R.ROSS&CO GENERAL

MERCHANTS.

464 and 466 St. Paul Street.

MONTREAL.

ROSS & CO., - - QUEBEC.

IMPORTERS DIRECT OF

COFFEES, SPICES, FRUITS,

SUGARS

Grocery Staples.

PROVISIONS AND PRODUCE, FISH AND OILS,

Coal, Iron, Tin, Salt, &c., &c., &c.

SHIPPERS AND SHIPPING AGENTS. .

LOVELL'S GAZETTEER

BRITISH NORTH AMERICA, PROVINCIAL, COUNTY, TOWN,

THE PUBLISHER OF THE DOUBLION DIRECTORY works I himself of this emportantly to empone that he has in preparation. A GAZETTERE OF THE ST. LAWRENCE AND ATLANTIC PROPONEDS OF BRITISH NORTH AMBRICA. This important worksk intended to supply the amplest information respectively the Citica, Town and Villacot therein. It will be lottle proposed to the Citica, Town and Villacot therein. It will be lottle manual replies with monitoring that Prince Elevel I bland, at Manual replies with monitoring that Prince Elevel I bland, an Manual replies with monitoring the proposed of collecting the special expose the advantages, conservate, ununity turing and archemistra, and an underveloped would for this rection of the Remove.

The GAZETTERE WILL be given to the Citics, Towns, and the most non-authorities will be given to the Citics, Towns, and the most non-authorities will be given to the Citics, Towns, and the most non-authorities will be given to the Citics, Towns, and the most non-authorities will be given to the Citics, Towns, and the most non-authorities of illustration inserted.

The Drowloces will be inserted as follower outside, Giober, Storn Scalla, New Immedicial, New Journal of the Country of the Publisher feels condition that the Citics and Monitols will be an excelled the attention.

The Publisher feels condition that that this GAZETTERE will be found and intelligent and library patronacy, because it will be monitored above to represent a desiration to the solutions.

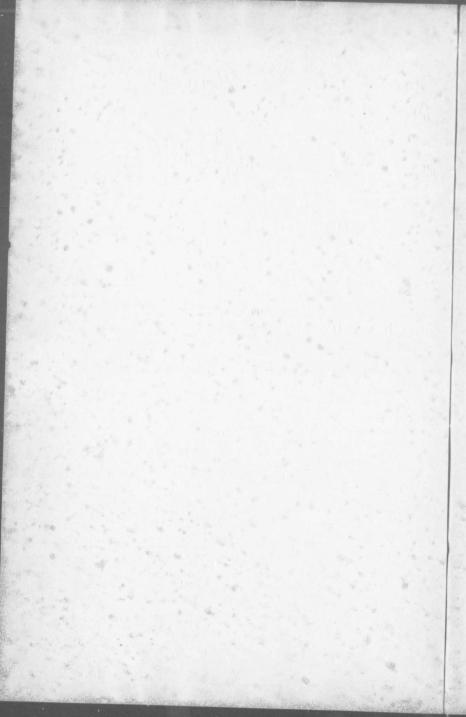
The Publisher feels condition that that the GAZETTERE will be found in the feel of the publisher feels condition that the collection where he may settle as a feel over the most settle for the publisher feels condition that the collection where he may settle as a feel over the manual instruction of the collection of the collection where he may settle as a feel over the manual instruction of the collection of the

LOVELL'S DIRECTORIES:

Dominion and Provincial Directories for 1871: PUBLISHED BY JOHN LOVELL.

CANADIAN DOMESTON DIRECTORY, Price \$12.

Province of Ontario 81 Province of Nova Scotia 83 Province of Newfoundland 82 Quebec 4 New Hrunswick 3 P. E. Island 2 P. E. Island 2







PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES

ALLAN LINE



Under Contract with the Government of Canada for the Conveyance of the Canadian and American Mails.

The Lines of this Company are composed of the undernoted full powered, double Engined, Clyde built Steamships:

Assyrian, "		(Building.)	Hibernian, 2434 ton	s, Capt. R. S. Watts.
Scandinavian, -		Capt. Ballantine.	Nova Scotian, - 2300 66	Capt. Richardson.
Prussian,		Lt. Dutton, R.N.R.	North American, 1784 66	Capt. Trocks.
Austrian,		Capt. J. Wylie,	Corinthian, 2400 44	Capt. McKenzie.
Nestorian,		Capt. A. Aird.	Ottawa, 1831 "	Lt. Archer, R.N.R.
Moravian,		Capt. Brown.	St. David, 1650 "	Capt. Ritchie.
Peruvian,		Lt. Smith, R.N.R.	St. Andrew, = 1432 66	Capt. H. Wylie.
Caspian, " " "		Capt. Scott.	St. Patrick, 1207 66	Capt. Stephens.
Germany,	3250 66	Capt. J. Graham.	Norway, 1150 66	Capt. C. N. Mylins.
European,	2646 "	Capt. Bouchette.	Sweden, 1178 "	Capt, McKenzie.

The Steamers of the Liverpool Lines sail semi-weekly between Liverpool and Quebec and Montreal, throughout the season of Summer Navigation; and from Liverpool every Thurs' day, and from Portland every Saturday during the season of Winter Navigation—the Vessels of the Mail Line calling at Moville to receive and land Passengers and Mails to and from Ireland and Scotland.

Rates of Sea Passage, from Quebec or Portland to Liverpool and Londonderry.

Cabin, \$70.00 and \$80.00, according to accommodation. Steerage, \$25.00. Children under 12 years of age, \$6.00 per year in After Cabin, and \$5.00 per year in Forward Berths; under 1 year Free. In Steerage, over 1 year and under 12, \$2.00 per year; under 1 year Free. Servants in Cabin, \$50.00. Steerage Passengers require to provide their own Beds and Bedding, and Eating and Drinking Utensils.

The Steamers of the Glasgow Line perform a Weekly Service between the Clyde and Quebec and Montreal, during the Season of St. Lawrence Navigation; and sail at regular intervals between Glasgow and Portland during Season of Winter Navigation.

Rates of Sea Passage from Quebec or Portland to Glasgow.

Cabin, \$60.00; Intermediate, \$40.00; Steerage, \$24.00. Children under 12 years of age \$5.00 per year in Cabin; \$3.00 per year in Intermediate; and \$2.00 per year in Steerage. Under 1 year, Free.

For the Accommodation of Passengers, the Undersigned will grant Drafts on Demand on the Liverpool, Glasgow or London Agents of the Company.

AGENTS.

LIVERPOOLMessrs.	ALLAN BROTHERS & Co., Alexandra Buildings, James Street. James & Alexander Allan, 70 Great Clyde Street.
LONDONDERRYMessrs.	ALLAN BROTHERS & Co., 85 Foyle Street.
LONDONMessrs.	MONTGOMERY & GREENHORNE, Grace Church Street,

Quebec, Allans, Rae & Co.; in Toronto, H. Bourlier; in Hamilton, Geo. A. Young; in London, W. Tharf; in Goderich, P. H. Carter; in Galt, A. MacGergor; in Perth, W. J. Morris; in Ottawa, D. W. Coward & Co.; in Brockville, Kingston, Belleville, Cobourg, Port Hope, Peterborough, Bowmanville or Whitby, the Agents of the Canadian Express Company; in New England States, J. L. Farmer; in Detroit, E. Reidy; in Chicago, F. S. Winslow.

H. & A. ALLAN, Agents,

CORNER YOUVILLE AND COMMON STREETS, MONTREAL,



By Royal Letters Patent.

CANADA TRUSS FACTORY.

F. GROSS,

Surgical Machinist & Elastic Spring Truss Maker,

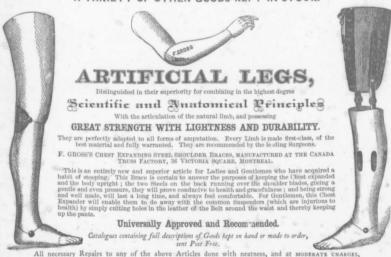
INVENTOR AND MANUFACTURER OF ALL KINDS OF

Instruments for Physical Deformities,

List of Articles always on hand, or made to order.

Abdominal Belts and Supporters, Accouching Belts, Air Pillows and Cushions, Ankle Supporters, Anatomical Syringes, Artificial Links, Arm Silings, Bandages and Splints, Bandages of every description, Belts of every description, Carriages for Invalids of every description, Chest Espanders, Children's Trusses and Belts, Crutches, Ear Trumpets of every description, Elastic Stockings, Leggings, Knee Caps, Anklets, Thigh pieces and Arm Bands in silk, cotton and thread, Elastic Webling all widths, Electro-Magnetic Machines, Benemas, Extension Instrument for contraction of Knee, Extension Instrument for hip-joint disease, Eye Douches, Fracture Apparatus and Beds, Gross's newly improved Trusses, Gross's Night Trusses, Gross's Shoulder Brices, Gross's Suspensory, Gross's Enders and Rects, Gross's Children's Radical Cure Truss, Gross's Universal Screw Splints, Gross's Instrument for care of Carriage Gross's Children's Radical Cure Truss, Gross's Trusses for Scrotal Hernia, India Rubber Sheeting, Tubings, &c., unvisible Crutcher for Curvature of the Spine, Life Preservers, Money Belts, Night Urinals, Pessaries of every description, Pure Rubber Sheeting, Fundamental Bands, Riding Belts, Scraya Shoes for Cluf beet, Splints of every description, Spinal Supports, Svimming Belts, Suspensory Bandages, in silk, cotton, thread and chamois, Syringes of every description, Water Beds, Oushions and Poot-pans.

A VARIETY OF OTHER GOODS KEPT IN STOCK.





DISTILLERY, 287 & 289 COMMISSIONERS ST.,

Offices and Warehouse, 389 and 391 St. Paul St.

MONTREAL.



OF QUALITY GUARANTEED.

WINNING, HILL & WARE,

DISTILLERS AND MANUFACTURERS OF CORDIALS, TOM GINS. GINGER WINES, CHOICE FRUIT SYRUPS, BITTERS, BRANDIES, WHISKIES, &C.

Prize Medal and Diploma, EXPOSITION UNIVERSELLE A PARIS, 1867. Two Silver Medals, PROVINCIAL EXHIBITION, MONTREAL, 1868 and 1870.

Proprietors of the Celebrated

CARRATRACA MINERAL SPRINGS, PLANTAGENET, ONT.

CARRATRACA!

HE well-known Waters from the Carratraca Springs of Plantagenet, Ontario, stand unrivalled in a sanitary point of view, producing effects which are peculiarly their own, and which are not approached by any of the various known waters, either in Canada or the United States. Being the most pleasing beverage possible to be had at all seasons; as a valuable remedial agent in cases of Rheumatism, Gout, Strumous and Glandular Complaints, Epilepsy, Leprae, and various diseases of the Skin, &c., &c., their merits are acknowledged wherever used. Being the most richly mineralized of all the Canadian or American Mineral Waters, their use is attended with certain success in every case of Acidity, Dyspepsia, Gravel, Diabetes, Diseases of the Liver, &c., and in nearly every description of Disease of the Kidneys they are invaluable. In fact, there is hardly any condition of the body that positive benefit will not result from their use; and there is nothing more certain than that, under no circumstances, can any harm result from their use even by the most delicate.

These waters have been locally known for over HALF A CENTURY, and now being on sale throughout the Dominion, and in many of the principal cities of the United States, the attention of all persons is respectfully called to them, and a trial solicited.

WINNING, HILL & WARE, PROPRIETORS,

389 and 391 St. Paul Street, Montreal.



Canada Tool Works,

DUNDAS, ONT.

The undersigned beg to inform the public that they make the building of



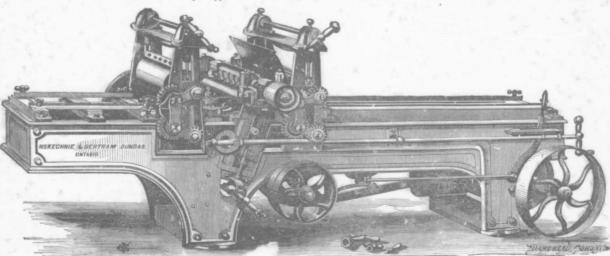
WACHINISTS' TOOLS AND WOOD WORKING MACHINERY.

Their special business, and having lately added to their Stock of Patterns, a number of new, and the latest Improved Machines, have now in Stock, or can supply at short notice, complete Sets of Machine

RAILWAY, MACHINE AND CAR SHOPS, STEAM ENGINE BUILDERS, AGRICULTURAL IMPLEMENT FACTORIES, PLANING MILLS, SASH AND DOOR FACTORIES, CABINET FACTORIES, &c., &c.

Price List and Wood Cuts furnished upon application.

McKECHNIE & BERTRAM.











THE

St. Lawrence & Ottawa Railway

FROM PRESCOTT,

Opposite Ogdensburgh, on the River St. Lawrence,

TO OTTAWA.

The Seat of Government, and Capital of the Dominion of Canada.

THREE TRAINS DAILY EACH WAY,

Connecting at Prescott Junction with the

TRAINS OF THE GRAND TRUNK RAILROAD, BOTH EAST AND WEST,

Also, with those of the

OGDENSBURGH AND LAKE CHAMPLAIN RAILROADS.

By means of a powerful Steam Ferry at Prescott, for

BOSTON AND THE EASTERN STATES AND NEW YORK.

The splendid Steamers of the Royal Mail Line also stop at the

PRESCOTT WHARF OF THIS COMPANY,

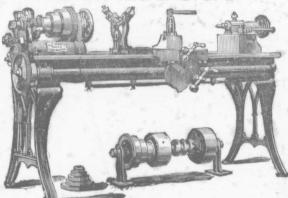
Affording easy and pleasant Communication with Points, both East and West, during open Navigation.

Tickets to be had at the Principal Stations on the Grand Trunk Railway, and on board the Steamers of the Royal Mail Line.

THOMAS REYNOLDS, MANAGING DIRECTOR.

OTTAWA.

E. E. ABBOTT



MANUFACTURER OF

MACHINISTS' TOOLS, WATER WHEELS, LIFT AND FORCE PUMPS,

General Machinery, Bolts, Nuts, Washers, &c., &c.,



GREAT CENTRAL ROUTE.

Four Express Trains Daily.

Great Western Railway

OF CANADA.

Between Niagara Falls, Suspension Bridge and Detroit, with Branch Lines to Toronto, Guelph, Sarnia, Wyoming and Petrolia, forming with its connections, the

Thortest and Most Pleasant Route
To Points in the East, West, South and North-West.

Four Through Express Trains each way Daily, Sundays excepted.

SUNDAY TRAINS

Run through via the Great Western Railway, in connection with Trains on New York Central and Michigan Central Railroad.

Elegant and Comfortable Day Cars.

Pullman's Palace Sleeping Cars on Night Trains, and Hotel and Drawing Room Cars on Day Trains.

Baggage Checked Through.

THROUGH TICKETS by this Route can be obtained at all the principal Railroad and Steamboat Offices in the United States and Canada.

United States Currency taken at par for Through Fares, Meals and Refreshments.

Exenction Tickets

To all Lake Ontario and River St. Lawrence Ports, issued at the principal points in the United States and Canada.

W. K. MUIR, GENERAL SUPERINTENDENT, HAMILTON, ONT.

WILSON, BOWMAN & CO.,

Manufacturers of

LOCKMAN'S PATENT

Family Shuttle Sewing Machines,

HAMILTON, ONT.



The Lockman Family Shuttle Sewing Machine

HAS TAKEN THE

FIRST PRIZE

At the Provincial Exhibition, Toronto, 1870, and at all the County Fairs, wherever exhibited.

The Lockman Machine has achieved a greater success, in a shorter space of time, than any Machine ever introduced in the Dominion of Canada.

The qualities which have rendered the Lockman so popular, are, Simplicity, Durability, Adaptation to all kinds of work, Elegance of Workmanship, Perfection of Attachments, and extraordinary cheapness.

Manufactured by

WILSON, BOWMAN & CO., HAMILTON, ONT.

WEBER & CO., Viano-Forte Maunfacturers,

Corner Princess and Ontario Streets, KINGSTON, ONT.



Weber & Co.'s Factory is the most extensive in the Dominion, its productions being more than equal to all the others combined.

During the past two years more than

Five Hundred Piannes

have been made and sold, and in every instance have given the highest satisfaction. The musical public and the trade have pronounced emphatically in their favor, as being equal in musical qualities and finish of workmanship to any manufactured.

Testimonials of excellence can be supplied in abundance.

Agencies are established in nearly every City and Town of the Dominion.

The name "WEBER & CO." is cast on the surface of the iron plate as a guarantee against spurious imitation.

LAKE ONTARIO ROUTE.

Daily Line between Canada and Rochester.

The Superb New Lake Upper Cabin Steamer



NORSEMAN

Leaves PORT HOPE daily on arrival of Grand Trunk Trains from East and West at 9.30 a.m.—Returning, leaves PORT OF ROCHESTER every Evening (except Saturdays), arriving on North Shore in time for Grand Trunk Morning Trains going East and West. (On Saturdays, leaves at 2.30 p.m.) Connects on North Shore with Royal Mail Line Steamers.

Passengers from Points in Canada East of Toronto will find this the cheapest and quickest Route (via New York Central Railway from Rochester,) for Buffalo, Cleveland, Cincinatti, St. Louis, &c. Also, from Points West of Belleville, for Albany, Boston, New York, &c.

Going South, Northern Central Railroad Trains leave Rochester direct for Philadelphia, Baltimore, and Washington, without change. Also, Eric Railway Trains for Corning, Elmira, New York, &c. Kingston, Ont., 1871. C. F. GILDERSLEEVE.

THE

Joseph Hall Machine Works,

OSHAWA, ONTARIO.

ESTABLISHED 1851.

THE

Joseph Hall Manufacturing Company,

PROPRIETORS,

Manufacture Portable and Stationary Steam Engines and Boilers, Saw Mill and Flour Mill Machinery of all kinds.

SWARTHOUT'S PATENT OSCILLATING GANG AND MULAY SAW MILLS.

LEFFELL'S DOUBLE TURBINE WATER WHEELS,

Shingle and Heading Machines and Jointers, Lath and Stave Machines, Leather Splitting Machines and Knife Grinders, Engine Lathes of all sizes, Planers, Drilling Machines, Boring Lathes, Bolt Cutters, Wood Working Machinery of all kinds.

Gordon's Power Printing Presses, Washington Hand Printing Press, Taylor's Cylinder Power Press, and Paper Cutters.

Steam Pumps, Gearing, Shafting, Hangers, Couplings and Pullies, of latest and most approved Patterns.

Castings of all kinds Made in Iron or Brass.

New Machinery of any kind built to order.

PATTERNS OF ANY DESCRIPTION MADE WHEN DESIRED. For further information address

F. W. GLEN, PRESIDENT, OSHAWA, ONT.

E. MILES,

Hair-Dresser,

By appointment, to His Excellency Lord LISGAR, Governor General of the Dominion, and Staff, and formerly to Lord Monck, late Governor General.

WHOLESALE AND RETAIL DEALER IN ALL KINDS OF

HAIR WORK.

No. 7, Russell House Block, Sparks Street, Ottawa, Ont.

Orders solicited from all parts of the Dominion.

Physiological Hair Regenerator, Price, \$1.00, Wholesale and Retail. Satisfaction guaranteed.

Restoration to original color, by careful application, an established certainty.



EFFECT OF DELAY.

Cancers cured without the knife,

NO CURE, NO PAY,

By DR. WOOD, Ottawa Cancer Infirmary,

OTTAWA, ONT.

hair-Agessing Saloon. St. James Sotel,

Metcalfe and Oneen Streets,

OTTAWA, ONT.

The Subscriber begs respectfully to inform Commercial Men and the travelling public in general, that he has furnished with all the requirements, for a First Class Hotel, the above eligible premises, and hopes by strict attention to business, and moderate charges, to merit their patronage and favors.

A CHOICE SELECTION OF

Wines and Liquors. FREDERICK EVANS.

Proprietor.

CHARLES RAYMOND,

GUELPH, ONT.,

Manufacturer of

RAYMOND'S

Family Sewing Machine, (Chain Stitch.)

RAYMOND'S

Family Hand Shuttle Machine, (Lock Stitch.)

RAYMOND'S

Family No. 1 Shuttle Machine, (Foot Power and Lock Stitch.)

RAYMOND'S

Family No. 2 Shuttle Machine. (Foot Power and Lock Stitch.)

The latter (No. 2) specially adapted for Tailors and heavy Family work.

TORONTO SAFE WORKS.

The Oldest Established in the Dominion.



J. & J. TAYLOR'S

NEW PATENT

Fire-Proof Safes,

ALSO,

FIRE AND BURGLAR-PROOF COMBINED.

JANUTASY J&J.TAYLOR

BANKERS'

Hurglar - Proof Safes,

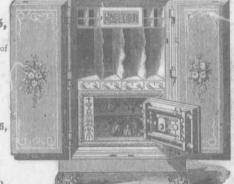
Made on an entirely new principle proof against nitro-glycerine, gun-cotton, gun-powder, and all the known arts of the burglar.



And all kinds of

Fire and Burglar-Proof Securities.

J. & J. TAYLOR.



Manufactory & Sale Rooms, 198 & 200 Front Street East, TORONTO, ONT.

Please send for Price List and Circular.

Agenta:

D. FALCONER......HALIPAX.

Telegraph Institute.



TORONTO, MONTREAL AND HALIFAX.

ESTABLISHED IN 1868.

For the purpose of qualifying Operators for

The Telegraph and Railroad Lines,

Then and now so rapidly building in the Dominion and United States. It has become

One of the Permanent Institutions of the Country,

And has turned out

OVER ONE HUNDRED OPERATORS,

Who now fill important positions with good salaries.

Madies and Gentlemen

Desiring to learn this light and honorable profession, should do so at once.

The average length of time required is three months. Ladies learn more rapidly than Gentlemen. Both sexes admitted from 14 years of age upwards.

The Terms for the full Course are: to Gentlemen, \$30, and to Ladies, \$20, payable in advance. There are no extra expenses, as all necessary materials, instruments, &c., are furnished. Good board and lodgings for gentlemen can be obtained in private families, for \$3.00 per week; and to ladies, for \$2.50 per week. Intending pupils should, upon arrival in the city, come direct to the Institute, where they will be assisted to good boarding places.

For further particulars address

T. H. CHURCHILL,

89 St. James Street, Montreal, over Evening Star Office, or at 34 King Street East, Toronto, Ont.

Ontario School Book Depot,

II WELLINGTON STREET WEST.

TORONTO, ONT.,

Next Door to Mechanics' Bank.

ADAM MILLER, School Book Publisher,

IMPORTER AND WHOLESALE DEALER IN

WRITING PAPERS AND STATIONERY, FANCY GOODS, WINDOW SHADES,

&c., &c.

Agent for the Sale of Lovell's Series of School Books.

ADAM, STEVENSON & CO.,

Publishers, Booksellers and Stationers,

WHOLESALE AND RETAIL,

8, 10 AND 12 KING STREET EAST, TORONTO.

A., S. & Co. direct the attention of the Trade and Book-buyers generally to the facilities they possess for the execution of all orders entrusted to them. Their Stock is large and important, and in the various departments is constantly being added to, of the

STANDARD AND RECENT WORKS,

Selected from the leading British and American Houses.

Special attention given to the furnishing of Public Libraries, Mechanics' Institutes, &c.; also, in the Legal, Medical, Theological, and Educational Departments much attention is devoted. See our General Book Catalogue, and Catalogues of the various Professional Departments.

THE CANADA BOOKSELLER,

A Quarterly Record of British, American, and Native Literature,

FOR THE USE OF THE TRADE AND BOOK-BUYERS,

ADAM, STEVENSON & CO.,

Book Importers, Toronto.

W. & F. P. CURRIE & CO.,

100 Grey Nun Street, Montreal,

IMPORTERS OF

Iron, Tin, Steel, Boiler Plates,

Galvanized Fron, Ganada Plates, &c., &c.,

Boiler Tubes,

Rivets,

Iron Wire,

Steel Wire,

Glass.

Paints,

Fire Bricks. Fire Clay,

Flue Covers.

Marble.

Roman Cement.

Portland Cement,

Canada Cement,

Paving Tiles,

Garden Vases,

Gas Tubes,

Chimney Tops,

Fountains,

Drain Pipes,

Patent Encaustic Paving Tiles,

&c., &c.,

MANUFACTURERS OF

Sofa, Chair and Bed SPRINGS.

A large Stock always on hand.



NOVELTY WORKS,

ESTABLISHED 1850.

R. GARDNER & SON.

MONTREAL, P. Q.,

Manufacturers of every description of

Machinery, Steam Engines, &c., &c.



TURNING LATHES

Of a superior quality,

Back Mills,

SHAFTING, HANGERS,

MILL GEARING, &c., &c.

We also keep constantly on hand, and make to order,

Bookbinders' Presses, all sizes, Improved Copying Presses, Shoemakers' Rolling Machines, Patent Band Sawing Machines, Patent Hand Drilling Machines, Railway Hand Cars, Turntables, Signal Switches, &c.,

AND EVERY DESCRIPTION OF

Railroad Work, Tobacco Shapes, Presses, Knives, &c.,

FOR MANUFACTURERS

Sole Agents in Canada for

SOLID ENGLISH EMERY WHEELS,
For Saw Mills, Factories, Foundries, &c.

Steam Guages, Belting, &c., &c.

Having greatly increased our facilities, and constantly adding new Patterns to our already large stock, we are now prepared to execute all orders with promptness and despatch.

RICE BROTHERS,





Manufacturers of



BOTH LADIES AND GENTS.

Of every description and of the latest Patterns,

ALSO, A LARGE VARIETY OF

Gents' Shirts, Fronts, Guffs, &c., &c.,

Which together make the largest and most complete assortment of Paper Goods ever offered to the public.

The above mentioned Goods are made from the best material, and put up in the neatest possible manner.

ALL GOODS WARRANTED PERFECT.

Messrs. Rice Brothers are constantly introducing New Styles to suit the Trade.

Orders solicited from Wholesale Dealers only.

574, 576, 578, 580 AND 582 CRAIG STREET, MONTREAL.

Pianos and Organs,

Warerooms: St. Patrick's Hall, Entrance 730 Craig Street, Montreal.

J. L. GILLESPIE prides himself on keeping the largest and best assortment of

NEW AND SECOND-HAND PIANOS, PARLOR AND VESTRY ORGANS,

ever offered to the Public. All who wish to purchase a Piano or an Organ, should not fail to call, if they wish to get their money's worth. Pianos from \$60 to \$600; Organs from \$50 to \$500.

Remember the address 730 Craig Street, ST. PATRICK'S HALL, MONTREAL.

20

Canadian Lugine and Machinery Co. CAPITAL, \$250,000.

WORKS AT KINGSTON, ONTARIO.



DIRECTORS :

PRESIDENT.-HENRY YATES, Esq., Brantford. GEO, STEPHEN, Esq., Montreal.

VICE-PRES .- R. J REEKIE, Eso, Managing Director. ROBERT CASSELS, Esq., Quebec.

JOHN SHEDDEN, Esp, Toronto.

Superintendent of Works .: G. J. TANDY, Eso., Kingston.

Secretary and Treasurer: CHARLES GILBERT, Eso., Kingston.

The Works of this Company are completely and fully equipped with Machinery and Tools, for building Railway Loconotives and Cars on the most approved principles, and with facility and despatch.

We have two designs for BROAD GAUGE ENGINES, both of which we confidently recommend to Railway Companies, as the best adapted machines for the peculiarities of road and climate of the Railways of the Dominion. They are both substantially the same Engine, but one has outside and the other inside connexions, to suit the various tastes of Mechanical Engineers on this point.

We have also lately designed and prepared Working Drawings and Specifications for a NARROW GAUGE ENGINE (3 ft. 6 in, guage), which has been prepared with a view to cheapness, without sacrificing efficiency.

We also build Locomotives and Cars to any Drawings and Specifications that may be furnished us.

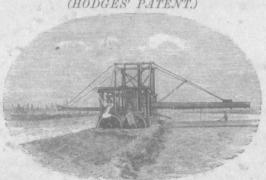
We have already built Locomotives for all the principal Railways in the Dominion, as will be seen from the following list, viz.:

Grand Trunk, Great Western, Nova Scotia, Northern, St. Lawrence and Ottawa, Port Hope and Lindsay, Cobourg and Peterborough.

CANADA PEAT FUEL CO.

(HODGES' PATENT.)

Grand 10



CAPITAL, \$265,000.

R. J. REEKIE, Esq., President, PETER REDPATH, Esq. D. L. MACDOUGALL, Esq.

DIRECTORS:

WALTER SHANLY, Esq., M.P., Vice-President. DONALD ROSS, Esq. GEORGE STEPHEN, Esq.

JAMES HODGES, Esq.

Works at Lapigeoniere, St. Hubert, and Ste. Brigide: Office, No. 3 North British Chambers, Montreal. DAVID AIKMAN, Superintendent and Secretary.

BURLAND, LAFRICAIN & CO.,

LITHOGRAPHIC STEAM PRINTERS.

General Engravers and Chromo-Lithographers,

115 St. Francois Xavier Street (Opposite the Post Office) Montreal,

Were awarded, at the Provincial Exhibitions of 1868 and 1870,

FIRST PRIZES

FOR THE

Best Landscape and Architectural Chromo-Lithography; best Show Cards, Labels and Colored Work;
Best Bank and Commercial Work, of all kinds, including Checks, Notes, Drafts, Bills of
Exchange, Certificates of Stocks, Bonds and Bill Heads; Best Map Engraving
and Printing; Best Seal and Dye Engraving; Best Crest, Monograms
and Book Plates; Best Wedding, Visiting and Business Cards,
Best Color Relief and Illuminated Printing.

All Orders will be executed with promptness, and on moderate terms.

BRITISH AMERICAN BANK NOTE COMPANY,

MONTREAL AND OTTAWA.

CAPITAL, - - - \$100,000,

Engravers and Printers of Bank Notes, Bonds, Postage Stamps, &c. w. c. SMILLIE, President.

G. B. BURLAND, Vice-President and General Manager.

JOSEPH GOULD,

Sole Importer in Lower Canada,

Steinway, Chickering, Gabler, Emerson,

PIANO-FORTES,

AND THE WELL KNOWN

MASON & HAMLIN CABINET ORGANS.



Constantly on hand, the largest and most varied assortment of the above favorite Instruments, to be found in the Dominion.

Prices moderate, and terms liberal.

Parties at a distance furnished with full particulars, on application. Every Instrument warranted for five years.

JOSEPH GOULD,

211 ST. JAMES STREET, MONTREAL, P. Q.

PILLOW, HERSEY & CO., MONTREAL, Nail, Tack, and Brad Manufacturers.

OFFICE AND WAREROOM, 3 and 5 Custom House Square, ROLLING MILL, NAIL AND TACK FACTORY, 94 to 116 Mill Street.

We are constantly manufacturing, and have on hand, the largest Stocks in the Dominion, of the following Goods, which, for quality, uniformity in sizes, and other minor points, requisite in the manufacture of such goods, are not surpassed either bere or elsewhere.

Cut Nails (Canada and American Pattern), Pressed Nails (Flat and Sharp Points), Clinch Nails, Tobacco Box and Shook Nails, Slating Nails, Flour Barrel Nails (Best and Common).

ALSO,

Common or B. B. B. Iron Tacks, Extra Swedes Iron Tacks, Upholsterers' Tacks, Gimp and Lace Tacks, Brush Tacks, Copper and Zine Tacks, Larg. Head Carpet Tacks (Common and Swedes Iron), Leathered Carpet Tacks, Small Head Shoe Tacks, Steel, Zinc, Copper and Brass Shoe Nails, Common Iron Shoe Nails, Swedes Iron Shoe Nails, Round Head Hungarian Nails, Zinc Shank, Hob, and Channel Nails, Patent Brads, Trunk, Clout, Cigar Box, Chair and Finishing Nails, Copper Clout and Finishing Nails, Hame Nails, Cut and Pressed Spikes, with Tinned Tacks, and Nails of all kinds. Other descriptions of Nails and Tacks made from samples to order.

We pay special attention to the wants of the Shoe Trade, keeping in Stock every guage and length of Shoe Nails, &c., to choose from. Our facilities for manufacturing are more than double that of any other firm in the same branch, and are therefore in a position to execute all orders promptly, which we kindly solicit.

ESTABLISHED 1818.

SAVAGE, LYMAN & CO.,

271 Notre Dame Street, Montreal,

Manufacturers and Importers

OF

CLOCKS, WATCHES, JEWELLERY, AND SILVER WARE, TABLE AND POCKET CUTLERY,

Bronzes, Electro-plated Ware, Military Goods, Leather Dressing Bags and Cases, Opera and Field Glasses, &c., &c.

Sole Agents for the Sale of the Celebrated

ULYSSE NARDIN'S CHRONOMETERS AND WATCHES.

THEO LYMAN.

CHAS. W. HAGAR.

HENRY BIRKS.

HENRY ROGERS, SONS & CO.,

WOLVERHAMPTON, LONDON AND LIVERPOOL,

Iron and Hardware Merchants,

Represented in Canada by

JAMES HUTTON & CO., MONTREAL, QUE.



J. H. WALKER, Designer & Engraveron Wood,

NO. 18 PLACE D'ARMES, MONTREAL. Portraits, Views of Buildings, Machinery, &c., engraved from Photographs or Draw-Arms, Crests, Seals, Large Pine Cuts for Posters, &c. All orders promptly attended to

McGIBBON, Italian Warehouse,

MONTREAL.

Importer and Dealer in the finest kinds of Wines, Fruits, Teas, Coffees, Cocoas, and General Groceries.

WHOLESALE AND RETAIL.

N. B .- No Travellers employed, but all orders by letter carefully attended to.

of the man-Vails,

and on

> and ders

IOSEPH RODGERS & SONS,

NORFOLK STREET, SHEFFIELD.

Cutlers to Ger Wajesty and the Royal Family,

Represented in Canada by

JAMES HUTTON & CO., MONTREAL, QUE.

India and China Tea Compar

39 BLEURY STREET, MONTREAL, WHOLESALE AND RETAIL DEALERS IN THE

Choicest Teas and Coffees.

Special Importers of the best growths of Assam Teas and Neilgherry and Mocha Coffees.

Orders for \$5 and upwards despatched to any part of the country free of charge, Trade Mark on each Package.



GEO. BISHOP & CO.,

Lugravers,

LITHOGRAPHERS AND COPPER PLATE PRINTERS,

169 ST. JAMES STREET, MONTREAL

Commercial Lithography in all its branches.

Monograms, Crests and Coats of Arms Designed, BUFFALO ROBES, KID GLOVES AND MITTS, Engraved, and Stamped in Colors

Stencil Bran', Trade Marks, &c., cut to order.

First Prizes awarded at Quebec and Ontario Provincial Exhibitions, held at Montreal, 1868 and 1870, and Toronto, 1870.

Mr. Bishov personally superintends each Branch.

and Hats.

WHOLESALE MANUFACTURERS AND IMPORTERS

FELT HATS.

Ladies and Gentlemen's Furs.

STRAW GOODS.

&c., &c.

We keep on hand a ways a large and varied assortment of Goods in the above lines; also,

FANCY SLEIGH ROBES, &c., &c.

GREENE & SONS.

517, 519, 521 & 523St. Paul Street.

MONTREAL, P.Q.

THE COMMERCIAL UNION ASSURANCE

COMPANY.

Chief Offices—19 and 20 Cornhill, London, England, and 385 and 387 St. Paul Street, Montreal,

- - £2,500,000 Sterling. CAPITAL, - -Deposit Fund in Canada, over \$150,000.

FIRE AND LIFE.

FRED. COLE, Secretary.

MORLAND, WATSON & CO., GENERAL AGENTS FOR CANADA.

DOMINION

STEAM

LITHOGRAPHIC ESTABLISHMENT,

89 St. James Street, MONTREAL.

The undersigned is now ready to execute all orders in the Lithographic and Typographic lines at

VERY REDUCED PRICES.

Plain and Fancy Printing, Commercial Lithography, Steel, Copper and Wood Engraving, Labels, Music, Maps, Plans and Drawings, executed with despatch and in the latest style of the art.

ARTISTIC LITHOGRAPHY, CHROMOS

SHOW CARDS.

None but first class Artists employed.

The largest Lithographic Press in Canada can be seen on Nuremberg Ultramarine Works, Nuremberg, (Bavaria). calling at the Dominion Lithographic Establishment.

E. H. CHARLES LIONAIS & CO.,

CHARLES MARTIN,

30 VICTORIA SQUARE,

MONTREAL, P. Q.,

MANUFACTURER OF

BALL BLUE AND LIQUID BLUE.

The Celebrated

Cardinal Food,

For Infants and Invalids.

AND THE

UNIVERSAL VARNISH.

Importer and Dealer in

Bronze Powders, Gold, Silver and Metal Leaf, and Sponges.

SOLE AGENT IN THE DOMINION OF CANADA FOR THE

And the Color and Paint Manufacturers:

Pabst & Lambrecht, of Nuremberg (Bavaria).

Proprietors. Humphrey, Kirby & Co., New Bedford, Mass.

ANGUS, LOGAN & CO.,

Paper Makers.

Envelope, Pamphlet Cover, Jobbing Coloured, Book and News Printing Papers, Manilla, Brown and Grey Wrapping Papers, Roofing Felt and Match Papers,

Wholesale Stationers.

378 ST. PAUL STREET, MONTREAL.

Mills at Sherbrooke and Windsor, P. O.

ROBERTSON, STEPHEN & CO.



Dry Goods Importers,

a STE

CANADIAN WOOLLENS,

&c., &c.,

Ncs. 19, 21, 23 and 25 Lemoine Street,

Nos. 2, 4 and 6 St. Helen Street, MONTREAL, P. Q.

LYMANS, CLARE & CO.,

(ESTABLISHED 1803,)

MONTREAL, P. Q.

IMPORTERS OF

Foreign Drugs,

English, French, and German

CHEMICALS,

Dyes and Spices, Druggists' Sundries and Furniture, Medical Glass, Earthenware, and Perfumery.

MANUFACTURERS OF

LINSEED OIL, WHITE AND COLOURED PAINTS, PUTTY, &C.

Oil Cake, Land and Calcined Plaster, Hydraulic Cement, &c., &c.

The Canadian Express Company

Forward Merchandise, Money, and Packages of every description, Collect Bills with Goods, Notes and Drafts, throughout

CANADA AND THE UNITED STATES,

Running Daily (Sundays excepted) over the entire Line of the

GRAND TRUNK RAILWAY,

Prescot and Ottawa, Brockville and Ottawa, and Port Hope and Peterborough Railroads,

Also by the ALLAN LINE of Steamers to all parts of Europe.

Packages handed in at any Railway Station in Great Britain, consigned to Wm. Blackwood, Agent Canadian Express Company, Liverpool, will make quick despatch. Invoices must accompany all Foreign Consignments.

Particular attention given to all Articles perishable by frost or heat.

Reduced Rates on large Consignments.

PRINCIPAL OFFICES AND AGENTS.

MONTREAL—D. T. IRISH. | TORONTO—J. D. IRWIN, PORTLAND—J. E. REVILLE. | KINGSTON—G. T. OLIVER,

OTTAWA— C. C. RAY. QUEBEC—W. C. Scott,

Eng

LIVERPOOL—WM. BLACKWOOD. Office No 22, Town Buildings, Water Street.

G. CHENEY, SUPERINTENDENT

THOMAS FIRTH & SONS,

NORFOLK WORKS, SHEFFIELD,

Converters and Resiners of Steel,

Represented in Canada by

JAMES HUTTON & CO., MONTREAL, QUE.

The "Gook's Friend" Baking Powder.

TRADE



MARK.

This celebrated and universally approved Brand is manufactured only by

W. D. McLAREN.

No. 247 St. Lawrence Street, Montreal.

The Trade promptly supplied, and liberally dealt with.

C. FITTS & CO...

(ESTABLISHED 1827,)

CRACKER AND BISCUIT Practical Wire Worker,

MANUFACTURERS

142 INSPECTOR STREET,

(Between St. Bonaventure and St. Antoine Streets,)

MONTREAL.

CANADA WIRE WORKS. THOS. OVERING,

AND MANUFACTURER OF

Fourdrinier and Cylinder Cloths for Paper Mills, Wire Cloth, Seives, Riddles, Rat Traps, &c., &c., Particular attention paid to Builders Work; Cemetery, Garden and Farm Fencing made to order.

757 CRAIG STREET, WEST OF VICTORIA SQUARE, P. O. Box, 1921,

MONTREAL, P. Q.

Leather Belting, Hose and Lace Leather MANUFACTORY.

JOHN C. McLAREN,

MANUFACTURER OF

English Oak-Tanned Leather Belting and Fire Engine Hose, also, of Page's Patent Lace Leather, and Dealer in India Rubber Belting, Hose, Packing, &c., and all kinds of Manufacturers' Supplies.

> 247 St. James Street, opposite the Ottawa Hotel, MONTREAL, QUE.

BAYLIS, WILKES & CO.,

MONTREAL VARNISH COMPANY,

MANUFACTURERS OF EVERY DESCRIPTION OF

VARNISH.



SPECIAL ATTENTION IS GIVEN TO

VARNISHES AND JAPANS

FOR

COACH BUILDERS' USE,

Which are made upon the same principle as that adopted by the most noted English Houses.

B., W. & Co's. Varnishes can be obtained at all Hardware and Druggists' Stores throughout the Dominion of Canada.

B., W. & Co. call the attention of Newspapers and General Printers to the fact that they have established a

Manufactory of Printing Ink,

and are prepared to supply all colors and qualities on most reasonable terms. Address

BAYLIS, WILKES & CO.,

OFFICE AND FACTORY, 18, 20, 22, 24 AND 26 NAZARETH STREET,

MONTREAL.

IANGING PAPERI WINDOW SHADE

WAREHOUSE.

ROBERT MILLER.

Importer, Manufacturer, and Wholesale Dealer in

School Books, Blank Books,

INKS, TWINES, PAPERS.

Plain and Francy Stationery, 397 NOTRE DAME STREET. MONTREAL.

ROBERT SORBY & SONS,

CARVER STREET, SHEFFIELD.

MANUFACTURERS OF

Saws, Adge Tools, Vatent Scuthes & Sheep Shears,

Represented in Canada bu

JAMES HUTTON & CO., MONTREAL, QUE.

HENRY OLDRIGHT,

Notary Public, Conveyancer,

&c., &c.

Official Law Reporter to the Supreme Court of Nova Scotia.

Office-54 Bedford Row, Halifax, N. S.

Ici on parle Français, Espagnol, et Italien.

IN PRESS:

Attorney and Barrister-at-Law, 21 Pocket Gazetteet

BRITISH NORTH AMERICA, To be Published

JOHN LOVELL, MONTREAL.

JOSEPH GUNDRY & CO.,

BRIDPORT, DORSETSHIRE,

Manufacturers of Patent Threads, Mets, Seines, Lines and Twines,

Represented in Canada by

JAMES HUTTON & CO., MONTREAL, QUE.

GEORGE GOODWIN & CO.,

AND

MANUFACTURERS' AGENTS,

No. 10 St. PAUL STREET,

BRITISH MANUFACTURES.

MANUFACTURES.
Glassware, Stoneware,
China and Earthenware
of every description.

AMERICAN AND GERMAN MANUFACTURES. Glassware,

Glassware, China, Lamps, and Fancy Goods. CANADIAN MANUFACTURES.

Boots and Shoes, Coal Oil, Lubricating Oil, Stoneware, Earthenware, Soap, Smoking Pipes.

DRUM'S

New Chair and Cabinet STEAM FACTORY,

On the River St. Charles, off St. Paul Street,

WAREROOMS:

103 ST. PAUL AND 7 ST. CHARLES STREETS, QUEBEC, P. Q.

This is the largest, most complete and extensive Furniture Factory in the Province, being supplied with over fifty of the most recent inventions of "Labor-Saving Machines," in full operation, gives facilities unrivalled for producing everything in the Furniture line under former prices.

The Proprietor's increase of business latterly may be principally attributed to the excellence in workmanship, and elegance of style, of his productions; these,

with low charges combined, are some of his greatest studies.

Wholesale and Retail Purchasers are respectfully invited to call and examine.

WM. DRUM, Proprietor.

WILLIAM CROWE,

Wholesale Agent

FOR

Raymond's Family Sewing Machines.

Sale Rooms, 151 Barrington Street, Halifax, N. S.

AGENTS WANTED.

St. Mary's College,

BELLE-AIR.

HALIFAX, N. S.

Under the patronage of His Grace the Archbishop of Halifax, and Directed by the Christian Brothers.

The object of the above institution is to afford a superior grade of education to the youth of Halifax and the surrounding

The course of Instruction pursued in the College is divided into three departments: the Primary, the Intermediate, and the Collegiate, and also embraces an exclusively Commercial Course, offering rare advantages to young gentlemen who intend to make business their pursuit.

The Session commences on the 1st September, and ends about the 1st week of July with an Annual Examination, Distribution of Premiums, and awarding of Diplomas.

Terms:

Board and Tuition, per annum, \$120.

Applications for admission, and for information as to terms for boarders and day scholars, and on all other points, to be made in person, or by letter, to the Director. For further information see Catalogue.

BROTHER VICTORIAN, DIRECTOR.

EXTRA

Shoe Mails, Jacks,

&c., &c.,

ARE MANUFACTURED

BY

S. R. FOSTER,

AT THE

NEW BRUNSWICK

NAIL, SHOE NAIL & TACK WORKS.

Office, Nos. 9 and 11 George Street, ST. JOHN, N. B.

For Price List and Samples, please address our Agent,

JOHN A. ADAMS,

30 St. François Xavier Street, Montreal.

Orders solicited, prompt attention, and satisfaction guaranteed.

Daily Telegraph and Journal,

ST. JOHN, NEW BRUNSWICK,

Issued every morning, Sundays excepted. Terms: \$5 per annum, in advance. Treble the circulation of any other St. John journal. Favorite Advertising Medium.

The Weekly Telegraph,

Price \$1; Issued every Wednesday; Circulates throughout New Brunswick, Nova Scotia and Prince Edward Island.

[6:39] The above Daily and Weekly enjoy a combined circulation exceeding the issue of all the other St. John newspapers put together, and offer the best Advertising Medium in the Maritime Provinces of the Dominion.

[6:39] From Thirty to Forty Thousand papers issued weekly from this Office.

Address, JOHN LIVINGSTON, Eaitor and Proprietor.

W. HUTTON & SONS,

SHEFFIELD,

Manufacturers of Filver, German Filver and Electro-plated Mickel Filver,

Represented in Canada by

JAMES HUTTON & CO., MONTREAL, QUE.

LOVELL'S SERIES OF DIRECTORIES.

Dominion, Provincial, County, City, and Town Directories.

THE want of accurate, reliable and intelligible Local Directories has been commonly felt and generally expressed by all classes in Canada, and only in a less degree by the inhabitants of the neighboring Provinces. Indeed the complaint has become so common, and the requests to remove it so urgent, that the Publisher of the Dominon Directors has determined to make the experiment, and discover for himself what encouragement may be expected for such books as the commercial public have very generally concurred in asking for. Should the first experiment turn out satisfactorily, it is the Publisher's intention to follow it systematically, and at stated periods, with new and enlarged editions of the same works. He begs further to say that whether such Directories be general in their character, like the Dominion Directory, or local, like the Provincial Directories, or Municipal, like the County, City or Town Directories, they will in either and all cases be prepared with the greatest care, constructed on the simplest plan, printed in a uniform manner and bound according to a uniform pattern,

As the Publisher of the Dominion Directory is thoroughly acquainted with the modes in which information for such uses should be obtained, and as he has accumulated an immense stock of the requisite materials, and gathered about him a reliable body of men, who by constant employment as agents or artizans, have made themselves practically acquainted with every branch of this department of industry, he is able to offer guarantees of his ability to satisfy the commonly expressed want

by printing and publishing accurate, reliable and intelligible Directories.

The Publisher has no hesitation in guaranteeing as thorough correctness as it is possible to attain, and respectfully points to the accompanying Directory as as example of the character of the work and of the workmanship he will study to maintain in the projected series. Intimation from merchants and gentlemen in localities where the want of a Directory is recognized, would be accepted as a special favor, and acted upon wherever practicable.

Dominion Directory Office, Montreal, January, 1871.

ROBINSON & RALSTON,

Manufacturers of

BOOTS AND SHOES,

Wholesale,

57 KING STREET, ST. JOHN, N. B.

N. B.—Goods manufactured specially for various Markets.

4

H.
of W
Cyli
SUP

Lon

The

Eng

Plain

PRIN

Comp

Who ha

The Casson and Glasgow Letter Foundry, LONDON.

ESTABLISHED 1718 & 1742.



AND UNITED

HENRY WILLIAM CASLON & CO'S. Superior Hard Metal Type

FOR BOOK AND NEWSPAPER FOUNTS,

Are furnished with the requisite Accents for French and Spanish.

H. W. CASLON & Co. have the satisfaction to announce to Newspaper Proprietors and Printers of Works, which subject Type to additional Wear in consequence of the Long Numbers, Speed, and Cylindrical Pressure of Modern Printing Machinery, that they have succeeded in producing a very SUPERIOR HARD METAL TYPE, which combines the advantages of Hardness, Toughness, and Solidity, as tested by the average working of 165,000 Impressions Weekly of the "Illustrated London News." This Metal is Twopence per lb. extra.

Also, Jobbing Frounts,

WITH COMPLETE SETS OF ACCENTS.

The Specimen book must be consulted for a Synopsis of the Jobbing Founts manufactured at this Establishment, together with a variety of Register Borders for Colour Printing, Ornaments, &c.

The Original Old-Faced Letters,

Engraved in the early part of the last century, by the celebrated William Caslon, are in this Foundry.

Plain and Ornamental Metal Rules for Borders, French Metal Furniture cast to the English Standard of Pica Ems, Superior Metal Reglet, perfectly true, twenty-six inches long, or cut to ems, especially adapted for Table Work, Side Notes, Broadsides, &c., &c.

PRINTING INKS, COLUMBIAN, ALBION, AND IMPERIAL PRESSES.

Brass Rule, plain, wave or dotted, cut to ems and numbered, also Brass Rule Cases.

Composing Sticks, Column and other Galleys in Brass, Zinc, or Mahogany, Frames,
Cases, Chases, Imposing Stones and Tables, Ink Tables, Screw
and Cutting Presses, Wood Furniture, and every
Article connected with Printing Materials.

WOOD LETTER CUT TO ANY SIZE OR PATTERN.

AGENTS FOR CANADA: - J. T. CLAYTON & CO.,

447 St. Paul Street, Montreal,

Who have Specimens of Type for inspection. Immediate attention will be given to any orders received either through them or direct to London.



R. S. NEWALI & CO.,

Sole Patentees of

ROPE. UNTWISTED WIRE

FOR SHIPS' STANDING RIGGING.

NEWALL & CO'S. WIRE RIGGING

Is one-half the weight, one-sixth the bulk, and one-half the price of Hemp Rigging, ship for ship. It is Lighter and stronger than any other Wire Rope in the market, and is entirely machine made. Their

PATENT COPPER WIRE CORD

Is also extensively used for Window-sash Lines, Hot-houses, Lightning Conductors, Picture Cord, Clock Cord, Tent Ropes, Clothes Lines, and many other purposes for which Hempen Rope had previously been used.

The exquisite Flower Baskets in the Crystal Palace are hung with Newall and Co.'s Patent Cord.

NEWALL & CO'S. PATENT WIRE STRAND

Will be found far superior to single wire for Fencing, Railway, Signal Cord, etc., etc., and may be obtained, Galvanized or Varnished, OF ANY LENGTH IN ONE PIECE. This is admirably suited for Espaliers, Training Roses, General Garden and Ornamental Work. It requires no paint, and will never corrode.

ESTIMATES GIVEN FOR FENCING FIXED COMPLETELY WITH WIRE STRANDS.

MANUFACTORY:-GATESHEAD-ON-TYNE.

OFFICES AND WAREHOUSES:

130 Strand, London. Broomielaw, Glasgow. 17 South Castle Street, Liverpool. 27 Dale Street, Manchester.

HUBBUCK'S PATENT WHITE ZINC PAINT.



By a process, which is patented, the pure White Zinc Paint is cheaper than White Lead. It is the most durable and beautiful paint known, and does not stain or discolor with the London atmosphere.

Those direful maladies, Paralysis and Painters' Colic, which destroy health and entail suffering and misery on posterity, will be entirely avoided. Apartments may now be immediately occupied without danger. It is entirely free from any poisonous or pernicious property.

ADULTERATIONS. Several Paint Grinders have been selling Zinc Paint adulterated with Sulphate of Barvtes, some Hubbuck's patent Zinc Paint will never willingly use any other Paint adurent best work.

To prevent the prejudice which the inferior article must produce, each cask of pure White Zinc Paint is stamped—

"HUBBUCK, LONDON, PATENT."

Inferior Zinc Paint so marked, having been sold in Foreign Markets, the Patentees offer a reward of Fifty Pounds for information which shall lead to the conviction in an English or Colonial Court of those who have pirated their mark. It is to be observed that both exporters and dealers are liable for its sale.

THOMAS HUBBUCK & SON.

WHITE LEAD, OIL, AND VARNISH WORK, 24 LIME STREET, LONDON, ENGLAND.

"For public schools, and all rooms occupied by children, there will now be no excuse for using poisonous paints. Parents have remarked that their children, on returning from the country to newly painted houses, have suffered in health. The reason is evident; the breath extracts the poison from White Lead even after the paint is dry, and the lungs draw in the

"Among other tests to which it has been subjected, has been that of painting the hold of a sugar vessel, which, after a voyage to St. Kitt's and back, was found, after washing, to be as white as the first day the paint was applied."—John Ball,

September 14, 1850.

HUBBUCK'S ANTI-CORROSIVE PAINTS.

The most valuable protection to Iron Roofs, Bridges, Piers, Ships and Buildings, exposed to stormy weather and scorching sun; they soon become extremely hard, do not blister, and are very durable. They are made of Stone, Slate, Copper, White, Blue, Green, or any other Color that is desired.

HUBBUCK'S PALE BOILED OIL

Has less color than Raw Linseed Oil, is a quick, hard and certain drier, and the only Boiled Oil, suitable for White and Light Paints. PAINTS AND OILS PROPERLY PACKED FOR EXPORTATION.



WASHINGTON Hotel,

LIME STREET, LIVERPOOL.

Now under entire new management.

This magnificent Building is one of the finest and most elaborately finished Hotels in the United Kingdom, covering an area of 1200 Square Yards, and contains 200 noble and spacious Rooms, fitted up with every luxury and requisite that modern art and experience can furnish.

The chief Coffee Room is 60 feet square, and will accommo-

date 300 Visitors.

The Hotel is situated on a commanding and beautiful site in the very heart of the town, opposite the London and North-Western Railway Station, St. George's Hall, the Free Public Library and Museum, the Wellington Monument, and within a very easy distance of the Tithebarn Street (Exchange) Station, the Theatres, the George's and New Great Landing Stages of the River Mersey.

Omnibuses to different parts of the town and suburbs pass the

Hotel.

J. B. MAYCOCK, MANAGER.

In Ber Wajesty's



Royal Letters Patent.

EDWARD GRAY'S

HORSE SHOES.

000

EDWARD GRAY, PATENTEE AND SOLE MANUFACTURER

Growed Steel and Steel Faced Bars,
To be made into Horse Shoes.

This is a most important invention, and one that has long been wanted, as it will enable Horses to obtain a firm foothold, and prevent them slipping or falling, which is of daily occurrence in London and other large cities and towns. Shoes made from this material will not require sharpening in winter, and will be found of universal advantage on the Road or in the Field: they are two-thirds lighter, will last longer, and look much better than any other shoes.

Another great advantage is, they do not shake and heat the Horses' legs and feet like other shoes, the teeth, acting as a spring, prevent concussion. Horses shod with these Shoes will last years longer than if shod with any other. They can be altered, fitted, and put on by any ordinary farrier.

The Patentee is now ready to supply the Material, or Shoes made of any size or thickness to suit all kinds of horses. All orders sent as below, shall have prompt attention.

Merchants, Ironmongers, and the trade supplied.

Prices are determined by the diameter of the Fore Shoe.

 $3\frac{1}{2}$ $3\frac{3}{4}$ 4 $4\frac{1}{4}$ $4\frac{1}{2}$ $4\frac{3}{4}$ 5 $5\frac{1}{4}$ $5\frac{1}{2}$ $5\frac{3}{4}$ 6 $6\frac{1}{4}$ $6\frac{1}{2}$ $6\frac{3}{4}$ 7 inch. 4d. 4d. 4d. 4\frac{1}{2}d. 4\frac{3}{2}d. 5d. 5\frac{1}{2}d. 5\frac{3}{2}d. 6d. 6\frac{1}{2}d. 6\frac{3}{2}d. 6\frac{3}{2}d. 7d. each.

Extract from tast work [1869] on Horse Sboes and Horse Sboeing, by GEORGE FLEMING, F.R.S., F.A.S.L., Member of Council of the Royal College of Veterinary Surgeons, Veterinary Surgeon Royal Engineers, &c.

"For very many years inventors have endeavoured to remedy the defects of calkins in various ways. In this century many plans have been adopted, the iron or steel employed being, in a number of instances, rolled by machinery, and generally channelled into grooves or concavities. The most successful of these attempts to fabricate shoes to prevent slipping appear to be that adopted by Mr. EDWARD GRAY, of Sheffield."

Moscow Works, Mowbray Street, Sheffield.

MOSES EADON & SONS,

President Works, SHEFFIELD.

MERCHANTS AND MANUFACTURERS

STEEL, SAWS, FILES, ANVILS,

VICES, AND HAMMERS,

IMPROVED MACHINE

FOR

Sharpening and Sinking the Teeth of Saws,

AND WHICH RECEIVED

THE

PRIZE MEDAL AT THE

FOR "EXCELLENCE

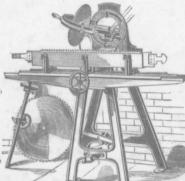
THE ONLY PRIZE MEDAL, LONDON,

1862.

AWARDED TO

MOSES EADON & SONS,

Saws and Machine Knives,



YORK

INDUSTRIAL EXHIBITION, 1866,

AND EFFICIENCY."

min maradimori

THE ONLY PRIZE MEDAL, DUBLIN,

1865.

AWARDED TO

MOSES EADON & SONS.

FOR

Baws, Files and Edge Tools.

Reaping Knives; Finger Plates, &c.; Paper Makers' Roller Bars and Bottom Plates; Machine Knives of every description; Plane and Moulding Irons; Millsaw Buckles; Tillars, Cotters and Gibs.

By Royal Letters Patent, No. 1628.

INVENTORS AND PATENTEES OF THE

SOLID ENDLESS BELT OR BAND SAW.

JAMES CHESTERMAN & CO., Row Works, SHEFFIELD.



Chesterman's Patent Steel Tape, No. 38 L., 66 Feet.



¹/₂-Size Chesterman's Patent Metallic Tape, No. 34 L., 66 Feet.

Sole Manufacturers of

HESTERMAN'S PATENT

Spring, Metallic, Steel,

MEASURING TAPES,

LAND CHAINS, Steel Rules, Straight Edges,

&c., &c.

All Goods marked with the Name and TRADE J C MARK.



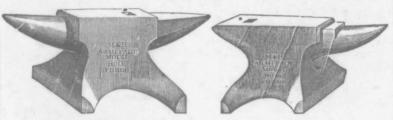
GREAT EXHIBITION, 1851.

Prize Medal, Class 22, Awarded

FOR

SUPERIOR ANVILS, VICES,

&c., &c.



M. & H. ARMITAGE & CO.,

Mousehole Forge, near Sheffield,

MANUFACTURERS OF THE

Genuine Mousehole Anvils,

Vices, Hand, Sledge and Engineering Hammers,
GRINDERS' AXLES AND PLATES.

Masous' and Excavators' Tools,

AND

All kinds of Mill and Forge Work,

&c., &c., &c.

None are Genuine but those Marked

M & H ARMITAGE, MOUSE HOLE Honourable Mention. Paris, 1867.



Honourable Mention, Amsterdam, 1869.

ADAMS'

For Cleaning and Polishing Cabinet Furniture, Pianofortes, Papier Mache, Japanned and Varnished Goods, Carriage Bodies, &c. Sold in bottles at 8d, 1s 2d and 2s.

CAUTION !- J. A. cautions the Public against spurious imitations, offered under the allurement of cheapness and got up to resemble the genuine article.

ADAMS' POLISHING PASTE,

For Cleaning Brass, Copper, Britannia Metal, &c. Warranted a superior Article. Sold in pots at 6d and 1s.

ADAMS' PLATE POWDER.

Warranted free from Mercury. Sold in Boxes at 6d and 1s; and Tins at 2s.

Prepared solely by the Inventor,

J. ADAMS, Victoria Park, Sheffield, England,

And sold Retail by Druggists, Grocers, Ironmongers, Cabinet Makers, &c. Shopkeepers supplied Wholesale on liberal terms, by the Manufacturer and the Wholesale Houses in the above trades throughout the Kingdom and Colonies.

Established 1750.

The only Prize Medals at the Great Exhibition, 1851, and International Exhibition, London, 1862, for

Sheep and other Shears, WM. WILKINSON & SONS

GRIMESTHORPE,

NEAR SHEFFIELD,

Manufacturers and Inventors of the NEW PATENT SHEEP SHEARS.

And every description of Sheep, Horse, Glovers', Thatchers', and Weavers' Shears; Shoe, Eutchers', Cook, Palette, and Bread Knives, &c.

CAUTION .- A Frandulent Imitation of WILLIAM WILKINSON and SONS' old TRADE MARK having been practised, we deem it advisable. in justification to ourselves, to notice the matter by public Advertisement, and otherwise to caution our friends, lest they should be imposed upon by the deception thus practised. All parties will, therefore, kindly observe that our address TRADE MARK. CURPORATE MARK.

be written in full, and that the goods are marked on one I lade with our old TRADE MARK-



And on the reverse Blade with our COR -PORATE MARK-



WILLIAM WILKINSON & SONS, Grimesthorpe, near Sheffield. We further beg to observe that we shall commence the usual processing any persons infringing upon any of our Trade Marks.



F. & C. OSLER,

Manufactory Broad Street, Birmingham.

ESTABLISHED 1807.

London Show Rooms, 45 Oxford Street, W.,

MANUFACTURERS OF

For Candles and Gas.

CUT GLASS LUSTRES AND GIRONDOLES. TABLE GLASS IN EVERY VARIETY,

INCLUDING

Decanters, Wine Glasses, Tumblers, and Caraffes, Water Jugs and Goblets, Desert Services, Ice Dishes, Ice Plates, &c., &c.

Ornamental Glass.

ENGLISH AND FOREIGN.

Export and General Furnishing Orders for Glass promptly executed.

CURTIS & WALCH.

40 PORTLAND STREET.

MANCHESTER, ENGLAND,

Manufacturers.

Crystal Glass Chandeliers, heneral fry hoods farehousemen,

COMMISSION MERCHANTS

Grey Domestics, Sheetings, Longcloths, Regattas, Denims, Ticks, Ginghams, Drills, Nankeens, Croydons, Shirtings, Mediums, Silesias, Jeanetts, Casbans, Rolled Linings, Satteens, Coutills, Shoe Linings, Linen, and other goods.



S. & R. LINLEY, CLOUGH WORKS, SHEFFIELD,

MANUPACTURERS OF SCYTHES, SICKLES, HAY, CHAPP, REAPING, MOWING, AND ALL KINDS OF AGRICULTURAL MACHINE

ESTABLISHED 1784.

CORPORATE MARK VULCAN.

THOMAS ELLIN & CO..

Sylvester Works, Sheffield,

General Merchants and Manufacturers of Steel Files, Edge Tools, and Cutlery, in Table Knives, Shoe, Butchers, Bread and Cook Knives, Pocket Knives, Scissors, Razors, &c.



COMMAND.

JOSEPH GILLOTT'S

CELEBRATED

STEEL PENS.

Sold by all Dealers throughout the World.

Every Packet bears the Fac-simile of his Signature,

De Gillott

EASTWOOD, GREENHALGH & CO.,

Shoe Findings,

Lastings, Galloons, Machine Twist, Boot Webs, Elastic Webs, Linings, Laces,

All other goods suitable for the trade in the UNITED STATES and CANADA.

TRADE



MARK.

GEORGE CUTTS,

Manufacturer of every description

ELECTRO SILVER PLATED

Aritannia Metal Wares,

SHEFFIELD.

PARK WORKS,
33 Broad Street,

GEORGE HOLT, METAL FACTOR,

MIDDLETON BUILDINGS,

I RUMFORD STREET,

LIVERPOOL.

IRON—Bars, Rails, Rods, Hoops, Bands, Sheets, Plates, Angles, Tees, Beams, Nail Strips, Nail Sheets, &c.

COPPER, YELLOW METAL, LEAD, TIN, TINNED PLATES, CAN-ADA PLATES, ZINC, SVELTER, CHAINS, ANCHORS, BOILEN FIRES, GAS TORES, DECK SPIKES, CARRIAGE BOLTS, WROUGHT NAILS, RIVERS, WIRE, &C., &C.

WHITE AND SOUND TEETH.

(Established by 40 years experience as the best Preservative for the Teeth and Gums.)

JEWSBURY & BROWN'S

Driental Tooth Paste.

The Original and only Genuine bears the Signature and Trade Mark of the Proprietors.

The stailed by the principal Perfumers, Chemists, &c., throughout the United Kingdom, America, and the Colonies, Warranted to keep in any climate, and supplied by all the leading Wholesale Houses.

SHIP LOG.



WALKER'S

Harpoon Ship Log and Sounding Machines, MASSEY'S

Ship Log and Sounding Machines.

T. WALKER & SON, 58 OXFORD ST., BIRMINGHAM,

H. E. PISTOR.

SOLE AGENT FOR THE

German and other Foreign Manufacturers of

Francy Goods,

Bohemian Glass, China, Musical Instruments, Toys of every description, Pencils, Marbles, &c.

21 CRESCENT, BIRMINGHAM.

A large Sample Collection always on hand.

Great International Route.



GRAND TRUNK

Broad Gauge Railway.

1377 MILES UNDER ONE MANAGEMENT!

THE GREAT DIRECT CANADIAN

MAIL AND EXPRESS ROUTE

BETWEEN THE

Eastern and Western States.

THE CHEAPEST AND BEST ROUTE TO ALL POINTS EAST AND WEST,

Close Connections made with all Connecting Lines, and Through Tickets issued to all important points.

For San Francisco, Sacramento, Salt Lake City, Omaha, and intermediate places on the Pacific Railway, the Grand Trunk is the most direct route.

Splendid Palace Sleeping Cars are now run between Chicago and Sarnia without change.

From Passengers holding Through Tickets, American Money is received, at par, for Sleeping Berths and Refreshments.

BE SURE AND ASK FOR TICKETS VIA THE GRAND TRUNK RAILWAY.

C. J. BRYDGES, MANAGING DIRECTOR.

MORTON, BLISS & CO.,

BANKERS, 30 BROAD STREET, N. Y.,

Issue Circular Notes and Letters of Credit for Travellers; also Commercial Credits available in all parts of the World.

Telegraphic Transfers of money made on all parts of Europe,

The Accounts of Banks, Bankers, and Merchants received; Interest allowed on Deposits; Advances made on Cotton, Sterling and Domestic Exchange, and approved Securities.

Drafts for £1 and upwards on the Bank of Scotland, and Provincial Bank of Ireland and Branches.

MORTON, ROSE & CO.,

BARTHOLOMEW-HOUSE, LONDON.

Levell's Series of Directories.

Dominion, Provincial, County, City, and Town Directories.

THE want of accurate, reliable and intelligible Local Directories has been commonly felt and generally expressed by all classes in Canada, and only in a less degree by the inhabitants of the neighboring Provinces. Indeed the complaint has become so common, and the requests to remove it so urgent, that the Publisher of the Dominion Directory has determined to make the experiment, and discover for himself what encouragement may be expected for such books as the commercial public have very generally concurred in asking for. Should the first experiment turn out satisfactorily, it is the Publisher's intention to follow it systematically, and at stated periods, with new and enlarged editions of the same works. He begs further to say that whether such Directories be general in their character, like the Dominion Directory; or local, like the Provincial Directories; or Municipal, like the County, City or Town Directories, they will in either and all cases be prepared with the greatest care, constructed on the simplest plan, printed in a uniform manner and bound according to a uniform pattern.

As the Publisher of the Dominion Directory is thoroughly acquainted with the modes in which information for such uses should be obtained, and as he has accumulated an immense stock of the requisite materials, and gathered about him a reliable body of men, who by constant employment as agents or artizans, have made themselves practically acquainted with every branch of this department of industry, he is able to offer guarantees of his ability to satisfy the commonly expressed want by printing and publishing accurate, reliable and intelligible Directories.

The Publisher has no hesitation in guaranteeing as thorough correctness as it is possible to attain, and respectfully points to the accompanying Directory as an example of the character of the work and of the workmanship he will study to maintain in the projected series. Intimation from merchants and gentlemen in localities where the want of a Directory is recognised, would be accepted as a special favor, and acted upon wherever practicable.

Dominion Directory Office, Montreal, January, 1871.

SHELDON COLLINS,

Manufacturer of

le in

sits;

10

6,

: it

is ed eir

est

m

h

10

PRINTING INKS,

EXTRA BLACK

Book, News, Card, Job, Wood Cut,

AND

COLORED INKS,

Of every variety.

Office and Depot, 26 Frankfort Street,

NEW YORK.

W. C. DONALD & CO.,

Manufacturers of

PRINTING INKS,

OF ALL GRADES, FOR

Mewspaper, Book and Jol /Work,

Colored Inks, Marnishes,

AND

BRONZE POWDERS.

And we manufacture, and have on hand for sale, Wholesale and Retail, the finest qualities of

LAMP BLACK,

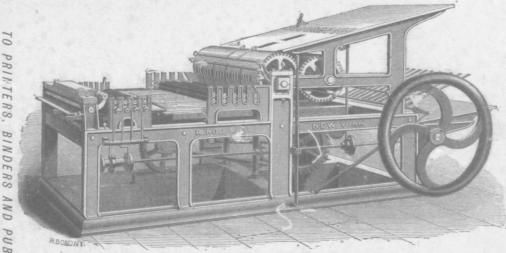
For Painters and Leather Manufacturers,

All Orders, by Mail or Express, promptly answered.

W. C. DONALD. OFFICE, 25 MILK STREET, BOSTON.

C. H. INGALLS.

R. HOE & CO., New York.



STOP CYLINDER PRINTING MACHINE FOR FINE WORK.

DESCRIPTION.

This machine is of a new pattern, and designed for the finest kinds of Book, Wood-cur and Color PRINTING. The distribution is either by an inking table or vibrating cylinder as may be desired, and the number of form rollers, from two to ten according to size. The bed is driven by a crank, without bed-springs, and without the slightest jar. The impression cylinder is stationary during the return of the bed, and the fingers close on the sheet before the register points are withdrawn; the cylinder then revolves, and, as it gears directly into the bed, perfect register is obtained. The fingers never require shifting, whatever the size of the form, and no tapes are used. When so ordered, the bed is arranged to be run either once or twice, thus passing the form under the inking rollers either two or four times to each impression as may be required.

Type Foundry

AND

Printers' Warehouse,

ESTABLISHED 1810,

FARMER, LITTLE & CO.,

Nos. 63 and 65 Beekman Street, corner Gold Street,

NEW YORK.

This, the Oldest Foundry in New York, is always prepared to fill orders for our well-known Types, with exactness and despatch.

OUR

BOOK, NEWS, JOB, and

ORNAMENTAL TYPE

Are made of the Best Materials to be found in the world, and the Finish of our Type, beyond question, cannot be excelled—combining great accuracy, and perfect justification and line.

We furnish every kind of Printing Type. If name or title is

not known send printed specimen of a single letter.

Persons desiring to order from us, please send for Specimen Book.

ENGRAVING, ELECTROTYPING, & STEREOTYPING.

We are pleased to receive orders for Printing Presses, of any maker, Paper Cutters, Cases, Galleys, &c.

AGENTS FOR FRANCIS & LOUTREL'S COMPOSITION.

STOCKDALE'S BOARDING & LIVERY STABLES,



IN CONNECTION WITH

THE RUSSELL HOUSE,

HORSES

AND

CARRIACES

For Hire at Moderate Rates.

Orders left at the Russell House Office, or at the Stables, will be promptly attended to.

JOHN STOCKDALE,

PROPRIETOR,

OTTAWA, ONT.

Brockville Novelty Works, JAMES SMART, PROPRIETOR,

MANUFACTURER OF

Coal and Wood, Cooking, Box, Parlor and Heating Stoves, Hollow Ware, Coal and Wood Furnaces for heating Churches and other large Public Buildings, Sad Irons, Waggon Skein Boxes, Carriage Bands, Iron Bedsteads, Furniture, Casters, Tramer's Boring Machines, Morticing Machines, Letter Copying Presses, Cast and Wrought Iron Jack Screws, Iron Cistern and Force Pumps,

Builders, Cabinet and other Hardware.
BROCKVILLE, ONT.

GEORGE ROBINS, COMMISSION MERCHANT

IN

GRAIN,
Wool, Provisions,
SEED. FLOUR. &C.,

Passenger Switch G. T. Railway, GUELPH, ONT.



SCRIBNER'S

PATENT QUALIFYING TUBES,

FOR

Reed Instruments of all kinds,

CABINET ORGAN OR MELODEON

Now in use, at a moderate cost, rendering the tone more flutelike, and increasing the volume of sound nearly 100 per cent., making the instrument resemble a small-sized pipe organ in quality and power. For further particulars, apply to

> GEORGE W. SCRIBNER, CHATHAM, KENT, ONT.

D. R. VAN ALLEN & Co.,

NORTH CHATHAM SAW MILLS, CHATHAM, ONT.

MANUFACTURERS AND DEALERS

IN

White Oak, White Ash, Black Walnut, Butternut, Sycamore, Cherry, Hickory, Chestnut, Hard and Soft Maple, White Wood, Basswood and Rock Elm Lumber.

Orders solicited, promptly and faithfully filed, and shipped either by Rail or Water to any part of the world.

WM. BELL & CO.,



MANUFACTURERS OF

DIPLOMA

ORGANS AND MELODEONS.

FIRST PRIZES

At Ontario Provincial Exhibition for 1868 and 1869, and Quebec Provincial Fair for 1870.

At Ontario Provincial Exhibition for 1870, we received the FRST PRIZE and DIPLOMA for the BEST HARMONIUM or Large Cabinet Organ and FIRST PRIZE for the BEST MELODECON

For Price List, &c., address

WM. BELL & Co., Guelph, Ont.

BRANTFORD ENGINE WORKS

Reep constantly
SAW MILL
SUPPLIES
of every description, such as
SAW GUIDES,
SAW GUIDES,
SAW GUIDES,
CANT HOOKS,
WRENCHES,
BELT STUDS,
BELT STUDS,
BELT STUDS,
And all kinds of
MACHINERY,
LATH AND
STAVE
MACHINES,
DOUBLE AND
LOG TURNERS,
CHOPPING

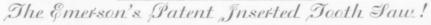
MANUFACTURE

PORTABLE SAW MILLS,

That can be taken up and loaded in eight hours, moved any distance, and put in operation again in from one to two days. Practical capacity from six to ten thousand feet per day.

The above Mill is similar to that exhibited by us at the last Provincial Exhibition, in London, Ontario, (see cut on next page,) where it was awarded first prize and diploma. We would also refer to the following parties, who are running the same kind of mill:

S. Manhard & Co., Brockville; William Way, Wilfred, Ont.; A. Foster, Jr., Smith's Falls; John Walsh, Port Daniel, Que.; Geo Nash, Farmersville, Ont.; Chase & Gricos, Suiton Flatts, Que.; Canfield & Murray, Kingsville, Ont.; Tiros. Moveravy, Utterson, Muskoka, Ont.; C. E. Pettes, West Brome, P.Q.; R. & C. E. Currer, Richmond, Carleton, Co., N.B.

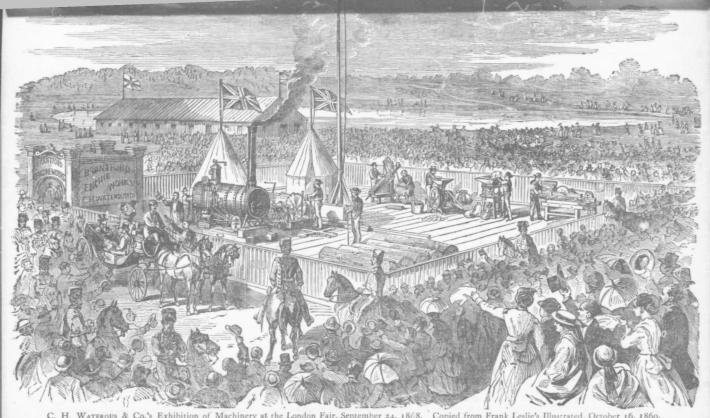


is fast superseding the old style of solid saw, and the testimony of all who use them is, that they would not return to solid saws again, even if one was presented to them. We have sold fifty to sixty of the American Saw Company's INSERTED TOOTH SAWS! and they have in every instance given perfect satisfaction.

For ILLUSTRATED PAMPHLET, containing Certificates, Price List, and full information for hanging and running Circular Saws, address

C. H. WATEROUS & CO.,





C. H. WATEROUS & Co.'s Exhibition of Machinery at the London Fair, September 24, 1868. Copied from Frank Leslie's Illustrated, October 16, 1869.

CITY OF HAMILTON

Steam Brass Foundry,

65 MINAB STREET NORTH.

Established 1853.

H. & R. YOUNG,

MANUFACTURERS OF

ENGINEERS AND PLUMBERS BRASS WORK,

English Pan Water Closets, Pan Valve Water Closets; also, Babbitt's Patent Metals and Antifriction Metals for Bearings.

A complete Stock kept always on hand.

A. M. FORSTER.

Manufacturer of

Boiler Purger

ANI

Patent Vacuum Lubricators,
MURRAY STREET.

Between Catharine and Mary Streets, HAMILTON, ONT.

Box 467 P. O.

COWAN & BRITTON, GANANOQUE, ONT.,

MANUFACTURERS OF

Improved Patent Pressed Nails, Flat and Sharp Points, Clout, Trunk, Finishing and all kinds of Zinc and Iron Shoe Nails.

Cut Nails made to order.

Manufacturers of every description of T and Strap Hinges, Hooks and Hinges, and Wrought Iron Washers.

Prices as low as any other First-Class Manufacturing House.

Orders respectfully solicited.

Choicest Autch Bulbs and Flower Koots.

All Parcels delivered Free in London, Toronto, Ottawa, Montreal, Quebec, Halifaz, and St. John, N. B.

ANT. ROOZEN,

OVERVEEN NEAR HAARLEM, (HOLLAND),

C

T

TI

Th

At

Has pleasure in intimating that his Catalogue of the above is distributed annually, and will be forwarded to all Gardeners, Amateurs, and others, Free, on application to Box 48 D,

LONDON, ONT.

Or to myself direct at OVERVEEN.

WM. KENNEDY & SONS,

Owen Sound, Ontario,

Woollen and Wood Working Machinery,

SAW AND STAVE MILL MACHINERY,

LEFFEL DOUBLE TURBINE WATER WHEELS,

Shingle and Heading Machines, Mill Gearing, &c.



WE invite special attention to our improved Woollen Machinery, Saw Machinery and Turbines. Our Circular Saw Rigs with Friction Feed and Running Gear in Iron Frame, driven direct with Leffel Turbine, are the simplest and most powerful Mills built. Our Leffel Turbines, in use with every variety of head and machinery, bear out the reputation of the Wheel as being the best in existence. Prices and references on application.

LUKE & BROTHERS.

WHOLESALE AND RETAIL

CABINET FACTORY.

Our new buildings are now completely furnished with New Machinery and everything essential for first-class work. Parties intending to furnish throughout, or requiring Sets, would do well to correspond with us. All work warranted, as it is done under the immediate supervision of the Proprietors, who are practical men of long experience. Liberal Terms given to the Trade.

LUKE & BROTHERS.

T. G. COURSOLLES, OTTAWA.

Solicitor of Vatents.

AND AGENT FOR THE REGISTRATION OF

TRADE AND TIMBER MARKS.

INDUSTRIAL DESIGNS, COPYRIGHTS, &c., &c.,

Copies of Laws and Circulars sent free on application, and all business transacted on the shortest notice, Canadian Inventors being now on the same footing with American citizens in regard to United States Patents, applications for Patents in United States will be specially attended to. Papers and drawings prepared for Canadian Patentiess desiring to sellcit Patents in U. S., from documents deposited at Patent Office, in Ottato

HENRY GRIST,

(ESTABLISHED 1860,)

Solicitor of Patents for Inventions & Draughtsman, CORNER OF SPARKS AND ELGIN STREETS,

OTTAWA, CANADA.

Patents secured in Canada, the United States, Great Britain and Europe. Transacts business with the Patent Office and other Departments of the Government.

Drawings, Specifications, and other Documents necessary to secure Patents of Inventions, prepared on receipt of the Model of the Inven-tion, and preliminary scarches in the Patent Office carefully made. COPYRIGHTS AND THE REGISTRATION OF TRADE MARKS AND DESIGNS

SEND FOR PAMPILLET OF INSTRUCTIONS.

REPERRICES:—Hon, A. Campbell, Postma-ter General; W. C. Smillle, Esq., Pre-ident B. A. Bank Note Company, Ottowa; J. Langton, Es_{i,a} Aulitor of Dominion; Hon, John Carling, Minister Public Works, Province of Ontario,

CIRCULATION 1500.

THE PORT HOPE TIMES.

LATE BRITISH CANADIAN.

Published every Thursday, by J. B. TRAYES, AT HIS OFFICE, WALTON STREET, PORT HOPE,

Has the largest Circulation of any Paper between Toronto and Montreal.

Good Canvassers are continually travelling through the Counties, soliciting subscriptions, and the list of subscribers is increasing at the rate of fifty per week, The Times is consequently

Unrivalled as an Advertising Medium.

Transient Advertisements, first insertion, 8 cents per line, each subsequent insertion, 2 cents per line. Liberal Terms to Yearly Advertisers.

The Port Hope Daily Times, started some months ago, has met with much greater success than was anticipated. It is obtaining a large circulation, and is an EXCELLENT ADVERTISING MEDIUM. Send for Circular and Price List. \$4.00 per annum.

The WEEKLY TIMES is the largest, the best filled, and the most influential Journal in this section of the Country. \$1.50 per annum, in advance.

The best and fastest Presses. Newest and most beautiful Types, The most skilfal Workmen. And every facility for the execution of

FIRST-CLASS JOB PRINTING AND BOOKBINDING,

At the shortest notice. All orders and communications should be addressed to

I. B. TRAYES, Publisher and Proprietor.

Port Perry Machine Works,

FOR THE MANUFACTURE OF

THE

LEFFEL

DOUBLE TURBINE

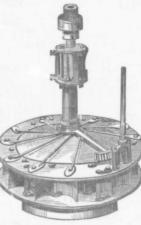
Water Wheel,

THE

BEST WHEEL

In existence.

Has more power with less water than any other Turbine manufactured.



CIRCULAR SAW RIGS,

Shingle Machines,

STAVE MACHINERY,

PATENT

Oscillating Mulays,

And all kinds of

Mill Gearing,

Shafting,

&c., &c.

An

Also, Agents for the

Eureka Smut and Separating Machine.

FOR THE MANUFACTURE OF THE ABOVE

We have purchased the best Machinery, and employ none but the best mechanics. For Circulars and Price List, address



PAXTON, TATE & CO.,

Also, send for Illustrated Pamphlet describing the

Celebrated Reaper, The Marsh Harvester,

Acknowledged to be the best Harvesting Machine in the Dominion.

Awarded 1st Prize and Diploma at the Provincial Exhibition, London, 1869.

1st " Field Trial in Hungary, Europe, 1870.

" 1st " " at St. Louis, United States, 1870.

" 1st " " at Indiana, Ontario, 1870.

For full particulars, address PAXTON, TATE & CO.,

PORT PERRY, ONT.

S. ALLCOCK, C. LAIGHT & Co.,

BRITISH NEEDLES, FISHING HOOKS AND FISHING TACKIE.

FISHING TACKLE. Importers and Wholesale Dealers in

NEEDLE

Ball & Fishing Twines, Pearl and other Buttons, Pens, Pencils, Combs, SElastic Steel Hair Pins, Trade Mark.

Trade Mark. Thimbles, Pins, and

General Small Wares.

Manufacturers of Sewing Machine Needles of all kinds.

Honourable Mention for Needles, International Exhibition 1862. Diplomas awarded at the Exhibitions, Toronto, 1862, Bergen,

1865, Tornio, Italy, 1868. Offices, 39 Colbarne St., Toronto, S. STOODLEY, Manager.

MANUFACTORY, REIDITCH, ENGLAND.

RILEY & MAY.



No. 82 York Street, Toronto, Ont.,

Manufacture Billiard Tables at all Prices, from \$125 to \$500 each, according to size and finish, with Phelan's Patent Cushions. Also, keep constantly on hand a large stock of Billiard Goods of the very best quality. Orders by Mail promptly attended to. Send for Illustrated Catalogue and Price List.



CHAS. LEVEY & CO.,

MACHINERY BROKERS

Engineers, Millwrights, Iron Founders,

&c., &c.,

73 to 77 Adelaide Street. TORONTO, ONT.

Boilers, all sizes,

Wood Working Machinery.

Patentees and Manufacturers of the "Excelsion" Wood PLANER, the simplest, strongest, and cheapest Machine ever offered to the public.

American Correspondents: The Buffalo Machinery Agency, 39 Mechanic Street, Buffalo, N. Y.

DICKEY, NEILL & CO.,

SOHO FOUNDRY

TORONTO, ONT.,

MANUFACTURERS OF

Railway Gars and Railway Supplies, Steam Engines and Boilers,

MARINE, STATIONARY AND PORTABLE.

Mill Machinery, Shafting and Gearing of all kinds.

Special attention given to the Construction and Equipment of

SAW MILLS,

Both GANG and CIRCULAR, on the most Modern and Improved Styles.

Steel Gates, Soho Friction Set Works for Circular Saw Mills, &c.,
(PATENTED MAY 17, 1870.)

This is an invention intended to so move the Log towards the Saw as to secure a uniform thickness of Lumber, and this it does with greater accuracy than any other known arrangement.

It is very simple, and so constructed that it cannot wear nor break, and is the the only perfect Set Motion ever invented.

Canting Machines, Double Edgers, Butting Saws, Swing Saws, Stave Cutters, Gumming Machines, and every kind of Saw Mill Supplies.

SWARTWOUT'S OSCILLATING GANG.

We would respectfully call the attention of all engaged in the manufacture of Lumber to this valuable improvement in Vertical Saw Hangings. By its peculiar construction the Saw, on its downward motion, strikes at the bottom of the log first and continues an even pressing cut until the pitman reaches the forward centre, when the lower end recedes and the top is carried forward by inclined Slides, thus producing an even Rotary Cut. This Gang will carry a heavier feed with less power than any Mill working upon straight lines, and will increase the capacity at least 25 per cent.

SOLE MANUFACTURERS OF A. D. COLE'S SAMSON TURBINE WATER WHEEL (PATENTED JULY 12, 1870.)

The Best Wheel manufactured on the Continent; will do more work, give more power and better satisfaction, with less water and expense, than any other Wheel, having beaten the Leffel Turbine 35 per cent. on the premises of Tuttle, Date & Rodden, St. Catharines, Sept. 1, 1870, in a side by side trial, using only 550 inches of water while the Leffel used 743 inches. In consequence the Leffel wheel was ordered out and one of our Samson Turbines substituted.

Agents in Canada for the Earle Steam Pump, Dickey, Neill & Co., Toronto.

TTLE, DATE & RODDEN A. C. TUTTLE H. H. DATE

MANUFACTURERS

EDGE

Factory: Welland Vale Works, St. Catharines, Ontario. Warehouse: 18 and 20 Colborne Street, Toronto, Ontario.

We are making the following Lines of Goods in great variety, and of very superior quality:

Scythes, Forks. Hoes,

Axes, Hay Knives, Garden Rakes.

Chisels, Sleeks. Draw Knives,

Picks, Coopers' Tools.

Machine Knives of all kinds made to Pattern.

Our facilities for manufacturing are unsurpassed, and it is our aim to produce first-class goods. The first time our articles were ever shewn in competition for Prizes, was at the Provincial Exhibition, in Toronto, in October, 1870, and were then awarded

SIX FIRST PRIZES,

AS FOLLOWS, VIZ:

First Prize on Hay Forks. First Prize on Hoes.

First Prize on Manure Forks, First Prize on Spading Forks, First Prize on Edge Tools.

| First Prize on Axes.

The compa ison on the above occasion was side by side with other and older Malers, who, for years previous, obtained

We are Sole Makers for W. H. RODDEN'S PATENT SOLID CAPPED WROUGHT FERULED FORKS. Mr. Vs. various Patented Improvements on Forks enable us to offer Goods of a superior style and quality, as low as commoner ricles made by other makers. Price Lists, and further particulars, sent on application. Our Travelling Agents visit all lardware Dealers at least once a year.

In the principal lines of our manufacture, viz: in SCYTHES, FORKS, HOES, AXES, and MACHINE KNIVES, echallenge the competition of any makers in America.

TUTTLE, DATE & RODDEN.

WILLIAM BURKE. Lumber Merchant, AND BUILDER.

MANUFACTURER OF Doors, Sashes, Blinds, Flooring, Sheeting, Packing

Boxes, &c., &c., CORNER SHEPPARD AND RICHMOND STREETS, TORONTO, ONT.

168 Planing, Sawing, &cc., done to order. Tou

Anited States and & Imigration Agency.

CHAS. B. ORVIS.

AGENT, DOMINION CHAMBERS. Cor Church and Colborne Sts.

icke's for Sale to all Points in the United States. R. T. CED TICKETS FOR MECHANICS & LABORERS.

PREE TICKETS TO LAND BUYERS. Will employ good Mechanics and Laborers for the U. States.

EAGLE FOUNDRY

GEORGE BRUSH,

24 To 34 KING AND QUEEN STREETS, MONTREAL, BUILDER OF ALL RINDS OF

Steam Engines, Steam Boilers, Hoisting Engines, Steam Pumps,

Ore WINCHES, HOISTING MACHINES FOR WAREHOUSES, ETC.,
Bark Mills, Hydraulic Presses, Screw Presses, Castings and Forgings

Best Fire Bricks, Fire Clay, and Foundry Facings always on hand.

Improved Kniffin Mower.



A. S. WALBRIDGE.

FOUNDRY and MACHINE SHOP,

MYSTIC, P. Q.

Manufacturer of Portable and Stationery Steam Engines, also Governors for Engines and Water Wheels, Engines and Hand Lathes, Gear Cutters, Bolt Cutters, Upright Drills and Drill Lathes, Iron Planers, Large Circular Saw Mills, Grist and Saw Mill Gearing, Shafting and Pulleys, Hangers with Adjustable Boxes. Also, Boring, Tennoning, Moulding, Sticking and Planing Tongue and Grooving Machines, Daniel and Woodworth's Planers, Power and Foot Morticing Machines, Spoke Lathes, Shingle and Clapboard Machines, and the Mowing Machine with Seat and Pole Removed. Spiral, Worm and Spur Gears cut to order.

ESTABLISHED 1849.

Engine Works, St. Lawrence

No. 17 to 29 MILL STREET, AND CANAL BASIN No. 2.

MONTREAL,

BARTLEY & CO.

PROPRIETORS.

TO STEAMBOAT OWNERS, CAPTAINS AND ENGINEERS.

Builders of Iron Steamers' Engines and Boilers; Builders of Screv Propellors' Engines and Boilers; Builders of Steam Yachts' Engines and Boilers; Builders of Steam Launches' Engines and Boilers ;

Builders of Steam Launches Engines and Boners,
Builders of Grist Mills, Saw Mills, Breweries, Distilleries En- Builders of large pumping Engine for the supply of Cities and

| Builders of every description of motive Power for all kinds of manufacturing purposes; Builders of Bartley's Compound Engine, and every other des-

cription of Compound Engine; Towns

Builders of small Poney Steam Pumps for Steamboats, and the supply of Public and Private Buildings.

W. P. BARTLEY & CO.,

To Saw Mill and Lumber Men:

plane edgers.

Builders of best Saw Mill Engines and Boilers, builders of improved Chrollar Saw Mills, with ratches feed head blocks, long discovering the same operation—no loss of time of the same operation—no loss of time.

Builders of Mulley, Slabbing and Board or Deal Gangs.
Builders of Doubs and Single Edgers, Butters, &c., also circular Machinery made on chortest notice.

W. P. BARTLEY & CO.,

The best Shingle Mills in the world. The Double Carriage Self-Feeding Mill is capable of sawing from thirty to forty thousand Sningles per day. No Saw Mill should be without one. Great saving in working up, waste lumber, ends of logs, &c., which can be to into first quality Shingles at very little exposs.

Billiters of the Gardiner Shingle Mill at a low price, it will saw from 12,000 to 15,000 per day.

W. P. BARTLEY & CO.,

To Architects, Builders and Proprietors:

Steamboat and Mill Repairs promptly attended to.

WATER WHEELS.

THE JONVAL TURBINE,

As made by the Bodine Manufacturing Co., Lowell, Mass.

THE TYLER WHEEL.

This is a well-known and most efficient wheel where the supply of water is good.

THE LEFFEL WHEEL.

As manufactured by Messys, Jas, Leffel and Co., Springfield, Ohlo, and by the Joseph Hall Manufacturing Co., Oshawa.

THE COLE OR SAMSON WHEEL.

Two of these Wheels can be seen driving the machinery of these | sizes, ranging from 10 in. to 8 feet diameter; and will furnish works.

We are prepared to construct any of the above Wheels, of all

STONE-BREAKING MACHINES.

We are also prepared to take orders for Archer's or Blake's Patent of the globe, as they work very eco-comically, and do away with a Stone Breakers, the most efficient and powerful Machine yet used large amount of manual labor, not always to be procured for that for breaking Rosed Metal, and for crushing and reducing Rocks, Ores, &c. These Machines are coming rapidly into use in all parts

The & Canada" Brick Machine.

Patented 1868.



Special Prize and AT TORONTO, Diploma at ONT., OCTOBER, Ontario 1870.

The great practical experience of the Manufacturers of the "Canada" Brick Machine justifies them in asserting that it is the most perfect and suitable machine yet introduced into use.

This machine will mould 15,000 bricks per day, with the attendance of one man to put in the clay one man or smart buy to attend to the moulds, three strong boys to wheel off this bricks and hack there up, and a small boy to send the pallets,

To make SLOP BRICKS, less attendance than the above will be required.

By an alteration in the relative speed of the pinions and crown wheel, it will mould 30,000 BRICKS PER DAY.

The bricks can be moulded stiff enough to back up four rows high the same day.

This machiny is inexpensive and simple, and is adapted for either steam or horse-power.

If a stone or other obstruction prevents the moulds from moving forward, the machine will not get out of order, but regulates itself. Provision is made for giving the pressure required for soft or for stiff clay.

The corners are always well filled, and the bricks turned out will all be fit for front work.

NENE of these Machines worked by steam, and TWO by horse-power, can be seen in actual operation at the Steam Brick and Drain Tile Manufacturing Establishment of the undersigned, head of Follum Street, Montreal.

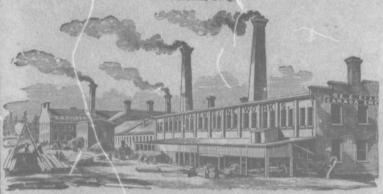
The CANADA AUTOMATIC BRICK-MAKING MACHINE is manufactured and for sale by the Patentees.

The Patent Right for Towns, Counties, or Districts, will be sold on application to

BULMER & SHEPPARD, Patentees,
OFFICE, 242 PARTHENAIS STREET, MONTREAL, QUE.

E. E. GILBERT, Canada Engine Works,

MONTREAL, P. Q.



MANUFACTURER OF

STEAM ENGINES AND BOILERS,

Heavy Forgings and Castings,

Iron Ship and Bridge Work, Machinery for Saw Mills, Grist Mills, Sugar Factories, Tanneries, &c., &c.

STEAM FIRE ENGINES.

TO THROW

STEAM PUMPS.

TO THROW

COMPOSITE STEAM YACHTS, WITH IRON FRAMES.

5 feet long.....\$1000.00 | 35 feet long\$1800 | 45 feet long......\$2500

BRITON

MEDICAL AND GENERAL

LIFE ASSOCIATION,

VITH WHICH IS UNITED

The Britannia Life Mssurance Company.

GENERAL INCOME.
CERTIFIED ASSETS

\$1,177,201.32. \$3,320,645.37

After payment of Claims, Surrenders, Annuities, Endowments, Re-Assurances, Dividends, and Expenses of Management, the balance of Receipts over Outgoings, for the year 1869, was \$267,999,43.

New System of Assurance.

POLICIES PAYABLE IN LIFETIME.—This Valuable and Peculiar Feature of applying the periodical Bonuses, so as to make Policies payable during life without any higher rate of Premium being charged, was originally invented for and introduced by this Company. By this important and novel system a means of subsistence in old age is provided, as well as a protection for a family in the event of early death.

Upwards of One Hundred Thousand Dollars deposited we'll the Government for the sole benefit of Canadian Polici

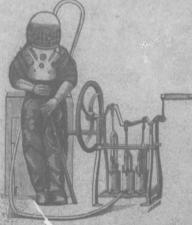
Holders

Head Office for the Dominion, 12 Place d'Armes, Montreal, JAMES B. M. CHIPMAN, Manager.

PLUMBER, GAS AND STEAM FITTER,

BRASS FOUNDER AND FINISHER,

Manufacturer
of
Diving
Apparatus,
Importer
of
English Rubber
Diving
Dresses,
Rubber Cloth,
&c., &c.



Buildings
Heated
by
Steam,
Hot Water,
and Hot Air
Apparatus
of approved
description.
Heavy & Light
Brass Castings

655 to 659 CRAIG STREET, MONTREAL, P. Q.

WM. DOW & CO., Brewers,

Distillers and Maltsters.

India Pale and other Ales and Porter, Fine Old Rye, Alcohol, and Strong Whiskey,

Pale and Amher Malt,

FOR SALE,

MONTREAL, P. Q.

ALBION HOTEL,

McGill and St. Paul Streets, Montreal, P. Q.,



Has for Twenty Years past been the Favorite Resort

If the general travelling public in the United States, as well as of Canada, when visiting Montreal on business or pleasure, is centrally located on McGill Street, the great thoroughfare and commercial centre of the city, commanding a magnificent ew of the River St. Lawrence, the Victoria Bridge on the left, and a full view of Victoria Square and Mount koyal on the lat. The Hotel is furnished throughout in a superior minner, and everything arranged with a view to the comfort of guests, so not of the Largest Hotels in the Dominion, having ample accommodation for 500 guests, while kept in first-class style, the oderate sum of \$8.50 per day will be charged as beretofore. The travelling community will consult their own interests by membering the Albion Hotel when visiting Montreal.

EVANS. MERCER & CO... Wholesale Truggists,

MANUFACTURING CHEMISTS.

41 and 43 St. Jean Baptiste Street, MONTREAL.

Are always in a position to offer to the Trade, on the most reasonable terms,

DRUGS, DYES, ESSENTIAL OILS, SPONGES, GUMS, CHEMICAL AND PHARMACEUTICAL PREPARATIONS, ECLECTIC REMELIES, SHAKER'S HERBS, &C., &C.

Also a complete assortment of

Druggists' Sundries and Fanoy Goods,

Including all the most popular French and English Perfumes, Cosmetiques, Toilet Soaps, and all the

PATENT AND PROPRIETARY ARTICLES

On demand in Canada.

Green and Flint Glass Ware, at the Manufacturers' Prices.

Every requisite for the complete FITTING-UP of a DRUG STORE, supplied at the shortest notice.

DOMINION METAL WORKS.

ESTABLISHED 1828.

CHARLES GARTH & CO., Plumbers, Steam and Gas Fitters,

Brass Founders, Finishers, Copper Smiths, Machinists, &c., &c. MANUFACTURERS AND IMPORTERS OF

PLUMBERS', ENGINEERS' AND STEAM-FITTERS' BRASS, COPPER AND IRON WORK, GAS AND STEAM FITTINGS, &C., &C.,

And of all descriptions of Work for

Gas and Water Works, Distriberies, Breweries, Sugar Refineries, Light Houses, Railways, Steam Ships,

&c., &c., &c.

Also, -Undertakes the warming of Public and Private Buildings, Manufactories, Conservatories, Vineries, &c., by Garth's Improved patent Hot water Apparatus, Gold's Low Pressure Steam Apparatus with the latest Improvements, and also by high Pressure Steam in Coils of Pipes.
On hand and for sale at the lowest rates all kinds of Gasaliers, Brackets, Pendants, Glass Shades, &c., Wrought Iron

Pipe with Malleable and Cast Iron Fittings, for Water, Steam or Gas.

OFFICE AND MANUFACTORY: Nos. 536 to 542 CRAIG STREET, MONTREAL

HEARN & CO.,

BRITISH NORTH AMERICAN OPTICAL INSTITUTE,

Practical Working Opticians,



MATHEMATICAL, NAUTICAL,

AND

Philosophical Instrument
MAKERS.

Wholesale and Retail

Spectacle Depot,

242 AND 244 NOTRE DAME STREET, MONTREAL, P. Q.

IVES & ALLEN,

MANUFACTURERS OF



STOVES,

Iron Railing, Hollow Ware, Wire Work, Leather Belting,

Architectural Work, Scales, Fine Castings, &c., &c., 113 TO 125 QUEEN STREET,

MONTREAL.

Life Ussociation of Scotland.

Head Office for Canada, Montreal, 99 St. James Street.

INVESTED FUNDS.

UPWARDS OF ONE MILLION TWO HUNDRED THOUSAND POUNDS, STERLING,

Assurers have the choice of two separate Classes of Assurance.

An allocation of Profit in Clash is made every year in this class to all Policies of not less than five years' standing at the preceding Annual Balance, and each Policy-holder's share is applied in pay-ment of his next Annual Premium. The Outlay required for the Policies has thus, for many years, been only from 62 det. to 75 cts, per §1 of the Premiums according to standing, and commencing with those due at the end of the sixth, year.

CASH PROFITS of more than £375,000 sterling have been distributed in this manner to the Policy-holders during their own lives.

IN CLASS A. THE BONUSES are paid in Money to the Policyholder himself, conumencing AT AN EARLY STAGE OF THE POLICY.

TO THE SUM ASSURED, and may be exchanged for a MOST 1M-POLICY.

AT THE DIVISION FOR 5th December, 1865, the LARGE BONES ADDITION of £4 per cent, on the sum Assured, was declared for every premium paid on each participating policy, and payable along with the Sum Assured, provided the Life attain the average experiments of the control of persons at his age of entry. It is evident that at this rate of Bonus the SUM ASSURED will be more than DOUBLED in a com-

of nome the extra Assettate will be more than Doublast in a con-paratively short period.

But the Policy-holder has the option of exchanging these large Bonus Additions, when he reaches an average period of life, for an equivalent in a

Valuable Provision for his own after life-time by a Cash Payment or Annuity.

For Example, a Policy-holder for £1000, at the age of 25, on his attaining the average period of persons of Cut age, will, at the rate of Bonus, have had an addition to his Assurace of £1,500, making the Sun Assured £2,500 instead of £1,000.

Or he may then exchange this large Bonus Addition for ONE CASH PAYMENT of about £1,000 to himself.

Or he may exchange the Bonns Addition for an ANNU I'N of about 20 mg ayable during his life.
Such exchange will in no respect affect the Sum assured, which, as well as the right to future Bonnses, will remain intact for the Heirs or other purposes of the Folicy-holder.

Under no other system can anything like the same amount of benefits be obtained, whether as regards increase of Sum Assured, or an equivalent in Cash Payment, or Life Annuity.

An ASSURER during the current year in Class B. will receive, at next division, ONE-FIFTH MORE BONUS than later Entrants—The difference being—probably so much as £40 on a £1,000 Policy.

P. WARDLAW, SECRETARY.

ROBERT MITCHELL & CO., Brass Founders and Finishers, COPPERSMITHS, &c.

Engineers', Steamfitters' and Plumbers' BRASS GOODS.

Malleable Iron Pipe and Fittings, Gas Fixtures, Steam and Hot Water Heating Apparatus, for Public Buildings, Warehouses, Dwellings, &c.

Copper Work of every description. HEAVY AND LIGHT BRASS CASTINGS.

MONTREAL BRASS WORKS.

ST. PETER AND CRAIG STREETS, MONTREAL.

FIR LIF

MON RO.

ALEX. JOSEPH JAS. F DUNC

BENJAN ANDRE

Med Sums A

Der The Stand

f every pe ompany's

Scottish Fire and Scottish Provident





INSURANCE COMPANIES.

FIRE INSURANCES effected on the most favorable terms on all classes of buildings.

LIFE POLICIES issued on the purely mutual system, with low rates of premium and large profits.

MONTREAL BRANCH.

BOARD OF DIRECTORS:

ALEX. MITCHELL, Esq. JOSEPH MACKAY, Esq. JAS. FERRIER, Jun., Esq. DUNCAN COULSON, Esq.

OSWALD BROTHERS, General Managers.

HEAD OFFICE IN CANADA:

55 ST. FRANCOIS XAVIER STREET, MONTREAL.

TORONTO BRANCH.

BOARD OF DIRECTORS:
JOHN ROBERTSON, Esq.
ROBERT HAY, Esq.
DONALD MACKAY, Esq.
GEORGE HAGUE, Esq.
JOHN SHAW, Agent.

THE

Standard Dife Assurance Company,

(THE COLONIAL LIFE ASSURANCE COMPANY,)
ESTABLISHED 1825.

Head Office, Edinburgh, Scotland.

CANADA.

HEAD OFFICE, 151 St. JAMES STREET, MONTREAL.

Board of Directors :

BENJAMIN H. LEMOINE, Esq., Cashier of La Banque du HONORE COTTE, Esq., Cashier of La Banque Jacques Cartie.

ANDREW ROBERTSON, Esq., Q.C., Advocate.

GEORGE STEPHEN, Esq., Merchant.

SIR ALEXANDER T. GALT.

Medical Adviser: GEORGE W. CAMPBELL, N. D. | Manager: WILLIAM MILLER RAMSAY.

Sums Assured (1869)\$79,547,705 | Accumulated Fund\$20,853,000 Annual Income\$3,457-610.

Deposit with Government for benefit of Canadian Policy Holders\$150,000.

The Standard Company is one of the largest Life Assurance Companies in England. The Funds are invested partly in Canada, United States and England.

Assurances effected on the different systems suggested and approved by a lengthened experience, so as to suit the means of every person desirous of taking out a Policy. Every information on the subject of Life Assurances will be given at the Company's Office, in Montreal, or at any of the Agencies throughout Canadu.

W. M. RAMSAY, MANAGER FOR CANADA.

W. T. BENSON & CO.'S

Their White Starch and Fancy Starch are Superior to any Imported. For Puddings, Custards, Blanc Mange, &c. For Breakfast and Supper.

For Children's Diet.

For thickening Soups, Sauces, &c.

Manufactured only by the Edwardsburg Starch Company, from Indian Corn or Maize.

N. CLENDINNENG,

FOUNDER,

MANUFACTURER OF

Figures, Railings,

CASTINGS

OF EVERY DESCRIPTION, FOR

Buildings, Railways, Machinery

Agricultural Purposes.

Works, 165 to 179 William Street, Sale Rooms, 218 and 220 St. James Street, and 532 Craig Street.

MONTREAL.

JAMES CORISTINE & CO.,

(Successors to G. Lomer & Co.,)

471, 473, 475 and 477 ST. PAUL STREET, MONTREAL, P. O.,

Importers and Wholesale Manufacturers

FUR GOODS,

Felt Hats, Cloth Caps,

Buckskin and other Mitts and Gloves, SLEIGH ROBES,

Lumberers' Moccasins,

SNOW SHOES & BUFFALO ROBES.

Our manufacturing facilities enable us to offer superior inducements to buyers.

DAWSON BROTHERS,

Booksellers and Stationers.

Blank Books Manufactured, and Books Bound in the best style, at their Bindery, Craig Street.

Dealers in Newspapers, Magazines, Artists' Materials, Engravings and Lithographs.

Their FINE ART GALLERY is OPEN DAILY to the Public.
ST. JAMES STREET, MONTREAL.

ELLIOTT, SAWTELL & CO.,

Hardware Merchants,

509 AND 511 ST. PAUL STREET,

MONTREAL.

SOLE AGENTS FOR

WM. JESSOP & SONS, Steel Manufacturers, and JOHN ROUND & So., Manufacturers of Electro-plated and Nickel Silver Goods, Sheffield, England.

CANADA AGRICULTURAL WAREHOUSE AND SEED STORE,

St. Anns Market, Montreal.

WILLIAM EVANS,

SEEDSMAN TO THE COUNCIL OF AGRICULTURE FOR THE PROVINCE OF QUEBEC.

Agricultural Machines and Implements of every description. Grain, Field, Grass,

Garden, Herb, and Flower Seeds.

NURSERIES AND SEED FARM AT COTE ST. PAUL, NEAR MONTREAL.

Fruit and Ornamental Trees, Fl vering Shrubs, Roses, Herbaceous and Bedding Plants, Vegetable Plants, Small Fruits, &c., &c.

CANADA MARBLE WORKS.

R. FORSYTH,

MARBLE MILLS

FACTORY,

William Street,

American & European Marbles

Polished Scotch Granite,

Office, 130 Bleury Street,

BRANCHES,

82 King Street West,

Corner of Barrington and Sackville streets.

ST. JOHN, N.B. Smith's Buildings, Prince William street-

GOULDEN'S NATRO-KALI, OR EXTRACT OF SOAP,

Superior to any other Saponaceous Compound now in use,

Warranted to make Soap without Lime or Lye, and with little or no trouble.

Natro-Kali, or Extract of Soap

Will make Hard Soap, Toilet Soap, Yellow Soap, and Soft Soap, is also useful for sundry purposes, to clean Machinery, Type, Scrubb Greasy Floors, I/ecks of Vessels, Milk Pans, Remove Paint, and to clean infected places, &c., &c.

FOR SALE, WHOLESALE, BY

Messes. KERRY BROTHERS & CRATHERN, EVANS, MERCER & CO., LYMANS, CLARE & CO., J.
MCARTHUR & SONS, and the Proprietor, J. GOULDEN, Druggist,

175 St. Lawrence Street, Montreal.

Canadian Paper Bag Factory

Grocery, Confectionery, and Drug Bags, Paper Sacks for Flour, Meal, &c., &c.

A large Stock always on hand, and being made by the newest Patented Machinery, they are warranted of a uniform size.

Samples and Price Lists on application. Orders respectfully solicited. E. J. LINDSAY.

ESTABLISHED 1820.

J. & W. HILTON, CABINETMAKERS,

Apholsterens, Januers and Hilders,

IMPORTERS AND

Silverers of all kinds of Glass,

Looking Glasses,

ALSO.

Importers of

BROCATELLES, DAMASKS, LACES, GIMPS, AND UPHOLSTERERS' GOODS GENERALLY,

> 165 St. James Street, MONTREAL.

NELSON, WOOD & CO.,

Manufacturers of

CORN BROOMS, PAILS, TUBS, Matches and Wash Boards.

Wholesale Dealers in

CORDAGE, MATS, BASKETS,

WOODEN WARE,

Of every description, ALSO, IMPORTERS OF

Clocks, Looking Glasses and Plates, PAPER HANGINGS.

Stationery, Brushes, Combs, Toys, and General Fancy Goods and Small Wares,

25, 27 & 29 St. Peter Street, MONTREAL, QUE.,

> 74 & 76 YORK STREET, TORONTO, ONT.

A

A

Special inducements to Shippers and Jobbers, and orders by Mail promptly executed.

Woarding Establishment for Young Ladies,

CONDUCTED BY THE

MISSES (NEIL) McINTOSH,

Bute House, Montreal.

The above First-Class School has been in successful operation for more than ten years. It has gained the confidence of the public, on account of the beauty and callifulness of the situation, its thorough and refined system of Education, in which the Study of the Bible holds a prominent place, and the liberal manner in which all the comforts of the pupils are supplied.

Autumn Term from September 1 to December 21. Winter Term from January 5 to March 26. Spring Term from March 27 to June 15.

Prospectuses furnished on application.

CANADA SUGAR REFINERY.

IOHN REDPATH & SON.

Manufacture all kinds of Refined Sugars.

WHITE SUGARS-Stove Dried, Moist and Crystals. YELLOW SUGARS-Brown and Yellow of every kind. Syrups-Amber, Golden and Standard.

OFFICE, NORTH BRITISH CHAMBERS, HOSPITAL STREET.

Reliance Mutual Life Assurance Society

OF LONDON, ENGLAND.—ESTABLISHED 1840, Government Deposit - \$100,000.

Head Office for the Dominion of Canada, 229 St. James Street, Montreal. Directors—Walter Shanly, Esq., M.P.; Duncan Macdonald, Esq.; Major T. E. Campbell, C.B., St. Hiaire: the Hon. Jno. Hamilton, Hawkesbury; F. Wolferstan Thomas, Esq., Cashier Molsons Bank. Resident Secretary, JAMES GRANT.

The Society's Profits belong exclusively to the Assured, and are divided every five years. At last division in 1868, the sum of \$150,000, less the usual reserve, was distributed among the members.

The Society's Policies are virtually indisputable. No Policy will be voided by unintentional misstatement in the proposal and declaration.

Undoubted Security is afforded by an accumulated premium fund in excess of the Society's requirements. Copies of the last Balance-sheet, Annual Report and Prospectus, may be had on application.

THE SCOTTISH AMICABLE MUTUAL LIFE ASSURANCE SOCIETY

A. D. 1826.

HEAD OFFICE-39 St. Vincent Place, Glasgow.

President-THE DUKE OF ROXBURGHE. Vice-Presidents--THE DUKE OF BUCCLEUGH, LORD COLONSAY, and Mr. SHERIFF BELL,

Manager-John Stott, Esq. | Secretary-Thos. MARR, Esq.

FINANCIAL POSITION, 1870.

Annual Income of the Society£212,062 stg. Accumulated and Invested Funds£1,334,078 " Assurances in force......£5,456,431 "

This office being purely mutual, the whole profit belong to the

Introduction and the Assured.

Particular attention is invited to the Society's system of Minimum Promium, affording, as it does the largest possible assurance for the smallest possible premium. Subjoined is an abridged Table of

'MINIMUM" ANNUAL PREMIUMS FOR AN ASSURANCE OF \$1,000.

Age 20	Age 25				Age 45			
8 c	8 e	\$ e	8 c	8 c	8 c	8 c	\$ c	8 c
14,25	16,00	18.29	21.08	24.78	29,33	35,88	43.18	58.59

A special Pamphlet explaining this system, with full tables of rates, and other necessary information, may be had on application.

CANADA BRANCH-HEAD OFFICE, MONTREAL. JAMES NELSON, GENERAL AGENT,

AGENT IN QUEBEC,-MR, DAVID A. ROSS, ADVOCATE, MOUNTAIN HILL.

AGENT IN TORONTO,-DR. KERTLAND, 50 CHURCH STREET.

THE BEAVER STAMPING WORKS

R. WARMINTON & CO., 106 McGill & 103 & 105 King Streets,

Gin and Sheet Iron Workers, PLUMBERS.

STEAM AND GAS FITTERS.

Manufacturers of all descriptions of Plain, Japanned and Stamped Tinware. Dealers in Cooking, Hall and Fancy Parlor Stoves of every description.

Constantly on hand and for sale, an extensive and varied as-sortment of Cisterns, Force and other Pumps; also, Re-frigerators, Hollow Ware, Stove Furniture, Water Coolers, Iron Bedsteads, Coal Hods, Slop Pails, Toilet Sets, Milk Pans, Stove Pipes and Elbows, Grocers' Show Cannisters,

Sap Pails, and a complete assortment of

PLAIN, JAPANNED & STAMPED TIN WARE.

Special attention given to Plain and Ornamental Japanning, Gilding, Sign Writing, Watch and Clock Dialling, Medical Labelling, &c.

Careful and competent workmen employed in all the different branches. ORDERS RESPECTFULLY SOLICITED.

C. W. WILLIAMS & CO.,

Sewing Machine Manufacturers,

MAKE THE

Celebrated Singer and Howe Machines, with all the latest improvements for Family and Manufacturing purposes; also, a new Family Lock Stitch Machine, which surpasses all others heretofore made for Durability, Ease of Action, Large Range of Work,

High Speed, and extremely low price (\$25,00)

Agents wanted in every town in the Dominion of Canada and Provinces, to whom the most liberal terms will be offered.

HEAD OFFICE, 347 NOTRE DAME STREET, MONTREAL,

CHARLES WILSON,

(Late Farquhar & Wilson,)
Established 1845.

SUPERIOR

Ginger Ale, Soda Water, Tempunade, &c., &c.,

Manufactory, 99 St. Urbain Street, Montreal.

ST. LAWRENCE

DOOR & SASH FACTORY.

JAMES WRIGHT,

Builder,

And Manufacturer of Doors, Sashes, Architraves,
Blinds, Skirtings; Straight, Irregular, Waved
and Cable Mouldings, Carved and
Turned Work, Parquet Floors,
Brackets, Trusses, &c.

SPECIAL ATTENTION PAID TO GOTHIC WORK.

Tongueing, Grooving and Planing, Circular, Belt and Fret Sawing, Carving, Turning &c., done to order.

Office & Show Rooms, No. 178 St. Lawrence Street,

Opposite the Market.

Factory Entrance, 182 St. Lawrence Street, and 125 St. Charles Borromée Street.

Post Office Address, Box 9431, Montreal.

BROWN & CHILDS

Have, for twenty-five years, supplied their Patrons with

BOOTS AND SHOES.

Their Stock at present is Unrivalled.

Orders promptly executed on the most favorable terms.

Various Medals and Diplomas, Domestic and Foreign, at their
Office, Corner St. Peter and Lemoine Streets,
MONTREAL.

Confirm the excellence of their Manufactures.

CRATHERN & CAVERHILL,

61 St. Peter Street, Montreal.

HARDWARE, IRON, STEEL, TIN, CANADA PLATES,

WINDOW GLASS, PAINTS AND OILS.
MANUFACTURERS,

14

DOMINION NORWAY IRON HORSE NAILS.

ACENTS

VICTORIA ROPE WALK-VIELLE MONTAGNE ZINC CO.

T. D. HOOD.



Piano-Forte Manufacturer,

183 St. James Street,

R. C. JAMIESON & CO.,

IMPORTERS OF

Oils, Naval Stores, Paints, Colors, &c., &c.,

AND MANUFACTURERS OF

Varnishes & Japans,

3 Corn Exchange, ST. JOHN STREET, MONTREAL,

CANADA PAPER BOX FACTORY.

R. JELLYMAN.

Manufacturer of all kinds of

PAPER BOXES

Entrance :- Fortincation Lane,

Rear of Bank of Montreal, or

No. 582 CRAIG STREET, MONTREAL.

Druggists' and Jewellers' Boxes made to order.

H. McGILL & CO.,

MANUFACTURERS OF

Specific, Compound, Plain and Fancy

Soaps, Candles, &c.

FACTORY:

158, 160 and 164 Prince Street, and 68 and 70 William Street.

Office: Corner William and Prince Streets, MONTREAL, P. Q.

N. B .- Large Purchasers liberally dealt with.

J. A. MATHEWSON,

Importer and Wholesale Dealer in

TEAS, COFFEES, FRUITS, SPICES,

GENERAL GROCERIES,

202 M'GILL STREET,

MONTREAL.

STOCK and Assortment kept large and varied.

H. R. MILLARD.

IMPORTER OF

∰atch and Clock Materials,

TOOLS, WATCH GLASSES, &C.,

146 St. JAMES STREET,

MONTREAL.

WILLIAM NOTMAN, PHOTOGRAPHER TO THE QUEEN.



LISTS LONDING CAUSE CAUSE

STUDIO, 17 BLEURY STREET, MONTREAL.

Branches at Toronto, Ottawa and Halifax.

E. PICKUP.



NEWS ACENT.

LICENSED TO SELL

BILL AND POSTAGE STAMPS,

Nos. 123 & 124 St. Francois Xavier St., (Opposite Post Office Letter Boxes,)

MONTREAL.

Every information relative to RATES OF POSTAGE, &c., may be obtained on application.

Orders for NEWSPAPERS, PERIODICALS, &c., made up Weekly for Europe—and Daily for the United States.

TIFFIN BROTHERS.

General Merchants.

IMPORTERS OF TEAS, SUGARS,

&c., &c.

Nos. 318, 320 and 322 St. Paul Street, and Nos. 259, 261 and 263 Commissioners Street.

MONTREAL.

GEORGE W. REED. State and Metal Roofer, BOOKSELLERS STATIONERS,

AND DEALER IN

Marbleised Slate Mantels, Grates, Registers, Ventilators, Table Tops, Sawed Slate Slabs for Shelwes, Firewalls, Sc., Se. MANUFACTURER AND WHOLESALE DEALER IN

Refrigerators, Coal Hods, Coal Sifters, Slop Pails, and all descriptions of Plain and Japanned Tinware.

No. 785 CRAIG STREET, MONTREAL. Keeps constantly on hand a large assortment of Canadian and American Slate of the first quality; also, Slate Nails, Zinc, Lead, &c., &c.

Slating in all its branches faithfully executed. Old Roofs repaired. Orders from abroad respectfully solicited. Galvanized Iron Cornices manufactured to any design.

(ESTABLISHED 1830.)

Wontreal Wire Works, BEDSTEAD & CHAIR FACTORY.

No. 558 & 560 CRAIG STREET, MONTREAL

T. G. RICE.

Successor to W. H. Rice & Son,

BRASS, COPPER & IRON WIRE CLOTH.

Wire Cloth for Locomotives, Threshing Machines, Fanning and Smut Mills, Cemetery Railing and Garden Fencing, Flower Stands and Trainers, Coal, Sand and Malt Screens, Riddles, Sieves, Fenders, Fire Guards, Wire Rope, Sash Cord, &c.

JAMES ROBERTSON. Canada Lead & Saw Works.

Importer of all kinds of Metals, and Manufacturer of Lead Pipe, Lead Shot, White Lead, Putty, Circular, Cross Cut, Mill, Mulay, Gang, and other descriptions of

SAWS.

Saws repaired at lowest rates. Price Lists on application. 126 to 132 Queen Street, Montreal, Also, Dominion Saw Works, corner of King and Dorset Streets, Toronto.

A. RAMSAY & SON.

Importers of and Dealers in

Paints, Oils, Glass,

PUTTY, VARNISHES,

&c., &c.,

37, 39 and 41 Recollet Street,

MONTREAL, P. Q.

I. B. ROLLAND & FILS.

ESTABLISHED 1842.

This well-known Establishment has the most complete assortment of French Books of all kinds. Stationery and Religious Articles. Also, the largest Wholesale Stock of Cheap Paper Hangings, Playing Cards, Writing Papers, &c.

Educational Institutions and Merchants will not find (in the Dominion of Canada) a more complete assortment of Stationery, and at such reduced Prices, as at this Establishment.

J. B. ROLLAND & FILS. 12 and 14 ST. VINCENT STREET, MONTREAL.

MONTREAL

D. & J. TEES.

MANUFACTURERS OF

BEDSTEADS, CHAIRS, CRADLES, COTS, OFFICE DESKS, IRON AND WOOD CASKETS AND COFFINS.

Funerals furnished. A large Stock of Coffin trimmings always on hand.

Our large factory at St. Gabriel locks is fitted up with the ery best machinery for manufacturing bedsteads and chairs. Office and Store, 11 St Bonaventure Street, near McGill Street, Montreal.

Residence on the premises



DR. THAYER.

(Of McGill College, Montreal,)



B

A

P;

W

N

Oculist and Aurist, Operator on the Eve and Ear. May be consulted daily, from 9 a.m. to 5 p.m. at his Surgery, 228 Notre Dame Street, Montreal,

ON ALL DISEASES OF THE EYE & EAR.

Lachrymal Fistula, or Stoppage of the Tear Passage, also Squint, or Cross-Eye cured by a very simple operation. Ber Artificial Eyes inserted without any previous operations TOP Dr. THAYER treats successfully Catarrh and Diptheria

RESIDENCE, 39 BEAVER HALL TERRACE.

L. N. ALLAIRE,

Manufacturers' Agent,

COMMISSION MERCHANT AND BROKER.

Constantly on hand, consignments of Boots and Shoes, Varnish, Paints, Oils, Turpentine, Sewing Machines, &c., &c.

CONSIGNMENTS FROM MANUFACTURERS SOLICITED.

Prompt Returns made, and one-third paid in advance on all Consignments. 7 ST. PETER STREET, LOWER TOWN, QUEBEC.

McCAGHEY, DOLBEC & CO.,

(Successors to H. Goodwin & Co.,) 24 and 25 ST. PAUL STREET, QUEBEC,

Manufacturers of Earthenware,

And Importers of

English, French, Irish, German and American Glassware, China, White Stoneware, &c., &c.

Manufacturers' Agents for the sale of Superior Coal Oil. Wholesale and Retail Dealers in Lamps,

Chandeliers and Brackets of the latest and most approved patterns.

N. B .- We invite the public to visit our Show Rooms and inspect a large and well selected Stock of China, Breakfast, Dinner, Dessert, Tea and Coffee Sets, Toilet Ware, Bohemian Vases, Parian Statuary, Smoking Sets, Cigar Stands and a great variety of China and Parian Ornaments.

McCORD & EVANTUREL

Advocates, Barristers, Policitors, Attorneys, Proctors and Law Agents.

LAW OFFICES, 221 MOUNTAIN HILL, QUEBEC.

THOMAS McCORD,

F. E. ALF. EVANTUREL, LL.B.

Law Clerk to the Quebec Legislature, and late Secretary of the Codification Commis

Bills for Acts of Incorporation and other Private Bills, and Application for Letters Patent of Incorporation, prepared and attended to.

C. & W. WURTLE,

St. Paul Street, Quebec.

Iron & General Merchants. Attorney and Solicitor,

Bar and Hoop Iron, Boiler Plates, Rivets, Shafting, Angle Iron, Tin and Canada Plates, Sheet Lead, Pig Iron, Chains and Anchors, Wire Rope, Iron Wire, Oils, Paints and Window Glass, Lieuvain's Needle Lubricators.

Manufacturers of Cut Nails at Portneuf.

JAMES S. WINTER.

BARRISTER-AT-LAW.

NOTARY PUBLIC,

Office, 239 Duckworth Street,

ST. JOHN'S, Nfld.

MORRILL & JUDD,



Manufacturers of every description of

Boots & Shoes

ROCK ISLAND, STANSTEAD, P.Q.

We invite the attention of Merchants throughout the Provinces, to our large and varied Stock of

Boots and Thoes,

of every seasonable kind, which we keep replete by constant manufacture. Our increased accommodations and the addition of every description of the most modern Machinery, enables us to furnish an article which, for

MATERIAL, STYLE, WORKMANSHIP, DURABILITY AND CHEAPNESS, cannot be excelled by any other House in the Provinces. Our practical experience as manufacturers gives us an advantage over many others in our line, and we always hold ourselves in a position to enable us to execute orders with promptitude and

despatch.

All orders, personally or by mail, will meet with immediate and careful attention.

Ozro Morrill.

JAMES H. JUDD.

J. CHALONER,

Corner King and Germain Streets,

ST. JOHN, N.B.,

Established 30 years,

Wholesale and Retail Dealer

IN

Drugs, Brushes,

PERFUMES,

Garden Seeds, Druggists' Sundries,

&c., &c.

Originator of the Aniline Dyes "in Packets."

Prescriptions most carefully dispensed. Price \$1.50, 6 for \$7.50. Sold by Apothecaries

WATERLOO IRON WORKS.



Manufacturers of

SUPERIOR CIRCULAR SAW MILLS.

With the latest improved Levers set with other improvements. Also, Manufacturers of

Planers, Clapboard Mills,

Improved Hangers and Shafting

Tanners' Machinery, and Cheese Factory Irons.

A great variety of Stoves, Ploughs, Hollow Ware and Small Wares, many of which are New Patterns, all will be Sold at the Lowest Price, or Wholesale or Retail.

Bar Iron, Steel, Coal, and General Merchandize.

Jobbing in the Iron and Brass Foundry, Machine, Wood and Blacksmith Shops, done at short notice.

ALLEN, TAYLOR & CO.,

Marine and Fire Insurance Agency.

English, Canadian and American Companies.

CASH CAPITAL AND ASSETS, OVER TWENTY-THREE MILLIONS

ROBERT MARSHALL.

GENERAL AGENT, NOTARY PUBLIC, &c.

Marine Insurance—on Vessels, Cargoes and Freights, to and from any part of the commercial world.

Fire Insurance—on every description of Insurable Property.

Offices: Cor. Prince William Street, St. John, N.B. ROBERT MARSHALL, General Agent.

JAMES J. FELLOWS, ST. JOHN, N.B.

Prescribed by some of the first Physicians in the World.

FELLOWS' COMPOUND SYRUP OF HYPOPHOSPHITES.

For Nervous and General Debility, whether arising from a sedentary life, unhealthy occupation, a tropical climate, or any other cause.

For Pulmonary Consumption, Bronchitis, Inward Wastings.

For Dyspepsia or Indigestion.

For Rickets, Weakness of the Joints and Muscles, Loss of Appetite, Lowness of Spirits, Impurity of the Blood.

FOSTER & MORTON. Muctioneers.

General Commission

MERCHANTS,

HALIFAX, N.S.

C. W. WETMORE.

Estate, Insurance

Money Broker,

102 PRINCE WILLIAM STREET. ST. JOHN, N.B.

Estates Settled, Public Securities and Stocks negotiated, Investments made in Mortgage and other Securities, Notes and Accounts Collected.

Charges moderate.

REFER BY PERMISSION TO

His Excellency, Governor Wilmot, Fredericton. His Excellency, Governor Wilmot, Frederick Spaffor & Barker, U. S. Consular Agent, " G. E. Fenety, Queen's Printer, " Messrs. Daniel & Boyd, Merchants, St. John, Hon. S. L. Shannon, Halifax. Hon. A. McL. Seely, St. John. C. H. M. Black, Esq., Merchant, Halifax.

H. W. TRAPNELL.

Commission Merchant,

IMPORTER OF

Lumber, Deals, Timber, Spars, Shingles, &c., &c.,

AND GENERAL DEALER,

173 Water near Victoria Street,

HARBOR GRACE, Nfld.

B. G. GRAY.

Barrister and Attorney-at-Law,

NOTARY, COMMISSIONER,

&c., &c.,

54 Bedford Row,

HALIFAX, N.S.,

Attends to legal business of all kinds in the Dominion of Canada, and in the United States.

> No. 145 LOWER WATER STREET. HALIFAX, N.S.,

ROBERT G. NOBLE.

Commission Merchant,

Agent for J. & W. Stuart, Patent Net and Twine Manu-Agent for J. & W. Stiart, Patent Age and Twine Manufacturers, Musselburgh, Scotland,
Agent for American Net and Twine Company, Commerce Street, Boston, Mass.

Nets, Lines, Twines, Seines, Seine Netting, and Net Mountings onstantly on hand, and any description furnished to order at short Attention is called to the Purse Seine now so generally used for taking Mackerel in deep or shoal water.

Head of BREMNER'S, Late BROWN'S, Wharf.

HART & INGRAHAM,

IMPORTERS AND DEALERS

Drn Goods, Groceries, HARDWARE.

Ship Chandlery,

FISHING OUTFITS.

PORT HAWKESBURY, C.B.

Strait of Canso,

Agents for Boston and Colonial Steamship, Prince Edward Island Steam Navigation Company, and Strait of Canso Steam Ferry Co.

Special attention paid to the requirements of Shipping.

Telegraph Office and Sail Loft in the Warehouse.

A. McNEILL,

Reading Room Proprietor,
ESTABLISHED 1860.

Commission Merchant,

AND

AUCTIONEER, CHARLOTTETOWN, P. E. ISLAND,

Ship Broker and General Agent. Dealer in Flour, Lumber, Coal, Fish, &c.

Advances made on Consignments. Prince Edward Island Produce shipped to order.

GEORGE S. SCOTT,

GENERAL

Commission Merchant,

105 WATER STREET,

NEW YORK.

JOHN W. HOLCOMB,

(Formerly of Canada,)

Attorney and Counsellon at Law,

WILL TAKE CHARGE OF THE

Collection of Claims and other Legal Business in any part of the United States.

No. 31 Nassau Street, OPPOSITE POST OFFICE,

NEW YORK.



LOVELL'S SERIES OF DIRECTORIES.

Dominion, Provincial, County, City, and Town Directories.

THE want of accurate, reliable and intelligible Local Directories has been commonly felt and generally expressed by all classes in Canada, and only in a less degree by the inhabitants of the neighboring Provinces. Indeed the complaint has become so common, and the requests to remove to urgent, that the Publisher of the Dominion Directorary has determined to make the experiment, and discover for himself what encouragement may be expected for such books as the commercial public have very generally concurred in asking for. Should the first experiment turn out satisfactorily, it is the Publisher's intention to follow it systematically, and at stated periods, with new and enlarged editions of the same works. He begs further to say that whether such Directories be general in their character, like the Dominion Directory; or local, like the Provincial Directories; or Municipal, like the County, City or Town Directories, they will in either and all cases be prepared with the greatest care, constructed on the simplest plan, printed in a uniform manner and bound according to a uniform pattern.

As the Publisher of the DOMINION DIRECTORY is thoroughly acquainted with the modes in which information for such uses should be obtained, and as he has accumulated an immense stock of the requisite materials, and gathered about him a reliable body of men, who by constant employment as agents or artizans, have made themselves practically acquainted with every branch of this department of industry, he is able to offer guarantees of his ability to satisfy the commonly expressed want by printing and publishing accurate, reliable and intelligible Directories.

The Publisher has no hesitation in guaranteeing as thorough correctness as it is possible to attain, and respectfully points to the accompanying Directory as an example of the character of the work and of the workmanship he will study to maintain in the projected series. Intimation from inerchants and gentlemen in localities where the want of a Directory is recognized, would be accepted as a special favor, and acted upon wherever practicable.

DOMINION DIRECTORY OFFICE, Montreal, January, 1871.

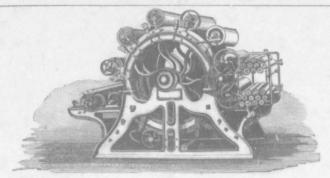
Stean

and Say

IN

108 d

Illustrate



FINISHER CARDING MACHINE,

With Seven-Roll Double-Vibrating Condenser, and Oscilating Card Screen,

GOLDIE, McCULLOCH & CO.

GALT, ONT.,

MANUFACTURERS OF

Steam Engines, Boilers, Millstones, Flour Mill Machinery, Shingle and Barrel Machinery, Woodand Saw Mill Machinery, Water Wheels, including the latest improved Turbines, &c., Wool ters' Shops, &c., &c.

ESTABLISHED A. D. 1860.

EDWIN WILBY.



MANUFACTURER

INVALID'S AND CHILDREN'S Carriages, Fleighs,

&c., &c.,

OF EVERY DESCRIPTION.

TORONTO, ONT.

Illustrated Catalogue furnished on application.

AMERICAN HOUSE, ALEXANDRE ST. AMAND,

Proprietor,

ST. AMBROISE DE LA JEUNE LORETTE.

This First-Class Hotel is situated but 9 miles from the City of Quebec, and immediately alongside of the Falls of Lorette. These Falls, of a height of over 130 feet, and over which is an extensive Paper manufactory, are visited by all strangers visiting Quebec.

Tourists are respectfully invited to visit Mr. St. Amand's American House, as he is the only one there who can afford them the comfort to be had in establishments of the class to which his belongs. Having the exclusive right of grounds adjoining said Falls, Mr. St. Amand solicits the patronage of all visitors.

His Hotel has been re-fitted and improved. and his patrons will find all desirable accommodations as to board, comfort, &c.

108 & 110 Richmond Street West, Pic. Nics, Weddings.

Attended to punctually. ALEXANDRE ST. AMAND. PROPRIETOR OF THE AMERICAN HOUSE. St. Ambroise ae ta Jeune Lorette.

DOMINION OF CANADA.

First Prize Harness Manufacturer, JOHN GOUGH,

BEDFORD, P. Q.,

Always on hand a large assortment of

Harness, Bells, Whips and Blankets.

All kinds of Harness and Saddlery Work made to order at moderate prices, and at the shortest notice. In manufacturing he uses nothing but the best

English and American Oak and Hemlock Tanned Leather, and the finest of Japanned, Ex-Plated and Silver Trimmings of the newest designs.

As the subscriber is Agent for large Importing Houses of Saddlery Hardware, both in Canada and the United States, he is prepared to supply the Trade at lower prices than they can purchase elsewhere.

Harness, Whips, Blankets, Trunks, Valises, can always be found for Sale at

reasonable prices.

CHS. B. H. LEPROHON,

Deputy Sheriff

OF THE DISTRICT OF IOLIETTE.

Collects Money, at a low commission, in all the Districts of Ouebec.

Çeneral Zuctioneer,

General Agent of Insurance, FIRE, LIFE, AND ACCIDENT.

Office—Court House Building; House—St. Charles Borromee Street, JOLIETTE, P. Q.

METHOT FOUNDRY,

LOTBINIERE

J. O. L. VIDAL,

Proprietor,

Ploughs for uncultivated land, "for light land,

for heavy and clay land, With Patent Shares attached.

Cooking Stoves, Beaver Stoves, Red Jack or Quebec No. 8.

CANADIAN COOKING STOVES,

3 stories of 3 ft., 2 stories of 3 ft., 2 stories of 2½ ft.

Open Stoves, Fancy Parlor Stoves, Ornamental

Oval Stoves, 2 to 3 feet.

Ornamental Square Stoves, 20, 24 and 30 inches. Small Stoves, 16 and 18 inches.

Cauldrons, lighter than the Scotch Cauldrons. Kettles of all sizes, Oven Doors, Mill Stones, Drills, Hubs, &c., &c.

All Malleable and Soft Iron Cast.

THE RECOLLET HOUSE.

BROWN & CLAGGETT,

Importers,

Wholesale and Retail Dealers

IN

British, Foreign, and American

FANCY AND STAPLE



Nos. 434, 436 and 438 Notre Dame Street,

AND

Nos. 25, 27 and 29 St. Helen Street, West End,

MONTREAL.

Strangers and Tourists should not fail to visit this Renowned Establishment, as they will always find a choice Stock of the latest novelties in

Silks, Velvets, Moire Antiques, Irish Poplins, Dress Goods, Shawls, Mantles, Ribbons and Embroideries.

Alexandre, Jouvin, Rouillon, and Two Button

French Rid Gloves.

R. G. Brown.

C. C. CLAGGETT.

E. G. MELLOR,

Manufacturer of



AND

Ornamental Hair Work.

IMPORTER OF

FINE JEWELLERY,



AND

PRECIOUS STONES.

No. 215 NOTRE DAME STREET,

MONTREAL



T. CREVIER,

Tiusmith and Ceneral Stove Havehouse,

427 NOTRE DAME STREET,

MONTREAL.

Orders for Hot Air Furnaces, Ventilators, Refrigerators, Cooking and Hall Stoves, Dun'b Stoves, Stove Furniture, &c., &c., executed with despatch. Orders for Roofing promptly attended to.

PRICES EXTREMELY MODERATE.

L. N. DENIS,

House and Sign Painter,

Importer and Dealer

OIL, PAINT, GLASS, PUTTY,

BRUSHES, MIRRORS, PAPER HANGINGS,

COAL OIL LAMPS, &c.

311 AND 313 ST. LAWRENCE STREET,

Alphonse Doutre & Co.,

Booksellers, Bookbinders and Stationers,

CORNER NOTRE DAME AND ST. GABRIEL STS.,

The largest and best assorted Stock of French Books and Stationery to be found in the Dominion.

IMPORTERS OF

French Literature, French and English Law and Medical Books, Bronze Statuary, Engravings, Chromo-Lithographs, Photographs, Transparent Stereoscopic Views, on Glass and on Paper, Paper Hangings.

BLANKS

For Advocates, Notaries, Clerks of the Court, Registrars, Prothonotaries, Bailiffs, Official Assignees, Justices of the Peace, Commissioners.

All Orders Promptly Executed.

ESTABLISHED 1847.

St. Lawrence Marble Works,

91 BLETRY STREET, MONTREAL.

T. J. JOHNSTONE,

IMPORTER AND MANUFACTURER OF

Marble Monuments, Mantels, Tops, &c.,
PAVEMENTS

Slate, Marble. Mosaic, and Encaustic Tiles,

Tablets, Fonts, Aquariums, Reredos, &c., in Marble and Stone.

Estimates given for Building Carving.



Daily Royal Mail Line of Steamers,

RUNNING BETWEEN

MONTREAL AND OUEBEC.

The Iron Steamers MONTREAL, Capt. ROBERT NELSON, and QUEBEC, Capt. J. B. LABELLE, leave Richelieu Pier, opposite Jacques Cartier Square, Montreal, alternately EVERY EVENING, at SIVEN o'clock during the season, for Quebec, calling at intermediate ports.

FIRST CLASS (Supper and Stateroom Borth included) - \$3.50 SECOND CLASS

Richelieu Company's Office, 203 Commissioners Street,

J. B. LAMERE, General Manager,

THOMAS ROBERTSON & CO.,

MONTREAL TUBE DEPOT.

Boiler Plate, Boiler Tubes, Angle Iron, Sheet Iron, Iron Tubing for Steam, Water, and Gas, Brass and Iron Steam and Gas Fittings, Glass Tubes for Water Gauges, Bourdon's Pressure and Vacuum Gauges, Plumbago Crucibles,

Rubber Tubing and Packing, Hemp and Flax Packing.

9 AND II CHENNEVILLE STREET, MONTREAL, P. Q.

THE OTTAWA RIVER NAVIGATION COMPANY'S



MAIL STEAMERS.

MONTREAL to OTTAWA CITY DAILY, Sundays excepted,

St. Ann's, Oka, Como, Hudson, Point aux Anglais, Rigaud, Carillon, Point Fortune, Grenville, L'Orignal, Majors, Papineauville, Browns, Thurso and Buckingham.

THE SPLENDID FAST SAILING STEAMERS

PRINCE OF WALES. QUEEN VICTORIA,

CAPT. H. W. SHEPHERD.

A Train leaves the Bonaventure Street Depot every morning [Sundays excepted] at SEVEN o'clock to connect at Lachine with the Steamer Paince or Wales (breakfast) for Carillon, passing through Lake St. Louis, St. Ann's Rapids, and Lake of Two Mountains, from Carillon by Railroad to Grenville, join the Steamer Queen Vieroata, (dinner) for Ottawa City. Downward .- The Steamer Queen Victoria leaves Ottawa City at SEVEN a.m., passengers arriving at Montreal at

5.50 p.m.

The comfort and economy of this line is unsurpassed, "hile the route passes through one of the most picturesque districts in Canada, and is the most fashionable for Tourists. Parties desirous of a pleasant trip can obtain Return Tickets from Montreal to Carillon, valid for one day, at single

s. Passengers to the celebrated Caledonia Springs will be landed at L'Orignal.
Pascel Express daily from the Office to Ottawa and Intermediate landings. Single, Return, and Excursion Tickets to Ottawa and intermediate landings may be obtained at the Office, to St. Bonaventure Street, or on board the Steamer. Single and Reform Tickets to Ottawa can also be obtained a the Bonaventure Depot.

Market Steamer DAGMAR, Captain McGowan, upwards—Leaves Canal Basin on Wednesdays and Saturdays, at Six Downwards—Leaves Carillon Mondays and Thursdays, at Six a.m. R. W. SHEPHERD. a.m. Downwards-Leaves Carillon Mondays and Thursdays, at Six a.m.

Montreal Veterinary College,

In connection with the Medical Faculty of McGill University, under the patronage of the Council of Agriculture, Province of Quebec.

ESTABLISHED 1866.

The Curriculum extends over three sessions of Six Months each, and embraces the following:

Veterinary, Anatomy, and Dissection 7 -Chemistry (Theoretical and Practical) - -Veterinary Medicine and Surgery - -

D. McEACHRAN, M.R.C.V.S. - W. FRASER, M.D. - R. CRAIK, M.D.
- D MCEACHRAN, M.R.C.V.S.

For further particulars, apply to D. M. EACHRAN, V.S., 679 Craig Street

GEORGES LECLERE, Seenerary Council of Agriculture?



D. McEACHRAN, Veterinary Surgeon,

Member Royal College Veterinary Surgeons, Englands, Grad-re-wate Edinburgh Veterinary College, Sc., Sz.

OFFICE AND INFIRMARY

679 CRAIG STREET, MEAR BLEURY.

14 BRUNSWICK STREET, BEAVER HALL.

A W ALLOWAV'S

Royal Horse Buzuar. Veterinary Surgeon,

RIDING SCHOOL.

LIVERY STABLE.

Shoeing & Veterinary Establishment. COTTE STREET, MONTREAL.

COMMISSION SALE STABLES

AND

Auction Mart

PARTIES IN THE COUNTRY HAVING

HORSES, CARRIAGES, &C.,

TO DISPOSE OF

Will find this a desirable and satisfactory Market.

C. I. ALLOWAY.

Graduate of Montreal Veterinary College, in connection with Medical Faculty of McGill University.

MR. A. can be consulted professionally from 8 a.m. to 5 p.m.

PARTICULAR ATTENTION

GIVEN TO

SHOFING

LAMENESS ARISING FROM THE SAME

OFFICE: ROYAL HORSE BAZAAR. 90 COTTE STREET, MONTREAL

R W. COWAN

First Prize Batter and Furrier.

CORNER NOTRE DAME AND ST. PETER STREETS. MONTREAL.

Goods ordered by Letter can be sent by Express.

Five First Prizes awarded R. W. C., Quebec Provincial Exhibition, 1870; Four First Prizes awarded R. W. C., Ontario Provincial Exhibition, 1870.

A. DUBORD & CO

IMPORTERS AND MANUFACTURERS OF

Tobacco, gars, d

WHOLESALE AND RETAIL

Nos. 227 AND 220 St. PAUL STREET.

LIBRAIRIE CANADIENNE

FONDEE EN 1861.

FABRE & GRAVEL,

IMPORTATEURS DE

Livres de Prières et autres, Images, Plumes, Argenterie d'Egisse. Médailles, Chapelets et Statuettes, Bénitiers, Vases pour Fleurs, etc., Tapisseries Françaises, Angloises et Américaines, en grande variété, prix 5 cents le rouleau, et au-des us.

AGENCE pour la vente de Médicaments Français, tels que Quinine de Labaraque ; Charbon de Belloc ; Gondron de Guyot ; Pilules de Vullets ; Eau de Melisse des Carmes, Sc., Sc.

219 RUE NOTRE DAME, MONTREAL.

EWING BROTHERS, Seed Merchants,

100 McGILL STREET, MONTREAL.

WHOLESALE AND RETAIL

Garden, Farm and Flower Seeds, Dutch Flowering Bulbs and Bedding Plants.

Descriptive Catalogue Mailed to any address, free. Special Quotations for Timothy and Clover Seeds, Seed Grain, &c.



F. HILL.

Importer of Organs and Pianofortes,

23 VICTORIA SQUARE, ST. PATRICK'S HALL,

THE IMPROVED TURKISH OR ROMAN BATHS,

140 St. Monique Street, near Crystal Palace,

MONTREAL.

"The Turkish Bath is a 'boon to humanity," an important auxiliary to the vare of disease, and one of our bet means of purifying the blood."—S. E. Chaile, M.D.; in N.O. Medical and Surgical To enal.

"The Trekish Bath is a Luxuax for persons in Health, and an important seme f in many forms of disease."—Guardas of Health.

THE SPECIAL USES OF THIS BATH are to secure perfect cloudiness, to present the Health, to present disease and for the treatment of the following diseases, the most efficación as well as the most agreeable y niedy known y—Colopha, Colda, Rhomaine, Newaligh, Intermitent for vo, filiand decongenging, Serolading, Benching, Scientic y Les L'engerism, She divases, etc., etc.

Circulars with full particulars and all intermitting given on application.

Me

DAVID B. A. MACBEAN, M.D., PROPRIETOR.

S. H. MAY & CO.,

IMPORTERS AND DEALERS IN

PRINTS, OIE, NARNISH,

Star & Diamond & Smithwick Glass, 21 and 26 oz.,

AND A GENERAL ASSORTMENT OF

PAINTERS' COLORS, BRUSHES, &c., &c.

474 ST. PAUL STREET, MONTREAL.

Royal Western Drug Hall.

MUNRO & JACKSON,

Chemists, Druggists and Perfumers,

161 McGill (CORNER LEMOINE) STREET, MONTREAL,

Importers of and Dealers in Drugs and Chemicals, English and Foreign Patent Medicines, Toilet Goods, Perfumery, Soaps and Druggists' Sundries, WHOLESALE AND RETAIL.

N. B.—Town and Country Orders filled at the lowest Market Prices.

ALEX. ROSS.

MATHEMATICAL AND PHILOSOPHICAL INSTRUMENT

MAKER,

OPTICIAN, &C.,

6 AND 8 ST. RADEGONDE STREET.

MONTREAL, P. Q.

J. C. SPENCE,

GLASS STAINER.

MANUFACTURER OF

Every description of Stained Class.

Memorial and Church Windows executed in the first Style of Art. Designs and Estimates furnished.

27 JURORS STREET, MONTREAL.

MONTREAL

WHOLESALE PAPER & STATIONERY WAREHOUSE.

JAMES SUTHERLAND,

Wholesale Importer of

English Papers and Stationery, Bookbinders' Leathers,

ST. JAMES STREET, MONTREAL, P. Q.

THE ROYAL



PATRONAGE,

Gei

Ca

Cor

By Special Appointment,

Tailor

TO HER MAJESTY, AND H. R. H. PRINCE ARTHUR,

JNO. WHITTAKER,

Late Master Tailor to the Rifle Brigade, MONTREAL, Que.

JOHN WOOD & SON,

Watchmakers and Dewellers,

Opposite the Seminary,

NOTRE DAME STREET, MONTREAL, P. Q.

ESTABLISHED 1839.

WRIGHT & BROGAN,

Notaries and Commissioners,

Office, 58 St. François Xavier Street,

MONTREAL:

H. B. WRIGHT, Hochelaga.

A. BROGAN, 154 Ottawa Street.

Canadian House of Hardware.

H. BELIVEAU,
IMPORTER AND HARDWARE MERCHANT,
SIGN OF THE SAW AND PADLOCK.

193 and 195 St. PAUL STREET, MONTREAL.

General assortment of Oils, Turpentine, Paints of all Colors, Glass of all sizes, Varnishes, &c., &c.

Double Stoves of one and two ovens, Cooking Stoves (for wood and coal), Fancy and other

Stoves. Also all kinds of Tinware constantly on hand, and made to order.

L. J. BELIVEAU & CO.,

Importers of

GENERAR HARDWARE,

SADDLERY AND COACH TRIMMINGS,

Carriage and Cabinet Varnish, Linseed and Coal Oil, Paint in Oil, and Dry Colors in all varieties, Paint Brushes and Window Glass of all sizes, &c., &c.

Nos. 297 and 299 St. Paul Street, Montreal.

T. P. JACOB & CO.,

Designers and Engravers on Wood,

119 St. Francois Xavier Street (opposite the Post Office), MONTREAL, P. Q.

Views of Buildings, Landscapes, Machines, Portraits, &c., &c., executed in the best manner, at moderate rates.

S. R. PARSONS,

FURNITURE WAREHOUSE,

603 & 605 Craig Street, in rear of St. Lawrence Hall,

MONTREAL, P. Q.

Constantly in Stock, a large assortment of Furniture in all its varieties, Mattresses, Pillows, &c., &c.

GENERAL AGENCY

FOR THE

LITTLE WANZER

Family Sewing Machine.

A. J. PELL,

345 Notre Dame Street, Montreal.

Agents wanted everywhere.

Manufactory of all kinds of Gilt Mouldings, Picture Frames, Mirrors, &c., &c.

Silver Plate Glass, British, French and German, &c., &c.,

345 NOTRE DAME STREET,

MONTREAL.

CHARLES PAYETTE,

Libraire-Sditeur,

250 RUE ST. PAUL,

Vis-a-vis la rue St. Vincent, MONTREAL.

On trouve constamment à cette adresse un assortiment complet de

Livres de Prieres,

De toute espèce de Reliure et de Prix, et tous les

Bivees d'Ecoles,

Recommandés par le Conseil de l'Instruction Publique, ainsi que les Cours de Grammaire de L'Homond, revue par Julien, et de Bonneau & Lucan, le Cours d'Histoire par Drioux, etc., etc.

Imageries, Articles Religieux, Estampilles de Poste, assortiment complet de Livres de Compte, Billets, Chèques, etc. Fournitures de toutes sortes pour Ecoles et Bureau, tels que Papier ordinaire et de fantaisie, Encre, Crayons, Plumes, Ardoises, Carnets, Cire, Grattoirs, etc.



Ne

O

J. T. LETOURNEUX,

IMPORTATEUR DE

PEINTURES

DE TOUTES COULEURS.

Huile, Vernis, Verres à Vitres, Mastique, Pinceaux, Lampes, Cheminées, Glaces pour Miroirs, Teinture de toutes Couleurs, Platre de toute espèce, Papier à Couverture, Etoupe, Coltar, etc., etc.

No. 259, RUE ST. PAUL, Près de la Rue St. Vincent,

MONTREAT.



J. UNDERHILL. Optician

TO THE

Medical Faculty

McGill University.

MONTREAL.



I. H. HOLTON.

MANUFACTURER AND DEALER

Harness and Carriage Trimmings, Oil Cloth, Enamelled Cloth, Enamelled Top, Patent Dasher, Winker and Skirting Leather, Carriage Bands, Trimming Nails, Shaft and Whip Sockets.

Harness Trimmings Plated on Composition.

No. 299 Notre Dame Street, Coach, Carriage, and Sleigh Trimmings plated to order.

Rock Island, Que., and Derby Line, Vermont.

A. T. FOSTER & CO..

Manufacturers and Wholesale Dealers in

BOOTS AND SHOES.

ROCK ISLAND, QUE.

PIERCE & HALL,

Manufacturers and Wholesale Dealers in

BOOTS AN SHOES,

ROCK ISLAND, QUE.

Our Goods are made from the best of Stock, and in the most thorough and substantial manner.

ORDERS BY MAIL PROMPTLY ATTENDED TO.

A. D. RIVERIN,

GENERAL AGENT.

23 ST. PETER STREET,

QUEBEC, P. Q.

FI

LII

ART

9

Ιi

 \mathfrak{D}_r

Fa

Any

The

The undersigned begs leave to draw the attention of Merchants, Clergy, Capitalists and the public in general to the Advantageous Rates of the Fire, Life and Marine Insurance Companies which he represents in this City, viz.:

The Liverpool and London and Globe Fire Insurance Co.,
Life Association of Scotland,
Montreal Assurance Company, Marine.

Buys and Sells Bank Stock and Shares in Incorporated Companies.

Investments made.

COMMISSION MERCHANT.

All business entrusted to him will receive his best attention, and will be managed to the entire satisfaction of the parties interested.

BARTHE, BOURGETTE & CO.,

Commission Merchants, Ship Brokers,

AND

General Insurance Agents,

47 ST. PETER STREET, L. T.,

QUEBEC.

B., B. & Co. having a large number of Agents travelling through the Country, offer the best opportunity to Merchants for the Sale of their Goods at a very low commission.

They will receive Orders for anything in their line of business, and hope, by their activity and low charges, to merit the esteem of the public generally, and merchants in particular.

Meferences:

P. GARNEAU, Esq., Mayor of Quebec. | Sir E. N. BELLEAU, Lieut. Gov., P.Q. THIBAUDEAU, THOMAS & CO., Merchants.

ARTHUR MICHAUD & CO.,

QUEBEC,

Office, 101 Finlay Market,

General Commission Merchants,

FORWARDERS AND INSURANCE BROKERS.

INSURANCES EFFECTED WITH THE FOLLOWING COMPANIES:

FIRE—Queen Insurance Co.'y of Liverpool and London, - - Capital, £2,000,000 Sterling. LIFE—New York Life Insurance Company, - - - - Assets, \$13,000,000

OCEAN MARINE-Canada Insurance Union.

h he

0.,

tire

1(

GEORGE DUVAL.

LOUIS A. DASTOUS,

Town of Rimouski, Ste. Luce, St. Octave de Metis, Quebec,

Merchant, Importer & Broker.

AGENT FOR EXPORTATION OF COLONIAL PRODUCE.

Butter, Oats, Barley, Potatoes and Hogs.

I invite purchasers to inquire my prices for Colonial Produce, before buying elsewhere, at Rimouski and Ste. Luce, Que.

Dry Goods, Ready-made Clothing, Hardware, Stoves, Ploughs, Groceries, Boots and Shoes, Leather, Harness, &c., &c.

Farm Produce Bought at Highest Prices, or taken in exchange in Trade.

LIBERAL DISCOUNT FOR CASH.

CANADA HOTEL.

ST. EUSTACHE,

KEPT BY JOSEPH M. GOULET.

Any person patronising this Hotel will find first-class accommodation, and the Table will be daily supplied with all the delicacies of the season.

The Proprietor has Good Stabling for Fifty Horses, with careful and obliging Stablemen.

The Stage for Montreal leaves this Hotel every Morning at 9 o'clock, a. m. Leaves Montreal at 8 o'clock, a. m., arriving at St. Eustache at 12 o'clock.

I. M. GOULET, PROPRIETOR.

St. Ann's College,

72 MILES BELOW QUEBEC,

COUNTY OF KAMOURASKA, PROVINCE OF QUEBEC.

THE COLLEGE of ST. ANN is beautifully situated on the south side of the St. Lawrence, one mile from the Railway Station, upon the declivity of a hill, and at a very short distance from the noble river, which it overlooks. From its picturesque, retired and elevated situation, it presents inestimable advantages for the education of youth, as well as for their moral culture, training, health and amusements.

THE COURSE OF STUDIES IS DIVIDED INTO TWO PARTS:

1st. A Preparatory Course, which comprises every thing necessary for a sound Mercantile Education:

French and English Grammar, Geography, Globes, Notions of History, Arithmetic, Practical Geometry, Book-keeping, Lineal Drawing, Horticulture, Music, &c.

Three or four years are required for this Course when a pupil knows a little reading and writing 2nd. A Classical Course in which are taught all the sciences which constitute a truly classical education, viz.:

Latin, Greek, Belles-Lettres, Rhetoric, Moral and Natural Philosophy, Algebra, Mathematics, Mechanics, Chemistry, Botany, Zoology, Architecture and Astronomy; together with Vocal and Instrumental Music, Landscape Drawing, &c., &c., &c.

Six years are required for this Course, and none are admitted except those who have passed through the Preparatory Course.

The annual charge is \$90, for Tuition and Board, payable halr yearly in advance. Books, Stationery and Physician's Fees will form extra charges, not exceeding \$15. Bed and Bedding, Washing, Mending and Table Cover are also supplied by the College, when required, for \$20.

To save parents the cost of Board outside the College, in case of sickness, the College keeps constantly open an Infirmary for which I cents per day extra is charged.

Infirmary for which 15 cents per day extra is charged.

No advance for clothing or other expenses will be made by the College, unless a deposit be left with the Treasurer for the purpose.

Shoul any defer to advance the money for the space of one quarter, the President of the College is directed to send their sons or ward home.

Seven per cent. is charged when the money is not paid up according to the rules.

The costume consists of a blue coat with white edging, a green sash and a cap of the same colour as the coat-

Every Scholar to be admitted should have a satisfactory certificate of morality.

The Collegiate year begins on the 1st of September and ends on the 14th of July, or a few days before.

The members of the College profess the Catholic religion; but members of every other creed are received, provided they attend to the regular exercises of the house.

No deduction is admitted for absence, unless the absence be of one quarter.

Those who enter in the College after the beginning of a quarter of the scholastic year or who leave the College before the end of the same year () the quarter. The money is payable in Canada currency.

ST. ANN'S AGRICULTURAL SCHOOL,

G

Fire,

Car

(Same Place.)

This school is theoretical and practical. The course is of two years on condition that the scholars on entering have a sufficient knowledge of the French language. The scholastic year is of ten months, beginning on the 1st of March.

A large farm provided with a select stock of cattle and instruments is attached to the school.

Condition of Admission.—1. Best Testimonial of morality and good character. 2. Over 15 years of age. 3. To be able to read and write the French language correctly with some notions of Arithmetic. 4. \$100 payable half-yearly in advance for Board, Tuition, Bed and Bedding, Washing, Stationery. No costume is required. \$60 of the \$100 are paid by the Agricultural Council.

THIS SCHOOL WAS ESTABLISHED IN 1859.

ROYAL VICTORIA HOTEL,

SOREL, QUE., CANADA.

HUBERT PICHÉ,

Proprietor.

nce,

n, it

du-

ting

he-

igh

ng,

an

SOREL BISCUIT BAKERY.

WM. LUNAN & SON,

KING STREET, SOREL, P. Q.,

Grocers, Confectioners & Bakers.

Manufacture Fancy Crackers and Skip Bread.

Country Merchants and the Trade supplied Wholesale at lowest rates.

H. T. MALLOON,

Manufacturer of all kinds of

Hand Made Boots and Shoes,

BOYNTON, STANSTEAD, QUE.

All orders entrusted to me will receive prompt attention.

E. H. GOFF, General Insurance Agent,

SWEETSBURG, QUE.

Fire, Life, and Accident Insurance granted from strong and reliable Stock Companies, at reasonable rates. All Losses promptly settled, and paid, at this Agency, in Bankable Funds.

J. H. SMITH, TRAVELLING AGENT.

Lovell'shell his distribution Directories.

Dominion, Provincial, County, City and Town Directories.

THE want of accurate, reliable and intelligible Local Directories has been commonly felt and generally expressed by all classes in Canada, and only in a less degree by the inhabitants of the neighboring Provinces. Indeed the complaint has become so common, and the requests to remove it so urgent, that the Publisher of the Dominion Directory has determined to make the experiment, and discover for himself what encouragement may be expected for such books as the commercial public have very generally concurred in asking for. Should the first experiment turn out satisfactorily, it is the Publisher's intention to follow it systematically, and at stated periods, with new and enlarged editions of the same works. He begs further to say that whether such Directories be general in their character, like the Dominion Directory; or local, like the Provincial Directories; or Municipal, like the County, City or Town Directories, they will in either and all cases be prepared with the greatest care, constructed on the simplest plan, printed in a uniform manner and bound according to a uniform pattern.

As the Publisher of the Dominion Directory is thoroughly acquainted with the modes in which information for such uses should be obtained, and as he has accumulated an immense stock of the requisite materials, and gathered about him a reliable body of men, who by constant employment as agents or artizans, have made themselves practically acquainted with every branch of this department of industry, he is able to offer guarantees of his ability to satisfy the commonly expressed want

by printing and publishing accurate, reliable and intelligible Directories.

The Publisher has no hesitation in guaranteeing as thorough correctness as it is possible to attain, and respectfully points to the accompanying Directory as an example of the character of the work and of the workmanship he will study to maintain in the projected series. Intimation from merchants and gentlemen in localities where the want of a Directory is recognised, would be accepted as a special favor, and acted upon wherever practicable.

DOMINION DIRECTORY OFFICE, Montreal, January, 1871.

IMPORTANT INVENTION.

PATENTED 1860.

THE

Reparateur Mecanique de Dents de Scies,

FOR SALE BY

JOSEPH FILION,

Patentee,

ST. EUSTACHE, QUE.

This Machine will CUT and REPAIR the teeth of all kinds of Saws, and can be worked by any person. Any person in need of such a Machine will see one in operation at the residence of the proprietor.

ALSO.

A Stone and Stump Lifter.

This Machine is very simple in its construction, and only requires one man and a team of horses to lift stones of upwards of three tons weight. It also extracts the largest green stumps with the greatest facility.

JOSEPH FILION, PATENTEE.

HENRY M. BALCER,

THREE RIVERS, P. Q.,

Manufacturer of and Wholesale Dealer in

Gentlemen and Ladies? Furs,

Moose Moccasins, Buck, Kid, Moose and Cariboo Mittens, &c.

and

and

rged

it as

ain.

d as

S,

in

Importer of English and American Felt and Wool Hats, French Palmleaf, Panama and Straw Hats; Shipper of Raw Furs.

HIGHEST PRICE PAID FOR SHIPPING FURS.

Successor to James Shortis.

U. MARTEL & CO..

Wholesale and Retail Grocers.

IMPORTERS OF AND DEALERS IN

Choice Groceries, Wines, Liquors, Cigars, Perfumery, Fruits, &c., &c.,

PLATON STREET, THREE RIVERS, P. Q.

PIERRE BLONDIN,

GENERAL GROCER

AND

Mine Merchant,

PLATON STREET, THREE RIVERS, P. Q.

CARLTON HOUSE,

57 ARGYLE STREET,

HALIFAX, N. S.

M. E. COCHRAN, PROPRIETOR.

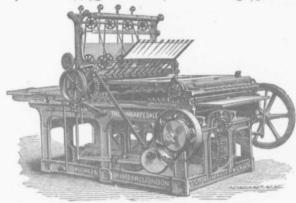
Terms, \$2.00 per Day.

Co Printers, Tithographers, Cookhinders and Manufacturing Stationers.

VICTOR E. MAUGER

Has pleasure in offering some of the most perfect Machinery and Materials adapted to the wants of the Trade, all of which, both for quality and MODERATE PRICE, cannot fail to give satisfaction.

Wharfedale Gulinder Printing Machines



THE WHARFEDALE ORDINARY LETTER PRESS MACHINE,

Entere

(For Fine Book or Job Work, in Black or Colors-great speed and fine work; made also specially for Colors.)

THE WHARFEDALE TWO-FEEDER NEWSPAPER PRESS.

The above are made in all sizes known to the Trade, and it is now universally allowed that there are no more desirable Presses manufactured than the Wharfedale.

The Celebrated Hughes & Kimber Power Lithographic Machine.

This Machine prints in the most perfect manner, in Black or Chromo, from 400 to 1000 impressions per hour. Ten sizes now made, taking Stones from 20 by 16 inches to 60 by 40 inches. Hundreds of them sold in Europe and the United States, besides several in Canada, and all are giving the greatest satisfaction.

GUILLOTINE PAPER CUTTING MACHINES.

These Machines possess great strength, high finish, and careful adjustment, and are recommended as the best and most effective of Paper Cutters.

TANGYE'S IMPROVED HYDRAULIC PRESSES

Are powerful, simple, economical and rapid, and not liable to accident.

The following Machines possess all the latest improvements, and are supplied at very moderate prices:

Paging and Numbering Machines, Perforating Machines, Copper-plate Presses, Punching and Eyeletting Machines, Faper Glazing and Rolling Machines, Ink Grinding Machines, Bronzing Machines, Hand Levigators for Grinding Stones, Steam Engines and Boilers, &c., &c.

ALWAYS ON HAND.—Lithographic Inks, Colors and Varnishes, Lithographic Stones, Engravers' Tools and Materials.

AGENCY FOR—Dennison's Shipping and Merchandize Tags.

DEPOT OF-Gooddall's Playing Cards, Waterston's Sealing Wax, Lowe's & Heath's Pens.

Most of the Machines named above can be seen running by application to the

SOLE AGENT FOR CANADA:

VICTOR E. MAUGER,

82 ST. PETER STREET, CORNER NOTRE DAME, MONTREAL, P. Q.

BRANCH OF No. 110 READE ST., NEW YORK.

LOVELL'S

PROVINCE OF QUEBEC DIRECTORY

5.

of

FOR 1871:

CONTAINING

NAMES OF PROFESSIONAL AND BUSINESS MEN.

AND OTHER INHABITANTS,

IN THE

CITIES, TOWNS AND VILLAGES

THROUGHOUT THE PROVINCE;

AND

LISTS OF POST OFFICES, BANKS, GOVERNMENTAL DEPARTMENTS, HOUSES OF PARLIAMENT,
LAW COURTS, CUSTOM HOUSES, PORTS OF ENTRY, TARIFFS OF CUSTOMS, RAILWAYS,
RAILWAY AND STEAMBOAT ROUTES, CLERGY, BENEVOLENT AND RELIGIOUS
SOCIETIES, REGISTRARS, NEWSPAPERS, &c., &c.

CORRECTED TO JANUARY, 1871.

Entered according to Act of Parliament in the year one thousand eight hundred and seventy-one, by John Lovell, in the office of the Minister of Agriculture and Statistics of the Dominion of Canada.

Montreal :

PRINTED AND PUBLISHED BY JOHN LOVELL,

23 AND 25 St. NICHOLAS STREET.

CARPET WAREHOUSE.

JAMES BAYLIS,

IMPORTER OF



Comprising every description made,

FLOOR OIL CLOTHS,

Newest Designs and Colouring, in every Width and Style;

COCOA MATTING,

In all Widths;

With a very full and complete assortment of

Curtains and Curtain Materials,

MATS, HEARTH RUGS,

Furniture Covering, &c., &c., &c.

J. B. offers advantages in the purchase of the above, unsurpassed by any other House in the Dominion.

Fresh Importations received direct from the best Manufacturers almost every week, at his

New Warehouse,

Nos. 459 AND 461 NOTRE DAME STREET,

(A few doors East of McGill,)

MONTREAL.

In whi

supj

spar bein

is to villa prine

augr

the i

be a

done

PREFACE.

In presenting the first edition of LOVELL'S PROVINCE OF QUEBEC DIRECTORY, the publication of which was so earnestly desired during the preliminary canvass for the Canadian Dominion Directory, the Publisher takes great pleasure in acknowledging the very hearty and liberal support it has been guaranteed, and the kind and encouraging assistance he has received from the Press and Public throughout the Province.

He would remark that the work now produced, on which neither pains nor expense have been spared to render it reliable and complete, is much more comprehensive than its title indicates, being not simply a Directory where the names of almost every leading inhabitant in the Province is to be found, but in some measure a Gazetteer, describing the situation of every city, town, village and place having a name that could possibly be ascertained, its most remarkable feature, principal productions, manufactures, population, means of communication, &c.

As exhibiting the growth and progress of the country, the richness of its resources, the augmentation of its population, the extent of its commerce and varied branches of industry, its ready means of travel, its canals and railways, completed, in course of construction, and projected, the inducements to the settler, and, in fact, as giving the fullest and most correct information respecting one of the principal Provinces in the Dominion, the DIRECTORY will be especially valuable, and will be found an indispensable companion to the public, professional and business man.

The aim of the Publisher has been to give the people of Quebec a DIRECTORY which should be a credit to their Province, as well as to his establishment, and this he believes he has faithfully done in the work which he now has the honor of placing in their hands.

THE PUBLISHER.

MONTREAL, January, 1871.

e;

INDEX.

	AGE		PAGE
Alphabetical Directory of Names and Places	153	Montreal Telegraph Company	. 830
Advertisers Names			
Advertisers and Subscribers Business	842	Newspapers	833
Advertisers and Subscribers Classification	845	Table of Routes	137
General Index to Cities, &c	101	General Miscellaneous-Royal Family, Clergy,	
Miscellaneous Index			

Einerpool and Condon and Globe

INSURANCE COMPANY.



(FIRE.)

Realized and Invested Funds, \$18,500,000 Average Daily Income now exceeds, -\$20,000 Funds Invested in Canada. -\$350,000

Over \$150,000 Deposited with Dominion Government for special protection of Canadian Policy holders only.

FIRE INSURANCE AND LIFE ASSURANCE

EFFECTED AT MODERATE RATES.

CANADA BOARD OF DIRECTORS:

T. B. ANDERSON, Esq., Chairman. The Hon. HENRY STARNES, Deputy-Chairman, (Manager Ontario Bank.)

E. H. KING, Esq., President Bank of Montreal HENRY CHAPMAN, Esq., Merchant. THOMAS CRAMP, Esq., Merchant.

G. F. C. SMITH, RESIDENT SECRETARY.

Medical Referee: DUNCAN C. MACCALLUM, Esq., M.D. | Standing Counsel: FRED. GRIFFIN, Esq., Q.C.

This wealthy Company, in claiming a share of public support, offers the Security of Large Reserve Funds, Unlimited Liability of Stockholders, and a Yearly Increasing Business. Reference is made to its past History in Canada and Great Britain for proof of its liberality in the settlement of claims and promptitude in the payment of losses.

AGENTS:

Nova Scotia, J. C. ALLISON, Esq., Halifax. New Brunswick, EDWD. ALLISON, Esq., St. John. Newfoundland, Messrs. BOWRING BROS., St. John's. TORONTO, ONT., JAMES FRASER, Esq., (Fire Brauch.)

TONONTO, ONT., WM. HOPE, Esq. (Life Branch.)
KINGSTON, "THOS. BRIGGS, Esq.
HAMILTON, "W. J. BUCHANAN, Esq.
"F. L. HOOPEK, Esq.

INSPECTORS:

F. A. BALL, Esq., Hamilton.

JAMES SPIER, Esq., Montreal

N. B .- The Company has Agencies in all the principal Towns and Villages throughout the Dominion.

The Company's LIFE TABLES in detail and all information both as to Life and Fire Insurance may be obtained at the SEVERAL AGENCIES established throughout Canada, or at the

HEAD OFFICE, CANADA BRANCH, MONTREAL,

G. F. C. SMITH, Chief Agent for Dominion.

Add Allu

Anse

for Co Anti-Arm Arm Arth Arth Arthu Ascot Astor

Aylw Bagot Baïe d Barnst Barrin

Bati Beaula Beaum Beauri Bécane Bedford

Beebe 1 Begon. Belæil Beresfor Agatl Berthier

GENERAL INDEX

TO THE

CITIES, TOWNS AND VILLAGES OF THE PROVINCE OF QUEBEC.

Ti con				
Abbott's Corners, 153	PAGE.	PAGE.	PAGE.	PAGE.
Abbott's Corners, 155	Berthier en haut 167	Chambly Canton 180	Duck River 201	Grand Bergerone, 215
Abbottsford 153	Bethel 169	Champlain 181	Dudswell Cor 201	Grande Rivière 214
Abercorn 153	Bic 169	Chapeau 181	Dumoine Depôt 201	Grand Grève 215
Aboyne 153	Birchton 170	Charlesbourg 181	Dunany 201	Crand Greve 215
Acton Vale 154	Birsimis 170	Chateau Richer 182		Grand Lake 214
Adamsville 154	Black River 170	Chateau Richer 182	Dundee 201	Grand Ligne 215
Adderley 154	Black River 171	Chateauguay 183	Dundee Centre 201	Grand Pabos. See
Aird 154	Plandend C C	Chateaug'y Basin 183	Dunham 201	Pabos,
Allan's Corners 154	Blandford. See St.	Chatillon 184	Durham 202	Grass Pond 215
	Louis Blandford.	Chaudière 184	Eardley 202	Green Island, See
Allumette Island. See	Bolton Centre 171	Chaudière Curve 184	East Bolton 203	Isle Verte.
Chapeau.	Bolton Forest 171	Chelsea 184	East Chester, See	
Ancienne Lorette 154	Bonaventure 171	Chertsey 184		Grenville 215
Anderson's Cor 156	Bon Desir 171	Charten Fast 104	Chester East,	Griffin's Corner 216
Ange Gardien 156	Bord à Plouffe 171	Chester, East 184 Chester, West 185	East Clifton 203	Griffin Cove 216
Angers 157	Boscobel 172	Chester, West 185	East Dunham 203	Grondines 216
Anse aux Grif-	Boucherville 172	Chichester 185	East Farnham 203	Grosse Isle 216
fons. See Griffin's	Boucherville 172	Chicoutimi 185	East Frampton. See	Ha! Ha! Bay. See
	Boucherville Stn. See	Christieville. See 1b-	Malachie,	Grand Bay.
Corner.	St. Bruno,	erville,	East Hatley 203	Hadlow 217
Anticosti Island 157	Boundary Line 172	Clairvaux. See St.	East Hereford 203	
Armagh. See St.	Bourg Louis 173	Placide.	Fast Mandala 751	Halifax 217
Cajetan.	Boynton. See Libbey's		East Magdala 751	Hallerton 217
Armand. See St Hon-	Mills.	Clarenceville 185	East Templeton 204	Hargrave. See Have-
oré.		Clarendon C'tre 186	Eaton Corner 204	lock.
Arthabaska. See St.	Brigham 173	Coaticook 186	Eboulements 204	Harrington 217
Norbert.	Bristol 173	Collfield 187	Ecureuils 205	HarveyHill Mines 217
	Bristol Mills. See	Como 187	Edwardstown. See St.	Hatley. See East
Arthabaska St'n. See	Bristol.	Compton Control 187	Chrysostôme,	Hatley,
Victoriaville,	Britannia Mills 173	Compton Centre 187	Egypte 205	
Arthabaskaville, 157	Britonville 173	Compton Station 187		Havelock 217
Arundel 158	Broadlands 173	Contrecœur 187	Elgin 205	Hebertville 218
Ascot Corner 158	Brome Corner 173	Cookshire 188	Escuminae 205	Hemmingford 218
Aston Station 158	Brome. See Brome	Coteau du Lac 188	Evangeline 205	Henryville 218
Athelstan 158	Corners,	Coteau Landing 188	Falls Mont'rency. 206	Henrysburg 218
Aubigny 158	Decements,	Cote St Augustin 189	Farnboro 206	Herbert 219
Aubrey 158	Bromemere 173	Coteau St. Pierre, 192	Farnham Centre 206	Hereford 219
Awara 130	Brome Woods. See	Coteau Station 193	Father Point 207	Hochelaga 219
Avoca 158	Iron Hill.	Côte des Neiges., 193	Fermont 207	Норе 220
Ayer's Flat 158	Brompton Falls 173	Cate St Anteine 100	Fitch Bay 207 Fitzallen. See Arun-	Howick 220
Aylmer 158	Broughton 751	Côte St. Antoine. 193	Fitzallen See Arun-	Hudson 220
Aylwin 160	Brookbury 174	Côte S. Catherine 194	del.	
Bagotville 160	Brookville 174	Côte St. Louis 194	Fontenoy 207	Hull 221
Baïe des Rochers. 160	Brownsburg 174	Côte St. Luc 195	Post Carles 201	Huntingdon 224
Baïe du Febvre 160	Buckingham 174	Côte St. Paul 195	Fort Coulonge 207	Hunt'gt'n's Mines. See
Baillargeon. See	Buckland. See Notre	Covey Hill 196	Fort Lennox 207	Dillon.
Craig's Road.	Dame Auxiliatrice.	Cowansville 196	Fort William 207	Huntingville 225
Baldwin's Mills 161		Craig's Road 197	Fox River 208	Hunterstown 224
Barachois de Mal-	Bulstrode. See St.	Cranbourne 197	Frampton. See St.	Iberville 225
	Valérie de Bulstrode	Cross Point 197	Edouard.	Indian Cove 227
baie 161	Bulwer 175	Cushing 197	Franklin 208	Industry Village, See
Barnston Cor's 161	Cacouna 175	Daillebout 198	Franklin Centre. See	Joliette.
Barrington 161	California. See Au-	Dalassilla 138	Franklin.	Inkerman. See Bris
Batiscan 161	brey.	Dalesville 198	Fraserville 208	tol.
Batiscan Bridge. See	Callière 175	Dalibaire. See Me-		
Batiscan.	Calumet Island 175	chin.	Frelighsburg 209	Inverness 227
Beauharnois 162	Canrobert 176	Danville 198	Frost Village 210	Iron Hill 228
Beaulac 163	Canterbury 176	Denison's Mills 199	Fulford 210	Ironside 228
Beaulieu 163	Can des Designe 170	Deschambault 199	Gadbout 210	Irvine 228
Beaumont 164	Cap des Rosiers 176		Garthby 210	Island Brook 228
Regument 104	Cap Magdeleine 176	Des Rivières 199	Gaspé Basin 210	Isle aux Grues 228
Beauport 164	Cap Rouge 176	Detour du Lac. See	Gatineau Point. See	Isle aux Noix. See
Beaurivage 165	Cap Santé 177	Notre Dame du Lac	Templeton.	Fort Lennox
Bécancour 165	Cap St. Ignace 177	Dewittville 199	Geneva 211	Isle aux Coudres. 228
Bécancour Stn 166	-Cap Chat 177	Dillon 199	Gentilly 211	
Bedford 166	Cape Cove 178	Ditton 200	Gentilly 211 Georgeville 212	Isle Bizard 228
Beebe Plain 166	Capelton 178	Dom. de Gentilly 200	Gilbortwille 212	Isle du Pas 229
Begon. See St. Jean	Caribou Islands 178	Doucet's Landing. See	Gilbertville 212	lsle Perrot 229
de Dieu.	Carillon 178	Ste. Angèle de Laval	Glenloyd 212	Islet Jérémie 230
Belle Rivière 166	Carleton 178		Glen Murray 212	Isle Verte 229
Belæil 167	Castlebar 179	Douglastown 200	Glen Sutton 212	Jersey, River Chau-
Belœil Station 167	Caughnawaga 170	Drummondville 200	Goose Point 213	dière 230
Beresford, See St.	Caughnawaga 179	Drew's Mills. See	Gould 213	Johnson's Stat'n 230
Agathe des Monts.	Caxton. Sec St. Elie.	Baldwin's Mills.	Granboro' 213	Johnville 230
Berthier on tag	Cedars 179	Dublin Range. See	Granby 213	Joliette 230
Berthier en bas 167	Chambly Basin 179	Irvine.	Grand Bay 214	Jonquières 233

al

D

	1	1		
PAGE.	PAGE.	PAGE.	PAGE.	PAGE.
Kamouraska 234	Lower Lachine Rd 259	North Bristol 476	Portneuf 488	South Barnston 603
Kazabashua 234	Lumber Depot. See	North Ham 476	Port St. Francis, 487	South Bolton 603
Voles	Otton Total	North Hall	Port ist, Francis, 481	Could Dollon 603
Kelso 234	Otter Lake.	North Hatley 476	Poste des Grais 488	South Durham. See
Kempt Road 234	Lyster 259	North Nation Mls. 477	Power's Court 488	New Durham,
Kenogami 234	Mack's Mills 259	North Ouslow 477	Princeville 488	South Ely 604
Kennebec Line 751	Magdalen Island, 259	North Pinnacle 477	Quebec 489	South Granby 604
Kildare 234	Magog	North Stanbridge 477	Quio 579 Radnor Forges. See	South Ham 604
Kilkenny 235	Magoon's Point 260	North Stoke 477	Radnor Formes See	S. Hinchinbrook., 604
Kingshury 225	Mailloux 200	North Stukeley 477	Fermont.	South Potton. See
Kingsbury 235 Kingsey Falls 235	Mailloux 260 Malmaison, See Des	North Sutton 477		Mansonville,
Kingsey Falls 235	Matimatson, See Des	North Sutton 477	Rapid Joachims 579	Mansonvitte,
Kinnear's Mills 235	Rivières.	North Wakefield., 477	Rawdon 579	South Quebec 604
Kirk's Ferry 235	Manicouigan 260	Norton Creek 478	Repentigny 579	South Sutton 751
Knowlton 235	Maniwaki. See River	N. D. Auxiliatrice 478	Riceburg 580	Ste. Ad. de l'abos. See
L'Acadie 236 La Baie. See Baie du	Desert.	N. D. de Grace 478	Richby. See Brook-	Pabos.
La Baje. See Baje du	Manningville, See	N. D. de Richelieu 478	ville.	St. Adelaide 751
Febvre.	Franktin.	N. D. du Lac 478	Dichmond 500	Ste. Adèle 607
	Mansonville 260	N.D. J. M. Commel 470	Richmond 580 Richmond St'n 581	Sr Adolpho coo
La Beauce. See Ste.	Manla Change 200	N.D. du M.Carmel 478	Richmond Str 581	St. Adolphe 608 St. Agapite. See Black
Marie.	Maple Grove 260	N. D. du Portage, 479	Rigaud 581	St. Agapite. See Black
La Canardière 236	Maple Leaf 261	Nouvelle 479	Rimouski 581	River.
Lashanaia ana	Marbleton 261	Noyau 479 Nutt's Corners 479	River Beaudette 582	Ste. Agathe 608
Lachenaie 237	Maria 261	Nutt's Corners 479	River David 582	St. Aga. des Monts 608
Lachine 237	Marieville 261	Oakville 479	River Gilbert. See	Ste. Agnes 608
Lachute 238	Maritana 262	Ode Itown 470	Gilbertville.	St. Aimé 609
Lac Masson. See St.	Martinville 262	Ode ₁ ltown 479 Oka 479	Rivière à l'Ours 583	St. Alban 610
Marg Lac Masson	Massausha aga			St. Albert de
Lac Noir 239	Mascouche 262	Old Durham 480	Rivière Bois Clair. See	St. Albert de
Lacolle 239	Masham 263	Onslow. See Quio.	St. Edward.	Warwick 610
Lagrange 239	Maskinongé 263	Ormstown. See Dur-	Riv. des Prairies, 583	5t. A10x18 611
Lagrange 239	Maskinongé Bdge 263	ham.	Rivière Désert 583	St. Alexis 611
Laguerre 240	Massawippi 263		Divides del 183	St. Alexandre 610
Lake of Two Mts. See.	Matane 264	Otter Lake 480	Rivière duLoup 583	St. Alexandre 610
Oka,	Mawcook 264	Owl's Head 480	en bas	St. Alphonse 611
Lake Aylmer 240	Mario nos	Pabos 480	Rivière duLoup 1 583	St. Alphonse 011
Lake Beauport 240	Mayo 264	Papineauville 480	en haut	St. Alphonse de
Lake Etchemin, See	Méchins 264	Paquetteville 481	Rivière Rouge 583	la Grande Baie. See
Ste Germaine,	Meguasha 264	Park Hurst 481	Rivière du Sud. See	Bagotville.
T al-E-14	Melbourne 264	Dagnobias 401	Transmitte	St. Anaclet 611
Lakefield 240	Melbourne Ridge, 265	Paspebiac 481 Peasley's Corner. 481	Henryville,	Ste. Anastasie. See
Lake Larron 940	Melocheville 265	Peasley's Corner, 481	Rivière Ouelle 584	Lyster.
Lake Megantic 240	Metapediac 265	Perkius 481	Roberval 584	St. André 612
Larke St. Charles, 240	Methot's Mill 266	Percé 481	Robinson 585	Ct. Andre 012
Lake Weedon, See	Methots Mill 206	Petite Bergerone, 482	Poshelle For	St. André d'Acton 612
Weedon Lake.	Métis 266	Petite Cote 482	Rochelle 585	St. André Avelin. 612
Lambton Lake.	Mile End. See Côte	Petit Métis 481	Rockburn 585	St. Andrews 613
Lambton 240	St. Louis,		Rock Island 585	Sie. Angèle de
L'Ange Gardien. See	Mille Vaches 266	Peveril 482	Rougemout 586	Laval 613
Canrobert.	Milton Corners 266	Philipsburg 482	Roxham 586 Roxton Falls 586	Ste. Angèle de
Langevin. See Ste	Mingap 900	Pierceton 482	Roxton Falls 586	Monnei de
Justine	Mingan 266	Pierceton 482 Pierceville, See Pierce-	Roxton Pond 587	Mereci 613
Lanoraie 241 L'Anse à Giles 241	Missisquoi Bay. See	ton.	Duissess Change 507	Ste. Angèle de
L'Ango à Ciles 041	Philipsburg.	Pierreville. See St.	Ruisseau Chênes. 587	Monnoir 613
Tanasiai Giles 241	Moe's River 267	Thomas,	Runnymede	Ste. Angėlique 613
Laprairie 241	Moisie 267	Pigeon Hill 483	Rupert 587	St. Anicet 614
La Présentation 242	Montcalm 267		Russelltown 587	Ste. Anne 614
La Pigeonnière. See	Mont Carmel 267	Pike River 483	Sabrevois 587	Ste. Anne du bout
St Michel Archange	Montebello 267	Plessisville 483	Sauborn 588	
L'Assomption 243	Mont I min 201	Pte. au Bouleau. See	Sandy Bay 588	de l'Isle 615
Larochelle 243	Mont Louis 268 Montmagny, See St.	Duck River.	Sandy Beach 588	Ste, Anne de Res. 617
Laterrière 245	Montmagny, See St.	Point à Cavagnol. See	Cault on Carles 500	Ste. Anne. See Ro-
La Tortue	Thomas,	Hudson.	Sault au Cochon 588	chelle.
La Tortue 245	MONTREAL 268	Pointe à Fleurant 484	Sault au Recollet, 588	Ste. Anne la Pér. 615
Lawrenceville 245	Moore's Station 471	Pointe a Figura 11 484	Sault auxMoutons 588	Sie. Anne la Poc. 616
Liauzon, See St. Joseph	Mount Johnson, See	Pointe à la Garde, 484	Sault St. Louis. See	
ae Levis.	St. François le	Pointe au Chêne, 484	Canahnawaga.	Ste. An. des Monts 617
Laval. See Ste. Bri-	Grand,	Pointe au Pic. See	Savage's Mills 589	Ste. Anne des Pln. 617
gitte de Laval.		Murray Bay.	Sawyerville 589	Ste. Anne du Sag. 618
Lavaltrie 245	Mountjoy. See Oak-		Sattain aton 500	Ste. Anselme 618
L'Avenir 245	ville.	Pt. aux Anglais 484 Pt. aux Trembles, 484	Settrington 589 Seven Islands 751	St. Antoine 618
Loamped Di-!-	Mount Oscar 471	Pt. aux Trembies, 484	Seven Islands 751	St. Antoine Abbé, 619
Learned Plain 246	Mount Oscar 471 Mount Royal Av. 471	Pt. aux Trembles., 484	Sevigne 589	St. Antoine de
Leclercville. See Ste.	Muddy Branch 471	Pt. aux Trembles. 485	Shawbridge 589	Tilly 619
Emilie.	Murray Bay 471	Pt. aux Trembles. 485 Pointe Claire 485	Shawbridge 589 Shawenegan. See St	C14 Antonin 010
Leeds 246	Martin Martin	Pointe des Monts. 485	Boniface.	St. Antonin 619
Lemesurier 246	Mystic	Pointe du Lac 485	Sheenborough 590	St. Apollinaire 619
	Napierville 473	Point Fortune 485	Shefford Mount 590	St. Armand C'tr., 619
Leonard's Hill 247	Neil's Corners. See	Point Levi. See Levis.	Sherbrooke 590	St. Armand Stn. 620
L/Eniphanic 247	Granboro.	Doint St D to	Sharrington 199	St. Arsène 620
L'Epiphanie 247	Nelsonville. See	Point St. Peter 486	Sherrington 595	St. Athanase. See
Les Escoumains 247	Cowansville.	Pont Chateau 486	Shigawake 595	Iberville.
Levis 248		Pont Maskinongé. See	Shipton 595	
	New Carlisle 474	Maskinonge Bridge.	Shoolbred 596	St. Aubert 620
Lineboro' 253	New Durham 474	Pontiac 486	Shrewsbury 596	St. Augustin 620
Lit. Riv. St. Franc 254	New Glasgow 474	Pont Rouge. See St.	Signay 596	St. Augustin 620
L'Islet 253	New Ireland 475 New Liverpool. See	Jean de Nouvelle.	Six Portages 596	St. Barnabé 621
L'Islet Forges 254	New Liverpool. See	Portage du Fort., 486	Sin Mile Chart Co.	St. Barnabé 621
Long Point	St. Komuald.	Portage du Fort., 486	Six Mile Cross. See	St. Barthélemy 621
Long Point 254		Port au Persil 486	Anderson Corners.	
Longueuil 255	New Paisley 475	Port aux Quilles 487	Somerset. See Plessis-	St. Basile 622
Lorette 257	Newport 475	Port Daniel 487	ville,	St. Bearrix 622
Lotbinière 258	New Richmond 475	Port Lewis 487	Smith's Mills 596	St. Benoit 622
Low 258	Nicolet 475	Portland 487	Soixante 596	St. Bernard 622
Lower Ireland 259	Nicolet Falls 476	Portneuf 487	Sorel 596	St. Bonaventure 623
months are added in 200 .	and a material and a	*		

JEBEC

PAGE. .. 603 ... 603 ... 604 ... 604 ... 604 ... 604 ... 604 ... 604 ... 751 ... 5. See

.. 751 ... 607 ... 608 Black

... 608
ts 608
... 608
... 609
... 610
e
... 610
... 611
... 611
... 610
... 610
... 610
e, See

... 611 See

.. 612 n 612 l. 612 .. 613 e .. 613

		20.00		
PAGE.	PAGE.	PAGE.	PAGE,	PAGE.
St. Boniface 623	St. Foy 642	St. Lambert de L 680	St. Placide 698	Stratford. See Lake
Ste. Brigide 623	St. Foy and St. \ 642	St. Laurent 680	St. Raphael 699	Aylmer.
Ste. Brigitte de	Louis roads)	St. Laurent d'Or., 680	St. Raymond 699	Stukely 718
de Laval 624	St. François 643	St. Lazare 681	St. Régis 699	Sutton Flats 718
Ste. Brigitte de	St. François d'Or. 643	St. Léon 681	St. Rémi, 699	Sweetsburgh 719
de Saults 624	St. François de	St. Léon 681 St. Léon, Mas 681	St. Robert 700	Sydenham Piace 719
Ct Down c CO4	Salles 644	St. Léonard 682	St. Roch de Rich. 701	Tadousac 719
St. Bruno 624	Ota Passasian 044	St Tiboing 609	St. Roch des Aul. 702	Tadousac 113
St. Bruno Stat'n 624	Ste. Françoise 644	St. Liboire 682	St. Roch des Adl. 102	Tannery West 720
St. Cajetan 624	St. Fran. du Lac. 644	St. Lin 682	St. Roch l'Achig. 701	Témiscamingue 723
St. Camille 624	St. François Sud 644	St. Liguori 682	Ste. Rosalie 702	Templeton 723 Teohanta. See Me-
Ste. Canut 624	St. François X 645	Ste. Louise 684	Ste. Rose de Lima 703	Teohanta. See Me-
St. Casimir 624	St. Fredéric 645	St. Louis 683	St. Romain 702	tocheville.
Ste. Catherine 625	St. Fulgence 645	St. Louis de B'ford 683	St. Romuald 702	Terrebonne 723
Ste. Cécile. See	St. Gabriel de Br. 645	St. Louis de Gonz. 683	St. Sauveur 703	Tessierville. See St.
Masham	Ste. Geneviève 646	Sie. Louise 684	St. Sébastien 704	Ulric.
		St. Luc 684		Tewkesbury 725
St. Célestin 625	Ste. Geneviève 646		St. Sébastien d'Aylmer 704	Thomas Contra 705
St. Césaire 625	St. George de W. 647	St. Luc 684		Thorne Centre 725
St. Charles 626	St. George de W. 647	Ste. Luce 684	St. Sévère 704	Three Rivers 725
St. Charles 626	St. Germain. See	St. Machouan 684	Ste. Scholastique. 703	Thurso 736
St. Charles 627	Rimouski.	St. Magloire 684	St. Simeon 704	Tingwick 736
St. Chas. de Stan 627	St. Germain 647	St. Malachie 684	St. Simon de Rim 705	Tomorodia Mills. See
St. Christophe	Ste, Germaine 647	St. Malo 685	St. Simon de Yam 705	Smith's Mills.
d'Arthabaska, See	Ste. Gertrude 648	St. Marc 685	Ste. Sophie 705	Trenholmville 736
Asthabashasill		St Marcel cos	Ste. Sophie d'Hal 705	Trinity Ray 790
Arthabaskaville,	St. Gervais 648	St. Marcel 685	St. Stanislas 705	Trinity Bay 736
St. Claire 627	St. Giles 648	St. Margaret's Riv 685	St. Stanislas 705	Trois Pistoles 736
St. Clet 628	St. Grégoire 649	Ste. Marguerite . 685	St. Stanislas de	Trois Saumons 737
Ste. Clothilde 628	St. Grégoirele Gr 649	Ste. M. Lac Mas 686	Kotska 705	Trout River 737
St. Colomb 628	St. Guillaume 649	Ste. Marie 686	St. Sulpice 706	Ulverton 738
St. Colomban 630	Ste. Hélène 650	Ste, Marie de Mnr. See	St. Sylvestre 706	Upton 738
St. Côme 630	Ste. Hélène de B. 650	Marievitte.	St. Sylvest'e East 706	Vaillancourt. See St.
	Ste. Hélène, Ar-	Ste. Marthe 687	St. Théodore 706	Pamphile.
St Côme 630	Ste. Helene, Ar-		St. Thérèse 706	Valgartion 790
St. Constant 630	thabaska 752	St. Martin 687	Ot Therese 100	Valcartier 738
St. Croix 631	Ste. Hénédine 650	Ste. Martine 687	St. Thomas, Jo-	Valcourt 739
St. Cuthbert 631	St. Henri 650	St. Mathias 688	liette 707	Valletort. See St.
St. Cyrille 632	St. Henri Station, 651	St. Mathieu 688	St. Thomas, Mont-	Sebastien.
St. Damase 632	St. Hermas 651	St. Maurice 688	magny 708	Valleyfield 739
St Damien 632	St. Hitaire Mtn 651	St. Maurice Forge 688	magny 708 St Thomas, Pierre-	Varennes 740
St. Damien 632 St David. See River	St. Hilaire Stn 651	St. Melanie. See Dal-	ville 709	Vauhan 741
David.	St. Hilaire 651	lebout.	St. Thomas. See	Vaudreuil 741
David.	Gt. Hilliante 651		Noyan.	Vanias 749
St. Denis 632	St. Hilarion. See	St. Michael. See	Di Wingell Bio	Venice 742
St. Denis 633	Settrington.	Athelstan,	St. Timothé 710	Verchères 742
St. Didace 633	St. Hippolyte 651	St. Michel Arch., 688	St. Tite 710	Versailles 743
St.Dominique 633	St. Honoré 651	St. Michel 689	St. Tite des Caps 710	Vicars 743
St. Dominique 634	St. Honoré 652	St. Michel 689	St. Ubalde 710	Victoriaville 743
St Donat 634	St. Hubert 652	St. Modeste 689	St. Ulric 710	Viger. See St.
St. Dorothée 634	St. Hugues 652	Ste. Monique 689	St. Urbain 711	Epiphanie.
St. Dunstan 634	St. Hyacinthe 652	St. Narcisse 690	St Urbain prem 711	Village Aulnaies, 743
	ST. HYACINTHE 052	Ot Windles 200	St. Ursule 712	Vinage Annaies, 143
St. Edouard 634	St. Ignace 659	St. Nicolas 690 St. Norbert 690		Vincennes. See St.
St. Edouard 635	St. Irenée 659	St. Norbert 690	St. Valentin 712	Luc.
St. Edouard 635	St. Isidore 659	St. Norbert 691	St. Valier 712	Wakefield 743
St. Edwidge 635	St. Isidore 660	St. Onésime 691	St. Valérien 712	Waltham 743
St. Elie 635	St. Jacques 661	St. Ours 691	Ste. Valérie de B. 712	Warden 743
St. Elie 635 St. Elizabeth 635	St. Jacques le M., 661	St. Pacôme 692	St. Valier Station 713	Warwick 744
St. Eloi 636	St. Janvier 662	St. Pamphile 692	St. Victoire 713	Waterloo 744
St Elwan	St. Jean 662	St. Paschal 692	St. Victor 713	Waterville 745
St. Elzéar 636	St. Jean Baptiste, 663	St. Patrick's Hill. See	St. Vincent Paul. 713	Warda Milla 740
Ste. Emilie 636	Ct. Jean Daptiste, 663	Timesiah Mill. See	St. Vincent Paul. 113 St. Vital. See Lamb-	Way's Mills 746
Ste. Emilie 636	St. Jean Baptiste, 667	Tingwick,		Weedon 746
St. Ephrem Tring 636	St. Jean Chrysos. 668	St. Paul d'Indus. 692	ton.	Weedon Lake 746
St. Ephrem. See Up-	St. Jean Chrysos. 668	St. P Montminy 693	St. Wenceslas 714	West Bolton 746
ton	St. Jean de Dieu., 668	St. Paulin 693	St. Zéphirin 714	West Brome 746
Di D ann			131. Zet Pilitititions 1 L.E.	
St. Esprit 637	St. Jean Dech'lons 668	St. Paul l'Hermite 693	St. Zotique 714	West Broughton, 746
St. Esprit 637 St. Epiphanie 637	St.Jean Dech'lons 668	St. Paul l'Hermite 693	St. Zotique 714	West Broughton, 746
St. Epiphanie 637	St. Jean Dech'lons 668 St. Jean de Matha 669	St. Paull'Hermite 693 St. Paul's Bay 693	St. Zotique 714 Stadacona 715	West Broughton, 746 Westbury 747
St. Epiphanie 637 St. Etienne 637	St. Jean Dech'lons 668 St. Jean de Matha 669 St. Jean Port Joli 669	St. Paul'Hermite 693 St. Paul's Bay 693 Ste. Perpétué 752	St. Zotique 714 Stadacona 715 Stanbridge East., 715	West Broughton, 746 Westbury 747 West Ditton, See
St. Etienne 637 St. Etienne 637 St. Etienne See	St. Jean Dech'lons 668 St. Jean de Matha 669 St. Jean Port Joli 669 Sie, Jeanne 670	St. Paul l'Hermite 693 St. Paul's Bay, 693 Ste. Perpétué 752 St. Phillippe, See	St. Zotique 714 Stadacona 715 Stanbridge East 715 Stanbridge Stn 716	West Broughton. 746 Westbury 747 West Ditton. See Ditton.
St. Etienne 637 St. Etienne 637 St. Etienne See Grand Pond.	St. Jean Dech'lons 668 St. Jean de Matha 669 St. Jean Port Joli 669 Sie, Jeanne 670 St. Jerôme 670	St. Paul'i Hermite 693 St. Paul's Bay, 693 Ste. Perpétué 752 St. Phillippe, See Muddy Branch	St. Zotique 714 Stadacona 715 Stanbridge East 715 Stanbridge Stn 716	West Broughton. 746 Westbury 747 West Ditton. See Ditton. West Farnham 747
St. Epiphanie 637 St. Etienne 637 St. Etienne . See Grand Pond . St. Etienne . See	St. Jean Dech'lons 668 St. Jean de Matha 669 St. Jean Port Joli 669 Sie. Jeanne 670 St. Jerôme 670 St. Jerôme du Lac 671	St. Paul l'Hermite 693 St. Paul's Bay 693 Ste. Perpétué 752 St. Phillippe. See Muddy Branch St. Phillippe 695	St. Zotique	West Broughton. 746 Westbury 747 West Ditton. See Ditton. West Farnham 747 West Potton 748
St. Epiphanie 637 St. Etienne 637 St. Etienne See Grand Pond. St. Etienne See Chaudiere.	St. Jean Dech'lons 668 St. Jean de Matha 669 St. Jean Port Joli 669 Sie, Jeanne	St. Paul'Hermite 693 St. Paul's Bay 693 Ste. Perpétué 752 St. Phillippe. See Muddy Branch Ste. Phillippe 695 Ste. Philloméne 695	St. Zotique	West Broughton. 746 Westbury
St. Epiphanie 637 St. Etienne 637 St. Etienne . See Grand Pond. St. Etienne . See Chaudiere. St. Etienne 637	St. Jean Dech'lons 668 St. Jean de Matha 669 St. Jean Port Joli 669 Sie, Jeanne	St. Paul l'Hermite 693 St. Paul's Bay 693 Ste. Perpétué 752 St. Phillippe. See Muddy Branch St. Phillippe 695 Ste. Philomène 696 St. Pie 696	St. Zotique	West Broughton. 746 Westbury
St. Epiphanie 637 St. Etienne 637 St. Etienne See Grand Pond .	St. Jean Dech'lons 668 St. Jean de Matha 669 St. Jean Port Joli 669 Sie, Jeanne	St. Paull'Hermite 693 St. Paul's Bay	St. Zotique	West Broughton, 746 West bitton, See Ditton, West Farnham, 747 West Potton, 748 West Shefford, 748 Wheathand, 748 Wheathand, See Wheat-
St. Epiphanie 637 St. Etienne 637 St. Etienne See Grand Pond .	St. Jean Dech'lons 668 St. Jean e Matha 669 St. Jean Port Joli 669 Ste. Jeanne 670 St. Jérôme 670 St. Jérôme du Lac 671 St. Joachim 671 St. Johns 672 St. Joseph du Lac 677	St. Paull'Hermite 693 St. Paul's Bay	St. Zotique	West Broughton, 746 West bitton, See Ditton, West Farnham, 747 West Potton, 748 West Shefford, 748 Wheathand, 748 Wheathand, See Wheat-
St. Epiphanie	St.Jean Dech'lons 668 St. Jean de Matha 669 St. Jeanne 670 St. Jeanne 670 St. Jerôme 670 St. Jerôme 670 St. Jorôme 671 St. Jonehim 671 St. Joseph du Lac 677 St. Joseph du Lac 677 St. Joseph 677	St. Paull'Hermite 693 St. Paull'S Bay 693 Ste. Perpétué 752 St. Phillippe. See Muddy Branch St. Phillippe 695 Ste. Phillippe 695 St. Pie 696 St. Pie, Deguire 696 St. Pierre de	St. Zotique	West Broughton. 745 West Ditton. See Ditton. West Farnham 747 West Potton 748 West Potton 748 Wheatland 748 Wheatland 748 Wickham. See Wheatland.
St. Epiphanie	St.Jean Dech'lons 668 St. Jean e Matha 669 St. Jean Port Joli 639 Sie, Jeanne	St. Paul Hermite 693 St. Paul's Bay 693 Ste. Perpétué 752 St. Phillippe. See Muddy Branch St. Phillippe 695 St. Pilliomene 695 St. Pie. 696 St. Pierre de Broughton 696 Broughton 696	St. Zotique	West Broughton. 745 West Ditton. See Ditton. West Farnham 747 West Potton 748 West Fordon 748 Wheatland 748 Whickham. See Wheatland. Windsor Mills 749
St. Epiphanie	St. Jean Dech'lons 668 St. Jean de Matha 669 St. Jean Port Joli 669 St. Jeanne 670 St. Jerôme 670 St. Jerôme du Lac 671 St. Joeph m 672 St. Joseph du Lac 677 St. Joseph 677 St. Joseph 677 St. Joseph 678 St. Joseph 678 St. Joseph 678 St. Joseph 678 St. Jude 678	St. Paul l'Hermite 693 St. Paul's Bay 693 Ste. Perpétué 752 St. Phillippe See Muddy Brauch St. Phillippe 695 Ste. Phillipme 696 St. Pie 696 St. Pie 696 St. Pierre de Broughton 698 St. Pierre D'Or-	St. Zotique	West Broughton. 746 Westbury 747 West Ditton. See Ditton. 747 West Parnham. 747 West Potton. 748 West Shefford. 748 Wheatland. 748 Wickham. See Wheat- tand. Windsor Mills 749 Wolfstown 749
St. Epiphanie	St.Jean Dech'lons 668 St. Jean e Matha 669 St. Jean Port Joli 669 St. Jerôme	St. Paull'Hermite 693 St. Paull's Bay 693 Ste. Perpétué 752 St. Phillippe. See Muddy Branch St. Phillippe 695 St. Pillippe 695 St. Pie. Deguire 696 St. Pierre de Broughton 696 St. Pierre D'Or- leans 697	St. Zotique	West Broughton. 746 Westbury 747 West Ditton. See Ditton. West Parnham 747 West Potton 748 West Shefford 748 Wickham. See Wheat- land. Windsor Mills 749 Wolfstown 749 Woofside 749
St. Epiphanie	St. Jean Dech'lons 668 St. Jean de Matha 669 St. Jean Port Joli 669 St. Jean Port Joli 669 St. Jerôme 670 St. Jerôme du Lac 671 St. Joseph du Lac 671 St. Joseph 677 St. Joseph 677 St. Joseph 676 St. Jude 677 St. Julie de S. 678	St. Paul l'Hermite 693 St. Paul's Bay 693 Ste. Perpétué 752 St. Phillippe See Muddy Branch St. Phillippe 695 St. Pie 696 St. Pie 696 St. Pie 696 St. Pierre de Broughton 696 St. Pierre D'Or- leans 697 St. Pierre D'Or-	St. Zotique	West Broughton. 746 Westbury. 747 West Ditton. See Ditton. West Farnham 747 West Potton 748 West Shefford 748 Whest Shefford 748 Whest And See Wheat land. Windsor Mills 749 Wolfstown 749 Woodside 749 Wotton 749
St. Epiphanie	St. Jean Dech'lons 668 St. Jean de Matha 669 St. Jean Port Joli 669 St. Jean e 670 St. Jerôme 670 St. Jerôme du Lac 671 St. Joseph 167 St. Joseph 677 St. Joseph 677 St. Joseph 677 St. Joseph 677 St. Julie 68 678 St. Julie 778 St. Julie 68 778 St. Julien 678 St. Julien 678	St. Paul l'Hermite 693 St. Paul's Bay 693 Ste. Perpétué 752 St. Phillippe 8e Muddy Branch St. Phillippe 695 St. Pie 696 St. Pie 696 St. Pierre de Broughton 696 St. Pierre D'Or- leans 697 St. Pierre D'Or- leans 697 St. Pierre les Bec-	St. Zotique	West Broughton. 746 Westbury 747 West Ditton. See Ditton. West Parnham 747 West Potton 748 West Potton 748 West Shefford 748 Wickhun. See Wheat- land. Windsor Mills 749 Wolfstown 749 Wotfstown 749 Wotton 749 Witton 749 Witton 749
St. Epiphanie 637 St. Etienne 637 St. Etienne See	St.Jean Dech'lons 668 St. Jean e Matha 669 St. Jean Port Joli 669 St. Jerôme 670 St. Jerôme 670 St. Jerôme du Lac 671 St. Joseph 672 St. Joseph 677 St. Joseph 677 St. Joseph 677 St. Julie 673 St. Julie 673 St. Julie 673 St. Julie 673 St. Julie 674 St. Julie 675 St. Julie 675 St. Julie 675 St. Julie 676 St. Julie 677 St. Julie 676 St. Julie 677 St. Julie 678 St. Julien 678 St. Julien 678	St. Paul l'Hermite 693 St. Paul's Bay 693 Ste. Perpétué 752 St. Phillippe. See Muddy Branch St. Phillippe 695 St. Piel 696 St. Pie 696 St. Pierre de Broughton 696 St. Pierre D'Or- leans 697 St. Pierre Bu Sud 697 St. Pierre Bu 696 St. Pierre Bu 696 St. Pierre Bu 697 St. Pierre Bu 696 St. Pierre Bu 697 St. Pierre Bu 696 St. Pierre Bu 697 St. Pierre Bu 697 St. Pierre Bu 697	St. Zotique	West Broughton. 746 Westbury 747 West Ditton. See Ditton. West Farnham. 747 West Potton. 748 West Shefford. 748 Whest Shefford. 748 Whestland. 749 Wickham. 8ee Wheat land. Windsor Mills. 749 Wolfstown 749 Wolfstown 749 Wytyn 749 Without 749 Yight 749 Wright 749 Yaletown. 749
St. Epiphanie	St.Jean Dech'lons 668 St. Jean e Matha 669 St. Jean Port Joli 669 St. Jerôme 670 St. Jerôme 670 St. Jerôme du Lac 671 St. Joseph 672 St. Joseph 677 St. Joseph 677 St. Joseph 677 St. Julie 673 St. Julie 673 St. Julie 673 St. Julie 673 St. Julie 674 St. Julie 675 St. Julie 675 St. Julie 675 St. Julie 676 St. Julie 677 St. Julie 676 St. Julie 677 St. Julie 678 St. Julien 678 St. Julien 678	St. Paul l'Hermite 693 St. Paul's Bay 693 Ste. Perpétué 752 St. Phillippe 8e Muddy Branch St. Phillippe 695 St. Pie	St. Zotique	West Broughton. 746 Westbury 747 West Ditton. See Ditton. West Farnham. 747 West Potton. 748 West Shefford. 748 Whest Shefford. 748 Whestland. 749 Wickham. 8ee Wheat land. Windsor Mills. 749 Wolfstown 749 Wolfstown 749 Wytyn 749 Without 749 Yight 749 Wright 749 Yaletown. 749
St. Epiphanie	St. Jean Dech'lons 668 St. Jean de Matha 669 St. Jean Port Joli 669 St. Jeanne 670 St. Jerôme 670 St. Jerôme du Lac 671 St. Jorôme du Lac 671 St. Joseph 672 St. Joseph 677 St. Joseph 677 St. Joseph 676 St. Jude 677 St. Julie de S. 678 St. Julie 778 Ste. Juliene 678 Ste. Juliene 678 Ste. Juliene 678 Ste. Justine 679 Ste. Justine 679 Ste. Justine 679	St. Paul l'Hermite 693 St. Paul's Bay 693 Ste. Perpétué 752 St. Phillippe 8e Muddy Branch St. Phillippe 695 St. Pie	St. Zotique. 714 Studacoina. 715 Stanbridge East., 715 Stanbridge Stn., 716 Stanburg. 716 Stanburg. 716 Stanburg. 716 Stanborg. 716 Stanbore. 717 Stoke Centre. 717 Stoke Centre. 717 Stoketon. 717 Stonefield. 717	West Broughton. 746 Westbury 747 West Ditton. See Ditton. 748 West Farnham. 747 West Potton. 748 West Shefford. 748 Whestland. 748 Whestland. 748 Wickham. See Wheatland. Windsor Mills. 749 Wolfstown 749 Woodside. 749 Wotton. 749 Wright. 749 Wright. 749 Yalledown. 749 Yanachiche 750
St. Epiphanie 637 St. Etienne 637 St. Etienne 637 St. Etienne See Grand Pond. St. Etienne 637 St. Etienne 637 St. Etienne 638 St. Fabien 638 St. Fabien 638 St. Fabien 639 St. Fferéol 639 St. Ffidèle 640	St.Jean Dech'lons 668 St. Jean e Matha 669 St. Jean Port Joli 669 St. Jerôme 670 St. Jerôme 670 St. Jerôme du Lac 671 St. Joseph 672 St. Joseph 677 St. Joseph 677 St. Joseph 677 St. Julie 673 St. Julie 673 St. Julie 673 St. Julie 673 St. Julie 674 St. Julie 675 St. Julie 675 St. Julie 675 St. Julie 676 St. Julie 677 St. Julie 676 St. Julie 677 St. Julie 678 St. Julien 678 St. Julien 678	St. Paul l'Hermite 693 St. Paul's Bay 693 Ste. Perpétué 752 St. Phillippe. See Muddy Branch St. Phillippe 695 St. Piel 696 St. Pie 696 St. Pierre de Broughton 696 St. Pierre D'Or- leans 697 St. Pierre Bu Sud 697 St. Pierre Bu 696 St. Pierre Bu 696 St. Pierre Bu 697 St. Pierre Bu 696 St. Pierre Bu 697 St. Pierre Bu 696 St. Pierre Bu 697 St. Pierre Bu 697 St. Pierre Bu 697	St. Zotique	West Broughton. 746 Westbury 747 West Ditton. See Ditton. West Farnham. 747 West Potton. 748 West Shefford. 748 Whest Shefford. 748 Whestland. 749 Wickham. 8ee Wheat land. Windsor Mills. 749 Wolfstown 749 Wolfstown 749 Wytyn 749 Without 749 Yight 749 Wright 749 Yaletown. 749

place 1840 only by is of the ation

inces and . perio and prom syste war ' out o of th ment, entire confe It his lit age of On th last of After the sp and m bus le flag o of Sar tion, s Janua The : been de Hodgin Cooney' land ; S sources

MISCELLANEOUS INDEX.

PROVINCE OF QUEBEC.

GENERAL.	PAGE	PAGE	PAGE
Historical Sketches 105	Methodist Episcopal Church 776	Lachine Canal Office 454	Courts and Law officers 572
Railway and Steamboat Routes	Methodist New Connexion. 776	Literary and Scientific 454	Customs
Railways of Canada 148	Primitive Methodists 777 British Methodist Episcopal, 777	Masonie	Educational 574
Allan Line of Steamships 150	Independent Methodist	Grand Lodge of Canada 456	Emigration
Queen and Royal Family 753	Episcopal	Grand Chapter Royal	Fire Alarm Telegraph 572
Her Majesty's Household. 754	Congregational Denomina-	Arch Masons 456	Harbour Commissioners 575
Her Malesty's Chief Officers	tion	Grand Conclave of Jeru-	Inland Revenue 575
of State 754	Regular Baptists 778	salem 456	Lunatic Asylum 575
Ireland 754	Free Will Baptists 779	Red Cross Knights 456	Marine Hospital 575
Scotland 754	Free Christian Baptists 779	Grand Lodge of Quebec 457 Montreal Lodges 457	Masonic 575
Prince of Wales Household, 754	German Lutheran Church. 779	Mercantile	Mercantile 576
BritishAmbassadors abroad 754	Evangelical Association 779	Militia 458	Military and Militia 576
Dominion Government, &c. 755 Dominion Financial State-	Canada Christian Confer-	Newspapers 459	Notaries 578
ment	ence 779	Notaries 448	Post Office
Ontario Government, &c, 762	Bible Christian Church 780	Odd Fellows 459	Quebec Lumber Coves 576
Clergy.	Christians, or Disciples of	Police 459	Quebec Shipping office 577
Church of England.	Christ	Post Office 460	Quebec Trinity House 577
Bishops 768	Association of New Jerusa-	Registrars in P. of Quebec. 460	Registrars
Diocese of Montreal 763	lem	Societies	Quebec Turnpike Roads 577
of Quebec 763	Lutheran Church 780	Agricultural and Horti-	Registry Office 577
of Toronto 763	Unitarian Church 780	cultural 460	Societies
of Huron 764	Universalist Church 780	Benevolent 460	Agricultural 577
of Ontario 764	African Episcopal Metho-	Building 465	Benevolent
of Nova Scotia 765	dists 780	Musical 465	Literary 577
of Frederictou 765	African Baptist Association. 780	National 465	National 578
of Newfoundland 765	Jewish Synagogue 780	Religious 465	Religious 578
of Ruperts Land 765	Titles in Canada 780	Temperance 468	SHERBROOKE.
of British Columbia 765	Post Office Directory 781	Trade 469	Town Corporation 595
Roman Catholic Church. Bishops	Customs Tariffs	Trinity House 469	Eastern Townships Bank 595
Arch. Diocese of Toronto 766	Canada 817	Turnpike Trust 469	Masonic 595
Diocese of London 766	British Columbia 819	Municipality of St. Jean- Baptiste Village 470	STE. ANNE DE LA POCA-
of Hamilton 766	Newfoundland 820	Canadian Stamp Duties 470	TIERE.
of Kingston 766	P. E. Island 821	Canadian Stamp Duties 470	St. Ann's College 617
of Ottawa 767	United States 822	QUEBEC.	St. Ann's Agricultural
Arch. Diocese of Quebec 767	Great Britain 825	Lieutenant Governor 566	School 617
Diocese of Montreal 768	Trade, Imports and Exports. 827	Executive Council 566	ST. HYACINTHE.
of St. Hyacinthe 769	Montreal Telegraph Co 830	Legislative Council 566	City Corporation 658
of Three Rivers 769	Municipal Returns 832	Officers Legislative Council. 566	Fire Department 658
of St. Germain de Ri-	and the second s	Legislative Assembly 566	College
mouski	MONTREAL.	Officers Legislative Asssem-	Mechanics Institute 658
Diocese of Arichat, C. B 770	Advocates 449	bly 567	Institut Canadien 658
of St. John, N. B 770	Banks 437	Queen's Printer's office 567	Newspapers 658
of Chatham, N. B 770	Churches 439	Provincial Secretary's Office 567 Provincial Registrar's de-	Steamer
of St. John's, Nfld 770	Clubs 442	partment 567	THREE RIVERS.
of Harbour Grace, Nfld. 771	Companies	Department of Law officers, 567	
of Charlottetown, P.E.I. 771	Cemetery 442	Department of Crown Lands 567	Banks
of St. Boniface 771	Express 443	Treasurer's Office 568	Churches
of Satala 771	Gas 448	Department of Agriculture	Clerk of Peace
of Anemour 771	Mining 443	and Public Works 568 Department of Public In-	Clubs
Presbyterian Church of Ca- nada, (Church of Scot-	Railway 443	struction, 568	Corporation
land) 771	Steamship or Steamboat 443	Advocates 572	Education
Presbyterian Church of	Telegraph 444	Banks 568	Masonic
Maritime Provinces,	Trust and Loan 444	Churches 569	Gas
(Church of Scotland). 771	Consuls and Vice-Consuls 444	Clubs 570	Gaol
CanadaPresbyterianChurch 772	Corporation 445	Companies	Newspapers
Presbytery of Stamford 773	Courts and Law Officers 447	Express 570	Prothonotary's Office 785
Presbyterian Church of Lower Provinces 778	Custom House 451	Gas 570	Railway 755
Weslevan Methodist Church	Educational	Mining 570	Registry office
in Canada 773	Emigration	Railway 570	Religious Institutions 735
Weslevan Methodist Confe-	Justices of the Peace 448	* Steamboat 570	Relief Institutions 7%
rence of Eastern Bri-	Geological Survey 454	Telegraph 570 Consulates 571	Sheriff's Office
tish America 775	Harbour Commissioners 454	Corporation	Steamers
			; xcog:apm

PAGE

.... 572 578 574

**** 575

.... 572 575 575

*** 575

.... 575

.... 576

* -- . 576

· · · · 573

--- 576

.... 577

.... 577

... 568

... 577

... 577

... 577

... 577

.... 577

.... 578

.... 578

*** 595

... 505

... 595

POCA-

... 617

... 658

... 658

... 658

... 658

... 658

... 658

... 658

... 658

... 735

... 785

... 785

.. 735

.. 735

.. 785

.. 735

.. 785

.. 785

.. 735

.. 785

.. 785

.. 785

.. 735

. 735

.. 735 .. 735 .. 735

ral ... 617

HISTORICAL SKETCHES

OF THE

VARIOUS PROVINCES

COMPOSING THE

DOMINION OF CANADA,

ALSO, THE

Provinces of Newfoundland and Prince Edward Island.

SKETCH OF THE HISTORY OF CANADA.

ONTARIO AND QUEBEC.

As the division of Canada into two provinces did not take place till 1791, and as the two sections were united again in 1840, and became separate members of the Confederation only in 1867, much unnecessary repetition will be avoided by including in one sketch the principal events in the history of the whole province as it existed previously to Confederation.

I. CANADA UNDER FRENCH RULE.

The history of Canada is naturally divided into two great epochs: the period of French rule and that of British rule. (If the former period, the most promment events are the incessant wars of the colonists with the native inhabitants, and with the neighbouring colonies of Britain. The second period is remarkable as a century of wonderful expansion and prosperity, especially in Western Canada. The most prominent events are: the introduction of a representative system of Government, the division of the province, the war with the United States, the political struggles arising out of hostility of race, the rebellion, followed by the reunion of the provinces, the institution of "Responsible Government," and the concession to the Legislative Assembly of entire control over revenue and expenditure; and, lastly, confederation with the other provinces.

EARLY VOYAGES AND DISCOVERIES.

It was on the 3rd of August, 1402, that Columbus, with his little fleet of three vessels, sailed on his memorable voyage of discovery from Palos, a port on the coast of Spain. On the 9th of the following month he passed Ferro, the last of the Canary Isles, and launched out into unknown seas. After the lapse of more than another month, during which the spirit of the commander was sorely tried by the murmurs that menaces of his mutinous and superstitious crews, Columbus left his ship on the 11th of October, and planted the flag of Spain on an island to which he gave the name of San Salvador. Several months were spent in exploration, and then the great adventurer set sail on the 4th of January, 1493, and arrived safely at Palos.

The materials for the historical sketches of the provinces nave ben derived from Garneau's History of Canada (Bell's translation); Hodgins' School History of Canada and the British Provinces; Comey's History of New Brunswick; Page's History of Newfoundland; Sutherland's History of Prince Edward Island; and other sources.

The discoveries of Columbus excited a spirit of enterprise and adventure throughout Europe, and subsequent explorers had not any longer to encounter the great difficulties that so long baffled his efforts to procure means to prosecute his voyage. Newfoundland and Prince Edward Island were discovered by the Cabots. Other discoveries followed in quick succession; but it was not till 1534 that the discovery of Canada (Ontario and Quebec) was made by Jacques Cartier, a navigator in the service of Francis I, King of France. The kings of Spain and Portugal protested against the proposed expedition under Cartier as an encroachment on their territorial rights. "What!" Francis is reported to have exclaimed, "do they expect to share all America between them. I should like to see the clause in our father Adam's will that makes them sole heirs to so vast a heritage."

Cartier, with two small vessels, sailed from the port of St. Malo, on the coast of Brittany, on the 20th of April, 1534. Arriving off the coast of Newfoundland after a favorable voyage, he passed through the Straits of Belle Isle into the Gulf of the St. Lawrence, and sailed southward to the Baie des Chaleurs. It was early in July when he reached the Bay, and the heat of the weather caused him to give it that name. Finally, on the 24th of July, he landed on the peninsula of Gaspé, and took possession of the country in the name of the French king. A few days later he set sail for France, taking with him two of the natives. The report of his discoveries excited so much interest at home that the following year he was sent out with three vessels, well manned and equipped. This season he sailed up the gulf. Having anchored in a little bay at the mouth of the river St. John on St. Lawrence day, he named the bay after that saint, and the name was afterward extended to the gulf and river. Ascending the St. Lawrence, he arrived at the Island of Orleans, where he was received in a friendly manner by Donnacona, the Algonquin chief. He then proceeded to a native settlement, called Stadacona, near the mouth of the St. Charles. Here he moored his vessels, boldly resolving to winter in the country. Having heard accounts from the natives respecting a large settlement further up, he was induced, in the month of September, to ascend the St. Lawrence as far as Hochelaga (Montreal) where he was welcomed with the most friendly manifestations by the Huron Indians.* The beautiful mountain lying to the west was named by him Mount Royal. The winter was now

^{*} It is hardly necessary to say that the term "Indians" arose from the mistake of the first discoverers, who thought America was part of the "Indies." or Asia.

approaching, and Cartier returned to Stadacona, (close by Quebec,) where he intrenched himself near his ships.

The expedition suffered greatly during the long winter that ensued. The cold was intense. Most of the sailors were attacked by scurvy, and before the snow disappeared one fourth part of the crews had perished by disease. In spring, Cartier made haste to return to France. On his departure he was guilty of a base act of treachery to the friendly natives, in seizing their chief, Donnacona, and four Indians, and carrying them off to France where they all soon

The origin of the name Canada, it may be mentioned here, is somewhat obscure. Some would derive it from the Spanish or Portuguese, by putting together the words Ca, here, and nada, nothing, supposed to have been uttered by the first explorers when they found no precious metals. Others, with better reason, conjecture that Jacques Cartier, having heard the natives apply the Indian word Kannatha (or village) to their settlements, mistook it for the name of the whole country.

Harassed by wars with Spain, and distracted by religious dissensions at home, the French were unable to give that attention to the newly discovered territories which their importance deserved. Five years elapsed after Cartier's return under the command of a distinguished soldier, the Sieur de Roberval, who received a commission as viceroy of the colony to be founded. Cartier sailed in advance of Roberval, in command of a flotilla of five vessels. After a stormy passage he arrived in the gulf, and again ascended the St. Lawrence to Stadacona or Quebec. Here the French colonists who had been brought out, landed, and began to prepare ground for cultivation. Cartier continued his voyage to Hochelaga, and endeavoured to pass the Lachine rapids, but without success. The summer passed away without any intelligence being received respecting the movements of Roberval, who was to have followed him out: so Cartier resolved to spend the winter in the country. The Indians, mindful of his treachery to their chief, were far from friendly, and he deemed it prudent to erect two small forts at Cape Rouge for the protection of his winter quarters. In the spring, the natives showing signs of increasing hostility, Cartier sailed for France, where he died a few years later. He had, however, before his death, been ennobled by the king for his distinguished services, and his heirs received a license to trade in Canada. We read of his nephews being and Algonquins, sought the powerful aid of their neighbors, engaged subsequently in the peltry traffic.

Roberval, whose departure had been delayed for a year, met Cartier near Newfoundland (or, as some say, near Quebec), and vainly endeavoured to prevent his return. Roberval then continued his voyage to Cape Rouge, where he remained for some time. Little is known respecting his movements during the year that he in spent Canada. He is said to have explored the river Saguenay, and other parts. During the winter fifty of his colonists perished. In 1543, he returned to France at the request of the king, who required his services in the war with Spain which was about to recommence. This was the last expedition for six years.

In 1549, Roberval, having been permitted to organize another expedition, set out for Canada, but he was lost in the passage across the Atlantic, with all his followers. This disaster led to the abandonment of French settlements in Canada. For many years there was no opportunity to renew them, France being engaged in wers with Spain and Austria, the privileges enjoyed by de Monts, again sailed for Canada and harassed by civil and religious dissensions. During He spent some time this year in exploring the Ottawa. Two this period England made no attempt to acquire territory in | years later he took out four Recollet fathers (a branch of the

Canada, contenting herself with a nominal claim on Newfoundland for fishing purposes.

Passing over Ribaut's ill-fated Huguenot expedition to Florida, with which we are not concerned in the present sketch, we come to the next attempt to found a colony in Canada. In 1598, the Marquis de la Roche was appointed lieutenant general, or viceroy, of New France, with very extensive powers. De la Roche landed most of his colonists, who were chiefly convicts, on Isle de Sable. His ship being afterward driven off the coast by a storm, he was forced to return to France. There he was arrested and kept prisoner in Britanny by an enemy of the King, and no aid was sent to the unhappy convicts on Sable Island till five years had elapsed, when only twelve were found living.

PERMANENT SETTLEMENTS IN NEW FRANCE.

We come now to the voyages of Champlain, a distinguished naval officer, whose name is honourably connected with Canadian exploration and settlement. His first voyage was made in 1603, under the auspices of a company of French merchants trading in furs. The little fleet consisted of three small vessels of 12 to 15 tons each. Champlain ascended the St. Lawrence to Hochelaga, but was prevented by the Lachine rapids from passing upward. He, however, diligently colbefore another expedition was organized. This was placed lected all the information that he could obtain from the natives respecting the country above the rapids, and sketched a map for the king. Henry IV. was well pleased with the account of the expedition, and appointed de Monts, a Huguenot, lieutenant general of Acadie, with extensive trading privileges. In the ensuing years, settlements were formed at Port Royal (Annapolis) and other places in Acadie

In 1608 Champlain sailed a third time from France on a voyage to the St. Lawrence. On the 3rd of July he reached the point of land, now the Lower Town of Quebec, where he erected a fort, and cabins for the accommodation of his men. Thus were laid the foundations of the famous city of Quebec. The name is Indian, Kebec, a strait. This was the first permanent settlement in Canada.

For some years Champlain continued the congenial work of exploration. His enemies, indeed, made it a matter of reproach that he was more fond of exploring the country than of improving the facilities for trade and increasing the profits of the fur company. About this time the wars between the Iroquois and other Indian tribes appear to have been waged with great ferocity. The weaker tribes, the Hurons the French, and Champlain unfortunately granted the request. Thus commenced the terrible wars with Indians which fill so dark a page in the early annals of the colony. The first blood was shed in 1609, when Champlain took part with the Hurons in an attack on some Iroquois cantons. The terror inspired by the loud report of European fire arms, and the havoc caused by each discharge, routed the Iroquois on this and other occasions. But few years elapsed before they fought on more equal terms, and manifested a courage unsurpassed by that of any other race.

In 1611, Champlain established a trading post at Montreal, and named the adjacent island Ste. Hélène, after his wife. The death of Henry IV. deprived de Monts of his influence at court, and great rivalry in the fur trade ensued. In 1613, Champlain, who had endeavoured to reconcile the conflicting pretensions of the trading companies, having at length secured the patronage of the Prince de Condé, as successor to

to a up th parts At lo induc ter er

my w

cours

and w

Fran

again was e betwe we res Abo of Ca laid th

Howev

Dispt curring was or The por Handre power t seignion the Cor Short England

entered Chample was per tion of tuously (on the 1 and stor on New-

QUEBEC

lition to present olony in

th very

plonists,

ip being

orced to prisoner as sent ars had

guished ed with ge was

French of three

led the achine

ly colom the

the ac-

formed e on a

s men.

st per-

work

of rethan

e pro-

been

bors,

10 TOdians

lony. part

The

is on

efore rage

wife. ce at

igth

ıda.

the

or to

Franciscans), and a first effort was made to introduce Christianity among the Indians. Monastic establishments began to appear in the land. They were the most prominent buildings at the various settlements. At this time (1615), Champlain renewed his explorations of the upper Ottawa. Passing up the Mattawin river to Lake Nipissing, thence down the French river, he came to the Georgian Bay and Lake Huron. He spent some time in exploring those western parts, and visited several of the lodges of the Hurons. At length he reached Cahiague, (now Orillia) one of the chief lodges of the Hurons, near Lake Simcoe. Champlain's relations with this tribe were very friendly, and he was induced to join them in a great expedition against their bitter enemies, the warlike Iroquois. The assault on the enemy was made suddenly and unexpectedly, but the Iroquois speedily rallied, and repulsed their assailants with great courage and determination. Champlain himself was wounded, and with his Indian allies was forced to retreat. Thus Champlain, who was the first, or among the first, to assist Indian against Indian, already began to experience the disastrous consequences of his policy. The thirty years during which he was engaged in exploration are marked by incessant Indian conflicts. Treaties of peace were not long regarded. In

About 1620, the Prince de Condé ceded the vice-royalty of Canada to Admiral Montmorency, who confirmed the appointment and powers of Champlain as deputy head and resident governor of the colony. About this time Champlain laid the foundations of a government house, known as the castle of St. Louis, at Quebec. He also promulgated several ordinances for the maintenance of order in the colony. Very little was done in the way of tilling the soil, the attention of the colonists being engrossed by the more lucrative occupation of trading in furs. The number of permanent residents at Quebec, including the monks, did not exceed fifty. However, the colony was re-inforced in 1625 by a band of Jesuit missionaries, who labored with the Recollet fathers for the conversion of the Indians.

1622, for instance, a solemn treaty of peace was entered into

between the Hurons and the Iroquois, but a few years later

we read of fresh hostilities.

THE HUNDRED PARTNERS

Disputes respecting trading privileges were-constantly occurring. The trading associations were bitter rivals. Finally, in 1627, a new company, called the Company of One Hundred Partners, or Associates, with extensive trading privileges, was organized under the patronage of Cardinal Richelieu. The powers of this new association were very extensive. The Hundred Partners were in fact the rulers of the colony, with power to make laws within their limits, with attributes of seigniory and justiceship, &c. In return for their privileges the Company undertook to send 4,000 persons to Canada during the fifteen years their charter was to be in force, and to aid these colonists in settling on lands to be appropriated to their use.

Shortly after this, war was declared between France and Eugland. Tadousac, a trading station, was captured (1628) by Sir David Kertk, a French Huguenot refugee, who had entered the English service, and messengers were sent to Champlain to demand the surrender of Quebec. The request was peremptorily refused. To disguise the starving condition of the colonists, Champlain is said to have sumptuously entertained the messengers of Kertk. The English commander withdrew his fleet without making any attack

into his hands. The following year (1629) he resumed hostilities. The inhabitants of Quebec had been half starved during the winter from want of the supplies which had been intercepted; no help came from France, and when in July, 1629, Kertk appeared in sight, the garrison capitulated. This was the first capture of Quebec. At the date of its surrender peace had been concluded between England and France at home. Champlain was carried to England, where he was set at liberty and permitted to return to France

Three years afterward, (1632) Canada, together with Nova Scotia and Cape Breton, was ceded to France by the Treaty of St Germain en Laye. The following year Champlain was re-appointed governor, and carried out with him abundance of stores. He sought to strengthen and build up the shattered colony, but his labors were soon stayed by death. He expired on Christmas day, 1635, after thirty years' service in connection with Canadian exploration and settlement.

The new governor sent out from France was Montmagny, who pursued the policy adopted by Champlain. The Hurons and Iroquois were at this time again engaged in a sanguinary war. Some consternation was caused (1638) by shocks of earthquake which were felt throughout the country. Similar shocks were experienced in 1603, and have frequently occurred in our own time.

In 1640, the island of Montreal was ceded by M. de Lauzon (who had acquired it from the Hundred Partners.) to an association of 35 persons, by whom de Maisonneuve was instructed to found a settlement. The new town or colony was established near the Indian village of Hochelaga, and named Ville Marie, on the 18th of May, 1642. The few buildings erected were surrounded by wooden palisades for the protection of the place against Indian incursions. Such was the small beginning of Montreal city.

INDIAN WARS.

The war between the French and Harons on one side and the Iroquois on the other, was now waged with great ferocity. The Iroquois formed a design to wipe their enemies from the face of the land. The French posts were to be simultaneously attacked. The plot failed, but for some years years the Indian braves waged a war of extermination. The French were able to afford very slight assistance to their Huron allies. Their own existence was, in fact, in almost daily peril, for it must be remembered that the whole European population of Canada at this time did not exceed three hundred souls. Soldiers had to be sent from France to protect the enfeebled settlement. Ville Marie was put in a condition for defence by d'Aillebout; Fort Richelieu was erected at the mouth of the Richelicu, and other measures were adopted to check the incursions of the enemy.

In 1645, a truce was entered into with some of the Iroquois bands. The Company of the Hundred Partners had suffered enormous losses during these Indian wars, and were glad to renounce their rights for an annual rent payable in beaver skins. The inhabitants of Montreal, Quebec, and Three Rivers, accordingly obtained from the company, on the above condition, the privilege of trading on their own account. The sanguinary conflict with the Indians soon broke out afresh. The unhappy Hurons were hunted to death without mercy throughout the length and breadth of the land. The French were wholly unable to afford their allies any protection. Several of the Jesuit missionaries, who were laboring amongst the Indians, died under cruel on the place, but while cruising in the gulf, the ships tortures inflicted by the Iroquois. The Huron tribes were and stores sent out from France by the new company fell almost annihilated. A few survivors sought refuge within the palisades of Quebec and other French forts, and continued till, unfortunately for the colony, the governor were finally transferred to Lorette, where some of their

descendants may still be found.

So great was the terror inspired by the bitter hostility of the Iroquois, that when the New England colonies (1648-1651) put forward a project of colonial union with Canada, the French governor refused to negotiate, unless the New Englanders consented to aid the French in humbling the power of their Indian foes. Now the Iroquois, while harassing the French to death, had been fast friends of the English, and such a stipulation would have been highly ungrateful on the part of the latter. So the negotiations were broken off. The incident only served to increase the fury of the Iroquois. For some years trade was paralyzed, and the French were in serious danger of being driven from the country. "The war with the Iroquois," says a chronicle of 1653, "has dried up all sources of prosperity. The beavers are allowed to build their dams in peace, none being able or willing to molest them." It must be borne in mind that by this time the Iroquois had obtained fire-arms, and learned to use them with fatal effect. At length, in 1653, reinforcements being received from France, the governor was enabled to act vigorously on the offensive. European discipline prevailed. The Iroquois lost heart when they saw the number of their foes suddenly doubled by arrivals from the unknown land beyond the seas. They were brought to sue for peace, and a treaty was concluded the following year (1654).

During this time several changes had taken place in the government. It had been decided to change the governors of French dependencies every three years. Montmagny was succeeded in 1647, by d'Aillebout, and he, in turn, was

superseded by de Lauzon in 1651.

In 1656, another alarm was caused by incursions of the Iroquois, and war again prevailed, with brief intervals of respite, for several years. D'Argenson same out (1658) as governor in the place of de Lauzon, and in 1661, d'Avau-

gour, a very able governor, succeeded.

Up to this period, progress had been very slow, especially when contrasted with the rapid strides of modern times. The inhabitants of the settlement at Quebec did not number a thousand, and he whole population of Canada fell short of 2,500. The made of colonization had been semi-religious. Jesuit and Recollet missionaries penetrated the country in all directions, and endeavoured to win the natives to the Christian faith. There was not a printing press in the colony till long afterward. A very small portion of the soil was brought under cultivation. The residents, occupied for the most part in trade, did not raise sufficient for their subsistence, and depended largely on supplies from the mother country. The principal buildings seem to have been the monastic establishments. Ecclesiastics exercised magisterial authority in the parishes. An incident related by Garneau, which led to dissension between the governor and ecclesiastical authorities, throws some light upon the state of affairs at this time. Selling liquor to Indians was prohibited under the severest penalties. The governor, d'Avaugour, had caused three men to be shot at one time for this crime. A widow being subsequently taken to prison for the same offence, one Père Lallemant, not only interceded for her but justified her act. The governor angrily exclaimed that if the law was to be enforced in this irregular and partial manner, he would cease to enforce it at all. On their side, the priests refused absolution to those who engaged in the liquor traffic with Indians, and the bishop in 1665. The Carignan regiment, which had come out with publicly excommunicated the offenders. These dissensions de Tracy, was permitted to remain, and the soldiers were

was recalled. On quitting the reins of government, d'Avangour drew up a document strongly recommending that France should, without loss of time, strengthen her footing in Canada. He advised that three thousand picked soldiers, accustomed to agricultural pursuits, should be located in the country, and assisted from Imperial sources till they had firmly established themselves.

SOVEREIGN AUTHORITY RESUMED.

In 1663, the Company of One Hundred Partners, which had not fulfilled the obligations imposed on it, was formally dissolved by Louis XIV., and a sovereign council, composed of the principal officers of civil government residing in the colony, M. Laval, the first bishop, who had come out in 1659, and other distinguished persons, was established at Quebec. This council acted also as a court of appeal from the district courts. In each of the three districts, Quebec, Three Rivers and Montreal, there was a judge appointed by the king, who had full power to decide all matters, both civil and criminal, that arose within the district. Besides the regular courts, judicial authority was vested in the intendant. This power was exercised generally in matters of small amount. The owners of seigniories were also authorized under certain restrictions to administer justice within their seigniories.

The new governor, appointed by the influence of Bishop Laval and the Jesuits, after d'Avaugour's recall, was de Mest. He was the first royal governor under the new constitution. He landed at Quebec in the summer of 1663, but a year had hardly elapsed before fresh disputes arose between him and Bishop Laval, in consequence of the interference of the latter in temporal affairs. The recall of the governor was therefore at once resolved on by his adversaries, and it was not long before they brought it about. The governor died before the command to return reached him, but he declared with his latest breath that in all he did he had ever in view the prosperity of the colony. Whilst these events were taking place in the colony, the trading interests of Canada were conceded to the West India Company by a royal edict in May, 1664. In legal matters, the "Custom of Paris" was at this time introduced to the exclusion of all other French coutumes. The Marquis de Tracy was chosen to fill the office of lieutenant-general. Talon, another man of ability, was sent out as intendant, and de Courcelles, an administrator of great tact and prudence, was appointed to succeed de Mésy as governor. The new rulers were cartioned by Colbert, the French minister, to avoid dispute with the Jesuits, and advised to seek to build up the colony.

These were days of sunshine to the struggling inhabitants. For a space only too brief, things were an air of prosperity. The men in authority displayed great zeal and energy in advancing the interests of the colonists. Settlers wen brought out from France; cattle and agricultural implements were imported. The audacity of the Indians was checked by a decisive expedition commanded by de Tracy. The Iroquois sued for peace, and in 1667 a treaty was concluded with them which lasted eighteen years.

The reports sent home by Talon advised that the colony should be taken out of the hands of the West India Company. This recommendation was acted upon, and freedom of trade with the natives and the mother country was conceded to the inhabitants. Talon strove to encourage agriculture. Horses were first introduced into the colony

In a di gov F and his a plac ably chief Troqu Mini my I

DII

In Fron tion : was c and at

were r

rang

what

The skins, natives tory ec proved indecis Lake (which of the who in Marqui was br

ence on

repel tl

to keep

these p

t, d'Avanling that er footing d soldiers,

they had

QUEBEC

s, which was forcouncil rernment who had ons, was a court he three 'e was a thin the uthority IS exer-

owners

trictions

' Bishop le Mêsy, titution. of the nor was l it was but he t these nan of les, an

re cauisputes itants. rgy ia ; were S CODcolony Comeedom s con-

olony

t with

grew

health, was forced to solicit his recall in 1668, but the following year he was persuaded to resume office, and sailed from France with 700 emigrants.

In 1672, Count de Frontenac, who was destined to occupy a distinguished place in the history of Canada, came out as governor in the place of de Courcelles. Talon now retired from his office of intendant. At this date the population

had increased to nearly six thousand souls. Frontenac was a high spirited soldier of very fair abilities. Shrewd and discerning in his views, he was also quick and impetuous in action. The position of Quebec excited his admiration on landing. "It could not have been better placed," he said "if it had been expressly selected as the capital of a great empire." The new governor was also favorably impressed by the digaity and eloquence of the Indian chiefs. In 1673, having been present at a conference with Iroquois chiefs at Cataraqui, he remarked, in a letter to the Minister of State: "You would assuredly have been surprised my lord, had you listened to the eloquent oratory, and remarked the subtle spirit with which all the deputies harangued and reasoned. Did I not fear to incur your ridicule, I would venture to intimate that the moble presence of these deputies, in conference with me, recalled to my mind somewhat, a meeting of the senate of Venice."

In his efforts to improve the condition of the colony, Frontenac was unfortunate enough to encounter the opposition and enmity of the Jesuits. Grave dissensions soon commenced between the governor and other dignitaries. Frontenac having imprisoned Perrot, the governor of Montreal, for treasonable conduct, the side of the accused was openly espoused by Fénélon, the parish priest of Montreal. The ecclesiastics denied that any jurisdiction could be exercised over them by the sovereign council, and contended that they could be summoned to appear only before their bishop. The intendant, Duchesneau, sided with the ecclesiastics. Fresh trouble was also created by the liquor traffic. We cannot follow here the course of these unfortunate disputes. The king severely censured his servants, and attempted in vain to check their quarrels; but they proceeded to such a height that both Frontenac and Duchesneau were recalled in 1682.

INDIAN WARS RENEWED.

The new governor, de la Barre, came out at a critical time. Another Indian war was imminent. The New England colonists offered the Indians better prices for their skins, and exchanged goods on far easier terms than the French traders, fettered by trade restrictions, could afford. Much ill feeling prevailed on this account among the natives. The conjuncture required a prudent and conciliatory course. De la Darre lacked ability and experience, and proved unequal to the occasion. After some months of indecision, an expedition set out and advanced as far as Lake Ontario. Here envoys from the Iroquois met the governor, and de la Barre concluded a disgraceful treaty, by which he abandoned some of his Indian allies to the mercy of the Iroquois. The treaty was disallowed by the king, who immediately recalled the governor, and sent out the Marquis de Denonville to replace him. The new governor was brave and determined, but entered with slight experience on duties of great difficulty. His instructions were to repel the encroachments of the Iroquois and compel them these powerful tribes to the French had grown with the by terrible atrocities. Helpless inhabitants of the places

encouraged to settle in the country. Talon, being in ill lapse of years, and was embittered by a long course of hostility. At this time, moreover, the Iroquois were incensed by a discreditable act of treachery on the part of the governor. Having decoyed some Indian braves to Catara qui, under pretence of a conference, he caused them to be seized, and sent home to work in the galleys

Having obtained reinforcements from France, the governor led an expedition against the Iroquois, which was successful in the field; but as soon as the steps of the marquis were turned homeward, the fee re-appeared with unabated spirit. The fort at Niagara was suddenly attacked by them and completely destroyed. An ineffectual attempt was made to negotiate a treaty through the intervention of Col. Dongan, the governor of New York. The critical state of affairs was vividly depicted as follows by the governor in a despatch to Paris, Aug. 10th, 1688: "The savages are jast so many animals of prey, scattered through a wast forest, whence they are ever ready to issue, to plunder and kill in the adjoining country. To go in pursuit of them after their ravages is a constant but almost bootless task. They have no settled habitation to which they can be traced with any certainty. They must be watched for everywhere and long waited for, with fire-arms ready primed; many of their lurking places could be reached only by blood-hounds. or by other savages as trackers. But those in our service are few, and the native allies we have are seldom trustworthy. They fear the enemy more than they love us; and they dread, on their own account, to drive the Iroquois to extremity. It has been resolved, in the present strait, to erect a fortress in every seigniory, as a place of shelter for helpless people and live stock, at times when the open country is overrun with savages. As matters now stand. the arable grounds lie far apart, and are so surrounded by bush, that every thicket serves as a covert for the foe; so that an army would be needed to protect the tillers of our

The following year (1689) war was declared by France against England for the purpose of aiding James II. A bold project, suggested by Chevalier de Callières, of attack ing the English posts at New York and Albany, was under consideration by the French authorities, when a terrible disaster fell upon the colony. The Iroquois, who for some months had been unusually tranquil, without the slightest warning, in the month of August, appeared in force near Montreal, and in one night massacred the entire population of Lachine. Two hundred persons were slaughtered or burned alive on the spot, and others, more unfortunate, were carried off to be tortured to death. The invaders also assailed and captured the fort at Montreal, and kept possession of the island till the month of October. The French, stupefied with terror, made no effort to drive off their enemies, and everywhere throughout the land the Indians held the upper hand till the approach of winter, when they retired suddenly to their settlements.

In the meantime, Frontenae, who had been re-appointed governor, was on his way out to assume the direction of affairs. His coming was hailed with joy by the terrified inhabitants, who had endured so much misery through the incapacity of the last two governors. Fresh spirit was infused into the colonists. The incursions of the Iroquois were everywhere repelled with energy. The Canadian villages were enclosed by palisades, and protected by cannon. The project of attacking the New England settlements, which had received the sanction of Louis, was now prosecuted to keep the peace with their neighbours. The hatred of with some success. Unhappily these successes were sullied

Di

ed

car

imy

Mo

tity

tion

Ger

jud

7

eng

this

Fra

cost

Lou

ADE

SUCC

Bret

quai

83.6

Mon

pers

in so

Fort

take

seve

pow

Th

Ohio

Fort

able

Th

Amh

male

lar so

paigi

scarc

certa

enric

Wase

prom Th

Britis

Gen.

Gen.

Ticon

the co

the of

ing o

again

fell d

Ticon

that fell into the hands of the invaders were butchered

The New Englanders, who seem to have been taken by surprise by the sudden attack of Frontenac, speedily concerted measures of defence and reprisal. In 1690, a squadron of 35 sail, with 2,000 militia men on board, left Boston under command of Sir William Phipps, afterward governor of Massachusetts. The fleet captured Port Royal, (Annapolis) and other places in Nova Scotia, and on the morning of the 16th October, Quebec was summoned to surrender at discretion. Frontenac returned a haughty refusal, and the batteries opened fire upon the English ships. The strength of the defences baffled all the efforts of the besieging force, and the fleet was compelled to retire. A land expedition under Winthrop, which was to have co-operated with Phipps in the attack on Canada, returned without accomplishing anything.

During the succeeding years hostilities were continued between the French and English colonists. Each side sought to enlist as many of the savage tribes as it could, and to render the aid of these allies effective, the Indians were instructed in the use of fire-arms. The Iroquois that fell into the hands of their enemies were often cruelly burned or tortured to death, in revenge for similar atrocities practised by their own tribes. Under Frontenac's energetic direction, the Canadians were enabled to get possession of the English posts in the Hudson Bay territory.

At length, in 1697, the treaty of Ryswick put an end, for a time, to the exhausting conflict between the colonies. By this treaty France agreed to restore all places in America that had been taken during the war. The restoration of peace was welcome intelligence at Quebec. The colonists, who had ceased to till their lands and had taken refuge within the palisades of the towns from the ferocity of the savages, now ventured back to their farms.

The following year, (1698) Count de Frontenac died, at the age of 77, deeply regretted by his countrymen in New France, whom he had rescued from almost total extermination. De Callières, who had long been governor of Montreal, succeeded him.

In 1700, the French concluded a long hoped for treaty of peace with the Iroquois confederation. The treaty was solemnly confirmed at Montreal on the 4th of August, 1701. Thirteen hundred natives, the representatives of many tribes, took part in the ceremonies.

In 1703, France and England being again at war, there was as usual a renewal of hostilities between their colonies. On this occasion the French were fortunate in having the 1701. In the spring of 1711, another expedition against Canada was organized by the New England colonies, aided by British troops. The object was to capture Quebec. But the fleet was dispersed in the gulf by a storm, and many of the vessels were lost. Peace was restored by the treaty of Utrecht in 1713.

FROM THE TREATY OF UTRECHT TO THE CONQUEST-1713-1760.

Vaudreuil, who had succeeded de Callières as governor in 1703, introduced some improvements in the municipal system, and caused a census to be taken. Montreal was walled in, and the fortifications of Quebec were enlarged and strengthened. The governor earnestly called the attention of the home authorities to the weak state of the colony as contrasted with the flourishing condition of the New England provinces. In 1714, he wrote home that Canada contained but 4,484 inhabitants capable of bearing arms for its defence, in addition lacking in energy. Money was freely voted to arm and equip

to 620 colonial troops. The British colonies were represented as having 60,000 males fit for war; and it was not doubted that as soon as war commenced an attempt would be made by them to achieve the conquest of Canada. Vaudreuil was succeeded in 1726 by the Marquis de Beauharnois, whose long administration of twenty-one years was for the most part peaceful. The population increased from 22,000 in 1719 to nearly 50,000 in 1744. The value of the exports in 1749 exceeded £100,000 stg. There were some petty conflicts with Indians, and there were some disputes between the governor and the intendant, Dupuis; but up to 1745 the colony enjoyed security from external assaults. In 1745 peace was again disturbed. The contest, however, was not so much on Canadian soil as in the maritime colonies. The strong fortress of Louisbourg was taken by the New Englanders, and an expedition projected against Canada. A French fleet, under the Duke d'Anville, sent to retake Louisbourg, was dispersed by terrible storms. The peace of Aix-la-Chapelle, in 1748, put an end to the conflict, and France and England mutually restored the territory acquired by either during the war.

But a warm dispute immediately commenced as to the boundaries of their respective possessions in the New World. The territory in dispute was very extensive, comprising the whole of the scaboard on the north side of the Bay of Fundy, and also the Valley of the Ohio, connecting the French possessions in Louisiana with Canada. A joint commission. French and British, was appointed to settle the dispute. A conference took place at Paris, but the commission lastel over five years without any definite result. Meanwhile the dispute in America was daily growing in violence. Each party sought to make good its pretensions by encroachments on the territory in dispute. In 1750, three English traders were arrested under the authority of the French governor in the disputed territory of the Ohio valley. Redress being withheld, reprisals were made. After some years consumed in futile negotiation, the war, generally known as the Seven Years' War, commenced. The colonial forces on both sides were reinforced from Europe. Gen. Braddock came out from England to command the militia and regulars. A strong British force, under his command, marched against Fort Duquesne, at the junction of the Ohio and Monongahela rivers; but, pressing on too eagerly, in July, 1755, the men fell into an ambuscade near the fort, and were cut to pieces. Gen. Braddock and most of the mounted officers were killed. The celebrated Gen. Washington, who was serving under Braddock at this time, wrote as follows of the disaster: "We have been beaten, shamefully beaten, by a handful of French, who only expected to obstruct our advance. Shortly before the action we thought our forces were equal to all the enemy in Canada; we have been most unexpectedly defeated, and now all is lost." On the other hand, it was not long before the French met with reverses. Baron Dieskau brought from France a large force in 1755. After some slight successes his army was defeated, and he himself wounded and taken prisoner in an attack on Col. Johnson's camp near Fort William, at the head of Lake George.

The struggle for supremacy in the New World now assumed serious proportions. War was formally declared by England and France (1756). At the argent representation of the Canadian authorities large reinforcements were sent out. Gen. Montcalm and Gen. de Lévis came out to Canada early in the year 1756, with a considerable force, together with supplies of provisions and munitions of war. Sixteen hundred men had been sent out the previous year, and the colony furnished a thousand more. Nor was the British Government

presented t doubted t doubted be made freuil was hose long nost part 1719 to in 1749 licts with governor e colony

e colony sace was much on g fortress, and an et, under lispersed in 1748, nutually var. s to the

World.
sing the
Fundy,
French
mission,
ute. A
lasted
hile the
Each

srnor in s being nsumed s Seven h sides me out rs. A tgainst gahela

gainst gahela ien fell pieces. killed. Brade have i, who ore the my in

ore the my is d now re the rance army ner in at the

now ed by on of t out, early with hun-plony ment equip

the provincial militia. Gen. Abercrombic came out from England with large reinforcements; and Lord Loudon was appointed commander-in-chief. After some minor incidents the campaign terminated unfavourably for the English. The important place called Fort Oswego, erected by the English on the south-eastern shore of Lake Ontario, surrendered to Montcalm, and fourteen hundred prisoners and a large quantity of stores fell into the hands of the French. This expedition had been planned by the Governor, Vaudreuil Cavagnal, Gen. Montcalm undertaking it apparently against his own judgment in obedience to the governor's orders.

The following summer passed without any important engagement. The inhabitants of Canada suffered during this period great privation from the scarcity of food. In France dissatisfaction began to be expressed at the great cost of maintaining and defending the colony. In 1758 Lord Loudon, the English commander-in-chief, who had failed to evince any military capacity, was superseded by General Acercrombie. Great efforts were made, and with complete success, to enable the English colonies to send into the field a large force of militia. The strong post of Louisbourg, in Cape Breton, fell into the hands of the British forces. In other quarters the campaign was a failure. Gen. Abercrombie led an expedition against Fort Ticonderoga (Carillon) where Montcalm was strongly intrenched. The attack on the fort, persevered in during several hours with great gallantry, was repulsed with heavy loss to the English. This misfortune was in some measure retrieved by a successful expedition against Fort Frontenac under Colonel Bradstreet. The fort was taken, together with a great quantity of stores, shipping, and several pieces of cannon. This achievement destroyed the power of the French on the great lakes.

The English were also successful in their operations in the Ohio valley. A force of regulars and militia marched against Fort Duquesne, and the commandant, despairing of being able to make a successful defence, destroyed the fort and retreated.

The following summer (1759) decided the contest. Gen. Amherst came out to replace Gen. Abercrombie. The French being now compelled to act on the defensive, endeavoured to strengthen their fortified posts. The number of males able to bear arms was estimated at 15,200, and of regular soldiers there were 5,300. Provisions were at famine prices. The farmers, having for the most part been engaged in campaigning, had been unable to cultivate their fields, whilst the scarcity of food was increased by the fraud and cupidity of certain officials intrusted with the purchase of stores, who enriched themselves at the public expense. Montcalm, who was at variance with the governor, earnestly solicited his own recall as the only reward he desired for his services. The king, reluctant to comply with this request in the critical position of Canadian affairs, recommended the general and governor to reconcile their differences, and accorded them promotion and honors.

The campaign of 1759 did not open till June, when the British forces took the field in three divisions. One under Gen. Prideaux was to attack Fort Niagara; the second, under Gen. Amherst, was to make another attempt to take Fort Ticonderoga at the outlet of Lake George; the third, under the celebrated General Wolfe, was to assail Quebec, where the other divisions of the army were to assemble after carrying out their parts of the general plan. The expedition against Fort Niagara was successful, but General Prideaux fell during the siege. The French retreated from Fort Ticonderoga and entrenched themselves at Isle aux Noix.

the provincial militia. Gen. Abercrombic came out from Eug-

The expedition against Quebec is that which is most memorable in the annals of Canada. The French had made every preparation in their power for the defence of the city. The buoys had been removed from the channel of the river. Fire ships were in readiness to be launched into the midst of the enemy's fleet, and booms were constructed across the river St. Charles. All the difficulties of the navigation having been overcome, the English fleet, carrying generals Wolfe, Monckton, Townshend and Murray, and a considerable army, arrived at the Island of Orleans on the 25th of June. The fireships sent against the fleet proved ineffectual. Gen. Monckton took up his position at Point Lévis, and commenced to bombard the city. Wolfe's encampment was on the left bank of the Montmorenci river. The French were intrenched in rear of Beauport. The month of July was spent by the besiegers in preparation. They carefully examined the defences, and endeavoured to find some vulnerable point. On the last day of the month Wolfe attacked Montcalm's camp, but was repulsed. It was now resolved to make the assault from above the city. Mont calm seems to have looked upon his position or this side as perfectly secure. "We need not suppose," he wrote to the governor, "that our enemies have wings to enable them in one night to cross the river, disembark, and ascend steep and rugged paths." Wolfe, however, quietly prepared for the desperate undertaking, disguising his intention from the enemy as far as possible. The landing was successfully effected during the night of the 12th of September, at the point now called Wolfe's cove. The sentinels were overpowered, and before daybreak six thousand men had silently scaled the steep bank and were drawn up on the Plains of Abraham. Montcalm hastily gathered his forces and advanced to give battle. The English awaited the onset, and when the advancing line was close at hand, fired a deadly volley which threw the French ranks into confusion. Wolfe followed up the temporary suc cess by a charge, himself leading on the grenadiers. Soon, however, he received a mortal wound, and was carried to the rear. The French were giving way in confusion. Montcalm while endeavouring to rally his flying troops, also fell mortally wounded. As Wolfe's last moment was fast approaching, the cry "They run! they run!" fell upon his car. "Who run?" eagerly inquired the dying hero. "The French," was the reply. "Then I die in peace," he murmured, and immediately expired. The gallant Montcalm also died the following day.

The Citadel held out a few days, but on the 18th of September, the garrison surrendered to Gen. Townshend. The loss of the English is stated at 700, and of the French at 1500.

The announcement that Quebec had fallen was received with great joy in England and in her American colonies. Both sides prepared earnestly for the coming campaign, the result of which was hardly doubtful. The French concentrated their diminished forces with the design of retaking Quebec, which had been garrisoned for the winter with an army of seven or eight thousand men. Gen. de Lévis, who had taken command on the death of Montealm, pitched his camp, in April, 1700, in the rear of the city, with an army of eight or nine thousand men. Gen. Murray marched out to meet him, but after a sharp encounter was forced to retire within the fortifications. A few days later, having received the reinforcements which he had been anxiously expecting from England, he forthwith compelled de Lévis to raise the siege and retreat.

fell during the siege. The French retreated from Fort | The French cause in Canada was now in a desperate ex-

D

In

BIT

Mc

Qu

Ge

Qu

The

ene

Sor

the

The

sent

libe

and

free

The

jeop

Ame

Can

rema

A

gove

had 1

gave

The

Quebe

ment

accuse

In 1

the po

Dorche

this it

war.

assistance. The Canadian militia commenced to give in their of the civil law was defective. The barristers and judges not submission to General Murray, and the regulars deserted in great numbers. Isle aux Noix, where the French had entrenched themselves the previous summer, and Forts Oswegatchie and Lévis, were the next points of attack. These forts successively passed into the hands of the English, and then the victorious armies, from Quebec, Lake Champlain and Oswego, converged on Montreal. The united strength of the beleaguering army under Gen. Amherst was 17,000 men. Resistance was hopeless, and Vaudreuil proposed a capitulation, which was agreed to and signed on the 8th of September, 1760. Thus was brought to a close the era of French dominion in Canada.

II. CANADA UNDER ENGLISH RULE.

FROM THE CONQUEST TO THE QUEBEC ACT, 1760-1774.

The Canadian people were secured by the terms of the capitulation in the free exercise of their religion. Vaudreuil and De Levis, with the troops and the principal civil and military officers, and many of the colonists, embarked for France, where some of the officials who had been guilty of peculation and abuse of trust, were brought to trial, condemned and punished.

Peace was concluded by the Treaty of Paris signed 10th February, 1763. By this Treaty, France ceded to England the whole of her possessions in North America with some insignificant exceptions.

The Indian allies of the French did not acquiesce without a struggle in the new order of things. A vast conspiracy was hatched in 1763 by Pontiac, a noted chief of the Ottawa tribe, who was not friendly to British power. The object of the plot was nothing less than the simultaneous capture of the chain of forts extending from Lake Michigan to the Niagara. The conspiracy failed of entire success, but nine British posts were assailed, and the garrisons massacred. The Indians sustained a defeat at Bushy Run near Fort Pitt, and the garrison was relieved. Pontiac was soon forced to abandon the siege of Detroit; the Indian forces tion of the new lords of the soil.

At the time of the Conquest the population numbered only 75,000 souls, including 8,000 Indians. The pages of this Directory disclose how great has been the advance during the century. It is worthy of note that now, for the first time was a printing press used in Canada. The first number of 21st, 1764.

The country, which now received the name of the Province of Quebec, remained for some years under military rule. Gen. Murray, after the peace, was appointed the first Governor General; Gen. Gage was in command of the Montreal District, and Col. Burton of the Three Rivers District. The Executive Council was composed of the lieutenant governors of Montreal and Three Rivers, the chief leading inhabitants of the colony.

In 1766, Gan. Carleton, afterwards Lord Dorchester, was appointed Governor General. Gen. Carleton, who had taken a prominent part in the capture of Quebec, continued to be connected with Canada for six and thirty years.

The French Canadians, who constituted the immense tion at the continuance of military rule. The administration | The French Canadians refused to take up arms with the revo-

understanding French, the people were under the necessity of carrying on their lawsuits in the English language, Memorials were addressed to the Crown by the discontented majority. In 1770, the Governor went to England to give testimony respecting the affairs of the province. The result of the inquiry was the passing of the "Quebec Act" by the English Parliament in 1774, for reconstructing the government of the Province of Quebec. This measure provided for the free exercise of the Roman Catholic religion by the French Canadians, subject to the king's supremacy, and that the clergy of the church of Rome might "hold, receive and enjoy their accustomed dues and rights, with respect to such persons only as shall profess the said religion." It further provided that " in all matters of controversy relative to property and civil rights, resort shall be had to the laws of Canada, as the rule for the decision of the same." The Act confirmed the criminal law of England as the law to be administered in the province. It further provided for the establishment of a Legislative Council, to consist of residents appointed by the king, not exceeding 23, nor less than 17, in number. Thus, by express provisions of the Legislature of the mother country, the inhabitants of the conquered territory were secured in the enjoyment of their civil rights the free exercise of their religion, and the protection of their own civil laws and customs. This liberality to the French Canadians was displeasing to the British residents, and was denounced by the Congress of the other American colonies which met in Philadelphia in September; but it was highly acceptable to the Canadian clergy, as well as to the principal inhabitants of the colony.

FROM THE QUEBEC ACT TO THE DIVISION OF THE PROVINCE.

The colonies which had so recently exerted themselves for the extension of British rule in North America were now on the point of offering armed resistance to the mother country. The same year in which the Quebec Act became law, Canada received an invitation to send representatives to Philadelphia to concert measures of union and defence. began to melt away, and the hostile tribes were glad to But if the French Canadians disliked the British, who had obtain terms, and accept the proffered friendship and protective come amongst them, they hated and distrusted their fellow colonists in New England much more; and the Congress had indiscreetly increased this distrust by its denunciation of the Quebec Act. "Nor can we suppress our astonishment," it had been declared in a document addressed to the people of Great Britain, "that a British Parliament should ever consent to establish in that colony (Canada) a the first newspaper—the Quebec Gazette—appeared June religion that often drenched your island in blood, and has disseminated impiety, bigotry, persecution, murder and rebellion, through every part of the world." Canada, therefore, with this document before it, shewed no disposition to take part in the Congress. The following year coercive measures were resorted to by the latter. Gen. Arnold led an army against Quebec, and Generals Montgomery and Schuyler against Montreal. There were few British troops in the province, and the invaders advanced without much difficulty justice, the inspector general of customs, and eight of the over large tracts of the country. The forts of Ticonderoga and Crown Point, on Lake Champlain; and Isle aux Noix, St. Johns, Chambly and Sorel, fell into the hands of Montgomery. The Americans still hoped that the Canadians would make common cause with them. A conciliatory address to the people was issued and widely circulated. The sympathizers with the revolutionary cause were, in truth, not few, and the majority of the inhabitants, soon began to express dissatisfac- ranks of the invading army were daily swelled by deserters. QUEBEC

lges not

nguage.

by the

govern-

ded for

by the

to pro-

aws of

to be

or the

nn 17,

their

ives

) a

ike

Intionists, but they likewise refused, for the most part, to bear arms against them. The British population was very small. Montreal could make no effectual resistance, and presently Quebec was the only place that held the enemy in check. The strength of its defences saved the city, and probably the colony. Carleton, with only sixteen hundred men, of whom six hundred were militia, was able to repel all attacks. General Montgomery fell in an unsuccessful assault upon Onebec made on the 31st of December.

In the spring of 1776, the English received reinforcements. The American army, weakened by disease, fell back to Three Rivers. Governor Carleton pursued and captured the enemy's stores and artillery. The retreat was continued to Sorel, which was also retaken by the English troops; and the expulsion of the invading forces was speedily completed. The colonies in revolt now made fresh efforts to detach the Canadians from their allegiance. Franklin and others were sent as special commissioners. The offers were now more liberal: the Roman Catholic religion was to be respected, and the people allowed to govern themselves. But, on the other hand, the French Canadians had already got entire freedom of worship, and the protection of their ancient laws. They had almost all they desired, and refused to put in jeopardy the privileges already secured to them. The American colonies, though successful in shaking off their connection with the mother country, were unable to bring Canada into the Union, and on the recognition of American Independence on the 3rd of September, 1783, Canada remained a colony of Great Britain.

A large number of persons throughout the new confederation, who had remained faithful to the royal cause, being now treated with great severity by the American government, emigrated, and settled in Canada and the other British colonies, but chiefly in the western parts of Canada, now the Province of Ontario. The number of the United Empire Loyalists, as they were termed, that settled in Canada, is estimated at ten thousand. Their property had been confiscated, but by the liberality of the British government large sums were applied to their relief, and each of them received as a free gift from 200 to 5,500 acres of land in Canada or some other colony. Many of them endared great hardships in thus leaving their homes to begin life anew, but by their energy and enterprise they gave much valuable aid in developing the resources of the country.

There was now a growing agitation in the Province of Quebec for a representative system of government. The French Canadians, it is true, had been admitted from the first into the Legislative Council, but they were not in a majority there, whereas in an elective chamber they must almost necessarily have a very large majority. One of the most prominent agitators for a representative form of government was Da Calvet, a French Protestant, who was accused of aiding the insurgents during the revolutionary war. He strenuously advocated an elective assembly, and also the representation of Canada by six members in the British Parliament.

In 1785, Lord Dorchester returned to Canada as Governor General, Sir Frederick Haldimand who had held the office since 1778, having solicited his own recall. Notwithstanding the popularity of Lord Dorchester, discontent generally prevailed. At length, after petitions and counter-petitions had been canvassed for years, and transmitted to Britain, in 1789, the draft of a new constitution was sent to Lord Dorchester by Lord Granville, the colonial minister. By this it was represent to divide the Parkings of Consens in the

two—the Province of Upper Canada and the Province of Lower Canada. Each section was to have a Legislative Council and Assembly. "This separation I hope," said Mr. Pitt, then Chancellor of the Exchequer, will put an end to the competition between the old French inhabitants and the new settlers from Britain and the British colonies." The Upper Province was to give a great indiority to the one nationality, and the Lower Province to the other. All taxes were to be imposed and the money disbursed under the control of the Legislature of each section.

The division of the Province was contrary to the advice of Lord Dorchester, but the measure finally became law in 1791. The Act provided that the Legislative Council of Lower Canada should be composed of not fewer than fifteen, and that of Upper Canada of not fewer than seven persons. Members were to hold their seats for life. The number of members to be elected to the Legislative Assembly of Upper Canada was not to be less than sixteen, and of Lower Canada not less than fifty. The Council and Assembly were to be called together at least once in over

year: the Assembly to be elected for four years.

During the 30 years that the colony had been under British rule, the population had doubled in number. In 1761, it was about 70,000 souls, now it was over 135,000, of whom 120,000 were French Canadians. The inhabitants of the new Province of Upper Canada numbered only 10,000, and were nearly all of British origin. Within 80 years, however, the preponderance of population has been reversed, the inhabitants of the Upper Province now outnumbering by hundreds of thousands those of the other section.

FROM THE DIVISION OF THE PROVINCE TO THE UNION, 1791-1840.

The first elections in Lower Canada under the new form of government took place in June, 1792. Fifty members were returned. Fifteen persons had been nominated legislative councillors. The Legislature was opened on the 17th of December by Gan. Clarke, (in the absence of Lord Dorchester) and sat till May, 1793. A contest took place at the opening of the Legislature as to the election of a speaker, and as to the language in which business should be conducted. Mr. Panet, the French candidate, was elected by 28 to 18, and it was resolved that the minutes, &c., be recorded in both languages. The revenue of the Lower Province was this year only \$25,000.

The Parliament of Upper Canada met at Newark (Niagara) on the 17th of September, 1792, and was opened by Lieut, Gov. Simcoe. The Council numbered 7, and the Assembly 16. The Legislature in its first session passed an act introducing the English law " as the rule of decision in all matters of controversy relative to property and civil rights." The second act introduced trial by jury. The eighth and last act gave the names of " Eastern, Midland, Home and Western" to the four districts into which the province had been divided by Lord Dorchester in 1788. These divisions were afterward abolished in 1849. The following session (1793) the Legislature of Upper Canada abolished slavery. The owners of slaves then in the Province were to keep their rights, but the children born of female slaves were to become free at 25 years of age. In 1803, it was decided by Chief Justice Osgoode that slavery was incompatible with the laws of Lower Canada. In 1793, the seat of government of Upper Canada was removed from Niagara to York (Toronto) by Gov. Simcoe.

Dorchester by Lord Granville, the colonial minister. By Lord Dorchester, who had been a faithful friend of this it was proposed to divide the Province of Quebec into Canada for more than thirty years, was succeeded in 1796

8

th

gı

ric

de

wl

wl

M.

mo

and

gre

Car

the

bee

the

mei

Sir

will

a se

or v

bly

Λ

rese

Pro

by Gen. Prescott. The country was now enjoying repose | fabricators of falsehood!" he exclaimed in an address to the and steadily advancing in wealth and importance.

The bitterness which had previously existed between the French Canadians and British inhabitants of Lower have opportunities of knowing me. These are men of honor Canada was now considerably moderated. This will be and knowledge, from whom you ought to seek information evident from the remarks of M. Plessis, parish priest of and advice. The leaders of faction, the demagogues of a Quebec, in his funeral oration over Bishop Briand. "Our conquerors," he said, "regarded at first with a jealous eye and lowering brow, inspired in us feelings only of detestation or aversion. We could not be persuaded that a race of men strangers to our soil, to our language, and to our worship, could ever be willing to render to Canada an equivalent under the pressure of disease contracted in the service of for what it lost by changing its masters. Generous na- my country, I look only to pass what it may please God to tion, that has made us aware, by so many proofs, how ill founded were our prepossessions. Pardon us then, for that our first (and now past) distrustfulness of a foreign race, whose virtues, not being then experienced by us, we had not the happiness to know." &c.

Sir R. S. Milnes succeeded Prescott as lieut. governor of Lower Canada in 1799, and remained in office till 1805. On his retirement, the Hon. Thomas Dunn acted as administrator until 1807. Le Canadien newspaper, entirely in French, was first issued in November, 1806.

The relations between England and the United States at this time were beginning to cause no little disquietude and | died the same year. Mr. Dunn assumed the administration uneasiness. Mr. Dunn called out the militia of Lower Canada, and the response was prompt and satisfactory, and gave an emphatic contradiction to the reports which had been diligently spread, that the Canadians were only waiting for the approach of the invading army to flock to its standard. At this critical time Sir James Craig, a military officer, came out as Governor General, and remained till 1811. Sir James did | Britain and the United States commenced the following not become popular with the French Canadians. It was a time of great irritation and disquietude. The Governor issued a general order exhorting the people to be on their guard against treasonable designs, and directing all militia men to watch attentively the actions of aliens amongst them. Col. Panet and other officers were dismissed from the militia on the charge of exciting discord and animosity between the two classes of British subjects. The Assembly, in 1808, adopted a bill by twenty-two to two excluding judges from seats in Parliament. The Legislative Council rejected the measure, and the Governor approved their course. The following session the Assembly engaged in discussions on constitutional questions, and was dissolved by the Governor after a session of five weeks, on the ground that the House was neglecting the matters submitted for its consideration, and wasting the time in fruitless debates. The new Parliament met in 1810, and forthwith proceeded to declare that it was an infringement of parliamentary privileges for the governor to censure the acts of the Assembly. The House also sought to bring the government officials under its control by offering to assume the payment of their salaries. The Assembly further demanded that a budget should be presented to it showing in detail all the estimated expenditure for the succeeding year. The excluding Judge de Bonne. The Assembly passed a resolu-

Canadians, March 21st, "What do you know of me or my intentions? Canadians, ask the heads of your Church, who party, associate not with me; they cannot know me. For what purpose should I oppress you? Is it to serve the king? Is it for myself, then, that I should oppress you? Is it from ambition? What can you give me? Is it for power? Alas! my good friends, with a life now ebbing slowly to its period suffer to remain of it, in the comfort of retirement among my friends. I remain among you only in obedience to the commands of my Sovereign.'

In his letters to Lord Liverpool he drew a dark picture of the discord and enmity between French and British colonists, and suggested that it would be better, rather than leave matters as they were, to unite the two Provinces. In the session of 1810-11, the bill for excluding judges of the King's Bench from seats in the Assembly was again carried, and this time it received the Royal sanction. Shortly afterward Sir James Craig returned to England in consequence of ill health, and of the government for a short time. Then Sir George Prevost, who had been lieutenant governor of Nova Scotia, was transferred to Canada. Under his conciliatory policy, much of the irritation and animosity between the two nationalities was removed.

The war which had long been apprehended between Great year. M. Plessis, the Roman Catholic Bishop, profited by this occasion to claim the restoration of the rights and status of the Church as they existed in Canada before the conquest. The Legislature of Lower Canada passed an act empowering the Governor General, in case of invasion, to embody the whole militia of the country, and also voted £15,000 per annum for five years toward defraying the expenses of defending the Province. The Legislature of Upper Canada also passed measures for the defence of the Province and for raising and training the militia. The population of Upper Canada had increased at this date to 80,000, and that of the Lower Province to 200,000.

Success attended the first steps taken against the enemy by the British forces in Canada. Fort Michilimackinac, situated on the island of the same name, in the strait between Lakes Huron and Michigan, was captured, and an American force, under Gen. Hull, which had crossed over from Detroit, was forced to retire. Gen. Brock, commander of the forces in Upper Canada, on the 11th of August advanced on Detroit. Hull, the American general, capitulated, and 2,500 prisoners, and thirty-three pieces of cannon, fell into the hands of the

Another attempt was made to invade the Province in Council and Assembly were at variance on the question of October. A crossing was effected above Queenston on the night of the 12th. The following morning Gen. Brock was tion that a judge of the Court of King's Bench could not sit engaged in opposing the crossing of the Americans near or vote in the House. The Governor declared that he felt the village, when the body that had already crossed above bound to oppose this assumption, and prorogued the Legisla- took possession of Queenston Heights. The British general ture. Proceedings were instituted against the proprietors immediately led a force to regain possession of the Heights, and editors of Le Canadien for disseminating treasonable pub- but while gallantly advancing to the attack he was struck lications, and several of the opposition leaders were arrested. down by a ball. Gen. Sheaffe took command, and the The Governor's health began to fail. The distrust and opposi- attack was continued with so much determination that the tion he encountered at every step from a portion of the French | enemy was dislodged with great loss. The English were Canadians awakened his indignation. "Base and daring every where completely victorious. A subsequent attack QUEBEC.

was to the

ie or my

rch, who

ormation

nes of a

ne. For

10 king?

God to

t among

e to the

olonists,

ve mat-

session

ie two

owing

iquest.

vering

00 per

of the

was

was

tack

made in November, was also repelled. In Lower Canada the invading force, under Gen. Dearborn, retired without accomplishing anything. The campaign proved favorable to England, and the Canadian militia gained some renown.

Hostilities were resumed early the following year. The Indians, under the command of their gallant chief, Tecumseh, gave valuable aid to the British forces. One of the most notable events of the campaign was the battle of Chateauguay. An American army of 3500, under Gen. Hampton, was on the way from Lake Champlain to Montreal, A thousand Canadian militia under Colonel de Salaberry opposed their progress at the junction of the Outarde and Chateauguay rivers. A battle ensued in which the Americans were defeated and forced to retreat. Meanwhile the enemy, who had gained some successes in Upper Canada, was concentrating his forces to co-operate with Gen. Hampton in the attack on Montreal. While on the way down the St Lawrence, Gen. Wilkinson, the American commander, landed part of his troops under Gen. Covington to give battle to a small Canadian force under Col. Morrisson, that had been sent to intercept the invaders. A battle was fought at Chrysler's Farm, county of Dundas, where the Americans, though three times as numerous as the force opposed to them, were completely routed, and their general killed. The defeat of Hampton at Chateauguay, and of Wilkinson at Chrysler's Farm, led the Ame-

In March of the following year (1814), the Americans were defeated at Lacolle, and their depot at Oswego was destroyed. The English failed in an attack on Sackett's harbour, and were forced to retreat at Chippewa. A hard fought battle took place at Lundy's Lane near Niagara Falls, after which the enemy retreated during the night 40 Chippewa. The war was subsequently terminated by the Treaty of Ghent, 24th December, 1814.

About the time peace was restored the Legislature of Lower Canada met at Quebec. The political discussions which had ceased during the war now commenced afresh. M. L. J. Papineau was chosen Speaker in the place of M. Panet, who was nominated a member of the Legislative Council. The elder Papineau had long been one of the most prominent champions of French Canadian nationality, and his son, the new Speaker, was destined to become the greatest agitator of his time.

Sir George Prévost, who had been regarded by the French Canadians as their firm friend, went home at the close of the war to defend himself against some charges that had been made against his conduct of military affairs during the last campaign. He died shortly after his arrival in London. Sir Gordon Drummond administered the government for a short time, when he was succeeded in 1816 by Sir John C. Sherbrooke, ex-governor of Nova Scotia, who, like Sir George Prévost, endeavoured to gain the good will, or at least remove the animosity, of the French Canadian majority. M. Plessis, the Bishop, was invited to take a seat at the Council board, with the reservation that the right should not extend to his successors. A similar honor was conferred on M. Papineau. The principal topic of discussion now was the Estimates. The Legislative Assembly claimed the right of controlling the entire expenditure. In Upper Canada a similar discussion was proceeding.

Another subject that engrossed much attention was the Clergy Reserves. A large amount of territory had been adians from office, and setting forth other matters of comreserved by the Imperial Act of 1791 for the support of the Protestant clergy. The lands had been appropriated The Imperial government in 1835 sent out a commission to

exclusively to the support of the Church of England in Canada. At first, they had yielded no revenue, the rents being insufficient to cover the expenses of management. They remained in the bands of government, and the only money paid to the Church of England up to 1821 was a sum of £427 in 1816. Other bodies of Protestants began to lay claim to a share of the fund, and addresses were passed by the Houses of Assembly recommending the distribution of the money among all denominations. The subject was not finally disposed of till 1855, when, after certain provision had been made for the widows and orphans of deceased clergymen, and for securing the incomes then enjoyed, the rest of the fund was applied to municipal purposes. The colony, notwithstanding these political discussions, was in a highly prosperous condition, and the great majority of the people, busy and contented, took little interest in the debates on constitutional questions.

In 1818, Sir J. C. Sherbrooke was permitted to retire from office, and the Duke of Richmond came out as Governor. His administration was brief; being bitten by a fox, he died of hydrophobia, August, 1819. The Earl of Dalhousic succeeded him. The struggle of the Assembly on the question of voting the supplies continued. Between the Legislative Council, of which the majority of members were British, and the Legislative Assembly, composed almost exclusively of French Canadians, there was continual strife and animosity. The Assembly objected, in particular, to vote the salaries of certain obnoxious officials.

A Bill for the union of the two Provinces was introduced into the Imperial Parliamer in 1822, but thrown out on the second reading. When the French Canadians learned that this Bill had been introduced by the government, they loudly denounced the project. The people of Upper Canada were not in favour of it, and when the Lower Canadian Assembly met in January, 1823, it forthwith passed resolutions condemning the Bill, and Messrs. Papineau and Nelson were dispatched to London to protest against it. The project was therefore abandoned for a time.

Meanwhile, the dispate on the question of voting the supplies continued more flercely than ever. In 1827 the Lower Canada Assembly again stopped the supplies, as they had done for several years previously. Lord Dalhousie prorogued the Chambers the next day. A new parliament was summoned, which elected M. Papineau to be Speaker. The Governor disapproved of the selection, and requested the House to propose some one else. The House of Commons appointed a committee that reported at length on the state of Canadian affairs, but no definite action was taken. Sir James Kempt, from Nova Scotia, replaced Lord Dalhousie in Lower Canada, and Sir John Colborne came out to Upper Canada.

Matters were becoming more serious. In Upper Canada there was a strong republican element that looked with admiration at the rapid growth of the neighboring states. The fact that the leading positions in the government were held by a small number of officials and their family connections was another cause of much dissatisfaction. In Lower Canada there was the ancient hostility of race. Concessions which, if made in time, would have allayed the discontent, were withheld. In the Lower Canadian House of Assembly 92 resolutions condemning the government for their management of affairs, for the exclusion of the French Canadians from office, and setting forth other matters of complaint, were introduced and passed in the spring of 1834.

A

Si

M:

Mi

Ma

Ma

Ma

Ma

Pa

He

Ge

He

Her

Sir

Hor

Sir

Sir

Sir

Sir

Sir

inquire into the grievances complained of. The report of June, 1841. In September of that year, Lord Sydenham, who the commission was submitted to Parliament in 1837, but the majority of the House of Commons was opposed to most of the demands of the Lower Canadian opposition. The Church of England rectories in the parishes of Canada. Under the authority of this act, fifty-seven rectories were established in Upper Canada by Sir John Colborne in 1836. This act caused increased excitement. Steps were taken by the leaders of the malcontents to enrol the disaffected. In this their success was not great, for few of the common people were disposed to take up arms to enforce the demands made by their leaders. The clergy, and all the most prudent and moderate chiefs of the opposition, strongly opposed any resort to violence. Some of the more violent agitators, however, could not be restrained. The first outbreak occurred in Montreal on the 7th of November, 1837, when the "Sons of Liberty," an organization of young men of Montreal, assailed a body of volunteers in the street. In the course of the month, several encounters took place between the insurgents and the military at St. Denis, St. Charles, St. Eustache, and other points. At St. Denis, the British troops, being few in number, were repulsed; but at St. Charles, the rebels were routed with great slaughter by a detachment under Col. Wetherall. At St. Eustache also, the loss of the insurgents was very heavy. In Upper Canada, the insurgents, under the command of W. L. Mackenzie, were defeated near Toronto by a force of volunteers commanded by Sir F. B. Head. The Earl of Durham, the new Governor General, came out with special powers to inquire into the state of Canadian affairs. The constitution of Lower Canada had been suspended and a special council appointed. The Governor reported strongly in favour of the union of the provinces, but some acts of his administration being censured in the House of Lords, he was recalled. Before the rebellion was finally suppressed, several attempts were made to invade Canada from the American frontier by sympathizers on the other side, but these attempts were all speedily defeated. The subsequent risings were punished with greater severity than the first, a number of the leading rebels being executed under sentence of court martial, and many more transported. Some of the chief instigators of revolt, however, escaped. Mackenzie, Papineau, and others were, some years later, permitted to return to Canada, and obtained seats in the Legislative Assembly.

The insurrection being at an end, the project of uniting the two Canadas was urged on by the British ministry. The Right Hon. C. P. Thompson, an eminent merchant, (afterwards Lord Sydenham) came out as Governor General (1839). The assent of the Special Council of Lower Canada, and of the Legislature of Upper Canada, was obtained to the measure. A bill was drafted and sent to England by Lord Sydenham, and passed in 1840. The Union took effect by royal proclamation on the 10th of February, 1841.

FROM THE UNION TO CONFEDERATION-1841-1867.

Canada was now fully under "Responsible Government," the ministry having seats in the Legislature, and holding office so long only as they enjoyed the confidence of a majority of the members of the Lower House. The Local Legislatures were abolished. Upper and Lower Canada were represented by an equal number of members in the Legislative Assembly of Canada. To the House was conceded also entire control over the expenditure. The Legislative Councillors were to be appointed by the Crown for life.

The first United Parliament was opened at Kingston in

had been a very able and popular Governor, died from the effects of a fall from his horse. Sir Charles Bagot thon came out as Governor General, and held office till 1843. In 1844, the Imperial Act of 1791 had authorized the establishment of seat of government was removed from Kingston to Montreal. Lord Metcalfe administered the government from 1843 to 1845. Being then obliged to retire in consequence of ill health, he was succeeded by Lord Cathcart, who held office till 1847, when the Earl of Elgin was appointed Governor. The administration of this able statesman was prosperous and satisfactory. Some agitation occurred during his term of office respecting the "Rebellion Losses Bill," for indemnifying persons who had sustained loss during the insurrection of 1837-8. Violent opposition was made to this measure, which was considered by many to be too liberal as well as too indiscriminate. Lord Elgin, after assenting to the Bill, was hooted and pelted in the streets of Montreal, and the Parliament buildings were set on fire by the mob, and a large amount of property, including the library and valuable records, was destroyed. The seat of government was afterwards removed to Toronto.

> The succeeding years were years of steady progress and prosperity. A few events only will be noted here, but historical details respecting various subjects will be found under other headings. In 1850, a free banking law was passed. In 1851, five cent postage was introduced. In 1853, the Legislative Assembly was increased from eightyfour to one hundred and thirty members, sixty-five from each section of the Province. In 1858, the decimal system of currency was adopted. Sir Edmund Head succeeded Lord Elgin in 1854 and continued in office till 1860. In 1855 the Clergy Reserves question was settled by the Legislature, and Seignioral Tenure in Lower Canada was abolished. In 1856, the elective principle was applied to the Legislative Council, and it became an elective chamber. It was to be composed of the members appointed by the Crown before the 14th of July, 1856, and of forty-eight members elected for forty-eight electoral divisions, into which the Province was divided. In 1858, Ottawa was selected by the Queen as the permanent seat of government, and Parliament buildings were erected there. In 1859-60, the Statutes of the Province were consolidated into three volumes, one volume containing the Acts relating to all Canada, and the other two volumes embracing the Statutes relating to Upper and Lower Canada respectively. In 1860, the British Provinces were visited by the Prince of Wales. Whilst in Canada the Prince inaugurated the Victoria Bridge and laid the corner stone of the Parliamentary buildings at Ottawa. The seizure of Mason and Slidell on board the British steamer Trent towards the close of 1861, and the prospect of a war between England and the United States, caused intense excitement throughout Canada and prompted the organization and enrolment of numerous bodies of volunteer militia. These corps in later years have twice done good service (1866, 1870) in repelling incursions of Fenian marauders. In 1865-6, the Civil Code of Lower Canada, the compilation of which had been entrusted to three commissioners several years before was completed and promulgated. In 1864, great difficulty was experienced in carrying on the government. The majority of Lower Canadian members and the majority of Upper Canadian members were arrayed on opposite sides of the House, and the two parties were very evenly balanced. The number of members in the Legislative Assembly was the same for each section of the Province, and although the population of Upper Canada now greatly exceeded that of Lower Canada, the Lower Canadian members opposed the conces

UEBEC

m, who om the

n came

844, the ontreal

1843 to

of ill

d office

vernor.

sperous

is term

mnify.

rection casure,

vell as

e Bill

ad the

a large Juable

after-

but Was

from

. In the Was . It rown abers

two

rner

eiz-

rps

in

the

lty

13-

he

he

sion of any increase of representation to Upper Canada, because at the time of the Union, the representation had been thus settled notwithstanding the fact that at that time the population of Lower Canada was by far the largest. The demand for "Representation according to Population' was now every year becoming more urgent on the part of Upper Canada. A project for uniting the British North American Provinces under one Confederation had been before the country from time to time for eighty years, and more especially from the date of Lord Durham's administration. The desire to carry out this scheme induced some of the leaders of the Upper Canada opposition to form a coalition with the Lower Canadian majority. A government was thus formed, pledged to introduce the federal system. After conference with the other Provinces, Confederation was carried, to take effect 1st of July, 1867. The Act of Union will be found in this volume. The construction of an Intercolonial Railway was one of the stipulations of the Confederation Act, and this is now in course of construction.

GOVERNORS OF CANADA.

Jean François de la Roque, Sieur de Roberval	1540
Marquis de la Roche	1598
Samuel de Champlain	1612
Marc Antoine de Bras de fer de Chateaufort	1635
Chevalier de Montmagny	1636
Chevalier d'Aillebout de Coulonge1648 and	1657
Jean de Lauzon	1651
Charles de Lauson Charny	1656
Viscount de Voyer d'Argenson	1658
Baron du Bois d'Avaugour	1661
Chevalier de Saffray Mésy	1663
Alexandre de Proville Tracy	1663
Chevalier de Courcelles	1665
Count de Frontenac1672 and	1689
Sieur de la Barre	1682
Marquis de Denonville	1685
Chevalier de Callières	1699
Marquis de Vaudreuil	1703
Marquis de Beauharnois	1726
Count de Galissonnière	1747
Marquis de la Jonquière	1749
Marquis du Quesne de Menneville	1752
Marquis de Vaudreuil Cavagual	1755
PROVINCE OF OUTERED	

PROVINCE OF QUEBEC.	
Gen. James Murray	176
Paulus E. Irving, President	176
Gen. Sir Guy Carleton (Lord Dorchester),	179
Hector T. Cramahe, President	
Gen. Frederic Haldimand	177
Henry Hamilton, Lieut. Governor	177
Henry Hope, do	177
LOWER CANADA-1791-1839.	
Colonel Clark, Lient, Governor	179

Sir R. S. Milnes Hon. Thos. Dunn, President		
Hon. Thos. Dunn, President		17
	1805 and	18
Sir J. H. Craig		18
Sir George Prevost		18
Sir G. Drummond, Administrator		18
Gen. John Wilson, do		18
Sir John C. Sherbrooke		18
Duke of Richmond		18
Sir James Monk, President		18

Sir Peregrine Maitland	1820
Earl of Dalhousie,1820 and	1825
Sir F. N. Burton, Lieut Governor	1824
Sir James Kempt, Administrator	1828
Lord Aylmer, do	1830
Earl of Gosford	1835
Sir J. Colborne (Lord Seaton)	1838
Earl of Durham	1838
Right Hon. C. P. Thompson (Lord Sydenham)	1839

UPPER CANADA-1791-1839.

Col. J. G. Simcoe, Lieut. Governor	1792
Hon. Peter Russell, President	1792
Gen. Peter Hunter	1799
Hon. Alex. Grant, President	1805
Hon. Francis Gore1806 and	1815
Sir Isaac Brock, President	1811
Sir R. H. Sheaffe, do	1813
Baron de Rottenburg, do	1813
Sir Gordon Drummond	1813
Sir George Murray	1815
Sir F. P. Robinson	1815
Hon. S. Smith, Administrator1817 and	1820
Sir Peregrine Maitland1818 and	1820
Sir J. Colborne (Lord Seaton)	1828
Sir Francis B. Head	1836
Sir George Arthur	1838

PROVINCE OF CANADA-1841-1867.

PROVINCE OF CANADA TOTA TOOL	
Baron Sydenham	1841
Gen. Sir R. Jackson, Administrator	1841
Sir Charles Bagot	1842
Lord Metcalfe	1843
Earl Cathcart	1845
Earl of Elgin	1847
LieutGen. Rowan, Administrator	1853
Sir Edmund Head1854 and	1857
Sir William Eyre, Admisnistrator	1857
LieutGen. Williams, Administrator	1860
Lord Viscount Monck1861 and	
Gen. Sir. John Michel, Administrator	1865

DOMINION OF CANADA.

Lord Monck	186
Sir John Young	

DESCRIPTION OF ONTARIO AND QUEBEC.

The Provinces of Ontario and Quebec extend in an easterly direction from near the Red River settlement to the Gulf of St. Lawrence, and from Michigan to New Brunswick. They extend northward from the Canadian lakes and the St. Lawrence to the high ridge of land which separates the rivers of Canada from those of the territory hitherto known as the Hudson Bay territory, but now forming a part of the Dominion of Canada.

The provinces are bounded north by the Hudson Bay territory; east by the Gulf of St. Lawrence; south by the States of Maine, New Hampshire, Vermont, and New York, and Lakes Erie and Ontario; and west by Lakes St. Clair, 799 Huron and Superior, and the north west Indian territories.

The area cannot be accurately stated, as the northern and 807 western boundaries have not yet been surveyed. The 811 nearest approximation is 331,280 square miles, of which 121,260 are included in the Province of Ontario, and 210,020 816 in the Province of Quebec.

The principal rivers are the St. Lawrence, which drains an 818 area of 565,000 square miles; the Ottawa, 450 miles long, 819 which forms a central boundary between the two sections of

tl

R

16

tre

800

20

ret

wh

of

one

enga

the p

bon,

Brou

W

ficati

repul

the province; the St. Maurice, nearly 400 miles in length; Monts sailed in March, 1604. Part of the expedition went the Saguenay noted for its fine scenery; the Richelieu, the Niagara, and others. The Province of Ontario has for its southern and western boundaries five great lakes-Superior, Huron and Georgian Bay, St. Clair, Erie, and Ontario, of which the total length is 1,085 miles, and area 80,000 square miles. In some parts of the Province of Quebec, especially in the Eastern Townships, the scenery is extremely picturesque. In the Province of Ontario the surface is undulating rather than mountainous. A main water shed separates the waters of the St. Lawrence from those of the Ottawa.

The system of inland navigation is the most extensive and perfect in the world. The statistics given under separate heads will convey some idea of the extent of railway communication; of the agricultural and mineral wealth; the volume of trade, and the vast resources and general prosperity of the provinces.

SKETCH OF THE HISTORY OF NOVA SCOTIA.

I. From its discovery to 1784.

Nova Scotia, up to the year 1784, included the Province now called New Brunswick, and it also formerly included part of the present state of Maine, the whole being known under the name of Acadie. This was the term used in the original commission of the king of France, and is found in public documents as far back as 1604. The country was discovered by Sebastian Cabot in 1498, but may have been noticed by John Cabot in his voyage the previous year. A few years after the discovery by Cabot, French fishermen from Basque and Bretagne arrived at a promontory of an island to the southwest, and named it Cape Breton. This name was afterward applied to the whole island, which now forms part of Nova Scotia.

In 1518, Baron de Léry, an adventurous Frenchman, anxious that France should have a share in the newly discovered territories, proposed to found a settlement in Acadie. He accordingly set sail with a company of settlers, but owing to tempestuous weather and other adverse circumstances, the enterprise miscarried, and the expedition was abandoned. In 1590 Cape Breton was resorted to by persons from England. In 1598, the Marquis de la Roche made an attempt to colonize the country by convicts. Fearing to set his settlers free on the mainland, he first support life. But when the Marquis attempted to return to the island from the mainland, his ship was driven by a storm to France. There he was immediately taken prisoner, in a civil war then raging, and it was not till five years had elapsed that the wretched survivors, twelve in number, were rescued from their miserable position.

No further attempt was made till about 1603 when Sieur Dupont Gravé, a merchant of St. Malo, lured by the prospect of gain, sought to obtain a monopoly of the fur traffic in Canada and Acadie. With the assistance of de Chaste, governor of Dieppe, a company of Rouen merchants was organized, and an expedition fitted out and placed under the command of Champlain. In 1603, Champlain sailed up the St. Lawrence as far as the Lachine rapids; and Henry IV of France was so well pleased with the result of the expedition, that he granted to M. de Monts, a Huguenot, who succeeded to de Chaste on the death of the latter, a monopoly of the far traffic in all parts of North America sion of the places they intended to occupy, they returned to lying between Cape Race, in Newfoundland, and the 50th Britain. degree of north latitude. The second expedition under de In 1624, Charles I. granted a large extent-of land in Nova

on to Canada, but de Monts remained at Acadie. This was considered the finest country of La Nouvelle France. It possessed fine ports, a fertile soil, and a temperate and salubrious climate. The Micmae Indians, a branch of the Algonquin family, who then inhabited the country, received the French with kindness. De Monts landed first at Port Rossignol, now called Liverpool, and afterward coasted the peninsula as far as the Bay of Fundy. The expedition also stopped at Port Royal, now called Annapolis, where Baron de Poutrincourt, a companion of de Monts, formed a settlement. De Monts sailed on round the bay, and discovered the River St John. He finally wintered on a rocky islet at the mouth of the St. Croix. Thirty-six of the party died of scurvy during the winter. In spring de Monts went further south. During his absence, Dupont Gravé arrived from France with supplies and forty additional colonists, and on the return of de Monts, the entire body set out for Port Royal, where they began to establish a settlement. In this work, the celebrated Lescarbot, a friend of Poutrincourt, is said to have afforded much valuable assistance. Under his guidance the colonists constructed a variety of apparatus and machines which were very useful to them in their new settlement. But unexpected misfortunes led to the abandonment of the colony. A marauding party of Dutchmen from the New Netherlands seized a whole year's stores of peltries; and, some months later, the merchants of St. Malo, jealous of the monopoly of the fur traffic enjoyed by the Rouen company, succeeded in getting de Monts' charter revoked. In 1607, Poutrincourt, Lescarbot and the other colonists abandoned the settlement at Port Royal, and returned to

Three years later, Poutrincourt, the governor, who had obtained a grant of Port Royal from de Monts, which had been confirmed by the king, returned with a number of skilled artisans and resumed his labors. But the Jesuits, after the assassination of Henry IV., having succeeded in effecting an entrance into the country, and having founded a settlement of their own at St. Sauveur, dissensions sprang up which eventually led to the abandonment of the colony a second time; and many of the Huguenot settlers withdrew from the country in disgust. The colonists of Virginia also interfered, claiming Acadie for Britain by right of discovery. Captain Argall, from Virginia, following up this pretension. appeared suddenly before St. Sauveur, the Jesuit settlement, founded by La Saussage, and carried the place by storm. The government of Virginia subsequently resolved to expel the French from every point south of the 45th parallel of north latitude, including the central region of Acadie; and Sir Samuel Argall, with three armed vessels, was commissioned to carry out the resolution. Port Royal was captured and destroyed in 1613, the colonists were dispersed, and Poutrincourt returned to France. This is stated to have been the first conflict between English and French in the new world.

The Virginians, however, soon left Acadie. In 1621, Sir William Alexander obtained from James I. of England a grant of the territory lying to the east of a line drawn from the St. Croix to the St. Lawrence. The land was called Nova Scotia in the patent. In 1622, Sir William sent a body of colonists to begin a settlement. Arriving late in the season, they were obliged to winter in Newfoundland. In 1623, they reached Cape Sable, but finding the French in posses-

DEREC

on went

This was

ate and

r of the

at Port

where

formed

nd dis-

1 rocky

e party s went

out for

at. In

scourt,

r now

ndon-

1 from

Rouen

scous to a number of persons who were created " baronets of Nova Scotia." The object was to promote the colonization of the country, each baronet receiving 16,000 acres of land, and being bound to send out six settlers. In 1628, Port Royal was taken by Sir David Kertk, a Huguenot officer in the English service. The following year, Sir William Alexander coded part of his territory to Claude de la Tour, a French prisoner who had married an English lady. At this time the French still held possession of Cape Sable and other places in the south. De la Tour was sent to take possession of Acadie, but his son, who held one of the forts, refused to give it up. A few years later, by the Treaty of St. Germain en Lave, in 1632, Charles I, renounced the pretens that had been put forward to Acadie by his subjects, and possession of the colony was confirmed to France. It was now divided into three provinces, of which the governors were de Razillai, young de la Tour, and Denys: Razillai was succeeded in 1635, by Charnizay. Disputes now commenced between de la Tour and Charnizav as to the bounds of their respective territories. Louis XIII, interfered, and in 1638, defined the boundaries anew; but de la Tour would not submit, and for several years a flerce struggle was carried on. Finally, in 1645, Charnizay, in the absence of de la Tour, assaulted the fort of his enemy. Madame de la Tour made a callant defence, and obtained favorable terms of capitulation. But Charnizay, mortified at finding the band of defenders so small. treacherously hanged all but one. Madame de la Tour died soon afterward. Charnizay was then named chief governor of Acadie. On the death of Charnizay in 1650, de la Tour returned. In 1651, he married Charnizay's widow, and claimed Nova Scotia, as his right; but he was soon assailed by a creditor of Charnizay, named La Borgue, who destroyed the settlement of La Hève. Before the contest was decided an enemy from without interfered. Cromwell. who was now Protector of England, sent out an expedition in 1654, under Colonel Sedgwick who defeated both de la Tour and la Borgue, and made himself master of all the strong posts in the colony. De la Tour appealed to Cromwell for redress. His claim was allowed, and Cromwell granted to him and two English gentlemen the greater part of Acadie. The rights of de la Tour were afterwards purchased by the other proprietors; but in 1667, by the Treaty of Breda, Acadie was again transferred to France.

During these vicissitudes, little had been done by either English or French towards the development and improvement of the country. In 1685, the population was reported to be about nine hundred. The French establishments were so ill protected that a band of pirates, numbering only one handred and ten, captured Pentagoet, the headquarters

In 1690, when the Canadians and New Englanders were engaged in hostilities, Port Royal surrendered to Admiral Phipps from Massachusetts, and other Acadian posts were captured by Col. Church. The British remained masters of the greater part of Acadie till 1696, when it was once more restored to France by the Treaty of Ryswick. M. de Villebon, who was governor at this time, having died July, 1700, Brouillon succeeded.

War being declared against France at the beginning of Queen Anne's reign, the possession of Acadie was again disputed. The New Englanders organized another expedition for its conquest in 1707. On the sixth of June of that year, a squadron of two ships of war, and twenty-three transports carrying 2000 men, appeared before Port Royal. The fortifications being well manned and defended, the attack was

to another colonial expedition under Gen. Nicholson, and the loss of Acadie was involved in the surrender. The power of France being weakened by protracted war, she was compelled by the Treaty of Utrecht, in 1713, to cede to Britain not only Acadie, but also all her pretensions to Newfoundland and the Hudson Bay Territory. The Island of Cape Breton, however, was retained by the French, and after the loss of Nova Scotia they began to construct fortifications at Louisbourg, at a cost of more than one million starling, as a protection to their Canadian possessions. The island became an important fishing station, and Louisbourg continued to be the capital for many years.

France having declared war against England in 1744, Gov. Shirley, of Massachusetts, formed the design of taking Louisbourg, though the fortress was supposed to be almost impregnable. New Hampshire, Connecticut, New York, and other colonies furnished troops, provisions and munitions of war. The expedition, which was placed under the command of General Pepperell, sailed from Boston, and arrived at Canseau on the 5th of April, 1745. Here it was joined by some English ships under Admiral Warren. A landing was effected in rear of the town early in May, and the siege commenced. Preparations had been made for an assault, when the French governor, Duchambeau, capitulated on the 16th of June. The garrison marched out with the honors of war. An immense booty, valued at a million sterling, fell into the hands of the victors. The Canadians, in great alarm at the conquest of this stronghold, sent to France for help, and a formidable expedition was sent out the following year under the command of the Duke D'Anville, to retake Louisbourg and Acadie. But the hostile fleet met with terrible disasters. The ships being dispersed and wrecked by violent storms, and the soldiers and crews thinned by disease, nothing could be accomplished. The duke died of vexation, and the viceadmiral, d'Estournelle, killed himself in despair. Only a remnant of the expedition returned to France. By the Treaty of Aix-la-Chapelle in 1748, Britain agreed to restore Cape Breton to France, but the cost of the New England expedition was refunded to the colonies by the mother coun-

After the Treaty, disputes commenced as to the boundaries of the French and British possessions in America. A joint commission was appointed in 1749, but the disputes led to hostilities from time to time between the colonists of the respective countries. To prevent encroachments on the territory in dispute, the governor of Canada induced three thousand Acadian French to settle on the north shore of the Bay of Fundy, and on Isle St. Jean (Prince Edward Island).

The harassing alternation of proprietorship had hitherto prevented any attempts to develop the resources of Nova Scotia. At this time, however, an effort was made to colonize it by emigrants sent out at the expense of the British government. Free grants of land, together with tools, arms and provisions for a year, were offered to all soldiers who were willing to settle in the colony. About four thousand disbanded soldiers and their families, attracted by these liberal offers, arrived at Chebucto Harbor on the 21st of June, 1749, and the town of Halifax was founded on its shores. Cornwallis became the first governor of the colony, and appointed a council of six members. In 1753, about 1500 Germans joined the colony, and settled in the county of Lunenburg.

Meantime the boundary disputes continued. The British claimed the whole territory north to the St. Lawrence including the Peninsula of Gaspé. The Seven Years' War repulsed; but in 1710, Port Royal was forced to surrender (1756-1763) which resulted in the cession of Canada to

er of ed in

> g up ony a

ant co-

> to Vä

M

R

Si

E

Si

Si

Lo

Si

Si

Th

Sin

Ma

len

war

wh

tic

soil

thre

of t

land

mot

agri

proi

exce

face

and

dent

by na

for c

Th

the y

and I

Mont

the B

Carti

1534,

Voyug

In 1 Miran

now 1

ing to

Th

T

Britain, and thus put an end to the boundary question, soon after commenced. In 1755, the French fort Beauséjour, on the north shore of the Bay of Fundy, (part of the disputed territory.) was captured by an expedition from Boston under Col. Winslow, assisted by regular troops under Col. Monckton. An incident of much interest now occurred, for the explanation of which we must go back a few years. After the cession of Acadic to Britain by the Treaty of 1713, many of the Acadians remained in the country, but refused to take the oath of allegiance. They were allowed to follow their own mode of worship, and to have magistrates of their own selection. Being exempted from bearing arms against their countrymen, they received the name of neutral French. By intriguing with the Indians who had also resented the cession of the country to Britain and were hostile to the English settlers, these neutral French proved troublesome and dangerous neighbors. In the course of the boundary disputes they assisted and encouraged the hostile Indians, who were a source of great annoyance and uneasiness to the British. It was resolved, therefore, to remove the entire population and disperse them through the other colonies. This resolution was rigorously carried out: the greater part of the Acadians, about 7,000 in number, being hurried on board ship, their property destroyed or confiscated, and themselves scattered over the continent. Some of the exiles returned to Nova Scotia after the peace of

In 1758, a constitution was granted to Nova Scotia. From the year 1719, the administration of public affairs had been vested in a governor and council. On the 2nd of October, 1758, the first Parliament assembled at Halifax. The House of Assembly comprised 22 members elected by the people, and the combined Executive and Legislative Council, of twelve members, appointed by the Crown.

The capture of the important post of Louisbourg was one of the objects most ardently desired at the commencement of the war. An attempt to take it was made without success in 1756. In 1758, however, the stronghold was forced to surrender to a powerful expedition under Generals Wolfe and Amherst, and Admiral Boscawen. The fortifications were destroyed, and the inhabitants sent to France. Islo St. Jean also passed from French hands, and was annexed to the government of Nova Scotia.

The Treaty of 1763 restored peace, and the colony now made rapid progress. The island of Cape Breton was at this time annexed to Nova Scotia, and in 1765, was formed into a county. In 1770, St. John's Island, (Prince Edward Island) was separated from the government of Nova Scotia, and became a separate colony.

At the close of the American Revolutionary war, the population of Nova Scotia was greatly augmented by the influx of about twenty thousand loyalists from the revolted colonies, who settled in Nova Scotia and Cape Breton.

In 1784, all the part of Nova Scotia north of the Bay of Fundy was separated from the rest of the Province, and constituted a separate colony, called New Brunswick. The same year a separate government was given to Cape Breton, with Sydney as the chief town.

FROM THE SEPARATION FROM NEW BRUNSWICK TO CONFEDERA-

The events of this period are of a pacific character, and relate to internal development and improvement. The great Pictou road was opened in 1792; the militia organized in 1806. The next important event was the re-union of Cape E Breton with Nova Scotia in 1820, when it was allowed to P

send two members to the Legislature. In 1823, Roman Catholics were freed from all disabilities, and placed on the same footing as members of other denominations. In 1833, the combined Executive and Legislative Council was dissolved, and separate Councils substituted. In 1848, Responsible Government was fully introduced.

In 1861, the Legislature of Nova Scotia unanimously adopted a resolution favorable to Inter-colonial Union. The resolution reads as follows:

Whereas, The subject of a Union of the North American Provinces, or of the Maritime Provinces, from time to time has been mooted and discussed in all the colonies;

And Whereas, While many advantages may be secured by such an union, either of all these Provinces or a portion of them, many and serious obstacles are presented which can only be overcome by mutual consultation of the leading men of the colonies, and by free communication with the Imperial government.

Therefore Resolved, That His Excellency the Lieutenant Governor be respectfully requested to put himself in communication with His Grace the Colonial Secretary and His Excellency the Governor General of the N. A. colonies, in order to ascertain the policy of Her Majesty's government, and the opinions of the other colonies, with a view to the enlightened consideration of a question involving the highest interest, and upon which the public mind in all the Provinces ought to be set at rest.

This led to a conference at Charlottetown to consider the advantage of an union of the Maritime colonies. But Canada having proposed a more extensive scheme, the conference was adjourned to Quebec. Delegates from Nova Scotia took part. But after the Quebec conference, a strong opposition was made to the scheme proposed. In 1866, however, the House of Assembly, by a vote of 31 to 19 authorized the Lieutenant Governor to appoint delegates to arrange with the Imperial Government a scheme of union. Delegates were appointed, who, together with the delegates from Canada and New Brunswick, met in London in December, 1866. The Bill for the Confederation of the Provinces was introduced into the Imperial Legislature, and received the Royal assent on the 28th of March following. The minority continued to oppose the scheme, but the anti-confederate party is diminishing, and it may be hoped that all discontent will have vanished in the course of a few years.

GOVERNORS OF NOVA SCOTIA.

1	1. French Governors at Port Royal.
,	
7	Isaac de Razillai1633
'n.	Charles de Charnizay1647
3	Charles de la Tour1652
l	M. Manival1685
•	M. de Villebon
f	M. de Brouillon1700
	M. de Subercase
3	Baron St. Castine

English Governors at Port Royal.

Colonel Vetch1710
Francis Nicholson1714
Richard Philips
Lawrence Armstrong
Paul Mascarene

3. English Governors at Halifax.

Edward Cor.	nwallis	1749
Peregrine T.	Hobson	1752

Hon. Robert Monckton......1756 Jonathan Belcher......1761 Michael Francklin.......1766 Francis Legge......1773 Mariot Arbuthnot......1776 Richard Hughes......1778 John Parr......1782 Edward Fanning 1783 John Wentworth 1792 Sir Peregrine Maitland......1828 Sir John Harvey.......1846 The Earl of Mulgrave.......1858 Sir W. Fenwick Williams......1866 Major General C. H. Doyle......1867

DESCRIPTION OF NOVA SCOTIA.

The Province, including Cape Breton, is about 350 miles in length, and 100 in breadth. The country is beautifully variegated by ranges of lofty hills and broad valleys, both of which run longitudinally through the Province. Its Atlantic frontier, for twenty miles inland, is composed of a poor soil, though rich in gold and other valuable minerals. The Cobequid range of mountains, as it is called, runs through the interior of the Province. The summits of a few of the conical mounts of this range ascend 1100 feet, and the land may be cultivated nearly to the top. On each side of these mountains is an extensive range of rich arable lands, where agricultural operations are carried on extensively, and with profit.

The Province is 900 miles in circumference; and, with the exception of fifteen miles, where it joins New Brunswick, it faces the Atlantic, Bay of Fundy, Straits of Northumberland, and Gulf of St. Lawrence. Deep and spacious harbors indent its seaboard; and the interior is pierced in all directions by navigable rivers, the country being thus admirably adapted for commercial enterprise.

SKETCH OF THE HISTORY OF NEW BRUNSWICK.

The leading events in the history of New Brunswick up to the year 1784 will be found under the head of Nova Scotia, and need not be repeated here.

The first colonists were the settlers brought out by de Monts in 1604. In 1639 French settlements were made on the Bay of Chaleurs. This bay was so named by Jacques Cartier from the intense heat of the weather on the 9th July, 1534, when he entered the Bay in the course of his memorable voyage to the Gulf of St. Lawrence.

In 1672, the French established settlements on the river Miramichi, and at other places on the eastern coast. After the cession of the country to Britain in 1713, part of what is now New Brunswick, was claimed by the French as belonging to Canada, and the disputes arising from these conflict-

unfriendly to the English for many years. Finally, in 1761, the Indians consented to a peace, and the hatchet was buried.

The northern counties remained uninhabited till the middle of the eighteenth century. In the summer of 1764, the first British settler, Mr. Wm. Davidson, & gentleman from the north of Scotland, arrived in the county of Northumberland, At this time not a single house was crected, nor a single European resident within the limits of the county. The Micmac Indians were still the virtual lords of the soil.

In 1784 the present limits of New Brunswick were divided from Nova Scotia and erected into a separate Province by a special constitutional charter, the administration of the government being confided to Col. Carleton. In the autumn of 1785 the first general election of representatives took place; and in January 1786 the first Legislative Assembly was held at St. John. Two years after the governor's appointment the city of Fredericton was selected by him as the seat of government, and has since remained the metropolis. The place at that time was composed of a few irregularly built buts; and St. John, now an opulent and flourishing city, was not of much greater extent.

At the time of the separation from Nova Scotia the entire population was only 11,457.

In 1790, Davidson, the pioneer, died. A brisk trade was carried on about this time by Fraser & Thom in the exportation of fish, furs, peltries, and sawed lumber. When the United States had gained their independence, a considerable number of the exiled loyalists, about five thousand persons, emigrated to New Brunswick, where they were supplied with land, provisions, tools and clothing, by the British government. These "United Empire" loyalists may be looked upon as the founders of New Brunswick, and their descendants now form a considerable part of the population. It was about this time (1783) that the first newspaper was published in the Province.

The colony has steadily increased in wealth and importance during the present century. The timber trade was greatly stimulated by an act of the British Parliament in 1809 admitting colonial timber into England free of duty, while timber coming from the Baltic was taxed. The trade became a profitable branch of industry, and ship building was commenced. A tide of emigration flowed in, and rapidly augmented the population. St. John, St. Andrews and Miramichi were annually resorted to by a large number trading vessels.

In 1803, Gov. Carleton was removed to England, after having governed the Province for nearly twenty years, during which period it had grown from a wilderness to an important colony.

After the departure of Carleton, the government was administered up to the year 1817, by presidents. At the close of the war in 1815, a considerable number of disbanded soldiers settled in New Brunswick. In 1824, the population had increased to 74,176.

The state of the Province in 1825 is thus described by Cooney: "Our trade was looking up; and brightening were our prospects. The bosom of our river sustained a large fleet loaded with the productions of many climes ; its sloping banks enamelled with the beauties of expanding vegetation, and the edge of each flowery belt was fringed by the luxuriant foliage of the surrounding forest. Our wharfs and warehouses groaned under the weight of the wealth they contained; the market was well stocked with ing pretensions led to collisions between the settlers. The its staple commodity; ships clustered on our seaboard;

In 1838, was dis-, Responnimously on. The

QUEBEC

3, Roman

ed on the

American to time cured by

ortion of hich can ing men Imperial

utenant

in comand His onies, in rnment, the enhighest

der the

Canada ference Scotia coppowever. ed the e with s were la and

The aed to liminhave

1647

1710 1719 1740

749

commerce flourished in our towns; and plenty filled our hamlets."

But this year a remarkable conflagration occurred, which caused the loss of many lives, and the destruction of much property. The summer had been unusually warm and dry, and extensive fires had raged in different parts of the country. Throughout the northern part of New Brunswick hardly any rain had fallen, and from the 1st to the 5th October, the heat was extraordinary. The fire, which had been creeping through the forests, approached some of the settlements, and the heat became more intense. About 9 o'clock in the night of the 7th October, the fire burst through the forest in the rear of Newcastle, and that town, together with Douglastown, and the northern side of the Miramichi, for a hundred miles, were enveloped in smoke and flame. The wooden houses, the stores containing spirits, powder, and other combustible articles, the stables and barns of the towns and settlements, speedily became a prey to the devouring fire, and presented a terrible scene of confusion and devastation. Newcastle, a flourishing town of 1000 inhabitants, was left a heap of smoking ruins, and hundreds of miles of country were laid waste. The area swept by the flames was about 6,000 square miles. In this conflagration 160 persons were burned, or drowned in the river, 595 buildings and 875 head of cattle were destroyed. The loss of property was estimated at £204,323, of which only £12,050 were covered by insurance. The Legislature of Lower Canada voted £2,500 for the relief of the sufferers, and contributions to the extent of £35,383 were received from Great Britain, the United States, and the neighboring colonies. The burnt towns and villages were soon rebuilt in a style of greater solidity and beauty. In 1837, another extensive fire occurred in the city of St John, when property to the value of one million dollars, (including 115 houses) was destroyed.

The provincial revenues were this year surrendered to the local government on condition of paying the salaries of certain officials amounting to \$58,000 per annum.

The treaty between Great Britain and the United States, negotiated by Lord Ashburton in 1842, settled the disputed boundary between Maine and New Brunswick.

In 1845 commissioners were appointed by the British Government, to explore and survey a railway route from Halifax to Quebec, across the Province of New Brunswick. The commissioners in their report speak enthusiastically of the climate, soil and capabilities of the country.

In 1848 Responsible Government was introduced.

The colony has since continued to advance rapidly in wealth and importance. Trade was for a time greatly benefitted by the Reciprocity Treaty between British America and the United States.

New Brunswick joined in the conference at Quebec on the subject of Confederation, but a ministry opposed to the scheme came into power shortly afterward. In 1866, however, the ministry resigned, and a new government, favorable to Confederation, was formed. A general election followed, and the friends of union were victorious at the polls. New Brunswick consequently became a member of the Federation.

GOVERNORS OF NEW BRUNSWICK.

Thomas Carleton	178
Hon. G. G. Ludlow	178
Hon. E. Winslow	180
Col. G. Johnston	180
Gen. M. Hunter	180
Gen. W. Balfour	
Gen. G. S. Smith	181
Gen. Sir J. Saumarez	181

Col. H. W. Hailes	1816
Gen. G. S. Smyth	1817
Hon. Ward Chipman	1823
Hon. J. M. Bliss	1826
Gen. Sir Howard Douglas	1829
Hon. W. Black	1829
Gen. Sir A. Campbell	1833
Gen. Sir John Harvey	1837
Sir W. M. G. Colebrooke	1841
Sir E. W. Head	1850
Hon. J. H. T. Manners Sutton	1854
Hon. A. Gordon	1862
Col. Francis P. Harding, C.B	1866
Hon Lemuel A. Wilmot	1868

DESCRIPTION OF NEW BRUNSWICK.

This Province is situated between 45° and 48° 7' N. lat.: and between 63° 50' and 69° W. long. Its length, from Nova Scotia, on the southeast, to the Province of Quebec on the northwest, is 190 miles; breadth, from the State of Maine, on the southwest, to the Straits of Northumberland on the northeast, 140 miles. It is situated nearly in the centre of the north temperate zone. The area of the Province is 27,710 square miles or 17,600,000 acres. The surface of the country is generally flat or undulating. There are some hills skirting the Bay of Fundy and the Rivers St. John and Restigouche, but they nowhere assume mountain summits. New Brunswick has an external water-line of 410 miles, exclusive of indentations. This coast line is indented by deep and spacious bays and harbors; and the face of the Province is traversed in all directions by navigable riven. The Bay of Fundy, with its affluents, Chignecto and Cumberland bays, is 140 miles in length, by 45, its greatest breadth; and the Bay of Chaleurs, in the northwest, is 8 miles long by 20 broad. The principal rivers are the 8t. Croix, 60 miles in length; St. John, 450; Petitcadiac, 100; Richibucto, 40; Miramichi, 200; Nipisignit, 90; and the Restigouche, 200 miles long. There are numerous lakes, varying in size from mere ponds to lakes containing 80 square miles. Of the area of the Pro ince, about 14,000,000 acres are fit for profitable cultivation. These lands are accessible from all sides of the country. Of the granted lands, about 60,000 acres consist of rich alluvial lands, called marsh; some of which are said to have been producing large crops of excellent hay for upwards of one hundred years.

The tides of the Bay of Fundy rise from 20 feet at the city of St. John, to 60 feet at the head of Chigneeto Bay, while the tides of the Gulf of St. Lawrence, separated but welve miles from those of the Bay of Fundy, rise only from four to seven feet.

Roads and settlements are nearly continuous around the province, and cross it in numerous places. The River St. John in its downward course traverses the counties of Victoria, Carleton, York, Sunbury, Queen's, King's, and St. John. The counties of Westmoreland, Kent, Northumberland, Gloucester, and Restigouche, lie on the Straits of Northumberland, Gulf of St. Lawrence, and Bay of Chaleux. Charlotte, St. John and Albert lie on the Bay of Fundy.

SKETCH OF THE HISTORY OF NEWFOUNDLAND.

The Island of Newfoundland, the oldert of the B. N. A. colonies, was discovered in 1497, by Sir John Cabot and his son Sebastian, in a voyage made that year under the patronage of Henry VII. of England. Sebastian Cabot also toucheds 1841

1854

..... 1802

..... 1866

...... 1868

DIRECTORY.

Newfoundland the following year, when he explored the and other disasters obliged him to return home. With the coast from Hudson Bay to Florida.

Cabot's discovery is well authenticated, and the island was thereafter claimed by Britain. But it is not improbable that long before this date, the coast of the island had been fallen in with by voyagers animated by the love of adventure, or carried out of their usual course by stress of weather. One account has come down to us of a voyage undertaken in the tenth century by Biarne, son of Heriulf Bardson, a follower of Eric the Red. Heriulf is said to have perished. emigrated from Iceland to Greenland, and formed a settlement there. At this time his son Biarne was absent on a voyage to Norway. On his return home, Biarne resolved to join his father in Greenland. The account of his voyage is given in the London Geographical Journal for 1838. It would appear that Biarne, who was imperfectly acquainted with the course, while seeking for Greenland, toward the end of his voyage, fell in with various unknown lands, supposed to be Newfoundland, Nova Scotia, &c. Ten years afterward Biarne, while on a visit to Eric, Earl of Norway, mentioned the fact of his having seen these unknown lands. Curiosity was excited, and Leif, a son of Eric, having equipped a small vessel, sailed on a voyage of exploration in the year 1000. He also observed the lands described by Biarne, and pushed on southward as far, it is supposed, as the coast of Massachusetts, to which he gave the name of Vinland. In 1002 a brother of Leif, named Thorwald, undertook a voyage to the unknown west, arrived safely at Vinland, and remained in the country two whole years. But while coasting along with the intention of returning home, Thorwald lost his life in an encounter with some Esquimaux.

These early discoveries are apparently entitled to credit, but not being followed up by the establishment of settlements were soon forgotten, and are now of little interest

except to the antiquary.

When Cabot visited the island, the natives called the codt h which abounds there, bacalléos, which is also the name of the cod in the Basque or Breton idiom. Hence it has been conjectured that Breton fishermen may have resorted to the banks of Newfoundland previous to Cabot's

Three years after Cabot's voyage, the coast of Newfoundland was visited by a Portuguese explorer named Cortereal, whose report respecting the abundance of fish to be found there induced his countrymen to establish fisheries. The French, English, and Spaniards followed the example of the Portuguese, and in 1517 there were fifty vessels engaged in the fishery.

In 1524 Verazzani, a Florentine navigator in the service of the French king, touched at Newfoundland, and surveyed a large part of the coast of the United States. Verazzani and his entire expedition perished during a subsequent voyage undertaken soon afterward, and his sad fate for some years damped the ardor of the French for exploration in the new world.

In 1534 Jacques Cartier passed the coast of Newfoundland on his memorable voyage to the Gulf of the St. Lawrence. At this time the fisheries were growing in importance. In 1549, the ports of London, Barnstaple, Bideford and Bristol were prosecuting an extensive trade. In 1578 there were nearly 400 vessels engaged in the enterprise, of which 150 were French.

In the reign of Queen Elizabeth Sir Humphrey Gilbert is said to have equipped a small squadron with which he

assistance of his step-brother, Sir Walter Raleigh, he soon fitted out another expedition with which he sailed for Newfoundland in 1583. On arriving at the harbour of St. John's in the month of August, Gilbert took formal possession of the country in the Queen's name, and issued some laws for regulating the fisheries. On the return voyage, Sir Humphrey's ship, a vessel of only ten tons, foundered in a storm near the Azores, and the gallant commander

Among the subsequent attempts to colonize the island may be noticed that of a company of English gentlemen, including Lord Bacon and others, to whom James I., in 1610, by letters patent, gave all that part of the coast between Capes Bonavista and St. Mary. This association appointed as their agent a Bristol merchant, named Guy, who established a colony at Musquito Cove in Conception Bay.

In 1615 Captain Whitbourne was sent out by the Admiralty to take steps for the removal of the great abuses which prevailed at the fisheries. Whitbourne introduced some of the English forms of administration of justice, and endeavoured to establish order in the settlements.

In 1622 James I., by letters patent, granted to Sir George Calvert, secretary of state, the peninsula formed by the Bays of Placentia and Trinity. Sir George (afterward Lord Baltimore) called this peninsula Avalon, and sent out as governor Capt. Wynn, who erected a large dwelling house and granary. Sir George himself subsequently visited the island, and resided there a short time.

In 1626 the fisheries had increased to such an extent that 150 vessels resorted to them from Devonshire alone. In 1633 another settlement was formed by Lord Falkland. About this time a code of regulations was promulgated by Charles I. with a view to preserve order and punish crime. The following year, the French, rather than relinquish the privilege of fishing on the coast, agreed to pay the British government a tribute of five per cent. on all fish caught by their fishermen.

Another settlement was established in 1654 by Sir David Kertk. "At this time," says Page, in his history of Newfoundland, "fifteen different settlements existed, containing" about four hundred families." The jealousy of the merchants engaged in the fishery trade impeded the extension of permanent settlements. About 1670, an attempt was even made to break up the existing settlements.

In 1692 commenced a struggle between England and France for exclusive possession of the fisheries. Placentia, the principal French post on the island, was attacked and partially destroyed by a squadron of five ships under Admiral Williams. The French now resolved to become sole masters of the island. In 1696, a French fleet from Placentia, under Brouillon, aided by a military force under D'Iberville, attacked and destroyed the town of St. John's, and captured all the British settlements, with the exception of Bonavista and Carbonear, which were successfully defended. The Treaty of Ryswick in 1697, restored the rights of the respective powers as they existed at the commencement of the war.

In 1702 hostilities were again resumed. Sir John Leake, who was sent out with a squadron by Queen Anne, captured a number of French vessels; but the French obtaining reinforcements from Canada, succeeded in destroying most of the British establishments on the island. Carbonear was almost the only post that could be defended with success. The English retaliated by taking Port Royal, and making sailed from England in 1579, but the loss of one of his ships themselves masters of Acadie. For eight years the conflict

7' N. lat.; gth, from Quebec on e of Maine. ad on the centre of ice of the some hills John and summits. \$10 miles. ce of the de river. nd Cumgreatest

and the us lakes tining 8) ands are granted il lands, een pros of one

vest, is 8

e the St.

liac, 100;

t at the cto Bay, ated but nly from und the liver St.

of Vicand St. traits of haleurs. ndy.

A. col-I his son tronage ichedat

was continued with fluctuating fortune. At length, by the Treaty of Utrecht, in 1713, it was provided that Newfoundland should be ceded to Britain, the French having the right reserved to them of catching and drying fish on that part of the coast lying to the north of Cape Bonavista, and stretching along the western shore as far as Point Riche, but having no right to erect fortifications, or to remain longer on the island than the process of curing the fish required.

In 1728 Newfoundland was erected into a distinct Province, and Capt. Henry Osborne appointed the first Governor. The office of Governor has since been filled almost invariably by British naval officers. The island was divided into districts; Surrogate courts were established, and various improvements in the administration of justice introduced. In 1737, a Court of Oyer and Terminer was established, consequent upon the increase of crime, and the expense of sending offenders to England for trial. In 1741, a Vice-admiralty Court was established. In 1761, the island again suffered from the attacks of the French. The following year, St. John's was surprised and captured by a French fleet. Aid was solicited from Lord Colville, then at Halifax. Admiral Colville promptly sailed for St. John's and having effected a landing at Torbay, speedily compelled the French to surrender the town. The French fleet escaped from the harbour under cover of a fog.

The Treaty of Paris, in 1763, restored peace, and confirmed the title of England to the island. The French simply retained the privilege granted them by the Treaty of Utrecht, of fishing along part of the seaboard.

About this time, Capt. James Cook, the celebrated navigator, was employed by the English government in making surveys of the coast. In 1763, the coast of Labrador was annexed to Newfoundland. The population of the Province at this time is stated to have been about thirteen thousand, of whom not more than half were permanent

During the American Revolutionary war, Newfoundland suffered greatly from the non-intercourse Act passed by the first Congress, prohibiting the exportation of food to the island because the inhabitants remained faithful to the mother country. The people of Newfoundland had been dependent on New England for supplies to the extent of nearly £350,000 annually. These supplies were suddenly cut off, and French and American privateers at the same time preyed on the coast and harbours. When peace was restored in 1783, the Americans retained the right of fishing, but the processes of curing and drying the fish were to be carried on in the unsettled creeks and harbors of Nova Scotia, the Magdalen Islands, and Labrador.

The year 1775 is noted for a terrible storm. The sea suddenly rose twenty feet; hundreds of vessels were driven ashore and totally wrecked; and at least three hundred persons perished.

A Court of Common Pleas was established in 1789, and also the "Supreme Court of Newfoundland," Mr. Reeves,

In 1796 England and France being at war, Newfoundland was once more harrassed by attacks of French vessels. The town of Bay of Bulls was captured and destroyed; but the enemy declined to attack St. John's, which had been made ready for vigorous resistance by the governor, Sir James Wallace.

benevolent societies organized for the relief of the poor. In electoral districts were re-arranged, and the number of the

Gazette and Newfoundland Advertiser, John Ryan, proprietor. This journal has retained its original name and changed hands but once. In 1808, the first volunteer militia were enrolled at St. John's. The coast of Labrador was again included in the government of Newfoundland.

The island suffered during the war of 1812-1814 from high prices and scarcity of provisions. Flour sold at £6 to £7 per barrel; pork £8 to £10 per barrel, and other provisions at proportionate rates. The severity of these prices was, however, compensated by the increase in the value of articles exported. As soon, however, as peace was proclaimed, there commenced a season of great commercial depression. The value of fish fell suddenly from forty shillings to ten shillings per quintal, and the same with other exports.

Two years afterward, a destructive fire occurred at St. John's, causing a loss of \$500,000. In the month of November, 1817, two other extensive fires occurred at St. John's, destroying two hundred houses, together with a large quantity of provisions imported for the winter supply. The destitution caused by these conflagrations was relieved by contributions from England and other quarters. One munificent donation came from the citizens of Boston, who despatched a ship laden with provisions for the relief of the sufferers.

At this time (1817) the population was 80,000. The produce of the country was estimated at £2,000,000 stg., and eight hundred vessels were employed in trade and the fisheries. More than three centuries had thus elapsed without any rapid progress, and without any attempt to open up the island for settlement. In fact, England discouraged colonization during the early period of its history. "That the inhabitants of Newfoundland colonized the country in defiance of the policy of the British Government is in some degree true," says Earl Granville, in a despatch dated 16th May, 1870. In 1826, however, an effort to improve the condition of the Province was made by the new Governor, Sir Thomas Cochrane, and with very marked success. Improvements were made in the judicial system; public roads were constructed; grants of land taken up, and cultivation extended. The population increased to 98,000 before 1845.

In 1832 a representative Assembly was granted to the colony, comprising fifteen members. The Legislative Council consisted of nine members.

The first geological survey of the island was undertaken in 1838 under the direction of J. B. Jukes. Since then copper, lead, and other ores have been found on different parts of the coast. The restrictions on grants of land which were imposed for the prevention of encroachment on French rights in the fisheries, have recently been so relaxed as to encourage, as far as practicable, the development of the mineral and other resources of the island.

In 1843, the House of Assembly was incorporated with the Council, and called the "Amalgamated Assembly of Newfoundland." It numbered twenty-five members.

The year 1846 was marked by two great disasters. In June the town of St. John's was almost wholly destroyed by fire. In September following, a furious hurricane swept over the island; many lives were lost, and a vast amount of property destroyed. Great distress prevailed for a time, and contributions, urgently needed, were again obtained from the mother country and the colonies.

In 1847 the amalgamated form of government was set In 1803 schools were introduced in several localities, and aside, and the two Houses met separately. In 1854 the 1807 was established the first newspaper, called The Royal | Assembly increased; the Executive and Legislative Councils UEREC

oprietor.

ia were

s again

14 from

it £6 to

r provi-

a prices

e value

ce was

mercial

ty shil-

h other

at St

Novem-

at St.

. The

ved by

muni-

who

of the

e pro-

., and

en up

try in

some

con-

r. Sir

were

a ex-

> the

s to

the

ew-

by

were separated, and Responsible Government fully established. The House of Assembly consisted of thirty members.

In 1852 and following years, steam and telegraphic communication between Conception Bay and St. John's was established, mechanics' institutes were founded, the town of St. John's was supplied with water, and other improvements were carried out.

In 1858 an ocean telegraph from Europe, having its termigns in Newfoundland, was laid and opened, but it ceased to operate after a few messages had been transmitted. Since that time, however, another cable has been successfully laid, and continues in operation.

When the scheme for confederating the Provinces was brought forward in 1864, Newfoundland sent two deputies, Hon. Messrs Carter and Shea, to the Conference which met at Quebec in October; but the Legislature subsequently deferred action in the matter. It is, expected, however, that the island will soon take steps to enter the Confederation.

THE INDIANS OF NEWFOUNDLAND.

The aboriginal inhabitants seem to have fared worse in Newfoundland than their countrymen elsewhere. When Europeans first visited the island, they found on the coast a considerable number of natives belonging to a tribe known as Red Indians, from the fact of their bodies being smeared with a species of red ochre. The intercourse with these Indians was friendly at first, but quarrels soon arose, and led to the almost utter extermination of the natives. "The settlers," writes Page, "generally men of fierce tempers and armed with powerful weapons, carried on the contest in a manner peculiarly ruthless, hunting and shooting the natives like deer. The latter have gradually disappeared from the island, and for many years not one has been seen." Several attempts were subsequently made to open up friendly intercourse with the Red Indians, but without success. In 1810, one of the first acts of governor Duckworth was to issue a proclamation for the protection of the Red Indians, and to offer a reward of £100 stg. to any person who should bring about a friendly understanding with them. In 1827, a search for them was prosecuted under the auspices of the Boothic Society. Abundant traces of their settlements were found, but all the huts and wigwams were deserted. Another tribe, the Micmaes, have continued to occupy different parts of the interior, and have become partially civi-

GOVERNORS OF NEWFOUNDLAND.

Captain Osborne	1729
Captain Clinton	1729
Captain Vanburgh	1737
Captain Lord J. Graham	1740
Captain Hon J. Byng	1741
Captain Sir C. Hardy	1744
Captain Rodney	1749
Captain Drake	1750
Captain Bonfoy	1753
Captain Darrell	
Captain Edwards	
Captain Webb	1760
Captain Graves	1761
Captain Sir Hugh Palliser	1764
Captaia Hon. J. Biron	1709
Commodore Molyneux	1772
Commodore Duff	1775
Rear Admiral Montague	1773
Rear Admiral Edwards	1779
	2 . 10

١	Rear Admiral Elliot	1786
	Admiral Millbanke	1789
	Rear Admiral Sir Richard King	1793
	Admiral Sir James Wallace	1794
	Vice Admiral Waldegrave	1797
	Vice Admiral Pole	1800
	Vice Admiral Gambier	1802
	Admiral Sir E. Gower	1804
	Admiral Holloway	1807
	Vice Admiral Sir J. T. Duckworth	1810
	Vice Admiral Sir R. G. Keats	1813
	Vice Admiral Sir F. Pickmore	1817
	Vice Admiral Sir C. Hamilton	1818
	Captain Sir T. J. Cochrane	1825
	Captain Prescott	1834
	Major General Sir J. Harvey	
	Col. Sir J. G. Le Marchant	
	Ker B. Hamilton	1852
	Charles H. Darling	1855
	Sir Alex. Bannerman	1857
	Anthony Musgrave	1864
	Stephen J. Hill, C.B	1869

DESCRIPTION OF NEWFOUNDLAND.

The island of Newfoundland is situated on the north east side of the Gulf of St. Lawrence, between 46° 37" and 51° 40" N. latitude, and 52° 41", and 59° 31", W. long. It is bounded on the north by the strait of Belle Isle, which is from ten to twenty miles wide. On the east and south it is surrounded by the Atlantic. The island is exceedingly irregular in form, being indented with deep bays, the principal of which are Trinity and White Bays on the eastern, and Placentia and Fortune Bays on the southern coast. The peninsula of Avalon, on which the greater part of the population is resident, is almost severed from the rest of the island by Trinity and Placentia Bays, there being an isthmus only some four miles in width between the heads of these bays. The greatest length of the island from north to south is 350 miles, and the average breadth about 130 miles. Estimated area about 40,200 square miles, equal to 25,728,000 acres.

The coast is for the most part steep and rugged; the sea cliffs are bold and lofty, with deep water at the base. The harbors on the east coast are easy of access.

The geological survey shows the aqueous or stratified rocks to consist of the following formations, which are arranged in descending order: Upper and lower coal formation, magnesian limestone, upper and lower slate formation gneiss and mica slate. There are also chlorite, quartz rock, primary limestone, granite, syenite, porphyry, trap, basalt, serpentine, hypersthene, and greenstone. An extensive lead mine exists at La Manche, Placentia Bay, and has been worked for several years with profit; veins of copper of great value have also been discovered and are being successfully worked.

In the interior the surface of the island is uneven and hilly. Some of the peaks rise to a height of 1000 feet and upwards. The lakes are numerous. The trees consist of fir, spruce, birch, pine, juniper, wych-hazel, mountain ash, alder, and aspen.

SKETCH OF THE HISTORY OF PRINCE EDWARD ISLAND.

Rear Admiral Montague. 1773 This small but flourishing colony received its present name
Rear Admiral Edwards. 1779 in 1798, in honor of Frince Edward, Duke of Kent, father of
Vice Admiral Campbell. 1782 Queen Victoria. Its ancient name was Isle St. Jean, or St.

60

Or s

lens

It

almo

gran

town

Th

mem

Hous

effect

out.

sat t

was 1

and 1

In

quit

broug

Du

John's Island. It was discovered by John and Sebastian veyed by Captain Holland by order of the British Govern-Cabot in 1497. The Indians that resorted to the island at ment. Having been divided into townships of about that date were of the Abenaqui and Micmac tribes. For two 20,000 acres each, these townships were, in August, 1767, centuries after its discovery the island was covered with dense forests to the water's edge, and remained unoccupied save by Indians, being considered of too little importance to justify the establishment of a permanent settlement. It was included with Nova Scotia, New Brunswick and Cape Breton, under the general name Acadie. Fortunately it escaped many of the disasters and conflicts that harassed other parts of Acadie and Canada, and there are few stirring or momentous events in its history to chronicle.

In 1663 a French naval captain named Doublet, received from the government of Canada a grant of this island, together with the Magdalen Islands, for the purpose of establishing a fishery. At this time stages and huts were erected near the best fishing grounds, but no permanent settlement was formed. The persons employed by Doublet came in the spring and left in the fall, abandoning the island during the winter to its original inhabitants.

In the beginning of the eighteenth century a few solitary families, attracted by reports of the beautiful scenery and fertile soil of the island, began to settle on some of the most accessible parts of the southern coast. After Acadie had been ceded to Britain by the Treaty of Utrecht in 1713, many of the younger Acadians left their fathers' homes in Nova Scotia, and commenced to form the first permanent settlements in Isle St. Jean, which was still retained by France. The number of settlers slowly increased from year to year as the fertility of the island became better known. In 1728, about thirteen years after the settlements began, there were only sixty families on the island. In 1745, there were about 150 families, numbering 800 souls.

It has been supposed that Isle St. Jean fell into the hands of the New Englanders in 1754, after they had captured Louisbourg. Whether this was the case does not clearly appear; but if so, the island was restored to the French by the Treaty of Aix-La-Chapelle in 1748. "At this time," says Sutherland, (Civil History of Prince Edward Island) "the island was intrusted to the control of two leading officers, the one civil and the other military. The military officer was subordinate to the Governor of Louisbourg; his colleague was a sub-delegate of the intendant of Canada. They had a garrison of about sixty men, with some few pieces of canuon. A small battery was constructed by them at the mouth of the harbor of Charlottetown, on the west side, where they resided, and a small redoubt at a narrow part of the East River, still called the French fort, intended to guard the access by water towards St. Peter's and Tracadie."

In 1752, the population was estimated by a French officer who visited the settlement that year, at 1354, but this number was doubled in the course of a few years by the influx of expatriated Acadians.

In 1758, when Louisbourg was compelled to surrender to British forces, one of the articles of capitulation provided for the surrender of Isle St. Jean. Gen. Amherst immediately despatched Lieut. Col. Rollo to take possession, and thus the island passed out of the hands of the French. By the Treaty of 1763, Isle St. Jean, together with Canada and Cape Breton, was formally ceded to Great Britain. It was then placed under the government of Nova Scotia. At this time the inhabitants numbered 4,100, but many of the French inhabitants left the island when it came under English rule.

In 1764 and the following years, the island was sur- 54. Robt. Adair, surgeon to the king.

distributed by lot amongst about one hundred army and navy officers and others who had claims on government, upon certain conditions of settlement, and the payment of certain quit rents. Lot 66, about 6,000 acres, was reserved as demesne lands for the king.

The list of original grantees, as contained in the minutes of the Council at London, is as follows :-

- 1. Phillip Stephens, Secretary to the Admiralty.
- 2. James and William Hunter.
- 3. C. Townshend, M.P.
- 4. Hon. Augustus Keppel.
- 5. Edward Lewis, M.P. 6. William Crowle.
- 7. James Montgomery.
- 8. Arnold Nesbet, M.P.
- 9. James Murray, Governor of Quebec.
- 10. Simon Lutterell, M.P.
- 11. Col. Walsh, 28th foot,
- 12. Mure & Cathcart, merchants.
- 13. John Pownal!, Secretary Lords of Trade.
- 14. Capt. John Campbell, R.N.
- 15. Guy Carleton, Lieut. Gov. of Quebec.
- 16. J. Tuttle and Lieuts. Forbes and Hayter.
- 17. B. & T. Burke.
- 18. Lieut. Col. Robt. Stewart, and Capt. Wm. Allanby. 19. Capt. Walter Patterson, (afterwards Governor) and
- John Patterson.
- 20. Theod. Haltain, and Capt. T. Basset.
- 21. Lauchlin McLaine, and Lieut. H. McLaine.
- 22. John Gordon and Capt. W. Ridge.
- 23. A. & L. McLean.
- 24. Lieut, Col. Chas. Lee and F. McLaine.
- 25. A. Kennedy and James Campbell,
- 26. Lieut. J. Stewart and Major Gordon.
- 27. Seale & Spence, merchants.
- 28. Capt. Holland, surveyor.
- 29. Vice Admiral Sir C. Saunders,
- 30. John Murray.
- 31. Adam Drummond, M.P.
- 32. William Young.
- 33. Richard Worge.
- 34. John Dickson, M.P.
- 35. Alex. Maitland.
- 36. Spence & Mill, merchants.
- 37. Capts. Spry & Baker.
- 38. Col. Simon Fraser, 78th Highlanders.
- 39. Lieut. Col. James Abercrombie, 78th Highlanders.
- 40. Spence & Mill, merchants.
- 41. Lieut. Col. John Campbell, 78th Highlanders.
- 42. Lieut. J. McDonnell and others, 78th Highlanders.
- 43. Sir Geo. B. Rodney
- 44. Will. Fitzherbert, M.P., and R. Campbell, merchant,
- 45. Will. Burt, M.P., and J. Callender.
- 46. Alex. Fordyce and Robt. Gordon.
- 47. Lieut. Col. G. Graham and Robt. Porter.
- 48. Samuel Fouchette, M.P., and Lieut. Col. J. Cunningham,
- 49. Lieut. Col. Christic and Capt. James Stevenson.
- 50. Lieut. Col. H. Gladwin and Peter Innis.
- 51, John Pringle.
- 52. Lieut. Col. Stuart Douglas and Lieuts. W. & S. Douglas.
- 53. Dr. Huck, J. Williams and Lieut. G. Campbell.

vernabout

EBEC

r and ment. nt of erved

intes

63. H. Palliser.

64. Col. Richard Maitland. 65. Richard Wright and Hugh-Owens,

58. Joshua Mauger.

60, Wrightson & Shaw.

61. Rich. Cumberland.

62. Rich. Spry.

60. Reserved to the king. 67. Hon. Robt. Moore.

A town lot and royalty, says Sutherland, were reserved in each county. Each township was to furnish a glebe lot of 100 acres for a minister, and a lot of 30 acres for a school master. For the prosecution of a free fishery, 500 feet from the shore were reserved on all the townships

55. F. McKay, Samuel McKay, and H. Findlay, Postmaster

53. Sam. Smith and Capt. J. Smith, R.N.

59. Mure and Catheart and Capt. D. Higgins.

which abut on the coast. There were three rates of quit rents, six, four, and two shillings, annually, per hundred acres. No quit rents were to be demanded for the first five years after the grant; after that, for the next five years, half the amount of the quit rents would be demanded; after ten years, the whole amount.

The grantees were to settle on each lot one person for every 200 acres, within ten years from the date of the grant. If one-third of the land, in that proportion, was not settled in four years from the date of the grant, the land was to be forfeited to the king. The settlers were to be Protestants, from the parts of Europe not belonging to Great Britain, or such persons as had resided in the American colonies at least two years before the grant was given.

It was found difficult, however, to obtain foreign Protestant settlers, and very few of the grantees attempted to fulfil the conditions on which the lands had been allotted to

In 1768, the inhabitants of Prince Edward Island petitioned for a separate government, and offered to pay half their quit rents the next year to meet the expenses The request was complied with, and in 1770 Walter Patterson, to whom part of lot 19 had fallen, came out as the first Governor. At this time only five proprietors, and not more than 150 families, were resident on the island. Many of the grantees, finding the quit rents too burdensome, sold their lands, and the original conditions of the grants were almost totally disregarded. Instead of having one person for every 200 acres within ten years from the date of the grant, no attempt had been made to settle 48 out of the 67 townships when the ten years had elapsed.

The first House of Assembly, consisting of eighteen members elected for seven years, met in July, 1773. The House took up the land question which has agitated the colony for nearly a century, and passed a measure for the effectual recovery of quit rents, but the act was not carried out. The next year a new Assembly was convened, which

During the American revolutionary war, Charlottetown was plundered by two American vessels, but the prisoners and plunder were given up by order of Gen. Washington.

In 1780, Gov. Patterson, who had been in England brought to sale in 1781. The proprietors, who were all, or out between Britain and the United States again retarded for

nearly all, non-residents, complained to the English Government, and a Bill was sent out, making these sales voidable. Gov. Patterson availed himself of some errors in the preamble as a pretext for not laying the Bill before the Legislature, and he exerted himself to prevent the validity of the sales from being disturbed. The House was dissolved in 1784, and the new Assembly, which met the same year, not supporting the views of the Governor, was also dissolved. Another House, called together in 1785, approved of the Governor's proceedings, and next year a bill was introduced to ratify the sales of 1781. This was disallowed by the Crown. Gov. Patterson was recalled by the Home authorities in 1787; but eventually, after a protracted contest, the sales of 1781 were allowed to stand.

In 1794, two provincial companies of militia, three companies of horse, and one of light infantry, were raised for

An investigation made in 1797, by the House of Assembly, to ascertain the proportion of settled and unsettled lands in the colony, showed that twenty-three lots, embracing 458,580 acres, had not one settler; that twelve lots, containing 120,000 acres, had only forty-eight families; and that the whole population of the island was only 4,500. The inhabitants represented the state of affairs to the Home Government, and prayed that those proprietors who had failed to carry out the terms of the grants should be compelled to fulfil their obligations. No action was taken on the petition at the time, but the British Parliament made an annual grant to defray the expenses of the Local Government,

In the last years of the century, Prince Edward, the father of the Queen, being Commander-in-Chief of the Forces in B.N.A., caused fortifications to be erected for the protection of Charlottetown. In 1798, the House of Assembly, as a mark of respect to the Prince, gave the Province the name of Prince Edward Island, the change to take effect in 1800.

At the beginning of the 19th century, the House of Assembly again pressed upon the attention of the Home Government the matters contained in their petition of 1797. The arrears of quit rents now amounted to the enormous sum of nearly £60,000 stg. The amount due by many of the grantees was greater than the lands would realize if brought to sale. The matter was attentively considered, and in 1802 liberal terms of settlement were offered to proprietors in arrear. The lots were divided into five classes. The first class, or those which had the full number of settlers, were to pay only four years' quit rent for all arrears to 1801. The second class, or those which had only half the stipulated number, were to pay five years' arrears. Third, those which had less than one-half and more than one-fourth, were to pay nine years' arrears. Fourth, those which had less than one-fourth were to pay twelve years' arrears; and, lastly, the proprietors of townships wholly unoccupied were required to pay fifteen years' arrears. This settlement greatly facilitated the sale of land in the colony. Many of the proprietors were now able to dispose of their property, and in the course of a few years nearly one-third of the lots changed hands. Active steps were taken by the new land owners to encourage immigration. In 1803, the Earl of Selkirk brought out nearly eight hundred persons from the Highlands of Scotland.

In 1805, Gov. Fanning, who had been in office for nineteen years, was succeeded by Col. Desbarres, a military officer of for several years, returned to the island, and instituted pro- fair abilities, who had been present at the taking of Quebec ceedings in the Supreme Court for the recovery of arrears of in 1759. Up to this time the progress of the colony had quit rents. Nine whole and five half to vnships were been very slow, and the war which a few years later broke

tì

e:

ь

p

m

ei

fr

Is

de

co

he

ur

fe

of

A

du pro the be the cla

a time the influx of settlers. In 1813, a brother of Sir Sidney have increased to 62,634. The following spring the House Smith came out as Governor. Mr. Smith called the Assembly together on the 15th of November, but about two months afterward, thinking the session had lasted long enough for all they had to do, he arbitrarily dismissed the House, and for nearly four years did not summon another Assembly. The differences between the Governor and the new houses successively elected continued, till finally, in 1820, the Assembly framed an address expressing dissatisfaction with the Governor's conduct. This address was forwarded to England through the Earl of Dalhousie, then Governor General. The agitation in the colony increased. In 1823, John Stewart, one of the most induential men in the island, was deputed to take home a petition. The Governor endeavoured to arrest him, but Stewart made good his escape, and reached England in December. The Governor was recalled the following spring (1824).

The new Governor, Colonel Ready, was fortunate enough to secure the confidence of the inhabitants. A new House of Assembly was summoned in 1825, and a large amount of general business transacted.

In 1827, a regular census was taken, and this showed that the population of the colony had increased to 23,266. The population of Charlottetown was 1649. Public improvements were pushed forward, roads widened, bridges constructed, and agriculture encouraged.

In 1830, an act was passed freeing Roman Catholics from all civil and political disabilities.

The quit rents now began to cause fresh agitation. By a proclamation issued in August, 1828, the governor announced that he had received orders to enforce the arrears of quit rents from 1st January, 1823. The arrears now amounted to £10,000 stg. The House of Assembly, and the inhabitants generally, petitioned the King to relinquish the arrears, and grant the accruing quit rents to be applied to internal improvements. The answer to these representations was that His Majesty would accept the annual sum of £1000 stg. in lieu of the accruing rents, and that this sum would be appropriated to meet the expenses of the civil establishment of the colony. The House did not accept this liberal proposal, and the matter rested there for the time.

A considerable number of emigrants now came out every year from various parts of England, Scotland and Ireland, and when the census was again taken, in 1833, the population numbered 32,292, an increase of nearly 40 per cent. in six years.

In 1834, an agitation commenced in favor of Responsible Government. The House of Assembly voted an address for an Executive Council distinct from the Legislative. An effort was also made to have an elective Legislative Council. The separation of the Executive and Legislative Ccuncils was effected in 1839. The Executive Council was not to exceed nine in number. The Legislative Council was to be composed of twelve members. The revenue of this year exceeded that of the previous year by £5,000. The years that followed were marked by satisfactory progress. A geological exploration of the island was made by Dr. Abraham Gessner in 1846. Public opinion in favor of Responsible Government was now gaining strength. In 1847, the House passed an address to the Queen praying for the introduction of Responsible Government, and the Governor expressed himself strongly in favour of it.

In 1848, an act received the Royal assent, which provided for a further assessment of land, if the Queen relinquished

again petitioned the Queen in favor of admitting Responsible Government, to the extent of giving the country four seats in the Executive Council. The Home authorities did not consider the colony in a proper condition for Responsible Government; but offered to surrender the quit rents. the revenue from Crown lands and general revenue, on condition that the colony paid for the civil establishment, A general election took place in February, 1850; the Legislature met on the 5th of March, and a large majority was in favor of Responsible Government. Governor Campbell offered the majority three seats in the Executive Council. They declined to accept them; refused to co-operate with the Executive Council as then constituted, and refused also to grant the supplies. An address to the Queen was prepared and the House was prorogued on the 26th of March. In October following, the governor, Sir Donald Campbell, whose administration had been highly popular, died, and Sir Alexander Bannerman was sent out to assume the government.

The Legislature having been convened on the 25th of March, 1851, the governor informed the Assembly that he had been empowered to introduce Responsible Government on condition that some compensation be allowed to certain retiring officers. This condition was complied with, and the Executive resigned on the 23rd of April. On the 25th of April, the new administration, having the support and confidence of the majority of the House of Assembly, was gazetted. During this session was passed a measure establishing a uniform letter postage rate of two-pence, to any part of the island, and three-pence to any part of British North America. The following session an important act, known as the Free Education Act, became law: and next year (1853) was passed an act which conferred universal suffrage under certain restrictions.

By the census taken in 1855, the population was ascertained to be 71,496. There were 252 school-houses and 127 places of public worship.

An agitation commenced in 1857 with the object of introducing the Bible into schools as a book for daily use. The proposal met with much opposition; but finally in the year 1860, an act was passed by the Legislature declaring the introduction of the Bible into all public schools to be legally authorized. During the session of 1860, the extensive estates of the Earl of Selkirk, embracing 62,059 acres, were acquired by government for the sum of £6,586 stg. In the same year a land commission was appointed to enquire into the subjects of dispute relating to the tenure of lands, with the object of converting on equitable terms the leaseholds of the whole island into freeholds. Three commissioners were appointed, the Hon. J. H. Gray as the representative of the Crown, the Hon. Joseph Howe as the representative of the tenants, and Mr. Matthew Ritchie on behalf of the proprietors. The commission collected a great deal of evidence, and in August, 1861, made a report of which the principal points are as follows:-1. Lennox island, a valuable island in Richmond Bay, was to be ceded to the Indians, about a hundred of whom reside around the northern shores of the bay. 2nd. The claims of the Acadians, or French, were to be totally over-ruled. 3rd. The claims of descendants of U. E. loyalists to certain lands were recommended to the special consideration of the government. 4th. Escheat of the lands of proprietors was declared by the commissioners to be wholly impracticable, the quit rents during its continuance. The census was 5th. As to quit rents, no arrears to be recoverable, and no again taken this year, and the population was found to accruing quit rent to be claimed as long as the land tax UEBEC

House

y four

esponrents.

ue, on

iment.

ty was

with

efused

a was

th of

onald

pular.

th of

at he

and

and

was

any

act,

rsal

The

ng be

tg. re

20

was imposed. 6th. The fishery reservations were abolished, and the lands merged into the adjoining properties.

As to the mode of changing the leaseholds to freeholds, the commissioners recommended a loan of £100,000 stg., for the purpose of enabling the government to purchase the estates, and then sell to the tenants. Or, if this loan could not be obtained, it was suggested that the proprietors should be compelled to sell direct to the tenants at rates either based on the rental or assessed by arbitrators.

The government are now acquiring many of the proprietary estates in the island. In 1869, a Bill was passed empowering the government to expend the further sum of £30,000 in the purchase of lands. The local Executive Council last year again suggested the introduction of a measure to compel proprietors of lands to sell to the Government; but Lord Granville deferred the consideration of the subject in view of the probability that the colony might soon unite itself to the Dominion.

In September, 1864, a conference was held at Charlottetown to consider the practicability of a legislative union of the Provinces. At first delegates were to be sent only from Nova Scotia, New Brunswick and Prince Edward Island; but the coalition government of Canada, pledged to the introduction of a federal system, having come into office, the Canadian government asked permission to send delegates, which was granted, and Canada joined in the conference. It was resolved that a further conference be held at Quebec, to consider the expediency of a federal union. Prince Edward Island sent delegates to the conference; but the Legislature subsequently repudiated the action of its delegates, and was opposed to the plan of Confederation agreed upon at the conference. The cause of Confederation has since made slight progress in the island. but it is expected that at no distant day satisfactory terms of union will be agreed upon.

1. In connection with Nova Scotia.

Montague Wilmot1763
Lord William Campbell1766
2. As a separate Province.
Walter Patterson1770
Lieut, Gen. Edmund Fanning1786
Col. J. F. W. Desbarres1805
Charles Douglas Smith1813
Col. John Ready
Sir Aretas W. Young
Sir John Harvey1836
Sir Charles Augustus Fitzroy1837
Sir Henry Vere Huntly1841
Sir Donald Campbell1847
Sir Alexander Bannerman
Sir Dominick Daly1854
Cannon Dundan 1050

DESCRIPTION OF PRINCE EDWARD ISLAND.

In form, the island resembles a crescent, the concave side being towards the gulf. Length, 130 miles, breadth about 34 miles, area 2,131 square miles, or 1,365,400 acres. The surface is slightly undulating, the chain of hills that extends across the country nowhere rising to a considerable height. The indentations along the coast are numerous. The principal harbors are Charlottetown, Georgetown, Bedeque, Cascumpec, Malpeque, New London, and Murray harbors. There are also numerous ponds or lagoons. The climate is mild and healthful, and the soil remarkably fertile. The whole island was formerly covered with a magnificent growth of forest trees; birch, beech, maple, elm, ash, pine, spruce, hemlock, fir, juniper, cedar, willow and poplar were the chief varieties. Ship-building is still carried on to a considerable extent.

Act for the Union of Canada, Nova Scotia, and New Brunswick, and for the Government thereof; and for Purposes connected therewith.

WHEREAS the Provinces of Canada, Nova Scotia, and New Brunswick, have expressed their Decire to be federally united into One Dominion under the Crown of the United Kingdom of Gerea Britain and Ireland Kingdom of Gerea Britain and Ireland their Committee of the United Kingdom:
And whereas such a Union would conduce to the Welfare of the Provinces and promote the interest of the British Empire:
And whereas on the Establishment of the Union by Authority of Parliament it is expedient, not only that the Constitution of the Legislative Authority in the Dominion be provided for, but also that the Nature of the Executive Government therein be declared:

clared:
And whereas it is expedient that Provision be made for the eventual Admission into the Union of other Parts of British

into the Union of other Parts of Druss.
North America:
Be it therefore enacted and declared by
the Queen's most Excellent Majesty, by and
with the Advice and Consent of the Lords,
Spiritual and Temporal, and Commons, in
this present Paritament assembled, and by the Authority of the same, as follows:

I. PRELIMINARY.

1. This Act may be cited as the British North America Act, 1807. 2. The Provisions of this Act referring to Her Majesty the Queen extend also to the Heirs and Successors of Her M-jesty, Kings and Queens of the United Kingdom of Great British and Ireland.

Purposes connected therewith.

In appointed, not being more than Six
Montis after the passing of this Act, the
Provinces of Canada, Nova Scotia, and New
Brunswick shall form and be One Dominion
under the Name of canada; and on and after that Day those Tiree Provinces shall
form and be One Dominion under that
Nama accordingly.
Provisions of this Act
shall, unless it is otherwise expressed or
implied, commence and have effect on and
after the Union, that is to say, on and after
the day appointed for the Union taking
effect in the Queen's Proclamation; and in
the same Provisions, unless it is otherwise
expressed or implied, the name Chanada shall
be taken to mean Canada as constituted

5. Canada shall be divided into Four Provinces, named Ontario, Quebee, Nova S
ostia, and New Brunswick,
6. The Parts of the Province of Canada (as
It exists at the passing of this Act) which
formerly constituted respectively the Province of Upper Canada and Lower Canada,
shall be deemed to be severed, and shall
informerly constituted the Province of
Upper Canada shall constitute the Province
of Ontario; and the Part whileh formerly
constituted the Province of Lower Canada
vious the province of Lower Canada
of the Province of Lower Canada Opper Canada shall constitute the Prywnee of Ontario; and the Part which formerly constituted the Province of Lower Canada shall constitute the Province of Quebec.

7. The Provinces of Nova Scot: and New Brunswick shall have the same Limits as at

and Queens of the United Kingdom of Great Britain and Ireland.

II. UNION.

3. It shall be lawful for the Queen, by and with the Advice of Her Majesty's Most Honourable Privy Council, to declare by Proclamation that, on and after a day there-

III. EXECUTIVE POWER.

9. The Executive Government and Authority of and over Canada is hereby declared to continue and be vested in the

Queen.

10. The Provisions of this Act referring to

Queen.

10. The Provisions of this Act referring to the Governor General extend and apply to the Governor General extend and apply to the Governor General for the Time being of Canada, or other the Chief Executive Officer of Administrator for the Time being carrying on the Government of Canada on Canada on Whatever Tille he is designated.

11. There shad he a Council to sid and advise in the Government of Canada, to be styled the Queen's Privy Council for Canada; and the Persons who are to be Members of that Council shall be from time to time chosen and sammoned by the Governor General and sworn in a as Privy Councillors, and Members there: may be from Time to Time removed by the Governor General.

Time to Time removed by the Governor General.

12. All Powers, Authorities, and Functions which under any Act of the Parliament of Great Britain, or of the Farliament of the United Kingdom of Great Britain and Ireland, or of the Logislature of Upper Canada, Lours Canada, Lours Scotia, or a constant of the Control of the

of He of or Off this are the

tati
Ele
ing
of t
by
visi
this
issu
of s
44
asse
proc
One
45

ano
46
ings
47
wise
any
of ti
Fort
may

Sper duri of t Pow 48. Mem be no Hou for reck 49. Com Voic when

wise, 50. tinue

the C 51. the Seven nial C Prov. Auth

ing to (2.)

(3.)

be vested in and exerciseable by the Governor General, with the Advice or with the Advice and Consent of, or in conjunction with the Queen's Fray Council for Canada and the Queen's Fray Council for Canada and Consent of, or by the towernor General individually, as the Care requires, subject nevertheless (except with the Canada and Federal of the British of Canada and Federal and Consent General acting by and with the naivee of the Governor General in Council, shall be construed as ref ring to the Governor General in Council, shall be construed as ref ring to the Governor General in Council, shall be construed as ref ring to the Governor Herman and Canada and Cana

Queen.
16. Until the Queen otherwise directs the seat of Government of Canada shall be Ob

IV. LEGISLATIVE POWER.

17. There shall be One Parliament for Ca-nada, consisting of the Queen, an Upper House styled the Senate, and the House of

House eye can be readed and Powers to be held, enjoyed, and exercised by the Senate and by the House of Commons and by the Members thereof respectively chall be such as are from Time to Time defined by Art of the Parliament of Canada, but so that the same shall never exceed those at the passing of this Actined, enjoyed the commons of Parliament of the United Kingdom of Great Britain and Ireland and by the Members thereof.

19. The Parliament of Canada shall be called together not later than Six Months

called together not later usua Six Adonusa after the Union.

20. There shall be a Session of the Parlia-ment of Canada once at leas in every Y ar, so that Twelve Months shall not intervene between the last Sitting of the Parliament in one Session and its first Sitting in the next Session.

The Senate.

21. The Senate shall, subject to the Provi-sions of this Act, consist of Seventy-two Members, who shall be styled Senators. 22. In relation to the Constitution of the Senate, Canada shall be deemed to consist of Three Divisions—

Ontario;

1. Ontario;
2. Quebec;
3. The Maritime Provinces, Nova Scotia
and New Brunswick; which Three Divisions shall (subject to the Provisions of this
Act) be equal y represented in the Scenate
as follows: Ontario by Twenty-four Senators; Quebec by Twenty-four Senators; Quebec by Twenty-four Senators, Twelves thereof representing Nova
Scotia, and Twelve thereof representing New Brunswick. ators, Twelve th Scotia, and Twe New Brunswick.

In the case of Quebec each of the Twenty-In the case of Quebec each of the awenty-four Senators representing that Province shall be appointed for One of the Twenty-four Electoral Divisions of Lower Canada specified in Schedule A. to Chapter One of the Consolidated Statutes of Canada. The Qualifications of a Senator shall be

as follo (1.) He shall be of the full Age of Thirty

(2.) He shall be either a Natural-born

Kingdom of Great Britain and Ire-

Kingdom of Great Britain and Ireland, or of the Legislatine of Doeof the Provinces of Upper Canada, Lowe Canada, Camana, Nova scotta, or New Brunswick, before the Union, or of the Pathament of Canada after the Union.

(3.) He shall be leadly or equitably seized as of Freebold for his own Use and Proof. of Lands or Thomanat shell in free and common secence, or seized for the Canada of the Can

gages, and Incombinates dae or
payable out of, or charged on, or aflecting the same:
(4.) His Real and Versonal Property shall
be togother worth Four Thocsand
Dollars over and above his D. his
and Liabilities:
(5.) He shall be readent in the Province
(6.) He shall be readent in the Province
of the case of Quebec he shall have
the Real Property Qualification in
the Electoral Division for which he
is appointed, or shall be resident in
that Division.

24. The Governor General shall from time
to time, in the Queen's Name, by instrunent under the Great Seal of Canada, summon qualified Persons to the Senate; and,
subject to the Provisions of this Act, every
Person so summoned shall become and be a
Member of the Senate and a Senator.
25. Such Persons shall be first summoned
to the Senate as the Queen by Warrant un-

25. Such Persons shall be hist summoned to the Senate as the Queen by Warrant un-der Her Majesty's Royal Sign Manual thinks fit to approve, and their Names shall be inserted in the Queen's Froclamation of

nion. 21. If at any time on the Recommendation 2). If at any time on the Recommendation of the Governor General the Queen thinks of the Governor General the Queen thinks added to the Seente, the Governor General may by Summons to Three or Six qualified Persons (as the easemay be), representing equally the Three Divisions of Canada, add to the Senate accordingly.

27. In case of such Addition being at any Time made the Governor General shall not summen any Person to the Senate, except on a further like Direction by the Queen on the like Recommendation, utilit such of the Live of the Country of the Coun

20. A Senator shall, subject to the Provi-sions of this Act, hold his Place in the Sen-ate for Life.

are for Life.

30. A Scantor may by Writing under his
Hand addressed to the Governor General
resign his Place in the S. nate, and thereupon the same shall be vacant.

31. The Flace of a Scantor shall become
reach to any of the following cases:—

(1.) If for Two encurves Sessions of the
Parliament be halfs to give his At-

Parliament he falls to give his Attendance in the Senate:

(2.) If he takes an Oath or makes a Declaration or Ackn whedgment of Alleghance, Chedhene, or Adherence to a Fordern Power, or does an Act whereby he becomes a Subject or Citizen, or entitled to the Rights or Privileges of a Subject or Rights or Privileges of a Subject or Citizen, or a Fordern Fower.

(3.) If the Act of Fordern Fower or any Law results of Insolvent Court, or applies for the Benefit of any Law results of Insolvent Debtors, or became a public befaulter.

(4.) If he is attainted of Treason or convicted of Felony or of any unfamous Crime.

33. If any Question arises respecting the Cualification of a Senator or a Vacancy in the Seante, the same shill be heard and the Seante, the same shill be heard and the state of the Senator of the Senator of the Senator of the Senator, and may remove him and appoint another in his Stead.

25. Until the Purliament of Canada otherwise marked, the Presence of at least Fifteen and appoint another in his Stead.

25. Until the Purliament of Canada otherwise marked, the Presence of at least Fifteen and the Senator of the Senator Senator of the Senator Senator of the Senator Senator

The House of Commons.

The House of Commons.

57. The House of Commons shall, subject to the Provisions of this Act, consist of the bundred and eighty-one Members, of whom Eighty-two shall be elected for Ontario, Skyry-twe for quebec. Nineteen for Nova Secdia, and Firicen for New Brunswick, 38. The Governor General shall from Time to Time, in the queen's Name, by Instrument under the Great Seal of Canada, summon and call together the House of Commons.

A Senator shall not be capable of 39. A Senator shall not be capable of being elected or of siting or voting as a Member of the House of Commons. 40. Until the Parliament of Canada other-

49. Chti the Fariament of Canada other-wise provides, Ontario, Quebec, Nova Sco-tia, and New Brunswick shall, for the Pur-poses of the Election of Members to serve in the House of Commons, be divided into Electoral Districts as follows:—

1. ONTARIO.

Ontario shall be divided into the Coun-ties, Ridings of Counties, Cities, Parts of Cities, and Towns counserated in the First Schedule to this Act, each whereof shall be an Electoral District, each such District as numbered in that schedule being entitled to return Oue Member.

2. Quebec.

2. QUEBEC.

Quebec shall be divided into Sixty-five
Electoral Districts, composed of the Sixtyfive Electoral Districts, composed of the Sixtyfive Electoral Divisions into which Love
Canada is at the passing of this Act divided
under Chapter Two of the Consolidated
Statutes of Canada, Chapter Seventy-dive
of the Consolidated Statutes for Lower
Canada, and the Act of the Province of
Canada of the Twenty-third Year of the
Queen Chapter One, or any other Act
Canada of the Twenty-third Year of the
Queen Chapter One, or any other Act
Canada of the Twenty-third Year of the
Queen Chapter One, or any other Act
Canada of the Twenty-third Year of the
Queen Chapter One, or any other Act
Canada Chapter One, or any ral District entitled to return One Member.

3. NOVA SCOTIA.

Each of the Eighteen Counties of Nova Scotia shall be an Electoral District, The County of Halifax shall be entitled to return Two Members, and each of the other Counties One Member.

4. NEW BRUNSWICK.

4. NEW BRUNSWICK.

Each of the Fourteen Counties into which New Brunswick is divided, including the City and County of St. John, shall be an Electoral District. The City of St. John shall shell also be a separate Electoral District. Each of those Fifteen Electoral Districts shall be entitled to return One Member.

41. Until the Parliament of Canada other-

e equally represented in the Senate rows: Outstock by Twenty-four Senators expense by Twenty-four Senators expense by Twenty-four Senators representing Nova, and Twelve thereof representing Nova, and Twelve thereof representing Sova, the Senators representing that Proclaims and Selective Sova, and S

eting the

UEBEC

om Time ie Great or to be love him

er, shail

te, and

subject of One ntario, Nova n Time

sumble of T as a

other into

wer of the Act

Provided that, until the Parliament of Canda otherwise provides, at any Election of a Member of the House of Commons for the District of Alzoma, in addition to promote the District of Alzoma, in addition to promote the District of Alzoma, in addition to promote the Canda to vote, every male British shiples, aged Twenty-one Years or upwards, being a Householder, shall have a Vote.

42. For the first Election of Members to serve in the House of Commons the Governor General shall cause Writs to be issued by such Person, in such Porm, and addressed the Canda of the Canda of

(4.) On any such Re-adjustment the Number of Members for a Province shall not be reduced unless the the Population of the Province bore to the Number of the aggregate Population of Canada at the tien last preceding Re-adjustment of the Number of Members for the Province is ascertained at the then latest Census to be diminished by One Twentieth Part or upwards:

(5.) Since the Common State of the House of Commons may be from Time to Time increased by the Parliament of Canada, provided the proportionate Representation of the Provinces prescribed by this Act is not thereby disturbed.

Money Potes—Royal Assent.

Money Votes-Royal Assent.

53. Bills for appropriating any Part of the Public Revenue, or for imposing any Tax or Impost, shall originate in the House of Commons.

the Public Revenue, or for imposing any Tax or Impost, shall originate in the House of Commons. 64. It shall not be lawful for the House of Commons to adopt or pass any Vote, the Commons to adopt or pass any Vote, or the Public Revenue, or of any Tax or Impost, to any Purpose that has not been first recommended to that House by Mossage of the Governor General in the Session in which such Vote, Recolution, Address, or Bill is proposed. 65. Where a Bill passed by the Houses of the Common o

Council.

An entry of every such Speech, Message, or Proclamation shall be made in the Journal of each House, and a Duplicate thereof duly attested shall be delivered to the proper to be kept among the Records Canada.

V. PROVINCIAL CONSTITUTIONS.

Executive Power.

58. For each Province there shall be an Officer, styled the Lieutenant Governor, appointed by the Governor General in Council by Instrument under the Great Seal of Canada.

Council by Instrument under the Great Scal of Canada and Palesure of the Governor Stall Dollads. A Lieutenant Governor the Commencement of the First Session of the Parliament of Canada shall not be removeable within Five Years from his Appointment, except for Canada sangled, which shall be communicated to him in Writing within One Month after the Order for his Removal is made, and shall be communicated by Message to the Senate Versien of the Parliament is the State Week thereafter if the Parliament is the state of the Parliament is the Go. The Salaries of the Lieutenant Governor and of Two House, styled the Legislative Assembly of Ontario. The Logislative Assembly of Ontario State Composed of Eighty-two Members, to be elected to represent the Eighty-two Members, to be elected to this Act.

Week Trunswick, the City of Frederiction. A comment of the Development of the Parliament of the Governor and of Two House, styled the Legislative On Trunswick, the City of Frederiction. A comment of the Parliament of the Governor and the Comment of the Parliament of

ernors shall be fixed and provided by the Parliament of Canada.

61. Every Lientonaut Governor shall, before assuming the Dutles of his Office, make and subscribe before the Governor General or some Person authorized by him outside the provided by the Canada of the State of the Governor General or some Person authorized by him the state of t

of the Province, by whatever Title he is designated.

68. The Executive Council of Ontario and of Quobes shall be composed of such Persons as the Lieutenant Governor from Time to Time thinks it, and in the first instance of the following Officers, namely,—the Attorney General, the Secretary and Registrar of the Province, the Treasurer of the Province, the Commissioner of Crown Lands, and the Commissioner of Agriculture and Public Works, within Quebec, the Speaker of the Legislative Council and the Solicitor General.

Works, within Quebec, the Speaker of the Legislative Council and the Solicitor General.

63. The Constitution of the Executive Authority in each of the Provinces of Nova Scotia and New Branswick shall, subject to the Provisions of this Act.

65. All Powers, Authorities, and Functions with the Authority of this Act.

65. All Powers, Authorities, and Functions which under any Act of the Parliament of Great Britian, or of the Parliament of Great Britian, or of the Parliament of Upper Canada, Lower Canada, or or Canada, were exercisable by the respective Governors or Leutenant Governors of Consent, of the Order of the Parliament of the Consent, of the respective Governors or Lieutenant Governors of the Executive Councils, or with any Number of Members thereof, or by those Governors or Lieutenant Consent, of the respective Executive Councils of the Consent, of the respective Executive Councils of Consent, of the respective Executive Councils and Audice and Quebec respectively, we setted in and shall or may be exercised by the Leutenant Governor of Inario and Quebec respectively, with the Advice or with the Advice or with the Respectively, with the Advice or with the respective Executive Councils, or advice and Consent of, or in conjunction with the respective Executive Councils, or advice and Consent of, or in conjunction with the respective Executive Councils, or advice and Consent of, or in conjunction with the respective Executive Councils, or advice and Consent of, or in conjunction with the respective Executive Councils, or the Council of the United Kingdom of Great Britain, or of the Parliament of the United Kingdom of Great Britain and Ireland) to be abolished or altered by the respective Legislatures of Ontario and Queben and Councils of the Audice and Councils of the Linked Kingdom of Great Britain and Ireland) to be abolished or altered by the councils of the Linked Kingdom of Great Britain and Ireland to be abolished or altered by the councils of the Linked Kingdom of Great Britain and Ireland to be aboli

Quibbec.
65. The Provisions of this Act referring to the Lieutenant Governor in Council shall be construed as referring to the Lieutenant Governor of the Province acting by and with the Advice of the Executive Council thereof.

Council thereonor General in Council may from Time to Time appel-1; an Administrator to execute the Office and Functions of Leutenaut Gover: or during his Absence, Illness, or other Inability.

68. Unless and until the Executive Government of any Province otherwise directs with respect to that Province, the Seats of Government of the Province shall be as follows, namely,—of Outario, the City of Toronto; of Quebec, the City of Halifax; and of New Brunswick, the City of Fredericton.

ell of Quebec and the Legislative Assembly

of Quebec. 72. The Legislative Council of Quebec The Legislative Council of Quebec has been compared to the Council of Council shall be composed of Twenty-four Members to be appointed by the Lieuteuant Governor

appoint another in his stead.
78. Until the Legislature of Quebec otherwise provides, the presence of at least Ten Members of the Legislative Council, including the Speaker, shall be necessary to constitute a Meeting for the Exercise of its Powers.

stitute a Meeting for the Exercise of its
79. Questions arising in the Legislative
Council of Quebeo shall be decided by a
Majority of Voices, and the Speaker shall
in all Cases have a Vote, and when the
Voices are equal the Decision shall be deen
so the Council of the Council of the Council of the Council
So. The Legislative Assembly of Quebeo
shall be composed of Sixty-dive Members, to
be elected to represent the Sixty-dive Electoral Divisions or Districts of Lower Canadain this Act referred to, subject to Alteration thereof by the Legislature of Quebeo
Frovided that its hall not be lawful to present to the Lieutenant Governor of Quebeo
for Assent any Bill for altering the Limits
of any of the Electoral Divisions or Districts
mentioned in the Second Schedule to this
Act, unless the Second and Third Readings
of Such Bill have been passed in the Legisla-Act, unless the Second and Third Readings of such Bill have been passed in the Legisla-tive Assembly with the Concurrence of the Majority of the Members representing all those Electoral Divisions or Districts, and the Assent shall not be given to such Bill unless an Address has been presented by the Legislative Assembly to the Lieutenant Governor stating that it has been so passed.

3. ONTARIO AND QUEBEC.

8. USTAIN AND QUEBEC.

81. The Legislatures of Ontario and Quebec respectively shall be called together not later than Six Months after the Union.

82. The Lieutenant Governor of Ontario and of Quebec shall from Time to Time, in the Queen's Name, by Instrument under the Great Seal of the Province, summon and call together the Legislative Assembly of the Province.

the Province.
83. Until the Legislature of Ontario or of Se. Until the Legislature of Ontario or of Quebec otherwise provides, a Person accepting of holding in Ontario or in Quebec any Office, Commission, or Employment, permandent of the Commission, or Employment, permandent of the Commission, or Employment, permandent, or Prott of any Rind or Amount whatever from the Province is attached, shall not be eligible as a Member of the Legislative Assembly of the respective Province, nor shall he sit or voto as such; but nothing in this Section shall make ineligible any Person being a Member of the Exceptive Council of the respective Province, or Indiana (and Province) and the Council of the respective Province, or Indiana (and Province) of the Province, or Indiana (and Province) of the Province, or Council and Registrae of the Province, Creavy and Registrae of the Province, Creavy and Registrae of the Province, Creava Land, and Commissioner of Agri-Crown Lands, and Commissioner of Agri-culture and Public Works, and in Quebec Solicitor General, or shall disqualify him to

sit or vote in the House for which he is elected, provided he is elected while holding such Office.

and the Legislatures of Outario and Quebo respectively otherwise provide, all Laws which at the Union are in force in those Provinces respectively, relative to the following Matters, or any of them, namely,—the Qualifications and Disgualifications of Persons to be elected or to sit or vote as Members of the Assembly of Canada, the Qualifications of Disgualifications of Veters, the Caust to be taken by Veters, the Returning Officers, their Powers, and Duties, the Proceedings at Elections, the Periods during not the Proceedings at Elections, the Periods during the Proceedings of the Section 1 and the Trial of controvaried Elections and the Proceedings incident thereto, the vacating of the Seats of Members and the issuing and Execution of new Writs in case of Seats vacated otherwise than by Dissolution, shall respectively apply to Elections Until the Legislatures of Ontario and tion, shall respectively apply to Elections of Members to serve in the respective Legislative Assemblies of Ontario and Que-

Provided that until the Legislature of Provided that until the Legislature of Ontario otherwise provides, at any Election for a Member of the Legislative Assembly of Ourario for the District of Algoma, in addition to Persons qualified by the Law of the Province of Canada to vote, every male British Subject, aged Twenty-one Years or upwards, being a Householder, shall have a

te. 5. Every Legislative Assembly of Ontario 85. Every Legislative Assembly of Quebec shall continue for Four Years from the Day of the Return of the Writs for choosing the same (subject nevertheless to either the

shall continue for Four Years from the Day of the Return of the Writs for choosing the same (subject nevertheless to either the Legislative Assembly of Ontario or the Legislative Assembly of Quebec being soon-record to the Control of the Legislative Assembly of Quebec being soon-graded to the Control of the Legislative of Ontario and of that of Quebec once at least in every Year, so that Twelve Months shall not interveno between the last Sitting of the Legislature in each Province in one Session and its first Sitting in the next Session.

87. The following Provisions of this Act respecting the House of Commons of Canadam Control of Control of the Session of the Session of the Session of the Sepacker of Control of the Speaker of the Speaker, the Duttes of the Speaker, the Mode of Voting, as if these Provisions were here-e-enacted and made applicable in Terms to each such Legislative Assembly.

4. NOVA SCOTIA AND NEW BRUNSWICK.

88. The Constitution of the Legislature of each of the Provinces of Nova Scotia and New Brunswick shall, subject to the Pro-visions of this Act, continue as it exists at the Union until altered under the Authority of this Act: and the House of Assembly of New Brunswick existing at the passing of this Act shall, unless sooner dissolved, continue for the Period for which it was elections

5. Ontario, Quebec, and Nova Scotia

89. Each of the Lieutenant Governors of Ontario, Quebec, and Nova Scotia shall cause Writs to be is ued for the First Elec-tion of Members of the Legislative Assembly tion of Members of the Legislative Assembly thereof in such Form and by such Person as he thinks lit, and at such Time and addressed to such Returning Olineer as the Governor General directs, and so that the First Electrical District or any Subdivision thereof shall provide the Company of t

6. THE FOUR PROVINCES

6. The Four Provinces.

90. The following Provisions of this Act respecting the Parliament of Canada, namely—the Provisions relating to Appropriation and Tax Bills, the Recommendation of Money Votes, the Assent to Bills, the Disallowance of Acts, and the Signification of Pleasure on Bills reserved.—shall extend and apply to the Legislatures of the several Provinces as if those Provisions were here re-enacted and made applicable in Terms to the respective Provinces and the Legislatures thereof, with the Substitution of the

Lieutenant Governor of the Province for the Governor General, of the Governor General for the Queen and for a Secretary of State, of One Year for Two Years, and of the Prov-

ince for Canada. VI. DISTRIBUTION OF LEGISLATIVE POW.

Powers of the Parliament.

91. It shall be lawful for the Queen, by and with the Advice and Consent of the Senate and house of Commons, to make Senate and house of Commons, to make Laws for the Peace, Order, and good Government of Canada. In relation to all Make ters not coming within the Classes of Subjects by this Act assigned exclusively to the Logislasures of the Provinces; and for greater Certainty, but not so as to restrict the Generality of the foregoing Terms of this Section, it is hereby declared that thus withstanding anything in this Act the exclusive the Common Common Make the Common Common Make Theorem 1. The Public Debt and Property.

1. The Public Debt and Property.

1. The Public Debt and Property.
2. The Regulation of Trade and Com-

merce.
3. The raising of Money by any Mode or System of Taxation.
4. The borrowing of Money on the Public Credit.

lie Credit.
5. Postal Service.
6. The Census and Statistics.
7. Militia, Military and Naval Service,

6. The Census and 7. Militia, Military and European and Defence. 8. The fixing of and providing for the Sala-ries and Allowances of Civil and other of Canada. Officers of Government of Canada. Buoyans, Buoys, Lighthouses, and

Officers of GOVERNMENT S. and Sablo Island.

10. Navigation and Shipping.

11. Quarantine and the Establishment and Maintenance of Marine Hospitals.

12. Sea Coast and Inland Fisheries.

13. Ferries between a Province and any British or Foreign Country or between Two Provinces.

Two Provinces.

14. Curreacy and Coinage.

15. Banking, Incorporation of Banks, and the Issue of Paper Money.

16. Savings Banks.

17. Weights and Measures.

18. Bills of Exchange and Promissory Notes.

19. Interest

19. Interest.
20. Legal Tender.
21. Bankruptcy and Insolvency.
22. Patents of Invention and Discovery.

Tatents of Invention and Discovery.
 Copyrights.
 Indians, and Lands reserved for the Indians.
 Naturalization and Aliens.

t'

Ite sai tie Re

Se La ed Aj Co Pr Ca

in

fro

not une the Be

unc Un

9

the

23. Marriage and Divorce. 27. The Criminal Law, except the Constitu-tion of Courts of Criminal Jurisdiction, but including the Procedure in Criminal Mat-The Establishment, Maintenance, and

25. The Establi-hment, Maintenance, and Management of Penitentiaries. are express-29. Such Classes of Subjects as received the Classes of Subjects by this Act assigned excla-sively to the Legislatures of the Provinces. And any Matter coming within any of the Classes of Subjects enumerated in this Sci-classes of Subjects enumerated in this Sciclasses of Superis enumerated in this sec-tion shall not be deemed to come within the Class of Matters of a local or private Nature comprised in the Enumeration of the Classes of Subjects by this Act assigned exclusively to the Legislatures of the Provinces.

Exclusive Powers of Provincial Legisla-

92. In each Province the Legislature may exclusively make Laws in relation to Matters coming within the Classes of Subjects next hereinafter enumerated; that is to

1 The Amendment from Time to Time, I the Amendment from Time to Time, notwithstanding anything in this Act, of the Constitution of the Province, except as regards the Office of Lieutenant Governor.

2. Direct Taxation within the Province

2. Direct Taxation with a relation of the raising of a Revenue for Provincial Purposes.
3. The borrowing of Money on the sole

The borrowing of anoncy on the sole Credit of the Province.

4. The Establishment and Tenure of Pro-vincial Offices and the Appointment and Payment of Provincial Officers.

5. The Management and Sale of the Pub-

pitals,

8. Muncipal Institutions in the Province.

9. Shop, Saloon, Tavern, Auctioneer, and other Licenses in order to the raising of a Revenue for Provincial, Local, or Municipal

Purposes.
10. Local Works and Undertakings other 10. Local Works and Undertakings other than such as are of the following Classes:— a. Lines of Steam or other Ships, Rail-ways, Canals, Telegraphs, and other Works and Undertakings connecting the Province with any other or others of the Provinces, or extending beyond the Limits of the Pro-

b. Line of Steam Ships between the Province and any British or Foreign Country;
e. Such Works as, although wholly situate within the Province, are before or after
their Execution declared by the Parliament
of Canada to be for the general Advantage
of Toanda or for the Advantage of Two
or for the Advantage of Two
II. The Incorporation of Companies with
Troubical Objects.

12. The Companication of Marriage in the
Provinces.

vince.

14. The Administration of Justice in the Province, including the Constitution, Maintenance, and Organization of Frovincial Courts, both of Civil and of Criminal Juris-

diction, and including Procedure in Civil Matters in those Courts.

Matters in those Courts,
15. The Imposition of Punishment by
Flue, Penalty, or Imprisonment for enforcing any Law of the Province made in relation to any Matter coming within any of
the Classes of Subjects enumerated in this

16. Generally all Matters of a merely local or private Nature in the Province.

Education 93. In and for each Province the Legisla-ture may exclusively make Laws in relation to Education, subject and according to the

Province. Property and Civil Rights in the Pro-

rince for the nor General ry of State, of the Prov-

TIVE POW.

Queen, by ent of the , to make good Gov. lo all Matvely to the

and for to restrict Terms of that (noto sny,

and Com. Mode or the Pub-

Service. the Saland other es, and

ent and ind any

ks, and

nissory 7ery,

or the

n, but , and

93. In and for each Province the Logislature may exclusively make Laws in relation to Education, subject and according to the following Provisions:—

(1.) Nothing in any such Law shall prejudically affect any Hight or Privilege with before the control of the province at the Union:

(2.) All the Powers, Privileges, and Duffers of the Union by Law onferred and i sposed in Upper Canada on the Separata-chools and School Trusters of the Queen's Homan Catholic Subjects shall be and the same are hereby extended to the Dissensing the Laws of Separate or Dissensition of the Province a System of Separate or Dissensition to Separate or Dissensition of the Province, and Appeal shall lie to the Governor General in Council from any Provincy and Provincian Cathole Minority affecting any Right or Provincian Cathole Minority affecting any Right or Cathole Minority affecting any Right or Cathole Minority affecting any Right or Cathole Minority affecting and Right and Cathole Minority affecting and Right and Cathole Minority affecting and Right or Cathole Minority affecting and Right and Right and Right and Right and Right and Right and Ri Uniformity of Laws in Ontario, Nova Scotia, and New Brunswick.

94. Notwithstanding anything in this Act, the Parliament of Canada may make Provi-son for the Uniformity of all or any of the Laws relative to Property and Civil Rights in Ontario, Nova Scotia, and New Bruns-

lle Lands belonging to the Province and of the Timber and Wood thereon. 6. The Establishment, Maintenance, and Management of Public and Reformatory Prisons in and for the Province. 7. The Establishment, Maintenance, and Management of Hospitals, Asylums, Chari-ties, and Eleemosynary Institutions in and for the Province, other than Marine Hoswick, and of the Procedure of all or any of the Courts in those Three Provinces, and from and after the passing of any Act in that Behalf the Power of the Parliament of Can-Behalf the Power of the Parliament of Can-ada to make Laws in relation to any Matter comprised in any such Act shall, notwith-standing anything to this Act, be unre-strated; but any Act of the Parliament of Canada making Provision for such Unifor-ity shall not have effect in any Province unless and until it is adopted and enacted as Law by the Legislature thereof.

Agriculture and Immigration

Agriculture and Immigration.

§5. In each Province the Legislature may make Laws in relation to Agriculture in the Province; and to Immigration into the Province; and it is hereby declared that the Parliament of Canada may from Time to Time make Laws in relation to Agriculture in all or any of the Provinces, and to Immigration into all or any of the Provinces, and on Law of the Legislature of a Province and any Law of the Legislature of a Province in the Province as long and as far only as it is not repugnant to any Act of the Parliament of Canada.

VII. JUDICATURE.

VII. JUDICATURE.

96. The Governor General shall appoint
the Judges of the Superior, District, and
County Counts in each Province, except
those of the Courts of Probate on Nova
Scotia and New Brunswick.
97. Until the Laws relative to Property
and Civil Rights in Outarlo, Nova Scotia,
and Now Brunswick, and the Procedure of
the Courts in those Provinces, are madeuniform, the Judges of the Courts of those
Provinces appointed by the Governor Genter of those Provinces.
98. The Judges of the Courts of Quebee
shall be selected from the Bar of that Province.

ince.
99. The Judges of the Superior Courts
shall hold Office during good Behaviour,
but shall be removable by the Governor
General on Address of the Senate and House

of Commons.

10. The Salaries, Allowances, and Pensions of the dudges of the Superior, District, Stone Ghedules of the Superior, District, Orlow the Cecept the Court's Cecept the Court of Probate in Nova Scotia and New Brunswick), and of the Admiralty Courts in Casses where the Judges thereof are for the Times being paid by Salary, shall be fixed and provided by the Parliament of Canada.

101. The Parliament of Canada and, not-withstanding anything in this Act, from time to time provide for the Constitution, Maintenance, and Organization of a General Court of Appeal for Canada, and for the Establishment of any additional Courts for the better Administration of the Laws of

better Administration of the Laws of

VIII. REVENUES, DEBTS, ASSETS, TAXA-TION.

102. All Duties and Revenues over which the respective Legislatures of Canada, Nova Scotia, and New Brunswick before and attraction, except such Portions thereof as are by this Act reserved to the respective Legislatures of the Provinces, or are raised by them in accordance with the special Powers conferred on them by this Act, shall form One Consolidated Revenue Fund, to be appropriated for the Public Service of Canada in the Manner and subject to the Charges in this Act provided.

103. The Con ollidated Revenue Fund of Canada shall be permanently charged with the Collection, Management, and Receipt thereof, and the same shall form the First Charge thereon, subject to be reviewed and audited in such Manner as shall be ordered by the Governor General in Council until the Parliament otherwise provides.

104. The annual Interest of the Public Debts of the several Provinces of Canada, Nova Scotia, and New Brunswick at the Union Scill form the Second Charge on the Canada, the Salary of the Governor General shall be Ten thousand Pounds Sterling Money of the United Kingdom of Great Britain and Ireland, payable out of the Consolidated Revenue Fund of Canada, and 102. All Duties and Revenues over which

the same shall form the Third Charge

thereon.

106. Subject to the several Payments by this Act charged on the Consolidated Revenue Fund of Canada, the same shall be appropriated by the Parliament of Canada

appropriated by the Parliament of Cenada for the Public Service.

107. All Stocks, Cash, Banker's Balances, and Securities for Money Belonging to each Province at the Time of the Union, except as in this Act mentioned, shall be the Property of Canada, and hall be taken in Reduction of the Amount of the respective Distriction of the Amount of the respective Order Province, enumerated in the Third Schedule to this Act, shall be the Property of Canada.

each Province, enumerated in the Initial Schedule to this Act, shall be the Property of Canada.

169. All Lands, Mines, Minerals, and Royalties belonging to the several Provinces of Canada, Nova Scolia, and New Brunswick at the Union, and all Sums then due or payable for such Lands, Mines, Minerals or payable for such Lands, Mines, Minerals or payable for such Lands, Mines, Minerals or payable for such canada and New Brunswick in which the same are situate or arise, subject to any Trusts existing in respect thereof, and to any Interest other than that of the Province in the same. 110. All Assets connected with such Portions of the Public Debt of each Province to the Province of the Public Debt of each Province to that Province.

111. Canada shall be liable for the Debts and Liabilities of each Province existing at the Union.

Ontario and Quebec conjointly shall 112. Ontario and Quebec conjointly shall be liable to Camada for the Amount (if any) by which the Debt of the Province of Camada sexceeds at the Union Sixty-two million fave hundred thousand Dollars, and shall be charged with Interest at the Rate of Five per Centum per Annum thereon.

113. The Assets enumerated in the Fourth Schedule to this Act belonging at the Union to the Province of Camada shall be the Property of Ontario and Quebec conjointly.

jointly.

114. Nova Scotia shall be liable to Canada 114. Nova Scotta stati to have a various for the Amount (if any) by which its Public Debt exceeds at the Union Eight Millon Dollars, and shall be charged with Interest at the Rate of Five per Centum per Annum

thereon.

115. New Brunswick shall be liable to Canada for the Amount (if any) by which is Public Debt exceeds at the Union Seven Million Dollars, and shall be charged with Interest at the Rate of Five per Centum per

Interest at the Rate of Five per Centum per Annum thereon.

116. In case the Public Debt of Nova Scoti's and New Brunswick do not at the Unio: amount to Eight Million and Seven Million Dollars respectively, they shall respectively receive by half-yearly Payments in advance from the Government of Canada Interest at Five per Centum per Annum on the Difference between the actual Amounts of their respective Debts and such stimulated Amounts.

Amounts of their respective Debts and such stipulated Amounts.

117. The several Frovinces shall retain all their respective Public Froperty not otherwise disposed of in this Act, subject to the Right of Canada to assume any Lands or Public Property required for Fortilications or for the Defeuce of the Country.

118. The following Sums shall be paid yearly by Canada to the several Provinces for the Support of their Governments and Legislatures:

Two hundred and sixty thousand;

Two hundred and sixty thousand; and an annual Grant in all of each Province shall be made, equal to Eighty Cents per Head of the Population as ascertained by the Census of One thousand eight hundred and sixty-one, and in the Case of Nova Scotia and New Brunswick, by each subsequent Decennial Census until the Population of each of those two Trovinces amounts to Four hundred thousand Sonis, at which Rate such Grant Hull Control of the Cont Such Grants shall be in the Settlement of all future Demands on Canada, and shall be paid half-yearly in advance to each Province; but the Governent of Canada shall deduct from such Grants, as against any Province, all Sums chargeable as Interest

D

the an vis Co Th As eri pro Mc

13. 14. 15. 16.

17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24.

on the Public Debt of that Province in excess of the several Amounts stipulated in this Act.

this Act.

119. New Brunswick shall receive by half-yearly Payments in advance from Canada for the Period of Ten Years from the Union an additional Allowance of Sixty-three Thousand Dollars per Annum; but as long as the Public Debt of that Province remains under Seren Millom Dollars, a Deduction equal to the Interest at Five per Centum per Annum on such Deficiency shall be made from that Allowance of Sixty-three Thou-

from that Allowance of Sixty-three Thou-sand Dollars.

120. All Payments to be made under this Act, or in discharge of Liabilities created under any Act of the Provinces of Canada, Nova Scolia, and New Brunswick respect-yedy, and assumed by Canada, shall, until the Parliament of Canada otherwise directs, be made in such Form and Manner as may from Time to Time be ordered by the Gorer-

from Time to Time be ordered by the Governor General in Council.

All Articles of the Growth, Produce, or all All Articles of the Growth, Produce, or all All Articles of the Growth, Produce, or all All Articles of the Growth o on Proof of Payment of the Customs Duty leviable thereon in the Province of Export-ation, and on Payment of such further Amount (if any) of Customs Duty as is leviable thereon in the Province of Impor-

tation.
124. Nothing in this Act shall affect the E3. Nothing if this Act should be Right of New Brunswick to levy the Lumber Dues provided in Chapter Fifteen of Title Three of the Revised Statutes of New Act annualing that Brunswick, or in any Act amending that Act before or after the Union, and not increasing the Amount of such Ducs; but the Lumber of any of the Provinces other than New Brunswick shall not be subject

than New Lord to such Dues.

125, No Lands or Property belonging to Canada or any Province shall be hable to

Taxation.
126. Such Portions of the Duties and Revenues over which the respective Legis-lature of Canada, Nova Scotia, and New Brunswick had before the Union Power of Appropriation as are by this Act reserved Appropriation as are by this Ace reserved to the respective Governments or Legislatures of the Provinces, and all Duties and Revenues raised by them in accordance with the Special Powers conferred upon them by this Act, shall in each Province form One Consolidated Revenue Fund to be appropriated for the Public Service of the Province.

IX. MISCELLANEOUS PROVISIONS.

General.

127. If any Person being at the passing of this Act a Member of the Legislative Council of Canada, Nova Scotla, or New Brunswick, to whom a Fiace in the Senate is offered, does not within Thirty Days thereafter, by Wriling under his Handaddressed to the Covernor tenend for the Frovince of the Covernor tenend for the Frovince of anada or to the Lieutenant Governor of Camada or to the Lleutenant Governor of Kova Scotia or New Brunswick (as the Case may be), accept the same, he shall be deemed to have declined the same; any Person who, being at the Fassing of this Act a Member of the Leylslative Coun-cil of Nova Scotia or Xew Brunswick, ac-cepts a Place in the Senato shall thereby

vecate his Scat in such Legislative Council. 128. Every Member of the Senate or House of Commons of Canada shall before taking his Seat therein take and subscribe before the Governor General or some Per-son authorized by him, and every Member son authorized by him, and every Member of a Legislative Council or Legislative Council of Quebec shall also, the Legislative Council of Quebec shall also the Legisla

before taking his Seat therein, take and subscribe before the Governor General, or some Person authorized by him, the Declaration of Qualification contained in the same Schedule.

same Schedule.

2. Except so otherwise provided by this Act, at Laws in force in Canada, Nova the Company of th

with respect to such as are enacted by or exist under Acts of the Parliament of Great Britain or of the Parliament of the United Kingdom of Great Britain and Ireland,) to be repealed, abolished, or altered by the Parliament of Canada, or by the Legislature of the respective Province, according to the Authority of the Parliament or of that Legislature under this Act.

130. Until the Parliament of Canada otherwise provides, all Officers of the several Provinces having Duties to discharge in relation to Matters other than those com-ing within the Classes of Subjects by this Act assigned exclusively to the Legislatures of the Provinces shall be Officers of Canada, and shall continue to discharge the Duties

and shall continue to discharge the Duties of their respective Offices under the same Liabilities, Responsibilities, and Penalties as if the Union had not been made.

131. Until the Parliament of Canada otherwise provides, the Governor General in Council may from Time to Time appoint such Officers as the Governor General in Council may from Time to Time appoint such Officers as the Governor General in Council deems necessary or proper for the effectual Execution of this Act.

effectual Execution of this Act.

122. The Parliament and Government of
Canada shall have all Powers necessary or
proper for performing the Obligations of
Canada or of any Province thereof, as Parl
of the British Empire, towards Foreign
Countries, arising under Treaties between
the Empire and such Foreign Countries.

123. Either the English or the French
Language may be used by any Person in the
Debates of the Houses of the Parliament of
Canada and of the Houses of the Levislature

Debates of the Houses of the Farliament of Canada and of the Houses of the Legislature of Quebec; and both those Languages shall be used in the respective Records and Jour-nals of those Houses; and either of those Languages may be used by any person or in any Fleading or Process in or issuing from any Court of Canada established under this Act, and in or from all or any of the Courts

of Quebec.
The Acts of the Parliament of Canada and of the Legislature of Quebec shall be printed and published in both those Languages

Ontario and Quebec.

134. Until the Legislature of Ontario or of Quebec otherwise provides, the Lieutenant Governors of Ontario and Quebec may each appoint under the Great Seal of the Prov-ince the following Officers ince the following Officers, to hold Office during Pleasure, that is to say,—the Attor-ney General, the Secretary and Registrar of ney General, the Secretary and Registrar of the Province, the Treasurer of the Province, the Commissioner of Crown Lands, and the Commissioner of Agriculture and Public Works, and in the Case of Quebec the Solicitor General; and may by Order of the Licatemant Governor in Gounell, from Inne to Time prescribe the Duties of those Officers and of the several Departments over which they shall preside or to which they shall belong, and of the Officers and Clerks thereof; and may also appoint other and additional Officers to hold Office during and additional Officers to hold Office during Pleasure, and may from Time to Time pre-scribe the Duties of those Officers, and of the several Departments over which they shall preside or to which they shall belong, and of the Officers and Clerks thereof. 125. Until the Legislature of Outario or Quebec otherwise provides, all Rights, Powers, Duties Functions, Responsibilities, of Authorities of the Assistance of the Con-

and not repugnant to this Act sha and not repugnant to this Act sha la vested in or imposed on any Officer to be appointed by the Lleutenant Governorfor the Discharge of the same or any of them; and the Commissioner of Agricultare and Public Works shall perform the Dulles and Public Works shall perform the Dulles and Functions of the Office of Minister of Agricultans the passing of this Act impose culture at the passing of this Act impose under the Agricultans of the Office of Minister of Agricultans well as those of the Commissioner of Public Well as those of the Commissioner of Public Public Minister of the Office of the Office

Works. 136. Until altered by the Lieutenant Gov. 139. Until aftered by the Lieutenart Gor-ernor in Council, the Great Sea's of Outs-rio and Quobec respectively shall be the same, or of the same Design, as these used in the Provinces of Upper Canada and Lower Canada respectively before their Union as the Province of Canada.

Union as the Province of Canada.

187. The Words "and from thence to the
end of the then next ensuing Session of
the Legislature," or Words to the same
effect, used in any temporary Act of the
Province of Canada not expired before the Province of Canada not expired before the Union, shall be construed to extend and apply to the next Session of the Parliamen of Canada, if the subject Matter of the Act is within the Powers of the same, as defined by this Act, or to the next Sessions of the Legislatures of Ontario and Quebec respectively, if the Subject Matter of the Act is within the Powers of the same as defined by this Act.

by this Act.

138. From and after the Union the use of the words "Upper Canada" instead of "Ontario," or "Lower Canada" instead of "Ontario," or "Lower Canada" instead of "Ontario," or "Lower Canada" instead of "Ontario," in any Deed, Writ, Preces, Pleading, Document, Matter, or Thing, shall not invalidate the sander the Great Seal of the Province of Canada Issued below the Union to take effect at a Frame which is Seal of the Province of Canada Issued below the Union to take effect at a Frame which is to that Province, or to Upper Canada, or to that Province, or to Upper Canada, or to Lower Canada, and the several Matters and Lings therein proclaimed shall be and continue of like Force and Effect as if the Union land not been made,

lad not been made, 140. Any proclamation which is author-ized by any Act of the Legislature of the Province of Canada to be issued under the Great Scal of the Province of Canada, whether relating to that Province, or to Upper Ca. ada, or to Lower Canada, and which is not issued before the Union may be which is not issued before the Union may be issued by the Lieutenant Governor of On-turio or of Quebec, as its Subject Matter requires under the Great Scal thereof; and from and after the Issue of such I reciams though the original of the I reciams and Things thereon proclaimed thall be and con-tinuo of the like Forceand Effect in Ontario or Quebecas if the Union had not been made. 141. The Penitentiary of the Province of Canada shall, until the Parliament of Canada

Canada shak, until the Parliament of Canada otherwise provides, be and continue the Penitentiary of Outario and of Quebec. 142. The Division, and Adjustment of the Debts, Credits, Liabilities, Properties, and Assets of Upper Canada and Lower Canada shall be reterred to the Arbitrament of Three Arbitrators, One chosen by the tovernment of Contains, one of the Parliament of Canada and the Legislatures of Ontario and Ouebec and the Seighstures of Ontario and Ouebec. and the Legislatures of Ontario and Quebec have met; and the Arbitrator chosen by the Government of Canada shall not be a Resi-

dent either in Ontario or in Quebec. 143. The Governor General in Council 143. The Governor General in Council may from time to time order that such and so many of the Records, Books, and Docu-ments of the Province of Canada as he thinks

ments of the Province of Canada as be thinks its shall be appropriated and delivered either to Outario or to Quebee, and the same shall thenceforth be the Property of that Province; and any Copy thereof or Extract therefrom, duly certified by the Officer having charge of the Original thereof, shall be admitted as Evidence.

144. The Lieutenant Governor of Quebee may from Time to Time, by Proclamation under the Great Seal of the Province, to take effect from a Day to be appointed therein, constitute Townships in these parts of the Province of Quebee in which Townships are not then already constituted, and fix the Metes and Bounds thereof.

[QUEBEC

nt sha be fileer to be overnor for y of them; ter of Agri-ter of Agri-tet imposed Canada, as er of Public

enant Goy. those used fore their

ence to the as defined ons of the ec respec-the Act is as defined

the use of

nstead of instead of Process, r Thing, he Great ted before which is relating tda, or to tters and and con-he Union

s authore of the uder the Canada, e, or to r of On-t Matter n made nue the

ec. les, and Canada f Three rnment of Que-Quebec by the a Resi-

'ouneil ch and shall Pro-

uebec nation parts ownl, and

nada, itruo

tion of the Intercolonial Railway is essential to the Consolidation of the Union of British North America, and to the Assentithereto of Nova Scotia and New Brunswick, and have consequently agreed that Frostian and the Consequently agreed that Frostian and Agreement of Canada: Therefore, in order to give effect to that Agreement, it shall be the Duty of the Government and Parliament of Canada: Therefore, in order to give effect to the Agreement, it shall be the Duty of the Government and Parliament of Canada: Therefore, in order to give effect to the North Agreement, it shall be the Duty of the Government and Parliament of Canada: Therefore, in order to give effect to the North Agreement, it shall be the Duty of the Government and Parliament of Canada: St. Most Toronto, and the Completion thereof without Intermission, and the Completion thereof with all practicable Speed.

M. Advances of the Union of Brockwille, with the of Elizabetinovan thereto.

XI. Admission of other Colonies.

XI. Admission of other Colonies.

146. It shall be lawful for the Queen, by and with the Advice of Her Miglesty's Most Honourable Privy Council, on Addresses from the Houses of the Parliament of Cauda, and from the Houses of the Colonies or Freeiness and Jerish Colonies, and Herish Colonies, and Herish Colonies, and Herish Colonies or Freeiness and Jerish Colonies, and Lerish Colonies or Freeines, or any of them, into the Union, and on Address from the Houses of the Parliament of Caunda to admit Rupert's Land and the North-western Terrifory, or either of them into the Union on such Terms and Conditions in each Case as are in the Addresses expressed and as the Queen thinks fit to approve, subject to the Provisions of this Act; and the Privalence of the Ended Herican Council in that Behalf shall have effect as if they had been cancated by the Parliament of the United Kingdom of Great Britain and Preland.

ifthey not been enessed by the activation and the United Kingdom of Great Britain and Irana.

I case of the Admission of Newtonidand and Prince Edward Island, or of either of them, each shall be entitled to a Representation in the Senate of Canada of Foir Members, and (notwithstanding anything in this Act) in case of the Admission of Nowfoundland, the normal Number of Senators shall be Security-else and their senators shall be Security-else and their Prince Edward Island when admitted shall be deemed to be comprised in the third of the Three Divisions into which Canada is, metalion to the Constitution of the Senate, divided by this Act, and accordingly, after the Admission of Frince Edward Island, whether Newtonian Form Island, whether Newtonian Form Island, whether Newtonian Senator Island, whether Newtonian Senator Island, whether the Constitution of the Senator Island, whether Separation of Frince or Six additional Senators under the Direction of the Queen.

SCHEDULES.

THE FIRST SCHEDULE. Electoral District of Ontario.

EXISTING ELECTORAL DIVISIONS. COUNTIES.

2. Glengarry.

6. Carleton.
7. Prince Edward.
8. Halton.
9. Essex.

RIDINGS OF COUNTIES.

RIDINGS OF COUNTIES.

North Riding of Lanark.
South Riding of Lords
South Riding of Northumberland.
West Riding of Northumberland.
West Riding of Northumberland (excepting therefrom the Township of South Monagulan).
West Riding of Durham.
West Riding of Durham.
North Riding of Outario.
South Riding of Outario.
South Riding of York.
West Riding of York.
North Riding of York.
North Riding of Wentworth.
East Riding of Wentworth.
East Riding of Wentworth.
East Riding of Wentworth.
East Riding of Wentworth.

West Riding of elgin.

CITIES, PARTS OF CITIES AND TOWNS.

37. Hamilton,
38. Ottawa.
39. Kingsten.
40. London,
41. Town of Brockville, with the Township
of Elizabelitown thereto attached.
42. Town of Niggara, with the Township of
43. Town of Cornwall, with the Township
of Cornwall, with the Township

NEW ELECTORAL DIVISIONS.

44. The Provisional Judicial District of

NEW ELECTORAL D'VISIONS.

44. The Provisional Judicial District of Algona.
The County of Bruce, divided into Two Ridings, to be called respectively the North and South Ridings:

45. The North Ridings of Bruce to consist of the Townships of Brucy, Lindsay, Eastner, Albemarle, Annabel, Arran, Bruce, Elderslie, and Sangeen, and 46. The North Ridings of Rincardine, and the Village of Sunctampine, consist of the Townships of Kincardine, Greenoek, Brant, Huron, Kinross, Culross and Carrick,
The County of Huron, divided into Two Ridings, to be called respectively the North Ridings:

45. The North Ridings:

46. The North Ridings of consist of the Townships of Conference of

Townships of McGillivray and Biddulph (taken from the County of
Huron) and Welliams East, Williams
West, Adelaids, and Lobo.
50. The West Riching to consist of the
West Riching to consist of the
Metcalf, Mosa, and Ekfrid, and the
Village of Strathroy.
51. The Fast Riching to consist of the
Townships now embraced therein, and
be bounded as it is at present.
52. The County of Lambton to consist of
the Townships of Bosamped, Warwell, Dympton, Sarria, Moor, Easisparticle, Hympton, Sarria, Moor, Easistilbury, Romney, Raleigh, and Harwich, and Brook, and the Town of
Sarria.
53. The County of Kent to consist of the
Townships of Chathau, Dover, East
Tilbury, Romney, Raleigh, and Harwich, and the Town of tatham.
54. The County of Bothwell to consist of
the Townships of Chombra, Dawn, and
Lambton), and the Townships of Zone,
Camden with the Gore thereof, Orford, and Howard (taken from the
County of Kent.
County of Kent.
The County of Cary, divided into Two
Richlugs, to be called respectively the South
and North Richings:
55. The North Ridding to consist of the
Townships of Boling to consist of the
Townships of Boling.
56. The North Ridding to consist of the
Townships of Bolingwood, Euphrasia, Holland, Saint-Vincent, Sydenham, Sullivan, Derby, and Keppel,
Sarawak, and Brooke, and the Iown
The County of Perth, divided into Two
Riddings, to be called respectively the South
and North Riddings:
57. The North Ridding to consist of the
Townships of Collingwood, Euphrasia, Holland, Saint-Vincent, Sydenham, Sullivan, Derby, and Keppel.
Sarawak, and Brooke, and the Iown
The County of Perth, divided into Two
Riddings, to be called respectively the South
and North Riddings:
57. The North Ridding to consist of the
Townships of Collingwood, Euphrasia, Holland, Saint-Vincent, Sydenham, Sullivan, Derby, and Keppel.

58. The South Riding to consist of the Townships of Blanchard, Downie, South Easthope, Fullarton, Hibbert, and the Villages of Mitchell and Ste. Marys.

and the Villages of Mitchell and Ste. Marys.
Marys.
The County of Wellington, divided into Three Ridings, to be called respectively North, South, and Centre Ridings:—
59. The North Riding to consist of the Townships of Amaranth, Arthur, Luthar, Minto, Maryborough, Feel, and the Village of Mount Forest.
60. The Centre Riding to consist of the Townships of Carafraxa, Erin, Eradon Constitution of Carafraxa, Erin, Eradon Carafraxa, Erin, Er

Simcoe.
64. The County of Haldimand to consist

Simere.

64. The County of Haldimand to consist of the Townships of Oneida, Sencea, Cayaga North, Cayaga South, Raynham, Walpole, and Dunn.

55. The County of Monek to consist of the Townships of Camborough and Moulton, and Sherbrooke, and the Village of Danville (taken from the County of Haldimand), the Townships of Phalmand, the Townships of Felham and Walufeet (taken from the County of Lincoln), and the Townships of Phalmand Walufeet (taken from the County of Welland).

63. The County of Lincoln to consist of the Townships of Clinton, Grantham, Grimshy, and Louth, and the Townships of Bettle, Crowland, Humberstone, Stanford, Thorold, and Willoughby, and the Villages of Chippewa, Clitton, Fort Eric, Thorold, and Willoughby, and the Villages of Chippewa, Clitton, Fort Eric, Thorold, and Willoughby, and the Villages of Chippewa, Clitton, Fort Eric, Thorold, and Willoughby, and the Villages of Chippewa, Clitton, Fort Eric, Thorold, and the Gore of Toronto, and the Unlages of Brampton and Streets
65. The County of Cardwell to consist of the Townships of Chippewa, Clitton, Fort Eric, Thorold, and Wellages of Brampton and Streets
67. The County of Cardwell to consist of the Townships of Chippewa, Clitton, Fort Eric, Thorold, and Wellages of Brampton and Streets
68. On the County of Cardwell to consist of the Villages of Brampton and Streets
69. The County of Cardwell to consist of the Villages of Brampton and Streets-

Villages of Brampton and Streets-villages of Brampton and Streets-villages of the Townships of Albion and Caledon (taken from the County of Peel) and the T wnships of Adjala and Mono (taken from the County of Simcoe). The County of Simcoe, divided into Two Rampton of Simcoe, divided into Two and the Norvallage of Street, and the Townships of West Gwillimbury, To-cumseth, Innissil, Sea, Toscoroutic, Mulmur, and the Village of Brad-ford.

Mulmur, and the Village of Bradford.
71. The North Riding to consist of the Townships of Nottawasaga, Sunnidate, Vespra, Flos, Oro, Medonto, Orlilla, and Matchedash. Tny and Tay, Balaklava and Robinson, and the Towns of Barrie and Colling-

wood.
The County of Victoria, divided into Two Ridings, to be called respectively the South and North Ridings:

72. The South Riding to consist of the Townships of Ops, Mariposa, Emily, Verulam, and the Town of Lindson

Variatina, and the Town of Lindsserplann, and the Town of Lindsserplann, and the Town of Lindsserplann, and the Townships of Anson Bexley, Carden, Dalton, Digby, Eldon, Fenelon, Himdon, Laxton, Latterworth, Macaduay and Draper, Somerville and Morrison, Muskoka, Monek and Watt (taken from the County of Simeoe), and may other surveyed Townships lying to the North of the said North Ridnig.

The County of Peterborough, divided into Two Ridings, to be called respectively the West and East Ridnig:

74. The West Riding to consist of the Townships of South Monaghan (taken from the County of Northumberland), North Monaghan, Smith, and Emismore, and the Town of Peterborough.

75. The East Riding to consist of the Townships of Asphodel, Belmont and Methuen, Douro, Dummer, Galway, Harvey, Minden, Stanhope and Dysart, Otonabee, and Snowden, and the Village of Ashburnhum, and any other surveyed Townships lying to The morth of the said East riding. The Bellings to be called represented by the West, East, and North Ridings:—
76. The West Riding to consist of the

and North Ridings:—
The West Riding to consist of the
Town of Belleville, the Township of
Sydney, and the Village of Trenton.
The East Riding to consist of the
Townships of Thurlow, Tyendinaga,

Townships of Thurlow, Iyendinaga, and Hungerford.

78. The North Riding to consist of the Townships of Rawdon, Huntingdon, Madoc, Elzevir, Tudor, Marinora, and Lake, and the Village of Stribling and any other surveyed Townships Iving to the North of the said North Riding.

79. The County of Lennox to consist of the Townships of Richmond, Adolphustown, North Fredericksburg, Ernest T.wu, and Amberst Island, and the Village.

and Amherst Island, and the Village

and Amherst Island, and the Village of Napanee. 80
The County of Addington to consist of the Townships of Camden, Port-land, Sheffield, Hinchinbrooke, Ka-ladar, Kennebee, Olden, Oso, Angle-sea, Barrie, Ciarendon, Falmerston, Effingham, Abinger, Miller, 'anonto, Denbigh, Loughborough and Bed-

ford.
81. The County of Frontenac to consist of the Townships of Kingston, Wolfe, Island, Pittsburg and Howe Island,

the Townships of Anigason, AvangIsland, Pittsburg and Howe Island,
and Storrington.

The County of Reafrew, divided into Two
Ridings, to be called respectively the South
and North Ridings:—

82. The South Ridings to consist of the
Townships of Alexab, Bagot, BittiGrattan, Matawatchan, Griffith,
Lyndoch, Ragian, Radeliffe, Bright,
Lyndoch, Ragian, Radeliffe, Bright,
Lyndoch, Ragian, Radeliffe, Bright,
Subatopol, and the Yillages of
Araprior and Renfrew.

83. The North Riding to consist of the
Townships of Ross, Bromley, Westmeath, Stafford, Fembroke, Wilberforce, Alice, Fetawaw, Buchanan,
South Algona, North Algona, Fraser,
Meñay, Wyle, Rolph, Head, Maria,
Clara, Haggerty, Sherwood, Burns,
and Richards, and any other surweyed Fownships lying North-westerly of the said North Riding. ly of the said North Riding.

Every Town and incorporated Village existing at the Union, not specially mentioned in this Schedule, is to be taken as Part of the County or Riding within which it is locally

THE SECOND SCHEDULE.

Electoral Districts of Quebec specially fixed.

COUNTIES OF

Pontiac. Argenteuil. Huntingdon. Missisquoi. Brome.

Shefford Stanstead. Compton. Wolfe & Richmond. Megantic.

Town of Sherbrooke.

THE THIRD SCHEDULE.

Provincial Public Works and Property to be the Property of Canada.

Canals, with Lands and Water Power connected therewith.
 Public Harbours.
 Lighthouses and Piers, and Sable

4. Steamboats, Dredges, and public Ves-

5. Rivers and Lake improvements.
6. Railways and Kailway Stocks. Mortgages, and other Debts due by Railway Companies.
7. Milliary Roads.
8. Custom Houses, Post Offices, and all
other public Buildings, except such as
a gislatures and Governments.
9. Property transferred by the Imperial Government, and known as Ordnance

Property.

10. Armouries, Drill Sheds, Military Clothing, and Munitions of War, and Lands set apart for general Public Pur-

THE FOURTH SCHEDULE.

Assets to be the Property of Ontario and Quebec conjointly. Upper Canada Building Fund.

Lunatic Asylums. Normal School. ourt Houses, Lower Canada. Kamouraska.

Aylmer.
Law Society, Upper Canada.
Montreal Turnpike Trust.
University Permanent Fund. Royal Instituti olidated Municipal Loan Fund, Upper

Canada. Consolidated Municipal Loan Eund, Lower

Canada.
Agricultural Society, Upper Canada,
Lower Canada Legislative Grant,
Quebee Fire Loan.
Temisconata Advance Account,
Quebe Turnpike Trust.
Education—East. Education—East.
Building and Jury Fund Lower Canada.
Municipalities Fund.
Lower Canada Superior Education Income

THE FIFTH SCHEDULE.

OATH OF ALLEGIANCE.

I, A. B., do swear, That I will be faithful and bear true Allegiance to Her Majesty Queen Victoria.

Gla

Lak

pacti

such

Picta

to H

4931 B,-

Bulst C .-

Cangl D,-St. Lt C R .-St. Al C Boixar St. Br G.-1 North H.-Bt II.-B

Note.—The name of the King or Quent of the United Kingdom of Great Britain and Ireland for the Time being is to be substitu-ted from Time to Time, with proper Terms of Reference thereto.

DECLARATION OF QUALIFICATION.

I A. B. do declare and testify. That I am by Law duly qualified to be appointed a Member of the Senate of Canada, or as the Case may be, and that I am legally or equitaily seized, as of Freehold for my own Use and Benefit, of Lands or Tenements held in Free and Common Socage (or seized orposesed for my own Use and Benefit of Lands or Tenements held in Franc-allen or in Roture (as the Case may be), in the Province of Nova Scotia (or as the Case may be) and the Value of four thousand Bollars over and above all Rents, Dues, Debts, Mortgages, out of or charged on or affecting hy mans, and that I have not collusively or colourably obtained a Title to or become possessed the said Lands and Tenements or any frather of the Paripose of enabling me to I A. B. do declare and testify, That I am thereof for the Purpose of enabling me to be come a Member of the Senate of Canada (or as the Case may be), and that my Real and Personal Property are together worth Four thousand Dollars over and above my Debis

TABULAR STATEMENT OF THE AREA, POPULATION, DEBT, REVENUE, EXPEN-DITURE, AND IMPORTS AND EXPORTS OF CANADA.

	Area in square miles,	Population in 1852,	Population in January, 1861.	Ratio of annual Increase,	Estimated populationinJanuary, 1868, assuming same rate of increase.	Estimated population in January 1871, assuming manne rate of increase
Ontario*	121,260	952,004	1,396,091	4.34 per cent.	1,880,245	2,001,994
Quebec*	210,020	890,261	1,111,566	2.50 "	1,321,106	1,389,475
Nova Scotia.	18,660	276,117	330,857	1.82 "	875,511	391,073
New Brunswick	27,105	193,800	252,047	2.66 "	302,950	319,091
Total	377,045	2,312,181	3,090,561		3,879,812	4,101,615
	IMPORTS.	EXPORT	. 1	1 1	1 1	1

	Revenue	Franklitan		IMPO	RTS.	EXPORTS.	Desule	Deserve	Expendi-	Dold son	Toursets	Duty see	Toursts
	excluding that from loans.	excluding redemption of debt.	Public Bebt, less Sin'ing Fund, &c.,	Value of Goods entered for consumption.	Duty accrued.	Total Value.	tion to the square mile.	per head of the po- pulation.	ture per head of the popu- lation.	Debt per head of the popu- lation.	per head of the po- pulation.	head of the popu- lation.	per head of the po- pulation.
aF67-8	\$13,716,786	13,306,490	84,576,039	71,985,306	8,819,431	57,567,888	10 29	\$3 53	3 44	21 80	18 55	2 27	14 84

[.] As the Northern and Western boundaries have not yet been surveyed, these areas are only approximate.

A .- By Grand Trunk Railway, from MONTREAL westward to-

QUEBEC

nd, Upper

nd, Lower

anada.
n Income

e faithful Majesty

or Queen itain and substituer Terms

TON.

int I am sinted a wras the ror equiown Use 1 hold in 1 or posof Lands u or in 'rovince f be, of wer and rtgages, payable lee same, ourably seed of ny l'art actobeanda (or cal and th Four y Debts

PEN-

,994 ,475 ,073 ,091 Prepared for the Dominion and Provincial Directories by P. A. Crossby,

RAILROAD AND STEAMBOAT ROUTES IN THE PROVINCE OF QUEBEC,

Showing all the places, with their distances, on each; as also all the Routes in the United States with which those in the Province connect. Montreal being the chief centre of the Dominion, and the means of traffic very frequent, no direct connections in regard to that City, or Quebec, the capital of the Province, require to be noticed.

Railway Routes are designated by letters; Steamboat Routes by numbers.

Miles,	Miles.	Miles,	Miles,	Miles
Tachine Junction 2	Vandrenil	Cotean Landing 37	Brockville 195	London 468
Pointe Claire 14	Cedars, 29	River Beaudette 43 Prescott	Kingston 172	Detroit 564
gt. Anns 21	River Rouge 34	Prescott	Toronto 333	
		awa Railway at Prescott, and	Brockville and Ottawa Raily	ray at Brockville.
From MONTHEE AL en	stward to-			
Miles,	Miles.	Miles.	Miles.	Miles.
8t. Lambert	St. Hyacinthe 35 Britannia Mills 42	Old Durham 62 New Durham 66	Arthabaska 108	Methot's Mills 148
	St. Liboire 44	Richmond 76	Stanfold (Princeville). 118 Somerset (Plessisville) 123	Black River 152 Craig's Road 157
Belœil 21	Upton 48	Danville 88	Becancour 131	Chaudiere 163
St. Hilaire	Acton 54	Warwick 100	Lyster 135	South Quebec 172
Motwe				
		ec with branch to River du		
		Will also connect with the		, now in course of construc-
		nd Arthabaska Counties Rail	way at Acton.	
From MONTREAL e				
Richmond 76	Miles,	Miles.	Afiles.	Miles,
Richmond	Lennoxville 104	Compton	Island Pond	Danville Junction, 276 Yarmouth 286
		Boundary line 130	Mechanics Falls 261	Portland 297
		t Lennoxville; Maine Centr		
		ith Railways to Boston and I		
		and Glasgow. Will also co		
Lake Megantic Internatio		The second second second		the brokenski see, a remove men
	EC, opposite Quebec, eastw	cari to-		
Miles			Miles.	Miles.
Hadlow 1	St. Vallier 35	L'Anse à Gile 58		
Chaudière Curve	St. François 40	L'Islet	Ste. Anne 85	St. André 110
St. Jean Chrysostome. 12 St. Henri. 12		Trois Saumons 65 St. Jean Port Joll 70	Rivière Ouelle 91 St. Denis 96	
8t. Henri			St. Paschal 101	Lake Road (Notre- Dame du Portage)., 120
St. Michel 31		1	1	R.du Loup(Fraserville) 126
Connects at Rivière de	a Loup with daily mail stages	to Woodstock, N.B., Rimons	ki and Baie des Chaleurs; in	summer with daily Steamers
to the Saguenay River and	Murray Bay, and, when com	pleted, with the Intercolonia	Railway. This road is all u	nder contract and the several
sections (23 in number) i	in course of construction. It	is expected to be in running	order in two years, and will	give many important places,
such as Rimouski, Campbe	ellton, Dalhousie, Bathurst, N	ewcastle, Chatham, Moncton	. St. John, Shediac, Dorchesta	er, Sackville, Amherst, Truro,
Pictou and Halifax, direc	t Railway connection with Q	mebec, Montreal and other cit	ties of the Dominion. The d	istance by rail from Montreal
to Halifax will then be 85;	M miles, and to St. John 7634	miles. The total length of t	he Intercolonial, from Rivier	e du Loup to Truro, will be
		and Amherst, N.S., 46 miles,		o an homp to himto, will be
		runk Railway, from ARTI		N northward to-
Miles				
Walker's Cutting	1 Aston 18	8 St. Célestin 2		
	1			Three Rivers 35
		Trunk Railway, from MONT	FREAL southward to-	
Miles	Miles	Miles		
Canchine	8 St. Isidore 13	5 La Pigeonnière	Johnsons	
		vince Line with Montreal and		1
		rand Trunk Railway, from B		
St. Lambert Miles	7 Lacadie 2	Miles 0 Grande Ligne 3		
Brosseau's 1	2 St. Johns 2	7 Stottsville 3	9	Touse a Point 99
		nd Ogdensburgh and Lake Ch		
		t Central Railways, from MIC		
Mile				
St. Johns 2	7 Des Rivières 4	3 Moore's 5	0 St. Albans 7	0 Boston
St. Alexandre 3	6 Stanbridge 4	6 St. Armand 5	3 Burlington 10	0 New York 400
Connects with A and	IF at St. Johns, and at St. A	lbans with connecting branc	hes to Boston, New York, &c	
F.—By Stanstead, Sheffo	rd and Chambly Railway, fro	m ST. JOHNS eastward	to-	
Mile	s. Miles	s. Miles		
St. Brigida		4 Granby 2	West Shefford 2	7 Waterloo 48
Connects with A and	Wast Ct Johns and with W	Hollands 3	0.1	
	E at St. Johns, and with J			
	ey Railway, from LENNO			- 1
Capleton Mile	S. Mile	S. Mile	S. Mile	
North Hatley	9 Massawippi	18 Smith's Mills 1 20 North Derby 3	Stanstead and Derby Line	Newport 37
	Lennoxville, with the Connec	ticut and Passumpsic Rivers	Railway at North Derby, and	
		LANORATE northwar		D at the point
St. Thomas 8, Joliet	te 12 miles			
Connects with 7 at				
	ord Railway, from QUEBI	EC mostward to-		
Lorette 9, Jacones C	artier 164, Conway's 24, Gosfe	and 96 miles		
source v, sucques C	10g, Conway a 24, Gost	ord so inites.		
		1.4		

RAILROAD AND STEAMBOAT ROUTES IN THE PROVINCE OF QUEBEC—Continued.
JBy South Eastern Counties Junction Railway, from WEST FARNHAM southeastward to-
Miles Mile
with Steamer for Magog.
KBy the Levis and Kennebec Railway from the town of LEVIS southward to— Kennebec, passing through the parishes of St. Henry, St. Anselme, Ste. Hendline, St. M. Joseph, St. Francis, St. George, and thence
to the American frontier to connect with a Railway in the State of Maine, right through to). Hind. The contract for 60 miles of this road, from Levis to St. George, Beause, was given out in November, 1870. The total length of the said is to be 85 miles. When completed, it will connect with the Grand Trunk at Levis, and with the Portland and Kennebec, Portland, Saco and Portsmouth, Androscoggin and Maine Central Railways at several points in the State of Maine. It will also connect with the proposed 8t, Francisand Lake Megantic International railway and thus have direct connection with New Branswick by that and the Buropean and North American Railways.
L.—By the Richellen, Drummond and Arthabaska Counties Railway, from SOREL southward to— Yamaska, River David, Drummondville and Acton, 66 miles. The construction of this road is to be at once commenced. A branch line is contemplated from Drummondville to Durham, probably to
Richmond and Waterloo.
M.—By the proposed North Shore Railway, from QUEBEC westward to— Point any Trembles, Cap Santé, Portneuf, Deschambault, St. Anne, Batiscan, Three Rivers, Berthier, Lanoraie, Lavaltrie, St. Sulpica- Repentigny and Montreal, 160 miles. A branch line is also contemplated from Three Rivers along the east side of the River St. Maurice to Grand Piles 32 miles.
NBy the St. Francis and Lake Megantic International railway from LENNOXVILLE eastward to-
Lake Meganite, 65 miles. The building of this road is expected to commonce in the spring of 1871. It will connect at Lennoxville with the Grand Trunk and Massawippi Valley milawas, and at Lake Meganite with another railway to be constructed from Lincoln, a station on the Maine Division of the European and North American railway. When completed the distance by this route from Montreal to 8t. John, N. E., will be 430 miles, viz: Montreal to Lennoxville 103 miles, Lennoxville to Lake Meganite 65 miles, Lake Meganite to Lincoln 105 miles, Lincoln 85 st. John 107 miles.
1.—By Richelieu Company's daily line of Steamers, from MONTREAL, eastward to—
Sorel 45, Three Rivers 80, Batiscan 111, Quebec 180 miles. Connects at Quebec with the Alian line of Steamers for Liverpool and Glasgow, and with the Canadian Navigation Company's Steamer
for Murray Bay, Cacouna, Tadousac and Ha! Ha! Bay.
2By Ottawa River Navigation Company's daily line of Steamers, from LACHINE westward to-
Miles Mile
to the Upper Ottawa.
3, —By Canadian Navigation Company's Daily Through Line, from TIONTREAL westward to— Miles, Miles, Miles, Miles, Lachine
way at Port Hope, Northern Railway at Toronto, and Great Western Railway at Hamilton.
4.—By Canadian Navigation Company's Daily Express Line, from MONTREAL L vestward to— Miles,
5By Steamers vid Chateauguay, Beauharnois, Cornwall and Fort Covington, four times a week, from MONTHEAL westward to-
Miles Mile
6.—By Richelieu Navigation Company's Steamer "Three Rivers," bi-weekly, from MONTEEAL eastward to—
Miles Mile
Connects at Sorel with Steamer for St. David, Yamaska, St. Almé, and St. Thomas Pierreville. 7.—By Richelieu Navigation Company's Steamer "Berthier," bi-weekly, from MONTREAL eastward to—
7s—By McGenleu Awigation Company's Steamer "Dertiner, Diversity, from 124 Fr. 2 12 Fr. 2 12 contward to— Repentigny 18, St. Sulpice 24, Lavaltric 30, Lanoraic 36, Berthier 45 miles. Connects with ## at Lanoraic.
8.—By Richelieu Navigation Company's Steamer "Chambly," bi-weekly, from MONTREAL eastward to—
Miles Mile
9.—By Richelieu Navigation Company's Steamer "Terrebonne," daily, from MONTREAL eastward to-
Boucherville 9, Varennes 15, Bout de l'Isle 15, Lachenaie 18, L'Assomption 24, Terrebonne 24 miles.
10.—By Steamer, daily, from QUEBEC westward to—
St. Nicholas 15 miles.
11.—By Steamer, daily, from QUEBEC westward to— St. Laurent 9, St. Jean 17 miles.
12.—By Steamer, bi-weekly, from QUEBEC westward to—

Pointe aux Trembles 21, Ecureuils 27, Platon 36, Portneuf 36, Deschambanit 48, Grordines 48, Ste. Aune de la Pérade, 58 miles.

QUEBEC.

Miles 60 roads, and

al railway

robably to

in, N. R.

Lincoln

Milese

Steamers

Miles

.... 408

nd Rail-

Miles

ilway at

Miles

Miles.

Milw

RAILROAD AND STEAMBOAT ROUTES IN THE PROVINCE OF QUEBEC-Continued.

13By Steamer,	bi-weekly	from QI	EBEC ea	stward to-

8s. Paul's Bay 60 boulements 69	Rivière Ouelle	Rivière du Loup, en bas 120	Ha! Ha! Bay 180	Rimonski 189
14.—By Quebec and Gulf 1	Ports Steamship Company's L Miles.		m QUEBEC eastward to-	
Father Point 182	Percé	Carleton 603	Miles. 798 Newcastle 803	Shediac 908

Connecting at Shediac with the Steamers for Prince Edward Island and Railway to St. John, N.B., &c., and at Pictou with Railway to Halifax, N.S.

15.-By Quebec and Gulf Ports Steamship Company's Line of Steamers, weekly, from MONTREAL eastward to-

Quebec 180, Father Point 362, Metis 387, Perce 615, Shediac 792, Charlottetown 880, Pictou 950 miles.

Connecting at Shediac with Railway to St. John, and at Picton with Railway to Halifax. 16. - By Union Ferwarding and Railway Company's Steamers, daily, from OTTA WA westward to-

Miles.	Miles.			Miles.
March	Union Village 39 Arnprior 43	Farrel's	Cobden. 75 Pembroke. 96 Petawawa. 106 Fort William. 112	Point Alexander 135 Moor's 143 Des Joachims

Connects with 2, and the Canada Cer.tral and St. Lawrence and Ottawa Railways at Ottawa; with the Brockville and Ottawa Railway at Araprior and Sand Point, and with Omnibuses at Portage du Fort for Havelock, 8 miles, connecting there with Steamer for Allumette Island and Chapeau Village.

47.-By Steamer, daily, from ST. HYACINTHE southward to-

St. Pie 10, St. Damase 10, St. Césaire 20 miles,

Connects with A at St. Hyacinthe.

ST. LAWRENCE RIVER FERRIES,

DATWEEN

Montreal	and	Longueuil.	Summerstown	and	Dundee.
Montreal	41.	St. Lambert.	Berthier	**	Sorel.
Montreal	81	Laprairie,	Three Rivers	61	Doucet's,
Lachine	11.	Caughuawaga,	Batiscan	61	St. Pierre.
Lancaster	4.1	St. Anicet,	Quebec	45	Point Levi.
River Beandette	5.5	Port Lewis.	Quebec	84	G. T. R. Station.
Cornwall	4.5	St. Regis.	Quebec	115	Island of Orleans.

STAGE CONNECTIONS.

Acton Vale-To Roxton Falls.

Arthabaska Station-To St. Christophe.

Batiscan—To Ste. Anne la Pérade, St. Prospère, St. Tite, St.

Becancour-To Inverness.

Berthier, (en hant)—To St. Damien, Isle du Pads, St. Norbert, t. Barthelemi and St. Gabriel de Brandon.

Carillon—To St. Andrews, Lachnte, Dalesville, Lakefield, Shrews-urg, Dunany, Buttonville, Geneva, Brownburg, Stonefield and Cushing Caughnawaga-To Ste. Philomène, Ste. Martine, St. Urbain

Coaticook—To Barnston's Corner, Drew's Mills, Evangeline, ast Hereford, Hereford, Paquettville, St. Malo, &c.

Compton-To Clifton, Martinville, Brookville, &c.

Danville-To Wotton, St. Camille and South Ham Des Rivieres—To St. Charles, Pike River, North Stanbridge, enice, Henryville and Clarenceville.

Granby—To Abbottsford, Shefford Mountain, Granboro', South ranby, Savage Mills, Mawcook, Milton Corner, Roxton Pond, St. Valerien, &c.

Grenville-To Point du Chène, Avoca and Harrington.

Hemmingford—To Russelltown Flats, St. Antoine, Athelstan, Bockburn, Franklin Centre, Havelock, Stockwell and Covey Hill.

Bockourn, Franchi Centre, mevoloca, soccessent and covey Hill.

Joliette — To Rawdon, Chertsey, Beaulac, Montealm, St. Lignori,

St. Alphonse, Kildare, St. Félix de Valois, St. Paul, Daillebout, St. Jean
de Matha, St. Come, Ste. Beatrix, Ste. Emilie, St. Louis de Mantawa,
St. Mich I, & C.

L'Assomption—To Rawdon, St. Jacques de l'Achigan, St. lexis, St. Esprit, Ste. Julienne, L'Epiphanie and St. Roch de l'Achigan. Lennoxville—To Johnsville, Birchton, Huntingville, Eaton's orners, Cookshire, Canterbury, Lakes Aylmer and Mégantic.

Maskinonge-To St. Justin and St. Didace,

Methot's Mills-To St. Sylvestre, Ste, Flavie, St. Edouard and

Montreal—To St. Césaire, Marieville and Chambly; St. Eustache, St. Augustin, Ste. Scholastique, St. Columban and St. Cannt; New Glascow, Kikenny, St. Jerôme, Stanbridge, St. Lin, St. Hippolite, Ste. Agathe des Monts, Sto. Adèle, St. Janvier, Ste. Thérèse de Blainville, St. Sophie, St. Vincent de Paul, Mascouche, Terrebonne and St. Sauveur; Pointe aux Trembles, Sault aux Récollets, St. Martin, &c.

Ottawa-To Templeton, Chelsea, Wakefield, Aylwin, Hull, Ayl-

Port Lewis-To Huntingdon, Trout River, Athelstan, Dewitt-ville, Rockham, Anderson's Corners, &c.

Quebec—To Cap Rouge, St. Columba, Ste. Foye, St. Charles, Stadacona, Ancienne Lorette, Ange Gardien, Chatean Bicher, Laval, Lake St. Charles, Lake B-auport, Valcartier, Tewkesbury, Falls of Mont-morency, Beauport, &c.

Richmond.—To Melbourne Ridge, Kingsley, Dennison's Mills, icolet Falls, South Ely, Stukely, Lawrenceville, Drummondville, Trenbolm, &c.

River du Loup, (en bas)—To Notre-Dame du Lac, Témis-conata, Degelee, Edmonston or Little Falls, St. Bazile, Le Bruno, Grand Falls, Woodsteck, &c., and to Cacouna, Green Island, Trois Pistoles, St. Cimon, Bic, Rimonski, Ste, Plavie, Father Point, Métis, and, réd Matapedia road, to Neigette, Temperance Valley, Restigouche, and parishes around Baie des Chalcurs.

River du Loup, (en haut)-To Galetown, Ste. Ursule, Han-

Sherbrooke-To Ascot Corner, Westby, Garthby, Weedon, Mar-leton, Dadswell's Corners, &c.

Stanbridge—To Dunham, Riceburg, East Dunham, Bedford, bercorn, Sutton Flats, South Sutton, &c.

St. Anicet-To South Hinchinbrooke.

St. Armand—To Philipsburg, Pigeon Hill, St. Armand Centre, relighsburg, Abbott's Corners, Mill's Corners and Glen Sutton.

5t. Gregoire-To Nicolet.

St. Henri-To Gilbertville, St. Côme de Kennebec, St. Honoré.

St. Hilaire-To St. Charles, St. Denis. St. Ours, Sorel, Cham-

St. Hyacinthe—To St. Hugues, St. Simon, Ste. Rosalie, Ste. Pie, St. Guillaume, St. Aimé, St. Dominique, La Présentation, St. Damase, St. Jude, St. Barnabé,

St. Johns-To Iberville, Sabrevois, St. Luke and Chambly,

St. Remi-To Norton Creek, St. Jean Chrysostôme, Anbrey, &c. Terrebonne-To Mascouche, Ste. Anne des Plaines, Ste. Mar-

du Lac Masson, &c. Three Rivers—To St. Maurice Forges, St. Etienne, L'Islet orges, Notre-Dame du Mont Carmel, St. Maurice, Fermont, St. Luc,

Waterloo—To West Brome, North Sutton, Brome Corner, Knowl-ton, Iron Hill, Fulford, West Bolton, East Bolton, South Bolton, Man-sonville, Huntington's Mines, Bolton Centre, West Potton, Magog, Georgeville, Frost Village, North and South Stukely, Lawrenceville,

West Farnham To Centre and East Farnham, Cowansville, weetsburg, Brigham, Adamsville, &c. 2018

Wamachiche-To St. Sévère, St. Elie and St. Barnabé.

Dun Durl Eard East East East East East East

Ebou Edwa Edwa Egyp Elgin Escon Evan Fafar

SHOWING THE PROXIMITY OF THE RAILROAD STATIONS AND LANDING PLACES

TO THE

CITIES, TOWNS, AND VILLAGES OF QUEBEC.

The Letter or Figure after the Names, in the Third Column, shows the Route in which the Places are to be found in the accompanying Key

PASSENGER'S DESTINATION.		Most convenient Point	PASSENGER'S	Most convenient Point accessible by	
Town, Village, &c.	County.	Railroad or Steamboat.	Town, Village, &c.	County.	Railroad or Steamboat
Abbott's Corners.	Missisquoi	St. Armand, E	Blandford	Arthabaska	See St. Louis de B'for
Abbottsford	Rouville	Granby, F	Bolton Centre	Brome	Waterloo, F
Abercorn	Brome	Stanbridge, E	Bolton Forest	Brome	Waterloo, F
Aboyne	Bonaventure	Dalhousie, 14	Bonaventure	Bonaventure	Paspebiac, 14
Acton Vale	Bagot	Acton, A West Farnham, F	Bon Desir Bord à Plouffe	Saguenay	Tadousac, 13
Addarlar	Megantic	West Farnham, F	Boscobel	Shofford	Actor A
Aird	Missisquoi	St Armand E	Boncherville	Chambly	Roucherville 9
Allan's Corners	Chateauguay	Caughnawaga, C	Boundary Line	Stanstead	Boundary Line, A
Allumette Island.	Pontiac	See Chapeau	Bourg Louis Bout de l'Isle	Portneuf	Portneuf, 12
Ancienne Lorette	Quebec	Lorette, I	Bout de l'Isle	Monamorency	Quebec
Anderson's Cor	Huntingdon	Port Lewis, 5	Boynton	Stanstead	See Libbey's Mills
Ange Gardien	Montmorency	Quebec	Brigham	Brome	West Farnham, F or J
Angers	Ottawa	Buckingflam, 2	Bristol Mills	Pontiac	Bristol, 16
Anse aux Grinon	Gaspé	Gaspé, 14	Britannia Mills	Argentanil	Britannia Mills, A Vaudreuil, A Carleton, 14
Armach	Chambly	See St Caietan	Broadlands	Bonaventure	Carleton, 14
rmand	Chambly Témiscouata Arthabaska	See St. Honoré	Brome	Brome	Waterloo, F
Arthabaska	Arthabaska	See St. Norbert	Bromemere	Brome	Waterloo F
Arthabaska Sun.	Arthabaska	See Victoriaville			
Arundel	Argenteuil	Grenville, 2	Brompton	Richmond	Brompton Falls, A
Ascot Corner	Compton Nicolet Huntingdon	Sherbrooke, A	Brompton Falls	Richmond	Brompton Falls, A
Aston Station	Nicolet	Aston, A	Broughton	Beauce	See St. Pierre de B'ton
Athelstan	Huntingdon	Hemmingford, C	Brookbury	Compton	Lennoxville, A or G
Aubigny	Ottawa	St Pani C	Brown share	Argentonil	Corillon 2
Aubrey	Chateauguay Bonaventure	Dalhousie 14	Buckingham	Ottowa	Ruckingham 2
voca	Argentenil	Grenville, 2	Buckland	Bellechasse	See N. D. Auxiliatries
ver's Flat	Argenteuil Stanstead	Aver's Flat, G	Bulstrode	Arthabaska	See St. Valerie de B.
Aylmer	Ottawa	Aylmer, 16	Bulwer	Compton	Lennoxville, A or G
Aylwin	Ottawa	Aylmer, 16 Ottawa, A or 2, 16 Ha! Ha! Bay, 13 Rivière du Loup, A or 13	Bute	Megantic	See Fron Hill Brompton Falls, A Brompton Falls Brom
Bagotville	Chicoutimi	Ha! Ha! Bay, 13	Buttonville	Argenteuil	Carillon, 2
Baie des Rochers.	Charlevoix	Rivière du Loup, A or 13	Cacouna	Temiscouata	Rivière du Loup, A or
Baie du Febvre	Richelleu	Port St. Francis, 6	Calliara	Charlesguay	Murray Pay 12
Raldwin's Mills	Stanstoad	Continue A	Calumet Island	Pontiae	Calumet Island 16
Rarachois	Gasné	See Craig's Road Conticook, A Percé, 14	Camp Road	Ronaventure	Dalhousie, 14
Barnston	Stanstead	Coaticook, A	Canrobert	Rouville	Granby, F
Barrington	Huntingdon	See Johnson's Station	Canterbury	Compton	Lennoxville, A or G
Batiscan	Champlain	See Ste. Genevieve	Cantley	Ottawa	Ottawa, A, 2 or 16
Batiscan Bridge	Champlain	Batiscan, 1	Cap Chat	Gaspé	Metis, 14 or 15
Beauharnois	Beauharnois	Beauharnois, 5	Cap des Rosiers	Gaspė	Gaspe, 14
Beaulac	Montcalm	Joliette, H	Cape Cove	Gaspe	Perce, 14 or 15
Seauneu	Pollophoran	Quebec St Charles A	Can Mardalaina	Champlain	Three Rivers B 1 or i
Reaumont	Onehee	Percé, 14 Coaticook, A See Johnson's Station See Ste. Genevieve Batiscan, 1 Beauharnois, 5 Joliette, H Quebec St. Charles, A Quebec	Can Rouge	Ouebec	Quebec
Beaurivage	Lothinière	Quebec Craig's Road, A Three Rivers, B 1 or 6 Bécancour, A Stanbridge, E	Cap Santé	Portneuf	Quebec Portneuf, 12 Cap St. Ignace, A Ha! Ha! Bay, 13 Carillon, 2 Carleton, 14 Richmond, A Cauchanaga
Bécancour	Nicolet	Three Rivers, B 1 or 6	Cap St. Ignace	Montmagny	Cap St. Ignace, A
Bécancour Stn	Megantic	Bécancour, A	Caribou Islands	Saguenay	Ha! Ha! Bay, 13
Bedford	Missisquoi	Stanbridge, E	Carillon	Argenteuil	Carillon, 2
			Carleton	Bonaventure	Carleton, 14
Begon	Temiscouata	See St. Jean de Dieu Point aux Anglais, 2 Belœil, A or 8 Belœil, A or 8	Castlebar	Richmond	Richmond, A
Belle Kiviere	Two Mountains	Point aux Angiais, 2	Cauginawaga	St Maurica	Caughnawaga, C See St. Elie
Selonil Bridge	Rouville	Rolpoil A or 8	Caxton	Soulanges	Cedars A
Relation Station	Verchères	Belæil A or 8	Chambly Basin	Chambly	Chambly, 8
Beresford	Terrebonne	Belœil, A or 8 See St. Agathe des Monts	Cedars	Chambly	Chambly, 8
Bergerville	Quebec Montmagny Berthier	Lorette, I	Champlain Chapeau	Champlain	Champlain, 6
Berthier en bas	Montmagny	St. François, A	Chapeau	Pontiac	Pembroke, 16
Berthier en haut	Berthier	Berthier, 7	Charlesbourg	Quebec Chateauguay	Quebec
Rethel	Shefford	New Durham, A	Chateauguay	Chateauguay	Chateauguay, 5
Ric	Rimouski	Rimonski, 13	Chateaug'y Basin	Chateauguay	Onateauguay, 5
Birchton	Compton	Lennoxville, A or G Ha! Ha! Bay, 13 Rivière du Loup, A Black River, A	Chatiller	Montmorency	St Colorin A
Black Divor	Charleroly	Rivière du Lonn A	Chandière	Yamaska	Chaudière, A Chaudiere Curve, A
DIRCK BUVEL	CHREICVOLL	mirrere du Loup, A	Conductive Comment	#4C + 101111111111111111111111111111111111	Committee of the

JEBEC

CES

g Key

boat,

	DESTINATION.	Most convenient Point accessible by	PASSENGER'S		Most convenient Point accessible by
Town, Village, &c.	County. Railroad or Steamboat Ottawa Ottawa, A or 2, 16 Montealm Joliette, H Arthabaska Stanfold, A Arthabaska Arthabaska, A or B Pontiac Ottawa, A or 2, 16 Chicoutini Ha! Ha! Bay, 13 Iberville See Iberville See Iberville See Iberville Missisquoi Lacolle, D Pontiac Bristol, 16 Sianstead Conticook, A Pontiac Bristol, 16 Sianstead Conticook, A Pontiac Bristol, 16 Sianstead Conticook, A Pontiac Bristol, 16 Compton Compton, A Vercheres Contreceur, 8 Compton Compton, A Vercheres Contreceur, 8 Compton Lennoxville, A or G Soulanges Rivière Rouge, A Soulanges Coteau, A Hochelaga Montreal Hochelaga Mo	Railroad or Steamboat.	Town, Village, &c.	County.	Railroad or Steamboat,
Chelsea	Ottawa	Ottawa, A or 2, 16	Falls Mont'rency.	Quehec	Quebec
Chertsey	Montealm	Joliette, H	Farnboro	Shefford	West Shefford, F
Chester, East	Arthabaska	Stanfold, A	Farnham Centre	Brome	West Farnham, F or J
hester, West	Arthabaska	Arthabaska, A or B	Father Point	Rimouski	Father Point, 14
hichester	Pontiac	Ottawa, A or 2, 16	Fermont	Champlain	Three Rivers, A or 1,
Chicoutimi	Unicoutimi	Ha! Ha! Bay, 13	Fitch Bay	Stanstead	Smith's Mills, G
hristieville	Charlevoir	See Iberville	Fitzai en	Argenteuil	See Arundel
Harryaux	Missisonoi	See St. Placide	Fontanov	Bonaventure	Dichmond A
Clarendon C'tre	Pontiae	Related 16	Fort Coulongs	Pontiae	Calumat Island 10
Coationak	Stanstead	Coatinack A	Fort Lennox	St Johns	St Johns D F on F
ollfield	Pontiac	Portage du Fort 16	Fort William	Pontiac	Fort William 16
lomo	Vaudreuil	Como, 2 or Vandrenil, A	Fox River	Gaspé	Gaspé, 14
lompton	Compton	Compton, A	Frampton	Dorchester	See St. Edouard
Compton Station	Compton	Compton, A	Franklin Centre	Huntingdon	Hemmingford, C
Jontrecœur	Verchéres	Contrecœur, 8	Fraserville	Temiscouata	Riv. du Loup en bas.
lookshire	Compton	Lennoxville, A or G	Frelighsburg	Missisquoi	St. Armand, E
loteau du Lac	Soulanges	Rivière Rouge, A	French Village	Drummond	Danville, A
oteau Landing	Soulanges	Coteau L'ading, A or 3,4	Frost Village	Shefford	Waterloo, F
oteau Station	Soulanges	Coteau, A	Fulford	15rome	Waterloo, F
ot. St. Augustin	Hochelaga	Montreal	Gadbout	Saguenay	Tadousac, 13
oteau St. Pierre.	Hoghelaga	Montreal Montreal	Carther	Water	Lastet, A
ote des Neiges	Hochelaga	Montreal	Carthby	Worle	Corré M
ote St. Antoine.	Hochelaga	Montreal	Catingan Paint	Ottowa	See Toront-to-
Ote S. Catherine	Hochelaga	Montreal	Geneva	Arcontonil	Cacillon 2
Ata St. Luc	Hochelaga	Montreal	Contilly	Nicolat	Thron Divors A as I
Tate St. Paul	Hochelaga	Montreal	Georgeville	Stanstoad	Smith's Mills C
lowansville	Missisquoi	West Farnham F or J	Gilbertville	Reance	St Henri A
ovey Hill	Huntingdon	Hemmingford C	Glenloyd	Megantic	Lyster A
raig's Road	Levis	Craig's Road, A	Glen Murray	Megantie	Becancour A
ranbourne	Dorchester	St. Henri, A	Glen Sutton	Brome	St. Armand, E
ross Point	Bonaventure	Dalhousie, 14	Goose Point	Saguenay	Ha! Ha! Bay, 13
ushing	Argenteuil	Carillon, 2	Gould	Compton	Lennoxville, A
aillebout	Joliette	Joliette, H	Granboro'	Shefford	Granby, F
alesville	Argenteuil	Carillon, 2	Granby	Shefford	Granby, F
alibaire	Rimouski	See Mechins	Grand Bay	Chicoutimi	Ha! Ha! Bay, 13
anville	Richmond	Danville, A	Grand Bergerone	Saguenay	Tadousac, 13
enison's Mills	Richmond	Richmond, A	Grande Rivière	Gaspé	Percé, 14 or 15
e Ramsay	Joliette	Joliette, H	Grand Grève	Gaspe	See Cap des Rosiers
Deschambault	l'ortneur	Deschambault, 12	Grand Lake	Northern Canada	Ottawa, A or 2, 16
les Rivières	Missisquoi	Des Rivières, E	Grand Ligne	St.sJohn	Grand Ligne, D
letour du Lac	I miscollata	See Notre Dame du Lac	Grani Pabos	Ga pe	See Pabos
Mewittville	Duama Duama	Waterles E	Grass Pond	Frome	Waterioo, F
Ellon	Campton	Lannayeilla A or C	Green Biver	Temiscouata	Ha! Ha! Day 12
lom da Cantilly	Vicolet	Stanfold A	Grenville	Argantonil	Gronville 2
louglastown	Gasné	Gasno 14	Griffin's Corner	Stanstead	Smith's Mills G
Prummondville	Drummond	Richmond, A	Griffin Cove	Gaspé	Gaspé, 14
rew's Mills	Stanstead	See Baldwip's Mills	Grondines	Portneuf	Grondines, 12
Jublin Range	Megantic	See Irvine	Grosse Isle	Montmagny	St. Thomas, A
luck River	Charlevoix	Tadousae, 13	Hadlow	Levis	Hadlow, A
adswell Cor	Wolfe	Sherbrooke, A	Halifax	Megantic	Somerset, A
Jamoine Depôt	Pontiae	Rapides des Joachims, 16	Hallerton	Huntingdon	Hemmingford, C
anany	Argenteuil	Carillon, 2	Hargrave	Pontiae	See Havelock
Jundee	Huntingdon	Dundee, 5	Harrington	Argenteuil	Grenville, 2
undee Centre	Huntingdon	Dundee, 5, Lancaster, A	HarveyHill Mines	Megantic	Methot, A
Junham	Missisquoi	Stanbridge, E	Hatley	Stanstead	North Hatley, G
unraven	Pontiac	Catumet Island, 16	Havelock	duntingdon	Hemmingford, C
Jurham	Chateauguay	Caugunawaga, C	Havelock	Contlac	Havelock, 16
fast Bolton	Duama	Waterlan P	Homison	Danahaatan	St Hone A
Past Bolton	Arthobaska	San Chaster Fast	Hommingford	Huntingdon	Hommingford C
last Clifton	Compton	Compton A	Honeyvilla	Thorrillo	Dog Rividgo R
last Dunham	Missisonoi	Stanbeidge F	Henrysborg	Huntingdon	Lacolle D
ast Farnham	Brome	West Farnham, F or J	Herbert	Brome	Waterloo F
last Frampton	Dorchester	See St. Malachie	Hereford	Compton	Coaticook A
ast Hatley	Stanstead	Aver's Flat, G	Hochelaga	Hochelaga	Montreal
last Hereford	Compton	Coaticook, A	Hope	Brome	Paspebiac, 14
ast Templeton	Ottawa	Ayer's Flat, G Coaticook, A Buckingham, 2 Lennoxville, A or G Eboulements, 13 Ecurcuils, 12	Howick	Chateauguay	Paspebiac, 14 Caughnawaga, C Hudson, 2 Ottawa, A or 2, 16 River Beaudette, A See Dillon Lennoxville, A or G Rivière du Loup, 6 St. John, D, E or F South Quebec, A See Joliette
aton Corner	Compton	Lennoxville, A or G	Hudson	Vaudreuil	Hudson, 2
Doulements	Uharlevoix	Eboulements, 13	Hull	Ottawa	Ottawa, A or 2, 16
cureuils	Portneuf	Ecureuils, 12	Huntingdon	Huntingdon	River Beaudette, A
dwardstown	Chateauguay	See St. J. Chrysostôme	Hunt'gt'n's Mines.	Brome	See Dillon
		See St. J. Chrysostôme Upton, A	Huntingville	Compton	Lennoxville, A or G
Slgin	Huntingdon	St. Anicet, 5	Hunterstown	Maskinongé	Rivière du Loup, 6
seaminae	Bonaventure	St. Anicet, 5 Carleton, 14 Coaticook, A Methot's Mills, A	Iberville	St. John	St. John, D, E or F
Svangeline	Stanstead	Coaticook, A	Indian Cove	Levis	South Quebec, A.
afard	Lotbinière	Methot's Mills, A	Industry Village	Joliette	See Jolietta

Sid

Spr.					
PASSENGER'S	DESTINATION.	Most convenient Point accessible by	PASSENGER'S	DESTINATION.	Most convenient Point accessible by
Town, Village, &c.	County.	Dellaced or Strembook	Town, Village, &c.	County.	Railroad or Steamboat. L'Assomption, 9 Les Eboulements, 13 Ecureuils, 12 Tadousne, 13 South Quebec, A Smith's Mills, G Sunth's Mills, G Sunth's Mills, G Suntreal Montreal See St. François Xavier L'Islet, A Montreal Montreal See St. Ignace Methot's Mills, A Ottawa, A or 2, 16 See Otter Lake Lyster, A Smith's Mills, G Smith's Mills, G Smith's Mills, G St. Valier, A See Des Rivières Murray Bay, 13 Tadousne, 13 Tadousne, 13 Tadousne, 13 Tadousne, 13 Tadousne, 15 See River Desert See Franklin Waterloo, F Somerset, A Carleton, 14 St. Hilaire, A Henminigford, C St. Henri, A
Inkomon	Donting	See Bristol	LEninhania	L'Assomption	L'Assemption 9
Inverses	Megantic	Récancour A	Les Ehoulements	Charlevoix	Les Ehoulements 12
Iron Hill	Brome	Waterloo F	Les Ecureuils	Portnerf	Ecureuils, 12
Irongida	Ottowa	Ottawa A or 2 16	Les Esconmains	Sagnenay	Tadousac 13
Irvine	Megantic	Bécancour. A	Levis	Levis	South Quebec, A
Island Brook	Compton	Lennoxville, A or G	Libbey's Mills	Stanstead	Smith's Mills, G
Isle any Grues	Montmagny	St. Thomas, A	Lineboro'	Stanstead	Smith's Mills, G
Isle aux Noix	St. John	See Fort Lennox	Lit. Riv. St. Franc	Charlevoix	See St. Francois Xavier
Isle aux Coudres	Charlevoix	St. Roch, A	L'Islet	L'Islet	L'Islet, A
Isle Bizard	Jacques Cartier	Pointe Claire, A	L'Islet Forges	Champlain	Three Rivers, B or 1 6
Isle du Pas	Berthier	Berthier, 7	Lochaber Bay	Ottawa	Buckingham, 2
Isle Perrot	Vandrenil	Ste. Anne. A	Longueuil	Longueuil	Montreal
Islet Jeremie	Sagnenay	Rivière du Loup, A	Longue Pointe	Hochelaga	Montreal
Isle Verte	Temisconata	Rivière du Loup, A	Lorette	Ouebec	See St. Ignace
Jersey	Beauce	St. Henri, A	Lotbinière	Lotbinière	Methot's Mills, A
Johnson's	Huntingdon	Johnson's, C	Low	Ottawa	Ottawa, A or 2, 16
Johnville	Compton	Lennoxville, A or G	Lower Ireland	Megantic	Somerset, A
Joliette	Joliette	Joliette, H	Lower Lachine Rd	Jacques Cartier	Montreal
Janquières	Chicoutimi	Ha! Ha! Bay, 13	Lucerne	Ottawa	Ottawa, A or 2, 16
Kamanraska	Kamouraska	St. Paschal, A	Lumber Denot	Pontiac	See Otter Lake
Kuzahashua	Ottowa	Ottawa, A or 2, 16	Lyster	Megantic	Lyster, A
Kelso	Huntingdon	See Elgin	Mack's Mills.	Stanstend	Smith's Mills, G
Kempt Road	Bonavertore	Dalhousie, 14	Macnider	Rimouski	Rimouski, 13
Kenogami	Chicontimi	Ha! Ha! Bay 13	Maddington	Arthabaska	Stanfold, A
Kennehee Line	Beauce	See Argin Dathousie, 14 Hal Hal Bay, 13 Joliette, H Montreal Kennebec, K Richmond, A Danville, A Richmond, A Bicancour, A Ottawa, A Waterloo, F L'Acadie, D See Riac du Febvre See Sie, Marie Quebec Chaudière, A Lachenaie, 9 Lachine, C Lachine Junction, A Carillon, 2 See S. Marg, Lac Masson St. Roeb, A Lacelle, D Moore's E	Magdalen Island	Gaspé	Rimouski, 13
Kildara	Joliette	Montreal	Magog	Stanstead	Waterloo, F
Kilkonny	Monteelm	Kennebec K	Magoon's Point	Stanstead	Smith's Mills G
Kingsov	Drommond	Richmond A	Mailloux	Bellechasse	St. Valier, A
Kingsey Falls	Drammond	Danville A	Malmaison	Missisonoi	See Des Rivières
Kingsbury	Pichmond	Richmond A	Malhaie	Charlevois	Murray Ray 13
Kingsoury Mills	Magantia	Ricancour A	Manicouigan	Secuency	Tadousae 13
Kink's Forms	Ottown	Ottowa A	Maniwaki	Ottowa	See River Desert
Knowlton	Brown	Waterloo F	Manningville	Hantingdon	See Franklin
L'Anadia	St. Johns	L'Acadie D	Mansonville	Brome	Waterloo F
La Paia	Vamaska	See Raie du Febera	Manle Grove	Megantie	Somerset A
La Pagues	Poango	See Ste Marie	Maple Leaf	Compton	Lennoxville A or fe
La Canardiara	Quahae	Onehee	Marhleton	Wolfe	Sherbrooke A
La Chandière	Lavie	Chandière A	Maria	Rongventure	Carleton 14
Lachannia	L'Assemution	Lachanaie 9	Marieville	Rouville	St. Hilaire, A
Lachina	La canon Cartier	Lachina C	Maritana	Huntingdon	Hemmingford C
Laching Turnt's	Montreal	Lachine Innetion A	Marlow	Roongo	St Honri A
Lachute	Armontovil	Carillon 2	Martinville	Compton	Hemmingford, C St. Henri, A Compton, A Terrebonne, 9 Ottawa, A or 2, 16 Maskinongé, 6 Maskawippi, G Métis, 14 Dulhousie, 14 Granby, F Buckingham, 2 Métis, 14
Lac Masson	Terrobonno	See S Marg Lac Masson	Masconche	L'Assomption	Terrebonne 9
Lac Noir	L'Islat	St Roch A	Masham	Ottawa	Ottown A or 2 16
Lacollo	St. John	Lacolle D	Maskinongé	Maskinones	Maskinongé 6
Lacone	Missisanoi	Moore's E	Maskinongé Bdou	Maskinongé	Maskinongé, 6
Lagrange	Huatingdon	Port Lewis 5	Massawinni	Stanstead	Massawinni G
Lake of Two Mts	Two Mountains	See Oka	Matane	Rimonski	Metis 14
Lake Avlmer	Wolfe	Lennoxville, A or G	Matapediac	Bonaventure	Dalhousie, 14
Lake Reaumort	Ouehee	See St. Dunstan	Mawcook	Shefford	Granby, F
Lake Etchemin	Dorchester	See Ste. Germaine	Mayo	Ottawa	Buckingham, 2
Lakefield	Arcentenil	Carillon 2	Méchins	Gaspé	Métis, 14
Lake Larron	Ouebec	St. Roch, A Lacolle, D Moore's, E Port Lewis, 5 See Oka Lennoxville, A or G See St. Dunstan See Ste. Germaine Carillon, 2 Quebec Lennoxville, A or G Quebec See Weedon Lake	Meguasha	Bonaventure	Dalhousie, 14
Lake Megantic	Compton	Lennoxville, A or G	Melbourne	Richmond	Richmond, A
Lake St. Charles	Ouebec	Quebec	Melbourne Ridge	Richmond	Riebmond, A
Lake Weedon	Wolfe	See Weedon Lake	Melocheville	Beauharnois	Melocheville, 3, 4 or 5
Lambton	Beauce	Somerset, A	Metabechouan	Chicoutimi	Ha! Ha! Bay, 13
L'Ange Gardien	Montmorency	Ouebec	Methot's Mill	Lotbinière	Methot's Mills, A
Langevin	Dorchester	See Ste. Justine	Métis	Rimouski	Metis, 14 or 15
Lanoraie	Berthier	Quebec See Weedon Lake Somerset, A Quebec See Ste, Justine Lanoraic, 7 or H L'Anse à Giles, A Ferry from Montreal St, Hyacinthe, A or 17 See St Michel Archange	Mile End	Hochelaga	See Côte St. Louis
L'Anse à Giles	L'Islet	L'Anse à Giles, A	Mille Isles	Argentenil	Point aux Anglais, 4
Langairie	Laprairie	Ferry from Montreal	Mille Vaches	Saguenay	Tadousae, 13
La Présentation	St. Hyacinthe	St. Hyacinthe, A or 17	Milton Corners	Shefford	Granby, F
La Pigeannière	Nanierville	See St. Michel Archange	Mingan	Saguenay	Tadousac, 13
L'Assomption	L'Assomption	St. Hyacinthe, A or 17 See St. Michel Archange L'Assomption, 9 Montreal Stanfold, A Ha! Ha! Hay, 13 Waterloo, F See St. Joseph de Lévis See St. Joseph de Levis	Missisquoi Bay	Missisquoi	See Phitipsburg
La Tortue	Laprairie	Montreal	Moe's River	Compton	Compton, A
Larochelle	Megantic	Stanfold, A	Moisic	Saguenay	Tadousac, 13
Laterrière	Chicoutimi	Ha! Ha! Fav. 13	Montcalm	Montealm	Joliette, H
Lawrenceville	Shefford	Waterloo, F	Mont Carmel	Champlain	Three Rivers, B or 1.6
Lanzon	Levis	See St. Joseph de Lévis	Montebello	Ottawa	Papineauville, 2
Laval	Montmoreney	See Ste Brigitte de Level	Montgenais	Vandrepil	Coteau Landing, A
Lavaltria	Rorthior	Lavaltrie 7	Mont Louis	Gasné	Gasné, 14
L2A vanir	Denmond	Richmond, A	Montmagny	Montmagny	See St. Thomas
Learned Plain	Counton	Lennoxville A or G	MONTREAL	Montreal	Montreal
Locloreville	Lothinière	See Ste Emilie	Mont St. Hilaire	Renville	St. Hilaire, A
Loods	Morantic	Methot's Mills A	Moore's Station	Missisanoi	Moore's E
Lemegurier	Megantic	Methot's Mills A	Mount Johnson	Iberville	See St. François le Grand
Lennovville	Compton	Lennovville A or C	Mounting	Soulanges	See Oakville
Leonard's Hill	Drummord	Riehmond A	Mount Oscar	Vaudreuil	Rigand, 2
Archiata s mill	art and the control	See St. Joseph de Lévis See Ste.Brigitte de Laval Lavaltrie, 7 Richmond, A Lennoxville, A or G See Ste. Emilie Methot's Mills, A Methot's Mills, A Lennoxville, A or G Richmond, A	and the second times		Granby, F Buckingham, 2 Metis, 14 Dalhousic, 14 Richmond, A Richmond, A Richmond, A Richmond, A Melocheville, 3, 4 or 5 Ha! Ha! Bay, 13 Methot's Mills, A Metis, 14 or 15 See Câte St. Louis Point aux Anglais, 4 Tadousac, 13 Granby, F Tadousac, 13 Granby, F Tadousac, 13 See Philipsburg Compton, A Tadousac, 13 Joliette, H Three Rivers, B or 1, 6 Papineauville, 2 Cotean Landing, A Gaspé, 14 See St. Thomas Montreal St. Hilaire, A Moore's, E See St. François le Grand See Oakville Rigaud, 2

PASSENGER'S	DESTINATION.	Most convenient Point accessible by	A MANUAL CARE DE ANDALISA A TOTAL		Most convenient Point accessible by
Town, Village, &c.	County.	Railroad or Steamboat.	Town, Village, &c.	County.	Railroad or Steamboat.
Muddy Branch Murray Bay Mystic Napierville Neigette	Argenteuil	Carillon, 2 Murray Bay, 13 Stanbridge, E Stottsville, D Rimouski, 13	Pointe du Lac Point Fortune Point St. Charles. Point St. Peter Pont Chateau	St. Maurice	Three Rivers, B or 1, 6 Pointe Fortune, 2 Montreal Gaspé, 14 Rivière Rouge, A See Maskinonge Bridge Pontiac, 16 See St. Jean de Neuvill Portuge du Eurill Portuge du Eurill
New Corners New Carlisle New Durham New Glasgow New Ireland New Liverpool New Paisley Newport	Brome	Murray Bay, 13 Stanbridge, E Stottsville, D Rimouski, 13 See Granboro See Cowansville Paspebiac, 14 New Durham, A Montreal Somerset, A See St. Romundd Montreal Paspebiac, 14 See Bonaventure See Bonaventure See Bonaventure St. Grégoire, A Danville, A Bristol, 16 Chateauguny, 5	Port au Persil Port aux Quilles Port Daniel	Charlevoix Charlevoix Bonaventure	See St Siméon Tadousac, 13 Paspebiac, 14 Port Lowis, 5
North Ham North Hatley	Stanstead	Arthabaska, A North Hatley, G	Port leul Port St. Francis. Poste des Grais Power's Court Princeville QUEBEC Quio Radnor Forges	Nicolet	Buckingham, 2 Portneuf, 12 Port St. Francis, 6 Three Rivers, B or 1, 6 St. Anicet, 5 Stanfold, A Quebec Onslow, 16 See Fermont
North Obslow North Pinnacle North Stanbridge North Stat'a Mill North Stoke North Stokeley North Sutton North Swakefield	Pontiac Missisquoi Missisquoi Ottawa Richmond Shefford Brome Ottawa	Thurso, 2 Onslow, 16 St. Armand, E Des Rivières, D Thurso, 2 Sherbrooke, A Waterloo, F Waterloo, F Waterloo, F Uttawa, A, or 2, 16 St. Rémi, C St. Charles, A Montreal Chambly, 8 Rivière du Loup, A or 13 St. Denis, A Lake Road, A	Rapid Joachims . Rawdon	Pontiac Montcalm L'Assomption Kamouraska Missisquoi Compton Richmond Richmond	Rapides des Joachims, Joliette, H Repentigny, 7 Rivière Ouelle, A Stanbridge, E See Brookville Richmond, A
Norton Creek N. D. Auxiliatrice N. D. de Grace N. D. de Richelieu N. D. du Lac N. D. du M. Carmel N. D. du Portage. Nouvelle Noyan Nutr's Corpers	Chateauguay Bellechasse Hochelaga Rouville Temiscouata Kamouraska Temiscouata Bonaventure Missisquoi Missisquoi	St. Rémi, C St. Charles, A Montreal Chambly, 8 Rivière du Loup, A or 13 St. Denis, A Lake Road, A See Meguasha Lacolle, D St. Armand, E River Beaudette, A		Vaudreuil Rimouski Soulanges Yamuska Beauce Chicoutimi Lotbinière Hochelaga Ottawa Temiscouata	Quebec Onslow, 16 See Fermont Rapides des Joachims, Joliette, H Repentigny, 7 Rivière Ouelle, A Stanbridge, E See Brookville Richmond, A Rigaud, 2, Vaudreuil, Rimouski, 13 River Beandette, A Sorel, 1, 6, 8 or L See Gibertville Hal Hal Bay, 13 See St. Edouard Montreal Ottawa, A or 2, 16
Oka	Two Mountains	Oka, 2			Rivière du Loup, 6 Rivière Ouelle, A Rivière Rouge, A Trois Pistoles, A Lennoxville, A or Ha! Ha! Bay, 13 Waterloo, F Rocheaptain, 16 Hemmingford, C Rock Island, J Montreal
Petite Bergerone	Saguenay	Old Durham, A Sse Quio See Durham Portage du Fort, 16 Waterloo, F Percé, 14 Papineanville, 2 Coaticook, A Paspebiac, 14 Waterloo, F Gaspé, 14 Ottawa, A or 2, 16 Percé, 14 or 15 Révière du Loup, A Montreal Quebec Métis, 14 or 15	Roxham	St. John	Hemmingford, & Acton, A Granby, F Sorel, 1, 6 or 8
Peveril Philipsburg Pierceton Pierreville Pigeon Hill Pike River. Plessisville Pte. au Bouleau Point à Cavagno Pointe à Fleura Pointe à la Garde Pointe au Chen Pointe au Pie Pt. aux Anglais Pt. aux Trembles t. aux Trembles t. aux Trembles t. aux Trembles Laux Trembles	Vandreuil Missisquoi Missisquoi Yamuska. Missisquoi Missisquoi Missisquoi Megantic Saguenay I Vaudreuil tt Bonaventure Bonaventure Charlevoix Two Mountains Chicoutimi Licoutimi	Montreal Quebee Métis, 14 or 15 Coteau Land'g, A or 3, 4 St. Armand, E Stanbridge, E See St. Thomas St. Armand, E D's Rivières, E Somerset, A See Duck River See Hudson Dalhousie, 14 Dalhousie, 14 Grenville, 2 See Murray Bay Pointe aux Anglais, 2 Ha ! Ha! Bay, 13 Montreal Pointe aux Trembles, 1 Pointe Claire, A Tadousae, 13	Sabrevois Sandorn Sandy Bay Sandy Beach Sand au Cochor Sault au Recolle Sand tan Recolle Sand tan Khoto Sand tan Louis. Savage's Mills Savyerville Sevigne Settrington Shawbridge Shefford Mount 2 Sherbrooke Sherbrooke Sherbroigton	Saguenay t. Hochelaga s Saguenay Laprairie Shefford Compton Ottawa Charlevoix Terre'yonne	

UEBEC it Point

by imboat.

) ls, 13

Xavier or 1, 6

16

: 6

)r 5

1, 6

anê

PASSENGER'S	DESTINATION.	Most convenient Point accessible by	PASSENGER'S	DESTINATION.	Most convenient Point accessible by
Town, Village, &c.	County.	Railroad or Steamboat.	Town, Village, &c.	County.	Railroad or Steamboat.
Shipton	Richmond	Shipton, A	St. Boniface	St. Maurice	Three Rivers, B or 1, 6 St. Brigide, F Quebec Sorel, 1, 6, 8 or L St. Bruno, A St. Bruno, A St. Valier, A Danville, A Montreal Grondines, 12
Shootbred	Bongventure	Carleton 14	Ste. Brigide	Iberville	St. Brigide, F
Shrewsbury	Argenteuil Chicoutimi Huntingdon	Carillon, 2	Ste. Brigitte	Montmorency	Quebec
Signay	Chicoutimi	Ha! Ha! Bay, 13	Ste. Brigitte	Nicolet	Sorel, 1, 6, 8 or L
Six Mile Uross	Huntingdon	St. Anicet, 5	St. Bruno Village	Chambly	St. Brune, A
Six Portages	Ottawa	Ottawa, A or 2, 16 See Pless He Smith's Mana, G	St. Bruno Stat'n	Chambly	St. Bruno, A
Somerset	Megantic	See Pless He	St. Cajetan	Bellechasse	St. Valier, A
Soiranto	Stanstead	Smith's Mars, G	St. Camille	Wolfe	Danville, A.
			Ste. Canut	Two Mountains	Montreal
South Ragaston	Richelieu Stanstead	Pools Island I	Sto Cathorina	Portneuf Portneuf	Ovelves, 12
South Balton	Broma	Waterloo F	Ste Cecile	Ottown	Saa Macham
South Durham	Drummond	Waterloo, F See New Durham	Ste. Cécile du Ric	Ottawa Rimouski Nicolet	Rimouski 12
			St. Célestin	Nicolet	St. Célestin, B
South Granby	Shefford	Granby, F	St. Césaire	Rouville	St. Césaire, 17
outh Ham	Wolfe	Danville, A	St. Charles	Bellechasse	St. Charles, A
o Hinchinbrook	Shefford Wolfe Huntingdon	St. Anicet, 5	St. Charles	St. Hyacinthe	St. Césaire, 17 St. Charles, A St. Hilaire, A or 8
			St. Charles	Quebec	Quebec
outh Quebec	Levis	South Quebec, A	St. Chas. de Stan	Missisquoi	Des Rivières, E
outh Stukely	Levis	Waterloo, F	St. Christophe	Arthabaska	Arthabaska, A or B
uth Sutton	Brome	Stanbridge, E	St. Claire	Dorchester	St. Henri, A
e. Ad. de Pabos	Gaspe	See Pabos	St. Ulet	Soulanges	Rivière Rouge, A
te. Adele	Gaspé	Montreal	ste. Clothilde	Arthabaska	St. Chartes, A or 8 Quebec Des Rivières, E Arthabaska, A or B St. Henri, A Rivière Rouge, A Arthabaska, A or B Montreal Quebec Joliette, H St. Henri, A Joliette, H St. Isidore, C Methot's Mill, A Berthier, 6 L'Islet, A St. Damase, 17 Berthier, 6 St. Damase, 17 Berthier, 6 St. Denis, A St. Damis, 8 Maskinongé, 6 Cedars, A St. Hyacinthe, A St. Hyacinthe, A St. Hyacinthe, A St. Hyacinthe, A
A doiphe	Montmorency	Quebec	Colomban	Two Mountains	Montreal
. Agapit	Lotoiniere	See Black River	St. Colomb de Sil.	Quebec	Quebec
t Againe	Lower	Methors Mill, A	St. Come	Johette	Johnette, H
te Agnes	Charley is	Methot's Mill, A Montreal Murray Bay, 13 St. Aimé, 6 Doschumbault, 12 Warwick, A Rivière du Loup, A L'Assomption, 9 St. Alexandre, E St. Alexandre, A Joliette, H Joliette, H	St Come de Ken.	Toliatta	Ioliarte H
t. Aimé.	Richelien	St Aimé 6	St. Constant	Laprairia	St Isidore C
f. Alban	Portneuf	Deschambanlt 19	St. Croix	Lothinièra	Method's Will A
t. Albert	Arthabaska	Warwick A	St. Cuthbert	Borthier	Berthier 6
t. Alexis	Sonaventure	Rivière du Loup. A	St. Cyrille	L'Islet	L'Islet. A
t. Alexis	Montealm	L'As somption, 9	St. Damase	St. Hyacinthe	St. Damase, 17
t. Alexandre	berville	St. Alexandre, E	St. Damien	Joliette	Berthier, 6
t. Alexandre	Kamouraska	St. Alexandre, A	St David	Yamaska	See River David
t. Alphonse	foliette	Joliette, H	St. Denis	Kameuraska	St. Denis, A
t. Ambroise	Joliette	Joliette, H	St. Denis	St. Hyacinthe	St. Denis, 8
t. Anaclet	timouski	Rimouski, 13	St. Didace	Maskinongė	Maskinongė, 6
te. Anastasie	legantic	See Lyster	St. Dominique	Soulanges	Cedars, A
t. Andre	Kamouraska	St. André, A	St. Dominique	Bagot	St. Hyacinthe, A
t. Andre d'Acton	sagot	Acton, A	St Donat	Runouski	Father Point, 14
Andre Avenn.	Mawa	Thurso, 2	St. Dorothee	Laval	Montreal
L Andrews	Argenteuil	Carmon, 2 Fother Point 14	St. Dunstan	Lothiniam	Mathetic Will A
e. Angele	Ramouski	Ventreel	St. Edonard	Domboston	Methots Mill, A
te. Angele	V igolat	Donestte B	St. Edouard	Vaniowillo	La Dissonnibra C
to Angele Davai	Mitawa	Panineauville 2	St. Edwidge	Counton	Compton A
t Anicot	Huntingdon	St. Anicet. 5	St. Elie	St Maurice	Yamachiche 6
t Ann	Jacques Cartier	St. Ann's, A or 2	St. Elizabeth	Joliette	St. Thomas, H
te. Anne du Nord	Montmorency	Quebec	St. Eloi	Temisconata	Rivière du Loup. A or l
te. Anne de Res	Bonaventure	Dalhousie, 14	St. Elzear	Веансе	St. Henri, A
te. Anne	Shefford	See Rochelle	Ste. Emilie	Joliette	Joliette, H
te. Anne la Pér	Champlain	Batiscan, 1	Ste. Emilie	Lotbinière	Methot's Mil'. A
te. Anne la Poc.	Kamouraska	Ste. Anne, A	St. Epiphanie	Temiscouata	Rivière du Loup, A or !
te.An. des Monts	Gaspé	Father Point, 14	St. Ephrem	Bagot	See Upton
te. Anne des Pln.	Terrebonne	Terrebonne, 9	St. Ephrem Tring	Beauce	St. Henri, A
te. Anne du Sag	Chicoutimi	Ha! Ha! Bay, 13	St. Exprit	Montealm	Maskinongé, 6 Cedars, A St. Hyacinthe, A Father Point, 14 Montreal Quebec Methots Mill, A St. Heori, A La Pigeornière, Q Compton, A Yamachiche, 6 St. Thomas, H Rivière du Loup, A or 1 St. Henri, A Joliette, H Methot's Mill'. A Rivière du Loup, A or 1 St. Henri, A L'Assemption, 9 Beauharnois, 5 See Grass Pond See Chaudière Three Rivers, B or 1, 6 Montreal St. Henri, A Rimouski, 13 Quebec Metis, 14 Joliette, H St. Henri, A Rimouski, 13 Quebec Metis, 14 Joliette, H Somerset, A
te. Anselme	Dorchester	St. Henri, A	St. Etienne	Beauharnois	Beauharnois, 5
k. Antoine	Lotbiniere	St. Antoine C	St. Etienne	Drome	See Grass Pond
t. Antoine	vercheres	Sanal 1 Con 8	St. Etienne	St. Mann	There Discourse
t. Antoine	Tamaska	Horomorford C	St Eustacks	Two Mountain	Montreal
t. Antonie Abbe.	Tamiscounts	Lake Road A	St Evalista	Poguco	St Honei A
Anollinoise	Lothinière	Black River A	St Fabien	Rimoueki	Rimonski 12
t Armand Sta	Missiagnoi	St. Armand E	St. Famille	Montmorence	Ouchec
t Armand City	Missisquoi	St. Armand. E	Ste. Felicité.	Rimouski	Metis, 14
t Argène	Témiscouata.	Rivière du Loup, A	St. Félix de Val	Joliette	Joliette, H
t Athanase	Iberville	See Iberville	St. Ferdinand	Megantie	Somerset, A
t. Aubert	L'Islet	St. Jean Port Joli, A	St. Féréol	Montmorency	Quebec
t. Augustin	Two Mountains	Montreal	Ste, Fidèle	Charlevoix	Murray Bay, 13
t. Augustin	Portneuf	St. Alexandre, E St. Alexandre, A Joliette, H Joliette, H Joliette, H Rimouski, 13 Soe Lyster St. André, A Acton, A Thurso, 2 Carillon, 2 Father Point, 14 Montreal Doucetts, B Papineauville, 2 St. Anicet, 5 St. Anicet, 6 St. Anicet, 7 St. A	Ste. Flavie	Rimouski	Métis, 14 Joliette, H Somerset, A Quebec Murray Bay, 13 Father Point, 14 Methot's Mill, A Three Rivers, B or 1, 6 Quebec
t. Barnabé	St. Hyacinthe	St. Hyacinthe, A or 17	St. Flavien	Lotbinière	Methot's Mill, A
t, Barnabé	St. Maurice	Yamachiche, 6	St. Flore	Champlain	Three Rivers, B or 1,
t, Barthèlemy	Berthier	Berthier, 6	St. Foy	Quebec	Quebec
t. Basile	Portneuf	Portneuf, 12	St. Foy and St.)	Onebee	Onebee
t. Benoit	Two Mountains	Oka, 2	St. Foy and St. } Louis roads }	Quebec	Queoec
te. Beatrix	Joliette	Montreal Quebec St. Hyacinthe, A or 17 Yamachiche, 6 Berthier, 6 Portneuf, 12 Oka, 2 Joliette, H St. Henri, A St. Hyacinthe, A or 17	St. François	Beauce	St. Henri, A Quebec Rivière du Loup, A or l
t. Bernard	Dorchester	St. Henri, A	St. François d'Or.	Montmorency	Quebec
	10	St Houselette A on 19	1 Sto Pannanias	Washing and the	ITMATANA AN FARM A SE

UEBEC

Point
y
mboat,
or 1, 6

r 13

113

PASSENGER'S DESTINATION.		Most convenient Point PASSENGER'S DESTINA		DESTINATION.	TION. Most convenient Point accessible by	
Town, Village, &c.	County.	Railroad or Steamboat,	Town, Village, &c.	County.	Railroad or Steamboat.	
St. François	Laval	Terrebonne, 9 St. Grégoire, B St. François, A St. Paul's Bay, 13 St. Henri, A	St. Liguori Ste. Louis de B'ford St. Louis de Gonz. Ste. Louise	Montealm	Joliette, H	
St. Fran. du Lac.	Yamaska	St. Grégoire, B	Ste. Louise	L'Islet	St. Roch, A	
St. François Sud	Monumagny	St. François, A	St. Louis de B'ford	.Arthabaska	Stanfold, A	
St. François A	Charlevolx	St. Paul's Bay, 13	St. Louis de Gonz.	Beauharnois	Beauharnois, 5	
St. Frederic	Chiaontimi	Hel Hel Par 12	St Louise	Laliette	Lollette H	
St. Fulgence	Onebec	Onehor	St Luc	Champlain	Ratiscan 1	
St. Gabriel de Br.	Berthier	Berthier, 6	St. Luc	St. Johns	L'Acadie, D	
Ste. Geneviève	Champlain	Ratiscan, 1	Ste. Luce	Rimouski	Father Point, 14	
Ste. Geneviève	Jacques Cartier	Pointe Claire, A	St. Machouan	Chicoutimi	Ha! Ha! Bay, 13	
St. George	Beauce	St. Henri, A	St. Magloire	Bellechasse	St. Charles, A	
St. George de W.	Richmond	Danville, A	St. Malachie	Dorchester	St. Henri, A	
St. Germain	Despond	Piehmond A	St. Malo	Variables	St Mana S an Palmil A	
St. Germaina	Dorehoster	St Honei A	St Marcal	Pichelien	Sorel 1 6 9 or I	
Ste Gertrude	Nicolet	Three Rivers Ror 1 6	St. Margaret's Riv	Saguenay	Tadousae 13	
St. Gervais	Bellechasse	St. Charles, A	Ste. Marguerite .	Dorchester	St. Henri, A	
St. Giles	Lotbinière	Craig's Road, A	Ste. M. Lac Mas	Terrebonne	Terrebonne, 9	
St. Grigoire	Nicolet	St. Grégoire, B	Ste. Marie	Beauce	St. Henri, A	
St. Grégoire le Gr	Iberville	St. Johns, D, E or F	Ste. Marie de Mnr.	Rouville	See Marieville	
St. Guillaume	Drummond	Sorel, 1, 6, 8 or L	Ste. Marthe	Vaudreuil	Coteau Landing, A, 3,	
ste. Helene	Bagot	Upton, A	St. Martin	Laval	Montreal	
ste, Helene	Dorchester	St. Gregorie, B St. François, A St. Paul's Bay, 13 St. Honri, A Hal Hal Bay, 13 Ouebee Berthier, 6 Ratiscan, 1 Pointe Claire, A St. Henri, A Danville, A St. Henri, A St. Helme, A St. Helme, A St. Helme, A St. Helme, A St. Henri, A St. Hilaire, A or 8 St. Hilaire, A or 8 St. Hilaire, A St. Henri, A St. Houer, A St. Henri, A St. St. Henri, A St. St. Henri, A St. St. Rimi, C St. Jean, 11 Montreal Hal Hal Bay, 13 Quebee Pointe aux Trembles, 12 St. Jean Port Joli, A Montreal Hal Hal Bay, 13	St Mathier	Pourille	Jonette, H Stanfold, A Joliette, H Batiscan, 1 L'Acadie, D Father Point, 14 Hal Hal Bay, 13 St. Charles, A St. Henri, A St. Henri, A St. Henri, A St. Marc, 8, or Belouil, 4 St. Henri, A St. Henri, A Terrebonne, 9 St. Henri, A See Marieville Cotean Landing, A, 3, Montreal Caughnawaga, C St. Mathina, 8 Rimouski, 13 Three Rivers, B or 1, 6 See Dailebout See Dailebout See Athelstan St. Michel, A Joliette, H La Pigeonnière, C Rivière du Loup, A or 1 St. Célestin, B Champlain, 6 Craig's Road, A Stanfold, A St. Ours, 8 St. Celestin, B Champlain, 6 Coag's Road, A Stanfold, A St. Pierre du Sud, A St. Peur L St. Paul Hermite, 4 St. Paul Hermite, 7 St. Paul's Bay, 13 St. Roch, A St. Pierre du Sud, A Batiscan, 1 Quebec Goteau Landing, A, 3 Batiscan, 1 Quebec Goteau Landing, A, 3 Batiscan, 1 St. Roch, A St. Pierre du Sud, A Batiscan, 1 St. Roch, A St. Pierre du Sud, A Batiscan, 1 St. Roch, A St. Pierre du Sud, A Batiscan, 1 St. Roch, A St. Paul's Bay, 13 Pointe aux Anglais, 2 St. Réigi, 5 St. Réini, C Sorel, 1, 6, 8 or L Monrouxville, A or M Sunth Quebec, A Sunth Quebec, A Sunth Quebec, A	
ste. Henedine	Lovis	St. Henri A	St Mathias	Pirnonalei	Rimoueki 12	
St. Henri Station	Lovis	St. Henri A	St Manrica	Champlain	Three Rivers Ror 1 6	
St. Hermas	Two Mountains	Oka. 2	St. Maurice Forge	St. Maurice	Three Rivers, B or 1, 6	
t. Hitaire Mtn	Rouville	St. Hilaire, A or 8	St. Melanie	Joliette	See Daillebout	
St. Hilaire Stn	Rouville	St. Hilaire, A or 8	St. Michael	Huntingdon	See Athelstan	
st. Hilaire Vil	Rouville	St. Hilaire, A or 8	St. Michel	Bellechasse	St. Michel, A.	
t. Hilarion	Charlevoix	See Settrington	St. Michel	Joliette	Joliette, H	
st, Hippolyte	Montealm	Montreal	St. Michel Arch	Napierville	La Pigeonnière, C	
t, Honore	Beat 9	St. Henri, A	St. Modeste	Temiscouata	Riviere du Loup, A or	
St. Honore	Chamble	St Hubort A	Ste. Monique	Champlain	Champlein 6	
t Huorneg	Ragot	St. Hyacinthe A or 17	St. Nicolas	Lovis	Craio's Road. A	
T HYACINTHE	St. Hyacinthe	St. Hyacinthe A or 17	St. Norbert	Arthabaska	Stanfold, A	
t. Ignace	Ouchec	Quebec	St. Norbert	Berthier	Berthier, 6	
t Irenée	Charlevoix	Murray Bay, 13	St. Octave	Rimouski	Metis, 14	
St. Isidore	Dorchester	St. Henri, A	St. Onésime	Kamouraska	Ste. Anne, A	
st. Isidore	Laprairie	St. Isidore, C	St. Ours	Richelieu	St. Ours, 8	
t. Jacques	Laprairie	L'Acadie, D	St. Pacôme	Kamouraska	Rivière Ouelle, A	
t. Jacques	Montcalm	L'Assomption, 9	St. Pamphile	L'Islet	St. Roch, A	
St. Janvier	Montmorone	St Joan 11	St. Pascual	Naniowilla	Hughes C	
t Jean Rantista	Montreal	Montreal	St. Patrick's Hill	Arthohaska	See Tinowick	
St. Jean Baptiste	Rouville	St. Hilaire. A or 8	St. Paul d'Indus.	Joliette	Joliette, H	
st. Jean Chrysos.	Chateauguay	St. Rémi, C	St. P.Montminy	Montmagny	St. Pierre du Sud, A	
t. Jean Chrysos.	Levis	St. Jean Chrysostôme, A.	St. Paul du Buton	Montmagny	See St Paul deMontmir	
t. Jean de Dieu	Temiscouata	Rivière du Loup, A	St. Paulin	Maskinongė	Rivière du Loup, 6	
t. Jean de Matha	Joliette	Joliette, H	St. Paul l'Hermite	L'Assomption	St. Paul l'Hermite, 7	
t.Jean Dech'lons	Lotbiniere	Stanfold, A	St. Paul's Bay	Charlevolx	St. Paul's Bay, 13	
ta Jeanna	Portney	Pointe any Teambles 10	St Phillippe	Argontovil	See Muddy Branch	
t Joan Port Joli	L'Islat	St Jean Port Joli A	St Phillippe	Laprairia	L'Acadie D	
t. Jérôme	Terrebonne	Montreal	Ste Philoméne	Chateauguay	Caughnawaga, C	
t, Jérôme du Lac	Chicoutimi	Ha! Ha! Bay, 13	St. Pie	Bagot	St. Pie, 15	
t. Joachim	Montmorency	Quebec	St. Pie, Deguire	Yamaska	Sorel, 1, 6, 8 or L	
t. Johns	St. Johns	St. Johns, D, E or F	St. Pierre	Beauce	Methot, A	
t, Joseph du Lac	Two Mountains	Oka, 2	St. Pierre	Montmagny	St. Pierre du Sud, A	
t. Joseph	Beauce	St. Henri, A	St. Pierre	Nicolet	Batiscan, 1	
st. Joseph	Levis	South Quebec, A	St. Pierre d'Orl's.	Montmorency	Quebec	
to Inlia	Mozantia	Bicangour A of 17	St. Polycarpe	Champlein	Botiscan 1	
ta Julio	Vorchôrea	St Bruno A	St Placida	Charlevoir	St Paul's Bay 13	
te. Julienne	Montcalm	L'Assomption, 9	St Placide	Two Mountains	Pointe aux Anglais, 2	
te, Justine	Dorchester	St. Henri, A	St. Raphael	Bellechasse	St. Valier, A	
te. Justine	Maskinongė	Montreal Hal Hal Bay, 13 Quebec St. Johns, D, E or F Oka, 2 St. Johns, D, E or F Oka, 2 St. Henri, A South Quebec, A St. Hyacinthe, A or 17 Bécancour, A St. Bruno, A L'Assomption, 9 St. Henri, A Maskinongé, 6 Coteau Landing, A, 3, 4 St. Lambert, A, D or E Chaudiere Junction, A Montreal St. Lament, 11 St. Charles, A St. Henri, A Rivière du Loup, 6 Aston, B St. Liboire, A Terrebonne, 9	St. Raymond	Portneuf	Pointe aux Trembles,	
te. Justine	Vaudreuil	Coteau Landing, A, 3, 4	St. Régis	Huntingdon	St. Régis, 5	
t. Lambert	Chambly	St. Lambert, A, D or E	St. Remi,	Napierville	St. Rémi, C	
t. Lambert	Levis	Chaudière Junction, A	St. Robert	Richelieu	Sorel, 1, 6, 8, or L	
Laurent	Jacques Cartier	Montreal	St. Roch des Aul	L'Islet	St. Roch, A	
t Laurent	Montmorency	St. Laurent, 11	St. Roch l'Achig	L'Assomption	L'Assomption, 9	
t Lazare	Denehost	St. Unaries, A	St. Roch	Oneben	Overhee	
Rt. Léon	Maskinger A	Divides do Long e	Ste Possilie	Paget	St Hyacintha A on t	
t Léonard	Nicolat	Agton R	Ste Rose de Limi	Lavel	Montreal	
- Astronaut sever	D	Ct I ibeles A	St. Domain	Compton	Lennoxville, A or G. South Quebec, A	
St. Liboire						

PASSENGER'S DESTINATION.		Most convenient Point accessible by	PASSENGER'S DESTINATION.		Most convenient Point accessible by
Town, Village, &c.	County.	Railroad or Steamboat.	Town, Village, &c.	County,	Railroad or Steamboat.
St. Sauveur	Quebec	Quebec	Tannery West	Hochelaga	Montreal
St. Sauveur	Terrebonne	Montreal Lennoxville, A or G St. John, D, E or F	Témiscaminque	Northern Canada	Ottawa, A or 2, 16
St. Sébastien	Beauce	Lennoxville, A or G	Templeton	Ottawa	Ottawa, A or 2, 16
St. Sebastien	Iberville	St. John, D, E or F	Teohanta	Beauharnois	Ottawa, A or 2, 16 See Melocheville Terrebonne, 9
St. Severe	St. Maurice Two Mountains	Yamachiche, 6	Terreponne	Rimouski	Sac St Ulnia
St Siméon	Charlevoix	Murroy Pay 13	Towkashury	Quebec	Quebec
St. Simon	Bagot	St. Hyacinthe, A or 17	Thornby	Pontiac	Bristol, 16
St. Simon	Rimouski	Rimouski, 13	Thorne Centre	Pontine	Sand Point 16
Ste. Sophie	Megantic	Somerset, A	THREE RIVERS	Three Rivers	Three Rivers, B or 1, & Thurso, 2 Warwick, A
Ste. Sophie	Terrebonne	Montreal	Thurso	Ottawa	Thurso, 2
St. Stanislas	Beauharnois	Valleyfield, 5	Tingwick	Arthabaska	Warwick, A
St. Stanislas	Champlain	Batiscan, 1	Trennomivine	Drammond mm.	mond, A
St. Sulpice St. Sylvestre St. Sylvest'e East	L'Assomption	St. Sulpice, 7	Trinity Bay	Saguenay	Tadousac, 13
St. Sylvestre	Lotbiniere	Methot's Mills, A	Trois Pistoles	Temiscouata	Riviere du Loup, A or la
St. Thándore	Barrot	Acton A	Trois Saumons	Huntingdon	River Recordette A
St. Thérese	Terrebonne	Montreal	Ulverton	Drummond	Richmond. A
St. Thomas	Joliette	St. Thomas, H	Upton	Bagot	Upton, A
St. Thomas	Missisquoi	See Noyan	Vaillancourt	L'Islet	See St. Pamphile
St. Thomas	Montmagny	St. Thomas, A	Valcartier	Quebec	Quebec
St. Thomas	Yamaska	Methous Mills, A Acton, A Montreal St. Thomas, H See Noyan St. Thomas, A St. Thomas Pierrev'le, 6 St. Timothé, 5 Ratiscon, 1	Valcourt	Shefford	Tadousac, 13 Kivière du Loup, A or li Trois Saumons, A Trois Saumons, A River Beaudette, ▲ Richmond, A Upton, A See St. Pamphile Quebec New Durham, A See St. Sebatian Valleyfield, 5 Three Rivers, B or 1, € Varennes, 9 Var
St. Timothé	Beauharnois	St. Timothé, 5	Valletort	Beauce	See St. Sebatian
RIVE A LEGISTRES CONTRACTOR	CHOILDIGH WILL	Danisoni, 1	Valieyfield	Beauharnois	Valleyheld, 5
St. Tite des Caps	Montmorency	St. Paul's Bay, 13	Valmont	Vercheres	Varannas O
St. Ubalde	Rimouski	Mátic 14	Varennes	T miscounte	Pivière du Lonn A en 13
St. Urbain	Charlevoiv	St. Paul's Bay, 13	Vandrenil	Vandrenil	Rivière du Loup, A or 13 Vaudreuil, A Des Rivières, E
St Hebain mean	Chataananay	Cauchnawaga C	Venice	Missisanoi	Des Rivières, E
St. Ursule	Maskinongé	Rivière du Loup, 6	Verchères	Vercheres	Verchères, 8
St. Valentin	St. John	Rivière du Loup, 6 Stottsville, D Upton, A	Versailles	Iberville	Verchères, 8 St. Johns, D, E or F
St. Valérien	Shefford	Upton, A	Vicars	Huntingdon	Hemmingford, C
Ste. Valérié de B.	Arthabaska	Arthabaska, A or B St. Valier, A	Victoriaville	Arthabaska	Arthabaska, A or B See St. Epiphanie St. Roch, A Belœil, A
St. Valier Station	Bellechasse	St. Valier, A	Viger	Temiscouata	See St. Epiphanie
St. Victoire	Richelieu	St. Ours, 8	Village Aulnaies.	L'Islet	St. Roch, A
St. Victor	Laval	St. Valler, A St. Ours, 8 St. Henri, A Montreal See Lambton Aston, B Sorel, 1, 6 or 8 Coteau Landing, A, 3, 4	Vingennes	Champlain	Bereit, A See St. Lue Bristol, 16 Ottawa, A or 2, 16 Chapeau, 16 Waterloo, F Warwick, A Waterloo, F
St. Vital	Beance	See Lambton	Vinton	Pontiac	Bristol, 16
St. Wenceslas	Nicolet	Aston, B	Wakefield	Ottawa	Ottawa, A or 2, 16
St. Zéphirin	Yamaska	Sorel, 1, 6 or 8	Waltham	Pontiac	Chapeau, 16
St. Zotique	Soulanges	Coteau Landing, A, 3, 4	Warden	Shefford	Waterloo, F
Stadacona Stanbridge East	Quebec	Quebec	Warwick	Arthabaska	Warwick, A
Stanbridge East	Missisquoi	Stanbridge, E	Waterloo	Shefford	Waterloo, F
Stanbridge Stn	M'ssisquoi	Stanbridge, E	TY EDUCA VILLE	Compton Stanstead	TY GLOU YILLO, 2k
Standon	Dorehoster	San St. Loon	Woodon	Wolfe	Sherbrooke A
Stanfold	Arthahaska	See Princeville	Weedon Lake	Wolfe	Sherbrooke, A
Stanhope	Stanstead	See Boundary Line	West Bolton	Brome	Waterloo, F
Stanstead	Stanstead	See Boundary Line Stanstead, J	West Brome	Brome Beauce	Stanbridge, E
Stanstead Plain.	Stanstead	Stanstead Plain, J	West Broughton.	Beauce	Stanbridge, E
Starnesboro'	Huntingdon	See St Antoine Abbé			
Stockwell Stoke Centre	Chateauguay	Hemmingford, C	West Ditton	Compton,	See Ditton
Stoke Centre	Richmond	Sherbrooke, A	West Farnham	Missisquoi	West Farnham, F or J
Stoketon Stonefield	Argentonil	Carillon 2	West Potton	Shefford	Sherorooke, A See Ditton West Farnham, F or J Waterloo, F West Shefford, F Richmond, A See Wheatland Windsor, A Somerset, A
Stoneham	Onebec	Ouebec	Wheatland	Drummond .	Richmond, A
Stornoway	Compton	Lennoxville, A or G	Wickham	Drummond	See Wheatland
Stottsville	St. Johns	Stottsville, D	Windsor Mills	Richmond	Windsor, A
Stratford	Wolfe	See Lake Avlmer	Wolfestown	Wolfe	Somerset, A
Stukely Sutton Flats	Shefford	Waterloo, F			
Sutton Flats	Brome	Stanbridge, E	Wotton	Wolfe	Danville, A
Sweetsburgh	Missisquoi	West Farnham, F or J	Wright	Madriagna /	Ottawa, A or 2, 16
Sydenham Place	Commond	Todousca, 12	Varnachicho	St Manuico	Rivière du Loup, 6
Tadousac Tan.des Rollands.	ong uenay	Ladousac, 13	Tamacinche	St. Maurice Yamaska	annachtene, o

IN PRESS:

A POCKET GAZETTEER

OF

BRITISH NORTH AMERICA.

JOHN LOVELL, Publisher.

P S si w P

Montreal, January 1, 1871.

BOOK AND JOB PRINTING.

Book Work, B
Pamphlets.
Periodicals,
Prices Current,
Prospectuses,
Circulars.

DUEBEC

t Point

mhost

A or 12

Lor 12

Bank Forms, Re
Insurance Forms,
Railway Forms,
t, Legal Forms,
Bills of Lading,
Way Bills,

Receipts,
Catalogues,
Cards,
Funeral Letters,
Hand Bills,
Posting Bills,

AND EVERY OTHER DESCRIPTION OF

PLAIN & FANCY PRINTING,

EXECUTED WITH THE UTMOST DESPATCH, AND AT THE VERY LOWEST PRICES.

BLANK ACCOUNT BOOKS, Ledgers, Iournals, Cash Books, Dan Books,

OF THE FOLLOWING, AND ALL OTHER SIZES, MADE TO ORDER:

BOUND IN CALF, (with or without Russia Bands,) VELLUM, OR BASIL.

RULING TO ANY PATTERN REQUIRED. BOOKS PAGED BY MACHINERY.
INDICES BOUND WITH THE BOOKS, OR FURNISHED LOOSE, AS MAY BE REQUIRED.

Bill Books, Letter Books, Invoice Books, Guard Books, Policy Books, Account Current Books, Sales Books, Contract Books, Bankers' Pass Books, Merchants' Memorandum Books, &c., &c.,

MADE TO ORDER TO ANY DESIRED PATTERN.

Daily News, \$6 per annum, and Montreal Weekly Transcript, \$2 per annum, are published at this office.

ENLARGEMENT OF PREMISES.

THE undersigned has greatly enlarged and otherwise improved his premises, which he has adapted, in every respect, for carrying on an extensive Book and Job Printing and Blank Book Manufacturing business. The Compositors' Rooms are well stocked with a large variety of Plain and Fancy Types, embracing the newest designs. The Establishment is furnished with twelve Steam Printing Presses, nine Steam Smashing, Sawing, Cutting, Stamping and Hoisting Machines, six Hydraulic and Hand Presses, together with Ruling, Backing and Paging Machines, all in thorough working order, which enables him to turn out large quantities of work at very short notice. 200 Persons are employed in this Establishment.

Country Orders for Printing and Blank Books carefully attended to, and work despatched by the safest and cheapest modes of conveyance.

IOHN LOVELL,

BOOK AND JOB PRINTER AND BLANK BOOK MANUFACTURER.

RETURN of Passages and number of Passengers carried by the Allan Line of Steamships, (Montreal Ocean Steamship Co.), (under contract with the Government of Canada for the conveyance of the Canadian and American mails,) between Montreal, Quebec and Liverpool during summer navigation, and between Portland, Me., and Liverpool during winter navigation. Hugh & Andrew Allan, Agents, 23 Common st, cor Youville st, Montreal. See Adv page facing first cover.

From Liverpool to Portland, and from Portland to Liverpool, from November 12, 1868, to May 2, 1869 :

STEAMSHIP.	CAPTAIN.	LEFT LIVERPOOL	ARRIVED AT PORTLAND.	Passage.	NUMBER OF PASSENGERS,	LEFT ARRIVERF		Pai	SSAGI	NUMBER OF
North American Damaseus Peruvian	Bakewell Trocks Ballantine	1868. Nov. 12 19 26		D. H. M. 10 13 30 12 21 0 9 7 0	221 200 125	12	17 24 29	D. 11 11 11 9	12 15	M. 5 30 30
Vestorian	Dutton	Dec. 3	15	11 11 0	120	27 Jan.	6	9	15	0
Hibernian	Smith Wylie	10 17	23 29	$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	86 125	Jan. 3	$\frac{13}{20}$	9 10		18
North American Aoravian	Bakewell Brown	24 31	Jan. 9 14	15 3 0 14 5 30	80 86	17 24 Feb.	28 3	10 9		85 15
'eruvian cestorian tibernian ustrian torth American toravian russian 'eruvian cova Scotian tibernian ustrian toravian coravian coravian	Ballantine Dutton Smith Wylie Bakewell Brown Aird Ballantine Watts Smith Wylie Brown Richardson Ballantive		19 29 Feb. 4 9 17 26 March 3 11 16 24 30 April 5 14 20	10 22 15 14 4 0 13 9 29 10 17 40 12 1 20 13 17 15 12 7 80 13 8 45 11 23 5 10 18 20 10 2 0 11 2 0	65 79 117 102 69 147 152 217 227 231 357 516 726 589	Feb. 7	15 17 25 31 9 14 22 28 10 14	10 9 10 10 11 9 10 9 11 10 10 9 14	4 15 20 8 18 16 11 12 18 9	9 0 555 50 0 45 40 30 0 10 0 0
			Total	263 5 9	4637	Total		233	23 1	23 10
	Aver	ige Passage V	Vestward	11 23 8		Average Passage Es ward		10	15	14

From Liverpool to Quebec, and from Quebec to Liverpool, from April 15, 1869, to November 27, 1869:

STEAMSHIP.	CAPTAIN.	LEFT LIVERPOOL.	ARRIVED AT QUEBEC.	Passa	GE.	NUMBER OF PASSENGERS	LEFT QUEBEC.	ARRIVED AT LIVERPOOL.	Par	SSAGE.	NUMBER OF
Nestorian Prussian Moravian Höbernian Peruvian Nestorian Prussian Austrian Moravian Hibernian Peruvian Nostorian Prussian Austrian Moravian Hibernian Prussian Austrian Moravian Horavian Horavian Horavian Horavian Prussian Austrian Moravian Prussian Prussian Nestorian Prussian Nestorian Prussian Nestorian Nostorian Noravian Hiberniau Peruvian Nostorian Nova Sotian Moravian Nova Sotian Moravian Horavian Nova Sotian Moravian Horavian Peruvian Nova Sotian Moravian Horavian Peruvian Nova Sotian Moravian	Aird. Dutton. Wylie. Brown. Smith. Ballantine Aird.	" 24 24 25 24 25	May 4 9 17 24 31 20 13 20 28 July 5 10 19 25 Aug. 1 8 13 28 29 25 25 28 28 28 28 28 28 28	D. H. 10 2 10 8 9 0 10 2 10 8 9 9 0 10 2 10 4 9 14 9 13 9 9 23 9 9 6 9 9 17 8 21 9 8 4 9 17 8 21 9 8 4 9 15 8 9 8 15 9 15 8 15 9 10 3 10 2 10 2 10 2 10 2 10 2 10 3 10 2 10 3 10 3	M. 40 30 0 0 0 0 0 0 0 10 15 35 35 40 25 40 20 45 55 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	818 1141 896 926 577 795 873 1108 783 783 783 783 783 783 639 557 639 550 550 550 550 550 550 550 550 550 55	May 8 1859 May 8 1859 May 18 1859 May 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18	June 1 8 16 22 24 16 17 17 17 22 2	D. 9 9 10 9 9 10 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 10 10 9 9 9 9 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10	H. M.	8 100 133 344 160 122 122 122 120 120 120 120 120 120 12
			Total	288 20	51	18167		Total	290	2 47	359
	Aver	age Passage V	Vestward	9 15	5			assage East-	9	16 5	

eamship 1 mails,) iverpool See Adv

QUEBEC.

RETURN OF PASSAGES and number of Passagers carried by the Allan Line of Steamships, (Montreal Ocean Steamship Co.), (under contract with the Government of Canada for the conveyance of the Canadian and American mails,) between Montreal, Quebec and Liverpool during summer navigation, and between Portland, Me., and Liverpool during winter navigation. Hugh & Andrew Allan, Agents, 23 Common st, cor Youville st, Montreal. See Adv page facing first cover.

From Liverpool to Portland, and from Portland to Liverpool, from November 11, 1869, to April 30, 1870:

STEAMSHIP.	CAPTAIN.	LEFT LIVERPOOL.	ARRIVED AT PORTLAND.	PA	88 A	GE.	NUMBER OF PASSENGERS	LEFT PORTLAND.	ARRIVED AT LIVERPOOL.	PA	SSAC	DE.	NUMBER OF
Sestorian Sorth American Sova Scotian	Aird	1869. Nov. 11 18 25	30	D. 10 11 13	н. 18 12 1	M. 15 45 0	178 184 119	1869. Dec. 4 11 18	1869. Dec. 14 24 29 1870.	D. 9 12 10	н. 12 20 18	M. 40 30 30	9: 8: 4:
Ioravian	Brown	Dec. 2	13	10	0	5	135	25 1870.	Jan. 4	9	18	3	5
ustrian russian	Wylie Dutton	9 16	21 28 1870.	11 11	16 2	45 30	99 83	Jan. 1 8	12 18	10 10	$\frac{7}{0}$	0	4 5
estorianorth Americau	Aird Richardson	23 30	Jan. 4 13	10 13	20 1	10 30	57 64	16 23	Feb. 26	.11	$\frac{15}{20}$	35 25	1
ova Scotian oravian ustrian russian estorian estorian estorian estorian ibernian ustrian russian estorian estorian eruvian oravian oravian oravian oravian	Watts Brown Wylie Dutton Aird Smith. Richardson Watts Wylie. Dutton Aird Smith Trocks. Brown	Jan. 6. 13. 20. 27. Feb. 3. 17. 24. March 3. 17. 24. 31. 24. 31. 31. 31. 31. 31. 31. 31. 31. 31. 31	21 24 Feb. 2 11 15 15 20 March 1 7 14 22 29 April 3 13 13 18	14 10 12 14 11 10 10 10 10 10 10 11 10	13 19 4 0 3 5 1 2 0 13 12 8 22 0	0 20 0 50 45 0 50 35 10 30 10	49 96 111 75 142 176 141 148 156 157 293 341 461 652	Feb. 30 6 21 27 March 6 22 27 4 pril 2 9 16 23 30	10	11 11 10 12 10 10 13 10 13 10 9 10 11 10	9 20 12 8 16 23 13 10 18 2 14 16 0	$\begin{array}{c} 25 \\ 45 \\ 0 \\ 0 \\ 40 \\ 50 \\ 0 \\ 20 \\ 5 \\ 0 \\ 10 \\ 25 \\ 0 \\ 40 \\ \end{array}$	4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4
			Total	247	11	40	8867	Assessed Dec	Total	241	15	30	111
	Aver	age Passage V	Vestward	11	6	0			ssage East-	10	23	35	

From Liverpool to Quebec, and from Quebec to Liverpool, from April 14, 1870, to November 26, 1870.

STEAM*HIP.	CAPTAIN.	LEFT LIVERPOOL	ARRIVED AT QUEBEC.	PASSAGE	NUMBER OF PASSENGERS	LEFT QUEBEC.	ARRIVED AT LIVERPOOL.	Pas	58AG	E.	NUMBER OF
untrian 'russian 'gussian 'gus	Wylie Dutton Aird Aird Ballantine Smith Brown Wylie Dutton Aird Ballantine Smith Brown Wylie Dutton Aird Ballantine Smith Brown Brown Wylie Dutton Aird Brown Brown Wylie Dutton Brown Ballantine Smith Brown Ballantine Smith Brown Ballantine Smith Brown Wylie Dutton Ballantine Smith Brown Brown Brown Brown Brown Smith Brown Bro	21. 28. May 76. 19. June 26. 19. 28. 30. 30. 31. 31. 41. 11. 11. 18. 29. 20. 20. 20. 20. 20.	May 3. 16. 24. 30. 16. 12. 17. 16. 17. 18. 25. 18. 21. 19. 22. 21. 21. 22. 22. 21. 22. 22. 22. 22	9 3 3 1 10 5 1 9 14 5 9 15 5 8 21 7 9 11 4 8 15 9 6 1 9 3 1 10 11 4 12 7 11 1 9 1 12 7 7 1 11 1 3 4 1 11 3 4 1 11 3 4 1 11 3 4 1 11 1 3 4 1 11 1 3 4 1 11 1 3 4 1 1 1 1	5 757 6 747 938 0 747 938 0 797 5 820 0 1157 410 0 380 0 380 0 380 606 67 570 0 649 5 503 5 503 5 503 6 503 6 503 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6	1870. May 17. 21. 22. June 4. 11. 18. 25. July 2. 9. 16. 23. 23. Aug. 6. 23. 30. Aug. 6. 13. 14. Oct. 1. 15. 24. Oct. 1. 16. 22. Nov. 6. 17. 24. 18. 18. 19. 19. 19. 10. 10. 10. 10. 10. 10. 10. 10. 10. 10	June 7. 21. 22. 31. 32. 32. 34. 35. 36. 36. 36. 36. 36. 37. 38. 38. 38. 38. 38. 38. 38. 38. 38. 38	D. 999999999999999999999999999999999999	H. 20 13 17 4 15 17 11 3 9 3 22 3 10 16 12 11 11 10 12 19 18 7 1 15 17 17 18 19 19 19 19 19 19 19 19 19 19 19 19 19	M. 35 10 55 40 55 22 20 40 35 5 5 20 20 35 40 20 35 5 5 30 20 25 35 40 20 35 35 30 20 35 35 30 30 20 35	
			Total	297 2 3	2 16742		Total	288	10	12	3
	Aver	age Passage	Westward	9 21	1		assage East-	9	14	45	

30

33

RAILWAYS IN THE

NAME OF RAILWAY.	ROUTE.	Miles Chart- ered.	Miles com- pleted.	Miles under
1.—Carillon and Grenville	Carillon to Grenville	12	12	_
2.—Cobourg, Peterborough and Marmora.	Cobourg to Rice Lake, by rail, thence by water to Peterborough and Seymour, from Seymour to Marmora, by rail.	70	22	
3.—Brockville and Ottawa	Brockville to Sand Point, and branch from Smith's Falls to	86	86	*******
4.—Canada Air Line	Canfield to Glencoe	102		38
B.—Canada Central	Carleton Place to Ottawa	28	28	
6.—Canada Southern	Fort Erie to Amherstburg			
7.—Erie and Niagara 8.—European and North American.	Fort Erie to Niagara City	31 108	31 108	
	St. John (Fairville Station,) and Ste. Croix, the boundary line between New Brunswick and Maine.	88	88	*********
10.—Fredericton	Fredericton to Fredericton Junction	22	22	
11.—Grand Trunk of Canada	Portland, Maine, to Detroit, Michigan; Richmond to Rivière du Loup; Three Rivers to Arthabaska; Buffalo to Goderich	1377	1377	*********
12.—Great Western of Canada	and St. Mary's to London. Suspension Bridge, (Niagara Falls) to Detroit; Hamilton to Toronto; London to Sarnia and Petrolia; Guelph and Fergus; Fergus to Harriston; Glencoe to Aylmer.		366	69
 Houlton Branch, New Brunswick and Canada railway. 	Houlton, Me., to Debec Junction, N. B	8	8	
14.—Intercolonial	Fraserville, (Rivière du Loup en bas) to Truro, N. S	491	46	455}
35.—Levis and Kennebec	Levis to Kennebec, passing through the parishes of St. Henry, St. Anselme, St. Henedine, St. Mary's, St. Joseph, &c.	85		60
16London and Port Stanley	London and Port Stanley	25	25	
₹7.—Massawippi Valley	Lennoxville to Newport, Vt	37	37	
Reaverton and Lindsay.)	Port Hope to Georgian Bay, viâ Lindsay, Beaverton and Orillia, also to Lakeneld via Peterborough.	140	891	
49.—Montreal and Vermont Junction.	St. Johns to St. Albans	43	43	
21 -Montreal St. Johns & Rouses Pt.	Montreal to Province Line	40 50	40 50 88	
23.—Northern of Canada	Toronto to Collingwood	94	94	
24.—North Shere	Quebec to Montreal; Three Rivers to Grand Piles	182		
25.—Nova Scotia	Halifax to Pictou; Windsor Junction to Windsor	144	144	
27Richelieu, Drummond and Ar-	Quebec to Gosford	26 60	26	60
thabaska Counties. 28.—South Eastern Counties Junc-	Drummondville. West Farnham to Newport, Vt	60	264	60
	St. Johns to Waterloo	43	43	
bly. 30.—St. Francis and Lake Megantic 31.—St. Lawrence and Industry	Lennoxville to Lake Megantic	65 12	12	
32.—St. Lawrence and Ottawa	Prescott to Ottawa	54	54	
33.—St. Stephen Branch, New Bruns-	St. Stephen to Watts Junction	19	19	
wick and Canada Railway. 34.—Toronto and Nipissing	Toronto to Scarborough Junction, Markham, Uxbridge, Can-	240	32	90
	nington, Coboconk, Moose Factory and Lake Nipissing. Toronto to Owen Sound and Kincardine, viâ Orangeville, Arthur and Mount Forest.	140	40	64
36.—Toronto, Simcoe and Muskoka Junction.	Barrie to Washago	30		********
37.—Welland	Port Dalhousie, on Lake Ontario, to Port Colborne, on Lake Erie.	$25\frac{1}{2}$	251	
38.—Wellington, Grey and Bruce	Guelph to Harriston	47	24	23
39.—Windsor and Annapolis	Windsor to Annapolis, Nova Scotia	84	84	
40.—Woodstock Branch, New Bruns- wick and Canada railway.	Woodstock to Debec Junction	11	11	

THE

69

455] 60

60

90

DOMINION OF CANADA.

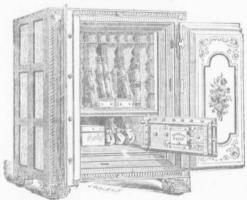
Name of President, with residence.	Name of Secretary, with residence.	Name of General Manager, with residence.	Chief Office, in	REMARKS.
.—I. J. Gibb	Edward Scott, Mon- treal	John McGowan, Ca-	Montreal, Que.	
Isaac Butts, Ro-	Col. W. P. Chamblis,	James R. Barber, Co-	Cobourg, Ont.	
chester, N.Y. J. G. Richardson	Cobourg, Ont. W. R. Worsley, Brock-	bourg. H. Abbott, Brockville.	Brockville, Ont.	
New York. -Alderman Dakin	ville, Ont. Joseph Price, Hamil-	Ont.		This road will be a "loop line" of
London, Eng.	ton, Ont. W. R. Worsley, Brock-			the Great Western. This road is to be continued from
son, New York.	ville, Ont.		Fort Eric Ont	Ottawa to Montreal. No particulars received
7.—	L. McNaughton, St.	W. K. Muir, Hamilton	Hamilton, Ont.	Leased to the Great Western Com
Works, Ultawa	John N R	John, N.B.	St. John, N. D.	Dominion Government. This line is the property of the Dominion Government. This Railway will be met at St Croix, in October, 1851, by the Maire Division of these states.
John, N.B.	F. Barclay Robinson, St. John, N.B.	N.B.	St. John, N.B.	
Thomas Temple	John Richards, Fre- dericton, N.B.	E R. Burpee, St. John, N.B.	Fredericton, N.B.	now building. Leased to European and North American railway, (western ex
Richard Potter	John M. Grant, Lon-	Charles JohnBrydges,	Point St. Charles, Que.	tension.)
Gloucester, Eng.	don, Eng. ; Joseph Hickson, Montreal.	W. D. Main Hamilton	H	
London, Eng.	Joseph Price, Hamil- ton.	W.R. Muir, Hamilton.	namilton, Ont.	
3William Todd St. Stephen, N.B	,	Henry Osburn, St. Andrews, N.B	St. Andrews, N.B.	
-Aquila Walsh	C. S Ross, Ottawa	Sandford Fleming.	Ottawa, Ont.	This line is all under contract, an expected to be opened for traff
M.P., Ottawa. 5.—Hon. A. C. De	E. Demers, Quebec.	J. J. Rickon, chief	Quebec.	in 18-2. This line is to connect at the frontle
Lery, Quebec. 3.—Murray Ander	- W. Bowman, London,	w. Bowman, London	London, Ont.	with a railway to Portland, Mair
son, London, Ont 7.—Henry Keys, New	- W P Lovering tree.	Ont. A. H. Perry, Lyndon	Lyndonville, Vt.	
s.—Henry Covert	Joseph Gray, Port	A. I. WHIIAMS, POP	Port Hope, Ont.	
Port Hope.	J. C. Baker, Stan-	G. Merrill, St. Albans		Leased to Vermont Central Rai
.—Hon. J. Ferrier	bridge East. J. Hickson, Montreal.	Vt. Charles John Brydges	Point St. Charles, Que.	
l.—Hon. J. Ferrier	Joseph Hickson	Henry Osburn, St. An	St. Andrews, N.B.	Leased to Grand Trunk Railway
3.—Hon. J. B. Robin	Thomas Hamilton, To-	Fred. W. Cumberland	Toronto.	Three branch lines connect the road with St. Stephens, Woo stock, and Houlton, Me.
4.—Hon.Joseph Cau	-	J. J. Rickon, chief en	Quebec.	
chon, Quebec. 5—Minister of Public	Thomas Foot, Halifax	gineer, Quebec. George Taylor, Hali-	Halifax, N.S.	This line is the property of the
Works, Ottawa.	N.S.	fax, N.S.	Onelesa	Dominion Government. This is a Wooden Railway open
7.—E.Hemming, M.P. Drummondville,	. A. Wurtele, River		Drummondville, Que.	
8Hon.Christophe	r Edmund L. Chandler	Hon. A. B. Foster	Brome Corner, Que.	
Dunkin, Knowlton 9.—Hon. A.B. Foster	Brome Corner.	Waterloo. G. Merrill, St. Albans	St. Albans, Vt.	Leased to Vermont Central Ra
Waterloo.			Lennoxville, Me.	The building of this road is expe- ed to commence in the spring
1.—George Irving Montreal.	Joliette, Que. 3, A. G. Peden, Ott'awa	Que.		1871.
Thos. Reynolds vice-pres., Ottaw	A. G. Peden, Ott awa	supt., Prescott.		
3.—William Todd St. Stephen, N.E		Henry Osburn, St. An drews, N.B.	-St. Andrews, N.B.	
4.—John Shedden Toronto & Montrea	James Graham, To	- EdmundWragge, chie engineer, Toronto.	f Toronto.	3 feet 6 inch gauge.
 John Gordon Toronto. 	W. Sutherland Taylor Toronto. W. F. Munro, Toronto	, Edmund Wragge, chie engineer, Toronto.		This line is built on a 3 feet 6 in gauge, similar to the narr- gauge railways in operation Queenston, Norway, and India
Toronto	e, H. D. Stead, London	engineer, Toronto		This road will be a branch of t
Montreal.	Eng. John Osborne, Hamil	tharmes, Ont.		Northern. Leased by the Great Western Co
Hamilton.	ton.			pany. Connects with Nova Scotia railw
London, Eng.	don, Eng.	ville, N.S.		at Windsor
stock, N.B.		drews, N.B.	Co. Amirews, N.D.	

Montreal Safe and Lock Works.

ESTABLISHED 1838.

CHAS. D. EDWARDS,

Manufacturer of



FIRE PROOF SAFES,

WELDED STEEL AND IRON BURGLAR-PROOF SAFES,

AND

COMBINED FIRE AND BURGLAR-PROOF SAFES;

ALSO,

Iron Vault Linings, Burglar-Proof Vault and Safe Doors, Iron Doors, Iron Shutters, Jail Doors and Gratings, Iron Window Frames, &c., &c., &c.,

Combination Bank Locks, Store-Door Locks, and Jail Locks.

A large number of Second-hand Safes on hand, which will be sold much below new ones.

AGENTS:

E. H. Moore, Toronto. A. McKeand, Hamilton. A. G. Smyth, London. GEO. HAY, Ottawa. DAVID STARR & SONS, Halifax. CHINIC & BEAUDETTE, Quebec.

THOMAS FULLER, Travelling Agent for the Lower Provinces.

OFFICE AND SALES ROOM, 19 VICTORIA SQUARE, FACTORY, CORNER INSPECTOR AND COLLEGE STREETS,

MONTREAL, P. Q.

LOVELL'S

PROVINCE OF QUEBEC DIRECTORY

For 1871.

ABBREVIATIONS USED IN THE ALPHABETICAL DIRECTORIES OF CITIES, TOWNS, &c.:—ab above; av avenue; bds beards; bet between ch church; cor corner; G. T. B. Grand Trunk Railway; h house; J. P. Justice of the Peace; n near; opp opposite; r rear; R. catholic Roman catholic; sq. square; wid widow.

The names in CAPITALS are those of Advertisers and Subscribers.

In Cities and Towns, where av, lane, or sq does not follow the residence, street is to be understood; for example, Lovell John, 23 St Nicholas, means 23 St Nicholas street.

Owing to the non-receipt of proofs, or returns from Agents, a few places are omitted in their alphabetical order, but they will be found at the end of the Province. As many places are known by more than one name, and as great pains have been taken to ascertain and give these, a reference to the GENERAL INDEX is specially recommended. This will prevent the least delay in finding any place in the work.

ABBOTT'S CORNERS—A small village in the east part of the township of St. Amand, county of Missisquot, district of Bedford. Distant trom Frelighburg 2 mides, from Abercorn 7 miles, from St. Armand, a station of the Vermont Central railway, 10 miles, fare 75c. Mall bl-weekly-Fisk ABRAHAM, farmer Fisk John M, farmer Fisk Mrs. Lisa, wid Ebenezer, far Fisk Mrs. Lisa, wid Ebenezer, f

ABBOTTSFORD—A small village at the foot of Yamaska mountain, parish of \$1 Paul d'Abbottsford, seigniory of Desaulles, district of \$8 Hyacinthe and county of Rouville. This parish was eracted July 20th, 1883. Distant from \$1 Pic, 6 miles, irom Canrobert, 7 miles, from Granby, a station of the Stanstead, Sheford and Chambly railway, 9 miles, fare 30c; from \$5 Hyacinthe, a station of the Grand Trunk railway, 15 miles, fare 75c; from Fors village, 25 miles, fare \$1. Mail daily. Population about 250.

BACHELDER NATHANIEL, general storekeeper Bail O'esaire, steam saw mill owner Barber Albert, farmer Bruzzell Enoch, farmer

Crosfield Onias, postmaster, farmer, secretary-treasurer municipal council Donahoe John, storekeeper

Duhamel rev. J. Ric., ik. catholic Duseau Timothé, shoemaker FISK ABRAHAM, farmer Fisk Catho Oran, mayor, farmer Fisk John M., farmer Fisk Mrs. Lisa, wid Ebenezer, farmer Fisk Mrs. Lisa, wid Ebenezer, farmer Fisk Mrs. Louis, farmer Gaudreu Louis, farmer Johnson rev. Thos, ch of England Lafontaine Narcisse, blacksmith Leclerc Edmond, shoemaker Lincoln Robertson, farmer Lussier Michel, shoemaker Lussier Michel, shoemaker Monty Amable, blacksmith Morin Xavier, councillor Newington T. J. F., farmer, councillor O'Dwer W. W., land surveyor Pion Joseph Octave, notary Roach Joseph, farmer, carpenter Robert captain Robert, farmer Robinson rev. Frederick, M.A., ch of

England
Rollins Stephen, farmer, hop grower
Sansousie Moise, farmer, councillor
St Pierre Eusèbe, shoemaker
Scott Louis, carriagemaker
Scott Noel, blacksmith
Starky Francis, farmer
Végiard Joseph, farmer
Végiard Joseph, farmer, councillor

Vegrard Moise, larmer, councilor

ABERCORN—A village near the province boundary, parish and township of Sation, county of Broom size of the Council of Sation, county of Broom size of the Council of Sation, county of Broom size of the South Eastern Counties Janetion railway, now in course of construction, Montreel Telegraph Co. has an office here. Distant from Richford, Vt. 2; miles, fare 26c; from Brome Corner 12 miles, fare 60c; from Stanbridge, a station of the Vermont Central railway, 20 miles. Mail daily. Population about 200.

ABERCORN HOUSE, Jenne Brothers, proprietors. Travellers will find very good accommodation at this hotel, also a first-class stable attached Barber Edwin M., photographer Barber Robert, clerk

Brazeau Jacques, shoemaker
Bresse Fréderie, laborer
Brown A. V., painter and grainer
Ducharme Colbert, butcher
Gilleland Alexander, farmer
Gaudreau Gabriel, shoemaker
Holmes Neri Wright, clerk
Ingalls George R., blacksmith
Ingalls James, laborer
Ingalls Walter J., shoemaker
JENNE BROTHERS, proprietors Abercorn house
Jenne Lyndon, of Jenne Brothers
Jenne Samuel C., of Jenne Brothers
Lamothe Pierre, laborer
Mansfield Charles, farmer
Miner Lorenzo W., grocer
MONTREAL TELEGRAPH CO., Wm.
Seaton mere teleGRAPH CO., Wm.

Seaton, operator
NIELD ALFRED, dealer in dry goods,
groceries, provisions, cro-kery, glassware, hardware, boots, shoes, readymade clothing, produce, &c.
O'Brine John, farmer
O'Brine Thomas, farmer
Record Edwin, conventor

OBrine John, tarmer
OBrine Thomas, farmer
Record Edwin, carpenter
ROSS GEORGE W., manufacturer of
all kinds of tinware, and dealer in
hardware and hollow ware

Ruiter Austin, saw mill SEATON BENJAMIN, M.D., J.P., postmaster, physician and surgeon, collector of customs SEATON WILLIAM, assistant post-

master, operator Montreal Telegraph Co. Shephard Charles, mill owner

Shephard Charles, mill owner Shephard Samuel B., teamster Wing Elmour, laborer Wing Sherman, laborer

ABOYNE—A small place on the north shore of the River Restigrouche, township of Nouvelle, county of Bonaventure, district of Gaspé, This township includes the seigniory of Shoolbred, Nouvelle everwhich runs through it is a considerable stream, abounding in salmon and trout. Distant from Cross Point 10; miles, from Carleton 2s miles, Mail tri-weekly. Population about 30,

Campbell John, J.P., postmaster Campbell Peter, blacksmith Windsor William, blacksmith

B B B B B

De V De V

Dubu

*ACTON—A large and flourishing village in the parish and township of Acton, county of Bagot, district of 8t Hyadinthe. Incorporated April 8th, 1890. 8t Theodore d'Acton Vale, and 8t André d'Acton are taken under the name of the township of Acton. This place is a station of the Grand Trunk railway. Montreal telegraph Co. has an office here. Copper mines are in the vicinity of the properties of the state of

Asselin Alexandre, tinsmith Beausoleil Paul, butcher Belleville Michel, machinist Benoit Moise, clockmaker Elain Mrs., boarding house Brissette Narcisse, joiner Brown captain W., miner Brown captain W., miner CANADIAN EXPRESS CO., A. H. Dubrule, agent CHARBONNEAU BERNARD, board-

ing house, confectioner, livery stable Christin dit St Amour Stanislas, boarding house, livery stable Cloutier Edouard, bricklayer Codère Antoine, brickmaker Couvent La Présentation de Marie Cushing Job Alexander, storekeeper François Xavier, councillor,

Dansereau Elie, coach builder and cabinetmaker Dubois Quintin dit Alex., postmaster

Dubois Horace N., storekeeper Dubrule Amable H., station master Ducharme Colbert, butcher Ducharme Hyacinthe, butcher Favreau Adolphe, shoemaker Ferland Elie, joiner Gastonguay Hilarion, machinist Gastonguay Joseph, saw and stave mill Gauthier Charles Gill Edward, agent Gray Nelson, lumber merchant Henderson E. H., saw mill Huberdeau Alexandre, cooper Jasmin Athanase, butcher Kent E., miner Kirouack Philippe, bailiff Arouack Finispe, Saini Laliberté Joseph, joiner Laplume Théophile, trader Lapointe Amédée, joiner Lapointe Christophe, shoemaker Lapointe Pierre, joiner

Lapointe Pierre, joiner
Leblane David, storekeeper
Leekie R. G., mine proprietor
LIPPE HUBERT, notary and secretary-treasurer of parish
Luc Joseph, market clerk
MacFarlane Thomas, councillor
Marchand Louis E., baker
Marchessault Clément, blacksmith
McCallum Charles F., storekeeper
McKay Hugh, section master
McLean Charles, lumber dealer
MONTREAL TELEGRAPH CO.
Morrier Etienne, storekeeper Morrier Etienne, storekeeper Morrier Jérémie, mayor, storekeeper Mount George, freight agent Ouellet Charles, M.D. Paquin Pierre, carter Pepin Victor, shoemaker Philbot Joseph, mason Plante Honoré, butcher

Pfante Honore, butcher Poulin Jean Baptiste, carter Poulin Rémi, bricklayer Préfontaine Cléophas, storekeeper Racine Jacques, baker Rascony C. & F., storekeepers *Also called Acton Vale, which is the name of the post office. Ricard Joseph, joiner Ricard rev. Narcisse, R. catholic Robb John, carpenter Stewart Robert F., agent St Cyr Antoine, joiner Varney captain, Wickham mills Viens Jean Baptiste, shoemaker Wells George, culler Wurtele rev. Louis C., ch of England

ADAMSVILLE—A thriving little village in the parish and eastern division of the township of Farnham, county of Brome, district of Bedford, Distant from Granby, a station of the Stanstead, Shefred Sije, from Stanstead, Shefred Sije, from St John Si miles. Mail triweckly. Population about 200.

Adams George, J.P., postmaster, secre-tary-treasurer of academy Adams George A., storekeeper Adamsville academy, Miss S. Lalanne, principal, George Adams, secretary-

Bessette Antoine, shoemaker Bessette Joseph, farmer Blackly Mrs. Edilia, wid Ora S. Brown Andrew, farmer Daigle Euchariste, laborer Domingue Trefflé, laborer Dufresne Eusèbe, blacksmith Fuller John, carpenter Gibson William, accountant Gilbert Richard, farmer Givry Pierre, tanner Goddard David, saw mill Goddard Rufus, shoemaker Godère Louis, laborer Harvey Aaron, carpenter Knight John W., hotelkeeper Lafontaine Pierre, carriagemaker Lapointe Guillaume, laborer Lapointe Louis, carpenter Massie John, miller Patenaude Edmond, tanner Patenaude Vilda, tanner Skinner John, harnessmaker Skinner Thomas, harnessmaker Skinner Thomas, harnessmak Taber Harvey, painter Tilson Charles W., tanner Tower Cyrus R., storekeeper Tremblay Louis, laborer Wilkins Miss Mary, farmer Wilkins W. F., sash, door and rake manufacturer Wray Charles, bookkeeper Wrighter Mrs. Laura, wid Jacob

ADDERLEY—A post office station in the township of Inverness, county of Megantic, Distant from Bécancour, a station of the Grand Trunk railway, 16 miles, fare Séc.; from Quebec 60 miles. Mail tri-weekly. Population about 169. Brown John, farmer Carey Patrick, farmer Clark John, farmer Doneghey David, farmer Hamilton John, shoemaker Hamilton Peter, farmer Kelso Archibald, farmer Kelso James, farmer Kennedy Daniel, farmer Kennedy Daniel, farmer Kerr Donald, farmer McGutcheon William, farmer McGillvray Alexander, farmer McKillop Donald, farmer McKillop Donald, farmer McKillop Mrs. A., farmer McKillop William, farmer McKillop William, farmer McKillop William, farmer McKillop William, farmer McKillop James, farmer

McKinnon James, farmer

McKinnon John, farmer Murchie Donald, farmer Powell William, farmer Ralston James, farmer Sillies John, farmer Sillies Malcolm, farmer Taylor John F., postmaster Walsh Thomas, farmer Young William J., farmer

ATRD—A small village on the west shore of Missisquoi Bay, on the boundary line dividing Caunda from the United States, parish of St George de Clarenes, ville, seigniory of Noyan and Foucault, county of Missisquoi, district of Bedford, Distant from Missisquoi Bay S miles, from Philipeburg 13 miles, from St Armand, a station of the Vermont Central railway, 15 miles. Mail tri-weekly. Population about 50.

Cook Mrs., wid John, farmer Derrick & Hawley, storekeepers Derrick Thomas Harvard, of Derrick & Hawley John Selim, of Derrick & Haw-Hawiey John Seim, of Derrick & J ley, postmaster Hilliker Arthur Saxe, storekeeper Hilliker Nelson, farmer Macfie Robert, J.P., councillor Miller William, blacksmith Tetreau Louis, shoemaker

ALLAN'S CORNERS-A small vil-ALLAN'S CORNERS—A small village in the parish of St Malachie Gormstown, seigniory and district of Beauharnois, country of Chateauguay. Distant from Beauharnois, 14 miles, from Caughawaga, a station of the Montreal and Montreal 32 miles, three by stage to Caughawayaga, 81; to Huntingdon 75c. Mail daily. Population about 80.

Allan William, storekeeper Blackett William, blacksmith Bryson John, auctioneer Bryson Miss Ann Bryson Mos, postmaster, storekeeper Cullen John, farmer Kidney William, laborer Kinghorn Mrs. Flora, wid Daniel McIntyre Archibald, shoemaker McIntyre Dugald, shoemaker McIntyre Mrs. Jane, wid Malcolm McIntyre Mrs. Mrs. wid Lohn McIntyre Mrs. Mary, wid John

ANCIENNE LORETTE-A large NCIENNE LORETTE—A large village and municipal parish in rear of Ste Foye, seigmories of Demaure, Gaudarville and St Gabriel, county and district of Quebec. It has a large lumbering trade. The Gosford wooden rality has a station at this place. Distant from Ste Foye, 41 miles, from Quebec 7 miles, Mail daily. Population about 3900.

Alain Charles, laborer Alain Edouard, farmer Alain Elzêar, shoemaker Alain Isaïe, laborer Alain Isidore, joiner Alain Jacques, farmer Alain Jean, farmer Alain Jean, joiner Alain Joseph, farmer Alain Michel, farmer Alain Olivier, laborer Alain Pierre, farmer Alain Pierre, wheelwright Allard Jean, farmer Barbeau Antoine, laborer Barbeau Honoré, shoemaker Beaulieu Pierre, farmer Beaumont Jean, farmer Beaumont Joseph, farmer Beaumont Joseph, wheelwright Beaumont Pierre, farmer Beaupré Bénoni, laborer est show larence

NCE OF

rick & Haw-

ill vil-

per

Beaupré Charles, ship carpenter Beaupré Charles, jun., laborer Beaupré Ferdinand, laborer Beaupré François, farmer Beaupre François, shoemaker
Beaupré Jean, shoemaker
Beaupré Jean, shoemaker
Beaupré Jean, shoemaker
Beaupré Jeseph, farmer
Beaupré Dierre, farmer
Bedard Harles, farmer
Bedard Michel, farmer
Belleau Gabriel, farmer
Belleau Jacques, jun, farmer
Belleau Jacques, jun, farmer
Belleau Jacques, sen, laborer
Belleau Jean, farmer
Belleau Jean, farmer
Belleau Jean, farmer
Belleau Jean, farmer
Blondeau Ignace, joiner
Blondeau Janace, joiner
Blondeau Joseph, jun, blacksmith
Blondeau Louis, farmer
Blondeau Louis, farmer
Blondeau Fierre, blacksmith, fireman
Boiteau Jean, farmer
Boiteau Jean, farmer
Boiteau Fierre, farmer Beaupré François, shoemaker Boien Pierre, tarmer Boivin Edouard, farmer Boivin Etienne, shoemaker Boivin François, farmer Boivin François, mason Boivin Joseph, farmer Boivin Dierre, farmer Boivin Pierre, farmer Boutet François, farmer Bureau Michel, farmer Cantin Denis, farmer Cantin Edmond, farmer Cantin Ferdinand, farmer Cantin George, farmer Chatigny Pierre François, laborer Cloutier David, farmer Cloutier David, farmer Cloutier Pierre, jun., farmer Cloutier Pierre, sen., farmer Côté Charles, laborer Côté Prisque, farmer Daunais Olivier, farmer Delisie Augustin, farmer Delisle Jean, farmer Delisle Mrs. Marie, wid Pierre, farmer Deliste Pierre, laborer Denis Michel, farmer Denis Michel, farmer
Denis Pierre, farmer
Dery George, farmer
Dery Joseph, farmer
Dery Joseph, farmer
Dery Pierre, farmer
Dery Pierre, farmer
Desroches Narcisse, cabinetmaker
De Varennes Amable, farmer
De Varennes Joseph, farmer
De Varennes Musi, farmer
De Varennes Mrs. Angle, wid Jo De Varennes Mrs. Angèle, wid Joseph De varennes Mrs. Ange Dion Antoine, potter Dion François, butcher Dion Jacques, farmer Donion Jean, potter Donion Noël, farmer Drolet Antoine, farmer Drolet Charles, farmer Drolet François, sen., farmer Drolet George, farmer

Drolet Jacques, farmer

Broiet Jacques, farmer
Drolet Jean, farmer
Drolet Jean Baptiste, farmer
Detrol Joseph, farmer
Drolet Lazare, farmer
Drolet Louis, farmer
Drolet Michel, farmer

Drolet Mrs. Mary, wid Charles Drolet Pierre, farmer Drolet Siméon, farmer Dubuc Augustin, farmer

Duchesneau Louis, confectioner Duchesneau Louis, confection Duchesneau Maxime, joiner Dufresne George, tailor Dufresne Isaie, wheel wright Dufresne Jacques, farmer Dufresne Théophile, farmer Eunon Eugène, hotelkeeper Falardeau Mrs. wid François, Falardeau Louis, laborer Fiset Antoine, sen., farmer Fiset Charles, farmer Fiste Tohardes, farmer Fiset Joseph, farmer Fiset Joseph, farmer Fiset Louis, jun., farmer Fiset Louis, sen., farmer Fluet Honoré, watchmaker Foyer Jean Baptiste, farmer Foyer Jean Baptiste, farmer Foyer Joseph, farmer Gagné Etienne, farmer Gagné Mrs. Marie, wid E., farmer Gauvin Antoine, farmer Gauvin Charles, farmer Gauvin François, butcher Gauvin Gauses son farmer Gauvin Jacques, sen., farmer Gauvin Joseph, baker Gauvin Joseph, baker Gauvin Joseph, farmer Gauvin Louis, jun., millwright Gauvin Louis, sen., farmer Gauvin Michel Igance, farmer Gauvin Olivier, farmer Gauvin Pierre, farmer Gauvin Pierre, farmer Gauvin Oliver, farmer
Gauvin Pierre, farmer
Gauvin Pierre, wheelwright
Genest Ignae, laborer
Genest Michel, farmer
Gibert François Xavier, teacher
Gingras Prosper, shoemaker
Girard Jacques, irmer
Girard Louis, harnessmaker
Girard Louis, harnessmaker
Girard Miss Victoire, milliner
Giroux Mrs. Louise, wid Jean, farmer
Hamel Antoine, farmer
Hamel Didnee, farmer
Hamel Didnee, farmer
Hamel François, farmer
Hamel François, farmer
Hamel Gabriel, farmer
Hamel Gabriel, farmer
Hamel Gabriel, farmer
Hamel Jouques, painter Hamel Joseph, contractor Hamel Joseph Charles, farmer Hamel Joseph Charles, farmer Hamel Louis, farmer Hamel Michel, farmer Hamel Mis-Julic, wid Alexis Hamel Mrs. Julic, wid Alexis Hamel Narcisse, farmer Hamel Olivier, school teacher Hamel Pierre, sen., farmer Hamel Slincon, farmer Janois Joseph, farmer Jenesse George, laborer Jenesse George, laborer Jenesse Henri, laborer Jenesse Hamel, Silnorer Jenesse Henri, laborer Jenesse Ignace, laborer Jobin Charles, farmer Jobin Jacques, butcher Jobin Joseph, farmer Jobin Pierre, jun., farmer Jobin Pierre, sen., farmer Jobin Timothé, farmer Johnston Peter, hotelkeeper Laberger yez Joseph, R. cath Laberge rev. Joseph, R. catholie Lajeunesse Edouard, storekeeper Lapinière Louis, farmer
Larini Joseph, notary
Légaré Elie, farmer
Légaré Louis, farmer
Légaré Pierre, farmer
Lépine Damase, farmer
Lépine François, farmer
L'Heureux François, shoemaker
L'Heureux Honoré, shoemaker
L'Heureux Honoré, shoemaker inteau Jean, farmer Mailly François, farmer

Mailly Isidore, shoemaker Mailly Isluore, Shoemaker Mailly Louis, sexton Marois Mrs. Julie, wid Lazare Martel Antoine, farmer Martel Charles, farmer Martel Jean, farmer Martel Jean Baptiste, farmer Martel Jean Baptiste, farmer Matte Ozémire, farmer Matte Siméon, blacksmith Mérand Pierre, farmer Meunier Narcisse, farmer Moffatt Mrs. Eléonore, wid Olivier Moisan Félix, shoemaker Moisan Gatien, shoemaker Moisan Michel, farmer Moisan Pierre, farmer Montreuil Charles, farmer Morand Antoine, jun., farmer Morand Antoine, sen., farmer Morand Jacques, farmer Morand Michel, farmer Moreau François, joiner Moreau Joseph, carpenter Noël Xavier, mattrassmaker Noei Aavier, mattrassmaker
Noreau Antoine, farmer
Noreau Jean Marie, farmer
O'Donnell David, farmer
O'Neil Thomas, farmer
O'Neil Thomas, farmer
Pageau Charles, school teacher
Pageau Mrs. Charlotte, wid Jacques
Paguet Alevie, farmer Pageau Mrs. Charlotte, wid Jacqi Paquet Alexis, farmer Paquet Fançois, farmer Paquet Hançois, farmer Paquet Honoré, farmer Paquet Louis, farmer Paradis Alexis, farmer Paradis Alexis, farmer Paradis Charles, mayor, farmer Paradis Charles, mayor, farmer Paradis Germain, farmer Paradis Germain, farmer Paradis Germain, farmer Paradis Michel, farmer Paradis Michel, farmer Parent François Navier, farmer Parent Firmo, farmer Pepin Joseph, blacksmith Pepin Philippe, farmer Petitelere Gabriel, farmer Petitelere Gabriel, farmer Petitelere Jean, farmer Petitelere Ganriet, farmer Petitelere Jean, fyrmer Petitelere Michel, farmer Plamondon Charles, farmer Plamondon Honoré, farmer Plamondon Ignace, farmer Plamondon Isidore, farmer Plamondon Jacques, farmer Plamondon Rémi, miller Plamondon Thomas, carter Plamondon Thomias, carter Plante Antoine, farmer Plante Etienne, laborer Flante Louis, farmer Plante Pierre, farmer Poulin Charles, farmer Robitaille Alfred, baker Robitaille Charles, gunsmith Robitaille François, farmer Robitaille Guillaume, farmer Robitaille François, farmer Robitaille Guillaume, farmer Robitaille Hilaire, wheelwright Robitaille Honoré, farmer Robitaille Jacques, farmer Robitaille Jacques, farmer Robitaille Jeannette, storekeeper Robitaille Joseph, farmer Robitaille Louis, postmaster Robitaille Louis, school teacher Robitaille Michel, farmer Robitaille Pierre, wheelwright Robitaille Samuel, farmer Pobitaille Samuel, farmer Robitalile Samuel, farmer Robitalile Siméon, jun., baker Robitalile Siméon, sen., farmer Robitalile Victor, miller Rochet Charles, farmer Rochet Jean Baptiste, farmer Rochet Olivier, farmer Rochet Pierre, farmer Roy Anselme, shoemaker

Savard Joseph, baker Sullivan Eugène, wheelwrigh Tardif Pierre, jun., farmer Tardif Pierre, sen., farmer Tessier dit Laplante Joseph, farmer Tessier dit Laplante Louis, farmer Tremblay Belaimé, farmer Trudel André, laborer Trudel François, farmer Trudel Ignace, farmer Trudel Louis, farmer Voyer Jacques, farmer Voyer Jean, farmer Voyer Joseph, wheelwright Voyer Xavier, shoemaker

ANDERSON COMNERS—A settlement near the province boundary line, parish and tomothy of Hinchinbrohy and the control of Hinchinbrohy of Hendinbrohy of Hendinbrohy of Hendinbrohy of the Montreal, Lachine and Province Line railway, 35 miles, fare 82; from Montreal 45 miles. Mail bi-weekly. Population about 180.

Anderson James, J.P., postmaster, hotel-

Anderson Joseph, farmer Boyd Armstrong, farmer Boyd Robert, farmer Connell Daniel, farmer Connell Martin, farmer, councillor Coulter Charles, farmer Coulter Henry, farmer Coulter James, farmer Coulter John, farmer, councillor Coulter Senery, farmer Crutchfield Samuel, farmer Fitzsimonds John, farmer Foster Thomas, farmer Gilmour James, saw mill Gilmour Thomas, farmer Graham William, farmer Henderson Henry, farmer Henderson James, farmer Henderson John, farmer Henderson Samuel, farmer Henderson Thomas, farmer Johnston Alexander, farmer Law Matthew, farmer McCracken James, shoemaker Mulholland Henry, farmer Neeley John, farmer Rutherford John, farmer Todd Robert, farmer Welsh Peter, blacksmith

Weish Peter, blacksmith

ANGE GARDIEN—A village and parish below Quebes, on the north shore of
rish below Quebes, on the north shore of
rish the parish of St Pierre, Island of
Orleans, seigniory of Beaupre, county of
Montmorency, district of Quebec. The
rightrev. Mgr. de Laval creeded the parish
of Ange Gardien, Châtean Richer and Ste
Anne da Nord on the 20th October, 158.
Anne da Nord on the 20th October, 158.
Anne da Nord on the 20th October, 158.
Anne da Nard of St Alley on 16th Octois carried on here. Distant from Quebee
10 miles Mait tri-weekly. Population
about 1500.

Bedard Francois, farmer

Bedard François, farmer Bélanger Auguste, farmer Bélanger Louis, farmer Bernardin François, farmer Binet Jacques, storekeeper Bouchard Bonaventure, laborer Bouchard François, laborer Bouchard G-déon, shoemaker Bouchard Jean, laborer Bouchard Joseph, sailor Bouchard Luc, laborer Bouchard Pierre, sailor Bouchard Télesphore, farmer Bourbeau Charles, farmer

*The post office is called Six Mile Cross.

Bourbeau Etienne, farmer Breton Jean, laborer Bureau Edouard, farmer Bureau George, farmer Bureau Jean, laborer Bureau Louis, farmer Bureau Théophile, proprietor Montmo-Cauchon Pierre, farmer Chalifour Miss Philomène, school teacher Côté Augustin, farmer Côté François Xavier, farmer Côté Joseph, farmer Côté Louis, jun., farmer Côté Louis, sen., farmer Côté Nicolas, farmer Côté Miss Justine, school teacher Côté Pierre, jun., joiner Côté Pierre, sen., wheelwright Coulombe François, laborer Derouin Isidore, blacksmith Derouin Jean, farmer Dumas Thomas, jun., laborer Dumas Thomas, sen., laborer Fecteau Michel, farmer Fortier Celestin, laborer Fortier Pierre, tinsmith Fortin Théodore, assistant sexton Fouchette Jacques, jun., farmer Fouchette Jean, joiner Fradette André, laborer Gagné Jean, shoemaker Gagnon Jean, farmer Gagnon Joseph, boarding house Gagnon Moïse, farmer Gagnon Romain, painter Gariepy Alphonse, laborer Garièpy captain Joseph, jun., farmer Garièpy Joseph, sen., farmer Garièpy Louis, sen., farmer Garièpy Mouls, sen., farmer Garièpy Mrs. Marie A., wid P., farmer Garièpy Prisque, laborer Garneau François, storekeeper Garneau François, Xavier, farmer Garneau Galviel, mayor, farmer Giguère Juste, baker Giroux Jean, laborer Goulet Alphonse, laborer Goulet François Xavier, farmer Goulet François Xavier, sexton Goulet Gabriel, farmer Goulet Joseph, laborer Goulet Joseph, laborer Goulet Joseph, storekeeper Goulet Louis, jomer Goulet Mrs. Louis, postmistress Goulet Olivier, laborer Hébert dit Lecompte Cyrille, farmer Hébert dit Lecompte Edouard, farmer Hébert dit Lecompte Joseph, farmer Huot Alexandre, laborer Huot Antoine, farmer Huot Charles, shoemaker Huot Chrysostôme, farmer

Huot Elzéar, laborer Huot Erzen, laborer Huot François, farmer Huot Henri, farmer Huot Jacques, laborer Huot Jean, laborer Huot Jean, jun., farmer Huot Jean, sen., farmer Huot Jean Evangéliste, joiner Hoot Joseph, farmer Huot Louis, farmer Huot Nicolas, farmer Huot Olivier, farmer Huot Siméon, jun., laborer Huot Siméon sen., millwright Huot Théophile, farmer

Jacob Jacques, farmer Jacob Pierre, jun., joiner Jacob Pierre, sen., joiner Jinchereau François, farmer Julien Nicolas, farmer Julien Trefflé, farmer Laberge Alphonse, joiner Laberge Charles, jun., farmer Laberge Charles, sen., farmer Laberge Elzéar, laborer Laberge François, laborer Laberge Jacques, joiner Laberge Narcisse, laborer Laberge Octave, farmer Laberge Olivier, farmer Laberge Pierre, farmer Laberge Rémi, jun., laborer Laberge Rémi, sen., laborer Laberge Timothé, farmer Labarre François, laborer Laflamme Joseph, laborer L'Heureux François, farmer L'Heureux Joseph, farmer Leclerc Augustin, laborer Leclerc George, laborer Lecours Jérémie, farmer Lefebvre Mrs. Sophie, wid Jean Lefrançois Alexis, farmer Lefrançois Charles, laborer Lefrançois Charles Denis, farmer Lefrançois François, farmer Lefrançois, Nicolas, land surveyor Lefrançois Onésime, joiner Lafrançois Pierre, laborer Lefrançois Pierre Onésime, land sur-Lefrançois Utrope, laborer

Légaré Antoine, laborer Légaré Augustin, laborer Légaré Charles, laborer Légaré Jean, laborer Lépine George, laborer Lépine Jean, farmer Letarte Augustin, farmer Letarte Joseph, farmer Lortie Charles, jun., laborer Lortie Charles, sen., laborer Maheux Pierre, farmer Marois Pierre, blacksmith Mathieu Alfred, farmer Mathieu Antoine, jun., farmer Mathieu Antoine, sen., farmer Mathieu Charles, laborer Mathieu François, farmer Mathieu Jacques, jun., joiner

Mathieu Jacques, Jon., Joiner Mathieu Joseph, wheelwright Mathieu Nicolas, farmer Mathieu Olivier, sailor Mathieu Oliver, sanor Mathieu Pierre, jun., farmer Mathieu Pierre, sen., farmer Mérette dit Lépine F., jun., farmer Montmorency restaurant, Théophile Bureau, proprietor

Nadeau Thomas, laborer Parant rev. Edouard, R. catholic Pepin Jean Baptiste, blacksmith Provençal Prosper, clerk Provençal Prosper, clerk Racine Victor, shoemaker Renaud Joseph, laborer Renaud Joseph, wheelwright Renaud Pierre, laborer Rhéaume Mrs. Marie, school teacher Renvoizé Miss Henriette Simard François, farmer Simard Olivier Tessier Octave, farmer Touchet François, farmer Toussaint Ferdinand, laborer Tremblay Jacques, farmer Trépanier Miss Sophie, school teacher

ANT by c herr for s wide

Mais

Migr Mina Mone Mone

de

sio

shu

Mone

Mons

Mons

Mong Nado

Nado

Prou

pre Ho

Bai Bei

INCE OF

i sur-

Bn-

Todel Ambroise, farmer Trudel Célina, laborer Trudel Charles, joiner Trudel Norbert, laborer Vaillancour Jean, wheelwright Vézina Augustin, joiner Vézina Edouard, laborer Yezina François, jun., joiner Yezina François, sen., joiner Yezina Jacques, farmer Yezina Jean, boarding house Vêzina Jean Baptiste Vézina Joseph, farmer Vézina Louis, farmer Vézina Louis, laborer Vézina Maurice, farmer Vézina Michel, laborer Vézina Mes Medalaise Vézina Mrs. Madeleine, wid Louis Vézina Pierre, wheelwright Vézina Prisque, laborer Vézina Régis, joiner

ANGERN—A small village in the parish of Ange Gardien, town-lip of Eucking-ham, county and district of Ottawa. Di-tant from Ottawa 14 miles, fare 50c., from Montreal 110 miles, fare 83.50. Mail daily in winter, semi-weekly in summer. Population about 259.

Barbary Benjamin, farmer Bertrand Elzéar, hotelkeeper Brady Miss Mary, school teacher Brady Peter, J.P., farmer Cameron Ritch, farmer Charette Salem, farmer Gharon Joseph, farmer Chauvin Léon, jun., farmer Cornu David, farmer Côté Léandre, carpenter Demers Joseph, farmer Demers Vital, farmer Depocas Isidore, carpenter Depocas Mathias, hotelkeeper Joanis Laurent, farmer Joanis Vincent, farmer Lafontaine Cyrille, farmer Lahaie Louis, carpenter Lebel Miss Césarine, teacher Lebel Miss Arzélie, school teacher Maisonneuve Félix, farmer Migneron Elie, blacksmith Minault Maxime, farmer Moncion Brano, farmer Moncion F. X., farmer MONCION LEONARD, postmaster,

dealer in dry goods, groceries, provisions, crockery, hardware, boots and shoes, &c.

Monette Octave, farmer Mongeon Antoine, farmer Mongeon Charles, farmer Mongeon Paul, farmer Nadon Félix, farmer Nadon Michel, farmer Patry Paul, farmer Poitvin Joseph, farmer

Proulx Pierre, farmer Stassardt Joseph, translator and inter-pretor in English, French, German, Holland and Flemish languages, school teacher

ANTICOSTI ISLAND—Is situated in the Guif of St Lawrence. It is surrounded by considerable salmon, trout, cod, and Destroit of the Consent and bearing fisheries. It is a valuable resort for seal and bear hunting. This island is 100 miles in length and 60 miles in its witest places. The most extensive peat

deposits in Canada are found on Anticoset.

1. Along the low hade on the south coast of the Latar from Leath Point to within 8 or 9 miles of Southwest Point, a continu, ous plain covered with peat extends forup wards of 80 miles with an average breadth of 2 miles, thus giving a superficies of more than 108 square miles. The thickness of the peat is from 3 to 10 feet, and appears to be ofexcellent quality. There are many similar peat bogs on the island, varying also exists in most of the small lakes and ponds along the coast. Distant from Mingan Islands, on the north shore of the St Lawrence, 30 miles, from Fox river, on the south shore, 69 miles, from Quebec 450 miles. Population about 80. deposits in Canada are found on Anticos-

Belliveau J, fisherman, English bay Bradley John, government storekeeper,

Bradiey John, government storekeeper, Chuloup creek Ellison John, hunter, Salmon river Gagné T., lighthouse keeper, East point Gagnon Joseph, fisherman, Ellis bay Godreau François, für trader, Ellis bay Godreau Raymond, hunter, Ellis bay Hébert Ignace, fisherman, Fox bay McDonnell P., hunter, McDonnell's cove Malouin George, lighthouse keeper, West point West point

Pope Edward, lighthouse keeper, South west point

Raymond F., fisherman, English bay Setters captain Robert, government storckeeper, Ellis bay Thivierge Françoi salmon fisheries François, J.P., inspector of

Wright John, fisherman, English bay

*ARTHABASKAVILLE-A municipal village in the township of the same name, county and district of Arthabaska It was incorporated in the year 1858, and contains a convent. Montreal Telegraph Co, has an office here. Distant from Artha-tal Station of the Grand Trank rail-sess 22 miles, from Richmond 22 miles, from quebec 64 miles. Mail daily. Population about 1999.

ACADEMY OF THE NUNS OF THE CONGREGATION OF MONTREAL ALBION HOTEL, G. Boiselair, pro-

ARTHABASKAVILLE HOTEL, L. L. Dorais, proprietor Baril Antoine & Eustache, flour mill Baril Thomas, school commissioner Baril Thomas & James Clark, saw mill Beauchêne Cyrille, councillor Beaudet Athanase N., mail conductor

Beaudet F. X., blacksmith Beaudet Godefroy, bailiff BEAUPRE JOSEPH, baker, groceries,

provisions, liquors, &c.
Belland Albert, carriagemaker
Bergeron Pierre, blacksmith
BLANCHARD PIERRE JOSEPH, assistant deputy prothonotary BOISCLAIR GEORGE, proprietor Al-

bion hotel

bion note:
Brunkel Rev. Louis Gedeon,
viear, R. eatholic
Butean F. X., mayor of St Christophe
CONVENT OF ARTHABASKA

Couillard Joseph, cabinetmaker COTE THEOPHILE, notary and collector of Inland revenue Crépeau P., Eugène, advocate Croteau Louis, councillor DEFOY AUGUSTIN, notary

Desrochers Alfred B., storekeeper Desrosiers Louis O., advocate Dion Aimé, tailor

*Also called St Christophe d'Artha-

Dion Nazaire, councillor

Dominique Joseph, gaoler DORAIS LEON LEOPOLD, proprie-Equitable Fire Insurance Co., J. Good

hue, agent FELTON WILLIAM H., advocate

Frenette Joseph, carter GAGNON ANTOINE, land surveyor, timber and crown land agent

Garneau Léon, carriagemaker GENDREAU GEORGE, storekeeper

and school con and school commissioner GOODHUE JAMES, J.P., postmaster, mayor, dealer in dry goods, groceries, provisions, hardware, pear lash manu-facturer, and agent for Equitable Life Insurance Co. HONAN MARTIN, advocate Laflamme Achille, baker

Lajeunesse Laurent, tinsmith Lamontagne Honoré, shoemaker Laroche Ferdinand, arter

LAURIER WILFRED, councillor and-

Lavigne Alexis, farmer Lavigne Miss Rosalie, milliner Lavigne Siméon, blacksmith

Leblanc Calixte, school commissioner LEBLANC MRS. CALIXTE, general storekeeper

Levasseur Godefroy, councillor L'UNION DES CANTONS DE L'EST, weekly, annual subscription \$1.50; Pierre Ludger Tousignant, proprietor and printer MONTREAL TELEGRAPH

Pierre L. Tousignant, operator Morency Jean Baptiste, councillor Morin Edouard, councillor OUELETTE ELZEAR, storekeeper, president of school commissioners

Pacaud Louis E., advocate Pepin Louis O., storekeeper

Picard George, tanner POISSON EDOUARD M., M.D., physi-

Poisson Modeste J.A., deputy registrar Poisson U. Médéric, M.D., coroner Pouliot Edouard, school commissioner POWELL CHARLES JAMES, deputy

sheriff and secretary-treasurer of school commissioners Proulx Joseph, blacksmith QUESNEL AUGUSTE, sheriff

Richard Emery E., advocate Richard Raphael, storekeeper and high

constan.e Robert Léandre, cabinetmaker Rousseau Ferdinand, storekeeper RURAL PRESS, weekly, annual sub-scription \$1: Pierre Ludger Tou-signant, proprietor and printer Spénard, Couillard & Garneau, saw mill

Spénard, Gountard & Garneau, saw in Spénard George, cabinetmaker Stein Adolphus, J.P. SUZOR REV. PHILIPPE H., V.F., catholic curate

THEROUX BASILE, jun., deputy prothonotary, secretary-treasurer of Arthabaska county, secretary-treasurer of Arthabaska ville, secretary-treasurer of parish of Arthabaska, secretary-treasurer of Agricultural Society for

Theroux Basile, sen., bailiff Tourigny Léandre, carter

TOUSIGNANT PIERRE LUDGER, proprietor and printer Rural Press, L'Union des Cantons de l'Est, and telegraph operato

Trottier Jean, flour and sawmill

ARUNDEL-A settlement in the township of the same name, county of Argenteuil. Distant from Grenville, a station of the Carillon and Grenville railway, 28 miles, from La Chute 34 miles. Mail weekly. Population about 50.

Brown Joshua B., school commissioner Cook Coral, school commissioner Filion, A. H., farmer Haney James, school commissioner McGrandel S. school commissioner

McNeely Robert, school teacher Stainforth David, secretary-treasurer,

Strong Thomas, school commissioner Thomson William, postmaster

ASCOT CORNER-A small village in INCOT CORENER—A small village in the township of Ascot, county of Comp-ton, district of 8t Francis. This town-ship was erected April 21, 1893. Distant from Sherbrooke, a station of the Grand Trunk railway, 7 miles, fire 3rc; from Cookshire 9 miles. Mail tri-weekly. Pop-ulation about 89.

Désilèts Octave, farmer Lavoie Magloire, farmer Rolf Marshall, farmer Rolf Mrs. Sarah, wid Moses Rolf Samuel, farmer and mill Stacey Alfred, farmer and mill Stacey Frederick G., postmaster, general merchant Stacey Lancelot, farmer Warner Joshua, blacksmith Wingat Thomas, farmer Winslow Daniel, farmer Winslow John, farmer

ASTON STATION—A small place in the township of Aston, county of Nicolet, district of Turee Rivers. It is a station of the Grand Trunk railway. Montreal Telegraph Co. has an office here. Dis-tant from Doucet's Landing (opposite Trunce Rivers) If miles, from Arthalaska 18 miles. Mail daily. Topulation about

MONTREAL TELEGRAPH CO., Chs. Tanguay, operator
TANGUAY CHARLES, operator

Montreal Telegraph Co. Thérien Ferdinand, storekeeper

Vachon Antoine, postmaster, store-

*ATHELNTAN—A small village near the Ilinchinbrooke river, township of Hunchinbrook, county of Huntingdon, district of Beauharnois, Distant from Province Line 34 miles, from Huntingdon 35 miles, from Henningford, a station of the Montreal, Lachiee and Province line railway, 25 miles, fare \$2.25; from Montreal of miles, Mail daily, Popu-lation about 160.

Anderson captain George, storekeeper and commission merchant Breadner captain Joshua, J.P., post-

master, collector of customs master, collector of customs
Buchanan James, tailor
Corrigan Michael, hotelkeeper
Dalglish David A., storekeeper
Durnin Joseph, shoemaker
Elder John, sawmill
Grady William, tavernkeeper Johnston major Robert, storekeeper Lamont Robert, harnessmaker McCARTY JOHN D., grist and oat milli

McGinnis Hugh, tanner McGinnis Patrick, shoemaker Richardson John, seedsman Wilson Andrew, blacksmith Wilson William, carriagemaker

AUBIGNY—A small village in the par-ish of St Casimir, township of Ripon-county and district of Ottawa. Distant from Ottawa 45 miles, fare \$1.75; from Montreal 100 miles. Mail bi-weekly. Pop-

*Formerly called St Michael.

Aubry Grégoire, postmaster, mayor Caron rev. Charles, R. catholic Caron rev. Charles, R. catho Grondin Chrysologue, bailiff Landriau Antoine, blacksmith Landriau Michel, farmer Louiseize Joseph, farmer Quesnel Evariste, storekeeper

*AUBREY—A small village on the English river, parish of St Jean Chrysostome, country of Chateaquay, seigniory and district of Beauharnois. Distant from St Jean Chrysostome 3 miles, from Beauharnois 16 miles, from St Kemt, a station of the Montreal, Lachine and Province Line railway. If miles sostome foo them to state of the State of the Montreal Stat

Allan Thomas, farmer Arkson George, farmer Arkson James, cattle trader Bennie Mrs. Mary, wid William, storekeeper

Bourgerie Hormisdas, shoemaker Bruce Thomas, farmer Côté Louis, blacksmith Craig Archibald, farmer Currie Donald, farmer Currie William, farmer Demers Joseph, blacksmith Easton James, farmer Elliott James, farmer Fitzpatrick Patrick, farmer Gaudry Jacques, jun., saw mill Hébert Jean Baptiste, farmer Houston Robert, farmer Kerr John, farmer

Knox James, farmer Laffeche Jean Baptiste, road inspector Lafleur Antoine D., postmaster Lang William, farmer arch George, weaver

Larose Etienne, farmer LEFEBURE JOACHIM, general store and hotelkeeper

Lett Thomas, farmer Long James, farmer Lynch Patrick, carriagemaker Lynch Timothy, commissioner of small

McGeaver Dennis, blacksmith McKell James, farmer McNulty John, storekeeper Metcalf Robert, carriagemaker Orr Robert, farmer Orr William, farmer Papineau Louis, farmer Parent Joseph, farmer Parent Louis, laborer Smith Robert, farmer Stewart James, cabinetmaker Walton William, farmer

Wylie William, farmer

AVOCA—A thriving settlement in the augmentation of the township of Greniule, county of Argenteuil, district of Terrebonne. Distant from Grenville, a station of the Carlhon and Grenville railway and landing of the Ottawa river station of the Grand Trunk railway, as niles. Mail bi-weekly. Population about 50.

Crawford John, farmer Crawford William, farmer Kelly James, farmer Kelly Robert, farmer Larmonth Alexander, storekeeper McCollum John, postmaster McNeil David, farmer McNeil Luves, farmer McNeil James, farmer * Formerly called California.

AYERS FLAT-A small village in the A Exis Fig. 4—A smail village in the township of Hatley, country of Stanstand, district of St Francis. Montreal Tele-graph Co. has an office here. It is a station of the Massawippi Valley railway, the control of the Massawip of Distant from Stanstead First hards from Lennex-ville 18 miles. Mail daily. Fopulation about 200.

about 200.
Ayer Carlton, J.P., postmaster, farmer
Ayer Edgar C., of Ayer & Son
Ayer Homer G., of Ayer & Son
AYER & SON, proprietors Ayer's hotel
AYER'S HOTEL, Ayer & Son, proprie-

Travellers will find every accommodation at this hotel. It is con-

commonation at tims note: It is con-tiguous to the Railroad depot Bacon John, farmer DAVIS C. H., station master and tele-graph operator Holland Thomas, shoemaker Johnson James, farmer

Kazar George, carpenter
Mack Carlos, farmer
MONTREAL TELEGRAPH CO, C.

H. Dav's, operator

Osgood A. G., engineer Ramsdell John, farmer Robertson Christopher, farmer Robertson George, farmer Robertson Samuel, assistant engineer Shurtleff Jonathan B., councillor Sweeney Thomas, farmer Tyler Benedict, blacksmith Tyler Ozro W., machinist Vaughan Charles, blacksmith Vaughan George, farmer Vaughan Hiram, farmer

* AY LAMER.—A municipal village on Lake Desciènes, township of Itall, county and district of Ottawa, It is the chefice of the district. It was originally laid out by Charles Symmes, Esq., in 1850, was incorporated July 20, 1847, and is now a thriving place, possessing four stone churches, and several large lumbering establishments. The stemes of the Union Forwarding and Railway Co., start from Aylmer to Portage due for Co., Montreal Telegraph Co. has an office, here. Distant from Ottawa 8 miles, fare 50c. Mail daily. Population about 200.

ABBOTT RICHARD, editor of the

Agricultural Society of County of Ottawa, T. W. Symmes, secretary-trea-

ALLEN WILLIAM, proprietor and printer of the Aylmer Times Allen William J., shoemaker Archambault George, carpenter Aylen James, M.D.

Aylen John, advocate

"Aylen Peter, advocate

AYLMER TIMES, weekly, annual subscription \$1.50; Richard Abbott, editor ; Wm. Allen, proprietor and printer Baillie James, cabinetmaker Baillie William, cabinetmaker

Pe

FI

Fl

Po Fr

Ge

Gc

Go Go Gr

Gu

Beaudry Amable, jun., carpenter Beaudry Amable, sen., carpenter Beaudry François, farmer Blewitt Richard, blacksmith Blondin Thomas, laborer
Bolton Mrs., wid George, hotelkeeper
Bourgeau A., local director Upper Ottawa Steamboat Co.

Bourgeau Alexandre, crier of the court. and official assignee

and omenta assignee
Bourgean Denis, laborer
Bourgean William, laborer
Bourgean William, laborer
Bourque Raymond, pilot
Brigham Thomas O., lumberer
*Letters should be addressed Aylmer,
P.Q., near Ottawa.

lage in the Stanstead, treal Telee. It is a vy railway, tant from n Lennoxopulation

INCE OF

r, farmer u er's hotel , proprie-

It is con-

CO., C.

gineer

lage or county he cheriginally sq. in b, 1847, seesing it large teamers tailway u Fort. 1 office vs. fare t 2000.

of the

l subt, edirinter

oer Ot-

ner,

Brown Alfred E., writer
Brown John C., clerk Union Forwarding Co.
Bytown and Aylmer Turnpike Road
Co., R. McConnell, president
Canada Life Assurance Co., L. W. P.
Contlée, agent
Catholic academy, kept by the Brothers
of St Viateur
Chamberlain George, laborer
Chamberlain Richard, tanner
Chartier Léon, laborer
Chartnad Michel, laborer
Charten Levi R., M.P.P., of Fleming,
Church Peter H., M.D., coroner
Church Levi R., M.P.P., of Fleming,
Church & Kenney
Church Peter H., M.D.
Clauson John, bailif
Coghlan Andrew, laborer
Cole Bdward, clerk
Colton Mrs., wid
Connor John, tailor
Conroy James, lumber dealer
Conroy Mrs., wid Robert
Conroy James, lumber dealer
Conroy Mrs., wid Robert
Conroy William, student
Cosper William, laborer
Conney William, laborer
Contiel R. NARCISSE E., dealer in
dry goods, groceries, provisions, crockcry, hardware, boots and shoes, patent
medicines, &c.
Coutfee L. W. P., law student and insurance agent
Cullen Martin, tailor
Cuner Mark, tinsmith
Darmody William, trader
Davis James, tanner

Cullen Martin, tailor
Cuzner Mark, tinsmith
Darmody William, trader
Davis James, tanner
Davis James, tanner
Deegan Charles W., county registrar
Delisle Jean Baptiste, advocate
Denault Ferrier, wheelwright
Devlin Charles, storekeeper
Dewar Duncan, clerk
Dewitt John, blacksmith
Dickson William H., clerk
Dorion Edouard, chairmaker
Draper Michael, pilot
Driscol Alfred, deputy clerk of the

Dorion cutouriny, mattheway, matt

Edwards James, laborer ESTATE OF ROBERT CONROY, J. Thomas Lambert, agent Perrand Edouard, trader Ferrand Narcissee, carpenter Filion Philibert, clerk Findley captain Robert, steamer Ancestor

Edey Nelson, farmer

Gravel Louis, laborer

Guertin George, clerk Guertin Olivier, laborer

cestor

PLEMING, CHURCH & KENNEY,
advocates
Pleming John R., of Fleming, Church
& Kenney
Pogarty Richard, trader
Freeland rev. Wm., D.D., Presbyterian
Gendron Michel, laborer
Gendron Olivier, carpenter
Gordon Asa, advocate
Gordon John, high constable
Goulet Ambroise, engineer
Gravel François, tinsmith

Mulligan James, mail contractor and butcher Murphy John, governor of gaol Murphy John M., millwright

Morin Alexandre, teamster Morin Charles, laborer

Mulligan George, laborer

Guimond Ephraim, tavernkeeper Haldane Mark, bailiff Hall Charles, clerk (Halley John, teamster Herdman Robert, lumber dealer Herbert Henry, shoemaker Hickson Mrs. Bridget, wid Robert Hodges James, saddler Hodges William K., storekeeper Hour Al-Fred M., hotelkeeper Hour Moses, jun., hotelkeeper Hour Moses, jun., hotelkeeper Johnson John, laborer Felly Thomas, laborer Kenney Gward, farmer Kenney Gward, farmer Kenney Hour M., farmer Kenney William K., farmer Kenney William, wheel wright Kenney William, wheel wright Kenney William K., farmer Kloek Robert H., hotelkeeper Ladoueeur Antoine, laborer Powell John, steward Prentis Thomas B., storekeeper Prevest Louis, laborer Prevest Louis

Superior court
LAMERT J. THOMAS, agent Estate
of Robert Courcy
Laroeque Jean, shoemaker
Larue Adolphe, law student
LAUZON EMERY, dealer in dry goods,
groceries, provisions, crockery, hard-

ware, boots and shoes, patent medicines, wines and liquors, &c. Lavigne Alexandre, farmer Lavigne Jessie, laborer Lawlor Richard S., of McLeod, Wright & Lawlor

& Lawlor
Leclair Joseph, laborer
Letimer George, laborer
Letimer George, laborer
Lindsay Archibald, axemaker
Loranger Angustin, carpenter
Lortie Moise, mason
Lucas Paul A., sherif officer
McArthur James, land surveyor
McClusky John, storekeeper
McConnell R., president Bytown and
Aylmer Turnpike Road Co.

McConnell R., president Bytown and Aylmer Turnpike Road Co. McDonald Alexander, tailor McDonald Mrs. James, storekeeper McDonald Mrs. Johanna, wid John,

McFadden James, laborer
McGlenn James, laborer
McGovern James, laborer
McGovern James, laborer
McLean David, engineer
McLean Jawid, engineer
McLean Jahnes, laborer
McLean John, of J. & W. McLean
McLean J. & W., storekeepers
McLean William, mayor
McLead Malcolm, of McLeod, Wright
& Lawlor
McLEOD, WRIGHT & LAWLOR, barMcLEOD, WRIGHT & LAWLOR, bar-

McLeod Malcolm, of McLeod, Wright & Lawlor McLeOD, WRIGHT & LAWLOR, barristers and advocates Mainville George, laborer Marcoux Alexis, carpenter Marchand Ludger, carpenter Martin William, shoemaker Maxwell William, teamster Mullarky Patrick, laborer Michel rev. François, R. catholic Minor Peter, laborer MoNTREAL TELEGRAPH CO., J. R. Woods, operator Moore Dannis, wheelwright Moore major John L., staff officer

Perrault Jean Baptiste, blacksmith Perrault Narcisse, foreman Perrier Jean, laborer Petrie Mrs. James Picard Amable, carpenter Powell John, steward
Prentiss Thomas B., storekeeper
Prévost Louis, laborer
Protestant academy, M. Tilly, prin-Proulx Alexandre, clerk Queen Insurance Co., L. W.P. Coutlée, Quinn John, laborer Quinn John, laborer Quinn Thomas, groom Quintal Gilbert, laborer Quirk William, laborer Rainbolt George, Jumberer Rainbolt George, jun., provincial land Rajotte captain Alexis, steamer Monitor, and treasurer Upper Ottawa Steam-Ranger André, trader Reid Thomas, printer Reilly Patrick, turnkey Renaud Narcisse, laborer Renaud Pierre, laborer Riley James, clerk Ritchie house, Matthew Ritchie, propri-Ritchie Matthew, proprietor Ritchie Ritchie Robert, butcher Ritchie Robert, butcher Rivais Louis, carpenter Roberts Robert, butcher Rodden Homer, wheelwright Rodgers John, laborer Romey Mrs. J. J., storekeeper Rouleau Charles B. O., of Walsh & Rouleau, school inspector Roy François, carpenter Roy William, carpenter Sayer Robert H., baker Sayer Thomas, miller Separate school, Miss Symmes, princi-Shuter Mrs. Jessie, wid Shater John, carpenter
Smith rev. Percy, ch of England
Smith Thomas, blacksmith
Sommiers Charles, laborer St Jules Louis, laborer St Martin Xavier, laborer St Viateur Brothers, Catholic academy Symmes James J., laborer Symmes Miss, principal Separate school Symmes Thomas, farmer

SYMMES TIBERIUS W., collector of

customs and secretary-treasurer county of Ottawa Agricultural society Taylor Gideon O., farmer Telford George, clerk

Telford George, cierk Thibault Narcisse, carpenter Thistle William R., lumber dealer Tilly M., principal Protestant academy Union Forwarding and Railway Co., John C. Brown, clerk Upper Ottawa Steamboat Co., A. Bourgeau, local director, capt. Alexis Ra-Vallière Magloire, laborer

Vandusen rev. Conrad, Wesleyan Walsh David, bailiff WALSH & ROULEAU, advocates Walsh Thomas J., of Walsh & Rouleau

Watson T., laborer Whalen James, laborer
White John, laborer
WOODS JOHN R., postmaster, operator Montreal Telegraph Co., and

Wright Charles

Wright George, farmer

AYLWIN—A village on the River Gati-neau, township of Aylwin, county and district of Ottawa. This township was erected Jan. 27, 1858. Distant from Ayl-mer, the county town, do miles, from Ot-tawa 60 miles, fare Sd. Mail bi-weekly. Population about 150.

Brown rev. W. R., ch of England Campbell John, farmer Ethier Sévère, laborer Hudden rev. J., Methodist Lafleur Pierre, laborer Lamarche Joseph, laborer Lebeau Alexis, hotelkeeper

LITTLE JOHN, J.P., postmaster, coroner, dealer in dry goods, hardware, groceries, provisions, boots, shoes, crockery, stationery, &c.

Marceau Elie, laborer Marks Robert, carpenter Reid Benjamin, J.P., mail contractor, storekeeper Reid James, shoemaker Waddle James, carpenter Wiggins James; shoemaker Wilson rev. John, Methodist Wilson Robert, tanner

Major John, blacksmith

* BAGOTVILLE-A village in the BAGGTVILLE—A village in the township of Bagot, country of Chicoutimi. It is at the head of Ha! Ha!;Bay, Saguenay view. Distant from Chicoutimi, the chef-lieu of the country, 10 miles, from Quebec by water 189 miles, by land, via Murray Bay, 199 miles, via St Paul's Bay, 139 miles. Mail tri-weekly. Topulation about

Anger Léandre, farmer Audet Onésime, farmer Bilodeau Ambroise, farmer Boily Ambroise, laborer Boily Cléophas, farmer Boivin Lambert, laborer Bouchard Françoi, farmer Bouchard George, farmer Bouchard Michel, storekeeper Bouchard Michel, storekeeper Bouchard Omer, blacksmith and farmer Bouchard Paul, laborer Bouchard Placide, councillor, farmer Boudreau Pierre, storekeeper Breton Raphaël, laborer Côté Eucher, farmer Côté Onésime, mayor, storekeeper Côté Dateire, miller Côté Patrice, miller Faffard Ferdinand, farmer Filion Louis, blacksmith Fortin Ferdinand, joiner Fortin Frédéric, carpenter Fortin Wilfred, joiner Fortin Xavier, Johner Fortin Xavier, carpenter Froter Joseph, ship carpenter Gagnon André, laborer

Gagnon Marcel, sexto Girard Jacques, blacksmith Girard Télesphore, laborer * Also called St Alphonse de la Grande

Girard Thadée, laborer Gravel Aimé, wood dealer, councillor Gravel Ignace, J.P., storekeeper Hudon captain Damase, J.P., storekeeper Lachaine Miss Mary Ann, school

Lapointe Guillaume, boarding house Lapointe Hypolite, joiner Larouche Jean, tinsmith Larouche Joseph, carpenter Lavoie Auguste, boatman Lavoie Narcisse, joiner Lavoie Prudent, laborer Lévesque Etienne, postmaster

Maltais Joseph, farmer Meunier Cajetan, farmer Meunier Epiphane, shoemaker Michaud Lucien, joiner Moreau Abel, laborer Moreau Benjamin, laborer Noël Joseph, councillor, farmer Poitvin André, storekeeper Poitvin rev. George, R. catholic

Poitvin Léandre, councillor, farmer Robitaille André, tanner St Hilaire Joseph, laborer Simard Benjamin, storekeeper Simard Job, storekeeper Simard Jules, councillor, farmer Simard Thomas, farmer

Tremblay Abel, councillor, storekeeper Tremblay Abraham, farmer, school com-Tremblay Euchariste, bailiff

Tremblay Joseph, storekeeper Tremblay Pierre, shoemaker Tremblay Lucien, notary Tremblay Onésime, laborer Tremblay Théodule, farmer Tremblay Thomas, farmer Truchon Napoléon, laborer Villeneuve Louis, farmer

*BAIE DES ROCHERS — A small village on the Bay or Rocks, north shore of the River St Lawrence, township of Califeres, county of Charlevolx. The Bay Town Rich with several islands. Distant roun Rich Loop, a station of the Grand Trunk railway, 22 miles. Population about St. tion about 80

Bouchard Louis, farmer Bouchard Thomas, farmer Debien Jean Marie, farmer Debien Lisbé, laborer Debien Louis, millwright Lagrange Michel, farmer Savard Epiphane, councillor, farmer Savard Henri, farmer Savard Nazaire, farmer Tremblay Hilaire, farmer

BATE DU FEBVRE-A village and parish on the south shore of Lake St Peter, seigniory of Bale du Febvre, county of Yamaska, district of Richelieu. Dis-tant from St François a miles, from Port St François it miles, fares \$1.00 and Vers, a station of the Grand Trunk rail; way, 21 miles, fare \$2; from Montreal To miles. Mail daily. Population about \$90.

Barbeau Eusèbe, farmer Barbeau Michel, farmer Beauchemin Moise, baker Beaulac Léonard, farmer Belcourt J. L., notary, school teacher Belcourt Joseph, farmer Beiisle David, farmer Belisle Joseph, carpenter

* The post office is at Port au Percil, † Formerly called La Baie which is the name of the post office, also called St An-toine de la Baie du Febvre.

Belisle Théophile, farmer Belisle Thomas, farmer B = oit Jean Baptiste, co Benoit Mrs. Mary, wid David Bergeron Antoine, laborer Bergeron Louis, carter Bernard Onésime, farmer Blondin Louis M., notary councillor, secretary-treasurer of municipality

and telegraph operator Bourassa Charles, tanner

Carrière Miss Louise, milliner and storekeeper Caya Joseph, farmer and storekeeper Caya Sarcette, farmer Charpentier Miss Julie

Chevrefils dit Belisle François, farmer Chevrefils dit Belisle Michel, farmer Cloutier Antoine, carter Côté Calixte, quarryman Côté François X., farmer

Côté Michel, laborer Côté Raphael, councillor, farmer Courchesne Ignace, farmer Courchesne Gabriel, farmer

Daneau Joseph, farmer and boarding

Derouin Charles, shoemaker Desfossés Edouard, laborer Desfossés Gabriel, laborer Desfossés Joseph, laborer Desfossés Louis, laborer Duff Louis, watchmaker

Daguay major Joseph, J keeper, captain of militia J.P., store-

Elie Joseph, storekeeper and black-Elie Stanislas, farmer Gauthier Mrs. Catherine, wid Antoine

Gauvreau rev. Alphonse, R. catholic Goudreau Thomas, blacksmith Gouin Alexandre A., farmer Gouin Calixte, farmer Grenier Jean, cabinetmaker and car-

penter Greve Thomas, shoemaker Grandmont Charles, blacksmith Grandmont Jean, farmer

Guimond Alexandre, butcher Hamel Léopold, storekeeper Hart Thomas N., storekeeper Houle Philibert, farmer Houle Michel, farmer Houle Olivier, farmer Héroux D., plasterer and cabinetmaker Janelle François, farmer

Janelle Pierre, farmer Joubert Orile, potter Juras Moïse, farmer

Juras Moise, inflace Jutras Joseph, farmer Jutras Pierre, farmer Labonté Mrs. Maria, wid Jean Marie Lacerte Amable, farmer Lacerte Joseph, sen., councillor, farmer Lacerte Jos., jun., bailiff and boarding

ВВ

B

Bi

B

Lafond Joseph, roofer Laforce Abraham, storekeeper Lahaie Pierre Bruno, M.D.

L'Assomption Convent, rev. sister St Pierre, superior Leblanc Raphael, storekeeper Leclerc Edouard, farmer Leclerc Pierre, farmer Lemaitre Félix, saddler Lemire Edouard, farmer Lemire Elisée, quarryman Lemire Joseph, farmer

Lemire Jules, farmer

Lemire Moïse, farmer

cipality

er and

eeper

rmer

arding

black-

ntoine

d car-

er St

NCE OF

Manseau Edouard, farmer Manseau Jean Baptiste, farmer MANSEAU LOUIS, J.P., mayor, general storekeeper Manseau Ls. Esdras, councillor, farmer Manseau Mrs., wid Charles Mar 4 Damase, shoemaker

Lozeau Miss Narcisse, farmer

Lemire Vincent, councillor, farmer Lozeau Antoine, farmer Lozeau captain Adolphe, farmer

Martel David, bailiff Martel François, farmer Martel Jean Baptiste, farmer Martel Joseph, blacksmith

PARADIS REV. DIDIER, R. catholic Parant Abraham, blacksmith Payé Jean Baptiste, farmer Pepin Abraham, farmer Pepin Charles, farmer Pepin Gabriel, farmer

Précourst Joseph, farmer Précourst Louis, farmer Proulx Antoine, farmer, councillor Proulx Cléophas, carpenter Proulx Esdras, farmer

Précourt François, farmer

Proulx Joseph, farmer Proulx Michel, jun., farmer Proulx Michel, sen., farmer Provencher Prosper, laborer Rousseau Mrs. Marie, wid Joseph, post-

Rochet David, tanner Senneville Antoine, laborer Senneville Cléophas, shoemaker Senneville Louis, laborer Senneville Michel, farmer Smith William H., M.D. St Pierre rev. sister, superioress L'As-

Vadeboncœur Ambroise, laborer Vallée Joseph, laborer Veilleux Augustin, farmer Veilleux Joachim, farmer Vigneau Mrs. Aurélie, wid Joseph Vigneau T., farmer and boarding house

*BALDWIN'S MILLS-A smallvillage BALDW N'S MILLS-A small village on the River Conteook, township of Bar-ford, county of Stanstead, district of St Francis. The thowash p was creeted April 15, 1892. Drew's Mills possesses considerablewater power, and is adjacent to a railway siding for loading lumber, a large quantity of which is manufactured here for the Forland market. Distant from Conticcook, a station of the Grand Trunk railway, 5 miles. Mail tri-weekly. Population about 300.

Bailey Stephen, laborer Baldwin John, carpenter

Baldwin Levi, grist mill Baldwin Ozro, bailiff Baldwin Richard, saw mill BALDWIN RICHARD C., postmaster, dealer in dry goods, groceries, provisions, hardware, boots, shoes, ready made clothing, produce, &c.

Benway Francis, laborer Brown Benjamin, laborer Brown William, laborer Burke John, laborer Byron Francis, farmer Child Marcus, secretary-treasurer muni-cipal council of Barford

Cloutier Jean Baptiste, blacksmith Currier Charles, laborer Davis Horatio, laborer Drew Alonzo, sawyer Drew Mason, laborer

Drew Moses, carpenter

* Formerly called Drew's Mills.

Drew Orville, councillor Drew Walter, clerk Egleston Nelson, sawyer Forgraves John, laborer Ham Charles U., boarding house Ham Moses, carpenter Ham Nathaniel, laborer Johnson Robert A., lath sawyer Kingsley Winslow, farmer McCord William, carpenter Maghen George, farmer

Michel Jean Baptiste, laborer Neill James, laborer Neill John R., laborer Neill Robert B., carpenter Norris Hollis, farmer Norris James, farmer Norris Joseph, farmer Norris William, laborer

Smith Stephen, lath sawyer Straw Curtis, farmer Straw Chase, farmer Straw James, farmer True Alfred, laborer Wallace Izri H., blacksmith Williamson James A., laborer

BARACHOIS DE MALBAIE

—A village in the township of Malbaie, county and district of Gaspe.
This place is the seat of extensive fisheries
and possesses a safe harbour. Distant
from Pereć, a landing of the Quebec and
Guil Perrs steamers, whites, from Gaspé
Basin 20 miles. Mail tri-weckly. Population about 150.

Bacon François, carpenter Bacon Joseph, carpenter Brown Benjamin, carpente BURMAN CHARLES HENRY, bailiff,

fish merchant and cod liver oil refiner Chicoine Henri, cooper Chicoine Jean, cooper Dion Pierre, shoemaker Hodgins John, councillor Jones Patrick, storekeeper, president of

Lawrence John, school secretary-trea-

Lemesurier John, carpenter LEPAGE REV. JEAN JOSUÉ, R. ca-

McCullum Thomas, councillor Martin David, shoemaker Miville Hospice, miller Piton Abraham, blacksmith Réhel Miss Elizabeth, school teacher Robertson Duncan, saw mill Tapp Thomas, postmaster Urquhart Lewis, councillor

BARNSTON CORNER-A village in 3 AENSTON COMENCIA:—A village in the township of Barnston, county of Stan-tead, district of St Francis. This town-ship was creeded April 11, 1801. Distant from Coaticook, a station of the Grand Trunk railway, 41 miles, fare 250.; from Stanetead Plain 13 miles, fare 31. Mai daily. Population about 250.

Academy and Classical seminary, Robert Robinson, principal, Mrs. R. Robinson, preceptress, S. B. Humphrev. secretary Allard Julien, carriagemaker, blacksmith

Baldwin John P., J.P., saw and grist Blair Joseph, boot and shoe maker Blake Chester, carpenter Buckland Alexander, jun., farmer Buckland Alexander, sen., farmer Buckland E. S., clerk Commissioners

Buckland Henry, farmer Buckland Walter, cabinetmaker Cleveland Ezra, farmer

Cleveland Norman, M.D. Cleveland W. Rush, M.D. Cleveland William, farmer

Cleveland William, farmer
Converse John, farmer
Cushing Manda T., farmer
Evans rev. Ebenezer, Eaptist
GOODHUE SAMUEL, postmaster,
dealer in dry goods, groeeries, provisions, hardware, boots, shoes, ready
made clothing, produce, &c.
Green Sullivan, farmer
Hanson George C., farmer
Henry David, carriagemaker
Humphrey Edwin, laborer
Humphrey Hollis S., farmer
Humphrey Svivender B., balliff and se-Humphrey Sylvender B., bailiff and se-

cretary of academy Jenks Nathaniel, M.D. Jones John, blacksmith Lovell John, farmer

Moulton Mrs. Elvira C., laundress Oliver William L., J.P., farmer Paquin Pierre, blacksmith Parker Alpheus, farmer Payne Samuel P., shoemaker Remick Casius N., mercantile clerk Remick Paige, farmer

Reynolds Ezra H., M.D. Rix George, blacksmith Robinson Robert, principal Academy and Classical seminary

Shields Archibald, tailor Sprague Orin, harnessmaker

Brigge Orin, mreesmach

Brigge Orin, mreesmach

in the township of Hemmingford, county

of Huntingdon. Distant from Johnson's

station, a station of the Montreal, Lachine and Province Line railway. 2 miles,

from Montreal 33 miles. Mail daily. Population about 125.

Bell James, farmer Brogan John, farmer Brown Matthew, farmer Brown Samuel, farmer Brownlee John, farmer Connell Timothy, farmer Donnelly Charles, farmer and engineer Emerson Hugh, mail carrier Emerson John, farmer English William, farmer Fisher George, farmer

Lyttle Oliver, postmaster, storekeeper and station agent Merlin James, farmer Nesbitt Captain H., farmer

Orr Hugh, farmer Rutherford William, farmer Sellars John, farmer Thompson William John, farmer White Hugh, farmer Winchester Alfred A., pedlar

Winchester Alfred A., pedlar

**BATISCA N.— Alarge-village and parish
on the north shore of the River St Lawrence, and the River Hatlscan, seignory
and county of Champlain, district of
Three Rivers. A part of the parish of Batiscan (St Génevieve of) was annexed to
St Narcisse by proclamation on the 16th
October, 1896. This parlsh was first established in 1274, and was subsequently
ororted May 1, 1841. It contains two
lighthouses, a considerable floor, lumber
two lines of steamers from Quebec and
Montreal, and will be a station of the
proposed North Shore railway. Montreal Telegraph Co. has an office here.
Distant from Quebec 39 miles, fare \$1.50;
from Montreal 111 miles, fare \$2.50.
Mail daily. Population about 250.
Bergeron Louis, inspector

Bergeron Louis, inspector Brassant Miss, school teacher Brunelle Aimé, carpenter Brunelle Alçime, J.P., storekeeper * Thepost office is called Batiscan Bridge. The name of the post office at St Gene viève de Batiscan is Batiscan.

Brunelle Antoine, joiner Brunelle Constantin, boatman Brunelle François, baker BRUNELLE GASPARD, general store and liquor dealer

Cinquars Louis, carpenter Cinquars Urbain, bridge constructor,

Fréchette rev. Winceslas, R. catholic Fugère Mrs. Pierre, hotelkeeper Fugère Napoléon, mayor, storekeeper Fugère Narcisse, postmaster, bailiff Gouin François X., carpenter

Gouin Louis, joiner Lacoursière Eusèbe, ship owner Lacoursière Miss Emilie, storekeeper

Lahaie Isaïe, blacksmith Lanouette Gaspard, secretary-treasurer of municipality and school Laguerre Théodore, boarding house

Leblanc Hercule, appraiser Lehouillier Adolphe, inspector Léveillée Hypolite, boarding house Lizé Adolphe, branch pilot Maguys Mrs. Charles, storekeeper Marchand Benjamin, grist mill Marchand captain Alexis MARCHILDON JOSEPH H., agent

MARGHILDON JOSEPH H., agent Richelieu Navigation Co., and agent Montreal Telegraph Co. Harchildon Mrs. Thomas boarding house Marquis Magloire, storekeeper MONTREAL TELEGRAPH CO., Jos. H. Marchildon, agent Plant Logan, beanch, ullot

Pothier Adolphe, joiner Pothier Irénée, councillor Prénovost George, carpenter RICHELIEU NAVIGATION CO., Jos.

H. Marchildon, agent Rivard Firmin, jun., shoemaker Rivard Firmin, sen., shoemaker St Cyr Joseph, saw mill constructor St Cyr Théotime, Joiner Tessier rev. Ulric, R. catholic, vicar Tourigny Elzéar, J.P., president of school commissioner

BEAUHARNOIS-A town on Lake St BEAUHARNOIS—At own on Lake St. Louis, seigniory, county and district of Beauharnois. Incorporated Oct. 15, 1893. It's the check-lieu of the district, and contains several factories, grist mills, flax mills and potteries. The trade of this locality is principally local, and consists in lumber, fivewood, hosses, graft, &c. Montreal Telegraph Co. has an office here. Montreal St. a place of landing of the Montreal Control of the Montreal Telegraph Co. has an office here and the second of the Montreal Telegraph Co. has an office here are the second of the Montreal Telegraph Co. has an office here are the second of the Montreal Telegraph Co. has an office here are the second of the Montreal Telegraph Co. has an office here are the second of the Montreal Telegraph Co. has an office here are the second of the Montreal Telegraph Co. has an office here are the second of the second

Allard François, carter, St Lawrence st Auger Charles, laborer, St Lawrence st Auger Jean Baptiste, laborer, Hannah st Baker Louis R., storekeeper, Ellice st Barbeau Olivier, Hannah st Barr William, clerk, St Lawrence st

Barré Joseph, trader, Ellice st Barré Onésime, tanner, St Lawrence st Bazinet F. C., notary, deputy sheriff,

Ellice st Beaudin Alfred, clerk, St Lawrence st
Beaudry P. J. Ubalde, clerk of the
crown and peace, Richardson st Beauharnois academy, Miss McMartin,

principal Beauharnois Boys' academy, rev. Hier-

BEAUHARNOIS CARRIAGE FAC-TORY, Bisaillon & Son, BEAUHARNOIS FLAX MILL, J. M.

Manning, proprietor

Beauharnois girls' academy, rev. sister BEAUHARNOIS GRIST MILL, Joseph

Doutre, proprietor
BEAUHARNOIS WOOLLEN FACTORY, tweeds, flannels, blankets,
carding and fulling. Joseph B. Robert,

Beauvais Maxime, of Langlois & Beau-

vais, Ellice st Bélanger Prosper, confectioner, St Law-

rence st Bérard rev. J. B., R. catholie

BISAILLON JACQUES, of Bisaillon & Bisaillon Joseph, of Bisaillon & Son

Bisaillon Louis, of Bisaillon & Son BISAILLON & SON, proprietors Beauharnois carriage factory and saw and

planing mill Blondin André, cabinetmaker, Ellice st Bonsecours sister Marie de, superioress Beauharnois Girls' academy

Boucher Pierre, Beauce st Boucher William, sailor, Beauce st Bourbonnais François, Hannah st Bourcier Antoine, laborer, King st Bourcier Tancrède, clerk, St Lawrence st Bourdeau Mrs. Joseph, Hannah st Bourdon J. M., clerk, St Lawrence st Boyer Alfred, farmer, St Lawrence st Boyer Jean Baptiste, laborer, Ellice st Boyer Mrs. Céleste, wid François, El-

Boyer Nicolas, farmer, St Lawrence st Boyer Pierre, tailor, Ellice st Branchaud Athanase, advocate, St Law-

Branchaux Moïse, advocate, St Lawrence st

Branchaux Jean Baptiste, contractor, Brisson Jean Olivier, watchmaker, El-

Brossoit Julien, hotelkeeper, St Law-

Brossoit Thomas, advocate, St Law-

Brossoit Joachim, notary, insurance agent, St Lawrence st

BROWNING JOHN M., J.P., member of council of agriculture, agent sei-gniory of Beauharnois, North Bri-tish and Mercantile Insurance Co., Montreal Investment Association, and

Bruneau Narcisse, bailiff, Ellice st Brunet Alexis, St Lawrence st Brunet Alfred, of Brunet & Co., St

Brunet & Co., storekeepers, St Lawrence st

Fence st
Brunet Michel, Hannah st
Cahier François, laborer, Brown st
CAMYRE J. N., proprietor and printer
of Le Courrier de Beauharnois, Ellice

Cardinal Louis, laborer, Beauce st Cayley Michel, M.P., advocate, Ellice st Champeau Toussaint, bailiff, Ellice st Chardon Félix, tinsmith, Ellice st Charland rev. L. D., R. catholic Chevrefils Isaïe, miller, Beauce st Chevrefils Mrs. Isaïe, milliner, Beauce st Church of Scotland, rev. F. P. Sym,

Conners Michael, cooper, St Lawrence

Contant Adolphe, joiner, Brown st Browning & Co., proprietors

| Contant Cyrille, contractor, Ellice st Corbeil Jean Baptiste, carpenter, Han-

Couillard Joachim, Hannah st Creaupé Wm., manager Linch's brewery Dagenais Mrs. Zoé, vid Pierre, King st David Calixte, painter, Ellice st De Boucherville P. H. Verchères, M.D.,

Delisle François, shoemaker, Ellice st De Martigny Adélard, notary, St Law-

rence st Denault Bellarmin, pilot, King st Denault Joseph, laborer, St Lawrence st Deslauriers Joseph, tinsmith, King st Deslauriers Mrs. Emilie, wid Olivier, King st

Doutre Joseph, proprietor Beauharnois grist mill

Daquet Mrs. Félicite, wid Pierre, Beauce st Dumont Cyprien, laborer, St Catherine

Dumont François, joiner, Hannah st Dupuis Julien, earpenter, Hannah st Durançeau Pierre Casimir, advocate,

Elliott John K., advocate, St Lawrence st

Faubert Charles, carter, Hannah st Faubert Moïse, mason, Beauce st Faubert Théophile, carter, Hannah st Fichaux Joseph, butcher, St Lawrence

Fortin Cyprien, of Leduc & Fortin, El-

Fournier Eusèbe, sawyer, King st Fournier Joseph, Brown st Fournier Miss Marguerite, seamstress,

Brown st Fournier Vocarice, Brown st Frappier Isaac, potter, St Catherine st Gagnon Félix, carpenter, Hannah st Gagnon Félix, laborer, Ellice st Gagnon Mrs. Marie, wid François, Hannah st

Gariépy Médard, blacksmith, St Lawrence st

Gariépy Siméon, butcher, Hannah st Gatien Baptiste, mason, Beauce st Gauthier Jean Louis, sen., laborer,

Gauthier Maxime, laborer, Hannah st Gauthier Mrs. Marie, wid Jean Louis,

Gendron Joachim, St Catherine st Gendron Paul, St Lawrence st Gendron Pierre, carriage factory, El-

Gendron Pierre, laborer, Hannah st Gendron Pierre, saddler, King st Gervais Gervais, joiner, Ellice st Gobeil Joseph, mason, King st Gougeon Pierre, tanner, King st Goyet Narcisse, trader, Ellice st Graham Edouard, laborer, Ellice st Graham Johnston, laborer, Ellice st Graham Robert, laborer, Ellice st Guay Alexis, cabinetmaker, Hannah st Guimont Cyrille, storekeeper, St Lawrence st

Guimont Jean Baptiste, Ellice st Guimont John, clerk, St Lawrence st Harmer Thomas, Ellice st Hébert Louis, laborer, Ellice st Hébert Moise, carter, Hannah st Hébert Mrs. Esther, wid Antoine, Han-

Hénault Louis, sheriff Hieronymus rev., superior Beauharnois

Boys' acadamy Hitchins Fred., watchmaker, Ellice st Hospice St Joseph de Beauharnois, rev.

sister Sauvé, superioress
Janveau Louis, laborer, Ellice st
Julien Antoine, laborer, St Lawrence st
Julien François, laborer, St Lawrence st

CE OF

ice at

t Law-

encest

narnois

Pierre,

therine

Frenca

in, El-

ne st

Han-

Law-

81

, El-

st

st

ahet

Law-

e st

rnois

e st

, rev.

ce st cest

1 st

st

h st

Julien Jean Baptiste, sexton, King st Kelly John, hotelkeeper, St Lawrence st Kilgour J.W., & Brother, cabinetmakers Kilgour William, jun., of J. W. Kilgour King st s. M.D.,

& Brother, Ellice st Kilgour William, sen., lumber mer-chant, St Lawrence st Laberge Joseph, policeman, St Law-

Laberge Pierre, laborer, Hannah st Lachance Xavier, painter, St Law-

Laffeur Pierre, laborer, St Lawrence st

Laframboise Mrs. Joséphine, wid Jean Baptiste, seamstress, King st Lafrance Xavier, pilot, Beauce st Lamesse Xavier, joiner Lamontagne Miss Caroline, milliner,

Langlois & Beauvais, hotelkeepers, El-

lice st Langlois Césaire, of Langlois & Beau-

Laplante Octave, photographer, St Lawrence st

Lapointe Cyrille, blacksmith, St Lawrence st.

Larichelière Gabriel, carter, King st Laurencel Edmond, joiner, Ellice st Lauren Louis, storekeeper, Ellice st Lavrock William, clerk, St Lawrence st LE COURRIER DE BEAUHARNOIS. weekly, annual subscription \$1; J. N. Camyré, proprietor and printer,

Ellice st Leduc Alph., laborer, St Lawrence st Leduc Ferdinand, of Leduc & Fortin,

Ellice st. LEDUC & FORTIN, dealers in dry

goods, hardware, provisions, groceries, &c., Ellice st Leduc Julien, deputy registrar, Ellice st Leduc Mrs. Léocadie, wid Joseph, St

Leduc Narcisse, joiner, Ellice st Leduc Xavier, earter, Brown st Lefebvre Antoine, St Catherine st Lefebvre Edouard, farmer, St Law-

Lefebvre Géoffroy, wheelwright, St Lawrence st

Lefebvre Joachim, coachman, Hannah

Lefebvre Joseph, Hannah st Lefebvre Mrs. Marie, wid Hyacinthe, St Lawrence Lefebvre Pierre, clerk, St Catherine st Legault Mrs. Xavier, King st

Legault Mrs. Xavier, King st Legault Pierre, shoemaker, King st Leger Arsène, carter, Ellice st Leger François, carter, King st Leger Jean Bue, clerk, St Lawrence st Leger Joseph, carter, Hannah st Lemieux Raphael, carter, Hannah st Leonard Jos, notary, St Lawrence st Longre Adolphe, clerk, St Lawrence st Longre Rong, St Lawrence st Longpré Bénoni, St Lawrence st

Longpré Léandre, clerk, St Lawrence st Longtin Elzéar, painter, King st Longtin Raphaël, clerk, St Lawrence st Lussier George, laborer, Hannah st Lynch James, of J. & O. Lynch, St Law-

Lynch J. & O., storekeepers and brewers, St Lawrence st

MacMartin Alexander, blacksmith, St Lawrence st McArthur Crosbie, postmaster and storekeeper, Church st cor Ellice st McCulley James, tailor, St Lawrence st McFee Coll, storekeeper, St Lawrence st McMartin John, travelling agent, St

McNulty Miss A. M., milliner, St Law-

rence st
Mallet Alex., laborer, St Lawrence st
Mallet Jean Louis, butcher, King st
Mallet Luc, jun., trader, Ellice st
Mallet Luc, sen., Ellice st
MANNY EUGENE, foundry and ma-

Many Nicholas, architect

Marchand Antoine, hotelkeeper, Ellice st

Marlo Hubert, laborer, St Catherine st MARTIN EDMOND, operator Montreal Telegraph Co., Ellice st Martin Mrs. Bridget, wid Jas., Ellice st Mathieu Joseph, Ellice st Mathieu Joseph, Ellice st Mathieu Octave, tinsmith, Ellice st

Mayer Joseph, notary and deputy coro-ner, Ellice st MOIR PETER C., hotelkeeper, board-ing house, and good stables, St Law-

rence st Monpetit Baptiste, pilot, Brown st Monpetit Gilbert, saddler, King st Montmarquet François X., Hannah st

MONTREAL INVESTMENT ASSO-CIATION, J. M. Browning, J.P., agent MONTREAL TELEGRAPH CO., Ed-

mond Martin, operator Morin Ls., contractor, St Lawrence st Murdock James, St Lawrence st Mutual Fire Insurance Co., Joachim

Brossoit, agent, St Lawrence st Nadeau Bte., carpenter, St Catherine st Neron William, laborer, Hannah st

NORTH BRITISH AND MERCAN-TILE INSURANCE CO., John M. Browning, J.P., agent Norval Mrs. Helen, wid Robt., Ellice st Norval William, clerk seigniorial office Ogden Jas., jun., confectioner, Ellice st

Ogden James, sen., Ellice st Paré Edmond, grocer, Ellice st Paré Louis, advocate, Ellice st Parent Pierre, laborer, Ellice st Pepin François, painter, Ellice st Poirier Edouard, storekeeper, St Law-

Préjeant Louis, bailiff, St Lawrence st Préjeant Pierre, laborer, Hannah st Primeau Aglaé, St Catherine st Primeau Alphonse, M.D., Ellice st Primeau Antoine, Ellice st Primeau J. Bte., laborer, Brown st Primeau Paul, jun., butcher, Hannah st Primeau Paul, sen., Hannah st Primeau Placide, laborer, St Catherine

Provost Joseph, Hannah st Prudhomme Jean Marie, gaol keeper Quevillon Ignace, Ellice st Quig James, engineer, Ellice st Rapin Bernabé, clerk, St Lawrence st Rapin Charles, auctioneer and hotel

St Lawrence st Rapin Napoléon, clerk, St Lawrence st Ratelle Achille, cabinetmaker, St Lawrence st

Richard Mrs. Adélaide, wid J., King st Robert Auguste, laborer, Hannah st ROBERT JOSEPH B., manufacturer of woollen tweeds, flannels and blan-

kets, carding and fulling mill Roberts J. W., saddler, St Lawrence st Robillard Ulisse J., storekeeper, St Lawrence st

Roy Basile, storekeeper, Ellice st Roy Jean Baptiste, jun., Market place Roy J. Bte., sen., photographer, Ellice

Roy Joseph, baker, Hannah st McMartin John, travelling agent, St. Lawrence st McMartin Mrs. Mary, wid John, Ellice st McMartin Mrs. Mary, wid John, Ellice st McMartin Mrs. Mary, wid John, Ellice st

Rufiange Jacques, Hannah st Sabourin Mrs. Emilie, wid Moïse, St

Lawrence st . Sarasin Mrs. Vital, King st Sarault Narcisse, Hannah st Sauvé rev. sister, superioress Hospice

St Joseph de Beauharnois

St Joseph de Beauharnois Seers L. A., advocate, St Catherine st Seige Ambroise, Hannah st SEIGNIORY OF BEAUHARNOIS, J. M. Browning, J.P., agent Sevin Henri, shoemaker, Market place Smith James, cabinetmaker, Ellice st St Amour D. A., secretary-treasurer for the town and county of Beauharnois, official segimes. Files official assignee, Ellice st

St Denis Elie, mason, St Lawrence st St Onge Médard, carriagemaker, King st Sym rev. Frederick, ch of Scotland, St Lawrence st

Tessier François, laborer, Hannah st Tessier Panyos, aborer, Hannah st Tessier Laurent, Ellice st Tessier Pierre, carriage factory, Brown st and Ellice st

Trudel Louis, carter, Ellice st Turcot Tonssaint, joiner, King st Vachon Léandre, hotelkeeper, Ellice st Vinet Edouard, farmer, St Lawrence st Vinet Jacques, laborer, St Lawrence st

BFAULAC—A settlement in the east park of the town-ship of Wexford, county of Montealm, district of Joliette. This part of Wexford is attached to the town-ship of Cherteey for ecclesiastical purposes. Distant from Kilkenny 8 miles, from Rawwerence and Industry railway, 12 miles, from Monteal, by way of New Giasgow, 47 miles. Mal' weekly. Population about 300.

Daigle Damase, mayor Green James, councillor Heney Edmund, farmer Lacasse Alexandre, secretary-treasurer of council Lépine Stanislas, councillor Mason George, postmaster, farmer Personne dit Lafont Onésime, councillor

BEAULIEU—A village in the parish of St Pierre, island of Orleans, county of Montmorency, seigniory of Tile de Orleans. A steambout plies three times a day to and from Quebec, fare 12ic, Mail tri- weekly. Population about 15s.

Asselin William Baillargeon Gilbert, pilot Bélanger Mrs. Sophie, wid Charles Bellew H. F., agent Orleans cement works

Bernier Ferdinand, M.D. Bilodeau Isidore, shoemaker Blais Prudent, jun., baker Blais Prudent, sen., baker Boutin François, farmer Bowen Noël H., proprietor Boxer Charles A., huntsman Burroughs Frank, proprietor Côté François, pilot Dunn Logie H., farmer Dunn T. H., lumber merchant Dupil Joseph, pilot Ferland Louis, cabinetmaker Ferland Alexis, jun., farmer Ferland Alexis, sen., farmer Fournier Barthelemy, saddler Fournier François, carpenter Gagnon Olivier, laborer

Genest Edouard, pilot Gourdeau Eugène, steamboat captain Gourdeau Honoré, joiner

Gourdeau Isaac, jun., captain floating:

Gourdeau Isaac, sen., pilot Gourdeau François, pilot Gourdeau Pierre, sen., pilot Guérard Charles, purser Irvine James, banker Laflamme George, laborer Landamme George, laborer Laprise Pierre, jun., pilot Laprise Pierre, sen., pilot Laycraft J. William, farmer Lizotte Charles, barkeeper Lizotte Ovide, carpenter LIZOTTE THOMAS, hotel and boarding house keeper

McGie Allan, trader Maguire Charles H., clerk Maranda François, farmer Maranda Jean, tanner Marcoux Edouard, pilot Marin David, laborer Marin Guillaume, joiner Noél Evariste, farmer Noél Félix, farmer Noél François, pilot Noel François, pilot Noel Louis, joiner Plante Félix, cabinetmaker Plante Pierre, captain Scarth J. L., banker Scott E. B., storekeeper St Ange dit Boissonnault Thos., farmer Taylor George, manager Orleans cement works Trudel Louis, carter Trudel Louis, Head-quarter saloon Versailles dit Tailleur Jean, laborer Welsh John, farmer

BEAUMONT—A village situated below Quebec, on the south shore of the River St Lawrence, in the signilory of Beau-mont, and fief Vincennes, county of Bellechasse, district of Montmagny, Distant from Quebec 9 miles, from St Michel, the county town, 6 miles, from St Thomas de Montmagny 25 miles, from St Charles, a station of the Grand Trank railway, 7; miles, Mail daily, Popula-tion about 699.

Aubé Calixte, miller Bélanger Damase, farmer and cattle

dealer
Bernier Blaise, grist and saw mill
Bilodeau Miss Eliza, milliner
Bilodeau Pierre, road inspector
Bisson Antoine, miller
Bouchard Nazaire, miller Bourget Féréol, pilot Cameron Thos., blacksmith and mason Campeau rev. Ant., R. catholic, curate

Chabot Ambroise, carpenter and joiner Chabot Jean, carpenter Chabot Mrs., wid Pierre, storekeeper Chasseur Elisée, storekeeper Chasseur Gabriel, carpenter and joiner

Chasseur Germain, storekeepe Coriveau François Xavier, trader and sailo Coriveau Pierre, grist, carding and

Goriveau Fierre, guisi, saw mill owner Côté Joseph, butcher Côté Thomas, farmer Couture Damase, cattle dealer

Couture George, blacksmith and store-Couture Joseph, farmer and veterinary

surgeon Dion Miss Reine, shoemaker Esnouf Abraham, grocer and innkeeper Esnouf Charles, farmer Filteau Louis, tanner Fournier Samuel, farmer Gagnon Pierre, wheelwright Gauvreau Miss Henriette, storekeeper Gravel Joseph, councillor, farmer Guay Ambroise, blacksmith Guay Bénoni, farmer

Guay Hubert, school commissioner, councillor, farmer

Guay Jean, road inspector, farmer Journeau F., sen., farmer and trader Pouliot L., school commissioner, farmer Journeau Honoré, blacksmith Journeau Miss Marie, milliner Journeau Philippe, sausage maker Labrecque Abraham, farmer Labrecque Charles, farmer Lebrecque François, farmer Labrecque Joseph, farmer

Labrecque Julien, farmer Labrecque Julien, farmer Larivée Charles, joiner and farmer Letellier Charles, J.P., secretary of municipality, deputy coroner of Mont-magny, watchmaker and farmer Melntyre Peter, fieling boat owner Martineau Narcisse, J.P., farmer

Morency Fabien, carpenter and joiner Morency Gabriel, farmer

Morency George, farmer Morency Théophile, school commis-sioner, farmer Morin Antoine, carding mill Nadeau Charles, carpenter Nadeau Charles, farmer Nadeau Damase, farmer

Nadeau Damase, armer Ouimet Pierre, cooper Paquet Charles, fishing boat owner Paquet Miss Christine, milliner and

Patry Louis, butcher and cattle dealer Pelletier Pierre, storekeeper Pelletier Victor, farmer Poiré Damase, councillor and farmer

Rousseau Fréderic, shoemaker, farmer Roy Alfred, secretary-treasurer schools, and storekeeper

Roy Damase, farmer Roy David, blacksmith and carriage-Roy Guillaume, farmer

Shink Jacques, school commissioner, butcher and cattle dealer Tauguay Miss Clotilde, storekeeper Turgeon Abraham, lime maker Turgeon Damase, farmer

Turgeon Damase, councillor, storekeeper Turgeon Edouard, councillor, farmer

Turgeon Edouard, farmer Turgeon Ferdinand, cattle dealer Turgeon Florent, farmer and vessel

owner Turgeon François, farmer Turgeon Honoré, school commissioner,

Turgeon Honoré, farmer and trader Turgeon Jean, farmer and road inspec-

Turgeon Miss Adéline, milliner Turgeon Narcisse, councillor, farmer Turgeon Ovide, J.P., mayor, farmer Turgeon Pierre, farmer Turgeon Zéphirin, postmaster and

Vien François, miller, and grist and

saw mill owner Vien Philippe, J.P., carpenter

BEAUPORT-A large village and par-3E.A.UPORT—A large village and parish on the north shore of the River St Lawrence, seignlory of Benuport, county and district of Quebe. This place possesses a most extensive flour and immer business, a nail and other factories, also several large flour and barley mills. The Beauport hundie asylum, a most extensive and well conducted establishment, is in the neighborhood. Distant from Quebe 3) miles, fare 50c. mail weekly. Population about 1390. tion about 1300.

Andrews Francis Henry, agent Barbeau Antoine Beaudouin Henri, farmer

Bedard Joseph Edouard, advocate Bedard Octave, baker Bedard Pierre, farmer Belanger Amable, farmer

B'langer David, farmer Bélanger Elzéar, joiner Belanger François, manufacturer Belanger Henri, farmer

Belanger Henri, farmer Belanger Hilaire, farmer Belanger Honoré, farmer Belanger Jean Baptiste, farmer Belanger Jean Marie, grocer Belanger Jean Marie, grocer

Belanger Olivier, farmer Bolanger Pierre, mason Binet Ferdinand, farmer Binet François, farmer

Bolduc Jean Baptiste, farmer Boutet Joseph, sen., foreman Brown William, flour merchant

Chink Léon, mason Chalifour Antoine, farmer Chalifour Charles, farmer Chalifour Edouard, farmer Chalifour Léon, joiner Chamberland Jean Baptiste, carter

harest Tiburce, M.D.

Clouet Michel, grocer Côté Jean, sailor Crépin Antoine, farmer

Cyre Jean Baptiste, farmer DeBlois Pierre Antoine, mayor Dery Honoré, farmer

Drouin Jean Baptiste, farmer Dubeau Pierre, farmer Dubreuil Jean Baptiste, farmer Dufresne Jean Baptiste, farmer Dufresne Pierre, farmer

Dupéré Louis, linseed oil maker Filion Mathias, mason Fleury Antoine, farmer Fleury Samuel, farmer

Fortier Louis, joiner Fortin Joseph, farmer Gagné Michel, grocer Gagnon Louis, carpenter

Galarneau George, mason Galbraith John H., founder Gendron Ambroise, culler Gingras Joseph, laborer Girardin Augustin, clerk

Giroux Abraham, farmer Giroux David, sailor Giroux Eloi, mason Giroux François Xavier, fareman

Giroux Joseph Honoré, tanner Giroux Henri, joiner

Giroux Louis, culler Giroux Louis, laborer Giroux Michel, wheelwright Giroux Pierre, farmer

Glackemeyer Edouard, J. P., of E. & S. Glackemeyer, Quebec

Gourde Antoine, laborer Grenier Charles, farmer Grenier Clément, farmer Grenier David, blacksmith Grenier Elias, carter Grenier François, joiner Grenier Gabriel, laborer

S.

Grenier Jean Baptiste, joiner Grenier Jean Simon, farmer Grenier Joseph, farmer Grenier Martin, mason Grenier Michel, farmer Grenier Pierre, joiner GUGY COLONEL B. C. A., advocate Guillot Alexis, mason Guillot André, farmer Guillot Joseph, farmer Guillot Narcisse, mason Guillot Noël, farmer Hall George Benson, lumber merchant Hall William, flour merchant Hardy Joseph, nailmaker Hardy Joseph, sailor Hayes Nicolas, farmer Hébert dit Lecompte Frs., wheelwright Jones Honoré, mason Laberge Félix, laborer Laberge Jean, laborer Labrecque Joseph, millwright Lainée Honoré, culler Langlois Placide, tinsmith Laplante Isaïe, clerk Laplante Isidore, clerk Laplante Louis, grocer Laroche Etienne, culler Latouche Isidore, farmer Latouche Joseph, farmer Latouche Pierre, farmer Légaré Jean, joiner Lespérance Alexis, farmer Lortie Albert, grocer Lortie Alexis, joiner Lortie Antoine, cooper Lortie Antoine Alexis, farmer Lortie Dominique, farmer Lortie Joseph, farmer Maheux Charles, joiner Maheux Edouard, jun., farmer Maheux François Xavier, farmer Maheux Jean Hilaire, farmer Mailloux Jacques, farmer Mailloux Prisque, farmer Marcoux Antoine, farmer Marcoux Charles, farmer Marcoux Etienne, mason Marcoux Joseph, notary Marcoux Louis, farmer Marcoux Marcoux, blacksmith Marcoux Moise, baker Marcoux Pierre Amable, grocer Martel Olivier, trader McGreevey James Mercier Come, sailor Mercier François Xavier, clerk Métivier Guillaume, farmer Musson John, druggist Nolet Joachim, laborer O'Brien Edward, notary O'Brien Patrick, postmaster, farmer O'Connell Edward, farmer Parent Alexis, mason Parent Charles, farmer Parent David, carter Parent Edouard, mason Parent Elzéar, farmer Parent Félix, farmer Parent Ferdinand, blacksmith Parent Ferdinand, farmer Parent François, mason Parent François, miller Parent François, treasurer of municipality, school teacher Parent François, sen., farmer Parent Isidore, cooper

Parent Jacques, jun., farmer

Parent Jean Marie, J.P., grocer Parent Joseph, farmer Parent Joseph, mason Parent Louis, wheelwright Parent Octave, mason Parent Olivier, joiner Parent Paul, grocer Parent Pierre, farmer Parent Polycarpe, storekeeper Parent Sylvain, farmer Parent Thomas, farmer Pepin Edouard, farmer Poulin Léon, farmer Poulin Théophile, joiner Provençal Edouard, storekeeper Racey Joseph, advocate Rainville Paul, farmer Rainville Pierre, farmer Renaud Jean Baptiste, flour dealer Richard Damase, wheelwright Robert Pierre, farmer Roy Augustin, farmer Sansfaçon Jean Baptiste, farmer Séguin George, coachmaker Stewart Henry M., agent Tessier dit Laplante Olivier, farmer Tremblay rev. G., R. catholic Trudel Joseph, farmer Vachon Abraham, farmer Vachon Edouard, farmer Vachon Moise, carpenter Vallée Joseph, mason Vallée Louis, farmer Veilleux Guillaume, culler Veilleux Ignace, farmer Verret Xavier, mason Villeneuve Edouard, butcher VILLENEUVE ISIDORE, grocer Williams John R., agent

BEAURIVAGE — A small but thriving village in the parish of St Sylvestre, county of Lotbnifere. Trade in grain, and manufactures furnish the chief employment in this village. Distant from Black river, or Craig's rend, a station of the Grand Trunk railway. 16 miles, Mall tri-weekly. Population about 70. Bourgeau Damase, potashmaker Broché Napoléon, bootmaker

Camden George, manufacturer Dowd Terence, storekeeper Heney Peter, bootmaker Loughhrie Owen, postmaster, storekeeper

Monaghan Martin, blacksmith Mullavey James, J.P. Orr John, manufacturer carding mills Romain Bernard, miller

Ross A. Davidson, C.E., grist and saw mill

BECANCOUR—A village and parish
on the river of the same name and on the
south shore of the river St. Lawrence,
seigning of Dutoni county of Nicolet,
diet and the same part of Nicolet,
diet and the same trade in lumber and
flour. Montreal Telegraph Co. has an
office here. Distant from Doncetts, opposite Three Rivers, a station of the Grand
Trunk railway, 5 miles, from Quebee 85
miles, from Montreal 95 miles. Mail dally.
Population about 000.

Agricultural society, J. Jutras, presi-

ARCAND ULRIC, M.D., physician and surgeon Baile Etienne, shoemaker

Beauchène Léandre, carriagemaker Beauchène Miss Célina, seamstress Beauchène Pierre, lumber merchant Beaudry Joseph, wheelwright Bécancour academy, Miss Elisa Rivard, teacher Bécancour Boys' academy, O. Thibault, Bellisle Antoine, tinsmith Bellisle Moïse, cabinetmaker BLONDIN JOSEPH ACHILLE, notary, registrar and secretary of Agri-cultural society Boisvert Fabien, surveyor Boisvert Mrs. George, milliner Boisvert Uldéric, storekeeper Bruyère Prime, millwright Cirenne Pierre, inspector of roads Cormier Livin, joiner Cormier Moise, councillor Comeau Nazaire, inspector of roads Dehais Pierre, councillor DESILETS A. ONESIME, J.P., notary secretary of council of county of Nicolet and captain of militia Désilets Cyfroi, J.P., lumber agent DOUCET MOISE, carriagemaker, black

Beauchêne Joseph, blacksmith

smith and painter Dubois Pierre, tanner Dubord Eusèbe, wheelwright Genest Moïse, farmer HALL HENRY E., proprietor flour and saw mill, and lumber merchant Hamel Elzéar, farmer Hébert Jean Baptiste, bailiff JUTRAS JOSEPH, J.P., notary deputy registrar, major of militia LACOURSE CHARLES, general storekeeper

Lamontagne Joseph, shoemaker LANDRY LOUIS E., J.P., physician and surgeon, mayor Leblanc Alexis, farmer Leblanc Louis, J.P., vice-president Society of Agriculture Leclair Pierre, musician Leduc Sévère, J.P., storekeeper Letiecq Gustave, joiner Levasseur Moise, inspector of roads Lupien Louis Edmond, storekeeper McDonald Alexander, farmer MALO REV. L. S., R. catholic, curate-

MALO REV. L. S., R. cathone, et of par'sh Marier Moise, blacksmith Masse J. Baptiste, joiner Montambeault George, baker MONTREAL TELEGRAPH CO. Moreau Cyroi, carriagemaker Morisset Joseph, blacksmith Pagé Liboire, miller Pepin Alexis, blacksmith Pepin Alexis, tracksintin Prince Pierre, baker Raiche Joseph, baker and hotelkeeper Rhéault David, farmer Rhéault Joseph, councillor RHO ADOLPHE, sculptor, painter and

Rivard Benjamin, postmaster Rivard Miss Eliza, teacher Rochefort Luc, joiner Royer J. Narcisse, storekeeper Simard Joseph, mason St Arnault Damase, sculptor St Cyre Louis, carpenter Thibault Onésime, teacher Bécancour Tourigny Joseph Luc, dealer in fire-

wood Baril Camille, blacksmith
BEAUCHEMIN MRS. MARIE, wid
François, dealer in dry goods, groceries, provisions, hardware and wood
Verret Alexis, carriagemaker Tourigny Olivier, councillor Tourigny Victor, lumber agent Turcot Louis Aimé, bookkeeper BECANCOUR STATION—A small place in the parish of Se Julie, township of Somerset, county of Megantic, district of Artinbaska. It possesses a lumber trade, and is a station of the Grand Trunk railway. Distant from Ste Julie de Somerset 11 mile, from Quebec 41 miles. Mail daily. Population about 109.

AUBÉ L. E., bookkeeper and lumber agent for G. B. Hall BLONDIN ALPHONSE, station agent

and telegraph operator G.T.R Bourassa Joseph, carpenter CANADIAN EXPRESS CO., A. Blon-

din, agent Côté Joseph, storekeeper Davidson Alexander, boarding house Doyon Jean Baptiste, blacksmith Gagné di Belhavance Jean, carter Gardiner William, hotekeeper Garon Mrs. D., milliner and dressmaker

Gers Gustave, clerk HALL G. B., lumber merchant, L. E.

Aubé, agent
Huard Louis, carter
Lacroix Miss Anna, school teacher
Lassiseraye Philippe, clerk
LECLERC ZACHARIE, dealer in dry

goods, hardware, groceries, provisions and lumber Nadeau Edouard, clerk PALMER EDMUND G., land agent for

G. B. Hall Rickaby Thomas, storekeeper

Roy Pierre, carpenter, SAVOIE GEORGE, blacksmith and carriagemaker

ST PIERE RICHARD, postmaster, dealer in dry goods, hardware, groceries, provisions, lumber and firewood

TURGEON JOSEPH EDMOND, dealer in dry goods, hardware. groceries, provisions, &c., and lumber merchant Vachon Augustin, shoemaker Vigilant Michel, clerk

Nigman suches, cera.

BRDFORD—A thriving village in the township of Stanbridge, county of Missisqued, district of Bedford, it is the county and, contains the registry office and offices of the county and township councils, Gircuit and Commissioners' courts, and possesses good water power available for manufacturing purposes. Distant from Stanbridge, astation of the Vermont Central Railway, 2 miles, fare 25c.; from Dunham, 10 miles, fare 50c. Mail daily. Population about 1000.

ADAMS ABEL, advocate and dealer in real estate securities Alcombrack Ebenezer, of Martin, Al-

Alcombrack Ebenezer, of Martin, Alcombrack & Ross

Baron David, tanner
BECK ALEXANDER, merchant tailor
and dealer in all kinds of ready-made
clothing. All orders promptly exe-

cuted.

Beck Martin, axe and scythe grinder

Bedard Pierre, laborer

BEDFORD ACADEMY, Hobart Butler,

M.A., principal BEDFORD HOTEL, Mrs. Patrick Martin, proprietress. A first class livery stable attached to the hotel

Borden Lorenzo, stonemason Botham William, bailiff Boughen James Alonzo, harnessmaker Brault Médard, carriagemaker BROWN ALEXANDER LEE, prize

BROWN ALEXANDER LEE, prize harness manufacturer. All kinds of saddlery and harness work made to order from the best of American and English oak-tanned and hem ock leather

Brown Nathaniel Stearnes, J.P., commissioner of small causes

Burden Anson, carpenter
EUTLER HOBART, M.A., advocate,
and principal Bedford academy
CAPSEY THOMAS, clerk Circuit court

for county of Missisquoi and secretary-treasurer for county of Missisquoi and township of Stanbridge Chagnon Jean Baptiste, taborer Chatel Medard, blacksmith Chevalier Gustave, M.D. Clayes George, farmer Clayes George, jun., postmaster Conway Peter, tanner

Conway Peter, tanner Corey Caleb, baker Corey Lyndall, provincial land surveyor Coslett Edward, of Eaton & Coslett Coslett William, jun., blacksmith

Coslett William, sen., blacksmith
Daniels John, miller
Demers Louis Joseph, deputy registrar
Dewing Charles Prentice, machinist

Dewing Charles Prentice, machinist Dickinson Richard, notary and registrar Eatou & Coslett, storekeepers Eaton Edward, of Eaton & Coslett Fletcher Charles A., tinsmith Preligh Galloway, J.P., farmer Galipeau Antoine, laborer Gifford Emasiah, machinist

Gigault rev. Fréderic, R. catholic Gilligan Edward, laborer Gough James, harnessmaker GOUGH JOHN, mayor of the township of Stanbridge, manufacturer of all kinds of saddlery and harness, and

all kinds of saddlery and harness, and agent for large importing houses of saddlery and hardware in Canada and the United States

Gough John Henry, agent Scottish Provincial Insurance Co. Guillet Hyacinthe, trader

HALCROW GEORGE, carpenter, joiner, cabinetmaker, upholsterer and general woodenware worker Harty John, storekeeper

Herlihy Patrick, storekeeper Hickey Jacob, farmer Hungerford Homer H., carriagemaker Jackson Henry, painter Johnson Henry, blacksmith Joslyn William, trader

Knight Allan Smith, machinist Lavallée Albert, shoemaker MARTIN, ALCOMBRACK & ROSS, tanners, curriers and dealers in all kinds of leather

Martin James Herbert Martin James Patrick, hotelkeeper

Martin John Irvin
MARTIN MRS. MARGARET, wid Patrick, proprietor Bedford hotel
Martin Nye Caleb, of Martin, Alcom-

brack & Ross
Martin Ovide, hotelkeeper
Martin Patrick Clark
Martin Richard
Martin William Elisha, agent
Mather William, carpenter
Mather Patrick, wheelweight

McAleer Patrick, wheelwright McKenna Jonas, founder McNamara Michael, farmer MEIGS MALCOLM ROSCOE, M.D.,

physician and surgeon Meigs Mrs. Caroline, wid Daniel Mills Samuel H., farmer Miquelet Joseph, shoemaker Missisquol. Agricultural society, William M. Macphie, president; George

ham M. Macphie, president; Ge Sulley, secretary-treasurer Mitchell Mrs. Ellen, wid Heman Moreau Siméon, tanner Morgan Henry, bailiff Murphy Patrick, shoemaker MICHOLS HENRY CLAY, founder
Oliver William, storekeeper
Parker Howard, machinist
Parker Howard, machinist
Patch Theophilus Hull, farmer
Potter Abner, constable
Reed Louis John, grocer
Rice Charles A., saw and grist mill
Richard Alexander, laborer
Rix Miss Emma, school teacher
Rixford Oscar, axes and seythes
Roland André, carpenter
Roland Jean Baptiste, laborer
Roland Michel, laborer
Ross H., of Martin, Alcombrack & Ross
Schedd Brothers, sewing machines
Schedd Grauville, of Schedd Brothers
Schedd Grauville, of Schedd Brothers
Schedd John D., of Schedd Brothers

Scottish Provincial Insurance Co., J.
H. Gough, agent
Shaw & Co., sewing machines
Shaw Nathaniel, of Shaw & Co.
Shaw Winthrop D., of Shaw & Co.
Shulus Anson, shingle mandacturer
SKINNER JOHN, dealer in all kinds of
boots and shoes. All orders promptly executed at moderate prices

ly executed at moderate prices
SLACK REV. GEORGE, rural dean ch
of England
Snyder Joseph W., watchmaker

Sayder Joseph W., watchmaker Steinhower Nelson, waggonmaker Steinhower Miss Sophrilla, milliner Sulley George, secretary-treasurer Missisquoi Agricultural society

sisquoi Agricultural society
Thain Thadea, tanner
Van Allen Cicero D., inventor
VAUGHAN DAVID NELSON, farmer
and trader

Vaughan James Alonzo, harnessmaker Walker Comfort Moore, carpenter Wilson George, farmer Wilson James, harnessmaker Woodbury Philip Henry, farmer

Woodbury Philip Henry, farmer

BEEBE PLAAN—A small village on
the province boundary line, township
nid county of Stanstead, district of St Francis, Distant from Derby Line, in the
State of Vermont, a station of the Masawippi Valley railway, 32 miles, fare
foe: from Lennoxville 26 miles, fare
foe: from Lennoxville 26 miles, fare
foe: 2.25. Mail daily. Population about 100.
Roche Anson farmer

Beebe Anson, farmer
Bigelow Mons, farmer
Bigelow Samuel, farmer
Boynton Charles, carpenter
Bould Cyrus, farmer
Bull Dennis, carpenter
Gart Levy, carpenter
Cart Levy, carpenter
Curtis Smith, farmer
Elder David, carpenter
Flint M. W., blacksmith
Gilman captain Samuel, farmer
Hazleton John H., mason
House Dennison O., assistant postmaster
House John L., postmaster, storekeeper
Lomier Benjamin, farmer
Lougee George, carpenter
Lougee George, carpenter
Lougee John L., astrenter
Martin Albert, mason
McClintock C. H., storekeeper
Schoolcraft J., mason
Stewart Horace, farmer
Stewart Rorace, farmer
Stewart Rorace, farmer
Whitcher Theodore, M.D.

 B_{l}

Br

Da

Fu

Ha

He

Hu

HU

JE

Lar

BELLE RIVIERS—A thriving village in the seigniory and county of Two Mountains, district of Terrebonne. It contains flour, saw, carding and fulling mills. Distant from Pointe aux Anglais, a landing of the Ottawa River Navigation Cos, steamers, 10 miles, from Montreal 33 miles. Mail dally. Population 200.

ider

-BEL

t Ross thers

o., J. nrer

ompt-

an ch r Mis-

armer naker

fare

ister

Barcelo Evariste, school commissioner Barr John, M.D., school commissioner Bastien Gedéon, millwright Beaune Eustache, shoemaker Beaune Théodore, cabinetmaker Boisseau Antoine, miller Carrier Alphonse, blacksmith Chalifoux Calixte, teamster Charbonneau Séraphin, laborer Charon Félix, carder DeLamothe James, secretary-treasurer of municipality, hotelkeeper Desjardins Magloire, laborer Doré Paul, farmer Doucet Maxime, laborer Geoffroy Antoine, Swiss Protestant mis-Goyer dit Bellisle Augustin, trader Groulx Isidore, farmer Labonté François Larocque Eustache, laborer Larocque Edistactic, Incooper Lemire Jean Baptiste, cooper McCubbin Alexander, farmer McCubbin William, postmaster and storekeeper storekeeper Pilon Anthime, school teacher Poirier Clément, steward Poirier François, saddler Raymond Baptiste, trader Roberts J. W., saddler Bochon Alexandre, miller

*BELŒIL-A village on the north shore MELLEFIL—A village on the north shore of the liver Richelieu, opposite St Hillare, parsh of St Mathice, seigniory of Bealth county of Verchères, district of Montreal. Distant from the Beloil station of the Grand Trunk railway 11 miles, from St Brunc 75 miles, from Montreal 25 miles, fare 65c. Mail daily. Population about 393.

Sablière Joseph, mason St Jacques Magloire, farmer

Vendette Alexandre, carpenter

Academy of Cleres St Viateur, David Allard Emery, M.D.
Allard Jean Baptiste, M.D., J.P., commissioner of small causes

Anger Isidore, saddler Bernard Abraham, J.P., school com-

Blanchard Jean Baptiste, school com-

missioner Blanchard Elzéar, judge Commissioners

court, storekeeper Brillon Joseph, postmaster, mayor, no-Brunelle Mrs Jean Baptiste, milliner

Chagnon Antoine Charland François, storekeeper Couvent des Sœurs du Saint Nom de Jésus et Marie Daigle Joseph, commissioner of small causes, storekeeper Dépaty François, shoemaker Fugère Léandre, tailor

Gaudet Christophe, shoemaker Guerout lieutenant colonel Louis Handfield Edward, blacksmith Hébert Adolphe, councillor Hertel DeRouville Jean Baptiste, store-

Huot captain Vilbon, councillor, farmer HUOT TANCREDE A., notary, secre-tary-treasurer of municipality JEANNOTTE REV FRANCOIS X.,

R. catholic Lafontaine Antoine, baker Lagarde Théophile, blacksmith Lahaise Louis, shoemaker Lambert Augustin

Lamoureux David, director academy of Clercs St Viateur Lapalme Thomas, saw mill Larocque Monseigneur Charles, R. C. Bishop of St. Hyacinthe Lassalle rev. Louis H., R. catholic Leclaire Etienne, blacksmith Ledoux Edouard, carriagemaker Ledoux Joseph, carriagemaker Mayer Toussaint, butcher Morin Joseph, trader Myler William Myler William Pepin Célestin, bailiff, tanner PERRAULT JOSEPH C., M.D. Pigeon captain Augustin, farmer Pigeon Toussaint, house painter Préfontaine Alexandre, baker Préfontaine Les about commissions Préfontaine Jos., school commissioner Prévost Joseph, trader Savariat Michel, carpenter Senécal Joseph A., builder Senécal Louis, trader and shoemaker

Senécal Mrs. Joseph A., milliner Vándamangue Aleite, Vézina François, tinsmith Vincent Solime, builder BELGEL STATION—A small place on the north shore of the river Richelien, parish of St Matthen, segimory of Belevil, county of Verchères, district of Montreal. It possesses on elegant iron bridge 1290 feet long. Montreal Telegraph Co. has an office here. It is a station of the Grand Trunk railway. Distant from St Bruno 6 miles, from Montreal 21 miles. Mail daily. Population about 50.

Beauchemin Fulgence, trader Brousseau Jean Baptiste, M.D. CANADIAN EXPRESS CO. Dillon Stephen, store keeper, lumberer GOULET WILLIAM, station master,

MONTREAL TELEGRAPH CO. -Préfontaine, agent PAQUETTE & CHOQUET, boarding house and produce dealers
PREFONTAINE —, agent Montreal Te-

BERTHIER-EN-BAS - A village below Quebec, on the south shore of the Below Quebec, on the south shore of the River St Lawrence, parish of Notre Dame de l'Assomption, seigniory of Berthic, county and district of Montmagny. The parish was rected in the year 1722. Dis-tant from St François, a station of the Grand Trunk railway, 2 miles, fare 25c, from St Thomas, the county town, 9 miles, from Quebec 24 miles. Mail daily, Population about 390,

Bélanger André, cartwright Bilodeau Mrs. Julie, wid Pascal Bilodeau Napoléon, farmer Blais Antoine, sailor Blais Narcisse, councillor Bonenfant rev. Joseph, R. catholic Boucher Joseph, baker Boulet Miss Julienne, school teacher Brochu Mrs. Sophie, wid Michel Bussière Charles, roofer Carbonneau captain Olivier, jun., storekeeper Carbonneau Edouard, joiner Carbonneau Jacques O., J.P., storekeeper

Carbonneau Nazaire, sailor Coriveau Télesphore, sailor Dion Gobert, trader Faguy Charles, farmer Fortier Félix, farmer

Fortier Louis, sexton Godbout Edouard, sailor Godbout François, sailor Guilmet Ferdinand, cartwright Guilmet François, J.P., storckeeper Guilmet Mrs. Geneviève, wid Joseph Joncas Antoine, sailor Joneas Séverin, postmaster, blacksmith Langlois André, school teacher Larivée Augustin, blacksmith Laverdière Jacques, shoemaker McDonald Mrs. Esther, wid John Mercier Etienne, councillor Mercier Jean Baptiste, councillor Mercier Joseph, councillor Mercier Louis, farmer Mercier Mrs. Elizabeth, wid Louis Mereier Xavier, sailor Pelletier Guillaume, farmer Robin Miss Geneviève, storekeeper Roy Benjamin, mayor Roy Joseph, brickmaker Talbot Antoine, sailor Talbot Mrs. Zoć, wid Lambert Tremblay Jean Baptiste, carpenter Turgeon Pierre, sailor

BERTHIER EN HAUT—An incorporated town on the north shore of the fiver St Lawrence, seigniory and county of Berthier, it was incorporated in the year 1555. It has a good flour, grain and hay reads. A foundry, two tunneries, and an version. A foundry, two tunneries, and an version are in active of an appearance of the control of the state of the control of the state of the control is held her three times a year. The soil in this vicinity is not surpassed by any in the province of Quebe, for fertility and richness, A copious sails apring occurs a league above the town A spring, regarded as chaybeate, near the spring occurs a league above the town A spring, regarded as chaybeate, near the form of iron, with earthy carbonates. Moreofices and People's Telegraph Cos. have offices here. This place is accessible in summer by steamer from Montroal. It communicates with Sorel by steam ferry twice daily. Distant from Sorol 6 miles, three Montroal of the control of

Amaron Daniel, French Canadian misamaron Daniel, French Canadian sionary, St Henry st Amiot James, farmer Aubin Michel, laborer, William st Aubuchon Alfred, trader, Church st Aubuchon Charles, laborer, Edward st Aubuchon Magloire, boatman, St Ausem Paul, sailor, St Henry st Bacon François, town councillor, but-

cher, Church st Bacon Joseph, jun., laborer, Edward st Bacon Joseph, sen., laborer, Edward st Barbeaux Benoni, boatman, Barbier st Barbeaux Mrs. Angèle, wid Joseph, Bar-

Bardy Mrs., wid Louis, Edward st Bayeur Godfroi, store Bayeur Jacques, shoemaker, Edward st Beaudoin Louis, teacher Beaudoin Mrs. Louis, teacher Béland Louis, laborer, William st Belanger Miss Sophie E., teacher, Edward st Ward St
Bélisic Alexis, William st
Bélisle Louis, laborer, William st
Bellerose Alexandre, carter, William st

Bellerose Alexandre, sen., sailor, William st

liam st Bellerose Louis, carpenter, William st Bellerose Zéphirin, laborer, St Paul st Bernard William, tanner, Clara st Berthier English academy, rev. Philippe de Gruchy, principal, William st

^{*} Post office is called Beloil Village.

Bethune Mrs. Hannah, wid Dr. John Daviaux Joseph, shoemaker, St Henry Gagnon rev. Jean François, R. catho-

George, St Henry st Bisson Simon, laborer, St Henry st Boivin Hercule, laborer, Clara st Bonin Louis, laborer, St Henry st Boucher Amable, hotel, Edward st Boucher Louis, trader, Edward st Boucher Michel, laborer, Edward st Boucher Mrs. Angélique, wid Louis, St

Boucher Narcisse, boatman, William st Boucher Theodore, boatman, St Louis

Boucher Victor, boatman, St Louis st Boulard Mrs. Julie, wid Cuthbert, Clara

Bourguignon Alfred, store, Edward st Bourguignon Louis, baker, William st Bourguignon Mrs. Victoire, wid Joseph,

Bourguignon Octave, grocer, Edward st Brault Louis, laborer, William st Brissette Maxime, parish school commis-

sioner, farmer Brissette Miss Marie O., teacher Brousseau Moïse, laborer, Church st Brulé Narcisse, carter, St Louis st Bruneau William, boatman, Edward st Brunel Elie, bailiff, St Henry st Buron Delphis, boatman, Edward st Caron Nicolas, saddler, Edward st Carpentier Charles, laborer, Barbier st Carpentier Felix, laborer, St Paul st

Carpentier Jean Baptiste, laborer, St Cedrat Louis, jun., saddler, William st Cedrat Louis, sen., shoemaker, St Paul

CHALUT JEAN OCTAVE, J.P., notaofficial assignee and town councillor,

Champagne George, J.P., mayor of the

Champagne Mrs. Généviève, wid Louis,

Champagne Onésime, parish school

commissioner, farmer Champagne Vincent, laborer, William

Chiquette Alfred, tanner, Clara st Chiquette Louis, currier, William st Church of England, St Henry st sister Ste Louise, directress, William

Côté Charles, laborer, St Paul st Côté Joseph, laborer, St Paul st Court house, Doucet st

Coutu Alexis, farmer, Edward st Coutu Alfred, bailiff, William st Coutu captain Jean Baptiste, joiner, St

Coutu François, carpenter, William st Coutu Joseph, carpenter, Edward st Coutu Joseph, carter, St Henry st Coutu Laurent, carpenter, William st Coutu Raphael, Edward st

COYLE RICHARD, dealer in flour, provisions and grain, Edward st

CUTHBERT MAJOR EDWARD OCTA VIAN AGAPITE, seignior of Berthier and St Cuthbert, mayor of the town and president agricultural society,

Daviaux Jean Baptiste, jun., shoemaker,

Daviaux Jean Baptiste, sen., Edward st

DeGruchy rev. Philippe, ch of Engliand, principal of Berthier English academy, William st
DEMERS AMATEUR, advocate, Edward st

Demers Louis, laborer, William st

Denis Louis, laborer, St Henry st Deroin L. Philippe, grocer, Edward st DEROIN MRS. JULIE, wid Joseph, general store, Edward st

Desrosiers Ernest, farmer, St Henry st Desrosiers L. O., barrister, St Henry st Desrosiers Leopold, agent for seigniory of Lauoraie, St Henry st Desrosiers Mrs. Eloise, wid Hercule, St

Desrosiers Pierre, parish school commis-

Desy Louis, farmer, parish councillor DIGNAN JAMES, J.P., provincial land

DIXON JAMES S., school trustee, dea-

Dixon Mrs. Ann, wid Henry, St Henry

Dostaler Archibald, school commission

DOSTALER HON, PIERRE EUS-

Dostaler Pierre Amable, J.P.

DRAINVILLE DÉSIRÉ, M.D., Edward

Dubé Charles, laborer, Edward st Dubé Louis, town councillor, shoe-maker, Edward st

Ducharme Laurent, laborer, William

Farly Simon, trader, St Henry st Ferland Louis H, M.D., Church st

Fernet Louis J., mason, Edward st Fernet Maxime, store Flemand George, pedlar, Edward st Forest Mrs. Adelahaide, wid Charles,

Joseph st Forest Mrs. Marie A., wid Nazaire,

Forest Séraphin, laborer, Joseph st

Forget Joseph H., clerk, Edward st Forneret captain Cuthbert A. W.

A., J.P., notary, Edward st Fréchette Joseph, laborer, Barbier st Fréchette Mrs. Théotiste, wid Sevollier,

William st Fréchette Syphroi, laborer, William st French Academy of the frères St. Via-teurs, Flavien A. E. Lauzon, director,

Gagnon Alexis, jun., laborer, William st Gagnon Alexis, sen., laborer, William st GAGNON FRANÇOIS, proprietor Gagnon's hotel, good accommodation, Edward st

GAGNON'S HOTEL, François Gagnon, proprietor, Edward st

lie, William st

Gagnon Sevère, captain volunteers. Gaillard Miss Emily, assistant teacher

Gamache Mrs. Lucie, wid Louis, St

Gauthier Jean M., photographer, Church

Gauthier Narcisse, storekeeper, Edward

st Gauthier Zéphirin, trader, Edward st Gendreau Charles, laborer, St Henry st Gendreau Olivier, boatman, Edward st Gendreau Onésime, baker, St Paul st Gendron Lous, laborer, William st Gendreau Onesh A. E. hulliff Barkier Généreux Joseph A. E., bailiff, Barbier

Genereux Miss Dulice, teacher Genereux Miss Sophie, Edward st Genereux Olivier, Edward st Germain dit Belisle Alexis, William st Giroux John, bailiff, Edward st Giroux Louis, saddler, St Henry st Giroux Mrs. Phélonise, wid Prime, Clara

Godfroy Gabriel, laborer, St Charles

Godfroy Jean Baptiste, laborer, St Godfroy Louis, laborer, William st

Godfroy Mrs. Philomène, wid Jean Godin Prospère, laborer, St Paul st Grandpré Jacques, laborer, St. Paul st.

Gravelle Charles, joiner, St Paul st Grimard Jean Bte., Edouard st Guilbault André, mason, Barbier st

Henault Norbert, seignior of Chicot, Isle Dupas, Edward st

Dupas, Edward st Hetu Antoine, joiner, St Paul st Hetu Louis, trader, Edward st Houle Mrs. Delphis, teacher Huguenin Jules, notary, St Henry st

Jonette Mrs. Olivine, wid Léandre, St

KITTSON JOHN GEORGE, M.D., Ed-

ward st Kitson Mrs. Sophie, wid Alexandre,

Kittson Miss Anne, premium collector, postmistress, acting agent for the Liverpool and London and Globe Fire

LAFERRIÈRE AGAPITE A., operator Montreal Telegraph Co

LAFERRIÈRE ALEXIS A., advocate,

Laferrière François, carpenter, Clara st Laferrière Maxime A., town councillor, store, Edward st

36(

Mo

Na

No

OL

LAFOND FRS. X., J.P., notary, secre-tary-treasurer of town and parish councils, and of town and parish schools, Edward st

LAFONTAINE CAMILLE L., M.D., Laforge Narcisse, laborer, St Joseph st

Lafortune Joseph, St Paul st Lafrenière Norbert, blacksmith, Edward

Lamarche Amédée, carter, William st Lamarche Lactance, barge captain, Edcolunteers,

VINCE OF

nt teacher Louis, St

ward st Henry st f, Barbier

1 st lliam st

ne, Clara

orer, St

rst

cot, Isle

rv st

idre, St D., Ed-

rocate lara st

parish

M.D., eph st lward

n, Ed-

Lamarche Olivier, barge captain, Wil-Lamasure Louis, boatman, St Louis st

Lamothe Benoit, laborer, Barbier st Landry Joseph, law student, St Henry st Laplume Magloire, trader, Clara st Latour Edward, joiner, Church st

mer Lauzon Flavien A. E., director of Académie Française, frères St Viateurs Lavallée Flavien, millwright, Edward st Lavallée Pierre, parish councillor,

Lavallée Trefflée, clerk, St Henry st Leblond George, carter, William st Leclair Athanase, tinsmith, Edward st Leclair Joseph, saddler and mail courier,

St Henry st LECLERC CYRILLE, store, Edward st Lenoir Nicolas, baker, Edward st Leveillée Antoine, joiner, Church st Levesque Chs., veterinary surgeon and blacksmith, Edward st Levesque Mrs. Généviève, wid Charles St Paul st

McCONNEL WILLIAM GEORGE dealer in flour, grain and provisions

St Henry st McKercher Daniel, tailor, St Henry st

McKinstry Miss Margaret, Church st McWilliams James, store, Edward st

Maker J. Bie., engineer, St Louis st Maher Louis, boatman, St Louis st Mailloux Antoine, mason and bricklayer Marion Louis, carter, St Henry st

Marquis Louis, laborer, Clara st Martin Boulé J. Bte., laborer, Joseph st Massé Delphis, boatman, Barbier st Massé Elie, joiner, Barbier st

Masse Low's, shoemaker, St Henry st Masse Mes , William st Masse S verin, boatman, William st

Blasse S. verin, boatman, William st Massé Siverin, shoemaker, St Henry at Mathien rev. Jean Marie, R. catholie viear, William st MEEK HENRY, councillor, general store, Edward st Memard Mrs. Marie, wid C. Frederick, Williams 1

William st Merrick rev. William C., M. A., ch of England, and mission of Rivière du

Loup en haut, Edward st Moll Louis Joseph, J.P., M.D., member of the Legislative assembly of the

MONTREAL TELEGRAPH CO., Agapite A. Laferrière, operator, office in

Mousseau Charles, Clara st

Nault David, store, Edward st Noiseaux William, store, Edward st Nolin Frederick, armourer, Clara st North British Mercantile Fire and Life Insurance Co., Louis Tranchemon-

tagne, agent OLIVIER HON. LOUIS A., of Olivier &

Olivier & Tranchemontagne, advocates, Edward st Osterout Mrs. Mary Eliza, wid William Henry, Edward st

Pagé Arsène, barge captain, St Henry

Pagé Cuthbert, mason and plasterer,

Pagé Lucien, barge captain, Edward st Pagé Mrs. Julie, wid J. Bte, St Louis st Paquette Charles, trader, William st Paquette Miss Julie, Edward st

Parent Jos., jun., laborer, Edward st Parent Joseph, sen., farmer, Edward st Paul Hercule, plasterer, Edward st Paul Mrs. Angélique, wid Edouard, Edward st

PELLAND ELIE B., notary, secre-tary-treasurer of the Agricultural society of the county of Berthier

PELLERIN ELIE, grocer, liquors and produce, William st

Pellerin Isaac, carpenter, St Henry st Pellerin Miss Luce, William st Pellerin Pierre, furrier, St Henry st People's Telegraph Co., M Kittson, agent, Edward st Miss Anne

Perrin Firmin, notary, Edward st Plante Ferdinand, carter, St Henry st Plouffe Amable, boatman, St Louis st Plouffe Joseph, boatman, Edward st Poitras Fabien, grist, carding, and full-

Ralston Archibald, currier, William st Ralston John, bookkeeper, William st William st

RALSTON PETER, town councillor manufacturer of pebbled and buff leather, William st

Rivet Mrs. Josephte, wid André, St

Roch Paul, boatman, Edward st Rocheville Mrs. Mathilde, wid David,

avignac Joseph, jun., parish council-

William st Smith Octave, tanner, William st

St Pierre Joseph, currier, William st Thompson Miss Léonore, store, St Paul

TRANCHEMONTAGNE CAPTAIN FRANÇOIS REMI, general store and grain dealer, agent for the Richelieu Steamboat Co.

Mousseau & Demers, advocates, Edward | TRANCHEMONTAGNE FRS. REMI, of Olivier & Tranchemontagne, advo cate, town councillor, secretary-treasurer of the county council,

Tranchemontagne Louis, agent for the North British Mercantile Fire and Life Insurance Co., Edward st Trudelle Etienne, laborer, Edward st

Tranchemontagne, advocate, Queen's UNION HOTEL, Jalbert Prudent, pro-

Vaillancourt Mrs. Delahaide, wid Frs. X.,

Valois Alfred, laborer, Joseph st Valois Joseph, laborer, Clara st Vidal Edouard, barge captain, Clara st Western Fire Insurance Co., Miss Anne Kittson, agent

Yale Andrew, currier, Edward st

BETTIEL — A small village in the township of North Ely, county or Shef-ford, district of Bedford, Distant from New Durham, a station of the Grand Trunk railway, 6 miles, fare by stage 25c.; from Roxton Falls 9 miles, from Waterloo, the chef-lien of the county, 25 miles, Mail bi-weekly. Population about 60.

Bacon Samuel, farmer Bacon Samuel, farmer Bartlett George, saw mill owner BARTLETT WILDER, postmaster, township secretary-treasurer, mail contractor and general dealer in dry goods, groceries, hardware, boots and shoes, produce, &c., pearl ash manu-facturer and stage proprietor

Davidson William L., township mayor, farmer and tailor
Doran James, secretary-treasurer of
school commissioners, farmer

Hodgeson George, secretary-treasurer Dissentient school Jamieson Thomas, J.P., farmer Minor Francis, bricklayer and stone-

seff C—A handsome vilinge below Quebec on the south shore of the River St Lawrence, perch of St Ceelle, seignlory of Bic, county and district of Rimouski. It has a good lecal trade, and is con-vonient for vessels of the largest toninge. Montreal Telegraph Co. has an office here. Distant from Rimouski, a landing of two hars of steumers from Quebec, 9 miles from Fracerville (Riviere di Loup). 75 miles, from Pracerville (Riviere di Loup). 75 miles, from Quebec 20 miles, Mail daily. Fopulation about 696.

Arsenault Hilaire, carpenter Aubu Urbain, commissioner of small

Bellavance Morel, joiner Bernier Joseph, laborer Bernier Miss Philomène, school teacher

Berube Eusebe, blicksmith Bérubé Hector, bailiff Berubé Joseph, blacksmith Blanchet Prudent, blacksmith, &c., Bie

Island
Bois Jean Marie, laborer
Bouchard Jean Baptiste, sailor
BOUCHARD SAMUEL, general store
and hoarding house. Travellers will

Boulanger Joseph, shoemaker Bourguignon Pierre, blacksmith Brophy John, staff engineer Burns Theophile, shoemaker Caron Abraham, sailor

Caron Guillaume, tanner Chamberland Arthur, of W. Chamberland & Frère, school secretary-trea-Chamberland captain Félix, sen., notary

Chamberland Félix, jun., bailiff Chamberland William, of V Chamberland & Frère William

CHAMBERLAND WM., & FRÈRE, hardware, produce, leather, oils, &c. Chandler Gilbert, civil engineer Charest Antoine, carpenter Chasse Elie, joiner Chassé Joseph, joiner Chrétien Joseph, carpenter COLCLOUGH J. RICHARD, postmaster, agent Montreal Telegraph Co. Colgan John, storekeeper Côte captain Napoléon, secretary-treasurer of municipality Côté Isidore, councillor Côté Octave, sailor Côté Théodore, storekeeper

Couture Etienne, commissioner of small Couture Théophile, J.P. Deschêne Louis, shoemaker DESJARDINS REV. LOUIS, R. ca-

tholic
Desrosiers Laurent, carpenter
Dickinson William, staff engineer
Dionne Eustache, blacksmith
Fortin Charles, shoemaker
Fortin Etienne, shoemaker
Gagnon Alexandre, butcher
Gagnon Charles, sailor
Gagnon George, mason Gagnon George, mason Gagnon Henri, joiner Gagnon Magloire, mason Larouche Antoine, blacksmith Larouche Louis, carpenter Larouche Olivier, caulker Lévesque Chas., commissioner of small

Levasseur Ferdinand, laborer Levasseur Hubert, stevedore Levasseur Jacques, stevedore Levasseur Octave, councillor Marquis Firmin, councillor McCarthy William, staff engineer McCarthy William, staff engineer McLennan Roderick, division engineer McPhillips William, staff engineer Mercier Théophras, carpenter Bichaud Jean Bte., councillor MONTREAL TELEGHAPH CO., J. R. Colclough, agent Morin André, blacksmith Nicolle Prudent, bearding house Ouellet Didier, storekeeper Paradis Jean, sailor

Paradis Jean, sailor
Paradis Miss Appolline, school teacher
Parent Etienne, stevedore
Parent François X., councillor

groceries, dry goods, hardware pro-duce, leather, oils, &c., Pinaud Louis, storekeeper

Pinaud Miss Adeline, boarding house Plourde Henri, joiner Rioux Cyprien, carter
Rioux Louis, joiner
Sansterre Octave, baker
Souey Théodore, laborer
St. Pierre Joseph, mason
Sylvain George, J.P., M.C.C., county
warden, storekeeper
Talbot David, culler
Taylor Thomas D., civil engineer
Thériault Israël, blacksmith
Tremblay Abraham, storekeeper
Tremblay Olivier, stevedore
Turcot Joseph, storekeeper

BIRCHTON—A small village in the township of Eaton, county of Compton, district of St Francis. Distant from Sawyerville 6 miles, fare by stage 50c.; from Lennoxville, a station of the Grand Trunk railway, 10 miles, fare 50c; from Bury 11 miles, fare 62 c. Mail daily. Population about 100.

Ball John, carriagemaker

Turcot Joseph, storekeeper

Voyer Antoine, storekeeper

BIRCHTON HOTEL, Horace E. Williams, proprietor. Travellers will find this house convenient as the stage from Lennoxville calls here daily Coats John, farmer Coats Misses Abijillah & Lucinda Dramus Jeremiah, blacksmith Hodge Charles, farmer Hodge George N., postmaster, store-keeper and blacksmith Hodge Hollis, farmer Hodge Wells R., farmer Miller Charles, blacksmith Sumbury John, farmer Todd Alonzo, farmer Ward William S., farmer WILLIAMS HORACE E., proprietor Birchton hotel

BIRSIMIS—An Indian village, and Hud-son Bay Co's, post on the north shore of the River St Lawrence, county of Sague-nay. Several large rivers enter the St Lawrence in this region. A good trade is done in furs. The Indians are of the Mic-mac tribe. Distant from Tadousac 80 miles, from Quebec 210 miles. Mailfortnightly. Population about 700.

Ambroishish Ambroise, hunter Arnaud rev. Charles, R. catholic Ashini Edouard, hunter Bauon Joseph, hunter Bauon Léon, hunter Church William, agent Hudson Bay Co. Collard Louis, hunter Collard Thomas, hunter Collard Thomashish, hunter Collard Thomashish, hunter Côté Oliver, hunter Denis Jean Pierre, hunter Denis Pierre, hunter Dominique Dominikish, hunter Ekanapatak Louis, hunter Estio Germain, hunter Estio Jean Baptiste, chief hunter Etienne Joseph, hunter Franshue François Hélène

Hervieux Jérôme, hunter Hervieux Marc Hervieux Xavier, hunter Hudson Bay Co., W. Church, agent Ishe Paul, hunter Jérôme Alexis Jérôme Régis, hunter Jérôme

Josephish Joseph, hunter Kaispishishit Jane, hunter Kanapent André, hunter

Kanikamut Ambroise Kapo Louis Kean Pierre Kuarkin Michel McKenzie Alexander, hunter Marc Barthelemy, hunter Matatash Simon, hunter Matsinapesh Paul, hunter Matatashish Simonish, hunter Metapeiasho Louis, hunter Mistassinilno Benjamin, hunter Munro Simon, hunter Nanipo Gabriel, hunter Nanipo Jean Pierre, hunter Nanipusho François Napeu David Napinta Michel, hunter Natsipi Joseph, hunter Natsipi Paul, hunter Nipishish Gabriel, hunter Ntao Jérôme, hunter Ntshikulno —, hunter Otshimau Ambroise, hunter Pashunts William, hunter Patrûe Frederick, jun., hunter Patrûe Frederick, sen., hunter Patrûe Germain, hunter Patrûe Patrûe, hunter Paul Pierish, hunter Picard David, hunter Picard David, hunter Picard Pierre, hunter Pikuteleigau George, hunter Pikuteleigau Michel, hunter Pletpi Louis, hunter Prausueushim Jean Baptiste, hunter Riperin Michel, hunter St Onge Jean Baptiste, hunter St Onge Jérôme St Onge Joseph St Onge Paul, hunter Shatiapau George, hunter Shikak Ambroise, hunter Simeon Etienne, hunter Siméon Hélène Charles, hunter Tessepukuan Pierre

*BLACK RIVER-A small village in BELACIS. BIVER—A small village is the parish of St Agapite, seigniery of Beaurivage, county of Lotbinière, district of quebec. It is a station of the Grand Trank railway. Montreal Telegraph Co-has an effice here. Distant from Quebec 21 miles, from Richmond 76 miles, from Montreal 152 miles. Mail daily. Popu-lation about 300.

Aubin François X., blacksmith Baron Eusèbe, laborer Baron François, mail driver Baron Guillaume, trackman

Voland Antoine, hunter Voland Joseph, hunter

* Also called St Agapite of Beaurivage-The post office is called Black River station-

Baron Honore, farmer
Baron Siméon, laborer
Bergeron Evangéliste, farmer
Bergeron Louis, butcher
Bucher Lazare, blacksmith
Bucher Lazare, trackman
Bachanan William, storekeeper
CANADIAN EXPRESS CO.
Carrier Flavien, trackman
Carrier Louis, laborer
Côté Amable, storekeeper
Croteau Flavien, farmer
Demers Benjamin, farmer
Demers Plavien, farmer
Demers Flavien, farmer
Demers Flavien, farmer
Dutil Charles, farmer
Dutil Charles, farmer
Dumont François, carpenter
Dutil Charles, farmer
Fournier Remi, shoemaker
Fournier Remi, shoemaker
Fournier Remi, shoemaker
Frechet Charles, laborer
Labrie Louis, farmer
Lafrance Louis, carpenter
Lafrance Louis, carpenter
Lafrance Modeste, millwright
Lemieux Joseph, farmer
MARTIN REV. JOSEPH E., R. catholie
Moffiet Baptiste, farmer

Robinalle, agent Olivier Adolphe, foreman G.T.R. Olivier captain, Louis, J.P., postmaster Olivier Louis, trackman Pelletier John, farmer ROBITAILLE GEORGE, agent Montreal Telegraph Co., and station master G.T.R. Roger François, butcher Samson Ignaec, farmer Sévigny Isaïe, trader Simoneau Isaae, farmer Swaters John, foreman G.T.R.

**BLACK RIVERS—A small village on the north shore of the River St Lawrence, county of Charlevoix. It is on the boundary line between the seigniory of Mount Murray and the Crown Lands. Black river is a splendid trout fishing stream. Distant from Riviere du Loup, a station of the Grand Trank railway, 23 miles Population about 59.

Bergeron François, farmer Bois Célestin, laborer Simard Jean, hunter Simard Joseph, hunter Simard Thomas, farmer Talon Michel, jun., sailor Talon Michel, sen., hunter Tremblay Xavier, farmer

BOLTON CENTRE—A small village on the Missisquoi river, township of Bolton, county of Brome, district of Bedford, Distant from East Bolton 3 miles, fare 25c.; from South Bolton, 3 miles, fare 25c.; from Mouth Bolton, 3 miles, fare 25c.; from Waterloo, a station of the Stanstead, Shefford and Chambly railway, 14 miles, fare 55c. Mail tri-weekly. Population about 290.

Arthur John, J.P., farmer BLAISDELL JOHN, postmaster, dealer in all kinds of dry goods, groceries provisions, boots, shoes, hardware &c.

Blogette Milo, laborer Bowen H., farmer Bowker George, laborer Bowker Stephen C., laborer Connolly James, school teacher Coons Isman, hotelkeeper Coons Abraham, hotelkeeper

The post office is at Port au Persil.

Oroton Joseph, miller
Fuller Reuben, laborer
Fuller Loran, laborer
Fuller W., laborer
Fuller W., laborer
Hall John C., grist mill
Hitchcock Sherman, farmer
McGowan Henry M., M.D.
McRea Alexander, laborer
Martin Edward M., painter
Mooney Ira, farmer
Merrimen Franklin G., carpenter
Paisley James M., farmer
Phelps Salomon S., farmer
Prelikel John C., farmer
Porter John, laborer
Traver Charles S., carpenter
Traver Levy H., carpenter
Wells J., laborer
Whitney E. R., miller
Willard John C., saw mill and commissioner of the Court

BOLTON FOREST—A small place in the township of Bolton, county of Brome, district of Redford. The fives Mining Co., has a copper mine near here. Distant from Magog 9miles, fare-fice, from Wardloo, a station of the Stanstead, Shefford and Chambly railway, 12 miles, fare 75c. Mail daily. Population about 40.

BANFILL RICHARD H., general dealer in dry goods, groceries, provisions, hardware, boots, shoes, ready-made clothing, produce, &c. Channell James T., postmaster Dingman Albert, farmer Dingman Carmi, farmer Dingman Darius, farmer Ives Mining Co. McGee Patrick, miner

* BONAVENTURE—A village and township in the county of Bonaventure, district of Gaspé. A considerable fishing business is carried on here. Distant from Now Carlisle, 9 miles, from Carleton 43 miles, Mail tri-weekly. Population about 225.

Arseneau Andre, cooper
Arseneau Eusebe, fisherman
Arseneau Felix, fisherman
Arseneau Jean Louis, joiner
Arseneau Jean Louis, joiner
Arseneau Joseph, fisherman
Arseneau Joseph, fisherman
Arseneau Miss Angelique, school teacher
Arseneau Miss Angelique, school teacher
Arseneau Miss Angelique, school teacher
Arseneau Philippe, fisherman
Boudreau Régis, blacksmith
Bourdage Zephirin, sailor
Bugold Théophile, shoemaker
Bugold Théophile, shoemaker
Bugold Xavier, joiner
Caonet Jean Louis, fisherman
Coutture Jean Baptiste, shoemaker
Doucet Jean, shoemaker
Forêt Alexis, councillor
Forêt Maxime, storekeeper
Forêt Pierre, president of school commissioners
Gauthier Alexis, cooper
Gauthier Alexis, cooper
Gauthier Alexis, cooper
Gauthier Charles, cooper
Henri Charles, cooper
Henri Charles, cooper
Henri Charles, cooper
Henri Charles, blacksmith
Lavole Miss Philomene, school teacher
Luce Philippe, blacksmith
McLellan William, cooper
Normandin rev. Jean O., R. catholie
Poirier Alexis, mayor, secretary-treasurer of school

* Post office is called New Richmond.

Poirier Napoléon, secretary-treasurer of township, storekeeper Poirier Pasteur, cooper Roy Antoine, councillor

*BON DESIR—A settlement on the north shore of the St Lawrence, county of Saguenay. Distant from Tadousac 15 miles, from Quebec 145 miles. Population about 59.

Bouchard Augustin, farmer Boulianne Jean, farmer Boulianne Joseph, farmer Debien Pierre, farmer Gagnon Thadée, farmer Sayard Jean, farmer

BORD A PLOUFFE—A flourishing village on the River des Prairies, between the seignicries of Montreal and Jesus Islands, county of Laval, district of Montreal. This is an important station for lumbering and has an extensive trade in timber and horses. Montreal Telegraph Co. las an office here. Distant from Montreal 10 miles, fare 56e. Mail daily, Population about 1200.

Allaire Gilbert, laborer
Beauchamp Miss Vitaline, school teacher
Belhumeur Felix, laborer
Belthumeur Felix, laborer
Bergeron Antoine, drover
Bergeron Louis, laborer
Bergeron Moise, laborer
Bergeron Moise, laborer
Bergland Pierre, jun., laborer
Berland Pierre, sen., laborer
Bertland Fierre, sen., laborer
Bertland Fierre, sen., laborer
Bertland Elerre, esn., laborer
Bertland Elerre, esn., laborer
Bertland Elerre, esn., laborer
Bertland Ele, laborer
Bertland Ele, laborer
Bigaouet George, mill agent
Bonenfant Alphonse, carriagemaker
Bord à Plouffe hotel, V. Lemay, proprietor

Poucher Jeaïe, laborer
Boucher Prisque, gardener
Bourdeau Jean Baptiste, jun., pedlar
Bourdeau Jean Baptiste, sen., pedlar
Bourdeau Jean Baptiste, sen., pedlar
Bourdeau Olivier, pilot
Bourdeau Dillippe, laborer
Brosseau Autoine, firzner
Chabot Louis, quarryman
Charbonneau François, trader
Chabot Louis, laborer
Chartand Jean Baptiste, laborer
Clairmont Amable, laborer
Clairmont Calixte, laborer
Clairmont Charles, laborer
Clairmont Felix, laborer
Clairmont Felix, laborer
Clairmont Jean Baptiste, farmer
Clairmont Jean Baptiste, farmer
Clairmont Stanislas, brushmaker
Carbeil François, jun, wheelwright
Couvet Manchell Couvet Joseph, wheelwright
Couvet Manchell Couvet Joseph, wheelwright
Couvet Michel, laborer
Dagenais Perino, farmer
Degean François, laborer
Degean Louis, laborer
Degean Samuel, laborer
Durocher Jean, shoemaker
Durocher Jean Baptiste, farmer
Durocher Martin, laborer
Fortier Joseph, laborer
Fortier Joseph, laborer

* The post office is at Les Escoumains.

y of trict rand i Co. ebec from opu-

agoion-

Gagnon Gabriel, quarryman Gaudry Stanislas, laborer Gravel Claude, drover Gravel Eusebe, drover Groulx Jean Baptiste, laborer Henri Jean Baptiste, blacksmith Hotte Louis, farmer Jasmin Jean Baptiste, laborer Jolicœur Edoiard, farmer Jolicœur Joseph, carpenter Labelle Joseph, laborer Labelle Louis, blacksmith Lafontaine Martin, laborer Lafontaine Michel, sen., laborer Lafontaine Xavier, laborer Lagacé Auguste, pilot Lagacé Gullaume, pilot Lagacé Michel, laborer Lagacé Michel, lab Lagacé Zéphirin, wood deater Lahaise Mrs., wid Louis, farmer Lajeunesse Louis, boatman Lajeunesse Raphaël, jun., boatman Lajeunesse Raphaël, sen., butcher Lamère François, laborer Landreman Venance, quarryman Laurier George, butcher Laurin Joseph, laborer Laurin Joseph, laborer
Laurin Joseph, sen., carpenter
Laurin Paul, farmer
Laurin Paul, farmer
Laurin Théophile, pilot
Laviolette Grégoire, hewer
Laviolette Grégoire, hewer
Laviolette Mrs., wid Maxime
Laviole Baptiste, jun., farmer
Laviole Baptiste, jun., farmer
Laviole Hypolite, laborer
Laviole Hypolite, laborer
Laviole Hypolite, laborer
Laviole Jana Bavitiste, jun. July Lavoie Jean Baptiste, jun., laborer Leblanc Moïse, jun., laborer Leblanc Moïse, sen., pilot Lecavalier Césaire, farmer

LEMAY VENANCE, J.P., postmaster, telegraph operator, proprietor Bord à Plouffe hotel, general store, grain and lumber dealer, carriage factory, saddler and provision merchant, proprietor of stages, and has constantly on hand eighty to one hundred horses for sale, after stage business is done in September of each year

Lessort Michel, laborer Major François, jun., laborer Major Jean Baptiste, farmer Major Louis, laborer Matte Auguste, blacksmith Meilleur Amable, laborer Milaire François, shoemaker Miron Césaire, laborer Montigny François, laborer MONTREAL TELEGRAPH CO., Venance Lemay, agent Morel Louis, blacksmith

Patué Antoine, laborer Patué Pierre, laborer Patué Théodore, laborer Pigeon Antoine, laborer

Pigras Alexandre, laborer Plouffe Antoine, jun., carpenter

Plouffe Antoine, sen., carpenter Plouffe François, carpenter Plouffe Grégoire, brushmaker Plouffe Janvier, carpenter Plouffe Joseph, brushmaker Plouffe Joseph, brushmak Plouffe Louis, carpenter Plouffe Luc, pilot Plouffe Martin, pilot Plouffe Pierre, carpenter Plouffe Pierre, pilot Poirier François, saddler Poirier Magloire, wood dealer Roger Benjamin, laborer Roger Louis, boatman Rose Joseph, laborer Sauriol Isaie, carpenter Sauriol Jean Louis, sen., carpenter Sauriol Louis, pilot Sauriol Louis, jun., laborer Sigouin Cyrille, laborer St Aubin Michel, carpenter St George François, farmer Taillefer Cyrille, storekeeper Taillefer Mrs. Charlotte, wid Michel

Vêzina Mrs., wid Joseph BOSCOBEL.—A small village in the township of South Ely, county of Shefrord, district of Bedford, Distant from Acton Vale, a station of the Grand Trunk railway, and Waterloo, the chof-lien of the county, 14 miles, fare SZ. Mall weekly. Population about 89.

Trudeau Benjamin, hewer Trudeau Félix, laborer

Copping George, & Brothers, saw mill

Copping Henry, farmer Copping James, of George Copping &

Copping Joseph, of George Copping & Brothers

Hackwell William, J.P., postmaster, land agent, farmer, mail contractor Nye rev. H. W., ch of England Osborne James, farmer

Petit S., farmer Priest George, farmer

BOUCHERVILLE—A village on the south shore of the River St Lawrence township of Boucherville, county of Chamtownship of Boucherville, county of Cham-bly. The trade of the village is mostly in grain. Daily communication with Mon-treal, in summer by steamboat, in winter by stage, fare 50 cents. Montreal Tele-graph Co. has an office here. Distant from St Lambert, a station of the Grand Trunk railway, 8 miles. Mail daily. Po-pulation about 252.

Achin Henri, carpenter Bénard Eustache, storekeeper Berthiaume Joseph, coachmaker Bourdon Joseph, lumber dealer Carrier Alfred, balliff, superior court Carrier Auguste, baker Chalifoux Antoine, shoemaker

DE BOUCHERVILLE HON, CHAR-LES B., M.D. speaker Legislative Council, Province of Quebec Desrochers Hormisdas, storekeeper Dubuc rev. Arsèns P., R. catholic Favreau Napoléon, blacksmith Jodoin Henri, coachmaker Jodoin Henri, conchmaker
Jodoin Jean B, M.P.P., Quebec
Labelle Avila, carpenter
Lacaille Auguste, storekeeper
Lacoste hon. Louis, senator, notary
Loiseau Maxime, blacksmith
Latour Théophile H., M.D.
Malhiot captain Edonard, Richeliev Co,
MONTREAL TELEGRAPH CO.
Munro John H., J.P. NORMANDIN LOUIS, postmaster, no-Normandin Mrs., wid F., bakery Pepin rev. Thomas, R. catholic Provost Jovite, lumber dealer Robert Antoine, lumber dealer Roy Guillaume Ernest, M.D., mayor Senécal Pierre, shoemaker

*BOUNDARY LINE-A small village on the province line, township of Barnston, county of Stanstead, district of St Francis. It is a station of the Grand Trunk railway. Distant from Coatteook 9 miles, from Island Pond 18 miles. Mail

Weilbrenner Rémi Claude, M.D.

Baker Abraham H., of Damon & Baker Bean Alphronus, laborer Bean Luke, sawyer Bean Luke, sawyer
Binet Pierre, jun., laborer
Binet Pierre, sen., laborer
Brunelle B., laborer
Carpenter J. F., assistant postmaster
Coker A. M., & Co., merelants
Coker A. M., of A. M. Coker & Co.
Caraly Editores laborer Crosby Fellowes, laborer Cushman James, laborer Cushman Soole, M.D.

DAMON & BAKER, wholesale manuing extracts, &c.

Damon Benjamin, of Damon & Baker

Galvin Dennis, section foreman G.T.R. Galvin James, farmer

Giberson Bros, hotelkeepers Giberson Hamilton, lumber, farmer Glover William, farmer Godbout Pierre, luborer Haseltine Onias, mason Lambert Julius, laborer Lemerise Aubert, shoemaker Lepain Flavien, laborer Marsh Robert M., farmer Miller John, shoemaker

Murray Alexander, stonecutter Newell John, hotelkeeper Parker Henry, storekeeper, postmaster Stone Seth, joiner and miner

Vasper Joseph, gardener Ward C. H., deputy inspector of hos-

Ward W. T., M.D. Webster Jas, assistant railroad master Young Austin D., farmer Young David, collector of customs

Young Orange, joiner * Stanhope is the name of the Post office. E OF

BOURG LOUIS—A small village in the seigniory of the same name, county of Portneuf, on the north side of the river 8t Lawrence. Distant from Quebec 36 miles. Mail tri- weekly. Population about 89,

loydell rev. James, ch of England Brown Miss Dora, teacher Garven William, miller Mooney Henry, trader Morand Mrs. Eliza Panet E. A., postmaster Sissons Thomas, sawyer Woods Alexander, churchwarden Turner Charles, churchwarden

BRIGHAM—A village on the South
Eastern Counties Junction railway, in the
eastern division of the township of Farnham, county of Brome, district of Bedford,
Distant from Sweetsburgh 8 miles, fare
50c.; from West Farnham, the Junction
of the Stusstead, Shedford and Chambly
and South Eastern Counties Junction railways, 8 miles, fare 50c.; from 81 doins 24
mays, 6 miles. Mail daily. Population about 60.
Blackwood Adum A., assistant post-

master, clerk
BRIGHAM ERASTUS O., postmaster, tanner, saw mill owner and dealer in

dry goods, groceries, provisions, hard ware, boots and shoes, &c. Buck Robert, carpenter Connor Patrick, farmer Cullen H., painter O'Connor John, jun., foreman of tannery Ross Sumner, farmer Sagar Christian, carpenter Shannesy Thomas, farmer Short Samuel, saw mill owner Welsh Thomas, butcher Wilber John, cattle dealer Wilkinson C., hotel

*BRISTOL—A village on the River Ottawa, township of Bristol, county of Pontiae. Montreal Telegraph Co. has an office here. Distant from Havelock, the county town, 20 miles, from Ottawa 35 miles, fare \$2, Mailtri-weekly. Populatio about 299.

Armstrong Nesbit, cooper CAMPBELL JOSEPH, M.D. COle Charles, carriagemaker Craig William, J.P., storekeeper Craig William, J.P., storekeeper Gubertson Lewis, farmer Dodd Robert, saddler Dodd Robert, saddler Galbraith David, storekeeper Graham A., storekeeper King William, postmaster, mill owner Laird James, miller McCreadie Robert, carpenter McCreadie Robert, carpenter McGuire John A., tanner HeKillop Charles, teacher McKillop Donald McKillop John McKillop John McKillop John McKillop Neil, wharfinger McMartin Daniel C., cabinetmaker MONTREAL TELEGRAPH CO. Morrison Alexander, shoemaker Morrison David, tailor Shephard Caleb, shoemaker Smith Mrs. Dora Tait rev. Andrew M., Canada presbyterian Young William, blacksmith Yuill Archibald, blacksmith

BRITONVILLE—A small place in the township of Morin, county of Argenteuil, district of Montreal, Distant from Lachute 22 miles, from Vaudreuil, a station of the Grand Trunk railway, 47 miles, Mail bi-weekly.

Hamilton George, postmaster, mayor

* Sometimes called Bristol Mills, Bristol
Corners and Inkerman.

*BRITANNIA MILLS—A small place in the seigniory of Forsyth, county of Bagot, district of St Hyacinthe. It is a station of the Grand Trunk railway. Montreal Telegraph (c.), has an office here. Distant from St Hyacinthe 7 miles, from Montreal 42 miles. Population about 90.

Montreal 42 miles. Population about 90.

CANADIAN EXPRESS CO., W. Toohey, agent
Duchesnean Pierre, farmer
Dufresne Pierre, farmer
Gilbert Louis, farmer
Gosselin Gervais, farmer
Healy Jerry, switchman
Marois Dannase, farmer
McDonnell James, station master
McDonnell James, station master
McMontreal, farmer
MONTREAL TELEGRAPH CO., W.

MONTIEBAL TELEBRIATH CO., TOOLEY, agent
O'Boyle John, switchman
Pilon Isaac, farmer
Plante Joseph, farmer
TOOHEY W., agent Canadian Express
Co. and Montreal Telegraph Co.

BROADLANDS—A post office station in the township of Restigouche, country of Bonaventure. Distant from Dalbouse, N. B., a landing place of the Quebec and Gulf ports steamers, 21 miles, from Campbellton, N. B., a station of the Intercolonial rallway, 5 miles. Mail daily. Population about 59.

Adams Melvin, postmuster, councillor, president school commissioners Dickson George, jun., farmer Downs James, farmer Downs James, farmer Nicol William G., farmer Smith Patrick, farmer

Smith ratifies, mainer

**BROME CORNER—A village in the
town-slip and county of Brome, district
of Bedford. Montreal Telegraph Co. has
an office here. Distant from Sweetsburg 8
miles, far-fole; from Waterloo, astalou of
the Stanstead, Shefford and Chambly
railway. H miles, fare \$1; and 2 miles
from South Eastern Counties Junction
railway. Mail daily, Population about
250.

259.

Boright John O., blacksmith
Boright Leonard, preventive officer
Careau François, laborer
Caswell Orett, wheelwright
Chandler Ezra H., J.P., sceretary-treasurer of county, farmer
CHANDLER EDMUND L., mayor,
warden, storekeeper, agent Montreal Telegraph Co. and secretarytreasurer South Eastern Counties
Junction Railway Co.
Chandler Horace, M., J.P.,
Chandler Linus L., farmer
Chapman John, carpenter
Chapman Thomas, farmer
Chapman William, farmer
Chapman William, farmer
Chapron Joseph, blacksmith

Dunn John, shoemaker Hay David, shoemaker Holbrook Calvin H., music teacher Johnson Jonathan, farmer Juby Charles, farmer

Juby Charles, farmer Landreville François, laborer MONTREAL TELEGRAPH CO., E. L. Chandler, agent Pettes Charles, saw mill owner Pratt Henry, shoomaker

Pratt Henry, sho-imaker
Prime Thomas M., M.D.
Shufielt Cyrus C., farmer
Smith Cornelius D., planning mill
Smith David W., carpenter
SMITH H. H., clerk, operator Montreal
Telegraph Co.

* Post office address is Britannia Mills, t Hyacinthe.

† The post office is called Brome.

Soules Joseph, farmer
Soules Omar, farmer
Spencer Albert, saw mill owner
Stone Isaac P., laborer
Sweet Amos, carpenter
Vincent Hollis A., farmer
Washer Samuel S., laborer
Westover Stephen B., hotelkeeper
Williams Henry R., postmaster, storekeeper

BILOMER ERE—A small village in the township and county of Brome, district of Bedford. Distant from Knowlino 5 miles, fare 37½c.; from Waterloo, a station of the Stautend, Shefford and Chanraliway, 5 miles, fare 37½c. Mail delly, Population about 150.

Bradley Leonard, farmer
Crier J., farmer
Crobnest Henry, farmer
Crohnest W., butcher
Doe William, farmer
Elrich Alonzo, farmer
Eastman Ezra, farmer
Hillhouse Robert, farmer
Hillhouse William, farmer
Jones Chs. H., postmaster, mill owner
McLaughlin Archibald, farmer
McLaughlin Archibald, farmer
Ridley Josiah, miller
Rogers Andrew, sawyer
Shepherd Marshall, farmer
Thomas Augustus, tanner
Thomas Henry, farmer
Walker William, farmer
Walker William, farmer
Walker William, farmer

BROMPTON FALLS—A village in the township of Brompton, country for Richmond, district of St Francis. This village owes its existence solely to the establishment of one of the largest lumbering factories in the country; and the mills are also renowned, as well in Europe as in America, for the superior adaptation of their machinery, 20,000,000 feet are annually manufactured and exported, via Portiand, to all parts of Britain and the Portiand, to all parts of Britain and the America for the Brompton Fill & a station of the Grand Trink railway, Distant from Sherbrooke 6 miles, from Montreed 94 miles, from Portland 208 miles, Mail daily, Eopulation about 500.

Alger Lyman, farmer Barnard Miss, school teacner Bégin Mrs. Marguerite, wid Germain

scamstress
Blais Joseph, laborer
Bourguignon Félix, laborer
CANADIAN EXPRESS CO.
Carrier Alexandre, laborer
Champagne Calixte, laborer
Chevalier Théodore, laborer
Clark C. S., & Co., saw mill
Clark Charles H., boarding house and

Croteau Marcelin, laborer Delorme Fabien, laborer Descrochers Joseph, laborer Dion Charles, watchman Dion Joseph, laborer Duhamel Hermenégilde, shoemaker Faucher François, laborer François Laborer Gruham Patrick, laborer Halder rev. R. catholic Jackson John, laborer Labonté Théophile, millwright Lafontaine Pierre, laborer Lavigne Aimé, laborer Lavigne Aimé, laborer Leblanc Alexis, laborer Long William, blacksmith McDONNELL JAMES R., postmaster, station master, express agent and operator Montreal Telegraph Co. McGee Thomas, farmer

McKay Neil, teamster MONTREAL TELEGRAPH CO., Jas. R. McDonnell, operator Morisset Calixte, laborer Morisset Jean Baptiste, laborer Morisset Jérémie, laborer

Nourrit Mrs. Caroline, wid Philippe,

Ouellet Elie, laborer Ouellet Noël, sawyer Paquet Alexandre, laborer Philiot Polycarpe, laborer Picotin François, laborer Poirier Pierre, laborer Poulet Fabien, laborer Poulet Maxime, laborer Rose Murdoch, millwright Simpson Francis, millwright St Pierre Joseph, laborer St Pierre Pierre, laborer Sullivan Dennis, laborer Tetu Eugene, imikeeper Thériauli Thomas, laborer Tobin Patrick, switchman Tobin William, farmer Vallée François, blacksmith Varney Sylvester, millwright Veilleux Nazaire, trade Wiswell Winslow E., boxmaker

BROOKBURY—A small place in the township of Bury, county of Compton, district of St Francis. Distant from Bury 6 miles, from Lennoxville, a station of the Grand Trunk and Massawppi Valley railways, 27 miles, fare \$1.25. Mail weekly, Population about 100.

Baird William E., farmer Burt James W., farmer Clark Timothy, farmer Coates George, farmer Coates George, farmer
Coates Samson, farmer
Downs George, farmer
Downs John, farmer
Downs Wm. H., farmer and joiner Joyce Henry, farmer Joyce James, farmer, storekeeper Rowe Robert, postmaster, farmer Sanders William, farmer Tite David, farmer Tite Dennis, farmer Warren Charles, farmer Warren John, farmer

* BROOKVILLE-A small village in the township and country of Compton, dis-fined by the Country of Compton, dis-tributed, a station of the Grand Trunk rail-pay. Distant from Compton Centre, 237, 23 miles, from Coaticook, 5 miles. Popu-lation about 50.

Campbell Oliver, saw and grist mill Hartwell George A., farmer Howard William, station master Jacobs Charles, manufacturer of Jacobs' Rheumatic Liquid Lama Samuel, laborer Martin F., laborer Pall John, stone mason Sisco A., carpenter and joiner Snow Arthur, farmer

Wallace Heman, carpenter

BROWNSBURG—A small village in the township of Chatham, county of Ar-genteui, district of Terrebonne. Distant from Lachute 4 miles, from Montreal 51 miles, from Dalesville 2 miles. Mail bi-weekly. Population about 60. *The post office is called Richby.

Allan James, mason Allan John, mason Brown George, J.P., mill owner Bain William, wheelwright Green Charles, wheelwright Hutchins John, sawmill McAllister William, blacksmith McGibbon Alexander, postmaster, mill

Morrison Robert, carder and cloth factor Stewart John, shoemaker

BUCKINGHAM — An incorporated village on the Kiver du Lièvre, township of Buckingham, county and district of Ottawa. It has a good lumbering and milling business. Montreal Telegraph Co., and People's Telegraph Co. have offices here. Distant from the landing of the Ottawa river steamers 4 miles, from Ottawa 21 miles, fare 50c; from Montreal 100 miles. Mail daily, Population about 1290.

Ackert Thomas, storekeeper Anderson, rev. William, Presbyterian Baker John, foreman Barrett William, carpenter Beauchamp Joseph, carpenter Beaudouin Félix, laborer Bernardin Isidore, storekeeper Bernardin Joseph, storekeeper Bernardin Louis, commission merchant Blais Alexandre, carpenter Blondin Félix, carter Blondin Louis O., notary Burns Mrs., wid William Campeau Charles, tinsmith Canada Plumbago Co., Robert W.War-ren, superintendent Carmel Charles E., of McLeod & Car-

Carrière Baptiste, laborer Charon William, laborer Cosgrove James J., laborer Cosgrove John, storekeeper Currie Geo, carpent -Cushing L. H., foreman Daoust Antoine, laborer Paoust Jacques, potashmaker Davis James, saddler Desjardin Clément, blacksmith Dorion J. Baptiste, laborer Doyle John, farmer Duchène Ovide, laborer Ethier Félix, laborer Ethier Narcisse, laborer Fanner Charles, storekeeper Furgeson Thomas M., M.D.

Filiatrault François, carriagemaker Gelineau John, blacksmith Giroux Baptiste, laborer Gorman Mrs. Hugh, farmer Gormly Henry, cooper Goulet Joseph, boarding house

Grey Sisters academy, sister St Au-

gustun, superioress Guertin Henri, laborer Hall Miss Martha, school teacher Hewston Alfred, tavern HIGGINSON JOHN, J.P., dealer in dry goods, hardware, ready-made cloth-ing, boots and shoes, groceries, pro-visions, medicines, coal oil, &c.

Hudson Bay Co., Archibald McNaughton, agent Jolibois Narcisse, stage proprietor Jouvent rev. Laurent, R. catholic Kavanagh James, baker Rayanagn James, baker Keenan Arthur, laborer Keenan Hugh, stage proprietor Kelly Patrick, J.P., storekeeper Kenny Thomas, manager Labelle Célestin, carpenter Labelle Godefroy, tayon keeper Labelle Godefroy, tavernkeeper Labelle Joseph, notary Laframboise Joseph, laborer Lalonde Antoine, shoemaker Lalonde Luc, carpenter Lamoureux Charles, tavernkeeper Lapointe Mrs. Alphonse Larivière Jacques, carter Latour Mrs. Louis, weaver Lavictoire Octave, laborer Lebeau John B., storckeeper Leblanc Louis, laborer LeMoyne, Gibb & Co., lumber dealers LeMoyne McPherson, of LeMoyne, Gibb & Co., councillor Lortie Jean Baptiste, painter

Lough William, storekeeper LOUGH WILLIAM, jun., operator Montreal Telegraph Co. Lusk Robert J., farmer MacLaren James, & Co., lumber dealers MacLaren James, J.P., of James Mac-

Laren & Co. McAndrews James, storekeeper McCabe Terence, storekeeper McCaffrey John, laborer

McClennan Joseph, shoemaker McClimont William McCoy Peter, bailiff, tailor McFarlane William, baker McGuire John, laborer McGuire John J., clerk McKnight Robert, proprietor Temper-

ance hoter
McLaren James William, bookkeeper
McLellan Joseph, shoemaker
McLeod & Carmel, advocates
McMillan Neil, laborer
McNaughton Archibald, agent Hudson

McPeake Owen, foreman Mallet Camille, laborer Mallet Hercule, laborer Marcil Charles S., advocate Mayer Eugène, tanner Menard Benjamin, laborer Merciman Miss J. A., school teacher MONTREAL TELEGRAPH CO., William Lough, jun., operator Morin Michel, blacksmith

MURRAY EDMUND W., clerk of Cir-cuit court, clerk of Commissioners court, clerk of special sessions of the peace, secretary-treasurer of township and village, commissioner for taking affidavits and auctioneer O'Neil John, storckeeper O'Neil William, storckeeper Palmer George D., constable Palmer H. Matthew, shoemaker and

Paquet Benjamin, storekeeper People's Telegraph Co., Donald Ur-

quhart, operator
Proulx Eustache, laborer
Renaud Baptiste, laborer
Ritchie Thomas, bookkeeper
Roberts William, carpenter
Pobilland Leramic abcomake Robillard Jérémie, shoemaker Robillard Joseph, shoemaker Ross Théophile, foreman

E OF

Roulet rev. J., ch of England Ryan Edward, laborer Ryan Jaines, boarding house Sarrasin Baptiste, laborer SAUVE HYACINTHE H., J.P., M.D. Shirley William, butcher Simeon Cyrille, laborer St. Amour Antoine, laborer Starrs John, clerk St. Amour Antonie, moorer Starrs John, elerk Starrs Mrs. John, seamstress Steacy N. S., deputy postmister Strickland Emanuel, storekeeper Temperance hotel, Robert McKnight,

Tomkins John, director of academy Turpin Joseph, laborer Urquhart Donald, clerk and operator People's Telegraph Co. Warren Robert William, superintendent Canada Plumbago Co.

Wilson James, J.P., mayor, postmaster, storekeeper Woods Miss Alice, dressmaker Woods Miss Bridget

Wright Thomas, clerk

BULAW KIK—A small village in the town-ship of Exton, county of Compton, dis-trict of St Francis. Distant from Cook-shire's miles, from Lennoxville, a station of the Grand Trunk and Massawippi Yalley ratiways, 5 miles, tare 5 ke. Mail bi-weekly. Population about 150.

Cairns R. & R., storekeeper Cairns Robert, of R. & R. Cairns, post-

Lacy John, carriagemaker Lindsay Albert, farmer Lindsay A. L., farmer Lindsay Edward, farmer May James, farmer Simons George, farmer Simons John, farmer Smith Thomas, farmer Wakefield William, farmer Wheeler James, farmer Whitehill James, farmer Whittcomb Horace, farmer

Williams Allan, farmer Wilson Thomas, farmer Wilson Thomas, farmer

**OACOUNA—A beautiful village on an elevated spot on the south shore of the River St Lawrence, below Quebec, seigniory of LePare, county and district of Temisconata. He healthy situation, attractive scenery, and fine sea shore so naturally situation, attractive scenery, and fine sea shore so naturally situation of the most fashional health sea of the most fashional health sea of the most fashional health sea of the most fashional and a fine building, is situated in a commanding position at the entrance to the village, and is well suited for all the requirements of the tourist and health seeker. It can assommodate five hundred persons. There are not suited to all the requirements of the formation of the sum of the sea on number of landsome villa recitage, and so a number of landsome villa recitage, and the sea of the sumacr season the Canadian Navigation Company's steamers make regular trips between Quebec, Fraserville. Cacouna, the Saguenay Kiver and Ha! Ha! Bay. The Cacouna wharf is near Rivière du Loup (Fraserville.) Montreal Telegraph Co. has an office at the St. Lawrence hall while it is open. Distant from Fraser-ville, a station of the Grand Trunk railway 6 miles, fare St; from Quebec 131 miles. Mail daily. Population about 400.

Beaulieu capt. Jean Bte., postmaster, no-tary, clerk of Commissioners court, secretary-treasurer of schools and of municipality

Beaulieu François X., commissioner of

Beaulieu François X., commissioner e small causes Beaulieu J. Btc., assistant postmaster Beaulieu Narcisse, sexton Bérubé Baptiste, joiner Blanchet Théodore, councillor Blanchet Miss Pheubronie, school

teacher Cloutier rev. Jean C., R. catholic Convent of the Sisters of Charity, sis-ter St Magdeleine, superiorses Chie François X., shoemaker Chie Godefroy, road inspector Conillard de L'Epinay W. Henri, store-

Dancause Hyacinthe, mason

DIVILLERIS ABILAHAM, dealer in dry goods, groceries, hardware, oil, lea-ther, produce, &c., &c. Dionne Charles, assessor DIONNE GEORGE, dealer in choice groceries, dry goods, hardware, pro-duce, leather, &c., &c. Dionne lieut colonel Benjamin, J.P.,

Dionne lieut colone! Ben mayor, storekeeper Dubé Bruno, joiner Dubé Louis, jun., joiner Dubé Louis, sen., carter Dubé Pierre, blacksmith Dubé Thomas, blacksmith Dunigan Peter, carter
Duperré Rémi, joiner
Duquemin Henri, J.P., commissioner
of small causes Ely Thomas, hotelkeeper Freve François, jun., shoemaker Gagne Abraham, contractor Gagnon Felix, councillor and commis-sioner of small causes

Kenly John, bookkeeper Larouche Desiré, carter Larouche Octave, blacksmith

causes Lévesque Hilaire, cooper Lévesque Michel, carter Lévesque Olivier, jun., carter Lévesque Zéphirin, joiner

Levesque Zephirin, joiner Lucas Joseph, mason Marquis Pierre A., blacksmith Martin Joseph, joiner Mercier Herménégilde, machinist Michaud Cyfroi, baker Michaud Ferdinand, carter

Mehaud Ferdinain, cares Michaud George, carter Michaud Joseph, carter MONTREAL TELEGRAPH CO. Pelletier Chrysologue, assessor Pelletier Mrs. M., boarding house Plackard Loganh, carter Richard Joseph, carter Ross John, J.P.

Roy Jean Baptiste, bailiff Roy Joseph, assessor
St Jore Honoré, notary
Saindon Alexandre, shoemaker
Saindon Pierre, carter
Sirois Bénoni, joiner
Sirois Hilaire, joiner
SIROIS HENRI JOSEPH, dealer in
choice groceries, dry goods, produce,
hardware, earthenware, leather, &c.

hardware, earthenware, leather, &c.

Sirois Pierre, blacksmith ST. LAWRENCE HALL Thiboutot Paul, butcher Verret Elzéar, bailiff

CALLIERE—A small village in the township of the same name, county of Charlesoz, district of Sagenary. Distant from Murray Bay, andding of the Quebec steamers, 21 miss, from Fraser-ville, a station of the Grand Trunk railway, 18 miles, from Quebec 14 miles, Mail bi-weekly. Population about 290,

Bergeron Miss Marie, school teacher Bouchard Baptiste, farmer Bouchard Octave, farmer Bouchard Thomas, jun., farmer Bouchard Thomas, Jun., farmer Bouchard Thomas, sen., farmer Chamberland Elzear, farmer Chamberland Félix, mail carrier Chamberland Joseph, farmer Foster' Henri, municipal councillor

Foster Jacques, farmer Gagné Barthelemy, farmer Imbeau Michel, farmer Imbeau Michel, farmer Lévesque Michel, farmer Lévesque Simon, farmer Pilot David, labora, Savard Epiphane, municipal councillor, school commissioner, farmer

Savard Henri, farmer Savard Jean, farmer Savard Jean Baptiste, farmer Simard Jean Baptiste, farmer Simard Jean Baptiste, farmer Simard Joseph, hunter Simard Joseph, nunter Simard Lazare, farmer Simard Thomas, hunter Talon Michel, jun., sailor Talon Michel, sen., farmer Tremblay dit Calamant Xavier, farmer

CALUMET ISLAND—A village on the river Ottawa, township of Calumet, county of Pontiac, district of Ottawa. Dis tant from Ottawa 72 miles, fare \$3.50-Mail tri-weekly. Population about 100.

Bessette Narcisse, school teacher Carrière Edouard, tanner Carrière Magloire, tinsmith Castonguay Joachim, carpenter Cyr Joseph P., school teacher Dumouchel Camille, tanner Harpin Ls. B., postmaster, storekeeper Jacques Louis, blacksmith Lépine David, carpenter Letts John, shoemaker McDonell Coll, storekeeper O'Hare Michael, tavern Ouellet rev. Louis H., R. catholic Ricard François, tavern Ryan Daniel, tavern St Denis Julien, laborer Tremblay Charles, shoemaker Tremblay Octave, tavern Trottier Alexandre, storekeeper Trottier Joseph, carpenter

* The post office is at Port au Persil.

Mac-

*CANROHERT-A village in the parish of l'Ange Gardien, seigniory of Dessulles, county of Rouville, district of 8t Hya-cinthe. A good business is done here in lumber, grain and four. Distant from West Farnham, a station of the Stan-stead, Sheford and Chambly railway, 5 montreal 35 miles. Mail daily, Population about 200, Montreal 35 miles. Mail daily, Population about 200,

Auger, Tétreault & Bernard, saw mill Bienvenue Joseph, innkeeper Bienvenue Pierre, farmer Bonneville François, farmer Bourdeau Michel, potash factory CHARBONNEAU ANTOINE, steam saw mill owner

Daragon Basile, laborer Durocher Louis, shoemaker Fonteneau David, blacksmith Gadbois Roch, saw mill Geoffrion Joseph, farmer GINGRAS ISAAC, M.D. Jemme Joseph, councillor, farmer Lajoie Pierre, sexton LALANNE CONCORD, bailiff

Lalanne Miss Clara, school teacher avallée Isidore, saw mill educ François, councillor, trader emay David, farmer Lemoine Alexandre, carpenter

Lemoine Nectaire, farmer

Ménard, David, farmer Menard Flavien, farmer
Mercure Pierre, J.P., councillor, farmer
MEUNIER FRANÇOIS, notary, mayor
of the village and postmaster

Mullarky James, laborer Noiseux Léandre, carringemaker Paré rev. Pierre Hubert, R. catholic Parent Toussaint, shoemaker Robert Hubert, storekeeper ROBERT MISS CATHERINE, store-

Roy Jean Baptiste, jun., councillor,

Roy Jean Baptiste, sen., councillor,

Roy Pierre, carpenter Saurette & Brother, mill owners Saurette Damase, of Saurette & Brother Saurette Pierre, of Saurette & Brother Simard Noel, farmer St Denis Flavien, carpenter

St Denis Louis, carpenter Valin Antoine, farmer WILSON DANIEL,dealer in dry goods

CANTERBURY-A small place in the true be by the A small place in the township of Bury, country of Compton, district of St Francis. Distant from Bury 8 miles, from Lennoxville, a station of the Grand Trunk and Massawippi Valley railways, 80 miles, fure 8550. Mail weekly. Population about 150.

Askar Jonathan, farmer Askar Richard, farmer Bennett George, farmer Bennett John, farmer Brown T. & W., saw mill owners Brown Thomas, of T. & W. Brown Brown Thomas, of I. & W. Brown Brown William, of T. & W. Brown Cairns Henry, farmer Clark Robert, postmaster, farmer Crawford John, farmer Goodens Henry, farmer Goodens John, farmer Goodens Stephen, farmer Goodwin John, farmer Groom Robert, farmer Mayhew Alfred, farmer Mayhew Ebenezer, farmer

* Formerly called l'Ange Gardien.

Mayhew Robert, farmer Mayhew William, farmer Rudd William, farmer Shale William, farmer Sherman Ebenezer, farmer Sherman Henry, farmer Wooley Edward, farmer

CAP DE LA MAGDELAINE-AP DE LA MAGDELAINE—A viliage on the north shore of the River St Lawrence, seigniory of Cap de la Magdelaine, county of champlain, district of Three Rivers. A large trade is carried on there in lumber. At this point of the river navigation is difficult, and there are four lighthouses for the accommodation of steamboats. Distant from Doucett's copposite Three Rivers, a station of the Grand Trunk railway. 4 miles, from Quebec 85 miles, from Montreal 94 miles, Mail daily. Population about 269.

Arcand Joseph S., miller Bacon Louis, carpenter Beaumier Narcisse, saw mill Beaumier Théodore, postmaster Bourrassa François, pilot Caron Denis, storekeeper Désilets rev. Luc, R. catholic Dorval Joseph, school commissioner Dorval Nazaire, councillor Dorval Ulfi, pilot Lacourse Joseph, blacksmith Lacroix Joseph, mason Monplaisir Hypolite, secretary-treasurer

of schools
Morin Joseph, blacksmith
Normand Jean, boommaster
Normand Telesphore, mayor, notary

Rochefort Thomas, appraiser

CAP DESROSIERS—A settlement between Ga-pe Bay and lilver St Lawrence, twending of the same name, country and twending of the same name, country and the settlement of the sett *CAP DESROSIERS-A settlement be-

Bossé Miss Albina, school teacher, Cape Bourgueze Abraham, mason Bourqueze Peter, farmer and fisherman Jacques Célestin, farmer and fisherman Lefebvre Charles blacksmith, Cape Packwood John, farmer and fisherman,

Perchard James, agent Perrée Philip, councillor, Cape Price Edward, farmer and fisherman, Seal Roach Price Frederick, farmer and fisherman,

* Grand Greve is name of post office.

Rifon Xavier, trader, Cape Robert John, mariner, Ship Head Smith James, councillor, Cape TRUDEAU AUGUSTIN, lighthouse

keeper, Cape West William, mariner, St George's

WHALEN PETER, postmaster, school secretary-treasurer, Cape

CAP HOUGE—A village in the counties of Quebee and Portneuf. Its principal trade is in square timber. There is also an extensive pottery here. Montreal Telegraph Co. has an office here. Two stages run daily between Quebee and this place, a distance of 9 miles, fare 25c. Mail daily. Population about 890.

Alain Joseph, jomer Adlaire Joseph, carpenter Aubin Isaae, laborer Badeau Ferdinand, laborer Bedard Louis, jun., laborer Bedard Louis, laborer Belland Louis, joiner Bergeron Rémi, laborer Bertrand Godefroy, grocer Blanchet Onésime, surveyor Biondeau Michel, laborer Bowen James, agent Cap Rouge Pier and Wharf Co.

and wharf Co.
Brousseau Damase, laborer
Brousseau Ignace, laborer
Bienvenu Alexandre, farmer
Cap Rouge Pier and Wharf Co., James

Caron Laurent, laborer Corbeil Prosper, carter Crète Séraphin, laborer Dalkin J. E., of J. E. Dalkin & Co. DALKIN J. E., & Co., pottery Delisle Timothé, farmer

Doré Augustin, laborer Doré George, laborer Doré Jean Baptiste, laborer Doré Joseph, laborer Droiet Charles, farmer Drolet Charles, storekeeper Drolet Charles, jun., farmer Drolet Joseph, farmer Drolet rev. Pierre, R. catholic

Dubeau Norbert, laborer Durkin John, clerk, telegraph operators Dumnine Honoré, potter Everell Joseph, laborer Everell Norbert, sailor

Ve Ve Ve W

Al Ay

Ber

Flodd Nicholas, culler FORSYTH J. B., lumber merchant Fréchet Louis, blacksmith

Gaboury Augustin, farmer Gaboury Lazare, farmer Gagnon Joseph, labore Garneau François, laborer Garneau Joseph, farmer Garneau Louis Jaborer Garneau Joseph, farmer Garneau Louis, laborer Garneau Zéphirin, laborer Gauvin Germain, carpenter Gauvin François, butcher Girard Alphonse, laborer Giroux Joseph, laborer Giroux Joseph, laborer Giroux Michel, laborer Garton François baker

Graton François, baker

NCE OF

hthouse leorge's

school

rincipal is also Iontreal e. Two and this

Mail

Hamel Michel, jun., grocer Hamel Michel, sen., baker Juneau Edouard, laborer Juneau Edouard, Indorer Lacombe Jean Baptiste, laborer Lainé Alexandre, laborer Lainé Charles, laborer Lainé Edouard, laborer Lainé Léon, boatman Lainé Louis, laborer Lainé Mrs., wid Michel, farmer Laliberté Ferdinand, laborer Laliberté Joseph, laborer Laliberté Raymond, engineer Leclair Charles, laborer Letellier Ferd. Ignace, school teacher McClish James, blacksmith McGuire Michael, laborer Maingay Laurent, laborer Moisan Jean Baptiste, mason Moisan Joseph, farmer MONTREAL TELEGRAPH CO. Moisan Michel, farmer Myrand Augustin, laborer Oranelle John, shanty agent Pagé Charles, laborer Papillon Jean Baptiste, boatman Papillon Jean Baptiste, miller Papillon Olivier, carter Papillon Olivier, farmer Paquet Louis, jun., boatman Paquet Louis, sen., laborer Paquet Nazaire, laborer Paquet Nazaire, laborer Paquet Onésime, laborer Plante Louis, farmer Petitelere Augustin, laborer Petitelere Elic, laborer Quark Michel, hotelkeeper Rainton Philippe, pottery agent Roberge Ferdinand, laborer Robitaille Adolophe, farmer Robitaille Antoine, laborer Rakitaille Etienne, luborer

*CAP SANTE—A village on the north shore of the River St Lawrence, barony and county of Portneut, district of Quebec. It is the county seat. Distant from Portneuf 5 miles, from Quebec 30 miles, fare 25c. Mail daily. Popula-tion about 400.

Vermet Fabien, boatman Voyer Onésime, potter Voyer Pierre, laborer Voyer Pierre, wheelwright Voyer Pierre, jun., laborer Wilson C. W., ship yard Young Robert, miller

Allsop George, co-seignior Jacques Cartier and D'Auteuil Aylwin Charles, notary and co-seignior Jacques Cartier and D'Auteuil

* Formerly called La Sainte Famille.

Bertrand Joseph, tailor Bertrand Joseph, tailor Bertrand Mrs., wid G., dressmaker Bruyère Jacques, mason Deladurantaye Chevalier Jean, farmer De Lagorgendière Miss Louise, agent People's Telegraph Co Delisle Augustin, school commissioner Delisle Barthelemy, trader Delisle Olivier, trader Delisle Samuel, secretary-treasurer of Derome Aimé, appraiser Derome Jean Baptiste, storekeeper De St George Alfred, M.D. De St George George, organist De St George Henri Q., J.P., mayor and co-seignior Jacques Cartier and

D'Auteuil Fiset F. X., ship owner Fiset Jean Baptiste, ship owner Frenet Flavien, trader Frenet François Xavier, bailiff Frenet François Xavier, commissi of small causes and vice-president of Agricultural society Garneau Albert, baker Garneau Félix, blacksmith Germain Camille, councillor Germain Hercule, ship owner Germain Hildebert, ship owner German Hildeneet, sup owner Gignac Pierre, farmer Godbout rev. Narcisse, R. catholic Godin Alfred, trader Godin Damase, joiner Hardy Joseph, joiner Hardy Louis, ship owner Lavailée Gaspard, joiner Leclere Ferdinand, joiner Leclere Louis, commissioner of small Marcotte Alphonse, joiner

Marcotte Atphonse, joiner
Marcotte Etzen, farmer
Marcotte François Xavier, J.P., commissioner of small causes, storekeeper
Marcotte Louis, saw and grist mill
Marcotte Moise, builder Matte Pierre, shoemaker Mercure Elie, wheelwright Morisset François, carpenter Morisset Isidore, flour dealer Morisset Olivier, farmer and veterinary Page George, wheelwright
Paschal Frederic, joiner
People's Telegraph Co., Miss Louise
De Lagorgendiere, agent

Piché Damase, confectioner Piché Liboire, wharfinger Richard Albert, mason Richard Damase J., school commis-Richard Grégoire, councillor, tanner

Rinfret Mrs. François, storekeeper Bernard Joseph, postmaster, notary, clerk Cemmissioners court
Bernard Joseph M., storekeeper
Bernard Joseph M., storekeeper
Bernard Londias P., secretary-treasurer of municipality and county of Portner of municipality and

gistrar, captain of militia Vallière Joseph, confectioner CAP ST IGNACE—A village and parish below Quebec, on the south shore of the River'S Lawrence, field Gamache and Carlotte an

BEAUBIEN MAJOR LOUIS AME-

DEE, J.P., notary, mayor, seignior-and proprietor of carding, fulling, pressing, dying and flouring mills Belleau Evode, tinsmith Bernier Balzem, farmer Bernier Damase, carpenter Bernier Diogène, ship master Bernier Diogene, snip masser Bernier Hilaire, tailor and storekeeper-Bernier Joseph, councillor Bernier Mrs. Julie, wid Augustin Bernier Théophile, farmer Bernier William, ship master Bernier William, ship master Bérubé Vincent, station master Bossé captain Anthime Boulet Théophile, tinsmith Caron Edouard, carpenter Caron Zéphirin, shoemaker Desjardins captain Louis Elzéar, M.D.

Gagné Philippe, storekeeper Gannache colonel Louis O., storekeeper Gamache Mrs. Emilie, wid Symphoriem Gamache Solime, school secretary-trea-Gammene Sonne, school seeredar, surer, storekeeper Gaudreau Philémon, councillor Guimont Antime, shoemaker Guimont Elphège, carpenter Guimont Hercule, photographer Jalbert Joseph, storckeeper Labonté Joseph, pensioner Larue Miss Clémentine, postmistress: Larue Miss Clémentine, postmistress: Larue Mrs. Sophie, wid Abraham Lecompte Edouard, shoemaker Méthot Léandre, J.P., storckeeper and nill owner.

Nadeau major Noël, J.P., clerk Commissioners court
Ouellet Jean Baptiste, pensioner
Pelisson rev. Anactel, R. catholic vicar
Pelletier Miss A., manthe maker
Richard Octave, cartwright
Sirois rev. Joseph, R. catholic
Talbot Diogene, school teacher Talbot Miss Emma, school teacher Vézina Augustin, councillor Vézina Etienne, cartwright

CAPE CHATTE—A village below Quebec on the south shere of the River 85 Lawrence, township of Cap Chatter, and district, and participate largely in the fishing business of the district. This township forms the extreme north-west point of the centry of Caspé. The coast is for the most part wild and mountainous. Distant from Ga-pé Basin 100 miles, from Quebec 300 miles, Mail bi-weekly, Population about 200.

Bélanger Ulivier, school secretary-Bérubé Octave, shoemaker Berube Ottare, instinate Berube Thomas, joiner Chouinard Joseph jun, cabinetmaker Chouinard Joseph sen, cabinetmaker Chouinard Thomas, cabinetmaker Chrétien Zacharie, joiner

Coté Trefflé, president of school Dion Joseph, blacksmith Dionne Bruno, councillor Emond Joseph, councillor Gagné Hermenégilde, joiner Marcoux rev. André A., R. catholic Pinel François, joiner Piteau Alexandre, shoemaker Poitras Hubert, cooper Roy captain Louis, mayor, postmaster crown land agent and ship owner Roy Joseph, ship builder Theriault Olivier, shoemaker

CAPE COVE—A village westward of the village of Ferce, on the Gulf shore. The village of Ferce, county and district of Gaspe. Cape Co., county and commercial houses and ship owners. The buildings along the shore are fish stages and storehouses. Cape Despair, which shelters the Cove to the westward, is a comparatively low headland, and is said shelters the Cove to the westward, is a comparatively low headland, and is said politically said to the county of Ahern D. & J., storekeepers

Ahern Daniel, of D. & J. Ahern, coun-Ahern John, of D. & J. Ahern Baker Christopher, councillor

Baker Christopher, councillor
Baker John, jun., mayor, storekeeper
Baker John, sen., J.P.
Balleine J. J. H., agent
Cass Joseph, ship owner
Couture Joseph, councillor
DE LA DEPORT E BUGGHERDS DE LA PERELLE BROTHERS, general importers, fish merchants and exporters, dealers in fish and fishing

Driscoll William, councillor Dumaresque Miss Suzane, school teacher Fergusson Peter, councillor Larue Hospice, carpenter
Lyster rev. William G., ch of England
Raille Antoine, councillor Remon James, secretary-treasurer of municipality, fisheries overseer Richard Eugene, shoemaker Savage Thomas, J.P., storekeeper Scott John, shoemaker Seymour John, carpenter

Tilly William, postmaster, coroner Trachy Abraham, blacksmith Trachy John, blacksmith Trachy Philippe, carpenter Tremblay Miss Georgina, school teacher Vibert Philip, carpenter

CAPELTON—A small village in the township of Ascot, county of Compton, district of St Francis. It is a station of the Massawippi Valley railway, at which all trains stop. Several important mines are in the vicinity. Distant from Lennox-ville 44 infles, from Compton Centre 8; miles, Mail daily, Population about 200.

Adams General, president Hartford Mining Co. Adams William, manager Hartford Min-

Allan James, miner Armstrong Jesse, jobber Atte - Alfred, carter Ball Mrs. Sarah, boarding house Belland Louis, miner Bennett Francis, manager Capel mining

Bidgood John, miner Blass Charles, copper smelter BROOKS CHARLES, & SONS, general dealers in dry goods, groceries, &c., H. T. Dubrule, agent

Burns Charles, blacksmith Capel Mining Co., G. A. Drummond, president; Francis Bennett, manager Doonan James, laborer Doré Pierre, miner

Mining Co. DUBRULE H. TELESPHORE, agent

for Charles Brooks & Sons Dunn Philip, farmer Grexton Richard, carpenter Haldenby Edward, miner Hartford Mining Co., General Adams, president; William Adams, manager

Jacobe Ernest R., manager, North American Smelting Works Co. Kendall Richard, miner Lamblyn A., blacksmith McDonald Alexander, miner North American Smelting Works Co.

Rankin David, miner Roodey Patrick, miner Rooe William, foreman

*CARIBOT ISLANDS—A settlement on two blands, on the north shore of the River St Lawrence, county of Suguesay. Distant from Birdinic 80 miles, from Tadou-ac 170 miles, from Quebec 390 miles. Population about 50.

Boucher Magloire, fisherman Chouinard Xavier, fisherman Desrosiers Joseph, fisherman Jordan Charles, fisherman Lévesque Joseph, fisherman Simard Xavier, farmer

CARILLON—A village on the Ottawa river, township of Chatham, county of Argenteuil, district of Montreal. The Ottawa river steamers have a landing at this place, and connect with the Carillon and Greuville railway. Montreal Tele-graph Co. hus an office here. Distant from St Andrews 21 miles, from Gren-the Grand Trunk railway. 25 miles, from Montreal 50 miles, Mail daily, Population about 500.

Barclay James, railway conductor Boileau Alfred, carpenter Bookless William, mason Carillon academy, George Wanless, Demers J. B., sen., ostler Demers J. B., jun., laborer Décary J. Baptiste, storekeeper Desjardins Hilaire, laborer Desjardins Marcien, shoemaker

*The post office is at Birsimis.

Ferguson James, engineer FLETCHER JOHN, postmaster, store-

Forbes G. T., collector Carillon and Forbes W. B., superintendent Carillon and Grenville canal

Fuller Miss Annie, school teacher Hoy John, insurance agent Hoy William, assistant postmaster Isle Aux Chats mill, Hugh Robertson,

Johnson Miss Ellen, dressmaker Kelly John, hotelkeeper Lalonde P. & A., bakers Lefebvre Isidore, engineer Lépine Tally, pilot Liverpool and London and Globe In-

surance Co., John Hoy, agent McGowan John, superintendent Caril-lon and Grenville railway McGOWAN ALLAN, operator Mon-

treal Telegraph Co., agent Ottawa River Navigation Co

Maheux Louis, carpenter Matte Isaie, laborer MONTREAL TELEGRAPH CO., Jos. McGowan, operator Nicholson Samuel, engineer Ottawa River Navigation Co., Joseph McGowan, agent

Ouellet M., butcher Palisser Robert, blacksmith Ramsell Samuel, fireman

Robertson Hugh, proprietor fle aux Chats mills Robillard Mrs., wid, seamstress Rochon Emile, blacksmith Schagel Jacob, major of militia Sharman A. L., tailor St Denis André, laborer St Louis Joseph, stoker Stikeman Mrs. John, wid Wanless George, principal Carillon academy, insurance agent Wurtele William, hotelkeeper

M.

CA

ra We

Adı Ada

ke

McK

CARLETON-A villagent the foot of the mountain range known as the Transligetche Mountains, out he north shore of Baie des Chaleurs, township of Carleton, county of Bonaventree, district of Gaspé. The village consists of a few straggling houses in a sheltering nook. This portion of the coast was first settled by the Acadians, who, coming from Tracadis, named this spot Tracadigethe. The mountains rise almost abruptly, at from three quarriers of a mile to a mile and a upwards of 1406 feet. The bay affords a safe refuge for shipping from northerly and easterly gales. It is a favorite resort of herring in the spring as a spawning ground, and immense quantities are caught. This is one of the most attractive settlements along the coast. The Circuit court is held here regularly. The quebec and Guilf Ports steamers call her when they have freight or passengers to land. Distant from Dalhousie, N.B., a proposed state, or a latter the control of the latter of the control of the c CARLETON-A village at the foot of the

Ahier Joseph, mayor Alain Bénoni, fisheries owner Alain Théophile, blacksmith and fishery owner

Allard captain Lazare, sailor Allard Hypolite, sailor Allard Joseph, pilot Allard Pierre, fisheries owner Allard William, sailor

Arseneau Fréderic, J.P. Arseneau Nicolas, bailiff

Banque Nationale, John Meagher, agent

VINCE OF

Robertson,

Globe In-

nt Caril-

tor Mont Ottawa

Fracadishore of arleton, Gaspé. aggling its porby the acadie, The at from and a light of fords a therly resort wning

gent

eauchesne major Pierre C., notary, secretary-treasurer of township ster, storeaulieu Joseph, stipendiary magistrate, north shore trillon and

norm snore Bernard Isaac, school teacher Bernard Zoël, school commissioner Boudreau Edouard, councillor Boudreau captain Isaac

gunelle Léandre, joiner Cauchon Joseph, tanner convent of the sisters of Charity, sister

ullen captain John, councillor, agent Reliance Mutual Life Assurance So-

CULLEN CHARLES, dealer in choice groceries, dry goods, hardware, lea-ther, &c., and produce broker

Cyr Aimé, millwright Dugas captain Abraham Dugas Pierre, clerk Gauvreau Jean, fisheries owner

Gounal Zero, Collina Landry Elmine, fisherics owner Landry Romain, J.P., councillor Leblanc captain Aimé eblanc Narcisse, blacksmith

eblanc Octave, joiner

Lefebyre Jean, joiner Levasseur Raphael, constable Mann Charles, clerk Mann Edw., clerk of Circuit and Com-

searcher customs
Mann Edward J. J., sea captain
MARTIN HENRI JOSUÉ, M.D., physi-

cian and surgeon
MEAGHER JOHN, J.P., general importer and produce broker in Carleton, Maria and Nouvelle, agent for
Banque Nationale
PELLETIER PIERRE, dealer in choice

groceries, dry goods, hardware, leather, oils, &c.

Petrie Alexander, of W. & A. Petrie Petrie W. & A., fish dealers Petrie William, of W. & A. Petrie Reliance Mutual Life Assurance Society, John Cullen, agent Shaw William, miller

Stewart Charles D., co-seignior Trottier Napoléon, blacksmith Verge Joseph N., J.P., councillor, crown land and timber agent, storekeeper

CASTLEBAR—A small place in the township of Shipton, county of Richmond, district of St Francis. Distant from Danville, a station of the Grand Trunk railway, 2] miles, fare 25c. Mail tri-weekly. Population about 150.

Adams Lyman, farmer Adams William, farmer Butler George, farmer and shoemaker Emerson Ephrem, farmer Emerson Luther, farmer and lime manu-

Flint Kendall, brickmaker Fowler Jason, farmer Fowler Zelotus, laborer Graveline David W., postmaster, store-Leet George, farmer and miller

Leet Reuben, farmer and tanner Lord William, farmer McKeag Thomas, blacksmith

McLeay Alexander, farmer and cattle

Pearson Addison, farmer Perkins Stephens, farmer Pope Austin, farmer Pope Austun, farmer Riddle James, saleeman and secretary-treasurer of Tingwick Riddle John, bookkeeper Riddle Robert, farmer Williamson L. P., farmer Williamson Ouvell C., farmer

*CALGERA WAGA—A village on the south shore of the River St Lawrence, opposite Lachine, seigniony of Sault St Louis, county of Laprairie, district of Montreal. It is entirely inhabited by the Iroquois tribe of Indians, and the civil transactions of the locality are admissi-tered by a council formed of seven chiefs. There is here a depot of the Montreal, La-chine and Prevince Line milway. Distant from Montreal 9 miles, Mail daily. Pop-ulation about 500.

Atomarishon F Ranga Boulris Charles, carpenter Burtin rev. Nicolas Victor, R. catholic CAUGNAWAGA HOUSE, Mrs. Louise, wid Antoine George de Lorimier,

DeLorimier George, postmaster, store-

DeLorimier Joseph, farmer DELORIMIER MRS. LOUISE, wid An-

Desparois dit Champagne Narcisse,

Giasson Charles, carpenter Giasson Charles Gédéon, sen. Jackson Mrs. Ann, wid Laurent Jacques Thomas, storckeeper Lang John, station agent G.T.R. McNabb James, time keeper, G.T.R. McNabb James, time keeper, G.T.R. McIoche Osias, blacksmith Murray Peter, storekeeper Oteronhiahere Jacques, farmer Plante Onkilen, storekeeper Plante Onësime, storekeeper Prevost André, blacksmith Sakoriatak8a Martin, Indian ex-chief Satekaienton Louis, Indian chief Taiaiake Jean Baptiste, pilot Tiorakaron Louis, Indian chief Williams Joseph, storekeeper

CEDARS—A village on the River St Lawrence, seignlory of De Beanjeu, county of Soult-ges, district of Montreal. Near this place are the rapids of the same name, the most beautiful on the river. A flag station of the Grand Trunk railway is 3 miles from the village. Distant from Montreal 29 miles, fare 95c. Mail daily, Population about 390.

Baillairgé Fréderic, surveyor Barbeau Roch, miller Bienjenetti François, storekeeper Bienjenetti William, secretary-treasur-er of municipality Bissonnet Esdras, produce merchant Cadot Joseph, miller CANADIAN EXPRESS CO.

*Also called Sault St Louis.

Coutlée Dominique, M.P., commissioner Counce Hommague, a.r., consist of small causes
Dandurand Moise, mason
Daoust Mrs. Antoine
De Beaujeu Quiquerand, seignor
De Beaujeu Raoul, seignior
Giroux Pierre, land owner
Giroux Théodore, councillor

Greff John, shoemaker
Hays Eleazar, notary, secretary of municipality and school owner
Hurteau Sarthelemy, mail carrier
Hurteau Mrs. Etienne, land owner
Hurtubise Séraphin, blacksmith
Hurtubise Tonssaint, blacksmith
Joassim Mrs. Benjamin, land owner
Lalonde Antoine, produce merchant Lalonde Antoine, produce merchant Lalonde Paul, bailiff Capointe Maurice, school teacher

Larivière Mrs. Clémence Lefebrre Norbert, sailor MacKiver John, foreman G.T.R. MARCOUX THEOPHILE, mayor, post-

master, storekeeper Ménard Charles, flagman G.T.R. Paré rev. Hubert, R. catholic Périllard Ferdinand, butcher Périllard Ferdinand, butcher Pilon Cyprien, hotelkeeper Ray John, storekeeper Roux rev. Maurice, R. catholic Roy Alexandre, J.P., councillor Sauvé Alexis, tailor Sauvé Mrs. Paul, grocer Waters John, hotelkeeper

Waters John, hotelkeeper

CELAMERLY BASIN—A beautiful village at the month of the Chambly and St John's canal, and on the bank of a picturesque hay in the Richelleu river, pairs of St Joseph, seigniories of Montarville, Longueuil and West Chambly, county of Chambly, district of Montreal. Here is a large hospital belonging to the ladies of the Grey Nunnery of Montreal, well and pated for the reception of the poor and sick, and a college with a library of about 1000 volumes. This place being the outlet of the trade of Lake Champlain with a plot of the trade of Lake Champlain with the province of Quebec causes at confident albe business during summer. Americal Telegraph Co. has an office and State of the Chamble of the Grand Trum St Hubert, as, fire by singe, foe.; from Montreal 15 miles, fare 50c. Mail daily. Population about 800.

Adrien dit Lamoureux Michel Adrien Maurice, jun., mason Adrien Maurice, sen., mason Arbec Charles, farmer Austin captain Hugh W. Barette Edouard, storekeeper Barette Edouard, storekeeper
Barette Napoléon, carter
Barsalon François
Beausoleil Autoine, sexton
Beausoleil Mrs. Zoe, wid Narcisse, hotel
Bélanger Isaac, saddler
BELLEFEULLE ANTOINE B.; R.,
operator Montreal Telegraph Co.

Berger Norbert, jun., agent Berger Norbert, sen., lock tender Berger Xavier, lock tender Bertrand C. L. A. D., clerk Bigonesse Mrs. Solime, wid Antoine Brouillard Jean Baptiste, laborer Brown William, J.P. Chaloux Louis, blacksmith Ghambly college, Napoléon moulle, principal; Eustache Dage-mis aggistent Bigonesse Norbert

Champagne Pierre, laborer Charon Jean Baptiste, farmer

QUEBEC.]

Lafontaine

Chartier Jean Baptiste, jun., farmer Chevalier Basile, commissioner schools

Clément Edouard, professor in Chambly college Cognac Barthelemy

Cognac Dartheemy Cognac Joseph, laborer Cognac Miss Elise, milliner Convent of the Congregation of Notre Dame, rev. sister St Thomas d'Aquin,

Dagenais Eustache, assistant teacher,

Chambly college Dame Mrs. Marguerite, wid Pierre Daragon Jean Baptiste, lock tender Darche Antoine, laborer Darche David, laborer

Darche Narcisse, carpenter Daudelin Pierre, lock tender De Grosbois Charles Boucher, M.D., De Grosbois Mrs. Adèle

Demers Amable, J.P. Demers Auguste Demers David, laborer Demers Joseph H., farmer Demers Narcisse, blacksmith DESCHAMBAULT HENRI T., J.P., advocate, collector Chambly canal Deschamps Olivier, carter

Dubuc Jacques, farmer Dubuc Michel, laborer Dubuc Paschal, farmer Dunn John, tanner

Durocher Charles, councillor, wood

Dusault Benjamin, laborer Ferland Norbert, laborer Forget Dépaty rev. Isidore, R. catholic Fournier Alfred, notary Fournier Joseph, farmer

FRECHETTE ANTOINE LOUIS, J. P., mayor, postmaster, storekeeper Fréchette lieut.-colonel Eusèbe H., J.P.

commissioner of small causes Friar Thomas, farmer Gauthier Joseph, farmer Glen Charles, M.D.

Gowen Benjamin L. E. Gravel Augustin, carpenter Grey Nuns hospital, rev. sister Hickey,

Hébert François, farmer Hébert Céleste A., farmer Hébert Zacharie, farmer

Huot Antoine, of Soupras & Huot Huot Antoine, sen., farmer Jetté François, carpenter Lachapelle Joseph, carpenter

Lacoste Etienne Lacoste Joseph, lock tender Lacroix Joseph, baker Lague Joseph, farmer

Lamoureux Antoine, shoemaker Larocque Godefroy, farmer Larocque Guillaume, farmer

Larocque Joseph, clerk Larocque Mrs. E. Louise, wid Basile Larocque Narcisse, carpenter Larocque Télesphore, carpenter

Latrèmouille Napoléon, principal Chambly college

Lavigne Azarie, bailiff Loiselle Antoine, farmer Lynch Abraham Lynch John, lock tender Maheux François, farmer Malhiot Edmond, lock tender Massé Pierre, farmer Masselot Jean Baptiste, tinsmith Many Mélanie, farmer Martel Dosithé, M.D., J.P., deputy Maurice Antoine, storekeeper Mercier Pierre, tailor Mercile Antoine, farmer

Mercile Médard, farmer Ménard David, farmer Ménard David, jun, farmer MONTREAL TELEGRAPH CO., An-toine E. R. de Bellefeuille, operator

Moquin Narcisse, farmer
OSTIGNY JOSEPH, councillor, storekeeper and lumber dealer

Papin Charles, farmer Papin David, farmer Papineau Jean Baptiste, farmer

Perron Alexandre, carpenter Porlier Mrs. Olympe, wid Alfred

Préfontaine Christophe, canal superin-Proteau Nicolas, carpenter

Raymond dit Toulouse, farmer RICHELIEU HOUSE, Léandre Robert, Robert Amédée, notary

Robert Antoine, carpenter Robert Joseph, balliff ROBERT LEANDRE, mail conductor, proprietor Richelieu house

Robert Ludger, carter Savage Xavier, laborer SCHEFFER CHARLES G., councillor,

Scheffer Joseph Samuel, carter Scott Emilien, blacksmith Scott Emilien, diacksmith
Scott Peter, carter
SOUPRAS & HUOT, storekeepers
SOUPRAS LOUIS D., of Soupras &

St. Germain Louis, councillor, mail

Terraglio Pierre, laborer

THIBAULT REV. AMABLE, R. catho-

Thuot Michel, jun., butcher Thuot Michel, sen Tradeau Avila, school commissioner

VALLEE WILLIAM, secretary-treasu-

Viger Paschal, blacksmith Vincelet Joseph, jun., laborer WATTS JOHN, storekeeper and grain

White rev. Robert D., ch of England

*CHAMBLY CANTON—A beautiful village between the Richelieu rapids and cast side of the Chambly and St John's canal, parish of St Joseph, seigniory and county of Chambly, district of Montreal, It contains extensive saw, grist, carding and woollen mills, and a large foundary. The river Richelieu here furnishes extensive water privileges. The ruins of an old French fortstillexist in the neighborhoad. Distant from St Hubert's sterion of the

Prenent forces the Risks in the neighborhood. Distant from St Hubert, a station of the Grand Trunk railway, 9 miles, fare 25c; from St John's 12 miles, from Montreal 18 miles, fare 50c. Mail daily. Population miles, fare 50c. Mail daily. about 700.

Andin Andrew, locktender Armstrong rev. John Brown, Wesleyan Armstrong Thomas, blacksmith

* In addressing letters, care should be taken to discriminate between the respec-tive post offices of Chambly Basin.

Armstrong William, storekeeper Armstrong William, Sa Audet Charles, laborer Audet Jacques, laborer Austin Wyndham B. Bastien Mrs. Marie, wid Augustin Beaudouin Joseph, clerk village market Lyerpoo Bell James, carter Bell Samuel, carter Bessette Solime, carter Blain Mrs. Amélia, wid Joseph Boivin Michel, carter Bouchard Joseph, carpenter Boudrias Cam'lle, farmer Bouthillier Louis, sen., farmer BOWERS JOSEPH, general store Brissette Joseph, spinner Brissette Mrs. Sophie, wid Joseph Burland Benjamin, councillor, farmer

Canton house, Charles Charest, pro-Chala John, councillor, farmer Chaloner John, moulder Charest Chs., proprietor Canton house Charest Joseph, mason

Collet Aimé, carpenter Cook William, spinner Corneille Ulric, councillor, pork butcher Coté Adolphe, farmer Coté Alfred, carpenter

Courtemanche Jean Baptiste, councillor,

Courtemanche Jean Baptiste, miller Daigneau Fortunat, stage proprietor Daigneau Joseph, laborer Daudelin Xavier, dyer Darche Noël, J.P., mayor, farmer Daunais François, laborer Dauphin Alexis, cooper David Mrs. Hortense, wid David David Stanislas, farmer Deer Mrs. Mary, wid Michael

Demers Pierre, carter Deslauriers Toussaint, farmer Desmarais Honoré, millwright Desmarais Pierre, millwright Doyle Patrick, laborer

Dubuc Antoine, innkeeper Dubuc Antoine, innkeeper Dubuc François, innkeeper Dubuc Godefroy, carter Dubuc Godefroy, ordnance guardian Damaine Adolphe, spinner Dumaine Mrs. Prudence, wid Joseph

Duval Jean Baptiste, laborer Eagan Luke, laborer Edson Orine, farmer Evans Richard, bridgekeeper

Francis Frederick, miller Gauthier Joseph, baker Girard Charles, carpenter Guertin Joseph, bailiff, auctioneer Guertin Mrs. Philomène, wid Edouard

HACKETT JOHN, J.P., councillor, postmaster, general store, and agent Liverpool and London and Globe In-Hébert Jérémie, councillor, farmer

Hutchinson Robert, superientendent Ingledew George, sen., farmer Ion John, school teacher Jeannotte Julien, farmer Jenneteau Jean Baptiste, carter Lalime Eusèbe, innkeeper Labossière Edouard, lock tender Labossière Israël, moulder Lacoste Athanase, laborer

emaire Hor Hackett, ickay Miss Manny John Moreland Ma Morrisey Mr O'Kane Tho O'Reilly Pet Quellet Pie Pagé Léon, Page Walte Stoddart W Comkins M Trudeau Mi WILLETT lor, mill e Willet & M

YULE JO mill own Yule Miss CHAMPI miles; fro treal 105 1

ral stor

dealer

market

house

utcher

ler tor

ph

illor.

e In-

dent

NCE OF Lafontaine Charles, M.D. Lafontaine Louis, farmer Languedoc dit Lacoste A., laborer arocque David, farmer Lemaire Honoré, spinner Lemaire Louis, moulder LIVERPOOL AND LONDON AND GLOBE INSURANCE CO., John Hackett, agent Lussey Thomas, shoemaker Lynch Isaac, farmer Lackay Miss Mary M., school teacher McDougall Angus, contractor McInnis Angus, clerk YcNauly Thomas, farmer Manny Isale, cooper Manny John, lath maker Mercile Antoine, councillor, farmer Merene Antonee, connemor, farmer Moisan Trefflé, carriagemaker Moreau Mrs. Marguerite, wid Antoine Moreland Mrs. Mary, wid James Morrisey Mrs. Johanna, wid Edward Kane Thomas, farmer PReilly Peter, farmer Ouellet Pierre, secretary-treasurer of municipality, farmer Pagé Léon, laborer Page Walter rapineau Jean Baptiste, laborer Paric Charles, stove fitter Paric Mrs., wid Charles Perrault Charles, councillor, farmer Petil Augustin, farmer Philips Mrs. Esther, wid William Pairie Julien, farmer Prudence Miss Mary, milliner Quintin Albert, farmer Racicot Joseph, stove fitter Robert Eugène, shoemaker Rouillard David, carter Bouillard Hubert, carter Roy Mrs. Cordelia, wid Charles Seané Luc, laborer Sicard André, moulder Steam Andre, monder Stebbin Joseph, conchman Stoddart John, farmer Stoddart William, farmer Stott John, superintendent woollen mill Thuot Doisthe, councillor, farmer Tomkins Michael, laborer Tradeau Charles, blacksmith Tradeau Miss Sophronie, school teacher re James, carder Viau Pierre, laborer Walker major general WILLETT JOHN SAMUEL, councillor, mill owner t & McPherson, mill owners YULE JOHN, seignior, J.P., mayor,

> Yule Miss Amelia CHAMPLA IN—A large village on the north shore of the River St. Lawrence, seigniory and county of Champlain. It contains a light house. Popule's Telegraph Co. has an office here. Distant from Doucett's (opposite Three Rivers.) miles: from Quebee 75 miles, from Montreal 195 miles. Mail daily. Population bout 490. Alexandre Joseph, sailor

> Arcand Norbert, boarding house Auger Zéphirin, blacksmith BEAUDOIN GODEFROY, mayor, general store, wharf owner and wood

Beaudoin Moïse, land owner Belletête Pierre, land owner Brunel Omer, bailiff, trader Brunel Ulric, shoemaker Brunel Télesphore, trader Carignan Pierre, carpenter Charpentier Damase, joiner Chartier Adolphe, carpenter Convent de l'Assomption de Cham-plain, sister St Thomes, superioress Dubord Calixte, cabinetmaker Dubord Louis, M.D.

Durand Olivier, sailor Dusault Daniel, wheelwright Dussault E. Xavier, blacksmith Fugère Germain, pilot Fugere Joseph, engineer GAGNON NAZAIRE, general store, wharf owner, dealer in fire wood, and official assignee

Gagnon Pierre, pilot Gélinas J., shoemaker Germain Hilaire, blacksmith Hamel Mrs. Léocadie, wid E. A. La-

nouette, storekeeper
Hamelin Alphonse, shoemaker, baker
Hamelin David, sailor
Hardy Adolphe, telegraph operator
Hardy Napoléon, postmaster
Hébert Léandre, councillor
Jignac captain Alexandre

Lacroix Léonard, school commissioner,

Lamothe Hubert, joiner Lamothe Joseph, J.P., secretary school commissioners
Lanouet Joseph, clerk
Larne Solfrid, M.D.
Leblane Ovide, councillor
Marchand Engène, notary
Marchand Fortunat, engineer
Marchand Louis, sailor Marchand Pierre, shoemaker and car-

penter Marchand Zéphirin, sailor Marcoux rev. Denis, R. catholic Marcoux rev. Denis, R. catholic Martineau Joseph, notary Massicot Joseph, councillor Mongrain Joseph, pilot Morganin Nazaire, pilot Morin Cléophas, road inspector Nobert Edouard, storekeeper Nolan Miss Mary, school teacher People's Telegraph Co., Adolphe Hardy, agent

agent
Pintal Adolphe, joiner
Pintal Jean, joiner
Pintal Jean, joiner
Plante Joseph, shoemaker
Rivard Joseph, J.P.
Sauvagean Adolphe, ship owner
Sauvagean Louis, ship owner
Thibandeau A., school commissioner
Thibandeau Octave, sexton
Thita Carabba, shiper

Toupin Eusèbe, pilot Toupin Trefflé, pilot Toupin Uldéric, clerk Tréflé Toussaint, pilot

Turcot Léon, joiner Turcot Octave, blacksmith Vézina Hector, pilot Vézina Onésime, pilot

Anderson Peter, farmer

*The post office is called Allumette Island

Boucher François, tavern Boucher François, tavern
Brown Patrick, turner
Burns Patrick, carpenter
Chaput François, shoemaker
CLEARY MARTIN, hotelkeeper, good
accommodation
Coghlan Daniel, waggonmaker
Goghlan John, J.P.
Coghlan Michael, storekeeper
Coghlan Mrs. Denis
Cunnighan James, farmer
Cunnighan James, farmer
Cunnighan Patrick, storekeeper
Cunnighan Patrick, storekeeper Cunnigham Patrick, storekeeper Flemming Augustin, blacksmith Fleury Jean, shocmaker Galligan Daniel, tailor Gregg John Grey William L., J.P., clerk, Circuit court

court
Harney James, farmer
Jewell Henry, farmer
Judge John, M.D.
Kelly Marthew, tavern
KELLY THOMAS, hotel and bailiff
Kennedy John, farmer
Lackey Hugh, farmer
Lackey Hugh, farmer
Lynch John, J.P., postmaster
LYNCH PATRICK, collector of inland
revenue Lynch rev. James C., R. catholic McGuire Patrick, school teacher

Maloney Antoine, tovern Maloney Antoine, tovern Murphy Thomas, farmer Perrault J. Baptiste, laborer Sarsfield William, shoemaker Smith Terence, J.P., storekeeper Turcot Félix, shoemaker Wheeler Job, lab rer

CHABLESBO & B.G. A large and flour-ishing village in rear of Beauport, seign-iory of Notro Dame des Anges, count of Quebee. It is the chef-lieu of the county, It has a convent belonging to the Sis-ters of the Good Shepherd. This place is remarkable for its lumber trade, Tho principal product of the land is outs. Dis-tant from Quebee 4 miles. Mail tri-weekly. Population about 200.

Allard Ange, farmer Allard Charles, Inborer Allard Mrs. Charlotte, wid Pierre Allard Pierre, wheelwright Amplemann Joseph, farmer Armand Vincent, gardener Beaumont Pierre, farmer Armand vincent, gardener
Beaumont Pierre, farmer
Beaudory rev. Augustin, R. catholic
Beaulieu Jacques, butcher
Bedard Caleb, joiner
Bedard Caleb, joiner
Bedard Levi, joiner
Bedard Levi, joiner
Bedard Etenne, farmer
Bedard François, farmer
Bedard François, farmer
Bedard Jean, farmer
Bedard Jean, farmer
Bedard Jechmie, J.P., joiner
Bedard Joseph François, farmer
Bedard Joseph Germain, farmer
Bedard Joseph Germain, farmer
Bedard Nazaire, laborer
Bedard Nazaire, laborer
Bedard Pierre, farmer
Bedard Pierre, farmer
Bedard Pierre, farmer
Bedard Pierre, farmer
Bedanger Pierre, blacksmith
Berthiumme Thomas, farmer
Biet Gabriel, farmer Berthiaume Thomas, farmer Binet Gabriel, farmer Binet Joseph, wheelwright Bourbeau Alexis, farmer Bourbeau Baptiste, laborer Burke James, notary Byras Michael, farmer Carmichael James, farmer Carmichael Lowis, farmer

Carmichael Lewis, farmer

QUEBEC

Michel Fr

Michel Jo

Michel M

Michel Tl

Morel Jea

Morin Ali

Nolet Mr

Paré Edo

Paré Jose Paré Max

Chartré François, wheelwright Chartré Jean, joiner Chartré Jérémie, blacksmith Chevanel Joseph, shoemaker Cloutier Charles, farmer Cloutier Jean, grocer Cloutier Louis, farmer Croteau Augustin Delinelle Nicolas, farmer

Dorion Guillaume, carpenter Dorion Honoré, secretary-rtensurer of Dorion Mrs. Louise, wid Henri Duhault Eusèbe, painter Duhault Louis, farmer Dusault Cléophas, shoemaker Fecteau François, farmer Galarneau Jean, farmer Galarneau Mes. Fanchette, wid Jacques Gaulin Louis, boarding house Giroux André, joiner Guilbault Jean, farmer Huot Gaspard, boarding house Johnson John Lefebvre Boniface, miller Lefebvre Etienne, jun., farmer Lefebvre Etienne, sen. Légaré Pierre, grocer Martel Jean, butcher Nolin Cyrille, blacksmith Pageau Charles, farmer Pageau François Xavier, laborer Pageau Joseph, joiner Pageau Joseph, laborer Pageau Pierre, farmer Pageau Pierre, laborer Pageau Pierre, jun., farmer Paradis Germain, farmer Paradis Honoré, carter Paradis Joseph, joiner Paradis Joseph, Jones Paradis Paul, farmer Parent Bernabé, mayor Plamondon Joseph, manafacturer Point Baptiste, laborer Rhéaume Joseph, farmer Rhéaume Julien, farmer Rhéaume Mrs. Marie, wid Charles Roy Antoine, farmer Roy Charles, trader Roy Félix, blacksmith Roy George, blacksmith Roy Jean Baptiste, farmer

Roy Prosper, joiner Tremblay, Mars, postmaster, wheelwright Tremblay Norbert, miller Trudel Jacques, farmer Verret Jacques, grocer Verret Jean, laborer Villeneuve Jean, farmer Villeneuve Jean Baptiste, shoemaker

Roy Pierre, farmer

Villeneuve Joseph, farmer Villeneuve Louis, farmer Villeneuve Pierre, farmer

Villeneuve Pierre, secretary-treasurer of municipality. Westclare Mrs. Laura, wid James

CHATEAU RICHER-A village in EMATEAU RICHER—A village in the seigniory of teaupre, country of Mont-morency, on the north shore of the River St Lawrence, and immediately opposite the parish of Ste Famille, Island of Orleans. This place is the favorite resort of sportsmen during the season, who are attracted thither by the fishing and shoot-ing, participal of the property of the Gardien 6 miles, from Quebe 15 miles, Mail tri-weekly. Population about 2,000.

Audet dit Lapointe Joseph, laborer Barette Cyfroi, farmer Barette Narcisse, farmer

Bilodeau François, laborer Bilodeau Jean Baptiste, laborer Bilodeau Joseph, laborer Bilodeau Narcisse, farmer Blackbura John, farmer Bleau Casimir, laborer Bleau Charles, laborer Bleau Narcisse, joiner Blouin Mrs. Vitaline Verreau, wid Pierre Boivin Eusèbe, farmer Boivin Napoléon, laborer Bouchard Gédéon, shoemaker Bouchard Léon, laborer Bourassa Pierre, farmer Caron Octave, laborer Caron Onésime, laborer Casault Charles, farmer Casault Louis, farmer Casault Mrs. Constance, wid Joseph Casault Onésime, mason Cauchon François Xavier, sailor Cauchon Ignace, laborer Cauchon Jean, farmer Cauchon Joseph, farmer Cauchon Léon, farmer Cauchon Octave, farmer Cauchon Prisque, laborer Cloutier Edouard, farmer Cloutier Jean, laborer Cloutier Joseph, farmer Cloutier Joseph, jun., farmer Cloutier Louis, farmer Cloutier Louis, laborer Cloutier Louis, laborer Cloutier Napoléon, joiner Cloutier Nazaire, farmer Cloutier Prisque, sailor Cloutier Vincent, farmer Cloutier Xavier, sailor Cloutier Zacharie Cloutier Zacharie, farmer Colin Joseph, jun., joiner Colin Joseph, sen., joiner Côté Edouard, farmer Côté Félix, tanner Côté Pierre, farmer Crispin Joseph, farmer Crispin Vincent, farmer Déry Joseph, miller Desgagné Denis, laborer Dick Gabriel, notary and registrar Dion Abraham, farmer Dion Didace, farmer Dion Jean, farmer Dion Jean, laborer Dion Louis, sexton, trader Dion Nicolas, laborer Dorion Gaspard, sailor Dorion Joseph, sailor Dorion Léon, sailor Dorion Philéas, laborer Dorion Siméon, sailor Dorion Xavier, sailor Filion Antoine, farmer Filion Gabriel, farmer Filion Joseph, farmer Filion Luc, farmer Filion Maxime, farmer Filion Olivier Filion Victor, farmer Filion Victor, farmer Fortin Casimir, farmer Fortin Régis, miller Gagnon Abel, laborer Gagnon Charles, laborer

Gagnon Cyrille, laborer Gagnon Delphin, farmer

Gagnon Joseph, farmer

Gagnon Louis, farmer

Gagnon Michel, farmer Gagnon Mrs. Louise, wid Jean Gagnon Mrs. Marie, wid Francoi Gagnon Olivier, farmer Gagnon Pierre, farmer Gagnon Pierre, mason Gagnon Salem, farmer Gagnon Thomas, farmer Gallien Louis, farmer Gallien Olivier, farmer Gariepy Joseph, farmer Gariepy Louis Gariépy Louis, storekeeper Gaumont Etienne, laborer Germain Hypolite Giguere Adolphe, farmer Giguere François, baker Goulet Louis, sawyer Gravel Alexandre, jun., farmer Gravel Alexandre, sen., J.P., mayor Gravel Castule, farmer Gravel Hypolite, farmer Gravel Joseph, farmer Gravel Joseph, storekeeper Gravel Joseph Cyfroi, storekeeper Gravel Lazare, carter Gravel Louis, farmer Gravel Louis, N., M.D. Gravel Olivier, carter Gravel Olivier, farmer Gravel Pierre, joiner Gravel Théodore, carter Gravel Thomas, sailor Gravel Miss Vitaline, school teacher Guay Alexis, wheelwright Healy Martin, chairmaker Huot Jacques, farmer Huot Louis Pierre, bailiff and secretary of school and municipality. Huot Pierre Huot Pierre, farmer

Jobidon Louis, farmer Jobidon Pierre, farmer

Jobidon Xavier, farmer Jobin Louis, farmer

Julien François, farmer

Labranche Jean, laborer

Michel Charles, farmer

Paré Miss Paré Pier Paré Pier Picard Re Picard Re Poulin Na Poulin Re Racine C Rancour Rousseau Jobidon François, wool comber Savard Je Simard E Simard F Simard N Labranche Mrs. Apolline, wid Pierre Labrecque Alfred, laborer Simard N Labrecque George, laborer Labrecque Hubert, farmer St Hilaire Labrecque Samuel, farmer Lacouline Joseph, jun., laborer Lacouline Joseph, sen., laborer Lacouline Wilfred, laborer Taillon P Lambert Cyfroi, farmer Lambert François, quarry owner Tanguay Lamontagne Joseph, mason Laplante Jacques, farmer Lefrançois Ferdinand, farmer Lefrançois Joseph, farmer Lefrançois Joseph, farmer Lefrançois Pierre Célestin, hotelkeeper Lemoine Errol Charles, M.D. Lessard Charles, farmer Lessard Edmond, laborer Lessard Thomas, laborer Tremblay L'heureux Louis, storekeeper L'heureux Pierre, sailor Loignon Augustin, miller Martineau Louis, shoemaker

NCE OF

François.

ayor

acher

cretary

ierre

keeper

Michel François, farmer Michel Joseph, farmer Michel Louis, farmer Michel Miss Julienne Michel Thomas, farmer Morel Jean, farmer Morin Alfred, laborer Nolet Mrs. Anastasie, wid Frs. Xavier Paré Edouard, farmer Paré François, miller Pare Joseph, carter Paré Maxime, laborer Paré Miss Adélaide, school teacher Paré Narcisse, farmer Paré Pierre, laborer Paré Pierre, jun., farmer Paré Pierre, sen., farmer Parent Jean, carter Pelletier Bruno, school teacher Picard Régis, jun., farmer Picard Régis, sen., farmer Pichet George, farmer Plante François Xavier, laborer Poulet Cléophas, laborer Poulet Elzéar, laborer Poulin Joseph, farmer Poulin Joseph, laborer Poulin Napoléon, laborer

Poulin Napoleon, labor Poulin Olivier, laborer Poulin Philéas, farmer Poulin Régis, farmer Poulin Stanislas, baker Poulin Vital, carter Prémont Joseph, blacksmith Racine Jérôme, laborer Rancour Joseph, jun., farmer Kancour Joseph, Jun., farmer Rancour Joseph, sen., farmer Rhéaume Alexis, laborer Rhéaume Alexis, sailor Rhéaume Gabriel, farmer Rhéaume Gabriel, farmer

Rhéaume George, farmer Rhéaume Joseph, jun., farmer Rhéaume Joseph, Jul., Island Rhéaume Joseph, sen. Rhéaume Louis, laborer Rhéaume Mrs. Justine, wid René Rhéaume Prisque, farmer Richard rev. Edouard, R. catholic Robitaille Michel, farmer

Rousseau Mrs. Luce, wid Louis Ovide, postmistress Savard Jean Baptiste, farmer

Simard Etienne, storekeeper Simard Etienne, jun., farmer Simard Etienne, sen., farmer Simard François, farmer Simard François, sailor Simard Louis, farmer Simard Narcisse, farmer Simard Cyfroi, farmer St Hilaire Jean, farmer St Hilaire Louis, sailor Taillon Charles, farmer Taillon Jean, jun., farmer Taillon Jean, sen. Taillon Pierre, laborer

Tanguay Charles, sailor Tanguay Jean, laborer languay Joseph, laborer Thibault Castule, farmer Thibault François, laborer Thibault Jérémie, carter Thibault Joseph, farmer Toupin François, laborer Toupin Jean, farmer Toupin Joseph, laborer Toupin Louis, laborer

Tremblay Augustin, sailor Tremblay Etienne, laborer Tremblay Onésime, blacksmith Tremblay Richard, sen., mill owner Tremblay Wilbrod, laborer

Trépanier George, laborer Trépanier Joseph, laborer Trépanier Mrs. Flavie, wid Frs. X. Trépanier Nicolas, sailor Trepaner Meonas, Sanor Trudel Charles, farmer Trudel Elie, laborer Trudel Joseph, farmer Trudel Nérée, farmer Trudel Pierre, laborer Verrault Abraham, farmer Verrault Abraham, farmer Verrault Aimé, carter Verrault Charles, laborer Verrault Louis, farmer Verrault Olivier, laborer

Verrault Onésime, farmer

Vézina Salem, farmer

Warren Philip

CHATEAUGUAY—A viliage on the rivers 8t Lawrece and Chateauguay, seigniory and county of the same name, district of Beauharnois. Distant from Caughanwaga, a station of the Montreal, Lachine, and Province Line raiway, 6 miles, from Beauharnois, a landing of the Montreal and Cornwall steamers, 9 miles, from Montreal 24 miles, tare 37/1c, Mail daily. Population about 900.

Allard Joseph, farmer Allard Mrs. Amable, wid Charles Bannan Patrick, farmer Balanger Charles, joiner Bélanger Louis, laborer Belly Benoit, cabinetmaker Bergevin Charles, farmer Bergevin E., assistant postmaster, store-Bergevin Louis, farmer Bergevin Paul, farmer Boursier Antoine, farmer Boursier François, farmer Boursier Nicolas, jun., farmer Boursier Nicolas, sen. Boursier Pierre Bourdon Joseph, farmer Bourdon Moise, farmer Bourassa Louis, J.P., secretary-treasurer

Bruyère Narcisse, blacksmith Cauchon Aurélien, axe manufacturer Cavalier Homère, baker Cécyr Dominique, baker Chartrand Antoine, joiner Chauvin Antoine, farmer Chauvin François Xavier Chevrefils Joachim, farmer Chevrells Joachin, latiner
Chevrells Mrs. Véronique, wid Jean Bte.
Convent of Sisters of Congregation,
sister St. Adélaide, superioress
Couillard Etienne, laborer
Coullard Logarh, latiner Couillard Joseph, joiner Craik David, farmer Crépin Charles, laborer Dale Thomas, farmer Dalton Moïse, farmer Demers Léon, bailiff Demers Solime, storekeeper Desparois Gédéon, joiner Dorais Jean Baptiste, carpenter Dorais Louis Dorais Moise, farmer Dorais Pierre, farmer Duquet Paul, farmer

Elliott Thomas, storekeeper Fortin Joseph Fortin Landry, sen., blacksmith Gaudet rev. Urgel, R. catholic Gendron Mrs. Catherine, wid Cyprien Giroux Pierre, farmer Gouldy Robert, farmer

Greffe Joachim, shoemaker Hébert Antoine, carpenter

Laberge Antoine, farmer Laberge Auguste, farmer Laberge Charles, councillor Laberge dit Charlet Charles, farmer Laberge François-Xavier, farmer Laberge François-Xavier, farmer Laberge Joseph, farmer Laberge Noé, mayor Laberge Vital Laberge Vital Lanouet David, saddler Larivière Jean Baptiste, shoemaker Larivière Jean Baptiste, shoemaker Larivière Théodule, shoemaker Leclaire Louis, baker Lefebvre Jean Baptiste, farmer Lefebvre Jean Baptist, Famer Lefebvre Thomas, tinsmith Legault Stanislas, J.P. Lenoir dit Rolland, Frs. X., shoemaker Lepailleur Alfred N., notary public and clerk Commissioner's court Lortie Mrs. Pierre

LUSSIER JULES GUERNON, M.D. Lussier Mrs. Sophie, wid Louis Lussier rev. Louis Charles, R. catholic Mallet Narcisse, J.P., postmaster Mallet Pierre, farmer Marchand Alexandre, farmer Marchand Jacob, saddler Marchal Jean Baptiste, clerk Maréchal Louis, collector Montcalm Noé, farmer Préjean Louis, saddler Primeau Pierre, framer Provost Mrs. Marie, wid Théophile Provost Mrs. Marie, wid Theopi Quesnel Joseph, jun., butcher Quesnel Joseph, sen., butcher Reid François, farmer Reid Joseph Hilaire, councillor Robert Narcisse, farmer Rousseau Luc, laborer Roy Mrs. Marceline, wid Jean, farmer Scotch Presbyterian church, rev. Frederick P. Syms, minister St Adelaide sister, superioress Convent

of sisters of Congregatio St Onge Mrs. Apolline, wid Basile Ste Marie Théophile farmer Syms rev. Frederick P., minister Pres-Vaneur Léandre, school teacher Vaneur Théophile, sexton Wright William, farmer

CHATEAUGUAY BASIN-A vil-lage at the junction of the St Lawrence and Chateauguay rivers, parish, seigniory and chateaugusy rivers, parish, seigniory and county of the same name, district of Beauharnois. Montreal Telegraph Co. has an office here. Distant from Chateaugusy tilinge 1½ miles; from Cauchnawaga, a station of the Montreal, Lachine and Province Line railway, 5 miles, from Montreal 28: miles, fare 37½. Mail daily. Population. about 250.

Auger Clément, laborer Couillard Antoine, pilot Couillard David, laborer Couillard Louis, hotelkeeper Desparois Isidore, joiner Dewitt Charles, councillor Dufour Joseph, jun., pilot Dufour Joseph, sen. Dufour Maxime, pilot Fullerton Alexander, sea captain Fullerton James, farmer Fullerton John Gaudreau George, carter, hotelkeeper Hamilton James, farmer Hubert Edouard, laborer Jack & Co., storekeepers Jack John, of Jack & Co. Laberge Jacques, laborer Lang Robert, postmaster Laviolette Jean Baptiste, farmer MacRobert Alexander, engineer

MacRobert Charles Momillion Louis, laborer MONTREAL TELEGRATH CO. Pilon Alexandre, stonecutter Préjent Xavier, laborer Ross Mrs. Alexander
St Marie Guillaume, laborer
St Marie Israël, shoemaker
Trudeau Romain, blacksmith

CHATILLON—A village in the county of Yamaska. The inhabitants are chiefly engaged in manufactures and agricultural pursuits. Distant from St Celestin, a sta-tion of the Grand Trunk railway, 12 miles, fare \$1.25. Mail weekly. Population

Beauchemin E. P. & L., mill owners Beauchemin Emmanuel Jos., mechanic Beauchemin Emmanuel, lumber dealer Beauchemin Louis, mechanic Beauchemin Philippe, mechanic Bernard Alfred, miller Bernard Ulrie, miller Blanchet Arsene, farmer Champagne Joseph, farmer Dolan Michael, laborer Houle Joseph, farmer Lafleur François X., farmer Lampion Joseph, farmer Lampion Moïse, farmer Lampion Prosper, farmer McCraw Joseph, carder MEAGHER JOHN C., postmaster, tra-Mercure Dieudonné, blacksmith

Morisset Olivier, farmer Picotin Esdras, farmer Raiche Adrien, farmer Smith Théodore, farmer Smith William, farmer Vincent Hiliare, carpenter

Bell John, farmer

Belleau Pierre, farmer

* CHAUDIERE—A small village in the seigniory of Lauzon, county of Levis, district of Quebee. It is a station of the Grand Trunk railway. Montreal Tele-graph Co. has an office here. Distant from Craig's Road of miles, from Quebee 17 miles. Mail tri-weekity. Population

Bilodeau Xavier, trader Boutin Miss, school teacher CANADIAN EXPRESS CO. Casgrain rev. George, R. catholic Croteau Isaac, secretary-treasurer of municipality Cyprion Joseph, shoemaker Demers Modeste, farmer Desrochers Evangéliste, farmer Dubois Honoré, farmer Duperré Rémi, farmer
Duquet Ambroise, carpenter
Filteau Honoré, farmer
Fréchet Misses, boarding house
Gles William, boarding house
Gosselin Ferdinand, J.F., farmer
Halfie Octave, J.P., farmer
Huart Louis, wheelwright
Kelly Barthelemy, grocer
Laberge Louis, mayor
Lemieux Miss, school teacher
LEMIEUX NAPOLEON, station master and telegraph operator Duperré Rémi, farmer ter and telegraph operator McIntyre John, boarding house Malouin Isidore, blacksmith

MONTREAL TELEGRAPH CO., N.

* Also called St Etienne.

Lemieux, agent Olivier Joseph, farmer

Paquet Isaïe, manufacturer of thrashing mills Pérusse Miss, school teacher Plante Jean, farmer Roy Thomas, storekeeper Samson Miss, school teacher Sanschagrin Louis, sailor Sanschagrin Olivier, sailor Simoneau Augustin, jun., J.P, farmer Simoneau Augustin, sen., postmaster, captain of militia Simoneau Jean Bte., carpenter Tremblay Louis, farmer Tremblay Pierre, farmer

Wild William, carpenter

place in the seignlory of St Jean Chrysosoftome, county of Levis, district of Quebec. It is a station of the Grand Trunk railway. Montreal Telegraph Co, has an office here. Distant from Pointe Levi 9 miles, Population about 00, bemers Thomas CHAUDIERE CURVE-A

Demers Thomas, farmer Lambert Jean Bte., farmer Lemieux Gabriel, farmer Lemieux Jean Baptiste, farmer Lemieux Pierre, farmer LEVESQUE ARSENE, station master and telegraph operator MONTREAL TELEGRAPH Morneau Pierre, farmer

CHELSEA—A village on the river Gati-neau, township of Hull, county and dis-trict of Ottawa. A large lumbering busi-ness is done here. Montreal Telegraph Co. has an office here. Distant from Ottawa 8 miles, fare 50c.; from Ayi-mer, the county town, 14 miles. Mail daily. Population about 400.

Aitcheson William, laborer Allan William, cabinetmaker Ardis Samuel, shoemaker Burke James, tavern Chamberlin Charles W., builder Chamberlin John, carpenter Chamberlin Josiah, jun., millwright Charpentier Gabriel, tavernkeeper Chitty George S., bookkeeper Church G. & S., tanners and store-

Church Gardener, jun. Church Gardener, sen. Church Horace A., clerk Clarke Mark, saddler Clarke & Wilson, tavern Cluff W. H., miller Corrigan Austin, grocer Dean Edward, tavern Derby Richard, boot and shoemaker Dewar Charles A., clerk Dumoulin G., carpenter Evans David, clerk Farley Robert, crown lands agent Farrel Edward, tavern Fraser rev. James, Presbyterian Gilmour & Co., mill owners Hall James, mill owner Hamilton Jas. R., bookkeeper Handratty Patrick, shoemaker Leppard Philip, blacksmith McAdam T. H., clerk McAdam Thomas, shoemaker McDonald Peter, tailor McGowan rev. James, R. catholic

McGowan rev. James, R. catholic McPhail D. G., clerk McFarlane A. shoemaker Maloney John, butcher Mather John agent for Gilmour & Co. MONTREAL TELEGRAPH CO., H. B. Prentiss, operator

Moore Thomas, tavern, stage office Moran Miss Johanna, school teacher Morali Miss Johanna, ser Pate Robert, shoemaker Patterson John C., storekeeper PRENTISS HOWARD B., postmaster, storekeeper and operator Montreal

Robillard Joseph, shoemaker Shea Michael, J.P. Stevens Samuel, millwright Trowsse Philip, shoemaker Warren Oliver, school teacher Westgate Thomas, tailor

* CHERTSEY .- A village and municipa CHEST TREY.—A village and municipal parish in the township of the same name county of Montealm, district of Joliette Errected as a township December 30, 1856. The parish was crected August 6, 1896. Parts of Kilkenny and Wexford have been attached for ecclesiastical purposes. Within the last two years quartz rock that essayed 832 per ton, has been discovered near this place. It possesses a good lamber business and flue water produced the production of the control of t

Archambault François, farmer Brault Elie, secretary-treasurer of council and schools Copping John, councillor COUTU REV. ALEXIS HENRI, R. Daviault Clément, councillor Dusablé Joseph, bailiff Emond Michel, painter Gagnon Louis, blacksmith Gaudet Louis, blacksmith Giguère Pierre, saw mill

Granger Charles, postmaster of Chan-Granger David, school commissioner Holtby Thomas, mayor, farmer

Latendresse Charles, school commis-

Lépine Marcel, trader and postmaster Magneron Geo., school commissioner Mercier François, grist and saw mill Morin Cyrille, J.P., saw mill Morin Delphin, councillor Morin Pierre, councillor

roads Richey William, school commissioner Riopel Louis, councillor Riopel Louis, J.P., councillor Truesdell Daniel, jun., saw mill

† CHIESTER EAST-A small village in the township of Chester, county and district of Arthabaska. A large lumber trade is done here. Distant from Arthabaska, a station of the Grand Trunk rallway, 9 miles. Mail weekly. Population

Alaire Fortier, flour mills Beauchêne Israël, secretary municipal-

Bécot Pierre, councillor Buisson rev. Louis Adélard, R. catholic Désilets Placide, councillor Fournier Cyrille, mayor Gilbert François, councillor

*The post office of the village near the chapel is named St Theodore de Cheriser; the post office of the settlement 3 miles further north, in the same township, is named Chantelle

† Post office is named East Chester.

Jatr CHI

Qui

pea Côté

Moreau lic, s Morisso Morris

CHIC

termir railwa 103 mi ulation McDons McDons

McDona Mulliga Poupore Wheeley

keepe

CHICO lage on nay, to It is the the cou loading parts. between the more from Quantity in St Poly. E OF

Chan-

rillage

cipal-

ar the

rtser; miles

hip, is

Jutras Joseph, postmaster, farmer Labonté Joseph, mill owner Lafleur Antoine, storekeeper Lambert Abraham, mill owner Lambert Pierre, councillor Larivière Amédée, storekeeper Laurandeau Antoine, councillor Leblanc Olivier, councillor Nadeau Joseph, butcher Ratté Basile, mill owner

Ratté Basile, mill owner

CHESTER W ENT—A village in the
township of Chester, county and district
of Arthabaska. A large trade is done
here in lumber and pot and pearl ashes,
Distant from St Christophe 6 miles,
from Arthabaska, a station of the Grand
Trank railway, 9 miles. Mail tri-weekly.
Population about 250.
Barti Cina, councillor
Bécot Alexis, blacksmith
through HUMAS. nostmaster, genetrouth THUMAS. nostmaster, gene-

BOOTH THOMAS, postmaster, general store, lumber merchant, pot and

pearl ash manufacturer Côté Raphaël, blacksmith Croteau Moise, bailiff Delphos A. S., storekeeper Gagnon Romuald, councillor JACQUES GEORGE EPHRAIM, no. tary public, dry goods, hardware,

Leblanc Jean Baptiste, councillor Leblanc Olivier, school commissioner

Lehoulier Henri, councillor Lebouner Henri, Carlon Liberge Etienne, mayor
Moreau Miss Aurélie, milliner
MOREAU REV. JOSEPH A., R. catho-

lie, school com nissioner Morisset Léon, shoemaker Morrison James, mill owner Motard Prosper, tanner Paquet Stanislas, blacksmith Poisson Moïse, councillor

Roberge Joseph, school commissioner Rouleau Cyrille, secretary of municipa-

CHICHESTER—A small village on the north shore of the River Ottawa, opnosite Aliumette Island, township of Chichester, county of Pontiac and district of Ottawa. There is considerable lum-bering done here. Distant from Pem-broke 9 miles, from Sand Point the terminus of the Brockville and Ottawa galway, 53 miles, fare 50c.; from Ottawa Juliane, fare 85.50. Mail daily. Pop-ultion about 10o.

Allard Fabien, miller Bergeron Joseph, shoemaker Chaput Narcisse, shoemaker Dapuis Olivier, shoemaker Landon Horace, postmaster, foreman McDonald J. R.

Mclonald John, blacksmith, tavernkeeper

McDonald Mrs. Ronald Mulligan John Payne Thomas, farmer Poupore John, M.P.P., mill owner and

Poupore Mrs. Jean Baptiste Poupore Wm. Joseph, storekeeper Wheeley Mrs. John, tavernkeeper

wheeley Mrs. John, tavernkeeper
CHICOUTHINI—An incorporated village on the south side of the River Saguenay, township and county of Chicoutimi.
It is the chef-lieu of the county, and has
the court house and gaol. A large lumbering business is carried on here, vessels
loading direct for England and other
an summer steamers ply bi-weekly
between the county of the county of the county
has been been been been been from
quebee, by water miles, by land,
viast Faul's Bay, 156 miles.

Mail tri-weekly. Population about 700.

Alexander James Barette Anselme, caulker Barrabé rev. William, R. catholic Bélanger George, tanner Bilodeau Guillaume, carpenter Blackburn Jean Baptiste, farmer Blair Robert, M.D.

Blais Jean, sailer Bilais Jean, satter Boily Jean, of N. & J. Boily Boily N. & J., merchants Boily Nil, of N. & J. Boily Boily Paschal H., storckeeper

Boily Telesphore, storekeeper and secretary-treasurer township council Bossé Ovide, sheriff, registrar and no-

Caron Michel, culler Cauchon Théodore, joiner Claveau Clément, blacksmith Claveau Melchiade, bailiff and secretay-treasurer of township and schools CLOUTIER THOMAS Z., high consta-

ble, notary, secretary-treasurer county council, municipality of village, schools and agricultural society, Convent of the Good Shepherd, sister

St Charles, superioress Daunais Onésime, storekeeper Debien Joseph, blacksmith Debien Pierre, blacksmith Debien Théodore, blacksmith

Duberger George, crown land and Duberger Henri Z., advocate

FLANAGAN NEWTON, agent Hud-

son Bay Co.
Forest Henry, clerk
Forest William G., bookkeeper
Gagne Jean Alfred, advocate
Gagnon Joseph, shoemaker
Gaudrean Abel, blacksmith

Gilloran Dominic, storckeeper Girard Isaïe Gosselin F. R., advocate Grant William, clerk

Guay François, clerk Guay Jean, postmaster, storekeeper Harper James, machinist

Harper Louis, machinist Harper Miss Ann, school teacher

Harvey André, shoemaker Harvey Célestin, tinsmith Harvey Jean, J.P., farmer

Harvey Joseph, armer Hudon Elzéar, storekeeper

HUDSON BAY CO., N. Flanagan, Imbeau Isaïe, farmer

Jean François, tanner Jean Théophile, tinsmith Kane George, advocate Laberge Thomas, mechanic Lachance Louis Philippe, gaoler Lamarre Octave, carpenter Lamarre Pierre, joiner Langevin Jean, miller

Larouche Auguste, shoemaker Lavoie François, joiner Lemieux Eucher, blacksmith Lévesque Eusébé, boatman

Marcotte Norbert, storekeeper Martel Théophile, shoemaker Martel Thomas, wheelwright Martin Vincent, M.D., storekeeper and

school inspector Martin Vincent M., agent Mercier Philibert, laborer Morin Israël, storekeeper Murdoch Alexander, storekeeper O'Brien Francis H., prothonotary Su-perior court, and clerk Circuit court

Ouellet Juste, shoemaker Pacaud François X., bailiff

PRICE BROTHERS & CO., merchants

Price hon. David Edward, of Price Brothers & Co., senator Price Wm. E., of Price Brothers & Co. Racine rev. Dominique, R. catholic Savard Edouard, school teacher

Savard Honoré, sailor Savard Pierre, farmer Savard Roger, storekeeper Sheehy Nicholas, shoemaker

St Charles sister, superioress Convent of the Good Shepherd

St Jean Narcisse, jun., carpenter St Jean Narcisse, sen., carpenter Tremblay Alexis, joiner . Tremblay Dorilas, carpenter Tremblay François, sailor Tremblay Jean, bailiff

Tremblay Léandre, culler Tremblay Méron, deputy post master storckeeper Tremblay Pierre A., M.P., M.P.P., pro-

vincial land surveyor Tremblay William, bailiff Warren William, machinist Welsh Richard, engineer Wilmot Louis R. F., bailiff

CLARENCEVILLE-A village in the EASH ENCEVILLE—A village in the parish of St toeorge, seginiory of Noyan and Foucault, county of Missisquoi, district of Bedford. Erected a protestant parish by Lord Dalhousie May 10, 1822 It is a port for entry. Distant from Lacoile, a station of the Montreal, St John and Rousse Point branch of the Grand Trunk railway, 3 miles, from Phillipsburg 12 miles, from Pile River 12 miles, irom Montreal, 48 miles. Mail daily. Population about 590,

Audet Pierre, laborer Bush Hiram Cyrus, farmer Bush Ira Isaiah, of St John, Sawyer &

CARTER BROCK, M.D., physician and

Clarenceville Academy, Henry W. Nye principal CLARENCEVILLE HOTEL, Arlin

Martindale, proprietor. Travellers will find good accommodation at reasonable terms

Colton Daniel, bailiff Colton Henry, farmer Derick Alonzo, farmer

DERICK ASAHEL HAWLEY, assistant postmaster, dealer in dry goods, groceries, provisions, boots, shoes, ready made clothing, produce, patent medicines, &c.

Derick Frederick Uriah, tinsmith Dunberry Mrs. Mary Ann, wid Charles Dupuis Joseph, M.D.

Duvernet rev. Edward, ch of England Ellis Thomas, carpenter

Glasgow Robert, farmer Hunter John, farmer

Johnson George Washington, J.P., commissioner of small causes Leinahan Patrick, tailor

McFee Albert, harnessmaker McNeil John, farmer MARTINDALE ARLIN, ARLIN, proprietor

Clarenceville hotel Nye rev. Henry W., ch of England O'Neil Miss Mary Ann, dressmaker O'Neil Miss Sarah, dressmaker Palmer Samuel, harnessmaker Picard Frederick, carpenter Reynolds John, sexton Robertson John, cheese factory ROWE MAJOR C. S., farmer Salls Daniel, farmer Sawyer Charles Henry, of St. John, Sawyer & Bush

SIMPSON WILLIAM LANGDON, dealer in dry goods, groceries, provisions, boots, shoes, hardware, produce, &c. SMITH UZIEL MORTIMER, J.P.,

mayor, farmer St John Charles Hall, shoemaker St John Lucius D., of St John, Sawyer

& Bush

St John Thomas Power, shoemaker ST JOHN, SAWYER & BUSH, dealers in dry goods, groceries, provisions, hardware, boots and shoes, &c STEWART CHARLES, postmaster.

collector of customs and colonel commanding reserve militia Townsend rev. Micajah, rector

CLARENDON CENTRE-A village HASENBON CENTRES—A village in the township of Clarendon, county of Pontine, district of Ottawa. Montreal Telegraph Co. has an office here. Distant from Fortage du Fort, a landing of the uttawa River steamers, 10 miles; from Bristoi anding, 57 miles, fare 50c.; from Ottawa, 6 miles, fare \$2.50. Mall daily. Population about 250.

Armitage William, shoemaker Armstrong William E., principal of aca-

Campbell Neil, waggonmaker Dagg Isaac & Robert, farmers Daily John, tavern Dale John, farmer Dale Thomas, farmer Dale William, farmer Hodgins Ed., storekeeper, mill owner Hodgins George, carding mill Hodgins James, storekeeper, mill owner Hodgins Ralph, mail contractor Hodgins William, blacksmith

Hodgins William, tavern Hodgins William, tavern Howes rev. John W., Methodist Hudson Albert, saddler and harness-

Judgson George M., secretary-treasurer of municipality, clerk Commissioners

Lang Humphrey, storekeeper Lyon & Robertson, M.D., druggists McLeod Colin, blacksmith Mathewson Hugh, storekeeper Mee John H., laborer MONTREAL TELEGRAPH CO.

Robinson rev. George C., ch of England SHAW JAMES, postmaster, dealer in dry goods, hardware, groceries, provisions, boots and shoes, ready made

clothing, crockery, drugs, &c. Shaw John H., clerk Shaw William, bookkeeper and telegraph operator

Shaw William, tanner Somerville William, lumberer Stark Thomas, grocer Steel John, laborer Strutt John, blacksmith

Taggart Christopher B., photographer

COATECOOK—A village incorporated in the parish of St Edmond, township of Barnston, county of Stanstead, district of St Francis. This parish was erected January 20,1863. It is a port ofentry, and is conary 30,1863. It is a port ofentry, and is conard Norbert, blacksmith Glidden William, carriagemaker

tignous to a station of the Grand Trunk raliway. Montreal Telegraph Co. has an office here. Distant from Baruston Corner5 niles, from Stanstead Plain 18 miles, from Hereford 16 miles, from Montreal 122 niles, from Fortland 175 miles. Mail daily. Population about 2,009.

Adams Aaron F., storekeeper Adams Alexander, mayor, farmer Allen George; laborer Andrews Thomas H., farmer Aubertin Joseph, carpenter Aubin Benjamin, blacksmith Baldwin Charles F., painter Baldwin Isaac, farmer Baldwin Norman C., machinist

BOWDEN WILLIAM, editor, proprie-tor and printer of the Coaticooke

Brunet Marcel, storekeeper Burbeck Henry, carpenter Bush Samuel G., rake maker Carr Cornelius, jun., trader Carr Cornelius, Jun., trauer Carr Cornelius, sen., gardener Carr Horace L., tinsmith Cartier Jacques F., founder Chagnon H. C. Hermidas, notary Charest Théophile, baker CHARTIER REV. JEAN BAPTISTE,

R. catholie Clark Charles, laborer

COATICOOKE HOUSE, S. Davis, pro-

COATICOOKE OBSERVER, weekly, annual subscription \$1.50; William Bowden, editor, proprietor and printer Couture Joseph, plasterer

Cram Lelane, carpenter Cross Frederick J., rake manufacturer Cummings Amos H., sash and door manufacturer

Cummings David, foreman Curtis William L., blacksmith

CUTTING & FOX, dry goods, ready made clothing, groceries, provisions, hardware, crockery, boots and shoes,

Cutting Horace, of Cutting & Fox. Cyr François, laborer

Dubois Isaie, carter Damon Benjamin, M.D. DAMON OSCAR H., chemist and drug-

Darling John, carriagemaker Davis Miss Mary A., milliner DAVIS STEPHEN, proprietor Coati-

Desindes Michel, laborer Dionne Pierre, laborer DOAK GEORGE O., advocate Doherty Georgo tailor Doplace John, mRchmaker Dubois Joseph, farmer Dufresne rev. Joseph A., R. catholic Edwards H. W., of Randall & Edwards Ellis Ephraim C., bailiff

Ellis Herbert, saddler Fecteau Godefroy, laborer Foster rev. John, B.A., ch of England Fox Amos K., of Cutting & Fox, cus-

toms broker Fritz Adam, storekeeper Frost Alstom, cabinetmaker Gagné Pierre, laborer Garceau Octave, carpenter Garland Nathaniel B., mason

Goding Harrison, laborer Goding Odias, mechanic Gordon William, carriage trimmer Grant John B., landing waiter Grenier Mrs. Philomène, wid Jean Bap-

Hagar rev. James M., Wesleyan Hardy William, assistant station master Harrison Darlin, carriagemaker Hatcher William, watchman Hawes George, builder Isoire Charles, laborer Isoire Louis, laborer James William F., station agent Jasmin Joseph, joiner Johnson Odias, stonemason

Lacerte Louis, saddler Lacerte Louis, shoemaker Lacroix Hilaire, landing waiter Ladd Charles, laborer Lavoie Cyprien, pattern maker Lee Christopher, cabinetmaker Leech Henry, cabinetmaker Leech Mortimer, laborer Lefebvre Louis G., founder Lehoux Jean, laborer Lemieux Amédée, shoemaker Lemoine Flavien, laborer

Life Association of Scotland, John Thornton, agent Lothrop Edward, butcher Lowell Henry, wholesale dealer in grain

Lowell Menry, who essue dealer Lowell Moses, carpenter Lupien Isidore, saddler Lussier Magloire, laborer Lyman Cyrus E., marblecutter McClary Mrs. John, laundress Wester Mrs. Polink it & B. night it McCutcheon Wm. B., night telegraph

McDonald Mrs. John, of Thomas & McDonald

McDONNELL MATTHEW, operator Montreal Telegraph Co. McDuffee Moses, farmer MCKEE GEORGE W., bootmaker Mathers John W., bailiff Mead Abner W., joiner Merrill Charles,land surveyor and bailiff Meunier Eugène, laborer MONTREAL TELEGRAPH CO., Matthew McDonnell, operator

Moulton David W., saddler Moulton Elias Moulton Gilbert, joiner Moulton Orin M., shoemaker Moyle Samuel, laborer Murphy Daniel, switchman Norton Amnah, farmer and mechanic Nevers Royal, founder O'Donnell Charles, porter Olivier Guillaume, laborer Osgood James, farmer

Osgood James, Iarmer Paige Elow, carpenter Paquette Eusèbe H., storekeeper Parè Séraphin, innkeeper Paradis P. E., M.D., C. M. Parker Samuel W., sewing machine agent

Parkins George, painter Paulin Narcisse J., butcher Pickett Thomas, founder

Randal and i Reed J Sander Sheppa the v Sleeper Smith (STEW paten Tangua McDo

> Webster Wingate Wood B Wood G Wood M COLLI townsh tiac. D

merch McDonel merch McLella Moorhea Moorhea Mullin J Smith A Smith Be

COMOseignion trict of during and oth E OF

n Bap-

nas &

erator

, Mat-

unic

chine

Pollard Nathaniel E., farmer Randall Goodman, of Randall & Edwards Randall & Edwards, carriagemakers

and match manufacturers Reed Joachim, farmer Reid Joshua, tailor Richardson Henry, bailiff Robinson Franklin B., painter Sanders Zebina, farmer Sheppard N., tinsmith

Sheppard N., tinsmith Shurtleff captain Albert, lumber merchaut

Shurtleff Joël, cabinetmaker Shurtleff Lyman, joiner Shurtleff Otis, secretary-treasurer of the village

the village
Shurtleff Turner, contractor
SLEEPER LEWIS, proprietor of saw
and grist mills
Sleeper Wright, machine shop

Steeper wright, machine shop Smart Bradley, lumberman Smith Charles G. Smith Germain, laborer Somers William II., rake maker Spenard Telesphore, watchmaker Stevens Benjamin, laborer CHEWART (JERDER)

patent hand looms

Tanguay O., M.D.
Taplin Johnson, mechanic
Taylor Charles, trader
Thibaudeau Jean, laborer
Thomas & McDonald, milliners
Thomas Mrs. Clostere, of Thomas &

Thomas Newell W., clerk Thompson James, collector of customs Thoraton John, storekeeper and insur-

Todd John, blacksmith
Todd Miss Olive, seamstress
Tomkins H. John, H. M. customs
Trihey Thomas B., hotelkeeper
Traestell Mrs. Aniers, wid Henry, hoop

Vaughan captain Edwin, American

Vickers Arthur Webster Horatio, sash and blind factory Williams William S., surveyor of cus-

Wingate James, mechanic Wood Benjamin F., turner Wood George, M.D. Wood Mrs. Lucy E., wid Hiram O.

COLLFIELD—A small village in the township of Litchfield, county of Pontiac. Distant from Sand Point, the terminus of the Brockville and Ottawa railway, 25 miles, fare \$1.85. Mail daily. Population about 90.

Campbell John, lumber merchant Campbell Neil, saw mills Hod Edward, weaver Hughes Michael, postmaster, lumber merchant, general storekeeper Lunan Henry, farmer McDonell Roderick, farmer, lumber

merchant
McLellan Angus, farmer
Moorhead David, farmer
Moorhead John, farmer
Mullin James, clerk
Smith Asel, farmer and weaver
Smith Benjamin, farmer
Smith Charles, farmer

COMO—A small village on the south shore of the Lake of Two Mountains, opposite the Indian village of Oka, parish, seignlory and county of Vaudreuil, district of Montreal. It is much frequented during summer by visitors from Montreal and other places. Distant from Vau-

dreuil, a station of the Grand Trunk railway 17 miles, fare 75c.; from Montreal 30 miles. Mall dally. Population about 200.

Awde Richard, tarmer
Davidson Christopher, grocer
Davidson Joseph, farmer
Hodgson Joseph, farmer
Hodgson John, jun., elerk
Hodgson John, jun., farmer
Hodgson John, sen., J.P., postmaster,
storekeepen
Hurtubise Nieholas, shoemaker
Hutchinson William, carpenter
Ivison James, carpenter
Leger Antoine, butcher
Manson David, farmer
Manson David, farmer
Parsons Timothy, farmer
Robinson Christopher, farmer
Robinson Christopher, farmer
Robinson John, furmer
Rouleau Jean Baptiste, carpenter
Sanderson Joseph, furmer
Seguin Amédée, shoemaker
Springings Edward, gardener
Taylor Miss C. E. school teacher
Valois François X., farmer

COMPTON CENTRE—A village in the township and county of Compton, nistrict of 8 Francis. The country around exhibits seemery of the most beautiful description, and presents evidences of great agricultural prosperity. Montreal relegraph Co. has an office here. It is contiguous to the Grand Trank railway, Distant from Compton station I mile, fare face [5c.; from Eaton Corner 18 miles, from Stanstead Plain 29 miles, from Montreal 110 miles, from Portland 182 miles. Mail daily. Population about 500.

Authier F. T., & Brother, storekeepers Authier F. T., of F. T. Authier & Brother Bartlett Mrs. Lucinda, wid Stephen Bass James, saddler Betts John, laborer Bilodeau Charles, laborer Blier Adolphe, blacksmith

Bliss A., agent G.T.R. Brown Aaron, storekeeper COCHRANE MATTHEW H., of Smith, Cochrane & Co., Montreal, importer

Cohorn Mrs. Hugh, laundress COMPTON HOTEL, Hill & Kinne, proprietors

Davis Mrs. Julia, wid Benjamin, tailoress Doak Jas., commissioner of small causes Doak William R., storekeeper Drolet Napoléon, tailor

Drolet Napoleon, tailor Duffy Albert, saw mill Farrington Moses C., blacksmith Fling William, commissioner of small

Gentilly Moses, shoemaker Geoffroy Moses, laborer Guilbert Théodule, grocer GRAVEL REV. ALPHONSE, R. ca-

thone Hackett Charles H., collector and bailiff High school, R. S. Mayo, chairman; Jas. Doak, M. H. Cochrane, H. E. Wilson and W. R. Doak, directors; C. H. Hackett, secretary-treasurer

Hackett, secretary-treasurer
Hill Emmett, of Hill & Kinne
HILL & KINNE, proprietors Compton
hotel
Home Insurance Co. of Hartford, Conn.,

R. S. Mayo, agent Jamieson Alexander, laborer Jasmin Pierre, blacksmith Kemp rev. John, ch of England Kellam Avory O., J.P., farmer Kendrick Alden W., postmaster, storekeeper

Kennedy George A., tinsmith
Kinne Willard N., of Hill & Kinne
LARUE THOMAS, M.D., physician and
surgeon

surgeon
Lascelles John, Inborer
Leblanc rev. Charles, R. catholic
Louged Joseph, J.P., farmer
Lougee Moses, carpenter
Lougee Samuel, carpenter
Lougee Samuel, carpenter
McCauly James, blacksmith
McClary John, cattle dealer
McCulloch John, farmer
MAYO REUBEN S., clerk of Court,
MAYO REUBEN S., clerk of Court,

MAYO REUBEN S., clerk of Court, secretary of municipality and of school commissioners, and agent Home Insurance Co. of Hartford, Conn.

MONTREAL TELEGRAPH CO., William Weston, operator
Paige Warren J., stage driver
Palardy Rémi, blacksmith
Parke Charles S., M.D.

Paré Prosper, laborer
POMROY COLONEL BENJAMIN,
mayor, president Eastern Townships
bank

Pomrov Selah J., farmer Randall Stephen, storekeeper Ray George, storekeeper Renaud Charles, tanner Rice Charles G., storekeeper Richardson rev. G. E., Wesleyan Rodrigue Séraphin, sexton Rugg Ralph, botanic physician Shurtleff Joel, bailiff Smith Alfred, farmer

Stanstead and Sherbrooke Mutual Fire Insurance Co., William Fling, agent Stinson Miss Emily

Taylor Joseph R., proprietor Union

Thomas Mrs. Lydia D., wid Carlos, milliner and dressmaker Todd Silas, harnessmaker Union house, Joseph R. Taylor, pro-

WESTON WILLIAM, station master and operator Montreal Telegraph Co.

* COMPTON STATION—A small place in the township and county of Compton, It is a station of the Grand Truck railway. Distant from Compton Centre I mile, from Montreal 110 miles, Population about 50.

Cromyn Jeremiah, foreman Gagnon Antoine, laborer Galipeau Joseph, laborer Garneau Henri, laborer Lemaire Guillaume, laborer Lemay Simon, laborer Sykes Gardner, laborer Weston William, station agent

CONTRECCUR—A village on the south shore of the River St Lawrence, between sorel and Verchères, seigniory of Contreceur, county of Verchères, district of Montreal. About 20,000 lbs. of maple sugar are annually manufactured piled with water from a ridge elevated 18 jeet above the village, from which the water is conducted to it, and to most of the parts of the parish, by tamarac pipes. Distant from Verchères, a landing of the Montreal and Three Rivers steamers, 6 miles, from Sorel to miles, from Montreal 30 miles, the \$1. Mail daily. Population about 600.

Arpin François, councillor Beauregard Théophile, bailiff, school teacher

Berthiaume Antoine, farmer Berthiaume Clément, farmer

* The post office is at Compton Centre.

Berthiaume Louis, blacksmith Bonin Joseph, farmer BONIN JOSEPH PAUL, notary, secre-tary-treasurer of municipal council Bouthillet Joseph L., blacksmith Brousseau Narcisse, laborer

Cartier Mrs. Catherine, wid François, school teacher Chabot Clément, farmer Chagnon Eugène, carpenter Charbonneau Jean Baptiste, farmer

Charron Narcisse, farmer Chevigny Désiré, farmer Chevigny Louis, carpenter CHEVIGNY REV JOSEPH MARIE EDMOND, R. catholic

Dansereau Augustin, farmer Dansereau Clément J.P., mayor, school commissioner of small causes

Dansereau Jean, farmer Deslauriers Michel, farmer Donais Michel, trader Donas Michel, trader Dubois Miss Sophie, teacher Duhamel Madre, trader Dupant François, trader Dupont François, trader Dupré Charles, councillor Dupré George, farmer Dupnis Louis, jun., farmer Dupnis Louis, jun., farmer Dupuis Louis, sen., farmer Dupuis Louis, sen., farmer Gaudet Philibert, farmer Géoffroy Moise, M.D. Gervais A. Emond, storekeeper Gervais François, storekeeper Gervais Olivier, innkeeper Giard Antoine, councillor Giard Claude, cooper Giard Pierre, councillor Giguère Jean Baptiste, trader Guyon Joseph, farmer Hubert Miss Emilie, milliner Hubert Olivier, farmer Hubert Xavier, laborer Hurteau Cyprien, farmer Hurteau Gabriel, farmer Hurteau Gilbert, farmer Hurteau Mathias, farmer Jacques Olivier, farmer Jacques Zéphirin, farmer Labossière Joseph, farmer Labossière Thomas, farmer Lacroix Philibert, blacksmith Lamoureux Joseph, farmer Lamoureux Lactance, farmer Lamoureux Miss Apolline, milliner Lamoureux Miss Julie, milliner

storekeeper Lamoureux Pierre, farmer Lapointe Clément, farmer Lapointe Henri, laborer Lapointe Henri, laborer Lapointe Louis, jun., farmer Laporte Charles, trader Lussier Antoine, farmer Martin Octave, laborer Mayrand Zéphirin, pilot Métivier François Xavier, blacksmith Michelon Alexis, farmer Millier Christophe, councillor Niquet Barthelemy, sailor Perron Louis, shoemaker Perron Olivier, farmer Renaud Clément, trader Renaud Mrs. Noffette, wid Clément,

LAMOUREUX OLIVIER, postmaster,

school teacher Riouterd O., commissioner of small

St Onge Hubert, councillor, farmer Tétrault Antoine, jun., carpenter Tétrault Antoine, sen., carpenter Tétrault Trefflé, carpenter

Tremblay François Xavier Viau Félix, jun., sexton Valade rev. Joseph, R. catholic VOLIGNY CAPTAIN FELIX, store-

COOKSHIRE—A village in the town-ship of Eaton, county of Compton, district of St Francis. It is the chef-fice of the county. The Circuit court and registry office are located here. Distant from Bury 8 miles, fare 874c. from Lennoxville, a station of the Grand Trunk and Massa-wipul Valley railways, 13 miles, fare 75c. Mail daily. Population about 490.

BAILEY CYRUS ALEXANDER, J.P., county secretary-treasurer, farmer Bailey Mrs. Ama, wid Ward Caswell Erastus, farmer Cook lieut. colonel J. C., farmer Cook lieut. colonel J. H., farmer

OOKSHIRE LIBRARY ASSOCIA-TION, William Mowle, president; Rich. H. Wilford, secretary-treasurer Côté Henri, painter Desroches Justin, carriagemaker Dunlap Mrs. Rebecca, wid Willard Foster William, saw mill

Fowler rev. Hiram, Wesleyan Fraser James A., manager Brompton mills French Horace H., farmer

French John L., township secretary-

Garvin Ephraim, blacksmith Gates Eli & Herman, carders Gendreau rev. Edmond, R. catholic Goodwin George, tanner Goodwin John, farmer Hodge Samuel Beach, councillor

Hopkins Abraham, M.D. Hurd Cyrus, blacksmith Hurd Tyler, J.P., farmer Jackson Thomas, laborer Kyle Thomas, shoemaker Learned Alden, hotelkeeper

Learned Alden, Jotenkeeper Lefebvre Evariste, tinsmith Lefebvre Jean, sash and door factory MACKIE JOSEPH I., notary public and deputy registrar for Compton

Metcalf David, saw mill Metcalf Lucian, carpenter Mills James

Mowle Edward, farmer Mowle William, president Cookshire library association

library association
Naylor H. W., trader
ORR ELLAS S., registrar for county
Osgood Hollis, farmer
Osgood Jonas F., councillor, farmer
Parkin rev. Edward C., ch of England
Planch Edward, harnessmaker

Pleasants Francis, carpenter Pope Albert Willard, clerk Circuit

POPE JOHN HENRY, J.P., M.P., farmer, lumber merchant and proprietor Starch factory

Pope Mrs. Susan, wid Craig Pope Rufus, farmer Sawyer Horace, saw mill Sawyer Mrs. Lydia, wid John Sawyer Mrs. Sopaia, wid John Sanbury Hiram, carpenter Taylor lieutenan. J. H.

TERRILL THOMAS B., dealer in dry goods, groceries, provisions, hard-ware, stoves, ploughs, paints, oils, boots, shoes, ready made clothing, produce, &c.

Urquhart George, blacksmith

Weeks Henry, farmer WILFORD RICHARD H., postmaster, secretary-treasurer Cookshire library

Wilford William, bailiff

COTEAU DU LAC—A village on the River St Lawrence, sejuniory and county of Soulanges, parish of St Ignace. From this place there is a fine view of the Coteau rapids. Distant from River Rouge, a sta-tion of the Grand Trunk railway. 2 miles, fare 25c.; from Montreal 34 miles, fare 81.25. Mail daily. Population about 39,

Adam Louis, notary Asylum of the Providence, sister Maria Rose de Lima, directress

Baily Michael, commissioner of small causes, steamboat captain Baribeau Belarmin, joiner BEAUDET GEORGE, grist and saw

mill owner Bertrand Edouard, blacksmith

Charest Abraham, J.P., secretary of municipality Charlebois Joseph A., notary Dauth Alexandre, farmer Dauth Gaspard, J.P., M.D. Dauray Jean Baptiste, shoemaker

DeBeaujeau Mrs. Adélaide, wid George S., seignioress

DeBeaujeu Raoul, seignior DEGUIRE GEDEON, postmaster, gen-Deguire Joseph, miller Dickson William, storekeeper Dufour rev. Clet, R. catholic Dumesnil Joseph, farmer

Legros François, sailor Filion Alexandre, bailiff Filion Antoine A. Lebrun P. Henri, miller Legros Antoine, laborer Marie Rose De Lima sister, directress

of the Providence asylum Martin Joseph, laborer Martin Joseph, Indorer Monpetit Hyacinthe, farmer Monpetit Jean Baptiste, joiner Pigeon Baptiste, laborer Rodrigue Michel, foreman Rondeau Joseph H., school teacher St Amour Alexandre, bailiff St Amour Moise, hotelkeeper

Stevens Paul, teacher Vallée Benjamin, carpenter Wilson Adam, farmer Wilson Alexander, baker Wilson William

COTEAU LANDING—An incorporated vilinge at the foot of Lake St Francis, on the River St Lawrence, seigning of New Longueuil, county of Soulanges, district of Mortreal. It is contiguous the Grand Trunk railway, and is to the Grand Trunk railway, and is to the Grand Trunk railway, and is the place daily during summer. Montreal at the place daily during summer and the place daily during summer and the place daily during summer. Montreal at the place daily during summer and the place daily during summer. Montreal 37 miles. From Montreal 37 miles. Mail daily, Daily mail service also across the lake to Valleyfield. Population about 600.

Asselin Hilaire, farmer Asselin Joseph, farmer, pilot Bedard Gedeon, laborer Bériau Toussaint, laborer Bermingham John

BRIDGES BENJAMIN W., councillor, wood merchant and steamboat agent

Wood merchant and standards as Brunet Joseph, pensioner Brunet Urgel, blacksmith CAVERHILL WILLIAM C. F., postmaster, dealer in dry goods, greeries, crockery, hardware and province.

Connor I trar, no court a

Bench o tia, and Dunlop W Houston . and wate

McGregor J MeIntyre R Mace Henry Mainville Maranda H Maranda Pi Maranda W Martin Jose Meloche Dor Michel Israe Mitchell Ro MONPETIT MONTREAL ward C. I Parent Jos small cau Pease Char councillor PEASE ED treal Tele

McFall Cha

PEASE OR Perry Georg erry Alexa Pilon Joseph Prieur Anice Prieur Elie, Prieur Jean Prieur Josep Riendeau A Seguin Jose

Pease Orton

QUEBEC.] Connor Daniel, laborer Dauray Louis, c'eck DeBeaujeu Quiquerand, seignior Deschamps Jean Baptiste, laborer Deschamps Séraphin, laborer Devaux J. Louis, clerk Dubois Colet, laborer DUCKETT WILLIAM, general store Dumesnil Edouard, lawyer
DUMESNIL GEORGE H., J.P., registrar, notary, treasurer of the county and village, commissioner Superior court and of the Court of Queen's Bench of Ontario, secretary-treasurer Agricultural society, major of militia, and agent Liverpool and London Dunlop William, tanner iliatreau Stanislas, butcher iliatreau Thomas, tinsmith rench Gershom, farmer Gauthier Cyprien, mail contractor Gauthier George, mail carrier GRANGE THOMAS, general merchant Griswell William, laborer HODGSON JOSÉPH R., general store Houston John, commissariat pensioner Hurteau Moise, mail carrier LAFLEUR THOMAS, photographer and watchmaker Lalonde Amable, farmer Lalonde Henri, blacksmith Lefebvre Jean Baptiste, laborer Lefebyre Joseph, sailor Lefebvre Mrs. Angélique, wid Etienne ecompte Joseph, ferryman McFall Charles C., agent McGregor James, school teacher McIntyre Robert, farmer Mace Henry, grocer Mainville Moise, laborer Maranda Hormisdas P., carpenter Maranda Pierre, carpenter Maranda William, carpenter Martin Joseph, laborer Masson Luc H., M.D., M.P., mayor Meloche Dominique, tailor Michel Israel, carpenter Mitchell Robert, carpenter MONPETIT ETIENNE, hotelkeeper MONTREAL TELEGRAPH CO., Edward C. Pease, operator Parent Joseph W., commissioner of small causes Pease Charles O., of O. Pease & Son, PEASE EDWARD C., operator Montreal Telegraph Co. Pease Orton, of O. Pease & Son PEASE ORTON, & SON, general mer-Perry George A., clerk Perry Alexander, J.P., farmer Pilon Joseph, baker

Prieur Anicet, grocer

Prieur Jean Baptiste

Prieur Joseph, butcher

Séguin Joseph, baker

Riendeau Adolphe, butcher

Prieur Elie, bailiff

nst-

)CE-

CE OF

library

on the

county From

Marie

small

d saw

leorge

, gen-

ctress

QUEBEC 189 DIRECTORY. Sentenne Hubert T., notary, clerk Smith Miss Annie, dressmaker Turgeon st Smith Richard, shoemaker Smith Robert, shoemaker SULLIVAN RALPH, general merchant Thibault Benjamin, painter Vallance William, saddler Young rev. Thomas A., ch of England ma st COTE AU ST AUGUSTIN—A village in the parish of St Henri, seigniory of Montreal, county of Hochelaga, disde Lima st or Montreal, county of Hocholaga, dis-trict of Montreat, and adjoining the city limits. The village contains some impor-tant factories, amongst others a rolling mill, a glass factory, and a large tamorry. Distant from Tamery west, a station of the Grand Trunk railway, 1 mile. Pop-ulation about 5,050. Allan Mrs. A., wid James, Gregory st Allard Joseph, laborer, Gregory st Allard Thos., joiner, St Rose de Lima st Angers Jean Baptiste, shoemaker, Bourde Lima st Ashton Joseph, grain inspector, Workman st Aubry Benjamin, tanner, Workman st Audet Louis, ironfinisher, St Augus-Auger Etienne, trader, St Emilie st Barbeau Antoine, joiner, Bourget st Barctte Moise, laborer, Workman st Barlow Henry, clerk, Delisle st Bates William, tanner, Bourget st Beauchamp Eustache, joiner, Workman Beauchamp Joseph, currier, Workman Turgeon st Workman st Beaver Leather works, Moseley & Ricker, Bedford Thomas, clerk, St Joseph st Belair Charles, carter, Workman st Belhumeur Louis, painter, Workman st Benoit François, carpenter, St Augustin Benoit François Xavier, grocer, St Augustin st Benoit Joseph, trader, St Augustin st Benoit Moïse, trader, Bourget st Benoit Pierre, laborer, Albert st Bériau Damase, joiner, Delisle st Bernard Didace, laborer, Workman st Bernard Joseph, laborer, Workman st Delisle st Bernier B., of Bernier & Bernier, St Joseph st Bernier & Bernier, notaries, St Joseph Bernier & Co., brickmakers, St Joseph gustin st Bernier R. H., of Bernier & Bernier, St Joseph st Berry James, laborer, Delisle st Berry Mrs. Mary wid David, St Rose de Bertin Charles, laborer, Workman st Bessette Chevis, grocer, Bourget st man st Bessette Sim in, laborer, St Augustin st Bezeau Isidore, laborer, Turgeon st Bickerdike Robert, butcher, St Augustin st Bier George, carpenter, Turgeon st

Bilodeau Augustin, boilermaker, Work-

Bisaillon Médard, laborer, Bourget st

Bisson Mrs. Charles, Workman st

* The post office is at Tannery west.

man st

Blain Théophile, joiner, Bourget st Blanchard Miss Emilie, school teacher, Blanchard Pierre, blacksmith, Turgeon Blanchard Théodore, joiner, St Emilie Blanchet Joseph, laborer, St Joseph st Bleau Isidore, carpenter, St Rose de Li-Bleau Jean Baptiste, carpenter, St Rose Bolduc Siméon, laborer, St Augustin st Bonneville Cyrille, laborer, Workman st Bonneville Guillaume, clerk, Workman Boucher Louis, joiner, Bourget st Boubris Louis, mason, St. Emilie st Boudrias Louis, fruiterer, St Joseph st Boudrias François Xavier, laborer, St Bougis Joseph, joiner, Workman st Bourbonnais Octave, carpenter, John st Bouthillier Alexis, shoemaker, St Rose Bouthillier Alphonse, blacksmith, St Rose de Lima st Bower Alexander, blacksmith, Gregory Boyne Peter, St Rose de Lima st Brien Elzéar, laborer, Workman st Brien Olivier, laborer, Bourget st Brien Olivier, laborer, Bourget st Brien Raymond, clerk, St Joseph st Brisebois Albert, laborer, Workman st Brown Edmond, sergeant, Delisle st Brown Miss Esther, grocery, Delisle st Bruneau Julien, laborer, St Augustin st Brunet Alexandre, joiner, St Augustus st Brunet Alexandre, jaborer, Workman st Brunet Alphonse, butcher, St Joseph st Brunet François Xavier, carpenter, Brunet Mrs. Lucie, wid Joseph, grocer, Brunet Octave, carpenter, St Rose de Buckingham J.W., carriagemaker, Vinet Burns Michael, laborer, St Joseph st Cadieux Charles, carter, St Rose de Cadieux Charles, joiner, St Rose de Li-Cadieux Francois Xavier, joiner, St Rose de Lima st Cadieux Guillaume, joiner, Workmanst Cahier Jérôme, laborer, Bourget st CAINVILLE CYPRIEN, contractor Canada Engine works, E. Gilbert, pro-Cardinal Athanase, baker, St Augustin Cardinal Augustin, blacksmith, St Au-Cardwell George, Turgeon st Caron Louis, laborer, St Rose de Lima Chamberland Simon, joiner, Workman Chamberland Thomas, carpenter, Work-Charbonneau Ephrem, grocer, St Jo-Charbonneau Jean Baptiste, laborer, St. Charbonneau Joseph, carpenter, Delisle

Charon & Co., grocers, Workman st

Charon Jérémie, tanner, St Joseph st

Workman st

Charon Hubert, of Charon & Co.,

Charpentier Francois, carter, Delisle st Chartier Ignace, joiner, Turgeon st Chink Pierre, clerk, St Joseph st

Chouinard Eugène, joiner, Trudeau st Chrétien Thomas, Workman st Clairmont Jean, carpenter and joiner, St Augustin st Clément Miss Theotiste, tailoress, Bour-

get st Coley J. H., glass blower, Delisle st Cooper John, carpenter, St Rose de Li-

Corbeil Théodule, joiner, St Rose de Lima s

Corbitt Norness, laborer, St Rose de Lima st

Cornell Manley, painter, Delisle st Cornell William, carrier, Delisle st Couillard Louis, carpenter and joiner, St Augustin st

Courville Pierre, hotelkeeper, St Joseph st

Cousineau Hormisdas, joiner, Bourget st Cunningham William, laborer, Albert

Carrier Prosper, moulder, Bourget st Dagenais Charles, milk dealer, Bourget

Dagenais Ferdinand, nailer, Turgeon st Dagenais Joseph, nailer, St Augustin st Dagenais Mrs. Marguerite, wid Louis, Workman st

Dagenais Paschal, laborer, St Emilie st Daigneau Antoine, laborer, Turgeon st Daly William, clerk G.T.R., Workman

Dandurand Pierre, carpenter, St Ambroise st

David Auguste, finisher, St Augustin st David Toussaint, millwright, St Augustin st

Davidson James, grocer, Delisle st DAVIDSON THOMAS, & CO., pro-

prietors Dominion Stamping works, Albert, Delisle and Dominion sts Davidson Thomas, of Thomas Davidson & Co., Albert, Delisle and Dom-

Decelle Louis, carter, Bourget st Delaney Patrick, laborer, Bourget st Delorme Hyacinthe, butcher, Workman

Delorme Pierre, tinsmith, Vinet st Dépaty Joseph, sawyer, St Rose de Lima st

Désautels Luc, St Emilie st Desforges Moïse, laborer, Workman st Desjardins Antoine, organmaker, De-

lisle st Desjardins Charles, laborer, Turgeon st Deslauriers Benjamin, laborer, Work-

man st Deslauriers Jean Baptiste, painter, Vinet st

Deslauriers Onésime, contractor, Work-

manst Deslauriers Pierre, laborer. St Augustin

Desnoyers Eustache, laborer, Bourget st Désourdis Maurice, tobacconist, St Joseph st

Desroches Antoine, laborer, St Rose de Lima st Desroses Mrs. Marguerite, wid Pierre,

Workman st Dewitt John, storeman, St Joseph st Dinelle Delphis, carter, St Rose de Lima

Dinnelle Roch, shoemaker, Workman st DOMINION STAMPING WORKS. Thomas Davidson & Co., proprietors, Albert, Delisle and Dominion sts Donnelly Henry, boilermaker, Turgeon

Donnelly William, boilermaker, Tur-Donovan Thomas, mason, St Rose de

geon st

Doré Alfred, grocer, St Joseph st Doré Jean Baptiste, carter, Turgeon st DORE JOSEPH H., dry goods merchant,

St Joseph st Doré Moise, wood dealer, St Joseph st Dougall Patrick, laborer, Albert st Downey Jeremiah, clerk, St Joseph st Drabell Herbert, laborer, St Emilie st Dubé Antoine, butcher, St Joseph st Dubé Théodore, laborer, Turgeon st Dubrule Cyriac, joiner, St Rose de Lima

Dubois Marcien, trader, Bourget st Dubuc Antoine, laborer, Bourget st Dubuc Pierre, trader, St Augustin st Duclos Jérémie, grocer, St Joseph st DUCLOS MICHEL, hotelkeeper, St Jo-

Dufort Raymond, laborer, Bourget st Dufresne Pierre H., grocer and hotel-keeper, St Joseph st

Dugdon Pat., hotelkeeper, St Joseph st Dulude Simon, carpenter and joiner, Bourget st

Dumais Pierre, painter, Bourget st

Alphonse, shoemaker, St

Durocher Joseph, jun., boilermaker, St Durocher Joseph, sen., St Emilie st

Eggindon Oliver, clerk, Delisle st EGGINSTON O. F., manager St Law-rence Glass Co., Albert st Egginston Thomas, moulder, Delisle st Elliott Henry, confectioner, St Joseph

Elvidge Mark, butcher, St Joseph st Emond Alexis, butcher, Turgeon st Emond François Xavier, laborer, Tur-

Emond Isidore, St Joseph st Ethier Adolphe, carpenter, Bourget st Ethier Alexandre, joiner, Workman st Ethier Gilbert, grocer, Workman st Ethier Octave, laborer, Albert st Evans Philip D., engineer, St Augustin

Farquhar John M., bookkeeper, St Jo-

Fauteux Emery, joiner, Bourget st Fauteux Jean Baptiste, joiner, St Emilie

Fauteux Joseph, joiner, St Emilie st Favreau Jacques, laborer, St Rose de Lima st

Feabuy Benjamin, shoemaker, Delede st Filiatrault Joseph, baker, Workh Fitzgerald Michael, policeman, Tu

Fleury Joseph, laborer, St Joseph s Foisy Antoine, joiner, Bourget st Foisy Joseph, E., laborer, Workman st Foley Patrick, laborer, St Joseph st Forest Scraphin, laborer, Delisle st Fournier Edmond, butcher, St Joseph st Francœur Jean Baptiste, shoemaker,

Fraser Daniel, coal oil, St Joseph st Furlong Thomas, driver, St Joseph st Gadbois Eusèbe, laborer, St Joseph st Gagné George, laborer, Bourget st Galarneau Onesime, joiner, Turgeon st Gariépy David, blacksmith, Turgeon st Garneau Jean Baptiste, blacksmith, Workman st

Garneau Joseph, laborer, St Emilie st

Gauthier Léandre, tinsmith, Delisle st Gauthier Moïse, laborer, St Rose de Lima st

Gauthier Pierre, laborer, St Emilie st Gauthier Pierre, shoemaker, Bourget st Gauthier Victor, carpenter and joiner, St Emilie st

Gauvreau François Xavier, Workman Geoffrion Christophe, trader, Workman

Geoffrion Louis, milkman, Workman st Gervais Antoine, gardener, St Augustin

Gilbert E., proprietor Canada Engine works, St Joseph st Gilbert Frank, founder, St Joseph st

Girard Casimir, painter, Bourget st Girard Joseph, carpenter, St Augustin

Girard Louis, carpenter, St Rose de Li-

Giroux Honoré, joiner, Delisle st Giroux Jean Baptiste, carter, Bourget

Glindon Joseph, sailor, Bourget st Godère Alexis, tollkeeper, St Joseph

Goedike John, clerk, St Joseph st Gohier Benjamin, black-mith, Bourget Gohier Cousineau, contractor, St Jo-

Gonouth John, laborer, Bourget st Gosselin Isidore, mason, Bourget st Gougeon Désiré, laborer, St Joseph st Gougeon François Xavier, carter, St

Augustin st Grace William H., glassmoulder, Work-

Graham Mrs. Catherine, wid James, St. Granger Moise, trader, St Rose de Lima

Gratton Adrien, clerk, St Joseph st Gratton Guillaume, joiner, St Augustin

geon st Greenway John, grocer, Delisle st Grenier Augustin, laborer, Workman st Grenier Pierre, laborer, Bourget st Groleau Zéphirin, carpenter, Workman

Grose J. W., dry goods, St Joseph st Groulx Alexandre, carrier, Delisle st Groulx Jean Baptiste, fruiterer, Work-

Guenet Mrs. Marguerite, wid Etienne

Guest Philip, tinsmith, Gregory st Guilbault Ferdinand, laborer, Bourget st

Guimont Charles, laborer, St Rose de Lima st uimont Rémi, bricklayer, St Rose de

Lima st Guy William, St Joseph st Haggerty John, laborer, Delisle st Hall David, tanner, Bourget st Hamelin Joseph, joiner, Bourget st Hamelin Pierre, shoemaker, St Ambroise

Hampton John, foreman, Workman st Hannah Samuel, carter, St Joseph st Harrald S. H., traveller, St Joseph st Hawkins Alfred, painter, Delisle st

QUEBE

Health Hearne

man 8 st Henry J Herbert st

St Jos

Jacob Jo Jacob J st

tin st

Laene W de Lim Lagarde Lajeunes Lajeunes Workn

st de Lim man, W

get st

Lapointe man st man st

Larivière st. Larivière

lisle st Larivière get st Larivière Latonr E OF

on st

et

gine

st

St

Health Thomas, boilermaker, Workman

Hearne Henry, boilermaker, Workman Hébert François Xavier, tanner, Work-

man st Hébert Toussaint, brakeman, Bourget

Henry John, plasterer, Turgeon st Herbert Patrick, glassblower, St Joseph

Higgins Charles, hotelkeeper, Delisle st Higgs James A., clerk, Gregory st Huard Joseph, cook, St Augustin st Hurdly Mrs. Mary Ann, wid William, St Joseph st

Hurtubise Clément, butcher, St Joseph

Jacob Joseph, joiner, Bourget st Jacob Julien, joiner, Bourget st Jarrett L. G., clerk, Workman st Johnson Thomas, boatman, Turgeon st Johnston Samuel, trader, St Joseph st Jolicœur Miss Scholastique, Workman

Jones Thos., glassblower, St Joseph st Kenleyside James, patternmaker, St

Kennelly James, watchman, Albert st Lachapelle Alexandre, mason, Bourget

Lachapelle Charles, carter, St Augus-

Lacoste Auguste, carter, St Augustin st Lacoste Louis, trader, St Augustin st Laene W. Benry, coal oil, St Rose de

Lafortune Pierre, engineer, Delisle st Laframboise Joseph, trader, St Joseph

Lafrance François X., carter, St Rose de Lima st Lagarde Joseph, nailer, St Joseph st

Lajeunesse Charles, bricklayer, Work-Lajeunesse Charles, Workman st

Lajeunesse T Workman st

Lajoie Auguste, shoemaker, St Emilie

Lalonde Antoine, carter, St Ambroise Lalonde Bénoni, pilot, Bourget st

Lambert Joseph, blacksmith, St Rose de Lima st Lamontagne François Xavier, brakeman, Workman st

Langburner Joseph, silverplater, Bour-

Laplante Nicolas, laborer, Workman

Lapointe George, carpenter and joiner, St Joseph st Lapointe Pierre, grocer, St Joseph st

Laporte Jean Baptiste, carter, Workmanst Laprairie Jean Baptiste, joiner, Work-

Laprairie Léandre, laborer, St Joseph

Larivière Edmond, nailmaker, Turgeon

Larivière Félix, laborer, Workman st Larivière François Xavier, laborer, Delisle st

Larivière Isidore, wheelwright, Bour-

Larivière Pierre, carter, Bourget st Larose Pierre, laborer, Bourget st Latour Elie, carter, Delisle st

Latour François, carter, Turgeon st Laughlin Mrs. Mary Ann, wid George, bible woman, St George ch, Vinet st Laurin Alexis, blacksmith, St Augus-

Laurin Augustin, clerk, St Rose de

Laurin Félix, tanner, Bourget st Laurin Jean Baptiste, miller, Workman

Lauzon Hypolite, carter, Bourget st Lauzon Roch, paper ruler, St Rose de Lima st

Lavender Henry, merchant tailor Laverty Mrs. N. Higgins, wid John, grocer, Delisle st

Lavoie Hyacinthe, laborer, St Joseph st Leblanc Ludger, laborer, Delisle st Leblanc Pierre, joiner, St Augustin st Leclair Adolphe, shoemaker, Bourget st

Leclair Adonnae, snoemaker, Bourget st Leclair Alphonse, painter, Turgeon st Leclair Joseph, butcher, Bourget st Lee Charles H., trader, Bourget st Lees an Harry, bookkeeper, Vinet st Leckhora, Abrahada in 1977 Lefebvre Abraham, blacksmith, Tur-

Lefebvre Edouard, joiner, St Rose de

Lefebyre Henri, carter, Bourget st

Lemarbre Louis, joiner, Workman st Lemieux Narcisse, carter, St Augustin

Lemieux Narcisse, sawyer, Bourget st Lemieux Pascal, laborer, Turgeon st Lemly Henry, stoker, St Joseph st Lenoir Toussaint, grocer, Turgeon st

St Augustin st L'heureux Théophile, joiner, St Augus-

Lesage Edouard, storekeeper, St. Joseph

Libersant Ferdinand, laborer, Workman st

Limoge Joseph, laborer, Bourget st Linheart Michael, boilermaker, St Joseph st Lippé Pierre, joiner, St Ambroise st

Lobrière Joseph, laborer, Workman st Loiseau Pierre, laborer, Workman st Loiselle Pierre, grocer, Bourget st Longtin Joseph, storeman, Bourget st Lowet Michael, laborer, St Emilie st Lortie Godefroy, tanner, St Augustin st LUPIEN JOSEPH, dealer in groceries, provisions, wines and liquors, St

Lussier Etienne, Turgeon st Lussier Joseph, laborer, St Rose de

Lymburner Joseph F., silverplater,

Lymburner Marcel, silverplater, St Augustin st Mackinnon John, proprietor St Augus-

McAllister Andrew, laborer, St Joseph

McAlux Patrick, carpenter, Turgeon st McCandless William, carpenter, Tur-

McCandless Wm., laborer, Turgeon st McConnell George, glassblower, St

Joseph st McConnell Stuart, packer, Delisle st McCormick Felix, brewer, Turgeon st McDonald Allan, mason, Turgeon st McDonald William, laborer, Delisle st McGee John, clerk, G.T.R., Delisle st McGRATH HENRY, crockery store, Workman st

McGrath Miss Ann, seamstress, Turgeon

McGregor Mrs. Elley, innkeeper, St McHugh Andrew, carpenter, Turgeon

McKeeman Jas., grain checker G.T.R.,

McKercher Daniel, shoemaker, St Au-

gustin st McKinnon William, laborer, Bourget st McNeil John, bricklayer, Turgeon st McQuaid David, joiner, Workman st McQuaid Francis, mason, Turgeon st Maillet Joseph, wood dealer, St Joseph

Malhiot David, laborer, Gregory st Malhiot Edouard, laborer, Workman st Malhiot Hubert, bricklayer, Gregory st Maisonneuve André, blacksmith, Tur-

Major Zéphirin, joiner, Workman st Malette Sylvestre, laborer, Turgeon st Mangan William, trader, Delisle st Man Tames, stonecutter, Gregory st Marci Bénoni, laborer, St Augustin st Marlesu Paul, laborer, St Joseph st Martinal Joseph, gardener, St Joseph st Martineau George, butcher, Bourget st Matha Magloire, printer, Bourget st Mathieu René, carpenter, Delisle st Mathieu Sévère, joiner, Albert st Melton James, laborer, Bourget st ETHOT L. P., wood dealer, St Joseph

Meunier Jean Bte., joiner, St Joseph st Meyers James, St Joseph st Michel Israel, carpenter, St Emilie st

Marault Guillaume, shoemaker, St Milaire J. Bte., shoemaker, St Joseph st

Miles William, watchman, St Rose de Miller Alfred, shoemaker, St Emilie st

Miller Alphonse, painter, St Rose de

Miller Joseph, shoemaker, St Rose de Miller Louis, shoemaker, St Rose de

Miron David, painter, St Augustin st Mongeau Frs. X., laborer, St Ambroise

Mongeau Stanislas, tinsmith, St Emilie

Monpetit Guillaume, Bourget st

Monbrillant Cyrille, founder, St Joseph st

Moore Jas. H., glass finisher, Delisle st Moquin Hubert, Bourget st Moreau Mrs. Maria, wid L. A., St

Morin Hubert, grocer, Workman st Morin Joseph, carriagemaker, Workman st

Morin Louis, joiner, Workman st Morris Mrs. Johanna, wid Walter, Bourget st

Moseley Edward V., of Moseley &

Moseley & Ricker, proprietors Beaver leather works, St Ambroise st Mousseau Joseph, joiner, St Augustin st

Mulligan Patrick, carter, St Rose de

Murphy John, mason, St. Augustin st Myer Mrs. Louise, wid Nicolas, St Joseph st

Nantel Louis, joiner, St Augustin st Normandeau Louis, joiner, St Emilie st Outhet John, butcher, St Joseph st Oregon William, cook, St Joseph st Orr Charles T. M., trader, Delisle st

Ouimet Isidore, joiner, Delisle st. Ouimet Jules, shoemaker, Workman st Papineau F. D., milkman, Delisle st Papineau Jean Bte, trader, D lisle st Paquet Alexandre, painter, Workman

Paquet Jean Bte., carter, Workman st Paquet J. Bte, plasterer, St Emilie st Paquet Noé, carter, Bourget st Paquet Pierre, sailor, Workman st Paquet Vincent, laborer, St Joseph st Paré Louis, laborer, St Joseph st Paré Louis, insolver, St Joseph st Parént Louis, foreman, St Augustin st Pariseau Olivier, laborer, Workman st Parisien André, laborer, Bourget st Paul Antoine, hotelkeeper, St. Joseph st Payet Frs. X., blacksmith, Workman st Pepin Charles, laborer, St Augustin st Pepin Eloi, groeer, St Augustin st Perkes John, glassblower, Delisle st

Perrault Joseph, blacksmith, St Augustin st Perrault Jules, baker, Delisle st. Philip William, blacksmith, Delisle st Picard Gédéon, joiner, Workman st Picard Michel, sawyer, St Rose de Lima st

Piché Alexis, joiner, St Joseph st Pichet J. Bte., laborer, St Ambroise st Pinsonnault David, joiner, Turgeon st Pinsonnault Pierre, carpenter, Turgeon st

Plouffe Calixte, carpenter, Workman st Plouffe Gilbert, laborer, Workman st Plouffe Hercule, laborer, Workman st Poireau Mrs. Elise, wid Antoine, St.

Emilie st Poirier Emery, joiner, Workman st Poirier Miss Adéline, Workman st Poirier Octave, joiner, Workman st Poirier Octave, mason, St Emilie st Poitras Frs. X., shoemaker, St Augus-

Poitras Narcisse, blacksmith, Delisle st Pringle John, laborer, Albert st Provost Baptiste, laborer, Albert st Provost Isaie, laborer, Bourget st Provost Mrs. Josephte, wid Frs. Xavier,

Bourget st Provost Mrs. Lucie, wid Félix, seam-stress, Workman st Eustache, notary, St Prudhomme

Joseph st Queen Wm., trader, St Joseph st Quilliam Ths., lumber dealer, Bourget st Ranger J. Bte., storeman, St Joseph st Redman John, finisher, John st Reeve Pierre, trader, St Emilie st Renaud Charles, laborer, Workman st Renaud Louis, laborer, Workman st Workman st Rhind John, clerk, St Emilie st Richard J. Bte., joiner, St Joseph st Richard Laurent, sawyer, St Rose de

Richer Charles, laborer, Workman st Riffle Emile, finisher Ritchot Israel, carriagemaker, Bourget

Rivest Joseph, engineer, St Augustin

Rivest Léon, engineer, W rkman st Rivest Narcisse, joiner, Tu geon st Robert Damase, patternmaker, Tur-

geon st Robert J. Bie., foreman, Workman st Robert Norbert, joiner, Bourget st Roberts Ben jamin, moulder, Johnst

Roberts Francis, grocer, St Rose de

Roberts William J., finisher, John st Rochon Alexandre, laborer, Vinet st Rochon Augustin, joiner, Turgeon st Rochon Félix, laborer, Vinet st Roger Grégoire, laborer, Bourget st Roussy Moise, grocer, St Augus'in st Rousseau Mrs. Henriette, wid Pierre,

Workman st Roy Louis, joiner, Workman st Roy Louis, laborer, St Emilie st Russell Wm., cabinetmaker, Albert st Sansquartier Louis, joiner, Bourget st Sarault Antoine, carriagemaker, Bourget st

Sarault Maxime, baker, St Joseph st Sarault Miss Sophie, St Rose de Lima

Sauvage Clovis, carpenter, Bourget st Sauvé Frs. X., carter, Vinet st Sauvé Lumina, butcher, St Joseph st Sauvé Pierre, joiner, Delisle st Savaria Mrs. Adéline, wid Jean Bte.,

Workman st Seers Barrabas, finisher, Workman st Senécal Frs. X., laborer, Turgeon st Senécal Louis, blacksmith, Bourget st Serrurier Alphonse, carter, Workman st Shearly Nicholas, butcher, St Augus-

Sicard François, iron finisher, Delisle st Singleton Mrs. Elizabeth, wid William, Workman st

Small Alexander, wood merchant, St

Small Alexander, wood merchant, St Joseph st Smith Alex., innkeeper, St Joseph st Spindlo Wm., confectioner, St Joseph st Squire Robert, glassblower, Albert st St André Jos., carpenter, Workman st St Augustin bakery, John Mackinnon, proprietor, John st

t Denis André, laborer, St Rose de Lima st Germain Charles, shoemaker, St

Rose de Lima st St Germain Fréderic, carter, Bourget st ST LAWRENCE GLASS CO., O. F. Egginston, manager, Albert st

St Louis Denis, laborer, Workman st St Pierre Pierre moulder, Bourget st Stanton Oliver W., merchant, St Joseph st

Stewart Alfred, currier, St Ambroise st Stuart James, currier, Workman st Stuart Mrs. Elizabeth, wid Thomas, Workman st Stuart Patrick, cabinetmaker, Work-

man st Surcus Jessy, packer, Delisle st Thibault Paschal, tanner, Bourget st Thibault François, engineer, Bourget st Thibault Joseph, carpenter and joiner,

Thibault Pierre, tanner, Bourget st Todd Robert, bookkeeper, Workman st TOGHILL MRS. JOSEPH, hotelkeeper, St Joseph st

Toupin Camille, joiner, St Augustin st Toupin Chas., blacksmith, Workman st Trottier Barnabé, painter, St Joseph st Trudel Antoine, blacksmith, Bourget st Trudel Frs. X., professor of music, Bourget st Trum James, St Rose de Lima st

Tuot J. Bie, joiner, St Ambroise st Turbayne David, St Joseph st Turgeon Alfred, carter, Turgeon st Turner James, machinist, St Joseph st Turner William, furnisher, Turgeon st Tweeday William, butcher, Turgeon st Vaillancour Dosithé, joiner, St Rose de

Vaillancour Jean N., laborer, Workman st Vallée J. Bte., carter, Turgeon st

Vallée J. Bte., laborer, St Augustin st Vallée Michel, carpenter and joiner, Workman st

Venne Louis, laborer, Workman st Venne Mrs. Louise, wid Aimé, Delisle

Verdon Jos., cabinetmaker, Bourget st Verdon Louis, nailer, St Joseph st Verdon Paul, St Joseph st Viau Isaie, laborer, St Joseph st

Vidamann Peter, engineer G.T.R., St Joseph st

Vilmaire Joseph, carter, Workman st Vilmaire Michel, laborer, Workman st Vilmaire Mrs. Marie, wid Michel, Workman st

Vilmaire Napoléon, laborer, Workman Vincent Moise, trader, St Rose de Lima

Waldie James, grocer, St Joseph st Winslow Wm., glassblower, Turgeon st

COTEAU ST PIBRRE-A village

COLD TO THE PROPERTY OF A WILEY OF THE STATE OF THE STATE

Beauchamp Dominique, trader Belanger François, farmer Benny Robert, jun., farmer Benny Robert, sen., farmer Brodie Robert, farmer Charlebois Baptiste, laborer Chénier Benjamin, trader Chénier Joseph, farmer Décary Désiré, farmer Décary François Xavier, farmer Décary Gabriel, farmer Décary Jérémie, farmer Décary Joseph, brickyard Décary Toussaint, farmer Desjardins Evariste, trader Dupras Pierre, gardener Dupras Pierre, laborer Giroux—, school teacher Gougeon Antoine, farmer Gougeon Moïse, farmer Groulx François Xavier, laborer Groulx George, farmer Leduc François Xavier, farmer Mills Honoré, farmer Mills Sunday, farmer Monet Antoine, farmer Monet Jérémie, farmer O'Shaughnessy, Jeremiah, bridgekeeper G.T.R., Lachine canal

Paulet Benjamin, farmer

Poirier Jérémie, jun., farmer Poirier Jérémie, sen., farmer Pominville Gilbert, farmer PRUDHOMME HON. EUSTACHE. legislative council

Prudhomme Léon, farmer Prudhomme Maximin, farmer Prudhomme Mrs. Domitilde, wid Théophile

Prudhomme Théophile, farmer St Jaques Michel, laborer Tessier Cyrille, laborer Vannier Nazaire, laborer

COTEA the seig district the Gr Telegra from

QUEBEC

goods, DUCKET storeko

Giroux Jo Griggs W HANLEY Monpetit MONTRE eph P Superio

Steel Corr COTE DI ing part of Montre niory of Hochelag Mail daily Beaucham

Sauve Lot

prietors Bergeron Cardinal (Clarke Wil Côte des N tian Brot

Côte des N Crevier Au Décary Ger Decary Ma Neiges ho Décary Pier Déloges Loi

^{*} The post office is at Tannery west.

OF

St

COTEAU STATION—A small place in the seigniory and county of Soulanges, district of Montreal. It is a station of the Grand Trunk railway. Montreal Tsjegraph Co. has an office here. Distant rom Coteau Landing 1½ mile, from Montreal 37 miles; fare by Grand Trunk railway 81.25. Mail daily, Population

Asselin Antoine, farmer Asselin Joseph A., J.P., storekeeper Bériau Guillaume, hotelkeeper Bériau Guillaume, hotelkeeper Bissonnet Olivier, carpenter Bourgon Armile, blacksmith Penis Jean Bte, hotel DOUGET PHERRE, J.P., dealer in dry goods, groceries, crockery, hardware, Iguors and provisions

DUCKETT RODGER, J.P., postmaster, Gammé Maxime, clerk

Groux Ambroise, blacksmith Giroux Joseph, blacksmith Griggs William, night operator HANLEY JOSEPH P., station agent G.T.R. and operator Montreal Tele-Houle Julien, shoemaker Houle Martin, fruit dealer Jasmin François A., hotelkeeper Lalonde Amédée, baker

Lalonde J. Bte., pumpman G.T.R.
Lalonde Joseph, switchman G.T.R.
LEROUX FRANÇOIS X., hotelkeeper
Monpetit François X., carpenter
MONTREAL TELEGRAPH CO., Joseph P. Hanley, operator Parent Raphaël, switchman G.T.R. Prieur Pierre J., farmer Sauvé Abraham, hotelkeeper and bailiff

Superior court Sauve Louis, hotelkeeper St Amour Miss Marie Anne, school Steel Cornelius, section foreman G.T.R.

COTE DESNEIGES—A village form-ing part of the municipality of the parish of Montreal, in rear of Mont Royal, seig-mory of Montreal Island, county of Hochelga, Distant from Lachine 9 miles. Mail daily. Population about 1200.

Beauchamp Joseph, currier Bellevue hotel, Vosburgh & Co., pro-Bergeron Antoine, cattle dealer

Berthelet Antoine, joiner Berthelet Benjamin, joiner Bigras Alexis, gardener Blanchard François Xavier, shoemaker Blanchard Mrs. Marianne, wid Alfred Boudrias Mrs. Rachel, wid Julien Boudrias Narcisse, trader Cahier Augustin, farmer Campbell James, coal oil merchant, St

Cardinal Joseph, tanner and farmer Chartrand Mrs. Basile Clarke William, gardener Claude Pierre, mayor, tanner Collége de Notre Dame du Sacré Cœur, rev. T. Gastineau, superior

Collins John, gardener Côte des Neiges school, kept by Christian Brothers, rev. brother Cantian, director

Côte des Neiges hotel, Maxime Décary, Crevier Augustin, trader

Dale Joseph, farmer Décary Gervais, farmer Decary Maxime, proprietor Côte des Neiges hotel

Décary Pierre, blacksmith Déloges Louis, tanner

Dempsey John, proprietor Mount Pleasant hotel, St Luc road
Desrochers Benjamin, burying ground

guardian Desroches François Xavier, hotel Desmarchais Augustin, gardener Desmarchais François Xavier, grocer Desmarchais Julien, farmer Desmarchais Nicolas, farmer Desmarchais Pierre, farmer Desmarchais Pierre, gardener Dwyer Dennis, hotelkeeper Dubois Etienne A. Duplessis N. R.

Fulton John, commission merchant, St

Luke road Gastineau rev. T., superior college of Notre Dame du Sacré Cœur

Note Dame on Sacre Cour Gauthier Michel, blacksmith Gauthier Mrs. Marguerite, wid Michel Gauthier Stanislas, tanner GILLIES REV. A. C., Presbyterian of Union church

Gleeson John, gardener, St Luke road Godin Joseph, tanner Goyer Augustin, farmer Goyer Benjamin, tanner Grenier Charles, joiner Gunn William, merchant Henrichon Benjamin

Henrichon Joseph, tanner Henrichon Olivier, farmer Henrichon Oniver, farmer Hudon Alexandre, tanner Hughes Thomas, gardener Hurtubise Michel Hurtubise Placide, grocer Kemp James, teacher, St Luke road

Lacombe Jean Baptiste, trader Lacombe Joseph, farmer Lacombe Joseph, armel Lacombe Simon, gardener Lapierre Pierre, trader Lapointe Joseph, gardener Lauzon Benjamin, tanner

Lauzon Eusèbe, tanner Lauzon Joseph, boots and shoes Lauzon Mrs. Marceline, wid Jacques Leclaire François Xavier, farmer Lecompte Hubert, boots and shoes

Légaré Jérémie, gardener Lortie Benjamin, joiner

LOWE JOHN, census commissioner and proprietor of the Year Book, St

Macfarlane Archibald Macfarlane Robert, St Luke road Malbœuf Jean Baptiste, tanner Malbœuf Miss Odile, postmistress Marshall Roger Mason François Xavier, gardener Maurice Mrs. Marguerite, wid Jean Bte. McGregor James, school teacher, St Luke road

McKenny Patrick, gardener McKay John, merchant, Thornhill place, Mount Pleasant hotel, John Dempsey,

proprietor, St Luke road Murphy Thomas, laborer Neill Patrick, coachman Nearne James, gardener

NOTRE DAME DES SCHOOL, kept by sisters of Grey Nunnery, rev. sister Blondin, superioress Ouimet Cyprien, tanner Pagé Joseph, carriagemaker Pepin David, blacksmith

Perkins Charles, gardener, St Luke road Prendergast Walter, hotel

Provost André, tanner Provost Andre, tanner Provost Octave, tanner Quinn James, toll collector Robert Emile, farmer Rooklidges James W., clerk Ross Donald Ross William, farmer

Sansquartier Cyprien, laborer Sauvage Jean, laborer Scott —, gardener, St Luke road Simoneau Louis, engineer

Simpson Joseph, merchant Smith Hazen, gardener, St Luke roap

Smith Hazen, gardener, St Luke roap Taite William, farmer Thérien Anselme, farmer Trudeau Hormisdas, trader Villandre rev. Charles, superior acadé-mie de Notre Dame du Sacré Cœur

Vosburgh & Co., Bellevue hotel VOSBURGH N. H., of Vosburgh & Co. Williams Miles, brewer

Williams Miles, brewer

**COTE ST ANTOINE—In the county of Hochelaga, district of Montreal, forms part of the municipality of the parish of Montreal, and is pleasantly situated near Mount Boyal. It is principally inhabited by merchants and others doing business in the city who have their private residences here. Monklands, at one time the residence of governors of Canada and now known as Villa Maria, one of the largest and most popular c-nvents in the Dominion conducted by the Congregational Nuns, is located here. Distant from Montreal 2 miles. Mail daily. Population about 600.

Archibald John government.

Archibald John, gardener Archiold John, gardener Aubry Séraphin, laborer Birks Henry, of Savage, Lyman & Co. Brehaut William H., J.P. Chaput Léandre, merchant Clarke Mrs. Mary, wid Zeno B. Collins James, laborer Crawford James Davidson James, farmer Décary Félix, farmer Décary Joseph, farmer Décary Roch hotelkeeper Gillespie James, merchant Greenshields David J., dry goods Hart Peter, gardener Holland Charles, clerk Holland Mrs. Elizabeth, wid Philip Holland William, clerk Hudon Ephrem, wholesale store Hurtubise Isaïe, jun., farmer Hurtubise Isaïe, sen., farmer Joly Joseph, laborer Keer Robert, bookkeeper Kerr David R., marine surveyor Laurie Archibald McCabe James, laborer McGlashan John, jun. McGlashan John, sen. McIver George, hat and fur store McIvoy Christopher, gardener McIvoy Christopher, gardener McIvoy Peter, gardener Martin Thomas A., sheriff Mitchell Robert, merchant Monarque Jean Baptiste, cooper Murray Alexander, medical hall Murray William, agent Montreal Insur-

ance Co. Pappess George, gardener Perrault Hyacinthe, farmer Quinn Lawrence, gardener Rains captain Robert T. Reekie Robert James, civil engineer Robertson A. & W., advocates Robertson Thomas, painter Rolland John, milkman

* The post office is at Côte des Neiges.

Labelle

Rutherford William, lumber merchant St Germain Augustin, farmer St Germain Joseph, farmer St Germain Joseph, tollkeeper St Germain Louis, farmer St Germain Maxime, farmer Starke James Starke James Starke Mrs. Maria, wid James Starke Robert, bookkeeper Sweeney captain James Tate James, coachman Tate Oliver, gardener Taylor John, general store Verdon Félix, gardener VILLA MARIA, formerly Monklands. educational establishment for young

ladies, conducted by the sisters of the congregation of Notre Dame, rev. sister Nativité, superioress Warminton William, tinsmith Wilson Daniel, contractor Woodhouse Henry woollen merchant

* COTE ST CATHERINE—A village near the east end of Mount Royal, forming part of the municipality of the parish of Montreal, seigniory of Montreal Island, county of Inchelaga. Distant from Montreal, 2 miles. Population about 100 about 100

BEAUBIEN LOUIS, M.P.P. BELLINGHAM SIDNEY, M.P.P., Dunany cottage nany cottage Bonin E., hotelkeeper Brimner Alexander, farmer Brousseau Théophile, gardener Courville Joseph, gardener Charlton Jeolge Charke Patrick, gardener CONSTANT R. J. M., Mount Pleasant Dunlop Charles J., advocate Edward David, Woodside cottage Edward David, Woodside cottage Forget François Xavier, hotelkeeper Grames Patrick, gardener Horrigan Dennis, gardener Horne George, stationer, Willow cottage Kilner C. Thomas Labelle Pierre, hotelkeeper Languedoc George T., clerk sheriff's office

Lavigne Emery, butcher Lavigne Emery, outcher Leverrier Jules MacDongall Donald Lorn, broker McGibbon William, grocer Phillips Thomas, gardener Porteous Andrew, coachman Provencher Norbert, lithographer Rennix James, gardener Rivet Joseph, photographer Sarazin Mrs. Phoebe, wid Nicolas Smith Robert, gardener

Smith Robert, gardener Taylor Hiram, gilder Tarner John H. WISEMAN MRS, JANE, wid John Wiseman Thomas, hotelkeeper Wiseman William, gardener

† COTE ST LOUIS—An incorporated village near the east end of Mount Royal, parish and seigninery of Moutreal, county of Hochelaga. There are several large quarries here, Brinfshing stone for build-ing. Distant from Mourteal 3 miles. Mail daily, Population about 4,600.

Allan John farmer Allan John, larmer Allard Jerome, quarryman Allard Joseph, laborer Allard Mrs. Adelaide, wid Edouard Allard Mrs. Louise, wid Joseph Amiot Jean Baptiste, trader Archambault Mrs. Domithilde, wid Augustic Augustin

* The post office is at Côte des Neiges.

† The post office is called Mile-end.

Archambault Pierre, carter Archambault Pierre, carter Archambault Toussaint, quarryman Asile de la Providence, kept by the sisters of Providence, rev. sister Véronique du Calvaire, superioress Audet Clément, laborer Auger Arthur, letter carrier Barry Patrick, laborer

Bastien Joseph, shoemaker Beaucage Mrs. Sophie, wid Antoine Beauchamp Alexis, laborer Beauchamp François Xavier, stone-

Beaudry rev. Cyrille, R. catholic Beaulieu Jean Baptiste, boot and shoe

maker Beaulieu Zotique, carter Beaupré Antoine, quarryman Beauvais Etienne, laborer Bélair François Xavier, quarryman Bélair Pierre, quarryman Bélanger Léandre, carter Bélanger Joseph, grocer and butcher Bélanger Joseph, grocer and butcher Bélanger Joseph, mason Bélanger Michel, grocer Bélanger rev. A. G., R. catholic, direc-tor Deaf and Dumb academy Benoît Miss Thurcile, grocer Berlinguet François Xavier, shoe-

Boilard Mrs. Catherine, wid Henry Boucher François Xavier, carter Boucher François Xavier, laborer Boucher Ignace, jun., stonecutter Boucher Ignace, yan, stonecut Boucher Joseph, laborer Boulé Barthelemy, quarryman Boulé Félix, quarryman Boulé Louis, quarryman Boulé Louis, quarryman Boulé Pierre, quarryman Brazeau Andre, quarryman Brazeau François, quarryman Brazeau Sevère, quarryman Brizeau Severe, quary man Brien dit Durocher Paschal, joiner Brisebois Maurice, mason Brisebois Moïse, shoemaker Brunet Joseph, laborer Bruyère Laurent Byer Albert, bookkeeper Campeau Louis, joiner Charbonueau Alexandre, quarryman Charbonneau George, quarryman Charbonneau Jean Baptiste, quarry-

Charbonneau Mrs. Eléonore, wid Joseph Charest Louis, quarryman Chartrand Joseph, notary Clément Hermas, joiner Cogland Thomas, merchant olleret Basile, quarryman Colleret Ferdinand, mason Colleret Louis, mason Collet Max, furrier Comptoir Moise, laborer Corbeil Charles, trader Corbeil Charles, trader Corbeil François, stonecutter Corbeil Paul, laborer Corbeil Pierre, carriagemaker Courval Antoine, laborer Dagenais Narcisse, quarryman Dagenais Paul, quarryman Dagenais Paschal, laborer Dagenais Paschal, quarryman Daigle Pierre, laborer David Pierre, shoemaker

Day James, florist and gardener Deaf and Dumb academy, kept by cleres de St. Viateurs, rev. A. G. Bélanger, director Décarie Mrs. Josephte, wid Charles N. Delorme Jean Baptiste, laborer Delorme Jean, stonecutter Delorme Isaïe, laborer Desjardins Arthur, laborer Desjardins Fréderic, currier Desjardins Honoré, carter Depaty Eloi, joiner Despaty Calixte, quarryman Despaty David, qurrryman Desrochers Stanislas, carter Douglas Thomas S., varnishmaker Drapeau Thomas, shoemaker Dubé Jean Baptiste, gardener Dubé Maxime, trader Dubé Michel, shoemaker Dubois André, mason Dubreuil Miss Louise Duplessis Louis, trader Dupre Benjamin, customs officer Dapré Dolphis, quarryman Dupré Dominique, jun, quarryman Dupré Dominique, sen.. quarryman Dupré François Xavier, quarryman Dupré Joseph, quarryman Dapré Louis, quarryman Emond Jean Baptiste, quarryman Emond Joseph, quarryman Emond Michel, quarryman Ethier Toussaint, laborer Enfant Jesus church, rev. C. Beaudry,

Fagnan Narcisse, laborer Forget François, quarryman

Fortin François Xavier, quarryman Fortin Vincent, carter Frigon Pierre, mayor of the munici-pality, contractor Gagnon D'siré, jun., carter

Gagnon Désiré, sen., quarryman Galarneau Jacques, carter Gauthier Alphonse, grocer Gauthier François Xavier, carter Gendron Louis, shoema'ter Gervais Benjamin, carragemaker Gervais Philippe, trader Girard Joseph, tinsmith Giroux Martin, joiner Giroux Martin, jun., cabinetmaker Groux Théodore, shoemaker Godin Benjamin, carter Godmaire On'sime, laborer Goulden Patrick, carter Grandmaison Félix, carpenter Grandmaison Maurice, mason Gravel Hubert, shoemaker Gravel Pierre, quarryman Guernon Edouard, farmer Guilbault Edouard, carter Guilbault François Xavier, grocer Guilbault Joseph, carter Hagerty Mannus, milkman Hallner Auguste, clerk Hallner Auguste, clerk Hamelin Michel, laborer Heelan John, laborer Heney Patrick, blacksmith Hotte Magloire, grocer Hughes Charles, stone cutter Hughes James, farmer Labelle Amable, quarryman Labelle François Xavier, carpenter

groce Lapierr Lorge G. McQuilcai McTierna

Marier He Martineau Martineau Matha Am Meilleur H Meunier M MILEENI Mile End proprieto Monet Mag Morin Char

Morin Loui

s N.

dry.

E OF

Labelle Isaïe, shoemaker Labelle Moïse, laborer Labelle Timothé, carter Laberge François, quarryman Laberge François X., quarryman Labossièrə Joseph, shoemaker Lacroix Elie, laborer

Laflamme Mrs. Adélaide, wid Toussaint,

grocer Lalande Michel, laborer Lamarche Félix, carter Lamarche Pierre, carter Lamb Benjamin, school teacher Lamoureux Alfred, quarryman Lamoureux Antoine, quarryman Lamoureux Jean Baptiste, shoemaker Lamothe Célestine, mason Lapierre Edouard, gardener Lapierre François Xavier, quarryman Lapierre Louis, carter Lapierre Jean Baptiste, carter Lapointe Moise, laborer nd race Larivée Denis, proprietor Mile-e Larivée Louis, laborer Lavigne Mrs. Marguerite, wid Antoine

Leclaire Antoine, blacksmith Leclaire Auguste, shocmaker Leclaire Césaire, blacksmith Leclaire Césaire, policeman Leclaire Elisée, farmer Leclaire François, blacksmith Leclaire Jean Marie, farmer Leclerc Antoine, blacksmith Lecompte Theodore, joiner Leduc Joseph, grocer Lefebyre Philippe, shoemaker Leonard Edouard, joiner Leonard Joseph, laborer Lepage Charles, carpenter Lepage Charles, carpenter Levesque Joseph, quarryman Limoge David, lime maker

Limoge Régis, mason Loranger Joseph, quarryman Lorge G., furrier and hatter Lorris John, laborer Lorris John, habber McLaughlin John, quarryman McQuilcan George, laborer McTiernan John, blacksmith Malbœuf Jean Baptiste, grocer

Marcelais Mrs. Sophronic, wid Antoine Marier Henri, laborer Martin Euclide, painter Martineau Alphonse, carter Martineau Auguste, quarryman Martineau Casimir, quarryman Martineau Jean Baptiste, quarryman

Martineau Louis, quarryman Martineau Mrs. Emille, wid François Martineau Pierre, quarryman Martineau Israël, carter

Matha Amable, blacksmith Meilleur Halaire, carter Meunier Miss Marguerite, seamstress Meunier Pierre, laborer MILE END HOTEL, Thomas Wiseman,

Mile End race course, Denis Larivée,

Monet Magloire, joiner Morin Charles, laborer Morin Louis, quarryman

Morin Miss Dorang, tailoress O'Brien John, taborer
O'Brien John, taborer
O'Brien John, toll collector
Ouimet Sévère, joiner
Papineau Louis, laborer Paré François, grocer Paré Pierre, shoemaker Paquet Pierre, laborer

Peltier Louis, quarryman Peltier Philippe, trader Pepin Jules Pepin Pierre, quarryman Perrault Alphonse, carter Perrin François, farmer Phelan Philip, gardener

PICKUP EDMUND, news agent cotte Joseph, quarryman Picotte Pierre, stonecutter Pigeon François Xavier, quarryman Pigeon Joseph, stonecutter

Pigeon Maxime, quarryman Pigeon Siaxime, quarryman Pigeon Pierre, carter Porrier Joseph, jun., shoemaker Poirier Joseph, sen., laborer Potvin Edouard, quarryman Potvin Joseph, jun., quarryman

Potvin Joseph, sen. Power Mrs. Bridget, wid Edward Prenoveau François Xavier, farmer Prenoveau Louis, carter Prenoveau Charles M., secretary-treasu-rer of municipality, lumber merchant Prudhomme Augustin, shoemaker

Quintin Joseph, cabinetmaker Racet Jacques, carter Raymond François Xavier, carter Rheaume Timothé, butcher Renaud Joseph, laborer Renaud Léandre, carter Rice Patrick, laborer Ricux rev. Jules, R. catholic Rivest Thomas, carter Roberge Bernabé, quarryman

Roberge Dominique, quarryman Robin dit Lapointe, Louis Robin Hypolite laborer Robert Joseph, laborer Robert Joseph, laborer Robin Lapointe Louis, postmaster Robin Lapointe Zotique, cabinetmaker Roy Amable, laborer Roussel François Xavier, carpenter

Roussel Narcisse, quarryman Sabourin François, carter Sansquartier Jean Baptiste, carter Sansquartier Mrs. Clemence, wid An-

Sansouei Alexis, quarryman Saward Stanislas, laborer Samurue Ephrem, mason Schiller William Skain Félix, laborer Smith Mrs. Ebner, wid Richard SOWDON ARTHUR R., deputy city

Spalding Charles, farmer Spalding Edward, hotelkeeper Spange Henry, furrier

Stanburg Ernest, furrier St Onge Cléophas, shoemaker Tait David, clerk Thérien Elie, laborer

Thibaudeau Olivier, joiner Thibault Alexandre, shoemaker Thibault Charles, laborer Tiernan Peter, sen., farmer Tiernan Peter, jun., milk dealer Turcot Adolphe, quarryman

Turcot Jean Baptiste, quarryman Vaillancour François Xavier, laborer Vaillancour David, joiner Vallière Antoine, shoemaker Varin Louis, quarrymau Varin Théophile, quarryman Vermet Jean Baptiste, contractor Vermet François, quarryman Vermet George, trader Vermet Louis, quarryman Vermet Joseph, quarryman

Vermet Pierre, quarryman Vermet Toussaint, quarryman Verdier Jean Baptiste, quarryman Verdis Edouard, quarryman Villeneuve Frs. Xavier, hotelkeeper Villeneuve Lambert, blacksmith

Viau Augustin, cabinetmaker Viau Magloire, joiner Viau Magloire, shoemaker Walck Henry, laborer Wallen Barnard, laborer Willidge William, laborer

Wiseman Robert, gardner WISEMAN THOMAS, proprietor Mile

* COTE ST LUC-A concession in the parish of Notre Dame de Grace, seigniory and district of Montreal, county of Hoche-laga. Distant from Montreal 2 miles, from Lachine 6 miles. Mail dally. Popu-

Décarie Théophile, farmer Desjardins Edouard, carpenter Fortier Eustache, farmer Gougeon Félix, farmer

Gougeon François Xavier, farmer Ladouceur Théophile, farmer Lemieux Paschal, farmer Monet Jérémie, farmer

Parisien Joseph, farmer Poirier Clément, farmer Poirier Joseph, farmer Presseau Joseph, farmer Prudhomme Eustache, farmer Robinson J., farmer St Germain Maxime, farmer

COTE ST PAUL—A village forming-part of the municipality of the parish of Montreal, on the south side of the La-chine canal, seigmory of Montreal Island, county of Hochelaga. There are here several mills and large manufactories. Distant from Coton B Form I mile, the control of the Coton Coton 3 miles. Mail daily, Population about 1500.

Aubertin Jean Baptiste, carter Auger factory, G. Gilmour, proprietor AXE AND EDGE TOOL FACTORY, J. J. Higgins, proprietor Baillargeon François, blacksmith Baron Moïse, blacksmith Beaudet Joseph, shovelmaker Beauregard Augustin, blacksmith

*The post office is at Côte des Neiges.

Bertrand Pierre, farmer Boudrias Benjamin, laborer Boudrias Paschal, laborer Brodie R. & J., proprietors Royal Cana-dian flour mills

Brodie John, of R. & J. Brodie Brophy Dennis, watchman

CANADA FILE WORKS, W. L. Kinmond, proprietor

Carter Nathaniel, carter Carver Samuel C., axe polisher Chagnon Pierre, axemaker Charon Benjamin, laborer Chartier Théophile, blacksmith Clarke O. L., proprietor Bell manufac-

Close Charles, axemaker Conroy Thomas, gardener Corbeil Ovide, blacksmith Cusson Onésime, blacksmith Cusson Onesime, blacksmith
Dame Hector, scythe grinder
Danis Paul, laborer
D'Aoust Antoine, laborer
D'Aoust Benjamin, laborer
D'Aoust Léon, grocer D'Aoust Léon, grocer Daudelin Ephrem, axemaker Davidson John, farmer Davidson William, gardener Demers Victor, augermaker Desparois Félix, joiner Desparois Joseph, carpenter Dufort Henri, blacksmith Dunn Patrick, naiier Dunnbery Henry, nailmaker Ryers James carter Evers James, carter Farmer Owen, milkman Franklin Lancelot, bridgemaster Galipeau Toussaint, axemaker Gauthier Jean Baptiste, laborer Gauthier Jules, axemaker Gilmour Garven, proprietor auger factory

tory
Gilmour Hiram, auger maker
Giroux André J., school teacher
Gratton Napoléon, miller
Greece Alfred, laborer
Halling Charles, grocer
Halling Charles, grocer
Halling Charles, grocer
Hardisty J. A., auger works
Hardisty George W., grocer
Hardisty Richard, auger maker
Hardisty Richard, auger maker
Hardisty Richard, surger maker
Hardisty Richard, surger maker
Hardisty Richard, auger maker
Hardisty Box Hardisty
Hardisty Hardisty
Hardisty Joseph L. propositet
Higgins Adman, carpenter

HIGGINS JOSEPH J., proprietor Axe and edge tool factory Jackson John, farmer Jackson Nelson, farmer Jackson Nelson, farmer Jackson Peter, jun., farmer Jackson Peter, sen., farmer Jamin Joseph, miller Jodoin Moïse, storeman John Thomas, lockmaster Johnson John, laborer Juteau Onésime, carpenter King Matthew, shovelmaker KINMOND W. L., proprietor Canada File works

Lamont John, miller
Lang Joseph, miller
Lapierre Mrs. Paula, wid Benjamin
Lapointe Paschal, blacksmith
Larivière Jean Baptiste, laborer
Larivière John, blacksmith
Larivière Miss Catherine
Latour Edm., postmaster, hotelkeeper
Lavers William, millwright
Leblanc Dominique, axe polisher
Leblanc Dominique, axe polisher
Leoners Louis, laborer Lamont John, miller Lecours Louis, laborer

Lefebvre Joseph, joiner Lemoine Adolphe, blacksmith Lemoine Antoine, blockmaker Lemoine Joseph, hotelkeeper Lemoine Onésime, shovel polisher Lemoine Prosper, finisher Loranger Augustin, laborer

LOVELL JOHN, printer and publisher of the Canadian Dominion Directory; Province of Ontario Directory; Pro-Province of Ontario Directory; Province of Quebeo Directory; Province of Nova Scotia Directory; Province of New Brunswick Directory; Province of New Grunswick Directory; Province of Newfoundland Directory; Province of Prince Edward Island Directory; Montreal City Directory; general book and job printer and blank book manufacturer, 23 and 25 St Nicholas, bet St Sacrament and St Paul sts. h883 St Catherine st. fac-St Paul sts, h 883 St Catherine st, facing Phillips sq, Beaver hall, Montreal,

Machabee Salomon, miller Machabee Salomon, miller McDonagh Mrs. Esther, wid John McDonald Patrick, tavernkeeper McGarvey Henry, laborer McKernie Martin, foreman Marien Toussaint, shovel polisher Martineau Jérémie, laborer Massy John, cooper Masterson William, laborer Maurice Joachim, scythe polisher Monteith Hugh, farmer Morisson Solon, bookkeeper Marziau François, nailmaker MOUNT ROYAL FLOUR MILLS, Jas.

Parkyn, proprietor Murphy William, bridgekeeper Outram George, filemaker Parker Robert, shoemaker

PARKYN JAMES, proprietor Mount Royal Flour mills Parkyn William Payette Franç ois Xavier, axemaker Perry William, machinist Perryman William Pigeon Henri, butcher Poirier François, joiner, Potvin Desire, laborer Poulet Pierre, laborer Powell Michael, laborer Powell Michael, laborer Provost Godefroy, shovelmaker Ranger François Xavier, sailor Renaud Ferdinand, axe polisher Renaud François Xavier, axe grinder Renaud Joseph, polisher Rogers James, nailer Rousseau Charles, hotelkeeper Royal Canadian Flour mills, R. & J

Brodie, proprietors Sanders Benjamin, carpenter Scott Robert, manager Côte St Paul Iron works Sloane William, cooper St Germain Jean Baptiste, cooper

St Paul's Union church Steere Ispy, scythemaker Stewart Robert, filemaker Taylor John S., nailer Tinax Mrs. Theresa, wid Alfred Truax Henry, axemaker Vincent François, nailmaker Vincent Louis, laborer Vincent Miss Catherine Vincent Mrs. Geneviève, wid François Watkins John, hairdresse

WESTGATE J. D., & SON, oyster packers, general store Yates William, scythe maker

COVEY HILL—A small village in the township of Havelock, county of Hun-tingden, district of Beaubarneis. Distant from Hemmingford, a station of the Mon-treal, Lachine and Province Line and way, 10 miles, from Beaubarnois 29 miles, from Huntingdon 39 miles, from Montreal 46 miles. Mail daily. Population about

Barrett William, land surveyor Barr James, mill owner Barr John, farmer Barr Samuel, farmer Brisbin Alexander, postmaster, store-Brisbin Charles, mill owner Buchanan R., farmer Bustard George, farmer Bustard John, farmer Curren James, farmer
Curran John, farmer
De Wolfe Luke, cabinetmaker
Dowling William, farmer
Edward George, saw mill
Gates Thomas C., land agent
Green Luke, fermer Greer John, farmer Jackson John, blacksmith McDiarmid Charles, farmer McDiarmid James, farmer McDiarmid James, farmer McNaughton Donald Martin Ludger, shoemaker Mine Alexander, farmer O'Neil Henry, carriagemaker O'Neill William, farmer O're William, farmer Perry John, farmer Reid James, farmer Sample David, farmer Shennard John Macksmith Sheppard John, blacksmith Tait David, farmer Teas William, farmer

*COWANSVILLE—A village in the parish and town-hip of Dunhum, county of Missisquoi, district of Bedford. This will be a station of the South Eastern Counties Junction railway. Montreal Telegraph Co. has an office here. Distant from Undhum Fint 6 miles, fare 26c; from West Faruham, the junction of the Stanstead, Shefford and Chambly, and South Eastern Counties Junction railway. The miles, from St. Armand, 29 miles. Mail daily. Population about 600.

Waddel Thomas, farmer

AMERICAN HOTEL, Josiah Rooney, proprietor Bachand Joseph, wheelwright Bachand Olivier, mason BAKER GEORGE B., M.P., advocate Bedle William, laborer Belleville Antoine, laborer Brooks Edward, painter BROWN CHARLES, M.D., postmaster, chemist and druggist Budd Mrs., wid George Bunker H. W., photographer Cameron David, carpenter

Cameron William, carpenter CARTER WILLIAM P., advocate Christie David U., tailor CHURCH HENRY, proprietor Grove Clark Mrs. Elizabeth, wid Archibald Coriveau François, blacksmith Cotton Charles, M.D. Cowan Miss Anna Cowan Peter, sheriff Cowansville Female academy, Miss Dow, principal

* Sometimes called Nelsonville in legal documents, but Cowansville is the name of the post office.

Dent

KEMP

QUE

Cow

no

MACF Macfarl Mackay Mair Da Massie MASSII Massie Mignaul Missisqu princi MONTR Newel Nesbitt (

NEWEL treal 3 NEWEL stoves. and pr Oliver Ac Oliver Ro Pharo Jo. can hot Ross Robe Ruiter Ch Ruiter Jan Scott Plin

Thompson Turner W Wallis Mrs

Sloggett Steele Mrs Hun istant Mon-

OF

nolds, proprietors Crozier Walter, carpenter Davidson rev. J. C., ch of England Davidson rev. J. C., ch of England Dent John, carpenter Dent Joseph, farmer Dow Miss, principal Female academy Dupras Joseph, mason Ellison Edson, trader Ellison Edwin saw mill Ellison Edwin, saw mill

Fleming William R., trader Foster Thomas, mason Foster Fromas, mason Fraser Hiram, storekeeper Fuller Dorwin, J.P., farmer Gatchouse & Reynolds, proprietors Gleason Hiram E., storekeeper Gleason Roscoe F., storekeeper Grant Alexander, farmer GROVE HOTEL, H Church, proprietor Herriman Samuel, shoemaker Hunter William, former Husband William, carpenter Johnson George, blacksmith Jones George, painter Jones Joseph, blacksmith Kathan William, J.P., farmer Kemp George H., mason KEMP EDSON, B.A., B.C.L., advocate Kirkpatrick David, carpenter Kirkpatrick J., farmer Airkpatrick 3., intriner
Larkin H. R., shoemaker
Larochelle George, laborer
Larochelle Théophile, sailor
LYNGH & MASSIE, proprietors and
printers of the Observer
MACFARLANE THOMAS P., saddle
and harness maker, all kinds of work
down at products yield.

Cowansville hotel, Gatehouse & Rey-

done at moderate prices done at moderate prices
Macfarlane William, music teucher
Mackay Mrs. Mary wid Charles
McKinley William, laborer Mair David Marsie James B., of Lynch & Massie MASSIE JOHN, jun., editor Observer Massie John, miller

Mignault Tancrède, storekeeper Missisquoi High school, C. W. Bastable, MONTREAL TELEGRAPH CO., A., Newell, operator

Nesbitt George, miller NEWELL ARTHUR, operator Mon-

NEWELL HERBERT P., J.P., manufacturer of tinware, and dealer in stoves, hard and hollow ware OBSERVER (THE), weekly, annual subscription, \$1.50; John Massie, jun., editor; Lynch & Massie, proprietors

O'HALLORAN JAMES, Q.C., advocate Oliver Adam, storekeeper

Oliver Robert, storekeeper Pharo John, butcher ROONEY JOSIAH, proprietor American hotel and stage house Ross Robert, farmer Ruiter Charles, farmer Ruiter George, farmer Ruiter James, farmer Ruiter Nelson, farmer Ruiter Nelson, farmer Scott Pliny Paige, carriagemaker Scott Fifty Fage, Stoggett Thomas, carpenter
Steele Mrs. Mary Ann, wid John
Stevenson Robert, farmer
STEVENSON WILLIAM, bailiff Supe-

SIEVERSON WILLIAM, bailiff Superior court for the district of Bedford Stinehour Mrs. Charlotte A., wid John Thompson John M., bailf Turner William, laborer Vandewaters Philip, shocmaker Wallis Mrs. Jennie, wid John

Watson Isaac, carpenter Watson James, laborer Watson rev. Chas. P., Congregationalist Watson William, farmer Wells Alonzo, farmer Wells Gilbert, farmer

*CRAIG'S ROAD—A small place in the seigniory of Lauzon, country of Levis, district of Quebec. It is a station of the Grand Trunk railway. Montreal Tele-graph Co. has an office here. Distant from Quebec 15 miles, from Richmond SI miles. Mail daily. Population about 50,

CALLAWAY W. R., station master and agent Montreal Telegraph Co. Decelles Eloi, switchman Fréchet Nazaire, boarding house MONTREAL TELEGRAPH CO., W. R. Callaway, agent Northey John, boarding house

CRANBOURNE—A village and town-ship in the county of Dorchester, district of the tee. At 19 years, the state of the tee. It is the state of the tee. It is the state of the tee o

Armstrong Michael, saw mill Bafard Louis, grist and saw mill Bolduc Antoine, farmer Cassidy Patrick, J.P., secretary-trea-surer of council and schools, farmer Colgan Edward, storekeeper Colgan John, postmaster, farmer Courtney James, councillor, farmer Couture Georges, storekeeper Dunlevey John, storekeeper Fitzgerald Thomas, councillor, farmer Fitzgerald Thomas, school commissioner, carpenter Foley Luke, farmer Garvin William, farmer Hamilton Andrew, councillor, farmer Hynes Edward, carpenter
Hynes John, councillor, farmer
Hynes William, carpenter
Jones Bartholomew, school commissioner, farmer Kelly rev. Patrick, R. catholic, chair-

man of schools Laflamme Onésime, blacksmith Lapointe Abraham, councillor, farmer McClintock Alexander, mayor, grist and saw mill Mangan James, carpenter

Mangan James, carpenter
Mangan John, carpenter
Matthews William, councillor, farmer
Murphy John, farmer
O'Hara Patrick, blacksmith
Plante Bénoni, farmer Sample John, farmer Vivian Mrs. George, grist mill Wilson William, storekeeper

CROSPOINT—A beautiful village at the head of Baie des Chaleurs, on the north shore of the River Restigonehe, township of Mann, county of Bonaven-ture, district of Gaspé. Here is the Mic-Mac colony known as Mission Point, The Indians of the county are located in it. They have their own church, and have turned their attention to agri-culture—a large tract of land being spe-cially reserved for their use. The Indian settlement is on the bank of the river,

* The post office address is Baillargeon.

mearly opposite Campbellton, N. B. This township is but sparsely settled. The Restigouche is a noble river, dividing the provinces of Canada and New Brunswick. The beautiful scenery along its banks. The beautiful scenery along its banks with the second of the second o

Busteed Robert, J.P., councillor, pre-ventive officer and harbor master Chamberlain George W., laborer Chamberlain Hannibal, farmer Dalziel George, clerk and agent Datziel George, elerk and agent Fraser Ferguson, assistant postmaster FRASER JOHN, J.P., mayor, post-master, collector of customs and In-

land revenue, warden of county Garegthy Peter, secretary-treasurer municipal council Harper Thomas, councillor

Harper William, councillor Hermann James, shoemaker Léonard rev. Joseph, R. catholic Morisset Marcel, boatman Morisset Marcet, Continual Olscamp Joseph, councillor Phelan Daniel, councillor QUINN JAMES, boarding house keeper,

dealer in choice groceries, dry goods, hardware, produces, fish, oils, &c.,&c. Ratté Télesphore, boatman Roy Samuel, storekeeper and fur agent

Roy William, baker VERGE ALBERT, storekeeper, con-tractor and ferry boat Wilson Thomas, farmer

Young George, councillor CUSHING—A village on the Ottawa river, township of Chatham, county of Argenteuil, district of Terrebonne, Mon-treal Telegraph Co. has an office here. Distant from Carillon, a landing of the Ottawa river steamers, 5 miles, fare of jee; from Vandreuil, a station of the Sign of the Carillon, and the Carillon, from Montreal 25 miles miles 1.25, Mail daile. Population about 600 51.25, Mail daile. daily. Population about 600,

Bradford George, mill owner Bradford George M., mill owner Bradford Henry, mill owner Brennaqua Alexander, farmer Brennaqua John, farmer Broadie James, farmer Broadie Michael, farmer Byrne Daniel, farmer Byrne William, farmer Cameron John, storekeeper Cass John G., farmer Chambers James B., butcher Clark George, farmer Clark William, farmer

Clark William, tarmer
Cook Columbus, pilot
Copolet Louis, shoemaker
Cox William, lockmaster
CUSHING CAPTAIN JAMES B., J.P.,
of L. Cushing & Son, postmaster,
commissioner for taking affidavits for

Province of Ontario

CUSHING L., & SON, general merchants, mill owners, &c., office of

Montreal Telegraph Co.

CUSHING LEMUEL, J.P., of L. Cushing & Son, agent for Liverpool, London and Globe Insurance Co., and commissioner of small-causes

Cushing Thomas, clerk Davidson James, farmer Davidson John, farmer Davidson John, jun., farmer Dewar Peter, farmer Donaldson William, farmer Douglas Adam, farmer Douglas James, farmer Douglas John, J.P., farmer Douglas Robert, farmer Foreman Thomas, lockmaster Foreman William, storckeeper Forrester William, farmer Fuller Ivory, farmer Fuller Rinaldo, grist and saw mill Gleaston James, farmer Gowanlock Adam, farmer Graham Andrew, farmer Graham William, farmer Hill Joshua, farmer Hill William, farmer Hunter Samuel, farmer Johnson James, farmer Leblane Séraphin, farmer Lennan Michael, farmer

LeRoy Robert, farmer Liverpool, London and Globe Insurance Co., L. Cushing, agent Martin George B., farmer Mason John, lockmaster McComb John, farmer McConnell Andrew, J.P., farmer McConnel William, photographer McCormick Mrs. hotel McCormick Robert, farmer McCoy Henry, farmer McCoy William, farmer McKenzie Alexander, blacksmith McKinnon Arch., pilot McKinnon John, storekeeper and hotel

McKinnon Murdoch, pilot McVean Donald, wood dealer Mechanics Institute, James B. Cushing, secretary and librarian Methodist chapel, rev. G. Wilson Miller James, farmer MONTREAL TELEGRAPH CO. Mullan David, jun., shoemaker Mullan David, sen., farmer Mullan John, carpenter Murphy Jeremiah, hotel Nichols Robert, blacksmith Nichols Robert, farmer Nicholson John, farmer Noyes Thomas, bailiff Superior Court

Ostrom John, clerk Commissioners Pinketon John, farmer Presbyterian Church rev. Donald Ross, B.D. of Scotland,

Robert Pierre, farmer Robertson Robert, farmer Ross rev. Donald, B.D., church of Scot-

Schagel Jacob, jun., mill owner Siddlington Robert, farmer Smith Allison, hotel Smith Daniel, farmer Smith Jacob, farmer Smith John, pilot, farmer Smith Johnstone, farmer Smith Johnstone, farmer Stephens Abraham, farmer Stephens William, farmer Somerville John, jun., farmer Somerville John, sen., farmer Somerville Robert, farmer Taylor Donald, stone worker

Thomson James, farmer Thomson John, farmer Turnbull Mrs. R., farmer Wade Charles, farmer Wade John, pilot Warwick David, farmer Webster Samuel, farmer White John, farmer Wilson rev. G., Methodist

*DAILLEBOUT -- A flourishing village in the parish of 8t Melamie, seignory of Daillebout, county and district of Joliette. There is excellent water power here. Dis-tant from Joliette, a landing of the Mon-treal and Three Rivers steamers, 10 miles, fare 40c.; from Montreal 46 miles. Mail tri-weekly. Population about 500.

Arnault Léon, miller Beaudoin Amédée, blacksmith Beaudoin Solomon, farmer Benny James, jun., farmer Benny James, Jam., Jarmer Benny Walter, farmer Berczy colonel William, J.P., seignior, mill owner Bonin Miss Marie, school teacher Brisset Jean Baptiste, carpenter Brisset Simon, farmer Bruneau Charles, farmer Clairmont Louis, farmer Clairmont Louis, jun., tanner Corneiller dit Grandchamp captain Firmin, farmer

Corneiller dit Grandchamp Joseph, County of Joliette Agricultural society, L. J. C. Desmarais, president Desmarais Louis Joseph C., M.D., J.P., mayor, president of agricultural so-

Déziel captain Louis Isaac, postmaster, agent and notary agent and notary Ducharme Prosper, farmer Gendron Célestin, carriagemaker Gendron François, farmer Guilbault lieut. Charles, farmer Hétu Gonzague, farmer Jannotte rev. Fabien, R. catholic Joly Mrs. Rose, school teacher Lajoie Etienne, shoemaker Landry major Alexis, farmer Laporte Magloire, farmer Lavoie Onésime, farmer Lefrançois Prisque, farmer Lévesque Louis, notary Lévesque Mrs. Charlotte Mélanie, wid

Martel D., storekeeper Michaud Fabien, farmer Michaud Henri, farmer Michaud N., storekeeper Michaud Narcisse, jun., farmer, grocer Pagé Norbert, farmer Peltier Pierre, farmer Perrault Narcisse, joiner Piché Edouard, carpenter riette kuounry, carpenter Riberdy Gullaume, storekeeper Riberdy Pierre, farmer Riberdy Pierre, farmer and mail carrier Rivest André, farmer Rivest Mr. Eunkhwig school teacher Rivest Mrs. Euphémie, school teacher Robillard Jérôme, school teacher Shepherd captain John J., M.D., drill

Soucy Miss Adeline, school teacher St Pair Néri, shoemaker Tellier Vincent, farmer Tellier Zéphirin, farmer Twiss Joseph B., farmer Also called Ste. Mélanie.

DALESYILLE—A small village in the township of Chulham, county of Argentual, district of Montreal. It proceeds to the country of the certain of the country of the certain o

Calder John, weaver Campbell John, miller Colquboun Nathaniel, shoemaker Dewar Donald, shoemaker McAllister John, blacksmith McArthur P., postmaster, storekeeper McFadyen rev. Alexander, Baptist McGee Hugh, miller

DANVILLE-A large and flourishing DANVILLE—A large and flourishing village in the township of Shipton, county of Richmond, district of St Francis, It is a station of the Grand Trunk railway, Montreal Telegraph Co, has an office here. Distant from Tingwick 8 miles, fare 25c; from Richmond Junction 12 unites, from Lake Ayimer 42 miles, from Montreal S7 miles. Mail daily. Popula-tion about 699,

Adams David, bailiff Andrews A. E., of Barnard & Andrews Baker Miss E., milliner Barlow Henry T., of Barlow & Thurber Barlow James, carter Barlow & Thurber, carriagemakers Barnard & Andrews, iron founders BARNWELL WILLIAM, proprietor British American hotel Beique J. F., trader and match manu-

facturer
Berry E. M., photographer
BOUTELLE C., of W. & C. Boutelle
Boutelle Junes, mayor
BOUTELLE W., of W. & C. Boutelle
BOUTELLE W., of W. & C. Boutelle
BOUTELLE W. & C., cabinetmakers Brien F. A., notary BRITISH AMERICAN HOTEL, Wil-

liam Barnwell, proprietor Brown Joseph, blacksmith Burbank James B., joiner CLEVELAND BROTHERS, general Cleveland Charles, blacksmith

Conley John W., joiner Danville academy, William, E. Jordas, DANVILLE HOTEL, John McManus,

DANVILLE HOTEL, John Me proprietor Darche Edouard R., M.D., Davis William P., tailor Decoteau Norris, blacksmith Farrell John G., shoemaker Fournier Narcisse, painter GILSON WILLIAM RUSSELL Glidden Simeon, shoemaker Goodhue Joseph L., tanner Hannan Maurice, trader Harvey Orange, butcher Hawes George W., farmer Honeyman William, tanner Jackson rev. William, Wesleyan Jehle Sebastian, tailor Johnson Robert, baker

Jones W. E., proprietor and printer of the Union, resides in Richmond Jordan W., E., prin. Danville academy Joubert Louis, advocate King Patrick, shoemaker Lee A. E., joiner Leet Timothy, secretary-treasurer, and clerk of Circuit court

MACL McGor McMA Manse. Masson Millier Mac O'Doni

QUEI

MACE

Page V Parker Porter Shaw Shaw (keepe

> Willey DENIS tant fr

Denison McCorm McCorm McLeod McLeod Scarry J DESCH

betwee lation a Arcand (Baril Eva Baril Fré Bédard A

rence, s

tensive lumber

CE OF

keeper

Wil-

rdan.

anus.

erof

emy

and

Lynch Michael, shoemaker
Lynch William H., shoemaker
Lynch William H., shoemaker
MACKIE JAMES, station agent and
operator Montreal Telegraph Co
MacLEAY RODERICK, storekeeper
McCallum Archibald, shoemaker
McCov John, blacksmith
McGovern Edward, trader
McMANUS JOHN, proprietor Danville
hotel
lontreal
Manseau Esdras, saddler
Manseau Esdras, saddler

Manscau Esdras, saddler Masson rev. L. A., R. catholic Miller Elie, trader Mitchem T. S., J.P. MONTREAL TELEGRAPH CO., Jas. Mackic, agent O'Donnell John, trader

Page William L., M.D.
Parker rev. A. J., Congregationalist
Petry rev. H. J., M.A., ch of England
Porter rev. John, Advent
Porter & Son, tinsmiths
Poulter John, carter
Rae rev. W. S., Congregationalist
Saul Thomas, tailor
Shaw Alfred E., shoemaker
Shaw George A., bailiff
Silver George, farmer
Snow J. S., watchmaker
St Denis Felix, trader

Stockwell Isaac W., postmaster, storekeeper Stockwell John P., storekeeper Taylor George S., saddler Thibaudeau Charles, wheelwright Thurber C. R., of Barlow & Thurber UNION (THE), weekly, annual subscription \$1; W. E. Jones, proprietor

scription \$1; W. E. Jones, proprieto and printer Willey Mrs. A., milliner

DENISON'S MILLS—A small place in the township of Shipton, county of Richmond, district of Si Francis. Distant from Richmond Junction, a station of the Grand Trunk railway. 7 miles, from Danville 7 miles. Mail weekly. Population about 159.

Cassidy Mrs., wid B. Costello Patrick, farmer Coughlin Lawrence, farmer Denison Isaac, farmer Denison Joseph, postmaster, mill and storekeeper

benison William, farmer
Deheity Anthony, farmer
Fairburn Thomas, farmer
Gramont David, farmer
Gray Robert, farmer, shoemaker
Hodge Thomas, farmer
McCormack Matthew, farmer
McCormack Thomas, farmer
McCurdy James, miller
McLeed Donald, farmer
McLeed Roderick, farmer
Philbrick Hiram, farmer
Philbrick William, farmer
Richard Charles, farmer
Scarry John, farmer
Thérien Théophile, farmer

DESCHAMBAULT—A large village on the north shore of the River St Lawrence, seigniory of Deschambault and Lachevrotière, county of Portneuf. An extensive business is carried on in flour and lumber. A steambout piles bi-weekly between this place and Quebec. Distant from Quebee 45 miles, fare 37 ic.; from Three Rivers 45 miles, Mail daily. Population about 590.

Arcand Onésime, blacksmith Baril Evangéliste, carpenter Baril Frédéric, carpenter Baril Joseph, carpenter Bédard Athanase, councillor Bélisle Cyrille, pilot Bélisle George, pilot
Bélisle Hubert, pilot
Bélisle Hubert, pilot
Bélisle Zénobé, storekeeper
Bélanger rev. Narcisse, R. catholic
Benoit Elzéar, storekeeper
Benoit major Paul, J.P.
Bouillé Louis, pilot
Bouillé Narcisse, pilot
Bouillé Narcisse, pilot
Bouillé Narcisse, pilot
Bouillé Augustin, carriagemaker
Delisle Augustin, carriagemaker
Delisle Idebert, storekeeper
Denéchaud Telesphore, land owner
Dufresne Athanase, pilot
Dusault Marcel, blacksmith
Faucher Antoine, miller
Fecteau captain Joseph, school teacher
Frenet Pontife, mason
Gariépy Léon, ship owner
Gariépy Tentife, miller
Gariépy V.commissioner of small causes
Gauthier Auguste, elerk
Gauthier Nicolas, notary
Gauthier Nicolas, notary
Gauthier Xere, councillor, blacksmith
Gauthier Nicolas, notary
Gauthier Zéphirin, J.P., commissioner
of small causes

Hamelin captain Damase, J.P., postmaster, storekeeper Hamelin Joseph, pilot Houde Michel, Joiner Julien Henri, mill owner Lemire Onésime, saddler Marcotte Léon, blacksmith Marcotte major Charles, notary Marcotte Timothé, J.P., boarding house Matte Plavien, carpenter Matte Narcisse, shoemaker

Mayrand François X., M.D., commissioner of small causes Mayrand Olivier, notary and secretarytreasurer of municipality

Mayrand Onésime, councillor

Mayrand Wilbrod, M.D.

Pagé Célestin, carding mill
Pagé George, tanner
Pagé Joseph, blacksmith
Paquet Joseph, ship owner
Paquet Aprain Félix
Paquet Nareisse, miller
Paquet Victor, ship owner
Paquet Zéphirin, ship owner
Paquin François, wheelewirght
Paquin George, shoemaker
Paquin Fancois, wheelewirght
Paquin J. D. Samuel, mayor, secretary
of schools, flour dealer
Paré N. Theodule, storekeeper
Perrault Olivier, ship owner

of schools, flour dealer
Paré N. Théodule, storekeeper
Perrault Olivier, ship owner
Perrault Somuel, ship owner
Perrault Zéphirin, architect
Proteau Honoré, baker
Proulx Joseph, carpenter
Raymond George, pilot
Rousseau Léandre, blacksmith
Thibaudeau Marcelin, bailiff
Thibaudeau Telesphore, baker

*DESRIVIERES—A small village in the township of Stanbridge, parish of Notre Dame des Anges, county of Missisquoi. It is a station of the Montreal and Vermont Junction railway, at which all trains stop, Montreal Telegraph Co. has an office here, Distant from Montreal 40 miles. The daily stage for Henryville and Clareneeville starts from this station. Mail daily. Population about 100.

Bissonnet Moise, farmer Boomhower George, switchman Cartier Toussaint, laborer Choquet Moise, wheelwright Corey Miss Alzina Côté Pierre, farmer *The post office is called Malmaison. Crothers James, saw mill
Desrivières François Guillaume, J.P.,
grist mill
Fraser William, farmer
Lagacé Stanislas, laborer
LANTHIER ALEXANDRE, postmaster, station agent, operator Montreal
Telegraph Co
Leblane Régis, laborer
MONTREAL, TELEGRAPH CO.,
Alexander Lanthier superator

Leblane Régis, laborer
MONTREAL TELEGRAPH CO
Alexandre Lauthier, operator
Plante François, miller
Thérien Noël, farmer
Thérien Pierre, storekeeper

*DEWITTVILLE—A village on the Chateaugnay river, township of Godmanchester, county of Huntingdon, district of Beatharnois. Excellent water power is available her. Destant from Huntingdon of Chateaugna, and the Chateaugna, and Caughnawaga a station of the Montreal, Lactime and Province Line railway. 31 miles, fare \$2. Mail daily. Population about \$30.

Adams Robert, shoemaker Adams Mrs. Robert, weaver Brock Mrs. A., midwife Cameron Hugh, machinist Cameron Robert, machinist Davidson James, wheelwright Dewitt Jabez D., wheelwright Doherty Mrs. C., wid Michael, spinner Donelson James, blacksmith Faubert Baptiste, jun., sawyer Feeny captain James, blacksmith Gardner Mrs. Sarah Gibson James B., storekeeper Goundry William, sawmill Gratton Olivier, carpenter Henderson William, shoemaker Hepworth Thomas, carpenter Jack Andrew, travelling agent Leduc Narcisse, wheelwright Leger Damase, painter Lucas lieut. John, storekeeper McDonell D. C., grist and carding mills McKellar Hugh, carriagemaker Marchand Onésime, carriagemaker Masson John, laborer Mathewson Miss Isabella, school teacher Monique Olivier, hoop factory Monique Olivier, noop factory
Monique Paul, sawyer
Oliver John, postmaster, trader
Oliver Miss Anna M.
Oliver Mrs. S., wid Joseph, storekeeper
Oliver Robert N., swyer
Ross Wm., commissioner of small causes Ruston Miss Martha, school teacher Ruston Nicholas, J.P., farmer Stewart John, councillor Stewart Miss Elizabeth, milliner Tessier François, blacksmith Tessier Joseph, blacksmith Thompson Philip, grist mill Walsh James, saw mill Whealey Rufus, clerk

tDILLON-An incorporated village in the township of Bolton, county of Broms, district of Bedford. This place is the largest village in the township, and is wholly inhabited by persons employed in the mines and mills, which are owned by the Huntington Mining Co., and yield a great quantity of copper ore during the year. Distant from Frost Village II miles, from Waterloo, a station of the Stanstead, Shefford and Chambly railway, 13 miles. Population about 400.

* Formerly called Portage, † Also called Huntington's Mines. Letters are generally addressed to Huntington Mines, Frost River post office.

QUEBI

Armstrong Thomas, foreman Auclair Maxime, miner Bale Patrick, farmer Beeskeen William, miner Bergeron Pierre, miner
Boucher Louis, carpenter
Brown Orin W., miner
Bruyère Léon, miner
Buckwheat Charles, miner
CARNS GEORGE, bookkeeper Huntington Mining Co.
Camfield Matthew, miner
Clark Daniel L., laborer
Clark James, miner
Clark James, miner
Clark James, miner

Côté Ferdinand, miner Côté Thomas, miner Crawford Thomas, miner Daigle Nazaire, min Dallaire Edouard, miner Dillon Thomas, miner Drolet Jean, laborer Dubois Ferdinand, miner Dubois Magloire, miner Dufresne Louis, miner Gamache Jean, miner Gauvin Pierre, miner Graves John, miner Graves Simeon, blacksmith

Greer William, miner
Humphrey William, miner
HUNTINGTON HON, LUCIUS S., president Huntington Mining Co., resides in Montreal

HUNTINGTON MINING CO., hon. Lucius S. Huntington, president; D. Russ Wood, secretary-treasurer, head office St James st, Montreal

Knowlton George, laborer Lavallée François Xavier, laborer Marchand Moise, miner Mireau Julien, miner Northey John, miner Parnell Isaac, overseer Parsons William, overseer Peardon Henry, miner Perrault Cyprien, miner Putman Joseph, miner Sanders Thomas, laborer Sentenne Louis, miner Tanguay Richard, miner Tatham Alvado, miner Tatham George, miner Tétrault Alexandre, miner Tétrault Louis, miner Warne Absolem, miner Warne William, mining captain Welch Alfred, miner

Williams Hugh, miner
Williams Mark, miner
WOOD, D. RUSS, secretary-treasurer
Huntington Mining Co., resides in

*DITTON—A new village and township near the Boundary Line, country of Compton, die to et al. (1998). This region is the country of the country of the country of the country of the third in the country of the country

Alger E., farmer Anderson Christian, farmer and blacksmith Anderson Ole, farmer

Anderson Oie, ia mei Boynton Gardner, postmaster, mail car-rier, school teacher and farmer Boynton Wright, farmer Coats Tyler, farmer Cramer Peter O., farmer

* The post office is called West Ditton, Poisson Félix, farmer

Daniels James, carpenter Etherington E., farmer Haines Samuel, farmer Hausen Hans, farmer Hansen Christian, farmer Harwood Joseph, farmer Hanzen Henry, farmer Lanctot Médéric, farmer Legallie Philip, farmer Lorrison Halvour, farmer and shoe-

Lorrison Gunder, farmer Mekelsen Evin, farmer Mekelsen Sever, tailor Miller Charles, farmer Olesen Christian, farmer Olsen Hans, farmer Pederson Canute, farmer

Reid William, farmer Smith Peter, farmer Snell H., farmer Suiter Paul, farmer Sunberg Carl, farmer Sutter Olarvis, farmer Warby George, farmer Weston Luther H., saw mill

DOMAINE DE GENTILLY-A DOMAINE DE GENTILLY—A
village in the township of Gentilly,
county of Nicolet. Distant from Stanfold, a station of the Grand Trunk railway, 18 miles, from Three Rivers 21
miles. Lumber and grain are the chief
articles of export of this place. Mail biweekly. Population about 250.

Barris Jean, farmer Barris Magloire, farmer Barris Xayler, farmer Beauchaine Cyrille, farmer Beauchaine Joseph, farmer Beauchaine Noël, farmer Beauchaine Onésime, farmer Beaudet Allaire,farmer Berton Ferdinand, farmer Boucher Cyfroi, farmer Boucher Narcisse, farmer Brault François, farmer Brunel Toussaint, farmer Cantia François, farmer Cantin Honoré, farmer Charpentier Cyrille, farmer Coulombe Alexis, farmer Emond Eusèbe, farmer Emond Joseph, farmer Emond Sem, farmer Fontaine Augustin, farmer Fournier Casimir, farmer Fournier Cyrille, farmer Fournier Joseph, farmer Fournier Onésime, farmer Fournier Olesine, larmer Fournier Pierre, farmer Fournier Théodore, farmer Goudreau Joseph, farmer Goudreau Marcelin, farmer Goudreau Olivier, farmer Goudreau Ovide, farmer Goudreau Simon, farmer Goudreau Télesphore, farmer Goudreau Uldéric, farmer Gratton Joseph, farmer Gratton Louis, farmer Laflèche Théophile Richer, postmaster Langevin Evangéliste, farmer Lavigne Alexis, farmer Légaré Jean, farmer Morissette Albert, farmer Pepin Félix, farmer Pepin Ferdinand, farmer Pepin Isidore, farmer Pepin Ovide, farmer Pepin Zéphirin, farmer Poisson David, farmer Poisson Evang liste, farmer

Poisson Paschal, farmer Rhéaume François Robichaux Zéphirin, farmer St Cyr David, farmer St Cyr Moïse, farmer Tourville Augustin, farmer Tourville François, farmer Tousignant Ovide, farmer Verville Onesime, farmer

Verville Onésime, farmer

DOUGLASTOWN—A village at the mouth of the River St John, township of Douglastown, county and district of Gamester, the St John is a noted salmost stream, whose waters are well worthy of brung visited by the true disciple of Isaac brung visited by the true disciple of Isaac brung visited by the true disciple of Isaac it has at its entrance a large lagent it has at its entrance a large lagent divided from the sea by a low sand bout, forming a safe harbor for small schooner. There is good anchorage in the bay for vessels of the largest size, and it was here that the Koyal Squadron first anchored on the occasion of the Prince of Waley visit to Canada. The size of Douglastown wayer of the name. It is a blace of settlement for U. E. lovalists. The inhabitants are all orgaged in the fisheries and are principally Irish and French Canadians. Distant from Gaspé Basin § miles, from Percé 37 miles, from Rivière du Loup, a station of the Grand True railway, about 300 miles, from Quebe lation about 200, tall trieweekly. Pogalation about 200.

Bailey Nicholas, trader, Sandy beach Baker captain William, whaler and ship

owner Clarke James, shoemaker Connolly major Barnard, J.P., school secretary-treasurer Foley William, president of the school

GAUL CHARLES, boarding house. Harbour captain William, whaler and

ship owner Kennedy Francis, shipowner Kennedy Francis, shipowner Kennedy James, mayor Kennedy John, ferryman Kerr rev. Matthew, ch of England, Sandy

Lindsay William, storekeeper McAvee Miss Maria, school teacher Morris John, councillor

Morris Thomas, councillor Robson captain Charles, secretary-trea-surer of the township SAUCIER REV. PIERRE JOSEPH, R.

catholic Scott Daniel, joiner Suddard captain Henry, whaler and ship owner

EIT CHARLES, sen., postmaster, dealer in dry goods, hardware, gro-ceries, oil, leather, fish and fishing

Walsh Thomas, councillor

DRUMMONDVILLE—A village on the St Francis river, township of Grasham, district of Arithabaska, county of county. The Registry office and Circuit county. The Registry office and Circuit count are located here. Montreal Telegraph Co. has an office here. Distant from Melbourne 24 miles, fare 81.50; from La Baie du Febrye 21 miles, fare 81.50; from St Guillaume d'Upton 18 miles, fare \$1.50; from 19 miles \$ DRUMMONDVILLE-A village on

Blanchette Louis, shoemaker Boisvert Dontail, clerk

BOISV mond Bouches Caya J

> Dubuc M Hill Mrs. Harett M Irwin Pa Jones Wi McHardy MANSEA general

ies, har Marier Mis Margell Ja Millar Mrs Millar Rob mer Mitchell Sa

Monlin Fel MONTREA Ployart Mis REID CHA dry good duce, &c. Simard Jose Smith Char

DUCK B mouth of site Tadous: River St L voix. Dist from Quebe

Watkins Wi

WATTS WI

Boulianne F Boulianne Pi Dumesnil Ma Gaudreau A Imbeau Josep Laprise Andr Savard Archi Tremblay Ale

* The post off

CE OF

at the iship of of Gassalmon rthy of of Isaac is coast

chored Wales , and ace of inhaopu-

ship

ıg

BOISVERT JOSEPH, proprietor Drummondville hotel Boucher Antoine, laborer Cardin Maxime, harnessmaker Carpenter William, laborer Caya Antoine, baker Caya Joseph Trefflé, clerk of court Dansereau Luc, blacksmith Dishart Pierre, baker

DORION PIERRE, provincial land Dubuc Mrs. Catherine

DRUMMONDVILLE HOTEL, J. Boisvert, proprietor; travellers will find the best accommodation at his house. Gagnon Honoré, boarding house keeper Gariepy Toussaint, storekeeper Granmont Mrs. Emilie, wid Frédéric Hill Mrs. Jane, wid Ignatius Harett Mrs. Bridget, wid Robert Irwin Patrick, storekeeper Johnson James, carpenter Jones William, blacksmith Lavoie Sylvain, laborer Lindsay Henry, fireman McHardy James, lumber merchant

MANSEAU JOSEPH L. G., notary, general dealer in dry goods, grocer-ies, hardware, produce, &c. MARCHAND REV. MAJORIQUE,

Marier Miss Jane, storekeeper Margell James, boot and shoe maker Millar Miss Charlotte, postmistress Millar Mrs Sophia Millar Robert, deputy registrar, far-Mitchell Samuel, carpenter

Monlin Felix, shoemaker MONTREAL TELEGRAPH CO. Petvin Maxime, laborer Ployart Miss Aline REID CHARLES, general dealer in dry goods, groceries, hardware, pro-

duce, &c. Simard Joseph A., advocate Smith Charles, school teacher Toussignant ! erre, storekeeper Welsh Arthur, carpenter Watkins William, storekeeper WATTS WILLIAM, advocate

* DUCK RIVER-A settlement at the mouth of the Saguenay river, opposite Tadousac, on the north shore of the River St. Lawrence, county of Charlevoix. Distant from Tadousac 5 miles, from Quebec 135 miles. Mail bi-weekly. Population about 169.

Bouchard Damase, carpenter, farmer Bouchard Joseph, laborer Boulianne Flavien, hunter Boulianne François, farmer Boulianne Pierre, hunter Boullianne Vital, hunter Dumesnil Maurice, farmer Gaudreau Auguste, sailor Gaudreau Simon, farmer Imbeau Joseph, councillor, farmer Laprise André, blacksmith, farmer Savard Archibald, sailor Savard Gédéon, farmer Savard Onésime, postmaster, farmer Thérien Isaac, farmer Thérien Léandre, laborer Tremblay Alexandre, farmer

*The post office is called Point au Bou-

Tremblay Flavien, carpenter Tremblay Hubert, laborer Tremblay Isidore, laborer Tremblay Laurent, farmer

DUDSWELL CORNER-A settlement in the township of Dudswell, county of Wolfe, district of St Francis. Distant from Marbleton 4 miles, from Weedon 12 miles, fare 75c.; from Sherbrooke 20 miles, fare 75c.; from Sherbrooke 20 miles, fare \$1. Mail tri-weekly. Population about 100.

Andrews Neus, farmer Andrews William W., farmer Bishop Paul Wilson, farmer Bishop Paul wilson, harmer Bishop Riley C., farmer Cunningham Henry, bailiff and farmer Davis Thomas, J.F., farmer EVANS ZERAH, postmaster, general dealer in dry goods, groceries, hardware, produce, &c.

Jenkinson William, farmer Lothrop William H., hotelkeeper Osgood Thomas C., farmer Willard Salmon, sen., millowner, car-

DUMOINE DEPOT—A small place on the Dumoine river, county of Pontine. This stream is a tributary of the Ottawa. The humber depot is the property of Ha-milton Brothers. Distant from Rapides des Joachims 29 miles, from Sand Foint, the terminus of the Brockville and Ottawa railway, 110 miles. Population about 50.

Blasdell Alfred, foreman Burns Michael, foreman Chugg Philip, sleigh and waggon maker Flemming Michael, blacksmith Fraser A. R., farmer Grant Hugh, manager Hamilton Brothers, lumber merchants Héroux Joseph, shoe and moccasin maker Hutcheson William, farmer Lynch Thomas, sleighmaker McDougald Archibald, foreman McGillivray Peter, baker McIntyre Malcolm, foreman McLachlan Archibald, blacksmith McRae R. D., foreman Mosgrove Thomas, blacksmith Simo Michael, tanner and moccasin

Vallée Jean, temperance innkeeper West David, storekeeper and book-White Finlay, foreman Wickham Ignatius, draughtsman

DUNANY—A post office station in the township of Wentworth, county of Ar-genteuil. Distant from Lachute 8 miles, from Vaudreuil, a station of the Grand Trunk railway, 39 miles. Mail bi-weekly, Smith Samuel, J.P., postmaster

DUNDEE-A village on Salmon river, DUNDER—A village on Salmon river, and on the provincial boundary line, township of Dundee, county of Hunting-don. It is a landing of the Montreal Telegraph Co. has an office here. Distant from Huntingdon 18 miles, from Lancaster, a miles, fare \$1.09; from Montreal 70 miles. Mail tri-weekly. Population about 150.

Baker J. R., assistant postmaster book-Baker major David, J.P., mayor, post-

Baker Miss Lucy, school teacher * The post office is called Dudswell.

Baker William, clerk Bannon Michael, J.P. Buchanan Patrick, sen., J.P. Buchanan Patrick, sch., sch., Buchanan Peter, trader
Buckman Edw. A., U.S. consular agent
Cameron James Y., bailiff Davidson John, secretary municipal council, clerk Commissioners court Farlanger N., J.P. Gardiner Peter, J.P. Goyet Joseph, blacksmith Landry Richard A., clerk McDonald Donald, shoemaker McGibbon John, preventive officer McGregor John, saddler McRae Donald J., grocer Manson, William, telegra

telegraph operator Manson, William, telegraph operator and customs clerk Mills W. D., blacksmith MONTREAL, TELEGRAPH CO., Ed-ward D. Philips, operator Niles Reed, hotelkeeper PHILIPS EDWARD D., collector of customs and operator Montreal Tele-oranh (I.a.

St Louis Isidore, wheelwright

Smallman Alexander, baker Taillon Jean Baptiste, farmer

Arnold James, farmer

DUNDEE CENTRE—A small village in the parish of Ste Agnes, township of Dundee, county of Huntingdon. Distant from Dundee village 4 miles, from Hun-tingdon 15 miles, from Luncaster, a sta-tion of the Grand Trunk railway, 10 miles. Mail tri-weekly. Population about 200.

Arboid James, farmer Aubrey Nelson, farmer Breakey J., blactsmith Davidson James, shoemaker Fortin rev. Pierre, R. catholic Fraser John, contractor Gage James, farmer Gordon John, carpenter Grant John, farmer Cong George, storekeeper Long S., storekeeper McCrae Alexander, farmer McCrae Donald, J.P., farmer McCrae Duncan, farmer McCrae Philip, blacksmith McKinnon Allan, school commissioner McKinnon Hugh, contractor McLennon Farquhar, farmer McMillan Angus, farmer McMillan John, farmer McMillan John, farmer Moody Mrs. Sarah, wid Duncan Nolan Miss Kate, school teacher O'Riley J., storekeeper Ross rev. Donald, Presbyterian Smallman Mrs. Ann, wid William Timbland James, farmer Vass Thomas, farmer

DUNHAM—A municipal village in the parish of Ste Croix, township of Dunham, county of Misisquoi, district of Bedford. The township was creeted Nov b, 1821, and the village incorporated Sept. 17, 1893. It is charmed by its extensive export of dairy produce. Montreal Telegraph Co. Ins. an affect here. Distant from Stanbridge English in Hiller, fare 75c; from Cowansville 6 miles, fare 25c; from Swetsburg 8 miles. Sare 25c; from Swetsburg 8 miles. Sare 25c; from Swetsburg 8 miles. Sare 25c.; from Swetsburg 8 miles. Sare 25c.; from Swetsburg 8 miles. Sare 81. Mail dally, Population about 600.

Allger Edson H., laborer Allger Edson H., laborer Armington Mrs. A., wid Philo S. Baker Charles E., assistant postmaster BAKER EDWARD, postmaster

* Also called Dunham Flats.

secretary-treasurer of municipality Baker Joseph S., farmer

Baker Mrs. Lavinia, wid Stevens Baker William C., farmer Beattie William, commission merchant BERNARD FRANCOIS, tanner, dealer

All kinds of work done at moderate pr

Bernard Jean Marie, laborer Brooks George W., farmer Brown Mrs. Catherine S. Cabana Jean Baptiste, saddler

Cabana Théophile, saddler
CHAMBERLIN LIEUT-COLONEL
BROWN, C.M.G., Queen's printer,
résides in New Edinburgh Church Henry A., storekeeper

Clement Arta, farmer Clement Mrs. Sarah, wid Chauncy Collen James B., painter Coutu Joseph, shoemaker Curtis Mrs. Helena, wid Lanson Desmarais François, laborer Domingue Joseph, jun., shoemaker

Domingue Joseph, sen., shoemaker Drew Mrs., milliner Dunham academy, Frank C. Ember-

Dunning Joseph, travelling agent Dunning Orrin, tanner Emberson Frank C., principal Dunham

academy
England John T., storekeeper
FINLEY EDW ARD, elerk Commissioners court, chairman of school commissioners and director Missisquoi and

Rowille Insurance Co.
Galer Jacob Neils
GEAR REV. JOSHUA, colporteur
Montreal Auxiliary Bible society
GIBSON JOHN B., M.D., physician and
surgeon, governor of college of physicians and surgeons for L. C.

Jones William, blacksmith Kayes Mrs. Ruth, wid Ephrem Kerley William, jun., innkeeper Larocque Pierre, blacksmith LEE HARVEY S., dealer in dry goods, boots and shoes, crockery, hardware,

groceries, provisions, &c.

Lewis Mrs. Helen, wid Homer Lewis Nathan, laborer McElroy James, blacksmith

MANN GEORGE F., carpenter, joiner and hotel keeper. Travellers will find good accommodation at Mann's house. A good stable is attached to the establishment

Martin Benj. T., cheese manufacturer Martin Mrs. Frances B., wid Levy P. MERRILL NATHANIEL L., photo-

grapher Milette James, shoemaker

Milette Joseph, shoemaker
Milette rev. Henri, R. catholic
MILLOTTE LOUIS, boot and shoe
maker, boots and shoes of all sizes and quality made to order in the latest style

MISSISQUOI AND ROUVILLE IN-SURANCE CO., Edward Finley, di-rector and agent

MONTREAL AUXILIARY BIBLE SO-CIETY, rev. Joshua Gear, colporteur MONTREAL TELEGRAPH CO., Geo. A. Vipond, operator

Baker George D., assistant postmaster, OLIVER JAMES, dealer in dry goods, groceries, provisions, boots and shoes, ready made clothing, flour, produce, &c., secretary-treasurer of the muni-cipal council of township of Dunham maker, watches, clocks, and jewellery carefully repaired and warranted

Pagnuelo Henry, tinsmith Parrault Augustin, butcher Philips rev. Samuel G., Wesleyan Robinson Joseph, farmer Rumsey Joseph G., laborer Scott Richard M.

Seeley Hiram, hotelkeeper Seeley William B., farmer Selby Thomas, mayor, farmer

Stainland Miss, teacher Stevens Alexander D., M.D., mill owner Stevens Levius, J.P., produce dealer Soules Silas, carpenter YIPOND GEORGE A., grocer and operator Montreal Telegraph Co. Welch Mrs. Mary, dressmaker Wiltomb Rufus P., shoemaker WOOD HON, THOMAS, M.L.C., mayor

of the municipality of the village of dealer in dry goods, groceries, proclothing, &c. Woodard Orlin, farmer

*DUBHAM — A picturesque village on the Chateauguay river, parish of Ste Malachie d'Ormstown, segindory and dis-trict of Beauharnois, county of Chateau-guay. Montreal Telegraph Co. has an office here. Distant from Ste Martine 14 miles, from Beauharnois 18 miles, from Caughnawaga, a station of the Montreal. Lachine and Frovince Line railway, 25 miles, fare 81,25; from Montreal 39 miles. Mall daily. Population about 500.

Anderson John, M.D., coroner Anderson Mrs. Christina, wid rev. James

Beaulieu Théophile, shoemaker Bélanger Christophe Blackett John, of Stewart & Blackett BRETHOUR REV. WILLIAM, M.A.,

Brosseau Athanase, laborer Bryson David, of Smyth & Bryson Bryson James D., mayor, councillor Cairns major William, sen., hotelkeeper Cairns Robert

Cairus William, jun., elerk Cameron Archibald, councillor Gilbert, of Monakey &

CLARKE REV. W. C., B.A., Presbyte-

Cottingham Samuel, of Cottingham &

Cunningham Robert Dempsey John, tailor DURHAM HOTEL, Joseph Patenaude, proprietor Duval Charles, carpenter

Duval Thomas, carpenter Fax Simon, tailor Gibson George, tanner

Gibson John, tanner Gibson Robert, harnessmaker Gibson William, harnessmaker Grant Siles, stonecutter

HARLEY JOHN, M.D., physician and Harres rev. Edward, Wesleyan

* Also called Ste Malachie d'Ormstown, and Orm-town, which is the name of the

Jasmin Hormisdas, shoemaker Jadoin rev. Adolphe, R. catholic Kee Matthew, of Cottingham & Kee Laberge Mrs. Elizabeth, fancy store Laliberté Ludger, shoemaker Lindsay Robert, councillor Lockerby John, blacksmith Lockerby Mrs. Isabel, wid David Lockerby Robert, blacksmith

Lockerby William, brickmaker McCormick Archibald, builder, contractor
McDermid William, school teacher
McEACHERN ARCHIBALD, C.M.G.,
collector of Inland revenue for the dis-

trict of Beauharnois, and lieutenant colonel of the 50th battalion volunteer militia, secretary-treasurer of

McEachern Miss Selete McGaragle John, carpenter McGarth James, councillor McNaughton William, cabinetmaker McNeil Hector, carriagemaker McNoonan Archibald, clerk McWHINNIE BROTHERS, merchant

McWhinnie John, of McWhinnie Bros. McWhinnie William, of McWhinnie Bros.

Maw William, shoemaker
Monakey & Campbell
Monakey Ed., of Monakey & Campbell
MONTREAL TELEGRAPH CO.,
Adrien St Marie, operator
Morcison W., brickmaker
Mow Abraham, farmer
Normandin Elie L., notary, clerk Com-

PATENAUDE JOSEPH, proprietor of Durham hotel PRESBYTERIAN CHURCH, rev. W.

C. Clarke, minister Reid Mrs. Margaret, wid William,

Rutherford Thomas, brickmaker Simpson James, carriagemaker Smyth & Bryson, carriage builders Smyth James, of Smyth & Bryson STE MARIE ADRIEN, operator Mon-

treal Telegraph Co. Stewart Andrew, of Stewart & Blackett Stewart & Blackett, blacksmiths Taylor John, jun., harnessmaker Taylor John, sen., auctioneer Turner Adam, miller Viau Benjamin, shoemaker Walsh Hugh, miller Walsh James, saw mill owner Walsh Mrs. Elizabeth, wid Robert Walsh R. N., postmaster, storekeeper Wesleyan church, rev. Edward Harres, White William, councillor

EARDLEY—A small village on the river Ottawa, township of Eardley, county and district of Ottawa, Distant from Aylmer, the county town, 17 miles, from Ottawa 25 miles, fare \$1.25, Mail tri-weekly. Population about 90.

Winter John, butcher

Allan Irwin, advocate Cousineau Pilot, councillor Dowd Joseph, farmer Dowd Robert, farmer Duntan George, mayor Findley Joseph, farmer French Thomas, farmer McAllister William B., storekeeper McAllister Wilson, farmer McLean captain Donald C. McLean Hector, councillor, agent

QUEB

McLear McMull Merryfi Moore !

EAST the her tion of 161 mil

Austin 2 Powell I

EAST (the town ton, dist Sawyerv tre 14 m the Grau 75c. Ma Betts Rich Betts Wil

owner Cairns Sa Cairns W McQuire J Taylor Wi Waldron T Waters Be

EAST DI

Williams V

Beardsley E dealer and Beardsley H Gleason Ay Gleason Mr Gleason Wi Harvey Cha Harvey Jon: Kerley Willi Kimball rev nexion me Peacock Wi rev.

methodist Wales Robe keeper Wales Orlin Worden Chs Worden Mar E OF

M.G.,

Jom-

W.

iam,

McLean William H., postmaster McMullin John, farmer Merryfield Justice P., J.P. Moore George, farmer

EAST BOLTON—A small village at the head of Powell's Bay, Lake Memphre-magog, township of Bolton, county of Brome, district of Bedford. Distant from Bolton Centre 3 miles, from Huntington Mines 51 miles, from Morth Dorby, a sta-ley miles, five St. from Waterio is miles into 81. Mail tri-weekly. Population about 25.

Austin Amos, farmer Conley John, assistant postmaster,

Powell David, farmer Sirgent Alexander, postmaster, farmer

£AST CLIFTON—A small village in the township of Clifton, county of Comp-ton, district of St Francis. Distant from Sawyerville 55 miles, from Compton Cen-tre 14 miles, from Compton, a station of the Grand Trunk rallway, 15 miles, fare 56. Mail bi-weekly. Population about 100.

Betts William, farmer Cairns Hugh Egbert, J.P., postmaster, township secretary-treasurer, mill

Cairns John, councillor, farmer Cairns William, farmer Hamilton Matthew, farmer McQuire John, farmer Taylor Joseph, farmer Taylor Roger, farmer Taylor William H., farmer Waldron Thomas J., farmer Waters Benjamin, farmer Williams William, farmer

case 244.NEA.M.—A small village in the township of Dunham, county of Mis-siquel, district of fleedford, Distant from Dunham Flats 34 miles, from Stanbridge, a station of the Vermont Central railway, I mile, fare 76c. Mails semi-weekly, Population about 150. EAST DUNHAM-A small village in

Barber Rolland, blacksmith
Bates Daniel C., laborer
Beardsley Elias W., mill owner, lumber
dealer and carriagemaker Beardsley Herbert E., carriagemaker

Aitken David A., farmer

Branch Henry N., farmer Farnham Walter, farmer Gleason Mrs. Sophronia, wid Willard Gleason Willard, farmer Harvey Charles, farmer

Harvey Jonathan, farmer Kerley William, J.P., farmer Kimball rev. Horatio N., New Connexion methodist

Peacock William, laborer Peck rev. William, New Connexion methodist

Wales Robert A., postmaster, storekeeper Wales Orlin, cheese factory

Worden Charles, farmer Worden Manley, farmer

EAST FARNHAM—A small village in the eastern division of the township of Farnham, county of Brone, district of Bedford. The western division is in the county of Missisquoi. This township was erected Oct. 22, 1798. Distant from Cownsville 3 miles, fare 25e; from Sweetsburg 44 miles, fare 37je; from West Farnham, the junction of the Stanstend, Shefford and Chambly, and South Eastern Counties Junction railways, 12 miles, fare 75e; from Granby 13 miles, fare 50e; from St. Arnand 17 miles. Mall daily. Population about 290.

Allan Thomas, farme Banfill Joël, of A. Vilas & Co. Barton George, carpenter Buck Cortez, of A. Vilas & Co. Buck Cyrus, carpenter Buck Lyman, cheese factory proprietor,

Domingue François, boots and shoes Foss Isaac, of Hulburt & Foss Hall Eli, farmer

Hulburt Amasa P., of Hulbert & Foss Hulburt & Foss, carriagemakers Hulburt Henry, farmer HUTCHINS RODNEY, J.P., post-

master, dealer in dry goods, groce-ries, provisions, boots and shoes, ready-made clothing, &c.

Jewell M. B., of M. B. & H. Jewell, secretary-treasurer, farmer

Local M. P. & H. movying machine

Jewell M. B. & H., mowing machine

Knowles Levi, wheelwright
Ladd Ami, harnessmaker
Laraway Abraham, farmer
Mansfield Prince H., farmer
Mansfield Reuben, farmer
Martel Ferdinand, carriagemaker
Messier Joseph, blacksmith
Newell John W., farmer
Purinton Charles, farmer Spoffard George, pedlar

Stevens Clark, mechanic VILAS A., & CO., manufacturers of sashes, doors, blinds, chairs, general

* EAST HATLEY—A village in the township of latiley, county of Staustead, district of St Francis. Distant from Massawippi, a station of the Massawippi Valley railway, which is a continuation of the Connecticut and Tassumpsic River, railway, 2] mins, fare 25c; From Caption 7 miles, from Staustead Pilain 19 miles. Mail daily. Population about 200.

Ball Mrs. S. E., boarding house Boudreau Mrs. E. O., music teacher Boyle William, laborer Burland John H., M.D. Burland William B., M.D. Burrage rev. Henry G., M.A., ch of Eng-Charleston academy, Professor Samuel

H., Shonys, D.A., principal; William G. Cook, treasurer; rev. H. G. Bur-Chatfield William N., shoemaker Cheese factory, F. D. Gilbert, M.D., proprietor, resides at Cherbrooke Cooke William G., farmer Degaine Lyzandre, shoemaker French John L.S., agent cheese factory Harden John, jun., blacksmith Harden John, sen., tailor

Harden William, blacksmith Harvey Isaac, J.P., farmer Hazeltine Hazen, farmer Heath Reuben, tailor Houle Calixte, laborer

* The post office is called Hatley or Charleston Hatley.

Houle François, laborer Humphrey Mrs., wid H., dresssmaker Ives Alfred, farmer Ives Avery, farmer

Ives Joseph, farmer Ives Lorenzo, of Kennedy & Ives Jones John M.

Jones Mrs Sarah, wid John

Kathan Lucius, farmer Kennedy Charles E., of Kennedy &

Achneay Charles E., of Kenneay & Ives, municipal councillor Kennedy George W., tinsmith Kennedy & Ives, tinsmiths LE BARRON JAPHET B., J.P., postmaster, dealer in dry goods, gro-cries, provisions, hardware, boots, shape ready made cluthur produces shoes, ready made clothing, produce,

We. Maloney Patrick, farmer Needham Joseph, stone mason Parker Edwin W., of L. E. Parker &

Parker L. E., & Brother, storekeepers Parker L. E., & Brother, storekeepers Parker Levi E., of L. E. Parker & Brother, secretary-treasurer of muni-

Pellerin David, Iarmer
Poole Homer G., blacksmith
Pope David H., hotelkeeper
Rowson rev.William H., B.A., Wesleyan
Shonys Samuel H., M.A., principal
Charleston academy, president Teach-

Shorey Alanson, commercial traveller Weston George, farmer Weston Mrs. Jane, wid John Whitcomb Cyrus, farmer

EAST HEREFORD-A small village on the provincial boundary line, town-ship of Hereford, county of Compton, district of St Francis. Distant from Cannan, Vt., 2) miles, from Coaticooke, a station of the Grand Trunk railway, 21 miles. Mail weekly. Population about 50.

Beecher Joseph, farmer Beecher S. W., farmer Blodgett John P., grocer Blood P. S., farmer Blood Paschal, cattle dealer, farmer Carr George, laborer Carr Willis, farmer Chase George W., hotelkeeper Coates Goderich, farmer Dorr A. M., miller Fotton James, farmer Gray Kingsbury, farmer Green Charles, saw and grist mill Hall Albert, farmer Hammond Richard, farmer Hart Henry, farmer Hart Thomas, jun., horse dealer Hart Thomas, sen., farmer

Heath John, miller Heath Scott Lucius, assistant post master Heath William, farmer Hibbard C. O., mayor, farmer Hibbard James, cattle dealer Hibbard Freeman, farmer Hibbard Joel, farmer Hibbard Sterling, farmer Hibbard Sylvester W., farmer Hodge David, farmer Hodge Horace, farmer

Holmes Simeon, farmer Luther J. B., farmer Munn Joel, farmer

Hart William, farmer

Nichols Heman, farmer Nichols John P., farmer Nichols N. B., farmer Nichols Wellington, farmer Paquet Ezra, farmer Piper Thomas, broker Purringt on, Elijah, carriagemaker Ross Sumner, farmer Rowell Henry, farmer Rowell Wellman, farmer Smith Gardner, farmer Smith John D., horse trainer Swain Stephen Terrill Gideon, farmer zerruf Gideon, farmer Vandyke George, jun., lumberer Vandyke George, sen., farmer Wells Hiram, farmer Wels M. B., farmer Weston Thomas, carpenter Weston William, farmer Wheeler John, farmer

EAST TEMPLETON—A small village in the township of Templeton, county and district of Ottawa. Distant from Ottawa 7 miles, from Montreal 117 miles. Mail daily. Population about 176. Burk Miss Sarah, teacher

Boyd Miss Catherine, teacher Boyd Miss Catherine, teacher Cawley & Co., saw mills Cullins Anthony, J.P. Dennis Stephens, blacksmith Dicey George, carpenter Dunning Asa L., lumber dealer Dunning Charles A., wharfinger Dwyre Thomas, lumberer Ferrand Jeremiah, lumberer Ferrand Jereman, tamberel Ford William H., saw mills Gee Edward, storekeeper Gill George S., trader McLaurin & Blackburn, saw mills McLaurin John, J.P. McLeod John, millwright McMillan Miss Agnes, school teacher Mason Edwin, postmaster Perkins John A., Graphite Co. Pierson John, farmer Post James, trader Scharf Thomas, farmer Scharf William, farmer Sicard Joseph, lumberer Sicard Joseph, Ramore Toutliff François, tavern Williams John, secretary-treasurer of school commissioners

EATON CORNER—A village in the township of Eaton, county of Compton, district of St Francis. Distant from Sawyerville 3 miles, from Cookshire 3) miles, from Lonoxville, a station of the Grand Trunk and Massawippi Valley railways. Is miles, far foc., from Sternalous Cookshire 3) miles. Mail daily. Population about 250. * EATON CORNER-A village in the

Alger Asa Alger Henry, farmer Aubrey Joseph, carriage manufacturer Aubrey Justin Barber James, painter Beach Edwin B., blacksmith Caswell Mrs. Cordelia, music teacher Desroches Louis, carriagemaker Draper Charles M., M.D. Farnsworth Mrs. Mary Ann, wid Ths. Fisher James A., marble and granite worker French Hiram, insurance agent and

French Mrs. Jane, wid Calvin, milliner and dressmaker

Gwynn Mrs. Jane, wid Edward Hall Lockhart, storekeeper Heard Miss A. M., milliner and dress-Hodge Wells D., carriagemaker

Hurd & Lebourveau, general merchants * The post office is called Eaton.

Hurd Samuel A., J.P., of Hurd & Le-bourveau, secretary of the Sherbrooke board of school examiners, and chairman of the trustees of academy Jones Mrs. Sophronia, wid William Laberee Mrs. Mary, wid Edwin, proprietoress carding machine

toress carroing machine
Lake Samuel, grist mill
Laroche Elie, blacksmith
Lebourveau John, carpenter
Lebourveau Moses, of Hurd & Lebour-

veau, postmaster Lindsay William, carpenter Littlefield Edwin M., shoemaker McGee James, storekeeper Morey Thomas S. Osgood Charles, of H. & C. Osgood Osgood H. & C., harnessmakers Osgood Henry, of H. & C. Osgood Picard George, tanner Power George W., M.D. Rogers Albert, farmer

Rogers Alfred, farmer Sanborn Alonzo, hotelkeeper Sawyer E.A., secretary-treasurer school Sawyer Green

Sherrill rev. E. J., Congregationalist Smart Caleb, laborer Stone Hollis, shoemaker Stone Lyman, shoemaker Taylor Charles, shoemaker Warby David, cabinetmaker

*EBOLLEMENS-A village below Que-bec, on the north shore of the River St. Lawrence, seginitory of Latorriere, coun-ty of Charleveix, district of Chicoutimi. It is a landing of the Quebec steamers bound eastward. Distant from Riviere Quebe, a station of the Grand Trunk railway, 8 miles, from St Paul's Bay 10 miles, from Quebec 69 miles, fare \$1.50. Mail tri-weekly. Population about 2,400.

Audet Alphée, farmer Audet Ambroise, farmer Audet Barthelemy, trader Audet Boniface, farmer Audet Domitien, farmer Audet Hypolite, farmer Audet Isaie, farmer Audet Jean, farmer Audet Jean Baptiste, farmer Audet Jérôme, farmer Audet Léandre, farmer Audet Louis, farmer Audet Thiburce, blacksmith Bergeron Jean Baptiste, farmer Bergeron Ovide, laborer Bergeron Philibert, sailor Bergeron Théophile, farmer Boily Napoléon, farmer Bouchard Abel, farmer Bouchard Alexis, farmer Bouchard Antoine, farmer Bouchard Archange Bouchard Bernard, farmer Bouchard Bernardin, sailor Bouchard Damase, farmer Bouchard David, farmer Bouchard Didime, farmer

Bouchard Evariste, farmer
Gouchard Fortin, farmer
Gouchard François, farmer
The post office is called Les Eboulemens
Girard Michel, mail carrier
Girard Michel, mail carrier Bouchard François, farmer

Bouchard Elie, farmer

Bouchard Epiphanie, farmer

Bouchard Evariste, farmer

Bouchard Fortin, farmer

Bouchard Gabriel, farmer Bouchard Gédéon, farmer Bouchard Jean, farmer Bouchard Jean Baptiste, farmer Bouchard Joseph, jun., farmer Bouchard Joseph, sen., farmer Bouchard Julien, farmer Bouchard Latineau, blacksmith Bouchard Léandre Bouchard Léon Bouchard Marcel, farmer Bouchard Maxime Bouchard Médard, farmer Bouchard Napoléon, farmer Bouchard Rémi, farmer Bouchard Théophile, farmer Bouchard Thomas, farmer Bouchard Trefflé, blacksmith Bouchard Urbain, farmer Bouchard Xavier, farmer Bouchard Xavier, sailor Boudreau Joseph, farmer Boudreau Louis, sailor Boudreau Thomas, farmer Claveau Joseph, farmer Claveau Marcel, farmer Clément Jules, farmer

Clément Léon Charles, N.P., M.P.P. mayor

Côté Cléophe, school teacher Côté Xavier, farmer Codlombe Leon, farmer Debien Abel, wheelwright Dechène David, farmer Dechène Jean Baptiste, farmer Demeule Didier, farmer Desgagné Anselme, farmer Desgagné Denis, laborer Desgagné Eloi Desgagné Etienne, sailor Desgagné Grégoire, farmer Desgagne Gregoire, farmer Desgagné Joseph Desgagné Louis, sexton Desgagné Pascal, assistant warders Desgagné Thomas, farmer Desgagné Xavier, farmer Desgagné Xavier, tanner Duchesne François, storekeeper Duchesne Hypolite, farmer Duchesne Joseph, J.P., storekeeper Duchesne Thomas, farmer Dufour Apollinaire, farmer Dufour Siméon, farmer Gagnon Adolphe, farmer Gagnon Ambroise, jun., sailor Gagnon Ambroise, sen., tinsmith Gagnon Féréol, farmer Gagnon Féréol, farmer Gagnon Joseph, farmer Gagnon Ovide, sailor Gagnon rev. Clovis, R. catholic Gaudreau Abel, farmer Gaudreau Abraham, school teacher Gaudreau Onésime, farmer Gaudreau Paul, furmer Gaudreau Toussaint, farmer Gaudreau Xavier, farmer Gauthier Abel, farmer Gauthier Jean, jun., farmer Gauthier Jean, sen., farmer Gauthier dit Larouche Jean, farmer Gauthier dit Larouche Louis, farmer Gauthier Magloire, carter Gérard Joseph, farmr Girard Abel, farmer Girard Edouard, farmer Girard Esprit, farmer Girard Isaac, farmer Girard Jean Baptiste, farmer

QUE

Grave Houde Jean 1

LA T Ebo Laterr Maillo Martel Martel Mercier Potvin

Trembla Tremblay

Tremblay Tremblay Tremblay Tremblay Tremblay Tremblay Tremblay Tremblay Tremblay Tremblay CE OF

P.P.

Girard Nazaire, farmer Girard Norbert, farmer Girard Thomas, farmer Gravel Augustin, farmer Gravel Gédéon, farmer Houde Léandre, farmer Houde Pierre, farmer Jean Boniface, farmer

LA TERRIERE DE SALLES, HON. MARC PASCHAL, M.D., seignior of

Laterrière de Salles Edmond, M.D. Lavoie Jacques, sailor Lavoie Roger, sailor Lévesque Elzéar, sailor Mailloux Joseph, blackmith Martel Alcibiade, farmer Martel Isaïe, wheelwright Mercier Alphé, farmer Pagé-, miller Perron Jean, jun., farmer Perron Jean, sen., farmer Pilote Jean Baptiste, farmer Pilote Léandre, sailor Potvin Charles, farmer Raymond Damase, wheelwright Savard Louis, jun., farmer Sleven Edouard, postmaster St Hilaire Jacté, sailor Thibault Chrysologue, farmer Thibault Ignace, farmer Thibault Prudent, farmer Thibault Euger, farmer Tremblay Abel, farmer, Tremblay Abraham, mail carrier Tremblay Adolphe, farmer Tremblay Agapite, storekeeper Tremblay Alexandre, farmer Tremblay Alfred, sailor Tremblay Almache, farmer Tremblay Amable, farmer Tremblay André, farmer Tremblay Antoine Tremblay Antoine, farmer Tremblay Antoine, storekeeper Tremblay Arsène, farmer Tremblay Athanase, farmer Tremblay Auguste, farmer Tremblay Bernard, farmer Tremblay Bernardin, farmer Tremblay Carmel, farmer Tremblay Casimir, farmer

Tremblay Celse, shoemaker Tremblay Charles, farmer

Tremblay Damase, farmer

Tremblay Edouard, farmer

Tremblay Elzéar, farmer

Tremblay Etienne, farmer

Tremblay Emilien

Tremblay Etienne, storekeeper Tremblay Euchariste, farmer Tremblay Eusèbe, farmer Tremblay Evariste, farmer Tremblay Fortin, farmer Tremblay Fortunat, farmer Tremblay François, farmer Tremblay François Xavier, farmer Tremblay Gédéon, farmer Tremblay George, sailor Tremblay Ignace, farmer Tremblay Jean Tremblay Magloire, blacksmith Trembiay Magloire, farmer Tremblay Maxime, farmer Tremblay Mémire, farmer Tremblay Miss Clarisse, school teacher Tremblay Noël, farmer Tremblay Norbert, farmer Tremblay Octave, farmer

Tremblay Richard, wheelwright Tremblay Sémérade, wheelwright Tremblay Sylvestre, farmer Tremblay Thaddee, farmer Tremblay Toussaint, farmer Tremblay Vital

*ECUREUILS-A small village on the north shore of the River St Lawrence, parish of Ecureuils, seigniories of Bélair and Neurille, district of Quebec, county of Portneuf. It has a flour and lumber trade. Distant from Quebec 27 miles, fare 37 jc. Mail daily. Population about 200.

BEAUMONT REV. PIERRE, R. catho-Darveau Eusèbe, carpenter Denis Mrs. Narcisse, storekeeper

Dusault captain Jean Baptiste

Dusault Célestin, blacksmith Dusault Célestin, school commissioner Dusault Isaïe, land owner Dusault Jean Baptiste, mayor Dusault Louis, secretary-treasurer of schools Fiset Edouard, ship owner Fiset Paul, boarding house Gaboury Cyfroi, inspector Gauvreau Olivier, councillor, farmer

Godin Edouard, ship owner Guimont —, miller Léveillée Michel, millwright Léveillée Olivier, councillor, farmer Matte Isidore, mason Pagé Pierre, postmaster, farmer

Pageau Flavien, baker

Papillon Basile, ship owner Papillon Chrysologue, shoemaker Papillon François, school commissioner Papillon Siméon, shoemaker Sewell James, grist mill Vallière Miss Adélaide, school teacher

RGYPTE—A small village in the town-ship of Mitton, district of Bedford, coun-try of Shefford. Distant from Upton, a sta-tion of Grand Trunk railway, 9 miles, from Granby 15 miles, from St Johns 44 miles. Mail bi-weekly. Population about 70.

Chaput Charles, storekeeper Depot Joseph, postmaster, tanner Depot Michel, tanner Desmarais Anthime, tanner Gingras François Xavier, farmer Laperche Vital, blacksmith Maillard Adolphe, school teacher, mis-Messier Trefflé, farmer

Riendeau Christophe, boarding house,

sind obser "EEL64B"—A thriving village as the junction of the Trout and Chateauguay rivers, township of Eigin, district of Beanharnois, county of Huntingdon. This township was erected, May 29th, 1849. It is settled by people derived from the Lowlands of Scotland. Distant from St Anicet, a landing of the Montreal and Cornwall steamers, 12 miles, from Huntingdon S miles, from Caughnawaga, a station of S miles, from Gaughnawaga, a station of branch of the Grand Trunk railway, 45 miles, fare from Huntingdon to Caughnawaga 25.50: from Montreal 90 miles, Mailtri-weekly. Population about 400.

Anderson David, farmer Anderson Thomas, farmer Berrie Robert, J.P., farmer Brown John, farme CHURCH OF SCOTLAND, rev. J. S.

Helm John, blacksmith LOCHEAD REV. JOHN S., ch of Scot-

Macfarlane James, farmer Macfarlane Peter, jun., assistant postmaster

Macfarlane Peter, sen., postmaster, secretary of local council, and of county of Huntingdon Agricultural

Macfarlane Thomas, farmer Speck Miss Mary, school teacher

† ESCUMINAC—A village in the town-ship and seigniory of Shoolbred, county of Bonaventure. House lime is manufac-tured in sufficient quantities to supply surrounding country. Distant from Dal-housle, N.B., a proposed station of the In-tercolonial railway, 5 miles. Population

Fraser Allan, farmer McCready Hugh, farmer Rudolph Alexander, storekeeper Verge Joseph A., storekeepe Windsor William, blacksmith

EVANGELINE—A small settlement the township of Barford, county of Stan stead, detrict of St Francis. Distant from Coatleook, a station of the Grand Trunk rallway, 5 miles, from Canaan, in the state of Vermont, 15 miles, Mail weekly. Population about 199.

Beaulieu Philippe, farmer Bolduc Filien, farmer

* The post office is called Kelso. "ageau Flavien, baker
"The post office is at Fleurant, a distance of two miles."

Bonneau Théophile, farmer Bourdeau Etienne, farmer Bourque Henri, farmer Chabot Ovila, farmer Champagne Joseph, farmer Collette Charles, farmer Cotnoir Louis, farmer Cotnoir Louis, firmer Courchène Alexandre, farmer Couture Hilaire, farmer Davis Peter, jun, farmer Davis Peter, sen., farmer Desores Antoine, farmer Desorey Emery, farmer Desorey Soseph, farmer Desorey Soseph, farmer Desores Simeon, farmer Desores Noël, farmer Desores Noël, farmer Desores Soseph, farmer Dionne Joseph, farmer Dorais Pierre, jun., farmer Dorais Pierre, sen., farmer Dubois Elisée, farmer Dubois Elisee, tarmer Dupont Cyprien, postmaster, farmer Dupont Exeurie, farmer Dupois Joseph, farmer Dupuis Joseph, farmer Dupuis Eusèbe, farmer Dupuis Narcisse, farmer Duquette Etienne, farmer Duteau Firmin, farmer Gagnier —, farmer Gendron Alfred, farmer Gendron Edouard, farmer Gendron Edouard, farmer Guay Louis, farmer Guay Narcisse, farmer Jacques Zules, farmer Jacques Rémi, farmer Lalumière Louis, farmer Lanciaux Julien, farmer Laperle Prudent, farmer Lapeinte Frudent, farmer Lapeinte Joseph, farmer Laroche Louis, farmer Lavallée Narcisse, farmer Létourneault Léandre, farmer Léblanc Melchisédec, farmer Lippé William, land surveyor Lisotte Thomas, farmer Marselle Thomas, farmer Migneault Etienne, farmer Minville Léon, farmer Morelle Thomas, farmer Patenaude Charles, farmer Pigeon Joseph, farmer Pomarlo Damase, farmer Proulx Prosper, farmer Reid Joseph, farmer Reid Joachim, saw mill Ricard Alexandre, farmer Ricard Athanase, farmer Rose Louis, farmer Rose Narcisse, farmer Smith Médard, farmer Thibodeau Baptiste, farmer Thibodeau Edouard, farmer Thibodeau Pierre, farmer Tremblay Baptiste, farmer Tremblay Edouard, farmer Turgeon Jacques, jun., farmer Turgeon Jacques, sen., farmer Turgeon Pierre, farmer Vallde Jean, farmer Vallière Charles, farmer Vallière Gabriel, farmer Vaillancour Joseph, farmer

FALLS OF MONTMORENCY.—A large village in the parish and Seigniory of Beauport. This place is a favorite reduced from the parish and seignification of the parish such as the parish such

sort of travellers, the great attraction being the celebrated Falls of Montmorency river, which at once precipitates itself from a height of 250 feet into the St Lawrence. It contains several saw mills and manufactories employing on an average from 700 to 800 hands. Distant from Quebec 7 miles. Population about 850.

Andrews Francis Henry, clerk Barnabé Jean Baptiste, laborer Bedard Alexis, laborer Bedard Edouard, laborer Bélanger Romuald, laborer Bell John, contractor Belly John, laborer Berthiaume Pierre, laborer Bilodeau Edmond, laborer Bodman Bartholomew, labor Boucher Charles, laborer Boucher Joseph, Jun., laborer Boutet Joseph, Jun., laborer Boutet Joseph, sen., laborer Brown John, gardener Burn Dennis, watchman Burn William, laborer Carlo Louis, laborer Caron Ermin, laborer Caron Ermin, laborer Caron Firmin, laborer Cauchon Joseph, laborer Côté Majorique, laborer Côté Théophile, machinist Desrosiers Israël, laborer Dubé Hubert, laborer Flamand Gabriel, storekeeper Flamand Gabriel, storekee Fontaine Joseph, foreman Fortier Narcisse, joiner Fortier Pierre, laborer Fortin Thomas, laborer Foster Elie, laborer Gagné Michel, storekeeper Gagnon Augustin, laborer Gagnon Chrysostóme, laborer Gagnon Jean, storekeeper GagnonJean Baptiste, laborer Gagnon Joseph, storekeeper Gagnon Moïse, carter Gagnon Noise, carter Gagnon Pierre, laborer Garon Simon, laborer Gendron Ambroise, culler Giroux Edouard, laborer Grenier Louis, laborer Grenier Xavier, joiner Groleau Edouard, foreman Guénard Narcisse, laborer Hall G. B., & Co., lumber merchants Hall George Benson, of G. B. Hall & Hamel François, laborer

Hamel Jacques, laborer
Hamel Louis, foreman
Hardy Joseph, boatman
Jean Edouard, laborer
Jean François, laborer
Jean François, laborer
Labranehe Robert, laborer
Labranehe Robert, laborer
Lateur François, boat builder
Lafieur François, boat builder
Lafieur François, boat builder
Laperrière Alfred, saddler
Laperrière Alfred, saddler
Laperarière Alborer
McCallum André, laborer
Mathieu Abarles, laborer
Mathieu Heon, laborer
Mathieu Heon, laborer
Mathieu Herre, shipearpenter
Ménard Charles, laborer

Mercier François Xavier, machinist
Mercier Hubert, foreman
Michaud Edouard, laborer
Mirand Louis, laborer
Moreau Joseph, laborer
Moreau Joseph, laborer
Moreau Joseph, laborer
Moreau Joseph, laborer
Moel Jean, laborer
Ouellet Antoine, carter
Ouellet Raptiste, laborer
Palmer William, laborer
Parder William, laborer
Parfe Jean, laborer
Parent Alexandre, laborer
Party Michel, jun., laborer
Party Michel, jun., laborer
Parent Alexandre, laborer
Pernault Noël, laborer
Pernault Noël, laborer
Pernault Noël, laborer
Pernault Noël, laborer
Perns Jean Baptiste, laborer
Proteau Pierre, laborer
Proteau Pierre, laborer
Proulx Joseph, laborer
Provençal Edouard, jun., storekeeperProvençal Edouard, sen, boatman
Rhéaume Irênée, laborer
Ringer James, laborer
Roberge Eleuther, laborer
Ross Alexandre, laborer
Simard Narcisses, laborer
Soncy Joseph, laborer
Soncy Joseph, laborer
St Hilaire Elie, laborer
Touchet Nicolas, foreman
Toussaint Isaie, laborer
Tremblay Augustin, laborer
Vezina Augustin, watchman
Williams Benson, aggent

FARNBORO—A small place in the township of East Farnham, district of Bedford, county of Brome, Distant for West Shefford, a station of the Stanstead, Shefford and Chambly railway, 41 miles, from Granby 71 miles, from St Johns 40 miles, Mall tri-weekly. Population about 60.

Boright Gilbert, farmer Kathen Josephus, farmer Lawrence Adison, farmer Lawrence J., of L. & J. Lawrence Lawrence L., of L. & J. Lawrence Lawrence L. & J., mill owners Livingston James, farmer Roberts William, farmer Scott Spencer, farmer WELLS LEONARD, postmaster and cheese manufacturer

FARNHAM CENTRE—A small village in the township of Farnham (eastern division) district of Bedford, county of Brome. The west part is in the county of Missignoi, Moutreal Telegraph Cohas an office here. 28c.; from West Farnham, a station of the Stanstend, Shefford and Chambly railway, 18 miles, fare 76c. Mail daily. Population about 300.

Armstrong William, farmer

Beattie George, farmer
Bell John, farmer
Buck Belus, farmer
Buck Martin, farmer
Buck Oren, farmer
Burnet James, J.P., captain of militia,
farmer and cheese factory owner
Clark Miss Mary Jane, school teacher
Clement Apt, farmer
Ellison Caleb, farmer
Ellison Vincent, farmer
England Charles, farmer

FAT

Qu

seign bier, If r take Pass conn put to Gulf passe an o o the c Rivić static miles Murr 113 m from Popu Banvil Belang Canwe Chama Chouin Hoppel Lavoie Lavoie Lavoie Lavoie Lawoie Lawoie

* FER seignio ty of Cl. It control rior pig manufa obtaine seignion brough men of mers on 2000 ton duced a employemany h sons to to prep Limestrore, is c

Quebec D. La CE OF

ist

Finlay James, potash maker Hall Martin T., farmer HAMILTON MRS. CATHERINE, pro-prietoress Farnham Centre hotel Hamilton William, farmer Hill James, school teacher Hutchinson Samuel, laborer Morrison James, carriagemaker Powers Edward, farmer Robinson Miss Margaret, school teacher Robinson William, shoemaker Thompson William, farmer Whitcomb Alden, shoemaker Whitcomb Paige, harnessmaker

Whitman William, farmer

FARNHAM CENTRE HOTEL, Mrs. Catherine Hamilton, proprietoress

Mallman William, farmer

PATHER POINT — A small place below quebec, on the south shore of the River St Lawrence, parish of Ste Luce, segmiotres of Lessard, Lepage and Thi-Head and the state of the sta

Canwell Louis, farmer Chamard Régis, boatman Chouinard Charlemagne, pilot Lavoie Pierre, sailor
Lawson DAVID, agent Montreal
Telegraph Co., light housekeeper
MONTREAL TELEGRAPH CO., David

Lawson, agent Poirier Adolphe, boarding house Quebec and Gulf Port Steamship Co.,

Ross Pierre, pilot Rouleau Pierre D., postmaster

FERIOUT — A small village in the significiary of Cape de la Magledaine, county of Champlain, district of Three Rivers, it contains a large foundary car wheels represent the contains a large foundary car wheels represent the same of the significance. The ore and charcoal is obtained from this and the adjoining obtained from this and the adjoining obtained from this and the adjoining obtained from the same apartly by the workmen of the company and partly by the farmers on whose laid it is found. About 2000 ton of cast from are now being produced annually. The number of workmen employed varies from 200 to 400; a great many hands being required at some seamons to dig up and bring in the ore, and to prepare and transport the charcoal. Limestone, which is used as a flux for the ore, is obtained from the Trenton forma-* FERMONT - A small village in the * Formerly called Radnor Forges.

tion in the vicinity. The whole of this district possesses in crystalline ores and in iron slates, inexhasitable supplies of rich ores of the precious metal, which may compare with those of the United States or Sweden. It cannot be doubted that skilled labor and capital will one day make the iron mines of Canada great that the contract of the contr

Berthiaume Pierre, laborer Bourdeau Ambroise, miller Bradley James, superintendent Radnor Embran Louis, moulder

Frigon Antoine, laborer Genest Joseph, J.P., farmer Gaudet Ernest, laborer Hall George B., proprietor Radnor for-Lefrançois Pierre, carter

Martel Adolphe, foreman Paquin Norbert, storekeeper Radnor Forges, George B. Hall, pro-

FITCH BAY—A small village on the west bank of a bay of Lake Memphrema-gog, township and county of Stanstead, district of St Francis. Distant from Georgeville 4 miles, from Stanstead Plain 5 miles of the Member of the Memory of the Memory of the Memory of the Memory of the from St John's 60 miles. From St Johns-bury, Vt., 68 miles. Mail daily. Popula-tion about 200.

Adams rev. Levi P , Congregationalist Bachelder John L , postmaster, store-

Clifford E., farmer Clifford Mrs. Fostina, wid Samos Doloff Hamden A., millwright Gage John, farmer Gardine Lewis, of L. & R. Gardine Gardine L. & R., tanners Gardine Rufus, of H. & R. Gardine Gendron L., harnessmaker Gustin A., of Harvey & Gustin Gustin Josiah, farmer Hall A., M.D. Hall Mrs. M., tailoress

HARVEY & GUSTIN, general dealers in dry goods, groceries, provisions, hardware, boots and shoes, crockery, ready made clothing, &c. Harvey Kinsman, of Harvey & Gustin

House James, saw and grist mill Hukins John, Carpener Ladd William, farmer Lee Ede W., wheelwright Lee Erastus, farmer Lennie William, farmer McKay John, harnessmaker Magoon L., farmer Maloney Ernest C., trader Orcuth H., saw mill Packard Moses C., farmer Rand John, shoemaker Rand Lucius, joiner Rand Lucius, joiner Rand P., farmer Rand William, wheelwright Reynolds Samdel, farmer Rhidiker H., blacksmith Taisey William, blacksmith Wyman Wesley R. farmer

PONTENOY—A small village on the Black River, township of Melbourne, county of Richmond, district of St Francis. There is a large extent of water power here. The Beireith copper mines are 1 of a mile from the village. Distant from Richmond, the county town and a statement of the statement of the

Blackburn John, of John Blackburn &

Blackburn John, & Son, woollen factory Doyle Thomas, tanner and currier

FRASER ROBERT, postmaster, pro-prietor saw, grist and woollen mills Gillick Patrick, laborer Newell John, farmer Rooney Samuel, farmer Skinner William, farmer

FORT COULONGE—A small village at the confluence of the Coulonge river, Ottawa, township of Mansfield, county of Pontiac, district of Ottawa, It was for-merly a post of the Hudon's Bay Co. A good business is done here in square tim-ber. Distant from Portage du Fort, a landing of the Ottawa river steamers, 25 miles: from Pembreke 18 miles, from Sand Point, the terminus of the Brock-ville and Ottawa railway, 25 miles, from Ottawa railway, 25 miles, from

Bastien François X., grist and saw mills BRYSON GEORGE, M.L.C. for Que-bec, lumber merchant

BRYSON THOMAS, postmaster, dea-ler in dry goods, groceries, crockery, and shoes, &c.

Findlay Miss Margaret, storekeeper Findiay siss Sangaret, Solvaceper Frost Samuel, sen., contractor Holt Elued W., blacksmith Proudfoot Alexander, J.P., mayor, Rice William, lumber dealer

* FORT LENNOX—A small village and a fort on Isle aux Noix, au island in the River Richelier, county of St Johns, district of Iberville. A detachment of the Royal Canadian Rifles was until recently stationed here. Distant from Stottsville, a station of the Montreal, St Johns and Rouses Point railway, 23 miles, from Rouses Point I miles, from Rouses Point I miles, from Rouses Point I miles, from Rouses Point and Montreal 42 miles.

FORT WILLIAM—A village in the township of sheen, county of Pontine. It is inhabited chiefly by Indians, and was formerly a post of the Hudson Bay Co. Bark canos and moceasins are extensively manufactured here. Steamers of the Union Forwarding Co. call here every trip. Distant from Pembroke 12 miles, Distant from Pembroke 12 miles, Gran Ottawa 112 miles. Mail daily. Population about 125.

Brown John, hunter Ferguson John, farmer Hutson Joseph, laborer Lamure Baptiste, hunter Lamure Joseph, hunter Leclaire Benjamin, hunter

*The post office was called Isle aux Noix, but was closed on the withdrawal of the troops in October, 1870.

and

tia.

Lucas Adam, laborer McConnell Alexander, laborer McCool James, jun., farmer McCool J., sen., postmaster, storekeeper Morway Benjamin, hunter Perrault Mrs., hotelkeeper Seymon Baptiste, hunter Seymon Michel, hunter Teurpan David, laborer Tokonais Jocko, hunter

FOX HIVER—A village in the township of Fox, county and district of Gaspie. It is the first important settlement, after Grande Vallee, as you descend the St Lawrence. The cove of Fox River is about a mile and a quarter in depth, and affords a said selicier from north west to draught of water. Being an excellent fishing stand this cove is thickly populated. The cod lishery is the great commercial staple and source of employment along this coast; but the soil being good, barey, outs, portates and all kinds of vegetables are grown to advantage. There great renderevous for the American lishermen during the mackerel fishing, fifty to sixty schooners being often anchored in the cove at one time. There is a large Rt. Catholic church, commenced and finished within the last 7 years, and a wooden building used as a court house. The Cir-August. The great postal road from Queevia Metls, and round the Bay of Chalents, may be said to end here for the present. There is an excellent road from Fox River to the l'eminula, or north west arm, distanceabout i a hinks. Distant from Gaspé Bas in It miles, from Rivere du Loup about 300 miles, from Quebec about 420 miles. Mail bi-weekly. Population nearly 500. FOX RIVER-A village in the town-

Aubert George, blacksmith Bélanger Célestin, trader, Cloridorme Bernier Narcisse, J.P. Blouin François Xavier, school teacher Bond James, commissioner of small causes, secretary-treasurer of schools Bond John, councillor, Grande Ause Bossé rev. François Xavier, R. catholic Chouinard Evariste, carpenter Chrétien Louis, councillor Coton André, fisherman Coton Antoine, fisherman Coulombe Ambroise, commission agent,

Clordorme
Couture Didier, trader, Pointe Sèche
DE ST CROIX JOHN, J.P., clerk
Circuit court, and general merchant
Dunn Andrew, councillor
Dunn William, councillor

lêmêne Thomas, fisherman, Echouri RUING WILLIAM, & CO., of Jersey, (see Cap des Rosiers) Gagné Fréderic, mail carrier Gregg John George, boarding house HYMAN WILLIAM, importer and ex-

porter (see Cape des Rosiers) Jalbert Jean Bte., bailiff, Petit Cap Joncas Télesphore, fisherman, Pointe Jaune Labrecque Cyprien, president of school

commissioners, Cloridorme LAVERGNE GOLBERT, J.P., mayor, commissioner of Superior court, of small causes and of schools, general

merchant and fish dealer LE CERF JOHN, agent for William Fruing & Co.
LE COUTEUR JOHN A., general importer and exporter, dealer in fish and fishing outfits

LeSailor Charles, agent, Cloridorme

Lespérance Michel, J.P., storckeeper, Grand Etang
Levine Robert M., agent
Luce Elias, agent, Petit Cap
Mercier François, trader, Cloridorme Mourant Thomas R., agent NICOLLE CHARLES, general impor-ter and exporter, dealer in fish and fishing outlits, deputy Lloyds agent,

and protecting agent for Canada Ma-

rine Insurance Co.
Pagé Nazaire, shoemaker
Parent Charles, postmaster, secretary treasurer of municipality Philibert Joseph, shoemaker Philibert Louis, carpenter

Plourde George, joiner PRISTON GEORGE, bailiff Superior court, and insurance agent Proulx Fabien, agent, Grand Etang Talbot Antoine, tide waiter Tapp M., fisherman, Anse au Vallon

*FRANKLIN—A village and township in the county of Huntingdon, district of Benularmois. This township was eredd May 27, 1857. It was formerly a part of Russeltown, Distant from Henmingdon, a station of the Montreal, Lackine, and Province Line railway, 15 miles, fare 5; from Province Line 4 miles, from Mon-treal 46 miles, Mail daily, Population about 390.

Abbott James, farmer Adam Hiram, wheelwright Adam Nathaniel, farmer Adam William, carpenter Allehin Thomas, school commissioner,

Ames Fisher, storekeeper, farmer Blackwood Alexander, farmer Cantwell captain Frank, merchant CANTWELL WILLIAM, J.P., M.P.P-

postmaster, general store and com missioner of small causes Cain William, farmer Covey Elisha, farmer Craik John, miller, farmer Dunn Thomas, farmer

Equitable Fire & Life Assurance Co., Amos Priest, agent FERGUSSON ALEXANDER A., M.D. local and

secretary-treasurer of Fryer Henry, farmer Fulton James, M.D. Fulton rev. James, ch of England Garland James, cabinetmaker Gordon Merritt, farmer Harper James, farmer Henderson Andrew, councillor Hoose John, farmer Hogle Phineas, farmer Kirkland Wilson, mason, farmer Leary Denis, councillor, farmer Lord Noah, farmer McDonald Hugh, harnessmaker McGill Mrs. Rebecca, milliner Marlin George P., mail contractor Mills Horatio, farmer

Murphy J., farmer *Formerly called Manningville; the post office is called Franklin Centre.

Oney Amos W., blacksmith Parham D., school commissioner Poliquin Peter, farmer Priest Amos, agent Equitable Fire &

Life Assurance Co. Priest Jonathan S., J.P., farmer, school

Reid James A., school teacher Rogers lieut.-col. Robert, collector of

customs
Rogers rev. Georger Wesleyan
Row Asher, buildif
Row George, carriagemaker
Row P. Jos., J.P., school commissioner
Rowe Joseph, farmer
Rowe lieut. Moses, reeve, farmer
Sheriff William, mail contractor
Smith William, mail contractor
Smith William, mail.

Smith William, municipal councillor Stacey Asher E., farmer Young Leonard, farmer Young Mrs. Oldis, wid Frederick, innkeeper

Walton rev. —, methodist Wilson Finley, farmer Wilson Henry, farmer Wilson William, farmer

*FR ASERVILLE—A prosperous town below Quebec, on the south shore of the river St Lawrence, Seigniory of Rivier of Lawrence, Seigniory of Rivier of Kamouraska. It is the terminus of the Grand Truth, railway, and communicates with Edmunston, New Brunswick, by the Temiscountar road, 90 miles long, tiposes, south of the control of the tornist and is contiguous to the great fashionable watering place, the summer months, and is contiguous to the great fashionable watering place, cacoma. Montreal Telegarph Co. has an office here. This place is a landing of two lines of steamers from Quebe, Distant from Murray Bay 30 miles, from Riviero Ouelle 35 miles, from Eboulemens 44 miles, from L'Islet 63 miles, from Rimonski and the Saguenay Tero 65 miles, from Guebe Control of the Saguenay Tero 65 miles, from Quebe Ci miles. Mail daily. Population about 1290.

Avril Elizée, laborer Beaulieu Alexis, J.P., notary Beaulieu Rémi, laborer Begin Louis, laborer Belanger Elie, laborer Belanger François Xavier, laborer Bell Leonard G., civil engineer Bellemare Louis, hotelkeeper Bellemare Thomas, boarding house Bernier Marcel, joiner Bois Joseph, saddler Bois Nérée, clerk Bouchard Jean, baker Bouchard Mathien, blacksmith Bouchard Miss Hermine, principal Fra-Bouchard Miss Catherine, teacher in

Carman Guy Colin, civil engineer Caron Amable, laborer Caron Augustin, carter Casault Godefroy, storekeeper Chamberland Ferdinand, wheelwright Chamberland J. Bte., sen., cabinetmaker CHAMBERLAND J. BTE. ARTHUR, notary, clerk, commissioner of Superior

Chamberland Octave, carter Chamberland Victor, bailiff

* Formerly called Rivière-du-Loup-en-bas, the post office still bearing that name.

QUEI Chare

Chatig

deale hardy parish

Fraser Wi presiden Magloire Gaudry C. keeper Goulet Cha

Hodgson W Hudon J. E Hudon, se JARVIS T storekeepe Jones Thom

Laberge & L

Charest Malcolm, laborer Charest Malcolm, laborer Chassé François, joiner Chassé François, laborer ire & Chassé Simon, laborer Chatigny William, laborer Clarke Daniel, engine driver Cloutier Malcolm, laborer Condron Peter, engine driver

Charest Joseph, laborer

Corneau Jean Baptiste, brakeman Cotnam John, laborer Courbron Mrs. Emilie, wid Magloire,

Courbron Pierre, laborer Daly Thomas, laborer DEGUISE PIERRE THEOPHILE. dealer in choice groceries, dry goods, hardware, boots, leather, &c., &c.

DESCHENES MAGLOIRE, councillor, parish secretary-treasurer and agent

Desjardins Louis, clerk Desrosiers Honoré, shoemaker DUBE CHARLES T., M.D., crown land Dubé Joseph, shoemaker Dubé Zéphirin, jeweller

Dugal Louis, tanner Dugal Pierre, blacksmith Duval Louis, laborer Emond Côme, laborer Ferguson William, stevedore

Dugal Jacques, jun., laborer

Fontaine Joseph, train conductor Fortin Honoré, carpenter Fournier Miss Clémentine, dressmaker

FRASER EDWARD, advocate, seignior

proprietor of flouring and sawing

Fraser William, seignior, J.P.
Fraserville academy, Miss Hermine
Bouchard, principal; Miss Catherine Fraserville convent, sister St. Joseph.

Praserville Institute, Edward Fraser, president, Emile Hudon, secretary; Magloire Deschênes, treasurer

Gagnon Joseph, carder Gaudreau Prudent, laborer Gaudry C. Hypolite, postmaster, store-

Goulet Charles, cartwright Grandbois Etienne, M.D. Grenier Charles, J.P.

Hawker William, brakeman Hodgson William, councillor, veterinary

Hudon J. Eusèbe, M.D. Hudon major L. Emile, of Nadeau & Hudon, secretary of Fraserville Insti-

JARVIS THOMAS, baker and general storekeeper Jones Thomas, notary

Laberge & Bertrand, general store

Lachance François, joiner LACHANCE SERAPHIN, chemist and

druggist, dealer in patent medicine, drugs, toilet articles and perfumeries Lagacé Edouard, shoemaker Lagacé Miss Lucie, seamstress Lagacé Narcisse, laborer LAGUEUX REV. JOSEPH, curate, R.

Landry Alexandre, laborer

Larcher Xavier, carter LAROCHELLE EUGENE, proprietor

will find first class accommodation at this hotel, Eugène LaRochelle, pro-

Lauzier Edouard, carter Laverdière Théophile, baggageman Lebel Achille, blacksmith Lebel David, sexton

Lebel Mrs. Henriette, wid Ignace, hotel-

Lebel Timothée, of Pelletier & Lebel LeMarquis Etienne, clerk Leonhardt Louis, watchmaker Lessard Frs. X., blacksmith Lévesque Jean Baptiste, stevedore LEVESQUE JOSEPH, dealer in choice

groceries, liquors, dry goods, hard-ware, leather, &c., &c. McLeary Hugh, conductor G.T.R. McNab Campbell, civil engineer McNeil Daniel, engine driver Marchand Nazaire, hotelkeeper MARCHAND OCTAVE C., dealer in

choice groceries, liquors, dry goods, hardware, leather, &c., &c.

Marquis Elzéar, joiner Marquis Octave, laborer Martin Edouard, tailor Martin François Xavier, roofer Martin Martin, joiner

Massé Octave, carpenter MICHAUD PIERRE OCTAVE, sad-dier and dealer in all kinds of leather,

boots, harness, &c., &c. Michaud Télesphore, laborer MONTREAL TELEGRAPH CO., Ma-Morin Morse, notary

Nadeau Alexis, councillor, viaceaux Nadeau Alexis, laborer NADEAU & HUDON, dealers in gro-

ceries, dry goods, hardware, oils, leather, &c., &c. Nadeau Joseph, laborer Nadeau Pierre, blacksmith

Nadeau Polycarpe, of Nadeau & Hudon Ouellet Etienne, laborer Ouellet Joseph, carter Ouellet Joseph, laborer

Ouellet Zöseph, haborer Ouellet Zëphirin, hotelkeeper PAQUET FRANÇOISMAXIME, dealer

in groceries, liquors, dry goods, hard-ware, produce, &c., &c. Paradis Victor, carter Parent Célestin, carder

Paulet Jean Baptiste, conductor G.T.R. Pelletier Alphonse, joiner

PELLETIER ELZEAR, dealer in groceries, dry goods, hard-ware, produce, leather, oils, &c. Pelletier Ferdinand, carter

Pelletier George, of Pelletier & Lebel, county warden

PELLETIER & LEBEL, dealers in groceries, dry goods, hardware, pro-duce, leather, oils, &c., &c. Picard Charles, butcher

Poirier Lévi, storekeeper POULIOT J. BTE., notary public

Pouliot J. Elzéar, town secretary-treas-

Prior William, baggageman Proulx Prudent, clerk Raymond Zéphírin, stevedore Rioux Gabriel, mason Ross rev. Edw. Geo. W., ch of England Rossignol David, laborer

Roy Anthime, councillor, notary and

Roy Augustin, laborer Roussel Zephirin, laborer St Onge Abraham, cooper St Pierre Eugène, miller St Pierre Jean E., land surveyor Savard Etienne, wheelwright Smyth Wm., founder and storekeeper

THOMAS J. GEORGE, M.D. Vallée Martial H., station master

Worthington George, contractor

FRELIGHSBURG—A beautiful village in a valley, township of St Armand cast, county of Missisquot, district of Bedford, for Missisquot, district of Bedford, for the property of the standard on the banks of Pike river. The Victoria springs, within a mile from the village, are a favorite resort, during the summer months, of invalids and pleasure seekers. Montreal Telegraph Co. has an office here. Dustant from Abbott's Corner 2 miles, from Cook's Corner 3 miles, from St Armand, a station of the Vermont Central railway, 10 miles, fare 76c.; from Sweetsburg 18 miles, from Sweetsburg 18 miles, fare 76c.; from Sweetsburg 18 miles, fare 76c.; from Sweetsburg 18 miles, fare 76c.; from Sweetsburg 18 miles, from Sweetsburg 18 miles, fare 76c.; from Sweets

AMERICAN HOUSE, Henry H. Clark, proprietor. A livery stable attached and first class accommodation for tra-

Austin Cleland, salesman Austin Cleanu, satesman Austin Thomas, salesman Ayer George W., farmer Barnaby James Edwin, salesman BENOIT OLIVIER, carriagemaker,

executed with despatch

Benoit Olivier A., sash, blind and door manufacturer

Benoit William, carriagemaker

BOYD JAMES, jun., butter dealer and proprietor Spencer house Buxton Henry, tailor Carpenter H. H., principal Grammar

Carpenter William, blacksmith CHAMBERLIN JOSHUA, J.P., M.D., physician and surgeon, coroner District of Bedford

Chandler Harlow, farmer CLARK HENRY HARRIS, proprietor CLEMENT ALBERT, tanner and

CE OF

Clément Henri, tanner and currier Clément Mrs. Sarah, milliner Cochran James, blacksmith Colton Peter, farmer Cross Gilman, farmer Daigle Joseph, cabinetmaker

Dandurand Antoine, painter and glazier Davidson rev. James Burrows, M.A., ch of England Deming Jonathan Edward, tinsmith Draper William, stonemason

Draper William, stonemason Dyke Henry N.,grocer and harnessmaker Dyke Taylor B., shoemaker Frelighsburg Grammar school, H. H. Carpenter, principal;Ebenezer Marvin, chairman of the board of trustees; Filial F.

Elijah E. Spencer, secretary-treasurer

Frelighsburg lodge, A. F. and A. M., G. R. Marvin, W. M.; Elijah E. Spencer, secretary; John Toof, treasurer HART MOSES O., notary public, con-

HART MUSES O., notary puone, conveyancer and commissioner
Hockey Noel, miller
Holden Rodney, farmer
Home Insurance Co. of New Haven,
Conn., James Harvey Smith, travelling

Hurlbut Abel, J.P., farmer Hurlbut Miss Elvira

Hurlbut Miss Elvira Ingalls Edmund, farmer INTERNATIONAL HOTEL, John H. Potter, M.D., proprietor. Travellers will find every accommodation at this house. A first class stable attached JAQUAYS HOMER L., dealer in monuments, grave stones, counter and table tops, mantle pieces, &c., manu-factured from the best American and

Kemp Anson Stewart, storekeeper Kemp Mrs. Delinda, wid Anson Kemp Oren B., crown land and timber

Kirkpatrick Mrs. Ellen, wid Andrew Kraus George L., commissioner of small

causes, farmer LANDSBERG JOSEPH, wholesale and retail dealer in dry goods, groceries, provisions, liquors, hardware, boots, shoes, ready made clothing, &c.

Larose Maxime, salesman Lavery William, tailor Lee Daniel, farmer Leonard Mrs Mary Ann, wid Samuel Association of Scotland, James

Harvey Smith, agent Lortie Edouard, clerk MARVIN EBENEZER, grist and planing mill, chairman board of Grammar school trustees

school trustees
Marvin George R., miller and W. M.
Frelighsburg lodge A. F. and A. M.
Mitenell George, farmer
MONTREAL TELEGRAPH CO., Frederick John Parker, manager
NEWS AND FRONTIER ADVOCATE,

weekly, annual subscription \$1.50; E.

R. Smith, proprietor and printer
PARKER FREDERICK JOHN, collector of customs and manager Montreal Telegraph Co. PATTISON WILLIAM MEAD, post-

master, official assignee for the district of Bedford,mayor of village, paymaster of the 60th Battalion of Volunteers POTTER JOHN H., M.D., proprietor In-

ternational hotel and stage house Reid Miss Jane Reynolds Elijah S., storekeeper Rowell Elijah, M.D.

Sansum Samuel Morris, trader Scales rev. William, Wesleyan Seymour John B., farmer

SMITH E. R., proprietor and printer of the News and Frontier Advocate, resides in St John's

Smith James Harvey, secretary-trea-surer of municipality, insurance agent Smith Mark, salesman Smith Norman A., M.D. Soule Harvey H., of Soule & Wells Soule & Wells, furniture dealers Spencer Ambrose S., commissioner of

small causes
SPENCER ELIJAH E., secretary-treasurer Victoria Spring Co., Frelighsburg grammar school, and secretary
Frelighsburg lodge A. F. and A. M.,
and proprietor Spencer house
SPENCER HOUSE, James Boyd, proprietor. The travelling public will
lind first class accommodation at this

Steinhour David, laborer Seemiour David, inhorer Toof John, treasurer Frelighsburg lodge Verner Joseph, tailor Verner Miss Alice, milliaer Wells Everett E., of Soule & Wells Wells Geo.W., bailiff, preventive officer Westovar A. 6.

Westover Asa, farmer Westover Daniel, J.P., farmer Wilkinson George, U. S. consular agent

FROST VILLAGE-A small village **FIGURE** VILLAGE—A small village in the towardip and county of Shefford district of Bedford. Distant from Water loo, a station of the Stanstead, Shefford and Chambly railway, 2 miles, fare 5c. from Knowton 7; miles, fare 5c. Tom Magog 17 miles, fare 8 St. Mail daily Population about 150.

Blodget Mrs., wid David Bowman John, shoemaker Clark John, farmer Clark William, farmer Coburn George, tailor Cumstock Mrs. Catherine, wid P. R.

Frost Enoch, farmer Giddins Edward, farmer JOHNSON FAVETTE G., general dealer in groceries, provisions, hard-ware, oils, boots and shoes, small wares, &c. Jones Thomas, blacksmith

Lametot D., farmer
Lawrence Wesley, farmer
Longeley Edward, farmer
PARKER JOHN, tanner, currier and
dealer in hides and leather. All

Sanborn Isaac, carpenter Stone Daniel, farmer Stone Ellis, farmer Thomas John, farmer Whitehead Stephen, contractor

Williams George, farmer WILLIAMS JOHN, postmaster, coun-

Williams S. & H. E., storekeepers Winchester Uriah, farmer, mill owner FULFORD—A small village in the township and county of Brome, district of Bedford, Distant from Waterloo, a station of the Stanstead, Shefford and Chambly raliway, 4 miles, from Knowl-ton, the county town, 8 miles — Mail semi-weekly, Population about 250.

Armstrong Robert, farmer Booth George, blacksmith

Booth James, jun., farmer Booth James, sen., farmer Booth Richard, farmer BOUCHARD LOUIS, dealer in all

kinds of dry goods, groceries, pro-visions, hardware, boots and shoes,

Bowing Alson, pump manufacturer Craig Harlow, farmer Craig Mrs. Agnes, wid Baxter Cummings rev. William, Advent church Davis Aylmer, laborer Davis William, farmer Davis William, Iarmer England Frank, tanner England George, tanner England George, tanner ENGLAND G. & P., tanners, currier, and dealers in all kinds of leather.

All orders promptly attended to England Philo, postmaster, tanner England Seymour, tanner Faisanden Aben, carpenter Faisanden Alonzo, carpenter Fesington William, carpenter Galesbury John, carpenter Hurlburt Alfred, farmer Hurlburt George, farmer Hurlburt Nelson, carpenter Hurlburt rev. Ishmael, Advent church Phelps Aben, rope maker Phelps Ezra, rope maker Pickring George, millwright Speers Aaron, farmer Sweet Hasley, farmer Sweet Sylvester, farmer West Peter, laborer Woodard Norris, carpenter Wright James, laborer Wright Moses, farmer Wright Samuel, farmer

* GA D'BOUT—An Indian settlement of the north shore of the river St Lawrenc, county of Saguenay. A good trade is done here in furs. The Hudson Bay Co's agent call in the spring and fall. Distant from Tadousac 190 miles, from Quebec 35 miles. Population about 190.

Alik Martin Ashini Michael, hunter Ashini Xavier, hunter Basile Protais, chief Comeau Alexandre Napoléon, guardian Jordan Thomas, hunter Jordan William, hunter Labris Alexis, boatmaker Moreau Charles

GARTHEW—Assaull place in the town-ship of Garthby, county of Wolfe, district of St Francis. This locality belongs to the municipality of the parish of St Gabriel. Distant from Sherbrooke, a station of the Grand Trunk railway, sid miles. Mail weekly. Population about

Grenier David, postmaster Hébert Théophile, saw mill owner Lepage Jean Baptiste, farmer Vachon Pierre, carpenter and joiner

GASPE BASIN—A prosperous village on the Bay of Gaspé, township of the same name, country and district of Gaspe. The bay brauches off from the Gulf of St Lawrence. It was first discovered on the 24th July, 1534, by Jacques Cartier, a

* The post office is at Birsimis.

Fren and For I Gasp locali most doub celler of the brane pally ment of late The fa under to ac trade New veral course about harbon be, the been I vicinit boring be in co

QUEI

Baker W Banque M Co., ag Beatty Ja and reg Broad Ric Coffin Abi Coffin Féli Coffin Free Coffin Jan

Algar M

Fitzpatrick Fox Charles and secre Fruing & Co thers, prop Grant Charle NCE OF

Frenchman. It is about 20 miles in length, and averages about 5 miles in breadth For picturesque seenery and quiet beau; gaspe Basin is unsurpassed by any other locality on the coast. The soil is fertile; most cereals grow well, but wheat is a distribution of the coast. The soil is fertile; and the coast of the distribution of the people are devoted to the staple branch of industry, the fisheries, principally the whale and the cod. The settlement of Gaspé Basin lansinerased rapidly of late years. The circuit court is held here, the fact of Caspé Basin lansinerased rapidly of the years. The circuit court is held here the received the coast of the coast in all curriers leathar

Frenchman. It is about 20 miles in length,

Algar Miss Annie, school teacher Annett William, councillor Baird D., master mariner Baker William, carpenter Baker William, whaler Banque Nationale, John LeBoutillier & Co., agents

Co., agents
Beatty James, blacksmith
Bechervaise Philippe, jun., councillor
Belleau Jean C., J.P., collector of custom
and registrar of shipping

Canada Life Assurance Co., Lowndes Brothers, agents Carbonneau Cléophas, joiner Carswell Joseph, ship carpenter

Carter Alfred, trader Coffin Abraham, councillor Coffin Felix W., hotelkeeper Coffin Frederick, mayor, York Coffin James, bailiff COLLAS & SLOUS, (of Jersey), im-

rdian

porters and exporters, general merchants and agents
Commercial Union Assurance Co.,

Davis Henry, councillor Drennan rev. Alexander, Wesleyan Dufeu John, blacksmith Dumaresq George, J.P., mayor

Eagle Henry, councillor, York EDEN JOHN, J.P., collector of Inland revenue, crown land and timber agent, joint coroner, clerk Circuit

agent, Joint coroner, there court, and Lloyds' agent
EDEN JOSEPH, harbour master, agent
for Provincial steamers, general auc-Falle Joshua, councillor, ship carpenter,

Fitzpatrick James, councillor, York Fox Charles C., assistant landing waiter and secretary-treasurer of municipa-

lity, Gaspé Bay south
Fruing & Co., storekeepers
GASPE STEAM MILL, Lowndes Brothers, proprietors

Grant Charles, councillor, York

Harbour William, whaler Kavanagh Jos. John, postmaster, land-ing walter and searcher of customs

Lavigne Gédéon, carpenter Laws Henry, grocer

Laws William Thos., storekeeper, cus-toms broker and deputy collector of Inland revenue, secretary-treasurer,

LEBOUTILLIER HON. JOHN, M.L.C., of John LeBoutillier & Co. Leoutillier Horatio, J.P., Italian con-

LEBOUTILLIER JOHN, & CO., general

and commission merchants, dealers in retail, agents for La Banque Nationale Lewis Henry, painter LOWNDES BROTHERS, lumber, gene-

commission agents for Quebec and Gulf Port S. S. Co., Canada Life Assurance Co., and Commercial Union Assurance

Co., proprietors Gaspé steam mill LOWNDES HENRY, of Lowndes Bro-thers, councillor, American vice-

Brothers, vice-consul of Sweden and

Mann Joseph, clerk Marquaud Nicholas, joiner Michel Ant., carpenter Morin Cléophas, joiner Morin Maxime, carpenter Morin Mellon, painter, boarding house Neil Miss, school teacher

Painchaud Antoine Et., J.P., provincial

Poitras Charles, blacksmith Quebec & Gulf Port S. S. Co., Lowades

Suddard Henry, whaler

Suddard James, councillor, York Suddard Thomas, councillor, York Touzel Henry, bailiff Tripp Joseph, whaler Vautier A., master mariner Veit Charles, agent Wakeham William, M. D.

GENEVA—A small place half-way be-tween St Andrews and Lachute, seigningy and county of Argentenii, district of Mon-treal. Distant from Lachute 3 miles, from Carillon, a landing of the Ottawa river steamers, 12 miles, from Vaudreuil, a station of the Graud Trunk railway, 35

miles, Mail tri-weekly. Population about 150. Buchan John Buchan William, contractor Centre Judah, carriagemaker Cole Benjamin, farmer Fraser George, farmer Hooker Gustavus A., postmaster, store-

Jefferson Thomas, school commissioner McConnell John, mayor McGregor Richard, J.P., school commissioner, carpenter McKenzie Peter, farmer McIntyre Mrs.

Martin John, farmer Merritt William, turner Mynott Edward, blacksmith Watson John, farmer Woods James, farmer

GENTILLY—A large village and parish-on the south shore of the River St Law-rence, seigniory of Gentilly, county of Nicolet, district of Three Rivers. It has a considerable lumber trade. Distant Alcoher, district of Three Rivers. It has a considerable lumber trade. Distant from Douc t's Landing, a station of the Grand Trunk railway, 11 miles, fare \$1; from Quebec 75 miles. Mail tri-weekly. Population about 600.

Academy of young boys, 40 pupils Academy for young ladies, under the direction of the Sisters of Assomption; 50 pupils, and a library of 400 volumes Baril Ludger, carriagemaker Baril Zéphirin, advocate Beauchène Louis, lumber dealer Beauchène Luc, M.D., commissioner of

Beaudet François, shoemaker Beaudet Michel, shoemaker BILLY FRANCOIS, general store Billy Solomon, lumber dealer Brunelle & Gagnon, lumber merchants Brunelle Israël, bailiff Brunelle Ludger, postmaster, store-

Dargis Joseph, blacksmith Defoy Charles Maxime, J.P., notary Descormiers François, mayor, farmer Dorion —, tinsmith

Dostie rev. Louis H., R. catholic Fortier Thomas, J.P., M.D. Fournier Joseph, blacksmith Gagnon Victor, of Brunel & Gagnons Gaudet Joseph, J.P., M.P.P., M.C.C. Genest Alexis, school commissioner Genest Auguste, school commissioner Houle Félix, bailiff, school commissioner Lampron Télesphore, shoemaker Lavigne Ernest, blacksmith

Lavigne Hector, carriagemaker Lauzé Narcisse, baker Legendre lieutenant colonel Jean Baptiste, J.P., provincial land surveyor

Malhiot David, J.P., councillor, com-missioner of small causes Malhiot Félix, commissioner of small

Marchand Ferdinand, shoemaker Marier Charles B., M.D.
MAURAULT BONAVENTURE, notary public, inspector of schools MAYRAND PIERRE, jun., storekeeper

and lumber merchant Michel Antoine, carpenter Morin Auguste, blacksmith Mousset François, shoemaker

Nault Mrs. wid, storekeeper Pepin François Henri, school commisPepin Isaac, school commissioner Petit Ludger, shoemaker Picard Joseph, tanner Poisson Alexis, carpenter Poisson Hermenégilde, carpenter Poisson Noé, carpenter Rocheleau Félix, councillor Roux Alexis, carpenter Sisters of Assomption, academy for

young ladies
Trottier Ignace, councillor
Turcot Albert, notary
Tourigny Honoré, notary
Toutant Fabien, mason Verville Jean, councillor VERVILLE REV. FERDINAND, R

Weilleux Joseph Henri, secretary of municipality, clerk Commissioners court and agent collector

GEORGEVILLE—A village on the castern shore of Lake Memphremagog, towashi and the castern shore of Lake Memphremagog, towashi and the casteries of St Francis. It is an anticated, district of St Francis. It is an advantaged to the casteries of St Francis. It is an advantaged and the shore of the summer residence of Hugh Allan, Esq., is very prettily situated in full view of the lake about three miles from this village. Steamer "Lady of the Lake" calls three times a day on her passage up and down between Magog and Newport, Vt. Montreal Telegraph Co. has an office here. Distant from Magog which are 76c.; from Stanstead Plant, which are 76c.; from Stanstead Plant, which are 76c.; from Stanstead Plant, tion of the Massawippi. Valley ruleval. 13 miles, five 76c. Mail daily. Population about 250.

ALLAN HUGH, of H. & A. Allan, summer residence, Belmere AUSTIN DANIEL, farmer and general

dealer in dry goods, groceries, provisions, hardware, boots and shoes, ready made clothing, produce, &c. Ayer Rufus, farmer

Bigelow Henry, hotelkeeper Browley captain Miron P. Bullock Chas. C., commercial traveller BULLOCK HAZEN I., operator Mon-

treal Telegraph Co., and grocer Bullock Increase, postmaster, agent Stanstead and Sherbrooke Mutual Fire Insurance Co. and Agricultural Mutual Insurance Co. of Ontario

Bullock Joseph F., mail contractor Burbank Charles, blacksmith Cobb Sewell Foster, preventive officer and councillor Corbeil François, blacksmith

FOGG GEORGE WASHINGTON, captain Lady of the Lake Keyes William M. M.D. Lapointe François Xavier, laborer McGowan William, collector of cus-

Magoon Guilford, laborer Magoon Reiley, farmer

MERRILL CHARLES E., pilot MONTREAL TELEGRAPH CO., Hazen I. Bullock, operator Murray John

Packard Chester B., farmer Robiehaud David, laborer Robitaille Joseph, farmer Shephard William, stewart, resides at

Smith rev. A. F., ch of Engloud Stanstead and Sherbrooke Mutual Fire Insurance Co., Increase Bullock,

Taylor John, stone mason Taylor William, millwright Tibbits John, farmer Traver George E., agent Tuck John C., preventive officer Williamson James, farmer Williamson James H., butcher Williamson Miss Margery, school teach-

Williamson Mrs. Sophia, laundress

*GILBERT TVILLE-A small place on the north side of the river Claudiere, seigniory of Rignad de Vandreuil, county of Beauce. This place possesses several gold mine. Two miles from the village the Canada North West Co. exploited a gold mine which generally employs about 40 men. Distant from 8t Horston, the county town, 12 miles, from 8t Horst, a station of the Grand Trunk railway, 48 miles, from Quebec 57 miles. Mail daily. Population about 200.

Atwell Benjamin, blacksmith Barbeau Charles, of Barbeau & Fortier Barbeau & Fortier, storekeepers Bernard Godefroy, blacksmith Bernier Laurent, storekeeper Boivin François, blacksmith Bolvin François, blacksmith Boldue Miss Lucie, milliner Boulet Théodore, carpenter Busque Joseph, wheelwright Busque Joseph, wheelwright Chapman George William, postmaster,

storekeeper Fecteau Benoni, provision merchant Fortier Jean, of Barbeau & Fortier Laurendeau Pierre, provision merchant Leclere Jean, shoemaker Lecomte Adolphe, wheelwright Maheu Alexandre, blacksmith Méthot Arthur, saddler

St Pierre Godefroy, general trader GLENLOYD-A settlement in the town-

ships of Inverness and Nelson, county of Megantic. The chief business carried on here is the export of grain. Distant from Lyster, a station of the GrandTrunk railway, II miles, fare 90c. Mail tri-week-ly. Population about 125. Close Robert, farmer

Cox Robert, farmer Duff Thomas, farmer Gunther Robert, farmer Mathews George, farmer Mathews John, farmer Melene James, farmer Mountayn —, mill owner Orr James, farmer Percy Henry, farmer Pery John, farmer Rickaby Robert, farmer Rickaby William, farmer Rockingham Joseph, postmaster, trader Roger Francis, farmer Smith Andrew, farmer Smith John, farmer Sturgeon —, mill owner Stringen James, farmer Walker John, farmer Watts Jonathan, farmer Watts Thomas, farmer

GLEN MURILAY—A post office sta-tion in the township of Inverness, county of Meganite. Distant from Becancour, a station of the Grand Trunk railway, 12 miles, fare S1; from Quebec 50 miles. Mail tri-weekly. Population about 300.

Close Robert, farmer Currie George, farmer Currie Robert, farmer Dougherty Charles, blacksmith Dougherty William, farmer Duff John, farmer Glass Samuel, farmer

The post office is called River Gilbert.

Graham Robert, farmer Groves John, farmer Gunston Mrs. Caroline Gunston Mrs. Emma Gunston William, farmer Haskett John, farmer Haskett Miss Frances, school teacher Haskett William, farmer Johnson William, farmer Jehnson William, Jarmer Leith John, jun., farmer Leith John, sen., farmer Logie Mrs. Agnes Longmore Thomas, farmer McCulloch John, farmer McVeity John, farmer Miller Samuel, farmer Minmaugh John, farmer Minmaugh Michael, farmer Minmaugh Thomas, farmer Montgomery John, blacksmith Murray John, postmaster Newton Mrs. Mary Ann Orr James, farmer Parks Robert George, farmer Patterson Edward, farmer Patterson Joseph, farmer Patterson Samuel, farmer Patterson William, farmer Patterson William James, farmer Rainey John, farmer Rickaby Jeremiah, farmer Rickaby John, farmer Rickaby Miss Alice, school teacher Rickaby Robert, farmer Sturgeon Thomas, farmer Sturgeon William Henry farmer Thomson Mrs. Mary Walker Thomas, farmer Wilton Albert, farmer Wilton George, farmer Wilton Mrs. Emily Wilton Thomas, farmer

GLEN SUTTON-A small village inthe Missisquoi Viley, township of Suttos, county of Brome, district of Bedford Distant from Sutton Flats 12 miles, from St Armand, a station of the Vermon Central railway, 28 miles. Mallweekly Population about 200,

Aikins Leander, farmer Aikins Samuel, carpenter Aikins Samuel, jun., farmer Aikins Samuel, sen., farmer Barnett Henry, farmer Barnett Henry F., clerk Barnett Jacob, farmer Barnett Tram, farmer Bickford Alexander, farmer Bickford William, farmer Briant Abraham, farmer Brock Ebenezer, farmer Brock Walter, farmer Brock William, miller Brown William A., postmaster, farmer Browne George, shoemaker Buchanan Jomes F. Bullock William, wheelwright Bullock —, farmer Buchanan James F Burn Robert, farmer Chamberlin Austin, farmer Chicoine Jacques, farmer Connolly Daniel, shoemaker

Courser Herling, farmer

Course Davis N Herick A Horn He Jones Al Jones Jo Ladew -Leach Ma Lenard W Mead W. Miller Fre Miltemoor Miltemore Stowe Ma Willis Her Wright W

QUEBI

*600SE

Potvin W Ross Bapti Ross Mrs.,

GOULDship of Lir trict of St way 14 mil of the Gra 81 75c. Ma

Beaten Nei Cowan R. Desrochers * The post acher

NCE OF

Courser Hiram, farmer Courser Moses, farmer Coursel Charles, farmer Coursol Nicolas, farmer Coursol Riley, farmer Cressy James, farmer Curry James, farmer Davis Aldis N., farmer Davis Franklin, farmer Davis R. G., farmer Davis N. G., farmer Dimick David, farmer Dirven Curtis, farmer Dodge Abraham, farmer Doubledey Ransley, farmer Dutton Charles, farmer Eastman Sumner, farmer Fricot Joseph, farmer Greenwood —, farmer Greenwood Judson, farmer Horn Henry, farmer Horn Luman, jun., farmer Horn Luman, sen., farmer Horn Reuben, farmer Jones Albert H., farmer Jones Joseph, farmer Jones John B., farmer Judd Charles, farmer Kinny Edward, farmer Kniny Edward, farmer Ladd Richard, farmer Ladew —, farmer Leach Major, farmer Learned Romeo W., miller Lenard William, farmer Lucas Holmes, farmer Mead W. R., innkeeper McKenny Daniel, farmer Miller Freeman, farmer Miller Thadeus, farmer Miltemoore Aaron, farmer Miltemore William, farmer Stowe Marlin, farmer Willis Albert, farmer Willis Henry, blacksmith Willis Henry farmer Wilson Zephaniah, farmer Wright William Rooney, farmer

*GOOSE POINT—A small settlement on the north shore of the River St Law-rence, county of Saguenay. Distant from Bersimis 9 miles, from Tadousac 90 miles. Population about 50.

Potvin William, farmer Ross Baptiste, farmer Ross Ferdinand, farmer Ross Thomas, farmer Saturno Jérémie, farmer Tremblay Hector, farmer Tremblay Sarion, farmer Ross Mrs., wid Alexander

GOULD—A small village in the town-ship of Lingwick, county of Compton, dis-rict of St Francis. Distant from Storno-way 14 miles, from Lennoxville, a station of the Grand Trunk railway, 34 miles, fare 81 76c. Mail tri-weekly. Population about

Baxter John, J.P., joiner Beaten Neil, farmer Carpenter James, joiner Cowan R. Y., farmer Cowan Randel, farmer Desrochers Adolphe, joiner Desrochers Narcisse, hotelkeeper *The post office is at Birsimis.

Hackett Mrs. Margaret wid Patrick Fitzgerald Col., farmer French Henry, hotelkeeper Hendright Elijah, farmer Gillis Peter, farmer Keenan Francis, farmer KEENAN JOHN, mayor, farmer McFarlane Donald, furmer McKinnon Alexander, secretary-trea-surer of township, farmer McLeod Evander, blacksmith Milloy rev. John, Canada Presbyterian Murray Norman, farmer Nurse Samuel, sawyer Nurse Thomas, storekeeper Palister Richard, miller Palister Richard, mines. Ross Alexander, postmaster ROSS JAMES, M.P.P., general dealer in dry goods, groceries, hardware, boots and shoes, pearl ash manufac-

Young John, farmer

turer, &c.

*GRANBORO—A small place in the township of Granby, county of Sheford, district of Bedford. Distant for Granby, a station of the Stanstead, Sheford and Chambly rallway, 5 miles, fare 25c.; from Sweet-burg 12 miles, fare 75c. Mail tri-weekly. Fopulation about 150.

Cunningham Hugh, farmer Cnnningham William, farmer Neil Miss Tamer, school teacher Neil William, farmer and joiner Parker Harry, farmer Tracy Seth W., postmaster, joiner and

GRANBY—An incorporated village on the north and south banks of the Yamas-ka river, township of Grauby, county of Shefford, district of Bedford. It has un-limited water power. Montreal Telegraph Co, has an office here. This is a station of the Stanstead, Shefford and Cham-bly railway. Distant from Waterloo 12 miles, from Cowansville bimiles, fare \$1, from Koxton Falls 16 miles, fare \$1, from St Doint 2 25 miles, fare \$1, foot and the state of the St Doint 2 25 miles, Mail daily. Population about 1500.

AMERICAN HOUSE and stage house, Truman C. Griggs, proprietor Amyrault T. notary and secretary, treasurer of township Aubin Joseph, carriagemaker Auclair Louis, butcher Auclair Narcisse, laborer Auger Jean Baptiste, laborer
Ball Ezra, principal Granby Academy
Balthazar rev. Henri, R. catholic
BALTHAZAR REV. JOSEPH, R.
catholic parish priest
Battlett, Lin H. scarcelary, trocupper

Bartlett John H., secretary - treasurer of municipal council, watchmaker Beaulac Pierre, I. borer Beffe Moses, blacksmith Béique Pierre, grocer Bélanger Amable, laborer BERGERON JOSEPH., M.D., physician and surgeon Bernerd Alfred, blacksmith

Bernier Joseph, laborer Bernier Louis, laborer Billing Abraham, laborer Blain Joseph, carpenter Blampin James, shoemaker

* Formerly called Neil's Corners.

Boire Edouard, laborer Bonnet, Joseph, laborer Bonin Hubert, wheelwright Boucher Narcisse, harness maker Bousquet Joseph, carpenter Bowman Mrs., laundress Brazeau Mrs. Edmond, wid Brin Julien, laborer Brodeur Dosithé, shoemaker Brodeur Mrs. Zéphirin, milliner Brodeur Mrs. Zephirin, milliner Brodeur Zephirin, tailor Bullman James D., jeweller Bullock Alfred M., clerk Butterfield John, clerk Butterfield John, of McKechnie & Butterfield

Butterworth Samuel, tinshop Castonguay Damase, blacksmith Chabot Jean Soline, snoemas Chaput Alfred, laborer Chaput Joseph, farmer Charbonneau F. X., laborer Charbonneau Joseph, laborer Charbonners Xavier, laborer offee Peter, tanner Cole & Hungerford, general store Cole Mrs. Cornelia, wid Alfred Collings Anthony, section laborer Collings Thomas, miller

COOK WILLIAM P., general dealer in dry goods, groceries, hardware, boots, shoes, ready made clothing, produce,

Copman William, laborer Cowie John G., mayor and stage pro-

prietor Cummings Merrick, millwright Cusack Bernard, section laborer Cutler R. W., switchman Daigneau Jérémie, storekeeper Daviau Alfred, laborer Davia Dallar, farence Davia Dallar, farence Davis Dudley, farmer Despré Charles, mason Déry Amédée, faborer Dyer Lewis, mason Douville Magloire, joiner Downs James A., general store Dubois Agenor, laborer Dudley Joseph, Dufresne François Xavier Durernay John, section laborer English rev. W., Wesleyan Farrell James, derk Ferguson & Savage, general store Ferguson William, of Ferguson & Sa-

Vage Foisy Dominique, laborer Fournier Edouard, shoemaker Fontaine Jean Baptiste, laborer Fournier Jean Baptiste, Joiner Forst Henry G., general store Frost Mrs., wid Washington Gaumont Augustin, laborer Greene David, M.D. Greene David, M.D. Gilmour Angus A., M.D. Gilmour Francis C., trader Gilmour William A. R., M.D.

GLEASON ALBERT, station agent and Montreal Telegraph Co Granby Academy, Ezra Ball, principal GRANBY GAZETTE, weekly, annual subscription \$1.50; S. C. Smith, proprietor and printer Griggs A. J., farmer

Griggs A. J., farmer Griggs Douglas, laborer Griggs J. C., farmer GRIGGS TRUMAN C., proprietor of Travellers wilk

find good accommodation here

ner

Hackett Mrs. Margaret, wid Patrick
Hart James, general store
Harvey & Massé, builders
Harvey & Massé, builders
Harvey & Massé, builders
Harvey Zephiniah of Harvey & Massé
Hayes Richard, joiner
Healey Andrew, stonemason
Hebert Alfred, hairnessmaker
Hebert Gabriel, laborer
Hebert Henry, harnessmaker
Hebert Henry, harnessmaker
Hebert Henry, harnessmaker
Hebert Henry, harnessmaker
Hobert Joiner
Hebert Henry, harnessmaker
Hobert Henry, harnessmaker
Hobert Henry, harnessmaker
Hobert Henry, harnessmaker
Hobert Hossiah A., farmer
Hogan Garrett Charles, tailor
Holloway Henry, laborer
Horner James, saw and grist mill
Horner Mrs. Denerza, wid Stephen
Houle Honoré, laborer
Howell rev, James, Congregationalist
Hungerford Henry, lumber dealer
Hungerford Levi, of Cole & Hungerford
Hunter Robert, blacksmith
Jones rev. James, shore
Johnson —, blacksmith
Jones rev. James, et of England
Lapiorte Isaac, laborer
Lapiorte Isaac, laborer
Lapointe Jean Baptiste, laborer
Lapiorte Jean Baptiste, laborer
Larivée Joseph, laborer
Larivéez Genen, laborer
Larivéez Genen, laborer
Larivéez Genen, laborer
Larivéez Genen, laborer
Larivéez Clément, laborer
Larivéez Genen, laborer
Larivéez Clement, laborer
Larivéez Colim, joiner
Lasonde Louis, laborer

annual subscription S1.; S. C. Smith, proprietor and printer Lorimer John, storekeeper Lussier Eugene, laborer Lyman Horace, J.P., postmaster, commissioner of small causes and for receiving affidavits Lynch Walter, laborer McCanna James, tailor McCanna Jas. H., of Savage, McCanna McCanna Jas. H., of Savage, McCanna

LE MESSAGER CANADIEN, weekly

Laurent Louis, laborer

& Co.

McKeehnie Alexander, blacksmith

McKeehnie & Butterfield, traders

McKechnie James of McKechnie &

Butterfield

McLennen Murdoch, cabinetmaker

Magnan Joseph, harnessmaker
Magnan Pierre, tanner
Martin Morris, section laborer
Massè Antoine Trefflé, boots and shoes
Massè Cloophas, Joiner
Massè Edouard, blacksmith
Massè Mrs., wid J. Baptiste
Mathon Joseph, laborer
Mercure Frs. Kavier, laborer
Mercure Frs. Kavier, laborer
Millet Louis, printer
Milner Charles T., harnessmaker and
Miner Charles T., harnessmaker and

boots and shoes
Miner H. & W., carriagemakers
Miner Harlow, of H. & W. Miner
Miner S. H. C., tanner and lumber merchant

Miner W., of H. & W. Miner Mitchell Augustus, cabinetmaker Mitchell George, cabinetmaker MONTREAL TELEGRAPH CO., A. Gleason. operator

Gleason, operator Morrison Duncan, blacksmith Myotte Pierre, hotelkeeper Myotte Frs. Xavier, notary Nicol Robert, storekeeper Norris Samuel, trader
Noyes William, laborer
Paradis Louis, blacksmith
Paré Louis, butcher
Payan Paul F, trader
Pennison Joseph, laborer
Pennison Joseph, laborer
Pennison Joseph, laborer
Pratt Charles, tanner
Ray Charles, tanner
Ray Samuel, farmer
Ray Samuel, farmer
Regimbal Jean Baptiste, laborer
Renaud Henri, blacksmith
Renaud Laurent, laborer
Robitaille Louis, laborer
Royer Louis, laborer
ROYDLEZ PETER V., homœpathic
physician

physician
Rousseau Alfred, carriagemaker
Rousseau Edouard, carriagemaker
Roy Francois, laborer
Savage Alonzo C., of Savage, McCanna

& Co. Savage Edwd. J., of Savage, McCanna & Co.

Savage J. B., of Ferguson & Savage Savage James, farmer Savage, McCanna & Co., general store Savage Mrs., wid J. H., proprietress Courtal house

Central house
Secry Robert, tanner
Sené Louis, baker
Slarp Joseph, laborer
Sloggett Henry J., farmer
SMITH SAMUEL C., proprietor and
printer, Granby Gazette and Le Mes-

sager Canadien, auctioneer, commision agent and livery stable keeper St Jean Magloire, laborer Tétrault Narcisse, laborer Tilton George, foreman Tomkins James A., general store Townsend Mrs. Susan, wid Daniel Trahan Gédéon, joiner

Trahan Gédéon, joiner
Yaudry Jacob, laborer
Vaudry Jacob, laborer
Vilas Samuel, earpenter
Vilos Samuel, earpenter
Vipond Mrs. Betsy, wid William
Vitty George, watchmaker
Warren Oliver, farmer, mill owner
Watson Thomas, tanner
West John, butcher and livery stable
Wetherbee Benjamin, farmer
Wilkins John, bailiff
Wolley Frederick, farmer
Wood Pariklin, mechanic
Wood Parikk M., baker

*GRAND BAY-A village at the head of Grand Bay, south-side, township of 8t Alexis, county of Chicourlim. This remarkable bay is 60 miles from the mouth of the River Saguenay. Its average breadth is a mile, and its depth 100 fathoms. An extensive business is carried on at Grand Bay village. Vessels load here direct for England and other parts. Distant from Chicoutlini, the checklen of the county, 12 miles, from Quebec, by water. 190 miles, by land, vila Murray Bay, 190 miles, vila 8t Paul's bay, 130 miles. Mail tri-weekly. Population about 390.

Bergeron Léandre, councillor, farmer Blair Alexander, accountant Blair Robert, agent for Price Brothers & Co. Bouchard André, farmer Bouchard François, laborer Bouchard Hypolite, blacksmith Bouchard Paschal, stevedore Boudreau Simon, storekeeper

Côté Edouard, carpenter Desbiens Sébastien, joiner *Also called Ha! Ha! Bay. Forcade Louis, mayor, millwright
Fortin Fréderie, councillor, storekeeper
Portin Napoléon, blacksmith
Fournier Séraphin, miller
Gagnon David, councillor, farmer
Gagnon Pallibert, storekeeper
Gerenon Adolphe, blacksmith
Jean Joseph, councillor, shoemaker
Joncas Joseph, laborer
Kane John, J.P., notary
Laberge Thomas, laborer
Lafleur Thomas, laborer
Lafleur Thomas, laborer
Larouche Adolphe, laborer
Lavole Auguste, storekeeper
McLean Peter, cabinetmaker
Martel Luc, wheelwright
Martin Louis, laborer
Michaud Cléophas, cabinetmaker
Michaud Normand, cabinetmaker
Michaud Norma

municipality
Sinard André, pilot and storekeeper
Sta Jore Godefroy, carpenter
Thomas William, sadler
Tremblay Didier, shoemaker
Tremblay Isaie, bailiff
Tremblay Miss Marie, school teacher
Tremblay Paschal, councillor, farmer
Tremblay Philibert, carpenter
Truchon Séraphin, school teacher
Trudel Augustin, baker

GRAND LAKE—An Indian village near Grand Lake, in Northern Canada. This is a very extensive and ramified sheet of water. It is surrounded with beautil scenery. The Indian are of the same race as those described under Temiskaming. They follow the chase and cultivate small farms. Distant from Temiskaming about 129 miles, from Mattwa 159 miles, from Oftawa 359 miles. Mail monthly, Population about 159.

Kigenakosi Papate, Indian chief Kwakoo dit Kakibongang, Indian chief Mishiton dit Kakibongang, Indian chief Reynolds —, clerk in charge

Reynolds —, clerk in charge

GRAND RIVER—A flourishing village in the solgulory of the same name, county and district of Gasp6. This is one of the old manors granted during the Fereck, Gasp6 Basin and Douglastows, Gasp6 Basin and Douglastows, Mesers Charles Robin & Co.gerral, have about \$2 boats employed here. There are several mercantile e-tablishments. Smil schooners can enter the harbor at high water and remain in perfect security. A perceptible improvement has taken place in the appearance of the buildings within the last few years. Distant from Fere 18 miles, from Fort Daniel 27 miles, from Riviere du Loup, a station of the Grand Trunk railway, \$29 miles, from Quebec 40 miles. Mail tri-weekly. Population about 250.

Baudin Félix, cooper.

Baudin Félix, cooper Baudin Lazare, boat builder Baudin, Simon, fisheries overseer Bisson William, councillor Blouin rev. François A., R. catholic Boucher Olivier, cooper CARBERY THOMAS, mayor, general merchant, produce dealer and farmer

Casey Peter, cooper Cauvier Hypolite, shoemaker Cody Patrick, cooper Couture Jean Baptiste, councillor Couture Joseph, councillor Dubé Le Gauthies Keeper Gauthies JONCA2 tary-tiral midealer Lafontaii Langlais Leblane Lebeux LeMoign Néthot J Mothot J Mothot J Mothot J Mothot J master, Sirois Bee Sirois Bee Sirois J master, TREMBL

> * GRAN settlemer St Lawre tant from 144 miles Gaudreau

Gauthier Lessard E Lessard G Lessard Ig GRAND beautifull township

Mail bi-w Bossé Miss De Cartere Esnouf Ch FRUING W general is parts of Indies Gavey Abr Gavey Dan Hardeley E

HYMAN importer and fishin Jacques Jol Kassin Pete La Perrelle Lenfesty He Luce John, Morel Thom Perrée Edw cipality Pinel Josep Smith John Simon Willi Walmsley —

GRANDE
Richelieu r
Valentin a
Léry and I
county of 2
the Montree
railway. I
from L'Aca
30 miles. J
400.

Aubin Miss Boissonnaul Bourgeois F

e post offic

CE OF

vil-me, one the to wn, nd. ave are iall igh A tee in reé mnd 150

Dubé Louis, carpenter Canthier Uldéric, of Gauthier & Frère Gauthier & Frère, shoemakers and store keepers

Gauthier Moïse, of Gauthier & Frère JONCAS LOUIS ZEPHIRIN, secre-tary-treasurer of municipality, general merchant, produce broker, and Lafontaine Isaac, carpenter Langlais Philippe, jun., carpenter Leblanc Edouard, boat builder Lebreux Antoine, councillor, bailiff Methot Jacques, storekeeper Morean Alexandre, councillor ROBIN CHARLES, & CO., fish merchants (See Paspebiac.) Sirois Benjamin, councillor

SIROIS JOSEPH OCTAVE, J.P., postmaster, school secretary-treasurer, general merchant, and dealer in fish and fishing outlits TREMBLAY THOMAS, inspector of schools for the county of Gaspé

*GRANDE BERGERONNE—A settlement on the north shore of the river St Lawrence, county of Saguenay. Distant from Tadousac 14 miles, from Quebec 144 miles. Population about 50.

Gandreau Hubert, farmer Gauthier David, farmer Lessard Ignace, farmer

GRANDE GREVE—A settlement beautifully situated on Gaspé Bay, in the township of Cap des Rosiers, county of Gaspé, Distant from Gaspé Basin 17 miles, Gaspé. Distant from Gaspé Basin 17 mnes, from Rivière du Loup, a station of the Grand Trunk railway, about 250 miles. Mail bi-weekly. Population about 100.

Bossé Miss Lucie, school teacher De Carteret Philip, bookkeeper rstood Charles, postmaster FRUING WILLIAM, & CO., (of Jersey), general importers and exporters to all parts of Europe, Brazil and West

Gavey Abraham, fisherman

HYMAN WILLIAM, mayor, general importer and exporter, dealer in fish and fishing outfits La Perrelle John, blacksmith

Morel Thomas, clerk Perrée Edward, secretary of the muni-

Pinel Joseph, clerk Smith John, fisherman Simon William, miller, councillor Walmsley -, carpenter

GRANDE LIGNE-A village near the GRANDE LIGNE—A village near the Richelieu river, partly in the parish of St Valentia and L'Acadie, seigniories of Léry and Laprairie, district of Iberville, county of St John's. Here is a depot of the Montreal, St John's and Rouses Point railway. Distant from St John's 6 miles, from L'Acadie 13 miles, from Montreal 39 miles, Mail daily. Population about

Aubin Miss Valérie, school teacher Boissonnault Antoine, farmer Bourgeois François Xavier, farmer

e post office is at Les Escoumains.

Brossard Eusébe, farmer Brownrigg Richard, school commis-

Brownrigg Thomas, farmer Canaham John, section master G.T.R Carney William, section master G.T.R. Dandurand Jean Baptiste, tailor Delan Jean Baptiste, farmer Dolbec Pierre, road inspector and farmer Dubé Gédéon, laborer Duchaine Epiphane, joiner

Gauthier François Xavier, blacksmith Gauvin Mrs. Catherine, wid Rémi storekeeper Girardin Edouard, farmer

Grenier Joseph, laborer Guenet Joseph, carpenter Hart Samuel, baker Hébert Cyprien, section master G.T.R. Kempley William Laberge Louis, farmer

Lamarre Jacques, mason Lamoureux Cyprien, farmer Lamoureux Jean Baptiste, farmer Lanciaux Oliva, laborer Lefebvre Louis, farmer Lord Bénoni, farmer Magazine Robert, farmer Molleur Jean Baptiste, farmer Molleur Joseph, farmer Morin Théophile, councillor Normandeau rev. Léon, director of the

Pasche Louis, school teacher Patendeau Albert, farmer Patenaude Hilaire, school commissioner,

Perrault Raymond, mason Perrier Louis, school commissioner Picard Théophile, school commissioner,

Pinsonnault Frs. X., hotelkeeper Plante Napoléon, shoemaker ROUSSY REV. LOUIS, Baptist ch Ryan William, station master G.T.R. Senécal Jean Baptiste, jun., farmer Senécal Jean Baptiste, sen., farmer Toupin Louis, church trustee Tremblay Julien, farmer Vary Moïse, laborer

GRASS POND—A small village in the township of Botton, county of Brome, district of Bedford. Distant from Knowlton, 9 miles, from Waterloo, a station of the Stanstead, Shefford and Chambly railway, 11 miles, fare 81. Mail biweckly, Population about 125. Baron Mrs. Philomène, wid François

Xavier, post mistress Beaulac François Xavier, laborer Beaulac Miss Zoé, school teacher Berthiaume Louis, laborer Boulay Philibert, blacksmith Cabana François Xavier, farmer Chamberland Olivier, carpenter Decelle Charles, farmer Decelle Nazaire, farmer Desnoyers rev. Azarie, R. catholic Destroismaisons Evariste, farmer Lachambre Paul, storekeeper Morier Désiré, farmer

* Also called St Etienne de Boulton

Morier Gilbert, farmer Tétrault Antoine, saw and grist mill Thomas Denis, farmer Vincent Eusèbe, farmer

GRENVILLE-A village on the Ottawa river, at the head of the Gronville and Carillon canal, township of the same name, county of Argenteuil, district of Terrebonne. A French burrstone quarry has been di-covered in this township. A railway connects this place and Carillon. The Ottawa river steamers land passengers and earge at Gronville. Montreal Felegraph Co. and People's Telegraph Co. and People's Telegraph Co. and Felegraph Co. and Telegraph Co. and Telegrap

Andrews David, carpenter Beauchamp Alexandre, commissioner

Bell A., engineer Grenville and Carillon

Beswarick William, blacksmith

Cooke Oron, commissioner of smal

Cooke William, pilot Crooks John J., mill owner Crumming Thomas, clerk Cumming Hugh, collector and lock-

Devison Joseph, shoemaker Dickson Robert, secretary-treasurer of

municipality, cabinetmaker Dodd Richard, farmer Fraser John, farmer Fraser Mrs. J., wid Ganly James, farmer Keatly James, butcher Keatly William, farmer Keays Charles, cattle dealer Lanigan R., manager cabinet mills

Leroy Levi, pilot Leroy Oron, tavern and pilot LITTLE JOHN, agent Ottawa River Navigation Co., and operator Mon-real Telegraph Co. Mackan Thomas, pilot

McKenzie James G., storekeeper McMillan Duncan, councillor McMillan William, farmer Mica mines, N. N. Parker & Co., pro-

MONTREAL TELEGRAPH CO., John Little, operator

Morrow John, shoemaker Murray James, wheelwright and black-

Neagle Joseph, storekeeper Neve rev. Frederick S., ch of England NEWBATT REV. —, Wesleyan Ogilvie David, jun., farmer Ogilvie David, sen., farmer Ogilvie William, farmer

Parker N. N., & Co., proprietors Mica

Poulin Alex., lock laborer Prentiss John, M.D., bds at Ritchie's

Pridham A., clerk of court PRIDHAM ALEXANDER, operator People's Telegraph Co., dealer in dry goods, hardware, groceries, drugs and

produce, &c. Pridham Edward, postmaster

Pridham Edwin, J.P. REEVES DANIEL, dealer in dry goods. groceries, hardware, boots and shoes crockery and cord wood, &c.

RITCHIE'S HOTEL, John Ritchie, pro-

RITCHIE JOHN, proprietor Ritchie's hotel and pilot Ritchie William, farmer

Rochon André, carter Rowley Charles, farmer

Schneider Geo., of Schneider & Taylor SCHNEIDER & TAYLOR, dealers in dry goods, groceries, hardware and country produce, trade in furs, bakers, &c. A supply of cord wood constantly

Seguin Louis, lockman Shephard John, tailor

Steel John, farmer St Louis Joseph, laborer Taylor John, J.P., of Schneider &

THOMSON JAMES, dealer in dry goods, groceries, boots and shoes,

hardware, &c.

mardware, &c.
Waid John, blacksmith
Walker Richard, carpenter
Ward J. K., lumber merchant
Weldon James, farmer

Whinfield George, farmer Whinfield Nicholas, farmer Whinfield William, commissioner of

Williamson D., fowarding agent Willman Southwell, farmer Wilson James, farmer

Wilson Robert, storekeeper

*GRIFFIN COVE—A scattered vil-lage in the township of the same name county and district of Gaspé. A good fishing business is carried on here. Dis-tant from Gaspé Basin 17 miles, from Quebec 425 miles, Mai bi-weekly. Pop-viation about 100.

Bossé Miss Clémentine, school teacher Casault Gabriel N., storekeeper Cassivi Antoine, commission agent Chouinard Pierre, carpenter De Ste Croix Michel, commission agent

Dolbel Alfred, agent for William Fruing

Dupré Sauveur, storekeeper Dupuis Nazaire, blacksmith FRUING WILLIAM, & CO., of Jersey.

(See Cap des Rosiers)

Jalbert Eugène, councillor LE BOUTILLIER JOHN, of Gaspé Basin, general and commission mer-chant, dealer in fish and fishing out-

fits, wholesale and retail Lemieux Charles, councillor McVeit Frederick, agent for J. B. Le

Boutillier Massé Francois, shoemaker Morin Guillaume, farmer O'Connor Nicholas, councillor Ouellet Alexis, school teacher

Pipon John, mayor * The post office is at Lineboro. Rinfret dit Malouin Alexis, councillor Sennett William, councillor Thériault Pierre, shoemaker

vilage in the township and county of Stanstead, district of St Francis. Distant from Linebro 4 miles, from Stanstead Plain, which is contiguous to Derby Line, a station of the Massayipi Valley railway, 5 miles Population. GRIFFIN'S CORNER-A small

Bodwell Edward, farmer Bodwell Wellington, farmer Bragg Joseph, wheelwright Brown Moses F., carpenter Comstock Martin Drew Mrs. Lucy, wid William Foss Huston S., farmer Hopkins Warren, farmer White Erastus, farmer White Henry, farmer White Roswell, farmer

GRONDINES—A village on the north shore of the River St Lawrence, in the seigninry of Grondines, county of Port-near. There are two light houses here, A steamhoat piles bi-weekly to and from Quebec, fare 50c. Distant from Quebec 8 miles. From 8t Anne de la Perade 9 miles. Mail daily. Population about 409.

Arcand Charles, blacksmith Arcand Charles, boarding house Arcand Charles, J.P., farmer Arcand Charles, ship owner Arcand Onésime, joiner Arcand Théodore, ship owner Bedard Etienne, blacksmith BLAIS JOSEPH, general store, secre-tary-treasurer of municipality and

clerk of peace Boisvert Bellarmin, ship owner Boisvert Louis, grist mill Côté Pierre, storekeeper Delorme Joseph, wheelwright Gill rev. Leandre, R. catholic Goudreau George, miller Gouin Joseph N., M.D. Groleau Joseph, ship owner Guilbault Azarie, bailiff, cabinetmaker Guilbault Samuel, carriagemaker Guilbault Uldérie, blacksmith Hamelin Trefflé, carpenter

Hardy Michel, storekeeper Houde captain Samuel, steamboat cap-Laguère Liboire, shoemaker

Lamothe Miss Louise, school teacher Lêcuyer Numidique, ship owner

captain Mathieu David, branched pilot Mathieu Marcelle, branched pilot Mayrand Joseph, boarding house Naud Flavien, ship owner Perron David, blacksmith Portelance Gonzague, mayor Portelance Louis, ship owner

Portelance Oliva, ship owner Portelance Victor, joiner Rivard Edouard, ship owner Rivard Ephrem, joiner Rivard Jean, carpenter Rivard Samuel, councillor

* Also called Anse aux Griffons.

Rivard Olivier, ship owner Sauvageau David, ship owner Sauvageau Marcellin, carpenter Sauvageau Narcisse, joiner Sauvageau Olivier, joiner Sauvageau Onésime, baker Thibaudeau F., postmaster, trader Trottier Edouard, trader Trottier Elie, appraiser Trotier Ephrem, ship owner

Trottier Ellie, appraiser
Trottier Ephrem, ship owner

GROSSE ISLE—A rieland on the Biggs
St Lawrence, struated opposite the sillage
of St Thomas. It istwo and a-hair millige
of St Thomas. It istwo and a-hair millige
length and about a mille wide, and is supresque character. A solid, substantial
wharf has been built, having a depth
was the seem of the sillage of the seem of the
vessels or steamers may land or embar
passengers. This island is the property of
our analysis of the sillage of the seem of the
passengers. This island is the property of
our analysis of the sillage of the sillage
the seem of the sillage of the sillage
of the sillage of the sillage of the sillage
the sillage of the sillage of the sillage
the sillage of the sillage of the sillage
the emigrant agent at Quebec. All
emigrant selpts arriving in Canada are
rigorously compelled to stop at Gross
I-le until inspected by the medical superindeed at another the sillage of the sillage of the sillage
well as ample sheds and every requisit,
appliance, are provided on the western
extremity of the Island for emigrants
ordered, by the medical superintendent to land from on board of vessels in which
malignant or contagious diseases may
lave made their appearance during the
voyage, for eleanshir, and the pullification
of the sillage of the sillage of the
at the eastern end of the island; the
sidence of the principal officers being in
the centre. No communication is per
mitted between the two extremities of
the island uni sa a written pass is granted
the Roman catholic church are statiosed at the establishment during the season
is and the sillage of the sillage of the sillage
ditions, to furnish supplies for the Island
the Roman catholic church are statiosed at the establishment furing the season
in the contract, under cover is a
lowed to contract, under cover is a
lowed

Anderson Andrew, Norwegian inter-

Collins Miss Jane, hospital cook Fitzgerald James, police constable Fitzsimmons Patrick J., sergeant of

Gair John, police constable Gorman Ellen, nurse Hurst Benjamin, orderly Jolicour Edouard, carter Jolicœur Moïse, carter Kelly Andrew, police constable Langlois Auguste, carpenter and boatman

Langlois Charles, coxswain Langlois Eusèbe, boatman Lavoie Antoine, carpenter and boat-

McKay Murdoch, hospital steward Montizambert Frederick, M.D., medical

Quirouet Rémi, assistant hospital steward

Turcot François Xavier, boatman Zelius Miss Marguerita, nurse

QUE *HA

Roy E Swinte BIAL

Mail e

BELAN goods

M.D., .

and pro Gosselin

Labrie Ed Labrie Hu Lambert I McCaffrey McCaffrey McKenzi Marchand *The post

NCE OF

ie River

willage miles in I is sur-

from All ia are Grosse

super-

which

ng the

ng in s per-ies of

anted ymen d and ation-eason is alcon-land. y en is in ; but ected , are ough amer contion Dis-

ter-

; of

at

at-

ral

*HADLOW—A small village in the seig-niory of Caldwell, in the county of Lévi. Distant from Point Lévi 2 miles, fare 37jc. Mail daily. Population about 150.

Bourassa Michel, carter and farmer Clark John, station agent Gautrond Pierre, engineer Gibson James, storekeeper Gilgrace Andrew, engineer Gosselin Alexandre, engineer Haggatt William, engineer McNeil Daniel, engineer Maynes James, blacksmith Roy Edouard, culler Swinton David, blacksmith Thuot William, engineer

HALIFAX—A village on Lake William, in the township of South Halifax, county of Megantic, district of Arthabaska, This place possesses a copper mine. Distant from Inverness 12 miles, from Somerset, a station of the Grand Trunk railway, 15 miles, fare 81.26; from Quebec 09 miles. Mail daily. Population about 400.

Ainsley Mitchel, school commissioner Barwis lieut-colonel Thomas, advocate BELAND LOUIS, dealer in dry goods, hardware, groceries and produce BERNIER REV. JULES M., R. catho-

lic, chairman school commissioners BILODEAU DAMASE, dealer in dry goods, hardware, groceries and pro-

Binet Pierre, wheelwright Boucher Rémi, cooper Bourque Miss Caroline, boarding house Bourque Miss Caronne, nonraing noise Bourque Miss Jane, dressmaker Brogan William, bailiff Brulot Edouard, councillor, farmer Carey Edouard, farmer Côté Isaïe dit Forgeron, cattle dealer Couture Jean Baptiste, farmer, joiner Buide, Lang Bautiste, storekeeper Daigle Jean Baptiste, storekeeper DeChamplain Charles P., secretary-Dubois Modeste, carter Dubuc Isaie, mayor, farmer

Dugré Joseph, joiner DUPLESSIS FRANCOIS XAVIER, M.D., J.P., commissioner of small Dusault François, mason Emond Jean, school commissioner Fortier Louis, councillor, farmer Fréchet Louis, bailiff

FRECHET ONESIME, dealer in flour Garner Paul, jun., cattle dealer Gauvin Olivier, tanner Gervais Jean, pearlash manufacturer Gosselin André, shoemaker Gosselin Augustin, shoemaker Hébert Arsène, wheelwright Johnston John, notary, clerk Commissioners court Labrie Edouard, joiner

Labrie Hubert, joiner Lambert Léon, blacksmith Lambert Louis, blacksmith Larose Jean Baptiste, councillor, farmer McCaffrey John, farmer McCaffrey Philip, councillor, farmer McKenzie John, councillor, farmer Marchand Ch., joiner

*The post office is at South Quebec

Marchand Hermenégilde, saw mill Marcot Liboire, baker Martineau Joseph, blacksmith Martineau Télesphore, blacksmith

Morin George, shoemaker Nollet Abraham, farmer, saw mill

Ouellet Miss Eliza, milliner
PENTLAND R. C., advocate, postmaster, agent for Price Brothers' store
PELLETIER OCTAVE JOSEPH, deal-

er in dry goods, groceries, hardware, provisions, grain and lumber Pelletier Thomas, carpenter Pichet Louis, councillor, commissioner

PRICE BROTHERS, general store, R.

C. Pentland, agent Provencher Miss Léocadie, milliner

Roberge Pierre, commissioner of small SAVOIE FRANCOIS THÉODORE,

SCHAMBIER A., notary, secretary of schools, collector, land agent, and commissioner for taking affidavits

Stokes Thomas, bailiff, shoemaker

HALLERTON—A post office station in the township of Hemmingford, county of Huntingdon. Distant from Hemmingford, a station of the Montreal, Lachine and Province Line railway, 4 julies, Mail bi-weekly. Population of settlement about 150

Bullis Joseph, farmer Ellerton C., farmer Hadley Henry, farmer Hamilton W., farmer Jackson W., farmer Keddy John, storekeeper Keddy T., farmer Kingsbury Isaac, farmer Kingsbury William, farmer Lamb S., farmer McAleer A., farmer McAleer M., farmer McCann G., farmer McCann P., farmer McCrea Alex., postmaster, storekeeper McCrea Isaac, farmer McDowell Alexander, farmer McDowell Isaac, farmer McDowell William, farmer McKerreyher A., farmer Orr Robert, blacksmith Quest Robert, farmer Thompson A., farmer Thompson J., farmer Waller T., shoemaker Wood Robert, farmer Wright Robert, school teacher

HARRINGTON—A small village in the township of Harrington, county of Argenteuii. There are extensive water privileges at this place. Distant from Montral 75 miles, from Grenville a station of the Carillon and Grenville rail-way, 16 miles, fare by stage 75c. Mail weekly. Population about 199.

Beaton Alexander, farmer Campbell Donald B., postmaster, storekeeper and proprietor, Harrington

Campbell Roderick, carpenter Dewar Norman, cooper Dobbie John, carpenter Harrington mills, Donald B. Campbell, proprietor McAllister William, sen., blacksmith

McCuaig Donald, farmer McLennan Roderick, storekeeper McLeod Alexander, shoemaker McLeod Hugh, blacksmith

McLeod William, weaver McRea Murdoch, farmer Shaw John, weaver

HARVEY HILL MINES-A thriv-ARVEY MILL MINES—A thriving village in the township of Leeds, county of Megantic, district of Arthabaska. It has a rich copper mine. The new process lately patented by Dr. T. S. Hunt and the rev. James Douglas for the extraction of copper from its orns is at present being worked here with the most satisfactory results. The main shaft has been sunk to the depth of forty fathoms. Distant from Leeds's miles, from Methot's Mills, a station of the Grand Trunk railway, 21 miles, fare S3; from Quebec 45 miles. Mail tri-weekly. Population about 200.

Bedard Pierre, blacksmith

Bolduc Edouard, carpenter BROWN JOHN LEWIS, postmaster, accountant, and secretary for the Harvey Hill mines

ouglas rev. James, proprietor Harvey

Filion Isaac, jun., carpenter Filion Isaac, sen., millwright Filion Vital, cooper

Harvey Hill mines, rev. James Douglas,

JUDGE JAMES & PATRICK, dry goods, groceries, provisions, hard-ware and boarding house

McDonald Thomas, engineer Martin captain Alexander, superinten-

NORTHEY JOHN, dry goods, groceries, provisions, hardware, &c. Poulin Fréderic, engineer Roy Georges, carpenfer Roy Louis, millwright Vallière Frauçois, engineer Vallière Joseph, agent for the Harvey

* HAVFLOCK—An incorporated village in the township of Litchifeld, county of Pontine, district of Ottawa. Erected in 1858. It is the county seat. Montreal Telegraph Co. has an office here, Distant from Portage du Fort, a landing of Ottawa river steamers, 8 miles, from Pembroke, with which place there is daily communication by boat and stage, 30 miles, from Sand Point, a station of the Brockville and Ottawa railway, 25 miles, fare §3. Steamburg, 1988. Steamburg, 1989. The Chapten village, fare, 81.50; 10 m. of the North Steamburg, 1985.00, Mail tri-weekly. Population about 200.

Allen Stephen, butcher Ardill William, plasterer Arnold Thomas, blacksmith and tavern-

Blondin captain Alphonse Blondin Dolphis, carriagemaker Codd rev. Francis, ch of England, re-sides at Portage du Fort

Carmichael Duncan, mill owner Chambers John, tailor Collins Charles W., M.D. Colton James, lumber DODD THOMAS, carriagemaker

Dufour Joseph, laborer Eagleson A. E., school teacher Gordon John, mason

Grace John, clerk GROUT RALPH, hotel and forwarder Harten Thomas, blacksmith Husten Joseph, ferryman

* The post office is called Hargrave.

Judgson James E., registrar and secretary-treasurer of county Lafontaine Joseph, laborer Lagarde Antoine, teamster Leetch captain Alexander LE ROY WILLIAM G., postmaster, LE ROY operator Montreal Telegraph Co. Letts George Letts George
Letts Thomas, shoemaker
McCUAIG NORMAN, lumber merchant, dealer in dry goods, hardware, groceries, provisions, boots and shoes, crockery, tinware, drugs, &c. McLeod Donald, shoemaker McTiernan James, blacksmith McTiernan Thomas, lumberman McVeigh Thomas, jun., mayor, store-MONTREAL TELEGRAPH CO., William G. Le Roy, operator Moorhead Thomas, lumberman NAISMITH JOHN, saw and planing O'Rourke John, mason Pratt Miss Mary, grocer Scott John, mail contractor Shea Patrick, boatbuilder, hotelkeeper St Antoine Mrs. Joseph, seamstress Stevenson John, bookkeeper THOMSON ROBERT, lumber merchant Turcot Mrs. Joseph

HEBERTVILLE-A beautiful village on the south shore of the River Saranay, township of Labarre, county of Chicourini, Distant from Chicourini 30 miles, from Quebec, viá the Saguenay River, 245 miles by land, vià St Faul's Bay, 180 miles Population about 300. Bélanger Miss Marie, school teacher

Welsh Henry, carpenter

Wilson —, storekeeper Worrill Walter, tavernkeeper

Boily Joseph, saddler Bolduc Fréderic, J.P. Bolduc Thomas, miller Bouchard Lucien, councillor Boulanger Damase J.P., commissioner of small causes, superintendent of government works Bryant Oliver, shoemaker Dêchêne Joseph, laborer Déchêne Louis, councillor Desjardins Alexandre, laborer Desjardins Thomas, laborer Drapeau Charles, J.P., commissioner of

Dumais Polydore, storekeeper Dumais Séverin, notary, secretary-trea-surer of municipality and schools, clerk Commissioners court Dumas Alexis, storekeeper Duperré Augustin, laborer Fortin François, wheelwright Gagnon Cyprien, joiner Gobeil Miss Henriette, school teacher Guimont Martin, joiner Guimont Pierre, councillor

Harvey Boniface, wheelwright Hébert Calixte, mayor, commissioner of small causes Hudon Charles, storekeeper Hudon Rémi, storekeepe Hudon Théodore, shoemaker Labrie Elisée, joiner Lacombe Cyrille, M.D.

Lacombe Cyrille, M.D.
Lagacé Didier, blacksmith
Lajoie Narcisse, blacksmith
Langlais Jean F., J.P., architect, saw
and flour mill
Larouche Hildedert, councillor
Lemay Robert, councillor

Quellet Elzéar, teacher model school

Ouellet Ovide, laborer Pelletier Augustin, laborer Pelletier Eugène, joiner Rossignol Nathaniel, commissioner of small causes

Rossignol Thomas, joiner Rossignof Liomas, Jones St Jean Joseph, shoemaker St Laurent Amable, miller Tremblay Ovide, J.P., crown land agent

Tremblay Thomas, blacksmith Tremblay Miss Victoria, school teacher Vézina Ómer, councillor, storekeeper Villeneuve rev. Jean Baptiste, R. ca-

Voisine Bénoni, laborer

HEMMINGFORD-A thriving village HEMINGFORD—A thriving village in the township of thenmingford, district of Beauliarnois, county of thintingdon. There is here a depot of the Montreat, La-chine and Province Line branch of the Grand Trunk raliway, also an office of the Montreal Telegraph Co. Distant from the Province Line 3 miles, from Huntingdon 32 miles, from Montreal 35 miles, fare \$125. Mail daily. Population about 600.

Beasant William, contractor and farmer Bolduc Louis, saw mill Bradford Charles, baggagemaster Brown Matthew, farmer Burke James, agent Burke William, weaver Cameron William, blacksmith Cheeny Josiah, Iaborer Clancy James, J.P., councillor, storekeeper

Clayland John, jun., councillor, store-

Clayland John, sen., bailiff Coates Charles Aylmer, M.D., agent for Life Association of Scotland Connell Miss Ella, dressmaker Corbin Joseph, U. S. consular agent, grist and saw mill, and lumber Corbin Wm., carding and shingle mill Curren W., farmer Cusson Antoine, laborer

Daignault Alphonse, millwright Daignault Jean Baptiste, blacksmith David Théophile, painter Davignon Damase, shoemaker Exchange hotel, Finlay McFee, proprie-

Ferns Robert, mill owner Figsby Thomas, storekeeper Fisher George, saw mill Geoffroy rev. François, R. catholic Glover William, M.D., secretary-treasurer of Mechanics institute

Gordon Henry, shoemaker Grew John, blacksmith Hayes Richard, councillor and commissioner of small causes Henderson George, tailor

Jackson George, school commissioner Johnson William B., J.P., mayor, store Kyle Thomas, councillor Latham James, trader Latham Mrs. Anna, wid Robert, milliner Law Alfred, station master G.T.R. McCarty John, farmer McCrae Alexander, storekeeper, post-

master at Hallerton McDowell William, jun., laborer McFee Finlay, Exchange hotel McFee John, adj. of the 51st Battalion McNaughton Donald, councillor McNaughton John, carpenter McNaughton John, clerk

McNaughton Peter, clerk of Commis-sioners court, agent for the Life Asso-ciation of Scotland, and District of Beauharnois Fire Insurance Co.

Marlin Hugh, J.P., councillor, commis-Marlin James, lime maker

Martin George, hotelkeeper Mechanics institute, Julius Scriver, pre-sident; William Glover, secretary-MONTREAL TELEGRAPH CO., Miss.

Walker, operator Morrisson rev. James, ch of England Nesbitt Humphrey, secretary-treasurer of school commissioners

Orr Thomas, farmer Parker A. D. Paterson rev. James, ch of Scotland Picard Jacob, brakeman Priest Nichol, wheelwright

Prosser F. S., landing waiter Prosser Nelson, millwright Reay William, blacksmith Richardson Edward, conductor G.T.R. Robinson Joseph, saw mill owner Rocheleau John, carter Roges Philip, blacksmith Ryan Jeremiah, farmer

Ryan John, blacksmith
Santoir A. T. Z., storekeeper
Scriver J., general dealer, tannery
and saw mill owner Scriver colonel John, J.P., postmaster Scriver Julius, M.P., merchant, com-

missioner for taking affidavits Scriver William, boarding house Scriver William, clerk Shaw rev. William J., L.L.B., Wesleyae Starnes Mrs. Charles, saw mill

Steed Mrs. John
Stewart Thomas
Sweet Moses, callector of customs
Sweet Richard, school commissioner Thompson John, carriagemaker WALKER MISS NELLY, operator,

Montreal Telegraph Co.
Wark William W., harnessmaker
Webb G. W., school teacher Wright Robert, school teacher

BUENE WSBURG-A small village in the parish and seigniory of Lacelle, dishing the parish and seigniory of Lacelle, dishing of Iberville, county of St John's. Dishan and from Montreal 32 miles, from Lacelle, from Lacelle, station of the Montreal, St Johns and Rouses Point railway, 7 miles. Mail bi-weekly. Population about 60.

Béchard Moise, shoemaker Braithwait Joseph, storekeeper Cocherline William, postmaster, carriagemaker

Peneau Jules, blacksmith Driscoll Timothy, tailor Graham captain Alexander, J.P., storkeeper Lyon Michael, farmer

Shaw rev. W. E., Wesleyan Wesleyan methodist church, rev. W. B Shaw, minister

* HENRYVILLE-A village situated HENR VILLE—A village situated on Rivière da Sud, in the seignoires of Noyan and Salvevois, in the county and district of therrille. Distant from Mactreal 40 miles, from Isle aux Noix 4 miles, from Clarenceville 6 miles, from Subbridge 8 miles, and from Rivière Richellus 3 miles, Access by railway from Montreal to Desrivères a station of the Vermont Central railway and by stage from Desrivières station to this plate once a day fare \$2. Mail daily, Population about 700.

* Also called St George d'Henryville and Rivière du Sud.

Alla Ame pri Barn stor Boucl mini Cyr Mi Dagens sione and s Demers Demers Dupuis (sioner Gendrea Gervais,

QUI

Alla

Henryvill sentatio Hill Mrs. Hogle Isas Hugron J Kéroack I

Lacoutue

Lânier Jes

merchan Larocque Larocque Leclaire M Lemaire I Lemieux Jo Lockey Jo Magnan Ma ommis-Assoommis-

CE OF

er, pre-)., Miss

:usurer

and

unnerv

comsleyar

rator.

carstore-

WE

nated ies of y and Monniles, Stati-

of the stage

ville Magnan Manuel, baker

Allard Joseph Allard Jules, bricklayer American house, John E. Lockey, pro-

Barnège Jean Baptiste, farmer Beaudin Pierre, laborer Benoit George, laborer Berthiaume François, sexton Berthiaume Hilaire, laborer Bissonet Dolphis, clerk Bonneau Jacob, farmer Bonneau Jean Marie, farmer Bonneau Jérémie, laborer Bonneau Henri, of Demers & Bonneau,

storekeeper Boucher Charles, farmer Boucher Joseph, laborer Brodeur Joseph, blacksmith Brosseau Médard, laborer Bullock John, J.P. Careau Joseph, carriagemaker Casavant Antoine, tanner Chicoine Joseph, blacksmith Church of England, rev. Mr. Lewis, minister from Sabrevois

Comeau Ambroise, councillor COTE REV. F. P., assistant curate Cyr Michel, farmer Dagenais Jean Baptiste, farmer

Delisle Benjamin D., M.D.
Demers Alexis L., J.P., school commissioner, commissioner of small causes Demers & Bonneau, storekeepers

Demers Edouard R., notary, commis-sioner for taking affidavits Demers Israël, storekeeper Demers & Lemaire, hotelkeepers Demers Naccisse, of Demers & Lemaire Desrochers Azarie, joiner

Deuré Joseph, notary student Dupuis Calixte, postmaster, storekeeper Dupuis Edmond, carriagemaker Dupuis Hubert, blacksmith
Dupuis S. S., clerk
Ellis Robert G., councillor
Fortin Pierre, J.P., school commis-

Gendreau Antoine

Gendreau Julien, farmer Gervais, Solomon, laborer Giguère J. Ulric, clerk Girouard Guillaume, laborer Girouard Phidime, blacksmith Giroux Frs. Xavier, shoemaker

Groulet Louis, farmer
Goulet Louis, farmer
Hébert Jean Bte., laborer
Henryville convent, by Sisters of Presentation, rey, sister Marie of Presen-

Hill Mrs. Pierre, tailoress Hill Pierre, joiner Hogle Isaac, J.P., captain of militia Hugron Joseph, blacksmith Kéroack Louis, farmer

Lacoutue Cyrille, laborer Lacoutue Pierre, councillor Lafont Edouard, storekeeper Lânier Jean Marie, trader LAROCQUE C. HECTOR, commission

Larocque Mrs. Macer, wid Frs. Xavier Larocque Télesphore, ensign of militia Lauzon Norbert, joiner Leclaire Maurice, mason Lemaire Louis, of Demers & Lemaire Lemieux Frs. Xavier, tanner

Lemieux Joseph, shoemaker Lemieux Joseph, shoemaker Lestage André, councillor Lockey John E., proprietor American

Mailloux Edouard, farmer Mailloux Miss Célina, dressmaker Mastin Henry B., bds at American house Morin Frs. Xavier, shoemaker Morin Mrs. Frs. Xavier, seamstress Patenaude Antoine, farmer Patenaude Moïse, farmer Picard Mrs. Suzanne, wid Antoine Poisson Marcel, councillor Poudret Alphonse, farmer Ratte Norbert, shoemaker Robert Ludger, carriagemaker Roch André, farmer Roch Joseph, farmer Roy Jean Baptiste, butcher

Roy Lucien, mayor and president of Ryan John, school commissioner Savard Charles, painter Simard Alexis, councillor Simard Jean Baptiste, farmer St Aubin Jean Bte., farmer St Aubin rev. Toussaint, R. catholic Stevenson Miss, school teacher Tassé Romuald, M.D.

Timineur Joseph, farmer Tremblay Edouard, blacksmith Tremblay François, hotelkeeper Tremblay Jules, shoemaker TRUDEAU L. H., notary, secretary treasurer of Municipal council of Berville, agent for the Mutual Fire Assurance Co., the counties of Iberville and Missisquoi, and for the Reliance Mutual Life Assurance So-

ciety of London Viel Joseph, blacksmith Warner Henry E., harnessmaker Warner Mrs. Esther, wid Henry E.

HERBERT—A village in the township of Potton, county of Brome, district of Bedford, Distant from Mansonville 5½ miles, from Coaticook, a station of the Grand Trunk railway, 10 miles, Mai₁ weekly. Population about 80.

Gardner R., farmer Geer Marcus, blacksmith Geer Mills, postmaster, mill owner Gordon Charles H., storekeeper Hand Levert, farmer Jones Gardner, farmer Perkins Albert, farmer Wheelock Don Carlos, carpenter

HEREFORD—A village in the town-ship of Hereford, county of Compton, district of St Francis, exchanging mail direct with Canaan, Vt., distant, 3 miles. Distant from Conticook 15 miles. Mail bi-weekly. Population about 80.

Andrews Robert, farmer Andrews Burnet, farmer Barnett Joseph, farmer Bigelow Ezra, farmer Blodget William, farmer Boulton Jeremiah D., farmer Brown David, farmer Flanders Elias, farmer Judd Aaron, farmer Smith Samuel, farmer Roger John P., farmer Workman Aaron, postmaster, customs officer

omeer

MOCHELAGA — A brautiful village
on the outskirts of Montreal, county of
Hochelaga. It is the county seat and is
remarkable as being the natural harbor
of Montreal. It has the largest convent
in the province, is the terminus of the
Montreal City Passenger railway, and
contains the residences of a number of
merchauts and others doing business in
the city. Mail daily, Population about
1290.

Archambault Frs. X., advocate BAIRD CHARLES R. Barlow Mis. Emma, wid F. H., Barnes John, hide inspector Bélanger Alexandre, tinsmith Belanger Afexandre, Unstand Belanger Gédéon, shoemaker Bellefteur Eugène, laborer Bell Thomas, of J. & T. Bell Bennett John, laborer Berthelet Hormisdas, laborer Blain Olivier, batalkagan. Boire Jean, grocer, Bombery John, bricklayer Borthwick rev. Douglas, ch of England Bouchard Miss Emilie, seamtress Bouchard Joseph, blacksmith Bourbonnière Charles, mayor of muni-

Bourbonniere Unaries, mayor of cipality, farmer Bourbonnière Olivier, farmer Brazeau Apollinaire, shoemaker Brien Frs. X., laborer Brochu Joseph, laborer Brodeur Louis, carter Bromley John, warden Brown Mrs. Mary, wid John, grocery Burgess Henry, merchant Burke John, laborer Carr Samuel, tailor Clarke James, farmer Clayton Francis Henry,

Connelly John, laborer Convent of the Holy Name of Mary, and the Nuns of Holy Name of Mary and Jesus, sister M. Stanislas, superioress general; sister Teresa, local Cross mission church

Dagenais François, laborer DAKERS JAMES, J.P., secretary Montreal Telegraph Co. Dalaire Joseph, trader Darling William, of Wm. Darling & Co.,

Montreal Daultey Francis, gardener Demers George Demers George Demers Louis, butcher Décary Marcel, jun., farmer Décary Marcel, sen., farmer Desjardins Frs. X., laborer Desrochers Amable, laborer

DORNEY JOHN F., superintendent Montreal City Passenger railway Doyle Edward, laborer Dugas rev. L. Marcel, vicar Dupuis Gilbert, shoemaker Dupuis Gibert, samer Durand Adolphe, farmer Durand Jerôme, laborer Durand Jules, joiner Durand Zotique, laborer Durand Zotique, laborer Durocher, Cyrille, blacksmith Eveleigh Mrs. Jane, wid Joseph Favreau Napoléon, laborer Fish Samuel B.

Fox Joseph, commissariat Gagné Alphonse, laborer Gagnon Augustin, laborer Gagnon Augustin, laborer Galipeau Joseph, laborer Gauthier Frs. X., jun., ship carpenter Gauthier Frs. X., sen., ship carpenter Gauthier Joseph, agent Gervais Casimir, laborer Goodwin Mrs. Mary, wid Thomas Granger Candide, laborer Granger Canadae, moorer Guy Edmond, farmer Guy Octave, farmer Harper Miss Mary, school teacher Harris Henry V., printer Hawkins Thomas, leather inspector

Hêtu Jean Baptiste, laborer Hobbs Thomas Horsfall Joseph, hotelkeeper

Qu

Tan The

HU

ing na mc

Hughes Henry, laborer
Jénard Joseph, cabinetmaker
Jones John, blacksmith
Jones Walter G., tobacco maker
King Bernard, farmer
Labonté Edouard, ship carpenter
Labonté Louis, gluemaker
Labonté Louis, gluemaker
Labonté Louis, ship carpenter
Laidlaw William, farmer
Lampon captain Henry
Lang Richard
Laplante Antoine, jun., laborer
Laplante Antoine, jun., laborer
Laplante Felix, cooper
Laroche Louis, couper
Laroche Louis, butcher
Laroche Algustin, laborer
Laroche Augustin, laborer
Laroche Augustin, laborer
Laroche Augustin, laborer
Laroche Augustin, laborer
Laroche Louis, farmer
Léveague Louis, taborer
Leveague Louis, carpenter
Léveague Louis, carpenter
Léveague Louis, carpenter
Léveague Michel, laborer
Leitlle James, sen., farmer
Lillie James, sen., farmer
Little Mrs. Jane, wid Thomas
Lonergan rev. James, R. catholic
Loiseau Louls, laborer
Lussier Paur alvocatte
McAvoy Patvick, conductor Mont
City Passenger railway

Lussier Paur advocate
McAvoy Patvick, conductor Montreal
City Passenger railway
McColley Damid, carter
McKeown Jaines, milkman
McNeill William, clerk
Marriage Walter, importer of groceries Masson Dominique, butcher Masson François Xavier, carpenter Masson Henri, ship carpenter Masson Pierre, ship carpenter Mathurin George, butcher Menzies John H., clerk Meunier Alexis, butcher Moineau Félix, laborer Morgan Henry, of James Morgan & Co. Morgan James, & Co., dry goods Morin André, carpenter Morin Joseph, currier Morin Louis, currier Nantel Elzéar, carter Painchaud Louis, postmaster, cooper Papineau Noël, laborer Paradis Jean Baptiste, engineer Parent Anselme, laborer Pauzé Charles, shoemaker Pauzé Mrs. Esther, wid Chs., grocery Perron Cyriac Provost Auguste, carpenter Raddiger John, blacksmith Ransom Howard, salesman Ransom John, farmer Reed Mrs. Mary Ann, wid Edward Roberts George, builder Robillard François, laborer Robins Samuel, professor Rolland J. Bte., of J. B. Rolland & Fils Senecal Alexis, laborer Smith Joseph, civil engineer St Hilaire Romuald, milk dealer St Joseph school, by sisters of Saint Nom de Jésus et Marie, rev. sister

Berkman, superioress
St Louis captain Louis
Stewart J. A., storeman
Tapson W. H.
Tardif Louis, liquor manufacturer
Tellier Antoine, agent for Commercial
Union Assurance Co.
Tessier Joseph, hotelkeeper
TETU WILLIAM H., editor of The
Gazette
Gazette

Thompson William, grocer
Trudeau Agapite, carpenter
Trudeau Mrs. Eloise, wid Narcisse,
trader
Trudeale Joseph, carpenter
Trudeale Joseph, grocer
Trunstall George
Valois Mrs. Emilie, wid Simon
Vincent James
Wait F. W., toll collector
Ward Bernard, policeman
Ward J. K., lumber merchant
White Charles, conductor M.C.P.R.
Wright H. S., notary
Wright J. W.

Wright J. S., notary
Wright J. Willings and township situated
on a large level fract of land, on the north
shore of Baie des Chaleurs, county of Bonaventure, district of Gaspé. The settlers
are chiefly Scotch, and there are several
fine farms and good buildings. Near by is
an extensive piece of forest land termed
Hope I Own woods; but these lots, having
been sold or leased, handsome cottages
are springing up along he road, and the
forest is fast dispersing. This village
are springing up along he road, and the
forest is fast dispersing. This village
annum. There are a few mills in the
vicinity. No extensive lumber trade
could be established in this locality at
present, all the rear lands from Paspeblac
to New Richmond being owned by the
Gaspe Fishery and Coal Mining Co. Hundreds of barrels of fish, of which fabulous
quantities arrive, are every spring recklesmy company of the service of the second
there look by scooping the land. The
caplin fish do not enter the river, but
liferally roll on shore along the saudy
bee-h. The inhabitants have been known
to arive their carts to the water's edge,
and there load by scooping the fish from
lease with a dip net. Distant from
lease of the land with a dip net. Distant from
lease of the land with a dip net. Distant from
lease of the land with a dip net. Distant from
lease of the land with a dip net. Distant from
lease of the land with a dip net. Distant from
lease of the land with a dip net. Distant from
lease of the land with a dip net. Distant from
lease of the land with a dip net. Distant from
lease of the land with the land with the land lease of th

Debbage rev. James B., ch of England Derosabel Félix, councillor Fournier Miss Marie, school teacher LeGallais Edward, cooper McDonald Norman, school teacher McGee Barnabus, mayor McRae William R., J.P., mill owner Magor Elias, joiner Magor Hisas, joiner Magor Richard, jun., joiner Magor Richard, sen., joiner Malloy Richard, shoemaker Nelson Samuel, shoemaker Ross Daniel, councillor Ross John, carpenter Ross Walter, secretary-treasurer township, school master

Ross John, carpenter
Ross Walter, secretary-treasurer of
township, school master
Ross William, councillor
Roussy Abel, councillor
Skene William, mason
Smith William, shoemaker
Thériault Benjamin, councillor
Travers Benjamin, blacksmith
Travers James U., councillor
Young Andrew S., deputy postmaster,
storekeeper
Young Joseph, J.P., miller

HOWICK—A village on the river English, parish of St Malachie d'Ormstown, Seigniory of Beauharnois, counted of Chateauguay, district of Beauharnois Distant from St Marthee filles, from Beauharnois 10 miles, from Caughnawaga, a station of the Montreal and Plattsburg railway, 18 miles, fare 75e,; from Montreal 31 miles. Mail daily. Population about 390.

Abbott Charles, joiner Brown Andrew, shoemaker Bryson David, innkeeper
Cardinal J. Baptiste, carpenter
Carrière Jéremie, laborer
Chanillon Antoine, cooper
Col Jean Baptiste, innkeeper
Coutts Peter, storekeeper
Douglas Norval, millwright
Faubert Louis, laborer
Gariépy Jean Baptiste, shoemaker
Gebbie Hugh, farmer
GEBBIE THOMAS, & SONS, grist and
saw mill, general dealers in dry goods,
groceries, provisions, hardware, and
all other articles usually found in a
country store
Gebbie Thomas, jun., of Thomas Gebbia

& Sons Gebbie Thomas, sen., of Thomas Gebbie & Sons, postmaster Gebbie William, of Thomas Gebbie & Sons

Sons
Graham Mrs. E. A., wid Duncan
Hay David, of George Hay & Son
Hay G. & Son, joiners
Hay George, of George Hay & Son
Henderson Thomas
Laberge Gabriel, laborer

McCLENAGHAN GEORGE, dealer in dry goods, groceries, provisions, hardware, produce, &c.
McKay William, M.D.
McKenzie Mrs., general store
McKerzie Mrs., general store
McKerzie Mrs., general store
McKenzie Mrs., general store
McKenzie Mrs., general store
Murrev. D. D., ch of Scotland
Ouinet Jean Baptiste, carpenter
Petrie George, miller
Primeau Louis, laborer
Racine Antoine, laborer
Racine Antoine, laborer
Robidoux Paul, laborer
Robidoux Paul, laborer
Somerville James, blacksmith
Stewart John, joiner
Stewart Robert, miller
Thompson Robert, tanner
Wilson James, clerk
Wilson John, storekeeper
Wilson Bobert, elerk

*HUDSON—A village on the south sher of the River Ottawa, parish, seignlory ast county of Yandreuli, district of Montrei. A large business is carried on in its manufacture of glass. Montreal Telegraph Co. has an office here. Distant from Yadreuli, a station of the Grand Trust railway, 16 miles, fare 75c.; from Montrei 32 miles. Mali daily. Population abost 160.

Benson George, blacksmith
Blaukenship Itichard, farmer
Cameron John, lumber dealer
Canada Glass Works Co.
Chapple Alfred, hotelkeeper
Cox William, school teacher
Davidson Christopher, engineer
Halcro captain Andrew
Halcro captain Francis
Harmanger Charles, baker
Hodgins George D., blacksmith
Hodgins John James, carriagemaker
McNaughton Jeksander, farmer
McNaughton Donald P., M.D.
MONTREAL TELEGRAPH CO.
Pyke rev. James W., ch of England
Reay David, storekeeper
Robinson George, shoemaker
Séguin Abraham, tavernkeeper
Stephenson George, farmer

* Formerly called Pointe à Cavagnol.

we its sess utilized in the sess wood also wood also wood also wood also which the sess the s daily. Albert Arbiqu Archan ASHW depar Auberti Aubry Aubry Auger Baillarg Barette Barette Batson l Baulne Baulne Bault Je Beaucha Beauchar Beaucha

Beaudet

Beaudin

Beaudria Beaudry Beaudry

Beauvais

CE OF

eper

goods

bbie &

ealer in

s. hard-

h show

in the legraph m Van-Trunk

ker

nd

Tanner rev. Jonathan, Wesleyan Thompson Henry, farmer Thompson William, farmer

Thompson William, farmer

HULL—A prosperous and rapidly increasing village in the township of the same name, county of Ottawa. It is one of the most important places in the Province, west of Montreal, and is chiefly noted for its very extensive lumber trade. It possesses unrivalled water power, which is ries. Prominent among the latter is a large building in which matches, pails and wooden ware are manufactured. There is also an axe factory and a carding and woollen mill. The quantity of timber annually sawn here is immense. This village is connected with the capital of the Dominion by a handsome suspension bridge below the Chaudiers Falls, and from which a magnificent view is to be had of this second Niagara. To enable the great quantity of timber that yearly descends the Ottawa to pass from above to below the foaming waters of the Chaudiers willied has been erected on this side of the river. This is much visited by the rocks, a silic has been erected on this side of the river. out being shattered by the rocks, a slide as been erected on this side of the river. This is much visited by travellers during the summer season, and all who can avail themselves of a trip down it on a raft. From Hull, the Little Chaudière, where the waters find their way mysteriously underground and cannot be traced, may, without much difficulty, be approached, and a fine view ind of the great chute. There are some fine stores and residences, miles distant, extensive iron mines which are being worked successfully. Montreal relegraph Co, has an office here. The Canada Central railway has its terminus at Le Breton Flats, immediately opposite Hull, and the cars of the Ottawa City Railway Co, run to the Suspension bridge. Distant from Le Breton Flats imile, from Ottawa post office I mile, from Mantreal (19) miles by water, 16; miles by rail. Mail dally. Population about 5000.

Allard Bénoní, shoemaker Arbique Jean Bte., laborer Archambault Joseph, laborer ASHWORTH JOHN, cashier post office Aubertin Mrs. Julie, wid Jean Baptiste Aubry Ludger, laborer Aubry Stanislas, joiner Auclair Robert, trader Audet Jean Bte., laborer Auger Camille, laborer Aumais Joseph, laborer Badham Joseph, laborer Baillargeon Moise, laborer Barbeau Joseph, laborer Barrett James, tailor Barette Denis, laborer Barette Louis, jun., laborer Barette Louis, laborer Barette Louis, sen., laborer Barette Olivier, laborer Bastarache Désiré, engineer Bastien François, laborer Batson Benjamin, of Wright & Batson Baulne George, matchmaker Baulne Pierre, jun., laborer Baulne Pierre, sen., laborer Bault John A., laborer Beauchamp Basile, laborer Beauchamp Isidore, laborer Beauchamp Olivier, laborer Beauchamp Pierre, laborer Beaudet Godefroy, joiner Beaudet Godefroy, joiner Beaudin Joseph, M.D. Beaudoin Jean Bte., laborer Beaudria Séraphin, laborer Beaudria Séraphin, laborer Beauvais Charles, laborer

Albert André, laborer

Bédard Anselme, laborer Bédard Mrs., wid Jérémie Bélanger Gaspard, laborer Bélanger Grégoire, laborer Bélanger Joseph, laborer Bélanger Moïse, laborer Bélanger Napoléon, laborer Béliveau Augustin, laborer Bellevue garden, Jos. Dey, proprietor Benedict Moses, laborer Benedict Salmon, grocer Benedict Samuel Bernèche Hormisdas, laborer Bernèche Pierre, laborer Bernèche Pierre, laborer Berthiaume A. T., builder Bertram Julien, laborer Bertrand Edmond, saddler Bertrand Mrs. Sophie, wid Joseph Bertrand Télesphore, saddler Bertrand Théophile, laborer Bessette Etienne, painter Binet Octave, laborer Bisson Henri, laborer Bisson Moïse, carding mill Blais Alfred, laborer Blais André, laborer Blais Charles, laborer Blais Fréderic, laborer Blais Guillaume, laborer Bleau Marcellin, laborer Blondin Joseph, laborer Blondin Théophile, laborer Boland William, butcher Bolduc Joseph, laborer Bonin Jules, laborer Bonsecours Nazaire, laborer Bordeleau Cuthbert, sheemaker Boucher Louis, laborer Bouchet Octave, laborer Boulé Antoine, laborer Bourgeois Elie, laborer Bourgeois Moise, grocer Bourguignon Joseph, laborer Bourinot John G., senate Bowers Francis, boarding house Bowers Francis, boarding hot Boyer Jean Ble, laborer Boyer Jerémie, laborer Branchaud Antoine, laborer Brazeau Mrs., wid Félix Brisebois Mathias, laborer Brisebois Mrs., wid Michel Brisson Pierre, laborer Brousseau François, laborer Brousseau François, laborer Brousseau François, laborer Brown William A., pailmaker Brulé Joseph, laborer Brunet Jérémie, grocer Brunet Joseph, laborer Bruyère Louis, laborer Buck Thomas G., manager sash factory Bullis Erastus, millwright Bussière Denis, laborer Bussière Jo eph, sawyer Cabana Théophile, laborer Cadieux Félix, laborer Cadieux Gilbert, laborer Cadieux Louis, laborer Cajat Jacques, laborer Cameron Duncan, laborer Cameron John, laborer Campagna Louis, laborer Campbell James, clerk Campeau Joseph, laborer Campeau Louis, laborer Campeau Moise, laborer Campeau Xavier, laborer Cardinal A. Leroux, laborer Cardinal Norbert L., boarding house Carisse Eustache, blacksmith Caron Olivier, laborer

Carpentier Narcisse, laborer Carré Napoléon, laborer Carré Paul, laborer Carrier Antoine, laborer Carrier Edouard, laborer Carrier Joseph, laborer Carrier Louis, laborer Carrier Magloire, laborer Carrier Paul, shingle maker Casey Dennis, foreman Castonguay Jean Bte., saddler Cawfield Thomas, laborer Chabot Adolphe, joiner Chabot Adolphe, Joiner Chabot Pierre, joiner Chalifoux Jean Bte., laborer Champagne Basile, messenger House of Commons, Ottawa Champagne Elie, laborer Champagne Joseph, laborer Chantal Moïse, laborer Charbonneau Benjamin, laborer Charbonneau François, laborer Charbonneau Jean Bte., carter Charbonneau Michel, raftsman Charlebois André, joiner Charlebois David, laborer Charlebois Martin, watchmaker Charon Joseph, laborer Charron Jean Bte., laborer Charron Régis, laborer Chartier Cyrille, laborer Chartrand Narcisse, laborer Chatillon Jean Bte., laborer Chénier Cyrille, laborer Chevrier Noé, laborer Cholet J. D., laborer Ciappy John, grocer Clément Antoine, laborer Coallier Michel, laborer Collin Mrs., wid Fréderic Cook Thomas A., machinist Corbeil Joseph, laborer Corbeil Louis, blacksmith Corbeil Victor, laborer Cosgrove Patrick, grocer Courval Etienne, laborer Courville Jean Bte., laborer Cowan Thomas, butcher Crandall & Co., saw mill owners Crandall Henry, of Crandall & Co., re-sides in New York Crochetière Louis, laborer Curran James, laborer Cushanan James, laborer

Cushman S. S., telegraph operator

Cusson Joseph, innkeeper

Cusson Toussaint, laborer

Daigneau Damase, laborer

Daigneau Moïse, grocer Daoust Alexandre, laborer

Daoust Félix, laborer

QUE

Laro

Laros Latou

of s

priete

LOUCK

genera Loucks

Lynard Lynard Lyons W

Macnab McAllist

McCone

McCoy J

McDonal

McDonal

McGarr

McGoey

McLean

McPike I Mador H Majeau J Majeau M Majeau S Majeau I

Malbout

Malette

Malette ! Marchan

Marcotte Marier Jo Marinier

Daoust Pierre, cabinetmaker
Darpentigny Bernabé, hostler
David Luc, laborer
Dault André, watch maker
Dazé Isaie, shoemaker
Dazé Isaie, shoemaker
Deguire Félix, trader
Deguire Joseph, trader
Deguire Marcellin, laborer
Déloge François, laborer
Delorme George, laborer
Delorme George, laborer
Delorme William, laborer
Delorme William, laborer
Delude Charles, baker
Demers Vital, laborer
Demers Vital, laborer
Demers Vital, laborer
Dénommé Charles, laborer
Dénommé Charles, laborer
Dénommé Charles, laborer
Dénommé Olivier, laborer
Dépaity Michel, laborer
Dépaity Michel, laborer
Derouin Adolphe, hairdresser
Derouin Adolphe, hairdresser
Derouin Joseph, joiner
Desound Bender, laborer
Désabrais Augustin, carter
Désabrais Elie, laborer
Désabrais Elie, laborer
Désabrais Elie, laborer
Désabrais Elie, laborer
Deschène Doseph, laborer
Deschène Joseph, laborer
Deschène Isidore, laborer
Deschène Isidore, laborer
Deschène Isidore, laborer
Deschène Isidore, laborer

Bouteceper
Desjardins Hercule, laborer
Desjardins Louis, laborer
Deslaudins Mathias, laborer
Deslauriers Etienne, carter
Deslauriers Félix, laborer
Deslauriers Joseph, laborer
Deslauriers Toussaint, laborer
Desloges Michel, laborer
Desloges Xavier, laborer
Desmarais Louis, laborer
Desomeau Félix, sawyer

Desloges Xavier, laborer
Desmarais Louis, laborer
Desmarais Louis, laborer
Desmarais Louis, laborer
Dey Joseph, proprietor Bellevue garden
Deziel Honoré, laborer
Dicaire Magloire, laborer
Dicaire Michel, laborer
Dicaire Michel, laborer
Dicaire Michel, laborer
Donaher Thomas, bookkeeper
Donahor Thomas, bookkeeper
Donahor Thomas, bookkeeper
Dorion Emmanuel, joiner
Dorion Emmanuel, joiner
Dorion Jean Bite, photographer
Dorion Jean Bite, photographer
Dorion Jean Bite, photographer
Dorion Mapoléon, photographer
Doucet Jules, laborer
Doyle James, joiner
Doyle Masses, joiner
Doyle Mapoleon, photographer
Dubois Benjamin, laborer
Dubois Benjamin, laborer
Dubois Hector, laborer
Dunbanel Pierre, butcher
Dumontier Alfred L. G., laborer
Dumontier Honoré, blacksmith
Dumontier Magloire, joiner
Dumontier Magloire, painter
Dumontier Mosse S., joiner
Dumontier Mosse S., joiner
Dumontier Mosse S., joiner
Dumontier Mosse S., joiner
Dumonting John, laborer
Dunning Alfred G., laborer
Dunning Levy, laborer
Dunning Levy, laborer
Dupont François, laborer
Dupont François, laborer
Dupont Heren, laborer

Dupuis Edouard, laborer

Dupuis Luc, laborer
Dupuis Mrs., wid Julien
Duquet Edouard, laborer
Duquet Joseph, laborer
Durand Edouard, laborer
Dusault Louis, laborer
Dusault Nareisse, turner
Duwal Caliste, laborer
Eager George, trader
Eaton Rodney, saw mill owner
Eddy Ezra B., manufacturer of lumber,

Eager George, trader Eaton Rodney, saw mill owner pails, matches, &c. pails, matches, &c.
Evans Samuel, laborer
Empey Alfred P., innkeeper
Ethier Joseph, laborer
Fabre Gédéon, laborer
Fabre Mrs.; wid Jean
Fairbank Louis, laborer
Falardeau Charles, baker
Faulkner Edward, clerk
Feely George, shoemaker
Filiatrault Jérémie, laborer
Filion Alexandre, laborer Filion Alexandre, laborer Filion Alexandre, laborer Filteau Remi, laborer Fitzpatrick Hugh, foreman Fitzpatrick John, trader Fortier Dolphis, laborer Fortin François E., innkeeper Fortin Moise H., blacksmith Foucault Gédéon, laborer Foucault Hyacinthe, laborer Foucault Paul, sen., laborer Fournier Charles, laborer Fournier Honoré, laborer Fournier Séraphin, laborer Fowley William, storekeeper From William, storekeeper Frechet Jean Baptiste, blacksmith Frechet Marcisse, blacksmith Gadoury George, blacksmith Gagné Séraphin, laborer Gagnon Joseph, laborer Galand Engagis Jaborer Gagnon Joseph, laborer Galand François, laborer Garant René, laborer Gariépt Levi, laborer Garon Mrs., wid Michel Gaudry Charles, laborer Gaudry William, baker Gaumont Louis, laborer Gauthy Alphones, laborer Gauthier Alphones, laborer Gauthier Alphonse, laborer Gauthier Frs. X. E., grocer Gauthier Jean Bte., laborer Gauthier Jean Bte., laborer Gauthier Léon, laborer Gélinas Alexandre, laborer Gélineau Joseph, laborer Généreux Dolphis, laborer Germain Octave, laborer Germain Paul, laborer Girouard Miss Louisa Godmére J. Baptiste, laborer Goudie William, laborer Goyet Alexis, trader Goyet Charles, laborer Goyet Jacques, innkeeper Graham Charles E., M.D. Graham Edward, laborer Grant James, fireman Gratton Alfred, laborer Gratton Alfree, taborer Gratton Alphonse, laborer Gravel Hereule, blacksmith Gravel Fabien, laborer Gravel Joseph, laborer Gravel Moise, laborer Grenier Charles, laborer Grenier Charles, laborer Grenier Jean Bte., innkeeper Grenner Jean Bte., Innkeeg Grignon Alphonse, laborer Grignon Gédéon, laborer Grondin Joseph, laborer Groulx François, laborer Groulx Jean Bte., laborer

Groulx Joseph, laborer
Groulx Couis, laborer
Groulx Couis, laborer
Groulx Couis, laborer
Groulx Onésime, laborer
Groulx Toussaint, laborer
Guénard Moise, laborer
Guénard Moise, laborer
Guénard Moise, laborer
Guiffort Louis, laborer
Guilbot Louis, laborer
Guillot Louis, laborer
Guillot Louis, laborer
Guildot Joseph, laborer
Guindon Joseph, laborer
Hamelin Xavier, laborer
Hamelin Xavier, laborer
Hannum John A. B., carpenter
Hannum John A. B., carpenter
Hannum Homas, laborer
Hariel William, laborer
Haycock Edward B., engineer
Haycock Samuel H., engineer
Hébert Augustin, laborer
Hébert Maxime, laborer
Hébert Maxime, laborer
Hébert Maxime, laborer
Hébert Maxime, laborer
Holgate William, grocer
Hotte Michel, laborer
Hotter Millam, laborer
Jodoin Joseph, salifit and innkeeper
Jodoin Isidore, laborer
Jodoin Joseph, hailif and innkeeper
Jodoin Sturgus M., acting pow-

JOHNSON STURGUS M., acting paster, general store
Jolet François, engineer
Joly Afred, laborer
Joly Marceliu, laborer
John Marceliu, laborer
Labelle Elie, laborer
Labelle Elie, laborer
Labelle Felix, laborer
Labelle Honoré, groeer
Labelle Honoré, groeer
Labelle Jean Bte, laborer
Labranche Sévère, laborer
Labranche Sévère, laborer
Lacasse Antoine, laborer
Lacasse Antoine, laborer
Lacasse Galixte, shoemaker
Lacasse Jalixte, shoemaker
Lacasse Jalorer
Lacasse Alaborer
Lacasse Alaborer
Lacasse Alaborer
Lacasse Jalorer
Lacasse Jalorer
Lacase Joseph, laborer
Lacasel Asxandre, laborer
Lacalele Arsène, laborer
Lacalele Arsène, laborer
Lafarmer Joseph, laborer
Lafarmen Sidore, laborer
Lafarmen Sidore, laborer
Lafarneo Jean Bte, laborer
Lafarneo Jean Bte, laborer
Lafarneo Jean Bte, laborer
Lafarneo Joachim, laborer
Lafarneo Joachim, laborer
Lafance Joachim, laborer
Lafance Joachim, laborer
Laliberté Louis, laborer
Laliberté Louis, laborer
Laliberté Louis, laborer
Lalide Alexandre, laborer
Lalide Alexandre, laborer
Lando Joseph, laborer
Landonde Joseph, laborer
Landonde Joseph, laborer
Lamonte David, laborer
Lamen Affed, shoemaker
Lamen James T., manager
Lamirande Joseph, laborer
Lamen Hector, laborer
Lapointe Ottave, & Co., tinsmitha
Lapolice Adolphe, miller
Laporte Mrs. Pélagie, wid Antoine
Larivière Michel, joiner

CE OF

Larocque Isaac, laborer
Larose François, farmer
Larose François, farmer
Larose Joseph, butcher
Larose Mes, wid Jean Bte.
Latour Alexandre, laborer
Latour Petançois, laborer
Latour Octave, joiner
Latour Oliver, lumber merchant
Laiourelle Désiré, laborer
Latrielle Alexis, laborer
Latrielle Alexis, laborer
Latrielle Alexis, laborer
Latrielle Alexis, laborer
Laurin Théophile, laborer
Laurin Gélestin, laborer
Laurin Alexis, laborer
Laurin Octiestine, laborer
Laurin Octiestine, laborer
Laurin Octiestine, laborer
Lauzon Giles

Ledue's garden, Jean Bte. Ledue, proprietor
Lefebvre Pierre, laborer
Lefebvre Samuel, laborer
Lefort Timothé, laborer
Legrand Hypolite, laborer
Legrand Hypolite, laborer
Legrand Hypolite, laborer
Legrand Hypolite, laborer
Lepage Charles, tailor
Leroux Alphonse, laborer
Leroux Alphonse, laborer
Leroux Mathias, laborer
Levers E, clerk
Levert Pierre, laborer
Lévesque Octave, laborer
Libersan Eustache, laborer
Libersan Eustache, laborer
Libersan Swapies, laborer
Libersan Napoléon, laborer
Longtin Alexandre, laborer
Longtin Narcisse, laborer
Longton Newandre, laborer
Londer Noel, laborer

of school

LOUCKS H. L., groeer, provision and general produce dealer Loucks William J. Louis Mrs., wid Jean Bte. Lynard Thomas, laborer Lyons William H., groeer Maenab Francis A. L., M.D. BicAllister Dennis, laborer RicCome Patrick, laborer RicCome Patrick, laborer McComick Henry, miller McCoy John, laborer McDonald Archibald, laborer McBonald William, lumberman McGarr Patrick, laborer McGoey Thomas, farmer RicLean Hugh, butcher RicKet Henry, earpenter Mador Hyacinthe, laborer Majeau Jerémie, laborer Majeau Moise, laborer Majeau Moise, laborer Majeau Hyacinthe, laborer Majeau Stefmie, laborer Majeau Urgèle, laborer Malbeuf François, laborer Malette Claude, laborer Malette Claude, laborer Malette Mrs., wid Jacques Marchand Amable, laborer Marinier Joseph, laborer Marinier Joseph, laborer Marinier Joseph, laborer Marinier Joseph, laborer

Marion George, laborer Marion George, Iaborer
Marion Joseph, Iaborer
Marleau François, Iaborer
Marleau Jean Bte, Iaborer
Marleau Pierre, Iaborer
Marston George, jun.
Marston George, jun.
Marston George J., postmaster
Martel Modeste, Iaborer
Martel Pierre, Iaborer
Martin François, Iaborer Martin François, laborer Martin Isaac, laborer Martin James, grocer Martin Oliver, laborer Masson Charles, laborer Masson Michel, laborer Matha Joseph, laborer Mather Henry M., foreman Matte Léon, laborer Maxwell James Ménard Charles, laborer Ménard David, laborer Mercer John, music teacher Mercil Paul, laborer Messier Octave, baker Metron André, joiner Meunier Charles, laborer Miloin Joseph, laborer Minville Charles, laborer Mireau Narcisse, laborer Miron François, laborer Miron Joseph, laborer Mitford William, mill forging Monette Auguste, laborer Monette Cyrille, grocer Monfils Aimé, laborer Monfils Norbert, laborer Monfils Norbert, laborer MONTREAL TELEGRAPH CO., S. S. Cushman, operator Montreuil Joseph, laborer

ONTREAL FELEGRAPH CO.
Cushman, operator
Montreuil Joseph, laborer
Moore David, lumber merchant
Mooney William, hotelkeeper
Moreau Charles, laborer
Moreau Charles, laborer
Moreau Ladger, laborer
Moreau Ladger, laborer
Moreau Ladger, laborer
Morin Hasandre, laborer
Morin Hasandre, laborer
Morin Hailaire, laborer
Morin Jacques, laborer
Morin Joseph, laborer
Morin Michel, laborer
Muldoon Mrs., will Patrick
Myre Jacques, jun., sawyer
Muldoon Mrs., will Patrick
Myre Jacques, sen., watchmaker
Nadon Félix, blacksmith
Nadon Isaie, laborer
Naud Leon, laborer
Naud Leon, laborer
Neville Richard, hotelkeeper
Newille Richard, hotelkeeper
Newton Joseph, laborer
Noctor Michael W., innkeeper
Normand Joseph, laborer
Normand Fabient, laborer
O'Malley James, butcher
Ouellet Prançois, laborer
O'Malley James, butcher
Ouellet François, laborer
O'Malley James, butcher
Ouellet François, laborer
Page Senjamin, laborer

Pariseau Charles, laborer Pariseau D. Joseph, laborer Pariseau Joseph, laborer Pariseau Michel, laborer Parisean Michel, laborer
Parisien Sévère, laborer
Patenaude Amable, laborer
Patenaude Mrs., wid Joseph
Patenaude Mrs., wid Joseph
Patenaude Kavier, painter
Pauze Dominique, laborer
Payet Adolphe, liquor and tobacco store
Payet Onésime, shoemaker
Pelchat Joseph, laborer
Pelletier Idement, laborer
Pelletier Glément, laborer
Pelletier Clément, laborer
Pelletier Damase, laborer Pelletier Clément, laborer Pelletier Damase, laborer Pelletier Joseph, carter Pelletier Mrs., wid Pepin Augustin, sexton Pepin Augustin, turner Pepin Charles, laborer Pepin Charles, laborer Périord Augustin, laborer Périord Guillaume, laborer Périord Michel, laborer Pérrault Alexis, laborer Perrault Alexis, laborer Perrault Alexis, laborer Perrault Eustache, laborer Perrault Joseph, laborer Perrier Noé, laborer Piché Charles B. F., hotelkeeper Pichet Alphonse, laborer Pichet Honoré, laborer Pilon Candide, laborer Pilon Félix, laborer Pilon François, laborer Pilon Olivier, laborer Plante Henri, laborer Pletelle Nelson, teamster Plouff André, laborer Poirier Félix, laborer Poirer Feltx, laborer
Poitevin Pierre, butcher
Poitevin Pierre, laborer
Poliquin Joseph, jun., laborer
Poliquin Joseph, san., laborer
Porter Andrew, bancksmith
Porter Henry, blacksmith
Pratt Abraham D. school teg Porter Henry, blacksmith
Pratt Abraham D., school teacher
Presseau Jean Bte, laborer
Prévost Alexandre, laborer
Prévost Alexandre, laborer
Primeau Pierre, laborer
Proulx Onésime, laborer
Proulx Pierre, laborer
Provost Mrs. Marceline, wid Baptiste
Prudhomme Bénoni, laborer
Prudhomme Etienne: tinsmith Prudhomme Etienne, tinsmith Prudhomme Joseph, laborer Prudhomme Michel, laborer Quénard Moïse, laborer Quesnel & Savary, grocers Racine Pierre, joiner Ranger Charles, laborer Ranger François, shoemaker Rankin Arthur Ratier Abraham Ratier Abraham
Reed George, plasterer
Reinhart Joseph, laborer
Rémald Charles, laborer
Rémaud Charles, laborer
Rémaud Edouard, laborer
Remaud Edouard, laborer
Remaud Ignace, laborer
Remaud Ignace, laborer
Remaud Mrs. Lucille, wid François
Rémaud Pierre, laborer
Rieard Louis, laborer
Rieard Louis, laborer
Riehard Alexandre, laborer Richard Alexandre, laborer Richard Alphonse, laborer Richard Firmin, mason Richard Jean Bte., laborer Richard Onésime, laborer

: post-

Richer Isaie, storekeeper Richer Stephen, laborer Richer Xavier, laborer Rivet Jean Bie, laborer Roberge Ferdinand, laborer Robinson Thomas C., laborer Robitaile Stephen, laborer Rochon Eustache, laborer Rochon Meré, grocer and hotelkeeper Rochon Telesphore, innkeeper Roman catholic church, rev. D. Reboul, evrate

Romond Damase, laborer Romond Damase, laborer Rouleau Calixte, laborer Rousel Charles, laborer Rowell Alexandre, laborer Roy Alphonse, turner Roy Charles, laborer Roy Charles, laborer Roy Evangélist, carter Roy Evangélist, carter Roy Evangelist, carter Roy François, laborer Roy Joseph, laborer Roy Louis, laborer Roy Mrs., wid Moise Sabourin Amédée, carter Sabourin André, laborer Sabourin Athanase, laborer Sabourin Basile, laborer Sabourin Bernabé, carter Sabourin Bernabe, carter Sabourin Félix, taborer Sabourin Hilaire, laborer Sabourin Joseph, laborer Sabourin Louis & Antoine, carters Sabourin Moise, laborer Sabourin Mrs., wid Gabriel Sabourin Paul, laborer Sanctuaire Amboise, axe maker Sarasin Mathias, laborer Sarasin Xavier, laborer Sauréol Manuel, laborer Sauriol Narcisse, trader Sauvageau Telesphore, laborer Sauvé Amable, Laborer Sauvé Evangeliste, Laborer Sauvé Thomas, laborer Savoie Jonas, laborer Sayer Edouard, laborer Sayer Gédéon, laborer Sayer William, jun., laborer Scott Mrs., wid John Scott William, water carrier Scott William, water carriet Séguin Alexandre, laborer Séguin Jean Bte., laborer Séguin Joseph, laborer Séguin Noël, laborer Séguin Télesphore, laborer SIMON DOSITHE C., general store Simon Eustache, groce Simpson Alexandre, laborer Sirois Louis, laborer Sirois Pierre, laborer Smith Josepha, ferry keeper Smith Josepha, lamberer Smith Joshua, lamberer Snow John A., surveyor Soulière Fabien, laborer Spearman Daniel, hotelkeeper Spearman David, laborer Spratt James, machinist St Amour Ambroise, laborer St Amour Joseph, laborer St Amour Xavier, laborer St Denis Antoine, laborer St Denis Cyrille, trader St Denis Joseph, laborer St Denis Seraphine, laborer St James church, ch of England, rev. John Johnston, minister

John Johnston, minister St Jules Stanislas, laborer St Louis Basile, laborer St Louis Joseph, laborer St Pierre Joseph, laborer Ste Marie Joseph, laborer Starnes Hiram, hotelkeeper Tassé Augustin, school teacher Tessier B. sile, l.borer Tessier Charles, l.borer Tessier Edmond, laborer TETREAU NÉRÉ, J.P., notary public, official assignee, secretary-treasurer of township and land agent

Therien Alphonse, Liborer
Thérien Israel, Liborer
Thérien Israel, Liborer
Thérien Napoléon, Liborer
Thibinde, Liborer
Thibinde, Liborer
Thibaude, Alphonse, Liborer
Thibault Charles, Liborer
Thibuult Joseph, Liborer
Thibuult Joseph, Liborer
Thibuult Magloire, Liborer
Thibert Abrahm, Liborer
Thibert Abrahm, Liborer
Thibert Daniel, laborer
Thomas Amable, Liborer
Thomas George, Liborer
Thomas George, Liborer
Thomio Clave, Liborer

Thomas Amable, laborer Thomas George, laborer Thomas George, laborer Thouin Octave, laborer Towers Samuel, laborer Tremblay David, laborer Tremblay Emery, laborer Tremblay Emery, laborer Trepannier Pierre, laborer Trudel Hilaire, laborer Trudel Jean Bte, grocer Trudel Moise, turner Trudel Narcisse Jean Bte. Truesdell Edward, advocate Turcot Basile, liborer Turcot Basile, liborer Turcot Honoré, laborer

Turcot Honore, Isborer
TURGBON HENRI A., advocate
Vachon François, baker
Vachon François, baker
Vadeboncœur Joseph, Isborer
Vaill ncour Joseph, Isborer
Vaill ncour Joseph, Isborer
Vaill ncour Joseph, Isborer
Vaille Pierre, Isborer
Valde Joseph, Isborer
Valde Pierre, Isborer
Valde Augustin, Isborer
Vander Augustin, Isborer
Vander Helden, Isborer
Vandry Adelon, Isborer
Vardry Alexandre, Isborer

Varin Alexis, Liborer
Vandrin Alexindre, I. borer
Vandrin Alexindre, I. borer
Vennene Doseph, t-borer
Vennene Louis, I. borer
Vermet Alfred, I. borer
Vermette Charles, I. borer
Verwille Alfred, axe polisher
Viau Amable, confectioner
Viau Galixte, laborer
Viau Hilaire, laborer
Viau Hilaire, laborer
Viau Hilaire, laborer
Villemaire Boise, laborer
Villemaire Moise, laborer
Villemeuve Alexandre, laborer
Villeneuve Alexandre, laborer
Villeneuve Germin, laborer
Villeneuve Jeřemie, laborer

Vincent Joseph, Jahorer
Vincent Michel, Jahorer
Waddell James, Jaborer
Walker John, farner
Warren William, millwright
Warshburn Albert, sexton, blacksmith
and axe maker
Wasiburn William, laborer
Way James, carter

way James, carter
Webb Christopher, farmer
WHITE GEORGE, boarding house and
dealer in fruits and confectionery
White John, carpenter
Wilson Richard, grocer
Wright & Batson, steam saw mill
Wright Charles B., cement and lime

manufacturer Wright Christopher, farmer Wright Edward, lumber merchant Wright P. Wetherall, lumber manufacturer Wright Philemon

Wright Ruggles, of Wright & Batson Wright Thomas Cordus, innkeeper Wright W. McKay, barrister Yelle Pierre, laborer

HINTERSTOWN—An elegant village situated on Rivière du Loup, town-lange situated on Rivière du Loup, town-lange situated on Rivière du Loup, town-lange situated situa

Bailey Charles II., clerk Belland Prudent, road inspector Boucher George, clerk Boucher Maxime, wheelwright Bourassa Joseph, commissioner of small causes, baker

Brodeur Jacques, mayor, foreman Coriveau Augustin, farmer Dubé Antoine, councillor Eddy Otis, secretary Hunterstown Lumber Co.

ber Co.
Elliott Adolphe, appraiser
Elliott James, appraiser
Elliott Simeon, road inspector
Gagnon Honoré, carpenter
Gumont Théodule, blacksmith
Hunterstown Lumber Co., William
Newall, president; Otis Eddy, secra-

tary
Juneau François, finisher
Lacoursière Onésime, appraiser
Lafond Félix, inspector
Lafrenière Télesphore, shoemaker
Lemay Adolphe, school commissioner
McGarry John, filer
Magloire Edouard, jun., clerk
Magloire Edouard, sen., saddler
Marineau Paul, farmer
Newhall Jonathan, jeweller
Newhall Jonathan, jeweller
Hunterstown Lumber Co.

Newhall Wilbert, postmaster, president Hunterstown Lumber Co. Plante Miss Flore, school teacher Plourde Ludger, school commissioner, shoemaker

shoemaker Régnier Antoine, blacksmith Roy Antoine, shoemaker

HUNTINGBON—An incorporated village and the county town of the county of Huntingdon, township of Godmanchester, county of Huntingdon, district of Beaster of Huntingdon, district of Beaster of Huntingdon, district of Beasley of Huntingdon, district of Beaster equation, It contains several lumber establishments, also a foundry, saw, planing, grist, carding and shingle mills, and a large agricultural implement manufactory. Montreal Telegraph Co. has a office here. Distant from Port Lewis & Builes, from Caughnawaga 49 miles, from Caughnawaga 49 miles, from Lewis to Montreal by steamer s2. Mail daily Population about 1003.

Allar rev. A. A., ch of England Allard Jean Marie, painter Anderson Mrs. Elizabeth, wid Alex. Arnott William, cabinetmaker Barrett William, councillor, tavernkeeper

Beauchemin Joseph, notary and deputregistrar
Biggar Miss Agnes, milliner
Bisset Mrs. Helen, wid James
Boyd Daniel, of Gillies & Boyd
Brown Andrew, carriagemaker
Brown John
Bruce John

VINCE OF QUEB

Cain J Camer Camer Campt Campt Campb CANA nual lar, e

CANA
nual
lar, e
CHAL
sale (
Chalme
Chartr;
Clyde '
Cockbu
Corbeil
Cowan
Gowan
Cullen
Cunnin
keep
Dalglisl
Darby &
terers
Darby &
Delany
Dodds ,

Dodds ...
Dunsmc
Duston
Edward
Fairn Jc
Feeny J
Ford Dr
Fortune
Fortune
Fortune
Fortune
Galipea
Gibb Ja
Gibb Mi
teache
GILLIE
found

photog Graham Graham Gray Jo Greer M Hall Ed Hall Wil Harriga Hassan ' Hastie A Henders grist n Henry J Henry J Henry T Hunting Tincip

Congrelady self-untinger Kelly, retary Hyndma for the ingdon chester Kelly Hu Laird Mr

Lamb Cl

E OF

vil.

nited The ds to Dis-ivière

mall

um-

Cre-

ity

iufac-Cain John, storekeepe Cameron Alexander, M.D. Cameron Duncan, miller Campbell John, carpenter Campbell Mrs. M., storekeeper Campbell William, blacksmith

CANADIAN GLEANER, weekly, annual subscription \$1.50 ; Robert Sellar, editor, proprietor and printer CHALMERS ALEXANDER, whole-

sale confectioner Chalmers William, sen., baker Chartrand Alexandre, laborer Clyde William, carpenter Cockburn Thomas, watchmaker Corbeil Benjamin, joiner Corbeil Benjamin, Joiner Corbeil Jean Baptiste, Joiner Cowan Mrs. Mary, wid William Cowan Robert A., tinsmith Cullen J. F., principal of academy Cunningbam A. P., councillor, store-

keeper Dalglish W. W., storekeeper

Darby & Lazarus, bricklayers and plas-Darby John, of Darby & Lazarus

Delany James A., pattern maker Dodds John, carpenter Dunsmore William, storekeeper Edwards John, storekeeper Fortune Andrew, shoemaker Fortune James, druggist Fortune John, tanner

Fortune Miss Annie, milliner Fortune Mrs. Isabella, wid Robert Fortune William, carder Galipeau Joseph, laborer Gibb James R., of Robertson & Gibb Gibb Miss Elizabeth, French and music

GILLIES & BOYD, machinists and

follies John, of Gillies & Boyd Gilmore John, grocer Gilmore John H., telegraph operator,

Graham Hugh, farmer Graham John K., carpenter Gray John, carpenter Greer Miss Theresa, dressmaker Hall Edward, wheelwright Hall William, wheelwright Hassan William, cooper

Henderson Archibald, sash factory and grist mill Henry Alexander, watchmaker

Henry James, clerk Henry Miss, dressmaker Hunter Thomas, harnessmaker Huntingdon Academy, J. F. Cullen,, principal, rev J. Watson, secretary Huntingdon Agricultural Society, D. Brims, president; P. Macfarlane, sec-

Huntingdon Convent, by sisters of the Congregation, rev. sister St Athanase

Huntingdon Live Stock Co., Robert Kelly, president; A. Somerville, secretary

Hyndman Robert, secretary-treasurer for the county and village of Huntingdon and township of Godman-

Kelly Hugh, storekeeper Laird Mrs. Marion, wid J. H. Lamb Charles, cabinetmaker

Landry Louis, tanner Latrémouille Didime, joiner Lazarus —, bricklayer Leslie William, tailor Lorange Joseph, painter Macfarlane Daniel, jun., warden of county, farmer

McAdam Hugh, tanner McArthur Arthur, mail contractor, car-

McCallum Andrew, leather store McCallum John, printer McCraken James, carpenter McDonald Philip, shoemaker McDonell Stuart A. S., notary McGarvey Edward, laborer McGarvey Joseph, laborer McGarvey Miss Bella, teacher McIlvried Miss, milliner McIlvried Robert, shoemaker McLean Mrs. Rachel, wid William

McLeod James McNarlin Henry, laborer McNaughton Angus, clerk McNaughton John

Maheux Antoine, moulder Marshall William, J.P., postmaster,

Maxwell George Maxwell George
Miller John, jun., butcher
Miller John, sen., butcher
Milne Mrs. Janet, wid J. C., tavernkeeper
Milne Mrs. Margaret, wid David
Milne Thomas K. ar. over Milne Thomas K., g ocer

Mitchell Peter, machinist Montgomery Samuel, grocer MONTREAL TELEGRAPH CO. Morrison John, clerk of Circuite art and commissioner of affidavits for Ontario Muir Matthew, J.P., farmer Murphy Thomas K.

Mutual Fire Insurance Co., A. Somerville, secretary Narey Barnard, shoemaker Navill John, tailor

Nicholson Mrs. Louisa, wid Kutosoff Ogilvie Mrs. Janet, wid Alexander O'NEILL. G. Q., dealer in dry goods, hardware, groceries, produce, &c. Oney Lester, carpenter O'Rady Timothy, laborer

Paulman Jacob, laborer Pinbay Richard B., harnessmaker Poliquin Louis Pringie George, farmer Pringle James

Reid Alexander, clerk Reid lieut. col. James, J.P., director of the Mutual Fire Insurance Co., chairman of Board of directors of academy

Robertson & Gibb, advocates

Robertson & Gibb, advocates
Rose William, farmer
Ruston Mrs. Mary, wid William
Schuyler S. H., farmer
SELLAR ROBERT, editor, proprietor
and printer of the Canadian Gleaner
Sexton Jas. P., advocate, official assignee
Shanks Daniel, mayor, clothier and auctioneer

Shirriff William, mail contractor Shirriff F. W, M.D, academy director and director Mutual Fire Insurance Co.

Sellar John, stagedriver Smith William, cooper

SOMMERVILLE ANDREW, registrar, agent for the Scottish Provincial Life Insurance Co., secretary Mutual Fire Insurance Co., member of the Board of directors of the academy, commissioner for taking affidavits for Superior

Sparrow William, joiner Stormont Graham, teamster Third William, of W. Third & Co. Third William & Co., storekeepers Thompson Israel, laborer Tully James, druggist Tally James, druggist Wallace Mrs. wid rev. Alexander Walsh William, storekeeper WATSON REV. JAMES, A.M., Canada presbyterian Whealy Thomas, blacksmith

Wheaty Thomas, one can what what major Francis Whyte Milliam, school teacher Williams rev. T. G., wesleyan methodis. Woods Robert, tailor WOODS REV. F., R. catholic

HUNTINGVILLE-A small village in the township of Ascott, district of St Francis, county of Compton. It contains several saw and grist mills. Distant from Lennoxville 2 miles. Mail daily. Popula-Aldrich Albert, farmer

Aldrich Elisha, farmer Ball Alexander D., farmer Baut Alexander D., farmer Bowen Ezekiel, blacksmith Caswell Mrs. Eliza, laundress Chastney Henry W., stone mason Comstock Stephen, farmer Dailey Mrs. farmer Dean Edward R., farmer Fitzgerald E., farmer Gamsby John, assistant postmaster, storekeeper

Guernsey Abner, shoemaker Hencoek E. S., farmer Hunting Seth, jun., farmer Hunting Seth, sen., farmer Hunting William, saw and grist mill Ives Cornelius, carriagemaker Lindsay Lorenzo D., carpenter and

Lord Frank, farmer Mallory rev. Caleb P., pastor Uni-versalist church, postmaster Martin Bernard, gardener Mitchell Francis, farmer Morris Benjamin T., J.P., farmer Moy James, teamster Moy James R., shoemaker Richardson Francis, shoemaker Rugg Judson E., clerk Rugg Mrs, Lorenzo D. Willard Dexter, sawyer Willard Rodolph, sawyer Wood William, farmer

*IBERVILLE—An incorporated towapleasantly situated on the south-east shoreof the rive Richellen, coposite St Johns,
parish of St Athanase, seignlory of
Bleury, district and country of Bevrille, It
is the chief town of the country. A splendid
toll bridge erected at the head of the
Chambly canal, connects this place with
St Johns. It possesses large water
powers. The trade of this locality consists
in the late of the service of the ser powers. The trade of this locality consists in grain, horses, &e, and a market is open every day. There is access by railway from Montreal to St Johns, twice a day, fare 90c. Distant from St Johns § a mile, from Henryville 12 miles, from St Grégoire de Moundir 6 miles, from Montreal 24 miles, fare \$1.50.

Arcand Michel, boatman, Ferry st Arcand Abraham, cooper, Market st. Arcand Eusèbe, laborer, Market st Arcand Jean Baptiste, College st Arel André, shoemaker, Napier st Arel Théophile, laborer, Napier st * Formerly called Christieville. post office is called St Athanase.

Arthur Mrs. Mary, wid James Auclaire Mrs. Esther, wid Thomas,

Mary st. J. David, hoteikeeper, Stevenson st Barrière Henri, laborer, Burton st Barrière Joseph, Christie st Barrière Louis, Ferry st

BAUDOUIN PHILIBERT, notary, secretary-treasurer for the county, clerk of Circuit court

Beauregard Alexis, laborer, Napier st Benoit Pierre, carriagemaker, Stevenson

Benjamin Etienne, joiner, Ferry st Berger Louis, Christie st Bergeron Olivier, councillor Bernard Joachim, carpenter and joiner,

Stevenson st Besset Abraham, tailor, Water st. Besset Augustin, grocery, (no liquor) Stevenson st

Besset Antoine, Burton st Besset Charles, boatman, Ferry st Besset Damase, engineer, Ferry st Besset Edouard, boatman, Napier st Besset Herménégilde, Ferry st Besset François Xavier, hotelkeeper,

Stevenson st Besset J. & S., thrashing machine manufacturers, Stevenson st Besset Israël, engineer, Stevenson st

Besset Joseph, of J. & S. Besset, Stevenson st Besset Mathias, joiner, Napier st

Besset Mathias, jun., millwright, Stevenson st

Besset Solime, of J. & S. Besset, Stevensonst

Bissonnet captain Jean Baptiste, J.P. Blais Edouard, mason, Burton st Blake Mrs. Margaret, wid Eugène, Napier

Boivin Alphége, joiner, Christie st Boivin Edouard, joiner, Edmond st Boivin Hilaire, joiner, Edmond st Bolduc Mrs. Julie, wid Côme, College st Bonin Eusèbe, miller, Napier st Bonneau Joseph, Burton st Bonneau Joseph, laborer, Mary st Bouchard Jean, school commissioner Bouchard Jean Baptiste, Stevenson st Boudreau Jacques, farmer, Stevenson st Boudreau Mrs. Jacques, milliner, Ste-

wenson st Bourgeois Léon, College st Bousquet Hypolite, councillor Bousquet Paul, shoemaker, Christie st Brosseau Mrs. Marguerite, wid Adolphe,

College st Brunel Médard, mason, Burton st Cabanas Ambroise, joiner, Bridge st Caldwell Samuel C., tanner, Morley st CANADIAN INSTITUTE, A. Dufresne,

president, Market sq CARREAU DAMASE, notary, asthmatique cigar manufacturer, Stevenson

Chali Jacques, laborer, Christie st Chamberland Hubert, fisher, Ferry st Charland Arthur, advocate, Napier st Charland Joseph, J.P., storekeeper, Napierst

Charpentier Charles, boatman, Ferry st Charpentier Mrs. Adélaïde, wid Chs., College st

Chevalier Edou., boatman, Stevenson st Ohevalier Edouard, wachmaker, Napier

Chevalier Urbain, Burton st Ohoinière Augustin, mayor Choinière Michel, farmer, Ferry st Ohoquet Pierre, Christie st Connor Thomas, section master, Eliza-

Coriveau Charles, Ferry st Côté rev. F. P., R. catholic, Napier st Cousins Charles Robert, clerk, Napier st Cousins Mrs. Agnes, wid Thomas, grocer, Napier st Louis, hotel, proprietor of

Couture Louis, I wharf, Napier st Curran Henry, watchmaker, Napier st Cyr Alexandre, grocer, Market st Cyr Eusèbe, trader, Stevenson st Cyr Octave, trader, College st Dacier Joseph, storekeeper, Stevenson st Dacier Wilfrid, clerk, Stevenson st

Daigneau Jacques, butcher, College st David Jérémie, butcher, Napier st David Moïse, cook, Ferry st Davignon Amable, laborer, Burton st

venson st Demers Mrs. Elizabeth, wid Jean Baptiste, Stevenson st

Desroche Jos., hotelkeeper, Stevenson st

Dionne Edouard, boatman, College st Dionne Edouard, sen., laborer, College

Dionne Pierre, pilot, Ferry st Dionne William, boatman, College st Dion Solime, councillor Doré Laurent, carter, Napier st Dore Miss Aglaé, seamstress, Napier st Doré Miss Aglaé, seamstress, Napier st Dubeau Eusèbe, boatman, Christie st Dubeau J. Bte., boatman, Christie st Dubeau Théophile, boatman. Christie

Duquet Gédéon, Ferry st Duffin William E., toll collector for Ri-chelieu bridge, Napier st

Cherca Oragos, Napier sa DUFRESNE ALEXANDRE, J.P., pre-sident Canadian Institute, Napier st Duvert Hector, advocate, Henry st Evans rev. H. D., B.A., ch of England Florent Toussaint, trader, Napier st Foisy Ambroise, blacksmith, Henry st Fontaine Emery, trader, Napier st Fontaine Frs. X., laborer, Napier st Fontaine Frs. X., laborer, College st Fontaine Jean Baptiste, Ferry st Fontaine Louis, laborer, Stevenson st Containe Napoléon, boatman, College st Forand Alexandre, joiner, Stevenson st Forand Charles, joiner, Ferry st Forand Flavien, boatman, Ferry st Forand Joseph, Burton st Fréchet David, storekeeper, Napier st Gagnon Vincent, laborer, Ferry st Gaudet Moïse, shoemaker, Christie st Gervais Hypolite, bailiff, Surveyor st Giard Xavier, blacksmith, Stevenson st Girard Jean Baptiste, boatman, Steven-

Girard Joseph, carpenter, Napier st Girard Moïse, trader, Napier st Gosselin Mrs. Marie Rose, wid Gabriel

Nazaire, Stevenson st Goulet Mrs. Josephte, wid Louis, College st

lege st
Goyet Adolphe, blacksmith, Ferry st
Goyet Adolphe, blacksmith, Ferry st
Goyet Adolphe, blacksmith, Ferry st
Goyet Amable, boatman, Ferry st
Goyet J. Bite, bricklayer, Ferry st
Goyet J. Bite, laborer, College st
Goyet J. Bite, laborer, Ferry st
Goyet J. Bite, laborer, Ferry st
Goyet J. Bite, laborer, Ferry st
Goyet Joseph, boatman, College'st
Goyet Losiph, batman, Missisquoi st
Goyet Louis, fisherman, Napier st
Goyet Mrs. Elizabeth, wid François,
Stevenson st

Stevenson st Greendale Jas., baggageman, Napier st | Ménard Etienne, grocer, Stevenson st

Grégoire Simon, laborer, Napier st Grise Pierre, joiner, Stevenson st Hamel Léon, grocer, Napier st Hand Simon, laborer, Ferry st Hébert Isaïe, laborer, Napier st Hébert Nazaire, shoemaker, Stevenson

Hébert Noël, laborer, Missisquoi st Houle Edouard, butcher, Ferry st Iberville convent, by sisters of Congre-

gation, rev. sister St. Euphrasie, superioress, Napier st Irving James, farmer, Napier st Jary Isaïe, boatman, College st Jary Jean Baptiste, College st

Jary Louis, laborer, Stevenson st Jetté Nazaire, hotel, Stevenson st Jones lieut, colonel hon. Robert, proprietor of toll bridge Joubert Joseph, Napier st

Joubert Marcel, moulder, Stevenson st Joubert Mrs. Célina, wid Magloire, Joubert Mrs. Marguerite, wid Michel.

Henry st Angèle, harnessmaker, Ste-

venson st Kirkpatrick Jos,, carpenter, Christie st Labelle Frs. Xavier, baker, Ferry st Labelle Joseph, baker, Ferry st Labelle W. H., saddler, Napier st Laberge Eustache, boatman, Christie st Laberge Pierre, boatman, Mary st Laberge Pierre, boatman, Burton st

La marre Etienne, laborer, Elizabeth st Lamoureux Jos. A., laborer, College st Lamoureux Louis, laborer, College st Langevin Hubert, joiner, Stevenson st Länier, Frs. X., balliff, Stevenson st Lareau Pierre, Christie st

Larivière Joseph, school commissioner Larocque Noël, College st Leblanc Cléophas, school teacher, Christie st

Leblanc Maurice, foreman, Napier st Letourneux Hector, painter, Napier st Le Viscount Mrs. Louisa, wid colonel Benjamin, Napier st

Loupret André, Napier st Loupret Charles, advocate, mayor, and Loupret Louis J., clerk, Napier st Loiselle Joseph, hotelkeeper, and gro-

cer, Napier st Loiselle Moise, shoemaker, Morley st McGinnis Colborn, millwright, Chris-

McGinnis William, mill owner, Hazen creek, h Napier st

McGinnis Alfred, storeman McGinnis Robert P., agent for the seigniory and for Lancashire Assurance Co., Napier st

McNulty Joseph, school commissioner Malhiot Auguste, College st Malhiot Eusèbe, laborer, College st Malhiot Honoré, laborer, College st Malhiot Honoré, boatman, College st Malhiot Joseph, bricklayer, Ferry st Malhiot Nazaire, Edmond st Marcoux Mrs. Julie, wid Pierre, Market

Marengo Elzéar, Ferry st Marengo Joseph, painter, Ferry st Marengo Joseph, sen., Ferry st Marengo Raphaël, painter, Ferryst Martin Alarie, Stevenson st Massé Joseph, trader, Ferry st Massé Michel, Ferry st Ménard Ambroise, Ferry st Ménard David, farmer, Stevenson st Ménard Edouard, butcher, Market st

Ménai Miclet quo Miclet Mitivi Mocho Mocho

QUE

Ména

Monge Monge Montm Murph pier Nadeat Nerbon

Molin U

st

Normai

Norman st of wh

Régnier

Powell A

Rémillare Rougier I Roy Mich Roy Théo Ryder Wi Napier

Savaria J Savaria P Savary Je Sawyer Tl Soly Pierr E OF

enson

supe-

chel,

Ste-

Manard Jean Baptiste, Henry st Ménard Joseph, College st Ménard Mrs., wid Charles, Burton st Ménard Pierre, College st Menard Fierre, College st Mercier Jacques, hotelkeeper, Market sq Miclet Albert, gardener, Missisquoi st Miclet Alexandre, gardener, Missisquoi st Miclet Moïse, Missisquoi st Miller Alexander, shoemaker, Mary st Miller Pierre, laborer, Napier st Mitivier Moise M., J.P., M.D., coun-

cillor, Stevenson st Mochon Albert, mason, Stevenson st Mochon Joseph, boatman, College st Mochon Joseph, butcher, Stevenson st Mongeon Fénélon Louis, notary, Ste-

Mongeon François Xavier, clerk of Commissioners court, Stevenson st Montminy Julien, joiner, Ferry st Murphy Mrs. Rosana, wid Patrick, Na-

Nadeau Louis, carriagemaker, Steven-Nerbonne Charles, Ferry st

Nolin Ubalde, carriagemaker, Stevenson st

Normandin Adolphe, joiner, College st Normandin Antoine, sailor, College st

Normandin Narcisse, sexton, Stevenson st Quimet Charles, farmer, Ferry st Paré Abraham, carder, Napier st Patenaude Joseph, carter, Stevenson st Pearson John, grain dealer, Morley st Pearson John, trader, Napier st

Pepin Jean Bte., mason, Ferry st Pepin Simon, mason, Ferry st

Pickel John, advocate, and proprietor of wharves, Water st Phaneuf Elie, laborer, Stevenson st Phaneur Eile, Indorer, Stevenson st Poirier François Xavier, councillor Powell A. H., J.P., storekeeper, Napier st Prairie Abraham, Henry st Prairie Joseph H., advocate, secretary-

treasurer of school commissioners, Henry st Prévost Toussaint, laborer, College st Printemps Pierre, laborer, College st Quintin Michel, councillor Raymond Honoré, mason, Ferry st

Reeves Olivier, grocer and baker, Ste-Régnier Pierre, postmaster, collector of Inland revenue, St John's division, comprising St John's, Iberville, Na-

pierville and Missisquoi counties, Na-Rémillard Mrs. Victoire, wid Abraham, Rémillard Narcisse, boatman, Christie

Rémillard Nazaire, boatman, Christie st Reminari Nazaire, cooper, Market sq Robert Nazaire, cooper, Market sq Rougier Paul, Inborer, Napier st Roy Isaie, grocer, Napier st Roy Michel, Christie st Roy Théophile, storekeeper, Napier st Ryder William, agent for the bridge, Napier st

Napier st Savaria Jean Bte., Christie st Savaria Pierre, sawyer, College st Savary Joseph, laborer, Missisquoi st Sawyer Thomas, boatman, Market sq Soly Pierre L., founder, Napier st

Stapleton Thomas, laborer, Napier st Stevenson Joseph, gardener, Napier st St Georges rev. Charles, R. catholic, Napier st

Surprenant François Xavier, presser, Stevenson st Surprenant Pierre, jun., wheelwright,

Surprenant Pierre, sen., wheelwright,

Stevenson st Tassé Didace, J.P., notary, county registrar, Napier st

Tétrault A., & Fils, provision store, Stevenson st

Tétrault Augustin, of A. Tétrault & Fils, Stevenson st Tétrault Damien, blacksmith, Napier

Tetrault Joseph, of A. Tétrault & Fils, Stevenson st Thivierge Théophile, shoemaker, Na-

Thuot Adélard, laborer, College st Thuot Pierre, boatman, Napier st Thuot Toussaint, market clerk, trader,

Thuot Vincent, farmer, Stevenson st Thurston George, miller, Napier st Thurston Samuel, miller, Napier st Topping Mrs. Mary, wid J., Napier st

Tougas Nicolas, joiner, Napier st Tremblay Edouard, boatman, Ferry st Tremblay Henri, laborer, Ferry st Tremblay Louis, farmer, Missisquoi st Tyler Charles, Morley st Tyler Mrs. Mary, wid Orange, Napier st Viau François Xavier, laborer, Burton

VINCELETTE VALFROI, notary, foundry proprietor, Napier st West Joseph, fisherman, Napier st Whitfield George, Napier st

INDIAN COVE—A settlement in the parish of St Joseph, county of Levis. Distant from Levis.a station of the Grand Trunk railway, 3 miles, fare St; from Montreal 187 miles. Mail daily. Population description of the parish control of the parish c

Beard David, storekeeper Begin Baptiste G., farmer Belanger Gaspard, farmer Brulott Joseph, farmer Gilmore John, storekeeper Guay Amable, farmer Guay John, farmer Guay Joseph, farmer Guay Louis, farmer Hart Patrick, storekeeper Maguire Patrick, storekeeper Nolan David, storekeeper Nolett David, farmer O'Brien William, storekeeper Patton Duncan, storekeeper Penn Joseph, farmer Poirrier George, farmer Poirrier Lawrence, farmer Potrie Acan, farmer Rouel Louis, storekeeper Samson Hilaire, farmer Wallace Patrick, postmaster Walsh James, culler

INVERNESS—A village in the town-ship of Inverness, district of Arthabaska, and the chef-like of the county of Me-gantic, at the junction of four main roads by the intersection of the Arthabaska with the Gosford road. There are six

stores and a tannery in the village which is the centre of a large amount of business. It is also the point at which nearly all the state of the control of the state of the s

Andrews Joseph, carpenter Boucher Ambroise, councillor, farmer Browne Patrick, shoemaker

CAMPBELL ALEXANDER D., of Campbell & McKillop, advocate, commissioner for taking affidavits, post-master, agent for Life Association of Scotland, and proprietor of the Megantic Argus

Campbell John, of Campbell & McKil-

Campbell & McKillop, storekeepers Campbell Peter, J.P., farmer Clark Henry, blacksmith Davis Frederick, storekeeper Dempsey James, grist and saw mill DEVANY THOMAS, boarding house,

dealer in dry goods, hardware, boots and shoes, groceries, provisions FAFARD REV. AMBROISE, R. catho-

Fournier Napoléon, blacksmith, baker George John, farmer, cattle dealer Haskett John, school commissioner Haskett William, councillor, farmer Johnston James, school commissioner Jones rev. C. A., Wesleyan Kelso John, grist and saw mill owner Keough Misses Eleanor & Alicia milliners

Kinnear John, carding, fulling and saw mill owner

Lambly G. W. & Co., storekeepers Lambly William H., J.P., of G. W. Lambly & Co., registrar, secretary-treasurer of schools and municipality, and agent for Stanstead and Sher-

Learmonth Robert, carpenter MACKIE J. R., M.D., deputy registrar McCommon James, hotelkeeper McDonald Peter, carpenter McKelvie John, carding, fulling and saw mill owner

McKenzie Donald D., school commissioner McKenzie John, councillor, farmer McKenzie Neil, chairman of schools McKenzie Robert & John, storekeepers McKillop John E., of Campbell & McKillop

McKinnon John, trader McMillan Donald, councillor, farmer McVity John, school commissioner Marsh rev. James A., Baptist

MEGANTIC ARGUS, weekly, annual subscription \$1; Alexander D. Camp-bell, proprietor; W. E. Jones, printer Mimnaugh Rodger, shoemaker Montgomery John, storekeeper Moony John, farmer, cattle dealer O'Mally Edward, cattle dealer Paradis Charles, carriagemaker Reed James, M.D., mayor Ritchie Mrs. wid Andrew, milliner Robinson James, wheelwright Rockingham Joseph, storekeeper Ross John, councillor, farmer

ROUSSEAU JEAN BAPTISTE, clerk ROUSSEAU JEAN BAFTISTE, tera of Circuit court, secretary-treasurer of county council, commissioner for taking alflavits in Superior court Ruel Laurent, bailiff Smith John, farmer and cattle breeder Stalker Mrs., wid rev. H., milliner Stewart Peter, carpenter Stewart Robert, carpenter Stewart Robert, councillor, farmer Tencarre Robert E., bailiff Tombs John, tailor Walsh Thomas, grist and saw mill

* IRON HILL—A small village in the district of Bedford, township and county of Brome. Distant from Knowtton, the county seat, 8 miles, from Waterloo, a station of the Stanstead, Sheflord and Chambly railway, 15 miles, from Sweetsburgh 6 miles. Mail bi-weekly. Population about 159.

Benham Joseph, farmer Brunton Andrew, farmer Courtney Terence, farmer Fyles rev. Thomas W., ch of England Gorham Peter, farmer Hastings Amos, farmer Moffatt Benjamin, farmer Moffatt John, jun., farmer Moffatt John, sen., farmer Moffatt William, mail carrier Runihon John, farmer Runihon Oran, farmer Salls Harvey, farmer Sanborn Josiah, farmer Scott Ira, farmer
Shufelt John D., farmer
Townsend Pellatiah, miller
Townsend Ralph C., farmer
Whitehead Daniel, farmer Whitehead Lyman, farmer Williams Alfonzo, farmer Wright Charles, postmaster

IRONSIDE—A lumbering station in the township of Hull, county of Ottawa. Distant from Ottawa 5 miles. Mail daily.

Cole H. J., manager iron works Donnolly Horace, agent for Gilmour & Dumbal H. Gilmour & Co., lumber merchants Kelly Thomas, miner Langford Richard, farmer Langiord Richard, fariber Leamy Mrs., wid, McDonald D. B., lumberer McGoey Thomas, J.P. McNeil William, farmer Murtaugh John, farmer O'Brian John, farmer
Powley William, clerk
Shea Michael, J.P., farmer
Snoddy Matthew, laborer
Thorpe Thomas, postmaster
Wight A. M.P. Wright A., M.P.

† IR VINE—A village in the township of Inverness, county of Megantic, Distant from Bécancour, a station of the Grand Trunk railway, 14 miles, fare by stage 75c.; from Quebec 39 miles, Mail bi-weekly. Population about 200. Cox Matthew, farmer

Crawford Frank, farmer Dempsey James, farmer Edwards Samuel, farmer Larrimouth William, farmer, gunsmith and sawyer Lipsey Edward, farmer Lowry Thomas, farmer

McCowley Patrick, farmer McIntyre James, farmer * Also called Brome Woods.

† Formerly called Dublin range.

Maxwell Hugh, farmer Maxwell James, farmer Melrose Alexander, farmer and mason, Moffatt David, farmer Moffatt John, farmer Moore John, farmer Moore Robert, carriagemaker Robinson Robert, farmer Robinson Samuel, farmer Robinson Thomas, farmer Robinson Thomas, farmer Somerset Robert, farmer THURBER SYLVANUS, postmaster, blacksmith Wark Finlay, farmer Wark John, butcher Wark Joseph, farmer Williamson John, jun., farmer Williamson John, stonemason

ISLAND BROOK—A small village in the township of Newport, district of St Francis, county of Compton. Distant from Cookshire 9 miles. Mail weekly. Population about 100.

Wilson William, farmer and weaver

BAILEY WILLIAM WARD, J.P., post-master, councillor, saw mill owner and lumber dealer Bliss Freeman P., farmer Cass John Quiney Adams, farmer Dawson Richard, farmer Dawson William, farmer Flanders Charles, stonecutter, farmer Flunders Henry, stonecutter, farmer French John H., farmer French Ovide, farmer Harvey Charles, councillor, farmer Miller James, farmer Miller William, farmer Morgan rev. William B., Christian ch Weston James, carpenter, millwright, Wilford Richard H., secretary-treasurer

ISLE AUX COUDRES-Anisland on DALE AUX COUDE ES—An Island on the north shore of the River St Lawrence, opposite Les Eboulements, seigniory of Beaupré, county of Charlevoix. Distant from St Roch, a static of the Grand Trunk railway, 10 miles from Quebec 85 miles. Mail weekly. Population about 5:9.

Williams Lorenzo A , farmer

Bergeron Thomas, farmer Bouchard Athanase, farmer Bouchard Paul, sailor Boudreau Nazaire, farmer Boudreau Olivier, farmer Castonguay Dosité, farmer Castonguay Jacques, farmer Dégagné Eloi, farmer Dégagné Etienne, farmer Dégagné Hypolite, farmer Dégagné Joseph, farmer Dégagné Julien, farmer Dégagné Michel Samuel, farmer Dégagné Narcisse, farmer Dégagné Octave, farmer Dégagné Timothé, farmer Demeule Thadée, farmer Dufour Augustin, letter carrier, farmer Dufour Augustin, setter carrier, narn Dufour Augustin, sailor and farmer Dufour George, farmer Dufour Joseph, letter carrier, sailor Dufour Magloire, farmer Dufour Mrs. Marie, wid Timothé Dufour Norbert, sailor, farmer Dufour Zacharie, laborer Gagnon François, farmer Harvey George, farmer Harvey Germain, farmer Harvey Joseph, blacksmith Harvey Jules, farmer

Harvey Maxime, farmer Harvey Néré, farmer Harvey Mrs. Valérie,wid, school teacher Lajoie Gédéon, farmer Lapointe George, shoemaker Lapointe Napoléon, flour mill, farmer Laforest Jean Baptiste, farmer Leblanc David, farmer Leblane David, farmer Leclaire Didier, farmer Leclaire Vital, farmer Mailloux Fercol, farmer Mailloux Vital, farmer Pedneau Hypolite, secretary-treasurer of schools, farmer Pelletier rev. Jean Baptiste, R. catholie Perron Abel, postmaster, farmer

Perron Séraphin, farmer Tremblay Abraham, farmer Tremblay Alexis, blacksmith Bernard, dry goods and groceries Tremblay Eloi, farmer Tremblay Eugène Tremblay Flavien, farmer Tremblay François, farmer Tremblay Jérôme, farmer Tremblay Jules, farmer

Tremblay Léandre Tremblay Louis, farmer Tremblay Nazaire, farmer Tremblay Onésime, laborer Tremblay Paschal, farmer

Tremblay Télesphore, farmer Tremblay Théotime, farmer

ISLE AUX GRUES—A parish below Quebec, on the St Lawrence river, seig-niory of South river, county of I'slef, di-trict of Montmagny. Distant from I'lslef, a station of the Grand Trunk ruilway. 2 miles, from Quebee 62 miles. Mail bi-weekly. Population about 150.

Boulet Raphaël, secretary-treasurer of parish Dancause Léon, councillor Dancause Théodore, councillor Demers rev. Edouard, R. catholic Lachaine Gatien, J.P., postmaster, se-cretary-treasurer of schools Lavoie captain Antoine, farmer Lavoie Narcisse, councillor Lavoie Wilfred, J.P. Lebel Louis, boatman Lemieux Louis, pilot Lemieux Louis, pilot
Normand Bonaventure, mayor
Normand George, pilot
Pepin dit Lachance François, sailor
St Pierre Pierre, councillor
Vézina Alexis, pilot
Vézina Alexis, pilot
Vézina Léon, blacksmith
Vézina Ura, pilot
Vézina Wilfred, storekeeper

* ISLE BIZARD—A village betwee Lake of Two Mountains and the River Ottawa, on the Island and in the parish of Bizard, seigniory of Montreal Island, district of Montreal, county of Jacques Cartier. The parish of St Rapharl and Bizard I-dand was erected January E, 1840. Distant from St Eastache Smiles, from Montreal Is miles. Population about

Barbeau Albert, storekeeper Boileau Benjamin, joiner Boileau Jules, councillor Boivin Léon, joiner Brisebois Xavier, blacksmith Desrivières Jean Baptiste, raftsman Dubois Miss Julie, teacher Lauzon Stanislas, joiner Laval Miss Philomène, teacher

* The post office is at St Genevieve

Martin Nuckle Paquin muni Paquin Paymen Pilon F Wilson

ISLE I

steames thier 1 Montre

Casaubo

Dandoni

Désorcy Désy Fri road i Désy Lo Désy P Godin A road in Massé Pi Isle St Isle St Isle St smith lic, pos Primeau Tremblay

ISLE P Ste Ann railway, Anmais .

Valois Pi

Isle Du

Daoust (Daoust I munici Daoust G Martin Luc, councillor

Paquin Damase, farmer

municipality

Nantel Camille, blacksmith

Nuckle John, seigniorial agent

Paquin Eusèbe, joiner Paquin Hyacinthe, J.P., mayor Payment Amable, farmer

Perrault rev. Nazaire, R. catholic

Perrault rev. Stanislas, R. catholic

Poudret François Xavier, raftsman

Théoret Jacques, jun., councillor Trépanier Pierre, laborer

Wilson Mrs. Odile, wid John

Wilson Stanislas, councillor

Sauve Jean Marie, laborer

Paquin Albert, secretary-treasurer of

acher

E OP

mer.

surer holie

and

ISLE DU PAS—A small village on an island of the River St. Lawrence, between Berthier and Sorel, county of Berthier. The Montreal and Three Rivers steamer stops here. Disland from Berthier I mile, from Sorel 4 miles, from Montreal 45 miles, fares \$1 and 40e, Mail tri-weekly. Population about 150.

Casaubon Pierre, mayor, farmer Dandonneau Henri, councillor, farmer Désorcy Pierre, councillor, farmer Desy François X., school commissioner,

Désy Louis, school commissioner, farmer

Godin Alexis, councillor, farmer road inspector of Isle St Ignace Guevremont Pierre, councillor, farmer

Joinville Maxime, councillor, farmer Massé J. Bte., councillor, farmer Massé Pierre, J.P., farmer Plante Alexis, school commissioner,

Isle St Ignace Plante Joseph, secretary-treasurer of

schools, Isle St Ignace
Plante Jude, school commissioner,

Plante Louis, school commissioner, Isle St Ignace

Plante Narcisse, carpenter and blacksmith Plante Pierre, chairman of schools,

Isle St. Ignace PLINGUET REV. VINCENT, R.catho-

lic, postmaster Primeau Miss Marie, teacher Sylvestre Louis, secretary-treasurer of

Tremblay Julien, secretary-treasurer of

Tremblay Miss Léopoldine, teacher Valois Pierre, chairman of schools of Isle Du Pas

ISLE PERROT—A small village and parish on Perrot Island, Lake St Louis, seigniory of Isle Perrot, district of Mont-treal, county of Vaudreuil. Distant from Ste Aune, a station of the Grand Trunk rallway, 5 miles, from Vaudreuil 9 miles, from Montreal 39 miles. Mall tri-weekly. Population about 100.

Aumais Joseph, farmer Brioux Gilbert, councillor Dandurand Moïse, sen, farmer Dandurand Roger, J.P. Daoust Casimir, farmer Daoust Eusèbe, secretary-treasurer of municipality Daoust Gédéon, farmer

Daoust Miss Philomène, school teacher DeGuire Eustache, farmer DeRepentigny Edouard, farmer

DeRepentigny Toussaint, wheelwright Gauthier Antoine, joiner Ingrell John, farmer

Jobin Miss Marie S., postmistress, store-

Lalonde Antoine, farmer Lalonde captain Moise, farmer Lalonde Hyacinthe, jun., farmer Lalonde Hyacinthe, sen., farmer Lavoie Théophile, joiner Leduc Auguste, councillor Leroux Miss Séraphine, school teacher Monpetit François, laborer

Monpetit Pierre, chanter Morin Bernabé, boatman Morin Victor, jun., sailor Normandeau Miss Célanie,¶ [school

teacher Normandeau Paul, jun., blacksmith Normandeau Paul, sen., blacksmith Péladeau Chrysostôme, farmer Péladeau Eustache, J.P. Péladeau François, farmer Péladeau Jean Baptiste, mayor Poirier Olivier, sailor Ricard rev. Bellarmin, R. catholic Toupin Edouard, carter

Toupin Pierre, farmer Toupin Timothé, sailor Turcot rev. Louis, R. catholic

ISLE VERTE—A prosperous village below Quebec, on the south shore of the River St Lawrence, seignory of Isle Verte, county of Temiscouta. The Circuit County of Temiscouta. The Circuit county and a flouring, carding, dyeing, pressing and fulling mill. Its products are oats, butter and pork. Montreal Telegraph Co. has an office here. Distant from Quebec 135 miles, from Rimonski 51 miles, from Riviere du Loup station 18 miles, fares 81.50 and 82. Mail dally. Population about 690.

BARRY JOHN EDMUND, dealer in choice groceries, dry goods, hardware, tinware, leather, oil, &c. Beaulieu Antoine, blacksmith Beaulieu Antoine, sen., blacksmith Beaulieu Louis, councillor Bedard Etienne, engineer

BERTRAND CHARLES, M.P.P., proprietor of foundry and general manufacturer and dealer in groceries, dry goods, hardware, &c., &c.

BERTRAND LOUIS ACHILLE, J.P. postmaster, dealer in choice groce dry goods, hardware, boots, leather,

BERTRAND NARCISSE, advocate -Bois Thomas, shoemaker Boucher Etienne, joiner Boucher Jean Bte., joiner Boucher Joseph, carpenter Boulet Edouard, moulder Boutard rev. Léopold, R. catholic Caron Louis, cartwright Chabot Pierre, bailiff Corbin Achille, blacksmith Côté Cléophas, cartwright Côté Marcel, pilot

Côté Napoléon, boarding house Côté Nazaire, merchant and dealer in

dry goods and liquors Dôté Sylvestre, pilot Danjou Magloire, shoemaker

ésormiers Dieudonné, notary, agent for the Liverpool, London and Globe

Devaux Fréderic, blacksmith Dion Julien, pilot Dion Phidime, carpenter Dion Pierre, blacksmith

Dion Vital, storekeeper Dion William, storekeeper Doucet Alfred, land surveyor

Dubé Magloire, bailiff Dumas Charles, councillor Dumas Charles, pilot

DUMAS DAVID C., advocate — Dumas François, pilot Faucher Jean Baptiste, blacksmith Fraser Alexis, Model school teacher Fraser Elzéar, light housekeeper, Red

Fraser Jean Etienne, notary, school se-Gagnon Onésime, commissioner of small

Gagnon Prudent, blacksmith GAUVREAU JULES, mayor, dealer in choice groceries, dry goods, hardware, leather, oils, &c. GAUVREAU NARCISSE LOUIS, no-

tary, clerk of Commissioners and Circuit, secretary-treasurer of parish and

Girard Dominique, pilot, commissioner

GIRARD LOUIS NARCISSE, advocate Grenier Apollinaire E., M.D. Hamel Félix, enginer staff HEATH JOHN, notary, registrar of the

Heath William A., notary, deputy re-

Jean Pierre, councillor Jinchereau Joseph, tanner and liquor

Ladriere rev. Aug., R. catholic curate Lavoie Elie, councillor

Lemieux Jean Baptiste, cabinetmaker Lévesque Joseph, pilot Lindsay Gilbert, light house keeper,

Martin Sylvain, carpenter McGough John, shoemaker Massé Napoléon, mill owner Michaud Basile, joiner Michaud Calixte, coachmaker Mongeau rev. J. L., R. catholic vicar

MONTREAL TELEGRAPH CO., Félix Victorien Rouleau, agent

Morin Edmond, commissioner of small Murdoch William, civil engineer Nadeau François, pilot Ouellet Antoine, sexton Ouellet Charles, joiner Ouellet Clovis, joiner Ouellet Thomas, joiner Paradis Joseph, dyer Petitgrew Edouard, pilot Raymond Rémi, engineer Richard Jean Baptiste, joiner

ROULEAU FELIX VICTORIEN, agent Montreal Telegraph Co. Rouleau François, joiner Rouleau Joseph, sen., joiner

Rioux Elzéar, mason

Semms David, assistant engineer St Pierre Rémi, joiner Talbot Jean Baptiste, wheelwright Thériault Louis, bailiff Thévenin Mrs. Henriette, wid Jean Bte.,

storekeeper Thivierge Eusèbe, pilot Volsine Pierre, shoemaker

ISLET JEREMIE-An island on the north shore of the St Lawrence, opposi Father Point, county of Saguenay. Di tant from Rivière du Loup, a station of the Grand Trunk railway, 80 miles, from Que bec 205 miles. Population about 20.

Miller Samuel, farmer Pouras Mrs. Adelaide, wid John St Pierre Joseph, farmer

JERSEY BIVER CHAUDIERE

—A post office station in the parish of St
George, county of Beauce. Distant from
St. Henri, a station of the Grand Trunk
railway, 47 miles, from Quebec 64 miles,
Mail daily. Population about 150.

Armstrong John, storekeeper Bussur A. G., notary
Cahill Michael, postmaster
Cathcart Alexander, J.P., farmer
Cathcart David, J.P., farmer Cathcart John, farmer Coverny Daniel, blacksmith Hegire Barnabas, farmer Holland Edward, farmer Hughes Robert, farmer Hughes William, farmer Murther John, farmer Murther William, J.P., farmer Raney Alexander, farmer Raney James, farmer Ray Archibald, farmer Ray James, hotelkeeper Ray John, J.P., farmer Ray Robert, farmer Ray William, blacksmith Sands Alexander, hotelkeeper Stafford James, farmer Stafford Joseph, farmer Wilson Alexander, farmer Wilson Robert, farmer Young John, farmer

* JOHNSON'S STATION-A small JOHNSON'S STATION—A small village in the township of Hemmingford, dis rict of Beauharnois, county of Humington, there is here a station of the Montreal, Lachine and Province Line Tailway. Distant from Hemmingford 5 miles, from Sherington 5 miles, from Montreal 32 miles, fares \$1.10 and 80 cts.; Alail daily. Population about 66.

Fleming Miss Catherine, school teacher Harper Miss Jannet, school teacher Lyttle Oliver, postmaster, storekeeper and station agent

Merlin Hugh, councillor of Hemming-ford municipality

Winchester A. D., trader

JOHNVILLE-A small village on Trout OHNVILLE—A small village on Front river, a tributary of the St Francis, town Asselin scounty of Compton. Distant from Loc control of Compton. Distant from Loc control of Compton. Distant from Loc control of Compton Distant Front Francis, country of Compton Local Compton Control of Control o about 150.

Alger William E., saw and grist mill Bagley William, farmer Caswell George, farmer Caswell Lyndorph, farmer Ctas Francis, farmer Haseltine Orlando, farmer Henry Michael, carriagemaker Lama Joseph, wheelwright Lindsay Alton, farmer

* Formerly called Johnson's corners, the post office is called Barrington.

Lindsay Anderson, wheelwright and carriage manufacturer Manning Isaac, farmer Owens Peter, farmer Owens Peter, jun., laborer Pillsbury Nathan, laborer Rowell Isaac L., blacksmith Rowell Simeon C., farmer Smith Abner M., carriage maker cooper SMITH CHARLES, postmaster, general

dealer in dry goods, groceries, hardware, boots, shoes, produce, &c. Smith Freeman, farmer Smith George W., farmer Smith John, farmer Sunbury Henry, blacksmith Sunbury Sydney, farmer Swan Albert E., shoemaker Swan Mrs. Jeferson, farmer Tubbs William L., farmer Turner David B., carpenter and joiner Warner Albert, blacksmith Whiteman William, farmer

Whiteman William, farmer

*JOLIETTE—A dourishing town in
the parish of 8t Charles Borromee, on
the River L'Assomption, partly in the
seigniories of Lavairies and Lanoraie,
district and county of Joliette. It is the
seigniories of Lavairie and Lanoraie,
district and county of Joliette. It is the
chef-kies of the county and capital of the
chef-kies of the county and capital of the
sew, carding and falling mill say gridsaw, carding and falling mill say
say carding and falling mill say
say carding and falling mill say
say carding and falling mill say
of excellent building stone. There is also
a college, convent, hospital, court house,
good and a mechanics institute. It is the
business is held here every saturday, at
sale in large quantities and is offered for
business is done in grain of all descriptions. Large quantities of pine and
spruce timber are manufactured. Joliette is the terminus of the St. Lawrence and Industry railway In winter
two lines of stages convey passengers to Montreal. Communication with
Montreal in summer by railway to
Montreal Telegraph to, and the Poonle's gers to Moutreal. Communication with Montreal in summer by railway to Lanorale, thence by steamboat. The Montreal Telegraph 6. and the People's Telegraph Co. have offices here. Distant from Berthier 16 miles, from L'Assomp-tion 18 miles, fare 75c.; from Moutreal 42 miles, fare by railway and steamboat \$1,00 mil 70c., by stage \$1.50. Mail daily, Population about 3500.

Allard Ovide, shoemaker, Manseau st Allard Paul, tanner, St Barthelemy st Arbour Jean Baptiste, jun., blacksmith, St Antoine st

Arbour Jean Baptiste, sen., blacksmith, St Antoine st Arbour Mrs. Aurélie, wid Narcisse, De

Arbour Narcisse, trader, De Lanaudière

Archambault Amable, stonemason, Notre Dame st

Archambault Ls., baker, Notre Dame st Archambault Ls., farmer, St Antoine st Archambault Onesime, De Lanaudière st Asselin Eusèbe, postmaster, town coun-cillor, school commissioner, and store,

cor Manseau and Place Lavaltrie Auger Cyrille, shoemaker, St Pierre st BABY GEORGE, advocate, crown

prosecutor and acting mayor of the town of Joliette, Manseau st Bailleur Magloire, shoemaker, St An-Bailleur Narcisse, law student

Baril Anselme, ecclesiastic and profes-sor in the college Barrette Magloire, baker, de Lanaudière

Bazinet Charles, railway conductor, St Charles Borromée st

*Formerly called Industry village.

Bazinet Frs., hewer, St Angélique st Bazinet Frs., parish councillor, farmer Bazinet François Xavier, cor St Angélique and Des Carrières sts

Bazinet Joseph, parish valuator, farmer Bazinet Zephirin, cooper, St Viateur st Beauchamp Auguste, grocer, De Lan-audière st

Beauchamp Paul, De Lanaudière st. Beauchamp Trefflé, tanner, Notre

Beaudoin Benjamin, carpenter, St An-

BEAUDOIN CHARLES GASPARD. notary and registrar of the county of Joliette, Notre Dame st Beaudoin D., carpenter, St Viateur st

Beaudoin François, laborer, Des Car-Beaudoin Nareisse, road inspector,

Beaudry David, innkeeper

Beaudry E., horse dealer, St Mary st Beaudry Edouard, foreman of shanty,

Beaudry François X., foreman of shanty Beaudry Joseph, carter, St Pierre st Beaudry Ls., carter, De Lanaudière st Beaudry Miss Euphrosine, laundress,

Mrs. Thérèse, wid Amable,

Beaupré Jos., carpenter, St Antoine st Beausolcil Louis, ecclesiastic and pro-fessor in the college

Beausoleil Mrs. Emilie, wid., St Viateur

Bélair François Xavier, carter and horse dealer, De Lanaudière st Bélair Michel, farmer, De Lanaudière st

Belhumeur Dieudonné, saddler, Notre Dame st

Belisle Henri, wheelwright, Manseau st BERNARD JOSEPH, groceries and hardware, Place Lavaltrie Berthiaume Victor, miller

Boisvert François, laborer, De Lanaudière st

Boivin Félix, weaver, Manseau st Bolduc dit Germain Joseph, baker, cor L'Etang and St Charles Borromée sta

Bolduc Louis, turnkey Bonin Alexandre, student at law Bonin Louis, ecclesiastic and professor

Bonin Pierre, blacksmith, Place Bourget

Bonin rev. Joseph, R. catholic vicar, St Charles Borromée st Boulé dit Dalphon François, jun., tanner, St Barthelemy st

Boulé dit Dalphon François, sen., De Boulé dit Dalphon Joseph, laborer, St

Barthelemy st Boulet M. Seraphin, M.D., J.P., medical adviser Standard Life Insurance Co.,

St Charles Borromée st Bourdon Jos., innkeeper, Notre Dame st Bouret Augustin, collar maker, St Bar-

thelemy st Bouret Hyacinthe, laborer, St Parthelemy st

Bourgeois Mrs. Adélaide, wid Claude, St Barthelemy st

Bousquet Jos., carter, St Barthelemy st Brault Narcisse, baker, St Antoine st Brouillet Mrs. Euphémie, wid Joseph,

Place Bourget Brousseau Félix, laborer, St Louis st Castelleau Antoine, shoemaker, St Charles Borromée st

Chalut Charles, cooper, cor St Peter and Manseau sts

Chalut CHAMI catho St Vi

Chapde Chaput astic r

muald Chevalie the to

Cochu J Coffin F and St Contois . road in

town Dalfond I

DE LAN mayor and sav DELFAU land as

rebonne and par dière st Delisle A lector of trict of

Derome 1 Derome li

grapher.

CE OF

e st

Angél-

farmer

eur st

e Lan-

Notre

it An-

r st

3 Car-

ector.

anty,

lanty

e st

lress.

able.

n st

ste

TOBL

an-

De

St

le,

St

Chalut Mrs. Armeline, wid André, St Désaulniers major Laurent, notary, cor-

Chamberland François, miller, St An-

Chamberland Simon, butcher, St Antoine st

Champagne George A., advocate, Man-

sioner farmer

Chapdelaine captain Jean Baptiste, town councillor, treasurer Mechanics' institute, Place Lavaltrie

Chaput Landry Chaput Raymond, school teacher

Chaput Zoel, saw mill, De Lanaudière st Charbonneau Augustin, laborer, St An-

Charbonneau François Xavier, ecclesi-astic and professor Model school Charbonneau Joseph, laborer, St Char-les Borromée st

Charland Charles, St Charles Bor-

Charland Jules, butcher, St Louis st

Cherrier Mrs. Henriette, wid A. Ro-muald, St Charles Borromée st Chevalier Louis, carriage maker, St

Viateur st Chevalier René, laborer, St Viateur st Chevigny Jean Baptiste, law student Chevigny Olivier, baker, cor St Mary and St Viateur sts

Chiquet Alfred, shoemaker, St Via-

CLEMENTS SEWELL, councillor of the town, tannery and dealer in leather, St Antoine st

Cochu Jacques, De Lanaudière st Coffin François B., grocer, carriage-maker and undertaker, cor Manseau

Convent of the Sœurs de la Providence.

Notre Dame st Cornellier dit Grandchamp Amédée,

road inspector, farmer Cornellier dit Grandchamp Elzéar, town councillor and agent, Notre Dame st

Corneillier George, farmer

Côté Charles, carter, St Viateur st Côté Elie, farmer

Cote François Xavier, M.D., St Paul st Cotnoir Isidore, carter, St Viateur st Coutu P., blacksmith, St Viateur st Crane James, farmer, St Charles Bor-

Dalfond François, De Lanaudière st Daniel Joseph, carter, St Barthelemy st Deguise dit Flamand Pierre, carpenter, St Charles Borromée st

DE LANAUDIERE COL. C. B. GAS-PARD TARIEU TAILLANT, J.P. mayor of the town, seignior of Fiefs Tarieu and Joliette, proprietor grist and saw mills, De Lanaudière st

DELFAUSSE JEAN BASILIDE, crown land agent for the counties of Ter-rebonne, Montcalm, Joliette, Berthier and part of Maskinongé, De Lanau-

Delisle Adelphe, bookbinder and collector of Inland revenue for the district of Joliette, De Lanaudière st Derome Arthur, ecclesiastic and professor in the college

Derome lieut, colonel Louis A., photographer, Place Lavaltrie

oner for the district of Joliette, St Charles Borromée st

Desautels dit Lapointe Honoré, innkeeper, Manseau st Désautels Jean Baptiste, St Viateur st

gau st Champagne Pierre, laborer, St Pierre st Champagne Pierre, laborer, St Pierre st CHAMPAGNEUR REV. ETIENNE, R. catholic, superior of the Novitiate of Champagne St Champa

Court of Queen's Bench, president of St Joseph's society, Manseau st Desjardins François X., miller, St An-

Desmarais A., finisher, St Antoine st

Desmarais Chas., laborer, St Viateur st

Desmarais Jean Baptiste, bailiff, clerk inspector of the town and treasurer Desmarais Jos., tinsmith, St Pierre st Desmarais Mrs. Ursule, wid Alexis, cor St Antoine and St Pierre sts

Desmarais Narcisse, carpenter, Des Car-

Desormiers Dieudonné, notary, agent for Insurance Co., Manseau st

Desmulons Maxime, laborer, Des Car-DESROCHERS JEAN L. B., of Godin

& Desrochers, St Charles Borromée st Desroches Mrs. Eloise, wid Alexis, St

Desroches Olivier, shoemaker, cor St Anne and St Viateur sts

Desroches Pierre, carpenter, De Lanau-Désy Alexis B., bailiff, licensed auctioneer, Place Bourget

Désy Mrs. Sophie, wid Bénoni, St Via-

Déziel dit Labrèche Mrs. Angélique, wid Jean Marie, St Barthelemy st Déziel Toussaint, St Viateur st

Dorval Urgèle, provincial land surveyor, school commissioner of the town, and first vice-president of the Mechanics' institute, De Lanaudière st Ducharme Charles, ecclesiastic and professor in the college

Ducharme Frs., laborer, L'Etang st Ducondu Narcisse, clerk, Manseau st Dudemaine François, cor St Anne and St Viateur sts

Dufaux Alexis, jun., plasterer, St Via-

Dufaux Alexis, sen., plasterer, St Via-

Dufresne Frs. B., storekeeper, Notre

Dufresne Jean B., cooper, St Antoine st Dufresne Joseph Octave, storekeeper, Notre Dame st Duhaut rev. Abraham Jacques, R. ca-

tholic vicar, St Charles Borromée st Dumais Joseph, laborer, St Antoine st Dumais Régis, carter, De Lanaudière st Durand L., plasterer, Notre Dame st Ethier Antoine, carpenter, Manseau st

Manseau sts Farmer Frederick F. F., clerk, L'Assomption River Lumber Co., bds at Joseph Deschamps

Ferschke Julius, furrier, Place Lavaltrie Fiset Joseph, laborer, L'Etang st Fiset Médard, parish valuator, farmer

FISK EDWARD, grocer, Place Lavaltrie Flamand Jean Baptiste, master sawyer

Flamand Jean Bapuste, master sawyer Flamand Pierre, laborer, St Antoine st FONTAINE ADOLPHE, of Fontaine & Martel, advocate, Notre Dame st FONTAINE & MARTEL, editors, pro-prietors and printers of the Gazette

Forest Joseph, De Lanaudière st Fortin Honoré, teacher, Place Bourget Foucher captain Joseph U., of Foucher & Renaud, Notre Dame st FOUCHER FRANCOIS, J.P., Notre-

Foucher & Renaud, storekeepers, Notre Dame st

Fréchet Joseph, locomotive engineer Fréchet Nar., stonemason, St Pierre st Fromont A., laborer, St Angélique st Fromont Joseph, clerk, Notre Dame st Galaise dit Léveillée Joseph, hewer, cor St Marie and St Viateur sts Gareau Hyacinthe, shoemaker, St Anne

Garceau Joseph, blacksmith, St Viateur st

Gareau Joseph, farmer, Manseau st Gates Edmond, dry goods, cor Manseau

Gates Miss Marguerite, dressmaker, No-

Gaucher Louis, laborer, St Antoine st GAZETTE DE JOLIETTE, semi-weekly, annual subscription \$2; Fontaine & Martel, editors, proprie-tors and printers, Notre Dame st Geoffroy Leon, bailiff, St Pierre st

Germain Joseph B., baker, St Charles Borromée st

Gervais Alexis, Notre Dame st Gervais Isaïe, jailor Gilbert Gilbert, De Lanaudière st

GILMOUR GEORGE, fulling and carding mills, De Lanaudière st

Godin & Desrochers, advocates, Manseau st Godin François B., M.P., of Godin & -

Desrochers, Manseau st Gougé Jacob, laborer, De Lanaudière st Gougé Miss Elmire, milliner, St Char-

Gougé Miss Philomène, milliner, St Charles Borromée st

Gougé Mrs. Sophie, wid Charles, St

Goulet Côme J., innkeeper, St Charles Borromée st Goulet Mrs. Joséphine, w 1 Michel, St

Pierre st Gravel Edouard, mason, Notre Damest

Gravel Michel, farmer, St Antoine st Gravel Michel, farmer, St Antoine st Grenier Théophile, foreman of shanty, hotelkeeper, St Paul st

Grenier Pierre, carpenter, St Antoine st Groulx Louis T., advocate, clerk Circuit court, clerk of sessions of the peace, clerk of the crown, prothonotary of Superior court, Manseau st Guay Léon, ecclesiastic and director

Model school Guilbault Casimir, lumber dealer, St Charles Borromée st

Guilbault Charles, laborer, St Peter st GUILBAULT EDOUARD, J.P., whole-

sale manufacturer of boots and shoes, secretary-treasurer Agricultural society of the county of Joliette, president of the Mechanics' institute, school commissioner, Manseau st

Guilbault François, carpenter, St Barthelemy st

Guilbault Joseph, carriagemaker, St Charles Borromée st

Harnois Auguste, foreman of shanty, De Lanaudière st

Harnois Basile, carter, De Lanaudière st Harnois Mrs.Lucile, wid Jean Baptiste, St Pierre st

Harnois Télesphore, wheelwright, Man-

Hébert Hilaire, carter, St Anne st Henrichon Pierre, currier, De Lanau-

Héroux Miss Julie, trader, St Charles Borromée st Home Fire Insurance Co., Dr. Antoine

M. Rivard, agent Huneau Charles, laborer, St Barthe-

lemy st Huneau Jules, laborer, Des Carrières st

Huneau Mrs. Odile, wid Jean Bte., Man-Huneau Philippe, laborer, Des Carrières

Imbleau Chas., moulder, St Antoine st Imbleau Louis, patternmaker, St An-

Imbleau Pierre, foundry, St Antoine st Jenner Arthur R. Fust, barrister at law, Manseau st

Jolicœur Edouard, carpenter, De Lanaudière st Joliceur Edouard, sen., De Lanaudière

Joliette Mrs. Charlotte, wid Hon Bar-,

thelemy, seignioress of Fief Joliette De Lanaudière st Jubinville Michel, parish councillor

KELLY ANDREW, grocer, St Charles

Kelly Francis, agent St Lawrence steam saw mills at Repentigny, auditor of the parish, office at Andrew Kelly's, St Charles Borromée st

Kough Francis, of J. & F. Kough, St

Kough James & Francis, storekeepers St Charles Borromée st

Kough James, of J. & F. Kough, St

Charles Borromée st Labelle François, laborer, De Lanau-

Bourget Labréche Etienne, carpenter, St Pierre st Lachapelle André, laborer, St Viateur st Lachapelle Joseph, farmer, Manseau st Lachapelle Louis, road inspector, farmer Lachapelle Miss Hermine, teacher

Laferrière Cyprien, St Pierre st Laforest Pierre, jun., blacksmith, St

Laforest Pierre, sen., blacksmith, St

Laforge Joseph, carter, De Lanaudière st Lafortune Damase, laborer, Notre Dame

Lafortune Daniel, carpenter, Manseau st Lafortune Denis, laborer, St Antoine st Lafortune Fidele, carpenter, St Louis st Lafortune Joseph, of Louis Marsan &

Lafortune Mrs. Esther, wid Frs. X.,

Lafrenière Honoré, agent, Notre Dame

Lafrenière Napoléon, secretary of St

Joseph's society, printer Lajeunesse Cléophas, laborer, St Anne st Lajeunesse Isaac, sexton, St Charles

Borromée st Lajeunesse Léon, laborer, St Viateur st Lajoie rev. Paschal, R. catholic curate, superior of the college

Laliberée Frs. X., Place Bourget

Landreville Mrs. Angélique, wid Stanislas, St Pierre st

Landreville Pierre, carpenter, St Anne st Landry Charles, Notre Dame st Landry Joseph, carpenter, Manseau st Landry Louis, carpenter, Manseau st Landry Louis, currier, Notre Dame st Langlais rev. Louis G., R. catholic, financial manager of the college

Langlois dit Lachapelle Joseph, St

Langlois dit Lachapelle Louis, laborer

Lanou Joseph, shoemaker, St Mary st Lapierre Amable, butcher, St Pierre st Lapierre dit Mazuret Amable, Man-

Lapointe Basile, St Viateur st Laporte Anthime, watchmaker, Place

Laporte Joseph, laborer, St Viateur st Laporte Mrs. Marie Anne, wid Jean Bte.

Laporte rev. Eucher, R. catholic, pro-

fessor in the Joliette college Laporte Toussaint, farmer, Manseau st La Société de Bienfaisance et de Secours Mutuel du Village d'Industrie et du comté de Joliette, Thomas Shepherd, president ; Charles B. H. Leprohon, secretary ; Théodore Rivard, treasurer Latendresse Joseph, cabinetmaker, De

Latendresse Joseph, jun., carpenter, De

Latendresse Joseph, sen., De Lanau-

Latendresse Médard, parish councillor,

Latendresse Miss Adélaide, teacher Latour George, Manseau st Latour Joseph, Manseau st Laurier Louis, M.D., chemist, cor Man-

Laurin Joseph, laborer, St Antoine st Laurion Jean Bte., tinsmith, Manseau st Laurion Joseph, plasterer, De Lanau-

Lavallée Alfred, bookkeeper, St Via-Lavigue Frs., tanuer, Notre Dame st

cor St Paul and De Lanaudière sts

Leblanc Jean O., deputy registrar, notary and secretary-treasurer of the county council, Notre Dame st Leblanc Olivier, hairdresser Lefebvre David, shoemaker, St Via-

LEPROHON CHARLES B. H., deputy

sheriff, general agent LEPROHON MAJOR BERNARD H.

M.D., J.P., sheriff of the district of Joliette, Notre Dame st LEPROHON MISS MARIE, operator

Montreal Telegraph Co., office at B. H. Leprohon's, Notre Dame st Leprohon Philippe, St Charles Bor-

romée st Léveillée Damase, saddler, Manseau st

Lévesque dit Sansouci Joseph, trader, St Angélique st Lévesque dit Sansouci Sulpice, laborer,

St Angélique st Lévesque Régis, pedlar, Notre Dame st Lévesque rev. Léon, R. catholic, direc-

tor of the Joliette college Liard Stanislas, carter, St Louis st Lippé Louis, baker, St Paul st Lippé Pierre S., advocate, Manseau st

and Life Insurance Co., Dieudonné Désormiers, agent Loedel lieut, col. Peter C., M.D., J.P.

commissioner of small causes, grist mill &c., seignior of Lavaltrie, Notre Looby Thomas, tinsmith, Place La-

McConville Alfred, J. N., advocate, 8t

McConville lieut. Arthur, law student St Charles Borromée st McConville Mrs. Marie, wid John, St

Charles Borromée McCONVILLE PIERRE EDOUARD, provincial land surveyor, agent estate Edward Scallan, De Lanau-

McGowan George, butcher, Place La-

MAGNAN ADOLPHE, notary, official assignee for the county of Joliette, and agent for colonel De Lanaudière, St Charles Borromée st

Maguire Dennis, superintendent railway, house at depot Maheu Joseph, laborer, St Mary st

Mainville rev. Morse, R. catholic, pro-fessor in the Joliette college Majeau Joseph, farmer and parish coun-

Malhiot Prisque, laborer, St Barthe-

Malo Damase, laborer, St Louis st Malo Edouard, shoemaker, De Lanau-

Malo Emile, printer, De Lanaudière st Malo Joachim, laborer, De Lanaudière st Malo Mrs. Aurélie, wid Charles, weaver Notre Dame st

Mandeville Jean Bte., laborer, Des Car

Manseau George, contractor, St An-

Marchand Edouard, clerk, St Mary st Marion Maxime, laborer, St Pierre st MARTEL JOSEPH, of Fontaine & Martel, advocate, St Viateur st

Martel Narcisse, bailiff, cor St Barthslemy and St Antoine sts Martin Charles, trader, De Lanaudières Masse Alexis, manufacturer of thresh-

Masse Miss Philomène, boarding house, St Viateur st

Mathieu Joseph, De Lanaudière st Melançon Charles, baker, Notre Dame si Melançon Mrs. Caroline, wid Isaic N, Mercier Ildaige, storekeeper, St Charles

Mercil Basile, butcher, Place Bourget Mercil Joseph, road inspector, farmer Mercil Modeste, miller

Mercil Mrs. Elise, wid Pierre, De Lanau-

Mercil Onésime, miller, St Charles Bor-

Mercil Thomas, laborer, St Antoinest Mercure Joachim, clerk, St Mary st Michaud Henri, Notre Dame st Michaud rev. Joseph, R. catholic, pro-fessor in the Joliette college

MIGUE EDOUARD, grocer and dealer

in produce and grain, cor St Pierre and De Lanaudière sts Migué Joseph, jun., carpenter, De La-

Migué Joseph, sen., De Lanaudière st Migué Narcisse, trader, St Barthelemys Mirault Jérôme, agent and innkeeper, De Lanaudière st

QUEBI Miron

MONTI Moreau Murray

St An Manse Noel Je Novicia

Papin F Parent Pariseau Melan teur st

naudià

in the c Piché Om Piquet A Mansea Piquet Si Poitras Provost F

and St Prudhomi Viateur Prudhomn Prudhom cor St A

> St Anto Ratelle A dière st Ratelle A parish c Ratelle A

CE OF

be Fire

, grist Notre

ate, St

tudent.

hn, St

agent

official

t rail.

anau-

caver

t An-

ine &

101186.

ime st

narles

mer

anas-

Ror-

10 84

pro-

La-

st

nyst

eper,

Miron Narcisse, school commissioner,

MONTREAL TELEGRAPH CO., Miss

Moreau Léonard, tailor, Notre Dame st Murray Francis, cor Manseau st and

Nadreau Edouard, jun., shoemaker, cor St Anne and St Viateur sts Nadreau Edouard, sen., shoemaker,

Manseau st Noël Jean, cabinetmaker, De Lanau-

Noviciat des Cleres de St Viateur, St

Ouimet Joseph, confectioner, cor Notre Dame and Place Lavaltrie

Panneton Charles H., J.P., secretary-treasurer St Lawrence and Industry railway, agent for Fief Joliette, De Lanaudière st

Panneton Geo. E., grocer, Notre Dame

Papin François, J.P., De Lanaudière st Parent Médard, innkeeper, Place La-

Pariseau Regis, laborer, Notre Dame st Partenais Etienne, bds at Mrs. Caroline Melançon's, St Charles Borromée st Pauzé Mrs. Sophie, wid Paul, St Via-

Payet Pierre, laborer, De Lanaudière st

Pelland Félix, Notre Dame st Pelland Léon, laborer, Notre Dame st Pelland Onésime, carter, De Lanau-

Pellerin Léon, laborer, St Angélique st Pellerin Léon, millwright

Peltier Agapite, school commissioner,

People's Telegraph Co., J. U. Richard,

Perrault Bénoni, bailiff, St Charles Bor-

Perrault Damase, blacksmith, De Lanaudière st Perrault Edouard, trader

Perrault Médard, laborer, St Louis st

in the college Piché Omer, carpenter, De Lanaudière st

Pichet Olivier, laborer, Place Bourget Pichet Pierre, trader, Place Bourget Pigeon Louis, hunter, St Antoine st Piquet Mrs. Marguerite, wid Louis

Manseau st Piquet Siméon, storekeeper, cor Man-

Poirier Paul, miller, De Lanaudière st Poitras Roch, tinsmith, De Lanau-

Provost François, trader, St Antoine st PROVOST JEAN J., grocer, bailiff and licensed auctioneer, cor Notre Dame and St Charles Borromée sts

Prudhomme André, carriagemaker, St Prudhomme François, carpenter, St

Viateur st Prudhomme Jean Bte., carriagemaker, cor St Mary and St Viateur sts Prudhomme Joseph, laborer, St Louis st Prudhomme Joseph, St Viateur st

Prudhomme Mrs. Sophie, wid Jean Bte., St Antoine st

Rainville Paul, laborer

Ratelle Adolphe, baker, De Lanau-Ratelle Alexis, chairman of schools,

parish councillor Ratelle Antoine, laborer, St Antoine st

Ratelle Miss Césarine, teacher Reliance Mutual Life Assurance Co., Charles B. H. Leprohon, agent

Renaud Arthur, clerk, St Pierre sa Renaud Charles F. P., notary, office at L. Désaulniers, St Charles Borro-

Renaud J. Edmond, of Foucher & Renaud, St Charles Borromée st Renaud Joseph W., storekeeper, cor St

Charles Borromée and Manseau sts Renaud Mrs. Rose, wid Benjamin,

L'Etang st Richard Charles B., baker, De Lanau-

Alichard J. U., advocate, and operator People's Telegraph Co., Place Bourget Richard Miss Azélie, teacher

Richard Mrs. Marie, wid Joseph, De La-

Ritchot Moïse, provisions, Notre Dame st

RIVARD ANTOINE MAJORIQUE. surer Medical association, district of Joliette, Manseau st

Rivard Théodore, saddler, treasurer de la Société de Bienfaisance et de Secours Mutuel du village d'Industrie Rivet Benjamin, laborer, Manseau st

Riv t François, grocer, cor St Barthe-lemy and De Lanaudière sts Rivet Jean Bte., laborer, De Lanau-

Rivet Joseph, laborer, St Viateur st Rivet Joseph, Place Bourget

Rivet Mrs. Marguerite, wid Dominique, Rivet Narcisse, road inspector, farmer

Robert Mrs. Julie, wid Nazaire, board-ing house, St Viateur st

Robillard Joseph, baker, Notre Dame st Robillard Olivier, school commissioner, parish councillor, farmer

Robitaille Arsène, carpenter, Man-Rochon Isidore, spinning wheel maker,

De Lanaudière st Rondeau Noël, cabinetmaker, St Bar-

thelemy st Rondeau Thomas, cabinetmaker, De La-

Roy Mrs. Louise, wid Jean Bte. Hercule, boarding house, Manseau st Roy Miss Lucy, trader, St Charles Bor-

romée st Scallon Mrs. Bidelia, wid Charles, St

Scallon Mrs. Mathilde, wid Edward, cor De Lanaudière and St Charles Borro-

Seguin Joseph, ecclesiastic and pro-fessor in the Joliette college Shepherd Thomas, engineer on railroad, and president de la Société de Bienfaisance et de Secours Mutuel du village d'Industrie et du comté de

Joliette, De Lanaudière st Sibert dit Bélair Michel, laborer, De Lanaudière st

Standard Life Assurance Co., of Edinburgh, Charles B. H. Leprohon, agent Stansfeld Mrs. Margaret, wid James, Victoria hotel, cor St Pierre and Notre Dame sts

St André Xavier, carpenter, De Lanaudière st

St Aubin Noël, St Barthelemy st St George Frs. X., farmer, De Lanau-

St George Jean Bte., farmer, St Antoine st

St Jean André, carter, St Pierre st St Jean Pierre, shoemaker, Manseau st Thériault Elie, tinsmith, De Lanau-

Thériault Jean Bte., St Antoine st Thérien Léon, carpenter, St Viateur st Thibaudeau Clément, laborer, St An-

Travellers Life and Accident Insurance Co., of Hartford, Charles B. H. Le-

Tremblay Arthur, ecclesiastic and pro-

Tremblay Benoit, cabinetmaker, cor Manseau and Place Bourget Trudeau Alexis, bailiff, De Lanau-

Trudcau Basile, miller, De Lanaudière st

Trudeau François X., mayor of parish, Trudeau Frs. X., miller, St Antoine st

Trudeau Michel, miller, De Lanaudière st Trudeau Ours, miller

Trumble Mrs. Bidelia, wid Thomas, St Viateur st Trumble William B., St Viateur st

Turcotte Joseph, store, St Charles Bor-Turcotte Toussaint, Des Carrières st

TURGEON CAPTAIN LOUIS P. H., adjutant, Seignior of Beaumont, Quebec, De Lanaudière st

Turner Hercule, shoemaker, Notre Vadeboncœur Louis G., ecclesiastic and

professor of music in the college Vadenais Frs. X., farmer, Notre Dame st Vadenais Pierre, laborer, Manseau st Valois Norbert, ecclesiastic and pro-

Venne Joseph, St Barthelemy st Vernon rev Jean A., Evangelical society, · Manseau st

Vessot Joseph, Evangelical missionary Vessot Samuel, manufacturer of the combined sewing, harrowing and rolling drill

VEZINA LIEUT. BARTHELEMY, J.P., notary, secretary-treasurer of the town of Joliette, and of the schools of the town of Joliette, secretary-treasurer of the municipal council, and of the schools of the parish of St Charles Borromée, Manseau st

Viau Moise J., moulder, St Antoine st Viau Thomas, moulder, St Antoine st Vigneux Frs. X., De Lanaudière st Villeneuve Eusèbe, innkeeper, cor Man-seau and Place Bourget

JONQUIERES-A rising village in the township of the same name, county of Chicoutimi. A good lumbering business Chicouthin. A good fumbering business is carried on. Two saw mills and two flour mills are in operation. Distant from Chicouthin ill miles, from Quebec 100 miles, vià the Sagueney river, 200 miles. Mail bi-weekly. Population about

Allard Jean, farmer Angers Léandre, road inspector, farmer Bellay Octave, school commissioner Bergeron Alexandre, councillor, farmer Bergeron Lévi, farmer Bergeron Mars, farmer

Bergeron Trefflé, school commissioner, councillor

Boudreau Jean, councillor, farmer Brassard François Xavier, postmaster, storekeeper and agent for Price Brothers & Co.

Dallaire Irénée, shoemaker Gauthier Christophe, miller Gauthier Lévi, mill owner

Girard Jean, mayor Guérin Côme, shoemaker Harvey Mrs. François, school teacher Laforét Onésine, blacksmith Lagacé Mrs. Benjamm, school teacher LALIBERTÉ REV. NAPOLEON, R. Larouche Jean Bte., blacksmith

Larouene Jean Bie., Diacksmith Lavoie Emillen, Joiner Lévesque Nazaire, school commissioner Maltais Thomas, farmer Ouellet Hector, farmer PRICE BROTHERS & CO., flour and lumber merchants

Tremblay Tibus, councillor, farmer Villeneuve Basile, farmer Villeneuve Charles, councillor, furmer

KAMOURASKA-A large village be KAMOUSLASKA—A large village below Quebee, on the south shore of the River St Lawrence, district of Quebee, seignlory and county or Kamouraska. It is directly opposite Murray Bay from which it is distant about 21 miles and is much frequented as a summer residence by families from Quebee and Montreal. Montreal Food Placetal, and Montreal. Montreal Food St Paschal, as stationere. Distant from St Paschal, as stationere. Distant from St Paschal, and Loup) 24 miles, fore Green Frascriche (Rivière du Loup) 24 miles, from Grascriche (Rivière du Loup) 24 miles, from Quebee 90 miles. Mail daily. Population about 590.

Albert Jean, shoemaker ALEION HOTEL, Mrs. Smith Beaupré Louis, hotelkeeper Blagdon Edmund, gaoler BLAIS JOSEPH PHIDIME, dealer in

choice groceries, dry goods, hard-ware, grains, oils, &c. Bois Zephirin, saddler Caron Arsène, shoemaker Caron Xavier, shoemaker Chaloux Louis P., of Chaloux & LeBel CHALOUX & LEBEL, advocates Chamberland Jean Baptiste, baker Chassé Charles, shoemaker Convent of the Congregational Nuns,

sister St Narcisse, superioress Croft Edward, tavernkeeper Croft John, shoemaker Déry Charles, prothonotary Deschêne Olivier, hotelkeeper Desjardins Paul, sieve manufacturer

Desjardins Paul, seve manufacturer Desjardins Thomas, light house keeper Dessaint Alexis, advocate Dessaint Isaie, storekeeper DESSANT PIERRE, councillor, dealer in choice groceries, dry goods, hard-ware, grain, oils, &c. Djonne Elisée, tanner

Dionne Louis, carpenter DIONNE JULES, dealer in choice gro-

DIONNE JULES, dealer in choice gro-ceries, dry goods, hardware, oils, &c. Dufour Basile, tinsmith Dupuis S., high constable, photographer Dumais Paschal, notary Faucher Octave, carpenter GAGNÉ ALEXIS, J.P., postmaster Gagné Marcel, shoemaker GAGNÉ MISS LEONTINE, operator Mantreal Telegraph Co.

Montreal Telegraph Co. GAGNÉ MRS., hotel GARON HENRI, notary, registrar of

HEBERT REV. NICOLAS T., R. catholic Landry Jean Baptiste, joiner Langlais Alphonse, advocate Langlais Polydore, notary Laplante François, sexton

Lapointe Barthelemy, bailiff Lebel Alexis, carpenter Lebel Florian, grocer, tavernkeeper LeBel George, of Chaloux & LeBel, Lebel Jean Roch, storekeeper

Leblanc Régis, sailor Lévesque Jean Baptiste, carter Lévesque Nazaire, blacksmith Lévesque Cyfroi, joiner Lindsay Joseph Charles, notary, pro-

fessor of academy, municipal secretary-treasurer
Martin Pierre, turnkey, baker
MICHAUD ALEXIS THOMAS, M.D.,

MICHAUD ARTHUR, advocate Michaud Edouard, carpenter Michaud Ignace, tinsmith Michaud Joseph, butcher Michaud Miss Catherine, storekeeper Michaud Pierre, joiner

Miller Elzéar, storekeeper MILLER LOUIS, councillor, dealer in

choice groceries dry goods, hard-ware, grain, &c. MONTREAL TELEGRAPH CO., Miss Léontine Gagné, operator Ouellet Cyriac, joiner Paradis Thadée, deputy sher

Paradis Thadée, deputy sheriff PARADIS THOMAS, blacksmith Pelletier Jean Baptiste, carter Pelletier Jos., prothonotary, councillor Perrault Zéphirin, advocate Potvin Hypolite, butcher Potvin William, tanner ROUTHIER ADOLPHE BASILE, ad-

SMITH MRS., Albion hotel Smith Thornton K., advocate St. Pierre Alfred, joiner Taché Ivanhoe, J.P., seignior of Ka-

TACHE VINCESLAS, sheriff, seignion

of St Paschal Tremblay Charles, councillor Tremblay Jean Baptiste, joiner Tremblay Jean Baptise, John C Tremblay Jérémie, joiner Vaillancour Fidèle, baker Ward Thomas, mail carrier, carter

KAZUBAZUA-A small village on the SAJUBAZUA—A small village on the Gatineau river, township of Aylwin, county of Ottawa. This village takes its name from a small stream that runs under ground near it, Kazubazua being the Indian name for underground. Dis-tant from Ottawa 50 miles, fare \$2.50. Mall bi-weekly. Fopulation about 80.

Chamberlain John C., J.P. Dack David, storekeeper Gilmour & Co., John Bowman, agent Green Edward, blacksmith Hogan John, tavern Holmes James, carpenter McKee John, mason McPherson William, postmaster Milford Robert, saddler Pritchard Andrew, storekeeper, grist

and saw mill owner Stevenson James, boot and shoemaker Stuart James, tavern KELSO-A small settlement in the town-

ship of Elgin, county of Huntingdo Mail tri-weekly. Population about 125. Anderson David, farmer Anderson Thomas, farmer Barrie Robert, J.P., farmer Brown John H., farmer Forbes James, farmer Gillies James, farmer Hamilton James, farmer Johnstone James, farmer Lochead rev. John S. Lanktree Charles, farmer

Lanktree John, farmer Macfarlane Peter, postmaster McFarlane James, farmer McFarlane Thomas, farmer Ring Peter, farmer Russell John, farmer Scriver Joseph, farmer Wattie John, farmer

*KENPT ROAD—A settlement on the Old Kemptroad to New Brunswick, and on the shore of Little river, township of Restigouche, district of Gaspé, county of Bonucenture. Distant from Cress Fide 4 miles, from Ste Flavie 106 miles, from Rivière du Loup, a station of the Grand Frank railway, 500 miles, from Quebec 400 miles. Population about 150.

Adams Hugh, farmer Boucher Nicolas, farmer Carr George, school teacher Dickson George, farmer Dickson John, farmer Downs Collin, councillor Downs Henry, farmer Downs John, farmer Downs Wm., J.P., farmer and lumberer Firlot Hubert, farmer Glover Absalom, school commissioner.

Glover James, farmer Glover Walter, sen., farmer Grégoire François, farmer Ingram Peter, farmer Jamieson William, farmer Kerr Robert B., school teacher Miller Joshua, councillor Nelson David, councillor

Oatman George, secretary-treasurer of Rae John, farmer

KENOGAMI—A small village on the shore of the Lake Kenogami, township of Kenogami, county of Chicoutimi, di-trict of Saguenay. If possesses a saw mill, Business chiefly local. Distant from Chi-continui 20 miles, from Quebec 255 miles, Mall bi-weekly. Topulation about 59.

Bellay George, farmer

Girard Adolphe, farmer Lachance Théophile, farmer Potvin Napoléon, farmer Romain Pierre, mill owner

KILDARE-A thriving village in the parish of St Ambroise, township of Kildare, district and county of Joliette. This parish was crected July 10, 1843. It has a good lumber trade. Distant from Joliette, a station of the St Lawrence and Industry railway, 9 miles, fare 81.59, from St Alphouse 12 miles, from St Jacques de l'Achigan 12 miles, from Montreal 45 miles. Mail tri-weekly. Population about

Amiot Louis, blacksmith Barette Cyfroi, school commissioner Boucher Edouard, carriagemaker Bourgeois Jules, notary, clerk Commis-

sioners court Bourgeois Narcisse, M.D. Boucher Jean B., farmer Brisset Hilaire, farmer Brisset Jean B., farmer Burns George, shoemaker Burns John, farmer Burton Henry H., J.P.

*Formerly called Camproad. The post office is t Broadlends.

Chalut steat Daly c missi

Gass W

Joab Mo Joab Mo Laporte Lippé Jo

Merrick mission Michaud Mirault J Neveu Hi Paré Edo Riopel Eu Riopel Mr

Stafford V Stafford V Swift Wil Trudeau . Vignault treasure Winters M

Stafford I

Chalut Jean B., butcher Charbonneau Jean B., tanner

Couvent des Sœurs de Ste Anne Corneiller dit Grandchamps Joseph,

Chaput Magloire farme

steam saw mill

on the

berer

er of

nig-

nat

ICE OF

Coultra James, farmer Coutu Joseph, grocer Dalpé dit Pariseau Alexis, shoemaker Daly colonel Hugh, J.P., mayor, com-missioner of small causes Désilets Félix, farmer Désilets Joseph, farmer Desmarais Joseph, councillor Dixon Benjamin, school trustee Dixon Thomas, farmer Dixon Thomas, jun., farmer Fitzpatrick Joseph, millwright Fleury Ephraim, carpenter Gass John, farmer Gass William, farmer Gareau Nazaire, carpenter Gareau Prosper, farmer Généreux Joseph, storekeeper Généreux Maxime, farmer Geoffroy Benjamin J.P., commissioner of small causes Goodfellow John, farmer

Granger Magloire, notary Heathers Francis William, farmer Heathers Wilfred, farmer Joab Moses, jun., farmer Joab Moses, sen., farmer Lafricain dit Tribot Théophile, tailor Laporte George, grocer Laporte rev. Jean D., R. catholic Law William, farmer Lawler John, school teacher Lawler William, secretary treasurer of school trustees Lippé Joseph, M.D. Loiseau lieut. Charles, farmer Loiseau major Pierre, farmer McPhee Mrs. Helen, wid Angus Magnan Louis, councillor Mayé Gilbert, farmer Melançon Paul, storekeeper

Merrick rev. Joseph, ch of England, missions at Ramsay Michaud Joseph F., storekeeper Mirault Jean Baptiste, shoemaker Neveu Hilaire, councillor Paré Edouard, farmer Pauzé Lucas, blacksmith Piquet Régis, blacksmith Provencher Etienne, innkeeper Riel Onésime, laborer Riopel Eusebe, carpenter Riopel Mrs. Marie, wid Jean Riopel Jean Baptiste, baker Robitaille Antoine, potash maker Robitaille Claude, laborer Savoie Auguste, laborer Simard Etienne, councillor Simard Jérôme, farmer Smith Joseph, farmer Stafford Robert, farmer Stafford Thomas, farmer Stafford William, jun., farmer Stafford William, sen., farmer Swift William, school teacher

Trudeau Aristide, farmer

Winters Mrs. Ann, wid Robert

Vignault Olivier, postmaster, secretary-treasurer of schools and council

Woods Russell, jun., farmer Woods Russell, sen., farmer

KILKENNY—A village in the town-ship of Kilkenny, district of Joliette, county of Montcalm. I thas a large dour and lumber trade. Distant from Mon-treal 39 miles, from St Julienne, the county seat, 9 miles, from Rawdon 12 miles, from New Glasgow 9 miles, Mall bi-weekly. Population about 125.

Fournier Miss Lucie, storekeeper Galipeau Moise, school commissioner, councillor, shoemaker

King Richard, saw mill

Wolfe Jacques, councillor

King Richard, saw min Lacroix Joseph, councillor Lavoie Jean Baptiste, bailiff, councillor Mildrum John C., councillor MIREAULT REV. MARCEL, R. catho-Perrault Ambroise, innkeeper Taylor captain Robert, farmer Therien François, secretary-treasurer council and schools, bailiff, clerk Commissioners court Thouin Damase, mayor, postmaster, Thouin Solomon, farmer Vézina Pierre, blacksmith

KINGSBURY-A small village in the KINGSBURY—A small village in the township of Melborne, county of Rich-mond, district of St Francis. It is su-tuated on the Salmon Creek River, and a considerable quantity of lumber is ex-ported from here to Montreal and Port-land. Distant from Richmond railway junction; miles, fare \$1. Mail bi-weekly. Population about 125.

Bell Alex., of McLean, Bell & Co. Kerr John, deputy postmaster Lemay François, cabinetmaker McCaul rev. James, Presbyterian McLean Augus, of McLean, Bell & Co. McLean, Bell & Co., tanners and cur-McNaughton John, laborer Patrick Thomas Pease Thomas, miller Torrance Thomas, builder Williamson & Torrance, carders and WILLIAMSON & CROMBIE, manufacturers and dealers in lumber Williamson George, J.P., postmaster Williamson James

KINGSEY FALLS—A small village in the township of Kingsey, county of Drummond. It possesses excellent water power, on which a number of mills are located. Sawn lumber is extensively manufactured. Distant from Danville and Warwick, stations of the Grand Trunk railway, 7 miles. Mall bi-weekly. Population about 190.

Andrews Charles, tarmer Baily Ezekiel, farmer Burbank Jason, miller Cameron Allan, blacksmith Cassidy John, farmer Doying Patrick, farmer Doying Wallace, farmer Duncan Audrew, bläcksmith

Duncan Stephen, farmer Gibson James, farmer Gibson McLeod, farmer Gilman Joseph, farmer Haddock Henry, farmer Haddock Joseph, farmer Laundry Joseph, farmer Laindry Joseph, Idamer Leet David, saw mill owner Leith Smith, postmaster Marston David, farmer Marston Josiah, farmer Marston William, farmer Noble John, jun., farmer Noble John, farmer Perkins Joseph, farmer
Peters Robert, farmer
Plumtree Mrs. Phœbe, grist mill owner
Pope Winslow, saw mill owner Shaw Edgar, farmer Shaw Philander, farmer Towne William, saw mill owner

* KINNEAR'S MILLS-A village in The Name Alexa MILLS—A village in the township of Leeds, county of Megantic. Lumber and grain are the staple articles of trade. Distant from Becaneour, a station of the Grand Trunk railway, 18 miles. Mail tri-weekly. Fopulation about 100.

Allen Charles, lumber merchant Coxan John, carpenter Craig Thomas, shoemaker Cruikshanks Robert, carpenter Cummings Leviston, agent for Sher-Grady John, boot and shoe maker

Kinnear James, postmaster flour and lumber dealer, storekeeper Learmonth William, blacksmith McBirney —, tailor McCarten —, tailor McConealy rev. James, Free ch of Scot-

Magwood William, wheelwright Reid Joseph, artist Thompson William, blacksmith Thompson William, M.D., surgeon

KIRK'S FERRY-A small village on the River Gatineau, in the parish of Chelsea, township of Hull, county and district of Ottawa. Distant from Ottawa 12 miles, fare 75c. Mail daily. Population about 00.

Allan Robert, saw mill Cameron John, farmer Kirk John, postmaster, hotelkeeper Lynott Ulric, farmer O'Connell James, foreman Prudhomme Alexandre, storekeeper McGoey rev. Patrick, R. catholic Ralston John, shingles and saw mill Reid William, shoemaker

KNOWLTON-A thriving village in the KNOWLTON—A thriving sillage in the township and county of Brome, district of Bedford. It is the county seat where the registry office is held. The Brome County Agricultural society holds its exhibitions in this village once a year. Montreal Telegraph Co. has an office here. Distant from Waterloo, a station of the Vermont Central railway, Io miles, fare 75c.; From Sweetsburg io miles, fare 75c.; from Man-sonville 18 miles, fare 81. Mail daily. Population about 50%.

Allen Joseph P., farmer Ball Jacob, saw mill Bennett Edson, laborer Bérard Timothé, shoemaker Bérard Joseph, harnessmaker Bleau Octave, laborer Brome County Agricultural society George Patterson, president; Joseph Lefebvre, secretary-treasurer

* Known also as Lambie's mills

Burnett Robert, farmer Caron François, laborer

Channel Henry, farmer Clough Aaron, horse and cattle dealer Curtis Tyler, butcher Dunkin hon. Christopher, M.P., minister of agriculture and statistics, colonel 52nd Battalion of militia England Frederick, tanner

England Israel, tanner
England Israel, tanner
FOSTER HIRAM S., J.P., councillor
registrar for the county of Brome and

Foster Mrs. Sarah, wid Stephen S. Foster Samuel W., advocate Fournier Moise, laborer Genéreux Joseph, laborer Gingras Edmond, blacksmith Gingras Paul, blacksmith Girard Napoléon, shoemaker Goyet Alexandre, laborer Goyet Joseph, laborer

Hepburn James, principal Knowlton academy

academy
Hewson Isaac, J.P., hotelkeeper
Kendall Cornelius, farmer
KIMBALL ALBERT, postmaster, proprietor Railroad hotel and stage house Knowlton academy, James Hepburn, principal

principal
Knowlton Luke L., farmer
Knowlton Thomas A., land proprietor
Labarre Bdouard, blacksmith
Laporte Mrs., wid Mathieu
Lefebyre Jean Moise, deputy registrar of
county and deputy clerk Circuit court

LEFEBURE JOSEPH, notary, clerk of the Circuit court, secretary-treasurer of the Brome County Agricultural

ociety, captain of militia, commis-sioner for receiving affidavits, real estate agent and official assignee for the county of Brome LEFEBVRE JOSEPH HUBERT, tele-

graph operator Lindsay rev. Robert, assistant ch of

England Lonergan James, notarial student

Lynch Walter, farmer Macfarlane John, insurance agent and secretary-treasurer of townsh

McLachlan David, window blind manu-Marchessault Thomas, mason

Marsh Thomas M., stage proprietor Mills Erastus & Albert E., grist and saw mill

Mills rev. R. D., ch of England Mitchell Albert E., advocate Moisan Mrs. Julie, wid François MONTREAL TELEGRAPH Joseph Hubert Lefebvre, agent Moses James, blacksmith

Moses James, blacksmith Norris Oliver, carpenter O'REGAN WILLIAM H., assistant postmaster, dealer in dry goods, groceries, provisions, hardware, ready made clothing, boots and shoes, pro-

duce, &c. Patterson George, farmer Parker Lot, carpenter Peters George C., general storekeeper Peters William, farmer Pettes Jeremiah Charles, storekeeper

Pettes Nathaniel, J.P., councillor Plouffe John, laborer

RAIL ROAD HOTEL, Albert Kimball, proprietor. Travellers will find first class accommodation at this house Richard François Xavier, carpenter Richards Edmund N., harnessmaker Robb George, carriagemaker Ross Elias, bailiff Sanborn Chandler, shoemaker

St Martin John, harnessmaker Stanstead Mutual Fire Insurance Co., John Macfarlane, agent Stennings rev. George, Wesleyan Stevens Nathaniel Parker, laborer Stone Isaac P., laborer

Tarbell Edward H., tinsmith Tarbell Mrs. Charlotte, wid Horace Travellers Insurance Co. of Hartford, Connecticut, John Macfarlane, agent Wheeler Thomas W., farmer WOOD HANNIBAL W., M.D., physi-

cian and surgeon Wood Philip, farmer Yates Ranson, carpenter

L'ACABIE-A village on the little river LACABUE-A village on the little river Montreal, parish of St Marguerite, seigniciries of Lery and Laprairie, county of St John, district of Berville. The parish was erected in the year 1855. A cardiur and fulling mill is in the vicinity. It is a station of the Montreal and Rouse Piont railway, and the Montreal Relegraph Co, has an office here. Distant from St John 6 miles, from Montreal 21 miles. Mail daily. Population about 500.

Belle Mrs. Archange, wid Joseph Belle Mrs. Napoléon, scamstress Belle Napoléon, shoemaker, storekeeper

Bissonnet Isate, J.P., commissioner of small causes, storekeeper Boutin Siméon, school teacher Boyer Mrs. Rose, wid Narcisse, seams-

Brault Jean Baptiste, laborer Brault Narcisse, laborer Brosseau David, mayor, judge of Com-

Brosseau Samuel, J.P., farmer Charbonneau captain Charles T., post-

master, notary, see retary-treasurer of municipality and schools Charest Benoni, J.P., horse trader Chie H. Denis, notary Côté Hrs. H. D., organist Cousineau Miss Mathilde, school teacher Dawse Francis, school teacher

Dennisson Mrs. Julia, wid James Dubé Alfred, shoemaker Duquet David, laborer Dunn Terrence, J.P., farmer Dupuis Charles, shoemaker Dupuis Damase, laborer Dupuis Jacob, bailiff Gélineau Simon, tanne Gervais Jean Baptiste, laborer Girardin Mrs. Rosalie, wid Pierre

Grégoire Jean Baptiste, carpenter Labossière Antoine, carter Lamarche Z. O. Hector, school teacher Lantier Olivier, farmer Larocque Basile, J.P., M.D., commis-sioner of small causes Larocque Miss Malvina

Lefebvre Miss, school teacher Lefebvre Vital, fulling and carding mill Letebyre Vital, filling and eard Lortic Gabriel L., farmer Lortic Pierre E., farmer Malhiot Jean Baptiste, laborer Marsan Auguste, blacksmith Marsan Fabien, shoemaker

Marsan Joseph, blacksmith Marsan Miss Georgina, seamstress Marsan Miss Rose, seamstress Marsan Miss Sophie, scamstress Menard rev. Louis A., vicar

MONTREAL TELEGRAPH CO., J. Ross, operator

Papineau Luc, hotelkeeper

Patenaude André, joiner Patenaude Moise, joiner

Richardson Mrs. Catherine A., wid

ROBERT REV. REMI, R. catholic, parish priest ROSS JOHN, station master G.T.R.,

Roy Hilaire, jun., storekeeper

Roy Joseph H., sen., farmer, commissioner of small causes
Roy Laurent L., J.P.
Simpson Samuel, judge of Commission-

Thérien Onésime, laborer Tremblay Miss Domitilde, seamstress Trudeau Onésime, farmer Weilbrenner Joseph, land surveyor

*LA CANARDIERE-A settlement belonging to St Rocks north, commence on Beauport road, at the Dorchester Bridge toligate, and reaches as far as the Reauport Lunatic asylum. Popula-tion about 500.

Anderson M. Wheatley, seignior Boyer Florent, ship carpenter Beaulieu Mrs. Marie, wid Joseph Beauport Lunatic Asylum, J. L. Landry,

M.D., and F. Roy M.D., proprietors; C. Vincellette, warden; Mrs. C. Vin-cellette, matron; Mrs. Cochrane, as-sistant matron; Dr. J. Turcotte, residing physician Beaupre Etienne, painter Bélanger Charles, sculptor

Bertrand Joseph Bertrand Napoléon, carter Bertrand Napoléon, carter Bertrand Narcisse, ship carpenter Bittnher Charles, storekeeper Bouchard Jean Baptiste, laborer r Bouchard Joseph, road inspector Boucher Philippe, laborer Bouthillet Mrs. Marguerite, wid Cyprien Cantin Antoine, blacksmith Cantin Pierre, rope maker Challoner John Henry, clerk Cloutier Arsène, blacksmith Courtney Mrs. Elisa, wid Thomas De Blois Edouard Joseph, advocate Faucher Mrs. Louise, wid Pierre Gagnier Augustin, ship carpenter Giffard Mrs. Marie, wid Narcisse Giffard Onésime, cabinetmaker Goudy John, ship carpenter Gray Théodore, ship carpenter Hallee Etienne, farmer Handly Alfred, laborer Hazell William, groom Hopper Thomas, farmer Julien Onésime

Laliberté Jean, jun., ship carpenter Laliberté Jean, sen., ship caulker Landry J. E., M.D., proprietor lunatic asylum Landry & Roy, physicians and surgeons Langevin Antoine, boomer

Langevin Jean, mason Lasanté Moise, engineer Lefebvre Amédée, boomer Lefebvre Pierre, ship carpenter Lemesurier John, of Lemesurier & Co. Lizotte Israel, ship carpenter

Lortie Jean, cooper McKeever Mrs. Mary Ann, wid Archi-

Maheux Nicolas, J.P.

* Or La Canotière also called St Law-rence, St Roch nord, and the banlieuel Quebec.

QUEBI

May Th Pageau Peltier Plante I

the lun

Wurtle (LACIES shore of seignoric Lachena trict of . July 10,1 grist and bonne 4 miles, fr and 40c

postmas Mathieu J Mathieu J MATHIEL and me sembly f tion Mathieu Ze Minard rev Morache O

Perkins Be Vaillancou Wilhelmy LACHIN

NORMANI

River St treal, par Montreal tier distri

lie, pa-G.T.R.

ommis-

tress

far a Popula-

. Vin-

ne, aste, re-

eons

Peltier Isaïe, ship carpenter Pitl Charles, North German consul

Rhéaume Pierre, grocer Richard Joseph, ship carpenter Richard Mrs. Delphine, wid Joseph Richardson Osborne L., leather mer-

Marceau Narcisse, ship carpenter

May Thomas, gardener Morton Joseph, joiner

Roy François, M.D., proprietor lunatie

Sinclair William, ship carpenter Turcotte J., M.D., resident physician to the lumatic asylum

Turgeon Jean Baptiste, ship carpenter Vincelette Chément, warden, lunatic

MACHENAME—A village on the north-shore of Jeons River, parish of St Charles-seignories of L'Assomption, Marcel and Lackenale, county of L'Assomption, dis-trict of Joliette. The parish was orecleted July 10,1835. It contains an extensive steam grist and saw mill. Distant from Terre-bonne 4 miles, from L'Assomption 12 miles, from Monteaul St miles, farce 56c, and 49c. Mail tri-weekly. Population about 50b. Bonnenfant Henri, innkeeper

Bostwick John P., agent for L'Assomp-tion steam saw and grist mills Caron René Charles, farmer Cotineau dit Laurier Israël, J.P., farmer

Cotineau dit Laurier Toussaint Moise, Desrocher Théophile, blacksmith

P. Bostwick, agent LAURIER JEAN OVIDE, M.D., J.P., postmaster, mayor Lunn Joseph, engineer

Mathieu Eustace, secretary-treasurer of Mathieu Jean Baptiste, farmer

Mathieu Joseph Prime, secretary-trea-MATHIEU MAJOR ETIENNE, farmer

and member of the Legislative Assembly for the county of L'Assonmtion Mathieu Zéphirin, farmer

Minard rev. Pierre, catholic Morache Omère, innkeeper Morin rev. Michel, catholic NORMANDIN REV. ETIENNE, R. ca-

Perkins Benjamin F., foreman Sullivan Jeremiah P., clerk Thouin Hilaire, innkeeper Vaillancourt Ludger, farmer Venne Jean Baptiste, farmer VIENNE CAPTAIN ALFRED, farmer Villeneuve Gédeon, farmer Wilhelmy Cyrille, trader

LACRINE-A municipal village on the River St Lawrence and Island of Montreal Land, country of Jacques Cardier district of Montreal Incorporated

Grover Courville Julius, carter

Cousineau Joseph, painter

Cousineau Onésime, shoemaker

Aug. 24, 1848. It is the summer residence of many Montrealers, and has become afmost by its name resultate. In the winter months it is greatly frequented by pleasure parties, and at all times of the year a drive from Montreal to Lachine by the upper and in by the lower road, is considered a rich treat to the stranger, and even to the citizen or Montreal. Lachine possesses a large brewery; has a good local business and extensive lumber trade. The Montreal, Lachine and Province Line railway here connects with a steam ferry at all seasons of the year for Canglinawaga, an Indian village imme steam ferry at all seasons of the year tor Caughuavaga, an Indian village imme-diately opposite, and thence by the con-tinuation of the sam: road to New York. A ship-caual connects the navigable waters at Montreal Helgeraph Co, has an entire, Houter at the contract of the miles, fares 37[a; ze; and 12[a. Mail daily. Population about 1590.

Amesse Alfred, joiner Balfour rev. Andrew, ch of England Beauchamp Maurice, boatman Beauchamp Michel, laborer

Cain James, shoemaker Cain William, shoemaker CAISSE FABIEN, proprietor Prince of Wales hotel

Cardinal Régis, agent Carignan Charles, jun., carter Carignan Mrs. Jane, wid Magloire Parson William, storekeeper Chapman Thomas, blacksmith Chevrier Honoré, laborer Claigne André, laborer Clark Charles, laborer Claigne Isidore, boatman

Connelly Dennis, laborer Connor Denis, laborer Connor Mrs. Mary, wid John, innkeeper

Connwey Henry, laborer Convent of the filles de Ste Anne, sister Marie Jeanne de Chantal, superioress Cook William, baggageman G.T.R. CORON JEAN BAP FISTE, innkeeper, grocer

Cousineau Amable, carter

Cousineau Louis, laborer COUVRETTE LOUIS C., proprietor

Creite Henri, laborer Creite Hearl, laborer Crèvier Benjamin, tinsmith Crowley captain Charles Cuillierrier Nicholas, carter Daigneau André, clerk Daigneau Jean Baptiste, laborer Daigneau Michel Jahyerer Daigneau Michel, laborer Dalbec Jean Baptiste, carpenter Damour François, laborer Daoust Moise, boatman Dawes Andrew J., of Dawes & Co.

DAWES & CO., proprietors Lachine Dawes James P., jun., of Dawes & Co. Dawes James P., sen. Dawes Mark C., agent for Dawes & Co. Dawes Thomas A., of Dawes & Co., J.P.,

councillor, commissioner of small causes
Décarie Benjamin, councillor
Défayette Moïse, laborer
DeCouagne Afred, M.D.
Deschamps Alexandre, carter
Deschamps Clément, councillor

Doré Napoléon, lockman Doré Napoléon, carter Douillet Pierre, joiner Douillet Plucide, joiner

Dubreuil Joseph, notary and collector Duff Mrs. Barbara, wid Alexander

Dunn Mrs. Bridget, wid John Duquette Napoléon, postmaster and

Duquette Joseph, wood dealer, commis-

Duquette Séraphin, laborer

FOREST LEON, notary, official assignee of the county and secretary-trea-

Foubert Antoine, proprietor Salaberry Fournier Joseph, laborer

Gagné Antoine, sexton Gaynor Mrs. Margaret, wid John, trader

Gareau Louis, laborer Gariépy Alphonse, commissioner of small causes, ship owner, butcher Gariépy François X., grocer Gariépy eaptain Théophile, ship owner Gauthier Phillippe, laborer Girard Arsène G., toll keeper

Goudie James, farmer Graham Robert

Groulx Léandre, mason Groulx Théophile, mason Guarin Mrs. Catherine, wid Cornelius Guy Etienne, notary Gwilt Francis D.

Hamel Pierre, joiner Hanna John, proprietor, Lake View Harney David, innkeeper Hearon Mrs. Estheer, wid Robert

Hetu François Xavier, teacher

Hitchins Frederick, American vice consulate Hogan Rody, boatman Howard James, M.D. Joly Dosithée, laborer Joly Léon, laborer Joly Joseph, laborer Kearnay John, laborer Keleher John, bridge man Krause George, customs officer LACHINE BREWERY, Dawes & Co.,

LACHINE HOUSE, L. C. Couvrette, Laflamme Mrs. C. J., wid Jean

Lafontaine Joseph, laborer Lake View house, John Hanna, proprietor Lamère Eustache, laborer Lamarche Jean M., laborer Lantier Frédéric, laborer Larin Edouard, laborer

Larin Edouard, iaoorer Laplaine Benjamin, sen., carpenter Laplaine Alfred, shoemaker Laprairie Mrs. Elmire, wid Frs. X. Larche Joseph, blacksmith Larivée Louis, saddler Laughlin Mrs. Mary, wid John Lauzon Edouard, boatman

LEACH VEN. W. T., D.D., D.C.L., Archdeacon of Montreal Leblanc Alexandre, laborer Leblanc Alphonse, laborer Leblanc Marcel, boatman

Leblanc Mrs. Monique, wid Jean Bap-

Leblanc Théodule, laborer Leclerc Louis, boatman Leclerc Mrs. Angélique, wid Pierre Leclerc Pierre, joiner Leclerc Siméon, laborer Leduc William, laborer Lefebvre Alexandre, boatman

Lefebvre Antoine, tavernkeeper, grocer Lefebvre Benjamin, J.P. Lefebvre Jean Baptiste, pork butcher Lefebvre Zotique, clerk Legault dit Deslauriers Dosithé, coun-

Legault dit Deslauriers Claude, laborer Lèger Elzéar, innkeeper Lèger Antoine, boatman Lèger Charles, lumber merchant Lejour François, carpenter

Leroux Charles, excise officer at brewery Lowe James, bridgetender McCall Philip, farmer McDonald Daniel, engineer McDonnell Michael

McGinley Mrs. Margaret, wid John McGowan captain Peter McGraugh James, laborer

McIntosh John, purser McLaughlin Thomas, tavernkeeper McNaughton captain Archibald McNaughton Donald McNeider John, customs examining warehou

McQueen William, laborer Mador Miss Julie, seamstress Mador Olivier, light housekeeper Macis Louis, laborer Mallette Joseph, boatman

Martin dit Ladouceur Onésime, ploughmaker

Martineau Arsène, carpenter Martineau Arsene, carpenter Martineau Mrs. Marguerite, wid Joseph Meloche Jean Baptiste, councillor Meloche Joseph, laborer Meloche Moise, laborer

Meloche Simeon Métayer Gabriel, boatbuilder Métayer Joseph, carter Metayer Louis, carpenter Monarque captain Étienne Monarque Edmond, wheelman

Monarque Pierre, laborer
Monette Joseph sen., laborer
MONTREAL TELEGRAPH CO., Miss
Alice Scott, operator
Mullen Dominick, laborer Murphy Patrick, tavernkeeper Murphy William, foreman Murray Henry, laborer Nagle John, councillor

Norton John, J.P., light house keeper Noviciate of peres Oblats, rev. Pere

Grenier, superior O'Flaherty John, station master G.T.R. O'Neil John, Lachine canal collector O'Neil John, baker

O'Neil John, baker O'Neil Owen, laborer O'Neil William, lock tender O'Neill Thomas, laborer Ottawa hotel, Wm. Wilson, proprietor Ouellette Edouard, pilot Ouellette Guillaume, joiner Ouillette Honoré, student

Ouellette Noé, clerk
Paget Edward A., M.D.
PALMER WILLIAM, J.P., commis-

sariat department Montreal Telegraph Co. POUSTIE

Paré major Louis, J.P., mayor Park James, farmer

Picard Michel, laborer Picard Toussaint, pilot Picard Toussaint, pilot Picard Feyn, Nazaire, R. catholic Pigeon Louis B., wood dealer

Pilon Louis, jouar Poitras Jean Baptiste, engineer

Portelance Laurent, sailor Portelance Michel Précourt Mrs. Anastasie, wid Joseph Primeau Louis, blacksmith PRINCE OF WALES HOTEL, Fabien

Caisse, proprietor Quesnel Jean Baptiste, mayor of parish Quesnel Louis A., councillor Quesnel Misses Emilie & Julie Reynolds James, clerk Richer Charles, laborer Richer Jean Baptiste, sailor Riel Pierre, laborer

Robert André, councillor Robert Venance, carpenter Robert Placide, grocer Rolland Jean Baptiste, laborer Ronalds James, laborer Rose Gilbert, baker

Rothwell Andrew, clerk Rothwell Samuel, laborer Rough Andrew, bookkeeper Rozel Joseph Ryan Thomas, engineer Sabourin Antoine, boatman Salaberry hotel, Antoine Foubert, pro-

prietor Sauvé Joseph, boatman Sauvé Prosper, boatman

SCOTT MISS ALICE, operator Montreal Telegraph Co. Séré Pierre, laborer Sigouin Mrs. Scholastique, wid Léon Shannon Patrick, laborer Sims Mrs. Margaret, wid J. G. Sommerville Alexander

Sommerville James Simpson rev. William, Presbyterian Smith Edward

St Amour François, laborer-St Aubin Jean Baptiste, laborer-St Aubin Mrs. Henriette St Aubin Mrs. Mathilde, wid Félix St Denis Etienne, wood dealer

St Denis Ferdinand, laborer St Denis François X., carter St Denis Louis, boatman St Denis Xavier, laborer G.T.R. St Germain Maxime, baker

St Louis Louis, joiner St Onge Pierre, laborer Thassereault Jean Baptiste, joiner Thierry Maxime, councillor Thomas Richard, agent Petroleum Co.

Townsley Joseph, foreman Townsley Patrick, laborer Trudeau Julien, shoemaker

Valois Arthur, advocate

Vincent Joseph, engineer Weir James C., engineer Welsh Mrs. Aun, wid William Willgress Edward

Willgress Miss Fanny Wilson William, proprietor Ottawa

Winnis William M., butcher Worthington Richard, bookseller Wright John, cooper

LACHUTE—A town on the North River, a tributary of the River Ottava, seigniory and county of Argenteui district of Terrobonne. It is the county set and the Circuit court is held here. There is also ext-usive water power. The Montreal Telegraph Co. has an office here. Distant from Carillon, a landing of the Ottawa river steamers, 9 miles, tare 70c.; from Vousdreuil, a station of the Grand Trank railway, 37 miles, from Moureal 46 miles. Mail daily. Population about 600.

Allan Francis W., proprietor Lachute Armstrong William, blacksmith

BARRON THOMAS, J.P., warden, registrar of county, clerk of Circuit

court, &c. Bédard Joseph, shoemaker

Bedard Thomas, wheelwright Bédard Thomas, wheelwright Bédare Joseph, laborer Berthelot E., notary Brunet Antime, cooper Bon John, J.P.
Buchan Peter, carder
Burch Alvah, baker
Burch Mrs. Amazia, wid
BURROUGHS CHARLES S., advocate
Christie Thomas, M.D.
Court house, Thomas Barron, clerk
Creswell Robert, of R. & M. Creswell
Creswell R. & M., saddlers
Creswell Moses, of R. & M. Creswell
Denault Ethrain, copen

Denault Ephraim, cooper Doig John, J.P. Dudderidge Richard, cabinetmaker Eadie rev. John, Canada presbyteriats Earle James, mill owner Fish James, lessee of mill FISH J goods shoes. Fraser Giles He Haney T Henry N Hills S. Lane Ph Low Mis

> office, MEIKLE Meikle Telegr Meikle J eommi Millar Ma MONTRE

L. Meil Moore Cl Sons of Haney,

Thompso Vart Mrs. Walker (Wilson rev

LACNOT nels, a sta Il miles, lation ab Morin Jean

LACOLL same nan colle, dist John's. Tl 1860. Tl 1860. Tl operation. minently i try. In 18 mills, bety troops, in were driv Co. has a station of Rouses Po railway or tant fron from Rou CE OF

Mont-

awa

FISH JAMES, & CO., dealers in drygoods, crockery, groceries, boots and shoes, &c. Fraser Hugh, farmer

Gagner Louis, laborer Gagnier François, laborer Giles Henry, saddler Gordon Robert, J.P. Greenshield William, tailor Groulx Miss Angeline, milliner Haney Ths., teacher, Lachute academy Henry Mrs., wid Thomas Hills S. & W., tanners, farmers Howard P. J., M.D. Ireland rev. Francis, of J. Fish & Co.

Low Misses, milliners and dressmakers Mackie rev. John, Canada presbyterian McKimmie Simon, cabinetmaker McGibbon A. & J., tanners

McGregor James, millwright
McKLE G. & R., post office, telegraph
office, general store
MCKLE GEORGE L., of G. & R. Meikle, postmaster, agent Montreal

Telegraph Co. MEIKLE ROBERT, of G. & R. Meikle, commissioner of small causes commissioner of small causes Willar Mathew, millwright Mitchell Archibald, cabinetmaker MONTREAL TELEGRAPH CO., G.

Moore Charles, blacksmith Papineau Hercule, laborer Raitt David, bailiff, tailor Robinson John, blacksmith Simpson John, J.P., shoemaker

L. Meikle, agent

Sons of Temperance hall, Thomas Haney, W.P. Stuart Alexander, principal, Lachute

Thompson George, B.A., inspector of

Vart Mrs. John, wid Walker Andrew, farmer Walker Gavin, clerk Commissioners court, secretary of county council and Wilson rev. John V., Wesleyan

LAC NOTR—A small village on the Elgin road, township of Fournier, county of L'Islet. Distant from 84 Roch des Aul-ne's, a station of the Grand Trunk railway, E-miles, farc 75c. Mall tri-weekly. Popu-lation about 40.

Boucher Narcisse, farmer Morin Eluther, farmer Pelerin Ephrème, farmer Pelletier Jean Baptiste, postmaster

Felletter Jean Baptiste, postmaster
LACOLLE—A village on the river of the
same name, parisn of St Bernard de Lacolle, district of Iherville, county of St
John's, This parish was creeted in the year
1990. There are several factories in
operation, Lacolle figured somewhat prominently in the early history of the country. In 1812 a battle took place at Lacolle's
mills, between the English and American
troops, in which the American troops,
were driven back, Montreal Telegraph
Co. has an office here, and there is a
station of the Montreal, St Johns and
Rouses-Point branch of the Grand Trunk
rallway one mile from the village. Dis-Kouses Point branch of the Grand Trunk railway one mile from the village. Dis-tant from the Province Line 5 miles, from Rouses Point 8 miles, from Hem-mingford 12 miles, from 8t John 18 miles, from Montreal 38 miles, fare \$1.30. Mail daily. Population about 759.

Barker Hugh, councillor, commissioner of small causes Barker Miss Marie, milliner Barrowdale John, J.P., farmer

Bean William, farmer Bélair Israël, shoemaker Bélair Moïse, laborer Boonhover Lévi, stonemason Boyce Edward, joiner Boyd Thomas, shoemaker

BROWN REV. WILLIAM D., Wesleyan Canfield Roswell, J.P., commissioner of

Carpentier Laurent, sen.

Carpentier Thomas Laurent, shoemaker Chenneville Sylvain, blacksmith Chrétien Louis, mason Chrétien Louis, sen., mason Clancy P., school teacher Cottingham Robert, harnessmaker Dozois Homère, clerk Dozois Pierre, J.P., landing waiter Dunn Sylvester, farmer Featherston William, tanner, manufac turer, dealer in boots and shoes

Force Alonzo, J.P., storekeeper Fortin Magloire, trader Fosburg Daniel, M.D. Foster Richard, assistant postmaster Frankish George, blacksmith Gaul James, J.P., farmer Gagnier Prudent, painter Gamelin Jeseph, laborer Gérard François Xavier, cabinetmaker Gibson Mrs. Mary, wid William

Grenier Louis A., notary, secretary-treasurer of municipality, commissioner

Harty William, J.P., storekeeper HAYNES T. S., M.D., physician and

Hewson —, station master G.T.R. Hodgson Thomas, J.P., farmer Holden Andrew, collector of customs Hotchkiss Mrs. Mary, wid Alonzo Hotchkiss Mrs. Sarah, wid Merrit Huete Mrs. Mary, wid Henry Jackson John, shoemaker Joubert Mrs. Zoé, wid Joseph

perfumery factory Lafontaine Moses, miller Lafontaine Mrs. Moses, milliner Laramée Miss Domitilde, seamstress Laramée Miss Henriette, scamstress Laramée Miss Margaret, seamstress

Lareau ensign David, bailiff Lareau Mrs. Zoé, wid Stanislas Laroche Hubert, grist mill Lavoie François Xavier, joiner Lockhart rev. A. D., ch of England Manning David, farmer Manning Mrs. D., milliner Masten G. L., principal Lacolle aca-

demy Masten James, B., farmer Matte Damase, laborer McLaughlin Edward, laborer Miller Lewis S., clerk of Commissioners

Montbrillant Miss Lucie, seamstress Montbrillant Mrs. Charlotte, wid Antoine

MONTREAL TELEGRAPH CO., G. M. Vanvliet, operator

Moore Ralph Moore Ralph W., councillor Morin Lucien, blacksmith Morisseau Simon, laborer Nye Freeman, farmer O'Connor James, insurance and general

agent O'Conner John, joiner Paine lieutenant William Pearson Jonathan, of Pearson & Vanv-

Pearson & Vanvliet, storekeepers, mill

owners and agricultural implement Pilot Théophile, laborer Régnier Edouard, farmer Roberge David, butcher Robinson Charles, sen., farmer Rochet Norbert, carpenter Savage John, councillor Scafe Thomas, tailor

Scriver captain Edwin, storekeeper Scriver William, blacksmith Smith Jonathan, carriagemaker Stead Francis, farmer Stevenson Henry, farmer Surprenant Télesphore, blacksmith

Tassé rev. Alphonse P., R. catholic Tétrault Alexis, shoemaker Trahan Julien, carding mill Tramblay Denis, councillor Tremblay J. U., notary, secretary-trea-surer of schools, agent of seigniory,

Trudeau Alexandre, farmer Vanvliet Alvin, of Vanvliet & Son VANVLIET G. M., of Pearson & Van-

Vanviiet John T., grocer Vanviiet & Son, tanners, shoemakers Vanyliet Traver, of Pearson & Vanyliet,

Vanvliet Wm. B., of Vanvliet & Son Vanvliet Wm. H., J.P., mayor and mill

Vannorman Trueman, carpenter Walsh Thomas, J.P., storekeeper Waters ensign William Waters Henry, farmer Welden William, hotelkeeper Wilson Bennett, councillor Wilson Ira, farmer Wilson lieut.-colonel Henry Woodworth Freeman, storekeeper Woodworth Julius, farmer Woodworth Mrs. Jane, wid Homer

* LAGRANGE-A small village in the township of St Armand East, district of Bedford, county of Missisquoi. Distant from Freighsburg 13 miles, from Moore's, a station of the Vermont Central railway, 8 miles, from Bedford, the county seat, 10 miles. Population about 100.

Brocken John, farmer Chadsey Hiram, wheelwright Clair Robert, miller Hunter Nelson, carding mill and wool-

len goods manufacturer Harvey Oscar, farmer Irish Jedd, blacksmith

LAGRANGE ISAAC, farmer and proorietor Lagrange institute

LAGRANGE INSTITUTE, established for the treatment of cancers, cancerous affections, tumors, ulcers, fever, sores, &c., Isaac Lagrange, proprietor * The post office is at Frelighsburg.

Landreville Marc, laborer McCarthy William, sawyer Nichols Elbridge, laborer René Elie, laborer Vincent Alexandre, farmer Westover James, farmer

LA GUERRE—A small village on the river La Guerre, township of 81 Anject, county of Hantingdon. Distant from 81 Aniect, a landing of the Montreal and Cornwall steamers, 7 in the, from Lancasier, a station of the Grand Trunk railway, 10 miles, from Montreal 39 miles, Mail tri-weekly. Population about 100.

Black Joseph, farmer
Calvinist church
Colaribotis Jean Baptiste, farmer
Cluff Andrew, farmer
Duhaime Leandre, jun., farmer
Gould William, farmer
Grant Thomas, farmer
Higgins Patrick, councillor, mail driver
Macdonald John D., clerk
MACDONALD JOHN, J.P., postmaster, general country store
McGregor Alexander, farmer
McPherson John, larmer
Racine Joseph, farmer
Racine Léandre, farmer
Racine Léandre, farmer
Robinson Mrs. Margaret, hotelkeeper
Stewart Henry, plasterer

*LAKE AYLMER—A small village and parish on the Maskinonge Brook, towaship of Stratford, district of St Francis, county of Wolfe, It has good water power. The township was creeted in the county seat, 30 miles, from Lemox, ville, a station of the Grand Frunk rulishway, 69 miles. Mall weekly. Population about 1.0.

Beaumier Onésime, farmer
Beauvais Antoine, farmer and trader
Béliveau Michel, farmer
Béliveau rev. Edouard, R. catholic
Béliveau Siméon, farmer
Brodeur Eusèbe, J.P., mayor, farmer
CHAMPOUX GEORGE, J.P., postmaster, farmer and general dealer in
dry goods, groceries, provisions, hardware, produce, &c.
Champoux Octave, J.P., farmer
Ohampoux Olivier, farmer and mill
owner

owner
Champoux Pierre, farmer
Chenest Gilles, farmer
Delisle Jean Baptiste, secretary-treasurer of township, farmer
Gagnon Adolphe, farmer
Gagnon Joseph, blacksmith

Hébert Cyrille, farmer Hébert Isaie, farmer Hébert Michel, farmer Leblanc Louis, farmer Pepin Narcisse, farmer Vadeboncœur Charles, farmer

LAKE SEEAUPORT—A post office station in the seigniory of Beauport, county of Quebec. Distant from Levis, a station of the Grand Trunk railway, 15 miles. Mail bi-weekly. Population about 70.

Chambers Edward, farmer
Kavanagh Tobins, farmer
Murphy Hugh, farmer
Murphy Thomas, farmer
Pepin Joseph, farmer
Redman James, farmer
Redman James, farmer
Richardson Joseph, school teacher
Simons Archibald, postmaster, farmer
Smith George, farmer
Smith John, J.P., farmer
Smith William, farmer
Taylor Samuel, farmer
"Also called Stratford.

LAKEFIEL, D—A small place in the township of Gore, district of Montreat, county of Argentenii, Distant from Lachute 9 miles, from Ste Scholastique 10 miles, from Montreal 40 miles. Mail triweekly. Population about 50.

Arnott Alex., flour and oatmeal mill Empson rev. John, ch of England Pollock William, shoemaker Rogers George, postmaster, mayor, and storekeeper Russell rev. John, Wesleyan

LAKE LARRON—A small place adjoining Lake St Charles, county and district of Quebec. It contains but seven tenements. Distant from Quebec 17 miles. Population about 59.

Dunn William, farmer Ladurantaye Charles, farmer Lepire Jean, farmer Paquet Pierre, laborer Plamondon Thomas, sen., farmer Sioux Thomas, bunter

LAKE REGANTIC—A small place in the township of Whitton, county of Compton, district of St Francis. It lies within a mile of the lake. The inhabitants are principally scotch settlers. A considerable number of persons repair thither during the lishing season. His will be a station of the proposed St Francis and Lake Megantle International rail-ten Leonoville, a station of the Grand Trunk and Massawhpu Valley railways, 65 miles, from Montreal 198 miles, from Lincoln, Me, 405 miles, from St John, N.B., 322 miles. Mail weekly. Population about 199.

McDonald John, farmer McDoNALD JOHN B., postmaster, mayor of the municipality and general dealer in dry goods, groceries, hardware, boots, shoes, ready made clothing, produce, &c. McIver John, farmer

Melver John, farmer
Melver Roderick, farmer
MeLean Donald, farmer
MeLeod Allan, farmer
MeLeod Angus W., farmer
MeLeod Robert, M.A., school teacher
MeLeod William, farmer
MeMINN MAJOR WILLIAM
Ramage captain James D., mining engineer

LAKE ST CHARLES—A village and parish in the seigniories of Gaudarville, 8t Gabriel, and 8t Ignace, district and county of Quebec. This parish forms part of that of 8t Ambrieto. Distant from Quebec II miles. Population about 509.

Auclair Germain, farmer
Beaulien Flerre, farmer
Beaulien François, farmer
Beaulien Louis, farmer
Bedard Augustin, farmer
Bedard Jacques, farmer
Bedard Jacques, farmer
Bedard Jacques, farmer
Bedard Lévi, laborer
Bedard Miehel, farmer
Bedard Pierre, farmer
Boutet Joseph, laborer
Campbell William Darling, notary
Gagné Etienne, farmer
Gagné Jacques, jun., laborer
Gagné Jacques, jun., laborer
Gagné Jacques, jun. jaborer
Gagné Jean, jun., farmer
Gagné Jean, sen., laborer
Gagné Jean, sen., laborer
Gagné Jean, sen., laborer
Gagné Jean, sen., laborer
Gagné Joseph, laborer
Lefebyre Jean, farmer
Lefebyre Jean, farmer
Lefebyre Jean, farmer

Lepire François, sen., farmer
Lepire Joseph, farmer
Lepire Joseph, farmer
Martel Pierre, farmer
Martel Pierre, farmer
Martel Pierre, farmer
Martel Pierre, jun., laborer
Pageau Jean, laborer
Pageau Jean, laborer
Pieard Louis, laborer
Pieard Jean, laborer
Provençal Jean Baptiste, farmer
Renaud Jean Baptiste, farmer
Renaud Jean Baptiste, farmer
Rhéaume Alexis, farmer
Rhéaume Raptiste, sen., laborer
Rhéaume Raptiste, sen., laborer
Rhéaume Ferdinand, laborer
Rhéaume Gabriel, sen., fisherman
Rhéaume Gabriel, sen., fisherman
Rhéaume Joseph, laborer
Rhéaume Joseph, laborer
Rhéaume Louis, farmer
Rhéaume Louis, farmer
Rhéaume Louis, farmer
Rhéaume Louis, farmer
Rhéaume Dierre, sen., farmer
Rhéaume Pierre, sen., farmer
Rhéaume Pierre, sen., farmer
Rhéaume Pierre, san, farmer
Rhéaume Pierre, farmer
Verret Charles, jun., farmer
Verret Charles, jun., farmer
Verret Joseph, laborer
Verret Joseph, laborer
Verret Joseph, laborer
Verret Louis, jun., farmer
Verret Louis, jun., farmer
Verret Louis, jun., farmer

*LAMETON—A beautiful and thriving villag-in rear of Lake 8t Francis, county and district of Beauce. The neighborhood contains considerable sugaries. The Chcuit court is held her-requirally. Distant from 8t. Joseph, the county town, 6t Grand Trunk milway, 67 miles, from Quebec 99 miles. Mail tri-weekly. Population about 409.

Ainse F. X., carpenter Audet Félix dit Lapointe, shoemaker Audet François dit Lapointe, school commissioner

Bégin Benjamin, saw mill Bélanger François S. A., notary, clerk Circuit court

Bernier Heutenant André Bernier Gervais, councillor, farmer Bignell William, provincial land surveyor

Bolé Hilaire, blacksmith Bureau David, school commissioner Bureau Zéphirin, grist mill Cadieux Pantaleon, M.D., storekeeper Carrier Damase, councillor, farmer Charrier Charles, blacksmith Coulombe Charles, shoemaker Dallaire Romain, jun., councillor, farmer

Dallaire Romain, sen., school commissioner Deveau Jean Baptiste, tanner Filteau Edouard, carpenter Filteau Michel, thismith

Filteau Michel, tinsmith Filtaeu Mrs. Michel, milliner Gagnon Thomas, councillor, farmer Garant George, commissioner of small causes Guilmet Louis, bailiff

Guilmet Louis, bailiff Glackmeyer Alfred, storekeeper Godbout Charles, blacksmith Godbout Pierre, school commissioner

* Also called St Vital de Lambton.

Goulet
cause:
Hallé er
Labrecq
Labrecq
Labrecq
Labrecq
Lerk (
Lemieux
Lemieux
Langloii
McKenzi
Morin Do
Morin Do
Morin Norin Po
Ouëllet .

QUEBE

Roy Ans
Roy An
munici
Royer Fé
Ruet Mis
ners
Sampson
Senécal I
Thériault
keeper
Thérien I

LANOIS shore of the same Lanorais derthier 8t Laws large bu and the Co.'s ste Berthier fares 81, about 60

trpin No leanlieu J lergeron lergeron lonavent-farmer londy Ag sioner o lonin Isi farmer lostwick Bourdon H Brisset Pic Caise At surver & small ea Caisse Lo Chatapage sioner L

sioner, f Champag; Charland, Clark Edo Contois Je Cotté Oye Contu Jon Cathbert Magneau G Dagneau H INCE OF

Goulet Jean, commissioner of small causes, blacksmith Halie erev. Louis, R. catholie Labrecque captain Charles Captain Charles Captain Charles Captain Louis, Jun. Labrecque Louis, M.D., postmaster, clerk Commissioners court Lemieux Hospice, saw mill Lemieux Ludger, blacksmith Langleis Hubert, boarding house Bekenzie Edouard, notary Marceau Mrs. Prudent, milliner Morin Dominique, jun, mayor, farmer Jorin Dominique, jun, boarding house Morin Narcisse, tanner Morin Pierre, grist and saw mill Gelard Phillipe, J.P., chairman of school commissioners Roy Antoine, secretary-treasurer of municipality and schools

Bøyer Fércol, councillor, farmer gael Misses Oliva & Léocadie, milliners Sampson Louis, blacksmith Senécal Louis, wheelwright Thériault Pierre Urbain, J.P., storekeeper Thérien Louis, jun., carpenter

LANGERARE—A village on the north shere of the River St. Lawrence, parish of the same name, selgulories of Dantray and Lawrence district of Richelien, county of pertiler. This is the terminas of the grape basiness is done in flour, cord wood and the building of barges. The Richelien Co's steamers, call here. Distant from Berthier 9 unites, from Montreal 36 miles, fares 81, and 40c. Mail daily, Population about 600.

Arpin Joseph, laborer

Popu-

RUP

far-

Apin Notesse, tarmer
Apin Notesse, tarmer
Reaulieu Leon, laborer
Regeron Joseph, laborer
Rergeron Joseph, laborer
Rergeron Joseph, laborer
Rengeron Joseph, laborer
Rengeron Joseph, laborer
Romarenture Eugène, councillor and
farmer
Bondy Agapite D., M.D., J.P., commissioner of small causes
Bonin Isidore, school commissioner,
farmer
Rostwick John
Bourdon François, carter
Brisset Pierre, farmer
Oaise Antoine, mayor, secretary-treasurer of schools, commissioner of
suall causes

Champague 'Alexis, school commissioner, farmer
Champague captain Edouard
Champague captain Joseph, jun.
Champague captain Joseph, jen.
Champague captain Joseph, sen.
Champague captain Louis
Champague Gabriel, pensioner
Champague Joseph, councillor, farmer
Champague Norbert, carter
Champague Norbert, carter
Champague Norbert, carter
Champague Fierre, luborer
Charland Joseph, sawa and grist mills
Clark Edouard, advocate
Contols Joseph, joiner
Caté Cyprien, laborer
Cottu Jonas, councillor, farmer
Cathbert Miss Mary, seignioress

Dagneau Gédéon, boatman

Dalcour Isidore, carpenter

Delisle Pierre, carter
Desrosiers Iasile, storekeeper
Desrosiers captain Olivier
Desrosiers captain Pierre
Desrosiers Louis, blacksmith
Doucet Pierre, laborer
Ducharme Cyville, farmer
Duchaux François Xavier, laborer
Fafart Pierre, farmer
Fernet Jean, carpenter
Foubert Joseph, beatman
Fousin Alexis, councillor, farmer

Fousin Alexis, councillor, farmer Gallien Simon, clerk and agent Industry and St Lawrence railway Goulet Prosper, school commissioner, farmer Grenier François, caulker Guérard George, boatman Guérout rev. Narcisse, Bellevue semi-

Guérout rev. Narcisse, Bellevue seminary Hervieux Gilbert, carter Hervieux Jean Baptiste, laborer Hervieux Louis Gonzague, trader and groeer

grocer
Hervieux Miss Zoć, school teacher
Hervieux Miss. Adelphine, school teacher
Hervieux Olivier, catter
Joly Pierre, blacksmith
Labreque Alexis, boatman
Labreque captain Anselme
Lafteur Elie, sexton
Lafteur Simeon, carter
Lafontaine lieut. col. Louis G., J.P.,
commissioner of small causes, farmer

Laplante François, boatman Laprade Narcisse, boatman Latour Timothé D., commissioner of small causes, notary

Leroux captain Gonzague Lescault Eugène, postmaster, storekeeper, secretary-treasurer of council Linné Gilbert, boatman

Lippé Gilbert, boatman Lippé Sulpice, farmer and road inspector

Loranger rev. Cl'ment A., R. cathelic Marcotte Louis, innkeeper Marion captain Louis, tailor Marion Joseph, farmer and trader Martel Cyriae, carpenter Matte Louis, laborer Matte Louis, laborer McKereher John Auguste, school teacher Millet Joseph Damase, M.D. Mondor captain Joseph, school com-

missioner, farmer Mondor Louis, blacksmith Mondor Pierre, shoemaker Nadeau Narcisse, farmer and road inspector

spector

Nadeau Pierre, boatman

Pagé captain Alexis

Pagé Jean Baptiste, boatman

Paquin Norbert, councillor, farmer

Paradis Zéphirin, machinist

Peloquin captain Paul

Periaul tensign Norbert, farmer

Picard Joseph, grocer

Piché Jovide G., baker

Pilon Rémi, laborer

Prudhomme Moise, shoemaker

Quintal Louis, laborer

Robillard captain Joseph, farmer and

Robillard Laurent, carpenter Robillard Paul, carpenter Riquier Noe, farmer, road inspector, miller and saw mill owner Tarte Joseph, farmer and director

Agricultural society Tarte Olivier, councillor, farmer Bélanger Edouard, hotelkeeper Bernier captain Bazile Bernier captain Calixte Bernier captain Cyrille Bernier captain Cyrille Bernier captain Hubert Bernier captain Onesime Bernier captain Septime Bernier peivre, shoemaker Bernier Peivre, shoemaker Bernier François, carpenter Bernier Pillus, joiner Bernier Pillus, joiner Bernier Pillus, joiner Bernier Thadee, joiner Bossé captain Octave Chabot Elzear, storekeeper Chaifoux Miss Marie Anne, school

teacher
Cloutier captain Abraham
Cloutier captain Edouard
Derouin captain Cyriac
Deroy captain Basile, jun,
Deroy captain Basile, jun,
Deroy captain Mazilre
Deroy captain Meophile
Dugal Charles, tanner
Fortin Julien, joiner
Fournier captain Noel
Fournier Dominique, farmer
Fraser Auguste, farmer
Gagné Abraham, shoemaker
Gagné Abraham, shoemaker
Garieya Edouard, storekeeper
Giasson Eugène, farmer
GiASSON & FILS, dealers in choice

groceries, dry goods, hardware, &c. Giasson Isaac, farmer Giasson Jean François, of Giasson & Fils, postmaster

Fils, postmaster Giasson Jean Onésime, of Giasson & Fils

Lamarre Michel, farmer Langelier Onésime, farmer Leblane Eugène, caulker Lebourdais Louis, commissioner of small causes

semieux Marcel, blacksmith
Ménard captain Charles, jun,
Ménard captain Charles, sen,
Ménard captain Charles, sen,
Ménard captain Onésine
Normand Antoine, carpenter
Normand Raymond, carpenter
Poitras Edouard, blacksmith
Poitras Henri, blacksmith
Poitras Joseph, joiner
Poitras Sarcisse, joiner
Richard François, cooper
Richard François, cooper
Richard Louis, carpenter

LAPRABRE—An extensive municipal village and parish on the south shore of the River 8t Lawrence, between the Lachine rapids and Victoria bridge, district of Montreal, selginory and country of the same name. Incorporated March 20, 1846. The parish was creeted in the year 1722. A market is open every day. The first railwayed from here to St. Johns in 1858. It was first worked with horses, afterwards by steam, but was discontinued and the rails taken up a number of years ago. A steamboat malntains regular communication between Montreal and Laprarie. Montreal Telegraph Co, has an office here, Dis-

tant from Montreal 9 miles, fare 124c.; from 8t John's 18 miles. Mail daily. Population about 1500.

Academy of Laprairie, brother Adolphe Pelletier, director Allaire rev. Pierre O., R. catholic Alloir dit Roy, Charles, jun., blacksmith Alloir dit Roy, Charles, sen., carter Alloir Louis, farmer

Arpin François Xavier Asylum of the sisters of La Providence. sister St. Mathieu, superioress Audet Jean Baptiste, shoemaker Barbeau Bernabé, butcher Barbeau James Adolphe, clerk Barbeau Médard, baker

Barette, Basile, trader Bariteau Thomas, grocer

BEAUVAIS ADOLPHE, notary, registrar of the county Beauvais Alexis, laborer

Beauvais Ludger, blacksmith Beauvais Siméon, shoemaker Bisaillon Médard, councillor, carriagemaker

Bouchard Michel, hotelkeeper Boucher Charles, painter Bourassa Casimir, hotelkeeper Bourassa Elziar, hotelkeeper Bourdeau Louis, councillor, carpenter Bourdon François, joiner Bourdon Henri, assistant postmaster Bourdon Miss Césarine, hats and furs Bourdon Pierre, joiner Boyer Jean Baptiste, laborer Boyer Théophile, carter Brault, François, farmer Brault Louis, hotelkeeper

Brossard, Julien, trader Brossard Louis, carter Brossard Moise

Brossard Pierre E., M.D. Brosseau Camille

BROSSEAU JULIEN, postmaster, lumber merchant, telegraph and insu-

rance agent Brosseau Léon, farmer Brosseau Paul, laborer Brunelle Adolphe, baker Cardinal Edouard, carter

Cartier Mrs., wid Théophile Charlebois Alphonse, clerk CHARLEBOIS L. B. ALFRED, dealer in dry goods, groceries, hardware and

Convent of the Congregational nuns sister Ste Alphonse de Seguin, supe-

County of Laprairie Agricultural so-

ciety, L. C. Duquet, president; A. Moquin, secretary-treasurer Coutlee Joseph L., notary and deputy registrar

Couture Joseph, laborer Couturier, Narcisse, joiner Crompe Alexander, laborer Dart rev. Wm. John, ch of England Decelles Jean Baptiste, laborer DeLorimier Edouard Narcisse, agent Demers captain Médard, joiner Demers Julien, butcher Demers Junen, buttener Demers Maurice, laborer Demers Mrs. Marie, wid Raphael Demers Raphaël, clerk Deniger Antoine, laborer

Denger Antoine, jaborer Déragon Antoine, joiner Déragon Jean, laborer Deragon Pierre, laborer Desrivieres Xavier, carriagemaker Doré Jean Baptiste, carriagemaker

Dubuc Jacques, joiner

Dumas François, laborer Dumas Raphael, clerk Dumas Vital, laborer

Dunn John, J.P., of J. Thomson & Co., agent Queen Life and Fire Insurance Co.

Dupré J. Bte. E., J.P., storekeeper Dupuis Constant, laborer Dupuis Edouard, laborer

Dupuis Léon, laborer Dupuis Mrs., wid Bénoni Dupuis Mrs., wid Hubert Duquet Louis, farmer

Duquet L. Cyrille, president of Agricul-

tural society Duquet Mrs. Zoe, wid Camille Dusault Hypolite, shoemaker Emond Damase, carter Esinhart Andrew, storckeeper Faille Charles, mason Faille Cyfroi, butcher

avreau Edouard, laborer Foisy Azarie G., advocate Forgue Alphonse, laborer Forgue Charles, wheelwright Forgue Joseph, joiner Forgue Noé, blacksmith

Forgue Vital, laborer Fortier Jean Baptiste, trader Fortin Pierre, M.D., M.P. Fournier Jean Baptiste, laborer

Gagnon Marc, hotelkeeper Gamache Bernard, laborer

Gravel Joseph, joiner Gravel rev. Isidore, R. catholic Grondin Louis, warden of county and

Hébert Ambroise, councillor, baker HÉBERT CAPTAIN H. ALPHONSE,

Houlle François, ostler

Isabel Thomas, trader Lachance P., mail carrier and livery katole keeper Lafond Joseph E., painter Lafrauce Jean, carter Lamarre Ambroise, mail carrier Lamarre François, carter

Lanctot Mrs. Madeleine, wid Pierre LAPRAIRIE NAVIGATION CO., J.

Larichelière Désiré, purser steamer Laprairie Lebert François Xavier, laborer

Leduc Louis X., joiner Lefebvre Olivier, farmer Lefebvre Théophile

LEFEBVRE TOUSSAINT, bailiff, agent Western Life and Fire Insurance Co. Lefebvre Mrs., wid André Lefort Hubert, laborer

Lemieux Louis, hotelkeeper Lemieux Louis, joiner Lemieux Medard, joiner Lemieux Xavier, clerk

Lemire Eustache, leather merchant Literary society, Julien Brosseau, pre-sident; F. Duranceau, treasurer Lith Thomas, jun., wheelwright

LIVERPOOL AND LONDON AND GLOBE FIRE AND LIFE INSUR-ANCE CO., Julien Brosseau, agent Longtin Julien, laborer LONGTIN SIMEON ABRAHAM, M.D.

Mailloux Louis, laborer Martin Etienne, carter Martin Narcisse, saddler Meloche Adolphe, tanner Menard dit Boivin Hypolite, shoemaker

Ménard Ludger, carter Métras Julien, storeman MONTREAL TELEGRAPH CO., J

Brosseau, agent Moore lieut. col. G., barrack master Moquin Alexis, secretary-treasurer of

Agricultural society Moquin Ambroise, joiner Moquin Cyrille, trader Moquin Pierre, laborer Moussette Joseph, pilot Normandin Amable Normandin Antoine, saddler Normandin Jean Baptiste, carter Normandin Louis, councillor, saddler Pages Antoine, mayor of the parish,

Patenaude Alexis, trader Pelletier brother Adolphe, director of academy Perras Chrysostôme, laborer

Pinsonneault Mrs. Agnes, wid François

Poissant dit Lasaline N., hotelkeeper Potvin Octave, carter

Poupart Jacques
QUEEN FIRE AND LIFE INSURANCE CO., John Dunn, agent
Quintal Théophile, mason

Riel Nicolas Robert David, trader Robidoux Léon, farmer

Rousseau Pierre, carter Saugeon J. Bte., baker Savaria Joseph, laborer Ste Marie Adolphe, breeder and farmer Ste Marie Edouard, laborer Ste Marie Ludger, official assignee Surprenant Joseph, farmer

Sylvestre Hyacinthe, hardware mer-

THOMSON JOHN, & CO., dealers, in dry goods, groceries, hardware, produce and lumber merchants Tremblay Joseph, councillor, trader Varin J. Bte., notary, agent of the seigniory of Laprairie, director of the

Vincent Ambroise, laborer Western Life and Fire Insurance Co, T. Lefebvre, agent

I.A PRESENTATION—A small village and parish in rear of 8t Denis, seigniny of Delorme, district and county of 8t Hyacinthe. The parish was erected in the year 1894. It is settled entirely by French Canadians, Distant from Softwarte, a station of the Grand Trunk railway, 6 miles, from 8t Hyacinthe 6 miles, from Montreal 4t Huselinthe 6 miles, from Montreal 4t Huselinthe 6 miles, from Montreal 4t Miles Mail bi-weekly. Population about 200.

Anger Pierre, farmer Arpin Edouard, shoemaker and farmer Audet Lo Bouvier F Beaudry E leaulac E-Senoit Mag Slanchet I hagnon . Chartier J esmarais Beschamp Gagnon F apointe I Larivière arivière l Leblanc J rary-tres Marois Pau Michon Jes Millet capt.

> Soly rev. F Têtu Maglo arcot Eus furcot Jean Vincent Wi

LAROCH

Provost Na

tlement in t ty of Megar station of miles. Mai Baril Moise

L'ASSOMI river of the parish, sei, somption. st sulpice Bayeul. It extensive by This is a plu and Terrebe graph Co. from st Sul station of ti railway, 18

Amirault M Arbour Iside Arbour Jose V AND agent

maker

ter

SU-

CE OF

Andet Louis, farmer Souvier François, farmer Reaudry René, farmer Beneit Magloire, farmer Blanchet Eusèbe, J.P., farmer I, M.D.

Chagnon Jérôme, farmer Chartier Joseph, farmer esmarais Gonzague, farmer Deschamp Toussaint, storekeeper Gagnon François, farmer apointe Rémi, farmer

Larivière Chrysante, farmer Larivière François, jun., farmer Larivière François, sen., farmer Larivière Joseph, farmer

leblanc Jean Baptiste, notary, secrerary-treasurer of council Marois Paul, carpenter Meunier Côme, farmer

Millet captain Alexis, postmaster Millet Louis, farmer Millet Victor, blacksmith Phaneuf François, farmer

Phaneuf Joseph, farmer Provost Narcisse, farmer Savaria Miss Flavienne, school teacher

Solv rev. François Xavier Isaïe, R. ca-St Germain Francois, farmer

Tëtu Magloire, farmer Tëtu Prudent, laborer Turcot Jean Baptiste, jun, farmer furcot Louis mayor, farmer Vincent Jean Baptiste, sen., farmer Vincent William, farmer

LAROCHELLE-A small farming set-LAKOC PRESELS.—A small rarming ser-flement in the township of Halifax, coun-ty of Megantic. Distant from Stanfold, a station of the Grand Trunk railway, 5 miles. Mail tri-weekly. Population about

Baril Moïse, farmer Boulanger David, farmer Brunel François, farmer Hébert Israel, postmaster, farmer Hébert Petrus, farmer Hébert Théophile, farmer Hoy Thomas, farmer Lallier Placide, farmer

L'ASSOMPTION - An incorporated LASSOMPTION — An incorporated village on a peninsula formed by the river of the same name, district of Joliette, parish, seigniory and county of L'Assomption. It is partly in the seigniory of St vulpice and partly in the seigniory of Bayeul. Incorporated Nov. 29, 1899. An extensive business is carried on in produce. This is a place of landing of the Montreal and Ierebonne Steamer, Montreal Telephone Steamer, Montreal T from St Suprece a mines, from Solicite, a station of the St Lawrence and Industry railway, 18 miles, fare 75c.; from Berthler 24 miles, from Montreal 24 miles, fares 56c. and 75c. Mail daily. Population about

AGRICULTURAL SOCIETY OF THE COUNTY OF L'ASSOMTION, hon. Pierre Urgele Archambault, president Amirault Edouard, St Ignace st Amirault Miss Matilde, L'Ange Car-

Arbour Isidore, carter, St Anne st Arbour Joseph, shoemaker, St Etienne

Arbour Olivier, baker, St Etienne st

ARCHAMBAULT ALEXANDRE, advocate, St Pierre st Archambault Amable, law student, St

Archambault Auguste, clerk, St Jean

ARCHAMBAULT CAMILLE, notary secretary-treasurer of the county and parish council, agent for the North British and Mercantile Fire and Life Insurance Co., and for the heirs of the late colonel Amable Archambault, merchant, St Jean Baptiste st

Archambault captain Zéphirin, school commissioner, St Jean Baptiste st Archambault, Elzéar, St Etienne st ARCHAMBAULT EUGENE, in

keeper and grocer, St Etienne st. See Adv Archambault Eugène, law student,

St Etienne st Archambault Félix L'Ange Gardien st

St Jean Baptiste st Archambault George, clerk, St Ignace

Archambault George Alfred, grocer, St Ignace st

Archambault Gervais François, farmer Archambault Henri, clerk, St Etienne st Archambault hon. Louis, M.P., notary,

ARCHAMBAULT HON. URGELE, storekeeper, dealer in L'Assomption, St Etienne st

Archambault Jos., grocer, St Etienne st Archambault Ladislas, law student,

St Jean Baptiste st Archambault Léandre, innkeeper, St

Archambault Mrs. Catherine, wid Louis, L'Auge Gardien st Archambault Mrs. Eugénie, wid Eugène,

Archambault Tancrède Charles Gustave, storekeeper, St Pierre st Asile des Sœurs de la Providence, St

Barlatie Alfred, cooper, St Anne st Beaudoin François Xavier, laborer, St

Beaudoin Louis, Notre Dame st Beaudoin Mrs. Marie, wid David, St

Bélin William, M.D., Portage st Bérnabé Fabien, blacksmith, St Jacques st

Blanchard Fabien, tanner, St Pierre st Blanchard Gédéon, carter, L'Ange Gardien st, h St Etienne st Bleau Cyrille, mason, St Etienne st

Bleau Hypolite, carter, St Etienne st Bleau Narcisse, mayor, farmer Bolduc Louis Isidore, photographer,

Portage st Bouldard Mrs. Joseph, wid Amable, L'Ange Gardien st

Bousquet Charles, baker, St Etienne st Brault Miss Louisa, school teacher, St

Brien dit Desrocher Raymond, boarding house, St Joseph st Brouillet François, shoemaker, St Etienne st Brouillet Homer, divinity student, pro-

fessor in college Brouillet Jean Evangéliste, jun., boatman, St Etienne st

Archambault Achille, storekeeper, St Brouillet Jean Evangéliste, sen., boat-

man, St Etienne st Caisse rev. Camille, professor in college CAISSE REV. FRANCOIS, professor in and ex-financial manager of college of L'Assomption

Casabon rev. Louis, professor in college Cazeneuve Joseph Zebded, grocer, Notre Dame st

Chagnon Louis, farmer

Chalifoux Adolphe, mason, Portage st Chaput Agapite J.P., storekeeper, St Jean Baptiste st Chaput Cyriac J.P., storekeeper, St

Chaput Joseph, laborer, St Ignace st

Chaput Rémi, divinity student, professor in college Charbonneau Alexis, M.D., St Etienne

Charbonneau Amable, laborer, Notre

Charland Damien, carpenter, L'Ange Charland François, collarmaker, St

Chevalier Alexis, shoemaker, Por-

Chevalier Honoré grocer, St Etienne st Chevalier Jean' Baptiste, cooper, Baptiste, cooper, L'Ange Gardien st

Chevalier Joseph, carter, St Jacques st. Chevalier Moise, shoemaker, St Etien-

Chevalier Moïse, maker of thrashing Chevalier Narcisse, Portage st

Chevigny dit Durand, Jean Baptiste, plasterer, St Ignace st

Chevigny Jean Baptiste, Beaupré st Chevigny Odilon, mason, Beaupré st Christin dit St Amour Jean Baptiste,

Christophe dit Lamontagne Jean Bap-tiste, laborer, St Joseph st Christophe Telesphore, laborer, St

Coderre Louis, cabinetmaker, St.

Colin Ambroise, plasterer, St Ignace st College of L'Assomption, St Anne st Contant Miss Caroline, boarding house,

St Anne st Contant Miss Odile, boarding house,

St Anne st contois Narcisse, bricklayer, St Contois Anne st

Convent of the Sœurs de Notre Dame de la Congrégation, St Pierre st Corbeill Léandre, laborer, St Ignace st

Cormier dit Malouin Moise, farmer Curry André, shoemaker, Beaupré st Dazé Narcisse, blacksmith, L'Ange Debusat dit St Germain Joseph, St

DeLorimier Mrs. Henrietta, wid Thomas

Chevalier, St Etienne st Desmarais Joseph, cabinetmaker, St

Desmarais Odilon, tailor, Du Portage st Dorion Charles, M.D., St Pierre st Dorion Wilbrod, St Ignace st

DORVAL MAJOR ALEXANDRE. DAMASE, advocate, school inspec-tor for the counties of Berthier, Montcalm, Terrebonne, L'Assomption and Joliette, Notre Dame st

Dorval rev Féréol, R. catholic, St. Dozois rev. Isaïe, director, Agricultural

Drolet Amédée, shoemaker, St Ignace st

Drolet Benjamin, storekeeper, L'Ange Jourdain Stanislas, shoemaker, L'Ange

Drolet Edouard, laborer, St Ignace st Drolet Joseph, L'Ange Gardien st Benjamin, storekeeper, St

Duparc Ambroise, laborer, St Ignace st Durand Moise, shoemaker, L'Ange Gardien st

Eméry dit Coderre François Xavier, St Ignace st Ethier Giles, St Ursule st

Ethier Octave, laborer, L'Ange Gar-

dien st Ethier Théophile, Notre Dame st Etu Gonzague, St Etienne st

Etu Joseph, grocer, L'Ange Gardien st Etu Narcisse, farmer Faribault Charles Tancrède, M.D., St

Faribault J. N. Edouard, notary, St

Forsy Jean Baptiste, baker, St Etienne st Fontaine Ludger U., J.P., mayor, advo-

Forest Elizée, law student, St Etienne

Forest François, storekeeper, St Jean Baptiste st

Forest Jean Baptiste, storekeeper,

Notre Dame st Forest Ludger, M.D., St Jean Baptiste st

Gagnon Auguste, carpenter, St Jo-Gagnon Jérémie, divinity student, pro-

fessor in college Galarneau Charles, baker, St Jean

Galarneau Mrs. Adélaide, wid François

Xavier, St Jacques st Galarneau Narcisse, baker, St Jean Baptiste st

Galipeau Augustin, laborer, St Anne st Galipeau Louis, laborer, St Etienne st Gates John, carpenter, Notre Dame st Galarneau Amedée, St Jean Baptiste st Gaudet rev. Joseph, professor in col-

Gaudet rev. Trefflé, director in college Gauthier François, carpenter, St Ignace st

Gignac Joseph, laborer, St Jacques st Gignac Laurent, butcher, Notre Dame st Gignac Urgèle, laborer, St Ignace st Giroux Pierre, divinity stadent, pro-

fessor in college Godefroy Jean Marie, shoemaker and pilot, St Etienne st

Goulard Amable, carter, L'Ange Gar

Goulard Solomon, laborer, St Pierre st

Guilbault Charles, boarding house, St

Guilbault J., postmaster

Guilbault Joseph, clerk, St Etienne st GUILBAULT LOUIS, advocate, and operator Montreal Telegraph Co.,

St Etienne st Guilbault Noël, divinity student, professor in the college

Guilbault Pierre, jun., farmer Guilbault rev. Odillon, professor in col-

HEBERT ALFRED, divinity student,

professor in college Hébert Antoine, laborer, St Anne st Henry Joseph, saddler Hétu Joseph, member of the village

council, St Joseph st Jourdain Elie, shoemaker, L'Ange

Gardien st

Lachapelle Joseph, carter, St Joseph st Lafortune Médard, farmer Lafortune Mrs. François, wid Joseph

Lahaise Joseph, carter, St Etienne st Lajoie Antoine, carpenter, St Joseph st Lajoie Pierre, carpenter, St Joseph st Lamontagne Auguste, laborer, St

Lamontagne Michel, laborer, St Pierre st Moïse, carpenter, St Lamoureux Anne st

Langevin Joseph, laborer, St Pierre st Lapointe Edouard, L'Ange Gardien st Lapointe Jules, boarding house, St

Larivière François Xavier, St Joseph st Latulippe Easèbe, shoemaker, St Ig-

Laurier dit Cotineau Joseph, carter. St Etienne st Laurier dit Cotineau Pierre, St Etienne st

Laurion Ambroise, divinity student, professor in college Leduc François, laborer, St Joseph st

Légaré rev. Magloire, professor in col-

Lemire Ambroise, farmer Lemire dit Marsolais Elie, notary, sec-retary-treasurer of council, Notre

Lépine Mrs. Sophie, wid Pierre, St Ursule st Lépine Odilon, laborer, St Joseph st Lesage Denis, J.P., grocer, Notre

Lesage Médéric, divinity student, pro-

fessor in college Lévesque Pierre, provincial land sur-veyor, St. Ignace st Jongpré captain Jérôme, St Etienne st

Longpré Maxime, tin plate worker, St

St Joseph st Loyer Camille, boot and shoe maker, St

Loyer Joseph, laborer, L'Ange Gar-

Loyer Mrs. Marguerite, wid Basile, St

McCarthy Thomas, divinity student,

McHenry Mrs. Louise, wid Moïse,

McMurray Thomas, shoemaker, Notre

Magnan dit Lapierre Edouard, St Malo Mrs. Emilie, wid Olivier, L'Ange

Manseau Charles, carpenter, L'Ange

Gardien st Marsan J. J. Amédée, professor in agricultural school, L'Ange Gar-Marsan Pierre, L'Ange Gardien st

Martel Antoine, farmer Martel Godefroy, silversmith,

Martel Jérémie, St Ignace st MARTEL LIEUTENANT ZEBDED, notary and clerk of Circuit court,

St Etienne st Martel Pierre, painter, St Etienne st Martin dit Bernabé, Joseph, St Etienne

Meilleur Elie, tanner, St Pierre st

Mercier Alexis, sexton, Portage st Michon Théophile, school teacher Millet Charles, tailor, Portage st MONTREAL TELEGRAPH CO., Louis

Normandeau Joseph, storekeeper, St. mandeau Ls., silversmith, L'Auge

h British and Mercantile Fire and Lite Insurance Co., Camille Archambault, agent O'Brien John, divinity student, profes-

sor in college Papin Basile, farmer

Papin Edouard, innkeeper, Notre Dame

Papin Napoléon, medical student, St Jean Baptistest Paquet Paul, jun., farmer

Pelletier Barthelemy, bailiff, Notre Dame

Pelletier Barthelemy, carter, St Jac-Pelletier Godfroy, laborer, St Jacques Pelletier Mrs. Julie, wid Roch, St Ig-

Perrault Edmond, divinity student

Perrault Edouard, shoemaker, St Anne

St Perrault Fidèle, farmer Perrault Joseph, L'Ange Gardien st Perrault Michel, laborer, Notre Dame st Perrault Mrs. Angélique, wid Louis, St

Pesant Charles, laborer, St Pierre st Picard Charles Trefflé, schoolmaster, St Pierre st

Picard Jean Baptiste, carpenter, L'Ange Piché Maxime, boot and shoe maker,

Poirier Camille, deputy registrar, St

POIRIER MARCEL, sen., J.P., notary, tion, St Etienne st

Poitras Ignace, farmer Porlier Cyprien Alexandre, notary, St

Prudhomme Néré, carriagemaker, St

Etienne st Racette Auguste, blacksmith, St Etienne st Racette Ignace, farmer

Renaud Cyriac, boot and shoe maker,

Renaud Placide, divinity student, professor of music in college Richard Edouard, carter, St Joseph st Richard Edouard, innkeeper, St Etienne

Rivest Joseph Simon, notary, Du Portage st Rivet Antoine, pilot, St Etienne st Rivet Jean Damase, L'Ange Gardien

Robichaud Edouard, grocer, L'Ange Gardien st Robichaud Joseph, butcher, St Ignace

st Sicard François, shoemaker, Notre

Dame st Sicard François, trader Sicard Mrs. Marie, wid Louis, St Etienne

Simard Roch, farmer Sylvestre Isaie, boarding house, St

Jacques st Tartre Joseph Israel, law student, St Thérien Benjamin, baker, St Joseph st QUEI

Théris

in co Tonnai ques Trembl

St Ur

Viger M seigni tigny, Viger S College Vinet D Winters Winters Wright

LATER townshi county local. I

commis

McKenzie roner an Maltais L

Maltais Léa Maltais Ro Roy Louis

Simard Ric Singelais A Fremblay Tremblay 1 CE OF

er, St

Ange

profes-

nt, St

Dame

t Ig-

s, St

, St

St

St

)ge

ne

st

Thérien Jean Baptiste, laborer, Ste

Thérien Joseph, carpenter and joiner, St

Thibault Charles, laborer, Notre Dame

Thibault Etienne, laborer, St Joa-Thibault Onésime, laborer, St Ursule st

Thifault Louis, ecclesiastic, professor Tonnancour Miss Henriette, St Jac-

Tremblay Cyrille, laborer, St Etienne st Tremblay Eugene, laborer, St Jean Baptiste st

Turcot Antoine, laborer, St Etienne st Vaillant Adolphe, baker, St Jean Bap-

Vaillant Edouard, carpenter, L'Ange

Gardien st Vallière, Frs., innkeeper, St Etienne st Venne Mrs. Justine, wid Pierre, L'Auge

Venne Pierre, butcher, St Joseph st Videbouteille Jean Baptiste, laborer, St Ursule st

Viger Mrs. Aurélie, wid Louis Michel.

Viger Mrs. Aurelle, wid Louis aircher, seignioress of L'Assomption, Repen-tigny, and Fief Bayeul Viger Séraphin, M.D., St Etienne st illeneuve rev Vitalien, professor in

Vinet Damase, painter, L'Ange Gar-Winters Pierre, shoemaker, St Joseph st

Winters William, laborer, St Jean Bap-Wright James, innkeeper, St Pierre st

LATERRIERE—A village in the townships of Laterrière and Chicoutimi, county of Chicoutimi. Business chiefly local. Distant from Chicoutimi 12 miles, from Quebec by land, va St. Paul's Bay, 188 miles, by water 218 miles. Mail bi-weekly. Population about 225.

Boulianne Louis, farmer Boulianne Pierre, farmer Desbiens Louis, farmer

Gaudreau Maximin, president of school

Gauthier Bétanie, councillor, farmer Gauthier Ferdinand, councillor, farmer Gauthier Ferdinand, school commis-

Gauthier Jules, J.P., farmer Gauthier Ones me, mayor Harvey Thomas, farmer Hudon rev. Joseph, R. catholic Lapointe Joseph, farmer

Lavoie Télesphore, councillor, farmer McKenzie George, J.P., postmaster, co-roner and customs officer

Maltais Léandre, councillor, school commissioner, farmer

Maltais Léandre, secretary-treasurer of

Maltais Romuald, J.P., farmer Poitvin Guillaume, councillor, farmer Poitvin Ovide, storekeeper

Robitaille Miss Marie, school teacher Roy Louis M., notary, secretary-treasurer of municipality Simard Richard, sexton

Singelais Ambroise, farmer St Tremblay Etlenne, councillor, farmer Tremblay Jean, shoemaker

Tremblay Thomas, school commissioner Turgeon Elie, councillor, farmer

LA TORTUE—A small village in the parish of st khilippe, seigniory of La-salle, district of Monreal, county of Laprairie, Distant from Laprairie, 9 miles, from Longueuil 18 miles, from Montreal 18 miles. Population about 100.

Aubry Alexis, farmer Barbeau Médard, wheelwright Brousseau Jean, school teacher Huet Antoine, innkeeper Huet Ludger, wheelwright Monet David, J.P., farmer Monet Joseph, farmer Paradis Joseph, saw mill Racicot Charles, blacksmith

LAVALTRIE—A village on the south shore of the River St Lawrence, seigning of Lavaltrie, instrict of Richellen, cour-ying the state of the state of the case of which is on the Island, opposite this place. Montreal and Three Rivers Co's scenares call here. Distant from Berthier 15 miles, from Montreal 30 miles, fare 75c, and 46c, Mail daily. Population about 250.

Beaudoin Pierre, councillor, farmer Boisjoli Cléophas, councillor, farmer Boisjoli Edmond, storekeeper Bourgeau Louis, carpenter Bourgeau Victor, school commissioner,

Brault Elphrid, carpenter Charland Edmond, shoemaker Charland Joseph, postmaster, cooper

and grocer Delorme Pierre, farmer Giguère Denis, shoemaker Giguère Prime, commissioner of small

Hétu Jean Baptiste, J.P., commissioner Lachance Louis, carpenter Lacombe Pierre, school commissioner,

Laplume Joseph, carpenter Laporte Narcisse, councillor, farmer

LAROSE REV. JOSEPH ALFRED, R.

Laviolette Antoine Amable, farmer and Laviolette Isaïe, blacksmith Laviolette Isidore, boarding house

Lesiège dit Lafontaine Albert, hotel-

MARCOTTE REV. J. B. H., R. catho-

Marsolais Damase, M.D., secretary-treasurer of schools and council Miron Joseph, innkeeper Miron Olivier, school commissioner,

Morin Octave, commissioner of small

causes, farmer Mousseau Edouard, mayor, commissioner of small causes, farmer Pelletier Emile, J.P., farmer

Perrault Pierre, miller Perrault Pierre, shoemaker Poliquin Charles, dealer in fire wood,

Poliquin Pierre, tanner Rivet Louis, carpenter Robiilard Maxime, school commissioner,

Robillard Norbert, councillor, farmer Robitaille Elmer, blacksmith

L'AVENIR—A village in the town-ship of Durham, county of Drummond. Principal business grain and cattle. Dis Frincipal business grain and cattle. Dis-tant from Richmond, a station of the Grand Trunk railway, 12 miles, from Montreal 70 miles, Daily stage to Rich-mond, fare 75c. Mails twice each day. mond, fare 75e. Ma Population about 250.

Allard Thomas, architect Atkinson George, shoemaker Bellerose Hyacinthe, cooper Boisvert Pierre, carpenter Bogie David, J.P., farmer Cardin François, saddler Courchaine David, photographer Courchaine Miss Célina, milliner Courchaine Joseph, carter CHAPDELAINE W. H., notary Charpentier Morse, J.P., farmer Dimanche Nicolas, carpenter Dimanche Pierre, carpenter Dionne Emilien, storekeeper Dionne Esdras, farmer Doré Sévère, baker Dulude Mrs. P., milliner Fraser Siméon, notary, general agent GAGNON CASIMIR, postmaster, gene-

ral storekeeper Gagnon Esdras, shoemaker Gagnon Isafe, shoemaker GLADU L. V. A., M.D. Griffing George, farmer

GRIFFING HENRY SIMON, general

Lange Miss Narcisse, milliner Lépine André, mason Maison George, laborer MALHIOT JOS. A., hotelkeeper

MORIN SIMEON, storekeeper OUELLETTE REV. N., R. catholic Prince Théophile, storekeeper Richard A. D., bailiff Vallée Alexandre, shoemaker

LAWRENCEVILLE-A village in the township of South Ely, county of Shefford, district of Bedtyrd, Distant from Waterloo, astation of the Stanstead, Shefford and Chambly railway, 12 miles, fare 50c.; from Melbourne 21 miles, fare \$1. Mail tri-weekly. Population about

Archambault Levi, farmer Archambault Levi, farmer
Bourdeau G., farmer
Brown John M., school trustee, farmer
Brown Louis G., storekeeper
Cairns rev. H., Wesleyan
Cassidy J. G., brick maker, farmer
Frégeau Isidore, M.D.
Kendall D. W., joiner
Kendall H. P., laborer
Kendall H. P., laborer
Kendall J. Laborer Kendall H. P., laborer Kendall Vining P., laborer Lawrence E. D., merchant Lawrence Edwin E., salesman Lawrence Erastus, J.P., postmaster, merchant, owner of saw and grist mill, and Waterloo and Melbourne stage line

Lawrence Henry, Joiner Lawrence Pierre H., J.P., blacksmith Oliver Lemay, shoemaker Pratte Pierre, shoemaker Prentice Phifield, shoemaker Spénard G., miller

LEARNED PLAIN-A small place in the township of Newport, county of Compton, district of St Francis. Distant from Cookshire 4 miles, from Lennoxville, a station of the Grand Trunk railway, 17 miles, fare \$1. Mail weekly. Population about 50.

Boyle Dennis, farmer Learned Ebenezer, postmaster, farmer McCafferty Charles, farmer Stevenson Rogers, farmer Stevenson William, jun., farmer Thomas William, farmer

LEEDS—A village in the township of the same name, county of Meganile, dis-versely the same of the same of the same vertex of the same same same of the condition. It is rich in iron and copier ores, and abounds in other useful mine-rais. Gold has been found in several places. Competent authorities entertain a very high opinion of the metalliferous deposits in this part of the country. The village has a considerable business in flour and lumber. Distant from St Syl-vestre 10 miles, from liverness 12 miles, from Becancour Bridge, a station of the Green'd Funk railway, 16 miles, fare \$2, Maii daily. Population about 509. LEEDS-A village in the township of

Allen John, commissioner of small cau-

Ames Mrs., wid John, dressmaker Aylwin James, commissioner of small

Bayne George, J.P., farmer Cameron Alexander, saw mill Clancy Michael, storekeeper Craig William C., joiner Craig William, shoemaker Cruikshanks Robert, joiner Dunavan John, saw mill Goff Thomas, framer Goff Zacharias, J.P. Grady John, shoemaker Hall A., grist, fulling and carding mill Hall H. G., provincial land surveyor Hopkins William, blacksmith Hume John, J.P., inspector of agencies HUME WILLIAM, secretary-treasurer of schools

Hutchieson John, J.P., chairman of schools, commissioner of small causes, secretary Megantic Agricultural so-

Jamison Hugh, school commissioner Jamison William, blacksmith Jiggens Mrs. Sarah, wid M., postmistress Judge Patrick, shoemaker Kennear James, J.P., storckeeper, saw, grist and carding mill owner Larmouth William, blacksmith

MacLean John, mayor, farmer McConnechy rev. James, Free church McCUTCHEON HUGH, farmer, boarding house keeper, secretary of munici-pality, and clerk of commissioner of

McGinis William, councillor, farmer McKenzie Malcolm, tailor MARSHALL ROBERT SIMPSON, late

of Glover & Fry, general store Martagh William, shoemaker Martin Alexander, manager HarveyHill

copper mines Morin James, councillor, farmer Morrisson William, councillor, farmer Northey John, storekeeper

Parker Daniel, joiner Patterson John, councillor, farmer Redfern Joseph, J.P., commissioner of

small causes Reed John, grist, carding and saw mills

Scott Montague, M.D.
Scallion T., commissioner of small causes Sharpe Richard, councillor, farmer

Smith rev. Robert H., Wesleyan Symes William, upholsterer Thompson Isaac, storekeeper White John, storekeeper Wilson David, school commissioner

Wyatt Francis R., carpenter *LEMESURIER—A post office station in the township of Leeds, county of Meg-antic. Distant from Becancour, a station of the Grand Trunk railway, 24 miles, fare 83; from Quebec 45 miles. Mail tri-weekly. Population about 80.

Beattie John, farmer Gullen Thomas, postmaster Hall George, farmer Hatcheson John, secretary-treasurer Agricultural society

Moran James, bailiff Moore David, farmer Moore Samuel, farmer Oliver James, president Agricultural

Reid John, miller Reid Joseph, photographer Thompson Robert, farmer Wilkins John, farmer Wilkins Samuel, farmer

Wilkins Sammel, farmer

LENNONVILLE—A village in the township of Aseot, county of Compton, district of St Francis. Bishops College, a fine institution, under the control of the Diocesan synods of Montreal and Quebee is located here. Lennoxylle is a station of the Grand Trunk railway, the terminus of the Massawippi Valley railway, and will be the terminus of the St Francis and Lake Meganite international railway. The building of the latter road is to be commenced in spring. Its length will be 65 Lake Meganite and connecting there with another road in course of construction in the State of Maine. By this road a direct and easy means of communication will be given to St John, N. B., and the distance from that city and Montreal reduced to always miles. Montreal Telegraph Co. and Camdian Express Co. have offices here. Distant from Sherbrooke 3 miles, from Richmond 28 miles, from Son Higham 18 miles, from Montreal 19 miles, from Boston, via Massawippi Valley and Camceltint River railways. 40 miles, from St John, N. R., assawippi Valley and Gonnectient River railways. 40 miles, from St John, N. R., 37 miles. Mail daily. Population about 900. railways, 402 miles, from St John, 2000, miles. Mail daily. Population about 900.

Abbot Ephraim W., storekeeper Andrew Charles J., painter Arguin Paul, bricklayer Badgley rev. C. H., rector of Grammar school, junior department of Bis-hop's college

Balfour Robert, shoemaker Ball Alexander D., councillor, farmer Barlon William, carpenter Barrel George, joiner Bartlett John, laborer Beaudet Placide, hostler Bérard Eugène, laborer

Berard James, laborer Bergeron Jean Bte., laborer Blais Timothy T., storekeeper BISHOP'S COLLEGE, rev. Jasper H. Nicholls, principal

Boisvert François, laborer Bolduc Joseph, laborer Borland rev.—, Wesleyan Boulanger Joseph, laborer Boulanger Octave, laborer BROCK HENRY, photographic artist; photographs taken in oil and in water

* Also called Gullen's Corners.

Brooks Charles, J.P., of C. Brooks & Sons, mayor BROOKS CHARLES, & SONS, general

merchants Buck Francis P CANADIAN EXPRESS CO., John P. Cushing, agent Caron Gabriel, councillor, farmer CARON PROSPER, farmer

Chadwick John, contractor Chapman Edw., bursar Bishop's college Chapman Mrs. James hurchill James, switchman G.T.R. Charette Ambroise, livery stables Charette Ambroise, livery stables Charette Napoléon, laborer Clark Chauncey R., blacksmith Clarke Mrs. Stephen, millinery Clarke Stephen, billard room Cleveland Henry C., engineer Cloutier Jean, laborer Cole James, blacksmith Connolly Martin L., bricklayer Copeland Luther J., millwright

Cummins Miss Jane CUSHING JOHN P., postmaster, agent Canadian Express Co. and store.

Cutter Henry S. Hugh, agent Daignault A., boarding house Davis Mrs. Hannah, confectioner Dean Edward R., councillor, farmer

Defoy Victor, watchmaker Depository of the Church society, C. Winter, agent Dundin Thomas, blacksmith Dyer George L., of Dyer & Johnston DYER & JOHNSTON, tinsmiths and

dealers in hardware, stoves, copper and sheet iron ware Elkins Henry A., councillor, farmer Everett George, carpenter Fournier Louis, laborer Fuller Miss Louisa Gamsby William S., baker Gillan William, laborer Girard Narcisse, joiner Gong Thomas, laborer Goupille François, laborer Goyet Joseph, laborer

GRAND TRUNK RAILWAY STA-TION, T. B. Harris, station master Greenwood Amédée, saloonkeeper

Greenwood Amedee, Satoonkeeper Hall William, joiner HARRIS THOMAS B., station master Grand Trunk railway, ticket ageat Massawippi Valley railway and operator Montreal Telegraph Co. Hawse Newell, livery stable

Hayward Thomas, carpenter Henry Charles S., watchmaker Hobson Miss Harriet Hope John, of Strickland & Hope Hopkins Timothy, laborer Howard Thomas A., laborer Hughes Thomas, laborer Ingram Herbert, livery stable Jackson Henry J., salesman Jackson Mrs. Sarah, wid Christopher Johnston James, teamster Johnson John, tailor Johnston Willard, of Dyer & Johnston Kelly Theron H., of McDougall & Kelly Kenaston Ira, cabinetmaker Kendall Lorenzo S., farmer

King Lewis, laborer Lacharité Louis, laborer Lamothe François Xavier, miner Lane William, tinsmith Leslie James W., laborer Lindsay William, painter Little Robert W., shoemaker

Longfello McKay Ma McMullin Mailloux Mallory S Massawip T. B. H

Moe Aylm

Moulton M Moulton W Marphy P. Murphy P. Murphy W. Murphy W. pal Bisho Noël Augu Oughtred |

Shuter Mrs. Stickney N. sawippi Va Stuart Willis Strickland & Strickland R Stuart 7 Sweet O., hai TOWLE CA provincial tary-treasu

Viger Joseph Warren Eljah Wilder James Wilson Freder Wilson John, Wiswell Geor Wiswell Jacob Wrigh A., bag Valley railw

Longfellow Allan F., lumberer Vaccionald Francis, oil manufacturer Brooks Mackenzie John

QUEBEC.

INCE OF

John P.

college

and

opper

ster

T.R.

McCauley Murdoch, laborer McCulloch John, clerk McDougall Charles L., of McDougall &

McDougall & Kelly, hotelkeepers McKay Malcolm, stonemason Mailloux Jean Bte., jnn., laborer Mailloux Jean Bte., sen., laborer Mallory Samuel, farmer

Massawippi Valley railway terminus T. B. Harris, agent Mears Henry Charles

Moe Aylmer, joiner Wolson captain J. Dinham MONTREAL TELEGRAPH CO., T. R. Harris, operator

Morin François X., laborer Moulton Mrs. Julia, wid Nye Moulton William, plasterer Murphy Patrick, of P. Murphy & Son Murphy P., & Son, merchant tailors Murphy William, of P. Murphy & Son Murphy William, tailor

NICHOLLS REV. JASPER H., principal Bishop's college Noël Augustus, oyster saloon

Norcross Christopher, carpenter and

Oughtred Robinson, councillor, land

PAIGE D. W. & T. R. proprietors Paige's hotel, first class Paige Daniel W., of D. W. & T. R. Paige Paige Thos. R., of D. W. & T. R. Paige

PAIGE'S HOTEL, D. W. & T. R. Ricard Athanase, shoemaker Robertson David E., M.D. Robins Mrs. Maria, wid William

Scarthrev. Archibald C., ch of England

Shuter Mrs. Mary Ann, wid James Smith William, laborer Stevens Leander, painter

Stickney N. H., baggagemaster, Mas-sawippi Valley railway Stuart William H. Strickland & Hope, brewers

Strickland R. P., of Strickland & Hope Staart Talbert G., baggage master, Sweet O., hairdresser and barber

Taylor Alfred, grocer and baker Taylor Sullivan A., M.D., TOWLE CAPTAIN CHARLES E., provincial land surveyor and secre-

Vallière Jean, laborer Veilleux David, laborer Viger Joseph, laborer Warren Eljah, farmer Wilder James, butcher Wilson Frederick, night agent G.T.R.

Winter Charles, saddler Wiswell George F., contractor Wiswell Jacob C., contractor Wrigh A., baggage master, Massawippi

Valley railway

LEONARD'S HILL-Avillage in the township of Wickham, county of Drummond. A full rumber business is done, Magraan Jean Rantiste. township of mond, A fair lumber business is done here. Distant from Acton, a station of the Grand Trunk railway, 10 miles, fare 50c. from Montreal 62 miles. Mail weekly. Population about 75.

Harvey Xavier, laborer Bothwell William, farmer Bothwell When the Bound of the Hodsdon Roscoe, bookkeeper Lavis R., & Co., lumberers Leonard Francis, farmer Leonard Francis, tarmer Leonard Michael postmaster, land agent McCabe Patrick, jun., miller Timmons Patrick, farmer Varney J. H., lumberer Wells George B., contractor

DEPIPHANIE—A flourishing village and municipal parish near the River Achiegau, seigniories of l'Assomption, Bayeul and Martel, county of l'Assomption, district of Joilette. The parish was creeted April 6, 1854. It possesses a large furniture manufactory, grist, saw, carding and fulling mills, excellent water power, and an extensive business in flour and sawn office here. Dist aut from l'Assomption 4 miles, from St. Paul l'Hermite 7 miles, from Joilette lis miles, from Montreal 26 miles. Mail daily, Population about 890. L'EPIPHANIE-A flourishing village

Archambault Auguste, tanner Beaudoin Adolphe, blacksmith Beaudoin Narcisse, carpenter Bedard rev. Pierre, R. catholic Bleau Placide, carpenter Bourque Edouard, farmer Bourque Moïse, storekeeper Bricault dit Lamarche, Jean Baptiste Chartier Hormisdas, sawyer Chartier Michel, sawye Chevalier François Xavier, J.P., farmer Chevalier Joseph, farmer Cloutier Isaie, miller Cusson Cléophas, chairmaker Durand Joseph, farmer Durand Médéric, farmer

Etherington Thomas, farmer Ethier Isidore, M.D. Ewing Andrew, farmer Gareau Miss Georgina, school teacher Gauthier Philibert, laborer Gervais Théophile, cabinetmaker Gosselin François Xavier Hénault Joseph, grist and saw mill Hénault Néré, grist and carding mill Lachapelle Jean Baptiste, miller Lapierre André, jun., storekeeper Lapierre André, sen., carpenter Lapierre Pierre, laborer Lavoie Antoine, laborer

Leblanc captain Séraphin, commissioner of small causes Leblanc Edouard, J.P., postmaster, storekeeper

Leblanc Placide, sawyer Lebnard Jean Baptiste, notary LYNCH WILLIAM, manufacturer of

Lynch Edward, furniture

Magnan Jean Baptiste Manseau Joseph, cooper Marchand Jean Baptiste, miller

Marien Alfred, singer Masson Octave, mason Melancon David, laborer Mercier Gédéon, chairmaker Mirand Amable, laborer

Mirault George, butcher
Mirault George, butcher
Monjeau Jacques, carriagemaker
MONTREAL TELEGRAPH CO., Miss
Elizabeth Prudhomme, operator

Morin François, laborer Pariseau François Xavier, farmer Pauzé Jean Baptiste, carpenter Pauzé Onésime, J.P., mayor, storekeeper

PELTIER LIEUT, ONUPHE, sawn

PELLETIER JEAN BAPTISTE, manu-Pepin Jean Baptiste, carder Picot Jean Baptiste, carpenter Piquet Arsène, storekeeper Poitras Gédéon, miller Poitras Joseph, chairmaker Poitras Olivier, baker Poitras Séraphin, grocer Prudhomme Edmond, innkeeper

PRUDHOMME MISS ELIZABETH. operator Montreal Telegraph Co.

Prudhomme Zotique, shoemaker Raby Miss Eugénie, school teacher

Riopel Alexandre, carpenter Riopel Damase, chairmaker

Riopel Louis, baker Riopel Louis, bailiff and mason Riopel Cyfroi, shoemaker

LES ESCOUMAINS-A village on the north shore of the River St. Lawrence, county of Saguenay. A good trade is done here in lumber and grain. Distant from Tadousac 25 miles, from Quebee 155 miles. Mail bi-weekly. Population about 500.

Amour Edouard, laborer Barry John O., J.P., mayor, postmaster, agent, collector of customs, vice consul Norway and Sweden, and store-

Beaulieu François, shoemaker Beaulieu Benjamin, farmer Beaulieu Miss Marceline, school teacher Boily rev. Roger, R. catholic Boissonnault André, farmer Boissonnault Joseph, farmer Boissonnault Louis, farmer Boissonnault Majorique, farmer Boucher Mathias, laborer Boucher Rémi, farmer Bramie Fabien, shoemaker Brisebois Léon, laborer Caron Hubert, blacksmith

Chatigny Jean, laborer Desjardins Mrs. Eugenie, wid François Dubois Baptiste, laborer Gagnon Edmond, blacksmith

Gagnon Joseph, joiner Garon Edouard, laborer Girard Denari, & Co., dry goods Girard Denari, of Denari Girard & Co.

Guérin Thomas, laborer

Jacquard Prudhomme, laborer Jacques Pierre, hunter Labelle Mrs. Marion, wid Nazaire Larouche Alfred, of Denari Girard &

Lefebyre Mrs. Louise, wid Charles Martel Mrs. Geneviève, wid Magloire Martin David, farmer Matté George, M.D. Métivier Xavier, baker Michon Félix, laborer Moreau Edouard, hunter Moreau Mrs. Susan, wid Joseph Ouellet Miss Elmire, school teacher Quellet Miss Euphémie, school teacher Piardion Pierre, farme

Pilon Louis, laborer Pineau Mrs. Sarah, wid Louis Pinet Josep h, sailor Ross Paul, hunter Roussel Baptiste, laborer Savard Léon, laborer Savard Mrs. Marie, wid Simon Savoie William, laborer Soucy Théophile, carpenter St Pierre Joseph, laborer Têtu Nazaire & Co., mill owners Truchon Xavier, farmer

* LEVIS—A flourishing town on the south shore of the River St Laurone, opposite Quebee, seignings of Lauron, county of Levis. An extensive trade is care which is suppassed in the state of the state of

Adams James, manager of St Law-rence Dock Co., 183 St Laurent st Alain Alfred, sailor, 11 Davidson hill Allard Ferdinand, blacksmith, 7 David-

Allarie Jacques, clerk, 12 Labadie hill Anctil Achille, blacksmith, 35 St

ANCTIL CHRISTOPHE, leather merchant and all shoemakers' findings, 46 Côte du Passage

Anctil Dominique, blacksmith, 29 St George st Anderson William, interpreter, 8 Déziel

Anger Robert, carter, 17 Commercial

Aubert Jos., laborer, 5 St Augustin st Auclair Jacques, blacksmith, I Union st Ballargeon Joseph, joiner, 43 Wolfe st Balfour rev. A. J., ch of England, 9

Barras & Carrier, soap and candle makers, 11 St Louis st Barras Edouard, captain of Phœnix, 45 Commercial st

Barras Honoré, culler, 30 Wolfe st Barras Jean, captain of steamboat, 27 Commercial st

Barras Michel, of Barras & Carrier, 31

Wolfe st Barras Pierre, proprietor of Quebec

Ferry, 63 Commercial st Barron Edouard, boatman, 45 Commer-

Barron Mrs. Louise, wid Pierre, 44 Commercial st

* Formerly called Point Levi.

Bazineau Thomas, clerk, 11 Commer-

Beauchemin Joseph, joiner, 63 St George Beaudet Jean Baptiste, earpenter, 8 St

Beaudet Prudent, pilot, 10 St Louis st Beaudin Jean Baptiste, laborer, r 3 St

Beaudoin Ernest Achille, of Lessard &

Beaudoin Jacques, carter, 6 St Etienne Beaudoin Thomas, shoemaker, 54 and

16 Côte du Passage Beaudry Narcisse, joiner, 10 Davidson

Beaudry Mrs. Adelaide, wid Joseph, 140 St Laurent st

Beaudry Mrs. Domithilde, wid Joseph, 9

Beaulieu Hilarion, laborer, 39 St Lau-

Beaulieu Joseph, dry goods, 27 Commercial st BEAULIEU JOSEPH ALBERT, nota-

ry, office 32, h 34 Commercial st Beaulieu Mrs. Félicite, wid Joseph, huckster, 88 Commercial st Beaulieu Mrs. Louise, wid Alexis, 7 St

Beaulieu Télesphore, storekeeper, 32

BEDARD ELZEAR, dealer in groceries, provisions, liquors, lamps, 72 Com-mercial st

Bédard François, finisher, 68 Commer-Bedard Jean, blacksmith, 67 Commer-

Bedard Joseph, watchmaker, 13 Côte du Passage

Bedard Pierre, laborer, 24 Guenette st Begin Ambroise, farmer, 50 St George st Begin Charles, carter, 3 Eden st

Bégin Damase, tanner, 64 St George st Bégin Désiré, storekeeper, Commercial

Begin Eloie, butcher, r 15 St Etienne st Begin Etienne, tanner, 3 Commercial st Begin Ferdinand, captain, 29 Guenette

Begin François, carter, foot of Deziel st Begin George, G.T.R., 136 St Laurent

Bégin George, stevedore, 2 St Joseph st

Begin Homère, 4 St Louis st Bégin Joseph, butcher, Lauzon market,

Begin Joseph, millwright, foot Deziel st Begin Joseph, sailor, 22 Commercial st Begin Louis, laborer, foot of Deziel st Begin Louis, jun., storekeeper, 4 Com-

Bégin Louis, sen., councillor, 4 Com-

Bégin Louis Philippe, storekeeper, 54 St Begin Mrs. Julie, wid François, foot

Begin Mrs. Lucie, wid Rigobert, 31 St Laurent st

Begin Mrs. Marguerite, wid Abraham, 34 St George st Bégin Néré, carter, 11 Côte du Pas-

Begin Odule, agent, 13 Davidson hill

Barthe Joseph G., advocate, St Félix st Bégin Pierre, farmer, 56 St George st Begin Pierre, tanner, 33 Côte du Pas-

Beland Mrs. Henriette, wid François, r Bélanger Augustin, joiner, 3 Davidson

Bélanger Edouard, stoker, 46 Wolfe st Bélanger François, joiner, 4 St Henri st Belanger Samuel, carter, foot of St

Belanger Telesphore, teacher, 6 Patton Belleau Charles, G.T.R., 113 St Lau-

rent st Bellemare Elie, miner, r 64 Commercial

Bellerive Narcisse, trader, 42 Commer-

Belouin rev. Jean Baptiste, R. catholic Bernier Louis Joseph Auger, advocate, 20 Wolfe st

Bernier Mrs. Apolline, wid Louis, 69

Bertrand & Brochu, storekeepers, 20 Côte du Passage Bertrand François, trader, 58 St George

Bertrand François Xavier, of Bertrand & Brochu, postmaster, 1 Guenette st Bertrand Pierre, shoemaker, 11 Fraser

Bertrand Télesphore, carpenter, 5 &

Betie Pierre, carter, 66 St George st Bibaud Louis, laborer, 7 Carrier st Bilodeau Mrs. Melina, wid Marcel, store

Bilodeau Pierre, captain of steamboat, 8 Wolfe st

Bilodeau Pierre, carpenter, Labadie hill Bisson Hubert, laborer, 38 St George st Bisson Joseph, boarding house, 41 Cote du Passag Bissonnet Lucien, founder, 4 Davidson

Blais François, joiner, 9 Carrier st -Blais Joseph, blacksmith, 1 Carrier st BLANCHET COLONEL JOSEPH G.

M.D., M.P., speaker Legislative Assembly, 1 St Joseph st Blouin & Carrier, storekeepers, 1 St

Henri st Blouin Cyrille, of Blouin & Carrier, 1 St Henri st

Blouin Louis, trader, 10 Guenette sa Boissinot Thomas, clerk, 11 Commer-

Bolduc Alfred, sailor, 11 Davidson hill Bolduc François, engine driver, r & Commercial st

Bolduc Joseph, boarding house, r &

Bolduc Louis, laborer, r foot of St Bolduc Mrs. Angèle, wid Pierre, r 131

St Laurent st Bolduc Pierre, blacksmith, r 126 St

Boucher Charles, laborer, 23 Commer-Boucher Edouard, pedlar, r 15 Laba-

die hill Boucher Mrs. Jean, laundress, r 54 St

Laurent st Boufard François Xavier, sailor, 3

Boulanger François, laborer, 7 Edenst Boulanger Octave, grocery, 68 St George st Boulanger Théodore, 53 St George st Boulet Isidore, painter, 3 Fraser st

QUEBI

merci Bourass Bourget Bourque

St La Boutin

Carrier . st

and 2 Carrier F Carrier I

Carrier I Carrier H rier st

Wolfe

NCE OF

rge st

du Pas-

olfe st

of St

Patton

ouis, 69

George

ertrand

Fraser

5 St

st

Côte

er st

H G.

re As-

1 St

a hill

T 68

r Si

of St

r 131

16 St

ımer-

aba-

IF, 3

3 St

ge st

Bourassa Etienne, blacksmith, 48 Commercial st

Bourassa Louis, cabinetmaker, 5 Eden Bourassa Michel, blacksmith, 26 St

George st

Bourget Pierre, jun., painter, 8 Eden st Bourget Pierre, sen., carter, 10 Eden st Bourget Stanislas, laborer, 23 Carrier st Bourque François Xavier, jeweller, 17

Routin Louis, tailor, 7 Wolfe st

Boutin Mrs. Emelie, wid François, r 54 St Laurent st

Boutin Mrs. Marie, wid George, 181 St

Routin Napoléon, tailor, 9 Carrier st Brochu André, of Couture & Brochu,

Brochu Charles, joiner, 4 St Louis st

Brochu Edouard, boarding house, 34 Brochu Elzéar, saddler, bds at 34

Brochu François, carter, 6 St Louis st Brochu Romuald, of Bertrand & Brochu,

Brochu Thomas, baker, 5 St Joseph st

Brousseau Mrs. Cécile, wid Jean Bap-

Brown Thos., culler, 112 St Laurent st Brulot Louis, sailor, 9 St Laurent

Bruneau Charles, carter, 25 St George

Bryan Geo., fireman, 220 St Laurent st

Caisse D'Economie of Notre Dame de Levis, Napoleon Matte, cashier, 82

Cameron Joseph, joiner, 6 St Henri st Camyre Nazaire, moulder, 36 Commer-

Cantin Pierre, farmer, 38 Wolfe st Carbonneau David, laborer, 7 Labadie

Caron Hyacinthe, engineer, 132 St

Caron Marcel, laborer, 16 St Et enne st Carrier Antoine, storekeeper, 60 Côte

Carrier Augustin, farmer, 59 St George

Carrier Charles, captain of steamboat, 13 St Etienne st Carrier Charles W., of Carrier, Lainé

& Co., and of Carrier & Daigneau, St George st

Carrier & Daigneau, storekeepers, 61 Carrier Dominique, laborer, 73 St George

Carrier Félix, of Barras & Carrier, 1

and 2 St Mary st Carrier Félix, storekeeper, 15 Guenette

Carrier Ferdinand, carpenter, foot of Deziel st

Carrier George, butcher, 4 Lauzon mar-ket, h 20 St George st Carrier George, policeman, foot of

Deziel st Carrier Honoré, butcher, 62 St George

Carrier Hubert, storekeeper, 12 St Mary

Carrier Jean Baptiste, laborer, 23 Carrier st

Carrier Joseph, jun., policeman, 11 Wolfe st

Carrier Joseph, of Blouin & Carrier, bds at 20 St George st Carrier Joseph, sen., trader, 14 Labadie

Carrier Lazare, laborer, 9 St Louis st CARRIER, LAINE & CO., founders

Carrier Louis, of Carrier, Lainé & Co., 33 St George st

Carrier Louis, laborer, 8 St George st Carrier William Charles, of Carrier &

Daigneau, 30 St George st Carrier William, storeman, 12 St Louis

CASS MOSES, dealer in groceries, provisions, flour, pork, etc., corner Da-vidson hill and Côte du Passage

Casse Clément, laborer, 4 St Julien st St George st

Cauchon Olivier joiner, 56 Côte du

Chabot Edouard, policeman, 86 Com-

Chabot François, laborer, 30 Commer-Chabot François Xavier, wood mer-

Chabot Joseph, blacksmith, 13 Eden st Chabot Mrs. Suzanne, wid Julien, 38

Chabot Théodore, steamboat captain,

Chabot Xavier, laborer, foot of Deziel st Chamberland Chs., painter, 18 Wolfe st Chapman Miss Isabella, 45 St George st

Charrier Charles, carpenter, 2 Carrier

Charrier Joseph, ship carpenter, 1 De-

Chartier Hypolite, painter 6 St Louis

Moore, proprietor, 91 Commercial st Chouinard Pierre, sailor, 1 Wolfe st

Chouinard Théodore, joiner, 15 St Church of Notre Dame de Levis, rev.

Clark Daniel, engine driver, 217 St Cloutier Gabriel, laborer, 12 Commer-

Cloutier Ls., laborer, 150 St Laurent st

Convent of the Sisters of Charity, sister Marie Bonsecours, superioress, De-

Costin Daniel, sailor, 42 Wolfe st Côté Alfred, steamboat captain, 74 Commercial st

Côté Antime, laborer, 11 St George st Côté Edouard tailor, 4 Côte du Passage Côté Hilaire, laborer, 1 St George st Côté Ignace, farmer, 14 St George st Côté Isaïe, ship carpenter, 74 Commercialst

Côté Joseph, laborer, 13 Eden st Côté Mrs. Josephte, wid Joseph, 6 Guenette st

Côté Pantaléon, laborer, 140 St Laurent st

Couchi Chas., clerk, 130 St Laurent st Couchi Jos., laborer, 23 St Laurent st Couet Henri, joiner, 11 Eden st Coulombe Alexandre, blacksmith, foot of Carrier st

Couture & Brochu, storekeepers, 35 Côte du Passage

Couture Charles, boatman, 5 Carrier st Couture David, founder, 5 Carrier st Couture Edouard, grocer, 16 St George

Couture Edouard, laborer, 30 Guenette

Couture Etienne, mason, 37 Wolfe st Couture Frs., carter, 33 Guenette st Couture Féréole, joiner, 6 St Augustin

COUTURE GEO. EDOUARD, mayor, dealer in dry goods, groceries, provisions, earthenware, liquors, grains, &c., 59 Côte du Passage Couture Gervais, laborer, 6 St Fran-

çois st Couture Godfroi, blacksmith, 26 St

Couture Honoré, blacksmith, 52 St

Conture Isidore, G.T.R., 11 St Henri st

Couture Jean, founder, 4 Carrier st Couture Jean, laborer, 27 Guenette st Couture Joseph, joiner, 9 Guenette st Couture Joseph, steamboat agent, 12

Wolfe st outure Marc, storekeeper, 47 St

Couture Mrs. Charlotte, wid Noël

Couture Mrs. Genéviève, wid Louis, seamstress, 1 Commercial st Couture Mrs. Lucie, wid Ignace, gro-ceries and dry goods, 29 Côte du Pas-

Couture Pierre, boatman, 8 Patton

Conture Pierre, bricklayer, 7 St Fran-

Couture Thomas, tavern, 15 Commer-Conture William, bricklayer, 8 St

Cronstron John, painter, 16 Wolfe st Daigle Mathias, laborer, 51 Wolfe st Daigneau Calixte, of Carrier & Daig-

Davidson Henry, 23 Volfe st Davie George T., ship builder, 39

Davie George Commercial st Davis Acham, ship builder, Commer-

cial st Davis Geo., ship carpenter, 2 Fraser st Davis Wm., ship builder, Commercial st Déchêsne Cajetan, steamboat captain,

Déchêsne François, sailor, 152 St Laurentst

DeLafontaine Pierre, laborer, 15 Laba-Delisle Edmond, carpenter, 7 Fraser st

Delisle Siméon, engineer, 19 Commer-Demers Edouard, pilot, 12 Commercial st.

Demers Ferdinand, laborer, 17 Carrier st

Demers Frs. X., culler, 44 Wolfe st Demers Louis P., flour merchant, Gil-lespie's wharf, Quebec, h 3 Comlespie's wharf, Quebec, h 3 Com-mercial st, Point Levis

Demers Thos., farmer, 12 St George st Derigé Télesphore, miller, 298 St Laurent st

Desjardins Frs., pedlar, 8 Carrier st Desjardins Octave, laborer, r 58 St George st

Desprès Pierre, laborer, foot of Deziel st Desrochers' François, blacksmith, 273 St Laurent st

Desrochers François Xavier, laborer, 3 Fontaine Mrs. Genéviève, wid Antoine, Davidson hill

Desrochers Léon, steamboat captain, 2 DeVarremes Ignace, baker, 6St Louis st

Dewar Duncan, engineer, 219 St Laurent st

Déziel rev. Joseph David, R. catholic Dion Adolphe, sculptor, 28 Wolfe st Dion Calixte, joiner, 1 Commercial st Dion François, engineer, head of St

Dion Michel, engineer, 8 Davidson hill Doran Patrick, stevedore, 23 Commercial st

Dorval Clément, carpenter, 18 St Etienne st

Dorval Jean, laborer, 86 Commercial st Dorval J. Bte., engineer, 2 St Joseph st Dorval Mrs. Marie Ann, wid Ignace, 13 Guenette st

Downs Jas., guardian, 40 St George st Droiet Pierre, laborer, 24 Guenette st Dubé George, store, 11 Ste Mary st Duchesnay colonel Théodore, 18 Wolfe

Duchesnay Elzéar, lumber merchant,

Duchesneau Antoine, laborer, foot of

Duchesneau Mrs. Esther, wid Charles,

Duclos Louis, farmer, 73 St George st Duclos Olivier, tanner, head of St Louis

Dumas Félix, clerk, 71 St George st Dumont Pierre, carpenter, 16 Carrier st Dumont Xavier, carpenter, 3 Eden st Dumontier Jean, bookseller, 40 Côte du

Dumontier Pierre Célestin, dry goods and groceries, 53 Côte du passage Dunn Thomas, shipbuilder, 14 Wolfe st Duperré Damase, engineer G.T.R., 19

Duperré Honoré, engineer, 45 Wolfe st

Duquet Joseph, sailor, 7 St Louis st Duquet Joseph, laborer, 12 Carrier st Durand Joseph, tailor, 52 Côte du Pas-

Dusault Alexandre, sailor, 6 St Augus Dusault Alexis, storekeeper and car-

penter, Davidson hill Dusault George, laborer, r 48 St Laur-

entst Dusault Magloire, sen., stevedore, 43

Dusault Miss Cecile, dry goods, 86 Com-

mercial st Ecole du Passage, Miss Marie Ringuet,

Emond Jean Baptiste, r Commercial st Emond Jean, laborer, 5 Labadie hill Fageau George, caulker, r 30 Commer-

Falardeau François, cabinetmaker, 30

Wolfe st Faucher Félix, clerk, 74 St George st Fecteau François, engineer, 16 Eden st Fecteau Joseph, engineer, 19 Wolfe st Fecteau Thomas, laborer, r 17 Guenette

Feuillot Thos., laborer, 16 Guenette st Filion Ls., wheelright, 41 Guenette st Filteau Benj., engineer, 4 St Félix st Filteau Victor, engineer, 3 St Félix

Fleury Théophile, laborer, 8 St Henri st Foisy Théodule, steamboat master, 22

Followe Colan, G.T.R., 202 St Laurent st

ntaine Etienne, joiner, 22 Guenette st

laundress, foot of Deziel st Forgues David, finisher, 33 Commer-

Forgues Jean, sawyer, 190 St Laurent st Fortier Frs., shoemaker, 2 St Etienne st Fortier Honoré, laborer, foot Deziel st Fortier Ls., notary, 48 Côte du passage Fortier Stanislas, carter, foot Deziel st Fortin Cyriac, trader, 15 Carrier st Fortin Pierre, ship carpenter, 30 St

Fournier Hypolite, bailiff, 47 Wolfe st Fournier Jean, carter, foot St George st Fournier Jos., blacksmith, 7 St Louis st Fradet Samuel, school master, 31 St

Français dit Gouet Pierre, boatman, 114 St Laurent st Francœur Antoine, joiner, 13 St Lau-

Francœur Jos., joiner, 10 St Etienne st Fraser Alex., agent G.T.R., South Quebec station

Fner Patrick, engine driver, 196 St

Gagné Antoine, carter, r St George Gagné Antoine, storeman, 36 St George

Gagné George, carter, 42 St George st

Gagné Guillaume, foot of Deziel st Gagné Louis, joiner, 45 Wolfe st Gagné Mrs. Marie Ann, wid Antoine, laundress, 42 St George st

Gagné Narcisse, tanner, 3 Carrier st Gagnon Alexis, clerk steamboat, 5 St

Gagnon Benjamin, laborer, 7 St Lau-

Gagnon Jos., laborer, foot St George st Gagnon Mrs. Alice, wid Ignace, 23 Wolfe st

Gagnon Thos., laborer, r 3 St Joseph st Galbert Mrs. Christine, wid Jean, laun-dress, r 14 Labadie hill

Garand Marc, joiner, 35 Guenette st Garand Nazaire, 14 St Louis st Garneau Frs. X., dry goods merchant, 21 and 23 Côte du Passage Garneau Joseph, sailor, 48 Wolfe st

Gaumond Joseph, baker, 4 Eden st Gauthier Henri, pilot, 3 St Laurent st

Gauvreau Louis, laborer, 164 St Lau-

Gely Charles, laborer, foot of Deziel st Gely Etienne, baggagemaster G.T.R., 18 Carrier st Genes Isaïe, fireman, G.T.R., 10 David-

Ginguet Miss Marie, school mistress, 70 Commercial st

GIROUX ALFRED, M.A., chemist and surgeon, 26 Lauzon wharf, Com-

mercial st, h 36 Wolfe st Giroux Jean, pilot, 2 Commercial st Glunz Mrs. Eléonore, 2 St Laurent st,

Notre Dame sub. Gosselin Damase, stevedore, 14 Car-

Gosselin Jos., sawyer, 1 St Augustin st Gosselin Napoléon, sailor, St Augustin st

Gosselin Nazaire, laborer, 2 St George st Gosselin Simon, sawyer, r 1 St Augus-

Goulet Chas., jun., laborer, 22 Guenette

Goulet Charles, sen., laborer, 21 Guenette st

Goulet Ferdinand, laborer, 4 Labadie

Goulet Ignace, laborer, 3 Labadie hill Goulet Marc, laborer, 4 St Etienne st Goulet Mrs. Clara, wid Benjamin, 13

Gray James, ship carpenter, 8 Labadie

Green Samuel T., mail officer, 5 Deziel st Guay Césaire, currier, 6 St Louis st Guay Etienne, carter, 15 St George st Guay Félix, moulder, 9 Fraser st Guay Joseph, jun., carter, foot Deziel st

Guay Jose, jun., carter, 10 Labadie hill Guay Joseph, sen., carter, 9 Labadie hill Guay Julien, carter, 22 St George st Guay Louis, laborer, 51 Commercial st Guay Mrs. Louise, wid François, 13 La-

Guay Mrs. Margaret, wid Dr. Benoni, r 13 St George st

Guay Mrs. Marguerite, wid Narcisse, 51 Commercial st Guay Mrs. Vitaline, wid Pierre, 3 Da-

Guay Pierre, laborer, 47 Commercial st Guénard Michel, pilot, 40 Wolfe st Guenette Etienne, G.T.R., 40 Guenette

Guenette Frs., farmer, 3 St George st Guenette Joseph, farmer, 4St George st Guenette Rigobert, trader, 38 Gue-

Guillaume Jacques, moulder, r 3 St. Guillot Michel, stevedore, 15 Eden st Guilmet Jean Baptiste, 1 St Etienne st

Guilmet Joseph, carter, 2 St Augus-Guilmet Pierre, carter, 8 St Louis st

Gurrey John, watchman, 100 St Lau-Hamane François, storekeeper, 24 Côte

du Passage Hamel Eusebe, laborer, r 13 St Louis st

Hamel Léon, groceries and dry goods, 28 Côte du Passage

Hamel Narcisse, trader, 8 Wolfe st Hamel Pierre N., accountant Savings bank, bds at 92 Commercial st Hamelin Hector, pilot, 46 Commercial st Hamilton Miss Margaret, 10 Carrier st

Harpe Nazaire, founder, 19 St Etienne st Harpe Michael, proprietor of St Law-rence hotel, 77 Commercial st Hermingsen Edmond, store and tavern

keeper, 76 St Laurent st Hicks Charles H., silversmith and plater, 42 Côte du Passage Hochu Pierre, confectioner, 24 St George

Houde Eusèbe, engineer, 35 Wolfe st Houde Joseph, laborer, r 97 Commer-

Houde Mrs. Théophile, wid Martin, 3 Davidson hill

Houghton Albert A., blacksmith, Barras wharf, h r Commercial st Huard Wilfred, carpenter, 17 Guenette

Hudon rev. Joseph, R. catholic Hugh Jno., stevedore, 13 Commercialst Hunt Peter, storekeeper, 57 St Georgest Hupé Honoré, engineer, 50 Commercial

Hupé Joseph, laborer, r 127 St Laurent

Ireland George G., timekeeper G.T.R., Jacobson Peter, agent G.T.R., 5 St

Jacques Fréderic, stonecutter, Felix st Jean Xavier, laborer, 191 St Laurentst Jeffrey Robert, sailor, head St Louis st QUEBE

st Joly Ch Joly Eti Joly Jo

Julien I Augus Kelly M Georg Kennedy King Ge

King Jan Kronstro Labadie 2 St L marke

Comm nette s

st

11 St I gustin gustin

Lacroix A st Lacroix W Ladrière .

Laflamme George Laflamme Laflamme

Comme cial st

mercial

CE OF

Labadie

me st

nin, 13

eziel st

rge st

sse, 51

3 Da-

enette

3 St

st

rge

st

Jobin Jacques, 24 Wolfe st Johnson Mrs. Bridget, wid Henry, 93 St

Laurent st Jolivet Odilon, laborer, 115 St Laurent

Joly Chas., laborer, 136 St Laurent st Joly Etienne, G.T.R., 18 Carrier st Joly Joseph Edmond, railway contractor, 8 Felix st

Julien Ferdinand, wheelwright, 4 St Augustin st

Kelly Mrs. Catherine, wid Patrick, 6 St George st

Kennedy Donald, laborer, 42 Wolfe st King George, conductor G.T.R., 141 St

King James, clerk, 184 St Laurent st Kronstrom John, painter, 16 Wolfe st Labadie captain Frs., 26 Guenette st Labadie Mrs. Angélique, wid Edouard, 2 St Louis st.

Labelle Fleury, moulder, 2 St Joseph st Laberge Edouard, butcher, Lauzon market, 65 St George st

Labonté Charles, jun., ship carpenter, 7 Labonté Charles, sen., ship carpenter, 5

Labonté Etienne, shoemaker, 2 Gue-

Labonté Jean, laborer, 28 Guenette st Labonté Léon, caulker, 6 Commercial st Labranche Eugène, beer trader, 6

Labrecque Chas., joiner, 71 St George st Labrecque Augustin, bailiff, 10 Wolfe st

Labrecque Jean, joiner, 50½ St George

Labric Chas., butcher, Lauzon market, 11 St Etienne st

Labrie Mrs. Domitilde, wid Pierre, 53

Lacerte Narcisse, M.D., operator Mon-treal Telegraph Co., Côte du passage Lachance Alfred, sailor, 14 St. Louis st Lachance Elie, dry goods merchant, 27 Côte du Passage, h 3 St Etienne st Lachance Honoré, carpenter, 2 St Au-

Lachance Honoré, sailor, 9 Carrier st Lachance Joseph, shoemaker, 6 St Au-

gustin st Lachance Pierre, joiner, 6 St Augustin

Lachance Thadée, pilot, r 16 St Etienne

Lacroix Auguest, shoemaker, r47 Wolfe st

Lacroix Wilfred, engineer, 23 Commer-

Ladrière dit Flamand Edouard, 2 Eden Ladrière Joseph, steamboat agent, 4 St

Laurent st (Lauzon) Laflamme Ferdinand, shoemaker, St

Laflamme Jean Baptiste, laborer, 60 St

Laflamme Jos., laborer, foot of Deziel st Laflamme Jos., culler, 504 St George st Laflamme Mrs. Délima, wid Napoléon,

17 Carrier st Laflamme Prudent, sawyer, foot of Deziel st

Lainé Damase, of Carrier, Lainé & Co., Commercial st

Lainé Samuel, blacksmith, r Commer-Lambert Gaspard, lumberman, 101 St

Laurent st Lambert Philippe, tinsmith, 92 Commercial st

Lamontagne Oré, carpenter, 21 Commercial st Lamontagne Romuald, carryer, 57 Côte du Passage

Lamontagne Simon, carter, foot of St George st

Lamontagne Théophile, storekeeper, 40 St George st

Langlois Charles F., Queen's printer, 2 Wolfe st

Langlois Octave, painter, 6 Carrier st Lapierre Pierre, baker, 2 St Laurent st

Laplaine Etienne, shoemaker, 97 Com-

Lapointe Charles, carpenter, 1 Commercial st

Lapointe Didace, G.T.R., 117 St Lau-

Lapointe Henri, sawyer, 5 Davidson hill Lapointe Mrs. Rebecca, wid François, confectioner, 95 Commercial st Larivée Ignace, laborer, 10 Fraser st

Larochel Léon, grocery, 49 St George st son hill

Latulippe Damase, shoemaker, 7 Côte Lauzon market, Lauzon wharf, r Com-

mercial st Lavertu & Lebon, storekeepers, 70 St

Lavertu Pierre, of Lavertu & Lebon, 70 St George st Lavoie Charles, stoker, 5 St Joseph st

Lavoie Louis Joseph, branched pilot, 3 St François st

Lawlor James, fireman G.T.R., 207 St Leblanc Michel, laborer, 34 Guenette st

Leblanc Mrs. Marie, wid Jean, 7 St George st Leblanc Zéphirin, engineer, Commer-

Leblond Louis, hotel, r 64 Commercial

Lebon Israël, of Lavertu & Lebon, 70 St George st

Lebon Maxime, painter, 32 Guenette st Lebrock Octavius, fireman G.T.R., r 207 St Laurent st

Lebrun Lazare, laborer, 8 St Louis st Leclerc Benoni, boatman, foot Deziel st Leclerc Félix, jeweller, 55 St George st

LECLERC J. BTE., hotel and boarding house keeper, 76 and 78 Commer-Leclerc Joseph, boatman, foot Deziel st

Lectere Victor, store, 11 Eden st Lecture Chs., baker, 10 Commercial st Lecture David, laborer, 9 Commer-

Lefebre Israël, laborer, 192 St Laurent st Lefebvre Miss Emilie, storekeeper, 36 Wolfe st

Lefrançois Pierre, culler, 17 Wolfe st Lemay Louis, founder, 36 Commercial st Lemieux Alfred, currier, 61 St Louis st Lemieux Etienne, storekeeper, 69 St George st cor St Henri st

Lemieux Evariste, notary, office, 6 Côte du Passage, bds at 70 Commercial st Lemieux Louis, storekeeper, 2 Cote du Passage

Lemieux Frs., boatman, 4 Patton hill Lemieux François, joiner, 46½ Wolfe st Lemieux François X., tanner, 27 Côte du Passage

Lemieux Louis, sailor, r 6 St Laurent st Lemieux Ludger, leather merchant, 34 Côte du Passage, hSt Joseph st

Lamontagne Miss Egyptienne, milliner, Lemieux Octave, leather merchant, 9 Eden st

Lemieux Octave, storekeeper, 43 Côte du Passage

Lennigan Mrs. Helen, wid Edward, 54 Lepage Joseph, laborer, 41 Commer-

cial st Lepage Majorique, shoemaker, 139 St

Lépine Joseph, tinsmith, 37 Cote du Passage

Le Rosignol Pierre, dry goods, 5 Côte du Passage

LESSARD & BEAUDOIN, dealers in all kinds of fancy and staple dry goods, 44 Côte du Passage

Lessard Jean, of Lessard & Beaudoin, bds at 34 Côte du Passage Lessard Joseph, finisher, 66 Commer-

Letellier Alexander, rear 97 Commer-

Letellier Charles, storekeeper, 31 Guenette st

Létourneau Michel, laborer, 37 Guenette

Levasseur Joseph, r 205 St Laurent st Léveille Jean, stonecutter, 37 Guenette

Lévesque Eusèbe, laborer, St Etienne st Levesque Joseph, laborer, 5 St Louis st Levis college rev. Louis Langis, director, rev. Joseph Hoffman, procureur, St Joseph st

L'Heureux Alfred, laborer, St Etienne st L'Heureux Edmond, laborer, 4 St Louis

L'Heureux Richard, carter, 23 Guenette

Lindsay Mrs. Mary, wid John, hotel-keeper, 71 Commercial st Lortie Telesphore, 51 St George st

Lortie Télesphore, baker, 51 St George Love Eugène, laborer, 5 Eden st

Macfarlane James, M.D., Edin., 6 St McCallum William, advocate, head of

St Joseph st McPherson Mrs. Julia, wid Robert, 1 St

Félix st Mailloux André, moulder, Comme cial

Mains Duncan, blacksmith, 217 St Laurent st Maïs Dominique, baker, 5 Eden st

Maranda Majorique, laborer, 23 St George st

Marceau Séraphin, of T. Paradis & Co., Marcou Victor, stonecutter, 7 St Etienne

Maréchal John, sen., r 55 St Laurent st Marois Elzéar, grocer, 3 St Joseph st Marot Pierre, laborer, r Commercial st

Marquet Benoit, French translator, 33 Wolfe st Martel Etienne, shoemaker, 12 Côte du

Martin Jean Baptiste, joiner, 4 St Joseph

Martin Joseph, laborer, 39 Guenette st Martin Joseph, shoemaker, 1 Labadie hill

Martin Olivier, butcher, 14 St Etienne st Martin Pierre, shoemaker, 7 St Julien st Martineau Octave, boarding house, 12 Davidson hill

Massé Prime, laborer, 41 Commercial st Matte Napoléon, clerk Savings bank, 2 St François st

Maurice Casimir, boatman, 8 St Laurent st, (Lauzon)

Maurice Samuel, laborer, 12 St Laurent, st, (Lauzon) Maxwell Mrs. Sarah, wid George, tra-

der, r 100 St Laurent st Melançon Mrs. Elizabeth, wid André,

Methodist chapel, rev. Joshua P. Lewis,

Michaud Firmin, laborer, 26 Guenette st Michaud Germain, carpenter, 2 St Julien

Michaud Jean Baptiste, dry goods merchant, 22 Côte du Passage MICHAUD MAGLOIRE tanner, 3 St

Michaud Olivier, joiner, 10 Carrier st Mignault Gédéon, farmer, 8 and 9 St

Laurent st iray Wiliiam, steamboat agent, 29 Miray Wolfe st

Mitchell Robert, contractor, 21 St Etienne st

Moffatt Mrs. Orélie, wid Michael, seam-stress, 83 St Laurent st Moffatt Nazaire, mason, 4 St François

Montmigny Marce Côte du Passage Marcel, shoemaker, 141

Montmigny Xavier, laborer, foot Deziel

MONTREAL TELEGRAPH CO.

MOORE EDWARD, proprietor of Chaudière mines, h 91 Commercial st Moreau Baptiste, clerk, 4 St Louis st Moreau Joseph, joiner, 3 St Joseph st MORENCY CHARLES, watchmaker and dealer in all kinds of jewellery, 80 Commercial st

Morency Mrs. Appoline, wid Regis, seamstress, 109 St Laurent st Morency Paul, of Morency and Young,

94 Commercial st Morency & Young, iron merchants, 51

Morin François, laborer, St Louis st Morin Louis, joiner, 7 St Joseph st Morin Philippe, coffin maker, 48 St George st

Morin Pierre, engineer, 37 Wolfe st Morin Pierre, laborer, 49 Wolfe st Muirhead Geo., fitter, 221 St Laurent st Nadeau François, clerk, 3 St George st Nadeau Jean, militia captain, 7 St Edit of the St. St. George st

Nadeau Miss Philomène, storekeeper,

Nadeau Mrs. Lucie, wid Louis, 56 Commercial st

Nadeau Mrs. Marie Ann, wid Jean, 62

Nadeau Nazaire, farmer, 4 St Augustin st

tin st Nolet Louis, 12 St Henri st Nolin Ezékiel, laborer, 1 St George st Nolin Hubert, laborer, r 9 St George st Nolin Jean, laborer, 9 Commercial st Nolin Narcisse, founder, 9 St George st O'Brien Wm., laborer, 27 St George st Quellet Hilaire, laborer, 9 St Louis st Ouellet Philibert, joiner, 5 Fraser st Pagé Ignace, trader, 49 Commercial st Pageau Frs. X., joiner, 9 Commercial st Paquet Jean, carter, foot of St Joseph st Paquet Mrs. Louise, wid Jean Bte., 4 St

Etienne st Paradis Joseph, ship carpenter, 21 Commercial st

Paradis T., & Co., saw mills, r Commercial st

Pampalon Antoine, mason, 15 Wolfe

Paradis Télesphore, of T. Paradis & Co., 2 Déziel st Paré Jérome, laborer, r 49 Commercial

Parent Edmond, currier, 5 St Etienne st Parker Albert, custom clerk, 1 St François st

Barthelemy, sailor, 9 St Paulet Jean Bte., conductor G.T.R., 10 St Julien st

Pelletier François, joiner, 5 Eden st Pelletier Honore, sailor, 36 Com-

Pelletier Joseph, shoemaker, 40 Com-mercial st Pelletier Zéphirin, wood merchant, 30

Picard Jean, saddler, 10 St Louis st Picard Thomas, joiner, 11 St Laurent,

Plante David, laborer, Fraser st Plante Jean, carter, St Louis st Poiré Honoré, pilot, I Carrier st Poiré Jean, 52 Commercial st oiré Jean, steamboat captain, Carrier st

Poliquin Benjamin, laborer, 17 Carrier

Poliquin Edouard, laborer, 36 Guenette

Poliquin Ferdinand, flour merchant, 18 St George st Poliquin Pierre, joiner, 36 Guenete st Poliquin Paul, stevedore, 16 Eden st Pouliot David, boatman, 155 St Lau-

Pouliot Ernest Alexandre, photogra-pher, 14 Eden st Pouliot Esdras, tanner, 3 Shaw st Pouliot Locati, laborar, 8 St Etienne

Pouliot Joseph, laborer, 8 St Etienne Pouliot Joseph, mason, r foot of St

Pouliot Joseph, sailor, 40 St Laurent st Pouliot Louis, butcher, Lauzon mar-ket, 20 St Etienne st

Pouliot Mrs. Angéle, wid Nicholas, 71 Powell John, stevedore, 15 Commercial

Powell John A., commission merchant, 21 Wolfe st Prior Miss Sophia, school teacher, 10

Pruneau Lucien, laborer, 5 St Augustin

Ramsay André, laborer, r 59 Commer-

Ramsay Leonard George, hotelkeeper, Ray John, stonecutter, 14 St Etienne st Raymond Romuald, advocate, 22 St

Rémillard Célestin, carter, 2 St George

Rhéaume Magloire, laborer, foot Dezile Rhéaume Michel, stevedore, 11 Labadie

Rhéaume Mrs. Mérance, wid Laurent, 2 Labadie hill

Richard Olivier, joiner, r foot of St George st Ringuet Magloire, trader, 64 Commer-

cial st Ringuet Mrs. Catherine, wid Germain, 66 Commercial st

Rivard Achille, sawyer, 13 St Louis st Riverin Sévère of Carrier, Lainé & Co.,

Roberge Edouard, trader, 65 St George Roberge Ferdinand, I butcher, Roberge

Robertson Henry, land surveyor, 178t George

Robillard Celestin, carter, 2 St George Robitaille Alexis, tinsmith, 11 Guenette

Robitaille Cléophas, sailor, 16 Com-Rodrigue Louis George, moulder, 5 St

Roger Cléophas engineer, r 33 Com-Roger Napoléon, carter, Carrier st. Roger Ulgére, laborer, r 33 Commercial

Ross Richard, of William & Richard

Ross, 3 St Henri st Ross Samuel, of Taschereau & Ross, bds St Henri st

Ross William, of Waliam & Richard Ross, 3 St Henri st Ross William & Richard, storekeepers,

Rouleau Joseph, carter, 6 St Joseph st Rouleau Onesime, captain of Notre

Rousseau Elisé, laborer, r 30 Commer

Rousseau François Xavier, shoemaker,

Rousseau Joseph, joiner, cor St Juliea Rousseau Louis, founder, 20 Commer-

Rouleau Timothé, captain of Prince

Rousseau Louis, photographer, 9 David-

Roy Antoine, sailor, 13 St Louis st Roy David, joiner, 47½ Wolfe st

Roy Flavien, notary and secretary-treasurer, 6 St Joseph st Roy François, boarding house, 1 St

Roy Joseph, laborer, 55 Côte du Pas-

Roy Léon, laborer, 120 St Laurent st Roy Leon, notary, 4 Wolfe st Roy Louis, G.T.R., 7 St Henri st

Roy Miss Marguerite, 11 Carrier st Roy Narcisse, joiner, 50 Wolfe st Roy Nazaire, tailor, 14 Commercial st

Roy Prudent G., c'erk, 23 St Etiennest Roy Rigule, shoemaker, 66 Commercial

Roy Thimolèon, engineer, 23 Commer-Royer Charles, laborer, r foot of St

George st Rover Pierre, laborer, 7 Carrier st Ruel Mrs. Armine, wid François, laundress, foot of Deziel st

Ruelland Ludger, artist, 39 and 41 Wolfe st Russell Mrs. Catherine, wid William G., off Côte du Passage

Sample Robert George, storekeeper, 90 Commercial st Samson Charles, farmer, 3 Guenettest

Samson-Charles, milkman, 19 Guenette Samson Etienne, carpenter, 20 Guenette

Samson Etienne, sexton, 7 St Julien st Samson Etienne, ship builder, 89 Commercial st

62 Côte du Passage Commercial st Rivet Louis, barber, 75 Commercial st Samson François, laborer, foot Deziel st

QUEBEC Samson rent st

Sawyer J Sawyer J

164 St cial st st Shipman

rent st Sirois Elic St Andrew

George St Laurer St Lauren St Laurent St Lauren

St Lawre tor, 77 (mercial St Pierre St Pierre St Pierre St Pierre

Sirois Jos Sturton Sa Talbot Mic

Talbot Mr Tanguay F Tanguay J

sage

office 6 (Tardif Pau

Henri st

NCE OF

George

toberge

r, 17 St

George

Com-

ichard

1 8:

f St

Samson Louis, watchman, 254 St Lau- Taschereau Henri, of Taschereau &

Samuels Arthur, G.T.R., 5 St Mary st Sanschagrin Mrs. Marie, wid Octave, 38 Côte du Passage

Sanschagrin Sauveur, tanner, 3 Shaw Saul, shipbuilder, 32 Wolfe st Sawyer Joseph, moulder, 554 St George

Sawyer Joseph, shoemaker, 14 Côte du

Passage School of the Chantiers, sisters St Gabriel and St Colombe, teachers,

Searle George, moulder, r Commer-

Sewell Edmond, ship builder, 32 Wolfe Shipman Thomas, agent, 26 Wolfe st Simmons Joseph H., 1 St George st

Simson Flavien, carpenter, 18 St Lau-Sirois Elie, saddler, 52 and 26 Côte du

Passage, h 5 St Etienne st Sirois Jos., G.T.R., 137 St Laurent st Skillen Andrew, storekeeper, 16 Côte

St Andrew's church, rev. Duncan, Anderson, incumbent, off Côte du Pas-

Hilaire Louis, foreman, 10 St George st

St Laurent Alexis, engineer, 1 St Lau-St Laurent Antoine, carpenter, r 3 St

St Laurent Charles, laborer, 2 Carrier st St Laurent Etienne, ship carpenter, 151

St Laurent Jean, laborer, 91 St Lau-

St Laurent Michel, laborer, 3 Patton

St Lawrence hotel, M. Hayes, proprie-St Pierre Charles, stevedore, 961 Com-

mercial st Pierre Ignace, engineer, 17 St

St Pierre Louis, laborer, 278 St Lau-

St Pierre Pierre, laborer, 69 Commer-St Pierre Pierre, lumberman, 292 St

Sirois Joseph, switchman G.T.R., 137 St Laurent st

Sutcliff John, storekeeper, 24 Commer-

TALBOT GEORGE, iron merchant, wholesale and retail, 30 Côte du Pas-

Talbot Michael, sailor, 46 Côte du Pas-Talbot Mrs. Christine, wid Jean, 12

Tanguay Eugène, laborer, 2 St Joseph

Tanguay Frs. X., engineer, 1 Eden st Tanguay Frs. X., joiner, r 9 Eden st Tanguay Isidore, engineer, 13 Carrier

Tanguay Jean, laborer, 5 St Louis st Tanguay Mrs. Archange, wid Michel, 10 Labadie hill

TANGUAY RODOLPHE, advocate, office 6 Côte du Passage, h 3 Wolfe st Tardif Paul, laborer, 28 Commercial st Tardif Zéphirin, laborer, 10 St Laurent

Taschereau & Ross, storekeepers, 2 St Henri st

Ross, 2 St Henri st Terrien Pierre, laborer, foot St George

Téssa Romuald, baker, 5 St Louis st Theriault Jean Baptiste, engineer, 2 St Félix st

Theriault Siméon, engineer, 35 Commercial st

Thériault, Toussaint, engineer, r 59 Thibaudeau Modeste, saddler, 1 David-

Thivierge Mrs. Julie, wid Arcade, 51

St George st Thompson Charles, furrier, 45 Côte du

Passage THOMPSON FRANÇOIS XAVIER

tinsmith, Lauzon market, Commer-Thompson François Xavier, wood in-

spector, 32 St George st Thompson Joshua, storekeeper, 79

Thompson Louis, writer, 19 Wolfe st Thompson Simon, jun., dry goods mer-

Thompson Simon, sen., councillor, 96 Tilley Mrs. Anne, wid John, 6 Wolfe

Tofield Mrs. Jane, wid Frank, hotelkeeper, 78 St Laurent st

Touchet Joseph, blacksmith, 2 St Louis Trépanier Augustin, mason, 3 St Julien

Trussell George, gardener, 9 Déziel st Trudel Pierre, blacksmth, 8 Guenette

Turgeon Bénoni, storekeeper, 41 St

Turgeon Féréol, cabinetmaker, 52 Côte Turgeon George, cabinetmaker, 41 St

George st Turgeon Joseph F., clerk, 21 Côte du

Turgeon Joseph, clerk, St George st Turgeon Pierre, storekeeper, 44 St

Passage

Vallieres Augustin, ginger beer maker, Vallières Mrs. Leocadie, wid Michel, 50

Wolfe st Vanderheyden Albert, M.D., 25 Wolfe

Veilleux Flavien, r 66 Commercial st Verrault Henri, saddler, 59 Commercial st Vien Balthazar, laborer, 37 Commer-

Vien Charles, steamboat captain, 8

Vien Miss Marie, 43 St George st Voyer Joseph, stevedore, 27 St Laurent

Walters William, fireman, 217 St Lau-

Weir James, timber tower, 5 St George

Wild George, coppersmith, G.T.R., 208 Woolwyche rev. A. J., ch of England, 9

Wo fe st. Wright Thomas, bookkeeper, 5 Wolfe st Young John R., lumber merchant, office 145 St Laurent st, resides in

Young William, of Morency & Young,

* LIBBEY'S MILLS-A small village in the township and county of Stans-tead, district of St Francis. It is contilage in the torust tead, district of St Francis. It is cont-guous to the Massawippi Valley railway, guous to the Massawippi of the Connectiguous to the Massawippi Valley railway, which is a continuation of the Connecti-cut and Passunpsic rivers railway. Dis-tant from Smith's Mila a station of the above line, 4j miles, from Stanstead Plaie 8 miles, from Lennoxville 22 miles. Mail daily. Population about 70. Adams Joseph, carpenter

Boynton Gardner, farmer Boynton Jesse P., farmer Boynton Wilder, farmer Boynton Stephen D., farmer Brown Mrs. E. A., wid., farmer Brown Silvester G., farmer Clifford Lawson, carpenter Davis Joseph, jun., farmer Davis Joshua R., farmer Fowler John B., farmer Hubkins William, carpenter Libbey Harvey, saw mill

LIBBEY HOLLIS, postmaster, proprietor of grist mill and cabinetmaker Malloon Henry, shoemaker MALLOON LEWIS, boots and shoes Malloon Henry F., farmer Marrannill Wallis, overseer Parks William, laborer Pierce Gosford, blacksmith Quimby Trueman, mayor, farmer Quimby John, farmer Randall Ezekiel, shoemaker West Lafoyette, farmer

LINEBORO-A small village on the provincial boundary line, township and county of Stanstead, district of St Francounty of Stanstead, district of 8t Fran-cis. The Massawappi valley rallway con-nects here with the Connecticut and Pas-sumpler fivers railway. Western Union Telegraph Co. has an office here. Distant from Stanstead Plain 5 miles, from Len-noxville 25 miles. Mail daily. Popula-tion about 159.

Aller Enoch, farmer Bodwell Austin, station agent Collins H. R., carpenter DICKSON MATTHEW, collector of

Drew Jerry, hotelkeeper House Henry, precaution officer House James W., postmaster, store-

McCormick James, section foreman Miller Elisha G., custom house agent Murray James, section man Reed Lawson W., blacksmith West D. L., carpenter West H. G., freight agent Wilkinson Allen, section man Wood Judson, farmer

† L'ISLET-A large and flourishing village below Quebec, on the south shore of the river St Lawrence, seignoiry of Bonsecours and L'Islet, district of Montangny, county of L'Islet. It has an extensive lumber business, and possesses a large

* The post office is called Boynton † The post office near the depot is called South Quebec.

shipyard. Distant from a station of the Grand Trunk railway, 1 mile. Montreal Telegraph Co. has an office here. Distant from St Jean Port Joli, the county scat, 7 miles, from Rivière du Loup 64 miles, from Quebee 62 miles. Mail daily. Population about 1000.

Academy of the Christian Brothers, brother Chrysostome, director Bainville Mrs., midwife Ballantyne Mrs. Elise, wid Duncan,

postinistress
BARRY DR. JEAN EVANGELISTE,
Beaudin Hypolite, fisherman
Bélanger Godefroy, farmer
Bélanger Godefroy, farmer
Bélanger Captain Ulric, medical student
Belanger Fabien, musician
Bermer captain Samuel
Bermier Charles, farmer

Bernier Jean, councillor Bernier Jean Baptiste, pilot Bernier Joseph A., councillor Bernier Frédéric, boarding house Bernier captain Hubert Bernier captain Thomas Boucher Achille, sailor

Boucher Achille, sailor
BREEN THOMAS, land surveyor and
agent Montreal Telegraph Co., and
Orown land agent for Montmorency
Carleau Laurent, general agent
Caron Bruno, cartwright
Caron Clovis, J.P., councillor, tobacco

grower Caron Joseph, tanner Caron Michel, laborer Caron Pierre, tanner Casorain Engène, land

Casgrain Eugène, land surveyor CASGRAIN JULES ETIENNE, notary and lumber merchant Casgrain Mrs. Hortense, wid col. Oli-

vier, seignior Chalifour Joseph, baker Chalifour Bernard, fisherman Clontier Romain, constable Coulombe Zéphirin, carpenter Gouillard Ambroise, sculptor Danglade captain Fabien Daniel F. X., undertaker Déchène Calixte, storekeeper Delage rev. Frs. X., R. catholic Deroy captain Basile Deseanau David, carter

Desenau David, carter
Dion Napoléon, M.D.
Dion William, station master
Durand Mrs., restaurant
DUSSEAULT JEAN BAPTISTE, dealer
in choice groceries, liquors, dry goods,

DOSSAGULI JEAN SAR' 1812 Lecauce in choice groceries, liquors, dry goods, hardware, chinaware, cils, &c. Ennis Edward C., engineer Fafard Joseph, sen, J.P., FAFARD JOSEPH OCTAVE, J.P., secretary-treasurer of the municipalisered of consultance of small cipalisers.

ty and commissioner of the municipality and commissioner of small causes, dealer in choice groceries, dry goods, hardware, chinawares, &c., &c. Fortin Clovis, shoemaker, trader Fortin Jean Bantiste, conneiller

Fortin Jean Baptiste, councillor Fortin Julien, joiner Fortin Léon, carpenter aud joiner Fortin captain Louis

Fortin Hubert Fournier Claude, carriagemaker Fournier Pierre C., notary, secretarytreasurer municipality of L'Islet Fournier captain Lionas

Fourier captain Lionas Gabriel Aubert, engineer FRENET REV. EÜGENE, R. catholic Gagaé Calixte, councillor Gamache Philippe, shoemaker Gamache Pierre Denis, mayor

Gaudreau J. Bte., machinist Giasson Francçois, J.P. Giasson & Son, storekeepers Giasson oaptain Onesime

* The post office is at St Maurice Forges.

Giasson Honoré
Gobeil Pierre Célestin, bailiff
Green Patrick, sexton
Guilmet Fabien, shoemaker
Guimont Maxime, shoemaker
Lacombe Joseph, undertaker
Lafamme Bernard, cooper
Laflamme Eugène, cooper
Lamarre captain Firmin
Lamarre Léon, laborer
Lamarre Michel, councillor
Lamguedco Miss Angèle, school tet

Lamarre Michel, councillor Lamarre Michel, councillor Languedoc Miss Angèle, school teacher LAVOIE NAPOLEON, M.D., commander of the government schooner La Canadienne

Lebourdais Jean Baptiste, laborer Leclere Barthelemy, Joiner, undertaker Leclere Etienne, storekeeper Leclere Philippe, carpenter Leclere Pierre, Joiner Leclere Louis, Joiner Lemieux Antoine, sailor Lizotte Joseph, blacksmith, watchmaker

MARCOTTE CHARLES, notary, secretary-treasurer of schools
McCallum Colin, land owner
MONTREALTELEGRAPH CO., Thos.

Breen, agent
Moreau Joseph, joiner
Moreau captain Joseph
Morin Joseph, blacksmith
Morin Octave, joiner
Morin Prosper, carpenter
Normand Antoine, ship carpenter
Normand Bénoni, pilot
Pelletier Real, wheelwright, carriage-

maker
Plourde Amédée, shoemaker
Plourde Prosper, carpenter
Poitras Jean Baptiste, blacksmith
Pouliot Amédée, of B. Pouliot & Son
POULIOT B., & SON, dealers in choice
groceries, dry goods, hardware, china-

ware, &c.
Pouliot Barthelemy, J.P., M.C.C., of B.
Pouliot & Son
Pouliot Zotique, farmer
Rainville Lidore, caulker
Rodrique captain Ferdin nd
SIROIS & BELANGER dealers in

SIROIS & BELANGER, dealers in choice groceries, dry goods, hardware and proprietors of large fishing establishment

Sirois Philéas, of Sirois & Bélanger Talon Eugène, sailor Théberge Hubert, storekeeper Thibault Blaise, storekeeper Thibault captain Joseph Tondean, Joseph Joseph

Tondreau Joseph, clockmaker, boarding house Vaillancourt Thomas, carriagemaker Vézina Chrysologue, tinsmith

*LYISLET FORGES—A small village on the river St Maurice, segligiory of Cape de la Magdeleine, county of Champlain, district of Drocumpt of Champlain, district of Drocumpt of Champlain, district of Drocumpt of Champlain, of the Cape of the Cape of the Cape of Cap

Dechene Thomas, foreman
Desroches Joseph jun., mason
Desroches Joseph jun., mason
Dufresne Louis, joiner
Dufresne Remi, joiner
Geimas Calixte, clerk
Gilbert George, blacksmith
Lacerte Onesime, charger
Lalancette Jean, superintendant of
forges
Lizotte Léandre, jun., foreman
Lizotte Léandre, sen, foreman
McDougall Alexander, proprietor L'Islet
forge and storekeeper
Ratier Antoine, carter

Boisvert Joseph, carter

Charest Israel, founder Clermont George, saddler Déchêne Honoré, charger

Thererau Irénée, fire guard Turner Edward, foreman Vincent Cyrille, joiner LITTLE RIVER ST FRANCOIS XAVIER—A settlement in the township of St François Xavier, county of Canalevoix. Distant from St Thomas, a station of the Grand Trunk railway, of young statement about 175.

Bluteau Gregoire, farmer
Bouchard Casimir, blacksmith
Bouchard Didace, farmer
Bouchard Didace, farmer
Bouchard Hypolite, farmer
Bouchard Hypolite, farmer
Bouchard Pierre, shoemaker
Bouchard Pierre, shoemaker
Bouchard Thomas, blacksmith
Bouchard Toussaint, farmer
Bouchard Zachariah, farmer
Doubard Zachariah, farmer
Dufour Bonaventure, farmer
Dufour Justinien, farmer
Dufour Pierre, farmer
Dufour Jerre, farmer
Lavoie Emilien, mayor, farmer
Lavoie Emilien, mayor, farmer
Lavoie Bartin, storekeeper and farmer
Lavoie Martin, storekeeper and farmer
Lavoie Martin, storekeeper and farmer
Lavoie Miss Adele, school teacher
Lavoie Reie, boatman
Lavoic Telesphore, secretary, commissioner of schools
Marceau rev. H., R. catholic curé
Racine Auguste, farmer
Simard Ephraim, farmer
Simard Ephraim, farmer
Simard François, farmer
Simard I François, farmer
Simard I I Ferre, farmer
Simard I I Ferre, farmer
Simard I Frere, farmer
Simard I Frere, farmer
Tremblay Alexis, farmer

LONG POINT—A village and parish on the north shore of the river St Lawrence, selignory of the Island of Montreal, county off lochelaga, district of Montreal, The parish was erected March 3, 172, Distant from Montreal 6 miles, fare 16. Mail daily. Population about 250.

Archambault Joseph, wheelwright Bélanger rev. Médard, school teacher Bluteau Pierre, carpenter Bouchard Etienne, blacksmith Brothers of Charity of St Vincent de

Brouillet Alfred, laborer Brouillet Benjamin, councillor Brulé Adolphe, laborer

CARTIER HON. SIR GEORGE ET, baronet, minister of militia and defence, country seat, Limoilou proche, Hochelaga sister perior Corbeil Désaute Galibert Guy maj Jeannot Jeannot Jeannot Jeannot Larchèvi Leney A Longpré Lorin, he Merrill H Model Si teache Mongeau Morin es munici Pepin At Pepin Jo Quinn Ec Quinn Fr Renaud J Symes M Mortely No.

Wright J

LONGU
cipal vii
shore of
Helen's
and Tre
triet of 3
market
Saturday
There is
horses at
porated
ed in 172
stantly b
a daily s
St Lamb
from Boo
10 miles,
about 39)

Allard Jos
Arcand M
road
Arcamba
bly road
Arpin Lou
Aubertin ,
rent st
Aubertin I
I'eau
Aubin rev
105 St C
Baille Alfi
Bachan A
rent st

Baker Lew Bariteau H bly road Barton Jol Sylvestr Beaudry Chambl Beaulac E Bélair Oliv Bélair Téle

l'eau Bélaire X l'eau Beland Ed E OF

OIS

Chartier Joseph, road inspector Chartier Octave, blacksmith Convent of the Sisters of Providence. sister Marie de la Présentation, superiore Corbeil Maxime, road inspector

Chatillon Moïse, laborer

Guy major Jean, sexton Jeannot Basile, sexton Jeannot Janvier, laborer Jeannot Jean Marie, carpenter Larchévêque Álexis, councillor Leney Andrew, J.P., councillor Longpré Joseph, councillor

Lorin, hotelkeeper Merrill Henry, of H. & H. Merrill Model School, rev. Medard Belanger, Mongeau rev. Joseph, R. catholic

Morin captain Jean Bte., postmaster,

Symes Miss

Trudeau Octave, hotelkeeper

Wright John, laborer

LONGUEUIL — A flourishing muni-cipal village and parish, on the south shore of the river St Lawrence, near St Helen's Island, seigniory of Longueuil and Tremblay, county of Chambly, dis-trict of Montreal. It is the county seat. A Saturday. The business fs chiefly local. There is a considerable trade in firewood, horses and eattle. Longueuil was incorporated in 1848. The parish was erected in 1722. A steam ferry boat piles constantly between here and Hochelaga and a daily stage to Chambly. Distant from Stamber's miles, from Montreal's miles, when the stage of the constant of from Boucherville 5 miles, from Chambly 10 miles, fare 50c. Mail daily. Population about 3000.

Achim Isaïe, gardener, 174 Chambly

Allard Joseph, carter, 345 Longueuil st Arcand Noé, founder, 239 St Laurent st Arcand Mrs., wid Alexis, 192 Chambly

Arpin Louis, laborer, 116 St Charles st Aubertin Augustin, joiner, 271 St Lau-Aubertin Louis N., laborer, 133 Bord de

Aubin rev. Joseph, R. catholic, vicar, 105 St Charles st Baille Alfred, hatter, St Charles st

Bachan Antoine, joiner, 335 St Lau-

Baker Lewis, St Alexandre st Bariteau Hyacinthe, laborer, 226 Cham-

Barton John Charles, accountant, 12 St Sylvestre st Beaudry Auguste, hotelkeeper, 283 Chambly road

Beaulac Eugène, moulder, 253 Grant st Bélair Olivier, laborer, 359 St Jean st Bélair Télesphore, laborer, 132 Bord de

Bélaire Xavier, laborer, 129 Bord de

Beland Edouard, laborer, St André st

Beland Joseph, laborer, 359 St Charles st Bénard Antoine, farmer, 105 Chambly

Bénard François, 310 St Thomas st Bénard Michel, laborer, 358 St Jean st Bernard Jany., laborer, 40 St Thomas st

Biscornet Joseph, messenger, 13 St Charles at Bissonnet Amable, laborer, 40 St Tho-

Bissonnet Charles, grocer, 267 Grant st

Blackie John, civil engineer, 356 St Jean st Blain E., butcher, 120 St Etienne st

Blain Morse, painter, 41 St Thomas st Boisvert Ambroise, storekeeper, cor St Bonneville Siméon,

onneville Siméon, councillor, tractor, 362 Des Allemands st Boudreau A., clerk, 37 St Thomas st Bourdon captain Chas., 84 St Charles st Bourdon François, 153 St André st

Bourdon F., laborer, 38 St Thomas st Bourdon Louis, wheelwright, St Eliza-

Bourdon Narcisse, fisherman, 76 Alex-

Bousquet B., mason, 72 St Alexandre st Bousquet Christophe, laborer, 72 St

Bousquet Christophe, mason, 306 St Bousquet Hubert, horse and cattle dealer.

St Laurent st Bousquet Stanislas, bricklayer, 72 Grant

Bousquet Xavier, laborer, 19 St Jean st

Bouthillier Fréderic, painter, 312 St Bouthillier Joseph, fisherman, 30 St

Thomas st & St Charles st Bouthillier Joseph, laborer, 99 Grant st Bouthillier Joseph, laborer, 90 Grant st Bouthillier Joseph Bouthillier Joseph Alex., storekeeper,

BOUTHILLIER MOISE, notary public, 93 St Charles st, h Chambly road Boyd Thomas, jun., bookkeeper, 332 St

Boyle James, laborer, 214 Chambly road

Brais Laurent, 52 St Jacques st Brault Godefroy, laborer, 317 St Jean st Brault Napoléon, clerk, 101 Charlotte st Breard Henri, laborer, 322 St Jean st Brewster Charles, M.D., dentist, 5 Des

Brisset Antoine, farmer, 142 St Au-

Brisset Mrs., wid Xavier, 269 Grant st Brochu Jean Bte., St Elizabeth st Brodeur Isidore watchmaker, 7 St

Charles st Brosseau Mrs. Elizabeth, wid Pierre, 282 St Laurent st

Brni Laurent, laborer, 52 St Jacques st Brunel Cleophas, shoemaker, 240 Grant

Butler Mrs. William, Longueuil house, cor St Charles and St Thomas sts Cadieux Romuald, laborer, 123 St

Campbell Robert, of R. Campbell & Co., 138 Bord de l'eau Carrière Napoléon, painter, 196 Cham-

Chaguon & Co., groceries, 173 Cham-

Chagnon Hypolite, of Chagnon & Co., 284 Chambly road Chagnon Joseph, of Chagnon & Co., 173 Chambly road

Chapman George, of Chapman, Fraser

& Tylee, 5 Des Allemands st Charbonneau Toussaint, fisherman, 86 St Charles st

Charon Hubert, 245 St Alexandre st Cherrier Adolphe, clerk, 47 St Charles st Chicoine Edouard, carter, 263 Grant st Christian brothers school, Brother Bertulliam, director, St Charles st

Collin Adolphe, butcher, 287 Chambly

Collin Joseph, butcher, 113 St Charles st Collin Laurent, butcher, 112 St Charles

Collin Olivier, butcher, 230 Chambly

Collin Pierre, laborer, 358 St Jean st Collet Jean Ls., carter, 313 St Eliza-

Commercial College, kept by the Christian brothers, brother Bertulliam, St Charles st

Comtois Charles, laborer, 69 St Alex-

Comtois François, laborer, 336 St Lau-Comtois Joachim, laborer, Chambly

Cotté Henri, cashier, 10 St Sylvestre st

Daigneau Hubert, butcher, 264 Grant st Daigneau Ferdinand, laborer, 33 St

Davignon Dr. Pierre 102 Charlotte st Delisle Pierre, joiner, 319 St Thomas st Delage François, joiner, 198 Chambly

Delâge Joseph, mason, 206 Chambly

Delage Michel, joiner, Chambly road Delage Octave, carpenter, Chambly

Delorme Adolphe, match manufacturer, 221 C mbly road Delorme Jean Bte., laborer, 200 Cham-

Demers Etienne, hotelkeeper, cor St Charles st and Guilbault av Déniger Charles, painter, St Caroline st

Déniger Charles, joiner and contractor, 257 Grant st

Denis Pierre, laborer, 61 St Jacques st Desrochers Mrs. Louise, wid Elie, 172

Deslauriers Baptiste, carter, 243 Grant st Douglas Hiram, jun., 552 Longueuil st Dubuc Alexis, blacksmith, 290 Chambly

Dubuc Joseph, blacksmith, 284 Chambly road

Dubuc Luc, farmer, 162 St André st Dubuc Mrs. Michel, milliner, 346 Longueuil st

Dubue Sylvain, laborer, 82 St Charles st Dubue Toussaint, lumber merchant, 270 St Laurent st

Dufort Auguste, carter, 313 St Eliza-Dufort Marcel, 254 St Laurent st

Dufresne Ovide, flour merchant, 166 Chambly road

Dulude Charles, pedlar, 335 St Laurent st

Dulude Joseph, carpenter, 57 St Jacques st Dulude Ls., laborer, 313 St Elizabeth st

Dalude Pierre, farmer, 308 St Thomas st Evans Thomas, 135 Bord de l'eau Evans Thomas, of Evans & Evans, 134

Bord de l'eau Fausse Adolphe, veterinary surgeon Fausse Baptiste, laborer, 86 St Charles st

FAVREAU EUSEBE, grocer and manufacturer of the (patent) common sense pump, 288 Chambly road

Favreau Jean Bte., laborer, 144 St

Favreau Léon, laborer, 50 St Jacques st Favreau Louis, laborer, St Elizabeth st Favreau Michel, carpenter, 73 St Alex-

Feller Institute, for protestant girls, Miss Sophie Jones, directress, 362 Grant st AVREAU NARCISSE, blacksmith, FAVREAU 203 Chambly road

Flanagan Mrs. Jane, wid late rev. John, Fonrouge Alexis, tollgate keeper, Cham-

Fonrouge Toussaint, laborer,

Fontaine Hubert, groceries, 167 St

Fortier Alfred, M.D., councillor, 95 St

Gadbois Julien, saddler, 95 St Charles st Gadoua Adolphus, laborer, 191 Cham-

Gadoua Alexis, laborer, 221 Chambly

Gareau D., clerk G. T. R., 111 St Gariépy Adolphe, engineer, 175 Cham-

Gariépy Alfred, grain merchant, 246 St Alexandre st

Gariépy Georges, engineer, 279 St Ca-

Gariépy Joseph, joiner, 167 St André st Gariépy Médéric, butcher, 125 St Charles

Gariépy Octave, blacksmith, St Char-

Gariépy Xavier, joiner, 250 St Alex-andre st

Gauthier Antoine, laborer, 193 Cham-

Gauthier Joseph, fisherman, 183 Cham

Gauthier Mrs. Marguerite, wid Louis

Gauthier Octave, laborer, 255 Grant st Gauthier René, founder, 299 Grant st Gear Henry John, 75 St Alexandre st Gélineau Joseph, laborer, 207 Chambly

Gianelli Angelo, 14 St Alexandre st Ginause Hrs. Eleanore, wid Raphael, 50

St Jacques st Girard Antoine, of Girard & Norman-

din, 61 St Jacques st Girard Mrs. Emilie, wid Joseph, 45 St

Girard & Normandin, bakers, 16 St

Glenneng Jacques, painter, 278 St Ca-

Goquet Toussaint, laborer, 143 Cham-

Goyer Euchariste, 140 St Antoine st Goyette Etienne, carter, 342 St Eliza-

Goyette Frs., laborer, 59 St Thomas st Goyette Jos., notary, 92 St Charles st Gregoire Mrs. Marie, wid Joseph, 276 St Caroline st

Grignon Gilbert, carpenter, 340 St Elizabeth st

Grimard Aimé, engineer, 65 St Charles Guertin Mrs. Julie, wid François, 272 St

Guertin Mrs. Jules, wid Moïse, 63 St

Guliere Antoine, farmer, 8 St Charles st Hébert Hypolite, carter, 272 St Caro-

Hébert Xavier, laborer, 323 St Jean st Huard Jean, saddler, 349 Longueuil st

Hugron Ls., laborer, 273 St Caroline st HURTEAU LIEUT. COL. ISIDORE,

J.P., mayor, notary, Dominion expert commissioner of small causes, and insurance agent, 100 Charlotte st Hurteau Pierre, cracker manufacturer,

Jacques Jean Bte., match manufacturer. 7 St Charles st

Jamieson Robert C., varnish maker JODOIN AMABLE & Son, dry goods

groceries, crockery, hardware, &c., 62

Jodoin Augustin Pierre, of A. Jodoin & Son, 64 St Charles st Jodoin Ferdinand, clerk, 14 St Charles st

Jodoin Gilbert, joiner, 353 Longueuil st Jodoin Pierre, 137 Bord de l'eau Johnson Mrs. Emilie, wid William, 17

St Charles st Jones Mrs. Mary, wid Robert, 9 St

Jones Richard, laborer, 9 St Sylvestre st Jones Wm. J. M., bookkeeper, 87 St

Kelleney Mrs. Adélaide, wid Louis, 16 St Charles st

Kernick George H., councillor, clerk,

Klein Mrs. Rosa, wid Isaac, 66 St Charles

Labonté Pierre, carter, 8 St Charles st

Ladouceur Frs., laborer, 239 St Lau-

Lafortune P., laborer, 161 St André st Lahaise Frs., baker, 201 St Laurent st Lalumière Etienne, councillor, shoe-maker, 197 Chambly road Lamarche Mrs. Louise, wid Antoine,

Lamarre Cy., laborer, 43 St Thomas st Lamarre Mrs. Henriette, wid Alexis, 44

Lamoureux Joseph, laborer, 215 Chambly road Landel Mrs. Catherine, wid G. R., 82 St

Lapointe A., carter, 115 St Charles st Lapointe A., trader, 41 St Thomas st

Lapointe Frs., laborer, 151 St André st Lapointe Grégoire, saddler, 97 St

Lapointe Hubert, carter, 313 St Eliza-

Laporte Denis, laborer, 41 St Thomas st Larocque Gédéon, M.D., J.P., foundry owner, St Alexandre st, h 145 Chau-

Lasonde Jean Baptiste, jun., butcher, Lasonde Jean Baptiste, sen., trader, 179

Laudel Mrs. Catherine, wid G. R., 82

Laurin François, carter, 32 St Thomas st Laurin Sévère, laborer G.T.R., 236 St

Lauzon Mrs. wid Charles, 182 Chambly Lavigne Adélard, grocer, 311 St Thomas st

Lavigueur Jean, laborer, 15 St André st Lavigueur O., joiner, 84 St Charles st Lavoie L., laborer, 346 Longueuil st Lavoie Ludger laborer, St Jean st Lemoine Benjamin Henri, 103 CharLemieux Elzéar, joiner, 198 Chambly

Lespérance Amable, butcher, 116 St Charles st

Lespérance Amable, joiner, 236 St Lan-Lespérance Frs., carter, 274 St Caroline

Lespérance Isaïe, butcher, 116 St

Lespérance Jean Bte., laborer, 11 St

Lespérance Joseph, councillor, butcher, 62 St Charles st

Lespérance Miss Emilie, dressmaker 112 St Charles st Lespérance Mrs. Marie Elizabeth, wid captain Edouard, 80 St Charles st

Lespérance Napoléon, butcher, 113 St.

Lespérance Pierre, postmaster, 97 St Charles st, h 21 St Jean st

Lincourt Jos., laborer, 221 Chambly road

LIVERPOOL AND LONDON AND GLOBE FIRE AND LIFE INSU-RANCE CO., lieut. col. 1. Hurtean, agent, 100 Charlotte st

Benjamin, fisherman, 105

Longue Joseph, carter, Longueuil st Longueuil house, Mrs. W. Butler, pro-prietress, cor St Charles and St The-

Lordly Andrew W., land surveyor, 77 St Alexandre st

Lordly Mrs. Annie, wid Andrew, 77 St

Lussier A., shoemaker, 161 St Andrést Lussier Mathurin, laborer, 341 St

Lussier Pierre, fisherman, 317 St Jeanst

Lussier Pierre, laborer, 160 St Andrést Lusher E., merchant, 54 St Jacques st McDonald D., trader, St Elizabeth st McGinn Miss Jennie, school teacher, St

McShane James, joiner, Sylvestre st Mainville Alexis, joiner G.T.R., 252 St. Marchand Joseph Urbain, photogra-

pher, 83 St Charles st Marchand Louis, notarial student, secre tary treasurer of schools and muni-

cipality, 110 St Antoine st Marchand Narcisse, organist, 83 St

Marcoux John L., furrier, 20 St Jean st Martel Alfred, cracker manufacturer, 273 St Caroline st Martel T., mason, 72 St Alexandre st

Martin Hugh, 249 St Alexandre st Massé Chs., laborer, 229 Chambly road Massé Jean Bte., laborer, St Carolinest Ménard Arthur, grocer, 15 St Charlesst Ménard J., carpenter, 357 St Jean st Mercier Mrs. Marie, wid Michel, 280 St

Caroline st Mercil Alexis, 149 St André st Mercil Antoine, joiner, St Elizabeth st Messier Louis, shoemaker, 286 Chambly

Mignault H., notary, 96 St Charles st MIGNAULT NAPOLEON, notary public, county registrar, secretary-treasurer of county parish and of St Lambert municipalities, and official assignee of the county, 147 Chambly road, h 67 St Charles st OUEBEC.

Moffatt Wi

Moreau P Morin Ede

Morin Pier Murray Jo Mair Mrs. St Jean

Pages Mr. nean & 1 Paquet Jos

st

maker,

St Laure Poirier Jo

Potvin Hy Pauzé Mag

Préfontain ger, mill Préfontain CE OF

116 St

16 St

11 St

, wid

97 St

AND

t 2 St

St

Moffatt Wm. R., accountant, 22 St Jean | Provost Antoine, laborer, 106 Chambly Mongeau Napoléon, advocate, 171

Chambly road Koreau Pierre, of Moreau & Ouimet, 128 Bord de l'eau

Morin Albert, laborer, 276 St Caroline st Merin Edouard, laborer, 44 St Thomas st Morin Edouard, water carrier, 275 St

Morin Pierre, laborer, 275 St Caroline

Murray John, bookkeeper, 36 Des Alle-

Muir Mrs. William, St Alexandre st Nerbonne Adolphe, mason, St Jean st Merbonne Auguste, shoemaker, 326 St St Jean st

Merbonne Chas., laborer, 325 St Jean st Merbonne Cyp., laborer, 324 St Jean st

Normandin Alfred, 64 St Charles st Normandin André, butcher, 234 Cham-

Normandin Bruno, of Girard & Nor-mandin, 16 St Charles st

Osellet Augustin, carpenter, 104 St

Pages Mrs. Elise, wid Eustache, 292 Chambly road

Papineau Casimir F., of Papineau, Papineau & Durand, 77 St Alexandre

Paquet Joseph, hotelkeeper, 168 Cham Patenande Joseph, hotelkeeper, cor

Patenaude Modeste, carter, 198 Cham-

Patenaude Mrs. Marie Anne, wid Nico-

Patenaude Narcisse, joiner, 344 St Jean

Patenaude Solomon, joiner, 263 Grant st Patenaude, Toussaint, laborer, 106

Payet Alfred, laborer, 86 St Charles st Payet Israël, mason, 157 St André st

Payet Joseph, mason, St Laurer st Payet Joseph, mason, St Laurent st Payet L., contractor, 31 St Thomas st Perras Chas., joiner, 253 St Laurent st Petit dit Laiumière Narcisse, shoe-maker, 218 Chambly road Phaneuf Joseph, laborer, 323 St Jean st

Piché Jean Bte., 61 St Jacques st Piché Joseph, jun., sailor, 247 St Lau-

Piché Joseph, sen., sailor, 258 Grant st Plouffe Alfred, laborer

Poirier François, butcher, cor Grant and St Laurent sts

Poirier Joseph, butcher, 223 Chambly

Poirier Joseph, laborer, 359 St Jean st Poirier Octave, brakeman G.T.R., 156 St André st

Potvin Hypolite, pilot, r 181 Chambly Pauzé Magloire, 141 St Antoine st

Pratt Charles Alfred, M.D., 17 Cham-

oty road Préfontaine François, 162 St André st Préfontaine Mrs. Philomène, vid Lud-ger, miller, 262 Grant st. Préfontaine Toussaint, 354 Longueuil st Prevost Louis, joiner, 237 St Laurent st Prevost Louis, Joiner, 237 St Laurent st Prevost Louis, Joiner, 237 St Charles st Prevost Ant. St. Prev Provost Ant., carpenter, 26 St Charles st

Provost Camille, contractor, St Jean st Provost J., carter, 310 St Thomas st Provost Napoléon, laborer, 310 St Thomassi

Quesnel Mrs. Adelaide, wid Imroleon, Quintal Jos., laborer, 70 St Alexandre st

Racicot Jean Baptiste, carter, 129 Bord de l'eau

REGISTRY OFFICE, N. Migneault, registrar, 165 Chambly road Reight A. Harland, 305 St Thomas st

Renaud A., carter, 63 St Charles st Renaud Augustin, farmer, 201 Chambly

Renaud François, shoemaker, 205

Renaud Joseph, laborer, 157 StAndré st

Renaud Octave, laborer, 87 St Charles st

Riendeau Benjamin, laborer, 329 St

Charles st Riendeau Jos., laborer, 58 St Jacques st Riendeau X., laborer, 53 St Jacques st Robert Jos., grocer, 31 St Elizabeth st Robert Prudent, farmer, 228 Chambly

Robitaille Régis, joiner, 31 St Thomas st Rogers George, 328 St Elizabeth st Rogers Joseph, 328 St Elizabeth st

Roussin Agapite, grocer, 258 St Lau-

Sabourin Toussaint, butcher, 177 Cham-

Salmon Nestor, baker, 266 Grant st Santoire Charles, butcher, 256 Grant st Santoire Amable, laborer, 282 St Lau-

Savaria Louis, engineer, 247 St Alex-

Savaria Louis, painter, 106 Chambly

Selby William, 241 Grant st Shaw David, shipping agent, 130 Bord de l'eau

Sicotte Constant, 343 St Elizabeth st Sisters of St Noms de Jésus Marie, sister Marie Félicite, superioress, St

Smith Miss Isabella, 30 St Elizabeth st Soucy F., laborer, 57 St Jacques st Spence James, contractor, 261 Grant st Spence John, glass stainer, 353 Lon-

Germain Charles, laborer, 51 St Jacques st

St Germain Jos., joiner, 51 St Jacques st St Germain Mrs. Rose, wid Toussaint, 242 Grant st

St Marie Alexis, 124 St Charles st St Marie André, hotelkeeper and con-fectioner, 28 St Charles st St Marie Léon, laborer, 360 Des Alle-

mandes st St Marie Pierre, joiner StMars François, conductor G.T.R., 144

St Mars Mrs., wid Jos., 110 St Charles st St Mars Mrs., wid Michel, 258 Grant st St Mars Romuald, councillor, wood dealer, 256 St Elizabeth st

St Michel Charles, butcher, 117 St

Thibault rev. Georges; R. catholic, 105 St Charles st

Thivierge Mrs. Adélaïde, wid Louis, 188 Chambly road Tremblay Mrs. Marguerite, wid Fran-

çois, 268 Grant st Tremblay N., laborer, 326 St Jean st Trudeau Adolphe, farmer, Bord de l'eau

Trudeau André, 113 St Charles st Trudeau Jean Baptiste, bailiff, 158 St

André st Trudeau Louis, lumber merchant, St Elizabeth st

Trudeau Louis, steamboat agent, 16 St

Thuot Hubert, founder, Longueuil st Valade Frs. X., notary, school inspector, 351 Longueuil st

Viau François, tinsmith, 93 St Charles st Viau François Xavier, shoemaker, St

Viau Marc, laborer, 235 Chambly road Viger Bonaventure François, bailiff, 291 Chambly road

Viger Eusèbe, machinist G.T.R., 309 St Thomas st

Vincent Jos., grocer, 244 St Elizabeth st Vincent Jos. Louis, 249 St Alexandre st

Whitman Jos., laborer, 65 St Charles st Wright James, contractor, St Jean st

LORETTE — A large and beautiful village in rear of quebee, seignlory of St Gabriel, county of Quebee. There are about sixty families of the Huron trouble of Indians here. Their business and articles of curiosity, They have a church of their own. The water works which supply the city of Quebee with water are constructed here. There is also a large paper and flour mill. It has a considerable lumber and general business. The Lorette Falls excite the admiration of all strangers. Distant from Quebee 9 miles. Mail bisveeckly, Pepulation about 1200, of parish about 3200.

Annahouil Etienne, farmer Barbeau Antoine, wheelwright Beaulieu Etienne, councillor, farmer Beaulieu Pierre, mayor, farmer Beaumont Jean, lime maker Bedard François, Johner Bedard Jacques, mason Bedard Louis, milkman Bedard Pierre, laborer Bélanger Godefroy, grocer Bertrand Jean Baptiste, elerk Boivin Pierre, guardian of water works Boucher rev. François, R. catholic Bourbeau Jecques, Indian sleighmaker Boutet Charles, blacksmith Boutet Louis, trader Chamberland Eugène, jun., sexton Chamberland Eugène, shoemaker Chamberland Louis, caulker Chartré Jean Baptiste, farmer

* The name of the parish is St Ambroise de la Jeune Lorette.

Couture Chrysologue, farmer Couture Pierre, farmer Daigle Mrs. Marie, wid Joseph Deschamps Olivier, jun., mason

Duchesneau Charles, joiner Duchesneau Charles, laborer

Duchesneau François, laborer Duchesneau Jean, laborer

Duchesneau Jean Baptiste, Iab Duchesneau Olivier, joiner Dunn William, boarding house Durand Charles, butcher Durand Edouard, farmer Durand Jacques, laborer Durand Jean, baker

Dusault Jean Baptiste, miller

Freeman Richard, saw mill

Garneau Jacques, mason Gingras Mrs. Marie, wid Louis Hamel Joseph, farmer Jenesse Louis, jun., mason Jenesse Louis, sen., mason

Jolin Joseph, confectioner Kelly Edward, foreman paper mill Laney Edward, broadaxe

Leclerc Joseph Jean, cattle trader Légaré Pierre, saddler Lepire Jérôme, blacksmith

Falardeau Jean, cabinetmaker Falardeau Jean Baptiste, farmer

Deschamps Olivier, sen., mason Dion Jacques, farmer Donnolly Daniel, boarding house Drolet Joseph, boarding house Drolet Philippe, trader Drolet Pierre, farmer Dubuc Miss Léocadie, school teacher Duchesneau Jean Baptiste, laborer Durand Joseph, butcher Durand Miss Celanire, dressmaker Falardeau Laurent, cabinetmaker Falardeau Lévi, farmer Falardeau Magloire, joiner Falardeau Mrs. Hermine, wid Joseph Falardeau Xavier, shoemaker

Lepire Thomas, shoemaker Lhérault François, farmer and school commissioner Lhérault Louis, mason Lheureux Ignace, cabinetmaker Lheureux J. Baptiste, cabinetmaker Lheureux Louis, joiner Martel Charles, inukeeper Martel Jean, druggist Martel Jean, wheelwright Martel Joseph, farmer Martel Prosper, joiner Maujié Charles farmer Montigny Napoléon, photographer Pagé Jean, farmer Pageau Charles, grocer Pageau Charles, shoemaker Pageau François Xavier, farmer Pageau Jacques, baker Pageau Jacques, baker
Pageau Jean, farmer
Pageau Jean, laborer
Pageau Théodore, wheelwright
Panet hon. Louis, notary
Parent Michel, joiner
Parent Olivier, farmer
Parent Danie, Lea Bartiste former Pepin Jean Baptiste, farmer Picard François Xavier, second chief Picard Mrs. Madeleine, wid Etienne,

midwife Picard Paul, notary Plamondon Samuel, woodsawyer Racine Léon, blacksmith Renaud Jacques, joiner Renaud Norbert, councillor, farmer Rhéaume Jean Baptiste, shoemaker Rhéaume Pierre, grocer Romain Simon, great chief of the Huron Ross Henry, grocer Rouillard Joseph, farmer Roy Henri, farmer Bansfaçon Joseph, wheelwright

Sansfaçon Pierre, carter Sansfaçon Pierre, farmer Smith Peter, printing and wrapping paper maker and flour mill owner

Savard Jean, farmer Savard Joseph, farmer Savard Joseph, lime maker Savard Miss Mělina, school teacher Savard Pierre, farmer Savard Pierre, lime maker Sébastien Maurice, warrior chief ST ARMAND ALEXANDRE, boarding

Stanfield James, M.D. Stuart Pierre, baker Tapin Miss Emilie, school teacher Tourangeau Adjutor, engineer Tourangeau Amable, carter Tourangeau Amable, coachman Trudel Narcisse, tinsmith
Verret Alexis, blacksmith
Verret Joseph, baker
Verret Olivier, sexton
Vincent Joseph Gonzague, postmaster VINCENT PHILIPPE, general mer-

Vincent Philippe, warrior chief Vincent Zacharie, chief of council White Samuel, foreman LOTBINIERE-An extensive village

LOTBINIER E—An extensive village bordering the south shore of the River St Lawrence, seigndory and county of Lotbiniere, district of Quebec. It possesses two large foundries, where 30 to 40 men are continually employed in the manufacture of the state o

Abel Léandre, ship carpenter and Auger Isaïe, wheelwright Auger Louis, storekeeper Beaudet F. X., tanner and butcher Beaudet Miss Virginie, milliner Beaudet Mrs. Nêrê, milliner Beaudet Mrs. Thomas, dressmaker Beaudet Thomas, councillor Beaudet Thomas, councilor
Bedard Thomas, notary
Bélanger Olivier, saw mill
Bélanger Rémi, blacksmith
Bergeron François, carpenter
Bernard Célestin, ship carpenter
BERNIER HENRI, & CO., foundry and steamer proprietor Bernier Pierre, blacksmith

Blais Louis, carpenter Blanchet Joseph, councillor Boulet Magloire, mason Boulet Moise, mason Boulet Moise, mason
Boutin François, wheelwright
Coulombe Joseph, storekeeper
Courtean Joseph, carpenter
Demers Télesphore, miller
Descruisseaux Joseph, watchmaker
De Villers Frs. X., notary, storekeeper De Villers A., storekeeper and flour merchant Farrier Mrs. William, milliner

Filteau François Xavier, storekeeper and flour merchant Frenet Joseph Ovide, mayor Gauron Michel, councillor, butcher Gauron Mrs. Gonzague, milliner Gauron Joseph, blacksmith GRENIER LOUIS U., J.P., physician and surgeon Hamel Alphée, joiner Hamel Balthazar, blacksmith

Hamel Esdras, wheelwright Hamel Louis, saw mill Hamel Octave, wheelwright Hamel Xavier, cabinetmaker Hamelin Olivier, carding mill Jacques Honoré, shoemaker Jacques Jérôme, tinsmith Jacques Xavier, blacksmith Lachevrotière T. Chavigny De, provin-

Lachevrotière Octave C. De, N.P. Laliberté Jacques, shoemaker Laliberté Joseph, bailiff Laliberté Xavier, joiner Langlois Augustin, councillor Langios Augustin, councillor Lanseigne Augustin, juu, mason Lanseigne Augustin, sen., mason Legendre Delphis, wheelwright Lemay Anselme, carpenter Lemay Charles A., notary, secretary, treasurer of municipality and schools

Lemay Eleusippe, carpenter Lemay L. Pamphile, advocate, librarian Legislative Assembly

Lemay Maxime, postmaster, general store and baker Lemay Pierre, councillor Lemay Pierre, joiner Lemay Probus, tauner Lemay Romuald, councillor Mongoon Evariste, M.D.

Moreau Lucien Jean Baptiste, M.D. Noël David, notary Noël Hypolite, boarding house, carter

Noël Miss, storekeeper Noël Urbain, J.P. Pagé Alphée, blacksmith Pagé Hypolite, balliff and butcher Paré Amable, carpenter Paré Ludger, miller Pérusse Joseph, mason Pérusse Onésime, shoemaker Pérusse Thomas, school commissioner Portelance Joseph, tanner

ROY REV. LEON, R. catholic Soulard François, general store Thibault Louis, joiner Thibaudeau Jean N., bailiff and flour merchant

Tousignant Mrs. Godefroy, milliner Vachon Ferdinand, joiner Vaudreuil Alfred, joiner Vaudreuil Léon, painter Vidal Cyrille, school commissioner VIDAL LEON JOSEPH O., advocate and foundry proprietor. See Adv

Vidal Trefflé, engineer LOW—A small village in the midst of a valley surrounded by high mountains, township of the same name, county and district of Ottawa. The township was erected Nov. 21, 1850. Distant from Ottawa 40 miles, fare \$1.76. Mail bi-weekly. Popu-lation about 100.

Brooks Caleb, postmaster and stage proprietor
Brooks John, storekeeper
Brooks John, storekeeper
Brooks Oscar, temperance hotel
Evans Wells, J.P., carpenter
Graly John, farmer
Hency John, wheelwright
Knox David, tavern
Mason Patrick, mayor
Maxwell William, farmer
Moorehouse Adolphus, cabinetmaker
Pierce William, farmer

Pierce William, farmer Ramsay Thomas, farmer Stewart Erwin, farmer Watson Samuel, farmer Wilson Samuel, farmer Wilson William, farmer

LOWEL the tow antic. I of the Gi by stage about 20

QUEBEC

Boyle Jol Boyle Wi Brigs San Carria P Graves Jo Keough M Kerr Him: Mathers E Ward rev Watson F Wright F

LOWER

Boyer All Brault Fra Hadley Fra Hadley Isa Hadley Ro Hall John Lévesque McDonald McGrath J Merrill Mrs Metzler Mr Monk John Monteith J Notman W Price Willi

> Thornley V * LYSTEI lieu, 15 mil-daily. Po * Also call

Stephens S

St Germain

St German

ICE OF

provin-

LOWER IRELAND—A village in the township of Ireland, county of Meg-antic. Distant from Becancour, a station of the Grand Trunk railway, 16 miles, fare by stage 82. Mail bi-weekly. Population

Bennett William, jun., farmer Bennett William, sen., farmer Boyle John, farmer Boyle William, farmer Johnston Samuel, farmer Johnston William, farmer Keough Joshua, farmer Keough Michael, farmer Kerr Himan, harnesshaker Learmouth Robert, farmer Learmouth William, saw mill owner McKenzie Thomas, grist mill owner Mathers Henry, saddler Porter John, farmer Read John, stone mason Redman Edward, postmaster Redman Samuel, saw mill owner Robinson Stewart, farmer Thurbur William, councillor Trebelcock William, farmer Ward captain William Ward rev. Robert G., ch of England Wright Francis, watchmaker

LOWER LACHINE ROAD—A settlement on the lower road leading from Montreal to Lachine.

Bazinet Antoine, toll-collector Bell Miss Hannah, school teacher Cox William James, clerk Crawford John, Verdun Crawford John M., Verdun Dandurand Octave, gardener Fisher Samuel, groom Goring Moses, laborer Grannan Edward, laborer Greenshields Mrs. Eliza, wid John Hadley Robert, farmer Hall John S., of Grant, Hall & Co. Hannah Robert, farmer Lanouette Joseph, farmer

Lévesque Adolphe, architect McDonald Hugh, farmer McGrath Joseph, watchman Merrill Mrs. Mary, wid John Metzler Mrs. Victorine, wid Francis Monk John, advocate Monteith John, farmer Notman William, photographer Ogilvie Archibald, farmer Price William Ramsay Alexander, painter Rielle Joseph, architect, surveyor, secretary Montreal Turnpike Trust Stephens S. Sheldon, farmer St Germain Joseph, laborer St German Théophile, laborer

age

* LYSTER-A village on the river Bécan-DANG REASH-A Village on the river Beean-cour, township of Nelson, county of Me-gautic, district of Arthabaska. Distant from Lyster, a station of the Grand Trunk railway, 14 miles, from Inverness, the chef lieu, 15 miles, from Quebec 38 miles. Mail daily. Population about 200.

Thornley William, farmer

" Also called Ste Anastasie de Nelson.

Bean James, councillor, farmer Beaulieu Jean, councillor, farmer Blanchet Charles, storekeeper Campagna Louis, carpenter Filion Thomas, mayor, farmer Fournier, Michel, shoemaker Fournier, Michel, Snochhaker Garon Joseph, cabinetmaker Gosselin Joseph, school commissioner Hannah Miss Vitula, dressmaker KING CHARLES, saw mill owner,

KING FREDERICK, manager saw mill KING JOHN, postmaster, bookkeeper Lacasse Damase, school commissioner,

Lacasse Pierre, shoemaker Lamarre Calixte, saw filer Lavertu Louis, shoemaker and store-

Longmore Samuel, school commission-Matthews John, J.P., councillor, secre-Morin Joseph, carpenter

Morin Homer, councillor, farmer Pelletier Jean, millwright Pelletier Thomas, station agent, board-

Plante Guillaume, blacksmith Roy rev. Guillaume Thomas, R. catho-

Samson George Sanschagrin Joseph, councillor, farmer Smith William, secretary-treasurer of

municipality Tardif Vital, joiner Trembly Jacques, boarding house, and

Turgeon Michel, school commissioner,

*MACK'S MILLS—A small place in the township and county of Stanstead, district of 8t. Francis. Distant from Stanstead Plain 3 miles, from Derby Line, a station of the Massawippl Valley rallway, 3; miles; from Beebe Plain 4 miles. Population about 99.

Bailey Joshua, mill owner Drew Samuel, farmer Jenkins Charles, trader Jenkins Thomas, jun., trader Jenkins Thomas, sen., farmer Moore Mrs. Marian, wid John Ruiter Amisa, farmer Ruiter Thomas, farmer Telthon John, carpenter

Ames Silas, farme

Intention John, carpenier

MAGDALEN ISLANDS—Situated
in the Guiff of St Lawrence, belong to
the county and district of Gaspe, Annherst island contains judicial court,
from May to December. There is semimonthly communication with Gaspe and
Pictou, N.S. In winter all connexion
with the neighbouring continent is precluded. A large business is done during the
summer months in dry lish and oils, to
the uverage amount of 800,000. The
tradic is susceptible of considerable inhas a custom house. There are several
good and spacious harbors in the islands.
Four of these are probably capable of
sheltering 200 vessels each. Vast numbers of light crafts from the various ports
bers of light crafts from the various ports bers of light crafts from the various ports of the surrounding mainland yearly re-

* The post office is at Beebe Plain.

sort to the fisheries here. This island contains nearly 80,000 acres of land, the property of rear Admiral Job. Townsend Coffin, of Bath, England, a gentleman well known for his consideration and liberality to his tenantry. The government cutter, La Canaddenne, is occasionally stationed here to protect the fisherity of the containing the containing

Arseneau Nelson, trader

Arseneau Nelson, trader
Borne Edouard, registrar, deputy clerk
of crown and peace
Boudreau rev. Charles N., R. catholic
Bourque Charles M., J.P., storekeeper
Cassidy Jas., bailiff and harbor master
Collin rear admiral John Townsend,
proprietor of Islands, of Bath, Eng.
Delavalanguey Charles, M.D.
Fontana John, J.P., agent for rear
admiral Coffin, Amherst harbor
Fox John James, J.P., collector of customs, Amherst harbor
toms, Amherst harbor

toms, Amherst harbor Frehl Frederick, shoemaker Harvey John, preventive officer Johnston William, J.P., storekeeper Nadeau Hilaire, trader

Painchand Jean Félix, notary, inspector of schools and storekeeper, Am-

Savage John, agent Savage Thomas, proprietor fisheries Shea James, storekeeper Trudel rev. Charles, R. catholic

Tuzo John D., postmaster, deputy she-

MAGOG—A thriving village at the "outlet" of Lake Memphremagog, township of Magog, county of Stanstead, district of St Francis, it possesses a considerable extent of water power, which is applied to the strength of the strength of the strength of the strength of the connecticut and Passumpsie Rivers, Massawippi Valley and South Eastern Counties Junetion railways at the latter place. Montreal Telegraph Co. has an office here. Distantfrom Georgoville b miles, fare 75c.; from Sherbrooke, a station of the Grand Trunk railway, 6 milles, fare S1; from Stanstead Plain 21 miles, fare S1; from Stanstead Plain 21, fare S1.25. Mail daily, Population about 600.

ABBOTT CALVIN, postmaster and dealer in dry goods, groceries, pro-visions, hardware, boots and shoes, ready made clothing, produce, &c. Adams Joseph, blacksmith

Atwood William, farmer

Bullard Luke, carpenter

AYER GEO. W., operator Montreal Telegraph Co. Beach Nathan A., of Wadley & Beack Beauregard Alfred, miller Bernier Pierre, laborer Berthiaume George, laborer Boulet Théodore, carpenter Brousseau Joseph, laborer Bullard Ernest H., cabinetmaker

BULLARD MORTON A., cabinetmaker and manufacturer of all sorts of rakes, cabinet ware made to order at moderate prices

Bullard Orison, cabinetmaker Cavanagh James, tailor Chamberlain M. A., bailiff Chapman Christopher, teamster Copp Moses W., saw mill Coruth Benjamin, wool carder Currier Henry, storekeeper Donegan Joseph, hotelkeeper Drew John W., grocer

Drew Levinus K., carriagemaker Fontaine Abraham, laborer Fontaine Eugene, notary Gauthier Octave, farmer Goff L. R., lumber HALL JAMES B., M.D., C.M., physi-

cian and surgeon
Hall John H, farmer
Harrower Robert, agent for the Queen
Fire and Life Insurance Co,
Hatch William, shoemaker
Hazelwood William, laborer
Hitchcock Beamon, cabinetmaker

Hitchcock William, sawyer Home Insurance Co. of New H. George O. Somers, M.D., agent Hoyt Samuel, J.P., farmer Knowlton Mrs. Maria S., wid Lee Frowlton Hers Lee New Haven, Knowlton Horace Lee, mechanic Lavigne François, harnessmaker Lalime François, laborer Lalime Joseph, butcher Lambly rev. Osborn, Wesleyan Lemaire Théodore, carpenter Leroux Joseph, laborer Levine David, carpenter Limoges Alfred, tinsmith Lindsay Andrew, carpenter Livingston John, shoemaker Magog Model school, Jerome J. Web-ster, principal; Miss H. Sweeney, pre-

MCALLISTER CHARLES EDWARD, proprietor McAllister house

McALLISTER HOUSE, opposite steam-boat wharf, Charles Edward McAllister, proprietor. Stages leave this house daily for all sections of the country. A first-class livery stable

Ménard Joseph, laborer Merry J. W., advocate Merry & Moore, storekeepers Merry Ralph, J.P., mayor, of Merry &

Moore Albin, of Merry & Moore Mondor rev. Zéphirin, R. catholic MONTREAL TELEGRAPH CO., Geo.

W. Ayer, operator Moulton Jacob, painter Osbern John, teamster Page William W., livery stables Pepin Joseph, mason Perkins Amasa M., laborer Peters Daniel E., laborer PHELAN JOHN A., general dealer in dry goods, groceries, provisions, boots and shoes, hardware, ready-

made clothing, produce, &c.
Picard Jenn Baptiste, laborer
Queen Fire and Life Insurance Co., Raymond Paul, laborer Raymond Pierre, laborer

Robisson Pierre, laborer Sabourin Jean Baptiste, laborer Sawyer Nelson, laborer Shonyo John Edward W., fireman SOMERS GEORGE O., M.D., agent for

the Home Insurance Co. of New ST CLAIR REV. HENRY T., Baptist

Sweeney Henry, farmer
Sweeney Miss Henrietta, preceptress
Magog Model school
TAYLOR JAMES, granite and stone

cutter, engraver Tenner Charles Travor Henry N., mail carrier Trottier Jean Baptiste, laborer

Wadley & Beach, saw mill Webster Jerome J., princial Magog Model school

Wells Moses, laborer Willey Lyman, farmer Wyman Oscar, sawyer Young Erastus, bailiff, constable

MAGOON'S POINT-A small place in the township and county of Stanstead, district of 8t Francis. Distant from Georgeville44 miles, from Smith's Mills, a station of the Massawippi Valley railway, 7½ miles. Mail bi-weekly. Population about 100.

Bertrand Thomas, farmer Bollston Mrs. Annie, wid Gardner Boynton Adams, farmer Brevote William, farmer Campbell John, laborer Campbell Mrs. Susan, wid Joseph Couillard Jacques, laborer Davidson D. W., farmer Heath Norris, laborer Hutchins Olivier, farmer Little Lucius, laboorer Magoon Aaron, postmaster, farmer Magoon Drew, farmer Magoon Levi, farmer Magoon Walter, farmer Williamson Edward, farmer

MAILIOUX—A small village in the township of the same name, county of Bellechuse, district of Montingary, Dis-tant from 8t Valier, a station of the Grand Trunk railway, 25 miles, from Quebec 48 miles. Population about 200. Boisleau Thomas, joiner

Côté Ephrem, councillor, farmer Fleury Célestin, joiner Fournier Félix, farmer Fourner vital, grist and saw min Godbout Louis, furmer Guilmette Xavier, furmer Jolin Ferdinand, mayor, farmer Lamontagne Herménégilde, secretary-treasurer of municipality, farmer Lamontagne M., councillor, farmer Larochelle André, farmer Larochelle Jacques, councillor, farmer Mateau Augustin, farmer Mathieu Prudent, J.P., farmer Mercier Pierre, saw mill and farmer Nadeau Napoleon, farmer Nolette Charles, farmer

Rioux rev. Joseph Magloire, R. catholic Roy Ferdinand, farmer Turgeon Edouard, saw mill owner and

Turgeon Louis, councillor, farmer Turgeon Théophile, councillor, farmer

*MANICOUIGAN—A small plece on the north shore of the St Lawrence, county of Saguenay. It is a very dange-rous part of the river. Distant from Birshuis 20 miles, from Quebec 220 miles. Population about 12.

Thibault Joseph, farmer

* The post office is at Birsimis.

*MANSONVILLE—A village in the township of Potton, county of Brone, district of Bedford. It is a p ord entry, Montreal Telegraph Co, has an office hea-Distant from Iroy, in the state of Ve-mont, 5 miles, fare 56c; from Wateries Chambly, rulws p. 25 miles, fare \$1.50 Mail daily. Population about 250.

AMERICAN HOUSE, Charles Lappin. proprietor. Travellers will find good accommodation at the American

BELL REV. CHRISTOPHER R., M.A. Blanchard George, laborer

Blanchard Sidney J., secretary-trea-surer of schools and corporation Blanchard Moses, of Manson & Blan-

Boright George E., of Boright & Manson Boright & Manson, storekeepers Boright Nelson, of Boright & Manson Bourn Alansford, farmer Clark James, saw mill Darling James, farmer, inukeeper

Durling Mrs. Susan, wid Daniel Gunn George, collector of customs Heath Charles, wheelwright Home Insurance Co. of New Haven Robert N. Manson, agent

Horner Thomas S., contractor Keach Carlton R., M.D. Kilborn Charles P., trader LAPPIN CHARLES, proprietor Ame-

Leach Lawrence W., carpenter Manson & Blanchard, storekeepers MANSON DAVID, postmaster, opera-

tor Montreal Telegraph Co. Manson Geo. E., of Boright & Manson Manson Hiram, miller

Manson James, secretary-treasurer of MANSON R. N. & D., general dealers

in dry goods, groceries, provisions, hardware, boots, shoes, ready-made clothing, produce, &c.

Manson Robert, mayor, customs officer

Manson Robert N., insurance agent Manson William B., hotelkeeper Mansonville house, William B. Manson

Manson, operator
Peabody Mathew, blacksmith
Peabody Oliver, carriagemaker
PEABODY SAMUEL, proprietor grist
mill and general dealer in dry goods.

kery, boots and shoes, ready-made clothing, &c. Perkins Calvin C., bailiff and wool-

Perkins captain David Perkins Everett & Jeudithan L., saw

Perkins Erastus, blacksmith Perkins Levi A., J.P., revenue collec-

Tor, Unsmith
Perkins Lewis, farmer
Perkins William, bailiff
Rainville Isaie, notary public
Spencer Phinias D., laborer
Travellers Insurance Co. of Hartford, Conn., Robert N. Manson, agent

MAPLE GROVE—A small village at the head of Lake William and at the junction of the Craig, Gosford, and Tring roads, township of Ireland, district of Arthabaska, county of Megantic. It con-tains several mills. Distant from Haliax

* Also called South Potton.

2 miles, 2 miles, from Sc Trunk ri Sherbro 65 miles about 30 ell Willi

QUEBE

and car Lord Pete McKnight McLean J sawmill Mitchel J

Redman F farmer Thom Jan ward Wil Wilson Ja

Wilson Jo MAPLE station e wippi V Abbott G

Barber W Benoit M. Cable Ep Cable Ho Carnes J. Dawson I Fallon E Fallon Jo Fallon Or Granville

Gray Pat Hester O INCE OF

ge in the of Brome, t of entry.
office here.
e of Ver.
Waterlos

: Lappin

merican

R., M.A.

& Blan-

Manson

anson

Haven

r Ame-

2 miles, from Leeds 8 miles, fare \$1; from Somerset, a statton of the Grand Trunk railway, 16 miles, fare \$1; from sherbrooke 61 miles, fare 83; from Quebec 65 miles. Mall tri-weekly. Population about 390.

Austin F. G., advocate Bell William, boarding house farmer and saw mill

Bennett Daniel, sen., J.P., councillor, Bennett Harvy W., school commissioner Blodeau Charles, farmer and potash

Cloutier Augustin, blacksmith and

Dinning George, cattler dealer Garneau Modeste, carpenter Hall J., councillor, boarding house

Johnson Samuel, postmaster of Clap-

ham Laffeur Charles, of Laffeur & Paniston Lafleur & Paniston, storekeepers LAROCHELLE SIMEON, mayor, ma-

chinist and proprietor of saw, fulling and carding mill Lord Peter C., J.P., farmer McDonald Alexander, shoemaker McKnight James, school commissioner,

McLean John, councillor, farmer and sawmill

Mitchel James, commissioner of small

causes Paniston Charles, of Lafleur & Paniston Porter major R. C., postmaster Redman Edward, school commissioner,

farmer Thurber William, councillor, farmer Ward rev. Robert Grant, ch of England,

Ward William, councillor, farmer Wilson James, commissioner of small

BAPLE LEAF—A settlement in the township of Newport, county of Compton, district of St Francis. Distant from Cookshire 10 miles, from Lennoxville, a station of the Grand Trank and Massawippi Valley railways, 21 miles, Mail weekly. Population including Randsville, distant 1 mile, about 39.

Barber Robert, gardener Barber William, farmer Bellovare Michael, farmer Benoit Magloire, farmer Bowker Lewis, farmer Buck George, farmer Cable Ephrem, farmer Cable Horace, farmer Carnes James, farmer Chaddock Charles, farmer Dawson Richard, farmer Fallon Edward, farmer Fallon John, farmer Fallon Owen, farmer Granville William, farmer Gray Patrick, farmer Hamilton John, farmer Harvey Charles, farmer Harvey Silas, farmer Harvey Porter, farmer Hester Owen

Hurd Augustus, farmer Hurd Samuel N., farmer Lord Benjamin, shinglemaker Loveland William, farmer McDerment Martin, farmer Munn Deinon, farmer Nash Melvin, farmer Parker Joseph, farmer Parker Richard, farmer Parsons John, farmer Planch William, postmaster, farmer Rand Marshall S., farmer Rand Stillman, miller Savannah Louis, farmer Sinbery Russell, carpenter and farmer Stone David, carpenter and farmer Williams Amos, farmer Williams Dudley, farmer Williams Lyman, mechanic

MARBLETON—A village in the town-ship of Dudswell, county of Wolfe, dis-rict of St Francis. Di-stant from Weedon Lake 13 miles, fare 50c.; from Sherbrooke, a station of the Grand Trunk railway, 24 miles, fare St. Mail tri-weekly. Popula-tion about 209.

Addie George, secretary-treasurer of Addie George, secretary-treasurer of township, storekeeper Andrews Moses, farmer Bartlett William, stage driver Bishop A. P., J.P., farmer Bishop J. B., postmaster, general storo Bishop J. B., postmaster, general storo Bishop J. R. Brazil Charles, blacksmith Chapman rev. T. S., ch of England Fournier Samuel, laborer Gavin Simon, farmer Hamilton W. S., farmer Hart John, farmer Healy Mrs. Mary, wid Michael Ives Eli, M.D., mayor Moe David, boots and shoes Morrison James, blacksmith Munkittrick James, shoemaker Oughtred William W., farmer Saxland Edwin, cabinetmaker Sirois Napoléon, laborer Spalding E. G., miller Stewart rev. John, Methodist Westman James, farmer Westman Saunders, farmer Weston George, machinist Willard G. M., jun., mill owner Williams lieutenant Arthur, R. N.

MARIA—A village and township on the north shore of Baie des Chaleurs, county of Bonaventure, district of Gaspé. to the control of the season of the side of the Carleton mountain range. It is divided from the township of Now Richmond by the Great Cascapodia River. There is a small Indian settlement of the Michanot tribe here. The land along the sea

shore of Maria is low. There are some grist mills in the vicinity. This is a populous township, originally settled by the Acadians. It possesses a good local trade, and considerable salmon and herring fisheries. Distant from Dalhousie, N.B., 25 miles, from New Carlisle, the county town, 49 miles, from Riviere du Loup, a fine Grand Trunk railway, 359 miles, from quebes 600 miles, Mail daily. Population about 599,

Audet Abraham, councillor Audet Jasac, councillor Audet Jasac, councillor Audet Joseph, blacksmith AUDET REV ANDRÉ, R. catho lie Bérubé Louis, mason Boudreau Amand, blacksmith

Boudreau Amana, omeasum CAMPBELL PETER C., & CO., dealers in choice groceries, dry goods, hard-ware, leather, &c., &c., and produce

Carroll William, councillor CARSWELL NORMAN McLEOD, dealer in choice groceries, dry goods, hardware, leather, &c., &c., and pro-

Clapperton William H., merchant Cook Finley, fisheries overseer and

Cullen Sylvester, school secretary-trea-Cyr Damase, councillor Cyr François, J.P., postmaster

Cyr St Salomon, secretary-treasurer of

Degrace Alexandre, shoemaker Dimock Ralph W. H., fisheries overseer

Greene John, agent Giroux François, storekeeper

Lebuffe Robert, miller Legendre E. L., provincial land sur-

Lejeune André, carpenter Loubert Bernard, councillor Lussier Ludger, J.P., mayor, school

MANDERSON HARVEY A., J.P., commissioner for taking affidavits in Superiorior Circuit court, saw and grist mill owner

Massé Etienne, miller Miller Levy, cooper Normandeau Frédéric, councillor Poirier George, sailor Rudolph William H., storekeeper Sexton Cornelius, J.P.

HARISVILLE—The chief town of the county of Rouville, seignlory on Mounty of Rouville, seignlory on Mounty of Rouville, seignlory on Mounty of Rouville, and the Mounty of Rouville, and the Rouv . MARKEVILLE-The chief town of Mail daily. Population about 900.

Alix Jean, farmer Alix Trefflé, bricklayer Allaire Trefflé, farmer

* Formerly called St Marie de n which is still the name of post office.

[PROVINCE OF

Archambault Joseph Ambroise, mayor.

storekeeper Bachand Joseph, farmer Bachand Mrs. Margaret, wid Jean Bte. BEAUCHEMIN CHARLES FREDE-RICK, dealer in dry goods, groceri hardware, liquors, druggists' patent

medicines, &c. Beauchemin David, carpenter Allard Joseph, laborer Beauchemin Joseph, laborer

Beaulieu Pierre, shoemaker, councillor Bedard Damase, farmer Bedard Hyacinthe, laborer

Bedard Joseph, medical student Bedard Louis, farmer Bedard Paschal, tanner Belanger Zephirin

Benjamia Joseph, farmer Benoit Antoine, farmer Benoit Hyacinthe Beser Charles, farmer Bessette Félix, farmer, mayor Bessette rev. Isidore, procureur semi-

Bienvenu François, laborer BOULAIS LOUIS, innkeeper; accom-

modation for man and beast

Chatelle Moïse, farmer Colette Ulderie, clerk Crevier rev. Edward, R. catholic Daragon Hyacinthe, laborer Demers Félix, carriagemaker Demers Joseph, farmer

Depaty Forget J. J., clerk Catholic Ditlibac dit St Jean Damase, laborer

Durocher François, shoemaker Durocher rev. Joseph, director of sem-

Fournier Augustin, farmer Fournier Mrs., wid Moise, farmer FRANCHERE & FRERE, dealers in real estate, &c. Franchère Félix, of Franchère & Frère

Franchère Jacques, M.D., of Franchère & Frere

Franchère Joseph Trefflé, J.P., farmer Gatien François Henry, postmaster notary

Gatien Joseph, notary Gervais Jean Baptiste, notary Gouger Abraham, laborer Gilo Ambroise, laborer Goddu rev. sister Delphine Gosselin Etienne, laborer Goyet Israël, blacksmith Goyette Michel, blacksmith Guillet Chrysostôme, tailor Guillet Dannase, storekeeper Guillet Hector, baker Hotte Jérémie, saddler Hadd Moise, baker Hazen Mrs. Mary, wid Dr.

Jetté Augustin, storekeeper LABERGE LOUIS EDOUARD PAS-CHAL, notary, registrar Lamothe Amable, farmer Lamoureux Joseph, trader Langevin Benjamin, baker Langevin Flavien, carriagemaker

Langevin Pierre, carpenter Ledoux François, farmer Ledoux Mrs. François, private academy

Ledoux Mrs. François, private aca Ledoux Nazaire, farmer Lemaire Hubert, carpenter Lemay Mrs. Julie, wid Theophile Martel Joseph, painter Marotte F. X. Maximin, carpenter Massé Jules, bailiff

Massé Mrs. Julie, wid Joseph Ménard François X., farmer, councillor Ménard François Xavier, jun., farmer

Ménard Godefroy, farme Messier Damase, laborer Métiguy Jean Baptiste, tanner Métiguy Toussaint, councillor, tanner MEUNIER GONZAGUE LOUIS, bailiff

Meunier Michel, farmer Meunier Louis, stonemason Meunier William, stonemason

Mitiguy Louis, medical student MONTY & RAINVILLE, general store-MONTY LOUIS JOSEPH, of Monty &

Murphy John, trader

Satigny Alexandre, carriagemaker Parant Louis, farmer Parant Louis Young, laborer PATENAUDE C., Advocate PINSONNAULT CLEOPHAS, M.D.,

Plouf Janvier, shoemaker Poulin Joseph Napoléon, M.D. Prevost François Xavier, blacksmith

Provost A., grocer Rainville Mrs. Bibiane, wid François Rainville Elzéar, of Rainville & Monty

Rainville Joseph, farmer Raymond Hubert, laborer RIENDEAU REV. TOUSSAINT, Bap-

Rivard Abraham, shoemaker Rondeau Eustache, carriagemaker Savary Antoine, farmer Schiller François, carpenter Seguin Louis, shoemaker Seguin Olivier, laborer

Ste Marie Jean Baptiste, trader Ste Marie Théophile, butcher Terroux dit Landroche Mrs.M.,wid Louis Tétrault Louis, farmer Tétrault Mrs. Lucie, wid Damase Tétrault rev. sister Marceline Tetrault Treffle, storekeeper

hoin Mrs. Esther, wid Peter Trudeau Miss Mélanie, milliner Turrier David, farmer Vallée Mrs., wid Antoine Vasseur dit Belisle Joseph, farmer

Vien Alexandre, clerk Vien Jean Baptiste, farmer Vigeant dit Toupier Florentin, farmer

Ngcan dit fougher Forentin, farmer
MARSTANA—A small place in the
township of Franklin, county of Huntingdon, district of Beanharmots. Distant
from Hemmingford, a station of the Montreal Lachine and Province Line rallway,
13 miles fare 75c.; from Beauharnois 28
miles, from Montreal 47 miles. Mail daily.
Population about 50.

Brodeur Henir, blacksmith Choquet Guillaume, founder Cunningham Daniel, farmer Dunn Robert, farmer Edwards William, mayor, postmaster, insurance agent and land surveyor

Fulton rev. James, ch of England Fulton Robert, farmer and storekeeper Lovejoy Lithrop, farmer Manning Nelson, J.P., farmer McGill James, trader and farmer

Power Miss Annie, school teacher Tate James, farmer

MARTINVILLE—A small village on Salmon river, township of Clitton, county of Compton, district of St Francis, it has good water power. Distant from Colmpton, a station of the Grand Trank raiway, 7 miles, fare 50c. Mail bi-weekly. raiway, 7 miles, fare 5 Population about 100.

Aldricht L. S., blacksmith Bean Chas, of Cass & Bean Bean Elias B., joiner Cass & Bean, saw mill owners Cass Carlos N., of Cass & Bean Caswell Mason, councillor, farmer

Haseltine Danforth, mayor, farmer, and mill owner Kinsman Hiram, farmer MARTIN ALONZO G., postmaster, general dealer in dry goods, grocer-

ies, boots and shoes, produce, &c. Martin Amasa, farmer Martin Amasa T., J.P., farmer Pierce William, farmer Pierce Thomas, farmer Sharman William, farmer

MASCOUCHE—A village in the parish of St Henri de Mascouche, seigniory of Lachenaic, county of U.Assomption, district of Joliette. This parish was creeted November 5, 1930. It possesses a convent, and has a considerable business in lunber, flour, potash and grain. People Telegraph Co. has an office here. Distant of the Commission of th

Allard Dieudonné, baker Alexander Francis, councillor, farmer Alexander Henry, farmer Alexander Richard, farmer Alexander William, farmer

Allard Jouis Japuste, tarmer
Allard Louis, tanner
Asylum for the infirm and sick, rer. T.
S. Provost, manager
Beaudoin Pierre, tinsmith
Bélanger Charles, carpenter
Bent Luke, M.D., member Royal college
of surgeons, Edinburgh
Libbald Lieu, G.

Blakeley lieut, George, half pay Royal navy Boismier Anselme Brereton Henry, farmer Bricault dit Lamarche Léon, storekeeper Bricault dit Lamarche Siméon, carpen-

Caron Edouard Alphonse, M.D. Chaput Louis, farmer Chalifoux Mrs. Odile, wid Joseph, inn-

Connor Patrick, farmer Convent of the Dames Religieuses de la Providence, sister Zotique, abbess Corbeil Charles, carpenter Corbeil Prosper, carpenter Crepeaux Charles, church warden Cusson Jean Marie, carpenter Dalpé dit Pariscau Fréderic Daniel Jean Marie, grocer Delfausse Mélanie, postmaster, agent

saw mill Désormier dit Cusson Charles, carpen-

Dapras keepe

QUEB1

ongbu Magnan Magnan Mathieu Mignero Mignero

Roy Wilf Walker M MASH parish as county a of Mashs ically D Aylmer, Ottawa,

lation ab

Baudoin J Gauvreau Mainville Vaillant (

* Also ca

INCE OF

farmer.

, dec.

he parish niory of tion, dis-

ı, inn-

ses de

obess

agent

:pen-

Désormier J. Bte., wheelwright Dayras Damase, blacksmith papras Henri, councillor, farmer Ewan Mrs. Jane, wid Thomas Ewan Robert, farmer village on Foster John, farmer Garatty James Hebert Joseph, cabinetmaker Hodgins Christopher, veterinary sur-

Huboux dit Deslongchamps Eusèbe, bailiff, storekeeper Lamarche captain Joseph Olivier, notary, secretary-treasurer of council Lambert Ensign Joseph, J.P., storekeeper, school commissioner

arose Joseph ocas Edouard ongbut rev Wm. B., ch of England Magnan Etienne Maguan Gédéon, mayor, farmer Mascouche Model school, Leufroy Ro-

chon, professor Mathieu Prime, notary McPhee Angus, tailor Migneron Charles, commissioner of Migneron Pierre, blacksmith

Mantel J. B., weaver
PANGMAN HON. JOHN HENRY,
seignior of Lachenaic, mill owner

Peltier Joseph, farmer and mason Pepin Onesime, shoemaker

PROVOST REV. THEOPHILE STA-

tion roads Renaud Joseph, M.D., storekeeper Renaud Joseph N., blacksmith Robinson George, farmer Robinson Henry, farmer Robinson Mrs. Jame, wid Lancelot Robinson Richard, farmer Robinson Thomas, jun. Robinson Thomas, scn., farmer Robinson William, farmer Roch Amable, cabinetmaker Rochon Leufroy, professor Model school Rollin Joseph H., tinsmith Roy Wilfred, grocer Soucis André, blacksmith

Thérien Magloire, shoemaker Villemaire Gilbert, bricklayer Walker Mrs., wid Alexander

* MASHAM — A settlement in the parish and township of the same name, county and district of Ottawa. The parish of Masham (Ste Céclle) was erected canon-teally December 24, 1868. Distant from Alyliner, the county town, 25 miles, from Ottawa, 40 miles. Mail weekly. Populary and the county town of the county town of the county town.

Baudoin Jules, farmer Brazeau Isaïe, farmer Charbonneau rev. Octave, R. catholic Duhamel Pierre E., farmer Gauvreau Lucien, farmer Mainville George, school teacher Philip James, farmer Trempe Edouard, postmaster Trempe Hedwige, J.P. Templeman Robert, miller Vaillant George, farmer

* Also called Ste Cecile de Masham.

MASKINONGE-A flourishing village HASKINONGE—A flourishing village on the north-shore of the River 8t Law-rence, district of Three Kivers, seigniory and county of Maskinongé. Montreal and Three Rivers steamers call here. Distant from Three Rivers 30 miles, from Montreal 60 miles. Mail daily, Popu-lation about 250.

Ayot Ludger, storekeeper Beaubien rev. J. O., R. catholic Bernard Eloi G., carver and architect BOIS REV. LOUIS EDOUARD, R. Boucher Charles, M.D. Côté Mrs. A., school teacher Croisetière Jean Bte., cooper

DeCarufel Joseph, captain Richelieu

Jolet Miss D., milliner Lacourse Antoine, blacksmith Landry Antoine, farmer Landry Charles, land owner Lanoix Damise, land owner Lebeau Joseph, saddler Lebrua Amable, farmer Lewyre Amable, engineer and farmer Lessard Moise, cooper Lupien Mrs., school teacher Marchand Rimigius, clerk

Masson Pierre, tanner McKerty Michel, jun., clerk Paquette Adolphe, postmaster, trader and bailiff

Paquin Joseph, farmer Rainfret Antoine, J.P., commissioner of small causes

Rainfret François, land owner Roy Jacques, trader Tremblay Edouard, plasterer Valois Octave, commissioner of court

* MASKINONGE BRIDGE — A village on the Little River Maskinonge, north shore of the River St. Lawrence, district of Three Rivers, seignifyry and county of Maskinonge, it contains saw and grist mills. Montreal Telegraph Co. has an office here. Distant from Three Rivers 39 miles, from Montreal 49 miles, fire \$1.25. Mail daily. Population about \$500.

Ayot Ludger, trader Bastarache Calixte, foreman Bastarache Joseph, miller Belanger Joseph O., trader Belanger Maxime, carriagemaker Bouchard Charles, blacksmith Chevalier Pierre, butcher Chrétien François, butcher Clément Joseph, laborer DeCarufel Arthur, carding and fulling mill DeCarufel Jean DeCarufel Louis, blacksmith Deléglise Maurice, notary, student Dupras Etienne, teacher Ferron Joseph, wheelwright Fleury Antoine, carpenter Fleury Joseph A., carpenter

* The post office is called Point de Maskinongé

Gagnon Louis, boarding house and

Galipeau Louis Edouard, notary and secretary-treasurer of municipality Graves Edward, of Quiggin & Graves Hénault Louis S., farmer Hétu Joseph E., M.D.

Lafrenière Antoine T., postmaster,

storekeeper Lafrenière A. T., agent North British and Mercantile Insurance Co. Lafrenière Isaïe, farmer Lamarre Théodule, joiner Lemire George, clerk Lessard Dosithé, carpenter Lessard Moïse, carpenter Lessard Pierre, carpenter Lupien Joseph, farmer Lupien Prime, tailor McKerty Michel, sen., school teacher

Manseau Louis, shoemaker Marchand Charles, saddler Marchand Isaie, storekeeper Marchand Olivier, clerk
MONTREAL TELEGRAPH CO.
Mineau Louis E., clerk
North British and Mercantile Insurance

Quiggin & Graves, saw mill owners Quiggin George, of Quiggin & Graves

Saucier Augustin, grist mill owner

MASSAWIPPI—A small village car the Lake of the same name, township of Hatley, district of 8t Francis, county of Stanstead. This lake affords some ex-cellent itshing. It is a station of the Massawippi Valley railway, the continu-ation of the Connecticut and Passump-sic Rivers railway. Here all trains stop. Distant from Stanstead Plain 12 miles, from Lennoxville 15 miles. Mail daily. Population about 259.

Abbot Luther, postmaster, storekeeper Allen William Chillson Luther, blacksmith Colby Alonzo, farmer Cox A., bailiff, farmer and trader Cox Joel, farmer Cox Jonathan, farmer Crosbie James, of Elliott & Crosbie Darling Stephen W., carder and cloth

dresser Edson Henry, trunkmaker Edson Hosea, tanner Ediott & Crosbie, grist mill Elliott Frederick, of Elliott & Stone Elliott Horatio Nelson, of Elliott &

Elliott & Stone, carriagemakers Ellesworth Gersham M., farmer Gardner Peter, laborer Gauthier Silas, laborer Heard Albert P., blacksmith Hilldreath Levi, shoemaker Hitchcock Gilbert P., salesman Hitchcock Hollis, storekeeper Hitchcock Paul, storekeeper Hitchcock Sumner, farmer Home Insurance Co. of New Haven,

Oscar F. Wetherell, agent Oscar F. Wetheren, agent Johnson Mrs., school teacher Keezar Amos, farmer Keezar Joseph, farmer LeBaron Elijah H., clerk Commissioners

Leavitt Julius, M.D.

Lougce Nelson B., clerk Martin Benjamin, jun., farmer Martin Benjamin. sen., farmer McLaughlin Wiliam, farmer and butter

Mosher Alvin, sawyer Mosher Levi Mosher Lewis, blacksmith Mosher William, harnessmaker Parks Horace, inventor Parks James H., Temperance hotel Pierce Frederick, farmer Pierce Samuel, saw mill Rooney R., M.D. Savage John E., hotelkeeper

Stevenson James, shoemaker Stone Calvin, shoemaker Stone Lafayette J., of Elliott & Stone Taylor Mitchell, tailor Webster John, shoemaker
WETHERELL OSCAR T., agent for
the Home Insurance Co.of New Haven

Wordward Chester, farmer, lawyer and

MATANE—A village on the south shore of the fliver St Lawrence, seigniory of Matane, district and county of filmouski. It possesses a considerable fishing and limber trade, a The shore of the large line shoul, which affords a pleasant footing for sea bathers. The water is always clear and limple. It abounds with fine sea-trout and salmon. Distant from Little Metis, a landing of the Quebee and Gulf ports steamers, 29 miles, fare 82: from Rivière du Loup, a station of the Grand Trank railway, 129 miles, from Quebee, 249 miles, Mail tri-weekly. Population about 399.

Blais Laurent N., J.P., postmaster, agent for seigniory, president Rimous-ki Agricultural society, and store-

Blanchet Phidime, saw mill owner Bouchard Eloi, mason Bouffard Jean Baptiste, saw mill owner Charest Barthelemy, carpenter Chouinard Olivier, sailor

Desjardins Isaïe, millwright Dionne François, councillor Duplessis Joseph, blacksmith Fraser Alexander, grist mill owner Gagnon Alexandre, shoemaker Gagnon Louis, painter Gagnon Nazaire, joiner Gagnon Thomas, carpenter Gamache Thomas, councillor Gosselin Louis H., J.P., storekeeper Grant James, culler and boarding house

Harrison Miss Elizabeth, school teacher Hion Cyrille, blacksmith Imbeau Xavier, saw mill owner Joncas Joseph, councillor Lacroix Edouard, J.P., mayor, store-

Larochelle captain George, grist mill Lévesque Robert P., bailiff Marquis Anselme, blacksmith Marquis Pierre, blacksmith Onellet Rémi, notary
Ouellet Thomas, bailif
Ouellet Tomas, secretary-treasurer
of
Gagnon François, carpenter school and council, bailiff

PATTON JOHN, agent for Price Bro-

Pellerin François, tanner Pelletier Jean Pierre, M.D., coroner Pipe Joseph, stevedore

Rimouski Agricultural society, Laurent N. Blais, president Rouleau rev. Luc, R. catholic

Truchon Charles, councillor Vézina Miss Catherine, school teacher

MAWCOOK—A small village in the township of Granby, district of Bedford, county of Shefford. It is chiefly remarkable for its lumbering and tanning business. Distant from Granby, a station of the Stanstead, Shefford and Chambly railway, 6 miles, fare foe; from Roxton Falls, 18 miles. Mail daily, Population about 900

Baird John, saw mill owner Buxton Adelbert, horse trader Buxton E. R., farmer Chenest Augustin, laborer Coderre Jean Baptiste, laborer Hall Proctor, engineer
Hungerford Henry, Jun., saw mill owner
Hungerford Henry D., sen., farmer
Hungerford Israel, mill owner Hungerford Levi N., postmaster, store-

HUNGERFORD, WELCH & CO., tanorders promptly executed at mode-rate prices

Kent Jonathan, saw mill Morissette Théodore, saw mill St Jacques Joseph, laborer Tétrault Elie, laborer Willard Henry, storekeeper

MAXO—A small place in the township of Lochaber, district and county of Ottawa. Distant from Thurso, a landing of the Ottawa Ever Steamers, 8 miles, from Ot-tawa 20 miles, fare 81. Mail weekly to Buckingham. Population about 109. Bourke Thomas, postmaster Doherty John, farmer Lavell Thomas, mayor Mackay Mrs. Walter, wid Maloney William, J.P.

MECHINS-A scattered village below MECHINS—A scattered village below quebec, township of Dalibaire, county and district of Rimouski. A good fishing business is carried on here. Distant from Stevenship of the control of the control Rivière da Loup, a station of the Grand Rivière da Loup, a station of the Grand and the control of the control of the 270 miles of the control of the control of the about 400.

Berriau Olivier, councillor Bernier Chrysostôme, councillor, mail carrier Carrier Amable, councillor

* The post office address is Daiibaire

Guimont Rodolphe, postmaster Lamontagne captain Auguste 0₃ mayor, storekeeper Quellet Paul, blacksmith

Perron Joseph, ship carpenter Ross Exoré, blacksmith Ross Guillaume, councillor Ross Joseph, councillor, millwright Ross Neil, secretary-treasurer of muni-

cipality, miller St Pierre George, councillor Tremblay Roch, millwright Verrault Miss Lucie, shoemaker

*MEGUASHA—A small place on the north shore of the River Restigously, townships of Nouvelle and Shoolbad, district of Gaspé, county of Bonaventre, Distant from Cross Point 22 miles from Carleton 12 miles, from Quebec 332 miles, Mail tri-weekly. Population about 120.

Allard Edouard, councillor Anger rev. Julien, R. catholic Berthelet Joseph, councillor Campbell John, J.P., farmer Fair John G., J.P., farmer Follen George, joiner Gray William, J.P., mayor Green Patrick, J.P., farmer Guidry Joseph, school teacher Kenys major John Kerr Archibald, postmaster, coroner McEwen Archibald, J.P., secretary

Maltais Antoine, councillor Meagher John, jun., agent Rousseau Joseph, storekeeper

MELSOURNE—A prosperous villag on the west bank of the River St Francis township of Melbourne, district of st Francis, county of Richmond. A covered bridge connects Melbourne with Rich mond was with aid from government founded, and is chiefly supported by the inhabitants of the two places. The say mentation of Brompton, commonly called the Gore, is untiled to the township at Melbourne in its managinal composition. Metro-drue in its municipal corporanie.
The cownship possesses several mill size on its streams. There are several way valuable copper mines and slate quaries. Of the latter, the Melbourne, Rockian and Prince Albert quarries are the mse extensive and most conveniently situate the stream of the s are creeding an extensive our extensive factory two miles above the village. Bit tant from Richmond Junction, a statist of the Grand Trunk railway, I mile, 5m 25c; from Montreal 77 miles. Mail daly. Population about 800.

Armstrong Thomas, butcher Auringer Lucius E., freight master Aylmer hon. Henry

Aylmer hon. Henry, jun., managing director Melbourne mills and bark

Aylmer right hon. Lord Udolphus, J.P. Balfour Miss Harriet, school teacher Baynes S. A., M.D., physician and sur-Beattie William, of Beattie & Woodburn

Beattie & Woodburn, storekeepers Boisvert Alfred, blacksmith BOISVERT E., hotelkeeper ; good ac-

commodation * Also called Nouvelle, which is the post

OUEBE Butler T Cairnie Campbe agent COTE F Crocker Davidsor Towler W

Gilman W Gouin M

Lewis Ric Main, ag McFarlane McIver Col

MUTUAL

Rabshaw J

McKinnon

McLeod P

McMorine

Mechanics

INCE OF

uste 0 Butler Thomas Page, advocate Cairnie John, carpenter Cairnie Mrs. Jane, wid John Campbell Dugald, tailor Campbell rev. John, Congregationalist Canada Life Assurance Co., John Main,

agent agent Cavanagh James, carpenter Chamberlin Reuben, tanner COBURN NEWLANDS, general dealer

Coburn William, farmer COTE FRANCOIS, tinsmith rocker William, saddler Davidson David, mayor, wood con-tractor G.T.R. ice on the Davis John, tailor Désaulniers Louis, shoemaker Doherty John, tailor Faucher Joseph, stonemason

Faucher Joseph, Stonemason Fowler Jonathan H., farmer Fowler Mrs. Sarah, wid Dr. William H. owler William, farmer Fraser Alexander, councillor, carpenter Gee John N., innkeeper Gibsons H. W., farmer

Gilman William, jun., secretary-trea-surer of school commissioners Gilman William, sen., storekeeper Gould John, farmer Gould John, farmer Gouin Mrs. Lucinda, wid François, Augustin E.

Hamel George, councillor, joiner Hamel Henri, laborer HAMILTON ANDREW W., B.A., M.D., HAMILTUN ANDREW W., 18.29, 20.29, physician and surgeon
Hargave John J., trader
Hethrington John, township mayor,

METHRINGTON SAMUEL, councillor, IBTHIGHTON SAMUEL, councillor, dealer in dry goods, geoceries, provisions, crockery, boots and shoes, ready-made-clothing, stationery, school books, &c. Holland Henry A. P., farmer Hood William, carpenter Hord Miss Sally

Hard Miss Sally Irwin Jared, blacksmith Journeaux Edward, farmer Kirkwood Mrs. Louisa M., wid Joseph S. Law John, door and sash maker Lewis Richard, carpenter, patentee of

LIVERPOOL AND LONDON AND GLOBE INSURANCE CO. John Main, agent.

Main, agent.
Mackenzie Miss Arabella
Macpherson Mrs. Janet, wid John
MAIN JOHN, insurance agent, secretary of municipality and of Agricul-

MAIRS JAMES, auctioneer McCaul rev. George J., Presbyterian McFadden Miss Ann, dressmaker McFarlane Latham, laborer McIver Colin, farmer McIver William McKinnon James, laborer McLeod Peter, butcher McManus Miss Bridget, dressmaker McMorine William M., photographer

Mechanics Institute and Library Association, John Main, president; S. Hethrington, treasurer
MUTUAL INSURANCE CO. OF
STANSTEAD AND SHERBROOKE,

John Main, agent Page Henry L., dentist Page Mrs. Margaret, wid John, charwoman

Parke David, farmer Rabshaw John, laborer

e pos

Reekes James, painter Robillard J., laborer

ROE REV. HENRY, B.A., incumbent of the Mission of Richmond and of the Mission of Richhold and Melbourne and examining chaplain to the Lord Bishop of Quebec Rooney Robert, shoemaker Ross Robert

SCOTTISH PROVINCIAL LIFE AS-SURANCE CO., J. R. Main, agent Sinclair Alex., of M. Sinclair & Son Sinclair M., & Son, blacksmiths Sinclair Magnus, of M. Sinclair & Son

Smith William, laborer Steel Mure, storekeeper Thomas Leonard, Jun., councillor Thomas Mrs. Fanny, wid Daniel Thompson rev. Isanc, ch of England Verrill Renj. S., of J. S. Verrill & Co. Verrill Juseph S., of J. S. Verrill & Co. Verrill J. S., & Co., shoemakers Wade Henry, tanner

Wade John Walker John Washington rev. George, Weslevan WEBB WILLIAM HOSTE, M.P.P., ad-

Wetherall Lott White John, conductor G. T. R. White Richard, farmer

WILCOCKS ARTHUR, clerk at Court house, Richmond, h Melbaurne Wood Charles, watchmaker

Wood John, carpenter Woodburn Richard F., of Beattie &

Woodburn, postmaster Young hon, John, summer residence

MELHOUSENE RIDGE—A small village in the township of Melbourne, county of Richmond, district of St Francis. The chief produce is butter, which generally obtains a preference in the market. A considerable amount of sheep, cattle and poultry are sold here. Distant from Richmond, the chief town of the county and a stution of the Grand Trunk railway. In miles, thre 50. Mall tri-weekly. Population about 126.

Beattie William, postmaster Dunbar James, wheelwright Fowler Jasper, councillor, farmer Fowler Lowell Jasper, of W. L. Fowler & Co., plasterer

Fowler W. L., & Co., storekeepers Fowler William Lowell, of W. L. Fowler & Co., assistant postmaster Fowler William Ottis, farmer

Lapierre Hector, blacksmith Lawrence Dearborn, farmer, travellers

Lawrence John, farmer Lawrence Noah, J.P., farmer Mosher Peter B., harnessmaker

PATON ADAM, farmer and general dealer in dry goods, groceries, provisions, hardware, boots and shoes, produce, &c.

Reath Robert, farmer Sims John, farmer Wilkins John, farmer Woodard Richard, carriagemaker *MELOCHEVILLE—A village at the outlet of the Beauharnois canal, head of Lake 82 Louis, parish of St Clements, district and county of Beauharnois. The principal besiness is in lumber and grain and there is a brass and iron foundry Two lighthouses are in the vicinity, Montreal Telegraph Co. has an office here. It is a sading of the Montreal and Cornwai, steamers. Distant from Beautharnois 3 miles, from Montreal 30 miles, fare 50c. Mail daily. Population about 409.

Allard Octave, shoemaker Allard Octave, shoemaker Auger Israël, lockman Barette Basile, fisherman Barette Philibert, lockman Boyer Abraham, lockmaster Bourbonnais Olivier, lockmaster Brunet Noë, carpenter Charest Louis, carpenter Charlebois Eustache, boatman Charlebois Eustache, boats Chatigny Pierre, lockman Daignau André, butcher Dignalles Damase, farmer Dignalles Jean Baptiste, farmer Ellis George, jun., clerk Ellis George, sen., postmaster, collec-tor of canal tolls and paymaste

Beauharnois canal Ellis Jeremiah, farmer Ewart John, jun., storekeeper

Ewart John, jun., storekeeper Ewart John, sen., innkeeper Ewart Miss Anne, agent Montreal Tele-graph Co. Gendron Pierre, farmer Godin Léandre, lockmaster Grouts Jean Baptiste, roadmaster Labelle Edwidge, school teacher Labelle Miss, school teacher Labelne Jagenh, sailor Lachance Joseph, sailor Larche Jean Baptiste, carpenter Lafrance Zénon, pilot Langlois Michel, lockman Larocque Hilaire, clerk
Laurencelle Pierre, superintendent of
Beauharnois canal

Lefebvre Cyrille, carpenter Lefebvre Olivier, farmer Loisel Alexandre, blacksmith Longtin Michel, baker Martin Albert, telegraph operator Martin Hilaire, lockman Martin Jérémie, carpenter Meloche Jean Baptiste, clerk'

Meloche Joseph, storekeeper and lighthouse keeper Meloche—, of Meloche & Rapin Meloche & Rapin, flour mills Melocheville foundry, Louis Raymond

Monnetit François, farmer MONTREAL TELEGRAPH CO.,

MONTREAL TELEGRAPH
Miss Anne Ewart, agent
Perron François, lockman
Poirier Régis, farmer
Racine Joseph, miller
Rapin—, of Meloche & Rapin
Raymond Louis, foundry
Pard William Lockmarter Reed William, lockmaster Robineau Félix, boatman Robineau Marcelin, clerk Scott John, farmer Scott William, farmer

METAPEDIAC—A small village on the road and river of the same name, where the latter joins with the river Res-tigouche, township of Restigouche, county of Bonaventure, district of Gaspé. This place is surrounded by very beautiful na-

* Formerly called Techanta.

tural scenery. It is the favorite resort of sportsmen during the summer months, who are attracted thirthe by the salmon fishing, which is very good. This township is but sparsely settled. Montreal Telegraph Co. has an office here and there will be a station of the Intercolonial railway. The building of this road is being rapidly prosecuted in this district; a bridge will here cross the Kestigouche, the control of the contr

Adams Melville, councillor Babin John, mail driver Clarke Anthony, postmaster Coolin Miss Nancy, telegraph operator Douglass John, stabling master Dupont Xavier, mail driver Fraser Alexander, J.P., mayor, fisheries overseer Fraser Adamder D., architect Fraser Andrew, farmer Fraser Paniel, storekeeper, mail con-

tractor
FRECHET THOMAS, agent, Montreal
Telegraph Co.
Gallant Gilbert, blacksmith
Martin Oliver, barkeeper
McCullum John, councillor
McCullum William, mail driver
McDonald James W., road overseer
McDougall Thomas, mail driver
McFarlane William, lumberman
Michaud Samuel, mail driver
Minzies Thomas, mail driver
Minzies Thomas, mail driver
MONTREAL TELEGRAPH CO., Thos.

ABETHOT'S MILLS—A village in the Seignlory des Mêres, county of Lotbinière ber principal business of the place is building and grain. It is a station of the Grand Trunk railway. Montreal Telegraph Co. has an office here. Distant from Montreal 143 miles, from Quebec 29 miles. Mail daily. Population about 76.

Berg Louis, boarding house CANADIAN EXPRESS CO., Thomas Vallée, agent Desrochers Telesphore, carter Fournier Joseph, postmaster, baker Mailloux James, boarding house Masson Peter, boarding house METHOT E.W., lumber merchant MONTREAL TELEGRAPH CO., Thomas Vallée, agent Ratte L. O., storekeeper Roy Antoine, carter VALLEE THOMAS, agent Montreal Telegraph Co.

METHS—A village below Quebec, on the

METIS—A village below Quebec, on the south shore of the River St Lawrence, seigniory of Métis county and district of Rimouski. There is an extensive trade in lumber. A good flouring business is also carried on. Montreal Telegraph Cohas an office here. Distant from Riviere du Loup, a station of the Grand Trunk railway. Ho miles, from Quebec 256 miles. Mail daily. Propulation about 250. Audet rev. Pierre, R. catholic

Audet rev. Pierre, R. catholic Bérubé Aug, commissioner of small causes Blue Dugald, councillor Bradley Joseph, storekeeper Canuel Anthime, blacksmith Charest Joseph, mason Comeau Henri, carpenter D'Auteuil Miss Victoria, school teacher

D'Auteuil Miss Victoria, school teacher DeChamplain Olivier, councillor Dubé Jean, blacksmith Dubé Louis, councillor Fenwick rev. Thomas, Presbyterian free church

Fortin Joseph, councillor Fortin Louis M., c uncillor Gauvreau Jean O stave, agent Jones Paul, clerk of Commissioner's

court, shoemaker
Joubert Edouard, potter and bailiff
LAMONTAGNE JEAN BAPTISTE,
general merchant
Leggett Peter, J.P.

LAMONTAGNE JEAN BATTISTE general merchant Leggett Peter, J.P. McGREGOR MISS MARTHA A. operator, Montreal Telegraph Co. McGagan Duncan, J.P. Martin Jules, bailiff Martin Louis Octave, J.P., notary Migner Telesphore, shoemaker MONTREAL TELEGRAPH CO.

Miss Martha A. McGregor, operator Moreau Miss Alphonsine, school teacher Mormon John, commissioner of small causes

Noble Jonathan, boarding house Onellet Joseph, miller Onellet Joseph, miller Page Wm. E., postmaster, storekeeper Patton John H., agent for Price, Brothers & Co. Pelletier Jean Ferdinand, storekeeper

Perrault Arthur, cabinetmaker Perrault François X., carpenter Rocheford Thadée, mayor Routier Hector, secretary-treasurer of the council

Sansterre Joseph, baker Sancier Edouard, wheelwright St Onge François, cooper Sylvain George, jun., storekeeper

MILLE VACHES—A settlement on the morth shore of the River St Lawrence, seigniory of Mille Vaches, county of Saguenay. Distant from Tadousac 42 miles, from Quebec 170 miles. Population about 350.

Boily rev. Pierre, R. catholic Coté Ignace, farmer Desbiens Cricelle, farmer and sailor Duchène Juste, farmer Gupré Joseph, carpenter, and farmer Fortin Anselme, farmer Girard Abel, farmer Girard Jean Baptiste, fisherman Girard Joseph, laborer Girard Honmas, farmer Hopkins Thomas, farmer Hopkins Thomas, farmer Larouche Germain, jur., farmer Larouche Germain, sen., farmer Mailloux Bonaventure, laborer Metnichol Jean, farmer Metnichol Jean, farmer Simard Odule, farmer Simgelais Jucques, sailor, and farmer St. Jean Tonssaint, farmer Tremblay David, sailor, and farmer Tremblay David, sailor, and farmer Tremblay Leon, farmer Tremblay Leon, farmer Tremblay Leon, farmer Tremblay Leon, farmer Tremblay Pierre, farmer

MILTON CORNERS—A small village in the township of Milton, county of Shefford, district of Bedford, Distant from Granby, a station of the Stanstead, Sheford and Chambly railway, 9 miles, Kara 50c; from Roxton Falls 15 miles. Mail daily. Population about 100. Bertrand Timothé, miller BRIN CHARLES, J.P., notary, com-

Bertrand Timothé, miller BRIN CHARLES, J.P., notary, commissioner of small causes Brunel Théophile, mayor, blacksmith Côté Antoine, trader Côté Henri, hotelkeeper Dansereau Alfred, M.D. Gaucher Alfred, M.D.

*The post office is at Les Escoumains.

Gillespie Charles, postmaster, farmer GODDEN REV. THOMAS, B.A., ch of England Hackett Thomas, storekeeper

Hackett Thomas, storekeeper Hackett Owen, balliff Leclaire Cléophas, trader and farmer Leclaire Hyacinthe, shoemaker Norris John, cheese manufacturer St Jacques Luc, baker St Jacques Luc, baker Vallee Narcisse, blacksmith

MINGAN—A large Indian village on the north shore of the River St Lawrence, county of Saguenay An extensive trade in fur-is carried on here with the Bulson Bay Co., Distant from Molsei miles, from Tadousac 208 miles, from Quebec 398. Population about 600.

André Andres, hunter Basile Basile, hunter

Bernard Bernard, hunter Clément Clément, huuter Courtois François, hunter Etienne Etiennish, hunter Etneskane Martin, hunter Iastemasho Joseph, hunter Iastemasho Marie, hunter Ikuet Simon Philomène, hunter Ispatan Jean Baptiste, hunter Jean Marie, hunter Jean Frame, hunter Jeronush Jérôme, hunter Josephish Joseph, hunter Kapimi Laurent Charles, hunter Katshiuasho Michel, hunter Ketsheuasho Michel, hunter Lallo Alexis, hunter Lapontaine Charles, hunter Lapontaine François, hunter Lapontaine Patrue, hunter Lapontaine Xavier, hunter Mamiulno Antoine, hunter Maskualo Pierre, hunter Maskuaro Pielish, hunter Melekepo Piel, hunter Melueskaru Antoine, hunter Minonakusho Marc, hunter Mistnapen Jean Baptiste, hunter Mistnapeshish André, hunter Mission Montagnaise de Mingan (St Montakusho Alexander, hunter Naapano Suzanne, hunter

Napen Jean Baptiste, hunter
Naskapis Germain, hunter
Nastamikapo, hunter
Nisitamtshijuk Jean Pierre, hunter
Nittatapeu Jerôme, hunter
Nitos Simon, hunter
Nato Simon, hunter
Opino, hunter
Opino, hunter
Opino, hunter
Peikapo Bamien, hunter
Peikapo Gabriel, hunter
Peikapo Gabriel, hunter
Peikapo Gierre, hunter
Pekakuan Gabriel, hunter
Pekakuan Micolas, hunter
Pekakuan Sicolas, hunter
Pekakuan Sicolas, hunter
Pekakuan Sicolas, hunter
Pitapo Jean Baptiste, hunter
Sinter Sivestre, hunter
Sylvestre Sylvestre, hunter
Semioush Siméon, hunter
Simon Charles, hinter
Tekatapen Joseph, hunter

Tekate Tetaot Tetaot Tetaot Ushtel

Uashai Uashai Uitnan MOE? Iowns triet ton, a 3 mil miles.

Baker
Batche
Betts G
Brick r
Brown
Brown
Byron
Charbe
Chase I
Chase
Draper
Duffeey
Duffeey
Harran
Morse J

the Ki nay. A larg codiisl from about Arsenat Barmer

Bélang Bellefe Bennet Bernner Bernier Bernier Bernier Bolduc Bolduc Bolduc Boucher Boucher Bouchang Boulang Boulang Boulang Coulang Boulang Boulang Boulang Boulang Boulang Boulang Boulang Charbon Charbon Caron I Cayen E Chayer Dallaing Works

Dufaun ...
Duret Je
Fournier
Fournier
Fournier
Fournier
Fournier
Fournier
Fraser I
Gagné I
Gagné ...
Gagnon

Gagnon Charles, blacksmith

NCE OF farmer A., ch of

farmer

ge on the

Moisie 67

les, from

ın (St

rer

Tekato Joseph, hunter Tetaotapam Jérôme, hunter Tetaoti Charles, hunter Tetaoti Jean Baptite, hunter shteltagautuan François, hunter Uashanapeu Louis, hunter Uashanapeu Thomas, hunter Uitnam Jérôme, hunter

MOE'S RIVER—A small village in the township and county of Compton, district of St Francis. Distant from Compton, a station of the Grand Trunk railway 3 miles, fare 25c; from Montreal 117-miles.Mail bi-weekly.Population about 120

Baker Joel, saw mill and farmer Batchelder George, farmer Brick rev. John, Baptist Brown Aaron, grist mill and farmer Brown David, general store, postmaster Byron Edward L., rake manufacturer Byron Mrs. Unice, wid Antipas Charbonnel rev. Thomas, Wesleyan Chase Daniel, furmer Chase Edgar, farmer Chase George W., cooper Draper Benjamin F., farmer Duffeey Albert, saw mill Duffeey John, mechanic Harran Benjamin F., farmer Morse John, farmer

30181C—A village on the north shore of the liver St Lawrence, county of Sague-lay. It has some extensive iron works, A large trade is done here in salmon and codish. Distant from Indousac 202 miles. From Quebec 332 miles. Population about 700.

Arsenault Solomon, laborer Belleffeur François, foreman bloomer Bennet George, bookkeeper Blais Antoine, laborer Boulanger François, indorer Boulanger Fréderic, sailor Boulanger Octave, laborer Boulet Pierre, laborer Bourdage Xavier, laborer Brown William, engineer Charbonneau Bénoni, laborer Charbonneau Jacques, laborer Chayer François, baker Darling George, engineer Darling Thomas, manager Moisic Iron works

Desmond Peter, fireman Dimon Benjamin, laborer Fournier Xavier, laborer Fraser Isaac, laborer Gagné François, laborer Gagné Joseph, jun., laborer Gagné Joseph, sen., laborer

Gagnon David, laborer Gagnon Ephraim, jun., carpenter Gagnon Ephraim, sen., carpenter Gagnon Eugène, laborer Gagnon Hermenégilde, foundryman Gagnon Jean, laborer Guilmet Ludger, laborer Lafrance Thomas, laborer Lamarre Philip, foundry man Lariu Baptiste, bricklayer Lavoie Alfred, laborer Lavoie Anguste, laborer Lavoie Denis, laborer Lavoie Hilaire, laborer Lavoie Théophile, laborer Leblanc Abraham, laborer Lechaume Jean, laborer Leclerc Clément, laborer Leclere François, bloomer Lévesque Benjamin, laborer Lévesque Charles, bloomer Lévesque Robert, laborer Mailly Philéas, laborer Mailloux Louis, laborer Marquis François, laborer Martin Féréol, laborer Martin Maxime, farmer Mayer Charles, bricklayer Mercier Charles, laborer Mercier Etienne, laborer Mercier Gonzague, laborer Moisic Iron works, Thomas Darling, Montreuil Louis, laborer Montreuil Louis, Jaborer
Montreuil Luc C., clerk
Moreau Joseph, bloomer
Moreau rev. Philippe, R. catholic
Morin Charles, Jaborer
Rurray Joseph, Jaborer
Rurray Joseph, Jaborer
Neron François, hammersman
Ouellet Octave, Kilnsman
Pelletier Eustache Bloomer Pelletier Thomas, laborer Pelletier Thomas, laborer Perrault Joseph, laborer Perrault Joseph, fisherman Perron Joseph, farmer

Servant Louis, blacksmith Simard Anis, laborer Simard Isle, laborer Simard Isle, Inborer
Simard Luc, general foreman
Simon David, laborer
Smith Robert, hammersman
St Pierre André, laborer
St Pierre Hubert, jum, laborer
St Pierre Hubert, sen, laborer
Thibault Charles, laborer
Tremblay André, laborer
Waterfall William, engineer

MONTCLAIM William, engineer

of St. Alphonse de Liguori, composed of
the townships of Ra wile as Sulpice and
the townships of Ra wile of St. Miller and
county of Montealm, district of Kaliforne,
11 has excellent water power. Distant
from 8t Jacques 7 miller, from Jollette 10
milles, from L'Assomption, a landing of
the Montreal and Terrebonne steamer, 19
milles, from Montreal 43 milles, farce 50c,
and 25c. Mail tri-weekly, Population
Albard Joseph, miller Ayot Cyrille, mayor, blacksmith

Bourdignon Joseph, farmer Copping Edmund, postmaster, miller DUGAS FIRMIN, M. L. A., grist and

Dupuis Joseph, farmer Guernon dit Belleville Jean Baptiste, innkeeper Guibor I Joseph, kilnman Lajeunesse Joseph, millwright Landry Moïse, blacksmith Leblanc Jean Baptiste, J.P., commissioner of small cau Lord Mrs. Hannah, wid William Nadeau Joseph, farmer Perrault Joseph, farmer Richard Roch, butcher Robert Joseph, farmer Robert Melasippe, farmer Venne Joseph, farmer Venne Mrs. Elmire, wid Isaac

MONT CARMEL—A new village in rear of St Maurice, seigniory of Cap de la Magdelaine, county of Champlain, dis-trict of Three Rivers. It contains one grist and four saw mills, and has a large trade in bark and firewood. Distant from St Maurice 7½ miles, from Doucall's, (opposite Three Rivers), a station of the Grand Trunk railway, 15 miles. Mail weekly. Population about 169.

Beaupré Philippe, farmer Bedard Jean, farmer Bedard Pierre, postmaster, joiner Bedard Pierre, farmer Bedard Fierre, fitmer Bedard William, farmer Beliveau François, councillor, saw mill Beliveau Jean Baptiste, secretary-trea-Chartier Joseph, farmer Comeau Xavier, builder Cosset Joseph, blacksmith Duchesne Luc, storekeeper, secretary treasurer of school Forest Michel, saw mill Jalbert George, farmer Lamothe Noel, J.P., saw mill Landry Odilon, shoemaker Lebiane Etienne, farmer Lord Joseph, J.P., storekeeper McDougall —, foundry Marin Remi, shoemaker Millette Napoleon, builder Pacquet Augustin, inspector

MONTEBELLG-A village on the river Ottawa, parish of Notre Dame de Bonss-control de la control de la

Beaudry Clovis, shoemaker Beaudry Clovis, snoemaker Beaudry Michel, sen, J.P. Beaudry Raphael, M.D. Bisson Augustin, storekeeper Bourassa Napoleon, artist BOURASSA REV. A. M., R. catholic Bourgeois Cyrille, blacksmith Charbonneau Pierre, shoemaker Charlebois Basile, jun., tanner Charlebois Basile, sen., J.P., farmer Dagenais Louis, saddler Fortin Louis D., blacksmith Fournier Raymond, carpenter Gilmour Robert, land surveyor Giroux Joseph A., carpenter Grant G. & R., traders

Leroux Xavier, shoemaker Major Charles, postmaster, mayor, storekeeper
Major François, bailiff and storekeeper
Major Michel, sen., mason
Monet François D. Monet François D.
MONTERAL TELEGRAPH CO.
MUTRAY T., of T. & W.. MUTRAY
MUTRAY T. & W., lumber merchants
MUTRAY T. & W., lumber merchants
MUTRAY T. & W. MUTRAY
OWENST. & W., storekeepers
PAPINEAU HON. LOUIS JOSEPH,

PAPINEAU HON. LOUIS JOSEPH, resides in winter at Montreal Patrice Firmin, carpenter Poulin L. R., bailif Rassicot Augustin, hotel Rassicot Charles, jun., J.P., farmer Rassicot Charles, jun., J.P., hotel keeper Regimbal Charles, carpenter Regimbal M., bookbinder and trader Richer Jean Baptiste, carpenter Screen Joseph showing despenses.

Richer Jean Baptiste, carpenter Séguin Joseph, shoemaker Sœurs Grises teaching convent from Ottawa, sister Ste Theree, superioress St Germain Louis, foreman TAILLEFER J. L., clerk of the court and of magistrates, secretary-treasu-rer of schools, dealer in dry goods, groceries, provisions, hardware, furs, boots, shoes, medicines, potash and cordwood

Taillefer Venance, storekeeper Tétrault François, carpenter and plas-TRANCHEMONTAGNE JOSEPH, pi-

Trottier Toussaint, millwright

MONT LOUIS—A scattered village be-low Quebec on the south shore of the River St Lawrence, significate of Ment Louis, county and district of Gas-6. Dis-tant from Ste Anne des Monts 50 miles, from Fox River 61 miles. The mail is carried on foot weekly from Fox River to Ste Anne des Monts. Population about

Bernier Louis, shoemaker Boucher Isidore, carpenter Brosseau George, millinery, Petite

Fournier Chas., carpenter, Magdeleine Fournier George, mail carrier, Grande

Fruing William, & Co., Martin Fleury, agent

Godbout Joseph, storekeeper Godbout Pierre, storekeeper Laflamme Louis, J.P., storekeeper Langlois Joseph, millwright Richard H., carpenter, Grande Vallée Rentard rev. Leopold, R. catholie Saintonge Louis, postmaster Talbot B., storekeeper, Cap à l'Ours

Sattlonge Louis, postmaser.

Talbot B, Storeliceper, Cap à l'Ourg.

MONTREAL—The commercial engiste of Camada and the most populous eity in British North America, is situated at the head of sea or outward navigation, and at the foot of the great chain or liver, Lake and Canal navigation which extends wertward to Chicago and Fond du Lac, a distance of about 140 miles, embrang an almost unequalled extent of inland water communication. It occupies one of the most communication, it occupies one of the most communication, it occupies one of the most communication and beautiful island of the same name, 30 miles in length by 10 miles of extreme breadth, formed by the confluence of the Ottawa and St Lawrence rivers, and on the north bank of the latter. Thus situated near the junction of two very important rivers, with a free communication seawards (though 00 miles above the influence of the titles, and 30 miles from salt water). Montreal possesses all the advantages of both an inland eity and a sexportage of over 200 tone burthen. Holding, too, the keys, as it were, of the navigation of

the Canals and Lakes,—the latter styled "the new Mediterranean,"—its position with reference to Quebec, Ontario, the Western States, New York, Boston, Port-land, Albany, Nova Sootia, Newfound-land and Prince Edward Island, makes it, "the new Mediterranean,"—the position with reference to Quobec, Outario, the Western States, New York, Boston, Portland, Albany, Nova Scotia, Newfound, canals debonehes, though not large, are good, convenient, and safe; and they are capable of indefinite extension and improvement at comparatively small expense. The wharves, extending over a mile in length, are surmounted by a massive cut-stone wall, along the height of which is a pleasant pronounde by a massive cut-stone wall, along the height of which is a pleasant promeand and wide which is a pleasant promeand and wine melined planes from the wharves, by which carriages ascend to the street above; and the whole, for appearance, commodiousness, and cleantiness, is inexcelled by any port on the continent. From Point 81 Charles, at the head of the harbor, to 81 Lambert on the opposite the property of the kind ever erected. With its two long abutments and twenty-four piers of he kind ever erected. With its two long abutments and twenty-four piers of the kind ever erected. With its two long abutments and twenty-four piers of he kind ever erected. With its two long abutments and twenty-four piers of solid massomy, this great tubular bridge of from stands a meanment of engineering skill and the wonder of the words. The first stone of this great masterpiece of Stephenon was haid on the 20th July, 1854, and the 17th December, 1859. Its construction give the Grand Trunk railway a continuous and unbroken line of c manufaction may be the firm of Trunk railway and may be the firm of the great masterpiece of Stephenous may be the first passenger train passed over on the 17th December, 1859. Its construction give the Grand Trunk railway a continuous and unbroken line of c manufaction may be the firm of Trunk railway a continuous and unbroken line of c manufaction one continuous and unbroken line of the words. The trails of Canada and the Western States. The ears of the Grand Trunk railway and under one manuscement in the world, and the building of which has placed Canada in the proud and prospeross position she occupies to-day—run daily ast and west, making close connections in Ontario with the Great Western, In Ontario with the Great Western, and Ottawa, Cobourg, Peterborough and Marmora, Middaud, Northern, Toronto, Grey and Bruce, Toronto and Nipissing, Wellington, Grey and Bruce, Toronto and Chambly, South Eastern Counties Junction, and Massavippi Valley railways; and with the Canada Central, Richellea, Drummond and Arthar Kennebec, North Shore, Canada Central, Richellea, Drummond and Arthar Megantic International, and the great Intercolonial. The two latter roads will we man for largely interesting its trade with the Martiline Provinces. The will be means of largely interesting its trade with the Martiline Provinces. The completed in 1822, and the St Francis and Megantic International about the same period. The latter is to be commenced in the spring of 1871, and will extend from Lennoxville to Megantic, connecting there with another line building from Lennoxville to Megantic, which is the man for the same period. The latter is to be commenced in the spring of 1871, and will extend from Lennoxville to Megantic, connecting there with another line building from Lennoxville to Megantic, which is completed in 1822, and the Maine Division of the Canada and Medican delivers and the same period. The latter is to be commenced in the spring of 1871, and will extend from Lennoxville to Megantic, which is the work of the property of

way, Interce ére du from H pool 25 perty, 847,679 123,667 TORY the cit \$285,03 MI

Masoni Moreon Militia Manieli

ABBOTT M.P., ac Sherbro Abbott Mi Abbott Mr. 995 St C NCE OF

Western,

n when

d Massa-

evis and

la Cen-

beautiful Champ de Mars, and all other imperial property in Montreal was presented by the Commander-in-chief, Sir Charles Hastings Doyle, in the name of Her Majesty, as a gift to the Dominion Government. The Canada Central and North Shore railways, the construction of which is expected to the construction of which is expected to the control of the c

MISCELLANEOUS INDEX	
Panks	437
Churches	4:39
Clubs	412
Companies	412
Consuls and Vice-Consuls	4.14
Corporation	445
Courts and Law Officers	4.17
Customs	451
Educational	451
Emigration	454
Geological Survey	454
Harbour Commissioners	454
Lachine Canal Office	454
Literary and Scientific	454
Masonic	456
Morantile	458
Militia	458
Newspapers	459
Odd Fellows	\$59
Police	459
Post Office	4.60
Registrars	460
Societies	460
Trinity House	469
Turnpike Trust	469
Manicipality of St. Jean-Baptiste	
Village	470
	470

Sherbrooke

Abbott Miss, seminary, 153 St Antoine Abbott Mrs. Harriet, wid rev. Joseph, 995 St Catherine

Abbott Mrs., wid C. C., 31 McGill College av

Abel Joseph, laborer, r 72 St Maurica Abel Olivier, laborer, 105 Valliers Abel Thomas, machinist, 226 St Patrick

Abjon James, carpenter, 105 St Urbain Academie Commerciale Catholique de

Academic Commerciale Catholique de Montréal, Urgele E. Archambault, principal, 31 and 33 Cotté Academic St. Antoine, Ladies of the Congregation, sister St Sophie, superioress, '42 and '744 Lagauchetiere Acheson C., shoemaker, 134 Vitré Acheson William A., commercial traveller, '14 St Catherine Achim Zotique, shoemaker, 302 St Joseph

ACHINTRE AUGUSTE, editor Le Pays, bds at Jacques Cartier hotel, 25 Jacques Cartier sq

Ackerman Alexander, saloon, 116 Vitré Ackin John, conductor, 89 Campeau Acoh Esoc, fireman, 70 Inspector

Acres Richard, checker, 273 Bleury

Acton George, saloon and grocery, 194
William cor Colborne
Acton R. C., bookkeeper St James
hotel, 18 Victoria sq

Adam Adomas, advocate, 42 St James Adam Peter, baker, 125 Vitré

Adams A. E., of Adams & Co., 139 St Adams Albert, hardware, 139 St Law-

reace, h 36 Berthelet Adams Alfred, clerk, 119 St George ADAMS & CO., merchant tailors, 116

Adams Edward, crimper, 34 Chaboillez Adams Enoch, tinsmith, 139 Nazareth

Adams Francis, engraver and copper-plate printer, 99 St Peter, h 16 Ber-Adams Henry F., clerk, 185 University

Adams J. D., grocer, 184 St Dominique Adams James, 94 Craig Adams James D., groceries, wines,

liquors, provisions, 257 St Lawrence, h 185 University Adams James L., tobacconist, 27 St

Adams James Robert, stationery, 163 St Lawrence, h 185 University

Adams John A., manufacturers agent, 30 St François Xavier, h 261 German Adams Mrs. Anna, wid Richard, 119

Adams R., commission merchant, 70 St

Adams Samuel, gilder, 82 St André Adams William, grocer, St Patrick Adams William, jun., 116 St James, h

Adams William R., clerk, 185 Univer-

ADCOCK & ENGLISH, wholesale importers, electro-plated ware, jewellery, watches, cutlery, &c., 301

Addison William, foreman Montreal City Passenger railway, cor Craig Adelin Flavien, hotel, 83 St Paul

Adelin Joseph, trader, r 67 Durham Adrian Alexander, moulder, Island Adrien Mrs. Mary, wid Henri, 435 St

ADVOCATES LIBRARY, Auguste Delisle, librarian, Court house, 177 Notre Dame

ÆTNA FIRE INSURANCE CO., Robt. Wood, agent, 83 St François Xavier. See Adv ÆTNA LIFE INSURANCE CO., Canada branch office, 126 St James

Agnew Miss Elizabeth, 30 St Lawrence AGNEW SAMUEL A., jewellery and fancy goods, 294 and 296 Notre Dame Agnew William, salesman, bds at 183

Agnew William, clerk, 12 Chenneville Ahelo Dominique, confectioner, 78 Dor-

Ahelo François, trader, 176 Visitation Ahern B. H., of Gagnon, Jackson & Co., bds at Montreal house, 6 Custom

House sq Ahern James, tailor, 16 St Emery Ahern R., keeper Merchants exchange.

11 St Sacrament Ahern Thomas, driver, 130 Murray Aickman James, shoemaker, 2484 St

Aikin James, commission merchant, h

316 St Antoine Aikin Thomas, postmaster, grocer, 40

Aikman David, civil engineer, 63 Scot-

AIKMAN DAVID, manager and secretary Canada Peat Fuel Co., 11 Hos-

Aikman John, confectioner, 9 Rachelle, St J. Bte. village Aimé Louis, mason, 17 Logan

Aimes James, laborer, 81 Magdalen Ainsley William, laborer, 160 Centre Aird John, innkeeper, 203 Water Aitchison Mrs. Jane, wid William, 205

St Catherine Aitchison Robert, ship carpenter, 37 Dalhousie, h 102 Wellington

Aitken James, of Aitken & Morrison, 114 Wellington

AITKEN JOHN, & CO., manufactu-rers and importers of gentlemen's shirts, hosiery, ladies' underclothing and baby linen, 377 Notre Dame

Aitken & Morrison, plasterers, 31 Duke Aitken Mrs. Mary, wid John, of John Aitken & Co., 24 Drummond Aitkens Mrs. Christiana, wid John, 13

AKERMAN WILLIAM, lithographer, engraver and printer, 223 Notre Dame AKIN & KIRKPATRICK, produce and commission merchants, 367 Commis-

Akrill F. T., dry goods jobber, &c., 36 Akrill Fred., commercial traveller, 104

Alard Louis, carpenter, 120 Beaudry Alarie François, blacksmith, r 61 St

Alarie François, blacksmith, 50 St Dom-

Alarie Jean Baptiste, carpenter, 109

Alarie Joseph, grocer, 264 Sanguinot Alarie Joseph, laborer, 125 George Hyp-

Alarie Joseph, shocmaker, 201 Wolfe Alarie Louis, laborer, 85 Beaudry Alarie Mrs. Marie, wid Jean Baptiste,

Alarie Narcisse, baker, 105 St Joseph Alary Moise, clerk, 90 Beaudry Alary Mrs. Philomène, wid Damase,

Alary Narcisse, trader, 239 Mignonne Albeck Mrs. Sybella, wid John, 22 St

Albert Furniss, 13 Dalhousie sq Albert Lewis, pawnbroker, 92 Notre

ALBION HOTEL, Decker & Co., proprietors, 141 McGill Alderson George, saddler, 73 Condé

Alderson William, clerk G.T.R., Mag-

Aldice William, painter, 163 Etienne Alexander C. M., of Charles Alexander & Son, 25 Brunswick ALEXANDER CHARLES, & SON,

confectioners, lunch and ice cream rooms, 389 and 391 Notre Dame

rooms, 389 and 391. Notre Dame Alexander Charles, of C. Alexander & Son, 209 University ALEXANDER HENRY M., provisions, 385 Commissioners, h 235 University Alexander Jase, cook, 50 Bronsdon lare Alexander James, finisher, 58 Dalhousie Alexander Joseph, laborer, St Patrick

Alexander Thomas, 61 Cemetery Alexander Robert, roofer and varnisher, 54 St Henry

Alexander Thomas, carpenter, 47 In-Alexandre Théophile, laborer, r 244

Aqueduct Alguire Mrs., wid Daniel, 237 St Martin Allair Abraham, foreman, 173 Chatham Allaire George, tanner, 99 Sydenham Allaire Henri, clerk, 74 Vitré

Allaire Ignace, grocer, 292 Jacques Car-

Allaire Odillon, cabinetmaker, r 17 Campeau Allaire Norbert, marblecutter, 205 Aque-

Allaire Robert G., merchant, 25 St Dom-

Allaire Toussaint, tobacconist, 198 Jac-

ALLAN ANDREW, of H. & A. Allan, Iononteh, head of McTavish ALLAN HUGH, of H. & A. Allan, Ravenscraig, head of McTavish ALLAN HUGH & ANDREW, general

shipping agents, and agents Allan Line of Steamships, (Montreal Ocean Steamship Co.,) 23 Common cor Youville. See Adv page facing first cover

ALLAN LINE OF STEAMSHIPS. Canadian and American mails,) be-tween Montreal, Quebec and Liverbetween Portland, Me., and Liverbetween Fortiand, Me., and Liver-pool during winter navigation, head office, Montreal; H. & A. Allan, agents, 23 Common cor Youville, See Ade page facing first cover Allan James, coal and firewood mer-chant and forwarder, 636 Craig, h

St David, Coteau St Augustin

Allan James, machinist, 67 Duke Allan John, 447 St Dominique Allan John, 525 Lagauchetière Allan John, barber, 18 St Bonaventure

Allan John, carpenter, 214 St George Allan John, farmer, Côte St Louis Allan John, merchant, 41 Beaver hall

Allan Joseph, currier, 262 German Allan Joseph, storeman, 6 Bleury Allan Mrs. Agnes, wid James, Gregory,

Coteau St Augustin Allan Mrs. J., wid Alexander, 269 St

Antoine Allan Mrs John, milliner, 41 Beaver hall

Allan Nathaniel R., cooper, 240 Seig-

Allan Thomas, & Co., watchmakers and jewellers, 375 Notre Dame Allan Thomas, of Thomas Allan & Co.,

151 St George Allan Thomas, school teacher, St Henri,

Allan W. B., collector, 210 St George

Allan William, carpenter, 61 St Bona- American house, Clarke & Sanborn,

Allan William, laborer, r 133 Nazareth Allan Wm., machinist, 2 Manufacturers Allan Wilson, jeweller, 210 St George

Allard Charles, carriagemaker, 3 Mount Royal av, St J. Bte. village Allard Frs. X., shoemaker, 261 Beaudry Allard Jean, clerk, 127 Dorchester Allard Jean Baptiste, clerk, 76 Berri Allard Jean Paptiste, clerk, 76 Berri Allard Jérôme, quarryman, Côte St

Allard Joseph, laborer, Côte St Louis Allard Joseph, laborer, 16 Poèle lane Allard Joseph, laborer, Gregory, Co-

teau St Augustin Allard Louis, architect and contractor, 394 Dorchester

Allard Magloire, tailor, 209 Wolfe Allard Mrs. Adelaide, wid Edouard, Côte St Louis

Allard Mrs. F., wid Narcisse, r 19 Durham Allard Mrs. Louise, wid Joseph, Côte

Allard Mrs. Perpétué, wid Isaac, 195

Allard Omer, assistant appraiser at cus-tom house, 197 Dorchester Allard Omer, customs officer, 167 Am-

Allard Pierre, 256 Sanguinet Allard Pierre, joiner, 1028 Dorchester Allard Pierre, laborer, 476 William

Allard Thomas, joiner, St Rose de Li-ma, Coteau St Augustin Allary Jean, grocer, 35 Mountain Allatt David, cabinetmaker, 395 Wel-

Allen John, machinist, 344 St Patrick

Allen John, shoemaker, 10 Vallée Allen John, varnish maker, 233 William Allen Miss Jane, fruit dealer, 7371

Allen R. N., of Ives & Allen, bds at St Lawrence hall, 139 St James Allen Thos., painter, r 192 St Constant Allen William, chairmaker, 531 St Bon-

ALLIANCE ASSURANCE CO., Prentice & MacDougall, agents, 60 St

François Xavier Allin Fabien, laborer, 129 Seaton

Alliott John, engineer, Bourget, Coteau St Augustin Allison James, clerk, 89 Queen

Alliston William, laborer, 150 Canning Allo Mrs. Nataline, wid George, 98

Alloe George, clerk, 202 Colbor ALLOWAY ARTHUR WI ARTHUR WILLIAM,

30 Coté, See Adv ALLOWAY C. W., veterinary surgeon, 30 Coté, See Adv Alloway Dr. Robert A., D.D.S., surgeon

dentist, 30 St Radegonde Alloway Henry, 30 Coté Almour William, baker, 58 St Joseph

ALSOP ROBERT A., manager Canada

Altimes Thomas, laborer, 50 St Ignace

Altmas James, milkman, 50 Fullum Alty Thomas, printer, 62 Ottawa Alverd Michael, laborer, 86 Shannon Amary Mrs. Alexander C., feather man-ufacturer, 547 Craig

Amasse Pascal, boilermaker, 82 Cha-AMBROSSE J. D. L., chemist and

druggist, 242 St Lawrence AMERICAN CONSUL GENERAL for British North America, William A.

proprietors, 22 and 26 St Joseph American Presbyterian church, 858 Dorchester n Drummond

Ames Fisher, of Ames, Millard & Co. Ames John, of Ames, Millard & Co., 91

Ames John Thomas, fitter, 38 Sebastopol

AMES, MILLARD & CO., wholesale boot and shoe manufacturers, 23 St Peter, and 14 Evans court off 491 St

Amesse Antoine, patternmaker, 43 Cha-

Amesse Benjamin, grocer, 352 Mignonne Amesse Pierre, laborer, 356 St Joseph Amiot Antoine, 69 Water

Amiot Antoine, grocer, 195 Lagauche-Amiot François, horse dealer, 102

Visitation

Amiotte Jean Baptiste, carpenter, & Henri, Tannery west Amiotte Jean Baptiste, farmer, Petite

Côte Amiotte J. Bte., trader, Côte St Louis AMOS A. & E., leather merchants and importers, 46 St Peter

Amos Auguste, of A. & E. Amos, 78 8:

Amsden Charles, cutter, 482 Dorchester AMULWIN FRERE, superior Christian Brothers school, 97 Dorchester

Anderson Colin, turner, 92 Congrega-Anderson Dickson, of Duval, Anderson

& Co., 309 Commissioners Anderson Donald, policeman, 108 Craig Anderson George, storeman, 84 William Anderson James, gardener, r 464 St

Lawrence Anderson James, laborer, 90 Lagauch-

ANDERSON JAMES D., merchant tailor, Mechanics hall, 206 St James, h 622 Lagauchetière

Anderson John, baker, 678 Dorchester Anderson John, clerk, 106 St Maurice Anderson John, clerk, 284 St George Anderson John, clerk, 378 Seigneurs Anderson John, turner, 275 Seigneurs Anderson John J., laborer, 379 William

Anderson Michael, laborer, 142 Richard-

Anderson Mrs. Sarah Caroline, teacher, Anderson Mrs. George, 36 St Antoine

h 447 Upper St Dominique Anderson Robert, storeman, 7 St Alex-

Anderson Stuard, bookkeeper, 95 Cam-

ANDERSON T. B., chairman of Liverpool and London and Globe Insur-

pool and London and Crope has ance Co., 110 St James cor Plac d'Armes, h 730 Sherbrooke Anderson William, 152 St Antoine Anderson William, joiner, 31 Balmori Anderson William, marble works, 28 St Harolite.

Anderson William, milkman, 56 Col-

Anderson William, turner, 90 Congre-

gation Andrew Hugh, painter, 366 Mountain André Frederick, artifical flower manu-facturer, 353 Notre Dame Andrew John, laborer, 17 Busby lane

QUEB

Andre Andre

Andre Andre

tant. Andrey Andret

ANDR ANDR

Andrev Andrev

Andrey at Ot Angell Angers Notre

Angers Angers Angus ANGUS

ANGUS ANGUS

ANSEL

Appleto Arbour Arbour

Arcand Arcand Arcand Arcand NCE OF

Sanborn,

rch, 858

d & Co.,

t Co., 91

Sebasto-

ff 491 St

43 Cha-

Joseph

er, 101

nter, St

, Petite

ints and

ngrega-

iderson

3 Craig

James,

igre-

Andrew Joseph, builder, 124 Mignonne Andrew Mrs. Jane, wid John, 157 Bleury Andrew Mrs. Susan, wid William, 1 Alexander place off Alexander st

William Joseph, trader, 13 Andrew

Andrewhan Miss Mary, Drummond Andrews B. J., clerk G.T.R., 92 Metcalf block, Cemetery st

ANDREWS FERDINAND H., accounttant, 23 Sanguinet

Andrews Geo., laborer, r 94 St Charles

Andrews H. O., advocate 119 St François Xavier

ANDREWS MISS, teacher of music, 23

ANDREWS MRS. F. H., AND DAUGH-TER, seminary for English, French and music, 23 Sanguinet

Andrews Mrs. Mary, wid Robert, board-ing house, 98 St Bonaventure

Andrews & Thomas, painters, paper

hangers and glaziers, 15 St Bonaven-

Andrews W. Henry, bookkeeper, bds at Ottawa hotel, 246 St James Andrien Henry, cook, 435 St Catherine Angell Mrs., wid George, 168 Welling-

Angers Edmond, boot and shoe manufacturer, wholesale and retail, 418 Notre Dame

Angers Jean Baptiste, shoemaker, Bourget, Coteau St Augustin Angers Olivier, grocer, 31 St Domin-

Angus James, shirt and collar factory,

ANGUS, LOGAN & CO., wholesale ting and wrapping and machine paper bag makers, paper manufac-turers, 378 St Paul. See Adv page 25

ANGUS RICHARD B., general manager Bank of Montreal, h111 St James ANGUS WILLIAM, of Angus, Logan & Co., h Fairyland, 10 University ANSELL D. A., general merchant, 43 St François Xavier, h 765 St Cathe-

Ansley James C., clerk, 25 St Hubert Ansley Mrs. H., wid rev. Amos, 25 St

Anthony James, fitter, 115 Magdalen

ANTOINE REV. E., superior Church of the Oblats Fathers, 107 Visitation Aoustin rev. Joseph, Seminary of St Sulpice, 320 Notre Dame

Appleton Mrs. Jane, wid James, r 72½

Arabille Charles, storeman, 159 Well-

Arbour Norbert, carter, 506 St Domin-

Arbour Théodore, laborer, r 46 St Charles Borromée

Arbour Mrs. Adeline, wid Joseph, r 28 Arbuckle Samuel, pensioner, 106 Craig

Arcan Charles, sawyer, 8 Water Arcan J. Bte., innkeeper, 67 Montcalm Arcan Jean Baptiste, Mechanics house, 215 Craig

Arcand Elie, sawyer, 334 Jacques

Arcand Eustache, mason, 70 Panet Arcand J. Bte., gilder, 183 St Constant

Arcand Ludger, sergeant police, 45

Arcand Mrs. Henriette, wid Jude, 182

Arcand Pierre, laborer, 117 Seaton Arcand Pierre, sawyer, 298 Amberst Arch Thomas, plumber, r 22 St Charles Borromée

Archambault Amable, laborer, 433 Wellington Archambault Amable, notary, 10 St

James, h 51 Notre Dame Archambault Amédie, law student, 55

Notre Dame Archambault Antoine S., 6 St Law-

Archambault Cyprien, confectioner, Bonsecours market, h 173 Montcalm Archambault D. D., M.D., 435 St Joseph

Archambault Edmond, painter, 67 St

Archambault Urgèle, cabinetmaker,

Archambault Exupère, grocer, 342 St Catherine cor Montcalm Archambault F. X., advocate, Hochelaga Archambault François Xavier, tobac-

conist, 45 St Mary

Archambault Henri, clerk, 47 St Louis Archambault Jos., baker, 190 Durham Archambault Joseph, carpenter, 44 St Martin

Archambault Joseph, carter, 1-George Hypolite, St J. Bte. village Archambault Joseph, clerk, 26 Albert Archambault Jos., laborer, 8 Chatham

Archambault Louis, builder, Plateau Archambault Louis, carpenter, 109

Archambault Louis, carpenter, 41 Panthaléon, St J. Bte. village

Archambault Louis, laborer, 68 Cam-

Archambault Miss, & Co., milliners, Archambault Miss Marie E., of Miss

Archambault & Co., 6 St Lawrence Archambault Mrs. U., & Co., millinery, Archambault Olivier, laborer, r 39

Archambault P. A. O., advocate, 43 St Vincent, h 220 St Denis

Archambault rev. Jules, 30 Scaton

Archambault Toussaint, quarryman, Archambault Uldéric, salesman, 91

Archambault Urgèle E., principal Mon-

Archambeault André, baker, 142 Mont-

Archambeault Frs., joiner, 169 Panet Archambeault Jérôme, shoemaker, 67

Archambeault Jean Baptiste, poultry dealer, stall 34 Bonsecours market,

Archambeault J. Bte., joiner,r 181 Panet Archambeault Joseph, 74 St Lawrence Archambeault Joseph, joiner, r 162

Archambeault Jos., plasterer, 354 Panet Archambeault Joseph, trader, 49 St

Archambeault Louis, undertaker and builder, 81 Berri Archambeault Louis, laborer,

Seigneurs Archambeault Louis, laborer,

Archambeault Magloire, carter, 215 Panet

Archambeault Mrs. Domithilde, wid Augustin, Côte St Louis

Archambeault Mrs. M., wid Alexis, music teacher, 422 St Catherine Archambeault Nicholas, carter, 104

Archambeault Olivier, shoemaker,

head of Montealm Archambeault Pierre, carter, Côte St

Archambeault Thomas, carpenter, r Archambeault Toussaint, carter, 195

Montealm Archambeault Urbain, joiner, 84 Barré Archambeault Xavier, laborer, 26

Archbald Edward, clerk, 17 Courville ARCHBALD HENRY, of Frothing-ham & Workman, 12 Phillips place,

Beaver hall Archer David, silver and brass plater,

and manufacturer of saddlery and carriage hardware, 804 Craig. h 87 Bleury Archer Robert, of Robert Archer &

ARCHER ROBERT, & CO., produce merchants, 367 Commissioners Archibald Adam, of Archibald & Rich-

ardson, 80 St Gabriel Archibald Alex., baker, 202 St Constant

Archibald John, gardener, Côte St Antoine Archibald John S., student at law, 3 Place d'Armes hill, h 282 St George

ARCHIBALD & RICHARDSON, grocers, wine and spirit merchants, and 394 Notre Dame cor St Alexis Arckett David, 4 Metcalf lane

Arcouette André, roofer, 51 Cadieux, St J. Bte. village

Arcouette Ephrem, clerk, Pea lane, r 11 Roy lane

Arcouin Alfred, laborer, 127 George Hypolite, St J. Bte. village Ardoin Louis, confectioner, 30 Visitation

Argent Robert, bricklayer, 97 Prince Arlis Richard, post office clerk, r 159 St André

Armand G., foreman, 279 St Urbain Armand Arsène, cook, 232 St Charles

Armer John, policeman, 241 St Char-

Armshaw Geo, laborer, 30 Sebastopol Armstrong F., clerk, 24 Hermine Armstrong George, carter, 7 Smith Armstrong George, upholsterer, cabin-etmaker and undertaker, 46 and 48

Victoria sq and 738 Craig, h 44 Vic-

Armstrong Henry, boot crimper, 140 Armstrong James, engineer, 163 Grand

Armstrong James, G.T.R., 355 St Bona-

Armstrong James, grocer, 156 Grand

Armstrong John, tobacconist, 593 St Joseph

Armstrong Joseph, laborer, 104 Ann Armstrong Louis, of Lafrenaye & Armstrong, bds at St Lawrence hall, 139 St James

Armstrong Mrs. Ann, wid John, 215 Mountain

Armstrong Mrs. Margaret, wid Francis, 24 Durham

J., grocer and wine mer-Armstrong R. chant, 191 McGill, in 186 St George Armstrong Wm., storeman, 73 McCord Armstrong William, wine merchant, cor Notre Dan and St Vincent, h

200 Amherst

Armstrong William, wood dealer, office Jacques Cartier pier, h 14 Visitation Arnois Géd(on, shoemaker, St Philippe,

Tannery west Arnois Hubert, joiner, St Philippe, Tan-

nery west Arnold Chs. W., clerk, 229 St Lawrence Arnold George, brakeman G.T.R., 279

Arnold H., master British and Canadian school, 229 St Lawrence

Arnold James, blacksmith, 81 Grand Trunk

Arnoldi Charles, clerk, 79 St Antoine Arnoldson John, carpenter, 54 St Paul Arnoldy Chs., tailor, 9 St David lane Arnoldy Mrs. Rose, wid Peter, 96 William

Arnott A. J., 103 St Janvier Arnott William, gardener, 71 Parthenais ARNTON JOHN J., auctioneer, 79 St James, h 989 St Catherine James, h 989 St Catherine Arnton William G., of Boyd & Arnton,

564 Craig Arpentigny Michael, laborer, Langevin,

Arpin Gonzague, clerk, bds at 20 Sanguinet

Arpin Théophile, carter, head of Mont-

Arquette Pierre, shoemaker, Leduc lane Arraud rev. Jacques V., procureur, Seminary of St Sulpice, 320 Notre

Arsenneault Jean Baptiste, laborer,

ART ASSOCIATION OF MONTREAL. Peter Redpath, president, Mercantile Library, 12 St Bonaventure

Arvin Francis, carter, 17 St David Ascher & Co., wholesale importers of every description of fancy goods, watches, jewellery and plated ware, 481 St Paul

Ascher G. J., of Ascher & Co., 994 St

Ascher H. S. G., of Ascher & Co., 994 St Catherine

Ascher Jacob G., of Ascher & Co., 994

Ash John, cabinetmaker and furniture dealer, 106 St Peter

Ashby Henry, shoemaker, 9 Lindsay place, 61 St Hypolite

ASHES INSPECTION STORE, Dyde & Major, inspectors, 14 to 22 College Ashplant Thos., shoemaker, 46 Latour Ashton George, furrier, 16 Grey Nun

Ashton Joseph, grain inspector, Workman, Coteau St Augustin Ashton Mrs., wid J. P., 249 St Bonaven-

Asile de Bethlehem, sister Painchaud, superioress, 290 St Antoine Askwith William, engineer, St Andrew

Aspinall Charles, whitesmith, bds at 84

Aspinall Robt., contractor, 139 Chatham Assam Robert, millwright, 73 Canning Asselin Baptiste, butcher, 20 St Antoine

Asselin Charles, tinsmith, 210 College Asselin Edouard, joiner, 356 Amherst Asselin Elie, builder, Seigneurs

Asselin Frs., laborer, r 293 Seigneurs Asselin Jean, cooper, 193 Beaudry Asselin Jean, laborer, 11 Dorchester

Asselin Joseph, of Joseph Asselin & Cie., Seigneurs

Asselin Jos., & Cie., dealers, 142 Centre Asselin Louis, general dealer, 30 La-Asselin Miss E., seamstress, 23 Marie

Asselin Olivier, grocer, 170 Durham Asselin Pierre, cooper, 11 Dorchester Atchison Jas., plumber,85 St Christophe Atchison Samuel, laborer, 44 Desalaberry

Atchison William, guardian fire station No. 3, 160 Wellington

Atkinson George, carter, 47 Amherst Atkinson John, general agent, 384 Dor-Atkinson Thomas, drill instructor, 68

City Councillors
Atlantic Mutual Life Insurance Co.

James Crawford, general agent, 194

Atty Thomas, laborer, 257 St Urbain ATWATER E., & CO., oil, lead, and color merchants; importers of Gerand japans, 17, 19 and 21 St Nicholas

ATWATER EDWIN, of E. Atwater & Co., Belmont av, 43 Belmont

ATWATER HENRY W., of E. Atwater & Co., Belmont av, 45 Belmont

Aubé Herménégilde, brushmaker, r 40 St Constant Aubé Xavier, carpenter, 15 Logan

Aubertin François, baker, 55 Chaboillez Aubertin Jean Baptiste, carter, Côte

Aubertin Napoléon, laborer, 118 Mont-

Aubertin Toussaint, crimper, 71 Wolfe Aubier rev. Jean, St Mary's college, 142

Aubin Evangéliste, carpenter, 90 Sy-

ubin Frédéric, groceries, liquors, wines, &c., 116 St Maurice cor Du-

Aubin Moïse, grain dealer, 97 St Mau-

Aubin Mrs. Emma, wid Alexander, 227

AUBIN N., editor of Le Pays, 12 Dollard

Aubri Ferdinand, joiner, 133 St Maurice

Aubry Benjamin, tanner, Workman, Coteau St Augustin Aubry Charles B., baker and grocer,

St Augustin Aubry Mrs. Louise, wid Luc, 244 Am-

Aubry Séraphin, laborer, Côte St Au-

Aubuchon M., sculptor, 15 St Dominique, St J. Bte. village

Auchterlonie A. J., 21 King

Aucktrom Fréderic, file cutter, Côte St.

Auclair Etienne, clerk, r 18 St David Auclair Mrs. Julienne, wid Magloire, boarding house, 24 St Claude Auclaire Onésime, boatman, bds at 118

St Constant Auclairre Narcisse, baker, 12 Poële lane Audet Joseph, cor Sanguinet and Dor-

Audet dit Lapointe J., printer, 6 Napo-

Audet dit Lapointe Alphonse, advocate. 306 Amherst Audet dit Lapointe Edmond, carpenter

306 Amherst Audet dit Lapointe Mrs. Louise, wid E.

dressmaker, 333 Mignonne Audette Clément, laborer, Côte St

Audette Désiré, carter, 568 St Domin-

Audette Louis, iron finisher, St Augustin, Coteau St Augustin Audette Mrs., wid Frs., laundress, 42

Audette dit Lapointe Jos., grocer, 351

Audibert Pierre, joiner, St Henri, Tannery west

Audley Thomas, laborer, 259 St Urbain Auerbach Z., jeweller, 58 St Hubert

AUGÉ OLIVIER M., advocate, 35 St Vincent, h 51 Labelle

Auger A. J., commission merchant and dealer in lumber, laths, shingles, etc. offices and yards, Military wharf, and cor Vitré and St Elizabeth, h 90 St Elizabeth

Auger Arthur, letter carrier, Côte St

Auger Etienne, trader, St Emélie, Coteau St Augustin

Auger Eugène, trunkmaker, 124 Craig Auger factory, G. Gilmour, proprieter, Auger François, driver, r 70 Dufres

Auger J. B., manager Montreal and Ottawa Forwarding Co., 1181 Dor-

Auger J. B., & Co., forwarders and shipbuilders, office 85 and 89 Com-mon, ship yard cor Etienne and Canal

Auld John, jun., clerk, 115 Côte des Neiges road

Auldjo Lewis, broker, 1291 St Cathe-

Ault Charles, M.D., 768 St Catherine Ault Chs., of James Roy & Co., 768 St Catherine Aumond Moise, laborer, 8 Napoléon

Ausenback Francis, furrier, 659 St Law-

Austin Henry, accountant, 306 St Ur-AUSTIN HENRY W., advocate, 34 St

James, h 125 Cadieux Austin James, 536 St Joseph

AUSTIN JAMES, wholesale grocer, 23, 25 and 27 St Henry cor St Maurice, h 917 St Catherine

Austrian Awde G Axe and Ayer A Ayer A., nery w

Ayotte ique, S Ayotte F Ayotte J.

Ayotte M Mars Ayotte M Ayotte P Azile St

Montcal

Backin Hu Badcock T

alarm to Paul

Badgley ho Gill Colle

INCE OF

, Côte St

David

dagloire,

ls at 118

ële lane

and Dor-

6 Napo-

dvocate.

rpenter.

wid E

Jôte St

Augus-

, 35 8

aw.

Austin John, sexton, 148 Ottawa Austrian Consulate, Edward Schultze, 475 St Paul, h 448 St Catherine

Awde George, machinist, 52 Duke Axe and edge tool factory, J. J. Hig-gins, proprietor, Côte St Paul Ayer A. A., & Co., produce and provisions, 96 Grey Nun

Ayer A., of A. A. Ayer & Co., 46 Scot-Aver Louis, shoemaker, St Henri, Tan-

nery west

Ayles George, firema n, 46 Sebastopol Avles captain John M., 127 and 129 Aylwin hon. Thomas C., judge, 34

Aymong Samuel, tobacconist, 117 St. Paul, h 344 St Catherine Daniel, carter, 43 St Domin-

ique, St J. Bte. village Ayotte François, shoemaker, 20 Bon-

Ayotte Joseph, shoemaker, 61 St Paul Ayotte Louis, shoemaker, 77 Champ de

Ayotte Lewis, & Co., shoemakers, 11

Ayotte Maxime, waiter, 77 Champ de

Ayotte Mrs. Léocadie, wid David, 100 St Lawrence, St J. Bte. village

Ayotte Pierre, laborer, r 189 Aqueduct Azile de la Providence, by sisters of Providence, rev. sister Veronique du

Azile St Antoine, Eusèbe de Poorter.

Babcock M., of Millard & Co., 62 Upper

Baby Horace, agent, 44 St James, bds at St Lawrence hall, 139 St James

Baccerini George, & Co., statuary, 94 Baccerini G., of G. Baccerini & Co., 94

Bachand Antoine, laborer, r 36

Bachand Jean Bte., of Monarque & Bachand, 50 Montealm

Bachand Urgèle, joiner, 9 Desalaberry

Bachlaw H. W., baker, 175 Craig

BACON LIEUT, COLONEL T., bri-BACON MRS. E., wid George H., 26

McTavish Backin Hugh, messenger, Delisle, Co-

teau St Augustin Badcock Thos., saloon, 78 Wellington Badeaux Pierre Benjamin, 44 St Con-

Badenach Thomas, clerk, 405 Aqueduct Bader Ferdinand, furrier, 645 St Law-

Bader George, carpenter, 80 Bleury Bader Mrs. George, milliner and dress-

maker, 80 Bleury BADGER F. H., superintendent Fire alarm telegraph, City hall, 186 St

Badger Francis, clerk, 7 Labelle Badgley Henry, clerk, 64 McGill College av

Badgley hon. William, judge, 64 Mc-Gill College av

Bagg Alfred, hatter, 198 St Patrick Bagg Mrs. Mary Ann, wid Abner, 736 Sherbrooke

Bagg Robert, clerk, 581 Sherbrooke Bagg Stanley Clark, J.P., office 583 Sherbrooke, h Fairmount villa, 581 Sherbrooke

Bahan Michael, laborer, 7 Murray Bahen Thomas, carter, 400 St Denis Baigné Aimé, policeman, 211 Montcalm Baile Andrew, of Baile & Mason, 176

St George Baile & Mason, coal and firebrick merchants, 80 McGill

BAILE REV. J. A., superior Seminary of St Sulpice, 320 Notre Dame

BAILEY HENRY, local superintendent G.T.R., east division, 951 Dor-

Bailey J., post office department

Wilfred, engineer department

G.T.R., 951 Dorchester Bailey William, laborer, 35 Prince Bailie Charles, laborer, 5314 William

Baillargeo i François, blacksmith, Côte

Baillargeon Joseph, groceries, wines, liquors and provisions, 458 and 460 St Mary, h 37 Brock

Baillargeon Vidal, post office clerk, bds

Baillie Andrew, shoe store, 161 St Law-Baillie Charles, accountant, 401 Notre

Baillie Charles, upholsterer, r 70 Murray Baillie Jas., tailor, r 18 St David Iane Baillie Robert, 160 St George

Bailloux Thomas, moulder, 19 Cemetery

Bain Mrs. S., wid W., dressmaker, 48

BAIRD CHARLES J., grocer, wine and spirit mercha it, 221 St James, h 192

Baird D. Montague, clerk, 45 Metcalf

Baird John, carter, 87 St Charles Baird John, of Henry Dobell & Co., 490

Baird Mrs. A., wid Edmund, 45 Metcalf Baitionne Mrs. Ada, wid David, r St

Baker Arthur, bookkeeper, bds at 42 St

BAKER BENJAMIN, & CO., ornamen-191 St James

Baker Benjamin, of Benjamin Baker &

& Co., 53 Notre Dame Baker Edwin, brass finisher, r 359 Wel-

Baker Fred., glue maker, 348 Beaudry Baker Frederick W., bookeceper, 279 St

Baker Gottlief, shoemaker, 91 St Christophe

Baker James, lather, 18 St Justin Baker Joel C., of Mulholland & Baker, 355 Mountain

Baker John, glue maker, 343 Beaudry Baker Nicholas, shunter G.T.R.,

Baker Mrs. P., wid Stephen, r 115 St Dominique Baker Thomas, clerk, bds at 118 St

George BALCH REV. CANON LEWIS P.

D.D., Christ Church cathedral, h 18 Baldwin C. H., of C. H. Baldwin & Co.,

BALDWIN C. H., & CO., importers and

wholesale dealers in wines, groceries and cigars, 9 and 11 St Helen Baldwin John, groceries and liquors, 3

BALDWIN REV. CANON MAURICE

S., M.A., Christ Church cathedral, h Baldwin St George H., clerk, 411 Seig-

Balfour Robert, groceries, wines and liquors, 121 St Urbain cor Dorchester

Ball Robert, mason, 88 Dorchester Ball Wm., clerk G.T.R., 36 Grand Trunk Ballam Marvin, gaol guard, 21 Dorches-

Ballard Benjamin G., customs officer,

Ballard John, commissariat staff, 237 Baltzley Benjamin F., photographer, 3

Bambery Abraham, gardener, Dorches-

BANCROFT REV. CHARLES, D.D., LL.D., incumbent of Trinity church, and honorary canon Christ Church cathedral, h 26 Berri, off Viger sq

BANCROFT E. I., & CO., livery stables, saddle horses, &c. Parties requiring

BANCROFT & SHARPE'S city express parcels, &c., 193 St James

Bane Charles, watchman, 81 St Patrick Bangs I. L., of I. L. Bangs & Co., 130 Upper St Urbain

BANGS ISAIAH L., & CO., felt and compositio roofing, 783 Craig, fac-

BANK OF BRITISH NORTH AMERI-CA, R. R. Grindley, manager, 140 St

BANK OF MONTREAL, E. H. King, president; R. B. Augus, general manager; A. MeNider, assistant manager; 109 St James, faci og Place d'Armes BANK OF MONTREAL, SAVINGS BANK DEPARTMENT, Henry Ven-

nor, manager, 113 St James, facing Place d'Armes

BANK OF TORONTO, D. Coulson, manager, 117 St François Xavier Banks Edwin, caner, 44 St Philip

Banks Thomas, bollermaker, Congrega-Banlier Narc'sse, joiner, 299 German

Ba merman Robert, grocer and tobacco pipe manufacturer, Brant off Colborne av. h 40 Colborne av

BANQUE DU PEUPLE, A. A. Trottier, 121 St. Jan

BANQUE JACQUES CARTIER, Honoré Cotté, cashier, 153 St James Banville Patrick, laborer, 247 Aqueduct Banville Thos., water police, 71 Prince Baptist Church, (first) Beaver hall hill Baptist Mission Church, 35 Centre Barbarie Jean Baptiste, huckster, 30 In-

Barbarie Oliva, tinsmith, 30 Inspector

Barbarin rev. A. L., directeur du chant, Seminary of St Sulpice, 320 Notre Barbe Maxime, of Barbe & Son, 252

German Barbe & Son, cabinetmakers, 254 Ger-

man Barbe Thomas, of Barbe & Son, 256

Barbeau Alexandre, restaurant, 274 Barbeau Alphonse, of Bourdeau & Bar-

beau, 19 Sanguinet Barbeau Antoine, joiner, Bourget, Co-

teau St Augustin Barbeau C. M., turner, 16 Vitré BARBEAU EDMOND J., actuary City and District Savings bank, 114 St James

Barbeau F. X., dry goods, 77 St Joseph Barbeau Fabien, carter, 25 Beaudry Barbeau Félix, printer, 170 Wolfe Barbeau Frs., bailiff, 36 St Vincent, h

59 Pane Barbeau Maxime, stonecutter, 3021 St

Barbeau Mrs. Emilie, wid Edmond, 213

Barbeau Mrs. Maxime, milliner, 3021 St

Lawrence Barbeau Thomas, stonecutter, 248 St Charles Borromée

Barber Joseph, laborer, r 54 Kempt Barber Nathaniel, of Burland, Lafricain

& Co., 119 St Dominique Barber W. H., bds at Ottawa hotel, 246 St James

Barbier Pierre, jun., butcher, 154 Wolfe Barbier Pierre, sen., carter, 162 Wolfe Barbonier Narcisse, notary, 46 Sangui-

Barcelo E. B., grocer, 163 Craig Barcelo H. M., M.D., 381 St Catherine Barcelo Joseph Edouard, post office

clerk, 178 Jacques Cartier Barcelo Oscar, grocer, 68 Panet cor Craig

BARCLAY CAPTAIN JOHN, superintendent Allan Line of Steamhips, 55 Victoria

Barclay John, carpenter, St Andrew Barclay William, commercial traveller, bds at Ottawa hotel, 246 St James Bardet dit Lapierre Charles, funeral let-

ter carrier, 174 St Lawrence Bardey rev. Joseph, Seminary of St Sul-pice, 320 Notre Dame

Barette Denis, ship carpenter, 31 Pan-thaléon, St J. Bte. village

Barette Jérémie, shoemaker, 82 Cadieux, St J. Bte, village

Barette Moïse, laborer, 303 Beaudry Barette Moïse, laborer, Workman, Co-

teau St Augustin Barette O. A., grocer, 447 St Joseph Barette Olivier, shoemaker, 90 George Hypolite, St J. Bte, village

Barff Mrs., wid Thomas, 11 McCord Baribeau George, professor of music, 77 Cadieux, St J. Bte. village Baribeau Hyacinthe, butcher, 16 Papi-

neau market, h Fullum

Baribeau Maxime, laborer, 231 Sangui-

Bariteau Alfred, clerk, r 198 Aqueduct Bark Eusèbe, shoemaker, 248 Sanguinet

Barker Mrs., wid, 1275 St Catherine Barker T. A., 24 Scotland Barlow E., locksmith, 64 St Joseph

Barlow Mrs. Emma, wid F. H., Hoche-Barlow Frederick, clerk, 138 Peel

Barlow Henry, clerk, Delisle, Coteau St Augustin Barlow John T., of Shapley & Barlow,

Barlow Robert, draughtsman, 6 Milton

place, 159 Lusignan Barlow Samuel, bellowsmaker, 496 St Mary Barnabi Edouard, boot and shoe maker,

173 Wolfe BARNARD EDMUND, of Barnard &

Pagnuelo, 534 Sherbrooke BARNARD & PAGNUELO, advocates, 126 St James

Barnard Richard, bookkeeper, 126 St Barnes David, tailor, 4 Chaboillez sq, h

24 St Mary Barnes Dr. Frederick, 585 Wellington Barnes Frederick, shoemaker, 25 St

Antoine Barnes John, hide inspector, Hochelaga Barnes William, laborer, 21 Barnett A. J., clerk, bds at 133 Welling-

Barnett George, shoemaker, 2 St Pat-Barnett Mrs. Barbara, wid Samuel, 535

St Lawrence Barnett Thomas, G.T.R., 280 St Bona-

Barnett Thomas, plasterer, 17 St Louis Barnjum Frederick S., professor of physical culture and proprietor gymna-sium, 19 University, h 259 Aqueduct

Barns John, G.T.R., 534 St Dominique Barnston A. S., of Barnston & Tyre, 41

Barnston George, 41 Drummond Barnston & Tyre, produce and commis-sion merchants, 452 St Paul

Baron Adolphe, machinist, 50 St Con-Baron Jean, shoemaker, r 39 St Con-

Baron Joseph, carter, r 287 Beaudry

Baron Joseph, shoemaker, 429 Lagau-Baron Moïse, blacksmith, Côte St Paul

Barrack department, military stores, 1 Barrack master's office, 2 Water

Barratt John, organist and professor of music, 441 City Councillors Barré Antoine, joiner, 274 Jacques Car-

Barré Charles, butcher, 580 St Joseph Barré Félix, butcher, 5 St Anns market, h 576 St Joseph

Barré Félix, engineer, 76 St Martin Barré J. L., & Co., boot and shoe store, 582 St Joseph

Barré Joseph Louis, of J. L. Barré & Co., 76 St Martin Barré Louis, of Louis Barré & Co., 64 St Martin

Barré Louis, & Co., carvers and gilders, looking glass and picture frame manufacturers, 115 St Peter cor Craig Barré Nicholas, r 580 St Joseph Barret —, clerk, bds at 53 Sanguinet

Barret André, carpenter and joiner, 137 German Barret George, bookkeeper, 331 Seig-

Barret Michael, laborer, 44 Shannon Barrett James, soldier, 191 Water Barrett rev. B., curate, St Henri, Tap.

nerv west Barrette Alphonse, printer, 242 St Con-Barrette Edmond, saddler and harness

maker, 352 St Joseph Barrette F. J., carter, 284 Panet Barrette Gilbert, clerk, 213 German Barrette Jean Baptiste, carter, 208 Panet Barrette Joseph, of Barrett & Price, 79

Barrette Louis, butcher, 167 Dalhousie Barrette Olivier, cabinetmaker, 438 St Joseph

Barrette Paul, laborer, r 21 Fullum Barrette Pierre, carter, 67 St André Barrette & Price, dry goods, 208 Notre Dame

Barrette Solyme, butcher, 126 Dorchester Barri Alexis, shoemaker, 250 Lagauchetière

Barrie John S., machinist, 59 Forfar Barrie William, tailor, 13 Lindsay place, 69 St Hypolite

Barrington George, manufacturer of trunks, valises and bellows, 439

Barron Charles, broommaker, 15 Moun-Barron Dennis, shoemaker, 19 St Ger-

Barron Philip, 32 St Antoine Barry Dennis, law student, 86 St Joseph

Barry James, customs clerk, 245 St Urbain BARRY JOHN, of R. Campbell & Co.,

Barry John, wholesale fruit dealer,

Bonsecours market, h 487 St Mary Barry Martin, customs officer, 712 & Catherine

Barry Michael, laborer, 42 Aylmer Barry Michael, laborer, 425 William Barry Mrs. Bridget, wid Richard, r6l Kempt Barry Mrs. Dennis, milliner and fang

store, 140 St Joseph Barry Mrs. Mary, wid Michael, 14 Des-

Barry Patrick, laborer, Côte St Louis Barry Robert, trader, St Anns market,

h St Maurice Barry Thomas, customs officer, 193 81 Bonaventure, h 22 Sangainet

Barry Timothy, shipping clerk, 12 Arderson Barry William, gardener and florist, 143

Barsalo Edward, culler, 110 Cemetery Barsalou Edouard, painter, Delisle, Cotean St Augustin

Barsalou Joseph, of Benning & Barsalou, 494 Lagauchetière
Bart Thomas, bookkeeper, 111 Cadieu,
St J. Bte. village

Bartel Charles, farmer, Côte St Luc Barter John, hatter, dyer and scoure, 35 Notre Dame

Bartlett Mrs. Amand, wid J., 362 Mg-Bartley W. P., of W. P. Bartley & Co.,

BARTLEY WILLIAM P., & CO., St. Lawrence engine works, 17 Mill.

Barton John, clerk, 442 St Catherine Barton John C., photographer, 979 St Catherine

Bartrand —, far Barwick Oliver Catherine Barwick Willia 756 Craig

Basham Walter Basinet Jean D secours mark Basinet Jean Le Baskerville Al 144 Prince

Bastian Thomas 150 St James, mée Bastien Adolpho

tery Bastien Alfred, beth Bastien Alpho

George Hypol Bastien Alphons Rastien Benjami Bastien Benoit André Bastien Edouare

Bastien Emond, Bastien Franco Bastien Jean Bte Anne, St J. B Bastien Joseph, Louis

Bastien Joseph, Bastien Moïse, pa Bastien Moïse, sa St J. Bte. villa Bastien Monde, rine

Bastien Timothée Bateman Samuel Bates Edward, dian, r 27 Labe Bates J. & W. James

Bates John, of J. end lodge, St Bates John, sen. James, h 116 S Bates Thomas, st 116 St Mary

Bates Wm., tann Bates William, Richmond Bates William, mond

Bates William A. Bathgate & Br chants, 9 St Jo Bathgate R. D., o bds at St Jame Bathgate William ther, resides in Batterson John, s

Battle Miles, gard nery west Battersby Dougla Batts Edwin, plur

Baucaire Louis, s St Antoine mar Baucaire Moïse, n Bauden Henry, 1 brooke Bauden John, b

market, h 240 C Bauden Joseph, b cours market, h VINCE OF

joiner, 131

331 Seig-

hannon

Ienri, Tap-

42 St Con-

nd harness

German

, 208 Panet

& Price, 79

Dalhousie

cer, 438 St

Fullum

André

208 Notre

Dorchester

) Forfar

Isay place,

acturer of

ows, 439

, 15 Moun-

9 St Ger-

St Joseph

k, 245 St

sell & Co.

it dealer,

St Mary er, 712 St

Tilliam

nard, rel

and fancy

1. 14 Des-

er, 193 St

k, 12 An-

lorist, 143

& Barst-

Cadieur,

362 Mig-

y & Co.

CO., St

17 Mill.

therine

r, 979 St

St. Luc

250 La-

net

Bartrand —, farmer, Côte St Paul Barwick Oliver E., teacher, 744 St

Barwick William Henry, blacksmith, 756 Craig

Basham Walter, clerk, 53 Voltigeurs Basinet Jean D., trader, cellar 4 Bon-secours market, h 13 Beaudry Basinet Jean Louis, laborer, 29 Fullum

Baskerville Alexander, safemaker, r 144 Prince

Bastian Thomas, boot and shoe maker, 150 St James, h 25 St Charles Borro-

Bastien Adolphe, laborer, r 19 Ceme-

Bastien Alfred, currier, 148 St Elizabeth Bastien Alphonse, cabinetmaker, 32 George Hypolite, St J. Btc. village

Bastien Alphonse, clerk, Leduc lane Bastien Benjamin, cooper, 230 Cadieux Bastien Benoit, undertaker, 151 St André

Bastien Edouard, carter, 191 St Urbain Bastien Emond, hats and furs, 212 St

Bastien François Xavier, shoemaker, 195 Durham

Bastien Jean Bte., stonecutter, 12 Marie Anne, St J. Bte. village

Bastien Joseph, shoemaker, Côte St

Bastien Joseph, Leduc lane

Bastien Moïse, painter, 296 Amherst Bastien Moïse, saloon, 116 St Lawrence, St J. Bte. village

Bastien Monde, cooper," 283 St Cathe-

Bastien Timothée, policeman, 195 Panet Bateman Samuel, driver, 772 Ontario Bates Edward, military school guardian, r 27 Labelle

Bates J. & W. A., advocates, 40 St James

Bates John, of J. & W. A. Bates, Mile end lodge, St Lawrence, St J. Bte.

Bates John, sen., sheriff's officer, 40 St James, h 116 St Mary

Bates Thomas, steward Montreal gaol, 116 St Mary

Bates Wm., tanner, Bourget, Coteau St Augustin William, jun., machinist, 143

Richmond Bates William, sen, tailor, 147 Rich-

Bates William A., of J. & W. A. Bates,

382 St Dominique Bathgate & Brother, tobacco merchants, 9 St John

Bathgate R. D., of Bathgate & Brother, bds at St James hotel, 18 Victoria so Bathgate William, of Bathgate & Bro-

ther, resides in Guelph Batterson John, shoemaker, 59 St Phi-

Battle Miles, gardener, St Henri, Tannerv west

Battersby Douglas, accountant, 402 St

Batts Edwin, plumber, r 721 St Denis Baucaire Louis, sen., butcher, stall 23 St Antoine market, h 54 St Margaret Baucaire Moïse, nailer, 42 Chaboillez Bauden Henry, gardener, 993 Sher-

brooke Bauden John, butcher, 13 St Anns market, h 240 Guy

Bauden Joseph, butcher, stall 8 Bonsecours market, h 12 Bisson

market, h 16 Bisson

Baudin Louis, bricklayer, 225 St Constant Baudry hon. J. U., judge, 296 Dorches-

Baudry J. A. U., surveyor and archi-tect, solicitor of patents, 296 Dor-chester

Baudry Mrs. Margaret, wid J. Bte., 106

St Martin Baudry Prospère, laborer, 111 St Martin

Baulman John, pattern maker, 347 Seigneurs

Baxter James, laborer, Fulford Baxter Matthew, bookkeeper, 750 Lagauchetière

Baxter Patrick, carter, 253 St Charles Borromée

Bay of Quinte and St Lawrence steam boat Co., J. F. McCuaig, agent, 171 St James

Bayard Edouard, joiner, 31 St Emery Bayard F., butcher, 37 St Anns market, h 171 Murray

Bayard Noël, undertaker, 200 St André Bayard Pierre, joiner, 196 St André Bayard Timothée, cooper, 93 George Hypolite, St J. Bte. village

Bayley Mrs. Anna, wid George, 22 Congregation

Bayley Thomas W., barrister, 118 St Bonaventure

Baylis H., of Baylis, Wilkes & Co., 18

BAYLIS JAMES, carpet and oil cloth warehouse, 459 and 461 Notre Dame, h 161 Moutain. See Adv page facing Preface, and front cover Province of Ontario Directori

BAYLIS, WILKES & CO., varnish, Japan and printing ink manufactures, 22 Nazareth. See Adv page 15

BAYNES W. C., M.A., secretary and bursar McGill university, office Burn-side hall, Dorchester, residence McGill College buildings off Sherbrooke

Bazile David, shoemaker, 13 Allard Bazin Dr. James A., L.D.S., surgeon and mechanical dentist, 36 Beaver

terrace Bazin Edouard, shoemaker, 22 St Julie Bazin Joseph, carpenter, 70 Chaboillez Bazinet Adelmar, printer, 26 St David

Bazinet Antoine, toll collector, Lower

Lachine road Bazinet Dosité, grocer, 13 Beaudry

Bazinet François, carpenter, 26 St David lane Bazinet Henri, trader, 32 Visitation

Bazinet Jean D., provision dealer, 13 L Bazinet Jean D., grocer, 14 and 16 Napoléon

Bazinet Mrs. Appoline, wid Octave, 63 Durham

Beach A. C., commercial traveller, 461 St Dominique Beach Miss Hannah, dressmaker, 74

Beach William G., commercial travel-

ler, 50 Cadieux Beard Brothers & Co., coal yard, 1 Wellington cor McGill

Beard George J., of Beard Brothers & Co., resides in Toronto

Beard John, of H. Dobell & Co., 400 St

Co., resides in Toronto
Beard Samuel W., of Beard Brothers &
Co., 39 McGill College av

Bauden William, butcher, 27 St Anns Beardsell William Francis, glue, size, and Neat's foot oil manufacturer, bone dealer, Dominion glue works, 253 Fullum

Beatman Richard, laborer, 34 St David

Beattie David P., of Cuvillier & Co., 1029 St Catherine

Beattie George, driver, 64 Wolf Beattie George W., of Robertson & Beattie, 1033 St Catherine Beattie Henry, clerk, 1033 St Catherine

Beattie James, ropemaker, 79 Papineau road

Beattie William, blacksmith, 109 Magdalen

Beau Charles, trader, 569 St Mary Beau Martin, engineer, 19 Blake BEAUBIEN LOUIS, M.P.P., Côte St

Beaubien Pierre, M.D., physician, 606

Beaubien rev. Charles, vicar, St Vincent de Paul, 83 Fullum Beaucage Mrs. Sophie, wid Antoine,

Côte St Louis Beaucaire Baptiste, blacksmith, r 118 St Martin

Beaucaire François, grocer, 322 Mignonne Beaucaire François, grocer, 225 St

Dominique Beaucaire Frs. Xavier, laborer, 497 St.

Dominique Beaucaire Louis, butcher, 27 St Antoine market, h 100 Albert

Beaucaire Louis, butcher, 54 St Margaret Beaucaire Olivier, stonecutter, Leduc

Beauchamp Adolphe, laborer, r St Phi-

lippe, Tannery west Beauchamp Albert, carpenter, 233 St

Beauchamp Alderic, watchmaker and jeweller, 128 St Lawrence Beauchamp Alexis, laborer, Côte St

Beauchamp Alphonse, fruit dealer, 726 St Catherine

Beauchamp Auguste, saloon, 10 St Law-

Beauchamp Charles, cooper, 4 Boyer lane

Beauchamp Charles, laborer, 71 Seaton Beauchamp David, grocer, 158 Wolfe Beauchamp Denis, carpenter, 195 Canning

Beauchamp Dominique, trader, Coteau St Pierre Beauchamp Edouard, 126 Vitré

Beauchamp Etienne, grocer, 525 St Lawrence Beauchamp Euclide, clerk, 23 Labelle

Beauchamp Eustache, joiner, Workman, Coteau St Augustin

Beauchamp Félix, driver, 56 Sanguinet Beauchamp Félix, shoemaker, 21 Wolfe Beauchamp François, jeweller, 52 St George

Beauchamp François, of Poitras, Beauchamp & Co., roofer, 166 St Dominique Beauchamp François X., successor to

D. Smillie, manufacturing jeweller, under Medical hall, 134 St François Xavier, h Tecumseth terrace, Bleury Beauchamp François X., stonecutter,

Côte St Louis Beauchamp Fréderic, carter, 158 Beau-

Beauchamp George, 308 Beaudry Beauchamp Gilbert, joiner, 126 St Beauchamp Honoré, joiner, 157 St Dominique, St J. Bte. village

Beauchamp Honoré, laborer, 24 Dubord Beauchamp Isaïe, joiner, 26 St Emery Beauchamp Isidore, jeweller, 587 St Dominique

Beauchamp Isidore, laborer, 3 Poële lane

Beauchamp Jacques, blacksmith, 53 Beaudry

Beauchamp Jean, carpenter, 196 Wolfe Beauchamp Jean Baptiste, laborer, r 59 Durham

Beauchamp Jean Baptiste, dealer, 5 Bonsecours market, h 191

Beauchamp Joseph, butcher, 18 Bonsecours market, h 276 Panet

Beauchamp Joseph, carter, r 35 Durham Beauchamp Joseph, clerk, 75 Sanguinet Beauchamp Joseph, clerk, 84 St Dominique

Beauchamp Joseph, currier, Côte des Neiges Beauchamp Joseph, currier, Workman,

Coteau St Augustin Beauchamp Joseph, laborer, 298 Jacques

Beauchamp Joseph, laborer, r 213 San-

guinet Beauchamp Joseph, laborer, Basin Beauchamp Joseph, nailer, 15 McCord

Beauchamp Jules, shoemaker, Langevin, Tannery west Beauchamp L., bds at Richelieu hotel,

45 St Vincent

Beauchamp Léon, carter, r 26 Dufresne Beauchamp Loui Jacques Cartier Louis, bricklayer, 310

Beauchamp Louis, clerk, 85 Sanguinet Beauchamp L., laborer, 1584 Beaudry Beauchamp Miss Joséphine,67 St Urbain Beauchamp Moïse, bricklayer, r 511 St Lawrence

Beauchamp Mrs. A., wid Théophile, r St Philippe, Tannery west

Beauchamp Mrs. Dénise, wid Joseph, 126 Vitré

Beauchamp Mrs. Dénise, wid Moïse, 17 Wolfe Julie, wid Michel, Beauchamp Mrs.

huckster, 259 St Dominique Beauchamp Mrs. W., ladies hairdresser,

641 Craig Beauchamp Napoléon, butcher, 9 St Lawrence market,h 259 St Dominique

Beauchamp Napoléon, laborer, Craig

Beauchamp Napoléon, trader, 251 Panet Beauchamp Nicolas, butcher, 210 Panet Beauchamp Octave, laborer, 322 Montcalm

Beauchamp Onésime, cabinetmaker, 595 St Dominique

Beauchamp Peter, carter, 141 Craig Beauchamp Peter, tailor, 178 St George Beauchamp Philias, clerk, 52 Amherst Beauchamp Philias, clerk, 21 St Joseph Beauchamp Pierre, grocer, 77 George Hypolite, St J. Bte. village

Beauchamp Pierre, laborer, r 11 Fri-

Beauchamp Pierre, laborer, 142 Sydenham

Beauchamp Théophile, laborer, r 175 Beaudry

Beauchamp William, hairdresser, 641 Craig, h 110 St George Beauchamps Jean Bte., laborer, 20 St

Adolphus Beauchamps L. E., of L. E. Beauchamps & Co., 14 Brock

Beauchamps L. E., & Co., dry goods, 89

Beauchamps Mrs. Margaret, wid Francois Xavier, 420 Lagauchetière Beauchemin C. O., of Ö. O. Beauchemin & Valois, 377 Lagauchetière

BEAUCHEMIN C. O., & VALOIS, booksellers, bookbinders and printers, 237 and 239 St Paul, and 20 St

Beauchemin Pierre, baggageman, 602 St Bonaventure

Beaudet Amédée, laborer, 545 St Mary Beaudet Jos., shoemaker, Côte St Paul Beaudet Onésime, blacksmith, 46 Barré Beaudin Joseph, grocer, 157 Amherst Beaudin Joseph, laborer, 46 Cadieux, St J. Bte. village

Beaudin Mrs. A., wid Octave, 50 Cadieux, St J. Bte. village

Beaudin Toussaint, butcher, 20 St Law BBAUDRY HON. J. L., merchant, is rence market, h 228 Visitation
Beaudin Aldéric, blacksmith, Bourget,
Beaudry J., & Cie., estate of, geneni Coteau St Augustin

Beaudoin Alexis, merchant, 326 Am-

Beaudoin Antoine, oil painter on gla 49 St Lawrence, h 51 St Lawrence Beaudoin Camille, blacksmith, 152 Montcalm

Beaudoin Edmond, joiner, 466 Jacques

Beaudoin Félix, laborer, r 35 Mignonne Beaudoin J., jun., butcher, 30 Bonse-cours market, h 103 Durham

Beaudoin Jean Bte., laborer, 54 St Paul Beaudoin Jos., brickmaker, 362 Fullum Beaudoin Joseph, brickmaker, 364 Harmony

Beaudoin Joseph, butcher, 105 Durham Beaudoin Joseph, butcher, 15 Papineau market, h 154 Durham Beaudoin Joseph, grocer, 47 St Mary

Beaudoin Joseph, joiner, 177 Panet Beaudoin Jos., printer, 4 Brisson lane Beaudoin Louis, shoemaker, 24 Blake Beaudoin Louis, shoemaker, 75 Seaton Beaudoin Médard, joiner, 466 Jacques

Beaudoin & Mercier, coach factory, 219 Beaudoin Modeste, laborer, r 239 Visita-

Beaudoin Moïse, laborer, 163 St Domin-

ique Beaudoin Mrs. Joséphine, wid Désiré, 55 Dupré lane

Beaudoin Narcisse, laborer, 80 Dorches-Beaudoin Pierre, butcher, 7 Papineau

market, h 124 Beaudry Beaudoin Pierre T., carpenter, 231 St

Beaudoin Raymond, mason, 31 Desala-

Beaudrault C., tobacconist, 175 Lagau-Beaudry -, medical student, 115 St

Beaudry Bernard, 120 Barré

Beaudry Charles, tobacconist, 342 Seigneurs Beaudry Charles F., sacristan, 45 Com-

missioners Beaudry Désiré, clerk, 60 St Denis

BEAUDRY & DUFRESNE, successors to L. P. Boivin, watchmakers and jewellers, cor Notre Dame and St Vincent

Beaudry E. N., tailor, 7 St Lawrence Beaudry Edouard, 196 St Urbain

Beaudry Edouard, quarryman, 145 George Hypolite, St J. Bte. village Beaudry Edouard E., of Beaudry & Dufresne, 149 St André

Beaudry Eusèbe, horse dealer, 122 Beaudry François Xavier, office 154 8t

Charles Borromée, h 130 St Charles Borromée Beaudry A. Frs. Xavier, of Beaudry &

Lorrain, 78 Beaudry
Beaudry G. N. L., advocate, 223 Note
Dame, h 1 Drummond
Beaudry George, medical student, 77

Beaudry Henri S., clerk, 384 St Cathe-

Beaudry Henry, clerk, 11 Notre Dame Beaudry Hercule, dry goods, 398 Sher. brooke

Beaudry hon. Joseph Ubalde, judge of Superior court, 40 Berri

dry goods, 268 Notre Dame Beaudry Jean Baptiste, 398 Sherbrooks

Beaudry Joseph, sawyer, 15 Cemetery Beaudry Joseph A. U., architect and surveyor, 40 Berri

Beaudry Jules, painter, 371 Craig Beaudry & Lorrain, leather merchants, 273 St Paul

Beaudry Louis, baker, r 192 Durham Beaudry Louis, laborer, 224 Visitation

BEAUDRY LOUIS, managing director New City Gas Co., and manager Estate Masson, office cor St Gabriel and St James, h 60 St Denis

Beaudry Miss Clara, grocery, 326 Amhers

Beaudry Miss Eugénie, grocery,464 On-Beaudry Moïse, blacksmith, 14 Mont-

calm Beaudry Moïse, blacksmith, 22 Mont-

calm Beaudry Mrs. E. A., wid Joseph, 9

Notre Dame Beaudry Mrs. M., wid Joseph, 24 Boyer

Beaudry Narcisse, manufacturing jeweller, 41 St Lambert

Beaudry Napoléon, student, 60 St Denis

BEAUDRY NAPOLEON J., secretary treasurer Richelieu Navigation Co., Beaudry Nazaire, joiner, 400 Jacques

Beaudry P. J., prothonotary's office, 71

Beaudry rev. C. St V., parish priest, Côte St Louis

Beaudry rev. Isidore, St Mary's college, 142 Bleury

Beaudry Rosaire, policeman, 109 St

Beaudry Théodose, of Poupart & Beau-

dry, 14 St Elizabeth Beaudry Toussaint, carter, 75 Montcaln Beaudry Xavier, laborer, 51 Fullum Beaufield Mrs. Ann, wid Ramon, 97

BEAUFIELD RAMON, notary, 60 St James, h 29 Victoria Beaufort John, carter, 64 Mayor

Beaufort Jean Baptiste, carter, 30 Smith Beaufort & Sons, refreshments, &c., G.T.R., 196 St Bonaventure

Beaufoy Arthur, provision store, 13 St Monique Beaufoy Benjamin, grocer, 137 St George

cor Dorchester Beaufoy Benjamin, provision store, 13

St Monique Beaufoy Mrs. Ann, wid William, 13 St Monique

OUEBE. Beaufoy

dealer

and ci Beaufoy 13 St Beaulieu bank, tal pai

caulieu

St Urbi Mignon

Beaune J. lane

Beaune Je lane Beaupré A Beaupré A Louis Beaupré C Beaupré E

tion Seignen 143 Mon leaupré Lo 17 Germa aupré Mr M eaupré N

Beauquin A Beauregard

Hypolite, dry Reausoleil F ealer, 122

ice 154 St it Charles

Beaudry &

223 Notre

udent, fi

St Cathe-

re Dame

398 Sher-

judge of

rchant, 1

, general

erbrooke

tect and

erchants, ırham

director

ager Es

126 Am-

,464 On-

4 Mont-

2 Mont.

seph, 9

ng jew-

n Co.,

acques

fice. 71

priest.

ollege,

109 St

Beau-

tcalm

m, 97

RO St

Smith

13 St

e, 13

13 St

&c.,

ım

Beaufoy S. & W., general merchants, dealers in wines, liquors, groceries and cigars, 443 Commissioners Steward, of S. & W. Beaufoy,

13 St Monique Beaufoy William, of S. & W. Beaufoy, 13 St Monique

Reaulieu Antoine, quarryman, Côte St

Reaulieu Arthur, teller Jacques Cartier bank, 227 German Seaulieu Delphis A., sign and ornamen-tal painter, 304 St Lawrence, h 88 St

caulieu Cyrille, laborer, 63 Sydenham

leaulieu J. Bte., shoemaker, Côte St leaulieu Joseph, clerk, 227 German

Seaulieu Joseph, guardian No. 4 Fire station, 15 Chaboillez sq Beaulieu Mrs. Evelina, wid Jean B., 211

Seaulieu Mrs. Sophie, wid Joseph, 9

Mignonne Beaulieu Philias, shoemaker, Jacques Cartier

Beaulieu Pierre, laborer, r 27 St Mary Beaulieu Zotique, carter, Côte St Louis Beaulnes Félix O., bookkeeper, 367 leaumier Michel, laborer, r 195 Beaudry

Beaumont Joseph, carver, 246 Jacques leaune André, dyer and scourer of furs,

kaune Jacques, laborer, 13 Metcalf

lane Seanne Jean Baptiste, laborer, r 66 Vi-

Raune Joseph, painter, 7 Rousseau Raune Magloire, grocer, 11 St Margaret Rauparent Pierre, shoemaker, 20 Picard lane

kaupré André, 1431 Montcalm esupré Antoine, quarryman, Côte St

eaupré Cyprien, shoemaker, r 66 Visi-

eaupré Edouard, shoemaker, r 35 St

eaupré Ignace, shoemaker, r 293 Seigneurs

kaupré J., advocate, 25 St Gabriel, h 143 Montcalm eaupré J., advocate, 29 St Vincent

eaupré Joseph, ship carpenter, r 28 Reaupré Louis, medical student, bds at

17 German kaupré Mrs. Catherine, wid François,

eaupré Mrs. Emélie, wid Joseph, 66

aupré Norbert, shoemaker, 106 St kaupré Pierre, shoemaker, 79 Pantha-

leon, St J. Bte. village eaupre Ulric, bailití, 280 Sanguinet

eauquin Alfred, painter, 92 Chenneauregard Augustin, blacksmith, Côte

St Paul kauregard Frs. X., clerk, 146 Montcalm kauregard Médéric, baker, 119 Wolfe

Balmoral

kauséjour Joseph, laborer, 131 George Hypolite, St J. Bte. village kausoleil Cléophas, 95 Mignonne kausoleil Fabien, laborer, r 275 Beau-

soleil Ferdinand, finisher, 8 Grothé

Beausoleil François, of Contant & Beausoleil, 310 Jacques Cartier Beausoleil George, butcher, 61 St André

Beausoleil Joseph, joiner, St Henri, Tannery west Beausoleil Mrs. Leonard, wid Joseph,

poultry dealer, stand 20 Bonsecours market, h Amherst

Beausoleil Joseph, shoemaker, 77 Mig-

nonne east eaus deil Mrs. E., wid Etienne, dress-maker, r 113 St Charles Borromée Beausoleil dit Normandin Narcisse, 303

Beauvais Edmond S. D., of Brodeur & Beauvais, 44 St Andre Beauvais Etienne, laborer, Côte St

Beauvais Israël, clerk, 76 Mountain Beauvais J. C., of Beauvais & Perrault,

Beauvais Julien, mason, r 279 Miguonne Beauvais Louis, 1 Chaboillez Beauvais Maurice, laborer, 120 Craig

Beauvais & Perrault, dry goods, 113 Beauvais Miss Louise, 148 St Dominique Beauvien Joseph, 4 Notre Dame Béchard Julien, 98 Cadieux, St J. Bte.

Béchard Siméon, joiner, 126 Richardson

Beck Martin, crockery, chinaware, coal oil and lamps, 113 and 115 McGill Beck Mrs. R., wid George, 189 St Joseph Becker Albert, wool card and carding machine manufacturer, 14 William Beckerstaff Thomas, clerk, 6871 Craig

BECKET JOHN C., steam, book and job printer, 180 St James, h 12 Bruns-Becket Robert A., bookkeeper, 188 St

Beckett Charles, beer driver, 467 St

Mary Beckett John M., bookkeeper, 30 St

Monique Beckett Miss Margaret, dressmaker, 467

St Mary Beckham Robert, carpenter, 171 McGill Beckingham John, laborer, Island Bédard B., butcher, stalls 12 and 13 St

Antoine market, h 191 Canning Bédard Elzéar, carpenter, r 52 St Louis Bédard Eugène, saddler, 14 Vallée Bédard Ferdinand, saddler, r 117 Beau-

Bédard Frs. X., carpenter, St Henri, Tannery west Bédard Joseph, laborer, 203 Fortifica-

Bédard Louis, notary, 10 St James, h

Bédard Mrs. Délima, wid Joseph, 536

St Dominique Bédard Mrs. E., wid, 119 St George Bédard Mrs. Julie, wid Elzéar, 172 St

Bédard Mrs. Julia, wid Louis, 47 La-Bédard Narcisse, shoemaker, 598 St Joseph

Bedard rev. Pierre J. Bte., vicaire Notre

Bédard Thomas, saddler, 30 Desalaberry Bedford T. J., G.T.R., Coteau St Augus-Bedford Thomas, clerk, St Joseph, Co-

teau St Augustin Bedford William, laborer, Papineau road n tollgate Beel James, train despatcher, G.T.R,

584 Wellington BEERS JAMES CRAWFORD, city assessor, 265 St George

Beers John Johnson, cabinetmaker, 487 Lagauchetière BEERS W.

EERS W. GEORGE, L.D.S., sur-geon dentist and editor of the Canada Journal of Dental Science, 40 Beaver hall terrace Bégeant Miss V., dressmaker, 137 St

Lawrence Begly Mr Andrew Mrs. Bridget, wid James, St

Begras David, baker, 11 Lusignan Behan Mrs. Catherine, wid Joseph, 51 Richardson

Beilby Mrs. Rosanna, wid Thomas, 160

St George Beique F. L., of Robidoux & Beique, bds at Quebec hotel, 171 St Paul Belacque Eusèbe, laborer, 48 Richmond

Adolphe, stonecutter, 211 St Bélair Amable, laborer, 126 George Hypolite, St. J. Bte. village

Bélair Charles, carter, Workman, Coteau St Augustin

Bélair François, 54 Panet Bélair Frs. X., quarryman, Côte St

Bélair Isaïe, laborer, 222 Aqueduct Bélair L. R., dit Plessis, bds at 283 St. Lawrence

Bélair Joseph, carter, 10 Mondelet Bélair Joseph, tailor, r 28 Valée Bélair Mrs. Flavie, wid Agapite, 233

Montcalm Bélair Pierre, quarryman, Côte St Louis

Bélair Thomas, carter, 138 Barré Bélaire Antoine, bricklayer, 350 Panet Bélaire Bazil P., 115 St Lawrence Belaire Jean Bte., carter, r 64 Sydenham.

Bélaire Alexis, shoemaker, 296 German BELAIRE O., manager Montreal Cooperative association, boot and shoe manufactory, 235 Notre Dame

Beland Antoine, tailor, 7 Cadieux, St. Béland & Labelle, cabinetmakers, 85 St

Dominique Bélanger —, clerk, 522 Craig

BELANGER ADOLPHE, furniture dealer and upholsterer, 284 Notre Dame, bds at Jacques Cartier hotel,

Bélanger Alexa, tinsmith, Hochelaga Bélanger Alexandre, tinsmith, plumber and gasfitter, 109 d' College

Bélanger Alexis, laborer, 310 Amherst Bélanger Ambroise, mason, r 239 Visi-

Bélanger André, laborer, 183 Water Bélanger Antoine, laborer, 133 St Law-rence, St J. Bte, village Bélanger Benjamin, carpenter, 181

Bélanger Benjamin, laborer, 87 Mountain BELANGER & DESNOYERS, advo-

Bélanger Dieudonné, carpenter, 360

Bélanger François, 260 St Joseph Bélanger François, farmer, Coteau St Bélanger François Xavier, joiner, 311

Bélanger Gédéon, shoemaker, Hoche-

Bélanger George, painter, 63 Cemetery Bélanger J. B., Joiner, 12 Barré Bélanger Jean, turner, 27 Rolland lane

Bélanger Jean Baptiste, joiner, 199 McCord

Belanger Jean Baptiste, liquor manu-facturer, 179 St Urbain Belanger Jean Marie, saddler, 293 Seigneurs

Bélanger Joseph, butcher, off 21 Lusignan

Bélanger Joseph, carpenter, 16 Durham Bélanger Joseph, farmer, Côte St Luc Bélanger Joseph, grocery and butcher, Côte St Louis

Cote St Louis
Bélanger Joseph, joiner, 81 George
Hypolite, St J. Bte. village
Bélanger Joseph, mason, Côte St Louis
Bélanger L., of Bélanger & Desnoyers,
cor St Constant and Vitré

Bélanger Léandre, carter, Côte St Louis Bélanger Maxime, baker, r 363 Jacques

Bélanger Michel, grocer, Côte St Louis Bélanger Mrs. Adélaide, wid Alexis, 10 St Margaret

Bélanger Mrs. Adélaide, wid J. Bte., 35 Bélanger Mrs. Adèle, wid Louis, 338

Visitation Bélanger Mrs. Angélique, wid Vincent, r 237 St Joseph

Bélanger Mrs. Emery, wid J. Bte., 109

Bélanger Mrs. M., wid Joseph, poultry dealer, stand 29 Bonsecours market, h 53 St Louis

Bélanger Ölivier, laborer, 47 St Paul Bélanger Ombéline, sugar dealer, stand 10 Bonsecours market, h 51 Bonse-

Bélanger Paul, conductor, 343 Seig-

neurs Bélanger Paul, cooper, 14 St Julie Bélanger Philippe, laborer, r 114 Craig Bélanger Pierre, sexton of St Patrick's

Bélanger Pierre, varnisher, 419 La-

gauchetière Bélanger Pierre, joiner, 199 St Martin Bélanger Pierre, saddler, 109 Jacques

Bélanger rev. Joseph Alfred, P.S.V., director of Deaf and Dumb institutution, Côte St Louis

Bélanger S., flour and grain, 235 St

Bélanger Siméon, laborer, 465 Ontario Bélanger Théodore, carriage trimmer, bds at 8 St Dominique

Bélanger Victor, laborer, 797 St Joseph Bélanger Xavier, laborer, r 8 St Claude Bélanger Zéphirin, horse dealer, 289

Beaudry Bélanger Zéphirin, shoemaker, bds at Sanguinet

Béleau Joseph, stonecutter, 45 Jacques

Bélec Charles, carter, 37 Labelle Bélec Jos., carter, 309 Jacques Cartier Bélec Joseph, saddler, St Henri, Tan-

nery west

Bélec Louis, carpenter, 165 Durham Bélec Ls., carter, 320 Jacques Cartier Bélec Prospère, baker, St Henri, Tannery west

Bélec Toussaint, laborer, 209 Durham

Bélecque —, Côte St Luc Bélenger Henri, brakeman,52 St Patrick Beleque Joseph, shoemaker, 278 Jacques Cartier

Belfieur W., laborer, 336 St Catherine Belgarde Théophile, pattern maker, 763

Belhumeur Louis, painter, Workman, Coteau St Augustin Belhumeur Raphaël, laborer, 171 Mont-

calm Belhumeur Xavier, laborer, 464 Ontario Belisle Antoine, shoemaker, 484 St

Dominique Belisle Auguste, weigher St Anns market, h 23 Mountain

Belisle Augustin, laborer, St Margue

rite, Tannery west Belisle Frs., carpenter, r 73 Durham Belisle François, carter, r 170 Visita-

Belisle Fréderic, tailor, 58 Hermine Belisle Joseph, baker, 93 Campeau Belisle Joseph, shoemaker, 101 Wolfe

Belisle Louis, carpenter, r 104 Durham Belisle Miss Lucy, teacher, 179 Cadieux Belisle Mrs. Clara, wid Philibert, 290

Amherst Belisle Mrs. Marie, wid Paquet, 20 Al-

Belisle Pierre, stonecutter, 247 Montcalm Beliste Samuel, ship caulker, r 172 Wil-

Belisle Séraphin, shoemaker, 1 George Hypolite, St J. Bte. village Belisle Theodore Germain, dry goods,

61 Notre Dame Théophile, horse dealer, 135 Relisle

Beaudry Beliveau Aimé, proprietor Richelieu hotel, 45 St Vinceut

Béliveau Elizé, shoemaker, 92 Durham Béliveau Gédéon, bookkeeper, 453 St Mary

BELIVEAU HILAIRE, general hardware merchant, 193 and 195 St Paul, See Ade

Béliveau J ., & Co., hardware, 21 St Jean Baptiste Béliveau Joseph, proprietor Jacques

Cartier hotel, 25 Jacques Cartier sq Béliveau Louis J, of Louis J. Béliveau Co., 5 Cornwall terrace, 56 St

BELIVEAU LOUIS J., & CO., wholesale and retail hardware merchants, 297 and 299 St Paul. See Adv

Bell A. R., of Bell & Higgins, 50 St Joseph Bell Alexander, travelling agent, 259

Bell David, storeman, 120 Dorchester BELL DUNCAN, general merchant, 12 St John, h 67 McGill College av

Bell George S., clerk, 126 St George Bell & Higgins, wine merchants, 48 St

BELL J. & T., boot and shoe manufacwholesale - gents, ladies, misses' and children's fine sewed work for custom trade—Cathedral block, 273 Notre Dame, up stairs Bell John, A.M., M.D., physician and surgeon, 776 Craig

Bell John, of Thomas Hobson & Co., 96

Nazareth Bell John H., bank clerk, 126 St George Bell Joseph, laborer, 257 Beaudry Bell manufactory, O. L. Clarke, Côte

Bell Miss Hannah, school teacher, Low-

er Lachine road
Bell Mrs. A. W., 71 McGill College av
Bell Mrs. Anne, wid George, 108 St

Bell Mrs. Catharine, wid John, secondhand trader, 207 Lagauchetière Bell Mrs. Jane, wid Joseph, 155 Richmond

Bell Robert, of Geological Survey, 34 Mansfield

Bell Ross, whitewasher, r 20 St Sophie Bell Samuel, of J. & T. Bell, 684 La-

gauchetière Bell Sandy, night watchman, 45 Prince Bell Thomas, of J. & T. Bell, Riverview cottage, Hochelaga Bell William, carter, 33 Lagauchetière

Bell William, laborer, 283 Parthenais

Bell William, traveller, 276 St George Bell William R., clerk G.T.R., 95 Ger

Belland Joseph, bricklayer, 81 Cadieux St J. Bte. village Belland Mrs. T., wid Désiré, 285 86

Dominique
Belle C. E. O., notary, 471 Craig, h 70
St Elizabeth BELLE CHARLES E., notary, Crown timber agent, 50 St James, h 29 St

Bell Dr. G. E. A., surgeon dentist, 471

Craig
Belle J. A. Achille, advocate, 11 8t
Lambert, h 471 Craig
Belle Joseph, notary, 471 Craig
Bellefenille Joseph, laborer, 47 Cam-

peau

Beilefeuille Léon, groceries, wines, li quors, provisions, 199 Centre Bellefleur André, laborer, 158 Ontario

Bellefleur Edouard, joiner, 66 St Félix Bellefleur Eugène, laborer, Hochelay, Bellefleur Henri, laborer, 340 Colborns

Bellegarde Théophile, moulder, 271 8: Dominique

Bellehumeur François Xavier, labore r 426 Amherst Bellehumeur Noël, shoemaker, 15 Per-

Bellemare Joseph, huckster, stand 11 St Antoine market, h 276 St Bons-

Bellemare Alphonse, advocate, 234 San-

guinet Bellemare Désiré, brakeman, Fulford Bellemare Miss Aurélie, millinery, 23 Notre Dame BELLEMARE RAPHAEL, district in

spector of Inland revenue, 234 San-Bellerive Laurent, engineer, 331 Mo-

Bellerose Joseph, groceries and provi-

sions, 55 St Mary, h 51 St Mary Bellerose Louis, 51 St Mary Belleville Joseph, laborer, 195 Durham Belleville Mrs. Sarah, wid Louis, trader,

38 St Paul Belleville Pierre, fruit store, 155 Craig Bellevue Mrs. Elmire, wid Marcus

Bellevue Mrs. Elmire, wid Marcus, milliner, 224 St Lawrence Bellhouse David, of David Bellhouse & Son, resides in Lachine

BELLHOUSE DAVID, & SON, iron masters agents, 49 St François Xavier Bellhouse James, of D. Bellhouse & Son, 102 St Alexander

BELLINGHAM SYDNEY, Dunany cottage, Côte St Catherine Belrose Joseph, shoemaker, 151 Inspec-

Belrose Joseph, joiner, 226 St Charles Rorromée Bemeur Mathias, laborer, r 167 Sangui-

net Benac Edouard, professor of French

and bookkeeping, 30 St Antoine Benallack Henry, blacksmith, 281 8 Lawrence

Benallack Henry James, choice gr ies and wines, Bonaventure building. 20 Victoria sq, and 12 St Radegonde,

Benallack Howard, butcher, 44 & Ann's market, h 171 Murray Bénard Antoine, blacksmith, 408 &

Mary, h 19 Montcalm Benard Félix, painter, 70 Chaboillez Bénard François, of Jordan & Bénard 7 St André

nard Fra nard Jea pard Jo at 145 E nard Jo loard Mr Henri, T 342 St J hard Na

OUEBEC.

tion nard Nic inard (). Snard Sin dealer, Sinier Hor baiamin

BENJAMIN Bennet Wil & Co., St Bennett Fre

Montcaln bastopol ennett Jo ennet Joh Craig ennett Mrs

sq ennett Mr William Bennett Wil Benning Jan

enning Ma Wellingto nny J., of Joseph ENNY, MA sale hard Paul enny Robe & Co., 69 lenny Rob

BENNY WA enoit-, ho enort Alph 34 St Con enoit Augu noit B. A Constant noit Ben Montcalm

Pierre

enoit Domi enoit F., cl enoit Franc INCE OF

St George

-, 95 Ger

Cadieux,

é, 285 St

aig, h 7a

y, Crown

, h 29 St

ntist, 471

e, 11 St

47 Cam-

wines, li-

Colborne

, laborer

34 San

331 Me-

d provi-

Marcus.

e & Son

M.P.P.

Charles

Sangui-

French

281 8

gonda,

44 St

illez

ard François, laborer, 153 Dorches-

ard Jean Bte., bricklayer, St Henri, Tannery west at 145 Etienne

Beard Joseph, plasterer, 267 St Mary gard Mrs. Angélique, wid Pierre, St Henri, Tannery west

342 St Joseph, nard Narcisse, laborer, 220 Visita-

hard Nicolas, painter, 78 Barré and O., innkeeper, 16 Murray nard Philias, laborer, r 581 St Mary pard Sifroi, carter, 89 St Louis nard Simon, shoemaker, 287 Beaudry enedict Peter, commission lumber dealer, 31 St François Xavier, h

Eact Jean Baptiste, joiner, 110 Ann Ealer Hormidas, laborer, 116 Panet Enjamin Charles, brickmaker, 386 Fullum

Renjamin Edward, 277 Dorchester ENJAMIN L. N., advocate, 41 St John. h Lachine

h Lachine kenn Robert, builder, 159 Bleury kennet Archie, clerk, 8 Papineau sq kennet Peter, laborer, 24 Olier kennet Willam, clerk, Angus, Logan & Co., St Mary cor Papineau sq anett Frederick, customs officer, 8

ennett George, boilermaker, 34 Sebastopol

emett George, butcher, 8 and 9 Pa-pineau market, h 106 Panet emett John, cooper, 21 Canning ennett John, laborer, Hochelaga ennett John, jun., moulder, 8 Papi-

ennet John D., fancy case maker, 562 ennett Mrs. A., wid John, 8 Papineau

nett Mrs. Ann, wid James, r 557 ennett William', carpenter, 145 Prince

ennett William, clerk G.T.R., 43 Rich-ENNING & BARSALOU, auctioneers

and commission merchants, 48 and 50 uning James, of Benning & Barsalou,

ning Mrs. J., wid Alexander, 107

Wellington nny J., of Thomas Peck & Co., 69 St

ENNY, MACPHERSON & CO., wholesale hardware merchants, 392 St

knny Robert, of Benny, Macpherson & Co., 69 St Joseph

Robert, farmer, Coteau St

BENNY WALTER, sen., 69 St Joseph Benoit—, horse dealer, 153 Amherst Benoit Alphonse, of Vallée & Benoit, 34 St Constant

enoit Alfred, joiner, 228 St Constant enoit Auguste, butcher, 197 Richmond enoit B. A., of Vallée & Benoit, 34 St Constant

noit Benjamin, blacksmith, 145 Montcalm

noit Charles, clerk, bds at 99 Vitré noit Damien, laborer, 235 Ottawa enoit Dominique, tailor, 121 Panet knoit Edouard, clerk, 132 Wolfe knoit F., clerk, 54 German knoit François, 21 German

Benoît François, carpenter, St Augus- Bergeron Michel, grocer, 5 Rachelle, tin, Coteau St Augustin Benoit François Xavier, clerk Bonse-

cours market, h 45 Dubord Benoit François Xavier, carter, Ste

Marguerite, Tannery west enoit François Xavier, grocer and butcher, St Augustin, Coteau St Benoit

Augustin Benoit Jean, flour merchant, 193 and 195 Commissioners, h 54 German Benoit Jean B., clerk, 54 German Benoit Jean O., clerk, 172 Wolfe

Benoît Jérémie, sailor, 9 Little Manufacturers

Benoit Joseph, carter, 41 Kempt Benoit Joseph, trader, St Augustin, Coteau St Augustin

Benoit Labelle, clerk, 26 Robin lane Benoît Miss Tharcile, groceries, Côte St Louis

Benoit Moïse, cabinetmaker, 137 Sydenham

Benoit Moïse, trader, Bourget, Coteau St Augustin Benoit Mrs. Jean B., 154 St Charles

Benoit Mrs. Julie, wid Pierre, r 26

Benoit Olivier, laborer, 116 Panet Benoit P., laborer, Albert, Coteau St Augustin

Augustin Benoit Philippe, carter, 25 Richardson Benoit rev. Moise, Seminary of St Sul-pice, 320 Notre Dame Benoit Uldéric, post office clerk, 49 Vi-

Benoit Z. & Co. flour and provisions

Benoit Zéphirin, of Benoit & Co., 314 Craig

Benson David, baker, r 36 Dufresne Benson James, farmer, Petite Côte

BENSON JOHN W., bead merchant and importer of dry goods, small wares, clocks and chair cane, 398 and 400 St Paul cor Custom house sq.

BENSON W. T., managing director Edwardsburgh Starch Co., chemicals, oils, wool, &c., 35 and 37 St

Bent John B., clerk, 24 Anderson BENTLEY DAVID, of J. Starke & Co., 175 St George

Bentley Patrick, machinist, 109 Richardson Benton Mrs. Isabella, wid James, 11

Benwick John, laborer, Mount Royal av Berard Cenzaque, laborer, 23 Boyer lane Bérard Charles, policeman, 61 Visita-

Bérard Edmond, beer driver, r 116 St Elizabeth

Bérard François, carriagemaker, 267 St Joseph

Bérard Gilbert, shoemaker, 151 Dorchester Bérard Jean, tinsmith, 283 Mignonne

Bérard Stanislas, laborer, 150 Amherst Bérault Isidore, printer, St Martin Beresford George, carpenter, 106 St

Bonaventure Berger Charles, builder, 160 St Con-

Berger George, goldsmith, 140 German Berger Louis, shoemaker, 20 Dufresne Bergeron Alexandre, grocer, 218 Dor-

chester Bergeron Antoine, cattle dealer, Côte des Neiges

St J. Bte. village Bergeron Félix, filer, 91 Mignonne

Bergeron Jean Baptiste, joiner, 365 Ontario

Ontario
Bergeron Louis, joiner, 367 Ontario
Bergeron Louis E., clothier, 196 St
Lawrence, h 339 Lagauchetière
Bergeron M., tailor, 346 St Joseph

Bergeron Onésime, joiner, Josephine Bergeron Paul, bricklayer, r 44 St

Martin Bergeron Théodore, 194 Sanguinet Bergeron Théodore, shoemaker, 208 Mi-

gnonne Bergeron Vital, clerk, bds at 155 St

Bergerson John, cabinetmaker, r 80 St André

Bergess John, paper box maker, 89 Murray Bergin Michael, merchant tailor, 193

McGill Bériau & Foisy, provision merchants, 103 St Paul

Bériau E., of Bériau & Foisy, 263 St Catherine

Bériau Mrs. J., wid Joseph, trader, stand 22 Bonsecours market, h Bonsecours

Beriau Olivier, trader, 20 Bonsecours Bériau D., joiner, Delisle, Coteau St

Berk John, laborer, 35 Eleanor Berland Adolphe, painter, r 5 Vallée Berland Charles, carter, 29 George Hypolite, St J. Bte. village

Berland Mrs. Angèlique, wid Charles 15 Panthaleon, St J. Bie, village Berlinguet Louis F., sculptor, 8 Evans Berlinguet Maxime, barber, 160 Lagau

Berlinguette -, joiner, 43 Beaudry Berlinguette François Xavier, shoema ker, Côte St Louis

Berlinguette Mrs. S., wid Louis, 16 Berlinguette Zotique, leather merchant,

bds at 58 Wolfe Berly Jean, laborer, r 96 Amherst Bernais Alexis, laborer, 143 George Hypolite, St J. Bte. village

Bernard —, laborer, 274 Sanguinet Bernard Aldis, M.D., L.D.S., of Bernard & Davis, 1902 St Catherine Bernard Afred, 79 St Dominique

Bernard Alphonse, shoemaker, Ste Mar-guerite, Tannery west Bernard Andrew, painter and glazier, 436 St Mary

Bernard Bernard, n 188 Dorchester Bernard Calixte, tinsmith, 49 Panet Bernard David, baker, 205 Durham Bernard & Davis, surgeon dentists, 564

Bernard Didas, laborer, Workman

Coteau St Augustin Bernard Emile, clerk, 79 St Dominique Bernard Euclide, hatter, 79 St Dominique

Bernard J., laborer, Ste Marguerite, Tannery west Bernard Joseph, laborer, Workman, Coteau St Augustin

Bernard Joseph, stonecutter, 245 Sanguinet

Bernard Lucien, clerk, 79 St Dominique Bernard Pierre, 79 St Dominique Bernard Regis, bookkeeper, 12 Common Bernard Stanislas, clerk, 79 St Dominique

Berney Maurice, grocer, 102 Prince

QUE

Rinmo

47 C Binmo

tière Birce

Birch

Bird J

Bird M

ing

3 Me

Birks J

h 602

Birks M

Birks I

187 a

Birming

missi

merc

Birtz M

peau

perfun of w

Biscornai

bee hot

&c., 169

Bishop Ge

Murray

ishop W

BISHOP'S

rev. Ig:

treal; v

and St 1

Sissett Mrs

isson An

210 Lag

isson And

isson (

Sisson Cy

sson Miss

sson Miss

isson Mrs.

St Augus

isson Oliv

sson Sime

ssonent J

issonet Fr

Cartier

ssonnet 1 tion

ssonnet J

issonnet (

net

Birks !

Bernier B., of Bernier & Bernier, St Joseph, Coteau St Augustin Bernier & Bernier, notaries, 25 St Ga-Bertram William, of W. Bertram & Co., 72 St Denis Bertram Arsène, carpenter, 149 St

Bernier & Co., brickmakers, St Joseph, Coteau St Augustin

Bernier Emanuel, grocer, 19 St Dom-inique, St J. Bte. village Bernier Ferdinand, joiner, 70 Campeau

Bernier Gatien, shoemaker, 290 Jacques Cartier Bernier Miss Aurélie, 235 St Hypolite

Bernier R. H., of Bernier & Bernier, St Joseph, Coteau St Augustin Berré Théophile, painter, 198 Amherst Berri Joseph, joiner, 276 Jacques Car-

Berridge —, fireman, 3 Burgess Berriaut Miss Rachael, dressmaker, 19

Berry Elwood F., of G. James & Co., bds at 54 St Urbain Berry James, laborer, Delisle, Coteau

St Augustin Berry John, laborer, 59 Forfar

Berry John, storeman, 133 St Constant Berry Mrs. Margaret, wid John, 32 Chaboillez

Berry Mrs. Mary, wid David, St Rose de Lima, Coteau St Augustin

BERRY WILLIAM, machinist and engineer, printing press and sewing machine manufacturer, 567 La-

Berthelet Dr. Benjamin, physician and surgeon, 64 St Denis cor Dorchester

Berthelet Gustave, 83 Berri Berthelet Hector, clerk, bds at 4 Vitré Berthelet Hormisdas, laborer, Marlbo-

rough, Hochelaga BERTHELET OLIVIER, 291 Dorches-

Berthelette Antoine, joiner, Côte des Neiges

Berthelette Benjamin, joiner, Côte des Berthelot Benjamin, teacher, St Francis

Berthelot Fréderic, sculptor, 191 Dur-Berthelot hon. J. A., judge, 776 St

Berthelot Miss Marie Anne, 191 San-

guinet Berthelot Stanislas, mason, 17 Wolfe Berthiaume Clément, tailor, 17 St Felix Berthiaume François, laborer, 284 St

Constant Berthiaume Gédéon, laborer, r 109 Panet

Berthiaume J., of Berthiaume & Son, 6 St Amable lane

Berthiaume John, driver, 236 St Urbain Berthiaume Joseph, driver, 115 Mignonne Berthiaume Louis, hotel, 41 Jacques

Cartier sq Berthiaume Louis, jeweller, r 179 St

Berthiaume Narcisse J., St Laurent hotel, 239 Commissioner

Berthiaume & Son, dry goods, 16 Jacques Cartier sq Berthiaume Wilderick, of Wilderick Berthiaume & Co., 207 Craig erthiaume Wilderick, & Co., dry

Berthiaume goods, 115 Notre Dame Bertin Charles, laborer, Workman,

Coteau St Augustin BERTRAM ALEX., chief Fire department, 613 Craig

Bertram F. Eustace, bookkeeper, 132

Bertram W., & Co., wholesale grocers and corn broom manufacturers, 28 St Henry

George Betrand Arsène, tailor, 300 Mignonn & Dupuis, dry goods, 129 Bertrand Notre Dame

Bertrand Edouard, butcher, r 28 Basin Henry, express driver, 78 St Bonaventure

Bertrand Hypolite, laborer, 27 St Paul Bertrand J. B., laborer, n 248 Montcalm Bertrand Joseph, blacksmith, 598 St

Bertrand Joseph, stonecutter, 265 St Bertrand Joseph, stonecutter, 275 St

Dominique Betrand Jules, laborer, 164 St André Bertrand Jules, saw filer, 11 Grothé Bertrand Julien, painter, 25 Mandala

Bertrand Julien, painter, 25 Mondelet Bertrand Louis, clerk, 152 St Domin-

Bertrand Louis, shoemaker, 15 Perrault

Bertrand Louis, shoemaker, 197 Richmond Bertrand Louis, shoemaker, 312 St

Bertrand Magloire, of Bertrand &

Bertrand Mrs. Emilie, wid Calixte, 210 Mignonne Bertrand Mrs. Julie, wid Noël, r 276 St

Bertrand Mrs. M., corset maker, 29

Bertrand Narcisse, sculptor, 210 Mont-Bertrand Paschal, laborer, r 179 St

Bertrand Paul, laborer, 198 Seigneurs

Bertrand Prospère, contractor, 161 Bertrand Prospère, Sanguinet Bertrand Séraphin, laborer, r 377 Visi-

tation Bertrand T., advocate, 1 St Claude Bertrand Théophane, of Brunet & Ber-trand, 468 St Catherine

Bertrand Xavier, machinist Margaret Bérubé Louis, painter, 6 Metcalf lane Bérubé Pierre, carter, 211 Wolfe

Bessette Clovis, grocer, Bourget, Coteau St Augustin Bessette Emery, carpenter, 4 Dufresne Bessette F. X., sexton, 196 Richmond

Bessette Isaac, carpenter, 146 St Dominique Bessette Jérémie, pressman, 227 St Dominique

Bessette Joseph, fireman, 195 Craig Bessette Louis, printer, 66 Wolfe Bessette Simon, laborer, St Augustin, Coteau St Augustin

Bessette Trefflé, shoemaker, 26 Boyer

Bessette Zéphir, clerk, 45 Sanguinet Bessunger Morrice, saloon, 595 Craig Bestian Alphonse, blacksmith, 149

BETHUNE ANGUS R., of Simpson & BETHUNE & BETHUNE, advocates, Merchants exchange, 11 St Sacra-

ment BETHUNE M. B., of Bethune & Be-

thune, 169 University Bethune Mrs. Mary, wid John, 48 PerBETHUNE STRACHAN, Q.C , of Be. thune & Bethune, 169 University BETHUNE VERY REV. JOHN, D.D. dean of Montreal, and rector of

Christ Church cathedral, 44 McGill College av

Bétournay Hubert, saloon, 31 Camnean

BETOURNAY LOUIS, of Cartier, Pominville & Betournay, 23 Berrie Cartier, Betty Mrs. Zoé, wid Thomas, teacher of piano and singing, T 125 Vitro BEVINGTON & MORRIS, furriers and

leather merchants, London, Eng., Sculthorp & Pennington, agents for Canada, 229 St Jame Bewernick Charles, furrier, 24 St Jus-

tine Bezeau Isidore, laborer, Turgeon, Coteau St Augustin

Bezeau Joseph, butcher, 175 College Bibaud & Desjardins, flour merchants, 156 St Lawrence

Biband J. G., M.D., physician and surgeon, professor of anatomy, Uni-versity of Victoria college, Montreal branch, 12 Cotté Biband J. Bte., shoemaker, 126 Syden-

Bibaud Jean Jacques E., advocate, 340 Jacques Cartier Bibaud Léon, painter, 238 Mignonne Bibaud Luc, of Bibaud & Desjardins, 156

St Lawrence Bibaud Pierre, laborer, 116 Barré

BIBLE HOUSE, TRACT SOCIETY DEPOSITORY, AND SUNDAY SUNDAY UNION, Thomas Muir SCHOOL

Bickerstaff David, chandler, 43 Jacques

Bickerdike Robert, pork butcher, 18t Antoine market, h St Augustin, Coteau St Augustin Bickley Joseph, carter, 118 Barré Bickley William, laborer, 134 Barré

Biden James, machinist, 19 St Martin Bienvenu Charles, clerk, 165 Sanguinet Bienvenu Mrs. B., boarding house, 96 St Lawrence

Bienvenu T., woodyard, 496 St Joseph Bier George, carpenter, Turgeon, Co-teau St Augustin

Biffin George, laborer, r 332 German Bigary Francis, painter, 176 McGill Bigelow Mrs. R., wid T. D., 174 Bleury Bigras Alexis, gardener, Neiges

Bigras François, laborer, Leduc lane Bigné Cyrille, sailor, 44 Smith Billet John, G.T.R., bds at 83 St Urbain Billette François, laborer, 118 George Hypolite, St J. Bte. village Billette Jean, printer, 248 St Con-

Billette J. Bte., carter 394 St Catherine BILLINGS ELCANA, F.G.S., palæontologist Geological Survey, 76 St Gabriel, h 672 Dorchester

Billion rev. Louis, Seminary of St Sulpice, 320 Notre Dame Bilodeau Pierre, carpenter, 15 Metcalf

Billodeau Augustin, boilermaker. Workman, Coteau St Augustin Billodeau Antoine, shoemaker, 161 Montealm

Binet J. Bte., 371 St Joseph Binette Jérémie, laborer, 104 Richmond BINMORE CHARLES, 55 City Coun-Binmore John, of James Johnston &

Co., 472 Guy

INCE OF

C . of Be-

ersity HN. D.D.

14 McGill

31 Cam-

Cartier.

teacher

Tiers and

gents for

4 St Jus-

reon, Co-

Tollege

erchants.

ian and

Montreal

6 Syden-

:ate, 340

nonne

m/s

dins, 156

CIETY

is Mnis

er, 18t

stin, Co-

ré

larré

use, 95

on, Co-

rman

ôte des

lane

Urbain

therine

76 St

of St

r, 161

hmond

Coun-

ston &

23 Berrie

Rinmore Mrs. Elizabeth, wid George,

Binmore Thomas, bookkeeper, 5 Labelle Binnan Owen, laborer, r 76 Lagauche-

Birce Charles, druggist, bds at 5 St Charles Borromée

Rirch William, plasterer, 149 Colborne Bird John, axemaker, 66 St Martin Bird Mrs. Louisa, wid George, board-ing house, 190 St Constant

ing house, 190 St Constant Birks Henry, of Savage, Lyman & Co., 3 Metcalf terrace, Côte St Antoine Birks John, druggist, 588 St Catherine,

h 602 St Catherine

Birks Mrs. Ann. wid John. 254 Bleury Birks Richard, chemist and druggist, 187 and 189 McGill, h 237 University Ermingham John, saloon, 349 Commissioners

Birnie George, sailmaker, 172 Dalhousie Biron Jean Baptiste, 336 St Antoine Siron Jules, carpenter, 217 Richmond

Bron Samuel, grocer, wine and spirit merchant, 57 St Joseph Brtz Mrs. Lucie, wid Auguste, 35 La-

Bisaillon Camille, plasterer, r 82 Cam-

RISAILLON JOSEPH, hairdresser and perfumer, manufacturer and importer of wigs, touplets, ladies braids. switches, &c., 190 Notre Dame, h 80 Campeau

Sisaillon & L'Ecuver, groceries, 122 Lagauchetière

Esaillon Médard, laborer, Bourget, Coteau St Augustin

Esallon Mrs. E., wid François, 194 Esaillon Noël, of Bisaillon & L'Ecuver,

Sscornais Julien, proprietor of Que-bec hotel, 171 St Paul

BISHOP GEORGE, & CO., general engravers and lithographers, stencil and steel letter cutters, die sinkers, &c., 169 St James. See Ade page 24

Bishop George C., of George Bishop & Co., 265 St Antoine Sishop Mrs. Mary, wid Robert, 120

Murray Sshop Thomas, storeman, 301 St Philip

ishop William, drayman, 14 Anderson BISHOP'S PALACE, R. catholic, right rev. Ignace Bourget, bishop of Mon-treal; very rev. A. F. Truteau, vicar micier, Lagauchetière bet Cemetery and St Margaret

fissett Mrs. Jane, wid Alex., 5 Hanover isson André, groceries and provisions, 210 Lagauchetière

George t Con-

sson André, laborer, 20 Wolfe sson C., clerk, bds at 45 Sanguinet isson Cyrille, clerk, 1 St Claude

isson L'on, laborer, 23 Picard lane isson Miss Monique, 176 St Antoine isson Miss O., milliner, 146 Dorchester isson Mrs. Charles, Workman, Coteau

St Augustin Bisson Olivier, laborer, opp 280 Sangui-Wetcalf net maker,

sson Siméon, laborer, 44 Chaboillez Bissonet François, dealer, 207 McCord sonnet Adolphe, joiner, 312 Jacques Cartier

issonnet Eustache, carter, 225 Visitation

Bissonnet Joseph, laborer, Petite Côte Bissonnet Oliver, cooper, 1 Blanchard

Bissonnett Abraham, tailor, r 46 St Charles Borromée

BISSONNETTE ADOLPHE, high constable, Court house, 177 Notre Dame,

Bissonnette Joseph, agent, 363 Lagau-Bissonnette Joseph, butcher, 506 St

Dominique Bissonnette Joseph, mason, 659 St

BISSONNETTE JULIEN, agent of Liverpool and London and Globe In-

surance Co., 352 Lagauchetière Bissonnette Louis, laborer, 112 Centre Bissonnette Louis, aborer, 112 Centre Bissonnette Narcisse, blacksmith, Basin Blabourg Joseph, laborer, 15 Hermine Blache Isidore, stonecutter, 18 Wolfe Blache Louis, 930 Dorchester

Blache Louis, 330 Dorchester Blache Louis, carpenter, 47 Jurors Blachford E. Alexander, travelling agent, 259 Craig Black Alexander, sexton of Zion church,

Black C. R., of Black & Locke, 112 St

Black Charles W., office 59 St François Xavier, h 304 St Charles Borromée

Black David, 13 St Edward Black Félix, hairdresser, 332 St Joseph Black H. G., fancy goods, 232 McGill Black James, boilermaker, head of Magdalen

Black James F. D., city treasurer, City hall, 186 St Paul, h 208 St Denis Black John, Turkish bath attendant,

88 St George Black John A., messenger, 4 Hermine Black Lewis S., of Lewis S. Black & Thom, 954 Dorchester

Thom, 954 Dorenester
Black Lewis S., & Thom, wholesale dry
goods, 184 McGill
Black & Locke, leather and commission
merchants, 501 St Paul cor St Peter
Black Mrs. Mary, wid Robert, r 36

Black rev. David, Canada Presbyterian

church, Côte St Antoine Black rev. W. M., St Mark's church, ch of Scotland, 98 Mansfield

Black Robert, traveller, 78 St Urbain Black Ths., blacksmith, 365 Wellington Black William, engineer, 263 Seigneurs Black Wm., machinist, 367 Wellington Blackar Mrs. Isabella, wid Edward, r

30 Latour Blackburn William, clerk, 4 Montcalm Blackhall George, carpenter, 505 Dor-

BLACKIE & SON, publishers, Glas-gow and Edinburgh, N. C. Duff, gen-eral agent, 47 St John

Blacklock John, groceries and provisions, 181 St Lawrence, h141 St Dom-

Blacklock Miss Isabella, matron Home and School of Industry, 109 St An-

Blackman Charles S., of E. Atwater &

Blackman George, shipchandler, 311 Commissioners, bds at 24 St Urbain Blackman Miss Susan, dressmaker, 24 St Urbain

Blackmore John G., steward, 50 St Alexander Blackmore Williams, hoemaker, 556 La-

gauchetière Blackstock Samuel, laborer, 39 Richard-

Blackwell James, grocer, 58 Jurors Blaiklock Frederick W., land surveyor, 3 Place d'Armes hill, h 139 Cadieux

Blain Edouard, butcher, 17 Papineau market, h Longueuil Blain J. Bte., butcher, 5 Papineau mar-

ket, h Papineau road Blain Olivier, hotelkeeper, Hochelaga

Blain Théo., joiner, Bourget, Coteau St Blair Hugh, fireman, 43 Forfar

Blais Alexis, joiner, 33 Panthaléon, St J. Bte. village

J. Ble. Village Blais L. G., bds at 25 Jacques Cartier sq Blais Michel, carpenter, 36 Inspector Blais Mrs. Angèle, wid Amable, seam-Blais Mrs. Félonise, wid Cyrille, 272

Jacques Cartier Blake Mrs. C., wid William, r 158 Vitró Blakely William, short hand writer, 22

Blakeney John, bookkeeper, 75 Aylmer Blane Edward, clerk, 245 St Catherine Blanchard François, sugar dealer, stand 4 Bonsecours market, h 5 Beaudry Blanchard Frs. X., trader, 5 Beaudry Blanchard Frs. X., shoemaker, Côte des

Blanchard Jos., shoemaker, 123 Beaudry Blanchard Joseph, wheelwright, 282 St

Blanchard Louis, assistant collector In-land revenue, 249 Guy Blanchard Louis Venance, clerk, 144

Montealm Blanchard Madame Onotozée, boots and shoes, 371 St Catherine

Blanchard Miss Emélie, school teacher, Turgeon, Coteau St Augustin Blanchard Mrs. Anastasie, wid E., 183 Amherst

Blanchard Pierre, blacksmith, Turgeon, Coteau St Augustin

Blanchard Théodore, joiner, St Emélie, Coteau St Augustin Blanchet F., mason, r 27 Labelle

Blanchet Ls., shoemaker, 248 Amherst Blanchette Etienne, sawyer, 105 Cem-

Blanchette Jérome, joiner, 150 Albert Blanchette Joseph, laborer, St Joseph, Coteau St Augustin

Blatchford Wm., bookkeeper, Durocher Blaus Francis, finisher, 138 St Martin BLEAKLEY JOHN, advocate, 34 St James, and Law stamp office, Court

house, h 245 Bleury Bleakley William, customs officer, 245

Bleury Bleau Cyrille, mason, 101 Wolfe Bleau Cyrille, mason, 101 Wolfe Bleau Etienne, dealer, r 97 St Mary Bleau Fabien, laborer, r 162 Notre

Bleau Hercule, stonecutter, 5 St Jean Baptiste, St J. Bte. village Bleau Isidore, carpenter, St Rose de Lima, Coteau St Augustin Bleau Jean Baptiste, carpenter, St Rose de Lima, Coteau St Augustin

Bleau Joseph, carter, 19 Napoleon Bleau Joseph, joiner, 80 Mignonne Bleau Joseph, mason, 332 Beaudry Bleau Jules, clerk, 190 Amherst Bleau Mrs. Marie, wid François, 449

Jacques Cartier Bleau Toussaint, butcher, Hochelaga Bleau Trefflé, joine, 98 Mignonne Blien Bte., butcher, 154 Papineau road Blight John, silversmith, 19 Jurors

Bliso Mrs., wid, 34 Lagauchetière Blondin Alphonse, printer, 48 Panet Blondin Félix, laborer, 473 Ontario Blondin Félix, trader, 542 St Dominique Blondin Guillaume, tanner, 417 Jacques

QUEB

Boromi

Bordea

mine

St Ma

lain

187 B

bds at

Co., 1

Beave

rine

laga

at Ron

lane, o

Boucher

topher

neurs

ter, 372

village

Boucher

wid

Boucher

Domini

Boucher F

mée

Port

Boucher (

fresne

Boucher I

St Loui

Boucher I

Bte, vill

Boucher J

J. Bte. v

Blondin Jacques, shoemaker, r 311 Mignonne Blondin Magloire, printer, 39 Cadieux,

St J. Bte. village

Blondin Pierre, of Camirant & Blondin, 285 Visitation

Bloomfield John, laborer, 155 Colborne Bloomfeld Jos., printer, 22 St Justine Blouin Louis H., joiner, 169 St André Blumenthal Henry, tailor, 222 St Law-rence, h 5 Mount Charles place, 119 St Dominique

Blyth Miss Isabella, school teacher, 89

St Alexander
DARD OF AGRICULTURE FOR
LOWER CANADA, Georges Leclerc, BOARD M.D., secretary, 615 Craig

BOARD OF ARTS AND MANUFAC-TURES, F. E. Gilman, secretary, office Mechanics hall, 204 St James

BOARD OF NOTARIES, 18 St James BOARD OF STOCK BROKERS, F. Bond, secretary, Merchants exchange, 11 St Sacrament

BOARD OF TRADE, W. J. Patterson, secretary, Corn exchange, St John cor St Sacrament

Boas B. A., of J. Meyer & Co., bds at 25 McGill College av Bock Leo, engraver, 8 Richmond sq Bockham Robert, carpenter, 251

Bockham Robert, carpenter, 251 Seigneurs, Bockus J. N., railroad ticket agent, 143 St James, bds at St Lawrence hall, 139 St James BOEHM MAX, old iron, rags, bottles and cases, 151 St Lawrence, h 125 St Dominique

Bocker Gothelf, shoemaker, 418 Lagauchetière

Bogie David, plasterer, 12 Grand Trunk Bohemier Napoléon, carter, 169 Wolfe Bohl Henry, furrier, 5 Water Bohle Mrs. Philomene, wid David, 419

Bohrer William, professor of music, 28

Union av Boile Peter, coachman, r 44 Aylmer

Boileau Ambroise, butcher, stand 4 St Antoine market, h 290 St Bonaven-

Boileau Damase, cabinetmaker, 10 Poële lane

Boileau David, tinsmith, 313 Mignonne Boileau Joseph, laborer, 21 St Martin Boileau Moïse, laborer, 21 St Martin Boileau Moïse, trader, 290 St Bonaven-

ture Boileau Régis, !aborer, 21 St Martin Boir Jean, grocer, Hochelaga

Boire François, shoemaker, 48 Devienne Boire Jean Bte., saddler, r 72 Durham Boire L., French teacher Commercial school, 5 Place D'Armes

Boire Napoléon, school teacher, bds at 105 St Paul

Boire Xavier, carpenter, 58 Aylmer Boisclaire Jean Baptiste, laborer, St Marguerite, Tannery west

Boisjoli François, laborer, 352 Jacques Cartier

Boisjoli Miss Zoé, furrier, 233 St Bona-

Boismenue Luc, grain dealer, cellar 2 Bonsecours market, h St J. Bte. village

Boismenue Onesime, carter, 151 St Dominique, St J. Bte. village Boisseau Alfred, portrait painter, 111

Notre Dame

Boisseau Louis, clerk, 1 Perrault lane Boisseau Pierre, clerk, 86 Camper Boisseau Siméon, grocer, 663 Si Cathe-

Boisseau Simon, fruit dealer, 176 St Boisselle Norbert, laborer, r 13 Bisson

Boissonneau Jean Baptiste, joiner, 94 St Constant

Boisvenue Félix, foreman, 280 Jacques

Boisvenue J. Bte., carter, 280 Jacques Boisvert François, shoemaker, St Mar-

guerite, Tannery west Boisvert Léon, carter, r 215 Panet

Boisvert Ludger, moulder, 49 Versailles Boisvert Alfred, confectioner, 24 St Bernard

Boivare Joseph, carter, r St Philip Boivin Agapite, carter, r 75 Durham Boivin Alexandre, cooper, 52 Albert Boivin Antoine, laborer, 348 Amherst Boivin Denis, fruit shop, 133 St Bona-

venture, h 120 St Bonaventure Boivin Guillaume, manufacturer of boots and shoes, wholesale, 317 and 319 St Paul, h 182 Notre Dame

Boivin Henri, shoemaker, 129 St Bona-Boivin Isaac, laborer, 207 Visitation

Boivin Louis, carter, 134 Beaudry

Boivin Mathias, photographer, 9 Ca-disux, St J. Bte. village

Boker Henry, manufacturer of German hardware, E. Heuser, agent, 22 and

Boker James, lather, 18 St Justin Bolan Michael, laborer, 111 McCord Bolar Mrs. Catherine, wid Henry, Côte St Louis

Bold Richard, laborer,38Forfar Bolduc F X., laborer, 28 Labelle Bolduc Gervais, cabinetmaker, Wolfe

Bolduc Louis, blacksmith, 28 Versailles Bolduc Siméon, laborer, St Augustin, Coteau St Augustin

Boles James, driver, 96 Inspector Bolin John, laborer, 113 Murray Bolland Mrs. Bridget, wid Bartholo-mew fruit, 399 Craig Bolte Auguste, furrier, 191 St Charles

Bolton Charles, gasfitter, Magdalen Bolton colonel, Royal artillery, 226 St

Bolton George F., M.R.C.V.S.L., veterinary surgeon, 32 Bleury, h 519 Lagauchetiere

Bolton John, fancy store, 37 Chenne-ville cor Vitré Bolton Richard, of Devins & Bolton,

Bolton Thomas U., plumber, 13 Blache

Bombery John, bricklayer, Hochelaga Bonacina Charles, clerk, 142 Cadieux BONALD DR. G. S. De, member of La Société Imperiale des Arts, Sciences

et Belles Lettres de France; Hydropathic or water cure establishment for the treatment of chronic, nervous, rheumatic, cutaneous, digestive and genito-urinary diseases, &c., 255 Dor-

BONAVENTURE STREET RAILWAY STATION, for Grand Trunk and Lachine railways, off Chaboillez sq. bet St Joseph and St Bonaventure BOND BROS., stock and share brokers,

Bond Edward, of Bond Bros., St Fran-

Bond Frank, of Bond Bros., 1031 St

Bond George, of Desmar eau & Bond. 112 St George

Bond John, clerk, 38 Cathcart BOND VEN, WILLIAM B., LLD archdeacon of Hochelaga and incom bent of St George's church, St Franis de Salles

BONDY D. D., advocate, office and residence 585 Craig

Bonenfant J. Bte., laborer, 140 Wolfe Bonin Edmond, & Co., hotelkeepers Bonin E. D., & Thomas W. Miney, Mar-ble hotel, 2 Callières and 4 Common

Bonin Edouard, of E. D. Bonin & Thos. W. Miney, 5 Common Bonin Isidore, cabinetmaker, 31 8t

Bonin Mrs. A., wid Joseph, 6 Dumaraia Bonin Mrs. Victoire, wid Joseph, 226 Lagauchetière

BONISSANT REV. M. C. L., aumônie des Sœurs Grises, Seminary of & Sulpice, 320 Notre Dame Bonnamé Athanase, shoemaker, 227 &

Catherine BONNELL WALTER, leather and

reneral commission merchant, 13 81 Helen, h 10 Union av BONNER ISAAC, agent Montreal and

Ottawa Forwarding Co., 5 Milton Bonner John, cooper, 56 Duke

Bonner John, dealer, 43 Wolfe Bonner William, laborer, St Patrick Bonnette Auguste, laborer, r Basin Bonneville Cyrille, laborer, Workman Coteau St Augustin

Bonneville & Gariépy, grain and prof-sion merchants, 65 Common Bonneville Guillaume, clerk, Workman

Coteau St Augustin Bonneville Joseph A., laborer, 8 Napo-

léon Bonneville Moïse, shoemaker, 243 &

Bonneville Mrs. C., wid Olivier, 19

Bonneville Napoléon, shoemaker, 237 St. Constant

Bonneville Sylvestre, of Bonneville & Gariépy, 217 St Joseph

Bonsecours church, rev. M. Roussen curate, St Paul opp Bonsecours Bonsecours deaf and dumb female institution, sister Mary, directes, head of St Denis

Bonsecours market, John Perrigo, clerk; François Benoit, assistant clerk, St Paul and Commissioners

Bonsecours school of the Congregation of Notre Dame, St Paul opp Bonse cours Bontin John, joiner, 95 St Patrick

BOOKER ALFRED, auctioneer and commission merchant, cash advances on merchandize, 359 and 361 Notes Dame, h 69 City Councillors

Boon C., of Boon & Woodworth, 58 Lawrence

Boon George, driver, 84 St Félix Boon Mrs. L., wid William, 13 Roy lam Boon Samuel, bricklayer, 27 St George William, leather cutter, 27 & George Boon William H., bricklayer, 15 Roy

Boon & Woodworth, merchant tailors,

Booth Andrew, laborer, 146 St Maurie Booth Edward, bricklayer, 10 Seaton Booth George, carpenter, 303 German Booth Richard, foreman, 35 Queen

Booth William, fitter, Mag alen

B., LLD.

40 Wolfe

telkeepers,

Jiney, Mar-

in & Thes.

other and

ntreal and

5 Milton

Patrick

Workman.

lirectress

gregation

P Bonse

neer and

advance

tol Notre

rth, 58

Roy lane

r, 27 8

. 15 Roy

rick

Boromi Henri, shoemaker, 253 Panet tu & Bond, William, bottler, 369 St Rordeaux

> Borduc Francis, outcher, 254 Montcalm Sorrett Gordon, storeman, 95 Dalho

Borrie Mrs. M., wid Andrew, 139 St office and Borthwick rev. J. Douglas, incumbent

St Mary's church, Hochelaga, chap-lain to Montreal gaol, Hochelaga Bostock W. T., policeman, 113 Papineau

Roterell John H., of J. Henderson & Co.,

Bothwell Miss Margaret M., principal teacher Royal Prince Arthur school, bds at 256 St Antoine

Botterell E. H., of John Henderson & Co., Longueuil Sotterell Dr. James A., 28 Beaver hall

Sotterell John H., of John Henderson

& Co., 187 Bleury Botterell rev. Edmund, Wesleyan, 28 Beaver hall terrace

Bouchard Amable, grocer, 309 St Cathelouchard Bernard, stevedore, 65 St

Souchard Emelie, seamstress, Hoche-

Souchard Félix, laborer, r 94 St Martin Bouchard Horace, shoemaker, 250 St

Bouchard Joseph, assessor's clerk, bds at Bonsecours hotel, 155 St Paul

Bouchard Jos., blacksmith, Hochelaga Bouchard Joseph, bookkeeper, 86 Albert Bouchard Joseph, clerk, bds at 155 St

louchard Joseph, clerk, 701 St André Bouchard Joseph, laborer, 6 St Rock lane, off 68 Dufresne r, 8 Napo r, 243 81

Bouchard Louis, millwright, St Henri, Tannery west Bouchard Olivier, detective, 112 Wolfe Bouchard Paul, laborer, 247 St Mary

livier, 19 Bouchard Pierre, grocer, 1 Smallwood Boucher Adelard J., pianos, musical instruments and sheet music, 260 Notre Dame, h 484 Lagauchetière aker, 231 neville &

Rousseau, Souther Adolphus, clerk, 28 St Chrisb female

Soucher Antoine, laborer, 19 George Hypolite, St J. Bte. village Soucher Antoine, laborer, 34 Dufresne go, clerk: Boucher Charles, shoemaker, 328 Seigclerk, St

neurs Boucher dit Desroches Pierre, stonecutter, 372 Jacques Cartier

Boucher Etienne, huckster, St J. Bte. village Boucher François, carpenter, 50 St Da-

wid

Boucher François, laborer, 103 St Dominique, St J. Bte. village Boucher Frs. X., 207 St Charles Borro-

Boucher Frs. X., boarding house, 16 Port

Boucher Frs. X., carter, Côte St Louis Boucher Frs. X., laborer, Côte St Louis Boucher George, grocer, 203 St George Boucher George A., painter, 87 Du-

Boucher Ignace, jun., stonecutter, Côte tailors St Louis Boucher Ignace, sen., Côte St Louis Maurio

Boucher J., joiner, 52 Cadieux, St J Bte. village Boucher J. Bte., trader, 18 Cadieux, St J. Bte. village

Boucher Joseph, bailiff, 204 St André Boucher Jos., blacksmith, Langevin, Tannery west

Boucher Joseph, joiner, 10 Wolfe Boucher Joseph, laborer, Côte St Louis Boucher Léon, joiner, 223 St Constant Boucher Louis, carriagemaker, 253 St Hypolite

Boucher Louis, joiner, Bourget, Coteau St Augustin

Boucher Leuis, laborer, St Alphonse, Tannery west

Boucher Louis, mason, 7 Mount Royal av, St J. Bte. village

Boucher Louis, jun., laborer, St Alphonse, Tannery west Boucher Maxime, shoemaker, 147 St Dominique, St J. Bte. village

Boucher Maxime, shoemaker, 10 St Ju-

Boucher Miss Odile, 13 Sanguinet Boucher Mrs. E., wid Joseph O., r 107 Boucher Mrs. Marseline, wid Joseph, 4

St Urbain Boucher Mrs. Sophia, wid Jean Baptiste, fruits, 41 St Lawrence market,

Boucher Narcisse, joiner, 137 Wolfe Boucher Norbert, laborer, 177 Chatham

Boucher Norbert, trader, 88 Amherst Boucher Pierre, clerk, 127 German Boucher Pierre, grocer, 169 George Hypolite, St J. Bte. village

Boucher Théodore, hatter and furrier 176 Notre Dame, h Sault au Récolle Bouchette Charles, land surveyor, 24 St Urbain

Boudoin Edouard, laborer, r 256 St George Boudreau A. A., banker and broker, St François Xavier, h Longueuil

Boudreau Antoine, laborer, 156 Aqueduet Boudreau Ferdinand, butcher, 62 St

Félix Boudreau Isaïe, cooper, 677 Craig Boudreau Joseph, grain dealer, 303

Boudreau Julius, laborer, 92 Barré

Boudreau M., watchmaker and jeweller, 362 St Joseph Boudreau Mathurin, jeweller, 23 Bru-

Boudreau Mrs. Marie Louise, seamstress r 182 Notre Dame

Boudreau Ulric, butcher, 54 St Anns market, h 505 St Bonaventure Boudreau Isaïe, locksmith, 26 St Bona-

venture Boudria Benjamin, laborer, Côte St

Boudria Joseph, shoemaker, St Ger-main, Tannery west Boudria Joseph, sailor, St Philippe,

Tannery west Boudria Louis, fruit store and shoe maker, St Joseph, Coteau St Augustin

Boudria Mrs. R., wid Julien, Côte des Neiges

Boudria Narcisse, trader, Côte des Neiges

Boudrias Dominique,, professor Jacques Cartier Normal school, 389 St Catherine

Boudrias Frs. X., laborer, St Augustin, Coteau St Augustin Boudrias Joseph, lockman, 145 Richardson

Boudrias Joseph, laborer, St Margue rite, Tannery west

Boudrias Paschal, laborer, Côte St Bouffard Mrs. S., wid Edouard, 69 Bar-

Bouger Jean Baptiste, joiner, 3391

Bougie J., joiner, Workman, Coteau St Augustin

Bougie Onésime, tobacconist, 59 Seaton Bougis Mrs. Maria, widCharles, 96 Am-

Bouillez Charles, clerk, 141 Amherst Boujie L. A., clerk, 56 St Joseph Boulé Barthélemi, quarryman, Côte St

Louis Boulé Félix, quarryman, Côte St Louis Boulé Gilbert, operator, 247 St Urbain Boulé Joseph, quarryman, Côte St

Boulé Louis, quarryman, Côte St Louis

Boulé Olivier, quarryman, Côte St Pierre, quarryman, Côte #t

Boulet François, blacksmith, 4 St Mar-

garet Boulet Joseph, 500 St Catherine Boullette François, blacksmith, 810

Craig Boulris Ls., mason, St Emélie, Couteau

St Augustin Boulter Albert, clerk, bds at Montreal house, 6 Custom house sq

Boulter George, clerk, bds at Montreal house, 6 Custom house sq Bourassa Adolphe, carpenter, 217 St

Bourassa Arthur, joiner, r 343 Visita-

Bourassa J. Bte., butcher, stall 45 Bon-secours market, h 242 Visitation Bourassa Napoléon, artist, 90 St Denis Bourassa Noé, butcher, stall 41 Bonse-cours market, h 18 Visitation

Bourbeau Adolphe, shoemaker, 222

Bourbonnais Octave, carpenter, John, Coteau St Augustin Bourbonnière Avila, bookkeeper, 17

Bourbonnière Charles, farmer, Hochelaga

Bourbonnière Jean Bte., roofer, 168 Visitation

Bourbonnière Jos., tailor, r 8 St Claude Bourbonnière Joseph, tinsmith, 159 German

Bourbonnière Jules, 18 Brock

Bourbonnière Michel, 17 Grothé Bourbonnière Mrs. E., wid Jean Bte., 20 Vallée Bourbonnière Mrs. Justine, wid A., 91

Beaudry Bourbonnière N. G., notary, 18 St Thérèse

Olivier, baker, Bourbonnière Jacques Cartier Bourbonnière Olivier, farmer, Hoche-

laga Bourbonnière Toussaint B., notary, 614 St Mary, h 367 Lagauchetière Bourbonnière Zéphirin, masor, 267

Beaudry Bourcier Louis, watchman, 35 Lusig-

Bourdeau Alfred, shoemaker, 107 Versailles Bourdeau & Barbeau, fancy and staple

dry goods, 83 Notre Dame Bourdeau Edw., tailor, 223 St Charles

Bourdeau Gédéon, clerk, 510 St Mary Bourdeau Joseph, clerk, 69 Berri Bourdeau Joseph, clerk, 112 Versaille Bourdeau Léon, laborer, r 149 Amherst

Bourdeau Louis, painter, St Henri, Tannery west Bourdeau Mrs. A., wid O., St Henri,

Tannery west Bourdeau Pierre, of Bourdeau & Bar-

beau, 30 St Louis Bourdeau Raphaël, traveller, r 150 St

Dominique Bourdeau Siméon, carter, 170 Centre Bourdin Cyrille, founder, 68 St Martin Bourdon Alphonse, laborer, 4 Roy lane Bourdon Antoine, storeman, 324 Seigneurs

Bourdon Antoine, trader, 250 Mignonne Bourdon Arthur, furrier, 141 St Con-

Bourdon Augustin, tailor, 51 Fortification lane

Bourdon Barthélémi, butcher, 30 St Lawrence market, h 250 Mignonne Bourdon Eugène, shoemaker, 181 Am-

Bourdon Evarice, painter, 102 St Martin Bourdon Frs. X., carpenter, 346 Jacques Cartier

Bourdon George, joiner, 175 St Martin Bourdon Henry, blacksmith, 113 Grand

Bourdon Honoré, shoemaker, 262 St Dominique

Bourdon Isaïe, clerk G.T.R., 145 German

Bourdon Jean, upholsterer, 61 Panet Bourdon Jean Bte., stevedore, 8 St Patriek

Bourdon Jean Bte., stevedore, Columban

Bourdon Jos., grocer, 118 Laganchetière Bourdon Joseph, shoemaker, 101 Wolfe Bourdon Joseph, sucemaser, 191 Wolfe Bourdon Louis, laborer, 80 Duffesne Bourdon Mrs. Philomene, 14 St Justine Bourdon Paschal, joiner, 30 Desalaberry Bourdon Pierre, laborer, 83 Berri Bourdon Pierre, laborer, 83 Berri

Bourdon Pierre, shoemaker, 62 Bonse-Bourdon Pierre, shoemaker, 254 St

Bourdon Pierre, shoemaker, 226 Visita-

Bourdon Pierre, yardman, 303 Seigneurs

Bourdon Siméon, joiner, 267 Sanguinet Bourdon Théophile, storeman, 48 Wolfe Bourdua Isidore, carriagemaker, 15 St

Bourdua Louis, carpenter, 109 Grand

Bourelle Célestin, laborer, Langevin, Tannery west

Bourgar Edmond, clerk, 76 St Dominique

Bourgdugas Bruno, carriagemaker, 50 St David lane Bourgeau François Xavier, shoemaker,

280 Sanguinet Bourgeau Jean Baptiste, contractor, 77

St Hubert

Bourgeau Louis, clerk, 390 Dorchester Bourgeau Mrs. Catherine, wid Alexandre, 208 German

Bourgeau Mrs. Terence, wid Oliver, 321 Jacques Cartier

Bourgeau Pierre, joiner, 307 Jacques Cartier

Bourgeau Théodore, joiner, 98 St Hubert Bourgeau Victor, architect, 390 Dor-

Bourgeois Amable, stonecutter, 498 St

Bourgeois Joseph, cooper, 21 Amherst

Bourgeois Léandre, 240 Mignonne Bourgeois Louis Philippe, clerk, 60

Bourgeois Miss Philomène, forewoman, Bourgeois Mrs. Delphine, wid Louis, seamstress, 47 Blake

Bourgerson John, cabinetmaker, r 80

Bourget Etienne, laborer, 232 Montcalm Bourget Jean Baptiste, laborer, 2592

BOURGET MONSEIGNEURIGNACE. R. catholic bishop of Montreal, Bishop's palace, bet Cemetery and St Mar-

Bourget Narcisse, waiter, 560 Dorches-

Bourgette Louis, tailor, 1751 St Urbain Bourgoin Charles, laborer, Dorchester Bourgoin Baptiste, laborer, 85 Campeau Joseph, contractor, 258 St Bourgoin

Bourgoin Louis, contractor, 2841 St

Bourgoin Napoléon, contractor, 205 Bourgouin Nazaire, advocate, 71 San-

guinet Bourgouin Célestin, laborer, 69 St André

Bourgouin & Co., painters, 418 St Ca-Bourgouin George, builder, 279 German

man Bourgouin & Lacoste, advocates, 41 St

Bourgouin Octave, contractor, 147

Bourguignon Isidore, stonecutter, 316

Bourguignon Mrs. Elise, wid Joseph, laundress, r 104 St Elizabeth

Bourguignon O. C., stonecutter, 13 Mount Royal av, St J. Bte. village Bourne Adolphus, 733 Sherbrooke BOURNE CHARLES, treasurer Mon

treal Telegraph Co., 12 and 14 St Sacrament, h Dorchester av Bourque Charles, brush manufacturer 94 Cadieux, St J. Bte. village Bourque Chas., of Wilson & Bourque,

90 Cadieux, St J. Bte. village

market, h 47 Richardson Bourque Hilaire, 87 Notre Dame Bourque Hormidas, butcher, 13 and 14

St Gabriel market, h 13 Centre Bourque Pierre P., tailor, 15 St Domin-

Bourque William, joiner, 63 Beaudry Bourret Alexis, bailiff, 131 St Urbain Bourret H. A., clerk Money order and Savings bank department post office,

294 St Urbain Bourret Mrs. Harriet, wid A., 40 Bleury Bourret Mrs. Stephanie, wid Joseph,

172 St Denis Bousquet Amable, G.T.R., 434 St Joseph Bousquet August, bricklayer, 237 German

Bousquet Chs., sawyer, 349 Seigneurs Bousquet François X., 9 St Thérèse Bousquet Jean Bte., beer driver, 189

Bousquet Joseph, bricklayer, 93 Seaton Bousquet Joseph, joiner, 126 Montcalm Boutcher William, laborer, 94 Kempt Boutet Philippe, 19 St Claude Bouthillier Alexis, laborer, 70 Fullum

Bouthillier Alexis, shoemaker, St Rose de Lima, Coteau St Augustin

Bouthillier Alphonse, blacksmith, 8t Rose de Lima, Coteau St Augustin Bouthillier Antoine, trader, 115 Mont.

Bouthillier Charles, butcher, 50 Albert Bouthillier Charles F., advocate, 27 Beaver hall terrace

Bouthillier Denis, shoemaker, r 244 Pa-Bouthillier Eugène, carter, r 105 Jac-

ques Cartier Bouthillier Flavien, law student, bds at 17 German

Bouthillier Henry A., law student, 27 Beaver hall terrace Bouthillier Joseph, laborer, 93 St Mary

Bouthillier Joseph, jun., carter, r 165 Jacques Cartier

Bouthillier Joseph, sen., carter, 107 Jacques Cartier Bouthillier Jude, advocate, 43 Inspector Bouthillier Louis, laborer, r 154 81

Bouthillier Michel, carter, 209 Mignons Bouthillier Moïse, carpenter, 701 8

Bouthillier Mrs. Archange, wid Amable 118 St Bonaventure

Bouthillier Mrs. Marie, wid Damase, 31 Chenneville Bouthillier Mrs. Sophie, wid Michel, 239

Craig Boutbillier Siméon, blacksmith, r &

BOUTHILLIER TANCREDE, sherif, Court house, 177 Notre Dame, h? Beaver hall terrace

Bauvier Solomon, carriagemaker, & Philippe, Tannery west

Bow James, People's bank,245 Dorches

Bow John, 60 Scotland

Bowden John, fruit dealer, 97 Bleury Bowden Oscar, furrier, bds at 15 Chen neville

Bowden Wm. C., sailor, 455 St Domi

Bowdler Mrs. Joanna, wid William, 18 Bowen John, laborer, 384 St Joseph

Bowen Michael, cooper, 214 Ottawa Bowen Thomas, painter, r 27 Chaboille Bower Alexander, blacksmith, Gregory Coteau St Augustin

Bower Miss Mary, artist in gold asl silver embroidery, 385 Dorchester Bower Mrs. Mary E., wid John, 499 Dorchester

Bowes David, salesman, 120 St George Bowes Fenton, carter, 275 St Bow Bowes George, G.T.R., 415 Wellington

Bowes James, clerk, 105 Duke Bowes Mrs. L., wid Michael, St Maria Bowes Patrick, carter, 152 Nazareth Bowes William, barber, St Martin Bowes James, laborer, 25 Shannon

Bowick John, plumber, 143 Dalhouse Bowick Mrs. M., wid James, 147 Dalhousie Bowie Charles, of Bowie & Brother, #

Blem Bowie Edward, confectioner, 119 Notes

Dame, h 121 Notre Dame Bowie George, contractor, opp 1 Plan teau

Bowie George, contractor, 44 Bleury Bowie Henry, contractor, 30 Balmoral

Bowie James, 180 St Constant Bowie John, livery and boarding sta-588 Lagauchetière, h 4 bles, r Bleury

OUEBE(Bowie R bds at

Bowie W gregat Bowker l terrace Rowles (Lawre

Rowman mercha

Queen place o lextey E wig ma

Boyce M. therine Boyd & A forward

merchar

St Anto

Il St Jo smiths ar ovd Mrs.

general o Plantage lord S. M. at Montr 575 St C: tackle v

loyd Wm., ovd Willi 573 St Ca oyd Willia man oyer Arth

Boyer Benja over C Lower L oyer dit I Čadieux, oyer Dubo 14 Boyer VINCE OF

er, St Rose

ksmith, 8t

, r 244 Pa-

r 105 Jac-

ident, bds

tudent, 27

93 St Mary

ter, r 10

arter, 107

Inspector

r 154 8

d Amable,

amase, 31

dichel, 220

nith, r %

E, sheriff

ame, hat

anker, St

Bleuty

St Domin-

Hiam, 148

nester

it George

St Bons

ellington

St Martin

zareth

rtin

mon

147 Dal-

other, 4

19 Notre

p 1 Pla-

Bleury

ulmoral

ing sta-

e, h 4

Lugustin

Bowie Robert, commercial traveller, bds at Ottawa hotel, 246 St James Rowie William, ship carpenter, 75 Con-

115 Montwker H. M., dentist, 22 Beaver hall 50 Alber Bowles Charles, printer, Leduc lane vocate, 27

Sowies Charles, Frinter, Leduc Iane Sowies Heury, fruit dealer, 1 and 2 St Lawrence market, h 139 German Sowman Allan, of Allan Bowman & Co., 121 Mignonne

owman Allan, & Co., commission merchants, 20 Foundling Rowman Sowman Arthur, bookkeeper,

Bowman Joseph, boot crimper, 24

Bownan Wm., storekeeper, 32 Queen Bown G. C., salesman, 2 Alexander place off St Alexander Boxtey Edward, laborer, 1 Albert

Boyce J. R., toys, fireworks, casket and wig maker and perfumer, 343 Notre Dame, h 186 St Denis

Boyce M., & Co., dry goods, 349 St Ca-Ever Thomas, laborer, 76 Murray BOYD ANDREW, of Alexander Buntin

& Co., 762 St Catherine
Beyd & Arnton, ship, freight and insurance brokers, 309 Commissioners

BOYD, EGAN & CO., custom house, forwarding and general commission merchants, 7 Common

Boyd Hugh, butcher, stalls 30 and 31 St Antoine market, h 509 St Bona-

Boyd Hugh M., of Boyd, Egan & Co.

Soyd James, grocer, 90 St Antoine loyd John, brush manufacturer, 12 St

Bord John, butcher, stall B St Antoine oyd John, jun., of John Boyd & Son,

12 St Constant Boyd John, sen., of John Boyd & Son.

11 St John

Boyd John, & Son, black and white smiths and bell hangers, 13 St John Boyd Mrs. Margaret, wid Samuel, 573 St Catherine

Boyd Robert, clerk, 12 St Joseph Boyd Robert Wilson, bookseller and commission agent and stationer, John, 409 general collector, agent for sale of Plantagenet mineral water, 132 Place d'Armes, h 18 Evans

lord S. M., commission merchant, bds at Montreal house, 6 Custom house sq loyd Samuel W., of Boyd, Egan & Co., 575 St Catherine

kyd Thomas, accountant, Longueuil Boyd Thomas, laborer, 35 Shannon Boyd Thomas W., gunmaker and fishing tackle warehouse, 241 Notre Dame, h Longueuil

Boyd Wm., laborer, 543 St Bonaventure Boyd William E., of Royd & Arnton, 573 St Catherine

Soyd William H., gunmaker, 97 Ger-

Soyer Arthur, student, 54 St Denis Boyer Benjamin, 398 Jacques Cartier Boyer C., of Boyer, Hudon & Co., Lower Lachine road

over dit Larivier Joseph, carter, 43 Cadieux, St J. Bte. village oyer Dubois dit William, fish dealer, 14 Boyer lane

BOYER, HUDON & CO., successors to Louis Boyer & Fils, produce, provisions and grocery merchants, 321, 323 and 325 Commissioners and 1 Custom house sq

Boyer Israël, laborer, 281 Mignonne Boyer Joseph, laborer, 70 Barré Boyer Louis, office 321 Commissioners.

h 4 Cornwall terrace, St Denis Boyer Louis, jun., M.D., 54 St Denis Boyer Louis, sen., 54 St Denis Boyer Mrs. Ann, wid Moise, 52 Fortifi-

Boyer Mrs. Emerance, wid Jean Bte., 73

St Philip Boyer Olivier, laborer, 17 Seigneurs

Boyer Paschal, laborer, 281 Mignonne Boyer Pierre, laborer, 95 George Hy-polite, St J. Bte. village oyez Alphonse, merchant, Lower Lachine road

Boyez Israël, carpenter, 599 St Cathe-

Boyle Matthew, carter, 111 Richardson Boyle Michael, currier, 156 Amberst Boyle Mrs. A., wid Michael, 470 Wiiiiam

Boyle Patrick, milkman, 141 Kempt Boyne Peter, St Rose de Lima, Coteau

Boys Elliott, laborer, 299 William Braban Olivier, tanner, Bourget, Co teau St Augustin

Brabant Joseph, laborer, 28 Mondelet Brady Edouard, architect, bds at 43 St

Bracher John, engineer, 493 St Bona-

Bracken M., bricklayer, 13 Lusignan Bracken Mrs. Mary, wid James, 51 St

Bracken William, carter, Upper Centre Bradford Mrs. Helen, wid Benjamin, 73 St Martin

Bradger John, machinist, 98 St Bona-

Bradleigh George, machinist, 52 Dal-

Bradley John, cooper, Ropery Bradley Mrs., wid Jas., court off St George opp 37 Bradley William, brass finisher, 34

Bradshaw David, grocer, 501 St Law-Bradshaw Robert, coachman 20 St Ber-

nard Bradshaw William, tailor, 7 Jurors

BRADSTREET J. M., & SON, improved mercantile agency, John Glass, man-ager, Molsons bank building, cor St

Brady Dennis, carpenter, 17 Chenneville Brady Frederick, surveyor, bds at 172 Mountain

Brady S. James, grocer, 279 St Law-rence, bds at 281 St Lawrence Brady John, shoemaker, 65 St Maurice Brady John, snoemaker, 65 St Maurice Brady John, 2 Newton place, Coursol Brady Patrick, laborer, 87 St Patrick Brady Robert, laborer, 49 St Maurice Brady Robert, laborer, St Patrick n

Brady Robert, milkman, 234 Panet Brady Thomas, brakeman, 34 Farm Brady Thomas, dealer in general dry

goods, &c., 403 St Joseph Brady Thomas, laborer, 151 College Brady William H., of Darling & Brady, 96 St Charles Borromée

BRAHADI ABRAHAM, furrier, manufacturer and importer of hats, caps, &c., 247 and 249 Notre Dame cor St Lambert. See Adv page 32

Brahadi Samuel, tobacconist and importers of cigars, meerschaum and briar root pipes, Cathedral block, 277

Braham James, fruit dealer, 55 St Bona-

Braham Joseph, fruit store, 6 St Joseph Brailmont A., engineer, bds at St James hotel, 18 Victoria sq Brain Francis, porter G.T.R., 8 Rich-

ardson Brain Thomas, watchman, 173 Grand

Trunk Braindamour Mrs. Em'lie, wid Louis, r 214 St Constant

Brais Alphonse, fiddler, 197 Water Brais Michel, sawyer, 14 Bronsdon lane Brais Mrs. E., wid Paul, 53 Fortification

Brais Mrs. Eloise, wid François, 118 St

Braithwaite Henry, mason, 155 Amherst Braithwaite rev. Joseph, 206 St Denis Braken Peter, porter G.T.R., 209 St

Braley Albert, clerk, bds at 183 Bleury Bramely John, warden military prison,

Branchard François, mason, 336 Jacques Branchaud J. Baptiste, clerk, bds at 16

St Elizabeth Brandrick Mrs. Mary, wid John, 231

Brandt Gustave, confectioner, 308 German

Brankin James, confectioner, Bonse-cours market, h 48 St Paul Bransfield Mrs. Catherine, wid Richard,

Brasbridge Oliver G., machinist, 8 Union

Brash James, horse shoe manufacturer,

Braslen Anthony, carter, 114 Prince Brault Alphonse, grocer, 480 Lagau-

Brault Alphonse, grocer, 190 St Law-Brault Charles A., notary, 340 Lagau-

Brault Edmond, laborer, r 403 Ontario Brault Elie, grocer, 102 George Hypo-lite, St J. Bte. village

Brault H. A. A., notary, 6 St James, h

10 Sanguinet BRAULT J. L., manager French de-partment Royal Insurance Co., 68 Brault Joseph, grocer, 397 Jacques

Brault Louis, laborer, 478 William Brault Pierre, joiner, 96 St Dominique

Brault Prospére, grocer, 50 St Lawrence, St J. Bte. viltage Brault Rodolphe. clerk, bds at 10 San-

guinet Brauneis John C., professor of music and piano, 39 German

Bray Bernard, laborer, 63 St Ignace Bray Henry, shoemaker, 491 St Domi-

Brazeau André, quarryman, Côte St

Brazeau Apolinaire, shoemaker, Marlborough, Hochelaga Brazeau Casimire, tobacconist, 4031

Craig Brazeau & Co., watchmakers, 356 St Joseph

Brazeau Cyrille, bailiff, 294 and 296

Brazeau Cyrille, joiner, 22 Panet Brazeau François, quarryman, Côte St

Brazeau François Xavier, dry goods and Indian curiosities, 252 and 254 St

Brazeau Joseph, quarryman, Côte St

Brazeau Louis, shoemaker, 303 Jacques Brazeau Nazaire, laborer, 13 Robin

Brazeau Paul, laborer, 593 St Domi-

nique Brazeau Sévère, quarryman, Côte St

Brazeau Toussaint, laborer, r 40 Panet Brazeau Xavier, laborer, r 371 Visita-

Brazie John, hatter, 53 Fullum

Brazier John, hostler, 32 Lagauchetière Brazo Francis, storeman, 142 Duke Breadon Mrs. Mary, wid U., boarding house, 23 St Alexander

Breakwell William, engineer, 59 Duke Breault Frs. Xavier, farmer, Lower

Breault Joseph, joiner, n 248 Montcalm Breedon Henry, bank of British North Ameria bds at 850 St Catherine

Breen John, clerk, 105 St Alexander Brigola Joseph, joiner, Bourget, Coteau

Bréhard Séraphin, shoemaker, 10 St Monique

BREHAUT WILLIAM H., police ma-gistrate, Clairvue, Côte St Antoine Brehea dit Laroche Michel, joiner, 16 Seigneurs

Bremner David Swanson R., of Mc-

Master & Co., 15 Belmont Bremner J., confectioner, 67 St Antoine Brennan Arthur, saloon, 196 St Maurice

Brennan Edward, laborer, 49 Champ de Mars Brennan Edward, shoemaker, 56 Volti-

geurs Brennan Francis, bds at 149 Bleury

Brennan James, laborer, 15 Jurors Brennan James, stevedore, 35 Shannon Brennan John, laborer, 74 Lagauche-

Brennan John, laborer, 15 Little Dublin Brennan Kyrn, tailor, 34 Smith

Brennan Martin, 145 Duke Brennan Mrs. Catherine, wid D., 171

Brennan Mrs. Harriet, wid James, 185

St Antoine Brennan Mrs. Margaret, 72 Colborne Brennan Mrs. N., wid William, 173 Col-

Brennan Patrick, 188 Etienne

Brennan Patrick, 68 William Brennan Patrick, laborer, 102 Dufresne Brennan Thomas, laborer, r 55 Kempt Brennan William, St Thomas

Brennan William, groceries and provisions, 287 Mignonne cor St Constant

Brennan William J., clerk, 85 Jurors Brès André, laborer, 33 St Dominique Bresler A., furrier, 516 St Paul Bresman John, storeman, r 98 St

Maurice

Breton François, joiner, 99 St André Breton Thomas, cabinetmaker, 381 Seigneurs

Breu Mark, dealer, Upper Centre

Breux Narcisse, carter, 108 St Martin BREW FRANCIS, manufacturer of Brew's first prize water proof har-

ness blacking, r 679 Craig Brewster Charles, L.D.S., surgeon dentist, 38 Beaver hall terrace

Brewster Edward, clerk, 33 Victoria Brewster Mrs. S., wid Benjamin, 33

Brewster William, merchant, 391 St

Breyer dit St Pierre Joseph, driver, 358

Brian James, barrack sergeant, 54

Bricault François, laborer, 212 Amherst Bricault Jean Bte., joiner, 208 Amherst Bricault dit Lamarche Jos., clerk, 139

Bridge Misses, 38 Cathcart Bridge Mrs. Elizabeth, wid George, 14

Bridge Mrs. Judate, wid T., 106 Papi-Bridgman George, butcher, 7 St Law

Briegel Frederick, mail conductor, 296

Brien Camille, grocer, 312 St Law-

Brien Elzéar, laborer, Workman, Coteau St Augustin Brien Frs. X., laborer, Marlborough,

Brien Joseph, carpenter, 292 Visitation Brien Jos., potash maker, 225 Beaudry Brien Miss Hermine, tailoress, 77 Vitré

St Augustin Brien Raymond, clerk, St Joseph, Co-teau St Augustin

Brien dit Durocher P., joiner, Côte St Brière Edouard, butcher, 4 St Anns

Brière Eusèbe, storeman, 270 Sanguinet Brière F. X., tobacconist, 187 St Paul, h 238 Mignonne

Brière François, wood dealer, 77 St

Brière Joseph, butcher, 34 St Félix Brière Joseph, butcher, 45 and 46 St Anns market, h 380 St Joseph Brière Joseph, carter, 48 Richmond Brière Joseph, hotel, 97 St Paul

OFFICE OF VOLUN-

Brigers John, hatter, 53 Fullum Briggs C. A., hatter and furrier, 281 Sl

Briggs John F., commercial traveller, 30 St Elizabeth Briggs Joseph, plumber, 66 Wolfe Briggs Mrs. L., wid Thomas, 185 Water

Briggs Robert, storeman, 233 St Charles Briggs Wm., nailmaker, 697 St Joseph Brightland Frederick, storeman, 63

Brigière Joseph, clerk, 129 Vitré Brimacombe —, Bank of Montreal, bds at 915 St Catherine

Brimner Alex., farmer, Côte St Cathe-

Brin Bruno, tailor, 217 Richmond Brindamour Peter, pork butcher, stall 17 Bonsecours market, h 45 Volti-

Brinson Edmund, cork manufacturer, 247 St Bonaventure

Brique Xavier, stonecutter, 246 Mont.

Briquet Paul, stonecutter, 296 Jacques Brisebois Albert, laborer, Workman,

Coteau St Augustin Brisebois Damase, sailor, r 96 Barré Brisebois Isidore, carter, 170 Centre Brisebois Jos., brakeman, 19 Mondelet Brisebois Louis, carpenter, St Philippe,

Tannery west Brisebois Louis, nailmaker, St Philippe, Tannery west Brisebois Maurice, mason, Côte St Louis

Brischois Moise, shoemaker, Côte St Brisebois Mrs. Ann, wid Jean, 74 Scaton

Brisebois Onésime, founder, St Marguerite, Tannery west Brisetout Chs., laborer, 178 Visitation Brissett Mrs. Lucy, wid Henry, 28 8t

Brissette H., carpenter, St Henri, Tau-

nery wes Brissette Hyacinthe, eating house, 5

Brissette Milton H., 441 St Paul, h 28 St Monique

Brisson François, stonecutter, 474 St Brisson Joseph, silversmith, 17 Per-

Brisson Michel, carter, 149 Wolfe

Brisson Mrs., wid, 85 Sanguinet Brisson Narcisse, grocer, Brisson lane cor St Dominique

BRITISH AMERICA ASSURANCE CO., M. H. Gault, agent, 131 St James BRITISH AMERICAN BANK NOTE CO., W. C. Smillie, president; G. E. Burland, v. ce-president and general St James and St John. See Adv page 21

BRITISH AND FOREIGN MARINE

Moffatt & Co., agents, 310 to 316 St BRITON MEDICAL AND GENERAL

12 Place d'Armes. Sec Adv Britt Dennis, shipwright, 173 College Britt John, clerk, 159 Dalhousie Britt John, sailmaker, 133 College

Britton George, boltmaker, 42 Ottawa Broadwin Mrs. Catherine, wid George, r 425 William Brochu Napoléon, engineer, 137 Centre

Brochu Xavier, baggageman G.T.R, 110 Centre Brochut Joseph, laborer, Hochelaga Brock Jeffory, of Hunt & Brock, 64

Brock William, 5 St Alexander Brock William R., commercial traveller, 13 McKay

Broddie Robt., farmer, Coteau St Piem Broden John, laborer, 108 Richardson Broden Patrick, carter, 60 Seigneurs Broder John, carpenter, 150 Wellington Broder Amable, carpenter, 330 Montealm Brodeur Augustin, 79 Jacques Cartier Brodeur A., of Brodeur & Beauvais, 38

Brodeur Azarie, tailor, 209 St Dominique BRODEUR & BEAUVAIS, successors to J. & T. Bell, importers and dealers in hoots, shoes, rubber goods, &c., Cathedral block, 273 Notre Dame

Rendeur Rrodeur

OUEBE

missio

Laurer

rogan

Brophy D

Brophy W

Brosseau sq Brossean herst Brosseau

rence Mary Brosseau Brothers

pingag Brothers Brough T Brouillère INCE OF

46 Mont-

3 Jacques

Vorkman,

Centre

Philippe,

Philippe,

St Louis

Côte St

74 Seaton Margue-

house, 5

Beaudry Beaudry , 474 St

17 Per-

son lane

RANCE St James NOTE t; G. B.

general ling, cor v page 21 Iezekiah

I ARINE dillespie, o 316 St

ollege

ege Ittawa George,

Centre G.T.R.,

laga ock, 64

t Pierre relson eurs lington entealm artier vais, 38

ninique ssors to ders in Cathe-

Brodeur Charles, storekeeper, 21 Grothé Brodeur Charles, trader, 97 Durham Rodeur Charles, sen., trader, stand 18 Bonsecours market, h 77 Durham

Brodeur Christopher, grocer, 51 Com-missioners, h 49 Commissioners Rodeur Jean Bte., laborer, 17 Beaudry

Rodear Joseph, barber, 183 St Paul, h 83 Jacques Cartier Brodeur Joseph, laborer, 116 Dufresne Brodeur Louis, carter, Mariborough

Brodeur Louis, laborer, r 25 Fullum Brodeur Samuel, shoemaker, r 605 St

Brodie Hugh, of Lighthall & Brodie, St

Henri, Tannery west SRODIE JOHN, produce broker and commission merchant, 4 St Nicholas commissioners, h 339 St Antoine grodle R. & J., millers and flour mer-chants, Royal Canadian Flour mills, Côte St Paul, office cor Craig and

Brodie John, of R. & J. Brodie, Côte St

Brodrick Lawrence, laborer, 466 St Brogan A., of Wright & Brogan, Tan-

nery west Rogan James, laborer, 15 Busby lane Rogan Mrs. Mary, wid Thomas, 14

romby James, fitter, 42 Sebastopol

Bromby Robert, gardener, 24 St Emery Brondson Jos., contractor, 29 St Philip Brondson Joseph R., 153 St Urbain Brooks Mrs. B., wid John, 300½ Notre

Brooks George, laborer, 10 Brisson lane Brooks Alfred, laborer, r 176 William Brooks Edward, clerk, bds 34 St Martin Brooks John, sewing machines, 120 Mignonne

Brooks Thomas, 279 Bleury Brooks Thomas, chandler, 322 Panet Brookshaw Andrew, Iaborer, Petite

Brophy Dennis, watchman. Côte St Paul Brophy Mrs. Elizabeth, wid Charles, 106

Brophy Patrick, plasterer, r 5 Basin Brophy Robt., boarding house, 20 Cotté Brophy Thomas, 320 St Mary

Brophy William, gardener, r 18 St David Brossard André, carpenter, 87 St André Brossard Henry, tinsmith, 126 St Martin, Brossard Louis, 565 St Catherine Brossard Moïse, clerk, 21 St Louis

Brossard Moïse, flour merchant, 127 St Paul, h 30 Sanguinet Brosseau Alfred T., M.D., 16 Chaboillez

Brosseau D. C., grocer, 123 St Paul, h 73 Sanguinet

Brosseau François, shoemaker, 53 Amherst

Brosseau Jacques, joiner, 369 St Lawrence Brosseau John, butcher, 9 Dufresne

Brosseau Joseph, laborer, 325 Montealm Brosseau Jos., shoemaker, r 29 Fullum Brosseau Ludger, bricklayer, r 125 St Mary

Brosseau Mrs. Genéviève, wid Raphaël,

Brothers J., insurance broker and ship-ping agent, 108 Common Brothers John, saloon, 8 Colborne

Brough T. Richmond, bds at Montreal house, 6 Custom house sq Broullère Laurent, Côte St Louis

Brouillet Chs., joiner, 70 Mignonne east Brouillet Charles, laborer, 120 Durham Brouillet Cyrille, laborer, St Henri, Tan-

Brouillet François X., shoemaker, 63 Visitation Brouillet Joseph, shoemaker, 121 Visita-

Brouillet Joseph, tailor, 218 St Charles Borromée

Brouillet Louis, trader, 20 Durham Brouillet Misses Marie & Rose Ann,

Brouil'at Toussaint, shoemaker, 101

Brouillette Adolphe, clerk, 241 Panet Brouillette François, blacksmith, St Henri, Tannery west Brouillette François Xavier, trader, 120

Wolfe Brouillette Guillaume, polisher, 50 St

Brouillette Onésime, poultry dealer, stall 26 Bonsecours murket, h 71 St

Brouillette Pierre C., painter, 40 St

Brouillette Théodore, contractor, r 20 St François de Salles

Brousseau Alexander, coal dealer, bds at 42 Sanguinet Brousseau A. O., notary, 23 St Lambert Brousseau Edmond, customs officer, 251

Brousseau Etienne, butcher, stall 8 St Antoine market, bds at 85 Mountain

Brousseau François Xavier, clerk, 307 Brousseau Jean Baptiste, pork butcher,

stall 45 Bonsecours market, h 9 Du-

Brousseau Joseph, wood dealer, St Al-phonse, Tannery west

Brousseau Ludger, bricklayer, 15 Brousseau Louis, roofer, 26 Visitation

Brown Abner, Canada piano factory, 117 Cadieux, St J. Bte. village Brown Adam, brakeman, 141 Grand

Brown Adam, storeman, 198 William Brown Alexander, commission merchant 159 St Constant

BROWN ALFRED, commission me chant and railway supplies, 20 St Sacrament, h 889 Sherbrooke

Brown Andrew, tinsmith, 40 Hermine Brown Archibald, engineer,24 St Alexis Brown Arthur, laborer, 36 Gain Brown Arthur, mason, Fulford Brown Champion, of Brown & Childs,

Brown Charles, earpenter, r St Philip Br. wn Charles W., machinist, 33½ St

BROWN & CHILDS, mammoth boot and shee store, St Peter cor Lemoine, and 106 to 112 Queen cor Ottawa; tannery 151 Canning. See Adv BROWN & CLAGGETT, the Recollet house, importers, wholesale and

retail dealers in British, foreign and American fancy and staple dry goods, 434, 436 and 438 Notre Dame, and 25, 27 and 29 St Helen, west end. See Ade

Brown Daniel, moulder, St Patrick, n Island Brown David, house and land agent, Brown Mrs. Mary, wid John, grecery, 62 University

Brown David, jun., of James Brown &

Bro., 62 University
Brown David, sen., real estate agent,
219 St James, h 62 University
Brown Edmond, sergeant, Delisle, Co-

Brown Edmond, pianor ther, 119 Ca-dieux, St J. Bte. village Brown Frederick, brakeman, 145 Grand

Brown George, clerk, 150 St Elizabeth Brown Geo., grocer, 53 St Bonaventure Brown George, laborer, 20 Bronsdon

Brown George, laborer, Craig Brown George, merchant tailor, 21

Brown George, moulder, Island Brown H. C., fruits, 22 St Lawrence market, l. St Lawrence Brown James, machinist, 128 Nazareth

Brown James, clothier, 339 St Bonaven-

Brown James, joiner, Brewster Brown James, laborer, r 129 Murray Brown James, laborer, 155 Amherst Brown James, laborer, 76 Kempt Brown James, laborer, 93 Chatham Brown James, livery stables, 121 Cam-

Brown James, millwright, 17 Forfar Brown James, of J. P. Clark & Co., 94

Brown James, of James Brown & Bro., 59 City Councillors

Brown James, salesman, 370 St Law-

Brown Jas. A., broker, 57 St Elizabeth Brown James, & Bro., hardware and house furnishing, 219 St James

Brown J. W., junior clerk G.T.R., 51 McCord Brown John, bank messenger, 202

Brown John, G.T.R., 606 St Bonaven-

Brown John, hatter, 373 Colborne av Brown John, laborer, 40 Farm Brown John, laborer, 71 Grand Trunk Brown John, moulder, St Andrew Brown John I., & Sons, proprietors of Brown's Bronchial Troches, 441 St

BROWN JOHN O., auctioneer, broker, and commission merchant. Sales each evening at 7 o'clock. General salerooms, 210 Notre Dame, h 50 St

Brown John Russell, machinist, 51 Mc-

Brown Jonathan, of James Shearer &

Brown Joseph, clerk,525 Lagauchetière Brown Joseph, of Kemp & Brown, 39

Brown Joseph, painter, Manufacturers Brown Joseph, tailor, 21 Berthelet Brown Michael, carter, 52 Jacques Car-

Brown Miss Esther, grocery, Delisle, Coteau St Augustin Brown Mrs. A., wid Frank, 38 Beaver

Brown Mrs. Ann, wid William, 105 Kempt

Brown Mrs. Catherine, wid William, 119 Magdalen

Brown Mrs. E., wid Edward, 16 Balmo-

Brown Mrs. H., wid James, 23 Shaw Brown Mrs. Margaret, wid Hugh, r 121 Hochelaga

Brown Mrs. Mary, wid William, 10 Bruneau Léon, sen., contractor, 225 Brunette Louis, contractor, 291 St Do-Anderson Brow Mrs. R., boarding house, 24 Cath-

cart Brown P. E., M.D., C.M., physician and

surgeon Brown Peter, butcher, 64 Chaboillez Brown Peter, clerk, 525 Lagauchetière Brown Peter, laborer, 23 Farm Brown Peter Eli, merchant tailor, 9

Chaboillez sq Brown R. S., of Brown & Claggett, 26 St Francois de Salles

Brown rev. James, St Ann's church, 30 Basin

Brown Robert, 918 Dorchester

Brown Robert, laborer, 195 Water Brown Robert, millwright, 359 St An-

Brown Robert, saddler, 560 St Bonaven-

Brown Samuel H., of Cockburn, Brown & Napier, 174 Nazareth

BROWN T. S., official assignee, 43 St François Xavier, bds at 185 St Denis Brown W. Lester, butcher, 6 St Law-rence market, h 644 St Lawrence

Brown William, baker, 52 Farm Brown Wm., baker, 149 St Bonaventure Brown William, clerk, 153 Lusignan Brown Wm., gardener, 999 Dorchester BROWN WILLIAM, manager Protes-

tant House of Industry and Refuge, 548 Dorchester

Brown Wm., shoemaker, 166 Amherst Brown William, mason, 528 St Joseph BROWNE DUNBAR, advocate, 25 St Gabriel, h 132 Upper St Urbain

Browne George, architect, 194 St James,

h 976 St Catherine BROWNE JOHN JAMES, architect, 210 St James, h 7 Prince Arthur place, 28 Victoria

Browne Julius, shoemaker, 143 Chatham BROWNE P. D., banker and exchange broker, 124 St James, h 41 Simpson Browning Miss Susan, boarding house, 172 Mountain

Browning Samuel, 260 St Antoine Browning Thomas, messenger,

Woodyard Brownrigg Henry, grocer, 360 St Patrick Brownrigg Robert, laborer, 107 Dal-

Bruce Charles, fancy goods, 56 St Lawrence

Bruce Mrs. Jessie, wid James, 14 Hano-

Bruce Mrs. Louise, wid Charles, 122

Dorchester

Bruce Mrs. Margaret, 44 St Alexander Bruce William, toolmaker, r 158 Vitré Bruchesi Paul, dry goods, 295 St Joseph Bruchon Alphonse, tinsmith, 142 Dorchester

Brulé Alexis, laborer, 52 Sanguinet Brulé Paul, laborer, 39 Visitation

Brulé James, photographer, 52 Sanguinet

Bronait Alphonse, butcher, stall 35 St. Antoine market, h Coteau St Augustin

Bruneau Antoine, carter, r 188 Aqueduct

Bruneau J. B., laborer, 274 Sanguinet Brunean Etienne, tavernkeeper, 137 College

Bruneau Jean, surveyor, 47 Papineau sq Bruneau John J., moulder, 175 McGill Bruneau Joseph, carver, 111 Sanguinet Bruneau Julien, laborer, St Augustin, Coteau St Augustin

Bruneau Léon, jun., clerk, 221 St Elizaheth

St Elizabeth Bruneau Miss Louise, dressmaker, St Martin

Bruneau Mrs. Maria E., wid J., 216 Mountain Bruneau Onésime, M.D., 396 Lagauche-

Bruneau rev. B. O., Bishop's palace,

Bruneau Trefflé, 274 Sanguinet Brunel Augustin, shoemaker, 21 Rose Brunel Louis, storeman, 93 Dufresne Brunelle Miss Esther, dressmaker, 32

St Urbain Brunelle Ovila, joiner, 18 St Mary Brunet Alexandre, joiner, St Emélie, Coteau St Augustin

Brunet Alexandre, laborer, Workman,

Coteau St Augustin Brunet Alexis, of Brunet & Bertrand, 84 St Hubert

Brunet Alphonse, butcher, stall 35 St Antoine market, h St Joseph, Coteau St Augustin

Brunet Antoine, joiner, 91 St André BRUNET & BERTRAND, advocates, 38 St James

Brunet Damase, joiner, r 510 Dorches

Brunet David, shoemaker, 341 St Joseph Brunet Edmond, contractor, 289 St

Brunet Edouard, baker, 262 Sanguinet Brunet Elie, barber, 563 St Joseph Brunet François, boots and shoes, 172

Brunet Isaie, joiner, r 326 Amherst Brunet Isaïe, laborer, 454 Ontario Brunet François Xavier, clerk, 60 Ca-

Brunet Joseph, contractor, 149 St Denis Brunet Joseph, laborer, Côte St Louis Brunet Joseph, laborer, 179 St Martin Brunet Louis, laborer, Côte St Louis Brunet Louis, laborer, Côte St Louis Brunet Louis, laborer, Côte St Louis Brunet Louis, trader, Bonsecours mar-

Brunet Louis Alex., professor of lan-guages, 718 St Catherine

Brunet Magloire, carter, 28 Cauming Brunet Miss Guileome, dressmaker, 146

Murray Brunet Mrs. A., wid J. Baptiste, r 580 Brunet Mrs. Julie, wid Alexandre, 643

St Joseph Brunet Mrs. Lucie, wid Joseph, grocery, Workman, Coteau St Augustin

Brunet Mrs. Martine, wid Narcisse, 17 Brunet Mrs. Eulalie, wid Gilbert, 66 Dur-

Brunet Octave, contractor, 2641 Seig-

Brunet Octave, carpenter, St Rose de Lima, Coteau St Augustin

Brunet Onésime, butcher, stall 2 St Antoine market, h 643 St Joseph Brunet Onésime, carpenter, 11 Mount Royal av, St J. Bte, village

Brunet Stanislas, joiner, 70 Mignonne Branet Toussaint, carter, 132 St Bona-

Brunet Wilfred, clerk, 205 St Constant Brunette Baptiste, joiner, 38 St Urbain Beunette François Xavier, carpenter, Turgeon, Cotcau St Augustin

Brunette Joseph, brickyard, head of Brunette Joseph, carter, 133 Wolfe Brunette Joseph, contractor, 191 Mi-

minique Brunette Pierre, laborer, Côte St Louis

Brunette Pierre, laborer, 245 Aqueduct Bruner J., contractor, bds at St James hotel, 18 Victoria sq BRUSH GEORGE, Eagle foundry and engine works, 34 to 43 King, and 43

Queen, n Canal basin, h 8 Phillips place. See Adv

BRUSH GEORGE S., 101 University Brush Sidney, 8 Phillips place Bruyère François, carpenter, 158 84

Bruyère Jean Baptiste, r 213 Mignonne Bruyette Maurice, tinsmith, 417 St Mary Bryan Henry, bricklayer, 296 St Bona-

Bryan John, carpenter, 200 St George

Bryant, Stratton & Tasker's Business college and Telegraph institute, James Tasker, principal, 5 Place d'Armes

BRYDGES CHARLES J., managing director Grand Trunk railway, Point St Charles, h Chandos house,

Brydges Frederick H., 571 Sherbrooke Bryère Xavier, tobacconist, 238 Mi-

Brymer Robert, confectioner, 230 Notre

BRYSON ALEXANDER, customs ap-

praiser, 15 Common, h 189 Bleury BRYSON CAMPBELL, dealer in leather, shoe findings and cod oil, 9 Lemoine, h 51 Scotland

Bryson George F., 51 Scotland Bryson James, clerk, 51 Scotland

Bryson Mrs. Amelia, wid William, r 48 St Philip

Macfarlane, merchant, 14 Bryson T.

Bryson T. Maxwell, customs agent, 53 St François Xavier, h 45 Courville Bryson Thomas, coffinmaker, 266 St Lawrence

Buchom Mrs., laundress, 35 St Charles Borromée Buchanan Alex. B., Bank of Montreal,

Buchanan Daniel, carpenter, 116 Naza-Buchanan James O., Bank of Montreal

Buchanan John, bookkeeper, 13 St.

BUCHANAN, LECKIE & CO., gensral and commission merchants, 31 Hospital cor St John, warchouse 5

BUCHANAN & CO., manufacturers agents, dealers in roofing materials and founders supplies, 32 Lemoine
BUCHANAN & CO., Victoria facing
mills, office 32 Lemoine
BUCHANAN W. O., of Buchanan &

Co., commission merchant, 32 Le-moine, h 453 Sherbrooke Bucher Alfred, bookkeeper, bds at 157

Sanguinet Buckingham J. W., & Co., coachmakers,

9 St Antoine Buckingham J. W., of J. W. Bucking-ham & Co., Vinet, Coteau St Augustin

QUEBE Bucking ingha

Theat Buckler neau r

stock

lingto preside

C. Me office

trict preside dent; tary, o Bulger

Bulger V Bullay W gist, 61 James Bull's He BULMER pard, f

Bulmer J BULMES and tile lum, of Bulmer T

sale si & Co., mills, Burch Fr Bureau (Bureau (

Bureau (

INCE OF

91 St Do-

St Louis

St James

ndry and

Phillips

iversity

158 St

fignonne

St Mary

George

Busines

nanaging

138 Mi-

30 Notre

oms ap-

in lea-

ant, 14

266 81

Naza

13 8:

akers.

king-

rustin

Buckingham Thomas, of J. W. Buckingham & Co., 82 St Bonaventure Buckland John W., lessee and manager Theatre Royal, 241 Bleury

Buckler James John, cutter, 71 Papi-

Buckley G., blacksmith, 74 Wolfe Buckley John, laborer, 139 College Buckley Patrick, gardener, 9 Campeau Buckley William, carpenter, St Patrick Backley William, pipemaker, 139 Col-

RUDDEN & CRAWFORD, produce and stock brokers, 43 St Sacrament Budden Henry A., of Budden & Craw-

Budreau Christophe, laborer, r 441 Wel-

Ballding Association, Montreal, H. A. Nelson, president; John Lewis, vicepresident; W. A. Merry, secretary, office 169 St James

Building Society, Montreal Canadian, C. Melançon, president; J. Leduc, vice-president; L. A. Jetté, secretary, office 46 St Vincent

Building Society, Montreal Mutual, Wm. Turner, president; hou. M. Lafcam-boise, vice-president; L. H. Charbon-neau, secretary, office Mercantile Li-brary Association building, St Bona-

BUILDING SOCIETY, MONTREAL PERMANENT, Henry Thomas, president; M. H. Gault, secretary, office 131 St James

Building Society, Permanent of the district of Montreal, D. E. Papineau, president; Naz. Villeneuve, vice-pre-sident; P. A. Fauteux, secretary, of-

BUILDING SOCIETY, PROVINCIAL PERMANENT, Hugh Allan, president; William Workman, mayor, vice-president; George B. Muir, secretary, office 175 St James

Bulger James, express driver, 155 St Bulger Nicholas, express driver, 153 St

Bulger Thomas, printer, 15 Jurors Bulger Wingrove, clerk, 165 St Eliza-

Bullay William, shoemaker, 330 German Bulling William B., chemist and drug-

Bullock William E , advocate, 60 St

BULMER HENRY, of Bulmer & Shep-

pard, 52 Catheart Bulmer J., builder, 40 Latour

Bulmer Mrs. Emma, wid T., 11 Campeau BULMER & SHEPPARD, steam brick and tile makers, and manufacturers of Canada brick machine, head of Fullum, office 244 Parthenais. See Adv Bulmer T. C., of Morton, Phillips & Co. Bulmer Thomas, builder, 9 St Genéviève Bulmer William, carpenter, 376 St

BUNTIN ALEXANDER, & CO., wholesale stationers, paper and envelope manufacturers, 345 St Paul

BUNTIN ALEXANDER, of A. Buntin & Co., proprietor of Valleyfield paper mills, h 1004 St Catherine Burch Frank, clerk, bds at 40 St Margaret

Bureau Charles, grocer, 75 Seaton Bureau Charles, laborer, 37 Courville Bureau George, painter, 166 Montcalm

Bureau hon. Joseph Olivier, of Bureau & Normandeau, senator, 175 St Denis BUREAU J. E., advocate, 69 St François

BUREAU J. O., & NORMANDEAU P E., notaries and commissioners for Lower Canada, and conveyancers and commissioners for Upper Canada, 96 St Francois Xavier

Bureau Joseph, foreman of G. E. Desbarats' printing establishment, 319 St

Burgess Geo., soap maker, 79 Beaudry Burgess Henry, merchant, Marlborough, Hochelaga

Burgess Peter, laborer, 143 Richardson Burgess Thos., laborer, 154 Richardson Burgess Thomas H., tobacconist and saloon, 170 Notre Dame, h 69 Champs de Mars

Burke Armadoise, blacksmith, Upper

Burke Eulich, laborer, 24 Colborne av Burke James, coal heaver, 79 Jurors Burke James, grocer, 90 St Maurice Burke James, laborer, 164 George Hypo-

lite, St J. Bte, village Burke John, grocer, 34 and 36 St Henry Burke John, laborer, Hochelaga

Burke John, storeman, 45 St Maurice Burke Michael, dealer, 19 St Henry Burke Michael, St Antoine grocery, 203 Burke Michael, miller, Magdalen

Burke Mrs. Bridget, wid Cornelius, 1 115 Murray Burke Patrick, blacksmith, 9 Centre

Burke Patrick, gardener, 257 St Bona

Burke Patrick, laborer, 117 Murray Burke Richard, shoemaker, 100 Chenne-

Burke Thomas, founder, 160 Duke

Burke Thomas, shoemaker, court off St George, opp 33 BURKE WALTER, manager New York Life Insurance Co., 155 St James, h 96 St Alexander cor Dorchester Burke William, gardener, 379 St An-

Burke William, laborer, 470 Dorchester BURLAND BENJAMIN, surveyor and landing waiter at Rouse's Point, h

BURLAND GEORGE B., of Burland, Lafricain & Co., vice-president and general manager British American

Bank Note Co., office Savings bank building, cor St James and St John, h 447 St Lawrence. See Adv page 21 BURLAND, LAFRICAIN & CO., litho-

graphers and engravers, 115 St François Xavier. See Adv page 21 Burland Miss Dorothy, 305 St Dominique Burland Samuel, bookkeeper, 478 St

Burn Patrick, blacksmith, 178 Welling-

Burnam John, laborer, r 82 Murray Burn Patrick, carter, r 330 German

Burnam Mrs. Ann, wid Patrick, char-woman, r 66 Hermine Burnet Patrick, cabinetmaker, Little St

Antoine Burnet William, 62 St Urbain Burnett D. C., of Burnett & Doyle, 246

St James BURNETT & DOYLE, proprietors Ottawa hotel, 246 St James and 453 Notre Dame

Burnett Edward, carpenter, 186 Nazareth Burnett James, of Burnett & Thompson,

resides in Lachine

Burnett & Thompson, brokers, 64 St François Xavier William, blacksmith, 145 Chatham

Burns Andrew, clerk, 374 Seigneurs Burns Charles, blacksmith, 156 Dalhousi

Burns Edward, carpenter, 143 Dalhou-

sie sq Burns Edward, pork butcher, 48 St Anns market, h 58 St Maurice Burns Gavin H., clerk Bank of British

North America, 60 Aylmer Burns Geo., policeman, 133 Montcalm

Burns James of James Burns & Co., Burns James, & Co., general merchants,

Burns John, of Burns & Markum, 48 Jurors

Burns Joseph, carter, 174 Ottawa Burns Lawrence, laborer, 48 Murray

Burns & Markum, plumbers, 675 Craig Burns Martin, bricklayer, 143 Colborne Burns Michael, laborer, 32 Bronsdon

Burns Michael, laborer, St Joseph, Coteau St Augustin

Burns Michael, policeman, 863 St

Burns Michael, tailor, 68 Seminary Burns Mrs. Elizabeth, wid John, 86 St

Burns Mrs. Julia, wid John, 249 Ottawa Burns Mrs. M., fruit store and confec-tionery, 863 St Catherine

Burns Mrs. Mary, wid Edward, laun-dress, 20 St Sophie Burns Mrs. Mary, wid William, 206-

Burns Mrs. Sophie, 269 Aqueduct Burns Patrick, laborer, r 27 Farm BURNS REV. ROBERT F., D.D., Cotté Street Free church, 34 St Famille

Burns Thomas, blacksmith, r 82 Murray Burns Thomas, carter, 80 Colborne Burns Thomas, storeman, 13 Perrault

Burns William, laborer, 290 William Burns William, storeman, 155 Etienne Burrage Miss, young ladies school, 71

Burrage Mrs. Elizabeth, wid rev. Robert,

Burrows John, bookkeeper, 1243 St Burrell John, warehouseman and ex-pressman, 22 and 24 Foundling, h

580 St Mary Burrell Robert, jun., confectioner, 401 St Mary

Burrell Robert, sen., 516 St Mary Barrell William, customs clerk, 10 Mont-

Burrowes Thomas, coal agent, 192 Notre Dame, h 81 Water Burry Robert, finisher, 101 Richmond Burst Joseph, englise driver, Magdalem Burt George II., storeman, 7 Busby

Burt Miss Agnes, music teacher, 267

Burton Mrs. Jane, wid James, 368-

Burton Phineas H., buyer, 3 Milton place, 153 Lusignan auton Thomas, laborer, 54 Mountain

Bury George, merchant, 5 King Bury James W., clerk, 294 St Charles

Bury Mrs. M. A., wid Thomas, 172 Wel-

Bushell Patrick, grocer, 87 Ottawa

Business college, Bryant, Stratton & Tasker, 5 Place d'Armes Buss J. B., oyster and fruit dealer, 17 Place d'Armes, h 462 Guy

Place d'Armes, h 482 Guy Busseau Alphonse, clerk, 156 German Busseau Francis, clerk, 17 Sanguinet Busseau Hyacinthe, leather merchant,

Busseau Hyacinthe, leather merchant 277 St Paul

Bussell Thomas W., engineering accountant G.T.R., 6 Richmond sq Bustable James, gardener, 189 Mountain

Butland Philip, Molsons brewery, 9 Molson terrace Butler Alfred, collector, 245 St Urbain

Butler James, laborer, 25 Basin Butler James, laborer, r 83 Kempt Butler Jereniah, stevedore, 104 King Butler John, carter, 161 Ottawa Butler John, milkman, r 33 Dufresne Butler Patrick, laborer, 58 Shannon

Butler Thomas, trader, rs 28 Snannon Butler Thomas, trader, rs 28 Snaith Butterick E., & Co., publishers and fashion reporters, 265 Notre Dame Butterick Ebenezer, of E. Butterick & Co., resides in Brooklyn, N.Y.

Butters Daniel, produce and commission merchants, 18 Foundling, h 267
Mountain

Buxton John, 9 St Urbain Bydawell H., blacksmith, 92 Dufresne Byer Albert, bookkeeper, Côte St

Byrd Charles, clerk, 199 St Urbain Byrne George, bricklayer, 156 Amherst Byrne Joseph A., commission agent, 9 St John, h 100 Cadieux

Byrne Miss, dressmaker, 746 St Catherine

Byrne Mrs. Esther, 156 Amherst Byrnes Thomas, 525 Dorchester Byron Andrew, laborer, 44 Farm Bytown hotel, William Irvine, proprietor, 183 St Paul

Cabanas Louis, laborer, 13 Jacques Cartier

Cabanas Louis, laborer, 13 Jacques Cartier

Cabinet de Lecture Paroissial, rev. L. Colin, director; Jean Thibeaudeau, guardian, 327 Notre Dame

Cachin Patrick, storeman, 135 McCord Cadastre office, J. B. Varin, superintendent; F. W. Blaiklock, surveyor and draughtsman; Joseph H. Leclair, surveyor; L. W. Sicotte and John Bru-

neau, clerks, 3 Place d'Armes hill Cade rev. Robert, St Catherine Street. Baptist church, Russell hall, h 106

Cadeau Mrs. Julie, wid Olivier, 665 St Catherine

Cadieux Adolphe, joiner, 604 St Bona-

Cadieux Cains, joiner, r 184 St Martin

Cadieux Charles, carter, St Rose de Lima, Coteau St Augustin

Cadieux Charles, joiner, St Rose de Lima, Coteau St Augustin Cadieux Charles, laborer, Coteau St

Cadieux David, carter, r 54 Murray Cadieux François, baggageman, 300

German

Cadieux François, baggageman, 500

Cadieux François, laborer, 257 St Dom-

Cadieux Frs. X., joiner, St Rose de Lima, Coteau St Augustin

Cadieux George, fancy goods, jewellery, &c., r 458 Notre Dame Cadieux Guillaume, joiner, Workman,

Coteau St Augustin Cadieux Isaac, carter, 77 Vitré Cadieux Jean, laborer, r 599 St Lawrence Cadieux Jean Bte., trader, 315 Jacques

Cartier Cadieux Jérémie, shoemaker, n 248 Montcalm

Cadieux Jos., brakeman, 23 Seigneurs Cadieux Jos., laborer, r 45 St Charle s Borromée

Cadieux Louis, cooper, 7 St Ignace Cadieux Louis, fish dealer, 3 St Lawrence market, h 6 Market

Cadieux Louis, of Filion & Cadieux, 103 Notre Dame

Cadieux Louis, printer, 22 Panet Cadieux Louis, laborer, r 85 St Dominique, St J. Bte. village

Cadieux Mag., coachman, 39 St David Cadieux Miss Angèle, milliner, 215 St Dominique

Cadieux Mrs. Catherine, wid Xavier, 51 Barré Cadieux Mrs. Flavie, wid George

Cadieux Mrs. Flavie, wid George Hypolite, 667 St Lawren : Cadieux Mrs. M., wid Emeri, German Cadieux Théophile, laborer, 55 St Philip

Cadieux Uldéric, laborer, 263 St Joseph Cadoret & Frère, tinsmiths, 789 and 797 Craig Cadoret Jerèmie, of Cadoret & Frère,

787 Craig Cadoret Joseph, of Cadoret & Frère

793 Craig Cadot Charles, shoemaker, 16 Logan Cadot Dieudonné, blacksmith, 107 Mi-

Cadot Jos. Laurent, saloon, 1 McCord Cadotte Alphonse, tobacconist, 182 St Lawrence, h 13 St Amable lane

Lawrence, h 13 St Amatic lane Cadotte André, printer, 102 Lagauchetière Cadotte Benjamin, boots and shoes,

Cadotte Benjamin, boots and shoes, 209 St Paul, h 60 Bonsecours Cadotte Charles, carter, 159 Durham Cadotte Joseph, boots and shoes, 216

St Lawrence Cadotte Théophile, boots and shoes, 12 and 14 Jacques Cartier sq Cadotte Théophile, merchant, 13 St

Amable lane Cafferty Paul, storeman, 52 Brondson

Cahier Aug., farmer, Côte des Neiges Cahier Jérôme, laborer, Bourget, Coteau St Augustin

Cahill Dennis, laborer, St Patrick Cahill James, pensioner, 79 Condé Cahill J., shoemaker, 55 Richardson Cahill John, waiter, 373 William Cahill Mrs. Margaret, wid Michael, St

Cahill Mrs. Margaret, wid Michael, St Patrick Cahill Mrs. N., wid Philip, dressmaker, 824 St Catherine

Cahill Patrick, laborer, r 84 Murray Cahill T. A., G.T.R., 353 Wellington Cahoon John, fruit store, 806 Craig Cailloux Joseph, shoemaker, r 18 St

Cain Félix, laborer, Côte St Louis Cain Francis, clerk, bds at 49 St Maurice

Cain James, carpenter, 291 Colborne av Cain Joseph, brass finisher, 106 Nazareth

Cain Mrs. Ann wid, George 102 Am herst Cain Robert, milkman, 24 Colborne av Cain Thomas, butcher, 55 Prince

Cainville Cyprien, contractor, Delisle, Coteau St Augustin Cairn Mrs., wid Michael, 91 St Janvier Cairns George, storeman, 28 St Bernard Cairns John Johnson, guardian Central Fire station No. 1, 609 Craig Cairns Nathaniel, fireman, 179 Notre

Cairns William, engineer, 110 Duke Calahan James, laborer, 156 Duke Calance Mrs. Anne, wid Jean, r 179 St Paul

Calanstang Jean Bte., polisher, 16 St Julie

Caldecott Stapleton, commercial traveller, 8 Wyndham place, 46 Cadjeux Caldwell Benjamin, steam fitter, 67 St Bonaventure

Caldwell John, traveller, 337 St Antoine

Caldwell Mrs. Jane, wid Thos., 443 Si Dominique Caldwell William, foreman, 19 Ber-

CALEDONIA HOUSE, Mrs. Mary Gilmour, 419 Commissioners Calgay Hugh, gardener, Dorchester

west Calishe Mrs. Adeline, wid Jean Bte, r 28 Visitation

Call Charles, heater, 616 St Joseph Call Jacob, laborer, 703 St Joseph Callaghan John, fitter, 24 St Patrick Callaghan John, shoemaker, 50 St George

Callaghan Miss Anne, grocery, 38 Lagauchetière

Callaghan Mrs. Bridget, wid John, r 129 Murray Callaghan Mrs. Jane, wid Thomas, 29

Farm Callaghan Robert, grocer, 11 Farm Callaghan Thomas, laborer, 369 Well-

Callaghan Thomas, laborer, 369 Wellington Callaghan William, shoemaker, 349 St

Callagher Mrs. Rose, wid James, 12 Hermine

Callahan Charles, laborer, 33 King Callahan Felix, job printer, 28 St John Callahan Thomas, laborer, r 346 St Joseph

Callaher Cornelius, laborer, 53 Semnary Callanan James, saloon, 6 Foundling

Callanan James, saloon, 6 Foundling Callen James, merchant tailor, 148 St Joseph

Callence Alfred, egg dealer, cellar, 7 Bonsecours market, bds attRasco hotel Callin Michael, tailor, 161 St Joseph Callow John, fancy goods, 263 Aqueduct

Calvert Wetherill, gilder, 85 St Hypolite Calvert Wetherill, grocer, 83 St Hypolite Calvert William, of Pollock & Calvert,

14 Lindsay place, 71 St Hypolite Camaire François, 230 Cadieux Caméré Augustin, carter, 89 St Louis Cameron A. H., bookkeeper, Côte St

Cameron Allan, cooper, 150 Peel Cameron Allan, cooperage, 115 Dalhousie

Cameron Archibald, driver, r 43 Aylmer Cameron Archibald, inspector, 315 St Urbain

Cameron Archibald, laborer, 504 St Bonaventure Cameron captain 25 Latour

Cameron captain, 25 Latour Cameron Colin, & Co., auctioneers and commission agents, 431 Notre Dame Cameron Colin, of Colin Cameron & Co., 434 St. Lawrence Cameron George A., of Cassils & Cam-

eron, 51 Aylmer Cameron George William, commission agent, 57 St Martin

QUEL Came vers Came mak Camer at 51 Camer Camer Came Camer Camer Camir Camira Camir Campl

Campt
CAMP
Campt
and St Jo
Campt
Campt
Mont
Campt
Campt
Campt
Cheti
Campt
Hypo
CAMP
phys

versi Camph Anto Camph gnen Camph Camph Luc Camph chest Campb Campb

Willi Campb Campb man, 678 I Campb Campb Laga Campb

cal hishmand gampho bell & CAMPI

hose, &c., n 504 S Campbe Campbe Campbe

Campbe Campbe CAMP1 753 D NCE OF

Central

9 Notre

: 179 86

ial tra-

St An-

443 St

19 Ber-

Mary

n Bie

38 La-

) Well-

349 St

ing

Semi-

ling

Hypo-

i04 St

rs and

Dame

on &

Cam-

desion

Cameron Hugh, bookkeeper, 62 Uni-

Cameron Hugh, cotton and paper bag maker, 38 St John, h 46 Chenneville Cameron John, brakeman G.T.R., bds

at 583 Wellington

Cameron John, clerk, 97 St Constant Cameron John, saddler, 752 Craig Cameron Lockhart, silversmith, bds at

Cameron Miss Kate, milliner, 41 Bleury Cameron Thomas, clerk, 46 Chenne-

Camirant & Blondin, tanners, 305

Camirant Raphael, of Camirant & Blondin, 287 Visitation

Camiré François, r 46 St André Camp John, brass moulder, 98 St

Campbell A. S., bds at St James hotel,

Campbell Alexander, laborer, 101 For-

Campbell Charles, clerk, University CAMPBELL COLIN, 756 Sherbrooke

Montcalm

Campbell Dugald, driver, 691 Lagau-

Campbell Francis, gardener, 14 George Hypolite, St J. Bte, village CAMPBELL FRANCIS W., M.D.,

physician and surgeon, 10 Phillips

CAMPBELL GEORGE W., M.D., dean of faculty of medicine McGill uni-versity, h 707 Sherbrooke

Campbell Henry, upholsterer, 143 S Antoine, h 151 St Antoine Campbell Hugh, storeman, 170 Sei-

Campbell James, clerk, 20 McTavish

Campbell James, coal oil merchant, St Campbell James, pensioner, 529 Dor-

Campbell captain John, 781 St André Campbell John McD., lumber dealer, William, h 357 St Antoine Campbell John, advocate, 43½ Anderson

Campbell John, cooper and warehouse-

Campbell John, fruit dealer, 10 Bleury Campbell John, merchant tailor, 632

Campbell John, saw mill owner, Basin CAMPBELL KENNETH, & CO., Medical hall, 129 St James, branch estab-lishment, 8 Phillips sq, soda water and ginger ale factory, 131 Fortifica-

Campbell Kenneth, of Kenneth Camp-

bell & Co., 2 Cathcart CAMPBELL L. J., & CO., manufactu-rers of leather belting and fire engine hose, beit leather, lace leather, &c. &c., manufactory 594 St Joseph, office

Campbell Matthew, 56 St Bonaventure Campbell Miss Isabella, 98 St Elizabeth Campbell Miss Louisa, 71 St Elizabeth Campbell Mrs. E., wid Patrick, 58 St

Campbell Mrs. F., wid John, 18 Union av Campbell Peter, fitter, 111 Centre CAMPBELL R., of R. Campbell & Co., 753 Dorchester

CAMPBELL R., & CO., carpet, oil cloth and curtain warehouse, 208 and 210 McGill Campbell rev. Robert, A.M., St Gabriel

church, ch of Scotland, 299 Dorches-Campbell R., laborer, 139 Colborne av

Campbell Robert A., Ontario bank, 231 Campbell Robert W., clerk, 899 Sher-

CAMPBELL ROLLO, printer, 431

Anderson Campbell S. S., of L. J. Campbell &

Co., 211 Seigneurs Campbell Samuel, bookkeeper, 359 St

Campbell W. A., & Co., Canada coffee

and spice steam mills, r 527 Lagauchetiere, office and sample room, 21 St Sacrament

Campbell W. A., of W. A. Campbell & Co., bds at 22 St Elizabeth Campeau Antoine, laborer, r 86 St Con-

Campeau F, carpenter, 173 Beaudry Chapeau François, jun., joiner, 173 Beaudry

Campeau Louis, joiner, Côte St Louis Campeau Mrs. Georgianna, wid George, seamstress, 64 Notre Dame Campeau Paul, baker, 332 Jacques Car-

Campion rev. Auguste, priest of the parish of St Brigide, 30 Scaton

Brown & Napier, proprietors, 4 St

CANADA BRICK MACHINE, Bulmer & Sheppard, manufacturers, head of Fullum, office 244 Parthenais, See Adv

CANADA ENGINE WORKS, E. E. CANADA FARMER, hon. Geo. Brown,

Toronto, managing director; J. H. Scott, agent; office 243 St James CANADA FILE WORKS, W. L. Kinmond & Co., proprietors, Côte St Paul, office 28 St Sulpice

Canada Fur Dressing Co., 39 St Jean

CANADA GAS COMPANY, Robert A. Alsop, manager, 57 St François

Canada Glass Co., (limited), C. D. Proctor, managing director and se-cretary, office 38 Lemoine, works at

Canada Horse Nail Co., W. M. Mooney & Co., 29 Mill

CANADA HOTEL, George B. Ware, proprietor, 17 St Gabriel CANADA INSURANCE UNION.

St François Xavier CANADA LIFE ASSURANCE CO. Donald Murray, general agent, 181

Canada Marine works, A. Cantin, proprietor, 722 St Joseph

CANADA MEDICAL JOURNAL, monthly, annual subscription \$3; Dawson Brothers, proprietors, 159 St James; John Lovell, printer, 23 CANADA PEAT FUEL CO., David

Aikman, manager and secretary, North British chambers, 11 Hositapl Canada piano factory, Abner Brown, proprietor, 117 Cadieux, St J. Bte.

Canada Plumbago Co., G. B. Cramp, secretary, 13 Hospital

Canada Presbyterian Church Western school, rev. A. Young, head master, 613 St Joseph

Canada Presbyterian Mission school in connection with Cotté Street church, 132 Wellington
CANADA SHIPPING CO., Thompson,

Murray & Co., agents, 42 St Sacra-

CANADA SUGAR REFINERY, John Redpath & Son, proprietors, St Gabriel locks, office North British chambers, 11 Hospital

Canada Sunday School union, 713 Craig CANADA TEMPERANCE ADVO CATE, semi-monthly, annual sub-cription 50c.; John C. Beckett, pro-

CANADIAN BAND OF COPE, monthly, annual subscription 20c.; John C. Becket, proprietor and printer CANADIAN BANK OF COMMERCE,

J. G. Harper, manager, 10 Place

CANADIAN DOMINION DIREC-TORY, price \$12; John Lovell, publisher, 23 and 25 St Nicholas

CANADIAN EXPRESS CO., G. Cheney, superintendent; D. T. Irish, agent, 7 Place d'Armes. See Adv

CANADIAN ILLUSTRATED NEWS, weekly, annual subscription \$4; G. Desbarats, proprietor and printer, 1 Place d'Armes hill. See Adv facing

Canadian L and and Mineral Co., D. Campbell agent, 13 Corn exchange,

CANADIAN MEDICAL ASSOCIA-TION, hon. D. McNeill Parker, M.D., of Halifax, Nova Scotia, president; A. H. David, M.D., of Montreal, general secretary; Edmond Robillard, M.D. of Montreal, treasurer, office at 42

CANADIAN MESSENGER. semimonthly, John Dougall & Son, pro-prietors and printer, 218 and 220 St

CANADIAN NAVIGATION CO., Daily line of Royal Mail Steamers bet Montreal and Hamilton, and intermediate ports, A. Milloy, agent,

CANADIAN RUBBER CO. of Montreal, Francis Scholes, manager, 272 St Mary, office 335 St Paul

Canal flour mills, James McDougall, Mill CANAL OFFICE, Lachine canal, Windmill point opp Prince Canale Giovanni, trader, 249 St Cathe-

Canant François, brickmaker, 362 Har-

Candlish William H., assistant engineer, wheelhouse, n Point St Char-

Cane Patrick, 90 St Antoine Cane Robert, milkman, 281 St Constant Canel Joseph, shoemaker, r 122 St Mau-

Canel Louis, blacksmith, 197 Water Canevan Patrick, carter, 535 William Caniff Daniel, laborer, 19 Shannon Canniff Mrs. Margaret, wid Daniel, 250

St Constant Cann Mrs. Marian, wid Michael, 139

Canning Patrick, laborer, 25 Basin Cannon James, blacksmith, r 7 Basin Cannon John, blacksmith, 106 Colborne

Cannon John, blacksmith, 4 Olier

QUE

Carr

Carr

Carr

Carr

ins Carr

Gt

Carr

St

Cars

me

Cars

Carso

& (

k (

ma

Carte

Carte

Carte

Carte

Mar

Tan

Rea

NA

Cartie

Cartn

Cartw

Carve

Carvi

Carw

Cary

Casab east

Casav

Casav

calr

Dail

Balı

Casel

ture

St

StI

Cartic

Cartie

Carte

m Carr Carr

Cannon Michael, blacksmith, 58 Mur- Carli Thomas, of C. Catelli & Co., 225

Cannon Miss Mary, 82 Murray Cannon Patrick, blacksmith, r 82 Mur-

Cannon Patrick, blacksmith, 87 Dal-

Cannon Thomas, carter, 223 Ottawa Cannon Thomas, laborer, 133 McCord Cantin Augustin, shipyard, 690 St Joseph; Canada Marine works, 722 St Joseph

Cantin Baptiste, mason, 100 George Hypolite, St J. Bte. village

Cantin Louis, laborer, St Philippe, Tannery west Cantin Louis, photographer, 175 Mc-

Cantin Moïse, storeman, r 36 Beaudry CANTLIE, EWAN & CO., wholesale

dry goods, 10 St Bonaventure Cantlie James A., of Cantlie, Ewan & Co. 45 Victoria Co., 45 Victoria

Cantwell Michael, gardener, 8 Ander-

Cantwell Thomas, laborer, St Patrick Cantwell Thomas, storeman, 42 St

Carbonneau Edouard, carter, 127 Water Carbray Félix, of Carbray & Routh, 59

CARBRAY & ROUTH, general commission merchants, ship brokers, lumber and shipping agents, and agents Equitable Life Assurance Society of U.S., 7 Custom house

Carden John, Bull's Head hotel, 57 and 59 Centre

Cardinal Athanase, baker, St Augustin, Coteau St Augustin

Cardinal Augustin, blacksmith, St Augustin, Coteau St Augustin Cardinal Calixte, tanuer, Côte des

Cardinal Calixte, 3 St Amable lane

Cardinal Grendille, tobacconist, 425 Cardinal Jean, laborer, Bonsecours

Cardinal Jean Baptiste, policeman, 108 Sydenham

Cardinal Joseph, Côte des Neiges Cardinal Joseph, leather merchant, 3

St Amable lane Cardinal Joseph, tanner and farmer,

Côte des Neiges Cardinal Jules, laborer, r 344 Visitation Cardinal Mrs. Emélie, wid Edward, 298

Napoléon, carpenter, 111 Ohatham Cardinal Rocque, laborer, Basin

Cardwall George, Turgeon, Coteau St Augustin

Gareau Calixte, laborer, 16 Farm Carey Michael, confectioner, 70 Her-

Carey Michael, laborer, 111 St George Carey Timothy, carter, 56 Colborne Cargan John, dealer, 115 McCord Carière Charles, pianomaker, 192 Mont-

calm Carigan Wm., servant, 150 St Maurice Carignan Joseph, wood dealer, 19 Cha-

boillez sq Carillon Joseph, trader, 15 Chaboillez Cark William, trader, 443 St Mary Carl Jas., milkman, 361 Papineau road

Carle François, joiner, 76 Sydenham

Carle Louis, groceries and dry goods, 248 Visitation cor Robin lane Carle Luc, grocer, 249 Panet

Carle Pierre, grocer, 34 Montcalm Carleton George, laborer, r 47 Kempt

Lagauchetière

Carlin Mrs. Liza, wid Patriok, 146 St Charles Borromée Carlind John, miller, 495 St Bonaven-

Carlisle J., furniture warerooms, 402 and 404 Notre Dame, h 111 Champ de Mars

Carlisle Joseph, proprietor Terrapin restaurant, Crystal block, 287 and 289 Notre Dame, h 37 German

Carlisle Mrs. Ann, wid George, 37 Ger-

Carlyle John, tailor, 343 St Bonaventure Carmel Hormidas, of Carmel & Trudel bds at 10 Sanguinet

Carmel Lambert, tinsmith, 4 St Sophie Carmichael Edward, clerk, 46 City

Carmichael Miss, teacher Royal Prince Arthur school, h 62 City Councillors Carmichael Mrs. M., wid John, 62 City

CARMICHAEL REV. JAMES, minister of St George's church, ch of England, 754 Lagauchetière armichael William, carpenter, 19 Carmichael

Congregation Carmody Mrs. Margaret, wid William, 87 St Patrick

Carmody Thomas, shoemaker, 24 Vallée Carmoody Thomas, gardener, St Con-

Carduff Mrs, M., wid J., Pea lane r 11

Carnegie J. H., clerk, bds at 964 St

Carnell Albert, laborer,130 Richardson Caroll Philip, laborer, 239 Ottawa Caron Alexis, laborer, 63 Blake

Caron Auguste, laborer, 34 Beaudry Caron Brano, laborer, 110 Sydenham Caron Charles, decorator, 403 St Dom-

Caron F. X., roofer, 101 George Hypo-lite, St J. Bte. village Caron George, broom maker, 9 Fullum Caron Habert, trader, r 179 St Paul Caron Isaïe, laborer, r 81 St Mary Caron Jean, laborer, 359 Ontario

Caron Jean Louis, barber, 71 College Caron Jean Louis, clerk, 418 St Joseph Caron Joseph, laborer, 175 St Urbain Caron Joseph, laborer, 164 St Urbain Caron Jos., organ builder, 145 Lusignan Caron Joseph, painter, 11 Metcalf lane

Caron Jos., soap maker, 21 Chaboillez Caron Joseph, stonecutter, 245 German Caron Louis, barber, American house 22 and 26 St Joseph Caron Louis, laborer, St Rose de Lima,

Cotean St Augustin Caron Mrs. Théotiste, wid Ambroise, r

Caron Philibert, scythe maker, St Henri, Tannery west Carothers David, joiner, 83 Grand

Trunk Carpenter A. T., agent Victoria Straw works, 80 St James

Carpenter George, messenger Court house, 51 St George Carpenter Mrs. Mary C., wid Theodore

Sydney, 19 Aylmer Carpenter Peter, barkeeper, 207 St Bo-

naventure
Carpenter Philip P., B.A. Ph.D.,
teacher West End select school,
Brandon lodge, 500 Guy.

Carpentier Elie, cabinetmaker, 616 St Mary

Carpentier F. X., laborer, 12 Mount Royal av, St J. Bte. village Carpentier J. Bte., tailor, r 201 St Dom.

inique Carpentier Jean Bte., trader, bds at 105 Carpentier Joseph, clerk, 139 St Law.

rence, St J. Bte. village Carpentier Joseph, tobacconist, 51 Panet Carr Miss Aurélie, seamstress, 91 Cam-

Carr Patrick, groom, 193 Water Carr Samuel, tailor, Marlborough, Hochelaga

CARRATRACA WATER, from the celebrated Plantagenet springs, Winning, Hill & Ware, 389 St Paul. See Adv page 5 Carré Elie, sawiller, 36 Gosford

Carré Thomas, customs officer, St Phi-lippe, Tannery west Carreau Oliver, spike maker, 537 Well-

Carreau Pierre, carpenter, 143 Aque-

Carrick Rickard, crockery, 580 St Mary Carrier Audré, joiner, 9 Little Manu-

Carrier François, tailor, 92 Cadieux

Carrier Guillaume, laborer, r 149 Am-Carrier Magloire, joiner, 301 Jacques

Cartier Carrière Gédéon, joiner, 77 St Domin-ique, St J. Bte. village

Carrière H., carriage trimmer, 18 Roll-

Carrière Jacques, 163 Panet Carrière Joseph, sen., saddler, 22 Jacques Carrière sq Carrière Joseph, jun., boots and shoes.

24 Jacques Cartier sq Carrière Louis, joiner, 123 St Hubert

Carrière Moise, laborer, 170 Murray Carrière Mrs. A., milliner and dress-maker, 235 St Joseph Carrière Mrs. Marie, wid Michael, 54 St

Carrière Mrs. Susanne, wid Augustin,

66 Barré Carrière Pierre, upholsterer, 499 St

Carrière Prospère, moulder, Bourget,

Coteau St Augustin Carrière Théophile, shoemaker, 331 St.

Carrigan Mrs., 46 Murray Carrigan Peter, laborer, 12 Busby lane Carrigan Stephen, bricklayer, 204 St

Carroll Daniel, storeman, 11 St Alex-

Carroll Edw., clerk, 411 Commissioners Carroll James, bridgeman, 13 St Colum-

Carroll James, laborer, 32 Farm Carroll John, clerk, 411 Commissioners Carroll John, gardener, 208 Chatham Carroll John, laborer, 45 Richardson arroll Michael, laborer, 17 Basin

Carroll Michael, laborer, 17 St Henry Carroll Mrs. A., wid P., 255 St Martin Carroll Mrs. Ann, wid James, 45 Ri-Carroll Mrs. Catherine, wid Terence, r

52 Murray Carroll Mrs. Eliza, wid James, r 52 St

Carroll Mrs. J., wid James, dry goods, 105 and 107 St Lawrence Carroll Patrick, hotel, 411 Commisgioners

INCE OF

er, 616 St

unt Roy-

St Dom.

ds at 105

St Law-

51 Panet

91 Cam-

porough,

om the

gs, Win-

St Phi-

7 Well-

Aque-

St Mary

Manu-

49 Am-

Domin-

er, 22

shoes.

54 St

99 St

31 St

oners

oner

30n

DIT

5 Ri-

2 81

sods.

mis

Carroll Philipps, laborer, 52 Gain Carroll Terence, pork butcher, St Anns market, h 119 College

Carroll Thomas, carter, 127 McCord

Carroll Thomas, laborer, 46 Seminary Carroll Thomas, laborer, 199 Ottawa Carroll Thos., laborer, Manufacturers Carroll Thomas, laborer, St Constant Carron Olivier, spikemaker, 537 Well-

ington Carruthers Christopher, carpenter, 75

Carruthers Christopher, carpenter, 119 Congregation

Carry Ths., tinsmith, 19 St Dominique Carslake George, tobacconist and hair-dresser, 192 St Bonaventure

Carsley Samuel, thread factory, 951 St Carson Andrew, merchant tailor, 185

St James, h 596 St Catherine Carson Jas., of McMillan & Carson, 113 Mountain

Carson Wm., moulder, 69 St Dominique Carson William, wholesale provision merchant, 524 St Paul

Carson William, restaurant, 227 McGill Carson William, sergeant city police,

146 Colborne

146 Colborne
Carter Christopher B., of Kerr, Lambe,
& Carter, 166 Upper St Urbain
Carter Edouard, printer, 112 Montcalm
CARTER EDWARD, Q.C., M.P.P., of
Carter & Hatton, 31 Cadieux

Carter Edward Francis, of H. McAdams & Co., 151 Bleury

Carter Elijah, engineer, 178 Etienne Carter G. Henry, trader, Hochelaga Carter George, butcher, 51 St Anns market, h 288 Seigneurs Carter George, clerk, 255 St Dominique CARTER & HATTON, advocates, 353

Carter Henry, water police, 69 St Con-

Carter Jas., butler, 55 McGill College av Carter John, laborer, 163 Vitré

Carter Nathaniel, carter, Côte St Paul Carter Wm., grocer, 535 St Bonaventure Cartier Jean Baptiste, trader, 45 St Paul Cartier Mrs. Adelaide, wid Charles, St

Marguerite, Tannery west Cartier Norbert, grocer, St Marguerite, Tannery west

Cartier Onésime, broom maker, 119 Beaudry

CARTIER, POMINVILLE & BETOUR-NAY, advocates, 43 St Vincent

CARTIER HON. SIR GEORGE E baronet, minister of militia and defence, country seat Limoilou proche Hochelaga

Cartier Théophile, laborer, 81 Versailles Cartman John, hatter, 508 St Bonaven-

Cartwright Thomas T., bookkeeper, 13 St Antoine

Carver Samuel C., axe polisher, Côte St Paul

Carvin John, laborer, 150 Colborne Carwell James, clerk, 112 St Felix Cary Robert, carpenter, 128 Centre Casabon Xavier, tanner, 90 Mignonne

east Casavant Antoine, carter, 286 Mont-

calm

Casavant Jos., cooper, 26 St David lane CASE ABRAM E., agent Toronto Daily Telegraph, 150 St James, h 14 Balmoral

Caselais F. X., shoemaker, St Henri, Tannery west

Caselais Mrs. Théotis, wid Joseph, St Henri, Tannery west Casey Charles, machinist, 2 Hermine

Casey Mrs. Anna, wid H., boarding house, 15 St Alexander

Casey Felix, carpenter, 622 St Joseph Casey Mrs. Ann, wid John James, r asey Mrs. 147 Kempt

Casey Mrs. Ann, wid Thomas, 40 Seminary Casey Peter, inspector weights and measures, 1st Division, 44 Fortifica-

tion lane

Casey Peter, deputy revenue inspector 497 St Catherine Casey Timothy, carter, 257 St Bona-

Casgrain J. O., French teacher Normal school, 138 Notre Dame

Casler Myron S., foreman of Water works, 29 St Charles Borromée Cassand Edward, contractor, 209 St

Dominique Cassant Miss Domithilde, 34 Vallée Cassant Vital, undertaker, 284 St Don

Cassavant Mrs. L., wid L., grocery, 88 Sydenham

Cassidy Francis, of Leblanc, Cassidy & Lacoste, 58 St Denis Cassidy James, machinist, 184 Seig-

neurs neurs Cassidy John, clerk, 37 McCord CASSIDY JOHN L., & CO., importers of china, glass and earthenware, 339 and 341 St. Paul

Cassidy John L., of John L. Cassidy & Co., 6 Cornwall terrace, St Denis

Cassidy Martin, bookkeeper, 97 St An-Cassidy Michael, fruit dealer Bonse-

Cassidy Market, h Amherst Cassidy Mrs. Mary, wid, 13 McCord Cassidy Mrs. Sarah, wid John, 110 St Martin

Cassidy Patrick, shoemaker, 243 Aque-

Cassils Arthur, of Whitehead & Cassils, 57 City Councillors CASSILS & CAMERON, hoop skirts

and fancy goods, 9 and 11 Recollet Cassils John, of Smith, Cochrane & Co., 141 St Monique

Cassils William, of Cassils & Cameron, Castigans John, wood dealer, 522 St

Castle Thomas, of Craig & Castle, 200 St Constant

Castonguay François Xavier, clerk, 246 St Catherin

Castonguay Mrs. Mary, wid Joseph, 67 St Sulpice Castonguay Benjamin, furniture, 28

St Urbain Catafard Aldéric, laborer, 104 Amherst Catelli Carlo, of C. Catelli & Co., 318

Catelli C., & Co., statuary, 62 Notre Catelli Pietro, manufacturer of macca-

roni and vermicelli, 59 Perthius, h 318 Craig Catellier L. N., clerk, bds at 25 Jacques

Cartier sq Cathcart Alexander, carpenter, 223 Craig

CATHEDRAL SCHOOL HOUSE, now Synod hall, cor University and Burnside place

Catholic Commercial academy, U. E. Archambault, principal, 33 Cotté Catholic Commissioners school, R. Martineau, teacher, Fullum

Catholic Congregational church, cor Lagauchetière and Chenneville

Catholic Orphan asylum, Ladies of Charity, 7364 St Catherine CATHOLIC SCHOOL COMMISSION-ERS OFFICE, rev. R. V. Rousselot, president; M. C. Desnoyers, secretary-treasurer, 18 St James

Cati Mrs. Susanne, wid Louis, 188 Am-Cato James, brass finisher, Centre n St

Andrew Catudal dit St Jean Alfred, dealer, 2 Rochelle, St J. Bte. village

Cauchon Aurelien, of Cauchon & Bros., 251 St Joseph

Cauchon Olivier, painter, 207 St Domin-

Caughlin Patrick, laborer, 178 Canning Caughlin William, carter, 178 Canning Caulfield James, professor of music, 2 Drummond

Caulfield rev. W., ch of England, bds at 91 St Urbain

Cauthers John, clerk, 261 Aqueduct Cavalier Eusèbe, laborer, r 208 Aqueduct

Cavalier Frs. X., butcher, St Henri, Tannery west Cavallier Jos., cabinetmaker, r 83 St

Dominique

Cavalo Pierre, fruit dealer, 620 St Catherine, h 125 Sangainet Cavanagh John, laborer, 62 Colborne Cavanagh John, trader, 55 Champ de Mars

Cavanagh John, cooper, 41 Prince Cavanagh Matthew, blacksmith, 62

Cavanagh Michael, laborer, r 94 St

Cavanagh Mrs. C., wid John, 143 Dal-Cavanagh Mrs. D., 62 Colborne

Cavanagh Patrick, laborer, 144 St Cavannagh Patrick, brakeman G.T.R., 72 William

Cave George, laborer, 42 Seigneurs Caven James, agent Ottawa and Rideau Forwarding Co., 60 Common, h 22 Desrivières n St Antoine

Caverhill J. & T., merchants, 146 S Caverhill John, of Crathern & Caver-hill, 5 Mount Royal, terrace, 26 Mc-

Gill College av Caverhill Thomas, of J. & T. Caverhill, 245 St Antoine

Cawell John, painter, 227 William Cawthorn Henry, trader, 44 Inspector Cawthorn Thomas, fish dealer, stall 2 Bonsecours market, h 140 Visitation Caya Isaïe, of Michaud & Caya, 119

Montcalm CAYA JEAN BAPTISTE, wholesale

boot and shoe manufacturer, 476 St Paul and 397 Commissioners, h 20 Brock

Caya Louis, laborer, r 65 Durham Caya Mrs. Marie, wid Joseph, 20 Brock Cayen Jean B., carter, 135 Vitré Cayer Louis, carpenter, 198 Richmond Cayer Mrs., wid Charles, 54 St George

Cayley Thomas, grocer, 130 Colborn Cazelet Mrs. Geneviève, wid Charles, St Henri, Tannery west Cécile Pierre, carter, 12 Chaboillez

Cécyle Benjamin, cooper, 457 St Joseph Celvis Rodolph, broom maker, 87 St Maurice

CENTRAL FIRE STATION, John J. Cairns, guardian, 609 Craig cor Chenneville CENTRAL POLICE STATION, captain F. W. L. Penton, chief, 45 and 47 Jacques Cartier sq

Cérat Edouard, stouecutter, 324 Jacques Cérat Pierre, insurance agent, 101 Cad-

ieux, St J. Bte. village Cercle Litteraire, A. Coquet, president,

327 Notre Dame

Céré Godfroï, shoemaker, 150 Barré Ceredo Paul, sculptor. 41 St Radegonde Chaboillez Square Mission school, Miss Jane McLaughlin, teacher, 9 Chaboil-

Chabot Antoine, hotel, 311 St Mary Chabot Edouard L., furrier, 309 Mi-

Chabot Jean Bte., millwright, 79 Montcalm

Chabot Joseph, undertaker, 168 Wolfe Chabot Louis, dry goods, 114 St Bonaventure

Chabot Mrs. Léocadie, midwife, 309 Mi-

Chabot Mrs. Mathilde, wid Joseph, r 13

Chabot Napoléon, clerk, 81 Montcalm Chabot Noël, shoemaker, r 259 Beaudry Chabot Pierre, shoemaker, r 247 Jacques

Chabot Pierre Octave, clerk, 49 head of Montcalm

Chabot Samuel, printer, 3 Vallèe Chabot Stanislas, laborer, head of Mont-

Chabotte François, joiner, 46 Labelle Chadwick C. B. proprietor billiard hall, 207 St James, h 670 Dorchester

Chadwick George, laborer, r 140 Nazareth

CHAFFEE A. B., general agent of Hartford Fire Insurance Co., and Travelers Insurance Co., 241 St James, h

Chagnon A. T. A., of A. T. A. Chagnon & Cie., cor Panet and Logan
Chagnon A. T. A., & Cie., grocers, cor
Champ de Mars and Bonsecours

Chagnon Ernest, clerk, bds at 48 Sanguinet

Chagnon François, carter, 5 Pantha-

Chagnon François, carter, 5 Fantila-léon, St J. Bte. village Chagnon H. T., grocer, 129 Sanguinet Chagnon Honoré, tailor, 567 St Cather-

Chagnon Hubert, laborer, Fulford Chagnon Joseph, of Chagnon & Piché, 367 Lagauchetière

Chagnon Louis, shoemaker, 157 Maurice Chagnon & Piché, advocates, 43 St Vin-

Chagnon Pascal R., clerk Circuit court, 155 German

Ghagnon Pierre, axemaker, Côte St

Chagnon Thomas H., grocer, 26 Boyer

Chalifoux Alfred, tailor, 371 Lagauche-Chalifoux Augustin, laborer, St Phi-

lippe, Tannery west Chalifoux Henri, clerk, 1 St Claude

Chalifoux Joseph, blacksmith, Basin Chalifoux Joseph, blacksmith, 54 Guy Chalifoux Joseph, horse dealer, 260 Sanguinet

Chalifoux Louis, shoemaker, 298 Mi-

Chalifoux Martin, laborer, 275 St Lawence

Chalifoux Mrs. M. L., wid Nicolas, boarding house, 34 St Dennis Chalifoux Vincent, policeman, 26 Beau-

Chalut Benjamin, laborer, 560 St Domi-Chalut Noël, shoemaker, 147 George

Hypolite, St J. Bie, village

CHAMARD JOHN, grain merchant, 275 Commissioners, h 256 St Antoine Chamberlain Michel, miller, 143 Dor-

Chamberland Edouard, of Pigeon & Chamberland, 45 St David lane Chamberland Simon, joiner, Workman,

Coteau St Augustin

Thomas, carpenter. Workman, Coteau St Augustin Chambers Daniel, grocer, 57 Dorchester

Chambers John, waiter, 39 Fullum Chambers Thomas, carter, 15 Amherst Chambers Thomas, customs officer, 40

Chambly stage office, Fabien Villeneuve,

Champ William, laborer, 131 George Hypolite, St J. Bte, village Champagne Alfred, shoemaker, 133

Champagne Antoine, shoemaker, 578

St Dominique Champagne Chas., sawver, 248 Panet Champagne Charles, woodcutter, 174

Champagne Damase, shoemaker, 580 St

Dominique Champagne Edouard, engineer, 227

Champagne François, shoemaker, 107 Champagne François Xavier, joiner,259

Champagne Jean Baptiste, joiner, 574

St Dominique Champagne J. Baptiste, joiner, 227 Mi-

Champagne Jean Baptiste, laborer, Notre Dame, Tannery west Champagne Joachim, milkman, 419 Jacques Cartier

Champagne Joseph, carriagemaker, 6 Wolfe

Champagne Léon, joiner, 237 St Domi-

Champagne Louis, joiner, 51 St Cathe-Champagne Miss Elise, dressmaker, 415

St Mary Champagne Moise, fruit store, 562 St

Champagne Moise, grocer, 1 Nonan-

Champagne Moïse, shoemaker, 2 Nonan-Champagne Mrs. Ormeline, wid Rémi, r

756 Craig Champagne Narcisse, laborer, 28 St

Champagne Onésime, clerk G.T.R., 429

Wellington Champagne Onésime, grocer, 70 Du-

Champagne Régiste, joiner, 43 Champ de Mars Champagne Simon, laborer, 350 Seig-

neurs Champagne Xavier, laborer, 104 Barré Champaigne A. Joseph, law student, 48 Sanguinet

Champeau Louis, builder, 48 St Antoine Champfield Patrick, laborer, r 121 Vitré Chance Adolphe, stonecutter, 28 St Christophe

CHANCE BROS., & CO., glass manufacturers and lighthouse engineers, B. & S. H. Thompson, agents, 12 Lemoine Chanler Harlow, provisions, 535 and 537 St Paul, h 255 University

Chandler Mrs. Catherine, 124 Versailles Chantal Napoléon, currier, 245 St Mary CHANTELOUP ERNEST, manufacturer of artistic bronze brass ornaments, lamps, chandeliers gasa'iers of all shapes and designs brass founder and finisher; 587 593 Craig, bds at Jacques Cartier hotel, 29 Jacques Cartier sq

Chapel St Vincent de Paul, rev. M. G. Huberdault, parish priest, 63 Fullum Chapleau J., baker, 318 St Lawrence Chapelle Olivier, miller, 21 Poële lane Chapeleau Zéphirin, bookseller and

stationer, 174 Notre Dame, h 19 Ger-Chaperon Joseph, laborer, 49 Beaudry Chaplan James, printer, bds at 45

Chapleau Alphonse, artist, r 80 Cam-

Chapleau Arsène, hearses, 19 St George Chapleau Augustin, tanner, 242 Jac-ques Cartier

Chapleau François, miller, 305 Seig-Chapleau Godfroi, manufacturer of

stonecutters tools, 187 St Charles Borromée, h 252 St Lawrence Chapleau Grégoire, of Jetté & Chap-

leau, 78 St Lawrence Chapleau Joachim, baker, 318 St Law-

Chapleau Joseph, barber, 209 St Joseph

Chapleau Joseph, printer, 95 Craig Chapleau Joseph, printer, 95 Craig CHAPLEAU JOSEPH A., M.P.P., of Chapleau & McMahon, 10 St James CHAPLEAU & McMAHON, advocates,

10 St James Chapleau Narcisse, laborer, 170 Beau-

Chapleau Noël, mason, r 337 Lagan-

Chapleau Octave, printer, 239 Jacques

Chapleau Pierre, laborer, 2 Boyer lane Chapleau Sulpice, laborer, r 162 St Maurice

Chapleau Zotique, laborer, 8 St Claude Chapleu & Foothorape, brokers, 66 St François Xavier

Chapleu James T., of Chapleu & Foothorape, bds at 45 St Alexander
Chaplin Edward, broker and commis-

sion merchant, 15 Corn exchange, 1 St John, h 20 University CHAPMAN, FRASER & TYLEE,

wholesale grocers and wine mer-chants, India chambers, 15 Hospital Chapman George, of Chapman, Fraser & Tylee, h Longueuil

CHAPMAN H., J.P., of H. Chapman & Co., agent for Lloyd's and Glas-gow Board of Underwriters, and consul for Italy, 22 St John CHAPMAN HENRY, & CO., wine,

tea and general merchants, agents for Lloyd's and Glasgow Association of Underwriters, 22 St John cor Hospital, and 15 St Alexis

Chapman Mrs. Agnes, wid Alexander, 309 Seigneurs Chapman Mrs. Mary, wid James, 22

Aylmer Chapman W. B., clerk, 37 Mansfield CHAPMAN WILLIAM, commis Trust and Loan Co, of Upper

Canada, 131 Metcalf Chapman William, foreman, 26 St Law-rence, St J. Bie, v.llage Chapot Prospère, blacksmith, 2 Little

Chaput Alexandre Ludger, clerk, 46 Montealm

OUEI Chapt Chapt Cie.

Chapt tier Chapu man Chapu St P sion Chapu

Chapu St V Charbe

Neig

Charbe Charbo Charb tion Charbo Charbo Laga Charbo calm

Bona mond Charbo Rlake Charbon Charbon St Box Charbon Josep

Charbo

Inspe Willia Charbon Charbon

guerit

Charbon

Wolfe

VINCE OF

andeliers,

Cartier

ev. M. G.

3 Fullum

oële lane

and

wrence

Beaudry

8 at 45

80 Cam-

t George

242 Jac-

05 Seig-

Charles

c Chap-

St Law-

t Joseph

raig P.P., of

vocates,

0 Bean-

Lagan-

Jacques

er lane

162 St

Claude

1, 66 St

Foot-

ommis-

inge, 1

YLEE.

mer-

Fraser

Glas-

, and

wine.

igents.

socia-

in cor

under.

18, 22

pper

Jaw.

ittle

, 46

1d

Chaput Charles, clerk, 14 Dumarais Versailles 5 St Mary Charles, grocer, 1291 St Antoine manufacgoods

Chaput Charles, of L. Chaput, Fils & Cie., 129 St Antoine Chaput Clément, grocer, 591 St Dom-

Chaput George, driver, r 191 Durham Chaput Jérôme, 237 St Catherine Chaput Joseph, laborer, 7 Jacques Car-

Chaput Joseph, laborer, 92 Beaudry Chaput Joseph, shoemaker, 168 German

Chaput L., Fils & Cie., grocers, 2 and 4 St Peter, and 429 and 431 Commis-

Chaput Léandre, of L. Chaput, Fils & Cie., h Côte St Antoine Chaput Ludger, clerk, 46 Montcalm Chaput Moise, laborer, 31 Mignonne

Chaput Mrs. Ang., wid Jean Bte., 8

Chaput Mrs. Héloise, wid Narcisse, 151 Craig Chaput Mrs. Marie Louise, wid Charles,

Charbonat Jean Baptiste, laborer, r 34

St Vincent Charboneau Joseph, carpenter, 43 Champ de Mars

harbonneau -, tanner, Côte des Neiges

Charbonneau A., shoemaker, 53 Seaton Charbonneau A. M., agent New York Life Insurance Co., 174 St George Charbonneau Alexandre, shoemaker,

Charbonneau Alexandre, quarryman,

Charbonneau Alfred, contractor, 294

Charbonneau Alfréd, joiner, 124 Visita-Charbonneau Alfred, shoemaker, 48 St

Charbonneau Alphonse, shoemaker, 92

Charbonneau Alphonse, tobacconist,

122 Visitation Charbonneau Antoine, joiner, 198 Mont-

calm Charbonneau Antoine, huckster, 27 St Lawrence market, h Partin above

Charbonneau Antoine, laborer, 596 St Ronaventure

Charbonneau Baptiste, butcher, stall 10 St Antoine market, h 187 Richmond

Charbonneau Bruneau, shoemaker, 24 Charbonneau Césaire, joiner, r 601 St

Charbonneau Charles, hotelkeeper, 142 St Bonaventure

Charbonneau Charles, joiner, 254 St Joseph Charbonneau Charles, laborer, St Mar-

guerite, Tannery west Charbonneau Charles, saloon, 115 In-

Charbonneau D., customs officer, 110

Charbonneau Damase, laborer, 509 William Charbonneau Dominique, 577 St Law-

Charbonneau Edouard, carter, 546 St

Charbonneau Ephrem, grocer, St Joseph, Charbonneau Etienne, laborer, 99 Wolfe

Charbonneau François, carter, 514 St

Charbonneau François, fishmonger, 10

St Gabriel market Charbonneau François, joiner, 196

Charbonneau François, laborer, r 37 St

Charbonneau François, shoemaker, 33 St André

Charbonneau François C., bookkeeper, 386 Dorchester

Charbonneau George, laborer, 75 Jacques Cartier Charbonneau George, quarryman,

Charbonneau Godfroï, laborer, 314

Charbonneau H., blacksmith, 115 Sanguinet

Charbonneau Isaïe, plasterer, 482 St Dominique Charbonneau J. B., butcher, 187 Rich-

Charbonneau J. B., laborer, 11 Poële

Charbonneau Jean, carter, 1 Court off

Charbonneau Jean Baptiste, carriagemaker and millinery store, 4012 St Joseph

Charbonneau Jean Bte., 65 Visitation Charbonneau Jean Baptiste, laborer, St Henri, Tannery west

Charbonneau Jean Baptiste, laborer, St Joseph, Coteau St Augustin Charbonneau Jean Baptiste, quarry-

man, Côte St Louis Charbonneau Joseph, carpenter, 43

Champ de Mars Charbonneau Joseph, cabinetmaker 259 St Joseph

Charbonneau Joseph, carpenter, De-lisle, Coteau St Augustin Charbonneau Joseph, carpenter, 105

Charbonneau Joseph, carter, 233 Cadieux

Charbonneau Joseph, laborer, 671 St Catherine

Charbonneau Joseph, laborer, 140 Barré Cha bonneau Joseph, stonecutter, 163 G. ge Hypolite, St J. Bte. village Charbonneau L. L., bookkeeper, 61 St

Charbonneau Louis, 195 Jacques Car-

Charbonneau Louis, baker, 214 Aqueduct Charbonneau Louis, city planing, saw

and grist mills, 10 and 12 St Charles Charbonneau Louis, laborer, Hoche-

laga Charbonneau Louis, of Lancieaux, Pa-quette & Co., 12 St Charles Borromée

Charbonneau Louis F., laborer, 121 St Alexander

Charbonneau Louis H., 118 German Charbonneau Magloire, trader, 101 St Maurice

Charbonneau Mark, carriagemaker, 160 Visitation Charbonneau Mrs. Adélaide, wid Louis,

126 Visitation Charbonneau Mrs. Adéline, wid Joseph, 125 Visitation

Charbonneau Mrs. Eléonard, wid Jos.,

Charbonneau Mrs. Harriet, wid Louis,

Charbonneau François, jeweller, 202 St | Charbonneau Mrs. O., seamstress, 135

Charbonneau Mrs. Sophie, wid Alexis,

r 254 Craig Charbonneau Mrs. V. E., wid Antoine, hotelkeeper, 129 McGill Charbonneau Noel, laborer, 162 Centre

Charbonneau Onésime, carter, 171 Charbonneau Ovide, carter, 266 Mont-

calm Charbonneau Peter, fireman, 79 Guy

Charbonneau Pierre, bookbinder, 99 Charbonneau Pierre, carter, Côte St

Charbonneau rev Alfred, vicar, St Henri, Tannery west

Charbonneau Venance, sailor, Bethune, Tannery west Charbonneau William, cabinetmaker,

144 George Hypolite, St J. Bte. vil-Chardeau Jos., tinsmith, 89 Inspector

Charest Eugène, laborer, 77 Canning Charest Félix, laborer, 384 Visitation Charest François, quarryman, Côte St.

Charest Hypolite, trader, 173 Visitation Charest J. Bte., laborer, 423 St Joseph Charest Jean Baptiste, quarryman, Côte

Charest Louis, laborer, r 118 St Martin

Charest Ls., quarryman, Côte St Louis Charest Louis, sailor, St Alphonse, Tannery west

Charest Mrs. C., wid Louis, 103 Rich-

Magloire, polisher, r 317 Charest Mrs. Zoé, wid Olivier, St Henri.

Tannery west Charest Olivier, joiner, 80 St Constant. Charest Pierre, blacksmith, 4 Perthius Charest Pierre, laborer, 445 St Bona-

Charest Samuel, grocer, 107 St Antoine Charest Ulric, cabinetmaker, 38 St Martin

Charet Joseph, carter, 231 Montcalm Charet Louis, laborer, 166 Seigneurs Charet Louis, 523 William Charet Miss Agnes, dressmaker, 20

Vallée Charet Mrs. Pierre, boarding house, 13 St Charles Borromée

Charet Pierre, locksmith, r 22 Campean Charette François Xavier, blacksmith,

98 St Felix Charette Jean Bte., carter, 87 Amherst Charette Joseph, paint shop and crock-ery, 457 St Joseph

Charette Ls., carter, 368 St Catherine Charette Michel, laborer, Lemaire, Tan-

nery west Charette Mrs. Mary, wid Olivier, 67 St Philip

Charette Mrs. Philomène, wid F. X., grocery, 94 Barré Charrette Pierre, grocer, 237 St Hypo-

Charrette Pierre, joiner, Lemaire, Tan-

nery west Charette Pierre, laborer, 461 St Bona-

Charland Jean, laborer, 139 Wolfe Charland Jean, laborer, 106 Seaton Charland Léon, shoemaker, 272 Ger-

Charland Magloire, collector, 291 St.

Charland Napoléon, saddler, bds at 91

Charland Régis, grocer, 241 Mignonne

Charland Simon, grocer, 2621 Sanguinet Charlebois A., of A. & A. B. Charle-

bois, 145 Bleury Charlebois A. B., of A. & A. B. Charle-

bois, 145 Bleury Charlebois A. & A. B., grocery brokers,

16 St Sacrament Charlebois H., grocer, 96 McGill Charlebois Alphonse, trader, St Al-

phonse, Tannery west Chorlebois Baptiste, laborer, Coteau

St Pierre Charlebois Charles, tanner, 249 St

Dominique Charlebois Dr. B. H., 145 Bleury Charlebois Hyacinthe, grocer, 61 Ot-

Charlebois John, storeman, 25 Mondelet

Charlebois Jos., carter, 108 Versailles Charlebois Léon, 157 St Dominique Charlebois Ludger, baggagemaster, 33

Charlebois Arséne, St Henri, Tannerv west Charlebois Moïse, carpenter, 107 St

Charlebois Mrs. Victoire, wid Charles,

seamstress, 37 Blake Charlebois P. G., & Co., agents, 4 St Nicholas

Charlebois Pierre, conductor G.T.R., 218 McCord

Charlebois Pierre G., of P. G. Charle-bois & Co., River St Pierre

Charlebois William A., ship broker, 29 Charles James, cook, 45 Aylmer

Charles John, of Harper & Charles, 225

Charles Mrs., wid Edward, dressmaker,

78 Bleury Charlesworth David, laborer, r 596 Wellington Charlton & Co., commission merchants,

Charlton Edward J., coal merchant,

385 Craig Charlton George, Côte St Catherine Charlton Mrs. Elizabeth, wid John, 220

Charon Baptiste, laborer, 252 Sanguinet

Charon Benjamin, laborer, Côte St Paul Charon Chrysostôme, shoemaker, 263

Charon Creasole, laborer, 295 Panet Charon Félix, shoemaker, St Margue-

rite, Tannery west Charon Jérémie, tanner, St Joseph, Coteau St Augustin

Charon Joseph, laborer, r 6 Voltigeurs Charon Louis, laborer, 239 Visitation

Charpentier Trefflé, joiner, r 296 Beaudry Charpeney rev. H., R.R.P.P., Oblats church of St Pierre, 107 Visitation Charpentier Adalard, tinsmith, 17 Lu-

signan Charpentier Amable, grocer, 13 George

Hypolite, St J. Bte. village Charpentier Bélonie, 9 St Lawrence Charpentier François, carter, Delisle, Coteau St Augustin

Charpentier Jean Baptiste, sugar dealer, stand 9 Bonsecours market, h 120 Beaudry

Charpentier Jean Baptiste, trader, 11 George Hypolite, St J. Bte. village Charpentier Joseph, newsvender, 119

Charland Pierre, engineer, St Henri, Charpentier Joseph, trader, stand 36
Tannery west
Bonsecours market, h 133 Sanguinet Charpentier Louis, roofer, 288 CHARPENTIER MAGLOIRE 288 German vocate, 10 St James, h 352 Lagau-

Charpentier Michel, sawyer, 661 Visi-

Charpentier Pélonie, r 9 St Lawrence Charpentier Théodore, tinsmith, 194 St

Charron Basile, laborer, 91 George Hypolite, St J. Bte. village Charron & Co., grocery, Workman,

Coteau St Augustin Charron Hubert, of Charron & Co., Workman, Coteau St Augustin Charron Jules, laborer, 111 Jacques

Charron Philippe, shoemaker, 116 Craig Charron Pierre, joiner, 45 Beaudry Charters Edward, butcher, 33 and 34 St Anns market, h 20 Lusignan

Chartier Alexis, baker, Notre Dame, Tannery west

Chartier Gédéon, laborer, 48 St Ignace Chartier Ignace, joiner, Turgeon, Co-teau St Augustin Chartier Joseph, tobacconist, 589 St

Mary Chartier Louis, carpenter, 209 St Cathe-

Chartier Mrs. Esther, wid François, 192 Notre Dame

Chartier Théophile, blacksmith, Côte St Chartier Utrope, carver, 4 Vitré

CHARTIEZ JULIAN, & CO., wholesale perfumers, 527 Lagauchetière hartrand Alphonse, shoemaker, St

Marguerite, Tannery west hartrand Antoine, brickmaker, George Hypolite, St J. Bte. village

Chartrand Antoine, brickmaker, 362 Chartrand Antoine, brickmaker, 364 Harmony

Chartrand Antoine, joiner, 191 Durham Chartrand Charles, roofer, 46 George Hypolite, St J. Bte. village

Cyrille, shoemaker, 245

Chartrand Damase, painter, 423 St Chartrand Ferdinand, joiner, 200

Chartrand François, joiner, 347 Jacques

Chartrand George, cooper, 3021 Am-Chartrand Geo., shoemaker, 28 Durham

Chartrand Hubert, plasterer, 55 Scaton Chartrand Ignace, shoemaker, 49 Ca-dieux, St J. Bte. village Chartrand Jean Baptiste, joiner, Dor-

chester Chartrand Joseph, carpenter, 263 St Dominique

Chartrand Joseph, laborer, 95 Barré Chartrand Joseph, laborer, 105 George Hypolite, St J. Bte. village Chartrand Joseph, notary, Côte St Louis

Chartrand Magloire, wheelwright, 377 St Joseph

Chartrand Miss Clara, 120 German Chartrand Mrs. Angèle, wid Joseph, 62 George Hypolite, St J. Bte. village Chartrand Mrs. Bazile, Côte des Neiges Chartrand Mrs. Félicité, wid Paul, 116 St Elizabeth

Chartrand Mrs. François, wid J. Bte., 38 Labelle

Chartrand Mrs. Mary, wid Nazaire, 71 Papineau road

Chartrand Mrs. Rose, milliner and dress. maker, 215 St Lawrence Chartrand Narcisse, carpenter, 149 8t

Martin Chartrand Narcisse, joiner, 243 Sanguinet

Chartrand P., joiner, 340 St Joseph Chartrand Paul, 126 Cadieux, St J. Bie Chartrand Paul, trader, 9 Marie Anne

St J. Bte. village Chartrand Pierre, contractor, 170 St

Chartrand Raymond, conductor, 215 84

Chartrand Stanislas, joiner, 52 Mig-Chartrand Thomas, trunkmaker, 1318t

Lawrence, St J. Bie. village Chartrand Victor, joiner, r 142 Syden-

Chartrand Frs. Xavier, sen., clockmaker, 62 Fullum

Chase Henry, gardener, 256 St Denis Chase Jeremiah, plasterer, 87 Inspector Chassé Elie, shoemaker, 38 Jurors Chassé Jean B., laborer, 75 St Urbain Chassé Joseph, laborer, head of Mont-

Chassé Mrs. P., wid Joseph, laundress, r 148 St Dominique Chatel Mrs. Agate, wid Louis, 188 Visi-

Chatillon Joseph, ship carpenter, 159

Chaugraffe Pierre, laborer, 162 Centre Chauguay Edmond, cooper, 355 Jacques

Chaussé Edouard, joiner, 188 Jacques Chaussé Edouard, laborer, r 307 Beau-

dry Chaussé François, shoemaker, 2 Eleanor

Chaussé Jean Baptiste, carpenter, St Marguerite, Tannery west Chaussé Joseph, cutter, 80 St George haussé Louis, shoemaker, 193 Wolfe

Chaussé Mrs. Olive, 73 St Elizabeth Chaussé Narcisse, porter, 111 Seaton Narcisse, shoemaker, 45 Ca-

dieux, St J. Bte. village Chausse Sulpice, joiner, 226 Montcalm Chauvin François, laborer, 63 Dufresse Chauvin Frs. X., grocer, 219 St Con-

Chauvin Jean Baptiste, nailmaker, r 18

Chauvin Jean Baptiste, nailer, 670 St Chavrell George, sexton, 20 St Margaret

Chayer Guillaume, laborer, r 69 St Dominique, St J. Bte. village Checketts William, fireman G.T.R.,

bds at 145 Etienne Cheese W. E., of Urquhart & Co., 364

Mountain Cheesman William, laborer, Petite

Chenel Edouard, clerk, 1 Perrault Chenette Cléophas, groceries, wines, liquors and provisions, 147 and 149

Seigneurs Cheney Amos, contractor, 33 St Louis CHENEY, FISKE & CO.'S UNITED STATES AND CANADA EXPRESS,

D. T. Irish, agent, 7 and 9 Place d'Armes. See Adv page 26

CHENEY GILMAN, superintendent Canadian Express Co., 7 and 9 Place d'Armes, h 21 University. See Ada page 26

Chénier Antoine, joiner, 79 Mignonne

OWEBE hénier Pierre Beaud Chenk

St An Seaton Chequor at 399

hain Cherrier Cadieu neurs

> gauche reth

Chevalier Mary Lawren Chevaltier Chevallier Chevallier

Tannery Chicoine Tanner Chicoine

itation Childlow CHILDS lasts, tre CHILDS (

Childs W Upper S Chilian Co sul 13 H FINCE OF

and dress-

er, 149 St

3 Sangui-

St J. Bte.

rie Anne.

r, 170 St

or, 215 8t

52 Mig.

er, 131 St

2 Syden-

, clock-

nspector

Jrbain

of Mont-

undress,

188 Visi-

1ter, 159

7 Beau-

Eleanor

ter, St

Wolfe

ieth

ntcalm

Con-

670 St

rgaret 69 St

T.R.

, 364

Petite

rrault

1 149

Louis

TED

dent

Ada

Denis

Chénier Benjamin, trader, Coteau St Pierre Chenier Jean Baptiste, laborer, r 156 Beaudry Chénier Joseph, farmer, Coteau St

Chenk Pierre, clerk, St Joseph, Coteau St Augustin Chennevert Jean Baptiste, joiner, 26 Robin lane

Chenneville Mrs. Marguerite, dealer, 268 St Catherine Chenneville Mrs. Marie, wid Pierre, 74

Seaton Chequors William, fireman G.T.R., bds at 399 Wellington

Cherrie Mrs. E., wid John, 155 St Ur-Cherrier G. H. Benjamin A., clerk, 32

Cadieux CHERRIER COME SÉRAPHIN, O.C.

15 St Vincent, h 316 Lagauchetière CHERRIER GEORGE HYPOLITE., editor of and agent for the Quebec Directory, 32 Cadieux Chesnut John, storeman, 12 Hermine

Chessar William, cabinetmaker, 198 St Chesser William, carpenter, 267 Seig-

Chester John, builder, 83 German

Chester William, bricklayer, 389 Lagauche tière Chesterton James, trader, 363 St Mary

Chevalier Charles, joiner, 368 Jacques Chevalier Charles, laborer, r 133 Naza-

Chevalier Charles, shoemaker, 156 Dur-

Chevalier Cyrille, cooper, 57 St Ignace Chevalier Joseph, carter, 182 Beaudry Chevalier Joseph Gédéon, 90 Visita-

Chevalier Alfred, naturalist, 434 St Mary Chevalier Narcisse, butcher, 147 Cha-

Chevalier Narcisse, joiner, 3 Perthius,

Chevalier Théophile, carter, 310 St Lawrence

Chevaltier Adolphe, laborer, r 6 Boyer

Chevallier Gilbert, joiner, 2 Boyer lane Chevallier Jean Baptiste, shoemaker, 220; St Catherine

Chevallier Odilon, policeman, r 485 St Lawrence Chevaudier Narcisse, laborer, r 186

Durham Cheverier Alphonse, agent, 17 King Chick Amos, 740 St Catherine

Chicoine Denis, shoemaker, St Philippe, Tannery west Chicoine Octave, butcher, St Henri, Tannery west

Chicoine Pierre, shoemaker, St Henri, Tannery west

Chicoine Pierre André, joiner, 120 Vis-Childlow Samuel, laborer, 20 St Adol-

CHILDS CHARLES, manufacturer of lasts, treeing and crimping machines, 112 Queen, h 170 Mountain

CHILDS GEORGE, & CO., wholesale grocers, 22 and 24 St François Xavier Childs George, of George Childs & Co., 212 Mountain Childs W. S., of Brown & Childs, 97 Upper St Urbain

Chilian Consulate, George B. Day, consul 13 Hospital

CHIMNEY SWEEPS, Joseph Dupuis, master inspector, 11 St Dominique Chimier Hyacinthe, boarding house,

Chiniquy rev. C., French Protestant, 33 Metcalf Chipchase Nedby, cabinetmaker, 552

Dorchester Chipchase William, cabinetmaker, 443 St Bonaventure

Chipman Clarence J. H., B.A., M.D., 20

St Radegonde
CHIPMAN JAMES B. M., manager for
the Dominion of the Briton Medical
and General Life Association, 12 Place d'Armes, h 262 St Charles Bor-

romée. See Adv Chipman W. W. L., accountant Mer-chants Bank of Canada, 262 St Charles Borromée

Chiquette Benjamin, shoemaker, r 185 Chisholm Alexander, agent, 543 St

Chisholm Alexander, clerk, 26 Rous-

CHISHOLM COLIN R., & BROS. news agents, Bonaventure depot, 196 St Bonaventure

Chisholm Kenneth, broker, bds at 81 St Dominique

Chleifers Charles, shoemaker, 100 Craig Cholette J. C. T., grocer, 442 St Joseph Cholette Joseph, bookkeeper, 30 St Henry

Chollette Pierre, laborer, 95 Amherst Cholquhoun Charles, laborer, 695 St

Chompoux Elzéar, notary, 587 St Cathe-Choquette Ambroise, treasurer La Fa-

brique, 148 St Denis Choquet Edouard, shoemaker, 61 Dur-

Choquet Ignace, gaol turnkey, 89 Du-Choquet Louis, hatter, 85 Visitation

Choquette Jean Baptiste, foreman Ban-croft & Sharpe's, 65 St Alexander Choquette Jean Baptiste, shoemaker, 263 St Constant

Choquette Moïse, shoemaker, 79 Dur-Choquette Napoléon, tobacconist, 262

St Joseph Choquette Thomas, clerk, 121 Vitré Chorette Jean, carter, r 42 Dufresne Chorront Joseph, laborer, 9 Jacques Cartier

Chouinard Eugène, joiner, Trudeau, Coteau St Augustin Choules Richard, fireman, 5 Anderson

Choyer Benjamin, trader, 21 Mondelet Chrétien François, laborer, 543 St Bona-

Chrétien J. B., carter, r 213 Sanguinet Chrétien Jean B., carter, 211 Mignonne Chrétien Joseph, tailor, r 251 St Law-

Chrétien Thomas, mason, 284 St Bona-

Chrétien Thomas, Workman, Coteau St Augustin Chrismas Thomas J., hatter, St Henri,

Tannery west CHRIST CHURCH CATHEDRAL most rev. Lord Bishop of Montreal and Metropolitan of Canada; very and Metropolitan of Ganada; very rev. John Bethune, D.D., dean of Montreal, rector; rev. Lewis P. W. Balch, D.D., canon, rev. Maurice S. Baldwin, M.A., canon; R. Noble, vestry clerk; St. Catherine, between Union av and University

CHRIST CHURCH VESTRY, R. Noble

vestry clerk, Union av CHRISTIAN BROTHERS SCHOOL. brother Alphonse, director; brother Martial of Africa, brother Celian, Martial of Africa, brother Celian, brother Palladius of Syria, brother Silvain, brother Bernuard, brother Pelerinus of Mary, brother Turebius Joseph, brother Colmas, brother Maurice John, brother Probatus of Jesus. brother Augustin, brother Alexandre, manager, 97 Dorchester hristian Brothers school, Côte des

Christian Neiges

CHRISTIAN BROTHERS SCHOOL rev. brother Hosea, principal, 40

Christian brothers, St Anne school, brother Servillian, principal, 105 Kempt Christian Emit, tobacconist, 114 St

Mary Christie David, blacksmith, Magdalen

Christie & Freeland, soap and candle factory, 36 Jacques Cartier Christie P. M., of Christie & Freeland, 91 St Constant

Christie Wm., soap and candles, 46 St Christin Adolphe, joiner, r 21 St André

Christin Alphonse, advocate, 42 St Christin Arthur, clerk, 208 St André

Christin Augustin, carpenter, 226 Lagauchetière Christin Charles, laborer, 37 Mignonne

Christin Edouard, boarding house, 7 St Dominique Christin George, soda water manufac-

turer, 30 Campeau Christin Joseph, dry goods, 179 St Paul,

h 6 St Denis Christin Joseph, soda water factory, 149 Sanguinet, h 98 St Denis

Christin William, laborer, 121 College Christy Robert, laborer, 58 Gain Church and school of the congregation

of Notre Dame, 256 Notre Dame Church Edward A., Anglo-American restaurant, 243 McGill, cor St James Church home, in connection with Christ Church cathedral, Mrs. M. Lang, matron, 28 Aylmer Church James, shoemaker, 391 St Mary

Church Joseph, joiner, 295 St Domi-

CHURCH OBSERVER, weekly, annual subscription \$2; published in the interests of the Church of England; William Salter, proprietor; T. & R. White, printers, cor Craig and St François Xavier, CHURCH OF THE GESU, rev. T.

Beaudry, rev. D. Merrick, rev. M. Nash, Bleury n Dorchester

Church of Hospice of St Joseph, rev. Joseph Parent, chaplain, Cemetery Church of the Messiah, Unitarian, rev. John Cordner, LL.D., Beaver hall

Church of the Nativity, R. catholic, Hochelaga Church of the New Jerusalem, rev E.

Gould, 25 Hanover CHURCH OF NOTRE DAME, parish church, Place d'Armes, rev. B. V. Rousselot, curé, Seminary, 320 Notre

Dame Church of Notre Dame de Pitié. 256 Notre Dame

Church of the Religeuses de l'Hotel Dieu of St Joseph, Hotel Dieu, 38 St Famille

Churchman's association, meets weekly on Friday at 8 p.m., in the Cathedral Chapter house, Union av Chapter house, Union av CHURCHILL THOMAS H., proprietor

of Dominion Telegraph Institute, 89 St James. See Adv page 14 Cinnas Mrs. Catherine, wid Thomas,

124 Murray

Cinq Mars Abraham, butcher, 177 St Martin Cinq Mars Frédéric, clerk, 50 Amherst

Circe Narcisse, freight conductor, 271 St Bonaventure

St Bonaventure
CIRCUIT COURT, Montreal circuit,
Hubert, Papineau & Honey, clerk;
George Pyke, Charles A. Terroux and
Gaspard Dagen, N.P., deputy clerk;
Court house, 177 Notre Dame
Citizens association, Harrison Stephens,

president; Edmund Barnard, secretary, 11 St Sacrament CITIZENS INSURANCE CO., Edward

Rawlings, manager, Life, Guarantee and Accident department; George B. Muir, manager, Fire and Plate Glass department; Archibald McGoun, McGoun,

secretary-treasurer, 175 St James ITY AND DISTRICT SAVINGS BANK, E. J. Barbeau, actuary, 112

BANK, William Workman, mayor, president; Ferdinand Macmayor, president; Perdinand sine-culloch, cashier, 103 St James facing Place d'Armes CITY CLERK, Charles Glackmeyer, City hall, 186 St Paul

CITY CONCERT HALL, Bonsecours

market, 186 St Paul City fire station No. 2, William McRo-bie, foreman; John Black, John Livingstone and Moise Lafleur, firemen, 195 Notre Dame CITY FLOUR MILLS, Ira Gould &

ns, Mill

HALL, William Workman CITY mayor; Charles Glackmeyer, city clerk; James F. D. Black, city trea-surer; F. H. Badger, superintendent Fire Alarm telegraph; Darcy, messenger, 186 St Paul

City hotel, C. Larin, proprietor, 78 St Joseph

CITY MILLS AND ELEVATOR, Ira Gould & Sons, 79, 87 and 89 Mill City Mills bakery, A. J. Auchterlonie,

manager, 29 King City Passenger Railway Co. waiting room, 568 Craig

City Passenger Railway terminus, Ho-

chelaga n tollgate
CITY POLICE, captain F. W. L. Penton, 45 Jacques Cartier sq

CITY RECORDER, J. P. Sexton, 45

Jacques Cartier sq SURVEYOR, P. MacQuisten,

City hall, 186 St Paul, h 164 St Hubert ITY TREASURER'S OFFICE, James CITY F. D. Black, city treasurer, City hall, 186 St Paul

Claffey James, carpenter, 148 Richard-

Claggett Charles C., of Brown & Claggett, 76 University Clairmond Antoine, butcher, 272 Ful-

lum

Clairmont Hilaire, photographer, 563 St Joseph

Clairmont John, joiner, St Augustin, Coteau St Augustin Clairmont Mrs. A., wid J., dressmaker, 221 Richmond

Clancy James, plumber, 109 Amherst Clancy James, switchman, r 124 Centre

Clancy John, grocer, 163 Dalhousie Clancy John, sergeant, St Charles Borromée station, 84 Panet Clancy Patrick, laborer, 160 Dalhousie

Clancy Thomas, laborer, St Patrick Claperton Thomas D., messenger, Union bank, 255 St Lawrence

Clapp George B., tackmaker, 435 Wil-

Claprood Richard, moulder, 6 King CLARE WILLIAM H., of Lymans,

Clare & Co., 953 St Catherine Clarey Denis, laborer, r 14 St Bernard larey Mrs., green grocer, St Anns market, h Ottawa

Claridge Charles, policeman, 214 Ot-Clark Alex C., broker, 119 St François

Xavier, h 154 Upper St Urbain Clark Andrew, laborer, 33 Desala-

Clark Charles, carpenter, 131 Congre-

Clark Edmond, needle and fish hook manufacturer, 30 St François Xavier Clark F. R., clerk G.T.R., 68 Duke Clark Francis A., exchange broker, 125 St François Xavier, h 77 Cathcart Clark George, conductor G.T.R., 59

Clark H. D., 105 Union av Clark J. C., clerk, 1 St Elizabeth Clark James, 18 Plateau

Clark James, farmer, Côte St Luc CLARK JAMES P., & CO., importers

and wholesale dealers in dry goods, 162 McGill Clark James P., of J. P. Clark & Co.,

Overdale house, 388 Aqueduct Clark John Curtis, G.T.R., 105 Magda-

Clark Joseph, groom, 151 St Bonaven-

Clark Joseph, laborer, 119 Grand Clark Miss Christina, milliner, 17 St

Antoine Clark Miss Mary, boarding house, 65 St Bonaventure

Clark Miss Mary, clerk, 383 Craig Clark Mrs. Anne, wid John, 119 Grand

Clark Mrs. Jessie, wid John, boarding house, 519 Laguachetiè Clark Mrs. Margaret, wid William, 116

Mignonne Clark Mrs. Mary, wid Michael, 227

Ottawa Clark Patrick, barrack sergeant, 110 Montcalm

Clark Peter, laborer, r 19 Cemetery Clark Richard, laborer, 41 Seminary Clark Richard, laborer, 241 Ottawa Clark S. P. C., dry goods, wholesale and retail, 3 Western buildings, 30

Chaboillez sq, h 32 Fullum Clark & Sanborn, proprietors Ameri-can house, 24 and 26 St Joseph

Clark William, laborer, 11 Eleanor Clark William, laborer, 26 Gain William T., travelling agent, 619 St Lawrence

CLARKE & DALBEC, advocates, 192

Clarke & Darragh, wholesale and retail grocers, 544 and 546 St Paul Clarke Edward, commission agent, 232 St Urbain

Clarke G. & W., stationers, &c., 222 St James

Clarke George, pattern maker, Island Clarke H. E. C. A., 32 St Denis Clarke H. E. C. A., 32 St Denis Clarke H. E., M.D., 32 St Dennis

Clarke Henry, springmaker, 7 Manufac-

Clarke Henry J., Q.C., of Clarke & Dal-bec, 61 Dubord, Viger sq Clark Henry Joseph, laborer, Ropery Clarke Hugh, merchant, 91 Upper St

Clarke James, 30 St Urbain Clarke James, farmer, Hochelaga Clarke James, grocer, 28 St Bernard Clarke James, G.T.R., 5 Burgess Clarke James, laborer, St Andrews Clarke John, blacksmith, r 12 St So-

Clarke John, laborer, r 155 Vitré Clarke John, of Clarke & Darragh, 54

Clarke Michael, blacksmith, 35 Murray Clarke Miss O. H. Y., English and French academy, 32 St Denis Clarke Mrs. O. H. E., English and

French academy for young ladies, 30 St Denis Clarke O. L., bellmaker, Côte St Paul

Clarke Patrick, gardener, Côte St Ca-Clarke R., draughtsman G.T.R., St An-

Clarke Samuel, bookkeeper, 708 St Ca-

Clarke Thomas, laborer, Manufacturers Clarke Mrs. Elizabeth, wid William,

459 St Mary larke William, cabinetmaker, 79

Clarke William, contractor, 315 St Mary Clarke William, gardener, Côte des

Glarke William R., staple and fancy dry goods, 24 St Radegonde Clarke's English and French commer-

cial academy, 32 St Denis Clarkin Mrs. E., saloon, 118 Vitré Clarkson rev. J. B., B.A., Wesleyan, 694 Sherbrooke Clarkin Mrs. E

Claude Pierre, mayor, tanner, Côte des Claude Pierre, trader, 36 Félix Clavel Godfroï, bricklayer, 4 St Jus-

Clavel Léon, cooper, 46 St Dominique Clavet Zéphirin, bookkeeper, 10 Si

Sophie CLAXTON T. JAMES, & CO., whole-

sale dry goods merchants, Cave-hill's buildings, 59 St Peter Claxton T. J., of T. J. Claxton & Co., 200 University

Clayton Francis Henry, Hochelaga CLAYTON J. T., & CO., manufactures agents and commission merchants, 447 St Paul

Cleary Patrick, trader, St Anns market, h 37 St Maurice Cleave Henry F., clerk, r 186 St

Georg Clegg Thomas, laborer, 47 St Patrick Cleghorn Henry, agent, 9 Mayor Cleghorn James P., of J. G. Mackenzie

& Co., 71 Cadieux Cleghorn John, contractor, 112 Ca-dieux, St J. Bte. village Cleghorn Mrs. Mary Anne, wid Wm,

485 Lagauchetière Cleland Samuel, engineer, r 110 Na-

Cleland William, pattern maker, St Henri, Tannery west Clemans Joseph, storeman, 36 Bronsdon

Clemends Fernando, commercial tra-

veller, 19½ Berthelet Clément Augustin, moulder, r 11487denham

QUEE

Cléme Clème Нур Cléme

Clémer Clémer

Clémer Dav Clémer Clémen Clémen Clémen

stant make Clémen Roy Clémen

> Clémen Clémen Clémen 631 S Clémen St Co Clémen Clément Cotes

Clémen! St Dor Clement and st St Jan 165 to tière

Queen Clendinn Bleury Cleppert Clearibue Clearibuc dieux, Clerk Al CLERK

and pr Clerk M CLERK Notre 1 PEACI Schiller

Notre I Clermont CLERMO chant, tin, &c. 7 Manufac-

irke & Dal.

Ropery Upper St

laga

12 St So-

rragh, 544

15 Murray

glish and

lish and

e St Paul

L, St An-

)8 St Ca-

William,

iker, 79

St Mary

lôte des

d fancy

commer-

esleyan,

Côte des

St Jus-

minique

10 8

whole-Caver-

& Co.,

cturers

g mar-

86 St

kenzie

2 Ca-

Wm.,

nsdon

1 tra-148y-

3.23

Clément Benjamin, grocer, 82 St An-

Clément Edouard, joiner, 85 George Hypolite, St J. Bte. village Clément Félix, shoemaker, St Heuri, Tannery west

Clément François, joiner, 77 St Mary Clément François, laborer, 94 Montcalm Clément François, trader, 554 St Mary Clément Grégoire, tobacconist, 74 St

Clément Hermase, joiner, Côte St

Clément Hyacinthe, foreman, 20 St

Clément Hypolite, carter, 82 Barré Clément Joseph, shoemaker, r 137

Clément Léon, carver, 39 St Dominique Clément Louis, carter, 14 Devienne Clément Louis, laborer, r 234 St Con-

Clément Miss Emma, dressmaker, 577 St Lawrence

Clément Mrs. E., wid Dosithé, dress-maker, 627 St Joseph Clément Mrs. Adèle, wid Adolphus, 9

Roy lane Clément Mrs. Louise, wid Eustache,

Clément Mrs. Marie, wid Jean Bte., 244 Visitation

Clément Mrs. Marie, wid Joseph, fruit store, 468 St Joseph Clément Mrs. Zoé, wid Henri, midwife,

631 St Joseph Clément Olivier, laborer, r 88 St Félix Clément Olivier, post office clerk, 217

St Constant Clément rev. H. T., Bishop's Palace,

121 Cemetery Clément Théothiste, tailoress, Bourget, Coteau St Augustin

Clément Timothée, cooper, 172 Murray Toussaint, tanner, r 10 St David lane

Clément Ludger, cabinetmaker, r 41 St Dominique

Clements George, carter, 67 Prince Clements James, grocer, 562 Lagau-

CLENDINNENG WILLIAM, founder and stove manufacturer, 214 and 216 St James, and 532 Craig ; foundry 165 to 179 William, h 721 Lagauche-

Clendinneng William, machinist, 94 Clendinning John, storekeeper, r 12

Bleury Clepperton Robert, laborer, 25 Labelle Clearibue David, clerk, 121 Cadieux,

St J. Bte. village Clearibue Joseph B., clerk, 123 Ca-dieux, St J. Bte. village Clerk Alexander, 2 Beaver hall sq

CLERK GEORGE EDWARD, editor and proprietor of the True Witness, 126 St Antoine

Clerk Misses, 15 Durocher

CLERK OF APPEALS, Louis Wilfrid Marchand, Court house, 177

Notre Dame
CLERK OF THE CROWN AND
PEACE, hon. L. A. Dessaulles, Al-0 Na-DeBeaumont and Charles E. er, St Schiller, deputy, Court house, 177 Notre Dame

Clermont A., butcher, stall 15 Bonse-cours market, h 272 Fullum CLERMONT J. L., commission mer-chant, agent for the American Die works; dies for cutting leather, paper, tin, &c., 663 Craig, h 221 Richmond

Cléroux Elisée, grocer, 92 Visitation levely John, storeman, 115 Centre Cliff John, engineer, 164 Canning Clifford John, carter, 38 Aylmer Clifford John, laborer, 67 Mayor Clinch Edward, 57 Craig Clindinning John, storeman, 12 Bleury

Cloony J., messenger City bank, 43

Clooney John, carter, 27 Aylmer Cloran James, laborer, r 70 Murray Cloran Joseph, baker and grocer, 189

Close Bernard, brass founder, 517

Close Charles, axe maker, Côte St Paul

Close James, 18 St Urbain Close Mrs., wid William, 84 Duke Close Mrs. Margaret, wid John, 168 Canning

Cloutier Alexis, gardener, Côte St Cloutier Alexis, joiner, 122 St Lawrence St J. Bte. village

Cloutier Augustin, painter, r 85 St Do-minique, St J. Bte. village Cloutier Firmin, trader 98 Sydenham

Cloutier Joseph, painter, 623 St Law-

Cloutier Louis, joiner, 25 Emery Cloutier Louis, laborer, 2 Poële lane Cloutier Séraphin, gardener, Notre

loutier Seraphin, grocer, 29 St Joseph Cloutier Thérèse, dressmaker, 568 St

Cloutney Jules, ship carpenter, 106 Versailles Clune Michael, shoemaker, 109 St Mau-

Coady James, plumber and tinsmith,

275 St Lawrence Coady William, Dominion cooperage,

Coady John, jun., grocer, 266 William Coady John, sen., laborer, r 266 Wil-

Coallier Charles, police sergeant, 222 St Catherine

Coates Miss Elizabeth, teacher, 46 Dorchester

Coates Mrs. Martha M., wid William, teacher, 46 Dorchester Cochenthaler E., & Co., tobacco, cigars, pipes, &c., 65 St Lawrence

Cochenthaler Emanuel, cigar manufacturer, 12 Chenneville Cochenthaler I. Philip, of E. Cochen-

thaler & Co., 572 St Mary Cochenthaler John, jeweller, 12 Chenneville

Cochenthaler Joseph, confectioner, 12 Chenneville

Cochrane David, laborer, 32 St George COCHRANE GEORGE A., produce merchant, 104 Grey Nun, h 38 Berri Cochrane Hugh, agent, 963 St Catherine Cochrane James N., clerk, 963 St Cathe-

Cochrane Matthew H., of Smith, Cochrane & Co., resides in Compton Cochrane M. P., clerk, 963 St Catherine Cochrane Mrs. A., wid James, r 226 St

George

Cochrane Mrs. Elizabeth, wid Robert, 221 St Charles Borromée Cochrane Mrs. Mary, wid John, 507

William Cochrane Walter C., Canada produce, 14, 16 and 18 William and 104 Grey

Cochrane William, storeman, 86 Lagauchetière

Cochu André, assistant weigher Bonsecours market, h 60 Wolfe

secours market, h 60 Wolfe Cochu André, carpenter, 150 Wolfe Cockburn A. F., of Cockburn, Brown & Napier, 815 Craig COCKBURN, BROWN & NAPIER, gasfitters, engineers, steamfitters, coppersmiths, &c., Canada brass works, Craig cor St Antoine Cockburn Forester, brass finisher, 400

St Dominique Cockburn John, trader, 119 Wellington Cockburn William, engineer, 122 Cen-

Cockburn William, steamfitter, 117 Dake

Cocker Ambrose, gaol guard, 144 Dor-

chester
Cocker Thomas, tinsmith, 4 Condé
Cocks William, laborer, 221 Fullum
Codd George, G.T.R., 24 Scotland
Coddington William H, hat manufacturer, 243 Notre Dame, h 562 Craig
Coderr J. Emery, M.D., professor Victoria college, 394 Lagauchetière
Coderre Norbert, & Co., tailors, 427
Lagauchetière

Coderre Pierre, laborer, r 57 Durham Codie Mrs. Ann, wid Thomas, green grocer, St. Anns market, h Commis-

Codie Mrs., wid John, 411 Commissioners Cody John, tobacconist, 38 St Maurice

Cody William Francis, canvasser Daily

Coffee Michael, laborer, 42 Hermine Coffey Michael, laborer, 253 St Martin Coffey Patrick, laborer, 82 Wellington Coffy Mrs., wid R., boarding house, 149

Coghlan Thomas, merchant, Côte St

Coghlen James, & Co., wine merchants,

Coghley James, clerk, 6 Rousseau Coghlin B. J., importer of steel, iron, &c., 5 St Sacrament, h 268 Dorches-

COHEN ARTHUR M., stock broker, Merchants exchange, 11 St Sacra-ment, bds at 49 Berthelet

Cohen E. A., of Cohen & Lopez, 33 Cohen Isaac E., pawnbroker, 345 Notre

Cohen & Lopez, tobacconists, 21 Place

d'Armes Cohen L., trader, 104 St Bonaventure Cohen Moses, tobacconist, 3 Bleury

Cohen Thomas, shoemaker, 54 Prince Cohn Samuel A., second-hand clothing 87 St Paul cor Bonsecours Colddrige George, clerk, bds at 81 St

Dominique Cole Charles, grocer, 194 Lagauche-

COLE FREDERICK, secretary Commercial Union Assurance Co., 387 St Paul, h 760 St Catherine

Cole James R., watchmaker, 86 St Dominique Cole Miss Fanny, dressmaker, 30 Her-

min Cole William, bookkeeper, 5 Montcalm Cole William, laborer, Centre

Coleman J., butcher, 91 Wellington Coleman James, guardian reservoir, 103 McTavish

103 MCI avisu Coleman John, laborer, 32 Eleanor Coleman Michael, driver, 223 St Urbain Coleman Miss Martha T., 85 Papineau road

Coleman Patrick, laborer, 143 Water

Coleman Thomas, 103 St Antoine Collette Eustache, carter, 217 German

Coley J. H., glass blower, Delisle, Coteau St Augustin Colfer Edward, cooper, 144 Richard-

Colford George, cooper, Dorchester Colin Adolphe, butcher, stall 64 Bon-

secours market, h Longueuil Colin Albrecque, shoemaker, r 112 Durham

Colin C., artist, 3001 Notre Dame Colin Joseph, shoemaker, r 112 Durham Colin Mrs. G., wid François, 232 St

Lawrence Colin Pierre, shoemaker, 22 Lafontaine

Colin rev. L., Seminary of St Sulpice, 320 Notre Dame Colin Xavier, butcher, stall 62 Bonse-cours market, h 16 St Elizabeth lane,

off 104 Dufresne Collaghan James, watchman, r 125

Murray Collard Joseph, 96 German

Collard L. H., advocate, 350 Lagauche-

Collat David, stonecutter, 286 German COLLEGE DE MONTREAL, rev. n Guy

College de Notre Dame du Sacré Cœur, rev. J. Gastineau, superior, Côte des Neiges Collegiate school, Charles Nichols,

L.R.C.P., principal, 21 Victoria Collerette Bazile, quarryman, Côte St

Collerette Ferdinand mason, 133 Beaudry

Collerette Ferdinand, mason, Côte St

Collerette Hilaire, mason, 227 Mignonne Collerette Louis, mason, Côte St Louis Collerette Pierre N., contractor, 238 St

Collerette dit Bourguignon Henri, gaol turnkey, r 97 St Mary Collette Gédéon, brickmaker, 390 Ful-

lum, h 332 Harmony

Collette Odilon, brickmaker, 390 Ful-

Collette Robert, engine driver, 114 Shannon Colley Samuel, blacksmith, 19 Lacroix

Colligan Michael, laborer, St Patrick n

Collin David, fitter, 165 Etienne Collin Evangéliste, laborer, 200 Visitation

Collin Hildège, carpenter, 474 William Collin Mrs. Marie, wid Pierre, 257 Panet Collin Napoléon, grocer, 383 St Joseph Collin Pierre, laborer, 47 George Hy-polite, St J. Bte. village

Collin Samuel, shoemaker, 92 Syden-

Collins Daniel, grocer, 211 Lagauche tière

Collins Donald, grocer, 81 Amherst Collins Hugh, dry goods, 515 St Mary Collins James, laborer, r 14 Kempt Collins James, laborer, Côte St Antoine Collins Jeremiah, laborer, 14 Farm Collins John, gardener, Côte des Neiges Collins Martin, carter, 174 Ottawa Collins Michael, laborer, r 58 Shannon Collins Mrs. Bridget, wid Bartholomew,

86 Shannon Collins Thos., carpenter, 23 Richardson Collins Thomas C., clerk, 170 St Antoine Collinson Thomas, blacksmith, 22

Richardson

Collod Antoine, carpenter, 129 Inspec-Colly John, laborer, 42 Seminary

Colman William, laborer, 71 Kempt Colomb Ambroise, conductor G.T.R., 271 St Joseph

COLONIAL CHURCH AND SCHOOL SOCIETY'S MODEL SCHOOL, F W. Hicks, B.A., teacher, 44 St Bona-

COLONIAL LIFE ASSURANCE CO. 151 St James

Colquhoun Alex., grocer, 207 St Mary Colquhoun Robert, messenger, 43 St Gabriel, h 15 Campeau Colquhoun Thomas, traveller, 18 St

François de Salles Colson C. E., general merchant, 18 Hospital, h 69 McGill College av

Colwell George, gardener, Durocher lane, head of Durocher Colwell Mrs. Mary, dealer, 170 Rich-

Colwell Wm., engineer, 170 Richmond Commercial college, Bryant, Stratton & Tasker, 5 Place d'Armes

COMMERCIAL UNION ASSURANCE CO., Morland, Watson & Co., general agents; Fred. Cole, secretary, 387 St Paul. See Adv page 26

Commette Fabien, laborer, 77 St Bona-

Commissariat stores, 1 to 15 Commis-

Coursol, Court house, 177 Notre

Common John, brass finisher, 47 Her-Common William J., clerk, 47 Hermine

Comte Antoine, insurance agent, 152

COMTE BENJAMIN, president Mutual Fire Insurance Co., 100 St George

Comte Jean Louis, contractor, 311 Mig-

Comte I. H. D., 178 St Urbain Comte Joseph, clerk, 102 St George COMTE LOUIS, grain and flour mer-chant, 139 St Paul, h 176 St Urbain Comte Louis J. A., 190 St Urbain

Comte Solomon, stonecutter, 0 George Hypolite, St J. Bte. village

Conaughton James, builder, 10 St Edward

Condin Mrs. Mary, wid Daniel, 147 Wa-Condin Patrick, milkman, 31 Gain

Condin Joseph, poultry, stand 2 St Antoine market, h 15 Rolland lane Congregation des Hommes, Ville Marie, 64 Chenneville

CONGREGATION OF NOTRE DAME, sister St Ursule, superioress, 256 No-tre Dame and 40 St Jean Baptiste Congregational Nuns school, 35 Visita-

Conley Miss Anabella, dressmaker, 100

Connant Frs., brickmaker, 362 Fullum Connar Daniel S., commercial traveller, 275 St Urbain Connaughton Bernard, saloon, 13 Vic-

toria sq Connaughton Thos., laborer, r 64 Kempt CONNECTICUT MUTUAL LIFE IN. SURANCE CO., Robert Wood, agent, 83 St François Xavier

Connel A. H., clerk, 30 St Philip Connell Mrs. C., wid J., 148 Prince Connelly James, currier, 1 Basin Connelly John, laborer, Hochelaga Connelly Mrs. Margaret, wid Michael 207 William

Connelly Patrick, carter, 4 Visitation Conners Thomas, storeman, r 86 St William, fireman G.T.R.

bds at 399 Wellington Connolly James, dry goods, 74 St Paul, h 29 Montcalm

Connolly James, laborer, 207 William Connolly James, printer, 192 St Con-

Connolly James, second hand store, 78 Connolly John, grocer, 234 Lagauche-

onnolly John, laborer, 127 McCord

Connolly John, trader, 78 St Paul Connolly Mrs., wid J., laundress, r 18 Connolly Patrick, laborer, 40 Seminary

Connolly Thomas, oil dealer, 131 Vitri Connolly Wm., carter, 20 Desrivières Connon George, trader, bds at Rich-lieu hotel, 45 St Vincent

Connor Henry, boarding house, 12 Connor John, storeman, Centre

Connor Thomas, laborer, Centre Connors Francis, chandler, 130 Duke Connors Michael, laborer, 25 Shannon Conolly Mrs. Harriet, wid Robert, 18

Conroy Edward, laborer, 147 College Conroy James, sugar refiner, St Patrick Conroy John, carpenter, stoves to rent

Conroy John, laborer, 135 Nazareth Conroy Joseph, laborer, 492 William Conroy Mrs. Bridget, wid Patrick, 50

Conroy Mrs. Catherine, wid John, gro-Conroy Thomas, gardener, Côte St Paul

Conroy Thomas, laborer, 15 Dumarais Consedine Thomas B., foreman, 15 Lu-Considine J., grocer, St Andrew cor

Manufacturer Constant Alfred, foreman, 238 St Cathe-

Constant Edward, shoemaker, 335 St

Constant Louis, carter, r 299 St Cathe-

Constant R. J. M., Court house, h Mount Pleasant, Côte St Catherine Constantin Alphonse, grocer, St Henri, Tannery west

Constantin Baptiste, nailmaker, r 14 Poële lane Constantin Mrs., wid Baptiste, r 14

Poële lane Constantin Robert, cabinetmaker, 222 German

Constantin Théodore, clerk, bds at 5 St Charles Borromée

Constantineau Firmin, carter, 86 Barré Constantineau Gédéon, tinsmith, gas-fitter, coal oil and lamps, 130 St Joseph

Constantineau Jérémie, laborer, St Dominique

Constantineau Joseph, carter, 115 Barre huckster, stand Constantineau Joseph, 10 St Antoine market, h 420 St Joseph

QUEB Consta

Joset Josep Consta 94 St Giane

CONSU ted S consu CONSU 10 St

Contant rine Contant Martin

St Cat Conta man Contant

neau n Contant neau n polite Baptis

452 St Contant av Contoi B

Convent Sherbr the Nu and Jes Hochel Convent ter n (Convers

of No

plaster Convey A 403 Co Conway sium, 9 Conway St Bon Conway

polite Conway chine c 'INCE OF

elaga

1 Michael,

r 86 St

G.T.R.

4 St Paul,

William

St Con-

store, 78

agauche.

eCord.

ress, r 18

Seminary

ouse, 12

Duke

ollege

to rent

reth

illiam

rick, 50

hn, gro-

St Paul

W cor

Cathe-

use, h

, r 14

r 14

r, 222

at 5 St

r, St

stand

oseph

1

LIFE IN-Constantineau Joseph, trader, r 420 St Conway Michael, trader, 69 Grand od, agent, Joseph

Constantineau Maxime, carter, 421 St Constantineau Mrs. Rosalie, wid Pierre,

94 St Dominique CONSUL FOR ITALY, Angelo M. J. Gianelli 158 Fortification lane

CONSULATE GENERAL of the United States of America, W. A. Dart, consul general, 145 St James

CONSULATE REPUBLICA ORIEN-TAL of Uraguay, F. W. Henshaw, 10 St Sacrament

Contant Adolphe, butcher, 566 St Dominique Contant Alexis, laborer, 311 Beaudry

Contant Amédée, foreman, 48 Wolfe Contant Baptiste, shoemaker, 65 St Martin

Contant & Beausoleil, shoemakers, 398 St Catherine

Contact Charles, baker, r 171 Panet Contact Charles, clerk, bds at 99 Vitré Contant Cyrile, shoemaker, 137 German

Contant Dominique, butcher, stall 37 Bonsecours market, h 71 Panet Contant Edouard, of Contant & Beau-

soleil, 335 St Catherine. Contant François, wood dealer, 257

Contant Henri, butcher, stall A Papi-neau market, h 271 Panet Contant Joseph, druggist, 325 Jacques

Contant Joseph, shoemaker, 118 Panet Contant Ludger, butcher, stall B Papi-neau market, h 222 Panet

Contant Médéric, notary, 43 St Vincent,

Contant Moise, butcher, 1 George Hy-Pulchérie, wid Jean Contant Mrs.

Baptiste, 102 Panet Contant Pierre, of A. Dubord & Co.,

452 St Catherine Contant Xavier, baker, 27 Marie Louise

Contoi Baptiste, laborer, 247 Sanguinet Contois François, shoemaker, 49 Barré Contois Olivier, boarding house, Forti-

fication lane Contois Xavier, shoemaker, 47 Barré Convent Mount St Mary, congregation of Notre Dame, sister St George,

Convent of the Good Shepherd, 500 Sherbrocke

Conventor the Holy Name of Mary, and the Nuns of the Holy Name of Mary and Jesus, mother Terèsa, superioress,

Hochelaga Convent of the Misericorde, Dorchester n Campeau

Converse John A., cordage factory and plaster mills, St Gabriel locks, Canal, h 327 St Patrick cor Island

Convey Augustin, commission merchant 403 Commissioners, h 169 Ottawa Conway J. F., superintendent gymna-sium, 95 Mansfield

Corsway James, laborer, r 46 Jurors Conway James, operator G.T.R., 196

St Bonaventure Conway James, stonemason, 32 St Hy-

Conway Michael, superintendent Lachine canal, 39 Colborne

Conway Michael, trader, 8 Montmo-

renci

Conway Mrs. A., wid Thomas, grocery, 69 Sanguinet cor Lagauchetière Conway Patrick, waiter, 37 Cotté Conway Richard, saloon, 8 Callières Conway Samuel, clerk, 89 Queen

Conway Thomas, butcher, 8 Montmor-

Conway Thomas, butcher, 2 St Gabriel market, bds at 20 Richmond

market, bds at 20 Richmond Conwell John, painter, 227 William Coo George Thomas, manufacturer of mangles and iron bedsteads, garden seats, wringers, &c., 559 William Coogan Mrs. Maria, wid James, confec-tionery, 35 Lagauchetter

Coogan Richard, machinist, 109 Rich-

Cook George, laborer, 92 Versailles Cook James, wine merchant, 172 St

Cook Mrs. Helen, wid James, 139 Dal-

Cook Richard, laborer, 7 Dubord Cook Thomas, porter, 25 Cotté look Thos., whitewasher, 33 St Urbain ook William, contractor, 233 Guy looke David, carpenter, Magdaler

Cooke George, clerk, 459 St Dominique Cooke Joseph, bookkeeper, 102 Cadieux Cooke Mrs. Eliza, wid Charles, r 18 St

Cooke William, carter, 482 Dorchester Cookfield Moses, fitter, 11 Congregation Sethuar, bookkeeper, 180 Cookson Mountain

Cooley Michael, laborer, r 46 Jurors Coonan William, foreman, 9 Farm Cooney Charles, tinsmith, 102 Chenne-

Cooney Edward, laborer, 102 Chenne-

Cooney Michael, laborer, r 210 Ottawa Cooper A., sergeant 60th Royal Rifles,

Cooper Alexander, fireman, 5 Burgess Cooper Arthur, laborer, 73 St Patrick Cooper Edward, fruit dealer, 803 St

Cooper George, grain merchant, bds at 172 Mountain Cooper Henry, tinsmith, 139 St Alexan-

Gooper James, bookkeeper, 7 St Joseph Gooper James, janitor McGill Normal school, 32 Belmont Cooper James, travelling agent, 126 St

Cooper John, carpenter, St Rose de

Lima, Coteau St Augustin Cooper John, fishmonger, stands 6 and 8 Bonsecours market, h 90 Duke

Cooper Mrs. Phæbe, wid James, 126 St Cooper W. E., clerk, 675 Dorchester

Cooper William, bds at St James hotel, 18 Victoria sq Cooper William, average adjuster, 33

St Nicholas, h 451 St Dominique Cooper William, coal oil and lamps, 43 Jurors, h 45 Jurors Cooper William, foreman, 115 Congre-

Cooper William, of J. Popham & Co., resides in Longueuil Cooper William, of Linton & Cooper,

266 Lagauchetière Coote E., of E. Coote & Co., bds at Ottawa hotel, 246 St James

Coote E., & Co., wholesale grocers, 36 St Sacrament

Copeland C., sen., agent Whitehall Transportation Co., N.Y., 5 Common, h Côte St Antoine Copeland E. M., jun., coal merchant, 5 Common, h Dorchester av, Côte St

Copland Edward H., of Copland, Phymister & Co., 87 Cemetery Copland, Phymister & Co., importers of

coal, drain pipes, &c., commission merchants, and warehousemen, yard and office cor Grey Nun and Wellington, stores and city office 19 St Sacrament Copper George, laborer, 59 St Martin

COQUILLETTE W. E., & CO., for-warders and general agents, office 335 Commissioners, warehouse 108 Com-

Coquillette W. E., of W. E. Coquillette

& Co., 7 Forfar Corbeau Calixte, bricklayer, 166 George Hypolite, St J. Bte. village

Corbeil François, butcher, stall 54 Bon-secours market, h 204 Panet Corbeil François, stonecutter, Côte St

Corbeil Joseph, fruit store, 277 St Law-

Corbeil Joseph, butcher, stall 39 Bonsecours market, h 295 Jacques Cartier St J. Bte. village

Corbeil L. L., advocate, 41 St Vincent Corbeil L. O., of Beaulieu & Corbeil,

Corbeii Paul, laborer, Côte St Loui Corbeil Paul Stanislas, tailor, 277 St

Corbeil Stanislas, fruit store, 277 St Lawrence Corbeille Chs., trader, Côte St Louis

Corbeille Elie, laborer, 527 William CORBEILLE FERDINAND, advocate,

27 St Vincent, h 185 St Elizabeth Corbeille François, carpenter, 109 Panet Corbeille François, grocer, 323 Mignonne

Corbeille François, joiner, 151 Beaudry Corbeille Joseph, butcher, stall 19 St Antoine market, h 188 Canning

Corbeille Jos., contracter, 294 German Corbeille Joseph, engineer, 334 St Bonaventure

Corbeille Joseph, mason, 149 Beaudry Corbeille Louis, stonecutter, r 239 Vis-

Corbeille Miss Anastasie, boarding house, 128 St Elizabeth

Corbeille Mrs. Adeline, wid Charles, 38

Corbeille Mrs. Louise, wid Casimir, grocery, 401 Ontario Corbeille Paul, grocer, 166 Lagauche-

Corbeille Paul, trader, 580 St Joseph Corbeille Pierre, carriagemaker, Côte St Louis

Corbeille Théodule, joiner, St Rose de Lima, Coteau St Augustin

Corben Francis, pattern maker, 135 Corbett John, laborer, St Patrick

Corbett Michael, carter, 334 St Cather-Corbett Patrick, storeman, 3 St Gene-

viève Corbin Joseph T., joiner, 669 St Joseph Corbitt Norness, laborer, St Rose de Lima, Coteau St Augustin Corcoran Hugh, pork inspector, 105

Corcoran John, laborer, 18 Colborne av Corcoran Joseph, 110 Montcalm

Corcoran Thomas, laborer, r 124 Mur-

CORDNER REV. JOHN, LL.D., minister of the Unitarian church, 227 University

Cordon John, law student, bds at 59 St Dominique Coristine James, of James Coristine &

Co., 746 Sherbrooke CORISTINE JAMES, & CO., succes-

sors to Gerhard Lomer & Co., general fur merchants, exporters, importers, and manufacturers of buckskin mitts and gloves, (New York 56 Cedar st) 473, 475 and 477 St Paul. See Adv

Coristine John, carpenter, 120 St Antoine, h 746 Sherbrooke Coristine Thomas, of James Coristine

& Co., 746 Sherbrooke Coristine William, clerk, 746 Sherbrooke

Coriveau David, butcher, stall 50 Bon-secours market, h 175 Wolfe Coriveau Ferdinand, shoemaker, 388

Coriveau Jean Baptiste, joiner, 360 Am-

Corke J. H., agent, 32 St James, h 300

Notre Dame Corkery John, porter, 385 Lagauche-

Corkery Patrick, & Co., shoe store, 13

Chaboillez sq Cormack Magnus, 201 Bleury

Cormack Richard, bookkeeper, 338

Cormier Trefflé, printer, bds at 5 St Charles Borromée

CORN EXCHANGE, W. J. Patterson, secretary, 1 St John and 43 St Sa-

Corneil Charles R., printer, 3 St Alexander

Cornellier Raymond, shoemaker, 292

Cornell Clarence, customs department United States, 218 Forfar

Cornell Manley, painter, Delisle, Coteau

St Augustin Cornell Manly, painter, 23 Wolfe Cornell William, laborer, 19 Farm

Corner Francis, customs officer, 447 St

Mary Corner Mrs. Minnie, wid Charles, board-

Corner Samuel, customs officer, 437 St Mary

Corner William, carrier, Delisle, Coteau St Augustin

Corner William, fireman car department G.T.R., 196 St Bonaventure

Cornet Nicholas, nailer, 119 Richardson Corney Hugh, blacksmith, 539 Wellington

CORNISH REV. GEORGE, M.A., professor of classics and history in Gill University, h east wing McGill

college, 803 Sherbrooke Cornor Robert, travelling agent, 90

CORONERS OFFICE, Joseph Jones, coroner for the district of Montreal, office and house 68 St Denis

CORPORATION OF MONTRFAL Charles Glackmeyer, city clerk; P O'Meara, assistant city clerk; City hall, 186 St Paul

Corre James, laborer, 44 St George

Coreoran Bartholomew, cooper, 20 Corrigan Henry, Shakspeare inn, 77 St François Xavier Corrigan Patrick, carpenter, 41 Forfar

Corristine Mrs. Eliza, laundress, 14 Hermine Eliza, wid Donald,

Corse Norton B., 76 University Corse William, blacksmith, 38 Ver-

Corsin Alexis, carter, 24 St Adolphus Cosgrove John, storeman, 134 Vitré Cosgrove Mrs. Winifred, wid Michael, r 294 William

Cosgrove Patrick, laborer, 142 McCord COSMOPOLITAN HOTEL AND RES-TAURANT, G. M. Gianelli, proprie-

tor, 15 Place d'Armes

Cossit G. M., & Bros., agricultural machines, 73 McGill Costello Edward, laborer, 11 St Henry

Costello Henry, grocer, 179 Wellington Costello John, carpenter, 100 Shannon Costello John, shoemaker, 144 St Mary Costello Lawrence, grocer and moulder, 98 Shannon

Costello Patrick, grocer, Chenneville

Costello Patrick, printer, r 72 St Mau-Costen G. W., of Thomas Costen & Co.,

93 St Constant

Costen George F., of Thomas Costen & Co., 93 St Constant Costen Thomas, clerk, 212 Mignonne Costen Thomas, & Co., gunsmiths, bell hangers, and fishing tackle ware-house, 133 St James and 17 Place

Costen Thomas, of Thomas Costen &

Costigan John, wood dealer, 522 St Jo-seph, h 532 St Joseph Costigan Mrs. Mary, wid Thomas, r 294

William Costigan Patrick, shoemaker, 252 Wil-

Côté Alphonse, tailor, 26 Hermine

Côté Césaire, messenger G.T.R., 214

Côté Charles, 4 Vitré Côté Charles H., professor, 153 St Dom-inique, St J. Bte. village

Côté Gaspard, grocer, 109 Barré Côté George, plasterer, St Henri, Tannery west

Côté George, plasterer, St Marguerite,

Tannery west Côté Hector, printer, 74 Vitré Côté Hilaire, trader, 41 Mignonne Côté Isidore, printer, 266 Craig

Côté Isidore, shoemaker, 120 St Law-rence, St J. Bte. village Côté Jacques, plasterer, St Henri, Tannery west

Côté Jean B., carter, 5 Vallée lôté Jean Baptiste, shoemaker, r 513 Côté Jean Baptiste, stonecutter, 80

Côté John, carpenter, 570 St Dominique Côté Joseph, brickmaker, 372 Fullum Côté Joseph, laborer, r 117 Beaudry Côté Joseph D., trader, end of Ontario

Côté Jules, sailor, r 18 St Félix COTE L. S., advocate, 29 St Vincent Côté Léon, shoemaker, r 135 Panet

Côté Louis, carpenter, 206 St Patrick Côté Louis, clerk, 26 Hermine Côte Mrs. M., wid Charles, 163 St Domi-

Côté Narcisse, carter, 62 Cadieux, 8t J. Bte. village Côté Narcisse, storeman, r 183 St Con-

Côté Olivier, gardener, 162 St Antoine Côté Paul, upholsterer, 561 St Joseph

Côté Pierre, stouecutter, 192 Visitation CÔTE ST PAULSHOVEL FACTOR-AND SCYTHE WORKS, Frothingham & Workman, proprietors, Côte St

Côtes Matthew, laborer, 132 Nazareth Cotret Joseph, tailor, 197 St Elizabeth Cotret Réne L.D.L., advocate, 5 8t

Cotté captain Pierre E., 51 St Elizabeth COTTÉ HONORE, cashier Bangua cashier Banque Cartier, 153 St James, h 21 Jacques Mansfield

Cotté L. S., advocate, 254 Craig

Burns, D.D., minister, head of Cotté Cotter James, laborer, 281 William Couadeau Laurent, wire worker, 634

Couch John, finisher, 176 Ann Couch Mrs. Mary, wid F., 145 St Urbain Coughlan Cornelius, laborer, 35 Gos

Coughlan Hugh, carter, 545 St Bona-

Coughlan John, fruit dealer, 135 St

Joseph Coughlen Michael, shoe store, 109 St

Coughlin James, laborer, 68 Guy Couillard A. T., clerk, bds at Montreal house, 6 Custom house sq

Couillard Alexandre, joiner, 257 Seig-

Couillard Anteine, mail conductor, 54 St Constant

COUILLARD AUGUSTE, wholesale

Couillard Edward, law student, bds at 89 Sanguinet Couillard Louis, joiner, St Augustin,

Couillard Mrs. Anne, wid Thomas, 12

Couillier François X., carter, 3 Mig-

Coulombe Antoine, farmer, 186 Mont-

Coulombe Mrs. Catherine, wid Antoine,

COULSON DUNCAN, manager Bank of Toronto, 117 St François Xavier, h 731 Sherbrooke

Coulson H., clerk, bds at Jacques Car-tier hotel, 25 Jacques Cartier sq Coulson Mrs. Ann, wid Charles John,

68 Kempt Coulthurst & Macphie, forwarders, A.

Coultry Alexander, butcher, 6 St Anns market, h 126 Richmond Courtor's Mrs. Angéle, wid L

Coupar George, general merchant, 33 St Sacrament, h 172 Mountain Coupland William, coal oil, 99 St

Coursy Bernard, blacksmith, head of Montcalm

Courcelles Rémi, groceries, provisions, liquors, &c., 419 St Catherine, h 71 St Christophe Courchène Charles, laborer, 338 Col-

borne av Courchène Charles, laborer, r 158 On-

Coursel venir

net guard 140.8

Nort COURT chanc

Montr av, h

Courten neurs Bleur Roper

non Courva Courva Courva Courva

tion St La Courva

Durh Courva stant INCE OF

dieux, St

3 St Con-

t Antoine

t Joseph

Nazareth

ite, 5 8:

Elizabeth

Banque

ker, 631

it Urbain

St Bona-

135 St

109 St

7 Seig-

ctor, 54

bds at

nas, 11

3 Mig-

Mont.

ntoine,

es Car-

John,

ers. A.

Anna

unt, 33

19 St

ad of

8 On-

dourselle Mrs. M., wid Rémi, 29 St

COURSOL C. J., judge of Quarter sessions and police commissioner, office Court house, 177 Notre Dame, h Souvenir, Dorchester west

Coursel Casimir, cabinetmaker, 128

Coursol François, clerk, bds at 7 St Dominique Coursolle Jean Casimir, clerk, 218

Coursolle Oswald, painter, 108 Panet

Coursolles Adolphe, carter, r 233 St Constant

Coursolles Jean Léandre, 100 Panet COURT HOUSE, Armable Loiselle, guardian, 177 Notre Dame

Court James, of Court & Macintosh, 140 St Antoine COURT & MACINTOSH, accountants,

North British chambers, 11 Hospi-

COURT OF APPEALS, L. W. Mar-chand, clerk, Court house, 177 Notre COURT OF QUARTER SESSIONS.

C. J. Coursol, judge, Court house, 177 Notre Dame COURT OF QUEEN'S BENCH, Court

pital, h 140 St Antoine Courteau Césaire, laborer, 136 Mont-

calm Courteau Julien, joiner, 332 St Domi-

Courteau Olivier, mason, 691 St Law-

ourteau Onésime, shoemaker, 3 George Hypolite, St J. Bte. village Courteau Courtemanche Abraham, grocer, 404

Courtemanche Abraham, jun., furniture,

Courtemanche Antoine, gatekeeper Montreal goal, St Mary cor Colborne av, h 15 St Catherine

Courtemanche Joseph, laborer, r 15

Courtemanche Mrs. Scholastique, wid

Courtemanche Pierre, sawyer, 207 Seigneurs Courtney Jeremiah, laborer, r 78 Murray Courtney John, cabinetmaker, 206

Courtney John, laborer, St Patrick

Courtney Michael, laborer, St Patrick n Ropery Courtney Miss Marguerite, fruit store,

Courtois Ephrem, laborer, 108 Shan-

Courtois Louis, baker, 77 Durham Courtois Mrs. Marie, trader, 179 St

Paul Courval Antoine, laborer, Côte St

Courval Eugène, clerk, 202 St Charles

Courval François, laborer, 90 Cadieux Courval Jean L., clerk, bds at 277 St Paul

Courval Joseph, laborer, 239 Visitation

Courval Jules M., boots and shoes, 240 St Lawrence Courval Mrs. Louise, wid François, 106

Courval Pierre, shoemaker, 52 St Con-

Courvanne Joseph, tinsmith, 251 St Courville Abraham, carter, 18 St Co-

Courville Arsène, carter, 84 Barré Courville Elzéar, St John's hotel, 145 and 147 St Paul

Courville Emery, butcher, 71 Barré Courville Etienne, grain buyer, 14 Rol-

Courville François X., carter, 6 Rol-

Courville Germain, leather cutter, 95 Mignonne Courville Joseph, gardener, Côte St

Courville Mrs. Sophie, wid Cyrille,

laundress, 264 St Lawrence courville Pierre, hotelke Courville hotelkeeper, St Joseph, Coteau St Augustin

Cousineau Hormisdas, joiner, Bourget, Cousineau Jean Baptiste, foreman car-

ter, 83 Beaudry Cousineau Jean Baptiste, shoemaker,

St Philippe, Tannery west Cousineau Egésippe, laborer, 478 William

Cousineau Joseph, gardener, 13 Bisson Cousineau Mrs. Aurelie, seamstress, 24

Cousineau Mrs. F., wid T., 422 St Cousineau Pierre, laborer, Lemaire,

Tannery west Cousineau Thomas, tailor, 420 St Joseph Cousineau Vital, soda water, 257 St

Coussirat rev. Adrian D., 8 Mayor Couté Antoine, laborer, 129 Richard-

Coutlée Dominique, carpenter, 44 St

Martin Coutlée J. P., clerk, 13 St Joseph Coutlée Maxime, laborer, 21 Richard-Coutlée Mrs. Rosalie, wid Gabriel, 70

Barré Coutu Charles, butcher, stall 11 Bon-secours market, h 116 Paudry

secours market, b 116 Penuary Contra Daniel, carter, 29 Beaudry Coutn F. X. Alexis, clerk, 84 St. Law-rence, St. J. Bte. village Coutn Henri, butcher, stall 31 Bonse-cours market, b Durham Coutn Louis H., clerk, 119 Mignonne Coutn Zéphirin, brickmaker, 372 Fullum Coutne Abrahum baker, 3 St.

Abraham, baker, 3 St

Dominique, St J. Bte. village Couture Alexandre, carpenter, head of Montcalm

Couture Joseph, joiner, 42 Mountain Couture Louis, trader, 138 Visitation Couturier Christophe, 163 Sanguinet Couvent des Sœurs de la Misericorde, 253 Lagauchetière

Couvillon Louis, laborer, 666 St Joseph Couvrette Adolphe, joiner, 17 Beaudry Couvrette Alphonse, upholsterer, 55

Couvrette Miss Elizabeth, dressmaker, 124 Wellington

Couvrette Mrs. Julie, wid Charles, 64 Montcalm

Couvertet Pierre, joiner, 297 Germain Covernton Carlton J. C., of Tate & Covernton, 127 St Alexander Cowan Amos, builder, 1164 St George

Cowan John, commission merchant, 19 Cowap Miss Jane, dressmaker, 37 St

Cowan Mrs. Elizabeth, wid Hugh, 455 St Lawrence

Cowan Mrs. E., wid W., 83 Drummond COWAN R. W., hatter and furrier, 194, 376 and 416 Notre Dame, and 39 St Lawrence, h 351 Lagauchetière. See Adv

Cowan Robert, joiner, 551 St Joseph Cowan Robert C., advocate, 4 St Sa-crament, h 83 Drummond

Cowan William, clerk, 83 Drummond Cowan Wm., soapmaker, 117 College Cowan Thomas, carter, 758 Ontario Cowey John, laborer, r 549 St Bonaven-

Cowie Alexander McK., of Leeming & Cowie, 249 Drummond Cowie Mrs. Ann, wid Robert, 26 Cha-

Cowie Mrs. Ann, wid William, 307 St

Cowie Mrs. Lucy, wid E. F., 251 St

Cowie Thomas, laborer, 33 Dupré lane Cowie William, carter, 10 Roy lane

Cowie William, of Sinclair, Jack & Co.,

Cowley Samuel, packer, 157 St Maurice Cowley Samuer, packer, 191 of shaddle Cowper Peter, engineer, 49 Papineau sq Cox Francis, undertaker, Richmond Cox J. J., soapmaker, 33 Murray Cox James, bota at 154 St Denis Cox Lames, today St Anns market, h

Cox James, trader, St Anns market, h 96 St André

Cox Jomes, gaiter fitter, 38 St John, h 7 Molson terrace, St Mary Cox James, shirt and collar manufacturer, 189 Fortification lan

Cox James, watchman, 302 William COX JAMES P., tea, oil and general grocery broker, 28 St Sacrament cor St Nicholas

Cox John, customs clerk, 14 Bleury

COX P. J., manufacturer of platform and counter scales, 637 Craig, h 233 St Martin Cox Philip J., merchant, 21 Beaver hall

Cox Richard, conductor G.T.R., 157

Cox Robert S., Lower Lachine road Cox Thomas H., of Smith & Cox, Rich mond off Richmond sq Cox William, cutter, 65 Jurors

Cox William, rope spinner, 62 Colborne Cox William, wire worker, 75 Champ de Mars

Cox William James, clerk, Lower La-Coyer François, shoemaker, 129 Dor-

Coyle E. & P., rope manufacturers, 95

Coyle Edward, clerk, r 540 Dorchester Coyle Edward, of E. & P. Coyle, 198

Coyle Jas., rope maker, 76 St Catherine Coyle Michael, laborer, 101 Grand

Coyle Mrs. Mary, wid Edward, 72 St Catherine Coyle Mrs. Mary, wid John, laundress

97 Jacques Cartier COYLE P. J., advocate, 38 St James Coyle Patrick, of E. & P. Coyle, 196

Parthenais

Craib John, carpenter, 527 Dorchester Craig Alexander, of Craig & Castle, 148 Peel

Craig Ambroise, cabinetmaker, 502 St Bonaventure

CRAIG & CASTLE, house and sign painters, 179 Fortification lane Craig Charles A., taxidermist, 135 St Urbain

OUEB

Cryan

Sans

impo Sang

Cuddy

h 2 V

Maur

Cuff Ma

488 D

Augu

ham

Cummin

Franç

Cummin

Seigne

Co., 24

sale di

St Pat

Cunning

ham Br Cunning

Marcay

Cunning

borne Cunningh

Cunningh

Cunningh

Lawren

CRAIG D. J., accountant and official Crawford John M., Verdun, Lower , and commissioner for affidavits. North British assignee, chambers, 11 Hospital, h 772 St Catherine

Craig Hugh, clerk, 95 Duke Craig James, bookkeeper, 52 Wolfe Craig James, sen., pianomaker, 205 St Elizabeth

Craig James, of Smith & Craig, 52 Wolfe CRAIG JAMES PETER, pianoforte

manufacturer, 122 and 124 St Law-wrence, h 162 St Elizabeth Craig John, 68 University

Craig John, cooper, 25 Canning Craig John L., of Crane & Baird, 10 Berthelet

Craig Michael, clerk, 42 Montcalm Craig Misses, dressmakers, 54 Chenne-

Craig Mrs. Jane, wid Geo., 131 St George Craig Mrs. Jane F., wid Robert, r 99

Craig Robert, clerk, 32 St Henry Craig R., shoemaker, 197 St Urbain Craig Thomas, 1281 St Catherine

Craik Robert, M.D., physician and sur-geon, 19 Place d'Armes hill cor Craig Crain Alfred N., machinist, 28 Jurors Crain Robert, clerk, 145 Murray Cramer Félix, wood engraver, 257 St

Martin

CRAMP GEORGE B., advocate, secretary Canada Plumbago Co., and Dominion Gold Mining Co., 13 Hospital, h 70 Upper St Urbain

Cramp T., of D. Torrance & Co., 70 Upper St Urbain CRANE & BAIRD, commission mer-D. Torrance & Co., 70

chants, 7 and 8 Corn exchange, 1 St

Crane Thomas A., of Crane & Baird, 151 St James

Crate James, shoemaker, 195 Fortifica tion lane

CRATHERN & CAVERHILL, wholesale hardware, agents for Victoria rope walk and Vieille Montagne Zinc Co., Caverbill's buildings, 61 St Peter.

Crathern James, of Crathern & Caverhill, 86 Union av

Crathern Thomas, of Kerry Brothers & Crathern, 3 Graiton place, 205 Bleury Craven Anthony, laborer, 232 William Craven George, storeman, r 114 Prince Craven John, laborer, 17 St Henry

Craven Lawrence, carter, 136 Prince Craven Michael, laborer, 23 Basin Craven Thomas, carter, r 45 Prince Craven William J., wholesale dealer in oysters and apples, 45 St John, h 91

Craw Michael, laborer, St Francis Crawford Alexander, farmer, Petite

CRAWFORD & CO., merchants, 32 St Crawford David, clerk, bds at 24 Cath-

cart Crawford David, wholesale and retail

grocer and wine merchant, 179 St James Crawford George, storeman, 118 Naza-

Crawford James, commission merchant and agent for Atlantic Mutul Life Insurance Co., resides at Lachine Crawford James D., Côte St Antoine

Crawford John, joiner, 133 Chatham Crawford John, storeman,98 St Maurice Crawford John, Verdun, Lower Lachine

Lachine road Crawford Nirinian, clerk, 13 Vallée Crawford Robert, of Crawford & Co.,

Crawford William, civil engineer, 329 St

Crawford William, laborer, 109 Wel-Crawford William, weaver, 555 William

Creane J. F., agent Montreal Tea Co., 309 Commissioners

Crébassa Charles S., matchmaker, 493 St Mary

Creean Charles sailor, 170 Wellington Creelman Matthew, grocer, 477 St Creighton Francis, laborer, 75 Dalhou-

Cremmor James, laborer, Wellington Cremour Mrs. R., wid John, huckster

26 St Lawrence market, h 207 St

Crépeau Antoine, painter, 76 Beaudry Crépeau Fabien, laborer, 31 Seaton Crépeau Mrs. C., wid Isidore, r 137 St

Crépeau Mrs. Eléonard, wid Joseph, 278

Crépeau Mrs. L., wid Joseph, pork butcher, stall 8 Bonsecours market, h 278 Mignonne Crevier Alfred, conductor, 130 St Mar-

Crevier Amédée, carter, 543 St Bona-

Crevier Antoine, trader, 194 St André

Crevier Augustin, shinglemaker, 133 Crevier Augustin, trader, Côte des

Crevier Daniel, grocer, 328 St Cathe-

Crevier Evangéliste, tanner, r 259

Beaudry Crevier F. X., tinsmith, 153 Barré Crevier François, boots and shoes, 443

St Joseph Crevier François Xavier, tinsmith, 1

Crevier George, pork butcher, stall 5 Bonsecours market, h 304 Amherst Crevier Joseph, builder, 304 Amherst Crevier J. W., lumber yard, 278 Am-

Crevier Louis, carpenter, 7 Versailles Crevier Louis C., confectioner, 97 St

Crevier Napoléon, 57 Versailles Crevier rev. C., R. catholic, Bishop's

palace, Cemetery CREVIER TOUSSAINT, tinsmith and general stove warehouse, 427 Notre Dame, h 16 Vallée. See Adv

Crevier Zéphirin, stonecutter, 284 Cribb Mrs. Ellen, wid Thomas, 62 Ayl-

Crichton Mrs. E., wid James, grocery,

Crilly John, of Crilly & Martin, cor St.

Charles Borromée and Ontario Crilly John, traveller, end of Ontario Crilly & Martin, stationers, paper and paper bag manufacturers, 525 St Paul Crispo Francis, chief clerk customs, 23

Victoria Christin Charles, soda manufacturer, 127 Sanguinet Christin Joseph, of J. Christin & Co., 98

Critchley William, clerk, St George's church, 45 St Joseph

Crites Miss Rebecca, dressmaker, 113 Crites Mrs. Margaret, wid Joseph, 113

Crochetière Edouard, nailmaker, r St Philippe, Tannery west Crochetière François, laborer, 28 Cha.

Crochetière Joseph, nailmaker, r St

Philippe, Tannery west CROIL JAMES, agent for Presbyterian church, 42 Courville Croiseau Maxime, tabacconist, 105

Walfa Wolfe Crompton James, clerk, 33 Sanguinet Cronin Miss Annie Louisa, teacher, 602

St Mary Cronin William, bookkeeper, 602 81 Mary

Mary Cronshaw John, fitter, Magdalen Cronshaw Mrs. Marion, wid Robert, 591 Wellington

Crosbie John, bookkeeper, 306 8t Charles Borromée

Crosbie John, conductor, 306 Aqueduct Cross Alexander, of Cross & Lunn, Amelia lodge, Côte des Neiges road CROSS & LUNN, advocates, Exchange

court, 10 Hospital Cross Mission church, Marlborough

Cross Mrs. Mary, wid Thomas, boarding house, 11 St Monique
CROSSBY P. A., reporter, 18 Bleury
Crossen Charles, saloon, 7 St Amabl

Crossy Thomas, laborer, 41 Dorchester Crote Charles, 379 St Dominique

Croteau Andre, boots and shoes, 215 8t Croteau G., of N. Quintal & Co., 261

Wellington Croteau Jean Baptiste, laborer, 165

Montealm Croteau Mrs. Martin, wid Jean, laun-

Croteau Napoléon, furrier, 60 George Hypolite, St J. Bte. village Crotty Michael, 32 Berri

Crough Thos., laborer, r 94 St Charles Crow Matthew, laborer, 35 McCord

Crow Michael, bookkeeper, r 43 McCord Crow Mrs. Johanna, wid Thomas, 56

Crow Mrs., wid, store, 35 McCord Crow William, blacksmith, 86 William Crow William, contractor, 233 Dorches-

Crowe John, black and white smith, 37 St Bonaventure, h 25 Vallée Crowe John, laborer, r 14 Olier Crowe Miss Bridget, school teacher, St

Joseph academy, 513 St Joseph Crowburst William, 283 Dorchester Crowley Daniel, pork butcher, 35 Bon-secours market, h 62 St Elizabeth Crowley Mrs. M., wid J., fruit store, 136

Crowley Timothy, storeman, 55 St Pat-

Crowly Cornelius, trader, 32 and 33 St Lawrence market, h 8 Market Crowly John, laborer, 157 Dalhousie Crown Timber office, C. E. Belle, agen,

Croze Louis, carter, 245 St Hypolite CRUIKSHANK GEORGE, grain and produce dealer, 375 Commissioners, h

Cruikshank J. S., shipping merchant, bds at 13 Aylmer Cruikshank William, law student, 282

St George

aker, r St

r, 28 Cha.

ker, r St

esbyterian

onist, 105

Sanguinet

acher, 602

306 84

& Lunn

Co., 261

her, St

igen.

and

hant.

, 282

Oryan John, dyer, 100 Inspector Orystal palace, 931 St Catherine Ouddiby M., jun., produce dealer, 26 naker, 113 oseph, 113

Sanguinet Caddihy Michael, clerk, 26 Sanguinet Caddihy Michael, sen., fruit dealer and importer, Bonsecours market, h 26 Sanguinet

anddy James, dry goods, 569 St Mary, bds at 527 St Mary

Cuddy John P., dry goods, 529 St Mary Cuddy Michael, dry goods, 511 St Mary,

Cuddy Michael, express driver, 153 St Maurice Cuddy Michael, laborer, 157 Wellington

Guddy Richard, laborer, 46 Smith Guff Mathew, carter, 191 Papineau road Cuiskelly Edward, 4881 Dorchester CUISKELLY MRS. M. J., midwife,

488 Dorchester

Cullane Thomas S, superintendent City Passenger railway, 63 Champ de Mars Cullen James, locksmith and bell hanger, 163 and 165 Wellington Cullen Joseph, beer driver, 7 Lusignan Julien Mrs. Mary, 9 St Gabriel market,

Cullen William, bookkeeper, 18 St

Cullin Andrew, detective, 9 St Mar-

Cullin Mrs. Margaret, wid William, 165

College Colling William, laborer, 12 Queen Colling William, laborer, 55 College Camberland T., laborer, 180 Nazareth Camming W. B., St James club, 685

Cummings Edmund, 90 Cadieux, St J. Bte. village Cummings Edward, laborer, r 87 Kempt Cummings George, laborer, 357 Wel-

Cummings Michael, laborer, 196 Chat-

Cummings Michael, watchman, 67 St

Cummings Mrs. E., wid George, 76 Col-Cummings Mrs. Thomas, midwife, 39

Bonsecour Cummings Mrs. Philomène, wid John,

2 Little St Antoine Cummings P., customs officer, St

Cummings Thomas, carpenter, 287 Seigneurs Cummings Thomas, dry goods, 565 St

Cummins Redmond, carter, 30 Brock Cummins Thomas, clerk, 39 Bonsecours Cundill Francis, of Francis Cundill &

CUNDILL FRANCIS, & CO., wholesale druggists, 32 Lemoine Cunningham Alexander, carpenter, 40

St Patrick Cunningham Bros., commission and

general merchants, 43 St François Cunningham Charles H., of Cunning-

ham Bros., 9 Durocher Cunningham Christopher, carter, 77 Murray

Cunningham Daniel, 33 Smith Cunningham David, carter, 150 Colborne

Cunningham David, gas inspector, 48 Chenneville Cunningham George, patternmaker,

144 Dalhousie Cunningham Hugh, laborer, 409 St Lawrence

Cunningham Jas., carter, r 128 Murray Cunningham James, shoemaker, Nazareth

Cunningham John, carter, r 130 Murray Cunningham John, grocer, 545 Lagauchetiere

Cunningham John, innkeeper, 189 Water Cunningham John, plumber, 4 Duma-

Cunningham Michael, carter, 103 Dal-

Cunningham Michael, laborer, 56 Col-

Cunningham Michael, laborer, r 42 Kempt Cunningham Miss Mary Ann, laundress,

18 St Sop Cunningham Mrs. A., wid William, 93

Bleury Cunningham Samuel, carter, 90 Shan-

Cunningham Thomas, storeman, 375 Seigneurs Cunningham Timothy, foreman, 169 St

Cunningham W. J., of Cunningham

Bros., 9 Durocher Cunningham William, confectioner 314 St Joseph Cunningham William, laborer, Albert

Coteau St Augustin Cunningham William, tobacconist, 124

Notre Dame, bds at 45 Sanguinet Cunningham William, traveller, r 60 Cunningham William, upholsterer, 84

St George Cunningham William J., of Cunning-

Curley James, laborer, r 863 St Cathe-

Curley Mrs. Margaret, wid James, 141 St Alexander Curley Patrick, shoemaker, 47 Jurors Curling rink, 1078 St Catherine Curotte Antoine, carter, 54 St Paul

Curran Charles, tobacconist, 144 St

Curran Denis, shoemaker, bds at

Curran Hugh, driver, 19 St Germain Curran James, laborer, Manufacturers Curran John, laborer, 132 Colborne Curran John, laborer, Manufacturers Curran John, laborer, r 18 St Bernard

Curran John J., advocate, 44 St James, h 78 William Curran Maurice, trader, St Ann's mar-ket, h 37 St Maurice

Curran Mrs. A., wid John, 208 St

Curran Mrs. Ellen, 380 St Catherine Curran Mrs. Jane, wid James, 92 Col-

Curran Mrs. Jane, wid William, 585 Curran Mrs. Mary, wid James, 26

Curran Mrs. S., wid Charles, 119 Col-

Curran N. McLeod, engineer G.T.R., 6 Molson terrace Curran Peter, clothes dealer, 121 St

Joseph CURRAN REV. W. B., M.A., incum bent of St Stephen's church, ch of

England, 32 Crescent Curran Wm., laborer, r 247 St Martin Currie Frank P., of W. & F. P. Currie & Co., 89 German

Currie Mrs. Mary Ann, wid Duncan, 93 Guy

CURRIE W. & F. P., & CO., importers of hardware, boiler tubes, gas, drain pipes, &c., 100 Grey Nun and 20 William. See Adv page 16 Currie William, of W. & F. P. Currie

& Co., 96 Fortier

Currigan Joseph, cooper, 235 Seigneurs Curry Andrew, shoemaker, 8 Desalaberry

Duncan, fireman G.T.R., 34% Wellington

Curry Francis, finisher, 104 Centre Curry James, ship joiner, 465 William Curry John, boilermaker, 153 Colborne Curry John, carpenter, r 40 Hermine

Curry John, coachman, bds at 3 St

Curry Michael, dry goods, 2 Wolfe Curry Michael, laborer, 31 Condé

Curry W. A., real estate agent, 30 Hos-

Curry William, fireman, 4 St Patrick Curtin Patrick, gardener, Durocher lane, head of Durocher Curtin Philip, express driver, 22 St

Curtis & Brown, proprietors of Browns,

vermifuge confits, 441 St Paul CURTIS JEREMIAH, & SONS, proprietors of Mrs. Winslow's soothing syrup, 441 St Paul Curtis Mrs. Marie, wid Jacques, 32 St

Philip Curtis William, painter, 383 Wellington Curzey Jas., beer bottler, 10 St Sophie

CUSACK BROTHERS, carriage builders, 779 Craig and 19 Busby lane Cusack Charles J., merchant, 33 St Nicholas, h 4 Phillips place, Beaver

Cusack J., of Cusack Brothers, 34

Cusack John, laborer, 42 Seminary Cusack John, tailor, 154 McCord Cusack M., of Cusack Brothers, 32

CUSHING CHARLES, notary, 1 and 2 India chambers, 13 Hospital, h 145 Metcalf

Cushing Charles B., lumber dealer, 770

Cushing L., 145 Metcalf CUSHING LEMUEL, jun., advocate, 38 St John, h 11 Burnside place Cushing Mrs. E. L., 1252 St Catherine Cushing Mrs. Elise, wid Thomas, 57 St Dominique, St J. Bte. village

Cusson Alexis, grocer, wine and spirit merchant, 185 St Paul, h 11 German Cusson Antoine, r 209 Mignonne

Cusson Athanase, carriage and sleight maker, 471 St Joseph, h 473 St Joseph Cusson Burnabé, joiner, r 45 Durham Cusson Dominique, carriagemaker, 255

Cusson E., tinsmith, 398 St Catherine Cusson F. X., coffin maker, 115 St Joseph

Cusson Guillaume, carriagemaker, 36 Cusson Joseph, carpenter, 290 Amherst

Cusson Joseph, carpenter, 141 Beaudry Cusson Joseph, grocer, 76 St Félix Cusson Joseph, laborer, 145 Panet

Cusson Joseph, stonecutter, 3 Lagauchetière lane Cusson Léandre, clerk, 22 Vallée

Cusson Maurice, porter, 129 St Maurice Cusson Mrs. Elizabeth, wid François, 185 Jacques Cartier Cusson Mrs. Josephe, wid Joseph, r

511 Dorchester Cusson Narcisse, laborer, 355 Beaudry

QUEBE

Danias

Нуро

Sulpic Daniel V

St Ge

Danie Iv

moren

Danis Jo

nery v

Danis P

Dann Th

11 Ro

lippe,

DANSEL

vocate

& Co.

Félix

Dany Mi

aoust A

)aoust Philipp

Martin

baoust M

St J. B

aoust Ma

Bte. vil

Mignon

Daoust M.

ern, 625

Daoust M

Daoust M

Daoust M

Daoust Ma

Marguer Daoust Mr

Daoust M

193 St I

Daoust Mr

gevin, T

Daoust Sy

St J. Bte

Tanner

Marguer

Cusson Onésime, blacksmith, Côte St Cusson William, laborer, r 10 St David

Cusson Xavier, coffin store, 113 St

Joseph

Joseph Cusson Zotique, tinsmith, 18 St Julie CUSTOM HOUSE, A. M. Delisle, col-lector; John Lewis, surveyor; F. Crispo, chief clerk, Custom house sq. St Paul

CUSTOMS EXAMINING WARE-HOUSE, 1 and 3 Callières Customs warehouse, 117 Fortification

Customs warehouse, 44 Dalhousie

Cuthbert John R., of Cuthbert & Son, 33 Wellington Cuthbert Robert, of Cuthbert & Son,

33 Wellington CUTHBERT & SON, Dominion brass

works, 101 and 103 Queen Cuthbert Thos., painter, 79 Magdalen Cuthbert William, of Cuthbert & Son, 33 Wellington

Cutler John, carpenter, 125 College Cutler John, of Ekers & Cutler, 386 St

Cutler Peter, trader, St Anns market, h Point St Charles

Cutler Samuel, nailer, 55 St Martin CUVILLIER & CO., tea and general

commission merchants, 17 St Sacra-Cuvillier Maurice, of Cuvillier & Co.,

23 St Denis Cuvillier Miss Luce, 23 St Denis Cuyley Thomas, laborer, 130 Colborne

Cypihot Mrs. Emilie, wid Simon, 58

CYPIHOT T., & CO., hatters and furriers, 376 Notre Dam Cypihot Théodule, of T. Cypihot & Co.,

Cypihot Ulric, joiner, r 47 Durham Cyr Adolphe, laborer, Lemaire, Tannery

Cyr Cyrille, photographer, 111 St Charles Borromée Cyr F., joiner, 305 St Catherine Cyr François, carpenter, r Basin

Cyr Michel, joiner, St Marguerite, Tan-Cyr Mrs. Sophie, wid Jean Baptiste, 111

Cyr Vincent, laborer, 75 St Charles

Cyrie Adolphe, butcher, r 7 Allard

Dabin Miss Angélique, milliner and dressmaker, 137 German Daestous & Sons, butter dealers, stand

15 Bonsecours market, h 73 St Paul Dafuay Dounahoe, laborer, 71 Murray Dagenais Adolphe, clerk, 281 Seigneurs Dagenais Adolphe, M.D., physician and

surgeon, 233 Lagauchetière Dagenais Alfred, painter, 51 Devienne Dagenais Arger, r 113 St Charles Borromée

Dagenais Basile, wood dealer, 347 St Lawrence Dagenais Charles, milk dealer, Bour-

get, Coteau St Augustin Dagenais Ferdinand, nailer, Turgeon, Coteau St Augustin

Dagenais Flavien, painter, 164 Canning Dagenais François, laborer, Hochelaga Dagenais François, laborer, 97 St Dom-inique, St J. Bte. village

Dagenais François, laborer, 160 Aqueduct

Dagenais J., clerk, 89 Sanguinet Dagenais Joseph, butcher, 16 St Lawrence market, h 309 German

Dagenais Joseph, butcher, 475 Craig Dagenais Joseph, laborer, r 159 Pauet Dagenais Joseph, nailer, St Augustin, Coteau St Augustin

Dagenais Joseph, tailor, 13 St Justine Dagenais Joseph C., merchant tailor, 32 St Lawrence

Dagenais Louis, laborer, 73 Barré Dagenais Maxime, shoemaker, r 403 Jacques Cartier

Dagenais Mrs. Julien, wid Lapointe, 12 Dagenais Mrs. Marguerite, wid Louis,

Workman, Coteau St Augustin Dagenais Napoléon, butcher, 189 Montcalm

Dagenais Narcisse, laborer, r 66 Visita-Dagenais Narcisse, quarryman, Côte St

Dagenais Paschal, joiner, r 310 St Charles Borromée

Dagenais Paschal, laborer, Côte St Louis Dagenais Paschal, laborer, St Emélie,

Coteau St Augustin Dagenais Paschal, quarryman, Côte St

Dagenais Paul, quarryman, Côte St Dagenais Stanislas, painter, 528 Dor-

Daigle Pierre, flour and grain, 273

Commissioners, h 596 St Mary Daigle Pierre, laborer, Côte St Louis Daigneau Albini, clerk, 17 Sanguinet Daigneau Afexis, carter, St Léon lane Daigneau Alexis, saddler, 30 Campeau

Daigneau Antoine, laborer, Turgeon. Coteau St Augustin Daigneau Camille, brakeman, 107 Grand

Daigneau Cyrille, joiner, 71 Campeau Daigneau Fréderic, conductor G.T.R., 107 Grand Trunk

Daigneault Alfred, G.T.R., 122 Murray Daigneault Antoine, joiner, r 21 Durham

Daigneault Cyrille, laborer, 21 Seigneurs Daigneault Jacques, laborer, r 206

Daigneault Stanislas, medical student,

Daikers Benjamin, bookkeeper, 411 Dailey Charles C., beer driver, 66

Dailey Michael E., painter, r 66 St Ur-

DAILY Y NEWS, annual subscription MONTREAL WEEKLY TRAN-SCRIPT \$2-The DAILY NEWS has a targe and steadily increasing subscription list, John Lovell, proprietor and printer, 23 and 25 St Nicholas

Dagenais Edouard, laborer, 113 George Hypolite, St J. Bte. village Dagenais Firmin, laborer, 208 Beaudry

Dagenais Ubalde, joiner, 196 St Eliza-

AKERS JAMES, J.P., secretary Montreal Telegraph Co., 12 and 14 St Sacrament, h Viewbank Hochelaga DAKERS Sacrament, h Dakin Mrs. Addeliza, wid Stephen,

dressmaker, 43 Bleury Dalançon Louis, umbrella maker, 236 St Joseph

Delany Patrick, laborer, Bourget, Coteau St Augustin Dalbec Alfred, of Clarke & Dalbec,

638 St Joseph Dalby Arthur, clerk, bds at Montreal house, 6 Custom house sq

Dalcour Louis, shoemaker, r 36 Dur

Dalcour Mrs. M., school teacher, r 88 Sydenham Dale Joseph, farmer, Côte des Neiges Daley Arthur, inspector Canadian

ciety for prevention of cruelty to animals, 138 Colborne Daley James, G.T.R., 492 St Bonaven-

Daley James, laborer, r 82 Murray DALEY JOHN JOSEPH, Government immigration agent, 303 Commission. ers, h 106 Cadieux Daley Mrs. Eliza, wid Joseph H., 178

Dallaire Casimir, carriagemaker, 243 Seigneurs

Dallaire Joseph, trader, Hochelaga Dallaire Luc, laborer, 177 Chatham Dalpé dit Pariseau Alphonse, 186 St Charles Borromée

alpé dit Pariseau Louis, 186 & Charles Borromée Dalpé dit

Dalrymple James, of Dalrymple & Ransom, 315 St Joseph

Dalrymple & Ransom, produce mer-chants, 315 St Joseph Dalrymple Robert, 15 Congregation

Dalrymple Robert, storeman, 153 Na-Dalton Daniel, trader, St Anns mar-

ket, h 144 Wellington Dalton John, 167 German

Daly A. D., trader, bds at American house, 22 and 26 St Joseph Daly Alexander, storeman, r 133 Na-

Daly Cornelius, huckster, 116 Prince Daly George, laborer, r 100 Kempt Daly John, carter, 287 St Constant Daly Martin, boot crimper, 22 St Co-

Daly William, G.T.R., Workman, Coteau St Augustin Daly William, laborer, 37 Fullum

Dambourges Mrs. Agatha, wid Zacharie, 165 Lagauchetière Dambourges Mrs. Emilie, wid François

Dame Hector, seythe grinder, Côte St

Damien Moïse, cabinetmaker, 126 St Martin Damour Henry, clerk, 6 Boyer lane

Damour Louis, shoemaker, 235 St Damour Louis A., notary, 398 St Mary

Damour Pierre, 32 Panet Damour Pierre, jun., shoemaker, 2288t

Charles Borromée Damour Pierre, sen., shoemaker, 228 St Charles Borrom

Danaher Michael, laborer, Upper Cen-

Dance Mrs. E., wid Richard, Papinear Dandie David, shoemaker, 603 Lagar-

chetière Dandurand Antrim, carpenter, 34 In-

spector Dandurand Louis, shoemaker, 149 Lagauchetière

Dandurand Octave, gardener, Lower Lachine road Dandurand Œdippe, clerk, 56 Ger-

man Dandurand Pierre, carpenter, St Ambroise, Coteau St Augustin Dandurand Roger, 195 College

Dangerfield William, boots and shoes, Cathedral block, 275 Notre Dame, 1 87 St Constant

Neiges

dian So.

ruelty to

Bonaven-

vernm ent

H., 178

aker, 243

e, 186 St

186 St

le & Ran-

uce mer.

153 Na-

ns mar-

American

133 Na-

Prince

St Co.

ian, Co-

Zacha-

Jôte St

126 St

235 St

St Mary

, 228St

er, 228

or Con-

apinear

34 In-

49 La-

Lower

6 Ger-

t Am-

shoes.

ame, h

elaga

mmission-

urray

panias Mrs. Fanny, wid James, seam-stress, 76 Lagauchetière 36 Dur cher, r 88

aniel Alphonse, carter, 45 George Hypolite, St J. Bte. village aniel Charles, laborer, 49 Visitation aniel François Xavier, carter, 43 George Hypolite, St J. Bte. village

Daniel George, carter, 99 St Dominique, St J. Bte. village Daniel Pierre, printer, 87 Sanguinet DANIEL REV. F., Seminary of St Sulpice, 320 Notre Dame

Daniel William, printer, 185 Sanguinet aniels Mrs. Margaret, charwoman, 29

Danielwiez Peter, laborer, r 18 Montmorenci

anis Joseph, trader, St Henri, Tan-

anis Etienne, carter, 150 Barré ann Thomas, bootcutter, Pea lane, r 11 Roy lane

Pannum Antoine, shoemaker, St Philippe, Tannery west

DANSEREAU ARTHUR, B.C.L., advocate, editor La Minerve, 88 St Denis Dansereau Pierre, of Thomas Wilson & Co., 47 Sangainet

Dansercau Pierre, stonecutter, 102 St

DANVILLE SCHOOL SLATE CO. Robert Miller, agent for Canada, 397

Dany Miss Hermine, seamstress, 63 St

Daoust A., carpenter and joiner, St Philippe, Tannery west Daoust Albert, carter, Manufacturers

laoust Alexis, cooper, 288 St Bonaven-

Daoust Antoine, laborer, Côte St Paul Daoust Benjamin, laborer, Côte St Paul

Daoust Barthelemy, carpenter, St Philippe, Tannery west Daoust François Xavier, joiner, Lan gevin, Tannery west

aoust Hormisdas, machinist, 12 St

Martin Daoust Hyacinthe, boarding house, 73 Common

Daoust Joseph, laborer, r 205 Visitation Daoust Joseph Adolphe, of Ouimet & Daoust, 604 St Mary

Daoust Jos. Olivier, clerk, 604 St Mary Daoust Léon, grocer, Côte St Paul aoust Magloire, joiner, 51 Panthaléon, St J. Bte. village

Daoust Maurice, butcher, stall 3 St J. Bte. village market, b 63 George Hy-polite, St J. Bte. village Daoust Maxime, cabinetmaker, 317

Migno

Daoust Maurice, sen., grocery and tavern, 625 St Lawrence

Daoust Miss Delphine, music teacher, Daoust Miss Anastasie, seamstress, St

Marguerite, Tannery west Daoust Moïse, mason, St Marguerite, Tannery west Daoust Mrs. Anastasie, seamstress, St

Marguerite, Tannary west Daoust Mrs. C., wid Louis, 1 Hermine Daoust Mrs. Delphin, wid Théodore, 193 St Elizabeth

Daoust Mrs. Zoé, wid François, Lan-

gevin, Tannery west boust Olivier, baker, 51 Amherst Daoust Sylvanie, salesman, 65 St Mary Daoust Olivier, baker, 35 Dupré lane Daoust Thomas, furrier, 39 Panthaléon, St J. Bte. village

Daoust Victor, trimmer, St Léon lane Daoust Xavier, boatman, 84 Barré

Darcy James, messenger, Corporation of Montreal, City hall, 186 St Paul DAREY PROFESSOR P. J., McGill university, h 108 University

Darling Adam, of Darling & Jordan, 69 Darling Andrew, tailor, 139 St Con-

DARLING & BRADY, soap and candle manufactory, 96 St Charles Bor-

Darling David, of Darling & Brady, 98

St Charles Borromé DARLING & JORDAN, importers of china, glass, earthen ware and fan-cy goods, 417 St Paul Darling Miss Jane, 81 St Urbain

Darling Robert, of Gibb & Co., 277 St

George
Darling Thomas, of Wm. Darling &
Co., 6 St.Lawrence, St.J. Bie, village
Darling William, of William Darling &
Co., Bloomfield house, Hochelaga
DARLING WILLIAM, & CO., iron
merchants, English and German
hardware, English and German

writing and printing papers, station-Darling William, sen., 38 City Coun-

D'Arpentigny Eusèbe, fitter, St Andrew D'Arpentigny Moïse, laborer, 474 Wil-

D'Arpentigny Pierre, grocer, 45 Can-Darrach Mrs. Jane, wid William, 736

Darracott John, bookkeeper, 7 St Alex-

Darragh Hugh, 111 Bleury

Darragh John H., of Clarke & Darragh, Darragh Michael, laborer, 67 St Charles

Darragh Mrs. Catherine, wid Patrick, 59

Darraugh Mrs. B., wid Peter, 50 Aylmer Dart George, joiner, r 310 St Charles

DART WILLIAM A., United States consul general, bds at St Lawrence hall, 139 St James

Darveau Joseph, joiner, 630 St Joseph Darveau Louis Michel, notary, 1 St

Darwent M. N., lumber agent G.T.R. 598 and 600 Wellington Darzil James, storeman, 13 Dupré lane

Dastous Basile, trader, 73 St Paul DATE JOHN, plumber, gasfitter, brass founder and coppersmith, 657 Craig, h 655½ Craig. See Adv Daudelin Jean Baptiste, laborer, r 70

Daudelin Ephrem, axemaker, Côte St

Daultey Francis, gardener, Hochelaga Daunais Cléophas, pork butcher, stall 2 Bonsecours market, h 74 Montcalm Daunais Joseph, shoemaker, 13 St Ignace

Daunais Napoléon, of Daunais & Frére, 18 Amherst

Daunais Philibert, tailor, 48 St Louis Dauphin C. J., carver, r 222 Montcalm Dauphin Charles, artist, 180 St Denis Dauphin Charles, laborer, r 42 Dufresne Dauphinais Joseph, caulker, 236 Aqueduct

Dauphinais Zéphirin, laborer, 206 Aqueduct

Dauré -, carter, 7 Robin lane

Dauré Charles, carpenter, 292 St Dom-

Davan James, laborer, 41 McCord Davenport William S., bookkeeper, 31 St Antoin

Daveraux Michael, laborer, 14 George Hypolite, St J. Bte. village Davey Patrick, shoemaker, r 148 St

DAVID A. H., M.D., physician and surgeon, general secretary Canadian Medical Association, 42 Beaver hall

David Alphonse, student, 196 St Denis David Auguste, finisher, St Augustin, Coteau St Augustin

David Charles, clerk, 87 Sanguinet
David David, grain dealer, cellar 14
Bonsecours market, h 280 Amberst
David David, trader, 246 Amberst
DAVID COLONEL E. D., registrar

and treasurer, Trinity house, flarbor Commissioners building, 14 Custom house sq, h 39 Victoria David Etienne, farmer, Petite Côte David Ferdinand, alderman, 196 St

David François, cooper David Guillaume, agent, 384 Jacques

David Guillaume, general agent, 31 St

David Hormisdas, clerk, 168 Wolfe David Jean Baptiste, laborer, 653 St

David Jean Baptiste, stonecutter, 163 Beaudry

Beaudry
David Joseph, carter, 264 Panet
DAVID JOSEPH A., advocate, 10 Place
d'Armes, h 50 St Denis
David Joseph, mason, 328 Montealm
David Joseph, roofer, 17 V isitation
David Laurent O., of Mousseau & David,

David Louis, carpenter, 123 Sanguinet

David Louis, contractor, 76 St Law-rence, St J. Bte., village

David Louis, joiner, 406 Lagauchetière David Luc, fruits, 39 St Lawrence mar-ket, h 21 Charlotte

David Ludger, clerk, 196 St Denis David Maxime, clerk, 289 St Lawrence David Miss Louise, milliner, 126 St David Moïse F., advocate, 31 St Vincent,

h Cemetery David Narcisse, laborer, r 201 Durham David Pierre, shoemaker, Côte St Louis David Stanislas, painter, 248 Mig-

David Théodule, coal oil and lamps, 236 St Lawrence, bds at 289 St Law-

David Théophile, carter, 56 Cadieux, St J. Bte. village David Toussaint, millwright, St Au-

gustin, Coteau St Augustin David Tucker, coal merchant, 42 Bea-

Davidson Alexander, clerk, 63 McGill Coliege av

DAVIDSON ALEXANDER, marine inspector, 63 McGill College av

DAVIDSON CHARLES P., advocate. 60 St James, h 53 City Councillors Davidson Edward, furrier, 58 St Mar-

Davidson Isaac B., 58 City Councillors Davidson J. D., clerk, 14 Mayor Davidson J. H., bookkeeper, 14 Mayor Davidson James, farmer, Côte St Antoine

Davidson James, furrier, 60 St Margarot

St Augustin

Davidson James, hotel, 53 George Hy-polite, St J. Bte. village

Davidson James, J.P., St Henry, Tannery west

Davidson James, jeweller, 108 St Mary Davidson John, clerk, 63 McGill College av idson John, farmer, Côte St Paul

DAVIDSON LEO H., advocate, 181 St

James, h Longueuil
Davidson & McAuley, fruit and vegetables, St Anns market
Davidson T., of Thos. Davidson & Co.,

726 Lagauchetière Davidson Thomas, of MacDougall &

Davidson, 92 Union av Davidson William, clerk, 14 Mayor DAVIDSON THOMAS & CO., stampers

of tin and iron, Britannia metal workers, &c., Albert, Delisle and Dominion, Coteau St Augustin
Davidson William, of Davidson &
McAuley, Côte St Paul

Davie James G., dry goods, 113 St Mary,

h 111 St Mary Davignon Antoine, carriagemaker, 292 Montealm

DAVIGNON J. EUGENE, chemist and druggist, 252 Notre Dame, bds at Richelieu hotel, 45 St Vincent

Davis Adolphus, engineer, 3 Brewster Davis Benjamin T., customs agent, 1143 Dorchester

Davis B. T., 1143 Dorchester Davis Edward, shoemaker, 88 Versailles Davis Edward, steamfitter G.T.R., 103

Davis Frederick, agent, 738 St Cathe-

Davis George, gaol guard, 58 Colborne av

Davis George N., customs broker, 158 Duroche

Davis H., & Co., importers and jobbers of dry goods, 57 St Sulpice Davis H. C., of Bernard & Davis, 564

Craig Davis Henry, messenger G.T.R., 101

Davis Henry, of H. Davis & Co., 226 Bleury Davis J. D., teacher

Davis James, importer, 13 St Alexander

Davis John, laborer, 96 King Davis John, carter, 144 McCord

Davis John, laborer, 89 Guy Davis John, laborer, 4 Little Manufac-

turers Davis Joseph, carpenter, 172 Montcalm Davis Mrs. Elizabeth, wid William, 80

St Félix Davis Mrs. Hannah, Berlin wools, &c.,

213 St James, h 82 St Urbain Davis Mrs. Isabella, fruit, 50 St Antoine Davis Mrs. Rosina, wid William, 211

Craig Davis Nelson, customs agent, 1143 Dorchester

DAVIS NELSON, customs and forwarding agent and commission mer-chant, 9 Common, h 104 Mansfield DAVIS PERRY, & SON, pain killer

depot, 380 St Paul Davis Richard, glass blower, 118 St

Mary Davis Samuel, tobacconist and impor-

Davis Edmuet, tooloccomist and importer of cigars, 18 Hospital and 244 St James, h 656 Lagauchetière
Davis & Stephens, groceries, wine and liquors, 10, 12 and 14 Papireau sq
Davis Thomas, fish dealer, St Anns market, 54 City Councillors
Davis Alphonse, laborer, 63½ St Dominique, St J. Bte. village
Davis Thomas, fish dealer, St Anns market, h 65 College

Davidson James, grocer, Delisle, Coteau Davis William, japanner, 280 St Constant

Davis William, shoemaker, 80 St Félix Davis William, stonecutter, 155 Amherst Davis Zelic, tobacconist, 237 Notre

Davis William, stonecolaer, 237 Notre Davis Zelie, tobacconist, 237 Notre Dame, h 574 St Mary Davison D. S., clerk, 274 St George DAVISON JAMES, manager Phoenix Fire Assurance agency, 310 St Paul, h 152 St George

John, watchman G.T.R., 531 Wellington Dawes A. J., of Dawes & Co., resides at Lachine

DAWES & CO., ale and porter brewers, brewery at Lachine, office 215 St James, ale vaults 186 Fortification lane Dawes Robert, broker, 19 St Sacrament, h 380 Lagauchetière

Dawes T. A., of Dawes & Co., resides at Lachine Dawes J. P., of Dawes & Co., resides at

Dawes Thomas, cooper, r 42 St Louis

Dawes Thomas, produce dealer, 10 William, h 1 Labelle Dawes William, fruit store, 620 St Mary

Dawkins Wm., storeman, 22 Duroch DAWSON BENJAMIN, 41 McGill College av

publishers. DAWSON BROTHERS. ers, news agents, &c., 159 St James bindery cor St François Xavier and Dawson Hugh, storeman, 163 St Urbain

DAWSON J. W., LL.D., F.R.S., F.G S., principal McGill university, residen in east wing McGill college building,

Dawson James, military store clerk, 43 St Gabriel

Dawson John, planemaker, 9 Dubord Dawson John T., of Dawson Brothers, 41 McGill College av Dawson Mrs. Milcha, wid Ths., 3 Dubord

Dawson Samuel E., of Dawson Brothers, Dawson Thomas, moulder, 92 Queen

Dawson Thomas J. G. G., clerk, bds at 937 St Catherine

Dawson W. V., of Dawson Brothers, 50

Dawson William J., 143 Sanguinet DAY & DAY, advocates, 192 Notre

Day Edmund T., B.C.L., of Day & Day, Casa del Monte, 149 Côte des Neiges

Day George, advocate, 389 Sherbrooke Day George B., consul of Chili and Peru, 13 Hospital, h 4 L'Artigue place,

DAY J. J., Q.C., of Day, & Day, Casa del Monte, 149 Côte des Neiges road Day James, florist, nursery, Côte St Louis, Mile end

Day J. Gilmour, advocate, 40 Durocher Day John, laborer, 107 Dalhousie Day John, milkman, 86 Congregation

Day John, traveller, bds at 19 Latour Day Manuel, moulder, 227 Seigneurs Day Patrick, laborer, 31 Centre Day Peter, moulder, 173 Nazareth

Day, Terrault & Deblois, founders and manufacturers of stoves, iron bedsteads and baths, 114, 116, and 118

Dazé Gilbert, cabinetmaker, 259 Bean,

Daze Honoré, joiner, 87 George Hypo-lite, St J. Bte. village Dazé Joseph, joiner, 262 Amherst Dazé Pierre, joiner, 140 St Martin Deacon Benjamin R., of Rogers & Dea-

con, 607 St Mary Deacon George, of Deacon & Son &

Papineau sq Deacon Geo. W., turner, 39 Dupré lane Deacon Jos. W., turner, 113 St Maurica Deacon & Son, fruit dealers, Bonsecours market

Deaf and Dumb Female Institution sister Mary, directress, head of St

Deaf and Dumb Institution for males by the Clercs Paroisseaux de St Via-teur, rev. A. J. Bélanger, director, Côte St Louis

Deagon Peter, laborer, r 9 St Germain Dean Mrs. Jane, wid Robert, 615 Lagau-

Dean Nesbitt, brush maker, 127 St Ur-

bain DEAN OF MONTREAL, very rev. John Bethune, D.D., and rec Christ Church cathedral, 44 McGill College av

DEAN STEPHEN B., superintendent telegraph G.T.R., Point St Charles, h De Angelis Signor, music teacher, 49

Deanley John, storeman, 123 Vitré Dearle Thomas, laborer, 420 Commis-

Dease Mrs. Chouinard, wid Peter War-

ren, 48 Courville Deaudelin Augustin, laborer, r 26 St Fé-

De Beaufort Jean, 93 Notre Dame DEBEAUMONT ALFRED, advocate, deputy clerk of the Crown and Peace, Court horse, 177 Notre Dame, h 34

DeBellefeuille Adolphe, grocer, 317 DeBellefeuille Edourd, of DeBellefeuille

& Turgeon, 154 St Denis

DEBELLEFEUILLE & TURGEON,
advocates, 15 St Lambert

De Berczy Mrs. A. E., wid C. A., II

Debien Adolphe, shoemaker, St Philippe, Tannery west

Deblois Alfred, of Day, Terrault & Deblois, 110 Ann Deblois Onésime, of DeBlois & Pleau, 258 St Lawrence

DeBlois & Pleau, tinsmiths, plumber and roofers, 256 St Lawren Debois Jacob, engraver, 606 St Mary

Décareau Alphonse, printer, 31 8t

Décarie & Brother, Victoria wire works, Décarie Benjamin, farmer, Côte St Luc

Décarie Désiré, farmer, Coteau St Pierre Décarie Félix, farmer, Côte St Antoine Décarie Frs. X., farmer, Coteau St

Décarie Gabriel, farmer, Coteau 8

Décarie Gervais, farmer, Côte de Neiges Décarie Gervais, farmer, Côte St Luc

Décarie Gervais, plasterer, 209 Sanguinet Décarie Jean, contractor, 20 St Bona-

venture Décarie Jean Baptiste, carter, St Henri, Tannery west

Pierre

Côte Monte

Moun mony

Jacqu Deckhor

R. cat Dednam works

Deegan

proth Deegan Deer Mr Deery H Defley (borne

Defonter

Défossés St An Defoy A Defoy C Defoy E André Dêgame Panet Degan W

sailles Degland DeGrand

Lawre DeGrand 83 and rs & Dea-

& Son 6

upré lane

t Maurice

s, Bonse,

ad of St

e St Via-

director,

27 St Ur-

CTV rev

4 McGill

scher, 49

Commis-

ter War-

me

dvocate,

A., 11

rault &

: Pleau.

Mary

31 8

works.

eau St

eau St

te des

Bona-

Henri.

259 Beau. Décarie Jérémie, farmer, Coteau St Deguire Benjamin, laborer, 179 Cange Hypo-Décarie Joseph, bricklayer, Coteau St

> Décarie Joseph, farmer, Côte St An-Décarie Joseph, farmer, Côte St Luc Décarie Mrs. Josette, wid Charles N., Côte St Louis

Décarie Prospère, liquor merchant, 219 Montcalm

Décarie Télesphore, farmer, Notre Dame De Grace Decarie Toussaint, farmer, St Francis

Décarie Toussaint, farmer, Coteau St

Décary A. C., notary, 102 St Joseph François, plasterer, 552 St Dicary Gilbert, carriagemaker, Basin Dicary Jean Baptiste, carpenter,

Décary Mrs. Emélie, dressmaker, 77

Mountain Décary Mrs. C. Marie, wid Paul, mil-

linery, 210 German Decelle Charles, brickmaker, 360 Har-

Decelles Octave, laborer, r 119 Panet Dechantal Mrs. A., wid Louis, 7 St

Dechalus Auguste, C.R., 162 Upper St

Dechatelet Joseph, contractor, 3342 Jacques Cartier Dechatelet Pierre, carter, 344 Jacques

Dechatelets Damase, bricklayer, 349 Jacques Cartier See Adv

Decker Reuben, 233 St Antoine DECKER & CO., proprietors Albion hotel, 141 McGill. See Adv hotel, 141 McGill. See Adv Deckhouse Mrs. Sarah, wid Alexander,

22 Busby lane Decostro Jacob, agent, 316 Viger sq Decostro Q. W., 316 Craig Decoursey Edward, carter, 45 Latour Dedebant rev. B., St Peter's church, R. catholic, 107 Visitation Dednam T., of Dednam & Young, 34

Dednam & Young, iron and tinplate workers, 36 Bleury

Deegan Alphonse, clerk, 589 St Cathe-

Deegan Gaspard, notary and deputy prothonotary, 589 St Catharine Deegan James, laborer, 166 Canning Deegan Laughlan, laborer, 98 Bleury Deegan Mrs. S., wid W., 15 Durham Deer Mrs. T., bds at 62 Alymer

Deery Henry, grocer, 169 Wellington Defley Christopher, grocer, 34 Col-Defonteny Madame G., stamping, &c.,

251 St James Défossés Arthur, insurance agent, 78

Defoy Achille, clerk, 227 German Defoy Charles, joiner, 336 Montcalm Defoy Edmond, revenue officer, 153 St André Dégame Jean Baptiste, mason, 112

Degan William, moulder, 19 Smith Degire Joseph, laborer, Côte St Louis Deglandon Justin, traveller, 67 Versailles

Deglandon Mrs. Julie, wid Maurice 172 St Bonaventure DeGrandpré DeValois V., clerk, 83 St

Lawrence DeGrandpré Mrs. DeV. V., millinery, 83 and 85 St Lawrence

Deguise François, builder, Josephine

Deguise Louis, clerk, 262 St George Deguise M. T., contractor, 17 Balmoral Deguise Oliver, clerk, 262 St George Deguise Olivier, produce merchant, 353 and 355 Commissioners, h 262 St

George Déhais Ignace, joiner, 328 Beaudry Deignan Miss M., dry goods, 44 Dor-

Delaboursadière Mrs. E., wid H., 2

Deladurantaye Elzéar, shoemaker, 121

Deladurantaye Venance, 347 St Joseph Delage Mrs. J., wid Joseph, 59 Ceme-

Déland Joseph, clerk, bds at 5 St Delaney Florence, laborer, 27 Eleanor Delaney James, 87 Union av

DELANEY JAMES, foreman of John Lovell's bindery, 30 Bleury

Delaney John, fitter, bds at 123 Congre gation Delaney John, laborer, 184 St Antoine

Delaney Michael, storeman, 97 St Alex-

Delaney Mrs. Catherine, wid Michael, laundress, r 14 St Sophie Delaney Mrs. Mary, wid Matthew, dry

goods, 63 St Paul, h 61 Champ de Mars Delaney Mrs. Sarah, wid captam John,

Delaney Peter, laborer, 76 Seminary

Delany Miss Bridget, laundress, 13

Delaney Mrs. Henriette, wid Martin, 33

Delany Mrs., wid John, 52½ St George Delannay Miss Anna, teacher, 259 St

Delape John, laborer, bds at 305 St Mary

Delare David, carter, 173 Ottawa Délaurier Louis, butcher, stall 2 Bon-secours market, h 61 Papineau road Delavigne Mrs. Marianne, wid Alfred,

2674 Seigneurs Delcour Joseph, mason, 165 Seaton Delcourt Joseph, laborer, 147 St Domi-nique, St J. Bte. village

Delcourt William, storeman, 46 Am-

Delehanty Michael, groceries, wines, liquors and provisions, 60 St George DELISLE A. M., collector of customs Custom house sq, St Paul, h 444 Sherbrooke

Delisle Alfred, bds at Richelieu hotel, 45 St Vincent Delisle Alfred T., 13 St Bonaventure

Delisle Alphonse, baker, 106 St Con-Delisle Arthur, clerk, 62 Montcalm

Delisle Augustin, carpenter, 213 Aqueduct

DELISLE BROTHERS & McGILL. hardware merchants, 483 and 485 St

Delisle C. A., of Delisle Brothers & Mc-Gill, 444 Sherbrooke

Delisle Joseph, r 41 St André Delisle M. A., of Delisle Brothers & Mc-Gill, 444 Sherbrooke

Delisle Mrs. Julie, wid Benjamin, 13 St Bonaventure

Delisle Mrs. Louise, wid Fréderic, miller, 39 St Dominique Delisle Mrs. Marguerite E., wid Henry bds at 13 St Bonaventure

Delisle Mrs. Mary, wid John, 29 St Bona-

Delisle Silfred, grocer, 408 Dorchester Delisle Uldérie, clerk, St Constant Delisle Xavier, grocer, 213 Aqueduct Delman George, silversmith, 489 St

Dominique Delman W. H., silversmith, 368 St Law-

Delmege Mrs. M. J., wid Robert W., professor of music, 59 Sanguinet DELMONICO LUNCH ROOMS, M. G.

Gianelli, proprietor, 79 St François Delochir Charles, baker, 201 St Cathe-

Deloges Louis, leather merchant, 169 St Paul, h Côte des Neiges Delongchamp Jean Bte., 195 Wolfe

Delongchamp Jean Bte., builder, 3994

Délongchamp Joseph, laborer, 106 St

Délongchamp Louis, potash maker, 102 Wolfe

Delongchamp André, laborer, 591 St Délongchamp J. Bte., shoemaker, 343

Montcalm Délorier Augustin, laborer, 93 Versailles Délorier Augustin, laborer, 115 Ver-

Délorier Joseph, laborer, 229 Sanguinet DeLorimier Charles C., of T. & C. C. Delorimier, 68 St Elizabeth

DeLorimier & Duclos, chemists and drug gists, Chaboillez sq, 191 and 193 St Joseph cor Inspector

DeLorimier L. G. V., M.D., of DeLori-mier & Duclos, 86 St Antoine DeLorimier Mrs. Rachelle, wid Chamilly, 519 Dorchester

DeLorimier Stephen, clerk, 45 Sanguinet DELORIMIER T. & C. C., advocates, DeLorimier Tancrède C., of T. & C. C.

DeLorimer, 239 German Delorme Adam, carpenter, 102 Barré

Delorme Alphonse, shoemaker, 113 Panet Delorme Edouard, carpenter, r 85 Craig

Delorme Félix, laborer, r 166 George Hypolite, St J. Bte. village Delorme Hyacinthe, butcher, Workman,

Coteau St Augustin Delorme Isaïe, laborer, Côte St Louis Delorme Jean, stonecutter, Côte St

Delorme Jean Bte., laborer, Côte St

Delorme J. Bte., blacksmith, 300 St Lawrence

Delorme Joseph, laborer, 261 Beaudry Delorme Louis, butcher, 369 Mignonne Delorme Louis, painter, 104 George Hypolite, St J. Bte. village

Delorme Louis, huckster, stand St Antoine market, h 4 Rolland lane Delorme Louis, nailer, 24 Richardson Delorme Maxime, leather merchant, 260

St Paul, bds at 363 Mignonne Delorme Mrs. Angélique, wid Benjamin, 302 St Bonaventure

Delorme Noël, storeman, 20 St Julie Delorme O., leather merchant, 540 St Paul, h 566 St Catherine

DELORME PIERRE, leather and commission merchant, shoe findings, &c., 418 St Paul, h 260 St Charles BorDelorme Pierre, laborer, 93 St Domi-nique, St J. Bte. village Delorme Pierre, tinsmith, Vinet, Coteau

St Augustin

Delorme Siméon, butcher, 363 Mignonne DELORME SIMEON, leather merchant, 274 St Paul, h 568 St Catherine

Delorme Thomas, carter, 51 Visitation Deloury James, grocer, 131 McCord Delphe dit Pariseau Mrs., wid Nicolas,

Delpy William, tinsmith and plumber, 495 St Joseph

Delude Clément, grocer, Bourget, Coteou St Augustin

Delude Jérémie, laborer, 285 St Cathe-Delude Bruno, joiner, 68 Dorchester Delvecchio A. P., M.D., 598 St Cathe-

rine Delvecchio Pierre T., 64 St Hubert

Demaison Moise, carter, r 90 Shannon Demers Antoine, of A. Demers & Son, 103 St Mary

Demers Antoine, & Son, butchers, stall 49 Bonsecours market Demers Auguste, 39 Lacroix

Demers Bénoni, of A. Demers & Son,

Demers Charles, carpenter, 201 Lagau-

Demers Etienne, contractor, 219 Lagau-

Demers François, trader, 50 Mountain Demers Geoffroy, engineer, 61 Chaboil-

Demers George, Hochelaga

butcher, 1 St Anns Demers George, butcher, market, h 266 Mignonne Demers Harrison, clerk, bds at 9 St

Demers J. L., photographer, 497 Dorchester

Demers Jean Baptiste, grocer, 1 Allard Demers Jean Baptiste, nailer, St Marguerite. Tannery west

Demers Jean Baptiste, nailer, St Marguerite, Tannery west

emers Joseph, clerk, 1 St Louis Demers Léandre, joiner, r 414 Lagauchetière

Demers Louis, butcher, 120 St Mary Demers Louis, butcher, stall 22 Bon cours market, h Hochelaga

Demers Louis, customs officer, 170 St André

Demers L., clerk, bds at 171 St Paul Demers Louis David, 522 Craig

Demers Marcellin, laborer, 446 Lagauchetière

Demers Mrs. George, 73 Papineau road Demers Mrs. Leocadie, wid Edouard, 154 St Denis

Demers Onésime of Demers & Turcotte, 20 Bonsecours

Demers Pierre, hardware and coal dealer, 349 St Joseph

Demers rev. E., Bishop's palace, 121 Cemetery

Demers Thomas, tobacconist, 495 Craig, h 70 St Urbain

Demers Toussaint, pork butcher, stall 4 Bonsecours market, h 158 Lagauche-

Demers Toussaint, jun., pork butcher stall 13 Bonsecours market, h Lagauchetière

Demers & Turcotte, hotel, 20 Bonsecours Demers Victor, auger maker, Côte St

Demers William, clerk, bds at 405 Craig Demers Xavier, tobacconist, 199 Lagauchetière

Demers Zotique, iron foundry, 79 St Demulnère Jean Bte., paper hanger, 54

St Charles Borromée montigny Benjamin, of Trudel & De-Montigny, 235 Lagauchetière Demontigny Charles, baker, 105 St

Dominique, St J. Bte. village Demontigny Pierre Adolphe Testard, commission merchant, 562 St Joseph Demoulin Joseph, laborer, 167 St Domi-

nique, St J. Bte. village Dempsey John, Mount Pleasant hotel,

St Luc road Demosev Michael, sheriff's officer, 9 Dempsey

Dempsy Michael, laborer, r 216 St Con-Dempsey Mrs. Bridget, huckster, 28 St

Lawrence market, h 68 Wolfe Dempsey Miss Mary, French and Eng-lish academy, 194 Ann

Dempsey Mrs. Ann, wid Jas., 68 Wolfe Dempsey Mrs. Margaret, wid John, licensed midwife, 70 Wolfe

Dempsey Mrs. Mary, wid Jas., 58 Centre Dempsey Sylvester, carpenter, 3 Montmorenci

Demuy Ovila, joiner, 304 Amherst Den John, blacksmith, 48 Jacques Car-

Denaher William, laborer, 103 Shannon DeNarbonne Lara P., professor, 151 St Joseph's academy, 507 St Joseph

DeNarbonne Pierre, professor Dempsey Michael, sheriff's officer, 9

Denault Napoléon, shoemaker, 214 St

Denault Patrick, laborer, r 90 Dufresne Denault Joseph, shoemaker, 103 Syden-

Denault Mrs. Agnes, wid Edouard, 449

Deneen Matthew, carter, 55 Canning Denehy Mrs., wid Lawrence, 151 Duke DENHOLM GEORGE. commission merchant, agent Guardian Fire and Life Insurance Co., Merchants exchange, 11 St Sacrament, h 27 Bruns-

Deninville Pierre, laborer, 414 St Mary Denis A., car trimmer G.T.R., 109 Rich-

Denis Arthur, mail conductor, Champ de Mars

Denis Cyrille, carpenter, r 583 St Law-Denis Cyrille, jun., joiner, Josephine

Denis George, confectioner, 37 Jacques

Denis Henry, cabinetmaker, bds at 34 St Martin Denis Jean Baptiste, printer, 242 Mig-

Denis Joseph, driver, 187 Panet

Denis Joseph, laborer, 117 Wolfe

Denis Joseph, Rudorer, 117 Wolfe Denis Joseph, storeman, 117 St Domi-nique, St J. Bte, village Denis Jos. Amable, agent, 30 St Félix DENIS L. N., plain and decorative pain-ter, 313 St Lawrence. See Adv Denis Mrs. Josephine, wid Antoine, dealer, 277 St Catherine

Denis Mrs. Louise, wid Paul, 91 Champ de Mars

Denis Mrs. M., wid Pierre, dressmaker, 9 Wolfe

Denis Mrs. R., wid Edouard, 12 St Margaret

Denis Mrs. Sophie, wid Hilaire, 211 St Constant

Denis Onésime, engineer, 159 St Martin Denis Pierre, painter, 166 St Lawrence bds at 242 Mignonne

Denis Urgel A., advocate, 44 St Vincent Denison G. Shirley, 195 Bleury Denison Wm., policeman, 80 Colborne Denman George, laborer, r 115 Bleury

Denman William, silversmith, 18 St Claude, h 368 St Lawrence Denn Mrs. Ann, wid Amos, 256 Seig.

Dennee Francis, saloon and boarding

Dennie James, telegraph operator G.T.R DENNIE MRS. CATHERINE, wid

Henry, millinery and dressmaking es-Dennis Charles, clerk, 123 Lock lane Dennis Mrs. Louisa, wid Théodore, 275

St Charles Borromée Dénone Antoine, laborer, 196 St Patrick Denonville Jean Baptiste, carpenter, 187

Denonville Mrs. Aurélie. fruit store, 220

St Lawrence Denonville Pierre, laborer, 414 St May Denoon William, of McEntyre, Denoon & French, 35 Belmont

Dent William, laborer, 573 St Bonaven-

Déom François Xavier, confectioner, 322 Déom Victor, confectioner, 562 St Cathe-

Dépati Augustin, tobacconist, 112 & Catherine

Dépati Eloi, joiner, Côte St Louis Dépati J. B., lumber merchant, 299 St Lawrence, h 272 Montcalm

Dépati Pierre, 143 Panet Dépatie Charles, blacksmith, Leduc lans

Dépatie Damase, policeman, 291 Jac-Dépatie Félix, plumber, 369 Jacques

Dépatie François, carter, 430 Jacques

Dépatie Gédéon, carter, 353 St Law-Dépatie Hyacinthe, carter, 20 Boyer

lane Dépatie Jean Bte., cabinetmaker, 23

Amherst Depatie Jean Marie, r 23 St Elizabeth

Depatie Jean Baptiste, lumber merchant, 299 St Lawrence, h 274 Montcalm Dépatie Joseph, caretaker, 223 McGill Dépatie Joseph, carter, 172 Beaudry

Dépatie Joseph, sawyer, St Rose de Lima, Coteau St Augustin Dépatie Mrs., wid Jean Louis, St Mar-

garet Dépatie Napoléon, roofer, r 188 Bleury

Dépatie Pierre, dealer, 379 St Lawrence Dépatie Pierre, shoemaker, 68 Dorches

Déplantie Louis, laborer, 26 St Adoiphus Dépocas C. A., grocer, 132 St Joseph, h

129 St Josep Dépocas Miss Odile, dressmaker, 260 St

Depres Mrs. G., wid George, 44 St Ur-

Déragon dit Lafrance Jean B., 20 Bon-

Derbey Oscar J., jeweller and watch-maker, 501 Craig Derepentigny Narcisse, saloon, 230

Welling Dérigé Mrs. Félicite, wid Jean Baptiste, milliner, 222 St Constant

QUEB

net Déroche Нуро

Déroche Lawr StCh

rine Derome ter. 31

Bonse Dérome

wid H Dérome

> wood André Dery Jei

Dery Mr. De Salle gauche Desaulnie beth Desautel 249 St Desantel

Mignor

Panet Desautels Desautels St Catl Desautels nery w Desautels

Allard Desautels Jacque Desautels Desautels Desautels August lisher

News, Place d See Adv Berri

Desbien Lawren VINCE OF

St Martin Lawrence.

St Vincent

Colborne

th, 18 81

256 Seig-

boarding

INE, wid

naking es-

ock lane

St Patrick

store, 220

4 St Mary

tioner. 800

educ lass

291 Jac-

Jacque

Jacques

St Law-

20 Boyer

MeGill

Rose de

St Mar-

t Adol

oseph, h

260 St

1 St Ur-

30 Boa-

watch-

n, 220

aptiste,

udry

Déroche Alfred, goldsmith, 211 Sangui-net 100 Jacques Cartier wid Pierre,

Déroche Charles, laborer, 86 George Hypolite, St J. Bte. village Déroche Pierre, carpenter, 22 St Mar-

garet nëftocheblave Miss, 734 Sherbrooke Dérochers Félix R., dry goods, 74 St Lawrence, St J. Bte. village

Dérochers Mrs. Emilie, wid Michel, 17 St Charles Borromée

Derogon Hubert, laborer, 77 Dalhousie Dérome Charles, painter, 245 St Cathe-

Derome dit Descareau Alphonse, pain-

perome at Descareau Arpinonse, panter, 31 St André Dèrome Edmond, butcher, stall 33 Bonsecours market, h 119 Dorchester Dèrome Hébert, 201 St Charles Borromée

Dérome Ignace, butcher, 43 Durham Dérome Léon, butcher, stall 70 Bonse-cours market, h 379 St Catherine Dérome Miss Amanda, music teacher,

19 Dupré lane dit Descareau Mrs. Adeline, wid Henri, r 289 Beaudry

Dérome Mrs. Angélique, wid Frs. X huckster, 18 St Lawrence market, h

Dérome Olivier, butcher, stall 52 Bon-secours market, h cor Montcalm and

lérome dit Descareau Jacques, cordwood, 119 Dorchester

erosier Gilbert, carpenter, 46 Mountain Derouin Anselme, trader, r 99 Campeau Derouin Antoine, saddler, 313 Mignonne Derouin Ephrem, carpenter, 171 St

Derouin Jean, shoemaker, 145 Richmond Dery Jean Baptiste, laborer, 120 Du-

Dery Mrs. Joséphine, wid Michel, r 118

De Salle Jean Baptiste, laborer, 32 Lagauchetière

Desaulniers A. L., clerk, 156 St Elizabeth

Desautel Joseph, storeman, r 112 Seaton Desautels Mrs. Emilie, wid Louis J., 249 St Urbain

Desautels Adolphe, blacksmith, 302 Mignonne

Desautels André Henri, grocer, 234 St Catherine Desautels François Xavier, grocer, 228

Panet and 2 Mignonne Desautels Herménégilde, joiner, 1 Blake Desautels Jacques, jun., 404 Dorchester

Desautels Jacques, sen., 404 Dorehester Desautels Jean Baptiste, shoemaker, 299 Desautels Louis, laborer, 175 Montcalm

Desautels Luc, joiner, St Henri, Tannery west Desautels Michel, carter, 35 Campeau

Desautels Mrs., wid Jean Baptiste, 8 Allard Desautels Mrs. Octave, wid Amable, 91

Jacques Cartier

Desautels Pierre, laborer, 56 Ontario Desautels Pierre, joiner, 145 Wolfe Desautels Luc, St Emilie, Coteau St Augustin

DESBARATS G. E., printer and publisher of the Canadian Illustrated News, and L'Opinion Publique, 1 Place d'Armes hill, h 964 Sherbrooke. See Adv facing last cover

DESBARATS MRS. L., wid George, 31

Desbien Thomas, shoemaker, 699 St Lawrence

Descarie Mrs. Scholastique, wid Louis,

447 Lagauchetière
Descarie Pierre, blacksmith, Côte des Neiges

Descary Isidore, farmer, Côte St Luc Descary Marcel, jun., farmer, Hochelaga Descary Marcel, sen., farmer, Hochelaga Descary Maxime, proprietor of Côte des Neiges hotel, Côte des Neiges Descary Roch, hotelkeeper, Côte St

Descary Théophile, farmer, Côte St

Descary Toussaint, farmer, Notre Dame de Grace

Deschaineau Joseph, clerk, bds 34 San-

Deschaines Antoine, shoemaker, 199 Deschambault Arthur F., advocate, 6

St James Deschambault Joseph, laborer, 308 St Joseph

Deschambault Mrs. Esther, wid Dr. William, 595 St Mary

Deschambault Mrs. J., midwife, 308 St Joseph Deschambault Mrs. Julie, wid Louis,

Deschambeault Nicolas, sen., carter, St

Henri, Tannery west Deschamp Alphonse, M.D., 283 St Joseph Deschamp Jean, carpenter, 89 Durham Deschamp Jean Baptiste, shoemaker, 120 Craig

Deschamp Joseph, carriagemaker, St Marguerite, Tannery west

Deschamp Miss Julienne, 189 Sanguinet Deschamp Paul, trader, 93 Versailles Deschamps Albert, grocer, 207 Dor-

Deschamps Aldéric, of F. & J. Leclaire & Co., 72 Sanguinet

Deschamps Alfred, miller, 82 Barré Deschamps Alfred, shoemaker, 170 Deschamps Jean, pork butcher, DeSala-

berry Deschamps Joseph, baker, r 218 Aque-

duet Deschamps Joseph H., hotel, St Henri,

Tannery west Deschamps Mrs. Rosalie, wid Joseph, 42 St Constant

DeChantal Charles, 7 St Urbain Deschatelais Jérôme, shoemaker, 128

St Urbain Deschatelais David, baker, 152 St André

Deschatelais Jacques, engineer, 257 St Dominique

Deschatelais Michel, shoemaker, 31 George Hypolite, St J. Bte. village

Deschêne Joseph, stonecutter, 14 Mount Royal av, St J. Bte. village Deschêne Joseph, trader, 102 Amherst Deschênes Félix, shoemaker, 149 Durham

Descoteau Alfred, bricklayer, 3154 St Joseph

Descôtes Ephrem, joiner, 27 St Félix Decelles Louis, carter, Bourget, Coteau St Augustin

Decelles Charles, brickmaker, 360 Ful-

Desève Alexandre, jun., clerk, St Henri, Tannery west Desève Alexandre, sen., advocate, St Henri, Tannery west

Desève Auguste, plasterer, 334 Jacques Cartier

Desève Augustin, carpenter, r 306 Mi-Desève Elie, shoemaker, St Henri, Tan-

nery west Desève Germain, of Desève & Perrault, Clark, St J. Bte. village

Desève Mrs. Adolphe, boarding house,

Deseve Mrs. Marguerite, wid Frs. X., St Henri, Tannery west Desève & esève & Perrault, hardware mer-chants, 407 St Paul

Desforges Anathal, clerk, bds at 25 Jacques Cartier sq Desforges H., machinist, 298 St Bona-

Desforges Moise, laborer, Workman, Coteau St Augustin Desfossés Adolphe, carriagemaker, 190

Wolfe Désilets & Brodeur, M. D., physicians and surgeons, 260 St Catherine Désilets P. A., M.D., of Désilets & Bro-deur, 107 Durham

Désureau Philéas, carpenter, 346 Panet

DESJARDINS ALPHONSE, advocate, 30 St Gabriel, h 757 Dorchester Desjardins Arphonse, laborer, 243 Panet

Desjardins Alphonse, shoemaker, 200 Montcalm Desjardins Antoine, laborer, 119 Syden-

Desjardins Antoine, organ maker, De-

lisle, Coteau St Augustin Desjardins Arthur, laborer, Côte St

Desjardins Azarie, laborer, 332 Sei-Desjardins Charles, laborer, r 27 St

Mary Desjardins Charles, laborer, Turgeon,

Coteau St Augustin

Desjardins Arthur, advocate, 10 St. James, h 471 St. Dominique Desjardins Dr. L. A. E., of Desjardins & Lefebvre, 39 St. Antoine Desjardins Edouard, carpenter, Côte-

Desjardins Edouard, laborer, Manufac-

Desjardins Edouard, painter, 80 Panet. Desjardins Evariste, trader, Coteau St

Pierre Desjardins Félix, grocer, 119 Visitation Desjardins Félix, trader, 25 Rose

Desjardins François, carter, 492 St. Desjardins François, laborer, 105 Panet

Desjardins François Xavier, laborer,

Desjardins François Xavier, mason, 183

Desjardins Fréderic, currier, Côte St Desjardins George, butcher, 6 Papineau

market, h Sydenham

Desjardins George, joiner, St Margue-rite, Tannery west Desjardins Grégoire, laborer, St Mar-

guerite, Tannery west Desjardins Honoré, carter, Côte St

Desjardins Isaac, laborer, 112 Durham Desjardins Jean A., M.D., chemist and druggist, 22 and 24 St Lawrence

Desjardins Joseph, bricklayer, r 191

Desjardins Joseph, carter 12 Allard Desjardins Joseph, laborer, 352 Beaudry Desjardins & Lefebvre, physicians and surgeons, 39 St Antoine Desjardins Louis, baker, 57 St Con-

Desjardins Louis, laborer, 118 George Hypolite, St J. Bte. village DESJARDINS MAGLOIRE, advocate,

35 St Vincent Desjardins Miss Marie, dry goods, 2 Mountain

Desjardins Miss Célina, grocery, 190

Desjardins Miss Eliza, huckster, r 137 St Lawrence Desjardins Miss M. A., dry goods, 371

Desjardins Miss Marie Louise, fruits, 5 St Lawrence market, h 1331 St Law-

Desjardins Moïse, carpenter, 139 Panet Desjardins Mrs. Adèle, huckster, 33 St Antoine market, h St Félix

Desjardins Mrs. Julie, wid François, 166

Craig Desjardins Mrs. Perpétue, wid Damase, 44 Mignonne

Desjardins Napoléon, carter, 287 St Desjardins Narcisse, laborer, 13 St Félix Desjardins Octave, blacksmith, 295 St

Mary Desjardins Olivier, laborer, 45 St Paul

Desjardins Ovide, laborer, St Marguerite, Tannery west

Desjardins Paul, laborer, 16 Mountain Desjardins Paul, laborer, St Marguerite, Tannery west Desjardins Paul, of Bibaud & Desjar-

dins, 357 Mignonne Desjardins Pierre, laborer, 85 Dufresne

Desjardins Pierre, stonecuter, 19 Allard Desjardins Roch, grocer, 129 Panet Desjardins Stanislas, blacksmith, 68 Mignonne east

Desjardins Théodore, bailiff, 65 San-

Desjardins Toussaint, M.D., 60 Durham Deslaunais Adolphe, baker, 259 St Lawrence

Deslaunais Miss Anna, teacher, 259 St Lawrence

Deslauniers A., carter, 300 Jacques

Deslauriers Louis, painter, 195 St Ca-

Deslauriers Alfred, 136 St Antoine Deslauriers Antoine, joiner, 173 St

Martin Deslauriers Benjamin, laborer, Work-man, Coteau St Augustin

Deslauriers Venance, joiner, 30 St Da-

vid lane Deslauriers Charles, laborer, 143 St Dominique, St J. Bte. village

Deslauriers François, joiner, 273 Seigneurs

Deslauriers François, laborer, St Eliza-

Deslauriers François X., butcher, stall 12 Bonsecours market, h 73 Visita-

Deslauriers Israël, carter, 233 Visitation Deslauriers Jean Bte., butcher, stall 6 Bonsecours market, h 10 Fullum

Deslauriers Jean Bte., painter, Vinet, Coteau St Augustin

Deslauriers Joachim, 188 St Charles Borromée

Deslauriers Joseph, carriagemaker, 92 St Félix Deslauriers Léon, blacksmlth, 1 St Sophie

Deslauriers Louis, shoemaker, 61 George Hypolite, St J. Bte. village Deslauriers Miss Théotiste, seamstress, Widows lane off 45 Blake

Deslauriers Mrs. Joséphine, wid Joseph 38 Amberst

Deslauriers Mrs. Sophie, wid Josep huckster, 20 St Lawrence market, h

Deslauriers Onésime, contractor, Workman, Coteau St Augustin Deslauriers Thomas, carpenter, 349

St Dominique

Jacques Cartier Deslauriers Toussaint, laborer, 861 St

Deslauriers Vital, laborer, 75 Barré

Desloges Louis, of Lamoureux & Desloges, Côte des Neiges
Deslongchamp Charles, laborer, 265

Deslongchamp Joseph, stonecutter, 74

Deslongchamp Louis, barber, 340 St

Deslongchamp Pierre, stonecutter, 78 Deslongchamp Frs., shoemaker, 298

Amherst Deslongchamps J. Bte., contractor, 3994

Deslongchamps Miss Marie, 263 Beau-

Deslorier Auguste, tinsmith, 102 Rich-Deslorier Joseph, baker, 26 Mondelet

Deslorier Louis, butcher, 2 Bonsecours market, h 61 Papineau road Deslorier Louis, bricklayer, 37 Du-

Deslorier Mrs. Esther, wid E., 132 St

Deslorier Mrs. Henriette, wid G., St Marguerite, Tannery west Deslorier Pierre, laborer, St Augustin,

Coteau St Augustin Desmaison Edouard, cook, 150 Barré Desmaison Edouard, shoemaker, 7 Lagauchetière lane

Desmaison Mrs. Archange, wid Jean Baptiste, 8 Lagauchetiere lane Desmarais Abraham, notary, r 158

Vitré Desmarais & Cie, photograghers, 11

Desmarais Denis, carriagemaker, 19 Roy lane Desmarais Edmond, grocer, 286 St Ca-

Desmarais Henri, conductor G.T.R.,

Desmarais Hormisdas, shoemaker, 323 Desmarais Médard, laborer, Little Manufacturers

Desmarais Moïse, photographer, tobac-conist, 52 St Lawrence, St J. Bte.

Desmarais Olivier, trader, opp 266 Craig Desmarais & Pauzé, artists and photo-

graphers, 508 Craig Desmarais Pierre, trader, 57 St Paul Desmarch Joseph, farmer, Notre Dame

de Grâce Desmarchais Augustin, gardener, Côte des Neiges

Desmarchais Frs. X., grocer, Côte dest Neiges Desmarchais Julien, milkman, Côte S

Desmarchais Nicolas, farmer, Côte des Neiges

Desmarchais Paul, farmer, Côte des Neiges Desmarchais Pierre, farmer, Côte des

Neiges Desmarchais Pierre, gardener, Côte des Neiges

Deslauriers Mrs. M., wid Peter, 1 St Desmarchais Julien, farmer, Côte des Jean Baptiste, St J. Bte. village Neiges

Desmarteau & Bond, dry goods, haber. dashers, and shirt and collar manu. facturers, 456 Notre Dame Desmarteau Charles, of Desmarteau &

Lamoureux Desmarteau & Cie, importers and wholesale dealers in groceries, wines and liquors, 231 and 233 Commis-

Desmarteau Damase, plasterer, 314 Panet Desmarteau Etienne, jun., carter, 192

Desmarteau Etienne, sen., clerk, 192

Jacques Cartier Desmarteau Fortunat, clerk, 13 San-

Desmarteau François Xavier, plasterer. 210 Amherst

Desmarteau Joseph, laborer, 324 Visitation

Desmarteau Joseph, of Desmarteau & Senécal, r 43 St Mary Desmarteau & Lamoureux, wholesale

and retail groceries and provisions, 41 St Mary Desmarteau Philéas, hatter, 195 Craig

Desmarteau & Senécal, dry goods, 43 St Mary Desmarteau Wilfrid, of N. & W. Des. marteau, 36 St Constant

Desmazures rev. G., Seminary of StSulpice, 320 Notre Dame Desmond Patrick, laborer, 16 St Augus-

tin Desnoyer Antoine, grocer, 148 George Hypolite, St J. Bte. village Desnoyer Jacques, mason, 285 Mig-

nonne Desnoyer Thomas, clerk, 7 St Dominique

Desnoyers Antoine, joiner, 183 Beaudry Desnoyers Cyrille, brickmaker, St Henri, Tannery west

Desnoyers David, farmer, Petite Côte Desnoyers Eustache, laborer, Bourget, Coteau St Augustin Desnoyers James, mason, 256 St Domi-

nique Desnoyers Jean Baptiste, gardener, 589 St Dominique

Desnovers Mathias C., of Bélanger & Desnoyers, 23 St Hubert Desnoyers Miss Christine, 93 Berri

Desnoyers Miss Marguerite, 93 Berri Desnoyers Vincent, baker, 199 Wolfe DeSOLA REV. A., LL.D., Rabbi Jew-ish synagogue, English, 533 Lagarchetière

Désormeau George, carpenter, 473 On-

Désormeau George, collector, 57 La-

Désormeau Jean Baptiste, baker, % George Hypolite, St J. Bte. village Désormeau Jean Baptiste, joiner, 23 St Hypolite Désormeau Joseph, joiner, 184 Amherst

Désormeau François, joiner, 186 Am-Désormeau Miss Léocadie, milliner, 196 Aqueduct

Désormeau Mrs. Louise, wid Paul, 33 Désormeaux Zéphirin, glovemaker, 348

Beaudry Désormier Mrs. Emilie, wid Louis, ll Dorchester Désormier Abraham, shoemaker, St

Henri, Tannery west Désormier Charles, carter, 235 Montcalm

QUEE

Désori 73 S

Mon Désori tario

Désour 342

ques Désour

Despat Despar 391 Despat

Despat Despat Despat Despat dry Despat

tatio

Despat

Despat Despat Despat Despati J. Bt

Despati 78 V Despati Despoc gusti Desrock

Desrock Salah Paul Desrock Monte Нуро Desroch

Desroch Salab Desroch Desroch St Ma Desroch

VINCE OF

. Côte des

ods, haber-

lar manu.

narteau k

rters and

ies, winsa

Commis-

erer, 314

carter, 192

clerk, 192

k, 13 San-

, plasterer.

324 Visi-

narteau k

wholesale

provisions.

195 Crair

goods, 43

W. Des-

St Augus-

18 George

285 Mig-

t Domin-

tite Chts

Bourget

St Domi-

lener, 589

langer &

) Wolfe

abbi Jew-

3 Lagau-

-, 473 On-

, 57 La-

aker, 76

Amherst

186 Am-

village iner, 233

Désormier François, laborer, 342 Panet Désormier Jean, laborer, r 43 Fullum Désormier Joseph, shoemaker, St Henri. Tannery west

Désormier Miss Zoé, boarding house, Désormier Richard, stonecutter, 234

Désormier Stanislas, laborer, 362 On-

tario Désouliers Jean Baptiste, cooper, 46

Désourdis Clément, shoemaker, 3 Cadieux, St J. Bte. village Désourdis Clément, jun., shoemaker,

Désourdis Joseph, shoemaker, 442 Jac-

Désourdis Maurice, tobacconist, St Joseph, Coteau St Augustin

Désourdis Odilon, baker, 166 Wolfe Désourdy Adolphe, shoemaker, 229 St

Desparois Félix, joiner, Côte St Paul Desparois Joseph, carpenter, Côte St

Desparois Mrs. Marguerite, wid Louis, 391 Jacques Cartier

despatie Adolphe, stonecutter, George Hypolite, St J. Bte. village Despatie Arcade, trunk maker, 74 St

Despatie Auguste, sawyer, r 201 St Dom-

Despatie Calixte, quarryman, Côte St

Despatie David, quarryman, Côte St Despatie Dosithé, policeman, 114 Beau-

Despatie Etienne, stonecutter, 277 Visi-

Despatie François, grocer, 107 St Dom-inique, St J. Bte. village

Despatie George, shoemaker, 166 Beau-

Despatie Joseph, carter, r 23 St Félix Despatie Jos., shoemaker, r 71 Durham Despatie Joseph, stonecutter, 91 St Dominique, St J. Bte. village

Despatie Joseph, trader, 494 St Mary Despatie Marcel, laborer, 128 George Hypolite, St J. Bte. village Despatie Maurice, carter, 1 Rochelle, St

J. Bte. village

Despatie Mrs. Hélène, wid Antoine, 78 Visitation Despatie Pierre, laborer, r 117 Beaudry

Despatis Arcade, trunkmaker, 74 St Lawrence

Despocas C. A., grocer, 129 St Joseph Desrivières Henri McGill, 149 St Denis Desroche Antoine, carpenter, 16 St Augustin

Desroche Antoine, laborer, St Rose de Lima, Coteau St Augustin Desroche Edouard, shoemaker, 41 De-

Desroche M. A., tobacconist, 241 St Paul, h 195 St Dominique

Desroche Miss Lumina, teacher, n 254 Montealm

Desroche Moïse, painter, 140 George Hypolite, St J. Bte. village Desroche Pierre, brakeman, St Philippe, liner, 196 Paul, 33

Tannery west Desrocher Adolphe, clerk, 103 Vitré Desrocher Alexis, shoemaker, r 35 Deaker, 348

ouis, 11 Desrocher Elie, shoemaker, 98 St Martin Desrocher Joseph, trunkmaker, r 113 aker, St St Martin 5 Mont

Desrochers Adolphe, shoemak er, 63 St

Desrochers Alphonse, laborer, Logan Desrochers Amable, laborer, Hochelaga Desrochers Auguste, laborer, Petite Desrochers Azarie, shoemaker, 180 Vis-

Desrochers Edouard, dry goods, 62 and

64 St Lawrence Desrochers Jean, carter, 63 Chaboillez

Desrochers Joseph, joiner, 459 St Jo-

Desrochers Joseph, laborer, r 245 Visi-

Desrochers Louis, blacksmith, r 89 Dur-

Desrochers Louis, hotelkeeper, 403 Craig

Desrochers Michel, laborer, 330 Mont-Desrochers Mrs. A., milliner, 63 St Law-

Desrochers Mrs. Caroline, wid Napoléon, 8 Evans

Desrochers Mrs. Marguerite, wid Elie,

Desrochers Napoléon, clerk, 198 St Con-Desrochers Narcisse, hatter, 197 Visita-

Desrochers Narcisse, joiner, 87 Durham Desrochers Nazaire, tailor, 19 Logan Desrochers Olivier, joiner, r 326 Beau-

Desrochers P. W., bookkeeper, 34 St

Desrochers P.N., bds at Richelieu hotel,

45 St Vincent Desrochers Philippe, shoemaker, 88 Montealm

Desrochers Pierre, laborer, Petite Côte Desrochers Pierre B., merchant tailor, 172 St Lawrence, h 2234 St George

Desrochers Stanislas, carter, Côte St Desrochers Wilfred, bookkeeper, bds at

Richelieu hotel, 45 St Vincent Desroches Adolphe, blacksmith, 45

Desroches Alexandre, laborer, 297 St Dominique Desroches Benjamin, guardian burying ground, Côte des Neiges

Desroches David, shoemaker, 166 Wolfe Desroches François Xavier, hotelkeeper, Côte des Neiges

Desroches Jos., baker. 231 St Catherine Desroches Joseph, grocer, 85 Wolfe Desroches Joseph, shoemaker and gro-

Desroches Jules B., shoemaker, 208 St

Desroches Louis, farmer, Petite Côte Desroches Miss Marie, milliner, 671 St

Antoine
Desroches Mrs. Christine, wid J. B.,
grocery, 264 St Dominique
Dérose Mrs. Marguerite, wid Pierre,
Workman, Coteau St Augustin
Desrosiers Eusèbe, blacksmith, Lewid Pierre,

maire, Tannery west
Desrosiers J. R., notary, 223 Notre
Dame, bds at 91 St Urbain

Desrosiers L. J. P., M.D., chemist and druggist, 391 St Joseph Desrosiers Louis A., notary, St Henri,

Tannery west Desrosiers Mrs. Marcelline, wid Louis,

Desrosiers Mrs. Marie, wid Pierre, 121 St Maurice

Desrue Olivier, cooper, 2 Schoolhouse DESSAULLES HON. L. A., clerk of Crown and Peace, Court house, 177 Notre Dame, h 33 Berri

Désureau Jean Baptiste, laborer, 163

Désureau Mrs. Louise, wid Magloire, r DeTonnancour Louis, tailor, 81 Notre Dame, h 6 St Denis

Dettmers Frederick C., post office department, 450 St Catherine

DEVANY & CO., auctioneers and commission merchants, 235 St James Devany Mrs. Ann, wid Lawrence, of Devany & Co., 17 Hanover

Devany Mrs. Hannah, wid Michael, 37 Condé DeVarennes Amable, joiner, 178 St Jo-

DeVarennes Mrs. Amable, milliner, 178

Devault Hospice, joiner, 244 St Joseph Devergis Léonidas, sculptor, 518 St

Devie G. J., dry goods, 113 St Mary Devine Alex., carpenter, 21 Congrega-

Devine Daniel, foreman, 89 Magdalen Devine Dennis, laborer, 48 Seminary

Edward, laborer, 89 Grand Devine John, clerk, 64 Murray

Devine Mrs. Catherine, wid Henry, 161 St Charles Borromée

Devine Thomas, carter, 110 Barré
DEVINS & BOLTON, chemists and
druggists, and dealers in patent
medicines, seeds, &c., 195 Notre Devins Miss E. M., 47 Vitré

Devins R. J., of Devins & Bolton, 145

DEVLIN BERNARD, of Devlin & Power, 52 Upper St Urbain Devlin Owen J., notary, 38 St James, h 80 St Gabriel

Devlin & Power, advocates, 131 St

Dewar Kenneth, laborer, r 64 Kempt Dewer Miss A., 109 St Georg Dewitt Henry, storeman, 47 St Cathe-

Dewitt John, storeman, St Joseph, Co-

teau St Augustin Dézie Samuel, carter, 19 Bruchesi Déziel R., merchant tailor, 131 St Jo-

Deziel Zéphirin, laborer, 19 St Roch De Zouche C. C., sheet music and

musical instruments,211 St James, h

De Zouche George C., importer of pa-per hangings and decorations, 351 Notre Dame, h 65 Aylmer Diamond -, surveyor, bds at 11 St

Monique Diamond Patrick, carpenter, 74 Colborne av

Dick Samuel, dealer in precious stones,

Dickie Robert, moulder, 147 Chatham Dickinson J. H., merchant, 19 Place d'Armes

Dickinson Wm. H., artilleryman, 107 Amherst

Dickson Ellis, bookkeeper, 12 Visitation Dickson George K., of George K. Dickson & Co., Lower Lachine road

DICKSON GEORGE K., & CO., woolstaplers, general agents and importers of every description of dry goods, according to order, on the most advantageous terms, direct from first-class manufacturers in England Scotland, France and Germany, 19 Pickson H. G., lithographer, 97 St Christophe

Dickson James, turner, 99 Magdalen Dickson Robert, boarding house, 621

Dickson Thomas, laborer, r 135 Centre Dickson Thomas, laborer, 155 Etienne Dickson W., city passenger railway Dickson W., city pas bds at 83 St Urbain

Dickson William, fireman, 165 Etienne Didace Robert, brakeman, 25 St Felix Die Paul J., sculptor, 77 St Charles

Dier Joseph, collector G.T.R., 22 St François de Salles

Dier Peter, carter, 97 St Fèlix Dighton George Henry, laborer, 73

Dignen B. B., 970 St Catherine Dillet Noël, joiner, 336 St Joseph Dillet dit Larose Ferdinand, boot and shoe maker, 47 George Hypolite, St J

Dillon Daniel, laborer, 336 Colborne av

Dillon Edward, laborer, court off St George opp 33

Dillon George, clerk, 22 Victoria Dillon James, laborer, 90 St Dominique Dillon James, storeman, Pea lane, r 11

Dillon James T., city assessor, 30 Scot-

Dillon John, cast-off clothing, 111 St

Dillon John, clerk, 420 St Mary Dillon John, of Reford & Dillon, 22

Dillon John M., ship builder, 52 King Dillon Miss Catherine, 134 St Martin Patrick, printer, grocer, 425 Wellington

Dillon Patrick, laborer, 145 Water

Dillon Robert, gilder, 132 St Bonaven-

Dillon Thomas, laborer, 80 William Dineen Dennis, milkman, 56 Farm Dineen Maurice, policeman, 126 Kempt

Coteau St Augustin Dinelle Placide, laborer, 19 Mignonne lane, off Dufresn

Dinelle Camille, laborer, 253 Panet Dinn John, blacksmith, 19 Lacroix Dinnigan James Michael, grocer, 377 St

DINNING JOHN G., secretary Mer-chants exchange, 11 St Sacrament, h 37 Mackay off Dorchester west

Dinning Henry, bookkeeper, 284 St

Dion Adolphe, blacksmith, r 76 Syden-Dion Antoine, ship carpenter, opp 142

Inspector Dion H., tobacconist, 711½ Craig Dion Henri, printer, 55 St Dominiqu

Dion Henry, tobacconist, bds at 38 St Urbain

Dion Isidore, shoemaker, 121 Wolfe Dion Marcil, shoemaker, 77 Vitré Dion Marcil, shoemaker, Dion Moïse, laborer, St Philippe, Tan-

nery west Dion Mrs. L., wid Joseph, 214 Bleury Dion Mrs. Marguerite, wid Edouard, 20

Dion Rémi, brakeman, 75 Grand Trunk Dionne Alexandre, blacksmith, 159

Dionne Joseph, tobacconist, 557 St Dolan Francis, dry goods, 460 Notre Dionne L. N., mail conductor, bds at 4 St

Dominique Dionne Marcel, carter, r 70 Inspector Dionne Thomas, dealer, 265 St Cathe-

Dippie Mrs. E., wid George, nurse, 25

Distant John, painter, 1 Brewster Dixon Mrs. Jessie, wid William, 822 St

Dixon Mrs. Mary, wid Henry, 108 Col-Dixon William, shoemaker, 30 Moun-

Dizler Charles, carter, 62 Lagauche-

Dobbin Edouard, joiner, 11 Mountain Dobbin C. H., merchant, Dobell Henry, of Henry Dobell & Co.

Dobell Henry, & Co., merchants, 33 St

Dockrill Mrs. Elizabeth, wid William,

Dodd John, Inland revenue officer, bds Dodd Walter F., clerk, 113 St George

Dodd William, of J. McDonald & Co. Dodds Mrs. M. A., vid George D., 13

Dodds Robert B., grocer, 100 Weiling-

Dodds Peter D., of E. Atwater & Co., Dodelin Louis, laborer, 15 Bruchesi

Doherty William, messenger, 77 Cam-Oheney James, grocer, 2 Seigneurs and 125 Grand Trunk

Doherty Abraham, plumber, bds at 261 St Martin

Doherty Anthony, gardener, 261 St Martin

Doherty Daniel O'C., 38 St Famille Doherty Edward, messenger, Court house, 75 Campeau

DOHERTY & DOHERTY, advocates,

Doherty Francis, laborer, 208 William Doherty James, laborer, 3 Little Man-

Doherty James, of Doherty & Doherty,

Doherty John, chandler, 6 Olier Doherty John, gardener, 43 McCord Doherty John U., gardener, r 259 St Martin

Doherty Marcus, of Doherty & Doherty, Doherty Patrick, coachman, 18 Brons-

Doherty Patrick, grocer, 640 St Joseph Doherty Thomas, of Downey, Doherty & Co., 439 Commissioners

Doherty William, grocer, 66 Murray Dohony Michael, contractor G.T.R., r 161 Étienne

Doig Edward M., of Horsfall & Doig, Doin Armand, hatter, bds at 1 St Elizabeth

Doire Adolphe, painter, 24 Picard lane

Dolan James, laborer, 23 Shaw

Dolan Martin, clerk, 95 McCord Dolan William, shoemaker, 126 St

Dollar store, 264 Notre Dame Dolloreux olloreux John, storeman, Charles Borromée

Doloreux John, fruit dealer, 499 Craig Dompierre François, carter, 107 Wolfe Dominion chair factory, cor Albert and

DOMINION DIRECTORY, price \$12; John Lovell, publisher, 23 and 25 8t

Dominion Gold Mining Co., George B. Cramp, secretary, 13 Hospital DOMINION LINSEED OIL, COLOR

AND DRUG MILLS, Lymans, Clare & Co., 105, 107 and 109 Mill

Dominion stamping works, Thomas Davidson and Co., proprietors, Albert, Delisle, and Dominion, Coteau St Angustin TELEGRAPH INSTI-

TUTE, T. H. Churchill, proprietor, 89 St James.

Dominique André, culler, 76 St Charles

missioner Moïse, shoemaker, 19 St

Dominique Mrs. Marie Louise, wid Borromée Dominique Pierre, laborer, 186 Mont-

Donagher Michael, laborer, 140 McCord

Donahoe John, laborer, 97 St Patrick Donahoe William, sergeant water police, 125 Nazareth

Donahue John, laborer, 21 Dorchester Donahue Lewis, laborer, r 5 Murray Donahue Matthew, laborer, 24 St Sophie Donahue Michael, laborer, St Albert Donahue Mrs. Mary, wid Michael, r 13

Donais Alfred, policeman, 173 Wolfe Donais C., of N. Donais & Frère, 44 St

Donais N., & Frère, grocers, 99 St Paul Donais Napoléon, of N. Donais & Frère, Donald —, foreman at Grant & Hall's, bds at 133 Wellington

Donald A., 97 German Donald John, foreman, r 200 William

Donaldson & Cleland, blacksmiths, 637 Craig Donaldson John, plumber, r 589 La-

gauchetière Donaldson Robert, tinsmith, 101 Shan-

non Donaldson William, fruiterer, 56 Jurors Donaldson William, laborer, Donaldson William, trader, St Margue-

rite, Tannery west Donar Napoléon, shoemaker, 214 St Ca-

Donavan James, furniture polisher, 4 Busby lane

Donais Joseph, shoemaker, r St Philip Donelan Malachy, 704 Craig Donnahue Thomas, cashier, bds at 172 Mountain

melly F

onelly F Coteau S bonelly H

mnelly J

ompierr Ooo Maxi loody Do cery, 2

loody W Doolan E Doolan J Doolan P Doolan V ooley J ooley J lane

J. Bte. 828 St oonay . Dooner 1 CE OF

Notre

42 St

Wolfe

wid

3 Mont-

rray t Sophie lbert ael, r 13

Volfe e, 44 St

illiam

589 La-

1 Shan-

Margue-

4 St Ca-

t Philip

s at 172

anelly Bernard, laborer, r Hermine nelly Dennis, trader, St Anns mar-

gnelly Edward, trader, r 36 Eleanor gnelly F., of P. & F. Donnelly, 49

anelly Francis, laborer, r 51 Dufresne anelly Henry, boilermaker, Turgeon, oleau St Augustin andly Hugh, laborer, 206 William ONNELLY JAMES, wholesale dry

roods, Dominion buildings, 140 Mcall, h 658 Lagauchetière satelly John, contractor, 47 Wolfe anelly John, engineer, r 232 St Charles Borromée

snelly John, laborer, 125 Nazareth maelly Mrs. M., wid P., poultry,

OXNELLY P. & F., lumber mer-cants, 234 Craig cor Wolfe, lumber yards, 234 and 658 Craig onnelly William, boilermaker, Tur-geon, Coteau St Augustin

nohoe John, laborer, 90 Dorchester onohoe Patrick, laborer, 9 Mignonne lane, off 90 Dufresne

nace, on 69 Duresue moghue Patrick, saddler, 36 Hermine mohue James, lumber, 21 St André mohue Mrs. Mary, wid Bernard, laun-

enchue Timothy, grocer, wine and spirit merchant, 161 St Paul cor St

povan Michael, of Donovan & Wil-

enevan & Moran, leather manufactu-

onovan Patrick, laborer, 201 Ottawa onovan Peter, lumber merchant, 12

boovan Timothy, laborer, 57 Kempt boovan Timothy J., of Donovan & Moran, 130 Amherst

onovan & Williams, wholesale boots

movan Thomas, mason, St Rose de

ompierre Joseph, carter, 175 St Dominique, St J. Bte. villag

ompierre Louis, 166 Richmond ompierre Louis, laborer, 16 Metcalf

000 Maxime, beer driver, 109 Craig loody Deanis, butcher, 267 William loody Mrs. Elizabeth, wid John, gro-cery, 275 William cor Mondelet oody William, gardener, 309 Colborne

loolan Edward, laborer, 92 Kempt loolan John, laborer, 73 Murray loolan Peter, r 78 Shannon oolan Peter, laborer, 132 Ottawa oolan William, driver, 182 Canning Pooley James, bricklayer, 84 Vitré Pooley John, contractor, 17 Perrault

ooley John, laborer, 156 Cadieux, St

J. Bte. village looley Mrs. S., wid Daniel, grocery, 828 St Catherine, h 826 St Catherine ooly Patrick, laborer, 106 Shannon oonay John, laborer, 35 St Vincent Dooner Edward, carter, 16 Duke

Dooner Geo., carter, 324 St Lawrence Dooner Patrick, tailor, 82 Bleury Dooyer Dennis, gardener, 259 Ontario

Dooyer John, tailor, 211 St Mary Dooyer Michael, laborer, 247 St Mary Dauphinais Elie, shoemaker, St Marguerite, Tannery west

Doran James, laborer, r Shannon Doran Mrs. Ellen, wid William, 193 St

Doran Patrick, furniture dealer, 188 St

Doran Richard, storeman, 62 Ottawa DORAN S. J., freight agent G.T.R., office cor Chaboillez sq and Albert,

h River St Pierre, n tollgate Doran William, model school, 6 St

Doray Alphonse, merchant, 40 Ver-Doray Amable, grocer, 273 St Mary, h

271 St Mary Doray Damase, carpenter, 205 Wolfe

Doré Alfred, grocer, St Joseph, Coteau Doré Amable, carter, 122 Amherst

Doré Charles, carpenter, 292 St Domi-Doré Etienne, car maker, 421 Welling-

Tannery west Doré Jean Baptiste, carter, Turgeon, Coteau St Augustin

Doré Joseph, joiner, Lemaire, Tannery

Dore Joseph H., dry goods, St Joseph, Doré Joseph O., grocer, 220 Amherst

Doré M., & Co., wood dealers, 560 St Doré Moïse, wood dealer, St Joseph,

Doré Mrs. Adeline, wid Jean, 60 St

DORION, DORION & GEOFFRION,

Dorion Edouard, St Andrew's hotel, 48 and 49 Common

Dorion Eustache, machinist, 56 St Con-Dorion George, joiner and fancy store,

456 St Mary Dorion George T., watchmaker and jeweller, 841 St Lawrence

DORION HON. A. A., M.P., of Dori-on, Dorion & Geoffrion, 177 St Denis Dorion Louis, joiner, 7 Beaudry Dorion P. A. A., of Kelly & Dorion, 14

St Elizabeth

St Elizabeth
Dorion Thomas, printer, 42 St Louis
Dorion V. P. W., of Dorion, Dorion &
Geoffrion, 336 Sherbrooke
DORMAN S. W., advocate, 32 St
James, h 388 St Antone
Dornay Richard, r Kempt

Dorney John Frederick, superintendent

City Passenger railway, 568 Craig, h D'Orsonnens Gustave D'Odet, brigade

major, 31 Berri D'Orsonnens & Gauthier, M.D., physicians and surgeons, 130 and 132 St

Lawrence

O'Orsonnens T. E., M.D., of D'Orsonnens & Gauthier, 132 St Lawrence Dorval Cécile, furrier, 146 St Dominique

Dorval Joseph H., dry goods, 101 Notre

Dorval Joseph T., joiner, 193 German Dorval Médérie, clerk, 410 Dorchester Dorval Miss Azilda, school teacher, Notre Dame de Grace

Dorval Miss Joséphine, teacher, 629 St Catherine

Dorwin C., broker, bds at Montreal house, 6 Custom house sq Dorwin J. H., 48 Anderson

Doucet Mrs. L., wid Théodore, 52 Mans-Doucet Mrs. Noël, eating house, 115 St

Doucet Narcisse, laborer, 586 St Mary Doucet rev. Edouard, St Mary's col-

lege, 142 Bleury Doucet T., of Gibb, Hunter & Co., 52

Mansfield Doucet Narcisse, laborer, 586 St Mary Doudier rev. Charles, French Evange-

Doudiet Alfred, carpenter, 366 St Law-

Dougall George, trader, 154 St Bona-

Dougall James, accountant, 15 Richmond sq Dougall James Duncan, of John Dou-

gall & Co., 464 Guy Dougall John, & Co., leather mer-

DOUGALL JOHN, & SON, proprietors Montreal Daily Witness, 218 and

Dougall John, of John Dougall & Son,

Dougall John Redpath, of John Dougall & Son, 264 Drummond

Dougharty Charles, sawyer, 30 Duke shoes, 417 Notre Dame, h 60 City

Douglas J. M., & Co., importers and Douglas J. M., of J. M. Douglas & Co.,

Douglas James, clerk, 274 St George

Douglas James, of Douglas, Kirk & Co., 140 Upper St Urbain Douglas John, of John Douglas & Co.,

DOUGLAS JOHN, & CO., importers of china, glass and earthenware, 15 St

Douglas, Kirk & Co., importers and wholesale grocers, 150 McGill Douglas Mrs. E., wid Thos., 25 Viger sq Douglas rev. George, LL.D., Wesleyan,

258 St Antoine Douglas Thomas S., varnish maker,

Côte St Louis Douglas William, boots and shoes, 75 Lawren

DOUGLAS WILLIAM, city assessor, 102 St Charles Borro

DOUGLAS WILLIAM, jun., insurance agent, 102 St Charles Borromée Douglass Alexander, watchman, St Marguerite, Tannery west Douglass Brothers & Co., saw mills, 267

Douglass James H., wood dealer, 96 St

Douglass Mrs. Elizabeth, wid Thomas, 25 St Hubert Douir Mrs. Mary, wid Micheal, 31 Pap-

ineau so

Doutney William L., merchant, 381 St

DOUTRE ALPHONSE, & CO., booksellers and stationers, law and medi-cal books, and French literature, 209

Doutre Alphonse, of Doutre & Co., 44 St Constant

DOUTRE, DOUTRE & DOUTRE, advocates, 57 St Gabriel. See Adv Doutre François, 1 Hermine

Doutre Gonzalve, B.C.L., of Doutre,

Doutre Godzaive, B.C.L., of Doutre, Doutre & Doutre, 37 Berri Doutre Jean Bte, LL.B., of Doutre, Doutre & Doutre, 74 St André Doutre Joseph, Q.C., of Doutre, Doutre & Doutre, 37 Berri

Dove William, machinist, 43 Princ Dow Alexander, road master G.T.R., 344 St Bonaventure

OW MRS. MARY, wid Andrew, Strathearn house, 9 Beaver h DOW

DOW WILLIAM, & CO., brewers, 198 St Joseph. See Ada

Dowd Anthony, 45 St Dominique Dowd Frank, clerk, 362 Dorchester Dowd Miss Elizabeth, 98 Bleury DOWD REV. PATRICK, parish priest 92 St Alexander

Dowker George, broker, 185 St James Dowling Michael, bridge keeper, 1721

Dowly William, carter, 335 Guy Downes Mrs. Helen, wid Thomas, 209

Downes Mrs. Mary, wid Michael, 294 William

Downey Dennis, fruit dealer, 167 St Antoine

Downey, Doherty & Co., flour and pro-visions, 417 and 437 Commissioners Downey Hugh, grocer, 146 Ottawa Downey Jeremiah, clerk, St Joseph,

Coteau St Augustin Downey John, 104 King

Downey John, carter, 204 Amherst Downey Patrick, laborer, 352 Seigneurs Downey Patrick, of Downey, Doherty & Co., 439 Commissioners Downs Terence, travelling agent, 223

Lagauchetière

Doyle Edward, laborer, Hochelaga Doyle James, of James Doyle & Co.,

Doyle James, laborer, 11 St Adolphus Doyle James, laborer, 201 Ottawa

Doyle James, laborer, 201 Fortification

DOYLE JAMES, & CO., wholesale grocers, spirit and wine merchants, 144 McGill

Doyle John, carter, 92 Seminary Doyle John, gardener, 308 St Charles

Borrommée Doyle John, laborer, 49 Lagauchetière Doyle John, laborer, r 69 Duke Doyle John, waiter, 561 Lagauchetière

Doyle Matthew, accountant, 102 St

Doyle Michael, laborer, r 1º Gain

Doyle Mrs. A., wid A., 17 Berthelet Doyle Mrs. Catherine, wid Moses, grocery, 171 McCord Doyle Mrs. M., wid James, trader, 186

St Joseph

Doyle Peter, grocer, 152 Richardson Doyle Peter, laborer, 35 Gain Doyle Peter, laborer, 11 Smith

Doyle Thomas, carter, 152 Richardson Doyle Thomas, of Burnett & Doyle, Ottawa hotel, 246 St James

Doyon Moïse, clerk, 16 Brock Dozois Charles, 105 Bleury

Dozois Charles, clerk, 15 St Justine

Drabell Herbert, laborer, St Emilie, Coteau St Augustin Drageau Isidore, cutter, 183 Sanguinet Dragnan Logan John, clerk, 76 St Eli-

Dragon Abraham, carter, r 192 Durham Draher Mrs. Harriet, wid R., boarding house, 291 St Antoine

Draher Thomas, clerk, 291 St Antoine Drake Joseph M., M.D., physician and surgeon, 19 Beaver hall terrace Drake Mrs. Ellen, wid John, r 19 St

Drake R., cooper, 22 Hermine Drake Walter, clerk, 81 St Louis

Drapeau Charles, laborer, r 99 Durham Drapeau Cyrille, plasterer, r 20 Boyer

Drapeau Edouard, milkman, r 159 Beau-

dry Drapeau Fabien, of St George & Dra-

peau, 113 St Lawrence Drapeau Louis, shoemaker, r 129 Wolfe Drapeau Placide, carpenter, 557 St

Drapeau Mrs. Louise, wid Félix, 55

Drapeau Thomas, shoemaker, Côte St Draycott Albert, bookbinder, 22 Seaton

Draycott Charles F., dry goods, 474 St Draycott Chs., bookbinder, 28 Amherst

Draycott Frederick, fancy goods, 317 St

DRESCHER HENRY, carriage spring hardware, &c., 86 to 94 Grey Nun, h

-, shoemaker, bds at 41 St Maurice Drew John J., post office clerk, 21 Jurors Drew Mrs. Bridget, wid John, 25 Condé Drew Mrs. Mary, wid John, 146 Richard-

Drew Nathaniel, engineer, 176 William Driscoll John, ds at 149 Bleury Driscoll Michael, carter, 562 St Bona-

Driscoll Mrs. Elizabeth, wid Henry, 146 St Deni

Driscoll Mrs. Mary, wid James, saloon,

Driscoll Netterville, advocate, 119 St François Xavier, h 146 St Denis Driscoll Thomas, groceries and liquors, 39 McCord

Drolet Aldéric, painter, 188 St Charles Drolet Anselme, joiner, 28 St Chris-

Drolet Benjamin, shoemaker, r 310 St

Drolet Charles, bookkeeper, bds at Richelieu hotel, 45 St Vincent Drolet Chrysante, joiner, 196 Jacques

Drolet Elzéar, joiner, 48 Mignonne DROLET GUSTAVE A., advocate, 44 St Vincent, h 290 Lagauchetière Drolet Mrs. Marie, wid Pierre, 276 St

Drolet Pierre, shoemaker, 209

Drouet rev. B., 107 Visitation Drouin Jean Baptiste, purveyor Jacques Cartier Norman school, 142

Droyer Wm., painter, 92 St Elizabeth Drugon John, grocery and saloon, 601 and 603 St Catherine

Drum Charles, marble polisher, 512 84 Drum William, painter, 381 St Domin.

Drumm Mrs. Eliza, wid John, 268 81 Bonaventure

Drummond A. T., bds at St James hotel, 18 Victoria sq Drummond Charles G., type founder, 46 Aylmer

Drummond Daniel, farmer, Petite Côte DRUMMOND GEORGE A., of John Redpath & Son, 864 Sherbrooke Drummond hon. Louis T., judge, 1126.

Drummond James, farmer, Petite Cots Drummond John, sugar refiner, 8

DRUMMOND WILLIAM D., advocate. 119 St François Xavier, h 1126 Dor-

Drury Owen, carter, r 11 Dumarais Drury Thomas, laborer, 25 St Dominique Dryden Miss Alison, dressmaker, 26

Chenneville Drysdale Mrs. A., 363 St Dominique Drysdale William, huntsman, Logan farm

Dubé Antoine, butcher, St Joseph Coteau St Augustin

Dubé Fabien, joiner, 132 St Bonaventure Dubé François, furrier, 281 Fullum Dubé Guillaume, joiner, St Marguerite.

Dubé Jean Baptiste, gardener, Côte St.

Dubé Joseph, bricklayer, 146 Ambers Dubé Joseph, laborer, r 8 Amherst Dubé Maxime, trader, Côte St Louis Dubé Michel, shoemaker, Côte St Louis Dubé Miss Aurélie, seamstress, 256

Dubé Mrs. Marguerite, wid Jean Bap-tiste, 58 Panet

Dubé Miss Marie E. A., milliner and dressmaker, 87 St Lawrence Dubé Mrs. Marie, wid Joseph, laundress.

Dubé Pierre, carpenter, 95 Chatham Dubé Rémi, joiner, 20 Contant Théodore,

Coteau St Augustin Dubeau Joseph, carter, 82 Dufresne Dubeau Miss Félonise, laundress, 39

Dubeau Mrs. Adèle, wid Narcisse, 314 Dubois Alfred, 289 Panet

Dubois André, mason, Côte St Louis Wolfe Dubois Edouard, butcher, stall 10 Bon-

secours market, h 143 Amherst Dubois Etienne A., Côte des Neiges Dubois François, joiner, 49 St André Dubois Hector, barber, 6 Chaboillez sq Dubois Jean Baptiste, pedlar, 13 Mondelet

Dubois Jean Baptiste, tailor, 172 St Bonaventure

Dubois Jean Baptiste, trader, Bonse cours market, h 88 Jacques Cartier Dubois Joseph, joiner, 120 German Dubois Louis, joiner, 20 Joachim lane Dubois Ludger, shoemaker, r 86 St

Dubois Marcien, trader, Bourget, Cotess St Augustin

Dubois Miss Merceline, milliner, 71 St Dominique, St J. Bte. village

QUEBEC

secour St Der

Dubord A

r4St l

St Urba bain Dubuc Je Joseph

Ducas Ale tion Ducaze M

Ducharme gauchet Ducharmo sic. 172 Ducharme R. cathe

Denis Ducharme St Henr INCE OF

loon, 601

St Domin-

St James

founder.

etite Côte

of John

idge, 1126

efiner, 8

)ominique

naker, 26

inique

ıllum

ress, 256

ean Bap-

iner and

Turgeon,

dress, 59

cisse, 311

t Louis

rst

veiges

André boillez sq

13 Mon-

, 172 St

Bonse

Cartier

im lane

r 86 St

t, Cotean

er, 71 St

i, Logan's

pahois Mrs. Zoé, wid Joseph, 226 Lagauchetière nahois Olivier, cooper, 75 St Philip secours market, h 14 Bover lane

Dabord Alexis, of A. Dubord & Co., 10 St Denis DUBORD A., & CO., manufacturers of tobacco and cigars, 227 and 229 St Paul, and 10 St Amable lane. See

Dehord Alfred, clerk, 31 Perthius

Dabord Charles, harnessmaker, 183 St

Dubord François X., shoemaker, 148 Dubord Jean Baptiste, tobacco factory,

Dubord Mrs. Mary, wid Antoine, 12

Dubord Pierre, baker, 21 Charlotte Dabreuil Charles, joiner, 136 St Martin Dabreuil Féréol, flour mercha at, 122 St

Onbreuil Hilaire, laborer, 27 St Mary breuil Joachim, joiner, 43 Versailles Dubreuil Joseph, painter, r 49 Cha-Subreuil Joseph, carter, 308 St Law-

Dabreuil Joseph F., advocate, 572 St

Dubreuil Miss Louisa, Côte St Louis Dubreuil Mrs. T., wid Alexis, 577 St

Dubreuil Norbert, grocer, 364 Jacques

Dubrule André, hotel, 134 St Joseph Dubrule Hyacinthe, joiner, r 97 Durham Dubrule André, clerk, 193 Visitation

Debrale Miss Césarine, milliner, bds at r 182 Notre Dame

Dubue Antoine, laborer, Bourget. Coteau St Augustin

Dubuc Casimir, tailor, 304 German Dubuc Charles, M.D., 541 St Joseph Dubuc Edouard, clerk, bds at 5 St

Dubue F. X., & Co., hatters and furriers, 217 Notre Dame Dubue F. X., of F. X. Dubue & Co., 53

St Urbain Dubuc Ferdinand, painter, 142 St Ur-

Dubuc Jean Baptiste, laborer, 416 St Joseph

Dabue Joseph, joiner, 44 Versailles Dabue Joseph, laborer, 10 Bruchesi Dubuc Joseph, law student, 1 Dumarais Dubuc Pierre, trader, St Augustin,

Coteau St Augustin Ducas Alexis, horse dealer, 235 Visitation

Ducaze Maxime, trader, 224 Visitation Duceps Elie, joiner, r 126 St Elizabeth Ducept Julien, laborer, 252 Montcalm Ducharme Dominique, joiner, 350 Lagauchetière

Ducharme Dominique, professor of music, 172 Bleury Ducharme Frs., laborer, 11 Montcalm

Ducharme George, guardian St James R. catholic library and school, 121 St

Ducharme Jean Baptiste, shoemaker, St Henri, Tannery west

Ducharme Louis, shoemaker, St Henri, Tannery west Ducharme Mrs., wid Edouard, r 244

Ducharme Mrs. Léandre, 194 German Ducharme Mrs. Pauline, wid J. M., 163 St Dominique, St J. Bte. village Ducharme Olivier, joiner, 113 Durham

Duchesnay Madame H., wid Charles, 39 Duchesne James, laborer, 269 St Con-

Duchesneau Hermenégilde, confection-

er, 27 St Joseph

Duckett Richard, clerk, 88 St Constant

Duckett Richard, cierk, 88 32 Comstant Duckett William, fitter, Magdalen Duclos Amédée, roofer, 216 Visitation Duclos Earon Aram, M.D., of DeLori-mier & Duclos, 257 Aqueduct

Duclos François, carter, r 207 Panet Duclos Jérémie, grocer, St Joseph, Coteau St Augustin

Duclos Henry, manager Montreal house.

DUCLOS HIRAM, proprietor Montreal house, 6 and 8 Custom house sq, h 69 Upper St Urbain Duclos Hiram, jun., saloon, Montreal house, 6 and 8 Custom house sq

Duclos Joseph, baker, 214 Visitation Duclos Joseph, grocer, 172 Montcalm Duclos Joseph, stonecutter, 84 Cadieux,

Duclos Michel, hotelkeeper, St Joseph Coteau St Augustin

Duclos Mrs. A., wid Peter, 33 Ottawa Duclos Mrs. Adeline, wid Pierre, 67

Duclos Nicolas, roofer, 185 Beaudry Duclos Robert, clerk, 551 St Catherine

Ductos Toussaint, grocer, St Mar-guerite, Tannery west Ducondu Mrs. Jane, wid Edmond, 121

Dudevoir Hilaire, tailor, 18 St David

lege

Dudevoir François Xavier, poultry deal-Dufault Augustin, hatter, 184 Visitation

Dufault Charles, laborer, 2 Dufresne Dufault Félix, trader, Bonsecours mar-ket, h 211 Visitation Dufault François, shoemaker, 358 Mi-

Dufault Hubert, shoemaker, 124 #St Dufault Paul. shoemaker, 218 St Cathe-

Dufaux Adolphe, carpenter, 112 St

Dufaux Charles, shoemaker, St Marguerite, Tannery west Dufaux Pierre, mason, 68 Blake

Dufeault Charles, trader, 211 Visitation Dufeault Hercule, tobacconist, 67 Sea-

Duff Mrs. Ann, wid Patrick, r 72 Shan-

Duff Mrs. Mary, wid James, 536 St Joseph DUFF N. C., publishers agent, 47 St John, h 132 Peel

Duff Roderick, laborer, r 72 Shannon Duffey Edward, laborer, 44 Seminary Duffey James, laborer, 21 Perrault court

Duffie John A., storeman, 11 Desri-

Duffigh Paul, coachman, Simpson Duffin John, engineer, 212 Forfar Duffrey Mrs., wid, 70 Seminary

Duffy Ambroise, surveyor, 35 St Urbain Duffy Edward, blacksmith, 135 Dal-

Duffy Mrs. Mary, wid Michael, 2 Grant Duffy William, Bethune, Tannery west Dufort Edouard, trader, 40 St Paul Dufort Hormisdas, grocer, 99 St Mary Miss An nie, dressmaker,

Dufort Mrs. Elmire, wid R., 174 St

Dufort Henri, blacksmith, Côte St

Paul Dufort Denis, contractor, 114 St Félix Dufort François, joiner, 38 Labelle Dufort J. B., dry goods, 237 St Law-rence, h 239 St Lawrence

Dufort Jean Louis, carter, 168 Durham Dufort Joseph, carpenter, 14 Montmo-

Dufort Raymond, laborer, Bourget, Coteau St Augustin Dufour Adrien, shoemaker, r 228 St

Dufour Désiré, carter, 15 St Félix Dufour Mrs. Zoé, wid Joseph, laundress

Dufour Pierre, grocer, 77 Barré

Dufour Walter, commercial traveller Dufour Xavier, blacksmith, 49 Mountain

Dafresne Alfred, laborer, 43 St Chris-

Dufresne Amable, carpenter, 230 St

Dufresne Asarsine, music teacher, 524

Dufresne Benjamin, carter, 4 Rachelle,

St J. Bie. village Dufresne Chas., plasterer, r 86 Dufresne Dufresne Charles, stonecutter, 5 La-

Dufresne Cyrille, laborer, r 21 St André Dufresne & Brouillet, hotel, 71 St Paul Dufresne Edmond, trader, St Paul Dufresne Etienne, carter, 136 St Charles

Dufresne Félix, grocer, 477 Ontario Dufresne Félix, laborer, 160 St Maurice Dufresne François, mason, 21 Brock

Dufresne H. N., carter, 136 St Charles Dufresne Hormisdas, joiner, bds at 71 St Paul

Dufresne Isidore, laborer, 55 St Louis Dufresne Jean, carpenter, 293 St Cathe-

Dufresne J. B. R., of Beaudry & Dufresne, 8 Sanguinet Dufresne Jean Baptiste, grocer, 35 Dur-

Dufresne Joseph, laborer, 63 St Mary Dufresne Joseph, laborer, 69 Seaton

Dufresne Joseph, moorer, of Scaton Dufresne Joseph, manufacturer of doors, &c., 284 Craig, h 39 St Denis Dufresne Joseph M., of Dufresne & McGarity, 39 St Denis Dufresne Joseph, notary, 179 Lagau-abatiba.

Dufresne L. A., 17 Durocher Dufresne L. P., dealer in gold and silver watches, jewellery, &c., 88 St Joseph

Dufresne Léon G., groceries, wines, liquors, &c., 536, h 530, St Catherine Dufresne Louis, machinist, n 254 Mont-

Dufresne Maxime, tobacconist, 152

Dufresne Médard, sailor, 12 Durham DUFRESNE & McGARITY, Royal tea and coffee warehouse, 221 Notre

Dufresne Miss Mathilde, milliner, 220 Dufresne Mrs. Louise R., wid Joseph,

Dufresne Mrs. Lucie, wid Laurent, 417

Dufresne Mrs. Marie Louise, wid Octave, Widows lane off 45 Blake Dufresne Mrs. Marie, wid P., 11 Dufresne

Dufresne Mrs. Sarah, wid Philippe, 114

Dufresne Ovide, jun., flour and provisions, 209 and 211 Commissioners, h

Dufresne Ovide, sen., 209 and 211 Commissioners, h Longueuil Dufresne Pierre, laborer, 75 Panthaléon

St J. Bte. village. Dufresne Pierre, laborer, 231 Wolfe

Dufresne Pierre H., grocer and hotel-keeper, St Joseph, Coteau St Augus-

Dufresne Rémi, blacksmith, 189 German Dufresne rev. P. C., Bishop's palace,

Dufresne Thomas, grocer, 39 Sanguinet,

St Urbain Dugas Adolphe, M.D., physician and surgeon, 480 St Joseph Dugas C. Aimė, advocate, 59 St Fran-çois Xavier, h 480 St Joseph Dugas François, grocer, 47 Guy Dugas Goloffor, shared by 100 St.

Dugas Godefroy, shoemaker, 193 St

Dugas Onésime, laborer, r 15 Bisson Dugas Miss Vitaline, school teacher, t

Dugas rev. L. Marcel, vicar, Hochelaga Dugdale Joseph J., M.D., physician and surgeon, 522 Craig Dugdon Patrick, hotelkeeper, St Jo-seph, Coteau St Augustin

Duggan James, blacksmith, St Francis Duggan Michael, of George Gordon & Co., 543 William

Duggan Peter, grocer, Fulford Duggan Teer, geven. Duggan Thomas, laborer, 126 Centre Duquet Henri, laborer, St Philippe,

Tannery west Duguay Moïse, shoemaker, r 98 Durham

Duhamel François, grocer, 20 Bruchesi Duhamel J. B., cabinetmaker and up-holsterer, 132 and 136 La gauchetière Duhamel J. B., tanner and currier, 56

Duhamel Joseph, of Duhamel & Rain-

Jacques Cartier sq

Duhamel Joseph, grocer, 4 Napoléon Duhamel Jos., saw filer, 8 St Monique Duhamel Joseph, sen., grocer, 321 Visi-

Duhamel Joseph N., grocer, 144 Lagau-

Duhamel Mrs. Adélaide, wid Antoine, 59 Visitation

DUHAMEL & RAINVILLE, advocates, 20 St Vincent Duhaut George, medical student, 165

Lagauchetière Dulaz Henri, clerk, 49 St André Dulin Antoine, laborer, St Henri, Tannery west Dulin John, tinsmith, 38 Versailles

Dulineau Paul, stonecutter,223 Cadieux Dulong Pierre, 346 Panet Dulude Alphonse, of Dulude & Provost,

471 St Mary Dulude & Provost, dry goods, 67 Notre

Dulude Simon, carpenter, Bourget.

Coteau St Angustin

Dumaine C. Adolphe, livery stables,
and undertaker, 517 and 586 St Mary,

Dumais Pierre, painter, Bourget, Coteau St Augustin Dumais Roch, shoemaker, Workman, Coteau St Augustin

Dumont Joseph, turnkey, 19 Jacques

Dumas Amable, joiner, 28 Desalaberry Dumas François Xavier, St Germain, Tannery west Dumas Jean Baptiste, stonecutter, 40

Dumas Joseph, carpenter, 47 St Chris-

Dumas Mrs. Philomène, wid Louis, 11

Dumas Mrs., wid Norbert, 259 St An-

Dumas Nicolas, carpenter, 25 Fullum Dumas Paul, printer, 78 Vitré Dumas Pierre, carpenter, bds at 405

Wellington Dumesnil Alphonse, clerk, 355 St Mary Dumes iil Chs., blacksmith, 355 St Mary

St Mary Dumont Antoine, laborer, 325 Mont-

Dumont Désiré, carpenter, r 9 L Beau-Dumont Jean Baptiste, stonecutter, 62

Dumont Joseph, collector, 47 Jacques

Dumont Mrs. Henriette, wid Magloire,

Dumont Simon, painter, r 219 Mig-

Dumont Thos., sculptor, 344 Seigneurs Dumouchel Alfred, secretary-treasurer

Dumouchel Camille, laborer, 62 La-

Dumouchel Miss Marie, seamstress, r

Dumouchel Jos., tailor, r 179 St Paul Dumouchel Louis, 45 St Vincent Dumouchel Napoléon, notary, 94 St Lawrence, St J. Bte. village

Dumouchel Olivier, carter, 168 Centre Dumouchel Théophile, bookkeeper, 354

Dumoulin Chas., bookbinder, 131 Welfe DUMOULIN REV. J. PHILIP, M.A., assistant minister church of St James the Apostle, ch of England, secretary Synod, 71 University, h 72 Berri

Dumuge Chas., storeman, 19 Dufresne Dun Andrew, laborer, r 66 Kempt

Dun Michael, laborer, 25 8 DUN ROBERT GEORGE, of Dun

Wiman & Co., resides in New York
DUN, WIMAN & CO., mercanti
agency, James Hedley, manage
Union buildings, 37 and 39 St Fra

Dunbar John, gardener, Çôte St An

Dunbar Mrs. Ann, wid John, 155 Ges Dunberry James, carter, 181 Canning Dunbery Henry, nailmaker, Côte

Duncan Adam, storeman, 52 Farm Duncan Alexander, laborer, 17 Germs Duncan Arch., finisher, 80 Wellingto Duncan B., elerk, 260 St Antone Doucan captain Wm., 260 St Anto Duncan David, fitter, 33 Condé

Duncan James, artist, 100 St Louis

West India produce, and generator, 450 St Paul and 371 Ca

Dunkerton Robert, fancy store, 497 8

Côte St Catherine

DUNLOP & LYMAN, advocates. Place d'Armes hill Dunlop John, of Dunlop & Lyman,

Dunlop William, founder, court of

Dunn James, customs officer, 34 8 Urbain

Duan James, restaurant, 74 St Urbin Dunn John, brewer, r 41 Mountain Dunn John, Fountain house, 2 St J

Dunn John, saloon, 216 McGill Dunn Misses, boarding house, Lagauchetière Dann Mrs. Ellen, wid, St Patrick

Dunn Patrick, saloon, 1 St Urbain Dunn Patrick D., St Charles salo Dunn Patrick, tailor, 25 Chenneville Dunn Peter, clerk G.T.R., 187 Centr

DUNN R., FISH & CO., wholes jobbers and importers of dry goo 479 St Paul

Dunn Robert, of R. Dunn, Fish & Co. Dunn Robert, engine driver, 54 Fam

Dunn William, laborer, 12 Erie Dunna William, messenger, 112 Centra Dunnahoe John, laborer, r 77 Muray Dunning Mrs. B., wid James, 811 8 Catherine

Dunphy Mrs. M., wid Peter, 150 Ottawa Dunphy Patrick, laborer, r 1940ttawa

QUEBI

Daperr

Dupless

rine Dupont Dupont

Dupras

Dupré

net Dupuis

Dupuis

Dupuis St A Dupuis

VINCE OF

of Dun New York Mercantile Manager 19 St Fran

Duke ôte St An

1, 155 Ger

2 Farm 17 Germa Wellington

sher, 39 8

Murray of East and

d general 371 Com ty Martin

erk Chris

ore, 497 8

r, 85 S

ind icer, 34 8

St Urban t Alexandr ountain se, 2 St Jo

dor, 97 8

wholesale

ish & Co.

rie 12 Centre 7 Murray

es, 811 S

50 Ottawa 94Ottawa

Dunphy Thomas, waiter, 183 Vitré Dunsmore Andrew, gardener, 376 Peel Dupéré Edouard, sculptor, 79 Versail-

Duperez Miss Sophie, 126 St James Duperrault François, milk dealer, 92 Daperreault Mrs. Louis, laundress, r

Duperry Auguste, engineer, 261 St

Duplantis François, cabinetmaker, 146 St Dominique, St J. Bte. village Duplessis Benjamin, joiner, 222 St Charles Borromée

Duplessis Louis, trader, Côte St Louis Duplessis N. R., Côte des Neiges Dapont Dominique, bailtiff, 255 German

Dupont Guillaume, shoemaker, 226 St Dupont Jean Marie, laborer, 274 St

Dupont & Limoges, wood merchants, cor Sanguinet and St Catherine Dupont Mrs., wid Jean Baptiste, 265 St

Dupont Narcisse, wood dealer, 277 Dupont William, shoemaker, 226 St

Dupras Alexandre, sailor, r 26 Durham Dupras Calixte, groceries, wines, liquors

and provisions, 34 St Mary Dupras Cyrille, carpenter, 52 St Martin Dupras Louis, laborer, Coteau St Pierre

Dapras Pierre, gardener, Coteau St Dupras Urgėlė, clerk, 125 Notre Dame

Dupré Antoine, grocer, 24 George Hy-polite, St J. Bte. village Dupré Benjamin, customs officer, Côte

Dupré Dominique, jun., quarryman, Côte St Louis

Dupré Dominique, sen., quarryman,

Dupré François, quarryman, Côte St Dapré François X., quarryman, Côte

St Louis Dupré J., of Sincennes & McNaughton,

Dupré Joseph, quarryman, Côte St

Dupré Louis, quarryman, Côte St Louis Dupré Mrs. E., wid Louis, 170 St Do-

Dupré Narcisse, laborer, r 95 Amherst Duprez Narcisse, bricklayer, r 71 St Dominique, St J. Bte. village

Duprissé David, plasterer, 212 Sangui-

Dubuis Amable, Commercial hotel, 9

Dupuis Charles, 26 Dubord Dupuis David, clerk, bds at 405 Craig Dupuis Edouard M., of Bertrand &

Dupuis, 13 Sanguinet Dupuis Emery, carpenter, Bourget, Coteau St Augustin

Dupuis Eusèbe, grocer, Bourget, Coteau St Augustin Dupuis François, 161 Lagauchetière

Dupuis Gilbert, shoemaker, Hochelaga Dupuis Isaac, joiner, 207½ St Dominique Dupuis Isaac, laborer, 71 Nazareth Dupuis Jean Baptiste, trader, 196 Visi-

Dupuis Jean B., wood dealer, 81 Mig-

Dupuis Joseph, baker, 35 St André Dupuis Joseph, chimney inspector, 405

Dupuis Joseph, jun., clerk, bds at 405

Dupuis Joseph Alexandre, painter, 557

and 559 St Catherine
Dupuis Joseph N., dry goods, 367 St
Catherine, h 365 St Catherine

Dupuis Jules, driver, 15 Mignonne Dupuis Louis, bookkeeper, 541 St

Dupuis Magloire, carter, St Rose de Lima, Coteau St Augustin Dupuis Mrs. Monique, wid Hyacinthe

43 St Philip Dupuis Mrs. Celina, wid Robert, 370 St

Dupuis Narcisse, shoemaker, r 179 St Dupuis Pierre, laborer, 29 Labelle

Dupuis Pierre, tobacconist, 208 St

Dupuy Alexandre, lumber merchant, office 531 Craig, h Basin Dupuy Miss E., 102 St Charles Bor-

Duquet François, excise officer, 32 St Christophe Duquet Mrs. Marie, laundress, 48

Mountain Duquet Narcisse, shoemaker, 65 Ver-

Duquet Pierre, shoemaker, 31 Ver-

Duquette Alexandre, shoemaker, 97 Vallières

Duquette Jean Baptiste, carter, 226

Duquette Louis, grocer, Island Duquette Louis, grocer, 147 Lagauche-

Duquoy Mrs. Alixe, wid Rémi, 232 St Charles Borromée

Durack P. J., grocery, cor St Urbain
and Vitré, h 49 St Urbain

Durand Adolphe, farmer, Hochelaga

Durand Robert Borromer, 1911 St.

Durand Benjamin, provisions, 391 St

Durand F. J., of Papineau, Papineau & Durand, 135 St George Durand François, joiner, 167 St Martin Durand Jérôme, clerk, 46 Sanguinet Durand Jérôme, laborer, Hochelaga Durand Joseph, baker, 22 Emery

Durand Joseph, city police, 79 Campeau Durand Joseph, notary, 135 St George Durand Jules, joiner, Hochelaga stall

Durand Louis, pork butcher, stall 7 Bonsecours market, h 282 Montcalm Durand Moïse, horse dealer, 69 St Bona-

Durand Mrs. Zoć, wid B., r 66 Fullum DURAND NEPHTALI, advocate, 18 St

Thérèse, h 46 Sanguinet Durand Olivier, grocer, 126 St Law-rence, St J. Bte. village Durand Paul, notary, bds at 42 Sanguinet

Durand Zotique, laborer, Hochelaga Dupuis François, laborer, 8 Schoolhouse | Durauseau rev. A., 143 Mignonne

Durby William, clerk, bds at 97 St Paul Durette Geo., watchmaker, 84 Jacques

Durette Théodore, watchmaker, 512 St Mary

Durey George F., last maker, 114 Chat-

DURNFORD PHILIP, collector Inland revenue, 55 St James, h Green Hythe, end of Dorchester west

Durocher Alphonse, shoemaker, St Emilie, Coteau St Augustin Durocher Cyrille, blacksmith, Hoche-

Smallwood

Durocher I. B., bookkeeper, 45 St Vin-

Durocher Jean Baptiste P., jeweller, 661

Durocher Joseph, St Emilie, Coteau St

Durocher Joseph, carpenter, 393 St

Durocher Joseph, laborer, 306 Panet Durocher Joseph, laborer, 348 Panet Durocher Joseph, trader, 9 Allard

Durocher Joseph, jun., boilermaker, St Emilie, Coteau St Augustin Durocher Louis, nailmaker, St Mar-

Durocher Dr. Louis Benjamin, 116 St

Durocher Mrs. Eléonore, wid Pierre, 151 Lagauchetière Durocher Mrs. Lèonore, wid, 63 St

Martin Durocher Mrs. Marie, wid Thomas, 111

St Dominique Durocher Olivier O., tinsmith, plumber and gasfitter, 50 St Lawrence Durocher Paul, laborer, 446 St Joseph

Durocher Pierre, shoemaker, 39 Cha-

Durother Toussaint, carter, 46 Chaboil-

Dury Charles, engineer, 168 Ann Dussault François, butcher, 25 St Dominique, St J. Bte, village

Dussault Jean, shoemaker, 122 Dur-

Dussault Joseph, cooper, 178 Vitré Dussault Joseph, clerk, 6 St Dominique Dussault Léon, laborer, 15 St Margaret Dussault Louis, joiner, 452 St Joseph Dussault Octave, butcher, stall 16 St J. Bte. village market, h 31 St Domiinque, St J. Bte. village

Dussault Pierre, cooper and tobacconist, 150 St Joseph

Dussault Pierre, tobacconist, 175 St

Duston Isaac, brakeman, 38 Sebastopol Dutton M. C., bookkeeper, bds at Riche-lieu hotel, 45 St Vincent Dutton A. F., 45 St Vincent

Duval, Anderson & Co., ship brokers, commission agents and forwarders, Duval Augustin, plasterer, r 33 DeSala-

berry

Duval Cham, cabinetmaker, 128 Dur-

DUVAL CHAM, editor of Le Pays, 207 St Dominique

Duval Charles, commission merchant, 256 Amherst

Duval Edward H., of Duval, Anderson & Co., resides in Quebec Duval Guillaume, carter, 102 Fullum

Duval Jean Louis, baker, r 179 St Paul Duval Joseph, carpenter, 629 St Joseph

QUEBE(

gliard M

ELLEGO

cumbe

therin

St Ale

spirit

and

sale 511 S

Emery

Herr

Emers

mar

of Q

MEN

Emon

Emon

Emon

Emon

Ant

Duval Joseph, carriagemaker, 113 Lagauchetière Duval Joseph, leather cutter, r 211 St

Dominique Duval F. J., laborer, 31 Gosford Duval Miss Emilie, boarding house, 74 Jacques Cartier

Duval Mrs. H., wid Louis, 299 Seigneurs Duval Mrs. Louise, wid François, 30 St Antoine Duval Mrs. Sophie, wid Calixte, 87

Visitation Duval Napoléon, shoemaker, r 130 Dur-

Duval Narcisse, professor of languages, 734 St Catherine

Duval Olivier, joiner, 19 Rochelle, St J.

Bte. village
Duval Philippe, printer, 263 St Constant Duval Zéphirin, grocer, 322 Montcalm Duval Zotique, laborer, Bourget, Coteau St Augustin

Duverger Baptiste, mason, 258 St

Duverger Jean Bte., assistant clerk Re-corder's court, 67 Berri Duverger Louis N., dry goods, 65 Notre

Dame, h 63 Notre Dame DUVERNAY FRERES, printers and

publishers of La Minerve, and general job printers, 16 St Vincent Duvernay L. Denis, of Duvernay Frères, 67 Dubord

Duvernay L. Napoléon, of Duvernay Frères, 67 Dubord Duvert P., bookkeeper, 74 Sanguinet Dwane Mrs. Mary, wid John, 81 Jurors

Dware Mrs. Mary, wid Thomas, r 98 St Maurice

Dwitt captain Jacob, 20 Rousseau Dwyer Connor, laborer, 96 Congrega-

Dwyer Dennis, hotelkeeper, Côte des Neiges

Dwyer James, carpenter, 173 Ottawa Dwyer John, carriagemaker, 397 Seigneurs

Dwyer John, tailor, 213 St Mary Dwyer Michael, laborer, 10 St Charles Dwyer Patrick, carter, 525 Dorchester Dwyer Patrick, carter, Island Dwyer Patrick, carter, 405 Seigneurs

Dwyer Patrick, carter, Upper Centre Dwyer Patrick, stevedore, 112 King Dwyer Thomas, carter, 183 Canning

DYDE COLONEL JOHN, of Dyde & Major, commandant active volunteer force, 36 McGill College av

Dyde Edward, laborer, 285 Fullum DYDE & MAJOR, pot and pearl ash inspectors, 14 to 22 College Dyde Samuel W., 50 Cadieux

Dyer Jas., patternmaker, 64 Richmond Dyer John, 62 Richmond Dyer S. C., lumber merchant, bds at St

James hotel, 18 Victoria se Dyer William, chemist, 6 Phillips sq Dyotte Pierre, joiner, St Martin EADIE GEORGE W., of Frothingham

& Workman, 51 Victoria Eadon William, commercial traveller,

357 St Lawrence Eagan Henry R., clerk, 1058 St Cathe-

Eagan Michael, laborer, r 44 Colborne

Eager Benjamin, clerk, 24 Victoria Eager John, laborer, r 132 Ottawa

EAGER W. L., inspector of beef and pork for the city and district of Mon-treal, 44 Wellington, h 24 Victoria sq Eager William, jun., clerk, 24 Victoria | Edwards John, saddler, r 21 Chenneville

EAGLE FOUNDRY AND ENGINE WORKS, George Brush, proprietor. 34 to 43 King, and 43 Queen n Canal See Adv

Eakin William, laborer, 83 Ottawa Eaman Mrs. George, poultry, stand 4 St Antoine market, h 26 Blache lane Earl Mrs. Mary, wid Edward, seam-stress, 490 Dorchester

Earle Henry, foreman, 18 St Charles

Borromée Earle rev. N. C., minister Unitarian school mission, 385 Wellington Earsman Alexander, brass finisher, 41

George Hypolite, St J. Bte. village East Francis, laborer, r 45 St Mary E. Robinson, minister, cor Craig and

EASTERN INSURANCE CO., (marine) W.M. Freer & Co., agents, 10 Hospital Easton Andrew, agent, 13 Mansfield EASTON WILLIAM, notary, 5 St Sa-

crament, h 13 Mansfield Eastty J.P., agent, 172 Upper St Urbain

EASTTY WILLIAM E., auctioneer, 16 and 18 St Sacrament, h 18 Catheart Easty David, bookkeeper, 5 St Alexan-

Eaton Charles, clerk, 16 Barrack EATON RICHARD, superintendent

locomotive department G.T.R., 267 St Antoin EAVES WILLIAM, watch manufacturer and importer of watches, watch

materials, beads, electro plate and jewellery, 359 Notre Dame, bds at jewellery, 359 Notre Dame, bds at Jacques Cartier hotel, 25 Jacques EBBITT ISAAC, proprietor of Queen's

ECOLE NORMALE JACQUES CAR-

TIER, rev. abbé H. A. Verreau, principal; rev. O. Godin, assistant principal, 136 Notre Dame Ecole St Joseph, congregation sisters,

sister St Calixte, directress, 479 St

Visitation, Congregation Notre Dame, sister Ste Séraphine,

Ecroyd Thomas, tanner and morocco leather dresser, 154 William Edgar Frank, bookkeeper, 57 Victoria

Edmond Jean Marie, butcher, 293 St Edmond Joseph, of Edmond & Prévost, bds at Quebec hotel, 171 St Paul

Edmond & Prévost, wine and spirit merchants, 81 St Paul Edmondson David, guardian, 195 For-

tification lane Edson Hiram, grocer,285 St Bonaventure Edward David, Woodside cottage, Côte

St Catherine Edward James, hatter, 344 St Joseph

Edward Joseph, grocer, 98 Vallières EDWARDS CHARLES D., manufac-

turer of fire-proof safes and Kershaw and Edwards burglar safes, &c., 19 Victoria so, h 90 University. See Adv

Edwards Dr. J. Baker, consulting chemist, 73 St Alexander Edwards George, safe manufacturer, 90

EDWARDS HENRY, foreman Mon-treal type foundry, 1 Hermine Edwards Jas., machinist, 255 St Urbain

Edwards James, storeman, 24 Hermine Edwards James A., 8 Lindsay place, St Hypolite

Edwards Mrs. Sara, wid rev. John, 618

Edwards Mrs. Sarah, milliner, 107 8t Edwards Samuel, rag dealer, 33 St.

Bonaventure Edwards Sidney, bookbinder, 55 Her-

mine Edmunds William, commercial travel-

Edwards William, confectioner, 19 St Edwards William, printer, 1 Hermine EDWARDSBURG STARCH CO., W.

T. Benson, managing director; Thomson, secretary, 35 and 39 St

Egan Brothers & Co., groceries, wines, and liquors, 463 Commissioners Egan & Brothers, tinsmiths, 20 St An-

Egan Christopher, of Boyd, Egan & Co. 26 Richmond sq Egan Gerald C., of Egan Brothers &

Co., 26 Richmond sq Egan John, clerk, 375 Jacques Cartier

Egan John L., 1058 St Catherine Egan Luke J., of Egan Brothers & Co., 26 Richmond sq Egan Miss Catherine, laundress, 31 Vallée

Egan Mrs. A. M., wid John, 1058 8:

Egan rev. P., R. catholic, St Patrick's house, 92 Alexander Egar Robert, 604 Lagauchetière

Eger Mrs. Rosalie, wid Robert, 184 81 Martin

Eggindon Oliver, clerk, Delisle, Cotean

EGLAUCH LEONARD, professor of music, 114 St Constant Eglise Notre Dame des Neiges, rev. J.

N. Maréchal, Côte des Neiges Eglor John, laborer, r 78 Shannon Eichhorn Maximilian, professor of music, 408 St Catherine

Eiken John, laborer, 82 St Fèlix Ekers & Cutler, brewery, 409 St Law-

Ekers Thomas Alfred, of Ekers & Cutler, 393 St Lawrence

Elder Charles B. M., bookkeeper, 8 Beaver hall sq

Elder George, brass finisher, 39 George Hypolite, St J. Bte. village Elder James, trunkmaker, 166 Can-

ning Elder Mrs. Elizabeth, dress and mantle maker, 8 Beaver hall sq

Elder Mrs. Georgiana, wid Thomas, 25 St Alexander Elder Thos., carpenter, 138 St Charles

Borromée Elder Thomas, shoemaker, 202 William Eldridge —, teacher 2 bds at 333 St Antoine teacher Normal school,

Eldrige Thomas B., of G. James & Co., 54 St Urbain

Elherdice Miss Anna, milliner, bds at 472 Lagauchetière

ELKINGTON CHARLES, electro-plater, 23 Fortification lane, h 21 Ayl-Elie Alfred, clerk, 46 Wolfe

Elie J. Baptiste, carpenter, 431 St Elie Mrs. Josephine, wid Charles, r 137

Elie Mrs. Marie, wid Pierre, 13 Campeat Ellard George, willow worker, 2 Bleury, h 45½ Jurors

NCE OF

John, 618

r, 107 St

r, 33 St

55 Her-

al travel-

er, 19 St

CO., W.

es, wines.

ners 0 St An-

an & Co.

others &

s Cartier

dress, 31

ofessor of

es, rev. J.

or of mu-

St Law-

Ekers &

teeper, 8

9 George

66 Can-

d mantle

iomas, 25

William

es & Co.

er, bds at

ctro-pla-

21 Av -

431 81

ampeau ker, 2

glard Mrs. Ann, charwoman, r 43 Ju-ELLEGOOD REV JACOB, M.A., incumbent St James the Apostle church, ch of England, 269 Mountain Ellicott Chs., engineer, 66 Colborne av Ellicott James, grocer, 84 Ottawa cor

Ellicott Jeannette, plumber, 183 St An-Elliott Alfred, clerk, r 186 St George Elliott Andrew, contractor, 759 St Ca-

therine Elliott Edward, grocer, 60 Bleury

Elliott Henry, confectioner, St Joseph, Coteau St Augustin Elliott Hugh, carter, 549 St Bonaven-

Elliott Isaac, carpenter, bds at 45 St Alexander

Elliott James, coachman, 198 Chatham Elliott James, engineer, 142 Dalhousie Elliott John, of Elliott, Sawtell & Co.,

20 Richmond sq ELLIOTT JOHN, grocer, wine and spirit merchant, 194 to 198 St Paul, and 155 and 157 Commissioners, b 483 Sherbrooke

Elliott John, station agent G.T.R., 95

Elliott Mrs. B., wid John, 158 St Urbain Elliott Pierre, laborer, r 180 Aqueduct Elliott Robert, jun., farmer, Logan's

Elliott Robert, sen., farmer, Logan's

ELLIOTT, SAWTELL & CO., wholesale hardware merchants, 509 and 511 St Paul. See Adv Elliott T. A. W., plumber, 155 Vitré Elliott T. W., freight cashier G.T.R.,

bds at cor Lagauchetière and Beaver

Elliott Thomas, shoemaker, 212 St Elliott William, boilermaker, 625 St

Elliott captain William H., 32 Avlmer

Ellis George, pattern maker, 117 Con-

Ellis Henry, fitter, 117 Congregation Ellis Hercules, locker custom house, 25

Ellis James, bookkeeper, 287 Dorchester

Elliss George, laborer, 167 Wellington Elvedge Mark, butcher, stall 21 St Antoine market, h Coteau St Augustin Elwell Herbert, 406 Dorchester

Emery Michel, post office clerk, 2 Mount Royal av, St J. Btc. village Emerson Andrew, trader, 62 Amherst Emerson Bernard, cabinetmaker, 20

Emerson James, grocer, 186 St Antoine Emerson John, fruit dealer, Bonsecours marker, h 454 St Mary

EMIGRANT OFFICE, for the Province of Quebec, C. E. Belle, agent, 50 St

James EMIGRANT OFFICE, GOVERN-MENT, Joseph J. Daley, agent, 303

Commissioners Emond Alexis, butcher, Turgeon, Co-

teau St Augustin Emond Cléophas, restaurant, 294 Craig Emond Frs. X., laborer, Turgeon, Coteau St Augustin

Emond Isidore, butcher, stall A St Antoine market, h 35 Mountain Emond J. Bte., painter, 60 Sydenham

Emond Janvier, painter, 88 Visitation Emond Jean Baptiste, Palace house, 13

St James, h cor Craig and Campeau Emond Jean Bte., quarryman, Côte St

Emond Jean Marie, trader, 198 Panet Emond Joseph, quarryman, Côte St

Emond Louis, trunkmaker, 176 McGill Emond Maxime, shoemaker, bds at 44 St Dominique

Emond Michel, quarryman, Côte St

Emond Mrs. Jean Marie, pork butcher stall 9 Bonsecours market, h St Ca-

Emond Odilon, bookkeeper, 214 College

Emond Pierre, shoemaker, 343 Visita-Emond Thomas, cooper, 29 Papineau sq

Emond William, groceries and liquors, Empey Alexander, of Empey, Johnston

& Co., 965 St Catherine Empey Boulton of Empey, Johnston &

Co., 965 St Catherine Empey Chas. P., commercial traveller,

Empey G. D., United States hotel, 51

Empey Gordon, 17 Latour EMPEY, JOHNSTON & CO., whole-

sale importers of staple dry goods, 16 St Helen Endacott Mrs. B., wid William, gro-

cery, 455 Wellington Enfant Jésus church, rev. C. Beaudry, curate, Côte St Louis

England Alexander, trader, 219 St

English academy, Thos. Allan, teacher St Henri, Tannery west English and French academy, 32 St

English Mrs. Bridget, wid Patrick, r 65

English Samuel, of Adcock & English,

English Workingmen's association, William Turner, president; rooms Mercantile library, 12 St Bonaventure Ennis Henry, hairdresser, 136 St James, Ennis Mrs. S., wid W., confectionery,

150 St Lawrence Enniss Alexander, messenger G.T.R., 82 William

Enright Jame: , laborer, 231 Ottawa Enright Mrs. Kate, wid Bartholomew, grocery, 61 Kempt nright Patrick, laborer, 111 St Enright

George Entwistle Miss Helen, dressmaker, bds at 472½ Lagauchetière

Enwright John, laborer, 44 Seminary Enwright Mrs. E., wid Michael, r 85

Kempt Ermatinger Charles, clerk, 11 St Edward

Ermatinger Edward, clerk, 11 St Edward Ermatinger Mrs. C., wid col. Wm. ,11

St Edward Ermond Edmond, law student, bds at 4 Vitre

Erskine Church, Canada Presbyterian, rev. Dr. Taylor and rev. J. M. Gibson, A.M., 1011 St Catherine cor Peel Erskine James, foreman, Centre

Escotte Matthew H., bookkeeper, 40 St

Christopher ESDAILE J. & R., brokers, 45 St François Xavier Esdaile James, of J. & R. Esdaile, Bel-

levue cottage, head of Durocher Esdaile Robert, of J. & R. Esdaile, Bellevue cottage, head of Durocher Esinhart John, architect, 3 Place d'Armes hill, h 552 St Catherine

Eslinger Thomas, butcher, 68 Amherst Espie Arnolds, crockery store, 105 Mountain

Esplia Charles, saw mills, 113 Duke, lumber yard 69 Ottawa and 162 Nazareth, h 111 Duke Esplin George, 111 Duke

Esplin James, clerk, 111 Duke Estate Joseph Beaudry, dry goods, 268

ESTATE MASSON, Louis Beaudry, manager, office 3 St James cor St

ESTATE G. B. SYMES, M. Cuvillier, agent, 17 St Sacrament Estate of Thomas Molson, 294 St Mary

Estate Thomas, laborer, r 129 St Lawrence, St J. Bte. village Ethier Adolphe, carpenter, Bourget,

Coteau St Augustin Ethier Alphonse, stonecutter, 205

Ethier André, foreman tobacco fac-tory, r 80 St Charles Borromée

Ethier Alexandre, joiner, Workman, Coteau St Augustin Ethier Augustin, carter, 29 St Félix

Ethier Benjamin, wood dealer, 502 St

Ethier Césaire, laborer, 420 Jacques Ethier Charles, laborer, 92 St Elizabeth

Ethier Christin, laborer, 322 Jacques Ethier dit Lamalice Napoléon, butcher,

Ethier Edmond Louis, hotel, 151 St

Ethier Gilbert, grocer, Workman, Coteau St Augustin

Ethier Hypolite, trader, St Philippe, Tannery west Ethier J. B., grocer, 220 Montcalm

Ethier J. Bte., laborer, 306 Panet Ethier Louis, cabinetmaker, Jacques Cartier

Ethier Louis, joiner, 226 Montcalm Ethier Mrs. Domithilde, wid Narcisse, 330 Jacques Cartier

Ethier Mrs. Julie, wid Joseph, seam-stress, r 192 St Constant Ethier Mrs. Marguerite, wid Pierre, r

20 St Constant Ethier Octave, laborer, Albert, Coteau

Ethier Paulet, carter, Lemaire, Tan-

nery west Ethier Pierre, laborer, 56 Amherst Toussaint, laborer, Côte St

Ethier Urgèle, clerk, bds at 155 St Paul Etienne Henri, clerk, 65 Durham Etienne Octave, tailor, 46 German Etienne Onésime, storeman, 11 L

Et er Alphonse, laborer, 96 Mignonne Etier Antoine, boilermaker, Lemaire,

Tannery west Etier Joseph, butcher, 17 St Lawrence market, h 347 Jacques Cartier Etier Joseph, laborer, 189 Beaudry

Erwin Robert, G.T.R., 393 Wellington Escargeau Mrs. Suzanne, wid Joseph, 31 Seaton

Etier Joseph, laborer, 103 Mignonne Etier Nicolas, butcher, D and 10 St Lawrence market, h 320 Visitation

QUE

Fauc St

A

an

Faut

tr

at L

Fay

Fea

Fea

Fea

Fea

m

Fed

Fee

Faut

ETNA INSURANCE CO., Robert Wood, agent, 83 St François Xavier Euard John, saddler, 18 Chaboillez sq EUROPEAN MAIL, J. V. Morgan, general agent, 304 Notre Dame J. V. Morgan,

European Tea and Wine Co., 104 St

Evangeliste Jean, statuary, r 86 St Evans Alfred, clerk, 209 St Constant Evans Arthur, bookkeeper, 42 Scot-

EVANS BROTHERS, firewood, coal and coke, 735 Craig, facing St Patrick's hall. See Adv

EVANS & EVANS, wholesale hardware merchants and manufacturers agents, 7 Custom house sq

Evans Edward, bookkeeper, 298 St

Evans H., bookkeeper, 862 Sherbrooke Evans Henry, estate J. H. Evans, 58 Mackay Evans J. E., of Evans Bros., 865 Sher-

brooke Evans J. J., of Evans & Son, 19 Rich-

mond sq Evans James S., of J. S. Evans & Co.,

EVANS JAMES S., & CO., clothiers, 15 St Henry

EVANS JOHN HENRY, estate of, wholesale hardware merchants, and importers of iron and general hardware, 463 and 465 St Paul, and 14, 18 and 20 St Nicholas

Evans John C., of Evans & Son, 19

Richmond sq EVANS, MERCER & CO., wholesale mists, 41 St Jean Baptiste. See Adv Evans Miss Fanny, 98 Cemetery

Evans Mrs Margaret, wid John Henry, 58 Mackay

Evans Mrs. Mary, wid Edward, r 26 St Bernard

Evans Philip D., civil engineer, St Au-gustin, Coteau St Angustin Evans Robert, of Evans Bros., 37 McGill

College av

Evans Samuel R., hardware, 1056 St Evans Samuel W., shoemaker, 19

Evans & Son, hardware manufacturers

agents, 14 St John Evans Stewart, boot and shoe ware-house, 160 McGill, h 15 St François de Salles

Evans T. W., of Evans Bros., 862 Sher-

Evans Uldéric, joiner, 209 Panet Evans Walter N., cashier Frothingham & Workman, 190 Bleury

EVANS WILLIAM, seedsman to the Council of Agriculture for the Province of Quebec, and dealer in agricultural machines and implements of every description, grain, field, grass, garden, herb and flower seeds, fruit and ornamental trees, flowering shrubs, roses, harbaceous and bedding plants, vegetable plants, small fruits, &c., guano, superphosphate and other fertilizers, nurseries and seed farm at Côte St Paul, Canada Agricultural warehouse and seed store, office south-west corner McGill and Foundling, h 33 McGill College

av. See Adv Evans William S., of Evans Brothers,

Eveleigh Mrs. Jane, wid Joseph, Hoche-

scription \$2.50; weekly 60c.; payable in advance; Graham & proprietors and printers, 91

Everett Robert, 138 Nazareth Everett Thomas, shoemaker, r 53 St

Evers James, carter, Côte St Paul Ewan William, of Muir, Ewan & Co., 106 St Alexander

Ewing A. S., of S. H. & A. S. Ewing 22 McTavish

EWING BROTHERS, seedsmen, 100 McGill, h 405 Sherbrooke. See Adv Ewing Robert, storeman, Pea lane, r 11

EWING S. H. & A. S., Montreal coffee and spice steam mills, 102 King

Ewing Samuel, 106 Union av Ewing S. H., of S. H. & A. S. Ewing, EWING WILLIAM, inspector North British & Mercantile Insurance Co.,

EXCISE INLAND REVENUE, Philip

Durnford, collector; Raphael Belle-mare, district inspector, 55 St James EXAMINING CUSTOMS WARE-

Express hotel and restaurant, D. Me-

Externat Du Sacré Cœur, sister Hatoy, Fabien John, foreman, 21 McCord

Fabre Arnet, umbrella maker, 542 St

Fabre Gustave R., importer of hardware, saddlery, carriage furniture, &c., 349 St Paul, h 27 Berri

FABRE VERY REV. CANON. E. C., FABRE & GRAVEL, French books, stationery and paper hangings, 219

Notre Dame. See Adv Fabre Mrs. Luce, wid Edouard, 295 La-

FABRIQUE OFFICE OF THE FRENCH CHURCH, A. Choquet,

secretary, 40 St Sulpice

44 St Domin'que Fafard dit Delorme Jean Baptiste, carter, 75 Panthaléon, St J. Bte. vil-

Fafard Louis, stevedore, 470 William Fafard Jean Bte., stonecutter, 121 George Hypolite, St J. Bte. village

Fafard Norbert, joiner, 199 Fortification Fagan Peter, cabman, 11 Busby lane

William, of A. O. Gauthier & Fahey William, professor Jacques Cartier Normal school, 136 Notre Dame Fair John, accountant, 96 St François

Xavier, h 760 Lagauchetière Fair William, laborer, 172 William Fairbairn J., & Son, brokers, 6 Corn exchange, St John

Fairbairn John, of J. Fairbairn & Son,

Fairbairn Thomas, of J. Fairbairn & Son. 126 Drummond Fairbairn W. J., of J. Fairbairn & Son,

Fairbanks Rufus, general broker and commission merchant, 33 St Sacra-ment, h 23 St Edward

EVENING STAR, daily, annual sub- Fairie James, coal oil and lamps, 98 St François Xavier, h Fairyland, 10

Falan Philip, gardener, Côte St Louis Falardeau Charles, shoemaker, St Falardeau Charles, sh Philippe, Tannery west

Fahardeau & Co., shoemakers Falardeau C., jun., of Falardeau & Co., 129 Sydenham Falardeau Jean, cabinetmaker, 52 0:-

Falar Jean Joseph, joiner, 493 St Domi-Falardeau Joseph, shoemaker, 114 Sea-

Falardeau Miss Sophie, St Margureite.

Tannery west Falkenberg Baron Carl, bds at 8t James hotel, 18 Victoria sq

Falkenberg Hendrick, bds at St James hotel, 18 Victoria sq Falkiner J. G., merchant, 732 Sher-

Fallon John, shoemaker, 7 Jurors Fallon Martin, 36 Aylmer Fanduward G. M., & Co., auctioneers

285 Notre Dame Faneuf Joseph, laborer, 360 Fullum Faneuf Joseph, laborer, 360 Harmony Fannon Patrick, laborer, 109 Murray Fanwick Andrew, fitter, 101 Congre

Farmer John, monlder, 26 Dupré lans Farmer Michael, 113 McCord Farmer Owen, milkman, Côte St Paul Farmer Patrick, carter, 59 Colborne Farmer Patrick, laborer, 73 Wolfe Farmer Patrick, laborer, 541 St Bons-

Farmer Terence, finisher, 155 Colborns Farmer William O., clerk, 125 St Con-

Farnan James, laborer, 77 Kempt Farney Michael, tailor, r 36 Latour Faron Léon, tailor, St. Henri, Tannery

Farquhar Robert, bookkeeper, 476 81 Farquharson William, cutter, 6 Ander-

Farral Patrick, blacksmith, 16 Aylmer Farral William H., brakeman, bds at 12

Farrar John, machinist, 81 St Constant Farrar Lewis, crockery, bds at 41 St Mauri

Farre William, machinist, r 33 St Ur-

Farrell A. P., bookkeeper Albion hotsl, 141 McGill Farrell Daniel, 98 William arrell James, cigars, tobacco, &c, 241 McGill, h 98 William

Farrell John, laborer, 17 Eleand Farrell John, shoemaker, r 10 Olier Farrell M., officekeeper, 76 St Gabriel Farrell Mrs. Elizabeth, wid William huckster, 15 St Antoine market, h

Farrell Mrs. Jane, wid Henry, 24 De-

Farrell Mrs. John, 7 St Geneviève Farrell Martin, laborer, 330 German Farrell Mrs. Mary, wid Patrick, 17

Farrell William, wine and spirit mer-chant, 420 St Paul, h 748 Sherbrooks Faubert Miss Margaret, dressmaker, 192 Nazareth

Faucher Charles, laborer, 46 Devienne Faucher, Fils & Cie., general hardware and smiths' coal, 795 Craig

INCE OF

nps, 98 8t yland, 10

St Louis taker, St

an & Co.

St Domi-

ls at 8:

St James

32 Sher-

ullum Iarmony Murray Congre

d dé pré lane

St Paul borne Volfe

St Con-

npt tour Tannery

Aylmer ds at 123

St Ur-

co, &c.

or Olier Jabriel William,

arket, h

, 24 De-

rick, 17

rit mer-erbrooke ssmaker,

evienne ardware

ève rman St Dominique

Faucher Narcisse, cabinetmaker, 402 St Mary Faucher O., jun., of Faucher, Fils & Cie., 798 Craig

Faucher O., sen., of Faucher, Fils & Cie., 798 Craig

Faulkner Alexander, laborer, 205 Wil-

FAULKNER DAVID, paymaster G.T.R., 47½ Auderson Faulkner George, clerk, bds at Mon-

treal house, 6 Custom house sq Faulkner Miss, teacher Royal Prince Arthur school, h 47½ Anderson

Faure Ferdinand, notary, agent for North British and Mercantile Insurance Co., office Seminary, h St Henri, Tannery west

Fauteux Arthur, barber, 568 St Catherine

Fauteux Aimé, advocate, 96 St Law-rence, St J. Bte. village Fauteux Emery, joiner, Bourget, Coteau

St Augustin Fauteux & Frère, dry goods, 106 St Lawrence, St J. Bte. village

Fauteux Jacques, laborer, 332 German Fauteux Jean Baptiste, joiner, St

Fauleux Leandre, groceries, Fauteux Leandre, groceries, 90 St Lawrence, St J. Bte. village Fauteux Louis G., collector Inland revenue, 88 St Elizabeth

FAUTEUX P. A., advocate, secretarystruction du district de Montréal, 12 Place d'Armes, h 88 St Lawrence, St J. Bte. village

Fauteux Pierre R., agent North British and Mercantile Insurance Co., 338

Fauvel Xavier, laborer, 350 Jacques

Favie Léon, sailor, 129 Inspector Favreau Alexis, grocer, 477 Dorchester Favreau Antoine, clerk, 26 Boyer lane

Favreau Auguste, laborer, 9 Jacques Favreau Charles, laborer, 23 St Martin

Favreau François, laborer, 106 Scaton Favreau Louis, laborer, 167 Centre Favreau Jacques, laborer, St Rose de Lima, Coteau St Augustin

Favreau Mrs. Flavie, wid E., 197 Mont-

Favreau Napoléon, laborer, Hochelaga Favreau Pierre, laborer, Centre Favreau Rémi, leather finisher, 249

Feabry Benjamin, shoemaker, Delisle, Coteau St Augustin

Featherston John, bookkeeper, 380 St Featherston John, foreman, 110 St

George Featherston Mrs. Annie, wid William, r

10 St David lane Featherston Mrs. C., wid Edward, 63

Featherston William, salesman, 10 Balmoral

Featherstonhaugh Mrs. S. T., wid George, 956 St Catherine

Feddis George, clerk, bds at 45 St Alexander Fee Thomas, moulder, 182 Seig-

neurs Feek Robert, restaurant, 671 Craig n Bleury

Feeley Roger, mason, 81 St Paul

Trunk Feeney Mrs. Catherine, wid George, 162 Ferres John M., broker, 413 Seig-

Ottawa Feeney Mrs. Mary, wid Michael, r 9 St

Feeney Thomas, conductor, 2 Mont-

Feeny James, trader, r 55 Cemetery Félix Mrs. Catherine, wid Jean Baptiste

Felkin Israël, carpenter, 720 St Cathe-

Fell George, engine driver, 79 Congre-

Felton Etienne, cooper, 92 Ann Felton Michael, joiner, 168 St Urbain Female home, Mrs. Charlotte Gibson, matron, 699 St Catherine

Female home, Mrs. Gowan, matron, 480

Fennell Mrs. Catherine, wid William, 14

Emery Fennell Thomas, night agent G.T.R.,

Fenner John, laborer, r 229 St Con-

St Philip Fenton John, shoemaker, 68 Wolfe Fenton William, post office clerk, 131 St

FENWICK GEO., E., M.D., physician and surgeon, and editor Canada Medical Journal, 24 Beaver hall terrace Fenwick Miss Ann, 850 St Cathe-

FERGUSON ARCHIBALD, 17 Mans-Ferguson David, builder, 514 St Bona-

Ferguson David, clerk, 25 Belmont

Ferguson George, traveller, 94 For-

Ferguson John S., clerk, 25 Belmont Ferguson P. B., & Co., Montreal steam laundry, 29 St Urbain

FERGUSON P. F., provision dealer, 347 Commissioners, h 50 Voltigeurs Ferguson Peter, of Ferguson & Watson, 56 St Urbain Ferguson Thomas, beer driver, 291 St

Ferguson Thomas, builder, 39 Grothé

Ferguson William, chandler, 16 Her-Ferguson William, hosemaker, 607

Ferguson William, waiter, 105 Craig

Ferland Edward, cabinetmaker and upholsterer, wholesale, factory 143 St Lawrence, St J. Bte. village Ferland Francois, cabinetmaker, 34 Cadieux, St J. Bte. village

Sanguinet Ferns John, wharfinger, 21 St Adol-

phus Ferns Mrs. Matilda, wid James, 98

Craig Ferns Peter, variety store, 547St Cathe-Ferns Robert, foreman, 359 St Mary

Feron Arthur, cabinetmaker, 54 Bronsdon lane

Feron Martin, groceries, 88 and 90 Bleury, h 2 St Germain Feron Michael, grocer, 2 St Geneviève Feron Mrs. M., wid John, 61 Aylmer

Faucher Jules, bookkeeper, bds at 153 Feeney Matthew, trader, 25 Grand Ferrel Mrs. Elizabeth, wid John, 747

Ferrie James, confectionery and sta-

FERRIER & CO., wholesale hardware,

FERRIER GEORGE D., of Ferrier &

Co., 3 Beaver hall sq FERRIER HON JAMES, senator, M.L.C., and chairman G.T.R., 100 St

FERRIER JAMES, jun., of Ferrier & Co., 5 Beaver hall sq Ferry Hugh, laborer, 9 Little Dublin Fertå François, carter, 80 George Hypo-lite, St. J. Bte. village

Ferté Louis, laborer, 109 George Hypo-lite, St J. Bte. village

Ferté Louis, carter, 774 Craig *
Fessenden Charles, teacher, St StephenModel school, Wellington
Fessenden Curtis, teacher G.T.R.
school, bds at 333 St Antoine

FESSENDEN THOMAS, government steamboat inspector, office 107

Fessenden William, machinist, 44

Fibre Cecil, carpenter, 49 Hermine Fichaud Ferdinand, butcher, St Henri, Tannery west Fichaud Toussaint, grocer, St Henri,

Tannery west Ficher François, bookkeeper, 157 San-

Fiddes George, clerk, 13 St Joseph Fidoe William, grocer, 60 Mountain FIELD ALFRED, & CO., Birmingham,

England, agent for Canada, John B. Goode, 470 St Paul Field John Thomas, laborer, 236 Am-

Fields William, ale and porter vaults,

Filer & Co., leather merchants, 510 St

Filer George, clerk, 296 St Charles

Filer Samuel, of Filer & Co., 29 Kent Filgate captain Samuel, steamer Au-rora, 13 Belmont

Filiatrault Cyriac, tobacco and cigars, 11 Jacques Cartier sq, h 52 German Filiatrault Ferdinand, grocer, 115 St

Filiatrault Charles, student, bds at 44 Filiatrault Etienne S. commission mer-

chant, St Elizabeth Filiatrault Gilbert, clerk, 64 St Law-rence, St J. Bte. village

Filiatrault Joseph, baker, Workman,

Filiatrault Joseph, painter, 230 St Con-

Filiatrault Léon, mason, r 178 San-Filiatrault Louis, tanner, 311 Visitation

Filiatrault rev. J. E., Seminary of St Sulpice, 320 Notre Dame

Filiatreault A., agent, 4 St Dominique Filion Alexandre, grocer, 17 Mountain Filion & Cadleux, dry goods, 105 Notre

Filion Charles, clerk, bds at 155 St

Paul Filion Pierre, blacksmith, 71 Seaton Filippi Paschal, of G. Baccerini & Co., bds at 94 Notre Dame

Filion G. P. D., of Filion & Cadieux, Filion Honoré, clerk, 111 St Constant Filion Michel, shoemaker, r 30 Ceme-

Filion T., barber, 505 Craig Filion Wm., carpenter, r 173 St Mau-

Filkin Henry, clerk, 520 St Mary Filsdoneau Adolphe, foreman, Côte des

Neiges Filteau Henri, clerk, 12 Voltigeurs Finch Mrs. Jane, wid Alexander, 35

Finch Mrs. Mary, wid Samuel, confec-tionery, 74 Bleury

Findiay John, founder, 327 St An-

Findlay Jonathan, of Findlay & McWilliam, 7 Hanover

FINDLAY & McWILLIAM, wholesale confectioners, 512 and 514 St Paul Findly Thomas, engineer, 54 St Ignace Finlay Frederick, clerk, bds at 34 St

Finlay Thomas, clerk Bank of British North America, bds at 24 Cathcart Finlayson Donald, laborer, 305 St Mary FINLEY SAMUEL, of Gault Brothers

& Co., 959 St Catherine Finn Andrew, blacksmith, 56 Ottawa Finn Daniel, carter, r 138 St Maurice Finn Daniel, shoemaker, 161 Welling-

Finn Michael, shoemaker, 143 Dalhou-

Finn Thomas, painter, r 26 Bleury Finn Timothy, crockery store, 157 St Joseph

Finn Timothy, trader, St Ann's market,

h 441 Commissioners Finn William, broommaker, 136 St Maurice Finnan Patrick, Iaborer, 41 Kempt

Finnell Michael, engineer, r 18 Cemete-

Finney Thomas, printer, 517 Dorches-

Finnie J. T., M.D., 617 Craig Finnigan Mrs. Catherine, wid James, 51

Finzel Andrew, upholsterer, 25 St FIRE DEPARTMENT, Alexander Ber-

tram, chief engineer, office City hall, 186 St Paul Fireman's Benevolent Association

rooms, Central Fire Station, 609

Fire Station, James Hogue, policeman, guardian, 107 George Hypolite, St J.

FIRE STATION No 2, W. McRobie, foreman, 179 Notre Dame

Fire Station No 3, 160 and 162 Wellington

Fire Station No 4, Joseph Beaulieu, guardian, 15 Chaboillez sq

Fire Station No 5, 808 and 810 St Catherine

Fire Station No 6, Jean Nault, guar-

Fire Station No 6, Jean Nault, guar-dian, 126 German
Fire Station No 7, Edward Jackson, guardian, 17 Dalhousie sq Fire Station No 8, Joseph Gauthier, guardian, 187 and 189 Craig

Fire Station No 9, John Beckingham,

First Baptist Church, rev. John Alexander, minister, Beaver hall hill Firth John, barber, 32 Congregation lane

FIRTH THOMAS, & SONS, converand refiners of steel, Norfolk works, Sheffield; represented in Canada by James Hutton & Co., 17 St Helen, Montreal, Que. See Adv page

Fisher Christian, pork butcher, 16 St Ann's market, h 104 Montcalm Fisher George, pork butcher, Ann's market, h 174 Montcalm butcher, 38 St

ischer Thomas, storeman, 139 College iset Désiré, shoemaker, 47 Mig-Mig-

Fiset Didace, grocer, 293 Beaudry Fiset Iguace, tinsmith, 19 Condé

Louis, shoemaker, 100 Mig-

Fish Mrs. R., wid Ralph, boarding house, 964 St Catherine Fish S., of R. Dann, Fish & Co., 65 St Fish Samuel B., of R. Dunn, Fish &

Co., Hochelaga Fisher -, collector, bds at 156 St

Fisher Alexander, turner, 46 Forfar FISHER ARTHUR, agent, bds at 481

Fisher Edward, of M. Fisher & Sons, 51

Fisher F. H., accountant, 17 St Edward

Fisher Frederick, 600 Sherbrooke Fisher M., & Sons, woollen manufacturers and importers, 461 St Paul Fisher Mrs. A., wid Dancan, 600 Sher-

Fisher Mrs. J., wid John, 174 Montcalm Fisher Mrs. Kate, wid Francis, 43 St

Fisher Samuel, groom, Lower Lachine

Fisk John J., advocate, 6 St Sacrament, bds at 964 St Catherine Fitts Arba, 95 St Antoine

FITTS C., & CO., biscuit and cracker bakers, 138 and 142 Inspector. See Adv page 27

Fitts Clark, of C. Fitts & Co., 70 St

Fitzgerald Francis, waiter, 41 Jurors Fitzgerald James, waiter, 8 Hermine Fitzgerald James, clerk, 63 Chaboillez Fitzgerald Jas., waiter, bds at 4 Hermine Fitzgerald John, carter, 50 Jacques

Fitgerald John, engine driver G.T.R., 151 Dalhousie

Fitzgerald John, laborer, 117 Canning Fitzgerald John, laborer, 65 Kempt Fitzgerald John, laborer, 48 Seminary Fitzgerald Maurice, laborer, 154 Prince Fitzgerald Michael, policeman, Tur-geon, Coteau St Augustin

Fitzgerald Mrs. Elizabeth, wid James, r

126 Kemp itzgerald Mrs. Susan, wid Patrick, 56

Fitzgerald Patrick, laborer, 55 Amherst Fitzgerald Patrick, waiter, 39 Jurors Fitzgerald Thomas, laborer, 3 Albert Fitzgibbon John, trader, 61 Colborne Fitzgibbons Michael, trader, r 192 St

Fitzpatrick C., customs officer, 87 St

Fitzpatrick James, laborer, 157 Syden-Fitzpatrick James, laborer, 197 Water

Fitzpatrick John, laborer, 65 Dalhousie Fitzpatrick John, laborer, 166 Amherst Fitzpatrick John, trader, St Ann's market, h 166 St Maurice

Fitzpatrick Martin, laborer, 15 Shannon Fitzpatrick Matthew, lockmaster, Mill Fitzpatrick Mrs. Helen, wid Morris, 241 Aqueduct

Fitzpatrick Mrs. John, 674 Lagauche. Fitzpatrick Mrs. Mary, wid A., 6 St Mar-

Fitzpatrick Patrick, bridge tender, 300 Wellington

Fitzpatrick Peter, dry goods, 84 St Paul, h 90 Montealm Fitzsimmons Bernard, trader, 66 Kempt Fitzsimmons William, carter, 18 Ceme-

Flanagan J., marble polisher, 81 Jurors Flanagan James, laborer, 251 Fullum Flanagan John, laborer, 121 Colborne Flanagan John, laborer, 158 Duke

Flanagan Miss A., registry office, 84 Flanagan Mrs. Ann, wid John, 405 La-

Flanagan Mrs. Julia, wid Wm., 137

Flanagan Mrs. Mary, sick nurse, 211 St Flanagan Mrs. Rose, wid William, 81

Flanagan Patrick, grocer, 188 Seig-

Flanagan Thomas, carter, 204 St Eliza-

Flannery Benjamin, laborer, 27 St Da-

Flannery John, 371 Wellington Flanry Michael, shoemaker, 161 Dal-

Flauteux Joseph, joiner, St Emilie, Coteau St Augustin Fleek rev. Theodule, St Mary's college,

142 Bleary Fleet John, carpenter and joiner, 389 Wellington

Fleeton Mrs. Eliza, wid Nathaniel, 39 St Bonaventure

& Fleming, 71 Aylmer Fleming James, laborer, 139 College Fleming Mrs. Bridget, wid John, 253

Fleming Mrs. E., wid Charles, 139 College

Fletcher A., & Co., produce and provision merchants, 86 and 88 McGill, and 99 and 101 Grey Nun

Fletcher Arthur, of A. Fletcher & Co.,

Fletcher George, fancy goods, 163 Mc-Gill, bds at 11 St Monique Fletcher Henry, tide surveyor, 79 Ger-

man Fleurant Joseph, laborer, 396 St Joseph Fleurie Joseph, laborer, St Joseph, Coteau St Augustin

teau St Augustin Fleurant Alfred, clerk, bds 10 Sanguinet Fleuvant Joseph, laborer, 396 St Joseph Fleuve Joseph, laborer, 38 Versailles Flinn Dennis, laborer, 10 Bronsdon lane Flood James, laborer, 47 Dupré lane Flood Luke, carter, Manufacturers

Flood Martin, moulder, 414 St Joseph

Flood Mrs. Margaret, wid Francis, gro-cery, 498 Lagauchetière Flood Patrick, gardener, 85 Berri Flood William, gardener, 48 St Philip Floran Miss Margarett, draspaker Floran Miss Marguerite, dressmaker, 348 Mignonn

Florant Narcisse, clerk, 134 St Elizabeth

FLOUR INSPECTION OFFICE, hon. John Young, inspector, 89 Common

QUEI

Flynn Murr ton

Fogar St (Fogari Fogari Fogart Brot

> Foisy . Foisy in W Foisy

Aqu Foisy Foley

lane Foley Foley

mal Foley Foley Foley Foley

Foller due CE OF

r, Mill

St Mar-

Kempi Ceme-

211 St

m, 81

Seig-

Hege,

r, 389

Me-

lane

liza

Fluvie Mrs. Hamelin, wid Joseph, boarding house, 18 Grey Nun Flynn Daniel, laborer, 142 St Charles

Flynn John, laborer, 347 St Bonaven-

Flynn John, shoemaker, 11 Common Ivnn John, shoemaker, 153 Etienne Flynn Lawrence, pedlar, r 192 St Con-

Flynn Mrs. Johanna, wid William, 96 Murray

Flynn Mrs. S., wid John, 447 Welling-

Flynn Tighe Thomas, clerk, 17 Condé Flynn M. J., sub-chief of police, 22 St

Fogarty & Brother, boot and shoe store, 245 St Lawrence cor St Catherine Fogarty J., of Fogarty & Brother, 279 St Charles Borromée

Fogarty James, currier, 107 Inspector Fogarty Patrick, laborer, 209 St Urbain Fogarty Timothy Francis, of Fogarty & Brother, 82 St Denis

Fogarty Timothy, grocer, 597 St Joseph Foisy Antoine, joiner, Bourget, Coteau St Augustin

Foisy Aristide, printer, 440 St Joseph Foisy & Bériau, grocers, 387 St Cathe-

Foisy Henri, of Bériau & Foisy, resides in West Farnham Foisy Isaïe, laborer, 19 Cemetery

Foisy Joseph, laborer, r 13 Bisson Foisy Joseph E., laborer, Workman, Coteau St Augustin

Foisy Justinien, miller, Manufacturers Foisy Louis, joiner, 33 Labelle Foisy Louis G., grocer, 205 Jacques

Foisy Mrs. Constance, wid J., r 180

Foley James, carriagemaker, 247 St

Foley James, laborer, 56 Centre Foley James, laborer, 160 McCord Foley Jeremiah, carter, 42 Aylmer Foley John, foreman, 604 Lagauche-

Foley John, laborer, McCord Foley John, laborer, r 109 Murray Foley John, laborer, 38 Hermine Foley John, type caster, 41 St David

Foley John J., collector, 494 William Foley Matthew, stevedore, 25 Dupré lane Foley Michael, laborer, 12 Grand Trunk Foley Michael, laborer, 16 College Foley Michael, stevedore, 117 College Foley Mrs. B., wid Michael, 61 Chaboil-

Foley Mrs. James, milliner and dressmaker, 247 St Joseph Foley Mrs. M., music teacher, 25 Dupré

Foley Mrs. Philomène, dressmaker, 13

Bleury Foley Patrick, laborer, r 163 McCord Foley Patrick, laborer, St Joseph, Coteau St Augustin

Foley Patrick, laborer, 108 St Charles Foley Thomas, trader, St Anns market

bds New York hotel, St Henry Follenus John, professor of music, 64

Ayiner Fouret George A., agent, 81 St Urbain Fontaine André, laborer, 50 Sydonham Fontaine Amédée, finisher, 209 Aque-

Fontaine Félix, National hotel, 28 St Lawrence, St J. Bte. village Fontaine François, carpenter, 60 St

Fontaine Israël, carter, 165 Montcalm Fontaine Magloire, driver, 276 Jacques

Foote George, storeman, 8 Busby lane Foote Jos., collector, 21 St Alexander Foote Mrs. F. R., wid Frs., 619 St Cathe-

FOOTE WILLIAM, & CO., tea importers, 6 Hospital Foote William, of William Foote & Co.,

bds at 64 Aylmer

Foothorape John, of Chapleau & Foot-

Footnorape south of the horape, bds 45 Alexander
Footner Mrs. M. A., & Co., Berlin wool
and faney goods, 366 Notre Dame
Footner Mrs. M. A., of Mrs. M. A. Footner & Co., 366 Notre Dame

Footner Wm., architect, 366 Notre Dame Foran John, shoemaker, 40 St Philip

FORBES A. McKENZIE, secretary Queen Insurance Co. of Liverpool and London, Merchants exchange, 11 St Sacrament, h 297 Peel

Forbes Adam, storeman, 251 St Urbain Forbes Edward, baker, 241 Visitation FORBES GEORGE, boots and shoes, 206 McGill, h 18 St George Forbes Gordon, baker, 57 Champ de

Mars Forbes Henry E., notary, 158 German

FORBES HORACE L., commission merchant and issuer of marriage licenses, office 4 St Sacrament, and E. Pickup's, 125 St François Xavier, h 1283 St

Forbes John, storeman, 177 St Urbain Forbes Joseph, cooper, 243 Visitation Force Anthony, of Sutherland, Force & Co., 130 St Antoine

Ford -, clerk G.T.R., bds at 923 St Catherine

FORD E., of Ford & Tait, 15 Mansfield Ford Charles, laborer, 26 St Patrick Ford Daniel, jun., carpenter, 14 Rich-

Ford Daniel, carpenter, r 35 Centre Ford F. C., bds at 93 Jurors Ford George, laborer, 108 Prince Ford James, grocer, 416 St Mary, h 28

Ford John, tailor, 7 Campeau Ford John C., machinist and pattern maker, 578 Craig, h 554 Lagauche-

Ford Lawrence, coachman, r 48 St Phi-FORD & TAIT, stock and share brokers,

9 Corn exchange, St John Foreman Alexander, foreman, 34 Shaw Foreman John, druggist, 44 Bronsdon

Forest Cyrille, carter, 314 Amherst Forest Mrs. Marie, wid Cyfroï, 426 Dorchester

Forest Mrs. Marie, wid S., 104 St Domi-Forest Pierre, laborer, r 148 St Domi

nique Forest Séraphin, laborer, Delisle, Coteau St Augustin Forest Simon, grocer, 298 Amherst

Forest Simon, laborer, 357 Beaudry Forest Urgèle, cabinetmaker, Seaton Forest Zoel, grocer, 164 Visitation

FORESTER ROBERT, broker and com-mission merchant, 23 St John, h 247 Monntain Forest Mrs. Félicité, wid H., r5 Chaboil-

Forget dit Dépati François, carter, Forget dit Dépati Jean Baptiste, plas-

terer, 284 Montcalm Forget dit Dépati Jean Baptiste, mason, r 244 St Constant

Forget dit Dépate Pierre, 379 St Law-

Forget François, quarryman, Côte St

Forget François Xavier, hotelkeeper,

Forget Isaïe, quarryman, Côte St Cathe-

Forget Joseph, 274 Visitation Forget Louis, carter, 216 Mignonne Forget Maurice, policeman, 516 St Domi-

Forgonthy John, foreman, 18 Papineau sq

Forgue Laurent, laborer, 156 St Mary Forgue Laurent, naover, 196 St Mary Forgue Napoléon, laborer, r. 26 Dufresne-Forneret Misses G. & C., young ladies-seminary, 144 St Denis Forrester John, clerk G.T.R., Straw-berry place, Lower Lachine road Forrester William, laborer, 38 Smith,

Forster John, commission merchant, 249

Forsight Robert, laborer, r 35 Prince Forsyth John, clerk, 196 German

FORSYTH ROBERT, civil and mining engineer, and importer and manufac-turer of all kinds of marble and granite, 552 William and 130 Bleury, h 398 St Antoine. See Adv

Forsyth Thomas, post office clerk, 151 St Constant Forté André, laborer, r 17 St Félix

Forté Charles, organ builder, 243 St. Bonaventure

Fortier André, laborer, 17 St Félix Fortier André, laborer, St Philippe, Tannery west

Fortier Damase, constable, 262 St Ca-

Fortier Eustache, farmer Fortier François Xavier, cabinetmaker, 581 St Lawrence

Fortier Henri, tobacconist, 86 St Law-rence, h 12 St Dominique Fortier Honoré, cabinetmaker, 24 Du-

Fortier L. T., notary, 448 Lagauchetière Fortier Louis, farmer, Côte des Neiges Fortier Louis, farmer, Côte des Neiges Fortier Mrs. Célinn, wid Damase, board-ing house, 233 St Bonaventure Fortier Mrs. Marguerite, wid Félix, 287 St Dominium

StDominique Fortier Nicholas, tailor, 31 Bonsecours

Fortier Odias, joiner, 254 Jacques Car-Fortin Edouard, laborer, 419 Wellington

Fortin François X., barkeeper American house, 22 St Joseph Fortin François, joiner, 169 St Maurice Fortin François X., quarryman, Côte St Louis

Fortin Fréderic, joiner, 136 Visitation Fortin Gabriel, printer, 23 St Dominique

Fortin Joseph P., agent, 16 St Denis Fortin Louis, trader, 20 Mountain Fortin Marcel, tinsmith, 254 Craig FORTIN MICHEL, editor and proprie

tor of Le Journal des Enfants, 223 Notre Dame, h 42 St Louis Fortin Mrs. Isabelle, wid J. B., 243 San-

Fortin Mrs. Marie, wid Joseph, milliner, 12 St Lawrence

Forget Adolphe, laborer, r 58 Berthelet Fortin Narcisse, grocer, 218 Montcalm

Fortin rev. O., ch of England, Coursol

terrace, Fulford Fortin Vincent, carter, Côte St Louis Foster Alexander M., warehouse, 10 St François Xavier, h 40 St Famille Foster Charles, St Philippe, Tannery

Foster Edward, assistant clerk, St Antoine market, h market, facing Aque-

Foster George, sexton Trinity church, 109 Dubord

Foster James, general agent, 30 Union

FOSTER JOHN, civil engineer, office 56 St Gabriel, h St Hyacinthe Foster Joseph, engine fitter, 63 Ann Foster Mrs. James, 125 Amberst Foster Mrs. Mary Jane, wid Arthur, 113

Champ de Mars Foster Mrs. A., wid Abraham, 11 Du-

Foster Mrs. Sarah, wid John, 58 St Mar-

garet Foster Robert, grocer, 173 McGill, h 20

Foster Stephen Kempt, jun., clerk, 2864 St Urbain

FOSTER T. E., general agent Travellers Insurance Co., 241 St James, h 107 Union av

Foster Thomas, millwright, 22 Duke Foucault dit Urbain Joseph, jun., la-

Foucault dit Urbain Joseph, sen., laborer, r 113 Beaudry Foucault Joseph, laborer, r 13 St Félix Fouex Michel, laborer, 77 Versailles

Fougas Eusèbe, collector, 21 St Louis

FOULDS & HODGSON, importers of British, French, German, and American dry goods, small wares and fancy articles, wholesale, 347 St Paul

Foulds James L., 33 Metcalf FOULDS JOHN, of Foulds & Hodgson,

Foulkes John, blacksmith, 50 Shannon Fouquereau Áuguste, umbrella repair-er, 105 Vitré

Fournel George, joiner, 268 Sanguinet Fournie William, engineer, 91 Canning Fournier Ambroise, carver, 205 Wolfe Fournier Antoine, roofer, 165 St Dom-inique, St J. Bte. village

Fournier Christophe, joiner, 15 St André

Fournier Cléophas, groceries, wines and liquors, 267 St Dominique Fournier E., butcher, Côte St Henri Fournier Edmond, butcher, St Joseph,

Coteau St Augustin. Fournier Edouard, clerk, 48 St Constant Fournier François, mason, 199 San-

Fournier Jean, tailor, 21 Campeau Fournier Jean Baptiste, hotel, 42 St

Fournier Jean Baptiste, joiner, 89 Ver-

sailles Fournier Joseph, carter, 24 Lafontaine Fournier Joseph, laborer, 77 Visitation Fournier Joseph, safemaker, 277 Seig-

Fournier Louis, carpenter, 75 Versailles Fournier Mrs. Aurélie, wid A., 24 Bru-

Fournier Mrs. Félicité, wid Hilaire, 356

Fournier Narcisse, storeman, 476 Wil-Fournier Nicolas, stonecutter, 181 St

Fournier Paul, carpenter, Richmond

Fournier rev. A., 107 Visitation Fowler —, clerk, bds at 1 St Elizabeth Fowler Alexander G., architect, 5 Mol-

sons bank building, cor St James and St Peter, h 116 Upper St Urbain Fowler James, cutler, 637 Craig, h 118

Fowler Joseph A., baker, 532 St Cath-

Fowler Joseph A., jun., professor of music, 532 St Catherine Fowler Robert John, professor of music, 24 McGill college av

Fowler & Roy, architects Fowley Mrs Ann, wid John, boarding

house, 54 Hermine H., inspector of agencies, 39 Metcalf

Fox Albert, laborer, 323 Beaudry Fox Edward, laborer, Notre Dame, Tan-

Fox Edward, stationer, 823 St Coth-

Fox James, farmer, Bethune, Tannery Fox James, laborer, 51 Cemetery

Fox John, grocer, 124 Prince Fox Jos., commissariat, Marlborough, Hochelaga

Fox Miss Margaret, milliner, 8 Beaver

hall sq Fox Mrs. Sarah, wid Edward, 16 St Margaret Fox Patrick, policeman, 10 St David

Fox Thomas M., glue manufacturer, 370

Fox William, oil maker, 341 Beaudry Foy Thomas J., tinsmith, plumber and gasfitter, 54 St Antoine Fradoux François, blacksmith, 176 St

Fraly Mrs. Mary, wid Patrick, r 114

Franchère James, shoemaker, 107

Franchère L. O., merchant tailor, La-badie's new block, 13 St Lambert, h

Francis Benjamin, of W. & B. Francis.

Francis George G., commission merchant, agent West Canada Mining Co., 10 St Nicholas, h 47 Durocher

Francis Robert, gardener, 85 Berri FRANCIS W. & B., importers of hardware, cutlery, &c., 490 St Paul and 407 Commissioners Francis William, of W. & B. Francis,

Francœur Augustin, carpenter, 197 Jacques Cartier

Francœur David Charles, of Francœur

& Giroux, 56 Berri Francœur Edouard, sailor, r 129 Wolfe Francœur Francis, laborer, 63 St Dom-inique, St J. Bte. village

Francœur & Giroux, dry goods, 7 and 9 St Lawrence Francœur Jean Baptiste, shoemaker, Turgeon, Coteau St Augustin

Francœur Joseph, mason, 130 George Hypolite, St J. Bte. village Franceur Louis, laborer, 3 St Jean Baptiste, St J. Bte. village François Alexis, laborer, 6 St Sophie

François Jean Baptiste, laborer, 9 St

Franklin & Co., hats and furs, 60 St Franklin Edward, builder, 85 German

FRANKLIN FRANCIS, stock department, Bank of Montreal, 445 Sher-

Franklin Geo., storeman, 73 Inspector Franklin George, tobacconist,639 Craig François Maranda, Franklin house, Françoi proprietor, 29 Cemetery

Franklin James H., law student, 1 India Franklin Lancelot, bridgemaster, Côte

Franklin William T., hatter and fur-rier, 60 St Lawrence, h 341 Notre

Franks A. W., law student, bds at 1 Franny John, grocer, 9 McCord

Frappier Ambroise, bricklayer, 5 Vallée Frappier Antoine, laborer, St Philippe Tannery west Frappier J. & A., grocers, cor Mignonne

Frappier Joseph, laborer, r 3 Vallée Frappier Joseph, of J. & A. Frappier

Frappier Mrs. Adélaide, wid Pierre, 44

Frappier Mrs. P., wid D., 140 Sydenham Frappier Onésime, mason, 162 St Urbain Fraser Daniel, coal oil and crockery, 805 St Catherine, h r 192 St George Fraser D. Torrance, of Chapman, Fra-ser & Tylee, 234 St Antoine

DAVID, auctioneer, 185

FRASER FRANCIS, hardware, wholeware, fancy goods, 28 St Sulpice, bds at St James hotel, 18 Victoria sq Fraser George W., clerk, Pea lane, r 11

Fraser Hugh, conductor G.T.R., 89

Fraser James, millwright, 511 William Fraser James, storeman, 70 Colborne Fraser John, 34 Drummond Fraser John, agent, r 194 St George

Fraser John, carpenter, 93 Chatham FRASERJOHN, importer of dry goods wholesale, 53 and 55 St Sulpice, h 100

St Denis Fraser John, laborer, r 23 Busby lane Fraser John, tinsmith, 118 Dorchester Fraser Mrs. D., wid G., 235 Mignonne Fraser Mrs. Sarah, widl. R., 44 Beaver

Fraser rev. John, Congregationalist, 741 St André

Fraser rev. Joshua, B.A., minister St Matthew's church, ch of Scotland, h Point St Charles Fraser rev. Thomas, ch of Scotland, 337

FRASER THOMAS, commission mer-

chant, 31 St François Xavier, h 32 McGill College av FRASER WILLIAM, M.D., physician

and surgeon, 690 Dorchester Fraser William, clerk, Court house, h 341 St Bonaventure Fraser William, groceries, wines and

liquors, 184 Bleury Fréchette Charles, printer, 37 St Philip

Frechette Charnes, printer, 37 at Finnip Fréchette Clément, shoemaker, 17 Ro-chelle, St. J. Bte. village FRECHETTE EDMOND P., notary, 44 St. Vincent, h. 86 St. Hubert Fréchette Joseph, laborer, r. 77 St. Mary Fréchette L. W. T., bookkeeper, 81 St.

Fréchette William, checker, bds at 39 StAlexander

QUEBE

Fredette ite, Ta

maste FREER commi

Freer W Frees Ja stant FRENC RECO

French ter French French French

French

dry

Royal Fresne Friedma man, Нуро Frigon

dress Frigon Frigon Frigon

munic Frigue 1 DE OF

Sher-

India

d fur-

Notre

at 1

Vallée ilippe

appier

rre, 44

enham Urbain ckery, leorge i, Fra-

r, 185

whole-l Shef-glass-ze, bds sq

R., 89

illiam orne

rge

ter St

and, h

h 32

sician

use, h

3 and

17 Rootary,

Mary

81 St

at 39

redet François, carriagemaker, 19 St

redette Mathias, laborer, St Marguerite. Tannery west

ne, tainery west freel Francis, laborer, 54 St Ignace freel James, 116 Craig freel Meil, laborer, r 200 William freeland Robert, of Christie & Freeland,

37 Jacques Cartier reeman Allan, & Co., oyster and chop house, 197 St James

nouse, 1973 t James Freeman James, painter, 18 Rousseau Freeman Mrs. Fanny, 2 Desrivières FREER EDWARD STAYNER, post-

master, cor St James and St Fran-cois Xavier, h 69 Drummond FREER WILLIAM M., & CO., ship brokers, insurance agents and general commission merchants, Exchange

court, 10 Hospital Freer William M., of W. M. Freer &

Frees Jacob, 16 Mansfield Prehauffe Paré, butcher, 554 St Joseph Fréolge Jérémie, laborer, r 86 St Constant

FRENCH CANADIAN MISSIONARY RECORD, J. C. Becket, publisher,

French Canadian Missionary society,

M.D., vice consul, 75 Notre Dame, h

French Evangelical Protestant church,

French Frederick, clerk, 660 Dorches-

French Frederick, clerk, bds at 70 French George, clerk, bds at 45 St Alex-

French Miss Mary, seamstress, 193

Craig French Mrs. Angelica, wid Wm., cor FRENCH PARISH CHURCH, rev. M.

rench Protestant church, in connec-

rench Robert, of McIntyre, Denoon & French, 3 Clifton place, Mountain

French Robert, laborer, r 332 German French Robert, laborer, 75 Murray French school of medicine, 577 Craig Frenette Hilaire, joiner, 144 St Martin Frenette Moïse, stonecutter, 328 Beau-

Fréreau Toussaint, pump maker, r 40

Frestrau Henry, laborer, 10 Mount Royal av, St J. Bte. village Fresne François, gardener, 253 Guy Friedlander Eleazer, tobacconist, 95 St Charles Borromée

Friedman Noah, of Kellart & Fried-man, 343 Lagauchetière Frigon Benjamin, bricklayer, 81 St

Hypolite Frigon Jos., carpenter, 154 St Joseph

Frigon Misses Henrietta & Emelia, dressmakers, 222 Cadieux Frigon Pierre, 222 Cadieux Frigon Pierre, 16 Bonaparte Frigon Pierre, contractor, 1 Mount Royal av, St J. Bte. village

Frigon Pierre, contractor, mayor of the municipality, Côte St Louis Frigue Louis, laborer, 3 Water

réderick Napoléon, shoemaker, 2 Fronsky Jose, vice consul of Spain, 578 Furlong Philip, coachman, 8 Evans Furlong Stephen R., laborer, 164 Am-

Frost Charles, of Frost & Wood, re-Frost Frank, of Frost & Wood, resides in Smith's Falls, Ontario

Frost & Wood, manufacturers of agri-cultural implements, 33 College

Frost Misses, 3 Durocher FROTHINGHAM GEORGE H., of Frothingham & Workman, 20 Du-

Frothingham Miss Piedmont, head of

FROTHINGHAM & WORKMAN wholesale hardware merchants, 397 and 399 St Paul opposite Custom shovel and scythe works, Côte St Paul

Fruhauf G. M., butcher, stall 11 St Antoine market, h 554 St Joseph Fruhauf George M., of Fruhauf & Paré,

St Joseph Fruhauf & Paré, butchers, stall 11 St

Fruitier Louis, brushmaker, 339 Dor-

Fryer Christopher, decorator, 143 St Antoine Fuderer John, shoemaker, 237 La-

Fuhrer Frederick Alexander, commis-sion merchant, 6 St Elizabeth

Fuhrer Mrs. Charlotte, midwife, 6 St

Fullard James D., machinist, 50 Sebas-

Fullard Joseph, engine driver, 71 Con-

Fuller & Co., proprietors Indian China Tea Co., 39 Bleury Fuller Frederick, cooper, 72 Colborne

Fuller Frederick, cooper, 8 Colborne Fuller O. L., job printer, 353 Notre Dame, bds at 44 St Antoine Dame, bds at 44 St Antoine uller Thomas, of Thomas Fuller &

Co., 27 Mansfield Fuller Thomas, & Co., commission mer-chants, cor Port and 20 Foundling Fuller W. H., of Fuller & Co., resides

Fuller William, M.D., 189 McGill Fuller William, of Fuller & Lister, bds

at American house, 22 St Joseph Fullum George, bookbinder, 123 Dor-

Fullum George, butcher, stall 22 Bonse-cours market, h 114 Visitation

Fullum Louis, shoemaker, 90 St Elizabeth

Fullum William, butcher, stall : Bonsecours market, h 74 Visitation William, turnkey, 121 Dor-Fullum Fullum Xavier, currier, 268 Panet

Fulton Duncan, brass finisher, 159 College

ulton John, agent for Orr & Mc-Naught's and R. F. & J. Alexander's Fulton sewing threads and knitting cotton, Côte St Luc road Fulton Lawrence R. W. inspector of

agencies, 619 St Lawrence Funnell John, laborer, 26 Balmoral Funnell William, marble polisher, 238

Furber Henry H., shoemaker, bds at Quebec hotel, 171 St Paul

Furlong John, carter, 98 Shannon Furlong Michael, carter, 102 Shannon Furlong Michael, jun., carter, 99 Shannon

Furlong Thomas, driver, St Joseph, Furlong Thomas, policeman, 171 Col-

Furlong Walter, carter, 173 Grand

Furlong William, carter, 99 Shannon Furner Alfred, wine merchant, 201 St

urniss Albert, Toronto water works.

Furtherup John, printer, bds at 45 St Alexander

FYFE JAMES, first prize manufacturer of Railroad depot, hay, coal and other scales, 24 College, h 26 College yet James, shoemaker, 146 Dalhousie yfe James, storeman, 8 Grey Nun yie John, carpenter, 38 St Elizabeth

Fyfe Thomas, shoemaker, 16 Chenne-

Fysch Thomas, bds at 154 St Denis Gabler Théodore, customs officer, 637

Gaboury Alphonse, joiner, 85 St Chris-

Gabouriau Jean Bte., butcher, 51 Beau-

Gaburault Napoléon, axemaker, 7 Chat-

Gadbois Aurèle, mason, 190 Montcalm Gadbois Eusèbe, laborer, St Joseph, Coteau St Augustin

Gadbois Joseph, policeman, 108 George Hypolite, St J. Bte. village Gadbois Louis, pediar, 144 St Mary Gadbois Moïse, blacksmith, r 141 Cen-

Gadbois Mrs., 44 Sydenham

Gadbois Mrs. Reine, wid Thomas, 1 Gadbois Olivier, church ornaments and

furnishings, 211 and 213 Notre Dame, h 10 St Philip Gaden Thomas, laborer, 81 Magdalen Gadoua Julien, & Co., hotel, 105 and

Gaffey Mrs. Bridget, wid Robert, 65 St

Patrick Gaffnay William, grocer, 21 St Antoine Gaffney Francis, trader, 156 Ottawa Gaffney James, laborer, 78 Murray

Gaffney Thomas, laborer, r 70 Murray Gaffney Wm., horseshoer, 29 St Antoine Gagan Farrell, carter, 11 Devienne

Gagan Malachy, laborer, 11 Erie Gagan Patrick, laborer, 286 St Law-

Gagné Alphonse, laborer, Hochelaga Gagné Célestin, tailor, 13 Lusignan Gagné Chérie, trader, St Henri, Tannerv west

Gagné Frs. Timothé, 284 Aqueduct Gagné George, laborer, Bourget, Coteau St Augustin

Gagné Guillaume, cooper, 121 Syden-

Gagné Hercule, printer, 53 Cemetery Gagné Jean Baptiste, bricklayer, r 199

Gagné Joseph, carter, 48 Beaudry Gagné Joseph, laborer, 95 St Patrick Gagné Louis, butcher, 199 Visitation Gagné Louis, grocer, St Henri, Tannery

west Gagné Michel, shoemaker, 53 Cemetery

Gagné Mrs. Anne, wid Jean Baptiste, 210 Etienne

Gagné Mrs. Chérie, hatter, St Henri, Tannery west Gagné Venance, shoemaker, 10 Am-

Gagné Victor, shoemaker, 13 St Charles

Gagnier Pierre, trader, St Anns mar-

ket, h St Patrick Gagnier Pierre L., bailiff, 523 William Gagnon A., clerk, 200 Mignonne Gagnon Alfred, laborer, 16 Voltigeurs

Gagnon Alphonse, carter, 166 Durham Gagnon Ambroise, joiner, 12 Metcalf lane

Gagnon Antoine, carpenter, 77 Champ de Mars

Gagnon Antoine, jeweller, r 179 St Paul Gagnon Arthur, of Gagnon, Jackson &

Gagnon Augustin, laborer, Hochelaga Gagnon Burger, laborer, 307 Jacques

Gagnon Célestin, sawyer, 361 Welling-

Gagnon Chs., baker, 620½ St Catherine Gagnon Chs. E., agent, 76½ St André Gagnon Damase, cabinetmaker,

Gagnon Désiré, jun., carter, Côte St

Gagnon Désiré, sen., quarryman, Côte

Gagnon Edmond, bookbinder, 33 St André

Gagnon Félix, storeman, 120 St Maurice Gagnon Frs., laborer, Mignonne

Gagnon Frs. X., baker, r 7 Mignonne Gagnon François X., baker, 7 Bruchesi Gagnon Frs. X., painter, 258 German Gagnon G. A., importer of shirts, col-

300 Notre Dame, h 200 Mignonne Gagnon Honoré, cabinetmaker, 94 La-

Gagnon Hubert, butcher, 31 St Law-rence market, h 113 St Dominique Gagnon Jean Bte., laborer, 59 Durham Gagnon Jean Marie, carpenter, 659 St

Gagnon, Jackson & Co., coals, salt, iron

and oils, 30 Grey Nun Gagnon Jean C., advocate, 27 St Vin-cent, h 78 St Lawrence, St J. Bte., village

Gagnon Joseph, 77 Viger sq Gagnon Joseph, carter, 57 S Gagnon Joseph, laborer, 40 Mountain Gagnon Joseph, medical student, 60 Wolfe

Gagnon Joseph, sailor, St Marguerite,

Gagnon Joseph, turner, 7 Poële lane Gagnon Jules, carter, r 282 Sanguinet Gagnon Léandre, laborer, 15 Robin lane Gagnon Léon, carriagemaker, 253 St

Dominique agnon Louis, carpenter, 408 St Gagnon Gagnon Michel, moulder, St Mar-

guerite, Tannery west Gagnon Mrs. Adélaide, wid Joseph, butcher, 29 St Lawrence market, h

250 St Lawrence Gagnon Mrs. Clara, shopkeeper, 5 Lit-

tle St Antoine Gagnon Mrs. Esther, wid Edouard, 232 Gagnon Mrs. Julie, wid Jean Baptiste,

Gagnon Mrs. Marguerite, wid Joseph, 266 Craig

Gagnon Mrs. Rachel, wid J. L., midwife, 57 Durham

Gagnon Napoléon, barber, 77 St Paul Gagnon Narcisse, blacksmith, 386 Ful-

Gagnon Narcisse, joiner, 200 Mignonne Gagnon Noël, trader, 87 College Gagnon Olivier, laborer, 40 Dupré lane Gagnon Pierre, carter, 13 Robin lane Gagnon Pierre, cooper, 137 St Joseph

Gagnon Siméon, cooper, r 21 Wolfe Gagnon Simon, shoemaker, 217 Beaudry

Gagnon Stanislas, 273 St Charles

Gagnon Ths., watchmaker, 115 Seaton Gagnon Thomas, cabinetmaker, off 21

Gahan Maurice, laborer, 21 Smith Gahent Jacques, cooper, 51 Colborne Gaherty Dennis, agent St Lawrence Tow-boat Co., 315 Commissioners, h 20 St Denis

Gairdner Finlay, advocate, 15 St Ed-

GAIRDNER R. H., commission mer-chant and broker, 19 St Sacrament, h 15 St Edward Galarneau Barthelemy, baker, 59 Beau-

Galarneau Cyrille, baker, 192 Beaudry

Galarneau Damise, carter, 85 Durham Galarneau E., of Hedge & Galarneau, 75 St Joseph Galarneau Edouard, printer, Leduc lane Galarneau George, clerk, 521 St Cathe-

Galarneau Henri, clerk, 75 St Joseph Isidore, policeman, 108

Galarneau Jacques, carter, Côte St

Galarneau Joseph, machinist, 87 Barré Galarnean Joseph, poultry dealer,

Galarneau Joseph, trader, 209 Durham Galarneau Louis, laborer, 33 Lagau-

Galarneau Louis, ship carpenter, 2571

GALARNEAU M. C., leather merchant and dealer in shoe findings, 279 St Paul, h 277 St Paul

Galarneau Martin, carpenter, r 340

Galarneau Mrs. Emilie, wid François Xavier, 174 St Lawrence Galarneau Narcisse, mason, 177 Beau-

Galarneau Odilon, bookkeeper, bds at 11 St Charles Borromée Galarneau Onésime, joiner, Turgeon,

Coteau St Augustin GALARNEAU P. M., & CO., importers of dry goods, wholesale, 350 St Paul

Galarneau Paul M., of P. M. Galarneau & Co., 16 Philips place Galarneau Théophile, carriagemaker, r

GALBRAITH JOHN, merchant tailor, 110 St Peter, third door from Craig, h

Galbraith Robert, painter, bds at 41 St Maurice

Galbraith Samuel, storekeeper, 17 Common Gale George, laborer, 103 St Charles Borromée

GALE MISS, 33 Durocher Galaise Cléophas, butcher, stall 57 Bonsecours market, h 10 Beaudry

Gales rev. Thomas, Baptist, 237 Seigneurs Galibert Calixte, & Sons, tanners, 109

St Catherine Galipeau Alexis, trader, Côte St Louis

Galipeau Charles, shoemaker, r 159

Galipeau François, grocer, Côte St Galipeau Jean Bte., joiner, 1 Lagauche-

Galipeau Jean Baptiste, baker, 189 Mont-

Galipeau Joseph, joiner, 168 Visitation Galipeau Joseph, laborer, Hochelaga Galipeau Joseph, shoemaker, 171 Cen-

Galipeau Louis, joiner, 109 Montealm Gallagher Andrew, carter, 52 Fullum Gallagher F. & J., shoefitters, 401 Notre Gallagher Francis, of F. & J. Gallagher.

Gallagher Henry John, government contractor, 15 Mayor

Gallagher Hugh, ale vaults, 467 Notre

Dame, h 9 Victoria sq Gallagher Hugh, laborer, 171 Etienne Gallagher Hugh, storeman, 51 Colborne Gallagher James, carter, 99 Amberst Gallagher John, of F. & J. Gallagher, 401 Notre Dame

Gallagher John, park butcher, St Anns market, h Dalhousie

Gallagher Michael, carpenter, r 114

Gallagher Miss Mary, dealer, 40 Smith Gallagher Mrs. J., wid William, fruit Gallagher Patrick, hardware, Bonse-

cours market Gallagher Patrick, trader, r 52 St Louis Gallagher William, laborer, 59 Dorches-

Gallahan Mrs. Helen, wid John, 495

Gallary James, storeman, 128 Kempt Gallat Alphonse, keeper Victoria skating rink, 1 Drummond

Gallavin James, laborer, 154 St Charles Galletly major Frederick A., assistant

Gallivan Florence, laborer, 241 Ottawa Gallay William, laborer, 92 Murray Gally John, carter, 77 Chatham Galt Andrew, stationer, 107 St Peter, h 22 Scotland

Galt Eliot, 242 St Antoine Mrs. Eliza, dressmaker, 281 St

GALT SIR ALEX. T., K.C.M.G., M.P.,

242 St Antoine Galt William, grocer, 130 St Bonaven-

Galt William, printer, 281 St Philip Galvin James, grocer, 32 Montcalm Galvin Patrick, founder, 289 William

Gamache Antoine, laborer, 278 Visitation Gamache Antoine, tailor, 59 St Domi-

nique, St J. Bte. village Gamble David, painter, 56 Canning Gamble Edward, painter, 52 Canning Gamble John, painter, 85 Forfar Gamble Miss Elizabeth, dressmaker, 26 Busby lane

Gamble Parker, painter, 8 Perthius Gamble William, jun., clerk, 122 Naza-

Gamble William, sen., 122 Nazareth amble William, glove and gaite manufacturer, 788 Craig Gamble William,

Gamble William, painter, 49 Duprélat Gamburg John, painter, 89 Forfar Gamelin dit Gaucher G., joiner, 79 Philip

Game

huel 79 S Canse ard

St L

gist quin baki

gyru Brus

St L Gareau

Barré Garie A

Gariépy 29 St Gariépy Gariépy Gariépy Gariépy de Ma

Gariépy Domi Gariépy INCE OF

er, r 159

Côte St

agauche-

189 Mont-

Visitation.

ontealm

Fullum

401 Notre

vernment

1 Etienne

, St Anns

40 Smith

am, fruit

Bonse-

St Louis

ohn, 495

assistant

1 Ottawa

St Peter.

281 St

G., M.P.,

hilip

t Domi-

aker, 26

2 Naza-

areth

d gaite

pré lax

r, 79

hius

huckster, 17 St Lawrence market, h 79 St Philip Gamelin dit Gaucher Mrs. Gédéon

Gamelin Jodoin, carpenter, 700 St

Gannon John, dry goods, 16 St Joseph Ganse Louis, laborer, r 53 St Mauric Gavagan John, storeman, 128 Rich-

Garant M., notary, 43 St Vincent, h 23 St Louis

Garant Joseph, painter, 294 St Joseph Garçeau Frs. X:, cooper, St Marguerite,

Tannery west Garçeau Onésime, cooper, St Henri,

Tannery west Garceau Sévère, cooper, 167 St Joseph Gardner David, storeman, 98 Chenne-

Gardner John, machinist, 64 Duke

GARDNER JOHN, chemist and druggist, sugar coated vegetable pills, quinine wine bitters, blood purifier, baking powder, domestic cough remedy, epileptic cure, choice fruit syrups, &c., 457 Notre Dame, h 8 Brunswick. See Adv page 17

Gardner Joseph, bricklayer, 24 Seaton Gardner Okley, painter, 636 St Joseph GARDNER ROBERT, & SON, manu-

facturers of every description of machinery, steam engines, mill work, turning lathes, book-binders presses, letter presses, &c., Novelty works, 40 to 54 Nazareth. See Adv page 18 Gardner Robert, of R. Gardner & Son,

Gardner Mrs. Jane, wid Thomas, board-

ing house, 89 St Joseph Gardser Thomas, sexton St Paul's church, ch of Scotland, 702 Dorchester

Gardner W. R., commercial traveller,

Gardner William, M.D., physician and surgeon, 470 St Joseph

Gareau Damase, grocer, 54 Bonsecours Gareau Damase, & Co., groceries, 80 St Louis

St Louis Gareau F. X., horse dealer, 122 Barré Gareau Félix, butcher, 246 St Joseph Gareau Félix, carriagemaker, 13 St

Gareau Joachim, painter, St Margue-

Gareau Joseph, laborer, St Emélie, Coteau St Augustin

Gareau L. A., trader, 254 St Joseph Gareau Maxime, advocate, 21 St Vincent, h 9 L Beaudry

Gareau Mrs. Catherine, wid Joseph, 144 Barré Garie Alphonse, barker, 118 Craig

Gariepy Alfred, bank clerk, 137 Mig-

Gariépy Alfred, tailor, 248 German Gariepy Adolphe, shoemaker, 651 St

Gariépy Camille, of Renaud & Gariépy,

Gariépy Charles, agent, 421 St Mary Gariépy Charles, laborer, r 49 St Mary Gariépy Charles, laborer, 97 Dufreene Gariépy Danton, shoemaker, 110 Centre Gariépy David, blacksmith, Turgeon,

Coteau St Augustin Gariépy Doctor Romuald, 96 Champ

Gariépy Edward, shoemaker, 222 St Gariépy Elzéar, joiner, r 212 Mignonne

Tannery west Gariépy François, fruit dealer, 95 St Maurice

Gariépy Frédéric, carter, 140 Lagua-

Gariépy George, joiner, 138 Montealm

Gariepy Jean Baptiste, laborer, 9 St

Gariépy Joseph, 730 St Catherine Gariepy Joseph, joiner, 19 Devienne Gariepy Joseph, grocer, 271 Beaudry

Gariepy Maximin, butcher, 6 and 7 St Gabriel market, h 24 Seigneurs Gariépy Moïse, stonecutter, 36 Cadieux,

St J. Bte. village Gariépy Mrs. Emilia, wid Henri, seam-

Gariépy Mrs. H., wid Dr. Jacob, 109

Gariépy Octave, joiner, r 259 Visita-

Gariépy William, joiner, 81 Seaton Garlick George B., of John Murphy & Co., 6 Montcalm

Garneau Jean Baptiste, blacksmith, Workman, Coteau St Augustin Garneau Joseph, tin roofer, 170 Dor-

Garneau Tancrède, roofer, 125 Panet Garner Henry, clerk, r 81 German Garnham W., G.T.R., Point St Charles

Garnier Cyrille, engineer, 93 Beaudry 125 Inspector Garnier Miss Eugènie, seamstress, 53

Garnier Mrs. Françoise, wid Louis, 53

St Constant

Garon Dieudonné, shoemaker, St Marguerite, Tannery west

Garon François, carpenter, St Margue-

Garon Thalan, shoemaker, St Margue-Garrett Benjamin, laborer, r 292 Wil-

Garrett Frederick, printer, 216 St

Garrett James, shoemaker, 259 St Martin Garrigan Peter, laborer, 17 St Colum-

Garrison church, ch of England, Gosford facing Champ de Mars

GARTH CHARLES, & CO., plumbers, gas and steam fitters, Dominion metal works, 536 to 542 Craig. Garth Charles, of C. Garth & Co, 25

Garth Henry, of C. Garth & Co., 228 Jacques Cartier

Garven James, sen., contractor, Met-calf av, Côte St Antoine Garven John, printer, 119 Nazareth

Gary Dominique, fruit dealer, 81 Cam-

Gascon Emery, baker, r 212 Mignonne Gascon François, laborer, 98 George Hypolite, St J. Bte. village Gascon Jean B., storeman, bds at 43 St

Dominique Gascon Joseph, laborer, Côte St Louis

Gascon Onesime, shoemaker, r 250 German Gatehouse F., plumber, 77 Coll ge, h

75 College Gaucher G. G., of Gaucher & Tellemosse, 43 Sanguinet Gaucher Godfroy, grocer, 43 Sanguinet

Gariépy Félix, joiner, St Philomène, GAUCHER & TELLEMOSSE, ceries, wines and liquors, 200 St Paul and 161 Commissioners

Gaudemaire François, carter, 281 Mig-

Gaudet Guillaume, policeman, 165

Gaudet Mrs., wid, r 116 Panet Gaudet Julien, blacksmith, 197 St

Gaudet Narcisse, wood dealer, 303

Jacques Cartier Gaudet P. Joseph, baker, 207 Jacques

Gaudon Edouard, joiner, 6 Marie Anne, St J. Bte. village Alexandre, laborer, 86

Gandreau Frs. X., St Henri, Tannery west

Gaudry Amable, baker, Côte St Louis Gaudry Denis, mason, 229 St Dominique

Gaudry Joseph, carter, 308 Panet Gaudry Silfrid, bookkeeper, 4 Campean Gaughan Patrick, laborer, 58 Victoria Gauf Mrs. S., wid Henry, 78 Cathcart

GAULT BROTHERS & CO., wholesale importers of fancy and staple dry goods and manufacturers Canadian woollens, cor St Helen and

GAULT FREDERICK A., of Gault Brothers & Co., 20 McGill College av Gault Edward, notary, 638 St Joseph GAULT M. H., secretary-treasurer GAULT M. H., secretary-treasurer Montreal Permanent Building so-

ciety; manager British America Assurance Co., and agent Mutual Life Insurance Co., 131 St James, h 148 McTavish Gault Mrs. Agnes, wid Andrew, 22

GAULT MRS. LESLIE, 22 McGill

GAULT ROBERT, of Gault Brothers

& Co., 72 Aylmer Gauneau F. X., tiusmith, 393 St Joseph

Gauniee Joseph, grocer, 15 George Hypolite, St J. Bte. village Gauthier —, clerk, bds at 36 Sanguinet Gauthier A. O., & Co., grocers, 190

Gauthier Alexandre, cabinetmaker, 598

Gauthier Alfred, laborer, 124 Dorchester Gauthier Alphonse, grocer, Côte St

Gauthier Alphonse, carpenter, 140 Montcalm

Gauthier Amable, laborer, 665 St Joseph Gauthier Antoine, carter, 111 Panet Gauthier Antoine, laborer, 235 Dor-

Gauthier Antoine, shoemaker, 263

Gauthier Ange, paperhanger, 479 Craig Gauthier Augustin, shoemaker, 449 St Mary

Gauthier Arthur Edouard, clerk, 239 Sherbrooke Gauthier Arthur O., of A. O. Gauthier

& Co., 190 Dorchester Gauthier Charles, 334 Montcalm

Gauthier Charles, brickmaker, 366

Gauthier Charles, customs officer, 157 St André

Gauthier Charles, shoemaker, 56 Jacques Cartier

Gauthier Chs., shoemaker, 14 Rousseau Gauthier Charles, carpenter, r 114 St Martin

Gauthier Charles E., shoemaker, Leduc

Gauthier & Chevalier, carriagemakers, 113 St Joseph

Gauthier Cyrille, laborer, 187 Water Gauthier authier Damase, egg and poultry dealer, 230 St Charles Borromée Gauthier David, grocer, 760 Ontario Gauthier David, carpenter, 244 Mont-

Gauthier Edouard, blacksmith, Dupré lane

Gauthier Edouard, caulker, 75 Mountain Gauthier Edou., machinist, 25 St Martin Gauthier Eloi, joiner, 246 Mignonne Gauthier Emery, hotelkeeper, St Joseph,

Gauthier Emmanuel, blacksmith, 141

Gauthier François, boxmaker, 32 Syden-Gauthier François, carpenter, r 132

Gauthier François, carpenter, r 137

Gauthier François, carter, 25 St Martin

Gauthier François, grocer, 11 St Jean Baptiste, St J. Bte. village Gauthier François, laborer, 47 St Paul Gauthier François X., carpenter, 359 Beandry

Gauthier François Xavier, alarm telegraph operator, 24 Amherst

Gauthier François Xavier, carter, Côte St Louis Gauthier François Xavier, sen., ship

carpenter, Hochelaga Gauthier François Xavier, jun., ship-

carpenter, Hochelaga Gauthier Fréderic, moulder, St Francis

GAUTHIER GEORGE N., agent and collector, 192 Notre Dame Gauthier Gédéon, laborer, 55 Amherst Gauthier Gilbert, tavern, 186 St Law-

rence Gauthier Henri, limeburner, r 35 St

Mary Gauthier Henri, limeburner, 74 Fullum Gauthier Honoré, shoemaker, Leduc

Gauthier Isidore, joiner, 254 St Domi-

nique Gauthier Isaïe, policeman, 227 Mig-

nonne Gauthier Jean, 334 Mignonne

Gauthier Jean, laborer, 254½ Montcalm Gauthier Jean Baptiste, joiner, 611 St

Gauthier Jean Bte., laborer, Côte St

tario

Gauthier Joseph, agent, Hochelaga Gauthier Jos., broker, 60 St Margaret Gauthier Joseph, confectionery, 75 St Charles Borromée

Gauthier Joseph, grocer, 19 St Félix Gauthier Joseph, laborer, 21 Blake Gauthier Joseph, laborer, 361 Beaudry Gauthier Joseph, shoemaker, 187 Mont-

Gauthier Jules, axemaker, Côte St

Gauthier Laurent, laborer, 464 St Law-

Gauthier Léandre, boots and shoes, 393 St Mary Gauthier Léandre, tinsmith, Delisle,

Coteau St Augustin Gauthier Louis, carter, 155 Aqueduct Gauthier Louis, carter, 326 Fullum

Gauthier Louis, clerk, 262 Mignonne Gauthier Louis, laborer, r 11 Mignonne Gauthier Louis, laborer, 22 Bruchesi Gauthier Louis, of Gauthier, Mayrand

& Co., 337 Sherbrooke

Gauthier Louis, sawyer, 271 Visitation GAUTHIER, MAYRAND & CO., GAUTHIER, wholesale grocers and provision merchants, 279 Commissioners Gauthier Michel, blacksmith, Côte des

Gauthier Michel, carter, 92 Inspector Gauthier Michel, joiner, 209 McCord Gauthier Miss C. S., fruit store, 509

Gauthier Miss Joséphine, dressmaker,

Gauthier Miss Scholastique, seamstress,

St Margaret Gauthier Miss Tarsile, 46 Sydenham

Gauthier Mose, laborer, St. Rose de Lima, Coteau St Augustin Gauthier Mrs., wid, 65 St Martin Gauthier Mrs. Augèle, wid Ludger, 5

Gauthier Mrs. C., wid Henri, 771 St

Gauthier Mrs. Christine, wid Louis, 2574 Visitation Gauthier Mrs. Hermine, wid Edouard

D., 239 Sherbrooke Gauthier Mrs. Léocadie, wid Louis J., 120 St Elizabeth

Gauthier Mrs. Marguerite, wid Michel Côte des Neiges Gauthier Mrs. Philomène, wid Charles,

furrier, 4 Berry lane Gauthier Narcisse, carriagemaker, 176

nonne

Gauthier Octave, currier, St Philippe, Tannery west Gauthier Paul B., clothier, 109 Notre

Gauthier Pierre, carter, 5 Beaudry Gauthier Pierre, of Gauthier & Ver-

vais, 556 Craig Gauthier Pierre, laborer, St Emilie,

Coteau St Augustin Gauthier Pierre, shoemaker, Bourget, Coteau St Augustin

Gauthier Pierre, tobacconist, 2 Elan-

Gauthier Séraphin, M.D., chemist and druggist, formerly of D'Arsonnens & Gauthier, 190 St Lawrence Gauthier Stanislas, clerk, 63 Vitré

Stanislas, clerk, 333, La-Gauthier Stanislas, tanner, Côte des

Gauthier Théophile, advocate, 38 St

Gauthier Thomas, & Co., grocers, 12 Gauthier Toussaint, laborer, 326 Mont-

Gauthier Toussaint, shoemaker, 219 Gauthier Ulric, laborer, 95 Seaton

Gauthier & Vervais, paper hangers and picture framers, 554 Craig Gauthier Victor, joiner, St Emilie, Coteau St Augustin Gauthier Vital, laborer, 358 Panet

Gauthier Zéphirin, shoemaker, 13 Am-

Gauvin Antoine, agent, 310 St Bonaventure

Venture Gauvreau Candide, shoemaker, 123 St Dominique, St. J. Bte. village Gauvreau Emery, saloon, 401 Craig Gauvreau François, laborer, 61 Dufresne

Gauvreau François X., Workman, Coteau St Augustin Gauvreau Hector, nailer, 415 WellingGauvreau Jean Baptiste, butcher, 22 George Hypolite, St J. Bte. village Gauvreau Joseph, laborer, 28 Vallee Gauvreau Mrs. Louis F., trader, 320 Mignonne

Gauvreau Sévère, clerk, 48 Sanguinet Gauvreau Uldéric, shoemaker, 91 George Hypolite, St. J. Bte. village Gauvreau Zotique, butcher, 22 St Law-rence market, h 22 George Hypolite,

St J. Bte. village Gavan Philip, plasterer, 206 Amherst Gavin Hugh, laborer, 294 Wellington Gavin Jas., shoemaker, r 72 Shannon Gavin M. & P., coachmakers, 759 Craig Gavin Michael, of M. & P. Gavin, 697

Gavin Patrick, of M. & P. Gavin, 697

Craig Gavin Thomas, laborer, r 72 Shannon Gaw Henry W., brewer Molson's brew-ery, 286 St Mary

Gay Elias, of Ireland & Gay, bds at 16 Gayton John, shoemaker, 30 St George

Gayton John E., clerk, 30 St George GAZETTE (THE,) annual subscription to daily \$8, if paid in advance \$5; to weekly \$1, in advance ; T. & R. White, proprietors and printers, cor Craig and St François Xavier

Geal Jesse, policeman, 105 Dalhousie GEAR HENRY J., commission merchant, importer and dealer in teas. Nicholas, resides in Longueuil Geary Patrick, tailor, 67 Sanguinet Geary William, clerk, 67 Sanguinet Geary Zotique, clerk, 67 Sanguinet

Gebhardt George J., engraver and lithographic printer, 134 St François Xavier, h 66 Cadleux

Geddes Alexander, of A. Mitchell & Co., bds at 147 Metcalfe Geddes C. & C. G., brokers, 33 St

Geddes Charles, of C. & C. G. Geddes, resides at Lachine, town address, 33 Geddes Charles G., of C. & C. G. Ged-

des, 41 Mackay Geddes Henry H., real estate and investment agent, 138 St James, h 338

Gee John, conductor G.T.R., 291 Seigneurs

Geen George, shoemaker, 17 St Law-rence, St J. Bte. village Geen Robert, of Gill & Geen, 34 St Mar-

garet Gelinas Ambroise, clerk, 208 Wolfe Gelinas Evariste, shoemaker, 389 Jacques Cartier

Gelinas George, hotel and restaurant, 45 Bonsecours cor Champ de Mars Gelinas Joseph, joiner, Jacques Cartier Gelinas Luc, joiner, 146 Dorchester Gelinas Mrs. Olivier, wid Henri, 42 Sanguinet

Gelinas Nazaire, laborer, 504 St Cathe-

GELINAS SEVERE, importer of general dry goods, 280 St Paul, h 27 St

Gelineau Cyrille, blacksmith, 318 St Gelisky Joseph, shoemaker, 110 Seaton Gellatly G. W., watchmaker, 125 Wel-

Gellies James, laborer, 36 Lagauche-

Gellies Thomas, clerk, 155 Centre GENAND J. A., chief editor L'Ordre, 30 St Gabriel, h 17 St Vincent QUEB1 Genard

St A1 derso deau

Mary dean

St Pa

St La pea ce Gennoc gauch Gentle

Willi man. Geoffrie

Geoffri St G George

George at 11 Geragh Gérard

Gérard hotel

Germaii Beans Germain

Vitré

NCE OF

cher, 22

er, 320

St Law-

ington

vin, 697

vin, 697

's brew-

ds at 16

George

85; to

White,

n mer-

inet

:hell &

33 St

and in

11 Seig-

t Law-

St Mar-

г, 389

aurant,

Cartier

nri, 42

Cathe-

27 St

5 Wel-

auche-

'Ordre,

olfe

eorge

illage

Genard Alexis, shoemaker, 412 St Mary Gendreau Joseph, Côte St Louis Gendreau William, brushmaker, 66 George Hypolite, St J. Bte. village Gendron Louis, shoemaker, Côte St

Gendron Mrs. Marie, huckster, stand 5 St Antoine market, h Seigneurs General Intelligence office, J. T. Hen-

Généreux Anaclet, of Thomas, Thibaudeau & Co., 24 St Elizabeth

Généreux Antoine, laborer, r 45 St

Mary Généreux E. A., of Thomas, Thibau-dean & Co., 24 St Elizabeth Généreux Frs. X., shoemaker, Lemaire, Tannery west

Généreux Honoré, laborer, r 81 St

Généreux Miss Léocadie, teacher, 210 St Patrick Généreux Miss Mathilde, 74 Seaton

Généreux Norbert, carpenter, 206 St

Addre Genéreux Onésime, contractor, 88 St St Lawrence, 81 J. Bte. village Genes G., jeweller, 79 St Paul GENEST LAURENT U. A., clerk of peace, Three Rivers Gennock Mrs. Catherine, wid Dominick,

434 Lagauchetière

Gentil Mrs. Esther, wid Jean, 529 Lagauchetière

Gentle G. S., 202 St George Gentle W. S., tobacco manufacturer, 19 William

Gentles Robert, cooper, 174 William Geoffrion C. A., of Dorion, Dorion & Geoffrion, 177 St Denis Geoffrion Christophe, trader, Work-man, Coteau St Augustin

Geoffrion Félix, carpenter, 442 Jacques

Geoffrion Félix, carpenter, St Elizabeth Geoffrion Louis, milk trader, Work-man, Coteau St Augustin

Geoffrion Théophile, shoemaker, 216 St

GEOLOGICAL SURVEY DEPART-MENT, A. R. C. Selwyn, director, 76 St Gabriel

Georges Mrs. Henriette, wid William, r

George Street hall, open on Suudays at 11 a.m., for worship; 7 p.m. for preaching the Gospel; Tuesdays 7½ p.m. Bible lecture ; Friday 71 p.m. for prayer and general edification, 4 St George off Craig

Geraghty Mrs. Julia, wid Patrick, 59

Gérard Antoine, stevedore G.T.R., 23 Gérard Louis J. M., cutler, 567 and 569

Gérard Narcisse, 374 St Catherine

Gérardey Mrs., wid, bds at Richelieu hotel, 45 St Vincent

GERIKEN FREDERICK, of Hogan & Co., St James hotel, h 163 Bleury Germain J. A., clerk, 163 Sanguinet Germain Augustin, carter, 363 Jacques

Germain Augustin, laborer, r 156 Beaudry Germain Fabien, carpenter, 178 Vitré

Germain Heari, clerk, 105 Bleury Germain Joseph, commercial agent, 129

Germain Joseph, cooper, 6 Mountain

Germain Joseph, engine driver, 369 Wel-Germain Joseph, laborer, 3 Bonaparte Germain Maxime, baker, 119 Barré Germain Télesphore, bread driver, 495

St Mary Germain Mrs. Marie, dressmaker, 32 St

Germain Mrs. Télesphore, milliner, 495 St Mary

Gerrie A., of Ritchie & Gerrie, bds at Gerrie Robert, tobacco merchant, 9 St

John, bds at St James hotel, 18 Vic-Gervais Antoine, gardener, St Augus-

tin, Coteau St Augustin Gervais Antoine, laborer, 99 Beaudry Gervais Augustin, grocer, 206 Jacques

Gervais Augustin, laborer, 44 Aylmer Gervais Basile, baker, 301 Panet

Gervais Benjamin, carriagemaker, Côte St Louis

Gervais Casimir, laborer, Hochelaga Gervais Charles, clerk, 39 Sanguine Gervais Cyrille, grocer, 278 Montcalm Gervais Cyrille, laborer, 120 Cadieux,

St J. Bte. village Gervais Denis, of Denis Gervais & Co., 1 St Antoine

Gervais Denis, & Co., carriagemakers, 810 Craig

Gervais Etienne, shoemaker, 82 Beaudry Gervais François, carter, 445 St Joseph Gervais Jean Bte., butcher, 340 Panet Gervais Jos., carpenter, 155 Seigneurs

Gervais Joseph, carter, 45 Labelle Gervais Louis, joiner, 35 Boyer lane Gervais Louis, shoemaker, 76 Panet Gervais Mrs. M., wid Joseph, 571 St Joseph

Gervais Mrs. Sophie, wid Théophile, 5 Mount Royal av, St J. Bte. village Gervais Philippe, joiner, 115 Cadieux,

St J. Bte. village Gervais Philippe, trader, Côte St Louis Gervais Pierre, 541 Lagauchetière

Gervais Pierre, saloon, 165 St Paul Gervais Placide, boot and shoe maker, 102 Durham Gervais Stanislas, stonecutter, 4 Mount

Royal av, St J. Bte. village Gervais Z., shoemaker, 274 St Catherine Gervais Zéphirin, saloon, 3 Gosford

Gethings Mrs. M., wid Patrick, 105 Wellington Gethings Richard, laborer, 151 Duke

Gettus Robert, baker, 17 Dupré lane Guerin François, laborer, r 49 Blake Gex Mrs. Joséphine, tailoress, 5 Vau-

Geyer Adolphus, manager, 3 Phillips sq Ghenette Rémi, carpenter, 201 St Cath-

GIANELLI A. M. F., & CO., Italian commercial agency, importers and general agents for Italian produce and manufactures, office 12 Place d Armes

GIANELLI ANGELO M. F., of A M. F. Gianelli & Co., consul for Italy, 12 Place d'Armes

GIANELLI G. M., proprietor Cosmo-politan hotel, 15 Place d'Armes and Delmonico's restaurant, 78 St Fran-

çois Xavier Giannotti Aurelio, of Carlo Catelli & Co., 33 De Salaberry

Giard Charles, carriagemaker, r 215 St Dominique

Giband rev. A., directeur de la Con-grégation des Hommes, Seminary of St Sulpice, 320 Notre Dame

GIBB BENAIAH, 858 St Catherine GIBB & CO., merchant tailors and gentlemen's haberdashers, 148 St James

Gibb George, distiller, bds at 41 St

GIBB, HUNTER & DOUCET, notaries and commissioners for U. C. and and commissioners for U. C. and Superior courts, 1 and 2 India chambers, 13 Hospital GIBB ISAAC J.,

IBB ISAAC J., of Gibb, Hunter & Doucet, 109 Union av

Gibb James Duncan, of Gibb & Co., Gibb Michael, blacksmith, 172 Welling-

Gibb Mrs., wid J. G., 14 Berthelet Gibb Mrs. Catherine, wid rev. David

203 Canning

Gibb Mrs. Mary, wid David, 67 St Charles Borromée Gibbon colonel R. A., 35 Mackay

Gibbons Mrs. Anne, wid James, 8 Montmorenci Gibeau Alfred, butcher, 24 St Antoine

market, h 203 Aqueduct Gibeau Jean Bte., horse dealer, 181

Gibeau Miss C., teacher, 184 Beaudry Gibeau Miss Philomène, dressmaker, 190 St Charles Borromée

Gibeau Mrs. Adeline, wid Vital, 203

mond Gibeau T., stonecutter, r 53 St Chris-

tophe Gibeau Théodore, laborer, 49 Seaton Gibeault Olivier, shoemaker, 573 St

GIBERTON ADRIEN, importer of window glass, mirror plates, fancy goods, &c., sole agent for Dufour & Cos. Old Anchor brand bolting cloth,

344 St Paul, h 92 Champ de Mars Giblian Patrick, laborer, 47½ St Patrick Gibson —, engineer, bds at 16 St Elizabeth

Gibson Alexander, clerk G.T.R., 50 Grand Trunk

Gibson James, storeman, 4 Prince Gibson James, warehouseman, Common

Gibson J., fitter G.T.R., 42 Seigneurs Gibson J., printer, 85 Fortification lane Gibson rev. J. Muuro, junior pastor Erskine church, 1027 St Catherine

Gibson Richard, storeman, 49 Prince Gibson Robert, saddler, 127 Wellington Gibson T. A., professor, 21 St Edward Gidney Mrs. Mary Ann March, wid Francis, butter dealer, St Lawrence market, h 101 St Charles Borromée

Gifford —, clerk, bds at 108 St Urbain Giguère Cléophas, shoemaker, 583 St

Giguaire Louis, laborer, 29 Fullum Giguère Alphonse, laborer, r 300 St

Giguère George, cabinetmaker, 8 St Giguère Honoré, moulder, r 216 Aque-

Giguère Japhet, joiner, 23 Picard lane Giguère Joseph, butche , stall D St

Antoine market, h 234 Aqueduct Giguère Joseph, shoemaker, 321, h 322, St Lawrence

Giguere Léon, laborer, r 58 Dufresne Giguère Louis, carpenter, 11 Fullum Giguère Mrs. D., wid C., grocery, 265

St Joseph Giguère Mrs. Henriette, wid Honoré, r 190 Aqueduct

Giguère Thomas, shoemaker, 32 Marie Louise av

Gilbert Abraham, joiner, 83 Seaton Gilbert Célestin, storeman, 234 Mont-

GILBERT E. E., Canada engine works, 738 St Joseph, h Coteau St Augustin. See Adv

Gilbert Frank, founder, St Joseph,

Coteau St Augustin Gilbert Joseph, laborer, 71 St Martin Gilbert Louis N., French cook, 316

Gilbert Maxime, moulder, 66 Chaboillez Gilbert Michael, laborer, 56 Prince Gilbert William, brass finisher, r 20 St

Gilboy Michael, grocer, 52 Dorchester Gilbride Mrs. Eliza, wid David, 27 St

Gileau Moïse, plumber, 14 DeSalaberry Giles Edward, laborer, 63 McCord

GILL & GEEN, packing box manufacturers, 20 St Michael's lane and 241 St Bonaventure

Gill James, of Gill & Geen, 18 Scot-Gill Robert, clerk, 18 Scotland

Gill Thomas, brass finisher foreman, 511 St Bonaventure

Gillespie George, clerk, 670 Dorches-Gillespie James, merchant, Côte St

Gillespie James A., of Gillespie, Moffatt

& Co., Côte St Antoine Gillespie James F., pianoforte maker, 730 Craig, h 221 St George

GILLESPIE, MOFFATT & CO. eral merchants and agents for Pho-nix Life Assurance Co. of London; and British and Foreign Marine In-surance Co. (limited) of Liverpool, 310 to 316 St Paul, and 251 and 253

Gillespie Mrs. P., 19 McGill College av Gillean W. D., clerk at Angus, Logan & Co., bds at 34 Mansfield

Gilliam Patrick, laborer, Manufac-

GILLIES JOHN, printer of the True Witness, 663 Crai Gillies Mrs. M., wid Francis, r 70 Mur-

Gillies rev. Archibald C., Presbyterian,

minister of Union church, Côte des Gillies Thomas, G.T.R., 153 Centre

Gillies Terence, carter, r 193 Nazareth Gilligan John, driver, r 18 St Constant Gilligan Mrs. Margaret, wid Philip, 113 St Félix

Gillighan Matthew, 106 King Gillighan Michael, 106 King Gillin Michael, laborer, 78 Seminary Gilman Edward, laborer, 129 Congre-

gation Gilman Frank E., advocate, 60 St James, h 1192 St Catherine Andrew H., sign painter, 401 Gilmour Andrew H., sign painter, 401

Notre Dame Gilmour A. Y., of James Y. Gilmour & Co., bds at Jacques Cartier hotel, 25 Jacques Cartier sq

GILMOUR & CO., general merchants, 3 and 4 Molsons bank building, cor

St James and St Peter Gilmour Garvin, auger manufactory, Côte St Paul

Gilmour Hugh, laborer, 96 Colborne Gilmour James, bricklayer, 53 McCord | Girard Pierre, shoemaker, 89 Mignonne

Gilmour James Y , & Co., importers of dry goods and small wares, 375 St Paul

Gilmour James Y., of James Y. Gil-mour & Co., 213 St Antoine Gilmour Matthew, lumber merchant, 29 St George

GILMOUR MRS. MARY, wid James, Caledonia house, 419 Comm Gilmour Pierre, carpenter, 168 Seig-

Gilmour Hiram, augermaker, Côte St

Gilpeau Joseph, laborer, r 50 St Martin Gilpin Robert, carter, 150 St André Giltner Mrs. Catherine, wid Casimir,

Gilroy Mrs. Catherine, wid Francis, 64

Gingras Augustin, wheelwright, 204 St Gingras Augustin, sen., carpenter, 212 St Charles Borromée

Gingras Augustin, wheelwright, 298 St

Gingras Edouard, shoemaker, r 139 Gingras Honoré, dry goods merchant,

300 St Joseph Gingras J. C., inspector, 63 Dalhousie Gingras Joseph, laborer, 320 St Domi-

Gingras Louis, shoemaker, 283 Mig-

Gingras Pierre, laborer, 184 St Charles Ginna Patrick, laborer, 23 McCord

Gipson William, carpenter, r 66 St Giraldi Séraphino, clerk, 320 Lagau-

Girard Adolphe, laborer, 11 Dorchester Girard Auguste, grain merchant, 156 Upper St Urbain

Girard Casimir, painter, Bourget, Coteau St Augustin Girard Charles, butcher, stall 26 Bon-

Girard David, shoemaker, 172 Visita-Girard Elie, carpenter and joiner, 468

St Dominique 172 Montcalm

Girard François, joiner, 14 Cadieux, St J. Bte. village Girard François Xavier, advocate, 50

Girard Henri, dry goods, 212 and 214 Notre Dame, h 30 St Dominique Girard Hubert, dry goods, 545 St

Girard Ignace, mason, r 33 Dufresne Girard Isidore, shoemaker, 87 St Domi-

nique, St J. Bte. village Girard Joseph, butcher, stall 42 Bonse-

cours market, h 93 Parthenais Girard Joseph, carpenter, St Augustin, Coteau St Augustin Girard Joseph, iron finisher, St Philippe,

Tannery west Girard Joseph, sen., baker, St Philippe, Tannery west

Girard Joseph, tinsmith, Côte St Louis Girard Joseph, tinsmith, 14 Bruchesi Girard Louis, carpenter, St Rose de Lima, Coteau St Augustin Girard Mrs. A., wid Autoine, r 104 St

Dominique Girard Olivier, baker, r 359 Jacques

Girard Pierre, laborer, 231 Sanguinet Girard Pierre, laborer, 155 Barr

Girard Régis, shoemaker, 224 Panet GIRDWOOD G. P., M.D., M.R.C.S.L., physician and surgeon, 28 Beaver hall terrace

GIROUARD DÉSIRÉ, advocate, 59 St François Xavier, h 73 McGill College

Girouard Joseph, shoemaker r 10 St Girouard Noé, laborer, 494 St Domi-

Giroux -, school teacher, Coteau St

Giroux Alfred, joiner, 71 St Charles

Giroux Amédée, carpenter, 30 Rousseau Giroux André, mason, 83 Sanguinet Giroux André I., school teacher, Côts St Paul

Giroux Augustin, carter, 21 Napoléon Giroux Camille, carter, 110 Durham Giroux Charles, carpenter and joiner,

Giroux Charles, painter, 251 Jacques

Giroux Charles, tinsmith, 288 Amherst Giroux Charles Octave, of Francœur & Giroux, 58 Berri

Giroux, 58 berri Giroux Edouard, shoemaker, 185 8t Dominique, St J. Bte. village Giroux Ferdinand, clerk, 145 Craig Giroux Ferdinand, joiner, n 254 Mont-Giroux Ferdinand, laborer, r 113 Beau-

Giroux Gilbert, carter, 115 Dufresne Giroux Henri, barber and bookseller

135 St Lawrence, bds at 680 St Cathe Giroux Hercules, of Jacques Grenier &

Co., 507 St Catherine Gircux Honoré, joiner, Delisle, Coteau

Giroux Jean Baptiste, carter, Bourget, Coteau St Augustin

Giroux Joseph, painter, 56 Wolfe Giroux Joseph, tanner, 132 Visitation Giroux Joseph, tinsmith, 51 Versailles Giroux Joseph R., travelling agent, 9 St Elizabeth Giroux Louis, roofer, 73 Montealm

Giroux Luc, carter, r 90 Durham Giroux Martin, joiner, Côte St Louis Giroux Martin, jun., cabinetmaker

Giroux Mrs. wid Pierre, 25 King Giroux Mrs. Agathe, wid Jean, 204

Giroux Mrs. Marguerite, wid Josephoarding house, 62½ St Dominique Giroux Octave, joiner, 167 St André Giroux Octave, stonecutter, 182 St

Giroux Onésime, shoemaker, 255 Aque-

Giroux Pierre, carter, 20 Mignonne lane off 86 Dufresne Giroux Prétule, clerk, 48 Sanguinet

Giroux Théodore, letter carrier, 83 Sanguinet

Giroux Théodore, shoemaker, 653 St Catherine Giroux Théodore, shoemaker, Côte St

Giroux Victor, laborer, r 94 St Martin Giroux Wilfrid, tailor, 371 St Mary

GLACKMEYER CHARLES, city clerk, City hall, 186 St Paul, h 142 St Denis

GLACKMEYER FREDERICK, general agent, Seminary of St Sulpice, 320 Notre Dame, h 32 St Dominique Glackmeyer Henry, advocate, 160 Up-

per St Urbain

QUEB

Gladu

Gladu

Ont GLAS GLAS

ager h 72

Glen

Mar

NCE OF

anet LO.S.L., Beaver

te, 59 St College

r 10 St

t Domi-

teau St

ousseau ninet er, Côto

poléon ham joiner,

raig 4 Mont-

Coteau

ourget,

tation sailles gent, 9

ouis maker

1, 204

que dré 82 St

Aque-

net er, 83

53 St

ôte St

Iartin

city

h 143

e, 320

Glackmeyer Mrs. S., wid L. F., 9 St Gladston Mrs. E., wid W., ladies under-elothing, 72 Bleury

Gladu André, shoemaker, 241 St Hypo-

Gladu François, shoemaker, 35 Pantha-leon, St J. Bte. village Gladu George, laborer, 5 Bonaparte Gladu Hypolite, shoemaker, 201 Jac-

Gladu Louis, shoemaker, r 414 Lagau-

Gladu Mrs. Adeline, wid André, laun-dress, 280 St Dominique

Glandon François Xavier, sailor, 184

GLASGOW DRUG HALL, James A. Harte, 400 Notre Dame. See Adv in

GLASGOW BOARD OF UNDER-WHITERS, 22 St John; GLASS JOHN, manager J. M. Brad-street & Son's improved mercantile

agency, cor St James and St Peter, h 729 Sherbrooke

Glassford A. J., forwarder and commis-sion merchant, 83 Common, h Stanley Glassford Mrs. M. A., wid J. A., Stan-

Glaiz Melchior, trader, St Marguerite,

Tannery west Gleason Dennis, laborer, 143 McCord Gleason Edward, laborer, 99 St Alex-

Gleeson James, laborer, 30 Dupré lane Gleeson John, gardener, St Luc road Gleeson Patrick, carpenter, 147 Centre Gleeson Patrick, laborer, 164 Welling-

Gleeson T. D., carter, 292 St Joseph Gleeson Thomas, milkman, 349 St Law-

Glen Crawford, plumber and gasfitter,

Glen Crawford, jun., plumber. 217

Glen David, plumber and gasfitter, 21 Glendinning William H., sailor, Manu-

GLENFIELD PATENT STARCH

Robert Wotherspoon & Co., manufacturers, Glasgow and London

Glenny Golrich, painter, r 161 Syden-

GLENORA FLOUR MILLS, A. W. Ogilvie & Co., proprietors, Seigneurs

Gliddin Wm., foreman printer, 56 Chen-Glindon Joseph, sailor, Bourget, Co-

teau St Augustin GLOBE, TORONTO, annual subscrip-

tion to daily \$5; to weekly \$2; Globe tor; agent for Montreal, J. H. Scott,

243 St James Globensky Dr. Stephen, dentist, 203 Notre Dame, h 199 Lagauchetière Globensky Edmond, 82 Champ de Mars Globensky Eugène, clerk, 82 Champ de

Globensky James, chandler, 54 Wolfe Globensky L. A., & Co., importers of tobacco goods, 342 St Paul Globensky L. A., of L. A. Globensky & Co., 82 Champ de Mars

GLOBENSKY LEON, sen., customs ficer, 82 Champ de Mars

Glover Mrs. George, 182 St George

Glover William, carpenter, 7 C entre Glyn Henry, policeman, 232 St Charles

Gnaedinger Louis, of Haeusgen & Gnaedinger, 13 Plateau Gobeil Mrs. T., wid François, 159 Sy-

Godard dit Lapointe Etienne, shoe maker, r 401 Jacques Cartier Godard dit Lapointe Laurent, carpenter, 120 George Hypolite, St J. Bte. village

denham

François, carpenter, r 275 Beaudry

Godard Mrs. Marie, wid Pierre, r 139 St Bonaventure

Goddard Brothers, importers of chromo lithographs, antique and other orna-mental china, 44 St John

Goddard Arthur, of Goddard Brothers, bds at 233 St Antoine

Goddard Frank, of Goddard Brothers, bds at 233 St Antoine Goddard John, policeman, 8 Contant Godell Peter, storeman, 396 St Cathe-

Goderre Alexis, shoemaker, 793 St Catherine

Goderre Alexis, tollkeeper, St Joseph,

Goderre Alexis, tolkeeper, St. Joseph, Coteau St. Augustin Godfray Henry L., Dominion marble works, 69 Bleury, h 95 Bleury Godfrey Mrs., wid, tailoress, 129 Vitré GODFREY ROBERT T., M.D., physi-cian and surgeon, 960 St. Catherine cor McGill College av

Godin Adolphe, assistant guardian fire station No. 9. Centre n Guy Godin Alfred, laborer, 97 Seaton Godin Benjamin, carter, Côte St Louis Godin David, carter, 153 Dorchester Godin David, of Lecavalier & Godin,

Godin François, carter, 153 Dorchester Godin Isidore, laborer, 46 Chaboillez

Godin Isidore, painter, 95 Barré Godin Joseph, professor and secretary Jacques Cartier Normal school, 136

Godin Joseph, tanner, Côte des Neiges Godin Joseph R., cabinetmaker, 454 St

Godin Louis, laborer, Côte St Louis Godin Louis, laborer, 65 Seaton Godin Mrs. Adeline, wid François, 105

Cemetery Godin Mrs. Denise, wid Michel, 132 German

German Godin Mrs, Esther, wid Moïse, St Phi-lippe, Taunery west Godin Onissime, laborer, 439 St Joseph Godmaire Alexander, wheelwright, 183 St Dominique, St J. Btc. village Godmaire, Wagnight, carter, 132 Godmaire Hyacinthe, carter, 13 George Hypolite, St J. Bte. village

Godmaire Jean Baptiste, 136 George Hypolite, St J. Bte. village Godmaire Onésime, laborer, Côte St

Godmaire Guillaume, shoemaker, 76 Cadieux. St J. Bte. village Godmaire Joseph, carter, 1731 St Domi-

nique, St J. Bte. village Godoiras Onésime, weigher, Bonsecours market

Godon Pierre, laborer, 13 Panthaléon, St J. Bte. village Godwin Miss R., milliner, 81 St Law-

Godwin Mrs Mary Ann, wid Richard, music teacher, 41 St Alexander

Goedike Chs., laborer, 19 St Columban Goedike D. B., customs officer, St Marguerite, Tannery west

Goedyke David B., customs officer, Fulford Goedike John, clerk, St Joseph, Co-

teau St Augustin
Goff George V., travelling agent, 166
Upper St Urbain

Gohier Benjamin, blacksmith, Bourget, Coteau St Augustin

Gohier Octave, laborer, St Marguerite,

Tannery west Gohier Rémi, dry goods, 295 St Law-rence, h 297 St Lawrence

Gohier Sévère, carpenter, St Margue-rite, Tannery west Gohn William, bread driver, 171 Da

Golden Francis, civil engineer, 127 Amherst

Golden James, laborer, 201 College Goldsmith William, laborer, r 18 Gain Gole Granville, clerk, 96 Bleury Golery James, laborer, 739 Ontario

GOLTMAN SAMUEL, merchant tai-lor, 226 St James, h 7 Bleury Gonand Benjamin, laborer, 150 Barré

Goneau Hector, bricklayer, bds at 91 St Urbain Goneau Mrs. Rose, boarding house, 91 St Urbain

Gonée Joseph, grocer, 15 George Hy-polite, St J. Bte. village Gonneville Désiré, laborer, r 179 St

Gonouth John, laborer, Bourget, Co-

teau St Augustin Gonque Louis, laborer, 114 Dufresne Good Shepherd convent, 500 Sher-

Goodall James, dry goods, 531 Lagau-Goodbody John, customs officer, 12

Goodbody William, customs officer, 10

Goodchild Henry, clerk, 233 German GOODE JOHN B., general hardware agent, 470 St Paul, bds at 13 Bel-

Goodfellow James, furrier, Spiers lane Goodfellow Joseph, 55 Duke

Goodhugh W. S., of W. S. Goodhugh & Co., 39 Mackay

Goodhugh W. S., & Co., agents, 32 St Sacrament Goodrick Henry, last maker, 158 Dal-

Goodsell Alexander, fireman G.T.R.,

bds at 145 Etienne Goodsell Joseph, engine driver, 9

Goodwill Lewis, cabinetmaker, 561 St Joseph

Goodwin Edwin, waiter, r 133 St Bo-Goodwin Mrs. Mary, wid Thomas, Ho-

chelaga Goodwin Mrs. Susan, wid John, r 540

Goodwin Patrick, laborer, 41 Ottawa Goold Mrs. Dora, wid S., 83 St Urbain Gooley Martin, water works, r 10 St

Gooley Mrs. C., wid Thomas, 15 St Ger-

main Gooley Patrick, cutter, 15 St Germain

GORDON ALEXANDER, & CO., scalemakers, 73 College Gordon Audré, shoemaker, r 98 George Hypolite, St J. Bte. village

Gordon Charles, shoemaker, 96 George Hypolite, St J. Bte. village Gordon David, of David Gordon & Co.

51 Mountain

Gordon David, & Co., blacksmiths, 24 Gosselin St Bonaventure Gordon George, cook, 53 Fortification

Gordon George, shoemaker, 201 St

Gordon George, & Co., coopers and gaugers, 343 Commissioners

Gordon George, of George Gordon & Co., 22 Barclay

GORDON JAMES, & CO., brokers and commission merchants, 49 St François

Xavier Gordon James, of James Gordon & Co.,

34 McGill College av GORDON JAMES C., fish merchant, 31 St Nicholas, h 103 Champ de Mars Gordon John, blacksmith, 120 Shannon Gordon John, of James Roy & Co., 109

Gordon Mrs. Isabella, wid George, 29

Gordon Mrs. R., wid Robert, 196 Col-Gordon Mrs. Rachael, wid James, 246

St Charles Borromée Gordon Peter, blacksmith, 120 Shannon

GORDON THOMAS, & CO., general merchants, 4 Corn exchange, 43 St Sacrament

Gordon Thomas, of T. Gordon & Co., 50 Upper St Urbain Gordon William, laborer, 781 St George

Goreau -, nailmaker, 40 St Charles Borromée

Goring Moses, laborer, Lower Lachine Gorman Charles, dry goods, 173 Wel-

lington Gorman Dennis, clerk, 413 Papineau

Gorman James, bricklayer, 26 Mayor Gorman John, laborer, r 61 Murray Gorman Lawrence, tailor, 195 Nazareth Gorman Martin, r 85 Kempt Gorman Michael, gardener, 137 St

Gorman Michael, laborer, 194 Ottawa Gorman Miss Bridget, Manufacturers Gorman Miss Bridget, seamstress, 103 St Alexander

Gorman Samuel, conductor, 4 Montmo-

Gorman Thomas, clerk, 10 Rousseau Gorman Torrance, tailor, 199 Nazareth Gorrie Alphonse, hairdresser, 196 Notre Dame, h 118 Craig Gorrie Daniel, 65 Dubord

Gorrie Gilbert D., tinsmith, 9 Dupré

Gerrie Michael, baker, 53 St George

Gorry Simon, salesman, 469 St Mary Gosling James, laborer, 100 Colborne Gosling William, clerk, 67 Duke Gosling William, clerk, 67 Duke Gosling William, G.T.R., 79 Guy Goss William, shunter, 42 Sebastopol Gossé Bénoni, joiner, 115 Durham

Gosselin -, shoemaker, 213 St Domin-

Gosselin Alphonse, bookkeeper, 203 Gould Ira, of Ira Gould & Sons, 192 Jacques Cartier

Gosselin Cléophas, blacksmith, 34 Wolfe Gosselin Félix, lithographer, 23 St

Gosselin Cyrille, shoemaker, 82 Dor-

Gosselin Isidore, mason, Bourget, Coteau St Augustin Gosselin Joseph, shoemaker, 92 George

Hypolite, St J. Bte. villag Gosselin Léon, clerk, 8 Rochelle, St J. Bte, village

Louis, shoemaker, George Hypolite, St J. Bte. village Gosselia Octave, printer, 30 Beaudry Gosselia Pierre, barber, boarding house, 44 St Dominique

Gosselin Pierre, carriagemaker, 210 Wolfe

Gosselin Pierre, cabinetmaker, r 95 St Lawrence, h 13 St Lawrence Gosselin Vincent, student, bds at 44 St

Gosselin Zéphirin, clerk, 247 St Con-

Gondie Alexander, machinist, 98 Con-

Goudie John, fancy goods and jewellery store, 20 St Lawrence Goudie Mrs. Helen, wid James, 225

Mountain Gougeon Amable, carpenter, 22 Seig-

Gougeon Antoine, clerk, 12 St Félix Gougeon Antoine, carter, 182 Aqueduct Gougeon Antoine, farmer, Coteau St

Gougeon Antoine, grocer, 444 St Joseph Gougeon Benjamin, carpenter, 484 William

Gougeon Benjamin, carriagemaker, 119 St Dominique, St J. Bte. village Gougeon Désiré, farmer, Coteau St

Gougeon Désiré, laborer, St Joseph, Coteau St Augustin

Gougeon Félix, farmer, Côte St Luc Gougeon Félix, general store, St Henri, Tannery west

Gougeon Frs. X., carter, St Augustin, Coteau St Augustin

Gougeon Frs. X., farmer, Côte St Luc Gougeon Frs X., laborer, 19 St Martin Gougeon Jérémie, butcher, 749 St

Gougeon Léon, grocer, St Henri, Tannery west

Gougeon Maxime, baker, 318 St Joseph Gougeon Moise, farmer, Coteau St Pierre

Gougeon Mrs. Emilie, wid Eustache, 86 Vitré

Gougeon Siméon, shoemaker, Leduc Gougeon Xavier, carpenter, 158 Centre

canal tolls, Lachine canal office, h 41

Gough Thomas, clerk, 110 Magdalen Gough Thomas, trader, 35 Conde

Gouin Joseph, laborer, Langevin, Tannery west Gougeon Prudent, laborer, 275 Fullum

Gould C. H., of Ira Gould & Sons, 192 Mountain

Gould Edward A., marble polisher, 313 Gould Edward, tinsmith, 126 Lagau-

Mountain

GOULD IRA, & SONS, City flour mills, south side Canal basin, 79 Mill, office 14 William

Gould James, baker, 129 Colborne Gould James, shoemaker, 63 Cemetery GOULD JOSEPH, pianoforte warehouse, 211 St James, h 261 St Antoine,

See Adv page 21 GOULD REV. E., minister New Jerusalem church, 377 Mountain

r 94 GOULDEN JAMES, chemist and drug. gist, importer of drugs and chemicals perfumery, patent medicines, seeds trusses, sponges, hair, nail, shaving and tooth brushes, Farina's cologne leeches, toilet soaps, &c., 177 and 179 St Lawrence, branch 363 St Catherine. See Adv

Goulden Jos., clerk, 177 St Lawrence Goulden Patrick, carter, Côte St Louis Goulding Thomas, engine driver, 97 Congregation Goulding Thomas, fitter, 50 Sebastopol

Goulding William, engine driver, 75

Gouldthorpe George, clerk, 40 Duke Gouldthorpe Mrs., wid Joseph, 42 Duke Goulet Arsène, grocer, 80 Visitation Goulet Benjamin, brickmaker, 362 Har-

Goulet Chs., shoemaker, 41 Mignonne Goulet David, laborer, r 63 Fullum Goulet Dolphis, laborer, head of Mont-

Goulet Edouard, shoemaker, St Henri. Tannery west

Goulet Joseph, jun., salesman, 427 St

Mary Goulet Joseph, sen., blacksmith, 427 St Mary Goulet L'Excelsior, joiner, off 21 Lusig-

Goulet Miss Elmire, milliner, 59 St Goulet Miss Marie, grocery, 358 St

Goulet Mrs. Lucie, wid Hubert, 19 Roy

Goulet Napoléon, hotel, 369 St Mary

Goulet Napoléon, stonecutter, 499 8 Dominique Goulet Telesphore, conductor G.T.R., grocer, St Marguerite, Tannery west

Goulet Xavier, laborer, 56 Sydenham Goulet Xavier, laborer, 689 St Joseph Goulet Zéphirin, laborer, 160 St Mary Gouly Edward, fireman, 584 St Bons Gourre Alexis, shoemaker, 63 Cemeters

Gourre Gilbert, shoemaker, 63 Ceme-

Gourre Jean Baptiste, feather manufacturer, 210 St Lawrence Gousset Mrs. A., wid Jacques, 79 George Hypolite, St J. Bte. village Government gardens, Notre Dame

GOVERNMENT IMMIGRATION OF-FICE, J. J. Daley, agent, 303 Com-

Gauvreau Olivier, trader, r 238 German Gow John, millwright, 15 Forfar Gow Peter, carpenter, St Patrick n

Gowing George, sewing machines, 41

Gowley John, trader, St Anns market, Goyer Augustin, farmer, Côte des

Neiges Gover Benjamin, tanner, Côte des

Goyer Elie, joiner, 28 Cadienx, St J.

Bte. village Goyer Octave, carter, 219 Aqueduct Goyer Pierre, cabinetmaker, 351 St

Gover Pierre, shoemaker, 30 Cadieux, St J. Bte. village

Goyer Raphaël, carpenter, 341 Seig-

Goyer Salvinie, jun., baker, r 218 Aqueduct

QUEB

Goyet Goyet St M Goyet seco

Goyet Goyet Goyet San Goyet

Goyet Goyet Goyet

wen Goyet Goyet Pan Goyet

> Goyet Goyet Goyet mal

Grace Grace St I We Grad

and

Eve

Grah: Grah at 8 GRA

toi

Grah niq NCE OF

nd drug.

hem cals,

shaving,

cologne

it Cathe-

awrence

St Louis river, 97

iriver, 75

dignonne

of Mont-

St Henri,

nith, 427

21 Lusig.

r, 59 St

358 St

St Mary

G.T.R. ery west

) George

ON OF-

03 Com-

itrick n

nines, 41

te des

te des

, St J.

351 St

adieux.

Seig-

8 Aque-

Goyet François, shoemaker, 100 Wolfe Goyette -, clerk, bds at 1 St Elizabeth Goyette Abraham, laborer, 281 Par-

Govette Adolphe, brakeman G.T.R., St Marguerite, Tannery west

Goyette Antoine, barber 20 Bonsecours Goyette Antoine, butche., 24 Napoléon Goyette Antoine, butcher, stall 61 Bon-secours market, h 16 L Beaudry

Goyette Charles, laborer, 108 Fullum Goyette Félix, polisher, 260 Montcalm Goyette Henri, 47 Panet

Goyette Hermenégilde, clerk, bds at 89 Goyette Jean Marie, carver, 188 Dor-

chester Goyette Joseph, painter, 215 St Urbain Goyette Louis, blacksmith, Lemaire,

Goyette Louis, bricklayer, 592 St Bona-

Govette Mrs. A., wid Maxime, 7 Beaudry Goyette Mrs. Susanne, wid Jean M., 18

Goyette Olivier, watchmaker, 352 St

Goyette Samuel, shoemaker, 18 Picard Govette Stanislas, ropemaker, r 32 Du-

Goyette Trefflé, carriagemaker, 442 St Mary

Graber Jacob, jeweller and watch-maker, 825 St Catherine, h 819 St

Graber Mrs. Jacob, tobacconist, 819 St

Grace Joseph, painter, 47 St Alexander Grace Lawrence, laborer, 172 St Urbain

Grace Mrs. E., wid J., dressmaker, 44 St David Grace Patrick, grocer, 591 St Mary Grace William, engineer, 99 Prince

Grace William H., glass moulder Workman, Coteau St Augustin Gradey John, laborer, 86 Colborne Giafty William, bds at 156 St George

GRAFTON F. E., publisher, bookseller and stationer, St James, h 91 Aylmer Grafton James, shoemaker, 604 Lagau-Grafton Maurice L., waiter, 50 Chenne-

Graham Albert W., engraver, 38 St

GRAHAM & CO., proprietors of the Evening and Weekly Star, 91 St

Graham Dr. J., bds at 41 St Maurice Graham George, bookkeeper, 980 St Catherine

Graham George, grocer, 16 St Rade-gonde, h 85 St Urbain Graham Hugh, of Graham & Co., bds

at St James hotel, 18 Victoria sq GRAHAM J. ANDREW, stationer and

dealer in engravings, music, &c., Cathedral block, 279 Notre Dame, h

Graham John, bricklayer, 177 St An-

Graham John, laborer, 37 Jurors Graham John, laborer, 159 McCord Graham John, laborer, 219 St Dominique

Graham Mrs. M., assistant matron Mon-treal gaol, St Mary, cor Colborne av Graham James, G.T.R., r 131 Vitré Graham Miss Ann, seamstress, 15 Du-

Graham Mrs. Catherine, wid James, St Joseph, Coteau St Augustin Graham Mrs. Eliza, wid John, char-

woman, 12 Bronsdon lane Graham Mrs. Ellen, wid George, ladies

and children's outfitting, 225 St Law-

Graham Patrick, 329 Visitation Graham Patrick, contractor, 332 Visi-

Graham Patrick, moulder, 31 Eleanor Graham Robert, wood merchant, cor St Hubert and Craig, h 29 Perthuis Graham Thomas, clerk, 113 Lock lane Graham Thomas, china, glass and carthenware, 108 St Lawrence, h 110

Graham William, saloon, 85 Duke Graham Wm., woodyard, 103 Colborne Graham William, wood dealer, 418 St

Joseph GRAHAM WILLIAM J., Montreal Telegraph office, 12 and 14 St Sacra-ment, h 43 Berthelet Graig John, painter, 65 St Antoine Graig Mrs. J., boarding house, 65 St

Graig R. G., military department, 447 Graingel/Thomas, storeman, 173 Ottawa

Grames Patrick, gardener, Côte St Grames Thomas, laborer, 28 Eleanor

Grandchamps Olivier, laborer, 741 Ontario GRAND SEMINAIRE DES ECCLE-

SIASTIQUES, rev. J. Delavigne, director, Sherbrooke n Guy RAND TRUNK RAILWAY CO. OF CANADA, Charles J. Brydges, managing director; William Wain-Joseph Hickson, secretary-treasurer,

offices Point St Charles GRAND TRUNK CUSTOMS OFFICE, S. Whittaker, agent, 307 Commis-

GRAND TRUNK LITERAY & SCIEN-GRAND TRUNK RAILWAY CAR-TAGE OFFICE, Thomas Symington,

GRAND TRUNK RAILWAY STA-

BLES, 317 William GRAND TRUNK RAILWAY TICKET

OFFICE, William O'Brien, ticket agent, 143 St James Grandmaison Maurice, mason, Côte St

Grandmaison Félix, carpenter, Côte St

Granger Candide, laborer, Hochelaga Granger Denis, laborer, r 53 St Philip Granger Moïse, trader, St Rose de Lima, Coteau St Augustin

Granger Zodec, grocer, 241 St Cathe-

Grangeon rev. M., curé of St Joseph Street church, 172 Richmond

GRANJON REV. MOISE BENOIT, aumonier des Frères des Ecoles Chrétiennes, Seminary of St Sulpice, 320 Notre Dame Grannan Edward, laborer, Lower La-

chine road Grannan Thomas, laborer, 162 McCord

Graham Mark, cabinetmaker, 31 St Grannells Mrs. Mary, wid Timothy, 81

Grandpré Paul, joiner, r 140 St Martin Grant A., grocery, 18 Little St Antoine Grant Alexander, brakeman, 93 Grand

Grant Alexander, farrier, 5 Little St Antoine, h 7 Little St Antoine Grant Alexander, teacher, Papineau

road n tollgate GRANT ANGUS, Montreal Telegraph Co., 1324 St Catherine

Grant Charles, boots and shoes, 95 St Lawrence, h 63 St Dominique

Grant Charles, 71 St Louis Grant David, glassware, 871 St Cathe-

Grant George R., Geological Survey, 21 Berthelet

GRANT, HALL & CO., Royal flour mills, 120 Mill

Grant Henry, watchmaker and jeweller, 303 Notre Dame, h 43 Mansfield Grant James, blacksmith, 283 William

GRANT JAMES, resident secretary Reliance Mutual Life Assurance S ciety of London, 229 St James, h 106 University. See Adv

Grant John, of Grant, Hall & Co., 186 Grant John, baker, Papineau road n

Grant John, pattern maker, 1741 Seig-

Grant John P., commercial traveller,

Grant Lewis, clerk, 28 St Elizabeth Grant Lewis, butcher, 25 St Lawrence market, bds at 7 St Dominique

Grant Mrs. G., wid Archibald, 180 St

Grant Mrs. E., wid John, 80 St Antoine Grant Mrs. Nancy, wid John, 78 In-

Grant S. S., jeweller, 43 Mansfield Grant W. H., jeweller, 43 Mansfield Grant William, & Co., gentlemen's haberdashery, 249 St James Grant William, of W. Grant & Co., 88

Grant William, machinist, 249 William Grantham Robert, driver, 33 Grothé Grapes George J., civil officer R. E.,

116 Mignonne Grasett C. B., accountant Royal Canadian Bank agency, 850 St Catherine Graton Antoine, laborer, 4 Munro lane Graton Antoine, laborer, St Marguerite, Tannery west

Graton Célestin, laborer, 283 Parthenais Graton Charles, laborer, 166 German Graton Frs. X., tailor, 58 Wolfe Gratton François Xavier, blacksmith,

338 St Catherine Graton Paul, carter, 16 Wolfe Gratton Adrien, clerk, St Joseph, Co-teau St Augustin

Gratton Eusebe, flour dealer, 68 Ca-dieux, St J. Bte. village

Gratton Firmin, policeman, 144 Barré Gratton Frs., carpenter, 193 Durham Gratton George, carpenter, 30 Hermine Gratton Guillaume, joiner, St Augus-

tin, Coteau St Augustin Gratton Joachim, joiner, 57 Cemetery Gratton Jos., blacksmith, 103 Canning Gratton Moïse, cooper, 188 Amherst Gratton Napoléon, miller, Côte St

Gravel Aristide, clerk, 115 St Constant Gravel Célestin, barber, 192 Nazareth Gravel L. Charles, of Gravel Frères 161 St Constant

Gravel Edmond, of Slack & Gravel, bds 599 Lagauchetière

Gravel Edouard H., bookkeeper, 597

Gravel Félix, barber, St Bonaventure Gravel François, trader, r 108 Amherst Gravel Frères, dry goods and groceries, and 8 St Lawrence, and 511 and 513 Crais Gravel G. Maxime, of Gravel Frères,

599 Lagauchetière

Gravel Guillaume, laborer, 301 Mignonne

Gravel Gustave, overseer Canadian Rubber Co., 599 Lagauchetière Gravel Hubert, carter, 53 St Dominique, St J. Bte. village

Gravel Hubert, shoemaker, Côte St

Gravel J. A., of Fabre & Gravel, 295 Lagauchetière Gravel J. N., furniture trader, 43 St

Gravel J. O., treasurer Rubber Co., 16

St Philip Gravel François, laborer, 161 George Hypolite, St J. Bte. village

Gravel Jean Marie, 599 Lagauchetière Gravel Jérémie, engineer, St Philippe, Tannery west

Gravel Joseph, carter, Bourget, Coteau St Augustin

Gravel Joseph, letter carrier, 207 Sanguinet Gravel Joseph, laborer, 42 Chaboillez

Gravel Jos., laborer, r 521 Dorchester Gravel Joseph Ferdinand, clerk, 49 Jacques Cartier

Gravel Martin, carriagemaker, 71, 73 and 75 St Antoine, h 25 St Geneviève Gravel Mrs. Odile, wid Jos., 297 Panet Gravel Napoléon, tinsmith, 379 Craig Gravel Peter, carter, 7 Lafontaine Gravel Olivier, carriage trimmer, 122

St Antoine Gravel Philéas, broommaker, 41 Barré Gravel Pierre, clerk, 199 St Elizabeth Gravel Pierre, grocer, 171 Visitation Gravel Pierre, quarryman, Côte St

Gravel Prisque, 36 Perthius

Gravel Siméon, carter, 381 Jacques Cartier

Gravel Stanislas, quarryman, Petite

Gravel Urgèle, laborer, 440 Jacques

Gray George, 14 Cotté Gray George, blacksmith, 101 Ottawa

GRAY HENRY R., dispensing and family chemist, (established 1859,) 144 St Lawrence, h 366 Dorchester

Gray James, blacksmith, Canal Gray James, laborer, 29 Gain Gray John, commercial traveller, 201

Canning Gray Mrs., 256 St Charles Borromée Gray Mrs. Bridget, wid James, sick nurse, 19 St Bernard

Gray Mrs. May, wid, 98 Colborne Gray Robert, 14 Cotté

Gray Samuel, storeman, 13 Dupré lane Gray Walter, merchant, 201 Canning Greaney James, laborer, 131 Richardson Greaves Adolphe, shoemaker, 220 St

Constant Greaves H. L., 13 Dubord Greaves Mrs. Margaret, wid John, 13

Greece Alfred, laborer, Côte St Paul Green Chris., laborer, 242 William Green Eugène, agent, 205 St Charles Borromée

Green Henry F., manager for E. But-terick & Co., bds at St James hotel, 18 Victoria sq carpenter,

Green James, carpe Coteau St Augustin Green James, carpenter, r 240 St Con-

Green John, laborer, r 172 Etienne Green Joseph, teacher, 244 Guy Green John, trader, 217 William

Green Miss Maria, feather dye glove cleaner, 8 Beaver hall sq feather dver and Green Miss, teacher Royal Prince Arthur school, bds at 380 St Antoine

Green Mrs. Catherine, wid Edward, dry goods, 25 St Paul

Green Mrs. Ellen, wid T. G., 29 McGill College av

Green Mrs. Rosemond, fancy goods, 398 Notre Dame GREEN REV. JAMES, agent Bible society, 380 St Antoine

Green Richard, dealer, 39 St Patrick

Green Richard, grocer, 28 St Columban Green Robert, 35 Shaw Green Samuel, Bank of Montreal Green Thomas, customs officer, 167

Greenberg Harris, importer, r 115 St Dominique

Greenberg M., of Alfred A Michaels & Co., Bleury Greene E. K., of Greene & Sons, 32

Redpath Greene Francis, plumber, 576 Craig, h 193 Amherst

Greene G. E. commercial traveller, bds at Ottawa hotel, 246 St James

Greene George A., of Greene & Sons, 123 Drummond

GREENE & SONS, wholesale fur and hat manufacturers and importers, 517 Greene Thomas, sewing machines, 68 St Maurice

Greenshiel Thomas, laborer, r 28 St

Greenshields David J., of Samuel Greenshields, Son & Co., Côte St Antoine, n tollgate

Greenshields Henry, accountant, 185

Greenshields Mrs. E. M., wid John, 90 Union av and Auvergne, Lower La-

GREENSHIELDS SAMUEL SON & CO., importers of dry goods, whole-sale 46 and 50 St Sacrament

Greenslade Miss Myra, teacher, 85 Catheart Greenstead Richard, G.T.R., r 28 St

Greenwald Robert, music teacher, 149

St Dominique Greenwood Alfred, 765 St Catherine Greenwood Cornelius, engine driver,

Greenway John, grocer, Delisle, Co-teau St Augustin

Greer Henry P. R., clerk, 188 St Constant

Greer Mrs., wid James, 207 Chatham Greer Samuel, finisher, 28 St David lane

Greer Wm., painter, 32 St Alexander Greeves John, gasfitter, 330 Seigneurs Gregg Mrs. Margaret, wid W., 30 Durham

Greglistine John H., clerk G.T.R., 283 German

Gregoire Charles, laborer, St Marguerite, Tannery west

Gregoire Jean Fleury, bookkeeper, 167 Craio Gregoire Laurent, laborer, r 272 San.

Greig James, clerk, 562 Dorchester Greig James, collector, 541 Dorchester Greig John, painter, 16 St Gabriel Greig William, bookkeeper, 541 Dor-

Greig Mrs. Catherine, wid William. 180 St Antoine Grenan James, clerk, bds at 10 San-

Grenier Alphonse, clerk, 631 St Ca-Grenier Antoine, of Faucher, Fils & Cie.

74 Inspector Grenier Augustin, laborer, Workman

Coteau St Augustin Grenier A. Wolfred, advocate, 44 St James, h 159 Sanguinet Grenier Charles, joiner, Côte des Neiges Grenier Charles, tailor, 60 Notre Dame Grenier Edmond, clerk, 631 St Cathe-

Grenier François, carpenter, 31 Mondelet

Grenier François X., barber, 135 St Grenier George, M.D., 631 St Cathe-

Grenier H. N., photographer, 51 St

GRENIER JACQUES, & CO., importers of fancy and staple dry goods, wholesale, 300 St Paul, cor Grenier Edouard, clerk, 199 St Eliza-

Grenier Jacques, of Jacques Grenier &

Co., 31 St Denis Grenier Jean Bte., cabinetmaker, 18 St

Grenier Jérôme, 631 St Catherine Grenier Mrs. Celeste, wid Joseph, 40

Grenier Joseph, blacksmith, Notre Dame, Tannery west Grenier Maurice, 3874 Jacques Cartier Grenier Mrs. Julie, wid Jean Baptisté, Grenier Mrs. Marie, wid Joseph, r 149

Grenier Olivier, shoemaker, 13 Amherst Grenier Pierre, laborer, Bourget, Co-

teau St Augustin Grenier Pierre, laborer, 12 School-

Grenier Vital, tinsmith, 268 and 270 St. Grenon Alfred, carter, 154 St Maurice

Grenon Louis, carter, r 140 St Maurice Grew Maxwell, weigher St Anns marmarket, h 71 Versailles Grey James, engineer, 151 Wellington Grey John, blacksmith, 75 Prince

GREY NUNNERY, sister Jane Mary

Slocombe, superioress, 50 Foundlin Grier John, telegraph operator, 22 St Monique Grieve Alexander, storeman, 90 Cha-

Griffard Pierre, foreman printer at A.

A. Stephenson's, bds at Mad. Lepère's, 66 St Gabriel GRIFFIN FREDERICK, Q.C., 61 St

Griffin James, carpenter, 144 Vitré Griffin James, confectioner, 153 and 155 St Lawrence

Griffin James, corporation foreman,144 Colborne

QUEBE

GRIFFI provin Griffin 1

Griffin Griffin main Mauri Griffin

and 8 Griffin J Griffin Grignor

Grignor Grignor therin

calm Grimste

> Griswol Grogan ham

Groleau

Groom inique tean 5

> Groteau jewel

of er

Groulx tean ! CE OF

per, 167

12 San-

11 Dor-

Villiam.

10 San-

St Ca-

& Cie.,

orkman,

, 44 St

Cathe-

135 St

Cathe-

51 St

le dry

eph, 40

Notre

Mary

Cha-

Mad.

61 St

ré 3 and

ster chester GRIFFIN JOHN C., notary and com-missioner for taking affidavits in both provinces, North British chambers, 11 Hospital, h 984 St Catherine

Griffin Michael, laborer, 10 Devienne Griffin Michael, laborer, 135 Kempt Griffin Michael, shoemaker, 19 St Ger-

Griffiin Miss Deborah, seamstress, 77 St Griffin Richard C., furniture dealer, 809

and 811 Craig Griffin Robert A., 984 St Catherine Griffin Thomas, laborer, 135 Nazareth

Griffintown Wesleyan church, 110 Ottawa

Griguon Antoine, joiner, 422 Jacques Grignon Antoine, laborer, 8 Mignonne

Grignon Antoine, tailor, 176 Lagauche-Grignon Joseph, carpenter, 21 St Ca-

therine Grillon Paul, carpenter, 228 St

Grimaé Antoine, joiner, 593 St Domi-Grimard Edouard, joiner, 156 Mont-

Grimard Fabien, laborer, 306 Panet

Grimard Joseph, bricklayer, 16 Nonau-Grimstead James, blacksmith, 194 St

Grinthe Mrs. M., wid Joseph, 75 St

Grisdale Benjamin, storeman, 28 St

Griswold Wayne, of Graham & Co., bds at St James hotel, 18 Victoria sq

Grogan Jeremiah, hostler, American Groleau Adolphe, laborer, 76 Syden-

Groleau Charles, carpenter, 76 Syden-

ham Groleau Edouard, laborer, 276 St Ca-

Groleau François, grocer, 56 Dufresne,

Groleau François, grocer, 2411 St Ca-

Groleau François, sawyer, 12 Mignonne lane off 85 Dufresne Groleau Fréderic, confectioner, 311

Groleau Zephirin, carpenter, 44 Smith Groleau Zephirin, carpenter, Workman,

Grondin Edouard, carpenter, 190 San-

Groom James, cabinetmaker, 22 Latour Groom Thomas, grocer, 338 Seigneurs Groome Peter M., grocer, 470 St Dom-

Grose J. W., dry goods, St Joseph, Co-teau St Augustin

GROSS FERDINAND, surgical apparatus and truss maker, rubber goods of every description, and invalid chairs, 36 Victoria sq. See Adv page 4 Groteau André, shoe store, 551 St Ma-

ry, h 16 Durham Grothé Jean Marie, watchmaker and

jeweller, 79 St Lawrence, h St J. Bte. Grothez André Z., goldsmith, 373 Dor-

Grothez Pierre, agent, 373 Dorchester Grotz François X., coppersmith, 18 St

Charles Borromée Groulx Alexandre, carrier, Delisle, Co-

teau St Augustin Groulx Barthelemy, carter, r Basin Groulx François Xavier, laborer, Co- Guérin F. & H., dry goods, 201 Notre teau St Pierre

Groulx Geo., farmer, Coteau St Pierre Groulx Henri, carter, 161 Durham Groulx Jean Baptiste, fruit dealer, Workman, Coteau St Augustin

Groulx Jérémie, laborer, 144 Amherst Groulx Toussaint, carter, 171 St Mau-

Groulx Toussaint, carter, 58 St Antoine Groulx Maxime, laborer, 710 Versailles Groulx Maxime, saddler, 16 St Amable

Groulx Reine, carter, 110 Versailles Groves —, laborer, 293 William Groves G. & J., china, glass and earth-

enware, wholesale, 424 St Paul and

Groves George, jun., of G. & J. Groves, 169 St Antoine Groves George, sen., 169 St Antoine

Groves Jas., of G. & J. Groves, 169 St

Groves John, confectioner, 116 Shannon

Groves Robert, laborer, r 15 Dorchester Gruenwald Robert, music teacher, 149 St Dominique Grundell William, of Grundell, Woods

& Co., 152 St Denis

GRUNDELL, WOODS & CO., wholeimporters, 321, 323, 325 and 327 St

Gruner Peter, brass finisher, 30 St

Gruyère George, cabinetmaker, bds at 8 St Dominique

GUARDIAN FIRE AND LIFE ASSU-RANCE CO., Robert Simms & Co. and George Denholm, general agents 2 Merchants exchange, 11 St Sacra-

Guay Abraham, currier, St Henri, Tan-

Guay Ant., shoemaker, 156½ Montcalm Guay Frs., carter, 120 St Bonaventure Guay Guillaume, laborer, head of Mag-

Guay Jean, chandler, 39 Jacques Cartier Guay Jean, clerk, 34 St Lawrence, St

Gudy Isaie, shoemaker, 20 Bonsecours Guenette Alphonse, shoemaker, 235 Beaudry

Beauury
Guenette Aris, laborer, 135 George Hypolite, St J. Bte. village
Guenette Frs., blacksmith, 770 Ontario
Guenette Jean. carter, 173 St Dominique, St J. Bte. village
Guenette Mrs. Aurélie, wid François,

401 Dorchester Guenette Mrs. Marguerite, wid Etienne,

St Emilie, Coteau St Augustin Guenette Narcisse, brushmaker, 28

Guenette Pierre, sen., carter, 229 Beaudry Guenette Pierre, jun., shoemaker, 233

Guérard Marcel, blacksmith, 10 Moun-

Guérard Onésime, dry goods, 421 St Joseph Guérard Théodore, laborer, 497 St Bo-

naventure Guérard Xavier, laborer, 64 St Félix

Guérin Antoine, confectioner, 96 Sydenham Guérin Alphonse, pair er, 177 Sanguinet Guérin Casimir, laborer, r 8 St Claude

Guérin Constant, of Larue & Guérin, 222 St Paul Guérin Elie, shoemaker, 95 Kempt

Guérin François X., of F. & H. Guérin, bds at Richelien hotel, 45 St Vincent Guérin Hilaire, of F. & H. Guérin, bds at Richelieu hotel, 45 St Vincent Guérin Mrs., wid Joseph, 15 Allard

Guérin Mrs. Louise, wid Hyacinthe, 93-

Guérin Nicolas, hotel, 8 St Claude Guérin Thomas, engineer, 119 Champ de Mars

Guernon Edouard, carriage maker, 15-Mount Royal av, St J. Bie, village Guernon Edouard, farmer, Côte St

Guernon Etienne, woodsawyer, 235 St.

Guernon Jacob, carter, 6 St Dominique, St J. Bte. village

Guernon Jean Baptiste, carter, 498 St

Dominique Guernon Jean Baptiste, laborer, St

Philippe, Tannery west Guernon Joseph, laborer, 163 St Dom-inique, St J. Bte. village

Guerdon Mrs. Euphémie, wid Joseph, 17 Mount Royal av, St J. Bte. village

Guertin Mrs. Louise, wid Moïse, 213 Guest Philip, tinsmith, Gregory, Coteau St Augustin

Guiarns James, laborer, St Philomène, Tannery west

Guibord Augustin, laborer, 6 St Jean Baptiste, St J. Bte. village Guibord Charles, carter, 36 Beaudry Guibord Damase, contractor, 72 Champ

de Mars Guibord Joseph, carpenter, Widows-lane, off 45 Blake

Guibord Joseph, laborer, 74 Dufresne Guibord Louis Joseph, advocate, 4 St

Guibord Mrs. Henriette, wid Joseph, 152

Guidé Jean Baptiste, gilder, 513 Wil-Guilbault Alfred, carter, 29 George Hy-

polite, St J. Bte. village Guilbault Amable, carter, 40 Jurors Guilbault Antoine, poultry dealer, stand 12 Bonsecours market, h St Louis

Guilbault Bruno, bookbinder, 28 Marie

Guilbault Charles, mason, 351 Beaudry Guilbault Edouard, carter, Côte St

Guilbault Edouard, carter, 14 Nonan-Guilbault François, brickmaker, 277

Guilbault François, cooper, 296 Am-

Guilbault François Xavier, grocery,

Guilbault Ferdinand, laborer, Bourget, Coteau St Augustin

Guilbault Gilbert, printer, 3 Vallée Guilbault Hormisdas, blacksmith, 146

Guilbault Hyacinthe, laborer, 101 Beau-

Guilbault J. Baptiste, nailmaker, 38 Ju-

GUILBAULT J. E., director of Guilbault's Acclimatisation gardens, Sault an Recollet

Guilbault Joseph, fitter, 166 Seigneurs-Guilbault Joseph, packer, 523 William Guilbault Joseph, carter, Côte St Louis Guilbault Joseph, gardener, 35 Boyer

Guilbault Louis, carter, 29 George Hypolite, St J. Bte. village Guilbault Michel, mason, 45 St Cath-

Guilbault Miss Cécile, grocery, 270 Vis-

Guilbault Miss Ovile, 22 Picard lane Guilbault Mrs Angèle, wid Joseph

fruits, 6 St Lawrence market, h 233 St Lawrence

Guilbault Mrs. E., wid Narcisse, 7 Water Guilbault Pascal, marblecutter, 88 Ca-

dienx Guilbault Paul, Côte St Louis

Guilbault Rodolphe, grocer, 26 George Hypolite, St J. Bte. village Guilbault Samuel, butcher, 81 Barré

Guilbault Urgèle, joiner, 152 George Hypolite, St J. Bie, village GUILBAULT'S ACCLIMATISATION GARDENS, J. E. Guilbault, director,

Sault au Recollet Guilfoyle Joseph, nailer and grocer, 10 St Martin

Guillard Jean Baptiste, grocer, 326 Jacques Cartier

Guillaume Louis, laborer, 57 Voltigeurs Guillet E, bookkeeper, bds at 171 St

Guilmet Augustine, shoemaker, Leduc lane

Guilmet Joseph O., dry goods, clothing, 74 and 76 Notre Dame, h 24 Guilmour Andrew, painter, bds at 71

St Alexander Guimard Marcel, storeman, 119 St Urbain

Guimond Charles, joiner, 160 Chatham

Guimond Charles, laborer, St Rose de Lima, Coteau St Augustin Guimond Calixte, butcher, stall H St

Lawrence market, h 233 st Lawrence Guimond Fidime, laborer, 244 St Joseph Guimond François, blacksmith, 45 St Bonaventure

GUIMOND J. G., agent Hotel Dieu, office Hotel Dieu, h 174 Upper St Ur-

Guimond Louis, clerk, 14 Visitation Guimond Luc, laborer, r 81 St Mary Guimond Rémi, bricklayer, St Rose de

Lima, Coteau St Augustin Guindon Elie, laborer, 47 St Paul Guindon Gabriel, laborer, 17 St Margaret

Guindon Joseph, laborer, 103 Cemetery Guindon Jules, foreman, 18 Boyer lane Guindon Médard, joiner, 444 Jacques

Guindon Toussaint, jun., shoemaker, 105 Cemetery

Guindon Toussaint, sen., gardener, 105

Guinea John, bread driver, 37 Condé Guirard Honoré, joiner, 157 Aqueduct Guirard Marcel, blacksmith, 186 Aque-

Gundlack Alexander, accountant, 82 St Dominique Gundlack William Alexander, sales-

man, 30 Balmoral

GUNDRY JOSEPH, & CO., manufacturers of patent threads, nets, seines, lines and twines, Bridport, Dorsetshire; represented in Canada by James Hutton & Co., 17 St Helen, Montreal, Que. See Adv page 30

Gunn Edward, engineer, bds at 159 Wellington

Gunn John, engineer, 209 Chatham Gunn Mrs. Ann, wid James, 38 Colborne av

Gunn Mrs. C., baby linen and ladies underclothing, 239 St James Gunn Mrs. Margaret, wid Patrick, 513

St Mary Gunn William, clerk, St Lawrence market, h over the market Gunn William, of Rimmer, Gunn & Co.,

Côte des Neiges Gunuth Garret, carter, 12 George Hy-

polite, St J. Bte. village Gurd Chs., druggist, 1320 St Catherine Gurd Mrs. Joseph, 81 Cathcart

Gurney Ansel F., superintendent, 17 Brunswick

gation Gutheil Louis, furrier, r 121 Vitré Guthrie Miss Anna, milliner, 436 La-

Guthrie Miss Isabelle, dressmaker, 551 Lagauchetière Guthrie Robert, audit office G.T.R.,

h St Lambert Gutman Moses, of Moses Gutman & Co.

142 Peel GUTMAN MOSES, & CO., hoop skirt manufacturers, 26 and 28 Lemoine

wire braiding works, cor Queen and Gutridge Mrs. Mary, wid Peter, 235 St

Guy Edmond, farmer, Hochelaga

Guy Charles, laborer, 83 Dufresne Guy François Xavier, sen., 11 St Guy James, carpenter, 149 St Martin

Guy Jean Baptiste, blacksmith, 20 St Martin

Guy Joseph, blacksmith, 20 St Martin Guy Joseph, carpenter, 90 Dufresne Guy M. P., notary, 9 Brunswick Guy Michael, carpenter and joiner, 149

St Martin Guy Octave farmer, Hochelaga Guy Ovila, clerk, 2291 St Lawrence

Guy Prudent, carpenter, 15 Sanguinet Guy William, St Joseph, Coteau St Augustin uy William, laborer, r 123 Richard-Guy

Guynan James, gardener, r 245 St Mar-

Guyon George, boot and shoemaker, 24 St Mary

Guyon Henry, saddler, 100 St Martin GYMNASIUM, Frederick S. Barnjum, proprietor, 19 University Haack Frederick, laborer, r 359 Wel-

lington Haas A., commission merchant, 301

Haayman Henry, laborer, 77 Prince Hackett John, laborer, 42 Shannon

Mrs. Bridget, 19 Perrault Hadden Samuel, laborer, 52 Murray

Hadley Daniel, farmer, Lower Lachine

Hadley Francis, farmer, Lower Lachine Isaac, farmer, Lower Lachine

Hadley Robert, farmer, Lower Lachine

Haeusgen Emmanuel, of Haeusgen & Gnaedinger, 11 Plateau

HAEUSGEN & GNAEDINGER, furriers and wholesale manufacturers of hats and caps, 56 St Peter and 12

Haezley Mrs. Rose, wid Harry H., 421 Chenneville

Hafferty Bartholomew, fruit and confectionery, 515 Craig

Hagan Mack, policeman, 43 Jacques Hagan William O., fruit and tobace

521 Craig Hagar C., of C. Hagar & Co., 59 Upper

Hagar C. W., of Savage, Lyman & Co.,

290 Drummond Hagar Charles, & Co., manufacturer of leather belting and fire engine hose, 107 and 109 Queen Hagar Edward, of Edward Hagar & Co., 23 McGill College av

HAGAR EDWARD, & CO., importers of china, glass and earthenware, 446 and 448 St Paul

Hagar G. F., 290 Drummond Hagar Mrs. L. A., wid George, 290 Drummond

Hagens A., bds at Richelieu hotel 45 St Vincent

Hagerty John, grocer, 465 Lagauche-Hagerty Philip, 484 William

Haggerty John, laborer, Delisle, Coteau

Haig Robert, clerk, 48 Cathcart Haight Frederick, M.A., principal Mon-treal academy, 51 McGill College ar Haines Frederick, fireman, 225 8t

Haines Thomas, merchant, bds at Montreal house, 6 and 8 Custom house sq Hains John, clerk, 93 German Hains Mrs. Frances, wid John, 93 Ger

Haire Mrs., wid J., seamstress, 20 St

Margaret Halcock Thomas, accountant G.T.R. bds at 11 St Monique

Haldane James, 654 Lagauchetière HALDIMAND & CO., general hardware merchants, wholesale and retail 253 and 255 St Paul cor St Vincent

HALDIMAND MRS. HANNAH, wid HALDIMAND WILLIAM L., of Haldi-

mand & Co., 272 Dorchester Hale Alfred, storeman, 12 Vallée Hale Jeoffrey, clerk, bds at 915 St

Hale John, laborer, 48 Kempt Haley Michael, laborer, Albert Haling Charles, grocery, Côte St Paul

Hall David, tanner, Bourget, Coteau St Augustin

Hall George, bookkeeper, Côte St Pau Hall James M., bookkeeper, 83 St Christopher Hall John, carpenter, 67 St Martin

Hall John, trader, r 252 William Hall John L., M.D., bds at Ottawa hotel, 246 St James

Hall John S., G. S. Sons of Temperance, office 6 Bleury, h 83 St Chris Hall John S., of Grant, Hall & Co. Lower Lachine road

HALL JOSEPH N., & CO., sale hardware merchants, 10 St Peter cor St Paul

Hall Joseph N., of Joseph N. Hall & Co., 743 Sherbrooke

HALL, KAY & CO., general metal and tin merchants, Young's buildings, 90 McGill

Hall Levy, carpenter, 206 Seigneurs Hall Lewis A., 21 McGill College av Hall Michael, trader, St Ann's market, h 139 College

Hall Miss Margaret, 18 Union av Hall Mrs. Mary, wid Joseph, r 27 ChaQUEBEC Hall Mr

Hall Mr Hall Mr Bonay Hall Ric

gation Hall Sar Hall The

Hall W Hall Wi Hall &

Halley 1 ham Bona

Hamall mark

Hamel Hameli Hameli

Hameli

Hameli Hameli Hameli

Wolfe Hamelin Hamelin Hamilto Josep

Hamilto HAMIL' Sherb. INCE OF

3 Jacques

l tobacco.

59 Upper

nan & Co.,

re engine

Hagar &

importers (ware, 446

orge, 290

hotel,145

agauche-

le, Coteau

ipal Mon-ollege av

s at Mon-

house sq

, 93 Ger

s, 20 St

t G.T.R.

tière

al hard-

vincent AH, wid

of Haldi-

llée 1 915 St

St Paul Coteaul

St Pan

, 83 81

m wa hotel,

Temper-St Chris-

1 & Co.,

sit Peter

Hall &

1 metal 's build-

neurs

ege av

market,

27 Cha-

Hall Mrs. Maria, wid Charles, 130 St Hall Mrs. Maria, wid Joseph N., 743 Hall Mrs. Martha, wid Jacob, 286 St

Hall Richard B., traveller, 156 St Ur-

Hall Robert, laborer, 7 Chatham Hail Robert, laborer, 56 Gain Hall Samuel, engine driver, 34 Congre-

gation Hall Samuel, lastmaker, 128 St Antoine Hall Thomas, baggageman, 32 Congre-

gation

JALL W. H., machinist, 7 Chennerille, h 483 St Joseph

Ball W. V. B., of Allen Freeman & Co.,
63 St Alexander

Hall William, 628 Lagauchetière

Ball William, 77 Vietoria

Hall William, 37 Victoria Hall & Co., lumber merchants, 96 St François Xavier Halley Robert, bookkeeper, 105 Inspec-

Haliday Alfred, storeman, 211 Chat-

Hallengburg John, shoemaker, 558 St

Bonaventure
Hallner Auguste, clerk, Côte St Louis
Halpin Mrs. Jane, wid John, r 79 Kempt
Halton Thomas, groom, r 48 St Philip
Halty Thomas, laborer, 13 Little Dublin Hamall Arthur, butcher, 35 St Law-rence market, h 165 St Bonaventure Hamall Hugh, butcher, stall 5 St An-

toine market, h 48 Chaboillez Hamall Hugh, 165 Bonaventure Hamall John, butcher, 34 St Lawrence market, h 165 St Bonaventure

Hamall John, carter, 20 St David lane Hamel André, shoemaker, 194 Beaudry Hamel François, brickmaker, 388 Fullum Hamel Joseph, foreman, 15 Balmoral Hamel Michel, stonecutter, 360 Jacques

Hamel Mrs. Christine, wid Zéphirin, 4

Hamelin Ananie S., of Joseph Hudon &

Hamelin Aubert, joiner, bds at 11 St Hamelin Azarie, grocer, 331 St Cathe-

Hamelin Flavien, M.D., 527 St Cathe-

Hamelin Fleury, blacksmith, 188 Mont-

Hamelin François, grocer, 201 Beaudry Hamelin Joseph, barber, 40 St Urbain Hamelin Joseph, joiner, Bourget, Coteau St Augustin

Hamelin Mishel, laborer, Côte St Louis Hamelin Miss A., dressmaker, 143 Wolfe Hamelin Miss Delphine, dressmaker, 38 St Urbain

Hamelin Misael, bookkeeper estate J. Beaudry, 80 Notre Dame Hamelin Mrs. Elizabeth, wid Maxime,

Hamelin Mrs. Eugénie, wid Antoine, 529 St Catherine

Hamelin Mrs. François, wid Louis, 143 Wolfe

Hamelin Pierre, shoemaker, St Ambroise, Coteau St Augustin Hamelin Siméon, saloon, 364 St Joseph

Hamilton Alexander, boots and shoes, 354 Notre Dame, h 147 St Constant Hamilton & Co., dry goods, 105 St

Hamilton Henry, carter, 77 Wellington HAMILTON HON, JOHN, senator, 917 Sherbrooke

Hamilton Jacob, laborer, 128 Colborne Hamilton James, grocer, 35 Aylmer Hamilton James, grocer, 35 Aylmer Hamilton James, grocer, 35 Aylmer Hamilton Jacob, laborer, 128 Colborne Hamilt Hamilton James, grocer, 35 Aylmer cor Mayor

Hamilton James, millwright, 13 Forfar Hamilton John, bookkeeper, 148 St Mary Hamilton John, brakeman G.T.R., 124

Hamilton John, grocer, 114 German Hamilton John, painter, 89 Amberst Hamilton Miss E., variety store, 829 St

Hamilton Miss Sarah, dressmaker, 167

Hamilton Mrs. Ann, wid Andrew, 50

Hamilton Mrs. Antoine, dry goods, 485

St Joseph Hamilton Mrs. Caroline, 200 Bleury Hamilton Mrs Jessie, dry goods, 123 St Urbain

Hamilton Mrs. Mary, wid James, 177

Hamilton Napoléon, clerk, bds at 5 St

Hamilton R. E., dry goods, 42 Latour Hamilton Robert, clerk, 29 Balmoral Hamilton Robert, janitor McGill col-

lege, 803 Sherbrooke Hamilton S. D., dry goods, 21 St Joseph, h 149 Inspector

Hamilton Thomas, laborer, r 59 Ann Hamilton Thomas, laborer, 158 St Mary Hamilton W. B., wood merchant, yards 16 St Dominique, St Radegonde cor

Jurors, h 44 Berri Hamilton William, clerk G.T.R., 156

Etienne Hamilton William, driver, 167 St Charles Borromée Hamilton William D., at Ogilvie & Co.'s,

Hammersted Peter, furrier, 167 St André Hammond Henry E., engraver, bds at

Hammond Joseph, laborer, 30 Ottawa

Hammond Mrs. Janet, wid T. L., 258 Hammond Patrick, laborer, r 15 St

Hammond & Philpott, iron workers, 218 St Urbain

Hammond Robert, jun., of Hammond & Philpott, 218 St Urbain Hammond Robert, sen., 218 St Urbain

HAMPSON ROBERT, insurance agent, 18 Corn exchange, 1 St John, h 103

Hampton John, bds at 15 Chenneville Hampton John, foreman, Workman, Coteau St Augustin Hampton Miss Amelia, teacher Ladies

Benevolent institution, 31 Berthelet Hamton Christopher, laborer, 142 Rich-

Hamton W. E., storeman, 45 St David

Hanan Martin, laborer, r 111 Murray Hanavan James, laborer, 59 St George Hancock Bartholemew, 178 St Charles

Hancock Rodger, printer, 34 Jacques

Hand Mrs. Marie, wid Augustin, seam-stress, 17 St Paul Handley Timothy, tailor, r 482 Dor-

Handley William, grocer, Island

Hands Wm, grocer, Point St Charles Hands Wm, grocer, Point St Charles Handyside & Co., customs and for-warding agents, 58 St François Xavier Handyside John, laborer, 63 Colborne

Haney John, laborer, Drummond Haney Owen, grocer, 94 Inspector Haney Patrick, carter, 249 St Martin y Thomas, broom maker, r 178 William

Hankin George, bricklayer, 79 St An-

Hanley Thomas, Kingston hotel, 74 Common cor Prince

Hanley Patrick, fruit dealer, 26 Prince Hanley William, grocer, Little Manu-facturers cor Island

Hanly John, crimper, 107 Durham Hanna Oliver, storeman, 94 Colborne Hanna Samuel, carter, St Joseph, Coteau St Augustin

HANAFORD EDWARD P., chief en-gineer G.T.R., 1191 St Catherine Hannah Bernard, trader, St Anns mar-

ket, h 139 College Hannah John, gardener, 63 Simpson Hannah John, laborer, 247 Guy Hannah Mrs. Margaret, wid William,

Hannah Robert, farmer, Lower Lachine

Hannah Thos., tailor, 48 St Alexander Hannah William, clerk, 20 City Coun-

Hannan John, laborer, 25 Chenneville HANNAN M., & CO., provisions, 22, 24 and 26 William

Hannan M., jun., of M. Hannan & Co., 346 Viger sq Hannan Martin, shoemaker, 5 Anderson

Hannan Matthew, jun., 346 Craig Hannan Michael, laborer, 563 La-

Hannon James, laborer, 267 St Mary Hannon Mrs. Michael, registry office for servants, 563 Lagauchetière Hannon William, laborer, 60 Jurors

Hanselman Etienne, wood merchant, 71 Water Hansley George Joseph, laborer, 101

College Hansley Richard, bookkeeper, 372

Hanson Charles D., clerk, 106 St Denis Hanthoru Adam, laborer, 69 Ann Hany Patrick, blacksmith, Côte St

Hapton John, laborer, 124 Ontario Harahan Denis, laborer, r 237 St Martin HARBOR COMMISSIONERS OF-FICE, H. H. Whitney, secretary, 14

HARBOR MASTER'S OFFICE, Alfred M. Rudolf, harbor master, 14 Custom house sq

Hardie George, of Sutherland, Hardie & Fleming, 177 St George Harding John, assistant clerk St Ga-

briel market, 91 St Patrick Harding Thomas, of O Farrell & Hard-

ing, 92 Colborne Hardisty J. A., auger works, Côte St

Hardisty George W., grocer, Côte St Hardisty Mrs. Mary Ann, upholsterer,

445 Lagauchetière Hardisty Richard, augermaker, Côte St Paul

Hardisty Thomas, Hudson Bay Co.,

Hardley James, clerk, r 18 Cemetery Hardman James, 947 St Catherine Hardy J. R., clerk G.T.R., Lower La-chine road Hardy Jean Baptiste, 293 Panet

Hardy William, tobacconist, 278 St

Hare Henry, baker, 106 Shannon Hare Mrs. Catherine, boarding house, 746 Craio

Hargrave John, carter, r 18 St David lane

Hargrave Miss, teacher Royal Prince Arthur school, bds at 27 St Antoine Harichon Thomas, farmer, Côte St Paul

Harington Michael, grocer, foreman Water works, 576 St Bonaventure Harkin James, laborer, 76 Shannon Harkin Michael, shoemaker, 139 Col-

Harkins Gregory, dealer, 23 Papineau

Harkins Peter, stevedore, 76 William Harkins Thomas, laborer, 255 St Mary

Harkins William, laborer, r 247 St Martin Harman Frederick T., 6 Barrack

Harman George, groom, 196 St Urbain Harman Henry, bookkeeper, 44 Cadieax Harmer Daniel, shoe store, 125 and 313 St Lawrence, h 3111 St Lawrence

Harnes Henry, storeman, 146 St Urbain Harney Mrs. W., wid John, 187 Water Harnois Napoléon, shoemaker, St Mar-

guerite, Tannery west Harnton James, laborer, Manufacturers Harnot William, laborer, r 256 St Con-

Harny Mrs. Catherine, wid William, 77

Harold John, boots and shoes, 195 Mc-

Harold S. H., traveller, St Joseph, Coteau St Augustin

teau St Augustu Harper Audrew, gardener, 17 Anderson Harper & Charles, manufacturing jewellers, 186 St James HARPER D. A., faney goods, 267 Notre Dame, h 407 Craig

Harper George, laborer, r 45 Murray

Harper James, of Harper & Charles,

Harper James, butcher, Maple av Harper James, printer, 377 St Autoine Harper James G., manager Canadian

Bank of Commerce, 328 Bleury Harper John, druggist, 32 St Elizabeth Harper John, druggist, 52 St Elizabeta Harper Mrs. G., wid Geo., 137 Colborne Harper Miss Mary, school teacher, Marl-borough, Hochelaga

Harper William, G.T.R., 486 St Bona-

Harper Wm., gunsmith, 197 Amherst Harpic Mrs. Anna, wid Louis, dressma-ker, 334 St Bonaventure

Harpin Célestin, stonecutter, 249 Montealm Harrington Daniel, laborer, 144 Albert

Harrington Jeremiah, shoemaker, 109 St Urbain Harrington John, plasterer, r 231 Wil-

Harrington N. P., insurance agent, 16

Harrington Richard, boots and shoes,

100 St Lawrence Harris A., G.T.R., Hochelaga Harris Charles, livery stables, 43 St

Maurice Harris George, hatter, 151 St Bonaven-

Harris Henry V., printer, Hochelaga Harris Hebert, commission merchant, 356 St Lawrence

HARRIS JOHN, of Wm. Dow & Co.,

386 Mountain Harris John, saddler, 38 Hermine Harris John, shoemaker, 125 St George 79 St Paul

Harris W. C., 275 St George Harrison Jeremiah, tinsmith, 115 Lock

Harrison John, carpenter, 114 Richard-Harrison Michael, carter, 14 Contant

Harrison Mrs. Mary, wid Gilbert, 139 St Harrison Thomas, dry goods, 104 Bleu-

Harrison Thomas, of Hearn, Harrison & Co., 54 St Jean Baptiste

Harrison William, carter, 157 St Mau-

Hart Adolphus M., advocate, 51 Cour-

Hart Charles, of Theodore Hart & Hart Francis, carter, 351 St Mary

Hart Frederick, of Theodore Hart & Sons, 358 Peel

Hart Frederick, printer, 740 St Cathe-Hart Gerald E., secretary Numismatic and Antiquarian society, 51 Cour-

Hart George A., bookkeeper, 12 Mont-

Hart Henry, upholsterer, 184 St An-

Hart Isaac, cigarmaker, 76 Jurors Hart John C., of Devany & Co., 235 St

Hart Lewis A., notary, 31 St François Xavier, h 978 St Catherine

Hart Martin, trader, St Anns market, h

Hart Martin, of McCormack, Hart & Marion, 80 Sanguinet Hart Mrs Mary, wid James, 107 Am-

Hart Nicholas, fruit store, 531 St Mary

Hart Patrick, carter, 180 Canning Hart Peter, clerk, r 192 St George Hart Peter, gardener, Côte St Antoine Hart Richard, fruit dealer, 79 Sangui-

Hart Theodore, of Theodore Hart & Sons, 358 Peel HART THEODORE, & SONS, insur-

Hart William, laborer, 114 Colborne

HARTE JAMES A., chemist and druggist, patent medicines, perfumeries seeds, and sole agent St Léon minerseeds, and sole agent St Leon inner-al water, Glasgow drug hall, 400 Notre Dame, h 21 Brunswick. See Adv in Ontario Directory

HARTFORD FIRE INSURANCE CO., Robert Wood, agent, 83 St François

Hartingan James, carter, 127 Duke Hartley Edward, bds at St Lawrence hall, 139 St James

Hartley George, shipper, 24 St Martin Hartnett Timothy, carter, 13 St Bernard

Harvey George, sewing machines, 343 Notre Dame, bds at Albion hotel, 114

Harvey Horatio Nelson, lumber merchant, 6 Union av Harvey James, trader, r 72 St Maurice Harvey John, fruit dealer, 12 Colborne

Harvey Mrs. J., wid Alfred, 378 St

Harris Lazarus, trader, 82 St Paul, h Harvey Robert, printer, bds at 39 8t Alexander Harvey William, laborer, 28 St Bona-

Harwood Charles, M.D., bds at Riche-lieu hotel, 45 St Vincent

HARWOOD LIEUT. COLONEL, deputy adjutant general, No 6 military district, 20 St Constant, h Vaudreul Harwood George, printer, 201 St Mar-

Hase Dennis, laborer, 107 Richardson Hasel Richard, 12 lane off Dufresne Haskett S. G., of S. G. Haskett & Co.

139 Canning
Haskett S. G., & Co., provision mer-chants, 423 Commissioners

Haslet Alexander, carter, 139 Rich-Hasley John, finisher, 2 Desrivières Hasley Mrs. Emma, wid Richard, Is-

Hasley Samuel, founder, 51 Prince

Hastie William, assistant collector In-Hastings Horatio, Petite Côte

Hastings Mrs. Margaret, wid Geo., Pe.

Hatch James, carter, r 67 Murra; Hatch Mrs. Ann, wid John, 13 Berry

Hatchette John, of Moore, Semple &

Hatheway Edward, shovelmaker, Côte Hatt Samuel, bookkeeper, bds at 80 St

Hatton John Cassils, of Carter & Hat-

Hauselmann Chas., currier, 242 Jacques

Hawkes colonel Richard Parker, 315 St Lawrence, St J. Bte. village Hawkins George, agent, 26 St Mar-

Hawkins Geo., machinist, 47 Devienne

Hawkins Mrs Jane, wid James, 457 8t Hawkins Thomas, laborer, 255 St Mary

Hawkins Thomas, leather inspector, & Grey Nun, h Hochelaga Hawkins Thomas, printer, 690 La-

Hawkins William, driver, r 91 Amberst

Hawky William, laborer, r 46 St Philip Hawky Edward, laborer, 123 Murray HAWSON T. B., auditor G.T.R., Wor-

cester terrace, St Matthew Hay Mrs Milne, wid James, 412 St Dominique

Hay James, machinist, 135 Dalhousie Hay John, tailor, 150 German Hay Miss Sophia E., teacher, 537 & Lawrence, h 412 St Dominique

Hayden Mrs. Mary, wid Thomas, 109

AYES ANDREW, manufacturen agent for cutlery, china, glass, and earthenware, 416 St Paul, h 30 Aylmer

Haves Michael, saloon, 501 St Joseph Hayes Patrick, laborer, 68 King Hayes Patrick, laborer, 33 Central Hayes John, laborer, St Francis Hayes T., & Co., coopers, 19 St John Hayes T., of T. Hayes & Co., 17 St John Hayden Richard, blacksmith, 3 Burges

Haydon John, artist, bds at 39 St Alex-

QUEREC. Esyer He nery We

liam M lege Haynan 578 We

calm aynes Jo delen

Haywood Sazell Ge

lazzle R lane, of Heagarth; William Heagerton

Healey M

Healy Mi ket, h Heaney M

tière works and ma 242 and

Antoins

Hearn Mr Hearn M Jacque Hearne H Coteau Hearne M

gauche Heath Ge Heath Jol

Witnes

INCE OF

at Riche-

NEL, de-

St Mar-

chardson

tt & Co.,

sion mer-

39 Rich-

nard, Is-

rince ector In-

Geo., Pe-

13 Berry

at 80 St

r & Hat-

Jacques

ge St Mar-

Devienne c lane s, 457 St

St Mary

600 La-

nter, 125

St Philip Iurray R., Wor-

412 St

housie

nas, 109

Joseph

St John St John Burgess St Aler-

g

Faver Henry, gardener, Lemaire, Tan- Hebden Robert, Bank of Montreal, bds at 39 St nery west nery west Haymarket, A. Schwartz, clerk: Wil-Visitation liam Monahan, assistant clerk, Col-St Bonalege

Baynan William, conductor G.T.R., 578 Wellington Havnes Charles, shoemaker, 148 Mont-

laynes James, painter, 141 German laynes John, laborer, 48 St Henry laynes John, painter, 112 Montcalm

vr John, road master G.T.R., Maglays Bryan, canal office, 29 Metcalfe lays Thomas, laborer, 148 Colborne layvern Patrick, laborer, 942 Dorches-

Eavwood John, eigar manufacturer, 92

Hazell George H., confectioner, 6 and 8 Bonsecours

Hazeltine William, baker, 204 Aqueduct Hazen Joseph T., trader, 38 St Constant Hazzle Richard, laborer, 12 St Rock lane, off 68 Dufresne Heagarthy Lawrence, laborer, r 234

William Heagerton Peter, soapmaker, 226 St

Hesgerty George, grocer, 63 St Charles

Heagerty Manus, milkman, Côte St

lealey Michael Charles, second-hand bookstore, 493 Craig

HEALY CHRISTOPHER, coal yard,

HEALY CHRISTOPHER, fancy and staple dry goods, 121 St Lawrence, Healy Michael, porter, 359 St Bona-

Healy Mrs. Bridget, wid Andrew, 27

Healy Mrs. Catherine, wid Nicholas, 86

St Constant Healy Patrick, milkman, 205 Montcalm Heath Thomas, boilermaker, Workman,

Coteau St Augustin Heaney Michael, trader, St Anns mar-ket, h 82 St Maurice

Heaney Mrs. Rose, huckster, stand 7 St Antoine market, h 111 Mountain Heaney Patrick, carter, 253 St Martin Hearl James, laborer, 189 Canning

Hearl Ebby, merchant, 346 Lagauche-Hearle James G., toilet and perfumery

works, fancy soaps, &c., 92 St Urbain Hearn Edward, boilermaker HEARN, HARRISON & CO., opticians

and mathematical instrument makers, 242 and 244 Notre Dame, See Adv

Hearn Mrs. Ellen, wid James, 14 Des-Hearn Mrs. Sarah, wid William, 41

Jacques Cartier Hearne Henry, boilermaker, Workman, Coteau St Augustin

Hearne Michael, lamp store, 437 Laganchetière Heath George H., bookkeeper, 1318 St

Catherine Heath John, bookkeeper, 232 McGill Heath J. P., confectioner, 105 Amherst Heaton Henry, news dealer, 162 McCord HEAVYSEGE CHARLES, Montreal Witness, 304 St Urbain

at 172 Mountain

Seaton Hébert Antoine, carpenter, 72 St Mar-

Hébert Charles, carter, 55 Durham

Hébert Charles, of Joseph, Hudon & Co., 105 Champ de Mars Hébert Christophe, shoemaker, 501 St Dominique

Hébert Clément, laborer, 48 St Louis Hébert Dr. J. C. N., 526 St Catherine Hébert E. M., teller Royal Canadian

Bank agency, 57 Sanguinet Hébert Eugène, Trust and Loan Co.,

57 Sanguinet Hébert Felix, tailor, 134 St Elizabeth Hébert François Xavier, tanuer, Work-man, Coteau St Augustin

Hébert Hector, bank clerk, 70 Perri Hébert Hermenégilde, clerk, 228 Ger-

Hebert Ignace, laborer, 77 Seaton Hébert Ignace, laborer, 11 Seaton Hébert Joseph, carter, 77 Montcalm Hébert Joseph, laborer, 111 Sanguinet

Hebert Louis, joiner, 141 Wolfe Hebert Louis, laborer, 93 St Mary Hebert Louis, tailor, 48 St Louis Hebert Maurice, horse dealer, 63 Cam-

Hébert Miss Philomène, milliner, 91 Champ de Mars

Hébert Mrs. Adélaide, wid Alexis, 175 Hébert Miss Lucie, dressmaker, r 27 St

Hébert Octave, baker, 449 St Bonaven-

Hébert Octave, laborer, 128 German Hébert Pierre, laborer, 631 St Joseph Hébert Salem, shoemaker, 195 Durham Hébert Toussaint, brakeman, Bourget,

Coteau St Augustin Hébert Urgèle, laborer, 319 Montcalm

Hector Robert G., commercial traveller Hedge & Galarneau, dry goods, 75 St

Hedge Henry, of Hedge & Galarneau, 75 St Joseph

Hedge Henry, carpenter, 86 Inspector Hedge Mrs. Ann, vid Samuel, 8 Latour Hedge William, clerk, 75 St Joseph

HEDLEY JAMES, manager at Dun, Wiman & Co's., 37 and 39 St François Xavier, h 301 St Charles Borromée Heelan John, laborer, Côte St Louis Heelan Michael, typedresser, 63 Ottawa

Heelan Mrs. Joanna, wid E., 169 Dal-Heelan William, carter, 118 Colborne Heery Mrs. G., wid John, boarding house, 47 St Constant

Heffen Thomas, laborer, 235 Ottawa Heffer Mrs. Jane, wid Edmond, 742 St

Helliwell John B., 504 St Paul, bds at 481 Lagauchetière

Hellmonn Joseph, furrier, opp 75 Panet Hemsley Richard, jeweller and opti-cian, 146 St Joseph

HEMPSTED JAMES, accountant Mechanics bank, and secretary St James Hénault François, carter, 105 St André

Henault Honoré, shoemaker, 59 George Hypolite, St J. Bte. village Henault Louis H., ice dealer, 652 St Joseph

Hénault Louis, wood and coal dealer, 676 St Joseph Hébert Alexandre, shoemaker, 109

Hénault Maxime, boatman, 198 Sangui-Hénault Miss Angèle, 69 Jacques Car-

Hénault Mrs. Euphémie, wid Jean Baptiste, 476 Lagauchetière Hénault Norbert, laborer, 76 Visitation-

Henderson Alexander, clerk, 111 Wellington

HENDERSON ALEXANDER, photo-grapher, 10 Phillips sq

Henderson David, lumber merchant, 344

Henderson Gordon, bds at St Lawrence hall, 139 St James

Henderson James, clerk, 111 Wellington Henderson James, finisher, 147 Chatham Henderson James, joiner, Fulford Henderson James, farmer, Petite Côte

HENDERSON JAMES, & CO., hatters and furriers, sign of the deer, 205 Notre Dame

Henderson James, of James Henderson & Co., 203 Notre Dame

HENDERSON JAMES H., forwarder and commission merchant, 99 Com-Henderson James M., jun., of Hender-son & Son, 296 Celborne av

Henderson James M., sen., of Henderson & Son, 296 Colborne av

Henderson J. T., intelligence office, 9

Henderson John, blacksmith, 165 Etienne

HENDERSON JOHN, & CO., batters and furriers, Crystal block, 283 Notre Dame Henderson John, of J. Henderson & Co.,

Henderson John Thomas, stationer, 32

Henderson & Lovelace, commission merchants, and importers of fire bricks, 30 St Lambert hill

Henderson Mrs., r Kempt Henderson Mrs. Christian, wid Alex-ander, 115 St Alexander

Henderson Mrs. Jenny, wid Hugh, 186

Henderson Mrs. Mary, wid Alex., 229 Henderson Robert, engineer, r 529 St

Lawrence Henderson & Son, tobacco pipe manufacturers, 114 Colborne av Henderson William, 16 Brunswick

HENDERSON WILLIAM, lumber merchant, Charlotte cor St Constant, Basin st, Canal Basin in rear of Douglass' mill, h 388 Dorchester

Henderson William, of Joseph Parent & Co., 13 Cadieux, St J. Bte. village HENDERY ROBERT, & CO., gold and

silver smiths, electro-platers, watch makers and jewellers and fancy goods, 157 St James and 108 St Peter

Hendery Robert, of R. Hendery & Co., 124

Hendratty Peter, shoemaker, 247 St Hendrick J. W., M.D., bds at Jacques Cartier hotel, 25 Jacques Cartier sq

Heney Candide, carpenter, 135 Vitre Heney Jean, plasterer, Turgeon, Coteau St Augustin

Hennessy Honoré, 132 St Maurice Hennessy Martin, laborer, 45 Richardson

Hennessy Michael, carter, Ireland

QUEBE

HILL F

binet o

toria s

Hill J. V

Hill Mrs

ster, 2

man HILL M

and ne

cheste.

Hill Mrs

gaol, S Hill Wil

Hill Wil

nace

marke

Hillock .

let

HILL'S

Mrs. C

St An

St Gal

Himes M

182 St

Hinchliff

mond

Hine Joh

physic

turers

Martin

gauche

St Cat

chetièr

Hinton G

Hinton

neurs

Hinton 1

Hinton

road

Hinton 7

Hinton

Blake

Hirshfiel

Hirshfiel

Notre

Dame Hickok

neau r Hinton 1

Hinton (

Hennessy Michael, dealer, Upper Centre Hennessy Patrick, laborer, 209 Lagau-

Hennessy Mrs Margaret, wid John, 71 Henney Patrick, wood dealer, 100 St

Henri Edouard, shoemaker, 528 Dorches-

ter Henri Léonard, 42 St Philip Henri Mrs. Adélaide, wid Joseph, 176

Henrichon —, bds St Elizabeth Henrichon Benjamin, Côte des Neiges

Henrichon Henri, laborer, 8 DeSalaberry Henrichon J. Bte., shoemaker, r Basin Henrichon Léon, trader, Bonsecours market, h 509 William

Henrichon Olivier, farmer, Côte des Neiges

Henrichon Pierre, 283 Panet

Henrickson Peter, conductor G.T.R., 49 McCord Henry Alexander, milkman, r 49 Condé

Henry Christopher, engine driver G.T.R. 577 Wellington

Henry & Co., tobacco merchants, 271 St Paul

Henry George, gardener, 7 Dumarais Henry J. B., carpenter, 107 St George Henry John, policeman, St Henri,

Henry Mrs. Helen, wid Michael, 240 La-

Henry Mrs. M., wid John, 73 Ann Henry Mrs. M., wid P. F., 99 Colborne Henry Patrick, clerk, 240 Laugauche-

tière Henry Peter, of Henry & Co., 179 St

George Henry Phillip, cigars and tobacco, 308 Notre Dame, h 639 Ontario Henry Samuel, clerk, 34 Murray HENRY, SIMPSON & CO., importers

and wholesale dealers in drugs, dye stuffs, proprietary medicines, per-fumery, druggists sundries, fancy goods, paints, oils, &c., 513 and 515 St Paul

Henry Thomas, agent, 24 Balmoral Henry William, brass moulder, 84 Craig Henry William, laborer, 19 Farm

HENSHAW F. W., ashes broker and general commission merchant, agent for the Boston and Sandwich Glass Company, Jean Marie Farina's Eau Cologne, and consul for the "Republica Oriental de Uraguay," 10 St Sacrament, h 385 Sherbrooke

Henshaw George H., 671 Dorchester Hensley Charles R., salesman, 149 Lusignan

Hensley Joseph E., grocer, 245 St Dominique

Hensley Marc J., customs officer, 247 St Dominique Henthorn Thomas, storeman, 78 Col-

Hepburn William, 107 St Hypolite

HERALD, MONTREAL, annual subscription to daily \$8; to semi-weekly \$3; to weekly \$1.50; Edward G. Penny, editor; Penny, Wilson & Co., proprietors, publishers and printers, 55 St Jame Hérard Mrs. Madelaine, wid J. B., 36

Herbert James, laborer, 34 St George

Herbert John, porter, McGill college, 803 Sherbrooke Herbert Mrs. Mary, wid Alexander, 137

St Charles Borromée

Herbert Patrick, glass blower, St Joseph, Coteau St Augustin Herders George, gasfitter, 564 Porches-

Heritage Mrs. Sarah, wid William, r 116 St Elizabeth Heron George, agent, 120 Wellington

Heron Robert, spice miller, 28 Syden-Héroux Dr. Edmond, 58 St Lawrence

Herring Robert, commercial agent, 300

Hersey Randolph, of Pillow, Hersey &

547 St Joseph Herst John, joiner, 87 Campeau Hervey James, commission mer haut, 33 St Nicholas, h 130 St Antoine

HERVEY MISS E. M., young ladies school, 755 Dorchester

Hervieux Norbert, joiner, 195 Beaudry Hétu Benjamin, laborer, 226 Cadieux

Hétu Gilbert, grocer, 108 Berri Hétu Gilbert, shoemaker, 57 St Chris-

Hétu Joseph E., clerk, 135 Sanguinet Heta Joseph E., cierk, 155 Sängunet Héta Honoré, shoemaker, 200 Montcalm Héta Jean Bie., grocer, 498 William Héta Jean Baptiste, laborer, Hochelaga Héta Joseph, roofer, 201 St Constant Héta L. O., notary, 16 St James, h 517 St Catherine

Hétu Louis, tavernkeeper, 93 St André Hétu Louis, shoemaker, 41 St André Hétu Mrs. Adélaide, wid Frs., 216 Visi-

Heubach George, agent Quebec and Gulf Ports Steamship Co., 32 St Co., 32 St François Xavier, h 188 Mountain Heuser Edward, hardware, 22 Lemoine,

bds at Montreal house, 6 Custom Hévé Joseph, shoemaker, r 23 Dupré

Heward Mrs. Frances Maria, wid Au-

HEWARD S. B., general broker, 24 StSacrament, h 258 Bleury

Hewitt Thomas, paymaster works, 38 St Charles Borromée Hiam Thomas, of Hiam & Ostell, bds at

HIAM & OSTELL, importers of smallwares, fancy goods, &c., 414 St Paul HIAM W. H., fishing tackle, needles and fancy goods, 6 and 8 Lemoine, h

Hibbard Isaac L., of Greene & Sons, 48

HIBBARD W. R., & CO., trunks, valises and bag manufacturers, 356 Notre Dame

Hibbard William R., of W. R. Hibbard & Co., 299 St Charles Borromée Hibbins Wm., gardener, 26 Colborne av Hickery Julius, nailer, r 41 Prince

Hickey George N., of Sleeth & Hickey, 383 Laganchetière

Hickey J. N., 34 St Elizabeth Hickey James, grocer, 172 Chatham Hickey James, grocer, 17 McCord Hickey John, trader, St Ann's market,

Hickey Martin, teamster, 174 Chatham Hickey Michael, tailor, 604 Lagauchetière

Hickey Miss Bridget, fruit store, 395 Craig Hickey Mrs. Elizabeth, wid Patrick, 227 Hickey Patrick, plumber, 4 Cadieux Hickey & Quinn, restaurant, 691 Craig Hickman Joseph, carter, 56 St Charles

Hickok Thomas C., hatter, 198 St

Hicks Benjamin, bricklayer, 97 Inspec-

Hicks Emmanuel, joiner, 156 George Hypolite, St J. Bte, village Hicks Francis, waiter, 140 St Charles Borromée

Hicks F. W., B.A., teacher Colonial Church and School Society's Model school, 46 St Bonaventure Hicks John, brass finisher, 117 St

Hicks Seth, sign painter and show card writer, 82 St Peter, bds at Feek's res-taurant, 671 Craig

HICKS VERY REV. E. H., Bishop's

HICKS WILLIAM H., jun., wperter

Daily News, 70 St Denis HICKS WILLIAM HENRY, sen., principal McGill Normal school, 30 to 38

Belmont, h 46 St Bonaventure Hickson George, insurance clerk, 107 Union av

Hickson James, saloon, 567 St Law. rence

HICKSON JOSEPH, secretary-tressurer Grand Trunk railway, Point St Charles, h 272 Mountain

Higginbotham Samuel, tailor, 391 St Higgins Adam, cooper, 159 Ann

Higgins Armand, carpenter, Côte St Higgins Charles, hotelkeeper, Delisle,

oteau St Augustin Higgins David, sawyer, 214 St Cathe-

Higgins John, of Kyte, Higgins & Co., 30 Bronsdon lane

Higgins Joseph J., axe and edge tool manufacturer, Côte St Paul Higgins Michael, laborer, r 52 St Henry Higgins Mrs. Ann, wid John, 27 St

Higgins Mrs. Margaret, wid John, 30 Higgins Peter, boilermaker, 89 St Pat-

Higgins Robert, clerk, 220 St Antoine Higgins Thomas, laborer, r 40 Colborne

Higgins Thomas, chandler, 34 Bronsdon

Higgins Thomas William, of Bell &

Higgins, 17 Belmont Higgins William, of Kyte, Higgins & Co., 30 Bronsdon lane

Higgins William, waiter, 29 Woodyard Higginton Richard, butcher, 58 Mont-

Higgs James A., clerk, Gregory, Coteau

Augustin HIGH CONSTABLE, Adolphe Bissonnette, office Court house, 177 Notre Dame, h 50 Sanguinet

HIGH SCHOOL, in connection with McGill college, H. A. Howe, M.A. rector, 677 Dorchester cor University Hight William, steward, 4 Anderson Hiland Edward, mason, 15 Jurors

Hill Charles, fancy store, 158 St An-Hill Charles F., agent for Eaton's auto-

matic ventilating stove, 732 Craig Hill Charles G., 247 Bleury Hill David, carter, 29 Shannon

NCE OF

dieux

198 St

Inspec-

George

Charles

Colonial 's Model

117 St

OW card

Bishop's

reporter

erk, 107

St Law-

ry-trea-y, Point

, 391 St

n Côte St

t Cathe-

s & Co.,

ge tool t Henry

, 27 St

ohn, 30

St. Pat-

Antoine olborne

Bell &

ggins &

oodyard

8 Mont-

, Coteau

Bisson-7 Notre

on with M.A., liversity

erson

St An-

's auto-

HILL FREEDOM, pianofortes and cabinet organs, St Patrick's hall, 23 Victoria sq, h 17 McGill College av. See

Ade Hill J. William, clerk, 635 St Lawrence Hill James, carter, 148 Albert Hill Jas., fireman, bds at 21 Chenneville

Hill James, laborer, r 87 St Patrick Hill Mrs. Bridget, wid George, huck-ster, 23 St Lawrence market, h Ger-

man HLL MRS. C., bookseller, stationer and news circulating library, 666 Dor-chester, h 27 Brunswick

Hill Mrs. Jane, wid Michael, 558 St

Hill Mrs. Susannah; matron Montreal gaol, St Mary cor Colborne av William, bookkeeper, St Alphonse,

Tannery west Bill William, clerk, 1187 Dorchester Hill William Galt, of Winning, Hill & Ware, 247 Bleury

Hillard Mrs. Hélène, wid J., 55 St Ig-

nace Billiard Thomas, butcher, 28 St Ann's market, h 498 St Joseph Ellis John, laborer, Spiers lane Billman Isaac, upholsterer, 96 St Urbain Billock John W., bookkeeper, 8 Berthe-

HILL'S CIRCULATING LIBRARY. Mrs. C. Hill. proprietress, 666 Dorches-

ter n Brouswick Hilton Edward, of J. & W. Hilton, 342

St Antoine
HILTON J. & W., cabinetmakers and
upholsterers, 165 St James, factory
St Gabriel locks. See Ade
Hilton James, of J. & W. Hilton, 256

Hilton James, bookkeeper, 256 Bleury

Hilton John, clerk, 256 Bleury Hilton Thomas, policeman, 10 Seaton Hilton William, of J. & W. Hilton, 256

Himes Mrs. E., wid Edward, 550 Craig Himsworth Charles Gordon, advocate, 182 St Denis

Hinchliffe Thomas, carpenter, 155 Rich-Hine John, gardener, r 26 Balmoral

HINGSTON W. H., M.D., L.R.C.S., physician and surgeon, 645 Lagau-chetière, facing Beaver hall hill

Hinley George, roofer, 70 Colborne av Hinnigan Patrick, laborer, 56 Prince linphy Paul, laborer, 3 Little Manufac-

Hinskip William, carter, r 302 William linton Adolphus, sawyer, bds at 49 St Martin

linton George, wheelwright, 135 Lagauchetière Hinton George, saw manufacturer, 1279

St Catherine linton George, wheelwright, 72 Lagau-

Hinton John B., sawmaker, 249 Seig-

Hinton Robert, carpenter, 53 St Ignace Hinton Robert, laborer, 108 Papineau road

Hinton Thomas, shoemaker, 108 Papineau road Hinton William, shoemaker, 60 Dor-

Hinton William, sen., shoemaker, 3 Blake Hirshfield H., corsets and hoops, 258

Notre Dame Hirshfield M., hoop skirts, 374 Notre

Hickok Charles, clerk, 292 St Urbain

Hobb John, gardener, 27 Ontario av Hobbs Mrs. Mary, fruit, 202 St Antoine Hobbs Isaac, gardener, 385 St Antoine Hobbs Thomas, Hochelaga

HOBBS WILLIAM, agent for British manufactures and Lancashire Fire and Life Insurance Co, 5 Place d'Armes, h Hochelaga Hobrough Chas., brakeman, r 18 Forfar

Hobson Thomas, of Thomas Hobson &

HOBSON THOMAS, & CO., produce commission merchants, 486 and 488 St Paul, and 405 Commissioners Hocking Thomas, blacksmith, r 111

Hoctor Mrs. Johanna, wid Michael, 118 Prince Hodd Mrs. Euphrasine, wid D. B., 74

St Felix Hoddar William, watchman,8 Chatham

Hodges John, customs officer, 16 City Hodges John, laborer, St Constant Hodgkinson William H., travelling agent, 158 St Dominique

Hodgson Jonathan, of Foulds & Hodg-

Hodgson Thomas, engineer, 17 Gain Hodgson William, machinist, 91 Con-

Hodson Alexander, clerk, 19 Latour Hodson Edwin, clerk, 19 Latour

Hodson William H., architect and measurer, 59 St Bonaventure Hoerner H. F., bookkeeper, 86‡ St

Antoine
Hoerner Mrs. E. S., 23 Berthelet
Hoey P. R., clerk, bds at 704 Craig
HOGAN & CO., proprietors St James
hotel, 18 Victoria sq

Hogan Dennis, laborer, St Francis Hogan Edward, carter, 54 Chaboillez Hogan Edward, laborer, r 171 McCord HOGAN HENRY, proprietor St Law-rence hall, 139 St James, summer residence 33 Durocher

Hogan Michael, laborer, r 54 Kempt Hogan Michael, shoemaker, 19 St Ger-

Hogan Mrs. Mary, wid John, 87 Ver-Hogan Mrs. Mary, wid Michael, 361 St

Hogan Patrick, driver, 96 Lagauche-

Hogan Stephen, coachman, 26 Bleury Hogarty Patrick, packer, 22 St Bernard Hogg Télesphore, beer driver, Sangui-

Hogg William, baggage master, 132

Murray Murray Hoggard Geo., tailor, 143 St Constant HOGGARD JOHN, collector of ac-counts and deliverer of circulars, 609

St Catherine Hogue Adolphe, milkman, 134 George Hypolite, St J. Btc. village

Hogue Antoine, baker, 12 Cadieux, St J. Bte. village Hogue Henri, shoemaker, r 195 St

Dominique
Hogue J., 763 On ario
Hogue Jean Baptiste, potash maker,
330 Visitation

Hogue Joseph, carpenter, r 196 Dor-

Hogue Joseph, carter, 29 Napoléon Hogue Joseph, laborer, 6 Wolfe

Hogue Joseph, boots and shoes, 401

Hogue Magloire, stonecutter, 428 Jacques Cartier
Hogue Mathias, laborer, 161 St Dominique, St J. Bte. village

Hogue Moise, baker, 150 St Bonaven-

Hogue Moïse, confectioner, 97 Mignonne Hogue Moise, laborer, 273 St Dominique Hogue Mrs., wid Léon, 164 Amherst Hogue Mrs. Marie, wid Léon, fruits, 9 St Lawrence market, h Amherst

Hogue Napoléon, plasterer, bds at 71

Hogue Pierre, joiner, 443 Jacques Car-

Holborn Henry, storeman, 398 St Domi-

Holdback Jas., gunsmith, r 143 Murray Holdbrook Benjamin, water police, 144

Holden Edward, bookkeeper, 10 Vitré Holden James, laborer, 78 Seminary Holden John, laborer, r 22 Olier Holden Mrs. Margaret, 14 Beandry

Holden Patrick, Inborer, 131 Craig Holden Patrick, Inborer, 131 Craig Holdstock A. W., landscape painter and teacher of drawing, 497 St

Holdstock Miss, dressmaker, 499 St Holdsworth Chas., farmer, Petite Côte

Holiday Andrew, cooper and carter, 19 Colborne, h 48 Duke

Holiday James, warehouseman and cooper, warehouse 219 Wellington; Holiday John, cooper, 68 Colborne

Holiday James, cooper, 181 St Antoine Holiday Mrs. M., wid John, 133 Dal-

Holiday Thomas, cooper, 91 Murray Holiday Villiam, cooper, 16 Colborne Holiday William, cooper, 69 Duke Holland A. T., of A. T. Holland & Co.,

HOLLAND A. T., & CO., exchange brokers, 29 St François Xavier Holland Albert, clerk, bds at 183 Bleury Holland Alfred, of M. Holland & Son,

215 Chathani Holland Arthur, clerk, bds at 183 Bleury Holland Edwin J., G.T.R., 101 St

Holland Chas., clerk, Côte St Antoine HOLLAND GEORGE A., importer of paper hangings, beads and fancy goods, 421 Notre Dame, h 201 Uni-

Holland James, brakeman G.T.R., bds at 399 Wellington Holland John, salesman, 263 St George

Holland Joseph, of M. Holland & Son,

HOLLAND M., & SON, wool hat fac-tory, office and sample rooms, 491 St Paul Holland M., of M. Holland & Son, 355

St Antoine Holland Michael, plasterer, r 165 Lagauchetière

HOLLAND MRS. ELIZABETH, wid

Philip, Sherbrooke house, Côte St

Altoine
Holland Mrs. John, 200 McGill
Holland Philip, of Winn & Holland,
Sherbrooke house, Côte St Antoine
Holland R. Henry, bookkeeper, 110 Union av HOLLAND RICHARD, importer of

paper hangings and fancy goods, 266 Notre Dame, h 381 Dorchester Holland Thomas, cooper, 153 Dalhousie-Hogue Léon, policeman, 207 Montcalm Holland Thomas, plasterer, 78 Bleury

Holland William, brakeman, bds at 145 Etienne

Holland William, clerk, Sherbrooke house, Côte St Antoine Holland William, finisher, 189 Cha-

Holliday David, cooper, 147 Wellington Holliday Mrs. E., wid Thomas, r 12

Hollis Mrs. C. A., wid captain Richard,

Hollowell William, bank clerk, 44 Mc-Gill College av

Holman Benjamin, engineer, 186 St George

Holmes Alexander, builder and con-Holmes George, clerk, 708 Sherbrooke

Holmes James, cooper, 9 St Ignace Holmes James, gardener, 16 Panet Holmes John, 52 St Urbain Holmes Miss, 702 Sherbrooke

Holmes Mrs. E., wid Benjamin,

Holmes William, miller, 60 Dalhousie Holmes William, shoemaker, r 72 St

Holtby William, carpenter, 58 Ander-

HOLTON EDWARD, advocate, 131 St James, h 1043 Sherbrooke HGLTON HON. LUTHER H., M.P.,

HOME INSURANCE CO. OF NEW

102 St François Xavier ome and school of industry, Miss Home and Isabella Blacklock, matron, 109 St

Homier François X., contractor, 131 Homier François X., stonecutter, r 108

St Elizabeth Homier Jean Baptiste, 45 St Vincent Homier Jean Baptiste, 407 Dorchester

Homier Louis, stonecutter, 236 Mignonne

man Homier Mrs. Anathalie, wid Jean Bte.,

407 Lagauchetière Homœopathic Dispensary,

Grafton, secretary-treasurer, 188 St Honlow Miss Agnes, 25 St Lawrence

Hone Jules, professor of music, 527 Lagauchetière

Hone Michael, pedler, 76 Colborne av

Honey John, milkman, 16 Devienne HONEY JOHN SLEEP, prothonotary, 4 Cathcart, facing Phillips sq Honey John W., clerk, Merchants Bank of Canada, 4 Cathcart

Honey Robert, engineer, bds at 159 Wellington

Honey Samuel, of J. A. Johnston & Co., 155 St Dominique

Hooben Mrs. Bridget, wid John, 233 Ottawa

Hood Andrew W., & Son, soap, candle and oil manufacturers, 57 Amherst, h 28 Berri

Hood Mrs. Mary, wid David, planing and saw mills, 11 Perthius, h 82 San-

Hood Peter, of A. W. Hood & Son, 76

HOOD THOMAS D., piano manufacturer, warehouse 183 St James, fac-tory 84 Champ de Mars, h 159 University. See Adv

Hood William, engineer, 88 St Hubert Hoofstetter Philip, carter, 76 Montcalm

Hook and Ladder station No 2, 24 Hoolahan Daniel, pedler, 200 Lagau-

Hoolahan John, crockery, 196 Lagau-

Hoole Thomas, laborer, r 103 Craig HOOPER ANGUS CAMERON, of Wm. Dow & Co., 6 Phillips place

HOPE JOHN, commission and general merchant, 16 Corn exchange, 1 St John, h 1072 St Catherine

Hope Robert, forwarder, 329 Commissioners, bds at 24 Cathcart Hope William, storeman, 161 Duke

HOPITAL GENERAL, Grey Nuns, Hopkins J. W., of Hopkins & Wily, 997

lopkins & Wily, architects and valua-

tors, 161 St James Hopps John, gardener, 396 St Domi-

Horan John, notary, 50 St James, h 63

Horn John, inspector weights and measures, 639 St Lawrence Horn William, chairmaker, Centre

HORNE GEORGE, stationer, 71 and 73 St François Xavier, h Willow cottage, St Catherine road Horrigan Dennis, clerk, bds at 23

Horrigan Dennis, gardener, Côte St

Horrigan Joseph, laborer, 177 Nazareth Horsfall & Doig, importers and agents for British machinery, 5 St Sacra-Horsfall Joseph, hotelkeeper, Hoche-

Horsfall Mrs. Mary, wid Henry P boarding house, 111 Congregation Horsfall Richard, of Horsfall & Doig,

Horsman Thomas, gardener, 1094 Dor-

Horsnell William, clerk, 53 Mansfield

Hospice St Antoine, Miss M. Jacques, Hospice St Bathilde, Miss Sophie Bis-sonnet, directress, 76 Vitré

Hospice St Joseph, sisters of Providence, for aged priests, sister Alphonse, superioress, 143 Mignonne Hospice St Vincent de Paul, Brothers of Charity, rev. brother Eusèbe, superior, very rev. canon Fabre, director, 145 Mignonne

Hospital of St Jacques, sister L'Ange Gardien, superioress, Cemetery Hostler William, laborer, 309 Seigneurs

Hotte Régis, grocer, 337 Visitation HOTEL DIEU, Mont St Famille, Marie Pagé, superioress, Hotel Dieu st, and Upper St Urbain

Hotel Richelieu, A. Bélliveau, proprie-

Hotel Trois Rivières, A. Chamberland, proprietor, 31 Jacques Cartier sq Hott James, laborer, 200 William Hotte Jean Baptiste, carter, 203 Wolfe Hotte Magloire, grocer, Côte St Louis Hough Henry, carpenter, 65 Magdalen Houghan Robert, clerk, 244 Guy

Houghton James, clerk, 17 Gain Houghton John, house painter, 1 8t Germain cor Bleury

Houlahan Daniel, laborer, 86 Shannon Houlahan James, tobacconist, 76 St

Houlahan John, sheriff's officer, 60 St Houle Alfred, tinsmith, 80 Cadieux, St

J. Bte. village Houle Alphonse, of Longpré & Houle bds at 405 Craig

Houle Aptoine, shoemaker, 70 St Paul Houle Eusèbe, huckster, stand 6 8t Antoine market, h 111 Mountain Houle Eusèbe, joiner, 111 Mountain

Houle Fabien, sawyer, 79 Panet Houle Jean Baptiste, joiner, 79 Panet HOULE JEAN BAPTISTE, notary, 41 St Joseph

Houle Jean Baptiste, wheelwright, Houle Jean Baptiste, jun., wheelwright,

Houle Jean, carpenter, 16 St David

Houle Jos., joiner, 26 St David lane Houle Joseph, saddler, Montcalm Houle Mrs. Marie, wid Brune, milliner,

Houle Mrs. Marie, wid Joseph, 242 Houle Narcisse, shoemaker, 203 Notre

Houle Ovide, tinsmith, 544 St Mary Houle Pierre, joiner, 219 Lagauchetière Houle Théodule, laborer, 106 St Louis Houle Thomas, machinist, Lemaire, Tannery west

Houle Guillaume, shoemaker, Lemaire, Tannery west

Houpin Xavier, laborer, 14 Seigneurs HOUSE OF INDUSTRY AND RE-FUGE, William Brown, secretary and superintendent, 547 Dorchester

Houston Archibald, brass finisher, 256 St George Houston Chs., car builder, 29 St Charles

Houston Mrs. Elizabeth, wid Adam, 51 Houston Wm., finisher, 111 Richmond Howard captain Thomas, 4 Beaver

hall sq Howard Christopher, night watch, 13

Howard Geo., clerk, bds 22 St Monique

Howard James, furrier, r 110 Prince Howard John, blacksmith, 588 Welling-

Howard Rice Meredith, student at law, 6 St Sacrament, bds at 964 St Cathe

HOWARD R. P., M.D., L.R.C.P.B., physician and surgeon, professor of medicine McGill University, 9 Beaver

Howard T. J., wines and spirits, 59 St Peter, h 491 Dorchester

HOWARD, SMITH & CO., commission merchants, 42 St François Xavier Howard Wm., laborer G.T.R., Centre Howarth James, & Sons, of Sheffield, England, sample room, 14 St John Howden James G., commercial traveller

52 Windham place, Cadieux cor Cour-HOWE H. ASPINWALL, T.C.D., M.A.,

LL.D., rector High school, 67 Dorchester, h 265 Sherbrooke Howe Richard, painter, 49 Hermine Howe Thomas, 46 Vitre Howell Mrs. S., wid Edwin, 623 St

QUEBI

Howison guine

Hoy Ma

tin Hey Mr Martin Hoy Mr Nazar Hoy Rol

Hoyt Mi HUA, F merch

Mont

St Co Josep Prothe

Sherb Brews

Hudon Neige

cigars Hudon Hudon

Hudon Hudon factu

TINCE OF

ter, 1 8t

Shannon

st, 76 St

cer, 60 St

adieux, St

& Houle,

) St Paul

and 6 St

, notary,

wright, r

elwright,

3t David

1 lane

Mary

ND RE-

Welling-

s, 59 St

heffield,

John

raveller

or Cour-

)., M.A., 7 Dor-

623 St

Howison Henry, bookkeeper, 6 Sanguinet Howlett Miss Johanna, r 82 Murray Howley Charles, bricklayer, 74 St Bona-

Howley James, contractor, 318 Bleury Howley James, cooper, 38 Colborne

Howley James, r 42 Kempt Hov Matthew, baggageman, 53 St Mar-

Hoy Mrs. Betty, wid Patrick, 61 St Martin

Hoy Mrs. Catherine, wid Stephen, 195

Hoy Robert C., hairdresser, 117 McGill, h 542 St Paul Hovle Miss Lydia, Hufften lodge, 1241

Boyt Miss, teacher Royal Prince Arthur school, bds at 26 St Antoine BUA, RICHARDSON & CO., leather

merchants, 52 St Peter Huard Joseph, cook, St Augustin, Co-

teau St Augustin Hubbard J. G., optician, 24 and 26 St

Huberdeau Amable, carpenter, 213 Montealm

Huberdeau Mrs. Angèle, wid O., 89 Sanguinet

Haberdeau rev. M. G., curate of St Vin-cent de Paul, 83 Fullum

cent de Paul, 83 Fullum Habert George, laborer, 106 Prince Habert J. Bte., tinsmith, r 314 Beau dry Habert Louis, joiner, 408 St Joseph Habert Magloire, joiner, 641 St Joseph Habert Mrs. Hélène, wid Cyrille, tai-lores, 187 Beaudry

Hubert Mrs. Josephte, wid Jacques, 41 Hubert Mrs. Julia, wid Joseph, 13

Hubert Mrs. Sophie, dressmaker, 408 St

Hubert P. D., M.D., bds at 155 St Paul HUBERT, PAPINEAU & HONEY, prothonotary, Court house, 177

Hubert Pierre, tailor, 103 Notre Dame, h 174 St André HUBERT R. A. R., prothonotary, 441

Hubert rev. P. C., 172 Richmond Hubert Wi'liam, clerk, 6 Beaver hall sq HUDDELL ARTHUR, cashier G.T.R.,

570 St Bonaventure Huddell Henry, clerk, 113 St Antoine Huddel Mrs. Mary, wid William, 8

Hudon A., clerk, 97 Drummond Hudon Alexander, tanner, Côte des Neiges

Hudon Alphonse A., of E. Hudon, Fils & Cic., 95 St Hubert Hudon Arthur, law student, bds at 16

HUDON E., FILS & CIE., dry goods, and groceries, provisions, bolting cloth, importers of choice wines and

cigars, 374 St Paul Hudon Edouard, cabinetmaker, r 107

Hudon Ephraim, jun., of E Hudon, Fils & Cie, Côte St Antoine

Hudon Ephraim, sen., of E Hudon, Fils & Cie., Cote St Antoine Hudon Firmin, of Boyer, Hudon & Cie.,

Hudon Isaïe, bookkeeper, 82 German Hudon J. A., grocer and soap manu-facturer, 109 St Lawrence, St J. Bte. Huneault François, engineer, 326

HUDON JOSEPH, & CO., wholesale grocers, 246 St Paul, and 199 and 201

Hudon Joseph, of Joseph Hudon & Co., 244 St Paul

Hudon Napoléon, joiner, 92 Amherst Hudon and Plamondon, wholesale dry goods, 228 St Paul and Commission-

Hudon Pierre, of Hudon & Plamondon, 118 Champ de Mars

Hudon Siméon, printer, 162 Amherst Hudon Victor, woodyard, 101 Champ de Mars

Hudon Victor, grocer, 306 and 308 St Paul, and 249 Commissioners, h 97

HUDSON BAY CO., Donald A. Smith, agent, 17 Common

Hudson John, trunkmaker, 52 Her-

Hudsok Joshua, cabinetmaker, 32 Her-Hudson William, bookkeeper, 370

Huette Martin, joiner, 31 St André HUGHES CAPTAIN N. H., police de-

partment, 185 St Denis Hughes Charles, stonecutter, Côte St

Hughes Charles, laborer, r 174 Etienne Hughes Frederick, bookkeeper, 649 St

Hughes George, law student, 13 Hos-pital, bds at 74 Berri

Hughes George, painter, 73 St Patrick Hughes Henry, laborer, Hochelaga Hughes James, farmer, Côte St Louis Hughes John, carter, Manufacturers Hughes John, farmer, head of Amherst Hughes John, laborer, 432 Lagauche-

Hughes Louis, monument builder, 384 St Dominique

Hughes Michael, painter, 86 Shannon Hughes Michael, stonecutter, 485 St

Hughes Miss H., dressmaker, 109 St George

Hughes Mrs. Mary Ann, wid Joseph, Hughes Mrs. Elizabeth, wid Michael.

Hughes Mrs. Jane, wid James, 72 Kempt Hughes Mrs. Margaret, wid D., 24 Cemetery

Hughes Mrs. Maria, wid Edward, 19 Lusignan

Hughes Patrick, lockmaster, Mill Hughes Patrick, laborer, 79 St Mary Hughes Thomas, gardener, Côte des

Hughes Thomas, laborer, 72 Shannon Hughes Thomas, laborer, 439 Wellington

Hughes William, plumber, 308 St Charles Borromée

Hugman B., upholsterer, 33 Bleury Hugon Calixte, laborer, r Basin Hulbig Christian, furrier, 41 Amherst Hull Mrs., wid Thomas, 23½ St George Hume Francis, cabinetmaker, 107 St Joseph

Humphrey James, carter, 85 Versailles Humphrey Thomas, fitter, 111 Congre-Humphreys Mrs. A., wid Thomas, 107

Humphreys Mrs. E., wid William, fancy goods, 861 St Catherine Hunault Joseph, blacksmith, 693 St

Seigneurs

Hunsicker Jacob E., commission mer-

chant, 22 Foundling, h 213 Bleury
Hunt & Brock, wine and commission
merchants, 29 St John
Hunt Mrs. Margaret, wid Arthur, 26 Jurors

Hunt Robert, storeman, r 26 Bleury HUNT T. STERRY, M.A., F.R.S., LL.D., chemist and mineralogist, Geological Survey, 76 St Gabriel, h 916 Dorchester

Hunt William, engineer, 11 Centre Hunter Allan, joiner, 201 Ann Hunter David, grocer, 119 St Constant

Hunter George, boots and shoes, 131 St Lawrence, h 977 Sherbrooke Hunter George, sergeant water police,

19 King Hunter I. W., boots and sboes, 212 Mc-Gill, h 977 Sherbrooke

Hunter Jacob, laborer, 154 Centre HUNTER JAMES S., of Gibb, Hunter & Doucet, 751 Dorchester

Hunter John, baggageman G.T.R., 160 St Constant

Hunter Mrs. Elizabeth, wid James, boarding house, 281 St Mary Hunter Mrs. M. J., dressmaker, 319 St

Mary Hunter rev. S. J., Wesleyan, 28 St Mo-

HUNTINGDON MINING CO., hon. L. S. Huntington, M.P., president; D. Russ Wood, secretary-treasurer, 146

HUNTINGTON HON. L. S., of Laflamme, Huntington & Laflamme, Huntley Edward, confectioner, bds at

155 Chatham Hunt Adolphe, mason, 160 George Hy-polite, St J. Bte. village

Huot Alphonse, shoemaker, 85 George

Huot Aphonse, Shoemaker, 85 George Hypolite, St. J. Bte. village Huot Charles, laborer, 213 Visitation Huot David, blacksmith, 72 Sydenham Huot Edouard, laborer, 109 Wolfe Huot Joseph, blacksmith, 17 Cemetery

Huot Joseph, olacasinti, 11 Huot Joseph, Cartier Huot Joseph advocate, 44 St Vincent, bds at Jacques Cartier hotel, 25

Huot Mrs. P., wid Joseph, boots and shoes, 703 St Lawrence Huot Pierre, carter, 26 Cadieux, St J.

Bte. village Huot Théophile, boots and shoes, 52 Jacques Cartier sq

Hupé Damase, butcher, stalls 19 and 20 St J. Bte. village market, h 115 George Hypolite, St J. Bte. village

Hupé Jean Baptisté, carriagemaker, 61 Beaudry, h 77 Beaudry

Hupé Jean Baptiste, innkeeper, 137 St Dominique

Dominique
Hupé Louis, carter, 47 Rolland lane
Hupé Miss Scholastique, huckster, 35
St Antoine market, h 37 Mountain
HURLBERT J. B., LL.D., secretary
industrial association, 395 St Urbain

Hurley Joseph, miller, 24 St Patrick Hurley Michael, founder, 42 Aylmer Hurley Mrs., wid James, 136 Duke Hurley Mrs. Margaret, wid William, 6

Hurley Michael, laborer, r 54 Shannon Hursen James, police sergeant, 9 Wood-

Hurst George, messenger, 95 Jacques

Hurst Thomas, music teacher, 19 St Hurteau captain Wm., 107 St George

Hurteau Léon, trader, 1 Bonsecours market, 180 St Paul, h 100 Visitation Hurteaux Thomas, saloon, 27 King Hurton James, laborer, r 77 Conde

Hurtubise Alphonse, farmer, Côte St Hurtubise Archibald, horse dealer, bds

at American house, 22 and 26 St Joseph Hurtubise Clément, butcher, St Joseph,

Coteau St Augustin Hurtubise Henry, of Hurtubise & Hamil-

ton, 108 Inspector Hurtubise Isaïe, jun., farmer, Côte St

Antoine Hurtubise Isaïe, sen., farmer, Côte St

Hurtubise Jérémie, farmer, Coteau St

Hurtubise Jos., salesman, 538 St Mary Hurtubise Joseph, carter, St Philippe, Tannery west

Hurtubise Joseph, gardener, Côte St Antoine

Hurtubise Joseph, jun., carpenter, 90 St Félix Hurtubise Joseph, sen., carpenter, 118

St Félix Hurtubise Marin, 427 St Joseph

Hurtubise Maximin, printer, 189 Murray Hurtubise Michel, Côte des Neiges Hurtubise Moïse, boarding house, 623

St Joseph Hurtubise Mrs. Aurélie, wid Gabriel. 88 St Félix

Hurtubise Mrs. Esther, wid Louis, seamstress, 48 St Charles Borromée Hurtubise Mrs. Joseph, milliner, 538 St

Mary Hurtubise Placide, grocer, Côte des

Neiges Husereau Joseph, carter, 166 Aqueduct

Huston Charles, of F. & C. Huston, bds at 22 St Monique Huston F. & C., clothiers, 16 St Law-

rence Huston Francis, of F. & C. Huston, bds

Hussey Maurice, laborer, 60 Colborne

HUTCHINS BENJAMIN, importer of teas and general groceries, 188 and 190 McGill, h 80 University

Hutchins Hawly, 11 St Charles Borro-

Hutchins John, ship carpenter, 67 Lagauchetière

Hutchins William, clerk G.T.R., 481 Lagauchetière

Hutchinson A. W., salesman, bds at St James hotel, 18 Victoria sq Hutchinson Benjamin, commercial

Hutchinson Benjami traveller, 219 Bleury Hutchinson Geo., bookkeeper, 100 Craig

Hutchinson James, 699 Sherbrooke Hutchinson John, laborer, 84 William Hutchinson John, laborer, r 330 German

Hutchinson Matthew, assistant flour inspector, 37 Beaver hall terrace Hutchinson Matthew, 282 St George Hutchinson Mrs. E., wid Geo., 38 Papineau so

Hutchinson Mrs. Mary, wid James, 122 Mignonne

Hutchison A. C., architect, Mechanics hall, 204 St James, h Côte St Antoine Hutch son Charles, clerk, 37 Metcalf Hutchison John B., bookkeeper, 49 Anderson

Hutchison John, grocer, 25 Bonsecours Hutchison John, clerk Royal Insurance Co., 144 St Monique

HUTCHISON JOHN, importer of gro-ceries, wines, &c., 72 Notre Dame, h

Hutchison William, of Hutchison & Withell, 12 Balmoral

Hutchison & Withell, builders, 9 Mayor HUTTON COLONEL WILLIAM H., of James Hutton & Co., 30 McGill College av Hutton Edward G., engineer, 56 Ot-

Hutton Francis, grocer, 45 Comm and 2 Grey Nu

HUTTON JAMES, & CO., agents for Birmingham & Sheffield hardware, St Helen. See Advs pages 23, 24, 27, 29, 30, 32

Hutton James, of James Hutton & Co., 1013 Sherbrooke

Hutton Richard, 90 St Elizabeth HUTTON W., & SONS, manufactur-ers of silver, German silver and electro-plated nickel silver, Sheffield; represented in Canada by James Hutton & Co., 17 St Helen, Montreal, Que. See Adv page 32

treal, Que. See Adv page 32 Hutting William, 546 Lagauchetière Hyatt W. W., bds at St James hotel, 18 Victoria sq Victoria sq vde Mrs. Agnes, wid James, 271 Hyde Mrs.

HYNDMAN CAPTAIN J. B., district

paymaster, military district No. 5, office military drill shed, Craig, h I Kilman terrace, Dorchester Hyndman John, coppersmith, 180 St

Hynes Richard, policeman, 88 William Hynes William, customs officer, 42 St

Hyoppe Antoine, bricklayer, r 86 St

Hyte Christopher, blacksmith, 35 Ver-Ibbottson Benjamin, stationer and ac-

count book manufacturer, 360 Notre Dame, h 24 St Louis

Ibbotson H. J., clerk Recorder's court, IDLER ERNEST, dealer in provisions,

16 Bonsecours market, h 88 Sanguinet Idler Wm. G., provision merchant, 88 Sanguinet Iles Frederick, collector, 38 St David

Ilsley Charles, bookkeeper, 77 Aylmer Ilsley James, 79 Aylmer Imbeau Hyacinthe, laborer, r 25 St

Mary Imbeau John, joiner, 525 St Bonaven-

Imbeault Narcisse, bricklayer, St Henri, Tannery west

Imbleau Honoré, moulder, 99 St Martin Imbleau Pierre, grocer, 264 Seigneurs IMPERIAL FIRE INSURANCE CO. LONDON, Rintoul Brothers,

agents, 24 St Sacrament IMPROVED MERCANTILE AGENCY J. M. Bradstreet & Son, proprietors

John Glass, manager, cor St James and St Peter Imrie Thomas, tailor, 147 St Urbain INDIA AND CHINA TEA COMPANY,

H. Stubbendorf, manager, 39 Bleury branch establishment, 127 St Lawrence. See Adv page 24 INDUSTRIAL ROOMS, 547 Dorchester

Ingley Benjamin, printer, 130 St Hypo-

INGLIS JAMES, photographer, 199 St James, h 1040 St Catherine INGLIS JAMES, merchant and importer, stores and office, 48 William, h 650 Lagauchetière

Inglis James I., merchant, 226 St George

Inglis John, blacksmith, 311 William Inglis Mrs. Agues, wid James, 650 La-gauchetière

Inglis Robert, storeman, 30 St Philip Inglis William, blacksmith, 311 William INLAND REVENUE OFFICE, Philip Durnford, collector; Raphael Belle-mare, district inspector, 55 St James Innes James, bookbinder, 180 St James

h 44 Scotland Innes Miss Jane, 6 Beaver hall sq Innes Mrs. Janet, wid George, 36 81 Alexander

Innes William, machinist, 181 Centre Inroid Mrs. Margaret, wid Patrick, 12 St Bernard

Institut Canadien, A. Boisseau, super-intendent, 111 Notre Dame Institut Canadien Français, Louis J. Pregen, manager, 16 St James INTERCOLONIAL COAL MINING

CO., Henry McKay, secretary; George Meldrum, manager, 59 St Xavier, yard 6 McGill Ion John, clerk, 330 Amherst 59 St Francois

Ireland Gay & Co., hardware, whole-sale, 449 St Paul Ireland Henry W., of H. W. Ireland &

Co., 270 St Antoine IRELAND H. W., & CO., agents Northern Transportation Co., Transportation Co., Aorth Suore Transportation Co., and Ireland's line of Steamers for all ports on Western Lakes, 411 St Paul, 94 and 96 Com Ireland J. H., of H. W. Ireland & Co.,

270 St Antoine Ireland W. E., of H. W. Ireland & Co., 270 St Antoine

Ireland William, of Ireland & Gay, bds at Victoria house, 13 Latour Irish Charles T., exchange broker, Plantagenet water depot, 11 Place

d'Armes, h 767 St Catherine
IRISH D. T., agent for Cheney, Fiske
& Co., National Express Co., and
British and American Express Co., 7

and 9 Place d'Armes, h 23 University. IRON NAIL AND SPIKE WORKS.

Peck, Benny & Co., 63 Mill, office 391 St Paul Irvin John C., watchman, 96 Queen

Irvin Mrs. Elizabeth, wid Joseph, boarding house, 34 St Martin Irvin Mrs. Ellen, wid Wm., 78 St Bons-

Irvine H. Essen, clerk, 669 Dorchester Irvine James, carter, 7 Burgess IRVINE JOHN, accountant, 669 Dor-

Irvine John C., clerk, 669 Dorchester Irvine Mrs. Elizabeth, wid Thomas, 149 Ottawa

Irvine Mrs. Sarah, wid John, 22 City Councillors Irvine William, proprietor Bytown ho-

tel, 183 St Paul Irvine William, grocer, 533 St Mary IRVINE GEORGE, paymaster G.T.R. 287 St Charles Borromée

Irving Thomas, farmer, Logan's farm Irwin Andrew, packer, 14 Anderson Irwin Christopher, cabinetmaker, 12 Nazareth

Irwin Hugh, gardener, 121 Nazareh Irwin J. & R., saddlers and harnes-makers, 165 and 167 McGill Irwin James, of Irwin's foundry, 114 Ann, h 26 Catheart

Irwin John, laborer, r 192 McCord Irwin John, laborer, Manufacturers

Irwin Mrs. E., milliner, 250 Notes

QUE

Irwin

zar

Irwin

tre

Me

Tar

Jack Jack St I

Mar

Jacks Jacks son

Jacks

Wo Jacks Pau Jacks Jacks Jacks

Jacks

Jacks St I Jacks Zare

Jacob St A Jacob St A eng 522

Jacob 298 Jacob

VINCE OF

es, 650 La-

St Philip 11 William

nael Belle-

St James

St James,

ge, 36 8t

MINING

y : George

Francois

re, whole-

Ireland &

land's line

n Western

nd & Co.

und & Co.,

Gay, bds

ney, Fiske

Co., and

ress Co., 7

WORKS.

office 391

St Bons-

669 Dor-

rchester

omas, 149

1, 22 City

vtown ho-

t Mary

n's farm

aker, 121

azareth

1 harness-

ndry 114

io Notre

IcCord.

Cord

broker.

ill sq

Irwin rev. J., 12 Berthelet William William, cabinetmaker, 121 Na-

zareth

Irwin William, tailor, 44 St Charles

Isaac Samuel, laborer, 157 Grand Isaac Somerville, blacksmith, 120 Cen-

ISAACSON JOHN H., notary, commis-

sioner for receiving affidavits for Ontario and Quebec, 40 St François Xavier, h 237 Mountain

Isles Samuel, silversmith, 549 Lagau-

ITALIAN WAREHOUSE, Alexander McGibbon, proprietor, 173 St James Ivers John, storeman, 17 Vallée

IVES & ALLEN, hardware manufacturers &c., foundry and factory 113 to 123 Queen, office at the factory See Adv Ives Hubert, of Ives & Allen, 104 Uni-

Ivier Baptiste, cabinetmaker, 27 St lyinson Jonathan, foreman, 103 Mag-

Jabeau Gédéon, laborer, St Marguerite,

Tannery west Jack -, clerk, bds at 133 Wellington Jack James, of Sinclair, Jack & Co., 32

St Famille Jack William, laborer, bds at 305 St Mary

Jackson Daniel, carter, 124 Panet Jackson Daniel, saloon, 23 St Paul Jackson E., boot crimper, r 102 Bleury

Jackson Henry, 50 St Denis Jackson Henry, cabinetmaker, 115

Jackson Henry F., of Munro & Jackson, Jackson Hugh, agent, 519 St Catherine

Jackson James, laborer, 34 Amherst Jackson John, farmer, Côte St Paul Jackson John, plasterer, 18 St Gene-

Jackson Joseph, carpenter, 106 Naza-

Jackson Joseph, kid glove maker, 11

Jackson Martin, laborer, 132 Richard-

Jackson Mrs. Elizabeth, wid Henry, 92 Wolfe Jackson Mrs. C., wid Henry, 276 St

George Jackson Nelson, farmer, Côte St

Jackson Nicholas, laborer, 11 Blache

Jackson Peter, farmer, Côte St Paul Jackson Peter, jun., farmer, Côte St

Jackson Robert, bricklayer, 118 Cen-Jackson Samuel, J.P., junk trader, 280

St Lawrence Jackson Thomas, shoemaker, 106 Na-

zareth Jackson William, carter, St Marguerite,

Tannery west Jacob Joseph, joiner, Bourget, Coteau St Augustin

Jacob Julien, joiner, Bourget, Coteau St Augustin

JACOB THOMAS P., artist and wood engraver, 119 St François Xavier, h 522 Craig. See Adv Jacobi Otto R., artist, 110 St James, h

298 German Jacobs Henry, & Co. tobacconists, 177 McGill

Jacobs H. J., & Co., tobacco manufac-turers, 82 St Peter Jacobs Henry, of Henry Jacobs & Co., bds at 24 St Monique

Jacobs Meyers, 202 St Denis Jacobs Mrs. Mary, wid Joseph, 320

Bleury Jacotte Mrs. Marie, wid E., 152 St

Jacquard Gustave, professor of music, violoncello, 30 St Antoine Jacques Alphonse, grocery, 485 St Mary, h 34 Montcalm

JACQUES CARTIER BANK, Honoré

Jacques Cartier hotel, Joseph Beliveau,

proprietor, 25 Jacques Cartie ACQUES CARTIER NOI TACOUES NORMAL SCHOOL, rev. Abbé H. A. Verreau,

principal; rev. O. Godin, assistant principal; Dominique Boudrias, Wm., Fahey, F. J. V. Rignaud, J. C. Brauneis, associate professors, 136 Notre

Jacques dit Duhault Isaac, bailiff, 6 Lagauchetière lane

Jacques Hubert, blacksmith, 381 Bleury neurs

Jacques Jean Baptiste, carriagemaker, 253 Jacques Cartier Jacques Mrs. M. C. Eliza, wid Dr. L. H.

Jacques Mrs., wid Dr. Edward, 62 Cath-

Jacques Mrs. Souphrame, wid Elie, 256 Sanguinet

Jacques Napoléon, of O. Jacques & Son, 44 Montcalm Jacques O., & Son, leather merchants, 295 St Paul

Jacques Olivier, of O. Jacques & Son, 44 Montcalm

Jacques Onésime, joiner, 135 German James Alfred, plasterer, 52 Canning James Charles, saloon, 171 St Bonaventure

James Charles, printer, 55 Chenneville JAMES GEORGE, & CO., boot and shoe manufacturers, 4 Dollard James George, of G. James & Co., 664

James John, bookkeeper, 277 St Urbain James Sidney, cabinetmaker, 56 Chenneville

James William, jun., tinsmith, 5 St Edward James William, sen., tinsmith, 816 and 818 St Catherine, h 5 St Edward

Jameson -, law student, bds at 59 St

Jameson Henry, customs officer, 110 St Jameson Mrs. Charlotte, wid John, 110

St Constant Jamieson Andrew, porter G.T.R., 161

Jamieson James, laborer, 287 William Jamieson John, of John Jamieson & Co., 48 St Famille

Jamieson John, & Co., varnish manu-facturers, 18 St John

JAMIESON R. C., & CO., varnish manufacturers, factory St Thomas n cor William and McCord, office Corn exchange, 43 St Sacrament. See Adv Jamieson Robert, laborer, 169 Grand Trunk

Jamieson Robert C., of R. C. Jamieson & Co., 1066 St Catherine Jamieson Samuel R., clerk G.T.R., h

St Lamberts Jamieson Thomas, laborer, 57 Lagauche-

Jamieson William, 157 Dall ousie Janes D. C., of Janes, Oliver & Co., 28 St Radegonde Janes W. D. B., coal merchant, North

British chambers, 11 Hospital Jannard Alexis, shoemaker, 412 St Mary Jannard Fleury, grocer, 531 St Cathe-

rine

Januard Mrs. Marie, wid A., 51 Durham Jannelle Joseph, cabinetmaker, r 20 St

Janonit Mrs. Baptiste, 276 St Catherine Jannot dit Lachapelle N., joiner, 84

Jannotte Bonaventure, 134 German Jannotte dit Lachapelle Jean Bte., bricklayer, 213 St Urbain

Jannotte Joseph, carpenter and joiner, Jannotte Joseph, trader, cellar 13 Bonse-

cours market, h 2484 Amherst Jannotte Mrs M., wid J. B., 12 Allard Jannotte Trefflé, grocer, 175 Beaudry Janvrie François, policeman, 194 Aque-

Jansan Mrs. Pélagie, wid Alex., 141

Sanguinet
Janson William, stonecutter, r 65 St
Dominique, St J. Bte. village

JAQUES G. E., & Co., forwarders and commission merchants, 10 St Nicho-

Jaques George E., of G. E. Jaques & Co., Osborne place, 318 St Antoine Jardin Pierre, grocer, 166 Centre

Jardine James, commercial traveller, 187 Amherst JARDINE JAMES, & CO., boots and

shoes, 11 and 13 Wolfe Jarret L. G., clerk, Workman, Coteau

St Augustin Jarvais D., & Co., carriagemakers, 810 Craig

Jarvis —, bookkeeper, bds at 22 St Radegonde

Jarvis Richard, turner, r 12 Desrivières Jarvis Samuel, laborer, 19 St Germain Jarvis Samuel, photographer, 418 St Dominique Jasmain Joseph, mason, 34 George Hy-

polite, St J. Bte. village
Jasmin Joseph, miller, Côte St Paul
Jaw W. Henry, driver, 286 St Mary
Jay Charles, fireman, bds at 111 Con-

Jay Edward, storeman, 44 St Charles

Borromée Jay Pierre E., engineer, 38 St Law-rence, St J. Bte. village

Jeanette Augustin, grocer, 70 Syden-

Jean Jean Antoine, r 20 Papineau sq Jeannot Joseph, baker, 16 Mignonne lane off 86 Dufresne Jeannotte dit Lachapelle Joseph, black-

smith, 32 Brock Jeannotte Joseph, trader, 248 Amherst Jeannotte Narcisse, carter, 116 Durham

Jeanveau Miss Claire, seamstress, 179 German JEFFERY BROTHERS & CO., gene-

ral merchants, 44 St Sacrament Jeffery Charles, of Jeffery Brothers & Co., resides in Lachine

Jeffery Edward, ship carpenter, 120 St

Jeffrey James, blacksmith, Petite Côte Jeffs William, lighthouse keeper, r 148 St Maurice

JELLYMAN RICHARD, manufacturer of all kinds of paper boxes, 582 Craig opp Cotté, h 93 St Alexander. See

QUE

Jones

Jone

JON1

Jones

St

Jones

St

gat

Jones

St

An

Josef

Josej Josej

JOSE

Jose

Joub

liff.

fre

ma

St

Jour

nig Mi

Jova

ms

adv

St

Jenard Joseph, cabinetmaker, Hochelaga Jendreault J. Bte., carter, 53 St Bona-

Jenking Henry, brush manufacturer, 5 Bleury, h 46 Courville Jenking Miss E., 130 Peel

JENKINS REV. JOHN, D.D., St Paul's church, ch of Scotland, 749 Dorchester

Jérémie Mrs. Zoé, wid Théophile, 14 Roy lane JETTÉ, ARCHAMBAULT & CHRIS-

TIN, advocates, 42 St Vincent Jette & Chapeleau, Lion hotel, 78 and 80 St Lawrence

Jetté Désiré, fruit dealer, 120 Panet Jetté François, stonecutter, 437 Jacques

Cartier Jetté Gilbert, shoemaker, 451 Jacques Cartier

Jetté Henri, stonecutter, 30 Labelle Jetté Jules, laborer, 10 Boyer lane

Jetté L. A., of Jetté, Archambault & Christin, 97 St Hubert Jetté Louis, jun., barber, 649 St Joseph Jetté Louis, sen., carpenter, 649 St

Jetté M., boarding house, opp 142 In-

spector Jetté Louis, of Jetté & Chapleau, 78 St

Jetté Mrs., wid Joseph, 135 Vitré Jetté Mrs. Josephine, wid Philibert, 146

Jetté Michel, bailiff, 208 St André Jetté Paul, carpenter, 43 Panthaléon,

St J. Bte. village St J. Bte. village Jetté Pierre, grocer, 478 Ontario Jewish synagogue, (Eng.,) rev Dr. De Sola, LL. D., high priest, 89 Chenne-

Jibouleau Mrs. Emilie, wid Daniel, 500

St Dominique

Jiguére Cyprien, tinsmith, bds at 15 Jacques Cartier sq Jinks William, engine driver, bds at 105

Congregation intes Camille, joiner, 202 Richmond

Jiroux Mrs. Catherine, wid Joseph, 53 Jobbitt William Lewis, cabinetmaker,

5 St Geneviève notary, 3 Place

Jobin A. Damase, notary, 3 d'Armes hill, h 375 Dorchester Jobin Charles, chandler, 455 Jacques

Jobin Edouard, commission merchant, 197 St Constant

Jobin Hypolite, carter, 53 Durham JOBIN J. H., of Jobin, Mathieu & Des-rosiers, 110 St Hubert

Jobin Tancrède, clerk, 375 Dorchester Jobin Joseph, grocer, 88 Durham Jobin Louis, statuary, 58 Notre Dame

Jobin, Mathieu & Desrosiers, notaries, 5 St Thérèse

Jobin Mrs. Adéline, wid Louis, r 109

Jobin Mrs. Delphine, wid Urgèle, 106 Jobin Mrs. Louise, wid A., r 216 St

Catherine

Jobin Pierre, baker, 10 George Hypo-lite, St J. Bte. village Jodoin Charles, painter, St Albert Jodoin François, shoemaker, 161 Craig Jodoin Jean Baptiste, carter, 10 Allard

Jodoin Joseph, carter, 29 Seaton Jodoin Louis, laborer, 539 William Jodoin Moise, storeman, Côte St Paul Jodoin Moise, storeman, 21 Durham

Jodoin Napoléon, saddler, 118 Wolfe Jodoin Zotique, saddler, r 122 Wolfe

Johns Mrs. Mathias, fruit dealer, St Anns market, h 121 College Johnson A. W., bookkeeper, 627 On-Johnson Mrs. Rose Ann, wid John,

Johnson B. D., of Leggat & Johnson, 20 Mansfield

Johnson Christopher, conductor G.T.R., Lemaire, Tannery west Johnson Felix, printer, 21 Labelle Johnson Felix, grocer, 55 Labelle Johnson George, grocer, 94 Seigneurs

Johnson Hugh, carpenter, 21 Chenne-Johnson James, clerk, 525 Lagauche-

Johnson James, customs officer, 67

Johnson James, storeman, 56 St Hypo-Johnson John, carpenter, 67 Jurors

Johnson John, assistant guardian fire station, 613 Craig Johnson John, laborer, Côte St Paul

Johnson John A., grocer, 341 St Mary, h 345 St Mary

Johnson Jos., brickmaker, 386 Fullum Johnson Miss, 11 St Ignace Johnson Miss Christian, bds at 281 St

Mary Johnson Miss Isabella, 8 Beaver hall sq Johnson Miss Margaret, 8 Beaver hall s Johnson Mrs. Jane, wid George, 18 St Lawrence, St J. Bte. village

Johnson Mrs. Jeannet, wid T., 13 Du-Johnson Mrs. M., wid S., grocery, 30

Mayor Johnson Peter, fitter, 112 Magdalen Johnson Samuel, engineer, 303 St Mary Johnson Stephen, carpenter, 31 St David

Johnson Thomas, boatman, Turgeon, Coteau St Augustin

JOHNSON THOMAS R., accountant and estate agent, 44 St James, h 980 St Catherine

Johnson Thomas, patternmaker, 188 Johnson William, 119 Congregation Johnson William, foreman, 558 Lagau-

JOHNSTON ALEXANDER, LL.D. professor of natural philosophy in

McGill university, 70 McGill College

Johnston Alexander, laborer, 104 Prince Johnston Frank, carter, 75 Wolfe

JOHNSTON HENRY J., secretary and general agent Scottish Imperial Fire Insurance Co., 96 St François Xavier, h 9 Hanover

Johnston J. A., of Co., 151 St Urbain of J. A. Johnston & Johnston J. A., merchant tailor, 237 St James, h 27 Latour

Johnston J. A., & Co., hat manufactu-rers, 216 Fortification lane JOHNSTON JAMES, & CO., importers

and wholesale dealers in dry goods, 24 St Helen

Johnston James, of James Johnston & Co., 1178 Sherbrooke Johnston John, civil engineer, 191

Johnston John, grocer, 231 Dorchester Johnston John, laborer, 10 Bruchesi Johnston John, of Empey, Johnston & Co., bds at St James hotel, 18 Victo-

Johnson John, policeman, 139 Colborne

Johnston Mrs. M. B., wid Samuel, grocery, 28 and 30 City Councillors

huckster, Papineau market, h Col. Johnston Samuel, of Empey, Johnston

& Co., bds at St James hotel, 18 Victoria sq Johnston Samuel, trader, St Joseph, Coteau St Augustin

Johnston Solomon, clerk, 77 Cathcart Johnston Thomas, grocer, 165 McCord Johnston W. P., boots and shoes, 237 St James, h 36 Cathcart Johnston Wm., cutter, 119 St Alexander

Johnston William, engine driver G.T.R., 582 Wellington

Johnston Wm., shoemaker, 69 Nazareth JOHNSTONE THOMAS J., marble works, r 91 Bleury, h 86 St Elizabeth

Joice Richard, agent sewing machines. 519 Lagauchetière

Joinette Rémi, laborer, 339 St Catherine Jolicœur Ambroise, 168 St Dominique Jolicœur Joseph, mason, 24 Marie Louise av

Jolicœur Jos. O., grocer, 226 Mignor Jolieceur & Lamy, dry goods, 233 St

Jolicœur Mrs., Christine, wid Jean Be., hotelkeeper, 643 St Catherine Jolicœur Mrs. Philomène, wid Pierre. 107 St Martin

Jolicœur Onésime, of Jolicœur & Lamy.

Jolie Antoine, laborer, 13 St Louis Jolie J. Bte., laborer, St Philippe, Tapnery west Jolie Joseph, laborer, Côte St Antoine Jolie Nicolas, laborer, Lemaire, Tan-

nery west Jolie Protais, millwright, 50 Barré

Jolière François, joiner, 140 St Martin Joliette Pierre, grocer, 168 Centre Jolley William, printer, 80 St Bonaver-

Joliffe Alfred, carpenter, 566 Dorches-

Joly B., clerk, 25 Jacques Cartier sq Joly Benoit, joiner, 303 Germain Joly Hilaire, coachman, 11- Lagauche-

Joly Olivier, saddler, 251 St Lawrence

Joly Paul, laborer, 9 Grothé Joly Pierre, of Senécal, Cadieux & Joly, 174 St Hubert JONAS H., & CO., wholesale importers

JONAS H., & CO., Wholesale importers of foreign goods, and druggists sur-ries, 43 St François Xavier Jonas Henry, of H. Jonas & Co., bis at St Lawrence hall, 139 St James Jones Arthur, grocer, 51 St Maurice Jones & Brother, hairdressers, 131 McGill

McGill

Jones C. G., real estate agent, 194 St James, h 45 McGill College av Jones Charles, laborer, 38 Shaw

Jones Daniel, blacksmith, 23 St Law-rence, St J. Bte. village Jones Edward, hotel, 571 St Lawrence Jones Frederick, blacksmith, 42 Duke Jones George, barber, 22 Dupré lane Jones George, traveller, 16 Woodyard Jones Henry, clerk, 15 Phillips sq JONES HON. ROBERT, 69 St Janvier

Jones J. H., baggagemaster G.T.R., 161 Wellington

JONES JOHN HENRY, manager for Robert Wilkes, 389 St Lawrence Jones James H., of Jones & Brother, 206 College Jones John, blacksmith, Hochelaga

INCE OF

illiam, 21

wid John,

t, h Col-

Johnston

hotel, 18

t Joseph,

Catheart

5 McCord

shoes, 237

Alexander

er G.T.R.

Nazareth

machines,

Catherine

ominique 24 Marie

Mignonne

s, 233 St

Jean Be.

ne id Pierre,

r & Lamy,

ppe, Tan-

t Antoine ire, Tan-

Dorches-

tier sq

agauche-

a.wrence

dieux &

gists sun-

Co., bds

sers, 131

it, 194 St

St Law-

42 Duke ré lane

Voodyard

.T.R., 161

lager for

Brother,

claga

s sq

av

marble

Jones John, cotton mills engineer, 693 St Joseph Jones John Joseph, driver, 226 Visitation

Jones John S., brass finisher, 39 Notre

JONES JOSEPH, coroner, 68 St Denis Jones Leonard, engineer, 127 Magdalen Jones Michael, laborer, r 86 Murray Jones Miss Ann, 4 Alexander place, off

St Alexander Jones Montgomery, medical student,

15 Phillips sq Jones Morris, broom maker, 4 Busby lane Jones Mrs. Dinab, wid J., 234 St Urbain Jones Patrick, carpenter, 255 St Urbain Jones rev. John, free church of Scot-land, 405 Dorchester

Jones Richard, grocer, Bourget, Coteau St Augustin

Jones Samuel, fitter, 3 Brewster Jones Stephen, blacksmith, 1 Congregation lane

Jones Thomas, glass blower, St Joseph,

Coteau St Augustin Jones Thomas, iron heater, 57 Forfar Jones Thomas, of Jones & Toomey, 118

Jones Thomas C., bookkeeper, 140 Peel Jones & Toomey, painters, 120 St

Jones Walter G., tobacco maker, Hoche-

Jopps Ant., bricklayer, r 86 St Constant JORDAN & BENARD, lumber merchants, yards 19 Notre Dame, 362 Craig and 288 St Catherine

Jordan C. A. Richmond, G.T.R., 26

Jordan George C., hotelkeeper, 26 St Jordan Jacob W., architect, 26 Berthelet

Jordan John, assistant surveyor of customs, 26 Berthelet

Jordan John A., advocate, 26 Berthelet Jordan Joseph, gardener, McTavish Jordan M. B., agent, 40 Fullum Jordan Patrick, of Jordan & Benard,

23 Notre Dame Jordan Thomas, of Darling & Jordan,

688 Dorchester Jordeson Christopher C., ship captain,

Joseph Etienne, clerk, 71 Visitation Joseph Gershom, advocate, 16 St Sa-

crament, h 460 Guy Joseph Jacob Henry, 704 Dorchester Joseph Jesse, Belgian consul, 873 Sher-

JOSEPH JOSEPH OLIVIER, B.C.L.,

advocate, 25 St Gabriel Jose William, laborer, 46 Lagauche-

Joubarne Napoléon, ship carpenter, 30

Joubert Ambroise D., corporation bai-liff, 280 Panet Joubert Joseph, ship carpenter, r 36 Du-

Joubert Mrs. Julie, wid Joseph, dress-

maker, 412 St Joseph Joubert Mrs. Virginie, wid Jean Baptiste, 745 Ontario

Joubert Mrs. Virginie, wid Joseph, 219 St Dominique Jourdin Jean Bte., laborer, St Margue-

rite, Tannery west

JOURNAL DES ENFANTS, fortnightly, annual subscription 90c.;
Michel Fortin, proprietor and printer 223 Notre Dame

Jovanetti Louis, butcher, 23 St Ann's market, h Seigneurs

Jovanetti Mrs. C., wid Michel, 743 Joyal Michel, boots and shoes, 46 St

Lawrence, h 48 St Lawrence JOYCE ALFRED, pastry cook and confectioner, 2 Phillips sq cor Cath-

Joyce David, laborer, 33 Eleanor

Joyce James, laborer, 16 Queen Joynt John, huckster, 34 St Lawrence market, h St Constant Jubb T. M., clerk St Lawrence hall,

139 St James, h 224 St Urbain Jubin Cyrille, tinsmith, 123 Duke

Jubinville Antoine, policeman, 160 Amherst

Jubinville Angustin, carter, 343 St

Jubinville Benjamin, trader, 32 Rous-Jubinville François, carter, 397 St

Jubinville François, sen., 161 St Joseph Jubinville Moïse, carter, St Philomène,

Jubinville Mrs. Alphonsine, dressmaker,

343 St Joseph Jubinville Noël, saddler, 93½ St Joseph Judah Frederick T., of Judah & Wur-

tele, 386 St Antoine
JUDAH HENRY, Q.C., seigniorial
commissioner, 3 Place d'Armes hill, h

JUDAH THOMAS S., advocate, 45

JUDAH & WURTELE, solicitors Trust and Loan Co. U. C., commissioners for Ontario, and advocates, 3 Place

JUDGE EDGAR, of J. R. Mead & Co., 65 St Constant

JUDGE OF THE SESSIONS, C. J. Coursol, office Court house, 177 Juère Edmond, professor, 383 Craig

Julien Henri, engineer, St Martin ulien Joseph, hotel, 110 St Lawrence, St J. Bte. village

Julien Léon, shoe store, 600 St Mary Julien Mrs. Julie, wid François Xavier, milliner, 92 St Antoine

Julien Mrs. Dion, wid, r 26 St Margaret Julien Mrs. Napoléon, dressmaker, 157 St Lawrence

Julien Napoléon, upholsterer, 157 St Lawrence Julien Octave, moulder, 443 Welling-

Junot Emile, watchmaker, 81 Sanguinet

Juteau Mrs. Odile, wid Alfred, 273 Mignonne Juteau Onésime, carpenter, Côte St

Juteau Zéphirin, miller, Côte St Paul Jutras Joseph, grocer, 254 Sanguinet Kaiser Frederick, mason, 111 Papineau

KALB JACOB, importer of dry goods, 25 Hospital, h 101 St Hubert Kaltenbach Frederick, shoemaker, 30

Kane B., laborer, r 121 Vitré Kane James, laborer, 109 Richardson Kane James, laborer, Magdalen Kane John, laborer, 37 Condé

Kane Michael, carter, 173 McCord Kane Mrs., wid Patrick, r 3 Basin Kane Mrs. Sarah, wid John, 175 St Antoine

Kane Robert, 394 St Antoine Kane Robert, of Wilson & Kane, 394 Keegan Andrew, teacher, 115 St Bo-St Antoice

Kapp Otto, of Otto Kapp & Co., 945

Kapp Otto, & Co., cork manufacturers, 227 Notre Dame Karr Miss Jane, fruit dealer, 64 S1

Urbain Kater Mrs. Alice, wid James, 55 Lagauchetière

Kating Thomas Michael, laborer, 607 Lagauchetière

Kattles George, laborer, 11 Little Dublin

Kauffman Carrol, hardware, bds at Montreal house, 6 Custom house sq Kavanagh Henry, customs inspector,

Kavanagh Michael, printer, 3 Cemetery Kavanagh Michael, soap factory, 41

Kavanagh Patrick, carter, 144 St Charles Borromée Kavanagh Patrick, laborer, 161 Mc-Cord

Kavanagh Patrick, machinist, 141 Nazareth

Kay David, commission merchant, 179 Bleury

Kay George, of Hall, Kay & Co., bds at 733 Sherbrooke Kay James, 160 St Antoine

Kay James, carpenter, 104 Congrega-

Kay John, clerk, 615 St Catherine Kay William, storeman, 383 Wellington KAY WILLIAM FREDERICK, Fern-

leigh, 959 Dorchester Kay William J., merchant, 7 Custom

house sq Kean James, bds at St Lawrence hall, 139 St James

Kean Martin, laborer, 8 Busby lane Kean T., butcher, stall 15 St Antoine market, h 55 Prince Keany Michael, laborer, 65 Shaw

Kearan Francis, of Mullin & Co., bds at 17 Vitré Kearnan William, storeman, r 58 St

Urbain Kearny Daniel, machinist, 45 St Patrick

Kearney James, conductor G.T.R., 80 Mountain

Kearney Matthew, storeman, 141 St Charles Borromee Michael, plumber, 193 St

Kearney P. J., auctioneer and broker, 69 St Peter, h 371 St Dominique Kearney Patrick, gilder, 21 Papineau sq.

Kearnon James, gardener, Petite Côte Kearns James, shoemaker, 405 Lagau-

Kearns John, laborer, 16 Olier Kearns Nicholas, grocer, 37 Hermine cor Jurors, h 53 Jurors Kearns William, saloon, 32 St Paul

Kearns William J., grocer, 113 College Keaton Edmund, carter, St Constant Keating James, laborer, 42 St George Keating John, laborer, 377 Seigneurs Keating John, plasterer, 385 Seigneurs Keating William, laborer, 33 King Kedsley Mrs. Mary, teacher piano-forte, r 247 University

Keefe Donald, trader, St Anns market, h 87 St Maurice

Keefe John, laborer, r 84 Murray Keefe John, laborer, 14 Desrivières Keefer Thomas, laborer, 39 Murray naventure

QUEE

Kestin

Keys .

Kigga

ager

Kilgal

Kimb

Kimbe

Kinca

KING

cor h 4

KING

King I

KING

Geo

King

King

Kings

Kings

KING

Kings

King

gro

topl

Met

Mor

at (

Rad

Keegan Andrew, school teacher, 10 Montmorenci Keeler Jacob, butcher, 319 St Catherine

Keely Mrs. Elizabeth, wid John, 21 Seaton

Keely William, driver, 110 Wellington Keen Thomas, builder, 14 Plateau Keenahan John, laborer, r 26 Basin Keenan Bernard, tailor, 54 St Henry Keenan Edward, carter, 210 William Keenan Lawrence, carter, 243 St

Martin Keenan Peter, 48 St George Keene Frederick, cabinetmaker, 419

Craig Keene John, agent, 15 Centre Keer Robert, bookkeeper, Côte St An-

Keevil Thomas, paper bag manufac-turer, 542 St Paul, h 519 Lagauche-

Keevin Alexander, trader, 179 St Paul Kehoe James, water police, 96 King Kehoe Lawrence, laborer, 173 Ottawa Keiley Mrs.Mary, wid James, laundress, 7 Little Dublin

Keilly John, laborer, 192 Ottawa Keilly Martin, tinsmith, 47 St David

Keilly William, 42 Seminary Keith Alexander, clerk G.T. R., 209 St

Bonaventure Keith James, 530 Sherbrooke Kellan Mrs. Ellen, wid Daniel, 57 St

Keller Alfred G., commercial traveller,

Keller Jacob, butcher, 12 St Lawrence

market, h 319 St Catherine
Kellert & Friedman, pawnbrokers, Dominion loan office, 184 Notre Dame Kellert Louis, of Kellert & Friedmann, 80 St Urbain

Kelley Andrew, laborer, 256 St Charles Borromée

Kelley James, foreman, 610 St Joseph Kelley John, shoemaker, 294 St Bona-

Kelley Mrs. Bridget, wid Hugh, r 15 St Bernard

Kelley Philip, laborer, 31 Murray Kelley Thomas, grocer, 117 Lagauche-

Kellogg M. O., agent, 702 Lagauchetière Kellond Robert, carpenter, 590 Lagauchetière

Kelly Andrew, gardener, 8 Evans Kelly Bartholomew, iaborer, St Patrick Kelly Dennis, saloon, 58 St James

KELLY & DORION, advocates, 16 St James

Kelly Henry, engineer, 1 Manufacturers Kelly James, 30 Cemetery Kelly James, cooper, 189 Nazareth

Kelly James, cooper, 189 Nazareth Kelly James, laborer, 119 McCord Kelly James, trader, 133 Craig Kelly James, trader, 23 DeSalaberry Kelly John, carter, 148 Duke Kelly John, dry goods, 205 St Paul, h

37 Sanguinei Kelly John, laborer, 8 Olier Kelly John, wood dealer, 47 St Con-

stant Kelly John, plasterer, 393 St Constant Kelly John, porter, r 60 St Antoine Kelly John, trader, 5 Jacques Cartier

Kelly John, sen., trader, 393 St Constant

Kelly J. P., of Kelly & Dorion, 80 St Gabriel

Kelly Michael, trader, 189 Nazareth] = Kelly Miss Kate, 133 Vitré

Kelly Mrs. Catherine, wid Michael, r 292 William Kelly Mrs. Catherine, wid William, 43

Kelly Mrs. Elizabeth, wid Edward, 83 St Constant

Kelly Mrs. Julia, wid Thomas, fancy store, 156 St Joseph Kelly Mrs. Mary, fruit stand, St Anns market, h Duke

Kelly Mrs. Mary, wid John, 155 Col-Kelly Patrick, baggageman, 157 Eti-

Kelly Patrick, laborer, 94 Jacques Car-

Kelly Thomas, laborer, 271 William Kelly Thomas, shoemaker, 30 Syden-

Kelly Timothy, laborer, Ropery Kelly William, carter, 33 King Kelly William, clerk G.T.R., 149 Chat-

Kelly William, conductor, 98 Congre-

gation Kelly William, messenger New City Gas Co., cor St Gabriel and St James Kelly William D., bookkeeper, 538 Dor-

Kelsey John, foreman shoemaker, 411 Bleury Kemode Thomas, tailor, 49 Campeau

Kemp & Brown, grocers, 34 and 38 Le-Kemp & Co., gentlemen's furnishing

store, 306 Notre Dame Kemp E. J., of Kemp & Brown, Scotland Kemp Edwin, accountant, 66 Cathcart Kemp George, of Kemp & Co., Guy cor

Kemp James, teacher Royal Prince Ar-thur school, h St Lue road Kendal Richard, carriagebuilder, 204

Kendall G. H., Crain & Co., m chines, 63 and 65 St Sulpice Kendall G. H., of G. H. Kendall, Crain & Co., bds at American house, 22 St

Kendall George, laborer, 116 Craig Kendall William, laborer, bds at 305 St Mary

Kenehan Patrick, laborer, 49 Colborne Keniston William, laborer, 105 Grand

Kennedy & Co., clothiers, 31 St Law-

rence Kennedy Daniel, 118 Congregation Kennedy Edward, messenger, 105 Am-

herst Kennedy Edward H., grocer, 66 Ottawa Kennedy James, laborer, 139 College Kennedy James, laborer, 192 Papineau

Kennedy J. G., of Kennedy & Co., 134 Upper St Urbain Kennedy Jean Baptiste, tobacconist,

247 St Catherine Kennedy John, carter, r 55 Kempt Kennedy John, grocer, 236 Lagauche-

Kennedy John, laborer, 69 Lagauche-

Kennedy Joseph, clerk, 122 St Martin Kennedy Miss Ellen, dressmaker, 22 Notre Dame Kennedy Mrs., wid William, 30 Jurors

Mrs. Ann, wid Francis, 50 Kennedy Mrs. Eliza, wid Michael, 23

Kennedy Mrs. Mary, wid Patrick, St Anns market, h King Kennedy Patrick, carter, r 54 Murray

Kennedy Patrick, laborer, 83 Magdalen Kennedy Patrick, laborer, 13 Amberst Kennedy Patrick, gardener, 150 Guy Kennedy R. A., M.D., C.M., 42 Bleury KENNEDY WILLIAM, carpenter and builder, 27 Bleury Kennedy William, gardener, 507 Pani-

neau road Kennelly James, watchman, Albert, Co.

teau St Augustin Kenny Lawrence, tailor, 95 St Louis Kenny Patrick, matchmaker, 1 Stanley Kenmure Mrs. Alice, wid John, r 81

Kempt Kent Alexander, commercial traveller, 238 St Urbain

Kent Ambroise, bookkeeper, 70 St André

Kent Davie, laborer, 109 St Urbain Kent & Larmonth, joiners and carpenters, 573 Lagauchetière Kent Nicholas, carpenter, 85 St Patrick Kent Robert, carpenter, 15 Anderson Kent Ths., upholsterer, 170 St Lawrence

Kent W. G., of Kent & Larmonth, 71

Kent William, clerk, r 482 Dorchester Kenwood William, butcher, 25 St Law-rence market, bds at 7 St Dominique Keogh John, grocer, 489 St Bonaven-ture, h 188 St Martin Keogh Timothy, laborer, 39 St Patrick

Kerans Daniel, grocer, 181 Vitré, h 157 St George Kerby Patrick, printer, 90 William

Kerfoot W. Henry, plasterer, 18 St Hypolite Kernahan William, machinist, 383 Seig-

Kernick Geo. H., clerk, prothonotary's office, h Longueuil

Kernihan Bernard, laborer, St Francis KEROACK ALPHONSE, leather mer-chant, 505 St Paul, bds at Jacques Kerr David R., marine surveyor, Cess-ford, Côte St Autoine

Kerr James, provisions, 241 Wellington Kerr John, tailor, 39 Cotté

Kerr John, shoemaker, 14 Little St KERR, LAMBE & CARTER, advo-cates, 81 St François Xavier Kerr Miss, teacher, 44 City Councillors

Kerr R., of Davidson & Kerr, 172 St Antoine

Kerr Thomas, commercial traveller, 55 St Elizabeth

Kerr W. A., bookkeeper, 2864 St Urbain Kerr William, coppersmith, r 103 Prince Kerr William, merchant, St Henri, Tannery west

Kerr William H., of Kerr, Lambe & Carter, 387 Sherbrooke Kerr William, of Doyle & Co., 898

Kerrigan Andrew, grocer, 737 St Joseph Kerry Anthony, of Kerry Brothers & Crathern, 149 Durocher

KERRY BROTHERS & CRATHERN, wholesale druggists, Nuns buildings 351 St Paul, and 21, 23 and 29 St Sulpice, proprietors of St George drug mills, and laboratory, 25 St Jean Baptiste

Kerry John, of Kerry Brothers & Cra-thern, 149 Dorchester

Kershaw John, locksmith, 243 German Kershaw Thomas, broker, 8 St Sacrament, h 49 Berthelet

Kershaw Thomas, fitter, 42 Sebastopol Kersse Louis, gardener, Viger sq, h 12 Vitré

Kerwin Mrs. Edw., 17 St Bonaventure

INCE OF

fagdalen Amherst 150 Guy 2 Bleury

nter and

07 Papi-

bert, Co-

Louis

Stanley hn, r 81

raveller,

, 70 St

carpen-

Patrick

derson

awrence

onth, 71

rchester St Law-ominique Sonaven-

Patrick ré, h 157

iam 8 St Hy-

83 Seig-

Francis er mer-Jacques rtier sq

r, Cess-

llington

, advo-

neillors

172 St

Urbain

3 Prince Henri,

ambe &

0., 898

Jerman

Sacra-

astopol q, h 12

enture.

bain

Ketchum George W., hatter, 698 Craig Keys James, boilermaker, 137 McCord Keys John, storeman, 54 Dathousie Kid George, farmer, Petite Côte

Kidd John, engineer, 11 St Philip Kidner James, Frederick, dry goods, 626 Lagauchetière

Kidner Mrs. J. F., milliner, 626 Lagauchetière Kiernan Francis, saloon, 248 St Joseph

Kiff Daniel, laborer, 28 Smith Kiggan Francis, laborer, 8 Shaw Kightley Thomas, laborer, 239 Ottawa Kilalo Lawrence, carpenter, 24 Condé Kilbride Michael, laborer, 86 Seminary

KILBY RALPH H., manufacturers agent, 346 and 348 St Paul, h 45 Drummo d

Kilcullen John, trader, 19 Brock Kiley Martin, carter, 210 Ottawa Kilgallin H., floating bath owner, bds at City hotel, 78 St Joseph

Kilgour David, cabinetmaker, 712 Craig Kilkawly Patrick, trader, 433 St Mary Killan Patrick, shoemaker, 18 St Ger-

Killar Thomas, customs officer, 218 St

Killardy Patrick, carpenter, 41 Guy Kilner C. Thomas, G.T.R., Côte St

Kimball W. E., agent, bds at St James hotel, 18 Victoria sq Kimber James, house and sign painter,

Kincaid William, baker r 174 St Urbain Kinch Geo., marblecutter, 62 Hermine

King Bernard, farmer, Hochelaga KING EDWIN F., post office inspector, cor St James and St François Xavier,

h 4 McGill College av

KING EDWIN H., president Bank of Montreal, 109 St James, h 198 Univer-King Frederick W., pos office clerk, 4

Amg Frederick w., pos omce ciers, 4
McGill College av
King George, miller 15 St Columban
King Henry W., of Henry W. King &
Oo., Petite Cote
King Henry W., & Co., brokers, 32 St
François Xavier

King James, engine driver, 24 Congre-

King James, farmer, Côte St Antoine King Matthew, currier, 49 St Chris-

King Matthew, shovel maker, Côte St

King Mrs., wid John, 178 St George King Mrs. R., wid William, 62 Ottawa King Patrick, gardener, 117 St André King Peter, clerk, bds at 23 Chenneville KING THOMAS D., editor, 144 Peel King Vincent, fireman, 191 Craig King Warden, iron foundry, r 226 St

George

King William, carpenter, 6 Notre Dame King William, engineer, 134 Richmond King William, saddle, harness and trunk maker, 238 McGill

Kingaill Frederick, clerk, 367 Mignonne Kingan Gordon, commission merchant, 758 St Catherine

KINGAN & KINLOCH, wholesale grocers, 54 St Sacrament cor St Peter Kingley Louis, grocer, 79 St Félix Kingslay Mrs. Margaret, wid Joseph, 77

Kingsly Miss, dressmaker, 11 Rolland

Kestin Walter J., bookkeeper, 30 St Radegonde Kestler John, builder, 401 St Catherine Kestler John, builder, 401 St Catherine Kingston William, night watchman,

Burgess
Kinleyside James, patternmaker, St
Joseph, Coteau St Augustin
Kinloch William, jun., of Kingan &
Kinloch, 43 McGill College av
Kinmond P. Leighton, of W. L. Kinmond & Co., 39 Drummond
KIMMOND W. L., & CO., engineering
supplies and Canada file works, Côte
St Paul office 98 St Subjected.

*St Paul, office 28 St Sulpice

Kinnear George, clerk, 19 King Kinnell David, deposit ledger keeper City Bank, 404 St Lawrence Kinsela Albert, clerk, 371 Metcalfe Kinsella James, grocer, 606 Lagauche-tière, h'67 Hermine

Kinsella James, grocer, 159 Ottawa, h

114 Kempt Kinsella Michael, 507 Dorchester Kinsella Nicholas, grocer, 17 Jurors Kinsella Thomas, grocer, 54 Murray Kinshaw John, laborer, 109 McCord Kinsley Francis, foreman, 81 St Félix KIRBY CHARLES H., bookseller and stationer, 399 Notre Dame, h 56 Cres-

KIRBY JAMES, advocate and com-missioner for taking affidavits for Ontario, 4 Merchants exchange, 11 St Sacrament, h 56 Crescent

Kirby Michael, laborer, 20 Queen Kirby Mrs. Augusta, wid Robert, 348

KIRBY ROBERT, 56 Crescent Kirby W. J., manager Guardian Fire and Life Insurance Co., 56 Crescent Kirk John M., of Douglas, Kirk & Co.,

Kirkham Peter B., station agent, 196 St Bonaventure, h 112 Duke Kirkman John, clerk, 217 St Urbain

Kirkpatrick Alexander, driver, 23 St Alexander

Alexander
Kirkpatrick Andrew, cooper, 117 Prince
Kirkpatrick John, printer, 15 Dumarais
Kirkpatrick T. F. S., advertising agent,
41 Beaver hall hill

KIRKUP JOSEPH, brush manufactu-rer, 329 St Paul, h 88 St Mary Kirkwood J. R., of Kirkwood & More,

KIRKWOOD & MORE, produce and provision merchants, 26 Foundling Kirkwood Mrs. E., wid Robert, 79 Ayl-

Kirwin P., clerk G.T.R., 117 Champ de Mars

Mars Kirwin William, livery stable, 47 Bon-secours, h 117 Champ de Mars Kirwin William H., traveller, 158 Duke Kitts Edward, engineer, Sebastopol Kittson George R. W., notary, 44 St James, h 81 St Urbain

Kittson George R., agent People's Telegraph Co., h 81 St Urbain Klette Max, furrier, Côte St Louis

Kneen Thomas, carpenter, 24 Latour Kneeshaw William, clerk, 43 Anderson KNOTT GEORGE, private secretary to C. J. Brydges, Point St Charles, h

44 Catheart 44 Catheart Knox church, rev. Robert Irvine, D.D., Dorchester cor Mansfield Knox James, bookkeeper, 118 St George Knox James, collector, 266 St George

Knox Michael, shoemaker, 542 Dorchester

Knox R., produce, 76 McGill Knox William Muir, clerk, 16 St Hypo-

Knucpee Edward, nail maker, St Léon Kobold John, 22 St Antoine

Kochette F., tanner, bds at 171 St Paul

Koehn Ferdinand, tailor, 900 Dorchester Koester Alexander J., saloon, 22 Cotté Kollmar Ernest, silver plater, 99 Duke Kollmyer Henry, clerk St Anns market, h 46 St Alexander

Kollmyer Alexander Henry, M.D., physician and surgeon, 699 Craig Kortosk B., of M. Kortosk & Co., 994

St Catherine Kortosk M., & Co., woollens, hats and hatters and tailors trimmings, 493 St Paul

Kough Robert, shoemaker, 163 Vitré Krause August, tailor, 40 Chenneville Kratch Christopher, furrier, 41 Amherst Kruse Julius, of A. Reuter & Kruse, 371 St Lawrence

Kuetzing Mrs. Caroline, artificial flower maker, 179 St Dominique

Kyle Archibald, plumber and gasfitter, 49 St Dominique

Kyle David, shoemaker, 20 St Roch lane off 68 Dufresne Kyle H., bookkeeper, 45 St Vincent Kyle James, grocer, 75 Wellington Kyle James, storehouse, 90 Prince Kyle John, laborer, r 136 Vitré Kyle Mrs. Nancy, wid William, board-ing house, 88 Prince

Kyle Robert, confectioner, 37 Campeau Kyle William, sergeant gaol guard, 36

Kyles James, coachman, 79 Dubord Kylie Richard, laborer, 139 College Kyte Charles, 20 Plateau

Kyte, Higgins & Co., printers, 38 St

Kyte Robert E., grocer, 231 Bleury Kyte Stephen C., of Kyte, Higgins & Co., 20 Plateau

Labadie Charles, carpenter, 252 Seigneurs Labadie Henri Adolphe, M.D., 399 St

Mary Labadie J. A. & J. E. O., notaries, 15

St Lambert Labadie J. A., of J. A. & J. E. O. La-badie, 30 St Constant

Labadie J. E. O., of J. A. & J. E. O. Labadie, 28 St Antoine

Labadie Olivier, carpenter, r 87 Beaudry LA BANQUE DU PEUPLE, A. A. Trottier, cashier, 121 St James

LA BANQUE JACQUES CARTIER, Honoré Cotté, cashier, 153 St James LABATT THEODORE, importer of Havana, German and Manilla cigars, wholesale, 251 St James, bds at 15

Labbé Augustin, carpenter, St Joseph, Coteau . Augustin

Labbé Clotaire, carpenter, r 40 Lagauchetiere L'abbé François, carpenter, r 40 Lagau-

chetière Labbé Pierre, roofer, 104 St Elizabeth L'abbé Mrs., wid Pierre, r 133 St Bona-

Labelle Adoiphe, carter, 185 Aqueduct Labelle Alexandre, shoemaker, St Mar-guerite, Tannery west Labelle Amable, quarryman, Côte St

Louis Labelle Antoine, laborer, 13 Bisson

Labelle Antoine, mason, r 86 George Hypolite, St J. Bte. village Labelle Antoine, mason, 299 St Domi-Knuckles John, driver, r 162 Visitation | nique

OUEB

Labre

Labre

gue

Mat

rine

Lacail

lam

St I

ary

St .

wes

Mar

g000

St I

Lacha

Lacha

niau

mak

Mau

Lacha

Lacas

Labelle Antoine, trader, St Anns mar ket, h 8 Logan

Labelle Auguste, of Labelle, Quesnel & Co., bds at 17 German

Labelle Auguste, undertaker, 200 Wolfe Labelle Baptiste, laborer, 109 Inspector Labelle Charles, cabinetmaker, 169 St. Andrá

Labelle Charles, jun., 154 German Labelle Charles, sen., 154 German Labelle Charles, laborer, 11 Rousseau Labelle Charles, laborer, r 292 Amherst Labelle Charles, pedlar, 216 Panet Labelle Charles, shoemaker, 506 St Dominique

Labelle Cléophas, stonecutter, 15 Emery Labelle Damase, laborer, 480 St Dominique

Labelle Edouard, storeman, 24 St Félix Labelle Eloi, cabinetmaker, 154 German

Labelle Félix, tanner, 7 Rolland lane Labelle François, carpenter, 200 Wolfe Labelle François, carter, 179 Wolfe Labelle François, laborer, 312 Mig-

Labelle François, sawyer, r 107 Panet Labelle François, shoe store, 587 St Mary

Labelle François, stonecutter, r 337

Labelle Frs. Xavier, carpenter, Côte St Labelle Gabriel, varnish maker, bds at

116 Richardson Labelle George, fireman, 27 Congrega-

Labelle George, hotel, 206 St Lawrence Labelle Grégoire, packer, 27 St Charles

Labelle H., & Co., coal and wood deal-

ers, 39 Inspector LABELLE HOSPICE, & CO., flour, grain, provision and coal merchants,

Labelle Hospice, of Hospice Labelle &

Co., 112 Cemetery Labelle Isaïe, shoemaker, Côte St Louis Labelle Isidore, shoemaker, 134 Dur-

ham Labelle J. F., clerk, bds at Richelieu hotel, 45 St Vincent

Labelle Jacques, cabinetmaker, 606 St. Mary

Labelle Jean Baptiste, 281 St Domi-

Labelle Jean Baptiste, 238 Amherst Labelle Jean Baptiste, of Lamarre & Labelle, 68 Champ de Mars Labelle Jean Baptiste, organist, 337

Labelle Jean Baptiste, tanner, 45 St

Antoine Labelle Joseph Onésime, carpenter, 302

Labelle Joseph, salesman, 345 St Law-

Labelle Joseph, laborer, r 72 St Maurice Labelle Joseph, laborer, 337 St Catherine

Labelle Joseph, laborer, 224 Aqueduct Labelle Joseph, painter, 100 Panet Labelle Joseph, sawyer, r 10 Poële lane

Labelle Joseph, shoemaker, 314 Mig-Labelle Joseph, shoemaker, 330 Beaudry Labelle Joseph, stonecutter, 86 Jacques

Labelle Joseph N., foreman, 300 Ger-

Labelle Louis, cabinetmaker, 204 St André

Labelle Louis, carter, 214 Mignonne Labelle Louis, carter, 214 anguelle Labelle Louis, clerk, 100 St Constant Labelle Louis, clerk, 1 St Claude

Labelle Louis, clerk, 33 German Labelle Maurice, shoemaker, 506 St

Dominique Labelle Moïse, laborer, Côte St Louis Labelle Mrs. Archange, wid Pierre, 5 St

Labelle Mrs. C., wid Jacques, 93 St Lawrence

Labelle Mrs. Elizabeth, wid Joseph, 97 Mignonne Labelle Mrs. François, crockery, St Lawrence market, h 312 Mignonne

Labelle Mrs. M., wid Joseph, trader stand 24 Bonsecours market, h 26

Labelle Mrs. Sophie, wid Charles, 43 Labelle Narcisse, laborer, 283 Mignonne

Labelle Octave, undertaker, 200 Labelle Octave, laborer, 165 St Domi-Labelle Olivier, shoemaker, 250 Amherst

Labelle Onésime, shoemaker, r 213 Wolfe Labelle Ovide, boarding house, 118 St

Labelle Ovide, shoemaker, 365 St Law-

Labelle P. E., of Turgeon & Labelle, 64 Labelle P. Romnald, clerk 252 Gorman

Labelle Paul, carter, 351 Jacques Car-

Labelle Paul, joiner, bds at 118 St Con-

Labelle Paul, laborer, 103 Fortier Labelle Paul, shoemaker, 162 St André Labelle Pierre, hotel, 200 St Lawrence Labelle Pierre, hotel, Côte St Catherine abelle Pierre E., of Labelle, Quesnel & Co., 64 Notre Dame

Labelle Quesnel & Co., grocers, 567 St Mary

Labelle Régis, hotel, 48 St Lawrence St J. Bte. village Labelle Régis, wood dealer, 470 St

Joseph, yard 466 St Joseph abelle Sévère, of Valois, Labelle & Co.,

Labelle Stanislas, joiner, 100 St Antoine Labelle Timothé, carter, Côte St Louis Labelle Toussaint, baker, 21 St Paul Labelle Toussaint, carpenter, 11 St Dominique, St J. Bte. village

Labell Toussaint, ginger beer manufacturer, 505 St Catherine Labelle Toussaint, joiner, 741 St Joseph Labelle Vital, printer, 117 Wolfe

Laberge Augustin, contractor, 22 St Elizabeth

Laberge Auguste, of Laberge & Co. Mignonne aberge Auguste, stoneyard, Champ de Mars Laberge

Laberge & Co., contractors, 64 St

Laberge Charles, tobacconist, 57 Sea-Laberge François, quarryman, Côte St

Laberge Frs. X., quarryman, Côte St

François, stonecutter, 143 Wolfe

Laberge François, stonecutter, 202 Jacques Cartier Laberge Léon, laborer, 131 Dorchester

Laberge Louis, dry goods, 201 St Paul Laberge Mrs. Julie, wid François, 240

Labine George, broommaker, 57 Dn. Labine Gilbert, broommaker, r 102

Dufresne Labine Jules, & Co., dry goods, 131 Notre Dame, h 66 Berri Labine Mrs. Caroline, wid Joseph, r 61

Labombarde Séraphin, baker, Lemaire Tannery west Labonne Narcisse, carter, 29 St Julie Labonté Alphonse, shoemaker, 278 St

Labonté Baptiste, finisher, 17 Monde,

Labonté David, merchant tailor, 256 Labonte David, merchant tanor, 200 St Joseph, h 249½ St Joseph Labonté Edouard, ship carpenter, Marlborough, Hochelaga Labonté Jean Bte., shoemaker, Leduc

Labonté Joseph, axemaker, St Mar. guerite, Tannery west Labonté Louis, bailiff, 146 Wolfe

LABONTE LOUIS, clerk, 100 St Con-Labonté Louis, gluemaker, Hochelaga

Labonté Louis, giuemaker, Hochelaga Labonté Louis, ship carpenter, Marlborough, Hochelaga Labonté Mrs. Appoline, wid Jos., 11

Labonté Olivier, axemaker, St Philippe Tannery west Labonté

Tannery west abonté Urgéle, laborer, 17 Mondelet abossière Cléophas, shoemaker, 72 Cadieux, St J. Bte. village Labossière

dry Labossière François, painter, 70 Ca-dieux, St J. Bte., village Labossière Joseph, shoemaker, Côte St

Labossière Prospère, policeman, 21

Labossonière Hilaire, carpenter, 12 St Martin

Labranche Adolphe, laborer, 544 St

Labranche David, laborer, 674 St Labrancae David, tinsmith, 54

Dominiqu Labranche Joseph, laborer, 419 Lagau-

Labranche Thomas, laborer, r 207 Visi-Labrèche Alphonse, nailer, 140 St Mar-

Labrèche François, carter, 168 Seigneurs

Labrèche François, nailer, 104 St Mar-

Labrèche Frs., paintshop, 113 St Bona-

Labrèche Joseph, laborer, r 15 Bisson Louis, laborer, St Emilie, Labrèche Coteau St Augustin

Labrèche Miss Domithilde, seamstress, r 179 St Paul Labrèche Mrs. Jane, grocery, 69 St Martin

Labrèche Olier, clerk, 28 Inspector Labrèche Pierre, carter, 52 Labelle Labrèche Thomas, laborer, r 15 Bisson

Labrèche Zéphirin, laborer, r 70 Du-

Labrecque Adolphe, blacksmith, 209 Montcalm Labrecque Anselme, grocer, 576 and 578 St Catherine, h 169 German

Labrecque Antoine, gardener, 81 Ceme-

INCE OF

, 57 Du-

r, r 102

seph, r 61

Lemaire.

St Julie

er, 278 St

7 Monde-

ailor, 256

arpenter,

St Mar-

St Con-

er, Marl-

Jos., 11

Philippe,

Mondelet

aker, 72

97 Beau-

nan, 21

544 St

07 Visi-

St Mar-

8 Seig-

St Mar-

t Bona-

nstress.

69 St

tor

Bisson 70 Du-

th, 209

76 and

Ceme-

Labrecque Charles, tinsmith,98 Jacques

Labrecque Edmond, contractor, r 213 St Labrecque Gonzalve, carter, 107 St

Andre Labrecque Jean, joiner, 62 Panet Labrecque Jean Bte., nailer, St Mar-guerite, Tannery west Labrecque Joseph, contractor, r 217 St

Labrecque Joseph, joiner, 2071 St Dom-

Labrecque Léon, painter, 81 Cemetery Labrecque & Mathurin, merchant tai-lors, 15 St Lawrence

Labrecque Octave, of Labrecque & Mathurin, 15 St Lawrence Labrecque Pierre, trader, 523 St Cathe-

Labrie Joseph, leather finisher, 203

Labrie Joseph, mason, 41 Mignonne Labrie Louis, shoemaker, 183 Beaudry Labrière Joseph, laborer, Workman, Coteau St Augustin

Labrosse Magloire, laborer, 415 Jacques

Lacaille Charles, of Villeneuve & Lacaille, 156 St Elizabeth Lacaille Isaïe, baker, 24 Mountain

Lacaille Louis, laborer, 598 St Bona-Lacaille Mrs. Adélaide, wid Dominique,

Lacaille Mrs. Louise, dressmaker, 598 St Bonaventure

LACAN REV. J. F., économe Semin-ary of St Sulpice, 320 Notre Dame Lacas Ed. shoemaker, 354 Beaudr Lacas Godefroy, collector, 394 St Mary Lacas Mrs. Godefroy, dressmaker, 394

St Mary Lacas Pierre, carter, 33 Cadieux, St J.

Lacas Pierre, shoemaker, 2 Marie Anne, St J. Bte. village

Lacas Pierre, laborer, 98 Amherst acasse André, painter, bds at 73 St

Lacasse Benjamin, laborer, 10 Contant Lacasse Louis G., 572 St Catherine Lacasse Magloire, tobacconist, r 26

acate Clément, Joséphine lane Lachane Ant., carter, Lemaire, Tannery west

Lachaine Ant., St Henri, Tannery west Lachance Charles, carpenter, 14 St Martin

Lachance Honoré, laborer, 159 Beaudry Lachance Isidore, carpenter and dry goods, 699 and 701 St Joseph

Lachance Joseph, carter, 178 Beaudry Lachance Joseph, clerk, 50 Wolfe Lachance Louis, blacksmith, Fulford Lachance Napoléon, carriagemaker, 515 St Lawrence

Lachance Olivier, laborer, 27 Vallée Lachapelle Alexandre, mason, Bourget, Coteau St Augustin

Lachapelle Alfred, laborer, r 112 Craig Lachapelle Alphonse, advocate, 293 Lachapelle Ambroise, carter, 389 St

Lachapelle André, fruits, 44 and 45 St Lawrence market, h 154 St Domi-

achapelle Basile, laborer, 219 Panet Lachapelle André, boot and shoe maker, 181 Durham

Lachapelle Arthur, laborer, 147 St Maurice

Lachapelle Charles, beermaker, 132 Lachapelle Charles, carter, St Augus-

tin, Coteau St Augustin Lachapelle Charles, laborer, r 239 Visi-

Lachapelle Emmanuel, M.D., 32 St Constant Lachapelle Eugène, polisher, 98 Mig-

Lachapelle Fabien, laborer, 138 Syden-

Lachapelle François, clerk, 129 St Law-rence, St J. Bte. village Lachapelle J. Bte., laborer, 385 Ontario

Lachapelle Jos., carpenter, Leduc lane Lachapelle Joseph, carpenter, 8 Ca-dieux, St J. Bte. village

Lachapelle Jos., carter, 185 Aqueduct Lachapelle Joseph, carter, 365 Jacques

Lachapelle Joseph, laborer, 12 Mig-nonne lane, off 90 Dufresne Lachapelle Léon, blacksmith, 114 La-

gauchetière achapelle Michel, carter, 28 Marie

Lachapelle Michel, laborer, 118 Du-Lachapelle Miss, school teacher, Côte

St Luc Lachapelle Moïse, carter, 81 St Patrick Lachapelle Mrs. Luce, wid J. Bte., 213

Lachapelle Mrs. M., wid André, 67 Lachapelle Napoléon, shoemaker, 72

Lachapelle Norbert, laborer, Lemaire, Tannery west

Lachapelle Pierre, boot and shoe maker, r 68 St Constant

Lachapelle Pierre P., 32 St Constant Lachapelle Moïse, laborer, 129 Richard-Lachapelle Toussaint, baker, 29 Mon-

Lachapelle Urgèle, joiner, 36 Mignonne Lachapelle Vincent, carter, r 105 Jac-

LACHINE AND GRAND TRUNK RAILROAD DEPOT, 196 St Bona-

Lachine Canal, Engineer department, Mill

Lachine Canal Toll office, bet Nos. 1 and 2 Canal basin, Alfred Gough, Lackey Mrs. Julia, wid Patrick, 14 St

Lacloche Fabien, engineer, 16 Seigneurs

Lacombe Adolphe, brakeman, 102 St Elizabeth

Lacombe Edouard, grocer, 60 St Law-rence, St J. Btc. village Lacombe Jacques, hotel, 62 Jacques Lacombe Jean Baptiste, trader, Côte

des Neiges Lacombe Joseph, carter, r 146 George Hypolite, St J. Bte, village

Lacombe Jos., farmer, Côte des Neiges Lacombe Miss E., 32 St Denis

Lacombe Mrs. Angélique, wid Pierre, boarding house, 7 St Claude Lacombe Mrs. Emilie, wid Pierre, 19 Woodyard

Lacombe Mrs. Louise, wid Adolphe, fruit dealer, 255 Mignonne Lacombe Simon, gardener, Côte des Neiges

Lacoste Alexandre, of Leblanc, Cassidy & Lacoste, 268 Lagauchetière

Lacoste Alphonse, clerk, 55 Mignonne Lacoste Arthur, advocate, bds at 381

Lacoste Auguste, carter, St Augustin,

Coteau St Augustin Lacoste Chs., advocate, 141 Montcalm Lacoste Charles, trader, 32 Bonsecours

Lacoste dit Lanctot Romuald, trader, 111 Montealm

Lacoste Etienne, mason, 25 Sanguinet Lacoste Jos., storeman, 249 St Urbain Lacoste Louis, laborer, 21 Seigneurs Lacoste Louis, trader, St Augustin, Coteau St Augustin

Lacoste Louis G., clerk, 572 St Cathe-

Lacourse A., clerk, 210 Wolfe Lacoursière D'Assize, blacksmith, 82 Jacques Cartier, h 175 Panet

Lacoursière François, trader, 177 Panet Lacroix Alfred David, principal St Mary's academy, 184 and 186 Craig Lacroix & Berger, carpenters, 105 St

Lacroix Bruno, shoemaker, St Phil-

ippe, Tannery west Lacroix Chs., trader, 405 Lagauchetière Lacroix Elie, laborer, Côte St Louis Lacroix Eugène, shoemaker, 212 St

Lacroix George, grocer, 210 St Cathe-

Lacroix Henri, clerk, 148 Germain Lacroix Henri, match manufacturer, Danville, h 107 Champ de Mars Lacroix Hyacinthe, joiner, 231 Seig-

Lacroix J. C. H., 334 Sherbrooke Lacroix Joseph, printer, r 214 Aqueduct Lacroix Jos., shoemaker, 113 Dufresne

Lacroix Joseph, stonecutter, 96 Jacques Lacroix Marcien, carter, 7 Mondelet

Lacroix Michel, laborer, 118 Craig Lacroix Miss Elizabeth, 20 St Thérèse Lacroix Miss Philomène, 145 St Domi-

Lacroix Mrs. Catherine, wid Louis, seamstress, 16 St Justine Lacroix Mrs. Marie, wid Félix, fruit

store, 466 St Joseph Lacroix Mrs. Rose, wid Joseph, 62 Visi-

Lacroix Pierre, builder, 162 St Constant Lacy William, carter, 194 Chatham

LADIES BENEVOLENT INSTITU-TION, Miss Fanny Evans, secretary, 31 Berthelet

LADIES OF THE SACRED HEART,

Ladimor Jacob, whitewasher, 505 Craig Ladouceur A., joiner, 446 St Joseph Ladouceur Joseph, trader, 118 Amherst Ladouceur Théophile, farmer, Côte St

Ladrigan Mrs. Margaret, wid Jérémie, dry goods, 543 St Mary Ladrique François Xavier, cooper, r 205

Wolfe

Ladrique Jos., laborer, r 279 Mignonne Ladurantaie André, 86 Visitation Ladurantaie François Xavier, tobacconist, r 94 Amherst

Ladurantaie Olivier, trader, r 94 Amherst Ladurantaye Alderic, hatter, 2 Jacques Cartier

Ladurantaye Camille, shoemaker, 47 Montcalm

Ladurantaye François X., laborer, 96

Amherst Laene W. Henry, coal oil, St Rose de Lima, Coteau St Augustin

LA FABRIQUE DE MONTREAL, Ambroise Choquet, secretary-treasurer, 38 St Sulpice

Laferrière G., lumber agent, 20 Montmorenci

Laferty Mrs. Marguerite, wid Francis, 127 Beaudry

Laferty James, servant, r 41 Mountain Laferty Hugh, stevedore, 40 Queen Laferty Maxime, clerk, 122 St George Laferty John, laborer, r 22 St Sophie

Laferty Mrs. Bridget, wid Francis, 5 St

Lafetière George, joiner, Lemaire, Tannerv west Lafetière Joseph, joiner, 134 St Martin Lafiamme John, of Kempt & Co., 91

Cemeter Laflamme Alfred, trunk manufacturer,

120 St Joseph Laflamme dit Armand Miss Esther.

laundress, 33 St Dominique Laflamme Edmond, painter, 53 Dupré

Laflamme François, bricklayer, 231 St

Laflamme François, carter, 91 Durham LAFLAMME, HUNTINGTON & LA-FLAMME, advocates, 42 St James Laflamme Israël, barber, 581 St Joseph

Laflamme J. B., of Kemp & Co., Cemetery Laflamme Jean Bte., woodyard, 175 St

Laffamme Jean Bte., laborer, 133 Grand

Laflamme Jean Baptiste, lumber dealer,

St Philippe, Tannery west Laflamme Joseph, boots and shoes, 46

Jacques Cartier sq, h 44 Jacques Car-Laflamme Léopold, of Laflamme, Hunt-

ington & Laflamme, 232 St Denis Laflamme Mrs. Adélaide, wid Toussaint, grocer, Côte St Louis

Laflamme Mrs., wid F. X., midwife, 77 St Lawrence

Laflamme Mrs. Marie L., wid L., huckster, 35 St Lawrence market, h St Dominique

Laflamme Pierre, carpenter,9 Mignonne lane off 90 Dufresne

Laflamme Roch, brickmaker, 99 Du-

LAFLAMME RODOLPH, Q.C., of Laflamme, Huntington & Laflamme, 232

Lafleur Homère, labore r, 25 St Mary

Lafleur André, butcher, 140 St Martin Lafleur Charles, carpenter, Fulford r Charles, carpenter, 284 Jacques

Lafleur Charles, carpenter, n 254 Mont-Lafleur Charles, policeman, 327 St

Lafleur Edouard, notary, 414 Dorchester

Lafleur F. B., accountant Bank Jacque Cartier, bds at 25 Jacques Cartier sq Jacques Cartier hotel

Lafleur François, stonecutter, 13 Rachel, St J. Bte, village

Lafleur Jacques, r 63 Fullum Lafleur George, window shade painter, 341 Jacques Cartier

Lafleur Philibert, joiner, St Philippe, Tannery west

Lafleur Jean Bte., advocate, 87 St Law-rence, St J. Bte. village

Lafleur Jean Baptiste, carter, 61 Seaton Lafleur Jean Bte., laborer, 90 Mignonne Lafleur Joseph, butcher, stail 63 Bonsecours market, h 341 Jacques Cartier

Lafleur Joseph, egg and poultry dealer, St Lawrence market, h 163 German Lafleur Joseph, tailor, 306 St Joseph Lafleur Joseph, laborer, 63 Seaton Lafleur Joseph, stonecutter, 180 St

Dominique Lafleur Léon, carpenter, Joséphine lane Lafleur Marcel, laborer, r 88 St Félix Lafleur Moïse, fireman, r 162 Notre Dame Lafleur Mrs Flavie, wid Joseph, grocery,

140 St Martin Lafleur Mrs. Julie, wid Jacques, 209

Wolfe

Lafleur Mrs. Philomène, wid Michel, Notre Dame de Grâce Lafleur Napoléon, cooper, 254 St Con-

Lafleur Octave, carter, r 292 Fullum Lafleur Omie, laborer, 25 St Mary Lafleur Pierre, laborer, Lemaire, Tan-

nery west Lafleur rev. Théodore, Baptist, 98 St Alexandre

Lafleur Sévère, baker, 327 St Catherine Lafleur Xavier, joiner, 231 Mignonne Lafon Vincent, city police, 143 German Lafond Alphonse, farmer, Petite Côte Lafond Antoine, farmer, Petite Côte Lafond Charles, laborer, wheelhouse,

Montreal water works Lafond Charles, painter, 12 St Margaret Lafond & Cie., exchange brokers, 100 St François Xavier

Lafond Félix, laborer, 317 Seigneurs Lafond Jean E., of Lafond & Co., 460 St Famille

Lafond Joseph, farmer, Petite Côte Lafond Roch, farmer, Petite Côte Lafond Stanislas, plumber, 399 Jacques

Lafontaine Alfred, printer, r 159 St André

Lafontaine Clodomir, 394 Jacques Car-Lafontaine Clovis, carver, 372 Jacques

Lafontaine Charles, agent and collector 42 St Martin

Lafontaine Guillaume, printer, 15 St Margaret Lafontaine Henri, 17 Schoolho

Lafontaine Hubert, engineer, 111 Grand

Lafontaine Joseph, dry goods, Mountain Lafontaine Lady, wid Sir Louis H.,

Lafontaine Léon, shoemaker, 216 Col-Lafontaine Louis, hairdresser, 596 St

Joseph Lafontaine Mrs. Angélique, wid Louis,

green grocer, St Anns market Lafontaine Mrs. T., millinery, 150 Cen-

Lafontaine T. S., G.T.R., 152 Centre Lafontaine William, carter, 131 Barré Laforce Ambroise, carter, 185 Aqueduct

Laforce Auguste, of Laurent, Laforce

& Co., 64 Berri aforce Hypolite, shoemaker, 82 Ca-dicux, St J. Bte. village Laforce Hypolite, storeman, 62 Cha-

Laforce Michel, aforce Michel, butcher, stall 32 Bonsecours market, h 245 Visitation aforce Michel, carter, 237 St Josep Laforce Mrs. Mary Ann, wid Joseph,

26 Farm Laforest Fabien, blacksmith, 445 St

Laforest Jean Bte., butcher, stall 58 Bonsecours market, h 98 Beaudry

Laforest Joseph, clerk, 231 St Joseph Laforest Louis, carpenter, 142 Wolfe Laforest Michel, stonecutter, stonecutter, Jacques Cartier

Laforest Octave, trader, 230 Lagauche-Lafortune Baptiste, laborer, 87 Durham

Lafortune Pierre, engineer, Delisle, Coteau St Augustin Lafortune T., sheemaker, 16 Logan Laferty André, laborer, 242 Montealm Laframboise Ferdinand, baker, 374 &

Laframboise George, laborer, r 201 Visitation

LAFRAMBOISE HON. MAURICE. advocate, 84 St James, h 85 Union av Laframboise Jean Baptiste, carter, 327 Jacques Cartier

Lafrance Antoine, cabinetmaker, 153 Wolfe

Lafrance François X., carter, St Rose de Lima, Coteau St Augustin Lafrance Louis, carter, r 105 Jacques

Cartier Lafrance Louis, laborer, 348 Amherst Lafrance P. H., hairdresser, 604 8t Antoine

Lafrance Pierre, broommaker, r 98 St Lafrance Toussaint, cabinetmaker, 159

Wolfe Lafranchise Bélair, sawyer, 13 Jouchim lane

Lafranchise Charles, sawyer, 10 Joachim lane

Lafranchise Joseph, joiner, 240 Jacques Lafranchise Léon, laborer, 77 Grand

Lafranchise Ls., carpenter, 151 Wolfe Lafranchise Ls., laborer, r'96 Amherst Lafranchise Toussaint, pork butcher, stall 14 Bonsecours market, h 71

Lafranchisse George, butcher, stall 51 Bonsecours market, h 77 Jacques

Lafrenaye & Armstrong, advocates, 11

Lafrenaye Pierre R., of Lafrenaye & Armstrong, bds at St Lawrence ball, 139 St James

afrenière Cyprien, tobacconist, 202 St Paul, h 35 DeSalaberry Lafrenière Edouard J., clerk, 146 Ger-

Lafrenière Félix, shoemaker, St Henri, Tannery west Lafrenière François, laborer, 26 DeSa-

Lafrenière Joseph O., of Lafrenière & St Onge, 11 St Elizabeth Lafrenière Miss, boarding house, 48

Sanguinet Lafrenière Mrs. Louise, wid Joseph, 259 St Mary

Lafrenière Narcisse, saddler, 150 Craig Lafrenière Odilon, grocer, 43 St Bons-venture, cor Little St Antoine LAFRENIERE & ST ONGE, flour

and grain merchants, 1 St Sulpice and 295 Commissioners Lafricain Edouard, shoemaker, 26 St

LAFRICAIN GEORGE, of Burland, Lafricain & Co., 49 City Councillors Lafricain George, tanner, 30 St Chris-

Lafricain Henri, of Lafricain & Tessier, bds at 26 St Louis Lafricain Mrs. A., wid Etienne, 42 St

Lafricain Octave, cooper, 35 Wolfe

QUEB

Lafric 231 Lafrica Noti Lagar Lagar yard

Lagar Lagar tean Lagare

St J Lagare

Lagare

Lagar Lagass Lagass Lagass Tant Lagasi Lagass

rite, Lagass Lagga Dam Lagier tatio Lagrai 148 I Lagrai

Lagray Lagrer Lagrer St J Lagy Lahaie St J St M nery Lahaie

nery Rean tatio Tani

Lahay Dorc ter

Bons

Laing

man. Laieun Anto Lajeun Chri VINCE OF

St Joseph

12 Wolfe

atter, 75

87 Durham

r, Delisle,

Logan

Montcalm

cer, 374 St

rer, r 201

AURICE, 5 Union av carter, 327

naker, 153

, St Rose

5 Jacques

8 Amherst

r, 601 St

r, r 98 St

naker, 159

13 Jos-

, 10 Jos-

to Jacques

77 Grand

51 Wolfe

Amherst

butcher,

ket, h 77

r, stall 51

ocates, 11

ence hall.

146 Ger-

St Henri,

26 DeSa-

renière &

louse, 48

Joseph,

50 Craig

St Bons-

E, flour

Sulpice

r, 26 St

Burland,

t Chris-

r Tessier.

1e, 42 St

Wolfe

Jacques

Lafricain & Tessier, boots and shoes, africain & Trofflé, fancy goods, 302

Lafricain Trefflé, fancy go Notre Dame, h 178 St Denis Lagacé Charles, carter, 273 Mignonne Lagarde Antoine, laborer, 588 St Mary Lagarde Antoine, laborer, r 29 Wood-

yard Lagarde agarde Antoine, shoemaker, r George Hypolite, St J. Bte. village Lagarde Joseph, nailer, St Joseph, Cotean St Augustin

Lagarde Laurent, laborer, 48 Mignonne Lagarde Léon, shoemaker, 32 Cadieux, St J. Bte. village

Lagarde Paul, grocer, 293 St Joseph Lagarde Pierre, 12 St Margaret agarde Pierre, nailer, 40 St Martin Lagarde J. Philéas, printer, 201 Wolfe Lagassé Eusèbe, laborer, 379 St Mary

Lagassé Fabien, painter, St Henri, Tannery west Lagassé François, joiner, St Henri,

Tannery west Lagassé Julien, sawyer, 348 Seigneurs Lagassé Maxime, laborer, St Marguerite, Tannery west

Lagassé Mrs. Angèle, wid Benjamin, 13 Laggatt Henry, jeweller, 122 Notre Dame, h 30 St Claude

Lagier rev. Lucien, R. catholic, 107 Visi-

Lagrandeur Charles, ship carpenter, r 148 Dorchester

Lagrandeur Joseph, ship carpenter, 148

Lagrave Denis, machinist, 118 Murray Lagrenade Louis, laborer, 223 Beaudry Lagrenade Etienne, grocer, 38 Cadieux, Bte. village

Lagy Thomas, laborer, r 43 Jurors Lahaie Antoine, carter, 11 Panthaléon, St J. Bte. village Lahaie Clovis, carpenter, 99 Durham

Lahaie Mrs. Henriette, wid Sévère, 76

Lahaie Joseph, carter, Bethune, Tannery west Lahaie Louis, shoemaker, 290 German Lahaie Onésime, carter, Bethune, Tan-

nery west William, cabinetmaker, 345

Beaudry Lahaise François, jun., 222 Craig Lahaise Jérémie, shoemaker, 318 Visitation

Lahaise Joseph, shoemaker, 65 Blake Lahay Jean, laborer, Notre Dame, Tannery west

ahay Joseph, laborer, 12 Little Dublin Lahaye Hyacinthe, carpenter, 501 St Bonaventure

Labaye Louis, shoemaker, 108 Seaton Laidlaw John, clerk, 2004 St George Laidlaw William, farmer, Hochelaga Laing M., flour and commission mer-chant, 377 Commissioners, h 692

Laing Robert, B.A., prince at Royal Prince Arthur school, h 924 Dorches-

Laing William, 1038 St Catherine Lajeunesse Amable, laborer, 31 Côte Lajeunesse Antoine, laborer, 351 Wel-

lington Lajeunesse Benjamin, furrier, 169 St Bonaventure

Lajeunesse Charles, bricklayer, Workman, Coteau St Augustin Lajeunesse Edmond, huckster, 34 St

Antoine market Lajeunesse Joseph, milkman, 65 St Christophe

Lajeunesse Joseph, shoemaker, 419 St Joseph Lajeunesse Joseph, tinsmith, 190 Mont-

calm Lajeunesse Miss Théotiste, tailoress Lajeunesse Théophile, brick Workman, Coteau St Augustin bricklayer,

Lajoie Auguste, shoemaker, St Emelie, Coteau St Augustin Lajoie Cyrille, painter, 332 St Domi-

Lajoie Cyrille, stonecutter, 203 Sanguinet

Lajoie Félix, laborer, 38 George Hypo-lite, St J. Bte. village

Lajoie Henri, clerk, bds at 5 St Charles

Lajoie Jean Bte., clerk, 89 St Domi-nique, St J. Bte. village Lajoie Louis, laborer, 164 St Mary

LAJOIE LOUIS JOSEPH, official assignee, sub agent Queen Insurance Co., accountant and general 43 St François Xavier, h 34 St Hubert

Lajoie Lucien, clerk, 1 Perrault lane Lajoie Misael, fruit dealer, 555 St Ca-

Lajoie Moïse, coppersmith, r 13 Busby Lajoie Napoléon, clerk, bds at 5 St

Lajoie Stephen, undertaker, 625 St Ca-

therine Lakin Joseph, baggageman, 32 Farm Lalande Israel, joiner, r 12 Desrivières Lalande Joseph, confectioner, 22 Wolfe Lalande Michel, laborer, Côte S. Louis Lalande Mrs. V., wid Louis, 114 Wil-

Lalande Wilfred, shoemaker, 248 Amherst Laliberté Alphonse, bookkeeper, 126

Amherst Laliberté Alphonse, moulder, 64 Barré Laliberté Amable, laborer, 148 Am-

Laliberté Flavien, shoemaker, 17 Papi-

neau sq Laliberté Hector, 194 Visitatio 1 Laliberté Hubert, tanner, 95 Syden-

Laliberté Mrs. Hector, midwife, 194 Laliberté Ovide, printer, 17 St Alex-

L'Allemand Edouard, carter, 389 St

Joseph Lalonde Michel, huckster, Papineau market, r 365 St Mary

Lalon Mrs., wid, tavern, 202 Nazareth Lalonde Alexis, butcher, 2 St Law-rence market, h 309 St Laurent Lalonde Ambroise, news agent,

Aqueduct Lalonde Anselme, nailmaker,50 St Antoine

Lalonde Antoine, carter, Ambroise, Co-

teau St Augustin Lalonde Béloni, pilot, Bourget, Co-teau St Augustin Lalonde Célestin, clerk, 566 Lagauche-

Lalonde Cyprien, clerk, bds at 350 La-gauchetière

Lalonde Felix, shoemaker, St Henri, Tannery west

Lalonde Francois X., joiner, 16 Chaboillez sq Lalonde Gabriel, 55 St Maurice

Lalonde Gédéon, 566 Lagauchetière Lalonde Jean Baptiste, laborer, 79 Nazareth Lalonde Joseph, 150 Dorchester

Lalonde Joseph, laborer, 41 Montcalm Lalonde Joseph, laborer, r 19 Cemetery Lalonde N. C., photographer, 18 St Lawrence

Lalonde & Valade, hotel keepers, 43 and 45 Chaboillez sq Lalonger Gilbert, shoemaker, r 159

Panet Lalonger Pierre, laborer, 77 Vitré

Lalonger Théophile, joiner, St Philippe, Tannery west Lalumière Alexis, shoemaker, r 8 Am-

Lalumière Alphonse, laborer, r 86 St

Lalumière Ambroise, jun., laborer, 8 Amherst

Lalumière Ambroise, sen., laborer, r 8 Amherst Lalumière Antoine, brakeman, 164

Lalumière Eugène, laborer, r 8 Am-

Lalumière Joseph, shoemaker, St Fran-

Lalumière Louis, carter, 61 Beaudry Lalumière Mrs. Mary, wid Louis, 405

Calumière Narcisse, fitter, 98 Centre Laumière Narcisse, fitter, 98 Centre LaMagdalene Gabriel, brakeman G.T.R., 11 Schoolhouse LaMagdalene Narcisse, marble polish-er, 271 St Charles Borromée

Lamaire, -, bds at 17 German

Lamaire Charles, laborer, 229 Montcalm Lamaire Toussaint, grocer,254 Mignonne Lamalice Joseph, stonecutter, 100 Pa-

Lamalice Philippe E., clerk, 280 Mig-

Lamangue Thomas, carter, 67 Dufresne Lamarche Amedée, travelling agent, bds at Richelieu hotel, 45 St Vincent Lamarche Adolphe, student, St Elizabeth

Lamarche Alexis, tinsmith, 679 St Law-Lamarche Antoine, policeman, 57 Sea-

Lamarche Félix, carter, Côte St Louis Lamarche François Xavier, carpenter,

20 St Martin Lamarche François Xavier, clerk, 173

Lamarche Joseph, carpenter, r 45 St Lamarche Joseph, laborer, 78 Papineau

Lamarche Joseph, mason, n 248 Mont-

Lamarche Joseph N., bookbinder, 12 St Amable lane

Lamarche Léon, cabinetmaker, 60 St Antoine

Lamarche Narcisse, joiner, 105 St Mar-

Lamarche Onésime, laborer, 69 Campeau

Lamarche Pierre, carter, Côte St Louis Lamarche Stanislas, blacksmith, 314 Montcalm

Lamarche very rev. G., canon, Bishop's palace, 121 Cemetery

Lamarre Antoine, shoemaker, St Mar-guerite, Tannery west Lamarre Hubert, of Lamarre & Labelle,

80 Montealm Lamarre Isaïe, dry goods, 219 St Law-

Lamarre & Labelle, dry goods, 85 Notre Dame

Lamb Benjamin, pork butcher, 26 St Anns market, h 249 St Joseph

QUE

Lam

LAN

Lanc

Lanc

Lanc 32

Ma

gar

St.1

gau

Lane .

Lane Urba

Lang

Lang .

Lamb Benjamin, school teacher, Côte St Louis

Lamb George, clerk, 194 Amherst Lamb J., of Colson, Lamb & Co., 365 Mountain

Lamb Mrs. Caroline, wid Michael, 56 Lamb Mrs. Mary, wid James, grocery,

34 Colborne av Lamb Thomas, baker and grocer, 385 St Mary, h 383 St Mary Lambe William B., advocate, 104 St

Lambert Désiré, blacksmith, 55 Ver-

Lambert Edm., joiner, 252 Mignonne Lambert Gervais, laborer, r 46 St

Christophe Lambert Joseph, blacksmith, St Rose de Lima, Coteau St Augustin

Lambert Joseph, joiner, 312 Jacques Lambert Louis, joiner, 242 St Constant Lambert Louis, laborer, 108 Amberst Lambert Mrs. Harriet, wid John R., 38

Kent Lambert Rémi, carpenter, 150 Wolfe

Lamer Narcisse, grocer, 121 George Hy-polite, St J. Btc. village LAMERE JEAN BAPTISTE, agent

Richelieu Navigation Co., 199 Com-missioners, h 19 Berri Lamere Joseph E., customs officer, 176

St André Lamere Mrs. Marcil, wid Laurent, 138

Lamere William, carpenter, 109 Centre Lamieux Raphaël, shoemaker, 509 St

LA MINERVE, annual subscription to

daily \$6; to tri-weekly \$4; to weekly \$1; Duvernay Frères, proprietors and printers, 16 St Vincent Lamirande Mrs. Euphrosine, wid Jac-

ques, r 86 St Constant Lamirande Napoléon, 50 St Charles

Borromée Lamont John, miller, Côte St Paul Lamontagne Alfred, carpenter, 183 St

Lamontagne Antoine, joiner, 101 Mig-

Lamontagne Ant., joiner, 192 Montcalm Lamontagne Béloni, shoemaker, 216

Lamontagne Benjamin, builder, 138 St

Lamoutagne Benjamin, carpenter, 186 St Constant

Lamontagne Bruno, brakeman, 109

Lamontagne Charles, joiner, r 95 Mig-Lamontagne Charles, notary, 60 St

Gabriel, h 30 St Lawrence Lamontague C. H., notary, 60 St Ga-

Lamontagne Denis, painter, 138 St

Lamontagne François, painter, 206

Lamontague François Xavier, brakeman, Workman, Coteau St Augustin

LAMONTAGNE HECTOR, leather merchant, 394 St Paul, h 14 Sanguinet

Lamontagne Jean, laborer, St Elizabeth

Lamontagne Jean Baptiste, grain dea-Ier, cellar 8 Bonsecours market, h 200 Sanguinet

Lamontagne Jean B., joiner, 315 Mig-

Lamontagne Jean Bte., laborer, 306 Lamoureux Engène, joiner, 135 Am-Mignonne Lamontagne Joseph, carpenter, 219

Mignonne Lamontagne Joseph, laborer, r 188 St

Lamontagne Joseph, stonemason, 19 St Lamontagne Joseph W., tailor, 201 St

Elizabeth Lamontagne Léandre, joiner, 1881 St

Lamontagne Léon, joiner, 138 St Denis

Lamontagne Louis, clerk, 15 St Char-Lamontagne Louis, shoemaker, St Eli-

Lamontagne Mrs. S., wid Joseph, 15 St

Lamontagne Onésime, 697 St Cathe-

Lamontague Paul, laborer, St Philippe, Tannery west Lamontagne Philorum, deputy high

Lamontagne Pierre, clerk, r 88 Durham Lamontagne Trefflé, clerk, prothono-

tary's office, 14 Sangainet Lamothe Henri, bds at Richelieu hotel,

Lamothe Celestin, mason, Côte St

Lamothe major Gillaume, general agent and commission merchant, 4 Hospital, h 94 Champ de Mars Lamothe Mrs. Adèle, wid Joseph, 17

Lamothe Mrs. M. N., wid Arthur, 226

amothe Mrs. Marie, wid Joseph, r 271 Lamothe Mrs. Mary, wid Thomas, 25

Lamothe P., notary, 34 St James, h 334 Lamothe Philias N., clerk, 503 St

Lamouche Mrs. Julie, wid Alexis, 745 Lamouche Mrs., furniture dealer, 1 St

Lamouche Mrs. H., wid Joseph, laun-

Lamouche Narcisse, carter, 43 St Dominique, St J. Bte. village Lamouche Simon, laborer, 128 Dor-

Lamouche Thomas, stonecutter, 238 Sanguinet

Lamoureux Alfred, carpenter, 36 Mig-Lamoureux Alfred, quarryman, Côte

Lamoureux Amédée, contractor, 130

Lamoureux Antoine, laborer, r 61 Durham

Lamoureux Antoine, quarryman, Côte Lamoureux Charles, boarding house, 5

Lamoureux Charles, carter, 304 Beaudry

Lamoureux Charles, contractor, 130 Wolfe Lamoureux Charles, of Desmarteau &

Lamoureux, 84 St Mary Lamoureux Desloges, tobacconists, 173 St Paul

Lamoureux François, 47 Versailles Lamoureux François, shoemaker, r 79 Lamoureux François, clerk, 159 St

Lamoureux François, rag dealer, 414 St Mary Lamoureux Frs. X., joiner, Hoche-

Lamoureux Gilbert, carpenter, 76 Dor-Lamoureux Grothé, laborer, 66 Blake

Lamoureux Guillaume, carter, 44 Lamoureux Guillaume, carter, r 338

Lamoureux Jacob, shoemaker, 88 Dur. Lamoureux Jacques, blacksmith, 90

Lamoureux Jean Bte., shoemaker, Côte

Lamoureux Joseph, blacksmith, 162

Lamoureux Joseph, grain dealer, cellar 3 Bonsecours market, h 244 St Con-

Lamoureux Joseph, of Lamoureux &

Desloges, 240 Mignonne amoureux Joseph, poultry dealer, stall 37 Bonsecours market, h 244 St

Lamoureux Léandre, joiner, 203 St

Lamoureux Léon, laborer, St Henri, Tannery west

Lamoureux Mrs. Agathe, wid Edouard, Lamoureux Mrs. Constance, wid

Lamoureux Napoléon, printer, 35 St

Lamoureux Narcisse, carter, 109 Lamoureux Narcisse, carter, 93 Durham

amoureux Narcisse, shoemaker, r 88 Lamoureux Norbert, carter, 128 Dor-

amoureux Norbert, joiner, 240 Mig-Lamoureux Ovide, mason, 81 Seaton

LAMOUREUX PIERRE, foreman job establishment, 43 St George amoureux Pierre, contractor, 104 Visitation

Lamoureux Placide, joiner, 250 San-Lamoureux T. A., grocer, 329 St Cathe-

Lamoureux Timothé, joiner, r 195

Lamoureux Ulric, carpenter, 98 Dor-Lampard John, working jeweller, 42

Lamırê Arthur B., advocate, 528 St

Lampson captain Henry, Hochelaga Lampson dit Lachrite Moïse, laborer, 12 Seigneurs

INCE OF

135 Am-

aker, r 79

, 159 St

ealer, 414

; Hoche-

6 Blake

rter, 44

mith, 90

St Con-

Beaudry

ce, wid

r, 35 St

ter, 169

128 Dor-

240 Mig-

or, 104

250 San-

, r 195

, 528 St

pelaga

laborer,

Lamy Pierre, of Jolicour & Lamy, bds at 412 Lagauchetière

Lamy William C., grocer, 272 Mig-Lanahan William, boatman, 14 Dur-

Lansville Amable, joiner, 53 Seaton

LANCASHIRE FIRE AND LIFE INSURANCE CO., William Hobbs, general agent, 5 Place d'Armes Lancey Charles, sergeant City police,

40 Shaw Lancieaux Adolphe, of Lancieaux, Paquette & Co., 19 St Charles Bor-

LANCIEAUX, PAQUETTE & CO.,

manufacturers of doors, sashes, &c., 10 and 12 St Charles Borromée

Lanctot Baptiste, laborer, 7 Logan Lanctot Benjamin, clerk, 48 Sanguinet Lanctot Jean Baptiste, clerk, 189 Ger-Lanctot & Lanctot, advocates, 100 St

Lanctot Médéric, of Lanctot & Lanctot,

Lanctot Ovila, cabinetmaker, 268 St

Lanctot Philéas, of Lanctot & Lanctot,

Lanctot Pierre, laborer, 482 William

Landerman Olivier, finisher, 7 St Margaret Landerman Francis, clerk, 198 German

Landers John, nailer, 143 Murray

Tannery west Landreville Médard, policeman, 78

Landreville Joseph, shoemaker, r 106

Landry Jean Baptiste, cooper, 215

Landry Joseph, joiner, 79 Mignonne Landry Léon, carter, Widows lane, off

Landry Mrs. Mary, wid Olivier, 5 Landry Nazaire, laborer, 310 Panet

LANE JOHN, deputy commissary general, 745 Sherbrooke

Lane John, laborer, 204 Etienne Lane Maurice, carter, 185 Canning Lane Mrs. Mary Anne, wid Elijah, 293

Lane Miss Helen, laundress, 236 St

98 Dor-Lane William, clerk, 110 Cadieux, St J. Bte. village eller, 42

Lane William, hotelkeeper, 571 Craig Lanergan Simon, clerk, 114 St Denis Laney Augustus, tailor, 199 Nazareth Lang Frederick, laborer, 13 Etienne Lang John, carpenter, 217 Forfar

Lang John, clerk, bds at 152 Dalhousie Lanthier David, clerk, 32 Amherst

Lang Joseph, miller, Côte St Paul Lang rev. Gavin M., minister St Andrew's church

Lang Richard, Marlborough, Hoche-

Langan Felix, laborer, St Patrick Langburner Joseph, silverplater, Bourget, Coteau St Augustin

angedoc Miss Louise, boarding house, 202 St Dominique

Langelier F. X., 62 Berri Langeake rev. Augustus, R. catholic, St Mary's college, 142 Bleury Langevin Alexander, horse dealer, 419

Langevin Alphonse, nailmaker, 211 Aqueduct

Langevin Damase, shoemaker, George Hypolite, St J. Bte. village Langevin Joseph, turner, St Margue-

rite, Tannery west Langevin Joseph, laborer, 40 Moun-

Langevin Mrs. Elizabeth, hotelkeeper,

Langevin Pierre, joiner, 188 Durham Langevin Mrs. Véronique, wid Jean Langevin Mrs. Véronique, wid Je Baptiste, 671 St Lawrence Langhoff Ernest, laborer, 37 Murray

Langier Mrs. Angèle, wid Narcisse, 7

Langlands James, coffee and spice mills, 36 and 42 St Gabriel, h 481 Langley Albert, machinist, 558 St

Langley James, 78 St Bonaventure

Langlois Henri, carpenter, St Marguerite, Tannery west Langlois Mrs. Elodie, wid Hubert,

boarding house, 461 Lagauchetière Langlois Pierre, grocer, 323 St Joseph Langlois Théophile, laborer, 93 Mig-

Langridge —, clerk, 17 Latour Langstaff Edward, laborer, 85 Grand

cher, stall 9 St Autoine market, h

Languedoc Alphonse, butcher, 21 St Anns market, h 34 Versailles Languedoc Eustache, butcher, 35 St Anns market, h 185 Richmond

Languedoc George T., clerk, sheriff's office, Côte St Catherine Laniel Miss Julie, dressmaker, 413 La-

gauchetière

Lanière Charles, laborer, 229 Montcalm Lanigan G. T., editor of the Star, bds 16 Place d'Armes hill Lannan Alfred, wireworker, bds at 23

Lannan Charles, engineer, bds at 23

Lanning Henry, bookkeeper, 11 Vitré Lanouette Joseph, farmer, Lower La-

Lanouette Mrs. Edouard, dressmaker, Lanthier Auguste, tobacconist, 174 St

Lanthier F. X., sen., joiner, 42 St An-

Lanthier François, engineer, 25 St Lanthier Hyacinthe, carpenter, 32 Amherst

Lanthier Joseph, baker, 379 Jacques Lanthier Joseph, laborer, 113 Richard-

Lanthrice Mrs. Henriette, wid Antoine. Lantier Célestin, laborer, St Margue-

rite, Tannery west Lantier Célestin, shoemaker, 177 St Dominique, St J. Bte. village Lantier Cyrille, laborer, 20 Contant

Lantier Damase, laborer, 253 St Domi-

Lantier Hyacinthe, tobacconist, 20 Con-Lantier François Xavier, clerk, 130

42 St Antoine st Lantier Théophile, shoemaker, 169 St Dominique, St J. Bte. village Lapalme Léon, shoemaker, 253 St

Tannery west Laparre Mrs. Philomène, wid Joseph,

Laperle Mrs. Caroline, wid Pierre, laundress, 518 St Dominique

Lapham William, sen., carpenter, 488

Lapham William, stair builder, 1 St Philip

Lapierre Adolphe, carter, 515 William Lapierre Adolphe, machinist, 158 Dur-Lapierre Alphonse, clerk, 212 German

Lapierre André, boots and shoes, 286 St Paul, h 116 Cemetery Lapierre Antoine, moulder, 245 Seig-

Lapierre Bre., butcher, 84 Versailles

Lapierre Charles, accountant Montreal Water works, bds at Montreal house, Lapierre Charles, baker, 116 Lagauche-

Lapierre Charles, carter, 112 St André Lapierre Cyriac, carter, Côte St Louis Lapierre Cyrille, sculptor, 207 St Eliza-

Lapierre dit Bardet Charles, collector,

Lapierre Dr. J. A. M., 82 St Lawrence, St Lapierre Edouard, gardener, Côte St

Lapierre Eusèbe, carter, 125 St Maurice Lapierre Ferdinand, piano maker, 78

Champ de Mars Lapierre François, blacksmith, 251 St

Dominique Lapierre François, carter, 246 German Lapierre François, joiner, 159 Panet Lapierre Frs. X., quarryman, Côte St

Lapierre Gédéon, carter, 54 Cadieux, St J. Bte. village

Lapierre Jacques, baker, 127 Montcalm Lapierre Jean Baptiste, carpenter, 179 St Charles Borromée Lapierre Jean Bte., carter, Côte St.

OUEBE

Larin O

St J.

Moun

Larin ()

dev

Lario

Larin J

Larin S

ture

Larivée

race (

secou

Larivée

& Co

& C

&c.,

Lariv

Larivi

Larivi

Larivi

Mai

Mig

Mon

St I

Larin P

Lapierre Joseph, butcher, 217 Sangui-

Lapierre Joseph, carpenter, 82 St An-

Lapierre Joseph, carter, 75 George Hy-polite, St J. Bte. village Lapierre Jos. A., shoemaker, 32 St

Lapierre Jules, grocer, 697 St Lawrence Lapierre Louis, bricklayer, 73 George Hypolite, St J. Bte. village

Lapierre Léon, laborer, 82 St Antoine Lapierre Louis, carter, Côte St Louis

Lapierre Louis, shoemaker, 125 St Mary Lapierre Louis, trader, 167 St Paul, h

131 St Paul Lapierre Luke, carpenter, 44 Barre Lapierre Miss Marie, laundress, r 215

Lapierre Miss Marie, seamstress, 93 Mig-

nonne Lapierre Mrs. D., wid Célestin, 77 Champ de Mars Lapierre Mrs E., wid Etienne, pork butcher, stall 7 Bonsecours market, h 245 St Constant

Lapierre Mrs. G., wid L., 125 Seaton Lapierre Mrs. Henriette, wid Félix, gro-cery, 134 Lagauchettere Lapierre Mrs. Julie, wid Narcisse, 183

Lapierre Mrs. Paula, wid Benjamin, Côte St Paul

Lapierre Oscar, shoemaker, 30 Visita-

Lapierre Oscar, shoemaker, Widow's

Iane, off 45 Blake Lapierre Philias, customs officer, 214

McCord Lapierre Pierre, joiner, 255 St Bonaven-

Lapierre Pierre, trader, Côte des Neiges Lapierre rev. P. L., St Henri, Tannery west

Lapierre Prime, carter, 67 Dufresne Lapierre Toussaint, boots and shoes, 34 Jacques Cartier sq, h 205 German

Lapierre Toussaint, carter, r 36 Durham Lapierre Urgèle, shoemaker, 560 St

Mary Lapiere Xavier, clerk, 96 Beaudry

LAPIERRE ZEPHIRIN, boots and shoes, 38 Jacques Cartier sq, h 372

Lapine Mrs. Mary J., wid Patrick, 198

Lapistole Mrs. Marie, wid Trefflé, 273

Laplante Alexandre, joiner, 122 Ger-

Laplante Andrew, 74 Seaton Laplante Antoine, jun., laborer, Hoche-

Laplante Antoine, sen., laborer, Hochelaga

Laplante Félix, cooper, Marlborough. Hochelaga

Laplante J. B., of Plinguet & Laplante, 593 St Catherin Laplante N., Travellers hotel, 29 Cha-

boillez sq Laplante Nicholas, laborer, Workman,

Ooteau St Augustin Laplante Odile, baker, 20 Poële lane Laplante Solomon, shoemaker, 26

Marie Louise av Laplante Vital, laborer, 3 Panthaléon, St J. Bte. village

Lapointe Alexis, carter, 183 St Dominique, St J. Bte. village

Lapointe Antoine, cooper, 524 St Lapointe Charles, carriagemaker, 223

Lapointe dit Audette Désire, carter, 568 St Dominique

Lapointe François, mason, Côte St

Lapointe François, mason, 327 Mig-Lapointe François, laborer, 356 Jacques

Lapointe George, joiner, St Joseph, Coteau St Angustin

Lapointe Hormisdas, joiner, 112 St Hu-

Lapointe Hyacinthe, carpenter, 10 Met-Lapointe Israel, quarryman, Petite Côte Lapointe Jean B., laborer, r 306 Mig-

Lapointe Joseph, carter, 237 Montcalm Lapointe Joseph, gardener, Côte des

Lapointe Louis, bricklayer, 492 St

Dominique anointe Louis, carpenter, 113 St Lapointe Marc shoemaker, 5 Marie

Anne, St J. Bte. village Lapointe Marcelin, painter, 238 Mont-

Lapointe Maxime, laborer, St Marguerite, Tannery west Lapointe Michel, laborer, 163 Wolfe

Lapointe Miss Victoire, r 423 Lagauche-

Lapointe Moïse, laborer, Côte St Louis Lapointe Moïse, trader, Petite Côte Lapointe Mrs. A., wid Julien, 99 Pan-thaleon, St J. Bte. village

Lapointe Mrs C., wid Joseph, 213 Mig-

Lapointe Mrs. Louise, wid Louis, r 133 St Bonaventure

Lapointe Napoléon, laborer, 8 Chatham

Lapointe Paul, storeman, 249 Sanguinet Lapointe Pierre, carpenter, 114 Wolfe Lapointe Pierre, engineer, St Jean Bap-

tiste, Tannery west Lapointe Pierre, grocer, St Joseph, Coteau St Augustin Lapointe Prosper, post office clerk, 489

Lapointe Theophile, carter, r 27 St

Lapointe Thos., laborer, r 445 Jacques

Lapointe Toussaint, carter, 266 Amherst Lapointe William, carpenter, 34 Inspec-

Lapointe William, carter, 28 Beaudry Lapointe Xavier, mason, St Catherine Laporte Alexandre, carter, 112 George Hypolite, St J. Bte. village

Laporte Alfred, carter, 378 Jacques

Laporte Amedée, plasterer, bds at 71 St Laporte André, laborer, 153 Craig

Laporte Euclide, carter, r 114 Durham Laporte Firmin, joiner, St Bonaventure Laporte François, blacksmith, 292 St

Laporte François, mason, 17 Wolfe Laporte François, photographer, 307 German

Laporte J. Bte., carter, r 309 German Laporte Jean Baptiste, nailer, 138 CenLaporte Jean Bte., carter, Workman Coteau St Augustin

Laporte Joseph, plasterer, r 26 Dubord Laporte Joseph U., bailiff, 11 Rousseau Laporte Joseph, engineer, 8 Chatham Laporte Médéric, baker, 321 Montcalm Laporte Moïse, carter, 277 Beaudry Laporte Pierre, carter, 283 Beaudry Laporte Pierre, laborer, 223 Richmond

Laporte Ulric, grocer, 215 Sanguinet Lappard John, carter, 126 Colborne Lappard Mrs. Catherine, sick nurse Lappin Miss Jane, 105 Inspector

Lapparre Henri, notary, 10 St Lambert Laprairie Jean Bte., joiner, Workman Coteau St Augustin Laprairie Léandre, laborer, St Joseph.

Coteau St Augustin Laprairie Mrs. Emélie, wid Joseph. 113 St Martin

Laprise Mrs. Marie Ann, wid Charles. 51 St Mary Lapthorn Mrs. Elizabeth, wid James.

Larante Pierre, conductor G.T.R., St

Laramée Dr. Alfred, 4 St Lawrence Laramée Joseph, carpenter, r 169 St

Laramée Joseph Elie, grocer, 233 81 Laramée Louis, carpenter, 23 Fullum

L'Arche Charles, laborer, St Philippe, Tannery west

Larche Louis, laborer, 258 Amherst Larche Miss Sophie, dressmaker, 452 & L'Arche Mrs. Jean Bte., St Philippe,

Tannery west Larche Mrs. Marceline, wid Joseph 47

Larche Pierre, baker, 25 Marie Louise

L'Archevêque Alexis, stonecutter, 167 L'Archevêque François, carter, 165

L'Archeveque Mrs. Christine, wid Fran-

243 Montealm

Lardie Eusèbe, grocer, 227 Visitation Lardie Louis, cooper, 108 Durham Lareau Edmond, advocate, bds at 13 Jacques Cartier sq Lareau J. E., of J. E. Lareau & Co., 41

Lareau J. E., & Co., grain, forwarding and commission merchants, 39 and 41 Lareau Francis, fruit dealer, Bonsecours

Larin Adolphe, livery stable, 82] St Joseph

Larin Alphonse, grocer, 284 St Joseph Larin Alphonse, grocer, 193 Murray LARIN A., city express for the carriage of furniture and pianos, 40 St John Larin Charles, horse dealer, 37 Moun-

Larin Charles, City hotel, 78 St Joseph Larin Charles, jun., horse dealer, 79 St Joseph

Larin Cyrille, bookkeeper, 233 St Do-

minique Larin Francis, clerk, 285 St Joseph Larin Isaac, barber, 257 St Dominique, h 306 Mignonne

Larin J. Baptiste, grocer, 635 St Joseph Larin Joseph, policeman, 57 George Hypolite, St J. Bte. village L rin Léon, undertaker, 191 Murray

St J. Bte. village

Mountain

Workman, 26 Dubord Rousseau Montcalm

Richmond aguinet ck nurse

Lambert Vorkman, St Joseph

Joseph, r 1 Charles, id James.

Fullum Philippe,

Philippe,

ter, 165 vid Fran-

ds at 15

warding , 821 8:

t Joseph 7 Moun-

t Joseph er, 79 St

St Do

Joseph George

Larivière Mrs. Adèle, wid Edouard, 10 Mignonne Larivière Mrs. Flavie, wid Césaire, 1432 Montcalm

Larin Octave, carter, 13 St Dominique, Larin Miss Marie, fruit dealer, 22 Larin Mrs. Sophie, wid Nadon, 45 St

Larin Ovide, leather merchant, 88 Beau-

Larin Pierre, laborer, 196 St Charles Lario Brothers, nail manufacturers,

Larin Joseph, blacksmith, 86 Inspector Larin Sevère, laborer, 499 St Bonaventure

Larivée Denis, proprietor Mile end race course, Côte St Louis Larivée Jean Bte., clerk, 27 Emery Larivée Joseph, blacksmith, 504 St Joseph

Larivee Joseph, shoemaker, 154 Wolfe Larivée Louis, fish dealer, stall I Bon-secours market, h 28 St Louis Larivée Maxime, carpenter, r Basin Larivée Mrs. Marie, wid J. Bte., 215 Mignonne

Larivée Napoléon, dry goods, 367 St Larivière Abraham, 502 St Mary Larivière Adolphe, blacksmith, 155 St

Larivière Adolphe, of N. & A. C. Larivière, 76 St Antoine

Larivière Alfred, clerk, 594 St Mary Larivière Alphonse A. C., of Larivière & Co., 48 St André

Larivière Antoine, laborer, 110 Wolfe Larivière Augustín, carter, 69 Wolfe

Larivière Charles, 377 St Catherine & Cic., 377 St Catherine LARIVIERE & CO., hardware, paints,

&c., 287 St Paul, and 6, 8, 10, 12 and 14 St Gabriel Lariviere David, Richmond hotel, 17

Larivière, Edmond, nailmaker, Turgeon Coteau St Augustin

Larlvière Félix, laborer, Workman, Larivière François, shoemaker, 106

Larivière François, laborer, r 116 Panet Larivière François, laborer, 5 Vallée Larivière Frs. X., laborer, Delisle,

Coteau St Augustin Larivière Isidore, carpenter, 113 Panet Larivière Isidore, wheelwright, Bourget, Coteau St Augustin

Larivière Jean Baptiste, blacksmith, 23 Marie Louise av Larivière Jean Baptiste, grocer, 410

Larivière Jean Baptiste, laborer, Côte St Paul Larivière John, blacksmith, Côte St

Lariviere Loén, carpenter, r 23 St Félix Larivière Joseph, shoemaker, r 162 St Maurice

Lariviere Miss Catherine, Côte St Paul Larivière Mrs. Adèle, huckster, stand 12 St Antoine market, h Bourget, Coteau St Augustin

Lariviere Mrs. Louise, wid Alexis, r 60 Larivière Mrs. L., wid André, grocery,

152 St Maurice Larivière N. & A. C., Canada coach and sleigh factory, 74 St Antoine Larivière Noël, of N. & A. C. Larivière,

72 St Antoine Larivière Pierre, carter, Bourget, Co-

teau St Augustin Larivière Pierre, engineer, r 35 St Paul Larivière Pierre, laborer, 35 St Paul Sebastien, undertaker, 162

Montcalm Théophile C., clerk, 162 Montcalm Urbain, cabinetmaker, 85 Larivière

Larkin James, carter, Little Manufac-

Larkin James, laborer, 9 Woodyard Larkin Mrs. Catherine, wid James, r 5 McCord

Larkin Mrs. Sarah, wid Michael, 577 Larkin Patrick, grocer, 186 Ottawa Larkin Patrick, wood dealer, 58 Bleury,

h 101 Murray Larkin William, clerk, 186 Lagauche-

Larmand Pierre, carpenter and joiner, 30 Emery Larmonth Alexander, clerk, 178 St

Antoine Larmonth John, of Kent & Larmonth

Larmonth John H., agent, 178 St An-Larmonth Peter, bookkeeper, 340 St Antoine

Laroche Elie, shoemaker, 33 St Domi-Laroche Hypolite, carter, 5 Lafontaine

Laroche Jos M., tanner, r 119 Beaudry Laroche Louis, butcher, Hochelaga Laroche Louis, grocer, 411 Lagauche-

Laroche Michel, Laroche Norbert, carter, 58 St Louis

Larochelle Denis, boots and shoes, 156 Notre Dame, h 62 Sydenham Larochelle Isidore, plasterer, 112 Sy-

Larochelle Mrs. Matilde, 125 Amberst LAROCQUE ALFRED, director City and District Savings bank, 293 Dor-

Larocque A. B., M.D., physician and surgeon, 585 St Catherine Larocque Emmanuel, shoemaker, r St

Larocque Jean Baptiste, laborer, 86

Larocque Zéphirin, artist, 8 L Beaudry Larocque Joseph, laborer, 123 Richardson

Larocque Mrs. Louise, wid Eusèbe, boarding house, 3 St Dominique Larocque Nicolas, gardener, 81 Cha-

Larondeau Joseph, laborer, 54 St Paul Larose Adolphe, shoemaker, 232 Cadieux

Augustin, wood cutter, 89 Larose Beaudry Larose Edouard, blacksmith, St Henri, Tannery west

Larose Felix, laborer, 151 'St Bonaven-Larose Eustache, 448 St Catherine

Larose François, laborer, 3154 St Joseph

Larose Henri, laborer, 275 Beaudry Larose Isidore, laborer, head of Mont-Larose Jean Baptiste, bricklayer, 5

Larose Joseph, carpenter, 1 Beaudry Larose Joseph, joiner, 199 Craig Larose Joseph, laborer, r 379 Visitation

Larose Joseph, tobacconist, 97 Campeau

Larose Léon, horse dealer, 407 St Larose Louis, carter, 221 Aqueduct

Larose Louis, laborer, Côte St Louis Larose Louis, painter and glazier, 19 St Margaret, h 889 St Antoine Larose Louis, shoemaker, r 41 Barré Larose Michel, carter, 22 Rolland lane Larose Mrs. Antoine, fruit dealer, 6011

St Joseph Larose Mrs. Emilie, wid Jules, St Larose Pierre, laborer, Bourget, Co-

teau St Augustin Larose Pierre, shoemaker, 37 St Dom-inique, St J. Bte. village Larose Thomas, grocer, 94 Beaudry

Larose Toussaint, joiner, 655 St Law-

Laroux Eustache, laborer, 148 St Martin Larrivée Arsène, contractor, 63 Barré Larrivée François, contractor, 91 Barré Larrivée Olympe, joiner, 129 St Mau-

Larseneur François Thomas, post office

clerk, 51 Jacques Cartier Larue Alfred, clerk, 36 Sanguinet Larue A., clerk, bds at Jacques Car-tier hotel, 25 Jacques Cartier sq

Larue Amédée, tailor, 198 Notre Dame, bds at Richelieu hotel, 45 St Vincent Larue Edouard, wood dealer, 284 Ger-

Larue François X., of Larue & Guerin, bds at Richelieu hotel, 45 St Vincent Larue & Guerin, dry goods, 231 St Paul Larue Jean Baptiste, grocer, 70 Chat-

Larue Jean Bte., tailor, 219 St Paul Larue Jean Baptiste, tailor, 454 St Ca-Larue Léon, trader, 49 St Constant

Larue L., & Co., tobacconists, 213 St Larue Magloire, tailor, 13 St Amable

Larue N., & Co., architects, 229 St

Larue Narcisse, of N. Larue & Co., bds at 21 St George Laselle Léon, bricklayer, r 260 Amherst

LASLETT & RUSSEL, importers of iron, steel and heavy hardware, 467 and 469 St Paul

Laslett William, of Laslett & Russel, 96 University Lasonde Joseph, butcher, St Francis

Lasselle Louis, bricklayer, 90 Mignonne Lassonde Louis, innkeeper, 81 St Mary Laskey James, carter, 168 Canning Latendresse Medard, laborer, 207

Wolfe Latham E. B., clerk, 58 Catheart Latham Norman, conductor G.T.R., St Alphonse, Tannery west

Latham Richard, commission merchant, 486 St Paul, h 58 Catheart

Latham Richard S., chemist and drug-gist, 667 Craig, h 58 Cathcart Latour David, claymaker, 96 Amherst

Latour David, shoemaker, n 254 Mont- Laurence Antoine, joiner, 362 St Law-

Latour David, trader, r 94 Amherst Latour dit Dufour Sévère, shoemaker 490 St Dominique

Latour Edmond, postmaster, grocer and hotelkeeper, Côte St Paul Latour Elie, carter, Delisle, Coteau St

Latour Ephraim, barber, 340 St Cather-

Latour Ephraim, barber, 350 St Cather-

Latour François, barber, 72 Inspector Latour François, carter, Turgeon, Co-teau St Augustin

Latour Francois X., clerk, 9 St Charles Latour Jean Bte., mason, 190 St Dom-

atour Jean Bte., unason, inique, St J. Bte. village inique, St J. Bte. village Latour Joseph, farmer, 194 Wolfe Latour Joseph, farmer, Petite Côte Latour Joseph, joiner, 156 St Urbain

LATOUR MAJOR L. A. H., notary, 996 St Catherine

Latour Louis, joiner, 130 Visitation Latour Manuel, fish dealer, r 367 Ontario Latour Mathias, grocer, 137 Montcalm Latour Médard, shoemaker, 52 Syden-

Latour Michel, laborer, r 195 Beaudry Latour Mrs. Joseph, midwife, 166 St

Latour Xavier, hairdresser, 120 St Latour Xavier, laborer, 266 Panet

Latourelle Ovide, eating house, 131 St

Latreille François, wood dealer, 1212 Mignonne

and 15 St Lawrence market, h 280

German atreille François, stonecutter, 17 George Hypolite, St J. Bte village atreille Joseph, butcher, r 210 St Datreille

Latreille Jos., mason, 296 St Lawrence Latrimouille Avilas, baker, 38 Kent

St Margaret

Latta A., engine driver G.T.R., 581 Wellington Lattimer Henry, carter, 33 Shannon Lattimer Robert, carter, 33 Shannon

Lattleford William, laborer, 34 Fullum Latulippe Eusèbe, shoemaker, 105

Montealm Latulippe Frs., laborer, 537 William Latulippe Louis, laborer, 66 Visitation Lauder David, fitter, 81 Congregation Lauder Mrs., wid Wm., 74 Congregati Lauder William, cabinetmaker, 48 St

Laughlin George, blacksmith, Brisson

Laughlin Miss S., dressmaker, 498 La-

Laughlin Mrs. Mary Ann, wid George, bible woman St George's church,

Vinet, Coteau St Augustin tmet, Coneau St Augustin Laughren James, carter, 234 William Laumann Charles E., agent, 13 Alymer Laurandeau Louis, laborer, r 130 St Lawrence, St J. Bte. village Laurandeau Philippe, tobacconist, 513 St Catherina

St Catherine

Laurence Alexis, carter, 73 St Dominique, St J. Bte. village

Laurence Edouard, carter, 102 Seaton Laurence François, clerk, 5 St Ignace Laurence Joseph, carter, 127 St Dominique, St J. Bte, village

Laurence Jean Baptiste, joiner, 245 St Laurence Louis, wood dealer, r 18

Laurencelle Philippe, joiner, 315 St

Joseph Laurendeau Edouard, carter, r 245

Laurent David, fish dealer, 2 St Law-rence market, h 114 St Dominique Laurent David, painter, 147 German Laurent David, hotel, 114 St Dominiq Laurent Désiré, laborer, r 42 St Martin Laurent Frs., mason, 681 St Lawrence

Laurent George, painter, 15 Grothé Laurent Jean Baptiste, mason, 306 St LAURENT, LAFORCE & CO., pianos,

harmoniums and music, 225 Notre Laurent M., architect, 3 Place d'Armes hill, h 198 St Denis

Laurent Pierre, clerk, 119 Sanguinet

Laurent Séraphin, mason, 2 St Jean Baptiste, St J. Bte. village Lauriau Alexis, blacksmith, St Augus-

tin, Coteau St Augustin Lauriault Joseph, mason, 194 Seigneurs Laurie Archibald, Côte St Antoine Laurie David, pianoforte maker, 103 St

Laurie James, jun., cabinetmaker, 60

Laurie John, machinist, 40 Ottawa

Laurie Walter, assistant gaoler Mon-treal gaol, St Mary cor Colborne av Laurie Alfred, 438 Jacques Cartier Laurier E. Z. J., clerk, 556 Craig Laurier Félix, r 378 Jacques Cartier

Laurier Médéric, joiner, 2934 Jacques

Laurillard Richard N., bookbinder, 39

Laurin J., bds at St James hotel, 18 Victoria sq

Laurin André, tailor, r 215 St Domi-

Laurin Basile, laborer, r Basin Laurin Désiré, dry goods, 98 Inspector Laurin Félix, tanner, Bourget, Coteau

Laurin Gédéon, whitewasher, 41 St

Laurin Jean Bte., roofer, r 107 Panet Laurin Jean Baptiste, miller, Workman, Coteau St Augustin Laurin Jean Baptiste, trader, 5 Vau-

Laurin Joseph, bailiff, 61 Sanguinet Laurin Joseph, laborer, 132 Visitation Laurin Louis, carter, 51 Campeau Laurin Miss Clothilde, dressmaker, 377

Laurin Miss Louise, fruits, 3 and 4 St Lawrence market, h St Dominique Laurin Théophile, bookkeeper, 284

Laurin Toussaint, laborer, r 607 St

Laurion Charles, laborer, 201 Crain Laurion Pierre, laborer, 507 Papinean

Lauriot Ildège, grocer, 674 St Joseph Lauriot Placide, nailer, 672 St Joseph L'AURORE, weekly, annual subscrip-tion \$1.75; L. E. Rivard, editor, pro-

prietor and printer, 155 St James Lauzon Amable, carter, r 67 Dufresna Lauzon Anthime, cooper, 102 Albert Lauzon Antoine, laborer, Petite Câta Lauzon Benjamin, tanner, Côte des

Lauzon Charles, shoe manufacturer 89 St Mary

Lauzon Charles, trader, 17 Bonsecours market, h 43 Mignonne Lauzon Cyrille, carpenter, 336 Mont.

Lauzon Edouard, laborer, 195 Jacques

Lauzon Ephrem, brickmaker, 339 Parthenais curren Eusèbe, tanner, Côte des

Neiges Lauzon Félix, mason, 98 George Hypo-

Lauzon Francois, carter, 15 St Rock lane, off 70 Dufresne

Lauzon François, 9 Ste Thérèse Lauzon Frs. X., laborer, Petite Côte Lauzon Gilbert, shoemaker, 17 Emery Lauzon Honore, brickmaker, 339 Par-

Lauzon Hypolite, carter, Bourget Lauzon J. B., stonecutter, 216 Mont-

Lauzon J. Bte., carpenter, 105 Seaton

Lauzon J. Bte., laborer, r 63 St Philip Lauzon Joseph, boots and shoes, 28

Lauzon Joseph, joiner, 141 St Law-rence, St J. Bte. village Lauzon Joseph, laborer, r 240 German Lauzon Joseph, laborer, St Philippe,

Tannery west Lauzon Joseph, mason, & Hypolite, St J. Bte. village mason, 52 George

Lauzon Léon, carter, r 23 Dupré lane Lauzon Louis N., joiner, 249 St Domi-

Lauzon Moïse, G.T.R., 522 St Bona-Lauzon Moïse, laborer, St Henri, Tan-

nery west Lauzon Moise, nailmaker, r 54 Shannon Lauzon Morris, joiner, 40 St Martin Lauzon Mrs. Frs. Narcisse, 91 St Mary Lauzon Mrs. Angèle, wid Magloire, 38

St James Lauzon Mrs. Julie, wid Olivier, 66-Beaudry Lauzon Mrs. Marceline, wid Jacques,

Lauzon Narcisse, carter, 421 Lagau-

Lauzon Onésime, tanner, 246 Visitation

Lauzon Ovide, millwright, 486 William Lauzon Pierre, mason, r 171 Panet Lauzon Prosper, dealer, 203 St Cathe-

Lauzon Roch, paper ruler, St Rose de Lima, Coteau St Augustin Lauzon Vital, carter, 213 Craig Lauzon Xavier, laborer, 42 Devienne

QUEB

groc

INCE OF

Craig

Papinean

Joseph

Dufresne

Côte des

36 Mont-

Jacques

ote des

Côte

6 Mont-

hilippe,

George

é lane

i, Tan-

t Mary

ier, 66

acques,

Visita-

Villiam

lose de

Lavallée A., musical instrument maker, Lavallée Alexis, shoemaker, r 124

Lavallée Augustin, lathmaker, 25 For-

Lavallée Augustin, laborer, Hochelaga Lavallée Jean Btc., laborer, 247 Panet Lavallée Olivier, laborer, 253 William Lavallée Pierre, laborer, r 38 St André

Léveillé Pierre, laborer, r 162 German Lavel Mrs. Eval., wid Nicholas, S

Philomène, Tannery west Lavelle Patrick Joseph, news vender,

4l Chaboillez sq Lavender Henry, merchant tailor, 295 Notre Daine, h Elm cottage, Côte St Laverdure Aimé, cooper, 356 St Cathe-

Laverdure Charles, carter, 151 Panet

Laverdure Louis, bricklayer, 9 Poële

Laverdure Narcisse, carter, 356 St Laverdure Paul, mason, Côte St Louis

Laverdure Pierre, mason, 192 Sangui-Laverdure Zéphirin, laborer, 165 Panet

Lavers Miss Mary Jane, fancy knitter,

LAVERS WILLIAM, bricklayer and builder of steam and hot air furnaces,

Lavers William, joiner, 21 Burgess Lavers William, millwright, Côte St

Laverty Daniel, livery stables, 116 Bleury and 580 Dorchester

Laverty John, carter, 213 St Domi-

Laverty Joseph, grocer, 108 Bleury Laverty Mrs. N. Higgins, wid John, grocery, Delisle, Coteau St Augustin

window shades, 489 Craig, h 534 St Catherine

Lavigne Aimé, clerk, 129 St Constant Lavigne Azarie, cabinetmaker, 89 St Lawrence, bds at 115 Beaudry

Lavigne Basile, shoemaker, 75 St Dom-inique, St J. Btc. village

imique, St. J. Die, Village Lavigne Charles, laborer, 220 Visitation Lavigne Emery, butcher, 32 and 33 St Lawrence market, h Côte St Cath-

Lavigne Eugène, grocer, 712 Ontario Lavigne Eugène, innkeeper,308 German Lavigne Eusèbe, laborer, 294 Fullum Lavigue Félix, carpenter, r 20 St Con-

Lavigne Jacques, brickmaker, r 290 Fullum

Lavigne Joseph, carter, r 326 Beaudry Lavigne Joseph, laborer, 73 Mignonne Lavigne Léon, butcher, Côte St Cath-

Lavigne Léon, grocer, 286 St Constant Lavigne Léonard, trimmer, 38 Albert Lavigne Louis, grocer and painter, 34

Lavigne Moïse C., grocer, 291 Mignonne, h 301 Mignonne

secours market, h 310 German Lavigne Mrs. Joseph, 147 St Dominique

Lavigne Mrs. Lucie, wid Hypolite, 115

Lavigue Mrs. Marguerite, wid Antoine, Côte St Louis

Lavigue Napoléon, joiner, 10 Boyer Lavigue Pierre, laborer, 338 Jacques

Lavigne Théophile, shoemaker, 118 St Félix

Lavigueur Guillaume, cooper, 29 St Paul Lavigueur Louis, carter, 307 Visitation Lavigueur Mrs. Louis, wid François

Laviolette Chas., laborer, 19 Cemetery Laviolette Charles, laborer, Côte St

Laviolette Edouard, cooper, Lemaire, Tannery west

Laviolette François, butcher, 23 St George Hypolite, St J. Bte. village

Baptiste, St J. Bte. village Laviolette Gaspard, clerk, 41 Dubord Laviolette Hector, clerk, 59 St Eliza-

Laviolette Joseph, butcher, 4 and 5 St Lawrence market, h 217 St Elizabeth Laviolette Joseph, butcher, stall 1 St

Laviolette Michel, butcher, stall 67 Bon-secours market, h 107 St Paul Laviolette Napoléon H., clerk, 59 St

Laviolette Xavier, laborer, 79 Barré Lavoie Alexis, laborer, 30 St Charles

Lavoie André, laborer, 9 St Rock lane, off 70 Dufresne Lavoie F. A., customs clerk, 354 St

Coteau St Augustin Lavoie Isaac, brick stamper, St Henri,

Lavoie Jean Bte., laborer, Côte St Louis avoie Joseph, shoemaker, 156 Wolfe Lavoie Louis, carter, 5 Logan

Lavoie Médard, engineer, 219 Sanguinet Lavoie Médard, laborer, 17 Dufresne Lavoie Mrs. Marie, wid Césaire, St Henri, Tannery west Lavoie Onézime Michel, painter, 329

St Louis Lavoie Théophile, laborer, 466 St Law-

Lavoix A., shoemaker, 248 Aqueduct

net Law Andrew, 34 City Councillors David, of Law, Young & Co.,

Law F. N., produce dealer, 17 Berthelet Law I. W., bookkeeper, bds at Mon-Law Mrs. J., wid David, Bellevue, head

Lavigne Moïse T., butcher, stall 34 Bon- LAW STAMP OFFICE, J. J. Phelan and J. Bleakley, commissioners, David Tait, manager, Court house, 177 Notre Dame

Law William, engine fitter G.T.R., 19 Burgess

Law William, shoemaker, 7 St German LAW, YOUNG & CO., general mer-chants, offices 12 Hospital, stores 56 and 58 Wellington

Lawder George, plasterer, 402 St Dom-

Lawes William, dealer in old iron, glass rags, &c., 17 St Joseph, h 262 St An-

Lawford Mrs. Annie, wid Frederick, 1023 Sherbrooke

Lawless John, 127 St Antoine

Lawless Miss, teacher Royal Prince Arthur school, bds at 127 St Antoine Lawlor Francis, printer, 15 Durham LAWLOR J. D., manufacturer of and

Lawlor John, dealer, 121 McCord Lawlor John, farmer, Côte des Neiges Lawlor Mrs. Mary, wid John, r 15 Dur-

Lawlor Patrick, late of the military department, 8 Courville

Lawrence William, painter, 376 Lagau-

Lawrie D. W., harnessmaker, 700 Craig,

Lawrie Kerr, boilermaker, 122 Nazareth Lawson Andrew, laborer, 43 St David Lawson James, clerk, 20 Cathcart LAWSON JOHN, cabinetmaker and upholsterer, 514 Craig

Lawson John, blacksmith, 291 William Lawson William, cooper, 23 Canning

Lay Frederick, 227 Lagauchetière LAY MRS. E. H., young ladies seminary, 852 Dorchester n Stanley

Layfline Emile, finisher, 641 St Joseph Lazarus George, clerk, 23 German LAZARUS, MORRIS & CO., manufac-

turers of spectacles and eye glasses,

LEACH R. A., advocate, h Lachine LEACH VEN. ARCHDEACON W. T., D.C.L., LL.D., Christ Church cathedral, h Lachine

Leach Wm., storeman, 30 Chenneville Leader J. M., of J. M. Leader & Co., 11

Leader J. M., & Co., general dealers, 11 Victoria sq Leahy Michael, laborer, r 45 Prince

Leahy Michael, stevedore, 43 St Patrick Leahy Mrs. Ann, wid William, 7 Burgess Leahy Patrick, collector, 716 St Cathe-

Learmont Jos. B., clerk, 793 Sherbrooke Learmont Mrs. E., wid William, 793 Sherbrooke

Lebeau Alexis, 36 Devienne Lebeau Antoine, driver, 41 St Chris-

Lebeau Auguste, joiner, 121 Lagauchetière

Lebeau Félix, carter, 14 Mignonne Lebeau François X., brakeman, St Lebeau Jos., clerk, bds at 155 St Paul

Qo

1,00

Ma

mai

ray

Tan

Leduc

Leduc

Leduc

ture

Mar

Lebe u Louis, blacking manufacturer, Lebeau Maxime, shoemaker, 139 Am-

Lebeau Mrs., dressmaker, 223 Sanguinet Lebeau Mrs. Sophie, wid Joseph, trader, 269 St Mary Lebeau Narcisse, butcher, 213 St Urbain

Lebeau Pierre, joiner, 49 Durham Lebeau Siméon, clerk, 74 Mignonne Lebeau Siméon, joiner, 132 Beaudry Lebeau Théophile, carpenter, 223 San-

Lebelle Auguste, grocer, 22 Jacques Car-

Lebelle Joseph, shocmaker, bds at 461 Lagauchetière

Leber Ovide, butcher, 89 St Félix

Leblanc Adolphe, tinsmith, 11 St Ger-

Leblane Alfred, saw filer, 10 Rolland Leblanc Alfred, saw filer, 49 St Bona-

Leblanc Augèle, laborer, r 179 St Paul Leblanc Arthur, bookkeeper, 45 St Con-

Leblanc André, laborer, 83 Chatham Leblanc Benjamin H., M.D., 135 Centre LEBLANC, CASSIDY & LACOSTE,

advocates, 486 Craig

Leblanc Charles, clerk, 80 St Elizabeth Leolanc Charles, of Leblanc, Cassidy & Lacaste, 7 St Elizabeth

Leblane Charles Louis, plumber, 62 St Charl's Borromée

Leblane Cyprien, carter, r 32 Visitation Leblane Dominique, axe polisher, Côte St Paul

Leblanc Edouard, 245½ St Catherine Leblanc Felix, laborer, 403 Jacques Car-

Leblanc Ferdinand, joiner,637 St Joseph Leblanc François, 39 Lusignan Leblanc François, butcher, stall 4 Bon-secours market, h 110 Visitation

Leblanc François, laborer, 201 Visita-

Leblanc Frs. X., shoemaker, St Margue-

rite, Tannery west Leblanc Gabriel, laborer, 18 St Martin Leblanc Germain, grocer, 8 Jacques Cartier sq, and 217 St Paul, h 581

Leblanc Gilbert, shoemaker, r 220 Aque-

Leblane Guyon Mrs. Josephine, wid P.

Lebiane Guyon arts, Josephan, H., 383 Craig Lebiane Henri, laborer, r 42 Martin Lebiane Isaïe, butcher, Côte St Louis Lebiane J. H., clerk, 367 St Joseph Lebiane Jacques, laborer, 68 Pufresue Leblanc Jean Baptiste, carpenter, 20

St Martin Leblanc Jean Baptiste, joiner, 267 St

Leblanc Jos., blacksmith, 149 St Joseph Leblanc Jos., blacksmith, 65 Cemetery Leblanc Jos., broommaker, 85 St Maurice Leblanc Joseph, cabinetmaker, r 121

Leblanc Joseph, clerk, 107 Montcalm Leblanc Joseph, plumber, 62 St Charles Borromée

Leblanc Joseph, flour merchant, 179 Commissioners, h 17 Berri

Leblanc Joseph, laborer, 192 Sanguinet

Leblanc Julien, tanner, 5 St Margaret Leblanc L. J. B., dentist, 581 Craig Leblanc Léon, carter, 183 Beaudry Leblanc Lucien, cooper, 129 Wolfe

Leblanc Ludger, laborer, Delisle, Co-teau St Augustin Leblanc Magloire, laborer, 14 Rolland

Leblanc Magloire, wood dealer, 220 Aquedu

Leblanc Martin, laborer, 77 Vitré Leblanc Moïse, grocer, St Henri, Tan-

Leblanc Mrs. Mary, wid Félix, laun-dress, 187 St Elizabeth

Leblanc Mrs. Marguerite, wid Louis. boarding house, 10 Sanguinet Leblanc Olivier, shoemaker, 65 St Domi-

LEBLANC VERY REV. CANON P., Bishop's palace, 121 Cemetery Leblanc Pierre, joiner, St Augustin, Coteau St Augustin

Leblanc Pierre, tailor, 229 Sanguinet Leblanc Pierre, shoemaker, 33 George Hypolite, St J. Bte, village Leblanc Théodore, moulder, 35 St

Leblanc Toussaint, 62 St Charles Bor-

Lebœuf Calixte, law student, bds at 4

Lebœuf Etienne, mason, 20 St Claude

Lebœuf dit Laflamme Isaïe, shoemaker,

r 32 Lagauchetière Lebœuf Uldérie, carpenter, 16 St Martin Lebreche Joseph, 195 College Lebrecque Onésime, joiner, 191 Sangui-

Lebrecque Pierre, trader, 523 St Cathe-

Lebrun Eustache, mason, 513 St Law-

Lebrun François, laborer, 6 St Bridget Lebrun Jacques, St Marguerite, Tannery Lebrun Jean Marie, shoemaker, 248

Montealm Lebrun Jean Marie, stonecutter, 240 Sauguinet

Maxime,

Lebruh Pierre, stonecutter, 26 Marie

Lebrun Sévère, stonecutter, 221 Ca-

Lebrun Théophile, joiner, 440 St Joseph Lebrun Xavier, laborer, 93 Chatham Lebuis Louis, shoemaker, 171 Centre Le Cappallain Hubert, clerk, 194 St

Lecare Edouard, laborer, 29 St Paul Lecavalier François Xavier, of Lecava-lier & Godin, 244½ St Constant

Lecavalier & Godin, dry goods, 293 St Lawrence cor Mignonne

Lecavalier Joseph, cabinetmaker, 103

cavalier Séraphin, joiner, 168 Beaudry L'ECHO DE LA FRANCE, monthly, annual subscription \$4; Louis Ricard, manager; T. & R. White, printers, publication office, 423 Craig

L'ECHO DU CABINET DE LECTURE PAROISSIAL DE MONTREAL monthly, annual subscription Jean Thibaudeau, manager, 327 Notre Dame; John Lovell, printer, 23 and and 25 St Nicholas Leckie Robert, of Buchanan, Leckie & Co., 186 University Lecktoen James, laborer, r 283 St Con-

Leclair Adolphe, shoemaker, Bourget,

Leclair Alphonse, painter, Turgeon, Coteau St Augustin Leclair Auguste, shoemaker, Côte St

Leclair Benjamin, painter, Workman,

Leclair Moïse, sailor, St Philippe, Tannery west Leclair J. H., land surveyor, 15 St Lambert, bds at 114 St Denis

Leclair Jean Baptiste, laborer, St Marguerite, Tannery west Leclair Jean Marie, quarryman, Côte

Leclair Joseph, butcher, Bourget, Cotean S. Augustin

Leclair Joseph, horse dealer, 101 Seaton Leclair rev. William, St Patrick's house,

Leclaire Alphonse, of F. & J. Leclaire & Co., 641 Sherbrooke

Leclaire Avila, barber, 293 St Catherine

Leclaire Césaire, blacksmith, Côte St.

Leclaire Charles, carter, r 57 Mignorne Leclaire Cléophas, joiner, 282 Panet Leclaire Edouard, bricklayer, 115 Panet Leclaire Elisée, farmer, Côte St Louis Leclaire François, blacksmith, Côte St

Leclaire François, carter, r 28 Vallée LECLAIRE F. & J., & CO., dry goods and groceries, 292 St Paul and 235 Commissioners

Leclaire F. X., butcher, stall 17 St Antoine market, h 186 Canning Leclaire Frs. X., farmer, Côte de.

Leclaire Isidore, of F. & J. Leclaire &

Co., 341 Lagauchetière Leclaire J., of F. & J. Leclaire & Co.

Leclaire Jean Marie, farmer, Côte St Leclaire Joseph, laborer, St Philippe,

Leclaire Joseph, policeman, r 86 St

Leclaire Léandre, carter, 19 Seigneurs Leclaire Louis, baker, 42 St Charles

Leclaire Louis, bookkeeper, r 141 Panet Leclaire Louis, brickmaker, 362 Fullum Leclaire Louis, laborer, 364 Harmony Leclaire Mrs. Mathilde, wid Guillaume,

Leclaire Mrs. S. A., wid François, 641

Leclaire Napoléon, bookkeeper, 27 Leclaire Narcisse, shoemaker, 204 Mont-

Leclaire Elzéar, furrier, r 85 St Dominique, St J. Bte. village

Leclerc Alexandre, carpenter, 667 St Joseph

Leclerc Alphonse, carter, r 105 Jacques Leclerc André, shoemaker, r 246 Aque-Leclerc Antoine, blacksmith, Côte St

Leclerc Bernard, laborer, 199 Aqueduct Leclerc Elie, laborer, 69 Versailles

NCE OF

eckie &

Bourget,

Côte St

St Lam-

St Mar-

t's house.

Côte St

7 St An-

& Co.,

86 St

armony

ois, 641

er, 27

4 Mont-

Domi-

667 St

acques

Aque-

7ôte St

neduct

les

Leclere François, carter, 278 Visitation Leclere Isidore, 16 Boyer lane Leduc Edouard, butcher, stall 7 St An-toine market, h 18 Mountain Leduc Eustache, carter, 6 Mount Royal

Leclerc John A., leather and commis-sion merchant, 530 St Paul, h 774 St

Catherine Leclerc Louis, stonecutter, 175 St Eli-

Leclerc Paschal, baller, bds at 89 San-

LECLERE GEORGES, M.D., secretary Board of Agriculture for Province of Quebec, 615 Craig

Lecompte Adolphe, clerk, bds at 7 St Dominique

Lecompte Basile, joiner, 275 Mignonne Lecompte Cyrille, joiner, 34 Labelle Lecompte Elzéar, shocmaker, 42 Ca-dieux, St J. Bte. village

r 81 Durham Lecompte George, looking glasses, frames, &c., 23 St Bonaventure Lecompte Hubert, boots and shoes,

Lecompte Jérôme, roofer, 93 George Hypolite, St J. Bte. village Lecompte Jérôme, tin roofer, 298 St

Lecompte Mrs. Jérôme, fruits, 14 St Lawrence market, h 298 St Domi-

Lecompte Théodore, joiner, Côte St Lecompte Thomas, tobacconist, 182

Lecomte Benjamin, joiner, 43 St Chris-

Jacques Cartier sq Lecours Charles, 105 Montcalm Lecours Gilbert, tobacconist, 167 St

Lecours Joseph, shoemaker, 294 Mont-

Martin

L'Ecuyer I. E., of Bisaillon & L'Ecuyer, 122 Lagauchetière L'Ecuyer Miss Julie, seamstress, r 122

Ledoux Bruno, carriagemaker, 125 St Antoine, h 7 St François de Salles Ledoux David, blacksmith, r 12 Desri-

Ledoux Emmanuel, joiner, r 531 Wil-Ledoux Honoré, confectioner, 432

Ledoux S. D., carriagemaker, 183 Murray

Leduc Alphonse, clerk, St Henri, Tannery west Leduc Amable, boatman, 9 St Ignace

Leduc Césaire, shoemaker, r 299 St

Leduc Clovis, G.T.R., 207 St Bonaven-

Leduc Désiré, laborer, 41 Mignonne Leduc Damase, confectioner, 421 St Mary

Leduc Eustache, carter, 6 Mount Royal av, St J. Bte. village Leduc Frs. X., farmer, Coteau St Pierre Leduc François Xavier, blacksmith, 17 St Félix

Leduc François Xavier, butcher, stall 33 St Antoine market, h 17 St Félix Leduc Gilbert, farmer, Coteau St

Leduc Jean Bte., joiner, St Henri, Tan-

Leduc Joel, merchant, 240 St Dominique, h 119 Cadieux

Leduc Joseph, clerk. 287 St Joseph Leduc Joseph, grocer, Côte St Louis Leduc Joseph, shoemaker, 126 Craig Leduc Léon, laborer, St Marguerite,

educ Maxime, shoemaker, St Henri, Tannery west Leduc Miss Henriette, boarding house,

Ledue Mrs. Adélaide, wid Louis, 50 St

Leduc Mrs. Amable, wid Louis, Notre

Leduc Mrs. Emilie, wid Louis, 412 St

Joseph Leduc Mrs. Hortense, wid Denis, bds at 86 Sanguinet Leduc Mrs. Marguerite, wid Jean Bap-

educ Olivier, gardener, Notre Dame

Leduc Ovide, of Robert Archer & Co.,

Leduc Napoléon, laborer, r 92 Syden-

Leduc Paul, carter, St Henri, Tannery Leduc Pierre, 637 St Joseph

Leduc Pierre, joiner, 59 Cemetery Leduc Polydore, carpenter, 99 Cha-Leduc Prudent, grocer, St Philippe,

Tannery west Leduc rev. Pierre, vicar, Notre Dame

Lee Charles H., trader, Bourget, Coteau St Augustin Lee George, laborer, 129 Grand Trunk Lee James, laborer, 137 Dalhousie

Lee Mrs. Patrick, 44 Aylmer ee Samuel, coachman, r 58 Berthelet LEE THOMAS, clerk Head office Bank of Montreal, 57 Courville

Lee W. L., of Philbin & Lee, 42 St An-LEEMING & COWIE, commissio merchants, 32 and 34 St Sacrament

Leeming John, of J. Leeming & Co., 1027 Dorchester LEEMING JOHN, & CO., auctioneers, agents for sale of real estate,

364 Notre Dame Leeming Thomas, of Leeming & Cowie, St Catherine west Leeper Mrs. Marie, wid Andrew, 73

Jurors Leeson Harry, bookkeeper, Vinet, Co-

teau St Augustin Lefaivre A. Jules, clerk, 56 St Joseph Lefaivre C. H. & G., grocers, 3 and 5 St Antoine

Lefaivre Charles H., of C. H. & G. Le-Lefaivre G., of C. H. & G. Lefaivre, 7 St

Lefaivre Miss Mary, seamstress, r 99 St Maurice

Lefebvre A., boarding house, 4 St Dominique Lefebvre Abraham, blacksmith, 162 St

Lefebvre Abraham, blacksmith, Tur-geon, Coteau St Augustin

Lefebvre Antoine, grocer, 193 Dorches-

Lefebvre Antoine, stonecutter, 11 Jacques Cartier Lefebvre Arthur, clerk, 580 St Cathe-

Lefebvre Barthelemi, sailor, 28 St Félix

Lefebyre Casimire, elerk, 14 Dupré iane Lefebyre C., elerk, 4 St Dominique Lefebyre Charles, laborer, r 109 Murray Lefebvre Daniel, shoemaker, St Henri,

Lefebyre David, laborer, St Henri, Tannery we

hery west Lefebvre Dr. L., of Desjardins & Le-febvre, 38 St Antoine Lefebvre Edouard, joiner, St Rose d Lima, Coteau St Augustin

Lefebyre Ernest, sewing machine maker,

37 Lusignan Lefebyre Etienne, joiner, 87 Notre Dame

Lefebvre François Xavier, clerk, 45 Lefebvre François X., carter, 494 St

Dominique Leabyre Fréderic, of McCoy & Lefebvre, St Henri, Tannery west

Lefebyre Jeoffroi, shoemaker, 5 Vau-Lefebyre Germain, shoemaker, 46

Lefebyre Germain, shoemaker, St Henri,

Lefebyre Henri, carter, Bourget, Coteau

St Augustin Lefebyre Honoré, joiner, 90 St Constant Lefebyre Hubert, restaurant, 176 Ger-Lefebvre Hubert, shoemaker, 76 Ver-

Lefebvre Hubert B., bookkeeper, 104 St

Lefebvre Hyacinthe, laborer, St Joseph, Coteau St Augustin

Lefebvre Jean Baptiste, grocer, 231

Lefebvre Jérémie, plasterer, 78 St An-Lefebvre Joseph, joiner, Côte St Paul Lefebvre Joseph, laborer, St Marguerite,

Tannery west Lefebvre Joseph, policeman, 73 Pan-

thaléon, St J. Bte. village Lefebvre Jules, laborer, 283 Parthenais Lefebvre Louis, carter, 139 McCord Lefebvre Louis, horse dealer, 68 Courville

Lefebvre Louis C., plasterer, 338 Jacques Cartier Lefebyre Magloire, horse dealer, 131

Lefebvre Miss Angèle, school teacher,

Lefebvre Mrs. A., wid L., 16 Woodyard

Lefebvre Mrs A., wid Pierre, 62 Versailles Lefebvre Mrs. Angélique, wid François Xavier, 37 Lusignan

QUI

Lend

Len W)

LEN

Lene

Lefebvre Mrs. Caroline, wid Toussaint, 429 Lagauchetière Lefebvre Mrs. H., wid Albert, 580 St

Lefebvre Mrs. Marie, wid Joseph, 30 St

Mrs Philomene, wid Hya-Lefebvre cinthe, 88 St Félix

Lefebvre Mrs. Rachel, wid J. B., boarding house, 10 Vitré Lefebvre Mrs. Lucie, wid Olivier, 213 Lefebvre Mrs. Rachel,

St Urbain Lefebvre Napoléon, watchmaker and jeweller, 158 Notre Dame, bds at 183

Lefebvre Olivier, grocer, 230 Dorchester, h 111 Amherst

Lefebvre Paschal, butcher, stall 18 St Antoine market, h 26 Mountain Lefebvre Philippe, shoemaker, Côte St

Lefebvre Pierre, laborer, 121 Lock lane Pierre, jun., carpenter, 51

Lefebvre Pierre, sen., sailor, 53 Ver-

Lefebvre Raphaël, shoemaker, 171 Lefebvre Théophile, joiner, 6 Panet

nique, St J. Bte. village Lefebvre Xavier, clerk, 10 Vitré

Lefebvre Xavier, joiner, 162 Chatham Xavier, ship builder, 163 College

Isaac, shoemaker, 276 St

Lefevre Pierre, joiner, 44 St Martin Lefils Michel, broom maker, 91 Dufresne

Leford Pierre, laborer, 358 Visitation Lefrançois Hubert, blacksmith,

Seigneurs Lefrançois Mrs. Emilie, wid Charles, seamstress, r 171 Panet

Lefrançois Mrs. Julienne, wid Louis, 71

Legacé Charles, joiner, 182 Notre Dame Legaré Jean Bte., finisher, Lemaire, Tannery west

Légarê Jérémie, gardener, Côte des Neiges

Legassé Joseph, laborer, 251 Sanguinet Legasser Jean Baptiste, carpenter, 93 Versailles

Legault dit Deslauriers Candide, laborer 86 St Constant Legault dit Deslauriers Maxime, labor-

er, 7 Jacques Cartier Legault dit Deslauriers Moïse, mason, r

86 St Constant

Legault Eustache, carter, 6 Marie Anne, St J. Bte village

Legault Jean Bte., laborer, St Marguerite, Tannery west Legault Joseph, trader, Pea lane, r 11

Roy lane Legault Jean Bte., carter, 30 Inspector Legault Julien, poultry dealer, stand 11 Bonsecours market, h 4 Beaudry

Legault Michel, mason, 3 St Jean Baptiste, St J. Bte. village Legault Sébastien, laborer, 73 Pantha-

léon, St J. Bte. village Legendre Louis, clerk, 35 Sanguinet Leger Jules, trader, 85 Inspector

Leger Octave, laborer, 245 Sanguinet Leger Xavier, laborer, 245 Sanguinet Leggat John, storeman, 83 Ottawa Leggat John, shoemaker, 127 McGill

Leggat & Johnson, boots and shoes, 110 McGill LEGGE CHARLES E., & CO., civil engineers and patent solicitors, 146 St James. See Adv

Legge Charles E., of Charles E. Legge & Co., 49 Metcalf

Leggett John, laborer, 41 Mountain LEGGO & CO., lithographers, engravers, electrotypers, photographers, and general printers, office 1 Place d'Armes hill, works 319 St Antoine

Leggo Thomas, laborer, 188 St Martin Leggo W. A., of Leggo & Co., 380

Legough Mrs., wid Benjamin, 157 St Urbain

Legris Alexandre, joiner, 307 Mignonne Legris Octave, sawyer, 19 Seigneurs Legris François Xavier, gardener, 55

Legroux George, shoemaker, r 64 Sy-

Leighton Jos., machinist, 33 Campeau Leighton Mrs. M., wid David, 139 Dal-

Leinhas Wm., shoemaker, 46 St George Leishman James, of J. P. Clark & Co., Leishman Malcolm R., of Smith &

Leitch John G., paying teller Bank of Montreal, 70 St Denis

Lejeune George F., organist St George's

Lejeune Henri, clerk, 706 Sherbrooke Lemache Edouard, blacksmith, 35

Lemai Louis, carter, 4 Rolland lane Lemai Séraphin, milk dealer, St Mar-

guerite, Tannery west Lemaire Israel, carter, 61 Chaboillez Leman Joseph, M.D., office 522 Craig, h Lemarbre Louis, joiner, Workman, Co-

Lemay Désiré, shoemaker, 20 Grey Nun St Dominique, St J. Bte. village

Dominique, St J. Bte. village Lemay François, grocer, 352 Visitation Lemay Frs. X., laborer, Hochelaga

Lemay Hubert, pilot, 20 Grey Nun emay L., grocer, 2 Jacques Cartier sq Lemay Leonard, laborer, opp 32 La-

Lemay Louis, clerk, 446 Jacques Car-

Lemay Louis, confectioner, 563 St Mary,

h 22 Jacques Cartier Lemay Louis, laborer, 349 Wellington Lemay Mrs. J., wid Télesphore, 54 Vol-Lemay Mrs. Eusèbe, laundress, 9 Jacques

Lemay Mrs. Zoé C., wid Augustin, 61

Lemay Olivier, laborer, 27 St Domi-nique, St J. Btc. village

Lemay Paul, clerk, 119 St Lawrence, St J. Bte. village

Lemay Philippe, carpenter, 26 Bruchesi Lemay Pierre, axemaker, 529 William. Lemay Télesphore, shoemaker, opp r

Lemay William, moulder, 68 Barré Lemesurier Wm., traveller, 90 Fortier Lemeure Louis M., 90 Vitre Lemieux Antoine, Côte des Neiges

Lemieux Antoine, carter, 102 St Martin Lemieux Antoine, laborer, 24 Rolland

Lemicux Augustin, carter, Notre Dame de Grac

Lemieux Fréderic, sawyer, 146 Amherst Lemieux H. A., post office clerk, 34 St Lemieux Louis, carter, 8 St Jean Bap-

tiste, St J. Bte. village

emieux Louis, iron founder, 330 St Lemieux Louis, painter, 171 Wolfe Lemieux Louis, sawyer, 24 Rolland lane Lemieux Martial, hotel, 118 St Law-

Lemieux Narcisse, carter, St Augustin, Coteau St Augustin

Lemieux Narcisse, sawyer, Bourget. Coteau St Augustin

Lemieux Odilon, clerk, 4 St Denis Lemieux Paschal, farmer, Côte St Luc

Lemieux Paschal, laborer, Turgeon, Coteau St Augustin Lemieux Pierre, grocer, 1 Schoolhouse Lemieux Théophile, foreman, 139 Aque-

Lemieux Victor, carpenter, 146 George Hypolice, St J. Bte. village Lemire Adélard, shoemaker, 72 Am-

Lemire & Brother, leather dealers, 533

Lemire George, photographer, 68 Jacques Cartier sq Lemire Jacques, shoemaker, 72 Amberst

Lemire Moïse, leather merchant, 275 St Paul, h 586 St Catherine

Lemire Mrs. Marie, wid François M., 13 St Dominique

Lemire N., carpenter, 349 Wellington Lemire Pierre, bricklayer, 51 St Con-Lemire Thes., shoemaker, 11 Mignonne Lemly Henry, stoker, St Joseph, Coteau

Lemoine Adolphe, blacksmith, Côte St.

Antoine, blockmaker, Côte

LEMOINE B. H., president La Banque du Peuple 121 St James Lemoine Etienne, joiner, 9 St Thérèse

Lemoine Mrs. Théatrice, wid Joseph,

Onésime, shovel polisher, Lemoine Oscar, 9 St Thérèse

Lemoine Pierre, 9 St Thérèse Lemoine P. J., proprietor Canada hotel, 17 St Gabriel

Lemoine Prospère, finisher, Côte St

Lemonde François Xavier, painter, 387

Lemonde Joseph, plasterer, 33 St Margaret

Lemontais Elias, 106 St Louis Lenchan Mrs. Mary, wid Bernard, huckster, Papineau market, h 34 Lenihen James, wholesale grocer and

wine merchant, 221 Notre Dame, h Lenoir Alphonse, M.D., St Henri, Tan-

Lenoir Charles, shoemaker, St Henri, Tannery west

NCE OF

it Martin Rolland

Amherst rk, 34 St

ean Bap-

r, 330 St

Bourget,

5 George

72 Am-

is M., 13

Banque

polisher.

Côte St

St Mar-

t, h 34

ri, Tan-

Henri,

Tolfe and lane St LawLenoir Charles, boots and shoes, 406
Notre Dame, h 177 Bleury
Lenoir Joseph, M.D., St Henri, Tannery
Lepage Mrs. Isabel, wid Joseph, St

west Mest Lenoir Louis, carpenter, 48 St Martin Lenoir Mrs. C., grocery, 634 St Joseph Lenoir Mrs. Christine, wid Charles, St Henri, Tannery west

LENOIR REV. CHARLES, director Montreal college, Sherbrooke n Guy Lenoir rev. H., R. catholic, St James church, 473 St Catherine

Lenoir dit Rolland Louis, butcher, r

Lenoir dit Rolland Mrs. A., wid L., grocer, Turgeon, Lenoir Toussaint,

Lenoir V., & Co., boots and shoes,

Lenoir Victor, of V. Lenoir & Co., 44

LE NOUVEAU MONDE, annual sub-

Léonard Emery, laborer, 276 St Domi-

Leonard Francis, of Leonard & McKin-non, 40 St Constant

Léonard George, shoemaker, 75 Mig-

Léonard Mrs. Catherine, wid William, Magdalen

Leonard Patrick, laborer, 233 William Léonard Pierre, shoemaker, 75 Mig-

Léonard Stanislas, hotelkeeper, 14 St Lawrence, St J. Bte. village Léonard William, dealer, 161 McCord

Lepage Alfred, machinist, 40 St David

Lepage Augustin, nailer, 119 Murray Lepage Charles, 194 Wolfe Lepage Charles, carpenter, Côte St

Lepage David, jun., grocer, 159 Lagau-

Lepage Germain, hardware, 210 St Paul, h 27 St Elizabeth

Lepage Henry, nailer, 42 St Martin Lepage Isidore, laborer, Bethune off

St Henri, Tannery west Lepage James, driver

Lepage Joseph O., clerk, 82 St Bona-

Lepage Léon, framemaker, 345 Seig-

Philippe, Tannery wes Lepage Mrs. Jane, wid James, 15 Her-

Lepage Mrs. Sophie, wid Antoine, St Philippe, Tannery west Lepage Oyila, carter, 51 St Domi-

nique, St J. Bte. village Théophile, stonecutter, 93

Lepailleur Mrs. Sophie, wid George, r

Lépin Charles, trader, 268 Sanguinet Lépine —, joiner, 267 Panet

épine Benjamin, innkeeper, 15 Per-Lépine Charles, clerk, 451 S. Joseph

Lépine Jean Baptiste, grocery and tavern, 35 and 37 Mignoune Lépine J. Bie., shoemaker, 332 Jacques

Joseph, grocer, 77 Syden-

Jules, laborer, 56 Moun-

Lépine Michel, baker, 146 Beaudry Lépine Miss Zoé, dressmaker, 176

Lépine Moïse, laborer, r 27 St Mary Lépine Mrs. Louise, wid J. B., 97 Syd-

Lepine Stanislas, joiner, r 1817 Visita-

Leplante Nere, hotel, 29 Chaboillez sq Leprohon Alcibiade, architect, 178 St

LEPROHON JEAN L., M.D., physician and surgeon, 51 St Radegonde cor

Lereau Joseph E., saloon, 145 St Bon-

Leriche Joseph, wood merchant, 58 St Leriche Louis, carter, 12 Joachim lane

Leriche Louis, farmer, Hochelega Leroux dit Rousso André, butcher, stall 29 St Antoine market, h 24 St

Leroux dit Rousson Ferdinand, 22 St Anns market, h 246 Seigneurs

Leroux dit Rousson Napoléon, butcher stall 34 St Antoine market, bds at 24

Leroux A., butcher, stall 3 St Antoine market, h 111 Mountain Leroux Adolphe, painter, 283 Seig-

neurs

neurs Leroux Eugène, laborer, r 19 Cemetery Leroux Léon, laborer, 269 William Leroux Mrs. Esther, wid F. X., 137 St Dominique, St J. Bte. village Leroux Mrs. Mary, wid Antoine, seam-stress, 114 St Elizabet.

eroux Prosper, switchman G.T.R., St Augustin, Coteau St Augustin Leroux Thomas, laborer, 217 College Lesage Bernard, laborer, 8 Chaboillez

Lesage Gédéon, shoemaker, 158 St LESAGE LOUIS, superintendent Water works, 186 St Paul, h 224 St

esage Siméon, grocer, 21 St Dominique, St J. Bte, village

Lesage Siméon, joiner, Joséphine lanc Lescarbault Félix, carter, 70 Barré Lescarbeau Aimé, laborer, r 314 Beau-

Lescarbeau Jean Pte., Sorel hotel, 67

Lescarbeau Joseph, tinsmith, 19 Mon-Lescarbeau Michel, carter, 15 Nonau-

Lescarbeau Octave, joiner, 150 Mont-

Lescarbeau Michel, stonecutter, 8 Bris-

Lescarbeau Miss Mina, seamstress, 175 Lescargeau J. B., carter, 282 Visita-

Lesieur L. A., storeman, 35 Perthius Leslie A. C., hardware manufacturers agent, 445 St Paul, h 94 Union av Leslie Alexander, clerk, 1 Scotland Leslie captain J. W., 1 Scotland cor

Leslie E. J. & W., merchants, 25 St

Leslie Edward, merchant, 36 Parthe-Leslie George, carpenter, r 133 Naza-

LESLIE HON. JAMES, senator, St

Mary's cottage, 36 Parthenais Leslie James, bookkeeper, 245 St James Leslie James, clerk, 1 Scotland

Jeslie James H., engineer, 43 Colborne and Aqueduct Leslie Patrick, merchant, 36 Parthe-

Leslie Thomas, clerk, 62 Aylmer Leslie William, inspector, 102 St Fran-

Lespérance Alphonse, grocer, 159 St Antoine, h 157 St Antoine

Lespérance Amable, butcher, stall 59 Bonsecours market, h Longueuil Lespérance Eusèbe, laborer, 184 Aque-

Lespérance François, carpenter, 71

Lespérance François X., carter, 544 St Dominique Lespérance François, cabinetmaker,

Lespérance Léon, contractor, 67 Visita-

Lespérance Jean Bte., saloon, 411 St

Lespérance Joseph, butcher, 1 Bonse-cours market, h Longueuil Lesperance Joseph, conductor, 4 Notre

QUE

Lime

Limq

to

& (

Lespérance Louis, tailor, 2431 St Léveillé Toussaint, laborer, r 240 Panet LEWIS DAVID, & CO., dry goods Catherine Lespérance Mrs. Emilie, wid Joseph,

25 St Charles

Lespérance Pierre, clerk, 12 St Julie Lespérance Pierre, clerk, 57 Campeau Lespérance Pierre, laborer, r 14 Dufresne Lespérance Théophile, watchmaker, bds

at 483 Craig Lespérance William, clerk, 33 St Jean Baptiste

Lessard Edouard, tavern, 186 St Bona-Lessard François, laborer, 7 Brisson

Lessard François X., joiner, r 9 L Beau-

Lessard Mrs. Maria, wid Joseph, 139 St

Dominique Lessard Télesphore, tobacconist, 207 Lesser Mona, of Moses Gutman & Co.,

Durham house, 506 St Lawrence Les Sœurs de la Misericode, sister Mary of Mercy, superioress, 100 Campeau Les Sœurs Grisés Ecôle Publique, Côte

des Neiges Lester W. H., sexton First Baptist church, 41 St Radegonde cor Lagau-

L'etang Domptail, pork butcher, 12 Bonsecours market, h 390 St Catherine

Letendre J. B., clerk, bds at 12 Cha-

boillez sq Leth John, laborer, 389 Seigneurs Lethel William, carter, 17 Robin lane Létoile Charles, painter, r 92 St Félix Letondal Paul, professor of music, 378

Létourneau Laurent, cooper, r 6 Boyer

Létourneux Charles, warehouse, 11 Vaudreuil lane

LÉTOURNEUX CHARLES H., hard-ware, 261 to 265 St Paul, h 5 St

Létourneux J. T., oils, window glass lamps, &c., 259 St. Paul, h. Tannery west

Létourneux Jos., joiner, 86 Versailles

Letters John, moulder, 7 Burgess Lettoré Henri R., tallor, 20 Bonsec

Levasseur Fabien, miller, 520 St Bona-

L'EVECHÉ DE MONTREAL, very rev. J. O. Paré, secretary, Cemetery off St Antoine

Léveillé Damase, tanner, 3 Lafontaine Léveillé Damase, tanner, r 290 Panet Léveillé Joseph, photographer, 192 Notre Dame, h 137 Sanguinet

Léveillé J. A., grocery and liquors, 410 St Catherine

Léveillé Jean, artist, 137 Sanguinet Léveillé Jean Baptiste, trader, r 210 Mignonne

Léveillé Joseph, cabinetmaker, 571 St Mary

Léveillé Joseph, grocer, 272 St Law-Léveillé Joseph, sailor, 89 St Chris-

tophe Léveillé Joseph A., grocery, 57 St

André Léveillé Louis, shoemaker, Langevin,

Tannery west Léveillé Pierre, bricklayer, 115 Mig-

Léveillé Toussaint, grocer, 4 Mignonne

Léveillé Zephirin, stonecutter,

Levelle Patrick, fruit dealer, 42 Chaboillez sq Lévellier Benoni, turner, 149 Guy

Lévêque Adolphe, architect, Lower La-Lévêque Antoine, carter, 228 Montcalm

Lévêque Antoine, customs officer, 295

Lévêque Charles, baker, St Henri, Tannery west Lévêque Damase, laborer, r 156 Beau-

Lévêque Herménégilde, cabinetmaker, 90 Versailles

Lévêque Joseph, quarryman, Côte St

Lévêque Joseph, shoemaker, 68 Syden-

Lévêque Louis, carpenter, Hochelaga Lévêque Michel, laborer, Hochelaga Lévêque Pierre, shoemaker, 114 Centre everdu Pierre, mason, r 192 Sangui-

Levert Alphonse, plasterer, 200 St Dominique Levert Mrs., wid Jacques, Basin Levert Mrs. E., wid Augustin, 611 St

Lévesque Adolphe, architect, 38 St James, h Rivière St Pierre Lévesque Cecil, laborer, 102 Centre Lévesque Edouard, grocer, 271 Mig-

Lévesque Jean Luc, joiner, 17 Roussea Lévesque Joseph, joiner, 44 Labelle Lévesque Louis, carter, r 171 Panet

Lévesque Médard, carter, 279 St Bona-Lévesque Mrs. Henrietta, wid Paschal,

laundress, 235 Mignonne Lévesque Pierre, cooper, 9 St Law-rence, St J. Bte. village

Levey James, conductor, 14 Aylmer Levi Isaac, batter and furrier, 234

Leviers Misses E. & C., scamstresses,

Levin Bernard, of B. Levin & Co., 60 St

LEVIN B., & CO., hatters and furriers,

Levreault Joseph, nailer, 24 Richard-Levy Isaac, batter and furrier, 466

Levy Joseph L., fancy goods and jewellery, 419 Notre Dame Levy Mrs. C. H., wid Joseph, 20 St

Levy P., junk dealer, 108 St Charles

Levy rev. B., St Constant Street synagogue, 75 Vitré

Levy Solomon, imitation hair manu facturer, Notre Dame and 161 McGill h 630 Lagauchetière

Lewis D. E., druggist, 274 St Joseph Lewis Daniel, laborer, 167 College Lewis David, of D. Lewis & Co., 36 Limoges Arcade, millwright, 144 St.

importers, 23 St Helen
Lewis Frederick, painter, 150 Etienne
Lewis G. H., of W. F. Lewis & Co., 45

Durocher Lewis George, of W. F. Lewis & Co.

ewis Henry, laborer, r 23 Durham LEWIS. JOHN, surveyor of customs, Custom house sq. h 381 Guy Lewis & Lee, painters, 102 St Bonaven-

45 Durocher

Lewis Mrs. M., wid William, laundress.

Lewis Mrs. Phoebe, wid James, 466 St Lewis Peter, moulder, 22 St Félix

Lewis Samuel, moulder, 21 St Félix LEWIS W. F., & CO., wine merchants,

Lewis W. F., of W. F. Lewis & Co. Lewthwaite Alexander, wheelwright

L'Heureux Théophile, joiner, St Angustin, Coteau St Angustin L'Heureux J., grocer, 1 Rolland lane

L'Hussier Mrs A., wid Joseph, 231 St

L'Hussier Pierre, hatter and furrier,

Liard Joseph, carter, 153 Durham Liard Urgèle, carter, 159 Durham Libercant Ferdinand, laborer, Work-man, Coteau St Augustin

News Rooms of French

Liddell George W., mercantile agent, 281 St Charles Borromée

LAND, P. Wardlaw, secretary, cor Place d'Armes hill and Si James.

Liffiton George, tailor, 616 Lagauche-

Ligget & Hamilton, dry goods, 17 and 19 St Joseph Ligget Thomas, of Ligget & Hamilton,

Light Thomas, laborer, 18 Gain

LIGHTALL & BRODIE, notaries and conveyancers, commissioners for Ontario, &c., 61 St François Xavier Lighthall William F., of Lighthall &

Ligott Robert, gardener, 146 Albert Lilley Thomas, master carter, 32

LILLIE JAMES, farmer, Hochelaga

Limer Joseph, butcher, 15 St Anns market, h 498 St Joseph Limoges David, lime maker, Côte St

Limoges Jacob, painter, 328 Jacques

Limoges Joseph, clerk, bds 425 Craig Limoges Joseph, laborer, Bourget, Coteau St Augustin Limoges Régis, mason, Côte St Louis

Martin

INCE OF

y goods Etienne

& Co., 45

ris & Co.,

customs,

Bonaven-

es, 466 St

3 & Co.

elwright,

St Au-

, Work-

es and rs for avier thall &

44 St

rham

Limoges & Co., dry goods, 125 St Limoges David, carpenter, 117 George Hypolite, St J. Bte. village

Limoges Félix, laborer, 79 St Bona-

Limoges François Xavier, boots and

shoes, 270 St Joseph Limoges Joseph, joiner, St Philippe, Tannery west

Limoges Auguste, milkman, 213 Panet Limoges Mrs. F., midwife, 79 St Bona-

Limoges Mrs. Pierre, St Marguerite, Tannery west Limoges N. T., of Limoges & Co., 127

St Joseph Toussaint, carter, 10 Marie

Anne, St J. Bte. village Limquin Mrs. Virginie, wid François, Xavier, 275 Beaudry

Lindley Robert, laborer, r 115 St Martin Lindly Frederick, currier, 44 Chenneville Lindsay Alexander, laborer, 185 Centre Lindsay Alexander George, traveller,

LINDSAY E. J., accountant and assignee, 718 Craig, h 27 Victoria, See

Lindsay James, Drummond Lindsay John, laborer, 214 Forfar LINDSAY ROBERT A., chief accoun-tant Bank of Montreal, 233 Univer-

LINDSAY WILLIAM, of Watson & Lindsay, official assignee, Merchants exchange, 11 St Sacrament, h 25 Vic-

Lindsay William, of Kingan & Kinlock,

Linheart Michael, boilerma Joseph, Coteau St Augustin Michael, boilermaker, St

MILLS, Lymans, Clare & Co., pro-prictors, 105 Mill

Lintiler Narcisse, shoemaker, 91 Cam-

LINTON & COOPER, manufacturers and wholesale dealers in boots and shoes, 520 and 522 St Paul Linton James, of J. Popham & Co.,

Linton James, of Linton & Cooper, 133

Linton J., driver G.T.R., 300 William

Linton Robert, of Robertson, Stephen & Co., 766 St Catherine Linton Robert, plasterer, 164 Latour Linton William, clerk, 46 Duke Lion John, carpenter, 91 St Félix

Lionais A., of A. Lionais & Co., bds at St Lawrence hall, 139 St James

LIONAIS A., & CO., wine and spirit merchants, 25 Hospital LIONAIS E. H. C., architect and sur-yeyor, proprietor of Dominion steam Jacques Cartier hotel, 25 Jacques

Cartier sq. See Adv page 25 LIONAIS HARDOIN, house and land agent, 25 St Gabriel, h Colborne av Lippé Alfred, joiner, 132 George Hy-polite, St J. Bie. village

Lippé Camille, grocer, 413 St Joseph

Lippe Pierre, joiner, St Ambroise, Co-teau St Augustin Listen Peter, shoemaker, 41 St David

Lister Frederick, of Lister & Fuller,

Lister John M., bookkeeper, 554 Dor-

Liston Richard, carter, r 44 Colborne Litchfield Mrs. Louisa, wid John, 215

St Antoine Little Mrs. Jane, wid Thomas, Hoche-

laga Little Mrs. J., wid John, 17 Seaton Little Thomas, grocer, 603 and 605 St

LITTLE WILLIAM A., engraver and lithographer, 35 St John cor Notre

Livernios F., laborer, 51 Bonsecours Livernois Jean Bte., trader, 256 St

Livernois Jean Bte., trader, 731 St

44 Jacques Cartier

44 Jacques Cartier Livernois Louis, fruit dealer, Bonse-cours market, h 44 Jacques Cartier LIVERPOOL AND LONDON AND GLOBE FIRE AND LIFE INSU-RANCE CO., G. F. C. Smith, resi-

dent secretary, Insurance buildings, 16 Place d'Armes, cor St James. See Adv page facing General Index and outside of front cover of the Pro-

Livingston John, blacksmith, 63 Duke stone & Co., 1281 St Catherine

LIVINGSTONE JOHN, & CO., produce

Livingstone Robert, clerk, 409 Seig-

Livock Henry, watchman, 96 Craig LLOYD'S AGENT IN MONTREAL,

Henry Chapman, J.P., 22 St John loyd Dr. S. McVittie, bds at Ottawa

Lloyd H. C., bds at St Lawrence hall, 139 St James Lloyd Mrs. Jane, wid Charles, 3 Rous-

Lloyd W. N., agent Wilcox and Gibbs

sewing machines, 435 Notre Dame, h 979 St Catherine Loane Mrs. Sarah Ann, wid Thomas, 20

Lock Augustus, of C. Mersebach & Co., 86 University

Locke Forest, engineer, 22 St Martin Locke James, 203 College

Locke Piers, of Black & Locke, 284 Locker William, upholsterer, 26 Bis-

Lockerby David L., of Kingan & Kin-

Locket A., crockery and coal oil, 114 St Louis

Lockett Arthur, messenger Canadian Bank of Commerce Lockhart Mrs. M., wid Alexander, 87

Lockhead Alexander, accountant, 582

Lockhead M., cabinetmaker, 85 St Jan-Lockington Richot, blacksmith, 94

Dufresne Lockwood Mrs. J., wid F. E., 16 St Geneviève Loeb Mason, 243 Eleury

Lofthouse James, millwright, 136 Ger-

Loftus Mrs. Mary, wid Anthony, 60 Loftus Thomas, fruit dealer, 207 St

Joseph Logan David, of Walker & Co., 138

Nazareth Logan Donald bookkeeper, 206 German Logan James, of McMaster & Logan,

Logan James, shoemaker, 156 Duke Logan John, farmer, Logan's farm

Logan John, laborer, 96 Kempt Logan Mrs. Ann, wid Thomas, huck-ster, Papineau maaket, h Gain

Logan Mrs. Elizabeth, wid Thomas, 100 Logan Mrs. I., wid James, 133 St

Charles Borromée Logan Mrs. J., dressmaker, 154 Moun-

Logan Robert, grocer, 541 St Bonaven-

LOGAN SIR WILLIAM E., F.R.S., and F.G.S., 15 St Lambert, h Rock-field house, Papineau road Loignon Bruno, ship builder, Nazareth

Loignon Guillaume, 406 St Mary Loignon Jean Baptiste, caulker, 522

Loiseau Augustin, laborer, r 97 St Mary

Loiseau Culbert, dealer, 97 St Chris-

Loiseau Joseph, carpenter, 52 Panet Loiseau Michel, traveller, 13 Montcalm Loiseau Pierre, laborer, Workman, Co-

Loiselle Amable, guardian Court house,

Loiselle François Xavier, merchant tailor, St Henri, Tannery west Loiselle F. X. O., druggist, bds at 11

Loiselle Mrs. Margaret, & Co., furniture

Loiselle Pierre, grocer, Bourget, Co-teau St Augustin

Loiselle Thomas, joiner, 214 Visitation Loiselle Trefflé, crier Court house, bds at Richelieu hotel, 45 St Vincent

Loizeau Louis, laborer, Hochelaga Lomas Henry S., saloon, 576 Welling-Lonctin Célestin, laborer, 278 St

LONDON AND LANCASHIRE LIFE ASSURANCE CO., Thomas Simp-

son, agent, 102 St François Xavier LONDON ASSURANCE CORPORA-TION, R. H. Stephens, agent, 56 St

Lone William, carter, 180 Chatham Lonergan rev. James, R. catholic,

Long Charles, shoemaker, 823 St Ca-

Long George S., foreman machinist, 79

Long John, 71 Upper St Urbain long John, carter, 10 Cemeter

Long John, carter, 10 Cemetery Long Mrs. Jenny, wid W. H., music teacher, 137 St Urbain

Longmoore James, clerk G.T.R., 7 Longmore Lawrence, telegraph opera-

tor, 25 Hermine

Longmore Matthew, of Longmore & Wilson, 25 Hermine Longmore & Wilson, book and job printers, 42 St John

Fél

Au

Lussi

Sti

& (

LYM

LYM.

81

an

St

gus

Wa

Lyne

Lyne

Lync

Longmore Mrs Jane, wid John, 25 Hermine

Longpré Arthur B., of Longpré & Houle, 528 St Catherine

Longpré François, laborer, 91 St Paul Longpré François Xavier, laborer, 1 64 Durham

LONGPRÉ & HOULE, advocates, 6 St

Longpré Jean Baptiste, carter, 320 Beandry Longpré Joseph, laborer, r 124 St Eli-

zabeth Longpré Louis, baker, 174 Ann Longpré Mrs. Théotiste, wid Magloire,

40 Sanguinet Longtin Joseph, storeman, Bourget,

Coteau St Augustin Longtin Motse, barber, 352 St Joseph Longtin Moïse, notary, 350 St Joseph h 348 St Joseph

Longtot Lacosse, butcher, 34 Versailles Looby Michael, carter, 125 Jacques Car-

Loonan James, laborer, r 38 Gain Loonan John, laborer, 98 Kempt L'OPINION PUBLIQUE, illustrated,

weekly, annual subscription \$2.50; G. E. Desbarats & Co., proprietors, 1 Place d'Armes hill; G. E. Desbarats, printer, 319 St Antoine. See Adv

LOPINTO REV. FREDERICO, president St Mary's college, 142 Bleury Lorange François, trader, 224 Mont-

Lorange Joseph, grocer, 208 Dorchester Lorange Olivier, grocer, 38 Sydenham Loranger Augustin, laborer, Côte St

Loranger Joseph, Confectioner, 41 Notre Dame

Loranger Joseph M., of Loranger & Loranger, 342 Craig

Loranger Joseph, quarryman, Côte St

LORANGER & LORANGER, advocates, 29 St Vincent

Loranger Onésime, of Loranger &

Loranger, 342 Craig LORD ANTHONY broker, 223 Notre Dame, h 95 St

Lord Henri C., clerk, 132 St Urbain

Lord H. H., clerk, bds at 7 St Dominique Lord James, of James Lord & Co., 222

St Denis Lord James, & Co., commission mer-

chants and shipping agents, 18 Common Lord Jean Louis, wood dealer, 311

L'ORDRE, annual subscription to daily \$4; to weekly \$1.50; Plinguet & Laplante, proprietors and printers, 30 St Gabriel

Lorge Cornelius, hatter and furrier, 22 St Lawrence, h Côte St Louis Lorin Isaac, laborer, r 23 St Félix

Lorion Charles, laborer, 3 L Beaudry Lorrain Augustin, clerk, 29 St Joseph Lorrain Ovide, of Beaudry & Lorrain, 88 Beaudry

Lorris John, laborer, Côte St Louis Lortie Alfred, painter, 104 St Félix Lortie Antoine, shoemaker, 267 Panet Lortie Benjamin, joiner, Côte des

Lortie Benjamin, shoemaker, 303 Panet

Lortie Charles, St Philippe, Tannery west

Lortie François X., boots and shoes, 20 Jacques Cartier sq Lortie François Xavier, saddler, 7 St

Lortie François X., saddler, 16 St Ama-

Lortie François X., saddler, 1 St Ama-Lortie Godefroy, tanner, St Augustin

Coteau St Augustin Lortie Léon saddler, 46 St Joseph, h 35

Lortie Louis, shoemaker, St Henri, Tannery west

Lortie Maurice, carter, 125 Beaudry Lortic Mrs. Emilie, wid Toussaint,

Lortie Pierre, joiner, 723 St Joseph Lothian Adam, plumber, 541 St Bona-

St Philippe, Tannery wes

Loughead Andrew, tailor, 26 St Justine Loughman Mrs. Catherine, wid Dennis,

Louis Henry Napoléon, tinplate worker, 501 St Mary Louson John, commission merchant,

Louzon François, woodcutter, 268 San-

Love John B., cooper, 41 Colborne

Lovelace Edgar M., of Henderson & Lovelace, 285 Dorchester Lovelace Frederick G. C., assistant

bookkeeper Liverpool and London and Globe Insurance Co., Place

LOVELL JOHN, printer and publisher Transcript; Montreal City Directory Nova Scotia Directory; Province of of Newfoundland Directory; Province of Prince Edward Island Directory; City, Town, County and Township Directories throughout the six Provinces, general Book and Job Printer, and Blank Book Manufacturer and Bookbinder, 23 and 25 St Nicholas, between St Sacrament and St Paul, h 883 St Catherine, facing

Lovett John, labbrer, 553 St Bonaven-

Lovett Thomas, laborer, 176 Chatham Lovis Mrs., wid Jose ph, 10 Chenne-

Low Elijah, storeman, 6 Busby lane Low John W., New York Temperance hotel, 12, 14, 16 and 18 St Henry Low Mrs. C. A., wid Charles, 1023

Sherbrooke Lowden Alexander H., builder, 928

Lowden James, commercial traveller, Lowden John, druggist, 134 Peel Lowden Mrs. C., wid rev. Alexander,

134 Peel Lowe Frederick, merchant, 13 St Gene-

Lowe James, laborer, 31 Centre

LOWE JOHN, proprietor of the Year Book, cor Craig and St François Xavier, h Côte St Luc road, Côte des Neiges

LOWER CANADA JURIST, monthly, annual subscription \$4; John Loveil

Lower John, laborer, 25 Shaw Lowery John, carpenter, 149 Richmond Lowet Michael, laborer, St Emilie,

Lowry Michael, shoemaker, 185 Panet Loy Mrs. Ann, wid John, r 65 Kempt Loyer Edouard, laborer, r 49 Dufresne Loyer Gaspard, shoemaker, 59 Volti-

Loyer Isaïe, carpenter, 343 Montcalm Loyer Martin, laborer, 136 St Urbain Loyle Peter, laborer, Island

Lucas William, porter, 155 Dalhousie Lucier Mathurin, butcher, 181 Sanguinet

Luck David, guardian, r 138 Notre

Luckwill Joseph, carpenter, 140 Murray Lucy John, laborer, 171 Ottawa Ludweg Charles, furrier, 257 German Ludweg Charles, furrier, 257 German Lulham George, 486 St Lawrence Lulham George Thomas, jeweller, 486

LULHAM W. H., goldsmith, 13 Place d'Armes, h 486 St Lawrence Lumis Mrs. L., wid John, 20 Seaton Lumsden Robert, storeman, r 18 St

Lundie George W., bookkeeper, 74

Lunn A. H., of Cross & Lunn, Amelia lodge, Cote des Neiges road Lunn George, machinist, 61 Ann Lunn Thomas, fish dealer, 4 St Lawrence market, h 153 St. Dominique

LUNN WILLIAM, secretary-treasurer Protestant Board of School commis-

Lunny John, storeman, 84 Lagauche-Lupé Alphonse, polisher, 105 St Félix

Lupien Amable, block and pump maker, 10 King Lupien Antoine, laborer, 43 Aylmer

Lupien Fabien, laborer, St Philippe, Tannery west Lupien Joseph, grocer, St Joseph,

Cotean St Augustin Lupien Louis, clerk, 241 St Urbain Lupien Mrs. A., wid Albert, 185 St

Lupien Mrs. Délima, wid Maxime, dressmaker, 274 St Bonaventure Lupien Olivier, pattern maker, 50

Lupien Paul, clerk, 185 St Urbain Lusher E., accountant, 17 St Sacrament Lusignan Charles, confectioner, 47 St

Lusignan François, joiner, 400 Jacques

Lusignan J. E., clerk G.T.R., 5 St Charles Borromée Lusignan Mrs. Monique, wid Xavier, 1

St Thérèse Lusignan Régis, laborer, 105 Dufresne Lussier Alexandre, carter, 258 Montcalm

Lussier Alfred, carver, 106 St Félix Lowe Frederick, & Co., merchant Lussier Alfred, painter, 486 St Bonatailors, 169 McGill

Lowe George, cabinetmaker, 19 Centre | Lussier Charles, laborer, r 83 St Mary

Lussier Charles, shoemaker, 105 St

Etienne, Turgeon, Coteau St Augustin

Lussier Félix, confectioner, 450 St

Lussier Hormisdas, salesman, 379 St Mary

Lussier Joseph, laborer, St Rose de Lima, Coteau St Augustin

Lussier Joseph, shoemaker, St Margue-rite, Tannery west Lussier Joseph, trader, bds at 105 St

Lussier Louis, 161 St Antoine

Lussier Louis, sawfiler, 31 St Bonaven-

Lussier Matthias, storeman, 4 Blanchard

Lussier Mrs. Adéline, wid Joseph, 70 Lussier Mrs. Adeline, wid Xavier, 28

Lussier Mrs. H., wid B., 125 Seaton

Lussier Mrs. L., dressmaker, 273 St Lussier Paul, advocate, Hochelaga

Luttrell Alexander, biscuit maker,

Luttrell William, confectioner, 30 St Martin

Luttrell W. N. J., confectioner, 357 St Joseph Lyall Peter, laborer, 329 St Patrick

Lyman Adolphe, stonecutter, 161 Ger-LYMAN BENJAMIN, of Lymans, Clare

& Co., 714 Lagauchetière Lyman Hy., clerk, bds at 156 St George

LYMAN HENRY, of Lymans, Clare & Lyman Frederick S., of Dunlop & Ly-

man, 74 McTavish Lyman Joseph, butcher, 498 St Joseph

Lyman Robert, stonecutter, 581 St LYMAN S. JONES, wholesale drug-

John, h 1 Oxford terrace, 45 McGill

LYMAN THEODORE, of Savage. Lyman & Co., 1 Dayton place, 208

Lyman William, hotel, 341 St Lawrence LYMANS, CLARE & CO., wholesale chemists and druggists, 384 and 386 St Paul; hydraulic linseed oil, drug and dyewood mills, Mill st., south side of the canal. See Adv page 25 Lymburner Joseph F., silverplater, Turgeon, Coteau St Augustin

Lymburner Marcel E., silverplater, 153

Lymburner Marcel, silverplater, St Au-

gustin, Coteau St Augustin Lynagh Richard, picture frame maker, 174 St Joseph Lynch Charles, storeman, 427 William

Lynch Edward, laborer, St Patrick Lynch James, carpenter, r 12 St Ger-

Lynch James, gardener, 801 St Cath-

Lynch James, storeman, 29 Hermine Lynch George, valveman Montreal Water works, 62 St Charles Borromée

Lynch John, grocer, 150 Richardson Lynch John, laborer, r 18 St Germain Lynch John, laborer, 50 Colborne Lynch John, pedlar, 7 St Germain

Lynch John, printer, 29 Hermine Lynch Michael, provisions, 78 and 80

Lynch Miss Hannah, upholsterer, 9 St Alexander Lynch Miss Julia, 31 Hermine

Lynch Mrs. Catherine, wid Peter, gro-

Lynch Mrs. E., wid James, 29 Hermine Lynch Mrs. Mary, wid Pat., 103 College Lynch Napoleon, joiner, 307 St Cath-

Lynch Patrick, bricklayer, 8 Mayor Lynch Pat., jun., gardener, 148 Fullum Lynch Pat., sen., gardener, 148 Fullum Lynch Patrick, laborer, St Albert Lynch Richard A., clerk, r 12 Bleury

Lynch Timothy, waiter, r 133 St Bona-

Lynch T., barkeeper Albion hotel, 14 McGill

Lynch Thomas, porter City bank, 103

Lynes Michael, coachman, 24 Devienne Lynn John, chandler, 170 Ann Lyon Alexander E., artist, 49 St Louis

Lyon James, huckster, 14 St Antoine Lyon James, gardener, 282 Aqueduct

Lyons Daniel, old clothes dealer, 36

Lyons Daniel, trader, 165 Commis-

Lyons John, laborer, 147 Richardson Lyons Mrs. Margaret, wid John, Island Lyons Mrs. M., wid Patrick, 261 William Lyons Mrs. Sophia, grocery, 488 St

Lyons Thomas, laborer, 28 Brock Lyster & Fuller, general merchants,

Lyttle Mrs. Elizabeth, wid Richard, r 15 Dorchester

Macarthey John, laborer, r 95 Dalhousie Macauley William, shipping agent, 108 Common

MACBEAN DAVID B. A., M.D., pro-prietor Turkish baths, Sylvan place, 140 St Monique. See Adv

MACBEAN WILLIAM, land agent G.T.R., Sylvan place, 140 St Mo Macbeth Joseph, shoemaker, 322 Visi-

Macbeth Victor, shoemaker, 30 Amherst Maccabe Patrick, clerk, 37½ Vallee Maccallum Duncan C., M.D., physician and surgeon, 520 Craig

MACCULLOCH F., cashier City Bank, 103 St James, facing Place d'Armes Macculloch John J., discount clerk City bank, h 9 Burnside place Maccum John, cooper, 31 Prince Maccum John, cooper, 31 Prince

Macdof Gustave, joiner, 18 St Mary Macdonald Alexander, 82 St Chris-

Macdonald Colin, of Greene & Sons,

Macdonald de B., of de B. Macdonald & Co., 768 Sherbrooke MACDONALD DE B., & CO., hoop

Macdonald Donald, storeman, 12 You-

Macdonald Dugald, laborer, 139 Nazareth Macdonald Duncan, contractor, 445 Guy

Macdonald Duncan J., grocer and saloon keeper, 87 Princ

Macdonald J. K., of Macdonald & Shotton, 29 Dupré lane

MACDONALD JAMES M., St Lawrence dye works. 31 Bleury, parcels sent for to all parts of the city Macdonald John, shoemaker, 258 St

Macdonald John C., coachbuilder, 6 Berry lane

Macdonald Lawrence, r 77 Murray Macdonald N., watchmaker, 117 Nazareth

Macdonald Miss Jessie, 121 Mountain Macdonald Mrs. C., wid Colin, 455

Macdonald Mrs. E., wid John, 132 St

Macdonald Mrs. Isabella, wid John, 915 St Catherine Macdonald Mrs. Marie L., wid An-

Macdonald Mrs. Mary, wid John, maand Refuge, 547, 549, 551 Derchester Macdonald & Shotton, bell hangers, 18 St Michael lane

Macdonald William, insurance agent,

Macdonell Angus C., M.D., 223 St Jo-

Macdonnell Peter L., advocate, 436 St

Macdonnell Richard, advocate, 15 Place d'Armes hill, h 919 St Catherine MACDONNELL ROBERT L., M.D., physician and surgeon, 887 St Cath-

erine facing Phillips sq MACDOUGALL & DAVIDSON, stock and bill brokers, and agents for North British and Mercantile Insur-

ance Co., 72 St François Xavier MACDOUGALL D. LORN, of Macdougall & Davidson, Côte St Catherine MacDougall H. S., of Prentice & Mac-

Dougall, 532 Sherbrooke MacEiroy Miss Mary Ann, dressmaker,

MACEWEN PETER, manager Union Bank of Lower Canada, Merchants exchange, 11 St Sacrament, h 99 Uni-

Macfarlan Walter, wholesale dry goods and clothing, 1362 McGill, h 14 Phillips place

Macfarlane Andrew, 18 McGill College

Macfarlane Archibald, Côte des Neiges Macfarlane J. B., plumber, gasfitter, &c., 6 Bleury, h 123 St Constant

Macfarlane J., travelling agent, 13 St Macfarlane James, 25 St Edward

Macfarlane James, clerk, 1322 St Cath-

Macfarlane Mrs. Andrew, 18 McGill College av

Macfarlane Mrs. Catherine, wid John, 25 St Edward

Macfarlane Robert, 48 St Famille Macfarlane Robert, Côte St Luc road Macfarlane William, Côte St Luc road Macfarlane Wm., clerk, 25 St Edward MACFARLANE WILLIAM S., o Ferrier & Co., 7 Beaver hall sq

Machabée Mrs. Angèle, wid Isidore, 211 Wolfe

Machabée Falomon, miller, Côte St

MacIntosh F. P., clerk, bds at 964 St Catherine MacIntosh John, of Court & MacIn-

tosh, 289 Peel

MacIntosh Mrs. Eliza, wid captain, 118 Union av

MacIntosh Mrs. Maria, wid James, 77 Jurors

MacIntosh William, bookbinder, 99

Mack Henry, laborer, 249 St Mary Mack James, machinist, St Patrick Mack John, farmer, Logan's farm Mack John, laborer, St Patrick

Mack Mrs. A., wid J., boarding house, 183 Bleury

Mackay Andrew, storeman, 40 St Elizabeth

Mackay Stephen A., trader, 26 St Henry Mackay Daniel, laborer, Spiers lane Mackay David, customs appraiser, 116

Mackay Edward, of J. Mackay & Brother, 1059 Sherbooke

Mackay hon. R., judge Superior court, 1094 Sherbrooke

Mackay Hugh, of Joseph Mackay & Brothers, bds at St Lawrence hall, 139 St James

MacKay James P., bds at Richelieu hotel, 45 St Vincent

MACKAY JOHN, & CO., commission merchants, 83 St Nicholas Mackay Joseph, of Joseph Mackay & Brother, 1050 Sherbrooke

MACKAY JOSEPH, & BROTHER, wholesale dry goods merchants, 170

Mackay William, bookkeeper, 94 Visi-

Mackedie John W., of Shearer, Mackedie & Co., 32 Scotland Mackenzie David, grocer, 113 Welling-

MACKENZIE FREDERIC, lay secretary to the Anglican Synod, office Mechanics hall, 204 St James, h 3 Prince of Wales terrace, 895 Sher-

MACKENZIE HECTOR, of J. G. Mackenzie & Co., 3 Prince of Wales terrace, 895 Sherbrooke

Mackenzie J. G., of J. G. Mackenzie & Co., 3 Prince of Wales terrace, 895

MACKENZIE J. G., & CO., general merchants, 381 and 383 St Paul Mackenzie Mrs. Isabella, wid Roderick,

85 St François Xavier Mackenzie Richard, hardware and railway supplies, 59 St Sulpice, h 379

Mackenzie W., inn., exchange broker, 69 St François Vavier, h 146 Peel

Mackerson -, cler'c, 19 Latour Mackey Abraham, clerk, r 110 Nazareth Mackey John, jun., r 110 Nazareth

Mackin John, coachman, 23 Aylmer Mackintosh Alexander, bookbinder, 99% Inspector

Mackinville Mrs. Sophie, wid Célestin, St Philippe, Tannery west MacLachlan Dugald, bookkeeper, 229

German

MACLAGAN P. R., organist Christ Church cathedral, 4 Phillips sq Maclane Joseph, barber, bds at 210 German

Maclaren John J., advocate, 131 St James, h 51 City Councillors

MACLEAN DAVID E., & CO., produce commission merchants, shippers, and ship agents, 4 St Nicholas

MacLean Henry, clerk G.T.R., 481

Lagauchetière MacLean John, of Russel & MacLean,

Margaret Macmanus John, tailor, 572 Craig

MacMullen Edgar, tobacconist, 27 St

MacNulty Francis, shoemaker, 60 Jurors MACNIDER ARCHIBALD, assistant manager Bank of Mon St James, h 243 Mountain of Montreal, 109

Macnider George, conductor G.T.R., 618 St Joseph

Macon Mrs Emma, wid C. W., 415

Macpake Hugh, boarding house, 37 Shannon

Macpherson A. B., clerk, 12 Hanover Macpherson A. F., of Grant, Hall & Co., 124 Drummond

Macpherson Alexander, of Benny, Macpherson & Co., 74 McGill College av Macpherson D. B., of Lymans, Clare &

Macpherson Donald, 12 Hanover

Macpherson George D., storeman, 45 Macpherson George P., of W. E. Co-quilette & Co., bds at Montreal house,

6 Custom house sq Macpherson J. R., hardware, 4 Western buildings, 34 Chaboillez sq, h Cha-

Macpherson Leonard, office Foundling,

h 12 Hanover MACPHERSON LIEUT. COLONEL JOHN, deputy adjutant general of militia, militia department, 20 St Constant

Macpherson R. D., merchant, 17 St Sacrament, h 366 St Antoine

ques Cartier hotel, 25 Jacques Car-Macphie Dugald, of Coulthurst & Mac-

MACQUISTEN P., city surveyor, City

MACRAE GEORGE, advocate and commissioner for taking affidavits for Upper Canada, 42 St James, h 1068 St Catherine Macrae William, 1068 St Catherine MacTavish Brothers, oils, lamps, crock-

ery, &c., 140 St Lawrence and 450 St Mary MacTavish John, of MacTavish Brothers,

MacTavish P. M., of MacTavish Bro-

thers, 185 Bleury Mactavish D., Hudson's Bay Co., bds at St Lawrence hall, 139 St James MACVICAR REV. PROF. D.H., LL.D.,

Presbyterian college, Montreal, 95

McAbee Francis, carpenter, 27 Erie McAdam Chas., bookseller, 9 Scotland McAdam James, salesman, 119 St Bona-

McAdam John, mason, 34 Hermine McAdam John, restaurant, 127 St Bo-

McADAMS H., & CO., dealers in cards, card boards, glazed paper, &c., 353

McAdams Hugh, of H. McAdams & Co., McAdams Thos., shoemaker, 27 Chenne-

McAdams William, shoemaker, 200 St

McAfee George, carter, 142 Colborne McAfee John, school master, 357 Seig-

McAfee Samuel, carter, 12 Cemetery bds at St James hotel, 18 Victoria sq | McAfee Charles, painter, 11 St Antoine | McBrine Michael, laborer, 75 St Patrick

MacLeese Robert, varnisher, 15 St McAggy William, clerk, 22 St Monique McAleese John, r 18 St Sophie McAleese Patrick, carpenter, Turgeon,

Coteau St Augustin McAllan William, carpenter, 403 Well-

McAllen R. H., fishing twines and shoe threads, 396 St Paul, bds at 522 Craig McAllister Andrew, laborer, St Joseph, Coteau St Augustin

McAllister Bernard, plasterer, 81 Mc-

McAlwaine James, steam fitter, Island McAlwaine Mrs. Anne, wid James,

McAnally Anthony, laborer, 75 St Martin

McAndrew Michael J., upholsterer, 67. McAnnaly Patrick, shoemaker, 202 St.

George McAnrow John, clerk, bds at 71 St

McAntee Francis, pipemaker, 283 St Mary

McAnulty Dominick, blacksmith, 280

McAnulty Niel, gardener, 280 Aqueduct McArthur Alexander, of McArthur & Martin, bds at 2 Havelock terrace, Mountain

McArthur Chas., clerk, bds at 19 Latour McArthur Duncan, clerk, bds at 19 La-

McArthur Florence, carter, 108 St

McArthur J. C., of John McArthur & Son, 536 Sherbrooke McArthur James, painter, 143 Canning McArthur John, boarding house, 481

McARTHUR JOHN, & SON, manufacturers and dealers in lubri'cating oils, colors, paints and window glass,

McArthur John, of John McArthur &

MCARTHUR & MARTIN, wholesale dealers in furs, and general commis-sion merchants, 459 St Paul McArthur Mrs. E. W., wid William, 86

McArthur Neil, clerk, 43 McGill Col-

McArthur Peter, of Mallette & McArthur, 2671 Seigneurs

McAuley Patrick, moulder, 57 Ann McAuley & Brother, butchers, 41 St Anns market

McAuley Francis, of McAuley & Brother, 28 Papineau sq McAuley Peter, of McAuley & Brother,

89 Wellington McAuley R., of Davidson & McAuley,

Papineau sq McAvoy Hugh, carter, 531 St Bonaven-

McAvoy Patrick, con ductor Montreal City Passenger railway, Hochelaga McBoon John, machinist, 333 St Mary McBratney James, carpenter, 624 Craig McBratney Robert, cutter, 48 Hermine McBratney Mrs. James, 570 Craig

McBride Mrs. Anne, wid Thomas, board-ing house, 71 St Alexander McBride Thomas, tailor, 43 Jacques

Cartier McBride William, confectioner, 146 St Lawrence

McBright James, cabinetmaker, 20 St Charles Borromée

McBurney J. & D., provision merchants, 457 and 459 Commissioners, and 532 St Paul

McBurney David, of J. & D. McBurney, 919 St Catherine McBurney John, of J. & D. McBurney,

991 St Catherine McBurney Samuel, carter, 156 St Bona-

McCabe Hugh, carter, 136 St Bonaven-

McCabe Jas., laborer, Côte St Antoine McCabe John, laborer, 255 St Mary McCabe Michael, grocer, 123 Colborne McCabe Mrs. Ann, wid Hugh, 87 St

McCabe Mrs. M., wid Michael, 135 Col-

McCabe Mrs. Marien, 101 Colborne McCabe Thomas, engineer, 133 Nazareth McCabe Thomas R., storeman, 90 Cha-

McCaffery John, tailor, 76 St George McCaffray Mrs. Anne, wid Patrick, 48 St Maurice

McCaffrey Dennis, laborer, 103 Amherst McCaffrey Francis, carter, 1681 Ann McCaffrey Jas., servant, Burnside place McCaffrey John, grocer, 116 Murray McCaffrey Joseph, printer, 44 Hermine McCaffrey Patrick, foreman, 133 St

McCall Edward, porter, 123 St Bona-

McCall Francis, St Catherine toll col-lector, Mount Royal av

McCall James, laborer, r 48 St Philip McCall John, butcher, 18 Papineau market, h 84 Craig

McCalla fiugh, joiner and block maker, 36 St Louis McCallum Arthur, clerk, bds at 5 St

McCallum Duncan, M.D., physician and

surgeon, 784 Craig McCallum George, jeweller, 13 St Jus-

McCallum J., & Sons, pianoforte warerooms, 66 and 68 Bleury

McCallum John, laborer, 149 Richard-

McCallum Miss Frances, dressmaker, McCallum Mrs., wid John, boarding house, 156 St George

McCambridge Alexander, grocer, 57

McCanal George, glass blower, St Joseph, Coteau St Augustin McCandless William, carpenter, Tur-

geon, Coteau St Augustin McCandless William, laborer, Turgeon,

Coteau St Augustin McCanliff William, clerk, 18 St Philip

McCann Antoine, shoemaker, 266 Sanguinet McCann James, bricklayer, 9 Cemetery

McCann John, laborer, 9 Hermine McCann Joseph, printer, 610 Lagauchetière

McCann Mrs. Bridget, wid Arthur, 21 Chenneville

McCann Mrs. Joseph A., grocery, 71 Jurors McCann Mrs. Margaret, wid John, 105

St Hubert McCann Mrs. Margaret, wid Patrick, r

125 Murray McCanney Richard, trader, St Anns market, h 67 College market, b 67 College McCarnée Martin, foreman, Côte St

Paul McCarroll Mrs. A., wid Owen, 76 MurMcCarter Peter, butcher, 266 Seigneurs McCarthy Andrew, laborer, 51 Semi-

McCarthy Daniel, presser, 174 Welling-

McCarthy Dennis, butcher, 9 St Ga-briel market, h 12 Grand Trunk McCarthy Dennis, fruit dealer, 5 Cam-

McCarthy Dennis, telegraph operator,

McCarthy Florence, laborer, 90 Chen-McCarthy Jeremiah, trader, St Albert

McCarthy James, saloon, 661 Craig McCarthy John, cabinetmaker, 357 Wellington

McCarthy John, conductor G.T.R. McCarthy John, laborer, 293 St Con-McCarthy Michael, carter, Ropery

McCarthy Michael, carter, 353 St McCarthy Michael, gardener, 577 St

McCarthy Nugent, laborer, St Albert McCarthy Patrick, carter, 390 St Joseph

McCarthy Roger, laborer, Centre McCarthy Stephen, laborer, 30 Eleanor McCarthy Thomas, cooper, 64 Kempt McCarthy Timothy, laborer, Manufac-

McCarthy Timothy, painter, r 84 Murray

McCarthy William, clerk, bds at 116

McCary Mrs. Ann, wid John, grocery,

McCary William, laborer, 17 Eleanor McCaughan John, shoemaker, Cadieux, St J. Bte, village

McCaughan Patrick, shoemaker, 105 Cadieux, St J. Bte. village

McCaughey Mrs. Isabella, wid James, grocery, St Henri, Tannery west McCauley Peter, butcher, 89 Wellington McCaw John, engineer, 26 Duke

McCaybry James, servant, 24 Aylmer McCher Mrs. Elizabeth, 85 Cathcart McClanaghan Daniel, Express hotel

McClaren Henry, of Copland, Phymis-ter & Co., 289 St Charles Borromée McClary Daniel, laborer, Bethune, Tannery west

McClary Robert, currier, Bethune, Tannery west

McCleary Mrs. Sarah, innkeeper, 34 St McCleary Stephen, stereman, 42 St

McCleish Mrs. J., wid J., boarding

house, 522 Craig McClellan John, soap maker, 16 St Patrick

McClellan William, soap manufactu-McClements Mrs. Helen, wid James,

97 Prince McClintock Andrew, r 52 Duke McCloklan John, quarryman, Côte St

McClosky Arch., laborer, 49 Dufresne McClosky Bernard, carpenter, St

McClosky Bernard, trader, r 81 St Mary McClosky Patrick, court off St George

opp 26 McClosky's steam dye works, James Mitchell, proprietor, 38 Sanguinet

McClure J., croquet maker and wood turner, 539 Dorchester

McClure James, of McClure & Telfer, McClure & Telfer, dry goods, 393

Notre Dame McColley David, carter, Marlborough, Hochelaga

McComb John, carriagemaker, 6 Cam-

McConkey Samuel, chop house, 138 St James, h 41 German McConkey Thomas L., millinery and French fancy goods, 355 Notre Dame

McConnell James, fitter, Ropery

McConnell James S., bookkeeper, 370 McConnell Mrs. Eliza, wid John, 14

Little Dublin McConnell Stewart, packer, Delisle,

Coteau St Augustin McConnell William, baggagemaster

McConnell William, land surveyor, 2

McConniff Mrs. E., wid Michael, 137 St

McConnor Edward, clerk G.T.R., 21 Montcalm McConochy Mrs. Margaret T., board-

McConnill Thomas, shoemaker, 46 St

McCool John, machinist, 333 St

McCORD DAVID R., advocate, 353; Notre Dame, h Temple Grove, 161. Côte des Neiges road

McCord Mrs. Helen, shirtmaker, 13 McCormack Francis, laborer, 77 Mc-

McCormack, Hart & Marion, wholesale

fruit dealers, 119 McGill McCormack M., trader, 24 Rousseau McCormack Robert, laborer, 28 Bronsdon lane

McCormack Thomas, policeman, 153-

McCormick Félix, brewer, Turgeon, Coteau St Augustin

McCormick James, baker, 405 Lagau-McCormick James, engineer, 110

McCormick James S., customs officer,

McCormick Mrs. Sarah, wid James,

McCormick Thomas, policeman, 212

McCoy Daniel, laborer, 26 Sebastopol McCoy Hugh, of McCoy and Lefebvre, 55 Sanguinet

McCoy James, pensioner, 90 Kempt McCoy & Lefebvre, advocates, 6 St

McCoy Patrick, laborer, 34 St André McCoy Thomas, laborer, St Andrew McCrank Mrs. M., wid Neil, 29 Met-

McCrea Patrick, laborer, 137 Kempt McCreadie David R., bookkeeper, 152:

McCready Hugh, of McCready & Son, McCready J., of Mullarky & McCready,

McCready Mark, school teacher, 27

McCready Michael, tailor, 51 St Urbain.

McCREADY ROBERT, boots and shoes, wholesale, 93 St Joseph

McCready & Son, leather merchants, McCready T., of McCready & Son, 107

McCready Thomas, contractor, 283 St

McCready W., boots and shoes, 166 St

McCready Hugh, bridge tender, 10 Browster

McC cimmon Miss Mary, 50 St George McCrokin Terence, r 119 St Alexander McCrory James, grocery, 121 Duke

McCrudden, Huber & Co., boots and shees, 116 McGill McCrudden James, shoemaker, 103

Wellington McCrudden R. & R., boots and shoes, 69 and 71 Wellington

McCrudden Richard, of R & R. Mc-

McCrudden William, of M of McCrudden.

McCrum Matthew, shoemaker, 66 Am-

McCrum Samuel, tailor, 562 St Mary McCuaig John F., shipping and insurance agent, 171 St James, h 5 Phil-

McCubbin James C., clerk, 380 Dor-

chester McCue Mrs. E., wid O., r 77 Murray McCue Patrick, carter, 24 Gain McCulloch Andrew A., of McCulloch Brothers, 2 Prince Rupert terrace, 20

McTavish McCULLOCH BROTHERS, commission merchants, 10 and 12 Corn ex-

change, 1 St John and 43 St Sacra-McCulloch Daniel, wine merchant, 428

St Paul, h 71 Upper St Urbain McCulloch James, laborer, 14 Queen McCulloch Kennedy, grocer, 108 Wel-

McCulloch Michael, of McCulloch Brothers, 60 University

McCulloch Mrs. Adeline, wid John, 192 Wolfe

McCulloch Mrs. Catherine, wid Hugh,

McCulloch Mrs. Dr., 20 McTavish McCulloch Mrs. Mary, wid William, 9

McCulloch William, tinplate worker, h

McCulloch Peter, grocer, 410 Lagau-

McCune Charles, stonecutter, 758 On-McCune James, laborer, 35 Fullura

McCune John, ropemaker, 33 Fullum

McCune Stephen, grocer, bds at 152 McCutheon David, brassfinisher, 553

Lagauchetière McDermid James, laborer, 106 Shannon

McDermid Michael, laborer, 39 Shannon

McDermot Thomas, gateman G.T.R., 210 Chatham

McDermott James, laborer, 65 McCord McDermott Mrs. Mary, wid Michael, 16 St Germain

McDermott Patrick, carpenter, 99 For-

McDermott Thomas, painter, 30 Farm McDjarmid Ewen, accountant, 458 Guy McDiarmid John, clerk, 261 Seigneurs McDonah Mrs. Esther, wid John, Côte

McDonald A. R., teacher of dancing, 530 Craig McDonald Alexander, carpenter, 82

McDonald Alexander, contractor, 61 St

McDonald Alexander P., contractor, McDonald Allen, carpenter, 554 Lagau-

McDonald Allen, mason, Turgeon,

Coteau St Augustin McDonald Andrew, bookkeeper, 44 St

Lawrence, St J. Bte. village McDonald Bernard, clerk, 25 St André McDonald Charles E., clerk, 71 St

McDonald David F., 175 St Antoine McDonald Edward, gardener, 8 Poële

McDonald Edward, buckster, 2 St An-

McDonald Hugh, farmer, Lower Lachine

McDonald Hugh, laborer, 105 McCord McDonald James, bookkeeper, 298 St

Urbain McDonald James, laborer, r 108 Ann McDonald James, miller, 172 Seigneurs McDonald James, miller, 172 North British and Mercantile chambers, 11 Hospital, h 146 Pecl
McDonald John, contractor, St Martin

McDONALD JOHN, groceries, wines, liquors and provisions, 167 St Lawrence cor Dorchester, h 446 Dorches-

McDonald John, boatman, 595 St McDonald John, laborer, 196 St Patrick

McDonald John, shipsmith, 36 Grey Nun, h 111 Dalhousie McDonald & Lynch, shoemakers, 177

Wellington McDonald Milton, leather merchant, 289

McDonald Miss Flora, dressmaker, 10 McDonald Mrs., wid hon, Donald P. E.

McDONALD MRS. A., wid Donald,

147 Metcalf McDonald Mrs. Anne, wid George, 13

McDonald Mrs. Eliza, music teacher, 554 Lagauchetièr

McDonald Mrs. Ellen, wid A., 34 St McDonald Mrs. Harriet, wid R., 128 St

Bonaventure McDonald Owen, laborer, 121 Dalhousie McDonald Patrick, tavernkeeper, Côte St Paul

McDonald Ronald, hotel, 57 Common McDonald Ronald B., clerk, 491 Ander-

McDonald Samuel, St Henri, Tannery west

McDonald Timothy, steel engraver, 249 St Mary

McDonald Thomas, laborer, 76 Bleury McDONALD W. C., tobacco merchant and manufacturer, works 163 Water; office 340 Notre Dame, h 3 Prince of

Wales terrace, 891 Sherbrooke McDonald William, 110 St James McDonald William, gardener, 993 Sher-

McDonald William, laborer, 4 St Agnes

McDonald William, laborer, Delisle, Coteau St Augustin McDonnell Archer, clerk, bds at 23 Her-

McDonnell Charles A., surveyor, 41

McDonnell James, roofer, 242 William McDonnell John, grocer, 49 Latour McDonnell Michael, 663 Craig

McDonnell Michael, trader, 183 Naza-McDonnell Mrs. E., wid John, 41 San-

McDonnell Mrs. E., wid William, 76

McDonnell Mrs. Esther, wid G., 16

McDonuell Mrs. M., wid Archibald, 57 McDonnell Patrick, laborer, 107 Mc-

McDonnell Thomas, laborer, 23 Dor-

McDonnell Thomas, pipemaker, 23

McDonough Bryan, trader, 80 St Paul McDonough John, dry goods, 219 and 226 St Paul, h 7 Montcalm McDougall Alexander, secretary Mon-

treal Steam Elevating and Ware-McDougall Andrew, tailor, 185 German

McDougall Archibald, storeman, 399 St Dominiqu

McDougali Duncan A., of Stirling, Mc-McDougall Duncan A, of String, mc-Call & Co., 403 Lagauchetière McDougall George, confectioner, 116 Wellington, h 33 Belmout McDougall Hartland S, of Prentice &

McDougall, 532 Sherbrooke

McDougall James, canal flour mills, south side of canal, office 447 Com-

McDougall John, boiler shop, 152 Seig-McDougall John, & Co., manufacturers

of railway car wheels, works St Ga-

brief tocks, office 22 St Sacrament McDOUGALL JOHN, millwright and machinist, Caledonia works, St Ga-briel locks, h 1074 Dorchester McDougall & Logie, importers and manufacturers agents, 38 St John

McDougall's millstone shop, 530 Wil-

McDougall Miss C., fancy goods and jewellery, 117 St Lawrence McDougall Robert, clerk, 33 Belmont McDougall Samuel, trader, St Anns

market, h 220 College McDougall William, engineer, 139

McDougall William, of George Winks & Co., St James McDowell William, carpenter, 17 Elea-

McDuff Eustache, joiner, 35 Dufresne McDuff Thomas, of Gilmour & Co., 43 McDunnough Frederick, clerk, 161 St

McDunnough James B., foreman, 161

St George McDUNNOUGH WILLIAM, successor

to James Parkin, laces and embroideries, 280 Notre Dame, h 161 St

McDunnough William H., clerk, 161 St McEACHERN D., M.R.C.V.S., veterin-

ary surgeon, 679 Craig, h 14 Brunswick. See Ado McElroy Charles, r 94 St Charles Bor-

romée McElroy James, laborer, 176 Vitre

McEnroe Bernard, carter, 24 Shaw McEnroe James, innkeeper, 9 St Sulpice McEnroe Patrick, innkeeper, 16 Capital McEnroe Patrick, saloon, 317 and 319

McEntyre John, merchant tailor, 384 Notre Dame, h 211 McGill

McEntyre Mrs. Daniel, milliner and dressmaker, 447 Notre Dame, h 211

McEntyre Patrick, merchant tailor, 13 St Lawrence, h 211 McGill

McEVENUE BERNARD, deputy postmaster, 15 Kent off Colborne av McEvoy Christopher, gardener, Côte

St Antoine McEvoy Fergus, laborer, Manufacturers McEvoy James, turner, Manufacturers McEvoy John, boilermaker, 447 Wel-

McEvoy Peter, gardener, Côte St An-

McEwan James, laborer, 113 Richardson

McEwan Robert, freight agent, mail

McEwen Andrew, switchman G. T.R., Lemaire, Tannery west McEwen Donald, travelling agent, 8

Victoria sq, h 314 St Antoine McEwen Edward, lumber dealer McEwen James, tailor, 151 St Bonaven-

McEwen Mrs. James, midwife, 151 St

McEwen Mrs. Sarah, wid Daniel, 138

McEwen Patrick, tailor, 11 Cemetery McEwen Stephen, storeman, 94 St An-

McEwen William, teamster, bds at 49

McFall Charles C., agent New York and Canada line of canal boats, dealer in coal, naval and marine stores, 7 Common

McFarland James, engraver, bds at 91 McFarlane Alexander, machinist, 69

McFarlane Alex., shoemaker, 175 Dal-

McFARLANE DAVID, of A. Buntin & Co., 53 Metcalfe

McFarlane David, storeman, 20 Busby

McFarlane David W., storeman, 20 Bus-McFarlane Humphrey, Shades saloon,

390 Notre Dame McFarlane Jas., messenger 155 Kempt McFarlane James, of Mussen & McFar-

lane, 923 St Catherine McFarlane James F., of Mussen & Mc-Farlane, 568 Dorchester

McFarlané Joseph, gardener, 58 St Ig-

McFarlane Miss Maggie, teacher, 65 McFarlane Mrs. Mathilda, wid William,

trader, 43 Mountain McFarlane Robert, upholsterer, 53

McFeat James, clerk, 40 City Council-

McFee John, turner, Manufacturers McFinney Francis, laborer, 29 Kempt McGale Daniel, clerk, 119 German McGarr Michael, carter, 171 Vallée

McGarrity James, carter, 16 Eleanor McGarrity Patrick, laborer, 84 Eleanor McGarrity Thomas, laborer, 19 Eleanor McGarrity Thomas, of Dufresne & Mc-

Garrity, resides in Ottawa McGarroll James, shoemaker, 138 Lagauchetière

McGarry M., baggagemaster, 196 St McGarry Michael, baggageman, 69 Dal-

McGarty Mrs. Mary, wid Edward, 106 St Hubert

McGarvey Owen, chair and furniture warehouse, 7, 9 and 11 St Joseph, h 727 Lagauchetière

McGarvey Henry, laborer, Côte St Paul McGarvey Francis, laborer, 17 St David McGauly Mrs. Jane, wid Patrick, 46

McGauran James, wood turner and scroll sawyer, 3 Ottawa

McGauvran Charles, cutter, 54 St Elizabeth

McGauvran J. W., & Co., saw and planing mills, St Gabriel locks and 122 Seigneurs

McGauvran John, laborer, 107 Dal-

house McGauvran John W., of J. W. McGau-vran & Co., 517 William McGauvran L., blacksmith, 140 Prince McGavin David M., bookkeeper, 10

Mayor McGeary John, foreman, 88 Lagauche-

McGee James, laborer, 103 Fortier McGee John, clerk G.T.R., Delisle, Coteau St Augustin McGee Miss Margaret, storekeeper, 141

McCord McGee Mrs., wid, 19 Gain

McGEE MRS. MARY, wid hon. Themas D'Arcy, 1074 St Catherine McGIBBON ALEXANDER,

wine and spirit merchant, Italian warehouse, 173 St James, h Côte St See Adv page 23

McGibbon William, divinity stadent, bds at 115 St Alexander McGbbon William, grocer, Côte St

McGibbon William, grocer, 218 and 220 Notre Dame, h 507 Guy McGILL COLLEGE LIBRARY, pro-

fessor Markgraf, librarian, College building, 803 Sherbrooke

McGill D., of Delisle Brothers & McGill, 36 City Councillors McGILL H., & CO., manufacturers of soaps, candles, &c., cor William and Prince. See Adv

McGill Hugh, soap and candle factory, St Henri, Tannery west

McGill James, groceries, St Henri, Tannery west

McGILL MODEL SCHOOL, James Mc-Gregor, boys department ; Miss Amy Murray, girls department, 30 to 38 Belmont

McGill NORMAL SCHOOL, W. H. Hicks, principal; James McGregor, professor, 30 to 36 Belmont

McGILL UNIVERSITY, College build-ings, 803 Sherbrooke; Medical faculty, 25 Cotté; High school, cor Dor-chester and University; secretary's office, 677 Dorchester

McGill William, 150 St Mary McGillis Mrs. Helen, wid Rodrigue, 205

McGillivray Miss Margaret, dressmaker, 21 St Joseph McGillivray James, G.T.R., 604 St

Bonaventure McGillivray Neil J., 476 Sherbrooke McGinley Chs., plasterer, 51 St Paul McGinn Arthur, beer bottler, 300 Craig McGinn John A., clerk, 207 St Antoine McGinn Thomas, 207 St Antoine McGinn Thomas, cashier G.T.R., 222

McGinning Alfred, storeman, Hochelaga McGinnis John, roadmaster G.T.R., 27

McGinn Mrs. Mary, wid John, 21% St.

McGivin Paul, laborer, 431 William McGivren John W., tackmaker, 435 William

McGowan Patrick, laborer, 290 William McGlashan John, jun., Côte St Antoine McGlashan John, sen., Côte St Antoine McGlone Patrick, laborer, 51 St Paul McGlaughlin Robert, machinist, 229

McGeoy Thomas, foreman, 169 Craig

McGoldrick James, laborer, 56 Centre McGoldrick Patrick, grocer, 116 St

McGonical P. George, hotel, 27 Chaboillez sq

McGonnigal Jas, laborer, 24 Dorchester McGOUN ARCHIBALD, secretary-treasurer Citizens Insurance Co., accountant, estate agent, &c., 175 St James, h 983 St Catherine

McGovarn Edward, laborer, Manufac-

McGowan John, cooper, bds at 233 St. McGowan John, millwright, 216 Mc-

McGowan Miss Alice, green grocery, St

McGowan Samuel, laborer, 1701 Ann McGowan Thomas, fancy store, 1162

McGowan William, bookkeeper, 525 St

McGowan William, grocer, 774 Ontario McGrail Thomas, provision merchant, 381 Commissioners, h 27 Wellington McGrail Michael, mason, r 128 Kempt McGrannaghan James, bricklayer, 42

McGrath Daniel, laborer, 41 Jurors McGrath Geo., painter, 236 Sanguinet McGrath Henry, crockery store, Work-man, Coteau St Augustin

McGrath John, laborer, 140 Richardson McGrath John, milkman, 154 Beaudry McGrath J., moulder, 226 Dorchester McGrath John, saloon, 1 St Charles

McGrath Joseph, watchman, Lower Lachine road

McGrath Maurice, 226 Dorchester McGrath Michael, carter, 11 St Bernard McGrath Mrs., wid Bartholomew, 157

McGrath Mrs. T., wid Ths., 50 Colborne McGrath Patrick, laborer, 142 Richard-

McGrath Thomas, laborer, 214 Ottawa McGrath Ths., plasterer, 236 Sanguinet McGrath Timothy, engineer, r 611 Lagauchetière

McGrath Walter, plasterer, 236 Sanguinet McGreevy Patrick, baker, 73 St Charles

Borromee McGreevy Patrick, finisher, St Henri,

Tannery west McGreevy John, auger maker, St Henri, Tannery west

McGregor Daniel, pianoforte maker, 84-Champ de Mars McGregor Duncan, clerk, 91 St Antoine

McGregor G., auctioneer and commission merchant, 90 St François Xavier, h 104 Mansfield McGinn Mrs. E., wid Thos., 150 Canning McGregor James, teacher, St Luc road

McGregor Lewis Richard, joiner, 5 Cemeterv

McGregor Miss M., milliner, 91 St An-

McGregor Mrs. Elley, barkeeper, St Joseph, Coteau St Augustin

McGregor Robert, Bank of Montreal, bds at 172 Mountain McGregor Robert, bookbinder, 8 Ander-

son McGregor Thomas, laborer, 74 Kempt McGregor Thomas, laborer, 786 Murray McGrue Patrick, storeman, 33 St Alex-

ander McGuilbery —, travelling agent, bds at

383 Uraig McGuirck W. P., bds at St Lawrence hall, 139 St James

McGuire Barney, carter, 49 Seminary McGuire Christopher, laborer, 48 Dorchester

McGuire Francis, laborer, 76 Colborne McGuire James, groom, 138 Richmond McGuire James, laborer, 136 Colborne

McGuire John, clerk, 48 Shannon McGuire John, laborer, 110 Richardson McGuire Miss Julia, milliner, 229 Notre Dame, bds at Champ de Mars

McGuire Mrs. Ann, wid Jas., r 49 Kempt McGuire Mrs. Ann, wid Michael, 38 St George

McGuire Terence, blacksmith, 59 St Maurice

McGuire W. P., 114 Bleury McGurke Arthur, laborer, 13 Jacques Cartier

McGurke Mrs. Ellen, wid Thomas, 134 Ottawa

McGurke Patrick, printer, 58 Shannon McGurn Michael, laborer, 22 Olier McHenry Mrs. Mary, wid Charles, 25

McHenry Mrs. Mary, wid Charles, 25 Perthius McHugh Andrew, carpenter, Turgeon,

Coteau St. Augustin McHugh Michael, laborer, r 51 Condé McHugh Romand, dry, goods, 76 Col

McIlhone Bernard, dry goods, 76 Colborne av McIlhone John, carpenter, 78 Colborne

av Mcillree Edward, clerk, bds at 26 An-

derson McIllree John, clerk, bds at 26 Ander-

son McIlree J. E., 68 McGill College av McIlroy Matthew, carter, 127 Duke

McHroy Matthew, carter, 127 Duke McHroy Mrs. Sarah, wid Thomas, charwoman, 8 Bronsdon lane McIndoe Greville E., clerk, 277 St Ur-

bain McIndoe John, storeman, 153 Dalhousie McIndoe Mrs. Elizabeth, wid Robert, 78

Mountain McIndoo John, laborer, r 9 Cemetery McInerney John, storeman, r 98 St Mau-

rice
McInerney Matthew, type maker, r 108
Prince

McInerney Mrs. J., wid Michael, saloonkeeper, 55 Common McInnes Neil, laborer, r 12 College

McInnes Neil, laborer, r 12 College McIntosh Alex., baker, 22 St Sophie McIntosh Alpin, carpenter, 540 Dorches-

ter McIntosh Angus, sen., bookkeeper, 23

Balmoral McIntosh Angus, jun., clerk, 23 Balmor-

McIntosh Duncan, storeman, bds at 16 Hermine

McIntosh Edward, notary, 116 St Joseph McIntosh J., & Son, general blacksmiths, 31 and 33 Nazareth

McINTOSH JOHN, advocate, 54 St James

McIntosh John, carter, 547 St Bonaventure

McIntosh John, clerk, 844 Sherbrooke McIntosh John, of J. McIntosh & Son, 89 Nazareth McINTOSH MISSES (NEIL), young

arciniosh Misses (Neill), young ladies seminary, Bute house, 844 Sherbrooke. See Ado McLatosh Mrs. Neil, 844 Sherbrooke

McIntosh Mrs. Neil, 844 Sherbrooke McIntosh Mrs. Jessie, wid William, bookseller and registry office for servants,

McLitosh N., cabinetmaker, 15 Phillips

sq McIntosh Robert, family grocer, 204

St Antoine cor Mountain
McIntosh Rufus, tailor, 242 St Charles

Borromée McIntosh Sandy, traveller, bds at 19 Latour

McIntosh Thomas, laborer, 79 Colborne McIntosh Thomas, of J. McIntosh & Son, 41 Nazareth

McIntosh William, of Lewis J. Beliveau & Co., 114 St Joseph

McIntyre Archibald, carpenter, St Catherine cor Drummond, h 123 St George McIntyre Charles, clerk, 7 Balmoral McIntyre Daniel, clothier, 211 McGill

McIntyre, Denoon & French, dry goods, 478 St Paul McIntyre Duncan, bookkeeper, 116

Nazareth McIntyre Duncan, of McIntyre, Denoon

& French, 6 Hanover McIntyre Gordon, clerk G.T.R., 247 St Bonaventure

McIntyre John, carter, r 145 K empt McIntyre Mrs. Adeline, wid William, 145 St Dominique

McIntyre Mrs. Rose, trader, 59 Chaboillez McIntyre Mrs., wid Hugh, 122 Duke McIntyre Mrs. Marie, wid Joseph, r 131

McIntyre Mrs. Marie, wid Joseph, r 131 Vitré McIntyre Patrick, boilermaker, 83 Dal-

housie
McIVER & CO., hatters and furriers,
wholesale and retail, 291 Notre Dame.

See Adv McIver George, of McIver & Co., Hayes cottage, Cote St Antoine

McIVER M., advocate, bds at 522 Craig McIver Michael, storeman, 187 Nazareth McIver Peter, umbrellamaker, 138 St

Joseph McKay Angus, merchant, 180 Mountain McKay David R., of Henry McKay & Co., 1042 St Catherine

McKay Emilan, sheriff's officer, 178 Jacques Cartier

McKay Donald, laborer, 139 College McKAY HENRY, & CO., commission merchants, shipping and insurance brokers, Merchants exchange, 11 St

Sacrament McKay Henry, of Henry McKay & Co., 879 St Catherine

McKay Hugh, beer driver, 316 St Lawrence McKay James B., assistant engineer

wheelhouse McKay James, laborer, 101 McCord McKay James, machinist, 116 Chatham McKay John, merchant, Thornhill place,

St Luc road McKay John, shoemaker, r 33 St Urbain McKay Mrs. B., wid Matthew, r 18 St Germain

McKay Thomas, foreman, 53 St Ignace McKay William, carter, 22 Beaudry McKay William, school teacher, 107 Mountain

- McKeand Anthony, commission merchant, 431 St Paul, h 249 Mountain McKeeman James, grain checker G.T.R., Delisle, Coteau St Augustin

McKellop Mrs. Catherine, wid John, 28 Farm

McKendrick Peter, lather, 129 St Urbain McKenna Francis Hugh, contractor, 134 Ottawa McKenna John v 94 St. Charles D.

McKenna John, r 94 St Charles Borromée McKenna Patrick, carter, 237 St Charles

Borromée McKenna Patrick, grocer, 40 Lagauche-

McKenna Patrick, trader, St Anns market, h Côte des Neiges

McKenzie Alex., bds at 45 St Alexander McKenzie Henry, clerk, 89 St Hubert McKenzie James Bradshaw, bookkeeper, 25 Kent

McKenzie Joseph, trader, 472 Lagauchetière

McKenzie Miss Isabella, 515 St Catherine

McKenzie Miss Mary, teacher Home and School of Industry, 109 St Antoine

McKenzie Misses, 14 Cathcart McKenzie Murdock, marine store, 6 Grey

Nun McKenzie Richard, hardware, 379 Guy McKenzie William, clerk, 89 Queen

McKenzie William, 146 Peel
McKenzie Wm., storeman, 126 Nazareth
McKeon Dominick, 180 Wellington

McKeon John, clerk, 37 Latour McKeon Mrs. Sarah, wid Patrick, grocery, 257 St Mary McKeon William, laborer, 13 Durham

McKeone Neil, laborer, 137 Aqueduct McKeown Arthur, laborer, 15 Hermine McKeown Edw., woodyard, St Léon lane McKeown James, laborer, 33 Centre

McKeown James, milkman, Hochelaga McKeown Mrs. Elizabeth, wid John, 242 Lagauchetière

McKeown Mrs. Elizabeth, wid Félix, r 206 William McKeown Nicholas, painter, 446 St Ca-

McKeown Nicholas, painter, 446 St Catherine

McKeown Pat., laborer, r 206 William McKeown Peter, grocer, 214 William McKeown Richard, contractor, 74 St Hubert

McKercher Daniel, shoemaker, St Augustin, Coteau St Augustin McKercher John B., boots and shoes, 228

Notre Dame McKercher Mrs. Sophia, wid Charles B. H., 5 St Elizabeth

McKergow Adam, joiner, r 30 Condé McKergow John, bookkeeper, 34 Ottawa

McKerness William, hatter, 281 German McKerrow Andrew, of J. Aiken & Co., 13 Brunswick

McKewn Daniel, barkeeper, 150 Duke McKey Mrs. Jane, dressmaker, 436 St Joseph

McKiernan Charles, proprietor Joe Beef's canteen, 4 St Claude

McKiernan James, laborer, 114 Centre McKillup John, joiner, 401 Wellington McKinley Hugh, grocer, William cor Seigneurs

McKinley John, boilermaker, r 61 Ann McKinnen William, laborer, Bourget, Coteau St Augustin

McKinnon John, of Leonard & McKinnon, bds at Albion hotel, 141 McGill McKnight Mrs. Ellen, wid Andrew, r 68 Hermine McLACHLAN BROTHERS & CO. importers of staple and fancy goods. small wares, &c., 468 St Paul McLachlan John S., of McLachlan Bro-

thers & Co., 61 City Councillors McLachlan Robert, of McLachlan Bro-

thers & Co., 20 Victoria McLachlan William, of McLachlan Bro-

thers & Co., 20 Victoria McLauchlon James, Court house, 12

McLaren David Kay, boot and shoe maker, 98 Union av

McLaren Donald, storeman, 56 Ander-

McLaren Harry, of Copland, Phymister & Co., 289 St Charles Borromée

McLaren John, bookbinder, bds at 73 St

McLAREN JOHN C., saddler and harnessmaker, 247 St James, h Prince Arthur place, 51 Durocher. See Adv page 27 McLAREN JOHN ROBERT, M.A.,

D.C.L., barrister at law, Toronto, advocate of the Province of Quebec, commissioner to take affidavits in Quebec for use in Ontario, office and residence 525 Sherbrooke

McLaren Mrs. Catherine, wid John Robert, 525 Sherbrooke McLaren William, of W. McLaren &

McLaren William, & Co., wholesale boot and shoe manufacturers, 18 St Maurice

McLAREN WILLIAM D., groceries wines, liquors, provisions, &c., 639 St Catherine cor St Lawrence. See

McLaughlin D., laborer, 21 Shannon McLaughlin Ed., clerk, 21 Montcalm McLaughlin Edward, packer, 98 Centre McLaughlin James, machinist, 98 King McLAUGHLIN JOHN, chief Water

police, 12 Grey Nun McLaughlin John, quarryman, Côte St

McLaughlin John, stevedore, 106 King McLaughlin Mrs., boarding house, 10

McLaughlin Mrs. Ellen, wid Lauchlin. 511 St Bonaventure

McLauchlin Mrs. M., wid T., 628 St McLaughlin Mrs. Mary, wid Michael,

McLaughlin P., & Co., importers of dry

goods, 395 Notre Dame McLaughlin P., of P. McLaughlin & Co. bds at Albion hotel, 141 McGill

McLaughlin Ths., laborer, 80 Murray McLaughlin & McNiece, produce and commission merchants, 351 Commis-

sioners McLaughlin William, storage, 31 Wellington, h Centre, Point St Charles McLaughlin William, warehouseman,

80 King McLaughlin William, warehouseman,

98 Centre McLaurin Robert, of McLaurin & McNiece, 384 St Catherine McLaurin Robert D., of McLaurin &

McNiece, 157 German McLea John & Robert, shipping agents, 8 Common

McLea J., of J. & R. McLea, 66 St Denis McLea Robert, of J. & R. McLea, 66 St

McLean Alexander, clerk, 177 Dalhousie McLean Charles, bookkeeper, 31 St Alexander

McLean Donald, hide dealer, 13 Recollet, h 274 Dorchester

McLean Donald, pianofortes, 7 St Charles Borromée McLean George, bookkeeper, 161 Vitré

McLean John, clerk, 48 Cathcart McLean John, laborer, 139 McCord McLean John, plasterer, 49 St Antoine

McLean John, tobacconist, 523 St Bonaventure McLean Joseph, painter, 15 St Antoine McLean Miss, dressmaker, 79 Cath-

McLean Mrs. Grace, wid John, 41 La-

McLean T. A., G.T.R., 191 Bleury McLean William, pattern maker, 271

McLear Mrs. Ann, wid Peter, 49 Can-

McLeery John, foreman, 41 Dufresne McLennan Hugh, of J. B. Auger & Co., 287 Drummond

McLennan John, of J. B. Auger & Co.,

McLennan Kenneth, clerk, 65 St Hy-

McLennan Ewan, clerk, 80 St Antoine McLeod Alexander, maltster, 198 Col-McLeod Angus, laborer, 35 Bisson

McLeod & Ferguson, carpenters and joiners, 31 St Jean Baptiste

McLeod John, storeman, 54 Dalhousie McLeod Mrs. Catherine, wid Donald, 34 St Margaret McLeod Mrs. Mary, wid Magnus, r 68

McLeod Norman, carpenter, 623 St

McLEOD REV. JAMES, ch of England, incumbent of St Thomas' church, 10 Molson terrace, off St

Mary McLeod Robert, of Porteous & McLeod. 24 St Margaret McLeod Thos., shoemaker, 157 College McLyn Mrs. Mary, wid John, 99 St

McLYNN DENNIS, of Smith & Mc-

Lynn, 99 St Hubert McMahon Arthur, of Chapleau & Mc-

Mahon, 31 St Dominique McMahon Cornelius, blacksmith, 110

McMahon Dominick, laborer, r 70 Murray McMahon Edw., carter, 94 St Maurice McMahon Félix, carter, 349 St Bona-

McMahon James, laborer, 27 Ottawa McMahon Michael, laborer, 373 St

McMahon Michael, milkman, 96 St Maurice McMahon Mrs. Margaret, wid Morgan,

251 Ottawa McMahon Mrs. Margaret, wid Peter, 332 St Catherine

McMahon Mrs. Mary, wid John, 36 St McMahon Patrick, trader, St Anns

market, h Colborne McMahon Terence, shoemaker, 56 St

McMahon Thomas, carter, 287 Fullum McMann John, paint grinder, 67 Dal-McMann Patrick, trader, r 86 St Con-

stant McManus Bernard, laborer, 131 Richardson

McManus Francis, gardener, 20 Bagg McManus Luke, machinist, 51 Prince

McManus Mrs. John, boarding house, 572 Craig McManus Peter, grocer, 14 Etienne

McMaris Patrick, laborer, 47 Seminary McMartin John, clerk, bds at 156 St George

McMartin John, agent St Lawrence Navigation Co., resides in Lachine McMartin John, student, 88 St Charles

McMaster Arthur, 69 Victoria McMaster George A., of W. J. Mc-Master & Co., bds at 24 Cathcart

McMaster & Logan, watchmakers and jewellers, 363 Notre Dame McMaster William, 41 Metcalfe

McMaster William B., of McMaster & Logan, 41 Metcalf MCMASTER WILLIAM J., & CO.,

dry goods, wholesale, 6 St Bonaven-McMenamin John, laborer, St Patrick

McMenamin James, sugar refiner, St

McMenamin Patrick, sugar boiler, Man-McMill J. T., bookkeeper, 291 St Antoine

McMILLAN & CARSON, wholesale clothiers, 148 McGill

McMillan Donald, carpenter, 691 St Joseph McMillan James, of McMillan & Car-

son, 310 Colborne av McMillan John, laborer, Logan's farm McMillan John, provision merchant, 497 Sherbrooke

McMillan John, provisions, 15 Victor McMillan Miles, cooper, 79 Congregation

McMorland John, laborer, 61 St Patrick McMullen, Adams & Co., tobacco manufacturers, 100, 102, 104 and 106 St Mary

McMullen Edgar, of McMullen, Adams & Co., 29 St Denis McMullin Dennis, laborer, 169 Etienne

McMurdy Robert, laborer, r 12 Des-

McNab Daniel, machinist, 3 Durham McNab Donald, carpenter, 61 Forfar McNab Ths., clerk, 514 St Bonaventure McNally Andrew, steward, 36 Vallée McNally Bernard, superintendent steam-

ship shed, 12 Youville McNally John, chandler, 31 Mondelet McNally Michael, laborer, 26 Chaboillez McNally Mrs. Catherine, wid Michael, 150 Dalhousie

McNally Thomas, clerk, 124 Colborne McNally Wm., brushmaker, 2 Anderson McNamara Daniel, grocer, 369 St Joseph and 1 Mountain

McNamara James, carter, 184 Canning McNamara John, laborer, 21 Basin McNamara John, shoemaker, 379 Seig-

neurs McNamara Michael, laborer, 146 McCord McNamara Michael B., tailor, St Bernard

McNamara Mrs. Mary, wid Timothy, r 141 Kempt McNAMEE F. B., contractor, 275 St

Antoine McNamee Frs., laborer, 61 St Patrick

McNamee Geo., St François de Salles McNamee George R., St François de Salles McNaughton Alexander, plasterer, 497

St Lawrence McNaughton Archibald, trader, 446 St Mary

NcNaughton D., of J. A. Young & Co., 14 Cadieux

McNaughton James, contractor, bds at 24 Catheart

McNaughton Stephen, trader, 37 Gain McNaughton William, of Sincennes & McNaughton, 998 Dorchester

McNeil Daniel, shoemaker, r 103 Prince McNeil Geo., shoemaker, r 164 Amberst McNeil Henry, laborer, 34 Cemetery McNeil John, bricklayer, Turgeon, Coteau St Augustin

McNeil John, grocer, 163 Centre McNeil Murdock, brass finisher, bds at 2 Hermine

McNeil William, clerk, Hochelaga McNevin James, joiner, r 12 Cemetery McNichol James, laborer, 9 Centre McNiece Andrew, grocer, wine and spirit store, 44 St Paul

McNiece Andrew, trader, 68 St Paul, h 46 St Paul

McNiece James, of McLaurin & McNiece, 44 St Paul McNiece James, jun., jeweller, Bonsecours market, h 46 St Paul

cours market, h 46 St Paul McNiece James, sen., crockery and

glassware, 46 St Paul McNiece W. J., of John Douglas & Co., 19 St Louis

McNiece William, carter, 67 St Maurice McNish John, bookkeeper, bds at 13 Avlmer

McNulty Mrs. M., wid John, 141 Colborne

McNulty Patrick, laborer, St Patrick McPherson John, musical instrument maker, 104 St Peter, h Craig

McPherson William, storeman, 59 Hermine

McPhie A., clerk, bds at Jacques Cartier hotel, 25 Jacques Cartier sq McPHIE JOHN ROBERT, Montreal

Telegraph Co., 390 Mountain McPhie P., G.T.R., 390 Mountain McPhillips Hugh, laborer, r 27 Cha-

boillez McQuaid David, joiner, Workman, Coteau St Augustin

McQuaid Francis, mason, Turgeon, Coteau St Augustin

McQuaid John, carter, 221 Canning McQuaid John, waiter, 105 St Félix McQueen Angus, confectioner, 649

Craig McQueen Daniel, 325 Dorchester McQuillan Félix, teacher, 237 Craig McQuillan William, laborer, 48 Col-

McQuillan William, laborer, 48 Colborne av McQuilton George, laborer, Côte St

McQune James, milkman, Hochelaga McRae John, cooper, 121 Dalhousie McRath Miss Ann, seamstress, Turgeon,

Coteau St Augustin McRobie John, dry goods, 36 St Bonaventure

McRobie William, guardian No. 2 fire station, r 179 Notre Dame

McShane Bernard, butcher, 24 St Anns market, h 19 St François de Salles McShane Hugh, carter, 79 St Patrick McShane James, jun., councillor, 22 University

McShane James, sen., butcher, 141 St Joseph

McShane Michael, butcher, 11 and 12 St Anns market, h 72 St Bonaventure

McShane Owen, carter, 73 Dalhousie McShane R., grocer, 152 Wellington McShane Richard, grocer, wholesale and retail, 109 McGill, h 79 Dalhousie McShane Thomas, engineer, Burgess McThernan John, blacksmith, Côte St McTurnon Patrick, laborer, 4 Vallée McValley John, laborer, Petite Côte McValley Michael, engineer, 126 Cen-

McValley Thomas, laborer, 18 Roy lane McVey James, wood dealer, 16 Visita-

tion McVey Mrs. Jane, wid John, seam-

McVittie Henry, billiard rooms, 301

McVuy Mrs. Fanny, wid James, bds at

McWaters William, clerk, 361 St Lawrence

rence McWilliam Thomas, of Findlay & Mc-William, 124 German

McWilliams Mrs., wid Thomas, 132 St George McWood David, carpenter, 93 Forfar

McWood William, foreman, 87 Forfar Mace Mrs. Martha, wid Robert, 60 Chenneville Machabée Charles, joiner, head of

Montcalm Mack James, sen., plaster maker, St Patrick, n Island

Mack Nathaniel, ropemaker, St Patrick n Island Mack William, ropemaker, St Patrick

n St Andrew Madden Dennis, shoemaker, 19 St Geneviève

Madden Hugh, customs officer, 22 Cemetery

Madden Jeremiah, clerk, 104 St Hubert Maddigan John, laborer, r 78 Shannon Maddigan Patrick, laborer, 93 Shannon Maderre Joseph, laborer, 45 Labelle Madigan Martin, laborer, 78 Papineau

Madigan Mrs. Margaret, wid Patrick, r 49 Chaboillez Madigan Thomas, laborer, r 173 Mc-

Cord Madigan Michael, grocer, 77 Ann

Madre Télesphore, carpenter, 256 German Madriu Godefroy, plasterer, r 202 San-

guinet Madrin Léon, carpenter, r 202 Sanguinet Maffett Mrs. Clotilde, wid Alexis, gro-

cer, 38 Vallée Magee J., G.T.R., cor Delisle and Vinet, Coteau St Augustin

Mageau Joseph, cabinetmaker, 534 St Catherine Mager Albert, clerk, bds at 81 St Do-

Mager Albert, clerk, bds at 81 St Dominique Mager Frank, bookkeeper, bds at 81 St

Maggio Camillo, barber, 188 Lagauchetière

Maghar Mrs. M., wid William, 495 St Dominique Magher Michael, fruit dealer, Bonsecours market, bds at Champ de Mars

Magnan Jules, trunkmaker, 298 Jacques Cartier Magnan Jules, joiner, 202 Montcalm

Magnan Louis, clerk opp 142 Inspector Magor John, of Jos. Lord & Co., 631 Ontario

Maguire Alexander, laborer, 116 Centre Maguire Bernard, Metropolitan saloon, 237 Notre Dame Maguire Hugh, carter, 411 Aqueduc

Maguire James, livery stables, 48 St Bonaventure Maguire Mrs. B., wid D., ship chandler,

285 Commissioners Mahany Patrick, grocer, 242 Craig Mahar Lawrence, laborer, 128 Murray Mahar Daniel, pensioner, r 118 Murr Maher John, post office clerk, 138

Maher Mrs. Marguerite, wid Thomas, 33 Gain Maher Philippe, stonecutter, 293 St

Maheux Alexis, laborer, 318 Visitation Maheux Joseph, shoemaker, 84 Mig-

nonne east Maheux Louis, clerk, 206 St Charles Borromée Maheux Louis, joiner, 20 Cadieux, St

J. Bte. village Maheux Louis, laborer, 207 Panet Maheux Prosper, laborer, St Margue-

rite, Tannery west Mahew Charles, laborer, 6 Little Manufacturers

Mahon James, 478 Lagauchetière Mahon Mrs. Mary, wid Edward, huckster, 25 St Lawrence market, h 11

Mahon Patrick, laborer, 38 Forfar Mahoney Daniel, 100 St Bonaventure Mahoney Edward, carpenter, 52 St

Mahoney John, laborer, 125 McCord Mahoney John O., 119 Amherst Mahoney Michael, laborer, 30 Murray Mahoney Patrick, artist, 203 St Urbain Malhiot Charles, printer, r 345 St Jos-

eph Maillé Charles, bricklayer, St Henri, Tannery west

Maillé Elle, restaurant, 625 Craig, cor St George Maillée Joseph, stonecutter, 21 Cam-

peau Maillet Alphonse, shoemaker, 330

Jacques Cartier Maillet Isaac, shoemaker, 162 Beaudry Maillet Isaac, jun., shoemaker, 261 St

Lawrence Maillet Joseph, clerk, 192 German MAILLET LUDGER L., advocate, 35

St Vincent, h 448 St Catherine
Maillet Miss Margaret, hat store, 546
St Mary
Maillet Moïse, shoemaker, 329 Mig-

Maillet Moïse, shoemaker, 329 Mignonne Maillet Rémi, tailor, 25 Grothé

Maillet Rémi, tailor, 270 Jacques Cartier Mailloux Alfred, laborer, r 35 Fullum

Mailloux Charles, shoemaker, 115 St Dominique, S. J. Bte. village Mailloux Edouard, confectioner, 345 St Joseph

St Joseph Mailloux Jean Baptiste, bricklayer, 11 Joachim lane

Mailloux Joseph, baker, 124 Durham Mailloux Olivier, carter, 72 Fullum Mailloux Octave, carpenter and joiner,

95 Cemetery Mailloux P. N., builder, 166 St Antoine Mainville François, mason, 162 George

Hypolite, St J. Bte. village Mainville Guillaume, mason, 305 Mignonne

Mainville Jean Baptiste, shoemaker, 166 Richmond Mainville Joseph, laborer, 89 Sydenham

Mainville Joseph, laborer, r 94 St Félix Mainville Joseph, shoemaker, 132 Barré Mainville Michel, shoemaker, 132 Barré Mainville Michel, shoemaker, 138 Cadieux, St J. Bte. village

Mainville Michel, grocer, 151 George Hypolite, St J. Bie. village Mainville Philéas, notary, 25 St Gabriel, h 19 George Hypolite, St J. Bte. village Mainville Pierre, stonecutter, 138 Ca- Mallette Joseph, boatman, 20 St Patdieux, St J. Bte. village

Maire Thomas, gardener, Logan's farm Maisonneuve Alphonse, laborer, 18 Vallée

Maisonneuve André, blacksmith Turgeon, Coteau St Augustin

Maisonneuve Jules, painter, 4 Cadieux, St J. Bte. village

Maisonneuve Seraphin, shoemaker, r 234 St Constant Maisonneuve Paschal, laborer, 55 Beau-

Maitrise St Pierre, rev. A. Fournier, rector, 113 Visitation Majeau Benjamin, mason, r 95 Amherst

Majeau Cyprien, tinsmith, 626 St Ca-

Majeau Jean Baptiste, cooper, 11 Poele

Major Adolphe, painter, 643 St Joseph Major Amédée, shoemaker, St Philippe, Tannery west

Major Augustin, founder, 140 St Mar-

Major Etienne, laborer, 56 Mountain Major F. X., dry goods, 100 St Joseph MAJOR JAMES E., of Dyde & Major,

Erin cottage, 403 Guy Major Jean Bte., blacksmith, 4 St Ger-

Major Mrs. Sophie, wid Pierre, St Philippe, Tannery west

Major Narcisse, carter, 8 Dufresne Major Pierre, laborer, 273 St Joseph Major Robert, shoemaker, 30 Nazareth

Major Timothy, carter, 213 Sanguinet Major Zephirin, joiner, Workman, Coteau St Augustin

Malady James, laborer, 40 St George Malard Leon, P. O. clerk, 77 St Con-

Malbon Rupert, clerk, 157 St André Malbœuf Antoine, jun., shoemaker, 263

Malbœuf Antoine, sen., shoemaker, 263 Visitation

Malbouf Arthur, clerk, 155 St Maurice Malbœuf Jean Bte., grocer, Côte St

Malbœuf Jean Bte., tanner, Côte des Neiges

Malbouf Mrs. Monique, wid Maxime, seamstress, r 232 St Charles Barro-

Malbœuf Odile, postmaster, Côte des Malchelasse Misses Maria and Malvina,

173 St Joseph Malcolm Mrs. Elizabeth, wid Robert,

421 Craig Malherbes Martin, clerk, 203 Germain Malhiot David, laborer Gregory, Coteau

St Augustin Malhiot Edouard, laborer, Workman, Coteau St Augustin

Malhiot Hubert, bricklayer, Gregory, Coteau St Augustin

Malin John, confectioner, 90 St Charles Borromée Mallen James, carter, 85 Murray

Mallette Antoine, butcher, 10 St Anns market, h 435 Commissioners

Mallette Antoine; innkeeper, 435 Commissioners Mallette Baptiste, laborer, 26 Che-

boillez Mallette Jérémie, butcher, 19 St Anns market,h 39 Mountain

Mallette Louis, shoemaker, 49 St David lane

Mallette Joseph, of Mallett & McArthur, 383 St Joseph

Mallette Joseph, butcher, 387 St Joseph Mallette Joseph, laborer, r 159 Sydenham

Mallette Joseph, wood dealer St Joseph, Coteau St Augustin

Mallette L. Z., grocer, 572 St Joseph Mallette Mrs. M., wid Pierre, tobacco-nist, 77 St Urbain Mallette & McArthur, butchers, 7 St

Anns market Mallette Siméon, laborer, 17 Dufresne

Malette Sylvestre, laborer, Turgeon, Coteau St Augustin

Malette Victor, butcher, 583 St Joseph Malloy John, boilermaker, 99 St Domi-

Malloy Mrs. Bridget, wid John, r 123 Murray Malo Augustin, laborer, Langevin,

Tannery west Malo Eugène, contractor, r 192 St George

Malo F. X., merchant tailor, 192 Notre Dame, h 395 St Catherine

Malo François, laborer, 64 Fullum Malo François, stonecutter, r 48 La-Malo Isaïe, leather cutter, r 203 St Eli-

Malo Jean, farmer, 165 St André Malo Michel, shoemaker, 316 Ja. Jies

Cartier Malo Mrs. Amable, wid Pierre, 11 St

Michael lane Malo Narcisse, laborer, 15 Fullum Malo Norbert, tailor, 280 Amherst Malo Pierre, laborer, 9 Schoolhouse

Malo Pierre, pattern maker, 31 Grothé Malo rev. Jean Baptiste, 30 Senton Maloche Félix, blacksmith, 27 George Hypolite, St J. Bte. village Malvis Charles, joiner, r 182 Notre

Dame Malone Francis, laborer, r 63 Murray Malone John, laborer, 283 Parthenais Malone Matthew, laborer, 14 Gain Malone Moïse, glove manufacturer, 651

St Joseph Malone Patrick, carter, 29 St David

Malone Richard, stonecutter, 114 Craig Malone William, porter, 18 St Margaret Malone William, shoemaker, 11 Busby lane

Maloney James, carter, 375 Seigneurs Maloney John, carter, 373 Seigneurs Maloney John, gaol guard, 13 Erie Maloney John, grocer, 706 St Catherine

Maloney Michael, shoemaker, 437 Wellington

Maloney Michael, 710 St Catherine Maloney Mrs. James, 58 Chenneville Malony Michael, laborer, 44 Latour Maloney Patrick, shoemaker, r 455

Wellington Malouin Alfred, painter, r 205 Wolfe Malouin Camile, joiner, r 13 Beaudry Malouin François X., laborer, 593 St Dominiqu

Malouin George, plasterer, 328 Jacques Cartier

Malouin Jean Baptiste, laborer, 192 Beaudry Malouin Joseph, joiner, 583 St Lawrence Malouin Louis, grocer, 128 Mignonne

Malouin Louis, joiner, 101 St Christophe Malouin Mrs. Angèle, wid Edouard, 89 St Dominique, St J. Bte. village Malouin Mrs. J., wid F., 607 St Lawrence

Malouin Timothé, joiner, 464 Jacques Cartier

Malsburg William, architect, 171 St Elizabeth Maltby Samuel, plumber and gasfitter,

568 Lagauchetière
Maltby W. L., of Pullan & Maltby, 568
Lagauchetière

Mamjou Joseph, music teacher, 534 St Catherine

Manahan Conroy, laborer, 15 Shannon Manai John, laborer, 131 Duke Mandeville François, notary, 269 St.

Lawrence Mangan William, trader, Delisle, Coteau St Augustin

Mangle Patrick, pork cutter, bds at 45 St Alexander Manly Patrick, architect, 203 St Urbain

Mann D. D., commission merchant, 171 Lemoine, h 227 Bleury

Mann David, jun., of Mann & Son, 32 Anderson Mann David, sen., of Mann & Son, 32

Anderson Mann James, stonecutter, Gregory, Coteau St Augustin

Mann John, printer, 130 Duke MANN & SON, merchant tailors, clo-

thiers and haberdashers, 403 Notre Dame n St Peter

Mann William, engineer, 69 Prince Mann William, of Mann & Son, opp I Manning Mrs., wid 21 E Pernard

Manning Patrick Francis, tailor, 463 Lagauchetière Manogue Michael, 466 St Dominique

Manough Mrs. Mary, wid M., grocery, Manseau Charles, clerk, 152 St Eliza-

Manseau Charles, laborer, 181 Water Manseau Charles, laborer, 33 Labelle Manseau Jos. A., clerk, 120 Mignonne Manseau Onésime, shoemaker, 215 St

Mansfield George, laborer, 25 St Paul Mansfield Joseph, landing waiter, 36

Mansfield M., Mansfield house, 213 St Bonaventure Mansfield Patrick, Theatre Royal sa-

loon, cor Craig and Cotto Mansfield William, Dominion house, 491 Craig cor St Dominique Mansbreck John, butcher, 228 Cadieux

Manson Alexander, druggist, 309 St

Manson William, stationery, 642 St Lawrence

Manua Celestin, grocer and baker, 339 Mignonne

Mantel Louis, carpenter, 66 Sydenham Mantha Alphonse, shoemaker, r 34 George Hypolite, St J. Bte. village Mantha Celestin, baker and grocer, 294 St Lawrence

Mantha François, blacksmith, 104 St Felix

Mantha George, laborer, St Henri, Tannery west

Mantha Guillaume, currier, St Marguerite, Tannery west Manton Joseph, gunmaker, 689 Craig

Many Mrs. Mary, wid Matthew, 10 Jacques Cartier

Maranda François, proprietor Franklin house, 23, 25, 27, 29 and 31 Cemetery Maranda Moïse, bricklayer, St Henri, Tannery west

Marçau Bernard, painter, 162 Amherst Marceau Charles, painter, Côte St Louis Marceau William, painter, 418 Jacques

Marcel Mrs. Angélique, wid F. X., 32 Emer Marcelais Dominique, moulder, 278 St

Dominique Marcelais Louis, shoemaker, 240 Mont-

calm Marcelais Mrs. Sophrania, wid Antoine,

Côte St Louis Marcelin Noël, upholsterer, 264 Mont-

Marchand Alfred, plumber, 39 Cam-Marchand Alphonse, clerk, 6 St Charles

Marchand Athanase, painter, 16 Poële

Marchand Casimir, trader, 470 William Marchand Charles, horse dealer, 70

Marchand Charles A., of Louis Marchand & Son, 31 St Constant Marchand Edmond, clerk, 186 Sangui-

Marchand Edouard, engineer, tobacco-

nist, 398 St Joseph Marchand George, clerk, 6 St Charles

Marchand Jean B., ice driver, 198 San-

Marchand L., & Son, bankers and bro-kers, 128 St James

Marchand Louis, of Louis Marchand & Son, 6 St Charles Borromé

MARCHAND LOUIS WILFRED, clerk Court of Appeal, Court house, 177 Notre Dame, h 6 St Charles Borromée Marchand Mrs. Malvina, wid Médéric,

French and English academy, 13 St Dominique Marchand Nicolas, clerk, 70 Beaudry

Marchand Philippe, boarding house, 75

Marchand Philippe, baker, 428 Dorches-Marchant John, bds at Richelieu hotel,

45 St Vincent Marchbank John, storeman, 140 Ger-

Marchbank William, 115 Papineau road Marchelaus Charles, bookkeeper, 207 St Constant

Marchi Augustus J., glassware, Bonse-cours market, h 395 St Mary

Marcil Adolphe, butcher, 325 St Joseph Marcil Adolphe, painter, 42 Labelle Marcil Alphonse, butcher, stall 16 St Antoine market, h 3 Bruchesi

Marcil Bélonie, laborer, St Augustin, Coteau St Augustin

Marcil François, laborer, 434 St Joseph Marcil Joseph, laborer, Little Manufac-

Marcil Mrs., wid Bazile, 230 St Constant Marcil Mrs. Angélique, wid Pierre, r 228 St Constant

Marcil Toussaint, grocer, 329 St Joseph Marcille Alexis, notary, 214 Montcalm Marcotte Adolphe, carter, 100 St Eliza-

Marcotte Alexis, laborer, 93 St Patrick Marcotte Flavien, laborer, r 148 Kempt Marcotte Jacques, St Mary foundry, 97 Craig

Marcotte Jean Baptiste, stonecutter, 85 Visitation

Marcotte Joseph, grocer, 334 Seigneurs Marcotte Mrs. Caroline, wid Bernard, 119 Lock lane

Marcotte Mrs. Sophie, wid François, r 116 St Elizabeth Marcotte Olivier, clerk, 37 Wolfe

Marcotte Ulric, moulder, 448 St Mary Marcotte William, tailor, 99 Wolfe MARCOU J. L., & CO., hatters and fur-riers, 186 Notre Dame

Marcou Jean Ludger, of J. L. Marcou

& Co., resides in Longueui Marcou Jean Baptiste, tinsmith, 225 St

Marcure Joseph, laborer, Leduc lane Maréchal François, bricklayer, St Hen-

ri, Tannery west Maréchal Jean Marie, dealer, 22 Cha-

boillez sq Maréchal Louis, brickmaker, St Henri,

Tannery west Maréchal Maxime, shoemaker, St Henri, Tannery west Maréchal rev. Joseph M., R. catholic

Notre Dame de Grace Margary Miss Amelia, 33 Vallée

Marien Alexis Olympe, grocer, 227 Marien Athanase, tanner, 228 St Law-

rence Marien Césaire, laborer, 200 Durham Marien Louis, shoemaker, 196 Sanguinet Marien Narcisse, dry goods, 77 Notre

Marien Olympe, grocer, 209 Jacques

Marien Roch, trader, 319 Beaudry Marien Toussaint, shovel polisher, Côte

St Paul Marier Albéric, clerk, 37 St George Marier Basile, 429 Dorcheste

Marin Joseph, tinsmith, 39 Mignonne Maringo xander, painter, bds at 405 Welling Maringo Elzéar, painter, bds at 405

Wellington Maringo Raphael, painter, bds at 405 Wellington

Marini Charles, cabinetmaker, 450 La-Marino Amédée, shoemaker, r 90 George Hypolite, St J. Bte. village

Marino Augustin, carter, 70 George Hy-

Marino Joseph, grocer, 29 St Dominique St J. Bte. village Marino Louis, roofer, 3 Rochelle, St J.

Marion Alexandre, machinist, 148 Cen-

Marion Amable, jun., builder, 256 Panet Marion Amable, sen., builder, 254 Panet Marion Gilbert, joiner, 26 Dubord Marion J. P., notarial student, bds at 118 St Constant

Marion Joseph, mason, r 201 Durham Marion Léon, of McCormack, Hart & Marion, 78 St Constant

Marion Olivier, cabinetmaker, 66 Mont-

Marion Paul, clerk, r 200 Durham Mark Mrs. Mary, wid John, 40 St James MARKGRAF CHARLES F. A., M.A. professor McGill University, 335 Dor-

Markham Patrick D., laborer, r 13 Busby lane

Marks George, turner, 105 Grand Trunk Marks James, laborer, 1 Sebastopol Markum John, of Burns & Markum, 56 St Elizabeth

Marleau Hubert, Basin MARLER GEORGE L., accountant Seminary of St Sulpice, 320 Notre Dame, h 1366 St Catherine

Marler G. R., of Marler & Reade, St Catherine

Marcotte Pierre, gardener, 303 German Marler & Reade, wholesale fancy dry goods, 146 McGill

Marler Waterford Luke, clerk Merchants Bank of Canada, 1368 St Catherine Marley Anselme, boilermaker, 50 Barré Marley James, laborer, 36 Amherst Marlo Hubert, laborer, 1 St Martin

Marlo Paul, laborer, St Joseph, Coteau St Augustin

Marlow John, watchmaker, 75 Kempt Marlow Michael, carter, 185 St Constant Marois Alary, shoemaker, 118 Durham Marois George, India rubber cutter, 51 St Mary

Marois Honoré, shoemaker, r 105 Dur-Marotte Paul, carter, Manufacturers

Marotte Miss Vitaline, dressmaker, Manufacturers

Marquis Joseph, laborer, r 87 Beaudry Marr Balthazar, joiner, 199 German MARRIAGE LICENSES, Horace L.

Forbes, issuer, 4 St Sacrament, and at E. Pickup's, 125 St François Xavier Marriage Walter, of Walter Marriage & Son, Hochelaga

MARRIAGE WALTER, & SON, importers of English groceries, 30 Le-

Marriage Walter, jun., of Walter Mar-riage & Son, bds at 85 College Marrie Hulbric, clerk, 37 St George

Marrier Henri, laborer, Côte St Louis Marroe Charles, joiner, 182 Notre Dame Marry Thomas, milkman, r 51 Dufresne Marsan Damase, clerk, bds at 8 St Domi-

Marsan dit Lapierre André, laborer, 264 Visitation Marsan George, blacksmith, 48 Cadieux,

St J. Bte. village Marsan Joseph, boarding house, 8 St

M

M

Ms

Ma

Ma

Ma

Ma

Ma

Ma

Ma

Mar

Mar

Mai

Mar

Mar

Mar

Mar

Mar

Mar

Mar

Mar

di

MAI

g

Mar

Mar

be

Marsan Joseph, carpenter, r 23 St Eliza-

Marsan Joseph, jun., tinsmith, 584 St Mary

Marsan Joseph, sen., plumber, 584 St Mary Marsan Louis, mason, 103 Mignonne

Marsan Wilfred, clerk, bds St Domi-Marsh George, fitter, bds at Point St

Charles house, 123 Congregation Marsh John, brass finisher, 177 Craig Marsh Mrs. Sarah, wid Alexander, 177

Marsh Robert, conductor, Magdalen Marshall Charles, machinist, 65 Forfar Marshall F. A., shoemaker, 52 St Antoine

Marshall Mrs. Mary, wid Samuel, 91 St Alexander Marshall Pierce, carter, 35 Olier Marshall Thomas R., of J. Rattray &

Co., 674 Dorchester Marshall Roger, Côte des Neiges Marshall William, foreman, 29 Versailles Marsouin & Villeneuve, traders, 121 St

Marsouin François Xavier, trader, 14 Amherst

Marsolais Alfred, saloonkeeper, 585 St Marsolais François Xavier, tavernkeep-

er, 311 St Catherine Marteau Didace, laborer, 95 St Mary Marteau Joseph, laborer, 1591 Beaudry Martel —, landing waiter, 36 Cemetery Martel Antoine, baker, 186 Visitation Martel Antoine, shoemaker, 236 Mig-

nonn Martel Barthelemy, laborer, 91 Seaton Martel Edmond, carter, r 197 Durham

Martel Elésie, painter, 196 Montcalm Martel François, laborer, 86 Dufresne Martel F. X., boot and shoe maker, 38 and 40 St Lawrence

Martel Hercule, carter, 125 Montcalm Martel Joseph, grocer, 585 St Mary Martel Joseph, laborer, 24 St Adolphus Martel Joseph, policeman, 91 Syden-

Martel Norbert, laborer, 100 Sydenham Martel Ovide, joiner, r 113 Bleury Martel Philibert, grocer, 36 Dufresne Martel Pierre, carpenter, r 42 Chaboil-

Martel Xavier, 243 Panet

Marterson William, syrup maker, Côte St Paul

Martin Abraham, shoemaker, 6 Grothé Martin Alexander, joiner, 7 Panthaleon, St J. Bte. village

Martin Adolphe, Joiner, 114 Sydenham Martin Andrew, laborer, 58 Centre Martin Augustin, contracter, 186 Beau-

Martin Bernard, laborer, 415 Jacques Cartier

MARTIN CHARLES, manufacturer of the cardinal food, French ball blue, universal varnish; and importer of bronze powders, metal leaf, colors, paints in oil, &c., &c., sole agent for Nuremberg Ultramarine works, 30 Victoria sq. See Adv page 25

Martin Charles, joiner, 255 Seigneurs Martin Dennis, trader, 26 Dupré lane Martin dit Versailles Jacques Cartier, 121 Champ de Mars

Martin Etienne, stonecutter, 6 St Sophie Martin Euclide, painter, Côte St Louis Martin Francis, laborer, 98 Forfar

Martin Francis, mason, St Patrick n Island
Martin Frederick, beer driver, 189 Panet

Martin Frederick, beer driver, 189 Panet Martin George, of Crilly & Martin, 40 Shaw

MARTIN GEORGE, photographic stock dealer, 111 St Peter, h 11 Ha nover

Martin George, steam and gas fitter, 28 St Charles Borromée

Martin Hubert, joiner, 168 Amherst Martin Hugh, laborer, 76 Shannon Martin J. W., clerk G.T.R., 9 Burgess Martin Jacob, joiner, 112 Amherst Martin Jacob, laborer, r 49 Blake

Martin James, brass finisher, 210 Chatham Martin James, butcher, 17 St Gabriel

market, h Farm Martin James, Carlton restaurant, 425 Notre Dame

Martin James, carpenter, 537 Dorchester

Martin James, photographer, 5 St Justine, rooms 661 Craig

Martiff Jean Bte., grocer, 153 College Martin Jean Bte., shoemaker, 11 St Felix

Martin John, butcher, r 20 Farm Martin John, of McArthur & Martin, 224 Bleury

Martin John, plumber, 27 St Antoine Martin John, storeman, 77 Forfar Martin Joseph, grocer, 43 Labelle Martin Jules, shoemaker, 119 Syden-

ham Martin Louis Jean Baptiste, 85 Ca-

MARTIN & MONAT, wholesale dry goods, 220 St Paul

Martin Moise, builder, 627 Ontario Martin Mrs. Catherine, wid James, boarding house, College

Martin Mrs. Mary A., wid James, 97 St Charles Borromee Martin Mrs. Mary Ann, wid William,

96 Amherst Martin Mrs. Marie Rachel, wid Louis

Seraphin, 85 Cadieux Martin Narcisse, brickmaker, 300 Fullum

Martin Narcisse, sugar dealer, stand 6 Bonsecours market, h 235 St Catherine

ine
Martin P., laborer, 29 Commissioners
Martin Patrick, carter, 241 St Martin
Martin Peter, carepenter, 74 Versailles
Martin Philip, laborer, 116 Shannon
Martin Pierre P., of Martin & Monat, 13
German

Martin Simon, collector, 139 St Elizabeth

Martin Solomon, trader, cellar 9 Bonsecours market, h 114 Scaton Martin Tertullien, joiner, 18 Mount Royal av, St J. Bte. village

Martin Théophile, pilot, 44 St Henry Martin Thomas A., sheriff's officer, Beverley cottage, Côte St Antoine Martin Timothée, laborer, r 238 William

Martin Timothee, laborer, r238 William Martin William, coachman, 77 Ottawa Martinal Joseph, gardener, St Joseph, Coteau St Augustin

Martinbeau Narcisse, baker, 15 St Justine

Martineau A., hairdresser, 253 St James, bds at 32 Chenneville

Martineau Alfred, laborer, 102 St Lawrence, St J. Btc. village Martineau Alphonse, carter, Côte St

Louis Martineau Ambroise, joiner, r 234 St

Constant Martineau Auguste, quarryman, Côte St Louis

Martineau Casimir, quarryman, Côte St Louis

Martineau Charles, carter, 136 Beaudry Martineau & Dorais, dry goods, 399 St Joseph

Martineau E. A., fancy goods, &c., 296 St Joseph

Martineau François, laborer, 13 Charlotte cor St Justin Martineau Francois, painter, 125 Visi-

tation Martineau Francois, shoemaker, 17 Blake Martineau Francois X., shoemaker, 235

St Hypolite Martineau Francois X., tinsmith, 32 Chenneville

Martineau G., of Martineau & Dorais, 360 St Joseph Martineau Gédéon, carpenter, 179 St

Urbain Martineau George, butcher, stall 14 St Autoine market, h Bourget, Coteau St Augustin

Martineau H. E., hairdresser, 258 St Joseph

Martineau Henry, driver, 160 Montcalm Martineau Israel, carter, Côte St Louis Martineau I., butcher, stall 22 St Antoine market, h 459 St Joseph

Martineau Jean Baptiste, laborer, 66 Dufresne Martineau Jean Baptiste, quarryman,

Côte St Louis Martineau Jérémie, joiner, 170 St Ur-

Martineau Jérémie, laborer, Côte St Paul Martineau Joseph, butcher, r 162 Ger-

man Martineau Joseph, engineer, 81 Versailles Martineau Joseph, quarryman, Côte St

Martineau Julien, butcher, 459 St Joseph Martineau Louis, quarryman, Côte St

Louis Martineau Mathias, quarryman, Petite

Martineau Maxime, carpenter, 39 St Philip

Martineau Miss Marguerite, seamstress, St Margaret

Martineau Mrs Angèle, wid François, 210 St Dominique Martineau Mrs. Emilie, wid François, Côte St Louis

Martineau Narcisse, carpenter, r 95 Durham

Martineau Narcisse, trader, Montcalm Martineau Narcisse, trader, 160 Montcalm

Martineau Pierre, quarryman, Côte St Louis

Martineau rev. Flavien, Seminary of St Sulpice, 320 Notre Dame Martineau Théophile, storeman, 10 St

Dominique, St J. Bte. village Martinet François, tailor, 291 German Marty William, laborer, r Hermine

Marziau Francois, nailmaker, Côte St Paul Masan Frs. X., gardener, Côte des

Neiges Maslin Charles, model maker, 29 Amherst

Mason Augustin, shoemaker, 735 St Joseph Mason James, boarding house, 305 St

Mason James, boarding house, 305 St Mary

Mason John, contractor, 327 Visitation Mason John, shoemaker, St. Patrick Mason John A., of Baile & Mason, 160 St. George

Mason Mrs. Henriette, wid Napoleon, 181 Lagauchetière

Mason Mrs. Philomène, wid Joseph, tailoress, r 114 Sydenham Mason Mrs. Zoë, wid Antoine, 74 Seaton Mason S. W., bookbinder, 59 St Fran-

Mason S. W., bookoinder, 59 St François Xavier Mason William, fitter, 89 Magdalen Massé Augustin, painter, 96 Centre Massé Godfroi, billiard room, 524 Craig

Massé Godfrot billiard room, 524 Craig Massé Henri, butcher, 245 St Joseph Massé Joseph, laborer, 252 St George Massé Nazaire, trader, 47 St Paul Massey Henry, brass finisher, 99 Mig-

Massey James, bookkeeper, 613 St Catherine

Massey rev. Samuel, missionary, 938 Dorchester Massey Thomas, laborer, 249 William Massi John, copper, Côte St Paul

Massi John, cooper, Côte St Paul Massicotte Joseph, laborer, 101 Beaudry Massicotte Olivier, grocer, 579 St Catherine, b 58 Lagenchetière

rine, h 58 Lageuchetière
Massie Cyrille, joiner, 181 Montcalm
Massie François, cooper, 136 Barre
Massie Edmond, cooper, 133 Montcalm
Massie Jean Baptiste, joiner, 112 Forfar
Massie Olivier, stonecutter, 179 Montcalm

Masson Adolphe, of D. Masson & Co., 397 Dorchester Masson Alfred, of D. Masson & Co., 68 St Hubert Masson Antoine, laborer, Hochelaga

MASSON D., & CO., wholesale grocers and commission merchants, 31 St Peter

Masson D., sen., of D. Masson & Co., 68 St Hubert

Masson Damase, jun., of D. Masson & Co., 68 St Hubert

Masson Dominique, pork butcher, stall 6 Bonsecours market, h Hochelaga Masson François X., carpenter, Hoche-

Masson Henri, shipcarpenter, Hoche-

Masson Louis, 1180 Dorchester Masson Pierre, ship carpenter, Hoche-

laga Masson Thomas, clerk, 290 Seigneurs Masson Thomas, laborer, r 275 Beaudry Masson William, carter, 99 George Hy-

Masson William, carter, 39 George Bypolite, St J. He. village
Masson Xavier, cooper, 22 Dufresne
Massy Xavier, hotel, 72 St Lawrence,
St J. Bte. village
Masterman William, pork butcher, 8 St
Anns market, h 277³ St Joseph
Masterson William, laborer, Côte St
Paul

Paul Matas Louis, laborer, St Henri, Tannery

west Matchitt Miss Lydia S., boarding house, 776 Craig

Matchitt Misses, ladies school, 967 St

Matchitt Mrs. R. J., 967 St Cathérine Matha Magloire, printer, Bourget, Coteau St Augustin

Mathe Marcel, grocer, 7 Bonaparte Mathews Harry, furrier, bds at 107 Nazareth

Mathews Mrs. Hannah, wid John, 103 St Charles Borromée Mathewson Francis H., clerk, 47 Vic-

Mathewson Hugh, clerk, bds 273 Bleury

MATHEWSON JAMES A., importer and wholesale grocer, 200 and 202 McGill, h 802 Sherbrooke. See Adv

MATHEWSON JOHN, of John Mathewson & Son, 4 Insp

MATHEWSON JOHN, & SON, son candle and oil manufacturers, College cor Inspector

Mathewson Lavens, receiving teller City Bank, 312 St Antoine Mathewson Martin B., clerk, 47 Victoria

Mathewson Mrs. Alice, wid J. W., boarding house, 45 St Alexander

Mathewson Mrs. Ann, wid John, nurse, r 66 Hermine

Mathewson Mrs. Fanny, wid James, 47 Victoria Mathewson N. E., collector, bds at 45

St Alexander Mathewson Richey, clerk, 47 Victoria Mathewson Samuel, of George Childs

& Co., 50 Durocher Mathieson George, 25 City Councillors Mathieson Mrs. Ann, wid John, 612

Lagauchetière Mathieson Robt. N., 25 City Councillors

Mathieu Adolphe, advocate, 36 St Vin-Mathieu Alexis, gardener, 309 Papineau

road Mathieu Antoine, carpenter, n 254

Montcalm Mathieu Antoine, laborer, 401½ Craig Mathieu Chs., laborer, r 128 Visitation

Mathieu Dr. Edmond, dentist 198 Notre Dame Mathieu Euclid, of Mathieu & Trudel, bds at 48 Sanguinet

Mathieu François, 126 Wolfe Mathieu Gilbert, saddler, 47 St Domi-

Mathieu Jean B., laborer, 17 Rock lane Mathieu Jean Marie, carpenter, 157 Dorchester

athieu Joachim, joiner, 218 Visitation

Mathieu Joseph, laborer, 101 Wolfe

Mathieu Olympe, joiner, 128 Wolfe Mathieu Philias, baker, 166 Visitation Mathieu Pierre, notary, 133 Lagauche-Mathieu Réné, carpenter, Delisle, Co-

teau St Augustin Mathieu Sévère, joiner, Albert, Coteau

St Augustin
Mathieu Télesphore, laborer, 17 Mig-nonne lane, off 90 Dufresne

Mathieu & Trudel, groceries and liquors 88 Notre Dame Mathieu Régiste, blacksmith, 213 St

Dominique Mathison Charles, laborer, 191 Water Mathison James, tobacconist, 240 McGill

Mathurin Alphonse, tailor, 228 Lagau-

chettere Mathurin Camille, tailor, 53 Amherst Mathurin Edouard, tailor, 413 St Mary Mathurin George, butcher, Hochelaga Mathurin Joseph, tailor, 177 Lagauche-

Mathurin Napoléon, of Labrecque & Mathurin, 15 St Lawrence

Matte Nicolas, trader, 289 Mignonne Matte Alphonse, joiner, 509 William Matte Antoine, joiner, 3171 Jacques

Matte Chrysologue, bailiff, 227 Mig-

Matte Marcel, grocer, 239 St Hypolite Matte Pierre C., bailiff, opp 280 San-

Matthew George, gardener, 80 Redpath Matthew H., medical student, 48 Sau-

Matthew J. Bte., laborer, 73 Dufresne Matthew Richard, cabinetmaker, 2 Cha-

MATTHEW W. G., & CO., manufac-turers of carriage springs, wrought and cast iron waggon and carriage axles, &c., 7 Chenneville Matthew William, of W. G. Matthew &

Co., 1056 Dorchester Matthews John, commercial traveller, 65 St Antoine

Matthews John D., bookkeeper, 311

Matthews Mrs. Gresa, wid James, 587 Lagauchetière Matthews Patrick, confectioner, 795

Matthews Peter, laborer, 154 St Eliza-

Matthews Robert, laborer, r 40 Smith Matthews S., & Co., merchant tailors,

Matthews S. R., laborer, 586 Wellington Matthews Stephen, of S. Matthews & Co., 229 St James

Matthews William, engineer, 379 William

Matthieu Joseph, laborer, 163 Panet Mattinson J., of Charles Garth & Co., 534 Craig Mattinson James, of C. Garth & Co., 55

Fortification lane Mattinson John, pattern maker, 38 Per-

thius Mattingly John, clerk, 3001 Notre Dame

MAUGER VICTOR E., commission merchant and importer of stationers goods, lithographers and printers machinery and materials, shipping and merchandize tags, 82 St Peter. See Adv, facing Title page

Maurasse François, carter, 153 Dorches-

Maure François, stonecutter, 120 Mont-

Maurency Théodore, carpenter, 208 St Andre Maurice Joseph, horse dealer, 164 St

Elizabeth Maurice Mrs. Margaret, wid Jean Bte.,

Côte des Neige Mayor James, of J. Mayor & Co., 127St Alexander

MAVOR JAMES A., & CO., Montreal marble and granite works, 836 St Catherine cor St Alexander Maw John, machinist, 195 Chatham

Mawer William, engine driver G.T.R., 541 Wellington Max Benjamin, dry goods, 58 St Law-

Maxwell Archibald, bookkeeper, Express office, 31 Metcalfe Maxwell E. J., lumber merchant, 27

Mansfield Maxwell Edward, contractor, 10 Hano-

Maxwell Edward, carpenter, 10 Hanover Maxwell James W., bookkeeper, 368

Fullum Maxwell John, moulder, bds at 40 St Maurice

Maxwell Charles F. K., hardware clerk, 3 Phillips sq Maxwell William J., bookkeeper, 3

Phillips sq May Fred. A., of T. May & Co., 32 Mc-

May Robert B., printer, 40 St Margaret May Samuel H., of S. H. May & Co., 111 Drummond

M

MI

M

Mi

MI

Me

Me

Me

Me

Me

Me

Me

Me

Me

Mel

Mel

Mei

Mei

Mei

Mei

Mei

ME

MAY S. H., & CO., importers of paints, oils, glass, brushes, varnish, &c., 474 St Paul and 395 Commissioners. See A.Iv

May Thomas, & Co., importers of straw and fancy dry goods, Caverhill's buildings, 63 St Peter

Maybank George, proprietor St Vincent hotel, 48 St Vincent

Maybell Robert, veterinary surgeon, Sanguinet

Mayberry John, carter, 30 Murray Maybury James, fruit dealer, 198 Bleury Mayé François, painter, r 177 Panet Mayé Joseph, laborer, r 203 Durham Mayé Louis, laborer, 203 Durham

Mayer Antoine, joiner, r 164 St Hubert Mayer Charles, bricklayer, St Henri bricklayer, St Henri, Tannery west Mayer Edouard, clerk, 168 St Andre

Mayer Gilbert, laborer, 137 St Dominique, St J. Bte. village Mayer J. D., of Lazarus, Morris & Co.,

1011 St Catherine Mayer Joseph, joiner, 79 St Dominique, St J. Bte. village

Mayer Louis, 445 St Mary Mayer Michel, gardener, St Philippe, Tannery west

Mayer Moïse, joiner, 39 Chaboillez Mayer Mrs Zoé, wid Jean Baptiste, 20

Mayer Narcisse, huckster, Mountain Mayer Noel, laborer, 275 St Lawrence Mayer Philip, stonecutter, 723 Ontario Mayer John, 233 St Catherine

Mayers Thomas, plasterer, 149 St Ur-Mayette Alexandre, carter, 182 Jacques

Cartier Mayeux X., moulder, 11 Schoolhouse Mayeux Abraham, moulder, 3 School-

Maynard William, tailor, 221 St Urbain Mayo Francis, miller, r 116 St Elizabeth Mayo Henry, engine driver, 144 Centre Mayo John, junk dealer, 541 St Mary, h Amherst

MAYORS OFFICE, William Workman, mayor, City hall, 186 St Paul Mayrand George Etienne, clerk, 48 St.

Mayrand Léandre, pilot, 50 Panet Maysenholder David, jeweller, 31 Grothé Mazuret François, shoemaker, 2 San-

Mazurette Ubald, tailor, 273 St Lawrence Mazurette S., piano teacher, 232 St

Lawrence Mazurette Solomon, tailor, 373 St Law-

Meany Peter, laborer, 25 Aylmer Meachem rev. George M., Wesleyan, 96

Mead J. R., of J. R. Mead & Co., 65 St

Constant MEAD J. R., & CO., gentlemen's haberdashery, 381 Notre Dame Mead Michael, laborer, 17 Smith

Mead Michael, vegetables, Bonsecours market, h 50 St Louis Mead Patrick, carter, 273 St Bonaventure

Mead William, 165 St Constant

Meade John, butcher, 1 Papineau mar-ket, h 11 Papineau sq Meade Michael, carter, 56 St Louis Meadowcroft Thomas, pattern maker, 38 Chenneville

Meakin Walter, barman, 18 Hermine Meany Cornelius, clerk, Lemaire, Tan-

MECHANICS BANK, Walter Shanly, M.P., president; Alexander Molson, vice-president and managing director, 190 St James

MECHANICS INSTITUTE, Samuel S. Reed, superintendent, 204 St James Meakey Augustus, trader, 26 St Henry

MEDICAL FACULTY McGILL COL-MEDICAL HALL, Kenneth Campbell

& Co., proprietors, 129 St James, branch establishment, 8 Phillips so Medley Thomas W., clerk, 93 St Chris-

Meehan John, laborer, 111 Murray Meehan Michael, 206 St Patrick Meehan Michael, 182 Etienne Meehan Michael, carter, 72 Colborne av

Meehan Mrs. Johanna, wid James, r 113 Murray Meehan Mrs. B., wid John, laundress, r

11 St Germain Meehan Patrick, bookkeeper, 155 Rich-

Meehan Patrick, laborer, 16 Farm

Meehan Thomas, laborer, r 294 William Meek James, fruit and confectionery, 484 Craig Meeker Cornelius J., exchange broker,

51 St François Xavier, h 766 Sher-

Mehan Charles, laborer, 245 St Martin Meharg James, plumber, 720 St Cathe-

Meharg Mrs. Ellena, wid Abraham, 62 Champ de Mars Meikle Mrs. Sarah, wid William, ladies

nurse, r 11 St Germain Meiklejohn Mrs. B., wid Robert, saloon,

Meilleur A., clerk, bds at St James ho-tel, 18 Victoria sq

Meilleur A. A., of Meilleur & Co., 42 St Antoine

Meilleur Chs., painter, 130 St Constant MEILLEUR & CO., manufacturers and dealers in stoves, iron bedsteads, tin Meraglia Raphael, innkeeper, 163 St and sheet iron ware, 520 Craig

Meilleur Hilaire, carter, Côte St Louis Melançon C., grocer, 191 St Paul, h 43 St. Hubert

Melançon Claude, grocer, 43 St Hubert Melançon Isaïe, clerk, 063 Lagauche-

Melancon Joseph, laborer, r 05 Bisson MELBOURNE SLATE CO., Edward T. Taylor, managing director, 194 St

Meldrum George, guardian, 82 Nazareth Mellish George W., staff paymaster, 23

MELLOR E. G., jewellery, watches and clocks, 215 Notre Dame, h 36 St Ga-briel. See Adv Melmer Geo., laborer, 28 St David lane

Méloche Charles, jeweller 91 St Lawrence, h 450 Lagauchetière Méloche Félix, mason, 18 Cadieux, St J.

Bte, village Méloche François, mason, 93 St Louis

Méloche Joseph, carpenter, 119 St Joseph Méloche Maxime, Montreal telegraph office, 181 St Urbain

Méloche Samuel, driver, 238 William Melody James, laborer, 40 St George Melton James, laborer, Bourget, Coteau St Augustin Melville John, fitter, 95 Congregation

Melville John, machinist, 89 Congrega-

Ménard Amable, carter, St Léon lane Ménard David, joiner, 220 German Ménard Edouard, tobacconist, 76 Cam-

Ménard Félix, sculptor, 241 Montcalm Ménard François, city police, 1 Water Ménard François, fruit dealer, Bonse-cours market, h 51 Sanguinet

Ménard François, policeman, r 4 Volti-

Menard François, shoemaker, 3171 Jacques Cartier Ménard François, trader, 31 Gosford

Ménard Hercule, stoneuttter, r 238 San-

Menard Jean Baptiste, carver, 470 La-Menard Jean Baptiste, grocer and liquor

dealer, 569 St Josep Ménard Jean Baptiste, 58 St Charles

Borromé Ménard Joseph, laborer, 246 Lagauche-

Ménard Louis, grocery and tavern, cor Sanguinet and St Catherine Ménard Louis, plasterer, r 33 DeSala-

Menard Miss, dressmaker, 195 St Eliza-

Ménard Noël, chimney sweeper, 11 Jacques Cartier Ménard Onésime, saloon, 106 St Joseph

Ménard Pierre, shoemaker, 140 Montealm Ménard William, pastry cook, 161 St Maurice

Menish Duncan, carpenter, 101 Forfar Menish George, engineer, 30 Duke Menta Hospice, laborer, 243 St Hypolite Mentha Amable, blacksmith, Côte St

Menut J. B., pewter worker, 71 Montcalm

Menzies Augustus, conductor G.T.R., 16 Bleury Menzies John H., clerk, Hochelaga

MENZIES WILLIAM C., Bank of British North America, 112 Union av Paul

Meilleur Joseph, laborer, 151 St Martin Meilleur Joseph, shoemaker, 228 St Charles Borromée

MERCANTILE AGENCY, (improved,) J. M. Bradstreet & Son, proprietors; John Glass, manager, Molsons Bank building, cor St James and St Peter

MERCANTILE LIBRARY ASSOCIA-TION, 12 St Bonaventure Mercer Nathan, of Evans, Mercer & Co.,

240 St Antoine

MERCHANTS BANK OF CANADA, Hugh Allan, president; Jackson Rae, cashier, 315 Notre Dame cor Place

MERCHANTS EXCHANGE, John G. Dinning, secretary, 11 St Sacrament Merchants hotel, G. D. Empey, proprietor, 51 College

Mercier M. H., groceries and liquors

Mercier Charles, carriagemaker, 4 Blan-Mercier Augustin, joiner, r 197 Durham Mercier Charles, laborer, 13 St Louis

Mercier Edmond, grocer, 65 St Philip Mercier Edouard, provision dealer, Bonsecours market, h 39 St Chris-

Mercier Edouard, shoemaker, 17 Sangui-

Mercier Félix, carriagemaker, 139 Mont-

Mercier François, carpenter, 6 Seigneurs Mercier François, laborer, 290 Jacques Mercier J. O., grocer, 137 St Paul

Mercier Jacques, grocer, St Philippe, Tannery west

Mercier ercier Joseph, carr Wolfe, h 502 St Mary carriagemaker, 15 Mercier Joseph, carpenter, 516 St

Mercier L. P., clerk, 123 Notre Dame Mercier Léandre, shoemaker, 102 Syden-

Mercier Louis, laborer, 162 St Mary Mercier J., mail conductor, bds at 4 St

Dominique Mercier M. H., grocer, 32 Campeau, h 42 St André

Mercier Mrs. Olivia, wid Julien, dressmaker, 15 St Paul Mercier Narcisse, carpenter, 162 Chat-

ham Narcisse, stonecutter, 322

Mercier P. A., customs appraiser, 42 St André

Mercier Pierre, shoemaker, 18 Montcalm MERCIER REV. A., St James R. catho-lic church, 473 St Catherine

Mercier Toussaint D., grocer, 477 St Mary

Mercier Thos., brickmaker, 316 Fullum Mercil Adolphe, painter, 89 Berri Mercil Alexis, joiner, 17 Vallée Mercil Alphonse, butcher, 3 Bruchesi Mercil Edouard, blacksmith, 95 Ver-

sailles Mercille Toussaint, grocer, 1 St Felix Mercure Désiré, driver, 90 Mignonne

Merello Antoine, trader, Rapallo MERIDEN BRITANNIA CO., J. A,

Watts, agent, 405 St Paul Merineau Cyrille, carter, 126 Dorchester Merrick rev. David, St Mary's college, 142 Bleury

Merrill Alexander, of Merrill & Brother, 3 St Elizabeth

Merrill Dr. J. A., 245 St James Merrill E. H., of H. & H. Merrill, 153 Bleury

MERRILL H. & H., fancy and staple dry goods, 288 and 290 Notre Dame Merrill Mrs. Mary, wid John, Lower

Lachine road

Merrill W. H., Longue Point H., of H. & H. Merrill,

MERRILL'S CARPET STORE, 274 Notre Dame

Merry Robert, laborer, r 14 Gain

MERRY W. A., secretary Montreal Building society, 169 St James, h 668 Lagauchetière

Merryman Michael, jun., carter, 169 McCord

Merryman Michael, sen., watchman, 167 McCord Mersebach C., & Co., dyers and scour-

ers, 301 Notre Dame Mersebach Charles, of C. Mersebach &

Co., 308 St Urbain Mesnard Albert, architect, r 201 St Elizabeth

Mess Mrs. Janet, wid Geo., r 15 Hermine Messett Robert, engine driver, 157 College

Messier Augustin, carter, 198 Durham Messier Charles, shoemaker, 103 Panet Messier Emanuel, notary, 237 St Catherine

Messier Mrs. Apoline, wid Xavier, 368 Jacques Cartier

Metamore James, finisher, 23 Condé Metayer dit St Onge Joseph, 562 St Joseph

Metayer Jean, joiner, 68 Jacques Cartier Metcalf Mrs. Elizabeth, wid Dennis, 90 Shannon

Metcalf Samuel Thomas, carpenter, 43 Richardson

Metcalfe Charles, weigher, 219 Forfar Methodist church, Lagauchetière

Methodist New Connexion chapel, 28

Methodist New Connexion chapel, rev. I. T. Pitcher, minister, 16 Dupré lane Methodist Wesleyan church, 168 Fortification lane

Methot Charles, tailor, 90 Vitré Methot L. P., wood dealer, St Joseph, Coteau St Augustin

Métras François X., trader, 289 Mig-

Métras Jean Baptiste, joiner, 198 St André

Metropolitan saloon, Francis Rohland, proprietor, 62 St Gabriel Metzler Mrs. Victorine, wid Francis,

Lower Lachine road Meunier Abraham, carter, 149 St Do-

minique, St J. Bte. village Meunier Alexis, butcher, 3 Papineau

market, h Hochelaga

Meunier Alfred, M.D., 94 Visitation Meunier Augustin, butcher, stall 22 Bonsecours market, h 167 Visitation Meunier Charles, grocer, 441 and 443 Lagauchetière

Meunier Charles, grocer, 74 St Domi-

Meunier Charles, hotel, 332 St Lawrence Meunier David, Glasgow hotel, 74 and

76 St Lawrence Meunier Edmond, grocer, 195 St Urbain Meunier François, laborer, 653 St Law-

Meunier François, laborer, 59 St Paul Meunier Isaac, joiner, 13 Marie Anne,

St J. Bte. village Meunier Isaac, shoemaker, 2 Blanchard

Meunier Jean Bte., joiner, St Joseph,

Coteau St Augustin Meunier John, 7 Metcalf lane Meunier Joseph, carter, 621 St Lawrence

Meunier Joseph, hotel, 15 Jacques Cartier sq

Meunier Joseph, joiner, 123 Visitation Meunier Louis, carriagemaker, 593 St Lawrence, h 488 St Dominique Meunier Louis, carter, 209 St Charles

Borromée Meunier Louis, quarryman, Petite Côte Meunier Louis, plasterer, 3 Metcalfe

Meunier Miss Marie, milliner, 298 St Lawrence

Meunier Miss Marguerite, seamstress,

Côte St Louis Meunier Mrs. Marie, wid Hubert, 255 St

Meunier Pierre, laborer, Côte St Louis Meunier Pierre, saloon, 108 St Lawrence, St J. Bte. village

Meunier Zotique, joiner, bds at 118 St

Mewhort Joseph, flour, grain and pro-vision merchant, 131 and 135 Wel-

Mewhort Wilson F., bookkeeper, 116 St

Meyer Charles W., Royal mail line of steamers, 344 Dorchester Meyer Edward, customs officer, 365

Meyer Henry, sen., 344 Dorchester Meyer Henry Joseph, notary, 344 Dor-

Meyer J., & Co., importers and manu-

facturers, 16 Lemoine Meyer J., of J. Meyer & Co., resides in New York

Meyer J. D., of Lazarus, Morris & Co., bds at St James hotel, 18 Victoria so Meyers Christian, marble polisher, 53

Meyers James, St Joseph, Coteau St Augustin MEYN & WULFF, 'manufacturers

agents and importers, 351 Commis-Meyers P., 'raveller, 482 Lagauchetière

Micab Patrick, laborer, 111 St Félix Michaels & Co., 648 Laganchetière Michaels & Co., 648 Laganchetière Michaels Alfred A., & Co., auctioneers, 301 Notre Dame

Michaels M. J., of H. Jacobs & Co., 24 St Monique Michaels R., & Co., fancy store, 35

Michaud Alexis, laborer, r 160 German Michaud & Caya, boots and shoes, 99 St Lawrence

Michaud Charles, flour and grain merchant, 1331 St Lawrence Michaud F. X., bookbinder, 162 St

Joseph Michaud Frédéric, shoemaker, 160 Wolfe Michaud Jacques P., of Michaud & Caya, bds at 90 St Lawrence

Michaud James H., commission merchant, 90 St François Xavier, h 120 St Denis

Michaud Jean Baptiste, flour and grain dealer, 226 St Lawrence Michaud Léon, laborer, r 162 Notre

Dame Michaud Magloire, foreman, 90 St Law-

rence Michaud S., clerk, bds at Jacques Cartier hotel, 25 Jacques Cartier sq

Michel Israël, carpenter and joiner, St Emélie, Coteau St Augustin Michel William, upholsterer, 580 Wellington

Michelin Jean, laborer, 171 St Martin Michie Mrs. David, boarding house, 45 Sanguinet

Michon Germain, dry goods, 633 Craig Michon Louis, clerk, 129 St Joseph Michon Raphaël, tailor, 48 St Louis Middill Benjamin, carpenter, 158 Col-

Middlemiss George, 815 St Catherine Middleton Thomas, carpenter, 143 Wel-

lington Middleton W., laborer, 82 St Félix Migneault Guillaume, shoemaker, St Joseph, Coteau St Augustin

Milan Mrs. Mary, wid, court off St George opp 33 Milair Jean Baptiste, shoemaker, St

Joseph, Coteau St Augustin Milard Joseph, shoemaker, 243 St Mary Miles John, mason, 1521 St Antoine Miles William, watchmaker, St Rose de Lima, Coteau St Augustin

Milett J. O., tobacconist, 119 St Joseph Mildram John, carter, 100 Barré Military hospital, 162 Water and 51

MILITRAY SCHOOL, or Drill shed, Craig, St Constant, Vitré and German MILITIA BRIGADE OFFICE, mili-

tary school or Drill shed, Craig MILITIA DEPARTMENT, lieut col. John Macpherson; lieut. col. W. Osborne Smith, C.M.G.; lieut col. A. C. de Lotbinière Harwood, deputies adjutant generals; lieut col. Thomas Bacon, brigade major, 20 St

M

Mi

M

Mi

Mi

Mi

Mi

Mil

Mil

Mil

Mil

Mil

Mil

Mil

MII

R

11

Mill

Mil

si.

Mill

Mill

Mill

Millair Ignace, laborer, 3 St Thérèse Millan James, laborer, 106 Richardson Millan Joseph, carter, 202 William Millar John S., dry goods, 182 Bleury,

h 47 Aylmer Millar & Jones, forwarders and ship-ping agents; 10 St Nicholas Millar Robert, grocer, 34 St Charles

Borromée Millar William, 214 Mountain Millar William, stationer, 94 St Fran-

çois Xavier, h 34 Alexander Millard Antoine, carter, 87 Sydenham Millard Henry, watchmaker, 479 St

MILLARD H. R., importer of watch and clock materials, tools and watch glasses, &c., 146 St James, h 479 St Lawrence. See Adv

Millard James, storeman, 46 Latour Millard Joseph, carter, 219 Lagauche-

Millard R., & Co., railroad chair and spike factory, 145 Prince Millard Robert, of R. Millard & Co., 698

Millée Joseph, baker, 33 DeSalaberry Millejours Césaire, potash maker, 332 Montcalm

Millen Henry, painter, paperhanger, &c., 748 Craig, h 322 St Antoine Millen Henry, contractor, office 748 Craig, h 322 St Antoine Millen John, city missionary, 350 Dor-

Millen John, grocer, 250½ St Catherine Miller Adam, bookseller, 137 St Con-

stant Miller Alfred, shoemaker, St Emilie,

Coteau St Augustin

Coteau St Augustin
Miller Alphonse, painter, St Rose de
Lima, Coteau St Augustin
Miller Charles, carter, 52 St David
Miller Charles, carter, 52 Brummond
MILLER CHARLES D., & CO., confectioners, 344 Notre Dame
Miller Charles D., of Charles D. Miller

& Co. 35 Latour

)P

ig

Miller David, manufacturing jeweller, 191 St James, h 278 St Georg

Miller David, storeman, 41 St Patrick Miller F. J., St James bazaar, 303 Notre Dame

Miller Félix, shoemaker, r 158 Vitré Miller Frederick, leather cutter, 136 Sydenham Miller George M., of Miller & Jones, 1

Victoria Miller J. W., commission merchant, 303

Notre Dame Miller James, engine driver, 25 Con-

gregation lane

Miller John, bookkeeper, 153 Vitré Miller John, fitter, 131 Grank Trunk Miller John, policeman, 52 St Ignace Miller John S., dry goods, 47 Ay, mer Miller Joseph, shoemaker, St Rose de

Lima, Coteau St Augustin Miller Louis, shoemaker, St Rose de Lima, Coteau St Augustin

Miller Louis Samuel, 24 Jacques Car-

Miller Mansell, captain of staff, 168 Upper St Urbain

Miller Miss Catherine, 32 Drummond Miller Miss Mary, dressmaker, 37 Cotté Miller Mrs. C., wid James S., 44 Cath-

Miller Nicholas, shoemaker, r 126

Miller Robert, bookkeeper, 33 Sangui-MILLER ROBERT, wholesale and re-

tail stationer, school book publisher, bookbinder, blank book manufacturer, agent for Lovell's series of school books, 397 Notre Dame, h 324 Bleury. See Adv page 29

Miller Robert, coachman, Durocher lane, head of Durocher

Miller Robert H., grocer, 117 Vitré MILLER THOMAS F., at Dr. Lepro-

hon's, 51 St Radegonde Miller William, carpenter, 1 Bonaparte Miller William, clerk, bds at 425 Craig

Millette Jean Baptiste, shoemaker, 148 St Lawrence Millette Narcisse, painter, 252 St Do-

Millette Agapite, painter, 21 St Domi-

Millette Arsène, shoemaker, 134 St Ur-

Millette François, joiner, 219 Richmond Millette Joseph, boatman, 8 St Bridget Millette Louis, C St Lawrence market,

Milleur David, shoemaker, 19 Vallée Milliards Miss Julie, seamstress, 73 St

Milligan David, dry goods, 108 McGill Milligan Michael, laborer, 148 St Mau-

Millington J., engine driver, 108 Congregation

Millington Mrs. Catherine, restaurant, 487 Craig

MILLOY ALEXANDER, agent, Canadian Navigation Co., Daily line of Royal Mail steamers between Montreal and Hamilton and intermediate ports, 177 St James, h 235 St Antoine Milloy J. J., clothing store, 92 St Jos-

Mills E. Lyman, broker and merchant, 33 St François Xavier, h 20 Univer-

sity

Mills Honoré, farmer, Coteau St Pierre Mills James, carpenter, 540 Dorchester Mills James W., salesman, 35 Victoria Mills John, storeman, 127 St George

Mills Mrs. Georgina, wid Thomas, r 13 Mitchell Francis, of F. & G. Mitchell,

Mills Mrs. Jane, wid William, 4 St George Mills W.,laborer, 10 Little Manufacturers

Mills Robert, city bank, 41 Mansfield Mills Robert, plasterer, 357 Mignonne Mills S., farmer, Coteau St Pierre Milne Mrs. D., wid James, 34 Mansfield Milner Thomas, machinist, r 817 St

Milot André, shoemaker, r 57 Cemetery Milot Pierre, grocer, 29 Picard lane

Milton Thomas, fancy goods, 262 Notre Dame, h Lower Lachine road Minchin William, 985 St Catherine

Miner James, 51 Vitré Mines William, shoemaker, r 49 Chaboillez

Minkens Shadrach, barber, 83 Mountain Minne Mrs. Jane, wid Peter, 86 Chatham Minnie Wm., saddler, 127 Wellington Minto Alexander, bread driver, 176

Minto Mrs. C., wid Alex., 103 Congregation

Minto Mrs. M., wid A., 20 Scotland Minto William, bookkeeper, 190 St Miraglia Raphael, saloon, 163 St Paul Miranda Joseph, laborer, 11 Schoolhouse

Mirault Miss Judith, boarding house, 75 Champ de Mars

Mireault Gilbert, advocate, 10 St James. h 472 St Joseph

Mireault Isaïe, barber, 373 St Mary Mireault Jules, laborer, 373 St Mary Mireault Louis, carter, 392 Jacques

Miron David, Mainter, St Augustin, Coteau St Augustin

Miron D., shoemaker, 135 Dorchester Miron F. X., joiner, Pea lane, r 11 Roy

Miron François, laborer, r 74 George Hypolite, St J. Bte. village

Miron Guillaume, carter, 16 St Jean Baptiste, St J. Bte. village Miron J. Bte., shoemaker, r 601 St

Lawrence Miron Joseph, joiner, 143 George Hypo-lite, St J. Bte. village

Miron J., laborer, r 154 St Charles Miron Laurent, 381 Jacques Cartier Miron Maurice, shoemaker, 235 St

Dominique Miron Mrs. A., wid A., grocer, 101

Miron Narcisse, mason, 201 Durham Miron Pierre, laborer, r 234 St Constant

Miron Gilbert, stonecutter, 509 St Law-

Missec Dolphis, tailor, 160 Amherst Mission chapel and Sunday school, 9 Chaboillez sq MISSIONARY

RECORD, monthly, annual subscription 20c.; John Becket, proprietor and printer, 180 St

Mitchell A., of A. Mitchell & Co., 833 St Catherine Mitchell Alexander, & Co., brokers and commission merchants, 327 Commis-

sioners Mitchell Alexander, moulder, 205 Chatham

Mitchell Angus, machinist, 145 St Constant

Mitchell Charles, shoemaker, 29 Sanguinet Mitchell Edward, baker, St Henri, Tannery west

Mitchell F. & G., butchers, 53 Bonsecours market

Mitchell George, brakeman, 152 Richard-Mitchell George, of F. & G. Mitchell, 25

Dorchester Mitchell James, machinist, 107 Congre-

Mitchell James, proprietor McClosky

steam dye works, 38 Sanguinet MITCHELL JAMES, West India and general commission merchant, 7 St

Helen, h 955 St Catherine Mitchell John, 31 Durham Mitchell John, carter, Ropery

Mitchell John, driver, 61 Cemetery Mitchell John, planemaker, 241 Lagau-Mitchell John, provision merchant, 190

Mountain Mitchell Joseph, clerk, bds at 11 St Moniqu

Mitchell Joseph, laborer, 61 Dorchester Mitchell Joseph, tanner, 583 St Bona-

Mitchell Louis, organ builder, 102 and 104 St Antoine cor Cemetery, h 52 St Margaret Mitchell Miss Margaret, 93 Wolfe

Mitchell Mrs. Margaret, wid Edward, 253 Mignonne

253 Mignonne Mitchell Mrs. Grace, wid Andrew, boarding house, 6 Chenneville Mitchell Peter, of Mitchell & Wilson,

121 Wellington Mitchell Pierre, joiner, 345 St Bonaven-

Mitchell Robert, brass moulder, 143

MITCHELL ROBERT, & CO., Montreal brass works, steamfitters, coppersmiths, plumbers and gastitters, 114 St Peter, cor Craig. See Adv MITCHELL ROBERT, commission

merchant and broker, 33 St Sacrament, h Breamar ab St Antoine road Mitchell Robert, of R. Mitchell & Co.,

74 Aylmer Mitchell Robert, jun., finisher, 67 Col

Mitchell Robert, sen., sergeant armo G.T.R., 67 Colborne Mitchell Thomas, beer driver, 174 Vitré

Mitchell Thomas, gaol guard, 140 St

Mitchell Thomas, laborer, 66 Colborne Mitchell Thomas John, carver, 14 St

Mitchell William, carpenter, 96 Chenne-

Mitchell William F., laborer, 69 St

Mitchell & Wilson, book and job printers, 58 St François Xavier Mithivier Honoré, 32 Sanguinet

Mitron Edmond, carter, 261 Visitation Mitts Francis, marble polisher, 21 On-

Moan John, carter, 54 King Moan Patrick, laborer, 54 King MOAT ROBERT, stock broker, North

British chambers, 11 Hospital, h 943 Dorchester

Mocock William, axe and edge tool manufacturer, Seigneurs, Gabriel locks, h 310 Guy factory St

MODEL SCHOOL OF COLONIAL CHURCH AND SCHOOL SOCIETY, ven. archdeacon Bond, LL.D., superintendent, 44 St Bonaventure

Moffatt colonel Kenneth, 60 Mackay

Moffatt Abraham, varnishmaker, 137 Richardson MOFFATT GEORGE, of Gillespie, Moffatt & Co., Weredale lodge, Dor-

chester west

Moffatt Henry, carter, 193 Canning Moffatt Mrs. C., wid A., grocery, 203 St George Moffatt Mrs. Mary, wid James, milliner,

275 St Lawre

MOFFAT OGILVY, commission merchant, 100 Cemeter Moffatt Patrick, laborer, 155 Col-

borne Mogan James, barkeeper, 108 St Mau-

rice Mohan Miss Helen, milliner, 152 Prince

Mohan Mrs., wid Terence, 103 Shannon

Mohan Patrick, saloon, Cavan house, 433 Commissioners Moineau Damase, toboccanist, 596 St

Joseph

Moineau Félix, laborer, Hochelaga Moir Archibald, 52 St François Xavier, h 257 St Antoine

Moir James, 257 St Antoine Moisan François Xavier, of Préfontaine & Moisan, 547 St Mary

Moisan Michael, grocer, St Philomène, Tannery west Moisan Pierre, carter, 68 Dufresne

Moiselle J. Baptiste, laborer, 19 George Hypolite, St J. Bte. village Moison Jean, joiner, 13 St Charles Bor-

Moison Pierre, laborer, 19 Emery Molloy John, laborer, 133 McCord

Molloy John, laborer, 133 McGord Molloy Michael, carpenter, 206 Etienne MOLSON ALEXANDER, managing director Mechanics bank, 190 Si James, h 557 Sherbrooke Molson J. H. R., of J. H. R. Molson & Brothers, 242 St Mary Molson J. T., 887 Sherbrooke Molson J. W., Bank of Montreal, 537 Sherbrooke

MOLSON JOHN H. R., & BROTHERS,

brewers and sugar refiners, 222 St Mary, city office 217 St James MOLSON JOHN, of Molsons bank, Bel-

mont hall, 537 Sherbrooke Molson Mrs. Harriet, wid George, 150

St Denis

Molson Samuel C., 30 University
MOLSON W. MARKLAND, Corn exchange, St John, h 897 Sherbrooke MOLSON WILLIAM M., iron forge,

MOLSON WILLIAM, president of Molsons bank, 200 St James, h 342 St Mary

MOLSONS BANK, William Molson, president; J. W. Thomas, cashier, St James cor St Peter

MOLSONS BREWERY, 286 St Mary MOLSONS SAVINGS BANK D BANK DE-PARTMENT, James Elliott, mana-

ger, 200 St James Monagan W. F., M.D., M.C.P.S., 503 Craig

Monaghan Alexander, shoemaker, 50 Panet

Monaghan Charles, laborer, 43 Mignonne Monaghan George, butcher, 50 St Anns

market, h 498 St Joseph Monaghan James, laborer, 11 Durham

Monaghan John, carter, 41 Kempt Monaghan John, laborer, 5 Burgess

Monaghan Patrick, laborer, 22 Farm

Monaghan Thomas, laborer, 43 Kempt Monaghan Thomas, laborer, 16 Gain Monaghan William, laborer, 60 St

Monan James, laborer, 154 Dalhousie

Monarque André, butcher, 38 Bonse-cours market, h 375 St Mary Monarque & Bachand, saddlers, 475 St Mary

Monarque Frédéric, cooper, 556 St Mary Monarque Jean Baptiste, cooper, Côte

St Antoine Monarque Léon, of Monarque & Bachand,

123 Beaudry Monarque Louis, cooper, 113 Beaudry Monarque Mrs. Angélique, wid André,

320 St Mary Monarque Mrs. L., wid Pierre, 42 Chaboillez

Monastery of the Sisters of St Joseph du Bon Pasteur, Marie de Ste Hélène, superioress, 174 Fullum Monat L., of Martin & Monat, 34 San-

guinet Monchelles Narcisse, tavernkeeper, 289 St Catherine

Monday George, fireman G.T.R., bds at 399 Wellington

Mondelet hon. Charles, judge Superior court, 268 St Antoine Mondion J. L., dry goods, 451 St Joseph

Mondoux Alphonse, printer, 1521 Montcalm Mondoux Siméon, bookkeeper, 35 Cha-

Mondy J. H., rubber factory, 353 St

Mary Monestes Louis, shoemaker, 250 Amherst

Monet Alfred, dealer, 12 Fullum Monet Auguste, clerk, 9 Sanguinet Monet Jean Baptiste, carter, 11 St

Rock lane, off 70 Dufresne Monet Magloire, joiner, Côte

Monet Moses, laborer, r 13 Hermine Monet Théophile, grocer, 246 Aque-

duct Monet Xavier, laborer, r 35 Fullum

Monette Abraham, Tannery hotel, St Henri, Tannery west Monette Alfred, shoemaker, 312 Am-

Monette Amable, mason, 169 St Dominique, St J. Bte. village Monette Antoine, carter, 64 Beau-

dry Monette Antoine, farmer, Côte St

Monette Antoine, farmer, Coteau St

Pierre Monette Charles, carpenter, 111 George Hypolite, St J. Bte. village Monette Charles, trader, St Anns mar.

kett, h 26 Papineau sq Monette Emmanuel, carter, 115 Versailles

Monette Fabien, clerk, 4 Vitré

Monette François, carter, 13 Cemetery

Monette François, master carter, 57 Beaudr Monette François, stonecutter, r 148

Wolfe Monette Jean, laborer, r 18 St David

lane Monette Jean Baptiste, fruits, 42 St Lawrence market, h 150 St Dominique

Monette Jean Baptiste, laborer, 2 Velti-

Monette Jean Bte., shoemaker, r 270 German

Monette Jérémie, farmer, Côte St Monette Jérémie, farmer, Coteau St

Monette Joseph, cabinetmaker, 72 Sydenham

Monette Joseph, farmer. Côte St Luc Monette Joseph, of V. Monette & Brother, 536 St Paul

Monette Louis, butcher, 14 St Anna market, h 264 St Joseph Monette Louis, carter, 139 St Dominique,

St J. Bte. village Monette Louis, laborer, St Augustin,

Tannery west Monette Louis, laborer, 9 Mount Royal av, St J. Bte. village

Monette Manuel, grocer, 113 Versailles Monette Maxime, clerk, 90 German Monette Mélasippe, trader, 154 Mont-

Monette Michel, joiner, 621 St Lawrence Monette Mrs. Catherine, wid Xavier, 29 St Adolphus

Monette Mrs. F., wid Frs. X., boarding house, 27 Gosford Monette Mrs. G., wid Jean Baptiste, 150

St Dominique Monette Narcisse, joiner, 90 German Monette Ovide, clerk, 27 Gosford

Monette Paul, carter, 114 Versailles Monette Paul, shoemaker, 310 Amherst Monette Philias, baker, 114 Versailles Monette V., of V. Monette & Brother, 536 St Paul

Monette V., & Brother, innkeepers, 536 and 538 St Paul

Monette Xavier, dealer, r 21 Gain Monette Xavier, laborer, r 123 Beaudry Monfet Félix, shoemaker, 79 Mignonne Monfils Léon, shoemaker, 269 St Mary Mongeau Benjamin, laborer, 77 Vitre Mongeau Charles, public works department, 111 St Urbain

Mongeau Frs. X., laborer, St Ambroise, Coteau St Augustin

Mongeau J. N., advocate, 223 Notre Dame, h Longueuil Mongeau Stanislas, tinsmith, St Emelie,

Coteau St Augustin Mongin Pierre, shoemaker, 502 St Cath-

Moniane William, clerk, 79 Sydenham Monin Joseph, manufacturer of hoop

skirts, 487½ Craig

Monjeau Hilaire, printer, 209 German

Monk E. C., of Perkins & Monk, 26 Victoria

Monk hon. Samuel Cornwallis, judge Superior court, 26 Victoria MONK JOHN, advocate, 34 St James,

h Lower Lachine road Monnette George, carpenter, St Martin Monohan John, storeman, 50 Hermine Monpetit Alfred, painter, 211 St Bona venture

Monpetit Mrs. J., wid A., 453 St Bona-

Monpetit Gilbert, storeman, 573 St Bonaventure

Monpetit Guillaume, Bourget, Coteau St Augustin Monpetit Guillaume, laborer, 7 Monde

Monroe S. W., shoemaker, 14 Chaboillez sq

Monroe William, 20 Dorchester Monroe Zéphirin, laborer 296 St Dominique Monsel Peter, shoemaker, 19 St Philip Montagne Louis, laborer, Petite Côte MONTREAL COLLEGE, rev. Charles Montanari Paul, customs clerk, 8 Vitré Lenoir, director, Sherbrooke n Guy Montbriant Adolphe, engineer, r 206 William

Montbriant Félix, laborer, 38 Montcalm Montbriant Mrs. Margaret, wid Maxime, 52 Labelle

Montbrillant Cyrille, founder, St Joseph. Coteau St Augustin

Monteith George, carter, r 217 William Monteith Hugh, farmer, Côte St Paul Monteith John, farmer, Lower Lachine

Montel Léon, laborer, 130 Dorchester Montgomery John, carpenter, 474 St

Montgomery John, carter, 26 Vallée Montgomery R. C., storekeeper, 174 Mountain

Montgomery Samuel,manager St James hotel, 18 Victoria sq

Montgomery Thomas, clerk, 282 St Ur-

Montgomery W., builder, 14 Evans Montigny Felix, 18 George Hypolite, St J. Bte. village

Montigny Mrs. Jos., 11 St Michael lane Montmarquet Alexis C., 248 Jacques Cartier

Montmarquet François Xavier, baker,

Montmarquet Mrs. E., wid A. E., 110 St

Montmarquet Joseph A., St Lawrence market, h 313 Mignonne

Montmarquet Mrs. Maurice, 100 Am-

Montmarquet Pierre Cyrille, boots and shoes, 161 Visitation

Montmarquette Cyrille, boarding house, 20 Sanguinet Montpellier dit Beaulieu Jean Baptiste,

laborer, 86 St Constant Montpetit Jos., laborer, 147 Montcalm Montpetit Mrs. Emélie, wid J., 310 St

MONTREAL ONTREAL AND CHAMPLAIN RAILROAD CO., Grand Trunk railway office, 2 Point St Charles

MONTREAL AND OTTAWA FOR-WARDING CO., Isaac Bonner, agent,

MONTREAL AND QUEBEC STEAM-BOAT OFFICE, Richelieu Co., 201

MONTREAL ASSURANCE CO., fire and marine, W. Murray, manager, 131 St James

MONTREAL AUXILIARY BIBLE SO-CIETY, Thomas Muir, depositary, 713 Craig

Montreal axe and edge tool factory William Mocock, proprietor, cor Sei-

montreal axe works, morland, Watson & Co., proprietors; factory on Lachine canal; office 387 St Paul Montreal Brass Foundry,

Robert Mitchell & Co., proprietors, 114 St Peter MONTREAL BUILDING ASSOCIA-

TION, H. A. Nelson, president; John Lewis, vice-president; W. A. Merry, secretary; office 169 St James

MONTREAL CANADIAN BUILDING SOCIETY, C. Melancon, president ; Joël Leduc, vice-president; L. A. Jette, szeretary, office 46 St Vincent MONTREAL CITY AND DISTRICT SAVINGS BANK, E. J. Barbeau,

actuary, 114 St James Montreal City Passenger Railway Co.

office and waiting room, 568 Craig

Lenoir, director, Sherbrooke n Guy Montreal Collegiate school, Charles Nichols, L.R.C.P., head master; W. Nichols, C.N., vice-principal; 21

MONTREAL CO-OPERATIVE AS-SOCIATION, boot and shoe manufactory, wholesale, O. Belaire, manager, 235 Notre Dame

MÖNTREAL CORN EXCHANGE, W J. Paterson, secretary, cor St John and St Sacrament

MONTREAL DIRECTORY, \$2 per annum, John Lovell, publisher, 23 St Montreal Dispensary and Hospital for

sick children, Daniel Edmondson guardian, 195 Fortification lane Montreal Drug hall, Tate & Covernton,

proprietors, 167 St James MONTREAL EYE AND EAR INFIR-

MARY, Dr. L. O. Thayer, attending surgeon, 223 Notre Dame Montreal Gaol, Louis Payette, gaoler, cor St Mary and Colborne av

MONTREAL GENERAL HOSPITAL George Ross, A.M., M.D., house surgeon; T. G. Roddick, M.D., assistant house surgeon; Thomas A. Rodger, M.D., house apothecary; Edward Russell, steward; Annie Forbes, matron; 422 Dorchester cor St Dominique

Montreal gymnasium, F. S. Barnjum, proprietor, 19 University

Montreal gymnasium, J. F. Conway, superintendent, cor Mansfield and

MONTREAL HEARTHSTONE, weekly, annual subscription \$2.50; Churchill & Prentiss, editors and proprietors, 89 St James and 70 St François

MONTREAL HERALD; annual subscription to daily \$8; to semi-weekly \$3; to weekly \$1; Edw. G. Penny, editor; Penny, Wilson & Co., proprietors and printers, 155 St Jam

MONTREAL HORSE NAIL WORKS, Montreal Rolling Mills Co.; factory on Lachine canal; office 387 St Paul MONTREAL HOUSE, Hiram Duclos, proprietor, 6 and 8 Custom house sq

MONTREAL, LACHINE & GRAND TRUNK RAILWAY DEPOT, St

MONTREAL LEAD WORKS, Montreal Rolling Mills Co., proprietors; Morland, Watson & Co., managing directors; factory on Lachine canal; office 387 St Paul

Montreal Mining Co., Nathaniel G. Handyside, secretary, 58 St François

MONTREAL MUTUAL BUILDING SOCIETY, Wm. Turner, president; hon. M. Laframboise, vice-president James Ross, jun., secretary, office 12 St Bonaventure

MONTREAL NAIL WORKS, Montreal Rolling Mills Co., proprietors; Morland, Watson & Co., managing directors; factory on Lachine canal; office 387 St Paul

Montreal observatory, C. Smallwood, M.D., LL.D., D.C.L., director, 803 Sherbrooke

MONTREAL OCEAN STEAMSHIP CO., H. & A. Allan, agents, cor Youville and Common. See Add (ALLAN LINE) page facing first cover Montreal Patent Machine Paper Bag factory, John E. Weir, proprietor, 17 Lemning.

MONTREAL PERMANENT BUILD-ING SOCIETY, M. H. Gault, secretary and treasurer, 131 St James
MONTREAL ROLLING MILLS, Mon-

treal Rolling Mills Co., proprietors; Morland, Watson & Co., managing directors; factory on Lachine canal, office 387 St Paul

MONTREAL SAW WORKS, Morland, Watson & Co., proprietors; factory on Lachine canal, office 387 St Paul Montreal Steam Elevating & Warehousing Co., Alexander McDougall, secretary, 8 Common

MONTREAL TACK WORKS, Montreal Rolling Mills Co., proprietors; factory on Lachine canal, office 387

MONTREAL TELEGRAPH CO., connecting with all parts of the Domi-nion, the United States, and with cables to Europe, Cuba, &c., Hugh Allan, president; James Dakers, secretary, 12 and 14 St Sacrament, branch office 89 Common

Montreal Transportation Co., Hugh McLennan, manager, 89 Common, h

MONTREAL TUBE DEPOT, T. Robertson & Co., 26 St Sulpice and 379 St

MONTREAL TURNPIKE Joseph Rielle, secretary, 146 St James MONTREAL TYPE FOUNDRY, C. T. Palsgrave, proprietor, 1 St Helen cor Lemoine. See Adv inside last cover

Lemoine. See Adv inside last cover Montreal Valleyfield Peat Coal Co., W. R. Hibbard, director, 18 Colborne MONTREAL VARNISH CO., Baylis, Wilkes & Co., managers, 22 Nazareth See Adv page 28

MONTREAL WAREHOUSING CO., David A. P. Watt, manager; canal office 224 Wellington; town office 15 Hospital

MONTREAL WATER WORKS, M. C. Casler, foreman, 62 St Charles Bor-

MONTREAL WEEKLY TRANS-CRIPT, annual subscription \$2, in advance-issued every Thursday afternoon—John Lovell, proprietor and printer, 23 and 25 St Nicholas MONTREAL WITNESS, annual sub-

scription to daily \$4; to semi-weekly \$2; to weekly \$1; John Dougall, sen., editor; John Dougall & Son, proprietors and printers 218 and 220

Montreuil François, shoemaker, r 162 St Maurice

Montreuil Mrs. Edwidge, wid Adolphe, school teacher, 250 and 252 Panet Montreuil Pierre, 316 Visitation

Moody Archibald, coal oil, 41 St An-

Moody John, laborer, 33 Lagauchetière Moody Mrs. Mary, wid William, board-ing house, 43 St Dominique

Moody William, G.T.R., r 116 Murray Mooney Daniel, laborer, 27 Condé Mooney Daniel, laborer, 175 McCord Mooney James, carter, 6 Cemetery Mooney James, laborer, r 15 St Germain

Mooney John, carpenter, r 169 McCord MOONEY JOHN H., commission merchant, 93 Grey Nun, h 138 Upper St Urbain

Mooney Terence, tavern, 159 Mountain Mooney Timothy, carter, Little Manu-

facturers Mooney W. M., Canada Horse Nail Co., Drummond Mooney Wm., engineer, 158 Richardson Moor John, moulder, 212 St Catherine Moor Robert, bricklayer, 12 Rousseau Moor Thomas, carpenter, 391 Welling-

Moore -, clerk, bds at Montreal house, 6 Custom house sq

Moore Edward, storeman, 9 Dumarais

Moore Edward, storeman, 9 Dumarais Moore F., clothier, 18 Barclay Moore G. & J., hats, caps and furs, 269 Notre Dame Moore James, laborer, 238 St Charles

Borromée Moore James, laborer, 26 Colborne av Moore James, of G. & J. Moore, 24

Notre Dame

Moore James, shoemaker, r 28 Bleury Moore James H., glass finisher, Delisle, Coteau St Augustin

Moore John, boilermaker, 289 St Joseph Moore John, contractor, 196 Ottawa Moore John, laborer, 254 St Catherine Moore John, laborer, 213 William

Moore Joseph B., civil engineer, 82 University

Moore Luke, bds at St Lawrence hall, 139 St James Moore Michael, laborer, 59 Barré

Moore Mrs., wid John, 66 Duke Mooore Mrs. Ann, wid John, 81 Forfar Moore Mrs. Catherine, wid John, r 531 St Lawrence

Moore Mrs. Margaret, wid Dominique, 190 St Antoine

Moore Mrs. Mary, wid George, r 722 St

Moore Mrs. Sarah, wid James, 24 Notre

Moore Patrick, laborer, 165 Etienne Moore Robert, boilermaker, 451 St Patrick

Moore Robert, laborer, 170 Grand Trunk

Moore Robert, laborer, 71 Kempt Moore Robert J., printer, 151 St

Urbain Moore Samuel, 72 Parthenais

MOORE, SEMPLE & HATCHETTE. successors to Fitzpatrick & Moore, wholesale grocers, 2 Dominion wholesale grocers, buildings, 138 McGill

Moore Stewart, laborer, 137 Grand Moore Terence, grocer, 194 St Bonaventure

Moore Thomas, butcher, 4 St Gabriel market, h 47 Richardson

Moore William, storeman, r 184 St

Moore William, sugar boiler, 45 Blake Moquin François, clerk, 300 Amherst Moquin Hubert, Bourget, Coteau St Augustin

Moquin Isidore, shoemaker, 242 Amherst

Moquin Léon François, laborer, 17 Allard

Moquin Maurice, driver, 38 Chaboillez Morache C. Noël, mason, 39 Cadieux, St J. Bte. village

Morache Césaire, carriagemaker, r 244 Aqueduct

Morache Edmond, plasterer, r 159 St André Morache Jean Baptiste, mason, 286

Jacques Cartier Morache Joseph, laborer, 240 Jacques Cartier

Morache Joseph, laborer, 150 Beaudry Morache Louis E., plasterer, 291 Jacques Cartier

Morache Mrs. Emilie, wid Jean, 109 Montcalm

Morahan James, carpenter, 1240 St Catherine

Co., 78 Montcalm Moran John, machinist, 357 St Bona-

Moran John, restaurant, 240 Craig Moran Patrick, cab driver, 240 William Morcom J. J., clerk G.T.R., Grand Trunk

More John C., of Kirkwood & More, 59 Victoria

More James, clerk, 601 Lagauchetière Moreau Antoine, roofer, 722 Ontario Moreau Benjamin, clerk, 227 St Con-

Moreau Charles, joiner, 364 Mignonne Moreau François Xavier, carpenter, 76 Amherst

Moreau George, laborer, 66 Mignonne Moreau J. B., cattle dealer, St Léon

Moreau Joseph, horse trader, 181 Aqueduct

Moreau Joseph, jun., horse trader, 183 Aqueduct Moreau Joseph, stonecutter, 190 Ger-

Moreau Mrs. Anastasie, wid Agapite,

Moreau Michel, 466 Dorchester

Moreau Mrs. Maria, wid L. A., St Joseph, Coteau St Augustin Moreau Narcisse, carpenter, 290 Sei-

Moreau Narcisse, fish dealer, stall 3 Bonsecours market, h 101 Jacques

MOREAU & OUIMET, advocates, 30 St Gabriel

Moreau Pierre, of Moreau & Ouimet, Moreau Pierre, 71 Inspector

Moreau very rev. canon E., Bishop's palace, Cemetery Moreau very rev. canon H., Bishop's

palace, Cemetery Moreau Jean, collector, 91 Mignonne Moreault Augustin, carpenter, 13 San-

Morel Hubert, joiner, r 215 Panet Morel Joseph, carter, 114 Durham Morel Labrecque, blacksmith, 103 St

Morel Louis, carpenter, 27 St Paul Morel Moïse, joiner, r 215 Panet Morency Francois Xavier, joiner, 324

Moretti Charles, lithographer, 351 Dorchester Morey Jacob T., of E. I. Bancroft & Co.,

11 Belmont Morgan -, salesman, bds at 183 Bleury Morgan Colin, clerk, bds at 22 St Rade-

gonde Morgan Edward, plumber, 108 St Louis Morgan Henry, clerk, 16 Balmoral Morgan Henry, of Henry Morgan & Co., Milton place, Hochelaga

MORGAN HENRY, & CO., dry goods, wholesale and retail, Colonial house, 255 St James, cor Victoria sq

MORGAN JAMES V., merchant, 304 Notre Dame, bds at St Lawrence hall, 139 St James

Morgan James, clerk, 155 Richmon Morgan John, butcher, St Henri, Tannery west Morgan Miss Elizabeth, milliner, 142 St

Morgan Richard, manager, 312 Craig Morgan Richard John, agent, 312 Craig Morgan Samuel, ploughman, Logan's

farm Morgan Thomas, 194 Bleury Morgan William, butcher, Maple av

Moran Edward, of Donovan, Moran & Morgan William, fireman, 97 Grand Morgan William, of W. Morgan & Co.,

279 St Joseph Morgan William, & Co., pork butchers, 52 and 53 St Anns market

Morganti G., hats, feathers, &c., dyed, cleaned and repaired, 126 St Lawrence

Morice James, cabinetmaker, 129 St George, h 47 Bleury Morice Jas., missionary, 133 St George

Morice Joachim, size polisher, Côte St Paul Morice John, cabinetmaker, 222 St

George Morin Alfred, laborer, r 27 St Mary Morin Alphonse, operator, 330 Montcalm Morin André, carpenter, Marlborough,

Hochelaga Morin Antoine, inspector of chimneys, 413 Lagauchetiere

Morin Antoine, laborer, r 13 Mignonne Morin Antoine, laborer, 140 Beaudry Morin Antoine, laborer, 20 Contant Morin Celestin, laborer, 19 Blake

Morin Charles, laborer, Côte St Louis Morin Clément, trader, 215 Montcalm MORIN & CO., general merchandise brokers and agents for J. P. Wiser

& Co., distillers, Prescott, Ont., 24 St Sacrament Morin François, laborer, 60 Prince

Morin Hubert, grocer, Workman, Coteau St Augustin Morin J. S., tavern, 99 Mountain Morin Jean, carter, r 171 Beaudry

Morin Jean Baptiste, laborer, 205 St

Morin Joseph, carriagemaker, Workman, Coteau St Augustin Morin Joseph, currier, Hochelaga

Morin Joseph, joiner, 210 Jacques Car-Morin Joseph, laborer, 3 Lafontaine

Morin Joseph, mason, 195 St Dominique, St J. Bte. village Morin Joseph, shoemaker, St Margue-

rite, Tannery west Morin L. E., of Morin & Co., 415 St

Morin Laurent, laborer, 130 Beaudry Morin Louis, currier, Hochelaga Morin Louis, joiner, Workman, Coteau St Augustin

Morin Louis, quarryman, Côte St Louis Morin Louis, storeman, 341 Visitation Morin Michel, clerk, 147 Sanguinet Morin Miss Dorang, tailoress, Côte St

Morin Miss Mathilde, milliner, 20 St Morin Mrs. Célina, wid Alexis, r 18 St

Morin Mrs. Olive, wid Louis, r 179 St

Morin Napoléon, shoemaker, n 248

Montcalm Morin Narcisse, r 513 Dorchester

Morin Narcisse, laborer, 81 Ontario Morin Olivier, carpenter, 59 Dufresne Morin Olivier, grocer, 132 St Martin Morin Onésime, shoemaker, St Phi-

lippe, Tannery west Morin Pierre, joiner, r 205 Durham Morin Pierre H., builder, 53 St Elizabeth

Morin Sévère, grocer, 2 Cadieux, St J. Bte, village

Morin Thomas, plumber and copper-smith, 211 St Charles Borromle Morisseau Joseph, policeman, 24 St Morisseau Mrs. Julie, wid Louis, r 69 St Dominique, St J. Bte. village Morisseau rev. J. B., Seminary of St Sul-

pice, 320 Notre Dame

Morisette Adolphe, shipwright, 18 St Augustin

Morissette Albert, sculptor, r 106 Durham Morissette Mrs. Aurélie vid George, r 27

Morissette Olivier, laborer, 16 Grey Nun Morisson John, bookkeeper, Côte St

MORLAND, WATSON & CO., ironmasters, merchants in iron and hardware, proprietors Montreal Saw works, Montreal Axe works; managing directors Montreal Rolling Mills Co., com-prising Montreal Rolling Mills, Mo treal Nail works, Montreal Lead works Montreal Horse nail works; Montreal Tack works; manufactories on Lachine canal; general agentsCommercial Union Assurance Co., 387 St Paul See Adv Commercial Union Assurance Co. page 25

Morley John, brickmaker, 281 Parthe-

Morley John S., bank teller, 393 Dorchester

Morley Michael, 23 Cadieux Morneau Jean, carter, 106 Ann

Morning Dennis, pipe maker, 32 Shaw Morogh Miss Ann M., 89 St Hubert Morrel Mrs. Mary Ann, wid Victor, 192

Morrice Cyrille, laborer, 252 Seigneurs Morrice David, of D. Morrice & Co., 316

Morrice David, & Co., merchants and agents for Canadian manufactures, 230 McGill

Morrice & Hagan, 31 Duke

Morrice John, trader, bds at Quebec hotel, 171 St Paul

Morrier Norbert, carter, 103 St Martin Morris Addison H., messenger Canadian Express Co., 117 St Antoine

Morris George, clerk, 83 Cemetery Morris James, dry goods, 58 St Paul MORRIS JOHN L., of Ritchie, Morris & Rose, 102 Mansfield

Morris Miss Martha, 34 St Margaret Morris Mrs. Joanna, wid Walter, Bourget, Coteau St Augustin

Morris Mrs. Mary, wid James, 117 St Constant

Morris Peter, tobacconist, 77 Wolfe Morrisey Patrick, stevedore, 154 Duke Morrison Alexander, commercial traveller, St Lawrence place, 55 Courville

Morrison Andrew, clerk, 31 King Morrison David, 18 City Councillors Morrison Griffith, laborer, 149 Nazareth Morrison Henry, bookbinder, bds at 7 St Dominique

Morrison James, belt manufacturer, St Patrick

Morrison Jas., gardener, 48 Parthenais Morrison John, builder, 7 St Edward Morrison John, customs officer, 18 City

Morrison John, of Aitken & Morrison, 30 Mansfield

Morrison John, trader, 598 St Mary Morrison John S., foreman, 182 Et Antoine

Morrison Joseph, carter, 328 Amherst Morrison Miss Margaret, 104 Colborne Morrison Mrs. John, milliner, 598 St Mary

Morrison Peter, engineer, 198 Etienne Morrison Robert, 31 King

Morrison Robert, blacksmith, 34 Sebastopol

Morrison William, 368 St Lawrence Morrissey John, laborer, 70 Murray Morrissey Lawrence, shoemaker, 37

Morrissey Mrs. E., wid Jas., 126 Kempt Morrissey Patrick, blacksmith, r 70 Murray

Morrissey Patrick, laborer, 71 Lagauchetière Morrissey Peter, clerk G.T.R., bds at 405 Wellington

Morrissey Ths., brass finisher, 35 Vallée Morrow John, laborer, 100 Chatham Morse William E., merchant, 36 Latour Mortimer George, travelling agent, 20

St Radegonde Mertimer John, laborer, r 86 St Con-

Mortimer Mrs. Jane, wid Elias, registry office for servants, 17 St Bonaventure Morton Charles, clerk, 8 Balmoral

Morton George, cheese manufacturer, Morton Henry, of Morton, Phillips & Co., 392 Mountain

Morton James L., clerk, 26 St Patrick Morton Osborne, livery stables, 38 St

MORTON, PHILLIPS & CO., stationers and account book manufacturers, 375 Notre Dame

Morton Samuel, clerk, 8 Balmoral Morton Ths., bookkeeper, 101 Amherst Morton William, founder, r 18 St David

Mose P. M., G.T.R., Place d'Armes Moseley E. V., of Moseley & Ricker, Co-teau St Augustin

Moseley Harry, sawmaker, 91 Ottawa Moseley & Ricker, leather manufactu-rers, 510 St Paul Moses Andrew, painter, opp 142 Inspec-

Moses Augustin, finisher, St Patrick Moses Michel, decorator, 80 Inspector Moses Mrs. Mary, wid André, 2 Blan-

chard lane Moss George W., agent, 10 Lemoine, h 28 University

Moss Hiam, of S. H. & J. Moss, 5 Argyle terrace, 998 St Catherine Moss J., of S. H. & J. Moss, bds at Ottawa hotel, 246 St James

Moss Jean Bte., laborer, 11 St Columban Moss John, carpenter, 116 Forfar Moss Mrs. Hemeline, wid Dr. P. Vinces

las, 80 Notre Dame
Moss S. H. & J., clothiers, 5 and 7 Recollet and 422 Notre Dame Moss Samuel H., of S. H. & J. Moss, 2

Prince Arthur terrace, 18 Victoria Moss Thomas, shoemaker, 79 Welling-Moss William, & Co., tailors, 050 St

Mott Henry, bookkeeper, 594 St Cathe-

Moutlet Jacques, laborer, 135 Montcalm Mount Edmond P., M.D., 581 St Mary Mount J. W., M.D., 20 St Mary

MOUNT ROYAL CEMETERY CO. William Turner, secretary, 60 St James

Mount Royal flour mills, James Parkyn, proprietor, Côte St Paul Mountain Edward, 157 Colleg Mountain Thomas, clerk, 229 Craig

Mountain William B., printer, 23 St Charles Borromée Mountat Joseph, bricklayer, 199 St Charles Borromée

Moussane Onésime, dry goods, 366 St

Mousseau Cyrille, carpenter, head of Montcaln MOUSSEAU & DAVID, advocates, 16

St James

Mousseau Joseph, joiner, St Augustin, Coteau St Augustin
MOUSSEAU JOSEPH ALFRED, of
Mousseau & David, 95 St André
Mousseau & David, 95 St André
Ger-

Moussette Ambroise, laborer, 268 Ger-

Moussette Eusèbe, carter, 366 St Cathe-

Moussette George, tobacconist, 141 Dorchester

Moussette Séraphin Pierre, notary, St Vincent, h 167 Lagauchetière Moyen Jean Baptiste, joiner, r 31 Panthalcon, St J. Bte. village

Moyen Mrs. Josephine, wid Pierre, 315 St Joseph

Moyes Henry, grocer, 20 Gain Moyna Brothers, haberdashers, 378

Moyna John, of Moyna Brothers, 378

Notre Dame cor St John Moynaugh Patrick, patent roofing, 53

Muckle Mrs. Jane, wid Charles, 79 St

Mudge N. R., of Buchanan & Co., 104

MUIR EBENEZER, chemist and drug-gist, 307 Notre Dame cor Place d'Armes, h 1194 St Catherine MUIR, EWAN & CO., wholesale clo-

thiers, 185 McGill MUIR GEORGE B., manager Fire and Plate Glass department, Citizens Insurance Co., 175 St James, h 4

Muir J. P., grocer, wine and spirit mer-chant, 1 Condé cor Grand Trunk MUIR JAMES, house agent, 198 St James, h 160 St Antoine

Muir John, 399 Notre Dame Muir Mrs. Elizabeth, wid P. D., English school, 246 St Antoine

Muir Mrs. & Miss, milliners, 399 Notre Muir Robert, of W. & R. Muir, 1025 Sherbrooke

MUIR THOMAS, depositary Montreal

Bible Society, 713 Craig Muir W. & R., dry goods, 166 McGill Muir William, of Muir, Ewan & Co., 237 St Antoi

Muirhead Andrew, jun., clerk, 338

Muirhead James W., city weigher, measurer and gauger, 54 Duke Muirhead Mrs. B., wid Andrew, 339 Craig

Muirhead Robert, city weigher, 54 Mulcahey James, printer, 85 St Alexan-

der Mulcahey Wm., carter, 157 Richardson Muldoon Patrick, 108 Stanley Mulhall John, trader, 17 Farm

Mulhall Mrs., dressmaker, 552 Lagauchetière

Mulhearn John, 99 Ann Mulhern Dennis, laborer, 82 Seminary Mulhern James, carter, 139 Kempt Mulhern John, laborer, 99 Dalhousie

Mulhern Michael, laborer, 74 Seminary Mulhern Patrick, clerk, 421 Wellington

MULHOLLAND & BAKER, wholesale hardware merchants, 419 and 421 St Paul, yard entrance 27 St François Xavier. See Adv in Ontario Directory Mulholland Henry, of Mulholland & Baker, 970 Sherbrooke

Mulholland Joseph, of Mulholland & Baker, 970 Sherbrooke Mulotte Pierre, cooper, 2 Schoolhouse

Mullarky Patrick, canvassing agent, r 482 Dorchester

Mullarky M. C., of Mullarky & McCready, 25 Richmond sq Mullarky & McCready, boot and shoe

manufacturers, 6 Dollard

Mullen Jeremiah, pensioner, 97 McCord Mullen John, grocer, 53 St Lawrence, h 102 Vitré Mullen Mrs. Catherine, wid Francis, r

40 St Geneviève Mullen Mrs. Marie Florence, wid J. C., 74 Berri

Mullens John, laborer, 443 Wellington Muller Frederick, M.D., 83 Union av Mulligan John, laborer, 152 Etienne Mulligan John, laborer, St Henri, Tannery west

Mulligan Patrick, carter, St Rose de Lima, Coteau St Augustin

Mulligan S., wood dealer, 9 Murray Mullin Daniel, horseshoer, 20 St Urbain MULLIN JAMES E., & CO., impor-

ters, wholesale grocers, and wine and spirit merchants, 30 St Peter Mullin James, brewer, 41 Durham Mullin James E., of J. E. Mullin & Co.,

627 Sherbrooke Mullin & McCrory, commission merchants, 31 William

Mullin M., & Co., saw and planing mill,

Mullin Michael, boarding house, 10 Common cor Port

Mullin Michael, 115 Lagauchetière Mullin Michael A., grocer, 104 Lagauchetière

Mullin Patrick, of J. E. Mullin & Co., 629 Sherbrooke

Mullin Thomas, of J. E. Mullin & Co., 31 Chaboillez

Mullin Timothy, laborer, 102 Kempt Mullin William, barber, 105 St Maurice Mullin Wolfred Jacob, chairmaker, 102

Mullins James, grocer, 705 Craig Mullins Michael, messenger, r 38 St

Alexander Mullins Michael, carter, 21 Gain Mullins Mrs. Catherine, wid Jeremiah,

r 38 St Alexander Mullins Mrs. Mary, wid Michael, 163

McCord Mumford Charles, carpenter, 31 Bal-

moral Munday Dennis, laborer, 131 Ottawa

MUNDERLOH, STEENCKEN & CO., wholesale importers, 43 St Sulpice Munderloh W. C., of Munderloh, Steen-cken & Co., 68 Durocher

Mundy Elias, brakeman, 158 Etienne Mundy George, fireman G.T.R., bds at

145 Etienne Munn Robert, shoemaker, 62 Wolfe Munro Daniel, bootcutter, 173 Dalhou-

sie

Munro Daniel, commercial traveller,

Munro Daniel, engineer, 61 Lagauchetière

MUNRO DANIEL, plumber and gasfitter, 46 St Antoine

Munro Geo., shoemaker, 14 Desrivières Munro George A., painter, bds at 71 St Alexander

Munro Hector, 23 Brunswick

MUNRO & JACKSON, druggists and chemists, 161 McGill. See Adv

Munro John, laborer, 24 Hermine Munro Joseph, carter, 15 St Rock lane off 70 Dufresne

Munro Mrs. D., dressmaker, 566 Dorchester Munro Pierre A. C., M.D., 448 Dorchester Munro William, clerk, 180 Seigneurs

Munroe George, machinist, 1 Burgess MUNROE J. R., Merchants Bank of Canada, bds at St James hotel, 18 Victoria sq

Murdock A., G.T.R., bds at 133 Wel-

Murdock Joseph, gateman, 141 Aqueduct

Murdock William, storeman, r 196 St Murgatroyd Benjamin, tavern, 19 Lit-

tle St Antoine cor Craig Murney James, currier, 25 Erie

Murphy M., blacksmith, r 13 Cemetery MURPHY A. A., flannels, blankets, yarns, hoopskirts, corsets, small-wares, Oriental dry goods store, 424 Notre Dame, h 756 Lagauchetière

Murphy Alexander, sen., 756 Lagauchetière Murphy Andrew, laborer, 69 Colborne Murphy Bartholomew, grocer, 26 Ayl-

Murphy Cornelius, laborer, r 116 Nazareth

Murphy Cornelius, laborer, St Patrick Murphy Daniel, grocer, 67 St Patrick Murphy Daniel, saddler, 76 St Joseph Murphy Dennis, laborer, 198 St Urbain Murphy Edmond, laborer, Manufactu-

Murphy Edward, agent for Frost & Wood, bds at 47 College

Murphy Edward, cooper, 43 St Henry Murphy Edward, laborer, Upper Centre Murphy Edward, maltster, 207 Ottawa Murphy Edward, of Frothingham & Workman, 958 St Catherine Murphy G., laborer, 23 Perraultcourt

Murphy James, coachman, 21 St Germain

Murphy James, grocer, 19 Vitré Murphy James, laborer, 82 Kempt Murphy James, moulder, 71 St George Murphy James, policeman, 77 Dalhousie Murphy John, boilermaker, r 91 Can-

Murphy John, & Co., haberdashers, 405 Notre Dame and 79 St Peter

MURPHY JOHN, house and sign painter, paper hanger, and artistical decorator, 8 Bleury, h 47 Berthelet Murphy John, laborer, r 23 Basin

Murphy John, laborer, 26 Colborne av Murphy John, laborer, 46 St Ignace Murphy John, laborer, 152 Colborne Murphy John, laborer, Fulford

Murphy John, laborer, 93 Kempt Murphy John, mason, St Augustin, Co-

teau St Augustin Murphy John, of John Murphy & Co.,

Murphy John, storeman, r 400 St Denis Murphy John James, M.D., 704 Craig Murphy Lawrence, laborer, 233 Ottawa Murphy Matthew, dry goods, 440 St Mary

Murphy Matthew, rope manufacturer, 123 Ontario, h 318 Fullum

Murphy Matthew, trader, r 176 Etienne Murphy Maurice, post office clerk, 374 Lagauchetière

Murphy Michael, 294 William Murphy Michael, blacksmith, 150 Prince Murphy Michael, blacksmith, 99 Shan-

Murphy Michael, carter, 65 St Patrick Murphy Michael, coachman, 217 St Charles Borromée

Murphy Michael, laborer, 43 St Patrick Murphy Michael, master carter, 26 Mondelet

Murphy Michael, pipemaker, 33 Erie Murphy Miss Ann, huckster, 15 and 16 St Lawrence market, h St Dominique Murphy Mrs., 296 William Murphy Mrs., wid Thos., 71 St George Murphy Mrs. Ann, wid George, 44

Murphy Mrs. Ann, wid Thomas, r 43 Jurors

Murphy Mrs. Catherine, wid James, dressmaker, 39 Hermine Murphy Mrs. Ellen, wid James, St Pa-

Murphy Mrs. Grace, wid John, laun-

dress, 36 Farm Murphy Mrs. Maria, wid John, 4 Ri-

Murphy Mrs. Mary, wid James, St Pa-

trick n Island Murphy Myles, wood merchant, 135 St Bonaventure, h 1161 St Martin

MURPHY P. A., & CO., general importers, 19 St Helen Murphy P. A., of P. A. Murphy & Co., 181 Bleury

MURPHY P. S., office 19 St Helen, h 181

Bleury Murphy Patrick, huckster, 95 Grand Trunk

Murphy Patrick, blacksmith, 82 St

Murphy Patrick, laborer, r 21 Basin Murphy Patrick, laborer, r 18 Ceme-

Murphy Patrick, moulder, 536 William Murphy Patrick, policeman, 26 Bronsdon lane Murphy Patrick, tailor, 74 Shannon

Murphy Patrick, trader, 147 St Joseph Murphy Patrick A., 122 St Denis Murphy Peter, machinist, 42 Smith Murphy Philip, storeman, 7 Woodyard Murphy Stephen, moulder, 136 Murray Murphy Thomas, driver, 352 Amherst Murphy Thomas, grocer, 56 Shannon Murphy Thomas, laborer, 30 Farm Murphy Thomas, laborer, 130 Vitré Murphy Thomas, laborer, Côte des

Neige Murphy Thomas, ropemaker, 320 Ful-

Murphy Thomas, storeman, 145 Col-Murphy Timothy, gardener, r 237 St

Martin Murphy Timothy, grocer, 63 Craig Murphy William, 17 Shannon

William, bridgekeeper, Côte Murphy William, fitter, 4 Richardson

Murphy William, gasfitter, 1 Cemeter, Murray Alexander, bookkeeper, 621 St Catherine

Murray Alexander, manager Montreal Assurance Co., Côte St Antoine Murray Alexander, of Murray & Co., 621 St Catherine

Murray Bernard, clerk, 20 Barclay Murray C. M., bookkeeper Albion ho-tel, 141 McGill

MURRAY & CO., booksellers and stationers, Stationers hall, 379 Notre

Dame Murray Daniel, grocery and tavern, 111

Craig Murray Daniel D., People's hotel, 204 St Paul and 163 Commissioners Murray David, grocer, 2 Papineau sq cor St Mary

MURRAY DONALD, general agent Canada Life Assurance Co., office 181 St James, h 279 Dorchester

Murray Francis, cutter, 24 Bronsdon lane

Murray George, Rector's assistant High school, 677 Dorchester, h 67 Aylmer

Murray H. E., of Thompson, Murray & Co., 49 Victoria

Murray James, clothier, 120 McGill Murray James, laborer, 20 Colborne av Murray James, laborer, 44 Craig Murray John, 1207 Dorchester

Murray John, 139 Nazareth Murray John, contractor, 130 Lagauchetière

Murray John, laborer, 5 McCord Murray John, laborer, 249 Ottawa Murray John, laborer, 26 St Bernard Murray John, laborer, r 18 St Germain

Murray John, water police, 124 Duke Murray John S., fruit shop, 682 Dor-

Murray Martin, blacksmith, 150 Wellington

Murray Michael, laborer, St Patrick Murray Mrs. Mary, wid William, 13 Amherst

Murray Mrs. E., wid Adam, 35 McGill College av Murray Mrs. H., wid D., 9 St Amable

Murray Mrs. Jane, wid Patrick, 101

Kempt Murray Mrs. M. S., wid Donald, 80 Aylmer

Murray Mrs. Sarah, wid Edward, trader, 40 St Bonaventure

Murray Patrick, furrier, 92 William Murray Patrick, laborer, 52 St Patrick Murray Peter, grocer, 83 Lagauche-

Murray R. B., of D. Morrice & Co., bds at 481 Lagauchetière

Murray Richard, laborer, 16 Jacques Cartier

Murray Thomas, laborer, r 31 Prince MURRAY WILLIAM, manager Mon-

treal Assurance Co., 131 St James, h Côte St Antoine Murray William, bookseller and stationer, 133 St James, bds at 20 Cotté

Murray urray William, watchmaker and jeweller, 103½ St Joseph Murren Henry, appraiser, 127 St Con-

Murren John, engineer, 81 St Domi-

nique Murren Michael, laborer, 58 Berthelet Murt Andrew, laborer, 13 Amherst

Murt Thomas, blacksmith, 41 Jacques Cartier

Murten Euclid, clerk, 48 Sanguinet Mussel James, millwright, 265 Seigneurs

Mussen Benjamin, of Mussen & Mc-Farlane, 568 Dorchester

Mussen Henry S., clerk, 718 Sherbrooke Mussen & McFarlane, grocers, 121 Bleury

MUSSEN THOMAS, importer of staple and fancy dry goods, carpets, oil cloths, &c., 257 and 259 Notre Dame cor St Lambert, h 718 Sherbrooke Mussen William, clerk, 305 St Urbain Mussen William Henry, cashier in City

treasury, 377 Dorchester

Hubert

Mutual Fire Insurance Co. of the city of Montreal, Alfred Dumouchel, secretary, 2 St Sacrament

MUTUAL LIFE INSURANCE CO. OF NEW YORK, M. H. Gault, agent, 131 St James

Myer Nicolas, tinsmith, 371 Mignonen Myers Francis, laborer, r 95 Kempt Myers Frederick, music teacher, 239 St Urbain

Myers Frederick, printer, 42 Duke Myers Henry Strong, salesman, 450

Myers John, farmer, Mount Royal av Myers Samuel, watchmaker and jeweller, 37 Notre Dame

Myers Mrs. Louise, wid Nicholas, St Joseph, Coteau St Augustin Myers Patrick, laborer, 50 Sebastopol

Myers William, carpenter, 141 Canning Myette Jos., painter, 76 St Bonaventure Nadeau -, clerk, bds at 4 St Elizabeth Nadeau Edouard, grocer, 129 St Law-Nadeau Honoré, shoemaker, 133 Ger-

man

man Nadeau Jean, agent, 19 St Claude Nadeau L. A., clerk, 9 Bonsecours Nadeau Mrs. Esther, wid Antoine, r 271

Nadeau Onésime, shoemaker, 220 Mig-

Nadeau Pierre, carpenter, r 189 Aqueduct Nadeau Jos., shoemaker, 168 Amherst Nagle Maurice, r 186 St George NAGY DANIEL, dealer in and manu-

facturer of fur goods of all descrip-tions, 207 Notre Dame Naigle C. P., sub-chief police, 189 St

Charles Borromée Naigle Maurice, laborer, 126 Richardson

Nail Arthur, laborer, 19 St Henry Nantel Anthime, joiner, 9 Mignonne lane off Dufresne

Nantel Arsène, carter, Notre Dame, Tannery west Nantel Césaire, carter, 77 Dufresne

Nantel Charles, shoemaker, 123 Wolfe Nantel Damase, carter, 3 George Hypolite, St J. Bte. village Nantel Elzéar, carter, Hochelaga

Nantel Evangéliste, trader, 336 Visitation Nantel Evariste, laborer, Côte St Louis

Nantel François, carter, 78 Dufresne Nantel François, laborer, r 179 St Paul Nantel Israel, carter, 113 Seaton Nantel Joseph, carter, 234 St Lawrence, St J. Bte. vtllage

Nantel Joseph, hotel, 99 St Paul Nantel Léandre, laborer, 19 George Hypolite, St J. Bte. village Nantel Louis, joiner, St Augustin, Coteau St Augustin

Nantel Mrs. Mathilde, wid Jean Bte., 19 Mignonne lane off Dufresne Nantel Octave, grocer, 212 Panet Nantel Pierre, laborer, 10 Cadieux, St

J. Bte. village Nantel Trefflé, grocer, 351 Mignonne Nantel Vital, carter, 353 Beaudry Nantel Vital, shoemaker, 125 Wolfe Nantelle Frs., shoemaker, 160 St Andre Nantelle Joseph, laborer, 64 Visitation

Nantelle Pierre, carter, 39 St Dominique, St J. Bte. village Nantelle Pierre, laborer, r 57 Durham Nantin Jos., plasterer, 370 St Catherine Nantin Mrs. Domithilde, wid Nicolas,

199 Dorchester treasury, 377 Dorchester
Muth Henry, saloon, 66 St Lawrence
Muth William, pianomaker, 118 St
Hubert
Hubert
Napier Richard N., of Cockburn, Brown
& Napier, 813 Craig
& Napier, 813 Craig
Napier Robert, teller Bank of British

North America, 140 St James

Narbonne Alfred, shoemaker, 19 Wolfe Narbonne Joseph, shoemaker, 239 Lagauchetière

Narbonne Louis, carriagemaker, Ful-

Nardini Joseph, statuary, 722 Craig Nasalle Arson, laborer, 275 St Law-Nash David, laborer, 74 Colborne

Nash Frederick, assistant manager Ontario bank, 104 Cadieux Nash rev. Michael, St Mary's college,

142 Bleury Nash Walter, foreman, 347 St Mary

NATURAL HISTORY SOCIETY MU-SEUM, J. E. Whiteaves, curator S. W. Passmore, taxidermist, 22 University

NATIONAL EXPRESS CO., D. T. Irish, agent, 7 and 9 Place d'Armes. See Adv pag

Naud Joseph, fireman, 178 Sanguinet Nault -, joiner, bds at 431 St Joseph Nault Augustin, pilot, 292 German Nault Jean Baptiste, joiner, 264 German Nault Joseph, fireman, 539 St Catherine Naverd Louis, carter, 118 Beaudry Navin John, laborer, 205 Ottawa Nayer David, laborer, 16 Blake

Neale Patrick, coachman, Côte des Neiges

Nearn Jas., gardener, Côte des Neiges NEHER MARTIN, map colorer at John Lovell's printing office, 23 and 25 St. Nicholas, h 153 St George

Neil Jas., carter, r 549 St Bonaventure Neil John, carter, 455 St Bonaventure Neil John, shoemaker, 40 Hermine Neil Patrick, policeman, 58 Dorchester

Neil Wm., engineer, 256 St Dominique Neill Mrs. Mary Ann, wid Edward, boarding house, 74 Jurors Neill Nathaniel, laborer, 48 Shaw Nelligan Patrick, post office depart-

ment, 602 Lagauchetière Nelson A. D., of Nelson & Wood, 25

NELSON ALFRED, M.D., physician and surgeon, 12 St James Nelson Alex., furrier, 169 St Urbain Nelson Charles, hardware, 213 St Lawrence,h 164 St Dominiqu

Nelson H. A., of Nelson, Wood & Co., 344 Mountain NELSON JAMES, architect and gene-

ral agent Scottish Amicable Life Assurance Co., 169 St James, h 124 St Denis Nelson Jas., bookkeeper, 18 Chenneville

Nelson James, shoemaker, r 589 Lagau-

Nelson John, clerk, r 172 William Nelson John, custom house department, 270 Dorchester

NELSON JOHN, jun., commission merchant and manufacturers agent, 326 St Paul, h 270 Dorchester

Nelson Miss M. A., boarding and day school, 165 Bleury Nelson Mrs. M., wid C., 46 Latour Nelson Mrs. Cornelia, wid Dr Horace,

24 Union av Nelson Robert, gardener, 43 St David

lane Nelson W. David, medical student, 24 Union av

NELSON, WOOD & CO., fancy goods, wooden ware, clocks, &c., 25, 27 and 29 St Peter. See Adv

Neptune Engine house, Fire station No. 8, Joseph Gauthier, guardian, 24 Visitation Nesbitt Henry, farmer, Petite Côte

Neveux Jean Baptiste, shoemaker, 66 Fullum

Neveux Joseph, trader, 181 Beaudry Neveux Napoléon, shoemaker, 11 Marie Anne, St J. Bte. village

Neville James, fruit dealer, 41 Welling-

Neville James Owen, livery stables, 89 Wellington

Neville John, wood merchant, 61 Mc-Cord, h 14 Richmond sq

Newbald John, druggist, 153 Vitré

NEW CITY GAS CO., Louis Beaudry, manager, cor St James and St Ga briel; Gas works, cor Ottawa and

NEW DOMINION MONTHLY, annual subscription \$1.50; John Dougall & Son, proprietors and printers, 218 and

Newell Martin, bookkeeper, 111 Congregation NEW ENGLAND SOCIETY, Cham-

pion Browne, president, cor St Peter and Lemoine

New Jerusalem church, rev. E. Gould, pastor, 684 Dorchestor cor Hanover Newlands Alexander, carpenter, 121

Newman -, clerk, bds at 52 Aylmer Newman Joseph, marblecutter, 79 San-

Newman Mrs., wid, 89 St Charles Bor-

Newman Mrs. Jane, wid Henry, 26 Mc-Gill College av

Newman Patrick, lithographer, 79 Sanguinet

Newman Patrick, mason, 79 Sanguinet Newman Ralph, bridgemaster, Mill

Newmarch Isaac, fitter, Burgess Newmarch James, laborer, 596 Wel-

News room, or Chambre des Nouvelles of French Canadian Institute, 16 St

Newton Edward, storeman, 5 Rousseau Newton Isaac, blacksmith, 537 William Newton James, bricklayer, 12 Brisson

Newton John, clerk, 140 Vitré

lane

NEW YORK LIFE INSURANCE CO., Walter Burke, manager, 155 St James Nichol Dr. J. C., of Webster & Nichol,

232 Notre Dame Nichol George, hatter, 180 Etienne Nichol John, brush manufacturer, 122

McGill Nicholess James, engine fitter, 64 Mag-

dalen Nichols Charles, L.R.C.P., principal of Montreal Collegiate school, 21 Vic-

toria. Nichols John, stock and exchange broker, 53 St François Xavier Nichols William, school teacher, 453 St

Dominique Nicholson Jas., laborer, 379 Seigneurs Nicholson John, milkman, Côte St Luc

Nicholson Peter, builder, 899 Dorchester Nicholson Richard, storeman, 57 King Nicholson Robert, blacksmith, Craig

Nicholson Robert, butcher, 17 and 18 St Ann's market, h 230 Craig Niding Julien, grain dealer, 56 St An-

Nield Edward, of Edward Nield & Co., 992 Sherbrooke

Nield Edward, & Co., gents' furnishing goods, 15 Lemoine

Nightingale George, carpenter, 36 St Charles Borromee

pital, h 62 Bleury Nimmo Charles L., pianomaker, 360 St

Lawrence Nimmo rev. James, ch of Scotland, 169 St Elizabeth

Nimmo Mrs. Mary, wid Alexander, 165 St Urbain Nimmo Robert, of Perry, Nimmo & Co.,

Nimmo Thomas, carpenter, 472 Dorches-

Niquet Séraphin, police sergeant, 248

Jacques Cartier Niquette Pierre, joiner, 165 Wolfe Nisbet George, builder, 601 Sherbrooke

Nish A. G., harbor engineer, Harbor Commissioners office, 14 house sq, h 441 St Dominiqu

Nish William, maltster, 28 St Martin Niven Robert, brakeman, 216 Forfar NIVIN & CO., produce and provisions, 10 William

Nivin William, of Nivin & Co., 686 La-

Nixon William, engineer, Manufac-Nixon William, 366 St Lawrence

Noad James S., manager Union Tea Co. Nish William, machinist, 531 Wil-34 St Peter, h 1285 St Catherine

Noakes Edmund, clerk, 600 St Bona-

Noakes James L., painter, 36 Congregation lane

Noal Eli, carpenter, 272 St Catherine Noble David, waiter, 61 Jurors Noble James, trader, 754 Craig

Noble James, trader, 10 St Sophie Noble John, bread driver, 131 Chatham Noble Thomas, lamps, &c., 176 St Bonaventure

Noël George, fireman, G.T.R., bds at Noël Michel, 181 German

Noël Mrs. Ann, wid Patrick, 143 Col-

Noël Mrs. Antoine, milliner, 489 St. Mary Noël Mrs. Cléophée, wid Joseph, 304

Jacques Cartier Noël Toussaint, shoemaker, St Henri.

Tannery west Noël Thomas, grocer, 261 Craig Noiseux Jérémie, broommaker, 47 Col-

Noiseux Louis, broommaker, 15 Moun-

Nolan Charles, caretaker armory, court off St George opp 33 Nolan Dennis, laborer, 11 St Colum-

Nolan George, printer, 138 St James, h 570 Lagauchetière

Nolan James, dealer, 13 Centre Nolan John, tailor, 27 Ottawa

Nolan Patrick, laborer, 108 Shannon Nolan Timothy, tailor, 159 McCord Nolan W. P., of W. P. Nolan & Co., 208 St Urbain Nolan W. P., & Co., general merchants,

76 St Sacrament Nolet Joseph, fireman G.T.R., bds at 405 Wellington Nolin Louis G., clerk, 365 Lagauche-

Noolan Edward, laborer, 67 Ann Noonan Timothy, boilermaker, St

Noonan William, gardener, 9 Hermine Norcutt J., draughtsman G.T.R., bds at 923 St Catherine

Noreau Amable, carter, 81 Durham

Nightingale Henry, carpenter, 33 Hos- NORMAL SCHOOL, W. H. Hicks. principal; S. P. Robins, professor, 30

Norman John, clerk, bds at 39 St Alexander

Norman rev. R. W., assistant minister St John the Evangelist Free seat chapel, ch of England, 686 Dorchester

Norman Thomas, grocer, 34 St Antoine Norman William C., deliverer G.T.R., 68 Chaboillez Normand Adeoda, joiner, 28 Emery

Normand Frederick, shoemaker, 168 Montcalm Normand Jean Bte., carter, 166 Mont-

Normand Joseph, grocer, 461 St Joseph Normand Joseph, joiner, 21 Labelle Normand Ls., joiner, 5 Vaudreuil lane Normandeau Isidore, blacksmith, 106 St Félix

Normandeau Joseph, shoemaker, 29 Mountain

Normandeau Louis, joiner, St Emélie, Coteau St Augustin

Normandeau Louis J. B., advocate, bds at 100 St Elizabeth Normandeau Pierre Etienne, of Bureau

& Normandeau, 117 Sanguinet Normandin Adolphe, postmaster, secre-

tary-treasurer of municipality of St Bte. village, 76 Cadieux, St J. Bte, village Normandin André, butcher, stall 21

Normandin Frédéric, laborer, 176 Montcalm

Normandin Horace, clerk, 36 Sanguinet Normandin Jean Bte., advocate, 60 St

Normandin Jean Bte., shoemaker, 39 Campeau

Normandin Jérémie D., bookbinder, r 36 St Vincent Normandin Joseph, of L. Normandin &

Co., 148 German Normandin L., & Co., dry goods, 68 Notre Dame

Normandin Louis, of L. Normandin & Co., resides in Boucherville

Normandin Louis, laborer, 36 St Vin-Normandin Thomas, clerk, bds at 36

Sanguinet Norris J., clerk, 69 Upper St Urbain Norris James, laborer, 20 St Margaret Norris John, carpenter, 26 St Margaret Norris Mrs. A., wid James, 187 St Urbain

Norris Mrs. Elizabeth, wid Wm., 192 Norris & Routh, commission merchants, 38 St John

Norris William, saw maker, 206 Seig-Norris William, bookkeeper, 428 St Do-

minique NORTH BRITISH AND MERCAN-

TILE INSURANCE CO., MacDougall & Davidson, general agents, 72 St François Xavier cor Hospital

NORTHERN TRANSPORTATION CO. H. W. Ireland & Co., agents, 411 St

Norton James, 46 Shannon Norton John, carter, 239 St Charles Borromée

Norton Miss Sarah, milliner, 97 St Antoine Norton Mrs. C., wid Lawrence, r 79

Kempt Norval James, miller, 28 Duke Norval John, miller, 29 Forfar Notman James, photographer, 391 Dor- O'Brien Mrs. Eliza, wid Bartholemew.

Notman John S., photographer, r 240 St Charles Borromée

NOTMAN WILLIAM, photographer, 17 Bleury, h Lower Lachine road. See Notre Dame de Grâce church, rev. J

A. Singer, priest, Notre Dame de

Notre Dame des Neiges school, by sisters of Grey Nunnery, rev. sister

Nouris Ignace, policeman, 84 Campeau Nourri Camille, sergeant Water police,

Nowlan Martin, laborer, r 70 Murray Noxon Robert, trader and furrier, 161 St Hebain

Noves Mrs. C. B., wid Isaac, 36 Mans-

Nuckle Alfred, trader, 455 St Joseph Nugent Mrs. M., wid Patrick, 71 Murray Nugent Thomas, carter, 89 St Charles

Nunn J., G.T.R., 850 St Catherine
Nurse Alfred T., operator Montreal
Telegraph Co., 462 St Catherine
Nurse James T., upholsterer, 94 St

Nutall Edward A., printer, 21 Rose Nutter J. D., of J. D. Nutter & Co., 686

Nutter J. D., & Co., box manufacturers, 22 and 24 St George

Nutting Charles A., student at law, bds at Albion hotel, 141 McGill Nve Thomas, advocate, 66% St Urbain Nygvest Gustave, blacksmith, 19 St

O'Brien Daniel, laborer G.T.R., 159

O'Brien Cornelius, painter, 2 St Urbain O'Brien Daniel, laborer, 55 Barré O'Brien Dennis, contractor, 36 Champ de

O'Brien E., clerk, 45 St Vincent

O'Brien Edward, agent, 51 Latour O'Brien Edward, laborer, r 132 Ottawa O'Brien Henry, servant, 13 Dumarais O'Brien James J., cabinetmaker, 553 St

Mary, h 192 Lagauchetière O'Brien James, G.T.R., 187 Canning

O'Brien James, laborer, Manufacturers O'Brien James, laborer, 134 Murray O'Brien James, of J. O'Brien & Co., 31 St François de Salles

O'Brien Jas., printer, 559 Lagauchetière O'Brien James, & Co., wholesale clothiers, 207 McGill cor Recollet

O'Brien John, shoemaker, 62 Chenne-O'Brien John, bookkeeper, 387 Lagau-

O'Brien John, conductor G.T.R., 202

O'Brien John, gardener, 111 St Maurice O'Brien John, hatter, 39 Gain

O'Brien John, laborer, Côte St Louis O'Brien John, laborer, 569 St Lawrence O'Brien John, painter, 221 St Charles Borromée

O'Brien John, St Lawrence toll collector, Côte St Louis

O'Brien Michael, baggagemaster G.T.R., O'Brien Michael, carpenter, 51 Centre

O'Brien Michael, packer, 494 William O'Brien Moses, laborer, 23 Smith O'Brien Mrs. Anna, wid Thomas, 559 Lagauchetière

O'Brien Mrs. Lane wid Daniel laundress

1 Sebastopol O'Brien Mrs. Margaret, wid Patrick 64 Wolfe

O'Brien Mrs. Mary, charwoman, r 43 Jurors

O'Brien Mrs. Mary, wid Patrick, 557

O'Brien Mrs. Mary, wid William, 15

O'Brien Patrick, laborer, 24 Grey Nun O'Brien Patrick, coachman, 68 Mayor O'Brien Patrick, packer, 435 Wellington OBrien Peter, carter, 809 St Catherine O'Brien Philip, laborer, 35 King O'Brien Philip, merchant tailor, 237

O'Brien Richard, grocery and tavern, 1

St Columban O'Brien Richard, grocer, 371 Wellington

O'Brien Richard, grocer, 54 Weilington O'Brien Sylvester, 5 Busby lane O'Brien Thomas, 192 Lagauchetière O'Brien Thomas, laborer, 50 Dorchester O'Brien Thomas, painter, 70 Lagauche-

O'Brien Thomas, tailor, 146 Prince O'Brien Thomas F., trader, 526 St Mary O'Brien Timothy, servant, 227 St

O'Brien Timothy, shoemaker, 38 and 40

O'BRIEN WILLIAM, Grand Trunk railway ticket agent, 143 St James, h

O'Brien William, laborer, 116 Richard-O'Brien William, tinsmith, 42 Hermine

O'Brien William, tobacco manufacturer, 53 Lagauchetière

O'Brien William, waiter, r 18 Cemetery O'Byrne Edward, grocer, 67 Guy O'Byrnes Matthew, picture framer, r 109

O'Connell Maurice, laborer, r 115% Mc-O'Connell Morgan, printer, 179 McCord O'Connell Patrick, laborer, r 25 Basin

O'Connell Richard, trunk maker, 54

O'Connell Thomas, foreman, r 128 Kempt O'Connell Thomas, grocer, 184 McCord

O'Connell William, assistant baggageo Conneil William, assistant baggage-master G.T.R., 196 St Bonaventure O'Connor —, 271 German O'Connor C. P., clerk, 14 Latour O'Connor Daniel, clerk, 58 St Eliza-

O'Connor Dennis, cooper, 22 Queen O'Connor Dennis, pork butcher, St Anns market, h 63 St Maurice

O'Connor E. G., clerk, 14 Latour O'Connor Edward, baker, 23 Hermine O'Connor Edward, baker, 154 St An-

O'Connor J. & E., coopers, 26 Queen O'Connor James, pork butcher, St Anns market, bds at 100 King

O'Connor John, clerk, 58 St Elizabeth O'Connor John, foreman, St Albert O'Connor John, laborer, St Albert O'Connor John, laborer, 129 Murray O'Connor Michael, foreman, 23 Her-

mine O'Connor Michael, trader, 367 St Mary O'Connor Michael A., machinist, Manu-

O'Connor Mrs. Jane, 152 Ottawa
O'Connor Mrs. Margaret, wid Patrick,
boarding house, 23 Hermine
O'Connor Patrick, laborer, 271 Fullum
O'Keefe Wm. I., trunkmaker, 4721 La-

O'Connor Richard, shipper, 100 King

O'Connor Thomas, laborer, r 129 Mur-

O'Connor Thomas, laborer, 49 Dupré

O'Connor Timothy, poultry, stands 29 and 1 St Antoine market, h 223 St Martin

Martin O'Connor Timothy, trader, r St Martin O'Donahue Mrs. Mary, huckster, 16 St Antoine market, h Aqueduct O'Donald Anthony, dry goods, 70 St

Maurice O'Donnell Anthony, laborer, r 45 Kempt

O'Donnell Anthony, laborer, r 45 Kemp O'Donnell John, waiter, 2 Munro lane O'Donnell John, laborer, 94 Shannon O'Donnell Mrs. Jane, 23 Shaw

O'Dowd Mrs. Ellen, wid John, 251 St Martin

O'Drane Mrs. Mary, wid Hugh, fruit dealer, 347 Commissioners O'Farrell Francis, painter, 77 St An-

O'Farrell & Harding, weighers, gaugers &c. 24 and 26 St Peter

O'Farrell Jas., 42 St Charles Borromée O'Farrell James, of O'Farrell & Harding, 34 St Charles Borromée

O'Farrell James, trader, St Anns market, h Smith O'Farrell Mrs. Mary, wid Patrick, 53

O'Flaherty Edward J., clerk, 117 St

O'Flaherty Michael, 152 Wellington O'Flaherty Michael, laborer, 41 Mont-

O'Flaherty Mrs. William, Petite Côte O'Flaherty Patrick, cutter, 117 St Ur-

O'Gorman James, butcher, 51 St Bona-

O'Gorman William, firewood, 191 Wil-

O'Grady John, laborer, 12 Bronsdon O'Grady Mrs. Agnes, wid James, 44

O'Grady Mrs. Charlotte Knox, wid rev. Gerald de Courcy, 489 St Lawrence O'Halloran Patrick, laborer, 96 St Fran-

O'Hara James, shoemaker, 23 Smith

O'Hara John, tailor, 159 Ann O'Hara Miss B. T., milliner and dress-O'Hara Mrs. Ann, wid Francis, 94 Mur-

ray O'Hara Mrs. Mary, wid Patrick, 748 St

O'Hara Mrs. Sarah, wid Michael, 122

O'Hara Michael, fruit and fish dealer, 535 Craig

O'Hara Patrick, laborer, 115 Murray O'Hara Robert, merchant tailor and clothier, 106 Wellington

O'Hare Miss Mary, laundress, 9 Ander-

O'Hearn John, carter, 127 Colborne

O'Hearn Michael, carter, 121 Cooland O'Hearn Michael, carter, 181 Nazareth O'Hearne John, blacksmith, bds at 84

O'Heir James, clothier, 28 Chaboillez sq., h 24 St Famille off Sherbrooke O'Kane Francis, laborer, 35 Eleanor O'Keane John, painter, 53 St Peter O'Keefe Cornelius, laborer, r 108 Ann

O'Keefe Daniel, trader, 80 St Maurice O'Keefe Dennis, laborer, 61 Colborne O'Keefe Martin, laborer, 429 William

gauchetière

O'Keefe's English and French academy, 778 Craig

O'Leary -, customs officer, 11 St Alexander

O'Leary J. C., leather cutter, 47 Latour O'Leary James, storeman, 95 Dalhousie O'Leary John, carpenter, St Dominique O'Leary Matthew, carpenter, 90 Semin-

ary O'Leary Michael, coachman, 15 Ontario O'Leary Mrs. Catherine, wid John, 92

St George O'Leary Patrick, M.D., physician and surgeon, 3 and 5 Chaboillez sq

O'Leary Samuel, carpenter, 179 Chatham

O'Loghlin James, grocery and tavern, cor Hermine and Lagauchetière O'Loghlin Martin, grocer, 120 Prince

cor Ottawa O'Loughlin Mrs. Margaret, wid Ed-ward, r 11 Jurors

O'Mahany Mrs. Anne, wid David, 6 Val-

O'Malley Patrick, grocer, 357 Welling-O'Mealey James, fruits, 873 St Cathe-

O'Mealey John, laborer, r 170 Etienne

O'Mealey Joseph, laborer, r 165 Etienne O'Meara Patrick, assistant City clerk, 191 Amherst O'Meara William, laborer, 57 St Mau-

O'Nary Thomas, 127 Duke O'Neil Charles Z., bookkeeper, 52

Chenneville O'Neil Cornelius, laborer, 16 Grey Nun O'Neil Hugh, laborer, 291 St Constant

O'Neil Hugh, trader, 143 Duke O'Neil James, grocer, 273 William O'Neil James, laborer, 12 Erie O'Neil Jeremiah, tailor, 11 Hermine

O'Neil John, cabinetmaker, Manufacturers

O'Neil John, grocer, 1 Chaboillez sq O'Neil John, laborer, 42 Dorchester O'Neil John, rubber worker, 46 Colborne av

O'Neil Martin, grocer, 306 St Bonaventure

O'Neil Mrs. C., wid J., huckster, stand 17 St Antoine market, h off Albert O'Neil Mrs. Mary, wid Francis, laun-dress, 17 Woodyard

O'Neil Mrs. Mary, wid Patrick, laundress, 44 Colborne av O'Neil Nicholas, laborer, r Kempt O'Neil Patrick, grocer, 21 Chaboillez sq

O'Neil Patrick, steward St Lawrence hall, 133 St George

O'Neil Peter, laborer, 30 Gain O'Neil Thomas, sheriff's officer, 152

, carpenter, 38 Eleanor O'Neill Daniel, engine driver at gas

works, 176 Ann O'Neill Daniel, grocer, 464 Dorchester

O'Neill Daniel, storeman, 197 Nazareth O'Neill Hugh, grocer, 49 College O'Neill Mrs. Margaret, 210 Chatham O'Neill Mrs. Mary, wid John, 21 St Ber-

nard O'Neill Patrick, owner of O'Neill's block, 115 Richardson

O'Reiley Bernard, policeman, bds at 49 St Maurice

O'Reilly Henry, trader, 22 Dupré lane O'Reilly Hugh, carter, 236 St Charles

O'Reilly J., photographer, 474 Lagau-

O'Reilly James, laborer, 171 Wellington

O'Reilly John, 77 Chatham O'Reilly John, clerk, 25 Perthius

O'Reilly John, gardener, Durocher lane O'Reilly Michael, carter, 20 St Monique O'Reilly Patrick, grocer, 235 William O'Reilly Philip E., clerk, 444 St Cathe-

O'Reilly Philip, farmer, Logan's farm O'Reilly Philip, laborer, 359 Seigneurs O'Reilly Thomas, shoemaker, 8 Vallée

O'Rourke Edward, laborer, Manufac-O'Rourke Michael, carter, Manufac-

O'Rourke Mrs. S., wid H., dealer, 107

St Louis O'Rourke Patrick, shoemaker, 47 Mc-

O'Shaughnessy Jeremiah, bridge keeper G.T.R., Lachine canal O'Shea John, laborer, 113 Mignonne

O'Sullivan Florence, blacksmith, 108 Wolfe O'Sullivan Florence, laborer, 60 Col-

borne O'Sullivan Jeremiah, horseshoer, 206

Lagauchetière O'Sullivan Michael, fruits, oysters, 103 St Peter

O'Sullivan Michael, driver, 143 St O'Sullivan Michael, musician, 168 Wel-

O'Sullivan Thaddeus, carter, 2 Kent O'Sullivan Thomas, butcher, r 57 Rich-

ardson Oakes John, dealer, 148 Centre Oakley Cornelius, stonecutter, 82 Moun-

Oatey Johnson, miner, 251 St Mary Obertin Geo., carter, 248 St Catherine Oblats rev. Pères, St Peter's church, 107

Oborne Mrs., wid James, Island

Oborn Mrs. Ann, wid John, grocery, 328 St Patrick Odd George, engineer, 159 Nazareth

Odell John, postman and boarding house, 39 St Alexander Ody Daniel, gardener, St Henri, Tan-

west ŒUVRE AND FABRIQUE OFFICE OF THE FRENCH CHURCH, A Choquet, secretary-treasurer, 40 and 42 St Sulpice

Œuvres des bon livres, Bibliothèque Paroissiale, rev. L. Colin, director, 327 Notre Dame

OFFICE OF INLAND REVENUE Philip Durnford, collector; Raphael Bellemare, district inspector, Ross' buildings, 55 St James

Ogan John, laborer, 46 St Charles Borromée

Ogden Joseph, bricklayer, 151 Richmond OGILVIE A. W., & CO., flour mills, St Gabriel locks, 36, 38 and 40 Foundling Ogilvie Alexander W., M.P.P., of A. W. Ogilvie & Co., Cherry hill, 1140 Dor-

Ogilvie Archibald, farmer, Lower Lachine road

Ogilvie John, of A. W. Ogilvie & Co., 552 St Joseph

Ogilvie W. William, of A. W. Ogilvie & Co., 348 St Antoine Ogilvie William, engineer, St Patrick

OGILVY & CO., importers of dry goods, and agents for Bernard's Old and ginger wine, Stewart's Scotch whisky, 495 St Paul cor St Peter

Ogilvy James A., dry goods, 91 and 93 Mountain

Ogilvy John, of Ogilvy & Co., 921 St

Ogilvy Thomas, of Ogilvy & Co., 28: McTavish

Ogle William, clerk, 14 University Oldall Sidney F., shipper, 103 Duke Olden Mrs. Mary, wid John, r 9 St Ger-

Oliver James, boilermaker, Manufactur-

Oliver John, machinist, 42 Duke

Oliver Robert S., commission merchant, 12 and 14 Foundling, h Dorchesterav, Côte St Antoine Olivier Damase, accountant, opp 142

Olivier Louis S., of P. M. Galarneau & Co., 9 St Elizabeth

Olivier Orange, grocer, 115 Dorchester Ollendorf Mrs. Nancy, wid Marcus, 14

Viger sq Ollendorff S., dealer in jewellery, 295 Notre Dame

Olsen Jacob, watchmaker, 120 German Olsen Hans, jeweller, 247 German Oman William, mason, 329 St Patrick

Omer Mrs. Marceline, wid Joseph, St Agnes lane Omind Benoit, laborer, Upper Centre

ONTARIO BANK, hon. John Simpson, president; hon. Henry Starnes, manager, 8 Place d'Armes Oppenheimer E., tobacconist, 489 St

Orchard bank farm, Lower Lachine

road, James Symington, manager Ore Thomas, printer, 288 William Oregon William, cook, St Joseph, Co-

teau St Augustin Oreilly Miss Mary Anne, young ladies' academy, 444 St Catherine Oreste Mrs. L., wid Jean Baptiste, 701

St Joseph

Organ Henry, ornamental painter, 402 St Catherine Orites Mrs. Margaret, wid Jacob, 562

Dorchester Orkney James T., 22 Mansfield

Orléans Joseph, stonecutter, 22 Marie Louise av Orr Andrew, commercial traveller, 63

Prince Orr Charles T. M., trader, 12 Bleury Orr John Frederick, tobacconist, 17

Orr Miss Alice, r 102 Bleury

Orr William H., 968 St Catherine Orsali Claude, trader, Papineau mar-ket, bds at 67 Papineau road Orsali Thomas, clerk Papineau market,

h 67 Papineau road Orton William, brakeman, Burgess Osborne Mrs. J., wid A., 90 Colborne Osborne Emanuel, laborer, bds at 399

Wellington Osgood J., of Howard, Smith & Co., 69 Upper St Urbain

Ostell Charles, clerk, 97 St Louis OSTELL JOHN, architect, lumber dealer, door and sash factory, St Ga-briel locks, office and yard 763 Craig, h 30 Beaver hall terrace

Ostell John William, clerk, 30 Beaver hall terrace

OSWALD BROTHERS, comission merchants and stockbrokers, general managers in Canada for the Scottish Fire Insurance Co., and Scottish Provident Institution, 55 St François Xavier. See Adv

Oswald James R., of Oswald Brothers, 273 Bleury

Oswald Miss Catherine, dressmaker, 795 St Catherine

OF

St

28

Br-

k

un

Oswald W. R., of Oswald Brothers, 273 Ouimet Pierre, laborer, 148 St Domi- Painchaud Mrs., wid Benjamin, 173 St

OTTAWA HOTEL, Burnett & Doyle, proprietors, 246 St James and 453

OTTAWARIVER NAVIGATION CO., R. W. Shepherd, president, Mercantile Library building, 10 St Bonaven-

Otterson Wm., salesman, 101 St Alex-

Quellet rev. Thomas, St Mary's college,

Quellette Alexis, joiner, Bethune, Tan-

Quellette Alfred, tinsmith, 410 St Joseph Ouellette André, 51 St Mary Ouellette David, tinsmith, 27 Mountain

Oaellette Etienne, laborer, St Marguerite, Tannery west

Ouellette Frs. X., grocery, St Rose de Lima, Coteau St Augustin

Quellette Louis, carpenter, r 167 San-

Onellette Miss Henriette, dressmaker,

Quellette Mrs. Mélanie, wid Alexis, Ouellette Narcisse, tinsmith, 195 Wolfe Ouimet Adolphe, advocate, 21 St Vin-cent, h 168 St Antoine

Onimet Adolphe, joiner, St Henri, Tan-

nery west Quimet Alphonse J., of Ryan & Quimet,

OUMET CHARLES, advocate, 25 St Gabriel, h'24 Fortification lane Ouimet Cléophas, clerk, 13 Mountain

polite, St J. Btc. village Quimet Cyp., tanner, Cote des Neiges

Ouimet Damase, shoemaker, r 90 George Hypolite, St J. Bte, village OUIMET & DAOUST, advocates, 15 St

Onimet Didace, carpenter, St Augustin,

Ouimet Eusèbe, carriagemaker, 37 and 39 St Antoine

Ouimet Honoré, salesman, 579 St Mary Ouimet hon. Gedéon, of Moreau & Oui-

Ouimet Isaac, 96 Amherst Ouimet Isidore, joiner, Delisle, Coteau

St Augustin Quimet J. Aldéric, of Quimet & Daoust,

Ouimet J. Btc., shoemaker, r 90 George Hypolite, St J. Btc. village

Ouimet Jean Bte., grocer, 91 Versailles Ouimet Joseph, trader, 95 Amherst

Ouimet Jules, shoemaker, Workman,

Ouimet Magloire, carter, 168 George Hypolite, St J. Bte. village

tiste, Tannery west Ouimet Maxime, tobacconist, 57 Seaton Ouimet Michael, laborer, 579 St Mary

Onimet Miss Flavie, milliner, 264 St Lawrence Ouimet Moïse, contractor, 12 Mansfield Ouimet Mrs. Ades, wid Joseph, 32 St

Philip Ouimet Mrs. Agnes, wid Hormidas, 60

Ouimet Mrs. Emilie, wid Louis, St Henri, Tannery west

Ouimet Sévère, joiner, Côte St Louis Ouimet Télesphore, conductor, 256 Montcalm

Ouimet Théophile, carter, 11 Mount Royal av, St J. Bte. village

Ouimette Mrs. Joseph, r 306 Mignonne OUR CHEERFUL FRIEND, weekly, annual subscription 50c.; Longmor & Wilson, proprietors and printers, 42 St John

Outhet John, butcher, 43 St Anns market, h St Joseph, Coteau St Augustin Outhet Rickson, butcher, 49 St Anns market, h 243 Guy

Outram Geo., filemaker, Côte St Paul Overell William, conductor G.T.R., 529

Wellington OVERING THOMAS, Canada wire works and wire cloth manufactory, manufacturer of Fourdrinier and cy-

See Adv page 27 Overton Sumner, proof reader at John

Owen Henry, printer, 64 Dorchester Owen Hugh G. R., clerk, bds at 24

Owens John, painter, \$20 St Catherine Owens Mrs. Bridget, 7 Jurors Owler Mrs. M., wid Andrew, boarding house, 13 Chenneville

OXENDEN RIGHT REV. ASHTON D.D., Lord Bishop of Montreal and Metropolitan, Prince of Wales terrace,

Oxley John, clerk, 454 Guy Oxley John, water police, 64 Nazareth Pacy Thomas B., hardware merchant,

25 St Lawrence, h 388 Dorchester PACIFIC (MARINE) MUTUAL INSU-RANCE CO., New York, John Pop-ham, agent, 67 St François Xavier

Pagé Joseph, ornithologist, 40 St André Pagé Mrs. Elmira, wid Pierre, 8 Panet agé Mrs. Josephie, wid Charles, 26 St

Page William, engine driver, 36 Con-Pagé Zotique, bookbinder, 302 St Law-

Pageau Charles, shoemaker, 40 George Hypolite, St J. Btc. village Pageau François, ship carpenter, n 185

Pagels Frederick, tobacconist, 209 St James, h 114 St George Pagnam Charles, groceries and liquors

Pagnuelo Mrs. Esther, wid Joseph, 14

Chaboillez sq PAGNUELO SIMEON, of Barnard & Pagnuelo, 94 St Hubert

B. P., of Page, Stearns & Co., bds at Montreal house,6 Custom house sq Paige, Stearns & Co., threshing, mowing and reaping machines, Welling-

ton, Prince and Duke Paille Joseph, carter, 1 St Louis Painchaud Appolinaire, joiner, 447 St

Painchaud Edouard, clerk, 23 Emery Painchaud Louis, postmaster, cooper,

Martin

Paisley Henry, storeman, 58 Ottawa Pajé Albert, plasterer, 112 Montealm Palatin rev. J., St James R. catholic church, 473 St Catherine

Paleud Mrs. M., wid Alexander, 95

Pallacio Guillaume, contractor, 88 St

Pallascio Guil., grocer, 370 St Joseph Pallette Joseph, mariner, 49 Montcalm Pallier Olivier, joiner, 737 St Joseph Palm Theodore, clerk, bds at 22 St Eli-

Palmer Arthur, clerk, end of Ontario Palmer major Charles, assistant comp-

Palmer John, sen., customs clerk, 128

Palmer John, hairdresser, 357 Notre

Palmer John, fruit dealer, 16 Dufresne Palmer Joseph, post office clerk, 35 St

Palmer Mrs. Mary, wid James, 699

PALSGRAVE CHARLES THEO-DORE, proprietor Montreal Type foundry, 1 St Helen cor Lemoine, h 35 Beaver hall terrace. See Adv inside of last cover

Panet Street model school, E. J. Rex-

angman Edward, ledger keeper Canadian Bank of Commerce, bds at Pangman John, bank clerk, bds at 22

Panneton André, bookkeeper, 1 Visi-

Panneton Joseph, shoemaker, 265 St

Pansière Jean, tinsmith, 176 Beaudry Panton Eugene, shoemaker, 363 St

Papillon Félix, hatter, 393 St Catherine Papillon Ferd., furrier, 16 Grey Nun Papin —, clerk, bds at 118 St Constant Papin André, blacksmith, 203 St

Papin George E., grocer, 66 Dorchester Papin Louis, grocer, 16 St Félix Papin Louis Alexandre, 24 Durocher Papineau Alphonse, shoemaker, 265 St

Papineau Antoine, flour merchant, 43

Athanase, carriagemaker,

Papineau Augustin, baker, 4 Marie Anne, St J. Bte, village Papineau C. F., of Papineau, Papineau & Durand, 379 Lagauchetière

Papineau D. E., of Papineau, Papineau & Durand, 173 St Denis Papineau Denis, clerk, bds at 522 Craig

Papineau Edmond, butcher, 300 St

Papineau Elie, carter, 59 St André Papineau F. D., milkman, Delisle, Coteau St Augustin

Papineau Frs. Xavier, carter, 209 Visitation Papineau Guillaume, travelling agent,

80 St Dominique PAPINEAU HON. LOUIS JOSEPH, 90 St Denis

Papineau J. G., of Papineau, Papineau & Durand, 9 Notre Dame
Papineau J. M., cabinetmaker, 42 and 44 St Lawrence

Papineau Jean Baptiste, conductor, 129 Papineau Jean Baptiste, trader, Delisle,

Coteau St Augustin

Papineau Julien, grocer, 583 St Dominique Papineau Louis, laborer, Côte St Louis

Papineau market, Thomas Orsali, clerk, 73 Craig Papincau Mrs. A., milliner, 98 St

Papineau Miss Zoé, dressmaker, 61 Dupré lane

Papineau Mrs. Pauline, wid Luc, 253 Papineau Napoléon, boots and shoes,

328 St Joseph Papineau Noel, laborer, Hochelaga Papineau Octave, carter, 23 St Domi-

nique, St J. Bte. village Papineau Olivier, nailer, 26 St Martin PAPINEAU, PAPINEAU & DURAND,

notaries, 32 St James Papineau Stanislas, cabinetmaker, 204 German

Papineau Toussaint, carter, 86 Beaudry Pappes George, gardener, Côte St Antoine

Papps William, laborer, r 84 Murray Paquet Alexandre, painter, Workman, Coteau St Augustin

Paquet Basile, joiner, 65 Beaudry Paquet Basile, shoemaker, 274 German nique, St J. Bte. village

Paquet François, joiner, 107 Inspector Paquet Jean Baptiste, carter, Workman, Coteau St Augustin

Paquet J. Bte., laborer, r 77 Chaboillez Paquet Jérémie, engineer, 199 Panet

Paquet Joseph, joiner, 19 Vallee Paquet Modeste, engineer, 144 St Martin Paquet Norbert, shoemaker, 84 Visita-

Paquet Pierre, boatman, Workman, Coteau St Augustin

Paquet Theophile, mason, 230 German Paquet Vincent, laborer, St Joseph,

Paquette Andre, laborer, 9 Marie Anne,

St J. Bie. village Paquette Augustin, gardener, 13 Logan

St J. Bie. village Paquette Cyprien, laborer, Hochelaga Paquette Uyrille, joiner, 197 Notre

Paquette Edmond, clerk, 28 St Lawrence

Paquette Eusebe, carter, 31 Labelie Paquette Eusche, carter, 83 George Hypolite, St J. Bte. village Paquette François, grocer, 4 George

Hypolite, St J. Bte. village Paquette George, laborer, 151 Seigneurs Paquette Isidore, joiner, 241 Sangainet Paquette Isidore, laborer, 65 St Domi-

nique, St J. Bie. village Paquette Jean Baptiste, carter, 246 St Hypolite

Paquette Jean Baptiste, plasterer, St Emélie, Coteau St Augustin Paquette Jean Baptiste, shoemaker, 240 Visitation

Paquette J. Bte., joiner, 161 Sydenham Paquette Joseph, bricklayer, 129 St Dominique, St J. Bte. village

Paquette Joseph, laborer, r Basin Paquette Joseph, laborer, Easin Paquette Léon, contractor, 7 Rochelle, Paré Jean Baptiste, laborer, 49 St Dom-St J. Bte. village

Paquette Louis, shoemaker and grocer, 142 Craig Paquette Mrs. Cyrille, milliner, 197

Notre Dame Paquette Mrs. S., wid Joseph, 55 George Hypolite, St J. Bte. village

Paquette Michel, carter, 2 Cadieux, St J. Bte. village

Paquette Moïse, wine merchant, 749 and

Paquette Mrs., wid François, Basin Paquette Napoléon, tobacconist, 37 Cadieux, St J. Bte. village

de Mars

Paquette Neë, carter, Bourget, Coteau St Augustin Paquette Pierre, joiner, 520 St Bona-

Paquette Pierre, laborer, Côte St Louis Paquette Pierre, stonecutter, 11 Ro-chelle, St J. Bte. village

Paquette Théodule, laborer, Basin

Paquette Xavier, shoemaker, 127 St Paquin Charles, organ builder, 588 St

Paquin Eustache, dealer, stall 16 Bonsecours market, bds at 133 St Dom-

Paquin Isidore, merchant tailor, 27 St Lawrence, h 29 St Lawrence Paquin Jacques, clerk, 78 St Joseph Paquin Joseph, saloon, 133 St Dominiqu

Paquin Joseph O., bookkeeper, 84 S Paquin Jules, laborer, r 179 St Paul

Paquin Xavier, tobacconist, 29 St Paul Paradis Alphonse, clerk, 200 German Paradis André, of Perrault, Préfontaine & Co., '6 Amherst Paradis E., bookkeeper, bds at City hotel, 78 St Joseph

Paradis Ferdinand, joiner, 56 Amherst

Paradis Hercule L., sub-chief of police,

Paradis Mrs. Julie, wid Joseph, 743 Paradis Paul, carter, 53 Cadieux, St

J. Bte. village

Paradis Pierre, joiner, 13 Grothé Paradis Miss Rebecca, dressmaker, &c.,

Pardell an Joseph, cabinetmaker, 105

Pardellian Miss Elizabeth, grocery, 142

Pardy Mrs. Amelia, wid William, 241 Mountain Parè Alexandre, salesman 379 St Mary Paré Alfred, of Freehauf & Paré, Si

Paré Cyrille, clerk, 11 St Constant Paré Edouard, shoemaker, r 113 Bisso Paré Eustache, shoemaker, St Henri,

Pari François, grocery, Côte St Louis gauchetière, h 58 Visitation

PARÉ VERY REV. CANON J. O

Paré J. Bte., shoemaker, r 144 Craig Paré Joseph, grocer, 44 George Hypolite, St J. Bte. village

Paré Joseph, sawyer, 177 St Martin Paré Louis, laborer, St Joseph, Coteau St Augustin

Paré Moise, marblecutter, St Joseph, Coteau St Augustin Paré Mrs. Elise, wid Alfred, tobacconist.

2 Notre Dame Paré Mrs. Elizabeth, milliner, 358 Notre

Paré Mrs. Justine, wid Hubert, 757

Paré Napoléon, shoemaker, 27 Grothé Paré Pierre, shoemaker, Côte St Louis Paré Régis, cabinetmaker, 33 Lusignan Parent Alcibiade, carter, 263 St Bona-

Parent Alfred, notary, 374 St Joseph Parent Amédée, carter, 28 Albert Parent Anselme, laborer, Hochelaga Parent Augustin, huckster, stand 1 St Antoine market, h 290 St Bonaventure Parent Benjamin, & Co., hardware, 491

St Joseph Parent C. B., carter, 255 St Joseph Parent Célestin, plasterer, 17 Rochelle. St J. Bte. village

Parent Charles, carter, 10 City Coun-

Parent Charles, shoemaker, 821 St Catherine Parent Désiré, carpenter, Fulford

Parent Emery, joiner, 95 St Dominique, St J. Bte. village Parent François, sailor, 198 St André Parent H., clerk, 83 Sanguinet

Parent Jean Baptiste, laborer, r 244

Parent Joseph, laborer, r 31 Panthaléon, St J. Bie, village Parent Joseph, printer, 195 St Domi-

Parent Joseph, saddler, 376 St Joseph Parent Joseph, shoemaker, 19 Jacques.

Parent Joseph, & Co., groceries and liquors, 13 Cadieux, St J. Bte. village Parent Joseph Napoléon, laborer, 37

Parent Louis, foreman, St Augustin,

Parent Louis, laborer, r 23 Dupré lane Parent Louis, laborer, 154 St Charles

Parent Louis M., painter, 351 St George

Parent Michel, printer, 6 St Justine Parent Miss Rosalie, milliner, bds at

Parl

flo

Parent Mrs. Zoë, wid Joseph, Notre Parent Narcisse, cierk, r 234 St Con-

Parent Olivier, farmer, Côte St Luc Parent Pierre, laborer, St Marguerite,

Tannery west Parent Olivier, farmer, Côte St Luc Parent rev. Joseph, Seminary of StSul-

ID

Paris Joseph, shoemaker, 109 Cadieux,

St J. Bic. Village Paris Joseph, cooper, 29 Valtée Paris Laurent, elerk, 164 St Constant ris Laurent, wood dealer, 164 St

Paris Louis, shoemaker, 123 College Pariseau Ambroise, builder, 29 Emery PARISEAU C. E., établissement Canadien de meubles de menage, 449 Notre Dame, h 100 Bleury. See Adv Pariseau Casimire, salesman, 65 St

Mary Pariseau Damase, clerk, 199 Amherst

Pariseau Jean, moulder, r 42 St Martin Pariseau Jean Baptiste, carter, 95 St Mary

PARISEAU JOSEPH, carriagemaker and grocer, 115 St Lawrence, St J.

Pariseau Jos., shoemaker, 45 Dufresne Pariseau Louis Dolpe, 186 St Charles

Pariseau Narcisse, laborer, 77 Mignonne Pariseau Olivier, laborer, r 148 Dor-

Pariseau Olivier, laborer, Workman, Cotean St Augustin

Pariseau Stanislas, blacksmith, 112 St Lawrence, St J. Bte. village Pariseau Thomas, cabinetmaker, 546

Craig, h 548 Craig Parisien André, laborer, Bourget, Co-teau St Augustin

Park A. N., agent, bds at City hotel, 78 St Joseph

Park James, wood merchant, 151 Lusig-

Maurice

Park John, horse trader, St Alphonse, Tannery west

Park John C., merchant, 35 St Joseph Park Mrs. Ellen, wid John, r 72 St

Park Mrs. J. C., milliner, 35 St Joseph Parker Augustine W., foundry, 211

Parker Moses, carter, 104 Wellington Parker Mrs., wid A. Davidson, 19 Mans-

Parker Mrs. E., wid William, dress-

Parker Mrs. Jane, wid T., 280 St George Parker Robert, contractor, 120 German Parker Robert, mason, 123 Vitr é Parker Robert, shoemaker, Côte St

Parker Thomas, steam dyer and colorer,

Parker William, cooper, 65 Ann Parker William, laborer, r 94 St Charles

Parkhurst Edwin, clerk G.T.R., bds at 40 St Maurice

Parkhurst Henry, clerk G.T.R., bds at 40 St Maurice

Parks George, engraver, 62 Duke PARKS J. G., photographer, 188 St

Parks Mrs. Elizabeth, wid Thomas, 62 PARKYN JAMES, proprietor Montreal

flour mills, Côte St Paul Parkyn William, Côte St Paul Parmandier Jos., shoemaker, 17 Wolfe Parochial library, rev. L. Colin, director; Jean Thibaudeau, librarian, 327

Parry Mrs. Annie, wid Henry, 49 Met-

Parslow John, stationer and account book manufacturer, 47 St François Xavier, h 470 St Lawrence

PARSONS S. R., dealer in furniture, 603 and 605 Craig in rear of St Lawrence hall, h 313 St Urbain. See Ade Parsons Thomas, printer, 92 Cemetery Partenais Médard, grocer, 218 Craig Parthenais & Dufresne, office 244 Par-

Parthenais Mrs. Margaret, wid Charles,

Partington John, engineer, 26 Sebasto-

Partland Owen, painter, Josephine lane Pashby Thomas, butcher, 36 St Anns market, h 70 Montealm

Passmore S. W., taxidermist Natural History Society museum, University

Patch A. S., Canadian Express conductor, bds at St James hotel, 18 Victoria

Patchett William, engine driver, 30 Se-

Patenaude Antoine, carpenter, 13 Mig-nonne lane, off 90 Dufresne Patenaude Azarie, barber, 204 St Law-

rence, h 2071 St Dominique Patenaude Charles, barber, 550 St Mary

Patenaude Eusèbe, laborer, r 96 Durham

Patenaude Miss A., dressmaker, 209 St Patenaude Narcisse, carpenter, 497 St

Patenaude Paul, iron worker, 122 St

Patenaude Pierre, hairdresser, 214 St

Patenaude Pierre, laborer, r 2 Wolfe Patenaude Toussaint, broom maker, 98

Paterson Alexander B., pianoforte maker, 420 St Catherine

Paterson Alexander T., of Gillespie, Moffatt & Co., 562 Sherbrooke Paterson captain Francis, 265 St Martin

Paterson James, blacksmith, 1245 St Paterson James, shoemaker, 69 Naza-

Paterson John, clerk, 1289 St Catherine

Paterson Miss Eliza, milliner and dress-maker, 23 St Charles Borromée Paterson Peter, laborer, 110 Shannon Paterson W. S., of Wilson, Paterson &

Patient Mrs. Mary, hotel, 621 St Mary

Patrick William, laborer, r 15 Hermine Patridge Thomas, 33 Kempt Patrie Alfred, laborer, r 14 Poële lane

Patrie Andrew, joiner, 13 Rolland lane Patrie Jean, laborer, 116 George Hypo-

lite, St J. Bte. village
Patrie Mrs. Esther, wid Joseph, 15
George Hypolite, St J. Bte. village
Patris François, 155 Sydenham wid Joseph, 137 Pattenaude Clément, saloon, 35 BonsePatterson Andrew, foreman G.T.R., 45

Patterson Andrew, laborer, 371 William Patterson David Brown, G.T.R., 152

Patterson Edward Francis, fancy store, 36 St Lawrence, h 34 St Lawrence Patterson James, moulder, St Patrick Patterson James, ploughmaker, 144

William Patterson John, clerk, 11 St Geneviève Patterson John, storeman, 137 Dalhou-

Patterson John S., collector, 354 St

Patterson Mrs. Jeannet, wid Archibald, Patterson Mrs. Elizabeth, wid Walter.

Patterson Thomas, builder, 478 Lagau-

PATTERSON W. J., secretary Board of Trade and Corn exchange, 1 St

Patterson W. J. B., student, 7 Scotland Patterson William, hoop skirts and corets, 368 Notre Dame, h 114 St Urbain atterson William, Victoria Livery Patterson William, Vic stables, 27 and 29 Cotté

Pattison Mrs. Mary, wid Thomas, r 36

Patton James, of George Childs & Co., Patton John, of T. Patton & Brother,

201 McGill Patton John, of John Patton & Co., 670

PATTON JOHN, & CO., importers of china, glass and earthenware, 233 St

Patton P. T., & Co., haberdashers, 415 Patton Patrick T., of P. T. Patton &

Patton R., plumber, &c., 742 Craig, h

Patton Robert, machinist, 141 Richard-

Patton Thomas, clerk, 112 St Urbain Patton Thomas, of T. Patton & Brother,

Patton Thomas, & Brother, merchant tailors, 42 and 46 Recollet, 203 McGill

Patton William, assistant chief fire department, 422 Lagauchetiere Patton William, blacksmith, 86 Bleury Pattongale J. E., clerk, r 13 Hermine Paul Antoine, hotelkeeper, St Joseph, Coteau St Augustin

Paul Henri, clerk, 282 St Bonaventure Paul Miss, 702 Sherbrooke

Paul Walter, clerk, 183 St George Paulette Benjamin, farmer, Coteau St

Pausé Eusèbe, painter, 84 St Bonaven-

Pauzé Adolphe, teacher, 188 Dorchester Pauzé Calixte, bricklayer, 33 Mignonne Pauzé Eugène, grocer, 86 St Bonaven-

Pauzé Jean Baptiste, shoemaker, 143

Pauzė J. N., advocate, 223 Notre Dame, h 78 Sanguinet Pauzé Joseph O., bailiff, 486 Craig Pauzé M. G., fruit dealer, 11 Bleury

Pauzé Vitalien, fruit dealer, 45 St Lam-

Pavie François, tinsmith, 426 St Mary Paxton James, cooper, 272 St BonavenPaxton Mrs. Mary, wid James, 531 St Joseph

Payant Antoine, laborer, r 268 Sanguinet

Payé Benjamin, joiner, 122 St Elizabeth Payement Venance, laborer, St Phi-

lippe, Tannery west Payen Paul, laborer, 64 Beaudry

Payer Hypolite, huckster, 1 St Gabriel market, h 11 Pominville Payette Alexis, freight agent G.T.R.,

St Philippe, Tannery west Payette Alphonse, carter, r 164 German Payette Antoine, tobacconist, 438 Jacques Cartier

Payette Antoine Eugène, notary, 163

Payette Benjamin, carpenter, head of Montcalm

Payette Bonaventure, trader, Bonse-cours market, h 39 Bonsecours

bookbinder, 250 St Paul, h 78 St Charles Borromée, See Adv Payette dit L'Espérance Mrs. A., wid

Payette Edouard, clerk, St Antoine market, Mountain

Payette Azeline, tobacconist, 36 St

Payette François, carter, r 49 Blake

Peyette Frs. X., axemaker, Côte St

Payette François Xavier, finisher, r 122

Payette Isidore, stonecutter, 487 St

Payette Joseph, barber, 155 St Paul Payette Joseph, grocer, cor Sanguinet

Payette Joseph, laborer, Little Manu-

Payette Léon, bookbinder, 19 Labelle Payette Léon, laborer, 10 Metcalf lane Payette Louis, gaoler, Montreal gaol, St Mary cor Colborne av

Payette Louis, laborer, 182 Dorchester Payette Louis, stonecutter, 483 St

Payette Mrs. Catherine, wid Eugène, 11

Payette Mrs. Sarah, wid Alexis, St Marguerite, Tannery west Payette Napoléon, saloon, 324 St Joseph

Payette Narcisse, joiner, 124 Barré Payette Pierre, butcher, 79 Mignonne

Payette Pierre, carpenter, 53 Panthaléon, St J. Bte. village

Payette Pierre, moulder, 75 Mignonne

Payette Ulric, mason, r 66 St Urbain Payfer Louis, tailor and tobacconist, 435 St Mary

Payle Mrs. Josephine, wid George, 218

College Payment Michel, joiner, 517 St Law-

PAYMASTER'S OFFICE OF VOLUN-TEERS, W. H. Brehaut, paymaster, Drill shed, 429 Craig

Payne George, conductor G.T.R., 173

Payne John, city police, 165 German

Payne Joseph, bookkeeper, 662 Sher-Peacock C., drill instructor, 37 Shaw

Peacock John, jeweller, 684 and 686 Peacock William, cabinetmaker, 214

Peacock W., cricket bat manufacturer, Pearce John, cabinetmaker, 3 Burgess

Mary

Peardon William, restaurant, 20 St

Joseph

Pearson George P., clerk, 83 Cathcart

Pearson Henry, blacksmith, 42 Shaw Pearson James, butcher, 27 and I St Lawrence market, h 564 St Dominique Pearson James, engineer, bds at 107

Pearson rev. R. W., Baptist, 23 Burgess Peartree & Friedeberg, cap manufac-turers, 94 St Bonaventure

Peatman William, farmer, 107 Dufresne Peatry Frederick, engineer, 151 St

Peck George H., of Livingston, Peck & Co., bds at Victoria house, 13 Latour Peavy John P., conductor Pullman's Palace car, 12 Scotland

PECK, BENNY & CO., manufacturers factory 61 Mill, office 391 St Paul Peck Thomas, jun., 167 Durocher

Peck Thomas, sen., of Peck, Benny &

Peddie R., bds at St Lawrence hall, 139 Peddie Walter M., 13 Phillips :

Peddie William, clerk, 13 Phillips sq Pecbles A., clerk, bds at Montreal hor

Peebles Jonathan, collector, 403 St

Peel Mrs. Elizabeth, wid Thomas,

Peel Robert, builder, 7 Courville cel Thomas W., brickmaker and builder, 7 Courville and 313 Parthe-

Péladeau Amable, shoemaker, Lemaire, Tannery west Péladeau Mrs. Emélie, wid Jérôme, St

Philippe, Tannery west éladeau Théodore, shoemaker, St Alphonse, Tannery west

Tannery west Pélissier Louis, bricklayer, St Henri,

PELL A. J., carver and gilder, 345

PELL J. E., agent and collector, chairman St George's home, 55 St Antoine Pell Xavier, laborer, 122 Ontario

Pellan Mrs. Margaret, wid Narcisse, 17 Little St Antoine Pellerin Fabien, boot and shoe maker.

Pellerin Isidore, fireman, 61 Versailles Pellerin Joseph Isaie, boots and shoes, 558 St Mary

Pellerin Louis, iron founder, 524 St

St Mary Pellerin Louis, moulder, 101 St Martiny

lerin Prospère, carpenter and joiner,

Pelletier Alphonse, printer, bds at 15

Pelletier Antoine, shoemaker, 227 Mont-Pelletier Baptiste, storeman, 104 Seaton

Pelletier Edouard, bookkeeper, 89 San-Pelletier Eugène, baker, bds at 44 St

Pelletier Féréol, clerk, 115 Champ de Mars

Pelletier George, storeman, 313 Beaudry PELLETIER J. DAVID, boots and shoes, 188 Notre Dame, h 166 St

Pelletier Jean, 4 Metcalf lane Pelletier Jean Bte., grocer, 225 Mi-

Pelletier Jean Bte., laborer, 191 Beaudry Pelletier Jean Bte., mason, 57 Mignomie

Pelletier Joseph, joiner, 100 Mignonne

Pelletier Joseph, roofer, 458 Jacques Pelletier Joseph, shoemaker, 367 St

Pelletier Louis, laborer, 164 Montcalm

Pelletier Mrs. E., wid F., 175 Champ de

Pelletier Mrs. Marie Claire, wid Louis,

Pelletier Octave, music teacher, 87

Pélon Paul, carpenter, 55 Centre Pélon Stephen, shoemaker, 42 Cha-

Peltier Azarie, shoemaker, 9 Marie Anne, St J. Bte. village Peltier Cézaire, shoemaker, r 33 St

Peltier Eugène, shoemaker, 24 Cadieux, St J. Bte, village

Peltier Gaspard, clerk, 19 Rose Peltier George, undertaker, 47 St André Peltier Hector, M.D., 692 Craig

Peltier J. B., grocery and liquors, San-guinet cor Mignonne

Peltier Jean Louis, shoe store, 590 St Mary, h 43 St André

Peltier E., shoemaker, 382 St Catherine

Peltier Joseph, shoemaker, 127 Wolfe Peltier Louis, quarryman, Côte St

thaléon, St J. Bte. village Peltier Philippe, trader, Côte St Louis Peltier Pierre, bricklayer, 196 Wolfe

Peltier Pierre, shoemaker, 379 Craig Peltier Siméon, carter, r 113 St Martin Peltier Stanislas, labover, 409 Ontario Peltier Toussaint, painter, 285 Mignonne Pelton Mrs. Caroline, wid Thomas J.,

34 Alymer Pendergast Miss Mary, St Patrick Pendergast Mrs. Ann, wid J., 133 Chatham

OF

Pendis Thomas, laborer, 83 Murray Pendleton William, storeman, 161 Vitré Penfold Mrs. Mary Ann. wid John, 29

Penk George, bookkeeper, Magdalen

Penland James, plumber, r 46 St Philip Penneton Bruno, silversmith, 81 San-

Penney Mrs. Mary, wid William, 16 Scotland

Pennie Edmund, warehouseman, 81 Common, h 16 Scotland Pennie Mrs. Isabella, wid James, 476 St

Pennington Milton, of John McArthur

& Son, 536 Sherbrooke Pennington Virgil, of Sculthorp & Pennington, 620 Lagauchetière PENNY EDWARD GOFF, of Penny

Wilson & Co., cor St Mark and St

Penny William, laborer, 20 Gain

PENNY, WILSON & CO., proprietors and book and job printers, 155 St

Penquette Mrs. Marie, wid Antoine, 74

Penrose John, express driver G.T.R.

PENTON FREDERICK W. L., chief of City police, Jacques Cartier sq, h 180

Peoples James, agent, 420 St Paul

Pepall William, chairmaker, St Patrick Pepin Antoine, organ builder, 477 St

Pepin Burthélemi, fruit dealer, Bonse

cours market, h 1 Dumurais Pepin Benjamin, joiner, 166 Centre Pepin Charles, bricklayer, r 130 Dur-

Pepin Charles, joiner, 22 Cadieux, St J. Bte. village Pepin Charles, laborer St Augustin,

Coteau St Augustin

Pepin Eloi, grocery, St Augustin, Coteau St Augustin Pepin David, blacksmith, Côte des

Pepin George, carpenter, 47 St Dominique, St J. Bte. village Pepin Geo., grocer, 66 Papineau road

Pepin Henri, tanner, St Philippe, Tannery west

Pepin Henry P., notary, 10 St James, h Pepin Honoré, joiner, 99 Jacques Car-

Pepin J. Bte., laborer, 98 St Constant Pepin Joseph, carter, 165 Montcalm Pepin Jos., nailer, 157 Montcalm

Pepin Jules, Côte St Louis Pepin Ludger, post office clerk, 154

Pepin Maurice, dry goods, 79 St Mary Pepin Miss Margnerite, toys, fancy goods, &c., 71 Notre Dame Pepin Mrs. Angélique, wid Joseph, 157

Montcalm Pepin Mrs. E., wid Antoine, 65 Ceme-

Pepin Mrs. F., wid Joseph, 22 Picard

Pepin Mrs. M., wid F., r 188 Bleury Pepin Mrs. Onésime, wid J. Bte., 8 Bruchesi

Pepin Narcisse, contractor, 45 St Dominique, St J. Bte. village

Pepin Neil, carpenter, 416 Jacques Car-Pepin Pierre, guarryman, Côte St Louis Pepin Télesphore, joiner, 594 St Bona-

Pepin Ulric, shoemaker, 11 Allard Peras Miss Orélie, trader, 24 Beaudry Perego William H., carter, 61 Nazareth Peri Louis, shoemaker, r 15 Balmoral

Pères Oblats, rev. M. Antoine, superior, St Peter's church, 107 Visitation Perkes John, glass blower, Delisle, Co-

teau St Augustin Perkins Alexander, bookkeeper, 27 Mc

Perkins Arthur, merchant, 27 McGill

Perkins Arthur M., of Tyre & Perkins, 27 McGill College av

Perkins Charles, gardener, St Luc road

Perkins Henry, laborer, Burgess Perkins J. A., sen., lumber merchant, 27 McGill College av

PERKINS JOHN A., jun., of Perkins & Monk, 27 McGill College av

PERKINS & MONK, advocates, 60 St PERMANENT BUILDING SOCIETY

of the District of Montreal, D. E. Papineau, president; P. A. Fauteux,

Perras Elie, grocer, 86 Mignonne east Perrault A., sen., bookbinder, 26 St Ga-briel, h Perrault court

Perrault A. O., clerk, 46 St Urbain Perrault Adolphe, bookbinder, 26 St Gabriel, h 27 Perrault court Perrault Alexandre, laborer, 24 Brock

Perrault Alfred, painter, 11 Rous-eau Perrault Anaclet, trader, 106 Dufresne Perrault Antoine, of Payette & Perrault,

Perrault Calixte, shoemaker, 6 Blan-

Perrault Charles, grocer, 33 Durham PERRAULT CHARLES OVIDE, of Louis Perrault & Co., 67 Victoria Perrault David, contractor, 114 Ceme-

Perrault Denis, shoemaker, 463 St Jo-

Perrault Edouard, butcher, stall 25 Bon-Perrault Dr. Augustin, 9 Perrault lane Perrault Eloi, leather and shoe finding: 305 and 307 St Paul, h 14 St Jean

Perrault Etienne, butcher, 18 St Law-

Perrault Etienne, stonecutter, 242 San-

Perrault Henri M., architect, 89 St Fran-çois Xavier, h 371 Dorchester Perrault Hyacinthe, farmer, Côte St

PERRAULT J., agriculturalist, 44 St Perrault J., & Co., dry goods, 97 Notre

Perrault Jean, carter, 29 George Hypolite, St J. Bte. village

Perrault Jérémie, of J. Perrault & Co.

Perrault Jos., shoemaker, 204 Sanguinet Perrault Léon, grocer, 496 St Catherine cor St Doni

PERRAULT LOUIS, of Louis Perrault & Co., 93 Union av Perrault Louis, painter, 115 Canning

PERRAULT LOUIS, & CO., printers and proprietors of Le Pays, and book and job printers, 230 St James

Perrault Louis Michel, of Beauvais &

Perrault A6 Perthius
Perrault Moise, grocer, 328 Fullum
Perrault Mrs., 58 St Gabriel
Perrault Mrs. Sophie, wid M., r 128 Visi-

Perrault Noël, jun., carter, 609 St Law-

Perrault P., shoemaker, 151 Sanguinet Perrault Stanislas, shoemaker, 88 Albert Perrault Urgèle, baker and grocer, 88

Mignoune, h 258 Jacques Cartier Perrault William, tinsmith, 511 St Law-

Perrault Zotique, of Desève & Perrault,

34 Sanguinet Perreault Alphonse, carter, Côte St

Perreault André, joiner, 116 Durham Perreault André, joiner, 330 Seigneurs Perreault Félix, baker, 197 Durham Perreault Hilaire, shoemaker, r 33 Dur-

Perreault Honoré, clerk, 259 Jacques

Perreault Jacques, grocer, 265 . acques Perreault Jean Bte., printer, 161 Wolfe

Perreault Joseph, clerk, 305 St. aul Perreault Joseph, contractor, 166 St

Perreault Joseph, stonecutter, 255 Jac-

Perreault Joseph, shoemaker, head of Montealm Perreault Jos., shoemaker, 275 Beaudry

Perreault Jules, baker, Delisle, Coteau St Augustin Perreault Louis, laborer, 10 Wolfe

Perreault Madame, 32 Durocher Perreault Médard, notary, 235 Lagau-Perreault Mrs. Joseph, milliner and

Perreault Mrs. Marguerite, wid Edouard,

Perreault Pierre, laborer, 370 Jacques

Perreault Pierre, shoemaker, 49 Mig-

Perreault Xavier, joiner, 295 Mignonne Perrigo John, clerk Bonsecours market, Perrin & Brothers, hardware, 525 St

Perrin Charles F., dry goods, 123 Notre

St Mary

Perrin Elie, joiner, 87 Dufresne Perrin Ferdinand, merchant, 32 Jacques Perrin François, Côte St Louis Perrin Henri, mason, r 171 Panet

Perrin Joseph, student, 409 Lagauche-Perrin Léonidas, of Perrin & Brother

523 St Mary Perrin Mrs. Adélaide, wid Octave, fruit store, los St Joseph

Perrin Mrs. C. F., milliner, 125 Notre Perrin Thomas, commercial traveller,

Perron Cyriac, Hochelaga Perron Pierre, laborer, 246 Sanguinet Perrott Patrick, clerk, 20 St Henry PERRY ALFRED, inspector Royal Insurance Co., 435 St Paul, h 53 St An-

Perry & Co., St Lawrence news depot.

stationery, &c., 509 Craig Perry Edward, of Perry, Nimmo & Co.,

Perry Edward, trader, 23 St André Perry Francis, carpenter, 151 Etienne Perry G. A., & Co., shoe manufacturers, 293 Notre Dame

Perry George, crockery, 71 German Perry George, fire engine manufac-turer, 209 Fortification lane

Perry George, lampstore, 391 Lagau-

Perry George, sleighmaker, 59 St Con-

Perry George, jun., clerk, 164 St George Perry George L., of Perry & Co., 122 St Constant Perry John A., millwright, 60 Duke

McGill

Perry Joseph, fireman, 170 Wellington Perry Mrs. Elizabeth, wid Alfred, tobac-conist, 2 and 4 Notre Dame

Perry Mrs. M., wid Wm., 162 St George Perry Mrs. S., wid Walter, 160 McCord PERRY, NIMMO & CO., trunk and valise manufacturers and importers,

Perry William, machinist, Côte St Paul Perry William, waggonmaker, 18 St

Perryman William, Côte St Paul Perse Thomas M. G., accountant, 110 St Bonaventure

Perth James, carter, 42 Kempt Peruvian consulate, George B. Day, consul India chambers, 13 Hospital Pesant Gilbert, wood dealer, 18½ Notre

Pesant Zéphirin, wood dealer, 101

Petelle Alexandre, butcher, 21 St Law-

market, h 7 St Dominique, St J. Bte.

Peters John, clerk, 266 St George Petersen Christian, upholsterer, 165

Peterson Antoine, millwright, 60 Barré Peterson Pierre, laborer, 10 Schoolhouse

Peterson X., laborer, 10 Schoolhouse Petipas Madame, professor of singing and pianoforte, 16 Union av Petit Joseph, engineer, 9 Lusignan

Petit Louis, quarryman, Petite Côte Petit Paul, carpenter, 281 Seigneurs Petit Théophile, tailor, 70 Notre Dame Petre Joseph, carter, 23 Rolland lane

PETTENER BINGLEY JAMES, maturer of boot and shoe machinery, &c., 112 Queen, h 130 Nazareth

Pettigrew James, carpenter, 117 Centre Pettigrew R. G., clerk, Island Pettigrew Thomas, printer, 84 St Con-

Peugh John, brakeman, 82 William Pexton James, cooper, 269 St Bon-

Phalen Charles, carter, 21 Gain Phalen Peter, laborer, 59 Ann

Phaneuf Charles H., collector, 17 Ger- Phillips Walter, broker and commission man Phaneuf Cyrille, joiner, 496 St Bon-

Phaneuf Miss Célina, registry office,

Phaneuf Narcisse, shoemaker, 174 Ger-

Pharon Alphonse, butcher, stall C St Antoine market, bds at 88 St Félix Phealin Miss Margaret, 73 Papineau

Phelan Andrew, blacksmith, 87 Wolfe PHELAN & BLEAKLEY, law stamp

office, Court house, 177 Notre Dame Pheian Daniel, soap and candle manu-facturer, 299 William Phelan J. J., of Phelan & Bleakley, 84

St Christophe Phelan James, laborer, 136 Richardson

Phelan James, shoemaker, 51 Richard-

Phelan John, clerk, bds at 5 St Charles Phelan Joseph, earthenware merchant,

bds at St Lawrence hall, 139 St

Phelan Matthew, laborer, r 61 Kempt helan Mrs. Susan, wid Jas., 14 Eleanor Philbin & Lee, wood merchants, 61 St

Philbin Michael, of Philbin & Lee, 56 St

Philie Onisette, joiner, 77 Seaton Philip S., 961 St Dominique Philip William, blacksmith, Delisle, Coteau St Augustin

Phillibert Joseph, coachman, Simpson Phillips James, packer, Pea lane, r 11 Phillips James Z., boarding house, 71

Phillips Mrs. Josephine, wid Alfred, 7

Phillips Thomas, gardener, Côte St

Phillippe S., restaurant, 573 Craig house and Mountain

Phillips C. S. J., of Morton, Phillips & Phillips Ed., storeman, 233 Sanguinet Phillips Henry, 81 University

Phillips J. A., commission merchant, bds at Jacques Cartier hotel, 25 Cartier sq

Phillips James, foreman at St Helen's

Phillips Mrs. M., wid Michael, 59 Col-

Phillips Mrs. M., wid Thomas, 133 Mans-Phillips Mrs. Margaret, wid Robert,

Phillips Peter, fitter, 42 Ottawa Phillips Seth, joiner, 166 St Constant Phillips Thomas, of Phillips & Wand

244 St Charles Borromée Phillips Thomas, seaman, 42 St Henry Phillips W. A., of Smith & Phillips, 48 merchant and agent for I man line of steamers, 15 Hospital, bds at 44

Phillips & Wand, plasterers, 19 Balmoral Phillips William E., 460 Sherbrooke Philpot George, bricklayer, 408 St

Phlemon John, laborer, 48 Colborne av PHŒNIX FIRE ASSURANCE CO. OF LONDON, Gillespie, Moffatt & Co., agents; James Davison, manager,

PHŒNIX MARINE INSURANCE CO.. Robert Hampson, agent, 18 Corn exchange, 1 St John

PHŒNIX MUTUAL LIFE INSUR-ANCE CO. OF HARTFORD, Angus R. Bethune, agent, 102 St François Xavier. See Adv page Phrayne Jonathan B., Montreal carriage

factory, 618 St Catherine Picard A. H., tobacconist, 424 St Cathe-

Picard Antoine, eating house, 149 St

Picard Edouard, joiner, r 148 Beaudry Picard Gódéon, joiner, Workman, Co-

teau St Augustin Picard Henry, butcher, 202 Aqueduct Picard Honoré, printer, 69 St Chris-

Picard Jean Baptiste, jun., carter, r 613 Picard Jean Baptiste, sen., carter, r 617

Picard L., tobacconist, St Henri, Tan-

nery west Picard Louis, clerk, 396 Dorchester Picard Louis, jun., butcher, 47 St Anns

Picard Louis, sen., butcher, 39 St Anns market, h 200 Aqueduct Picard Miss Emérande, seamstress, 21

Picard Mrs., wid Joseph, 74 Seaton Picard Mrs. J., wid J. B., 14 Boyer lane Picard Mrs. Louis, music teacher, 396

Dorchester Picard Pierre, carter, St Francis Picard Pierre, church ornaments, 69 St

Picard Prim, Joiner, 135 German Picard rev. M. Eustache, Seminary of St Sulpice, 320 Notre Dame

Picault Alfred, of Picault & Sons, 340 Picault Alfred A. M., of Picault & Sons,

Picault Charles, M.D., of Picault & Sons,

336 Craig
Picault P. E., M.D., vice consul of
France, of Picault & Sons, 340 Craig
PICAULT & SONS, physicians, chem-75 Notre Dame cor St Denis, immediately opposite the old stand. Private particularly attended to.

P

Pi

Piché Adélard, shoemaker, 224 St Cath-

Piché Albert, shoemaker, 2182 St Cath-

Piché Alexis, joiner, St Joseph, Coteau St Augustin Piché Alphonse, school teacher, 302

Jacques Cartier Piché Ambroise, night watch, 96 St

Piché Arthur, shoemaker, 224 St Cath-Piché Camille, chandler, 373 Mignonne Piché David, shoemaker, 121 Seaton

OF

on

)F

PICHÉ EUGÈNE U., Q.C., advocate, 36 St Vincent, h 72½ St André Piché Eugène, agent, Pealane, r 11 Roy

Piché F., joiner, 56 Dupré lane

Piché Gilbert, stonecutter, 237 Mig-

Piché Jean Baptiste, laborer, St Marguerite, Tannery west

Piehė Mrs., wid François, r 26 Dubord

Pichette Baptiste, laborer, St Ambroise,

Pichette Hilaire, plasterer, 218 Visita-Hypolite, carpenter, 505

Pichette Jean, farmer, r 42 St Martin ichette Joseph, joiner, 56 George Hypolite, St J. Bte. village

Pichette Joseph, shoemaker, 218 St Pichette Louis, lamplighter, 149 Panet Pichette Mrs. Louise O., wid Pierre, St

Pickard Henry, keeper of gymnasium,

Pickard William H., clerk, 165 Amberst Picken Henry B., bank messenger, 149 St Constant

Pickering Mrs. Emélie, wid Augustin, St Henri, Tannery west

St Hener, Fannery Wess Pickering William, clerk, 46 Nazareth Picket John, laborer, 136 Duke Pickett John, excise officer, 45 Wolfe Pickle Mrs. J., wid Peter, 40 St Maurice PICKUP EDMUND, news agent and

postage stamp depot, 125 St François Xavier, h Côte St Louis. See Adv Picock Mrs., 58 St Gabriel Picotte Augustin, 12 Beaudry Picotte Emond, shoemaker, 17 Logan

Picotte Joseph, grocer, 1 Rousseau Picotte Joseph, quarryman, Côte St

Picotte Miss Angèle, Iaundress, r 32

Picotte Pierre, stonecutter, Côte St

Picotte Thomas, shoemaker, 129 Am-

Pierem Arsène, carter, St Henri, Tannery west Picrem J. Bte., cattle dealer, St Henri,

Tannery west Pierce Edward, barber, 188 Dorchester

St Antoine

Pierce James, laborer, 23 Busby lane Pierce John, bookkeeper, 206 Chatham Pierson John, laborer, 233 Wellington Pigeon Alfred Joseph, 111 Cemetery Pigeon Antoine, wood dealer, 123

Montealm Pigeon Césaire, laborer, r 102 Durham Pigeon & Chamberland, cabinetmakers

Pigeon Cyrille, milkman, r 69 Campeau Pigeon Evariste, carter, r 204 St Con-

Pigeon François, laborer, 109 Centre Pigeon François, laborer, 9 Panthaléon, St J. Bte. village

rence, St J. Bte. village

Pigeon François Xavier, quarryman, Côte St Louis

Pigeon Henry, butcher, Côte St Paul Pigeon Isaie, of L. Versailles & Co., 146 St Bonaventure

Pigeon Isidore, carter, 20 Mignonne Pigeon Jean Bte., carpenter, 89 Mig-

Pigeon Joseph, trader, 931 St Hubert Pigeon Joseph, trauer, 33, Stander Pigeon Joseph, laborer, 123 George Hypolite, St J. Bte. village Pigeon Joseph, laborer, r 349 Beaudry Pigeon Joseph, mason, 110 Migaonne

Pigeon Joseph, stonecutter, Côte St

Pigeon Joseph, tinsmith, St Henri, Tan-

Pigeon Laurent, butcher, Côte St Paul

Pigeon Louis, carter, 47 Cadieux, St J. Bte, village Pigeon Maxime, cabinetmaker, head of Montcalm

Pigeon Maxime, quarryman, Côte St

Pigeon Mrs., boarding house, 405 Wel-

Pigeon Mrs. Marie Louise, wid Fran-

Pigeon Nazaire, old iron, rags, &c., 192

Pigeon Pierre, earter, Côte St Louis geon Romuald, laborer, 15 Seigneurs geon Victor, G.T.R., 85 Mountain Pigeon Laurent, carpenter, r Basin Pike Thomas, blacksmith, Magdalen Pilaire Mrs. Marie, wid Antoine, 36

Pillar & Lupton, lumber merchants,

Pillar William, of Pillar & Lupton, 56 University

Piller Ant., trader, Bonsecours market Pilette Damase, butcher, 18 Richardson Pillow J. A., of Pillow, Hersey & Co.,

PILLOW, HERSEY & CO., manufac-turers of cut nails, tacks, brads and shoe nails, office 3 and 5 Custom house sq, works 94 Mill. See Adv

page 22 Pilon Antoine, clerk, 99 Notre Dame Pilon Eustache, shoemaker, 24 Marie

Pilon François, shoemaker, 533 St

Pilon G., fish dealer, 424 St Joseph Pilon John, joiner, 161 St Martin Pilon Joseph, machinist, r 42 St Martin Pilon Jules, painter, 4 Poële lane

Pilon Louis, laborer, 537 William Pilon Maurice, blacksmith, 198 Notre Pilon Mrs. A., dressmaker, 99 Notre

Pilon Mrs. Maurice, milliner, 198 Notre

Pilon Mrs. Zéphirin, milliner and dressmaker, 102 Notre Dame Pilon Pierre, n 346 St Joseph

Pilon Théodore, laborer, 92 St Eliza-

Pilon Théophile, shoemaker, 71 Common Pilon Thomas, laborer, 27 St Lawrence, St J. Bte. village Pilotte Joseph, grocer, 441 St Joseph Pinchard Octave, clerk, 155 St Domi-

Pigeon François, saddler, 13 St Law- Piner William, watchman G.T.R., r 105 Plante Henri, shoemaker, 416 Lagau-

Pinet Alexander R., M.D., 188 Dorches-

Pinet George, gaol turnkey, r 125 St

Mary Pinet Henri, groeer, 320 St Joseph Pingel Johan C., watchmaker, 741 Craig Pinkerton Mrs. Maria, wid Robert, 69

Pinkerton Robert, clerk, 69 Aylmer Pinkham Andrew, drover, 48 St Henry Pinsonneau David, joiner, Turgeon, Coteau St Augustin

Pinsonneau Pierre, carpenter, Turgeon,

Pinsonneau Theophile, laborer, 523 St Pinsonneau William, tobacconist, 252

Pinsonneault Etienne, moulder, St

Pinsonneault Joseph, cabinetmaker, 548

Pinsonnault Jacques, tinsmith, 55 Cam-Pion Miss Célina, tailoress, 201 San-

Pipe William, sewing machines, 186 St

Piroty Joseph, clockmaker, 28 Fortifica-Piroty Mrs., wid Sébastien, 28 Fortifica-

Piquette Médéric, driver, r 276 St

Piquette Joseph, laborer, 35 St Mary Piquette Olympe, plumber, 197 Durham Pitcher rev. J. T., New Connexion methodist, 20 Dupré lane Pitman Joseph P., bricklayer, 16 Du-

Piton Frederick, clerk, 525 Lagau-

Piton James, clerk, 525 Lagauchetière Pitts John, carpenter, 106 Forfar Pitts John, shoemaker, 490 St Bonaven-

Pitts John, shoemaker, 184 St Martin Plamondon Edouard, confectioner, 153

Plamondon George, hatter, Beaudry n

Plamondon Ignace, laborer, r 12 Gain Plamondon Joseph, conductor G.T.R., 100 St Félix

Plamondon Joseph, grocer, 34 Durham Plamondon Louis, agent, 25 St Gabriel, h 92 St Constant Plamondon Louis, shoemaker, 33 Ver-

Piamondon Michel, laborer, 163 Panet Plamondon Mrs. Marie, wid Pierre, 266

Plamondon Pierre, of Hudon & Plamon-

Plamondon very rev. canon L. T. Bishop's palace, Cemetery

Plamondon William, laborer, 60 Col Plantagenet water depot, R. W. Boyd

Plante Alexis, policeman, 6 Jacques

Plante & Bourgoin, builders, 331 German

Plante Désiré, fruits, 84 Montcalm Plante P. E., M.D., 159 St Lawrence Plante Elie, of Plante & Bourgoin, 249

Plante Félix, storeman, 157 Barré Plante François X., bricklayer, r 164

Plante Jean B., shoemaker, 293 St Paul Poirier Joseph, storeman 359 Jacques POLICE COURT, Court house, W. H.

Plante Joseph, carter, 374 Fullum Plante Joseph, clerk, 38 Montcalm Plante Joseph, policeman, 287 Panet Plante Louis, policeman, 287 Panet Plante Louis, shoemaker, 336 Visitation Plante Maghire Plante Ageira Panet Plante Magloire, painter, r Basin

Plante Mrs. Emérance, wid Joseph, 240 Panet

Plante Mrs. Sara, wid Rémi, r 293 Sei-

Plante Octave, tinsmith, 251 St Dominique

Plante Pierre, laborer, Guy Plante Pierre, shoemaker, 33 St Vincent

Plante Théophile, tailor, 229½ St Lawrence Plante Trefflé, joiner, 47 Champ de

Mars Platt John, clerk, opp 11 Plateau

Platt Mrs. Jane E., wid George, 142 Upper St Urbain Pleau Joseph, of Deblois & Pleau, 47

Pleau Mrs. Emélie, wid Aimé, Manu-

Plean Félix, shoemaker, 1 Versailles Plessis Belair Joseph, machinist, 39

Plessis Guillaume, painter, 219 Lagau-

Plimsoll Arthur, clerk, 735 Sherbrooke Plimsoll John, of Plimsoll, Warnock &

PLIMSOLL, WARNOCK & CO., straw and fancy dry goods, 18 St Helen

PLINGUET & LAPLANTE, printers and proprietors of L'Ordre, book and job printers, 30 St Gabriel Plos Antoine, carter, 216 College

Plouf Calixte, carpenter, Workman, Coteau St Augustin Plouf Gilbert, laborer, Workman, Co-

teau St Augustin Plouf Hercule, laborer, Workman,

Coteau St Augustin Plouf Michel, dealer, 494 St Catherine
Plouf Pierre, fruits, 24 St Lawrence
market, h St Dominique
Plouffe M., dealer, 296 St Dominique

Plourde André, laborer, 90 Amherst Plow William, G.T.R., 23 Coursol

Plum James, laborer, 44 Craig Plunkett Mrs. Mary, wid Antoine, r 609 Lagauchetière

Poet James, clerk, 157 Vitré Poet Mrs. Amelia, wid James, 157 Vitré Poineau Mcs. Eliza, wid Antoine, St Emélie, Coteau St Augustin

Poirier Cyrille, joiner, 15 Rochelle, St J. Bte. village

Poirier Damase, carter, 9 Mondelet Poirier Emeri, joiner, Workman, Coteau St Augustin

Poirier Emilie, dressmaker, 143 Craig Poirier François, joiner, Côte St Paul Poirier J. Bte., joiner, 201 Richmond Poirier Jean Btc., shoemaker, St Henri,

Poirier J. Bte., tanner, St Philippe, Tannery west Poirier J. B., laborer 15 Mondelet

Poirier Jérémie, jun., farmer, Coteau St

Poirier Jérémie, sen., farmer, Coteau St

Poirier Joseph, printer, 233 St Dominique

Poirier Joseph, jun., shoemaker, Côte St

Poirier Joseph, sen., laborer, Côte St

Poirier Léon, joiner, 38 Grand Trunk Poirier Magloire, mason, St Philippe, Tannery west

Poirier Marcel, liquor dealer, 107 Mountain

Tain Poirier Ménard, laborer, r 70 Murray Poirier Moise, G.T.R., 35 Mountain Poirier Mrs., 233 St Dominique Poirier Miss Adéline, Workman, Co-

teau St Augustin Poirier Mrs. Jean Bte., Notre Dame de

Poirier Nazaire, mason, St Marguerite,

Poirier Napoléon, shoemaker, 195 St

Tannery west Poirier Octave, joiner, Workman, Co-

tean St Augustin Poirier Octave, mason, St Emélie, Coteau St Augustin

Poirier Séraphin, car driver, r 185

Poirier Séraphin, joiner, Notre Dame de Poirier Stanislas, joiner, 62 St Law-

Poirier Zéphirin, grocer, 3 Seaton Poisson Louis, stonecutter, 3 Lafontaine

Poitevin Joseph C., M.D., 92 St Law-rence, St J. Bte, village Poitras Antoine, joiner, 154 German Poitras Antoine, tinroofer, 50 Labelle Poitras Barnabé, carter, 364 St Cathe-

Poitras, Beauchamp & Co., tinsmiths, 218

Poitras Edouard, tinsmith, 65 St Joseph Poitras Frs. X., joiner, 386 St Joseph Poitras Frs. X., shoemaker, St Augus-tin, Coteau St Augustin

Poitras J. O., tailor, 78 Notre Dame, h Poitras J. R., architect, 15 St Lambert

Poitras Joseph, quarryman, 45 St Cathe-

Poitras Louis, carter, 131 Beaudry Poitras Miss Catherine, dry goods, 285 St Lawrence, h 283 St Lawrence Poitras Miss Rose, teacher, 4 St Julie Poitras Miss Virginie, teacher, 4 St Julie

Poitras Miss Anatelia, wid Noël, 385 Jacques Cartier Poitras Mrs. Josephine, wid Roch, r

Poitras Pierre, caulker, 128 Dorchester

Poitras Pierre, ship caulker, r 149

Poitras Thomas, tinsmith, 153 German Poitras Ulric, butcher, 9 St Anns market, h 260 Mignonne

Poitras Xavier, lime burner, 64 Fullum

Polan James, grocer, 333 Seigneurs

POLICE MAGISTRATE'S OFFICE, W. H. Brebant, police magistrate, Court house, 177Notre Dame

Brehaut, presiding judge; Louis D. René Coutrel, first clerk; Alphonse Cinq Mars, second clerk; William Fraser, crier, 177 Notre Dame

POLICE STATION, A. E. Flynn, sub-chief, 45 Jacques Cartier sq

POLICE STATION C, sergeant Walter Burke, 17 Chaboillez sq

POLICE STATION, captain Nicholas H., Hughes, sub-chief; S. Niquet and POLICE STATION D, sub-chief Nagle,

POLICE STATION E, sergeants Maher

POLICE STATION of St J. Bte. village, Adolphe Normandin, chief, 105

POLICE (WATER) STATION, J. McLaughlin, chief, 12 Grey Nun Poliquin Alfred, shoemaker, 71 Beau-

Poliquin François, bricklayer, 260 Mont-

Poliquin Louis, carpenter, 91 Champ de

Poliquin Miss Josephte, 230 Montcalm Pollard Abner W., of E. Butterick & Co., resides in Brooklyn, N. Y. Pollard Frederick, shunter, 42 Sebas-

Pollard John, boilermaker, 68 Magdalen Pollexfen E. C., clerk G.T.R., 45

Chaboillez sq
Pollock K., picture frame and passe-partout manufacturer, 13 Bleury, h

Pollock Mrs. Emelie, wid Charles, 45 Pollock Thomas, gas fitter, 146 Dal-

POMINVILLE F. E., Q.C., of Cartier Peminville & Betournay. Pominville François, clerk, Pea lane, r

Pominville François, joiner, 10 St

Pominville Gilbert, farmer, Coteau St Pominville Louis, advocate, 121 St

Pominville Louis, butcher, St Philip Pominville Michel, contractor, 27 St

Pominville Miss A., milliner, 269 St

Pominville Mrs. Clémence, wid Michel,

Pominville Peter, stonecutter, 23 St

Pommerville T., baker, 7 Versailles Pontaut Edouard, painter, 270 St Cathe-

Pontbriant Joseph, sawmaker, 233 Seig-Ponton Celime, wood merchant, 121

Ponton Jérôme, laborer, 47 St Pau!

Ponton Joseph, of Ponton & Racette,

Pool Mrs. L., wid Frederick, 197 St

Pool Samuel, blacksmith, 103 Craig Poolan James, grocer, 516 St Bonaven-

Pooler Robert, finisher, 148 Colborne

Pope Samuel, provincial storekeeper

OP

1

Popham Ebenezer, wholesale clothing 122 Upper St Urbain

Popham Henry, cutter, 171 College POPHAM JAMES, & CO., boot and shoe manufacturers, 487 and 489 St

Popham James, of J. Popham & Co., 128 Upper St Urbain POPHAM JOHN, advocate, 67 St Fran-

cois Xavier, h Lachine Porcheron Jean Bte., bookkeeper, 2461

St Constant PORT WARDEN'S OFFICE, captain Alexander Sclater, 383 Commis-

Portelance Narcisse, clerk, 211 St Dominique

Porteous Andrew, coachman, Côte St

Porteous & Co., merchants and hard-ware agents, 21 St Sacrament

Porteous George F., of Porteous & McLeod, 165 Amberst Porteous John, drill instructor, 134 St

Porteous & McLeod, coopers, 251 Wel-

Porteous Thomas, clerk, 530 Dor-

Porteous Thomas, of Porteous & Co., Lachine

Porteous W., boarding house, 43 Bleury Porter Andrew, 106 Mansfield Porter Henry, merchant, 25 Jacques

Porter John, clerk, 64 Catheart Porter Thomas, cabinetmaker, 64 St

Porter William, Merchants Bank of Canada, bds at 122 Mountain Portugais Léger, undertaker, 620 St

Posé Alfred, advocate, 78 Sanguinet Posé Charles, carter, 2 Blanchard lane

Posé Charles, shoemaker, Hochelaga Posé Edwin, printer, 24 St David lane Posé Jean Bte., carter, 24 St David lane Posé Joseph, 199 Montealm Posé Joseph, laborer, 41 St Vincent

Posé Mrs. Esther, wid Charles, grocery, Hochelaga

Posé Trefflé, painter, 37 St David lane POST OFFICE, Edward S. Freer, postmaster; Bernard McEvenue, deputy

postmaster, cor St James and St OST OFFICE INSPECTOR'S OF-FICE, Edwin F. King, post office in-spector, Post office, cor St James and

Post office of St J. Bte. village, Adolphe

Normandeau, postmaster, 78 Cadieux, St J. Bte. village

Potevin Ed., shoemaker, 14 Mountain Potevin Edouard Arthur, clerk, 21 St Potevin Joseph, laborer, r 95 Amherst

Potter Henry, photographer, 3002 Notre

Potter Nicholas, accountant, 212 St Potters Thomas, carter, 524 St Bon-

aventure Potts John, steward, 207 Upper St.

Potts rev. John, Wesleyan, 79 Bleury

Potvin Joseph, engineer, Delisle, Coteau St Augustin

Potvin Joseph, jun., quarryman, Côte

Potvin Joseph, sen., Côte St Louis Potvin Pierre, carpenter, 210 Durham Poudrier Augustin, statuary, 520 St

Poulet Joseph, laborer, 77 Grand Trunk Poulet Pierre, laborer, Côte St Paul Poulin Ernest, laborer, r 61 Dufresne

Poulin Etienne, nailer, 289 St Antoine Poulin Félix, poultry dealer, stall 11 Bonsecours market, h 6 Beaudry

Poulin Généreux, trader, 2 L Beaudry Poulin Jean Bte., laborer, 254 Mont-

Poulin Joseph, carter, 219 St Catherine Poulin Joseph, trader, cellar 12 Bon-secours market, h 51 Bonsecours

Poulin Joseph, trader, stand 17 Bon-secours market, h 51 Bonsecours Poulin Louis, laborer, r 162 Beaudry Poulin Mrs. Samuel, dressmaker, 47 Notre Dame

Poulin Mrs. T., wid Louis, 14 Logan Poulin Pierre, trader, 6 Beaudry Poulin Pierre, jun., of Pierre Poulin & Co., 270 Bleury

Poulin Pierre, & Co., grocers, 313 St

Poulin Samuel, salesman, 47 Notre

Poulin Thomas, blacksmith, St Joseph, Coteau St Augustin Pouliot Jacques, carpenter, 128 Barré

Pouliot Théophile, foreman, 80 Visi-

Poupart Alexis, grocer, 160 Richmond Poupart & Beaudry, bankers and brokers, 120 St James

Poupart Hubert, trader, 69 Dufresne Poupart & Bourassa, grocers, 559 St Joseph

Poupart Joseph, of Poupart & Beaudry, 57 St Mary

Poupart P., advocate, 10 Montmorenci Poutre Jean Bte., carter, 147 St André Pow James, clerk G.T.R., Ropery Powell —, silversmith, bds at 73 St

POWELL CHARLES F., bookeeper

G.T.R., 51 St Antoine Powell George, dry goods, 33 St Joseph Powell James, car inspector G.T.R., 513 Wellington

Powell Louis F., 39 St Louis Powell Michael, laborer, Côte St Paul Powell William, organist and professor of music, 28 Notre Dame Power A., of Devlin & Power, 769 St

Power Cornelius, laborer, 77 Colborne Power Edward, ship carpenter, 74 Col-

Power John, clerk, r 180 Nazareth

Power Miss Louisa, teacher, 94 Cadieux Power Miss Mary A., milliner, 37 Cotté Power Mrs. Bridget, wid Edward, Côte St Louis

Power Mrs. Mary, wid John, 121 Grand Power Mrs. S., wid judge W., 769 St

Power Nicholas, e-gineer, 25 Farm Powers Edward, taborer, 68 Murray Powers John, shoemaker, 58 Kempt Powers Patrick, blacksmith, r 103.

Powers Patrick, laborer, 54 Kempt Powles Henry, blacksmith, 26 Sebasto-

Powles James, turner, 26 Sebastopol Powles William, foreman G.T.R., 112

Powney Robert, messenger, 142 Murray Pozer Alphonse, painter, 63 Durham Prager Arnold, cigar maker, 111 La-

Pranse William, foreman brushmaker;

Pratt John, policeman, r 257 St Urbain Pratt Charles F., of John Pratt & Co., 98 Champ de Mars

PRATT JOHN, president Canadian Rubber Co., office 335 St Paul, h 310

Pratt & Co., cabinetmakers, 39 St Law-Pratt William, laborer, 42 Seigneurs

Pratt William, grocer, 44 Seigneurs Preceau Guillaume, gardener, Notre-Preceau Pascal, joiner, Lemaire, Tan-

nery west Precourt Damase, moulder, St Félix

Précourt Pierre, blacksmith, r 169 St

Préfontaine H., M.D., 62 German Préfontaine & Moison, dry goods, 199 Notre Dame Préfontaine Napoléon, of Préfontaine &

Moison, 199 Notre Dame Préfontaine rev. Joseph, St Ann's

Pregen Louis Joseph, manager Institut Canadien Français, 16 St James Préjean François, laborer, 207 Aqueduc

Prendergast E. R., G.T.R., h St Lam' Prendergast James, customs officer, 131

Prendergast James, laborer, 99 Grand

Prendergast Jeremiah, laborer, 50

Prendergast John, carter, 41 Kempt Prendergast Mrs. Bridget, wid Thomas, 193 Nazareth

Prendergast Mrs. Mary, wid Lot, 542

Prendergast Mrs. Mary, wid Thomas, 58

Prendergast Patrick, coachman, 189 Prendergast Peter, laborer, 179 St An-

Prendergast Walter, hotel, Côte des

Prenoveau Auguste, cooper, 332 Sei-

Prenoveau Augustin, stonecutter, 15

Prenoveau Charles M., secretary-treasurer of municipality, lumber mer-

Prenoveau F. X., farmer, Côte St Louis Prenoveau Joseph, stonecutter, 90 Jacques Cartier

Prenoveau Louis, carter, Côte St Louis Prentice Charles, laborer, 198 St Urbain Prentice Archibald, laborer, 8 Little Manufacturers

PRENTICE & MACDOUGALL, bro-

kers, 60 St François Xavier Prentice Mrs. C., wid John, 24 Balmoral Preparatory High school, S. P. Robins, M.A., bead master, 17 University Presbyterian chapel, rev. W. Black,

Presbyterian church, rev. Mr. Camp-

Presbyterian Free church, rev Presbyterian Mission school, Miss Hay,

Presbyterian mission, George Brown,

PRESBYTERIAN (THE,) monthly, annual subscription \$1; Lay Association ch of Scotland, proprietor John Lovell, printer, 23 and 25 St Ni-

Prescott & Donaghay, grocers, 813 St

Prescott John, laborer, r 302 William Préseau Joseph, shoemaker, 25 Cha-

Presseau Jean B., laborer, 9 St Thérèse Presseau Joseph, farmer, Côte St Luc Prévost Abraham, joiner, 175 Montcalm Prévost Aimé, shoemaker, 291 Beaudry Prévost Amable, of Amable Prevost &

PREVOST AMABLE, & CIE., whole-sale dry goods, 266 and 268 St Paul, and wholesale groceries and provi-

Prévost André, baker, 44 Lusignan Prévost Antoine, fireman, 152 Centre Prévost Arthur, of Amable Prévost & Cie., 300 Mountain

Prévost Azarie, fireman, 169 Centre Prévost Bazile, carter, 153 Beaudry Prévost Charles, shoemaker, 258 St

Prévost Charles, shoemaker, 54 Sydenham

Prévost Elie, joiner, head of Montcalm PREVOST HECTOR, advocate, 43 St

Prévost I., carpenter, r 318 Visitation Prévost Isidore, bailiff, 5 Brisson lane Prévost Joseph, 56 Sydenham

Prévost Joseph, bookkeeper, 493 Lagauchetière

Prévost Joseph, laborer, 28 St Lawrence, St J. Bte. village Prévost Joseph, shoemaker, 54 Syden-

ham Prévost Léandre, 72 Campeau Prévost Léandre, baker, 8 Chaboillez sq Prévost Louis, carter, 155 Beaudry

Prévost Luc, shoemaker, 134 Visitation Prévost Maxime, cooper, 45 Labelle Prévost Moïse, wood dealer, 63 Panet Prévost Mrs. Adéline, midwife, 63 Panet Prévost Mrs. C., wid François 737 St

Prévost Mrs. Charles, midwife, 258 St

Prévost Mrs. Pierre, cating house, 3 Prévost Mrs. T., wid Alfred, dressmaker

175 St Urbain Prévost Norbert, medical student, bds

at 77 Viger sq Prévost Oscar, advocate, 300 Mountain

Prévost Pierre, 3 Victor Prévost Pierre, blacksmith, 44 St Mar-

Prévost Pierre, joiner, 252 St Hypolite Prévost Pierre, sawyer, 552 St Dominique

Prévost Régiste, grocer, 523 St Lawrence, h 70 Courville

Presbyterian church, Côte St Cathe. Prévost Rémi R., of Edmond & Prévost, 220 St Charles Borromé

Prévost Sinai, of Amable Prévost & Prévost Stanislas, carter, 161 Beaudry

Prévost Toussaint, painter, 241 St Cou-Prévost Théodore, naîler, r 96 Barré

Prevost Vital, confectioner, 627 St

PREVOST Z., & CO., hardware mer-chants, 269 St Paul Prévost Zéphirin, of Z. Prévost & Co., 6 Vaudreuil lane

Prézeau Chrysostome, laborer, St Léon

Price David, traveller, 302 St Urbain

Price James, of Barrette & Price, 161

Price John, laborer, 132 Murray Price John, trader, 467 William Price Martin, 369 Lagauchetière

Price Mrs. Banner, 643 Lagauchetière Price Mrs. Emma, wid William, fruit, Price Mrs. Margaret, wid John, 221

Sanguinet Price Mrs. Mary, wid Thomas, 337 St

Price Samuel, butcher, 13 St Lawrence

market, h 26 St Philip Price William, Lower Lachine road Price William, clerk, 101 St Radegonde Price William, moulder, 112 Wellington

Prideau André, carter, 3 Poële lane Pridham Frederick, post office clerk,

Priest Levi, stationer, 18 St Urbain

Prieur Jean Baptiste, cabinetmaker, 32 Primeau François, clerk, 63 Sanguinet

Primeau Pierre, painter, 324 Seigneurs Primet William A., accountant, 104 Cadieux, St J. Btc. village

Primoux Louis, laborer, 113 Richard-

Prince Henry, importer of music and musical instruments, sign of the harp, Pringle John, laborer, Albert, Coteau

St Augustin Pringle Mrs. Mary, wid Hugh, 47

Pringle Mrs. Mary, wid John, r 124

machinist, erects all kinds of machi-nery to be driven by steam or water power, 257 St Joseph

Prior John, butcher, r 66 St André Prior Patrick, clerk, 177 College Privet Henry T., Dolly's chop house,

149 St James Proctor Charles D., merchant, 338 Le-

PROCURE OFFICE of the Seminary of St Sulpice of Montreal, rev. J. V Arraud, procureur; Fred. Glackmeyer, general agent; G. L. Marler, accountant; E. Lafleur and F. Faure, notaries; G. A. Raymond, clerk, 320

Pronovost Mrs. Joseph, poultry dealer, stall 22 Bonsecours market, h 90 Jacques Cartier

PROTESTANT BOARD OF SCHOOL COMMISSIONERS CITY OF MON-William Lunn, secretary-treasurer, office British and Canadian school,

Protestant House of Industry and Refage, William Brown, manager; Mrs. Macdonald, matron, 547, 549

Protestant Infants home, Miss E. Cloa-

Protestant Orphan asylum, Mrs. E. Cribb, matron; Miss M. J. Roger, teacher, 1045 St Catherine PROTHONOTARY'S OFFICE, Hubert,

Papineau & Honey, prothonotary and Charles A. Terroux and Gaspard Degan. N.P., deputy prothonotary and deputy clerk Circuit couri, Court house, 177 Notre Dame

Proulx Benjamin, laborer, 166 Seigneurs

Proulx Cyrille, carpenter, 254 St Proulx Edouard, clerk, 19 Cemetery

Proulx Eustache, trader, 308 St Bona-

Proulx Frs. X., stonecutter, 235 St Dominique

Proulx Joseph, carpenter, 9 Marie Anne, St J. Bte. village

Proulx Joseph, shoemaker, 2 St Dominique, St J. Bte. village Provençal Damase, butcher, 59 Cam-

peau Provençal Hilaire, shoemaker, 9 Du-

Provençal Joseph, potash maker, 36 George Hypolite, St J. Bte. village Provençal Louis, carter, 251 St Hypolite Provencher Joseph N., agent and

Provencher Michel, safemaker, 566 St Mary

Provencher Miss Elizabeth, milliner, 699 St Catherine Provencher Mrs. Michel, milliner, 566

St Mary Provencher Norbert, lithographer, Côte

St Catherine Provencher Zephirin, baker, 83 St Mary

Providence Nunnery, sister Philomène, superioress, 443 St Catherine Providence Orphan asylum, 190 Mig-

PROVINCE OF ONTARIO DIREC-TORY, price \$4; John Lovell, pro-prictor and printer, 23 and 25 St

PROVINCE OF QUEBEC DIREC-TORY, price \$4; John Lovell, pro-prictor and printer, 23 and 25 St Ni-

PROVINCE OF NOVA SCOTIA DIRECTORY, price \$3; John Lovell, proprietor and printer, 23 and 25 St

PROVINCE OF NEW BRUNSWICK DIRECTORY, price \$3; John Lovell, proprietor and printer, 23 and 25 St

PROVINCE OF NEWFOUNDLAND DIRECTORY, price \$2; John Lovell proprietor and printer, 23 and 25 St

PROVINCE OF PRINCE EDWARD ISLAND DIRECTORY, price \$2; John Lovell, proprietor and printer, 23 and 25 St Nicholas ${\rm Pr}$

Pr

PROVINCIAL INSURANCE CO., John F. McCuaig, agent, 171 St James

ING SOCIETY, Hugh Allan, president; W. Workman, mayor, vicepresident; G. B. Muir, secretary, 175

Provost André, tanner, Côte des Neiges Provost Auguste, carpenter, Marlborough, Hochelaga

Provost Baptiste, laborer, Albert, Coteau St Augustin

Provost Célestin, stonecutter, 500 St Dominique Provost Charles, landing waiter, 89

Provost Charles, grocer, 65 St Domi-nique, St J. Bte. village Provost Christophe, laborer, 118 St

St Mary

Provost Godfroi, shovelmaker, Côte St Paul

Provost Honoré, shoemaker, 170 Wolfe

St Augustin

Provost Joseph, carter, r 18 St Félix Provost Louis, carter, 213 Panet Provost Magloire, of Dulude & Provost,

Provost Mrs. Joseph, wid François X. Bourget, Coteau St Augustin

Provost Mrs. Lucie, wid Félix, seam-stress, Workman, Coteau St Augustin 134 Wolfe

Provost Narcisse, trader, 27 St Félix Provost Octave, Côte des Neiges

Provost Mrs. Philomène, wid Joseph,

Prowse George F., of Prowse Brothers, 908 St Catherine

PROWSE BROTHERS, house furnishing hardware, stoves, refrigerators, baths, plumbing, gasiitting, hot air furnaces, manufacturers of galvanized iron cornices, 224 St James and

Prowse G. R., of Prowse Brothers, 33

Prowse George, plumber, 41 St George Prowse Henry L., of Prowse Brothers, 1064 St Catherine

Prud'homme Augustin, shoemaker, Côte

Prud'homme Cyrille, shoemaker, 25 George Hypolite, St J. Bte. village

Prud'homme Eustache, notary, St Jo-

Prud'homme Eustache, notary, 38 St Prud'homme Félix, gardener, Notre

Prud'homme Félix, sen., farmer, Notre

Prud'homme François, carter, Upper

Prud'homme François, trader, 332 Montcalm

Prud'homme hon. Eustache, senator, M.P.P., Coteau St Pierre

Prud'homme Joseph, joiner, 96 Visitation Prud'homme Léon, farmer, Coteau St

Pierre Prud'homme Louis, 90 St Elizabeth Prud'homme Luc, farmer, Côte St Luc

Prud'homme Maximin, farmer, Coteau Prud'homme Miss S., dressmaker, 144

Murray

Prud'homme Mrs. Domithilde, wid Théophile, Coteau St Pierre Prud'homme Mrs. Louise, wid Michel, 25 George Hypolite, St J. Bte. village Prud'homme Zéphirin, joiner, 298 Mont-

Prud'homme Théophile, farmer, Coteau

Pruneau J. Bte., plasterer, 4 Grothé Public laundry, P. B. Ferguson & Co.,

Pujas Alexander, joiner, 152 McCord PULLAN & MALTBY, pin manufac-turers, 47 Seigneurs Pullan William, of Pullan & Maltby, 205

Pullen James, storeman, 244 William Purcell James, boilermaker, 33 Eleanor

Purcell James, earter, 545 St Bonaven-Purcell John P., customs officer, 77 Ger-

Purcell Michael, laborer, 30 Fullum Purcell Michael, laborer, 41 Richardson Purkis John C., clerk, bds at 156 St

Purvis Adam, 79 Chatham Putney Chs. M., confectioner, 40 Victoria sq. h 42 Victoria sq.

Puttock Oliver, bricklayer, r 38St Alex-PYKE GEORGE, deputy prothonotary,

247 St Charles Borromee Pyke Robert, storeman, 95 Dalhousie Pyke George J., clerk, 19 Courville Puzé Adolphe, teacher, n 188 Dorches-

Quail William, painter, 10 St Germain QUEBEC BANK, J. B. Kenney, mana-

QUEBEC GATE BARRACKS, captain Crosby in charge, 2 St Paul, 1 to 9 Barrack, and 227 Water

QUEEN INSURANCE CO. OF LIVER-POOL AND LONDON, A. McK. ral agent, Merchants exchange, 11 St

Queen Wm., trader, St Joseph, Coteau St Augustin

proprietor, 232°St James

Quenneville Alphonse, botel and billiard room, 3 St Lawrence, St J. Bte.

Quenneville Frs., laborer, St Patrick Quenneville Hormidas, shoemaker, 39 St David lane

Quenneville Mrs. Flavie, wid Joseph, 77 St. Bonaventure

Quenneville Pierre, laborer, 8 Boyer Querre -, printer, bds at 15 Jacques

Cartier sq Quesnel Alphonse, caulker, 8 St Charles Quesnel Alphonse, clerk, 35 St Louis Quesnel Alphonse, of Labelle, Quesnel & Co., 35 St Louis

Quesnel Frs., blacksmith, 35 St Louis Quesnel Jean Marie, laborer, r 100 Notre Dame

Quesnel Mrs. Angélique, wid Olivier, 485 St Lawrence

Quesnel Paul, carpenter, 19 Rolland

Quesnel Zotique, tailor, 35 St Louis Quevillon Chs., rag dealer, 21 St Martin Quevillon Cyrille, carter, Côte St Louis Quevillon G. C., clerk, 33 St Louis Quevillon Joseph, pork dealer, 3 Bonse-cours market, h 39 Desalaberry

Quevillon Mrs. Olive, wid J. Bte., laundress, 147 Panet Quigley James, storeman, 484 St Bona-

Quigley Mrs. M., wid M., laundress, 98

Quigley Mrs. S. Roy, wid P., 155 Chat-

Quigley Thomas, servant, 564 St Bona-

Quillan John, laborer, 45 Murray Quilliam Thomas, lumber merchant, Bourget, Coteau St Augustin

Quinlan Mrs. Mary, wid Michael, 38

Quinlan Timothy, laborer, Manufactur-Quinn Bernard, laborer, r 245 St Martin

Quinn Frs. A., advocate, 38 St James, h

Quinn James, laborer, 116 Colborne Quinn Jas., tollkeeper, Côte des Neiges Quinn John, foreman, r 18 St David

Quinn John, laborer, r 65 Murray Quinn John, laborer, 14 Farm Quinn John, laborer, 340 William Quinn John, laborer, 89 Versailles Quinn John, trader, 8 Little St Antoine Quinn John, storeman, 159 St Urbain Quinn Joseph, carter, 33 Ottawa Quinn Martin, carter, 115 Wolfe Quinn Michael, engineer, 29 Chaboillez Quinn Michael, policeman, 7 Anderson Quinn Mrs. Ann, wid Michael, 110 St Charles Borromée

Quinn Mrs. G., wid John, 38 St Margaret Quinn Mrs. Helen, wid John, clothing

store, 243 Lagauchetière Quinn Mrs. Mary, laundress, 9 Anderson Quinn Lawrence, gardener, Côte St An-

William, bds at 26 Anderson

Quinn Stephen J., bailiff Superior court, 38 St James, h 163 College

Quinn Thomas, laborer, 147 Colborne Quinn T. J., law student, 29 Chaboillez Quinn Thomas J., saloonkeeper, 38 St Margaret

Quintal Amédée, butcher, 255 Visitation Quintal Charles, horse dealer, 15 Mig-

Quintal dit Dubois Joseph, stonecutter 248 St Hypolite

Quintal Dolphis, carter, head of Mont-Quintal Etienne Théophile, shoemaker,

122 Craig Quintal Frs. X., shoemaker, 24 Desalaberry

Quintal Gaspard, joiner, 334 Visitation Quintal Joseph, mason, Côte St Louis Quintal Mrs. A., wid Augustin, milli-nery, 72 St Lawrence Quintal Mrs. Céleste, wid Louis, Mig-

nonne

Raplee J., bds at St James hotel, 18 Vic-

Rappel George, blacksmith, Manufac-

Rastou Abraham, grocer, 24 Albert Rastoul François Xavier, tinsmith, 233

Ratelle Eugène, hairdresser, 84 St

Ratelle Isaïe, hairdresser, 409 St Joseph

Ratelle Jean Bte., blacksmith, 114

Ratelle Joseph, carpenter, 409 St Jo-

Ratelle Joseph, jun., confectioner, 409

St Joseph Ratelle Mrs. Adéline, wid Aimé, mid-

wife, 22 St Antoine Ratelle Mrs. Mathilde, wid Alexis, 229

Ratelle Mrs. Rosalie, wid Guillaume,

Ratra Antoine, shoemaker, 318 St Dom-

Ratson David, stonecutter, opp r 32 La-

wheelhouse,

Ratelle Napoléon, clerk, 25 Wolfe

146 St Charles Borromée

Ratelle Nelson, laborer, Montreal Water works

Rappel Thomas, 330 St Patrick Rapple Thomas, machinist, 32 Inspec-

and 251 St Joseph

Lawrence

Montealm

St Constant

seph

Rascoe Joseph, joiner, St Andrew

Rate François, laborer, Rapallo

Ratelle Euclide, joiner, 37 St Paul

Quintal Mrs. Elizabeth, wid Pierre, seamstress, 31 Blake

Quintal Mrs. Mathilde, wid Louis, 18 St Quintal Mrs. Sophie, wid Joseph, 70

Quintal N., & Co., grocers, cor Wellington and Murray

Quintal Narcisse, grocer, 83 St Joseph, h 81 St Joseph

Quintal Paul E., grocer, 252 St Cathe

Quintal R., advocate, 223 Notre Dame, h 224 Panet

Quintin Joseph, cabinetmaker, Côte St

Raby Alfred, joiner, 109 St Félix Racet Solomon, laborer, 281 Parthenals

Racette Anthime, laborer, 8 Mount Royal av, St J. Bte. village

Racette Léocadie, carter, 185 Montcalm Racette Charles, brickmaker, 334 Col-Racette François, of Ponton & Racette

bds at 58 St Dominique Racette François, trader, 267 St Law-

rence, h 130 German Racette Jacques, carter, Côte St Louis

Racette Joseph, jun., pork butcher, stall 3 Bonsecours market, h 101

Racette Joseph, butcher, 92 Jacques Racette Joseph, laborer, 208 Wolfe

Racette Joseph, plasterer, 466 Ontario Racette Joseph, shoemaker, 250 Mont-

Racette Joseph, pork butcher, 101 Panet Racette Joseph, sen., pork butcher, stall I Bonsecours market, h 101 Panet

Racette, Larivière & Cie., crockery, 3851 St Catherine Racette Narcisse, contractor, 55 Mig-

Racette Philias, bricklayer, 229 Jacques

Racette Pierre, carter, r 308 Beaudry

Racette Pierre, laborer, 26 Dubord Racette Simeon, blacksmith, 383 St

Racicot Joseph, curpenter, 137 Centre

Racicot Joseph, engineer, 7 Beaudry Racicot O., laborer, Blake Racicot Olivier, boarding house, 75 Bleury

Racicot Romuald, 9 Charlotte Racine Alfred, saloon, 631 St Joseph

Racine Peter C., superintendent La-chine canal, 181 St George

Radenhursh Mrs. Sarah, wid William,

142 St Monique Radford F, W., audit office G.T.R., h St

Radford Walter, clerk G.T.R., h St

Radiger Charles W., bookkeeper, 358

RADWAY JOHN, M.D., & CO., proand 18 St François Xavier and 439 St

Rae David, merchant, 36 St Charles

RAE JACKSON, cashier Merchants Bank of Canada, cor Notre Dame and Place d'Armes, h 299 Peel

Raffan Thomas, varnisher, 60 Colborne

Rafferty John, laborer, 33 Mountain Rafferty Mrs., wid Patrick, 146 Duke Rafferty William, machinist, 146 Duke Rafter John A., of John A. Rafter &

RAFTER JOHN A., & CO., wholesale and retail clothiers, 46 Notre Dame. See Adv in Ontario Directory

Rafter Mrs. J., wid John, dry goods, 67

Rahill Bernard, laborer, 79 Cemetery Rabind Mrs. J., wid William, 118 Ca-dieux, St J. Bte. village

Raimond Adolphe, clerk, 28 St Louis Raine Daniel, furrier, r 77 Visitation Raine Mrs., wid James, 144 St Charles

Raine William, plumber, 19 Grothé

Rains capt. Robert T., Côte St Antoine Rainsford Henry J., turner, 87 Grand

Rainsford William, fitter, Magdalen Rainville H. F., advocate, 108 St Hubert Raizon Jacques, policeman, 78 Jacques

Ralph M. T., agent, bds at 73 St Urbain Ramage Wifliam, carter, 16 Anderson Rambeau A., 92 St Hubert

RAMSAY A., & SON, paints, oils, glass, &c., 37, 39, and 41 Recollet. See Adv Ramsay Alexander, of A. Ramsay & Son, Lower Lachine road

Ramsay John, storeman, 494 St Bon-

Ramsay Mrs. Hew, 108 Union av Ramsay Mungo, 751 Sherbrooke Rainsay Robert A., advocate, 60 St James, h 108 Union av

Ramsay T. K., Q.C., judge, 85 Univer-

RAMSAY W. M., manager of Standard Life Assurance Co., 151 St James, h

Ramsay William, bookkeeper, 323 St Rancourt Charles, tailor, 234 St Con-

Randeau Joseph, weigher, 143 Dor-

Raney James, type founder, 85 Ottawa Ranger Antoine, laborer, 543 St Bonaventure

Ranger F. X., boatman, Côte St Paul Ranger Jean Bte., laborer, r 13 St Félix Ranger Jean Bte., storeman, St Joseph, Coteau St Augustin

Rankin James, blacksmith, Mullin, off

RANKIN JOHN, merchant, 14 St Helen. h Inverlaw, Ontario av Ransom Aaron, laborer, 33 Papineau

Ransom Howard, salesman, Marlbor-

Ransom John, farmer, Marlborough, Ransom R., of Dalrymple & Ransom,

Ransom William F., milkman, 201 Montcalm Ranson John, shoemaker, 10 St Dom-

Ranstrom Charles, brass finisher, 53

Raphael H. W., clerk, 15 Durocher Raphael Thomas W., commission mer chant, 30 Hospital, h 15 Durocher Raphael William, artist, 89 St James, h

Rapin Joseph, stonecutter, 252 Mont-Rapin Théophile, hotel, 56 St Joseph

cars G.T.R., 15 Burgess Rattray Charles, medical student, bds

Rattray J., of J. Rattray & Co., 80 St

RATTRAY J., & CO., manufacturers of tobaccos, cigars, snuffs, &c., 80 St

Rawet Edgar, blacksmith, 176 Ann Rawley Michael, carter, 56 St Louis RAWLINGS EDWARD, manager Life

and Guarantee department, Citizens Insurance Co., 175 St James, h Ray Henrique W., laborer, 9 Erie

Ray Mrs. Jane, wid John, 62 Hermine Raymond Adolphe, clerk, 26 St Louis Raymond Charles, travelling agent, 9

Raymond Damase, bricklayer, St Henri, Tannery west

Raymond Frs. X., carter, Côte St Louis Raymond G. A., clerk, 493 Dorchester Raymond Israel, blacksmith, 17-Her-

Raymond Joseph, laborer, 385 Ontario Raymond Joseph, jun., cooper, 59 St

Raymond Joseph, sen., cooper, 49 St

Raymond Laurent, clerk Court house, 155 Sanguinet Raymond Modeste, shoemaker, 244

Raymond Mrs. Philomène, wid Elzéar,

millinery, 98 Notre Dame Raymond Mrs. Ursule, wid Narcisse,

Raymond Narcisse, shoemaker, 167

Craig Raymond Olivier, M.D., druggist, 570

St Mary Raymond Thomas, carter, 301 Craig Raymond Xavier, tanner, 172 Visitation OF

Raymore J. F., of J. F. Raymore & Co.,

487 St Lawrence Raymore J. F., & Co., jewellery and fancy goods, 270 Notre Dame Rayaume Timothé, butcher, Côte St

Raza Hypolite, contractor, 125 St Lawrence, St J. Bte. village

Rea David, jun., 16 Cathcart Rea David, sen., 16 Cathcart

Reade W. G., of Marler & Reade, bds 1 Phillips sq

Real -, wood trader, bds at 4 St Domi-

Reardon Pat., laborer, r 53 St Maurice Reaves George, 15 Lemoine, h 19 St

Bonaventure Reay Charles, grocer, 46 Beaver hall terrace, h 70 Aylmer Reay Robert, clerk, bds at 70 Aylmer Reburn William A., dry goods, 119 Wellington, h 117 Nazareth

RECORDER'S COURT, John P. Sexton, recorder, 45 Jacques Cartier sq

Redden James, laborer, 71 McCord REDDY JOHN, M.D., physician and surgeon, 877 St Catherine, nearly opp

Reddy John, grocer, 36 Forfar Reddy Lawrence, hotelkeeper, 10 Cal-lières cor Foundling

Reddy Mrs. Mary, wid Dominick, laun-

Reddy Robert, baker, 16 St Bernard Redman John, moulder, 628 St Joseph

Redman Thomas, engineer, 518 Wil-

Redmond Mrs. Mary Ann, wid Charles,

Redmond John, plasterer, 377 Seigneurs Redmond Patrick, lockmaster, 130

Redmond Peter, grocer, 285 Seigneurs

REDPATH JOHN, & SON, Canada sugar refinery, St Gabriel locks, office North British and Mercantile Insu-rance buildings, 11 Hospital. See

REDPATH PETER, of John Redpath & Son, Rose Pré, 1080 Dorchester

REDPATH MRS., wid John, 993 Sher-

REED GEGRGE W., slate and metal

roofer, and wholesale dealer in refrigerators and tinware, 785 Craig, h 676 Lagauchetière. See Adv Reed James, clerk, 235 Craig Reed Mrs. Mary Ann, wid Edward,

Reed Samuel, clerk, 117 Lock lane Reed Thomas D., chemist, 40 St An-

toine, h 33 St Antoine Reed Thomas D., sen., customs officer,

Reed William, customs agent, 309 Com-

Reegan Henry H., bookkeeper, 135 St

Reehenberg rev. Charles church, 127 St Dominique rev. Charles, German

REEKIE ROBERT JAMES, civil engineer and general contractor, 229 St James, h Rosemount, Côte St Antoine See Adv page 20

Grey Nun Rees Daniel John, of D. Rees & Co., 24

Reeves Mrs. M., wid John, 225 Montcalm Reeve Pierre, trader, St Émélie, Coteau

St Augustin Reeves Benjamin, painter, 399 St Mary Reeves & Co., merchant tailors, 252 St

Reeves Joseph, carter, St Philippe, Tan-

Reeves Joseph, hatter, 270 Mignonne Reeves Louis, laborer, 22 St Patrick

importer of military and sporting fire arms, and sole agent for the See Adv in Ontario Directory

Reeves T., policeman, 252 St Dominique REFORD & DILLON, commission merchants, importers of general groceries, 23 and 25 St Sacrament Reford R., of Reford & Dillon, 301 Peel

Regan Peter, laborer, 74 St Maurice Regan Thomas, pork butcher, St Anns market, h 49 Ottawa

Rejinballe Isidore, storeman, 127 Seaton REGISTRY OFFICE, G. H. Ryland, registrar, Court house, 177 Notre

Regnaud F. J. V., professor Jacques Cartier Normal school, 136 Notre

Regnaud François J. W., land surveyor,

REGOURD REV. V. L., Seminary of St Sulpice, 320 Notre Dame gation

Reid George, clerk, 24 Hermine Reid George D., engineer, 145 Nazareth REID J., millinery, and straw goods, 245 Notre Dame, h 243 Notre Dame Reid James, blacksmith, 97 St Martin

Reid James, storekeeper, 27 Brock Reid John, 15 Brock

Reid Mrs. J., milliner, 245 Notre Dame Reid Mrs. M., wid R., midwife, 501 Dor-

Reid William, of W. Reid & Co., 59

Reid W., & Co., paper, stationery, &c., 84 McGill and 97 Grey Nun

Reilley Bernard, steam fitter, 66 Mayor Reilley John, plumber, 66 Mayor Reilley William, moulder, 66 Mayor

Reilley Francis, saloon, 165 Vitre Reilly John, carter, 231 Ottawa

Reilly John, plasterer, 48 Seminary Reilly Mrs. A., wid James, 231 William Reilly Thos., laborer, 175 Grand Trunk Reinhardt Charles S., of Reinhardt & Sons, 8 Fortier

Reinhardt Frederick, butcher, 24 St Lawrence market, h 631 St Lawrence Renaud J. Btc., tailor, 154 Amherst

REES D., & CO., pork inspectors, 46 REINHARDT G., & SONS, lager beer, ale and porter brewers, 333 German ab Ontario

Reinhardt George, of G. Reinhardt &

Reinhardt Gottlieb, J.P., 8 Fortier Reinhardt John, butcher, 270 Panet Reinhardt John, pork butcher, 7 and 9

Bonsecours market, h 77 St André Reinhardt William, hardware, 613 St Mary, h 615 St Mary Reinhold Rudolph, engraver, 211 Ger-

RELIANCE MUTUAL LIFE ASSU-RANCE SOCIETY OF LONDON. James Grant, resident secretary, 229 St James. See Adv

Religieuses du Sacré Cœur de Jésus, Remillard Antoine, brickmaker, 374

Remillard C., eating house, 405 Com-

Remington Robert, carter, 223 St Con-

Rena George, carter, 52 Beaudry
Rena Jean, 29 Bonsecours market
Renaud Adolphe, shoemaker, r
George Hypolite, St J. Bte, village
Renaud Adolphe, shoemaker, 169 Wolfe
Renaud Adolphe, shoemaker, 169 Wolfe
Renaud Adolphe, shoemaker, 169 Wolfe

Renaud Alexander, conductor, 27 St Lawrence, St J. Bte. village

Renaud Alex., joiner, 262 Visitation Renaud Alexis, carter, 164 St Maurice Bsnaud Amable, clerk, bds at 9 Bon-

Renaud André, laborer, 191 St Elizabeth Renaud Antoine, laborer, 94 Wolfe Renaud Charles, carter, 84 George Hy-

polite, St J. Btc. village Renaud Charles, joiner, 342 Seigneurs

St Augustin Renaud Charles, laborer, 164 St Mary

Renaud Chs., shoemaker, 254 St Cathe-

Renaud dit Deslauriers Henri A., gene-

Renaud Edmond, carriagemaker, 350

Renaud Ferdinand, axe polisher, Côte

Renaud Félix, carter, 504 St Dominique Renaud François X., axe grinder, Côte

Renaud & Gariépy, importers of dry goods and wall paper, 162 and 164 Notre Dame

Renaud George, miller, 357 Wellington Renaud George, shoemaker, 217 Marie Renaud Guillaume, clerk, 70 Champ de

Mars Renaud Ignace, 51 St Dominique Renaud Jean Bte., blacksmith, 87 Mignonne east

Renaud J. Bte., carter, 95 Beaudry Renaud J. Bte., carter, 69 St Maurice Renaud J. Bte., laborer, 127 Dufresne

Renaud J. Bte., shoemaker, r 126 George Hypolite, St J. Bte, village

Renaud Jos., carter, 55 St Dominique, St J. Bte. village

Renaud Joseph, carter, Côte St Louis Renaud Joseph, joiner, r 155 Panet Renaud Joseph, laborer, Côte St Louis Renaud Jos., laborer, 18 St David lane Renaud Jos., laborer, 282 St Dominique

Renaud Joseph, of Renaud & Gariépy, 51

St Dominique Renaud Joseph, polisher, Côte St Paul Renaud Joseph, shoemaker, 213 College

Renaud Léandre, carter, Côte St Louis Renaud Louis, commission merchant, 38 Foundling

Renaud Louis, laborer, Workman, Coteau St Augustin Renaud Michel, carpenter, r 287 Beaudry

Renaud Mrs. Elizabeth, wid Joseph, r 21 Wolfe

Renaud Mrs. Geneviève, wid Antoine, r 221 Lagauchetière

Renaud Mrs. N., wid C., grocery, 109 Seaton Renaud Noël, laborer, 17 St Catherine

Renaud Onésime, shoemaker, 249 San-Renaud Paul, laborer, 318 St Catherine

Renaud Pierre, mason, 728 St Cathe-

Renaud Pierre, shoemaker, 348 St Cath-Renaud Richard, musician, 10 Chaboil

lez sq Renaud Stanislaus, painter, 249 Mont-

calm Renaud Trefflé, laborer, 13 Fullum

Renaud Urgele, grocer, 111 St Paul, h Renaud Xavier, joiner, 35 George Hypo

lite, St J. Bte. village René Joseph, shoemaker, 239 Jacques

Rendell George, contractor, 116 Craig

Reneault Henri, cooper, 152 Durham Réneur dit Caspel Antoine, eating house, 95 St Paul Réneur Mrs. R., wid Antoine, 46 St

Renfrew Jas., blacksmith, 56 Bronsdon lane

Renix William, carter, 16 Anderson Rennick Edward, trader, 112 St Mary Rennic James, engineer, 46 Nazareth Rennic Mrs. Sarah, wid Thomas, laundress, 36 Eleanor

Rennie John, manager Quebec bank, 62

Rennie Samuel, laborer, r 43 Jurors Rennie Samuel, engineer, 92 Chatham Rennise James, gardener, Côte St Catherine

Rennox Joseph, policeman, bds at 49 St

Renshaw John, lumber dealer, 632 St

Renshaw Wm., clerk, 19 St Alexander Resther Jean B., undertaker, 396 St Ca-

REUTER A., & KRUSE, wholesale dealers in wines, spirits and cigars, 23 Hospital Reuter Armand, of A. Reuter & Kruse,

141 Cadieux

Revey Daniel, 131 Duke Revey Patrick, carter, 131 Duke Rexford E. I., principal Panet Street Model school, h 333 St Antoine

Rey Claude, watchmaker, 270 St Paul Rey David, watchmaker, 14 St Constant Rey Michael, gardener, 12 St Sophie Rey William, laborer, 22 St Bernard

Reyburn Miss Mary A., dressmaker, 51 Papineau sq Reynolds Geo., clerk, 38 Cathcart

Reynolds Edw., barber, 316 Mignonne Reynolds John, shoemaker, r 158 Beau-

Reynolds Lawrence, laborer, r 72 Col-

Reynolds Patrick, grain and produce, 786 Craig, h 27 Belmont Reynolds Patrick, water police, r 53

Reynolds P., laborer, 20 Bronsdon lane

News, 33 St Geneviève Renaud Amable, clerk, bds at 9 Bonse-

Reynolds William, grocer, 72, 74 and

Rhéaume Edmond, shoemaker, 25 Cha-

boillez sq Rhéaume Étienne, shoemaker, 12 Jac-

Rhéaume Ferdinand, shoemaker, 111 St Dominique, St J. Bte. village Rhéanme François Xavier, shoemaker,

St Henri, Tannery west Rhéaume Max., carter, r 219 Mignonne Rhéaume Mrs. S., wid Michel, 95 Du-

fresne frame maker, 75 St Lawrence, bds at Jacques Cartier house

Rhéaume Odilon, tobacconist, 14 Barrack Rhéaume Vital, laborer, 58 Panet

Rhenas Jean Bte., butcher, 270 Panet Rhind John, clerk, St Emélie, Côteau St Augustin

Rhind William, stock broker, 58 St Rhodes John H., fancy goods, 662 Dor-

chester RHYNAS JOHN, commission and in-surance agent, 96 St François Xavier, storage 219 Wellington, h 39 Berri Rieutord Eusèbe, shoemaker, 74 Ca-

Riber George, butcher, 10 Papineau Riverdi Alfred, tailor, 304 St Joseph Ribodeau N., laborer, 6 Lafontaine Ricard Arthur G., M.D., 26 Notre Dame Ricard Clément, joiner, 167 Wolfe Ricard Frs., soapmaker, 194 Montcalm Ričard Joseph, carpenter, r 213 Wolfe Ricard Joseph, laborer, r 74 Durham

RICARD LOUIS, advocate, manager of L'Echo de la France, 423 Craig, h 166

Ricard Michel, storeman, 88 Inspector collars, cuffs, fronts, &c., 580 and 582 Craig. See Adv page 19

Rice George N. W., of Rice Brothers, 89

Rice Henry, joiner, 232 Montcalm Rice Patrick, laborer, Côte St Louis

RICE T. G., wireworker, 558 and 560 Craig, and 69 Fortification lane. See

Rice Walter M., of Rice Brothers, 157 St Richard Alfred, butcher, 4 Papineau market, h Montcalm

Richard Antoine, laborer, 486 St Domi-

Richard Francis, shoemaker, 80 Mig-Richard Jacques, laborer, head of MontRichard Jean Baptiste, joiner, St Joseph. Coteau St Augustin

Richard Jean Baptiste, jun., shoemaker. St Marguerite, Tannery west

Richard Jean Baptiste, sen., carter, St Marguerite, Tannery west Richard Joseph, butcher, stall 19 Bonsecours market, h 234 Dorchester

Richard Joseph, carter, r 124 Craig Richard Joseph, carter, 177 Montcalm Richard Jos., musician, 201 St Catherine Richard Laurent, sawyer, St Rose de Lima, Coteau St Augustin Richard Léon, saloon, 3 St Claude

Richard Léon, carpenter, 14 Jacques Cartier Richard Louis, baker and grocer, 221

Mignonne Richard Louis, carter, r 395 St Joseph Richard Louis, groceries and liquors cor Sanguinet and Mignonne

Richard Louis, messenger, r 358 St Lawrence

Richard Miss A., dressmaker, 2 Gain Richard Mrs. Delphine, wid Emery, 72

Beaudry Richard Mrs. Léocadie, wid Alfred,

dressmaker, 112 St Joseph Richard Mrs. Marie, wid Jean Baptiste, teacher, 50 St Martin

Richard Narcisse, boarding house, 14 Richard Narcisse, caulker, 4 Poële lane

Richard Prospère, laborer, 104 Dufresne Richard Zoel, bricklayer, 5 George Hypolite, St J. Bte. village

Richards Alfred, laborer, 100 Barré Richards Charles, moulder, 176 Ann Richards Henry, baker, 256 St Constant Richards Henry, foreman Gazette office,

84 St Peter, h 264 St Antoine

Richards Raymond, excise officer, 232 St Richards Richard S., shoemaker, 19

Richardson C. F., express agent, 114

Richardson Charles, of Stimson & Rich-

Richardson Charles, tailor, 196 St Con-

Richardson George, boys' clothing, 17 Victoria sq, h 80 St Bonaventure Richardson George I., storeman, 127 St

Richardson Isaac, of Isaac A. Richardson & Co., 36 St Elizabeth

RICHARDSON ISAAC A., & CO., plumbers, gas and steam fitters, bell hangers, &c., St Lambert hill bet St James and Craig

Richardson James, Geological Survey,

R

Richardson James, 9 Rousseau Richardson James, of Hua, Richardson

& Co., 56 Crescent Richardson John, of Archibald & Ri-

chardson, 75 Cathcart Richardson Mrs., wid O. L., 856 Sher-

Richardson Mrs. Annie, wid George, 75 Papineau road

Richardson Mrs. Jane, wid Edward, 171 St Urbain Richardson Mrs. Mary, wid John, 455

Papineau road

Richardson Robert, leather cutter, 12

OF

Richardson Samuel, sexton, 613 St Joseph

Richardson Thomas, laborer, Logan's farm

Richardson Wm., laborer, Logan's farm Richelieu Edward, sen., butcher, 251

Richelieu François, butcher, 156 Montcalm

calli Richelieu François X., butcher, stall 40 Bonsecours market, h Montcalm Richelieu hotel, A. Belliveau, proprietor,

Richelieu John H., M.D., druggist, 425

Richelieu John H., M.D., druggist, 425 St Mary, h 429 St Mary

Richelieu Joseph, butcher, stall 43 Bonsecours market, h 113 St Constant Richelieu Joseph, carter, 230 Visitation Richelieu Miss Marie, milliner, 113 St Constant

RICHELIEU NAVIGATION CO., J. B. Lamère, agent; J. N. Beaudry, secretary, 201 Commissioners. See

Adv Richer Charles, laborer, Workman, Cotean St Augustin

Coteau St Augustin Richer Christophe, laborer, r 175 Panet Richer Euclide H., salesman, bds at 6 St Lawrence

Richer Félix, shoemaker, r 6 St Eliza-

Richer Jean Bte., carter, 269 Beaudry Richer Jean Bte., grocer, 468 Lagauchetière

Richer Joseph, police sergeant, 50 Beaudry

Richmond Mrs. E., wid Lachlan, 24 Mayor Richot George N., grocer, 229 Visitation

Richotte Mathias, butcher, 6 St Antoine market, h 369 Seigneurs

Richot N., butcher, stall 26 St Antoine market, h 10 Smallwood Richurch James, shoemaker, 391 St

Mary Rickey Robert, accountant, 271 Bleury Rickner Joseph, trader, 345 Dorchester Riddell Alexander, of Thomas Riddell

& Co., bds at Ottawa hotel, 246 St James RIDDELL JAMES, public accountant, and average adjuster, North British

chambers, 11 Hospital, bds at 258 Bleary Riddell James, stationer, 109 Congre-

gatiou Riddell Mrs. Margaret, wid Robert, 460

RIDDELL THOMAS, & CO., booksellers and stationers, dealers in wall paper,

387 Notre Dame Riddell Thomas, of Thomas Riddell & Co, bds at Ottawa hotel, 246 St James

Riddle Mrs. Eliza, wid J., 21 Picard lane Ridgedale John machinist G.T.R. Bur-

gess Ridgedale Thomas, blacksmith, 34 Se-

Ridings Thomas, bricklayer, 109 Con-Ridley James, saloon, 36 St Urbain Riel Alfred, shoemaker, St Henri, Tan-

nery west Riel Antoine, shoemaker, St Philippe, Tannery west

Riel François X., blacksmith, 137 Canning

Riel Frs. X., blacksmith, Workman, Coteau St Augustin Riel Lous N., shoemaker, St Henri,

Tannery west Riel Toussaint, shoemaker, St Helri, Tannery west

Rieley Patrick, G.T.R., 96 Murrray RIELLE JOSEPH, architect and land

Surveyor and secretary Montreal Turnpike Trust, 146 St James, office 89 St François Xavier, h Lower Lachine road

Rielle Joseph, clerk, 53 St Constant Rielly Patrick, butcher, 89 St Charles Borromée

Rielly William, laborer, 47 St Paul Riendeau Alfred, clerk, 215 St Joseph Riendeau Charles, currier, 137 Amherst Riendeau Ferdinand, grocer, 86 Mignoune

Riendeau Honoré, lumber merchant, 354 St Bonaventure

Riendeau Joseph, tanner, 202 Sanguinet Riendeau Léon, laborer, 6 Lafontaine

Riendeau Michel, fish dealer, stall 4
Bonsecours market, h 12 Brock

Riendeau Miss Philomène, milliner and dressmaker, 350 St Joseph Riendeau Mrs. Emélie, wid Constant,

11 Dorchester Riendeau Ovila, clerk, 206 Sanguinet Riendeau Théophile, painter, 115 Grand

Trunk Reiniger G. F., grocer, 126 Wellington Rientor François, notary, 385 St Cathe-

Riepert & Co., hatters and furriers, 383 Notre Dame and 103 St Lawrence Riepert William, of Riepert & Co., 400

St Lawrence Riguey Patrick, bookkeeper, 81 Mountain

Rilay William, trader, r 257 St Urbain Riley James, engineer, St Patrick Riley Michael, conductor, 17 St Fran-

cois de Sallés Riley Miss Ellen, dressmaker, 39 St

Riley Patrick, laborer, 92 Chenneville Riley Robert, laborer, r 119 Richardson Riley W. A., earthenware, 28 St Henry Riley William, gardener, 55 McGill College av

Rimington John, dealer in grain, 284 St Lawrence, h 376 Dorchester RIMMER ALFRED, J.P., wine, mer-

RIMMER ALFRED, J.P., wine merchant, 77 Durocher RIMMER, GUNN & CO., commission

merchants, 40 St Peter Ei nmer T., of Rimmer, Gunn & Co., Piedmont cottage, head of Durocher Rin Mrs. Mary Ann, wid James, 122 St

Bonaventure Rind James, laborer, r Shannon Rineham James, carter, 286 Aqueduct

Ringland George, of Ringland & Stewart, 332 Lagauchetière Ringland & Stewart, haberdashers, 278

Ringuette Isaac, bailiff, 126 Durham RINTOUL RROTHERS, commission

merchants, agents for Imperial Fire Insurance Co., 24 St Sacrament Rintoul Robert, of Rintoul Brothers, 39

Rintoul W. H., of Rintoul Brothers, 39
Belmont

Rinville Henri, law student, bds at 171 St Paul Riopel Ambrose, gardener, 121 St Hu-

bert Riopel Mrs. Virginia, wid J., 357

Jacques Cartter Riopelle Xavier, grocer, 112 Seaton Riordon Michael, Clerk, 14 Seaton Rioux rev. Jules Bernardin, R. catholic

vicar, Côte St Louis Ripley Leathen, laborer, 3 St Agnes Risley John, clerk, bds at 915 St Catherine

Ritcher Antoine, moulder, 29 Lacroix Ritcher Goo., barber, 17 Marie Louise av Ritchie Alexander, bookkeeper, 7 Mayor Ritchie David, of Ritchie & Gerrie, bds at 17 Latour

Ritchie & Gerrie, tobacco manufacturers, cor College and Inspector RITCHIE HEW K., stationery depart-

ment G.T.R., Point St Charles, h 62 Victoria

Ritchie John, engineer, bds at 312 Viger sq

Ritchie John, laborer, 83 Guy Ritchie John, jun., storcman, 9 St Alexander

Ritchie John, sen., clerk, 35 St Alexander

RITCHIE, MORRIS & ROSE, advocates, Standard Insurance building, 151 St James

Ritchie Mrs. Mary Ann, wid Samuel, laundress, Burgess

RITCHIE THOMAS W., Q.C., of Ritchie, Morris & Rose, 24 McTavish Ritchot Avila, grocer, 19 Robin lane Ritchot Cléophas, fancy goods and

jewellery, 26 St Lawrence Ritchot France, carriage factory, 114 St Antoine, h 110 St Antoine

Ritchot George Napoléon, grocer, 229 Visitation Ritchot Israël, carriagemaker, Bourget, Coteau St Augustin

Ritchot Jean Baptiste, dealer, 343 St Catherine

Ritchot Jean Baptiste, laborer, 72 St Félix Ritchot L. N. A. tailor, 182 Notre

Ritchot L. N. A., tailor, 182 Notre Dame, h 351 Notre Dame Ritchot M., butcher, stall 6 St Antoine market, h 351 Seigneurs Ritchot Moise, conductor G.T.R., 122

Ritchot Moise, conductor G.T.R., 12 Versailles Ritchot Narcisse, butcher, 10 Logan Riva Peter, printer, 47 St George

Rivard Benoni, shoemaker, 159 Durham RIVARD L. E., job printer, and editor and proprietor of L'Aurore, 155 St James, h 331 German

Rivard Joseph, grain dealer, 85 St Louis Rivard Maxime, shoemaker, r 85 St Dominique, St J. Bte. village

Rivard Pierre, Rivard hotel, 64 St Gabriel

RIVARD S., advocate, 41 St Vincent, h 344 Craig Rivest Joseph, engineer, St Augustin,

Coteau St Augustin Rivest Léon, engineer, Workman, Coteau St Augustin

Rivest Medor, joiner, 280 Sanguinet Rivest Narcisse, joiner, Turgeon, Co teau St Augustin

Rivest Thomas, carter, Côte St Louis Rivet Alfred, mason, 328 Beaudry Rivet Amable, mason, 330 Beaudry Rivet Cyprien, tailor, 82 St Elizabeth Rivet Denis, mason, 24 Picard lane Rivet Edouard, laborer, 315 Visitation

Rivet François, blacksmith, r 105 Jacques Cartier Rivet Isaïe, clerk, 20 Amherst

Rivet Isaie, clerk, 20 Amnerst Rivet Israël, clerk, 74 Campeau Rivet Jean Bantiste, joiner, 207 6

Rivet Jean Baptiste, joiner, 207 German Rivet Jos., photographer, 7 Sanguinet Rivet Joseph, photographer, Côte St Catherine

Rivet Jules, grocer, 115 St Mary Rivet Louis, grocer, 180 St Paul, bds at Jacques Cartier hotel, 25 Jacques Cartier sq Rivet Louis, laborer, 45 St Paul Rivet Marcelle, treasurer Montreal Can-adian Building society, 46 St Vincent,

Rivet Médéric, messenger, 300 German Rivet Mrs. C., wid Louis, 74 Panet Rivet Narcisse, joiner, 278 Jacques

Cartier Rivet Pierre, carpenter, r 6 Boyer lane Rivet Pierre, joiner, 308 Montcalm Rivet Régis, furrier, 30 Albert Rivet rev. M., French evangelical, bds at 156 St George

Rivière Joseph I., saloon, 145 St Mary Roach James, laborer, bds at 84 Duke Roach James, laborer, 23 Roy lans

Roach Miss Mary, laundress, r 515 St

Robb Isaac, plumber, 355 Miguonne

Roberge Ls., carpenter, 135 Sanguinet

Robert Jacques, nailmaker, 301 William Robert Jean Baptiste, foreman, Workman, Coteau St Augustin

Robert Jean Baptiste, grain merchant, 135 St Paul, h 264 Lagauchetière Robert Joseph, joiner, 15 Rousseau Robert Joseph, laborer, Côte St Louis

Robert Joseph, laborer, 356 St Denis Robert Julien, grocer, 73 Campeau Robert L., flour inspector, 101 St Joseph Robert Léon, carter, 197 Wolfe

Robert Louis, barber, 198 St Lawrence Robert Louis, plasterer, 136 German Robert Marcel, plasterer, 67 St Constant Robert Mrs. Harriet, dry goods, 301 Wil-

Robert Narcisse, bailiff, 41 St Louis Robert Narcisse, hatter, 244 St Cathe-

rine Robert Norbert, carriagemaker, 78 Panet Robert Norbert, joiner, Bourget, Coteau St Augustin

Robert Olivier, grocer, 269 Mignonne, h 221 German

Robert Siméon, wheelwright, St Philippe, Tannery west Robert T., 73 Campeau Robert Theophile, joiner, 63 Versailles

Roberts Benjamin, moulder, John, Co-

Roberts Benjamin, moulder, 86 Duke Roberts Francis, grocery, St Rose de Lima, Coteau St Augustin

Roberts James, fireman, bds at 123 Con-

Roberts, Reinhold & Co., lithographers

ROBERTS T. M., ticket agent, Bonaventure station, resides in St Lam-Roberts William J., finisher, St John,

Roberts William, of Roberts, Reinhold

& Co., Maple cottage, 232 Colborne ROBERTSON A. & W., advocates, 54

Stephen & Co., Elm Bank, 1100 Dor-

ROBERTSON ALEXANDER, editor

& W. Robertson, Côte St Antoine

Robertson David, wholesale grocer, 36

Robertson Henry, iron fitter, 18 Rich-

ardson Robertson J. W., clerk, bds at 190 St

&c., 128 and 130 Queen, office 20 Wellington, h Cypress. See Adv Robertson James B., grocer, 459 St

Robertson John, lead and saw works, 52 William

Robertson John, clerk G.T.R., 11 Etienne Robertson Mrs. A., 27 St Edward Robertson Mrs. James, milliner, 805

Robertson Mrs. M., wid James, 182 Mountain Robertson P., of Robertson & Beattie,

81 Redpath Robertson N., bds at St James hotel, 18

Victoria sq Robertson Peter, caulker, 44 Lusignan Robertson Robert, clerk, 242 Guy

Robertson Samuel, carpenter, 211 For-

ROBERTSON, STEPHEN & CO., dry goods importers, cor St Helen and Lemoine. See Adv Robertson Thomas, of Thomas Robert-

son & Co., 432 St Dominique Robertson T., laborer, 11 Woodyard Robertson Thomas, painter, Côte St

ROBERTSON THOMAS, & CO., insrivets &c., 9 and 11 Chenneville. See

Robertson W., insurance agent, bds at Richelieu hotel, 45 St Vincent

ROBERTSON WILLIAM, of A. & W. Robertson, 245 Mountain Robertson William, saddler, 534 St

Robichaud Jean B., joiner, 34 St Albert Robichaux Jean Bte., laborer, r 239 St Joseph

Robidoux & Beique, advocates, 34 St

ROBILLARD EDMOND, M.D., trea-surer Canadian Medical Association,

2 St Denis Robitlard F., laborer, Marlborough,

Robillard François, grocer, 218 Mont-

Robillard Napoléon, M.D., 98 Visitation Robillard Narcisse, boatman, 475 0a-

Robillard Olivier, laborer, 44 Kempt

R

R

R

R

Re

Robillard Sévère, laborer, 125 8 Dominique, St J. Bte. village

Robillard Thomas, clerk, 37 St Chris

Fullum

Robin Damase, clerk, 92 Beaudry Robin Hypolite, laborer, Côte St Louis Robin dit Lapointe Louis, Côte St

Robin dit Lapointe Zotique, cabinetmaker, Côte St Louis

Robin dit Lapointe Joseph, postmaster, Côte St Louis

St

Robin Mrs. R., 617 Craig Robinette Maxime, shoemaker, 326 St

Catherine

Robinette Mrs. F., dealer, 326 St Cathe-

Robins George, sailor, 72 St Maurice Robins Jarvis, carpenter, bds at 45 St

Robins S. P., head master Preparatory High school, 17 University, h Hoche-

Robinson Andrew, laborer, 14 Volti-Robinson Andrew, laborer, r 540 St

Mary Robinson Benjamin, 98 Fortier Robinson David, brickmaker, 264 Ful-

lum Robinson David, brickmaker, 366 Harmony

Robinson David, clerk, 101 Richmond Robinson Edward, blacksmith, 247 St Martin Robinson George, conductor G.T.R., bds at 583 Wellington

Robinson George, foreman, 42 City Robinson G. W., bookkeeper, 290 St

Robinson Guillaume, carter, 80 Cam-

peau Robinson J., farmer, Côte St Luc Robinson James, machinist, 260 St

Robinson James, shoemaker, 22 Little St Antoine Robinson John, policeman, 17 Dor-

Robinson John, shoemaker, 172 Wel-

Robinson John F., tailor, 653 Craig, h 142 St Mary Robinson Joseph, carpenter, 45 Ver-

Robinson Louis, laborer, 100 Dufresne Robinson Miss Jane, dressmaker, 695

Robinson Mrs Mary, wid Daniel, 22 Little St Antoine

Robinson Mrs. Sophie, wid Joseph, r 414 Robinson rev. E., Congregationalist,

Amherst cor Craig Robinson Richard, clerk, 296 St Urbain Robinson Robert, cabinetmaker, 42

Robinson Thomas, confectioner, 43

Amherst Robinson Thomas, carter, 24 Little St Antoine

Robinson Thomas, painter and dealer in coal oil and lamp goods, 23 Bleury Robinson Wm., blacksmith, 34 Forfar Robinson William, carter, 80 Campeau Robitaille Arthur, clerk, 47 St Louis Robitaille Isidore, laborer, 247 St Mary

Robitaille Joseph, storeman, 242 Mignonne Robitaille L., laborer, r 299 St Cathe-

Robitaille Louis, sailor, 289 St Domi-

nique Robson John, bookkeeper, bds at 94 St Antoine

Robly George, shoemaker, 3 Vallée Roby Joseph, clerk, 160 St Urbain Roby Joseph Gilbert, clerk, 520 St

Rocan Maxime, butcher, 3St Lawrence market, h 192 Amherst Roch Amedée, shoemaker, St Margue-

rite, Tannery west Roch André, trader, St Henri, Tannery

west

Roch Antoine, clerk, r 301 German Roch Charles, carter, 146 St Elizabeth Roch Charles, laborer, 77 Chatham Roch Isaac, foreman, 15 Chaboillez sq Roch Joseph, laborer, 188 Montcalm

Roche Louis, sen., joiner, 359 Visita-

Roch Mrs. Julienne, wid Chrysostôme, Roche Henry, 335 St Mary

Roche James A., clerk G.T.R., 101 St Antoine Roche Nicholas, laborer, 466 St Domi-

Rocheleau Augustin, carpenter, 14

Rocheleau O. O., clerk, 45 St Vincent Rochelot Joseph, shoemaker, 192 Wolfe Rocheville David, carpenter, 157 Am-

herst Rochon Adolphe, lithographer, 153 German Rochon Alexandre, laborer, Vinet,

Coteau St Augustin Rochon André, laborer, 20 St Julie

Rochon Augustin, joiner, Turgeon, Coteau St Augustin Rochon Augustin, saddler, 225 German Rochon Charles, carter, Pea lane, r 11

Roy lane Rochon Edmond, wheelwright, 333 St Lawrence

Rochon Edouard, joiner, 64 Panet

Rochon Félix, laborer, Vinet, Coteau St Augustin Rochon François, carter, 46 St Martin

Rochon François Xavier, shoemaker, 117 Versailles

Rochon Isidore, laborer, 354 Amherst Rochon Jérémie, wheelwright, r 333 St Lawrence Rochon Léon, laborer, 10 Chaboillez

Rochon Louis, butcher, stall B St Lawrence market, h 308 Mignonne Rochon Louis, carter, 310 Mignonne Rochon Louis, joiner, 41 Lusignan Rochon Mrs. Adolphe, milliner and

dressmaker, 153 German Rochon Mrs. M., wid Ovide, grocer, 49 George Hypolite, St J. Bte. village

Rochon Pierre, joiner, St Marguerite, Tannery west Rochon Šiméon, shoemaker, r 153 St

Dominique Rochon Stanislas, bricklayer, 7 George Hypolite, St J. Bte. village

Rochon Trefflé, marblecutter, 9 George Hypolite, St J. Bte. village Rock Victor, stonecutter, 200 St Urbain

Rocque Charles, r 141 Centre Rocque François, laborer, 91 Inspector Rocre Maxime, varnisher, 106 William Rodden Miss Mary Ann, dressmaker,

36 Labelle Rodden Mrs. Mary, 102 Fortier Rodden Mrs. T. M., wid Thomas, 25

Rodden Patrick, laborer, r 100 Kempt Rodden Patrick, laborer, 36 Labelle Rodden William, alderman, 37 Drummond

Roden George, blacksmith, 397 Wellington Rodger Arthur, wood dealer, 242 Guy

RODGER DAVID, M.A., High school, 827 St Catherine Rodger Dr. T. R., 527 Wellington

Rodger James, dyer, 214 St George Rodger John, blacksmith, r 66 St Ur-

Rodger Thomas, clerk, 170 Peel Rodger William Patton, commercial

traveller, 48 Cadieux

RODGERS JOSEPH, & SONS, cutlers to Her Majesty and the Royal family Norfolk street Sheffield; represented in Canada by James Hutton & Co., 17 St Helen, Montreal, Que. See Adv page 25

Rodgers Richard, plasterer, 205 Upper St Urbain

Rodier Charles, saddler, 86 St Bonaventure Rodier Charles S., manufacturer of

threshing machines, 62 St Martin, h 219 St Joseph Rodier François, laborer, 89 St André

Rodier hon. Charles S., advocate, 288 St Antoine

Rodier J. B., butcher, stall 25 St An-toine market, h 27 St Félix Rodier Joseph, carter, 97 George Hypo-

lite, St J. Bte. village Rodier Mrs. Emélie, wid, 239 Lagau-

chetière Rodier Mrs. M. D., wid Jean Baptiste,

137 St Joseph Rodier P. A., lumber merchant, 512 St

Joseph, h 242 Guy Rodrigue Mrs. Marie Rose, wid Tous-

Rodriguese Pierre, plasterer, St Philomène, Tannery west Roe Edward, 856 Dorchester

ROE THOMAS P., general merchant, North British chambers, 11 Hospital, bds at 70 St Janvier Roe William, waiter, 108 St George

Rogan Thomas, butcher, 139 College Roger C., commission merchant, 7364 St Catherine

Roger dit Deschamp Joseph, carter, 37 Panthaléon, St J. Bte. village Roger Grégoire, laborer, Bourget, Co-

teau St Augustin Rogers Anthony, bookbinder, 145 St

Rogers Andrew, bookkeeper, 218 Bleury Rogers Andrew, engineer, 99 Queen Rogers C., traveller, 736½ St Catherine Rogers Dr. Josiah, 101 Bleury

Rogers & Deacon, painters and paper hangers, 607, 609 and 611 St Mary Rogers Edwin, clerk Port Warden's office, 219 St George

Rogers G. P., of Rogers & Deacon, 611 St Mary

Rogers George, cabinetmaker, St Philippe, Tannery west

Rogers George, of Rogers & King, 106 St Urbain

Rogers Henry G., bookkeeper, 268 Bleury

ROGERS HENRY, SONS & CO., iron and hardware merchants, Wolver-hampton, London and Liverpool; represented in Canada by James Hutton & Co., 17 St Helen, Montreal, Que. See Adv page 23

Rogers J., bds at St James hotel, 18 Victoria sq Rogers James, fireman, 136 Duke

Rogers James, nailer, Côte St Paul Rogers James, tanner, r 549 St Bonaventure

Rogers John, boile maker, 152 Dalhousie Rogers John, carter, 63 Kempt

Rogers John, teller Union bank, bds at 44 Beaver hall terrace ROGERS JOHN, chemist, 281 Dor-

ROGERS JOSEPH, Bank of Montreal h Longueuil

ROGERS & KING, iron founders, 645

Craig n Bleury
Rogers Matthew, laborer, 116 Shannon
Rogers Michael, laborer, r 129 Murray
Rogers Mrs. E., wid Joseph, 151 Seig-

Rogers Patrick, moulder, 123 Wellington

Rogers Peter, butcher, 55 Kempt

Rogers Samuel, foreman, r 41 Mountain Rogers Thomas L. R., bookkeeper, bds at Montreal house, 6 Custom house sq Rogers W. H., cashier, bds Montreal house, 6 Custom house sq

Rogers William, machinist, 387 Wel-

Rohland Francis, Metropolitan saloon, 62 St Gabriel

Rokes Hugh, carpenter, 98 Seigneurs Rolingson William H., painter, 31 Du-

Rolland Albéric, clerk, 8 St Denis Rolland Alphonse, painter, St Henri, Tannery west

Rolland captain Germain, stage proprietor, St Henri, Tannery west

Rolland Daniel, shoemaker, St Henri, Tannery west ROLLAND GABRIEL L., boot and

shoe manufacturer, wholesale, 333 St Paul, h 177 Bleury cor St Catherine Rolland George, hotelkeeper, St Henri,

Rolland George, laborer, St Philippe, Tannery west Rolland J. B. L., boots and shoes, 226

ROLLAND J. B., & FILS, booksellers, manufactures, 12 and 14 St Vincent.

Rolland Jean Bte., St Henri, Tannery

Rolland Jean Bte., tailor, 233 Mignonne Rolland Jean Bte., of J. B. Rolland &

Rolland Jean Damien, of J. B. Rolland & Fils, Hochelaga Rolland John, milkman, Côte St An-

Rolland L., butcher, stall 4 St Antoine

market, h 354 St Joseph Rolland S. Jean Bte., clerk, 8 St Denis

Rolland Toussaint, laborer, St Henri, Tannery west Rollin Dr. Alexis, 58 St Joseph

Rollin Jacques, grocer, 8 Marie Anne, St J. Bte. village Rollo John, fitter, 109 Magdalen

Rolson David, wheelwright, 88 Kempt, h 82 Kempt

Rolston John, laborer, 5 Basin Rolston Robert, carpenter, 67 Ann Romain Mrs., furrier, 58 St Gabriel Romaine John, carter, 210 Ottawa

ROMAN CATHOLIC CATHEDRAL, right rev. Ignace Bourget, Bishop of Montreal; very rev. A. F. Truteau, vicar general; rev. J. O. Paré, secre-tary-primicier, Lagauchetière between Cemetery and St Margaret

Roman Catholic chapel, rev. C. Joseph Singer, missionary, Côte des Neiges Roman Catholic church, rev. Louis Colin, missionary, Notre Dame de Grâce, Côte St Antoine

ROMAN CATHOLIC SCHOOL COM-MISSIONERS OFFICE, rev. R. V. Rousselot, president; M. C. Desnoyers, secretary-treasurer, 18 St

Roman Mrs. Amelia, wid William, 14 Chenneville

Rome Jean Bte., r 45 Prince Ronayne Edward, 77 Seaton

Ronayne M., boot and shoe manufac-turer, 142 St Antoine RONAYNE MICHAEL, manufacturer

and dealer in boots and shoes, wholesale and retail, 190, 192 and 194 St Joseph, h 191 St Maurice

Rondeau Bélanie, laborer, 169 Montcalm Rondeau Frs. X., laborer, 68 Beaudry Rondeau Joseph, groeer, 143 Dorchester Rondeau Narcisse, carter, 254 Amherst Rondeau Narcisse, laborer, 258 St Ca-

Rondeau Pierre C., carter, 327 Jacques

Roney James, clerk, 34 Marie Louise av ROONEY PATRICK, importer of staple and fancy dry goods, 457 St Paul, h 1 Sydenham place, 266 St Antoine

Rooney Patrick, milkman, 150 St Charles Borromée Rooney William, marble polisher, r 42

ROOKLIDGE JAMES W., collection department, Dun, Wiman & Co., 37 and 39 St François Xavier, resides at Côte des Neiges

Root Frank, clerk, 22 Union av Root Mrs., wid Henry B., 346 Dorchester Rorison Dunbar, coppersmith, 9 Con-

Rosaire Dominique, grocer, 168 St Bon-aventure, h 72 Chaboillez Rose Alexander, builder, 395 Lagau-

Rose Charles, 107 Simpson

Rose Charles, carter, Côte St Louis Rose Daniel, book and job printer, 431 Notre Dame cor Dollard, h 27 Scot-

Rose Félix, traveller, 113 St Dominique, St J. Bte. village

Rose James, baker, 78 Shannon ROSE JAMES, of Morland, Watson & Co., 20 St Famille Rose Paul, grocer, 94 George Hypolite,

St J. Bte. village Rose Théophile, plasterer, 58 George Hypolite, St J. Bte. village

ROSE WILLIAM, of Ritchie, Morris & Rosenthal Jacob, cap manufacturer, 40

St Henr ROSEVEAR WILLIAM H., locomotive accountant G.T.R., resides in St Lam-

ROSS ALEXANDER, mathematical and philosophical instrument maker optician and municipal fire alarm and other telegraph instruments, 6 and 8

St Radegonde, h 739 Craig, See . Ross Alex. P., clerk, 223 St George See Adv Ross Alex., steam fitter, 90 Chenneville Ross Andrew, clerk, bds at 22 St Radegonde

Ross Archibald, printer, Côte St Louis ROSS ARTHUR, issuer of marriage licenses, 38 McGill College av

Ross Charles, builder, 141 Bleury Ross Daniel, cutter, 54 Chenneville Ross David, of Cameron & Ross, 11 Mayor

ROSS DAVID ALEXANDER, railway mail clerk, 46 Cathcart Ross Donald, View mount place, Côte

des Neiges Ross G. W., collector's office, 97 Queen

Ross George, clerk, 750 St Catherine Ross George, fireman, 38 Sebastopol Ross Henry, jeweller, 41 St Lawrence Ross James, bookkeeper, 116 St George Rousseau Alp. joiner, r 257½ Visitation

Ross James, bookkeeper, 387 St Law.

Ross James, of P. S. Ross & Brother 430 St Dominique

Ross James, painter, 256 William Ross John, contractor, 54 Chenneville Ross John, jun., cutter, 54 Chenneville Ross John, watchman, 38 Inspector Ross John U., clerk, 637 St Lawrence Ross Joseph, tailor, 117 Bleury Ross Miss Eliza, 46 Catheart

Ross Mrs., wid William, dressmaker, 21

Ross Mrs. Alexander, 49 St Antoine Ross Mrs. E., wid Daniel, 50 St Urbain Ross Mrs. Margaret, wid John, 750 St Catherine

ROSS P. S., & BROTHER, ship chandlers, paints, oils, &c., 10 Grey Nun, and 61 and 62 Common Ross Philip S., of P. S. Ross & Brother,

Ross Robert, clerk, 14 Union av

ROSS T. & F., & CO., wholesale grocers and commission merchants, Common, 359 Commissioners, and 17 William

Ross Thomas, of T. & F. Ross & Co.,

ROSS THOMAS B., commission mer-chant, 504 St Paul, h 712 Sherbrooks Ross Thomas W., clerk, 97 Queen

ROSS W. R., & CO., general merchants, importers of teas and general groceries, 464 and 466 St Paul. See Adv outside back cover Ontario Directory

Ross William, clerk, 714 Sherbrooke Ross William, farmer, Côte des Neiges Ross William, notary, 18 St Sacrament, h 17 Mansfield

Ross William, storeman, 275 Seigneurs Rosser Griffith, plumber, bds ac 20

Rosser Henry B., conductor City pas-senger railway, 23 Dorchester Rosser William, storeman, 20 Chens-

R

R

R

R

R

R

 R_{ℓ}

Re

Ro

Re

R

Rossister James, laborer, r 176 Wel-

Rossiter Thomas, laborer, 25 Smith Rotche Henry, storekeeper, 335 St Mary Rotelle Eugene, hair dresser, 84 St

Rotheell Edmund, clerk, 10 Latour Rotherford P., contractor, Côte St Louis Rotier Chas., carpenter, 139 Sanguinet Rottant Louis, miller, 169 St Martin ROTTOT JEAN PHILIPPE, M.D.,

physician and surgeon, 100 Berri Rottot Pierre, clerk, 271 St Mary Rouck James, laborer, 249 Aqueduct Roucy Moïse, grocer, St Augustin, Coteau St Augustin

Rouet Arthur, leather merchant, 369 St Paul, h 12 Place d'Armes Rough Alexander, baker and confec-

tioner, 148 Mountain and 668 Dorchester, h 146 Mountain ROUILLARD OLIVIER, inspector of

buildings, City hall, 186 St Paul, h 504 St Catherine

Rouillard William, caulker, 5 Poële lane Rouleau François, laborer, St Philippe, Tannery west

Rouleau Mrs. C., wid Antoine,57 Champ de Mars

Rourk Francis, M.D., 189 St Joseph Rourke Mrs. Ellen, wid Thomas, 20 Colborne av Rourke Mrs. Johanna, wid Michael, 145

E OF

Law.

or

er, 21

ne rbain 50 St

Nun,

ther,

gro-

Co.,

mer-

Ade ctory

ie. eiges ient,

eurs 20

pas-

.D.,

) St

01"

of

ane

pe,

mp

20

45

on

Rousseau E., dealer in eggs, cellar 1 Bonsecours market, h 5 Barclay Rousseau Charles, hotelkeeper, Côte St

Rousseau Mrs., wid Edouard, 41 Visi-

Rousseau F. X., bricklayer, 79 St Hypo-

Rousseau Jean Bte., mason, 7 Rousseau Rousseau Jos., cabinetmaker, 37 Grothé Rousseau Joseph, grocer, 690 St Cath-erine cor St Urbain

Rousseau Joseph, hotel, 77 St Paul Rousseau Joseph, laborer, 2 Lagauchetière lane

Rousseau Jules, carter, 79 Mignonne Rousseau Louis, furrier, 223 Sanguinet Rousseau Miss Emelia, clerk, 383 Craig Rousseau Mrs. E., wid Edouard, stall 44 Bonsecours market, h 41 Visitation

Rousseau Mrs. Henriette, wid Pierre, Workman, Coteau St Augustin Rousseau Mrs. L., wid P., boarding

Rousseau Olivier, cook, 465 St Joseph Rousseau rev. René, director Bonse-cours school, 45 Commissioners

Rousseau Samuel, tinsmith, 148 St Mar-

Rousseau Toussaint, shoemaker, 556 St

Rousseau William, barber, 286 Craig Roussel Augustin, roofer, 272 Sanguinet Roussel Frs., traveller, 639 St Joseph Roussel F. X., carpenter, Côte St Louis Roussel Hypolite, restaurant, 681 and 683 Craig

Roussel Jos., boarding house, 8 Jurors Rousselle Antoine, joiner, 253 St Dom-

Rousselle Henry, plumber, 41 St Domin-

Rousselle Narcisse, quarryman, Côte St

Rousselle William, builder, 335 St ROUSSELOT REV. R. VICTOR, curate

Seminary of St Sulpice, 320 Notre Roussi Alphonse, tinsmith, bds at 15

Jacques Cartier sq Roussin H., advocate, 32 St James Roussin Jacques, carpenter, 148 Dor-

chester Roussin Jacques, buckster, Papineau market

Roussin Jacques, joiner, 139 George Hypolite, St J. Bte. village Roussin Joseph, cabinetmaker, 244 Lagauchetière

Rousson Mrs. Adélaide, wid J. B., 334 St Bonaventure

Rousson Mrs. C., wid Fortuna, 246 Seigneurs

ROUTH H. L., of Havilland, Routh & Co., agent for Royal Insurance Co., office 435 St Paul cor St François Xavier, h 253 St Antoine

ROUTH HAVILLAND, & CO., commission merchants, 435 St Paul and

23 St François Xavier ROUTH R. T., of Norris & Routh, 30

McTavish Routhier Victor, cook, 188 German Routledge John, carter, 33 Dalhousie

Routledge William, pork packer, r 441 Wellington Rowan James, storeman, 24 City Coun-

Rowan John, laborer, 41 Aylmer Rowan Miss Agnes, school teacher, 94

Rowan Michael, laborer, 177 McGord

Rowan William, town sergt. major, 94

Rowe John M., sculptor, r 12 Desrivières Rowe Moses William, optician, 29 St Lambert, h r 22 St Charles Borro-

Rowe Michael, fireman, 153 Colberne Rowe Patrick, laborer, St Andrew | Rowe Richard, bookkeeper, 457 St Dominique

Rowell George, clerk, 81 St Dominique Rowell Mrs., wid Richard, boarding house, 81 St Dominique

Rowland John, travelling agent, 181

Chatham Rowland Pat., beer bottler, 17 Aylmer Rowland Patrick, trader, St Anns mar-

ket, h 110 Kin. Rowland William, beer bottler, bds at 17 Aylmer

Rowlandson William, painter, 62 Col-

Rowlin Francis, butcher, 11 St Law-rence market, h 532 St Dominique Rowney James, carpenter, 33 Duke Roxborough Henry, blacksmith, 349

Wellington Roy Adolphe, of Adolphe Roy & Co., 235

ROY ADOLPHE, & CO., importers of dry goods, wholesale, 337 St Paul Roy Alfred & Alfred, lumber dealers, 281 St Catherine

Roy Amable, laborer, Côte St Louis Roy Ambroise, joiner, St Henri, Tannery west

Roy André, carter, 452 St Joseph Roy Arthur, of A. Roy & Co., bds at Richelieu hotel, 45 St Vincent

Roy Baptiste, laborer, 496 William Roy Bazile, saloon, 37 Commissioners Roy Benjamin, baker, 10 Chenneville

Roy Charles, confectioner, 30 Vallée

Roy Dieudonné, joiner, 45 Mignonne Roy Emile, gardener, Notre Dame, Tannery west

Roy Euclide, advocate, 1 St Thérèse Roy Eugène, 237 St Catherine Roy F., law student, bds at 171 St Paul Roy François, 415 St Joseph

Roy François Xavier, Portland hotel, 189 Roy François Xavier, 328 St Lawrence

by François Xavier, carriagemaker, 164 St Lawrence, h 479 Dorchester Roy François Xavier, shoemaker, 220

Roy Hilaire, grocer, 141 St Urbain Roy Hypolite, butcher, F St Lawrence market, h 201 Mignonne

Roy James, of James Roy & Co., Long Point

ROY JAMES, & CO., wholesale dry goods, 226 McGill Roy James J., of James Roy & Co., St

Roy Jean Baptiste, butcher, 25 St Anns market, h St Joseph

market, h St Joseph Roy Jean Baptiste, painter, 10 Versailles Roy Jean Baptiste, painter, 94 St Félix Roy Jean Baptiste, tailor, 8 St Urbain Roy Joseph, laborer, 67 Versailles Roy Joseph, laborer, 83 Ontario Roy Joseph, laborer, 33 Lagauchetière Roy Joseph, laborer, 33 Lagauchetière Roy Joseph, laborer, 33 Lagauchetière Roy Joseph, laborer, 35 Kl Dominique

Roy Joseph, plasterer, 225 St Dominique Roy Joseph, tinsmith, 188 Bleury Roy Louis, butcher, F St Lawrence market, h 158 Montcalm Roy Louis, cabinetmaker, head of Mont-

Roy Louis, joiner, r 36 Dufresne

Roy Louis, joiner, Workman, Coteau St Augustin Roy Louis, joiner, 173 Beaudry

Roy Louis, laborer, St Emélie, Coteau St Augustin

Roy Ludger, driver, 159 St André Roy Michel, upholsterer, 259 St Joseph Roy Miss Marguerite, laundress, 45 St Christophe

Roy Mrs. A., wid Edward, dressmaker, 64 Bleury Roy Mrs. Julie, wid Edouard, 523 St

Roy Mrs. Marie, wid Louis, 109 Jacques

Roy Mrs. Pélagie, wid Pierre, 269 Fullum Roy Narcisse, trader, 93 Wolfe Roy Noël, bailiff, 71 Barré Roy Norbert, joiner, 340 Beaudry

Roy Nordert, Joiner, oro Beasing Roy Philias, joiner, r 122 Panet Roy Pierre, brickmaker, 270 Fullum Roy Pierre, policeman, r 122 Panet ROY ROUER, Q.C., city attorney, 32 St James, h 631 Sherbrooke

Roy Simon, carter, r 345 Beaudry Roy Victor, of Fowler & Roy, 160 St

Roy Xavier, brickmaker, 374 Fullum ROYAL CANADIAN BANK, W. Sache, manager; C. B. Grasett, ac-countant; E. M. Hébert, teller; J. Coonys, messenger, 101 St François Vavier

ROYAL CANADIAN FLOUR MILLS, R. & J. Brodie, proprietors, Côte St

ROYAL FIRE AND LIFE INSU-RANCE CO., H. L. Routh, agent, 435 St Paul and 23 St François Xavier ROYAL INSTITUTION, office McGill University, W. C. Baynes, secretary,

ROYAL JOSEPH, advocate, director Nouveau Monde, 43 St Louis Royal Joseph, jun., carter, 312 Jacques

Royal Joseph, sen., carter, 314 Jacques

ROYAL MAIL THROUGH LINE of steamers daily bet Montreal and Hamilton and vice versa, Alexander Milloy, agent, 177 St James Royal Prince Arthur school, Robert

Laing, B.A., principal, St Lonaven-ture n Fulford

Rozand I., merchant tailor, 148 St Law-

Rozand Léon, merchant tailor, 63 St Lawrence, h 107 Vitré Rubenstein Barnet, of Rubenstein Bro-

thers, 101 St Lawrence Rubenstein Brothers, silver and brass

platers, 537 Craig Rubenstein Israel, of Rubenstein Brothers, 101 St Lawrence

Rubenstein Jacob, of Rubenstein Brothers, 101 St Lawrence Rubenstein Max, glazier, 101 St Law-

Ruckwart Mrs. Emelia, wid Eustofte, 30 St James

Rudd Fontain William, hairdresser, cor Craig and St Lambert hill

RUDOLF ALFRED M., harbormaster 14 Custom house sq, h 295 Dorchester Ruffan Mrs. Jane, wid Thomas, 101 Amherst

Rushton George, finisher, St Francis Russel Colin, of Russel & Maclean, 6 McGill College av Russel Hugh, of Laslett & Russel, 1 9 Drummond

Russel John, 65 McGill College av

Russel & Maclean, importers of straw and fancy goods, 152 McGill Russel Mrs. Sarah, wid Colin, 65 McGill

College av

Russel Robert, 65 McGill College av Russell Andrew F., grocer, 45 Ottawa Russell Edward, steward Montreal General hospital, 89 St Dominique

Russel hall, Baptist, 612 St Catherine Russell James, lamplighter, 14 St Bernard

Russell James, wood agent G.T.R., 380 Mountain

Russell John, stonecutter, 1 Durham Russell Mrs. Ann, wid Henry, charwoman, r 15 Hermine

Russell Samuel, storeman, 67 Nazareth Russell William, cabinetmaker, Albert, Coteau St Augustin

Russi Noël, carpenter, bds at 105 St Paul

Ruston T. W., agent, 15 Victoria sq RUTHERFORD A., & CO., commission merchants, 13 Common

Rutherford Andrew, clerk, 114 St Louis Rutherford Andrew, of A. Rutherford & Co., 14 St Louis

Rutherford Douglas, of Rutherfords & Allan, 136 Peel

Rutherford George, engineer, 40 St Patrick Rutherford James, carter, 543 Dorches-

ter Rutherford John, hotelkeeper, 583 Wel-

lington
Rutherford John, of Rutherfords &

Allan, 136 Peel Rutherford Michael, engineer, 40 St

Rutherford Mrs. Mary, wid John, principal young ladies seminary, 21 Aylmer

mer Rutherford R. B., merchant tailor, 648

Rutherford Thomas, carpenter, 136 Peel Rutherford W., lumber merchant, 897 Dorchester, h Clarke av, Côte St An-

Rutherford William, of Rutherfords & Allan, 136 Peel

Rutherford William, lumberyard, 157
McCord
McCord

Rutherfords & Allan, builders, South Drummond n Dorchester Ruthven George, clerk City bank, 10

Cadieux
RUTLAND AND BURLINGTON
RAILROAD AND LAKE CHAM-

RAILROAD AND LAKE CHAM-PLAIN STEAMERS, Joseph N. Bockus, agent, 143 St James Rutledge Edward, laborer, 33 Lagau-

Rutledge Edward, laborer, 33 Lagauchètiere Ruttle William, laborer, r 27 Chaboillez

Ruttle William, laborer, r 27 Chaboillez Ryan Andrew, driver, 92 Shannon Ryan Arthur, saloon, 15 and 16 Wellington

Ryan captain John, St Philippe, Tannery west

Ryan Cornelius, stoves, tinware, &c., 38
Victoria sq
Rean Cornelius, trader Magdaler

Ryan Cornelius, trader, Magdalen Ryan Daniel, agent, 3 Alexander place, off St Alexander

Ryan David, shoemaker, Logan Ryan Dennis, laborer, 29 Ottawa Ryan Francis, miller, 7 Little Manufac-

RYAN HON. THOMAS, senator, vicepresident Bank of Montreal, 206 Peel Ryan James, engine driver, 38 Sebasto-

pol Ryan James, laborer, 285 William Ryan Jeremiah, Laborer, 687 St Lawrence Saddler John Thomas, printer, 63 St Hypolite

Ryan John, laborer, 92 Murray Ryan John, butcher, 111 Inspector Ryan John, storeman, r 58 Berthelet Ryan John, carter, 88 Cadieux, St J. Bte. village

Ryan John, finisher, 49 St Patrick Eyan John, laborer, 143 Colborne Eyan John, laborer, r 155 St George Eyan John, laborer, 3 Little Manufac

turers Ryan John, laborer, 117 McCord Ryan John, storeman, 47 St Patrick

Ryan Joseph, bookkeeper, 158 St Elizabeth Ryan Matthew, advocate, 26 St James

RYAN M. P., M.P., produce and provisions, commission merchant, 120 and 122 King, h 77 Bleury

RYAN MICHAEL, merchant tailor, 19 Place d'Armes Ryan Michael, policeman, 49 St Mau-

rice

Ryan as st, teacher Royal Prince Arthur school, bds at 3 Alexander place, St Alexander Ryan Mrs., wid Patrick, 100 King

Ryan Mrs. Margaret, wid John, fruit, 24 St Antoine

Ryan Mrs. Mary, wid William, 95 Dalhousie RYAN & OUIMET, advocates, 15 St

Vincent Ryan Patrick, cabinetmaker, 107 Ri-

Ryan Patrick, laborer, 63 Ann Ryan Patrick, laborer, 25 McGord Ryan Patrick, laborer, 28 Rousseau Ryan Patrick, laborer, 7 85 Kempt Ryan Patrick, laborer, 4 23 Patrick Ryan Patrick, laborer, 4 123 Mureay

Ryan Patrick, laborer, r 123 Murray Ryan Patrick, laborer, 203 Ottawa Ryan Patrick, shoemaker, 3 Munro lane Ryan Patrick, trader, 490 St Mary RYAN PIERCE, of Ryan & Ouimet,

253 German Ryan Thomas, laborer, 52 Montcalm Ryan Thomas, laborer, 102 St Maurice Ryan Thomas, shoemaker, r 45 Condé Ryan Thomas, shoemaker, r 145 Condé

Ryan Thomas, shoemaker, 51 Lagauchetière Ryan Timothy, laborer, 75 McCord Ryan Walter, laborer, 107 Dalhousie

Ryan William, 151 Colborne Ryan William, beer driver, Jacques Cartier

Ryan William, broker, 934 Dorchester Ryan William, butcher, 40 St Anns market, h 62 St Maurice

Ryan William, laborer, r 61 Kempt Ryan William, laborer, 76 Kempt Ryan William, laborer, 79 McCord Ryan William, & Co., grocers, 112 St Maurice cor Dupré lane

RYLAND GEORGE H., registrar, Court house, 177 Notre Dame, h 241 Dorchester

Sabourin C., laborer, St Marguerite, Tannery west Sabourin Charles, printer, 187 San-

guinet Sabourin France, carter, Côte St Louis Sabourin Godefroy, laborer, r 296 Beaudry

dry Sabourin Hilaire, joiner, 3 Blanchard lane

Sabourin Jean Baptiste, butcher, stall 65 Bonsecours market, h 12 Beaudry Sabourin Napoléon, printer, 14 Beaudry Sabourin Noël, laborer, 121 Barré Sabourin Xavier, 344 Jacques Cartier Saduler George, shoemaker, 40 Duke Saduler John Thomas, printer, 63 St Hypolite

SADLIER D. & J., & CO., publishers, booksellers and stationers, 336 and 338 Notre Dame cor St François Xavier

Sadlier J. A., of D. & J. Sadlier & Co., bds at Richelieu hotel, 45 St Vincent SACHE WILLIAM, manager Royal Canadian Bank, 101 St François Xavier, h 962 Sherbrooke

Xavier, h 962 Sherbrooke Sache William, stock broker, 43 St François Xavier

Sailors institute, D. Linton, resident superintendent, Young's buildings, 283 Commissioners

Salaberry Mrs. Emelie, wid Alphonse, 629 Ontario Salem church, New Connexion metho-

dist, rev. — McKelvey, 28 Panet Salle d'Asile Nazareth, under the direction of the Grey Nuns, 705 St Catherine

Salle d'Asile St Vincent de Paul, under the direction of the Nuns of La Providence, 44 Visitation

vidence, 34 Visibation Salle d'Asile St Joseph, under the direction of the Grey Nuns, sister Frigon, superioress; sister Monjeon, teacher, 187 to 195 St Bonaventure Salnon rev. Jean J., vicar, St Henri,

Tannery west Salmon Richard, laborer, 67 McCord Salmon William, veterinary surgeon, 46

Salomon William, grocer, 41 Vallée Salsberry John, fitter, 73 Prince

Salter David, tinsmith, 132 St George Salter David, tinsmith, 132 St George SALTER - WILLIAM, publisher of the Church Observer, 171 St James, h

238 Dorchester Salvos O., Springfield hotel, 35 Ceme-

Samuel Abraham, pedlar, 23 St Germain Samuel M. & L., merchants, 10 St Nicho-

Samuel R. A., commercial traveller,

84 St Denis
SAMUEL THOMAS, importer and
manufacturers agent, 405 St Paul, h

465 St Dominique SAMUEL WILLIAM, hatter and furrier, wholesale and retail, 367 Notre

Dame, h 46½ City Councillors SANBORN MYRON H., deputy sheriff, Court house, 177 Notre Dame, h 270 St Charles Borromée

Sancer Edmond of Sancer & Frère, 554 St Catherine

Sancer & Frère, hardware, 283 and 285 St Paul

Sancer Guillaume, of Sancer & Frère, 8 St Charles Borromée

8 St Charles Borromée Sancer J. B., clerk, 8 St Charles Borromée

Sancer Mrs. Elizabeth, wid Jean Baptiste, 8 St Charles Borromée Sanctuaire & Bourdon, butchers, stall

56 Bonsecours market Sanctuaire Gilbert, joiner, 216 St Charles Borromée

Sanctuary William, watchman G.T.R., 42 Duke

42 Duke Sandburgh Charles, metal worker, r 26 Bleury

Sanders Benjamin, carpenter, Côte St Paul SANDERS HENRY, optician, 163 St

James, h 217 Bleury Sanders Louis, laborer, 186 German Sanders Michael, sen., fruit dealer, 570 St Catherine

S

Sanderson Bros. & Co., of Sheffield, England, sample room, 14 St John Banderson Thomas, laborer, 87 Craig F

n,

SANDHAM ALFRED, secretary Young Men's Christian association, 125 St Ronaventure

Sandham Frederick, painter, 208 Cha-

Sandham Henry, artist, 226 St Urbain Sandiland Richard, crimper, 112 Shan-

Sandlands Richard, policeman, 11 Hermine Sangster James, clerk, St Lawrence

hall, 139 St James Sanquartier Edouard, moulder, 6 School-

Sanguartier Jean Bte., carter, Côte St

Sanquartier Mrs. Clémence, wid Antoine, Côte St Louis

Sanscartier Cyprien, laborer, Côte des Neiges

Sanscartier Louis, joiner, Bourget, Coteau St Augustin

Sanschagrin Frs., laborer, 127 Congregation

Sanschagrin François, shoemaker, 16 Blake

Sanschagrin Mrs. J., wid François, 25 St Lawrence, St J. Bte. village Sanschagrin Pierre, 289 Montcalm Sansfaçon Pierre, roofer, 85 Jacques

Sansouci Alexis, quarryman, Côte St

Sansouci Antoine, axemaker, Côte St

Sansquartier Joachim, joiner, 41 Lusig-

Santaine Mrs. Lisa, wid Hubert, mid-wife, 135 Wolfe

Santos Constant François, 8 Cadieux Sarasin Arthur, tanner, St Marguerita,

Tannery west Sarasin Edouard, trader, 185 St Mau-

Sarasin Mrs. Phibée, wid Nicholas, Côte St Catherine

Sarault H. T., clothier, 213 McGill Sareault François, joiner, 33 Campeau

Sareault Pierre, joiner, 505 William SARGENT GEORGE A., U. S. claim and general collecting and patent agency, 131 St James, h 95 St Alex-

Sariol Charles, clerk, 150 St Antoine Sarrasin Edouard, horse dealer, 182 St

Joseph Sarrasin Frs., saddler, bds at 461 Lagauchetière

Sarrasin F. Léon, law student, bds at 461 Lagauchetière

Sarreault Antoine, carriagemaker, Bourget, Coteau St Angustin Sarreault Maxime, baker, St Joseph, Co-

teau St Augustin Sarreault Miss Sophie, St Rose de Li-

ma, Coteau St Augustin Sasseville Mrs. Marie, wid J., 18 Picard lane

Saucier Godfroi, storeman, 103 Sangui-

Saucier Joseph J., 314 Viger sq Saucier Joseph T., tobacconist, 19 St Lawrence

Lawrence
Saucier Moise, music teacher, 72 Vitré
Saucier Moise, music teacher, 72 Vitré
Saucier Mrs. Amélic, wid T., boarding
house, 314 Viger sq
Saulnier Gilbert, leather merchant, 496
St Mary, h 35 Jacques Cartier
Saulnier Joseph, laborer, 170 Montcalm
Saumure Ephrem, mason, Cute St Louis
Saunder, Alayander, of W. h. S. Saunder, Alayander, 67 W. h. S. Saunder, Maryander, 67 W. h

Saunders Alexander, of H. & A. Saunders, 920 Dorchester

Saunders H. & A., wholesale jewel-Jers, 81 St James

Saunders Henry, carter, St Bonaventure Saunders Henry, of H. & A. Saunders, resides in England

Saunders James, grocer, 170 Canning Saunders John, laborer, 176 Wellington Saunders Mrs. Annie, wid Thomas, 27 Kent

Saunderson Charles E., bookkeeper, 73 Aylmer Saur George, cigar maker, 165 St Ur-

Sauriol François, laborer, 350 Beaudry

Sauriol Michael, carter, 149 Barré Sauriol Narcisse, carter, 163 Wolfe Sauriole Charles, blacksmith, 160 Visitation

Sauriole Jean Bte., joiner, St Germain,

Tannery west Sauvage Prospère, laborer, Notre Dame de Grâce

Sauvageau Honoré, shoemaker, 79 Vitré Sauvageau Jean Bte., hatter, 57 St Dominique

Sauvageau Onésime, trader, 461 St Mary

Sauvageau Tancrède, of Sauvageau & Taylor, official assignce, 15 Berri

SAUVAGEAU & TAYLOR, general commission merchants and produce brokers, 18 St Sacrament, warehouse 40 Jacques Cartier sq

Sauvé Alexandre, roofer, 3 Cemetery Sauvé Alexis, shoemaker, 164 Aqueduct Sauvé Antoine, grocer, 156 Centre Sauvé Basile policeman, r 177 Panet Sauvé Charl , butcher, 19 Poële lane

Sauvé Edouard, carpenter, St Philippe, Tannery west Sauvé Frs. X., carter, Vinet, Coteau St

Augustin Sauve Lumena, butcher, St Joseph, Co-

teau St Augustin Sauvé Miss Rose, fruit dealer, 4 St Ur-

Sauvé Misses Elmire & Odile, boarding

house, 170 St Jaseph Sauvé Moïse, cabinetmaker, 12 Rolland

Sauvé Mrs. M. Anne, wid Thomas, 40 Sanguinet

Sauvé Pierre, joiner, Delisle, Coteau St Augustin Sauvé Régis, baggageman G.T.R., 639

St Joseph Sauvé Sofranie, grocery, St Philippe,

Tannery west
SAVAGE A., & SON, commission and
oil merchants, 1 Corn exchange, St

Savage Albert B., commission mer-chant, 445 St Paul, h 5 Durocher Savage Albert P., 4 Molson terrace, off

St Mar Savage Alfred, of A. Savage & Son, 359 Peel

Savage Charles, carter, Lemaire, Tan-Savage Clovis, carpenter, Bourget, Co-

teau St Augustin Savage Jean, laborer, Côte des Neiges Savage John G., of A. Savage & Son,

SAVAGE, LYMAN & CO., watchmakers and jeweilers, Cathedral block, 271 Notre Dame and 26 St James. See Adv page 22 Savage Michael, grocer, 206 Ottawa

Savage Thomas, plumber, 15 Anderson Savageau David, agent, r 43 St Paul Savard Joseph, grocer, 230 Aqueduct Savard Mrs. Lucie, wid Joseph, 241 St

Savard Stanislas, laborer, Côte St Louis Savaria Adolphe, carter, 94 Durham

Savaria Elie, carpenter, r 184 Durham Savaria Mrs. Adeline, wid Jean Bte., Workman, Coteau St Augustin

Savariat Louis, brakeman G.T.R., 530 St Joseph

Savasson Pierre, roofer, 85 Jacques Cartier

Savigny Andrew B., engineer, 19 Kent Savigny Andrew, japanner, 21 Alymer

SAVINGS BANK DEPARTMENT, BANK OF MONTREAL, open daily between the hours of 10 and 3 o'clock, Henry Vennor, manager, 113 St James

SAVINGS AVINGS BANK DEPARTMENT, MERCHANTS BANK OF CANADA. George Sharpe, actuary, 317 Notre

SAVINGS BANK DEPARTMENT, MOLSONS BANK, James Elliott manager, 200 St James Savoie Joseph, 76 Panet Savoy Edward, architect, 101 Notre

Sawtell Alfred, of Elliott, Sawtell &

Co., 746 Lagauchetière Sawtell Edward, of Elliott, Sawtell & Co., 724 Lagauchetière

Sawyer William, photographic and art studio, 113 St Peter

Sax Michael, dry goods, 68 St Law-rence, h 114 St Lawrence

Sayers Mrs. Agnes, wid John, gauchetière

Scaley James, grocer, 21 Sanguinet Scanes Robert, tailor, 1 Bleury, h 312 St Urbain

Scanlan James, grocer, Hermine cor Jurors

Scanlan Michael, carter, 14 St Germain Scanlan Michael, laborer, 92 Chenne-

Scanlan Michael, grocer, 458 St Joseph Scanlan Mrs. Elizabeth, wid Patrick, grocery, 433 William Scanlan Michael, shoemaker, 604 La-

gauchetière

Scanlan Mrs. H., r St Germain Scanlan Patrick, customs officer, 42

Scanlan Timothy, grocer, 65 St George Scanlon John, laborer, 91 Guy Scanlon Patrick, carter, 113 Wolfe

Scanlon William, laborer, 48 Lagau-

Scantlion T. Francis, bookkeeper, 24 Chaboillez sq Scarlett Edward, laborer, 46 Shannon

SCHILLER CHARLES E., deputy clerk of Crown and peace, 444 Dorchester Schiller George, shipcarpenter, 53 Panet Schiller George P., hotel, 164 Lagau-

Schiller William, Côte St Louis

Schmidt John, marble polisher, r 57 St

Schmidt Samuel B., M.D., 539 Craig Schneider Charles W., 110 St Denis Schneider Joseph, shoemaker, 22 Bronsdon lane

SCHNEIDER THOMAS HENRY, mer-

chant, 84 University Schofield James, fruit dealer, 40 Durham

Schofield Joseph, engine fitter, 38 Sebastopol

SCHOLES FRANCIS, manager Cana-dian rubber factory, 157 University School of art, Bell Smith, master, 12 St Bonaventure

School of art and design, A. C. Hutchinson, manager

SCHOOL OF MEDICINE, FACULTY OF MEDICINE, VICTORIA UNI-VERSITY, E. H. Trudel, M.D., presi-sident; H. Peltier, M.D., secretary, 473 Lagauchetière

Schoultz Miss M. C., dressmaker, 41 Bleury

Schrader Frederick, shoemaker, r 12 Bleury Schroeder R., bds at St Lawrence hall,

139 St James Schulte A., piano tuner, 13 Papineau

Schwartz Jacob, wheelwright, 168 St Charles Borromée

Schwob Alfred, of Schwob Bros., 293 Notre Dame

SCHWOB BROS., importers and manufacturers of watches, 293 Notre Dame Schwob Maurice, of Schwob Bros., 293 Notre Dame

SCLATER CAPTAIN ALEX., port warden, 283 Commissioners, h 345 Lagauchetière

Scott -, gardener, St Luc road Scott Alexander, 12 Bleury, h 1 St Bernard

Scott Charles, of G. Scott & Co., 11 Brunswick

Scott Charles J., teller City bank, 34 Scott David, blacksmith, 106 Prince

Scott David Brice, clerk, 310 St Urbain Scott C. T., secretary Ottawa Navigation Co., opp 11 Plateau

Scott Francis, packer, 17 Berthelet SCOTT G., & CO., pattern makers and machinists, and models for patent office, 639 Craig

Scott George, laborer, 38 Lagauchetière Scott George, of G. Scott & Co., 11 Brunswick

SCOTT GILBERT, of W. Dow & Co., 25 Ontario av

Scott H. C., of Stevenson & Scott, 13 Burnside place

Scott Hugh, G.T.R., 97 Guy SCOTT J. H., Cadieux n Bonaparte Scott James, cooper, 26 Dalhousie, h 64

Scott James, laborer, 266 Kempt Scott John, 56 City Councillors Scott John, barkeeper, 94 Chenneville Scott John, bookkeeper, 2 Scotland cor Aqueduct

Scott John, of Scott & Robertson, 154

Scott John, grocer, 1311 German Scott John, laborer, 80 Barré Scott John, Belair villa, Belmont Scott John, whitewasher, 468 Dor-

chester Scott Joseph, 20 Jurors Scott Joseph, 20 Latour

Scott Laughlin, laborer, 81 College Scott Mrs., 113 Sanguinet Scott Mrs. Margaret, wid William, 62

Dalhousie Scott Mrs. Mary Ann, wid William, 1 St Bernard

Scott Mrs., wid John, 174 St George Scott rev. John, Wesleyan, 924 Dor-

Scott Robert, manager Côte St Paul iron works, Côte St Paul

Scott & Robertson, flour and provisions, 383 Commissioners

Scott S. B., of S. B. Scott & Co., bds at Albion hotel, 141 McGill Scott S. B., & Co., sewing machines, 352 Notre Dame

Scott Samuel, laborer, 42 Colborne av

SCOTT THOMAS S., architect, 44 St James, h 1058 Dorchester

Scott Walter, of H. Routh & Co., 34 Beaver hall terrace

Scott Walter, engineer, 116 Magdalen Scott William, 59 St Ignace

SCOTT WILLIAM, carver and gilder, &c., 363 Notre Dame, h 28 Anderson Scott William, hair dresser, 7 Hermine Scott William, miller, 61 Cemetery

SCOTT WILLIAM E., M. D., physician and surgeon, 34 Beaver Hall terrace Scott William H., clerk, bds St. Marga-

SCOTTISH AMICABLE LIFE ASSU-RANCE SOCIETY, James Nelson,, general agent, 149 St James. See Adv

SCOTTISH FIRE INSURANCE CO., Canada head office, 55 St François Xavier, Oswald Brothers, general managers for Canada. See Adv SCOTTISH IMPERIAL INSURANCE

CO., H. J. Johnston, secretary and general agent, 96 St François Xavier

SCOTISH PROVIDENT INSTITUTION MUTUAL LIFE ASSURANCE, Canada head office, 55 St François Xavier, Oswald Brothers, managers for Canada. See Adv

SCOTTISH PROVINCIAL ASSU-RANCE CO., 223 St James

SCRIBNER CHARLES, & CO., bookseller and publishers, New York Scripture Isaac, confectioner, 192 Mc-

Gill and 178 Bleury cor St Catherine Scullin John, blacksmith, 76 Shannon Scullion Edward, carter, 101 Inspector Scullion James, saloonkeeper, 31 St Lambe t

Scully John, messenger, 105 St Antoine Scully John, messenger Liverpool and London and Globe Insurance Co., 110 St James

Scully John O'Brien, post office clerk, Scully Peter, coachman, 40 Bronsdon

Sculthorp James, of Sculthorp & Pennington, 620 Lagauchetière

SCULTHORP & PENNINGTON, agents for Bevington & Morris, London, England, 229 St James Schultze Edward, of James Coristine

& Co., Austrian consul, 643 Ontario Seale Richard, undertaker, 25 Victoria sq, h 43 St Antoine Seers Barrabas, finisher, Workman, Co-

teau St Augustin Seath Robert, merchant tailor, 10 St

Joseph and 35 St Lawrence, h 255 St Seber Ovide, butcher, 32 St Anns mar

ket, h 89 St Félix Seckington Mrs. Rebecca, wid Joseph. huckster, 8 St Lawrence market, h

Secombe William, machinist, 585 Wellington

Sedley Edward, trader, 17 German Sédras Joseph, hatter, 85 Sanguinet Seebold George, pianoforte manufactu-rers agent, 13 Place d'Armes, h 45 St

Seebold John G., clerk, 412 Dorchester Seebold Mrs. A. M., wid Gotlieb, 45 St

Seers Alexander, slate roofer, 27 Dupré

Seers Amable, joiner, 299 Craig Seers Gabriel, eating house, 157 St Paul Seers George, clerk, 27 St Geneviève Seers Jean Baptiste, restaurant, 295

Seery Mathieu, laborer, 115 McCord Segean William, sailor, 69 Versailles Ségouin & Brother, shoemakers, 203 St

Ségouin Elzéar, of Ségouin & Brother, 192 Notre Dame

Ségouin Ephraim, of Ségouin & Brother, bds at 15 Jacques Cartier sq Séguin Alphonse, laborer, 68 Durham

Seguin François, carriagemaker, store-keeper, 280 St Joseph Séguin Henri, furrier, 30 Jacques Car-

Séguin Mrs. A. L., wid Joseph, 71 Berri

Seguin Pierre, painter, 88 Craig SEIGNIORIAL COMMISSION, Henry Judah, commissioner, 3 Place d'Armes

Seiveright A. M., wood merchant, bds at St Louis hotel, 64 St Gabriel Seiveright Thomas H., customs officer,

13 Beaudry

Selby Miss, 1006 St Catherine Selden C. F., hairdresser St Lawrence hall, 139 St James, h 77 Sanguinet

Selfe Charles, carpenter, 49 Hermine Selfe James, carpenter, 49 Hermine Sellens Thomas, laborer, r 140 Nazareth Sellerier André, laborer, r 141 Panet Selley Brothers, Victoria drug hall, 26 St Radegonde

Selley rev. John B., M.D., 26 St Radegonde

Sellick Henry, bricklayer, 89 Jurors Sellier Napoléon, carter, 15 Versailles Selly Charles, cashier Custom house. 992 St Catherine Selway Joseph, coachman, head of Peel

SELWIN ALFRED R. C., director Geological Survey, 76 St Gabriel, h 232 St Antoine

SEMINARY OF ST SULPICE, rev. A. Baile, superior, 320 Notre Dame Semple J. H., of Moore, Semple & Hat-

chette, 74 St Denis Semple Miss Mary J., 364 Dorchester Senais Basil, finisher, 244 Sanguinet Séné Adolphe, plasterer, 203 St Eliza. beth

Sénécal A., dry goods, 317 St Joseph Sénécal Adolphe, of Démarteau & Sénécal, r 43 St Mary

Sénécal Aimé, butcher, stall 17 Bonsecours market, h 18 Visitation Sénécal Alexis, laborer, Hochelaga Sénécal André, saddlery, 349 Jacques

Sénécal André, shoemaker, 9 St Gabriel Sénécal Arthur, coal oil and lamp store, 303 St Paul, h 3 St Louis

Sénécal Arthur, importer, 11 St Jean

Sénécal, Cadieux & Joly, wholesale grocers, 19 Jacques Cartier sq Sénécal captain Dosithé, St Henri,

Tannery west Sénécal Charles, 273 St Joseph Sénécal Charles, finisher, St Francis Sénécal D., dry goods, 272 Notre Dame,

Sénécal Désiré, sailor, St Henri, Tannery west

Sénécal Edouard, cabinetmaker, 174 Lagauchetière

SENECAL EUSEBE, book and job printer, 10 St Vincent, h 11 St Domi-

Sénécal Fabien, wheelwright, St Henri, Tannery west

Sénécal Frs., coal oil and lamp dealer, 3 St Louis Sénécal François, lamp store, 172

Lagauchetière Sénécal François Xavier, laborer, Turgeon, Coteau St Agustin

OF

St

her.

her,

m

ore-

ar-

mes

cer_

nce-

26

ρŖ

ise,

-82

Sénécal Frédéric, dry goods, 189 St Shall Mrs. Eusèbe, wid Joseph, 272

Paul, h 377 Craig Sénécal Henry, of Sénécal, Cadieux & Joly, 93 St Hubert

Tannery west Sénécal Jean Baptiste, saddler, 505 St

Mary Sénécal Joseph, cabinetmaker, 152 St Shannon Daniel, grocer, 455 Commis-Lawrence

Sénécal Joseph, laborer, 54 St Paul Sénécal Joseph, saddler, 11 Beaudry Sénécal Louis, blacksmith, Bourget,

Coteau St Augustin Sénécal Louis, harnessmaker, 117 Papi-

neau road Sénécal Louis, shoemaker, 198 Wolfe Sénécal Ludger, carter, St Marguerite,

Tannery west Sénécal Mrs. Louise, wid Louis, 198 Wolfe

Sénécal Mrs. Adeline, wid R., boarding house, 13 St Claude

Sénécal Narcisse, carter, 8 Amherst Sénez A. O., grocer, 388 St Catherine Sénéz C. A., boots and shoes, 386 St Catherine

Sénez Pierre, joiner, 186 Durham Sénez Stanislas, clerk, 225 Jacques

Sennat Anthony, carter, 196 Bleury Sentenne Césaire, customs officer, 42 St Lawrence, St J. Bte. village Sentenne rev. L., St James R. catholic church, 473 St Catherine

Sentenne Siméon, clerk, 42 St Law-rence, St J. Bte. village Sergent Samuel, plasterer, r 27 Cha-

Sermon George, 111 Congregation Serrurier Amable, carter, 216 Aqueduct Severien François Xavier, joiner, 9

Sévigny Edouard, laborer, Petite Côte Sévigny Mrs. Véronique, wid Louis, 116

Séviny Narcisse, beiliff, 223 Notre Dame Sewall Anthony, detective, 19 Lusig-

Sewell Colin Charles, M.D., physician and surgeon, 1 Belmont

Sewell Henry George, broker, 155 Lusig-

Sexton Daniel, plumber, gas and steam fitter, 43 St John, h end of Ontario SEXTON J. P., City recorder, bds at Jacques Cartier hotel, 25 Jacques Car-

Sexton Mrs. E., wid Daniel, boarding house, 800 Craig

Sexton Simon, laborer, 78 Papineau road Sexton Thomas, butcher, 55 and 56 St Anns market, h 163 St Bonaventure

Sexton Thomas, varnish maker, Manu-Seybold C., of J. N. Hall & Co., 87

Seybold Henry, hardware, 227 St Law-

Seybold John, butcher, 35 St Dominique Seybold John. P., hardware, 294 St Joseph

SEYMOUR C. E., leather merchant, 55 and 57 St Peter, h 957 Dorchester Seymour Hiram, 23 Beaver hall terrace

ymour James, laborer, 69 McCord SEYMOUR M. H., general commission merchant, and dealer in leather, hides, wool, &c., 507 St Paul, h 1221 Dor-

SHACKELL HENRY, general passenger agent G.T.R., 111 Union av Shakspeare inn, Henry Corrigan, proprietor, 77 St François Xavier

SHANLY WALTER, C.E., M.P., bds at St Lawrence hall, 139 St James Sénécal Jean Bte., gardener, St Henri, Shannon Alexander, & Co., grocers, 102 McGill

Shannon hannon Alexander, of Alexander. Shannon & Co., 28 Durocher

sioners, h 81 Bleury Shannon Edward, laborer, 107 Dal-

SHANNON J., Broadway tailor, 685 Craig. See Adv Shannon John Thomas, clerk, 149 Vitré Shannon Mrs. Elizabeth, wid Neil, 660

Lagauchetière

Shannon Mrs. M., wid John, grocery, 149 Vitré

Shannon Mrs. M., wid Hugh, 53 Canning Shannon William, cutter, bds at 48 Hermine

Shapley Thomas, of Shapley & Barlow,

Shappelle Henry, butcher, D St Law-rence market, h 202 Lagauchetière Shapperd William, confectioner, 23 Beaudry

Sharkey James, carter, 16 Desrivières Sharkey Patrick, laborer, 74 Duke Sharp Wm., storeman, 220 St George Sharpe Edward, bookkeeper, 12 Plateau

SHARPE GEORGE, actuary Savings Bank department Merchants Bank of Canada, 317 Notre Dame, h Dorchester west

SHARPE JOHN, of Bancroft & Sharpe, Dorchester av, Côte St Antoine Sharpley Rice, jewellery and fancy goods, 281 Notre Dame, h 48 St James

Sharpley William, jeweller, 395 Dor-

Shaughnessy M., merchant tailor, 196 St Joseph Shaw Brackley, of F. Shaw & Bros., 58

Shaw D., clerk, bds at Richelieu hotel, 45 St Vincent

Shaw David, agent and ship broker, 305 Commissioners, h 1062 St Catherine Shaw Dr. Samuel M., homoeopathist,

113 St Peter Shaw F., & Bros., tanners, 426 Notre

Shaw Francis, carter, 133 Richardson Shaw Frank, laborer, 134 Richardson Shaw George, shipping and commission merchant, r 64 Durocher

SHAW HENRY J., auctioneer and commission merchant, Shaw's buildings, 724, 726 and 728 Craig, h 773 St Ca-

Shaw J. & E., coal merchants, 82 McGill

Shaw J. W., 20 St François de Salles Shaw James, clerk, bds at 17 Vitré Shaw John, manufacturer of patent lamp cleaners, bds at 84 Duke

Shaw John, shoemaker, 21 Roy lane Shaw Thomas, storeman, 1046 St Ca-

Shaw William, boilermaker, 103 Forfar Shaw William, of F. Shaw & Bros., 129 Metcalf

Shaw William E., bookkeeper, bds at 14 Hanover Shea Bernard, jun., clerk, 185 St George Shea Bernard, sen., gardener, 185 St

Shea Charles, of Shea & Sweeney, 194 St Urbain

Shea Daniel, ice driver, 57 Ann Shea Daniel, laborer, 11 Dumarais Shea Daniel, milkman, 57 Barré

Shea Dennis, coachman, r 98 St Maurice Shea James, lithographer, 185 St George Shea James, tobacconist, 316 St Joseph Shea Maurice, gaol guard, 211 St Mary Shea Michael, tobacconist, 185 St George

Shea Mrs. Mary, wid Wm., 87 Jacques Cartier

Shea & Sweeney, grocers, cor St Urbain and St Catherine

Shea Thomas, laborer, 102 Chatham Sheahan Mrs. Casey, wid Thomas, laun-dress, r 114 Prince Shean Mrs. Catherine, wid Thomas, 5

Jurors Shean Thomas, laborer, 175 Colborne Shear William, laborer, 75 Papineau

road Shearer Andrew, of James Shearer & Co., Lower Lachine road

Shearer J. S., of Shearer, Mackedie &

Co., 90 Cemeter SHEARER JAMES, doors, sashes, blinds, moulding and lumber factory, St Gabriel locks, yard cor Craig and St Bonaventure, h 224 St Patrick

Shearer James, & Co., saw and planing mills, cor Seigneurs and Richardson Shearer John D., of Shearer, Mackedie & Co., 90 Cemetery

SHEARER, MACKEDIE & CO., wholesale dry goods, 422 St Paul Shearly Nicholas, butcher, St Augustin,

Coteau St Augustin

Shears Michael, mason, 98 Queen SHEDDEN JOHN, railway contractor and forwarder; Thomas Symington, agent, Grand Trunk railway, 40 and 42 Foundling

SHEDDEN JOHN, Orchard bank farm, Thomas Symington, manager, Lower Lachine road

Sheedey Mrs. Bridget, 12 St Bernard Sheffer Moses, clerk, 442 Dorchester Sheily Richard, laborer, r 147 McCord Shelley Thomas, grocer, 144 Ottawa Shelly Thomas, tobacconist,147 McCord Shelton E. E., bds at 23 Beaver hall ter-

SHEPHERD CAPTAIN HENRY W.,

2 Victoria Shepherd George, Ontario Shepherd Honoré, laborer, 119 Seaton SHEPHERD CAPTAIN R. W., president Ottawa River Navigation Co., 700 Dorchester

Sheppard Charles, of Bulmer & Shep-

Sheppard J. G., clerk, bds at Albion hotel, 141 McGill Sheppard John, joiner, 396 Jacques

Sheppard Mrs. Jane, wid John, 159 Col-

Shepperd Mrs., wid John, grocery, 77

Shepstone Mrs. Harriet, wid James, 91

Sheredan Thomas, laborer, 227 Ottawa Sheridan James, contractor, 88 Murray Sheridan Miss Ann, dressmaker, 20 St

SHERIFF'S OFFICE, Tancrède Bou-thillier, sheriff; M. H. Sanborn, deputy sheriff, Court house, 177 Notre Dame Sherman John, laborer, 5 Anderson

Sherman Thomas, laborer, 1 Little

Sherman Thomas, stevedore, 90 St George Sherwood W. J., agent G.T.R., St Philippe, Tannery west

Shevelin Alexander, laborer, 115 St Martin

Shewan Alexander, traveller, 383 Seig-

Shewan Alexander N., M.A., principal Westend academy, 47 McGill College

Shewan Alexander N., sen., commercial traveller, 47 McGill College av Shewan Mrs. E., wid Jas., 47 McGill

College av Shiels Mrs. Ann, wid James, 52 Shannon

Shipway George, of J. G. Shipway & Son, bds at 6 Beaver hall sq

Shipway J. G., of J. G. Shipway & Son, bds at 6 Beaver hall sq

SHIPWAY J. G., & SON, general merchants and auctioneers, 16 and 18 St

Shipway William, clerk, bds at 6 Beaver hall sq Shivinbourgh Adolphus, butcher, 42

Shannon SHOREY H., & CO., wholesale clothing

and tweeds, 20 St Helen Shorey Hollis, of H. Shorey & Co., 91

Union av Short captain John, forwarder, 35 Balmoral

Short -, insurance agent, bds at 183

Short John, trader, end of Ontario Short Mrs. Zoć, r 131 Vitré Short R. J., merchant, bds at Jacques Cartier hotel, 25 Jacques Cartier sq Shortler, Lehn, carter, 145 McCord Shortley John, carter, 145 McCord

commission merchant and broker, 19 St Sacrament, bds at

Shory Ira, carter, bds at 107 Nazareth Shotton Edwin, machinist, Magdalen Shotton J. W., of Macdonald & Shotton, Magdalen, Point St Charles

Shotton James, machinist Magdalen Shotton Philip, fitter, Magdalen Shuttleworth Mrs. Anna, 33 St Nicholas

Sibère dit Bélaire Edmond, shoemaker, Sicard Frs., iron finisher, Delisle, Coteau

St Augustin

Sicard J. B., millwright, r 71 Canning Sicard J. Bte., clerk, 52 St André Sicard Joseph, finisher, r 69 Canning Sicard Moise, carpenter, 111 Canning Sicard Mrs. C., wid Frs., 87 St Maurice Sicotte Antoine, tinsmith, 337 St Law-

Sicotte Chs., blacksmith, 68 Seigneurs Sicotte Chs., blacksmith, 16 Seigneurs Sicotte Frs. X., laborer, 94 St Martin Sicotte Octave, blacksmith, 520 St Jo-

Sicotte Stanislas, tinsmith, 673 St Law

Sidey J. G., general merchant, 33 St Nicholas, h 9 Scotland

Sigouin Alex., bricklayer, 266 Visitation Sigouin Alex., blicklayer, 200 Visitation Sigouin Alex., plumber, 217 Sanguinet Sigouin Honoré, tinsmith, 135 St Dom-inique, St J. Bte. village

Sigouin Isidore, laborer, 120 Beaudry Sigouin Romuald, saddler, 181 Sangui-

Sigouin Théophile, sawyer, 354 Jacques

Sigouin Toussaint, stonecutter, 2 St Jean Baptiste, St J. Bte. village

Sigouin Zéphirin, jun., carter, 314 St Lawrence

Sigouin Zéphirin, sen., carter, 323 St Lawrence

Silley Mrs. Jane, wid G., 159 St Maurice Silvain Pierre, carter, r 30 Durham Silverman Geo., smith G.T.R., 110 Duke

Silverman Lyon, pawnbroker, watchmaker, jeweller, and fancy goods, 246 Notre Dame

Silverman Lyon, tobacconist, 122 St James, h 246 Notre Dame Silverman S., jun., of B. Levin & Co., 22 St Denis, Viger sq

Silverman Simon, furrier, 22 Viger sq Silverman Solomon, 22 St Denis

Silverstone Jacob, clerk, 482 Dorchester Silverstone Jacob, second-hand clothing, 46 St Paul

Silverstone Jacob, tobacconist, 1331 Mc-Gill, h r 482 Dorchester

Silverstone Samuel, hatter, 135 McGill, h 23 St Germain

Silverstone William, pawnbroker, 118 Notre Dame, h 27 St Claude Simard Alfred, shoemaker, 245 St Cath-

Simard Charles, laborer, 120 German Simard J. Bte., laborer, 92 St Elizabeth Simard Jos., notary, 235 Lagauchetière Simard Joseph, notary, 262 Lagauchetière

Simard Louis, contractor, 21 Beaudry Simard Maxime, shoemaker, 11 Beaudry Simcock William, carpenter, Island Simeon Louis, clerk, 11 Vitre

Siméon Mrs. Léonisse, wid Louis, 11

Simmes James, laborer, r 66 St Urbain Simmons James, fitter, 115 Magdalen Simmons C. N., druggist, 31 St George Simms Charles, of Robert Simms & Co., 94 Upper St Urbain

Simms Charles H., clerk, 31 St George

Simms Francis H., clerk, 31 St George Simms Francis H., of Robert Simms & Co., 239 Upper University Simms Jas. Campbell, post office clerk, 110 Nazareth

SIMMS ROBERT, of Robert Simms & Co., 94 Upper St Urbain SIMMS ROBERT, & Co., general mer-chants and agents Guardian Fire and

Life Insurance Co., 4 Merchants exchange, 11 St Sacrament

Simms Lindsay D., clerk, 31 St George Simms Mrs. Jane, wid James, 555 Lagauchetière Simon Arcand, grain dealer, stand 18 St

Antoine market, h 47 Mignonne Simoneau Louis, engineer, Côte des Neiges

Simons W. M., bank clerk, bds at St James hotel, 18 Victoria sq Simpson Alex., merchant, 1 Cadieux, St

J. Bte. village Simpson Benj., laborer, 65 Dalhousie

SIMPSON & BETHUNE, general insurance agents, 102 St François Xavier Simpson captain Joseph, 267 St Martin

Simpson Charles G., civil engineer, 131 St Alexander Simpson E., M.D., of Henry, Simpson & Co., 43 Metcalf

Simpson George, carpenter, 171 McGill Simpson George, carpenter, 375 St Dominique

Simpson Geo., clerk G.T.R., 38 Eleanor SIMPSON GEORGE W., broker, Merchants exchange, 11 St Sacrament, h 108 Mansfield

Simpson Hester T., of C. Fitts & Co., 142 Inspector Simpson Jas., carpenter, 108 St George,

h 45 Anderson Simpson James Craddock, bookkeeper, 34 Scotland

Simpson John, messenger, 395 St Dominique Simpson Jonathan, engine driver, r 18 Sivignac Raymond, bookkeeper, bds at

Simpson Joseph, of Simpson, Whitehead & Co., Côte des Neiger

Simpson M. D., post office clerk, bds at Jacques Cartier hotel, 25 Jacques Cartier so Simpson Mrs. A. M., fancy goods, 160

St Lawrence Simpson Mrs. Catherine, wid Alex., 1127

Sherbrooke Simpson Mrs. Catherine, wid William. 78 Aylmer Simpson Peter, tobacconist, 36 Durham

Simpson Robert, 113 St Alexander Simpson Rollo, clerk, 45 Anderson SIMPSON THOMAS, of Simpson & Be-

thune, 416 Guy Simpson, Whitehead & Co., saddlery

hardware, 453 St Paul Simpson William, bookkeeper, 160 St Lawrence Simpson William, clerk, St Philippe,

Tannery west Simpson William, tinsmith, 252 St Con-

stant Sincennes Damase, clerk, 71 Viger sq

Sincennes J. F., of Sincennes & Mc-Naughton, 71 Viger sq Sincennes Félix, clerk, 71 Viger sq Sincennes Jacques F., of Sincennes & McNaughton, 71 Dubord / Sincernie Miss M., school teacher, 84

Beaudry

SINCENNES & MCNAUGHTON, forwarders, 89 Common cor Nazareth Sincennes Miss Josephine, dressmaker,

Sinclair David, of Sinclair, Jack & Co., 698 Sherbrooke Sinclair Hugh, baker, court off St

SINCLAIR, JACK & CO., wholesale

grocers, 413 St Paul Sinclair John, 692 Sherbrooke Sinclair Mrs. Annie, wid John, 261 St

Sinclair Samuel, 31 German Singer F. B., notary, 97 St Joseph Singer James, engineer, 106 Chenneville

Singer Mrs. F. B., dry goods, 97 St Joseph Singer rev.

inger rev. Augustus, St Patrick's house, 92 St Alexander Singleton Mrs. Elizabeth, wid William,

Workman, Coteau St Augustin Singleton William, brakeman, r 124

Sinnett Mrs. Elizabeth, wid Wm., .18

Sinnett Mrs. H., wid Thomas, laundress, 83 St Patrick

SINTON JAMES C., dealer in grain and ashes, 19 St Sacrament, h 81 St Hubert

Sipling Joseph, bailiff, 133 German Sippell J. G., civil engineer, Lachine canal, Mill, h 26 Drummond Sirois German, fruit dealer, 7 Bonse-

Sirois Mrs. Sophie, wid George, 152 Beaudry

Sissons Joseph, confectioner, pastry cook and Arctic ice cream saloon, 105 St Peter

Sisters of Mercy lying-in hospital, sister Mary, superioress, Dorchester

SISTERS OF THE CONGREGATION OF NOTRE DAME, sister St Ursule, superioress, 256 Notre Dame and 40 St Jean Baptiste

Sival Edouard, iron finisher, St Henri, Tannery west

59 St Dominique

OF

head

g at

ques

am.

Be-

ery

St

pe,

on-

k

84

Je

Skaife Adam, accountant, 630 Sher-

Skelley Francis, laborer, 84 Seminary Skelley James, of Thomas Tiffin & Co., 21 Sanguinet

Skelley Patrick, laborer, r 19 Lusignan Skelley William, plumber and gashtter, 392 St Dominique

Skelly John, bookkeeper, 349 Dorches-

Skelly Patrick, baker, 64 Chaboillez Skelton James, travelling agent, 28 McGill College av

Skelton Leslie, clerk, 28 McGill College

av Skiddy Edw., cabinetmaker, 33 Hermine SKINNER WILLIAM, new and second hand furniture, 136 St Lawrence Sky Julien, shoemaker, 359 Mignonne Slack & Gravel, leather and shoe find-ings, 397 Commissioners

Slack Joseph, draftsman, 111 Congre-

gation

Slack Mrs. E., wid William, confec-tioner, 644 St Joseph Slack Mrs. Margaret, wid William, 29

Durham Slack Robert, of Slack & Gravel, bds Hochelaga

Slade John, painter, 23 St Urbain Slansy Mrs. Mary, wid H., 17 Montealm Slater G. T., of J. A. Perry & Co., 99

Slater George S., merchant, 99 St Jan-

Slattery Jas., laborer, 695 St Lawrence Slattery John, grocer, 163 Duke Slattery John, laborer, 59 St Patrick Slattery Mrs. Catherine, wid Patrick,

106 Papineau road Sleeth David, of Sleeth & Hickey, 5

Molson terrace off St Mary Sleeth & Hickey, wood merchants, cor

St Constant and Craig, cor Sanguinet and Vitré, and 329 St Mary Slesser James, of James Johnston & Co.

Slevin John, grocer, 623 Craig Slicer James, moulder, n 243 Montcalm Slicer William, moulder, 209 McCord Sloan James, laborer, 276 Fullum

Sloan John, shoemaker, 85 Parthenais Sloane John, laborer, Colborne Slocum Alex., barber, r 38 St Margaret Slone John, laborer, r 69 Ann Slowey Miss M., seamstress, 58 Ottawa

Slown William, cooper, Côte St Paul Smail William, clerk, 259 St Urbain Smail John, clerk, Hochelaga

Small Alexander, wood merchant, St Joseph, Coteau St Augustin Small A. A., woodyard, 482 St Joseph Small E. A., of H. Shorey & Co., Lon-

gueuil Small John, engineer, r 18 Forfar Small Mrs. C., wid James, 1044 St Catherine

SMALLWOOD CHARLES, M.D., Ll.D., D.C.L., director Montreal Observatory, 803 Sherbrooke, h 32 Beaver hall terrace

Smallwood Henry, shoemaker, 3 Logan Smardon John, soap and candle manufacturer, 140 St Urbain

Smardon Miss Susan, fancy store 1384, h 817 St Catherine

Smart James, fireman, 23 Napoleon Smart John, bowling alley, 518 Craig Smart Robert, shoemaker, 221 Forfar Smeall David, farmer, Petite Cote Smeall Richard, collector, Victoria and

St Michel, tollgate, Petite Cote Smeall Robert, farmer, Petite Cote Smiley Mrs. Sarah, wid Denis, r 8 Val-Smillie Mrs. Mary, wid David, 479 St

Dominique SMILLIE W. C., president British American Bank Note Co., office Sa-

vings bank building, cor St James and St John. See Adv page 21 Smillie William, agent, 22 St Radegonde

Smith Adam, wood merchant, bds at 43 St Dominique Smith Alexander, brass finisher, bds at

15 Chenneville Smith Alex., baker, 170 St Maurice Smith Alexander, barkeeper, St Joseph,

Coteau St Augustin

Smith Alexander, painter, 200 Fortifi-cation lane, h 17 Anderson Smith Alfred, clerk, 572 St Bonaven-

Smith Amable, jeweller, 180 St Joseph Smith Augustin, cooper, 272 Sanguinet Smith Bell, artist, 272 Bleury Smith & Campbell, painters, 220 For-

tification lane Smith Charles, fitter, bds at 133 Wellington

SMITH CHARLES E., University Smith Charles F., of Smith & McLynn, 263 Dorcheste

SMITH, COCHRANE & CO., wholesale boot and shoe manufacturers, 45 St Peter cor St Sacrament

SMITH & COX, wholesale grocers Western buildings, 24 Chaboillez sq Smith & Craig, wood and coal mer-chants, 32 Wellington

Smith David, blacksmith, 51 St Patrick Smith David, carpenter, 151 Chatham Smith David, of Howard, Smith & Co., 86 St Mary

Smith David, printer, court off St

Smith David, gardener, 557 St Law-

SMITH DONALD A., agent Hudson Bay Co., 73 Mansfield Smith E. W., travelling agent, 405

Smith Edward, of Smith & Craig, 398 St Lawrence Smith Edward, foreman, 46 Sebastopol

Smith Francis, engineer, 8 Hanover Smith Francis, of Brazeau & Co., 356 St Joseph

SMITH G. F. C., resident secretary and chief agent for Dominion of the Liverpool and London and Globe Insurance Co., 16 Place d'Armes, h 151 Metcalf. See Adv page faciny

SMITH GEORGE, baker, 217 Chatham Smith Geo, blacksmith, 117 Dalhousie Smith George, dealer, 50 Bonsecours market, h 14 Barclay

SMITH GEORGE, jun., forwarder, 301 Commissioners cor St Sulpice, h 89

Smith George, laborer, 100 Centre Smith George, laborer, 1 7 St André Smith George, laborer, 61 St Ignace Smith George, ship builder, Canal Smith George, turner, 30½ Chenneville Smith George H., blacksmith, 357

Wellington Smith George Harwood, machinist, 30 Sebastopol

Smith Hazen, gardener, St Luc road Smith Henry, bricklayer, 15 Busby lane Smith Henry, G.T.R., 135 Vitré Smith Henry, laborer, 9 St Adolphus

Smith Henry J., glass stainer, 202 German Smeaton R., hairdresser, 343 Dorchester Smith Horace, artist, 331 Dorchester

Smith James, blacksmith, 32 St Martin Smith J., carter, 53 Jacques Cartier Smith James, grocer, 26 St George Smith James, of W. Smith & Brother, 63 Latour

Smith James, of Smith & Philips, 47

Smith James, switchman G.T.R., 527 Wellington

Smith James S., printer, 24 Chenneville Smith John, 102 St Alexander Smith John, forwarder, 372 Mountain

Smith John, butcher, 11 and 12 Papi-neau market, h 67 Shaw Smith John, clerk, St Marguerite, Tannery west

Smith John, clerk, 1861 St Constant Smith John, engineer, bds at 107 Nazareth

Smith John, gardener, r 48 St Philip Smith John, laborer, 147 Craig Smith John, machinist, 202 Seigneurs Smith John, mason, 576 St Mary

Smith John, of Smith & Cox, 17 Richmond sq

Smith John, plasterer, 76 Bleury Smith John, tailor, 35 Hermine SMITH JOHN, threshing machine ma-nufacturer, St Gabriel locks, h 131

Smith John D., tailor, 10 St Justine Smith Joseph, brickmaker, 527 Papineau road

Smith Joseph, butcher, 19 St Lawrence market, h 222 Amberst Smith Joseph, civil engineer, 1306 St

Smith Joseph, storeman, 22 Bleury Smith Joseph, turner, 24 Latour, 301 Chenneville

Smith Martha, hairdresser, 82 Notre

SMITH & LEISHMAN, manufacturers of shirts, collars and gentlemen's furnishing goods, 3 and 9 St Peter and 496 and 498 St Paul

C.M.G., deputy adjutant general, Petite Côte

Smith Lyndon, bank clerk, 382 St Au-Smith & McLynn, boots and shoes, 623

St Mary Smith Michael, carter, 193 Sanguinet Smith Miss Josephine, dressmaker, 46 St Christophe

Smith Miss Mary, dressmaker, r 131 Smith Miss Mary H., dressmaker, 83

Smith Miss R. A., 13 Mayor Smith Mrs., wid Jean Baptiste, 283

Mountain Smith Mrs. wid Judge Smith, 1070 St

Catherine Smith Mrs., wid Robert, 411 Craig Smith Mrs. Alphonsine, wid Baptiste, 159 Visitation

Smith Mrs. Bridget, wid James, 208 Etienne

Smith Mrs. Ebner, wid Richard, Côte St Louis Smith Mrs. Eliza, wid Henry, 99 St

Charles Borromée Smith Mrs. Margaret, wid Thomas, 74

St Martin Smith Mrs. Maria A., wid James, r 20

St Justine Smith Mrs. Mary, wid James, 158

St George Smith Mrs. W. R., boarding house, 664 Dorchester SMITH & PHILLIPS, notaries, 194 St

James

Smith Nicholas, laborer, 49 Lagauche-

Smith Olivier, cooper, 245 Seigneurs Smith Owen, armory sergeant, 169 Sanguinet

Smith Patrick, carter, 282 St Constant Smith Patrick, laborer, 26 Shaw Smith Patrick, painter, 90 Chenneville Smith Philip, plasterer, 556 Dorches-

ter Smith Richard J., laborer, 10 Erie Smith Richard Sydney, 3 Anderson

Smith Robert, carter, 81 Visitation Smith Robert, cashier at H. Morgan & Co.'s, 27 Belmont Smith Robert, gardener, Côte St Cath-

erine Smith Robert, lithographer, 108 St Félix

SMITH ROBERT A., 8 Hanover Smith Robert M., conductor G.T.R., bds at 583 Wellington

Smith Samuel, bookkeeper, 28 Balmoral Smith Samuel, foreman, 28 Balmoral Smith Samuel, laborer, r 123 Murray

Smith Stephen, news vender, 9 Mountain Smith Thomas, laborer, 614 Lagauche-

Smith Thomas, trader, St Anns mar-ket, h Point St Charles Smith William, Mount Royal av

Smith William, baker, 101 Vitré Smith William, boilermaker, 251 Wil-

Smith William, bricklayer, 97 St Pat-

Smith William, checker, 116 St Martin Smith William, clerk, 178 Etienne Smith William, clerk, 391 Sherbrooke

Smith William, foreman G.T.R., 418

Smith William, M.D., 624 Lagauchetière

Smith William, of W. Smith & Brother, 56 Simpson

mith William, ropemaker, r 40 Colborne av

SMITH WILLIAM, & BROTHER, tobacco manufacturers, 88 King

Smith W. C., bank clerk, bds at St James hotel, 18 Victoria sq Smith W. H., of W. H. Smith & Co.,

Longueuil SMITH W. H., & CO., merchants, 420 St Paul

Smith W. Howe, commission merchant, 6 St Sacrament, h 311 St Urbain

Smith W. S., clerk 391 Sherbrooke Smith William, trader, 56 Panet Smith William, laborer, r 68 Hermine

Smith Wm., watchmaker, 389 St Mary Smith William A., of Smith & Leishman, 354 Dorchester

Smith William D., of W. Morgan & Co.,

Smith William H., G.T.R., 93 Canning Smith Wm. Thomas, brass moulder, 10 Anderson

Smylie R. W., accountant Canadian Bank of Commerce, h 72 St André Smylie Wm. McC., clerk G.T.R., 72 St Andri

Smyth Henry, 229 University Smyth James, laborer, 165½ Dalhousie Smyth Mrs. Maria A., wid James W., 20 St Justine

Snaith William, farmer, Petite Côte Snaith William, 45 St Vincent

SNOWDON C. C., & CO., wholesale hardware, 454 and 456 St Paul

SNOWDON CORNELIUS C., of C. C. Snowdon & Co., 100 Mansfield

Snowdon Edw., brakeman G.T.R., Upper Centr Snowdon W. C., wood merchant, 156

Mountain SNOWDON HORACE L., of Stuart &

Snowdon, 100 Union av Snowdon James, farmer, Notre Dame de Grace

Sotent Henry, driver G.T.R., 152 Centre Société Bienveillante de Notre Dame de Bonsecours, rev. E. Picard, chaplain; J. B. Sénécal, president, 327 Notre

Société de Construction Canadienne de Montréal, C. Melançon, president; Joël Leduc, vice president; L. A. Jetté, secretary, office 46 St Vincent Société des Commis Marchands de Montréal, 81 Notre Dame

SOCIETÈ PERMANENT DE CON-OCIETE PERMANENT DE CON-STRUCTION DU DISTRICT DE MONTRÉAL, P. A. Fauteux, advo-cate, secretary-treasurer, 12 Place

Soda water and ginger ale factory, 2 St George Soigné Pierre, carpenter, 35 Jacques

Solmon Gilbert, commercial traveller,

Solomon Charles H., machinist, 15 St George

Sonne Thomas, sailmaker, 13 Common, SOMERVILLE ALEXANDER, The Whistler at the Plough, Montreal

Somerville D., carpenter, 14 Jurors, h

571 Lagauchetière Somerville James, engraver and die sinker, 13 Place D'Armes, h 571 La-

Sommerville James, jeweller, 41 Bleury Sommerville James, jeweller, 16 Plateau Soucisse Henry, carpenter, 393 St

SORBY ROBERT, & SONS, manufacturers of saws, edge tools, patent street, Sheffield; represented in Canada by James Hutton & Co., 17 St Helen, Montreal. See Adv page 29 Seminary of St

Sulpice, 320 Notre Dame Sorion Peter, blacksmith, 195 Sanguinet,

Soucisse & Benoit, carpenters and joiners, r 393 St Catherine

Soucisse François, contractor, 102 St Soucisse, of Soucisse & Benoit, 394 St

Soulière Antoine, carpenter, 379 Visita-

Soulière Charles, boilermaker, 669 St Joseph

Soulière Clément, mason, 282 German Soulière Edmond, laborer, 223 St Cathe-

Soulière Jean Baptiste, boilermaker, r 540 St Mary

Soulière Joseph, grocer, 410 St Cathe-

Soulière Louis, painter, 274 Germain Soulière Mrs. Domithilde, wid Jean, Widow's lane off 45 Blake

Soulière Mrs. Sophie, wid Jean Baptiste, 45 Chaboillez Soulière O., grocer, cor of Inspector

and St Antoine Soulière Olivier, laborer, r 26 Desalaberr

Sourdiff Aimé, laborer, 110 Amherst Sourangeau Elie, tailor, 30 St Henry

Southwell William, whitesmith, 109 Nazareth

Sowdon Arthur, R., deputy city surveyor, Côte St Louis

Sowdon Francis M., accountant, 54 SPAIGHT GEORGE, editor of the

Gazette, 43 Anderson Spain Patrick, laborer, 99 McCord Spalding Charles, farmer, Côte St

Spalding Edward, hotelkeeper, Côte St

Spalding Edward, saloon, 199 McGill Spange Henry, furrier, Côte St Louis Spatz George, laborer, 56 St Ignace Spatulding Abram, of Smith, Cochrane & Co., 4 Victoria

Spearman Edward, brakeman, 55 St

Spearman J., & Co., plasterers, 56 Col-Spearpoint W. E., merchant tailor, 32

Victoria sq Spearson James, carter, 16 George Hy-

polite, St J. Bte. village Speary John, storeman, 196 St Con-

Spedding Henry, engineer, 513 Wil-

Spellassey Michael, grocer, 671 St Spellassey Patrick, carter, 91 Can-

Spelman Brothers, distillers and recti-

fiers, 21 and 23 Queen Spelman Cornelius, of Spelman Brothers, resides in Kingston, Ont

Spelman Edward, of T. Hayes & Co., 17 St John

Spelman Edward, of Spelman Brothers, 17 St John Spénard Charles C., notary, 17 St Sacrament, h 69 St Philip

Spénard Edward, collector, 745 St Joseph

Spénard Mrs. Pénélope, wid L., 12 Montcalm

Spence A., moulder, 41 Cotté

pence Alexander, manufacture agent, 223 McGill, h 87 University manufacturers Spence David, salesman, 20 St Adol-

phus Spence G., moulder, 41 Cotté SPENCE J. C., stained glass works, 27

Jurors. See Adv Spence James M., & Co., Great Domi-nion Tea Co., 217 St Lawrence

Spencer dit Farro J. B., laborer, 12 Nonancourt

Spencer Mrs. Eliza, wid William, r 105 Kempt

dispensing chemist, 469 and 471 Notre Dame, cor McGill, h 16 Uni-Spers Charles, laborer, 14 Cemetery

SPICER WILLIAM, G.T.R., 184 Moun-Spier James, valuator and inspector, 98 and 100 Duke

Spiers Mrs. Mary, wid Robert, 33 Shannon

Spindlo Thomas, baker, 48 German pindlo William, confectioner, Joseph, Coteau St Augustin Spindlo

James, laborer, 179 Grand Spinner Trunk

Splawn Mrs. Catherine, wid Jeremiah, 90 Chenneville

Spooner John P., pipemaker, 139 Colborne av

)P

54

St

SPRIGINGS RICHARD, superintendent Mount Royal cemetery, h Mount Royal cemetery

Sprigings William, gardener, Mount Royal cemetery

Springer Alfred, painter, 51 Fortification lane *

Springfield house, O. Salvas, proprietor, 35 Čemetery

Springle James H., architect, 279 Sproule Mrs. Phœbe, wid John, 75

Squire Robert, glass blower, Albert,

Coteau St Augustin Squirrell George, 2601 Sanguinet St Amand Charles, bailiff, 162 St Con-

stant St Amand J., bailiff, 60 St Gabriel St Amour Alexis, carpenter, 95 Dur-

ham St Amour Félix, shoemaker, 28 George

Hypolite, St J. Bte. village St Amour François, grocer, 36 Moun-

tain St Amour Israël, clerk, 1581 Montcalm

St Amour Joseph, carpenter, 96 Mignonne east

St Amour Louis, laborer, 96 Mignonne east

St Amour Mrs. Emélie, wid H., 142 St Maurice St André Joseph, carpenter, Workman,

Coteau St Augustin St André Charles, carpenter, 320 St

St Andrew's church, ch of Scotland,

cor Belmont and Beaver hall ter-St Antoine Abraham, builder, 226 Ger-

St Antoine Antoine, wood dealer, 96 Wolfe

St Antoine Joseph, carter, 117 Montcalm

St Antoine market, 309 St Bonaven-

St Antoine school, sister St Vincent, superioress, St Margaret St Ann's church, rev. James Hogan, ST GEORGES CHURCH, ch of Eng-

priest, Basin cor McCord Ann's school and academy, St Frances, superioress, 116 McCord t Andrew's home, Donald Campbell. superintendent, 484 and 486 Dorches-

St Aubin François, laborer, 187 St Eli-

St Aubin Joseph, carter, 132 Mont-

St Bridget's school, next St Patrick's church, Lagauchetière

St Charles Adolphe, carter, 124 St An-

St Charles Alexis, butcher, St Anns St market, h 66 St André St Charles Alexis, pork dealer, stall 48 Bonsecours market, h 412 St

St Charles Eugène, pork butcher, stall 11 Bonsecours market, h 53 St Christophe

St Charles F. X., flour merchant, 9 and 11 William, h 275 Dorchester St Charles Francis, r 521 Dorches-

St Charles Jean Baptiste, laborer, r 345 Beaudry St Cyr Miss Eleonore, tailoress, 669 St

Catherine Joseph

St Denis André, laborer, St Rose de Lima, Coteau St Augustin

St Denis academy, sisters of congrega-tion of Notre Dame, sister Sabine. superioress; sister Ste Prov directress, 35 and 37 St Denis Providence, St Denis Clement, laborer, r 2 Roy

lane

St Denis Calixte, carter, 15 Blache St Denis Dominique, shoemaker, St Ger-

main, Tannery west St Denis Edouard, of L. Chaput, Fils &

Cie., 68 St Urbain St Denis Ephraim, head waiter Ottawa

hotel, 17 St Geneviève St Denis François Xavier, baker, St Henri, Tannery west

St Denis François, boot and shoe store, 415 St Joseph

Denis Frederick, law student, 26 Beaver hall terrace

St Denis Henri, carpenter, 575 St Joseph St Denis John A., medical student, 26 Beaver hall terrace

St Denis Joseph, painter, 29 Prince St Denis Nicholas, finisher, St Francis St Denis Vital, laborer, 319 Wellington St Félix school, R. catholic, 5 School-

St Gabriel cattle market, Montgomery

M. Vaughan, clerk, Centre St Gabriel church, ch of Scotland, rev Robert Campbell, minister, St Gabriel St Gabriel fire station, John Becking-

ham, chief, No 9 station St Gabriel market, M. M. Vaughan,

St Gabriel public pound, Montgomery M. Vaughan, clerk, Centre Gabriel police station, Anthony

Maher, sergeant, h Point St Charles

St George Francois, laborer, St Philip St George & Drapeau, tinsmiths, 98 St Lawrence

St George Léon, carter, 16 Montcalm St George Napoléon, carter, 167 Mont-

land, ven. archdeacon Bond, LL.D., incumbent; rev. James Carmichael minister, St François de Salles cor St

ST GEORGE'S HOME, J. E. Pell, chairman, 139 St Antoine St George Theodore, of St George &

Drapeau, 98 St Lawrence

St Georges Joseph, waiter, 26 Amherst St Germain Alphé, joiner, r 27 St Félix St Germain Alphonse, shoemaker, 146

St Germain Augustin, farmer, Côte St Germain Auguste, tobacconist,

Widow's lane off 45 Blake St Germain B., laborer, 20 Lafontaine Germain Charles, gardener, 185

St Germain Charles, shoemaker, St Rose de Lima, Coteau St Augustin

St Germain Edouard, carpenter, 106 St Louis St Germain Etienne, horse dealer, 217

Jacques Cartier Germain François, baker, Notre

Dame de Grâce St Germain Frédéric, carter, Bourget, Coteau St Augustin

St Germain George, laborer, 162 Centre St Cyr François, cabinetmaker, 584 St St Germain Jean Baptiste, cooper, Côte St Paul

St Denis André, foreman, 172 Seig- St Germain Joseph, cooper, 379 St

St Germain Joseph, farmer, Côte St Antoine

St Germain Joseph, laborer, Lower St Germain Joseph, St Antoine toll-

keeper, Côte St Antoine St Germain Laurent, laborer, 110 Seaton

St Germain Louis, conductor G.T.R., St Germain Louis, farmer, Côte St

Antoine St Germain Louis, laborer, r 96 Beaudry

St Germain Maxime, farmer, Côte St Antoine St Germain Maxime, farmer, Côte St

St Germain Mrs. Flavie, wid Joseph, 86

Amherst St Germain Mrs Josephine, wid Elisée,

178 Lagauchetière St Germain Mrs. M., wid Jean Baptiste,

181 St Elizabeth St Germain Mrs. Sophie, wid Benjamin,

trader, Bonsecours market, h 186 St Germain Théophile, laborer, Lower

St Germain Ulric, gateman, 322 Sei-

St Hilaire Joseph, carter, r 83 Dufresne

St Hilaire Narcisse leather cutter, 128 Sydenham Hilaire Romuald, milk dealer, St

Hochelaga St Hilaire Victor, laborer, r 27 St Mary St Hilaire William, shoemaker, n 252

Montealm St Ives Antoine, policeman, 233 Sangui-

St Jacques C., clerk, St Lawrence hall,

Jacques François, laborer, 221 St Martin St Jacques Michel, joiner, 12 Jacques

St Jacques Michel, laborer, Coteau St

St Jacques Michel, shoemaker, r 222

St Jacques Napoléon, cooper,r 129 Wolfe St James Christian Brothers school Brother Theodorus, principal, 117 St

St James church, rev. D. Mercier, 127 St St James club, James Hempsted,

secretary, 685 Dorchester ST JAMES HOTEL, H. Hogan & Co.,

proprietors, 18 Victoria sq James Roman catholic library, Geo. Ducharme, guardian, 473 St Catherine

ST JAMES THE APOSTLE CHURCH, ch of England, rev. Jacob Ellegood, M.A., incumbent; rev.J. P. DuMoulin, M.A., minister, 1130 St Catherine west

St Jean Abraham, laborer, r 101 Mignonne

St Jean Adolphe, saddler, 307 St Mary St Jean Antoine, carpenter, 147 Panet St Jean Charles, grocer, 139 and 141

St Jean David, shoemaker,r 134 Durham St Jean Edmond, plasterer, 250 Lagau-

chetière St Jean Edward, shoemaker, n 252 Montcalm

St Jean George, laborer, 3 Blanchard

St Jean Honoré, dealer, 85 St Dominique St J. Bte. village

St Jean Jean Baptiste, carter, 16 St Louis J. B., contractor, 232 St St Onge Joseph, laborer, 85 Ontario Woodyard

St Jean Jean Baptiste, shoemaker, 84 St Antoine

St Jean Joseph, baker, 163 Visitation St Jean Joseph, shoemaker, r 134 Dur-

St Jean Louis, laborer, r 151 Beaudry St Jean Louis, laborer, 53 Scaton St Jean Louis, jun., customs officer, 112

St Elizabeth St Jean Louis, sen., storeman, 110 St

St Jean Louis G., storeman, 44 Sanguinet St Jean Luc, laborer, 105 Durham

St Jean Magloire, baker, 138 St Urbain St Jean Maxime, chimney sweep, 405

Lagauchetière St Jean Mrs. Christina, wid D., 108 St Bonaventure

St Jean Mrs. Justine, wid Edouard, r Montcalm

St Jean Narcisse, blacksmith, 463 St Mary

St Jean Placide, baker, 19 Dufresne St Jean Placide, laborer, 116 Lagau-

St Jean Romain, trader, 17 Vitré St Jean Théophile, carter, r 12 St Mar-

St Jean Théophile, laborer, 405 Ontario St Jean Thomas, bookkeeper, 13 St André

St Jean Toussaint, pit sawyer, 183 Dorchester St

Jean Zephirin, policeman, r 103 Mignonne St John Pat., shoemaker, 64 Hermine

St John's school, rev. E. Wood, 276 St Urbain

St John the Evangelist free seat church, ch of England, rev. Edmund Wood M.A., incumbent; rev. R. W. Norman, M.A., minister, cor Dorchester and St

St John's hotel, E. Courville, proprietor, 145 and 147 St Paul

St Joseph academy, Joseph Mauffette, principal, 507 St Joseph

St Joseph's church, rev. M. Grangeon, curé, 172 Richmond

t Joseph school, by sisters of St Nom de Jésus et Marie, rev. sister

Marie Berkman, directress, Cemetery St Julien Adolphe, trimmer, bds at 18 St Martin St Julien Léon, painter, bds at 18 St

Martin St Julien Louis, shoemaker, 359 Mig-

St Julien Michel, baker, r 32 St Félix ST LAWRENCE ENGINE WORKS William P. Bartley & Co., 17 Mill.

See Adv page 1093 ST LAWRENCE GLASS CO., O. F. Egginston, manager, Albert, Coteau St Augustin

LAWRENCE HALL. Hogan, proprietor, 139 St James

St Lawrence market, William Gunn, clerk, 198 St Lawrence St Lawrence Tow Boat Co., Dennis

Gaherty, agent, 315 Commissioners St Ledger Mitchell, bds at 84 Duke St Leger James, blacksmith, 16 Roy

lane St Louis captain Louis, Hochelaga St Louis Denis, laborer, Workman, Coteau St Augustin

St Louis F. Toussaint, barber, 119 St Joseph

St Louis hotel, P. Rivard, proprietor, 64 St Gabriel

St Louis Jean Baptiste, contractor, 219 St Elizabeth St Louis Toussaint, barber, 413 Lagau-

St Louis Olivier, painter, 173 Panet

St Louis Paul, stonecutter, r 29 Emery St Luke's church, ch of England, rev James Thorneloe, incumbent, 9: Dorchester market

St Marie Alexis, laborer, 149 Richardson St Marie Edouard, clerk, St Margue-

ST MARIE PETER EMERY, proprietor Star house, dealer in wines, cigars, &c., 483 Craig cor St Marie Eusèbe, carter, 35 St Vincent

St Marie Joseph, laborer, r 2591 Visitation

St Marie Mrs. Florence, wid Hubert, of Mrs. U. Archambault & Co., 46 St André St Marie Mrs. Florence, wid Jean, 46

St André St Marie Mrs. Lucie, wid Amable, 19 Dupré lane

St Marie Narcisse, laborer, 32 Lagauchetière

ST MARIE OVIDE, & CO., ware-housemen, 30 St Nicholas St Marie Ovide, of Ovide St Marie & Co., 82 St Hubert

St Marie Pierre, grocer, 381 Ontario St Marie Pierre C., grain dealer, 92 St Bonaventure

St Marie Pierre, laborer, 16 Nonancourt St Marie Raphaël, laborer, 316 Visitation St Marie Toussaint, trader, 51 St Louis St Mark's church, ch of Scotland, rev W. M. Black, minister, William cor Dalhousie

St Martin Alexis, shoemaker, r 166 George Hypolite, St J. Bte. village St Martin Charles, butcher, 13 Papi-

neau market, h 140 Seaton St Martin Joseph, butcher, 14 Papineau market, h 29 DeSalaberry St Martin Joseph, tobacconist, 377 St

Mar St Martin Louis, boots and shoes, 71 St

St Martin Louis, grocer, 69 St Mary

ST MARY'S COLLEGE, rev. Frederico Lo Pinto, president; rev. H. Lory, vice-president, and professor of studies, 142 Bleury

St Mary's R. catholic school, sister St Seraphine, superioress, 179 Craig St Mary's school, Congregation Notre

Dame, sister Eudocis, directress, 18 Fullum St Matthew's church, ch of Scotland, rev. J. Fraser, B.A., minister, 113 Congregation

St Maurice Jean, sailor, St Henri, Tannery west

Maurice Jérémie, laborer, r 123 Richardson St Onge Alexis, moulder, 357 Jacques

St Onge Calix, mason, Langevin, Tannery west St Onge Charles, carter, 247 Seigneurs St Onge Cléophas, shoemaker, Côte St

St Onge Frs., Xavier, clerk, 82 St Martin St Onge Gabriel, trader, 175 St Mau-

St Onge Joachim, painter, St Marguerite, Tannery west

St Onge J., foreman, Langevin, Tannery west

St Onge Joseph, tavern, 175 St Bona-

St Onge Louis, laborer, 187 Jacques Cartier St Onge Louis, mason, Langevin, Tan-

nery west St Onge Michel, carter, Lemaire, Tannery west

St Onge Moïse, baker, 219 St Charles Borromée St Onge Olivier, sexton, 101 Cemetery

St Onge Pierre, carriage trimmer, 140 St Bonaventure St Onge Séraphin, of Lafrenière & St

Onge, 399 Dorchester St Onge Séraphin, trader, 38 Chaboillez

ST PATRICK'S CHURCH, rev. P. Dowd, pastor, cor Lagauchetière and St Alexander

St Patrick's day school, conducted by the sisters of the Congregation sister St Agnes, directress, cor St Alexander and St Germain

St Patrick's hall, 21 Victoria sq cor St Patrick's house, 92 St Alexander cor

Dorchester St Patrick's Orphan asylum, rev. sister

Forbes, superioress; rev. father Dowd, director, 630 Dorchester St Patrick's school, Miss Wright, teacher

210 St Patrick St Paul Clement, grain merchant, 69 St Paul

ST PAUL'S CHURCH, ch of Scotland, rev. John Jenkins, D.D., minister, Dorchester cor St Monique

St Paul's Union church, Côte St Paul Pères Oblats, St Peter's church, rev. cor Visitation and Dorchester

St Pierre Elzéar, joiner, 157 Aqueduct St Pierre Fabien, laborer, r 8 Boyer lane St Pierre Fabien, laborer, r 237 St Constant St Pierre George, machinist, 144 St

Martin

St Pierre Henri C., advocate, 126 St James, bds at 43 St Dominique St Pierre Isidore, baggageman, r 165 St

Martin St Pierre Jean Bte., bailiff, 123 Panet St Pierre Matthieu, water police, 8 DeSa-

St. Pierre Olivier, 395 Jacques Cartier St Pierre Pierre, moulder, Bourget, Co-

teau St Augustin St Romain Joseph, trader, bds at 21 St Emery

ST STEPHEN'S CHURCH, ch of England, rev. W. B. Curran, M.A., incumbent, 125 Dalhousie

St Vincent de Paul Asylum, rev. sister Thomas, superioress, 44 Visitation St Vincent dit Chamereau Julien, car-

ter, 189 St Dominique, St J. Bte. vil-St Vincent William, city bill poster, 63

Bleury cor Lagauchetière ST THOMAS CHURCH, ch of England,

rev. J. McLeod, M.A., incumbent, St Mary cor Voltigeurs Stack P., laborer, 14 St Bernard Stackpoll John, cabinetmaker, 22 Brons-

don lane

Stacy George, nail manufacturer, 84 Chatham Stafford Jas., of M. P. Ryan, 28 Latour

Stafford James, baker, 202 Ottawa Stafford Jas., laborer, 175 Grand Trunk Stafford Jeremiah, carter, r 52 St Pat-

Stafford John, carter, r 189 Etienne

Stafford John, tailor, 72 St James, h 215 | Stenhouse Mrs., wid Adam, 206 St | Stevenson Mrs. Jane, wid William, 25T

Stafford Mrs. Henry, fruit store, 612 St Joseph

Stafford Thomas, clerk, 150 Dalhousie Stafford William, traveller, 3 Molson's

Stains Henry, shoemaker, 23 Busby lane Staken Patrick, laborer, r 109 Murray Stanburg Ernest, furrier, Côte St Louis STANDARD LIFE ASSURANCE CO.,

W. M. Ramsay, manager, 151 St James. See Adv

Standish Robert, wood and coal yard, 131 Antoine, h 274 Guy Stanford Gasper, laborer, 57 St Patrick

Stanley Stephen, patternmaker, 799

STANTON H. W., manager for Dr. Radway & Co., 8 St Hubert Stanton Oliver W., merchant, St Joseph,

Coteau St Augustin Stanton Robert, storeman, 105 Inspector Stanway George, tea broker and com-

mission merchant, 5 Corn exchange, 1 St John, h 23 Richmond sq Stanway Wm., clerk, 23 Richmond sq Stapley Benj., japanner, 152 Dalhousie STAR HOUSE, P. E. St. Marie, pro-

prietor, 483 Craig cor Perrault lane Stark Cranson A., commission mer-chant, 25 St Nicholas, h 101 St Janvier STARK EDWARD A. J. A., Citizens Insurance Co., 175 St James, h 923 St Catherine

Stark Robert, brass moulder, 24 Busby

Stark William, cabinetmaker, 30 Chen-

Starke Andrew, clerk, 10 Richardson Starke George Kinloch, 84 Simpson STARKE J., & CO., book and job printers, 54 St François Xavier

Starke James, Côte St Antoine Starke M., laborer, r 38 St Alexander Starke Mrs. Maria, wid James, Côte St Antoin

Starke Robert A., of W. Smith & Brother, Côte St Antoine

Starke Robert, brassmoulder, 22 St

Starnes Edmund, clerk, 204 Mignonne STARNES HON. HENRY, manager Ontario bank, 6 Place d'Armes Starr T., Victoria stables, 99 and 101

Jurors State John, tinsmith, 844 St Catherine, h 15 Aylmer

Staton Ebenezer D., joiner, 58 Hermine Statta James, brakeman G.T.R., bds at 583 Wellington Stavely John W., conductor G.T.R., 54

Stavely Robert, carpenter, 60 Forfar

Stebenne Honoré, fruit dealer, Bonse-cours market, h Montcalm Stearns J. H., of Paige, Stearns & Co.,

bds at Albion hotel, 141 McGill Steck Edward, bricklayer, 47 St Philip Steel C., E., clerk, 1028 Dorchester Steel Geo., bookkeeper, 67 St Hypolite Steel James, boarding house, 191 Forti-

fication lane Steele Thomas L., of I. L. Bangs & Co., 974 St Catherine

Steen Robert M., conductor G.T.R., bds at 583 Wellington

Steencken Adolphe, of Munderloh, Steencken & Co., 27 St Urbain Steere Ispy, sizemaker, Côte St Paul

109 St Peter

George

Stenhouse R. A., G.T.R., 206 St George Stenhouse Walter, clerk, 206 St George Stenhouse William, clerk, 206 St George Stenton Thomas, pudler, Manufacturers Stephen Francis, of Robertson, Stephen & Co., 23 Mansfield

STEPHEN GEORGE, & CO., Canadian

woollens, 25 St Helen Stephen George, of George Stephen & Co., 339 Mountain

Stephen George, clerk, 115 Mignonne Stephen Henry, joiner, bds at 105 St

Stephen James, clerk, 17 Plateau Stephen John, bookkeeper, 113 Champ de Mars

tephen William, jun., o Ewan & Co., 21 Mansfield Stephen of Cantlie,

Ewan & Co., 21 mansierd Stephen William, sen., 23 Mansfield Stephens Edward, pipemaker, 3 Erie Stephens Edward, pipemaker, 36 Colborne av

Stephens George W., advocate, 10 Hos-pital, h 2 Phillips place Stephens Harrison, 10 Hospital, h

Stephens John, laborer, 22 St Margaret Stephens Mrs. C., wid George, grocery, 324 St Antoine

Stephens Mrs. Octavie, wid Jean Bap-tiste, 118 Visitation

Stephens R., bds at 26 St James STEPHENS ROMEO H., chief agent London Assurance Corporation, St François Xavier, h 287 Upper Peel Stephens S. Sheldon, Lower Lachine road

Stephens William, watchman, 15 Papineau sq

Stephenson Adam, 187 Vitré Stephenson Mrs. Elizabeth, wid John,

252 St Charles Borron STEPHENSON RUSSELL, secretary

Trust and Loan Co. of Upper Canada, 131 Metcalf Sternberg Mrs. J., wid W., 37 St Law-

STETHEM WILLIAM G., Montreal Type Foundry, 1 St Helen, h 57 Aylmer tion Stevans Walter, aborer, 133 Walter Stevens Charles, foreman, military store department, 24 Sanguinet

Stevens Darwin, millwright, 209 Seigneurs

Stevens George, printer, 174‡ Ann Stevens Henry, laborer, 243 Montcalm Stevens James, printer, 51 St Bonaventure

Stevens John, carpenter, 147 Canning Stevens John, floor oil cloth printer, 390 St Dominique

Stevens Mrs. E., wid William, 52 Ayl-Stevens Robert, brassfinisher, 97 Kempt

STEVENSON LIEUT COL. A. A. grand master Grand Lodge of Canada, A. F. and A. M., and president International Caledonian society, book and job printer, 70 St François Xavier, h 14 Scotland

STEVENSON & CO., dry goods importers, 12 St Helen Stevenson George, tailor, 377 St Dom-

Stevenson James, clerk, G.T.R., bds at 91 Upper St Urbain

Stevenson James, steamboat agent, 115 St Antoine Stevenson J. B., of Stevenson & Scott,

Steller Jacob, 29 Viger sq 7 Burnside place cor University
Stenhouse James, hatter and furrier,
Stevenson J. B., of Stevenson & Co., 14 Scotland

William

Stevenson Robert, butcher, stall 5 Bonsecours market, h 32 Versailles Stevenson & Scott, commission mer-

chants and manufacturers agents, 5 St Sacrament

Stevenson Wm., bookkeeper, bds at 36-St Antoine

STEWART A. B., official assignee and accountant, Merchants exchange, 11 St Sacrament, h 346 St Antoine

Stewart Alexander, grocer, 164 St Bonaventure, h 73 Chaboillez Stewart Alfred, currier, St Ambroise Coteau St Augustin

Stewart Charles, grocer, 529 St Bona-

Stewart Charles, laborer, St Patrick Stewart David, bookkeeper, 262 Bleury Stewart David, butcher, bds at 166 St Bonaventure

Stewart Daxid, grocer, 37 St Louis Stewart J. A., storeman, Hochelaga Stewart James, driver, 77 St Maurice Stewart James, iron turner, r 124 Duke STEWART JAMES, of Penny, Wilson & Co., 672 Lagauchetière

Stewart James, storeman, 143 St Urbain

Stewart John, carpenter, 104 Forfar Stewart John, conductor G.T.R., 75

Stewart John, grocer, 600 St Joseph Stewart John, fireman, 571 St Ignace Stewart John, whitewasher, 472 Dor-

Stewart John, wood dealer, 212 Aque-Stewart John, wood yard, 426 St

Joseph Stewart M., lumber merchant, 133 Rich-

mond Stewart Mrs. Martha, wid W. James, 748 Lagauchetière

Stewart Michael, lumber merchant, 640

Stewart Peter, carriagemaker, 71 Congregation

Stewart Peter, storeman, 30 Chenne-

Stewart Robert, filemaker, Côte St Paul Stewart Robert, laborer, 211 William Stewart Thomas, grocer, 200 St Pat-

Stewart William, grocer, 98 Murray Stewart William, grocer, 155 St Joseph Stewart William G., grocer, 188 Ottawa Stewart William. J., merchant, 748 Lagauchetière

Stewart W. J., twines, threads, &c., 520 St Paul Stimson Charles, of Stimson Richard-

son, 44 St James STIMSON & RICHARDSON, leather

merchants, 52 St Peter Stinson Mrs. R., milliner, 21 Beaver hall terrace .

Stilwell Elijah, sexton, 79 Chaboillez Stirling John, of Stirling, McCall & Co., 957 St Catherine

STIRLING, McCALL & CO., importers of British and foreign dry goods, wholesale, 373 St Paul and 20, 22 and 24 St Sulpice

Stodart D. R., stock broker, 146 St James, h 1 St Edward

Stoddart Mrs. Ellen V., boarding house, 923 St Catherine Stokes William, laborer, St Francis

Stole Antoine, coal oil, 42 St Urbain Stone Alfred, saddler, 99 St Martin

Stone John, conductor, 91 Forfar Stone John R., conductor G.T.R., bds 565 Craig

Stone Joseph, restaurant, 565 Craig Stone Mrs. Mary, wid Nicholas, 98 Martin

Stone rev. A., Proprietary college schools, 35 City Councillors Stoneham T. F., transparent window shades, 351 Notre Dame

Storey Edward, laborer, r 87 St Patrick Storey Mrs. Margaret, wid John, 50 Hermine

STORER CHARLES, japanner, sign writer, and metal spinner, 110 and 112 St Peter, h 981 St Catherine Stott John, engine driver G.T.R., 427

Wellington Stott Peter, fireman G.T.R., 427 Wel-

lington Strachan Alexander, confectioner, 32 St Lambert cor Fortification lane Strachan David, baker, 55 St Constant

Strachan David, baker, 55 St Constant Strachan Jamés, baker, 142 German Strathern James, civil engineer, 582 St Bonaventure

Strathy H. G., teller Canadian Bank of Commerce, bds at 915 St Catherine

STRATTON F. C., general freight agent G.T.R., office cor Chaboillez sq and Albert, h 67 City Councillors Stratton Thomas, carter, 531 St Bonaventure

Stratton Thomas C., bookkeeper, 63 Aylmer

Street John, watchmaker, 241 Notre Dame, h 139 Notre Dame Street Joshua, boot and shoemaker, 37

Wellington Street Walter, agent, bds at 2 St Domi-

nique Strem Charles, jeweller, bds at 15 Chen-

neville Strickland George, clerk G.T.R., 20 Cemetery

Cemetery Strohmeyr John, furrier, 386½ Dorchester

Stroud C. S., chemist and druggist, 40 St Antoine, h 30 St Antoine

St Antoine, h 30 St Antoine Stroud William D., tea broker, 18 St John, h 380 St Lawrence

Struthers James, customs officer, 55

Struthers John C., shipper, 257 Seigneurs
Struthers Mrs. Janet, wid William, 507

William Struthers Samuel clerk, 55 Metcalf Stryde John, carpenter, 131 Colborne

Stryde John, carpenter, 131 Colborne Stuart Charles, accountant City bank, 700 Lagauchetière Stnart E. H., notary public, 60 Little

Stuart E. H., notary public, 60 Little St James, h 364 St Antoine Stuart Edward, commercial traveller,

68 Colborne av Stuart Francis, grocer, 799 Craig Stuart Henry, advocate, 259 St Antoine

Stuart Henry, advocate, 259 St Antoine STUART HENRY, Q.C., of Stuart & Snowdon, city attorney, 364 St Antoine

Stuart James, currier, Workman, Coteau St Augustin Stuart James, glue manufacturer, 386

Stuart James, glue manufacturer, 386 Visitation Stuart James, laborer, Lemaire, Tanne-

ry west Stuart John Henry, bookkeeper, 5 Durham

Stuart Mrs. Elizabeth, wid Thomas, Workman, Coteau St Augustin Stuart Mrs. Janet, wid William, Drum-

Stuart Patrick, cabinetmaker, Workman, Coteau St Augustin Stuart Robert, customs clerk, 219 Visi-

tation Stuart Robert, of Stevenson & Co., 72 Catheart

STUART & SNOWDON, advocates, 60 St James Stuart Thomas, laborer, 81 Dufresne

Stuart Thomas, laborer, 81 Dufresne STUART W. W., produce merchant, 33 St Nicholas, h 114 Union av Stubbendorff H., manager for Fuller &

Co., 39 Bleury
Stubbs Ezra, engine driver, 105 Con-

Stubbs Ezra, engine driver, 105 Congregation
Stuckes Georges H., Royal engineers,

117 Mignonne Studd Thomas, boilermaker, 138 Con-

Studer William, brass finisher, 355 Mignonne

Sturdy Daniel, bds at 40 St Margaret Sturgion Robert, laborer, 92 St Dominique Styce Frederick, clerk, bds at Montreal

house, 6 Custom house sq Succession Giraldi Louis Raymond, clerk, 29 St Vincent

Sullivan Cornelius, laborer, r 154 St Charles Borromée

Sullivan James, carter, r 241 St Martin Sullivan James, laborer, r 15 Hermine Sullivan John, carter, 52 Barré

Sullivan John, carter, 52 Barré Sullivan John, carter, 456 Dorchester Sullivan John, clerk, 198 Ottawa Sullivan John, of Downey, Doherty &

Co., 198 Ottawa Sullivan John, dealer, Upper Centre Sullivan John, laborer, r 148 Kempt

Sullivan John, shoemaker, bds at Quebec hotel, 171 St Paul Sullivan Michael, driver, 98 King

Sullivan Michael, huckster, 143 St Charles Borromee Sullivan Mrs. Margaret, wid Daniel

Sullivan Mrs. Margaret, wid John, 53 Hermine Sullivan Mrs. Mary, wid Michael, 259

Sullivan Mrs. Mary, wid Michael, 259 William Sullivan Mrs. Mary, wid Patrick, 29

Sullivan Patrick, carter, r 126 Murray Sullivan Patrick, laborer, 9 Vallée Sullivan Thomas, cabinetmaker, 53 Hermine

Sullivan Thomas, laborer, 108 Ann Sullivan Thomas, laborer, 365 William Sullivan Timothy, laborer, Island Sullivan William, grocer, 211 St George Sullivan William, clerk, bds at r 13

Sullivan William, laborer, 94 St Charles Borromée

Sully George, bookbinder, 336 Dorchester Sumner George, of Foulds & Hodgson,

2 Molson terrace Summerhayes Miss Caroline, fancy store, 206 Bleury

Summerkill Thomas, clerk, St Henri, Tannery west Summerskill Stephen, carpenter, 187

Chatham SUPERIOR COURT, Court house, 177 Notre Dame

Supple Daniel, carter, 134 Colborne Surcus Jesse, packer, Delisle, Coteau St Augustin Surgeon John, clerk G.T.R., Point St

Charles Surprenant Henri, G.T.R., 23 Mountain Surprenant Moïse, contractor, 27 St Adolphus

Surrurier Alphonse, carter, Workman, Coteau St Augustin

SURVEYER LOUIS J. A., house furnishing goods, shelf hardware, stoves, refrigerators, iron bedsteads, &c., 524 Craig, h 353 Lagauchetière

Sutcliffe Edmond, dry goods, 146 Centre Sutherland Alexander, grocer, 48 St Urbain cor Vitré Sutherland Charles, machinist, 216 Pap-

ineau road Sutherland, Force & Co., wholesale dry

goods, 136 McGill Sutherland Frederick, G.T.R., 117 Wellington

SUTHERLAND, HARDIE & FLEM-ING, wholesale dry goods, 10 St Helen Sutherland James, storeman, court off St George opp 23

SUTHERLAND JAMES, wholesale stationer, and account book manufacturer, 256 St James, h 247 University.

See Adv Sutherland John, bookkeeper, bds at American house, 22 and 26 St Joseph Sutherland John, carter, 187 Vitre

Sutherland John, of Sutherland, Force & Co., 207 Bleury

Sutherland Mrs. J., wid John, 216 Papineau road Sutherland Mrs. Mary, wid James B., 292 St Charles Borromée

Sutherland Robert, collector, 85 College Sutherland Robert W., 26 St Elizabeth Sutherland William, St Patrick

Sutherland Wm., M.D., 667 Dorchester Suttie James, pensioner, 88 Colborne Sutton Charles, laborer, r 54 Shannon Sutton Thomas, barber, Ottawa hotel, 246 St James

Swain Gedeon, conductor G.T.R., 437 William

SWAIN HENRY, tobacco manufacturer wholesale, 309 St Paul, h 43 Dubord Swailow E. A., of J. O. Villeneuve & Co., 40 St Lawrence, St J. Bte. village Swallow Robert, moulder, 174 Seigneurs.

Swallwell James, blacksmith, 88 Wolfe Swallwell Robert, tinsmith, 144 St Dominique

Swan Archibald, of Robertson, Stephen & Co., 24 St François des Salles Swan John, cooper, 11 Burgess

Swan John, cooper, 87 Wellington Swanson George, laborer, Upper Centre SWANSTON JOHN, 56 Catheart Sweepey Repard Laborer, 229 St Martin

Sweeney Bernard, laborer, 229 St Martin Sweeney Charles, sugar boiler, Manufacturers

Sweenes captain James, Côte St Antoine

Sweeney Daniel, tailor, 205 St Urbain Sweeney Dennis, laborer, 138 McCord Sweeney Edward, storeman, 21 St Germain

Sweeney Hugh, laborer, r 129 Murray Sweeney Miles, laborer, r 557 William Sweeney Miles, of Shea & Sweeney, bds at 194 St Urbain

Sweeney William, 2 Metcalf lane Sweeney William, clerk, 170 Richmond Sweet William, painter, 18 St Rade-

gonde Swift Frederick, professor of languages, 91 German

Swift John, carter, 67 St Patrick Swift William A. M., assistant ticket agent, 196 St Bonaventure

Swinburn George, veterinary surgeon, 12 St Urbain

Sword Thomas, driver, 183 Centre Strahan Adam, laborer, r 104 Craig)F

n,

Sylvain Joseph, trader, 298 Jacques

Sylvestre Charles, shoemaker, r 283 Beaudry Sylvestre Joseph, laborer, head of Mont-

Sylvestre Louis, trader, 508 St Cath-

Sylvestre Louis M., fruit dealer, Bonse-cours market, h 508 St Catherine Sylvia Isaac, moulder, 144 Dalhousie Sym Andrew, confectioner, 500 St Bo-

Symes G. B., estate of, M. Cuvillier, agent, 17 St Sacrament

Symington James, saddler, 510 St Bonaventure

SYMINGTON THOMAS, agent for John Shedden, 40 and 44 Foundling, h 14 Clifton place, Mountain

Symmes Albert A., produce merchant, 447 Commissioners, bds at 207 St An-

Symmers Alexander, customs officer, 72 St Urbain

Symmers & Smith, Misses, ladies school.

Symons Samuel, agent, 188 St Antoine SYNOD DIOCESE OF MONTREAL, ch of England, rev. J. Philip DuMou-lin, M.A., secretary, office 71 Univer-

Synod hall, cor University and Burnside

Syphiot Alfred, moulder, 22 St Adolphus

Syphiot Louis, baker, St Bonaventure Syphiot Théodule, merchant, 40 Am-

Tabb Alfred B., clerk, 2 McGill College

Tabb David C., clerk, 2 McGill College

TABB HORATIO N., & CO., gold and silver platers, manufacturers of all kinds of presses, 696 Craig

Tabb Silas E., M.A., M.D., 18 St Rade-gonde, h 2 McGill College av Tabb Silas S., builder, r 20 St François

Tabb W. R., hardware, 462 Notre Dame h 2 McGill College av

Taft A. B., & Co., architects, 49 Bleury Taft W. E., painter, 85 St Peter Tage Edward, laborer, 101 Colborne

Taggert Archer, laborer, 175 Welling-

Taggart Miss Harriet, 18 Plateau Taggart Peter, carter, 127 Duke Tahaney Bernard, laborer, 139 College Tailfer & Co., dry goods, St Henri, Tan-

Tailfer Miss Adèle, of Tailfer & Co., St Henri, Tannery west Tailfer Miss Philomène, of Tailfer &

Co., St Henri, Tannery West Tailfer Napoleon, butcher, St Henri,

Tannery west Taillefer Jean, laborer, St Henri, Tannerv west

Taillefer Jérémie, trader, St Henri, Tannery west

Taillefer Louis, laborer, 53 Barré Taillefer Napoleon, butcher, 20 St Anns

market, h Tannery west Taillon Alphonse, bank clerk, bds at 17 St Germain Taillon André, mason, 9 St Jean Bap-

tiste, St J. Bte. village Taillon Charles, baker, 697 St Law-

Taillon L. O., advocate, 41 St Vincent, h 125 Notre Dame

Taillon Ménésippe, policeman, 288 Tainsh John, gardener, bds at 21 Ayl-

mer

Tait David, clerk, Côte St Louis Tait M. M., advocate, 47 St John, h 633

Tait Peter, of Ford & Tait, 956 St Cath-

Tait Robt., accountant, 761 St Catherine Tait Thomas, laborer, 20 St Jean Bap-

tiste, St J. Bte. village Tait W. K., clerk, 44 Oathcart Tait William, farmer, Côte des Neiges Talbot Robert, laborer, 46 Jurors

Talbot William, retired officer, St Henri, Tannery west Talfer William W., carbuilder, 114

Magdalen

Talhan Eugène, teacher, 35 Versailles Talioretti Louis, black and white Talioretti

TALLET REV. J. T., seminary of St Sulpice, Notre Dame

Tambareau rev. D., Seminary of St Sulpice, 320 Notre Dame Tanguay Magloire, joiner, 39 Vallée Tanguier Honore, shoemaker, 121

Tannery academy, by Grey Nuns, rev. sister Paguelo, superioress, Tannery

west Tansey Bernard, saloon, 708 Craig Tansey Dennis, engineer, 113 Centre

Tansey James, carter, 236 Panet Tansey Owen, Mechanics saloon, 465

Tansey Patrick, 54 Centre Tansey Patrick, tobacconist, 156 La-Tansey Timothy, storeman, 28 Jacques

Tappen Frank, shoemaker, bds at Que-

bec hotel, 171 St Paul Tarde Jean, joiner, r 118 St Martin Tardi Charles, carpenter, r 41 DeSala-

Tardier Louis, liquor manufacturer, Hochelaga

Tardy David, joiner, 100 Durham Tardy François, joiner, r 106 Durham Tardy Moïse, laborer, 669 St Lawrence Tardy Pierre, carpenter, 81 Jacques

Target Edward, brakeman, 114 Centre Tardif Ludger, brewer, r 41 St André Tarlton Jas., chandler, 50 Papineau sq Tapson W. H., Hochelaga

Tasker James, principal Bryant, Strat-ton & Tasker's business college, 5 Place d'Armes, h 763 St Catherine Tasker Mrs. A., wid William, 134 St Antoine

Tassé Alfred X., laborer, 250 St Hypolite

Tassé Joseph, laborer, r 254 Craig Tassé Joseph, printer, 398 Dorchester Tassé Mrs. Elizabeth, wid Gilbert,

millinery, &c., 100 Notre Dame Tassé Pierre, laborer, 113 Durham Tassie Mrs. Jane, wid John, midwife, 133 St Maurice Tast William, customs officer, 8 Rous-

Tastevin Basile, joiner, 183 Germain Tate captain George, ship builder, Canal, h Point St Charles

Tate & Covernton, dispensing chemists, 167 St James

TATE F. J., accountant Bank of Mon-treal, 727 Sherbrooke

Tate Jas., coachman, Côte St Antoine Tate Mrs. Jane, wid Richard, 129 St Alexander

Tate Oliver, gardener, Côte St Antoine Tate Richard, of Tate & Covernton, 129 St Alexander

Tate's dry docks, captain G. Tate, Mill, h Point St Charles Tattersall Albert, fireman, 30 Sebas-

Tattersall Thomas, sexton Baptist mission chapel, r 35 Centre
Tattersall —, 797 Craig and 8 Busby

lane Taveraier Jules, junk store, 193 Mc-

Taugher Miss Annie, school teacher,

Taughter Miss Catherine, school teacher, Petite Côte

Tavernier Mrs. S., wid Francis, 641

Taylor Alexander, bookkeeper, 128 St

TAYLOR BROTHERS, general agents Northern Assurance Co., brokers and commission merchants, 36 St François Xavier

Taylor David H., builder, 601 Sherbrooke

Taylor Darling, clerk, bds at 183 Bleury TAYLOR EDWARD T., managing director Melbourne Slate Co., 194 St

Taylor Henry, commercial traveller, 158 Upper St Urbain

Taylor Hugh, advocate, Park house, 11 Taylor Hiram, gilder, Côte St Cathe-

Taylor James M., bookkeeper, bds at

Taylor Isaac, carter, 44 St Margaret Taylor James, Côte St Antoine Taylor James, laborer, Manufacturers Taylor James W., of Taylor Brothers, The Cottage, Côte St Antoine

Taylor John, brewer, 9 Montcalm Taylor John, brewer, 346 St Lawrence TAYLOR JOHN, general storekeeper G.T.R., Clarke av, Côte St Antoine Taylor John, of Morland, Watson & Co., 97 Union av

Taylor John S., nailer, Côte St Paul Taylor Miss Agnes, boarding house, 41 St Maurice

Taylor Mrs. Barbara, wid William, 24 St Margare Taylor Mrs. Ellen, wid Joseph, variety

shop, St Anns market, h 139 College Taylor Mrs. Julia, wid Robert, green grocer, St Anns market, h Duke

Taylor Patrick, laborer, 72 Seminary Taylor Reuben, of G. Winks & Co., 49 Taylor rev. William, D.D., senior min-

ister Erskine church, 1054 St Catherine TAYLOR ROBERT, brewer, 340 St

Lawrence, h 527 Sherbrooke Taylor Robert, laborer, 63 Forfar Taylor S. M. C., of Sauvageau & Taylor, 1 Barclay

Taylor Thomas, jeweller, 127 Vitré Taylor Thomas M., of Taylor Brothers, 139 Drummond

Taylor W. D., bookkeeper, bds at St James hotel, 18 Victoria sq Taylor William, bookkeeper, bds at 41

St Maurice Taylor William, bricklayer and plasterer, 64 Courville

Taylor William, engineer, 157 Papineau road

Taylor William, laborer, 95 Chatham Taylor William, salesman, bds at 183

Bleury avior William, trader, 25 Durham Taylor Teacey François, painter, 149 Centre

Tear Benjamin, silversmith, bds at 43 St Dominique Tearnouth Francis, fish dealer, Kempt

Tearnouth Richard, fish dealer, stall 5 Bonsecours market, bds at 9 Bonse-

Teddy William, shoemaker, 25 St George

TEES D. & J., undertakers, office desks, bedsteads; factory St Gabriel locks, office 11 St Bonaventure. See Adv Tees David, of D. & J. Tees, 11 St

Tees John, grocer, 361 St Joseph Tees Joseph, of D. & J. Tees, 123 Rich-

mond Teichman Maurice, hatter, 72 St Law-

rence Telfer Andrew, of McClure & Telfer, 764 St Catherine

Telfer Francis, coachman, 277 St Bonaventure

Telfer Thomas J., collector, 163 Amherst Telford Bernard, carpenter, r 119 St

Alexander Tellemosse Joachim, baker, 31 St Paul

Tellemosse Louis, blacksmith, 160 St Tellemosse Louis W., of Gaucher &

Tellemosse, 40 Sanguinet Tellier André, miner, 88 Barré Tellier Antoine, agent for Commercial

Union Assurance Co., Hochelaga Tellier Gaspard, grocer, 116 Wolfe

Tellier Jean Baptiste, grocer, St André Tellier Jean Baptiste, grocer, 110 Mig-

nonne Tellier Moïse, fruit dealer, 491 La-

gauch tière Tellier Mrs. Christine, wid Cuthbert, 74

Tellier Timothée, blacksmith, 277 Mig-

Teltham William, brakeman G.T.R., r

433 Wellington TEMPEST JOHN W., Bank of Mon-

treal, 58 University Templeton George, bds at St Lawrence

hall, 139 St James Tenpenny Matthew, laborer, 33 Erie Terault Luc, moulder, 134 St Martin

Teriaux Mrs. Vincent, tailoress, 45 St

George eriaux Vincent, carpenter, 45 St Teriaux

George Terien Thomas, painter, 131 Duke Terley John, r 373 Visitation Parasi traveller, 398 St (

Ternan Robert, traveller, 398 St Cath-

Terrapin restaurant, J. Carlisle, pro-prietor, Crystal block, 289 Notre Dame

Terrault Joseph, blacksmith, St Augustin, Coteau St Augustin Terrault Mrs. Marie, wid Eugène, 23 St

Félix Terrault Pierre, moulder, 140 St Martin Teresa mother, superioress of the Con-

vent of the Holy Name of Mary, Hochelaga Terriault Moïse, bricklayer, 133 St Hu-

Terrier George, hardware, Côte St Luc

Terrill John, hatter, 329 St Catherine

Terroux Aimé, laborer, 432 St Joseph Terroux Charles A., deputy prothonotary, 306 Craig

Terroux Robert, bookkeeper, 13 Roussean

Tessier Adolphe, baker, 386 Jacques Tessier Antoine, merchant, 137 San-

guinet Tessier Antoine Ulric, dry goods, 127

Notre Dame, h 137 Sanguinet Cyril, laborer, Coteau St Tessier

Tessier F. X., cooper, 108 St Denis

Tessier F. A., cooper, 100 St Denis Tessier François X., of Lafricain & Tessier, 315 Mignonne Tessier Fréderic, shoemaker, 114 St Lawrence, h 107 Cadieux, St J. Bte.

village

Tessier Germain, joiner, 96 St Félix Tessier Jean Baptiste, printer, 317 Mignonne

Tessier Joseph, hotelkeeper, Hochelaga Tessier Joseph, cooper, weigher and gauger, 26 St Peter, h 510 St Cath-

Tessier dit Lavigne Lambert, grain dealer, 187 St Antoine Tessier Léandre W., clerk, 96 St Eliza-

beth

Tessier Louis, clerk, 317 Mignonne

TESSIER LOUIS, commission merchaut and general agent, 192 Notre

Tessier Mathias, carpenter, 303 St Ca-TESSIER MICHEL, boot and shoe

maker, 353 St Joseph, h 13 Emery Tessier Michel, joiner, 51 Fortification

Tessie Michel, messenger, 93 Jacques

Cartier
Tessier Mrs. Emélie, wid Amable, 63½
St Dominique, St J. Bte. village
Tessier Mrs. Marianne, wid Yves, Hochelaga

Tessier Narcisse, shoemaker, 13 Moun-Tessier Olivier, marblecutter, r 217 St

Dominique Tessier Paul, 96 St Félix

Tessier Paul, laborer, bds at 305 St Mary

Tessier S. A., dry goods, 221 St Law-Tessier Séraphin, laborer, 116 Craig

Tester James, fruit dealer, 1 St Peter, h Ottawa Tester James W., fruit dealer, 36 Ot-

tawa Tester Thomas, customs officer, 38

Shaw Tétrault Antoine, joiner, 493 St Mary Tétrault Félix, hatter, 431 St Mary Tetrault Frs. Xavier, carpenter, 68 Dor-

chester Tétrault François Xavier, joiner, 64

Tétrault Gilbert, joiner, 26 Dubord Tetrault Miss Justine, grocery, 307

Tétrault Mrs. Antoine, mill'uer, 493 St Mary Tétrault Pierre, shoemaker, 8 Wolfe TETU JOHN L., deputy chief of police,

85 St Hubert TETU WILLIAM H., editor of The Gazette, Hochelaga

Tétu Miss, 15 Berthelet Thackery John, soap factory, 94 Col-

borne av Thatcher James, storeman, 88 St Dominique

Thayer Benjamin, storeman, r 15 Her-

THAYER LINUS O., M.D., oculist and aurist, surgeon to the Montreal and Ear infirmary, office 223 Notre Dame, h 39 Beaver hall terrace. See

Theatre Royal, J. W. Buckland, lessee and manager, 19 Cotté

FOREIGN THE BRITISH AND MARINE INSURANCE CO., limited Gillespie, Moffatt & Co., agents, 310 to 316 St Paul

Théoret Joseph, carter, 12 Schoolhouse Théoret Napoléon, carter, 192 Aqueduct Thérault Auguste, moulder, 241 Seigneurs

Thérault Edouard, moulder, 310 St. Bonaventure

Thériault A. E., bookkeeper, bds at City hotel, 78 St Joseph Thériault Cléophas D., printer, 259

Panet Thériault & Demarais, groceries, wines and liquors, 345 St Catherine cor Montealm

Thériault Eugène, bricklayer, 193 Montcalm

Theriault F. X., printer, 261 St Bona-

Thériault Mrs. François X., tailoress, 261 St. Bonaventure Thériault Victor, carpenter, r 9 St Law-

Thériault Vital, tailor, 15 St Joseph Thériault Zotique, bricklayer, 431 St

Catherine Thérien -, r 207 Wolfe Thérien Anselme, farmer, Côte des

Neiges Thérien Charles, joiner, 226 Montcalm Thérien Charles, laborer, 8 Blanchard

Thérien Charles, laborer, 154 George Hypolite, St J. Bte. village Thérien Elie, laborer, Côte St Louis

Thérien Ernest, joiner, 321 Jacques

Thérien Fabien, baker, 11 Cadieux, St J. Bte. village

Thérien Félix, grocer, 356 St Catherine Thérien François, laborer, 366 Ontario Thérien François X., blacksmith, St Henri, Tannery west

Thérien Gilbert, carter, 236 Montealm Thérien Isaac, joiner, 281 St Bonaven-

Therien Jean, trader, head of Montcalm Thérien Jean Baptiste, laborer, 9 Mig-

Thérien Joseph, carter, 102 Seaton Thérien Joseph, clerk, r 371 Jacques Cartier

T

Tì

Th

Th

Th

Th

Th

Th

Th

Therien Joseph, foreman, 130 St Urbain Thérien Joseph, guardian, 113 Kempt Thérien Joseph, painter, 18 Wolfe Thérien Joseph Stanislas, painter, 221

Thérien Laurent, jun., carter, r 27 St Mary

Therien Laurent, sen., laborer, 29 St Mary Thérien Louis, bailiff, 167 Sanguinet Thérien Luc, laborer, 200 Seigneurs

Thérien Ludger, carter, 124 Dorchester Thérien Mélasippe, shoemaker, 83 Cam-Therien Pierre, shoemaker, 64 George

Hypolite, St J. Bte. village Thérien Stanislas, joiner, r 162 Visitation

Thétreau David, joiner, 226 Montcalm Thibaudeau A., of Thomas, Thibaudeau & Co., resides in Manchester, Eng. E OF

Her-

t and

Votre See

essee

duct

Seig-

81

City

259

COL

ont-

ma-

ess.

W-

Thibaudeau David, shoemaker, r 43 St | Thinel Joseph, shoemaker, 78 Mignonne

Thibaudeau Eusèbe, cabinetmaker, 9 Rolland lane

Thibaudeau hon. Isidore, senator, of Thomas, Thibaudeau & Co., resides in Quebec

Thibaudeau Joseph Rozair, of Thomas, Thibaudeau & Co., 80 St Denis Thibaudeau Jules, laborer, 366 Har-

mony Thibeaudeau Miss Louise, seamstress,

Thibaudeau Olivier, carter, 134 Mont-Thibaudeau U., of Thomas, Thibaudeau

& Co., resides in Quebec Thibault Alexandre, shoemaker, Côte St Louis

Thibault Charles, advocate, 10 St Denis Thibault Charles, laborer, Côte St

Thibault Damase, shoemaker, r 111

Thibault François Xavier, 247 Panet Thibault Jean Baptiste, second-hand clothing, 35 St Paul Thibault Jérémie, carpenter, 9 St Co-

lumban

Thibault Joseph, carter, 665 St Law-

Thibault Joseph, shoemaker, 148 Wolfe Thibault & Matthieu, advocates, 36 St

Thibault Mrs. Marceline, wid Joseph, St Philippe, Tannery west Thibault Narcisse, road surveyor, 44 St

Thibault Pascal, tanner, Bourget, Co-

teau St Augustin Thibault Paul, laborer, 233 St Con-

Thibault Paul, carter, 111 St Lawrence, St J. Bte. village Thibeau Charles, shoemaker, 15 St

Thibeau Louis, clerk, 381 Lagauche-

tière

Thibeaudeau Joseph, laborer, 245 Panet Thibeaudeau Martial, clerk, 53 Labelle Thibeault Alexis, M.D., 15 Visitation Thibeault Charles, laborer, St Henri, l'annery west

Thibeault François, engineer, Bourget, Coteau St Augustin Thibeault François Xavier, 247 Panet

Thibeault George, printer, 415 Lagau-Thibeault Jean, contractor, 15 Visitation

Thibeault Joseph, joiner, Bourget, Co-teau St Augustin

Thibeault Modeste, confectionery cellar 10 Bonsecours market, h 114 Seaton Thibeault Modiste, trader, 114 Seaton Thibeault Pierre, tanner, Bourget, Coteau St Augustin

Thibodeau Olivier, joiner, Côte St

Thibodeau Alphonse, clerk, 12 Visita-Thibodeau Jules, brickmaker, 364 Ful-

lum Thibodeau Miss Philonise, teacher, 583 St Lawrence

Thibodeau rev. Médéric, vicar, Côte St Thifault Casimir, fruit store, r 206

Sanguinet Taifault Michel, joiner, n 254 Montcalm

Thikell Lawton, bookkeeper, 65 St

Thivierge Bazile, carpenter, 254 Seigneurs Thivierge François Xavier, joiner, r 165 St Martin

Thivierge Joseph, leather merchant, 223 Notre Dame Thivierge Michel, boots and shoes, 222

Thivierge Mrs. Julie, wid Michel, 114 St

Hubert Thivierge Napoléon, joiner, 289 St Antoine

Thom Alexander, 24 Barclay Thom James, blacksmith, 19 Lacroix, h

24 Barclay Thomas Alfred, laborer, Logan

Thomas Antoine, painter, 195 German Thomas Antoine, sexton, 131 St Constant

Thomas Augustin, laborer, r 116 Panet Thomas Charles, carter, 98 Barré Thomas Charles, laborer, 15 Seigneurs

THOMAS F. WOLFERSTAN, cashier Molsons bank, 200 St James, bds at 2 Phillips sq

Thomas George, sewing machine maker, 161 Etienne

Thomas Henri, butcher, 28 St Lawrence market, h 77 St Lawrence Thomas Henry, clerk, 104 St Hubert

Thomas Henry, of Thomas, Thibaudeau & Co., 83 Simpson

Thomas James, painter, 83 St Hubert Thomas Jas., pianomaker, 20 Montcalm Thomas Jean Baptiste, 269 Visitation Thomas Jean Baptiste, grocer, stone-

cutter, 735 St Joseph Thomas Jean Marie, shoemaker, 80

Thomas John, r 158 Vitré Thomas John, lockmaster, Côte St Paul Thomas John, pianoforte maker, 25 St

Philip Thomas Joseph, painter, 125 Cadieux, St J. Bte. village

Thomas Maxime, shoemaker, 1021 Panet

Thomas Mrs. A., wid F., fruit store, 114 St Lawrence

Thomas Mrs. Marie, wid Richard, mid-wife, 122 Wolfe Thomas Mrs. Pelagie, wid Jean Bap-

tiste, 22 Marie Louise av Thomas Richard, clerk Examining warehouse, 20 Montcalm

THOMAS, THIBAUDEAU & CO., dry goods, wholesale, 332 and 334 St Paul Thomas Toussaint, baker, 51 George

Hypolite, St J. Bie, village Thomas William, 117 St Hubert Thomas William T., architect, 229 St James, h 758 Lagauchetière n St

Margaret Thomas William, gardener, 174 St Urbain

Thomas William, tanner, 7 Robin lane Thomas William, waiter, 39 Jacques Thomas Zéphirin, bricklayer, 303 Mig-

nonne Thompson Alexander, carpenter, 217 St George

Thompson Andrew S., laborer, 267 THOMPSON B. & S. H., agents for Birmingham and Sheffield hardware,

Thompson Edward, boots and shoes, Antoine
Thimens Edward, tinsmith, 269 St Mary
Thimens Joseph, 65 Seaton
Thimens Mrs. P., wid Joseph, 65 Seaton
Thompson George, laborer, 57 Colborne

Thompson George, laborer, 19 Papineau sq

Thompson George, salesman, 291 Peel Thompson James, agent, 41 St Urbain Thompson James, bookkeeper, 519 La-

Thompson James, grocery and tavern,

178 St Bonaventure THOMPSON JAMES W., industrial publisher, 41 St Urbain s ed Thompson John, 61 St Charles Borromée

Thompson John L., 16 St Lawrence, St J. Bte. village

Thompson John, boilermaker, r 89 Thompson John, clerk, 518 St Catherine

Thompson John, grocer, 206 St Paul, h 33 German

Thompson John, laborer, 102 Seigneurs Thompson John, printer, 179 Sanguinet Thompson John, wholesale grocer, 167 Commissioners, h 33 German

Thompson Malcolm, bookkeeper, 469 St Dominique Thompson Miss M., staymaker, 26 St

Antoine

Thompson Miss S., cook, 33 Shaw Thompson Mrs., wid W. B., 67 Duke Thompson Mrs. Anna, wid Peter, grocery, 65 I agauchetière

Thompson Mrs. B., wid H. G., 455 Sherbrooke

Thompson Mrs. M., wid J., 537 William Thompson Mrs. Mehetebel, wid Andrew, 59 St Constant Thompson Mrs. Sarah, wid Ross, laun-

dress, 42 Shannon THOMPSON, MURRAY & CO., general

merchants, and agents for the Canada Shipping Co., 42 St Sacrament Thompson Robert, engineer, 118 St

Thompson Robert, engineer, 29 St Jean

Thompson Robert, M.D., 417 Craig Thompson J., clerk, 11 Duke Thompson Stephen H., of B. & S. H.

Thompson, 865 Dorcheste Thompson Thomas, travelling agent,

Thompson W. H., of Thompson, Murray & Co., 41 Victoria Thompson Walter, agent, 199 Canning

Thompson William, cabinetmaker, 34 Sebastopol Thompson Wm., grocer, Hochelaga

Thomski Joseph, messenger G.T.R., 81 St Bonaventure

Thomson Alexander, commercial traveller, 266 Bleury THOMSON & CO., Canadian woollens

4 Lemoin Thomson David G., clerk, 31 Forfar Thomson F., car builder, 91 Grand Trunk Thomson Jas., 240 St Charles Borromée Thomson James, brass finisher, bds at 565 Craig

THOMSON JAMES, cabinetmaker and upholsterer, 227 St James, h 15 Han-

Thomson James, clerk, 225 St Martin Thomson James, engineer, bds at 159 Wellington

THOMSON JOHN, secretary-treasurer Edwardsburg Starch Co., 94 Cem-

Thomson Mrs. B., wid James, 749 Sherbrooke

Thomson Robert, of Thomson & Co., bds at 21 McGill College av Thomson Thomas, 192 Nazareth Thomson Thomas M., 1976 St Catherine

Thomson Toussaint, agent Ætna Life Insurance Co., 171 St Denis

Toole Michael, grocer, Shannon

Toomey John, painter, 154 Etienne

Toomey -, of Jones & Toomey, 126 St

Topps James, engine driver G.T.R., 399 Wellington

Topps James, turner, 145 Etienne TORONTO CANADA FARMER, hon

TORONTO CANADA FARMER, non, Geo. Brown, managing director; Geo. Burden, agent for Montreal and Pro-vince of Quebec, 243 St James TORONTO DAILY TELEGRAPH, Abram E. Case, general agent for Montreal and Province of Quebec,

TORONTO GLOBE AGENCY, Globe

Printing Co., publishers; hon. George

Brown, managing director; George

Burden, agent for Montreal and Province of Quebec, 243 St James Toronto house, J. McGonical, proprie-

tor, 20 Chaboillez TORRANCE A. H., lumber merchant,

Torrance D., of D. Torrance & Co., 230

TORRANCE DAVID. & CO., impor-

house 34 Duke Torrance D., jun., 220 Drummond Torrance G. W., 230 Drummond TORRANCE JAMES, merchant, 238

Torrance John, of D. Torrance & Co.

TORRANCE HON, JUDGE FREDE.

RICK W., 234 St Antoine Touchet Mrs. Delphine, wid Louis D.,

ters of teas and general merchants, 10

court, Hospital, ware-

St Bonaventure st, h 2 Portland place,

152 St James

St Antoine

Exchange cou house 34 Duke

St Antoine

St Paul

1 Beaver Hall sq

Thomson William, baker, 32 Ottawa

Thomson Edward, painter, 165 Etienne Thomson Wm., plumber, 176 Nazareth Thomson William A., bookkeeper, 43 Latour

Thorbahn Carl, musician, 596 Lagauchetière

Thornber Richard, shoemaker, 60 Mayor Thorne Thomas, carpenter, r 16 Montmcrenci

Thorneloe rev. James, incumbent St Luke's church, ch of England, 239

Thornley William, farmer, Lower Lachine road Thornton Edward S., music teacher,

29 Chenneville Thornton James, laborer, 51 St Martin

Thornton John, 205 Mignonne Thornton John, saddler, 629 St Lawrence

Thornton J. W., clerk, bds at 964 St Catherine

Thornton Thomas, laborer, 25 Eleanor Thornton Richard, machinist, bds at

Thorpe Richard, boilermaker, 68 Mag Thouin Amédée, beer driver, 26 St-

Mary Thouin Jean Baptiste, carriagemaker,

4901 St Dominique Thoun Jean Baptiste, laborer, 157

Beaudry

Beautry Thouin Joseph, laborer, r 110 Amherst Thouin Joseph, carpenter, 84 Dufresne Thouin Mrs. Esther, wid François, 116

Thouin Mrs. Menance, 72 Amherst Thouin Nazaire, shoemaker, 162 Lagau-

Thouin Ovila, trader, 114 Panet

Thourangeau Jos., printer, 21 Amherst Threnevin William, laborer, head of Monteelm Throspy Robert, engineer, 359 St An-

Thuot Mrs. Angèle, wid Jean, Widow's lane off 45 Blake Thurber Alexander, 291 St Charles

Borrom/ Thurston E. H., of I. D. & E. H. Thurs-

ton, 1311 St Lawrence Thurston I. D., of I. D. & E. H. Thurston, 95 Mountain

THURSTON I. D. & E. H., manufacturers of all kinds of machine sewed boots and shoes, 36 Lemoine Thurston J. C., 125 Mountain

Tiber Mrs. Louise, wid Baptiste, r 10 Chaboillez

Thibert William, sailor, 282 St Bona-

Tickle Peter, engineer, 85 Guy Tidmarsh A., & Co., grocers, 57 Aylmer

Tidmarsh Alexander, of Tidmarsh & Co., 57 Berthelet

Tidmarsh Samuel, customs office, 123 St Antoine Tierman Peter, jun., milk dealer, Côte

St Louis Tierman Peter, sen., farmer, Cote St Louis

Tierney Henry, tailor, 13½ Berthelet Tierney Hugh, laborer, 11St David lane Tierney James, laborer, 16 Dupre lane Tierney Miss Isabella, dressmaker, 13½

Berthelet Tifely John, cooper, 277 William TIFFIN BROTHERS, general mer-chants and importers of teas, sugars, wines, &c., 318, 320 and 322 St Paul, and 259 and 263 Commissioners. See

Tiffin Henry, clerk, 12 Barclay TIFFIN HENRY J., of Tiffin Brothers.

55 Shorbrooke

TIFFIN JOSEPH, sen., 755 Sherbrooke TIFFIN JOSEPH, jun., of Tiffin Bro-

thers, 88 Union av TIFFIN THOMAS, of Thomas Tiffin & Co., Dorchester terrace, 89 St

TIFFIN THOMAS, & CO., groceries provisions, wines, spirits, &c., whole-sale, 214 St Paul, and 169 and 171 Commissioner

Tiger Paul, carter, 13 Chaboillez

Tiggert James, laborer, 171 Wellington Tighe Edward, storeman, 121 Nazareth Tigle Mrs. Mary, wid William, 121 Nazareth

Tildsley Joseph, machinist, 515 Well-Tillies John, printer, 245 St Bonaven-

l'immis John H., clerk, 9 St Urbain Tinax Mrs. Thresa, wid Alfred, Côte

St Paul Tindell Thomas, paperhanger, 14 Bal-

moral Tinen Henry, laborer, 16 Eleanor

Tingay Stephen, grocer, 488 William Tinsley Joseph, laborer, 46 Sebastopol Tinsley Thomas, roofer, 19 Blanche lane Tipson John, customs officer, 224 Ca-

Tisell William, carter, Pea lane r 11 Roy lan Tison Alphonse, carpenter, 168 Seig-

neurs Tison Benjamin, joiner, 363 Lagauche-

Tison J. Bte., carriagemaker, 393 Seigneurs

Tison Jean Baptiste, architect, 423 Lagauchetière

Pobin Edward, laborer, 11 Basin Tobin Mrs., wid, charwoman, 103 Mc-Cord

Tobin Mrs. Christiana, wid Richard, saloonkeeper, 24 St Constant Todd Robert, bookkeeper, Workman,

Coteau St Augustin Todd Thomas G., grocer, 184 Nazareth Todd William, storeman, 48 St Hypo-

Toghill Mrs. Joseph, hotelkeeper, St Joseph, Coteau St Augustin Toher John, blacksmith, 93 St Patrick Tolan Maurice, carter, 28 Basin Toland James, engineer, 112 St Martin Tolbert John, laborer, 11 St Germain Tolbert James, laborer, r 75 Murray Tolland Charles, 149 Wellington

TOLLEY HARRY, of Tolley & Son. bds at St Lawrence hall, 139 St James TOLLEY & SON, elastic web manufacturers, 405 St Paul, works at Notting-ham, England

Tolmie Murdo, joiner, 187 German Tomilty Patrick, pipemaker, r 40 Col-

Tomkins Joseph, storeman, 30 Balmoral Tomkins M. M., baker and grocer, 209 St Lawrence, h 211 St Lawrence Tomkins Mrs. Elizabeth, wid Mark, 119

St George Toner James, grocer, 444 Lagauche-

Toner Michael, gasfitter, 157 Dalhousie Tono Bernard, teacher, St Patrick Toohey John, laborer, 211 St Mary

Tooke Benjamin, clerk, 68 Aylmer Tooke J. T. McGill, bookkeeper, 68 Aylmer Tooke Thomas, bank clerk, 68 Aylmer | Tourville Mrs. J., wid P., 6 Mignonne

Tison John, laborer, 365 St Mary

Touchette Léandre, clerk, bds at 222 Touin Amédée, pedlar, 26 St Mary Touin Cyrille, carter, r 28 Visitation Touin Joseph, bricklayer, St Henri,

Tannery west Touin Joseph, joiner, 18 Joachim lane Touin Léon, carpenter, 22 Joachim lane

Touin Octave, laborer, 110 Fullum Toulon Henry, bank teller, 164 Upper St Urbain Toupin Camille, joiner, St Augustin,

Coteau St Augustin Toupin Charles, blacksmith, Workman,

Coteau St Augustin
Toupin Louis N., 29 St Catherine
Toupin Ludger, carpenter, St Henri, Tannery west

Toupin rev. Joseph, St Patrick's house, 92 St Alexander

Tourangeau Elie, printer, bds at 233 St Tourangean Octave, printer, 48 Am-

Tourgeau Xavier, laborer, 139 George Hypolite, St J. Bte. village Tourville C., boots and shoes, 293 Notre Dame, h 47 St Lawrence Tourville Charles, of Charles Tourville

& Co., 45 St Lawrence Tourville Charles, & Co., boots and

shoes, 47 St Lawrence Tourville Honoré, grocer, St Philippe, Tannery west

TOURVILLE LOUIS, grain and spirit merchant, 297 Commissioners cor St Sulpice, h 86 St Denis

Tourville Louis, wood dealer, 86 St Tourville Magloire, shoemaker, 589 St

Dominique Tourville Mrs. E., wid Ls., 90 Mignonne

Tr

Tra Tre Tre a Tre Tre Tre

Tre g Tre Trei no

Trei

St

ec,

be

Tourville Octave, laborer, 111 Seaton Toussaint Onésime, laborer, 205 Visita-

Toutan Antoine, assistant toll keeper, St Joseph

Toutant Mrs. A., wid Jean Baptiste, 88 Chatham Torvie Patrick, mason, 21 Ontario

Townsend F. E., bookkeeper, bds at St Lawrence hall, 139 St James Townsend Mrs., wid W. A., bds at St Lawrence hall, 139 St James

Townshend J. E., upholsterer, 58 Seig-

Toyle Michael, laborer, 44 Lagauche-Tounsley James, laborer, St Philippe,

Tannery west Tracy Dennis, trader, St Anns market, h 86 St Maurice

Tracy John, carter, 106 Papineau road Treacy Martin, grocer, 227 Ottawa cor McCord

Tracy Martin, Metropolitan saloon, 238 Notre Dame, h 137 McCord Tracy Miss Ann, dressmaker, 159 Vitré Tracy Mrs. Elizabeth, wid W., 159

Tracy Mrs. Mary, wid Timothy, 351 St

Tracy Patrick, laborer, 147 Kempt Tracy T. B., M.D., 158 McGill Tracy William, 1494 Richmond

Traher Daniel, brass finisher, 15 Little St Antoine

Trainor Patrick, painter, 96 Chenne-

Tramblay Joseph, carter, Basin Tramblay Frank, carpenter, bds at 405 Wellington

Trampe Louis, blacksmith, 53 La-

TRANCHEMONTAGNE J. G., grain and lumber merchant and general forwarder, 25 Commissioners, h 103

Tranchemontagne rev. M., 172 Rich-

Tranter Richard, laborer, 18 St Mar-

TRAVELLERS INSURANCE CO. OF HARTFORD, CONN., T. E. Foster, general agent; A. B. Chaffee, agent for Montreal, 241 St James

TRAVELLERS INSURANCE CO. Robert Wood, agent, 83 St François

Traynor Bernard, notifier, 42 Dorches-

Traynor John, shoemaker, 387 St Mary Trefflée Pierre, carpenter, 12 Bruches Tremain James, junk dealer, 238 St

Tremaine James, dealer, 32 Colborne av

Tremblay Alexis, laborer, St Philippe, Tannery west Tremblay Alexis, laborer, 191 Seigneurs Tremblay Alfred, tinsmith, 47 St Bona-

Tremblay Athanase, laborer, 7 Volti-

Tremblay D., shoemaker, 3981 Jacques Tremblay Edouard, bricklayer, 72 Pa-

Tremblay Gilbert, carpenter, Island Tremblay J. Bte., wood dealer, 601 St Joseph

Tremblay Joseph, hatter, 95 St Joseph

Tremblay Maxime, blacksmith, 18 Vol-

Tremblay Maxime, blacksmith, r 8 Voltigeurs Trembley James, laborer, Delisle, Co-

teau St Augustin Trembley Joseph, carter, St Henri, Tannery west

Trimeau Mrs. Louise, wid François, fruit, 7 St Lawrence market, h Sanguinet

Tremoulé George, carter, r31 Mignonne Tremoulé Mrs. Marie, wid Joseph, 272

Tremoulé Paul, carter, 272 Panet Trempe Charles, harnessmaker, 28 St

Trempe François Xavier, clerk, 201 German

Trench Robert, engineer, 91 Magdalen TRENHOLME E. H., M.D., C.M., 32 St

TRENHOLME NORMAN W., advocate, 6 India chambers, 13 Hospital, h 32 St Radegonde Trepanier Esdras, joiner, r 599 St Law-

Trepanier Jean, laborer, 362 Jacques

Trepanier Jean B., 221 St Catherine Trepanier Joseph, laborer, 48 Richmond Trepanier Miss Louise, 204 St Urbain

Tresidder John, carpenter, 19 Hermine Trester Carl, 155 Bleury Trester M., woollen and fancy goods,

Trester M., worten 390 St Paul, h 155 Bleury Trestler Dr. C. F. F., of Dr. Trestler & Frère, 254 St Charles Borromée TRESTLER DR., & FRERE, dentists,

243 Notre Dame

Trestler H. R. S., of Dr. Trestler & Frère, 254 St Charles Borromée Trick William C., turner, 83 Magdalen Trigg W., trader, 13 Place d'Armes, h 397 Dorchester

Trigg Henry Wulfe, 988 St Catherine Tribey Thomas, conductor, 273 St An-

Trimble George, laborer, 178 William TRINITY CHURCH, ch of England, rev. canon Bancroft, D.D., incumbent; George Foster, sexton, 24 St Denis, facing Viger sq

TRINITY HOUSE, E. D. David, registrar and treasurer, Harbor Commissioners building, 14 Custom house sq Trotier Barnabé, painter, St Joseph, Coteau St Augustin

Trottier Alfred, butcher, stall 28 St Antoine market, h 95 Canning

TROTTIER ANTOINE ALEXAN-DER cashier La Banque du Peuple, 121 St James, h 176 St Hubert Troude Peter, clerk, 125 Vitré

Troy Mrs. Helen, wid John, 81 Naza-

Truax Henry, axemaker, Côte St Paul Trudeau Agapite, carpenter, Marlbo-rough, Hochelaga

Trudeau Amable, laborer, 122 Dufresne Trudeau Antoine, carpenter, 7 Allard Trudeau Charles, carter, 278 Sanguinet Trudeau Edmond, shoemaker, St Martin Trudeau François, laborer, Notre Dame, Tannery west

Trudeau François, carter, 75 Visitation Trudeau George, carter, r 31 Pantha-léon, St J. Bte. village

Trudeau Hormisdas, trader, Côte des Neiges Trudeau Isaïe, beltmaker, Basin

Trudeau Isidore, shoemaker,11 St Lawrence, St J. Bte. village

Trudeau Joseph, carpenter, Marlborough, Hochelaga

Trudeau Jules, carpenter, 698 St Joseph Trudeau Miss D., 56 Bonsecours Trudeau Moïse, engineer, St Henri, Tannery west

Trudeau Mrs. Denise, wid Louis, 142 St

Trudeau Mrs. Eloise, wid Narcisse, tra-der, Marlborough, Hochelaga Trudeau Mrs. Marie, bds at 42 Sangui-

net Trudeau Narcisse, carpenter, r 42 Du-

fresne

Trudeau Olivier, 149 Dalhousie Trudeau Pierre, joiner, 747 St Joseph Trudeau R., vice president Building society, 46 St Vincent

Trudeau rev. Alexander, 107 Visitation TRUDEAU ROMUALD, president of Jacques Cartier bank, chemist and druggist, church ornaments, 301 St Paul, h 13 St Jean Baptiste

Trudeau Théophile, trunkmaker, 629 St Catherine

Trudel Alexander, carpenter, 198 Rich-

Trudel Alexis, mason, 11 Lagauche-Trudel Alfred, nailmaker, 253 Aque-

Trudel Ambrose, laborer, 77 Vitré Trudel Antoine, blacksmith, Bourget,

Coteau St Augustin Trudel & Carmel, groceries, 111 St

TRUDEL & DE MONTIGNY, advo-cates, 223 Notre Dame Trudel E., of Trudel & Carmel, 115 St

Trudel Eugène A., clerk, St Phillippe,

Tannery west Trudel Eugène, medical student, 77

TRUDEL EUGÈNE HERCULE, M.D.,

77 Dubord, Viger sq TRUDEL F. X. A., of Trudel & De-Montigny, 21 Berri

Trudel François Xavier, professor of music, Bourget, Coteau St Augustin Trudel George, barber, r 128 Visitation Trudel George, wood dealer and to-bacconist, 271 Craig cor Campeau

Trudel Grégoire, laborer, Royal av, St J. Bte. village laborer, 7 Mount Trudel Henry, joiner, 293 German

Trudel Isaac, nailer, Basin Trudel Jean Baptiste, nailer, 167 Dal-

Trudel Joseph, blacksmith, 242 St Joseph

Trudel Joseph, blacksmith, 202 Etienne Trudel Joseph, carpenter, r 244 St Trudel Joseph, Petite Côte

Trudel Joseph, grocer, 18 St Félix Trudel Joseph, laborer, 496 William Trudel Joseph, printer, 6 St Margaret Trudel Joseph, of Trudel & Vincent, 93 Notre Dame

Trudel Louis, clerk, 294 St Joseph Trudel Marc, joiner, 85 St André Trudel Mrs. Mary Ann, r 211 St Domi-

Trudel Narcisse, contractor, St Henri, Tannery west Trudel Olivier, baker, 3 Lafontaine

Trudel Olivier, baker, 290 Panet Trudel Olivier, joiner, St Henri, Tannery west Trudel Victor, clerk, bds at 10 San-

Trudel Victor, of Matthew & Trudel, bds at 10 Sanguinet

TRUDEL & VINCENT, dry goods, 95 Notre Dame Trudel Xavier, laborer, r 26 Dufresne

Trudelle Edward, joiner, Fulford Trudelle Joseph, grocer, Hochelaga Trudelle Miss Pauline, seamstress, 37 Blake

Trudelle Mrs. Adelaide Juliet, wid François, 140 St Martin

TRUE WITNESS, weekly, annual subscription in town \$3, in country \$2.50; George E. Clerk, editor and proprietor; John Gillies, printer, 663 Craig

Truehart Jesse, tobacconist, r 16 Dufresne Trum James, St Rose de Lima, Co-

teau St Augustin

TRUST AND LOAN CO. OF UPPER CANADA, William Chapman, commissioner; Russell Stephenson. secretary, cor Place d'Armes hill and St James

TRUSTEES EGAN ESTATE, H. Mc-Kay, agent, Merchants exchange, 11 St Sacrament

Truteau Alfred C., baker, 209 Dorchester

TRUTEAU VERY REV. CANON A F., vicar general, Bishop's palace, Cemetery

Truteau Mrs. Julie, wid Zéphirin Joseph, 380 Dorchester

Tubby Miss Catherine, 745 Sherbrook Tuck George, customs officer, 191 Ger man

Tucker Henry, jeweller, 157 St Urbain Tucker J. B., G.T.R., 15 Latour Tucker John, of W. McGauvreau & Co.,

468 Guy

Tucker John J., secretary of St Patrick's Benevolent society, 472 William

Tucker & Olsen, jewellers, 35 St Lambert

Tucker Patrick, collector, 472 William Tucker S., & Son, lumber merchants, represented by William Dickson, St

Tucker T. M., storeman, 109 Dalhousie Tucker William, machinist, 5 Etienne Tuckwell James, fruit store, 36 St Jo-

Tuff Mrs. David, boarding house, 73 St Urbain

Tuggey Charles H., real estate agent,

165 St James, h 102 University
Tuggey James W., 63 City Councillors
Tuggey Mrs., wid Charles, 63 City

Tulhem Mrs. Martin, wid John, 310 St Bonaventure

Tumber George, carpenter, 75 Naza-

Tunnich John, city weigher, 55 Duke

Tunstall George, Hochelags Tunstall Mrs. Elizabeth, wid James, 135

Tuot David, laborer, 83 Ontario Tuotte Jean Bte., joiner, St Ambroise, Coteau St Augustin

Tupper Alfred, clerk, 10 St Urbain Turall Mrs. Mary, wid Thomas, r 60 St

Urbain Turbayne David, St Joseph, Coteau St Augustin

Turbayne James, bookkeeper, 109 St Mary

Turcot Adolphe, quarryman, Côte St

Turcot Désiré, shoemaker, St Henri, Tannery west

Turcot Henry, laborer, 306 Montcalm

Turcot Isidore, blacksmith, 24 St Turner Charles, provision merchant, Philip

Turcot Isidore, farrier, 18 St George Turcot Jean Bte., quarryman, Côte St Turcot Jules, grocer, 401 Jacques

Cartier Turcot Laurent, carter, 253 Visitation

Turcot Louis, carter, 9 Logar Turcot Louis, laborer, r 346 Visitation

Turcot Moïse, laborer, St Henri, Tannery west Turcot Mrs. Marie, wid Antoine, 415

Lagauchetière Turcot Narcisse, joiner, 122 Amherst Turcot Narcisse, printer, 205 German Turcot Olivier, blacksmith, St Henri,

Tannery west Turcot Philippe, butcher, St Henri,

Tannery west Turcot Pierre, carter, 403 Ontario Turcot Séraphin, 16 St Charles Borromé

Turcot Sylvain, shoemaker, 109 George Hypolite, St J. Bte. village Turcot T., dentist, 164 St Joseph

Turcotte Jacques, sawyer, 13 Jacques Turcotte Joseph, tinsmith, bds at 118

St Constant Turcotte Miss Sophie, grocery, 161

Wolfe Turcotte Séraphin, of Demers & Turcotte, 22 Bonsecours

Turcotte Zéphirin, cabinetmaker, 66 St

Turenne Louis, shoemaker, 68 Visitation Turgeon Alfred, 10 Vitré

Turgeon Alfred, customs officer, 525

Turgeon Alfred, carter, Turgeon, Coteau St Augustin

Turgeon Antoine, gardener, St Mar-guerite, Tannery west Turgeon Césaire, clerk, bds at 16 St

Turgeon Edmond, dry goods, Notre Dame, h 3991 St Joseph Turgeon Edmond, of Turgeon & La-

belle, 3991 St Joseph Turgeon François, carpenter, 25 Rol-

Turgeon H. R., merchant, 178 St Hubert Turgeon Hercule, joiner, 27 Campeau Turgeon Isaac, fireman, r 18 Farm

Turgeon J. C., advocate, of de Bellefeuille & Turgeon, 178 St Hubert Turgeon Joseph O., advocate, 15 St

Turgeon & Labelle, dry goods, 69 Notre

Turgeon Louis G., M.D., 141 St Law-

Turgeon Louis O., tobacconist, 338 St Paul, h 18 St Elizabeth

Turgeon Mrs. Lya, wid Charles B. H., 16 St Elizabeth Turgeon Nestor, grocer, 51 Common Turgeon O. T., broker, 178 St Hubert Turgeon Octave, bookkeeper, 3 Labelle Turgeon Oscar, broker, 5 Place

d'Armes Turgeon Théophile, clerk, 64 Champ de Mars

Turgeon Xavier, shoemaker, 25 Rolland

Turnbow Robert, cabinetmaker, 18 Turnbull John, dry goods, bds at 923 St

Catherine Turnbull Robert, salesman, 183 Bleury Turner Albert R., bookkeeper, 101 Am- Union St Joseph, F. David, president,

Turner Decimus A., clerk, at 973 St

Turner Edwin, photographer, 43 Mansfield Turner James, machinist, St Joseph,

Coteau St Augustin Turner James, engineer, 127 Nazareth Turner John, painter, 30 Chenneville Turner John, stonecutter, 24 Bisson Turner John H., Côte St Catherine Turner Joseph, shoemaker, 13 Aylmer

Turner Miss Louisa, 71 St Elizabeth Turner Miss, school for boys and young ladies, 973 St Catherine Turner Mrs., wid Thomas, 40 Cathcart Turner Mrs. Jannet, wid William, 85

Canning Turner Mrs. Mary, wid J. H., 118 Mig-

Turner Mrs. Mary, wid John, 429 Dor-

Turner Peter, wood dealer, 52 Perthius Turner Robert, foreman, 84 Sanguinet Turner Robt., newsvender, 76 St George Turner William, furnisher, Turgeon, Coteau St Augustin

Turner William, G.T.R., 280 St Bona-

TURNER WILLIAM, insurance agent, secretary Mount Royal Cemetery Co., 60 St James, h 973 St Catherin

Turner Wm., sawyer, 127 Richardson Turner William J. N., Montreal commercial school, 975 St Catherine

TURNPIKE TRUST, J. Rielle, secretary, 146 St James

Turpin Basile, joiner, 45 Amherst Turpin Z., barber, 26 Bleury Turton Thomas, messenger, 8 Campean

Turquand Bernard, laborer, 79 Moun-

Tweedie Charles, storeman, 63 Hermine Tweedie William, butcher, stall 32 St Antoine market, h Turgeon, Coteau St Augustin

Tweedy Alexander, carter, 47 Barré Tweedy Charles, laborer, 21 Woodyard Tylee Charles D., of Chapman, Fraser & Tylee, 67 Drummond

Tylee Ignatius, lumber merchant, 694

Tylee Mrs. Mary, wid R. S., 67 Drum-Tyler William, confectioner, 30 St

Bonaventure Tyre C. H., of Barnston & Tyre, resides at Lachine

Vs.

Va

Va

Va

Va

Va

Vai

Vai

Vai

Vai

Vai

Vai

8

TYRE JAMES, of Tyre & Perkins, 22 St Famille

TYRE & PERKINS, accountants, assignees and auditors, 452 St Paul Tyre Robt., clerk, 63 McGill College av yson John, bricklayer, 77 Guy Ulley Charles, storeman, 97 Inspector

Ulley John, miller, 39 Forfar Underdown R. J., G.T.R., 14 Hanover UNDERHILL JOHN, optician to the Medical Faculty McGill University, 299 Notre Dame, h 368 Dorchester. See Adv

Uniack Thos., laborer, r 15 Dorchester niacke Edward, laborer, 41 Gain UNION BANK OF LOWER CANA-

DA, Peter MacEwen, manager, Merchants exchange, 11 St Sacrament Union hall, 714 Craig

UNION MUTUAL LIFE INSURANCE CO. OF MAINE, John Rhynas, general agent, 96 St François Xavier 558 St Catherine

lant.

3 St

one

eph,

eth

Ile

ner

ung

Cont

lig-

na-

m.

Thion St Pierre, D. Boudrias, president, 389 St Catherine

Union Tea Co., James S. Noad, manager, 34 St Peter

RAL, William A. Dart, 145 St James. bds at St Lawrence hall, 139 St James Unitarian Congregation, church of the Messiab, rev. John Cordner, LL.D., minister, Beaver hall hill

Unitarian Mission school, 385 Welling-

University Lying-in hospital, Mrs. Robert McBride, matron, 93 St Urbain UNIVERSITY MCGILL COLLEGE

Medical Faculty, 25 Cotté, Faculty of Arts, University buildings, 803 Sherbrooke, Faculty of Law and High school, cor Dorchester and

Union John, laborer, 161 St Charles

Unwin Robert, clerk, 974 Inspector Urbin Joseph, stonecutter, 38 St André Ure Nathaniel, elerk, 226 St George Urquhart A., of A. Urquhart & Co., 21 Côte des Neiges road

URQUHART ALEXANDER, & CO.,

general merchants, 44 St Peter Urquhart J. K., of Alexander Urquhart & Co., 241 University

Urguhart James, clerk, 128 Nazareth Urguhart John, bookkeeper, 12 Latour Usherwood Joseph, painter and paper hanger, 61 St Urbain

UTLEY MAURICE H., M.D., 37 Union

Utting William, 546 Lagauchetière

Vadeboncour Trefflé, barber, 155 La-

Vaillancourt Antoine, joiner, head of Montcalm

Vaillancourt C., wood dealer, 40 La-

Vaillancourt David, joiner, Côte St

Vaillancourt Dosithé, joiner, St Rose de Lima, Coteau St Augustin Vaillancourt Edouard, hotel, 25 La-

Vailiancourt Edouard, saloon, 34 Papinean so

Vaillancourt François, carpenter, 57 St Constant Vaillancourt Frs. X., laborer, Côte St

Louis Vaillancourt Jean N., laborer, Work-

man, Coteau St Augustin Vaillancourt Joseph, laborer, 12 St

Margaret Vaillancourt Modeste, joiner, 180 Visitation

Vaillancourt Mrs. Eliza, wid Damase, seamstress, 27 Blake Vaillancourt Norbert, laborer, r 28 St

Félix Vaillancourt Octave, laborer, r 20 St

Vaillancourt Thomas, law student, 87

Vaillancourt Thomas D., advocate, 36 St Vincent

Vaillant Baptiste, laborer, St Henri, Tannery west Vaillant Francis, trader, St Henri, Tan-

Vaillant Léon, laborer, 11 St Rock

lane, off 70 Dufresne Vainne Joseph, joiner, 362 St Catherine Waith Christen, bookkeeper, 239 Craig

Valade Antoine, laborer, Petite Côte Valade Auguste, carriagemaker, r 188

Valade Bazile, gardener, 6 Cadieux, St J. Bte. village

Valade Etienne, farmer, Hochelaga Valade Francois, baker, 336 St Bona-

Valade François, butcher, stall 28" St Antoine market

Valade François, huckster, 27 St An-

Valade Francois Xavier, farmer,

Valade Joseph, boots and shoes, 133 Notre Dame, h 1 Gosford Valade Joseph, stonecutter, 3 Brisson

Valade Louis, miller, Basin

Vale Lawrence, laborer, 118 Shannon

Valede Joseph, carpenter, 138 Ottawa Valen Célestin, stonecutter, 390 Jac-Valentine Mrs. Barbara, wid George

Valière Stanislas, grocer, 6 St J. Bte. village market, h 122 George Hy-

polite, St J. Bte. village Valin Mrs. Mary, wid David,34 Chenne-

Valiquette Charles, bailiff, 623 St Law-

Valiquette Edouard, blacksmith,

Valiquette Edouard, die maker, 157 St Valiquette Félix, laborer, 190 Sanguinet

Valiquette Guillaume, laborer, 165 St Valiquette Jean Bte., laborer, 126 St

Valiquette Joachim, plasterer, 41 Ver-

Valiquette Joseph, carter, 19 Amherst Valiquette Joseph, carter, 72 Visitation

Valiquette Joseph, tinsmith, 28 St Denis Valiquette Louis, laborer, 103 Seaton Valiquette Louis, laborer, 109 St Dom-

inique, St J. Bte. village Valiquette Napoléon, barber, 423 St Mary

Valiquette Philias, painter, 45 San-Valiquette Pierre, carter, 69 College

Valiquette Pierre, shoemaker, Valiquette Samuel, laborer, 159 Centre

Valiquette Séraphin, carriagemaker, 146 St Martin Valiquette Stanislas, grocer, 116 Am-

Valiquette Théophile, carter, 69 St Dominique, St J. Bte. village Vallade Joseph A., clerk, 23 Boyer lane

VALLEE & BENOIT, advocates, 25 St Gabriel Vallée Henry, 93 St Charles Borromée

Vallée Hérmenégilde, laborer, r Vallée Honoré, carter, 29 Lacroix

VALLEE JEAN BAPTISTE, Vallée & Benoit, bds at 93 St Charles

Vallée Jean Bte., carter, Turgeon, Coteau St Augustin Vallée Jean Bte., laborer, St Augustin,

Coteau St Augustin Vallée Joseph D., post office clerk, 93 St Charles Borromée

Vallée Michel, joiner, Workman, Coteau St Augustin

Vallée Mrs., wid Guillaume, r 154 Ger-

Vallée Mrs. C. A., wid J. D., 93 St Charles Borromée

Vall'e Nazaire, clerk G.T.R., 53' Rich-

Vallée Octave, bookkeeper, 144 German VALLEYFIELD PAPER MILLS, Alexander Buntin, proprietor, Valleyfield, head of Beauharnois canal, warehouse, 345 St Paul

Vallière Antoine, shoemaker, Côte St

Vallière François, laborer, 375 Seigneurs

Vallière Gilbert, saloon, 340 Mignonne cor St Lawrence

Vallière Ive, joiner, 247 St Urbain Vallière & Laverte, cabinetmakers, 269 St Joseph

Vallière Sévère, printer, 48 Panet Vallières Eloi, flour dealer, 145 St Law-

rence, St J. Bte. village Vallières François, 147 St Lawrence, St J. Bte. village Vallières François, cabinetmaker, 32

St Félix Vallières Joseph, carpenter, 103 Wolfe Vallières Olivier, grocer, 151 St Law-

rence, St. J. Bte. village Vallières Pierre, shoemaker, 143 Wolfe Vallières Roch, laborer, 137 St Lawrence, St J. Bte. village

VALOIS ARTHUR E., advocate, 10 St James, h Lachine

VALOIS DR. M. F. E., dentist, 14 St Lawrence, resides in Point Claire Valois Joseph M., of Beauchemin & Valois, 226 St Paul

VALOIS, LABELLE & CO., boots and

shoes, 26 Jacques Cartier sq Valois Miss E., 256 Notre Dame Valois Mrs., wid Simon, Hochelaga Valois rev. A. L., R. catholic, Hochelaga Valois Narcisse, tanner, 64 St Antoine Van Alstyne Norman, iron foundry, 27

Vanasse Louis, shoemaker, 359 Mig-Vanblack John, carter, 7 Nonancourt Vanbuskirk John, clerk, 20 Hanover Vanbuskirk Mrs. M., wid George, 20

Vandandaigne Olivier, butcher, 2 Pap-

ineau market, h Beaudry Vandelac Auguste, carter, 317 Beaudry Vandelac Jean Baptiste, laborer, 348

Vandenbergh rev Félix, provincial, 107 Vandandaigne dit Gadbois Olivier,

butcher, stall 2 Papineau market, h 75 Vandelette Joseph, laborer, 20 Contant Vandette Joseph, mason, 222 St Dom-

inique Vanetti Barthélemi, statuary, 213 Can-

Vanier Félix, carpenter, 172 St André Vanier Miss M. L., dressmaker, 29 St

Vanier Nazaire, laborer, Coteau St Pierre

Vannier Emilien, grocer and baker, 21 St Lawrence, St J. Bte. village

Vanschecyk George, hairdresser, 157 Richardson Varey Thomas, broker and banker, 90

St George, h 451 St Lawrence Vary Moïse, salesman, 657 St Lawrence Vari Raphaël, carter, Blanchard lane Varin Louis, quarryman, Côte St Louis Varin Miss Louise, school teacher, 52

Varin Mrs. Mary, wid Joseph, 42 Kempt Varin Théophile, quarryman, Côte St Varmette Jean Baptiste, contractor,

Côte St Louis Varnais Jean Baptiste, laborer, St Hen-

ri, Tannery west Varner Henry, pattern maker, 136 St Bonaventure

Varner John, carriagemaker, r 105 Wel-

lington, h 92 Duke Varner Robert, blacksmith, 2 Kempt

Varvile Herménégilde, joiner, 171 Panet Vary Edward, shoemaker, r 111 St Maurice

Vass Albert, clerk, bds at 19 Latour Vass Alexander H., produce broker, and commission agent, 4 St Sacrament, h 20 Beaver hall terrace Vass Henry, bookkeeper, 342 Lagau-

chetière Vasseur Jean Baptiste, laborer, 14 St Margaret

Vaudry Jean Baptiste, gardener, 6 Poële lane

Vaudry Jean Baptiste, milk dealer, 81 Panthaléon, St J. Bte. village Vaudry Joseph, carter, 353 St Lawrence

Vaughan Maxwell M., clerk, St Gabriel Vautier Jean, carpenter, Little Manu-

Vautier Philip, ship carpenter, 24 Grey

Nun Valain Nicolas, jun., bricklayer, 244

Sanguinet

Vaux William, laborer, Magdalen Vegan Mrs. Angèle, wid D., 233 St Cath-

Végiard Gilbert, grocer, 491 St Mary Veine Bonaventure, laborer, head of Montealm

Veit Frederick, music professor, 10 La-

Veit Frederick M., clerk, 10 Latour Vendettte Jean B., laborer, 145 St Dom-

Veneault Augustin, painter, r 116 Panet Venebles James, plumber, bds at 13

Venebles John, musician and boarding

house, 13 Perrault lane Venier Jean Baptiste, joiner, 138 St Martin

Venier Louis, blacksmith, r Basin Venn Alexander, bookbinder, 194 Dur-

ham Venne Toussaint, potash maker, 222

Venne Jean Bte., laborer, 315 Beaudry Venne Joseph, carter, 326 Beaudry Venne Joseph, clerk, 33 Chaboillez

Venne Louis, laborer, Workman, Coteau St Augustin

Venne Mrs. Louise, wid Aimé, Delisle, Coteau St Augustin Venne Mrs. Marie Louise, 475 Craig

Vennor Joseph, roofer, 282 Sanguinet VENNOR HENRY, manager Savings bank department, Bank of Montreal, 113 St James, h 8 University

Verdier Jean Baptiste, quarryman, Côte St Louis

Verdis Edouard, quarryman, Côte St

Verdon Alexis, carter, 211 College Verdon Alphonse, varnish maker, 116 Richard on

Verdon Camille, currier, 324 Seigneurs Verdon Cyrille, carpenter, 113 Chatham Verdon Félix, gardener, Côte St AnVerdon François, baker, 103 George Hypolite, St J. Bte. villag Verdon Jean, butcher, 14 St Jean Bap-

tiste, St J. Bte. village Verdon Jean, jun., butcher, r 8 St Jean Baptiste, St J. Bte. village

Verdon Joseph, cabinetmaker, Bourget, Coteau St Augustin Verdon Laurent, laborer, 121 Lock

Verdon Louis, nailer, 659 St Joseph

Verdon Michel, cooper, 579 St Law-

Verdon Paul, St Joseph, Coteau St Augustin

Vergaigle Pierre, plasterer, 30 George Hypolite, St J. Bte. village Verity Mrs. Ann, wid Frederick, 208 St

Constant Verlaque G., importer of French goods,

Vermette François, carter, 46 Jacques

Vermette François, farmer, carpenter, Vermette François, quarryman, Côte

St Louis Vermette François Xavier, quarryman,

Côte St Louis Vermette George, trader, Côte St Louis Vermette Jean, carter, r 77 St Ma

Vermette Joseph, quarryman, Côte St

Vermette Louis, policeman, r 86 St Vermette Louis, quarryman, Côte St

Vermette Mrs., wid George, laundress,

146 Amherst Vermette Napoléon, farmer, Petite

Vermette Pierre, quarryman, Côte St

Vermette Toussaint, quarryman, Côte St Louis

VERMONT CENTRAL RAILROAD TICKET OFFICE, L. Willis, gene-ral agent; F. Picard, ticket agent; George Phippen, freight agent, old No. 30 new No. 136 St James

Verner Robert, blacksmith, 105 Naza-Verney James, clerk, 45 Hermine

Vernon J. M., refiner of buillon, 304 Veronneau Denis, blacksmith, 25 St

Veronneau Dosithé, joiner, r 340 Beau-

VERREAU M. L'ABBÉ H., princi-pal Jacques Cartier Normal school,

Verreau Pierre, laborer, 22 St Adolphus

Verret Joseph, painter, 180 Lagauche-

Versaille Mrs. Joseph, 38 Devienne Versailles Alfred, butcher, 30 St Anns market, h 303 St Joseph

Versailles Joseph, trader, cellar 18 Bonsecours market, h 211 Jacques

Versailles Louis, & Co., grocers, 146 St Versailles Nazaire, butcher, 31 St Anns market, h 305 St Joseph

Versailles Prospère, butcher, 29 St Anns market, h 115 Chatham Vertel Jacob, baker, 15 Vallée

Vervais Léon, of Gauthier & Vervais, 556 Craig Vervin Pierre, moulder, 115 Versailles

Vezeau Charles, laborer, St Patrick n

Vezeau François, laborer, r 513 Dorcheste Vezeau Jules, laborer, 659 St Joseph

Vézina Augustin, blacksmith, r 126 Wolfe Vézina Césaire, laborer, St Henri,

Tannery west Vézina Charles, grocer, 91 St Paul

Vézina Damase, clerk, bds at 15 Jacques Vézina Dominique, laborer, r 259 Beaudry

Vézina Edouard, joiner, 574 St Catherine Vézina François, tanner, St Philippe,

Tannery west Vézina Jean Baptiste, laborer, 46 Beau-

Vézina Joseph, barber, 7 St Dominique Vézina Joseph, joiner, 79 Barré Vézina Magloire, tailor, 93 Notre Dame

Vézina Mrs. M., wid P., 553 St Catherine Vézina Octave, potash maker, 146 Vi-

Vézina Théodore, joiner, 229 Aqueduct

Viau Amable, blacksmith, 268 Mont-Viau Augustin, cabinetmaker, Côte St.

Viau Augustin, laborer, 4 St Sophie Viau Edouard, painter, 30 Beaudry Viau Gédéon, laborer, 30 St David

Viau Is üe, laborer, St Joseph, Coteau St Augustin

Viau Jean Baptiste, contractor, St Philomène, Tannery west Viau Jérémie, joiner, 355 Beaudry

Viau Léandre, stonecutter, 185 German Viau Magloire, joiner, Côte St Louis Viau Magloire, shoemaker, Côte St

Viau Louis, ship carpenter, 296 St Viau Napoléon, clerk, bds at 43 San-

Viau Théodore, baker, of Viau & Viger, 522 St Mary Viau Toussaint, trader, 349 Beaudry

Viau & Viger, provision merchants, 205 and 207 Commissioners Vicat Philip, storeman, bds at 405

Wellington Viccat —, M.D., bds at 156 St George Vickery Patrick, trader, St Anns mar-

ket, h St Urbain Vickery William, machinist, 147 Duke Victor & Co., hotel, 22 and 24 Fortifi-

Victor Oliver, hotel, 139 St Dominique Victoria Drug hall, Selley Brothers, 26

Victoria hall, Timothy Star, keeper, 97 Victoria Livery stables, Wm. Patter-

son, proprietor, 27 Cotté VICTORIA SKATING RINK, Alphonse Gallet, superintendent, Drum-

mond cor Dorchester Victoria Straw works, A. T. Carpenter, agent, 89 St James

Wire works, Decarie. Victoria proprietor, 15 St Urbain

VICTORIA WORKS, iron rails, &c Pillow, Hersey & Co., 95 and 104 Mill Vidal Philippe, bookkeeper, 153 St Dominique

Vidamann Peter, engineer G.T.R., St Joseph, Coteau St Augustin

ick n

Dor-

the-

ppe,

ique

Vidricaire Albert, grocer, 110 Craig Vieau Léon, laborer, 142 St Martin Vieau Ovide, carter, 296 St Lawrence

Vielleme Ocolise, prison guard, 245 St Catherine

Vielle Honoré, painter, r 153 Germain Vieux Napoléon, clerk, 48 Sanguinet Vigean Mrs. Angèle, wid Ambroise, 108 Beaudry

Vigeant Isaac, barber, 108 Montcalm Viger Babila, joiner, 70 Durham Viger Benjamin, shoemaker, 224 Dor-

Viger Cattle market, J. Robillard. clerk; François Payette, assistant clerk, 277 Craig Viger F., clerk, bds at 155 St Paul

Viger Jean Bte., mason, 6 Rochelle, St J. Bte. village

Viger Jean, laborer, 286 Panet

Viger Louis, quarryman, 110 George Hypolite, St J. Bte. village Vilbon Chs. A., advocate, 6 St James, h 20 St Lawrence, St J. Bte. village

VILBON MICHEL JACQUES, first clerk sheriff's office, 20 St Lawrence, St J. Bte. village

Vilbon P. A. V., M.D., 20 St Lawrence, St J. Bte. village

Villandre rev. Charles, superior academy of Notre Dame du Sacré Cœur, Côte des Neiges Villemaire Edouard, clockmaker, 28

Sanguinet Edouard, tinsmith, 24 Jacques Cartier sq

VILLA MARIA, formerly Monklands, educational the sisters of the Congregation of Notre Dame, rev. sister Nativité, su-

Villemaire Louis, hardware, 197 and 199 St Paul, h 45 Vitré Villemaire Michel, laborer, Workman,

Coteau St Augustin Villemaire Napoléon, laborer, Work-

man, Coteau St Augustin Villemaire Ovide, tinsmith, 9 Jacques

Villemur Jean Baptiste, shoemaker,332 Villeneuve Alphonse, teacher, 111

Montcalm Villeneuve Bernard, laborer, Côte St

Villeneuve Edouard, customs officer, 86

Villeneuve Elzéar, of Marson & Villeneuve, 610 St Mary

Villeneuve Fabien, 99 Vitré

Villeneuve Fabien, grocer, Chambly stage office, 131 St Paul Villeneuve Felix, Bonsecours hotel and grocery, 155 and 159 St Paul cor St

Villeneuve François X., hotelkeeper, Côte St Louis

Villeneuve IIdeph, laborer, 100 Du-

Villeneuve Jacques, customs officer, 34 Fullum Villeneuve Jean Baptiste, butcher, 106

Villeneuve Jean Baptiste, 506 St Mary Villeneuve Joseph, blacksmith, 125

Dorchester Villeneuve Joseph Octave, mayor of St Jean Baptiste village, grocer and proprietor of Terrebonne and Back River omnibuses, 140 St Lawrence, cor Mile End

VILLENEUVE & LACAILLE, grocers, wine and spirit merchants, 343 St Paul Villeneuve Lambert, blacksmith, Côte

St Louis Villeneuve Miss Angeline, milliner, 506

St Mary Villeneuve Miss Madeline, 190 Jacques

Villeneuve Miss Mélanie, teacher, 111

Montcalm Villeneuve Mrs. M., wid L., 18 Dufresno Villeneuve Miss Marie, seamstress, 159 St André

Villeneuve Mrs. Mathilde, wid Benjamin, 506 St Bonaventure

Villeneuve Narcisse, storeman, 423 Craig Villeneuve Nazaire, of Villeneuve &

Lacaille, 25 St Denis Villeneuve Nazaire, grocer, 67 St Mary and 1 Dufresne, h 25 St Denis

VILLENEUVE REV. L. V., almoner, Seminary of St Sulpice, 320 Notre Dame

Vilmaire Joseph, carter, Workman, Coteau St Augustin Vilmaire Mrs. Marie, wid Michael, Workman, Coteau St Augustin

Vilmur Joseph, roofer, 282 Sanguinet Vincelette Miss A., music teacher, 184

Lagauchetière Vincelette Siméon, carpenter, 184 La-

Vincent Alexandre, shoemaker, 285 Vincent Alphonse, grocer, 487 St Bona-

Vincent André, of Trudel & Vincent,

bds at 36 Sanguinet Vincent Balthazar, cutter, 49 Jurors Vincent Etienne, laborer, 210 St Char-

Vincent Eusèbe, grocer, 74 Beaudry Vincent François, nail maker, Côte St

Vincent George, sculptor, opp 28 San-

Vincent Henri, brickmaker, 364 Fullum Vincent James, Hochelaga

Vincent Jean Baptiste, boilermaker, 142 Vincent Jean Bte. Henri, brickmaker,

366 Harmony Vincent James, policeman, 5 Dubord Vincent Louis, axemaker, r 113 St Mar-

Vincent Louis, laborer, Côte St Paul Vincent Michel, blacksmith, 57 Panet Vincent Michel, laborer, 48 Barré Vincent Miss Catherine, Côte St Paul

Vincent Moïse, trader, St Rose de Lima, Coteau St Augustin Vincent Mrs. Geneviève, wid François.

Côte St Paul Vincent Mrs. O., wid Calixte, 799 St Catherine

Vincent Napoléon, driver, 174 Visitation Vincent Paschal, shoemaker, 179 St Dominique, St J. Bte. village

Vincent Theophile, carter, St Henri, Tannery west Vincent Théophile, nailer, St Marguerite, Tannery west

Vincent Toussaint, laborer, Ste Philomène, Tannery west Vine Henry, coppersmith, 113 Lagauche-

Vinet Arsène, laborer, 31 Fullum Vinet Charles, 155 Panet Vinet Jean Bie., of A. Dubord & Co., 222 Mignonne

Vinet Louis, laborer, r 9 Cemetery Vinette François, baker, 231 St Paul Vinette Onésime, laborer, 100 St Domi-

Vining L. R., proprietor Place d'Armes chambers, 13 Place d'Armes Violette Mrs. H. E. M., wid L. F. A., r 13 Beaudry

Vipond John, commission merchant, 10. St George Vipond John, flour and provisions, 1

St Peter, h 162 St George Vipond T. S., flour and provisions, 379 Commissioners, h 221 Bleury

VIRTUE JAMES, ale, porter and cider vaults, 39 St Vincent, h 65 Sanguinet Virtue Jos., grocer, 83 St Bonaventure Virtue Robert, butcher, 15 and 16 St Gabriel market, h 109 Centre

Viver Antoine, bailiff, 400 Lagauche-Viver Jérémie, laborer, 448 Jacques Car-

Vizina Joseph, carpenter, 210 McCord Vogt A., artist, Merchants bank cham-bers, 319 Notre Dame Vogt George, music teacher, 260 St

Vogt Joseph, piano maker, 85 St Con-

Vogt Joseph, saloon, 30 St James Volhart Ferdinand, butcher, 72 Wolfe Voligny captain Louis B., 115 Cadieux Voligny Joseph, painter, St Philippe,

Vollar W., carpenter, 594 Dorchester Volunteer Artillery School of Gunnery, William Small, guardian, 102 Upper St Urbain

Vonlaer James, commission merchant, bds at Jacques Cartier hotel, 25 Jacques Cartier sq

Vonlaer James, druggist, bds at 73 St Urbain Vonlaer James P. W., of Vonlear & Phillips, 21 Jacques Cartier sq

Voulaer & Phillips, patent medicines, Vosburg & Co., Bellevue hotel, Côte des

Voyer Miss Josephine, 427 Dorchester Vosburg N. H., of Vosburg & Co., Côte

des Neiges Voyer Julien, butcher, 325 St Lawrenc Voyer Simon, carpenter, 157 College Wadboi O'Brien, carpenter, 83 Cathcart Waddell James, brakeman, bds at 123 Congregation Waddell Samuel, of S. Waddell & Co.,

43 Drummond WADDELL S., & CO., general hardware

agents, iron, steel, metal and railroad supplies, 27 St John Wadsworth Frederick, clerk, bds at 41

Viger sq Wadsworth George, carter, 111 Wolfe Wadsworth H. W., clerk Express office, 12 Richmond sq

Wadsworth Mrs. Julie, wid George, 111 Wolfe Wadsworth Wm., joiner, 12 Richmond

Wadsworth William, livery stables, 288

Waffer James, carpenter, 221 Canning Wainwright -, bank clerk, 99 University

Wainwright Samuel, laborer, 93 Am-

WAINWRIGHT WILLIAM, managing director's assistant G.T.R., Point St Charles, h 70 Victoria Waisbrood David, laborer, r 5 Chaboil-

Waisbrood Louis, grocer, Il Caaboillez

Wait Frederick William, tollkeeper, Hochelaga

WAIT GEORGE, commission merchant, flour and provisions, 2 Young's buildings, McGill cor William, h 70 Catheart

Wait George, contractor, 16 Latour

Wait Henry, 16 Latour Wait James, inspector, 16 Latour Wait Mrs. Emma, wid James, 23 Hano-

Wait William, carpenter, 16 Latour Wait William, laborer, 302 German

Wake Herber, gardener, 558 St Bonaven-Wakefield George, G.T.R., 11 Basin

Walck Henry, laborer, Côte St Louis Waldie James, grocer, St Joseph, Co-

teau St Augustin Waldon George, carver, 588 Lagauche-

WALDREN & BROTHERS, house and sign painters, grainers, glaziers, and ornamental paper hangers, 27 Bleury Waldron George, coachman, St Domi-

Waldron Patrick, painter, r 121 Vitré Waldie James, grocer, St Joseph, Co-

teau St Augustin

Wales John, stevedore, 69 Prince
Walkem C. W., bookkeeper, 39 Craig
WALKER ALEXANDER, importer of
dry goods, 186 McGill, h 40 McGill College av

Walker Arthur, clerk, 147 Nazareth
WALKER HENRY W., chief bookkeeper G.T.R., 1342 St Catherine
Walker James, of James Walker & Co.,

604 Dorchester cor St Alexander WALKER JAMES, & CO., importers of British and American hardware, 202 St James cor St Peter

Walker James, confectioner, 52 Bonse-

Walker James, laborer, 40 Queen Walker John, carter, 92 Lagauchetière Walker John, salesman, 126 Nazareth

WALKER JOHN H., wood engraver, 13 Place d'Armes, h 437 Upper St Dominique. See Adv page 23

WALKER JOSEPH, hardware com-mission merchant, 16 St John, h 18

Walker Mrs. Elizabeth, wid John, 192 St Charles Borromée

Walker Mrs. Margaret, wid John, 27 Chenneville Walker Mrs. Mary, wid Robert, 123

Amherst Walker Richard E., salesman, 33 Bal-

moral Walker Robert, blacksmith, 141 Chat-

Walker Robert, trader, 455 Dorchester Walker W. S., teacher, 51 McGill Col-

Walker William, millwright, 325 St Antoine

Walker William, plumber, 14 Bisson Walker William S., watches and jewellery, 321 Notre Dame, h 43 St Law-

Walkinshaw A. C., bookkeeper, 176 Seigneurs

Walklay J., laborer, court opp 37 St George Walkley Joseph, bank messenger Mol-

sons bank chambers, 89 St Peter Wall Daniel, engineer, 70 Colborne

Wall Henry, bookkeeper, 28 St Philip Wall James, boilermaker, 14 Little St Antoine

Wall James, contractor, Latour off 17 St Francois de Salles

Wall John, laborer, 8 Magdalen Wall Mrs., wid, Patrick, 155 Duke Wall Richard, laborer, 12 Gain

Wall Robert, commercial traveller, St Louis Wall Thomas, gardener, 375 Peel

Wall William, G.T.R., Centre n Island Wallace A., planemaker, r 589 Lagauchetière

Wallace James, carter 59 St Hypolite Wallace James, foreman, 594 Lagauche-

Wallace James, foreman, 175 Centre Wallace John, bricklayer, 568 St Cathe-

Wallace John, laborer, 30 Devienne Wallace Mrs. C., wid Alexander, 392 Metcalf

Wallace Mrs. Helen, wid John, 13 Amherst

Wallace Mrs. Sarah, wid James, 46 Shannor

Wallace Thomas, laborer, 87 Kempt Wallace William, laborer, 253 St Mary Wallace William, pipemaker, 44 Col-

Wallace William Henry, boxmaker, 177

Waller Bernard, laborer, Côte St Louis Wallis George, trunkmaker, 28 St David lane

WALLIS S. H., G.T.R., Strathearn house, Beaver hall sq Walmsley William, blacksmith, 123 Magdalen

Walsh Anthony, 18 Mansfield Walsh James, fireman, r 94 St Charles

Walsh James, laborer, r 95 Kempt Walsh James, laborer, 137 Ottawa Walsh James, laborer, r 194 Ottawa Walsh James, printer, 27 Hermine Walsh Jeremiah, gardener, 119 Murray Walsh John, bookkeeper, 273 St Urbain Walsh John, laborer, 300 Montcalm

Walsh John, salesman, 13 Bleury Walsh John, trader, 87 Guy Walsh Joseph, foreman, r 527 William Walsh Mark, plasterer, 127 Nazareth Walsh Michael, plumber, 43 Aylmer Walsh Miss Elizabeth, dealer, 31 Jacques

Walsh Miss Ellen, r 15 Hermine Walsh Michael, r 28 Cemetery

Walsh Mrs. Mary, wid Patrick, laundress, 91 Campeau

Walsh Mrs. M., wid J., 73 Colborne Walsh Mrs. Mary, wid Edward, 31 St Walsh Mrs. Mary, wid John, 27 Her-

mine Walsh Mrs. T., wid Thomas, 47 Col-

Walsh Patrick, bookkeeper, 371 St An-

Walsh Richard, shoemaker, 35 Shan-Walsh Robert, shoemaker, 44 St Mau-

Walsh Thomas, carter, 31 Mountain Walsh Thomas, carter, 78 St George Walsh Thomas, laborer, St Patrick

Walsh Thomas, chief engineer wheel-

house, Montreal water works
Walsh Thomas, laborer, 10 St Bernard
Walsh Thomas H., bookkeeper, 209 St Constant Walsh William, storeman, 192 St Con-

stant Walters Abraham, laborer, r 200 William

Walters Charles H., of Cuvillier & Co., 204 St Denis

Walters David, bookkeeper, 765 St

Walton Frederick, carpenter and joiner, 67 Magdalen

Walton George O'Donnell, medical student, 263 St Martin WALTON JOHN ALEXANDER, or-

ganist, 265 Dorchester Walton Joseph, blacksmith, 66 Mag-

dalen WALTON MRS. C., Berlin wool and fancy goods, 225 St James, h 385

Walton William, carpenter, 179 Wel-

Wand Charles, builder, 217 St Con-

Ward Peter C., builder and contractor, 293 St Charles Borromée Wand Thomas, plasterer, 248 St George

Wanless Benjamin, clerk, 131 Montcalm Wanless Gilbert, trussmaker and fancy

goods, 43 Notre Dame

WANLESS JOHN, M.D., L.R.P.S., Glasgow, homœopathic physician and sur-geou, 646 Lagauchetière

Wanless John R., M.D., C.M., 646 Lagauchetière

Ward Bernard, policeman, Hochelaga Ward Galbraith, contractor, 12 St Lawrence, St J. Bte. village Ward J. K., lumber merchant, Hoche-

Ward John, baker, 128 Lagauchetière Ward John, carpenter, Magdalen Ward John, moulder, 91 Kempt

Ward Joshua, messenger G.T.R., 121 Magdalen

Ward Miss M., dressmaker, 113 St Ur-

Ward Patrick, laborer, 89 Kempt Warden John, carter, Island

Wardill James, upholsterer, 100 Bleury WARDLAW P., secretary Life Associ-ation of Scotland, cor Place d'Armes hill and St James, h 25 University

Wardley Samuel, 189 St Elizabeth Wardley Samuel, grocer, 1 Eleanor Wardlow James, at Liverpool and London & Globe Insurance Co., 36 Place d'Armes, h 302 St Charles Borromée Ware Frederick, clerk, 39½ Metcalfe

Wark David, M.D., 86 Cemetery Wark John, storeman, 11 Anderson Warminton Mrs. Jane, wid R., 1 Philips sq

WARMINTON R., & CO., tinsmiths, gas and steam fitters, stamped tinware, stoves, &c., 106 McGill. See Adv Warminton Richard, of R. Warminton & Co., Côte St Antoine

Warnecke Carl, music teacher, 26 St Urbain

WARNER JOHN F., banker and ex-change broker, 331 Notre Dame, h 16 Victoria

IT

W

17

W

W

W

W

Warner Mrs. Mary Anne, 12 St Bernard Warner W. W., M.D., bds at Richelieu hotel, 45 St Vincent

Warnock James, clerk, 151 German Warnock John S., of Plimsoll, Warnock & Co., 600 St Catherine

Warnock W., of Watson & Warnock, bds at 596 St Catherine Warr Thomas, checker G.T.R., 85 Guy Warren Charles, of S. R. Warren & Co.,

275 St George Warren David, grocer, 350 Mignonne Warren F., cutlery, 888 Notre Dame Warren Geo., tobacconist, 190 Amherst Warren George T., paper manufacturer,

&5 Cathcart

OF St

Warren H. B., scale manufacturer, 207 Fortification lane, h 14 Latour

Warren Henry, shoemaker, 176 Vitré Warren John, bricklayer, 12 Devienne Warren M., coal oil, lamps and soap and junk store, 480 St Mary

Warren Miss, teacher Royal Prince Arthur school, bds at 21 St Monique Warren Moses, 12 Mayor

Warren Mrs. Jane, wid George P., 22

St Monique Warren Robert, grocer, 204 Bleury Warren Samuel R., of Samuel R. War-ren & Co., bds at 1 Philips sq

WARREN SAMUEL R., & CO., organ builders, 32 St Joseph Warren T. B., broker and commission

merchant, 19 St Sacrament, h 617 St Catherine

Warren T. G., cooper, 20S t Geneviève Warren Walker H., bookkeeper, 10 Scotland

Warrior Robert, engineer, bds at 159 Wellington

WATER POLICE STATION, J. Mc-

Laughlin, chief, 14 Grey Nun ATER WORKS DEPARTMENT WATER Louis Lesage, superintendent, office City hall, 186 St Paul

WATER WORKS OFFICE, 60 St Charles Borromée Waterman James, beer driver, 90 St

Waters Edm. C., storeman, 38 Bronsdon

Waters Francis, trader, 69 Ann Waters Mrs. Emma, tobacconist, 465

St Mary Waters Peter G., ship carpenter, 425

Wellington Waters William, laborer, 77 Ottawa Watier Isaac, baker and confectioner,

7 Durham Watier Isaïe, merchant, 50 P.erthius

Watier Joseph E., clerk GT.R., 107 Watier Pierre Emilien, crier Superior

court, 691 Lagauchetière Watkins John S., hairdresser, 245 Wel-

Watkins Jas., agent, 161 Jacques Car-

Watkins John, barber, Côte St Paul WATKINS JOHN, foreman at John Lovell's printing establishment, 124 Wolfe

Watkins John, & Co., coal, &c., 662

Watkins Mrs. Emélie,202 St Urbain Watkins Thomas, customs clerk, 161

Watson Alexander, of Watson & Warnock, 569 Lagauchetière

Watson Andrew laborer, 29 St Lawrence, St J. Bte., village

WATSON CHARLES S., of Morland, Watson & Co., 1126 St Catherine Watson David, druggist, 186 St Con-

WatsonDavid, stonecutter, 540 Dor-

Watson Hugh, crockery, 923 St Cather-

Watson J. C., of John Watson & Co., Plateau

Watson John, 5 Chenneville Watson John, stonecutter, 206 Sangui-

Watson John, commission merchant, 43 St François Xavier, h 858 Sher-

WATSON JOHN, & CO., china, glass and earthenware, wholesale, 5 and 7 Lemoine

Watson Joseph, brass finisher, 24 St Charles Borromée

WATSON & LINDSAY, assignees, accountants and commissioners for Ontario, Merchants exchange, 11 St

Watson Miss, teacher Royal Prince Arthur school, bds at 72 Anderson Watson Mrs. David, matron Ladies Benovelent institution, 31 Berthelet Watson Mrs. T., milliner, 39 St Urbain

Watson Mrs. Margaret, wid Alexander,

Watson Mrs. Mary, wid Edward, r 408 St Mary Watson Mrs. Mary, wid R., grocery,

327 St Lawrence

WATSON ROBERT, of Watson & Lindsay, 383 Sherbrooke

Watson Robert, medical student, 152 St Mary Watson Thomas, bookkeeper, 39 St

WATSON & WARNOCK, dry goods,

426 and 428 Notre Dame Watson William, accountant, 64 City

Watt Alexander, bread and biscuit baker, 68 St Joseph WATT D. A. P., manager Montreal Warehousing Co., 33 Mackay

WATT JAMES STEWART, Hudson

Watt James, packer, 31 Sanguinet Watt Miss Ellen, dressmaker, 17 St

Watters Edward, laborer, r 256 St Con-

Watters Henry, storeman, 153 Sanguinet Watts James A., broker and agent Meriden Britannia Co., 405 St Paul, h 978 St Catherine

Watts William, boot and shoe manufacturer, 209 McGill, h 68 Cathcart Way C. J., artist Merchants bank chambers, 319 Notre Dame

Wayne J., grocer, Magdalen cor Wel-

Wear John, clerk, 20 Richardson Weaver A. O., 540 St Joseph Weaver G. W., & Son, cloth factory, 142

Weaver G. W., sen., of G. W. Weaver & Son, 540 St Joseph

Weaver George, woollen factory, 48

Webb Charles, baker, 143 Colborne Webb George, G.T.R., 498 St Bonaven-

Webb Dr. Charles W., dentist, 142 St

Webb James, packer, 25 Smith Webb James T. S., student 149 St

Webber Henry, laborer, 154 St Charles Borromée Webber Mrs. Ann, wid John, 16 Seaton

Webster Charles, clerk, 240 St Urbain Webster Dr. J. H., of Webster & Nichol, 232 Notre Dame Webster John, collector, 46 St Alexan-

Webster John, fitter, 50 Sebastapol Webster Mrs. Caroline, wid Thomas, 44

St Philip Webster & Nichol, dentists, 304 Notre Dame

Webster Robert, dealer, 20 Chaboillez Webster Robert, moulder, bds at 84

Duke Webster Thomas, cutter, 33 St George Webster William J., commercial traveller, 206 Mignonne

Webster William, machinist, 620 St

Weekes George, notary, 15 St Lambert, h 78 St Dominique

WEEKLY WITNESS, annual subscription \$1; John Dougall & Son, proprietors and printers, 126 St James

Weeks Mrs., 19 St Germain Wegan Mrs. Helen, wid John, 38 Kent Weights and measures, Peter Casey, deputy inspector, 1st division; John Horn, deputy inspector, 2nd division;

Fortification lane
Weillbrenner C. A., clerk, 78 Sanguinet
Weir David, clerk, 57 Anderson Weir Donald, storeman, Magdalen

Weir E. S., 89 Union av Weir John E., patent machine paper bag manufacturer and stationer, 17

Lemoine, h 12 Union av Weir Mrs. Helen, wid William, 107 Amherst

Weir Robert, builder, 54 Anderson, h 55 Anderson

Weir Robert, stationer, resides at

WEIR WILLIAM, broker, 121 St Fran-cois Xavier, h 89 Union av Weir Wm. P., clerk Custom house, 93

Welch Alfred, advocate, 60 Jt James, h 91 Upper St Urbain Welch & Bulloch, advocates, 60 St

Welch Matthew, trader, 100 St Maurice Welch Mrs. Bridget, wid Wm., 195

Welch William, locomotive inspector, 104 Magdalen Weldon John, storeman, 140 Craig

Wells George, framemaker, 440 St Mary Wells H. M., customs officer, bds at St James hotel, 18 Victoria sq

Wells S. W., clerk, 2 Wolfe Wells William, laborer, 108 Ann Welsh D. H., commercial traveller, 45

Welsh George, driver, bds at 21 Chenne-Welsh James, carriagemaker, 86 Shan-

non Welsh James, laborer, 23 Shannon Welsh John, crimper, 10 Little St An-

Welsh Martin, laborer, 357 Mignonne Welsh Michael, laborer, opp 23 St

Welsh Miss, dressmaker, 61 Hermine Welsh Mrs. C., wid David, 17 Shannon Welsh Mrs. Eliza, wid James, 2 Smith Welsh Patrick, 147 Sanguinet

Welsh Richard, laborer, 23 Shannon Welsh Thomas, huckster, stand 3 St Antoine market, h 35 Mountain

Welsh William, carter, 243 William Wentworth John W., ledger keeper Merchants Bank of Canada, 4 Cathcart

Wesleyan Methodist church, rev. George Douglass and rev. T. Clarkson, ministers, St James Wesleyan Methodist chapel, 109 Lagau-

Wesleyan chapel, rev. W. Squires, pastor, St Charles Borromée

Wesleyan Methodist church, Lagauchetière cor Durham Wesleyan Methodist church, rev. G.

Douglass, minister, 122 Ann Wesleyan Methodist church, rev. J. Elliott and rev. W. Briggs, ministers, 850 Dorchester

Wesleyan Methodist church, 546 Sherbrooke

Wesleyan Methodist church, 590 Wel-

Wesleyan Methodist Sunday school, cor Nazareth and Wellington

Wesleyan Mission church, Seigneurs West Alexander, brakeman G.T.R., 58 Duke

West Canada Mining Co., George G.
Francis, agent, 16 St Nicholas West John, blacksmith, 89 Barré

West William, gardener, St Henri, Tannery west Westbrook Frederick, bookkeeper, 47

Anderson Westby Nicholas, librarian, 85 Ceme-

tery Westcott Thomas, plumber, Etienne

WESTERN ASSURANCE CO., Simpson & Bethune, agents, 102 St Fran-çois Xavier

Westgate J. D., & Son, oyster packers, and livery stables, Côte St Paul Weston A. M., & Co., tobacconists, 590

St Catherine Weston James, artist, 65 St Elizabeth

Weston Thomas S., Geological Survey of Canada, 220 St Urbain Wethay Edgar, hairdresser, 243 St James, h St Janvier, opp St George's

Whalan captain James, 474 St Joseph Whalen James, contractor, 24 Bleury Whalen John P., contractor, 500 St

Whalen Matthew, blacksmith, 129 Mc-

Whalen Mrs. Bridget, wid Patrick James, boarding house, 2 Hermine Whalen Peter, laborer, 68 Murray

Whalen Richard, ropemaker, St Patrick Whalley Benjamin, of Whalley & Woods, 694 Sherbrooke

WHALLEY & WOODS, importers of woollens, manufacturers of leather belting and floor oil cloth, 204 McGill. belt factory, St Gabriel locks Whay Joseph, undertaker, 115 St

Dominique Wheaten -, foreman, bds at 133 Wel-

Wheeler Richard, agent, 125 St Urbain Whelan Daniel, carter, 173 Nazareth

Whelan Edward, foreman, 2384 Amherst Whelan James, fitter, 87 Murray

Whelan Joseph, marble polisher, 166 Wellington

Whelan Nicholas, laborer, Burgess Whilton Joseph, laborer, 72 Shannon Whimbey Mrs. R., sick nurse, 342 St Whimbey Richard, moulder, 342 St

Whinfield W. A., of C. Fitts & Co., 142

Whinton Mrs. Annie, wid James, 128 St Antoine

Whitaker John, carter, 53 Fullum White Benjamin, stonecutter, 244 Mig-

nonne

none White Charles, conductor City Passen-ger railway, Hochelaga White Edward, 16 University White George, laborer, 9 St Bernard White Henry A., clerk G.T.R., 106 Con-

gregation White James, laborer, 16 Gain White James, printer, 1981 William

White James, clerk, 41 Congregation White James, sawyer, Manufacturers White Joseph, 203 Fortification lane White Joseph, clerk, 399 St Catherine White J. S., watchmaker, 168 Notre Dame, h 4 St Dominique

White M., tobacconist, 94 St Joseph White Mrs. C., wid A., tailoress, 15

White Mrs. Annie, wid Robert, 388 Mountain White Mrs. Charlotte, wid J. James,

181 St Charles Borromée White Mrs. J. P., wid John, 923 St Catherine

White Mrs. Margaret, wid Nicholas, laundress, 20 St Charles Borromée White Mrs. Martha, wid John, 300 St

White Patrick, collector, 208 St George

WHITE RICHARD, of T. & R. White, 688 Lagauchetière White Robert, boilermaker, 147 Wel-

lington

White Robert, painter, 39 Cotté
White Samuel, commission merchant,
453 St Lawrence

White Stephen, plasterer, r 200 St WHITE T. & R., printers and proprietors of the Gazette, cor Craig and

St François Xavier White Théodore, jeweller, 111 St Joseph WHITE THOMAS, of T. & R. White,

editor of the Gazette, 688 Lagauche-White Thomas H., shoemaker, 13 Ayl-

mer White William, laborer, 157 Grand

White William, shoemaker, 143 McCord White William T., storeman, 375 Mig-

WHITEAVES J. F., curator Natural History Society Museum, Cathcart, h 314 St Urbain

WHITEHEAD & CASSILS, rubber and shoe findings, 10 Lemoine Whitehead Edward A., of Whitehead &

Whitehead L. T., of Simpson, White-head & Co., 52 City Councillors Whitehead Miss Julia, 712 Sherbrooke

Whitehead Robert, engine driver, 102 Whitehead Mrs. Grace, wid . Thomas,

983 St Catherine Whitehead Samuel, foreman, 347 Seig-

Whiteside Edward D., of H. Whiteside

& Co., bds at 182 St Geo Whiteside Frederick R., of H. Whiteside & Co., bds at 182 St George

WHITESIDE H., & CO., patent spring bed and mattress depot, 6 St Patrick's hall, 27 Victoria sq cor Craig Whiteside H. of H., Whiteside & Co.,

res des in Ottawa Whiting Richard, blacksmith, bds at Whitley F., bookkeeper, bds at 127 t

Whitman Mrs., huckster, 5 St Gabriel

market, h 167 Centre Whitney Charles E., 943 St Catherine WHITNEY H. H., secretary Harbor Commissioners, Custom house sq, h 943 St Catherine

Whitney John, 66 McGill College av Whitney John Thomas, agent, 361 St Catherine

WHITNEY N. S., wholesale dry goods and leather, 14 St Helen, h 66 McGill

College av Whittaker John, 17 Brock

WHITTAKER JOHN, merchant and military tailor, 350 Notre Dame. See

WHITTAKER SAMUEL. customs agent G.T.R, 307 Commissioners, h 350 Notre Dame

Whittet William, iron finisher, r 85

Whitty Patrick, laborer, r 288 William Whyte James, bookkeeper, 20 Bruns-

WHYTE JOHN, accountant and offi-cial assignee, 11 St Sacrament, h 68 Whyte William, clerk, 20 Brunswick

Whyte William, laborer, 17 Farm Wicken Thomas, storeman, r 98 St Maurice

Wickens James, beer driver, 33 Jacques Cartier Wickstead John, laborer, r 81 Condé

WICKSTEED RICHARD J., advocate, 42 St James, h 69 Upper St Urbain Wickham Patrick, laborer, 210 Ottawa

Wiesenbone Charles, clerk, 289 Seigneurs Wiggans George, boot crimper, 19

Wiggins James, r 93 Kempt Wiggins John, laborer, r 93 Kempt

iggins Robert, shoemaker, Jacques Cartier Wiggins

Wiggins William, laborer, r 93 Kempt Wight James, bookkeeper, 24 Des-Wight Marshall, shoecutter, 84 Champ

de Mars Wight Robert L., druggist, Medical

Wight William, clerk, 9 Balmoral Wilcot André, grocer, 202 Beaudry, h

Wilder Jonas W., of E. Butterick & Co., resides in Brooklyn, N.Y. Wiley Daniel, architect, bds at 172

Mountain Wiley George, engineer, 120 Nazareth Wilford Walter H., bds at 156 St George

Wilhelm Mrs. Maria, wid Gotlieb, pork dealer, 202 Lagauchetière

WILKES J. A., of Baylis, Wilkes & Co., Underhill place, r 247 University WILKES REV. HENRY, D.D., pro-fessor of theology Congregational college, 249 Mountain

WILKES ROBERT. importer watches, clocks, jewellery and fancy goods, J. H. Jones, manager, 455 St

Wilkes Robert, nailer, 120 Murray Wilkins J. H., salesman, bds at St James hotel, 18 Victoria sq

Wilkins Charles James, laborer, 86 Wilkinson Frederick, engineer, St Henri, Tannery west

Wilkinson George, laborer, 45 Prince Wilkinson John, bookkeeper, 102 St

Wilkinson W., boilermaker, 79 Lagauchetière Wilkinson William, saloon, 612 St Mary

Wilks Henry, laborer, 48 Shannon Wilks Miss Mary, bds at 923 St Cathe-

17

W

W

W

Will Daniel, bookbinder, r 17 Busby Willby Charles, dry goods, bds at 11

St Monique Willby Oliver, dry goods, bds at 11 St

Monique Willcox & Gibbs, sewing machines, W. N. Lloyd, agent, 435 Notre Dame WILLIAM JOHN, manager Montreal Rolling mills and Victoria iron works, 11 Richmond CE OF

stoms

ers, h

r 85

Illiam

offi-

ck

3 St

cate,

eig-

Williams -, tailor, bds at 186 St Bon-

Williams Andrew, currier, 533 St Bonaventure

WILLIAMS BREWERY, Miles Williams, jun., proprietor, 97 College Williams C. W., of C. W. Williams &

Co., 456 Guy

WILLIAMS C. W., & CO., manufac-turers of the celebrated Singer and Howe sewing machines, and a new low price lock stitch machine, 20 St Germain, 347 Notre Dame. See Adv Williams Caleb N., of C. W. Williams

& Co., 186 St George

Williams Charles, clothes cleaner, 132

Williams David, laborer, 62 Kempt Williams George, barkeeper, 226 San-

Williams George, bookkeeper, 464 St Williams George, travelling agent, 462

Dorchester

Williams George, agent, 14 Plateau Williams George, watchmaker, 23

Williams Henry, engineer, 32 Murray Williams Henry, carpenter, 22 St Bon-

Williams Henry, laborer, 107 Prince Williams James, laborer, 451 St Bona-

Williams John, laborer, 49 Seminary Williams John, machinist, Magdalen Williams Michael, laborer, Fulford

WILLIAMS MILES, jun., brewer, 95 and 97 College, h Côte des Neiges n

WILLIAMS MILES, sen., 29 Belmont Williams Mrs. E., wid Owen, 42 St

Williams Robert, 54 George Hypolite, St J. Bte. village Williams Thomas, laborer, 135 McCord

Williams Thomas, laborer, 10 Olier Williams Thomas, wire manufacturer, 88 Chatham

Williams W. P., tobacconist, 472 St

Williams William, of Donovan &

Williams William, grocer, 32 Papineau sq cor Lagauchetière

Williamson A. Calvin, teacher, 102 Ann, h 91 Queen

Williamson Andrew, laborer, 15 Lu-

Williamson Charles, vinegar maker, 131 St Mary

Williamson James, mason, 373 St Dominique

Williamson James, & Co., dry goods, Williamson James, of James William-

son & Co., 95 Union av Williamson Miss Jessie, teacher, 102

Ann, h 91 Queen Williamson Mrs. Alexander, toys, 40

St Joseph Williamson Robert, shoemaker, 30

Chenneville Willidge Wm., laborer, Côte St Louis

Charles, rope manufacturer, Willis 421 Commissioners Willis Edward, furrier, 89 Campeau

Willis William, confectioner, 158 St Bonaventure Willison Henry, grocer, St Catherine

cor University Willock David, machinist, 18 Busby

Wills Robert, conductor City Passenger railway, 16 Joachim lane

Wilscam Adolphe, jun., clerk, St Henri, Tannery west

Henri, Tannery west Wilscam Adolphe, sen., hotelkeeper, St Henri, Tannery west Wilscam Guillaume, saloon, 541 Craig

Wilscam Jean Bte., dry goods, St Henri, Tannery west

Wilson—, clerk,bds at 850 St Catherine Wilson Alexander A., hardware, 221 St Paul, h 528 Craig

Wilson Andrew, bookkeeper, 206 St

WILSON ANDREW, of Penny, Wilson & Co., 712 Lagauchetière n St Moni-

Wilson And., ironmonger, 60 Scotland WILSON & BOURQUE, brushmakers,

291 St Paul Wilson & Co., Dominion foundry, office 732 Craig, works Point St Charles Wilson Charles, clerk, 53 Vitré

Wilson Charles, foreman, 317 Jacques Cartier

WILSON CHARLES G., ginger ale and soda water manufactory, 99 St Urbain. See Adv

Wilson Charles, shoemaker, 14 St Radegonde

Wilson Daniel, master carter, 63 Naza-Wilson Daniel, builder, Côte St Antoine

Wilson Frederick, carpenter, 13 Little St Antoine

Wilson George, boots and shoes, 342 Notre Dame, h 224 St George Wilson hon. Charles, senator, 1180 Dor-

Wilson J., draughtsman G.T.R., 463

St Dominique Wilson J. C., of J. C. Wilson & Co.,

259 St George WILSON J. C. & CO., manufacturers bags and flour sacks, 586 Craig

Wilson J. B., woodyard, 172 Murray
Wilson J. P., lumber merchant, 49
McGill College av
Wilson James, 110 St Urban

Wilson James, engineer, 500 William Wilson James, engineer, bds at 34 St Martin

Wilson James, carpenter, 5 Brewster Wilson James, joiner, 114 Murray Wilson James, painter, 83 Forfar Wilson James, storeman, 410 St Domi-

Wilson Jas., customs officer, 110 St Mary Wilson James, of Mitchell & Wilson, r 586 Lagauchetière

Wilson James, watchman, r 190 McCord Wilson James B., wood merchant, 11

Wilson James H., saloon, 16 Place

Wilson John, 42 St John

Wilson John, clerk, 3 Philips sq Wilson John, of J. Wilson & Co., 99 Wellington

Wilson John, laborer, 177 Grand Trunk Wilson John, of Longmore & Wilson 281 St Urbain

Wilson John, joiner, r 126 Vitré Wilson John, machinist, 199 Bleury Wilson John T., of Wilson, Paterson & Co., 466 Guy

Wilson John, sergeant Water police, 42 Versailles Wilson John, of Wilson & Bourque, 293

Wilson John, whitewasher, r 33 St

Wilson John H., clerk, 28 Latour Wilson John Henry, hardware, 42 St Joseph

Wilson Joseph, baker, 82 Vitré

Wilson Thomas, commission merchant, 58 St François Xavier

Wilson M., G.T.R., Coteau St Augustin Wilson Miss Elizabeth, dressmaker, 697 Craig

Wilson Mrs. Anna, wid Thomas, 42

Wilson Mrs. Annie, wid Abraham, 89 Cemeter Wilson Mrs. Jane, wid Andrew, 373 St.

Wilson Mrs. Jane, wid James, 5 Erie Wilson Mrs. Jane, wid Robert, Ottawa

Wilson Mrs. Mary, wid Alexander, 60 Scotland

Wilson, Paterson & Co., naval stores, 3 and 5 Custom house sq Wilson & Ramsay, exchange brokers, 104 St François Xavier

Wilson Richard, grocer, 7 Montmorenci

cor Grand Trunk Wilson Richard, grocer, 48 Grand Trunk

Wilson Robert, dry goods agent, 124 St.

Wilson Robert, machinist, 48 Bronsdon:

Wilson Robert, tailor, 397 St Dominique Wilson Thomas, fruit dealer, 71 Champde Mars

Wilson Thomas, of Thomas Wilson & Co., 18 St Denis

WILSON THOMAS, & CO., hardware, wholesale and retail, 218 St Paul, and 177 Commissioners cor Jacques

Wilson Thomas, of Wilson & Kane, 40

Wilson Thomas, of E. J. Maxwell & Co., 914 Dorchester

Wilson Thomas L., agent, 14 Mansfield Wilson W., wood merchant, 49 Wellington, h 142 Nazareth Wilson W. S., tinsmith, 755 Craig, h 5-

Wilson William, 276 Wellington Wilson William, carter, 99 Wellington Wilson William, contractor, 463 St

Dominique Wilson William, laborer, 217 Forfar Wilson William, proprietor Northern house, 13 and 15 Latour

Wilson William, foreman The Gazette, Wilson William G., bookkeeper, 224 1t.

George Wilton William, bds at 572 Craig

Wily D. B., of Hopkins & Wily, 161 St WIMAN ERASTUS, of Dun, Wiman &

Co., resides in New York Windeyer & Malsburg, architects, civil

engineers and surveyors, 146 St James Windeyer R. C., of Windeyer & Mals-burg, 1028 St Catherine Winfield William, confectioner, 91 and

95 Wellington Winks George, of George Winks & Co.,

WINKS GEORGE, & CO., dry goods, wholesale, Albert buildings, 240 Mc-Gill, cor Victoria sq

Winks Mrs. Mary, wid John, 286 St. WINN & HOLLAND, general commis-

sion merchants, 34 Foundling Winn John, machinist, 182 Nazareth Winn John, of Winn & Holland, 261 WINNING, HILL & WARE, distillers and manufacturers of cordials, &c. 389 St Paul, distillery 287 and 289

Commissioners. See Adv page 5 Winning Percival B., of Winning, Hill & Ware, 92 University

Winslow William, glass blower, Tur-geon, Coteau St Augustin Winters Frank, laborer, 14 Devienne

Wisehart Mrs., wid Robert, 216 St George Wiseley D'Arcy, 44 Beaver hall terrace
WISEMAN MRS. JANE, wid John,
Côte St Catherine

Wiseman Robert, gardener, Côte St

WISEMAN THOMAS, Mile end hotel, Côte St Louis, Mile end

Wiseman William, gardener, Côte St

Wiskam Jean Baptiste, roofer, 73 Water Withell James, carpenter, 210 St Con-

Withers J. P., secretary of Canada Ventilation Côte, 19 St Sacrament Withey Samuel, soapmaker, 90 Colborne Withycomb Robert, foreman printer, 52 St Elizabeth

Witnay Antoine, laborer, r 143 Aqueduct

WITNESS, DAILY, John Dougall & Son, proprietors, 218 and 220 St James Wivell George, shoemaker, 622 St Mary Wolencky H., cigarmaker, 77 Vitré

Wolf Baptiste, sugar, dealer, stand 2 Bonsecours market, h Wolfe Wolf Bruno, jeweller, 360 Mignonne

Wolf Mrs. Joseph, furrier, 146 St Domi-Wolff Richard, of T. May & Co., 32 Mc-

Wonham Walter, of H. Chapman & Co.,

66 University

Wood —, of Frost & Wood, resides at Smiths Falls, Ont Wood Andrew S., of Nelson, Wood &

Co., 47 Belmont Wood Archibald, foreman, 57 Ann

WOOD DAVID RUSS, secretary and treasurer Huntingdon Mining Co.,

146 St James, h 290 Mountain Wood G. good Samaritan balm, 5 St Amable lane

Wood George, grocer, 23 and 25 Centre cor Conde

Wood J., of John Wood & Son, 18 Rich-

mond sq Wood John, laborer, 17 Eleanor

WOOD JOHN, & SON, watchmakers and jewellers, 325 Notre Dame. See Ado

Wood John, joiner, r 15 Centre Wood Mrs. M. F., wid J. K.

Wood Mrs. S., matron Church home, 28 Aylmer Wood Octave, 213 College

WOOD PETER W., manufacturer of cottons, flannels, yarn, seamless bags, &c., 572 William, n St Gabriel locks,

h 18 Richmond Wood Raymond, shoemaker, r 86 St

WOOD REV. EDMUND, M.A., incumbent of the (free seat) chapel of St John the Evangelist, ch of England, 278 St Urbain

WOOD ROBERT, general insurance agent, 267 Bleur

Wood S., agent, 121 St Bonaventure Wood William, storeman, I land Woodall Wm., plumber, 630 St Joseph Woodburn George, plumber, 54 Jurors Woodford C. W., manager, 376 Seig-

Woodhouse H., & Co., importers of woollen cloths, 436 St Paul Woodhouse Henry, of H. Woodhouse &

Co., Côte St Antoine Woodhouse James, stevedore, 117 Well-

ington Woodhouse Joseph, laborer, 87 Well-

Wooding Joseph, clerk, 174 St George

Woodlay Charles, clerk, 22 Plateau Woodlay Mrs. Fanny, wid James, 22

Woodruff Mrs. Lucie, wid Thomas, r 87 Canning

Woods Alex, carpenter, r 198 Ottawa Woods Alexander, clerk, r 198 Ottawa Woods Andrew, storeman, 162 Etienne Woods Charles, carter, 176 Canning Woods Edward, G.T.R., 95 Guy

Woods Edward, of Grundell, Woods &

Woods George, trader, 50 Amherst Woods John, contractor, 466 St Domini-

Woods John S., saloon, 31 St Maurice Woods Mrs. Robert, shoe store, 71 St Lawrence

Woods Mrs. S. A., wid R., 91 Welling-Woods O. S., Sherbrooke

Woods Patrick, trader, 117 German Woods Samuel, engineer, 159 Welling-

Woods Samuel, of Whalley & Woods, 71 St Lawrence Woods William, Queen cor Wellington

Woods William II., general broker, 30 St François Xavier, h 80 St Antoine Woodward Mrs. Catherine E., wid Samuel W., 6 Victoria Woodworth J. A., of Boon & Wood-

worth, Wellington road n tollgate Woolfe Maurice, 12 St Denis Woolrich George, laborer, 5 Little Ma-

Workman Mrs. Catherine, wid Jos., 29

Workman Mrs. Mary Ann, wid Samuel,

Workman Thomas, M.P., of Frothingham & Workman, 899 Sherbrooke WORKMAN WILLIAM, mayor of Mon-

treal, and president City bank, 177

Worsley Geo., soapmaker, 338 William Worth Edward, 30 Colborne av WORTHINGTON RICHARD, bookseller and stationer, 199 St James,

Wotherspoon Ivan T., advocate, 47 St John, h 648 Lagauchetière

WOTHERSPOON ROBERT, & CO. manufacturers of the Glenfield starcl Glasgow and London

Wray Joseph, undertaker, 119 St Domi-Wray Wm., coffin, store, 213 St Joseph

Wrensfordsley W. H., artist, 56 City WRIGHT & BROGAN, notaries, 58 St

François Xavier. See Adv Wright David, blacksmith, 95 Prince Wright E., & Co., china, glass and earthenware, cor St Lawrence and

Wright F. B., fancy goods, 386 Notre

Wright George, leather worker, r 15 Wright Henry B., of Wright & Brogan,

Wright Hugh, moulder, 178 Seigneurs Wright John Timmins, post office clerk, 90 St Mary

Wright J. W., Hochelaga

Wright James, carter, 288 Aqueduct Wright Jas., engineer, 129 St Charles

WRIGHT JAMES, carpenter and builder, 178 St Lawrence, h 180 St Lawrence. See Adv Wright James, machinist, 111 Nazareth

Wright John, boarding house, 15 Chenneville

Wright John, engineer, 31 King Wright John, printer, bds at 43 St Dominique

Wright Mrs. H., wid J., boarding house, 133 Wellington Wright Mrs. Mary Ann, wid James,

244 William Wright Mrs. Mary, wid William, 25

Wright Patrick, dry goods, 561 St Mary

Wright rev. William, M.D., 55 Mansfield Wright Robert, carpenter, 144 Dalhou-

Wright Robert, carpenter, 34 Shaw

WRIGHT ROBERT, secretary and treasurer Canada Rolling Stock Co. G.T.R., 70 St Janvier Wright W J., driver, r 143 Murray

Wright William, finisher, 141 Nazareth Wright William, tailor, 67 St Elizabeth WURTELE MISS, 136 Upper St Urbain WURTELE JONATHAN S. C., of Judah & Wurtele, 434 St Catherine Wyard Joseph, sen, 410 St Dominique Wyard Joseph M., bookkeeper, 355 St

Lawrence Wyatt Wm., builder, 689 Dorchester

Wylie James, baker, 154 St Urbain Wylie John, cooper, 153 Amherst Wylie Joseph, baker, 168 Dalhousie Wylie Joseph, baker, 177 Ann

Wyan James, boots and shoes, 370 Notre Dame, h 48 Montcalm Wynne James, druggist, 61 St Domi-

Wynne Richard, machinist, 161 College Yavier François, dealer, 45 Inspector Yale Andrew, clerk, 15 St Lawrence, St J. Bte, village

Yale Mrs. Sophie St George, wid William, 37 De Salaberry Yates William, scythe maker, Côte St

Yeoman Thomas, bookkeeper, 56 St Dominique

Yon Antoine, roofer, 147 Bleury Yon George, tinsmith,241 St Lawrence Yon Isaïe, baker, 262 Sanguinet You Jean Baptiste, carter, 231 Beaudry

Yon Jean Baptiste, shoe store, 577 St Mary, h 17 Robin lane Yon Mrs. Zoé, wid François, 651 kt

Yon Timothé, laborer, 119 Richardson Youds Henry, assistant clerk Papineau market, h on the market

Young Andrew, engineer, 110 Nazareth Young Donald, tailor, 625 St Catherine Young Dr. William, dentist, 300 Notre

N

Young George, 14 Cadieux Young George, merchant, 6 Berthelet

YOUNG HON. JOHN, president Board of Trade, flour inspector, 89 Common, h 650 Lagauchetière

Young Hugh, medical student, 752 Sherbrooke

Young J. A., of Young, McNaughton & Co., 14 Cadieux

Young James, laborer, 2 St Agnes lane

TP

YOUNG, McNAUGHTON & CO., shirt | Young Men's Christian Association, and collar importers and manufac- | Alfred Sandham, secretary and li- | Notre Dame, h 4 turers, and hoop skirt manufacturers, 5051 St Pau Young John, cooper, 120 Nazareth Young John, foreman, 89 St Joseph

Young John, salesman, 44 Courville Young John, shoemaker, 40 Hermine Young John, storekeeper, 101 Duke Young John, stores, 103 Wellington Young John B., of Dednam & Young,

Young John G., bookkeeper, bds at 49

Young John M., merchant, 6 William, h 752 Sherbrooke

brarian, 713 Craig Young Mrs. James, dressmaker, 30 St

Young Mrs. Jane, wid Dana, 468 St

Young rev. Alexander, 378 St Antoine Young Robert, 990 St Catherine Young Robert, painter, 52 St Alexander

Young Thomas, sail maker, 6 Port Young Thomas, superintendent Ives & Allen, 101 Duke

Young William, bookkeeper, 114 Nazareth

M.D., dentist, 3001 Notre Dame, h 44 St Lawrence, St J. Bte. village

Younger Mrs. D., wid John, 14 Bushy lane Yuile David, of W. & D. Yuile, 113

Union av Yuile W. & D., general merchants, 15 St Nicholas

Yuile Wm., of W. & D. Yuile, 66 Victoria Yuill James, fire alarm telegraph ope-

rator, 78 Berri Zion Church, Congregational, rev. Charles Chapman, minister, St Radegonde cor Latour Zotique Pierre, joiner, 149 Craig

MISCELLANEOUS-CITY OF MONTREAL.

BANKS.

BANK OF BRITISH NORTH AMERICA.

ESTABLISHED IN 1836.

Incorporated by Royal Charter in 1840. Paid up capital, £1,000,000 sterling.

HEAD OFFICE-LONDON, ENGLAND.

COURT OF DIRECTORS IN LONDON.

Henry Boggs. Henry R. Farrer. J. J. Kingsford. Frederick Lubbock. A. H. Philpotts.

Alex. Gillespie. W. Burnley Hume. Robert Ranking. J. M. Robertson. Richard H. Glyn.

Secretary in London-R. W. Bradford.

HEAD OFFICE IN THE COLONIES.

140 St. James st., Montreal.

General Manager-Charles McNab. Inspector-John Robertson.

General Manager's Department-Thomas Fyshe and F Tucker.

MONTREAL BRANCH.

Local Board-Hon. James Ferrier and George Moffatt.

Acting Accountant. W. Grindlay. Manager R. R. Grindlay. W. Grindlay. W. Hallowell, 1st teller; R. Napier, 2nd teller; T. L. Finlay, 3rd teller; John Shepherd, James Smith, H. Steven, A. E. Ellis, H. M. Breedon, G. H. Burns, R. C. Ling, clerks; W. H. Haines, messenger.

BRANCHES,

Brantford	nager
Hamilton	66
KingstonJeffery Penfold,	44
London, C. W	23
Ottawa	4.6
Quebec	64
St. John, N.BThs. McClellan	4.6
Toronto,S. Taylor,	2.3
St. Stephen, N. BS. Logie	11
Victorio, V. I	44
Barkerville, B. CGeorge Grant, A	gent,

AGENCIES.

Foreign Agencies.

New York J. Paton, A. McKinlay and J. S. Robertson, 17 Nassau st. San Francisco.... W. Walker and A. S. Finnie. IrelandProvincial Bank of Ireland,

.....National Bank of Ireland.Royal Bank of Ireland Scotland National Bank of ScotlandBank of Scotland.

.....Royal Bank of Scotland.

Manchester Manchester and Salford Bank. .Union Bank of Manchester. Birmingham..... Town District Bank. West of England & South Wales District Bank. Wolverhampton and Staffordshire Bank.Marcuard, André & Cie. West Indies......Colonial Bank.

BANK OF MONTREAL.

ESTABLISHED IN 1818.

Incorporated by Provincial Parliament. Capital paid up £1,500,000-\$6,000,000.

HEAD OFFICE-MONTREAL,

BOARD OF DIRECTORS

President: Vice-President : E. H. King. Hon. T. Ryan.

Henry Thomas, J. G. Mackenzie, T. E. Campbell, E. M. Hopkins, D. Torrance, Peter Redpath,

G. W. Campbell, M.D.

General Manager-R. B. Angus.

BRANCHES

Montreal A. Macnider asst. Toronto G. W. Yarker	Manager.
Quebec T. R. Christian	-66
HamiltonW. J. Buchanan	23
London	44
Kingston R. M. Moore	64
CobourgJohn Porteous	11
Belleville	66
Brantford S. Read	23
BrockvilleJ. N. Travers	44
OttawaA. Drummond	22
Guelph	13

AGENCIES,	
Peterboro. H. E. Knowles. A Goderich. J. H. Finlay. Stratford. Stratford. James Hogg. Picton. Picton. F. A. Despard. Perth. J. A. Stewart. J. A. Stewart. Picton.	er er
Sincoo F. F. Blackader Cornwall Neil McLean Lindsay H. Dunsford Port Hope A. T. Kerr Sarnia Hon. A. Vidal Lindsay Lindsay	41 41
St. Mary's. R. Hillyard.	66 66 66 46

A man			

New York-Richard Bell and C. F. Smithers, 61 Wall st.

Agents Great Britain.

Bank of Montreal, 27 Lombard Street, London, A. F. Gundry, Secretary.

Bankers Great Britaini:

LondonThe	Bank of	Livery	oool.	
ScotlandThe	British	Linen	Company	and

Bankers in the United States.

New York			
Boston	Merchants	National Bank	£.
Buffalo	Farmers ar	nd Mechanics	National

San Francisco-Bank of British Columbia.

Bankers in Colonies and Foreign Correspondence:

St. J	ohns, Nflo	1	Union I	Bank of No	ewfoun	dland.
			Bank of			
			The Bar			
India	, China,	Japan,	Australia,	Oriental	Bank	Corpora

SAVINGS BANK DEPARTMENT.

BANK OF MONTREAL.

Open every lawful day from 10 to 3 o'clock at the Office, 113 St James Closes on Saturdays at one o'clock, p.m.

BANK OF TORONTO.

117 St. Francois Xavier street. Incorporated by Act of Parliament.

Capital-\$2,000,000.

110000	omce-roronto.	
President:	Vice-President:	Cashier?
Wm. Gooderham.	J. G. Worts.	Geo. Hague.
	BRANCHES.	
Montreal	D. Coulson	Manager
Cobourg	J. H. Roper	66
Peterboro'	Alox Smith	- 21

CobourgJ. H. Roper	66
Peterboro' Alex. Smith	44
Barrie D. Campbell Int.	14
Port HopeA. M. Cosby	44
Foreign Agencies.	

London, England, City Bank. New York National Bank of Commerce.

BANQUE DU PEUPLE.

Incorporated by Act of Parliament. Capital-\$2,000,000,

Head office-121 St. James st. President: Vice-President:

A. Prevost. Directors.—C. S. Cherrier, Nelson Davis, J. F. Sincennes, B. H. Lemoine, G. S. Brush

Cashier .- A. A. Trottier.

Casher.—A. A. Trottier.

Days of Discount.—Tuesdays and Fridays.

Officers.—E. Fournier and L. Dupuy, accountants; A. Mercile, paying teller; R. Terroux, receiving teller; J. S. Morly, discount clerk; J. J. Bogue, assistant discount clerk; L. J. Lamontagne, clerk; C. F. Papineau, notary; T. Lamoureux, messenger.

Agency-Quebec.....La Banque Nationale, Foreign Agencies. London, England,..... ... Glyn, Mills & Co.

New York......National Bank of the Republic.

BANQUE JACQUES CARTIER, Incorporated by Act of Parliament. Capital-\$1,000,000.

Office-153 St. James street.

President:		Vice-President:
Romuald Trudeau.		C. S. Rodier, jun.
Directors.— L. Boyer, larneau, L. J. Beliveau,	V. Hudon, J. B. André Lapierre,	Roandey D M Ca

Cashier .- H. Cotté.

Officers.—D. W. Brunet, teller; L. G. Lacasse, assista teller; F. B. Lafleur, accountant; M. Bourret, desposit ledger keeper; J. A. H. Beaulieu, assistant deposit ledger keeper; F. X. Lanthier, discount clerk; J. A. Manseau, assistant dis. count clerk ; Jos. Leblance, messenger.

Days of Discount,-Wednesdays and Saturdays,

Foreign Agencies.

BANQUE NATIONALE, QUEBEC.

Montreal Agency—Office, St. James street. La Banque du Peuple, agent.

CANADIAN BANK OF COMMERCE.

Head office-Toronto:

President.	Vice-President.	Cashier,
Hon, Wm. McMa	ster, H. S. Howland,	H. S. Strathy.
Montreal	J. G. Harper,	Manager

10 Place d'Armes.	
London Ont	anager.
Hamilton C. R. Murray	16
GuelphG. W. Sandilands	44
St CatharinesH. C. Barwick	44
Simcoe H. Groff	44
WoodstockW. A. Sampson	44
GaltG. H. Patterson	46
Peterboro	4.6
Barrie	44
Goderich	11
The state of the s	

Goderich A. M. Ross. " Strathroy Jos. S. Small " Sarnia F. W. Holmested " Orangeville... " Orangeville... The Bank of Scotland. Agents in London, England The Bank of Scotland. Agents in Scotland The National Bank of Scotland. " The National Bank of Scotland. " The Northern Banking Company, Agents in New York, The National Bank of the Republic.

CITY BANK. Incorporated by Act of Parliament. Capital-\$1,200,000.

Head Office-Place d'Armes, Montreal.

President: Vice-President: William Workman. Champion Brown.

Cashier-F. Macculloch.

Directors.—Wm. Macdonald, Joseph Tiffin and John Grant. Days of Discount.—Mondays and Thursdays. Objects.—Robert Mills, chief clerk and accountant; Charles J. Scott, paying teller; L. Mathewson, receiving teller; D. Kinnell, deposit ledger keeper; J. J. Macculloch, discount clerk; Geo. Ruthven and J. Matthewson, Jun., clerks; J. Maclea, messenger; Thomas Lynch, porter. Branch.—Toronto—John Moat.

AGENCIES, Foreign Agencies :

New York, U.SNational Bank of the Repu	ublic.
Boston, MassKidder, Peabody &	
London, EnglandGlyn, Mills, Currie &	& Co.
Dublin, IrelandNational I	3ank,

MECHANICS BANK.

190 St. James st.

SA

M

He

He

an

cle

ex

President, Walter Shanly, M.P.; Vice-President and Manag-ing Director, Alex. Molson.

Directors .- John Atkinson, Wm. McNaughton, and C. J. Brydges; James Hempsted, accountant; S. Paxton teller; D. Kinsela, discount clerk; F. Varey, silver clerk; C. G. Hobson, junior clerk; R. Dalton, messenger. Discount Days.—Every day.

Mechanics Savings Bank in same building.

MERCHANTS BANK OF CANADA.

Capital-\$6,000,000. Head Office-Montreal,

President: Hugh Allan, Cashier: Jackson Rae. W. W. L. Chipman, accountant; W. L. Marler, assistant

accountant; George C. Tyre, do; W. T. Porter, first teller; ONTARIO BANK.
A. A. Taillon, second teller; J. W. Honey, ledger keeper;
Lyndon Smith, Henry LeJeune, exchange clerks; Geo. F.
Head Company of the Company of Smylie, cash book keeper; James Wight, messenger; Peter Kerr, porter.

Inspector-Arch. Cameron.

Discount Department. — Donald Fraser, chief discount clerk; A. F. Riddell, assistant discount clerk; E. D. McIllree, correction clerk.

Bank Note Department—Thomas Kirby. Stock Department—W. Hamilton. Savings Bank Department—George Sharpe.

BRANCHES AND AGENCIES.

# D.	1 1 0 W	
Toronto Brane		anage
Hamilton	J. Bancroft	11
Kingston "	J, G. Macdonald	
Belleville "	Andw. Thomson	44
London	Wm. E. Harper	4.6
Chatham #		44
Galt	Wm. Cooke	43
Ottawa	Thomas Kirby	44
Windsor Ager		gent.
Ingersoll "	C. H. Sorley	46
St. Thomas "	A. M. Crombie	22
Stratford "	Chas. H. Ransom	44
Berlin 44	Robt. N. Rogers	66
OwenSound"	J. Pottenger	46
Walkerton "	Alex. Sproat	
Prescott "	J. F. HarperInterin	age
Perth "	James Grey,	
Napanee "	Alex. Smith	11
Brampton "	Chas. Crookall	11
		66
Elora "	W. Kingsley	44
Lindsity	Wm. Hamilton	44
Almonite	F. A. W. Lister	44
Kincardine "		11
Orangeville "		44
Dombroles 14	Hoston France	5.0

Foreign Agents.—London Joint Stock Bank, London; Bank of Scotland, Edinburgh; National Bank of the Republic, New York, Caldwell Ashworth, 54 Broadway.

MOLSONS BANK.

Incorporated by Act of Parliament. Capital-\$1,000,000.

Office-200 St. James st. Cashier:

William Molson. F. W. Thomas. William Moison, Jas. Elliott, accountant; John Breen, paying teller; J. H. Bell, receiving teller; A. B. Glass, ledger keeper; Thos. John Joy, discount clerk; Harry T. Gilson, H. C. Brewer and Henry Fortescue, clerks; Joseph Walkley and Wm. Cook,

Days of Discount .- Tuesdays and Fridays.

BRANCH

...Joseph Jeffrey.....Manager.

SAVINGS BANK DEPARTMENT.

MOLSONS BANK.

James Elliot, manager.

MONTREAL CITY AND DISTRICT SAVINGS BANK.

112 St. James st.

Patron: -His Lordship the R. C. Bishop of Montreal. President: Vice-President:

Hon, H. Starnes.

Hen, L. H. Holton.
E. Atwater, A. M. DeLisle, Henry Judah, A. LaRocque,
Henry Mulholland, hon, J. A. Berthelot, William Workman, and Edward Murphy.

E. J. Barbeau, actuary; Charles Stuart, accountant; Alfred Gariepy and Henry Teulon, tellers; John Moyna, H. R. Holt, W. A. Brailey and Ernest Varin, R. G. Lafaenge clerks.

The Board meets every Monday.

The Bank is open every lawful day from 10 to 3 o'clock, except Saturdays when it closes at one o'clock.

Capital-\$2,000,000.

Head Office, -Bowmanville, Ontario.

	President: Hon, J. Simpson.	Vice-President: T. W. Gibbs, M. P.	Cashier: David Fisher.
		BRANCHES.	
t	Guelph Lindsay Oshawa Ottawa Whitby	A. Fisher E. Morris J. H. Woodman C. Holland D. S. Eastwood K. F. Lockhart G. E. Shaw	44 44 44 44 44
	Port Hope	Jno. Smart	*************

MONTREAL BRANCH.

Henry Starnes, Manager.

Days of Discount-Every day in the week.

QUEBEC BANK.

Office-Place d'Armes.

ESTABLISHED IN 1818.

Incorporated by Act of Parliament. Capital-\$3,000,000.

Head Office-Quebec.

Vice-President: W. Withall. J. G. Ross. Directors—Sir N. F. Belleau, H. Fry, Robert H. Smith, T. H. Dunn and A. F. A. Knight.

Cashier-James Stevenson.

APPRINCE LINE OF THE PARTY OF T	
Montreal J. B. Renny	anager.
	44
Ottawa H. V. Noel	66
AGENCIES,	
Three Rivers T. McDongall	Acont

PembrookeJ. Walker.....

Foreign Agencies.

London-Union Bank of London, New York—Maitland, Phelps & Co. Oswego—National Bank of Commerce. Halifax-Bank of Nova Scotia. St. John-Bank of New Brunswick, St. Johns-Union Bank of Newfoundland, Charlottetown-Bank of Prince Edward Island.

ROYAL CANADIAN BANK.

Capital-\$2,000,000.

Head Office-Toronto.

Thos. McCraken, Cashier.

AGENCIES. Bowmanville—A. McDougall, Chatham—R. C. Fitzgerald, Clinton—M. Lough, Galt—G. H. Paterson, Hamilton—H. McKinstry, Montreal—W. Sache, Newmarket—J. Cawthra, Deut Power Ald Graphell Port Perry—Alex. Campbell. Seaforth—M. P. Hays. Stratford—J. Young. Whitby—A Richardson.

Woodstock-J. M. Burns

BANKERS. Union Bank of London, London, National Park Bank, New York. Bell & Smithers.

CHUECHES.

AMERICAN PRESBYTERIAN CHURCH.

Hours of service, 11 a.m. and 7 p.m.; Sabbath school, 91 a.m.; prayer meeting every Wednesday at 7½ p.m. Cor Drummond and Dorchester sts.

BAPTIST CHURCH.

Service on Sunday at 11 a.m. and 7 p.m. Sunday school at 3 p.m.; weekly prayer meeting on Wednesday at 72 p.m., and 71 in winter. Centre street, Point St. Charles.

RAPPIST CHURCH (FIRST)

Hours of service 11 a.m. and 7 p.m.; Sabbath school at 3 p.m. Young Mens' religious and social meeting, Monday evening 71 p.m.; weekly prayer meeting at 71 p.m. in summer and 7] p.m. in winter. Head of St. Radegonde st.

BONSECOURS CHURCH, (R.C.)

Rev. R. Roussean, Low mass, 71 a.m.; evening 51 p.m. St. Paul st., east end

CANADA PRESBYTE STAN CHURCH.

Rev. A. Young, minister. Hours of service, 11 a.m. and 7 p.m.; Sabbath school, 3 p.m.; Bible class 3 p.m.; prayer meeting every Wednesday at 74 p.m. St. Joseph st. west, between Seigneurs and Chatham sts.

CANADA PRESBYTER AN CHURCH.

Rev. Dr. Burns, pastor. Hours of service, 11 a.m. and 7 p.m., Monday, 8 p.m. and Wednesday at 7½ p.m. in winter, and 8 p.m. in summer; Sabbath school and Bible class at St. Constant near Vitré st. No priest 3 p.m.; prayer meeting, Sabbath, 10 a.m. Cotté st.

CANADA PRESBYTERIAN CHURCH, ERSKINE.

Rev. William Taylor, D.D., senior pastor, rev. John M. Gibson, A.M., junior pastor. Hours of service, 11 a.m. and 7 p. m.; Sabbath school, 2½ p.m.; Bible class, 3 p.m.; prayer meetings, Sunday, 10 a. m.; Wednesday, 7½ p. m.; Tuesday, 7½ p.m.; Tuesday, 7½ p.m.; St. Catherine n Pecl.

CATHEDRAL, (R. Catholic.)

Rev. E. C. Fabre, canon; revs. E. Demers and P. C. Dufresne, chaplains. Low mass, 5½, 6½ and 7½ a.m.; high mass, 10 a.m.; vespers, 3½ p.m.; evening, 7 p.m. 129 and 135 Cemetery st.

CHRIST CHURCH CATHEDRAL (CHURCH OF ENGLAND.)

The Most Reverend Ashton Oxenden, D.D., Lord Bishop The Most Reverend Ashton Oxenden, D.J., Lord Bishop of Montreal and Metropolitan of Canada; the very rev. John Bethune, D.D., rector and dean of Montreal; the venerable W. T. Leach, LL.D., archdeacon of Montreal; the venerable W. B. Bond, LL.D., archdeacon of Hochelaga; rev. Lewis P. W. Balch, D.D., canon; rev. Maurice S. Baldwin, A.M., canon. Hours of service Sunday, 11 a.m., 4 and 7 p.m. Daily service, 9 o'clock, a.m. Sunday school, 2½ p.m.

CHRISTIAN ADVENT CHURCH.

Meets in Union Hall, Craig street, every Lord's day at 101 a.m., and 7 p.m.

CHURCH OF THE GESU, (R. Catholic.)

Revs. F. V. Lo Pinto, S.J., J. Aubier, S.J., J. Beaudry, S. J., A. Langcake, S.J., M. Nash, S.J., Robert Vignon, S.J., Michal Oulette, S.J., Brown, S.J., T. Fleck, S.J., Larcher, S.J., Hudon, S.J. Low mass, on week days, at 5\, 6, 6, 1, 7, 7\, and 8, with 7, 7_4 , and 9. Sundays, commences at 5_4 , 0, 7, and 8, with instruction; high mass 10 a.m; vespers 3_4 p.m. evening instruction and benediction 6_4 and 8; At the novitiate, Sault au Recollet, rev. L. Sache, S.J.

CHURCE OF THE MESSIAH, (UNITARIAN.)

Rev. J. Cordner, D.D., minister. Hours of service, 11 a.m. and 7 p.m. Sabbath school, 91 a.m. Corner Beaver Hall hill and Lagauchetière st.

EASTERN CONGREGATIONAL CHURCH.

Rev. J. Fraser, minister. Hours of service, 11 a.m. and 7 p.m.; Sunday school, 2½ p.m.; minister's Bible class, 2½ p.m.; prayer meeting every Thursday, at 7½ p.m. Cor. of Amherst and Craig sts.

FRENCH EVANGELICAL CHURCH.

Hours of service, (in French) 11 a.m. and 7 p.m.; weekly prayer meeting, Wednesday, 71 p.m. Corner Craig and St.

FRENCH PROTESTANT CHURCH, (BAPTIST.)

Rev. Theodore Lafleur, minister. Hour of service 3 p.m., in the German church, St. Dominique st.

GENIRAL HOSPITAL CHURCH, (R. Catholic.

Rev. M. Bonnissant, sup.; rev. A. Nercam, director. Low mass, 6 a.m. Grey Nunnery, Foundling st.

GRACE CHURCH

Rev. W. B. Curran, M.A., incumbent. The corner stone of this church (now building at Point St. Charles) was laid in November, 1870.

HOSPICE ST. JOSEPH.

Rev. A. Duranseau, chaplain; rev. F. Perrault, chaplain of the Providence asylum, St. Catherine street; rev. F. Kavanagh, chaplain of the Brothers of Charity. Low mass at the Providence asylum at 64 a.m. on Sundays, the benediction at 34 p.m. Religious instruction every third Sunday at 34, p.m. 143 Mignonne st.

HOTEL DIEU CHURCH.

Rev. M. Bonnissant and rev. P. Marsolais, P.S.S. Low mass, 7½ a.m.; high mass, 9½ a.m.; vespers, 2½ p.m. Côte a Baron

JEWISH SYNAGOOUE (PORTUGUESE.)

Rev. A. DeSola, LL.D., priest. Chenneville st.

KNOX CHURCH, (CANADA PRESBYTERIAN).

Services, 11 a.m. and 7 p. m. every Lord's day; Sabbath school and Bible class at 3 p.m.; lecture each Wednesday, 74 p.m. Dorchester st. west, cor. Mansfield.

L'ENFANT JESUS DU COTEAU ST. LOUIS PARISH CHURCH, (R. C.)

Rev. Cyrille Beaudry, C. St. V., parish priest, rev. Julez Rioux, vicar, C. Brouillet, asst. vicar, Mr. Saucier, organist, Low mass, $5\frac{1}{2}$, $7\frac{1}{2}$ a.m.; high mass, $9\frac{1}{2}$ a.m.; vespers, 3 p.m.

NEW CONNEXION METHODIST CHURCH, (East.)

Rev. C. McKelvey, minister. Hours of service, $10\frac{1}{4}$ a.m. and $6\frac{1}{4}$ p.m. on Sunday; Sabbath school, $2\frac{1}{4}$ p.m.; prayer meeting on Monday at $7\frac{1}{4}$ p.m.; lecture on Thursday at $7\frac{1}{4}$ p.m. 28 Panet.

NEW CONNEXION METHODIST CHURCH, (West.)

Rev. J. T. Pitcher, minister. Hours of service, $10\frac{1}{4}$ a.m. and $6\frac{1}{2}$ p.m. on Sunday; Sabbath school, $2\frac{1}{4}$ p.m.; weekly services, lecture on Wednesday, $7\frac{1}{4}$ p.m., and prayer meeting, Friday, at 7½ p.m., Dupré lane.

NEW JERUSALEM CHURCH.

Rev. E. Gould, minister. Hours of service, 11 a.m.; Evening service during winter months, 7 p.m. Dorchester st., opposite High School.

S

8

p. 6;

85

ds

m

at

87

St.

ST

a.n

ST

M.

Sur

seri

eve

eve

NOTRE DAME DE GRACE PARISH CHURCH. (R. C.)

Rev. Joseph Napoléon Maréchal, parish priest, Rev. J. P. Leduc, vicar. High mass, 91 a.m.; vespers, 3 p.m.; low mass, every day, 64 a.m.

NOTRE DAME DE PITIE CHURCH, (R. C.)

Sunday, mass $7\frac{1}{2}$ a.m.; low mass in summer $6\frac{1}{2}$, a.m.; winter, 7 a.m. Notre Dame st. facing St. Lambert st.

NOTRE DAME DES ANGES CHURCH, (R. C.)

Rev. V. Rousselot and rev. A. Giband. Meeting of the Congregationalists followed by mass ; summer, 64 a.m., and winter, 64 a.m. 537 Lagauchetiere st.

NOTRE DAME DES NEIGES CHAPEL, (R. C.)

Low mass, 61 a.m.; evening service, 51 p. m.

NOTRE DAME PARISH CHURCH, (R. C.)

Rev. V. Rousselot, parish prest. Summer-low mass, 5, 5½, 6, 6½, 7, 7½ 8 a.m. Winter—low mass, 5½, 6, 6½, 7, 7½, 8 a.m. Sunday and obligatory feasts, high mass, 10 a.m.; vespers 3½ p.m.

ST. ANDREW'S CHURCH (CH. OF SCOTLAND).

Rev. Gavin M. Lang, minister. Hours of service, 11 a.m. and 7 p.m.; Sabbath school, 3 p.m. Beaver Hall hill cor Belmont st.

laid

ay,

SH

m

ST. ANN'S CHURCH, (R. C.)

Rev. J. Hogan, curé, rev. J. Brown and rev. F. Archambault, vicars. Low mass on week days, at $6\frac{1}{2}$ and 2 a.m.; on Sunday, low mass at $6\frac{1}{2}$ and 8 a.m.; grand mass at 10 a.m., with instruction in English.

ST. BRIGIDE CHURCH, (R. C.)

Rev. Aug. Campion, curé, rev. J. Prefontaine and rev. F. Malo, vicars. 1st mass at 5½ in summer, 2nd mass at 6½, 3rd mass at 8 o'clock; sermon in English. High mass at 10 for French Canadians, catechism at 1½, vespers at 3, benediction of the blessed Sacrament at 5½, and sermon for the English congregation. Dorchester st. east, near Papineau road.

ST. CATHERINE ST. BAPTIST CHURCH.

Service on Sabbath at 11 a.m. and 7 p.m.; sabbath school at 3 p.m.; Young People's meeting on Monday 7_3 p.m.; and weekly prayer meeting on Wednesday 7_3 p.m. Russell hall, corner St. Catherine and St. Justin streets.

ST. GABRIEL CHURCH, (CH. OF SCOTLAND.)

Rev. Robert Campbell, M.A., minister. Hours of service, 11 a.m. and 7 p.m.; Sabbath school, 3 p.m.; weekly lecture on Wednesday evenings at 7½ p.m.; young men's meeting on Monday evening from November to April.

ST. GEORGE'S CHURCH, (CH. OF ENGLAND.)

The ven. Wm. Bennet Bond, LL. D., archdeacon of Hoche-The ven. Wm. Bennet Bond, LL. D., archdeacon of Hochelga, incumbent; rev. James Garmichael, minister. Hours of service, 11 a.m., and 7 p.m.; Holy Communion 1st Sunday in month, 91 a.m. and 11 o'clock service; 3rd Sunday in month, 11 o'clock service. Sunday school 3 p.m.; weekly service every Wednesday at 74 p.m.; teacher's meeting, Friday evening at 74 p.m. W. Critchley, clerk. Corner St. François de Salles and St. Janvier sts.

ST GEORGE STREET HALL

Open on Sundays at 11 a.m. for worship; at 7 p.m. for preaching the Gospel; on Tuesdays at 7; p.m., Bible lecture; on Fridays at 7; p.m. for prayer and general edification. 4 George st., off Craig st., south.

ST. HENRI DES TANNERIES PARISH CHURCH, (R. C.)

Rev. P. L. Lapierre, curé, rev. A. L. Charbonneau and rev. J. Salmon, vicars. Mass at 7 a.m., 8 a.m., and 10 a.m.; afternoon service at 3.

ST. JAMES PARISH CHURCH. (R. C.)

Rev. A. Mercier, curé, revs. H. Lenoir, J. Palatin, and L. Sentenne, vicars. Low mass on Sundays, summer and winter, 6, 7 and 8 a.m.; high mass, 10 a.m.; vespers, 3½ p.m ; week days, summer, 5½, 6½ and 7 a.m.; winter, 6, 6½, and 7½ a.m. St. Denis st.

ST. JAMES THE APOSTLE, (CH. OF SCOTLAND.)

Rev. Jacob Ellegood, M. A., incumbent; rev. J. Philip Dumoulin, M.A., minister. Rector-Chori and Organist, Dr. Chas. F. Davies. Services (choral), 11 a.m., and 7 p.m. Sunday school, 3 p.m.; Communion service, 1st Sunday in the month at 11 a.m., 3rd Sunday at 8 a.m. Choral Litany at 4 p.m. St Catherine st. west.

ST. JOHN'S CHURCH, (CH. OF SCOTLAND.)

Rev. C. A. Doudiet, minister. French service, 11 a.m. and 7 p.m.; Prayer meeting every Wednesday, at 7½ p.m.; Sabbath school and Bible class, 3 p.m. Dorchester, between St. Urbain and St. Charles Borromée sts.

ST. JOHN'S CHURCH. (GERMAN PROTESTANT.)

Rev. C. F. W. Rechenberg, minister. Hours of service, 104 a.m.; Sabbath school, 3 p.m. 129 St. Dominique st.

service, 8 p.m., with sermon; Holy Communion daily at 7 a.m. Holy Communion on alternate Sundays at noon. Corner St. Urbain and Dorchester sts.

ST. JOSEPH'S CHURCH, (R. C.)

Rev. B. Granjon, curé; rev. J. A. Tranchemontagne and rev. P. C. Huhert, vicars. Low mass, 6½, 7, 7½ a.m.; Sundays 61, 71 a.m; high mass, 10 a.m.

ST. LUKE'S CHURCH, (CH. OF ENGLAND.)

Rev. J. Thorneloe, incumbent. Hours of service, 11 a.m. and 7 p.m.; Sunday school, 3 p.m. Corner of Seaton and

ST. MARK'S CHURCH, (CH. OF SCOTLAND.)

Rev. W. M. Black, minister. Hours of service 11 a.m. and 7 p.m. Cor William and Dalhousie sts.

ST. MARY'S CHURCH, (CH, OF ENGLAND.)

Rev. J. Douglas Borthwick, incumbent. Hours of service, 11 a.m. and 7 p.m. Hochelaga.

ST. MATTHEW'S CHURCH, (CH. OF SCOTLAND.)

Rev. Joshua Fraser, minister. Hours of service, 11 a.m. and 64 p.m.; Sabbath school, 3 p.m.; prayer meeting, Thursday, 74 p.m. Near Railway crossing, Point St.

ST. PATRICK'S PARISH CHURCH. (R. C.)

Rev. P. Dowd, curś ; revs. Jos. Toupin, A. Singer and G. Leclaire, vicars. Low mass, 6, 7, and 8 a.m.; high mass, 10 a.m.; vespers, 3½ p.m., on Sundays. Low mass, 5½, 6, and 7 a.m. on week days, summer, and o, 7, 7½ a.m., winter. Cor Lagauchetière and St. Alexander sts.

ST. PAUL'S CHURCH, (CH. OF SCOTLAND.)

Rev. John Jenkins, D.D., minister. Hours of service, 11 a.m. and 7 p.m.; Sabbath school, 3 p.m. Prayer meeting Wednesday, at $7\frac{1}{2}$ p.m. Corner Dorchester and St Monique

ST. PETER'S CHURCH, (R. C.)

Rev. F. Vanden Berghe, provincial; rev. F. Antoine, superior; revs. L. Lagier, Charpeney, A. Trudeau, Mestre, B. Dedebant, Bournigal, Fournier and Lauzon. Winter low mass, 6, 7, and 8 a.m.; high mass, 10 a.m.; vespers 2½ p.m. Summer—low mass, 5½, 6¼ and 7½ a. m.; high mass, 10 a.m.; vespers, 3 p.m. Corner Visitation and Dorchester sts. At the novitiate, Lachine, rev. R. P. Grenier,

ST. STEPHEN'S CHURCH, (CH. OF ENGLAND.)

Rev. W. B. Curran, M.A., incumbent. Hours of service, 11 a.m. and 7 p.m.; Sunday school, 21 p.m. 63 Dalhousie st., Griffintown.

ST. THOMAS CHURCH, (CH. OF ENGLAND,)

Rev. J. McLeod, M.A., incumbent. Hours of service, 11 a.m., and 7 p.m.; Sunday school, 3 p.m.; Holy Communion, first Sunday of each month. Corner of Voltigeurs and St.

ST. VINCENT DE PAUL CHURCH, (R. C.)

Rev. G. Huberdeault, curé; rev. Chas. Beaubien, vical. Low mass, 7½ a.m.; high mass, 9½ a.m.; vespers, 3½ p.m.

SISTERS OF MERCY CHURCH, (R.C.)

Rev. J. Martineau, chaplain. Mass, $6\frac{1}{2}$ a.m.; vespers, summer, $3\frac{1}{2}$ p.m., winter 3 p.m. Dorchester st. Residence of the chaplain, No. 253 Lagauchetière st.

TRINITY CHURCH (CH. OF ENGLAND.)

ST. JOHN THE EVANGELIST'S (FREE SEAT) CHURCH
(CH. OF ENGLAND.)

Rev. Edmund Wood, M.A., curate; rev. R. W. Norman,
M.A., and rev. A. Prime, assistants. Hours of service—
Sunday, Holy Communion, 8 a.m., morning prayer and
sermon, 11 a.m.; Sunday school and Bible class, 3 p.m.; evening song, 7 p.m.; daily morning prayer, 7 a.m.; daily
evening song, 7 p.m.; daily morning prayer, 7 a.m.; daily
evening song, 7 p.m.; daily morning prayer, 7 a.m.; daily
evening song, 7 p.m.; except on Wednesdays; Wednesday evening
evening song, 7 p.m.; Dung Women's association, Monday, 7; p.m.; Young Women's association,
evening song, 7 p.m.; dwill women's association, Monday, 7; p.m.; Young Women's association,
evening song, 7 p.m.; dwill women's association, Monday, 7; p.m.; Young Women's association,
evening song, 7 p.m.; dwill women's association, Monday, 7; p.m.; Young Women's association,
evening song, 7 p.m.; dwill women's association, Monday, 7; p.m.; Young Women's association,
evening song, 8 p.m.; dwill women's association, Monday, 7; p.m.; Young Women's association,
evening song, 8 p.m.; dwill women's association, Monday, 7; p.m.; Young Women's association,
evening song, 8 p.m.; dwill women's association, Monday, 7; p.m.; Young Women's association,
evening song, 8 p.m.; dwill women's association, Monday, 7; p.m.; Young Women's association,
evening song, 8 p.m.; dwill women's association, women's associatio

month. Baptisms second Sunday in the month, at 21 p.m. J. Wray, undertaker, 119 St. Dominique. Seats provided for strangers. Sexton is in attendance, daily, from 7 to 9 a.m and 4 to 6 p.m. 24 St. Denis corner Viger square.

SOCIETY OF FRIENDS.

A meeting for Divine Worship is held at the Bible House corner of Craig and St Alexander streets, every Friday morning at 11.

WESLEYAN CHURCH (CENTRE.)

Revs. John Potts and J. B. Clarkson, B.A., ministers Hours of service—Summer, 11 a.m., and 7 p.m; weekly services, Wednesday, 7½ p.m.; prayer meeting, Monday, 7½ p.m.; Sabbath school, 9 a.m. and 2½ p.m. St. James.

WESLEYAN CHURCH (EAST).

Revs. Jas. A. Gordon and Alex. Campbell, ministers. Service on Sundays, 10½ a.m. and 6½ p.m.; weekly services, Wednesday, 8 p.m.; prayer meeting, Monday, 8 p.m.; Sabbath school, 2½ p.m. Cor. of Palace and Durham sts.

WESLEYAN CHURCH, (WEST.)

Rev. G. M. Meacham, M.A. Service on Sundays, 10½ a.m. and 6½ p.m.; weekly services, Wednesday, at 8 p.m.; prayer meeting, Monday, at 8 p.m.; Sabbath school at 2½ p.m. Cor. of Dorchester and St. François de Salles sts.

WESLEYAN CHURCH, (SOUTH.)

Rev. Samuel J. Hunter, minister. Hours of service, 101 a.m. and 6½ p.m.; weekly services, prayer meeting, Monday, 7½ p.m.; lecture Wednesday, 7½ p.m.; Sabbath school, 9 a.m. and 2 p.m. Cor. Ottawa and St. Ann sts., Griffintowa.

WESLEYAN METHODIST CHURCH.

Rev. John B. Selley, M.D., minister. Service on Sundays, at 10½ a.m. and 6½ p.m.; weekly services, Wednesday, at 8 p.m.; prayer meeting, Monday, 8 p.m.; Sabbath school, 2½ p.m. Corner Sherbrooke and St. Charles Borromée sts. Sexton's residence in rear of the church.

WESLEYAN METHODIST CHURCH.

Rev. Alex. Hardie, minister. Services on Sundays, 104 a.m. and 6½ p.m.; weekly services, prayer meeting, Monday, 7½ p.m.; lecture, Wednesday 7½ p.m. Wellington st. near Railway crossing, Point St. Charles.

ZION CHURCH (CONGREGATIONAL.)

Rev. Charles Chapman, M.A., pastor. Hours of service, 11 a.m. and 7 p.m.; Sabbath school, 3 p.m.; weekly prayer meeting every Wednesday, winter, 7.45; summer, 8 p.m.; Bible class on Sunday, 3 p.m.; Young Mens' association, every Thursday evening, 8 p.m. St. Radegonde st.

CLUBS.

ART ASSOCIATION OF MONTREAL.

Incorporated, 23 Vic., cap. 13, 1860.

Peter Redpath, president; Dr. Sterry Hunt, vice-president; F. B. Matthews, treasurer; John Popham, hon. secretary, Council.—W. F. Kay, Andrew Wilson, G. H. Frothingham, Geo. Ferrier, John Popham, Dr. Hingston, P. R. Lafrenaye, C. J. Way, V. O. R. Jacobi, John McLennan, and Bell Smith,

MONTREAL CALEDONIA CURLING CLUB.

Organized, 1850-Incorporated, 1868.

A. A. Stevenson, president; Wm. Rutherford, vice-president; J. T. Henderson, secretary; A. C. Hutchison, treasurer; Rev. J. M. Gibson, chaplain; W. McGibbon and David Brown, representative members, Committee of management—Matthew Hutchison, David Brown, W. Wilson, Dan. Wilson, Rink, corner Mountain and St. Catherine sts.

CRESCENT LACROSSE CLUB

D. Roger, sen., president; J. G. Stephenson, vice-president; James H. Davison, secretary-treasurer; Charles Cushing, Arthur Birks, R. B. Reinhardt, Arthur Jacques, Richd. Smith.

GRAND TRUNK CRICKET CLUB.

Point St. Charles.

A. Gregory, president; James Powles, secretary and treassurer; T. H. Humphrey, captain; M. Wakefield, assistant captain; J. Fenwick, J. Anthony, R. Cronshaw and C. Ford, committee.

MONTREAL CHESS CLUB.

H. A. Howe, president; Thos. Workman, vice-president; John Popham, secretary and treasurer. Club room, Mercantile Library Association, 10 St. Bonaventure st.

MONTREAL CURLING CLUB.

Hon. John Young, president; Walter Macfarlan, vice-president; rev. Gavin Lang, chaplain; Jas. Tyre, treasurer; Thomas Bacon, secretary.

MONTREAL FISH AND GAME PROTECTION CLUB.

24 St. Sacrament st.

A Murray, president; John Ogilvy, vice-president; W.H. Rintoul, secretary and treasurer; George A. Drummond, G. Horne, Thomas Macduff, W. S. Macfarlane, and Henry Mac-

MONTREAL GYMNASIUM.

Incorporated by Letters Patent, 29th January, 1868. Mansfield st. cor. Burnside place.

Romeo H. Stephens, president; John L. Morris, vice-president; George F. C. Smith, Robert Ward Shepherd, John T. Molson, H. W. Atwater, James S. Hunter, directors; Charles Cushing, secretary-treasurer, 13 Hospital street.

MONTREAL LACROSSE CLUB.

N. H. Hughes, honorary permanent president; L. Cushing, acting annual president; Wm. Maltby, 1st vice-president, Augus Grant, 2nd vice-president; F. O. Wood, secretary; H. W. Beckel, treasurer; W. Geo. Beers, Geo. Torrance, R. McDougall, S. McDonald and L.Skelton, committee.

MONTREAL SNOW SHOE CLUB.

N. H. Hughes, president; C. W. Radiger, 1st vice-president; Angus Grant, 2nd vice-president; W. H. White, secre-lary; Hugh Becket, treasurer; W. L. Maltby, S. McDonald, J. Anderson, J. Vanbuskirk, J. C. Irvine, R. Tate, and J. C. Campbell, committee.

ROYAL CALEDONIA CURLING CLUB OF SCOTLAND.

Canada Branch.

David Brown, president; Geo. Denholm, vice-president; Alex. A. Stevenson, secretary and treasurer.

st.

NI

ker

Ca

gu

har

MO

Can

H Mul tier. geci HU.

pres

Cha

(

ST. JAMES CLUB.

Jas. Hempsted, secretary, cor Dorchester and University.

THISTLE CURLING CLUB.

David Shaw, president; O. M. Gould, vice-president; John L. Graig, secretary; Jas. Jack, treasurer; Alex. Mitchell, Robert Muir, representative members; John C. Watson, Ths. Ross, James Esdaile, James McDougall, committee of management; Rev. W. Black, chaplain.

VICTORIA SKATING CLUB OF MONTREAL.

His Excellency Baron Lisgar, P.C., G.C.B., G.C.M.G., governor general, and His Royal Highness Prince Arthur, honorary members; James Torrance, life member; F.B. Matthews, president; F.W. Henshaw, vice-president; Stephen H. Thompson, F.B. Matthews, John Grant, John Fairbairn, F.W. Henshaw, and F. Bond, directors.

COMPANIES.

BANCROFT & SHARPE'S CITY EXPRESS.

193 St. James street, for the carriage of pianos, furniture, parcels, &c.

E OF

Teas. stant

Ford

dent:

vice-

urer:

Vac-

B6R

BURRELL'S CITY EXPRESS.

Office, 24 Foundling street, for the carriage of furniture, parcels, &c.

CANADIAN EXPRESS COMPANY.

Throughout Canada, Europe, and connecting with responsible Express Companies, for all parts of the United States. G. Cheney, superintendent; D. T. Irish, agent. Place d'Armes.

UNITED STATES AND CANADA EXPRESS.

(Cheney, Fiske & Co., proprietors.)

Boston, Ogdensburg, and all intermediate places, D. T. Irish, agent. For the collection of notes, drafts, accounts, transport of bank bills, specie, jewellery, and all kinds of merchandise, and the execution of commissions of every description.

DUMAINE'S CITY EXPRESS.

1 Campeau street. Double or single Hearses for hire, coffins of all description for sale. City Express Carriages,

A. LARIN'S CITY EXPRESS.

40 St. John street, for the carriage of furniture, pianos, &c. Livery stables, 86 St. Joseph.

NATIONAL EXPRESS COMPANY.

Montreal, New York, and all intermediate places : D. T Irish, agent. Place d'Armes.

CEMETERY.

MOUNT ROYAL CEMETERY COMPANY.

TRUSTEES

United Church of England and Ireland .- M. H. Gault, J. J. Day, E. Idler, W. Turner, Henry Bulmer, Geo. Macrae and David R. McCord.

Presbyterian Church.—William Murray, Benjamin Lyman, John Stirling, Robert Esdaile, C. D. Proctor, Alexander W. Ogilvie, M.P.P., Andrew Robertson, H. A. Nelson, and Jas. McDougall.

Methodist Church .- John Sinclair and Thos. M. Bryson.

Congregational Church.-Henry Lyman.

Baptist Church .- G. B. Muir.

Unitarian Church .- G. H. Frothingham.

William Murray, president; Benjamin Lyman, vice-president; M. H. Gault, treasurer; William Turner, 60 St. James st., secretary; Richard Sprigings, at the Cemetery, superin-

GAS.

NEW CITY GAS COMPANY.

Corner St. James and St. Gabriel sts.

Henry Thomas, president; Andrew Wilson, vice-president; Henry Luomas, president; Aludew Wisself, J. G. Mac-L. Beaudry, managing director; A. M. Delisle, J. G. Mac-kenzie, Henry Mulholland, hon. Edouard Masson, Alexander Urquhart, John Ostell, Wm. Macdonald, Jesse Joseph, G. W. Campbell, M. D., directors.

Guillaume N. Moncel, secretary; James F. Scriver, Auguste Demers, and J. B. N. Beique, clerks; Chas. Bienvenu, collector; John McElroy, superintendent; David Cunningham, meter inspector.

MINING.

MONTREAL MINING COMPANY.

58 St. François Xavier st.

Capital £300,000 currency: limited liability.

Hon Thomas Ryan, senator, president; Robt. Anderson, vice-president; W. Murray, G. W. Campbell, M.D., Henry Mulholland, James Hutton, Alex. Cross, Sir G. E. Cartier, Bart., Benjamin Hutchins, directors; N. J. Handyside, secretary.

HUDSON COPPER BAY CO.

North British and Mercantile Insurance building, 72 St. François Xavier st.

D. Lorn MacDougell, president; Michael Babcock, vicepresident.

Directors—E. M. Hopkins, Alex. Clerk, Geo. Templeton, Chas. Alexander; John G. Burrows, secretary.

KENNEBEC GOLD MINING CO.

Hon. Thomas Ryan, senator, president; Walter Shanly, M. P., vice-president; Thos. Reynolds, E. M. Hopkins, H. Abbott, Alex. Clerk, directors; Andrew Wilson, treasurer; D. Lorn MacDougall, secretary; MacDougall & Davidson, brokers North British Chambers, Hospital st.

RAILWAY.

CITY PASSENGER RAILWAY COMPANY.

568 Craig.

Charles Geddes, president; T. Caverhill, vice-president; Andrew Wilson, hon. Thomas Ryan, Thomas Tidin, directors; J. McDonald, auditor; J. F. Dorney, superintendent; W. D. Dupont, secretary.

GRAND TRUNK RAILWAY OF CANADA.

Directors in London.—Richard Potter, president; Thomas Baring, M.P., H. Wollaston Blake, George Carr Glynn, M.P., Kirkman D. Hodgson, M.P.

Secretary in London.-John Miller Grant.

Directors in Canada,-Chas. J. Brydges, managing director; hon. James Ferrier, William Molson.

Secretary and Treasurer in Canada.-Joseph Hickson.

Secretary and Pressure in Canada.—Joseph Rickson.
Richard Eaton, locomotive superintendent; E. P. Hannaford, chief engineer; J. Y. Lloyd, division engineer, east of Montreal; T. B. Hawson, auditor; Henry Shackell, general passenger agent; F. C. Stratton, general freight agent, east of Kingston; P. S. Stevenson, general freight agent, west of Kingston; John Taylor, general storekeeper; W. J. Spieer, local superintendent, west of Montreal; H. Bailey, local superintendent, east of Montreal W. Wainwright, managing divestor's assistant. director's assistant.

General offices, Point St Charles; city ticket office, 143 St. James street and Bonaventure Station; city freight offices, Chaboillez sq. and 40 Foundling street.

LACHINE AND CAUGHNAWAGA DIVISION.

Montreal to Lachine, connecting with all steamers on the St. Lawrence and Ottawa rivers and ferry to Caughnawaga (opposite Lachine) to Province line and Plattsburg, connecting at the latter place with Lake Champlain steamers for Boston and New York, &c., &c.

LAKE CHAMPLAIN STEAMERS AND RUTLAND AND BOSTON RAILROAD.

For New York, Boston, Worcester, Saratoga, Troy, Schenectady, Albany, and all intermediate places; by Grand Trunk Railroad from Bonaventure street station to Province Line and Plattsburg.

MONTREAL AND CHAMPLAIN RAILROAD.

(Leased by the Grand Trunk Railway Co.)

Hon. J. Ferrier, president; William Molson, vice-president; W. E. Phillips, E. M. Hopkins, Johnston Thomson, C. J; Brydges, E. H. King, Hugh Allan, Gilbert Scott, directors.

Brydges, E. H. King, Hugh Allan, Gilbert Scott, directors . Joseph Hickson, secretary and treasurer.

To Rouse's Point and all intermediate places; connects at St. John's with the Stanstead, Shefford and Chambly R. R.; also with Vermont Central for St. Albans, Burlington, New York, and Boston; and at-Rouse's Point with Ogdensburgh R. R., and Lake Champlain steamers.

VERMONT CENTRALI& CONNECTICUT RIVER RAILWAY

Direct and reliable route between Montreal and Boston New York, and all intermediate places.

Company's office, 136 St James street, opposite St Lawrence hall.

F. Picard, agent, Montreal.

STEAMERS-OCEAN.

ALLAN LINE OF STEAMSHIP .

Hugh & Andrew Allan, agents, corner of Youville and Common sts.

Carrying passengers and mails to and from Montreal, Quebec and Liverpool, during the season of open navigation.

Ea

We

St.

St.

St.

St. St. St.

P. Pat

H.

Wn

and to and from Portland and Liverpool during the winter ST LAWRENCE NAVIGATION COMPANY. meason, by the following steamers.

	Tons.		Tons.
AssyrianScandinavian Prussian Austrian Nestorian Moravian Peruvian Peruvian	3,400 3,000 3,000 2,700 2,700 2,650	Nova Scotian North American .	2,646 2,434 2,300 1,784 1,150

GLASGOW LINE.

Hugh & Andrew Allan, agents, corner of Youville and Common sts.

Carrying passengers and freight to and from Montreal, Quebec and Glasgow, during the season of navigation, by the following steamers:

		Tons.		Tons
			Corinthian St. Patrick	
	St. Andrew		St. David	
See.	Adv page 3			

LIVERPOOL, NEW YORK & PHILADELPHIA STEAMSHIP COMPANY.

Weekly between Montreal and Liverpool, via New York Agent for Montreal, Walter Phillips, corner St John and Hospital sts.

STEAMERS-RIVER.

BAY OF QUINTE AND RIVER ST. LAWRENCE STEAM BOAT COMPANY.

Steamer St. Helen leaves Canal wharf every Thursday at p.m., and steamer Ottawa every Tuesday at 3 p.m., John F. McCuaig, agent, of Canal wharf, and 171 St James st.

CANADIAN NAVIGATION CO.

C	onsisting of the following first-class iron steamers:
	SpartanCapt. Kelley.
	PassportCapt. Sinclair.
	Kingston Capt. Farrell.
	CorsicanCapt. Fairgrieve.
	MagnetCapt. Simpson.
	Corinthian
-	to - diseast line between Montreel Beaubane

Forming a direct line between Montreal, Beauharnois, Cornwall, Prescott, Brockville, Gananoque, Kingston, Co-bourg, Port Hope, Darlington, Toronto and Hamilton, direct without transhipment.

Alex. Milloy, agent, 177 St James st ..

G. E. JAQUES & CO'S. THROUGH FREIGHT LINE

Consists of the following well-known Steamers: Huron, captain Elliott; Magnet, captain Patterson; St. Lawrence captain Scott; Indian, captain Johnston; each making weekly trips from Montreal to Hamilton, Toronto and intermediate places, as also to ports on Lakes Erie and Huron, when freight offers.

JAMES H. HENDERSON'S FREIGHT LINE.

Cor Common and Dalhousie sts.

Steamer Brantford, and barges.

IRELAND'S LINE.

H. W. Ireland & Co., agents.

Northern transportation Co., North shore transportation Co., and Inland Line of Steamers for all ports on Western Lakes. 411 St. Paul street and 94 and 96 Common street.

Bonsecours wharf, opposite Jacques Cartier sq. The steamer Laprairie leaves Laprairie and Montreal every day.

LONGUEUIL FERRY BOAT.

The Ste. Marie leaves every hour from 5 a.m. to 1 past 7 p.m., to and from Hochelaga ferry and Longueuil.

MONTREAL & OTTAWA FORWARDING CO

Steamers Arctic, Alice, Carolir, Bytown, and barges. Isaac Bonn agent; office, oo Canal wharf.

Steamer Salaberry, captain J. Rankin, leaves Tuesday and Friday, at two o'clock p.m., carries passengers and freight to and from Montreal and Dundee, and intermediate ports; John McMartin, agent, Canal basin,

OTTAWA & RIDEAU FORWARDING CO.

Tugs .- England, M. K.D., Champion, Lawrence. Lumber 40 barges.

James Caven, agent, 30 Common st.

OTTAWA RIVER NAVIGATION CO.

Mercantile Library building, 10 St. Bonaventure st. R. W. Shepherd, president; Edward Scott, secretary. Between Montreal and Ottawa and intermediate places, via

Lachine Railway, by steamers Prince of Wales and Queen Victoria.

RICHELIEU COMPANY.

203 Commissioners st.

J. B. Lamère, general manager.

Daily Royal Mail line of steamers between Montreal and Quebec, and the regular side lines between Montreal and Three Rivers, Sorel, Chambly, Terrebonne, L'Assemption, Yamaska, and other intermediate ports, by steamers Montreal, Quebec, Canada, Victoria, Trois Rivières, Chambly, Mouche a-feu, Terrebonne, and L'Étoile, from Richelieu Pier, opposite

SINCENNES & MCNAUGHTON.

89 Common cor Nazareth st., Canal basin, Forwarders from Ottawa and vicinity to Montreal, Sorel, Three Rivers, Quebec, Chambly, Lake Champlain, Troy Albany, New York and vice versa.

This line is composed of twelve steamers and fifty first class barges, especially adapted for grain and lumber trade

The steamers are as follows: Sorel, Lincoln, Montreal Hope, Whitehall, Star, Rover, Mac, Albert, Champlain and

Managers:—W. McNaughton, Montreal; J. Dupré, Montreal; Geo. H. Bramley, Sorel; M. McNaughton, Ottawa; and J. R. McNaughton, Whitehall, N. Y.

350 Commissioners st.

Agent, Dennis Gaherty.

TELEGRAPH.

MONTREAL TELEGRAPH COMPANY.

ST. LAWRENCE TOW BOAT COMPANY.

Connects with all the principal cities and towns in Canada and the United States.

Office, opposite the Merchants exchange, St Sacrament st. Hugh Allan, president; G. W. Campbell, M.D., Sir Wm. E. Logan, Peter Redpath and Andrew Allan, directors; James Dakers, secretary.

PEOPLE'S TELEGRAPH CO.

St. François Xavier st.

TRUST AND LOAN.

TRUST AND LOAN COMPANY OF U. C.

97 St. James st.

William Chapman, commissioner; Russell Stephenson, secretary; Eugene Hebert, accountant; Henry Judah, solicitor; A. D. Jobin, notary; Gédéon Bourdeau and David Dupuis, clerks.

CONSULS AND VICE-CONSULS.

Argentine Confederation, Henry Chapman, J.P., St. John

Belgian, Jesse Joseph, 41 Little St. James st. Danish, A. Rimmer, J.P., 16 St. Sacrament st. French Consul General, F. Gauthier, Quebec. French vice-consul, P. E. Picault, M.D., Montreal. Hanoverian, H. Chapman, J.P., St. John st. Italian, A. M. F. Gianelli, 13 Place d'Armes Norway and Sweden, vice-consul, Henry Chapman, J.P. St. John st.

S OF

rts:

W.

and

and

st.

North German, Gerhard Lomer, J.P., St. Paul st. Republic of Uruguay, F. W. Henshaw, 10 St. Sacrament street

street.
United States consul general for the B. N. A. Provinces,
William A. Dart, vice-consul general, 145 St. James st.
United States consuls, George W. Swift, Windsor; Samuel
D. Pace, Sarnia; W. M. Jones, Cliftor; A. C. Phillips, Fort
Erie; A. D. Shaw, Toronto; Edwin Vaughan, Coaticook;
L. E. Smith, commission agent, St. Johns, P.Q.,; S. B.
Hance, Kingston; Gifford Stanley Sims, Prescott; Freeman
N. Blake, Hamilton; Almon A. Thompson, Goderich.
United States consular agents R. Lloyd, Belleville: Hugh

N. Blake, Hamilton; Almon A. Thompson, Goderich.
United States consular agents, R. Lloyd, Belleville; Hugh
Ralston, Napanee; Hugh Nott, Ottawa; E. E. Abbott, Gananoque; George C. Baker, Paris; D. C. Haynes, St. Catherines: Frederick Hitchins, Lachine; Auston T. Foster, Stansstead; James Reddington, Morrisburg; W. A. Schofield,
Brockville; R. R. Call, Newcastle, N. B.; W. E. Hughes, St.
Vincent; A. M. Horton, Cobourg; S. R. Peek, Port Hope; L.
Wilkinson, Frelighsburg; H. D. Moore, Stanbridge.

Agent for Lloyds of London and the Glasgow Association of Underwriters, H. Chapman, J.P.

Commissioner for receiving affidavits for the Courts in Upper Canada, Henry Chapman, J.P.

CORPORATION.

WILLIAM WORKMAN, Mayor,

ALDERMEN.

B. Bastien, roads, fire, water.

B. basuen, robus, irre, water.
W. Rodden, finance, police.
B. Devlin, water.
A. Bernard, finance, police.
C. Alexander, finance, City hall, health.
F. David, finance, roads, water.
W. Masternan, water, parkets.

W. Masterman, water, markets. T. Wilson, finance, police, City hall. J. Simard, roads, police, City hall, health.

COUNCILLORS. J. McShane, roads, markets, light. J. McShane, roads, markets, light.
H. Lyman, roads, fire, water.
R. H. Stephens, markets, light.
T. M. Thomson, City hall, health.
Geo. W. Stephens, City hall, health.
W. Henderson, fire, light.
Joel Leduc, police, markets.
F. X. St. Charles, finance, water, light.
P. Jordan, fire, City hall.
J. A. Plinymet, markets, health. A. Plinguet, markets, health,

. Kay, roads, police, light. J. W. McGauvran, fire, water H. A. Nelson, finance, fire, R. Taylor, roads, police, light. P. M. Christie, markets, health. Betournay, fire, health. S. Rivard, light, City hall. C. Desmarteau, markets.

WARDS REPRESENTED.

East Ward—Betournay, Plinguet, Wilson. Centre Ward—Christie, Bernard, Lyman. West Ward—Nelson, Alexander, R. H. Stephens. St. Ann's Ward—McGauvran, Rodden, McShane. St. Antoine Ward-Masterman, Kay, Thomson. St. Lawrence Ward—Taylor, Devlin, G. W. Stephens. St. Louis Ward—David, Leduc, Henderson. St. James Ward—Rivard, St. Charles, Bastien. St. Mary's Ward—Desmarteau, Jordan, Simard.

OFFICERS OF THE CORPORATION.

John P. Sexton, city recorder. Chs. Glackmeyer, city clerk. James F. D. Black, city treasurer. P. Macquisten, city surveyor.
Patrick O'Meara, assistant city clerk.
F. W. Penton, chief of police. H. I. Ibbotson, clerk recorder's court. Louis Lesage, superintendent water works. Wm. Robb, auditor. Charles Lapierre, accountant water works.

A. Bertram, chief engineer fire department
W. Patton, assistant ditto.
O. Rouillard, inspector of buildings.

A. R. Sowdon, deputy city surveyor.

Jos. Smith, engineer and draughtsman, city surveyor's office

John O'Connor, G. E. Starnes, D. Clarihue and W. A. Mussen, clerks treasurer's office.
W. Lane, F. X. Castonguay, W. D. McNeil, D. McLean and John Palmer, extra clerks do.

J. B. Duverger, extra clerk recorder's court.
C. Perrin, Jas. O'Brien, Paul Lefort and Henry Filteau, clerks water works office.

P. N. Lamothe and P. J. Curran, clerks in the city surveyor's office.

F. H. Badger, chief telegraph operator. F. X. Gauthier and James Yuill, assistant telegraph ope-

J. Perrigo, clerk Bonsecours market.

F. Benoit, assistant ditto. Henry Kollmyer, clerk of St. Anns market. Thomas Day, assistant ditto.

Joseph Robillard, clerk of Cattle market.

F. X. Payette, assistant A. Schwartz, clerk of Hay market.

Wm. Monahan, assistant ditto. Wm. Gunn, clerk of St. Lawrence market.

T. Orsali, clerk of Papineau market. M. M. Vaughan, clerk of St. Gabriel market. Ed. Payette, clerk of St. Antoine market.

A. D. Joubert, Jos. Dumont, L. C. Thérien and I. Ringuette, bailiffs.

James Darcy, messenger. Henry Stuart and Rouer Roy, attorneys. W. Ross and C. F. Papineau, notaries.

FIRE DEPARTMENT-CITY HALL.

District No. 1.

Fire Alarm Telegraph.—F. H. Badger, superintendent, 7 Labelle st., F. X. Gauthier, 24 Amherst, and James Yuill, 78 Berri, assistant operators.

1 Custom-House, (North Corner.) Key in Custom House. 2. Corner St. Jean Baptiste and St. Paul sts. Key at 13 St.

Jean Baptiste. Jacques Cartier sq., (Corner St. Paul st.) Key in Central Police Station.

Central Police Station.
4. Court-House sq., (Hose-Station.) Key in Fire Station.
5. Corner Notre Dame and St. François Xavier sts.
6. Corner St. Sacrament and St. Peter sts. Key at 54 St.

7. Corner St. Paul and McGill sts. Key at 129 McGill.
9. Corner Notre Dame and McGill sts. Key at corner Notre Dame and McGill.

Corner Craig and Chenneville sts., (Central Hose Station.) Key in Station.
 Corner Craig st., and St. Lambert hill. Key at 41 St.

Lambert hill. 14. Corner Vitré and Sanguinet sts. Key at cor Vitré and

Sanguinet 15. Corner St Lawrence and Lagauchetière sts. Key at

113 St Lawrence 16. Corner Dorchester and St. Urbain sts. Key at 124 St

Urbain.

Corner Bleury and Dorchester sts. Key at 114 Bleury.
 Beaver Hall hill. Key at 51 St Radegonde.
 St Antoine st., (opposite St Geneviève st.) Key at 25 St Antoine.

21. Corner Brunswick and Dorchester sts. Key at 23 Brunswick.

23. St Catherine st., (Hose Station.) Key in Station. 24. Corner St Lawrence and St Catherine sts. Key at 247

St Lawrence

German st., (Hose Station.) Key in Station.
 Corner St. Catherine and St Denis st. Key at cor St.

Denis and St Catherine 27. Corner German and Ontario sts. Key at cor German and Ontario

28. Corner St. Lawrence and Sherbrooke sts. Key at 533 Sherbrooke.

29. Corner St. George and Sherbrooke sts. Key at 641 Sherbrooke 31. Corner Union av. and Sherbrooke sts. Key at 768 Sherbrooke.

- at 17 McGill College av 34. Guilbault's Garden. Key at 585 St. Lawrence.

District No. 2.

- Corner King and Common sts. Key at 5 King.
 Corner Duke and Ottawa sts. Key at 45 Ottawa.
- Corner Duke and Ottawa sts. Key at 45 Ottawa.
 Corner Dupré Lane and St. Maurice sts. Key at St. Maurice cor Dupré lane.
- 39. Corner St. Antoine and Cemetery sts. Key at 107 St. Antoine
- 41. Chaboillez sq., (Hose Station). Key in Station.
 42. Wellington st., (Hose Station). Key in Station.
 43. Mill st., (Lyman's Mills.) Key at Grant, Hall & Co.'s
- mills 45. Corner Wellington and McCord sts. Key at 262
- Wellington 46 Corner Colborne and Ottawa. Key at Colborne cor
- Ottawa. 47 Corner St. Joseph and McCord. Key at St. Joseph cor
- McCord. 48. Corner St. Antoine and Mountain sts. Key at St.
- Antoine cor Mountain. 49. Corner St. Catherine and Mountain sts. Key at 283 Mountain.
- 51. Corner Sherbrooke and Peel sts. Key at 93 Sherbrooke. 52. Corner St. Antoine and Guy sts. Key at St. Antoine
- cor Guy 53. Corner St. Martin and St. Bonaventure sts. Key at
- 489 St. Bonaventure 54. Corner St. Joseph and Canning sts. Key at 690 and
- 694 St. Joseph. 57. Corner William and Seigneurs sts. Key at Glenora Mills and Weavers.
- anns and weavers.

 61. Redpath's Sugar Refinery. Key at Sugar Refinery.

 62. St. Gabriel Market, (Hose Station.) Key in Station.

 63. Grand Trunk Works, (Point St. Charles.) Key at

 Eastern Telegraph office, Grand Trunk works. District No. 3.
- 64. Corner Notre Dame and Bonsecours sts. Key at 17 Bonsecours.
- 65. Dalhousie sq., (Hose Station.) Key in Station. 67. Corner Wolfe and St. Mary sts. Key at 508 St. Mary. 72. Corner Craig and Visitation sts. (Hose Station.) Key in Station
- 74. Corner Dorchester and St. André sts. Key at 121 Campeau
- 75. Corner Mignonne and St. André sts. Key at St. André cor Mignonne
- 76. Corner Amherst and Ontario sts. Key at Amherst cor
- 81. Corner Robin and Visitation sts. Key at Robin cor Visitation
- 82. Corner St. Catherine and Panet sts. Key at St. Catherine cor Panet
- 83. Papineau market. Key with Thos. Orsali, clerk market. 91. Gaol Gate, St. Mary sts. Key with Gaol gate keeper. 92. Corner St. Mary and Dufresne sts. Key at St. Mary
- cor Dufresne 93. Corner Ontario and Fullum sts. Key at 242 Parthenais.
- In each of the above stations there are three fire guardians, permanently, in the east and west fire district, viz: 3. 4. 7. 8 & 9. and four in each of the others, viz: 1, 2, 5 & 6, 3, 4, 1, 8 & 9, and four in each of the cities, according to the three fire district divisions of the city; but also when required, act as one body. This is done by calling one section by the first alarm, two sections by a second alarm, the remaining one by a third; and if not required, one single blow is given on the Church bells signifying the immediate danger is over and therefore not wanted,

MARKETS.

- BONSECOURS MARKET-St. Paul st.
- John Perrigo, clerk; François Benoit, assistant clerk.
- CATTLE MARKET-Craig st. near Viger sq., Jos. Robillard, clerk; F. X. Payette, assistant clerk.
- HAYMARKET—College st.
 A. Schwartz, clerk; W. Monahan, assistant clerk. PAPINEAU MARKET-St. Mary st.
 - Thomas Orsali, clerk.
- ST. ANN'S MARKET-McGill st.
- Henry Kollmyer, clerk; Thomas Day, assistant clerk.

- 32. Corner McGill College av. and St. Catherine st. Key ST. ANTOINE MARKET-Mountain st. Ed. Payette, clerk
 - ST. GABRIEL MARKET-St. Gariel farm, Maxwell Montgomery Vaughan, clerk.
 - ST. LAWRENCE MARKET-St, Lawrence st, William Gunn, clerk.

MUNICIPAL TAXES.

- Abstract of the Assessment By-laws of the City Council.
- Assessment of 1s. 6d. on the £ on the assessed yearly
- value of all real property within the City.

 Wholesale merchants, retail merchants, traders, dealers, manufacturers, professional men, &c., at £7 10s. per £100 on the rental. Statute labor, 5s.
 - Innkeepers :-
- £40 £25 6 3 60 28 2 6 80 30 18 9 100 33 15 0 € 6 15 0 on rental to on rental to] £200 9 0 0 11 5 0 14 1 14 1 3 16 17 6 19 13 9 43 15 0 22 10 0
 - And £4 7s. 6d. on every additional £100 over £600, Auctioneers,-an annual duty of £50 for 1st class, and
- £40 for 2nd class; £10 for each clerk employed to cry out. Grocers,-£7 10s. per £100 on their rental.
- Gas Works, -an annual duty of £200. Livery Stable keepers, an annual duty of 71 per cent. on rental; on each two-wheeled carriage, 15s.; on each four-wheeled ditto, 20s.
- Innkeepers, having vehicles for the use and advantage of customers—for each two-wheeled carriage, 30s; for each four-wheeled ditto, 40s.
- Pawnbrokers,—an annual duty of £50
- Hawkers carrying a pack,—an annual duty of £2.
- Ditto using cart or vehicle, annual duty of £5.
 For each pleasure horse, 30s.; for each working horse, 12s. 6d. Horse daily and constantly employed in the owner's work or business, by which he gains his maint-
- nance, to be considered working horses. Vehicles for hire,—for each two-wheeled vehicle, 20s.; for each four-wheeled ditto, 30s.
- Stage coach, omnibus or stage waggon-when drawn by one or two horses, 40s.; when drawn by four or more horses, 60s
- For each close carriage or corresponding winter vehicle, £5; four-wheeled half-covered carriage or ditto, drawn L5; foll-wheeted anti-covered carriage of disto, trawn by two horses, 60s.; four-wheeted half-covered carriage or ditto, drawn by one horse, 50s.; double dennet, &c., or ditte, 40s.; gig, caleche, spring cart or ditto, 30s.; waggon or vehicle not above specified, or winter vehicle, adapted for venice not above specified, or wither venice, adapted to draught for two or more horses, 20s. Dogs,—to be licensed annually at the office of the Chief of Police; amount of license,—\$2 for a male, and \$3 for a female dog.

 Theatres,—an annual duty of £30 (above assessment)
- on the proprietors.
- Proprietors of caravans of wild beasts, circuses, &c., to obtain permission from His Worship the Mayor, and pay £25 therefor, and ten dollars for each subsequent day that the same is open. Proprietor or proprietors of each Steam Ferry Boat plying from Laprairie or Longueuil, an annual duty of £50 cy

tl

of

of

ce

 F_1

be

ce

br

- Banks or bank agencies-annual duty of £100.
- Telegraph companies—£100.
- Fire insurance companies or agencies-annual duty of £50.
- Marine insurance companies-annual duty of £25.
- Brokers, money lenders or commission merchants, an nnual duty of £20. Distillers or agents of distillers—20 per cent. on the whole of the rental of business premises.
- Brewers or agents of brewers-15 per cent. on the whole of the rental of business premises.
- Ball alleys, skittle grounds, nine-pin alleys, an annual duty of £12 10s.
- Brick yards-an annual duty of £10
- Horse dealers-an annual duty of £2 10s.
- Tariff of Rates-To be collected annually by the Chief of Police for licenses issued to carters and others using hackney-carriages or vehicles for the conveyance of passengers, or the transport of goods, wares, merchandise, building materials, produce or other articles, in the City of Montreal.

E OF

arly

HACKNEY CARRIAGES

For every cab, caleche or other two wheeled vehicle.\$ 5.00 For every four-wheeled carriage drawn by one horse. For every coach or four-wheeled carriage, drawn by 7.00 two horses.....

16.00

The licenses for carts, trucks, and other vehicles used for the conveyance of goods, wares, merchandise, &c., shall be divided into three classes, as follows:—

The first-class shall include all carts, trucks, waggons and other vehicles running within the city for hire or reward, not otherwise expresly provided for, and shall

For every cart, truck, or other two-wheeled vehicle-Two Dollars

For every waggon or four-wheeled vehicle, drawn by one horse—Six Dollars.... For every waggon or four-wheeled vehicle drawn by

two horses, and made to carry a load under 4,000 lbs. weight-Seven Dollars 7.00 For every heavy waggon, float or other four-wheeled vehicle, drawn by two or more horses, and made to

carry heavy articles or materials weighing 4,000 lbs., or upwards-Nine Dollars..... For every diable-Four Dollars.

The second-class shall include all carts, waggons or other vehicles used by merchants, traders, manufacturers, contractors, for the conveyance or delivery of the articles or effects dealt in, manufactured, or made use of by them, for each of which there shall be paid, in addition to the rates charged for in the first-class—Two Vollars and fifty cents......

The third-class shall include all carts, waggons or other vehicles used by expressmen, bakers, brewers, distillers, farmers or gardeners, for each of which there shall be paid, in addition to the rates charged for in the first-class- Five Dollars

Parties obtaining licenses, as aforesaid, shall moreover pay the annual assessment on all working horses employed in drawing the above mentioned vehicles or carriages, at the rate of two dollars and fifty cents (\$2.50) each, and also twenty-five cents for each number granted by the Chief of Police.

TARIFF OF CARTAGE.

From any place to any other in the First Division, or from any place (exclusive of the Harbor wharves) to any other place in the City, and vice versa, provided the distance do not exceed § of a mile

Articles not herein enumerated (of a convenient bulk) not over 1,500 lbs. weight, 15 cts. Ashes, pot or pearl, two barrels, 15 cts. Eeef, Pork or fish, five barrels or three tierces, 15 cts. Coals or coke, half a chaldron or half a ton, 15 cts. Crockery, one crate or one hogshead, 15 cts. Flour of fruit, seven barrels, 15 cts. Grain, not over 1,500 lbs. weight, 15 cts. Lumber, sawn, from yard or boat, 500 feet board measure, 15 cts. Salt or rice, six bags or six barrels, 15 cts. Fivewood, dry from yard or boat, half a cord, three feet long, 15 cts. Firewood, green or from rafts, half a cord, three feet long, 20 cts. Furniture or luggage, per load, 20 cts. Lumber, green or hard from rafts, 500 feet board measure, 20 cts. Molasses, sugar or oil, one puncheon, hogshead or load, 20 cts. Pig iron, lead, copper, or tin, one ton, 25 Articles not herein enumerated (of a convenient bulk) or load, 20 cts. Pig iron, lead, copper, or tin, one ton, 25 cts. Bar iron or steel, one ton, 30 cts. For every additional half mile for all above description of goods, 10 cents. And from any of the Harbor wharves to any place in the 2nd or 3rd division within 1 mile distance from the boundary line of the first division, and vice versa, or from any place (exclusive of the wharves) to any other in the City and vice versa, provided the distance do not exceed 11 mile, -instead of 15, 20, 25 and 30 cts., the rates shall be 25, 30, 35 and 40 cents.

From any place in the Western section of the First Division.

To the stores and wharves below Wellington bridge north side of Lachine Canal, 20 cts. The stores and wharves below Wellington bridge, south side of Lachine canal, 25 cents. The Basins above Wellington bridge, north side of Lachine Canal, 25 cents. The Basins above Wellington bridge south side of Lachine Canal, and the Stores, Stations, Factories, etc., at Point St. Charles, 35 cents. The Stores, Factories, etc., at and above St. Gabriel Locks, north of Lachine Canal, 30 cents. The St. Bonaventure Street Rail-

way Station, 20 cents. The St. Bonaventure Street from the lower wharves of the Harbor, 25 cents. And vice versa for one load

And from any place in the Eastern section of the First Division—instead of 29, 25, 25, 35, 39, 29, 25, cents, the rates shall be 25, 39, 39, 40, 35, 25, 39, cents. For any excess over the quantity or weight fixed for a load, additional pro rate rates shall be paid.

If delay is caused to the carter by the employer beyond the time usually required for loading, the carter shall be paid extra for such delay at the rate of five cents for every quarter of an hour.

If a carter is called, and there be no load ready for him, or if he be unable to load the goods or articles for want of assistance, he shall be paid as if he carried a load the distance thus unnecessarily travelled.

DIVISIONS REFERRED TO ABOVE.

First Division.-The First Division shall comprise the First Division.—The First Division shall comprise the East, Centre, and West Wards, (including the south-west side of McGill street, and the north-west side of Craig street) and shall be sub-divided into two sections, Eastern and Western, the line of demarcation between them being the centre of St. Lambert and St. Jean Baptiste streets.

Second Division .- The Second Division shall comprise the

Second Division.—The Second Division shall comprise the St. Ann, St. Anvence Wards, (exclusive of McGill and Craig streets.)

Third Division.—The Third Division shall comprise the St. Louis Ward (exclusive of Ornig street), the St. James and St. Mary Wards.

PLACES.	riag	Two or four wheeled car- riages drawn by one horse.	d ca	r- r- by	0	Coaches or four wheeled carriages drawn b two horses.	or fed candran	wheeled car- riages drawn by two horses.	TIME
	For or pers	For one for 3 For one or two or four or two persons, persons	For or pers	3 four ons.	For	For one For 3 or two or for persons. perso	For		ALLOWED.
	80	S C75.	4:0	ots.	60	ets.	800	ets.	an hour.
and back	0	10	0	99	0	90	0	00	I of an Louis
From any Division to any)	0	10	0	40	0	40	0	02	over ? of an
piace in a other Division and back	0	500	0	20	0	09	0	107	der one hour.
(Per hour.)									Ono hour
From any place to any other)	0	90	0	20	0	10	ret	00	(For every
in the City	0	20	0	8	0	30	0	40	(phour.

The same rates will apply to all corresponding winter vehicles.

COURTS AND LAW OFFICERS.

COURT OF QUEEN'S BENCH

Hon. Jean F. J. Duval, chief Justice; hon. Pené B. Caron, hon. Lewis T. Drummond, hon. Wm. Badgley, hon. Samuel C. Monk, puisné judges.

OFFICERS OF THE COURT, Appeal side.

Louis W. Marchand, clerk of Court of Appeals; Charles Drolet, deputy clerk of Appeals, Quebec; C. de Grandpré, deputy clerk of appeals, Montreal.

Criminal Court at Montreal commences 24th March and

24th September. Court of Appeals at Montreal, 1st to 9th, both days inclusive, of the months of March, June, September and December.

SUPERIOR COURT. Judicial District of Montreal.

Honorables Charles Mondelet, J. A. Berthelot, Robert Mackay, Frederick W. Torrance and Joseph U. Beaudry. Terms.—17th to 27th, both days inclusive, of each month, except January, July and August.

CIRCUIT COURT.

Terms.—10th to 15th of every month, except January, July and August.

SUPERIOR COURT, in the District of

Terrebonne, 13th to 19th February, May and October. Joliette, 13th to 19th March, June and November. Richelien, 13th to 19th February, May and October. Bedford, 13th to 19th February, May and October. St. Hyacinthe, 22nd to 28th February, May and November. Iberville, 13th to 19th March, June and November. Beauharnois, 13th to 19th February, May and October.

COURT OF QUARTER SESSIONS.

C. J. Coursol, chairman. Terms.—From 1st to 10th June, September, December and March.

OFFICERS OF THE LAW COURTS.

Tancrède Bouthillier, sheriff; Miron H. Sanborn, deputy sheriff; R. A. R. Hubert, L. J. A. Papineau, and John Sleep Honey, prothonotaries, Superior Court, and clerks of Circuit Court, Montreal; George Pyke, deputy prothonotary, and deputy clerk, Circuit Court; Ohnes, and special deputy clerk, Circuit Court; Joseph Jones, coroner; hom. L. A. Dessaulles and Charles E. Schiller, clerks of the Peace, and clerks of the Crown; Alfred De Beaumont, deputy clerk of the Crown and superintendent of Crown witnesses; Hercule Bernard, French and English translator and interpreter; James McLaughlin, crier; Louis Payette, gaoler; Adolphe Bissonnette, light constable.

JUSTICES OF THE PEACE.

For the City of Montreal,

Atkinson John Atwater Edwin Bagg Stanley C Barsalou Joseph Beaubien Pierre, M.D. Beaudry hon. J. L. Beaudry Jean B. Beaudry Louis Beaudry Pierre Jacques Belle Charles E. Beliveau Louis J. Berthelet Olivier Boulanger Jos. Chas. Bourgeau Victor Bouthillier T. Boyer Louis Brault C. A. Brazeau F. X. Bronsdon Joseph R. Bousseau Jean B. Browne George Brush George Brydges Charles J. Bulmer Henry Bastien Benoit Campbell George W. Campbell Robert Campbell Rollo Cantin Augustin Carroll Patrick Cartier Sir George E. Cassidy John Lewis Chapman Henry Charlebois B. H. Chauveau hon. P. J. O. Cherrier C. S., Q.C. Clarke Francis Clerk Alexander

Coderre Jos. Emery Contant François Corse N. B. Cuvilier Maurice Delisle A. M. Dakers James David Ferdinand Delvecchio Pierre Derome Léon Dickson Walter H. Doran James Dorion hon. A. Dorwin Canfield Duverger Léon N. Dyde John Esdaile Robert Ferrier hon. James Fraser William, M.D. Fullum Georg Galarneau P. M. Gault M. H. Globenski Benjamin Godfrey Robt. T., M.D. Gorrie Daniel Govette Jean B. Gravel Jean Adolphe Grenier Jacques Grenier Joseph Griffin Frederick, Q.C. Griffin John Carr Hamilton John Hamilton John R. Hart Theodore Howley G. A. Hibbard Ashley Hickson Joseph.

Hingston Wm. H., M.D. Hogan Henry Holton hon. L. H. Hudon Pierre Hudon Victor Hunter James Stuart Huntingdon hon. L. S., Q.C. Jackson Henry Jackson Sami Jobin Joseph H. Jodoin Pierre Jordan John Joseph J. Henry Judah Henry, Q.C. Kirkup Joseph Labadie Joseph A. Lacroix Charles J. H. Lamothe Guillaume Law James Leblanc Ovide Leeming John LeMoine B.H. Leprohon Jean L. Leslie hon. James Levy Alexander Lionais Hardoin Lomer Gerhard Lunn William Lyman Benjamin Macdougall D. Lorn Major James E. Marchand Louis Masson Damase Masson J. W. A. R. Mathewson John Mathieu Pierre McCambridge Alex. McCready Thomas McDonald Robert L. McDonald William McFarlan Walter McGauvran John W. McGibbon Alexander McKay Edward McKenna Thomas McKenzie John G. McGinn Thomas Meilleur J. B., M.D. Molson J. H. R. Molson William Money Albert W Morley John S. Moss David Moss Edward Murphy Edward

Murphy P. S. Mussen Thomas Ogilvie Alex. Walker Palmer William Papineau Denis Emery Penn Frederick Penny Edward Goff Phelan John Phillips W. E Pinsonnault Alfred Plessis dit Bélair L. R. Poupart Joseph Prévost Amable Prévost Rémi Prudhomme Maximin Quevillon Charles Rimmer Alfred Rodier hon. Charles S. Rodier Charles S., jun., Rodden William Rolland Gabriel L. Rolland J. Bte. Rose Sir John, Q.C. Rose William Roy Adolphe Routh H. L. Ryan M. P. Sache William Shannon Neil Simard Joseph Smith Charles Smith George Smith H. B. Smith James Starnes hon. Henry Sutherland Wm., M.D. Taylor Edwin T. Taylor T. M. Terroux Charles A. Thomas Henry Torrance David Trestler J. B. C. Trudeau Romuald Valois Narcisse Villeneuve N Ward Galbraith Weaver George W. Whitney H. H. Wilson hon. Charles Wilson Thomas Wilson W Workman Thomas Workman William Young hon. John.

NOTARIAL BOARD.

Hon. L. Archambault, president; H. Lappare, secretary J. F. Durand, treasurer; C. C. Spénard, syndic. Roard—D. E. Papineau, C. F. Papineau, J. E. O. Labadie, M. A. Girard, J. N. A. Archambault, L. Archambault, J. S. Hunter, J. Quintal, E. A. Beaudry, hon. J. O. Bureau and hon. F. H. Lemaire

PUBLIC NOTARIES OF MONTREAL.

Archambault A. Archambault C. Aussem J Bagg S. C. Beaudry P. J. Beaufield R. Bedard Louis Belle C. E. Beliveau L. J. Bernier B. Bourbonnière N. Bourbonnière T. B. Brault C. A. Brault H. A. A. Brault L. N. Brodie Hugh Brogan A. Brousseau A. O. Bureau J. O.

Choquette D. Contant M. Cushing Charles D'Amour A Devlin O. J. Doucet T. DesRosiers J. R. DesRosiers L. A. Durand Damase Durand F. J. Easton W Filiatrault J. Fortier L. J Fréchette Edouard Garant A. Gibb I. J. Griffin J. C.

E OF

M
Messier E.
Meyer C.
Meyer H. J.
Moussette S. P.
Normandeau P. E.
Papineau C. F.
Papineau D. E.
Papineau J. G.
Parent C. A.
Prud'homme E.
Rieutard F.
Ross W.
Sanborn M. H.
Shaw Edward
Simard J.
Smith James
Spénard C. C.
Strang John
Stuart Henry H.
Terroux C. A.
Weekes G.
Wright H. B.

BAR OF THE PROVINCE OF QUEBEC.

SECTION OF THE DISTRICT OF MONTREAL.

John J. Day, Q.C., batonnier; Marcus Doherty, syndic Louis A. Jette, treasurer; Jos. Ol. Joseph, secretary. Council.—F. Cassidy, Q.C., A. Bethune, Q.C., hon. G. Ouimet, Q.C., A. Cross, Q.C., J. Doutre, Q.C., A. Robertson, Q.C., W. H. Kerr, Esq., G. L. O. Loranger, Esq.

MEMBERS Date of Commis	sion.
C. S. Cherrier, Q.C.,Aug	1822
C. S. Cherrier, Q.C., Aug F. Griffin, Q.C., Dec	1824
T. S. Judah,Dec	1824
Thomas Nye,Dec	1827
Hugh Taylor,Nov	1829
H. H. Judah, Q.C., May John Bleakley, Dec	1829
John Bleakley,Dec	1830
H. O. AndrewsDec	1830
John J. Day, Q.C.,June	1834
Sir Geo. E. Cartier, Bart, Q.C.,Nov	1835
Henry Stuart, Q.C., Nov C. A. Leblanc, Q.C., Sept	1837
C. A. Leblanc, Q.C.,Sept	1839
Louis A. Olivier, Q.CSept	1839
John Monk,Jan	1841
Jos. Delagrave	1841
A. Robertson, Q.C.,Sept	1841
Hon. A. A. Dorion, Q.CJan	1842
J. Rouer Roy, Q.CFeb	1842
J. Rose, Q.C, Sept	1842
Alex. Cross, Q.C May	1843
8. Bethune, Q.C.,May	1843
Hon, M. Laframboise Dec	1843
Hon. G. Ouimet, Q.C.,Aug	1844
Euclide Roy,Jan	1845
P. R. Lafrenave,Sept	1845
Eugène U. Piché, Q.C.,March	1846
George Macrae,Nov	1846
J. R. Fleming,March	1847
Joseph Doutre, O.C	1847
M. Lanctot, Sept	1847
Bernard Devlin,Oct	1847
Hon. J. J. C. Abbott, Q.C., Oct	1847
H. W. Austin,Feb	1848
Louis Bétournay,Feb	1848
P. C. Duranceau,May	1848
R. Macdonell,June	1848
Marcus Doherty. July	1848
Francis Cassidy, Q.C.,. Aug John Campbell, May	1848
John Campbell,May	1849
W. A. Bates,May	1849
John Bates,July	1849
R. Laflamme, Q.C.,	1849
Vinceslas P. W. DorionJune	1850
William Brooke. June	1850
François Pominville, Q.C., July John Popham. Oct	1850
John PophamOet	1850
Samuel W. Dorman,Nov	1850
Albert Bliss Parmelee,Jan	1851
Louis Eusèbe C. Ricard, April	1851
Auguste C. Papineau,Aug	1851
John Hallowell,Sept	1851

1843 Telesphore C. Larose,			
William P. Cantwell, Nov 1851		Charles I Dunlon Oct	1251
Alex H. Lunn,		Ical C Paker Oct	
Alex H. Lunn,		William D. Controll Nov	
Alex H. Lunn,		Amable A Anchambagult Dec	
Alex H. Lunn,	- 1	William C. Channard Fab	
Alex H. Lunn,	1	William W Dobortson April	
Alex H. Lunn,		William Calesth May	
Alex H. Lunn,	- 1	Thomas Wester Ditable O.C. Sort	
Alex H. Lunn,		Thomas Weston Ritchie, Q.C.,Sept	
Alex H. Lunn,		Thomas K Damasa C C	
Alex H. Lunn,	- 1	Louis Pélanger	
Alex H. Lunn,	- 1	Louis Delanger,	
Alex H. Lunn,	- 1	James O Hanny Drainia	
Alex H. Lunn,		Joseph Henry Frairie,	
Alex H. Lunn,	- 1	O A Dieles die I - Oleks	
Alex H. Lunn,		Joseph D. Turnert	
Alex H. Lunn,		Design Condition April	
Alex H. Lunn,		Wilford Defends	
Alex H. Lunn,	- 1	William S Chairle	1053
Alex H. Lunn,		Damaga D. Banda Sant	
Alex H. Lunn,		Ioan O. Poneit Oct	
Alex H. Lunn,		Jean O. Denoit,	
Alex H. Lunn,		Charles I amond I am	
Alex H. Lunn,		Alorio E Donosovil	
G. Hubert W. Chagnon, Nov 1855 son, Pierre A. Fauteux, Dec 1855 Prançois R. Tranchemontagne, Jan 1857 Hoyes L. Snowdon, Jan 1887 1409es L. Snowdon, Jan 1887 1824 Juba L. Jette, Feb 187 1824 Juba Browne, July 187 1827 Joseph Duhamel, April 1867 1829 Joseph Duhamel, Feb 1888 1829 Joseph A. Belle, March 1888 1829 Joseph A. Belle, March 1888 1829 Joseph A. Belle, March 1888 1830 Louis Onesime Loranger, March 1888 1830 Louis Onesime Loranger, March 1888 1831 James G. Day, April 1867 1832 Haward Fraser, July 1883 1833 Maxime Garault, April 1888 1834 James G. Day, April 1888 1839 Lean Louis Decary, Sept 1858 1839 Lean Louis Decary, Sept 1888 1839 Lean Louis Decary, Sept 1858 1841 Levi Ruggles Church, Feb 1899 1842 Zéphirin Gauthier, June 1859 1843 Zhert Racicot, June 1859 1844 Stever Dominique Rivard, June 1859 1845 Telesphore C. Larose, Oct 1859 1846 Mathias Charles Desnoyers, Feb 1864 1846 Mathias Charles Desnoyers, Feb 1864 1847 Henry Carden, July 1867 1848 Levi Robert A. Leach, Oct 1859 1849 Levi Robert McLaren, Oct 1859 1846 Mathias Charles Desnoyers, Feb 1864 1847 Henry Carden, July 1867 1848 Levi Robert McLaren, Oct 1859 1849 Losie Gerouard, Oct 1869 1849 Losie Gerouard, Oct 1864 1848 L. J. B. Normandeau, Oct 1864 1849 Losie Gelouine, Jan 1864 1849 John Dunlop, Jan 1864		Alex H I amp	
G. Hubert W. Chagnon, Nov 1855 son, Pierre A. Fauteux, Dec 1855 Prançois R. Tranchemontagne, Jan 1857 Hoyes L. Snowdon, Jan 1887 1409es L. Snowdon, Jan 1887 1824 Juba L. Jette, Feb 187 1824 Juba Browne, July 187 1827 Joseph Duhamel, April 1867 1829 Joseph Duhamel, Feb 1888 1829 Joseph A. Belle, March 1888 1829 Joseph A. Belle, March 1888 1829 Joseph A. Belle, March 1888 1830 Louis Onesime Loranger, March 1888 1830 Louis Onesime Loranger, March 1888 1831 James G. Day, April 1867 1832 Haward Fraser, July 1883 1833 Maxime Garault, April 1888 1834 James G. Day, April 1888 1839 Lean Louis Decary, Sept 1858 1839 Lean Louis Decary, Sept 1888 1839 Lean Louis Decary, Sept 1858 1841 Levi Ruggles Church, Feb 1899 1842 Zéphirin Gauthier, June 1859 1843 Zhert Racicot, June 1859 1844 Stever Dominique Rivard, June 1859 1845 Telesphore C. Larose, Oct 1859 1846 Mathias Charles Desnoyers, Feb 1864 1846 Mathias Charles Desnoyers, Feb 1864 1847 Henry Carden, July 1867 1848 Levi Robert A. Leach, Oct 1859 1849 Levi Robert McLaren, Oct 1859 1846 Mathias Charles Desnoyers, Feb 1864 1847 Henry Carden, July 1867 1848 Levi Robert McLaren, Oct 1859 1849 Losie Gerouard, Oct 1869 1849 Losie Gerouard, Oct 1864 1848 L. J. B. Normandeau, Oct 1864 1849 Losie Gelouine, Jan 1864 1849 John Dunlop, Jan 1864		Charge P. Charge	1854
G. Hubert W. Chagnon, Nov 1855 son, Pierre A. Fauteux, Dec 1855 Prançois R. Tranchemontagne, Jan 1857 Hoyes L. Snowdon, Jan 1887 1409es L. Snowdon, Jan 1887 1824 Juba L. Jette, Feb 187 1824 Juba Browne, July 187 1827 Joseph Duhamel, April 1867 1829 Joseph Duhamel, Feb 1888 1829 Joseph A. Belle, March 1888 1829 Joseph A. Belle, March 1888 1829 Joseph A. Belle, March 1888 1830 Louis Onesime Loranger, March 1888 1830 Louis Onesime Loranger, March 1888 1831 James G. Day, April 1867 1832 Haward Fraser, July 1883 1833 Maxime Garault, April 1888 1834 James G. Day, April 1888 1839 Lean Louis Decary, Sept 1858 1839 Lean Louis Decary, Sept 1888 1839 Lean Louis Decary, Sept 1858 1841 Levi Ruggles Church, Feb 1899 1842 Zéphirin Gauthier, June 1859 1843 Zhert Racicot, June 1859 1844 Stever Dominique Rivard, June 1859 1845 Telesphore C. Larose, Oct 1859 1846 Mathias Charles Desnoyers, Feb 1864 1846 Mathias Charles Desnoyers, Feb 1864 1847 Henry Carden, July 1867 1848 Levi Robert A. Leach, Oct 1859 1849 Levi Robert McLaren, Oct 1859 1846 Mathias Charles Desnoyers, Feb 1864 1847 Henry Carden, July 1867 1848 Levi Robert McLaren, Oct 1859 1849 Losie Gerouard, Oct 1869 1849 Losie Gerouard, Oct 1864 1848 L. J. B. Normandeau, Oct 1864 1849 Losie Gelouine, Jan 1864 1849 John Dunlop, Jan 1864		Lossoph M. Lossopers April	
G. Hubert W. Chagnon, Nov 1855 son, Pierre A. Fauteux, Dec 1855 Prançois R. Tranchemontagne, Jan 1857 Hoyes L. Snowdon, Jan 1887 1409es L. Snowdon, Jan 1887 1824 Juba L. Jette, Feb 187 1824 Juba Browne, July 187 1827 Joseph Duhamel, April 1867 1829 Joseph Duhamel, Feb 1888 1829 Joseph A. Belle, March 1888 1829 Joseph A. Belle, March 1888 1829 Joseph A. Belle, March 1888 1830 Louis Onesime Loranger, March 1888 1830 Louis Onesime Loranger, March 1888 1831 James G. Day, April 1867 1832 Haward Fraser, July 1883 1833 Maxime Garault, April 1888 1834 James G. Day, April 1888 1839 Lean Louis Decary, Sept 1858 1839 Lean Louis Decary, Sept 1888 1839 Lean Louis Decary, Sept 1858 1841 Levi Ruggles Church, Feb 1899 1842 Zéphirin Gauthier, June 1859 1843 Zhert Racicot, June 1859 1844 Stever Dominique Rivard, June 1859 1845 Telesphore C. Larose, Oct 1859 1846 Mathias Charles Desnoyers, Feb 1864 1846 Mathias Charles Desnoyers, Feb 1864 1847 Henry Carden, July 1867 1848 Levi Robert A. Leach, Oct 1859 1849 Levi Robert McLaren, Oct 1859 1846 Mathias Charles Desnoyers, Feb 1864 1847 Henry Carden, July 1867 1848 Levi Robert McLaren, Oct 1859 1849 Losie Gerouard, Oct 1869 1849 Losie Gerouard, Oct 1864 1848 L. J. B. Normandeau, Oct 1864 1849 Losie Gelouine, Jan 1864 1849 John Dunlop, Jan 1864	die	William A Royey	
G. Hubert W. Chagnon, Nov 1855 son, Pierre A. Fauteux, Dec 1855 Prançois R. Tranchemontagne, Jan 1857 Hoyes L. Snowdon, Jan 1887 1409es L. Snowdon, Jan 1887 1824 Juba L. Jette, Feb 187 1824 Juba Browne, July 187 1827 Joseph Duhamel, April 1867 1829 Joseph Duhamel, Feb 1888 1829 Joseph A. Belle, March 1888 1829 Joseph A. Belle, March 1888 1829 Joseph A. Belle, March 1888 1830 Louis Onesime Loranger, March 1888 1830 Louis Onesime Loranger, March 1888 1831 James G. Day, April 1867 1832 Haward Fraser, July 1883 1833 Maxime Garault, April 1888 1834 James G. Day, April 1888 1839 Lean Louis Decary, Sept 1858 1839 Lean Louis Decary, Sept 1888 1839 Lean Louis Decary, Sept 1858 1841 Levi Ruggles Church, Feb 1899 1842 Zéphirin Gauthier, June 1859 1843 Zhert Racicot, June 1859 1844 Stever Dominique Rivard, June 1859 1845 Telesphore C. Larose, Oct 1859 1846 Mathias Charles Desnoyers, Feb 1864 1846 Mathias Charles Desnoyers, Feb 1864 1847 Henry Carden, July 1867 1848 Levi Robert A. Leach, Oct 1859 1849 Levi Robert McLaren, Oct 1859 1846 Mathias Charles Desnoyers, Feb 1864 1847 Henry Carden, July 1867 1848 Levi Robert McLaren, Oct 1859 1849 Losie Gerouard, Oct 1869 1849 Losie Gerouard, Oct 1864 1848 L. J. B. Normandeau, Oct 1864 1849 Losie Gelouine, Jan 1864 1849 John Dunlop, Jan 1864		Judge Routhillies Oct	
1827 Joseph Hector Filion, Feb 1898 1829 Joseph Hector Filion, Feb 1898 1829 Joseph Hector Filion, Feb 1898 1829 Joseph A. A. Belle, March 1808 1829 John Kennedy Elliot, March 1808 1830 Louis Onesime Loranger, March 1808 1830 Louis Onesime Loranger, March 1808 1831 James G. Day, April 1858 1832 Jean Edward Fraser, July 1808 1835 Edward Fraser, July 1808 1839 Jean Louis Decary, Sept 1808 1839 Jean Louis Decary, Sept 1808 1839 Jean Louis Decary, Sept 1808 1840 Febr Ryan, Sept 1808 1841 Peter Ryan, Sept 1808 1842 Zephirin Gauthier, June 1809 1842 Zephirin Gauthier, June 1809 1843 Ernest Racicot Larose, June 1809 1844 Louis Gédéon Richard, Aug 1804 1845 Ernest Racicot Larose, Oct 1809 1846 Belson Kemp, Cot 1809 1846 Mathias Charles Desnoyers, Peb 1860 1847 Henry Carden, June 1809 1848 Thomas J. Walsh, June 1809 1849 John Robert McLaren Oct 1804 1848 Li J. B. Normandeau Oct 1804 1848 Li J. B. Normandeau Oct 1804 1848 James P. Sexton, Dec 1864 1849 John Dunlop, Jan 1864 1849 John Mylen, April 1864 1849 John Dunlop, Jan 1864 1840 Janes Janes Janes Janes Janes 1840 John Junlop, Jan 1864 1841 Janes Jan	C	Hubert W. Chagnen Now	
1827 Joseph Hector Filion, Feb 1898 1829 Joseph Hector Filion, Feb 1898 1829 Joseph Hector Filion, Feb 1898 1829 Joseph A. A. Belle, March 1808 1829 John Kennedy Elliot, March 1808 1830 Louis Onesime Loranger, March 1808 1830 Louis Onesime Loranger, March 1808 1831 James G. Day, April 1858 1832 Jean Edward Fraser, July 1808 1835 Edward Fraser, July 1808 1839 Jean Louis Decary, Sept 1808 1839 Jean Louis Decary, Sept 1808 1839 Jean Louis Decary, Sept 1808 1840 Febr Ryan, Sept 1808 1841 Peter Ryan, Sept 1808 1842 Zephirin Gauthier, June 1809 1842 Zephirin Gauthier, June 1809 1843 Ernest Racicot Larose, June 1809 1844 Louis Gédéon Richard, Aug 1804 1845 Ernest Racicot Larose, Oct 1809 1846 Belson Kemp, Cot 1809 1846 Mathias Charles Desnoyers, Peb 1860 1847 Henry Carden, June 1809 1848 Thomas J. Walsh, June 1809 1849 John Robert McLaren Oct 1804 1848 Li J. B. Normandeau Oct 1804 1848 Li J. B. Normandeau Oct 1804 1848 James P. Sexton, Dec 1864 1849 John Dunlop, Jan 1864 1849 John Mylen, April 1864 1849 John Dunlop, Jan 1864 1840 Janes Janes Janes Janes Janes 1840 John Junlop, Jan 1864 1841 Janes Jan	son	Pierro A Fontouy	
1827 Joseph Hector Filion, Feb 1898 1829 Joseph Hector Filion, Feb 1898 1829 Joseph Hector Filion, Feb 1898 1829 Joseph A. A. Belle, March 1808 1829 John Kennedy Elliot, March 1808 1830 Louis Onesime Loranger, March 1808 1830 Louis Onesime Loranger, March 1808 1831 James G. Day, April 1858 1832 Jean Edward Fraser, July 1808 1835 Edward Fraser, July 1808 1839 Jean Louis Decary, Sept 1808 1839 Jean Louis Decary, Sept 1808 1839 Jean Louis Decary, Sept 1808 1840 Febr Ryan, Sept 1808 1841 Peter Ryan, Sept 1808 1842 Zephirin Gauthier, June 1809 1842 Zephirin Gauthier, June 1809 1843 Ernest Racicot Larose, June 1809 1844 Louis Gédéon Richard, Aug 1804 1845 Ernest Racicot Larose, Oct 1809 1846 Belson Kemp, Cot 1809 1846 Mathias Charles Desnoyers, Peb 1860 1847 Henry Carden, June 1809 1848 Thomas J. Walsh, June 1809 1849 John Robert McLaren Oct 1804 1848 Li J. B. Normandeau Oct 1804 1848 Li J. B. Normandeau Oct 1804 1848 James P. Sexton, Dec 1864 1849 John Dunlop, Jan 1864 1849 John Mylen, April 1864 1849 John Dunlop, Jan 1864 1840 Janes Janes Janes Janes Janes 1840 John Junlop, Jan 1864 1841 Janes Jan	- Using	Francois R. Tranchemontegna Lan	
1827 Joseph Hector Filion, Feb 1898 1829 Joseph Hector Filion, Feb 1898 1829 Joseph Hector Filion, Feb 1898 1829 Joseph A. A. Belle, March 1808 1829 John Kennedy Elliot, March 1808 1830 Louis Onesime Loranger, March 1808 1830 Louis Onesime Loranger, March 1808 1831 James G. Day, April 1858 1832 Jean Edward Fraser, July 1808 1835 Edward Fraser, July 1808 1839 Jean Louis Decary, Sept 1808 1839 Jean Louis Decary, Sept 1808 1839 Jean Louis Decary, Sept 1808 1840 Febr Ryan, Sept 1808 1841 Peter Ryan, Sept 1808 1842 Zephirin Gauthier, June 1809 1842 Zephirin Gauthier, June 1809 1843 Ernest Racicot Larose, June 1809 1844 Louis Gédéon Richard, Aug 1804 1845 Ernest Racicot Larose, Oct 1809 1846 Belson Kemp, Cot 1809 1846 Mathias Charles Desnoyers, Peb 1860 1847 Henry Carden, June 1809 1848 Thomas J. Walsh, June 1809 1849 John Robert McLaren Oct 1804 1848 Li J. B. Normandeau Oct 1804 1848 Li J. B. Normandeau Oct 1804 1848 James P. Sexton, Dec 1864 1849 John Dunlop, Jan 1864 1849 John Mylen, April 1864 1849 John Dunlop, Jan 1864 1840 Janes Janes Janes Janes Janes 1840 John Junlop, Jan 1864 1841 Janes Jan		Harvas I Canardon Ian	
1827 Joseph Hector Filion, Feb 1898 1829 Joseph Hector Filion, Feb 1898 1829 Joseph Hector Filion, Feb 1898 1829 Joseph A. A. Belle, March 1808 1829 John Kennedy Elliot, March 1808 1830 Louis Onesime Loranger, March 1808 1830 Louis Onesime Loranger, March 1808 1831 James G. Day, April 1858 1832 Jean Edward Fraser, July 1808 1835 Edward Fraser, July 1808 1839 Jean Louis Decary, Sept 1808 1839 Jean Louis Decary, Sept 1808 1839 Jean Louis Decary, Sept 1808 1840 Febr Ryan, Sept 1808 1841 Peter Ryan, Sept 1808 1842 Zephirin Gauthier, June 1809 1842 Zephirin Gauthier, June 1809 1843 Ernest Racicot Larose, June 1809 1844 Louis Gédéon Richard, Aug 1804 1845 Ernest Racicot Larose, Oct 1809 1846 Belson Kemp, Cot 1809 1846 Mathias Charles Desnoyers, Peb 1860 1847 Henry Carden, June 1809 1848 Thomas J. Walsh, June 1809 1849 John Robert McLaren Oct 1804 1848 Li J. B. Normandeau Oct 1804 1848 Li J. B. Normandeau Oct 1804 1848 James P. Sexton, Dec 1864 1849 John Dunlop, Jan 1864 1849 John Mylen, April 1864 1849 John Dunlop, Jan 1864 1840 Janes Janes Janes Janes Janes 1840 John Junlop, Jan 1864 1841 Janes Jan		Louis A Letté Feb	
1827 Joseph Hector Filion, Feb 1898 1829 Joseph Hector Filion, Feb 1898 1829 Joseph Hector Filion, Feb 1898 1829 Joseph A. A. Belle, March 1808 1829 John Kennedy Elliot, March 1808 1830 Louis Onesime Loranger, March 1808 1830 Louis Onesime Loranger, March 1808 1831 James G. Day, April 1858 1832 Jean Edward Fraser, July 1808 1835 Edward Fraser, July 1808 1839 Jean Louis Decary, Sept 1808 1839 Jean Louis Decary, Sept 1808 1839 Jean Louis Decary, Sept 1808 1840 Febr Ryan, Sept 1808 1841 Peter Ryan, Sept 1808 1842 Zephirin Gauthier, June 1809 1842 Zephirin Gauthier, June 1809 1843 Ernest Racicot Larose, June 1809 1844 Louis Gédéon Richard, Aug 1804 1845 Ernest Racicot Larose, Oct 1809 1846 Belson Kemp, Cot 1809 1846 Mathias Charles Desnoyers, Peb 1860 1847 Henry Carden, June 1809 1848 Thomas J. Walsh, June 1809 1849 John Robert McLaren Oct 1804 1848 Li J. B. Normandeau Oct 1804 1848 Li J. B. Normandeau Oct 1804 1848 James P. Sexton, Dec 1864 1849 John Dunlop, Jan 1864 1849 John Mylen, April 1864 1849 John Dunlop, Jan 1864 1840 Janes Janes Janes Janes Janes 1840 John Junlop, Jan 1864 1841 Janes Jan		Loseph Duhamal April	
1829 Joseph A. A. Belle			
1829 Joseph A. A. Belle		Losoph Haston Fillian Fah	***
1841 George Antoine Champagne, Nov 1885 1842 Zephirin Gauthier, June 1859 1842 Zephirin Gauthier, June 1859 1842 Zephirin Gauthier, June 1859 1843 Severe Dominique Rivard, June 1859 1844 John L. Morris, June 1859 1845 Ernest Racicot, June 1859 1845 Ernest Racicot, June 1859 1846 Telesphore C. Larose, Oct 1859 1847 Telesphore C. Larose, Oct 1859 1848 Robert A. Leach, Oct 1859 1849 Magloire E. Charpentier, Nov 1859 1840 Magloire E. Charpentier, Nov 1859 1841 Magloire E. Charpentier, Nov 1859 1842 John Speech Michael Speech 1844 Henry Garden, July 1860 1847 Henry Garden, July 1860 1847 Legène Desrosiers, Sept 1860 1848 George B. Baker, Sept 1861 1848 Désiré Girouard, Oct 1864 1848 Désiré Girouard, Oct 1864 1848 Pierre Bachand, Dec 1864 1848 Pierre Bachand, Dec 1864 1849 John Dunlop, Jan 1864 1849 John Nalen, April 1869 1849 John Dunlop, Jan 1869 1849 John Dunlop, Jan 1869 1849 Jane P. Sexton, April 1869 1849 John Aylen, April 1869 1849 Jane P. Sexton, April 1869 1849 Jane P. Sexton, April 1869 1849 Jane P. Sexton, April 1869 1849 John Aylen, April 1869		Joseph A A Relle March	1858
1841 George Antoine Champagne, Nov 1885 1842 Zephirin Gauthier, June 1859 1842 Zephirin Gauthier, June 1859 1842 Zephirin Gauthier, June 1859 1843 Severe Dominique Rivard, June 1859 1844 John L. Morris, June 1859 1845 Ernest Racicot, June 1859 1845 Ernest Racicot, June 1859 1846 Telesphore C. Larose, Oct 1859 1847 Telesphore C. Larose, Oct 1859 1848 Robert A. Leach, Oct 1859 1849 Magloire E. Charpentier, Nov 1859 1840 Magloire E. Charpentier, Nov 1859 1841 Magloire E. Charpentier, Nov 1859 1842 John Speech Michael Speech 1844 Henry Garden, July 1860 1847 Henry Garden, July 1860 1847 Legène Desrosiers, Sept 1860 1848 George B. Baker, Sept 1861 1848 Désiré Girouard, Oct 1864 1848 Désiré Girouard, Oct 1864 1848 Pierre Bachand, Dec 1864 1848 Pierre Bachand, Dec 1864 1849 John Dunlop, Jan 1864 1849 John Nalen, April 1869 1849 John Dunlop, Jan 1869 1849 John Dunlop, Jan 1869 1849 Jane P. Sexton, April 1869 1849 John Aylen, April 1869 1849 Jane P. Sexton, April 1869 1849 Jane P. Sexton, April 1869 1849 Jane P. Sexton, April 1869 1849 John Aylen, April 1869		Lohn Konnody Elliot March	1858
1841 George Antoine Champagne, Nov 1885 1842 Zephirin Gauthier, June 1859 1842 Zephirin Gauthier, June 1859 1842 Zephirin Gauthier, June 1859 1843 Severe Dominique Rivard, June 1859 1844 John L. Morris, June 1859 1845 Ernest Racicot, June 1859 1845 Ernest Racicot, June 1859 1846 Telesphore C. Larose, Oct 1859 1847 Telesphore C. Larose, Oct 1859 1848 Robert A. Leach, Oct 1859 1849 Magloire E. Charpentier, Nov 1859 1840 Magloire E. Charpentier, Nov 1859 1841 Magloire E. Charpentier, Nov 1859 1842 John Speech Michael Speech 1844 Henry Garden, July 1860 1847 Henry Garden, July 1860 1847 Legène Desrosiers, Sept 1860 1848 George B. Baker, Sept 1861 1848 Désiré Girouard, Oct 1864 1848 Désiré Girouard, Oct 1864 1848 Pierre Bachand, Dec 1864 1848 Pierre Bachand, Dec 1864 1849 John Dunlop, Jan 1864 1849 John Nalen, April 1869 1849 John Dunlop, Jan 1869 1849 John Dunlop, Jan 1869 1849 Jane P. Sexton, April 1869 1849 John Aylen, April 1869 1849 Jane P. Sexton, April 1869 1849 Jane P. Sexton, April 1869 1849 Jane P. Sexton, April 1869 1849 John Aylen, April 1869		Louis Onésimo Loranger March	1858
1841 George Antoine Champagne, Nov 1885 1842 Zephirin Gauthier, June 1859 1842 Zephirin Gauthier, June 1859 1842 Zephirin Gauthier, June 1859 1843 Severe Dominique Rivard, June 1859 1844 John L. Morris, June 1859 1845 Ernest Racicot, June 1859 1845 Ernest Racicot, June 1859 1846 Telesphore C. Larose, Oct 1859 1847 Telesphore C. Larose, Oct 1859 1848 Robert A. Leach, Oct 1859 1849 Magloire E. Charpentier, Nov 1859 1840 Magloire E. Charpentier, Nov 1859 1841 Magloire E. Charpentier, Nov 1859 1842 John Speech Michael Speech 1844 Henry Garden, July 1860 1847 Henry Garden, July 1860 1847 Legène Desrosiers, Sept 1860 1848 George B. Baker, Sept 1861 1848 Désiré Girouard, Oct 1864 1848 Désiré Girouard, Oct 1864 1848 Pierre Bachand, Dec 1864 1848 Pierre Bachand, Dec 1864 1849 John Dunlop, Jan 1864 1849 John Nalen, April 1869 1849 John Dunlop, Jan 1869 1849 John Dunlop, Jan 1869 1849 Jane P. Sexton, April 1869 1849 John Aylen, April 1869 1849 Jane P. Sexton, April 1869 1849 Jane P. Sexton, April 1869 1849 Jane P. Sexton, April 1869 1849 John Aylen, April 1869		Jean Rantista Rourgaois March	1858
1841 George Antoine Champagne, Nov 1885 1842 Zephirin Gauthier, June 1859 1842 Zephirin Gauthier, June 1859 1842 Zephirin Gauthier, June 1859 1843 Severe Dominique Rivard, June 1859 1844 John L. Morris, June 1859 1845 Ernest Racicot, June 1859 1845 Ernest Racicot, June 1859 1846 Telesphore C. Larose, Oct 1859 1847 Telesphore C. Larose, Oct 1859 1848 Robert A. Leach, Oct 1859 1849 Magloire E. Charpentier, Nov 1859 1840 Magloire E. Charpentier, Nov 1859 1841 Magloire E. Charpentier, Nov 1859 1842 John Speech Michael Speech 1844 Henry Garden, July 1860 1847 Henry Garden, July 1860 1847 Legène Desrosiers, Sept 1860 1848 George B. Baker, Sept 1861 1848 Désiré Girouard, Oct 1864 1848 Désiré Girouard, Oct 1864 1848 Pierre Bachand, Dec 1864 1848 Pierre Bachand, Dec 1864 1849 John Dunlop, Jan 1864 1849 John Nalen, April 1869 1849 John Dunlop, Jan 1869 1849 John Dunlop, Jan 1869 1849 Jane P. Sexton, April 1869 1849 John Aylen, April 1869 1849 Jane P. Sexton, April 1869 1849 Jane P. Sexton, April 1869 1849 Jane P. Sexton, April 1869 1849 John Aylen, April 1869		James G Day April	1858
1841 George Antoine Champagne, Nov 1885 1842 Zephirin Gauthier, June 1859 1842 Zephirin Gauthier, June 1859 1842 Zephirin Gauthier, June 1859 1843 Severe Dominique Rivard, June 1859 1844 John L. Morris, June 1859 1845 Ernest Racicot, June 1859 1845 Ernest Racicot, June 1859 1846 Telesphore C. Larose, Oct 1859 1847 Telesphore C. Larose, Oct 1859 1848 Robert A. Leach, Oct 1859 1849 Magloire E. Charpentier, Nov 1859 1840 Magloire E. Charpentier, Nov 1859 1841 Magloire E. Charpentier, Nov 1859 1842 John Speech Michael Speech 1844 Henry Garden, July 1860 1847 Henry Garden, July 1860 1847 Legène Desrosiers, Sept 1860 1848 George B. Baker, Sept 1861 1848 Désiré Girouard, Oct 1864 1848 Désiré Girouard, Oct 1864 1848 Pierre Bachand, Dec 1864 1848 Pierre Bachand, Dec 1864 1849 John Dunlop, Jan 1864 1849 John Nalen, April 1869 1849 John Dunlop, Jan 1869 1849 John Dunlop, Jan 1869 1849 Jane P. Sexton, April 1869 1849 John Aylen, April 1869 1849 Jane P. Sexton, April 1869 1849 Jane P. Sexton, April 1869 1849 Jane P. Sexton, April 1869 1849 John Aylen, April 1869		Maxime Garault April	1858
1841 George Antoine Champagne, Nov 1885 1842 Zephirin Gauthier, June 1859 1842 Zephirin Gauthier, June 1859 1842 Zephirin Gauthier, June 1859 1843 Severe Dominique Rivard, June 1859 1844 John L. Morris, June 1859 1845 Ernest Racicot, June 1859 1845 Ernest Racicot, June 1859 1846 Telesphore C. Larose, Oct 1859 1847 Telesphore C. Larose, Oct 1859 1848 Robert A. Leach, Oct 1859 1849 Magloire E. Charpentier, Nov 1859 1840 Magloire E. Charpentier, Nov 1859 1841 Henry Garden, July 1860 1842 Henry Garden, July 1860 1844 Henry Garden, July 1860 1847 Thomas J. Walsh, June 1861 1847 Eugène Desrosiers, Sept 1860 1848 George B. Baker, Sept 1860 1848 Désiré Girouard, Oct 1868 1848 Pierre Bachand, Dec 1861 1848 Pierre Bachand, Dec 1861 1848 James P. Sexton, Dec 1861 1848 James P. Sexton, Dec 1861 1849 John Dunlop, Jan 1861 1849 John Dunlop, Jan 1864 1849 Jahy Jane (April 1864 1849 Jane Mayen, April 1868 1849 Jane Mayen, Jan 1861 1849 Jahy Jane (April 1864 1849 Jane Mayen, April 1864 1849 John Dunlop, Jan 1864 1849 John Maylen, April 1864 1849 Jane (April 1864 1840 Jane (April 1864 1840 John Maylen, April 1864 1840 John Maylen, April 1864 1840 John Maylen, April 1864 1840 Jane (April 1864 1840 John Maylen, April 1864 1840 John Maylen, April 1864 1840 Jane (April 1864 1841 Jane (April 1864 1844 Jane (April 1864 1844 Jane (April 1864 1845 Jane (April 1864 1846 Jane (April 1864 1847 Jane (April 1864 1848 Jane (April 1864 1849 John Junlop, Jan 1864 1849 John Junlop, Jan 1864 1840 Jane (April 1864 1840 Jane (April 1864 1841 Jane (April 1864 1844 Jane (April 1864 1844 Jane (April 1864 1845 Jane (April 1864 1845 Jane (April 1864 1846 Jane (April 1864 1847 Jane (April 18		Edward Frager July	1858
1841 George Antoine Champagne, Nov 1885 1842 Zephirin Gauthier, June 1859 1842 Zephirin Gauthier, June 1859 1842 Zephirin Gauthier, June 1859 1843 Severe Dominique Rivard, June 1859 1844 John L. Morris, June 1859 1845 Ernest Racicot, June 1859 1845 Ernest Racicot, June 1859 1846 Telesphore C. Larose, Oct 1859 1847 Telesphore C. Larose, Oct 1859 1848 Robert A. Leach, Oct 1859 1849 Magloire E. Charpentier, Nov 1859 1840 Magloire E. Charpentier, Nov 1859 1841 Henry Garden, July 1860 1842 Henry Garden, July 1860 1844 Henry Garden, July 1860 1847 Thomas J. Walsh, June 1861 1847 Eugène Desrosiers, Sept 1860 1848 George B. Baker, Sept 1860 1848 Désiré Girouard, Oct 1868 1848 Pierre Bachand, Dec 1861 1848 Pierre Bachand, Dec 1861 1848 James P. Sexton, Dec 1861 1848 James P. Sexton, Dec 1861 1849 John Dunlop, Jan 1861 1849 John Dunlop, Jan 1864 1849 Jahy Jane (April 1864 1849 Jane Mayen, April 1868 1849 Jane Mayen, Jan 1861 1849 Jahy Jane (April 1864 1849 Jane Mayen, April 1864 1849 John Dunlop, Jan 1864 1849 John Maylen, April 1864 1849 Jane (April 1864 1840 Jane (April 1864 1840 John Maylen, April 1864 1840 John Maylen, April 1864 1840 John Maylen, April 1864 1840 Jane (April 1864 1840 John Maylen, April 1864 1840 John Maylen, April 1864 1840 Jane (April 1864 1841 Jane (April 1864 1844 Jane (April 1864 1844 Jane (April 1864 1845 Jane (April 1864 1846 Jane (April 1864 1847 Jane (April 1864 1848 Jane (April 1864 1849 John Junlop, Jan 1864 1849 John Junlop, Jan 1864 1840 Jane (April 1864 1840 Jane (April 1864 1841 Jane (April 1864 1844 Jane (April 1864 1844 Jane (April 1864 1845 Jane (April 1864 1845 Jane (April 1864 1846 Jane (April 1864 1847 Jane (April 18		Jean Louis Decary Sept	1858
1841 George Antoine Champagne, Nov 1885 1842 Zephirin Gauthier, June 1859 1842 Zephirin Gauthier, June 1859 1842 Zephirin Gauthier, June 1859 1843 Severe Dominique Rivard, June 1859 1844 John L. Morris, June 1859 1845 Ernest Racicot, June 1859 1845 Ernest Racicot, June 1859 1846 Telesphore C. Larose, Oct 1859 1847 Telesphore C. Larose, Oct 1859 1848 Robert A. Leach, Oct 1859 1849 Magloire E. Charpentier, Nov 1859 1840 Magloire E. Charpentier, Nov 1859 1841 Henry Garden, July 1860 1842 Henry Garden, July 1860 1844 Henry Garden, July 1860 1847 Thomas J. Walsh, June 1861 1847 Eugène Desrosiers, Sept 1860 1848 George B. Baker, Sept 1860 1848 Désiré Girouard, Oct 1868 1848 Pierre Bachand, Dec 1861 1848 Pierre Bachand, Dec 1861 1848 James P. Sexton, Dec 1861 1848 James P. Sexton, Dec 1861 1849 John Dunlop, Jan 1861 1849 John Dunlop, Jan 1864 1849 Jahy Jane (April 1864 1849 Jane Mayen, April 1868 1849 Jane Mayen, Jan 1861 1849 Jahy Jane (April 1864 1849 Jane Mayen, April 1864 1849 John Dunlop, Jan 1864 1849 John Maylen, April 1864 1849 Jane (April 1864 1840 Jane (April 1864 1840 John Maylen, April 1864 1840 John Maylen, April 1864 1840 John Maylen, April 1864 1840 Jane (April 1864 1840 John Maylen, April 1864 1840 John Maylen, April 1864 1840 Jane (April 1864 1841 Jane (April 1864 1844 Jane (April 1864 1844 Jane (April 1864 1845 Jane (April 1864 1846 Jane (April 1864 1847 Jane (April 1864 1848 Jane (April 1864 1849 John Junlop, Jan 1864 1849 John Junlop, Jan 1864 1840 Jane (April 1864 1840 Jane (April 1864 1841 Jane (April 1864 1844 Jane (April 1864 1844 Jane (April 1864 1845 Jane (April 1864 1845 Jane (April 1864 1846 Jane (April 1864 1847 Jane (April 18		Adolphe Germain Sept	1858
1841 George Antoine Champagne, Nov 1885 1842 Zephirin Gauthier, June 1859 1842 Zephirin Gauthier, June 1859 1842 Zephirin Gauthier, June 1859 1843 Severe Dominique Rivard, June 1859 1844 John L. Morris, June 1859 1845 Ernest Racicot, June 1859 1845 Ernest Racicot, June 1859 1846 Telesphore C. Larose, Oct 1859 1847 Telesphore C. Larose, Oct 1859 1848 Robert A. Leach, Oct 1859 1849 Magloire E. Charpentier, Nov 1859 1840 Magloire E. Charpentier, Nov 1859 1841 Henry Garden, July 1860 1842 Henry Garden, July 1860 1844 Henry Garden, July 1860 1847 Thomas J. Walsh, June 1861 1847 Eugène Desrosiers, Sept 1860 1848 George B. Baker, Sept 1860 1848 Désiré Girouard, Oct 1868 1848 Pierre Bachand, Dec 1861 1848 Pierre Bachand, Dec 1861 1848 James P. Sexton, Dec 1861 1848 James P. Sexton, Dec 1861 1849 John Dunlop, Jan 1861 1849 John Dunlop, Jan 1864 1849 Jahy Jane (April 1864 1849 Jane Mayen, April 1868 1849 Jane Mayen, Jan 1861 1849 Jahy Jane (April 1864 1849 Jane Mayen, April 1864 1849 John Dunlop, Jan 1864 1849 John Maylen, April 1864 1849 Jane (April 1864 1840 Jane (April 1864 1840 John Maylen, April 1864 1840 John Maylen, April 1864 1840 John Maylen, April 1864 1840 Jane (April 1864 1840 John Maylen, April 1864 1840 John Maylen, April 1864 1840 Jane (April 1864 1841 Jane (April 1864 1844 Jane (April 1864 1844 Jane (April 1864 1845 Jane (April 1864 1846 Jane (April 1864 1847 Jane (April 1864 1848 Jane (April 1864 1849 John Junlop, Jan 1864 1849 John Junlop, Jan 1864 1840 Jane (April 1864 1840 Jane (April 1864 1841 Jane (April 1864 1844 Jane (April 1864 1844 Jane (April 1864 1845 Jane (April 1864 1845 Jane (April 1864 1846 Jane (April 1864 1847 Jane (April 18		Peter Ryan Sept	1858
1843 Ernest Racicot June 1859 1843 Louis Gedéon Richard Aug 1859 1843 Telephore C. Larose Oct 1859 1844 Robert A. Leach Oct 1859 1845 Edson Kemp Oct 1859 1846 Edson Kemp Oct 1859 1846 Mathias Charles Desnoyers Feb 1860 1846 Mathias Charles Desnoyers Feb 1860 1847 Thomas J. Walsh June 1864 1847 Thomas J. Walsh June 1864 1847 Lengone Desnosiers Sept 1866 1847 George B. Baker Oct 1864 1847 George B. Baker Oct 1864 1848 Desiré Girouard Oct 1864 1848 Desiré Girouard Oct 1864 1848 Pierre Bachand Dec 1864 1848 Pierre Bachand Dec 1864 1848 James P. Sexton Dec 1864 1849 John Dunlop Jan 1865 1849 John Dunlop Jan 1864 1849 Jane Mayen April 1864 1849 John Jylen April 1864 1849 John Jylen April 1864 1849 Jane Mayen April 1864 1849 John Jylen April 1864 1840 Jane Mayen Jan 1864 1840 John Jylen April 1864 1841 Jane Mayen Jan 1842 John Jylen April 1844 Jane Mayen Jan 1845 Jane Mayen Jan 1846 Jane Mayen Jan 1847 Jane Mayen Jan 1848 Jane Mayen Jan 1849 John Jylen Jan 1849 John Jylen Jan 1840 Jane Mayen Jan 1841 Jane Mayen Jan 1842 Jane Mayen Jan 1844 Jane Mayen Jan 1845 Jane Mayen Jan 1846 Jane Mayen Jane Mayen 1847 Jane Mayen Jane Mayen 1848 Jane Mayen Jane Mayen 1849 John Jylen Jane Mayen 1840 Jane Mayen Jane Mayen 1841 Jane Mayen Jane Mayen 1842 Jane Mayen Jane Mayen 1844 Jane Mayen Jane Mayen 1845 Jane Mayen Jane Mayen 1846 Jane Maye		George Antoine Champagne Nov	1858
1843 Ernest Racicot June 1859 1843 Louis Gedéon Richard Aug 1859 1843 Telephore C. Larose Oct 1859 1844 Robert A. Leach Oct 1859 1845 Edson Kemp Oct 1859 1846 Edson Kemp Oct 1859 1846 Mathias Charles Desnoyers Feb 1860 1846 Mathias Charles Desnoyers Feb 1860 1847 Thomas J. Walsh June 1864 1847 Thomas J. Walsh June 1864 1847 Lengone Desnosiers Sept 1866 1847 George B. Baker Oct 1864 1847 George B. Baker Oct 1864 1848 Desiré Girouard Oct 1864 1848 Desiré Girouard Oct 1864 1848 Pierre Bachand Dec 1864 1848 Pierre Bachand Dec 1864 1848 James P. Sexton Dec 1864 1849 John Dunlop Jan 1865 1849 John Dunlop Jan 1864 1849 Jane Mayen April 1864 1849 John Jylen April 1864 1849 John Jylen April 1864 1849 Jane Mayen April 1864 1849 John Jylen April 1864 1840 Jane Mayen Jan 1864 1840 John Jylen April 1864 1841 Jane Mayen Jan 1842 John Jylen April 1844 Jane Mayen Jan 1845 Jane Mayen Jan 1846 Jane Mayen Jan 1847 Jane Mayen Jan 1848 Jane Mayen Jan 1849 John Jylen Jan 1849 John Jylen Jan 1840 Jane Mayen Jan 1841 Jane Mayen Jan 1842 Jane Mayen Jan 1844 Jane Mayen Jan 1845 Jane Mayen Jan 1846 Jane Mayen Jane Mayen 1847 Jane Mayen Jane Mayen 1848 Jane Mayen Jane Mayen 1849 John Jylen Jane Mayen 1840 Jane Mayen Jane Mayen 1841 Jane Mayen Jane Mayen 1842 Jane Mayen Jane Mayen 1844 Jane Mayen Jane Mayen 1845 Jane Mayen Jane Mayen 1846 Jane Maye		Levi Ruggles Church Feb	1859
1843 Ernest Racicot June 1859 1843 Louis Gedéon Richard Aug 1859 1843 Telephore C. Larose Oct 1859 1844 Robert A. Leach Oct 1859 1845 Edson Kemp Oct 1859 1846 Edson Kemp Oct 1859 1846 Mathias Charles Desnoyers Feb 1860 1846 Mathias Charles Desnoyers Feb 1860 1847 Thomas J. Walsh June 1864 1847 Thomas J. Walsh June 1864 1847 Lengone Desnosiers Sept 1866 1847 George B. Baker Oct 1864 1847 George B. Baker Oct 1864 1848 Desiré Girouard Oct 1864 1848 Desiré Girouard Oct 1864 1848 Pierre Bachand Dec 1864 1848 Pierre Bachand Dec 1864 1848 James P. Sexton Dec 1864 1849 John Dunlop Jan 1865 1849 John Dunlop Jan 1864 1849 Jane Mayen April 1864 1849 John Jylen April 1864 1849 John Jylen April 1864 1849 Jane Mayen April 1864 1849 John Jylen April 1864 1840 Jane Mayen Jan 1864 1840 John Jylen April 1864 1841 Jane Mayen Jan 1842 John Jylen April 1844 Jane Mayen Jan 1845 Jane Mayen Jan 1846 Jane Mayen Jan 1847 Jane Mayen Jan 1848 Jane Mayen Jan 1849 John Jylen Jan 1849 John Jylen Jan 1840 Jane Mayen Jan 1841 Jane Mayen Jan 1842 Jane Mayen Jan 1844 Jane Mayen Jan 1845 Jane Mayen Jan 1846 Jane Mayen Jane Mayen 1847 Jane Mayen Jane Mayen 1848 Jane Mayen Jane Mayen 1849 John Jylen Jane Mayen 1840 Jane Mayen Jane Mayen 1841 Jane Mayen Jane Mayen 1842 Jane Mayen Jane Mayen 1844 Jane Mayen Jane Mayen 1845 Jane Mayen Jane Mayen 1846 Jane Maye		Zéphirin Gauthier June	1859
1843 Ernest Racicot June 1859 1843 Louis Gedéon Richard Aug 1859 1843 Telephore C. Larose Oct 1859 1844 Robert A. Leach Oct 1859 1845 Edson Kemp Oct 1859 1846 Edson Kemp Oct 1859 1846 Mathias Charles Desnoyers Feb 1860 1846 Mathias Charles Desnoyers Feb 1860 1847 Thomas J. Walsh June 1864 1847 Thomas J. Walsh June 1864 1847 Lengone Desnosiers Sept 1866 1847 George B. Baker Oct 1864 1847 George B. Baker Oct 1864 1848 Desiré Girouard Oct 1864 1848 Desiré Girouard Oct 1864 1848 Pierre Bachand Dec 1864 1848 Pierre Bachand Dec 1864 1848 James P. Sexton Dec 1864 1849 John Dunlop Jan 1865 1849 John Dunlop Jan 1864 1849 Jane Mayen April 1864 1849 John Jylen April 1864 1849 John Jylen April 1864 1849 Jane Mayen April 1864 1849 John Jylen April 1864 1840 Jane Mayen Jan 1864 1840 John Jylen April 1864 1841 Jane Mayen Jan 1842 John Jylen April 1844 Jane Mayen Jan 1845 Jane Mayen Jan 1846 Jane Mayen Jan 1847 Jane Mayen Jan 1848 Jane Mayen Jan 1849 John Jylen Jan 1849 John Jylen Jan 1840 Jane Mayen Jan 1841 Jane Mayen Jan 1842 Jane Mayen Jan 1844 Jane Mayen Jan 1845 Jane Mayen Jan 1846 Jane Mayen Jane Mayen 1847 Jane Mayen Jane Mayen 1848 Jane Mayen Jane Mayen 1849 John Jylen Jane Mayen 1840 Jane Mayen Jane Mayen 1841 Jane Mayen Jane Mayen 1842 Jane Mayen Jane Mayen 1844 Jane Mayen Jane Mayen 1845 Jane Mayen Jane Mayen 1846 Jane Maye		Sévère Dominique Rivard June	
1848 I. J. B. Normandeau Oct 1866 1848 Pierre Bachand Dec 1866 1848 James P. Sexton Dec 1866 1848 James P. Sexton Jan 186 1848 James P. Sexton Jan 186 1849 John Dunlop Jan 186 1849 John Aylen April 186		John L. Morris	1859
1848 I. J. B. Normandeau Oct 1866 1848 Pierre Bachand Dec 1866 1848 James P. Sexton Dec 1866 1848 James P. Sexton Jan 186 1848 James P. Sexton Jan 186 1849 John Dunlop Jan 186 1849 John Aylen April 186		Ernest Racicot June	1859
1848 I. J. B. Normandeau Oct 1866 1848 Pierre Bachand Dec 1866 1848 James P. Sexton Dec 1866 1848 James P. Sexton Jan 186 1848 James P. Sexton Jan 186 1849 John Dunlop Jan 186 1849 John Aylen April 186		Louis Gédéon RichardAug	1859
1848 I. J. B. Normandeau Oct 1866 1848 Pierre Bachand Dec 1866 1848 James P. Sexton Dec 1866 1848 James P. Sexton Jan 186 1848 James P. Sexton Jan 186 1849 John Dunlop Jan 186 1849 John Aylen April 186		Télesphore C. LaroseOct	
1848 I. J. B. Normandeau Oct 1866 1848 Pierre Bachand Dec 1866 1848 James P. Sexton Dec 1866 1848 James P. Sexton Jan 186 1848 James P. Sexton Jan 186 1849 John Dunlop Jan 186 1849 John Aylen April 186		Robert A. LeachOct	1859
1848 I. J. B. Normandeau Oct 1866 1848 Pierre Bachand Dec 1866 1848 James P. Sexton Dec 1866 1848 James P. Sexton Jan 186 1848 James P. Sexton Jan 186 1849 John Dunlop Jan 186 1849 John Aylen April 186		Edson KempOct	1859
1848 I. J. B. Normandeau Oct 1866 1848 Pierre Bachand Dec 1866 1848 James P. Sexton Dec 1866 1848 James P. Sexton Jan 186 1848 James P. Sexton Jan 186 1849 John Dunlop Jan 186 1849 John Aylen April 186	1845	Magloire E. Charpentier,Nov	1859
1848 I. J. B. Normandeau Oct 1866 1848 Pierre Bachand Dec 1866 1848 James P. Sexton Dec 1866 1848 James P. Sexton Jan 186 1848 James P. Sexton Jan 186 1849 John Dunlop Jan 186 1849 John Aylen April 186		Mathias Charles Desnoyers,Feb	
1848 I. J. B. Normandeau Oct 1866 1848 Pierre Bachand Dec 1866 1848 James P. Sexton Dec 1866 1848 James P. Sexton Jan 186 1848 James P. Sexton Jan 186 1849 John Dunlop Jan 186 1849 John Aylen April 186		Joseph Alfred Mousseau,April	1860
1848 I. J. B. Normandeau Oct 1866 1848 Pierre Bachand Dec 1866 1848 James P. Sexton Dec 1866 1848 James P. Sexton Jan 186 1848 James P. Sexton Jan 186 1849 John Dunlop Jan 186 1849 John Aylen April 186		Thomas J. Walsh,June	1860
1848 I. J. B. Normandeau Oct 1866 1848 Pierre Bachand Dec 1866 1848 James P. Sexton Dec 1866 1848 James P. Sexton Jan 186 1848 James P. Sexton Jan 186 1849 John Dunlop Jan 186 1849 John Aylen April 186		Henry CardenJuly	
1848 I. J. B. Normandeau Oct 1866 1848 Pierre Bachand Dec 1866 1848 James P. Sexton Dec 1866 1848 James P. Sexton Jan 186 1848 James P. Sexton Jan 186 1849 John Dunlop Jan 186 1849 John Aylen April 186		Eugène Desrosiers,	1860
1848 I. J. B. Normandeau Oct 1866 1848 Pierre Bachand Dec 1866 1848 James P. Sexton Dec 1866 1848 James P. Sexton Jan 186 1848 James P. Sexton Jan 186 1849 John Dunlop Jan 186 1849 John Aylen April 186	1847	George B. Baker,Sept	
1848 I. J. B. Normandeau Oct 1866 1848 Pierre Bachand Dec 1866 1848 James P. Sexton Dec 1866 1848 James P. Sexton Jan 186 1848 James P. Sexton Jan 186 1849 John Dunlop Jan 186 1849 John Aylen April 186		John Robert McLaren,Oct	1860
1848 I. J. B. Normandeau Oct 1866 1848 Pierre Bachand Dec 1866 1848 James P. Sexton Dec 1866 1848 James P. Sexton Jan 186 1848 James P. Sexton Jan 186 1849 John Dunlop Jan 186 1849 John Aylen April 186		L. Wilfrid Sicotte,Oct	1860
1848 I. J. B. Normandeau Oct 1866 1848 Pierre Bachand Dec 1866 1848 James P. Sexton Dec 1866 1848 James P. Sexton Jan 186 1848 James P. Sexton Jan 186 1849 John Dunlop Jan 186 1849 John Aylen April 186		Désiré GirouardOct	1860
1848 Pierre Bachand, Dec 186 1848 James P. Sexton. Dec 186 1849 Jancrède C. de Lorimier, Jan 186 1849 John Dunlop, Jan 186 1849 John Aylen, April 186 1849 John Sarmstrong Aug 188 1849 Louis Armstrong Aug 186 1850 A. P. Ouimet Sept 186 1850 E. L. de Bellefeuille Sept 186 1850 D. S. Leach Oct 1		L. J. B. NormandeauOct	1860
1848 James P. Sexton. Dec 186 1848 Tancrède C. de Lorinier. Jan 186 1849 John Dunlop. Jan 186 1849 John Aylen. April 188 1849 Jusc Chevalier. May 188 1849 Jules Chevalier. Aug 186 1850 A. P. Ouimet. Sept 36 1850 A. P. Ouimet. Sept 186 1850 A. P. Ouimet. Oct 186 1850 D. S. Leach. Oct 186 1850 J. A. Perkins. Oct 186 1850 I. Hector Duvert. Oct 186 1851 R. N. Hall. Oct 186 1851 Chas Augustin Rochon, Nov 186 1851 Losaph Roy Nav		Pierre Bachand,Dec	1860
1848 Tancrède C. de Lorimier, Jan 186 1849 John Dunlop, Jan 186 1849 John Aylen, April 186 1849 Jules Chevalier, May 188 1849 Louis Armstrong Aug 186 1850 E. D. Cell Sept 186 1850 E. Le de Bellefeuille, Sept 186 1850 D. S. Leach, Oct 186 1850 J. A. Perkins, Oct 186 1850 Simon Pagnuelo, Oct 186 1851 Hector Duvert, Oct 186 1851 Chas, Augustin Rochon, Nov 186 1851 Joseph Roy Nav 186		James P. Sexton,Dec	1860
1849 John Dunlop. Jan 186 1849 John Aylen. April 186 1849 John Aylen. April 186 1849 Jules Chevalier. May 188 1849 Louis Armstrong. Aug 188 1850 A. P. Ouimet. Sept 186 1850 A. P. Ouimet. Sept 186 1850 A. E. Leach. Oct 186 1850 D. S. Leach. Oct 186 1850 J. A. Perkins. Oct 186 1850 Simon Pagnuelo. Oct 186 1851 Hector Duvert. Oct 186 1851 Chas. Augustin Rochon, Nov 186 1851 1861 1861 Rochon, Nov 186 1861 18		Tancrède C. de Lorimier,Jan	1861
1849 John Aylen,		John Dunlop,Jan	1861
1849 Jules Chevalier, May 188	1849	John Aylen,April	1861
1849 Louis Armstrong Aug 186 1850 A. P. Ouimet, Sept 186 1850 E. L. de Bellefeuille Sept 186 1850 D. S. Leach Oct 186 1850 J. A Perkins Oct 186 1850 J. A Perkins Oct 186 1851 Hector Duvert, Oct 186 1851 Chas. Augustin Rochon, Nov 186 1851 Locate Roy Nav 186	1849	Jules Chevalier,May	1861
1850 A. P. Ouimet. Sept. 186 1850 E. L. de Bellefeuille, Sept. 186 1850 D. S. Leach, Oct. 186 1850 D. S. Leach, Oct. 186 1850 J. A. Perkins, Oct. 186 1850 Simón Pagnuelo, Oct. 186 1851 Hector Duvert, Oct. 186 1851 Chas. Augustin Rochon, Nov. 186 1851 Joseph Roy Nav. 186	1849	Louis ArmstrongAug	
1850 E. L. de Bellefeuille, Sept 186 1850 D. S. Leach, Oct 186 1850 J. A. Perkins, Oct 186 1850 J. A. Perkins, Oct 186 1851 Siméon Pagnuelo, Oct 186 1851 Hector Duvert, Oct 186 1851 N. Hall, Oct 186 1851 Joseph Roy Nav 186 1851 Joseph Roy Nav 186		A. P. Ouimet,Sept	1861
1850 D. S. Leach, Oct 186 1850 J. A. Perkins, Oct 186 1850 Simon Pagnuelo, Oct 186 1851 Hector Duvert, Oct 186 1851 R. N. Hall, Oct 186 1851 Chas. Augustin Rochon, Nov 186 1851 Joseph Roy Nav 186	1850	E. L. de Bellefeuille,Sept	1861
1850 J. A. Perkins, Oct 186 1850 Siméon Pagnuelo. Oct 186 1851 Hector Duvert, Oct 186 1851 R. N. Hall, Oct 186 1851 Chas. Augustin Rochon, Nov 186 1851 Joseph Roy Nov 186	1850	D. S. Leach,Oct	1861
1850 Siméon Pagnuelo. Oct 186 1851 Hector Duverty. Oct 186 1851 R. N. Hall. Oct 186 1851 Chas. Augustin Rochon, Nov 186 1851 Joseph Roy Nav 186	1850	J. A. Perkins,Oct	
1851 Hector Duvert, Oct 186 1851 R. N. Hall, Oct 186 1851 Chas. Augustin Rochon, Nov 186 1851 Joseph Roy Nov 186		Siméon Pagnuelo,Oct	1861
1851 R. N. Hall, Oct 186 1861 Chas. Augustin Rochon, Nov 186 1861 Joseph Roy Nov 186	1851	Hector Duvert, Oct	1861
1851 Chas. Augustin Rochon, Nov 186		R. N. Hall,Oct	1861
1851 Joseph Roy Nov 186		Chas. Augustin Rochon,Nov	1861
AUDI PUBLIN AND JOHN AND JOHN AND AND AND AND AND AND AND AND AND AN	1851	Joseph Roy,Nov	1861

	_		_
F. X. Mathieu,Dec	1861	Joseph A. Simard Nov	1865
	1861	Joseph A. Simard, Nov Louis O. Taillon, Nov	1865
F. X. A. Trudel, Dec Louis Trefflé Paré Jan Joseph Lacroix, Feb	1861	Jean Bte. Lafleur,Nov	1865
Louis Trefflé ParéJan	1861	J. Bte. N. Vallée,Nov	1865
Joseph Lacroix, Feb	1862	Lemuel CushingNov	1865
	1862	F Corbeil Nov	1865
Louis Pominville,May	1862	Michel MathieuDec	1865
Louis Pominville, May S. B. Nagle, May	1862	Jean Urgel RichardJan	1866
	1862	Michel Mathieu Dec Jean Urgel Richard, Jan Louis L. Maillet, Jan Charles Thibeault, Jan	1866
D. P. Carreau, June Damase Beaupré, June Fred. McKenzie, June Ju	1862	Charles ThibeaultJan	1866
Damase Beaupré,June	1862	Sévère Gagnon, March Alfred Welch, April	1866
Fred. McKenzie,June	1862	Alfred WelchApril	1866
Irvine Allen,June	1862	John H. DugganApril	1866
John P. Kelly,June	1862	Alphonse Lachapelle,April	1860
T. C. Alphouse Desjardins,June	1862	Uldéric Bellemare,May	1866
Irvine Allen, June John P. Kelly, June T. C. Alphouse Desjardins, June Louis Joubert, June Adolphe Equation	1862	John H. Duggan, April Alphonse Lachapelle, April Ulderie Bellemare, May Jean Robidoux, May	1866
Adolphe Fontaine July Victor Benjamin Sicotte, Aug Chs. Dorion, Aug	1862	Ivan T. Wotherspoon June C. A. Geoffrion, June Anthime Pilon, June	1866
Victor Benjamin Sicotte,Aug	1862	C. A. Geoffrion,June	1866
Chs. Dorion,Aug	1862	Anthime Pilon,June	1866
James Kirby,Aug	1862	C. B. Carter. Sept Thomas P. Butler. Sept Joseph U. Pouliot. Sept Gustave A. Drolet. Sept	1866
Louis U. Fontaine,Sept	1862	Thomas P. Butler, Sept	1866
Gilbert Mirault,Sept	1862	Joseph U. Pouliot,Sept	1866
Frederick W. Terrill,Sept	1862	Gustave A. Drolet,Sept	1866
Common	1862	R. A. A. Jones, Oct Joseph T. St Julien, Oct Alphonse Jacques, Oct	1866
E. R. Fontaine,Oct	1862	Joseph T. St Julien,Oct	1866
George Trudeau,Dec	1862	Alphonse Jacques,Oct	1866
P. A. A. Dorion,Dec	1862	Louis Tellier,Oct	1866
Alexandre Lacoste,Feb	1863	Louis Tellier, Oct John P. Noyes, Oct Wm. O. Farmer, Oct	1866
L. F. Morison,Feb	1863	Wm. O. Farmer,Oct	1860
Lohn Lovel C. March	1863	Oscar PrevostDec	1866
O Boardson Curran,March	1863	Magioire Desjardins,Dec	1866
Dec Paragram Dec	1863	Oscar Prévost Dec Magloire Desjardins Dec Alphonse Houlé Dec Louis N. Demers Dec	1866
Joseph LeBlanc,April	A.C.YUNA	Douis N. Demers,Dec	1866
F. X. Girard April C. J. C. Wurtele, May Melbourne Tait, June George Dock	1863	Pierre U. Duprat, Dec Léon L. Corbeil Dec Arthur B. Longpré, Jan	1866
Wolhows 70-14	1863	Leon L. Corbeil,Dec	1866
Common Donat	1863	Arthur B. Longpre,Jan	1866
T D D Down June	1863	Olivier Auge,Jan	1866
George Doak. June J. B. Brousseau July C. A. Vilbon Aug Gonzalve Doutre Sept	1863	Ulvier Auge, Jan John A. Bothwell, March Emery Perrin, March Guill, U. L. Beaudry, March	1867
Connels D	1863	Emery Perrin March	1867
N U Double,Sept	1863	Guill. U. L. Beaudry,March	1867
N. H. Bourgouin, Sept J. C. Lacoste, Sept Alfred Charland, Sept	1863	Moise Corbeil, March Antoine C. H. Prévost, April Robert A. Ramsay, April	1867
Alford Charlend	1863	Antoine C. H. Prevost,April	1867
I. N. Girand	1863	Robert A. Ramsay,April	1867
L. N. Girard,	1863 1863	Asa Gordon June Alb. Edw. Mitchell June Warren A. Lay. June La. Alp. Carmel, June	1867
L. N. Benjamin, Oct F. X. Archambault, Nov	1863	Warmen A Tana	1867
1900 W Stanhans Nov	1863	La Ala Camal Inna	1867
W. Mackay Wright, Nov A. Demers, Dec Ronald G. F. de Laronde, Dec	1863	Che Edw Carmel June	1867
A. Demers. Dec	1863	Chs. Edw. Carmel	1867
Ronald G. F. de Laronde Dec	1863	Edw Holton June	-1867
Michael Cayley Jan Louis Joseph Etue Deschamps Jan Thomas Russell Roberts, March Edward Thomas Day, April	1864	Wm. Rose, Sept Chs. Lalime Sept L. P. Desautels, Sept	1867
Louis Joseph Étue Deschamps Jan	1864	Chs Lalime Sept	1867
Thomas Russell Roberts March	1864	L. P. D'santels Sept	1867
Edward Thomas Day April	1804		1867
Laurent O. David. April	1864	Mare Souligny Sept	1867
Antoine T. Marsan, May	1864	Arthur CharlandSept	1867
Laurent O. David, April Antoine T. Marsan, May L. H. Davidson, June	1864		1867
Day (1806) Oct	1864	Henri Eug. Poulin,Sept	1867
Charles P. Davidson,June	1864	Renn Eng. Foulin, Sept.	1867
John Monaghan,July	1864	F. A. Quinn, Sept	1867
J. O. Joseph, Sept	1864	Chs. J. BouthillierOct	1867
H. F. McConville, Sept	1864	Chs. F. Gill,Oct	1861
E. Z. Paradis,Sept	1864	Wm. D. Drummond,Nov	1861
Thomas Brossoit,Oct	1864	Abel Adams,Dec	1867
Arthur Desjardins,Nov	1864	F. J. Henri Marchand,Dec	186
J. G. Boyd,	1864	René Edw. Kimber,Dec	1867
J. G. Boyd, Nov Amédée Gagnon, Dec Aquila Berthiaume, Dec	1864	René Edw. Kimber, Dec John C. Hatton, Dec J. Alex. Ouimet, March	186
Aquila Berthiaume,Dec	1864	J. Alex. Ouimet,March	1868
Hobart Buller,Dec	1864	John W. McLaren,March	1868
Hobart Buller. Dec James A. McLauglin, April W. R. Kerney. June Frs. E. Gilman, June	1865	John W. McLaren, March David R. McCord, March Joseph R. Pauzé, March	1868
W. R. Kerney, June	1865	Joseph R. Pauzé,March	1868
Frs. E. Gilman,June	1865		
Jean C. Gagnon, June L. N. Mongeau, June Louis H. Collard, June	1865	Fréd. L. B'ique, March Joseph Boisseau, June Wm. W. Lynch, June	1868
L. N. Mongeau,June	1865	Joseph Boisseau,June	1868
Louis H. Collard,June	1865	Wm. W. Lynch,June	1868
	1865	Thos J Doherty June	1909
		Inc. D. Donaton Lung	1868
	1865	Jean B. Doutre,June	400
	1865	Jean B. Doutre	1868
A. A. Laferrière, July Arthur McMahon, Aug Chs. L. Champagne Sept	1865 1865	Wm A Ross June	1868 1868
A. A. Laferrière, July Arthur McMahon, Aug Chs. L. Champagne Sept	1865 1865 1865	Wm A Ross June	1868 1868 1868
A. A. Laferrière, July Arthur McMahon, Aug Chs. L. Champagne Sept	1865 1865 1865 1865	Wm A Ross June	1868 1868 1868
A. A. Laferrière July	1865 1865 1865 1865 1865	Wm. A. Ross, June Firmin A. Beaudry, Sept Jérôme A. Chicoine, Sept Wm. P. Garter, Sept	1868 1868 1868 1868
A. A. Laferrière July	1865 1865 1865 1865 1865 1865	Wm. A. Ross. June Firmin A. Beaudry. Sept Jérôme A. Chicoine. Sept Wm. P. Carter. Sept Joseph Martel Sept	1868 1868 1868 1868 1868
A. A. Laferrière, July Arthur McMahon, Aug Chs. L. Champagne Sept	1865 1865 1865 1865 1865	Wm. A. Ross, June Firmin A. Beaudry, Sept Jérôme A. Chicoine, Sept Wm. P. Garter, Sept	1868 1868 1868 1868

1865

1865

1865 865

865

866 866

866

866 866

366

John McIntosh,Sept	186
Hyp. Roussin,Sept	186
Nap. Archambeault,Sept	186
Hugh Meunier,Oct	186
Chs. B. Rouleau,Dec	186
Jas. Hy. Wright,Dec	186
Alph. Lusignan,Dec	186
Theop. Bertrand,Dec	186
John J. Fisk,Dec	186
Joseph Chagnon,March	186
Adolphe Matthieu,April	186
Arthur Dansereau,	186
Adonias Adam,May	186
James Bethune,July	186
Hon. J. H. Cameron,July	186
Alexis Dessaint,July	186
Alfred Rochon,July	186
Thomas A. Bernier,July	186
L. Oscar Desrosiers,July	186
Robert H. Conroy,July	186
Meredith B. Bethune,July	186
Reid Taylor,July	186
Alex. W. A. Panet,July	186
Frederick S. LymanJuly	186
Joseph E. B. Beaupré,Aug	186
Joseph Dubue,Sept	186
Léopold Laflamme,Sept	186
Alfred Pauzė,Sept	186
William J. Watts,Sept	186
Stanislas Côté,Sept	186
Lucien Huot,Sept	186
Richard Quintal,Oct	186
Paul DeCazes,Oct	186
Henri A. Turgeon,	186
Omer McMahon,Jan	187
James O'Reilly,Jan	187
Arthur Lacoste,Jan	187
Alphonse Christin,Jan	187
Joseph A. OuimetJan	187
Urgel A. Denis,Jan	187
Joseph PerryApril	187

SEIGNIORIAL TENURE COMMISSION.

COMMISSIONERS FOR RECEIVING AFFIDAVITS

For the Superior Court of Montreal in the City of Montreal

Louis J. A. Papineau, J. A. Labadie, Joseph Jon c William Ross, J. Belle, Etienne Guy, L. G. Dubois, William H. Brehaut, James Smith, P. J. Beaudry, George Weckes, O. Leblanc, C. A. Terroux, Thomas McGinn, J. S. Hunter, P. E. Normandeau, G. H. Kernick, J. O. Labranche, Wm. F. F. B. Normandeau, G. H. Kernick, J. O. Labranche, Wm. F. Lighthall, Pierre Mathieu, H. Lappare, John H. Isaacson, John Carr Griffin, Charles E. Belle, Joseph Octave Villeneuve, Léandre Fauteux, Louis Napoléon Dumouchel, André Damase Jobin, Robert Watson, Joseph F. Durand, David Jameson Craig, Arthur M. Perkins, Hugh Brodie.

COMMISSIONERS TO ADMINISTER OATHS TO public officers.

Charles E. Schiller, Alfred de Beaumont, R. A. R. Hubert, L. J. A. Papineau and John Sleep Honey.

COMMISSIONER TO ENLIST AND ATTEST SOLDIERS

or persons desirous of entering Her Majesty's service under the Imperial Act 12 V., c. 10.

W. H. Brehaut, police magistrate.

COMMISSIONER FOR TAKING AFFIDAVITS IN THE Province of Quebec, to be issued in the Province of Ontario.

Charles J. Coursol, James Court, hon. J. J. C. Abbott, George Macrae, John H. Isaacson, W. B. Lambe, James Kirby, D. Browne, Henry Chapman, P. E. Normandeau, and William Ross.

CROWN OFFICE.

Crown ; Alfred De Beaumont, deputy clerk of the Crown. drawing, 180,

68 PEACE OFFICE.

Hon. L. A. Dessaulles and C. E. Schiller, clerks of the Peace; Alfred De Beaumont, deputy clerk of the Peace.

LAW STAMP OFFICE.

Commissioners, J. J. Phelan and J. Bleakley; David Tait,

MARRIAGE LICENSES.

Issued by A. Ross, Mount Royal terrace, 38 McGill College avenue; by J. Monk, advocate, 34 St. James st., and by H. L. Forbes, 4 St. Sacrament.

REGISTRY OFFICE for the Registration Division of Montreal. G. H. Ryland, registrar, Court house.

CUSTOMS.

Alex. M. Delisle, collector; John Lewis, surveyor.

Long Room.—Francis Crispo, chief clerk; Charles Selby, J. P. Purcell, Wm. Bleakely, J. E. Villeneuve, J. Gox, F. A. Lavoie, W. P. Weir, Jas. Dunn, Frederick Tetu, W. J. O'Hara, clerks; D. Garon, extra clerk; J. Hughes, house-

Surveyor and Warehouse Keeper's Office.—Thos. Watkins, clerk; J. Nelson, landing waiter, acting as clerk; James Barry, A. Laurin, clerks; Rollo Campbell, acting clerk; John

Waterside.—J. Jordon, assistant surveyor and chief landing waiter; E. Meyer, L. Globensky, T. Barry, C. Fitzpatrick, J. O'Meara, Edwin Blomeley, landing waiters; H. Fletcher, tide surveyor; H. B. Jamieson, assistant tide surveyor; T. Sievewright, weigher; H. Ellis, chief locker; R. Stuart, assistant locker; O. Allard, superintendent of tide waiters and

Examining Warehouse Department.—A. Levesque, Alex. Bryson, and D. McKay, appraisers; P. G. Fauteux, E. McLennan, T. Gabler, P. A. Mercler, O. P. Allard, assistant appraisers; James H. McNider, examining warehouse-keeper; L. Constant, P. O'Brien, R. Thomas, J. Hannon, G. Labelle, J. Mailloux, packers.

PUBLIC MODEL SCHOOLS UNDER THE PRO TESTANT BOARD OF SCHOOL COM-

ROYAL ARTHUR SCHOOL.

Robert Laing, B.A., head master; Miss Bothwell, head mistress; J. Kemp, second master. Assistant teachers: Miss Hoyt, Miss Lawless, Miss H. Watson, Miss N. Green, Miss S. Faulkner, Miss M. Warren, Miss Ryan, Miss E. Hargrave, Miss Carmichael, Number of scholars, 620; boys, 344; girls. 276. Reading, spelling, writing and arithmetic, 620; grammar, 409; geography, 550; history, 78; algebra, 78; geometry, 25; French, and music, 620; English literature, 78; Latin, 26; seving, 189. ture, 78; Latin, 26; sewing, 189.

ANN STREET SCHOOL.

A. C. Williamson, head master. Assistant teachers: Miss Barlow, Miss Isabel Crichton. Number of scholars, 197; boys, 79; girls, 118. Studies: reading, spelling, writing and arithmetic, 197; grammar, 75; geography, 75; history, 75; algebra, 2; geometry, 2; music, 197, French, 75; natural philosophy, 43; Latin, 6.

BRITISH AND CANADIAN SCHOOL.

Hezekiah Arnold, head master; O. E. Barwick, second master; N. Dawwick, second master; N. Dawwick, second master; N. Duval, French master. Assistant teachers: Miss I. A. Swallow, Miss E. Hill, Miss O'Grady, Mrs. Seybold, Miss Gaw, Miss Whinfield, Miss A. Taylor, Miss C. Lampard. Number of scholars, 444; boys, 213; girls, 231. Studies: reading, spelling, writing and arithmetic, 444; grammar, 324; geography, 444; history, 180; algebra, 20; geometry, 20; music, 444; French, 130; matural philiparthy 20; buokleening, 20; astronomy, 30; Hon. L. A. Dessaulles and C. E. Schiller, clerks of the natural philosphy, 30; bookkeeping, 20; astronomy, 30;

PANET STREET SCHOOL.

E. J. Rexford, head master; Miss Sarah Cairns, head mistress. Assistant teachers: Miss Strickland, Miss Henry, Miss Josephine Smith, Miss Smart, Miss Campbell, Miss Robertson. Number of scholars, 334; boys, 177; girls, 177. Studies: reading, spelling, writing and arithmetic, 354; grammar, 123; geography, 300; history, 52; algebra, 13; geometry, 13; music, 334; French, 212; natural philosophy. 24; bookkeeping, 24; composition, 52; drawing 212; Latin, 5.

HIGH SCHOOL, MONTREAL.

High School Proper, H. Aspinwall Howe, M.A., head master; David Eodgers, B.A., teacher; William L. White, writting and commercial master. Number of scholars, 203. Preparatory School, Prof. P. S. Robins, M.A., head master. Number of scholars, 170.

SCHOOL COMMISSIONERS FOR THE CITY OF MONTREAL

Protestant Board.—Hon. Jas. Ferrier, rev. Dr. Jenkins, rev. Dr. Bancroft, rev. Professor MacVicar, J. Thomson, Wm. Lunn, secretary-treasurer.

Roman Catholic Board.—Rev. M. Rousselot, Ed. Murphy, N. Valois, L. Belanger, P. S. Murphy, rev. P. Leblanc; M. Desnoyers, secretary-treasurer.

UNIVERSITY OF BISHOP'S COLLEGE, LENNOXVILLE.

Incorporated by Royal Charter, 1853.

President of the corporation and visitor, Right rev. the Lord Bishop of Quebec, D.D.; vice-president of the corporation and visitor, Most rev. the Lord Bishop of Montreal, D.D., tion and visitor, Most rev. the Lord Bishop of Montreal, D.D., Metropolitan; chancellor, the hon. E. Hale, D.C.L. Trustees, hon. E. Hale, D.C.L., chairman; G. F. Bowen, M.A.; Yen. Archdeacon Bond, Ll.D.; G. F. Baker, M.A. R. W. Henseker, M.A.; rev. B. Lindsay, M.A.; G. Moffatty, M.A.; B. T. Norris, M.A.; L. E. Norris, M.A.; rev. L. P. Reid, colonel Rhodes, M.A.; rev. G. Slack, M.A.; M. Shepperd, M.A. College Council, rev. J. H. Nicoll, D.D.; rev. C. H. Badgley, M.A.; colonel Campbell, C.B., M.A.; E. Chapman, M.A.; rev. C. Hamilton, M.A.; professor Roux, M.A. rev. A. C. Scarth. Professors of the Corporation, E. Chapman, M.A. scerctary; E. L. Montzambert, M.A., honorary man, M.A., secretary; E. L. Montizambert, M.A., honorary counsel; B. T. Norris, M.A., attorney; hon. E. Hale and B. T. Norris, auditors

Officers of the College,-Senior department, rev. J. H. Officers of the College.—Senior department, rev. J. H. Micoll, D.D., principal and professor of Divinity: rev. C. H. Badgley, M.A., vice-principal and professor of Eclassics; rev. A. C. Scarth, M.A., professor of Eclassicatical History; Monsieur C. Roux, M.A., professor of French; rev. R. C. Tambs, M.A., mathematical tutor; E. Chapman, M.A., bursar and registrar; rev. A. C. Scarth, M.A., ibrarian, Junior department, rector, rev. C. A. Badgley, M.A.; assistant masters, G. A. Litchfield, M.A., R. G. Cox, M.A. tant masters, G. A. Litchfield, M.A., R. G. Cox, M.A.

BISHOP'S SCHOOL.

Under the direction of the R. C. Bishop of Montreal, St. Margaret st., founded 1862.

Rev. N. E. Demers, director; J. B. Singer, A. Chauret, L. Clavel, A. Provost and D. Derome professors; 155 stu-dents between 6 and 17 years old.

CATHOLIC COMMERCIAL ACADEMY OF MONTREAL.

U. E. Archambault, principal; Joseph Archambault, Wm. McKay, Alex. Brunet, W. H. Tétrault, Henri Boire, professors; rev. S. Sorin, ptre., S.S spiritual director; rev. A. LeVallois, catechist.

CHRISTIAN BROTHERS.

Rev. Brother Hosea, provincial visitor of the order in the Dominion of Canada. Mother house, 38 Cotté st., rev. brother Adelbertus, director, 36 brothers. The following schools are attended from this house: St. Lawreng: school, Vitré st., 10 classes—935 pupils, cor of Ottawa and Kempt sts, 8 classes—730 pupils, St. James school, St. Denis st., 8 classes, 694 pupils. St. Mary school, Dorchester st., rev. brother Amalnin, director, 13 brothers, 10 classes—880 pupils. St. Joseph's school, Richmond st., rev. brother Alphonse Gonall, director, 12 brothers, 9 classes—696 pupils. Select boarding school, Cote des Neiges, brother Captian, director, 4 brothers—100 pupils. Rev. Brother Hosea, provincial visitor of the order in the director, 4 brothers-100 pupils.

COLLEGE OF PHYSICIANS AND SURGEONS, LOWER CANADA.

President-Dr. Landry, Quebec. Vice-presidents-Drs. Peltier and Michaud. Registrar and treasurer—Dr. H. Blanchet, Quebec. Secretary—For Montreal: Dr. Rottot, M.D., Vict. For Quebec: R. H. Russell, M.D., Edin.

FOR THE CITY OF MONTREAL.

Drs. Howard, Robillard, Smallwood, H. T. Peltier, G. E. Fenwick, W. E. Scott, Trudel, J. Rottot.

FOR THE DISTRICT OF MONTREAL.

Doctors Gibson, Tassé, Chamberlin, R. C. Weilbrenner, Jos. S. Brigham, Duchesneau, Church.

FOR THE CITY OF QUEBEC.

Drs. Robitaille, J. E. J. Landry, J. A. Sewell, P. O. Tessier, W. Marsden, Blanchet, R. H. Russell, A. Jackson.

FOR THE DISTRICT OF QUEBEC

Drs. Boudreau, A. T. Michaud, Joseph Marmette, Tétu, Lavoie, Dubé.

FOR THE DISTRICT OF THREE RIVERS.

Drs. A. G. Fenwick, Landry, Ross.

FOR THE DISTRICT OF ST. FRANCIS. Drs. Hamilton, M. Worthington, H. Gilbert.

CONVENT OF THE CONGREGATION OF NOTRE DAME.

Rev. mother St. Victor, superioress general; professed sisters, 465; novices, 80; 69 establishments; pupils in Canada and abroad, from 14,000 to 15,000, of which number from 8,000 to 9,000 are instructed gratis.

EDUCATIONAL ESTABLISHMENTS.

1st. Villa Maria (Monklands), opened 1854, rev. sister The Nativity, superioress; 20 sisters, 150 pupils. 2nd. Mount St. Mary (Guy and Dorchester streets),

opened 1860, rev. sister St. Georges, superioress; 16 sisters,

1st. Mother House (Notre Dame st.), opened 1657, rev. sister L'Annonciation, superioress; 6 sisters, 180 pupils. 2nd. St. Denis Academy (Nos. 33, 35, 37 and 39 St.

Denis st.), opened 1861, rev. sister St. François de Borgia. superioress; 9 sisters, 140 pupils.
3rd. St. Anthony's Academy, (corner St. Antoine and Cemetery sts.), opened May 20th, 1867; sister St. Sophia,

4th. St. Ann's Select School (No. 106 McCord st.), opened 1865, rev. sister St. Frances, directress; 4 sisters, 120 pupils.
5th. Visitation Select School (Craig and Visitation streets), opened 1860, rev. sister St. John the Baptist,

directress; 6 sisters, 269 pupils.
6th. St. Joseph's select school, 5 sisters, 220 pupils.

1st (Notre Dame street), opened 1657; 2 sisters, 76

2nd. (Craig and Visitation streets,) opened 1833; 9 sisters, 891 pupils.
3rd. (No. 672 St. Catherine street), opened 1833, 6 sisters,

4th. (St. Bonaventure, and St. Margaret streets), opened

1836; 3 sisters, 1 assistant teacher, 207 pupils.
5th. (No. 5 St. Felix street,) opened 1836; 2 sisters, 315

6th. (No. 106 McCord street), opened 1857; 6 sisters,

7th (Fullum street), opened 1861; 3 sisters 120 pupils, 8th. St. Patrick, (St. Alexander street), 4 sisters, 130

GREAT SEMINARY, (R. C.)

Under the direction of the Sulpicians, Sherbrooke st. near

Guy.

Rev. C. Jules Delavigne, director; rev. Athanase C.
Vacher, bursar; rev. Hyacinthe D. Rouxel, rev. Pierre
Deguire, rev. M. Collin and rev. J. Parent professors; 112 seminarians.

E OF

WER

G. E.

nner.

ssier,

l'étu.

ME.

JACQUES CARTIER NORMAL SCHOOL.

128 Notre Dame st.

M. l'Abbe H. A. B. Verreau, principal, professor and director of students boarding school; l'Abbe J. O. Godin, assisant director, professor of agriclture; Joseph Octave Cassegrain, ordinary professor; Dominique Boudrias, associate professor and teacher of Boys Model School; Wm. Fahey, associate professor and teacher of Boys Model School J. C. Braunics, associate professor; Joseph Godin, associate

professor and secretary.

The Jacques Cartier Normal School is under the control of the superintendent of Public Instruction for Lower Canada, and is principally intended to give a thorough training to teachers, especially for the Catholic population of the old districts of St. Francis, Montreal and Ottawa, of the City of Three Rivers, and of that part of the district of Three Rivers, situated at the west side of that city.

The course of studies is divided into three sections of one year each. The session commencing on the 1st of September is divided into four equal terms, commencing on the 1st of September, 15th November, 1st February, and 15th April.

LADIES OF THE SACRED HEART COMMUNITY.

Sault au Recollet, established in Canada, 1842.

Right rev. Ig. Bourget, Bishop of Montreal, superior; Mad. Clémence Cornelis, superioress; Madame Fortunée Décloux, asst; Madame O'Donovan bursar; J. N. Chopin, M.D., physician

The following institutions are under the direction of the

Ladies of the Sacred Heart :

Academy for young ladies, Sault au Recollet-R. Father Saché, S. J., chaplain; Madame Cornelis, superioress and mairesse du pensionat; 20 teachers; 100 pupils. Free day school at Sault au Recollet.—Madame Cornelis,

superioress. There are every day three classes; three French and two English courses of study; five teachers and

External (day school) of Montreal, established 1861, 515 Lagauchetiere st.—rev. G. Lamarche, chaplain; Madame Marie Hattoy, superiores and bursar, It contains eight teachers and ninety pupils. There are every day 10 classes; fifteen French and English courses of study.

McGILL UNIVERSITY, MONTREAL.

Visitors .- His Excellency the Right Hon. Lord Lisgar, &c., Governor General of the Dominion of Canada.

Governors, (being the members of the Royal Institution for Advancement of Learning):— Hon. Charles Dewey Day, LL.D., president and chancellor; hon. James Ferrier, senator, Thomas Brown Anderson, Andrew Robertson, M.A., senator, Thomas brown Anderson, Andrew Robertson, M.A., Q.C., hon. Christopher Dunkin, Ll.D., M.P.P., William Molson, hon. Alexander Morris, D.C.L., M.P., hon. Sir John Rose, Peter Redpath, John Frothingham, David Torrance, George Moffatt, M.A., John H. R. Molson.

Principal and Vice Chancellor .- John William Dawson, LL.D., F.R.S., F.G.S.

Fellows.—Venerable Archdeacon Leach, D.C.L., vice principal and dean of the Faculty of Arts; Henry Aspinwall Howe, L.D.; hon. J. J. C. Abbott, D.C.L., M.P., dean of the Faculty of Law; G. W. Campbell, M.A., M.D., dean of the Faculty of Medicine; Brown Chamberlin, M.A., D.C.L.; Sir W. E. Logan, Kt., LL.D., F.R.S., F.G.S.; Dr. John Graham, M.A., principalof St. Francis College, Richmond; rev. Dr. Cook, principal of Morrin College, Quebec; Alexander Johnson, Ll.D.; rev. George Cornish, M.A.; William Fraser, M.D.; P. R. Lafrenaye, B.C.L.; Robert A. Leach, M.A.; rev. professor H. Wilkes, M.A., D.D., LL.D.; rev. professor D. H. MacVicar, Ll.D.; R.A. Ramsay, M.A., B.C.L.; Norman Trenholme, M.A., B.C.L.; John Reddy, M.D.; Samuel B. Schmidt, M.D. Fellows .- Venerable Archdeacon Leach, D.C.L., vice prin-

Secretary, Registrar, and Bursar, and Secretary of the Royal Institution.—William Craig Baynes, B.A.

The classes in the Faculty of Arts will open on the 14th of September; those in the Law Faculty, and those in the Medical Faculty, on the 4th of October; those in the McGill ormal school on the 1st of September.

The regulations of the University have been framed on the most liberal principles, with the view of affording to study, may enter as partial or occasional students, and

attainment of mental culture and professional training. In its general character the University is Protestant, but not denominational; and while all possible attention will be given to the character and conduct of students, no interference with their peculiar religious views will be sanc-

FACULTY OF ARTS.

Venerable Arch. Leach, LL.D., dean of the Faculty, professor of Logic and Moral Philosophy, and Molson professor of English Literature; rev. A. DeSola, LL.D., professor of Hebrew and Oriental Literature; John William Dawson, LL.D., F.R.S., F.G.S., professor of Natural History; Charles F. A. Markgraf, M.A., professor of German Language and Literature; Charles Smallwood, M.D., LL.D., professor of Meteorology; Alexander Johnson, LL.D., professor of Mathematics and Natural Philosophy; rev. George Cornish, M.A., professor of Classical Literature; Pierre J. Darey, M.A., professor of French Language and Literature; T. Sterry Hunt, LL.D., F.R.S., professor of Practical

COURSE OF STUDY FOR THE DEGREE OF B.A.

First Year-Classics, English Literature, Mathematics History, Elementary Chemistry, French or German.

Second Year-Classics, French or German, Logic, Mathe-

Third year-Classics, Rhetoric, Moral Philosophy, Mathematical and Experimental Physics, Astronomy, and Zoology. Fourth year-Classics, Mental Science, Natural Philoso-

phy and Astronomy, Mineralogy and Geology, Students may enter in the second year on passing a special examination, and students of other Universities may be admitted in any year by certificate and on exam-

FACULTY OF MEDICINE.

George W. Campbell, M.A., M.D., dean of the Faculty and professor of Surgery; William Fraser, M.D., professor of the Institute of Medicine; William Sutherland, M.D., Emeritus professor; William E. Scott, M.D., professor of Anatomy; William Wright, M.D., professor of Materia Medica and Pharmacy; Robert P. Howard, M.D., professor of the Theory and Practice of Medicine; D. C. McCallum, M.D., professor of Midwifery and Discusses of Women and Children; Robert Craik, M.D., professor of Clinical Surgery and Medical Jurisprudence; Joseph M. Drake, M.D., professor of Clinical Medicine; William Fuller, M.D., demonstrator of Anatomy. The regular course of study in this Faculty leading to the degree of M.D., extends over four years, or in the case

the degree of M.D., extends over four years, or in the case of those who have studied one year with a medical prac-

The session extends from October 4th to April 1st, with a vacation of two weeks at Christmas. For further details see the Calendar, an announcement of the Faculty, which may be obtained of the dean of the Faculty or of the secretary of the University.

FACULTY OF LAW.

Hon. William Badgley, D.C.L., professor of Public and Criminal Law; hon. J.J. C. Abbott, Q.C., D.C.L., M.P., dean of Faculty and professor of Commercial Law; hon. Frederick W. Torrance, M.A., B.C.L., professor of Civil Law; P. R. Lafrenaye, B.C.L., professor of Civil Procedure, and jurisprudence; R. Laflamme, Q.C., B.C.L., professor of Customary Law and Law of Real Estate; Edward Carter, Q.C., ary Law and Law of Real Estate; Edward Carter, Q.C., B.C.L., associate professor of Criminal Law; Norman W. Trenholme, M.A., E.C.L., Lecturer on Roman Law; Jonathan Wurtele, B.C.L., Lecturer on Commercial Law.

The regular course of study in this Faculty, leading to the degree of B.C.L., extends over three years; or in the case of students matriculating in the third year of their indentures, two vears.

indentures, two years. For details, see the calendar of the University.

all classes of persons the greatest possible facilities for the | will be required merely to have a sufficient amount of

knowledge to profit by the lectures in the classes which they desire to attend.

Detailed information respecting courses of Lectures, Scholarships, Bursaries, Prizes, Honors, and Degrees, will be found in the Calendar, which may be obtained on application to the Principal, Dean of Faculty, or Secretary

MCGILL NORMAL SCHOOL

William Henry Hicks, principal and ordinary professor; James McGregor, M.A., Samson Paul Robins, M.A., associate professors; Pierre J. Darey, M.A., associate professor of French; James Duncan, instructor in drawing; R. J. Fowler, instructor in music; John Andrew, instructor in elocution

Teachers of the Model school, Francis W. Hicks, M.A., boy's department, and Miss Amy F. Murray, girls' department

This institution is intended to give a thorough training to teachers, especially for the Protestant population of Lower This end is attained by instruction and training in the Normal school itself, and by practice in the Model schools; and the arrangements are of such a character as to afford the greatest possible facilities to students from all parts of the Province.

MAITRISE ST. PIERRE SCHOOL.

Corner of Visitation and Rose sts.

Under the direction of the Oblats Fathers. Founded 1859.

Rev. F. Fournier, director; P. Dignan, J. Juaire, A. Piché, professors.

MODEL SCHOOL OF THE COLONIAL CHURCH AND SCHOOL SOCIETY.

Ven. Archdeacon Bond, superintendent; F. W. Hicks, B.A., teacher boys' department; Miss Amy F. Murray, teacher girls' department.

MONTREAL COLLEGE.

Directed by the Sulpicians, Sherbrooke st., near Guy. Founded 1773.

Rev. C. Lenoir, director; rev. D. J. Lefebyre, bursar; revs. P. Rousseau, J. Moyen, J. E. Filliatrault, C. Palin, C. Maillet, W. Troié, P. Campeau, — Thibaud, A. Peladeau, and C. Desrochers, professors. The classes are opened beginning September, and closed beginning of July-280 students.

ECOLE DE MEDECINE ET DE CHIRURGIE DE MON-

FACULTY OF MEDICINE OF VICTORIA COLLEGE, COBOURG.

Eugène H. Trudel, M.D., president, professor of Midwifery and diseases of Women and Children; L. G. Bibaud, M.D., professor of Anatomy; Pierre Munro, M.D., professor of Surgery; J. Emery Coderre, M.D., professor of Materia Medica and Therapeutics; P. Beaubien, M.D., professor of the Theory and Practice of Medicine; Thomas D'Orsonnens, M.D., professor of Chemistry and Pharmacy; H. Peltier, M.D., professor of the Institutes of Medicine; Dr. J. P. A. Brousseau, demonstrator of Anatomy; Dr. Munro, Clinical Surgery; Dr. Beaubien, Clinical Medicine; Dr. H. Peltier, secretary and treasurer.

ST. MARY'S COLLEGE.

Bleury street.

Conducted by the Jesuit Fathers-opened on the 20th Sept., 1848, and chartered on the 10th Nov. 1852-rev. Father F. Lo Pinto, S.J., president; rev. H. Lory, S.J., vice-president and prefect of studies; rev. Joseph Loyzance, S.J., treasurer; revs. Robert Vignon S.J., Jean Aubier, S.J., treasurer; Robert Vignon S.J., Jean Aubier, S.J., A. Langcake, S.J., M. Nash, S.J., Michel Ouellet, S.J., Loracher, S.J., Brown, S.J., Hudon, S.J., Charles Cla-rence, S.J.

The course of studies is divided into two distinct departments-the Classical and the Commercial.

The Classical Course embraces the Greek, Latin, English and French languages, Rhetoric, Poetry, Elocution, History, Geography, Mythology, a complete course of Mathematics, Chemistrya, Ntural, Intellectual and Moral Philosophy.

The Commercial Course, which is completed in th ears, comprises the English and French languages, Engl Literature, Elocution, History, Geography, Mythology, the use of globes, book-keeping, Arithmetic, Mathematics and Natural Philosophy.

Besides the Classical and Commercial Courses, there are classes for younger students, in which they are taught Spelling, Reading, Writing, Grammar, Geography, History and Arithmetic.

The collegiate year commences on the 1st Wednesday of September and ends on the 1st Wednesday of July. At Christmas there is a recess of a few days for those who have given full satisfaction in a serious examination

who have given till satisfaction in all the matters previously explained.

Monthly Terms—Boarders, \$15.00; Half-Boarders, \$7.00;
Day-Scholars, \$3.00; Drawing, \$1.50; Music, \$2.20; Uge
of Plano, 50e; Washing, \$1.50; Bed and Bedding, \$0.78; Library, \$0.10; Payments are made invariably in advance.

EMIGRATION.

EMIGRATION.

Quebec .- L. Stafford, agent; F. J. Doré, assistant; Wm Anderson, interpreter James Silly, messenger; L. J. Roy, M.D., and A. Rowand, M.D., inspecting physicians. Montreal.—J. J. Daley, agent, 303 Commissioners street Ottawa.—W. J. Wills, agent.

Kingston.-Macpherson, agent. Toronto.—J. A. Donaldson, agent. Hamilton.—R. H. Rae, agent. St. John, N.B.—Robert Shives. Miramichi, N.B.—J. J. G. Layton.

EMIGRATION AGENTS IN EUROPE.

Halifax, N. S .- E. Clay.

William Dixon, agent at London. J. G. Moylan, Charles Foy, David Shaw, Glasgou E. Simays, continental agent at Antwerp.

GEOLOGICAL SURVEY.

Alfred R. C. Selwyn, director; Thomas Sterry Hunt M.A., F.R.S., L.L.D., chemist and mineralogist; E. Billings F.G.S., palæontologist.

HARBOR COMMISSIONERS.

14 Custom house sq.

A. M. Delisle, chairman; George Stephen, hon. John Young, president Board of Trade; Wm. Workman, mayor of Montreal; H. H. Whitney, secretary; A. G. Nish, engineer; A. M. Rudolf, harbor master; John Ferns, wharfinger; John Small, assistant whartinger.

LACHINE CANAL OFFICE.

Between Nos. 1 and 2 Canal basin.

Ι

M

m D

I

M

se.

Collector's Department. — Alfred Gough, collector; B. Hayes, G. Wm. Ross, and S. L. Bouchette, clerks; Charles Mongeon, wharfinger; P. C. Racine, superintendent of tide waiters

Bord of Works Department.—J. G. Sipple, superintendent engineer; Michael Conway, superintendent; W. Horsnell, draftsman and clerk.

LITERARY AND SCIENTIFIC.

ADVOCATES LIBRARY AND LIBRARY OF THE BAR.

Joint Committee.-Hon. A. A. Dorion, Q.C., R. Roy, Q.C., W. H. Kerr and H. F. Rainville.

DE OF

th

igl

y, the

8 and re are

istory

esday

those ation

37.00 -

: Use

Wm Roy

ROARD OF ARTS AND MANUFACTURES.

H. Bulmer, president; D. Boudrias, vice-president; N. B. Corse, treasurer; F. E. Gilman, secretary.

D. Brown, G. W. Weaver, A. Murray, F. E. Gilman, N. B. Corse, D. McFarlane, J. B. Rolland, J. A. Plinguet, A. A. Larivière, sub-committee.

CABINET DE LECTURE PAROISSIAL.

Founded 1867

Rev. L. Colin, director; Jean Thibodeau, guardian, Judge J. U. Beaudry, R. Bellemare, E. H. Trudel, M.D., committee.

INTITUT DES ARTISANS CANADIENS

Napoléon Bourassa, president; Dominique Boudrias, 1st vice-president; P. H. Morin, 2nd vice-president; C. D. Thériault, recording secretary; P. S. Daniel, assistant record-ing secretary; A. A. C. Larivière, corresponding secretary; J. B. Rolland, treasurer; J. A. Plinguet, assistant treasurer; Z. Chapleau, librarian; W. F. Daniel, curator.

Executive Committee, - Napoléon Bourassa, Boudrias, P. H. Morin, Joseph Royal, J. B. Rolland, P. S. Daniel, Z. Chapleau, W. F. Daniel, C. O. Beauchemin, Joseph Paquet, N. O. Coursolles, N. C. Larivière, J. B. Allard, C. Lagarde, C. D. Thériault,

CANADIAN MEDICAL ASSOCIATION.

Office 42 Beaver Hall terrace, Montreal.

Hon. D. McNeill Parker, of Halifax, N. S., president; A H. David of Montreal, general secretary; Edmond Robillard M.D., of Montreal, treasurer; Joshua Chamberlain, M.D. of Frelighsburg, vice president for Quebec; J. A. Grant, of Freignsburg, vice president for Quebec; J. A. Grant, of Ottawa, vice president for Ontario; W. Bayard M.D., of St. John, N.B., vice president for New Brunswick; Rufus S. Black, M.D., of Halifax, N. S., vice president for Nova Scoiia; J. B. Blanchet, M.D., of Quebec, local secretary for Quebec; Walter Henry, M.D., of Ottawa, local secretary for Ontario; J. T. Steeves, M.D., of St. John, N. B., local secretary for New Brunswick; A. V. Reid, of Halifax, N. S., local secretary for Nova Scoit secretary for Nova Scotia.

ERCLE LITTERAIRE.

A. Choquet, president; C. Beausoleil, vice-president; O Daoust, recording secretary; Bertrand, corresponding secretary; U. E. Archambault, treasurer.

GRAND TRUNK RAILWAY LITERARY AND SCIENTIFIC INSTITUTE

C. J. Brydges, president; R. Eaton, J. Hickson and H. Shackell, vice-presidents; J. Curtis Clark, secretary; Messrs. Surgeon, Dockett, Tyson, Hammerton Michael, McArthur, Ridgdale, Bedford, Kay, Currie, P. Walton, committee.

INSTITUT CANADIEN.

111 Notre Dame st.

A. N. Aubin, president; O. St. Marie, 1st vice-president; O. Turgeon, 2nd vice-president; A. Boisseau, recording J. O. Turgeon, 2nd vice-president; A. Boisseau, recording secretary; A. Picault, assistant recording secretary; A. Brunet, corresponding secretary; F. B. Ladleur, treasurer; Alphonse Doutre, librarian; L. Ladlamme, assistant librarian; A. Boisseau, superintendent.

INSTITUT CANADIEN FRANCAIS.

16 Little St. James st.

Hon. G. Ouimet, president; U. E. Archambault, 1st vice-Hon. G. Ouimet, president; U. E. Archambault, 1st vice-president; L. A. Jetté, Zund vice-president; Alp. Desjardins, corresponding secretary; F. X. A. Trudel, recording secre-tary; Alex. Lacoste, assistant recording secretary; Sevère Rivard, treasurer; H. F. Rainville, assistant treasurer; J. M. Yalois, librarian; A. A. C. Larivière, assistant librarian. Library Committee.—J. A. Chapleau, M.P.P., Alfred Du-mouchel, J. B. Rolland, L. Chapleau, G. deon Bourdeau. Detaing Committee.—J. A. A. Belle, J. C. Robillard, M. C. Desnoyers, C. Beausoleil, Arthur McMahon.

INSTITUT MEDICAL DE L'ECOLE CANADIENNE.

F. X. Trudel, president; H. Moreau, 1st vice-president; S. Martineau, 2nd vice president; J. O. Mousseau, recording secretary; L. Laberge, assistant recording secretary; C. P. Watt.

Rinfret, corresponding secretary; P. Chagnon, assistant corresponding secretary; J. Laporte, secretary treasurer; A. Dame, secretary-treasurer, protem; N. Pratt, librarian; H. Primeau, assistant librarian; F. X. Trudel, president committee of management; J. O. Mousseau, recording secretary, M. Bellemare, J. A. Tremble, L. Quintal.

McGILL UNIVERSITY SOCIETY.

R. Godfrey, M.D., president; W. B. Lambe, B.C.L., and R. A. Leach, M.A., B.C.L., vice-presidents; E. Holton, B.C.L. secretary-treasurer.

secretary-treasurer.

Council.—J. R. Dougall, M.A.; J. L. McLaren, M.A.; G.
Ross, M.A., M.D.; T. Roddick, M.D.; C. P. Davidson, M.A.
B.C.L.; R. A. Ramsay, M.A., B.C.L.

MECHANICS INSTITUTE.

N. B. Corse, president; D. Macfadane, vice-president; F. E. Gilman, corresponding secretary; George Cruikshank, recording secretary; Jas. Brown, treasurer; John Harper, librarian; William Reed, cabinet keeper.

General Committee.—G. W. Weaver, P. Macquisten, R. Irwin, John Heath, W. J. Patterson, A. Craig.

Standing Committee-Finance.—Weaver, Reid, and Cruik-shank; Class—Irwin, Gilman, Macfarlane, Patterson, and Brown; House—Reid, Craig, Brown, Macquisten, and Weaver; Library—Harper, Macquisten, Patterson, Macfarlane and Heath; Membership—Gilman, Harper, Irwin, Heath and Coaics, S. S. Boad sucception of the Coaics, S. S. Boad sucception of the Coaics. Craig; S. S. Reed, superintendent,

MEDICO CHIRURGICAL SOCIETY.

G. W. Campbell, M.D., dean of Medical Faculty of McGill university, president; Robert T. Godfrey, M.D., 1st vice-president; Hector Pelletier, M.D., 2nd vice-president; T. G. Roddick, M.D., secretary-trasurer; William Fraser, M.D., John Reddy, M.D., and A. H. David, M.D., council.

MERCANTILE LIBRARY ASSOCIATION.

Peter Redpath, president; Thomas Macduff, vice-president; E. Holton, secretary; Thomas Craig, treasurer.

Board. — John McLennan, A. McArthur, G. S. Scott, Theodore Lyman, R. W. Shepherd, F. B. Matthews, J. C. Sinton, N. W. Trenholme, R. A. Ramsay.

MERCANTILE LITERARY ASSOCIATION.

E. Holton, president; John L. Cairns, vice-president; J.

The above, with the president, vice-president and secretary of the Mercantile Library Association, who are ex-officio members, form the board of management.

MONTREAL CHEMISTS ASSOCIATION.

B. Lyman, president; Nathan Mercer, 1st vice-president; H. R. Gray, 2nd vice-president; J. Goulden, treasurer; E. Muir, secretary; W. H. Clare, Dr. Kollmyer, Dr. J. Baker Edwards, R. Bolton, Thomas Crathern, Alexander Manson,

Dr. G. P. Girdwood, lecturer on chemistry Dr. Kollmyer, lecturer on Materia Medica, Toxicology, and

NATURAL HISTORY SOCIETY.

Founded 1827.

Principal Dawson, Ll.D., F.R.S., president; Dr. T. Sterry Hunt, F.R.S., Rev. A. DeSola, Ll.D.; Dr. P. P. Carpenter, E. Billings, F.G.S.; O. Smallwood, M.D., Ll.D., D.C.L.; A. Selwyn, F.G.S.; John Leeming, G. Barnston, Sir W. E. Logan, Ll.D., F.R.S., vice-presidents; James Ferrier, jun, treasurer; P. J. Darey, M.A., B.C.L., corresponding secretary; J. F. Whiteaves, F.G.S., curator and recording secretary; G. L. Marler, D. A. P. Watt, M. H. Sanborn, A. S. Ritchie, J. H. Joseph, D. R. McCord, Dr. J. B. Edwards, Champion Brown and E. Hartley, council.

Editing Committee of the Canadian Naturalist and Geologist:—General Editor, J. F. Whiteaves; Dr. J. B. Edwards (chairman); Principal Dawson, Dr. T. Sterry Hunt, Dr. Smallwood, E. Billings, Dr. Carpenter, D. A. P. Watt, A.

Library and Membership Committee : - E. E. Shelton, R. McLachlan, R. J. Fowler, Dr. J. Bell, M. H. Sanborn, D. A.

ŒUVRE DES BONS LIVRES.

Founded 1844.

Rev. L. Colin, director; Jean Thibaudeau, guardian. The library consists of 8,250 volumes.

Open every day between 9 and 11 a.m., and 2 and 4 p.m. MONTREAL SAILORS INSTITUTE

Rooms, 283 Commissioners st.

Andrew Allan, president; George Moffatt and John Mc-Lennan, vice-presidents; John Rankin, treasurer; P. S. Ross, secretary.

Committee—David Torrance, Peter Redpath, Joseph Mackay, J. P. Clark, Charles Alexander, James Johnston, Andrew Robertson, T. J. Claxton, J. C. Becket, Thomas Rimmer, R. Muir, James Brown, A. McGibbon, T. S. Brown, J. G. McLaren, John Ritchie, Thomas Sonne, William Leslie; David Linton, superintendent.

SOCIETE HISTORIQUE.

Abbé H. Verreau, president; Judge J. U. Beaudry, vice-president; L. W. Marchand, treasurer; R. Bellemare, secretary; A. Davis, assistant secretary.

NUMISMATIC AND ANTIQUARIAN SOCIETY OF MONTREAL.

H. Mott, president; Daniel Rose, R. J. Wicksteed, vice-presidents; R. W. McLachlan, curator and treasurer; Gerald E. Hart, secretary.

Committee-H. Laggatt, J. G. A. Leblanc and L. A. Hart.

UNION CATHOLIQUE.

Rev. E. Doucet, S.J., director; Alfred Larocque, president; Jos. N. Dupuis, 1st vice-president; L. L. Corbeil, 2nd vice-president; Alphonse Bellemare, secretary; Georges Beauday, assistant secretary; F. H. Major, treasurer; M. Thivierge, assistant treasurer; J. A. Jordan, librarian; Alphonse Leclaire, assistant librarian.

Councillors.—A. B. Larocque, L. Lamontagne, Joseph Royal, E. Barnard, Alphonse Villeneuve, J. E. Robidou.

MASONIC.

GRAND LODGE OF CANADA.

Grand Officers for 1871:

M. W. Bro. A. A. Stevenson, Montreal, Grand Master; R. W. Bro. James Seymour, St. Catharines, Deputy Grand Masters: —E. W. Bro. John E. Brooke, St Clair district; R. W. Bro. Geo. Billington, London district; R. W. Bro. Peter J. Brown, Wilson district; R. W. Bro. Isaae F. Toms, Huron district; R. W. Bro. Isaae F. Toms, Huron district; R. W. Bro. Isaae F. Hendry, Wellington district; R. W. Bro. Example Missell, Hamilton district; R. W. Bro. Isaae P. Wilson, Niagara district; R. W. Bro. Base J. Kerr, Toronto district; R. W. Bro. E. R. Britt, Prince Edward district; R. W. Bro. J. F. Chamberlain, St. Lawrence district; R. W. Bro. J. F. Chamberlain, St. Lawrence district; R. W. Bro. J. F. Chamberlain, St. Lawrence district; R. W. Bro. E. C. Barber, Ortawa district; R. W. Bro. Montreal district; R. W. Bro. M. P. Pickel, St. Francis and Bedford districts; R. W. Bro. Alex. Walker, Quebec district. R. W. Bro. Thomas White, jun., Grand Senior Warden; R. W. Bro. Henry Robertson, Grand Junior Warden; R. W. Bro. Henry Robertson, Grand Junior Warden; R. W. Bro. Henry Groger, Grand treasurer; R. W. Bro. David McLellan, grand registrar; R. W. Bro. Thomas B. Harris, Hamilton, grand secretary; V. W. Bro. N. B. Falkiner, grand senior deacon; V. W. Bro. Charles Storer, grand funct deacon; V. W. Bro. Ohn Kerr, grand superintendent of works; V. W. Bro. J. F. Dennistown, grand director of ceremonies; V. W. Bro. Richard Brierley, assistant grand secretary; V. W. Bro. Richard Brierley, assistant grand secretary; V. W. Bro. Richard Brierley, assistant grand secretary; V. W. Bro. S. Barllett, asst-grand director of ceremonies; V. W. Bro. Richard Brierley, grand secretary; V. W. Bro. S. Barlett, asst-grand organist; V. W. Bro. Frederick Mudge, asst-grand organist; V. W. Bro. Doln Boyd, R. Kemp, W. C. Morrison, W. S. Martin, and C. S. Elliott, grand stewards.

stewards. The Grand Lodge of Canada has 238 lodges under its jurisdiction in the provinces of Ontario and Quebec. Its sixteenth annual communication will be held at Ottawa, the second Wednesday in July, A.L. 5871, A.D. 1871.

THE GRAND CHAPTER OF ROYAL ARCH MASONS OF CANADA.

Officers for 1871:

M. E. Comp. T. D. Harington, Grand Z.; R. E. Comp. II.
J. Pratten, grand H.; R. E. Comp. L. H. Henderson, grand
J. Grand Council.—R. E. Comp. D. L. H. Henderson, grand
scribe E.; R. E. Comp. Daniel Spry, grand scribe N.; R. E.
Comp. David McLellan, grand principal sojourner; R. E.
Comp. John V. Noel, grand treasurer; R. E. Comp. S. C.
Channell, grand registrar; V. E. Comp. John Boyd, grand
sirst assistant sojourner; V. E. Comp. F. J. Menet, grand
second assistant sojourner; V. E. Comp. F. J. Menet, grand
seword bearer; V. E. Comp. Edward Mitchell, grand standard bearer; V. E. Comp. John A. McKenzie, grand directe
of ceremonies; V. E. Comp. L. Handsley, grand organist;
V. E. Comp. John Mullen, grand pursuivant; V. E. Comps.
Wm. Hay, Robt. Struthers, Robt. Kincaud, and R. A. Woodcock, grand stewards; Comp. W. W. Summers, grand janitor,
Grand superintendents of districts:—R. E. Comp. Thomas
F. McMullen, London district; R. E. Comp. George H. Patterson, Huron
district; R. E. Comp. Edwin Goodwin, Hamilton district;
R. E. Comp. Thomas Sargant, Toronto district, R. E. Comp.
James Might, Ontario district; R. E. Comp. Thomas
James Might, Ontario district; R. E. Comp. The
K. E. Comp. Edwon Goodwin, Montreal district;
R. E. Comp. Edwon Goodwin, Montreal district;
R. E. Comp. Edwon Goodwin, Hamilton district;
R. E. Comp. Edwon Goodwin, Montreal district;
R. E. Comp. D. R. Montague Sowdon, Montreal district;
R. E. Comp. D. R. Montague Sowdon, Montreal district;
R. E. Comp. Bases Burbar, Quebec district;
R. E. Comp. D. R.
Munro, New Brunswick district.

There are forty-one Chapters subordinate to the above throughout the Dominion. Its fourteenth annual convecation will be held at Hamilton, on the second Wednesday in August, A I. 2401, A D. 1871.

GRAND CONCLAVE OF THE UNITED ORDERS OF THE TEMPLE AND HOSPITALLERS OF ST. JOHN OF JERUSALEM, &c., FOR CANADA.

Officers for 1871:

V. E. 48ir Kt. W. J. B. McLeod Moore, Laprairie, 33°, grand prior for the Dominion of Canada; V. E. 18ir Kt. T. D. Harington, Ottawa, 33°, deputy grand prior and commander; V. E. 48ir Kt. T. D. Macdonnell, grand commander; V. E. 48ir Kt. Thomas B. Harris, Hamilton, 33°, gran-chancellor; V. E. 48ir Kt. C. D. Macdonnell, grand commander for the provinces of Ontario and Quebec; E. 18ir Kt. Robert Mitchell, 13°, grand sencehal; 18ir Kt. Kt. James Kd. Kerr, 18°, grand prior; 48ir Kt. Robert Ramsay, 32°, gran; sub-prior; 48ir Kt. Rev. Vincent Clementi, grand predate, 28ir Kt. Jsaac P. Wilson, grand first captain; 18ir Kt. M. B. Spencer, grand second captain; V. E. 48ir Kt. Thomas B. Harris, 33°, grand chancellor; 48ir Kt. Thomas White, grand vice-chancellor; 48ir Kt. A. J. Nuthall, grand registrar; 18ir Kt. Thomas Minte, grand chamberlain; 48ir Kt. W. H. Day, grand hospitaller; 48ir Kt. Francis M. Sowdon, grand director of ceremonies; 48ir Kt. N. B. Phillips, grand first expert; 18ir Kt. E. J. Moet, 18°, grand first standard bearer; 48ir Kt. W. Chatfield, grand second standard bearer; 48ir Kt. W. Chatfield, grand second standard bearer; 48ir Kt. W. Chatfield, grand second standard bearer; 48ir Kt. Rv. H. Bartlet, grand almoner; 48ir Kt. W. B. Falconer, grand first staded-camp; 18ir Kt. J. T. Dennistoun, grand second herald; 48ir Kt. E. K. C. S. Ellio, grand first herald; 48ir Kt. J. T. Dennistoun, grand second herald; 48ir Kt. E. C. Regrand sword bearer; 18ir Kt. W. W. Summers. grand equery. Numbers twelve escampments in the provinces of Ontario and Quebec.

IMPERIAL, ECCLESIASTICAL, AND MILITARY ORDER OF KNIGHTS OF THE RED CROSS OF ROME AND CONSTANTINE.

LO

KI

Rec

Rro

M. I ‡Sir Kt. Col. W. J. B. McLeod Moore, 330 chief intendant, Dominion of Canada; V. I. ‡Sir Kt. T. Douglas Harrington, 330 inspector general for Ontario and Quebec.

RICHARD CŒUR DE LION ENCAMPMENT.

M. W. Bro. A. A. Stevenson, Z.

ST. HELENA CONCLAVE No. 21.

Ill. †Sir Kt. F. Montague Sowdon, K.T., M.P. Sovereign; V. E. †Sir William Angus, R.A., Vice-Roy Eusebius; †Sir Kt. Eugène M. Copeland, K.T., Senior General; †Sir Kt. Arthur Fletcher, R.A., Junior General; †Sir Kt. W. H. Kerr, High Prelate; †Sir Kt. Joseph G. A. LeBlanc, 32°,

CE OF

NS OF

np. H.

R.E R. E . S C grand

anist

omp.

I dis-

THE

RU.

Recorder; †Sir Kt. William E. Coquillette, K.T., Prefect; †Sir Kt. Arthur K. Sowdon, K.T., Standard Bearer; †Sir Kt. Robert Noxon, K.T., Sentinel.

GRAND LODGE OF QUEBEC.

Officers for 1871 :-

M. W. Bro. J. H. Graham, A.M., L.L.D., Richmond, grand master; R. W. Bro. Pratten, P.M., Quebec, deputy grand master; R. W. Bro. Pratten, P.M., Quebec, deputy grand master; R. W. Bro. Pratten, P.M., Quebec, deputy grand master; R. W. Bro. Thomas Milton, P.M., Montreal, grand senior warden; R. W. Bro. Thomas Milton, P.M., Montreal, grand innior warden. R. W. Bro. S. J. Foss, P.M., Stearns, P.M., Montreal district; R. W. Bro. S. J. Foss, P.M., Sherbrooke, St. Francis district; R. W. Bro. J. Miller, P.M., Quebec, Staducona district; R. W. Bro. D. M. Bro. C. P. Reid, M.A., Sherbrooke, grand chaplain; R. W. Bro. C. P. Reid, M.A., Sherbrooke, grand chaplain; R. W. Bro. C. P. Reid, M.A., Sherbrooke, grand chaplain; R. W. Bro. C. P. Reid, M.A., Sherbrooke, grand-grand secretary; Y. W. Bro. John H. Issacson, P.M., Montreal, grand secretary; Y. W. Bro. J. Wilson, W. M., Montreal, grand director of ceromonies; W. W. Bro. W. M., Montreal, grand director of ceromonies; V. W. Bro. D. Boyd, W.M., Huntingdon, grand pursulvant; V. W. Bro. S. Burnsten, W.M., Quebec, grand steward; V. W. Bro. William Johnson, P.M., Montreal, grand steward; V. W. Bro. W. H. Sleeper, W. M., Conticole, grand steward; V. W. Bro. W. H. Sleeper, W. M., Conticole, grand steward; V. W. Bro. W. H. Sleeper, W. M., Conticole, grand steward; V. W. Bro. W. H. Sleeper, W. M., Conticole, grand steward; R. W. Bro. W. H. Sleeper, W. M., Conticole, grand steward; P. W. Bro. W. H. Sleeper, W. M., Conticole, grand steward; R. W. Bro. W. H. Sleeper, W. M., Conticole, grand steward; R. W. Bro. W. H. Sleeper, W. M., Conticole, grand steward; R. W. Bro. W. H. Sleeper, W. M., Conticole, grand steward; R. W. Bro. W. H. Sleeper, W. M., Conticole, grand steward; R. W. Bro. W. H. Sleeper, W. M., Conticole, grand steward; R. W. Bro. W. H. Sleeper, W. M., Conticole, grand steward; R. W. Bro. W. H. Sleeper, W. M., Conticole, grand steward; R. W. Bro. W. H. Sleeper, W. M., Conticole, grand steward; R. W. Bro. S. J. Bro. W. H. Sleeper, W. M., Conticole, grand steward; R. W. Bro. M. W. Bro. J. H. Graham, A.M., L.L.D., Richmond, grand

tyler.
The Grand Lodge of Quebec has thirty lodges in the

ST. PAUL'S ROYAL ARCH CHAPTER.

Attached to St. Paul's Lodge, No. 374, E. R.

M. E. C. past Z. O. Moffatt Z.; M. E. C. Walter Scott, H.; W. E. C. W. H. Hutton, J.; E. C. G. P. Girdwood, scribe, E.; E. C. J. W. Hopkins, scribe, N.; E. C. A. C. Hooper, treasurer; E. C. V. Morgan, P. S.; C. W. E. Scott, A. S.; C. John Taylor, A. S.; C. R. Colquhoun, tyler; C. W. B. Allan, asst.

Regular convocations held in Chapter room, St. Catherine street, 3rd Thursday in January, March, June and October.

CARNARVON ROYAL ARCH CHAPTER, NO. 21, C. R.

E.C., F. M. Sowdon, Z.; R.E.C., I. H. Stearns, P.Z.; E.C.; F.Edgar, H.; E.C., W. Angus, J.; C., T. C. Stratton, S.E., C., J. T. McMinn, S. N.; C., J. P. Peavey, P.S.; R.E.C., R, Noxon, janitor.

MOUNT HOREB CHAPTER, No. 25, R. C.

E. comp. R. Handsley, Z.; E. comp. William E. Coquil-Cappenian, scribe E.; comp. James Gioson, scribe N.; comp. James McLea, treasurer; comp., David Wright, P. S.; comp. Jas. Martin, S. S.; comp. Jas. Muirhead, J. S.; comp. Samuel McClung, M. 4th V.; comp. Jos. Tees, M. 3rd V.; comp. Thos. E. Donaghue, M. 2nd V.; comp. Charles Picault, M. 1st V.; comp. George A. Pearce, organist; comp. Geo. A. Sargison, D. of C. comp. Alford Schools and Margica Schools book. comp. George A. Pearce, organist; comp. Geo. A. Sargison, D. of C.; comps. Alfred Schwob, and Maurice Schwob, stew-ards; comp. R. Noxon, janitor. Meets 2nd Wednesday of each month, at the British Ma-

sonic chambers, 359 Notre Dame st.

LODGE OF ANTIQUITY, R. C.

W. Bro. J. Urquhart, W. M.; R. W. Bro. M. Gutman, D.D. G.M., P.M.; A., Chisholm S. W.; G. H. Kendall, J. W.; V. W. Bro. Philip Henry, treasurer; R. Rowe, sceretary; K. Chisholm, S.D.; W. H. Grant, J. D.; Hy. Grant, D. of C. J. Mitchell, I. G.; J. B. Bourke, and G. Kimball, stewards; R. W. Bro. R. Noxon, tyler.

Meets first Thursday of every month in Masonic hall, Place d'Armes.

KILWINNING LODGE, R. Q.

W. Bro. John Wilson, W.M.; R.W. Bro. John. P. Peavey, LPM.; R. W. Bro. Isaac H. Stearns, P.M.; R.W.Bro, John Renshaw, P.M.; Bro. David Wright, S.W.; Bro. F. E. Gilman, J.W.; Bro. J. S. Barrie, treasurer; Bro. W. H. Hall, secretary; Bro. D. MacMaster, asst. secretary; Bro. W. Gardner, chaplain, Bro. J. T. Clayton, S. D.; Bro. W. Wright, J. D.; Bro. W. Brown, I. G.; Bro. W. Renshaw, tyler.

Regular communication 2nd Monday of every month at the Lodge room, Place d'Armes.

MOUNT ROYAL LODGE, No. 202, R. C.

W. Bro. Charles Storer, W. M.; Bro. P. M. M'Tavish, S. W.; Bro. James Leggatt, J. W.; Bro. Alex. Watson, treas.; Bro. John Robson, secretary; Bro. John Warnock, chaplain; Bro. J. W. Hagar, S. D.; Bro. John M'Tavish, J. D.; Bro. John M'Tavish, J. D.; Bro. James Warnock, D. of C.; Bro. Charles Baillie, organist; Bro. R. M'Carthy, I. G.; Bro. R. Tate, Bro. H. R. Beveridge, stewards; Bro. K. Noxon, tyler.

Alex. Watson, representative to Masonic Board of Relief. Meets in Masonic hall, Place d'Armes, 2nd Tuesday in every month.

ST. GEORGE'S LODGE, NO. 19, C. R.

W. Bro. Wm. MacKenzie, W. M.; M. W. Bro. A. Bernard, P. M.; M. W. Bro. A. A. Stevenson, P. M.; R. W. Bro. Robt, Irvin, P. M.; V. W. Bro. Wn. Angus, P. M.; Bro. D. D. Mann, S. W.; Bro. S. R. Parsons, J. W.; Bro. R. T. Routh, treasurer; Bro. T. J. Barrett, secretary.; Bro. Jos. Sissons, S. D.; Bro R. Spencer, J. D.; Bro. A. G. Nish, I. G.; Bro. R. Noxon, tyler.

VICTORIA LODGE, No. 173, R. C.

W. Bro, Francis W. Campbell, M. D., W. M.; Bro, Charles H. Walters, S. W.; Bro, Thomas Craig, J. W.; Bro, William Nivin, treasurer; Bro, John H. Menzies, secretary; Bro, John M. Kirk, S. D.; Bro, Archibald T. Harshaw, J. B.; Bro, Robert B. Murray, D. of C.; Bro, John Gray and Bro, David Miller, stewards; Bro, James F. Scriver, I. G.; W. Bro, Robert Noxon,

ZETLAND LODGE, No. 21, C. R.

W. Bro. John James Browne, W. M.; Bro. James Henderson, S. W., Bro. , J. W.; Bro. Alex, Holmes, treasurer; Bro. Fred A. Spalding, secretary; Bro. Henry Millen, S. D.; Bro. Jas. H. Welsh, J. D.; Bro. A. H. Lowden, D. of C.; Bro. J. G. A. Leblanc, I. G.; Bro. George Fletcher and Bro Bro. J. G. A. Leonard, L. G., pro. George Frederic and Bro. J. L. Marcou, stewards; Bro. James Henderson, Rep. to B. of R.; Bro. Alex, Holmes, Rep. to R. C. Regular communications are held on the second Thursday

of every month (July and August excepted).

ST. GEORGE'S LODGE, NO. 440, E. R.

The brethren who have not seceded to the Grand Lodge of Quebec, have elected the following brethren office bearers for the Masonic Year:—W. Bro. J. R. Middlemiss, W. M.; Bros. J. S. Patterson, S. W.; S. J. Thempson, J. W.; Geo. David. son, secretary: Joseph Mattey, treasurer: John Mann, S. D.; Peter Campbell, J. Thorneloe, D. C.; H. Hirshfield, chaplain: Robt. Clark, organist; Jas. McConnell, steward; Jos. Haw-

ST. LAWRENCE LODGE, No. 640, E.R.

W. Bro. F. R. Clark, W.M.; R. W. Bro. T. Milton, W.P.M.; V. W. Bro. W. Johnson, W.P.M.; Bros. J. W. Hughes, senior warden; J. S. Moore, junior warden; J. Moore; treasurer; warden; J. S. Moore, junior warden; J. Moore; treasurer; William Jolley, secretary; rev. J. Fraser, chaplain; William Powell, organist; J. C. Clark, director of ceremonies; W. H. Dixon, senior deacon; J. M. H. Dixon, 'prior deacon; William Wilson and Jos. Dixon, stewards; J. Kerr, inner guard; R. Mitchell, tyler; W. Berry, rep. Masonic Board of Relief.

Meets at the British Masonic chambers, 359 Notre Damest, and T. Tacabar, of seek mouth. Ledge address. Description.

on 1st Tuesday of each month. Lodge address:-Drawer

ST. PAUL'S LODGE, No. 374, E.R.

W. Bro, W. H. Hutton, W. M.; W. O. Smith, P.M.; W. Bro, W. Scott, P. M.; Bro, C. J. Brydges, S. W.; Bro, John Taylor, J. W.; Bro, Frank Bond, sccretary; Bro, Jos. Walker, treasurer; Bro, E. A. Whitchead, S. D.; R. Y. Hedend, J. D.; Dr., Godfrey, D. C.; J. Rhynas, J. G.; R. Colquhoun, tyler; W. P. Alba; again tylor and the control of t B. Allan, asst. tyler.

Regular communications of the Lodge are held on the 2nd Tuesday of every menth, and on the Festival of St. John the Evangelist, in the Lodge room, St. Catherine street.

ELGIN LODGE, NO. 348, R.S.

R. W. Bro. Charles D. Hansom, R.W.M.; R. W. Bro. W. McWood, R.W.P.M.; W. Bro. C. Corner, W.D.M.; W. Bro. Rintoul, W.S.W.; W. Bro. Thomas Allan, W.S.W.; W. Bro. Thomas Young, W.J.W.; Bro. W. S. Walker, treasurer; Bro. John Gay, secretary; rev. W. B. Curran, M.A., chaplain;

Bro. J. C. Thurston, organist; Bro. Daniel Rose, S.D.; Bro. J. Fenwick, J. D.; Bro. P. O'Neill, G.S.; Bro. H. W. Bachlaw, steward; Bro. J. Featherstone, asst. steward; Bro. W. Corner, I.G.; Bro. A. Mitchell, tyler; W. Bro. Thos. Allan, representative M. C. B. of relief. Meets on the first Monday of every month, at their lodge

room, British Masonic Chambers.

LA LOGE DES CŒURS UNIS, R. Q.

W. Bro. A. Schwob, W.M.; Bro. A. Bolte, secretary. Meets the first Wednesday of every month.

ROYAL ALBERT LODGE, No. 167, R. Q.

V. W. Bro. Henry M. Alexander, W. M.; R. W. Bro. Frank Edgar, P. M.; V. W. Bro. E. P. Hannaford, P. M.; W. Bro. W. Reed, P. M.; Bro. Jas. Jos. Barnard, S. W.; Bro. Henry W. Atwater, J. W.; Bro. Albert D. Nelson, treasurer; Bro. John S. Ferguson, secretary; Bro. Archd. R. Fraser, S. D.; Bro. John M. Ferris, J. D.; Bro. Colin Russell, I. G.; Bro. Jas. Sangster, D. of C.; Bro. Chas. S. Warren, organist; Bro. Samuel Johnstone, Bro. A. J. Somerville, stewards; W. Bro. Robert Novon, tyler. Robert Noxon, tyler.

Meets 1st Wednesday in each month, excepting June, July

and August.

ST. GEORGE'S LODGE, Q. R., LATE 440, E. R.

V. W. Bro. W. E. Coquillette, W.M.; W. Bro. F. Sandham, J. M.; Bro. Geo. F. Durey, S. W.; Wm. Brodie, J. W.; N. Van Altytne, treasurer; G. A. Sargison, sceretary; J. F. Raymore, S. D.; W. Winfield, J. D.; John Wilson, chaplain; Robt. Clark, organist; W. Brewster, B. A.; Ist steward; W. Wilson, 2nd steward; W. Anderson, D. C.; H. Le Cappelain, J. G.; P. Mitchall viele.

Meets third Tuesday in every month, at the British Masonic

Chambers, 359 Notre Dame st.

ST. CHARLES LODGE, R.Q.

R. W. Bro. Thomas Milton, W.P.M., W.M.; Bro. Henry Loomis, secretary. Meets at Point St. Charles, on the 4th

MILITIA.

Col. John Dyde, commandant, Active Volunte Force. Militia Staff .- No. 5 Military District, Head Quarters Montreal; lieut-col. W. Osborne Smith, C.M.G., D.A.G., commanding; lieut-col. Thomas Bacon, brigade-major, 1st brigade division Q.; capt. J. B. Hyndman, district

No. 6 Military District, Head Quarters, Montreal; Lieut.col. Antoine C. de Lotbinière Harwood, D.A.G., commanding; lieut-col. Gustave d'Orsonnens, brigade-major 4th Brigade Division Q; captain William H. Brehaut, district

Branch Store Department.—Samuel Pope, storekeeper.
1st Troop V. M. Hussars.—Capt. James Muir; cornet,
David L. Lockerby; officer instructor, lieut.-col. Robert Love-

hace, late Turkish Imperial Cavalry.

Field Battery Artillery.—Capt. A. A. Stevenson, l.c.; first lieut. W. McGibbon; lieut. T. W. Boyd; G. E. Fenwick,

M.D., surgeon.

Brigade Garrison Artillery-Lieut.-colonel J. Ferrier. Engineers.-1st company, capt. Wm. Rutherford; 2nd company, capt. Wm. Kennedy.

1st or Prince of Wales Regiment.-Major F. Bond. 3rd Victoria Volunteer Rifles .- Major A. R. Bethune.

4th Chasseurs Canadiens .- Lieut .- colonel A. Audet. 5th Royal Light Infantry.-Lieut, colonel H. L. Routh.

6th Hochelaga Light Infantry .- Major J. Martin.

65th Mount Royal Rifles .- Lieut .- colonel Joseph Beaudry School of Military Instruction .- Major E. St. Geo. Smyth, superintendent.

Board of Examiners for admission of candidates, assemble every Tuesday at 11 a.m., at Militia Brigade office, Military School.

QUEBEC RIFLE ASSOCIATION.

Patron, Sir George E. Cartier, Bart., M. P., Minister of Militia; vice patron, Colonel Dyde, Montreal; Colonel St. Antoine, and St. James wards, City of Montreal and Sewell, Quebec; lieut-col. W. Osborne Smith, C.M.G., D.A.G., that part of the island of Montreal south of the road lead-

Montreal; Sir Alexander T. Galt, M.P., Sherbrooke; Hon. Heut-col. J. G. Blanchet, M. P., 17th Batt, Quebec; Hon. P. J. O. Chauvenu, M. P., Montreal; lieut-col. Caseault, D. A. G., Quebec; lieut-col. DeLotbinière Harwood, D. A. G., Montreal; lieut-col. R. Masson, M.P., Terrebonne; R. Ha-Montreal; lieut.-col. R. Masson, M.P., Terrebonne; R. Hamilton, Esq. Quebee; president, lieut.-col. H. L. Routh, 5th Royals, Montreal; vice presidents, Andrew Allan, Esq. Montreal; lieut.-col. C. Brydges, G.T.R. Brigade, Montreal; lieut.-col. McBachern, C.M.G., 50th Batt., Durham; lieut.-col. King, B.M., Sherbrooke; Severe Dumoulin, M.P.P., Three-Rivers; lieut.-col. Hanson, B. M., Three-Rivers; lieut.-col. Hanson, B. M., Three-Rivers; lieut.-col. Kop., B.M., St. John; treasurer, Capt. Esdaile, 4th Royals, Montreal; auditors, lieut.-col. Bacon, B.M., Montreal; lieut.-col. O'Porsonnens, B.M., Montreal; lieut.-col. Gacon, B.M., Montreal; lieut.-col. Macon, B.M., B.M., Montreal; lieut.-col. Macon, B.M., Montreal; lieut.-col. Macon, B.M., Montreal; lieut.-col. Macon, B.M., Montreal; lieut.-col. McG., 50 Batt., Durham.

MERCANTILE.

MONTREAL STOCK EXCHANGE.

Charles Geddes, chairman; Frank Bond, secretary. Firms Composing the Fourd.—C. & C. G. Geddes, Macdongall & Davidson, G. W. Simpson, Bond Brothers, Prentice & MacDongall, R. Moat, Ford & Tait, Budden & Crawford, Burnett & Thomson, D. R. Stodart, A. M. Cohen, Wilson & Kane, W. Rhind, Oswald Brothers. Meets daily at 12 noon.

BOARD OF TRADE.

Hon. John Young, president; D. Masson, vice-president;

Council.-Thos. Macduff, F. W. Henshaw, Hugh McLennan, M. P. Ryan, William Darling, John Grant, Andrew Robertson, G. A. Drummond.

Board of Arbitration.—Peter Redpath, V. Hudon, J. M. Young, J. McDougall, Andrew Allan, Geo. Moffatt, C. J. Cusack, H. Thomas, H. L. Routh, D. Torrance, Thos. Rimmer, H. Mulholland.

Representative to Board of Arts.-James Torrance. Secretary.-William J. Patterson.

BUREAU VERITAS OF PARIS.

Henry Chapman, J. P., agent, St John st.

CORN EXCHANGE ASSOCIATION.

Committee of Management .- M. P. Ryan, president ; Louis A. Boyer, treasurer; John M. Young, H. Labelle, Jas. Akin, John Ogilvie, J. O. Lafrenaye, Z. Benoit, John Grant. Board of Review.—J. C. Cusack, chairman; Gilbert Scott,

James MacDougall, Robert Esdaile, Hugh McLennan, David E. Maclean

W J. Patterson, secretary; W. F. Johnstone, assistant-

DOMINION BOARD OF TRADE.

Hon. John Young, president; Wm. McGiverin, Esq.,

Executive Council-Ira Gould, Montreal; William Ellictt, Toronto; Hon. John Robertson, St John, N.B.; C. P. Smith, London; Henry Fry, Quebec; Edw. McGillivray, Ottawa; John Carruthers, Kingston; James Watson, Hamilton; C. H. Gould, treasurer; Wm. J. Patterson, secretary-

GLASGOW ASSOCIATION OF UNDERWRITERS.

Henry Chapman, J. P., agent, St. John st.

INSPECTORS OF POT AND PEARL ASHES,

Dyde & Major. Fees, 6c. per hundred lbs. for inspection and branding; cooperage, the actual cost disbursed by the inspectors, but not to exceed 15c. per barrel; 8c. per barrel for storage, if stored more than ten days, and 5c. per barrel for each subsequent month.

INSPECTORS OF WEIGHTS AND MEASURES.

Hon.

1. P.

Ha-

,5th Esq.

ing

. St.

ens.

P. Casey, deputy, 44 Fortification lane.
2nd Division comprises the St. Lawrence, St. Louis,
East and St. Mary wards, City of Montreal, and that part
of the Island of Montreal north of the road leading to the Sault au Recollet, with the counties on the south side of

the river St. Lawrence J. Horn, deputy, 18 St. Lambert st.

LLOYD'S OF LONDON.

Henry Chapman, J. P., agent, St. John st.

MERCHANTS EXCHANGE.

Donald L. MacDougall, chairman; Thomas Cramp, Hon. Thomas Ryan, Thomas Workman, Thoodore Hart, Robert Leckie, and W. F. Kay, directors; John G. Dinning, secre-

MERCANTILE AGENCY.

Established in New York twenty-nine years ago (on June 21st, 1841) for the promotion and protection of trade; Union buildings, St. François Xavier st., Montreal, Quebec. Our object, and that of our twenty-eight branch and associate offices in the large cities of the United States of America, Canada, Melbourne, Australia, and London, England, is to give information to subscribers, of the standing of those who purchase goods on time, or otherwise require

NEWSPAPERS AND PERIODICALS.

Canada Medical Journal, monthly, annual subscription \$3 G. E. Fenwick, M.D., and F. W. Campbell, M.D., editors; Dawson Brothers, publishers, 159 St. James st.; John Lovell, printer, 23 St. Nicholas st.

Canadian Band of Hope, monthly, annual subscription 20c.

John C. Becket, proprietor and printer, 180 St. James st

Canadian Illustrated News, weekly, annual subscription \$4; G. E. Desbarats, proprietor and printer, 319 St. Antoine

Canadian Messenger, fortnightly, annual subscription 38c.;

Church Observer, weekly, annual subscription \$2; published in the interests of the Church of England, by a committee of management, lay and clerical; William Salter, proprie-tor; printed by T. & R. White, cor Craig and St. François

Daily News, annual subscription \$6; John Lovell, proprietor and printer, 23 and 25 St. Nicholas st.

Evening Star, annual subscription to daily \$2.50; to weekly 60c., payable in advance; Graham & Co., proprietors and printers; business office and printing room, 91 St.

Gazette (The), annual subscription to daily \$8, (if paid in advance \$5); to weekly \$1 in advance; T. & R. White, pro-prietors and printers, cor Craig and St. François Xavier

Journal des Enfants, fortnightly, annual subscription 90c. Michel Fortin, proprietor and printer, 223 Notre Dame st. La Minerve, annual subscription to daily \$6; to tri-weekly \$4; to weekly \$1; Duvernay Frères, proprietors and printers, 16 St. Vincent st.

La Revue Canadienne, monthly, annual subscription \$2.25 E. Sénécal, proprietor and printer, 10 St. Vincent st. La Semaine Agricole, illustrated, weekly agricultural paper, annual subscription \$1; Duvernay Freres, proprietors and printers.

L'Aurore, weekly, annual subscription \$1.75 in the city and \$1.50 in the country; L. E. Rivard, editor, proprietor and

printer, 155 St. James st.
L'Echo de la France, monthly, annual subscription \$4;
Louis Ricard, manager; T. & R. White, printers; publication office, 423 Craig.

L'Echo du Cabinet de Lecture Paroissial de Montréal, monthly, annual subscription \$2; Jean Thibodeau, ma-nager, 327 Notre Dame st.; John Lovell, printer, 23 St. Nicholas st.

ing to the Sault au R^collet, with the counties on the Le Nouveau Monde, annual subscription to daily \$6; to north side of the river St. Lawrence.

Le Nouveau Monde, annual subscription to daily \$6; to tri-weekly \$4; to weekly \$1.50; C. Beausoleil, editor; O. Laliberté, manager, 22 St. Gabriel st.

> Le Pays, annual subscription to daily \$6; to weekly \$2; Louis Perrault & Co., proprietors and printers, 230 St.

> L'Opinion Publique, illustrated, weekly, annual subscription \$2.50; G. E. Desbarats & Co., proprietors, 1 Place d'Armes hill; G. E. Desbarats, printer, 319 St. Antoine st.

> L'Ordre, annual subscription to daily \$4; to weekly \$1.50; Plinguet & Laplante, proprietors and printers, 30 St. Ga-

Lower Canada Jurist, monthly, annual subscription \$4; John Lovell, proprietor and printer, 23 St. Nicholas st.

Missionary Record, monthly, annual subscription 20c. ; John C. Becket, proprietor and printer, 180 St. James st.

Montreal Directory, published annually in June, subscrip tion \$2; John Lovell, proprietor and printer, 23 and 25 St Nicholas st

Montreal Herald, annual subscription to daily, in city, \$8; to country, if paid in advance, \$6; semi-weekly \$3; weekly \$1; Edward G. Penny, editor; Penny, Wilson & Co., proprietors and printers, 155 St. James st.

Montreal Hearthstone, weekly, annual subscription \$2; Churchill & Prentiss, editors and proprietors, 89 St. James and 70 St. François Xavier sts.

Montreal Weekly Transcript, annual subscription \$2, in advance; John Lovell, proprietor and printer, 23 and 25, St. Nicholas st.

Montreal Witness, annual subscription to daily, in city, \$4; in country \$3; to semi-weekly \$2; to weekly \$1; John Dougall & Son, proprietors and printers, 218 and 220 St.

New Dominion Monthly, annual subscription \$1.50; John Dougall & Son, proprietors and printers, 218 and 220 St. James st.

Our Cheerful Friend, weekly, annual subscription 50c.; Longmoore & Wilson, proprietors and printers, 42 St

Presbyterian (The), monthly, annual subscription \$1; Lay Association Church of Scotland, proprietor; Douglas Brymner, editor; John Lovell, printer, 23 St. Nicholas st.

True Witness, weekly, annual subscription in city \$3.50 in country \$2 in advance; G. E. Clerk, editor and proprietor; John Gillies, printer, 663 Craig st.

ODD FELLOWS.

LOYAL MONTREAL LODGE.

James Wallis, grand master; David Cunningham, noble grand; William Alderner, vice-grand; William Mills, recordng secretary; John Reed, financial secretary; Jonathan Findlay, treasurer.

MONTREAL DISTRICT :

Robert J. Moore, provincial grand master; Henry E. Tucker, deputy provincial grand master; Jonathan Findlay

Lodge meets every alternate Wednesday in Temperance hall, Bleury st.

POLICE.

Charles Joseph Coursol, judge of the Sessions of the Peace ; Louis D. René Cotret, chief clerk ; George W. Hill, 2nd clerk; William Fraser, constable, under the Ordinance 2nd Vic. chap. 2.

City Police Force.—Frederick W. L. Penton, chief; L. Tetu, deputy-chief; E. Flynn, health officer; C. P. Naigle, N. R. Hughes, H. Paradis, sub-chiefs; R. Lessard, S. Niquet, Walter Burke, Anthony Maher and J. Clancy, sergeants. The whole strength of the force consists of 132 men.

A Station, Jacques Cartier square.

B Station, Panet street.
C Station, Chaboillez square.
D Station, St. Charles Borromée street.

E Station, Ottawa street.

River Police.—Station, 12 Grey Nun street, Griffintown, John McLaughlin, chief constable; G. Hunter, W. Donohue, J. Wilson, Camille Nourrie, sergeants, and 20 men.

POST OFFICE.

E. S. Freer, postmaster; B. McEvenue, assistant postmaster; M. Emery, H. Huddell, McD. Simpson, M. Murphy, clerks, second-class; U. Benoit, J. McKeon, L. Malard, J. T. Wright, F. Pridham, S. Johnston, A. D'Amour, V. Baillargeon, T. F. Larseneur, H. A. Bourret, T. Forsyth, J. L. Palmer, D. Robinson, H. A. Lemieux, W. Fenton, T. Ducharme, I. St. Amour, J. C. Simms, J. O'B. Scully, D. O'Connor, F. X. Beauregard, L. Pepin, J. J. Drew, O. Clement, A. Loftus, T. Desnoyers, H. Goyette, clerks, 3rd-class; A. Smith, J. O'Brien, Joseph Senez, clerks, 4th-class; F. Swift, E. Mayer, J. E. Barcelo, probationary clerks; J. A. C. Magherson, supernumerary clerk, P. O'Reilly, A. A. Auger, O. Filiatrault, R. J. Arless, A. Dowd, R. Dunean, E. C. Dowd, T. Giroux, P. Lapointe, F. X. Lefebvre, A. Dufresne, J. B. A. Daoust, letter carriers; J. Maher, P. Leclerc, P. Fennelly, J. Odell, letter collectors; P. Patterson, office keeper; M. Mullin, messenger; De V. V. de Grandpre, night watchman.

Street letter boxes in Montreal are established at various points throughout the city and suburbs. They are visited four times daily, namely, at 10.30 a.m., 1.15, 5.45 and 9 p.m. On Sundays, at 9 p.m. The mail matter collected as above, On Sundays, at 9 p.m. The mail matter collected as above, is delivered at the City Post-office within an hour afterwards.

MONTREAL POSTAL DIVISION.

MONTREAL POSTAL DIVISION.

Inspector's Branch.—Edwin F. King, post-office inspector;
C. W. Hayden, F. W. King, F. J. Logie, D. Nelligan, clerks;
P. Nelligan, messenger.

Railway Mail Clerks Staff attached to Montreal Postal
Division.—T. O. Butler and David A. Ross, British mail
clerks to New York; A. Walmsley, charge of mails to and
from Canadian steamers from Montreal to Quebee in summer, and Portland in winter; F. C. Dettmers, J. Bayley, A.
Somerville, George Jones, A. Couillard, E. Lefebyre, C.
Lefebyre, J. Vallee, Wim. Murphy, Arthur Denis, W. Hume
Flood, F. Briegel, A. Menzies, Chs. Ermatinger, J. L. Mercier, J. O. Benoit, W. D. Smith, Napoléon Dionne, Edward Webb. ward Webb.

REGISTRARS.

COUNTY.	REGISTRAR.	OFFICE.
Arthabaska	.Thomas Barron .Ed. Modeste Poisson.	St Christhophe.
Bagot	JosC Bachand	St Liboire.
Beauce	Jean L. Proulx	St François.
Beauharnois	.V. A. L. DeMartigny	Beauharnois,
Bellechasse	Pantaléon Forgues	St Michel.
Berthier	Jean Octave Chalut.	Berthier.
Bonavnnture	.J. G. LeBel	New Carlisle.
	.Hiram S. Foster	
Chambly	. Napoléon Mignault	Longueuil.
Champlain	.Elie Rinfret	St Genevieve.
Châteauguay	Alexis M. Gagnier	Chateauguay.
	.Ovide Bossé	
	Dosithé Dupras	
	François M. Guay	
	Thomas Rouleau	
Drummond	.Edmond Cox	Drummondville.
	Louis Geo, Harper	
	Adolphe Beauvais	
	Andrew Somerville	
Iberville	.Didace Tassé	Iberville.
Islet	.Thadée Michaud	St Jean Port Joly.
Isles de la Mag-	Jean Etienne Labbé	Amherst
Joliette	.Ls. Gaspard Beaudoi	nJoliette.
Kamouraska	.Henri Garon	St Louis.
L'Assomption	.Marcel Poirier	L'Assomption
	. Adélard E. Léonard	
Lotbinière	.Joseph Filteau	St Croix.
Maskinonge	.Jos. Edouard Pichett	eKiviere-du-Loup.
Megantic	William H. Lambly	Inverness.
Missisquoi	Richard Dickson	Bedford.
Montcalm	Jos. Ed. Beaupré	St Julienne.
Montmagny	Jos. David Lépine	Chateny Picher
monumorency	. Gabriel Dick	Onateau Richer.

	COUNTY. REGISTRAR. OFFICE,
	Montreal
	NapiervilleEphrem BouchardNapierville.
	Visolet Joseph A Blandin Disangur
	Nicolet
	Orleans (Isle d')Pierre GosselinSt Laurent.
	Ottawa
۰	Pontiac
1	PortneufJos. E. ThibaudeauCap Santé.
	QuebecQuebec,
٠	RichelieuJules ChevalierSorel.
	Richmond
	Rimouski No. 2André E. GauvreauRimouski.
	Rouville Louis Ed. Laberge Ste Marie,
	SheffordJoseph B. EdgartonWaterloo.
	Sherbrooke William RitchieSherbrooke.
	SoulangesGeo, H. DumesnilCâteau Landing.
	StansteadChas. A. RichardsonStanstead Plain.
	Ste Anne des Monts
	Monts
	St Hyacinthe Horace St GermainSt Hyacinthe.
	St Jean
	TémiscouataJohn HeathSt Jean-Baptiste.
	TerrebonneJoseph A. HervieuxSt Jérôme.
	Three Rivers Louis G. Duval Three Rivers.
	VaudreuilFrs. de Sales BastienVaudreuil.
	Verchères Verchères,
	Wolfe J. B. Richard Wotton.
	YamaskaJoseph CotéSt François.
	Charlevoix and Charles Duberger St Etienne,
	131g. 131 17 J
	Charlevoix and Télesphore Fortin Baie St Paul.
	Sag, 2nd D., Telesphore Forth, Dale St Paul.

SOCIETIES.

AGRICULTURAL AND HORTICULTURAL.

AGRICULTURAL SOCIETY, COUNTY OF HOCHELAGA

L. G. B. Beanbien, M.P.P., president; James Drummond, vice-president; Hugh Brodie, secretary and treasurer, Jean Guy, Patrick Lynch, jun, David Lochead, Joseph Holdsworth, David Pelletier, William Evans, Léon Laporte.

COUNCIL OF AGRICULTURE FOR THE PROVINCE OF QUEBEC.

H. G. Joly, president; M. H. Cochrane, vice president; A. Masson, col. Rhodes, rev. F. Pilote, rev S. Tassé.

MONTREAL AGRICULTURAL AND HORTICULTURAL SOCIETY, DISTRICT OF VICTORIA.

A. Robertson, president; W. Evans, vice-president, J. E. Pell, secretary-treasurer; R. Brodie, R. Sprigings, T. Irving T. Wall, T. J. Claxton, W. F. Kay, T. J. Archbold, directors

ASILE DE LA PROVIDENCE.

St. Catherine st. cor Labelle.

Founded 1843,

This institution is under the direction of the Sisters of Charity of the provident Convent; it receives aged and infirm women, orphans, &c.
Rev. canon A. F. Truteau, vic. gen., superior; rev. F Perrault, chaplain.

Sister Philomène, superioress general; sister Caron, sister

Amable and sister du St Esprit, assistants.

It contains 79 nuns and 43 novices or postulants; 112 aged and infirm persons. Over 19,000 visits are made annually to the sick and poor in the city; 950 are nursed (teelliee); and food given at the Nunnery to over 6000.

The following institutions are

The following institutions are also under the direction of the Sisters of Providence:

Externat St Jacques .- St. Denis st. Founded 1827. Contains 6 nuns and 515 pupils

Orphelinat St. Alexis.-St Denis st. Founded 1853. Sister Vincent, directress. Contains 5 nuns and 85 orphans.

Hospice St. Joseph de la Providence.-Mignonne st. Founded 1833. For infirm and sick priests.

Institutions des Sourdez-Muettes.—Côte à Baron, St. Denis st. Founded 1851. For the reception and instruction of deaf and dumb girls. Contains 6 nuns and 125 pupils. Sister Marie de Bonsecours, first directress.

St. Vincent de Paul Infant School,-Visitation st. Founded 1860. Contains 8 nuns and 526 pupils. Sister Thomas directress.

Providence St. Joseph.—Coteau St Louis. Founded 1868 Contains 6 nuns and 160 pupils. Sister Véronique, direc"

Dispensary of the Sisters of La Providence.—Founded 63. Sister Pierre Claver, directress. Over 14,000 prescriptions have been given to the poor, gratis, during the year at the Providence, and over 525 at their domiciles.

PROVIDENCE DU SACRE CŒUR INFANT SCHOOL.

Fullum st., Quebec Suburbs.

Founded 4th May, 1868.

Contains 5 nuns and 152 pupils. Sister Rosalie, directress. Visits to the poor and sick, 1426; food given to 350.

ASSOCIATION DE BIENVEILLANCE DES BOUCHERS CANADIENS FRANCAIS.

Founded 1863.

Joseph Lavictoire, president; Damase Provençal, and Edmond Derome, vice-president; Joanase Frovença, and ra-mond Derome, vice-presidents; Joseph Galaise, jun., secre-tary; Noë Bourassa, assistant secretary; Cléophas Galaise, treasurer; Louis Deslauriers, collecting treasurer; Adolphe Sabourin, jun., assistant collecting treasurer; Napoléon Rit-chot, marshal; rev. Father A. Trudeau, O.M.I., chaplain.

ASSOCIATION DES DAMES DE CHARITE DE L'ASILE DE LA PROVIDENCE

Under the direction of the Sisters of Charity of La Providence, rev. M. Trudeau, grand vicar, director; Mrs. Nolan, president; Mrs. A. Levesque, vice-president; Mrs. Jacques Grenier, treasurer; Mrs. Ephrem Hudon, secretary.

Meets first Monday of every month at two o'clock p. m ASSOCIATION DES ENFANTS DE MARIE COUVENT DE LA CONGREGATION.

of Our Lady.

Rev. Mr. Giband, director; Sister St. Francis of Borgia, directress; Miss Elmire Drummond, president; Miss Anna Morrogh, vice-president; Miss T. Monk, secretary; Miss C.

Coffin, treasurer.

Meets every Tuesday at 2 p.m., for sewing work and

ASSOCIATION DES ENFANTS DE MARIE EXTERNAT DES DAMES DU SACRE-CŒUR.

Under the direction of the Ladies of the Sacred Heart. Lagauchetière st. Founded in Paris, 25th March, 1819.

Established in Canada, 1842. Rev. Father Beaudry, S.J., director; Mad. Marie Hattry, religieuse du Sacré-Ceur, superioress : Mad. T. Leclaire, president ; Mad. E. Barnard, vice-president ; Miss Emme-line Marchand and Miss Helen Berthelet, secretaries ; Miss

Meets every 2nd and 3rd Monday of every month, at p.m., for sewing work, and religious instruction, and first Friday of every month for mass.

ASSOCIATION DES PETITS SERVANTS DES PAUVRES DU SAINT NOM DE MARIE.

Miss Joséphine Cassant, president; Miss Sophie Pratt, treasurer; Miss Marguerite Houle, secretary.

This Society takes an active interest in the poor. During the last ten years, it has been the means of placing about 14,000 girls in respectable places. It meets every Sunday at 1½ o'clock at Notre Dame Church, and on every Monday at nine different places to engage sewing for the poor.

BOARD OF PUBLIC VACCINATORS FOR THE CITY OF MONTREAL.

Dr. Leprohon for St. Antoine ward, vaccinates every day, from 12 to 2 p.m., at his office, corner Beaver hall hill, and Lagauchetière street.

Dr. Francis W. Campbell, for St. Lawrence ward, vaccinates every day from 2 to 3 p.m., at his house, 10 Phillips place, Beaver hall, and the first Saturday in every month, at No. 43 Anderson street, up stairs, from 3 to 4 p.m.
Dr. Ricard, for St. James ward, vaccinates every Monday, from 12 to 2 p.m., at his office, 610 St. Mary street.
Dr. A. B. Larocque, for St. Louis ward, vaccinates every day from 12 to 2 p.m., at his office, 675 St. Cathesine very day from 12 to 2 p.m., at his office, 675 St. Cathesine very

day, from 12 to 2 p.m., at his office 585 St. Catherine street

Dr. Dagenais, for St. Mary ward, vaccinates the first Wednesday of each month, since the month of May, till September, and then every Wednesday, from 2 to 3 p.m.,

Dr. J. Dugdale, for the East, West and Centre wards, vaccinates every day, from 2 to 3 p.m., at his office, 564

Ording street, for St. Anns ward, vaccinates every Monday, from 1 to 2 p.m., at the Vaccination office, 158 McGill street, and at 9 o'clock every Monday morning.

CAISSE D'EPARGNES DES PETITES SERVANTES DES PAUVRES.

Miss Joséphine Cassant, president; Miss Marguerite Houle, secretary; Miss S. Pratt, treasurer. Since its foundation, the Caisse has been able to assist in

a very comfortable manner more than one hundred sick per-

CATHOLIC YOUNG MEN'S SOCIETY.

Established 1864.

Rev. P. Dowd, spiritual director; Michael O'Brien, president; Thomas Fox, vice-president; P. C. Shannon, treasurer; William J. Brennan, secretary; P. Warren, assistant secretary; William J. Deciman, secretary; T. Warren, assistant secretary; R. Warren, librarian; P. Mahoney, assistant libra-rian; P. McLaughlin, M. Polan, J. A. McCarville, J. Cromp-ton, M. J. Quinn, J. Moyna, T. Dwane, T. J. Quinlan, H.

Dolan, council.

Monthly meeting of the Society takes place on the fourth
Sunday of every month, in the Sacristy of St. Patrick's
church, immediately after vespers. Weekly meeting of the
society takes place at 3 o'clock, on every Sunday, in the
chapel of St. Patrick's Orphan Asylum.

Meetings of the Council, for the transaction of business,
held in the Society's hall, St. Bridget's Refuge, Lagauchetière street, every Tuesday evening, at 8 o'clock precisely.

Librarian in attendance on Wednesday and Friday
evenings, at the library, in the Society's hall, for the delivery
of books. All communications to be addressed to Drawer

All communications to be addressed to Drawer 365 P. O., Montreal.

CHURCH HOME IN CONNEXION WITH ALL THE EPI COPAL CHURCHES IN THE CITY.

- Mrs. Oxenden, 1st directress; Mrs. T. B. Anderson, 2nd directress; Miss Ross, secretary; Miss Webster, treasurer, Managers.—Mrs. Balet, Mrs. Bond, Mrs. Bancroft, Mrs. Baldwin, Mrs. Carmichael, Mrs. Curran, Mrs. Dumoulin, Mrs. McLeed, Mrs. Leach, Mrs. Thornloe, Mrs. Wright, Mrs. Macdonnell, Mrs. Adams, Mrs. H. Aspinwall Howe, Mrs. Stanley

donnell, Mrs. Adams, Mrs. H. Aspinwall Howe, Mrs. Stanley, C. Bagg, Mrs. Tylee, Mrs. Baylis, Mrs. Dyde, Mrs. Parrey, Mrs. Thos. Gordon, Mrs. Kenneth Moffatt, Miss Moffatt, Miss Ramsay, Miss Catchpole, Miss C. Gibb, Miss Holmes. Assistant Victors or Readers.—Mrs. Henry McKay, Mrs. T. D. King, Mrs. D. Russ Wood, Mrs. Sanborn, Mrs. Baylis, Mrs. Elwell, Mrs. Wm. Freer, Miss Handyside, Miss Tempest, Miss Isabel Ross, Miss Emily Ross, Miss Swanston, Miss Bleakley, Miss Howe, Miss Townsend, Miss Griffin, Miss Barnston, Miss Honey, Miss Tylee, Miss Fenwick, Miss Godfrey, Miss Annie McCord, Miss Major, Miss Fraser, Mrs. Summer.

Matron.-Mrs. Woods, to whom applications may be made.

COUVENT DE LA MISERICORDE.

Dorchester street. Founded 1845.

Sister Mary of Mercy, superioress general; 45 nuns,

M

of C

D

60

M

W

St

W

m

Mi

Ma rai

Tre

and

MO

W:

Rec

and

A.1

of

ave

MO

novices, 23 Madeleines, 35 reformed, 50 penitents. Received nto the Maternité during the year 225, 14 confidential ser-vants. Rev. J. Martineau, chaplain; Drs. F. X. Trudel and H. Rottot, physiclans.

COUVENT DE ST. JOSEPH DU BON PASTEUR ST. VINCENT DE PAUL.

Fullum st.

For girls and women leaving gaol ; sister Marie de St. Hé-lène, superioress; 8 nuns and 18 penitents. Dr. Mount, physician.

DEAF AND DUMB INSTITUTION,

Founded 1848, for the instruction of deaf and dumb boys, under the direction of the clerks regular of St. Viator

ander the direction of the elerks regular of 5t. vintor.

Rev. Alfred Belanger, director; Rev. B. Doucet, procurator; rev. J. M. Young, rev. A. Mainville, rev. P. Denys, rev. A. Gaoi, J. Needham, J. Ward, O. Dominique and J. Walsh, assistant professors, it contains 9 professors, et casses, French and English, and 50 deaf and dumb students. Mile End.

ENGLISH WORKING MEN'S BENEFIT SOCIETY.

Wm. Turner, president; James Ellicott, 1st vice president: John Curtis Clark, 2nd vice-president; W. H. Smith, treasu-John Curtis Clark, 2nd vice-president; W. H. Smith, treasurer; John Clayton, secretary; Edward Penk, assistant secretary; rev. canon Balch, D.D., rev. W. B. Curran, A.M., rev. Hy. Wilkes, D.D., chaplains; Charles Smallwood, M.D., LL.D., D.C.L., physician; J. J. Day, Q.C., hon. solicitor; J. H. Isaacson, hon. notary; W. G. Dickinson, W. Chapman, F. R. Clark, auditors; John Burgess, Edward Merchant, Joseph Empey, David Charlesworth, Thos. Shepard, Thomas R. Hunt and R. Constantine, stewards.

FIREMEN'S BENEVOLENT ASSOCIATION.

A. Bertram, chief engineer, president; F. McCulloch, vice-president; W. McRobie, secretary; W. Patton, asst. engineer, treasurer.

W. H. Hall, hon. member, and J. Beckingham, auditors; J. Gauthier, J. Beaulieu, J. Beckingham, E. Jackson, and W. Atchison, visiting committee.

HOME AND SCHOOL OF INDUSTRY.

476 Lagauchetière st.

Miss Harvey, 1st directress; Mrs. Durnford, 2nd directress; Mrs. Goodhugh, treasurer; Miss Brown, secretary; Mrs. Clu-

nie, matron.

Mrs. Alexander, Mrs. A. Allan, Mrs. C. Brown, Mrs. G.
Brown, Mrs. Buntin, Mrs. Claxton, Mrs. Diekson, Mrs. Gibson, Mrs. Hall, Mrs. Johnston, Mrs. Lovell, Mrs. McDonald,
Mrs. Morris, Mrs. Perkins, Mrs. Popham, Mrs. Dr. Scott,
Mrs. T. M. Thempson, Mrs. Watkins, Mrs. Wilkes, Mrs.
Stirling, Miss Rae, Miss Sawtel.

Young Ladies Committee.—Misses Browne, Durnford, Ford,
McCallach, Pendals, Smith, Savton, Thompson

McCulloch, Preddy, Smith, Sexton, Thompson.

HOSPICE ST. VINCENT DE PAUL.

194 Mignonne street.

Under the direction of the Brothers of Charity of St. Vin-Conder the discound of the prothers of Charity of St. Vin-cent de Paul. For the reception of abandoned men and boys. Very rev. canon Fabre, director; rev. Brother Ed-sèbe, superior; Bro. Justinian, Bro. Constantin, Bro. Lin and Bro. Télesphore, assistants; rev. F. Kavanagh chaplain; Dr. J. Rottot, physician; 17 professor brothers and 13 novices

HOSPITAL GENERAL, OR GREY NUNNERY.

Foundling st. Founded 1747.

Under the direction of the Sisters of Charity or Grey Nuns. Rev. J. Baile, superior; rev. L. Bonnissant, director sister Jane Mary Slocombe, superioress; sister Charlebois and sister McMullen, assistants

This establishment is for the reception of aged and infirm men and women, orphans and foundlings. It contains 202 nuns, 116 on mission, 42 novices and postulants, and 601 inmates; over 5,000 visits are made annually to the sick and poor in the city.

The following institutions are giso under the direction of the Sisters of Charity:

St. Joseph's Asylum .- Cemetery st. Founded 3rd January 1854. For orphan boys and girls, 215 inmates. Sister M Christin, superioress; Dr. Peltier, physician

St. Patrick's Asylum. - Near St. Patrick's Church. Founded 1849. For Irish orphan boys and girls and aged persons: 230 inmates. Sister Forbes, superioress.
St. Joseph's Infant School.—St. Bonaventure st. Founded

1858. Over 425 pupils.

Nazareth Infant School and Asylum for the Blind .- St. Catherine st. Founded 1861. Over 420 pupils. Sister Robin,

Dispensary of the trrey Nunnery .- Over 5,000 prescriptions given to the poor, gratis, during the year.

Bethlehem Asylum.—St. Antoine st. Founded 1868, 111 pupils, Sister Painchaud, superioress.

HOTEL DIEU DESVILLE MARIE

Upper St. Urbain st. Founded 1859.

Under the direction of the Hospital Nuns of St. Joseph. Rev. A. F. Truteau, V. G., superior; rev. M. Bonnissant director; rev. P. Marsolais, chaplain. Sister Marie Pagé, superioress; the Professors of the French School of Medicine, physicians; 67 nuns, 18 novices, 17 old men, 25 oldwomen, 176 patients, 52 orphan boys, 31 orphan girls. 2325 sick ersons were admitted into the hospital during the year 1869, of whom 122 died.

INDUSTRIAL ROOMS.

547 Dorchester st.

Mrs. Durnford, lady superintendent; Miss Rintoul, treasurer; Mrs. Tate, secretary.

IRISH CATHOLIC BENEFIT SOCIETY.

Incorporated February, 1870.

The Committee meet on every Wednesday, and the society the first Wednesday in each month, in the St. Patricks

Officers.—Rev. Patrick Dowd, St. Patricks Church; rev. Director; Angus MacDonell, physician; Joseph D. Kennedy, President; Francis H. McKenna, 1st vice-pre-sident; William Daley, 2nd vice-president; John J. Tucker, secretary; Hugh O'Neill, assistant secretary; Thomas Buchannan, treasurer; James McKillop, collecting treasurer; Thomas Flannagan, assistant collecting treasurer; John Lawlor, grand marshal; John Dwyer, 1st assistant marshal; James Driscoll, 2nd assistant marshal.

Committee of Enquiry-Patrick Corbett, John Curry, John Burns, Felix Melver, Michael Feron, Arthur Jones, James Quinn, Michael Clune, John Burke, and John Mc-

IRISH PROTESTANT BENEVOLENT SOCIETY.

C. Healy, acting president; T. Simpson, vice-president; D. H. Henderson, treasurer; S. C. Kyte, secretary; R. K. Lovell, asst.-secretary; rev. John Empson, corresponding secretary.

Finance Committee.—George Horne, chairman; Robert Miller, J. J. Arnton, John Lovell, Campbell Bryson, M. H.

Charitable Committee.—C. Healy, chairman; A. F. Gault, G. B. Burland, W. Henderson, W. A. Merry, James Parker. Immigration Committee. - Thomas Simpson, chairman;

Isaac Ebbitt, John Moore, Joseph Wray, George Wilson, J. Whittaker.

Council.—John Lovell, Robert Miller, James Parker, C. Bryson, M. H. Gault, A. F. Gault, J. J. Arnton, Isaac Ebbitt, G. B. Burland, William Henderson, John Moore, W. A. Merry, Joseph Wray, J. Whittaker, Geo. Wilson.

Auditors.—J. C. Sinton and T. Maxwell Bryson.

FRENCH CANADIAN MISSIONARY SOCIETY.

Rev. Wm. Taylor, D.D., president; rev. H. Wilkes, D.D., hon. Jas. Ferrier, Wm. Lunn, John Dougall, Jeseph Mackay, Henry Vennor, vice-presidents; James Court, treasurer; rev-professor MacVicar, rev. A. Young, honorary secretaries; lieutenant-colonel Haultain, secretary.

Committee.-Rev. J. M. Gibson, rev. J. Fraser, jun., Committee.—Rev. J. M. Gibson, rev. J. Fraser, Jun-rev. S. J. Hunter, rev. George Douglass, R. Anderson, J. C. Becket, W. Rowan, G. Rogers, Laird Paton, Geo. Childs, W. F. Lighthall, S. H. May, R. Holland, A. Fer-gison, Jas. Holiday, P. D. Browne, John Watson, P. W. NCE OF . Foundpersons:

Founded

ind.-St er Robin, criptions

1868, 111

Joseph. Iwomen he year

the soatricks

ul, trea-

hurch ; eph D. ice-prev; Tholecting g treaer, 1st arsha! Curry,

sident: ; R. K onding

hn Mc-

, M. H. rman: ker, C.

Isaac

re, W.

D.D., ackay, : rev-

> aries; jun., erson, Geo.

P. W

Wood, A. S. Wood, Thos. Fraser, Warden King, P. S. Ross, T. M. Bryson, J. Torrance, jun., W. Clendinneng, John McLennan, Geo. Cruickshanks, J. Phymister, D. Morrice, Adam Stevenson, Geo. Browne, W. D. McLaren, David Aikman, Robert Cowan, Hugh McLennan, G. W. Reed.

MAISON DES PETITES SERVANTES DES PAUVRES.

152 St. Urbain st. Founded 1860.

For the reception of aged women and orphan girls, and servant girls out of place.

Miss Phaneuf, superioress. During the year, 1160 servant girls were received, and places obtained for them.

MONASTERY OF THE GOOD SHEPHERD

300 Sherbrooke st. n St. Constant. Founded 1844

Under the direction and charge of the Sisters of Charity of Good Shepherd. Rev. Ed. Fabre, canon, superior; rev. C. Martin, chaplain, sister M. de St. Alphonse, superioress; Dr. Vottot, physician; 92 nuns, 19 novices, 2 postulants, 5 tourières, 90 penitents, 25 Magdalens, 30 rescued, 4 reformed. 60 in the school of industry

Academy of young ladies, established 1844, under the direction of the Sisters of Charity of Good Shepherd. Four teachers and 40 pupils.

MONTREAL GENERAL HOSPITAL

Corner Dorchester and St. Dominique sts.

W. Molson, president; Arch. Ferguson, treasurer; R. P. Howard, M.D., secretary.

Committee of Management.-Arch. Ferguson, chairman; Wm. Lunn, Charles Alexander, Peter Redpath and Mr. Jus-

Consulting Physicians.-G. W. Campbell, A.M., M.D., Wm. Sutherland, M.D., R. Craik, M.D.

Attending Physicians.—W. Fraser, M.D., J. Reddy, M.D., W. E. Scott, M.D., rev. W. Wright, M.D., D. C. McCallum, M.D., G. E. Fenwick, M.D., R. P. Howard, M.D., J. M. Drake, M.D

Resident Officers .- George Ross, M.A., M.D., house surgeon; T. G. Roddick, M.D., assistant surgeon and apothecary; Edward Russell, house steward; Miss Annie Forbes.

MONTREAL DISPENSARY

A. W. Ogilvie, M.P.P., president; T. M. Thomson, 1st vice-president; H. A. Nelson, 2nd vice-president; T. A. Evans, treasurer; E. H. Trenholme, secretary.

Committee of Management.—Dr. Leprohon, Rev. Dr. Jen-kins, hon. M. Laframboise, Messrs. P. D. Browne, C.Leblanc, Major Mills, Wm. Clendinneng, Alex. McGibbon, C. O. Perrault and G. W. Weaver.

Attending Physicians,—Drs. F. W. Campbell, Girdwood Trenholme, Leman, Sewell, Angus Macdonnell, Gardner and Thompson.

Consulting Physicians.—Drs. Howard, Wright, Fenwick Craik, Hingston, Smallwood, Leprohon, Boyer and Peltier

MONTREAL WORKINGMEN'S MUTUAL BENEFIT AND WIDOWS AND ORPHANS PROVIDENT SOCIETY

Founded A.D., 1867.

A. W. Ogilvie, M.P.P., president; James Thompson lst vice-president; Thomas Symington, 2nd vice-president Warden King, treasurer; Charles T. Christie, secretary John Boyd, assistant-secretary; Wm. Stenhouse, financia John Boyd, assistant secretary; that Schillers, relating secretary; James Atchison, assistant financial secretary; Dunbar Brown, hon. solicitor; Alex. McGibbon, Peter Redpath and Gilbert Scott, trustees; Charles Alexander, Alexander Walker, and George A. Sargent, auditors. Library committee: Wm. Greig, chairman; Henry Couper and John Lawson; librarian, Alex. McLean. John Bell, M.D. A.M., physician.

Regular monthly meeting on the second Monday evening of every month, in the Mercantile Library hall, 10 St Bonaventure st.

MONTREAL LADIES BENEVOLENT SOCIETY.

31 Berthelet st.

Mrs. Geddes, 1st directress; Mrs. Vanneck, 2nd directress; David Mackay, president; Henry Lyman, vice-president

Mrs. King, secretary for children; Mrs. Gordon, treasurer; Miss Evans, secretary to Society.

Miss Evans, secretary to Society.

Monagers.—Mrs. Aylwin, Miss Armour, Mrs. Bancroft,
Mrs. Bagg, Miss Badgley, Mrs. Ealch, Miss Boston, Mrs. J.
P. Clark, Mrs. Cramp, Mrs. Claxton, Mrs. Dawson, Mrs.
Dickson, Mrs. Ferrier, Mrs. E. S. Freer, Mrs. Fraser, Mrs.
Gould, Mrs. Hutchins, Mrs. Holland, Mrs Kay, Mrs.
King, Mrs. John Leeming, Mrs. H. Lyman, Miss Lunn, Mrs.
May, Mrs. McKay, Mrs. McIntosh, Mrs. Molson, Mrs. A.
Molson, Mrs. D. L. MacDougall, Mrs. Parker, Mrs. Patton,
Mrs. H. Phillips, Mrs. Ross, Miss Ray, Mrs. D. Ross, Mrs.
Savage, Mrs. A. Savage, Mrs. G. F. C. Smith, Miss Schilling,
Mrs. D. Torrance, Mrs. H. Thomas, Mrs. Vennor, Mrs. Vanneck,
Mrs. Winn, Mrs. Wilson, Mrs. Woodward, Mrs. Dr.
Wright.

Visiting School Committee .- Miss Rose Froste, president; Miss Badgley, secretary and treasurer; Mrs. Watson, matron. Inmates .- 26 women-old, infirm, or blind-and 94

MONTREAL SANITARY ASSOCIATION

The Church of England and Catholic, Bishops of Montreal,

The Church of England and Catholic, Bishops of Montreal, patrons; William Workman, mayor; president; T. S. Brown, G. W. Weaver and J. Royal, vice-presidents; M. P. Ryan, M.P., trensurer; Dr. A. B. Larocque, Dr. P. P. Carpenter and R. J. Wicksteed, M.A., B.C.L., honorary secretaries. Council.—Hon. Sir G. E. Cartier, hon. P. J. O. Chauveau, hon. John Young, hon. L. H. Holton, hon. Thomas Ryan, T. Workman, M.P., Councillor Gharles Alexander, Councillor G. W. Stephens, Councillor A. Dubord, Principal Dawson, Dr. J. Baker Edwards, Dr. Sterry Hunt, C. S. Rodier, jun., F. Baker, A. Villeneuve, A. Desjardins, F. Beansoleil, J. Galbraith, Jas. Shearer, E. Murphy, Thos. Rimmer, F. E. Gratton, H. Lyman, W. Kerr, J. Clarke, M. Farmer, E. A. Prentiee, R. McShane, V. Hudon, P. Donovan, J. Clegg, L. H. Davidson, S. Pedlar, N. Mercer, Jas. Walfer; also, ex. officio, all clergy, medical men, editors Jas. Walker; also, ex officio, all clergy, medical men, editors of newspapers, and chairman and secretaries of branch associations or district committees.

PROTESTANT INSTITUTION FOR DEAF MUTES.

His Lordship the Bishop of Montreal and Metropolitan of Canada, patron ; Fred. Mackenzie, secretary.

Board of Managers.-Charles Alexander, T. Cramp, Peter Redpath, T. Workman, M.P., G. Moffatt, Wm. Lunn, F. Mackenzie, John Dougall, A. M. Foster, Alex. Buntin, T. J. MacKeptzie, John Dougall, A. M. Foster, Alex. Buntin, T. J. Claxton, J. A. Mathewson, J. Torrance, Mrs. Redpath, Mrs. J. W. Dawson, Mrs. Cramp, Mrs. H. Lyman, Mrs. Major, Mrs. Baldwin, Mrs. Mackenzie, Mrs. Fleet, Mrs. Reddy, Mrs. A. Allan, Mrs. D. Torrance, Mrs. T. Hart, Mrs. Brydges, Mrs. J. Nelson, Mrs. H. A. Molson, Miss Frothingham, Mrs. E. K. Greene, Mrs. Reckie,

This institution for the education and training of the Deaf and Dumb, is now open under the superintendence of Mr. Thomas Widd and his wife, the former of whom is an experienced teacher of deaf mutes

It is situated on the Côte St. Antoine road, a very short distance beyond the Sherbrooke street Toll Gate.

Board and tuition given gratuitously to the children of poor Protestant parents in this Province.

PROTESTANT HOUSE OF INDUSTRY AND REFUGE,

547, 549 and 551 Dorchester st.

Wm. Murray, president; Wm. Workman, first vice-pre-sident; J. G. Mackenzie, second vice-president; Henry Lyman, treasurer; Wm. Lunn, honorary secretary; Ritchie, Morris & Rose, honorary solicitors; Gibb, Hunter & Doucet, honorary notaries.

Board of Management.—N. B. Corse, G. H. Frothingham, A. F. Gault, Joseph Mackay, hon. L. H. Holton, John Ogilvy, John Kerry, Alex. Buntin, Robt. Muir, Wm. Lunn. Term of office of above expires third Wednesday of April,

Hon. James Ferrier, Henry Lyman, T. M. Bryson, John Sinclair, E. F. Ames, Wm. Clendinneng, Robert Anderson, J. C. Becket, Richard Holland. Term of office of the above expires third Wednesday of April, 1871. William Brown, secretary and superintendent; Mrs. Mac-

donald, matron.

PROTESTANT INFANTS HOME.

Hugh McLennan, treasurer: John Popham, secretary: Dr. Scott and Dr. Duncan, physicians.

Scott and Dr. Duncan, physicians.

Committee of Managament.—George Ferrier, S. Jones
Lyman, George Browne, Thomas Cramp, E. E. Shelton, G.
W. Stephens, George A. Drummond, N. S. Whitney.

Ladies Committee.—Mrs. Perkins, Miss Harvey, Mrs. Baylis,
Miss Godfrey, Mrs. J. G. McKenzie, Miss Wilkes, Mrs. Ault,
Miss G. Ferrier, Mrs. Sterling, Miss Alexander, Mrs. J. Christie, Miss Kenshaw, Mrs. Durnford, Miss G. Browne, Mrs. Champion Brown, Mrs. G. Shaw, Mrs. Reuter, Miss Carr. Mrs. Harper, Miss Aikman, Mrs. Taylor, Miss Campbell.

PROTESTANT ORPHAN ASVIJIM

1045 St Catherine st., near Drummond st.

Mrs. Moffatt, 1st directress; Mrs. J. Greenshields, 2nd directress; Mrs. Tylee, treasurer; Mrs. Crib, superintendent and matron; Miss M. Rogers, teacher.

ROMAN CATHOLIC ORPHAN ASYLUM

745 St Catherine st. Founded 1832.

Mrs. T. Bouthiller, president; Mrs. John Ostell, vice-president; Mrs. Joseph Bourret, treasurer; Mrs. Maurice Laframboise, secretary; Miss Joséphine Morin, matron.

SOCIETE BIENVEILLANTE DE NOTRE DAME DE BON-

Rev. E. Picard, chaplain; Narcisse Valois, president; Cléophas Galaise, 1st vice-president; Alfred Trudeau, 2nd vicepresident; Alphonse Desjardins, treasurer; J. O. Paquin, assistant treasurer; Pierre Matthieu, secretary; Dominique Boudria, assistant secretary ; Abraham C. Larivière, superintendent; Antoine Goyette, visitor for St James ward; Frs. Lawrence, visitor for St Mary ward; A. Choquette, visitor for St Louis ward; Joachim Deslauriers, visitor for St Lawrence ward ; O. Faucher, visitor for St Antoine ward ; Benjamin Parent, visitor for St Joseph ward; F. X. Lantier, general visitor.

SOCIETY OF LADIES OF CHARITY OF ST. PATRICK'S L. A. H. Latour, secretary CONGREGATIONS

Mrs. Vallières de St Réal, honorary president for life Mrs. M. P. Ryan, president; Mrs. Campion, 1st vice-presi Mrs. M. F. Ryan, president; ars. Campion, 1st vice-president; Miss Brennan, 2nd vice-president; Mrs. McKenna, 3rd vice-president; Mrs. P. Ryan, 4th vice-president; Miss Austin, secretary; rev. P. Dowd, director, rev. L. W. Leclair, assistant director of St Patrick's Asylum, ex officio treasurer of the society. Meets every Wednesday at one o'clock.

SOCIETE ST. IGNACE DE MONTREAL.

Edouard Mercier, president; J. O. Pauzé, 1st vice-president; Charles Charland, 2nd vice-president; Alberic sident; Charles Charland, 2nd vice-president; Alberte Marier, recording secretary; Pierre Bélanger, assistant secretary; Daniel Munroe, treasurer; L. C. Garnier, collec-ting treasurer; H. Pontus, assistant collecting treasurer; A. Charbonneau, 1st marshal; N. Paquette, 2nd marshal.

SOCIETE ST. VINCENT DE PAUL.

Founded 1848.

Council.-R. Bellemare, president; Côme S. Cherrier, vice-president; L. A. H. Latour, secretary; F. X Lanthier, assistant secretary; A. LaRocque, treasurer; J. B. Larue, assistant treasurer; rev. Mr. Villeneuve, almoner; together with the presidents and vice-presidents of all the Conferences of the city. Meets second Monday of every month at 71 p.m.

Conférence St. Jacques, 1848—F. X. St. Charles, president ; A. Lévêque and F. David, vice-presidents.

Conférence Notre Dame, 1848-Joseph Dufaux, president ; Alexis Dubord and Joseph Leblanc, vice-presidents.

Conference Ste. Marie, 1848—P. J. Beaudry, president; A. C. Larivière and Joseph Gauthier, vice-presidents.

Conférence St. Joseph, 1848—J. Versailles, president; E. Languedoc and P. Demers, vice-presidents.

Conférence St. Laurent, 1850-F. X. Montmarquet, president; M. T. Deguise, L. Beaudry and Ls. Lamontagne, vice-presidents.

Conférence St. Pierre, 1852—Dominique Contant, president; L. Monastesse and Octave Filiatrault, vice-presidents.

Conférence St. Antoine, 1853-N. Valois, president ; E. Barsalou and Charles Charland, vice-presidents.

Conférence St. Michel-Louis Demers, president; M. Gauthier and A. Senécal, vice-presidents.

Conférence St. Henri, 1859-F. Charron, president ; L. Ducharme and L. Lapointe, vice-presidents.

Conférence St. Jean Baptiste, 1863 — J. M. Grothé, pre-sident; H. Cadudal and Elzéar Lecompte, vice-presidents. Conférence Ste. Brigitte, 1868—Louis Aubertin, president, The conferences meet every Sunday, at one o'clock.

ST. ANDREW'S HOME, DORCHESTER STREET.

Under the management of a committee named by the St Andrew's Society, assisted by a committee of ladies.

ST. ANTOINE ASYLUM.

Dorchester street, east.

Rev. Canon Fabre, director.

ST. PATRICK'S BENEVOLENT SOCIETY.

George Murphy, president; Bernard McNally, 1st vice-president; R. P. Burke, 2nd vice-president; James P. Whelan, treasurer; P. O'Donoghue, collecting treasurer; Henry Heaton, assistant collecting treasurer; Wm. J. Rafferty, secretary; James McLaughiin, assistant secretary; James Conway, grand marshal; William Rowland and John Guinea, assistant grand marshals.

UNION OF PRAYERS AND GOOD WORKS.

To obtain a happy death and secure a funeral service, the corpse being present, in favor of the members who depart this life without leaving their relations any means to pay the expenses thereof.

Founded on the 27th August, 1851, by the rev. E. Picard, priest, S. S., director of the association. Composed of 23,130 members in town, and 12,700 out of town.

Approved by His Holiness Pope Pius IX, on the 1st March,

Dr. R. Trudeau, president; rev. Joseph Toupin, treasurer; Yearly contribution, 25 cents.

ST. ANN'S SOCIETY.

Founded 1858.

Rev. M. Hogan, director; Mrs. Thos. McGrath, president: Mrs. Peter Donovan, vice-president; Mrs. John Bailey, secretary; Miss Slewey, treasurer.

Meets in St. Ann's church fourth Sunday of every month at 41 p.m.

UNION ST. JACQUES.

Founded 1863.

Edouard Mercier, president; Isaie Malot, vice-president J. B. Allard, secretary; H. Hébert, assistant recording S. B. Ahard, secretary; H. Heberi, assistant recording secretary; Cyrille Gervais, corresponding secretary; Alph. Lapierre, treasurer; Joseph Leblanc, collector; V. Deom, assistant collector; Hyacinthe Forget dit Despati, marshal.

UNION ST. JOSEPH.

Magloire David, president; Joseph Pepin, 1st vice-president; J. B. Allard, 2nd vice-president; Cleophas Beau-champ, secretary; B. Frigon, assistant secretary; Antoine Bourdon, corresponding secretary; Cléophas Daunais, treasurer; L. Chabot, 2nd treasurer; Oswald Coursolles, 1st collector; F. X. Rousseau, 2nd collector; C. Beauchamp, assistant ; Joseph Prudhomme, 1st marshal ; Thomas Noel. 2nd marshal; Rev. Canon Fabre, chaplain.

UNION ST. MICHEL DES SAINTS.

Léon Veilleux, president; David Ledoux and Moise Damien, vice-presidents; Ulric Charest, recording secretary; Prudent Leduc, treasurer; Charles Vasseur, collecting treasurer; F. X. Lanthier, Augustin Bélisle and Théophile Lavigne, directors; Eugène Trudelle, manager.

UNION ST. PIERRE.

Founded 1859.

Dominique Boudria, president; J. Dépatie, 1st vice-pre" sident; L. Bedard, 2nd vice-president; C. D. Thériault-sident; L. Bedard, 2nd vice-president; C. D. Thériault-secretary; Ludger Clément, assistant secretary; Chs. Caya-treasurer; Oswald Coursol, 1st collector; Rev. Canon Fabre, chaplain.

OUE

UNIT 80 M.

*OCOPY John Ster Wilso ward Donah John l

month UNIVI

Mrs. Mrs. M the Me

MONTI н

Alex. A hon. J office, \$ SOCIET CM

advoca tary :] La Bar MONTE

Willia Monat, Jas. Bl. Jas. Bel

MONTR Henry tors : M. actuary.

PERMA MON D. E. dent;

PROVIN Hugh A. McG surer; T

C. F. Pa

AMATEI T. Stra

E. H. H cher, con Meets e

INCE OF ; M. Gan-

ident ; L. othé, preresident.

y the St 0.02

ick.

st vicemes P. easurer: . J. Rafcretary; nd and

rice, the depart to pay Picard.

March. asurer:

sident: month

ident ording Alph Deom,

presitreaamp, Noch.

ary

aya non

UNITED PROTESTANT WORKING MEN'S BENEFIT GERMANIA GLEE CLUB. SOCIETY

M. C. Casler, president; W. H. Hall, 1st vice-president; Thomas Fessenden, 2nd vice-president; George Perry, jun., recording-secretary; Samuel Gray, financial secretary; John Phillips, treasurer.

John Philips, treasurer.

Stewards.—St. Ann ward, Thomas Fessenden and William Wilson; St. Antoine ward, B. F. Baltzly; St. Lawrence ward, Thomas Imrie; East, Centre and West wards, Wm. Renshaw; St. Louis ward, John Goudie; St. Mary ward, John Benner; St. James ward, James Greig; E. H. Trenholme, M.D., physician. Meets on the 1st Tuesday of every month in Perry's Union Hall, Craig st.

UNIVERSITY LYING-IN HOSPITAL

93 St. Urbain.

Mrs. Molson, first directress; Mrs. Ostell, second directress; Mrs. Fraser, secretary; Mrs. Dr. Macdonnell, treasurer; Mrs. McBride, matron and midwife; D. McCallum, M.D., professor midwifery, McGill College, physician accoucheur; the Medical Faculty of McGill College, consulting physical matron and midwife physician accoucheur; the Medical Faculty of McGill College, consulting physical matron and matron

MONTREAL BUILDING ASSOCIATION.

Capital, \$200,000.

H. A. Nelson, president; John Lewis, vice-president; Alex. McGibbon, Duncan McDonald, John Ostell, Wm. Reid, Thos. Simpson, directors; W. A. Merry, secretary-treasurer hon. J J. C. Abbott, solicitor; Wm. F. Lighthall, notary office, St James st.

SOCIETE DE CONSTRUCTION DE MONTREAL.

C. Melançon, president; J. Ledue, vice-president; C. Lacaille, L. Tourville, T. G. Belisle, directors; L. A. Jetté, advocate, secretary and manager; N. G. Bourhonnière, notary ; M. Rivet, treasurer ; O. Lecours, assistant treasurer ; La Banque du Peuple, bankers ; office, 46 St. Vincent st.

MONTREAL MUTUAL BUILDING SOCIETY.

William Turner, president; hon. Maurice Laframboise, william Turner, president; hon. Maurice Laframboise, vice-president; Henry Kollmyer, Jonathan Findlay, Louis Monat, trustees; William McMaster, F. C. Charbonneau, Jas. Black, Jas. Salisbury, P. P. Martin, Wm. Duckett, Jas. Bell, Jas. Anthony, Jos. Schofield, directors; L. H. Charbonneau, secretary-treasurer; W. Easton, notary; A. B. Taft, surveyor; T. B. Warren, E. Turgeon, and W. W. McClellan, auditors; office, Mercantile Library Association building. St. Romayacture. building, St Bonaventure st.

MONTREAL PERMANENT BUILDING SOCIETY.

Henry Thomas, president; G. H. Frothingham, viceresident; Robert Esdaile, C. Alexander, Thomas Caverbill, Theodore Hart, W. Frederick Kay, A. W. Ogilvie, direc-tors; M. H. Gault, secretary and treasurer; Thomas Craig, actuary. Office, 131 St. James st

PERMANENT BUILDING SOCIETY OF THE DISTRICT OF MONTREAL.

D. E. Papineau, president; Naz. Villeneuve, vice-pres-dent; John L. Cassidy, L. N. Duverger, A. Dubord, directors; P. A. Fauteux, advocate, secretary and treasurer; C. F. Papineau, notary; office, 8 St Lambert st.

PROVINCIAL PERMANENT BUILDING SOCIETY.

Hugh Allan, president; W. Workman, mayor, vice-president; E. M. Hopkins, H. A. Nelson, John Swanston, A. MeGibbon, directors; George B. Muir, secretary-treasurer; T. W. Ritchie, solicitor; Gibb, Hunter & Doncet, notaries; J. W. Hopkins, inspector. Office, 175 St James

MUSICAL.

AMATEUR MUSICAL UNION-

T. Stratton, president; Dr. G. Leelere, vice-president; E. H. Hird, secretary; Geo. Vary, treasurer; A. A. Boucher, conductor.

Meets every Monday evening, at eight o'clock.

F. A. Bucher, president; J. G. Strohmayr, vice-president; J. Kruse, secretary and treasurer; G. Brandt, musical director. Meets at cor Ontario and German sts., every Saturday evening at 9 o'clock.

LES ORPHEONISTES DE MONTREAL.

Founded 1864

François Benoit, director. 30 members.

NATIONAL.

CALEDONIAN SOCIETY OF MONTREAL.

Alexander Murray, president; Thos. Symington, 1st vice-president; A. N. Shewan, 2nd vice-president; C. T. Christie, treasurer; Wm. Murray, secretary; James Yuill, finan-

Committee of Management,—H. McRobie, H. B. Allan, D. McGavin, J. T. Henderson, A. Murdoch, J. Knox, F. Logie, A. Baillie, H. McFarlane, P. McQuisten, W. Cunningham.

GERMAN SOCIETY.

E. Haeusgen, president; W. C. Munderloh and M. Neher, vice-presidents; L. Gnaedinger, treasurer; F. A. Bucher and F. Fisher, secretaries.

Charitable Committee .- A. Beyer, M. Lesser and T. Gabler. Stewards-J. Strohmayer and A. Bolte. Meets first Tuesday in each month at 10 St Lawrence street.

NEW/ENGLAND SOCIETY.

T. S. Hunt, president; C. Fitts, 1st vice-president; E. F. Ames, 2nd vice-president; D. T. Irish, 3rd vice-president; J. A. Bazin, 4th vice-president; C. D. Edwards, corresponding-secretary; S. R. Parsons, treasurer.

NORTH AMERICAN UNITED CALEDONIAN ASSOCIA-TION.

Col. A. A. Stevenson, Montreal, president; Robt. Hervey, Chicago, 1st vice-president; John Shedden, Philadelphia, Omago, iss' vee-president; A. F. Dykes, New York, secretary; Hugh 2nd vice-president; A. F. Dykes, New York, secretary; Hugh R. Crawford, Scranton, Pa., assistant secretary; Thos. Waddell, Pittston, Pa., treasurer; W. Grant, Boston, and captain Gardiner, Toronto, committee.

ST, ANDREW'S SOCIETY.

A. W. Ogʻilvie, M.P.P., president; Alexander McGibbon lat vice-president; Sir A. T. Galt, 2nd vice-president; P S. Ross, secretary; H. McKay, treasurer; rev. R. Campbell and rev. Dr. Burns, chaplains; Dr. Fraser, Dr. Wanless and Dr. Bell, physicians.

Committee of Management,-E. McLennan, D. Morrison, W. Burnett, G. Graham, and E. McKay.

Committee of Accounts,-Hon. John Young, David Mc-Kay, W. Macfarlane, F. W. Kay, and J. Stuart.

Committee of Instalment.—W. McGibbon, M. Hutchison. Representative Governor to the House of Refuge.—J. C.

Ladies Committee, —Mrs. Jas. Johnson, Mrs. D. McDonald, Mrs. J. C. Becket, Mrs. W. Macfarlan, Mrs. Thos. Wilson, Mrs. David McKay, Mrs. M. Hutchison, Mrs. (Rev) Wm. Taylor, Mrs. (Rev) J. M. Gibson, Mrs. J. Greenshields, Mrs. Jas. Ferrier, Mrs. M. Ramsay, Mrs. James Dakers, Mrs. R. S. Oliver, Mrs. Chas. Alexander, Mrs. Jas. Mavor, Mrs. Chas. Alexander, Mrs. James Haldane, Mrs. R. Forsyth, Mrs. H. Munor, Mrs. John Watson, Mrs. R. Gardner, Mrs. J. Misset, Mrs. Jas. Muir, Mrs. John Striling, Mrs. A. Robertson, Mrs. A. Milloy, Mrs. John Foulds, Mrs. A. W. Ogilvie, Mrs. A. Fetguson, Mrs. A. MacGarlane, Mrs. James A. Harte, Mrs. James Poet, Mrs. George Graham, Mrs. Peter Redpath, Mrs. (Revd) Alex. Young, Mrs. D. Brymner, Mrs. James Stewart, Mrs. P. Learmonth, Mrs. Jas. Phymister, Mrs. (Revd) R. Campbell, Mrs. Colin Russel, Mrs. Andw. Wilson. Ladies Committee .- Mrs. Jas. Johnson, Mrs. D. McDonald,

ST. GEORGE'S SOCIETY.

M. S. Clare, president; M. Mercer, 1st vice-president; C. Garth, 2nd vice-president; W. S. Walker, treasurer; W. D. Stroud, secretary; J. G. Savage, assisting secretary;

rev. Henry Wilkes, D.D., rev. Geo. Slack, rural dean of Bedford and rev. Wm. Bond, chaplaine; C. Smallwood, M.D., LL.D., D.C.L.; J. M. Drake, M.D.; E. H. Trenholme, M.D., and G. C. Fenwick, M.D., physicians. Charitable Committee.—J. E. Pell, chairman; John Gar-dags, S. Pedlay, July Banden, Charles Base, Espacia Crispo.

dner, S. Pedlar, John Bauden, Charles Reay, Francis Crispo, G. L. Marler, T. Abel.

Committee of Accounts .- John Lewis, Edward Wright.

ST. JEAN BAPTISTE SOCIETY.

Hon. Gédéon Ouimet, president; F. P. Pominville, Louis Beaudry, Hon. H. Starnes and J. Bte. Beaudry, vice-presidents; Honoré Cotté, treasurer; Raphaël Bellemare, recording secretary, Joseph Royal, corresponding secretary Dr. Trudel, physician.

ST. PATRICK'S SOCIETY.

B. Devlin, president; J.n. Cutler, 1st. vlce-president; J. E. Mullen, 2nd. vice-president; W. P. Maguire, treasurer; P. O'Meara, corresponding secretary; M. O Connor, recording secretary; D. Cophlan, assistant recording secretary; Rev. P. Dowd, and the Irish clergy of St. Patrick's church, chaplains. chaplains.

Committee of Management.-P. Donovan, M. Donovan, R. McShane, M. C. Mullarkev, J. G. Kennedy, R. McCready, T. McKenna, J. Fogarty, P. Doran, C. Egan, Jas. McShane jr, M. Murphy, D. Barey, J. Doherty, M. Ronayne, P. McCrory, J. A. Rafter, M. Harington.

Charitable Committee. M. Murphy, chairman. T. Mc-Kenna, P. Doran, M. Ronayne, J. Cutler.

Grand Marshal. — T. Smullen, asst. marshal, J. Wickhams, H. Costello, P. Rooney, W. Helan.

The Society meets on the first Monday of each Month in

the St. Patrick's Hall. The Charitable Committee every Friday evening.

THISTLE SOCIETY.

Instituted 1857.

David Seath, president; A. J. McIntosh, vice-president; R. W. McLachlan, treasurer; S. C. Stevenson, secretary. Committee .- R. Gardner, J. R. D. Gillespie, W. S. Gardner

J. Martin and Geo. Stephen.

RELIGIOUS.

ASSOCIATION DES DAMES DE CHARITE.

Cemetery st Founded 1867.

Rev. L. Villeneuve, director; Mrs. Justin Drummond, president; Mrs. Lamouche, treasurer; Mrs. H. Peltier, secretary; H. Tellier, Mrs. N. Valois, Meets 1st Wednesday of every month at 3 p.m.

CANADA SUNDAY SCHOOL UNION.

^{#1} J. W. Dawson, LL.D., principal of McGill University, president; hon. J. Ferrier, rev. canon Bancroft, J. C. Becket, J. A. Mathewson, H. Lyman, S. B. Scott, H. A. Nelson, vicepresidents; James Court, treasurer; Samuel Casling, recording secretary; Thomas Muir, depositary.

Committee .- Resident Ministers of the Gospel, and super-Committee.—Kesident Ministers of the Gospel, and super-intendents of Sabbath schools reporting themselves to the depositary; E. K. Greene, S. J. Lyman, William Rowan, John Gardner, P. D. Browne, B. Lyman, D. Morrice, C. A. Stark, L. Paton, A. C. Clark, David MacFarlane, James Stewart, R. Irwin, B. F. Ames, James Coristine, Theo. Lyman, Thomas Leeming, J. A. Woodworth, Thos. Robert-son, A. H. Cameron, G. W. Reed, R. W. Pearson, George Rogers, A. B. Savage, W. Young, E. Judge, R. Kerr, T. R. Johnson, Rev. S. Missey. Johnson, Rev. S. Massey.

CHRIST CHURCH CATHEDRAL YOUNG MEN'S ASSOCIA-

Rev. canon Maurice S. Baldwin, M.A., president; J. Macculloch, secretary.

CHURCHMAN'S ASSOCIATION.

Patron.-The very rev. the dean of Montreal. Chaplain .- The rev. W. R. Norman, M. A.

Secretary .- J. Ritchie Ballard.

Bursar.-James A. Young.

Librarian .- Wm. Tate.

Meets weekly, on Friday, at 8 p.m., in the Cathedral Chapter house, upper room.

GUILD OF ST. JOHN THE EVANGELIST

Master .- Rev. Edmund Wood, M. A. Chaplain.—Rev. Augustus Prime. Secretary Bursar.—James A. Young. Meets weekly, on Friday, at 8 p.m., in the school room of St. John the Evangelist chapel.

COLONIAL CHURCH AND SCHOOL SOCIETY.

Incorporated by Act of Parliament.

Patron. --- Her Most Gracious Majesty the Queen.

Vice Patrons .- His Grace the Archbishop of Canterbury His Grace the Archbishop of York.

President.—The Most Rev. the Metropolitan.

Committee.—Venerable Archdeacon Leach, D.C.L.; rev. Canon Bancroft, D.D.; the rev. R. Lonsdell, M. A., rural dean; rev. Canon Balch, D.D.; rev. Canon Anderson; Ven. dean; rev. Canon Balch, D.D.; rev. Canon Anderson; ven. Archdeacon Bond, Ll.D., rural dean; rev. J. A. McLeed, M.A.; rev.E. Duvernet, M.A., rural dean; rev. J. Ellegood, M.A.; rev. H. F. Darnell, rev. R. Lindsay, M.A.; rev. M. S. Baldwin, B.A.; rev. J. P. DuMoullin, M.A.; rev. W. B. Curran, M.A.; rev. J. Carmichael, W. McGinnis, George Moffat, A. F. Gault, Isaac Coote, I. J. Gibb, J. E. Kirkpatrick, C. J. Brydges; Ven. Archdeacon Bond, Ll.D., secretary. Place of meeting 46 St Bonaventure st., on second Thursday of eyery month, at 12-15 p.m.

Thursday of every month, at 12:15 p.m.

CONFRERIE DEST. JOSEPH.

St. Joseph Church, Cemetery st. Founded 1867.

Rev. L. Colin, director; Mrs. Drummond, president; Mrs. N. Dumas, secretary and treasurer.

Meets first Sunday in every month, at 3 p.m., and following Wednesday at 71 a.m.

CONGREGATION DES DEMOISELLES DE MARIE IMMA-CULEE, EGLISE ST. JOSEPH.

Cemetery st.

Miss Célanire Bone, president; Miss Emilie Lespérance, vice-president; Miss Agnès Duchesneau, treasurer; Miss Mélina Lamouche, 1st assistant; Miss Hermine Maillour, maîtresse des approbanistes; Miss Eulalie Demers, 2nd assistant; Miss Eloise Boire, secretary; Miss Alphonsine Turgeon, sacristine

CONGREGATION DES DEMOISELLES DE NOTRE DAME DE LA VICTOIRE, EGLISE DE NOTRE DAME DE PITIE.

Founded 1658.

rioress; Miss Hermine Bélanger, 1st assistant; Miss Sophie Rev. L. Colin, director; Miss Sophronie Desroches, sup-Comte, 2nd assistant; Miss Catherine Lagarde, mattress des approbanistes; Miss Mary Sawer, treasurer.

CONGREGATION DES FILLES DE L'IMMACULEE CON-CEPTION, EGLISE ST. PIERRE.

Founded 1849.

Rev. Father Antoine, O.M.J., director; Miss Adélina Ducharme, superioress; Miss Richot, 1st vice-president; Miss Zoé Duprat, 2nd vice-president; Miss Mathilda Duclos, secretary.

CONGREGATION DE MARIE IMMACULEE, EGLISE ST. JACQUES.

Founded 1862.

Rev. A Mercier, director; Thomas St. Jean, prefect; Hercule Giroux, 1st assistant prefect; Benjamin Moreau, 2nd assistant prefect; Félix Rieutar, secretary; Alfred Larocque, CONG

QUE

Rev C. S. Mee the C

CONG IN

Rev Mee Cong ONGR

Rev J. Bte. treasu Mee

CONG Rev Josepl ant; J approt

> CONG1 Rev

Righ April : Very tary-pi Moreau rev. G Demer betwee

Hon John ! Wilkes secreta

MONT

Com W. B. Clarks rev. R Hugh Campb Bryson rier, ju Irwin, I

Willian Geo. C James agent.

CONGREGATION DES DAMES DE ST. ANNE,

St. Joseph church, Cemetery st. Founded 1859.

Rev. M. L. Colin, director; Mrs. Houlé, president; Mrs. C. S. Rodier, secretary; Mrs. Needing, treasurer.

Meets every Sunday at 3 o'clock p.m., alternately with the Congregation of Ste. Vierge.

CONGREGATION DE LA TRES SAINTE VIERGE MARIE IMMACULEE.

St. Joseph church, Cemetery st.

Founded 1859.

Rev. M. L. Colin, director; Miss Bone, president; Miss Duchesneau, treasurer.

Meets every Sunday at 3 o'clock p.m. alternately with the Congregation of the ladies of Ste. Anne.

ONGREGATION DE STE. ANNE, ST. PETER'S CHURCH. Founded 1850.

Rev. Father Charpeney, director; Mrs. Jos. Beaudoin, saperioress; Mrs. L. Hurteau, 1st assistant superioress; Mrs. J. Bte. Ratel, 2nd assistant; Mrs. Joseph Courtois, secretarytreasurer.

Meets every other Sunday, at 11 o'clock, p.m.

CONGREGATION DES HOMMES DE VILLE MARIE.

Rev. N. Giband, director; Arcène Bertrand, prefect; Joseph Laramée, 1st assistant; Pierre Martin, 2nd assist-ant; J. O. Paquin, secretary; Jacques Grenier, maitre des approbanistes; Ed. Fournier, treasurer.

CONGREGATION DES HOMMES DU ST. CŒURDE MARIE.

Founded 1862.

Rev. Alex. Trudeau, O.M. director; A. Despati, prefect.

L'EVECHE DE MONTREAL.

Established 1836.

Right rev. Ignace Bourget, D.D., consecrated July 25th, 1837, Bishop of Telmesse, in partibus; translated to this See April 23, 1840.

Very rev. A. F. Truteau, vicar-general; J. O. Paré, secretary-primicier; rev. L. T. Plamondon, procurator, rev. H. Moreau, rev. E. C. Fabre, rev. E. H. Hicks, rev. P. Leblanc. rev. G. Lamarche, and rev. E. Moreau, canons; revs. E. Demers and P. C. Dufresne, chaplains, Lagauchetière. between Cemetery and St. Margaret sts.

MONTREAL AUXILIARY BIBLE SOCIETY.

Bible House, cor Craig and St. Alexander sts.

Hon, James Ferrier, president; Principal Dawson, LL.D. John Mathewson, John Smith, rev. Dr. Taylor, rev. Dr. Wilkes, rev. W. Bond, M.A., LL.D., and Wm. Lunn, vice presidents; H. Vennor, treasurer; Alexander Johnson, LL.D. recording secretary; rev. Professor Cornish, corresponding secretary.

Committee.—Rev. Prof. MacVicar, rev. Dr. Bancroft, rev. W. B. Curran, rev. Joshna Fraser, rev. J. M. Gibson, rev. G. Douglass, rev. Dr. Jenkins, rev. M. S. Baldwin, rev. J. B. Clarkson, rev. Dr. Balch, rev. J. P. DuMoulin, rev. A. Young, rev. Robert Campbell, rev. G. M. McRitchie, rev. S. J. Hunter, rev. George Meacham, rev. Thomas Gales, rev. Theo. Lafleur, rev. Robert Cade, G. W. Reed, E. K. Green, Hugh McLennan, Fred. Mackenzie, Alex. McPherson, B. Lyman, T. M. Thomson, T. Paton, T. Lyman, J. Sinclair, R. Gampbell, G. E. Jacques, H. Munro, S. B. Scott, G. Rogers, John Torrance, jun., J. A. Mathewson, Dr. Reddy, T. M. Bryson, M. H. Seymour, J. P. Clark, G. Moffatt, J. Ferrier, jun., A. Robertson, G. Brown, W. F. Lighthall, R. Irwin, David Alkman, Matthew Hutchison, Andrew Wilson, William Rowan, col. Haultain, T. J. C. axton, Wm. Ross, Geo. Cruikshanks, Charles Alexander, James Lillie, rev. James Green, travelling agent; Thomas Muir, general Committee.-Rev. Prof. MacVicar, rev. Dr. Bancroft, rev. James Green, travelling agent; Thomas Muir, general agent.

MONTREAL LADIES BIBLE ASSOCIATION.

Bible house, cor Craig and St. Alexander sts.

Mrs. J. W. Dawson, president; Mrs. John Leeming, vice-president; Mrs. David Torrance, treasurer; Miss Lunn, secretary; Mrs. S. Hedge, Mrs. N. B. Corse, Mrs. May, Mrs. John Torrance, Mrs. Trenholme, Mrs. Dr. Ready, Mrs. Lafleur, Mrs. Clarkson, Mrs. Atwater, Mrs. Baylis, Miss Evans, Miss Corse, Miss Campbell, Miss E. Mathewson, Miss Fraser, Miss Medil, Miss Jenkins, Miss Brush, Miss Burns, Miss Border, Miss Geodero, examidists.

Miss Bancroft, Miss Gordon, committee.
Mrs. Dawson, general superintendent; Mrs. John Leeming, Miss Evans, Mrs. Baylis, Mrs. Dawson, Miss Lunn, lady

superintendents.
Mrs. Scott, Mrs. McAdam, Mrs. Pickard, Mrs. Lewis, Miss Smith, Bible women.

MONTREAL RELIGIOUS TRACT SOCIETY.

J. A. Mathewson, president; Principal Dawson, LL.D., and T. M. Taylor, vice-presidents; H. Vennor, treasurer; rev. J. A. Colwell, secretary.

Committee—Rev. canon Bancroft, D.D., rev. J. A. McLeod, Ven Archdeacon Bond, L.L.D. rev. J. McRitchie, rev. Dr. Jenkins, rev. Theo. Laffeur, rev., Thomas Gales, John Popham, M. B. Court, Edward A. Blatchford, Thomas J. Te

ŒUVRE DE LA FABRIQUE.

Rev. V. Rousselot, president; J. B. Beaudry, Louis Beaudry, and Alexis Dubord, church wardens; A. Choquet, secretary-treasurer; A. Dubord, assistant secretary-trea-

ŒUVRE DE LA PROPAGATION DE LA FOI.

Established 1838.

R. Trudeau, president; L. Beaudry, treasurer; J. Dufaux, secretary; C. S. Cherrier, A. Larocque, Dr. P. Beaubien, N. Valois, C. Clark, C. A. Leblanc, R. Bellemare, councillors; rev. F. Daniel, rector, and the curates of each church.

ŒUVRE DE LA SAINTE ENFANCE.

C. S. Cherrier, Q.C., president; J. Dufaux, treasurer; G. X. Lantier, secretary; rev. F. Daniel, director.

SABBATH SCHOOL ASSOCIATION IN CONNECTION WITH THE CANADA PRESBYTERIAL CHURCH

Hon. Justice Torrance, president; D. Aikman and W. King, vice-presidents; G. W. Lundy, treasurer; Wm. Greig, corresponding secretary; William Henry, recording secre-

Committee.-The office-bearers, the superintendents and vice-superintendents of the schools of the association, and a representative from the teachers of each school.

Committee meets on the last Tuesday evening of every month, at 8 p.m.

SEMINARY OF ST. SULPICE 1657.

Very rev. Joseph Alexandre Baile, superior; rev. Jacques Victor Arraud, procurator; rev. Louis Regourd, rev. Léonard Vincent Leon Villeneuve, rev. Andre Mercan, rev. E. Picard, rev. M. Bonnissant, rev. A. Barbarin, rev. J. Aoustin, rev. L. Billion, rev. Victor Rousselot, parish, priests; rev. F. Daniel, rev. E. Lacan, rev. Charles Desmazures, rev. A. Giband, rev. J. Bardey, rev. D. Tambareau, rev, R. Rousseau, rev. M. F. Martineau, rev. Charles Vincent Sorin, rev. L. Colin, rev. J. B. Morrisseau.

ST. GEORGE'S YOUNG MEN'S CHRISTIAN ASSOCIATION.

Rev. James Carmichael, president; Ven. Archdeacon Bond, 1st vice-president; H. J. Mudge, 2nd vice-president; H. Jackson, secretary; W. Hutchins, assistant secretary; E. J. Rexford, treasurer; F. Whitley, librarian; J. Bicker-staff, assistant librarian; J. C. Simpson, A. K. Moffatt, F. Hamilton and F. J. Keller, committee. Meets in St. George's Church vestry every alternate Thursday evening at eight o'clock.

SYNOD OF THE DIOCESE OF MONTREAL.

The Most Reverend the Lord Bishop of Montreal, president; rev. J. P. DuMoulin, M.A., secretary; Fred. Mac-

ie Cathedral

OVINCE OF

hool room of

ieen. Canterbury

).C.L.; rev. M. A., rural erson; Ven. A. McLeod, J. Ellegood, ; rev. M. S. W. B. Curorge Moffatt, Kirkpatrick.

ecretary. on second

ident; Mrs. and follow-

RIE IMMA-

espérance, urer; Miss e Mailloux emers, 2nd Alphonsine

TRE DAME DE PITIE. Aiss Sophie ches, supe-

maitresse LEE CON-

is Adelina dent; Miss a Duclos.

, EGLISE

fect ; Herreau, 2nd Larocque,

kenzie, lay secretary; James Hutton, treasurer; M. H. Gault G. W. D. M .- J. Taylor, Granboro. and D. R. McCord, auditors.

MONTREAL AUXILIARY OF MISSIONARY SOCIETY WESLEYAN METHODIST CHURCH IN CANADA.

Rev. John Potts, chairman; James Ferrier, jun., treasurer; J. A. Mathewson, secretary.

MONTREAL YOUNG MEN'S CHRISTIAN ASSOCIATION

Bible house, corner Alexander and Craig sts.

T. Jas. Claxton, president; Geo. Young, W. C. Menzies, J. C. Simpson, L. Cushing, jr., vice-presidents; T. Craig, treasurer; A. Sandham, secretary; J. Richards, A. A. Ayer, E. Evans, G. Bishop, W. C. Dutton, W. Young, H. Watson, C. S. J. Phillips, J. M. Ames, W. Reid, R. M. Barnard, J. D. Barnett, A. H. Lowden, W. Freeland, committants and the second support of the committeness of th tee; rev. J. Millen, missionary.

ST. STEPHEN'S CHURCH YOUNG MEN'S AND YOUNG WOMENS' ASSOCIATION.

Rev. W. B. Curran, president; J. Bowes, S. C. Kyte, Thos. Brophy, vice-presidents; G. A. Neville, secretary; W. Fessenden, assistant-secretary; J. Tuzo, treasurer.

Committee.—N. McLeod Curran, Edmund Cooke, C. Cooke, Miss A. J. Young, Miss M. Crane, Miss L. Craig, and Miss Brophy.

ST. PAUL'S YOUNG MEN'S ASSOCIATION.

Rev. Dr. Jenkins, president.

ST, GABRIEL'S YOUNG MENS' ASSOCIATION.

Rev. Robert Campbell, M.A., honorary president; W Cruickshank, president; James Reid, vice-president; Angus Thom, secretary; Alexander Stewart, trensurer. Committee.—J. M. Farquhar, Walter B. Peck, and James

ST LUKE'S CHRISTIAN ASSOCIATION.

Rev. James Thornloe, president.

TRINITY YOUNG MENS' ASSOCIATION

Rev. Canon Bancroft, D.D., president; William Notman, 1st vice-president; William Drake, 2nd vice-president; Donald Murray, secretary; W. J. Henderson, treasurer.

Committee .- Dr. Chipman, J. E. D'Avignon, A. G. Perry, Henry Macartney and W. Agnew.

YOUNG MENS' ASSOCIATION IN CONNEXION WITH THE CHURCH OF ST. JAMES THE APOSTLE.

Meets fortnightly, on Tuesday, in the Synod Building; University street, at 8 P. M. Patron, rev. Jacob Ellegood, rev. J. Philip DuMoulin, M.A., president; W. Robert Smylie, secretary ; Mr. Lindley, treasurer.

TEMPERANCE.

CAISSE D'EPARGNE DE LA SECTION ST. JOSEPH DE LA SOCIETE DE TEMPERANCE.

Joachim Dubrul, president; Pierre Robillard, 1st vice-president; Zéphirin Groleau, 2nd vice-president; Alphonse Larin, secretary; François Fresne, treasurer; Gédéon Constantineau, marshall.

GRAND LODGE, B.A.O. OF GOOD TEMPLARS.

- G. W. C. T .- Thomas Henry, Montreal.
- G. W. Coun.-Samuel Davidson, South Durham.
- P. G. W. C. T .- A. G. Martin, Martinville.
- G. W. V. T .- William Neil, Granby.
- G. W. Sec.-C. A. Liffiton, Montreal.
- G. W. Trea.-H. Le Cappellain, Montreal.
- G. W. C .- A. Leighton, South Durham.
- G. W. M .- W. B. Mason, Montreal.

- G. W. I. G .- Wm. Luttrell, Montreal.
- G. W. O. G .- Ed. La Brish, Ulverton.

St. Lawrence Lodge, No. 1.

Meets in hall No 6 Bleury street, every Friday evening, at 8 o'clock.

VICTORIA LODGE, No. 5.

Meets every Thursday evening in the basement of New Connexion church, Dupré off College st., at 8 o'clock,

DOMINION LODGE, No. 65.

Meets every Wednesday evening in school room, cor Nazareth and Wellington streets, at 8 o'clock.

INDEPENDENT ORDER OF GOOD TEMPLARS.

MOUNT ROYAL TEMPLE.

Meets every Monday in the Union hall, Craig st, at 8 o'clock, p.m.

ROYAL VICTORIA TEMPLE.

Meets every Friday evening in Union hall, Craigst., at 8 o'clock.

UNION TEMPLE, No. 69.

Meets every Friday evening in the Presbyterian schoolroom, Point St Charles.

INDEPENDENT ORDER OF RECHABITES.

Meets every Tuesday evening, at No. 6 Bleury street, at 8 o'clock.

MONTREAL TEMPERANCE SOCIETY.

Rev. W. Taylor, D.D., president; all pastors in the city favorable to and connected with the temperance cause, and John Dougall, James Court, Robt. Campbell, D. P. Janes, J. C. Becket, J. A. Mathewson and E. Atwater, vice presidents; Robert Irwin, treasurer; G. A. Sargent, secre-

Committee. - Superintendents of Sabbath schools favorable to and connected with the temperance cause, city mission-aries, and John Hall, T. S. Brown, John Sinclair, Charles Alexander, Laird Paton, S. B. Scott, George Childs, Benj. Lyman, T. M. Bryson, Geo. Hagar, G. W. Weaver, W. J. Patterson, F. E. Grafton, Dr. Carpenter, John Gardner, A. Sandham, Thos. Akin, (Point St. Charles). E. Egginton, (Glass-works), A. McK. Cochrane, Henry Vennor, E. F. Ames, H. A. Nelson, George Rogers, James Jardine, John Ritchie, T. J. Telfer, and Wm. H. Orr, with power to add to

SOCIETE DE TEMPERANCE DU DIOCESE DE MONTREAL. Founded in 1842.

Mgr. Ignace Bourget, évêque de Montréal, honorary president; rev. canon M. H. Morreau, president.

SONS OF TEMPERANCE.

GRAND DIVISION S. of T. of QUE.

G. W. P., rev. J. W. Manning, Almonte; G. W. A., P. Johnston, Quebec; G. Scribe, John S. Hall, Montreal; G. T., W. Brodie, Quebec; G. chaplain, rev. E. T. Ingalis, Granby; G. Con., R. Goddard, Adamsville; G. S., Wm. Bales, Montreal; P. G. W. P., Wm. Josleyn, Bedford.

Office of grand scribe, 6 Bleury street, residence, 83 St. Christophe street.

HOWARD DIVISION, No. 1 S. of T.

Meets every Monday evening at 8 o'clock, in their hall, 6 Bleury street.

ST ANNS TEMPERANCE SOCIETY.

Rev. M. Hogan, president; Michael Farmer, 1st vice-president; James Sheridan, 2nd vice-president; Mr. Cox, secretary; Mr. Crow, treasurer; Mr. Kennedy, grand mar-

Meets on the 2nd Sunday in each month, at 4 o'clock,

QUE:

ST. B 80

Rev van, Charl ttay; shal;

Mee 97 Doi

ST PA Rev. Daniel

Exec Willian Brogan Vigil ward.

ward. Timoth ward, 1 Daly; 1 Meml pers, ar and tak

JACQUE Cleop

sergeant Godin Ovide Po Marcotte Meets

tiste Hal MONTRE

James Thomas treasurer Kyte, an Meets Baptiste

SOCIETE TIER

Octave president eur, reco cording s autels, co ecting tre tin, 2nd m

SOCIETE 1

J. J. C. vice-presid letier, rec M. O. Tury reasurer: tier, librar Moisan, 2n lain; Dr. half-past 8

ST. BRIDGET'S TOTAL ABSTINENCE AND BENEFIT SOCIETY.

Rev. Aug. Campion, president and director; T. J. Donovan, Ist vice-president; Thos, Burrowes, 2nd vice-president; Charles Shea, secretary; John Hoolahan, assistant secretary; John Dillon, treasurer; Patrick McCall, grand marshal; John OBrien, assistant marshal

Meets every Sunday forenoon, at 10 o'clock, at their room 97 Dorchester street.

ST PATRICK'S TOTAL ABSTINENCE SOCIETY.

Rev. P. Dowd, president and director; Ed. Murphy, 1st vice-president; Owen McGarvey, 2nd vice-president; Daniel McIntyre, treasurer; M. McCready, secretary.

Executive Committee.—Henry Gallagher, Thos. McKenna, William Hodgon, Andrew Cullen, Daniel Mullins, Anthony Brogan, M. Sharkey, Wm. Donnelly, Patrick Dunn, Edward Skiddy, P. J. Durack, Patrick Callary.

Vigilance Committee.—East ward, Owen Smith; West ward, Thos. MacKay; St. Louis ward, John Kelly; St. Anns ward, Charles Moffatt and Jas. Darcy; St. Antoine ward, Timothy O'Connor and Patrick Murphy; St. Lawrence ward, Peter Riley; St. Sames ward, Andrew Emmerson; Centre ward, Patrick Hammond; St. Mary's ward, James Daly; Richard O'Connell, grand marshal.

Members meet second Sunday of each month, after vespers, and quarterly at 7 o'clock, for religious instructions and taking the pledge.

TRADE.

JACQUES CARTIER TYPOGRAPHICAL UNION, No. 145

Cleophas D. Theriault, president; Damase Tarsé, vicepresident; Louis N. Parent, secretary; Pierre Griffard, finnacial secretary; John Thompson, treasurer; Honoré Dion, sergeant at arms. Board of directors: Gabriel Fortin, chairman; F. William Daniel, Ulysse Rondeau, Théophile Godin and Joseph Lacroix. Honorary members: C. Ovide Perrault, Geo. E. Desbarats, N. Aubin, and Siméon Marcotte.

Meets last Saturday of every month in the St Jean Baptiste Hall, 18 Little St James street.

MONTREAL TYPOGRAPHICAL UNION, No. 97.

James Connolly, president; John Newton, secretary; Thomas Pettigrew, financial secretary; Joseph Bloomfield, treasurer. Board of directors: Alex. Dunlop, Stephen C. Kyte, and William Higgins. Wm. Workman, mayor, Rollo Campbell, and Alex. Troup, New York, honorary members. Meets first Saturday of every month, in the St Jean Baptiste hall, 18 Little St James street.

SOCIETE CANADIEN DES MENUISIERS ET CHARPEN-TIERS DE MONTREAL.

Octave Legacé, president; Joseph Levesque, 1st vicepresident; Ant. Chenier, 2nd vice-president; Basile Ledouceur, recording secretary; Victor Thériault, assistant recording secretary; Isadore Paquette, treasurer; Pierre Desautels, collecting treasurer; Pierre Trudeau, assistant collecting treasurer; Elie Devanat, 1st marshal; Eusèbe Martin, 2nd martial. Meets every Tuesday.

SOCIETE DES COMMIS MARCHANDS DE MONTREAL.

J. J. C. Marchand, president; J. R. Duchesneau, 1st vice-president; A Lacroix, 2nd vice-president; M. E. Pelletier, recording secretary; A. Pillon, assistant recording secretary; B. W. O. Turgeon, secretary treasurer; O. Lemieux, collecting treasurer; Z. Viau, assistant collecting treasurer; M. Pelletier, librarian; L. Thibault, 1st ordnance commissary; F. X. Moisan, 2nd ordnance commissary; rev. E. C. Fabre, chaplain; Dr. N. Hébert, physician. Meets every Wednesday at laff-past 8 p.m. in summer, and half-past 7 in winter.

TRINITY HOUSE.

Custom house sq.

Louis Marchand, master; W. Bristow, deputy-master; J. L. Beaudry, H. Starnes, Victor Hudon, P. E. Cotté, Benj. Lyman, wardens; E. D. David, registrar and treasurer; D. Rooney, clerk; Martin Brennan, water bailiff.

TARIFF OF PILOTAGE

Between the Harbors of Quebec and Montreal, 20 Vict., Chap. 128, Section 1.

From the Harbor of Quebec to Portneuf and the opposite side of the River St. Lawrence, or below Portneuf and above the Harbor of Quebec:

For the Pilotage of any Vessel in tow or propelled by steam (except as hereinafter mentioned), for each foot of draught of water, upwards, 50c.; downwards, 50c.

For the Pilotage of any Seagoing Vessel propelled by steam, for each foot of draught of water, upwards, 62½c.; downwards, 62½c.

For the Pilotage of any Vessel under sail for each foot of draught of water upwards, \$1.05; downwards, 70c.

From the Harbor of Quebec to Three Rivers, and the opposite side of the River St. Lawrence, or any place above Portneuf and below Three Rivers:

For the Pilotage of any Vessel in tow or propelled by steam (except as hereinafter mentioned), for each foot of draught of water, upwards, \$1.50; downwards, \$1.50.

For the Pilotage of any Seagoing Vessel propelled by steam, for each of draught of water, upwards, \$1.75; downwards, \$1.75

For the Pilotage of any Vessel under sail, for each foot of draught of water, upwards, \$2.60; downwards, \$1.90.

From the Harbor of Quebec to William Henry, and the opposite side of the River St. Lawrence, or any place above Three Rivers and below William Henry:

For the Pilotage of any Vessel in tow or propelled by steam (except as hereinafter mentioned), for each foot of draught of water, upwards, \$1.50; downwards, \$1.50.

For the Pilotage of any Seagoing Vessel, propelled by steam for each foot of draught of water, upwards, \$1.87½; downwards, \$1.87½.

For the Pilotage of any Vessel under sail, for each foot of draught of water, upwards, \$3.15; downwards, \$2.10.

From the Harbor of Quebec to the Harbor of Montreal, or to any place above William Henry, and below the Harbor of Montreal:

For the Pilotage of any Vessel in tow or propelled by steam (except as hereinafter mentioned), for each foot of draught of water, upwards, \$2; downwards, \$2.

For the Pilotage of any Seagoing Vessel propelled by steam, for each foot of draught of water, upwards, \$2.50; downwards, \$2.50.

For the Pilotage of any Vessel under sail, for each foot of draught of water, upwards, \$4.20; downwards, \$2.80.

Section III.—That the Pilots shall be paid for all fractional parts of a foot of draught of water, pro rata to the above Tariff.

Section IV.—That the Pilots shall be paid for the Pilotage of any Vessel coming up or going down, part of the distance in tow and part under sail, proportional rates of the foregoing Tariff, according to the distance made in tow or under sail.

TURNPIKE TRUST.

146 St. James st.

Hugh Taylor, chairman; B. H. Lemoine, S. Bellingham, P. Beaubien, E. Quinn, N. M. LeCavalier, John Crawford, Eustache Prud'homme, and Etienne Alexis Dubois; J. Rielle, secretary.

ay evening,

DVINCE OF

om, cor Na-

ig st, at 8

aigst., at 8

an school-

y street, at

n the city cause, and P. Janes, ater, viceent, secre-

favorable
y missionr, Charles
ilds, Benj,
er, W. J.
Gardner,
E. Eggin/ennor, E.
tine, John

to add to

orary pre-

W. A., P. treal; G. Ingalls, S., Wm. rd. ce, 83 St.

heir hall,

1st vice-Mr. Cox, and mar-

t o'clock,

MUNICIPALITY OF ST. JEAN BAPTISTE THE Revenue from Stamps, and the number of each value VILLAGE.

Joseph O. Villeneuve, mayor.

Edouard Ferland, Octave Dusseau, Luc Boismenu, François X. Caron, Elzéar Lecompte, Eusèbe Gratton; Adolphe Normandin, secretary-treasurer.

SCHOOL COMMISSIONERS.

J. O. Villeneuve, chairman; Michel Deschatelais, Elzéar Lecompte, Luc Boismenu, Joseph Paris

District School.—John Bridgeman, chairman; Joseph Thomas and Robert Elliott, sen.; Adolphe Normandin, secretary-treasurer Miss E. Feddes, teacher.

CANADIAN STAMP DUTIES.

Up to the 1st August, 1864, there was no stamp required for bills, drafts and notes in the former Province of Canada. But by 27 and 28 Vict., cap. 4, there was imposed a duty on all promissory notes, drafts or bills of exchange, when executed singly, of three cents for the first \$100, and a further duty of three cents for each additional \$100 or fraction of \$100; the duty to be paid by affixing an adhesive stamp. This Act was amended by 29 Vict. cap. 4, which imposed a duty of one cent on notes, drafts, or bills of \$25 and under; of two cents when over \$25 and not over \$00; and of three cents, when over \$50 and not over \$100. The Act also provided that it should not be necessary to obliterate any stamp by writing the signature or initials upon it, but that the person affixing such stamp should, at the time of affixing, write or stamp thereon the date when it was affixed. This amendment came into force on the 1st of January, 1866, and the law continued unchanged till 1st February, 1868, when the Act 31 Vict., cap. 9, came into force. By this Act, stamp duties were first imposed in Nova Scotia and New Brunswick. No duty is payable under this Act on bills, drafts, or notes under \$25. One cent on notes, &c., of \$25; two cents when over \$25 and not over \$50; and three cents over \$50 and not over \$100, with a further additional duty of three cents for each additional \$100, or fraction of \$100. The duty is payable by stamps, which are to be obliterated by signature, initials, or some material or integral part of the instrument written thereon, or by writing or stamping thereon the date of affixal.

The rates will be more apparent by the following table:—

On Bills of Exchange, Drafts and Promissory Notes.

	AMO	UNT.		Sir	gly.	Dup	licate part.	Trip	licate part
825 Over 25	and not	exceedi	ng\$ 50		01 02 03		01 01 02		01 01 01
" 100 " 200	44	11	200	0	06	0	04 06	0	02
" 300 For each		al \$100	or fraction		12		08		04
of \$1	00			0	03	0	02	0	01

In computing the duty, it must be borne in mind that any interest made payable at maturity with the principal, must be counted as part of the amount.

The tax necessitates great care on the part of business men, as the penalty of neglect in affixing or cancelling the necessary amount of stamps is very heavy, the instrument being rendered null. Thus the Court of Queen's Bench for Ontario recently held a note for a large amount to be null, because, though the necessary stamps were on the instrument, yet, from having been placed one above another, all had not been obliterated. When duties were first imposed had not been obliterated. in Nova Scotia and New Brunswick, many of the inhabi-tants of those Provinces neglected to comply with the provisions of the Act, and a measure for the relief of these persons (31 Vict. cap. 52,) was subsequently passed.

supplied, for the year ending 30th June, 1869, was as

No.	VALUE.	AMOUNT.	No.	VALUE.	AMOUNT.
306,497	0 02 0 03 0 04 0 05 0 06 0 07 0 08	\$3,064 97 5,859 2 1 12,725 67 1,808 00 3,143 50 14,572 74 1,057 00 1,124 00 15,535 89	123,850 66,240 68,852 28,725 44,874	1 00	12,385 00 13,248 00 17,055 00 11,490 00 22,437 00 14,191 00 2,838 00 1,850 00
					\$153,385 63

Less defaced Stamps replaced......

Less 5 per cent. discount..... Net value..... 145,707 17

LOVELL'S SERIES OF DIRECTORIES.

Dominion, Provincial, County, City. and Town Directories.

THE want of accurate, reliable and intelligible Local Directories has been commonly felt and generally expressed by all classes in Canada, and only in a less degree by the inhabitants of a n eighboring Provinces. Indeed the complaint has become so common, and the requests to remove it so urgent, that the Publisher of the Dominion Directory has determined to make the experiment, and discover for himself what encouragement may be expected for such books as the commercial public have very generally concurred in asking for. Should the first experiment turn out satisfactorily, it is the Publisher's intention to follow it systematically, and at stated periods, with new and enlarged editions of the same works. He begs further to say that whether such Directories be general in their character, like the Domiion Directory; or local, like the Provincial Directories; or Municipal, like the County, City or Town Directories, they will in either and all cases be prepared with the greatest care, constructed on the simplest plan, printed in a uniform manner and bound according to a uniform pattern.

As the Publisher of the DOMINION DIRECTORY is thoroughly acquainted with the modes in which information for such use should be obtained, and as he has accumulated an immenses stock of the requisite materials, and gathered about him a reliable body of men, wh om by constant employment as agents or artizans, have made themselves practically acquainted with every branch of this department of industry, he is able to offer guarantees of his ability to satisfy the commonly expressed want by printing and publishing accurate, reliable and intelligible Directories.

The Publisher has no hesitation in guaranteeing as thorough correctness as it is possible to attain, and respectfully points to the accompanying Directory as an example of the character of the work and of the workmanship he will study to maintain in the projected series. Intimation from merchants and genticmen in localities where the want of a Directory is recognised, would be accepted as a special favor, and acted upon wherever practicable.

DOMINION DIRECTORY OFFICE, Montreal, January, 1871.

1001 on the Junet West, sisque ton, bec. from Bakers Bingha Bockus 9.67 153.375 96 7.668 79 Campb Campb

QUEB

Lewis MONTI MONTI MOORI MOORI Moore I owne Reynolo

> MOUN of Mo of the Mail t Boivin Darago

Throop

Titteme

Lapoint McDoni Mount Pilon J Quesne Quesne Vallée

MOUN rine re Hoche miles.

McCall Myers J Smith V VINCE OF each value 869, was as

AMOUNT.

13,248 00 17,055 60 11,490 00 22,437 00 14,191 00 2,838 00 1,850 00

145,707 17

RIES. City.

cal Direc-

pressed by he inhabicomplaint remove it DIRECTORY iscover for uch books scurred in t satisfacsystematid editions t whether the Domi-:tories; or

horoughly such use immenses him a reas agents cquainted

he is able

nonly ex-

ries, they

atest care.

m manner

liable and thorough points to aracter of intain in d gentie-

cognised,

wherever

MONTREAL TELEGRAPH CO., Wm. N. Lewis, operator MOORE H. DOUGLASS, J.P., United MOORE HON. PHILIP HENRY, J.P. president Montreal and Vermont Junction railroad Moore Philip Collamer, postmaster Pornborger Daniel, farmer Pornborger Jonas, farmer and miller Primmerman Frederick, farmer Primmerman James Joseph, farmer owner Reynolds Rodney, farmer Smith Miss, school teacher Throop Horatio, farmer

Boivin Félix, farmer

Bakers Rufus, & Sons, musicians

Bissett Henry, farmer Bockus Daniel, farmer Bockus Jeremiah, jun., farmer

Bockus Jeremiah, sen., farmer

Bockus John, farmer

Burly Stephen, farmer Campbell Hiram, farmer

Campbell John, farmer Campbell Martin, farmer

Crothers George, farmer

Gardner Herbert, farmer

Hastings George, farmer

Lewis Wm. Nelson, telegraph operator

MONTREAL AND VERMONT JUNC-

Dallas Robert, farmer

Dean John, shoemaker

Best Jacob, farmer Bingham Mrs. Caroline, wid Joseph

MOUNT OSCAR—A village at the foot of Mount Oscar, on the road from Rigand to St Marthe, parish of St Marthe, seignifory of Rigand, county of Vaudreuit, district of Montreal. Distant from St Marthe 4 miles, from Rigand 6 miles, from of the Grand Irunk railway, 20 miles, Mail tri-weekly. Population about 100.

Baribeau F., miller Daragon Canut, farmer Dumoulin Jean Baptiste, carpenter Godard L., storekeeper Lapointe Léandre, storekeeper Larocque Pierre, grocer McDonnell Donald, postmaster Mount Oscar mill, Donald McDonnell, proprietor Pilon J., drover Quesnel Miss Philomène, school teacher Quesnel Théophile, blacksmith Tessier F. D., fanning mills maker Vallée Moïse, pilot

MOUNT ROYAL AVENUE—Beau-tifully laid out, leads from the St Cathe-rine road to Mount Royal cemetery and is in the district of Montreal, county of Hochelaga. Distant from Montreal 1½ miles. Fopulation about 80.

Berwick John, laborer McCall Francis, toll collector Myers John, farmer Smith William

BOORE'S STATION—A small village at the line of the Montreal and Vermont Junction railway, parish of St Armand West, district of Bedford, county of Missiaguoi. Montreal Telegraph Co, has an office here. Trains leave daily for Booton, New York, Montreal and Quebel. Distant from Phillipsburg 4 miles, from Montreal 48 miles. Mail daily. Population about 125. *MUDDY BRANCH—A small village in the parish of 8t Philippe, township of Chatham, county of Argenteuli, district of Montreal. It is a station of the Carillon and Grenville railway. Distant from La-chute, the county town, 5 miles, from Carillon, a landing of the Ottawa river steamers, in the, from Vandreeuli, a sta-ture of the Carillon, and the Carillon, Man Mail bi-west of Punk railway, 57 miles. Mail bi-weekly. Population about 30v.

Benoit Frederick, M.D. Biroleau Edouard, farmer Bricault Léon, councillor, commissioner Carrire Jean Baptiste, farmer Carrire Pierre, farmer Clément Moise, blacksmith Davis William, farmer Desrochers Antoine, farmer Douglas James, farmer Giroux Jean Baptiste, J.P. Labrosse Charles, farmer Lacasse Marcel, farmer TION RAILROAD CO., Wm. Nel-Laurin Louis, farmer Leclaire Joseph, jun., farmer Lemay Antoine, farmer Lemay Jean Baptiste, farmer Lemay Gilbert, farmer Marcip rev. J. P., R. catholic

hotelkeeper and dealer in dry goods groceries, provisions, hardware and crockery, boots, shoes, &c. Neveu Louis, farmer O'Brien James, farmer Paquet Octave, farmer Patton James, J.P. Perrier Cyrille, carpenter Richer Evariste, farmer Scarborough William, farmer Scegiel Jacob, saw mill St Onge François, farmer

MUBRRAY BAY—A large and flour-ishing village and parish on the north shore of the River St Lawrence, seig-niories of Murray Bay and Mount Murray, county of Charlevoix, district of Saguenay. It is inequented dur-ing the snawner months by a very large number of tourists and visitors, who are number of fourists and visiors, who attracted thirther by its excellent sea-bathing and fishing. A steamboat runs to and from Quebec four times a week. Distant from Rivière du Loup en bas, a station of the Grand Trunk railway, 25 miles; from Quebec 90 miles. Mail tri-weekly. Population about 3000.

ANGERS ELIE, jun., notary and secre-

tary of municipality Angers Elie, sen., blacksmith Asselin David, carter Audet dit Lapointe Ephrem, farmer Audet dit Lapointe François, jun., far-Audet ditLapointe François, sen., farmer Audet dit Lapointe Hypolite, farmer Audet dit Lapointe Jean, blacksmith Audet dit Lapointe Joseph, farmer Audet dit Lapointe Léandre, jun.,farmer Audet dit Lapointe Léandre, sen., blacksmith Audet dit Lapointe Louis, farmer Beaulieu Mrs. Martine, wid Elie Bélanger Agapite, farmer

*Also called St Philippe. † Also called Pointe au Pic.

Belleville Flavien, J.P., watchmaker Belleville Mrs. Marie, wid Antoine Belley Irenee, larmer Belley Joseph, farmer Bergeron Adolphe, farmer Bergeron Guillaume, farmer Bergeron Hypolite, farmer Bergeron Joseph, farmer Bergeron Marc, farmer Bergeron Mars, farmer Bergeron Michel, farmer Bergeron Moïse, farmer Bergeron Onésime, farmer Bergeron Pierre, farmer Bergeron Zéphirin, farmer Bèrubé rev. Cyrias, R. catholic Bherer Anziette, farmer Bherer Joseph, farmer Bherer Ulysse, farmer Bilodeau Flavien, farmer Bilodeau Onésime, farmer Blackburn David, farmer Blackburn Isaïe, farmer Blackburn William, farmer Blanchet François, laborer Boily Jean Baptiste, laborer Boivin George, bailiff Bouchard Alexis, farmer merchant

BOUCHARD BARTHELEMY, general Bouchard François, farmer Bouchard Jacques, farmer Bouchard Jean, farmer Bouchard Joseph, blacksmith Bouchard Joseph, farmer Bouchard Louis, farmer Bouchard Martin, blacksmith Bouchard Michel, shoemaker Bouchard Thadée, farmer Bouchard Thomas, jun., farmer Bouchard Thomas, sen., farmer Bouchard Vital, farmer Boudreau Affolphe, farmer and miller Boudreau Baptiste, ship carpenter Boudreau Joseph, woolcomber Boudreau Pierre Bouliane Damase, farmer Bouliane David, farmer Bouliane Florent, farmer

Bouliane George, carter Bouliane Hubert, farmer Bouliane Joseph, farmer Bouliane Louis, farmer Bouliane Thadee, farmer Bouliane Théodore, jun., farmer Bouliane Théodore, sen., farmer Brassard Anselme, bailiff Brassard Eusèbe, tinsmith Brassard Hilarion, farmer Brassard Hypolite, storekeeper Brassard Isidore, farmer Brassard Jacques, sexton Brassard Onesime, farmer Brassard Xavier, farmer Brisson Bernard, farmer Brisson Horace, farmer Caron Ferdinand, blacksmith Caron Richard, sailor Carré Henri, farmer Carré André, farmer Cauchon Vital, tanner Cauchon Zacharie, tanner Chaperon Henri, turnkey

Chaperon Thomas, gaoler Charest William, farmer CIMON C. H. HORAN, advocate CIMON PAMPHILE HUBERT, notary public and sheriff

Cimon Xavier Simon, M.P.P., farmer

Côté Abel, farmer Côté Vital, farmer Couturier Clovis, laborer Couturier Cyrille, farmer

Couturier Jean, shoemaker

Centurier Jean, shoemaker

Dalaire George, farmer

Dassylva David, farmer

Dassylva Joseph, farmer

Demeule Joseph, farmer

Demeule Louis, farmer Demeule Louis Perrault

Demeule Marc, farmer

Demeule Ferdinand, farmer

Demeule Germain, shoemaker

Desbiens Alexis, jun., farmer Desbiens Alexis., sen., farmer

Desbiens Benjamin, farmer

Desbiens Benjamin, farmer Desbiens Caïphe, farmer Desbiens David, carter Desbiens David, farmer Desbiens David, shoemaker

Designations Alexandre, sailor Designations Alexandre, sailor Douest rev. Narcisse, R. catholic Duberger Charles, prothonotary DUBERGER GEORGE, proprietor

DUBERGER HOTEL, George Du-

Desève Hypolite, carter

Du Berger hotel

berger, proprietor

Dufour Benjamin

Duchesne Pierre, farmer

Dufour Damase, farmer

Dufour Léonard, farmer

Dufour Germain farmer

Dufour Germain farmer Dufour Jean, farmer Dufour Joseph, farmer Dufour Thadée, farmer Dufour Roger, farmer Dufour Séraphin, farmer

Dufour Thomas, farmer

Duguay Ephrem, sailor Duguay George Léonard, sailor

Duguay Joseph, sailor Filion George, baker Forgues Charles Emery, joiner

Forgues Thomas, school teacher

Fortin Jean Baptiste, carter

Fortin Joseph, farmer Foster Michel, carter

Gagné Hypolite, farmer Gagné Hypolite, laborer

Gagnon Germain, farmer

Gagnon Hubert, farmer

Gagnon Ambroise, jun., farmer

Gagnon Ambroise, sen., farmer Gagnon Augustin, shoemaker

Gagné Jean, farmer

Gagné Jean, notary

Gagné Joseph, sailor

Gagnon Henri, sailor

Gagnon Jean, joiner

Forgues Flavien, joiner and hotelkeeper

FRENETTE FRANCOIS XAVIER advocate and warden

Dufour Denis, carter

Duchesne Thomas, teacher Dufour Adolphe, trader Dufour Adolphe, farmer Dufour Alector, farmer

Duchesne Joseph, jun., farmer Duchesne Joseph, sen., farmer

Gagnon Jean, shoemaker Claveau Mrs. Emérance, wid Jacques Gagnon Mrs. Joseph, school teacher COLLARD JOSEPH, general merchant Gagnon Narcisse, shoemaker Gagnon Pepin, farmer Gagnon Thomas, farmer Gilbert George, farmer Gilbert Joseph, farmer Couturier Damase, ship carpenter Girard Amable, blacksmith Girard Antoine, farmer Girard Etienne, blacksmith Dassylva Alphonsa, farmer Dassylva Charles shoemaker Girard Ferdinand, blacksmith Girard Maxime, laborer Girard Pierre, laborer Girard Théodore, sailor Dassylva Narcisse, farmer Dassylva François, jun., carter Dassylva François, sen., laborer Girard Xavier, sailor Gobeil Denis, farmer Grenier Charles, woolcomber Demeule Célestin, J.P., farmer Grenier George, carter Grenon Augustin, ship carpenter Guay Antoine, farmer Demeule Jean, provincial land surveyor Guay Louis, sailor Guérin Maurice, farmer HAMEL ALEXANDRE JOSEPH,
M.D., physician and surgeon
Harvey André, J.P., farmer
Harvey David, farmer Demeule Onésime, blacksmith Harvey Denis, farmer Harvey Ephraim, farmer Harvey François, farmer Harvey Jean, farmer Harvey Joseph, farmer Harvey Narcisse, farmer Harvey Michel, farmer

Harvey Moise, farmer Harvey Paul, laborer HARVEY PIERRE, family boardinghouse keeper Harvey Timothé, farmer Imbeau Louis, laberer Jean Grégoire, stonemason Jean Israël, blacks mith JEAN WARREN HOUSE, Jean

Warren, proprietor KANE JOHN ANDREW JOSEPH, postmaster, notary public
Lagacé Miss Philoméne, school teacher Lajoie Félix, joiner Laioie François, farmer Lajoie Gonzague, blacksmith Lajoie Gonzague, black Lajoie Pierre, farmer Lajoie Séraphin, farmer Lajoie Vital, farmer

Langevin Autoine, farmer Langevin Flavien, miller Langevin Horace, farmer Lapierre Thomas, teacher Lapointe Abraham, farmer Lapointe Elie, farmer Larouche Israel, joiner LapointeZ Ephrem, farmer Lapointe Jean, sen., blacksmith Lapointe Jean, jun., blacksmith Lapointe François, farmer Lapointe Léandre, farmer

LA TERRIERE FRANÇOIS XAVIER DE SALLES, M.D., physician and

Lavoie Hypolite, laborer Lavoie Joseph, joiner Lavoie Louis, joiner Lavoie William, laborer Lemieux Auguste, farmer Lévesque Ovide, joiner Maltais Elie, farmer Maltais François, storekeeper Maltais Louis, storekeeper Marier Etienne, joiner Marier Pascal, joiner Marier Pierre, laborer Martel Joseph, farmer Maltais Benoni, farmer Maltais Jean, farmer Maltais Louis, farmer

MARQUIS A., & CO., general mer-Martineau Charles, school teacher Martineau Charles, school teach McLean Achille, sailor McLean Archibald, jun., sailor McLean Charles, sailor McLean Charles, sailor McLean Joseph, blacksmith McLean Thomas, sailor McNicol Alexander, farmer McNicol François, farmer McNicol Jean, farmer McNicol Xavier, farmer Murray Jean, farmer Murray Peter, laborer NELSON JAMES THEOPHILUS ad. Nairn Mrs. Catherine, wid John, seignioress

nioress Otisse Abel, farmer Otisse Fréderic, farmer Otisse Onésime, farmer Quellet Charles, farmer Onellet George, miller Pelletier Clovis, laborer Perron Antoine, farmer Perron Joseph, sailor Pilote Auguste, farmer Pilote Félix, farmer Pilote Felix, farmer Pilote Isaac, farmer Pilote Joseph, farmer Plourde Pierre, miller Reeve colonel John, seignior Renaud Adolphe, saddler Renaud Evariste, wheelwright RIVERSIDE HOTEL, George Warren,

proprietor Riverin Antoine, jun., sailor Riverin Antoine, sen., farmer and sailor Riverin Mrs. Pétronille, wid William, boarding house Riverin William, blacksmith Rochefort Joseph, farmer Rochefort Onésime, farmer

Rochette Jean, joiner Rochette Olivier, joiner David, farmer ON. JUSTICE DAVID eph, laborer Sa Bernard, farmer Sav. mile, farmer Savard pusèb, sailor Savard Isaac, farmer Savard Jérôme, jun., sailor Savard Jérôme, sen., laborer Savard Joseph, farmer Savard Magloire, farmer Savard Moise, farmer Savard Onésime, laborer Savard Thadée, farmer Savard Thomas, farmer Shea James, jun., farmer Shea James, sen., farmer Simard Henri, storekeeper Simard Hilaire, farmer Simard Hilaire, farmer Simard Joseph, farmer Simard William, farmer Talon Ephrem, caulker Talon François, caulker Tremblay Alexis culler

Tremblay Alexis culier Tremblay Augustin, farmer Tremblay Boniface, farmer Tremblay Cyrille, farmer Tremblay Elisée, farmer Tremblay Fortin, farmer Tremblay François, carter Tremblay François, carter Tremblay George, storekeepe Tremblay George, storekeeper Tremblay Goorge, storekeeper Tremblay Gonzague, storekeeper Tremblay Guillaume, laborer Tremblay Henri, farmer Tremblay Hyacinthe, farmer

MARQUIS ABEL, of A. Marquis &

Vin Wa Wa Wa. War Wat WA Wa War WA W XA W

> 91 Y Str me ties Ri Atk Barr Boel Boel Cap

Cap Che Dav Phel Phel Phe

Marquis & eneral mer-

OVINCE OF

teacher illor

HILUS, ad-John, seig-

e Warren,

and sailor William, Tremblay Hypolite, farmer Tremblay Hypolite, storekeeper Tremblay Isaie, farmer Tremblay Jean, blacksmith Tremblay Jean, farmer Tremblay Louis, blacksmith Tremblay Louis, anilor Tremblay Mare, tanner Tremblay Miss Victoire, school teacher Tremblay Mrs. Zoć, wid Jean Trembiay Napoléon, farmer Tremblay Onésime, farmer Tremblay Ovide, farmer Tremblay Pierre, farmer Tremblay Pierre, farmer Tremblay Théodule, sailor Tremblay Théophile, storekeeper emblay Zéphirin, storekeeper Tadel Ambroise, joiner Tadel Jules, joiner Tarcot Hypolite, shoemaker

Villeneuve Maxime, farmer Villeneuve Onésime, farmer Villeneuve Pierre Trefflé, farmer Villeneuve Séraphin, farmer Villeneuve Wilfred, shoemaker Vincent Elzéar, law student Vincent Mrs. Zoé, wid Louis Philippe Warren Adélard, sailor Warren George Warren George, sailor

lleneuve François, farmer

Villeneuve Joseph, shoemaker

Villeneuve Léandre, farmer Villeneuve Louis, farmer

WARREN GEORGE, proprietor River-Warren Hubert, sailor Warren Jean, farmer WARREN JEAN, proprietor Jean Warren house Warren Jean, sailor Warren Napoléon, sailor

WARREN XAVIER, proprietor, Xavier Warren he XAVIER WARREN HOUSE, Xavier Warren, proprietor

MYSTIC—A village in the township of Slaubridge, district of Bedford, county of Missiquoi. It contains facilities for the manufacture of agricultural imple-ments. Distant from Bedford, the chef-lien of the county, 2 miles, from Des Rivières, a station of the Vermont Cen-lities, a failes, fare 50c. Mail tri-weekly. Population about 299. Atkinson William, carpenter

Barnes George Anson, tarmer Barnum Daniel, blacksmith Bockus Aaron Edgar, machinist Bockus Charles, carpenter Bockus Eli, farmer Bockus George, farmer Bockus Henry Edwin, pattern maker Bockus Meritt, laborer Boomhower Alonzo, farmer Capsey John, farmer Capsey Thomas, secretary-treasurer county and clerk of court Cheesman Richard, painter Clow Milo, machinist Corey Norman, farmer and carpenter Davignon Alexandre C., farmer Dunn Richard, farmer Landry Jean Baptiste, farmer Phelps Charles Guy, postmaster, farmer

Phelps Horatio Nelson, deputy post-

Phelps Hiram, farmer

master, carpenter

Prouty Carleton, carpenter Robert Prosper, moulder Robinson Haskel, farmer Smith Adison, farmer Sugget George, blacksmith Sugget George, blackshift Tabor John, machinist Vaughan Charles, farmer Vaughan Clark Rogers, J.P., farmer WALBRIDGE ALEXANDER S., general machine shop and foundry for manufacturing machinists' tools and agricultural implements, mill and general wood-working manufactory.

See Add

NAPIERVILLE—A village on the small river Montreal, parish of St Cypren, seigniory of DeLeyr, county of Napierville, district of Iberville. It is the chef-like of the county. The Circuit court is held here. Distant from Stotts-ville, a station of the Montreal, St John's ville, a station of the Montreal, St John's bide; from Sherrington 1 miles, fame bide; from Sherrington 1 miles. Lacacide 9 miles, from Montreal 27 miles. Mail daily. Population about 1,000 Agricultural society, A. Mérizzi, secre-

tary-treasurer Amidano François, saddler Auclaire rev. M., R. catholic Barette Alexandre, deputy clerk Circuit court, secretary-treasurer Barette Julien, butcher Bedard Casimir, of Bedard, Kirkland

& Picard Bedard, Kirkland & Picard, Shoemak-Bedard Mrs. Félicite, wid Celestin Bénoit François Xavier, laborer Benoit Léonard, M.D. Benoit Mrs., wid Pierre Berger Léon, farmer Bessette Nicolas, laborer Blais Janvier, shoemaker Blais Paschal, mason Blouin Jérôme, laborer Blouin Winceslas, laborer

Boudreau Charles Boudreau Etienne Boulé Mrs. Narcisse Bourgeois Moise, councillor Boutin Antoine, farmer Boutin Laurent, laborer Bouvier Jacob, farmer

Brassard A., Son & Co., storekeepers and farmers Brassard Amable, of A. Brossard, Son & Co.

Brin Miss Olive, seamstress Brunel Mrs. Etienne Catudal Edouard, carriagemaker Catudal Jacques, J.P. Catudal Narcisse, carriagemaker Catudal Toussaint, mayor, prefect of county, carriagemaker Cazanault Mrs. Marie, wid Antoine Coupal Joseph Coupal Mrs. Joseph, milliner Coupal Sixte, M. H. C. Décary Jean Louis, advocate Demers Narcisse, blacksmith Demers Narcisse, placksmith Desjardins Ludger, miller Donais Godefroy, blacksmith Dubé Lucien, postmaster, storekeeper Dupuis Narcisse, councillor Duquet Camille, laborer Farcelais Hilaire, laborer

Fréchet Louis, sexton, joiner Gagné Hilaire, farmer Gagnon Mrs. Suzane, wid Etienne Girard Henri, hotelkeeper Girard Jean Baptiste, farmer Girardin Mrs. Marianne, wid Zéphirin Gironard Henri Joseph. M.D. Gougeon André, saddler Granger Joseph, hotelkeeper Grégoire Gilbert, farmer Grégoire Julien, J.P., farmer Guay David, hotelkeeper Hébert Elie, horse trader Hébert Jules, councillor Hébert Mrs. Elie, seamstress Hébert P. David, J.P., commissioner o

Filion Jean Baptiste, school commis-

Jugé Pierre, president school commis Kirkland Augustin, farmer Kirkland David, of Bédard, Kirkland & Picard Landry Ambroise Landry Miss Sophie, seamstress Landry Mrs. Ambroise, tailoress Langlois Hilaire, laborer Laplante Narcisse, baker Lareau Louis, joiner Latranquillité Antoine, farmer Laurier Miss Léopoldine, seamstress Laverrière Philémon, laborer Lavigne Mrs. Marie, wid Antoine LAVIOLETTE LIEUTENANT CO-LONEL JOSEPH GASPARD, J.P.,

grist, saw, carding and fulling mill owner, agent for the Sherrington townships, proprietor Baby, commissioner of small causes Lavoie Eusèbe, laborer Blouin Winceslas, laborer
Bouchard Ephrem, notary, county registrar

Lavoie Jean Baptiste, councillor
Lavoie Narcisse, laborer
Leblane David, joiner

Lécuyer Joseph Lépine François, saw miller Létourneau Narcisse, cooper Lussier Médard, school commissioner Major Hugh Mailloux Narcisse, councillor Marceau Louis, tanner, shoemaker and Marceau Odilon, clerk

Marchessault Siméon, farmer Marcil Fréderic, clerk Martin Antoine, shoe store Martin Gilbert, school teacher Martin Joseph, shoemaker Martin Louis Martineau Mrs. Marie, wid Chrysostôme Ménard Mrs. Marie, wid Joseph Mérizzi Antoine, commissioner of smal! causes and to receive affidavits, notary, clerk Circuit court, secretary-

treasurer Agricultural society
Miron Joseph, laborer
Moisan Ambroise, bailiff
Moisan Michel, bailiff Morrier François Raymond Morrier J. R., storekeeper Morin Laurent Morrison Edmond, farmer Morrison L. George MORRISON REV. C. F., R. catholic Napierville Convent, kept by sisters of St Anne, rev. sister Marie Mélanie,

superioress

Nolet François, farmer O'Donoghue Wilbrod, clerk Palin Francois Palin François, jun., councillor and secretary-treasurer of school commissioners

Palin Hilaire, farmer Paré Louis, butcher Paré Mrs. Marie, wid Anselme Perrault Joseph, carriagemaker Perrault Mrs. Archange, wid Jean Bte Picard Joseph, of Bedard, Kirkland & Picard

Picard François, joiner Picard Joseph Poirier Miss Philomène, seamstress Poirier Miss Sophie, seamstress Racicot Dominique Rémillard François, farmer Rémillard Jean Baptiste, laborer Rémillard Miss Julienne, tailoress Rémillard Mrs. Narcisse, dressmaker Rémillard Narcisse Renodet Jean Baptiste, laborer Richard Antoine, butcher Robert Basile Sasseville Nicolas, carding mill

St Louis Prosper, painter St Michel Charles, engineer Stewart Mrs. Mary Anne, wid Dr. William Tétrault Pierre, mason Tremblay Mrs. Jean Baptiste Trudeau George, advocate, secretary-

treasurer of municipal council Trudeau Joseph, blacksmith Turgeon Charles, school commissioner Vézina Charles, joiner Wilson Henry, J.P.

NEW CARLISLE—A village on the north shore of liaie des Chaleurs, township of Cox. Control of the control of the

Assels John, bailiff Assets John, baltiff Billingsley Benjamin, J.P. Caldwell Henry, boarding house Caldwell James, sen., sailor Caldwell James, sen., ship owner Caldwell Matthew, postmaster, store-

Carcaud Daniel, J.P., agent for Le Bouthillier & Co. Corbin George A., councillor, gaoler Custom house, John Fraser, J.P.,

collector Day James, miller Day Oswald councillor, storekeeper

Day Oswari Contents, streamper Donnelly Daniel, blacksmith Flours William, bailiff GAUVREAU LIEU. COL. FLAVIEN, prothonotary, official assignee, clerk of the Crown and Peace and Superior

HAMILTON C., & CO., fish and general

merchants and ship owners

Hamilton Clarence, of C. Hamilton &
Co., J.P., M.P.P., president New
Carlisle institute

Carlisle institute
Hamilton John R., jun., of C. Hamilton
& Co., J.P., councillor
Hamilton John Robinson, Q.C.
Hangard Louis, hotelkeeper
Hurrellman Louis, painter
Kempfler Robert H., storckeeper

Laferrière Amable, M.D.

LeBel Joseph A., deputy registrar, coroner, and secretary-treasurer of township LeBel Joseph G., J.P., registrar, coroner

LEBOUTHILLIER & CO., dealers in groceries, dry goods, grains, fish, oils, hardware, drugs, &c.

Maguire hon. John, judge Superior

Martel Etienne, advocate and acting Meagher William, clerk of customs

Merritt Daniel, bailiff Michel Francis, blacksmith Milne rev. George, ch of England New Carlisle institute C. Hamilton. president

Pve Thomas, J. P., storekeeper Riopel Joseph L., notary Robitaille Louis, M.D. Robitaille Theodore, M.D., M.P.

Ross George, councillor SCOTT REV. WILLIAM, Canada Presbyterian Sheppard Martin, notary, high sheriff

Sheppard Maruh, houry, mgh sherin Smith William, storekeeper Tremblay Monarque, advocate WINTER HON. PETER, judge Superior court

* NEW DUBHAM—A flourishing village in the township of Durham, county of Drummoud, district of Arthabaska. It is noted for the manufacture of pearl ash and extract of Hemlock bark. Distant ash and extract of Hemiock bark. Distant from Richmond, a station of the Grand Trunk railway, 10 miles, fare 35c.; from Montreal, 66 miles. Mail daily. Popula-tion about 200.

Authier L. Rodolphe, clerk Authier Erroul, clerk Auther Errou, clerk
Boissy Jean Baptiste, joiner
Bousquet Oliva, butcher
CANADIAN EXPRESS CO.
CANDLISH WILLIAM, switchman
Carr rev. J. W., ch of England
Clement Thomas hard Clampent Thomas, butcher Church Charles, lumber dealer Cote Eugène, storekeeper Doyle Thomas, blacksmith Durham house, Pierre Roy, proprietor Extract of Bark Association, James Millar and Co., proprietors

Foisy Michel, joiner Galipeau Felix, cooper Hebert Luc, joiner and carriagemaker Lavigueur Octave, cooper Leighton Asa, J.P., station and post-master, telegraph operator Leighton Hazen, bookkeeper McCormick James, storekeeper Millar James, foreman Millar James, & Co., proprietors Ex-tract of Bark Association

Morrell Jacob, shoemaker Noël Trefflé, shoemaker PREFONTAINE FULGENCE, storekeeper, baker and pearlash manu-

facturer Reith Frederick, blacksmith Roy Pierre, proprietor, Durham house Wakefield Edwin, storekeeper and

Woodburn Henry F., pearlash maker

NEW GLASGOW—A village on the River Achigan, parish of St Sophie, (Lacorne), seigniory, county and district of Terrebonne. Erected in the year 1883. It has a very extensive lumber and flour trade, and contains several tanneries, one of which continually employs about 35 men. Distant from St Lin 6 miles, * Also called South Durham.

from St. Jérôme 9 miles, from Terrebonne 16 miles, from kawdon 21 miles, from Montreal, the nearest railway station, 30 miles, fare \$1. Mail daily. Populatio about 600. Allard François, roller in tanners

Allard Pierre, fireman at tannery Archambault Norbert, shoemaker Archambault Théophile, carter Archibald Alexander, farmer Archibald William, farmer Aubry Jean Baptiste, carter' Auger Joseph, jun., councillor, farmer

Bélanger Jean Baptiste, innkeeper and Belanger Udenis, yardman at tannery Bennett Thomas, blacksmith Black James, councillor, farmer Brennan Edward, road inspector, far-

mer Brown David, road inspector, farmer Burns Francis, road inspector, farmer Callaghan Daniel, blacksmith and

Campbell Christopher, farmer Carey Edward, storekeeper Chartier Eusèbe, yardman at tannery Clarkson Joseph, mayor, farmer Cochrane Samuel, beamsman Dinelle Eusèbe, laborer Dinelle Joseph, kilnman

Dufaux Olivier, farmer and road in-Dufort François, laborer

Fournier Gédéon, sawyer FURSE CAPTAIN JAMES, postmaster, councillor of the village, storekeeper, carding and fulling mills

Furse John, farmer and school trustee Gauthier Joseph, teamster Giroux Charles, road inspector, farmer Giroux Joseph, laborer Goodman Bernard, bailiff, farmer Goodman Miss Christiana, school

teacher
Green James, farmer
Green John, councillor, farmer
Griffin John, J.P., farmer
Groulx Daniel, carriagemaker
HALE JOHN, J.P., mayor of the village, sole leather manufacturer
Hamilton Richard, beamsman
Hamilton Samuel, beamsman

Hamilton Samuel, beamsman Harcourt James, carder and turner Jeffrey Alexander, saw and grist mill Johnson Matthew, watchman at tannery Kelly rev. Thomas, Wesleyan Lachapelle François, chairman of

schools, carpenter Laliberté Jean Baptiste, carter Langlois Guillaume, councillor, farmer Lauder James, secretary-treasurer of

Landry Xavier, shoemaker Leveret Thomas, road inspector, farmer Lévesque Philippe, laborer Lévesque Ulric, councillor, baker Livingston John, farmer MARION NARCISSE, notary, resides

in St Sophie village Martel Narcisse, beamsman McCubbin George, miller McGrath Roger, farmer McLean Alexander, school teacher Morrison John, farmer Morrison William, farmer

Murray John, jun., tailor Murray John, sen., storekeeper Nickle John, farmer O'Shea Daniel, school commissioner,

Ouellet Joseph, road inspector farmer Patterson Thomas, farmer

w Bro McF

Sct

She

Ste

* NI an Arcl Arcl ke Bren me Cam sci

Dufa Gree Lang McG Morr far

Storr Trave

fari * T1 a Terrebonne miles, from Populatio.

VINCE OF

unnery nery naker $\mathrm{ter}_{\mathrm{de}}^{\sim}$

lor, farmer seeper and at_tannery

sector, far-

, farmer r, farmer mith and

tannery

postmasre, store-

road in-

r, farmer

school

the vil-

t mill

nan of farmer arer of

farmer

resides

sioner.

mer

* The post office is at St Sophie.

Perrault Anthime, road inspector, farmer

Phelan James, foreman in tannery Piedblanc Jean Bte., road inspector, farmer Poitras François X., innkeeper

Pool Miss, school teacher Prudhomme rev. François G., R. catho-

Riopel Pierre, miller Scutty James, farmer Scutty Patrick, farmer and saw mill Shovelin Philip, church trustee, farmer Stephenson Ralph, farmer Stormont John, farmer Tait George, tailor and farmer Tait Gilbert, measurer of bark at tan-

Traversy Edouard, road inspector, farmer

NEW IRELAND—A post office sta-tion in the township of Ireland, county of Megantie. Distant from Somerset, a station of the Grand Trunk railway, 18 miles, fare \$11; from Quebee 60 miles, from Sherbrooke 62 miles. Mail tri-weekly. Population about 90.

Brown Bartholomew farmer

Chesney —, farmer Cross Thomas, farmer Dinning George, trader Hough John, jun., farmer Kimbal Aaron, farmer Kirkpatrick James, farmer Lord Peter C., J.P., farmer McFarlane William, farmer McLean Donald, J.P., farmer McLean John, farmer Porter John, jun., farmer Porter Richard C., postmaster, farmer Porter Thomas, shoemaker Thorn James, secretary-treasurer of corporation

*NEW PAISLEY—A small village in the parish of St Sophie, seigniory, county and district of Terrebonne. Distant from Montreal 30 miles, fare \$1. Population about 150

Archibald Alexander, farmer Archibald William, farmer Bélanger Jean Baptiste, inn and store-

Brennan Edward, road inspector, far-

Campbell Christopher, farmer Carey Patrick, secretary-treasurer of

Dufaux Olivier, road inspector, farmer Giroux Charles, road inspector, farmer Green James, farmer

Green John, school commissioner councillor and farmer Langlois Guillaume, councillor, farmer

ivingston John, farmer McGrath Roger, farmer Morrisson John, farmer O'Shea Daniel, school commissioner, Ouellet Joseph, road inspector, farmer Patterson Thomas, farmer

Pool Miss, school teacher Stephenson Ralph, farmer Stormont John, farmer Tait George, farmer and tailor Tindall Matthew, mail contractor and school trustee

Traversy Edouard, road inspector, farmer

NEWPORT—A village near the western entrance and on the north shore of Baie des Chaleurs, township of Newport, county and district of Gaspé. It has good anchorage for small vessels, contains several dishing establishments, and is the resort large flocks of wild flow in the spring and fall. The inhabitants are all sports men. Distant from Palos 3 miles; from Point Maquereau, the western boundary of the county of Gaspe, 3) miles, from Grand River II miles, from Taspebiac and River II miles, from Louis a station of the Grand Trunk railway, 329 miles, from Quebec 470 miles, Mail tri-weekly, Population about 200.

Beauchamp Charles, carpenter Blais Edouard, fisherman Cormier Jean, school commissioner Cormier Joseph, fisherman Cormier Thomas, fisherman David Désiré, boat builder David Moïse, fisherman Foulon Jules, fisherman Grenier Eugène, fisherman Grenier Grégoire, jun., school secre-Grenier Grégoire., sen., councillor, storekeeper Grenier Joseph, school commissioner Grenier Pierre, boat builder Grenier Salomon, fisherman Grenier William, boarding house Grenier William, boarding house Hamon Phillip, storekeeper Huntingdon Charles, cooper Jessop James, councillor, carpenter Lagacé Narcisse, fisherman Lagacé Raphaël, fisherman

Lebrasseur Emmanuel, school commis-Lerossignol Gilbert, shoemaker

Robin Charles, & Co., fish merchants Wright James, carpenter Wright James, president of school commissioners

NEW RICHTIOND—A village and township lying between the Little Casea-pedia and Great Caseapedia rivers, on the north shore of Baie des Chaleurs, county of Bonaventure, district of Gaspe. It is a good agricultural district, is prin-cipally occupied by Scotch settler. There is safe auchorage for large vessels. There is safe anchorage for large vessels. Salmon, herring and cod abound, and an extensive lumber trade is carried on. Distant from New Carlisle 30 miles, from Rivière du Loup, a station of the Grand Trunk rallway, about 290 miles; from Quebec about 410 miles. Mail dally. Population about 200.

Bacon J. Edward, storekeeper Brash Richard, postmaster, storekeeper, secretary-treasurer of township Brash Robert, joiner Campbell Angus, hotelkeeper CAMPBELL JOHN, general importer produce exchanger and lumber mer-

Carswell George, ship builder Dion François, blacksmith Doddridge captain Hugh Doddridge John, J.P., ship builder Doddridge John, J.P. Duthie George, boarding house Fair Robert, storekeeper Fairservice Adam, storekeeper Fallow William, councillor Fletcher Duncan, cooper Fletcher John, cooper

* The post office is at Grand Pabos.

Forest Maxime, storekeeper Forest Maxime. storekeeper Fournier rev. Magloire, R., catholic Gilker William, cooper Hardy Joseph, shoemaker Henderson John, shoemaker Henderson Miss Reubina, school teacher Howatson, William, blackmith Howatson William, blacksmith Jamieson Robert, joiner Kerr David, mail contractor Leblanc David, J.P. Leblane John, councillor Lynn William, mayor McColm John, joiner

McColm Alexander, joiner McCormack Miss Agnes, school teacher McCoubrey Richard A., school teacher McCrea Peter, storekeeper McKay James, storekeeper McNair Robert, J.P. McWhister James, shoemaker MCNTGOMERY MAJOR R. H., gene-

ral importer, produce exchanger, and lumber and timber merchant Montgomery William, customs, preventive officer

Poirier Polycarpe, councillor Presbyterian church, rev. John Wells, minister Pritchard Miss Helen, school teacher

Robertson William, bailiff Cyre George, councillor Walsh James, councillor Watson John, blacksmith WELLS REV. JOHN, minister Presby-

terian church Willett George, bailiff

NICOLET—A large village on the river of the same name, seigniory and county of Nicolet, district of Three Rivers. It possesses a splendid college, one of the largest in the province, founded in 1893. The number of students is over 250. The library attached congradens, groven and the province of the congradens, groven, and two flowers and provinces are videly known and gradens, groven, and two flowers and the provinces are the provinces of the congradent of the congradent of the congradent of the most important in the county. Montreal Telegraph Co. has an office here. Distant from Three Rivers, a landing of the Montreal stemers and congradent of the most important in the county. Montreal Telegraph Co. has an office here. Distant from Three Rivers, a landing of the Montreal stemers and configurations, and the form the form a form of the most included the form of the most included the state of the most of the form of the form of the state of the state of the form of the form of the state of the NICOLET-A large village on the river

Academy of Nicolet, kept by Misses Léonie Hébert and Ursule Martin Alexander Adolphus, M.D. BALL GEORGE, millwright Beaubieu Eusèbe, mayor, notary, farmer

Beaubien Jean, J.P. Beauchemin François S., advocate BEAUCHEMIN OCTAVE, baker Beaulac Louis, councillor Beaumier Louis, shoemaker Béliveau Benjamin, road inspector

BELLEMARE REV. A. N., R. catholic

BLAIS REV. JOSEPH, R. catholic seminary Boisclair Noël, boarding house Boisvert Noël, blacksmith and bailiff Boucher Gabriel, carpenter Brassard Hercule, joiner Brassard Philippe de Néry, councillor BUISSON REV. EDMOND, R. catholic

CARON REV. THOMAS, R. catholic

Caron Sévère, carter

Cécil Bernard, road inspector

Chavonnel Jean, cooper Chillas Henry Alexander, commissioner of small causes

CHILLAS HENRY A., jun., operator

Montreal Telegraph Co.
CHILLAS MISS MARGUERITE, post-

COLLEGE OF NICOLET, rev. A. N Bellemare, superintendent; rev. M. G. Proulx, director; rev. J. Gélinas,

prefect of studies; rev F. X. Côté,

COTÉ REV. F. X., R. catholic college Courtois Gédéon, joiner Courtois Isidore. carpenter CRESSE A. PIERRE, commissioner

of small causes, general store Cressé Joseph, grain dealer Danaux Alfred, store and boarding

DANAUX PHILIPPE, grocer and

inspector David George, notary, commissioner in

Queen's Bench, secretary-treasurer of municipality, and seigniorial agent E MOUILPIED REV. JOSEPH, ch

of England DESAULNIERS DENIS B. G., M.D., physician and surgeon

Desfossés Jean Baptiste, wheelwright and cabinetmaker

Désilets Isaïe, blacksmith Désilets Pierre, commissioner of small

causes, notary
Dion Basile, blacksmith
DOUVILLE REV. J. A., R. catho-

Dubuc Moise, road inspector

Duffit John, carpenter Duguay Alexandre, road inspector Duplessis Joseph, blacksmith and car-

Duval Emmanuel, road inspector Duval Gonzague, road inspector, wheel-

FLEURANT CHARLES A., wood

dealer Fleurant Philippe, road inspector

FORTIER REV. LOUIS THÉOPHILE

R., catholic curate GÉLINAS REV. ISAAC, R. catholic

Geoffroy Cléophas, councillor Geoffroy Grégoire, carpenter Giroux captain Hercule, general store

Goudreau Thomas, bailiff, constable, and inspector

Hamelin Narcisse, inspector, tinsmith Hardy dit Chatillon Octave, professor

of music

Hébert Miss Léonie, school teacher Houle Georges L., carpenter JANNERY ALFRED, boot and shoe manufacturer

Lacoursière Joseph, farmer Lafont Grégoire, storekeeper

Lambert David, joiner
Lecomte Alfred, wheelwright
LECOMTE EVARISTE, lumber merchant and agent North British and Mercantile Insurance Co.

Lecomte Joseph Ignace R., notary and clerk Commissioners court Lemire Antoine, councillor Letendre Trefflé, blacksmith

Lord Joseph, carter Martin Miss Ursule, school mistress in

academy Massey Thomas R., J. P. Massicot Hilaire, carpenter Massicot Joseph, carpenter

MAURAULT REV. THOMAS, R. ca- Beaudet Narcisse, laborer tholic college

Mawn Patrick, carter MAYRAND ANTOINE, lumber mer-

Mayrand David, saw and flour mills Mazuret Francois McCAFFREY CHARLES, lumber mer-

McCAFFREY FRANCIS, lumber merchant and proprietor of steam saw

Mitivier Léon, mason MONTREAL TELEGRAPH CO., Hen-

ry A. Chillas, jan., operator Morin Mrs. François, milliner

Morin Mrs. François, instance Nicolet College Drill Association NORTH BRITISH AND MERCAN-TILE FIRE AND LIFE INSUR-ANCE CO., E. Lecomte, agent Nourti Antoine, road inspector Nourit Etienne P., J.P.

linard Mrs. François, milliner Poirier Mrs. Georgine, milliner

PROULX HON. J. B. G., commis-sioner of small causes and member of Legislative Council

PROULX REV. MOISE G., R. catholic college

Raiche rev. Elie A., R. Catholic vicar René Gédéon, saddler and poundkeeper René George, grocer RÉNÉ JOSEPH, shoe manufacturer

René Joseph François, saddler René Louis, carpenter

Richard Calixte, grocer
Richard Victor, carpenter
ROBERGE AUGUSTIN, baker
ROCHETTE ONESIME, be boarding

house and livery stable Rochet Zéphirin, mason ROUSSEAU ARTHUR, general store Rousseau Joseph O., J.P., M.D.

Rousseau Télesphore, councillor, storekeeper Roy Eusèbe, J.P., councillor

Roy François, commissioner of small

Roy Théophile, school master

SCOTT JOHN B., J.P., general store, agent for mills and lumber merchant

St Claire Norbert, miller St Laurent Théophile, fire inspector, storekeeper Thibault Mrs. Ambroise, milliner

Thornton Misses E. C. & H TOUPIN OVIDE, baker

TRAHAN NARCISSE, general store

and grain dealer Tremblay Evariste, storekepeer and organ master Trudel Joseph, blacksmith

Trudel Ludger, blacksmith
Trudel Thomas, blacksmith
Vilbrun Pierre, wheelwright
WALSH REV. ROBERT, R. catholic

*NICOLET FALLS—A small but ris-ing village in the township of Shipton, ocunty of Richmond, district of St Fran-cia. If possesses an extensive stave and broom handle factory. Distant from Danville, a station of the Grand Trunk railway, 2 miles. Population about 200.

* The post office is at Danville.

Bélanger Zéphirin, laborer Bolduc Pierre, laborer Carson William, joiner

Draper —, tanner Drolet Joseph, laborer Elliott Mrs. Catherine, wid William Elliott William A., carriagemaker

Fields Francis D., cooper Goddard George, carding mill owner Hall Willard, blacksmith

HANNING MAJOR HENRY R., staves, broom handles, and saw mill owner. All kinds of staves made to Holland George, miller

Morrill Allen, farmer Morrill James, joiner and mill owner Morrill Joseph, farmer Morrill Lewis, farmer

Racette François Xavier, laborer Simard François Xavier, laborer

Willey Jarred, joiner Willey Jarred, laborer

NORTH BRISTOL — A small place in the township of Bristol, county of Pon-ine, district of Ottawa. Distant from Sand Point, the terminus of the Brockville and Ottawa railway, 8 miles, fare by vol. 25c; from Havelock, the county town, 18 miles; from Ottawa 45 miles, fare \$2.50. Mail weekly. Population about 40.

Creighton Robert, shoemaker Dods John, storekeeper Cuthbertson James, jun., farmer Glenn William, shoemaker Henderson George, blacksmith McCready Robert, farmer McKillop Dougal, farmer Shirley William, postmaster

NORTH HAM -A small place in the township of the same name, county of Wolfe, district of St Francis. Distant from South Ham 15 miles, from Daville, a station of the Grand Trunk railway, 24 miles. Mail weekly. Population of the Charles of States 100.

Bélair Eusèbe, councillor, farmer

Bissonet Joseph, farmer Blais Michel, mayor, school commis-sioner and farmer

Blais Patrick, postmaster, secretary-treasurer of townships, storekeeper Demers Alexis, J.P.

Fecteau Joseph, councillor, saw, grist and carding mill Gagné Charles, farmer

Gaudet O., storekeeper, clerk commis-

Gaudet Michel, saw and grist mill and farmer Lemire rev. Charles, R. catholic

Masson Pierre, J. P., farmer Morasse Isale, councillor, farmer Paradis Jean, farmer Picard Hilaire, councillor, farmer Renaud Elzéar, councillor, farmer Toupin Louis, councillor, farmer

NORTH HATLEY—A small village in the township of Hatley, district of St. Francis, county of Stanstead. It is a station of the Massawippi Valley railroad, at which all trains stop, Distant from Lemoxville 9 miles, fare 40c.; from Stan-stead Plain 29 miles. Mail daily. Popu-lation about 100.

Colby Benjamin, farmer Hall R. N., sawyer

Jack ke LeBa Lefe Lefe Meyi Wad Wad

QUI

NOB fare dail Black tor Bourg

ber gro Daous Gay F Hay V King . Mackie McCus

ties Smiths

Roy B

Ryan

Sincla

Sienel

NORT tawa Villiam naker

VINCE OF

NRY R., saw mill s made to

l owner

rer

all place in y of Pontant from Brockville e by boat, aty town, fare \$2.50. it 40.

e in the county of Distant m Dan-unk rail-

ier

unk railopulation er commis-

w, grist

ommisst mill

ner

village t of St is a stailroad, t from 1 Stan-Popu-

NORTH ONSIGN—A back settlement in the parish of 8t Bridget, d. downship of Onslow, county of Ponicu, district of Ottawa Distant from Arnn-prior, a station of the Brockville - nd Ottawa frailway, 10 miles, face 81,90; from Quio, the municipal or township seat, 7 miles, from Ottawa 37 miles, face 82.25.

Mail weekly, Population about 30,

Jackson Andrew, farmer LeBaron A. I., farmer LeBaron Benjamin, postmaster, storekeeper LeBaron Horace, laborer

Lefaron Humley, blacksmith Lefebrre Alfred, blacksmith Lefebrre Joseph, farmer Lowell Alvin, harnessmaker Meynard Amherst, carriagemaker Perkins Alonzo, grocer Reed Wilder, saw mill owner Waddley Averill, farmer Waddley Horatio, farmer Wadleigh Miss Alice, school teacher Wadleigh Miss Ellen, school teacher

NOWTH NATION MILLS—A thriving village on the North Nation river, seignlory of Pettle Nation, county and district of Ottawa. People's Telegraph Co. has an office here. Distant from Thorso, a landing of the Ottawa river steamers miles, fare 75c; from Ottawa 38 miles, fare 75c; from Moutreal 190 miles. Mail dally. Population about 390.

Black James G., bookkeeper and operator People's Telegraph Co Bourgeois Elie, foreman Cabana Antoine, laborer Cabana Joseph, laborer Calder William, filer Cameron D. A., of John A. Cameron & Co

CAMERON JOHN A., & CO., lumber merchants, dealers in dry-goods, groceries, provisions, hardware, boots, shoes, &c. Cerdore George, laborer

shoes, &c.
Cerdore George, laborer
Chalifoux Charles, laborer
Champagne Athanase, laborer
Champagne Charles, jun., laborer
Champagne Charles, sen., laborer
Chapman James, blacksmith
Cole Thomas, of John A. Cameron &
Co., postmaster
Daoust Alexandre, carpenter

Eathorne James, clerk

Gry G. W., foreman
Gay Frederick, laborer
Hay Thomas, blacksmith
Hay Valentine, carpenter
Howard John, filer
Jonbert Joseph, J.P.
Kendall Isnac Newton, millwright
King Archibald, laborer
King Robert, farmer
Mackie Andrew, foreman
Marsollais Antoine, laborer
McCuaig Malcolm, laborer
Langlois Gédéon, culler
Lanthier Jérémie, laborer
People's Telegraph Co., James Black,
operator
Roy Bruno, blacksmith

Ryan Audrew, shipper Shryer A. E., post-office clerk Sinclair Archibald, jun., laborer Sicalair Archibald, sen., shoemaker Sinclair John, laborer Smith Josiah, superintendent of shanties

ties
Smithson C. S., millwright
Tranchemontagne Xavier, laborer
Tweedell John, sen , carpenter
White Thomas W., clerk

Dun Richard, blacksmith McDonagh Peter, postmaster McGuire George, farmer O'Casey rev. Bartholomew, R. catholie O'Donnell Hugh, farmer

NORTH PINNACLE—A settlement in the parish of St Armand East, county of Missisquot. Distant from St Armand, a station of the Vermout Ceutral railway, 15 miles, from Abercorn 4 i miles. Mail bi-weekly. Population about 125.

Barnes V., postmaster Chadburn George C., farmer Colquboun Mrs. Eliza, farmer Cowen Bennett, farmer Cowen Henry, farmer Denning Alpheus, farmer Denning Myran J., farmer Denning Myran J., farmer Ferres Woodford, farmer Harvey Bernard, farmer Hurebut Edward, farmer Hurebut Edward, farmer Johnson Lewis, farmer Leavitt Daniel, farmer McGrath John, farmer McHaughlan Patrick, farmer McNiely' John, farmer McNiely' John, farmer Meniely' John, farmer Sweiter Walt, farmer Sherrer John, farmer Sherrer John, farmer Sherrer John, farmer

NORTH STANBRIDGE—A small place in the township of Stanbridge, county of Missisquoi, district of Bedford, 4 miles, from Stanbridge, a station of the Vermont Contral railway, 6 miles, from Stanbridge, a station of the Vermont Contral railway, 6 miles, Mail tri-weekly. Population about 250.

Bertrand Samuel, farmer Best Thomas, farmer Chatelle Alfred, blacksmith Currie Horatio Nelson, farmer Currie Mrs. Jane, wid Allen Daudelin Eusbe, farmer Daudelin Jean Baptiste, farmer Diotte Louis, farmer Gardner Major, shoemaker Guay Guillaume, wheelwright Johnson Alexander, farmer Lafontaine Antoine, farmer Lamiche Jean Baptiste, farmer Lamiche Joseph, farmer Langlois Napoleon, hotelkeeper Miller Luke, farmer Miller Like, lariner Millody Philip, trader Russell George, farmer Russell Mrs. Elmira, wid Asa Sawyer Andrew, farmer Skakle Mrs. Sarah wid George Spoor Malcolm, farmer Stearns Nathan, blacksmith Steele Daniel, mason Stewart Kemp, farmer Stone Adam Melvin, postmaster, farmer Stone Charles, farmer Stone Leonard, farmer Sugget George, blacksmith

NORTH STOKE—A post office station in the township of Stoke, county of Richhemond, Distant from Sherbrooke, a station of the Grand Trunk railway, 16 miles, fare 75c, Mail bi-weekly. Population about 80. Call John, farmer Champaiga Petter, farmer

Chester Joseph T., postmaster, farmer Gamsby Royal, farmer Gouthier Samuel, farmer Lothrop Freeman, carpenter, farmer Lothrop Wellington, farmer Pinard Baptiste, farmer Pinard Joseph, shoemaker and farmer Rabida Thomas, farmer Willard Francis, blacksmith Willard Severe, millwright

NORTH STUKELEY—A small village in the town-hip of Stukeley, county of Shefford, district of Bedford. Distant from Waterloo, a station of the Stanstead, Shefford and Chambly rallway, 14 miles, from Sherbrooks, 22 miles, Mall tri-weekly. Topulation about 100.

Andet Antoine, postmaster BESSETTE MICHEL A., M.P.P., mayor Bouchard Isale, grocer Bouchard P., storekeeper Bouchard P., storekeeper Bouchard P., storekeeper Couture Vilbon, farmer Couture Vavier, joiner Couture Jacques, farmer Desautels Miss Charlotte, seamstress Fregool Mrs. Emilie, wid Théophile Gariepy B., laborer Gendron Ambroise, farmer Gendron Charles, shoemaker Gendron Loseph, mail carrier Gendron Loseph, mail carrier Gendron Laurent, farmer Godard rev. M., R. catholic Lavigne Jean Baptiste, blacksmith Letournean Joseph, farmer Pelletier Isale. farmer Tétu Charles, notary and secretarytreasurer of township

NORTH SUTTON—A small village in the north part of the township of sutton, output of Brome, district of Bedford. Distant from Sutton Flat 3 miles, from Richitord, in the state of Vermont, 12 miles, fare 50c; from West Farnham, the junction of the Stanstead, Shefford and Chambly, and South-Eastern Counties Junction railways, 15 miles, Mail daily, Fopulation about 200.

Bresee Silas, farmer
Comean Benjamin, trader
Flannery James, wheelwright
Hawley Amos, farmer
Hawley Henry, sen, farmer
Hawley Henry, sen, farmer
Prentice John T., farmer
Reed Harlow, farmer
Reed Zedock, farmer
Rederson James, farmer
Salisbury Lawrence, carpenter
Salisbury Lawrence, carpenter
Seymour Ezekiel, farmer
Smith Asbley, farmer
Smith Levi A., farmer
Smith Levi A., farmer
Smith Levi A., farmer
Swett Ogden, councillor farmer
Swett TSULOMON, J.P., postmaster,
storekeeper and produce exporter
Williams Charles, farmer
Williams Charles, farmer

NORTH WAKEFIELD—A village on the Gatineau river, township of Wakefield, c-unty and district of Ottawa. Distant from Aylmer, the county town, 26 miles, from Ottawa 26 miles, fare 81.25. Mail daily. Population about 126.

Ager Archibald, hotelkeeper Dumonlin Lucien, blacksmith FARRELL, PATRICK, general store and tavern Fitzpatrick Michael, tavernkeeper Fitzpatrick William, councillor Gay rev. Camille C., R. catholic Hamilton Andrew, J.P., storekeeper Johnston William, J.P. Kenney Samuel C., clerk Lettimour Abraham, shoemaker McCallum John, grocer McElroy William, bookkeeper McPherson Daniel, clerk Oommission-

ers court
McPherson John, carpenter
Pritchard Abraham, farmer
PRITCHARD ANDREW, J.P., post-

master, storekeeper Seaman rev. John, ch of England Teeson rev. Samuel, Wesleyan

NORTON CREEK—A small village in the parish of St Jean Chrysotsöme, seigniory of Beauharnois, county of Chateaguay, district of Beauharnois. Distant from St Jean Chrysotfome 5 miles, from St Remi, a station of the Montreal, Lachine and Province Line railway, 9 miles, fare 50c.; from Montreal 34 miles. Mail daily. Population about 9.

Cotté J. Bte., of Vanier & Cotté Devlin Patrick, cooper Dinnigan William, postmaster, store-

Dwyer Miss Hannah, school teacher Gruer James, storekeeper McDonald rev. John, ch of Scotland

McGill John, J.P., farmer Moore James, cattle trader Néron Vital, shoemaker

Nicholas Luther, of Luther Nicholas & Brothers Nicholas Luther, & Brothers, mill

owners Nolan William, storekeeper Payant Narcisse, innkeeper Steacy Mrs. Jane, wid Richard, innkeeper

Vanier & Cotté, blacksmiths Vanier Moise, of Vanier & Cotté Wheatley George, commissioner of small causes, mill owner

NOTRE DAME AUXILIA
TRICE—A village in the township of Buckland, county of Bellechasse, district of Montmagny. It contains grist, saw, carding and fulling mills. This township was erected November 22, 1809. Distant from St Charles, a station of the Grand Trunk railway. 27 miles, from St Michel, the county town, 39 miles, from Quebec 42 miles. Mail tri-weekly. Population about 350.

Aubin Charles, saw mill Aubin François, saw mill Audet Mrs, wid Jean Baptiste, saw mill Baillargeon Jean, carpenter, cooper and farmer Bedard Théodore, farmer

Bilodeau Joseph, farmer Boissel Charles, branch pilot Bois Benoit, farmer Brochu Jean, carpenter and saw mill

Brochu Jean, carpenter and saw mill Chabot Antoine, carpenter, joiner and farmer

Coriveau Bénoni, farmer Coriveau Damase, storekeeper, farmer Côté Frs. X., storekeeper and farmer Couture Eusèbe, postmaster, secretarytreasurer of municipality and of

schools Couture Théodore, councillor, farmer Dion Joseph, mayor, farmer

Fontaine Louis, pilot Fortin Cyprien, blacksmith Fortin Guillaume, school commissioner, farmer

Fournier Jean, saw mill and farmer Fournier Vital, J.P., grist, saw mill and farmer

Gagné Jean, councillor, farmer Gosselin Luc, shoemaker

* Also called Buckland, which is the name of the post office.

Labonté Ferdinand, saw mill Labrecque Charles, carpenter, joiner and farmer Lachance Cyfroi, councillor, farmer

Lachance Nazaire, school commissioner, farmer Laflamme Charles, farmer

Laflamme Charles, farmer Lemelin Louis, councillor, farmer Lemieux Frs. X., school commissioner, farmer

Lortie Léon, mail driver, carpenter and farmer

Marceau Magloire, councillor, farmer Métivier Elzéar, carpenter and farmer Métivier Frs. X., storekeeper, farmer and potash maker

Métivier Joseph, councillor, farmer Morisset Honoré, storekeeper, farmer Nadeau Barthelemy, J.P., grist, saw mill and farmer

Nadeau Joseph, saw mill Pepin Marc, chairman of schools, farmer Provost Jean Baptiste, farmer Rioux rev. Jos. Magloire, R. catholic Tanguay André, carding and fulling mill

Tanguay Bernabé, blacksmith

*NOTRE DAME DE GRACE—A village in the parish of the same name, seigniory of the Island of Montreal, county of Hochelaga, district of Montreal. Distant from Côte des Neiges 1 junites, from Montreal 2 miles. Population about 200,

Chaput Léandre, grocer
Cloutier Séraphin, gardener
Décarie Benjamin, laborer
Décarie Roch, hotelkeeper, blacksmith
Décary Telesphore, farmer
Décary Toussaint, farmer
Desmarchais Joseph, farmer
Dorval Miss Azilda, school teacher
Fortier Eustache, gardner
Gougeon Edouard, foreman
Lafleur Mrs. Philomène, wid Michel
L'Ecuyer Jean Baptiste, laborer
Leduc Mrs. Amable, wid Louis
Leduc Olivier, gardener
Leduc rev. Pierre, R. catholic
Lemieux Augustin, cariter
MARECHAL RBV. JOSEPH N., R.

Martin Toussaint, laborer Parent Mrs. Zoé, wid Joseph Petiter Joseph, laborer Poirier Mrs. Jean Baptiste Poirier Séraphin, joiner Preçeau Guillaume, gardener Prudhomme Félix, gardener Prudhomme Félix, sen., farmer Sauvage Prosper, laborer Snowdon James, farmer

NOTRE DAME DE RICHE-LIEU—A small village on the southeastern shore of the Kiehelieu river, opposite Chambly, seigniory of Chambly East, county of Rouville, district of St Hyacinthe. This place was formerly part of the parish of St Mathias. It is connected with Chambly by a fine toll-bridge. It contains grist and carding mills. Distant from St Hilaire, a station of the Grand Trunk railway, 10 miles, fare 50e; from Montreal B aniles. Mail daily. Population about 100.

Allard Charles Archambault Sabin, mayor, storekeeper

Ashby Isaac Ashby William, jun., storekeeper Ashby William, sen.

* The post office is at Côte des Neiges.

† Village Richelieu is thename of the post office.

Beauvais Trefflé, butcher
Bessette Joseph, farmer councillor
Bessette Louis, carpenter
Bessette Norbert, D.D., notary, postmaster
Bessette Paul, carpenter
Bessette Paul, carpenter
Benjamin J. B.
Biscornet Jean Bte., innkeeper
Demers Louis, innkeeper,
Demers Zephirin, blacksmith
Dupuis rev. Joseph, R. catholic
Foisy Félix, jun., carpenter
Foisy Félix, sen., clockmaker
Fontaine Seraphin, carder
Gélineau Joseph, carpenter
Hervieux Médard, carpenter and wheel
wright

Hessier Miss A., school teacher
Hotté rev. S. C., R. Catholic
Lanctot Eusébe
Larose François, farmer
Legrain Toussaint, shoemaker
Lusignan Edouard, miller
Lussier Théodore, blacksmith
McGovern John
Massè H. Edm., councillor, storekeeper
Ménard Antoine, farmer
Moss Ed., J.P.
Ostigny Paul, carpenter
Ostigny Solime, councillor, farmer
Rolland Henri, M.D.
Stodders Archibald, miller
Tétrault Michel, councillor, farmer
Ward James, farmer
Ward Thomas, sen.
Ward Thomas, sen.
Ward Thomas, policer
Yule John, grist mill

*NOTRIE DAME DU LAC—A village on Lake Temiscounta, township of the same name, seigniory of Coburn, county and district of Temiscounta. This region was uninhabited in 1861. Distant from Edmundston 20 miles, fare 82.25; from Fraserville, (Riviere du Loup) a station of the Grand Trunk rallway, 48 miles, fare 82.75; from Quebec 160 miles. Mail daily. Population about 189,

Beaulieu Joseph, blacksmith Bernier rev. Louis Nicolas, R. catholic Bérubé François, carpenter Bérubé Hilaire, councillor Caron Placide, shoemaker Cloutier Mrs. A., postmistress Cloutier Pierre, road conductor to crown land department Desjardins Miss Emilie, school teacher Diagne Bierse sommes

Dionne Pierre, cooper
Dubé Abraham, blacksmith
Dubé Bernard, secretary-treasurer of
school and municipality
Dubé Cyfille, mayor
Dubé François, councillor
Dumont Antoine, councillor
Dupont Germain, cartwright
Grenier Alexis, school commissioner

Leblanc Joseph, joiner Leblanc Louis, carpenter Levasseur François, storekeeper Michaud Firmin, councillor Michaud François, councillor Michaud Marcel, beadle Ouellet Paul, joiner

Pelletier Denis, councillor Pelletier Honoré, carpenter Pelletier Venance, shoemaker Satre Joseph, storekeeper Voisine George, J.P.

† NO FRE DAME DU MONTCAR-MEL—A smull village below Quebeo, parish of Notre Dame du Mont Carmel, fief St Denis, county and district of Ka-* Formerly called Detour du Lac, which, is the name of the post office.

† Mount Carmel is the name of the post

Mai Beau' Bélai Bélai Bérul Berul Blais Caro Chan Chan Diomi Land Lavo Lave Léves Micha Martii Pellei

> Roy 1 St Je

NOT
A v shor Notr Vert Kam Part coun the coun while converge agree Queb 6 mil

Boucht
Caron
Scho
Caron
Caron
Caron
Lapoin
Michau
Michau
Michau
Michau
Nadeau
Perron
St Pier
*NOU
Chale
seignit
ventur

Bertheld Dagnea Dumba Gauthic Gauthic Kerr At Landry Meaghe Rousses Savay!

ance o

illor

INCE OF

ry, post-

d wheel

keeper

) a sta

or to

er of

mouraska. Distant from St Denis, a station on the Grand Trank railway, 2 miles, fare 25c.; from Quebec 98 miles Mail tri-weekly. Population about 150.

Beaulieu Gédéon, councillor Bélanger Arsène, storekeeper Bélanger Joseph, councillor Bérubé Miss Tècle, school teacher Berube Hyacinthe, laborer Bérubé Prudent, councillor Blais rev. Ludger, R. catholic Blais rev. Ludger, R. catholic Caron Jean, farmer Chamberland J. Bue, councillor Chamberland J. Bue, councillor Diome François, laborer Landy Théophile, mason Lavoie Miss Virginie, weaver Lavoie Miss Virginie, weaver Levesque Charles, farmer Lévesque Théodore, sexton Wichaud George, mayor Michaud George, mayor Martin Bernard, blacksmith Pelletier Bénoni, joiner Pelletier Olivier, carpenter Ploude George, farmer Roy Miss Henriette, school teacher St Onge Bruno, councillor

NOTRE DAME DU PORTAGE-NOTRE DATE BU PORTAGE—
A village below Quebee, on the south
shore of the river St Lawrence, parish of
Norre Dame du Portage, seigniory of
Vertbois, counties of Temiscounta and
Kamournska, district of Temiscounta
Part of Notre Dame du Portage, in the
county of Kamournska, also forms part of
the county of Kamournska, also forms part of
the county of Temiscounta for electoral
purposes. This is a flag station of the
Grand Temis milwey the river side command a flow virw of the St Lawrence,
whist access for bathing is close and
convenient; thus the locality forms an
agreeable summer resort. Distant from
Quebee 10s miles, from River du Loup
6 miles, Mail daily, Population about 199.

Beaulieu rev. Eusèbe, R. catholic Bélanger Germain, councillor Boucher Bonaventure, councillor Boucher Bruno, joiner Caron Marcel, secretary-treasurer of school and municipality Caron Miss Edwidge, school teacher Caron Pierre, mayor Fortin Phidime, carpenter Lapointe Alexandre, thrashing machine Léveillé Ferdinand, councillor

Michaud Benjamin, boarding house Michaud Ed., councillor, blacksmith Michaud Michel, councillor Michaud Miss Adélaïde, postmistress Nadeau Alexis, sexton Nadeau Solomon, councillor Perron Louis B., J.P. St Pierre Hubert

*NOUVELLE—A village on Baie des Chaleurs, in the township of Shoolbred, seigniory of Shoolbred, county of Bona-venture. Distant from Eccuminac 5 miles. Grain and shingles are the chief articles o product. Mail daily. Population about 75.

Berthelot Joseph, farmer Dagneau Louis, farmer Dumbays Emmanuel, farmer Gauthier Joseph, storekeeper Gauthier Michel, storekeeper Kerr Archibald, postmaster Landry Jean, farmer Meagher John, storekeeper Rousseau Joseph, storekeeper Savay Félix, storekeeper

* The post office is at Fleurant, a disance of two miles.

NOYAN—A village in the parish of St
Thomas de Foucault, seigniory of Sabrevois, county of Missisquoi, district of Beaford. A ferry boat crosses between
Lacolle and this place. Distant from
Lacolle, a station of the Montreal, St
Johns and Roues Foint rallway 2 miles,
Johns and Roues Foint rallway 2 miles,
Topination about 150.

McCualg Peter, farmer
McNaughton Wilhald, innkeeper
McNaughton Wilhald, innkeeper
McNaughton William Relation
McRoualg Peter, farmer
McNaughton William Relation
McRoualge Peter, farmer
McNaughton
McRoualge Peter, farmer
McNaughton William Relation
McRoualge Peter, farme

Derrick Charles, farmer Derrick Lyman, storekeeper Derrick Norman H., farmer Derrick Robert, hotelkeeper Derrick Simon, farmer Derrick William, farmer, trader Ferrick William, farmer, trader Ferguson Robert, farmer Fox Samuel, shoemaker JOHNSON JOHN D., J.P., commis-sioner of small causes, farmer and

trader, resides about 3 miles south of village

Kemp Robert, ferryman Landry Pierre, farmer Ledoux Mrs., wid Jean Baptiste Rourke Andrew, shoemaker Simpson David, wheelwright Spears John D., blacksmith Trépanier Horace, mayor, farmer Trusscott John, farmer Wilson William, farmer

NUTT'S CORNERS-A small place (UTT'S CORNERS—A small place in the parish of St George de Clarence-ville, seignlory of Foucault, county of Missisquoi, district of Bedford. Distant from Philipsburg 10 miles, from Des Rivieres, a station of the Vermont Central railway, 12 miles, fare 75c.; from Bedford, the county seat, 15 miles. Mail tri-weekly. Population about 50.

Creller Thomas Ransom, assistant post-Dean Calvin R., farmer Drew Theodore, farmer Edy Peter H., farmer

Hawley Asahel, farmer Hawley Edy, farmer Hawley John Asahel, farmer Hawley John, farmer Hawley Reuben, farmer Hawley Stoddart, farmer Nutt David, postmaster, bailiff, farmer Sears John, farmer

Taylor A., farmer

† OAK VILLE—A village in the county of Soulanges. Being the centre of a rich agricultural district, grain is largely exported from this place. Distant from River Beaudet, a station of the Grand Trunk rallway, 6 miles, from Montreal, 50 miles. Mal tri-weekly. Population about

Boivin Joseph, blacksmith Campbell Murdoch, farmer Chartrand Joseph, shoemaker Creighton Mrs. James, midwife Creighton Peter, shoemaker Cross Robert, grist and saw mill owner Cross Robert, grist and saw mill owner Darrage Michael, farmer Darrage Patrick, drover Dabois Baptiste, butcher Lebran Mrs., talloress Camille Lebonde, storekenper Camille Lalonde, storekeeper Camille Laloude, stored La McArthur Arthur, carpenter McArthur John, sen., farmer McArthur John, sen., farmer McArthur Peter, farmer MAuley rev. Donald, ch of Scotland McCoshum Neil, farmer McCuaig Alexander, farmer McCuaig Donald, farmer McCuaig Finlay, postmaster McCuaig John, jun., farmer * Also called St Thomas.

† The post office is called Mountjoy.

Pilon Joseph, farmer Pilon Louis, farmer Pilon Louis, farmer Snider Miss Mary Ann, milliner Sullivan Miss Amanda, school teacher

*ODELL/TOWN—A settlement near the province boundary line, parish and seigniory of Lacolle, county of St Johns, district of Iberville. Distant from La-colle, a station of the Montreal, St Johns and Rouses Pointrailway, 3 miles, from Montreal 46 miles. Fopulation

BROWN REV. W. D., Wesleyan, re-sides in Lacolle, at Beaver Meadow Cogan J. S., storekeeper Crondrite Albert, store and hotel Dickinson Matthew, storekeeper at Beaver Meadow Goudreau Edouard, hotelkeeper Lambert Joseph, storekeeper McCallum James, mason Odell Henry C., farmer Odell John, farmer

Wesleyan church, rev. W. D. Brown

Westeyan church, rev. W. D. Brown

OK A — An Indian village in the parish
and seignfory of the Lake of Two Mountains, district of Terrebonne, countains, district of Terrebonne, counterrebonne, country, district of Terrebonne, country
terrebonne, country, district of Terrebonne, country
to the Village. They also make canoes, axe-base
dies and baskets. The Squaws work
mocassins, mittens, purses and various
bijects of frantaisie. Distant from Yaudreul, (across the lake), a station of the
Grand Trunk railway, 7 miles, fare Soy,
from Montreal 33 miles. Mail daily. The
population consists of the following dements: French Canadians 259, Iroquois
400, Algonquins, Nipisingees and Ottawas 500; tetal 1,105.

Aneteure Thomas, farmer Atiatanenti Bernard, foreman Barbeau Toussaint, miller Boileau Marc, farmer Boucher Antoine, carpenter Chaurette Cyprien, postmaster, baker Chénier Olivier, butcher CUOQ REV. JEAN ANDRÉ Dicaire Laurent, Kaientaronk8en, chief

of Iroquois Dubois Anselme, farmer Faubert Nicolas, farmer Gagnon Cyrille, miller Harbour O. Adélard, clerk Hermeringer Piérre, interpreter Laberge Antoine, boarding house Lefebvre Régis, carpenter Legault Evariste, blacksmith Menjaki Francis, chief of Nepissingues Méry Francis, En8aose, chief of Ottawas Oheroskon Pierre, wheelwright Oka Paul, ancient chief of Algonquins Pellissier rev. Luc, R. catholic Périllard Mrs., wid, storekeeper School for Indian boys, under the direction of the Christian Brothers School for Indian girls, under the direction of the sisters of St Joseph Tiaokenrat J. Bte., farmer Trépanier Hyacinthe, contractor

Trépanier Louis, carpenter Trépanier Sylvester, farmer * The post offi e is at Lacolle.

+ Formerly called Lake of Two Mountains.

Ball Nelson, farmer
Blake George, saw mill
Blake William, farmer
Brunet Olivier, farmer
CANADLAN EXPRESS CO.
Candlish James, farmer
Carpenter Amos, farmer
Duffy Edward, farmer
Duffy James, farmer
Duffy James, farmer
Leclair Nelson, farmer
Miller John, farmer
MONTREAL TELEGRAPH CO., John

Recce, operator
Mountain William, saw mill
Perkins William, mason
REECE JOHN, station master and
operator Montreal Telegraph Co.

OTTER LAKE—A post office station in the township of Leslie, county of Pontiac. Distant from Sand Point, a station of the Brockville and Ottawa railway, 35 miles, from Ottawa 70 mfiles. Mail w.ekly. Population about 500.

Adamschitz Antoine, farmer Boyce William J., storekeeper Calder James, farmer Cary John, farmer Cluff Edward, farmer Connors John, storekeeper Coulter Thomas, farmer Craig Thomas, farmer Dagenais Joseph, farmer Dagenais Narcisse, farmer Demers Félix, farmer Derouin Baptiste, jun., farmer Derouin Baptiste, sen., farmer Dosérmeau Toussaint, carpenter Dubeau Pierre, jun., farmer Dubeau Pierre, sen., farmer Dubeau Régis, farmer Ducair Baptiste, farmer Farrell Richard, farmer Farrell Robert, agent Gardner James, farmer Gilmour & Co., lumber merchants Giroux Pierre, farmer Gravel Antoine, farmer Helmer Aaron, saw mill owner Helmer William, saw mill owner Hartubise Joseph, farmer Lafleur Ethier, farmer Lause Joseph, farmer Seaman Henry H., farmer Leblanc Augustin, farmer Litca John, farmer Little Henry, farmer Little William, farmer Lorrange Michel, farmer Lorrange Pierre, farmer Lorrange Pierre, tarmer
Lunam Henry, assistant postmaster
Mulroney Michael, farmer
Mather John, postmaster
Millikin Joseph, farmer
Millikin William, jun., farmer
Millikin William, sen., farmer
Moorhead Stephen, farmer
Moor William, twarnkener Moor William, taverakceper Morin Baptiste, farmer Palmer George, mayor, farmer Parker William, farmer Pilon Thomas, farmer Quail Michael, farmer Quail Robert, farmer Reid Benjamin, farmer * Also called Lumber Depot.

Reid Thomas, farmer Riendeau Louis, shoemaker Riehard Baptiste, farmer Roach John, farmer Roy Joseph, farmer St Aubin François, farmer St Aubin Joseph, farmer St Aubin Joseph, farmer St Pierre Edouard, farmer Sanftenberg Auguste, farmer Saanam Samuel, farmer Seaman William, farmer Smith Albert, farmer Smith Albert, farmer Stephens Charles, farmer Stephens Charles, farmer

OWL'S HEAD—A post office station in the township of Potton, county of Brome. Distant from Smith's Mills, a station of the Massawppi Valley railway 5 miles, from Montreal 90 miles. Mail daily, Population about 50.

Camber Richard Cox Erastus DAY HON. CHARLES DEWEY, L.L.

D., judge Gear Edward, farmer Kempton Marshall Henry, postmaster, hotelkeeper McCoy Alphonse, farmer McCoy Harrison, farmer Perkins David

* PABOS—A village and township in the county and district of Gaspé, situated near the mouth of two rivers. Wild fowl abound in the spring and full. A good dishing business is carried on here. Distant from Point Maquereau, the western boundary of the country, 10 unites; from Pereč, a steamboat landing, 30 miles, from Rivière du Loup, a station of the Grand Trunk rulway, 250 miles, from quebec 470 miles, Mail fri-weekly. Population about 150.

Anglarck Polycarpe, shoemaker

Aspirot John, fisherman
Cody James, Joiner
Dechesne Miss Anna, school teacher
Duguny Robert, storekeeper
Furlong John, storekeeper
Kerr Archibald, mail sub-contractor
Major Robert, storekeeper
McCrae John, councillor
McIsaae James, councillor
McKenny Patrick, J.P.
McTavish Donald, J.P., township secretary-treasurer
Milles James, councillor
Morris Bennis, shoemaker
O'Comor Wu, councillor, blacksmith
Raymond Thomas, nostmaster

PAPINEA UVILLE—A thriving village in the parish of Ste Angelique, seigmlory of Petile Nation, county and district of Ottawa. Montreal Telegraph Co. Insa an office here. It is a landing of the Ottawa river steamers. Distant from Ottawa, 40 miles, far 81; from Montreal, 90 miles. Mail daily. Population about 500.

Aubry François X., carriage factory Baldwin Sumner, chairman school trustees

Beaudry Miss A. P., school teacher Beaudre Miss Emma, school teacher Beindry Miss Olive, school teacher Belisle Emery, blacksmith Cardinal Gilbert, farmen Chabot P. & J., ferrymen and proprietors Papineauville wharf

*Also called St Adélaide de Pabos. The post office is called Grand Pabos.

Champagne Toussaint, cabunetmaker Charlebois Hyacinthe, jun., carpenter Charlebois Philippe, tanner Charon Joseph, carpenter Charon Joseph die Salem, joiner Chartand Isidore, butcher Christie Michel, miller Côté Hyacinthe, joiner Côté Hyacinthe, jun., botelkeeper and pilot Couillard Grégoire Camille, trader Cummings Jeremiah, general agent Dallaire Raymond, lumber merchant, councillor

Daoust Charles, farmer
Dorion Evariste, carriage maker
Filion François, carpenter
Frappier Onesime, potash maker
Gauthier Jean Baptiste, shoemaker
Gauthier David, councillor, commissioner of small causes

Gauthier Jean Baptiste, shockmaker Gauthier David, councillor, commissioner of small causes Gravel Alexis, blacksmith Gravel André C., councillor Hillman Henry, bailiff Hillman Denis, baker Hillman Denis, baker Hillman Besphea, trader Joubert Joseph, J.P., commissioner of small causes Joubert Joseph, jun., carpenter Labette Paul, blacksmith Lafontaire Francois, miller

Lagacé Toussaint, councillor Lauzon Anthime, J.P., flour, carding and fulling mills Leblanc Joseph, farmer

Leblanc Joseph, farmer Lombard de Bataille, rev. François, R. catholic

LONGPRÉ ANTOINE, M.D., deputycoroner and school commissioner MAUKAY FRANCIS SAMUEL, J.P.,

MACKAY FRANCIS SAMUEL, J.P.,
notary, commissioner for taking affidavits, clerk of Circuit court, agent
for seigniory, mayor of municipality,
official assignee, postmaster, representative for the district of Ottawa to
the board of notaries of Quebe;
trustee for the building of the catholie cluvel.

Mackay John H., J.P., storekeeper, secretary-treasurer of muncipality, commissioner for taking affidavits McBride John, wood dealer

McMILLÁN D. A. & J., storckeepers, operators Montreal Telegraph Co. McMillan D. A., of D. A. & J. McMillan McMillan John, of D. A. & J. McMillan Marineau Alphonse, carriagemaker Marineau Felix, carriagemaker Miller George, trader

Marineau Feilst, carringemake:
Miller George, truder
MONTREAL TELEGRAPH CO.,
D. A. & J. McMillan, operators
O'Brien William, sen, hotel
Papineau A. S. C., J.P., farmer, school

commissioner
Perria Emery, advocate
Pilon Prospere, shoemaker
Proul Prospere, shoemaker
Proul Saile, carriagemaker
Proul Joseph, baker
Regimbal Jean, chairmaker
Regimbal Paschal, laborer
Rijey John, J.P., farmer
Robinson Miss Sarah F., school teacher
Robinson Miss Sarah F., school teacher
Robinson Robert, J.P., farmer
Schryer Alanson, millwright
Schryer Joseph, carpenter
Seguin Louis, blacksmith
Smith Henry, pilot
Smithson Christmas, millwright
St Denis Benj., school commissioner
St Julien Edouard, farmer, and chairman trustees for building of the ca-

tholic church St Julien Jean, J.P. St Ju
Steen
Suthe
Tagu
Tetra
con
the
Tremi
Twee
tres
Twee
White

QUE

*PAC the tof Co from True Coat week

Beauc Beaur Brulé Caron Cham Cham Lambe Malo -PAQU gone farn Paque Pepin

in th

from Popu

Bain 1

tract
Bain 1
tract
Baker |
Brenna
Burgoc
Butler |
Crotea
Demers
Demers
Dion M
Evans
Fairfiel
Fairfiel
Fairfiel
Girard
Lipsey
McRae
Nelson
Nutbro
Ogle Jo
Paradis
Paquet
Robitai
Smth 1
Stocke
Stocke
Sylvaii

PASP1
Carlisl
Chaleu
Bonav
tom h
harbor
Paspel
dry fis
*The
parish St

Walker Wark S TINCE OF etmaker carpenter

ner

seper and rader agent nerchant

er aker commis-

ioner of

carding cois, R.

leputy-, J.P.

nebec;

cher

mer sir-

St Julien Pierre, storekeeper Steen Robert, councillor Sutherland Miss A., school teacher Tague Patrick, councillor Tetrault Michel, J.P., chairman school commissioner and trustee for building the the catholic church Tremblay Auguste, trader Tweedie John, carpenter, secretarytreasurer dissenting school Tweedie John, jun., carpenter

*PAQUETTEVILLE - A village in the twistip of Hereford Gore, county of Compton, district of St Francis. Distant from Compton, a station of the Grand from Compton, a station of the Grand Trunk railway, 30 miles, fare \$1.; from Coaticook, 39 miles, fare \$1. Mail weekly. Population about 100

White Miss Mary, teacher academy

Beauchemin Joseph, farmer Beauregard Joseph, laborer Brulé Ålexis, shoemaker Caron Jean Baptiste, shoemaker Champeau Fréderic, carpenter Champoux Michel, farmer Lambert rev. Solomon, R. catholic Malo Jean Baptiste, farmer PAQUETTE FLAVIEN, postmaster, general dealer in dry goods, groceries

provisions, boots and shoes, &c., Paquet Miss Malvina, school teacher

PARK HURST—A post office station in the parish of 81 Sylvester, county of Letthinger, Distant from Craig's Road, a station of the Grand Trunk railway, 17 miles, tare 81: from Qu-bec 37 miles, from Montreel i 10 miles. Mail tri-weekly. Population about 150.

Bain Richard, jun., farmer and con-Bain Richard, sen., farmer and contractor

Baker Joseph, farmer Brennan Nathaniel, blacksmith Butler Mrs., wid Cooper John, shoemaker Croteau David, farmer Demers Chrysostome, farmer Demers Louis, farmer Dion Modeste, farmer

Evans Thomas, farmer Fairfield Alexander, farmer Fairfield Thomas, farmer Flamand Xavier, farmer and carpenter Gosselin Mrs., wid, farmer

Girard Joseph, farmer Lipsey Robert, farmer and carpenter McRae John, farmer Nelson William, farmer Nutbrown John, farmer Nutbrown William, farmer

Paradis Pierre, farmer Paquette Laurent, farmer and trader Smith Robert, farmer Stocken John, farmer Stocken Peter, farmer

Sylvain Ferdinand, farmer Sylvain Joseph, farmer Walker Thomas, postmaster, trader Wark Samuel, farmer and trader

Carlisle, on the north shore of Baie des Chaleurs, township of Cox, county of Bonaventure, district of Gaspé. The custom house is located here. There is a harbor which affords and anator which affords a supplied to the supplied of the supp dry fish annually. The summer fishery

PASPEBIAC-A village east of New

*The post office is called Paquette, the parish St Venant.

closes on the 15th August. From that period a number of small schooners are engaged in collecting the fish and oil along the cutire scabord. A line of steamers from Quebec stop here weekly. Distant from New Carlisle 3 miles, from Rivière du Loup a station of the Grand Trank railway, 220 miles, from Quebec 440 miles. Mail daily. Population about 250.

Anez George, school teacher Bisson Daniel, postmaster, storekeeper Bossy John, blacksmith CARCAND ALFRED, mayor, agent

for Le Boutillier Brothers Caron Marcel, tinsmith Clarke James, hotelkeeper David Joseph, bailiff Duguay Fabien, bailiff

Duval Philippe, jun., carpenter Duval Philippe, sen., carpenter
Praser John, collector of customs
Gallie John F., light house keeper
Gibeau Moses F., agent for Charles Robin & Co.

Hacquard John, jun., blockmaker Hacquard John, sen., blockmaker LeBas Charles J., agent for LeBoutiller

LE BOUTILLER BROTHERS, fish merchants in Carlisle, Bonaventure Island, Magpie, Thunder River, Isle au Bois, and exporters to the Mediter-ranean, West Indies, and Brazil Legallais François, carpenter Le Grand John P., storekeeper

Loisel John, councillor Loisel Simon, storekeeper Meagher William T., customs clerk Michel François, blacksmith

Munro William, jan., carpenter Parisé Rémi, bailiff ROBIN CHARLES, & CO., ship builders, fish merchants in Grand River, Newport, Percé, and exporters to the Mediterranean, Spain, Portugal

and the West Indies
Roy Joseph, school teacher
Sherar Alexander, carpenter Sherar Edward, carpenter Whittom James, carpenter

* PEASLEY'S CORNER - A small Brome, district of Bedford. Distant from East Bolton § a mile, from Georgeville 4 miles, from Waterloo, a station of the Stanstead, Shefford and Chambly rail-way, 22 miles, fare \$1.50. Population Ainsworth L. E., storekeeper

Austin Harvey, farmer Austin James, sen. Fowler rev. John Holmes, New Con-nexion methodist Green Mrs. Margaret, wid Nathaniel Peabody Stephen, farmer Randall David J., farmer Randall John Smith, farme Sargeant Mrs. Mary, wid William Waddley Mrs. Nancy, wid John Wesley

PERCE-A village and township in the county and district of Gaspé. It derives its name from the far famed Percé Rock, or pierced rock, which appears in the sea opposite. This village is very advantage outly situated for the cood-fishery. It contains the court house and gaol. The Quebee and Gulf Port Co.'s steamers call weekly. Distant from Rivière du Loup, * The post office is at East Bolton.

a stat ion of the Grand Trunk railway, 350 miles, from Quebec 500 miles Mail tri-weekly. Population about 300.

Boucher Joseph Octave, carpenter Bunton Mark, boarding house Cain Thomas, councillor Connick Owen T., J.P., M.D. Duval Pierre N., J.P., Bonaventure Is-

Flynn Edmund, councillor Flynn Edmund James, deputy registrar

Flynn Wm., J.P., preventive officer Gorman John, councillor Harper Lewis George, county warden, registrar, clerk of Circuit court, crown and peace and prothonotary Laflamme Jean Bte., shoemaker Lagacé Pierre, councillor Laterreur Joseph, carpenter and miller Leblanc Prudent, jun., shoemaker

LE BOUTILLIER BROTHERS, Bonaventure Island, importers and fish exporters. (See Paspébiac.)

LE BOUTILLIER EDOUARD, advo-

LE BOUTILLIER PHILIP, general importer and exporter of fish, oils and general produce, agent Gulf Port

LE BRUN FRANCOIS, importer and exporter, dealer in fish and fishing outfits, agent Provincial Insurance Co. of Canada

Levesque Ambroise, councillor Maybe Edward, ship builder Maybe Peter, shipbuilder Moir George, veterinary surgeon Paquet Louis, bailiff Paradis Henri, trader PROVINCIAL INSURANCE CO. OF

CANADA, François Le Brun, agent Ravenel Charles, advocate

ROBIN CHARLES, & CO., fish exporters. (See Paspébiac).
Rooney James, trader. THIVIERGE REV. PAUL NAPO-

LEON, R. catholic
Tuzo Joseph E., postmaster, and deputy
collector of Inland revenue
Vallieres Miss Joséphine, teacher

Vibert Douglass, deputy sheriff Vibert Philip, jun., Portuguese vice-consul, agent Standard Life Insur-ance Co.

PERKINS-A thriving village on the FESSENNA-A thriving village on the liver Bianche, township of Templeton, county and district of Ottawa. Distant from the River Ottawa, I omiles, from the capital 18 miles, fare \$2 ; from Montreal 120 miles. Mail semi-weekly. Population-about 100.

Brady Philip, shoemaker Carice Pierre, blacksmith Deweyre & Co., lumber merchants Ferrand Jeremiah, lumber dealer Freney John, postmaster, farmer Kelly Moses, lumber dealer Lewis Thomas D., saw mill owner

PETT METTS-A small village in the parish of Macaider, county of Rimouski. Distant from St Octave, a proposed sta-tion of the Intercolonial railway, 4 miles, from Quebec 215 miles. Mail tri-weekly.

Astle Frederick, farmer Astle James, farmer

Astle Thomas, farmer Basthe captain Henry, merchant Bourbie André, blacksmith Boyd James, farmer Campbell James, farmer Crawford Gavin, farmer Crawford John, farmer Dechène Pierre, blacksmith Ferguson John, seignior Irvine rev. Henry, Wesleyan Labelle Xavier, miller Lavallée François, shoemaker Macnider Francis, farmer Macnider John, farmer McCowan Daniel, farmer McCrea Andrew, farmer McCrea William, farmer NcLaren Alexander, master mariner McLaren Thomas, master mariner MONTREAL TELEGRAPH CO. Scott James H., inspector Intercolonial railway Sim Joseph, farmer Surriff Robert, farmer Surriff William, farmer Taylor John, farmer Tuggey David, farmer

PETITEBERGERONNE-A small place on the north shore of the River St Lawrence, township of Bergeronne, coun-try of Sagenay. Distant from Rivière du Loup, a station of the Grand Trunk rail-way, 25 miles. Mail bi-weekly. Popula-tion about 50,

Boulianne Rieule, postmaster, farmer Desbiens Thomas, farmer Dallaire Narcisse, farmer Maltais Ephrem, farmer Maltais Octave, farmer Perron Isaïe, farmer

*PETITE COTE—A small place at the head of Papineau road, in the district of Montreal, county of Hochelga. There are several large quarries in the neighbor-hood. Distant from Montreal 2 miles. Population about 330.

Amiot Jean Baptiste, farmer Benson James, farmer Bissonnet Joseph, laborer Brochu André, laborer Brookshaw Andrew, laborer Brown Richard, laborer Cheesman William, laborer Crawford Alexander, farmer David Etienne, farmer Desnoyers David, farme Desrochers Auguste, laborer Desrochers Louis, farmer Desrochers Pierre, laborer Drummond Daniel, farmer Drummond James, farmer Ellis James, laborer Gravel Stanislas, quarryman Hastings Horatio Hastings Mrs. Margaret, wid George Hawkes colonel R. P., farmer Henderson James, farmer Holdsworth Charles, farmer Jeffrey James, blacksmith Kearnon James, gardener Kid George, farmer King Henry, broker Lafond Alphonse, farmer Lafond Antoine, farmer Lafond Joseph, farmer Lafond Roch, farmer Lapointe Israël, quarryman Lapointe Moïse, trader Latour Joseph, farmer Lauzon Antoine, laborer Lauzon François X., laborer *The post office is at Côte St Louis.

Lewthwaite Alexander, wheelwright Martineau Mathias, quarryman McValley John, laborer Meunier Louis, quarryman Montagne Louis, laborer Nesbitt Henry, farmer O'Flaherty Mrs. William Petit Louis, quarryman Sévigny Edouard, farmer Smeall David, farmer Smeall Richard, collector of Victoria and St. Michel tollgate Smeall Robert, farmer SMITH LIEUT.-COL. W. OSBORNE, C.M.G., deputy adjutant general SNAITH WILLIAM, farmer Taugher Miss Annie, school teacher Taugher Miss Catherine, school teacher Trudel Joseph Valade Antoine, laborer Vallade François Xavier, farmer Vermette François, farmer, carpenter Vermette Napoleon, farmer

PEVERIL—A rising village in the town-ship of Newton, county of Vaudreell, dis-trict of Montreal. It contains three large mills and a newly-established woollen fac-tory. Distant from Cotean Landing, a station of the Grand Trunk railway 14 miles, fare 82; from Montreal 60 miles. Mail tri-weekly. Population about 90. Carkner William, farmer

McCosham Norman, farmer McEwen Miss Catherine, school teacher McGillivray Angus, laborer McIntosh William, storekeepe McLeod Alexander, blacksmith Morrison Alexander, postmaster, store-Morrison Donald, farmer Morrison Finley, farmer Morrison Norman, farmer Stackhouse Charles, mill owner

*PHILIPSBURG — A municipal vil-lage on the east shore of Missisquoi Bay, parish of St Armand west, county of Missisquoi, district of Bedford. Incor-porated in the year 1846. It is a port of entry. Distant from St. Armand, a sta-tion of the Vermont Central railway, 2 miles, fare 25c.; from Frelighsburg 10 miles, fare \$1. Mail daily. Population

Bergeron Jean Baptiste, blacksmith Blaney James, pensioner
BRIGHAM JOSIAH SANDFORD, M.
A., M.D., M.P.P., physician and surgeon, governor of the college of physicians and surgeons for Lower Canada Brooks Mrs. Zoé, wid Joseph

Burke David, wheelwright Cadoret François Xavier, laborer Cadoret Henri, laborer Carr James, harnessmaker and carriage trimmer Cheeseman Charles Richard, J.P., farmer

mer Clow Charles, laborer Conger John Marshall, laborer Cook George, carpenter Crossett Mrs. Elizabeth, wid Elihu Crothers Miss Margaret, school teacher Crothers Thomas, tailor Crothers William John, shoemaker Crothers William John, shoemaker Desrosier Jean, laborer EATON J. W., J.P., mayor of munici-pality of Philipsburg, president of Missisquoi & Rouville Mutual Fire Insurance Co., and manager of Mis-

sisquoi carriage factory

* Formerly called Missisquoi Bay.

Eyers Vincent, laborer Ford Launson, J.P., farmer Gibson Clark, blacksmith Head Joseph, laborer Henderson John, collector of customs Hogle Augustus, mail contractor Holt Mrs. Eliza, wid John Hutchison Mrs. Ranson, laundress Jameson Stephenson, J.P., farmer JOHNSON HON. FRANCIS G., judge of Superior court Joy George Washington, sailor Joy William, saddler Keenan Mrs. Maria, wid Michael, store-Kelly rev. Thomas, Wesleyan Lahaise Jacques, shoemaker Lamson David, farmer Larivière Elie, laborer Larivière Olivier, mechanic Luke Jacob V., farmer Luke Philip Edward, preventive officer

and fisheries overseer McCloud James, painter McCulloch Maxwell, laborer MISSISQUOI CARRIAGE FACTORY, J. W. Eaton, J.P. manager

MISSISQUOI & ROUVILLE MUTUAL FIRE INSURANCE CO., FREE INSURANCE CO., J. W. Eaton, J.P., president; Thomas R. Ro-berts, secretary-treasurer MONTGOMERY REV. HUGH, rector,

ch of England Moore David, farmer Morgan William, J.P., farmer

Nye David T. R., postmaster, store-keeper, village secretary-treasurer, and clerk Commissioners court Olcott Miss Lydia Olds Willard, farmer

Poulin Jacques, farmer Roberts Chester, J.P., trader ROBERTS THOMAS RUSSEL, advocate and secretary-treasurer of Missisquoi & Rouville Mutual Fire In-

Russell Amos Hamilton, farmer Russell Mrs., wid P. P. Shirley Mrs. Catherine, wid Thomas Smith Lynds, trader SMITH WM. WILLARD, surveyor of customs

Strite Lewis, hotelkeeper Struthers Alexander Baxters, machinist Symms William, wheelwright Symms William, wheelwright Titemore Jacob, grocer Tye Thomas, farmer Watson Amos, blacksmith Whitwell J. F., surveyor Whitwell William Peter O., M.A., M.D. Winchell Carle, laborer

Young Miss Susan

*PIERCETON--A small village in the township of Stanbridge, county of Mis-sisquoi, district of Bedford. Distant from sisquoi, district of Bedford. Distant from Stanbridge East 4 miles, from Stanbridge, a station of the Vermont Central railway, 9 miles; from West Farnham 13 miles, from St John's 39 miles. Mail bi-weekly. Population about 80.

Briggs George, farmer BRIGGS JAMES, dealer in dry goods, groceries, provisions, boots shoes, &c. Casey Benjamin, farmer Cowdrey Ira, carpenter Curry Miss Emily, school teacher Earl Joseph, carpenter Gage Allan, farmer Gage Moses, postmaster, rake manufacturer

* Also called Pierceville.

QUEB Gardn Gismo

> PIGE Armi Bedfe statio 5 mil miles liner

> > Eager naba Sager J Sager N Shufelt in dr

> > > PIKE

ship of district means and M Bay, L canal a 10c.; fr Popula Blakely Cyr Méd missio spring Irwin Ge Irwin Ro

Martin A Martin H Miller Ge Molleur & Percy Fr Percy Fra Racine J. Roberts (Smith Lu Spears He

Lague N

VINCE OF

customs

3 G., judge lor

nael, store-

ive officer

CTORY.

MUTUAL

nas R. Ros

H, rector.

r. store-

reasurer.

of Mis-

Fire In-

omas

evor of

, M.D.

in the

t from

eekly.

oods.

and

ıanu-

ector

ndress

Gardner Cyrille, farmer Gardner Oyinne, narmer Gardner Mrs. Martha, wid Orin Jones Gismond Edward, shoemaker Butchins John, farmer

PIGEON HILL—A small village in the west parish of the seigniory of St Armand, county of Missisquoi, district of Bedford. Distant from St Armand, a station of the Vermont Central railway, 5 miles, fare 57 jc. Yani daily. Fopulation piles, fare 57 jc. Mail daily. Fopulation

Adams Williams, farmer Brimmer Misses Charity & Harty, mil-

Carmi Sager, assistant postmaster Colby Joseph S., shoemaker Eager Mrs. Aurélie, wid Paul B. Evens Niels, carpenter Garand Joseph, storekeeper

Hillman Mrs. Eve, wid Baron Hitchcock Mrs. Sarah, wid rev. B. Bar-Hubbard William, farmer

Moore Mrs. Harriett P., wid Alpheus Palmer Lyman, carpenter Sager John, farmer Sager Noah, postmaster, hotelkeeper Shufelt Miss Sophia Stephenson Alpheus, carpenter

Thomson William, farmer Tittemore Leonard, wheelwright Tittemore Mrs. Calista, wid Jeremiah Tittemore Philip, wheelwright Tittemore Theodore, farmer

WOOD ABRAHAM L., general dealer in dry goods, groceries, provisions, boots and shoes, produce, &c.

Yates Peter, J.P., councillor

PIKE RIVER—A village in the town-ship of Stambridge, county of Missisquoi, district of Bedford. It communicates by means of the Chambly canal with Sorel and Montreal, also through Missisquoi Bay, Lake Charaphain and the Hudson canal and river with the United States Distant from De-Rivières, a station of the Vermont Central railway, 2 mives, fare be; from Bedford 4 miles. Mail daily. Population about 299.

Blakely Edward, farmer Blakely Miss Margaret, school teacher Brault David, J.P. Côté Charles, farmer Cyr Joseph, councillor Cyr Médard, blacksmith Degrushay rev. Edward, pastor French

Ewings Francis, farmer Ewings James, farmer Gaboriau Amable, farmer Godreau Joseph, laborer

Graham William, proprietor of mineral Hogle Lorenzo A. H., farmer

Irwin George, carpenter Irwin Robert, carpenter Jourdannier Joseph, storekeeper ague Noël, hotelkeeper Martin Aaron R., hotelkeeper Martin Hiram, miller Miller George farmer Molleur Smollof, tavernkeeper Percy Francis, jun., farmer

Percy Francis, sen., farmer Racine James, shoemaker Roberts Chester, mill owner Smith Luther L., farmer

Spears Henry, farmer Spears Joel, farmer

TAYLOR ABEL LEWIS, J.P., post-master, lumber, merchant, and gen-eral dealer in dry goods, groceries, &c. Thérien Hilaire, laborer

Turnbull William, farmer Watson Alexander, farmer

*PLESSISVILLE—A thriving municipality in the parish of St Calixic, township of Somerset south, county of Meganice, district of Arthabaska, Incorporated in the year 1855. The parish was serected Janu ry 24, 1853. Picselsville over the state of the parish was received Janu ry 24, 1853. Picselsville of South Parish was been proposed to the Sters of Landon Company of about 122 pupils. More than 18 parish was reliable to the state of the parish was presented by the parish parish

Armstrong Misses Elizabeth & Mary Ann, school teachers Auger Ena, blacksmith Auger Jean Baptiste, blacksmith BEAUDET J. C., travelling agent Beaudet Noël, mayor, farmer Béland dit Provencher, Misses Célina

& Adeline milliners Belanger Joseph match manufacturer BETTEZ JOSEPH, M.D., J.P., physician

and surgeon Blondin Alfred, builder and joiner Blondin Adred, bullet and Blondin N. Isaie, joiner Boisvert Pierre, joiner Bouchard Joseph, saw mill

Boulanger Alexandre, miller Bourque Miss Athénais, photographer Bourque Pierre Célestin, mayor, commissioner of small causes

BRUNEL A. EUGENE, dealer in groceries, provisions, dry goods, hardware, produce, &c.

Chabot Octave, president school commissioners

Chamberland Polycarpe, carpenter Chandonnais Jean, cooper CHEVREFILS C. P. EDOUARD, M.D.

member of the college of physicians and surgeons for the Province

COMMERCIAL UNION LIFE INSUR-ANCE CO., P. O. Triganne, agent

CORMIER HON, CHARLES, senator, of Rousseau & Cormier CORMIER N. C., secretary Institut Canadien and Amateur Society, trea-

surer St Jean Baptiste society dealer in dry goods groceries, grain provision, hardware and lumber CORMIER OLIVIER, notary, commis-

sionner for taking affidavits

sionner for tuking annuavits Côté Joseph, baker COUVENT DU SACRE CŒUR DE PLESSISVILLE, the different branches of education, music, &c., are taught here

Cyr Jean Baptiste, seaton Delisle J. Octave, wheelwright and commissioner of small causes

DOUCET STANISLAS, blacksmith, manufacturer of threshing machines, carding mills, and general foundry Dufour Jules, councillor, commissioner

of small causes, farmer Fortier Narcisse, blacksmith Galarneau Evangéliste, shoemaker Garneau François Xavier, tinsmith Garneau Joseph, trader Gaudet J. A., of J. A. Gaudet & Co.

councillor * Also called Somerset, which is the name of the post office and the station.

GAUDET J. A., & CO., dealers in dry goods, hardware, groceries, produce,

&c. Goulet Mrs., wid Jean, flour mill Hebert Charles H., councillor Hudon Joseph Octave dit Beaulieu,

INSTITUT CANADIEN, L. J. Pitau, president

Jam Hubert, councillor
JEAN FRANCOIS, station agent
G.T.R., and operator Montreal Telegraph Co.

Johnson George, civil engineer
JUTRAS HYACINTHE, postmaster,
bailiff of Superior court Jutras Martin, councillor, farmer

Kelly Thomas, timber dealer, agent for G. B. Hall Lacerte Isaie, baker LACERTE JOSEPH DELPHIS, book-

keeper and general agent Lachance Elie, councillor, farmer Lacourse Félix, switchman

Lafontaine Grégoire, J.P., commission-

ner of small causes Larue P. H., notary, secretary of vil-lage, clerk of small causes, and commissioner of Superior Court Lamontagne Paul, carter

Laurendeau Cyrille, bailiff Laurendeau Onésime, school commis-

Lavoie Didier, joiner Lebrun Joseph, millwright Marcotte Alexis, saw mill

MATTE REV. DAMASE, curate, R.

MERCURE JEAN BAPTISTE, shoemaker and agent for Vidal foundry Mignault Henri, jun., printer

Mignault Henri, sen., cattle dealer and hotelkeeper Moffette Miss Emilie, dry goods

Morin Louis, carter MONTREAL TELEGRAPH CO., Fran-

Morisset Pierre, school commissioner,

Mutual Fire Insurance Co., P. O. Triganne, agent Nadeau Vinceslas, saw mill OUELLET OCTAVE, official assi-

gnee for Arthabaska, commissioner for taking affidavits, secretary-treasurer for the municipality of Somer-

set south and general agent Painchaud Pantaléon, councillor and commissioner of small causes

PAQUET MAGLOIRE, cabinetmaker Paradis Antoine, carriagemaker Parent Olivier, blacksmith

PICHET AMABLE, harnessmaker and saddler

PITAU LOUIS JACQUES, advocate, councillor, president Institut Cana dien and president St. Jean Baptiste Society

Plante Louis, carter Plessisville Model school, Misses Elizabeth and Mary Ann Armstrong,

PRINCE JOSEPH, Union hotel, trader and mail contractor

Pérusse Joseph, shoemaker Perrault Joseph, storekeeper RICHARD CYRILLE, carriage manufacture

Robitaille Pierre, grist, saw and carding mill

Rousseau & Cormier, saw and shingle mills Rousseau Louis, of Rousseau & Cormier

ROY Moïse, councillor, farmer ROY MRS. M. C., dealer in grain, gro-

ceries, provisions, dry goods, hard-ware, lumber, &c. ROY NAPOLEON, tanner and currier

Société des Amateurs Plessisville, J. B., Mercure, president St Hilaire Isaïe, shoemaker

St Hilaire Nicolas, school commissioner,

St. Jean Baptiste society, N. C. Cormier, secretar

St Pierre Richard, proprietor, Somerset

Talbot Arcadius, joiner Tardif Antoine, councillor, joiner TRIGANNE P. O., J.P., dealer in grain and seed dry goods groceries, provisions, hardware, timber and lumber merchant, manufacturer of pearl and potash, commissioner of small causes, agent of Mutual Fire Insurance Co., and Commercial Union Life Insurance Company; agent for the sale of ploughs

Turcot Bélanie tanner UNION HOTEL, Joseph Prince, pro-

Vallée Antoine, farmer, saw mills Vallée Charles, farmer Vallée Jean, farmer

Vigneau Pierre, secretary-treasurer of schools, tailor Weil Aaron, storekeeper

POINTE A FLEURANT-A small place on the north shore of the river Restigenche, township of Nouvelle, county of Bonaventure, district of Gaspé. Distant from Cross Point 13 miles, from Carleton 25 miles. Mail tri-weekly. Population about 30.

Bailie John, weaver Dickie James, mason Gray William, mayor, postmaster Verge James, clerk

* POINTE A LA GARDE-A small place on the north shore of the river Res-tigouche, township of Nouvelle, county of Bonaventure. Distant from Cross Point 10 miles, from Carleton 26 miles. Mail daily. Population about 3).

Campbell John, J.P., postmaster Fair John, J.P., farmer McKinnon Alexander, blacksmith Olscamp George, J.P., farmer

POINTE AU CHENE — A smell village in the township of Grenville, county of Argenteuil, district of Terre-bonne. Distant from Grenville, a station county of Argentan Greaville, a station bonne. Distant from Greaville, a station of the Carillon and Grenville rallway, and a landing of the Ottawa river steamer, are 9 miles, from Ottawa 54 miles, from Mon-treal 70 miles, Mail bi-weekly. Popula-tion shout 50.

Cameron Archibald, postmaster, farmer Cameron Evan, storekeeper Campbell Alexander, farmer Ouellet François, farmer

Point's Aux and Large and place in the seigniory of the Lake of Iwo Mountains, county of Two Mountains, district of Terrebonne. It is a landing place of the Ottawa river steamers. Distant from Vandrenii, a station of the large and the large

Raymond dit Labrosse Arsène, postmaster

POINTE AUX TREMBLES—A village on the Island and in the seign-iory of Montreal, county of Hochelaga, district of Montreal. Distant from Mon-treal 10 miles, fare 25c. Mail daily. Pop-

* The post office is at Aboyne.

Basinet Charles, farmer Beaudry Camille, butcher Beaudry Didace, mayor and farmer Beaudry François X., commissioner of small causes

Benard Hypolite, laborer Bricault Miss Marianne, seamstress Brien Jean Baptiste, blacksmith Brien Laurent, councillor Brodeur Mrs. Julie, wid Joseph, seam-

Brouillet Jean Baptiste, farmer Caisse rev. M.D., R. catholic Chalifoux Michel, cook Chalifoux Pierre, farmer

Charest Louis, mason and councillor Chandillon François, laborer Coleret Adolphe, joiner Convent of the sisters of the Congre-

gation of Notre Dame Cormier Benjamin, councillor, farmer Des Islets dit Mousseau G., director

Desrocher François Xavier, carter Dubreuil Jean Baptiste, storekeeper and agent for North British and Mercan-

Dufaux rev. Daniel, director St Joseph academy Durocher Narcisse, grocer

Etienne Aimé, farmer Etienne Joseph, shoemaker Evangelical college, G. Mousseau des

Fisciault Miss Lavinie, seamstress Galipeau François, farmo GAUDRY AMABLE, baker and audi-

Gervais Jean Baptiste, laborer Jeannot Joseph, councillor

Jeannot Michel, farmer Lamoureux Antoine, J.P., posmaster, commissioner of small causes LAPLANTE JEAN BAPTISTE, ho-

telkeeper and boarding house LAPORTE ANSELME, graduate of Victoria college

Larose -, baker Léonard Jacques councillor Marion Léon, blacksmith Monet Mrs. Marie, wid Gabriel seam-

Montagne Joseph, laborer North British and Mercantile Insurance Co., J. Bte. Dubreuil, agent

PERRAULT CAPTAIN FRANCOIS XAVIER, M.D., J.P., commissioner of small causes and shareholder of the

Petit Miss Lizette, seamstress Prévost Hubert jun., joiner Rainaud Antoine, laborer Régnier Octave, notary and secretary-treasurer of schools and municipal-

Regnier Pierre, farmer Reeve George, hotelkeeper Reeve Olivier, hotelkeeper St Joseph academy, rev. Daniel Dufaux director

Wilkinson John, trader

POINTE AUX TREMBLES—A large village on the north shore of the river St Lawrence, seignly of Novelce, county of Portneuf. It is an agreeable summer residence and has a large ship yard, where many vessels are annually constructed. Two steamboats ply between Quebec and this place.

Nazaire Delisle, land owner papillon of papillon of papillon of papillon or papillon o

People's Telegraph Co. has an office here. Distant from St. Augustin 71 miles, from Quebec 21 miles, fare 40c. Muil daily. Po. pulation about 600. Alarie Clément, blacksmith

Angers & Bertrand, ship builders Angers Joseph, baker Angers Joseph, shipbuilder Angers Mrs. Séraphin, storekeeper Beaudry captain Arthur Beaudry Norbert, storekeeper

Bedard Jean Bélanger Jacques, land owner Bertrand François, of Angers & Ber-Bertrand Simeon, cabinetmaker

Bissonet Anselme, tanner Blais Narcisse, postmaster, storekeeper and bailiff

and bauiif Bordeleau Moise, grist mill Boisjoli Mrs, wid M. Bousjoli Mrs, midwite Burroughs Edward, land owner Chateauvert colonel Eustache, farmer Chateauvert Zéphirin, blacksmith Chayer Isaac, saddler

Clairmont Magloire, tobacco manufac-Convent of the Ladies of the Congre-

gation, sister La Visitation, directress Davis John, trader Delisle captain Léandre Delisle Leon, mason Delisle Nicostrate, storekeeper Doré Narcisse, carpenter Dorval Miss, teacher Dubuc Joseph, land owner Dubuc Joseph B., storckeeper Dubuc Louis, secretary-treasurer of

municipality Dubord Hypolite, shipbuilder Faucher Antoine, mayor, farmer Faucher Hypolite, notary Garneau Firmin, land owner Garneau Miss Louise, teacher Gauvin Olivier, store Gendron Damase, carriagemaker Germain Olivier, baker Gingras Celestin, grist and saw mill

Gingras Jérôme, joiner Girard Bruno, carpenter Grégoire Olivier, notary Grenier Léger, boarding house Grenier Miss Emilie, agent for People's

Telegraph Co. Hardy David, land owner Langlois Augustin, secretary-treasurer

of schools Laperrière Louis, carpenter Larivée Hubert, veterinery surgeon LaRose David, M.D.L. Larue Elzéar, mason

Larue Eugène, seignior Larue François, boarding house and storekeeper Lefebvre Guy, blacksmith Lefebvre Louis, school teacher

Léveillée Elizé, mason Léveillée Léon, mason Loriot Edouard, joiner Loriot Isidore, shoemaker Loriot Uchere, joiner Magnon Benoit, saw mill Nazaire Delisle, land owner

Robit POI LA in that that

> POI: willa Mon tier, in ti Mar stati cont Laci 13 n daily Ange Aums BOUL R. 6 Boyer Boyer

> > pari Bruy gati Cousi Dager Daous DAOL visi duc Daous

Duche Horto Jubin

De Re

Plamondon Antoine, artist

Savard Miss, school teacher Tapin Hercule, joiner Thibault Joseph, carpenter Trudel Samuel, shoemaker

Vézina J., carriagemaker

Bilodeau Jacques, farmer Boily Denis, farmer Boivin Claude, farmer Charlton River, farmer Côtê Augustin, farmer Demeule Jean, farmer Centhier dit Larguete es

Lapointe Nazaire, farmer

Villeneuve Louis, farmer

Mooney James, farmer

an office here miles, from

OVINCE OF

keeper

ers & Berker storekeeper

e, farmer

manuface Congredirectress

surer of

cer w mill

People's

casurer

se and

mer Emilie

Churchill Edward, laborer Convent of Notre Dame de la Congrégation, sister Marie de Bonsecours, superioress Cousineau Edouard, jun., joiner Cousineau Edouard, sen., joiner Cousineau Egésippe, joiner Dagenais Jean Bte., farmer Daoust Isidore, boatman DAOUST LOUIS B., postmaster, councillor and dealer in dry goods, provisions, hardware, groceries, produce, &c. Daoust Moïse, boatman Daoust Narcisse, shoemaker De Repentigny Toussaint, joiner Desjardins Joseph, joiner Dubois Jean Bte., farmer Duchesneau Mrs. Sophie, wid Thomas Duchesneau Thomas, trader Felsque Honoré, laborer Felsque Venant, laborer Guérard Bellarmin, blacksmith Guérard Théodore, councillor

Horton Samuel, station master G.T.R.

Jubinville Pierre, tavernkeeper

Brunet Raphaël, joiner Bruyère Eustache, boatman CANADIAN EXPRESS CO.

Charlebois Arsène, boatman

Charlebois Laurent, boatman

Kumacher Joseph, laborer Robitaille Joseph, school commissioner Lamarche eaptain Joseph, farmer Lebeau Alexis, boatman Lebeau Louis, laborer Lebeau Miss Sophie, storekeeper Lebeau Mrs. Marie, wid Bénoni POINTE AUX TREMBLES DU LAC ST JEAN.—A smail place partly in the township of Charlevoix, partly in that of Metabetchouan, county of Chicon-timi. Distant from Chicouttini 60 miles, from Quebee by land via St Paul's Bay, you miles, by water 9% miles. Ponulation Leclere Moise, secretary-treasurer of municipality Lefebvre Joseph, boatman Legault Charles, boatman 210 miles, by water 265 miles. Population Legault Cyprien B., boatman Legault Eusèbe, boatman Legault Hormisdas, boatman Legault Mrs. Emilie, wid François X. Létang Frs. X., J.P., councillor Lynch Peter, farmer Gauthier dit Larouche, carpenter Mailloux Mrs. Adélaide, wid Samuel Mallet Napoléon, boatman McKINNON WILLIAM Villeneuve Louis, latiner
POINTEE CLAIRE—A municipal
village and parish in the seigniory of
Monire I Island, county of Jacques Cartier, district of Montreal. Incorporated
in the year 1854; the parish was creeded
March 3, 1722. It is the county seat, and
contains extensive quarries, from which
stone was obtained for the Victoria and
several other railway bridges. Montreal
Telegraph Co. has an office here. A
centification to the village. Distant from
Lachine 7 miles, from Innneries junction
il miles, from Montreal 16 miles. Mail
dally. Population about 600. McNabb Léon, gardener Ménard Toussaint, laborer Mitchell François, joiner Mitchell Gabriel, jun., joiner Mitchell Gabriel, sen., joiner Mitchell Joseph Zéphirin, joiner MONTREAL TELEGRAPH CO. Neveux Paul, farmer Patterson John, blacking manufacturer Perrin Joseph, stonecutter Pilon André, laborer Pilon Clovis, laborer Pilon Félix, farmer Pilon Pierre C., councillor Pilon Prosper, hotelkeeper Poirier Timothé, carter Rafferty John, tavernkeeper Robert Narcisse, boarding house Robillard Pierre, boatman Sauvé Félix, J.P., farmer

Anger Joseph, laborer Aumais Jean Bte., butcher Bougis Damase, boatman Bougie Pierre, boatman BOURGEAU REV. FLORENT, curate, R. catholic Boyer Dominique, jun., laborer Boyer Dominique, sen., laborer Brisebois Eusebe, blacksmith Brisebois Samuel, laborer Sayer William, farmer Smith John, farmer St. Jean Edouard, stonecutter Thompson James, farmer Valiquet Charles, laborer Brunet dit Létang Eusèbe, farmer Brunet Félix, secretary-treasurer VALOIS PIERRE A., M.D., graduate parish. of Victoria college Brunet Moïse, laborer Brunet Paul, councillor

Valois Pierre Charles, J.P., mayor, notary and commissioner of schools, Valois Pierre G., farmer Valois Urgèle, mayor Verner François X., school teacher

Viau Damase, clerk Viger Antoine, stonecutter Vinet Paul, laborer

POINTE DES MONTS-A light-POINTE DES MONTS—A light-house station on the north shore of the River St Lawrence, county of Saguenay. It is a very dangerous part of the shore. Distant from Tadousac 150 miles, from Quebec 280 miles. Population about 10. Pouliot Napoléon, light house guardian

POINTE DU LAC-A village on the north shore of the River St Lawrence, at the total of Lake St Peter, seignfort of Lake St Peter, seignfort prints of the Lake St Peter, seignfort of the Lake St Peter seignfort of the Lake St Peter St Maurico, addition of Three Rivers. Here are foresaw and three grist, fulling and carding mills, and a red paint manufactory. It is a light house station. Distant from Three River, opposite a station of the Grand Trunk railway, 9 miles, fare \$1; from Mostreal St miles, Mail daily, except Monday. Population about 500.

Alarie Miss Adèle, school teacher Alarie Louis, councillor Alarie Pierre, councillor Beaudoin Pierre, general store

The post office is at Birsimis.

Beaulieu Thomas, shoemaker Benoit Edouard, red paint manufac-Biron Ignace, blacksmith

Biron Jean Baptiste, school commis-Biron Joseph, grocer

Biron Maurice, school commissioner, far-Biron Toussaint, seignior

Biron Zéphirin, mason Bouchard D., joiner Boucher Mrs. tailoress Comeau Etienne, mayor, farmer Comeau François X., cabinetmaker Comeau Louis, postmaster, grocer, se-cretary-treasurer of municipality and

Develtuy Miss, assistant teacher model Descoteau Onésime, tanner and shoe-

dealer Dugré Miss Adélaide, tailoress Dugré Raphael, shoemaker Duplessis Miss, school teacher Duplessis Olivier, jun., carpenter Duplessis Olivier, sen., carpenter Duplessis Urbain, road inspector, far-Dupont Gonzague, councillor Dupont Mrs. Olivier, model school tea-

Dupont Olivier, ship owner Daval Louis, mason, farmer Garçeau Euchariste, saw and grist mill

Garçeau Narcisse, joiner Garçeau Thomas, saw and gristmill Garçeau Xavier, saw and grist mill Gauthier Miss, tailoress Gauthier Léon, school commissioner,

farmer Houle Cyrille, joiner Houle Désiré, joiner Houle Isaac, farmer and road inspector Houle Moïse, councillor Lassiseraye rev. Arthur H. B., R.

Lemay Pierre, dry goods Lemerise Joseph, councillor, farmer Malhiot hon. Charles, M.D., senator, seignior Martin André, farmer

Martin Lewis, baker Martin Sévère, saw mill Montour Miss Mélinda, seignioress Piché François X., miller Rivard Eugene, road inspector Rouet Etienne, ship owner Teasdale Miss Arline, school teacher Terreau Miss Caroline, school teacher Winner J. B., shiugle maker Winner F., shingle maker

POINT FORTUNE—A small village on the Ottawa river, seigniory of Rigand, county of Vandreul, district of Montreal. Montreal Telegraph Co, has an office here. This is a landing of the Ottawa river stea-mers. Distant from Vandreuli, a sta-tion of the Grand Trunk railway, 27 miles, face 1.59 your Markenal Dulley, face \$1.52, Mail daily, Population about 190.

ÆTNA INSURANCE CO., Alexander

St Denis, agent BROWN WILLIAM, general merchant agent Montreal Telegraph Co. Crosby John W., farmer Dewar Wm. A., clerk, telegraph oper-

Dickson Godefroy, blacksmith King Thomas, farmer Lamb Alexander, blacksmith Marcotte Osé, innkeeper McCallum Duncan, clerk McDonnell Palafax, innkeeper McPhadden Robert, government slide McLeary Patrick, laborer

Middleton John, builder MONTREAL TELEGRAPH CO., William Brown, agent Paquet Jean, mail carrier

Pitcairns James, farmer pitcairns John, farmer Quesnel Maurice, boatman St DENIS ALEXANDER, postmaster, storekeeper and insurance agent St Denis Narcisse, hotelkeeper

POINT ST PETER—A village in the township of Malbaie, county and district of Gaspé. Forming the western, extremity of Gaspé Eay, it has long been considered a favorable and profitable stand for the fisheries. There are some stipbuilding yards for vossels required in the fash trade. Distant from Ferce, the county town, 0 mm basin 21 miles, from Riviere du Loup. a station of the Grand Trunk railway, 350 miles, from Quebe 500 miles. Mail tri-weekly. Fopulation about 100.

about 100.

ALEXANDER JAMES, general merchant and fish exporter, dealer in fish and fishing outfits

Collas James, agent for John & Ellias

COLLAS JOHN & ELIAS, general importers and merchants, fish expor-ters to Brazil, Italy and Portugal,

ship owners
Fauvel John, storekeeper
LE GRESLEY JOHN, general importer and exporter, dealer in fish and fishing outfits.

Legros John, agent for James Alexan-

Packwood Edward, councillor Packwood George, postmaster

PONT CHATEAU-A small village in the seigniory and county of Soulanges, district of Montreal. Distant from River district of Montreal. Distant from River Rouge, a station of the Grand Trunk rail-way, 2 miles, fare 25c.; from Montreal 45 miles. Mail tri-weekly. Population about

Besner J. Bte., postmaster, storekeeper Besner Olivier, farmer Bournais Louis, storekeeper Clément Mrs. Rosalie wid Joachim Cuillerrier Amédée, blacksmith Choquet Mrs. wid Isaie Forrest J. C., tanner David Pierre Joseph, notary Daoust François X., farmer Deschamps Jean Baptiste, farmer Duval Leandre, raftsman Lalonde Honoré, laborer Lalonde Jean Baptiste, farmer Lalonde Martin, shoemaker Lanouet François, saddler Lanouet Moïse, raftsman Martin Olivier, wheelwright Matté Damase, blacksmith Ménard Antoine, raftsman Ménard Joseph, laborer Ménard Leandre, raftsman Poirier Mrs. Euphémie, wid Xavier, school teacher Proulx Emilien, laborer Renaud Charles, farmer

*PONTIAC—A small village at the north side of the Chats Rapids, township of Onslow, county of Pontiae, district of Ot-tawa. Distant from Quio, the municipal or township seat, 3 miles. from Ottawa, 36 miles, fare \$3. Population about 50. McLean Mrs. H. James, storekeeper

Rodryque Etienne, laborer Vien Victor, wheelwright

* The post office is at Onslow, (Quio).

Mulligan Bernard, laborer Mulligan Hugh, foreman Union Forwarding Co. Mulligan John, blacksmith O'Connor Owen, saw mill

Union Forwarding Co., Hugh Mulligan,

Welsh Michael, laborer

PORTAGE DU FORT—An incor-porated village on the River Ottawa, township of Litchfield, county of Pontiac, district of Ottawa. It has good water powdistrict of Ottawa. It has good water powers, and extensive grist and saw mills, and is noted for its magnificent marble quarries, the corner stone of the Houses of Parliament at Ottawa having be a laken from here. Lumbering is the principal business, and the village is adepoit for those engaged in this trade. It is a landing of the Ottawa river steamers. Mostreal Telegraph Havelock, the county fown, 8 miles, from Ottawa Omites, fare \$3. Mail daily. Population about \$900. Population about 600.

AGRET JAMES W., lumber merchant Aguel rev. Paul, R. catholic Amy John, storekeeper and saw mill Arbour Peter, laborer Beattie captain George, steamer Oregon Beckett William, blacksmith Blais Mrs. Louis, tailoress

Boa Andrew, shoemaker Boston William, saddler Brabazon Samuel L., provincial land

Burpee Nathaniel, carpenter Cameron Alexander, faborer Cameron Allan, pilot Carswell Allan, hotelkeeper Cayne James, pilot Codd rev. Francis, ch of England Cotie James, shoemaker Currier Michael, tinsmith Dashina Louis, laborer Denny Joseph, pilot and hunter Dolan Joseph, storekeeper Donohoe Bernard, cooper Ducharme Maxime, laborer Elliott Mrs. Mary, milliner

Evans Christopher, laborer Everell Joseph, foreman Fleury David, farmer Fleury Octave, laborer Fox Fr., J.P. Gracey Charles, laborer Grant Alexander, painter Harrigon Mrs. Hilliard Lanson, pilot

Hoar John, miller Jordan Patrick, laborer Keating Timothy, hotelkeeper Kennedy James, mason

King Elia, laborer Knight George, saddler Lafontaine Michel, laborer Langevin Michel, moccasin maker Larmont Joseph, laborer

Leblanc Ovide, notary Lalibertè François, laborer McCullen John, laborer McDonald Alexander, blacksmith McDonell Samuel

McFarlane William, M.D. McManus James, tailor McVeigh Thomas & William, storekeepers McVeigh Thomas, of Thomas & Wm.

McVeigh McVeigh William, of Thomas & Wm. McVeigh

Miller Alexander, carpenter Monjeau François, laborer MONTREAL TELEGRAPH CO., G. F. Rice, operator

Mooney John, bailiff Murphy captain J., steamer Alliance Murphy Edward, saddler Murphy Mrs. Patrick

Murphy Richard, laborer O'Hare Lawrence, carriagemaker O'Meara & Co., storekeepers O'Meara William, mayor, warden of

county O'Reilly Patrick, clerk OSTROUT GEORGE, engineer OTTAWA HOTEL, D. M. Rattray,

proprietor Parent Mrs. Patterson George, baker Phelan Mrs. Mary

Prigg captain Charles Purvis George Alexander, M.D., postmaster, storekeeper

Quin John D., bailiff Quin William, farmer RATTRAY DAVID M., proprietor 04-tawa hotel and livery stable

REID GEORGE, dealer in dry goods, groceries, provisions, crockery, hardware, boots and shoes, per-fumeries, patent medicines, ready-made clothing, &c.

RICE GEORGE F., telegraph operator, watchmaker

Rimer Charles J., secretary-treasurer of municipality Rimer Walter, clerk

Rooney James M., advocate Sayer James, baker Shearn Charles H., butcher St Jean Moïse, laborer St Michel Samuel, laborer Swallwell George W., cabinetmaker Toner James, laborer Thompson John, laborer Tanguay Joseph, tinsmith Thacker George, cabinetmaker Thacker William, carpenter Thackert Thomas, blacksmith

Toner captain Philip, steamer Snowbird Toner Philip, sen., mason Tremblay Isidore, shoemaker Tremblay John, tavern Tremblay Lambert, storekeeper

Walker rev. Thomas, Wesleyan Wheelhan John, hotel Wilson William, laborer

PORT AU PERSIL.—A thriving vil-lage on the north-shore of the River St Law-rence, seignory of Mount Murray, comy of Charlevoix. A good trade is done in grain and lumber. Distant from St Alex-andre, a station of the Grand Trunk rails-way, 27 miles, from Quebec 108 miles. Mail bi-weekly. Fopulation about 350.

Allaire Bernard, farmer Bailey Epiphane, councillor, farmer Belleville Antoine B., school commis-

sioner, farmer Badeau Price, farmer Bois Alexis, councillor, farmer Bois Louis, councillor, farmer Bois Théophile, farmer Bouchard Charles, farmer Bouchard Homer, millwright Bouchard Jean, laborer Bouchard Sylvain, laborer Bouchard Thomas, farmer Dallaire George, farmer Dallaire Louis, farmer Diberton François, farmer Dufour Thomas, farmer Fortin Joseph, laborer Gagné Joseph, farmer Gagnon George, farmer Garneau Eusèbe, laborer

QUE

Gaut

Girat Guér far Guér

Harve fari fari Harve Lapoi Lecla farn

Savar Savar Savar Savare Savaro farm Thibat Tremb

Tremb

· POE ment. Charl tion a Chamb Foster Foster .

> PORT river, from I Grand Quebe

Savard

Duguay Gagné l Lawrence McInnis McPhers

* The p

r'Alliance

maker

warden of

ineer M. Rattray

M.D., post-

oprietor Otble dry goods, crockery, shoes, per-

es, ready-

reasurer of

etmaker

er

er Snow-

riving viler St Lawy, county is done in 1 St Alexronk rail-08 miles. out 350.

rmer commisGauthier Hypolite, farmer Gauthier Flavien, blacksmith Grand François, farmer Guérin Epiphane, farmer Guérin Séesph, farmer Guérin Séraphin, school commissioner, farmer and storekeeper

Guérin Thomas, laborer Harvey Benjamin, farmer Harvey Côme, school commissioner, farmer Harvey François, school commissioner,

Harvey Thomas, farmer
Harvey William, farmer
Lapointe Adolphe, farmer
Leclaire Etienne, farmer
Leclaire Pierre, laborer
McLaren John, J.P., mayor, postmaster,

Savard Come, farmer Savard David, farmer Savard Guilliaume, farmer Savard Isaie, farmer Savard Narcisse, school commissioner farmer

Tremblay Abrahám, farmer Tremblay Alfred, farmer Tremblay André, farmer Tremblay Ferdinand, farmer Tremblay Jean, sailor Tremblay Joseph, farmer Tremblay Louis, farmer Tremblay Michel, farmer Tremblay Michel, farmer Tremblay Théophile, laborer

Pilote Emile, school teacher

Thibaudeau Jean, laborer

* PORT AUX QUILLES—A settlement on the north shore of the River St Lawrence, township of Calliè res, county of Charlevoix. Distant from Tadousac 15 miles, from Quebec 115 miles. Population about 75.

Chamberland Elzéar, farmer
Chamberland Félix, farmer
Duchène Joseph, farmer
Duchène Joseph, farmer
Dufour Augustin, farmer
Dufour Florine, farmer
Dufour Florine, farmer
Foster Francis, farmer
Foster Henry, councillor, farmer
Foster James, farmer
Foster Joseph, farmer
Foster Joseph, farmer
Foster Joseph, farmer

PORT DANIZIL—A village and township on the north shore of Baie des Chaleurs, country of Bonaventure, district of Gaspé. Here is a beautiful bay and river, with good anchorage for large vessels. A few saw mills are erected in the vicinity. Distant from Pspebian 18 miles, from Rivière du Loup, a station of the Grand Trunk railway, 275 miles, from quebec 425 miles. Mail tri-weekly. Population about 200.

Acteson Joseph, storekeeper
Berthelot Pierre, joiner
Brotherton Alexander, J.P.
Chapados Jean Baptiste, farmer
Daguay Joseph, councillor
Enright James, storekeeper, councillor
Enright Johnmas, farmer
Forbes William, shoemaker
Gagné Miss Angélina, school teacher
Horrie Joseph, joiner
Langlais Grégoire, storekeeper
Langlais Jean, storekeeper
Lawrence John, councillor
Lévesque rev. Narcisse, R. catholic
Little John, school teacher
Welmis John, councillor
Melherson William, J.P., mayor

* The post office is at Portau Persil.

Mourant Philip, storekeeper Parisé Edouard, councillor Phelan William, J.P., fishery overseer Roussi Julien, cooper Sweetman Miss Isabel, school teacher Sweetman Patrick, postmaster, secretary-treasurer township Walsh John, councillor

PORT LEWIS—A small village on Lake St Francis, township of Godmanchester, county of Huntingdon. The Montreal and Cornwall steamers call here. A daily ferry boat piles between Port Lewis and River Beaudet. Distant from River Beaudet, a station of the Grand Trunk railway, 3 miles, from Montreal 51 miles, fare 81. Mail tri-weekly. Population about 129.

Cameron John, farmer
Campbell Malcolin, farmer
Carson Samuel B. B., postmaster, storekeeper
Cluff James, farmer
Corrigan John, shoemaker
Finn James, farmer
Holmes Robert, trader and farmer
Ker James, trader
McKillop Donald, farmer
Percy Samuel, hotelkeeper
Rankin Duncan, pilot
Rankin Neil, farmer
Stocker captain Donald, steamboat
Stocker John, farmer
Rose John, farmer
Rose John, farmer
Catherland Miss Catherine, school
teacher
Wylie John, farmer

PORT ST FRANCIS—A small place on the River St Lawrence, seigning of Port St Francis, county of Necelect, district of Three Rivers. Richelica Co.'s steamers stop here twice a week. Distant from Three Rivers, opposite a station of the Grand Trunk railway, 6 miles. Population about 29.

Duval captain Joseph, proprietor of wharf Duval Ernest, agent Richelieu Co. Marcotte Jean, boarding house

PORTLAND — A small place in the township of the same name, county and district of Ottawa. Distant from Buckingham 12 miles, from Ottawa 27 miles. Mail weekly. Population about 100.

Bonsell William F., mayor Carroll William, councillor Holland William L., J.P. Lachine Nicolas, councillor Latour Philibert, councillor Mason William, councillor McGeary James, J.P., councillor McMillen Donald B., postmaster Orange Nicholas, councillor

PORTNEUF—A flourishing village at the confluence of the Portneul rive with the River St. Lawrence, barreny and county of the same name, district of Quebec. It is the chef-lieu of the county, and has the best harbor between Three Rivers and Quebec. There is a lighthouse here. A considerable trade is carried on in flour, lumber, and the manufacture of printing paper. A steamer plies biscarding the properties of the propertie

Allard Joseph blacksmith Areand Hercule, engineer Areand Louis, pilot Anger Olivier, floating light master Beaudry Néré, ship owner Bertrand Alexis, blacksmith Bessett James, agent for Miss Symes' seigniories

Bigué Ovide, tailor
Bilodeau Theophile, shoemaker
Bilodeau Theophile, shoemaker
Boudreau Olivier, boarding house
Bruyère Moise, millwright
Brown Robert machine tender
Buist Mrs. Henry, storekeeper
Chaillé Eusèbe, wheelwright
Chevalier François, joiner
Daley Patrick, English teacher
DALGLISH WILLIAM, agent Moutreal Telegraph Co., flour merchant
Delisle Jean, carpenter
Delisle Léon, councillor, grocer
Delisle Théophile, pilot
Dufresse Denis, shoemaker
Dumontier rev. Félix, R. catholie

Deliste Leon, councillor, grocer
Deliste Leon, councillor, grocer
Deliste Théophile, pilot
Dufresue Denis, shoemaker
Dumontier rev. Félix, R. catholic
Ford Joseph, of Ford & Logan
Ford & Logan, paper mill owners
Fournier Alfred, tinsmith
Frenet captain Alfred, Quebec steamer
Frenet François, storekeeper
Frenet Isidore, steamboat captain
Frenet Isidore, storekeeper
Gaulin Charles, J.P., postmaster
Gaulin Félix, boarding house
Germain Celestin, engineer
Germain Hypolite, ship owner
Gibb & Co., saw mill owners
Gignac Edouard, ship owner
Gignac Félix, secretary-treasurer of
municipality and school
Gignac Fossesh councillor farmer

Gignac François, ship owner
Gignac Joseph, councillor, farmer
Gignac Joseph, councillor, farmer
Gorei Andrew, paper finisher
Gorei James, foreman at paper mill
Hamel Fierre, farmer and carpenter
Hamelin J. Olivier, blacksmith
Hamelin Trefflé, carpenter
Labranche Jean Baptiste, shoemaker
Labranche Jean Baptiste, shoemaker
Lefebvre Olivier, cooper
Legendre Odilon, school teacher
Logan Alexander, of Ford & Logan
Marcotte Charles, school commissioner
Marcotte Elizer, baker and flour dealer
Marcotte Elix, clerk
Marcotte Isidore, councillor, school
commissioner, storekeeper

commissioner, storekeeper 'Marcotte Joseph, storekeeper 'Marcotte Joseph, storekeeper 'Marshall Thomas, farmer, school trustee MONTREAL TELEGRAPH CO., William Dalglish, agent Morisset Pierre_N., councillor, flour-merchant

Pagé François, carder
Pagé Gatien, miller
Paquin Charles, blacksmith
Paquin Olivier, carpenter
Paquin William, storekeeper
Petit Joseph, ship owner
Peverly John, agent
Piché Olivier, joiner
Piché Prosper, engineer
Pitre Joseph, engineer
Poliquin Joseph, trader
Poliquin Jeandre, school commissioner,
storekeeper
Proteau Edoouard, wheelwright

Proteau Edouard, wheelwright Rodrigue Fréderie, light house master Savard François, engineer Thibaudeau Anselme, blacksmith Thibaudeau Félix, carpenter Thibaudeau François, ship owner Thibaudeau Victor, school commissioner, flour merchant

Webb John, paper mill owner Webb John, sen., secretary-treasurer of Protestant schools Webb William, inspector, papermaker

Weilbrennan Dr. Augustin, M.D.

can roel can

build brick fr. m Duri large

Ame viewi objec wi h of Al

triou with calm

spot

Epise

Morr

erect dolla at P more

almo

PORTNEUF — A small village on the north shore of the River 84 Lawrence, at the mouth of the River Port Neuf, county of Saguenay. Distant from Tadousac, 45 miles, from Quebec 175 miles, Popula-tion about 50.

Clata Alexis, farmer Emond George, farmer Emond Paschal, farmer Fortin Henri, farmer Gagnon Philippe, farmer Gagnon Victor, farmer Poitras Théophile, farmer

*POSTE DES GRAIS—A village on the St Maurice river, in rear of St Etienne, seigning and county of St. Maurice, district of Three Rivers. It possesses two saw mills, and a considerable trade in lumber. A large number of the United States. Distant from St Etienne I) miles, from Three Rivers, opposite a station of the Grand Trous, railway, IT miles. Topulation about 250,

Alaric Louis, laborer Baptiste George, & Son, proprietors Poste des Grais Baptiste John, proprietor Poste des

Baptiste & Son, storekeepers Dusault Denis, millwright Lamarre Charles, foreman Lamarre Jean, millwright Melançon Antoine, saddler Michelin Etienne, foremaa Michelin Jean, carter Quellet François, laborer

Pellerin Antoine, laborer Picard Paul, carpenter Remington Miss Jane, school teacher Remington Simon, clerk Richardson George, baker

Roy François, carpenter St Pierre Germain, blacksmith Tessier Moïse, laborer

POWER'S COURT—A thriving village on the Chateaguay river, township of Hichibrooke, county of Hautingdon. Distant from Bond of Hickibrooke, county of Hautingdon. Distant from Hautingdon 6 miles, the county of the Hautingdon 6 miles, the county of the Hautingdon 6 miles, the hautingdon 6 miles, the hautingdon 6 miles, the hautingdon 1 miles, the hautingdon 1 miles, the Grand Trunk railway, 19 miles, from Montreal 69 miles, Mail tri-weekly, Population about 150. POWER'S COURT-A thriving vil-

Black John, storekeeper Bush & Crowe, storekeepers Bush Leonard, of Bush & Crowe Cardinal Albert, waggonmaker Coggin E. W., tavernkeeper Crow Leslie, of Bush & Crowe Dawson Thomas, farmer Dincen John, saw mill Ewing Mrs. Margaret, wid John Fortune William, carding mill Hinks John, cabinetmaker Johnstone David W., postmaster Laraby Jeremiah, sawyer Masson Lewis, blacksmith McClutchy James, storekeeper Montgomery Andrew, farmer Simpson David, blacksmith Thompson Alexander, plasterer

* The rost-office is at St Etienne. † Also called Purcap Corners.

*PRINCEVILLE—A runicipal village in the parish of 81 Eusèbe, township of Stanfold, county and district of Artha-baska. Incorporated in the year 1867. The parish was erected in 1855. Scarcely any village affected by the railways of any village affected by the railways of the province has improved as much as this. A splendid college was built in 1882, and is at present attended by a large number of students. Montreal Tele-graph Co. has an office here, Distant from Arthabaska, a station of the Grand Trunk railway, 5 miles, fare 25c.; from Rich-mond, 41 miles, from Quebec 55 miles. Mail daily. Population about 2,500.

Allard Jean Bte., jun., butcher Austin James, postmaster, storekeeper Beauchemin Cléophas, wheelwright Beauchère Moise, farmer Beauchemin Onesime, blacksmith Bélanger Théophile, switchman Bergeron Miss Henriette, school teacher Bernier Louis, carter Bordeleau Magloire, laborer Boucher Pierre, farmer Brissette François Xavier, jun., founder Brissette François Xavier, sen., founder Brissette Joseph, founder Brunelle Benjamin, blacksmith Brunelle Eugène, storekeeper Brunelle Mrs. Isaac, milliner CAISSE PIERRE LOUIS, director and professor of Princeville college Cann Adolphe, tailor Carignan Roë, school commissioner Caron Augustin, tailor Chandenais Paul, bailiff Coriveau Eugène, shoemaker Côté Mrs. Marguerite, wid Ferdinand, storekeeper Daigle Bruneau, storekeeper Daigle Joseph, storekeeper DEHAIS DAVID, wheelwright and Deroin Isaïe, carpenter Déry Joseph, storekeeper DUMOND CYRILLE S., grocer Gagnon Gédéon, surveyor and store-

Girouard Joseph, carding mills Girouard Théophile, J.P., lumber merchant Girouard Urbain, councillor

GRAVEL LOUIS E., M.D., physician and surgeon Grenier George, carpenter Grenier George, carpenter Guay Simon, councillor, tanner Guillemette Dolphis, photographer Guilmette Joseph, mail conductor Houle Landry, carpenter

HUSTON JAMES, J.P., postmaster, dealer in dry goods, hardware, groceries, provisions, &c. Jacques Uldéric, saddler Johnson George, farmer

Lacroix Charles, laborer Lachance Louis, school commissioner Lacerte Pierre, councillor, farmer Landry A., joiner Lannire François, storekeeper Leblanc Gédéon, architect Leblanc Gédéon, sculptor

Leclair Louis, brickmaker *Formerly called Stanfold which is still the name of the post office.

Lecomte Ludger, councillor Lessard Magloire, millwright Le St Germain J. Henry Lord Charles, painter Lord Cléophas, carter

LOVELL JOHN, printer and publisher of the Canadian Dominion Directory; of the Canadian Dominion Directory; Province of Ontario Directory; Pro-vince of Quebec Directory; Province of Nova Scotia Directory; Province of New Brunswick Directory; Province of Newfoundland Directory; Province of Prince Edward Island Directory; of Prince Edward Island Directory; Montreal City Directory; City, Town, County and Township Directories throughout the Six Provinces; general book and job printer and blank book manufacturer, 23 and 25 8; Nicholas, bet St Sacrament and S; Paul sts, h 883 St Catherine st, facing Phillips sq, Beaver hall, Montreal

Malhiot Onézime, jeweller Marchand Miss Henriette, milliner Massicotte Joseph, jeweller MARTINEAU JOSEPH, general store Michaud Léon, laborer MONTREAL TELEGRAPH CO. T.

Philip Thomas, agent Morin François, shdemaker Nadeau George, tirsmith
Nault Théophile, councillor, commis-Noël Theophile, tinsmith

Pacaud George, storekeeper Paradis Alexis, J.P. Parent Charles, councillor of town-

ship Pellerin Joseph, mayor, councillor Pellerir Joseph, laborer Pelletier Noel, councillor, trackman Pelletier Miss Eugénie, photographer Peltier rev. Narcisse, R. catholic Pepin Elie, blacksmith Pepin Mrs. Leon, milliner Perrault Pierre, councillor

PRATTE FRANCOIS XAVIER N.P.

secretary-treasurer to the municipality of Stanfold, mayor of Prince-Pratte Joseph, blacksmith

PRINCEVILLE COLLEGE, Louis

Caisse, principal and director Provençal Jules, joiner Richard A. Richard Augustin, brickmker Richard George, shoemaker

RICHARD LOUIS, J.P., general store RICHARD LOUIS LUDGER, dealerin dry goods, hardware, groceries, provisions, &c.

Richard Miss Philomène, milliner Richard Napoléon P., M.D. RICHARD PHILIPPE R., clerk Richard Pierre, hotelkeeper Robitaille Louis, baker Rondeau Joseph, mail carrier Rousseau Isidore, councillor, carpenter Senneville Emanuel, shoemaker St Louis Louis, wheelwright Talbot Charles, pump maker Thibault Jacob, joiner Thibodeau Leon, J.P.

THOMAS PHILIP, station master and telegraph operator Vallières Casimire, school commis-

Voyer Henri WISEMAN GEORGE, general store, baker, &c., &c.

and publisher on Directory ectory ; Prory; Province ry; Province

LOVINCE OF

Directories vinces; genand 25 St nent and St rine st, facill, Montreal

PH CO, T.

or, commis-

or of town-

VIER, N.P. he munici-

FE. Louis

neral store R, dealerin ceries, pro-

lliner

clerk

carpenter

naster and commis-

eral store,

QUEBEC-The stronghold of military power in British North America, and capital of the Province, is situated on a rock-bound promontory formed by the confluence of the Rivers St Charles and St Lawrence, 180 miles below the city of Montreal. It is very strongly fortified, completely commanding the navigation, and by military authorities is declared impregnable. The city is reputed to have desired its name from the works of the derived its name from the words " Quel bec!" the exclamation of its hardy and bee!" the exclamation of its hardy and adventurous discoverers when first its site broke on their astonished view, Quebec has a very grand and imposing though somewhat confused appearance, quite in keeping with the broken, bold magnificance of the surrounding country. which for natural grandenris generally allowed to be unexcelled. Whichever side is approached by water, the city has the appearance of a huddled and confused mas, from the nature of the abrapt decli-vity on which it hangs and skirts, nor is the wity on which it hangs and skirts, nor is the impression thus obtained at all diminished on laudiog, as the stranger wends his way tathe Upper Town. This portion of the city is more open, regular and better built than the other. It is situated within the gates and walls, and approached by a steep, seprentine street and carriage-way, with long and rugged flights of winding stars that this there are there are better long and rugged flights of winding stairs, that dip into it here and there, and lesson the distance for the podestrian. On the ease me and apoint stand the Grand Battery, and portions of the fort, to tracks and towa; toward the north, the Esphande; and west, the Cliadel, which crowns the heights. From Durism Terrace, which everlooks the river and the Lower Town, from the Cape or from the ramparis, a most magnificent natural panerama and amphiticastre unfolds itself, precenting to the eye of the beholder a seem broz.nparably zernal and charming,—a view that buildings have given place to those of brick and stone. A street railway runs fr. m St Roch suburbs to the Lower Town. During the summer season Quebec is largely visited by strangers, especially Americans, who take much interest in viewing the many historical scenes and objects connected with it—the Citadel. wf his armory and magazine; the Plains of Abraham, with its lumble monument marking the place where fell the illustrious Wolfe; the Governor's Garden, with its monument to Wolfe and Montalm; the massive walls and five strong rates which surround the upper portion of the city; and last, though not least, the spot where fell Montg mery. There are also other interesting objects throughout the city—the Koman Catholic Yathofrai, with its many fine old paintings; the Epiconal, Presiyterian and other functions of the control of the with its many fine old paintings: the Episcopal, Presbyterian and other courches, the Esplande, Houses of Far-lament, Hospital, new Gaol, "Spencer Wood," the residence of the Governor, Morrin College, the Laval University, erceted at a cost of nearly half a million follars, the beautiful new Custom House at Point & Carey, &c., &c. The Mont-morenci Fa, is a magnificent sight at almost all seasons of the year, are situated than and Guebse is the Beautort Langtic them and Quebec is the Beauport Lunatic

Asylum, the largest and finest building of the kind in the Dominion. In wealth, population and importance, Quebec ranks next after Montreal in the Dominion, and as a songert town thind or innext after Montreal in the Dominion, and as a seaport town third, or first after Hali-fax, N. S., and SI John, N. B. She carries on a considerable trade with the surrounding country and with the ports and fisheries below, but her principal business is ship building and the lumber rade. She answally launches a large manner of vessels, rigged and equipped, and of varying tonnage (From 1500 to 2003 and of varying tonnage (from L006 to 2,000 to 1,000 to 1, as she now has with the south by the Grand Trunk railway and the Levis and Kennebec railway, with the State of Maine, and, perhaps, New Bramswick, Quebec is well lighted with gas and most abundantly supplied with excellent water from Lake at Charlies at an elevation of several fundated for above the highest eastward to Rivière du Loup. Quebec is the summer port of departure of fine Allan line of steamers for Liverpool and tales gow; also of a weekly line of steamers for the Galf Posts and Maritime Provinces. From April to November, the Richelleu Company's polace ricaners ply flaily the company's polace ricaners by flaily the but ments the Camdian Navigation Company's steamers make four trips a week' to the Sagnenay and fishionable watering places. Quobec, with St. Roch's, returns these members to the H use of Commans, and three to the Provincial Parliament. Montreal Heigraph Co, and People's Felegraph Co, have offices in the Galface of the Commans, and three to the Provincial Parliament. Montreal Heigraph Co, and People's Felegraph Co, have offices in the Commans of the Commans

MISCELLANEOUS INDEX-	
Lieutenant Governor	566
Executive Council	566
Legislative Council	566
Officers Legislative Council	566
Legislative Assembly	566
Officers Legislative Assembly	567
Queen's Printer's office	567
Provincial Secretary's office	567
Provincial Registrar's depart-	
ment	567
Department of Law officers	567
Department of Crown Lands	567
Treasurer's office	568
Agriculture and Public Works	568
Department of Public Instruction.	568
Registrars	568
Banks	568

Churches	569
Clubs	576
Companies	570
Consulates	571
Corporation	571
Courts and Law officers	572
Customs	573
Educational	
Emigration	574
Emigration	575
Harbour Commissioners	575
Inland Revenue	575
Lunatic Asylum	575
Marine Hospital	575
Masonic	575
Mercantile	576
Military and Militia	576
Post Office	576
Quarantine	576
Quebee Lumber Coves	576
Quebec Shipping office	577
Quebec Trinity House	577
Quebes Turnpike Roads	577
Registry office	577
Societies	577

Abbott John, laborer, 61 Craig st, St

Abraham Henry, carter, cor D'Artigny

Adam James, manager of St Lawrence Adam Joseph, carpenter, 15 Prince

Adams William C., of W. C. Adams & Son, St Lewis road

Adams William H., of W. C. Adams & Son, St Lewis road

Adams W. C., & Son, coal merchants, cor Des Sœurs and St Peter sts, L T Ahern Arthur, clerk, 36 St Ursule st

Ahern Miss Elizabeth Jane, teacher, 31 St Margaret st, St Roch Ahern Miss Julia, teacher, 3 St Marga-

ret st, St Roch Ahern Mrs. Elizabeth, wid Edward, 341

Ahern Patrick, custom house, 1 St Croix st, St Lewis

Ahern William chemist and druggist, 34] St John st, U T Aikman Andrew, laborer, 19 St Augus-

tin st, St Lewis Ainse Ferdinand, laborer, St Germain st, St Sauveur

Aird Adam, carter, 33 D'Artigny st, St Lewis Aird George, carter, 43 Lachevrotière

Airy Mrs. Richard, laundress, 131 Little Champlain st

Alain Autoine, wheelwright, 16 Berthelot st, St Lewis Alain Charles, laborer, Herminest, St

Sauveur Alain Jean Baptiste, clerk, 4 Plessis st, St Lewis Alain Jean Baptiste, trader, Demers st,

St Sauveur Alain Joseph, grocer, corner Latourelle and Déligny sts, St John Alain Louis, laborer, 2 St Clair st, St

Alain Mrs. Joseph, 53 St Olivier st, St

Alain Pierre, laborer, 44 Richmond st St John Alarie Auguste, caulker, 3 Laberge lane

St Roch Alarie Augustia, ship carpenter, 6 Grant st, St Roch

Alarie Cyfroï, blacksmith, 69 St John st without

Alarie Joseph, painter, Metcalfe st, St Sauveur

Alarie Louis, caulker, 19 King st, St Roch Alexander John, sparmaker, 235 Cham-

Alexander Mrs. James, 43 Ann st, St Roch

Alford George, 38 St John st, U T Allaire François, 533 Richelieu st, St

Allaire François, trader, 38 Fleuriest, St Roch

Allaire Jean Baptiste, carter, St Mary st, Bedardville

Allaire Joseph, printer, 142 St Olivier st, St John

Allaire Joseph O., grocer, cor St James and St Simon sts, St Lewis

ALLAIRE LOUIS N., agent for sewing machines and agricultural implements, broker, and general commission merchant, 7 St Peter st, L T, h 531 Richelieu st, St John. Allaire Paul, brewer, St Valier st, St

Allaire Pierre, shoemaker, 30 Arago st, St Roch

Allaire Urbain, tanner, 1681 St Valier st, St Roch

Allan Charles, carter, 2 Queen st, St Roch

Allan Chas., laborer, 531 Champlain st Allan George, ship carpenter, 14 D'Artigny st, St Lewis

Allan Thomas, laborer, rear 22 Artillery st, St Lewis

ALLANS, RAE & CO., agents for the Allan Line of Steamships, 21 St Peter st, L T. See Adv. page facing

first cope Allard Antoine, 36 Scott st, St Lewis Allard Edouard, ship carpenter, con

Colomb and Sauvageau sts, St Sau-

Allard Edouard, trader, St Flavien st St Sauveur Allard Etienne, caulker, 2 Water st, St

Roch Allard Félix, baker, 12 Arago st, St

Roch Allard Honoré, ship carpenter, cor St Thérèse and St Germain sts

Allard Jacques, ship carpenter, St Thé-

rèse st, St Sauveur Allard Jean, confectioner and biscuit

maker, 49 St Joseph st, St Roch Allard Joseph, laborer, 31 Ann st, St

Allard Joseph, trader, 14 Church st, St Roch Allard Louis, driver, 51 Desfossés st, S:

Allard Mrs. Henriette, wid. Félix, tavera, Allard Mrs. Anne, wid Jean, 35 Crown

st, St Roch Allard Nicolas, trader, 11 St Paul st

Allard Phil ple, carter, 20 Richardson st, St Roch Allard Pierre, baker, 33 Richardson st,

St Roch Allard Pierre, confectioner, 40 Crown

st. St Roch Allard Pierre, trader, Metcalfe st, St

Sauveur ALLEYN & CHAUVEAU, advocates 2

Buade st ALLEYN HON. CHARLES, sheriff, 57 St Lewis st

ALLEYN RICHARD, of Alleyn & Chauveau, cor St Ann and St Ursule

Almeras Louis, carver and gilder, 121 h 8 St John st without American Consul, Charles Robinson, 7

Bell's lane Amiot Abraham, ship carpenter, 54 Artillery st, St Lewis

Amiot Jean, carter, 7 Plessis st, St Lewis Amiot Joseph, clerk, 661 D'Aiguillon

st, St John Amiot Louis S., builder and undertaker,

414 Richelien st, St John Amiot Mrs. Abraham, 1 St Simon st, St Lewis

Amiot Mrs. Louis, trader, cor St Gene-

Ampleman Edouard, laborer, 42 Ann Ampleman Jean, ship carpenter, 14

Belair st, St Roch

Ampleman Miss Louise, 40 Ann st, St

AMYOT GUILLAUME, advocate, Masonic hall, cor Garden and St Lewis sts, h 75½ D'Aiguillon st, St

Anctil Edouard, pilot, 3 Desfossés st,

Anctil Joseph, notary, 17 St James st, L T, h 6 St Flavien st

Anctil Stanislas, laborer, 12 Notre Dame des Anges st, St Roch

Anderson Dickson, 20 Berthelot st, St Lewis

Anderson John, of Ford & Anderson,

Anderson Mrs. Eliza, wid Horatio, 10 St

Denis s , Cape Anderson Will:am, laborer, St Flavien st. St Sauveur Anderson William, laborer, cor Artillery

and St Augustin sts, St Lewis Andrew Horatio G., insurance agent, cor St James and St Peters sts, h 102

St John st without ANDREWS, CARON & ANDREWS, advocates, Victoria chan bers, cor St Peter and St Paul sts, L T

Andrews Charles H., notary, Victoria chambers, cor St Peter and St Paul

sts, L T, resides at Lorette Andrews F., of Andrews, Caron & Andrews, Little River St Charles Andrews, F. W., of Andrews, Caron & Andrews, Little River St Charles

Andrews Mrs. David, 392 St Valier st, St Roch

Andrews Thomas, plumber, gasfitter, hardware and general furnishing store, 1 St John st

Androw Adam, trader, 347 Champlain st Androw Gordon, timber tower, r 277 Champlain st

Androw Will.am, boatman, 261 Cham-

Androw William, boatman, 335 Champlain st Angers Albert, bailiff, 55 Craig st, St

Angers Anselme, 103 St John st without
Angers Aug. R., of Langlois, Angers
& Colston, 39 St Ann st. Ut.

Armand François, scuiptor, cor St.
Joseph and St Ours sts, St Sauveur
Armand Jacques, tanner, 25½ King st,
St Roch

Roch

Angers Charles, laborer, 10 Bélair st, St Roch

Angers Edouard, joiner, 73 St Joseph st, St Roch Angers Edouard J., of Cimon & Angers.

36 St George st, St John Angers François, laborer, 88 Latourelle

st, St John Angers François, post office, 521 Richelieu st, St John

Angers Joseph, butcher, 103 St John st without, bds at 105 St John st without Angers Joseph, shoemaker, 106 D'Al-guillon st, St John Angers Mrs. Jos., Parent st, St Sauveur

Angers Napoleon, laborer, 2 Richmond Angers Pierre, grocer, 105 St John st

without Annet Jean Marie, teacher, 1 Richelien

Appleby lieut. George, royal artillery.

Arcand Adolphe, dry goods, 20 St John

Arcand Dosithé, clerk, 60 de D'Aiguillon st, St John ARCHBISHOP'S PALACE, very revs.

administrators of the Diocese, Port Archer & Co., lumber merchants, 62 St

Archer Joseph, jun., of Archer & Co., 5

Archer Joseph, sen., builder, 4 St Fran-

ARCHER, LEDUC & CO., flour and provision merchants, foot Des Sœurs

st, Gillespie's wharf Ardouin Charles J., legislative assembly, 16 St Famille st

& Co., cabinetmakers, painters and upholsterers, 54 St Paul st Arel Delphis, butcher, 7 St François st,

Arel Elzéar, butcher, 51 St François st,

Arel Ferdinand, of Arel & Pelletier, 9 St François st, St Roch Arel Léon, victualler, stall 18 Cham-

plain market hall, h 9 St François st, St Roch Arel Mrs. Seraphin, 7 St François st, St

Arel & Pelletier, grocers, cor St Fran-

çois and St Dominique sts, St Roch Arel P. Ferdinand, of Arel & Co., 54 St

Arel Séraphin, jun., butcher, 7 St Fran-Arguin Augustin, carter, 117 St John

st without Arguin Pierre, trader, cor Napoléon

and Sauvageau sts, St Sauveur Ariel Antoine, trader, cor Demers and Hermine sts, St Sauveur

Ariel Gabriel, trader, Napoléon st, St Sauveur

Ariel Jean Bte., trader, 2 Smith st, St Roch

Ariel Laurent, baker, cor Hamel and Albert sts, St Sauveur Ariel Ls., trader, Parent st, St Sauvenr

Argue Thos., storeman, 36 St Eustache st, St Lewis Armand Elzéar, shoemaker, cor Albert

and Aragosts, St Sauveur Armand François, sculptor, cor St Arm Ro St

QUI

Arm st, Armi St Arm Arms

Roc Arms

Arms

st. S St S

Signi Asselin Asselin and I Asselin St St Asselin Asselin st Asselin

lin, 28 Asselin Atherde Atkinso chant: Co., E

st, St ATTOR hon. Sewell Aubé M Aubé M Aubert 43 Des

Atkinso

Aubertin trader Aubin M st, St I Auch F Dame Auclair St Sau

Auclair Sauver Auclair J Sauveu St Joseph

& Angers.

Latourelle

524 Riche-

st without

artillery.

ese, Port

& Co., 5

es Sœurs

e assem-

painters

nçois st,

nçois st,

letier, 9

Cham-

is st, St

t Fran-Roch

)., 54 St

t Fran-

t John

poléon

rs and

st, St

1 st, St

al and

stache

Albert

or St

ng st,

reur

Bélair st, St

Armand Joseph laborer, 83 St Paul st Armand Mrs. Charlotte, 18 St Helen st, St Roch

Armand Mrs. Jean, seamstress, Signaï st. St Sauveur

Armand Wilbrod, currier, 5 Arago st, St Roch Armstrong Mrs. James, trader, 130

Armstrong Mrs. John, 10 Jesuit st, St

housie st, L T Armstrong William, shipsmith, 24 St

Arnold James, laborer, 54 St François

Arnold Mrs. James, 30 Nouvelle st, St

Ash William A., rear 48 Grand Allée, St Lewis road

Asselford William, stevedore, 256 Asselin Charles, laborer, 591 St Olivier

Asselin Clément, ship carpenter, Bedard

Asselin Evariste, carter, cor St Ger-

Asselin François, caulker, St Luke st, St Sanyone

Asselin François, trader, cor Ovide and Signai sts, St. Sauveur Asselin Isaie, laborer, 1 Panet st, St

Asselin Jean Bte., trader, cor Victoria and Hamel sts, St Sauv - r

Asselin Joseph, baker, St Philippe st,

St Sanvenr Asselin Joseph, carter, 117 Queen st, St Roch

Asselin Mrs. Jean, huckster, 18 St Paul

Asselin Mrs. Martin, 117 Queen st, St Roch

Asselin Nil Henri, of Dubeau & .. sse-

lin, 28 Couillard st Asselin Paul, carter, 19 Smith st, St Roch

Atherden Mrs. George, 552 Champlain

Atkinson Henry, & Co., lumber merchants, 17 St James st, L T

Atkinson Henry, of Hem . Atkinson & Co., Etchemin mills

Atkinson Mrs. Edward, 25 Lachevrotière st, St Lewis

ATTORNEY GENERAL'S OFFICE hon. G. Ouimet, attorney general, Sewell's ouilding, 63 St Lewis st

Aubé Miss Adélaide, seamstress, 15 Little St Ann st, U T Aubé Mrs. Mary, wid Joan Bte., 9 Des-

fossés st, St Roch Aubert Iguace, of DeChêne & Aubert, 43 Destosses st, St Roch

Aubertin Mrs. Henriette, wid Joseph, trader, 18 St Paul st

Aubin Mrs. Louis, 85 Prince Edward st, St Roch

Auch Fraunçois, painter, 11 Notre Dame des Anges st, St Roch Auclair Abraham, laborer, Bayard st,

St Sauveur Auclair Jean, laborer, Franklin st, St

Sauveur Auclair Jean Bte., laborer, Ovide st, St Sauveur

Armand Jean Bte., carter, 43 Ann st, St | Auclair Miss Julie, teacher, Ovide st, St | Babineau Miss Angélique, bead store,

Audet François M., of Charlebois & Audet, 17 St George st, U T

Audet George J., & Co., leather mer-Audet George J., of G. J. Audet & Co.,

cor St Joachim and St Flavien sts, Audet Mrs. Léocadie, wid George S.,

cor St Joachim and St Flavien sts,

Audet Olivier, laborer, 341 Des Prairies

Audet Rodolphe, clerk, 11 St Flavien st Audibert François, joiner, Arago st, St

Audibert François X., ship carpenter,

Audibert Mrs. Pierre, 6 Jérôme st, St

Audry Joseph, grocer, 89 Desfossés st,

Audry Miss Belzêmire, 27 Des Prairies

st, St Roch Audy Charles, blacksmith, 15 Des-

Audy George, joiner, 47 Richmond st,

Audy Jean Et., 20 St James st, St Lewis Andy Joseph, ship carpenter, 35 St Valler st, St Roch

Audy Mrs. Jacques, laundress, 8 St James st, St Lewis

St Roch Audy Pierre, joiner, 109 King st, St

Roch Auger Alphonse, ship carpenter, 4 Octave st, St Roch

Auger Edouard, milkman, cor St Olivier

Auger François, jun., grocer, St Valier st, St Sauveur Auger François, sen., grocer, St Valier

st, St Sauveur Auger George, laborer, 45 Richmond st,

St John

AUGER JACQUES, jun., notary, 14 St Peter st, L T, h 24 King st, St Roch Auger Jacques, sen., ship carpenter, 2 Grant st, St Roch

Auger Jacques, ship carpenter, 6 Smith st, St Roch

Auger Jean Bte., laborer, Victoria st, St Auger Joseph, carpenter, r Parent st, St

Auger Michel, sawyer, 8 Smith st, St Auger Narcisse, sawyer, 6 Smith st, St

Auger Télesphore, baker, Jacques Car-

tier st, St Sauveur

Auld Joseph, cor St Joachim and St Flavien sts, U T Austin Henry C., notary, Dean's buil-ding, 40 St Peter st, h 41 St Geneviève st, Cape

Austin John, rigger, 28 D'Artigny st, St Lewis

Austi i Mrs. Lucretia, wid Francis, 10 St Ann st. U T

Avard Magloire, ship carpenter, cor St Joachim and St Ambroise sts, Bedard-Axford Mrs. William, 16 St Gabriel st,

St Roch Aylwin William, blacksmith, Hamel st,

Haldimand st

Baby Mrs. Clotilde, wid François, 55

Si Lewis st Baby William, advocate, 55 St Lewis st. Back Robert, confectioner, 44 St Lewis

Bacon Benjamin G., servant, 531 St Eustache st. St Lewis

Bacon Charles, laborer, St Philippe st,

Bacon Ferdinand, cabinetmaker, 33 Richardson st, St Roch

Bacon François, currier, 27 Aragost, St

Bacon Mrs. Jean, laundress, rear 27 Arago st, St Roch

Bacon Mrs. Samuel, grocery, cor St Julia and St Eustache sts. St Lewis

Bacon Olivier, cabinetmaker, 8 St Mar-garet st, St Roch Bacquet Miss Sophie, 10 Laval st Badeau Mrs. Ignace, 158 St Valier st, St

Badger Honoré, policeman, 24 St James

BAILE JOHN, coal and fire brick merchant, Wellington wharf, foot St engineer, city surveyor, 14 St Fran-

BAILLAIRGE LOUIS G., advocate, 22 St Lewis st., h 16 St François st, U T Baillairge Mrs. Théophile, 23 St Famille

Baillargeon Pierre, M.D.L., dentist, 17 Baillargeon Miss Louise, spinster, 13

Baillargeon Mrs. Flavien, 2 Ryland st,

Baillargeon Pierre, laborer, 2 Ryland st,

Baker Antoine, laborer, 30 King st, St Baker Charles, carter, 851 St Olivier st,

Baker Ferdinand, rigger, Bagot st. St

Baker Honoré, ship carpenter, 78 St Olivier st, St John Baker James, sailor, 44 Little Cham-

plain st Baker Jean Bte., joiner, 12 St James st,

Baker John, constable, 2 Nouvelle st,

Baker Richard J., tavern, cor Nouvelle and St Geneviève sts, St Lewis Baker Robert, shoemaker, 28 St Julia st,

Baker Samuel, laborer, r 177 Cham-Baldwin George, laborer, cor Artillery

and St Eustache sts, St Lewis Baldwin Mrs. Henry, 48 St François st, St Roch

Baldwin Peter, ship builder, 23 Fleurie st, St Roch Baldwin William H., ship builder, Hare

Point, foot Dorchester st, St Roch Ballantyne Fidèle, clerk, 35 St Joachim st. St Lewis

Ballantyne James, laborer. 141 Nouvelle st, St Lewis Ballantyne Mrs. Paul, 32 St Joseph st,

Ballard Mrs. Louis, 25 Coteau st, St John Baller Lewis, pork butcher, 48 St John st without

St Sauveur Babin Miss Hermine, dressmaker, 14 Baltaretti Eugène, clerk, 38 St John st without

sts, L 7

Qu

Bes

Bea

Bes

Ben

Bea

Béc

Beck

Béer

L.

St

Bed

Bed:

de

Bed

Bed

Bedi

R

Beds

Beds

Bed:

st.

Re

Beda

Beda

Beda

Beda

8.11

Jo

Balzaretti Napoléon, custom house, 11 St George st, U T Bamford Mrs. James, dressmaker, 22

Couiliard st Banfield Armine, grocer, 120 St Valier

st. St Roch Banfield Edwin J., grocer, 360 Cham-

Banfield Wm., 120 St Valier st, St Roch Banfield Wm., tavern, 109 Champlain st

BANK OF BRITISH NORTH AMER-ICA, C. F. Smith, manager, 5 St Peter st, L T

BANK OF MONTREAL, T. R. Christian, manager, cor St Peter and Arthur sts, L T

Banks John, collector, Quebec Bank building, cor St James and St Peter

BANQUE DU PEUPLE, Banque Nationale, agent, 32 St Peter st, L T

BANQUE NATIONALE, Frs. Vezina, cashier, 32 St Peter st, L T

Baptist church, rev. David Marsh, minister, cor St Helen and D'Auteuil Barbeau Alexis, roofer, Franklin st, St

Sauvenn Barbeau Alexis, roofer, Théophile st, St

Sauvenr Barbeau François, laborer, Colomb st,

St Sanvenr Barbeau François, painter, 43 Arago st,

St Roc St Roch

Barbeau Jean, roofer, 64 Desfossés st, St Roch

Barbeau Jean, sawyer, 15 Jérôme st, St Roch

Barbeau Joseph, shoemaker, 72 St John st without

Barbour William, engineer, Orleans wharf, L T *

Barclay James, clerk, 201 Des Prairies st, St Roch

Barclay Mrs. Robert, 231 St Margaret st, St Roch

Barden Michael, laborer, 2702 Cham-Barden Terence, laborer, 1861 Cham-

plain st Bardy Mrs. Louis E., 31 Crown st, St

Roch Bardy Mrs. P. Martial, 88 St Valier st,

St Roch Barette Augustin, laborer, 301 Richard-

son st, St Roch

Barette Bruno, boatman, 137 Richardson st, St Roch

Barette Paul, boatman, St Henri st, St Sauveur

Baribeau Alexandre, rigger, 60 Prince Edward st, St Roch

Baribeau Augustin, laborer, cor Dorchester and Notre Dame des Anges sts St Roch Baribeau Joseph, laborer, St Monique

st, St Sauveur

Baril Albert, shoemaker, 5 Drolet st, St Lewis Baril Numidique, laborer, 701 St John st

without Barnacle Mrs. William, 81 Artillery st

St Lewis Barnes Thomas, of Mahony & Barnes

17 St John st, U T Barnwell Edward, laborer, 45 St Gabriel

st, St Lewis Baron Flavien, laborer, 17 Latourelle st, St John

Baron Jean, laborer, St Helen st, Bedardville

Baron Mrs. Hermine, trader, 171 St George st, St John Barrack offices, Dauphine st and Palace gate, U T

Barrett William, advocate, 82 St John st without Barrow Edmund C., broker, 6 Buade st,

U T, h St Foye road Barrow John, clerk, 27 Artillery st, St

Barrow Mrs. John, 30 Lachevrotière st,

St Lewis Barry Andrew, grocer, 1961 St Valier st, St Roch

Barry John, laborer, 175 Champlain st Barry Mrs. Peter, 192 St Michael st, St

Lewis Barry Mrs. Sarah, wid Thomas, 1401

BARTHE, BOURGETTE & CO., ship brokers, commission merchants and agents for Phœnix Insurance Co., 47 St Peter st, L T. See Adv

insurance agent, 59 St Peter st, L T,

Barthe L. A. P., of Barthe, Bourgette & Co., 17½ Garden st, U T

Bastien Joseph, barber, 24 St Ursule st Bastonne François Xavier, laborer, 5

Bates Joseph, clerk, 9 Claire Fontaine Bates William J., clerk, 131 St Augustin

Batterton James, custom house, 15 Little

Battis Stephen, steamboat owner, 36 St Joseph st, St Roch

Battle John, water police, 63 Champlain

Baxter George, plumber, 8 St Croix st, Baxter Mrs. John, grocery, cor D'Ar-

Baxter Wm., watchmaker, 13 Palace st Bayne James, grocer, 276 Champlain st Bazin Isidore, joiner, 1 St Augustin st,

Bazin Mrs. Etienne, 6 St Olivier st, St Bazin P. Isidore, of Gingras & Bazin, 2

St Augustin st, St John

Beamish Richard, laborer, 39 St Eustache st, St Lewis

Bean Miss Mary A., staymaker, 66 St Beattie John, contractor, 1041 D'Aiguil-

lon st, St John Beaubien François, grocer, cor St Ours and Arago sts, St Roch

Beaubien Louis, laborer, 8 St Gabriel st, St Roch Beaubien M. O., & CO., lumber mer-

chants, Palace place, opposite Com-missariat fuel yard, St Paul st Beaubien Mrs. Gabriel, 2 Belleau st, St Roch

Beaubien Onésime, of M. O. Beaubien & Co., 34 St Gabriel st, St Roch Beauchamp Joseph, printer, 181 Cul de Sac st

Beauchamp Joseph, trader, 411 Little Champlain st Beauchamp Michel, servant, 17 St Do-

minique st, St Roch Beaucher Louis, laborer, Franklin st,

Beaudet Elisée, of Chinic & Beaudet, 10 Rampart st

Beaudet Léon, sawyer, St Helen st. Marie, wid Jean Bte., Beaudet Mrs.

trader, 329 Champlain st Beaudet Mrs. Lazare, huckster, 3 Ancien Chantier st

Beaudet Mrs. Adeline, wid Zéphirin, trader, 341 Champlain st Beaudouin Antoine, joiner, 23 Ann st, St

Beaudouin Charles, tanner, Metcalfe st, St Sauveur

Beaudouin Etienne, ship carpenter, 94 Queen st, St Roch Beaudouin Jean Bte., sailor, 90 Richelieu

st, St John Beaudouin Joseph, currier, 14 Alfred st, St Roch Beaudouin Mrs. David, 4 Richardson st,

St Roch Nazaire, shoemaker, 133

King st, St Roch Beaudry David, boatman, 29 Lachevrotière st, St Lewis

Beaudry Joseph, laborer, 27 Lachevro-

Beaudry Miss Elizabeth, seamstress, 164

Beaulae Alexis, carter, cor Jacques Cartier and Sauvageau sts, St Sauveur

François, carter, 43 St Margaret st, St Roch Beaulé Jacques, laborer, St Thérèse st,

Beaulé Joseph, laborer, Bagot st, St

Beaulé Zéphirin, grocer, St Valier st, Beaulien Alfred, joiner, Massue st, St

Beaulieu Etienne, shoemaker, St Ann

Beaulieu François, policeman, 294 King

Beaulieu Hyacinthe, wheelwright, 35}

Beaulieu Jean Bte., policeman, 54 St Margaret st, St Roch

Beaulieu Joseph, joiner, 15 Richardson st. St Roch Beaulieu Joseph, ship carpenter, Bayard

st, St Sauveur Beaulieu Mrs. Jean Bte., 23 Richardson

st, St Roch Beaulieu Mrs. Joseph, teacher, St

Thérèse st, St Sauveur Beaulieu Olivier, laborer, 79 St Valier st, St Roch

Beaulieu Thomas, laborer, 2 Richelieu st, St John

Beaumont Damase, photographer, 641 St Joseph st, St Roch Beaumont Edouard, carter, 10 Bélair st,

St Roch Beaumont Elzéar, painter, St Joachim st, Bedardville

Beaumont François, joiner, 18 St Geneviève st, St John

Beaumont Jacques, ship carpenter, 71 Commissioners st, St Roch

Beaumont Jean, wheelwright, 6 Jupiter st, St Lewis Beaumont Joseph, Hermine st, St Sau-

Beaumont Louis, milkman, 150 D'Aiguillon st, St John

VINCE OF

t Helen st.

Jean Bte.

uckster, 3

éphirin, tra-

3 Ann st, St

Metcalfe st.

rpenter, 94

00 Richelien

4 Alfred st,

hardson st.

naker, 133

Lachevro-

nstress, 164

r Jacques

ts, St Sau-

r, 43 St

Thérèse st,

got st, St

Valier st,

sue st, St

r, St Ann

, 291 King

penter, St

right, 351

an, 54 St

acher, St

St Valier

upher, 64

Bélair st,

Joachim

St Gene-

penter, 71

6 Jupiter

L St Sau-

D'Aigu-

Beaumont Michel, cabinetmaker. St Ignace st, St Sauveur

Beauport asylum, Drs. Landry & Roy. proprietors, La Canardière, Beauport road

Beaupré Charles, shoe store, 16 Sous le Fort st

Beaupré Ignace, cabinetmaker, cor Colomb and St Ours sts, St Sauveur Beaupré Jacques, shoemaker, 107

Beaupré Jean, shoemaker, cor St Sau-veur and St Germain sts. St Sauveur Beaupré Jean, laborer, Franklin st, St

Beaupré Michel, shoemaker, St Thérèse

Beaupre Mrs. François, seamstress, 621

Beaupre Mrs. Modeste, 105 St Olivier st,

Beaupré Nicolas, sawyer, 53 Richelieu st, St John

Beaupré Noël, tavern, 36 Cul de Sac st Beaupré Victor, ship carpenter, Prince of Wales st, Bedardville Beauregard Edouard, shoemaker, rear

27½ Arago st, St Roch Beauregard Felix, Joiner, cor St An-selme and Commissioners sts, St Roch St Rach

Beaurivage Mrs. Job, boarding house

Bechard Cyprien, shoemaker, 111 St Béchard Louis, carter, 16 Jérôme st, St

Bechet Joseph, laborer, 51 Fleurie st,

Bechet Mrs. Ann, wid Joseph, trader,

Beckett Mrs. Charlotte, wid James, laundress, 15 St Charles st Beckett Thomas, of R. R. Dobell & Co.,

Becot Feli N., post office, 841, St John st without

Bécue Emile, trader, 121 St Nicholas st Bécue Zéphirin, trader, 3 Notre Dame st,

Bedard Abraham, carter, 13 Octave st, St Roch

Bedard Adolphe, ship carpenter, cor Franklin and Albert sts, St Sauveur

Bedard André, joiner, 15 Notre Dame des Anges st, St Roch Bedard Antoine, shoemaker, 45 St François st, St Roch

Bedard Charles, blacksmith, Parent st, St Sanveni

Bedard Charles, laborer, Victoria st, St Sauveur

Bedard Charles, mason, 44 Prince Edward st, St Roch Bedard Charles, 2 St François st, St

Bedard Edonard, clerk, 147 St Joseph

st. St Roch Bedard Elzéar, clerk, 161 St George st,

St John Bedard Elzéar, ship carpenter, 36 Arago

st. St Roch Bedard Etienne, carter, 98 Queen st, St

Roch Bedard Etienne, ship carpenter, 63 Arago st, St Roch

Bedard Eugène, painter, rear 129 St John st without Bedard Ferdinand, blacksmith, 9 St Olivier st, St John

Bedard François, butcher, cor Signai and Hermine sts, St Sauveur

Bedard François, cabinetmaker, 117 St

Bedard François, carter, 86 Queen st, St Roch Bedard François, grocer, cor St Ours

and St Joseph sts, St Sauveur Bedard François, grocer, 471 Desfossés

st, St Roch Bedard François, joiner, Parent st, St

Bedard François, laborer, 14 St Gabriel

st, St Roch Bedard François X., carter, St Valler

st, St Sauvenr Bedard François X., joiner, 711 D'Ai-

guillon st, St John Bedard François X., brewer, 111 Crown

st. St Roch Bedard François X., ship carpenter, 452

Arago st, St Roch Bedard Gabriel, carter, cor Félix and

Bedard Gabriel, ship carpenter, cor Ovide and St Ours sts, St Sauveur Bedard George, laborer, St Luke st, St

Bedard Guillaume, shoemaker, 461 St

Bedard Honoré, bricklayer, Bayard st,

Bedard Jacques, shoemaker, 42 St Oli-

Bedard Jacques, tinsmith, Franklin st,

Bedard Jean Bte., blacksmith, cor Scott

and St Gabriel sts, St Lewis Bedard Jean Bte., joiner, 109 Prince Edward st, St Roch

Bedard Jean Bte, of Vézina & Bedard, 98; Queen st, St Roch

Bedard Jean Btc., tailor, 851 Desfossés st, St Roch

Bedard Joachim, butcher, St Valier st, St Sauveur

Bedard Joachim, butcher, cor St Ambroise and Bedard sts, Bedardville

Bedard & Jobin, advocates, 16 Garden st Bedard Joseph, carter, Arthémise st, St Bedard Joseph, carter, 64 Nouvelle st,

Bedard Joseph, carter, Demers st, St

Bedard Joseph E., of Bedard & Jobin, Beauport village

Bedard Joseph, laborer, St Monique st, St Sauveni Bedard Joseph, laborer, 66 Richelieu st,

Bedard Joseph, milkman, Metcalfest, St Sauveur Bedard Joseph, ship carpenter, 50 Prince

Edward st, St Roch Bedard Joseph, tinsmith, 35 Desfossés

st, St Roch Bedard Joseph, tobacconist, 50 St Oli-vier st, St John

Bedard Louis, ship carpenter, 7 Drolet

st, St Lewis Bedard Louis, tanner, 30 St Helen st, St Roch

Bedard Miss Angélique, Massue st, St

Bedard Miss Marceline, milliner, 14 Little Champlain st

Bedard Miss Marie, seamstress, 64 Nouvelle st, St Lewis

Bedard Modeste, laborer, 4 Ramsay st Bedard Mrs. Jean, 28 Ann st, St Roch Bedard Mrs Thomas, 5 Church st, St Roch

Bedard Narcisse, laborer, Bagot st, St

Bedard Narcisse, laborer, 4 Desfossés st, Bedard Noël, grocer, cor St Anselme and St Joseph sts, St Roch

Bedard Pierre, baker, 391 Crown st, St

Bedard Pierre, laborer, Jacques Cartier st. St Sanvenr Bedard Prisque, carter, Bedard st, St

Sauvenr Bedard Simon, crockery 20, tinsmith 22, St Nicholas st

Bedard Simon, watchmaker and jeweller, 35 St John st, U T

Bedard Stanislas, shoemaker, 9 St Gabriel st, St Roch Bedard Théophile P., advocate, 39

Crown st, St Roch

Bedard Thomas, painter, 85 Prince Ed-

ward st, St Roch Bedard Thomas, shoemaker, 113 King

Bêgin Benjamin, broom manufacturer, rear 8 Little Champlain st, h 51 St

Begin Charles, hotelkeeper, cor Peter

Bégin Joseph, laborer, foot Dorchester

Begin Joseph, laborer, 52 St Gabriel st, Begin Joseph, tanner, cor Caron and

Bégin Louis, notary, St Lawrence chambers, 12 St Peter st. L T

Begin Pierre, boatman, 336 Champlain

Begley Patrick, timbertower, 265 Champlain st Behan Andrew, of Behan Brothers, cor

St Famille and Fabrique sts Behan Brothers, importers of dry goods, Commercial house, 28 Fabrique st Behan Robert W., of Behan Brothers

cor St Famille and Fabrique sts Belache François, trader, Bayard st, St

Sauveur Bélanger Alexandre, laborer, St Augustin st, St Sauveur

Bélanger Alexis, laborer, St Germain st, St Sauveur Bélanger Amable, notary, 8 Abraham hill, St Roch

Bélanger Ambroise, master stonecutter, 19 Jerôme st, St Roch

Bélanger Anaclet, carver and gilder, 9 St John st without

Bélanger Antoine, laborer, 5 St Helen Belanger Antoine, keeper St Foye's toll

gate, St John st without Belanger Benoit, upholsterer, 42 St

Gabriel st, St Lewis Bélanger Charles, 17 Desfossés st, St Roch

Bélanger Charles, baker, 61 St Joseph st, St Roch Bélanger Cyriac, laborer, 44 St Olivier

st, St John Belanger Edouard, carpenter, 51 St John

st without Bélanger Ferdinand, bricklayer, Colomb

st, St Sauveur I élanger François, grocer, cor Victoria

and Jacques Cartier sts, St Sauveer Bélanger François, of Fortin & Bélanger, 31 St Joseph st, St Roch

Bélanger François X., entomologist, 58 St Olivier st, St John Bélanger Gabriel, laborer, 38 St Paul at Bélanger & Gariépy, dealers in hardware, iron-mongery, tools, nails, oils paints, cuttlery, &c., 9 and 9½ Fabri, one st. U.T.

Bélanger Guillaume, 50 Artillery st, St Lewis

Bélanger Honoré, water police, Bedard st, Bedardville

Bélanger Ignace, carpenter, St Monique st, St Sauveur

Bélanger Isaïe, laborer, Bagot st, St Sauveur

Bélanger Jacques, assistant keeper of toll gate, St Valier st, St Sauveur Bélanger Jean Bte., cooper, 31½ St Mar-

garet st, St Roch Belanger Jean Bte., laborer, 11 Nelson

st, St Roch Bélanger Jérôme, stonecutter, 19 Jérôme st, St Roch

Bélanger Joseph, carpenter, Metcalfe st, St Sauveur

Bélanger Joseph, joiner, 40 Dorchester st, St Roch Bélanger Joseph, master stonecutter, 32

St Ölivier st, St John Bélanger Joseph, ship carpenter, Napo

léon st, St Sauveur Bélanger Jules, advocate, 48 Craig st,

St Roch Bélanger Léon, joiner, 99 St Joseph st,

St Roch Belanger Louis, butcher, cor St Olivier

and Bedard sts, St Sauveur Bélanger Louis, joiner, 144 St Valier st,

St Roch Bélanger Louis, stonecutter, 10 Jérôme

st, St Roch Bélanger Mrs. François, rear 44 Des

Prairies st, St Roch Bélanger Mrs. George, 28 Latourelle st,

St John Bélanger Mrs. Isidore, 3 Prince Edward

st, St Roch Bélanger Mrs. Jean Baptiste, laundress,

Bedard st, Bedardville Bélanger Mrs. Pierre, St Mathias st,

Bedardville Bélanger Narcisse, caulker, St Germain

st, St Sauveur
Bélanger Narcisse, mason, 10½ St James

st, St Lewis Bélanger Noël, shoemaker, 87 St Olivier

Bélanger Noël, shoemaker, 87 St₂Olivier st, St John Bélanger Octave, clerk, 16 St John st

without

Bélanger Octave, shoemaker, corner St

Bélanger Octave, shoemaker, corner St Joseph and St Ours sts, St Sauveur Bélanger Olivier, grocer, 47 St Joseph st,

St Roch Bélanger Olivier, laborer, 8 St Helen st,

St Roch Belanger Philippe, clerk, 14 St Nicholas

st
Bélanger Pierre, butcher, Bedard st, St

Sauveur Bélanger Pierre, coachmaker, 73 St John st without

Bélanger Pierre, joiner, 10 St Antoine st, St Roch

Bélanger Pierre, trader, 53½ St Olivier st, St John

Bélanger Pierre, trader, 50 Arago st, St Roch

Bélanger Pierre O., joiner, 9 Colomb st, St Roch

Bélanger Victor, of Bélanger & Gariépy, 50½ Artillery st, St Lewis

Belgian consul, A. Joseph, 59 St Peter st, L T

BELING & LAMOTHE, general merchants and agents for Bremen and Hamburg underwriters, Hunt's wharf Beliveau Israel, fisherman, 61 St Paul st Bell François, laborer, 95 Queen st, St |

Bell John, laborer, 31½ Richardson st, St Roch

Bell Thomas, hotel, 13¹/₂ Garden st Belland Félix, joiner, 82¹/₂ D'Aiguillon st, St John

Belland Ferdinand, grocer, 3 D'Artigny st, St Lewis Belland Ignace, laborer, 2 Abraham hill,

St Roch Belland Joseph Elzéar, supervisor's office, 404 Fleurie st, St Roch

Belland Prime, joiner, 32 D'Artigny st, St Lewis

Belland Stanislas, caulker, Massue st, St Sauveur

Belleau Alfred G., M.D., physician and surgeon, 14 St Ursule st

Belleau Christian, carter, St Luke st, St Sauveur Belleau Edouard, laborer, 45 St Olivier

st, St John Belleau Flavien, printer, 66 D'Aiguillon st, St John

Belleau George, St George's restaurant, 22 Palace st

Belleau Honoré, boatman, St Valier st, St Sauveur

Belleau Honoré, shoemaker, 19 St Peter st, St Roch Belleau Isidore, custom house, 593 St

Olivier st, St John Belleau Jacques, dealer in flour, grain,

&c., 3 and 5 Henderson st Belleau Jacques, laborer, 45 St Olivier st,

Belleau Jacques F., accountant, 341 St Joseph st, St Roch

Belleau Joseph, butcher, head King st, St Roch

Belleau Joseph, carter, 8 Plessis st, St Lewis Belleau Louis, of Gravel & Belleau, 23

Desfossés st, St Roch Belleau Mrs. Antoine, 24 St Geneviève

st, St John Belleau Mrs. Ferdinand, seamstress, 1 St Augustin st, St John

St Augustin st, St John Belleau Pierre, grocer, Parent st, St Sau-

BELLEAU SIR NARCISSE F., lieutenant governor of the Province of Quebec, 36 St Lewis st

Bellemare Louis, laborer, Chenet st, St Sauveur

Sauveur Bellerive Charles, currier, 105 St Valier st, St Roch

Bellerive Leon, leather inspector, 10 Arago st, St Roch

Bellerive Pierre, baker, Hermine st, St Sauveur

BELLEW HENRY F., hardware and agricultural implements, Champlain market hall, residence, Island of Orleans

Belly Joseph, sawyer, 17 Smith st, St Roch

BENDER PROSPER, M.D., physician and surgeon, 98 St John st without BENNETT, BENSON & CO., commis-

sion and lumber merchants, 7 Bell's lane Bennett Benson, of Benson, Bennett &

Co., Teviot house, St Foye road
Bennett David, shoemaker, 4₄ St Michael
st, St Lewis

Bennett Samuel J., of Benson, Bennett & Co., Mill cove, South Quebec Bennett Thomas, laborer, r 250

Champlain st Benoit George, boatman, 3442 Champlain st Benoit Jean, carpenter, 1 D'Aiguillon st, U T

Benoit Mrs. Joseph, 33 Richmond st, St John

BENOIT SAMUEL, notary and secretary of Notre Dame Savings bank, 49 St John st without

Benn Thomas, laborer, 422 Little Champlain st

BENSON & CO., lumber merchants, Quebec bank building, cor St James and St Peter sts, L T Benson Mrs. Oliver, 45 St Eustache st.

St Lewis Bentley Henry, shoemaker, 831 St

Valier st, St Roch Beresford Nicholas, laborer, 324 Champlain st

Bergeron Basile, jun., butcher, Bayard st, St Sauveur Bergeron Basile, sen., butcher, cor Ba-

yard and St Ann sts, St Sauveur Bergeron Emmanuel, blacksmith, 21 St Olivier st, St John

Bergeron François, hotel, cor St Paul and Bath sts Bergeron Louis, blacksmith, St Luke st,

St Sauveur Bergeron Mrs. Basile, St Ann st, St Sauveur

Bergeron Mrs. Francois X., Franklin st, St Sauveur Bergeron Rémi, joiner, St Ann st, St

Bergevin Alexandre, dry goods, 18 Notre Dame st., 21½ Mountain hill, and 20 Sous le Fort st, house 19 Mountain hill

Bergevin Charles, dry goods, 10 and 12, house 181 Notre Dame st, L T Berlinguet F. X., & Co., contractors,

21 St John st without
Berlinguet François X., of F. X. Berlinguet & Co., 21 St John st without
Bermingham William, 66 St Eustache
et St Lowis

Bernard Abraham, ship carpenter, r 88 Queen st, St Roch

Bernard François Xavier, of Bernard & Hémond, 4 St John st, U T Bernard & Hemond, importers of dry goods, 4 St John st, U "

goods, 4 St John st, U 'm Bernard Jacques, laborer, cor Richelien and St Mary sts, St John

Bernard Jean, laborer, Parent st, Bedardville

Bernard Joseph, trader, 60 Latourelle st, St John Bernard Miss Louise, seamstress, 23½ St

Margaret st, St Roch Bernard Vilbon, huckster, 125 St Paul st Bernier Bénoni, laborer, 42 Latourelle

Bernier Bénoni, laborer, 42 Latourelle st, St John Bernier Edouard, shoemaker, cor St

Joseph and Dorchester sts, St Roch Bernier Eugène, broommaker, 73 Fleurie st, St Roch Bernier Flavien, boatman, 23 Grant st,

Bernier François, laborer, cor Caron and Notre Dame des Anges sts, St Roch Bernier Fréderic, pilot, 9 Henderson st

Bernier Fréderic, pilot, 9 Henderson st Bernier Jacques, boatman, 2 Finlay market place Bernier Joseph, boarding house, 78

D'Aiguillon st, St John Bernier Joseph, mason, 37 St Margaret st, St Roch

Bernier Léon, joiner, 40½ Craig st, St Roch

Bernier L. Octave, notary, 30 Craig st, St Roch Bernier Louis, hotel, 9 St Paul st Kii Berni Ba Berni St

QUE

st,

Berni St. Berni st, Berni and Berni st,

and Bernic st, Bernic ries Bernic and Béron

and Berou Val Berou 85 8 Berou St H Berrig Cha Berrig

Berrigist
Berrigiplati
Berry I beth
Berthe and
Berrhe Dam
Berthel Coul

plain
Berthia
Marg
Berthia
328 C
Berthia
soner
Berthia
ries s
Berti L
st, St
Bertolet

Rock

Berton .
st, St
Bertran
Roch
Bertran
st, St
Bertran
lomb
Bertran
st wit
Bertran

st, St

Bertrane Abrah Bertrane st, St. Bertrane tière s Bertrane

St Leg Bertrand Roch Bertrand Georg D'Aiguillon mond st, St

VINCE OF

and secre-

ings bank, ittle Cham-

merchants, r St James ustache st,

, 831 St 324 Cham-

r, cor Banith, 21 St

in st, St anklin st, nn st, St

oods, 18 house 19 D and 12,

tractors, X. Berwithout Eustache

of dry

3 Fleuant st,

ie, 78

st, St

ig st,

Bernier Louis F., clerk, bds at 30 Craig st, St Roch Bernier Lucien, joiner, cor Caron and

King sts, St Roch Bernier Marcel, caulker, cor Bagot and Bayard sts, St Sauveur Bernier Miss Marguerite, seamstress, 24

St Joseph st, St John Bernier Mrs. Jean Bte., 24 St Margaret st, St Roch

Bernier Noé, fire brigade, cor Nouvelle and Berthelot sts, St Lewis Bernier On sime, laborer, 23 Turgeon st, St Roch

Bernier Onésime, laborer, 37 Des Prairies st, St Roch

Bernier Zephirin, policeman, cor Market and Henderson sts

Bérouard François, jun., clerk, 854 St Valier st, St Roch Bérouard François, sen., boot and shoe

maker, 47 Crown st, leather store, 85 St Valier st, St Roch Berngan Thomas, laborer, 321 Little

Berrigan William, laborer, 841 Cham-Berry Pierre, ship carpenter, St Eliza-

Bethelot Hector L., advocate, 12 Couil-Berthelot Jacques, laborer, 11 Notre

Dame des Anges st, St Roch Berthelot L. Flavien, crown lands, 12

Berthelot market, Nouvelle st, St Lewis Berthiaume Amable, shoemaker, 292

Berthiaume Félix, carter, 9 Octave st, St Roch

Berthiaume Ignace, ship carpenter, 2911 Berthiaume Jean, laborer, 319 Cham-

Berthiaume Joseph, carter, rear 21 St Margaret st, St Roch

Berthiaume Miss Joséphine, seamstress, 328 Champlain st Berthiaume Pierre, carter, 50 Commis-

soners st, St Roch Berthiaume Victor, joiner, 42 Des Prairies st, St Roch

Berti Louis, rigger, 105 Prince Edward

Bertoletto Louis, steward, 7St Joachim Berton J. Bte., sawyer, foot St Anselme

st, St Roch Bertrand Charles, joiner, 5 Bélair st, St

Bertrand Charles, N., sawyer, Boisseau st, St Sauveur Bertrand Ferdinand, cabinetmaker, Colomb st, St Sauveur

Bertrand François, carter, 117 St John st without Bertrand Frs. X., engineer, 14 Notre

Dame des Anges st, St Roch Bertrand Honoré, carriagemaker, 12 Abraham hill, St Roch Bertrand Jean, laborer, 102 D'Aiguillon

Bertrand Joseph, carter, 4 Lachevrotière st, St Lewis

Bertrand Joseph, carter, 32 Nouvelle st, St Lewis Bertrand Léon, joiner, 15 Alfred st, St

George st, St John

Bertrand Mrs. Hypolite, 2 Jupiter st, St Lewis Bertrand Mrs. Marie, wid Pierre, 97 St. Joseph st, St Roch

Bertrand Pierre, laborer, Jacques Cartier st. St Sauveur Bérubé Achille, laborer, 3 St Roch st,

St Roch Bérubé Damase, laborer, 57 St Margaret st, St Roch

Bérubé Ferdinand, boatman, Victoria st, St Sauveur

Bérubé Henri, sawyer, cor Richelieu and St Augustin sts, St John Bérubé Joseph, boatman, 37 St Ours st,

St Roch Bérubé Lazare, boot and shoe maker, 501 St John st without

Bérubé Magloire laborer, 9 St Nicholas st

Bérubé Raymond, sawyer, 2 Lacroix st Bérubé Sévère, shoemaker, Arthémise st, St Sauveur Bérubé Stanislas, laborer, 541 Desfossés

Bérubé Thadée, trader, Boisseau st, St

Bérubé Thomas, laborer, 62 St Margaret Bethel Mrs. Emma, wid William, milli-

ner, 4 Fabrique st Bew John J., merchant and general agent, Telegraph building, 26 St Peter st, L T, h 5 St Helen st, U T

Bezeau André, ship carpenter, 1 St Mar-Bezeau David, hotel, 39 Craig st, St

Bezeau Jean, laborer, Hamel st, St

Bible and Tract depository, rev. D. Marsh, depositary, 16 Buade st

Bidégaré André, carter, St Valier st, St

Bidégaré Félix, gunsmith, 2 Ancien Chantier st Bidégaré François, 17 King st, St Roch Bidégaré Jean, joiner, 109 Prince Ed-

Bidégaré Joseph, joiner, 43½ Richelieu st, St John

Bidégaré Miss Charlotte, 61 D'Aiguillon Bidégaré Mrs. François, 6 Sutherland st,

St John Bidégaré Mrs. Pierre, dry goods, 142 St Valier st, St Roch

Bidégaré Napoléon, ship carpenter, St

Bidégaré Pierre, leather store, 140 St Valier st, St Roch Bidégaré Pierre, ship carpenter, 16 Dorchester st, St Roch

Bienvenu Louis, of Livernois & Bienvenu, 9 Coteau st, St John Bigaouet Alexandre, saddler, 50 La-

tourelle st, St John Bigaouet Félix, farmer, St Valier st, St

Bigaouet J. Elzéar, hardware, 2½ Des-fossés st, h 52 St Valier st, St Roch Bigaouet Joseph, blacksmith, St Valier st, St Sauveur

Bigaouet Joseph, carter, 14 Arago st, Bigaouet Mrs. Flavie, wid Jules, laun-

dress, 58 St Paul st

Bigaouet Olivier, clerk, 51 St Valier st, St Roch Bertrand Mrs. Albert, milliner, 10 St Bigaouet Pierre T., laborer, 54 Scott st, St Lewis

BIGNELL WILLIAM, notary, Gowen's building, 8 St Peter st, L T, house 45 Lachevrotière st, St Lewis

Billingsley Frederick C., accountant, 4

Bilodeau André, flour dealer, Champlain market place, L T, house 59 Queen st, St Roch

Bilodeau André, trader, cor Louisa and Chenet sts, St Sauveur Bilodeau Flavien, shoemaker, 61 Arago st. St Roch

Bilodeau François, laborer, St Helen st, Bilodeau Henri, trader, 32 Arago st, St

Bilodeau Laurent, carter, cor Metcalfe and Victoria sts, St Sauveur

Bilodeau Louis, boot and shoemaker, 21 Sous le Fort st, and corner Notre Dame and Sous le Fort sts, L T

Bilodeau Louis, custom house, 121 St Bilodeau Louis, laborer, 7 Jérôme st, St

Roch Bilodeau Miss Délima, seamstress, 261 Grant st, St Roch

Bilodeau Mrs. David, trader, Finlay Bilodeau Mrs. Jean Bte., seamstress, 261

St Gabriel st. St Roch Bilodeau Mrs. Prosper, 47 St Gabriel st Bilodeau Mrs. Siméon, 48 Scott st, St

Lewis Bilodeau Mrs. Théophile, 116 St Fran-

Bilodeau Théophile, sawyer, 37 Arago Bilodeau Thomas, shoemaker, 80 St

Binet Charles, of Binet & Laroche, Ar-

Binet Charles, shoemaker, 9 Arago st, Binet Mrs. Margaret, wid Ferdinand,

Binet François, carter, Bedard st, St

Binet Frs. X., joiner, Bedard st, St Sau-Binet & Laroche, shoemakers, 43 Craig

Binet Louis, mason, St Elizabeth st, St

Binet Ulric, messenger, Point a Carcy Biron Jean, millwright, 7 Laberge lane, Biron Miss Julie, teacher, St Joachim

st, Bedardville Biron Octave, post office, 16 St John st

Bisset George, founder, engineer and general millwright, 10, house 12, St Valier st, L T

Bissett James, paper manufacturer, (mills Portneuf), 12 and 14 St Paul st, resides at Portneuf

Bisset Mrs. David S., music teacher, 11 St François st, U.T Bisson Basile, laborer, 6 Ramsay st

Bisson Bénoni, laborer, 561 Artillery st, St Lewis Bisson David, laborer, 4 Ramsay st

Bisson François, laborer, St Therèse st, St Sauveur Bisson Michel, sawyer, 18 St Ours st, St

Sauveur Bisson Miss Mérance, milliner, 8 St Margaret st, St Roch

Bisson Mrs. Jacques, 27 Nouvelle st, St Bisson Pierre, boatman, 20 St Ours st, St Sauveur

OUE

Boisv

St

Boisv

Boisy

Ar

Boisy

Roisv

ane

Boisy

Boisv

Boisv

Sat

Roite:

St

St.

Lev

San

Boivin

St.

st,

at.

Boivir

San

BOIV

st, l

St.

Boivir

Joh Boivin

Boivir

Boivin

Roc

St J

and

StE

with

Sau

John

st. S

St J

Boivin

Boivin

Boivin

Boivin

Boivin

Boivin

Boivin

st. S

St S

with

Ham

Boivin

Boldne

Sauv

Boivin

Boivin

Boivin

Boivin

Boivin

Boiter

Boite

tau

Bisson Pierre, trader, St Monique st, St

Wilfrid, bookkeeper, 32 St Nicholas st Bissonet Anselme, laborer, 1 Nelson st,

St Roch Bissonet Romuald, sailor, 30 King st, St Roch

Bistodeau Eugène, cabinetmaker, 10 St Nicholas st

Bittner David, clerk, 29 Richardson st. St Roch

Black Henry, moulder, 59 Champlain st Black Hon. Henry, C.B., Place d'Armes Black William, carver, corner King and

St Dominique sts, St Roch Blackburn George, laborer, 1 St Augustin st, St John Blackburn Thomas, baker, 69 Richelieu

st. St John Blackler Edward, cooper, 40 St George

st, St John Blackley professor Edward H., M.D., 19

St Stanislas st, U T Blagdon John, clerk, 53 St John st without

Blain Joseph, ship carpenter, 372 Cham-Blain Mrs. Joseph, tavern, 382 Cham-

plain st Blais Alfred, shoemaker, Demers st, St

Sauveur Blais Benjamin, shoemaker, Metcalfe st, St Sauveur

Blais Chas., boatman, 327 Champlain st Blais Charles, shoemaker, 321 St Margaret st, St Roch

Blais Cyprien, clerk, 4 Church st, St Roch

Blais E. H., & Co., commission mer-chants and general agents, Gowen's building, 8 St Peter st, L T

Blais Edouard, of E. H. Blais & Co., St. Blais Ferdinand, trader, 10 St Margaret

st, St Roch Blais François, messenger, 14 St Gene-

viève st, St Roch Blais François, shoemaker, 16 Bélair st,

St Roch Blais George, clerk, 77 Desfossés st, St

Blais Jacques, ship builder, 311 Champlain st

Blais Jean, laborer, 81 Sutherland st, St John

Blais Jean Baptiste, carpenter, rear 25½ Richardson st, St Roch

Blais Jean Baptiste, grocer, Arago et, St Sauveur

Blais Jean Baptiste, laborer, Signaï st, St Sauveur

Blais Joseph, laborer, 10 Alfred st, St Roch

Blais Joseph, moulder, 144 St François st, St Roch

Blais Joseph, ship carpenter, 64 Commissioners st, St Roch Blais Léon, shoemaker, Signaï st, St

Sauveur Blais Louis, laborer, 8 Sutherland st,

Blais Mrs. Charles, r 22 St George st,

St John Blais Oscar, laborer, 40 St Gabriel st,

St Roch Blais Pierre E., grocer, corner Crown and Prince Edward sts, St Roch

Blais Urbain, ship carpenter, Théophile st. St Sauveur

Blakiston Raymond, sailmaker, loft 9 St Peter st, L T, house 6 Rampart st Blakiston Mrs. Robert, 63 Scott st, St Lewis

Blakiston William, sailmaker, 471 St François st, St Roch

Blanchard Charles, carpenter, cor St Sauveur and St Thérèse sts, St Sauveur

Blanchard Mrs. Jacques, Blanchard's hotel, Notre Dame square

Blanchet Edouard, sawyer, 7 St Margaret, st. St Roch

Blanchet François, ship carpenter, 108 Queen st, St Roch

BLANCHET HILARION, M.D., physician and surgeon, corner Palace and D'Aiguillon sts, U T

Blanchet Jean, of Blanchet & Pentland, bds at Mountain hill house, 5 Moun-

Blanchet Jean Bte., M.D., M.R.C.S. Eng., physician and surgeon, 12 St Stanislas st

Blanchet Michel, saddler, 18 St Gabriel st, St Lewis

Blanchet Miss Mélanie, seamstress, basement Congregationists church, Blanchet Mrs. Hilaire, 14 D'Aiguillon

Blanchet & Pentland, advocates, Union

building, 41 St Ann st, U T Blaney William, boatman, cor Berthelot and Artillery sts, St Lewis

Bleau Alexandre, trader, 1481 St Valier

Bleau Jean, laborer, 26 St Famille st Blewster Edward, ship carpenter, Albert st, St Sauveur

Blondeau & Gravel, tanners and curriers and manufacturers of patent

Blondeau Joseph, of Blondeau & Gravel, cor St Antoine and Caron sts.

Blondel Mrs. Adéline, wid Alexandre, seamstress, 5 | St John st without Blondin Jean Bte., ship carpenter, St Ours st, St Sauveur

Blouin Adam, shoemaker, 58 St Mar-

Blouin Damase, joiner, cor St Mary and St Olivier sts, St John Blouin François, plasterer, 6 Church st, St Roch

Blouin François X., printer, 11 Craig st, St Roch Blouin François X., ship carpenter, 231

St Valier st. St Roch Blouin Gabriel, caulker, 8 Park lane, St Roch

Blouin Jean, carpenter, St Helen st, Bedardville Blouin Jacques, butcher, 1 Voltigeurs

st, St Roch Blouin Jean, mason, 93 St Joseph st, St

Roch Blouin Jean, storeman, 11 Park lane, St

Roch Blouin Joseph, laborer, r 43 Ann st, St

Roch Blouin Joseph, shoemaker, Bagot st, St

Sauvenr Blouin Joseph, shoemaker, 42 Scott st,

St Lewis Blouin Louis, butcher, 39 Fleurie st, St

Roch Blouin Moïse, butcher, 11 Bélair st, St Roch

Blouin Miss Marie, 14 Desfossés st, St Boissel Mrs. Olivier, laundress, 3 Burton Roch

Blouin Mathias, of Fisher & Blouin, 7 Arago st, St Roch

Blouin Moïse, joiner, 22 St Margaret st. St Roch

Blouin Mrs. Emerise, wid Louis, gro-cery, 53 Craig st, St Roch Blouin Nazaire, laborer, 832 St Valier st. St Roch

Blouin Paul, messenger and housekeeper, 19 St Lewis st Blouin Paul, shoemaker, 32 Scott st.

St Lewis Blouin Séraphin, laborer, 116 St Fran-

Blouin Théodore, trader, cor Déligny and St Olivier sts, St John Blumbart B., & Co., dry goods, 39 St

Joseph st, St Roch Blumbart Benjamin, of B. Blumbart &

Go., 39 St Joseph st, St Roch Blumbart William, clerk, 24 King st, St

Bluteau Jean Bte., confectioner and biscuit maker, 84 St John st without Board of Trade, Henry Fry, president Victoria chambers, cor St Peter and

St Paul sts, L T Bocage Antoine, laborer, Metcalfe st, St

Bogue James P., of Bogue & Poliquin, 16 Rampart st

Bogue Mrs. Dennis, 16 Kampart st Bogue Mrs. Mary, wid William, 19

Bogue & Poliquin, flour and provisien merchants. St Andrew's wharf Boilard Louis, trader, 17 Arago st, &

Boilard Louis, trader, 86 Queen st, &

Boily Edouard, grocer, 164 St Joseph st. Boily Lucien, laborer, St Monique st, St

Boily Mrs. Guillaume, 13 Queen st, St

Bois Elie, laborer, 26 Arago st, St Roch

Bois François, laborer, Massue st. St Bois Joseph, shoemaker, St Ursule st,

Bois Michel, laborer, foot Water st, St Roch

Bois Octave, laborer, 431 Arago st, St

Boisbrillant Jean, laborer, St Lawrence chambers, 12 St Peter st, L T Boisbrillant Joseph, laborer, 1 Prévost

st, St Lewis Boisjoli Moise, trader, 361 Craig st, St Roch

Boisseau Gaspard, grocer, 311 Crown st, St Roch

Boisseau Roch P., 11 St Joseph st, U T Boissonnault Augustin, boatman, 51 Queen st, St Roch Boissonnault George, 43 Fleurie st, St

Rock Boissonnault Jean Bte., carpenter, St

Germain st, St Sauveur Boissonnault Joseph, Parent st, St

Boissonnault Joseph, joiner, Parent st, St Sauveur

Boissonault Joseph, laborer, Falardeau st, Bedardville Caroline, school Boissonault Miss

teacher, 5 Church st, St Roch Boissonnault Narcisse, ship carpenter, St Germain st, St Sauveur

Boissel Miss Geneviève, 71 Fleurie st,

st, St Lewis

St Rock

& Blouin, 7 Margaret st.

VINCE OF

Louis, gro-St Valier

housekeep-

or Déligny

oods, 39 St

3lumhart &

King st, St

tioner and

illiam, 10

ago st. at

icen st, &

ique st, St

ieen st, St

t, St Roch

sue st, St

Ursule st.

iter st. St

ago st, St

Lawrence

aig st, St

11 Crown

h st, U T

man, 51

rie st, St

nter, St

arent st,

ılardeau

school

rpenter,

curie st,

: Burton

st, St

och

Boisvert L. Alexandre, Boisvert's res-taurent, 47 St Peter st, L T 32 Scott st. 16 St Fran-

Boisvert Miss Albina, tailoress, 14 Little Champlain st Boisvert Mrs. Olivier, Franklin st, St

Sauveur Boiteau Antoine, laborer, 81 Plessis st,

Boisvert Alexandre, hatter, 45 Craig st,

Boisvert Jean, laborer, cor Albert and Arago sts, St Sauveur

Boisvert Joseph, confectioner, Jacques

Boisvert Joseph, laborer, cor Bayard and St Ursule sts, St Sauveur

Boisvert François, 16 Fabrique st

Cartier st, St Sauveur

St Lewis Boiteau George, joiner, 92 Latourellest, St John

Boiteau Jean, carter, 2 Prévost sf, St Lewis Boiteau Joseph, carter, 4 Plessis st, St

Lewis Boivin Charles, miner, Hamel st, St

Boivin Charles, printer, 81 Richelieu st, Boivin Ferdinand, carter, 91 Latourelle

Boivin François, laborer, 96 Richelieu

st, St John lieu st, St John

Boivin Honoré, laborer, Demers st, St

BOIVIN ISAIE, boot and shoe manufacturer, wholesale and retail, 5 Little st, St Roch

Boivin Jacques, carter, 73 Richelieu st, St John

Boivin Jean, carter, 56 Latourelle st, St Boivin Jean, laborer, 16 Octave st, St

Boivin Jean Bte., 35 Richardson st, St

Roch Boivin Joseph, carter, 581 Latourelle st,

St John Boivin Joseph, hardware and cutlery,

eor St Joseph and Craig sts, St Roch, and 39 St Paul st Boivin Joseph, laborer, 21 St Helen st,

St Roch Boivin Léon, carter, 56 Scott st, St Lewis

Boivin Louis, hotel, 651 St John st without

Boivin Louis, joiner, Louisa st, St Boivin Louis, joiner, 48 Latourelle st, St

Boivin Louis, saddler, 108 D'Aiguillon

st, St John Boivin Michel, carter, 79 Richelieu st, St John

Boivin Michel, joiner, 32 St Joachim st, St Lewis Boivin Michel, laborer, St Germain st,

Boivin Mrs. Maxime, 72 Richelieu st, St

Boivin Nazaire, milkman, Louisa st, St

Boivin Pierre, carter, 27 Coteau st, St

Boivin Pierre, laborer, 27 St Gabriel

st. St Roch Boivin Stanislas, laborer, St Valier st, St Sauveur

Boivin Thomas, painter, 323 St John st without Bonneterre Antoine, laborer, cor St Augustin and St Olivier sts, St John

Hamel sts, St Sauveur

St Roch Bolduc Ferdinand, ship carpenter, Félix

st, St Sauveur

Bolduc François, shoemaker, 15 Des Prairies st, St Roch Bolduc Fréderic, shoemaker, 3 Jérôme

st, St Roch Bolduc George, laborer, 33 Desfossés st, St Roch

Bolduc Henri, notary public, 801 St John st without

Bolduc Jacques, trader, cor Albert and Hamel sts, St Sauveur

Bolduc Jean Bte., laborer, rear 64 St Bolduc Joseph, laborer, 51 St François

st, St Rock Bolduc Jos. Etienne, post office, cor St

Mary and Richelieu sts, St John Bolduc Louis, laborer, Colomb st, St

Bolduc Louis, painter, 25 | St Gabriel st, Bolduc Louis, printer, Hermine st, St

Bolduc Louis, sailor, St Ignace st, St

Bolduc Michel, Félix st, St Sauveur Bolduc Michel, shoemaker, Arago st, St

Bolduc Mrs. Narcisse, Hermine st, St

Bolduc Mrs. Pierre, huckster, Joséphine Bolduc Narcisse, bricklayer, 13 Côteau

st, St John Bolduc Octave, laborer, Metcalfe st, St

Bolduc Théodore, laborer, 19 Côteau st,

Bolduc Zéphirin, ship carpenter, Massue

Bonalli François, jun., painter, Aqueduct st, St Sauvenr Bonalli François, sen., painter, St Aug-

Bonami Mrs. Charlotte, wid Louis, 143

St Valier st, St Roch Bond Mrs. Charlotte, wid Charles, milliner, 36 St John st, without

Bonenfant Mrs. Jean Bte., laundress, 42 St François st, St Roch

Bonefant Théodore, laborer, Bagot st, Bonham George, clerk, 50 Richelieu st,

St John Bonalmour Henri, trader, 1 St Mary st, St John

Bonhomme Antoine, trader, 5 Finlay market place, h 145 St Joseph st,

Bonhomme Charles, printer, 25 St Olivier st, St John

Bonhomme Ignace, clerk, 8 Colomb st, St Roch Bonhomme Jacques, grocer, cor Massue and St Peter sts, St Sauveur

Bonhomme Jacques, trader, 33 St Gabriel st, St Roch

Bonhomme Théodore, laborer, 28 Notre Dame des Anges st, St Roch Bonneau Abel, blacksmith, cor Bayard

and Boisseau sts, St Sauveur Bonneau Miss Senneville, 16 St Flavien

Bonneau Thomas, blacksmith, cor Bay-ard and St Monique sts, St Sauveur Bonnefonds Jean Bie., laborer, 10 Caron st. St Rock

Boldne David, laborer, cor Albert and Bonneterre Mrs. Antoine, 15 St Geneviève st, St Lewis

Bolduc Elzéar, trader, 33 Dorchesterst, Bonneville François, Boisseau st, St Bonneville Jean Bte., caulker, Boisseau

st, St Sauvier Bordeleau Camélien, clerk, 49 St Peter st, L T Bordeleau Honoré, carter, 9 Burton st,

St Lewis Bordeleau Jean Bte., joiner, Franklin st. St Sauveur

Borland Bartholemew, laborer, 281 Borland John, laborer, 18 Artillery st,

Borland Mrs. Matthew, trader, 134

Champlain st Borland Robert, contractor, St Valier st, St Sauveur

Bossé hon. Joseph N., judge of Superior court, 24 St Lewis st, U T

BOSSE JOSEPH G., advocate, 24, h 35, St Lewisst Boswell Dr. William, 8 St Ann st, U T Boswell Joseph K., brewer, 42 St Valier st, L T, h St Lewis road

Bouchard Charles F., of Bouchard, Lortie & Co., 5 St François st, U T Bouchard Eléodore, laborer, r 494 Cul

Bouchard Guillaume, trader, 3 St Jo-

seph st, St Roch Bouchard Jean, 107 Desfossés st, St

Bouchard Jules, grocer, 123 St Valier st, St Roch

BOUCHARD, LORTIE & CO., wholesale dry goods and stationery, Young's building, 36 St Peter st, and 84 Sault au Matelot st, L T

Bouchard Miss Celina, seamstress, 34 St Dominique st, St Roch Bouchard Magloire, flour merchant,

Champlain market place, h 24 Scott

st, St Lewis
Bouchard Mrs. Clotilde, wid Elie, mil-liner, 4, D'Anteuil st, U T
Bouchard Narcisse, dry goods, 22 Craig st, h 374 Craig st, St Roch
Bouchard Nazarre, bookseller, cor St Joseph and Dorchester sts, St Roch

Bouchard Pierre, cabinetmaker, Massuc Bouchard Thomas, laborer, 132 St Fran-

çois st, St Roch cabinetmaker, cor Bouchard Régis, cabinetmal Dauphine and St Angèle sts Boucher Abel, laborer, 13 Richardson

st. St Roch Boucher Adolphe, trader, 5 Richardson

Boucher Etienne, joiner, 50 Scott st, St Boucher George, ship carpenter, 31 Craig st, St Roch

Boucher Ignace, laborer, 20 Jérôme st, St Roch Boucher Jean Baptiste, carter, 31 St

Ours st, St Roch Boucher Jean Baptiste, laborer, St. Ignace st, St Sauveur

Boucher Joseph, 44 Derchester st, St Boucher Joseph, sailor, 29 St Joseph

st, St Roch Boucher Joseph, shoemaker, Massue st, St Sauvenr

Boucher Louis, laborer, St Ignace st, St Sauveur

Boucher Mrs. Joseph, 115 Queen st, Boucher Mrs. Joseph, Wolfe st, St Sau-

veur Boucher Mrs. Narcisse, 931 St Joseph st. St Roch

QUE

Bradi

Bradl

ut.

Brads

St

st. S

Brault

st, S

Brenns

st

Brenna

and s

Mour

St Sa

Breton

Sauv

St Jo

St Jo

Sauve

st, St Breton

st, St

Breton T

st, St

St Ro

St Roc

Matel

Brindam

st. St

Brindam

Brindle

Brislow

Brisson J

gustin

Lewis

Brindan

Brindan

Boucher Pierre, boatman, 26½ Desfosses st, St Roch Boucher Rémi, bricklayer, 17 Notre

Dame des Anges st, St Roch Boucher Rémi, carter, 28 St Dominique

st, St Roch Boucher Rémi, ship carpenter, 25 Richmond st, St John

Bouchette Mrs. Joseph, 43 St Ursule st Boudreault J. R. Charles, messenger, foot Lachevrotière st, St Lewis Bouffard Louis, baker, 50 St Antoine

st, St Roch Bouffard Louis, joiner, 126 King st, St Roch

Bouffard Mrs. Catherine, wid Jean, 35 St Joseph st, St Roch Rouffard Philippe Jahoren, 22 St Olivian

Bouffard Philippe, laborer, 23 St Olivier st St John

Bougis François Xavier, shoemaker, cor Prince Edward and Dorchester sts, St Roch Bougis Jean Baptiste, laborer, 295

Champlain st Bougis Joseph, laborer, 97 Prince Ed-

ward st, St Roch Bougis Louis, ship carpenter, 62 Prince

Edward st, St Roch Bougis Mrs. Jean, cor Prince Edward and Dorchester sts, St Roch

Bougis Narcisse, ship carpenter, cor Lassalle and Napoléon sts, St Sauveur Bougis Pierre, ship carpenter, 8 Richard-

son st, St Roch Boulanger Achille, tailor, 79 Desfosses st, St Roch

Boulanger Alexandre, joiner, cor Bayard and Franklin sts, St Sauveur Boulanger Alexandre, legislative as-

sembly, 121½ St John st without Boulanger Joachim, gaol guard, 18½ St François st, St Roch

Boulanger Siméon, joiner, Hermine st, St Sauveur

Boulet Charles, laborer, 34 Scott st, St Lewis Boulet Edouard O., grocer, 74 D'Aiguil-

lon st, St John Boulet Miss Céleste, seamstress, 22 St

Gabriel st, St Lewis Boulet Mrs. Edouard, Albert st, St Sau-

veur Boulet Nicolas, laborer, 21 Scott st, St Lewis

Lewis Boulet Pierre, sawyer, Jacques Cartier

st, St Sauveur Boulet Richard, laborer, 4 Queen st, St Roch

Bouliane Michel, cabinetmaker, St Sauveur st, St Sauveur

Bouliane Thomas, cor Boisseau and Bayard sts, St Sauveur

Bourassa Étienne, cabinetmaker, 85½ St Olivier st, St John Bourassa Gaspard, 77 St Olivier st, St

John Bourassa Mrs. Paul, Demers st, St Sauyeur

veur Bourassa Paul, laborer, Demers st, St Sauveur

Bourassa Pierre, boarding house, 254 St Ann st, U T

St Ann st, U T Bourbeau Augustin, sawyer, 5 Alfred st, St Roch

Bourbeau François Xavier, shoemaker, 14 Church st, St Roch

14 Church st, St Roch Bourbeau Jacques, currier, 26 St Gabriel st, St Roch

Bourbeau Jean, boatman, cor St Monique and St Sauveur sts, St Sauveur Bourbeau Joseph, boatman, Napoleon's wharf, L T

Bourbeau Louis, laborer, cor Queen and St Anselme sts, St Roch Bourbeau Mrs. François, 36 St Antoine st, St Roch Bourbeau Norbert, laborer, 117 Queen st, St Roch

Bourbon Louis, laborer, 30 St Amable st, St Lewis Bourbouin Louis, joiner, 6 Richmond

st, St John Bourbouin Louis, plasterer, 11½ Latourelle st, St John

relle st, St John
Bourchier col. E. F., royal engineers,
5 Grand Allée, St Lewis road

5 Grand Allée, St Lewis road Bouret Alexis, cabinetmaker, 36 Nouvelle st, St Lewis

Bouret François Xavier, laborer, r 23½ St Margaret st, St Roch

Bouret George, ship carpenter, 2 Smith st, St Roch

Bouret Jean Baptiste, laborer, 10 St Gabriel st, St Roch Bouret Mrs. Henriette, wid Edouard, hotel, 271 St Joseph st, St Roch

Bouret Narcisse, jeweller, 39 Coteau st, St John Bouret Pierre, joiner, 50 Fleurie st, St

Roch Bouret Pierre, tavern, 11 Henderson st,

Bourgelas Joseph, trader, r 13 St Helen st, St Roch

Bourgelas Pierre, laborer, r 42½ St Margaret st, St Roch Bourgeois Cyfroï, barber, 15 St John

st, U T

Rourget Adolpho Jahorer 52 Arage

Bourget Adolphe, laborer, 52 Arago st, St Roch Bourget Alfred, laborer, St Luke st, St

Sauveur
Bourget Edouard, boatman, 261 Des-

fossés st, St Roch Bourget Jean, carter, Sauvageau st, St Sauveur

Bourget Jean Baptiste, ship carpenter, 22 St Ours st, St Sauveur

Bourget Joseph, laborer, 13 Nelson st, St Roch Bourget Joseph, shoemaker, 3½ Rich-

ardson st, St Roch
Bourget Louis, grocer, cor Union and

Laplace sts, L.T., house 9 St. George st, U.T., and Point Lévis in summer Bourget Michel, laborer, 140 St. François st, St. Roch Eurget Pierre, laborer, St. Ignace st,

St Sauveur
Bourget Victor, grocer, cor Victoria

and Aragosts, St Sauveur
Bourgette J. W., of Barthe, Bourgette
& Co., 9 St George st, U T

Bourque Alexandre, paper hanger, 42 St Margaret st, St Roch Boutet François, trader, 6 Nelson st, St

Roch Boutet Honoré, ship carpenter, 73 Scott

st, St Lewis Boutet Jean, laborer, 104 St François st, St Roch

Boutet Jean Bte., ship carpenter, 10 Drolet st, St Lewis Bouthillet Honoré, ship carpenter, Pa-

rent st, St Sauveur
Bouthillet Pierre, ship carpenter, 63 St
Margaret st, St Roch

Boutin Damase, laborer, Franklin st, St Sauveur Boutin Henri shoemaker 25 Desfossés

Boutin Henri, shoemaker, 25 Desfossés st, St Roch

Boutin Isaie, carpenter, cor Richardson and Caron sts, St Roch Boutin Jacques, mason, St Mathias st, Bedardville

Bedardville Boutin Jérémie, trader, St Elizabeth st, St Sauveur Boutin Joseph, ship carpenter, cor Massue and Bayard sts, St Sauveur Boutin Louis, laborer, St André st, St

Sauveur Boutin Miss Marie, faundress, 25 Riche-

lieu st, St John Boutin Modeste ship carpenter, 34 St

Joseph st, St Roch Boutin Mrs. Joseph, 62½ St Olivier st, St John

Boutin Pierre, ginger beer maker, cor Franklin and Sauvageau sts, St Sauveur Bowen James, jun, manager of Cape Rouge Pier and Wharf Co., Quebec chambers, 10 St Peter st, L T, h Cape

chambers, 10 St Peter st, L T, h Cape Rouge Bowen Mrs. Catherine, wid James,

trader, 18½ Little Champlain st BOWEN NOEL H., notary public,

conveyancer and real estate agent, commissioner for affidavits to be used in the courts of Upper Canada, notary to the G.T.R. Co. of Canada, the Union Bank of Lower Canada, the Stadacona Building Society, &c., &c., 18 St Peter st, L. house 32 Grand Allée, St Lewis road Bowles George I assistant cashistant

Bowles George J., assistant cashier of Quebec Provident Savings bank, 33 St George st, St John Bowles Joseph, 11 D'Auteuil st

Bowman John, rigger, 30 St Dominique st, St Roch

Bowman Peter P., clerk, 8½ Desfossés st, St Roch Box John, blacksmith 60 St Eustache

st, St Lewis Boyce Edward, grocer, liquor and wine merchant, cor St Genevière

wine merchant, cor St Genevieve st and St John st without BOYCE MICHAEL, grocer, liquor and wine merchant, 7 St George st, St

wine merchant, 7 St George st, St John Boyce Miss Susannah, fancy goods, 44

St John st, U T

Boyce Mrs. Mary, wid George, City

hotel, 1 Garden st Boyd James, baker, 6½ St François st, St Roch

Boyd James, ship carpenter, 376 Champlain st

Boyd John, laborer, r 167 Champlain st Boyd Joseph, joiner, Victoria st, St

Sauveur Boyd Patrick, laborer, cor Grant and King etc St Pook

King sts, St Roch Boylan James, laborer, 2 Prince Edward st, St Roch

Boyle Edward, boot and shoemaker, 81 St John st, U T Boyle Henry, Jahorer, gar St Julia and

Boyle Henry, laborer, cor St Julia and St Augustin sts, St Lewis Boyle Lewis, laborer, 36 St Julia st, St

Lewis Boyle William, boilermaker, 38 St Valier st, St Roch

Boyte Mrs. Samuel, 18 Berthelot st, St Lewis

Bradbury Miss Mary, 31 Nouvelle st, St Lewis Bradford William, carter, 2 St Michael

Bradford William, carter, 2 St Michael st, St Lewis Bradley & Gauvreau, advocates, 2 St

Lewis st, U T Bradley John, steamboat proprietor, 123½ St John st without

Bradley Mrs. Alicia, exchange coffee house, 9 Arthur st Bradley Mrs. Daniel, 14 Little Champ-

lain st Bradley Mrs. Emelia, wid Joseph, 6 Palace st st, St Roch

nique sts, St Roch

st. St Sauveur

ing, Rampart

st. St. Roch

Ann st U T

st. St Lewis

Sauveur

st, St John

st. St Sauvenr

St Roch

Matelot st

st, St John

Lewis

gustin st, St John

tière st, St Lewis

Bradley Robert J., of Bradley & Gau-

vreau, 6 Palace st Bradley William, laborer, 31 St Valier

Bradshaw Mrs. Mira, wid James F., 3 St Ann st, U T

Brady Henry, cooper, rear 64 St Paul st

Brady Hugh, corner King and St Domi-

Brady James, cooper, 47 Sault au Mate-

Brady James, laborer, 6 Nouvelle st, St

Braeutigam William, laborer, Franklin

Brassard Auguste, botanical physician,

Bruit François X., chief messenger, legislative council, Parliament build-

Breard Thomas, cooper, 17 St Margaret

Bréard Thos., ship carpenter, 16 Church

brell Thomas, laborer, 12 Cul de Sac st

Brennan James, laborer, 21 Lachevro-

Breunan John, laborer, 2482 Champ-

Brennau Peter, carter, 312 Champlain

Brennan Philip, carter, 15 Little St

Brennan Thomas, carter, 301 Nouvelle

L T, bds at Mountain hill house, 5

Bresse Olivier, shoemaker, Massue st.

Breton Eugène, ship carpenter,1 Stewart

Breton Ferdinand, joiner, Bedard st, St

Breton François, laborer, Jacques Car-

Breton François X., laborer, Jacques

Breton Joseph, joiner, 594 St Olivier st,

Breton Mrs. Elie, r 25 Richardson st,

Breton Paul, joiner, 591 St Olivier st,

Breton Pierre, laborer, cor Aqueduct

Breton Pierre, laborer, Metcalfe st, St

Breton Thomas, joiner, 593 St Olivier

Breton Thomas, ship carpenter, Metcalfe

Brian Jean, grocer, cor St Joseph and St Roch sts, St Roch Brindamour Antoine, butcher, Parent

Brindamour Jean, painter, 62 Arago st,

Brindamour Louis, butcher, 53 Sault au

Brindamour Mrs. Antoine, 44 Latourelle

Brindamour Narcisse, hotel, 9½ St Au-

Brindle John, laborer, 39 Scott st, St

and St Augustin sts, St Sauveur

cor St Ann and St Germain sts, St

Brady Mrs. John, 731 St Paul st

rter, cor Mas-André st. St

OVINCE OF

ss, 25 Riche. enter, 34 St

t Olivier st.

maker, cor au sts, St rer of Cape

L T, h Cape wid James,

rv public tate agent, er Canada, o, of Ca-Lower Ca-

ilding Socashier of s bank, 33 Dominique

Eustache quor and

iquor and ge st, St goods, 44

rge, City nçois st. 76 Cham-

Champa st, St

ant and Edward

naker, 81 ulia and

It Valier

ot st. St relle st,

Michael s, 2 St

coffee hamp-

eph, 6

Brislow Mrs. Ann, wid Peter, 2291 Champlain st

Brisson J., boatman, 325 Champlain st

British America Insurance Co., Owen Murphy, agent, 26 St Peter st, L T Britton John, laborer, cor Artillery and proprietor of

D'Artigny sts, St Lewis Britton William, tinsmith, 37½ Craig st, St Roch Brochu Charles, tobacconist, 214 Craig

st, St Roch Brochu Cyrille, tobacconist, 17 Queen

st, St Roch Brochu P. Delphis, tobacconist, 8 Queen st. St Roch

Brocklesby Henry A., ship broker, 17 St Peter st, L T

Brodie Alexander, clerk, 7 St Joseph st, St Roch Brodie Robert, of W. & R. Brodie, 14

St Joseph st, St Roch

Brodie Thomas, of W. & R. Brodie, cor Desfossés and Craig sis, St Roch Brodie William, of W. & R. Brodie, 1 St Nicholas st

BRODIE W. & R., flour and provision merchants, 16 Arthur st, L T, next to Montreal bank Brodrigue Joseph, ship carpenter, 135

King st, St Roch Brogan Jas., laborer, 132 Champlain st Brook Joseph, laborer, 47 Scott st, St

Lewis Broomer George, carter, 1 St Joseph st,

Broom John, laborer, 14 Queen st, St Roch Brophy Edw., laborer, 301 St Joachim

Brothers of the Christian Doctrine, 211

Brothers of the Christian Doctrine, cor Glacis and D'Aiguillon sts, St John Brothers of the Christian Doctrine, cor

Déligny st and St John st without Brothers of the Christian Doctrine, cor Desfossés and Grant sts, St Roch

Brothers of the Christian Doctrine, cor Bayard and St Luke sts, St Sauveur Brouard Daniel, of T. & D. Brouard, 4 Craig st, St Roch

Brouard Jas., of Lemesurier & Brouard, 17 Craig st, St Roch Brouard T. & D., grocers, 4 Craig st, St

Brouard Thomas, of T. & D. Brouard, 4 Craig st, St Roch

Brousseau Alexandre, carter, 90 Latourelle st, St John

Brousseau Anselme, clerk, 51 St Lewis st

Brousseau Damase, blacksmith, cor St Brousseau Edouard, grocer, cor Richelieu and St Geneviève sts, St John Brousseau Geo., tinsmith, 29 St Paul st

Brousseau Jean D., M.P., office 7 Buade st, h 34 St Lewis st

Brousseau Jean, joiner, 52 St Olivier st,

Brousseau Jean Bte., lumber merchant, cor Dorchester and Smith sts. St Roch Brousseau Jean Bte., ship carpenter, cor Smith and Dorchester sts, St Roch Brousseau Joseph, carter, 2 Richmond

st, St John Brousseau Joseph, carter, 104 Latourelle st, St John

Brousseau Joseph, shoemaker, 62 Latourelle st, St John

Brousseau Léger, general merchant, 7 Ruade st

publisher. printer, bookbinder, stationer and proprietor of Le Courrier du Canada, 7 Buade st, h 53 St Lewis st

Brousseau Léon, shoemaker, St Valier Brousseau Louis, cor Smith and Dor-

chester sts, St Rock Brousseau Louis, trader, St Luke st, St Sauveur

Brousseau Michel, carpenter, St Ann st, Brousseau Michel, carter, 98 D'Aiguillon

st, St John Brousseau Michel, laborer, 94 Richelieu st, St John

Brousseau Miss Josephhe, tailoress, 7 St Francois st. U T

Brousseau Mrs. François Xavier, 53 Commissioners st. St Roch Brousseau Olivier, milkman, 104 Latourelle st, St John

Brousseau Simon, laborer, cor Commis-Brousseau Théophile, huckster, rear 105

St Paul st Brousseau Valère, clerk, 211 Des Prairies st, St Roch

Brown Charles, laborer, 7 St Julia st, St Brown Charles, pilot, 72 St Valier st,

St Roch Brown Charles F., sen., pilot, 6 St Peter st, St Roch

Brown Edw., laborer, 1891 Champlain st Brown George, baggagemaster, i Little

Brown J., & Co., rope manufacturers, 18 Brown James, laborer, 11 St Croix st,

St Lewis Brown James, laborer, 111 St Valier st,

Brown John, bookstore, 6 St John st, U T Brown John, laborer, St Valier st, St

Brown John, laborer, 51 St Paul st Brown John, of J. Brown & Co., 14 Mount Carmel st, Cape Brown John, 69th regiment, 16 St Au-

gustin st, St Lewis Brown Joseph, pilot, 76 St John st without

Brown lieut. Alexander, royal artillery, 2½ St Ann st, U T Brown Mrs. Christian, wid Thomas, teacher, 4 St Ursule st

Brown Mrs. Clarice, wid James, laundress, 9 Canotterie hill Brown Mrs. Fanny, wid Peter J., trader, 1401 Champlain st

Brown Mrs. James, 131 D Aiguillon st,

Brown Mrs. Michael, 43 St Eustache st, St Lewis Brown Mrs. Patrick, tavern, 62 Cham-

Brown Mrs. Thomas, 8 Nouvelle st, St Lewis

Brown Patrick, printer, 532 St Eustache st, St Lewis

Brown Peter, laborer, 9 Canotterie hill Brown Robert, 25 St Roch st, St Roch Brown Robert, rigger, off head Queen st, St Roch

Brown William, clerk, 11 St Julia st, St

Brown William, fire brigade, 232 Cham-

Brown William, flour merchant, cor St Valier and St Roch sts, St Roch, h Beauport road

OUEE

Calvin

St L

LT

Camer

st, S

Camer

Camer

vier

calf

CAMP

cont

StS

Campl

glois

Campl

st, U

Campb

St J

and

Campb

St L

St P

Campl

st, T

mel

dress

CAMP

St P

mel

Campe

Campe

CAMP

secre

and

super

Canadi

Canadi

agen

tary,

subsc

Saul

Cane J

st

Cane F

Canno

Canno

Cannot tion,

cois

Canada

Brown William, joiner, 30 Latourelle st, St John

Brown William, laborer, 47 Scott st, St Lewis Brown William, laborer, 4 St Peter st, St Roch

Brown William, laborer, 4 Prince Edward st, St Roch

Brown William, sergeant of police, 62 St Eustache st, St Lewis Browning Wesley, turnkey to gaol, Grand Allée, St Lewis road

Brownrigg John, laborer, 6 Craig st

Bruce Robert, laborer, 23; St Julia st. St Lewis

Brulot Isidore, ship carpentar, cor St Ignace and St Germain sts, St Sau-

Bruneau Elzéar, ship carpenter, 4 Richardson st. St Roch

Bruneau François, carpenter, 9 Prince Edward st, St Roch

Bruneau Jean, carpenter, 5 Queen st, St Roch Bruneau Joseph, trader, 20 Craig st Braneau Mrs. Jean, 23 King st, St

Roch Brunet Alfred, druggist and stationery,

cor St Paul and St Nicholas sts Brunet Emile, upholsterer, St Gertrude

st. St Sauvenn Brunet Jean O., notary, St Valier st, St Sauveur

Brunet Josep's C., of Montminy & Brunet, 53 St Joseph st, St Roch

Burnet Mrs. Cécile, wid Jean O., 24 St Famille st, U T Brunet Ovide, collector, 31 Latourelle

st, St John Brunet Ovide E., chemist, St Valier st, St Sauveur

BRUNET PHILÉMON, jeweller and watchmaker, 69 St Joseph st, St

Roch Brunet Philippe, sexton, 691 St Joseph st, St Roch

Brunet Wilfred A., chemist, cor Craig

and King sts, St Roch Bryson John, shoemaker, 27½ Des Prairies st, St Roch

Buchanan Mrs. Caroline, wid Alexander

Buchanan Robert, stevedore, 157 Champlain st

Budden Heber, clerk, 2 Hartford terrace, 37 St Eustache st, St Lewis

Budden William, clerk, 3 Hartford terrace, 37 St Eustache st, St Lewis

Bulger Francis, policeman, 82 St Amable st, St Lewis Bulger Michael, policeman, 21 St Croix

st. St Lewis Bulger Richard, laborer, r 219 Cham-

Bulger William, plasterer, 1 Montcalm

building, St Amable st, St Lewis Bureau Alexis, carpenter, 40% St John st without

Bureau de la Fabrique de Québec, C Cinq Mars, notary, 6 Buade st, n Port Dauphin st

Bureau du Cadastre, P. L. Morin & Hector LeBer, Géomètres du Cadas-

tre, St George's hotel, 41 St Ann st Bureau Ferdinand, shoemaker, 49 St Gabriel st, St Lewis

Bureau Jean, 66 St Olivier st, St John Bureau Jean Bte., carriagemaker, r 11 St Olivier st, St John

Bureau Joseph, carter, 13 Colomb st,

St John Bureau Louis, saddler, 61 St Margaret st, St Roch

BUREAU OF AGRICULTURE AND PUBLIC WORKS, bon. Louis Arbuilding, Rampart

Bureau Pierre, shoemaker, 241 St Geneviève st, St John

Burel Jean, shoemaker, 67 Scott st, St

Burgess James, butcher, 51 Sault au Burgess Jean, 391 Queen st, St Roch

Burgess Jean, ship carpenter, St Valier st, St Sauveni

Burke Edward, bookkeeper, 3 St George

Burke Gabriel, laborer, 211 St Julia st, Burke John E., chemist and druggist

Quebec dispensary, cor St Famille and Fabrique sts Burke John, laborer, rear 183 Cham-

Bucke John, laborer, 3 St Margaret st,

Burke John, laborer, 41 Scott st, St Burke Martin, laborer, 2 St Margaret st,

Barke Michael, policeman, 3 Nouvelle

Burke Patrick, laborer, 54 Nouvelle st,

Burke Thomas, laborer, 1; St Margaret

Burke William, trader, 14 St Amable st, St Lewis Burnett Edward, laborer, rear 37 Fleu-

rie st, St Roch Burnett James, laborer, Sauvageau st,

St Staveur Burnett James, turner, 64 St François st, St Roch

Burnett William H., clerk, cor Richelieu and St Geneviève st, St John

Burnham Egbert, foreinan, 58 Craig st,

Burns James, laborer, 7 St James st, St Lewis Burns James, laborer, 1822 Champlain

Burns James, timbertower, 1284 Cham-

Burns John G., steamboat owner, 1 St

Burns Michael, laborer, 321 Little Burns Mrs. Timothy, 3 Richardson st.

St Roch Burns Thomas, cooper, 27 Sault au

Matelot st Burns Thomas, stevedore, 1844 Cham-

Burns William, laborer, 290 Champlain

st Burnstein Nathan, tobacconist, 9 St

John st, U T Burnstein Samuel, tobacconist, 31 St John st, U T

Burnstein Seelig J., tobacconist, 12 Fabrique st Burroughs Edward, advocate, St Foye

BURROUGHS JOHN H. R., protho-

St Roch
Bureau Joseph, laborer, 131 St John st
without

Bureau Joseph, laborer, 131 St John st
Without

Bureau Joseph, laborer, 131 St John st
Without

Bureau Joseph, St Foye road
Burstall Edward, general merchant, 21
St Peter st, L T

Bureau Louis, saddler, 29 St George st BURSTALL J., & CO., general mer. chants, Gibb's wharf Burstall John, of J. Burstall & Co., &

Foye road Bussière Jean, milkman, 130 Richelies st, St John

Bussière Louis, policeman, cor Parent and Auguste sts, St Sauveur

Bussière Paul G., flour merchant, Napo Icon wharf, h 106 St Olivier st, St John

Bussière Samuel, grocer, 140 D'Aiguil. lon st, St John Butchart James A., 15 St Joseph st, St

Roch Butler James, grocer, 22 Grant st, Si

Butler James, of J. S. Butler & Co., 26

St John st without Butler John S., of J. S. Butler & Co., 28 St John st without

Butler J. S., & Co., grocers and spirit and wine dealers, 26 and 262 St John st without

Butler Michael, baker, 8 St Gabriel st.

Butler Mrs. Louisa, wid James, 4 Little

Butler Mrs Patrick, 7 King st, St Roch Butler Patrick, laborer, 2234 Cham-

Butler Samuel, laborer, 20 D'Artigny st

Butler Simon, 26) St John at without Butler Thomas, laborer, 1901 Cham-

Butt George, laborer, 7 Arthur st Byrne James, 137 Champlain st

Byrne James, laborer, r 250 Champlain et Byrne James, merchant tailor and clo-

Byrne James, timbertower, 255 Cham-

Byrne John, baker, 641 Scott st, St Lewis

Byrne John, laborer, 137 Champlain st Byrne Jo epn, timber swinger, 283

Byrne Michael, 71 St Eustache st. 81

Byrne Mrs. Ann, wid John, cor St Helea Byrne William, laborer, 2 St Julia st,

St Lewis Byrne William, stevedore, 137 Cham-

Cadet Alexandre, cabinetmaker, St Ger-

main st, St Sauvenr Cadoret Mrs. Aimée, wid Henri, 57 Craig st, St Roch Cadoret Napoléon, shoemaker, 6 Bélair

st, St Roch Cahill Bryant, messenger, 17 Grant st, St Roch

Cahill Jas., shoemaker, r 64 Ramsay st Cahill Joseph, Inland revenue, 121 Des Prairies st, St Roch

Cahill Michael, storeman, Commercial chambers, 19 St Peter st, L T Cahill Philip, messenger, I Artillery st

St Lewis Cairns James, laborer, 71 St Eustache st, St Lewis

Cairns John, keeper of skating rink, cor St Eustache st and Grand Allee, St Lewis road

Cairns Mrs. Hamby F., cor Nouvelle and St Augustin sts, St Lewis Calino John, laborer, 254 Champlain s

Calvin D. D., & Co., lumber merchants, general mer-St Lawrence chambers, 12 St Peter st,

Cameron Eustache, laborer, Théophile st, St Sauveur Cameron Louis N., printer, 521 St Oli-

vier st, St John Cameron Miss Sophie, seamstress, Met-

calfe st. St Sauveur CAMPAGNA PHIDIME, bailiff, Dona-

cona st Campbell Antoine, laborer, Hamel st St Sanveur

Campbell Archibald, of Campbell, Langlois & Hamilton, Thornhill, St Lewis Campbell Benjamin, grocer, 118 St

Valier st, St Roch Campbell Benjamin, saloon, 121 Garden

Campbell Daniel, laborer, 361 Little Champlain st

Campbell George, custom house, 1432 St John st without Campbell Hugh, servant, cor St Helen

and Carleton sts, U T Campell John, boot and shoe maker,

33 St John st without Campbell John, carter, cor Lachevrotière and St Amable sts, St Lewis

Campbell John, fitter, 1 Henderson st Campbell John, joiner, 16 St Julia st,

Campbell John, ship carpenter, 408] CAMPBELL LANGLOIS & HAMIL-

TON, advocates, Quebec chambers, 10 St Peter st, L T Campbell Louis sailor, St Jérôme st, St

Campbell Miss Margaret, 2 D'Aiguillon

Campbell Mrs. Archibald, 4 Mount Car-

mel st, Cape Campbell Mrs. Jane, wid Thomas, laun-

dress, 51 St Paul st Campbell Mrs. John, 38 St Valier st St

Campbell Patrick, hotel, 16 Palace st CAMPBELL W. DARLING, notary, 14 St Peter st, L T, house 4 Mount Car-

mel st. Cap Campbell William, 56 Artillery st, St Lewis

Campeau Fabien R. E., accountant, 26 St Joseph st, U T Campeau Joseph, laborer, 321 Little

Champlain st CAMPEAU OLIVIER F., provincial secretary's office, 46 St Ann st, U T Campeau Pierre, road inspector, 47 St Olivier st, St John

Camyré François, painter, cor Napoléon and Victoria sts, St Sauveur

Canada Military asylum, Wm. Judd, superintendent; Mrs. Turner, matron, Grand Allée, St Lewis road Canadian Express Co., W. C. Scott,

agent, 4 Sault au Matelot st Canadian Institute, J. F. Belleau, secretary, Notre Dame Savings bank buil-11 St John st, U. T

CANADIEN (LE), tri-weekly, annual subscription \$4; hon. F. Evanturel, editor, proprietor and printer, 1 Sault au Matelot st

Cane James, tailor, 43 Little Champlain

Cane Patrick, laborer, 531 Champlain st Cannon Edw. G., notary, Donnacona st Cannon James, advocate, 14 St François st, U T

Cannon L. A., clerk of city corpora-tion, 10 D'Aiguillon st, St John

Cannon Miss Kate, of Mrs. J. H. Read & Co., 4 Du Fort st, U T

Cantin Abraham, milkman, cor St Germain and St Henri sts, St Sauveur Cantin Adrien, laborer, 50 Prince Edward st. St Roch

Cantin David, cook, Hamel st, St Sau-Cantin Edouard, laborer, 8 Plessis st,

St Lewis Cantin Edouard, tool manufacturer, 49

St Joachim st, St Lewis Cantin Elzéar, milkman, 42 St Gabriel

st. St Roch Cantin François, cabinetmaker, Wolfe

Cantin Jean, carter, 621 Richelieu st, St John Cantin Joseph, baker, 1 Richardson st,

St Roch Cantin Léon, tool manufacturer, 491 St

Joachim st, St Lewis Cantin Louis, joiner, 87 Latourelle st, St John

Cantin Lucien, baker, 10 Bélair st, St Cantin Magloire, joiner, Victoria st, St

Sanvent Cantin Michel, carter, 139 St John st without

Cantin Miss Delphine, 6 St Augustin st, St John Cautin Moïse, shoemaker, 139S t John

st without Cantin Mrs. Abraham, 231 Richelieu st,

Cantin Mrs. Joseph, grocery, 421 Richelieu st, St John

Cantin Mrs. Louis, 1291 D'Aiguillon st,

Cantin Napoléon, cabinetmaker, cor Cartin Nicolas, carpenter, St Ambroise st, St Sauveni

Cantin Pierre, butcher, St Ours st, St Cantin Prisque, joiner, Victoria st, St

Cantin Prisque, shoemaker, 2½, Plessis st, St Lewis

Cantin Thomas, laborer, cor St Ours Cantwell John, laborer, 33 Scott st, St

Canty Thomas, cooper, 9 Henderson st Caouet Elzear, carter, Massue st, St

Caouet Germain, carter, Massue st, St Sauveur Caouet Joseph, laborer, Sauvageau st,

Caouet Mrs. Pierre Ant., cor St Annand St Luke sts, St Sauve

Cap Rouge Pier and Wharf Co., Jas. Bowen, jun., manager, Quebec chambers, 10 St Peter st, L T

Carbonneau André, laborer, St Germain st, St Sauveur Carbonneau Michel, carpenter, 5 Notre

Dame des Anges st, St Roch Carbonneau Michel, joiner, 47 St Joa-

chim st, St Lewis Carbonneau Pierre, shoemaker, St Gertrude st, St Sauveur

Carbonneau Prudent, tavern, 221 Cul de Sac st.

CARBRAY & ROUTH, general com-mission merchants, shipbrokers, lumber and shipping agents, and agents for the Equitable Life Assurance So-ciety of U.S., 3 St Peter st, L T

Carbray William, butcher, 2252 Champlain st

Cardinal Elzéar, currier, 105 St Valier st, St Roch Cardinal François, butcher, St Ann st,

St Sauveur Cardinal François, butcher, cor Bayard and St Thérèse sts, St Sauveur

Cardinal François, laborer, 19 Richmond st, St John

Cardinal François X., laborer, 49 Richmond st, St John

Cardinal Jean, carter, Parent st, St

Cardinal Jean, ship carpenter, 22 Jérôme st, St Roch Cardinal Michel, trader, 8 Nelson st, St

Cardinal Mrs. Edouard, Hermine st, St

Cardinal Pierre, laborer, cor Richardson and Dorchester sts, St Roch

Cardinal Prisque, laborer, 14 Bélair st,

Cardinal Thomas, carter, St Mary st,

Careau Arthur, hotel, cor St Olivier and St Joseph sts, h 3 Coteau st, St John Careau Augustin, laborer, 972 St Va-

Careau Fabien, laborer, 8 Sutherland st, Careau Miss Eléonore, 34 St Olivier st,

Careau Miss Henriette, 6 Latourelle st.

Carey Mrs. Daniel, cor St Angèle and Des Anges sts, U T

Carey Francis, laborer, 2041 Champlain

Carey John, supervisor of culler's office. 88 St John st without Carmichael William, laborer, cor St

Carney Thomas, laborer, 181 St Julia

Carney Thomas, stevedore, 140 Cham-Carolin Owen, policeman, 14 Glacis st,

Caron Adolphe P., of Andrews, Caron & Andrews, 7 D'Aiguillon st, U T, facing Hotel Dieu

Caron Antoine, joiner, 15 Henderson st Caron Basile, laborer, 39 St Eustache st,

Caron Blaise, laborer, 5 St Flavien st

Caron Célestin, carter, 67 Notre Dame des Anges st, St Roch Caron Celestin, laborer, Parent st, St

Caron Célestin, mason, 15 Des Prairies st, St Roch

Caron Cyrille, laborer, 11 Stewart st, St

Caron Frs. X., carter, 26 Notre Dame des Caron Guillaume, tinsmith, 193 St Oli-

vier st, St John CARON HON, RÉNE EDOUARD. judge Superior Court, Carou

Caron Jean Bte., laborer, r 191 St Dominique st, St Roch

Caron Joseph, carter, 96 Richelieu st, St John

Caron Joseph, clerk, 56 Richelieu st, St John

Caron Joseph, sawyer, cor Colomb and Nelson sts, St Roch

Caron Louis, founder, 21 St Margaret st, St Roch CARON LOUIS B., advocate, 59 St Pe-

ter st, L T, h Little River St Charles Caron Michel, sawyer, St Valier st, St Sauveur

stall & Co., 84

ROVINCE OF

130 Richelies in, cor Parent

uveur erchant, Napo. Olivier st, St

140 D'Aiguil.

Joseph st, St Grant st, S

tler & Co., 26 tler & Co., 25

ers and spirit d 26% StJohn

St Gabriel st. umes, 4 Little

z st, St Roch D'Artigny st

250 Cham

st without

255 Cham-Scott st, St

namplain st vinger, 283 ache st, Si

St Julia st,

137 Cham-

Henri, 57 er, 6 Bélair

7 Grant st. Ramsay st ae, 124 Des

ommercial Artillery st

Eustache sting rink, and Allee,

Nouvelle amplain s Caron Mrs. Claude, 282 Desfossés st, St

Caron Mrs. Joseph, laundress, 261 St. George st, St John

Caron Mrs. Prudent, boarding house, 30

Notre Dame st, L T Caron Narcisse, carter, 1 Park lane, St.

Caron Théodore, laborer, Metcalfe st, St

Caron Victor, hotelkeeper, 9 Sault au Matelot st

Carpentier Célestin, milkman, 152 D'Aiguillon st, St John

Carpentier Charles, milkman, 80 Latourelle st, St John

Carpentier Crysandre, ship carpenter, Carpentier George, cabinetmaker, 35

Carpentier Japhet, laborer, Arago st, St

Carpentier Jean Bte., 119 D'Aiguillon

Carpentier Mrs. Hector, 39 D'Aguillon st, St John

Carpentier Mrs. Nazaire, 47; St Joachim st St Lewis

Carpentier William, trader, 40 Latourelle st, St John

Carrel James, importer of wines, spirits, cigars, &c., St Lawrence chambers, 12 St Peter st, L T, h 14 Buade st

Carrel Mrs. Edward, cor Grant and

King sts, St Roch Carrier Charles, caulker, 1 Ancien

Carrier & Dion, flour and grain merchants, Napoléon wharf

CARRIER F., & CO., dry goods, 57 St Joseph st, St Roch

Carrier Ferdinand, of F. Carrier & Co.,

57 St Joseph st, St Roch Carrier Jean, boatman, 325 Champlain st

Carrier Joseph, hatter, 9 Desfossés st, St Roch

Carrier Joseph, shoemaker, 36 Desfossés st. St Roch

Carrier Louis, brewer, 71 St Olivier st, St John

Carrier Louis, laborer, cor Richardson

and Grant sts, St Roch Carrier Louis, leather store, 6 Finlay market place, h St Augustin st, St

John Carrier M. O., restaurant, Gibson's build-

ing, 9 St Peter st, L T Carrier Mrs. Henriette, wid Joseph, 20

St Ann st, U T Carrier Mrs. Mary, wid Joseph, laundress,

St Valier st, St Sauveur Carroll Dennis, carter, 1721 St Valier st,

St Roch

Carroll John, laborer, 24 St Croix st, St Carroll John, laborer, 74 Champlain st

Carroll Steven, engineer, Orleans wharf Carr John, cor Nouvelle and St Eustache sts, St Lewis Carr Mrs. Joshua, cor Artillery and

D'Artigny sts, St Lewis

Carr P., carter, 11 Drolet st, St Lewis Carr Thomas, Mercantile restaurant, 4 Sault au Matelot st, h 8 St François sts, U T

Carson Geo., timbertower, 157 Champlain st

Carson James, laborer, 13 Drolet st, St Lewis

Carson Samuel, stevedore, 103 Champlain st Carson William, laborer, cor Berthelot

and Artillery sts, St Lewis

Carter captain William H., Beaulieu terrace, 21² Berthelot st, St Lewis Carty Robert, laborer, 22 St Augustin st, St Lewis

CARY G. THOMAS, editor and pro-prietor of Quebec Mercury, and issuer of marriage licenses, 90 St

Cary John, laborer, cor King and St Casault Clément, wheelwright, 42 St

Casault Honoré, bailiff, 60 Artillery st,

Casault hon. Napoléon, judge Superior court, 1 Hamel st, Rampart

Casault Joseph, mason, 18 Craig st, St

deputy adjutant general of militia, 11 Grand Allèe, St Lewis road

kers, auction sales held weekly of Casey Daniel, laborer, rear 163 Champ-

lain st Casey Thomas, of T. Casey & Co., 18}

St George st, St John Cashman John, laborer, 11 Prince Ed-

Casse Edouard, ship carpenter, Falar-

deau st, Bedardville Casse Félix, ship carpenter, 105 Queen

Casse François, sawyer, Colomb st, St Cassegrain Edmond, dentist, 6 St John

Cassegrain Philippe B., advocate, 4 Cassidy John, laborer, r 163 Champlain

Catara Miss Angèle, laundress, 76

Fleurie st, St Roch Catellier Louis T., M.D., physician and surgeon, Marine hospital, Panet st, St Roch

Catheart Francis, milkman, 131 St Julia st, St Lewis

Cauchon Alfred, blacksmith, Jacques Cauchon Edouard, ship carpenter, Be-

dard st, St Sauveur Cauchon George, laborer, 66 St Margaret st, St Roch

Caucho's Germain, toll keeper, Dorchester bridge, Craig st, St Roch Cauchon Guillaume, Jacques Cartierst,

Cauchon hon. Joseph E. P., M.P., president of Senate, 17 D'Auteuil st

Cauchon Hypolite, carter, St Elizabeth

Cauchou Joseph, laborer, Hermine st, St Sauveur Cauchon Louis, boatman, 71 Fleurie st,

Cauchon Wm., sausagemaker, Jacques Cartier st, St Sauveur Caultield Mrs. William, cor Jupiter st,

and St John st without

Caulfield Peter, driver, 32% St Joachim st, St Lewis Caulfield Tobias, clerk,384 Champlain st

Cayer Mrs. Remi, 139 St Valier st, St Cazeau Clément, 14 St Famille st

Cazeau Edouard, flour merchant, 50 St Paul st Cazeau Vincent, custom house, 14 St Famille st

Cédras Jean, carter, 26 Scott st, St

Cédras Miss Emilie, grocery, 15 Scott st, St Lewis

Cédras Pierre, shoemaker, 48 Des Prais ries st. St Roch Cercle Canadien, G. Belleau, manager.

Cercle de Québec, Jean Lord, manager, 5 Fabrique st

Chabot Adolphe, laborer, 171 St Joseph Chabot Ferdinand, dry goods, 30 Notre

Dame st, L T Chabot Joseph, mason, Félix st. 8t Sauveur

Chalifour François, baker, 31 Artillery st, St Lewis

St Sauveur

Chalifour Louis, finisher, cor St Augustin and Nouvelle sts, St Lewis

Chalifour Mrs. Joseph, Théophile st, Chalifour Pierre, laborer, Franklin st.

St Sauveur

Chalmer's Free Church, rev W. B. Clark, minister, head of St Ursule st Chalmers James, Commercial restaurant, 1 St Peter st, and Quebec restaurant 24 St Peter st, L T, and 18, Sault au Matelot st, h 13 Arthur st

Chamberland André, clerk, 91 St Helen

Chamberland Benjamin, proprietor of Quebec baths, 17 Palace st Chamberland Charles, post office, 56 Craig st, St Roch

Chamberland Charles, shoemaker, cor Chamberland David, shoemaker, cor

Victoria and Arago sts, St Sauveur Chamberland Félix, laborer, 17 Latourelle st, St John

Chamberland François, laborer, 13 Jérôme st, St Roch

Chamberland François X., laborer, 47 Notre Dame des Anges st, St Roch Chamberland Joseph, carter, Arago st, St Sauveur

Joseph, laborer, 7 St James st, St Lewis

Chamberland Joseph, laborer, 130 St Valier st, St Roch Chamberland Joseph, shoemaker, 42

Crown st, St Roch Chamberland Mrs. Célestine, wid Jean,

seamstress, 15 Little St Ann st, UT Chamberland Mrs. Joseph, 10 St Helen st, St Roch Chamberland Onésime, laborer, 130 St

François st, St Roch Chamberland Pierre, car Commissioners st, St Roch carpenter, 29

Chambers Robert, advocate, 21 Church st. St Roch

Champion Charles P., agent for Royal Insurance Co., and vice-consul for Monte Video, cor St Antoine and St Peter sts, LT, h 157 St John st with-

Champion George, carter, 9 Artillery st, St Lewis Champlain market, Cul de Sac st

Chantal Joseph, trader, 5 Belleau st, St Roch

Chantal Pierre, butcher, 4 Nelson st. St Roch

Chaperon Joseph A. E., of Hébert & Chaperon, 681 D'Aiguillon st, St

Chaperon Louis, M.D., physician and surgeon, 8 Craig st, St Roch

QUEB

Chape lon s

Charb St St des /

st, St

Charon

King : St Ro st. St Chartrais withou

Chartré withou gas fitt 5 and Chassé D st. St B Chassé F st with

Luke a

Chateauv Chateauv Chateauv Chateauv st, St Jo Chateauv

st with Chatigny Chatigny goods, 1 LOVINCE OF

48 Des Prais

tu, manager.

rd, manager.

1 St Joseph

ds, 30 Notre

'élix st, St

31 Artillery

St Luke st,

St Augus-

ranklin st,

ev W. B. t Ursule st

al restaur-

nebec res-

T, and 18,

St Helen

office, 56

aker, cor

aker, cor

7 Latou-

Arago st,

r, 7 St

130 St

ker, 42

id Jean,

st. UT

t Helen

, 130 St

er, 29

Church

Royal

sul for

und St

with-

tillery

st, St

on st,

ert &

t, St

and

Scott st, St Chaperon Samuel, clerk, 70 D'Aiguilry, 15 Scott

lon st, St John Chapman George, armory, 76 St Valier

Charbonneau David, carter, 40 Scott st, St Lewis

Charest David, hotel, 9 Notre Dame des Anges st, St Roch Charest David, laborer, 12 St George

st, St John Charest Jean, sawyer, 5 Laberge lane,

Charest Joseph, saddler, 23 Craig st,

Charest rev. Zéphirin, curate of St Roch's church, St Joseph st, St Roch Charland Guillaume, grocer, St Valier

Charland Mrs. Frs. X., trader, Colomb st, St Sauveur

Charland Mrs. Liguori, cor Auguste and Bedard sts, St Sauveur

Charland Thomas, carter, 110 St Oli-

CHARLEBOIS & AUDET, notaries, cor Des Sœurs and St Peter sts, L T CHARLEBOIS J. ALFRED, of Charlebois & Audet, 12 St Ann st, U T Charlton Miss Phœbe, 3 St Peter st, St

Charlton Paul J., agent and commis-sion merchant, 13 Arthur st, h 23 Charon Fortunat, clerk, 15 St Joseph

Charon Mrs. Zéphirin, laundress, 28

King st, St Roch Charters John, carter, 1 Fountain st, St Roch

Charpentier Louis, stonecutter, Chenet st, St Sauven

Chartier Mrs. Barthélemy, 107 King st,

Chartier Mrs. Télesphore, 141 St Olivier st, St John

Chartrain Jacques, cabinetmaker, 49; St Margaret st. St Roch Chartrain Mrs. William, 59 St John st without

Chartré Pierre, joiner, St Helen st, Bedardville Chartré Pierre, trader, 12 St John st

without Chartré Zéphirin, tir mith, plumber,

gas fitter and tubular furnace maker, and 51 St John st without Chassé David, policeman, 38, St Joseph

st, St Roch Chassé Félix, crown lands, 951 St John

Chastonais Joseph, carpenter, cor St Luke and St Gertrude sts, St Sauvenr Chateauvert Edouard, clerk, 694 St John st without

Chateauvert George, jeweller, 16 St John st without Chateauvert Germain, stonecutter, 16

Jérôme st, St Roch Chateauvert Mrs. Magdeleine, wid

Charles, boarding house, 4 St George st, St John

Chateauvert Pierre, mason, 37 St Joachim st, St Lewis Chateauvert Victor, clerk 521 St John

st without Chatigny Etienne, hotel, 7 Finlay mar-

ket place, h 53 St Peter st. L T Chatigny Mrs. Louise, wid Pierre, dry goods, 13 St Paul st

Chaperon Pierre, pilot, 17 St Margaret Chatigny Pierre, messenger, Trinity st, St Roch house, 27 St Peter st, L T Chaumet Norbert, engineer, 872 Des-

fossés st, St .och Chaumet Philéas, carter, 160 Richard-

son st, St Roch Chauveau Alexandre, of Alleyn & Chauveau, cor St Ann and Treasure

CHAUVEAU HON, PIERRE J. O.

prime minister, provincial secretary and minister of public instruction, and minister of public instruction, cor St Ann and Treasure sts. U T Chauveau Pierre, public instruction, 4

St Denis st, Cape Chavanel Mrs. François X., seamstress,

41 Ann st, St Roch Chayer Mrs. François, cor St François and St Anselme sts, St Roch

Chenet François, tanner, Chenet st, St

Chenet Pierre, legislative assembly, 37½ Richelieu st, St John Chesley Miss Sarah, 50 St John st, U T

Cherrier Trefflé, 52 Desfossés st, St

Chevalier Aimé, ship carpenter, r 60 Richmond st, St John Chevalier François X., 52 Richmond st,

St John

Chevalier Michel, boatman, 374 Cham-Chevalier Michel, caulker, Colomb st,

Chevalier Mrs. Guillaume, cor St Eus-

tache and D'Aiguillon sts, St John Chevalier Thomas, laborer, 327 Cham-

Chevret Charles, roofer, 67 Arago st, St Roch

Chevret François, roofer, 36 Arago st, St Roch Chevret François, upholsterer, St Ger-

trude st, St Sauveur Chevret Louis, printer, cor St Philippe

and Bayard sts, St Sauveur Chevret Vital, laborer, 11 St Antoine st, St Roch

Chief Engineer's office, J. S. Ferguson, central station, head St Ursule st, U T CHILDS JOHN, notary, 8 Abraham hill, St Roch

CHINIC & BEAUDET, hardware merchants, wholesale and retail, 44 St Peter st, L T

Chinic Eugène, of Chinic & Beaudet, Mount Pleasant, St Foye road Chink François, dry goods, 22 St Fa-

Chink Louis, shoemaker, 9 Octave st, St Roch Chiquet Miss Marie, seamstress, 5 St

Chou nard Alfred, clerk, 371 Desfossés st, St Roch

Chouinard Amand, of Chouinard & Fecteau, 3 Notre Dame des Anges st, St Roch

Chouinard Camille, joiner, 58 St Olivier st, St John Chouinard & Feeteau, dry goods, 32

Crown st, St Roch Chouinard Honoré, 14 St Ann st, U T Chouinard Julien's estate, C. Cimon,

agent, office 66 St Peter st, L T Chouinard Mathias, advocate, 22 St Lewis st

Chouleard Miss Georgina, seamstress, 37 Des Prairies st, St Roch

Chouinard Mrs. Abraham, Arthémise st, St Sauvem

Chouinard Mrs. Louis E., 18 St François st, St Roch

Chouinard Norman, grocer, 9 Finlay market place, h 49 St Peter st, L T

Chouinard Pierre, Joiner, 27 Notre Dame des Anges st, St Roch Chouinard Servule, laborer, 23 Rich-

mond st, St John Chouinard Theophile, laborer, 44 Little

Sault au Matelot st Chrétien Alexandre, laborer, Jacques Cartier st, St Sauveur

Chrétien David, laborer, 11 Sault au

Chretien François, policeman, 130 St François st, St Roch Chrétien Fréderic, dry goods, 1961 St

Valier st, St Roch Chrétien Gaspard, laborer, 8 Laberge

Chrétien George, bricklayer, Prince of Chrétien Jean Bte., laborer, St Helen.

Chrétien Jean Bte., policeman, 4 St Joseph st, St Roch

Chrétien Joseph, laborer, 41 Desfossés

Chrétien Joseph, millwright, Franklin

Chrétien Mrs. Alfred, 1 St Gabriel st, St. Chrétien Mrs. Magloire, laundress,

Bagot st, St Sauveur Chretein Mrs. Octave, r 132 St François

Chrétien Pierre, carter, cor Colomb and Bayard sts, St Sauveur Chrétien Pierre, laborer, 18 Fleurie st, St

CHRISTIAN BROTHERS COMMER-

CIAL ACADEMY OF QUEBEC' Brother Jeffrey, principal, cor D'Ai-guillon and St Angèle sts, U T Christian Thomas R., manager Bank of Montreal, cor Arthur and St Peter

Christie Joseph, painter, 9 St Gabriel st, St Lewis

Christieson Mrs. David, r 64 St Paul st CHRONICLE (THE), annual subscription to daily \$6; to weekly \$2; J. J. Foote, editor, proprietor and printer,

foot Mountain hill Church John, shoemaker, 23 St George st, St John Cimon & Angers, notaries, 66 St Peter

st, L T Cimon Cleophe, of Cimon & Angers, 16-

St George st, U T Cinq Mars Charles, notary public and proctor to Fabrique of Notre Dame of Quebec, 6 Buade near Port Dauphin st

Circuit Court, L. J. C. Fiset, clerk, Court house, St Lewis st, U T City bank, D. McGie, agent, 40 St Peter st, L T

CITY CORPORATION, L. A. Cannon, clerk, cor St Lewis and St Ursule sts CITY FIRE STATIONS, head St Ursule st, U T, cor Berthelot and Nouvelle sts, St Lewis, corner Dor-

chester and Notre Dame des A ges sts, St Roch, St Paul's market, L T, corner St James and Sault au Matelot sts, L T, and Diamond Har-bor, opp Bishop's school

Clairmont Alexandre, sawyer, 396 Champlain st

Claise Napoléon, baker, St Valier st, St Sauveur

Clancy Richard, messenger, 24 St Ursule

Clapham Jabez, 401 St George st, St

Clapham J. Greaves, notary public and commissioner for taking affidavits to be used in the Courts in U. C., conveyancer, &c., St Lawrence chambers, 12 St Peter st, L T, h 14 Clapham terrace, Grand Allee, St Lewis

Clapham John G., sen., 16 Clapham terrace, Grand Allee, St Lewis road Clark Edouard, grocer, 32 Craig st, St

Clark George, laborer, 2 St Peter st, St Roch

Clark Peter, laborer, 131 Champlain st Clark rev. William B., minister of Chalmer's Free Chutch, 21 D'Auteuil st Clark Robert, clerk, 371 St Joseph st, St Roch

Clarke James N., ship carpenter, r 179 Champlain st

Clarke John, storeman, 16 Nouvelle st, St Lewis Clarke John, timbertower, 1873 Cham-

plain st Clarke Thomas, laborer, cor Berthelot

and Artillery sts, St Lewis Clavet François, butcher, 61 St Joseph st, St Roch

Clavet François, painter, 105 Prince Edward st, St Roch

st, St Lewis Clavet Mrs. Gabriel, laundress, St.

Thérèse st, St Sauveur Clavet Narcisse, laborer, St Henri st, St

Clavet William, butcher, 6 Berthelot st,

St Lewis Clearibue Mrs. James, 18 St Valier st,

Clearibue William, 41 Laval st Cleary John, laborer, 31 Nouvelle st, St

Lewis Cleary Peter, laborer, r 113 Champlain

Cleary Richard, laborer, 7; Lachevrotière st, St Lewis

Clément Edouard, carpenter, 12 Water st. St Roch

Clément Etienne, shoemaker, cor Massue and St Peter sts, St Sauveur

Clément Mrs. Ignace, Metcalfe st, St Sauveur

Clifford John, laborer, r 9 St Julia st, St Lewis

Cline Patrick, laborer, 4 D'Artigny st, St Lewis CLINT JOHN H., lumber and commis-

sion merchant, 66 St Paul st, h 7 St Famille st Clouet Onésime, servant, 20 Richardson

st, St Roch Clouet Philippe, grocer, cor Queen and

Ann sts, St Roch Clouet Philippe, pork dealer, 5 Finlay

market place, h 28 Queen st, St Roch Cloutier Charles, boatman, cor Hamel and Victoria sts, St Sauveur

Cloutier Charles, joiner, cor Déligny and D'Aiguillon sts, St John Cloutier Edouard, laborer, 41 Ancien

Chantier st Cloutier Edouard, awyer, 120 Richardson st, St Roch

Cloutier Edouard, trader, cor Victoria and Napoléon sts, St Sauveur Cloutier Fabien, laborer, 381 St Paul st Cloutier François, tanner, 37 Arago st,

Cloutier François X., blacksmith, St Ann st, St Sauveur Cloutier Hypolite, trader, 10 Queen st,

St Roch Cloutier Jean, boatman, Felix st, St Sauveur

Cloutier Jean, joiner, cor St Amable and Scott sts, St Lewis Cloutier Jean, laborer, 99 Queen st, St

Cloutier Jean, laborer, 46 Fleurie st, St

Cloutier Jean, laborer, 132 Richelieu st, St John

Cloutier Jean Bte., teacher, 54 St Olivier st, St John Cloutier Joseph, blacksmith, St Ger-

main st, St Sauveur Cloutier Joseph, butcher, 16 Arago st,

Cloutier Louis, ship carpenter, Jacques

Cartier st, St Sauveur Cloutier Mrs. Charles, 38 Des Prairies

Cloutier Mrs. Marie, wid Joseph, laundress, 381 St Paul st

Cloutier Napoléon, blacksmith, St Eli-Cloutier Onésime, blacksmith, St Mon-

Cloutier Onésime, gingerbeer maker, 28 Richmond st, St John

Cloutier Pierre, laborer, Victoria st, St

Cloutier Prisque, tanner, 107 St Valier

Clusian Joseph, shoemaker, 31 Rich-

mond st, St John Cochrane Mrs. A. William, 6 Grand

odville Hilary, 96 St John st without

Cokely William, laborer, 12 Nouvelle

st, St Lewis Coker Charles R., Lloyd's surveyor, Dean's building, 40 St Peter st, L T,

h 12 St Lewis st Cole Miss Margaret, dressmaker, 41

Little Champlain st Cole Patrick, carter, cor St Eustache and Artillery sts, St Lewis

Coleman Dennis, policeman, 24 St Croix st, St Lewis Coleman George, mason, 72 St Croix

st, St Lewis Coleman Matthew, fire brigade, 21

D'Artigny st, St Lewis Coleman Maurice W., grocer, 371 Craig

st, St Roch Coleman Michael, ropemaker, 271 Craig st, St Roch Coleman Mrs. John, 7 Burton st, St

Lewis Coleman Patrick, laborer, 277 Champ-

lain st Coleman Thomas, fire brigade, 27 D'Artigny st, St Lewis

Coleman William, photographer, 13 St Gabriel st, St Lewis

Colfer George W., provincial secretary's office, 6 Rampart st Colfer Mrs. Elizabeth, wid Charles, 10

Colin François, clerk, 51 St James at. St Lewis

Colin Ignace, servant, 19 St Olivier at St John Colin Magloire, hotel, 25 Henderson st.

Collard André, r 33 St Joachim st, St

Colley George, custom house, 37 Lache-vrotière st, St Lewis Collier James, laborer, 261 St Michael

st, St Lewis Collins David, laborer, 81 Artillery st, St Lewis

Collins James, laborer, 149 Champlain Collins Lewis, ship carpenter, 8 Artil-

Collins Mrs. James, laundress, 65 St

Collins Mrs. Margaret, wid Michael, tavern, 46 St Lewis st

Collins Patrick, laborer, 26 Commissioners st, St Roch Collins William, carter, cor Berthelot

and St Margaret sts, St Roch Collins William E., crown lands, 5 8t

George st, St John Collins William F., crown lands, 114 St François st, U T

Collopy Patrick, laborer, 6 Prince Ed-

COLONISATION SOCIETY NO. 1 for the electoral division of Quebec west, W. J. MacAdams, secretary-treasurer, 20 St Peter st, L T

Colston Amos J., clerk, 35 D'Aiguillon Colston James G., of Langlois, Argas

& Colston, 19 D'Aiguillon st, St John Colston Mrs. James, 19 D'Aguillon st, Colvin James, flour me rehant, 23 St

Commissariat bakery, 19 Little St Ann st, U T

Commissariat fuel yard, Thos. Trumble. assistant storekeeper, Palace place

Commissariat office, T. B. Prissick, deputy assistant commissary general, 9 St Lewis st U T

COMMISSIONER OF AGRICULTURE AND PUBLIC WORKS, hon. Louis Archambault, Parliament buildings,

COMMISSIONER OF CROWN LANDS, hon. Joseph O. Beaubica, Parliament buildings, Port Dauphin Conden James, custom house, 31 Der

Prairies st, St Roch Conden John, laborer, 127 Champlainst

Conden John, laborer, 631 St Paul st Conden William, carter, 14 Drolet st, St Lewis Conrick John, carter, 241 St Augustin

st, St Lewis Congreganist church, R. catholic, rev.

P. Point, superior, cor Dauphine & D'Auteuil sts Congreganist church, R. catholic, cor St

François and St Joseph sts, St Roch Congregational church, Powis, minister, cor St Helen and Palace sts, U T Congregational Nun's school, Massue

st, St Sauveur Congregational Nun's school, cor St François and St Joseph sts, St Roch

Con Con St Cont st st.

QUI

st. St Hu

Conn St st. Conn pla Conn. U T Conne Sau

> Rich Consta vier Conve Conw St R St L Conwa

Sau

Consta

Cook Cook (St R Cook St L Cook J

at the Cook M St L Cook M

Cook I st, St ROVINCE OF vincial secre-

St James \$t,

St Olivier st,

Henderson st.

oachim st, St

ise, 37 Lache

1 St Michael

Artillery st.

) Champlain

nter, 8 Artil-

dress, 65 St

vid Michael,

26 Commis-

or Berthelot

a lands, 5 St

Prince Ed-

TY NO. 1

of Quebec

secretary-

D'Aiguillon

ois, Argus

aguillon st,

hant, 23 St

tile St Ann

s. Trumble.

Prissick.

CROWN

Beaubies,

se, 31 Des

amplain st

Drolet st,

Augustin

holic, rev.

uphine &

dic, cor St

St Roch

H. D

elen and

l, Massue

I, cor St

St Roch

Paul st

sary gene-

Connell Matthew, laborer, 11 St Gabid Charles, 10

riel st, St Lewis Connell Thomas, pilot, 31 St Charles st Conners Anthony, of O'Donnell & Co., St George st, St John

Conners John, 40 D'Artigny st, St Lewis Conners Moses, laborer, 254 Champlain

Conners Patrick, laborer, 16 St Croix st, St Lewis Conners William, laborer, 294 Cham-

plain st

Connolly Edward, shoemaker, 16 St François st, St Roch Connolly James, covekeeper and mer-

chant, Commercial chambers, 19 St Peter st, L T, house Wolfe's cove Connolly James, laborer, off head Queen st, St Roch

Connolly M., & Co., flour merchants, Hunt's wharf

Connolly Michael, of M. Connolly & Co., 9 D'Auteuil st Connolly Mrs. Mary, wid John, cor St

Connolly Mrs. Terence, restaurant, 7 Dalhousie st, L T

Connolly Mrs. Thomas, 44 St Valier st, Connolly Patrick, laborer, 17 Artillery

st, St Lewis Connolly Patrick, laborer, 1402 Cham-

plain st Connolly Patrick, laborer, 6 Ancien

Connolly Miss Susanna, 11 Couillard st,

Connor John, custom house, 30 D'Artigny st, St Lewis

Conseiller Paul, carter, Signai st, St

Conseiller Paul, roofer, Demers st, St Sauveur st

Consigny Nicolas, blacksmith, 28 St Gabriel st, St Roch Nicolas, blacksmith,

Fleurie st, St Roch Constantin A. Alphonse, grocer, Richmond and St Claire sts, St John

Constantin Edouard, clerk, 56 St Olivier st, St John Convent of the Ursulines, Donnacona st Convey John, trader, 3 St Paul st

Convey Michael, grocer, 71 St Paul st Convey William, grocer, 1 St Paul st Conway John, butcher, 40 St Valier st, St Rock

Conway John, laborer, 26 St Julia st, St Lewis

Conway Mrs. Julie, wid William, huckster, 21 Little Champlain st Conway Thomas, laborer, 413 Little Champlain st

Cook & Brothers, U. C. lumber mer-chants, 17 St Peter st, L T Cook George, gunsmith, 201 Craig st,

St Roch Cook George, mason, 2 D'Artigny st, St Lewis

Cook John W., of J. W. & W. Cook,

at the Manse, St Ann st, U T COOK J. W. & W., advocates, Dean's building, 40 St Peter st, L T Cook Mrs. James, 13 Lachevrotière st,

Cook Mrs. John, 194 St Michael st, St

Cook Patrick, blacksmith, 201 Craig st, St Roch

Connell John, timbertower, r 167 Cook Patrick, laborer, 394 St Valier st, St Roch

Cook rev. John, D.D., minister of St Andrew's church of Scotland, at the Manse, St Ann st, U T

Cook William, of J. W. & W. Cook, at the Manse, St Ann st, U T Coolican Jas., innkeeper, 71 St Paul st

Coolican James S., of T. & J. S. Coolican, 71 St Paul st

Coolican Thomas, of T. & J. S. Coolican, 71 St Paul st

COOLICAN T. & J. S., wholesale dry goods and general commission mer-

Coombe Isaac, driver, 521 Richelieu st,

St John Cooney Michael, laborer, 230 Cham-

Cooper James, laborer, 401 St Domi-

nique st, St Roch Cooper John, grocer, 183 Champlain st Cooper Mrs. John, laundress, foot St

Cooper Thomas, clerk, 15 D'Aiguillon st, St John

Cooper Wm., laborer, 65 Champlain st Cooper William, servant, cor Artillery and St Augustin sts, St Lewis Coote John, engineer, 141 St Amable

Coote Michael, chemist, 141 St Amable st, St Lewis

Copland Matthew, laborer, 40 St Charles

Corbin Elzéar, joiner, 29 Nouvelle st, St Lewis

Corbin Joseph, joiner, 291 Nouvelle st, St Lewis Corcoran Cornelius, laborer, 9 Little

Champlain st Corcoran Cornelius, clerk, cor St Helen and Carleton sts, U T

Corcoran James, laborer, r 185 Cham-Corcoran Thomas, shoemaker, 211 St

Julia st, St Lewis Coriveau Anselme, painter, Jacques Cartier st, St Sauveur

Coriveau François, ship carpenter, St Coriveau Frs. X., pilot, Napoléon st,

St Sauveur Coriveau Magloire, turner, 44 D'Aiguillon st, St John

Coriveau Miss Alphina, seamstress, 33 St Joseph st, U T Corneau Mrs. P., 62 Fleurie st, St Roch

Corneil Caleb, shoemaker, 29 D'Artigny st, St Lewis Corneil Charles, saddler and trunkmaker, foot Fabrique st, opp Kane's

copper and tin store Corneil Samuel, painter, 40 St John st, U.T. h 7 St Stanislas st

CORPORATION OF QUEBEC, Pierre Garneau, mayor; L. A. Cannon, city clerk, City hall, cor St Lewis and St Ursule sts

Corrigan James, 20 St Augustin st, St Lewis Corrigan Miss Catherine, dressmaker,

14 St Augustin st, St Lewis Cosgrove John, carter, 18 Drolet st, St Lewis

Costolow George, joiner, 65 St Olivier st. St John Costolow Michael, laborer, 11 St Croix

st. St Lewis Côté A., carter, 61 Scott st, St Lewis Côté Louis, carter, 36 King st, St Roc Côté Alexandre, painter, 534 St Olivier Côté Louis, cooper, 8 Octave st, St st, St John

Côté Antoine, laborer, 4 Bélair st, St

Côté Antoine, laborer, foot Grant st., St Roch

Côté Augustin, boatman, St Ann st, St Sauven

COTÉ AUGUSTIN, proprietor of Le Journal de Québec, 7 Hamel st, Ram-

Côté Basile, boatman, St Ursule st, St

Côté Boniface, joiner, 94 D'Aiguillon st, Côté Charles, mason, 25 St Gabriel st,

St Lewis Côté Charles T., of C. T. Côté & Co.,

COTÉ CHARLES T., & CO., commission merchants, 45 St Peter st, and 3

Côté Denis, carriagemaker, 12 Latourelle st, St John

Côté Edouard, carter, 134 Richelieu st, St John

Côté Edouard, joiner, 34 St Gabriel st, St Lewis Côté Edouard, saddler, St Valier st, St

Sauveur Côté Elzéar, currier, 141 St Valier st, St

Roch Côté Elzéar, currier, 152 St Valier st, St Roch

Côté Etienne, ship carpenter, cor St Ignace and St Luke sts, St Sauveur Côté Félix, laborer, 54 Richelieu st, St

Côté Ferdinand, painter, 44 Scott st, St Lewis

Côté François, blacksmith, St Valier st, St Sauveur

Côté François, laborer, 22 St Gabriel st, St Lewis Côté François X., trader, 113 Queen st,

Côté Gaspard, ship carpenter, 9 Plessis

st, St Lewis Côté George, trader, St André st, St Sauveur

Côté Isaïe, sawyer, 62 Nouvelle st, St Côté Jean, joiner, 4 Berthelot st, St

Lewis Côté Jean, notary, 18 St Peter st. L T

Côté Jean Bte., joiner, 12 Scott st, St Lewis Côté Jean Bte., laborer, Albert st, St

Sauveur Côté Jean Bte., sawyer, cor St Luke and St Ignace sts, St Sauveur

Côté Jean Bte., trader, cor Metcalfe and Victoria sts, St Sauveur Côté Jean Bte., wheelwright, 31 Rich-mond st, St John

Côté Joseph, laborer, St Monique st, St Sauveur

Côté Joseph, lumber merchant, cor Albert and Bagot sts, St Sauveur Côté Joseph, shoemaker, 321 Craig st,

St Roch Côté Joseph, shoemaker, 31 Richmond st, St John Côté Joseph, ship carpenter, cor Aque-

duct and St Flavien sts, St Sauveur Côté L. Abdon, dry goods, 59 St Joseph st, h 19 Craig st, St Roch Côté Lazare, joiner, 146 D'Aiguillon st,

St John Côté Louis, butcher, St Ours st, St Sau-

Côté Louis, butcher, St Ignace st, St

Roch

Côté Louis, shoemaker, 28 Artillery st, St Lewis Côté Louis, trader, 25 St Helen st, St

Roch Côté Michel, joiner, 13 St Geneviève st,

St John Côté Moïse, joiner, 22 Jérôme st, St Roch

Côté Mrs. Célestin, 21 St François st, St Roch

Côté Mrs. Charles, 23 St Gabriel st, St Lewis

Côté, Mrs. Louis, Victoria st, St Sau-

Côté Mrs. Léocadie, wid Michel, grocery, cor D'Aiguillon and St Claire St John

Côté Mrs. Pierre, laundress, 491 Richelieu st, St John

Côté Mrs. Raphaël, 1524 St Valier st. St Roch Côté Napoléon, butcher, 1721 St Valier

st, St Roch Côté Narcisse, bookbinder, 11 St Ge-

neviève st, St John Côté Nazaire, pork butcher, cor Metcalfe and Victoria sts, St Sauveur

Côté Octave, mason, 64 Nouvelle st, St

Côté Olivier, hatter, cor St John and Palace sts, U T Côté Patient, joiner, 55 Scott st, St

Lewis Côté Pierre, grocer, cor St James and

St Geneviève sts, St Lewi Côté Pierre, laborer, 57 St Margaret st,

Côté Pierre, laborer, Bayard st, St Sau-

Côté Sauveur, laborer, St Bonaventure

st, St Sauveur Côté Sylla, boot and shoe maker, 8 St

John st, U T

Côté Télesphore, blacksmith, 42 Artillery st, St Lewis Côté Thomas, hqtel, 71 Finlay market

place Cotnam William, ship builder, 38 St

François st, St Roch Cotterell Maurice, r 159 Champlain st

Cotterell William, laborer, 1804 Champlain st Couet Adolphe, joiner, 351 Scott st, St

Lewis Couet Miss Virginie, teacher, 761 St John st without

Coughlan James, laborer, 42 St Eustache st, St Lewis

Coughlan James, laborer, Demers st. St Sanvenr

Coughlin Cornelius, sexton, cor St He-

len and Carleton sts, U 7 Couillard Miss Léontine, seamstress, 81

St John st without Couillard Octave, laborer, 14 St Helen

st, St Roch Couillard Philippe, pilot, 34 Fleurie st, St Roch

Couillard Pierre, laborer, r15 St Mar-

garet st, St Roch Coulombe Ambroise, blacksmith, 4 Latourelle st, St John

shoemaker, cor Coulombe Ambroise, St Anselme and King sts, St Roch Coulombe Didier, painter, 2 Burton st, St Lewis

Coulombe Joseph, joiner, cor Louisa and Albert sts, St Sauveur

Coulombe Louis, laborer, 51 St John st without

Coulombe Mrs. Louis, 16 Ryland st, St

Côté Louis, joiner, 271 Richelieu st, St Coulombe Olivier, grocer, 70 St Olivier st, St John

> COULTHURST & MACPHIE, shipping and commission merchants and forwarders, Quebec chambers, 10 St

Peter st, L T pulthurst Nicholas, of Coulthurst & Macphie, St Foye road

Courchène Joseph, laborer, cor St Luke and St Thérèse sts, St Sauveur Courcy Chrysostôme, laborer, 5 Des

Courcy Pierre, joiner, 281 Ann st, St

COURRIER DU CANADA, tri-weekly. annual subscription \$4; E. Renault editor; L. Brousseau, proprietor and

Court house, Fiset & Burroughs, pro-

Court of Appeal, Charles Drolet, deputy clerk Court house, St Lewis st bricklayer, 181 St

James st, St Lewis custom house, 25

D'Artigny st, St Lewis timbertower, 138

courtney John, music teacher, 9 St James st, St Lewis

ousin Paul, clerk, 311 St Olivier st, Cousins Henry, laborer, 401 St Mar-

garet st, St Roch

Couture Arthur, shoemaker, cor Parent and Auguste sts, St Sauveur

Couture Auguste, baker, 70 St Mar-Couture François, trader, 31 St George

st, St John Couture George, boatman, r 297 Cham-

Couture Grégoire, joiner cor St Anselme and St Joseph sts, St Roch Couture Jean, laborer, 111 Queen st, St

Couture Jean, roofer, Colomb st, St Sauveur

Couture Jean, ship carpenter, 20 St Gabriel st, St Lewis

Couture Jean, shoemaker, 6 St Joseph st, St Roch Couture Joseph, sawyer, Metcalfe st, St

Sauveur Couture Joseph, ship carpenter, 3521

Couture Louis, boatman, 341 Cham-Couture Miss Julie, trader, 364 Cham-

Couture Mrs. Evariste, 611 Richmond st. St John

Couture Mrs. Jean, 20 St Geneviève st, St John Couture Mrs. Caroline, wid Pierre, 40

St John st without Couture Narcisse, ship carpenter, 5

Caron st, St Roch Couture Paul, shoemaker, 37 and 39 St John st without

Couture Pierre, laborer, St Elizabeth st, St Sauveur

Coveney Edward, grocer, cor Scott and Artillery sts, St Lewis

Coveney Joseph, grocer, cor St Eustache and Nouvelle sts, St Lewis Cowan Charles Henry, laborer, 611 St Valier st, St Roch

Cowan Joseph, upholsterer, 21 Richelieu st, St John Cowan Thomas, boarding house, 19 St Joseph st, U T

Coyne Barnard, laborer, 7 St Croix st St Lewis

Craig Charles, shoemaker, 284 Nouvelle st, St Lewi Craig Miss Margaret, cor D'Aiguillon and St Stanislas sts, U T

Craig Robert, grocer, cor Artillery and St Augustin sts, St Lewis

Craig Thomas, appraiser and valuator, 3½ St Peter st, h 102½ St John st without

Crawford Andrew, Dow's ale bottler cellar, Masonic buildings, h Masonic

Crawford James S., of W. Crawford &

Crawford W. A. Lindsay, advocate, 12 St Ann st, U T Crawford William, of W. Crawford &

Son, Little River road Crawford W., & Son, coal merchants, 2 St Antoine st and Gibb's & Craw.

Cream William, clerk, 26 D'Artigny st.

Crehan Pat., laborer, 221 Champlain st Creighton James, clerk, 23 D'Aiguillon

Crémazie Jacques, LL.D., recorder, 32

St Lewis st Crémazie Joseph C., bookseller and stationer, 12 Buade st, h 46 St Ann st.

Crépeau Jean Baptiste, laborer, 50 Craig

Crepeau Louis, pilot, Massue st, St Sauveur

Crépeau Pierre, ship carpenter, 72 Prince Edward st, St Roch Crépin Théodore, lumber merchant, 41

Ann st. St Roch Crête Miss Marguerite, cor Lassalle and

Napoléon sts, St Sauveur Crockett Mrs. Margaret, wid Alexander, 101 St Paul st, L T

Crooks Thomas J., painter, r 251 Riches lieu st. St John

Cross Mrs. Maria, wid George, 171 Little St Ann st, U T

Pross Thos., laborer, 1463 Champlain st Pross William, 34 St Julia at, St Lewis Croteau Augustin, sawyer, 343 St François st, St Roch Croteau Mrs. François, 2 Sutherland st,

Crotty James, of Madden & Crotty, St Valier st, St Sauveur

Crotty Thomas, laborer, 61 St Michael st St Lewis Crotty William, laborer, 19 Nouvellest,

St Lewis Crowe Thomas, grocer, St Valier st, St

Crowley Thomas, laborer, 272 Cham-

Crown Lands department, hon. Joseph O. Beaubien, commissioner, 11 and 13 St Lewis st Crown office, William E. Duggan, clerk,

Court house, St Lewis st Crown timber dues office, McLean Stewart, collector, 7 Sault au Matelot

Cryan James, laborer, 40 St Eustache

st, St Lewis Cullen Michael, trader, 1 Craig st, St Roch

Cullen Mrs. Thomas, laundress, 16 D'Artigny st, St Lewis Cullen Thomas, laborer, 32½ D'Artigny st, St Lewis

Mich st, St plain

OUEB

st, St si, St st, St I atter P

St Lev vre Mr. St Roc Massue st, St S

Daigle M St Sauv Dalaire At St Roch Roch Dalaire A

st withou Lewis 38 Fleuri St Roch Dalaire Jo Sauveur

St John

Dalmasse M St John Dalmasse M and St A Dalton M. Champla Daly & Co.,

6 Sault Daly Domin lon st, St ROVINCE OF

D'Aiguillon

Artillery and

nd valuator.

St John st

ale bottler

s, h Masoni

Crawford &

idvocate, 12

Crawford &

perchants, 2

's & Craw-

Artigny st.

O'Aiguillon

Champlain

seller and

St Ann st,

r, 50 Craig

ue st, St

enter, 72

rotty, St

Michael

velle st.

er st, St

Cham-

Joseph

and 13

, clerk,

cLean

st, St

D'Ar-

rtigny

St Croix st, cullition Mrs. William, tavern, 11 St Michael st, St Lewis 281 Nouvelle

Cammings John, servant, 131 Nouvelle st, St Lewis ammins Charles, shoemaker, 2681 Champlain st

plain st mmins Peter, blacksmith, 17 St

Stanislas st unning James, fisherman, 65 St Paul st

mningham James, water police, r 491 Cul de Sac st

unningham John, water police, 63 anningham Thomas, telegraph oper-

ator, 2 St Famille st arodeau François Xavier, laborer, 49 Richmond st, St John arodeau Laurent, laborer, 9 St Joseph

st, St John arodeau Nazaire, pilot, 21 Desfossés

Curran Martin, laborer, off head Queen

lustom house, J. W. Dunscomb, col-Catter Patrick, laborer, 24 Artillery st,

St Lewis lyre Mrs. George, trader, 4 Church st,

St Roch Dagneau Antoine, sawver, 19 Arago st.

and St Margaret sts, St Roch lagueau Pierre, mason, 33 St Joachim

Daigle Barthelemy, cabinetmaker, cor Massue and St Peter sts, St Sauveur Daigle Charles, grocer, cor Hermine

and Sauvageau sts, St Sauveur

fossés sts, St Roch Daigle Edouard, ship carpenter, Bedard st. St Sauveur

Daigle George, laborer, Hermine st, St

Daigle Joseph, hotel, 5 Notre Dames des Anges st, St Roch Daigle Mrs. Germain, boarding house,

Dalaire André, roofer, 13 Alfred st, St Roch

Dalaire Antoine, roofer, 10 St Geneviève st, St John Dalaire Etienne, blacksmith, cor St Am-

broise and St Mary sts, St Sauveur Dalaire Félix, roofer, 10 St Geneviève st, St John

Dalaire François X., culler, 125 St John st without Dalaire Jean, laborer, 81 Plessis st, St

Lewis Dalaire Jean Baptiste, ship carpenter,

38 Fleurie st, St Roch Dalaire Joseph, carter, 5 St Gabriel st, St Roch

Dalaire Joseph, mason, Bedard st, St Sauveur Dalmasse Mrs. Jean Bte., 60 Richelieu st,

St John Dalmasse Mrs. Jean Bte., cor St Antoine

and St Anselme sts, St Roch Dalton Mrs. Joseph, grocery, 2231 Champlain st

Daly & Co., ship chandlers, grocers and provisions dealers, 38 St Peter st, and 6 Sault au Matelot st, L T

Daly Dominic, stonecutter, 42 D'Aiguillon st, St John

Daly Garret, culler, 21 Richmond st, St

Daly John, trader, 28 St Famille st Daly Michael, joiner, 131 Richmond st, St John

Daly Mrs. Bridget, wid Timothy, 3

Daly Patrick C., 28 St Famille st Daly Patrick J., of Daly & Co., 6 Sault an Matelot st

Daly Philip, laborer, 41 Cul de Sac st Dancause -, clerk, cor St Joseph and Dorchester sts, St Roch

Dandolphe Cristophe, laborer, St Flavien st, St Sauveur

Dandolphe Mrs. Elvire, wid Antoine, 63 St Paul st Dandurand Jean Baptiste, painter, 40

Daniel Augustin, ship carpenter, 354

Scott st, St Lewis Danielson Jacques, ship carpenter, Sig-

Dan John, armoury, 15 D'Aiguillon st. Darbison Joseph, carriagemaker, 126 St

Valier st, St Roch Darbison William, stevedore, 47 Fleuric st, St Roch

Darlington John, merchant tailor and Darragh Edward, carter, 21 St Croix st,

St Lewis Darveau C., printer and publisher, Mountain hill, h 251 St Olivier st, St

Darveau Charles, laborer, 2 St François st, St Roch

Darveau Edouard, of Lépine & Darveau,

Darveau François, cabinetmaker, con D'Aiguillon and St Mary sts, St John Darveau Jean, painter, foot St Michael

st, St Lewis Darveau Jean Bie., painter, 17 St Joachim st, St Lewis

Darveau Louis, mason, 78 D'Aiguillon st, St John Darveau Miss Sophie, seamstress, 70

D'Aiguillon st, St John Darveau Mrs. Grégoire, 19 St John st

without Darveau Théophile, butcher, 162½ St Valier st, St Roch

Dassylva Antoine, joiner, 146 St Valier st, St Roch Dassylva Antoine, shoemaker, 35 St

Gabriel st, St Roch Dassylva Antoine, shoemaker, 3 Little Champlain L T stairs, h 63 St Joseph

st, St Roch Dassylva Antoine, shoemaker, 63 St Joseph st, St Roch

Dassylva Charles, laborer, 69 Notre Dame des Anges st, St Roch Dassylva Dominique, joiner, 84 Queen st, St Roch

Dassylva Hyacinthe, laborer, Albert st, St Sauve Dassylva Philippe, joiner, 69 St Fran-

çois st, St Roch Dassylva Pierre, builder, 503 St Joseph

st, St Roch Dassylva Pierre, cabinetmaker, cor Victoria and Boisseau sts, St Sauveur

Dassylva Pierre, cabinetmaker, 90 Richelieu st, St John Dassylva Pierre, currier, 221 Richard-

son st, St Roch Dassylva Pierre, roofer, St Joachim st, Bedardville

Dastous Charles, trader, 73 Desfossés st,

Dauguay Alexandre, boatman, 344 Champlain st

Dauville Jean Bte., boatman, 307 Cham-Davidson David, trader, 191 St Joseph

st, St Roch Davidson John, baker, 801 Fleurie st,

Davidson William, carter, cor Berthelot and Artillery sts, St Lewis Davis John, laborer, 21 St Dominique st,

St Roch Davis Miss Ann, 14 Haldimand st

Davis Mrs. William H. A., foot De Sala-Davis Richard, city missionary, 1 St

Davis Thomas, biscuitmaker, 15½ St Joseph st, St Roch

Pavis William A., clerk treasurer's office, foot De Salaberry st, St Lewis Davison captain William, 3 Desfossés

st, St Roch Davison Edward, laborer, r 189 Cham-

Davison Thomas, clerk, 66 St Eustache

Dawe & Jarvis, sailmakers, loft r 11 Arthurst Dawe John, of Dawe & Jarvis, 9 Fleurie

st, St Roch Dawson J. Thomas, of Middleton &

Dawson Samuel J., shipsmith, 126 Cham-

Dawson William, laborer, 54 Artillery st, St Lewis

Daxon Michael, laborer, 193 Nouvelle st, Day James, stevedore, 103 Champlain st

Day William, joiner, 32 St Augustin st, St John

Dayseman Miss Elisa, trader, 3 Scott st. DeBlois E. Joseph, advocate, 15 St Fla-

DeBlois Mrs. Adeline, wid François, dry goods, 18 St John st without

DEBOUCHERVILLE GEORGE, clerk legislative council, 18 St George st,

DECHENE & AUBERT, advocates, 16 DECHENE GEORGE MIVILLE, of

DeChêne & Aubert, 38 St Lewis st DeCourcy Edouard, shoemaker, 15 St Gabriel st, St Roch D'Estimauville Miss Louise, 28 St An-

gèle st DeGaspé Alfred A., assistant post office inspector, 1 St François st, U T

DeGaspé Philippe A., 1 St François st, DeLagrave Cyrille, advocate, 9 Haldi-mand st, h cor Mount Carmel and

Haldimand sts DeLahaye Benjamin, jeweller, 431 St

John st, U T DeLéry hon. Alex. C., 13 D'Auteuil st

DeVarennes Antoine, joiner, cor Bayard and Bagot sts, St Sauveur DeVarennes Charles, joiner, 20 St Geneviève st, St John

DeVarennes Etienne, cabinetmaker, Arago st, St Sauveu

DeVarennes Ferdinand, joiner, 67 Richelieu st, St John

DeVarennes Pierre, laborer, St Joachim st. Bedardville DeVarro Edouard, teacher, 5 St Fran-

çois st, St Roch DeWolf & Powell, ship brokers and general commission agents, 16 St Peter st, L T DeWolf William H., of DeWolf & Powell, 23 St Joseph st, U T

Dean James, commission merchant, ship and insurance agent, 40 St Peter st, L T, h St Lewis road

Débéqué Napoléon, boatman, 7 Richmond st, St John

Debiens Adolphe, shoemaker, 9 Prince Edward st. St Roch Deblois Alexis, carter, 19 St Joachim st,

St Lewis Deblois Mrs. François, dry goods, 182

Déchêne Antoine M., shoemaker, Boisseau st, St Sauveur

Déchêne Edmond, laborer, 5 Richmond st. St. John

Déchêne François M., dry goods and shoestore, 8 Notre Dame st, and 21 Mountain hill, h 2 Mountain hill

Déchêne Jean Bte., laborer, 8 Prince Edward st, St Roch

Déchêne Joseph, laborer, 5 Richmond st, St John Déchêne Joseph, sailor, Victoria st, St

Déchêne M. Joseph, cabinetmaker, Sau-

vageau st, St Sauveur Déchène M. Théodore, carpenter, Sauvageau st, St Sauveur

Déchène Narcisse, boatman, Colomb st, St Sauveur

Déchêne Thomas, school teacher, 29 St

Déchêne William, cook, 30 Ann st, St Roch Dedanjou Théophile, laborer, 621 Riche-

lieu st, St John Degan Joseph, laborer, 1 Nouvelle st,

St Lewis Degan Matthew, laborer, 274 Cham-

plain st Degan Mrs. Daniel, 341 Artillery st, St

Lewis

Degan William, grocer, cor D'Artigny and St Amable sts, St Lewis Defoy Augustin, joiner, 661 Richelieust,

Defoy Charles, joiner, 211 St Domi

nique st, St Roch

Defoy Joseph A., crown law officer's assistant, 20 D'Aiguillon st, St John Defoy Mrs. François, 5 St Geneviève st, Cape

Defoy Louis, carter, 26 Latourelle st, St John Defoy Narcisse, laborer, 39 Richmond

st, St John Dégonidec François, boatman, 2911

Champlain st Deguise Charles, M.D., cor Craig and

St François sts, St Roch Deguise Jacques, laborer, 21 Arago st,

St Roch Deguise Jean Bte., laborer, 3 Drolet st,

St Lewis Deguise Jean Bte., laborer, 6 Berthelot

st, St Lewis Deguise Mrs. François, r 46 Nouvelle st, St Lewis

Dehey Michael, laborer, 154 Champlain st Deladurantaie François, cooper, 32 Des Prairies st. St Roch

Deladurantaie Jean, trader, 3 St Roch st. St Roch

Delâge Augustin, jun., boatman, 297

Delâge Augustin, sen., boatman, 297 Champlain st

Delage Elzéar, toll keeper, Grand Allée, St Lewis road

Delage Jean-Bte., baker, cor Albert and Napoléon sts, St Sauveur

Delâge Jean Bte., of Tessier & Delâge, 24 Desfossés st, St Roch DeLagrave Charles G., M.D.

François and St Ann sts, St Roch DeLagrave Henri, advocate, Donnacona st, h cor Mount Carmel

and Haldimand sts Delamare Samuel, merchant, 15 St

Geneviève st. Cape Delaney John, hotelkeeper, 6 dry goods

Delaney Patrick, laborer, 117 Champlain

Delaney William, butcher, Champlain market place Delaney James, victualler, stalls 9 and

11 Champlain market hall, h cor St Ours an I St Valier sts, St Sauveur Delery Gold Mining Co., A. Hector, secretary : F. Vézina, treasurer, 46 St

Delille Charles, carter, 65 Richelieu st, St John

Delille François, shoemaker, 16 Latou relle st, St John Delille François X., pilot, 19 St Helen

FL St Roch Delille George, currier, 84 Fleurie st, St

Roch Delille George, ship carpenter, 40 St Olivier st, St John

Delille Joseph, policeman, 32 Richardson st, St Roch

Delille Louis, carter, 81 Richardson st. Delille Mrs. Cyrille, 6 Sutherland st,

St John Delille Octave, shoemaker, 16 Latou-

relle st, St John Delisle François, grocer, 30 Scott st St Lewis

Delisle Mrs. Jean Bte, cor Scott and St Gabriel sts, St Lewis

Delisle Pierre G., printer and engraver, 1 Port Dauphin st, h 28 Richelieu

st. St. John

Dell Thomas, saloon, 13 Garden st, U T DEMERS & DION, flour, grain, and provision merchants, 2 Des Sœurs st,

Gillespie's wharf Demers Edouard, speaker's secretary, legislative assembly, 8 St Famille st Demers Honoré, hotel, 5 Finlay market

Demers Honoré, painter, St Ann st, St

Demers J. Bte., St Monique st, St Sau-Demers Joseph, hotel, 64 St Peter st, L T

Demers Joseph, shoemaker, 29 Desfossés st. St Roch

Demers Louis, of Demers & Dion, 32 Commercial st, Levis Demers Louis, trader, 5 Finlay market

place Demoule Jean, boatman, 10 Octave st. St Roch

Dempsey Dominic, boarding house, 40 Little Champlain st Dempsey John, laborer, 2601 Champlain

Denancour Adolphe, shoemaker, 18

Arago st, St Roch Dénéchaud Edouard, legislative assem-

bly, 24 Church st, St Roch Denis Augustin, milkman, 119 D'Aiguil-Denis Jean Bte., tobacconist, Herschell

st, St Sauveur Denis Jos., hotel, 50 St John st, without Denis Mrs. Amable, Franklin st, St Sau-

Denis Mrs. Louise, wid Michel, 88 St John st without

Deniss Mrs. Thomas P., trader, cor & Augustin and St Joachim sts, St Lewis

Deniss Peter, grocer, St Valier st. St

Dennery Jas., laborer, 12 Little Cham-

DEPARTMENT OF MARINE AND FISHERIES, J. N. Gregory, agent Cld Custom house, Cul de Sac st

DEPARTMENT OF PUBLIC IN. STRUCTION, Dr. L. Giard, secretary 21 St Lewis st

Dépaty Narcisse, potash maker, cor Franklin and Bayard sts, St Sauveur Depeins Antoine, laborer, 3 St Claire st, St John

Dereen William, laborer, 121 St Croix st, St Lewis Dermody John, laborer, 2251 Champlais

Déroche Apollinaire, laborer, foot 8t Michael st, St Lewis

Déroche Augustin, joiner, 18 Richelieu st St John

Déroche Euger, shoemaker, Parent st, St Sauveur Déroche Jean Bte., joiner, 111 St George

st, St John Déroche Joseph, barber, 64 St Peter st.

Déroche Joseph, caulker, cor Albertand Napoléon sts, St Sauveur

Déroche Joseph, hotel, 137 St John st without Déroche Joseph, laborer, cor Albert and

Metcalfe sts, St Sauveur Déroche Mrs. C. Edouard, 7 St Gabriel st, St Lewis

Déroche Mrs. Charles, cor St Mary and St Olivier sts, St John

Déroche Mrs. Ivon, 34 St Joachim st, St Lewis

Déroche Napoléon, cabinetmaker, 18 Richelieu st, St John Déroche Néré, laborer, 30 Artillery st,

St Lewis Derome Adam, trader, 45 Commission

ers st, et Roch Derome Antoine, oystershop, cor Union lane and Des Sœurs st, L

Derome Edouard, joiner, 9 Claire Fontaine st. St Lewis Derome Isaïe, laborer, Félix st, St Sau-

Venr Derome Jean Ste., architect, 4 Scott st,

St Lewis Derome Joseph, printer, 5 Bélair st, St Roch

Derome Jos., ship carpenter, 3 St Helen st, St Roch

Derome Prisque, caulker, Jacques Cartier st, St Sauveur

Derouin Adolphe, laborer, r 108 Queen st, St Roch Derouin -, clerk, 213 St Olivier st, St

John Derouin Etienne, laborer, 20 Bélair st,

Derouin Eusèbe, ship carpenter, Napoleon st. St Sauveur

Derouin Evariste, grocer, 19 St Margaret st, St Roch

Derouin Ferdinand, joiner, 13 Coteau st, St John

Derouin Ferdinand, laborer, 35 St Ours st, St Roch

Derouin Frs., block and pump maker, 69 St Paul st Derouin Frs. X., supervisors office, 60 St Margaret st, 5t Roch

Derouin Frs. X., carter, cor Richardson and Grant sts, St Roch

OUEI

St L St I

Sau St S

st, S Deroni

st, St St Jo

Sauve St Sa

Déry C and S St Roc

St Roc Dery Ho. St John Déry Jea Dêry Jean St Rock Déry Jean

Dery Jos Roch Déry Lou Lewis Déry Micl Roch Déry Miss Dêry Mrs

withou

st, St L Déry Pier Déry Pier st, St J Déry Rapl

Dery Rap st, St Je Desbarats mand st trader, cor 8: achim sts, St

Valier st, St Little Cham.

ARINE AND egory, agent, de Sac st

maker, cor

s, St Sauveur

3 St Claire st

121 St Croix

64 Champlain

er, foot St

18 Richelien

, Parent st.

11 St George

St Peter st

r Albert and

St John st

Albert and

St Gabriel

t Mary and

Joachim st.

tmaker, 18

Artillery st,

ommission-

, cor Union

Claire Fon-

st, St Sau-

4 Scott st,

élair st, St

3 St Helen

eques Car-

108 Queen

vier st. St

Bélair st,

er, Napo-

3t Marga-

loteau st,

5 St Ours

p maker,

office, 60

hardson

Roch Derouin Jean, ship carpenter, Bedard st, UBLIC IN. St Sauveur ard, secretary.

Sauveur

St Roch

Derouin Joseph, laborer, cor St François and Caron sts, et Roch

Derouin George, carter, cor St Ann and

Derouin Gilbert, sawyer, 15 Smith st.

Derouin Henri, joiner, 42 Fleurie st, St

Derouin Louis, laborer, Jacques Cartier st, St Lauveur

Derouin Louis, ship carpenter, 34 St

St Luke sts, St Sauveur

Derouin Marcel, laborer, Parent st, Be-Derouin Michel, laborer, 58 St Margaret

st. St Roch Derouin Mrs. Charles, 19 St Olivier st, St John

Derouin Mrs. Cléopé, wid Etieune, grocery, 32 St Joseph st, St Roch Derouin Olivier, carter, 13 Smith st, St

Derouin Paul, driver, 34 St Ann st, U T Derouin Pierre, laborer, Parent st, St

Derouin Prudent, laborer, St. Henri st,

Derouin Thomas, ship carpenter, cor Dery Alfred, stonecutter, 58 Latourelle

Dêry Antoine, carter, 26 St Gabriel st, St Lewis Dery Camille, hotel, cor D'Aiguillon

and St Augustin sts, St John Dery Edouard, clerk, 11 St George st, bds at 11 St George st, U T

Déry Edouard, laborer, 35 Coteau st, St

Dêry Elzéar, advocate, 35 St Ann st, bds at 11 St George st, U T

Déry François, joiner, 6 et Antoine st, Dery François, laborer, foot St Michael

Diry François X., tinsmith, 9 St George

Dêry George, clerk, bds at 11 St George

Déry Honoré, boatman, 19 St Roch st, St Roch

Déry Honoré, laborer, 8 Ryland st, St

Déry Isidore, carter, 50 D'Aiguillon st. Déry Jean, laborer, 42 St Gabriel st, St

Déry Jean, ship carpenter, 110 Queen st, St Roch

Déry Jean, shoemaker, 39 St John st, without

Dery Joseph, laborer, 12 Alfred st, St Déry Louis, joiner, 46 Artillery st, St

Déry Michel, laborer, 881 Fleurie st, St

Déry Miss Eléonore, 30 St Olivier st, St Déry Mrs. Thomas, laundress, 641 Scott

st, St Lewis Déry Pierre, cooper, Colomb st, St Sau-

Dery Pierre C., saddler, 24 St George

st. St. John Déry Raphael, 30 Richelieu st, St John Dery Raphael, jun., joiner, 25 Richelieu

st. St. John Desbarats William, advocate, 12 Haldimand st

Derouin Frs. X., caulker, Bedard st, St Deschamps François, mason, cor Colomb and Sauvageau sts, St Sauveur DESCHAMPS JOSEPH EDMOND,

agent for Richelieu Co., Napoleon wharf, h 20 Couillard st

Deschamps Pierre, mason, Ovide st, St Sauveur Descombe François, boatman, 103 Queen st, St Roch

Descroisselles François, boatman,

Crown st, St Roch Descroisselles Mrs. François, 2 Crown

st, St Roch Desjardins Antoine, laborer, 7 St Fran-çois st, U T

Desjardins Charles, trader, cor Bayard and St André sts, St Sauveur Desjardins Frs. X., laborer, St Elizabeth

Desiardins Théodore, laborer, cor Mar-Deslauriers Elie, laborer, 12 St John st

without Deslauriers Etienne, ship carpenter,

Metcalfe st. St Sauveur Deslauriers Ferdinand, trader, St Valier

Deslauriers François, ship carpenter, Deslauriers Germain, shoemaker, Ovide

Deslauriers Moïse, ship carpenter, 1045

St François st, St Roch Deslauriers Mrs. Honoré, 46½ D'Aiguillon st. St John

Deslauriers Olivier, tinsmith, 28 St Eustache st, St John Deslauriers Olivier, tinsmith, 35 St

Deslauriers Pierre, laborer, Franklin st,

Deslauriers Pierre, ship carpenter, 119 Prince Edward st, St Roch

Deslauriers Stanislas, laborer, 15 St

Desnoyers Louis, boatman, 305 Cham-Desolier Charles, boatman, 151 St

Desplats Edouard, trader, 11 D'Aiguil-

St Joseph st, U T

Desrochers Barthélemy, blacksmith, St Luke st, St Sauveur Desrochers Jean Bte., ship carpenter,

115 St John st without Desrochers Louis Auguste, assistant editor, 12 Palace st U T

Desrochers Narcisse, cabinetmaker, 44 St John st without Desrosiers Edouard, sawyer, cor Co-

lomb and Signaï sts, St Sauveur Dalhousie st, St Roch

Dessane Antoine, music teacher, 2 Petit Richmond st, St John Devericks Thomas, laborer, r 256 Cham-

Devisme Léopold, provincial secretary's office, 29 St Valier st, St Roch

Devlin Hugh, spar dealer, 249 Cham-Devlin John, commissariat, 7 St John

st, U T Dewfall Joseph, laborer, 47 Scott st, St

Lewis Diamond Matthew, gardener, 1 D'Aiguillon st, U T

Diamond Mrs. John, r 251 Richelieu st, St John Dick John, American Lloyd's surveyor,

Dick Mrs. Joseph, seamstress, 76 Fleurie st. St. Roch

Dick Thomas, pilot, 1 Desfossés st, St Dickey John, sawyer, 2 Stewart st, St

Dickey Matthew, 851 St John st with-Dickey Robert, sailor, r 24 Crown st.

St Roch Dickinson Thomas, clerk, 38 Dorches-

Dickinson William, music teacher, 18

St Angèle st Dickson Mrs. Edward, laundress, 20 St Croix st, St Lewis

Dignan Patrick, laborer, 282 Cham-

Dilton William, sailor, 44 Little Cham-

Dinelle Edouard, ship carpenter, 59 Artillery st, St Lewis Dinelle Honoré, ship carpenter, 42 Nou-

velle st, St Lewis Dinelle Zephirin, printer, 42 Nouvelle

Dingaderry George, sailmaker, 30 Nouvelle st, St Lewis

Dinnan Patrick, laborer, r 159 Cham-Dinning Henry, ship builder, 34 Grand

Dinning James, of Dinning & Webster.

24 Fabrique st, U T
Dinning & Webster, merchants, cor St
Antoine and St Peter sts, L T

Dion Adéris, huckster, 7 St Valier st, Dion Arthur, of Dion & Dubeau, 27

Dion Augustin, jun., ship carpenter, 89 Queen st, St Roch

Dion Augustin, sen., ship carpenter, 87 Queen st, St Roch

Dion Aurelien, clerk, 461 St François st, St Roch Dion Basile, caulker, 154 King st, St

Dion Charles, 461 St François st, St Roch

Dion Chrysostôme, messenger, 51 St John st, U T Dion Cyrille, assistant keeper of St

Foye's tollgate, St John st, without Dion Damase, shoemaker, 24 Ann st, St Roch

Dion David, baker, 1 Church st, St Dion & Dubeau, grocers, wine and

liquor merchants, 27 Crown st, St Dion Elzéar, laborer, Franklin st, St

Dion Etienne, blacksmith, Bedard st,

St Sauveur Dion François, ship carpenter, 7 Craig st. St Roch

Dion Frs. X., ship carpenter, Bedard st,

Dion Frs. X., of Demers & Dion, 241 St Margaret st, St Roch

Dion George, watchmaker, 165, h 23 Mountain hill

Dion Honoré, blockmaker, 33 King st, St Roch

Dion Jacques, cor Wolfe and Arago sts, St Sauveur Dion Jacques, carter, 25 St Helen st, St

Roch Dion Jacques, rigger, 309 Champlain st Dion Jean, carpenter, 126 Queen st, St Roch

Dion Jean, laborer, 15 Arago st, St Gowen's building 8 St Peter st, L T

[PROVINCE OF

QUI

Dou

Dow

st

Doye

mo

Doye

Dove

Doyl

Doyle

Doyle

Doyle

Doyle

Doyle

Doyle

Doyle

st.

Drape

Drape

Drape

Mat

rell

app

Roc

mo

Bed

Drole

Řie

Dion' Jean, sawyer, Arago st, St Sau-

Dion Jean ,ship carpenter, 44 St Margaret st, St Roch

Dion Jean Bte., clerk, 72 Desfossés st St Roch Dion Jean Bte., grocer, cor St Joseph and St Augustin sts. St John

Dion Jean Bte., pilot, 9 St Margaret st,

St Roch Dion Joachim, carter, 44 Notre Dame des Anges st, St Roch

Dion Joseph, baker, 58 Desfossés st. St Roch Dion Joseph, carpenter, cor St Augus-

tin and St Germain sts, St Sauveur Dion Joseph, grocer, St Valier st, St Sauveur

Dion Joseph, joiner, 127 King st. St. Roch Dion Joseph, laborer, 471 Desfossés st.

St Roch Dion Joseph, store, 16 Mountain hill

Dion Louis, assistant editor, 17 Côteau st, St John

Dion Louis, physician and surgeon, 554 St Joseph st, St Roch Dion Miss Zélia, milliner, 94 St John st

without Dion Mrs. François, trader, 24 Latou-

relle st, St John Dion Mrs. Ursule, wid Frs. X., 54 St

John st without Dion Mrs. Germain, 25 St Helen st, St

Roch Dion Mrs. Jean, 48 Nouvelle st, St

Dion Mrs. Jean, 15 Jérôme st, St Roch Dion Mrs. Jean, trader, 46 Crown st St Roch

Dion Mrs. Joseph, 9 Nelson st, St Roel Dion Mrs. Pierre, 30 D'Aiguillon st, St

John Dion Narcisse, grocer, cor St Valier and

St Augustin sts, St Sauveur St Roch

Dion Philippe, laborer, 231 St Gabriel st, St Roch

Dion Thomas, cabinetmaker, cor St Peter and Louisa sts, St Sauveur Dion Thomas, joiner, 11 St Margaret st.

Dion Thomas, printer, cor Albert and

Metcalfe sts, St Sauveur Dion Thomas, storeman, 3 Henderson st Dionne Antoine, laborer, 6 Park lane,

Dionne Augustin, ship carpenter, 307

Dionne Fortuné, store, 15 Mountain hill Dionne François, 101 Prince Edward st, St Roch Dionne Joseph, water police, 46 Craig

st, St Roch Disputeau Miss Marie, 23 St Gabriel st,

St Roch Dispensary of Ladies of Charity, 3 St

Olivier st, St John District paymaster's office, captain W

H. Forrest, district paymaster, 8 Garden st, U T Dobell R. R., of R. R. Dobell & Co.,

Beauvoir, St Lewis road DOBELL R. R., & CO., timber mer-chants, Quebec Fire Assurance build-

ing, 30 St Peter st, L T Dobbin Patrick, custom house, 53 D'Aiguillon st, St John

Dobbin Thomas, policeman, 29 St Joachim st, St Lewis

Dobson John, laborer, 51 St Paul st Dodd Ralph, 60th rifles, 16 St Augustin Donovan Michael, laborer, cor Berthelot Douglas James, accountant, 21 St Roch st, St Lewis

Doddridge Edouard, laborer, St Eliza- Donovan Mrs. James, 32? Little Chambeth st, St Sauveu

Doddridge Frs. X., caulker, St Henri st, St Sauveur

Doddridge Henri, laborer, 231 St Dominique st, St Roch Doddridge John, saloon, 28 St Geneviève st, St Lewis

Doddridge Mrs. Edward, St Elizabeth st, St Sauveur

Doddridge William, laborer, St Elizabeth st, St Sauveur Doherty James, lab

laborer, 11 Little Doherty Thomas, baker, 169 Cham-

Doherty Thomas, laborer, 3 Nouvelle

st, St Lewis Doiron Louis, culler, 8 St Joseph st, U T Dolan Martin, shoemaker, 140 Cham-

Dolan Mrs. Michael, 65 St Eustache st, St Lewis

Dolbec Charles, carter, 75 Richelieu st. St John Dolbec Charles, carter, 18 Scott st, St

Dolbec Edouard, of McCaghey, Dolbec

& Co., St Valier st, St Sauveu Dolbec Henri, pilot, 21 Little Champlain st

Dolbec Jean, 75 Richelieu st, St John Dollard Michael, laborer, 61 St Paul st Dombrowski Simon, sausagemaker, cor Domelle Thomas, laborer, 15 Church st,

Dompierre Charles, trader, cor Auguste and Bedard sts, St Sauveur Dompierre Félix, carpenter, Napoléon

Dompierre François, joiner, 162 King st,

Dompierre Gustave, caulker, 164 King

Dompierre Jean, ship carpenter, Arago st, St Sauveur Dompierre Joseph, laborer, Metcalfe st,

Dompierre Michel, ship carpenter, 562

Donaldson Augustin, cooper, 4 Grant

Donaldson John, grocer, 24, h 38, Cul

de Sac st Donaldson Narcisse, cabinetmaker, 74 Park lane, St Roch

Donati Joseph, watchmaker and jeweller, 2% St John st without

Donati Mrs. Pierre, 1 Jupiter st, St

Donnelly Peter, laborer, 51 St Paul st Donnelly William, baker, cor St Ur-sule and St Germain sts, St Sauveur Donoghue John, laborer, 91 Champlain

Donoghue Michael, shoemaker, 4 St Donoghue Thomas, watchman, 292

Donohue Miss Ellen, dry goods, 14 St John st without Donovan John, laborer, 231 Champlain

Donovan Michael, laborer, St Valier st, St Sauveur

and Artillery sts, St Lewis

Doddridge Edouard A., moulder, 1 St Donovan Patrick, laborer, 66 Cham-

Donovan William, laborer, 358 Cham-

Doran Edward, sen., of E. Doran & Son, 16 Grant st, St Roch Doran Edward, jun., of E. Doran & Son 16 Grant st, St Roch

Doran E. & Son, victuallers, Champlain market hall Doran James, laborer, 216 Champlain st

Doran Mrs. John, 193 Champlain st Doran Patrick, laborer, 231 Des Prairies st, St Roch Doran William, ship carpenter, 149

Champlain st Doran William, victualler, 32 Cham.

plain market hall, h 15 St Roch st, St

Dore Frederick, emigration office, 19 D'Artigny st, St Lewis Dore John, storeman, 771 St Paul st

Doré Etienne, ship carpenter, 481 D'Aiguillon st, St John Doré Joseph, carter, 66 Richelien st, St

Doré Joseph, laborer, 64 Nouvelle st, 81 Lewis

Doré Lazare, policeman, 65 St Margaret st, St Roch

Dorion Edouard, joiner, cor St Anselme and St François sts, St Roch

Dorion Frs. X., joiner, 26 Richardsonst

Dorion Isaac, builder, 86 St Valier st.

Dorion Mrs. Angelique, wid Louis, 10 St Joseph st, U T

Dorval Alexis, culler, 5 Montcalm building, St Amable st, St Lewis

Dorval Augustin, clerk, 82 Richelieust, St John Dorval Féréol, carter, St Germain st,

St Sauveur Dorval George, culler, 5 Montealm

building, St Amable st, St Lewis lieu st, St John

Dorval Jean Bte., laborer, 2 St James st, St Lewis Dorval Joseph, carter, 136 Richelieu st.

Dorval Philippe, culler, 311 St Joachim Dostie Edouard, jun., baker, 42 St

Joseph st, St Roch Dostie Edouard, sen., baker, 37 St

Joseph st, St Roch Dostie Frs. X., baker, 374 St Joseph st, St Roch

Dostie Pierre, St Ignace st, St Sauveur Doucet Eusèbe, ship carpenter, 40 Arago st, St Roch

Doucet George, laborer, St Thérèse st, St Sauveur

Doucet J. Eugène, treasurer department, 10 St Flavien st

Doucet P. A., judge of the sessions of the peace and commissioner for Que-Provincial police, 14 St George bec st, U T

st, St Roch

ROVINCE OF

er, 358 Cham-

E. Doran &

Doran & Son.

rs, Champlain

3 Champlain st

33 Des Prai-

arpenter, 149

er, 32 Cham-

St Roch st. St

ion office, 19

ter, 481 D'Ai-

5 St Margaret

Richelien st.

St Valierst,

r St Anselme

St Valier st.

Montcalm

Montcalm

2 St James

St Joachim

er, 42 St

ter, 37 St

Joseph st.

St Sauveur

er depart-

essions of

r for Que-

St George

11 St Roch

St Paul st

Little Cham St Lewis rer, 66 Cham-

Douglas Mrs. Délimia, wid John, 2 St François st, U T Douglas William, laborer, 74 St Valier

st. St Roch Dowling Mrs. Mary, wid Hugh, laun-dress, r 15 Little St Ann st, U T

Dowling Mrs. Philip, trader, 253 Little

Downey Mrs. Bridget, wid Thomas, 2331 Dowton Charles, laborer, 55 Champlain

Poyer Angustin, 66 Richmond st. St

Doyer Augustin, plasterer, r 64 Rich-

mond st, St John Dover David, liquor manufacturer, 14 Richmond st. St John

Doyer François, laborer, 661 Richmond st. St John

Dover Joseph, laborer, 64 Richmond st. Doyer Miss Marceline, laundress, 101

Doyer Miss Marie, laundress, 11 Rich-

mond st. St John Doyle Garret, laborer, 381 St Julia st, St Lewis

Doyle John, notary, Gowen's building, 8 St Peter st, L T Doyle Michael, laborer, 81 Richelieu st,

Doyle Michael, tailor, r 12 Little Cham-

Doyle Mrs. Catherine, wid James, 2041 Champlain st

Doyle Mrs. John, Hamel st, St Sauveur Doyle Mrs. Mary, wid John, trader, 2524

Doyle Mrs. Martin, 4 Richelieu st, St

Doyle Mrs. Philip, 211 St Julia st, St

Dovle Mrs. Sarah, wid Thomas, trader, Doyle Patrick, clerk, 145 St John st

Doyle Thomas, shipsmith, 2251 Cham-

Dovle William, grocer, 26 St Margaret

st, St Roch Drapeau David, shoemaker, 68 Desfossés st, St Roch

Drapeau George, boatman, 31 Ancien Drapeau Mrs. Pierre, trader, 21 Belleau

Drill shed, H. Roussel, keeper, Grand Allee, St Lewis road Driscoll James, carter, 2 St Eustache

st, St John Drolet Achille, ship carpenter, 71 Co-

lomb st, St Roch Drolet Albert, bookkeeper, 105 Richelieu st, St John

Drolet Alphonse, barber, 61 Sault au Matelot st

Drolet Augustin, policeman, 11 Craig st, St Roch

Drolet Augustin, saddler, 781 Latourelle st, St John

DROLET CHARLES, clerk of court of appeals and vice admirality court, 29

Drolet Charles, trader, 20 Jérôme st, St Roch

Drolet Désiré, milkman, 1101 D'Aiguillon st, St John Drolet Dieudonné, laborer, 44 Rich

mond st, St John Drolet Edouard, painter, St Mathias st Bedardville

Douglas John, laborer, 14 Nouvelle st, Drolet François, laborer, 5 Latourelle st, St John

Drolet François, trader, cor St Claire and St Olivier sts, St John Drolet François X., trader, cor St Claire

aud Latourelle sts, St John DROLET GASPARD, treasure depart-

Drolet George, grocer, cor St Margaret and Craig sts, St Roch

Drolet George, hotel, 41 Craig st, St

Drolet George, tinsmith, 33½ Craig st, h 15 Queen st, St Roch

Drolet & Hardy, grocers, 38 St John st without

Drolet Hector, jeweller, 351 St John st,

Drolet Honoré, laborer, 86 Richelieu st, St John Drolet Jacques, carter, 88 Queen st, St

Roch Drolet Jacques, carter, 36 Des Prairies

st, St Roch Drolet Jacques, sawyer, cor Caron and Queen sts, St Roch

Drolet Jacques, ship carpenter, 11 St Peter st, St Roch

Drolet Jean, 71 Notre Dame des Anges st, St Roch Drolet Jean, butcher, Bayard st. St

Drolet Jean, carter, 27 St Gabriel st, St Lewis

Drolet Jean, laborer, 93 Latourelle st, Drolet Jean, mason, 31 Richmond st, St

John Drolet Jean, milkman, St Joachim st,

Drolet Jean Bte., joiner, 66 Prince Edward st, St Roch

Drolet Jean Bte., joiner, 41 Richmond Drolet Jean Bte., milkman, St Luke st,

Drolet Joseph, blacksmith, 136 Queen

st, St Roch Drolet Joseph, brewer, 345 Champlain

Drolet Joseph, grocer, 42 St George st, St John

Drolet Joseph, laborer, 24 St Gabriel st, St Roch Drolet Joseph, laborer, 62 Nouvelle st,

Drolet Joseph, ship carpenter, Parent

st, St Sauveur Drolet Joseph, ship carpenter, 20½ Jérôme st, St Roch

Drolet Léon, joiner, 781 Latourelle st, St John Drolet Léon, ship carpenter, cor Caron

and Notre Dame des Anges sts, St Roch Drolet Louis, baker, 591 St Olivier st.

St John Drolet Louis, carter, St Bonaventure st St Sauveur

Drolet Louis, housekeeper, cor Sutherland st and St John st without

Drolet Louis, joiner, 651 Artillery st, St Lewis

Drolet Louis, joiner, 62 Colomb st, St Drolet Michel, carpenter, 251 Arago st,

St Roch Drolet Michel, dry goods, St Valier st, St Sauveur Drolet Michel, ship carpenter, cor

Hamel and Albert sts, St Sauveur Drolet Michel, shoemaker, cor Hamel and Albert sts, St Sauveur

Drolet Miss Délima, laundress, 77 St Olivier st, St John

Drolet Miss Emilie, grocery, 38 Latourelle st, St John Drolet Mrs. Charles, Massue st. St Sau-

Drolet Mrs. François, 31 Richelieu st, St John Drolet Mrs. Ignace, 8 St Joseph st, St

Drolet Mrs. Magdeleine, wid Joseph, 59

St Joachim st, St Lewis Drolet Mrs. Philippe, Hamel st. St Sau-

Drolet Mrs. Philippe, 81 Sutherland st, St John

Drolet Mrs. Pierre, 62 Richmond st, St

Drolet Napoléon, ship carpenter, 68 Prince Edward st, St Roch

Drolet Narcisse, carter, 1344 Richelieu st, St John Drolet Narcisse, storeman, 64 Fleurie

st, St Roch

Drolet Olivier, jun., flour dealer. 24 St Joachim st, St Lewis Drolet Olivier, sen., flour dealer, 27 St

Drolet Philippe, joiner, cor Latourelle and St Geneviève sts, St John

Drolet Pierre, joiner, 4 St Clair st, St

Drolet Raymond, hotel, 34 St John st

Drolet Raymond, jun., hotel, 1 Glacis st. St Lewis Drolet Stanislas, of Drolet & Hardy, 38

St John st without Drolet Telesphore, tinsmith, cor St

Valier and St Joseph sts, St Sauveur Drolet Zephirin, blacksmith, 136 Queen st. St Roch Druhan John, laborer, 1861 Champlain

DRUM WILLIAM, upholsterer, cabinet and chair manufacturer, 103 St Paul st, h Belvidere park, St Lewis road. See Adv page 30

Drummond Francis, manager of Peo-ple's Telegraph Co., 1 Claire Fontain st, St Lewis

Dubé Alexandre, housekeeper, Sewell's building, 63 St Lewis st, U T Dubé Ant., laborer, r 324 Champlain st

Dubé Antoine, grocer, cor St Augustin and St George sts, St John

Dubé Chas., boatman, 259 Champlain st Dubé Charles, batteau owner and diver, Sillery cove Dubé François X., boatman, 263 Cham-

plain st Dubé Jacques, hotelkeeper, 42 Craig st, St Roch

Dubé Jean, boatman, 339 Champlain st Dubé Jean, boatman, 364 Champlain st Dubé Jean, shoemaker, cor Queen and St Anselme sts, St Roch

Dubé Joseph, hotelkeeper, 23 St John

Dubé Mrs. Marie, wid Joseph, tavern, 5 Porch st

Dubé Pierre, boatman, 337 Champlain st Théodore, blacksmith, cor St Anseleme and St Antoine sts, St Roch

Dubeau Abraham, laborer, St Luke st St Sauveur

Dubeau & Asselin, bookstore, 14 St John st, U T Dubeau Augustin, ship carpenter, 10 C. G. Stewart st, St Lewis

Dubeau Edouard, of Dubeau & Asselin, bds at 38 Crown st, St Roch

QUE

nex

pla

Duple

Dupor St l

Roo

Dupor

Dapor

St.

with

Du Po

Dupra

st. S

Dupui

Dupui

Dupui St I

Dupui

St B

ler,

st, S

Durane

Sauv

Saux

Sany

st. S

st. S

Duret I

Dusaul

Dusaul

with

with

lon s

geon.

St Jo

Dusault

Dusaul

Dusault

Dusault

Dusault

st wit

Roch Dusault

Sauve

Dusault

Riche

Dusaul

Dusaul

Durane

Duran

George st, St John Dubeau François, ship carpenter, 121 C.

G. Stewart st, St Lewis Dubeau J. Bte., 48 Crown st, St Roch Dubeau Mrs. Edouard, 74 Fleurie st, St

Dnbeau Mrs. Michel, 16 Desfossés st. St

Roch Dubeau Napoléon, laborer, cor St Am-Dubeau Napoléon,

Dubeau Narcisse, carpenter, 56 St An-

toine st, St Roch Dubeau Zéphirin, of Dion & Dubeau cor St Gabriel and Crown sts, St Roch

Dubois Athanase, boatman, St Germain st, St Sauveur

Dubois Joseph, milkman, St Peter st, St Sauveur Dubois Louis, butcher, 7 Alfred st, St

Roch Dubois Michel, carter, St André st, St

Sauveur Dubois M. Isaïe, agent and collector, cor St Ours and Bedard sts, St Sau-

ubord Edmond, 45 Desfossés st, St

Dubord Miss Marie, 7 Laval st

Dubord Noël, tobacconist, 381 St John st without

Dubu Antoine, plasterer, cor Colomb and Albert sts, St Sauveur Dubu Charles, mason, Napoléon st, St

Sauveur

Dubu Etienne, grocer, cor Parent and Auguste sts, St Sauveur Dubu Jean Bte., jun., cook, Hamel st,

St Sauveur Dubu Jean Bte., sen., cook, Hamel st,

St Sauveur Dubu J., joiner, 25 St Valier st, St Roch

Dubu Louis, plasterer, 774Arago st, St

Dubu Prosper, soapmaker, 17 Jérôme st, St Roch Ducharme Candide, merchant tailor, 63

Desfossés st, St Roch DUCHESNAY HENRI J., of Pelletier

& Duchesnay, 7 St Denis st

Duchesnay hon. Antoine J., 2 Hamel st. Rampart, U T

DUCHESNAY LIEUT. COL. J. T. deputy adjutant general of militia, military district No. 7, office 8 Garden st, h 30 St Lewis st U T

Duchesneau Edouard, carpenter, 10 St Gabriel st, St Roch

Duchesneau François, ship carpenter, Bayard st. St Sauveur

Duchesneau Guillaume, founder, 381 St Joseph st, St Roch

Duchesneau Jacques, carter, cor Bayard and St George sts, St Sauveur

Duchesneau Jean, baker, cor Dorchester and St François sts, St Roch

Duchesneau Joseph, boatman, St. Germain st, St Sauveur Duchesneau Rémi, founder, 731 St Paul

st Duchesneau, Terreau & Co., founders,

42 St Paul st Dudley Thomas, custom house, 54 St

Paul st Duff G. James, hatter, 16 St Angèle st Duffett James S., 59 Scott st, St Lewis Duffett Samuel, merchant, 10 Arthur st,

st, St Lewis

Duffy Patrick, servant, 9 St Julia st, St Lewis DUFORT HECTOR B., crown lands,

13 D'Aiguitlon st, St John Dufort Mrs. Théophile, 13 D'Aiguillon

Dufour Jean, laborer, 17 Church st, St

Dufour Louis E., hotel, 3 Garden st Dufresne Edouard, mason, 99 Desfossés st, St Roch

Dufresne Félix, sawyer, 58 Prince Edward st, St Roch

Dufresne George, caulker, cor Dorches-ter and Prince Edward sts, St Roch Dufresne George, painter, 6 Drolet st,

Dufresne Jacques, laborer, 34 Scott st, St Lewis

Dufresne Jean, joiner, 811 St Valier st, St Roch

Dufresne Jean, pilot, cor St Auselme and Richardson sts, St Roch Dufresne Jean, sculptor, 73 Scott st, St

Lewis Dufresne Jean Baptiste, advocate, St

Joseph st, St Sauveur Dufresne Jérémie, pilot, Boisseau st, St

Dufresne Joseph, butcher, St Valier st,

Dufresne Joseph, painter, 12 Scott st, Dufresne Octave, silver plated worker,

11 St Nicholas st Dufresne Pierre, butcher, Demers st, St

Dugal Alexis, blacksmith, 145 St Valier st. St Roch

Dugal Alfred L. G., dealer in hats, furs, &c., cor St Peter and Sous le Fort sts, L T Dugal Céréal, clerk, 13 Richmond st,

Dugal Ed., 431 Richelien st, St John Dugal Edouard, laborer, 67 St Paul st

Dugal Henri, mason, 15 Artillery st, St Dugal Ignace, tanner, 164 St Valier st,

St Roch Dugal Jean, school teacher, 38 Nouvelle

st, St Lewis Dugal Jean Baptiste, printer, Arago st,

St Sauveur Dugal Joseph, plasterer, 43 Arago st, St Roch Dugal Léandre, ship builder, St Valier

st, St Sauveur Dugal Louis, laborer, 16 Colomb st, St

Dugal Michel, laborer, 53 Latourelle st, St John Dugal Michel, sailor, 69 St Olivier st, St John

Dugal P. G., & Frère, hatters and fur-riers, 14 St John st, Masonic hall, cor Garden and St Lewis sts, U T

Dugal Philippe E., of P. G. Dugal & Frère, 41 Richelieu st, St John Dugal Pierre G., of P. G. Dugal &

Frère, 24 St John st, U T Dugal Pierre, tanner, 86 l 22 St Gabriel st, St Roch 86 Fleurie st, h Dugal Roch, chemist and druggist, 27

Crown st, St Roch Dugal Siméon, printer, 47 Artillery st,

h 12 Des Prairies st, St Roch Duffy Mrs. Dennis, 13 Claire Fontaine Dugas Alfred, shoemaker, 92 St Joseph st, St Roch

Dubeau Ferdinand, cooper, 173 St Duffy Mrs. John, 114 Little Champlain Dugas Jacques, driver 2 St Dominique st, St Roch

Dugas Jean, pilot, 61 Grant st, St Roch Dugas J. Victor, of Woodley & Co., 26 St John st, U T

Duggan John, butcher, Albert st, St Sauveur

Duggan John B., legislative assembly, cor Parloir and St Lewis sts Duggan William E., clerk of Crown, cor Parloir and St Lewis sts

Duguay Honoré, ship carpenter, 35 Notre Dame des Anges st, St Roch Duhig Thomas, mariner, 1051 Champlain st

Dumais Bruno, carter, cor St Dominique and St Margaret sts, St Roch

Dumais Julien, tavern, Orleans wharf Dumais Miss Emma, laundress, r 19½ St Helen st, St Roch

Dumaresq John, carpenter, 1 St Croix st, St Lewis Dumas François, hardware, 6 Desfossés

st. St. Roch Dumais François, laborer, Falardeau st,

Dumas Laurent, laborer, Bagot st, St

Dumas Louis, tailor, 52 St Joseph st,

Dumas Pierre, laborer, 8 St Flavien st Dumas Treffle, shoemaker, Colomb st, St Sauveur

Dumlin Launclet B., trader, 914 Cham-Dumont Cyprien, boatman, 330 Cham-

Dumont Fabien, joiner, 28 Ann st, St Roch

Dumontier Charles, messenger, Hermine st, St Sauveur

Dumontier Félix, storeman, 171 Richardson st, St Roch

Dumontier François X., storeman, 27 Ann st, St Roch Dumontier George, cooper, 53 Fleurie

st, St Roch Dunbar James, of Secretan & Dunbar, 9 Des Carrières st

Duncan John, boatman, 277 Champlain

Dundon Maurice, laborer, 1 St Paul st Dundon Miss Susan, school teacher, 50 Little Champlain st Dunham Mrs. George, foot De Salaberry

st. St Lewis Dunigan Joseph, laborer, 11 Nouvelle st. St Lewis

Dunlevie G. G., surveyor and draughtsman, Crown land department, 11 St

Dunlevy Anthony, hotel, 52 St Lewis

Dunn Charles, painter, 9 Lachevrotière st, St Lewis Dunn Dennis, laborer, 4 St Charles st

Dunn Edward, laborer, 23 Mountain

Dunn, Home, & Co., lumber merchants and brokers, 15 St Peter st, L T Dunn James, sailor, 195 Champlain st Dunn John, 5 Prévost st, St Lewis

Dunn John, soap maker, 95 St Valier st, St Roch Dunn Logie H., of Dunn, Home & Co.,

1 St George st, U T Dunn Michael, stevedore, 430 Champlain st

Dunn Miss Margaret, 261 St Croix st, St Lewis

Dunn Murty, trader, 158 Champlain st Dunn Timothy H., of Dunn, Home & Co., 1 St George st, U T

t Dominique t st, St Roch ey & Co., 26

OVINCE OF

lbert st, St

sts of Crown,

sts
penter, 35
St Roch
Dupont Jacques, trader, 12 Grant st, St
Roch
054 Cham.
Dupont Jean, clerk, 80 St Valier st, St

Dominique och uns wharf

lardeau st.

got st, St

Joseph st.

Jolomb st.

30 Cham-

nn st, St

174 Ri-

eman, 27

3 Fleurie

Dunbar, 9

tcher, 50

Balaberry

nt, 11 St

St Lewis

rchants

olain st

Valier

& Co.,

Cham-

roix st.

ain st

ome &

without
Du Port Robert, military purveyor, 2
D'Auteuil st

Dupras Joseph, ship carpenter, Colomb st, St Sauveur

St Rock

Dupuis George, laborer, 4 Cul de Sac st Dupuis Louis, laborer, 156 King st, St Roch

Dunn William, cashier of Union Bank,

DUNSCOMB J. W., collector of customs,

Duperré Cyfroi, shoemaker, 342 Cham-

Duplessis Onésime, Signai st, St Sau-

Dupont Edouard, butcher, 99 King st,

Dupont Miss Julie, 301 Richardson st,

Dupont Moïse, clerk, 16 St John st

next to Monument des Braves, St

Bardville, St Lewis road

Dupuis Mrs. Jean Bte., 54 Desfossés st, St Roch Dupuis Mrs. Caroline, wid Octave, 94

Dupuis Mrs. Caroline, wid Octave, 94 Henderson st Dupuis Narcisse, laborer, 117 King st,

Dupuis Pierre, joiner, St Ursule st, St Sauveur Dupuis Thomas, grocer, cor Massue and

Albert sts, St Sauveur Duquet Cyrille, watchmaker and jewel-

ler, 1½, h 1, Fabrique st Duquet Etienne, Demers st, St Sauveur Duquet J. Norbert, 67½ St Olivier st, St John

John Duquet Louis, blacksmith, 24½ St George st, St John

Duquet Mrs. Ferdinand, 11 St George st, St John

Ourand Abraham, 17 D'Aiguillon st, St John Durand Edouard, roofer, Bedard st, St

Sauveur Durand Félix, trader, Bedard st, St Sanveur

Sauveur Durand Joseph, laborer, St Henri st, St

Durand Louis, roofer, foot St Anselme st, St Roch

Durand Miss Marie, seamstress, 9 Scott st, St Lewis

Duret Paul, boatman, 287 Champlain st Durocher rev. F., curate of St Sauveur church, Massue st, St Sauveur Dusault David, mason, 634 St John st

without Dusault Edouard, clerk, 79 St John st without

Dusault Edouard, grocer, 60^a D'Aiguillon st, St John

Dusault François, physician and surgeon, 76½ D'Aiguillon st, St John Dusault François, clerk, 80 Richelieu st,

St John
Dusault François, trader, 36½ St John
st without

Dusault François X., mason, 37 St Joachim st, St Lewis Dusault Isidore, grocer, cor Déligny and

Richelieu sts, St John Dusault Jeau Bte., ship carpenter, 16 Richardson st, St Roch

Dusault Jean Bte., tailor, 53½ St John st without Dusault Louis, trader, 45 Crown st, St Roch

Dusault Mrs. Théophile, Bedard st, St Sauveur

Dusault Napoléon, trader, 27 Fleurie st, St Roch Dusault Prosper, laborer, 98 Latourelle

st, St John Dusault & Rousseau, clerks, 832 St John st without

Dusault Théophile, sawyer, Parent st, Bedardville

Duval Charles, r 273 Champlain st Duval Chas., laborer, 275 Champlain st

Duval Chas., laborer, 275 Champlain st Duval Edmond H., commission agent, Telegraph buildings, 26 St Peter st, L.T. b. 5 Colling at

Duval Eugène, joiner, 634 Artillery st, St Lewis

Duval François, laborer, 66 St Margaret st, St Roch

Duval George, advocate, of A. Michaud & Co., 28 St Lewis st

Duval hon. John F., chief justice of Lower Canada, 28 St Lewis st Duval Jacques, ship carpenter, 366

Champlain st Duval Louis, ship carpenter, 277 Champlain st

Duval Pierre, fire brigade, 52 Little Sault au Matelot st

DUVAL WILLIAM, clerk of Peace, 29 St Lewis st Dwyer Michael, laborer, 21 Richardson

st, St Roch Dwyer Patrick, grocer, cor King and St Dominique sts, h 3 King st, St Roch Dyer Henry, laborer, 9½ Little Champlain at

Dyer Mrs. Augustin, laundress, 7 Artillery st, St Lewis

Dyer Patrick, grocer, 266 Champlain st Dyer William, of Glover & Fry, 4 St George st, U T Dynes Joseph, artist, 19 St John st, U T

Eade John, laborer, 13 St Julia st, St Lewis Earwicker William, rigger, 24 Little

Champlain st East Hubert, joiner, 43 Richmond st, St John

Eckart Mrs. Isaac R., 3½ D'Auteuil st Edgar Mrs. John, 19½ Scott st, St Lewis

Edgley Alexander, laborer, 17 Fleurie st, St Roch Edgley Joseph, laborer, 59 Craig st, St

Roch Edgley Miss Sarah, seamstress, 59 Craig st, St Roch

Edleston Mrs Henrietta, wid Edouard, grocery, 15½ St Gabriel st, St Lewis Edney Mrs. Andrew, 7½ Fleurie st, St Roch Edwards James, laborer, 302 Cham-

plain st Edwards Robert, laborer, 41½ Artillery st, St Lewis

Edwards W. Thomas, laborer, 44 St Eustache st, St Lewis Egli Henry, barber, 11 St Paul st

Eglinton William, laborer, 4 Queen st, St Roch Elliott John, boatman, 376 Champlain

st Elliott James, sailmaker, cor Grant and Desfossés sts, St Roch

Elliott John, boatman, 376 Champlain st

Elliott Joseph, assistant-treasurer, 3 St Denis st Elliott Robert, ship carpenter, 339

Champlain st Elliott William, butcher, St Valier st, St Sauveur

Ellis John, stevedore, 2 St Charles st Ellis Richard, timbertower, 117 Champlain st

Ellis Wm., butcher, 157 Champlain st Ellisson & Co., photographers, 39½ St John st, U T

Ellisson George W., of Ellisson & Co., St Foye road

Elvin Richard, fruit dealer, 28 St John st without Elwerd Thomas, tailor, 254 Little

Champlain st Emerson John, fruit dealer, 8 Little

Champlain st
Emond Alexis, cabinetmaker, cor St
Ann and St Germain sts, St Sauveur

Ann and St Germain sts, St Sauveur Emond Alfred, grocer, wine and liquor merchani, cor Craig and Queen sts, St Roch

Emond Alfred, laborer, 51 Fleurie st, St Roch Emond Alfred V., tool manufacturer.

Emond Alfred V., tool manufacturer, 92 St Joseph st, St Roch Emond Barthélemy, laborer, 49 St Mar-

garet st, St Roch Emond Gervais, joiner, 10 Church st,

Emond Jean, carter, 42½ St Margaret st, St Roch

Emond Jean, laborer, 73 Commissioners st, St Roch Emond Jean Bte., hotel, 188 St Valier

st, St Roch Emond Jean Baptiste, sailor, 6 Ancien Chaptier st

Chantier st Emond Joseph, butcher, Boisseau st, St Sauveur

Emond Joseph, joiner, Ovide st, St Sauveur Emond Joseph, shoemaker, cor Massue

and Chenet sts, St Sauveur Emond Joseph, tinsmith, 74½ St Joseph st, St Roch

Emond Louis, ship carpenter, St Monique st, St Sauveur Emond Mrs. François, grocer, St Helen

st, Bedardville Emond Mrs. Hyacinthe, Bayard st, St Sauveur

Emond Mrs. Joseph, 17 Prince Edward st, St Roch Emond Onésime, carpenter, Metcalfe st,

St Sauveur Emond Paul, 12 St Claire st, St John Emond Pierre, carpenter, 28 St Gabriel

st, St Roch
Emond Pierre, carter, 17 Prince Edward st, St Roch

Emond Pierre, ship carpenter, 431 Arago st, St Roch Emond Pierre, trader, 39 Commissioners

Emond Pierre, trader, 39 Commissioners st, St Roch Emond Rémi, 18 Church st, St Roch

Emond Rem, 18 Church st, St Roch Emslie James, school teacher, 36 Artillery st, St Lewis English and Canadian Mining Co., F.

Oliver, secretary of local committee, Gowen's building, 8 St Peter st, L T English Edward, stevedore, 117½ Champlain st

English Joseph, confectioner, cor St Julia and St Eustache sts, St Lewis Ennis James, Custom house, 22 Grant st, St Roch

Ennis John, laborer, 2301 Champlain st Ennis Mrs. William, dressmaker, 691 St John st without Enright Matthew, custom house, cor

Enright Matthew, custom house, cor St Croix and St Amable sts, St Lewis Enright John, tailor, 22 St Croix st, St Lewis

Enright Maurice, carter, 6 St Amable st, St Lewis Enright Michael, laborer, 183 Cham-

plain st Enright Patrick, laborer, r 219 Champlain st

Qu

Fis

Fis

Fise L

Fist J.

Fise

Fise

st

R

Fise

A

Fise Si

Fise Je

Fise

SI

Fish

m

te

h Fish

H

 \mathbf{F}_1

Fi

St

Fitz

tac

Fitz

Fitz

Fitz

st.

Mn

Fitzy

Flan

Flan

Flan

Flan

Flan

Flan

Fise

Lewis Ernst John, policeman, 8 Drolet st, St

Lewis Ernst Joseph, policeman, 43 Scott st. St Lewis

Eschemback André, shoemaker, 321 Arago st, St Roch Eschemback Etienne, laborer, 66 Nou-

velle st. St Lewis Eschemback Onésime, carter, 63 Com-

missioners st, St Roch Escudier Miss Georgiana, private board-

ing house, 12 Mount Carmel st Etier Mrs. Charles, 1 D'Auteuil st Evanturel Alfred, of McCord & Evan-32 St Ursule st, U T

BVANTUREL HON, FRANCOIS, advocate, and proprietor of Le Canadien, 32 St Ursule st

EVÉNEMENT (L'), annual subscription to daily \$6, tri-weekly, \$4; H. Fabro editor, proprietor and printer, 1 Buade

Everett John, post office, 15 St Flavien

Evoy John, blacksmith, r 267 Cham-

Broy Moses, laborer, 287 Champlain st Ewing Mrs. John, 10 King st, St Roch EXAMINING WAREHOUSE, D. Macpherson, appraiser in Her Majesty's customs, 6 St James st, L T

EXECUTIVE COUNCIL, Félix Fortier, clerk, Sewell's building, 63 St

Fabasse Ignace, laborer, 15 St Flavien st FABRE HECTOR, editor, proprietor and printer of L'Evénement, cor Dau-

Fackney Robert, mason, 241 Artillery st. St Lewis

Fadrigan Michel, laborer, St Augustin st, St Sauveur

Fages Narcisse, notary, 132 St Valier st, St Roch

Faguy Augustin, hotel, 55 D'Aiguillon st, St John Faguy Augustin, laborer, St Valier st,

St Sauveur Faguy Louis, laborer, r 129 St John st

without Fahey Lawrence, clerk, 31 D'Artigny

at St Lewis Fahey Patrick, trader, cor St Croix and

St Amable sts, St Lewis Fahey Thomas, contractor, 301 D'Ar-

tigny st, St Lewis Fails Ebenezer, stevedore, 31 Lache-vrotière st. St Lewis

Falardeau Elie, joiner, 38 Latourelle st, St John

Falardeau Etienne, carpenter, St Valier st, St Sauveur

Falardeau Etienne, wheelwright, Hermine st, St Sauveur

Falardeau Ferdinand, shoemaker, 27 Desfossés st, St Roch

Falardeau François, carpenter, Boisseau st, St Sauveur Falardeau Frs. X., carter, St Ann st, St

Sauveur Falardeau Jacques, carter, 2 Water st.

St Roch Falardeau Jacques, carter, 18 Jérôme

st, St Rock Falardeau Jean, carter, Parent st, St

Falardeau Jean Bte., cabinetmaker, cor St Mathias and St Ambroise sts, Bedardville

Falardeau Joseph, cabinetmaker, Sauvageau and St Valier sts, St Sau-

Ernst Alfred, printer, 8 Drolet st, St Falardeau Joseph, hotel, 7 St Joseph Favron Joseph, laborer, 6 Claire Fon-

Falardeau Joseph, jeweller, 361 Craig st. St Roch Falardeau Léopold P., notary, cor Bois-

sean and Victoria sts. St Sauveur Falardeau Louis, baker, 43 Crown st, St Roch

Falardeau Louis, joiner, 274 St Helen st, St Roch

Falardeau Louis, notary public, cor St Joseph and St Ours sts, St Sauveur Falardeau Mrs. Isaïe, 20 Colomb st, St

Falardeau Philéas, shoemaker, Demers st. St Sauvenr

Falardeau Pierre, baker, cor Caron and Notre Dame des Anges sts, St Roch Falck J., & Co., merchant tailors and clothiers, 24 Mountain hill

Falck John, of J. Falck & Co., 24 Mountain hill, L T Falconbridge Mrs. William, 13 Nouvelle st, St Lewis

Falkenberg A., & Co., ship brokers Dean's building, 40 St Peter st, L. T.

Falkenberg Alfred, of A. Falkenberg & Co., Sweedish and Norwegian consul, Dean's building, 40 St Peter st, L T, h cor Garden and Donnacona sts

Fallon Mrs. Edward, 3 St George st, St John

Fallon Patrick, laborer, 63 St Paul st Fanning James, laborer, 246 Champlain

Fanning John, custom house, 4 St Joachim st, St Lewis Fanning Thomas, carter, 25 St Lewis

Farley Alfred M., 21 St Flavien st Farley Edward, laborer, 401 Artillery st. St Lewis

Farley John, collector, 82 Ramsay st Farley Miss Julia, school teacher, 85 Ramsey st

Farquhar Mrs. Alexander, dry goods, 3 St John st without Farrell John, laborer, 30 St Joachim st,

St Lewis Farrell Patrick, laborer, r 256 Cham-

plain s Farrell Philip, laborer, 165 Champlain

Faucher André, grocer, cor Napoléon

and Victoria sts, St Sauveur Faucher Elzéar, laborer, cor Hermine and Demers st, St Sauveur

Faucher Frs. X., ship carpenter, 31 St Olivier st, St John Faucher Jean, joiner, r 28 St Gabriel

st, St Roch Faucher Joseph, carpenter, cor St André and St Germain sts, St Sauveur Faucher Miss Henriette, seamstress, 1

Water st. St Roch Faucher Joseph, laborer, 201 Little Champlain st

Faucher Mrs. Olivier, 90 Richelieu st, St John

Faucher Narcisse C., high constable, 39 Court house, h 7 St Ursule st Faucher Narcisse H. E., legislative

council, 134 St George st, U T Faucher Narcisse, ship carpenter, cor Napoléon and Victoria sts, St Sauveur Faucher Théodore, hotel, 41 St Paul st Faveur Joseph, laborer, 13 St Eustache st, St John

Favron Jean, laborer, Franklin st, St

Favron Jean, mason, 96 Latourelle st, St John

taine st, St Lewis

Favron Mrs. Pierre, Franklin st. St Fawcett Patrick, carter, 21 Lachevre-

tière st, St Lewis Fecteau Chas., clerk, 10 St Nichola st Fecteau Damase, keeper of Laval Unj-

versity, 131 St George st, U T Fecteau Ferdinand, laborer, 39 Ann st. St Roch Fecteau Jacques, of Chouinard & Fec-

teau, 314 Crown st, St Roch Fecteau Marcelin, tinsmith, St Joseph st, St Sauveur Fecteau Paul, bricklayer, Victoria st.

St Sauveur Fecteau Romain, laborer, 26 St Gabriel

st, St Roch Feehan William, laborer, 321 Little Champlain st

Feer Henri, chancellor of France, 33 St Lewis st

Feigh James, laborer, 26 Little Champlain st

Feigh Patrick, laborer, 841 Champlain

Feltis John, groom, 36 St Ann st, U T Fenning Thomas, carter, 25 St Lewis st Ferguson John, ordnance, 3 Ramsay st Ferguson John, stevedore, 185 Cham-

Ferguson John, stonecutter, 371 Artillery st, St Lewis

Ferguson Mrs. Daniel, 6 Plessis st, St Lewis Ferguson Mrs. William, 4 St Michael st,

St Lewis Fergusson Gilbert, school teacher, 2481

Fergusson James S., engineer, 31 St

Joachim st, St Lewis Ferland Cyriac, joiner, 21 St Gabriel st,

St Roch Ferland Joseph, laborer, Franklin st, St Sauveu

Ferland Michel, laborer, 121 Champlain

Ferland Mrs. Augustin, 154 Richardson st, St Roch Ferland Mrs. Augustin, 143 Richardson

st. St Roch Ferland Mrs. Marceline, wid Edouard,

5 Craig st, St Roch Ferland Philippe, laborer, cor Bayard and St Elizabeth sts, St Sauveur

Ferland Pierre, culler, 67 Commissioners at. St Roch

Fewer James, culler, 30 St Ann st, UT Fewer Patrick, stevedore, 187 Cham-

Fewer William, laborer, 2461 Cham-

Fichet Jean, laborer, St Germain st, St Filion Napoléon, trader, 16 Queen st, St

Filion Philéas, carter, 421 St Margaret

st, St Roch Finlay Mrs. Thomas, registry office, 27 St Eustache st, St Lewis

Finnigan John, blacksmith, 74 Champlain st

Finnigan Thomas, engineer, 16 St Joseph st, St Roch Finnigan Thomas, trader, 61 St Paul st.

Fiset Alfred, shoemaker, 481 St Gabriel st, St Roch Fiset Antoine, laborer, 49 Latourelle st,

St John Fiset Antoine, stevedore, 161 Richardson st, St Roch

Fiset Christophe, 43 Latourelle st, St John

Claire Foninklin st. 8t

Nichola st

f Laval Uni-

er, 39 Ann st.

inard & Fec-

h, St Joseph

Victoria st.

6 St Gabriel

321 Little

rance, 33 St

ittle Cham-

Champlain

nn st. UT

St Lewis st

Ramsay st

185 Cham-

374 Artil-

Michael st.

ieer, 31 St

Gabriel st.

Champlain

lichardson

Edouard.

or Bayard

mmission-

87 Cham-

34 Cham-

nain st, St

ieen st, St

Margaret

office, 27

74 Cham-

, 16 St

it Paul st.

urelle st,

Richard-

lle st, St

ROVINCE OF

Fiset Elzéar, advocate, 4 D'Aiguillon st. 21 Lachevro-

Fiset Elzéar, shoemaker, cor Massue and Chenet sts, St Sauveur Fiset Jacques, pilot, 61 Artillery st, St

Fiset Damase, joiner, 50 Scott st, St

Lewis Fiset Jean Baptiste, blacksmith, 51 St John st without

Fiset Joseph, joiner, 6 Burton st, St

Fiset Joseph, shoemaker, r 48 St Gabriel st. St Roch

Fiset Louis, carter, 6 Lachevrotière st, St Lewis

Fiset Louis J. C., prothonotary, 31 St Ann st, U T Fiset Michel, laborer, 63 Richelieu st, St John

Fiset Miss Marguerite, laundress, 59 St Joachim st, St Lewis

Fiset Pierre, joiner, 51 Latourelle st, St Fiset Samuel, shoemaker, 8 Plessis st, St Lewis

Fisher & Blouin, saddle and harness manufacturers, trunks and portmanteaux, 261 Fabrique st

Fisher John, broker, 40 St Peter st, L T, h 1 St Ursule st Fisher Mrs. Louisa, wid Frederick, 3

Haldimand st Fisher Samuel, of Fisher & Blouin, 261 Fabrique st

Fisher William L., secretary of Quebec Fire Insurance Co., 901 St John st without

Fitch Miss Georgiana, coal oil depot, 49 St John st, U T

Fitzgerald Jas., carter, 66 Champlain st Fitzgerald James, timbertower, 175 Champlain st

Fitzgerald John, grocer, cor Artillery and St Eustache sts, St Lewis Fitzgerald John, laborer, 30 Little

Fitzgerald Mrs. Dennis, 8 St Dominique

st, St Roch Fitzgerald Mrs. Elizabeth, wid Garret, 66 Champlain st

Fitzgerald Mrs. Pat., 32 St Eustache st,

Fitzgerald Richard, clerk, 68 St Eustache st, St Lewis Fitzgerald Robert, 151 D'Artigny st, St

Lewis Fitzgerald William, laborer, r 185

Fitzhenry Nicholas, water police, 41 Little Champlain st

Fitzpatrick Bernard, policeman, 243 Church st, St Roch

Fitzpatrick Daniel, laborer, 11 Lachevrotière st, St Lewis

Fitzpatrick Michael, laborer, 61 King st, St Roch Fitzpatrick Mrs. James, 43 Sault au

Matelot st Fitzpatrick Patrick, laborer, 78 St Valier st, St Roch

Flanagan Christopher, laborer, 81 Nouvelle st, St Lewis Flanagan Christopher, laborer, 13 St

Francois st, St Roch Flanagan John, 311 St Julia st, St

Lewis Flanagan Mrs. Mary P., wid John, 30 St Ursule st

Flanagan Mrs. John, 361 St Joseph st, St Roch

Flanagan Mrs. Richard, Albert st, St Sauveur

Flanagan Patrick, carter, 311 St Julia st, St Lewis Flanigan William, 10 Palace st

Fletcher Edward T., crown lands, 30 Grand Allée, St Lewis road Fleury Damase, shoemaker, 45 Des-

fossés st, St Roch Fleury Eusèbe, carter, St Ann st, St

Flood Thomas, trader, 4 St Geneviève

st, St John Fluet Joseph, joiner, 85 St Olivier st,

St John Fluet Mrs. Edouard, trader, 261 St George st, St John

Fluke Robert, 43 St Eustache st, St

Flynn James, laborer, 294 Champlain st Flynn John, boatman, 41 St Paul st Flynn John, laborer, r 8 Nouvelle st, St

Lewis Flyon Maurice, laborer, 172 Champlain

Flyan Michael, laborer, 2251 Champlain

Fiynn Thomas O., custom house, 124 St Olivier st, St John

Fogarty Martin, laborer, 9 Lachevrotière st, St Lewis Fogarty Mrs. James, tavern, 2682 Cham-

Foisy Jean, ship carpenter, 333 Cham-

Foisy Michel, boatman, 303 Champlain

Foley Edward, advocate, deputy clerk Recorder's court, bds at 49 Cham-

Foley James, clerk, 15 St Famille st Foley Martin, tailor, 251 Little Cham-

Foley Mrs. Patrick, 6 Little Champlain

Fontaine Charles, laborer, 29 St John st without

Fontaine Etienne, joiner, cor King and St Anselme sts, St Roch Fontaine Joseph O., Board of Agricul-

ture, 331 Richelieu st, St John Fontaine Louis, dry goods, cor St Joseph and Craig sts, St Roch

Fontaine Noël, joiner, 7 St Antoine st, Fontaine Pierre, laborer, Hamel st, St

Fontaine Pierre, laborer, 43 Richelieu st, St John

FOOTE J. J., proprietor of The Chron-

Foote Samuel B., 12 D'Auteuil st Foran Michael, timbertower, 118 Cham-

Foran Mrs. Susan, wid David, trader, 184 Champlain st Ford & Anderson, plumbers and gas-

fitters, 81 Garden st Ford Peter, laborer, St Michel st, St

Sauveur Ford William, of Ford & Anderson, 81

Forget François, laborer, 92 D'Aiguillon st, St John Forgues Jean Bte., boatman, cor Dor-

chester and Prince Edward sts, St Roch

Forgues Jean, carter, Jacques Cartier st, St Sauveur Forgues Narcisse, laborer, 364 Des

Prairies st, St Roch FORREST CAPT. WILLIAM H., paymaster of military district No. 7, 92 St John st without

Forrest Mrs. Peter, straw bonnet maker. 7 St John st without

Forsyth J., Bell & Co., lumber and commission merchants, Quebec chambers, 10 St Peter st, L T

Forsyth Joseph Bell, of J. Bell, Forsyth & Co., St Lewis road
Forsyth Mrs. Charlotte, wid Henry
George, 2 Des Grisons st, Cape

Fortier Adolphe, laborer, 26 Buade st Fortier Dr. Joseph E., M.D., collector of inland revenue, 17 St James st, L T, h 1 Laporte st Fortier Edouard, clerk, 194 D'Aiguillon

st. St John FORTIER FÉLIX, clerk of executive

council, 4 Rampart st Fortier Félix, tailor, 115 St Olivier st,

Fortier Flavien, laborer, 18 Notre Dame des Anges st, St Roch

Fortier George, trader, 32 St Gabriel st, St Lewis

Fortier Ignace, boatman, 317 Cham-

Fortier Ignace, printer, r 24½ St Gene-viève st, St John Fortier Isaie, grocer, cor Richardson and Dorchester sts, St Roch

Fortier Jean, boatman, Joséphine st, St

Fortier Jean, joiner, Arago st, St Sau-

Fortier Jean, laborer, cor St Gabriel and Dorchester sts, St Roch

Fortier Jean, laborer, Wolfe st, St Sau-Fortier Joseph, carter, cor St Ann and

St Germain sts, St Sauveur Fortier Michel, trader, 31 St John st

Fortier Mrs. François Xavier, Arago st, St Sauveur

Fortier Napoléon, clerk, 107 St Paul st Fortier Narcisse, mason, 87 St François

Fortier Octave, chandler, 13 St Geneviève st, St John

Fortier O. J. Jules, advocate, 53 St Peter st, L T, h 284 Craig st, St Roch Fortier Pierre, boatman, 329 Champlain

Fortier Pierre, boatman, r 305 Cham-

Fortier Pierre, carter, 3 Bélair st, St Fortier Thomas, Albert st, St Sauveur

Fortier Urbain, shoemaker, Parent st, Fortin Aldéric, leather inspector, 15 Coteau st, St John

Fortin Alexis, laborer, St Ann st, St

Fortin Antoine, sexton, 7 Notre Dame lane, L T

Fortin Calixte, ship carpenter, St André st, St Sauveur Fortin Célestin, mason, Bedard st, St

Fortin Charles, pork trader, 83 St Joseph st, St Roch

Fortin Eugene, clerk, 401 Craig st, St Fortin Félix, shoemaker, Bedard st, St

Fortin George, ship carpenter, St Ann st, St Sauveur Fortin Ignace, laborer, 33 Sault au

Matelot st Fortin Irénée, dry goods, 28 Craig st,

St Roch Fortin Isaac, carter, 147 King st, St Roch Fortin Isaïe, carter, Félix st, St Sauveur.

Gac

n

Gag

st.

Sa

st.

Gag Ba

Gagi Sa

Gagi

Gagi

st.

Gagi

Gagr

pla

Gagr

Gagn

Gagu

Gagn

St

Bay

St I

Val

Gagne

Gagne

Gagne

St J

Gagne

Coul

Gas

Fortin Jean, laborer, St Thérèse st, St

Fortin Jean Baptiste, laborer, 11 Ancien Chantier st

Fortin Joseph, clerk, 28 St Margaret st, St Roch Fortin Joseph, laborer, 601 Nouvelle st,

St Lewis Fortin Joseph, laborer, 46 St Joseph st,

St Roch Fortin Louis, laborer, 17 St Peter st. L T

Fortin Maxime, joiner, St Monique st, St Fortin Michel, sawyer, 31 Coteau st, St

Fortin Miss Hélène, photographer, 65 St Joseph st, St Roch

Fortin Mrs. Cleophas, 61 Nouvelle st, St Lewis

Fortin Mrs. Henri, cor Dorchester and Richardson sts, St Roch

Fortin Octave, grocer, 105 St Paul st Fortin Paul, laborer, 8 Prince Edward st. St. Roch

Fortin Pierre, tanner, 91 Fleurie st, St Roch

Fortin Régis, milkman, Sullivan st, Bedardville

Fortin Rémi, bricklayer, Boisseau st, St Sauveur

Fortin Thomas, mason, Bedard st, St Sauveni

Fortune William, butcher, cor Richardson and Dorchester sts, St Roch Foster Robert, stevedore, 322 Champlain

Fothergill rev. M., assistant minister of St Paul's chapel, 155 St John st with-

out Foucault Léon, laborer, Colomb st, St

Sauveur Foucher François, carpenter, 70 St

Joseph st, St Roch Foulds Archibald, of Simons & Foulds, bds at 143 St John st without

Fouquier Joseph, laborer, 326 Champlain st

Fournel Augustin, grocer, 146 D'Aiguillon st, St John Fournel François Xavier, shoemaker

cor Arago and Sauvageau sts, St Sauveur

Fournier Augustin, laborer, St Ursule st, St Sauveur

Fournier Clovis, blacksmith, 16 Turgeon st, St Roch

Fournier Edouard, shoemaker, 84 St Joseph st, St Roch

Fournier Flavien, joiner, 1 Richmond st, - Fraser John, of Fraser & Sutherland, 14

Fournier François, laborer, 18 St Paul st Fournier Henri, mason, Arago st, St Sauveur

Fournier Jean, laborer, 148 St Valier st, St Roch

Fournier Jean Baptiste A., of H. Gagnon & Co., 44 Dorchester st, St Rocl Fournier Jean Baptiste, sailor, 6 Little

Sault au Matelot st Fournier Joseph, laborer, 4 Arago st,

St Roch Fournier Joseph, sawyer, foot St Michael st, St Lewis

Fournier Louis, shoemaker, 1371 St Joseph st, St Roch

Fournier Miss Adèle, seamstress, 4 St Helen st, U T

Fournier Miss Louise, 88 St Olivier st, St John Fournier Miss Sophie, seamstress, 32

store, 36 Craig st, St Roch

Fournier Mrs. J. Bte., Jacques Cartier Fréchet Joseph, cabinetmaker, 26 Des. st, St Sauveur Fournier Pierre, blacksmith, 71 Rich-

mond, st, St John Fournier Pierre, ship carpenter, 72 Richelieu st, St John

Fournier T., & Co., carvers and gilders, 41 St John st withou

Fournier Télesphore, M.P.P., advocate, 11 Garden st

Fournier Thomas, of T. Fournier & Co., 4 St John st without

Fox Henry A. C., teacher of music and German language, 32 St John st, U T Foxhall Abraham, blacksmith, 60 St

Michael, dry goods, 25 Mountain

Fradet Augustin, miner, 29 Richmond st, St John

Fradet François, mason, Hermine st, St Sauveur Fradet Jacques, laborer, St Monique st,

St Sauveur Fradet Joseph, ship carpenter, 48 St Gabriel st, St Roch

Fradet Pierre, laborer, r 305 Champlain at.

Francœur Joseph, laborer, 4 Turgeon st, St Roch Francœur Luc, laborer, 12 Prince Ed-

ward st, St Roch Francœur Thomas, laborer, St Augustin

st. St Sauveur Fraser A., & Co., fish merchants, 61 St Peter st, L T

Fraser Alex., grocer, wine and spirit dealer, cor St Valier and St Nicholas

Fraser Alexandre, notary, 62 Fleurie st, St Roch

Fraser Alexander, of A. Fraser & Co. agent for Western Assurance Co. of Toronto, 61 St Peter st, L T, h 4 St Stanislas st

Fraser Alexander, supervisor of cullers' office, 7 D'Artigny st, St Lewis Fraser Alfred, shoemaker, cor Bayard

and St Monique sts, St Sauveur Fraser Colborne, of Bissett & Fraser, 21 St George st, St John

Fraser Donald, grocer, cor Des Prairies and St Dominique sts, St Roch Fraser Fréderic, shoemaker, Massue st, St Sauveni

Fraser George, clerk, 26 Fleurie st. St Fraser Jacques, butcher, Chenet st, St

Sauveur

St Peter st, L T Fraser Joseph, carter, cor St Monique and Bayard sts, St Sauveur

Fraser Miss Henriette, laundress, St Ours st, St Sauveur

Fraser Mrs. Jacques, Chenet st, St Sau-Fraser & Sutherland, coopers, 31 Sault

au Matelot st FRASER THOMAS, & CO., commission merchants, East India wharf, 4 Arthur

Fraser William, laborer, 27 Fleurie st, St Rock

Fraser William, wharfinger, 89 Cham-Fréchet Basile, carter, 29 St Gabriel st, St Lewis

FRECHET E. C., Mountain hill house, 5 Mountain hill

Fréchet Guillaume, painter, 12 St Mar-Richardson st, St Roch Fournier Mrs. François Xavier, shoe Frechet Jean Bte., 25 Dalhousie place,

fossés st, St Roch

Fréchet Joseph, laborer, 55 Desfossés st, St Roch Fréchet Mrs. Cyrille, trader, foot Lache-

vrotière st, St Lewis Fréchet Edouard R., tobacconist, 50½ St Olivier st, St John, h 5 D'Auteuil st Fréderic Joseph, culler, 5 Jupiter st, St Lowis

Fréderic Mrs. J. Bte., 193 Latourelle st, St John Frelat Raymond, trader, 62 S Margaret

st. St. Roch Frémont Mrs. Cécile, wid Charles, 15 St

French consul, A. F. Gautier, 1 Des French Thomas, trader, 181 St François

st, St Roch Frenet Frs. X., advocate, 2 St Lewis st.

h 15 St Gabriel st, St Lewis Frenet Frs. X., custom house, 31 D'Ai-guillon st, St John

Frenet Hypolite, trader, cor Hermine and St Germain sts, St Sauveur Frenet Miss Marie, seamstress, 69 D'Aiguillon st, St John

Frenet Mrs. Isidore, 31 St Gabriel st, St Lewis Frenet Olivier, grocer, 143 St Valier st,

St Roch Frenet Prosper, currier, 35 Arago st, St

Roch Frenière Joseph, chairman, Metcalfe st St Sanvenr

Frew Alexander, clerk, 20 Des Prairies st, St Roch Fricot Charles, laborer, Bayard st, St

Fricot Cyriac, laborer, St Monique st,

Fricot François, stevedore, Colomb st, St Sauveur Fricot Jean, laborer, Colomb st, St Sau-

Fricot Mrs. Fréderic, 75 Commissioners

st, St Roch Fricot Mrs. Honoré, cor St Monique and St Luke sts, St Sauveur

Fricot Pierre, shoemaker, St Monique st,

Fry Edmund C., accountant, 16 Couil-Fry Henry, merchant and Lloyd's agent,

21 St Peter st, LT, h 3 Des Carrières

Fry John S., of Glover & Fry, 4 Grand Allée, St Lewis road

Fuchs Jacques, merchant tailor and clothier, 16½ St John st, U T Fudge Edward, policeman, 1 St James

st. St Lewis Fullerton Robt., sparmaker, 115 Champlain st

Furlong James, tailor, 341 St Eustache st, St Lewis Furoy Pierre, shoemaker, 41 Little

Champlain st Fusk Lewis, rigger, 30 St Dominique st, St Roch

Fyfe William, clerk, 16 St George st, St John

Gaboury Augustin, secretary St Lawrence Tow Boat Co., 781 St John st without

Gaboury Edouard, tobacconist, cor St Geneviève st and St John st without Gaboury Félix, clerk, 46 St Olivier st, St John

Gaboury Hilaire, grocer, 36½ St Olivier st, St John Gaboury Jean, laborer, 2 Richelieu st, St John

VINCE OF

ker, 26 Des-

Desfossés st.

foot Lache-

conist, 501

tourelle st,

Margaret

arles, 15 St

ier, 1 Des

t François

t Lewis st.

, 31 D'Ai-

Hermine

, 69 D'Ai-

riel st, St

Valier st.

ago st, St

tcalfe st

s Prairies

rd st, St

lomb st,

, St Sau-

or and

ge st.

Law-

hn st

cor St

ier st,

livier

su st,

Gaboury Jean, printer, r 21 St Olivier st, St John Gaboury Joseph, 311 St John st with-

Gaboury Léon, grocer, 311 St John st

Gaboury Olivier, laborer, St Ours st, St Gaden George, custom house, 611 St

Gaden Mrs. George, licensed midwife, 614 St Paul st

Gaffney James, servant, 101 Nouvelle st, St Lewis

Gagné André, wheelwright, 29 Richmond st, St John Gagné Augustin, laborer, 368 Cham-

plain st Gagné Ferdinand, huckster, 2 Finlay

market place Gagné Ferdinand, laborer, St Peter st, St Sauveur

Gagné François, laborer, Hamel st, St Gagné François, laborer, r 43 Ann st,

Gagné François, mason, 48 Richmond st, St John

Gagné George, laborer, 7 Henderson st Gagné Jean, shoemaker, Wolfe st, St Sauveur

Gagné Jean Bte., hotel, 7 St Paul st Gagné Jean Bte., laborer, St Germain st, St Sauveur

Gagné Jean Bte., ship carpenter, cor Bayard and St Flavien sts, St Sau-

Gagné Joseph, shoemaker, Arago st, St

Gagné Louis, ship carpenter, 279 Champlain st

Gagné Louis, ship carpenter, 2 St James Gagné Mrs. Charles, 23 Coteau st, St

John Gagné Octave, carpenter, 10 Parke lane, St Roch

Gagne Olivier, ship carpenter, 304 Champlain st

Gagné Paul, ship carpenter, 341 Champlain st Gagné Thomas, laborer, Colomb st,

St Sauveur GAGNON

AGNON ADOLPHE, groceries, liquors, &c., wholesale and retail, cor St Paul and Henderson sts, L T Gagnon Antoine, carter, 48 Nouvelle st

St Lewis Gagnon Antoine, trader, Franklin st, St Sauveur

Gagnon Augustin, ship carpenter, cor St Antoine and Tourangeau sts, St Roch

Gagnon Basile, ship carpenter, cor Bayard and Metcalfe sts, St Sauveur Gagnon Charles, tinsmith, Sauvageau st, St Sauveur

Gagnon Charles, trader, 42 Fleurie st, Gagnon Chrysostôme, saddler, 83 St

Valier st, St Roch Gagnon Cyriac, joiner, 56 St Joseph st,

St Roch Gagnon David, blacksmith, 370 Cham-

plain st Gagnon Edouard, turner, 15 Little St Ann st, U T

Gagnon Edouard, Napoléon st, St Sau-Gagnon Edouard, 28 D'Aiguillon st,

St John Gagnon Edouard, laborer, 108 Queen st. St Roch

Gagnon Gustave, music teacher, 14 Couillard st

Gagnon Ernest, organist, cor Hamel and Couillard sts, U T

Gagnon François, laborer, cor St Ger-main and St George sts, St Sauveur Gagnon François, ship carpenter, 22 Arago st, St Roch

Gagnon François, ship carpenter, Metcalfe st, St Sauveur Gagnon François X., 43 St Valier st, St

Gagnon François X., caulker, 4 Smith

st, St Roch Gagnon François X., sawyer, 4 Smith st,

St Roch Gagnon Gustave, carter, Colomb st, St

Gagnon Gustave, carpenter, cor St An-

selme and King sts, St Roch Gagnon H., & Co., dry goods, 29 Crown st, St Roch

Gagnon Honoré, of H. Gagnon & Co., 29 Crown st, St Roch Gagnon Isidore, joiner, Bedard st, St

Gagnon Jacques, joiner, Signaï st, St

Gagnon Jean, carpenter, Sullivan st,

Gagnon Joseph, carter, Parent st, St

Gagnon Joseph, laborer, St Philippe st, St Sauveur

Gagnon Louis, baker, 23 Richmond st, St John

Gagnon Louis, laborer, 31 St Gabriel st, St Roch Gagnon Louis, laborer, 128 Queen st,

St Roch Gagnon Louis, laborer, 7 Nelson st, St

Gagnon Louis, ship carpenter, cor St Luke and St Elizabeth sts, St Sauveur Gagnon Médéric, mason, 11 Scott st, St

Gagnon Michel, laborer, 23 Richmond st, St John

Gagnon Miss Marguerite, school teacher, 37 St Margaret st, St Roch Gagnon Mrs. Félix, seamstress, 6 Drolet

st, St Lewis Gagnon Mrs. Frs. X., trader, cor Victoria and Jcaques Cartier sts, St Sau-

Gagnon Mrs. Gabriel, seamstress, 431 St Valier st, St Roch

Gagnon Mrs. Marie, wid Irénée, 10 Palace st Gagnon Mrs. Jacques, St Ann st, St

Gagnon Mrs. Joseph, 11 St Helen st, St

Gagnon Narcisse, laborer, 181 St Fran çois st, St Roch Gagnon Narcisse, laborer, 25 St Gabriel

st, St Roch Gagnon Olivier, ship carpenter, 44 Scott

st, St Lewis Gagnon Philippe, laborer, 36 Grant st, St Roch

Gagnon Pierre, blacksmith, 131 St Valier st, St Roch Gagnon Pierre, boatman, Prince of Wales st. Bedardville

Gagnon Pierre, laborer, 37 St Olivier st,

Gagnon Simon, joiner, 103 Richelieu st, St John

Gagnon Zéphirin, grocer, cor King and Caron sts, St Roch Galarneau Edouard, ship carpenter,

Metcalfe st, St Sauveur Galarneau Elie, laborer, 453 Arago st, St Roch

Galarneau François X., laborer, St Gabriel st, St Roch

Galarneau Frs. X., mason, 31 Scott st, St Lewis Galarneau Gabriel, carpenter, 171 Bélair st, St Roch

Galarneau George, tanner, 160 St Valier st, St Roch Galarneau Herménégilde, laborer, 129

D'Aiguillon st, St John Galarneau Louis, painter, Metcalfe st,

St Sauveur Galarneau Noël, laborer, 83 Latourellest, St John

Galbraith John H., foundry, cor Hen-derson and Assurance sts, h Beauport. Gale Benjamin, clerk, 281 Richelieu st, St John

Gale Henry J., trader, cor St Eustache and D'Aiguillon sts, St John

Gale John, 60 Desfossés st, St Roch Gale John V., crown lands, 21 St Ursule

Gale Thomas, clerk, foot De Salaberry st, St Lewis

Gallagher Dennis, trader, 16 Little. Gallagher Jas., carter, 287 Champlain st

Gallagher James, laborer, 23 St Julia st, St Lewis Gallagher John, laborer, 13 Claire Fon-

taine st, St Lewis Gallagher Michael, butcher, 301 Little

Gallagher Mich., laborer, 581 St Paul st. Galloway And., laborer, 4St Charles st Galt Mrs. Robert, Richmond place, 46-

Grand Allée, St Lewis road Galvin Mrs. Edward, tavern, 170 Cham-

Gamache Alphé, roofer, Arthémise st,

Gamache Charles, laborer, 271 Richardson st, St Roch

Gamache Clément, of Clément Ga-mache & Co., 47 King st, St Roch Gamache Clément & Co., boot and shoe makers, cor Notre Dame and Sous le Fort sts

Gamache Euger, grocer, cor Colomb and Albert sts, St Sauveur

Gamache Gabriel, engineer, 30 Ann st, St Roch

Gamache Joseph, grocer, cor St Augustin and Bayard sts, St Sauveur Gamache Lazare, laborer, 4 St Joseph st. St Roch Gamache Marcel, laborer, Franklin st,

St Sauveur Gamache Narcisse, carter, Sullivan st,

Bedardville Gamache Prudent, laborer, 2 St Joseph st, St John

Gamache Stanislas, laborer, 364 St Gabriel st, St Roch Gamache Thomas, laborer, Jacques

Cartier st, St Sauveur Gamble Robert, soap maker, 31 Richardson st, St Roch

Gandle James, timbertower, 2234 Champlain st

Gaol, Wm. McLaren, gaoler, Grand Allée, St Lewis road

Garant François Xavier, of Garant & Trudel, r 9 Fabrique st Garant François Xavier, joiner, Massue

st, St Sauveur Garant George, ship carpenter, St Monique st, St Sauveur

Garant Jean, joiner, 6 Turgeon st, St Roch

Garant & Trudel, booksellers and stationers, 27 Fabrique st

Garbitt John, rigger, 68 Prince Edward | Gaucher Alphonse, bookkeeper, 79 St st, St Roch Garde Thomas, 148 D'Aiguillon st, St

Gardner John, laborer, 1 Prince Edward

st, St Roch Gardner Mrs. Charles, r 22 St George st, St John

Gardner William, laborer, 10 St Julia st, St Lewis

Gariépy Alexis, of Bélanger & Gariépy, Gariépy Charles, 8 Richmond st, St

Gariépy Charles, freight agen', foot Des Sœurs st, Gillespie's wharf

Gariépy Louis, carpenter, 60 Commis-sioners st, St Roch

Gariépy Pierre, wheelwright, 3 Coteau st, St John

Garneau Boniface, carter, 100 Latourelle st, St John Garneau Charles, carter, cor Signaï and Demers sts, St Sauveur

Garneau Charles, laborer, r 15 Nelson st. St Roch

Garneau Charles, saddler, 28 St George st. St John

Garneau Charles, sergeant at arms, Parliament building, Rampart Garneau David B., dry goods,

GARNEAU & FRÈRES, wholesale dry goods, 25 St Peter st, L T Garneau François Xavier, tailor, 40 St

John st without Garneau Gabriel, joiner, 49 Richelieu st, St John

Garneau Jacques, laborer, 13 Prince Edward st, St Roch

Garneau Jean, laborer, 301 Richardson st, St Roch

Garneau Joseph, joiner, 211 St George st, St John

Garneau Joseph, laborer, St Monique st, St Sauveur

Garneau J. Prudent, of Garneau & Frères, 2½ St Flavien st Garneau Miss Julie, seamstress, 22 St

Helen st. St Roch Garneau Mrs. Esther, wid François Xavier, 19 St Famille st Garneau Mrs. Théophile, cor Church

and St Joseph sts, St Roch

Garneau Olivier, blacksmith, Massue st, St Sauveur

Garneau Pierre, mayor of Quebec, of Garneau & Frères, 1 Haldimand st Garneau Siméon, clerk, 40 St John st

without Garon Théophile, of Pelletier & Garon,

30 St Joseph st, St Roch Garrison Chapel, ch of England, rev. Charles A. Wetherall, B.A., minister, foot St Stanislas st

Gastonguay George, flour dealer, Champlain market hall, h 30 St François st. St Roch

Gastonguay Miss Marie, photographer, cor St Ambroise and St Valier sts, St Sauveur

Magloire, tanner, r 30 Gastonguay Arago st, St Roch

Gastonguay Mrs. François, Thérèse and St Luke sts, St Sauveur Gastonguay Théodore, photographer, gallery 393, h 50 St Joseph st, St

Gateley Thomas, storeman, 5 Garden st Gaterill Giles, laborer, 254 Champlain

Gaterill James, laborer, 8 Canotterie hill

Gaudry C. Isaïe, ship chandler and grocer, cor Sous le Fort and St Peter sts, h 17 St George st, U T

Gaulin Mrs. Théodore, Victoria st, St Sauveni

Gaulin Olivier, laborer, 15 St Helen st. St Roch

Gaul Philip, laborer, 1461 Champlain st Gaumont Adolphe, clerk, cor St Fran-cois and St Ann sts, St Roch

Gauthier Antoine, ship carpenter, Sullivan st, Bedardville Gauthier Arthur, jeweller, 81 St John

Gauthier Augustin, 20 St Valier st, L T

Gauthier Augustin, blacksmith, 2 St Gabriel st, St Roch Gauthier Augustin, laborer, 231 St Va-

lier st, St Roch Gauthier Charles, sailor, 6 Ancien

Gauthier David, clerk, 4 St Olivier st, St John

Gauthier Edouard C. E., of Gauthier & Roy, 12 St Ann st, U T Gauthier Eusèbe, joiner, 119½ Richard-

son st, St Roch Gauthier Joseph, painter, cor Auguste

and Bedard sts, St Sauveur carpenter, Gauthier Léandre.

Richardson and Grant sts, St Roch Gauthier Magloire, laborer, St Thérèse st, St Sauveur

François Xavier, 31 Gauthier Mrs. Gauthier Mrs. Pierre, Massue st, St

Gauthier Norbert, carver, 401 St George st, St John

Gauthier Pierre, mason, 6 St Geneviève st, St John

GAUTHIER & ROY, advocates, Union building, 41 St Ann st, U T

GAUTIER ABEL FREDERIC, general consul of France, 1 Des Carrières Gauvin Bononi, wheelwright, 60 Scott

st. St Lewis Gauvin Charles, butcher, cor St Bona-

venture and St Ignace sts, St Sau-Gauvin Denis, wheelwright, 55 Nou-

velle st. St Lewis Gauvin Edouard, shoemaker, 581 Latourelle st. St John

Gauvin Etienne, 3 St Joachim st, St Lewis Gauvin Etienne, teacher, 2 Jacques

Cartier st, St Roch Gauvin François, carter, 8 Prévost st, St Lewis

Gauvin Honoré, carter, St Valier st, St Sanveur Gauvin Jean, joiner, 67 Fleurie st, St

Roch Gauvin Joseph, carter, 41 St Gabriel st, St Lewis

Gauvin Joseph, hotel, 35 St Paul st Gauvin Joseph, mail conductor, 14

Gauvin Michel, custom house, 13 St

Gauvin Michel, milkman, 42 Scott st, St Lewis Gauvin Michel, shoemaker, 53 St Va-

lier st, St Roch Gauvin Mrs. Célina, wid Thomas, 129 St John st without

Gauvin Mrs. Pierre, cor Sutherland and Latourelle sts, St John

Lewis

Gauvreau Charles, joiner, 35 Fleurie st, St Roch

Gauvreau Charles, lumber merchant Hare Point, foot Dorchester st. St Roch

Gauvreau Edmond, physician and surgeon, cor St Mary and St John st

Gauyreau Edouard, lumber merchant.

80 Fleurie st, St Roch auvreau E. T., merchant, Quebec Exchange building, 9 Arthur st, L T Gauvreau E. Gauvreau Félix, joiner, 13 Richmond st, St John Gauvreau F. Léon, notary, 22 Desfossés

Gauvreau H. Philippe, of Bradley & Gauvreau, 38 D'Aiguillon st, St John

Gauvreau & Kirouac, flour merchants. St John's wharf, r 2 St Paul st Gauvreau Joseph E., of Gauvreau &

Kirouac, cor St Geneviève and D'Aiguillon sts, St John Gauvreau L. P., architect, r 38 D'Ai-guillon st, St John

Gauvreau Michel, joiner, 68 D'Aiguil-

lon st, St John Gauvreau Mrs. Etienne, r 21 St Roch st,

St Roch

Gauvreau Mrs. Joseph, 18 Church st,

Gauvreau Pierre, public works, 38 D'Aiguillon st, St John Gauvreau Théophile, confectioner, 140

St Francois st, St Roch Gear Henry, laborer, 432 St Gabriel st,

St Lewis Gear Mrs. Johnson, 38 Richelieu st, St

Gendron Elisée, bookkeeper, 89 St Olivier st, St John Gendron Urbain, laborer, 5 Richmond

st, St John Gendron Victor, clerk, 13 Scott st, St

General Ticket office for railroads and steamers, T. D. Shipman, agent, 3 Sous le Fort st

Généreux Mrs. Edouard, 66 D'Aiguillon st, St John

Genest Charles, tanner, 170 St Valier st, St Roch Genest Edouard, saddler, 8 Garden st

Genest Flavien, currier, 97 St Valier st, St Roch

Genest George, saddler, 28 St George st, St John Genest Joseph, trader, Colomb st, St

Genest Louis, shoemaker, 43 Richelieu

st, St John Genest Michel, laborer, cor Albert and Franklin sts, St Sauveur

Genest Miss Luce, dry goods, 15 Desfossés st, St Roch

Georgeson Alexander, storeman, 3 Ramsay st

Gérard Jean, cutler, 401 St John st, U T, h 28 St Geneviève st, St Lewis Germain Alexis, laborer, 75 Arago st, St Roch

Germain Augustin, carter, cor Dorchester and Notre Dame des Anges sts, St Roch

Germain Augustin, laborer, 14 Scott st, St Lewis Germain François, carter, Hermine st,

St Sauveur Germain Fredéric, pilot, 521 St Fran-

çois st, St Roch Germain Gaspard, currier, 3 Arago st, St Roch

Gauvin Pierre, laborer, 5 Scott st, St Germain Joseph, shoemaker, Félix st, St Sauveur

Germ lier Germa hue Germi Sti

OUEL

StS st. S Sau

of pr

st, S st, S Ties !

Dog (

and a st, G teuil

and (office L T, St Jol St Le Roch St Le

Giffard Desfor Giffard St Sat Giguère St Ro

Giguère St Ro Giguère Giguère St Ro Giguère

lain s Giguère çois a Giguère Roch OVINCE OF 35 Fleurie

r merchant. ester st, St

an and sur-St John st

r merchant. at, Quebec hur st, L T

Richmond 2 Desfossés

Bradley & st, St John nl at auvreau &

and D'Ai-38 D'Ai-

D'Aiguil-St Roch st,

hurch st. rorks, 38

oner, 140 labriel st, eu st, St

19 St Oliichmond

tt st, St ads and agent, 3

iguillon t Valier

den st alier st, George

st, St chelien

ert and

5 Desan, 3

ohn st, ewis igo st, rches-

is sts, ott st,

Fran-

to st, x st,

lier st, St Sauveur

Germain Mrs. Louise, wid Pierre, huckster, 23 Little Champlain st ermain Norbert, jun., currier, 99 St Valier st, St Roch Germain Norbert, currier, 1 Arago st,

St Roch ermain Théodore, laborer, Jacques Cartier st, St Sauveur

Gervais François X., boatman, 35½ Desfossés st, St Roch ervais Isaac, stevedore, St Ursule st,

Gervais Isidore, stevedore, Arthémise st, St Sauveur

Gervais Jean Bte., laborer, 14 St Nicholas st

Gervais Louis, stevedore, Bagot st, St Gethings Charles L., advocate and

clerk of Recorder's court, 50 St Lewis st, h 14 St Stanislas st Giard Arthur, treasurer's office, 72 D'Aiguillon st, St John

GIARD LOUIS, secretary of ministry of public instruction, 2 St Flavien st Giasson Ferdinand, joiner, 56 St Olivier st. St John Giasson Nicolas, culler, 76 St Olivier

st, St John Gibb James, commercial chambers, St

Gibb John L., of Gibb, Laird & Co., 6 Des Sœurs st, Gillespie's wharf, h 2 Des Carrières st GIBB, LAIRD & CO., wholesale'grocers

and general merchants, 6 Des Sœurs st, Gillespie's wharf Gibb Louis, laborer, 2 St Simon st, St

Gibb Miss Margaret, ladies academy, 40

St Ursule st Gibb Mrs. Harriet, wid James, 20 D'Auteuil st

GIBLIN JOHN, ship chandler, grocer and coal yard, 123 Champlain st, office cor Arthur and Dalhousie sts, L T, opposite Merchants exchange Gibson James, carter, 42 Richmond st,

St John Gibson John, laborer, 28 St Julia st,

Gibson Mrs. Thomas, 13 Fleurie st, St Gibson Thomas, laborer, 57 Scott st,

St Lewis Gibsone G. F. & Co., auctioneers, 9 St Peter st, L T

Gibsone George F., of G. F. Gibsone & Co., 3 Dauphine st

Gibson John F., of G. F. Gibsone & Co., 7 Laval st Gibsone William C., of Sewell & Gib-

sone, 3 Dauphine st Giffard Edouard, ship carpenter, 35% Desfossés st, St Roch

Giffard Pierre, painter, St Joseph st, St Sauveur Giguère Adolphe, carter, 98 Queen st, St Roch

Giguère Bruno, laborer, r 13 Craig st,

Giguère Augustin, 5 Des Sœurs st, Gillespie's wharf Giguère Célestin, tinsmith, 13 Craig st,

St Roch Giguère Claude, boatman, r 313 Champ-

Giguère Cyrille, laborer, cor St François and St Anselme sts, St Roch Giguère David, clerk, 35½ Ann st, St Roch

Germain Léandre, shoemaker, St Va- Giguère Edouard, printer, St Thérèse st, St Sauveur Giguère Evariste, laborer, 109 Prince

Edward st, St Roch Giguère François, baker, 51 Church st, St Roch

Giguère François, joiner, cor Caron and King sts, St Roch Giguere François, laborer, 871 St Fran-

cois st, St Roch Giguère François Xavier, clerk, 321

Desfossés st, St Roch Giguère George, tanner, 154 St Valier st, St Roch

Giguère Ignace, 11 Colomb st, St Roch Giguère Isaïe, trader, cor Crown and King sts, St Roch

Giguère Jean, tinsmith, cor Notre Dame st and Champlain market place, h 49 Cul de Sac st

Giguère Jean Bte., laborer, St Mary st, Giguère Jean Bte., ship carpenter, 25 Turgeon st, St Roch

Giguere Joseph, laborer, 352 Champ-

Giguère Joseph, ship carpenter, Arthémise st, St Sauveur

Giguère Joseph, ship carpenter, Joséphine st. St Sauveur

Giguère Joseph, tinsmith, 101 Craig st, bds at 5 Craig st, St Roch Giguère Louis, laborer, Bedard st, Be-

Giguère Louis, ship carpenter, r 13 Craig st, St Roch

Giguère Magloire, tinsmith, 181 Desfossés st, St Roch Giguère Magloire, trader, Parent st, St

Giguère Martin, trader, cor St Anselme and Notre Dame des Anges sts, St

Giguère Miss Marie, Massue st, St Sau-

Giguère Mrs. Ignace, 11 Plessis st, St Lewis

Giguère Mrs. Magloire, 70 Desfossés st, St Roch Giguère Mrs. Onésime, St Luke st, St

Giguère Octave, clerk, 30 King st, St

Giguère Philibert, tinsmith, 132 St François st, St Roch Giguère Pierre, carter, Ovide st, St

Giguère Pierre, joiner, 22 St Joachim st, U T

Giguère Pierre, laborer, cor St Antoine and St Anselme sts, St Roch

Giguère Renaud, laborer, r 13 Craig st, Giguère Théodore, trader, St Valier st,

Gilbert Amable, wheelwright, cor Jupiter and Nouvelle sts, St Lewis Gilbert Antoine, trader, 101 Queen st,

Gilbert Etienne, wheelwright, St Valier st, St Sauveur

Gilbert François, laborer, 112 St Olivier st, St John

Gilbert François, milkman, 76 Richelieu st, St John

Gilbert Frs., milkman, 154 D'Aiguil-lon st, St John Gilbert François, painter, 84 Richelieu st, St John

Gilbert George, huckster, 2 Cul de Sac, Gilbert Isidore, joiner, Bagot st, St Sauveur

Gilbert Isidore, laborer, Boisseau st, St Sauveur

Gilbert Jacques, Signaï st, St Sauveur Gilbert Jean, joiner, St Elizabeth st, St

Gilbert Jean Bte., cooper, 110 St François st, St Roch Gilbert Joachim, laborer, 82 Commis-

sioners st, St Roch Gilbert Joseph, boot and shoe maker, 52 St John st without

Gilbert Joseph, laborer, 114 St Olivier st, St John

Gilbert Louis, milkman, 120 St Olivier st, St John Gilbert Louis, milkman, 85 Latourelle st, St John

Gilbert Mrs. Louis, 11 Henderson st Gilbert Pierre, laborer, 54 Latourelle st, St John

Gilbert Prisque, milkman, 87 Latourelle st. St John

Gilbert Réal, laborer, 471 Richmond st, St John Gilbert Thomas, laborer, Bagot st, St

Gilchen Thomas, Montcalm saloon 10 St Lewis st

Gilchen Thomas, sen., 13 St Michael st, St Lewis Gilchrist John, culler, 161 Richardson

Gillanders Mrs. George, 21 St Michael

st, St Lewis Gillard Abraham, cabinetmaker, 51 St

Gillard Mrs. Christiana, huckster, 1 Gillespie Miss Mary, huckster, 4 St François st, U T

Gillespie Mrs. James, Beaulieu terrace, 201 Berthelot st, St Lewis Gilligan Peter, culler, 52 St François

st, St Roch GILMOUR ALLAN, & CO., 1umber merchants, Quebec fire office build-ing, 28 St Peter st, L T

Gilmour John, of Allan Gilmour & Co., Marchmont, St Lewis road

Gingras André, & Co., builders and undertakers, Notre Dame des Anges st, St Roch Gingras André, of André Gingras &

Co., cor St Joseph and Dorchester sts, St Roch Gingras Auguste, clerk, 331 D'Aiguillon st, St John

Gingras Auguste, plasterer, 60 St Margaret st, St Roch

Gingras Augustin, joiner, 5½ Lache-vrotière st, St Lewis Gingras Basile, boatman, 297 Champlain st

Gingras & Bazin, provision store, off St Peter st, L T

Gingras Charles, joiner, Boisseau st, St Gingras Charles, physician and sur-

geon, St Valier st, St Sauveur Gingras Edouard, sailor, St Valier st,

Ging as Elie, ship builder, St Valier st, St Sauveur Gingras Elzéar, tanner, St Luke st, St

Gingras Engène, of Gingras & Bazin, Court house, St Lewis st

Gingras Ferdinand, keeper of Court, basement Court house, St Lewis st Gingras F. Narcisse, of F. N. Gingras & Co., 51 St Joseph st, St Roch Gingras F. N., & Co., hardware and cutlery, 46 St Peter st, L T

Gingras François, grocer, cor Scott and St Gabriel sts, St Roch Gingras François, milkman, 132 Riche-

lieu st, St John Gingras François Xavier, joiner, 35 St

Joachim st, St Lewis Gingras Francois Xavier, clerk, cor Caron and Notre Dame des Anges

sts, St Roch Gingras François Xavier, grocer, 442 St Valier st, St Rock

Gingras Gaspard, laborer, cor Queen and Craig sts, St Roch

Gingras George, carriagemaker, 891 St John st without

Gingras George, shoemaker, 61 St Olivier st, St John Gingras Godefroy, 89 St John st with-

Gingras Godefroy, laborer, 13 Queen st,

St Roch Gingras Hubert, 16 St Flavien st Gringras Ignace, flour dealer, 64 St

John st without Gingras Jean, hotel, Finlay market

Gingras Jerôme, dry goods, 31 St John st without

Gingras Joseph A., clerk, 40 St François st, St Roch Gingras Joseph, joiner, 251 St Joachim

st, U T Gringras Joseph, lumber merchant,

108 D'Aiguillon st, St John Gingras Léon, coal oil lamp depot, 45½ St John st, h St Joachim st, U T

Gingras Léon, joiner, 62 Scott st, St Lewis

Gingras Michel, tanner, 391 Ann st, St Roch Gingras Miss Esther, 16 St Flavien st

Gingras Mrs. Damase, cor Metcalfe and Victoria sts, St Sauveur

Gingras Mrs. Gaspard, 9 Richmond st, St John

Gingras Mrs. Emilie, wid Jean E., grocery, 3 Palace st

Gingras Mrs. E. Louise, wid Léon, 5 St Gingras Mrs. Joseph G., 118 St Olivier

st, St John Gingras Mrs. Louis, 51 Scott st, St

Gingras Mrs. Louis, St Valier st, St

Gingras Mrs. Michel, 74 St Olivier st,

St John Gingras Mrs. Pierre, cor D'Aiguillon and

St Mary sts, St John

Gingras Mrs. Pierre, seamstress, St Thérèse st, St Sauveur

Gingras Mrs. Romuald, 27 St Joseph st, St Roch

Gingras Olivier, joiner, 411 Scott st, St Lewis

Gingras Olivier, joiner, 341 Richelieu st, St John

Gingras Olivier, laborer, 41 Fleurie st,

Gingras Philippe, peat, coal, cord wood, lumber merchant and general broker, cor Sous le Fort st and Napoléon wharf

Gingras Pierre E., grocer, St Valier st, St Sauveur

Gingras Pierre N., grocer, cor Metcalfe and Victoria sts, St Sauveur

Gingras Pierre, post office clerk, 18 St Gingras Théophile, shoemaker,

Sutherland st, St John

Gingras Urbain, mason, 89 Latourelle st, St John

Gingras Zéphirin, milkman, cor St Luke and St Bonaventure sts. St

Girard Augustin, carter, 17 Turgeon st. St Roch Girard Augustin, moulder, Arago st,

Girard Elzéar, barber, 30 St John st without

Girard François, laborer, 59 Richmond st, St John

Girard François, saddler, 10 Abraham hill, St Roch

Girard Jacques, Louisa st, St Sauveur Girard Louis, laborer, Boisseau st, St Sauveur

Girard Louis, laborer, 481 St Gabriel st, St Rock

Girard Michel, saddler, St Valier st, St Girard Miss Magdelaine, 911 St John s

Girard Mrs. Edouard, 10 Burton st, St

Lewis Girard Pierre, saddler, 44 Arago st, St

Girard Prudent, bailiff, 3 Alfred st. St Rock Girard Simon, laborer, 534 Champlain st

Girardin Mrs. Ignace, 5 D'Aiguillon st, St John

Giroux Alexis, sailor, Théophile st, St Sauveur Giroux Alfred, boatman, 11 Stewart st,

Giroux Charles, trader, 33 Craig st, St

Giroux Cyrille J., assistant keeper of

tollgate, St Lewis road Giroux David, mason, Bedard st, St Sauveur

GIROUX EDMOND, chemist and druggist, 52 St Peter st, L T, h 14 Couil-

Giroux Edouard, boatman, 25 St Helen st. St Roch

Giroux Edouard, mason, Falardeau st, Bedardville Giroux Elzéar L. J., notary, 53 St Peter

st, L T Giroux Félix, laborer, cor Richmond and St Geneviève sts, St John

Giroux François, carter, Félix st, St Sauveur Giroux & Son, fruit dealers, 60 St Peter

st, L T Giroux Honoré, blacksmith, St Eliza-

beth st. St Sauveur Giroux Honoré, joiner, 142 King st, St

Giroux Jean, laborer, 71 St James st, St Lewis

Giroux Jean, jun., of Giroux & Son

cor Bayard and Hamel sts, St Sauveur Giroux Jean, sen., of Giroux & Son, cor Bayard and Hamel sts, St

Sauveur Giroux Louis, mason, 13 Jérôme st, St Roch

Giroux Louis, painter, 71 St Olivier st, St John

Giroux Miss Henriette, apothecary shop, 190 St Valier st, St Roch

Giroux Mrs. Adèle, wid Olivier, 24 St Famille st, U T Giroux Mrs. Antoine, 81 St George st,

St John Giroux Mrs. Ignace, 4 Stewart st, St

Giroux Mrs. Michel, 118 St Olivier st, St John

Giroux Pierre, boatman, 26 Church st, St Roch

Giroux Pierre, cabinetmaker, Boissean st, St Sauveur

Giroux Pierre, storeman, 171 Richard. son st, St Roch

Giroux Prosper, engineer, cor Arago and Sauvageau sts, St Sauveur Giroux Prosper, wheelwright, St Valier st, St Sauveur

Giroux Narcisse, sawyer, Parent st. Be. Giroux Thomas, joiner, 123 King st. 8:

Roch Giroux Thomas, laborer, 9 St Joseph st.

St John Giroux Victor, clerk, 22 St Dominique st, St Roch

Given Samuel, laborer, 13 Grant st. St. Roch

Glackemeyer Alfred, grocer, cor Albert a: d Jacques Cartier sts, St Sauveur GL CKEMEYER EDOUARD, of E. & S. Glackemeyer, Beauport GLACKEMEYER E. & S., notaries, 23

St Peter st, L T GLACKEMEYER SAMUEL, of E. & S. Glackemeyer, Charlesbourg GLASS HENRY, commission and gen-

eral merchant, and agent for Scottish st, L T, h 31 St Ursule st

GLASS JOHN, ship biscuit maker, 161 St Peter st, L T, h 1 Des Prairies st. St Roch Glavin Mrs. David, 40 St Eustache st.

Glavin Mrs. Thomas, 40 St Eustache st. St Lewis

Gleason John, laborer, 84 Champlainst GLENFIELD STARCH, Robert Wotherspoon & Co., manufacturers, Glasgow and London

Glennon Michael, carter, 35 Richelieu st. St John

Globensky Benjamin, physician and surgeon, 14 Fabrique st, h 8 St George GLOVER, FRY & CO., carpet ware-

house and clothing store, 14, and general dry goods, 20, Fabrique st Glover Thomas, of Glover, Fry & Co., 45 St Lewis st.

Gobeil Edouard, ship carpenter, Colomb st. St. Sauveur Gobeil Marcel, jun., caulker, St Thérèse

st. St Sauveur Gobeil Marcel, sen., St Thérèse st, St

Sanveni Godbout Ambroise, laborer, 3 Turgeon st. St Roch

Godbout Antoine, constable, Hermine st. St Sauveur

Godbout Charles, carpenter, 72 Prince Edward st, St Roch

Godbout François, joiner, cor Déligny and St Olivier sts, St John Godbout François, laborer, 12½ Colomb st, St Roch

Godbout Jean, shoemaker, 18 Desfossés st, St Roch Godbout Joseph, ship carpenter, 111 Prince Edward st, St Roch

Godbout Laurent, pilot, 24 St Margaret

st. St. Roch Godbout Laurent, pilot, cor Albert and Bagot sts, St Sauveur

Godbout Majorique, joiner, 40 St Olivier st. St John

Godbout Olivier, cooper, 25 Richardson st, St Roch Godbout P. Etienne, dry goods, 58 St

Peter st, L T, h 11 Notre Dame sq, L T Godbout Pierre, shoemaker, 5 St Paul st Godbout Rémi, ship carpenter, St Helen. st, Bedardville

Godbe Lew

St R

St L Sauv St J

St V

St Jo St Le sale d

St Jol st, St Gorman st

er. 35

Quebe st, St . ward s nace ar st, St I St Sau

Gosselin st, St J dardvil Gosselin St Sau Sauveu

and St St Rock Gosselin A Peter st Gosselin 1 Prairies Lewis

aker, Boisson 172 Richard.

ROVINCE OF

er, eor Arago ight, St Valies

Parent st, Be.

St Joseph st.

St Dominique

Grant st. St

er, cor Albert

St Sauvenr

ARD, of E. &

, notaries, 22

L. of E. & S

t for Scottish

., 16 St Peter

t maker, 16

Prairies st.

Eustache st.

Eustache st.

hamplainst

Robert Wo.

urers, Glas-

Richelieu st.

ian and sur-

St George

rpet ware-

4, and gen-

Fry & Co.,

er, Colomb

St Thérèse

rèse st, St

3 Turgeon

72 Prince

r Déligny

1 Colomb

Desfossés

Margaret

Ibert and

St. Olivier

chardson

1s, 58 St

e sq, L T t Paul st

St Helen

urg ion and gen-

Godin Francois, joiner, 11 Scott st. St 3 King st, St Lewis

Godin Francois, joiner, 142 St Valier st. St. Roch

Godin Miss Louise, 13 St Geneviève st. St Lewis

Godbout Théodore, ship carpenter, 111

Prince Edward st. St Roch

Artillery sts, St Lewis

Godin Moise, shoemaker, Franklin st, St

Godin Mrs. Augustin, r 44 Latourelle st. St John

Godin Mrs. Olivier, St Ursule st. St Sau-Golden James F., clerk, cor Craig and St Valier sts, St Roch

Goldman Oshur, pawnbroker, 41 St John st, U T

Goldstein Adolphe, tobacconist, 15 St John st, h cor St Helen and Palace sts.

Goldstein S. J., & Co., pawnbrokers, 51 St John st, U T

Goldstone Dr. George, 41 Grand Allee St Lewis road Goodman Simon, Jewish Rabbi, 4 St

Goodwill Robert, ship carpenter, 61 St Joachim st, St Lewis

GOODWIN GEORGE, & CO., wholesale dealers and importers of crockery and coal oil depot, 10 St Paul st, L T

h Charlesbourg road. See Adv Goodwin Mrs. Emma, wid Henry, 28 Dalhousie place, U T

Gore George W., bricklayer and plaster-

Gore George W., bricklayer, 542 St Oli-vier st, St John Gore Joseph, bricklayer, 311 Coteau st,

St John Gore Rechab, mason, 96 St Valier st, St

Gorman Lawrence, laborer, 17 Artillery st. St Lewis

Gorman Matthew, fire brigade, cor Berthelot and Nouvelle sts, St Lewis Gorman Michael, laborer, 63 Champlain

Gormley James J, commission agent Quebec chambers, 10 St Peter st, L T

Gosselin David, carpenter, 61 St Olivier at St John Gosselin Edouard, 10 St François st, U T

Gosselin Félix, caulker, 64 Prince Edward st, St Roch Gosselin Ferdinand, grocer, cor St Ig-nace and St Germain sts, St Sauveur

Gosselin Ferdinand, joiner, 61 St Joseph Gosselin François, laborer, Franklin st,

St Sauveur Gosselin Honoré, laborer, 50 Richmond

Gosselin Jean, laborer, Parent st, Be-

dardville Gosselin Jean, laborer, St Monique st, St Sauveur

Gosselin Jonas, baker, Sauvageau st, St Sauveur

Gosselin Joseph, carter, cor St André and St Germain sts, St Sauveur Gosselin Joseph, laborer, 18 Bélair st. St Roch

Gosselin Mrs. Jacques, cor Louisa and St Peter sts, St Sauveur Gosselin Mrs. Pierre, laundress, 48 Des

Prairies st, St Roch

Godbout Siméon, hotelkeeper, 121 St Gosselin Pierre, laborer, r 18 St Antoine st, St Roch Gosselin Samuel, boatman, 88 Queen st,

St Roch Godin Alexis, laborer, cor Berthelot and Gosselin Théophile, clerk, 18 St Charles Godin Francois, carter, 7 Scott st. St

Gosselin Théophile, hotel, 11 St Stanislasst

Gosselin Vital, blacksmith 115 St Joseph st. St Roch

Goudie Norval, ship carpenter, head of Queen st. St Roch Goudreau Jean Bte., carter, Demers st,

Goudreau Miss Aurélie, 55 Richmond

st. St. John Goudreau Miss Clara, seamstress, 8 Abraham hill. St Roch

Gouge Mrs. Isidore, 251 Nouvelle st, St Lewis Gouge Pierre, roofer, 25 Nouvelle st, St

Lewis Gougeon Charles, upholsterer, 11 Riche-

lieu st. St John Goulding Charles W., tavern, 30 Buade

Goulding William, hotelkeeper, 30 Buade st

Goulet Augustin, boatman, Napoléon st, St Sauveur Goulet Charles, laborer, 13 St Helen st,

St Roch Goulet Joseph, trader, 4 Canotterie hill Goulet Léon, ship carpenter, Sullivan st. Bedardville

Goulet Louis, laborer, 10 Henderson st Goulet Michel, sawyer, Wolfe st, Si

Sauveur Goulet Miss Sarah, school teacher, 41

Richelieu st, St John Goulet Miss Suzanne, I D'Aiguillon st. St John

Goulet Mrs. Thomas, trader, Victoria st, St Sauveur

Goulet Olivier, laborer, Bedard st. St. Sauveur

Goulet Pierre, trader, cor Louisa and Chenet sts, St Sauveur

Goupille Jean N., clerk, 4 St Claire st. St John

Goupille Mrs. Etienne, huckster, 21 Belleau st, St Roch Gourdeau Edouard, cabinetmaker, 1 St

Valier st, St Roch Gourdeau Edouard, cabinetmaker, 463 St Margaret st, St Roch

Gourdeau François, superintendent of pilots, and deputy harbor master of Trinity house, 7 Rampart st

Gourdeau François, cabinetmaker, 2½ Abraham hill, St Roch Gourdeau Octave, grocer, 95 St Valier st, St Roch

Gourdeau Octave, joiner, 25 St Gabriel

Gourdeau Philippe, painter, 11 St Helen st, St Roch

Gousse Louis, shoemaker, 15 Grant st Government Emigration office, L. Stafford, agent, Old Custom house, Cul

de Sac st Covernment Steamers office, J. U. Gre-

gory, manager, Old Custom house, Cul de Sac st Gowan Hammond, of Gowan & Lloyd, St Foye road

Gowan & Lloyd, advocates, Gowen's building, 8 St Peter st, L T Gowan Mrs. Margaret, wid Hammond, 5

St Denis st, Cape Goyet Alphonse, of Goyet & Co., 37; Crown st, St Roch

Goyet & Co., dyers, 351 Crown st. St

Goyet Céléstin, servant, 30 Grant st. St

Gracey Samuel, laborer, 2 Queen st, St Roch

Graham Henderson, carter, 63 King st, Graham James, baker, 21 Artillery st,

St Lowis Graham John, laborer, cor King and St

Dominique sts. St Roch Graham Joseph, laborer, r 8 Nouvelle st,

St Lowis Graham Michael, grocer, cor St Amable

and Lachevrotiere sts, St Lewis Graham Thomas, laborer, 10 Little Champlain st

Graham Thomas, laborer, 67 Champlain at.

Granary James, laborer, 21! St Julia st, St Lewis Granary Terence, laborer, 48 Scott st.

St Lewis Grand Trunk Railway Co., ferry land-

ing, Cul de Sac st Grantham Miss Julia, laundress, 10 St Julia st. St Lewis

Grant Alexander, shop, 491 Cul de Sac. st.

Grant T. H., secretary of Quebec Marine Insurance Co., Victoria chambers, cor St Peter and St Paul sts, L T, h Belvidere lodge, St Lewis road

Gravel & Belleau, grocers, 232 Desfosses st, St Roch

Gravel Charles, of Gravel & Belleau, 39 Arago st, St Roch Gravel Jacques, blacksmith, 14 Queen

st, St Roch Gravel Jean Baptiste, stevedore, 8 Octave st. St Roch

Gravel Joseph, laborer, 1 Drolet st, St

Gravel Joseph, pilot, 321 St Joseph st St Roch Gravel Joseph, trader, 2 Finlay market

Gravel Julien, carter, cor St Ours and St François sts, St Roch

Gravel Louis, of Blondeau & Gravel, cor Caron and Notre Dame des Anges sts, St Roch

Gravel Simon, carter, 160 St François st. St Roch Gravel Siméon, saddler, 33 Arago st, St Roch

Gray F. Wood, 18 D'Auteuil st, and country residence, St Michaels, St Lewis road

Gray James, policeman, 33 St Julia st, St Lewis Green Jas. A., custom house, 13 Couil-

lard st Green James, fruit dealer, 10 Prévost

st, St Lewis Green John, rigger, 28 Fleurie st, St

Green Mrs. Benjamin, 151 St John st without Greffard Antoine, carpenter, St Joachim

st, Bedardville Greffard Elzéar clerk, 741 D'Aiguillon

st, St John Greffard Joseph, cabinetmaker, 83 Desfossés st, St Roch

Gregg John, ship smith, 165 Champlain st.

Grégoire Charles, grocer, cor Signaï and Hermine sts, St Sauveur

Grégoire François, cor Sauvageau and Metcalfe sts, St Sauveur Grégoire Jean Bte., blacksmith, St Ann st, St Sauveur

Grégoire Joseph, carter, 63 Notre Dame Griffin Daniel, laborer, 298 Champlain des Anges st, St Roch

Grégoire Joseph, inspector of weights and measures, cor St Paul st and Palace market place, h 21 Desfossés st, St Roch Grégoire Marcel, grocer, cor Sauvageau

and Metcalfe sts, St Sauveur Gregoire Paul, boilermaker, r 327 Champlain st

Gregor Thomas A., ledger keeper, 5 St Peter st, L T Gregory Charles, 52 Richelieu st, St

John Gregory John U., manager of Government steamers and agent of Depart-

ment steamers and agent of Department of Marine and Fisheries, 81 D'Aiguillon st, St John

Greig Robert, block and pump maker, 72 Champlain st, h 11 St Famille st Greive Mrs. Edward, 6½ Grand Allée, St Lewis road

Gremow Michael, rigger, 34 Desfossés st, St Roch

Grenier Adolphe, ship carpenter, 98½ Queen st, St Roch Grenier Antoine, laborer, Demers st,

St Sauveur Grenier Cyfroi, laborer, cor Arago and Sauvageau sts, St Sauveur

Grenier Edouard, mason, 93½ Desfossés st, St Roch

Grenier Elzéar, sailor, 2½ St François st, St Roch

Grenier Elzéar, sailor, Boisseau st, St Sauveur

Grenier Ferdinand, of Grenier & Parent, 101; St Paul st

Grenier Frs. X., cabinetmaker, Albert st, St Sauveur

GRENIER FRS. X., groceries, provisions, liquors, &c., &c., 3½ Craig st, St Roch

Grenier George, printer, 97 Desfossés st, St Roch Grenier Henri, sawyer, 294 Desfossés

Grenier Henri, sawyer, 294 Desiosses st, St Roch Grenier Hilaire, cooper, 51 Sault au Ma-

telot st Grenier Hilaire, mason, 137 Richardson

st, St Roch Grenier Honoré, hotel, 26 Buade st

Grenier Isaac, clerk, St Joseph st, St Sauveur Grenier Jacques A., grocer, 28 Couillard

st Grenier Jean, laborer, 11; Latourelle st,

St John Grenier Jean, laborer, Louisa st, St Sau-

veur Grenier Joseph, confectioner, 105 King

st, St Roch Grenier Joseph, trader, 75 Desfossés st,

St Roch Grenier Louis, mason, St Ambroise st,

St Sauveur Grenier Napoléon, laborer, 4½ Desfossés

st, St Roch Grenier Octave, cooper, 49 Sault au Matelot st, L T

Grenier & Parent, coopers, 101; St Paul st

Grenier Pierre, hotel, 7 Notre Dame des Anges st, St Roch

Grenier Pierre, printer, 32½ Scott st, St Lewis

Grenier Thomas, carter, cor Notre Dame des Anges and Dorchester sts, St Roch Grenier Thomas, mason, 133 King st, St Roch

Grenon Pierre, laborer, 15 Scott st, St Lewis

Grey John, post office, 23 St Eustache st, St John _____

griffin Michael, sailmaker, 33 Little (Champlain st Griffin Patrick, stevedore, 223‡ Cham-

plain st Griffin Wm., laborer, 386 Champlain st Griffith Jacob, keeper of custom house,

Griffith Jacob, keeper of custom house, Point à Carcy Grimes Mrs. Joseph, 8 Lachevrotière st,

St Lewis Grogan Patrick, stevedore, 214 Champlain st

Grogan Simon, laborer, 1874 Champlain

Grondin Eugène, tobacconist and hotel, 28 Buade st Grondin George & Co. hotel Cham-

Grondin George, & Co., hotel, Champlain market place Grondin Joseph, assessor, 108 St John

st without Grondin Prime, laborer, 77 St Valier st, St Roch

Gross W. George, grocer, 64 Nouvelle st, St Lewis Guay Abraham, carter, 28 St Gabriel

st, St Lewis Guay A. Raphael, advocate, 35 St Ann st, U T, resides in Lauzon, St Joseph

de Lévis Guay Bénoni, carter, Colomb st, St Sauveur

Guay Charles, currier, 36 St Gabriel st, St Roch Guay Charles, shoemaker, 9 St Gabriel

st, St Roch Guay & Co., dry goods, 16 Fabrique st Guay Désire, tanner, 133 St Valier st,

Guay Désiré, tanner, 133 St Valier st, St Roch Guay Edmond, merchant, 24 Queen st, St Roch

Guay Florent, merchant, 24 and 26 Notre Dame st, L T, h 13 Rampart st Guay George, mason, 8 Artillery st, St Lewis

Guay Geo., of Guay & Co., 16 Fabrique

Guay Germain, notary, 19½ Craig st, St Roch Guay Jean Bte., tanner, St Valier st, St

Sauveur Guay Jérôme, joiner, 77 Queen st, St Roch

Roch Guay Joseph, currier, 567 Fleurie st, St Roch

Roch Guay Joseph, joiner, Bagot st, St Sauveur

veur Guay Joseph, tanner, 103 St Valier st, St Roch

Guay L. Edmond, of Guay & Co., 24 Queen st, St Roch Guay Magloire, 75 Prince Edward st, St

Roch Guay Michel, ship carpenter, 83 St Olivier st, St John

Guay Mrs. Etienne, 55 Arago st, St Roch Guay Mrs. Michel, trader, 124 St Valier st, St Roch

Guay Pierre, painter, 65 Scott st, St Lewis Guenet Charles, laborer, 4 St Antoine

Guenet Charles, laborer, 4 St Antoine st, St Roch Guenet Dominique, shoemaker, 25 Sous

le Fort st, h 29 Little Champlain st Guenet Honoré, shoemaker, 34 Grant st, St Roch

Guenet Joseph, laborer, St Philippe st, St Sauveur Guenet Louis, tanner, cor Hermine and

Sauvageau'sts, St Sauveur Guenet Télesphore, shoemaker, 19 St Margaret st, St Roch

Guérard Charles, St Ursule st, St Sau-

Guérard Charles, ship carpenter, 261 St George st, St John Guérard François, grocer, cor Latou-

relle and St Mary sts, St John Guérard François, ship carpenter, 93 Queen st, St Roch

Guérard Isidore, caulker, Napoléon st. St Sauveur Guérard Louis, cabinetmaker, 13 Sault

au Matelot st Guérard Louis, laborer, 30½ Little Champlain st Guérard Michel, ship carpenter, 93

Queen st, St Roch Guerard Mrs. Joseph, 17 St Gabriel st, St Roch

Guérard Philéas, laborer, Demers st, St Sauveur Guidi Jean, cabinetmaker, 12½ St Nicho-

las st Guignard François, joiner, 45 Desfossés st, St Roch

Guignard Jean, laborer, Franklin st,St Sauveur

Guignard Philippe, brewer, St Germain st, St Sauveur

Guilbault George, carpenter, St Mathias st, Bedardville Guilbault Pierre, carter, Parent st, St

Sauveur Guilfoyle James, laborer, St Valier st, St Sauveur

Guilfoyle James, laborer, 14 Little Champlain st Guilfoyle Patrick, huckster, 21 Little

Guillet Edouard, tailor, Franklin st, St Sauveur

Sauveur Guillet Jean Baptiste, carter, cor Hamel and Sauvageau sts, St Sauveur

Guillot Antoine, joiner, 43 St François st, St Roch Guillot George, saloon, 13¹/₂ St Paul st

Guillot George, saloon, 134 St Paul st Guillot Hubert, barber, cor Grant and St Joseph sts, St Roch Guilmet André, laborer, 34½ Desfosses

st, St Roch Guilmet François Xavier, cabinetmaker, St Ann st, St Sauveur

St Ann st, St Sauveur Guilmet George, carter, 11 St Margarei st, St Roch

Guilmet Jacques, roofer, St Flavien st, St Sauveur Guilmet Jean Baptiste, sailor, opposite

Guilmet Jean Baptiste, sailor, opposite 6 Little Sault au Matelot st Guilmet Miss Philomène, 12 St Michael

st, St Lewis Guilmet Prosper, laborer, Hamel st, St Sauveur

Guimont Cléophas, clerk, 25 King st, St Roch

Guimont David, laborer, Chenet st, St Sauveur

Guimont Louis, shoemaker, 9 Desfossis st, St Roch Guinan Jean, laborer, 46 Little Cham-

plain st
Gunner Charles, carpenter, 5 Jesuits st,
St Roch

Gunner Christian, ship carpenter, 11 Grant St, St Roch

Gunner Christie, carpenter, 7 Prince Edward st, St Roch

Gunner John, carpenter, 12 Richardson st, St Roch Gunner Joseph, carpenter, 15 Parks

Gunner Joseph, carpenter, 15 Parke lane, St Roch Gunnip George, laborer, 254 Cham-

plain st Gunn Francis, ship chandler, 9 Sous le Fort st

Guy Joseph, laborer, 1½ St Valier st, St Roch Guy Miss Louise, 1 Coteau st, St John QUE

Habk Ch Habb

Hack and Hack pla Hage St

pla Hage St HAG and Hagg Sat Hake

Hagg Sat Hake tier Hales tier Hales Hall 406

HALI
10 and
Mor
Hall (
mer
Hall (
Col
Hall J

Hall
Edw
Hallée
Vali
Hallée
Hallée
Hallée
st, 8
Hallig
plain
Halpir
Hamel
ther

Hamel
Mou
st
Hamel
st
Hamel
with
Hamel
Lew
Hamel

st, S
Hamel
Font
Hamel
St Ss
Hamel
St O
Hamel
and S

Hamel
Gene
Hamel
Lewi
Hamel
st, St
Hamel
Sauve

paint Hamel Broth Hamel Hamel guille Hamel

vages Hamel St Sa Hamel Sauve penter, 264 St cor Latoucarpenter, 93

Napoléon st.

ker, 13 Sant

30½ Little

arpenter, 93

it Gabriel st.

Demers st, St

121 St Nicho-

45 Desfossés

anklin st, St

St Germain

iter, St Ma-

Parent st, St

St Valier st.

14 Little

r, 21 Little

unklin st. St

r, cor Hamel

St Francois

1 Desfossés

binetmaker.

St Margaret

Flavien st,

or, opposite

St Michael

amel st, St

5 King st,

enet st, St

) Desfossis

tle Cham-

Jesuits st,

penter, 11

7 Prince

ichardson

15 Parke

4 Cham-

9 Sous le

lier st. St

St John

eur

John

OVINCE OF

Champlain st Habberland Patrick, r 183 Champlain st Hackett Barnard, boatman, cor St Julia and St Augustin sts, St Lewis Hackett William, laborer, 1571 Cham-

plain st Hagens Hans, of Hagens & Ousler, 17 St Nicholas st

HAGENS & OUSLER, ship chandlers and grocers, Champlain market place Haggie John, butcher, Parent st, St Sauveur

Hake James, maltster, 62 Ancien Chantier st

Halessy John, laborer, 61 Ancien Chantier st

Halessy Mrs. Wm., 3 Grant st. St Roch Hall Henry E., jun., lumber merchant, 406 Champlain st

HALL GEORGE B., lumber merchant, 10 Arthur st, h cor Des Carrières and St Geneviève sts, Cape, and Montmorency Falls in summer

Hall George, & Co., grocers and wine merchants, 2 St John st, U T Hall George, of George Hall & Co., 8

Hall John, 10 Artillery st, St Lewis Hall Joseph H., laborer, 15 Prince Edward st, St Roch

Hallée André Auguste, tanner, 3 St Valier st, St Roch

Hallée Joseph, hotel, 43 St Peter st, L T Hallée Joseph, tanner, 32 St Dominique st. St. Roch

Halligan Edward, laborer, 246 Cham-

Halpin James, tailor, 149½ Champlain st Hamel Abraham, of A. Hamel & Brothers, 12 St Geneviève st, Cape

Hamel A., & Brothers, importers, Mountain hill and 22 Sous le Fort

Hamel Adolphe, clerk, 10 St Famille st

Hamel Alphonse, clerk, 241 St John st without Hamel Anselme, saddler, 5 Scott st, St

Lewis Hamel Antoine, laborer, 108 D'Aiguillon

st. St John

Hamel Antoine, laborer, 13 Claire Fontaine st, St Lewis Hamel Casimir, shoemaker, Chenet st, St Sauveur

Hamel Charles, butcher, cor Ovide and St Ours sts, St Sauveur

Hamel Charles, shoemaker, cor Colomb and St Ours sts, St Sauveur

Hamel C. Narcisse, of Tessier, Hamel &

Tessier, 7 St Angèle st Hamel Charles, wheelwright, 28 St Geneviève st, St Lewis Hamel Edouard, laborer, 47 Scott st, St

Lewis Hamel Edouard, stonecutter, St Monique st, St Sauveur

Hamel Elie, blacksmith, St Joseph st, St

Hamel Eugène, portrait and historical painter, 11 St John st, U T

Hamel Ferdinand E., of A. Hamel & Brothers, 5 Hamel st, Rampart Hamel François, 19 Scott st, St Lewis

Hamel François, stonecutter, 803 D'Aiguillon st, St John

Hamel François Xavier, laborer, Sauvageau st, St Sauveur Hamel Jean, blacksmith, St Valier st, St Sauveur

Hamel Jean, trader, St Bernard st, St Sauveur

Habberland Nicholas, laborer, 215 Hamel Jean Baptiste, general agent, notary and secretary-treasurer of the school commissioners for the municipality of St Roch of Quebec North, 2 St Joseph st. St Sauveur

Hamel Joseph, carter, 18 Turgeon st, St Roch

Hamel Joseph, grocer, 152 St Valier st, St Roch

Hamel Joseph, of A. Hamel & Brothers, 22 D'Auteuil st

Hamel Joseph, trader, St Luke st, St Sauveur

Hamel Louis, cabinetmaker, Demers st, St Sauveur

Hamel Louis, carter, 37 Scott st, St Lewis Hamel Louis, joiner, 17 Richmond st, St John

Hamel Louis, shoemaker, 19 Richmond st, St John

Hamel Michel, grocer, cor St Geneviève and Richelieu sts, St John Hamel Michel, laborer, cor Colomb and

Victoria sts, St Sauveur Hamel Mrs. François Xavier, Ovide st,

St Sauveur Hamel Mrs. Michel, 1111 Richelieu st, St John

Hamel Siméon, trader, St Monique st, St

Hamel Théophile, artist, 4 Des Carrières st. Cape

HAMILTON BROTHERS, lumber merchants, 7 Bell's lane
Hamilton Chas., of Campbell, Langlois
& Hamilton, Little River St Charles

Hamilton James, of Leslie & Hamilton, 37½ Coteau st, St John

Hamilton Robert, of Hamilton Brothers, Hamwood, St Foye road Hamilton William, housekeeper, Place

d'Arme Hamlin William H., butcher, St Bernard st, St Sauveur Hammond John F., conductor, 252 Fleurie st. St Roch

Hammond Mrs. Carlyle, 941 St John st without

Hammond William, clerk, 231 D'Aiguillon st, St John Handford Mrs. William, 3 Sutherland

st, St John Handford William, post office, 40 D'Ai-

guillon st, St Joh Hanley Michael, 19 Grant st, St Roch Hanley Mrs. Michael, tavern, 244 Cham-

plain st Hanlon Michael, laborer, 180 Champlain st Hannafin John, 17 Couillard st

Hannan Mrs. William, cor Berthelot and Artillery sts, St Lewis Hanrahan Patrick, laborer, 123 Cham-

plain st Haram Mrs. George, 674 Desfossés st. St

Roch Haram Mrs. Thomas, 14 St Gabriel st, St Roch

Harbeson Matthew, deputy surveyor, 43 St George st, St John Hardy Arthur, of Hardy & Lortie, 66 St.

Peter st, L T Hardy Charles, bailiff, cor St Michael

and Artillery sts, St Lewis Hardy Flavien, joiner, St Valier st, St Sauveur

Hardy Francois Xavier, laborer, Arago st, St Sauveur Hardy Gus., clerk, 3 Notre Dame st, L T Hardy Joseph, dry goods, 19 Sous le

Fort st Hardy & Lortie, general merchants and forwarders, cor. Sous le Fort and St Peter sts

Hardy & Marcotte, booksellers and stationers, 3½ Notre Dame st, L T Hardy Miss Clarisse, 39 St George st,

St John Hardy Miss Josephte, tailoress, 7 St Francois st, U T Hardy Mrs. François, grocery, 35 Scott

st, St Lewis

Hardy Narcisse S., of Hardy & Marcotte, 3 Notre Dame st, L T Hardy Olivier, joiner, 52 Latourelle st,

St John Hardy Thos., laborer, 189 Champlain st Hare Miss Elizabeth, 611 St Eustache

st, St Lewis

Hare Samuel, armoury, mineral water depot, 13 St Geneviév st, Cape Harkin Neil, laborer, 63 St Paul st Harkin Thomas, messenger, 1½ Jupiter

st. St. Lewis Harkinson Robert, laborer, 10 St James st, St Lewis

Harney Bartholomew, fire brigade, 232 Champlain st

Harpe Edouard, carter, 55 Richelieu st, St John Harper George, laborer, 11 Prince Edward st, St Roch

Harrington Michael, laborer, 103 Champlain st

Harrington Thomas, laborer, 119 Cham-

Harris Edward B., jeweller, 29 St Peter st, h cor St Antoine and St Peter sts.

Harris Henry F., cabinetmaker, 39½ St Valier st, St Roch Harris Richard, laborer, 27 St Margaret

st, St Roch

Harris Thomas, laborer, 81 Richelieu st, St John Hartigan Patrick, painter, r 7 Garden st

Hartin Mrs. Margaret, wid Henry, trader, 140½ Champlain st Hartin Patrick, laborer, 68 Richmond st, St John

Hart George, clerk, 4 Richmond sq, Wolfe off Salaberry st, St Lewis road Hart John, stonecutter, 17 Lachevro-tière st, St Lewis

Harvey Mrs. John, 78 St Valier st, St Roch

Haskin Robt., rigger, 122 Champlain st Hassett Thomas, tavern, 69 St Eustache st, St Lewis Hatch Andrew, contractor, 9 Richelieu

st, St John Hatch John, builder, 92 Richelieu st. St

Hatch Mrs. Thomas, 12 D'Artigny st, St Lewis

Hatherly Jas. J., teacher, 4 D'Auteuil st Haugh John, grocer, 223 Champlain st Havens Charles, laborer, cor Dam-bourges st and Canotterie hill

Hawey Jacques, shoemaker, 1 taille st. St John

Hawkey Miss Catherine, laundress, 11 Artillery st, St Lewis

Hawkins Alfred, custom house, cor Scott and Artillery sts, St Lewis Hawkins Mrs. Michael, 211 St Margaret st. St Roch

Hawkins Robert, laborer, 31 St George st, St John Hawkins Thomas, grocer, 3 St Paul st

Hawley Thomas, laborer, 5 Prince Edward st, St Roch Hay James, blacksmith, 16 Nouvelle st.

St Lewis Hayden Mrs. Lucy, wid James, tavern, 218 Champlain st Hayes James, policeman, 111 Nouvelle

st. St Lewis

Haves Mrs. Thomas, 9 Berthelot st. St. Lewis

Hayes Thos., laborer, 316 Champlain st Haves Thomas, trader, 267 Champlain st Haynes Michael, driver, 22 Artillery st, St Lewis

Hazel Henry, laborer, 31 D'Aiguillon st.

Hazel Mrs. John, 37 Artillery st. St Lewis

Hazel William, bookkeeper, 83 St eorge st, St John

Healey John, carter, 331 D'Artigny st, St Lewis Healey John R., agent, 821 St John st

without Healey Miss Annie, 15 D'Auteuil st

Healey Peter, laborer, 23 St Roch st, St

Healey Thomas, laborer, 261 Champlain

Healey William, laborer, 24 St Gabriel st, St Lewis Heap Richard, clerk, cor Dambourges

Hearn John, laborer, 260 Champlain st

Hearn John, laborer, 28 St Dominique st. St Roch Hearn John, M.P., grocer and provision

merchant, 7½ Sault au Matelot st, h 2 Grand Allée, St Lewis road HEARN MATTHEW A., of Hearn &

Murray, 31 St Lewis st

HEARN & MURRAY, advocates, 31 St Lewis st

Hearn Patrick, laborer, 260 Champlain Hearn Simon, laborer, 138 Champlain st

Heatley Thomas, observatory, 1 D'Artigny st, St Lewis

Hobert Alexandre, rigger, Bayard st, St Sauveur

HEBERT & CHAPERON, public, 21 St Joseph st, U T notaries

Hobert Chrysostôme, 29 St Antoine st, Hébert Elzéar, trader, cor Caron and

Richardson sts, St Roch Hébert Etienne, joiner, 501 Richelieu

st, St John Hébert Eugène, blacksmith, 93 Latou-

relle st, St John Hébert François, grocer, cor St Henri and St Germain sts, St Sauveur

Hebert George, confectioner, 58 St Au-

toine st, St Roch HÉBERT JEAN B. C., of Hébert & Chaperon, 21 St Joseph st, U T

Hébert Louis, laborer, Metcalfe st, St

Hébert Mrs. Charles, laundress, 58 St Antoine st, St Roch

Hébert Mrs. Charles, trader, St Ignace st, St Sauveur Hébert Mrs. Joseph, laundress, 16 St

Gabriel st, St Roch Hébert Pierre, carpenter, St Monique st,

Hébert Toussaint, painter, 701 St Olivier st, St John

Hector Alfred, secretary of De Lery Gold Mining Co., 28 St John st, U T Helms Charles, laborer, 7 Arthur st Hémond Aug. E., of Bernard & Hémond,

12 St Claire st, St John Hemming Henry, treasurer's office, 44 Grand Allée, St Lewis road

Hemming Henry, joiner, 9 St Ursule st Henault L.N., dry goods, 504 St Joseph st, and cor Craig and St François sts, F St Roch, h 364 Desfossés st, St Roch Henchey Patrick, Henchey's hotel, 21 St Ann st, U T

James st, St Lewis Henderson Mrs. Mary Ann, wid Walter

C., 18 Rampart st Hennessy George, laborer, 91 Artillery st, St Lewis Hennessy John, blacksmith, 2 Prince

Edward st, St Roch Hennessy John, laborer, 254 Champlain st

Hennessy John, laborer, 381 St Julia st, St Lewis Hennessy William, butcher, 130 Cham-

plain st Henry John, laborer, 57 Champlain st

Henry Joseph W., founder, r 55 Cham-plain st, h 37 St Ann st, U T Henry Mrs. William, 45 Scott st, St

Lewis Herley John, 39 St Eustache st, St Lewis Herrity John, laborer, 284 Champlain st Herson Mrs. James, 18 Berthelot st, St

Lewis Hervieux Abel, laborer, cor St Ambroise and Falardeau sts, St Sauveur Hethrington James, baker, 542 St John

st without Hethrington James, engineer, 6 St François st, St Roch Hethrington Patrick.

plasterer, 143 Nouvelle st, St Lewis ethrington Thomas, baker, 68 St Hethrington

John st without Hianveu Mrs. Julie, wid André, 16 St

Hickey James, cattle dealer, 51 St

Hickey John, laborer, 51 St Paul st Hickey Michael, laborer, 284 Cham-

Hickey Patrick, water police, 6 Artillery st, St Lewis Hickey Robert, laborer, r 109 Cham-

Hickman William, hairdresser, 1 St

Joseph st, U T Higgins Miss Eliza, teacher, 27 St Ann st, U T

Higgins William, custom house, 12 St roix st, St Lewis

High School of Quebec, Daniel Wilkie, M.A., rector, 1 St Denis st, Cape Highman Edward, mason, 7 Fleurie st.

St Roch Highman Mrs. William, r 271 Nouvelle

st, St Lewis Hill Miss Adélaide, 3½ Barrack st Hille August, tailor, 3 St François st, St Roch

Hillier Mrs. Thomas, Hillier's restaurant, cor St Peter and Sault au Matelot sts, h 4 St Peter st, L T Hillier Robert, stevedore, 79 St Paul st Hillman John, laborer, 28 Fleurie st, St

Hinds James, carter, 3 Smith st, St

Roch Hinds John, hotel, 39 Cul de Sac st

Hogan Edward, laborer, 386 Champlain st

Hogan John, laborer, 264 Champlain st Hogan Joseph, laborer, r 183 Champlain st Hogan M. J., grocer, 22 Cul de Sac st

Hogan Timothy, town sergeant, 15 Little St Ann st, U T Hogan William, laborer, 263 Champlain st

Holden Patrick, laborer, r 163 Cham-

plain st Holder John, cabinetmaker, 181 St James st, St Lewis

Henderson James, laborer, 151 St Holder Mrs. Harriett, wid Joseph, 611 St Paul st

Holiman Mrs. John, 124 Richelieu st St John Holliday John, of A. Fraser & Co., 481

Angele st Holiwell C. E., & Co., army stationers and importers of American periodicals and newspapers, (Quebec news

depot,) 4, Buade st Holiwell C. E., of C. E. Holiwell & Co. 4; Buade st Holloway Edward, clerk, 12 St Amable

st, St Lewis Holmes William, laborer, 50% Little Champlain st

Holt Charles G., of Holt, Irvine & Pemberton, 14 D'Auteuil s HOLT, IRVINE & PEMBERTON, ad-

vocates, 14 St Peter st, L T Holt Stanley H., pay clerk, treasurer's office, bds at 43 St Ann st, U T

Holt Thomas, bookkeeper, 33 D'Aiguillon st, St John Holwell Andrew, policeman, 3 St Mi-

chael st. St Lewis Holwell Francis, water police, 14 Little

Champlain st Home John, insurance and commission agent, 24 St Peter st, L T, h St Foye

Home Mrs. Joseph W., 46; St John st without

Home William, of Dunn, Home & Co., 41 St Ursale st

Hookes Isaac, saw mill proprietor, cor St Dominique and St François sts, h cor St Joseph and St Dominique sts. St Roch

Hood William, grocer, cor Artillery and D'Artigay sts, St Lewis Hooper Miss Mary, 10 Couillard st

Hope gate barracks, n Hope gate, Rampart st. U T Hopkins Henry, royal artillery, 10 St Augustin st, St Lewis

Hopper Robert, trader, 72 St Joseph st, St Roch

doran Patrick, laborer, 8 Nouvelle st, St Lewis Horan Patrick, sawyer, 270 Cham-

plain st Horne Patrick, constable, 62 St Fran-

çois st, St Roch Horne William, clerk, 7 Des Prairies st,

Hospice des Sœurs de la Charité, cor Glacis and St Olivier sts, St John Hospice St Joseph, Miss Marie Metivier, matron, 6 St François st, U T

Hossack Charles R., of G. & C. Hossack, 34 Little Champlain st HOSSACK G. & C., grocers, wine and spirit dealers, cor St Ann and Garden

sts, UT

HOSSACK G. & C., grocers, wine and spirit dealers, 35 Little Champlain st Hossack George C., of G. & C. Hossack, 19 St Ann st, U T

HOSSACK J., & CO., grocers and confectioners, wholesale and retail, and proprietors of McGregor's worm lozenges and Hossack's pulmonic troches, 22 Notre Dame st, L T

Hossack James A., wholesale and retail confectioner, cor King and Craig sts, St Roch

Hossack James, of J. Hossack & Co., 10 Grand Allee, St Lewis road Hossack John F., of J. Hossack & Co., 22 Notre Dame st, L T

Hossack William, 2 D'Aiguillon st, St John Hossack Wm., 122 St John st without

Hou ar Hou

00

Hôt

an Hon St Hou St Hou mo

Ri House sio Hone Houd

Houd St Houg st, An Houg

Houg

chi

Houg

Houn HOUS at t plai Howa st. S Howe Howle Mou Howle

> StS Huard Rock Huard 81. S Huck I st and Hadon

St R Hudon fosso Hudon St R Hudon st. S Hudon good St R

Hadson Char Hughes plain Hugher Carr Hughe

st, S Hughe

St John

St John

St Roch

St Roch

St Sauveur

Ursule st

plain st

st, St Lewis

Mountain hill

St Sauveur

St Roch

St Roch

plain st

Carmel st, Cape

St Joseph st, U T

st, St John

st, St Roch

fossés st, St Roch

garet st, St Roch

chim st, St Lewis

11 D Aiguillon st, St John

clerk, Port Dauphin st, U T

chelien st, and 621 St John st without

Houde François, joiner, cor Sutherland

Houde Fcs. X., laborer, cor Sutherland and Latourelle sts, St John

Houde Frs. X., laborer, 88 Latourelle st,

Houde Honoré, shoemaker, 58 St Paul st

Houde Isaie, carter, 3 Satherland st,

Houde Isidore, blacksmith, 72 Richmond st, St John

tobacconist, cor

Houde Jean Bte., tobacconist, co Richelieu and Deligny sts, St John

Houde Joseph, sawyer, 64 Commis-sioners st, St Roch

Houde Louis, tobacconist, 51 Arago st,

Houde Mrs. Louis Ovide, 25 Fleurie st,

Houde Remi, laborer, St Germain st,

Hough Charles, livery stable and mail

Hough George, livery stable, 36 St Ann

Hough Henry, of Hough & Son, 38 St Ann st, U T

Hough & Son, carriagemakers, 20 St

Houghton John, blacksmith, 47 St Joa-

Houghton Thomas, veterinary surgeon,

Housman rev. G. V., rector of Quebec, at the Manse, Garden st

Howard James, laborer, 252 Cham-

Howard Thomas, laborer, 16 St Julia

Howe Miles, tavern, 1751 Champlain st

Howlett Mrs. Michael, fruit dealer, 9

Howlett Patrick, laborer, 284 Cham-

Buard Augustin, carpenter, Parent st

Huard François, gardener, 65 St Mar

Huard Joseph, joiner, 2 Colomb st, St

Huard Laurent, joiner, 102 St François

Huck Michael, laborer, 150 Champlain

Hudon Alfred, policeman, cor Craig

Hudon Auguste, tanner, 451 Arago st,

Hudon François Etienne, clerk, 44 Des-

Hudon Joseph, joiner, 91 St Helen st,

Hudon Maxime, joiner, 58 St Margaret

Hudon Theophile, importer of dry

goods, cor St Joseph an . Crown sts, St Roch

Hadson Richard, sailmaker, loft 17 St

Hughes Benjamin, laborer, r 181 Cham-

Hughes Henry, housekeeper, 10 Mount

Hughes James, dry goods, 18 St George

Hughes Robert, theological student, 30

and Richardson sts, St Roch

contractor, 38 St Ann st, U T

and Latourelle sts, St John

ROVINCE OF d Joseph, 611

Richelieu st, ser & Co., 48t

ny stationers rican periodi

Quebec news

oliwell & Co.,

12 St Amable , 50% Little

rvine & Pem-ERTON, ad-

c, treasurer's

33 D'Aiguil-

an, 3 St Mice, 14 Little

commission I, h St Foye

St John st ome & Co.,

prietor, cor açois sts, h

ninque sts, r Artillery

lard st gate, Ramery, 10 St

Joseph st,

puvelle st, 70 Cham-

St Fran-

rairies st, arite, cor

Metivier, Hossack,

wine and d Garden

wine and mplain st C. Hos-

and conetail, and s worm pulmonie LT ile and

ing and : & Co.,

k & Co.,

n st, St

rithout

Hôtel Dieu, cor D'Aiguillon and Palace Hull Mrs. William, 19 Nouvelle st, St Houde Barthélemy, tobacconist, 65 Ri-

Hunt, Brock & Co., commission and general merchants, Hunt's wharf Hunt Henry, laborer, 23 Little Cham-

Hunt Thomas, laborer, 8 St Amable st, St Lewis

Hunt Weston, of Hunt, Brock & Co., age nt for Phænix Fire Assurance Co. of London, Hunt's wharf, h 12 St Denis st, Cape

Hunt William, laborer, 45 St Eustache st, St Lewis

Hunter John, tinsmith, 34 Cul de Sac st Hunter Mrs. Catherine, wid James, 136 St Valier st, St Roch Hunter Ralph, shomaker, 41 Lache-

vrotière st, St Lewis Hunter Thomas, cabinetmaker, 103 St

Paul st Hunter William, laborer, 24 St Gabriel st, St Lewis

Huot Adolphe, tinsmith, 40 Cul de Sac st Huot Charles, clerk, cor St Joachim and St Eustache sts, St Lewis Huot Charles, stonecutter, 771 Arago

st, St Roch shoemaker, 1451 St Huot Flavien. Joseph st, St Roch

Huot François, laborer, 62 St Antoine st, St Roch Huot François, notary, 12 Craig st, St Roch

Huot Frs. X., trader, 2 Jacques Cartier st, St Roch

Huot Hercule, post office, 39 Desfossés Hounsell John, laborer, 94 Henderson st st, St Roch HOUSE OF ASSEMBLY, G. M. Muir,

Huot Jean, carpenter, 80 Commissioners st, St Roch Huot Joachim, laborer, 53 Commis-

sioners st, St Roch

Huot & Larue, notaries public and agents for Jesuits' estate, 5 St Lewis st Huot Louis H., clerk of crown in chan-cery, cor St Ann and St Joseph st, St Huot Ls., servant, Bagot st, St Sauveur

Huot L. Philéas, postmaster, notary, 40; St Joseph st, St Roch Huot Michel, blacksmith, 15 St Olivier st, St John

Huot Miss Dorothée, 88 St Valier st, St Roch

Huot Miss Henriette, seamstress, 1 D'Aiguillon st, U T

Huot Nicolas, laborer, Hermine st, St Huot Phidime, trader, 2 Desfossés st,

St Roch Huot Philippe, of Huot & Larne, r 7 Palace st

HUOT PIERRE G., postmaster, 3 Buade st, h 56 Desfossés st, St Roch Huot Prisque, carpenter, Sauvageaust, St Sauveur

Huot Prisque, grocer, cor Craig and Richardson sts, St Roch

Huot Thos., tinsmith, 41 Cul de Sac st Hupé Jean, carter, 30 St Gabriel st, St

Hupé Michel, 841 Fleurie st, St Roch Hupé Mrs. Joseph, trader, Victoria st, St Sauveur

Hurly John, tavern, 121 Champlain st Hurly M., & Co., painters, glaziers and paper hangers, 25; St John st, U T Hurly Michael, of M. Hurly & Co., 25; St John st, U T

Hurst James, laborer, 7 Fleurie st, St

Hurst Mrs. James, 381 St Paul st Hutcheson James, tailor, 43 D'Aiguillon Jacques André, joiner, St Valier st, St st, St John

Hutchison John, piano tuner, 801 D'Aiguillon st, St John utchison William, laborer, r 159

Hutchison Champlain st Hutton Henry, timber swinger, 283

Champlain st Hutton Jas., laborer, 257 Champlain st

Hynes Mrs. John, grocery, cor St Julie and St Augustin sts, St Lewis Imbeau Mrs. Ambroise, 15 Henderson st,

Imperial Fire Insurance Co. of London, David A. Ross, agent, Shaw's building, foot Mountain hill

INDEPENDANT (L'), tri-weekly; annual subscription, \$3; B. Sauvatri-weekly; geau, editor, proprietor and printer, office foot Aqueduct hill, St Sauveur ngham George, cooper, 54 St Paul st

Inland Revenue office, J. M. Lemoine, inspector, 17 St James st, L T Innes Mrs. William, dressmaker, 69½ St John st without

Institut Canadien, A. T. Ledroit, president, 11 St John st, U T

Irvine hon. George, of Holt, Irvine & Pemberton, 147 St John st without Irvine Samuel, clerk, 291 St Valier st, St

Irvine Thomas, grocer, St Valier st, St Irwin Bryan, laborer, 294 Champlain st

Irwin James, laborer, 181 St Julia st, St Lewis

Irwin licut. D. T., royal artillery, cor St Ursule and St Genevieve sts, Cape Irwin Thomas, tailor, 1 Mountain hill Isabelle Napoléon, painter, 84 Plessis st. St Lewis

Isabelle Olivier, painter, 494 St François st, St Roci Jackson Afred, M.D., physician and sur-

geon, 13 Little St Ann st, U T Jackson Edwin, lumber broker, 46 St

Peter st, L T, h 5 St Famille st Jackson Etienne, ship carpenter, 4 Drolet st, St Lewis Jackson François, laborer, St Bonaven-

ture st, St Sauveur JACKSON ALFRED H., commission merchant and general agent, Quebec chambers, 10 St Peter st, L T, h 2

Jackson George, laborer, 127 D'Aiguilon st, St John

Jackson Honoré, ship carpenter, 1 Sutherland st, St John Jackson John, trader, 24 St Olivier st, St John

Jackson Joseph, ship carpenter, 41 Drolet st, St Lewis Jackson Onésiphore, painter, 6 St Julia

st, St Lewis Jackson Robert, joiner, 21 D'Artigny st,

St Lewis Jackson Robert, printer, 13 Nouvellest, St Lewis

Jackson W. H., dentist, 5 St Famille st Jacob Miss Rose, 48 St Olivier st, St

Jacob Mrs. François, laundress, Franklin st, St Sauvenr

Jacob Mrs. Louis, 33 St Margaret st, St Roch Jacob William, laborer, 161 St Augus-

tin st, St Lewis Jacobs Mrs. H., manufacturer and importer of latest styles of millinery,

Ac., 3 Collins st Jacot Emile, importer of watches and jewellery, 37 Crown st, St Roch

Sauveur

QUI

Joli

Jolis

Joly

Joly Sa

Jone

St

Ro

Jone

st.

Jone

Jone

ler

pla

Jones

Jone

19

st.

Jords

Josep

st,

me

Pet

Gr

Jourd

Jourd

pla

RL

pric

JOUE.

wee

of C

Mor

StI

StS

Lew

Lew

St L

tière

Joynt

Judge

st S

Julien

toine

ches

St R

St R

st, S

Julien

Julien

Julien

Jovce

Jouva

Si

Jacques Antoine, laborer, Victoria st. St. Jacques Cartier market, cor St Francois

and St Joseph sts, St Roch Jacques Herménégilde, shoemaker, 2 Burton st, St Lewis

Jacques Jean Bte., clerk, 171 Queen st, St Roch Jacques Joseph, foreman, 93 Desfossés st, St Roch

Jacques Joseph, painter, 361 St Julia st. St Lewis

Jacques Louis, joiner, Aragost, St Sau-Veur

Jacques Magloire, joiner, St Michel st, St Sauveur Jacques Magloire, joiner, cor Victoria

and Colomb sts, St Sauveur Jacques Raphaël, laborer, St Thérèse st,

St Sauveur Jacques William, shoemaker, cor Nou-velle and St Augustin sts, St Lewis

Jackle Mrs. William, foot Déligny st, St Jalbert Hubert, blacksmith, 491 Cul de

Jalbert Louis, ship carpenter, 78 Prince

Edward st, St Roch Jalbert Louis, ship carpenter, Bedard

st, Bedardville Jalbert Louis, ship carpenter, 81 St François st. St Roch

Jalbert Mrs. Pierre, 73 St Olivier st, St

Jalbert Octave, sawyer, 29 Fleurie st, St

Roch Jalbert Olivier, policeman, 11 Henderson st

Jalbert Prisque, 251 Fleurie st, St Roch Jameson Mrs. Francisque, wid John, 1

Palace st. Janois François, carter, 77 Richelieu st,

St. John Janois Jean, laborer, 8 Scott st, St Lewis

Jarnac Miss Cécile, 426 Champlain st Jarnac Mrs. Jean, 18 Richardson st, St Roch

Jarret William, laborer, 14 St Julia st, St Lewis

Jarvis John, of Dawe & Jarvis, 46 St

François st, St Roch Jarvis Henry, of Watson & Jarvis, 771

St Paul st Jeau Edouard, boatman, cor Boisseau and Bayard sts, St Sauveur

Jean Joachim, laborer, 11 Sault au Matelot st

Jeandron John, driver, 45 Richelieu st, St John

Jeffers Mrs. William, 9 St Croix st, St Lewis

Jeffery George J., clerk, 3 Petit Richmond st, St John

Jeffery Henry J., of W. H. Jeffery & Co., 2 St Geneviève st, Cape

Jeffery Mrs. Mary, wid Richard, 23 St Joseph st, U T Jeffery Hale's hospital, Mrs. Cross, ma-

tron, 2 St Olivier st, St John Jeffrey Hale's Sunday school, 91 St

Joachim st, St Lewis Jeffery W. H., & Co., wholesale mer-chants, 13 St James st, L T

Jellard Mrs. Robert H., cor Craig and

St François sts, St Roch Jenesse Célestin, baker, Bedard st, St

Sanveur Jenesse Etienne, shoemaker, cor St Claire and Richmond sts, St John

Jenesse Jacques, grocer, St Valier st, St Sauveur

Jenesse Jean Baptiste, butcher, St Bonaventure st, St Sauveur

Jenesse Joseph, laborer, 53 Arago st, St Roch

Jenesse Joseph, r 21 St Antoine st, St Roch Jennings Patrick, grocer, 22 Little Champlain st

Jennings Samuel, gaol guard, 6 C. G. Stewart st. St Lewis Jessup Robert, servant, 17 Fleurie st, St

Roch Jesuits' barracks, St Ann st, U T

Jesuits' residence, rev. P. Point, superior, 4 Dauphin st

Jewell Henry, timber tower, 51 Arthur st Jewell Thomas, 20 Grant st. St Roch Jewish Synagogue, Garden st

Jignac François, butcher, Napoléon st, St Sauveur Jignac George, butcher, St Thérèse st,

St Sanveni Jignac Honoré, bricklayer, 143 King st, St Roch

Jignac Louis, butcher, Chenet st, St Sauven

Jignac Pierre, butcher, Louisa st, St Jignac Pierre, butcher, St Ann st, St

Jignac Pierre, trader, cor Bayard and St Thérèse sts, St Sauveur

Jignac Théophile, butcher, Metcalfe st, St Sauveur Jinchereau Edouard, tanner, 123 St

Valier st, St Roch Jinchereau Jean Bte., joiner, 4 Des

Prairies st, St Roch Jinchereau Octave, joiner, 12 Bélair st, St Roch

Jinchereau Pierre, mason, 111 King st, St Roch Joannet François, policeman, 62 Rich-

mond st, St John Joannet Mrs. Joseph, 51 Déligny st. St

Joannet Napoléon, ship carpenter, Metcalfe st, St Sauveur

Jobin Charles, blacksmith, 26 St Geneviève st, St Lewis Jobin Charles, butcher, 41 Fleurie st, St

Roch Jobin Chas., ship carpenter, cor Bayard

and Hermine sts, St Sauvem Jobin Charles, shoemaker, 49 Crown st, St Roch

Jobin Edouard, baker, 12 Bélair st, St Roch

Jobin Edouard, master stonecutter, 721 St John st without Jobin Ferdinand, carver, 6 Queen st,

St Roch Jobin Fortunat, stonecutter, 10 Des-

fossés st, St Roch Jobin François, joiner, 113 St Olivier st, St.John

Jobin François, St Ursule st, St Sauveur Jobin George, carpenter, Parent st, St

Jobin Henri, custom house, cor Arago

and Wolfe sts, St Sauveu Jobin Isaïe, laborer, St Jérôme st, St Sauveur

Jobin Jean, laborer, Colomb st, St Sauveur

Jobin Jean, laborer, St Gertrude st, St Sauveur Jobin Jean, laborer, 621 St Olivier st,

St John Jobin Jean Bte., joiner, 71 St Valier st, St Roch

Jobin Jérémie, laborer, cor St Jérôme and St Luke sts, St Sauveur

Jenesse Jean Bte., laborer, 21½ St Julia Jobin Jérémie, storeman, cor St Berst, St Lewis nard and St Sauveur sts, St Sauveur Jobin Joseph, blacksmith, 59 Aragost,

> Jobin Joseph, shoemaker, 31 St Joseph st. U T Jobin Joseph, ship carpenter, 60 La-

St Roch

tourelle st, St John Jobin Louis, stonecutter, 271 St Margaret st, St Roch Jobin Louis, trader, 682 St Joseph st.

St Roch Jobin Mrs. Jacques, 2 Water st, St Roch Jobin Mrs. Joseph, 221 Arago st, St Rock

Jobin Mrs. Louis, 831 St Valier st, St Roch Jobin Napoléon, blacksmith, cor Scott

and St Gabriel sts, St Lewis Jobin Napoléon, driver, cor Bayard and St Henri sts, St Sauveur

Jobin Narcisse, shoemaker, r 9 St Gabriel st, St Lewis

Jobin Nicolas, blacksmith, 26 St Geneviève st, St Lewis Jobin Pierre, laborer, 79 Commissioners

st. St Roch Jobin Pierre, ship carpenter, cor Caron and Notre Dame des Anges sts, St Roch

Jobin Théodore, of Bedard & Jobin, 82 Richelieu st, St John Jobin Théophile, laborer, 661 Scott st, St Lewis

Jobin Thomas. blacksmith, 174 St Valier st, St Roch Johin Victor, ship carpenter, St Helen

st. Bedardville Johnsen Christopher J., secretary to the Royal Sweedish and Norwegian con-

sulates, 10 Des Prairies st, St Roch Johnson major Ralph B., shipping master, Old Custom house, Cul de

Sac st, h 12 Mount Carmel st, Cape Johnson Mrs. Mary, grocery, St Valier st, St Sauveur Johnson rev. Joshua H., minister of

Wesleyan church, 3 St Ursule st Johnson Théophile, laborer, 47 Richmond st, St John Johnston John, 124 St Valier st, St

Roch Johnston Miss Marie Ann, cor St Helen and St Stanislas sts Johnston Peter, baker, 54 St John st,

II T Johnston Robt., carter, 8 St Amable st,

St Lewis Johnston Thomas, timbertower, 274

Champlain st Johnston Wm., blacksmith, 41 St Eus-

tache st, St Lewis Johnston William, engineer, St Bona-

venture st, St Sauveur Jolicœur Frs., ship carpenter, 16 Church st, St Roch

Jolicœur Geo., joiner, cor Franklin and Victoria sts, St Sauveur Jolicœur Jean, laborer, cor St Luke and

St Monique sts, St Sauveur Jolicœur Joseph, carpenter, r 271 St Margaret st, St Roch Jolicœur Philippe, assistant provincial

secretary, advocate, 40 St Ann st.

Jolin Jean Bte., joiner, 59 St Joachim st, St Lewis Jolin Joseph, confectioner, 6 Richelieu

st, St John Jolin Miss Philomène, 57 St Joachim st,

St Lewis Jolin Pierre, carter, 71 Fleurie st, St Roch

Sauveur

st, St Sauveur

i, cor St Berts, St Sauveur 1, 59 Arago st.

, 31 St Joseph enter, 60 La.

271 St Mar-

St Joseph st. ter st, St Roch Arago st, St

Valier st, St ith, cor Scott

or Bayard and ker, r 9 St

26 St Geneommissioners

er, cor Caron inges sts, St

& Jobin, 82 664 Scott st. ith, 174 St

er, St Helen

retary to the wegian cont, St Roch shipping use, Cul de el st, Cape y, St Valier

minister of sule st r, 47 Richalier st, St or St Helen

St John st, Amable st.

tower, 274 41 St Eus-

, St Bona-16 Church

anklin and

Luke and r 274 St

provincial Ann st, Joachim

Richelieu achim st.

ie st, St

St Roch Julien François, laborer, 101 Richmond

Jolivet Albert, painter, 39 St John st, Jolivet Vital, laborer, Aqueduct st. St

Joly Etienne, cabinetmaker, Boisseau

Joly François X., ship carpenter. Boisse u st, St Sauveur Joly Jean Bte., laborer, 1024 St Francois

st, St Roch Joly Louis, shoemaker, Bedard st. St. Joneas Charles, custom house broker,

customs building, Point à Carcy, h 22 St Valier st, L T Joneas François, laborer, 22 Ann st. St

Joneas Joseph, ship carpenter, 75 Scott st, St Lewis

Jones Edwin A., 7 Des Carrières st Jones John L., army photographer, gallery, 10 Fabrique st

Jones John, timbertower, 121 Champlain st

Jones Reeve, teacher, 16 Garden st Jones William B., skirt manufacturer, 193 St John st, U T Jordan John, blacksmith, 72 D'Aiguillon

st, St John Jordan John, culler, 22 St John st. U T Jordan & Roche, advocates, 17 St Peter

Joseph Abraham, general commission merchant and Belgian consul, 59 St Peter st, L T, h Kincardine place, 3 Grand Allée, St Lewis road

Jourdain Miss M. H., 36 St John st, U T Jourdain Pierre, boatman, 2611 Cham plain st

JOURNAL DE L'INSTRUCTION PU-BLIQUE, monthly, annual subscription \$1; Government of Quebec, proprietor ; E. Sénécal, of Montreal. orinter; office 19 St Lewis st

JOURNAL DE QUEBEC, annual subscription to daily \$6; to tri-weekly \$4; Augustin Côté, proprie-tor and printer, Union buildings, 41 St Ann st, U T

JOURNAL OF EDUCATION, monthly, annual subscription \$1; Government of Quebec, proprietor; E. Sénécal, of Montreal, printer; office 19 St Lewis st Jouvain Azarie, laborer, 35 Desfossés st,

St Roch Jouvain Romain, storeman, Franklin st, St Sauveur

Lewis Joyce Mrs. David, 9 St Croix st, St

Joyce Patrick, laborer, 111 St Croix st, St Lewis Joyce Thomas, laborer, cor Lachevro-

tière and St Amable sts, St Lewis Joynt John, laborer, 121 Champlain st Judge Cornelius, clerk, 13 St Augustin st. St Lewis Julien Athanase, tanner, Hamel st, St

Sauveur Julien Bernabé, ship carpenter, 5 St Antoine st, St Roch

Julien & Brothers, traders, 36 St Paul st Julien Elzéar, assistant tollkeeper, Dorchester bridge, Craig st, St Roch Julien Elzéar, tanner, 22 St Gabriel st,

St Roch Julien François, carpenter, 5 Caron st,

st, St John

Julien Frs. X., of Julien & Brothers, 10½ Desfossés st, St Roch Julien Guillaume, painter, 21 Des Prai-

ries st. St Roch

Julien Isaïe, trader, 31 King st, St Roch Julien Joseph, carpenter, 1 St Antoine st, St Roch Julien Joseph, laborer, Hamel st, St

Sauveur Julien Joseph, flour dealer, Champlain

market hall Julien Joseph, trader, 183 St Gabriel st, St Lewis

Julien Louis, carter, 184 St Gabriel st, St Lewis

Julien Louis, culler, 13 Arago st, St Roch

Julien Louis, of Julien & Brothers, 29 Desfossés st, St Roch

Julien Mrs. Jean, 101 King st, St Roch Julien Mrs. Jean, restaurant, 671 St Johnst without Julien Mrs. Joseph, St Gertrude st, St

Sauveur Julien Mrs. Noël, cor Richardson and Dorchester sts, St Roch

Julien Napoléon, trader, 6 King st, St Roch

Julien Paul, ship carpenter, 422 St Margaret st, St Roch Julien Pierre, laborer, 138 Richelieu st, St John

Julien Thomas, mason, 46 St Gabriel st, St Roch

Juneau André, painter, 91 Claire Fon-taine st, St Lewis Juneau Basile, laborer, 112 D'Aiguillon

st, St John Juneau Charles, fireman, custom house, Point à Carcy

Juneau Eusèbe, ship carpenter, Boisseau st, St Sauveur

Janeau Félix C., inspector of schools, 23 Jacques Cartier st. St Roch Juneau Isidore, shoemaker, Arago st, St Sauveur

Juneau Joseph, mason, r 23 Scott st St Lewis Juneau Mrs.

uneau Mrs. Jean Bte., grocer, cor Hermine and Signaï sts, St Sauveur Juneau Mrs. Philippe, 2 St Simon st, St Lewis

Juneau Théodule, shoemaker, Sauvageau st, St Sauveur Juneau Victor, grocer, 138 D'Aiguillon st, St John

Kane Bernard, shoemaker, 286 Champlain st

Jouvain Siméon, laborer, cor Victoria and Colomb sts, St Sauveur Joyce Michael, painter, 8 St Croix st, St Kane James, laborer, 127 Champlain st Kane James, laborer, 127 Champlain st Kane James, tailor, 39 Little Champlain

Kane John, carter, 225 Champlain st Kane John, grocer, 229 Champlain st Kane John, laborer, 193 Champlain st Kane Mrs. Anna, wid John, tinsmith

shop, 34 Fabrique st Katen Matthew, laborer, 3 Grant st, St

Katen Patrick, stevedore, 123 Champlain st Kating Edmund, shoemaker, 23 St Julia

st. St Lewis Kavanagh John, laborer, 288 Champlain

Kay Andrew, gasfitter, 5 Fleurie st, St Roch Keefe John, laborer, 2687 Champlain st Keegan Patrick, royal artillery, 55 St

Eustache st, St Lewis Keeler Mrs. George, r 25 Richelieu st, St John

Keenan John, water police, 3 Artillery st, St Lewis

Keenan Michael, sailor, 3 Lachevrotière st. St Lewis

Keenan Thomas, laborer, 64 Nouvelle st, St Lewis Kehoe John, tavern, 410 Champlain st

Kell Thomas, policeman, 211 Nouvelle st. St Lewis Kelly Edw., laborer, 2684 Champlain st

Kelly James, laborer, cor Victoria and Hamel sts, St Sauveur

Kelly James, laborer, 63 St Paul st Kelly James, printer, 44 Little Sault au Matelot st Kelly James, servant, 6 St Amable st,

St Lewis Kelly James, waiter, 63 St Paul st Kelly James, water police, 9 Sous le

Fort st Kelly John, carter, 4 Prince Eward st, St Roch

Kelly John, laborer, 1862 Champlain st Kelly John, laborer, 259 Champlain st

Kelly Martin, cabinetmaker, 6 D'Aiguil-lon st, U T Kelly Martin, laborer, 1563 Champlain st Kelly Michael, culler, 15 St Antoine st,

Kelly Michael, laborer, 66 Champlain st Kelly Mich., laborer, 185 Champlain st Kelly Mich., laborer, 1832 Champlain st Kelly Mrs. Daniel, trader, 250 Cham-

Kelly Mrs. James, 2 St Julia st, St Lewis

Kelly Mrs. Miles, 3 St George st, St Kelly Mrs. Robert, 161 St Augustin st, St Lewis

Kelly Mrs. Walter, 41 Nouvelle st, St Lewis

Kelly Owen, stonecutter, 67 St Eustache st, St Lewis Kelly Patrick, dry goods, 9 Craig st, St

Roch Kelly Patrick, laborer, cor St Eustache

and Artillery sts, St Lewis Kelly Pierre, carter, 258 Champlain st Kelly Thomas, carter, 36 St François st. St Roch

Kelly Thomas, printer, 57 Sault au Matelot st

Kelly W., laborer, r 183 Champlain st Kelly William, boilermaker, 63 St Valier st. St Roch Kelly William, laborer, off head Queen

st, St Roch Kemp John, mason, 7 Arsenal st

Kemp Joseph, laborer, 74 Champlain st Kennedy John, laborer, 64 Prince Edward st, St Roch

Kennedy Michael, laborer, r 256 Cham-Kennedy Mrs. Emily, wid Dennis, 146

Champlain st Kennedy Mrs. Joseph, Bagot st, St Sauveur

Kennedy Olivier, shipsmith, 404 C h Kennedy Patrick, shoemaker, 2861

Champlain st Kennedy William, laborer, 1 Grant st, St Roch

Kenny James, laborer, 120 Champlain st

Kenny John, telegraph operator, 23 St Croix st, St Lewis

Kent William, stevedore, 261 D'Artigny st, St Lewis Kerr David, painter, glazier and paper-hanger, 17½ St John st, U T

Kerr Henry, gardener, St Valuer st, St Sauveur Kerr Henry, laborer, St Valier st, St Sauveur

OUI

Lack

Lach

Lach

Lack

Lack

Laco

Laco

for

St

Lacor

at.

Lacor

at.

Lacor

Laco

Lacor

st.

St 8

San

St I

St I

Lacro

Lacro

Lacro

Lacro

Lacro

st. S

relle

Alb

Roc

St R

28 S

chev

Kille

Mary

st, S

Lewi

Nelse

Latiam

454

Joser

st, St

Sauve

Valie

Laflami

Laflamr

Laflam

Laflami

Ladies

Lacroi

Lacroi

Lacro

St I

Lacro

Lacro

St

Ro

Kerr Mrs. Ann, wid James M., 10 D'Au-Kerr William, gas inspector, 30 D'Ai-

guillon st, St John Kerrigan John, laborer, 21 Grant st, St Roch

Kerrigan Miss Catherine, 4 St Charles st Kerrigan William, laborer, 132 Cham-

plain st Kerwin James, laborer, 31 St Valier st, St Roch

Kerwin Michael, laborer, 65 Champlain

Kerwin Mrs. Kate, wid J., hotelkeeper, 18 St Nicholas st Kerry Joseph, ship carpenter, St Helen

st, Bedardville Kiley John, laborer, 3 Lachevrotière st, St Lewis

Kiley Patrick, laborer, 33 St Joachim st, St Lewis

Killian William E., 161 D'Aiguillon st, St John Kinchela Martin, laborer, 2331 Cham-

plain st Kindelan Barnard, trader, 12 Little

Kindelan Garett, butcher, St Valier st, St Sanvenr

King George, laborer, 3 St Nicholas st King Henry, driver, 882 St John st without

King Patrick, laborer, 58 St Paul st Kinlock Miss Jane, dressmaker, 42 St François st, U T

Kipling Benjamin, sailmaker, cor St Valier and St Dominique sts, St Roch

Kirouac Edouard, shoemaker, St Gertrude st, St Sauveur Kirouac François, mayor of St Sauveur,

of Gauvreau & Kirouac, St Valier st, St Sauveur

Kirouac François, shoemaker, St Elizabeth st, St Sauveur

Kirouac Honoré, laborer, St Elizabeth st, St Sauveur

Kirouac Jérémie, custom house, 31 St Olivier st, St John Kirouac Joseph, laborer, St Flavien st,

St Sauveur Kirouac Pierre, servant, 12 St Gene-

viève st, St John

KNIGHT A. F. A., general merchant, 3 St Peter st, L T, h 16 D'Auteuil st Knight colonel Alfred, 16 D'Auteuil st Knight Mrs. Elizabeth, wid Henry, 20 Buade st

Knowles Charles, laborer, 14 Artillery st. St Lewis Knox John, laborer, 169 Champlain st

Knox Mrs. John, 68 Champlain st Kuhring Carl, tailor, 42 Richelieu st, St

John Labadie Pierre, joiner, 20 Scott st, St

Lewis Labarre Flavien, carpenter, 145 King st,

St Roch Labarre Louis, laborer, 18 Fleurie st.

St Roch Labbé François X., letter carrier, 44 St Ann st, U T

Labbé George, ship carpenter, 372 Champlain st

Labbé Joseph O., grocer, 12 St George st, St John Labbé Joseph, ship carpenter, Metcalfe

st, St Sauveur Labbé Lévi, ship carpenter, Arago st,

St Sauveur Labbé Louis, laborer, Franklin st, St Sauveur

Labbé Louis, sen., covekeeper, foot St Ambroise st, St Sauveur

Labbé Louis, ship carpenter, foot St Lacasse Joseph, printer, 441 D'Aiguil. Ambroise st, St Sauveur

Labbé Mrs. Jean, 251 Champlain st Labbé Olivier, 40 Fleurie st, St Roch Labbé Pierre, ship carpenter, r 343 Champlain st Labelle François, laborer, 42 D'Auteuil

st, UT Labelle Pierre, tailor, 5 St Paul st

Laberge Auguste, joiner, 9 Queen st, St Roch

Laberge François, blacksmith, Hermine st. St Sauveur

Laberge Isidore, laborer, Théophile st, St Sauveur Laberge Jean, joiner, 102 St François

st. St. Roch Laberge Joseph, carter, 1 Prévost st,

St Lewis Laberge Joseph, clerk, 17 Richardson st, St Roch

Laberge Maxime, joiner, 9 Laberge lane, St Roch

Laberge Mrs. Etienne, 13 Scott st, St Lewis Laberge Mrs. Etienne, 7 St Claire st, St

Laberge Mrs. François, 99 St John st without

Laberge Narcisse, grocer, 31 Craig st, St Roch

Laberge Octave, grocer, cor St Ambroise and Sullivan sts, Bedardville Laberge Pierre, joiner, 11 Laberge lane, St Roch

Labonté Joseph, cabinetmaker, Massue st, St Sauveur Labranche André, laborer, 43 Richelieu

st, St John Labranche Napoléon, shoemaker, Louisa st, St Sauveur

Labranche Paul, blacksmith, 15 St James st, St Lewis Labrecque Mrs. Jérôme, milliner, 2

Little Champlain st, L'T Labrèque Alexis, tanner, 110 St Valier

st, St Roch Labrèque Antoine, pilot, 69 Desfossés st, St Roch

Labrèque Augustin, bailiff, cor Church and St Margaret sts, St Roch Labrèque Célestin, milkman, Napoléon

st, St Sauveur Labrèque Cyrille, milkman, cor Sauvageau and Bagot sts, St Sauveur

Labrèque Damase, tailor, 49 Desfossés st, St Roch Labrèque Ignace, laborer, St Ignace st,

St Sauveur Labrèque Joseph, joiner, 81 Desfossés

Labreque Laurent, laborer, St Ignace st, St Sauveur

Labrèque Mrs. Charles, laundress, St Flavien st, St Sauveur Labrèque Pierre, tailor, 49 Desfossés st,

St Roch Labrie Magloire, laborer, St Ignace st,

St Sauveur Labrie Mrs. François Xavier, 144 St Valler st, St Roch

Lacasse Benjamin, post office, 1 Jupiter st, St Lewis

Lacasse Calixte, jeweller, 97 St John st without Lacasse Charles, shoemaker, 37 Rich-

mond st, St John acasse David, wharfinger, 34 St Paul st

Lacasse Féréol, 321 Richelieu st, St Lacasse Ignace, cabinetmaker, Massue

st, St Sauveur Lacasse Ignace, painter, 42 D'Aiguillon st, St John

lon st. St John Lacasse Louis, grinder, 80 Desfossés st.

St Roch Lacasse Napoléon, teacher, 24 St John

st, U T Lacasse Zéphirin, joiner, 144 King et St Roch

Lacerte Miss Philomène, 60 Richmoné st, St John

Lacey Patrick, boatman, 40 Little Champlain st Lachance Adolphe, ship carpenter, 301

Des Prairies st. St Roch Lachance Antoine, laborer, 5 Nelson st. St Roch

Lachance Célestin, joiner, foot St Anselme st, St Roch Lachance Cyrille, shop, 4 Little Champ-

lain, L T stairs Lachance Edouard, ship carpenter, 338 Champlain st

Lachance Félix, laborer, 57 Fleurie st. St Roch

Lachance Ferdinand, ship carpenter, cor Dorchester and Queen sts, St

Lachance Flavien, laborer, Falardean st, St Sauveur

Lachance François, blacksmith, 10 Richelieu st, St John Lachance François, messenger, 20 Little

Sault au Matelot st Lachance François, ship carpenter, 349 Champlain st

Lachance François, grocer, 12 Desfossés st, St Roch Lachance François Xavier, grocer, cor

King and St Anselme sts, St Roch Lachance Honoré, ship carpenter, 370 Champlain st

Lachance Jean, carpenter, cor Commissioners and Dorchester sts, St Roch Lachance Jean, ship carpenter, St Ambroise st, St Sauveur

Lachance Jean, ship carpenter, cor St Germain and St Gertrude sts, St Sauveur

Lachance Jean Baptiste, 43 Commissioners st, St Roch

Lachance Jean Chrysostôme, cor St Sauveur and St Bernard sts, St Sauveur

Lachance Joseph, farmer, 37 St Valier st, St Roch

Lachance Joseph, grocer, 8 Sous le Fort st, and 3 Finlay Market place Lachance Joseph, grocer, cor St Am-

broise and Sullivan sts. Bedardville Lachance Joseph, shoemaker, 34 Craig st, St Roch Lachance Joseph, shoemaker, 45 Des-

fossés st, St Roch Lachance Louis, ship carpenter, r 8

Turgeon st, St Rock Lachance Maurice, pilot, 108 King st, St Roch

Lachance Miss Marie D., 4 St Geneviève st, St John

Lachance Moïse, ship carpenter, 105 Queen st, St Roch Lachauce Napoléon, boatman, 28 Des

Prairies st, St Roch Lachance Narcisse, Hamel st, St Sau-

Lachance Narcisse, joiner, r 85 Desfossés st, St Roch

Lachance Nazaire, cor Bayard and St Gertrude sts, St Sauveur Lachance Olivier, ship carpenter, St

Ignace st, St Sauveur Lachance Pierre, cabinetmaker, Bedard st, Bedardville

441 D'Aiguil-Desfossés st.

LOVINCE OF

r, 24 St John

144 King st, 10 Richmond

1, 40 Little rpenter, 30%

5 Nelson st. r, foot St

ittle Champrpenter, 338

Fleurie st. carpenter. een sts, St

Falardeau ksmith, 10

er, 20 Little penter, 349

12 Desfosgrocer, cor penter, 370

r Commis-St Roch er, St Amter, cor St

le sts, St Commise, cor St

sts, St St Valier us le Fort

St Am-34 Craig 45 Des-

iter, r 8 King st,

it Geneter, 105

, 28 Des St Sau-

Desfosand St

iter, St. Bedard Lachance Simon, tanner, St Jérôme st,

St Sauveur Lachaud Jean Baptiste, laborer, Sauvageau st, St Sauveur Lacken Charles, carter, 7 Fleurie st, St

Roch Lacken Mrs. William, 19 Nouvelle st,

St Lewis Lacombe Edouard, laborer, 33 Desfossés st. St Roch Lacombe Jean, sailor, 32 Richmond st,

St John Lacombe Jean Bte., laborer, 17 Octave st, St Roch

Lacombe Joseph, shoemaker, 59 Arago st, St Roch Lacombe Miss Sempharose, seamstress,

Lacombe Ovide, laborer, 2 Ancien Lacombe Pierre, trader, 431 Desfossés

st, St Roch Lacombe Régis, laborer, 106 St Francois st, St Roch Lacoste Jean Bte., joiner, St Valier st,

St Sauveur Lacroix Charles, baker, Metcalfe st, St Sauveur Lacroix Damase, laborer, 281 Ann st,

St Roch Lacroix Edmond, laborer, 68 Scott st, St Lewis Lacroix Edouard, ship carpenter, 55 St

Olivier st, St John Lacroix Elzear, shoemaker, 23 Scott st, St Lewis

Lacroix François, shoemaker, 66 St John st without Lacroix Fréderic, laborer, 17 Latourelle

st, St John Lacroix Michel, shoemaker, 3 Latourelle st, St John

Lacroix Pierre, ship carpenter, cor Albert and Metcalfe sts, St Sauveur Lacroix Simon, joiner, 97 Queen st, St

Lacroix Vinceslas, barber, 22 Ann st, St Roch Ladies of Charity's school, 217 Cham-

plain st Ladies of the Good Shepherd's school,

28 St Amable st, St Lewis Ladies of the Good Shepherd, 14 Lachevrotière st, St Lewis

Ladies Protestant home, Miss M. Mc-Killop, matron, Grand Allée, St Lewis

Ladurantaie Ambroise, trader, 3 St Mary st, St John Laffart Edouard, boot and shoe maker,

7 Little Champlain L T stairs, and 24 Sous le Fort st, h 50 St Marguerite st, St Roch Laffart Laurent, teacher, 27 St Ours st,

Laflamme André, baker, 5 Scott st, St Lewis

Laflamme Ferdinand, shoemaker, 3 Nelson st, St Roch

Laflamme François, laborer, St Monique st. St Sanveur Latlamme François, ship carpenter, 454 Arago st, St Roch

Laflamme François X., baker, 83 St Joseph st. St Roch

Laflamme Honoré, shoemaker, Hermine st. St Sauveur Laflamme Joseph, tanner, Signaï st, St Sauveur

Laflamme Thomas, joiner, 1161 St Valier st, St Roch

Lachance Pierre, ship carpenter, 66 Lafleur Barthélémy, Trinity house, 442 Commissioners st, St Roch D'Aiguillon st, St John Lafleur François E., cabinetmaker, 92

St John st without Lafleur Frs., laborer, 26 St Famille st Lafontaine Charles, laborer, Napoléon

st, St Sauveur Lafontaine Charles, laborer, 29 St John st without

Lafontaine Jean Bte., turner, 46 St Olivier st, St John Laforce Antoine, laborer, 17 Latourelle

st, St John Laforce Jean Bte., 79 D'Aiguillon st

Laforce Narcisse, hotel, 4 Buade st Laforce Pierre, stonecutter, 21 Scott st Laforme François, laborer, Colomb st,

St Sauveur Laforme Joseph, carter, 20 St Gabriel st, St Lewis Laforme Mrs. Jean, St Jérôme st, St

Laforte Mrs. Pierre, laundress, 54 St

Gabriel st, St Roch Lafrance C. Joseph L., teacher, 31 St George st, St John Lafrance Cyrille, cabinetmaker, St

Valier st, St Sauveur Lafrance Ed., 59 Desfossés st, St Roch Lafrance Ferdinand, carpenter, Victoria st, St Sauveur

Lafrance François, ship carpenter, Bagot st. St Sauveur Lafrance George, painter, St Germain

st, St Sauveur Lafrance George A., of Lafrance & Lemieux, 20 St Nicholas st Lafrance Jean, ship carpenter, cor St Bonaventure and St Sauveur sts, St

Lafrance Jean Bte., ship carpenter, 6

Ramsay st Lafrance Joseph, cor Bayard and St Gertrude sts, St Sauveur Lafrance Joseph, boot and shoe maker,

19 St Olivier st, St John Lafrance & Lemieux, bookbinders, 11 St Joseph st, U T

Lafrance Mrs. Olivier, St André st, St Lasrance Mrs. Thomas, 15 St François

st. St Roch Lafrance Olivier, joiner, 60 Fleurie st, St Roch

Lafrance Pierre, clerk, 57 Artillery st Lagacé Hilaire, carter, 8 Burton st, St Lewis

Lagacé Jean Bte., carter, St Ignace st, St Sauveur Lagace Joseph, joiner, 5 Deligny st, St

Lagacé Joseph, laborer, St Gertrudest, St Sauveur Lagacé Mrs. François, 23 Richardson

st, St Roch agacé P., & Co., grocers, 10 Cul de

Lagacé Pierre, of P. Legacé & Co., 10 Cul de Sac st

LAGACE REV. P., principal Laval Normal School, old Chateau St Louis, Place d Armes Lagueux George, laborer, Metcalfe st, St Sauveur

Laidlaw Thomas, dry goods importer, 55 St John st, h 3 D'Auteuil st, U T LAIRD JOHN, general commission and ship agent, and agent for the North British and Mercantile Fire and Life Insurance Co. and agent Moisic River Mail S. S. Line, consul of Chili and Peru, St Lawrence chambers, 12 St Peter st, L T, h 6 Mount Carmel st, Cape

Laird Joseph U., of Gibb, Laird & Co., 6 Mount Carmel st, Cape

Laird Mrs., wid John, 6 Mount Carmel st, Cape Laliberté Alexis, joiner, cor Ovide and St Ours sts, St Sauveur

Laliberté Antoine, carter, Colomb st, St Sauveur Laliberté Charles, laborer, 152 Cham-

plain st Laliberté David, gunsmith, 19 St Paul st

Laliberté David, tanner, Massue st, St Laliberté François X., caulker, Louisa

st, St Sauveu Laliberté Giles, boatman, 1 Finlay market place

Laliberté Isidore, stonecutter, 57 St Olivier st, St John Laliberté Jean Bte., hatter and furrier, 54 St Joseph st, St Roch

Laliberté Joseph, jun., ship carpenter, 32 Artillery st, St Lewis

Laliberté Joseph, sen., ship carpenter, 32 Artillery st. St Lewis Laliberté Laurent, tavern, 452 St Paul

Laliberté Louis, carter, Napoléon st, St Sauvem Laliberté Mrs. Joachim, 75 St Olivier st, St John

Laliberté Pierre, tanner, 1062 St Valier st. St Roch Lamarre Bruno, butcher, 60 Fleuric 4t,

St Roch Lamarre Mrs. Augustin, opp Little Sault au Matelot st Lamarre Mrs. Nazaire, 11 King st, St

Roch Lamarre Nazaire, Bagot st, St Sauveur Lamb Mrs. Lyman, 17 St George st, St John

Lamb Thomas, carter, Sauvageau st, St Sauveur

Lambert Alexandre, umbrella mender, 164 St John st without Lambert Charles, laborer, 60 Richelieu st, St John

Lambert Ferdinand, storeman, 24 St Nicholas st Lambert Isaïe, carpenter, 564 Desfossés

st, St Roch Lambert Ls., laborer, 11 Mountain hill,

Lambert Miss Rosalie, trader, 327 Cham-Lambert Mrs. Marie, wid Jean Bte., 561

Desfossés st, St Roch Lambert Stephen, culler, 6 Des Prairies

st, St Roch Lambert Thomas, custom house, Il! St Valier st, St Roch Lamond Cornelius,

boatman, 61 St Margaret st, St Roch Lamontagne Charles, joiner, St Am-

broise st, St Sauveur Lamontague George, watchmaker and jeweller, cor King and Craig sts, St

Lamontagne Jean, cabinetmaker, Massue st, St Sauveur LAMONTAGNE LIEUT. COL. EL-

ZEAR, brigade major, 18 Buade st Lamontagne Louis, printer, 1 St Angèle

Lamontagne Michel, jeweller, 18 Buade Lamontagne Mrs. François X., 8 C. G. Stewart st, St Lewis Lamontagne Mrs. Louis, 334 Richelien

st, St John Lamontagne Romuald, printer, 71 D'Aiguillon st, St John

Lamont William C., 69th regt., 19 Couillard st

Lamotte François X., tailor, 19 Desfossés st. St Roch Lamotte Louis, laborer, 12 St James st,

St Lewis Lamotte Marcel, laborer, 3 Sutherland

st. St John Lampson Frederick, provincial storekeeper, provincial armoury, Sewell's

building, r 63 St Lewis st, h 13 Grand Allée, St Lewis road Lampson William, 13 Grand Allée, St

Lewis road Landers Thomas, stevedore, 661 Scott

st, St Lewis LANDRY JEAN E., M.D., physician and surgeon, 4 St Ann st, U T

Landry Jean, sailor, cor Caron and Queen sts, St Roch

Landry Jean Bte., foot St Anselme st, St Roch Landry Joseph, baker, 71 Fleurie st, St

Roch Landry Joseph, foreman, Signaï st, St

Sauveur Landry Louis, sawyer, foot St Anseluce st, St Roch

Landry Octave, sawyer, cor St Anselme and Commissioners sts, St Roch

Landry Paul, crier of court, 171 St John st without

Landry Prosper, carter, Hamel st, St Landry Romuald, laborer, 47 Scott st.

St Lewis LANE, GIBB & CO., wholesale gro-

cers, 4 St Antoine st, L.T. ane, John, jun., lumber merchant, office foot Crown st, h 2 Craig st, St Lane,

Roch Lane Thomas, ship chandler, 138 Cham-

Lane William, 441 St Ann st, U T

Lang Andrew, ship carpenter, Champlain st

angan Cléophas, tinsmith, 28 La-tourelle st, St John Langan Langan Edouard, baker, 18 St Antoine

st. St Roch Langan James, waiter, 671 St Eustache

st, St Lewis Langelier Fabien, pilot, 17 St James st, St Lewis

Langelier François, advocate, 3 Parlor

Langevin Alfred E., custom house, 8 St Stanislas st

Langevin André, joiner, 35 St Antoine st, St Roch

Langevin Charles F., jun., 5 Des Carrieres st

Langevin François X., advocate, 30 St Famile st, h 36 St George st, St John Langevin François X., laborer, 33 St Antoine st, St Roch

Langevin hon. Hector L., M.P.P., 47 St Lewis st

Langevin Joseph, cooper, St Ursule st, St Sauveur

Langevin Miss Flore, seamstress, 16 St John st without

Langevin Mrs. Charles, 6 Des Carrières

Langevin Noé, bookstore, 4 Fabrique st Langevin Philippe, joiner, 35 St An-

toine st, St Roch Langlais Antoine, laborer, cor Théo-phile and Signaï sts, St Sauveur Langlais Benjamin, laborer, 3 Hender-

son st Langlais Firmin, laborer, 16 Jérôme st, St Roch

Langlais François, joiner, 6 Richelieu Laperrière Charles, carpenter, cor Vicst. St John

LANGLAIS J. ALFRED, bookseller and stationer, 61 St Josephst, St Roch Langlais Jérémie, boatman, St Elizabeth st, St Sauveur

Langlais Joseph, market clerk, 32½ Richelieu st. St John Langlais Marcel, laborer, 321 St Joa-

chim st, St Lewis Langlais Miss Sophie, 14 St François

st, St John Langlais Pierre, shoemaker, 14 Sous le

Langlois Alexandre, carter, Parent st,

St Sauveur Langlois Alexis, carter, 18 Little Sault au Matelot st

LANGLOIS, ANGERS & COLSTON, advocates, 10 Buade st

Langlois Antoine, painter, 6 D'Artigny st. St Lewis

Langlois Augustin, milkman, St Luke st. St Sauveur

LANGLOIS C. F., Queen's printer Legislative Assembly building, Port Dauphin st, U T

Langlois Charles B., of Campbell. Langlois & Hamilton, Little River St Charles

Langlois Charles, Quebec fire insurance office inspector, cor Artillery and Scott sts, St Lewis Langlois Clément, trader, 41 Ann st,

St Roch Langlois Cyrille, mason, 27 Richmond

st, St John Langlois Edouard, carpenter, cor Caron and Prince Edward sts, St Roch

Langlois Edouard, plumber, 6 St Genevieve st, St John

Langlois Félix, ship carpenter, foot St Anselme st, St Roch Langlois François, caulker, 18 St Paul st

Langlois François, lumber merchant, St Valier st, St Sauveur

Langlois George, hotel, St Valier st, St Sauveur

Langlois Jean, 13 St Peter st, St Roch Langlois Jean, of Langlois, Angers & Colston, 23 St Ursule st

Langlois Jean, shoemaker, St André st, St Sauveur Langlois Jean Bte., milkman, 115 D'Ai-

guillon st, St John Langlois J. Napoléon, shoemaker, 39

St John st without Langlois Laurent, carter, 166 King st,

St Roch . Langlois Louis, carpenter, 156 Richardson st, St Roch

Langlois Marcel, carter, cor St Ann and St Germain sts, St Sauveur

Langlois Mrs. Louis, 11 St Gabriel st, St Roch

Langlois Paul, sawyer, Parent st, St Sanvenr Langlois Pierre, laborer, 3 Voltigeurs

st, St Roch

Langiois William F., grocer, cor Grant and Desfossés sts. St Roch Languedoc François, laborer, Colomb

st, St Sauveur Languedoc William C., advocate, 24 St Lewis st, h 7 D'Aiguillon st, St John Lannan Walter, clerk, 27 St Joachim st,

St Lewis Lantier Amable, trader, 115 St Valier st, St Roch

Lantier François, leather store, 7 Finlay market place, h 55 St John st without Laperrière Chas., boatman, 336 Champplain st

toria and Napoléon sts, St Sauveur Laperrière Charles, joiner, 22 St Joachim st, St Lewis

Laperrière François, miner, Metcalfe st. St Sauveur Laperrière Geo., carter, 52½ Latourelle

st. St John Laperrière Jacques, timber swinger. 291 Champlain st

Laperrière Joseph, laborer, 36 St Gabriel st, St Lewis

Laperrière Louis, ship carpenter, 36 Scott st, St Lewis Laperrière Olivier, painter, 50 St Eus-

tache st, St Lewis Lapierre Didace, pork dealer, 321 King

st, St Roch Lapierre Etienne, dry goods, St Valier st, St Sauveur

Lapierre Etienne, shoemaker, 321 St Joachim st, St Lewis

Lapierre Mrs. Etienne, 7 Prévost st. St. Lewis Lapierre Mrs. William, huckster, 10

Little Champlain st Lapierre Pierre, boarding house, Champlain market place

Lapierre Télesphore, shoer Prince Edward st, St Roch shoemaker, 50 Lapointe A., & Son, hatters and furriers.

51 St John st, U T Lapointe Antoine, of A. Lapointe & Son, 51¹/₂ St John st, U T

Lapointe Antoine, piano tuner, 50 St François st, St Roch

Lapointe Antoine, pilot, cor Sauvageau and Bagot sts, St Sauveur Lapointe Arthur, of A. Lapointe & Son,

54 St John st without Lapointe Damase, shoemaker, 341 Craig st, St Roch

Lapointe Edouard, ship carpenter, Sullivan st, Bedardville Lapointe François, carter, Metcalfe st,

St Sauveur Lapointe Jean Bte., organist, cor

Massue and St Peter sts, St Sauveur Lapointe Jean Bte., turnkey to gaol, Grand Allée, St Lewis road

Lapointe Joseph, carpenter, 65 Com-missioners st, St Roch Lapointe Joseph, cor St Eustache and Petit Richmond sts, St John

Lapointe Joseph, laborer, St Bernard st, St Sauveur Lapointe Joseph, of T. Fournier & Co., bds at 4 St John st without

Lapointe L. Marc, 18 Notre Dame st Lapointe Michel, shoemaker, Félix st,

St Sauveur Lapointe Miss Geneviève, 4 Canotterie

Lapointe Miss Philomène, confectioner, 49 Craig st, St Roch Lapointe Mrs. Antoine, 19 Richardson

st, St Roch Lapointe Mrs. B., 304 Apn st. St Roch Lapointe Mrs. François, 63 Scott st, St

Lewis Lapointe Mrs. Joseph, Félix st, St

Lapointe Mrs. Pierre, boarding house. 49 St François st, St Roch Lapointe Narcisse, pork trader, Boisseau

st. St Sauveur Lapointe Nazaire, joiner, cor St Ursule and St Germain sts, St Sauveur Lapointe Pierre, 832 St Valier st, St

Roch

Lapointe Pierre, engineer, St Jérôme st, St Sauveur Lapointe Urbain, storeman, 72 Desfossés st, St Roch

Lapo Lapo

OUL

Lapt st. Lapi Lapr st,

Lapr Larc st. Larc He Lariv Sa Lariv

Lariv Lariv Lariv Ed Lariv Ma Lariv St Lariv

Lariv

Lariv

st.

Ro

Larki pla Larki Stl Laroc Sti Laroc Laroc with guil

> St S Mar Laroe Laroc wit1 mor

43 (

with Laroc D'A Laroc Mar Laroc Laroc st, S

StS

gist

st, S Larock StS enter, cor Vic-, St Sauveur er, 22 St Joa-

er, Metcalfe st. 521 Latourelle

carpenter, 36

er, 50 St Eus-

aler, 321 King

ds, St Valier

aker, 321 St

Prévost st, St

huckster, 10

10use, Cham-

emaker, 50

and furriers,

Lapointe &

tuner, 50 St

r Sauvageau

pinte & Son,

:r, 341 Craig

penter, Sul-

Metcalfe st,

canist, cor

it Sauveur

y to gaol,

, 65 Com-

stache and

Bernard st,

nier & Co.,

3 Dame st

, Félix st.

Canotterie

ifectioner.

ichardson

, St Roch

cott st, St

x st, St

1g house.

Roissean

St Ursule

er st, St

érôme st,

! Desfos-

Laprise Miss Eugénie, milliner, 651 St Joseph st, St Roch iber swinger, Laprise Prosper, joiner, 6 Arago st, St r, 36 St Gabriel

st, St Roch

st, St Roch

Roch

Laprise Thomas, laborer, St Jérôme st, St Sauveur Larby Thomas, storekeeper, 40 St Peter

Laporte Mrs. Joseph, 26 Arago st, St

Laprise Jean, shoemaker, 21 St Joseph

Larcher Elzéar, ship carpenter, St Helen

st, Bedardville Larcher Mrs. Pierre, seamstress, St Helen st, Bedardville

Larivée Alfred, laborer, Colomb st, St

Larivée Bénoni, joiner, Napoléon st, St Sauveur Larivée Bénoni, laborer, 7 St Gabriel

st, St Roch Larivée Etienne, tobacconist, 76 St

John st without Larivée Hypolite, carpenter, 15 Prince Edward st, St Roch

Larivée Louis, ship carpenter, 44 St Margaret st, St Roch Larivée Mrs. Joseph, 53 St Margaretst,

St Roch Larivière Augustin, laborer, Jacques Cartier st, St Sauveur

Larivière Miss Madeleine, 22 St Joseph st. St Roch

Larivière Thomas, 221 Desfossés st, St

Larkin James, laborer, 1901 Champlain st

Larkin James, laborer, 21 Artillery st, St Lewis

Laroche Ambroise, grain, flour and pro-vision merchant, 36 and 38 St Paul st, Laroche wharf, h 19 Des Prairies st, St Roch

Laroche Cléophas, boatman, cor Richardson and Caron sts, St Roch Laroche François, clerk, 87 St John st

without Laroche François, culler, 803 D'Aiguillon st, St John

ganton st, St John Laroche Jean Bte., of Binet & Laroche, 43 Craig st, St Roch Laroche Joseph, laborer, St George st,

St Sanvenr

Laroche Léandre, shoemaker, 29½ St Margaret st, St Roch Laroche Louis, sailor, Franklin st, St

Laroche Mrs. Joseph, seamstress, 19

Desfossés st, St Roch Laroche Mrs. William, 301 St John st without

Laroche Praxède, shoemaker, 61 Richmond st, St John

Laroche Rémi, boatman, Arthémise st, St Sauveur

Laroche William H., chemist and drug gist, 15 Buade st, h 304 St John st

Larochelle Edouard, bookbinder, 42 D'Auteuil st U T Larochelle Etienne, watchmaker, 47 St

Margaret st, St Roch Larochelle François, laborer, 19 St Gabriel st, St Roch

Larochelle Frs. X., laborer, Arthémise st, St Sauveur Larochelle Honoré, laborer, 107 Queen

st, St Roch Larochelle Jean, roofer, St Augustin st, St Sauveur

Laporte Miss Marie, milliner, 14 Fleurie | Larochelle Jean, shoemaker, Arago st, St Sauveur Larochelle Joseph, caulker, Victoria

st, St Sauveur Larochelle Joseph, ship carpenter, Ara-

go st, St Sauveur arochelle Mrs. André, laundress, St Ours st, St Sauveur

Larochelle Mrs. George, 51 Richmond st, St John

Larochelle Mrs. Victor, 492 St Margaret st, St Roch Larose Antoine, sawyer 3 Stewart st,

St Roch Larose Charles, plasterer, 13 Artillery

st, St Lewis Larose Cyrille, stonecutter, Herschell

st, St Sauveur Larose Félix, mason, Aqueduct st, St

Larose Jean, laborer, St Gertrude st, St Larose Jean, sawyer, 130 Queen st, St

Larose Jean, trader, 26 St Amable st,

Larose Joseph, mason, 35 D'Artigny st, St Lewis Larose Joseph, wood inspector, cor

Bayard and Arago sts, St Sauveur Larose Louis, mason, 20 Nouvelle st, St Lewis

Larose Miss Eléonore, seamstress, foot Lachevrotière st, St Lewis

Larose Moïse, mason, 16 Artillery st, St Larose Prime, ship carpenter, 82 D'Ai-

guillon st, St John Larose Vital, trader, 46 Arago st, St

La Rue Adolphe, surveyor, 62] St John st without

LaRue G. Antoine, M.D., bds at 36 St John st, U T LaRue E., & Co., music store, 24? St

John st without LaRue Eleusippe, of E. Larue & Co., 19 St John st without

Larue E. Panet, notary, of Huot & Larue, 5 St Lewis st, U T LaRue F. A. Hubert, M.D., physician and surgeon, 11 St Ann st, U T

LaRue George, notary, 2 Church st, St LARUE GILBERT H., advocate, 2

Buade st, h 12 St Flavien st LaRue Jean, ship carpenter, Metcalfe st, St Sauveur LaRue Jules E., of Mackay & LaRue, 5 St Lewis st, U T

Larue Léonidas, M.D., physician and surgeon, 78 St John st without Larue Mrs. Frs. X., 4St Mary st, St John

Large Octave, trader, cor St Claire and Richelieu sts, St John Larue Sem, ship carpenter, 77 Com-

missioners st, St Rock Lasanté Louis, mason, Herschell st, St

Lasanté Moïse, laborer, 129 Queen st, St Roch

Latouche François, pork butcher, 2 Bélair st, St Roch Latouche Jean Bte., laborer, 34 D'Ai-

guillon st, St John Latouche Miss Esther, 4 St Gabriel st, St Roch Latour Joseph, laborer, 11 Church st,

St Roch Lattimore John, laborer, 11 Grand Allée, St Lewis road

Latelippe Alexandre, laborer, Falar-deau st, Bedardville

Latulippe Elzéar, clerk, 21 Craig st, St

Latulippe Fréderic, trader, 123 Richardson st, St Roch Latulippe Jean, sawyer, Victoria st, St

Latulippe Joseph, wheelwright, 5 Tourangeau st, St Roch

Latulippe Marcel, laborer, 163 Richardson st, St Roch

Laughlin Thomas, policeman, 11 St James st, St Lewis Launière Alexandre, shoemaker, 82 St Joseph st, St Roch

Launière Wilfred, surpervisor's office, 44 St Joseph st, St Roch Laurencelle Pierre, ship carpenter, 93

Queen st, St Roch Laurent Jean, ship carpenter, 35 St Ours st, St Roch Laurent Léon, painter, 73 Fleurie st, St

Roch Laurent Louis, laborer, St Ursule st, St

Sauveur Laurie Duncan, 2 Laporte st, Cape

Laurin Joseph, notary, 12½ Couillard st Lauzier Fréderic, bailiff, cor Dorchester and St Joseph sts, St Roch

Lauzon Joseph, chandler, 1 Touran-geau st, St Roch Lauzon Mrs. Joseph, 3 Tourangeau st, St Roch

Lauzon Robert, soapmaker, St Joseph st, St Sauveur

LAVAL NORMAL SCHOOL, rev. P. Lagacé, principal, old Chateau St Louis, Place d'Armes

LAVAL UNIVERSITY, rev. T. E. Ha-mel, secretary, 13¹₂ St George st, U T Lavallée Mrs. Joseph, 39 Richmond st, St John

Laveau Charles, of F. N. Gingras & Co., 46 St Peter st, L T Laveau Charles, roofer, cor Caron and

Commissioners sts, St Roch Laverdière Thomas, joiner, Sullivan st,

LAVIGNE ARTHUR, music store, pianos and musical instruments of every kind, Notre Dame Savings bank, 11½ St John st, h 9 St Joseph st, U T

Lavigne Evangéliste, carpenter, 361 St Eustache st, St Lewis

Lavigne Théophile, joiner, 391 St Olivier st, St John Lavigueur Célestin, music teacher, 61

St Valier st, St Roc Lavigueur Edouard, ship carpenter, 1

Grant st, St Roch Lavigueur Guillaume, cooper, Napoléon st, St Sauveur

Lavigueur Jean, laborer, Bonaventure st, St Sauveur Lavigueur Joseph, joiner, Napoléon st,

St Sauveur Lavigueur Miss Julie, seamstress, 248 Desfossés st, St Roch

Lavoie Antoine, shoemaker, 119 St Joseph st, St Roch

Lavoie Boniface, shoemaker, St Philippe st, St Sauveur Lavoie Charles, sailor, 2 Ramsay st

Lavoie Edouard, hotel, 36 Craig st, h 38 Craig st, St Roch

Lavoie Edouard, laborer, 10 Craig st, St Roch Lavoie Elzéar, dry goods, 67 St Joseph

st, St Roch Lavoie François, ship carpenter, 51 St Margaret st, St Roch

Lavoie George, shoemaker, 123 St Jo-seph st, St Roch

Lavoie Hypolite, bailiff, 21 St Joseph st, St Roch

Lavoie Jacob, laborer, 10 Craig st, St Roch

LAVOIE JOSEPH, advocate, 35 St Ann st, U T, bds at 1 Prince Edward st, St Roch

Lavoie Joseph, carpenter, 1 Prince Edward st, St Roch

Lavoie Louis, laborer, 2 Turgeon st, St Roch Lavoie Moise, 914 Desfossés st, St Roch Lavoie Mrs. Célestin, seamstress, 118

St François st, St Roch

Lawoie Octave, boatman, 8 Arthur st Lawless Michael, laborer, 4½ Nouvelle st. St Lewis

Lawless Miss Ellen, milliner, 231 St John st, U T Lawlor Henry, laborer, 44 Artillery st,

Lawlor Henry, shoemaker, 44 Artillery

st, St Lewis Lawlor James, grocer, St Valier st, St Sauveur

LAWLOR JAMES D., manufacturer and dealer in sewing machines, 22 St John st, U T, bds at 4 St John st without

Lawlor John, laborer, 34 Desfosses st. St Roch

Lawlor Mrs. Michael, tavern, St Valier st, St Sauveur

Lawlor Patrick, 84 St Valier st, St Roch

Lawrence captain George, 1432 St John st without

Lawrence George, dry goods, 15 St George st, St John Lawrence Mrs. James, cor Jupiter st

and St John st without Lawrence Thomas, clerk, cor St Mary

and D'Aiguillon sts, St John Lawson Thomas, servant, 21 Little

Champlain st Lawson Zacharias, timbertower, 180

Law George, laborer, 181 St Michael st, St Lewis

Learmont Alexander, founder, 15 St

Lebel Augustin, ship carpenter, cor St Ambroise and St Helen sts, Bedard-

Lebel A. William, grocer, Champlain market place

Lebal François, saddler, Sauvageau st, St Sauveur

Lebel Jean, cabinetmaker, cor Victo-

ria and Bagot sts, St Sauveur Lebel Joseph, boatman, 3411 Cham-

plain st Lebel Joseph, laborer, foot Grant st. St Roch

Lebel Joseph P., flour merchant, Champlain market place, h 7 St Mary st, St John

Lebel Dalvas, trader, Napoléon wharf Lebel Thadée, joiner, 15 Bélair st, St Roch

Leber Hector, surveyor, 4 Petit Richmond st, St John

Leblanc Louis, laborer, 81 Latourelle

st. St John Leblanc Olivier, carter, 113 Queen st,

St Roch Leblanc Thomas, merchant tailor and clothier, 7 Notre Dame st, L T

Lebrun Jean Bte., flour Champlain market hall, h 401 Desfoss's st, St Roch

Lecheminant William, boarding house, 19 St Stanislas st

cor Palace and St John sts, UT, bds at 37 Crown st, St Roch

Leclere Alfred, grocer, 64 Scott st, St Lewis Leelere Ambroise, grocer, 37 Crown

st, St Roch Leclerc Bartholomy, blacksmith, 148

St Valier st, St Roch Leclerc Cléophas, shoemaker, 86 St

Joseph st, St Roch Leclerc Etienne, shoemaker, 34½ Des Prairies st, St Roch

Leclere Ferdinand, laborer, 2 Burton st, S. Lewis

Leclere Frs. X., carter, cor St Ignaco and St Sauveur sts, St Sauveur Leclerc Joseph, carter, 1 Burton st St Lewis

Leclerc Joseph, carter, cor Victoria and Bagot sts, St Sauveur

Leclerc Joseph, ship carpenter, 125 Richardson st, St Roch Leclere Joseph, shoemaker, St Valier

st. St Sauveur Leclere Laurent, trader, 6 Richardson

st. St Roch Leclere Léon, carter, Bedard st, Bedardville

Leclere & Letellier, grocers, 17 St Paul st

Leclerc Louis, notary, 2 St Lewis st, h 84 Desfosses st. St Roch

Leelere Marcel, laborer, 22 King st, St Roch

Leclerc Mrs. Pierre, Massue st, St

Leclere Norbert, laborer, Jacques Cartier st, St Sauveur Leclerc Olivier, laborer, 901 St Olivier

st, St John Leclerc Théophile, tinsmith, cor Sous

le Fort and Cul de Sac sts Leclerc Thomas, joiner, 18 Artillery st, St Lewis

Leclere Thomas, ship carpenter, 22 St Gabriel st, St Roch

Leclerc Urbain, of Leclerc & Letellier 17 St Paul st

Leclerc William, stevedore, 291 St Joachim st, St Lewis

Lecomte Celestin, joiner, cor St Luke and St Monique sts, St Sauveur Lecomte Honoré, joiner, 3 St Antoine

st, St Roch Lecomte Loon, trader, Bagot st, St Sanvenr

Lecomte Léopold, of Potvin & Lecomte, 5 St Antoine st, St Roch

Lecomte Louis, joiner, 83 St François st, St Roch Lecomte Salem, culler, 70 St John st

without Lecture hall, 84 St Ann st, U T

Lécuyer Mrs. François, 6 St Margaret st, St Roch Ledden Timothy, laborer, 53 Latourelle

st, St John Leddy Martin, carter, 2 St Michael st,

St Lewis Lediard James, shoemaker, 17 Lachevrotière st, St Lewis

Ledoux Toussaint, laborer, Wolfe st, St Sauveur Ledroit Théophile, wholesale grocer, 5 Sault au Matelot st, h 23 St Ann st,

Leduc Benjamin, clerk, Ovide st, St Sauveur

Leduc Edouard, shoemaker, Massue st, St Sauveur Leduc Ovide, of Archer, Leduc & Co., 5 Rampart st

Leclerc Alfred, chemist and druggist, Lee Miss Ellen, seamstress, 14 Rich. mond st, St John Lee Mrs. Louisa, wid Thomas C., 22 St

Lee Mrs. William, 9 St Croix st, 8:

Lewis Lee Richard, engineer, 10 Ramsay st Lee William, merchant tailor and clothier, 12 Buade st, h 42 Grand Allée, St Lewis road

Leeming William, royal artillery, Nonvelle st, St Lewis

Lefebvre Augustin, rigger, Jacques Cartier st, St Sauveur Lefebyre Charles, laborer, St Henrist,

St Sauveur Lefebvre Charles, painter, 1412 Richardson st, St Roch

Lefebvre Cléophas, storeman, 117 D'Ajguillon st, St John

Lefebvre François Lumina, milkman, St Valier st, St Sauveur

Lefebvre George, muson, Félix st, St Lefebvre George, shoemaker, 63 St

Olivier st, St John Lefebvre L. J. Napoléon, clerk, 16 St

Famille st Lefebvre Léonard, tinsmith, 28 St Ann st. UT

Lefebvre Louis, cook, 201 St Dominique

Lefebvre Pierre, laborer, 491 Arago st, St Roch Lefebvre Régis, laborer, Franklin st, St

Sauveur Lefebvre Zacharie, trader, 3 Belair st,

St Roch Lefrançois Epiphane, laborer, 41 Com

missioners st, St Roch Lefrançois Ferdinand, ship carpenter,

65 St Paul st Lefrançois Ignace, carter, 6 Octave st, St Roch

Lefrançois Ignace, joiner, 37 Fleurie st,

Lefrançois Jean, joiner, 13 St John st without

Lefrançois Joseph, laborer, 11 Octave

Lefrançois Joseph, ship carpenter, 53

Nouvelle st, St Lewis Lefrançois Zéphirin, blacksmith, 10

Légaré Antoine, tanner, 89 Arago st, St Roch

Légaré Antoine, teacher, 1 Bélair st, St Légaré Charles, clerk, 117 St Valier st,

Légaré Edouard, painter, St Germain

st, St Sauveur Légaré Etienne, collector, 94 St Joseph

Légaré Etienne, grocer, liquor and wine dealer, 1 Notre Dame des Anges st, St Roch

LÉGARÉ ETIENNE, notary public 109, h 1174 St Valier st, St Roch

Légaré Fabien, tanner, 84 Fleurie st, St Légaré Jacques, butcher, St Henri st,

St Sauveur Légaré Jacques, cabinetmaker, cor St Sauveur and St Gertrude sts, St Sauveur

Légaré Jacques, cor Napoléon and Bayard sts, St Sauveur Légaré Jacques, printer, 17 St Joachim

st, St Lewis Légaré Jean, clerk, 77 D'Aiguillon st, St John

Légaré Jérémie, saddler, St Joseph st, St Sauveur

QUEB Légar Saur

légari

Legari

Legare

St A

St R

Legare

St A

Legend st, St

val s

Leger (

st, St

plain

st, St

St Ro

St Sat

st, St

and S

Sauve

St Urs

St Sar

Lemay F

st, St

des Ar

sts. St

Lemay M

Lemay N

Lemay \$

Edwar

St Roc

st, St .

st, St I

and St

Lemelin

Lemelin

Lemelin

Lemelin

Lemelin

st, St

St Roc

St Joh

Lemelin

Croix st, St

Ramsay st

artillery,

ger, Jacques

, St Henri st,

1411 Richard-

an, 117 D'Aj-

ıa, milkman

Félix st, St

iker, 63 St

clerk, 16 St

1, 28 St Ann

t Dominique

1 Arago st,

inklin st, St

3 Belair st,

er, 41 Com-

carpenter.

Octave st,

Fleurie st.

St John st

11 Octave

penter, 53

smith, 10

Arago st,

lair st, St

St Joseph

and wine

Anges st,

7 public

trie st, St

cor St

sts, St

on and

Joachim

tillon st,

oseph st,

and h 42 Grand

tailor

ress, 14 Rich-Légaré Laurent, tanner, 119 St Valier omas C., 22 St

st. St Roch Légaré Lazare, baker, 12 Octave st, St

Légaré M. N. Damien, notary public, 2 St Angèle st

Légaré Mrs. Etienne, 176 St Valier st, Légaré Mrs. Geneviève, wid Joseph, 2

Légaré Pierre, legislative council, cor St Helen and Palace sts, U 7

Legendre Mrs. Jean Bte., 49 Nouvelle st, St Lewis Legendre Napoléon, advocate, 111 La-

val st Léger Odilon, of Léger & Rinfret, 7 St Joseph st, U T

Leger & Rinfret, dry goods importers, 22 Fabrique st, U T

Legislative Assembly, G. M. Muir, clerk,

Legislative Council, G. B. DeBoucherville, clerk, P. Port Dauphin st clerk, Parliament building,

Legros Mrs. François X., Colomb st, St Leitch Peter, butcher, 34 Ramsay st

Leith Joseph, ship carpenter, 171 Queen st, St Roch Lejamtel Victor, laborer, 307 Cham-

Lelièvre Ferdinand, baker, cor King and Dorchester sts, St Roch

Lelièvre George, rigger, St Germain st.

Lelièvre Joseph, joiner, 61 St François st, St Roch Lelièvre Joseph, rigger, cor St Joachim

and St Ambroise sts, St Sauveur Lelièvre Louis, rigger, Parent st, St Sauveur

Lelièvre Mrs. Hélène, wid Siméon, 172 St Ursule st

Lemage Joseph, laborer, Bagot st, St Lemaitre Joseph, sailor, St Ursule st, St Sauvenr

Lemay Edouard, carpenter, 31 King st,

Lemay Esdras, laborer, 100 D'Aiguillon st, St John Lemay François, joiner, 10 Notre Dame

des Anges st, St Roch Lemay Louis, nightwatch, cor Dorchester and Notre Dame des Anges

sts, St Roch Lemay Miss Sarah, seamstress, 50 Prince

Edward st, St Roch Lemay Noë, shoemaker, 33 St Valier st,

Lemay Salem, caulker, 17 Latourelle st, St John Lemelin Basile, ship carpenter, 12 Bélair,

Lemelin George, grocer, cor St Roch and St Joseph sts, St Roch

Lemelin Jean, grocer, 14 Craig st, St Roch Lemelin Jean Baptiste, shoemaker,

Chenet st, St Sauveur Lemelin Jérémie, grocer, 4 Richmond st. St Joh

Lemelin Joseph, hotel, 33 St Joseph st, St Roch

Lemelin Louis, laborer, r 3 Richelieu st, St John

St John Lemelin Mrs. Pierre, laundress, Parent

Lemelin Néré, clerk, 71 Desfossés st,

Lemelin Pierre, sawyer, 81 Sutherland

st, St John Lemesurier & Brouard, grocers, 9 St Joseph st, and 17 Craig st, also manufacturers of tobacco, 13 Church st,

St Roch Lemesurier Edward, commission merchant, 37 St Peter st, L T

LEMESURIER JOHN, general wholesale grocer and manufacturer of tobacco, 33 St Peter st, L T, h 43½ St François st, St Roch, and Beauport

Lemesurier William F., of Lemesurier & Brouard, 9 St Joseph st, St Roch Lemieux Charles E., M.D., physician and surgeon, 13 St Ursule st

Lemieux Edouard, caulker, Franklin st,

Lemieux Edouard, tanner, 89 St Valier st, St Roch Lemieux François, boatman, cor St

Lemieux G., store, 394 St Joseph st, h 40 St François st, St Roch

Lemieux Joseph, barber, 12 Sous le Fort Lemieux Joseph, jun., tanner, Colomb

Lemieux Joseph, piano manufacturer,

107 St Joseph st, St Roch Lemieux Joseph, sen., trunk maker, Colomb st, St Sauvenr

Lemieux Léon, fire inspector, r 21 St John st, U T

Lemieux Louis, laborer, 25 St Dominique Lemieux Mrs. Elzéar, 53 D'Aiguillon

st, St John Lemieux Mrs. François, cor St Eustache

and Petit Richmond sts, St John Lemieux Mrs. Louis, 26 St George st,

Lemieux Mrs. Louis, 191 Latourelle st,

Lemieux Narcisse, of Lemieux & Noël, Lemieux & Noël, hardware, 62 St Peter

Lemieux Octave, & Co., auctioneers, 41 St John st without

Lemieux Pierre, carter, Colomb st, St Lemieux Pierre, pilot, 2 St Helen st, St

Roch Lemieux Télesphore, of Lafrance & Lemieux, 28 St Joseph st, St Roch

Lemieux Thomas, boatman, St Ursule st, St Sauveur Lemieux Zéphirin, gunsmith, Franklin st, St Sauveur

LeMoine Alexandre, notary, treasurer of Trinity house, 9 Rampart st LeMoine Darley, crown lands, Carouge

LeMoine Edouard, legislative assembly, 8 Rampart st

LEMOINE J. M., advocate and inspector of inland revenue, 17 St James st, L T, h St Lewis road

Lemon Mrs. William, laundress, 1 Smith st. St Roch Lennon Christopher, laborer, 8 Lache-

vrotière st, St Lewis Lennon Edward, 37 D'Artigny st, St Lewis

Lennon Mrs. John, laundress, 2234 Champlain st

Legaré Joseph, tanner, Théophile st, St | Lemelin Miss Rose, 58 Richmond st, | Lennon Thomas, laborer, 5 St Julia st, St Lewis

Lenoir Jean Baptiste, provincial secretary's office, 852 St John st without Leo Isaac, laborer, cor Victoria and Franklin sts, St Sauveur

Leonard Alexander, butcher, Albert st, St Sauveur

Leonard Barrard, painter, 8 Fabrique st, h 3 St Lewis st Leonard Mrs. Mary, wid Barnard, board-

ing house, 3 St Lewis st Lenfestey Hilary, grocer, Saut au Ma-telot st, h 47 St John st without

Lepage François R., bailiff, 611 Artil-

lery st, St Lewis Lepage François X., dry goods impor-ter, 34 Crown st, St Roch Lepage Jean, laborer, 343 Champlain

LEPAGE JOSEPH, commission mer-

chant, general agent, cigars, boots and shoes, &c., 7 St Peter st, L T, h 41½ Crown st, St Roch Lepage Joseph, waiter, 81 Nouvelle st,

Lepage T. Jacob, architect, 13 St John st without, h 56 St Joseph st, St Roch

Lépinay Félix, mason, 53 Nouvelle st, St Lewis Lépinay Noël, & Son, traders, 11 Craig

st, St Roch Lepine Adolphe, shoemaker, Bedard st,

Lépine Albert, trader, 1 St Roch st, St

Lépine Alexis, shoemaker, Boisseau st, Lépine Bénoni, shoemaker, cor Hermine

and Albert sts, St Sauveur Lépine Charles, mason, cor Scott and

St Gabriel sts, St Lewis Lépine & Darveau, bookstore, 121 Fa-

brique st Lépine Edouard, laborer, 8 St Augustin st, St Lewis

Lépine François, laborer, r 31 D'Artigny st, St Lewis Lépine François X., rigger, 14 Turgeon

st, St Roch Lépine George, of Lépine & Darveau,

12½ Fabrique st Lépine Germain, cabinetmaker, 69 Des-

fossés st, St Roch Lépine Germain, cabinetmaker, 49 St

Valier st, St Roch Lépine Jean Baptiste, milkman, St Luke st, St Sauveur

Lépine Jean Baptiste, ship carpenter, 19 Scott st, St Lewis Lépine Joseph, carter, 31 Richelieu st,

St John Lépine L., joiner, Signaï st, St Sauveur

Lépine Louis, joiner, 62 St Valier st. St Lépine Ludger, storeman, 89 Queen st,

St Roch Lépine Mrs. Jean Baptiste, 11 Prince Edward st, St Roch

Lépine Mrs. Olivier, grocery, 16 St Michael st, St Lewis Lépine Napoléon, wheelwright, 33 St

Gabriel st, St Lewis Lépine Pierre, caulker, Bedard st. St

Lépine Pierre, laborer, St Elizabeth st,

St Sauveur Lépine Pierre, tavern, 46 Nouvelle st. St Lewis

Lépine Télesphore, baker, 164 Bélair st. Lépire Joseph, jun., mason, 5 Claire Fontaine st, St Lewis Lépire Joseph, sen., mason, 12 Burton st, St Lewis Léprohon Achille, blockmaker, Colomb

st, St Sauveur Léreau Mrs. François, St Gertrude st St Sauveur

Lêreau Mrs. Ambroise, St Mary st, Bedardville

Lerossignol Peter, dry goods, 10 St John st without Lesage Simeon, deputy commissioner of

agriculture and public works, 21 St Geneviève st, Cape Leslie & Hamilton, merchants, 4 St

Peter st, L T

Leslie Henry, of Leslie & Hamilton, 4½ St Peter st, L T Lespérance Charles, bureau of agricul-

ture, 151 St Roch st, St Roch Lesperance Miss Augusta, teacher, 26

St Eustache st, St John Lespérance, Mrs Jean, huckster, 41 Ancien Chantier st

Lespérance Peter, gold and silver smith, 7 Palace st, h 12 St George st, U T Lessard Alexandre, carter, 29 St Mar-

garet st, St Roch Lessard Benjamin, laborer, 10 Colomb st, St Roch

Lessard Christophe, carter, 211 Queen st, St Roch

Lessard Damase, carter, 34 King st, St Roch

Lessard Théodore, shoemaker, 11 Craig st, St Roch

Lessard François, 34 St Joseph st, St Roch

Lessard François, joiner, 9 St Joseph st, St John

Lessard François, laborer, St Germain st, St Sauveur

Lessard François, laborer, 19 Smith st, St Roch

Lessard Joseph, ship carpenter, 5 Jérôme st, St Roch

Lessard Léon, laborer, 16 Alfred st, St Roch

Lessard Marc, carter, 15 Latourelle st, St John

Lessard Mrs. Isaie, 23 Richardson st, St Roch Lessard Théophile, carter, 14 Latour-

elle st, St John

LeSueur, Philippe, clerk, 38 St George st. St John Letarte Augustin, joiner, 6 St Gene-

viève st. St John Letarte François, carter, 3 Plessis st'

St Lewis Letarte François, laborer, 53 St Joachim

st, St Lewis Letarte Isaïe, butcher, Demers st, St

Sauveur Letarte Jacques, trader, Signaï st, St

Sauveur Letarte Joseph, butcher, St Mary st, Be-

dardville Letarte Léon, joiner, 46 D'Aiguillon st, St John

Letarte Louis, mason, 20 Artillery st, St Lewis

Letarte Mrs. Lucie, wid Joseph, 531 St Joachim st, St Lewis

Letarte Mrs. Prisque, 58 Commissioners st, St Roch

Letarte Olivier, mason, cor St Germain and St Michel sts, St Sauveur

Letarte Pierre, joiner, 81 St Joseph st, St Roch

Léteau Thomas, carpenter, 11 Queen st,

Letellier Alexis, shoemaker, 321 Richardson st, St Roch

Letellier Alphonse, of Leclerc & Letellier, 17 St Paul st

Letellier François, laborer, 11 Prince Edward st, St Roch Letellier Joseph, joiner, St Ignace st,

St Sauveur

Letellier Joseph, joiner, cor St Antoine and Caron sts, St Roch Letellier Joseph, laborer, 56 Fleurie st, St Roch

Létourneau Antoine, baker, cor Colomb and Sauvageau sts, St Sauveur Létourneau Bruno, caulker, St Eliza-

beth st, St Sauveur Létourneau Célestia, laborer, 69 Fleu-

rie st, St Roc! Létourneau David, ship carpenter, Sig-

naï st, St Sauveur Létourneau François, grocer, cor Colomb and Sauvageau sts, St Sauveur

Létourneau François, ship carpenter, Arthémise st, St Sauveur

Létourneau François, tinsmith, stoves and stove pipe, 16 St Nicholas st Létourneau François X., grocer, cor St Germain and Aqueduct sts, St Sau-

Létourneau François Xavier, carter, 52

Commissioners st, St Roch Létourneau François Xavier, carter, 28

Commissioners st, St Roch Létourneau François Xavier, printer, 42 St Dominique st, St Roch

Létourneau George, ship carpenter, 132 Queen st, St Roch Létourneau Jacques, laborer, St Ger-

main st, St Sauveur Létourneau Jean Bte., ship carpenter,

r 88 Queen st, St Roch Létourneau Jean Bte., ship carpenter, Bayard st, St Sauveur

Létourneau Joseph, 110 Queen st, St

Létourneau Joseph, laborer, cor Ryland and Dorchester sts, St Roch Létourneau Louis, ship carpenter, 7 Bélair st, St Roch

Létourneau Mrs. Ambroise, 161 Dorchester st, St Roch Létourneau Mrs. Gilbert, 10 Richardson

st. St Rock Létourneau Olivier, ship carpenter, cor Jacques Cartier and Victoria sts, St

Létourneau Urbain, sawyer, Sullivan st,

Létourneau Valère, butcher, 39 Com-

missioners st, St Roch Levallée Thomas, jun., Metropolitan

saloon, 551 Craig st, St Roch Levasseur Mrs. Thomas, 261 St George st, St John

Levasseur Zéphirin, supervisor of culler's office, 72 Fleurie st, St Roch Léveillé Cyfroi, grain merchant, 99 D'Aiguillon st, St John

Léveillé Frs. X., blacksmith, 10 St Gabriel st, St Lewis

Léveillé Mrs. Edouard, 102 D'Aiguillon st, St John

Léveillé Mrs. Honoré, cor St Anselme and St Antoine sts, St Roch

Léveillé Noé, laborer, 10 St Gabriel st, St Lewis Léveillé Uldéric, shoemaker, 27 St

Helen st, St Roch évesque Benjamin, 8 St Famille st Lévesque Frs. X., laborer, 27 St Gabriel st, St Roch

Lévesque Jean Bte., cabinetmaker, 39 Commissioners st, St Roch Lévesque Louis, painter, 55 Richelieu st, St John

Lévesque Magloire, ship carpenter. Parent st, St Sauveur Lévesque Miss Catherine, seamstress, 15

Little St Ann st, U T Lévesque Mrs. Louis, boarding house

121 St Paul st Lévesque Mrs. Octave, 48 Scott st. 8t

Lévesque Pascal, shoemaker, 6 St Nicholas st

Lévy David, jewellery and fancy store. 1 Fabrique st, h 39 St Geneviève st Cape

Lévy-Recio Alexandre, clerk, Demers st, St Sauveur

Lheureux Alfred, clerk, 42 St Gabriel st. St. Roch Lheureux Célestin, huckster, 5 Des

Sœurs st, Gillespi e's wharf Lheureux David, laborer, 128 Richardson st. St Roch

Lheureux Eugène, photographer, 17 Coteau st, St John Lheureux François, laborer, 55 Fleurie

st, St Roch Lheureux François, mason, 6 Jérôme st, St Roch

Lheureux Isidore, 48 Arago st. St Roch Lheureux Jean, sawyer, 2 Water st, 81 Roch

Lheureux Jean Bte., shoemaker, 31 Desfossés st, St Poch Lheureux Jose 1, boatman, 43 Desfos-

sés st, St Roch Lheureux Joseph, mason, Bagot st. St

Lheureux Joseph, sawyer, 21 Smith st. St Roch

Lheureux Joseph wheelwright, 88 St John st without

Lheureux Louis, collector, 13 Notre Dame des Anges st, St Roch Lheureux Mrs. Ignace, 44 Latourelle st, St John

Lheureux Mrs. Louis, 4 Stewart st, St Roch

Lheureux Mrs. Narcisse laundress, 254 Arago st, St Roch

Lheureux Narcisse, baker, cor Metcalfe and Albert sts, St Sauveur Lheureux Narcisse, laborer, 10 Ryland st, St Roch

Lheureux Pierre, painter, r 9 Fabrique st, U T Lheureux Pierre, shoemaker, 20 St Mar-

garet st, St Roch LIEUTENANT GOVERNOR'S office,

Sir N. F. Belleau, Lieutenant Governor, Sewell's building, 63 St Lewis Life Association of Scotland, A. D.

Riverain, agent, 23 St Peter st, L T Lilliott John, spar dealer, 251 Cham-Lilly James, house keeper, Old Custom

house, Cul de Sac st

Lindsay Alexander, notary, Trinity house, 27 St Peter st, L T, h 8 St Denis st. Cape

Lindsay Charles P., advocate, legisla-tive assembly, h 3½ Haldimand st Lindsay E. B , clerk of Trinity house,

Lindsay Mrs. Joseph, 33 St Eustache st, St Lewis Lindsay Mrs. William B., St Amable n

Lachevrotière st, St Lewis Linehan Thomas, laborer, 131 Cham-

plain st Linklater Thomas, laborer, 31 Richardson st, St Roch

LIONAIS J. D. EDOUARD, public works, 27 D'Aiguillon st, St John

QUE

Lippé

Litali Rot Litera

Mat

rin Little son

Little St 1 Liver

38 St J st, &

Lew Lizott ket St F

st. S st. S Bay Sau son

St F gust Lloyd Shir Dea

st Logie dard Aras Lomas 61 D agen Pete

Long St.L Lord L st Lord J Lorma Jose St V

St R Lortie St R

Mate Lortie

St Sa

ip carpenter. seamstress, 15

ROVINCE OF

Litalien Mrs. Jérémie, 18 King st, St Roch arding house. Literary and Historical society, George Mathison, assistant secretary, Mor-

Scott st, St ker, 6 St Ni-

lerk, Demers

2 St Gabriel

ster, 5 Des

28 Richard-

grapher, 17

r, 55 Fleurie

6 Jérôme st,

st, St Roch

Water st, St

tker, 31 Des-

1, 43 Desfos-

Bagot st, St

21 Smith st.

ght, 88 St

13 Notre

stourelle st,

wart st, St

ndress, 254

or Metcalfe

10 Ryland

) Fabrique

20 St Mar-

R'S office.

nant Gov-

St Lewis

d, A. D.

51 Cham-

d Custom

Trinity

, legisla-

ty house.

Eustache

mable n

1 Cham-

Richard-

John

ind st

Valier st, St Roch Little Mrs. Mary Ann, wid Heary, Ma-sonic hall, St Lewis st, U T d fancy store. Geneviève st.

Little Mrs.

Little William H., printer, Masonic hall, St Lewis st, U T

Livernois & Bienvenu, photographers, 3 St John st, U T Livernois Mrs. Elise, wid Jules B., of

rin's college, St Stanislas hill ittle Mrs. Charles, grocery, 511 St

Livernois & Bienvenu, 9 Coteau st, St John

Lizotte Alphonse, shoemaker, 16 Queen st, St Roch Lizotte Frs. X., joiner, 16 Scott st, St

Lewis Lizotte Jean Bte., hotel, 1 Finlay market place

Lizotte Joseph, joiner, 11 St Helen st, St Roch

Lizotte Joseph, printer, 272 St Joseph st. St Roch Lizotte Louis, leather store, 39 Craig

st, St Roch Lizotte Mrs. Blaise, cor St Michel and Bayard sts, St Sauveur

Lizotte Mrs. Evariste, Franklin st, St

Lizotte P. Napoléon, grocer, 1 Hender-

Lizotte Prudent, laborer, cor Craig and St François sts, St Roch Lizotte Télesphore, shoemaker, cor Au-

guste and Bedard sts, St Sauveur Lloyd James, of Gowen & Lloyd, 2 St

François st, Cape Lloyd Thomas W., legislative council, 2 St François st, Cape Lloyd's Register of British and Foreign

Shipping, Charles Coker, surveyor, Dean's building, 40 St Peter st, L T Lockert Mrs. James, trader, r 9 Garden

Logie David, 31 Palace st Loignon Antoine, ship carpenter, Be-

dard st, St Sauveur Loignon François, ship carpenter, Bedard st, St Sauveur

Loiselle François, ship carpenter, 29 Arago st, St Roch Lomas Robert, of Price, Brothers & Co.,

London Steamship Line, Ross & Co. agents, Commercial chambers, 19 St

Peter st, L T Long Miss Nellie, foot St Michael st, St Lewis

Lord Damase, hotelkeeper, 111 St Paul

Lord Jean, hotelkeeper, 5 Fabrique st Joseph and Fabrique sts, U T, h 58 St Valier st, St Roch

Lortie Adolphe, of Lortie & Frère, 123 St Valier st, St Roch Lortie Adolphe, 401 Commissioners st,

St Roch Lortie Alexis, cooper, 15 Sault au Matelotst

Lortie Alexis, mason, 127 St Joseph st,

Lortie Charles, cooper, 35 Sault au Lyonais Charles, joiner, 49 Arago st, Matelot st

Lortie Dominique, of Bouchard & Lortie, 112 St John st without

Lippé André, carter, Colomb st, St Lortie François, sen., ship carpenter, Sauveur Lortie François, trader, 42 Arago st,

St Roch Lortie & Frère, provision store, 42 St Paul st

Lortie Gaspard, storekeeper, St Andrew's wharf

Lortie Henri, of Hardy & Lortie, cor St Claire and Latourelle sts, St John Lortie Herménégilde, shoemaker, cor St François and Craig sts, St Roch Lortie Jean, ship carpenter, Bedard st, St Sauveur

Lortie Jean, shoemaker, Hermine st, St Sauveur

Lortie Justin, 812 St Valier st, St Roch Lortie Théophile, cooper, 31½ Commis-sioners st, St Roch

Loughead Isaac, laborer, cor Artillery and D'Artigny sts, St Lewis Lougheed John, cooper, 271 St Marga ret st, St Roch

Loughran Miss Mary J., teacher, 412 Ann st, St Roch

Loughry Mrs. E., cor Garden and Buade Loslier Pierre, gunsmith, 204 Craig st,

St Roch Lots Jean, caulker, 101 Desfossés st, St Roch

Lots John, sen., caulker, 6 Bélair st, St Roch

LOUIS JOSEPH, leather merchant, 57 St Peter st, L T, h 2 Mount Carmel st, Cape

Love William, laborer, 3 Nouvelle st, St Lewis

LOVELL JOHN, printer and publisher of the Canadian Dominion Directory Province of Ontario Directory; Province of Quebec Directory; Province of Nova Scotia Directory; Province of New Brunswick Directory; Province of Newfoundland Directory : Province of Prince Edward Island Directory : Montreal City Directory; City, Town, County and Township Directories throughout the six Provinces; general book and job printer and blank book manufacturer, 23 and 25 St Nicholas, bet St Sacrament and St Paul sts, h 883 St Catherine st, facing Phillips

sq, Beaver hall, Montreal, Que Lower Samuel, upholsterer, 1 Lache-vrotière st, St Lewis

Lowry Timothy, laborer, 6 St Domi-nique st, St Roch Low Alexander G., clerk, 101 St John st without

Low John, carter, 27 Scott st, St Lewis Lugent Robert, 69th regt., cor St Helen and Carleton sts, U T

Lusignan John, hotel, 2 Montcalm building, St Amable st, St Lewis Lust William S., royal engineers, 22 Lachevrotière st, St Lewis

Luthman James, 69th regt., cor Berthelot and Artillery sts, St Lewis Lynch John, laborer, 127 Champlain st Lynch Mrs. James, hotel, 55 Sault au Matelot st

Lynch Mrs. Thomas, 163 St Augustin st, St Lewis Lynch Patrick, laborer, 183 Champlain

Lyng Edward, storeman, 6 Canotterie hill

St Roch Lyonais Honoré, shoemaker, cor Her-

mine and Sauvageau sts, St Sauveur Lorde François, jun., trader, Parent st, St Sauveur Lyonais Jean Bte., baker, cor Victoria St Sauveur

Lyonais Jean Baptiste, superintendentof l'Institute Canadien, Notre Dame savings bank, 11 St John st, U T

Lyonais Joseph, joiner, 35 St Margaret st, St Roch

Lyonais Joseph, lute maker, 35 St Margaret st, St Roch Lyonais Roch, lute maker, cor Grant

and St Joseph sts, St Roch Lyons John, laborer, 92 Little Champlain st. Lyons John, laborer, 21 St Augustin st,

St Lewis Lyons Michael, laborer, 51 St Julia st, St Lewis

Lyons Thomas, blacksmith, 155 Champlain st Macadams Mrs. Hugh, 261 St Geneviève

st, St John MACADAMS WILLIAM J., advocate,

20 St Peter st, L T, h 261 St Geneviève st, St John Macdonnell Wm., laborer, foot Lache-

vrotière st, St Lewis Machin Miss Annie, 19 Rampart st

Mackay & Larue, advocates, 121 St Lewis st Mackay Pierre, of Mackay & Larue, 65-

St Valier st, St Roch Mackedie Daniel C., crown lands, 110 St John st without

Maclaren James, & Co., lumber merchants, Quebec Fire Insurance buildings, 28 St Peter st, L T

Maclaren William M., gaoler, Grand Allée, St Lewis road

Macnider James, of J. Macnider & Co., Gros Pin, Charlesbourg road

MACNIDER J., & CO., stock and exchange brokers, 382 St Peter st,

Macnaughton John, clerk, 72 Scott st, St Lewis Macnaughton Peter, bookkeeper, r Mor-

rin college, St Stanislas hill, entry on St Ann st, U T Macpherson Daniel, notary, opp Bank of Montreal, 13 Arthur st, h 381 St

George st, St John Macpherson Duncan, appraiser in Her Majesty's customs, 8 St Geneviève st,

Macpherson George, laborer, 71 Artil-

lery st, St Lewis Macpherson L. Thomas, notary, opp Bank of Montreal, 13 Arthur st, h

Little River Macphie Dugald, of Coulthurst & Macphie, 5 Stadacona terrace, Grand

Allée, St Lewis road Madden & Crotty, grocers, St Valier st, St Sauveur

Madden George, of Madden & Crotty, St Valier st, St Sauveur Madden Martin, carter, St Valier st, St

Sauveur Maddison John, policeman, Arage st, St Sauveur

Mador Flavien, ship carpenter, 34 Richmond st, St John Mador Isaac, laborer, 50 Craig st, St

Roch Mador Narcisse, laborer, cor St Ursule

and St Luke sts, St Sauveur Magee Robert, clerk, 402 Champlain st

Magnan Edouard, sawyer, St Luke st, St Sauveur Magnan Joseph, carter, 20 St Joseph st,

St Roch Magnan Noël, cart r, 95 Queen st, St Roch

Magnan Thomas, blacksmith, 13 Prince Edward st, St Roch

Marie

Marier

Marier

Marier

Marier

Marine

resid

and

St F

Marmie

rite s

Marois

St Jo

Marois |

Marquis

Marquis

Marquis

Marquis

MARRI

Sauve

Mercu

90 St

Sauve

Marsan

Marsan

MARSD

physic

Marsh J

and C

Marsh re

Marshall

Edwar

Marshall

Roch

Martel A

Martel A

Martel A

St Lew

Martel A

Martel A

st, St J

Martel

st

Sauve

Sauv

st, St

st, St

St Je

Marme

St B

st w

Magnan Thomas, laborer, Metcalfe st, St Sauveur

Maguire Dennis, of D. & J. Maguire, 6 St Peter st, L

Maguire D. & J., ship chandlers, 6 St Peter st, L T Maguire George N., registry for servants,

Champlain market hall Maguire hon. John, Judge of Superior

court, 22 St Angele st Maguire James, of D. & J. Maguire, 6 St Peter st, L T

Maguire James, plumber and gasfitter, 6 St Ursule st

Maguire Miss Ann, 261 St Croix st, St Lewis

Maguire Mrs. Patrick, 36 St Julia st, St Lewis

Maguire Mrs. William, 40 St Eustache st, St Lewis Maher Patrick, laborer, 25 Artillery sty

St Lewis Maheux Frs., 79 St Olivier st, St John

Maheux Jean Bte., laborer, 8 Plessis st, St Lewis Maheux Joseph, candle factory, 150 St

Valier st, St Roch

Maheux Mrs. Charles, laundress, Franklin st, St Sauveur

Maheux Mrs. Jean, r 30 King st, St Roch Mahon John, stevedore, 226 Champlain

Mahony & Barnes, boot and shoe makers, 17 St John st, U T

Mahony Bartholemew, clerk, 213 Cham-

Mahony Matthew, laborer, cor St Michael and St Julia sts, St Lewis

Mahony T. H., agent for the Connecticut Life and Agricultural Fire Cos., 38 St Peter st, L T

Mahony Thomas, of Mahony & Barnes, 17 St John st, U T Maillet François, shoemaker, 15 Hen-

derson st Maillet Mrs. Hypolite, seamstress, 10 St

John st, U 1 Mailloux Charles, joiner, Arago st, St

Sauveur Mailloux Honoré, joiner, 36 Latourelle

st. St John Mailloux Joseph A., grocer, 38 Crown st. St Roch

Mailloux Joseph, mason, 64 St Margaret

st, St Roch Mailloux Joseph, shoemaker, 311 Latou-

relle st, St John Mainguy Pierre A., saddler, 25 St John st, without

Malcolm Jeremiah, laborer, 169 Cham-

plain st Malcolm John, laborer, 184 Cul de Sac st

Malenfant Elzéar, laborer, St Mathias st, Bedardville Malherbes Miss Emilie, 74 Fleurie st, St

Roch Mallard Ferdinand, boatman, cor St

Ours and St François sts, St Roch Mallard Louis, ship carpenter, 18 Alfred st, St Roch

Malone James, laborer, 163 St Augustin st, St Lewis

Malone James, laborer, 116 Champlain st Malone John, laborer, 84 Champlain st Malone Michael, laborer, 8 Berthelot st, St Lewis

Malone Thomas, culler, 111 Des Prairies st, St Roch

Maloney Edward, laborer, 221 Champlain st

Maloney James, store, 23 Sous le Fort st Maloney Mrs. Eliza, wid Patrick, laundress, 1 D'Aiguillon st, U T

Maloney Thomas, shoemaker, 2 Cul de Marcotte Jacques, foundry, 38 St Joseph Sac st Malouin Francois, printer, 741 D'Aiguil-

lon st. St John Malouin Frs. X., architect, 7 St Olivier st, St John

Malouin George, hatte 11 St John st,

Malouin Grégoire, cabinetmaker, Arago st, St Sauveur

Malouin Honoré, mason, 61 Richelieu st, St John Malouin Honoré, mason, Hamel st, St

Malouin Jacques, advocate, 7 Garden st, h 5 St Olivier st, St John Malouin Jacques A., advocate, 45 Arago

st, St Roch Malouin Jean, laborer, 23 Nouvelle st,

St Lewis Malouin Narcisse, mason, cor St Michel

and St Germain sts, St Sauveur Malouin Nicolas, grocer, cor Hamel and Albert sts, St Sauveur

Mangan Patrick, laborer, 1541 Cham-

Mangan Simon, laborer, 51 St Paul st Mann Félix, tenner, Hermine st, St Sau-

Mann Miss Mary, milliner, 772 St Joseph

Mann Pierre, laborer, 3 Octave st, St

Manning Geo., grocer, 214 Champlain st Maranda Augustin, grocer, cor St Germain and St Monique sts, St Sauveur Maranda Charles, grocer, cor Metcalfe and Albert sts, St Sauveur

Maranda Honore, carter, Sollivan st,

Maranda Miss Joséphine, trader, cor Louisa and St Peter sts, St Sauv Maranda Pierre, chairmaker, 28 St Mar garet st, St Roch

Margeau Cyrille, ship carpenter, 55 St Margaret st, St Roc

Marçeau Emilien, clerk, 581 St Margaret st, St Roch Marçeau Etienne, 513 Fleurie st, St Roch

Marceau Etienne, grocer, cor Albert and Napoléon sts, St Sauveur arçeau Evariste, wheelwright, 901 St Valier st, St Roch Marceau

Marçeau François, saddler, 8 Latourelle st, St John

Marceau Jean, carter, 127 Richardson st, St Roch Margeau Joseph, laborer, St Mary st,

Marçeau Louis, butcher, 160 King st, St

Marçeau Louis, sawyer, 57 Desfossés st, St Roch

Marceau Miss Esther, teacher, 76 Latourelle st, St John Marçeau Mrs. Louis, seamstress, 15 King

st. St Roch Marceau Romain, joiner, 155 Richardson st. St Roch

Marchand Elzéar, joiner, 28 Scott st, St Lewis Marchand Jean, engineer, 57 Desfossés

st, St Roch Marchand Joseph D., rigger, cor Napoléon and Bayard sts, St Sauveur

Marchand Louis, joiner, 51 Latourelle st. St John Marchand Théophile, 14 St Angèle st Marchaterre Louis, ship carpenter, St

Henri st, St Sauveur Marchaterre Mrs. Louis, 121 St Gabriel

st. St Lewis Marcotte Charles, custom house, 582 St John st without

st, St Roch Marcotte François, sausagemaker, Al-

bert st. St Sauveur Marcotte Frs. X., laborer, Hermine st, St Sauveur

Marcotte J. Camille, store, 18 Sous le Marcotte Jacques, founder, 34 Crown

st, St Roch Marcotte Jean Bte., of Hardy & Marcotte, 3 Notre Dame st, L T Marcotte Joseph, clerk, 11 Jupiter st, St

Lewis Marcotte Joseph, laborer, Hermine st, St Sauveur

Marcotte Louis, blacksmith, 331 St John st without

Marcotte Miss Lea, seamstress, 7 St Gabriel st, St Roch Marcotte Mrs. Jean' Bte., 7 St Gabriel

st, St Lewis Marcotte Philippe, founder, 381 81

Joseph st, St Roch Marcotte Pierre, founder, 23 St Joseph

st, St Roch Marcotte Pierre, laborer, 231 Turgeon

st, St Roch Marcotte Thomas, laborer, Sullivan st. Bedardville

Marcotte Siméon, printer, 27 St George st, St John

Marcotte Zephirin, carter, 68 Nouvelle st. St Lewis Marcotte Zephirin, grocer, 1 St Mary st,

Marcou Hector F., of Renfrew & Marcou,

19 St Ursule st Marcoux Edouard, 22 Church st, St

Marcoux Edouard, joiner, Sullivan st,

Marcoux Elie, mason, 139 Richardson st, St Roch Marcoux Eugène, boatman, 345 Cham-

Marcoux Eugène grocer, 23 St Valier

st, St Roch Marcoux Ferdinand, shoemaker, cor Bayard and St Jérôme sts, St Sauveur Marcoux François, mason, Arthémise st. St Sauveur

Marcoux François, ship carpenter, cor St Jude and Demers sts, St Sauveur Marcoux Gaspard, ship carpenter, 3564

Marcoux Jean, pilot, 8 King st, St Roch Marcoux Jean Bte., public instruction, 62; St Valier st, St Roch

Marcoux Joseph, cooper, Parent st, St Marcoux Joseph, dealer in coffins, &c.,

65 St Joseph st, h 27 Grant st, St Marcoux Joseph, tanner, 5 Belleau st,

Marcoux Maurice, joiner, 37 St Fran-

çois st, St Roch Marcoux Maurice, trader, Hermine st, St Sauvenr

Marcoux Maxime, boatman, 16 Scott st, St Lewis Marcoux Mrs. Frs. X., Joséphine st, St

Sauveur Marcoux Napoléon, mason, Arthémise

st, St Sauveur Marcoux Théodore, ship carpenter, 33 Richmond st, St John

Margrath Mrs. Elizabeth, wid William, 3 Barrack st, U T Marier Edouard, clerk, 63 Artillery st,

St Lewis Marier Joseph, barber, 54 St Joseph st, St Roch

y, 38 St Joseph igemaker, Al-Hermine st, re, 18 Sous le

r, 34 Crown

ardy & Mar.

Jupiter st, St

Hermine st,

ith, 331 St

stress, 7 St

7 St Gabriel

er, 381 St

3 St Joseph

31 Turgeon

Sullivan st,

7 St George

8 Nouvelle

St Mary st,

& Marcou.

rch st, St

illivan st.

tichardson

45 Cham-

St Valier

tker, cor

nter, cor

St Roch

nt st, St

fins, &c.

it st, St

leau st,

t Fran-

nine st,

Scott st,

e st, St

hémise

ter, 33

illiam,

ery st,

sph st,

ROVINCE OF

Marier Mrs. Charles, 372 D'Aiguillon st Marier Onésiphore, 37 D'Aiguillon st, St

Marier Thomas, barber, 43 St Joseph st,

St Roch Marine hospital, L. Catellier, M.D., resident physician, cor Dorchester and Panet sts, St Roch Marmet Mrs. Elizabeth, wid Joseph, 1

Marier Mrs Antoine, 117 St Joseph st,

St Famille st

Marmion James, carter, 14 St Margue-rite st, St Roch Marois Damase, jun., carter, 107 St Olivier st, St John

Marois Damase, sen., carter, 107 St Olivier st, St John Marois Elzear, grocer, 60 Richelieu st,

St John Marois Epiphane, hotelkeeper, 121 St

Marois Epiphane, trader, St Valier st, St Marois Ferdinand, bricklayer, Bayard

Marois François, mason, 45 St Joachim

st. St Lewis Marois Jean Bte., laborer, 5 Coteau st, St John

Marois Lévite, butcher, Bedard st, St Sauveur

Marois Louis, trader, 32 Arago st, St Marois Mrs. Pierre, 581 Latourelle st, St

Marois Paul, carter, 92 Richelieu st, St

Marois Prisque, joiner, 431 Richelieu st,

Marois Raymond, carter, Sauvageau st, St Sauveur Marquis François, carter, Théophile st,

St Sanvenr Marquis Jean, sawyer, Metcalfe st, St

Marquis Pierre, laborer, 152 King st, St

Marquis Régis, trader, Signaï st, St Sauveur

MARRIAGE LICENSE AGENCY George T. Carey, issuer, city office, Mercury buildings, 2½ Fabrique st, h 90 St John's road, west

Marsan Louis, rigger, St Jérôme st, St Marsan Trefflé, advocate, 14 St Angèle

MARSDEN WILLIAM, M.A.,

physician and surgeon, cor St Ann and Treasure sts, U T Marsh John, 69th regt., cor St Helen and Carleton sts U T

Marsh rev. David, minister of Baptist church, 17 Buade st

Marshall James, laborer, 6 Prince Edward st, St Roch Marshall Mrs. David, 36 Fleurie st, St

Martel Adolphe, shoemaker, 281 La-

Martel Ambroise, baker, 36 King st, St

Martel Anselme, shoemaker, 33 Artillery st, St Lewis Martel Antoine, laborer, 81 Plessis st,

St Lewis Martel Augustin, boarding house, Na-

Martel Augustin, carter, 80 St Olivier st, St John

Marier Miss Odile, milliner, 30% St John | Martel Augustin, joiner, 80 St Olivier st, St John Martel Charles, carter, 90 Richelieu st,

Martel Charles, carter, 51 D'Aiguillon st, St John

Martel Clément, trader, 611 D'Aighillon st. St John

Martel Elzéar, joiner, 494 Arago st, St Rock Martel Félix, carter, 36 Richmond st,

St John Martel Gaspard, laborer, Signaï st, St

Martel George, barber, St Valier st, St Sanvene

Martel Honoré, carter, 11 Latourelle st St John

Martel Isidore, carter, 19 Richmond st, Martel Jean Bte., carter, 34 Grant st,

St. Roch MARTEL JEAN BTE., chemist and

druggist, 6 St John st without Martel Jean Btc., grocer, cor Craig and St François sts, St Roch

Martel Jean Bte., ship carpenter, 52 St Margaret st, St Roch

Martel Jean Bte., secretary of Quebec harbor commissioners, 3 Des Prairies st, St Roch

Martel Joseph, baker, 20 Arago st, St

Martel Joseph, clerk, 26 Ann st, St

Martel Joseph, flour merchant, cor Notre Dame st and Champlain market place, h 11 St Claire st, St John Martel Joseph, grocer, cor St Ambroise and St Mary sts, Bedardville

Martel Joseph, laborer, 21 Coteau st, St

Martel Louis, carter, 25 Richmond st, St John Martel Louis, carter, 38 Richmond st,

St John Martel Louis, lumber merchant, 113 St

Martel Louis, milkman, St Mary st,

Martel Louis, saddler 1523 St Valier st, Martel Mathieu, laborer, 2 St Mary st,

St John Martel Miss Angélique, 21 Notre Dame

des Anges st, St Roch Martel Miss Josephte, huckster, 60 St Antoine st, St Roch Martel Miss Madeleine, trader, 127 St

Joseph st, St Roch Martel Mrs. Augustin, keeper of Trinity house, 27 St Peter st, L T

Martel Mrs Louis, laundress, St Henri st, St Sauveur

Martel Olivier, ginger beer maker, 20 Richelieu st, St John Martel Pierre, joiner, Hermine st, St

Marticot Henri, pilot, 67 St Valier st, St

Marticot Isaïe, clerk, 19 St Helen st, St

Marticot Magloire, shoemaker, 61 Richelieu st, St John Martin Barnard, carter, 1 St Simon st,

Martin Edouard, shoemaker, cor Louisa and St Peter sts, St Sauveur Martin Fabien, laborer, Hamel st, St

Martin Ferdinand, carter, 3 Prévost st,

Martin Francis, carter, 13 St Croix st, St Lewis

Martin Henry, grocer, cor St Julia and D'Artigny sts, St Lewis Martin Hubert, 15 Bélair st, St Roch

Martin Louis, laborer, Metcalfe st, St Martin Louis, roofer, 88 Fleurie st, St

Martin Louis, ship carpenter, cor Queen and St Anselme sts, St Roch Martin Mrs. Elie, laundress, 33 Des

Prairies st. St Roch Martin Mrs. Robert, 61 Prévost st, St

Lewis Martin Philippe, laborer, 17 Bélair st, St Roch

Martin Raphaël , Colomb st, St Sauveur Martin Terence, carter, 29 D'Artigny st,

St Lewis Martin William, jun., clerk, 22 Des Prairies st, St Roch

Martin William, sen., clerk, 2 Des Prai-

ries st. St Roch Martineau Elie, lumber merchant, 58 St Joseph st, St Roch

Martineau Ferdinand, undertaker, St. Valier st, St Sauveur

Martineau François, shoemaker, 6 Ancien Chantier st

Martineau J. Elie, hardware, 58 St. Joseph st, St Roch Martineau Jean Btc., caulker, 91 Queen

st, St Roch Martineau Jean L., hardware, 7 Desfossés st, St Roch, h 8 Hamel st,

Rampart Martineau Joseph, lumber merchant, 25 Commissioners st, St Roch

Martineau Louis, grocer, 334 Champlain st

Martineau Michel, laborer, 8 Commissioners st, St Roch Martineau Mrs. Joseph, 22 Queen st, St

Roch Martineau Mrs. Octave, wid Félix, 136 St Valier st, St Roch

Martineau Narcisse, joiner, 35 Richmond st, St John

Martineau Pierre, joiner, 27 Commissioners st, St Roch Martineau Pierre, laborer, 144 Richard-

son st, St Roch

Martineau & Thibaudeau, grocers and crockery, 11 and 13 Sous le Fort st Martineau Thomas G., of Martineau & Thibaudeau, 13 Sous le Fort st Martineau Timoléon, clerk, 611 Richard-

son st, St John Martinet Frs. X., fire brigade, 10 Notre Dame des Anges st. St Roci

Masonic hall, cor Garden and St Lewis

Masse Eustache, ship carpenter, 53½ Latourelle st, St John Masse Mrs. Catherine, wid Hypolite, hotel, 25 St John st, U T

Masse Philippe, ship carpenter, 59 Artil-

lery st, St Lewis Massé Joseph, boatman, 259 Champlain st

Masson Antoine, hotel, 64 St Joseph st, St Roch Masson Athanase, carter, 22 St Olivier

st, St John Masson François, cooper, Hamel st, St Sauveur

Masson François, joiner, 15 Richelieu st, St John Masson Jean, laborer, 81 Plessis et,

St Lewis Masson Joseph, carpenter, St Ursule st, St Sauveur Masson Joseph, laborer, r 11 St Helen

st, St Roch

М

Me

M

Me

Mic

Mc

Mc

Me

Mc

Me

Me

Mc

Mc

Me

Me

Me

Mc

Mel

Mc

Mel

Mel

Mel

Mel

Mel

Mel

Masson Léon, carter, 301 Richmond st St John

Masson Louis, milkman, 67 Prince Edward st, St Roch Masson Mrs. Moïse, 22 Scott st, St Lewis

Masson Prisque, milkman, 35 Ann st, St Roch

Mathieu François Xavier, laborer, 141

King st, St Roch Mathieu Jean, storeman, 342 St Paul st Mathieu Joseph, joiner, 28 St François st, St Roch

Mathieu Joseph, ship carpenter, Hamel st, St Sauveur

Mathieu Michel, carter, 33 St Olivier st, St John

Mathieu Miss Mary, tailoress, cor Des Anges and St Angèle sts, U T Mathieu Mrs. André, cor Richardson and Dorchester sts, St Roch

Mathieu Mrs. Zephirin, 55 Desfossés st,

St Roch Mathieu Olivier, mason, 58 D'Aiguillon st, St John

Mathieu Pierre, butcher, Signaï st, St Sauveur

Mathieu Prisque, laborer, 24 Scott st, St Lewis

Mathison George, janitor, Morrin col-lege, St Stanislas hill

Matte Albert, blacksmith, 701 St John st without

Matte Alexis, gunsmith, cor Sous le Fort and Cul de Sac sts, h 13 St Olivier st, St John

Matte Antoine S., assessor and inspector of anatomy, 13 St Valier st, St

Matte Augustin, mason, 15 Little St

Ann st. U T
Matte E., & Co., provision store, St
Andrew's wharf

Matte Edouard, of E. Matte & Co., 70 D'Aiguillon st, St John

Matte Eustache, ship carpenter, 90 St Olivier st, St John

Matte François, laborer, Hermine st, St Sauveur

Matte Grégoire, 171 St John st without Matte Isidore, ship carpenter, 139 King st, St Roch

Matte Isidore, trader, 3 St Claire st, St

Matte Jean Baptiste, notary, 171 St John st without

Matte J. Elzéar, commission merchant, cor St James and St Peter sts, L T

Matte Joseph, laborer, Hermine st, St Matte Joseph, mason, 33 Coteau st, St

Matte Joseph O., grocer, 74 St John st

without Matte Joseph, ship carpenter, Metcalfe st. St Sauveur

Matte Mrs. Edouard, 70 D'Aiguillon st,

Matte Narcisse, butcher, 622 Richelieu st. St John

Matte Olivier, carter, 5 Plessis st, St Lewis

Matte Albert, blacksmith, 701 St John st without

Matte Rodolphe, clerk, 50 D'Aiguillon st, St John Matthews Thomas, policeman, 24 St

Augustin st, St Lewis Mattice Henry, laborer, 321 Little

Maxham A. J., & Co., auctioneers and brokers and agents for Standard Life Champlain st

Insurance Co., 3 St Peter st, L T Maxham Andrew J., of A. J. Maxham & Co., 29 Dalhousie place, U T

Lachevrotière st, St Lewis Maybrook George, rigger, 90 St Valier

st. St Roch McAdams James, 981 St Valier st, St

McAllister Daniel, laborer, r 250 Cham-

McAllister John, blacksmith, 172 Cham-

McAnnally Owen, 18 St François st, U T McAneeny David, confectioner, 73 St Paul st

McAvee Barnard, carter, 4 Prévost st, St Lewis

McAvoy Andrew, laborer, 50 Little Champlain st McAvoy Michael, 71 Desfossés st, St

McAvoy Michael, tailor, cor Desfossés and Cruig sts, St Roch McBlain Henry, shipbroker and insur-ance agent, 40 St Peter st, L T, h

2 Stadacona terrace, Grand Allée, St Lewis road

McCaffrey Hugh, carter, 10 Artillery st, St Lewis McCaffrey Patrick, laborer, 18 St Julia

st, St Lewis McCaffrey Thomas, head waiter, 5 Fleurie st, St Roch

McCAGHEY, DOLBEC & CO., whole-

sale dealers and importers of china glass, earthenware and coal oil amps, 24 St Paul st. See Adv

McCaghey John, of McCaghey, Dolbec & Co., 104 St John st without McCall Andrew, carter, 80 Champlain

McCall Patrick, laborer, 53% Champlain

McCALL, SHEHYN & CO., whole-

sale dry goods, Nun's buildings, 39 St Peter st, L T McCall Thomas, laborer, 131 Cham-

plain st McCallum Archibald, chronometer depot and watchmaker, Dean's buildings, 40 St Peter st, h cor St Peter

and St Antoine sts, L T

McCallum Archibald, laborer, 10 Prince Edward st, St Roch McCallum Colin, pilot's office, 3 St

McCallum Daniel, brewer, 64 St Paul st, h 4 Hamel st, Rampart McCallum Daniel, jun., 4 Hamel st,

Rampart McCallum Raymond, laborer, 100 La-

tourelle st, St John McCann Barnard, blacksmith, 15 St Valier st, St Roch

McCann James, timber swinger, 294 Champlain st McCann John, laborer, r 163 Cham-

McCann John, laborer, 22 St Amable st. St Lewis

McCann Patrick, laborer, 9 Nouvelle st, St Lewis

McCarthy James, laborer, 30 Desfossés st, St Roch

McCarthy James, laborer, 50 Little Sault au Matelot st McCarthy James, laborer, 27 St Roch

st. St Roch McCarthy Michael, laborer, 254 Champlain st

McCarthy Patrick, laborer, 9 St Augustin st, St Lewis

May William, barrack master, 371 McClish Mrs. John, 1061 D'Aiguillon st,

McClusky John, laborer, cor St Julia and St Augustin sts, St Lewis McClusky Mrs. Mary, wid Patrick, 135 Champlain st McClutchy James, 181 St Charles st

McCone James, grocer, wine and liquor merchant, 48 St John st, U T McCone James, laborer, r 28 Scott st,

St Lewis MacLeod Donald R., commission merchant and shipbroke, 21 St Peter st, L T, h 31 Desfossés st St Roch

McConnell Andrew B., clerk, 23 Lachevrotière st, St Lewis

McConnell John, policeman, 22 St Croix st, St Lewis McConnell Mrs. Thomas, huckster, 1 Notre Dame st, L T McCORD & EVANTUREL, advocates,

22½ Mountain hill. See Adv McCord Miss Alice J., trader, 83½ St

Valier st, St Roch McCord Robert, shipbuilder, 284 Desfosses st. St. Rock

McCORD THOMAS, of McCord & Evanturel, law clerk to Quebec legislature, 16 St Flavien st McCord Thomas, ship carpenter, 65

Desfossés st, St Roch McCord Thomas, trader, 83 St Valierst,

St Roch McCorkell James, baker, 572 St Joseph st, St Roch, and 91 St Paul st, h 59 St Joseph st, St Roch

McCormick John, laborer, 55 St Eustache st, St Lewis McCormick Michael, drayman, r 64 St

Paul st McCormick Mrs. William, 4 D'Artigny st, St Lewis

McCormick Patrick, laborer, r 185 Champlain st

McCullen Edward, laborer, 101 St Croix st, St Lewis McCullen James, carter, 321 St Julia st, St Lewis

McCurdy Alexander, policeman, 39 Lachevrotière st, St Lewis McDermott Henry, trader, 411 Little

Champlain st McDermott Patrick, laborer, St Valier st, St Sauveur

McDouagh Andrew, laborer, 4 St Dom-inique st, St Roch McDonald C., & Son, painters, 24 Buade

McDonald Honoré, boatman, Wolfe st, St Sauveur McDonald James, laborer, 15 Fleurie st,

St Roch McDonald James, laborer, 21 St Augustin st. St Lewis McDonald Michael, grocer, 40 St Paul

McDonald William M., of C. McDonald & Son, 20 St Famille st

McDonald capt. Mortimer, 6 St Geneviève st, Cape McDonald Donald, bookkeeper, 25

Richardson st, St Roch McDonnell George, 2 Little Sault au Matelot st

McDonnell Mrs. Dennis, 20 St Augustin st, St Lewis

McDonnell Mrs. Sarah, wid Michael, tobacco shop, 101 Mountain hill McElrone Thomas, stevedore, 117 Cham-

McCauley Thomas, moulder, 30 Des-fossée at, St Roch

ROVINCE OF D'Aiguillon st,

id Patrick, 135

rine and liquor

r 28 Scott st,

amission mer-21 St Peter st,

erk, 23 Lache-

eman, 22 St

, huckster, 1

L, advocates,

rader, 831 St

McCord &

Quebec legis-

arpenter, 65

3 St Valier st.

72 St Joseph

Paul st, h 59

, 55 St Eus-

man, r 64 St

4 D'Artigny

orer, r 185

rer, 101 St

St Julia st,

liceman, 39

, 414 Little

er, St Valier

, 4 St Dom-

rs, 24 Buade

n, Wolfe st,

5 Fleurie st,

1 St Augus-

40 St Paul

McDonald

3 St Gene-

eeper, 25

Sault au

t Augustin

1 Michael,

117 Cham-

le Cham-

5 St Dom-

t Charles st

st. St Lewis McFall Alexander, laborer, 169 Chamr, cor St Julia plain st

Mel'arlane Mrs. Lucy, wid William, 3 St Peter st

McG rr Barnard, laborer, off foot Craig st, St Roch

McFadden John, laborer 22 St Croix

McGarry Peter, laborer, 5 St Julia st,

McGAURAN REV. B., pastor, St Pat ick's presbytery, foot St Stanislas st EcGee John, joiner, 24 Grant st, St

McGibbin Joseph, sawyer, 654 Scott st,

McGle Daniel, & Son, agents, 40 St Peter st, L T

McGee Daniel, of D. McGie & Son, 17 Rampart st

LeGilley Patrick, laborer, 63 Richmond st, St John

McGillivray Alexander, ropemaker, off head Queen st. St Roch McGlory Bernard, hotelkeeper, 9 Gar-

den st McGolrick James, agent, 11 St Antoine

McGovern Michael, laborer, r 181 Cham-

McGrath Dr. Ths. G., 11 Mountain hill McGrath Mrs. Hugh, 32½ St Julia st, St

McGrath Mrs. Patrick, 66 Nouvelle st, St Lewis

McGrath Mrs. William, 31 Barrack st McGrath William, laborer, r 219 Champlain st

McGratty Bernard, trader, 12 St Augus tin st, St Lewis

McGREEVY HON. THOMAS, M.P.P. office St Andrew's wharf, h 191 D'Au-

McHarg William, policeman, 6 St François st, St Rock

McHenry Roland, laborer, 267 Cham-

McHenry Thomas, laborer, 316 Cham-

McHugh Andrew, milkman, Sauvageau st, St Sauveur McHugh Hugh, custom house, 311 D'Ar-

tigny st, St Lewis McIntyre Daniel, 14 St Olivier st, St

McIntyre Mrs. Nicholas, hotel, 43 Cul McIntyre Mrs. Ths., trader, 6 Lacroix st

McIntyre Thomas, laborer, 311 Artillery st, St Lewis McIver Mrs. James, 31 Latourélle st,

St John McKay John, timbertower, r 267 Cham-

McKay Mrs. William, trader, 228 Cham-

McKee John, D.D.S., L.D.S., surgeon dentist, 16 St Ann st

McKegnie Michael, laborer, 1543 Champlain st

McKegnie Mrs. John, 1543 Champlain

McKenna Edward, laborer, 85 Scott st, St Lewis McKenna James, laborer, 14 Nouvelle

st, St Lewis McKenna John, milkm , 52 Artillery

st, St Lewis McKenna Miss Mary, 52 Artillery st, St Lewis

McKenna Mrs. James, r 13 St Famille st McKenna Mrs. Owen, 47 St Eustache st, St Lewis

McKenzie Charles, 6 St Denis st, Cape

McKenzie John, stonecutter, 231 St Julia st, St Lewis

McKenzie Mrs. John, trader, cor Prince of Wales and Arthur sts

McKenzie Mrs. Murdoch, 34 Artillery st,

McKenzie William, tailor, 1 Couillard st McKeon John, hotel, 92 St Joseph st,

McKiechan Mrs. Robert, 1 St Nicholas st

McKillop Alexander, machinist, cor Carleton and Arsenal sts McKinnon Michael, butcher, St Valier

st, St Sauveur McKnight Mrs. John, tavern, 185

Champlain st McKnight P. W., coachmaker and trimmer, 19 St Stanislas st, h 22 St John st, U T

McLaren James, laborer, cor Berthelot and Artillery sts, St Lewis

McLaughlin Hugh, carter, 8 Fleurie st, McLaughlin Mrs. Francis, 65 St Eus-

tache st, St Lewis McLaughlin Francis, grocer, 206

McLaughlin Mrs. Edward, 26 St Croix st, St Lewis

McLaughlin Mark, of McLaughlin & Seeberg, 20 St Peter st, L T McLaughlin & Seeberg, shipchandlers,

20 St Peter st, L T McLeughlin Terence, grocer, cor St Ambroise and St Valier sts, St Sau-

McLaughlin William, rigger, 48 Little

McLean Alexander, laborer, 421 Little

McLean James, laborer, 10 St George

McLean John, 2 St Helen st, U T McLean Michael, water police, 55

McLean Miss Janet, 17 St Valier st, St

McLEOD JOHN W., apothecary, chem ist and druggist, perfumery, &c., 55½ St John st, U T

McLeod Roderick, chemist, 24 Fabrique

McLimont Miss Christina, 18 Clapham terrace, Grand Allée, St Lewis road McLimont William, wholesale dry goods, 14 Arthur st, h St Foye road McMahon Bernard, shoemaker, 681 St

McMahon James, laborer, cor Queen and Craig sts, St Roch

McMahon James, of J. McMachon & Co., 119 St Paul st McMahon J., & Co., grocers, 1191 St

McMahon John, laborer, 3 Grant st, St Roch

McMahon Michael, laborer, 155 Champlain st

McManus Michael, boatman, 30 Little Sault au Mateiot st McManus Mrs. James, hotel, 331 St

McMillan Donald, sergeant, 19 Little St Ann st, U T

McMillan Hugh F., huckster, 4 St François st, U T McMillan John, baker, 201 St John st

without McMillan Martin, storeman, 41 Park lane, St Roch

McKenna William, 65 Richmond st, St McMillan Peter, clerk, 12 Fleurie st, St Roch

McMullin John, shoemaker, 21 Desfossés st, St Roch McNair Mrs. John, 34 Richelieu st, St

McNair Robert, sexton, 8 Ramsay st

McNamara Charles, laborer, 10 Grant st, St Roch McNarama Michael, steamboat proprie-

tor, 11 St James st, L T McNamara Michael, stevedore, 1491

McNamara Patrick, laborer, 18 Little

McNamara Richard, clerk, 1 Hartford terrace, 37 St Eustache st, St Lewis McNamus Mrs. Catherine, wid James, trader, 37 St Paul st, L T

McNaughton Peter, bookkeeper, r Mor-rin college, St Stanislas hill, entry on St Ann st, U T

McNulty John, bailiff, 41 Artillery st,

McPherson Miss Margaret, dressmaker, 7 Couillard st

McQuarrie rev. Alexander N., B.A., teacher of St Andrew's school, 1

McQuilean Robt., saddler, 68 St Paul st McQuillan Mrs. Caroline, wid John, 3061 Champlain st

McQuillean Mrs. John, 376 Champlain st McQuillean Mrs. Mary, wid Patrick, 26

McSheehan Thomas, laborer, 251 Little Champlain st McSweeney Daniel M., teacher, 11

McTaggart Archibald, laborer, 3 Grant

McTaggart John, laborer, 403 Little Champlain st

McVey Mrs. James, nurse, 81 St Ama-ble st, St Lewis McWilliam Mrs. William, 75 St John

McWilliam William, confectioner, 52

St John st, 7 Fabrique st, and Maso-nic hall, cor Garden and St Lewis sts Meade George, clerk, 60 St Eustache st, St Lewis

Meade Henry G., joiner, 1 Des Anges st, h 21½ Richelieu st, St John Meadows Francis, servant, 47 St Eus-Mearns Walter, brewer, 4 St Valier st,

Mecteau George, ship carpenter, 263 Champlain st

Mecteau Honoré, ship carpenter, 273 Champlain st

Mederschien Charles, crockery, St Valier st, St Sauveur

Wedley William H.,barber, 5 St Joseph st Megantic Mining Co., George Veasey, secretary, Gowen's building, 8 St Peter st, L T

Meiklejohn Charles, clerk, 9 Laval st Meiklejohn James, clerk, 11 Rampart st Meiklejohn Miss Jessie, 37 Coteau st

MEILLEUR JEAN BAPTISTE, M.D., LL.D., deputy provincial registrar,

Meloche Antoine, laborer, 26 St Peter st, L T Ménard André, joiner, 22 St Joseph st

St Roch Ménard Charles, tinsmith, 41 Latourelle st. St John

Menard Cyrille, laborer, 6 Ramsay Menard Damase, laborer, Bayard st, St Sauveur

М

М

M

M

M

M

Mo

M

Mo

Mo

Mo

Mo

Mo

Mo.

Mo

Moi

Moi

Moi

Moi

Moi

Moi

Mois

Mois

Mois

Mois

Mois

Mois

Mois

Mois

Jo

Mois

Mois

St

st.

Mole

Moli

St

Molo

Mona

St

m

Ménard François, boatman, 3 Burton st,

Ménard François, bookkeeper, 64 St Paul st. Ménard François, joiner, 50 Arago st,

St Roch Ménard Mrs. André, 26 St Famille st

Ménard Pierre, boatman, St Flavien st, St Sauveur

Meine Prudent, laborer, 33 Desfossés st, S Roch Méque ne François Xavier, laborer, St

Jer me st, St Sauveur

Merc ntile restaurant, T. Carr, propri tor, 4½ Sault au Matelot st

Merc er Augustin, laborer, 76 Queen st,

S Roch Mercier Charles, ship carpenter, Bagot s', St Sauveur

Mercier François Xavier, cabinetmaker, 135 King st, St Roch ercier Frs. X., ship carpenter, 1352

Mercier Frs. King st, St Roch

Mercier George, saloon, 4 Du Fort st Mercier Gilbert, carter, 21 St Gabriel st. St Lewis

Mercier Honoré, hotel, 8 Arthur st Mercier Hubert, joiner, 35 St Joseph st, St Roch

Mercier Jean, laborer, Sullivan st, Bedardville

Mercier Jean Baptiste, cabinetmaker, 143 St Joseph st, St Roch

Mercier Joseph, laborer, Hermine st, St Sauveur Mercier Joseph, pilot, 31 St Paul st

Mercier Léon, laborer, Hamel st, St Sau-

Mercier Louis, carpenter, foot Dorchester st, St Roch Mercier Louis G., tinsmith, 37 St Paul

st, h 12 Latourelle st, St John Mercier Michel, blacksmith, 18 St James st, St Lewis

Mercier Michel, laborer, 10 Colomb st.

St Roch Mercier Michel, laborer, 16 Richmond st. St John

Mercier Mrs. Charles, 23' Scott st. St Lewis

Mercier Mrs. David, 22 Richelieu st, St

Mercier Mrs. Joseph, 61 Desfossés st, St Roch Mercier Mrs. Joseph, r 50 St Gabriel

st, St Roch Mercier Mrs. Louis, 48 Fleurie st, St

Roch Mercier Mrs. Napoléon, cor Dorchester and King sts, St Roch

Mercier Paul, laborer, r 48 Fleurie st, St Roch

Mercier Pierre, carter, 11 St Margaret

st, St Roch Mercier Pierre, sailor, Demers st, St Sauveur

Mercier P. Octave, furrier, 44 D'Aiguillon st. St John

MERCURY, QUEBEC, daily, evening; annual subscription \$6; G. T. Cary, editor, proprietor and printer, 27 Fabrique st

MEREDITH HON. WILLIAM C., chief justice, 11 St Ursule st

Messervy Mrs. Jesse, housekeeper, 17 St Peter st, L T Métayer Mrs. Edouard, 76 Prince Ed-

ward st, St Roch Methodist Sunday school, 832 St Va-

lier st, St Roch Métivier Damase, laborer, cor Sutherland and Latourelle sts, St John

Métivier Euger, shoemaker, Parent st, St Sauveur

Métivier François, Parent st, St Sau-Métivier François, sawyer, Jacques Car-

tier st. St Sauveur Métivier François Xavier, custom house,

8 St Ursule st Métivier Jean, laborer, St Germain st,

St Sauveur Métivier Michel, clerk, 50 St Gabriel st, St Roch

Métivier Miss Marie, 6 St François st, U T Métivier Mrs. Joséphine, 6 St Stanislas st Meunier Antoine, ship carpenter, 612 Richelieu st, St John

Meunier Pierre, carter, foot St Michael st, St Lewis

MICHAUD A., & CO., insurance agents and brokers, 10½ Union st. S. Adv Michaud Arthur, advocate, of A. Michaud Arthur, advocate, of A.
Michaud & Co., bds at Mountain hill

house, 5 Mountain hill Michaud Augustin, laborer, 91 Hender-

Michaud Charles R., notary, 21 Church

st. St Roch Michaud Fabien, joiner, Albert st, St

Michaud Henri, St Ursule st, St Sau-Michaud Jacques, ship carpenter, 34 La-

tourelle st, St John Michaud Jean Baptiste, baker, Richardson st, St Roch

Michaud Joseph, clerk, 77½ St John st without

Michaud Joseph, saddler, 37 and 371 Craig st, St Roch Michaud Leon, laborer, 9 St Nicholas st

Michaud Louis, laborer, 11 Henderson st Michaud Pierre, tailor, 22 St Famille st Michaud Thomas, bookbinder, 324 King st, St Roch Michaud Trefflé, tanner, 64 St Margaret

st. St Roch Michaud William H., chief messenger of

City corporation, cor St Lewis and St Ursule sts Michel Jean P., baker, 75 St Valier st,

Michon Etienne, hardware, 50 St Peter st, L T, h 184 Couillard st MIDDLETON & DAWSON, booksellers

and stationers, Shaw's building, foot Mountain hill MIDDLETON ROBERT, editor and co-

proprietor of the Quebec Gazette, 80 St John st without

Mignault Alphonse, laborer, 44 Latourelle st, St John Migner Adolphe, shoemaker, 44½ St John st without

Migner Octave, shoemaker, 46 D'Aiguillon st, St John

Milaire Alfred, culler, Parent st, St Sau-Milaire André, boatman, 3521 Cham-

Milaire George, culler, St Valier st, St Milaire Jacques, cabinetmaker, cor

Jacques Cartier and Albert sts, St Sauveur Milaire Jacques, confectioner, cor Al-

bert and Jacques Cartier sts, St Sau-Milaire Joseph, laborer, 362 Champlain

Milaire Mrs. Henriette, wid Ferdinand, 323 Champlain st Milaire Mrs. Anastasie, wid François,

r 79 Desfossés st, St Roch Milaire Mrs. Louis, trader, cor Bagot and St Germain sts, St Sauveur

Milaire Pierre, boatman, 313 Champlain s Milaire Thomas, carter, 321 Champlain

Miles Henry H., D.C.L., LL.D., 3 Richmond sq, Wolfe off Salaberry st, St.

MILITIA OFFICE, lieut. col. E. La-montagne, brigade major, 8 Garden st Millan George, engineer, 64 St Valier st, St Roch

Millan Patrick, shoe Prairies st, St Roch shoemaker, 35 Des Millar James, stevedore, 5 Dalhousie st.

Millar John, baker, 31 Coteau st, St

John Miller Alexander, 27 St Joachim st, St Lewis

Miller Archibald, laborer, 211 St Julia st, St Lewis Miller Edouard, cabinetmaker, Albert

st, St Sauveur Miller James, teacher, 3 St Margaret st,

Miller John, moulder, 61 Artillery st,

Miller Mathias, teacher, r Morrin col-lege, St Stanislas hll, entry on St

MILLER MATTHEW, counting house, stationer and bookbinder, 42 St Peter st, L T, h 4 D'Aiguillon st, St John

Miller Pierre, supervisor's office, 24 Desfossés st, St Roch Miller William H., clerk, 201 D'Artigny

st, St Lewis Miller William, secretary-treasurer of

Stadacona Building society, 1 D'Artigny st, St Lewis Milloy Andrew, laborer, 290 Champlain

Milloy Kearn, 34 St Eustache st, St

Lewis Mills Frederick W., professor of music, 3 St Helen st, U T

Mills Thomas M., of Beling & Lamotte, 57 St John st without Mills William, restaurant, cor Couil-lard and St Joseph sts. U T

Mimandre Edouard, laborer, 25 St Valier st, St Roch

Mimandre Jean Bte., stevedore, 6 Richmond st, St John Mingeaud Arthur, sculptor, 50 Des-

fossés st, St Roch Minguy Benjamin, blacksmith, 1141 St François st, St Roch

Minguy Edouard, confectioner, 105 St Joseph st, St Roch

Minguy Flavien, clerk, Demers st, St Minguy François, joiner, 771 Scott st,

St Lewis Minguy George, painter, Franklin st, St Sauveur

Minguy Mrs. Matthew, 4 St Helen st,

Minguy Narcisse, confectioner, St Valier st, St Sauveur Minguy Narcisse, confectioner, Demers

st, St Sauveur Minguy Pierre, joiner, cor Berthelot and Artillery sts, St Lewis

Minguy Pierre, saddler, 25 St John st Mitchell Miss Mary, dressmaker, 301 St

Joachim st, St Lewis Mitchell Samuel, farmer, cor St Augus-

tin st and St John st without Mitron François, caulker, 11 Smith st, St Roch

313 Cham-

Champlain D., 3 Rich-

erry st, St. ol. E. La-Gardenst

St Valier 35 Deg

Ihousie st, au st, St

him st, St St Julia

er, Albert irgaret st,

tillery st. orrin coly on St

ng house, 42 8 lon st, St office, 24

Artigny surer of I D'Ar-

amplain e st, St f music.

amotte,

25 St 6 Rich-0 Des-

141 St 105 St

st, St ott st,

lin st, len st.

, St emers thelot

hn st 101 St

ugush st, Modler Robert, gaol guard, 43 D'Artigny st, St Lewis Moffatt Peter D., M.R.C.S.L., physician and surgeon, 3 Mountain hill

QUEBEC.

Moffatt Robert, carter, 41 Lachevrotière st. St Lewis Moffatt William, clerk, 83 St John st

Moffett Alexis, laborer, St Peter st, St

Moffett Félix, veterinary surgeon, 172 St Valier st, St Roch Moffett J. Cyfroi, flour dealer, Cham-

plain market hall Moffett Joseph, baker, 24 St Helen st, St Roch

Moffett Joseph C., grocer, 49 Richelieu st, St John Moffett Louis, ship carpenter, 87½ St Olivier st, St John

Moffett Mrs. Martin, 12 Richmond st, St John Moffett Mrs. Olivier, 96 St Valier st, St

Moffett Pierre, caulker, 52 Richmond st. St John

Moisan Alfred, cabinetmaker, 142 St Olivier st, St John Moisan Antoine, laborer, 114 St James st. St Lewis

Moisan Antoine, ship carpenter, 331 St Valier st, St Roch

Moisan Charles, saddler, Ovide st, St

Moisan Edouard, grocer, cor Caron and Notre Dame des Anges sts, St Roch Moisan Etienne, laborer, cor Parent and Auguste sts, St Sauveur

Moisan Jacques, baker, 78 Latourelle st, St John Moisan Jean, joiner, cor Lachevrotière and Artillery sts. St Lewis

Moisan Joseph, grocer, 531 Latourelle st, St John

Moisan Louis, architect, 441 Desfossés st, St Roch

Moisan Louis, laborer, Demers st, St Sauveur Moisan Louis, laborer, foot Lachevro-

tière st, St Lewis Moisan Louis, shoemaker, cor St Germain and St Gertrude sts, St Sauveur Moisan Michel, 45 Artillery st, St Lewis Moisan Michel, laborer, Franklin st. St

Moisan Michel, laborer, St Monique st, Moisan Mrs. Etienne, seamstress, 32 St

Gabriel st, St Roch Moisan Napolèon, joiner, 45 Richmond st, St John

Moisan Olivier, printer, 381 Latourelle

Moisan Pierre, carter, 5 Scott st, St Moisan Pierre, laborer, 22 St George st,

Moisan Thomas, gaol guard, 4½ Lache-vrotière st, St Lewis Moisen & Co., lumber merchants, 99 St

John st without, and 17 St Peter st,

Moisen David, of Moisen & Co., 99 St John St, without

Moisie Iron Co., John Laird, agent,
St Lawrence chambers, 12 St Peter

Mole William, 43 Artillery st, St Lewis Moline Pierre, rigger, 59 Desfossés st,

Molony T., advocate, 12 St Peter st, L T Monagha i John, 20½ Lachevrotière st, St Lewis

Monaghan John, tavern, 6 Craig st, St Monaghan Miss Sarah, 14 St Michael

st, St Lewis Monaghan Mrs. Bernard, trader, 2304 Champlain st

Monaghan Mrs. John, grocery, cor Artillery and Lachevrotière sts, St Lewis

Monarque Mrs. Joseph, shoemaker, St Helen st, Bedardville Mondor Isaïe, laborer, r 50 Craig st, St

Mondor Mrs. Pierre, seamstress, 4 St

Domin'que st, St Roch londor Z. Victor, clerk, 71 Richelieu Mondor Z st, St John

Mongne Prosper, trader, 28 Desfossés st, St Roch Monier Basile, coal merchant, 20 King

st. St Roch Monier Basile, sen., joiner, 30 St Fran-çois st, St Roch

Monier Frs. X., trader, Hermine st, St Sauveur

Monier Joseph, painter, Falardeau st, Monier Joseph, sausagemaker, St Joachim st, Bedardville

Monjeon Mrs. Edouard, 18 Richmond st, St John

Montague Patrick, laborer, 68 Richmond st, St John

Montambault Didier J., of Montambault & Taschereau, 17 St Famille St Montambault Ovide, hotel, 461 Crown st St Roel

MONTAMBAULT & TASCHEREAU, advocates, 5 Parloir st Montgomery Edward, engineer, 67 Des

fossés st, St Roch Montgomery Thomas, blacksmith, 591

Montgrain Pierre, laborer, Signaï st,

Montigny Joseph, carter, St Mathias st,

Montigny Léon, photographer, 43 St Joseph st, St Roch Montigny Michel, veterinary surgeon, 43 St Joseph st, St Roch

Montizambert Charles E., of G. T. Pemberton & Co., 9 St Geneviève st, Cape MONTIZAMBERT CHARLES N., registrar of deeds, office Court house, h 19 D'Auteuil st

Montizambert Edward L., 33 Dalhousie place, U T Montminy Antoine, joiner, 93 St Valier

MONTMINY & BRUNET, dry goods, wholesale and retail, 53 St Joseph st,

St Roch Montminy Charles, carter, 55 Scott st, St Lewis Montminy George, turner, cor St Sau-

veur and St Bonaventure sts, St Sauveur Montminy Jean, baker, St Ursule st, St

Sauveur Montminy Marcel, shoemaker, St Ann st, St Sauveur

Montminy Octave, of Montminy & Brunet, 53 St Joseph st, St Roch

MONTREAL OCEAN STEAMSHIP CO., Allans, Rae & Co., agents, 21 St Peter st, wharf, Près de Ville, Champlain st. See Adv. (ALLAN LINE) page facing first cove

MONTREAL TELEGRAPH CO., Edwin Pope, assistant superintendent, Telegraph buildings, 26 St Peter st Music hall, St Lewis st, and Russell house, 11 Palace st

Montreuil Alexis, blacksmith, Jacques Cartier st, St Sauveur Montreuil André, carter, 881 Richelieu st. St John

Montreuil Charles, grocer, St Ursule st, St Sauveur Montreuil Edouard, laborer, cor St Luke

and St Ignace sts, St Sauveur Montreuil Etienne, laborer, 8 Ramsay st Montreuil Ferdinand, carter, Bonaven-

ture st, St Sauveur Montreuil George, bailiff, St Valier st, St Sauvenr Montreuil Honoré, trader, Bedard st. St

Sauveur Montreuil Michel, laborer, 5 St Margaret st, St Roch

Montreuil Mrs. Camille, seamstress, cor St Henri and St Germain sts, St Sau-

Montreuil Olivier, livery stable, 451 D'Aiguillon st, St John Montreuil Pascal, trader, 341 St Joseph st, St Roch

Moodie Matthew, of M. Moodie & Son, 3 Hamel st, Rampart

Moodie M., & Son, wholesale dry goods, 34 St Peter st, L T Moodie Walter, of M. Moodie & Son, 3

Hamel st, Rampart Mooney John, constable, 5 Artillery st,

Moore Allan, laborer, 155 Champlain st Moore Allan, timbertower, 157 Cham-Moore George, laborer, 316 Champlain

Moore George, soap maker, 61 St Paul

Moore Henry, saddler, 36 Richelieu st, St John

Moore James, laborer, 66 St John st without Moore Mrs. Mary, wid John, 1 D'Aiguil-lon st, U T

Moore Mrs. Thomas, laundress, 69 St Paul st Moore Samuel, clerk, 16 St François st,

St Roch Moore William, engineer, 24 Richardson st. St Roch

Moore Wm., hotel, 9 Notre Dame st, L T Moran George, laborer, 66 St John st without

Moran John F., 2 Plessis st, St Lewis Moran John, laborer, 191 Champlain st Moran Mrs. Patrick, tavern, cor St Amable and St Augustin sts, St Lewis Moran Patrick, ship carpenter, 2 Queen

st, St Roch Moran Thos., laborer, 55 Champlain st Morancy Augustin, umbrella mender, 28 Desfosses st, St Roch

Morancy Basile, blacksmith, Herm'ne st, St Sauveur

Morancy Celestin, carter, 161 Dorchester st, St Roch Morancy Cyrille, grocer, cor Caron and Queen sts, St Roch

Morancy François, laborer, 73 Fleurie st, St Roch

Morancy François, shoemaker, 16 Queen st, St Roch

Morancy Hubert, tavern, cor Assurance and Henderson sts Morancy Joseph, pilot, 4 Colomb st, St

Morancy Magloire, laborer, 17 St Peter st, St Roch Morancy Michel, umbrella mender, Sau-

vageau st, St Sauveur Mora icy Mrs. Ferdinand, seamstress, 6 Ancier Chantier st

QU

Mul

Mul

Mul

Mul

Mul

Mul

st

Mul

Mur

Muc

Mur

Mur

Mur

Mur

Mur

Mur

Mur

Mur

Mur

Mury

Mury

R

St

Muri

Mur

Muri

Muri

Murj

Muri

Muri

Muri

Muri

Muri

Muri

Muri

W

Muri

Mur

Mur

Morancy Napoléon, caulker, cor Colomb and Victoria sts, St Sauveur

Morancy Nazaire, pilot, 101 Grant st, St Roch Morancy Pierre, joiner, 461 St Margaret

st, St Roch Morancy Théodore J., currier, 30 Arago st, St Roch

Morancy Vital, joiner, 2 Alexander st, St Roch

Morand Antoine, carpenter, 14 Richardson st, St Roch

Morand Pierre, clerk, 21 Richardson st, St Roch

Moreau Edouard, legislative assembly, 18 St George st, U T Moreau Eusèbe, tailor, 105 Desfossés st,

St Roch Moreau Félix, shoemaker, 21 Des Prairies st, St Roch

Moreau François, baker, 112 Richmond st, St John

Moreau François, shoemaker, 53 St Olivier st, St John Moreau Jean, laborer, St George st, St

Sauveur Moreau Jean, laborer, Sauvageau st, St Sauveur

Moreau Laurent, St Ursule st, St Sau-

Moreau Maxime, laborer, r 771 St John st without

Moreau Miss Catherine, seamstress, r 9 Fabrique st

Moreau Mrs. Jean Baptiste, 39 Dorchester st, St Roch

Moreau Samuel, shoemaker, 145 Richardson st, St Roch More William, gasfitter, 13 Fleurie st,

St Roch Morel François, carter, r 141 Richardson

st, St Roch Morency A., & Co., grocers, cor Notre

Dame st' and Champlain market place, L T

Morency Alexandre, of A. Morency & Co., Champlain market place Morgan David, merchant tailor, 71 Mountain hill, h St Lewis road

Morgan Edw rd, laborer, cor St Helen

and Carleton sts, U T Morgan Félix, of F. & J. Morgan, resides in England

MORGAN F. & J., Quebec marble works, monumental sculptors and marble work in general, 104 D'Aiguillon st, St John

Morgan George, bookbinder, 3 Laval st Morgan Henry, laborer, 8 Prince Ed-ward st, St Roch

Morgan James, of F. & J. Morgan, 102 D'Aiguillon st, St John

Morgan Mrs. George, teacher, 24 Richelieu st, St John

Morgan Henry, r 28 St Julia st St Lewis

Morgan Robert, music store, 30 Couil-lard st, h 1 Collins st Morin & Boulanger, tavern, 20 Cul de

Sac st Morin Charles, clerk, 41 St Margaret st, St Roch

Morin Charles, shoemaker, 5 Nelson st, St Roch

Morin Edouard, grocer, cor Déligny and Latourelle sts, St John

Morin Elie, sawyer, 31 St Antoine st, St Roch Morin Félix, shoemaker, 4 Laberge

lane, St Roch Morin François, laborer, r 78 Queen st, Morisset Michel, Lborer, 330 Champlain St Roch

without

Morin Hermenégilde, policeman, 68 St Mergaret st, St Roch

Morin Hilaire, laborer, cor Notre Dame des Anges and St Auselme sts, St Roch

Morin Jacques, hotel, Cul de Sac st, h 69 Richelieu st, St John

Morin Jules, sailor, 19 St François st St Roch

Morin Louis, pilot, cor St Joseph and St Anselme sts, St Roch Morin Louis, tanner, 127 St Valier st,

St Roch Morin Magloire, laborer, 62 Fleurie st,

St Roch Morin Magloire, ship carpenter, 35 St Ours st, St Roch

Morin Miss Emma, trader, 15 Henderson st

Morin Miss Marie, trader, 39 Little

Morin Nicolas, tanner, Hamel st, St Sauveur

Morin Philippe, trader, cor Market and

Morin Pierre, laborer, St Phillippe st, St Sauveur Morin Pierre, laborer, Prince of Wales

Morin Pierre, laborer, r 62 Fleurie st,

St Roch Morin Pierre, ship carpenter, Massue st, St Sauveur

Morin Pierre, trader, 14 Henderson st Morin P. L., land surveyor Crown lands office

Morison Hugh, trader, 4 St Eustache st, St John Morison James, L.borer, off head Queen

st, St Roch Morison James, laborer, 2 St François

st, St Roch Morison John, tobacconist, 11 Latourelle st, St John

Morison Thomas, policeman, 57 Scott st, St Lewis

Morisset & Co., store, St Valier st, St Morisset Come A., advocate, St George's hotel, 41 St Ann st, h 111 St François

Morisset Elzéar, of Morisset & Co., St Valier st, St Sauveur

Morisset Eusèbe, laborer, 422 Cham-Morisset George, gaol guard, 281 Rich-

mond st. St John Morisset Jacques, St Ours st, St Sau-

Morisset Jean, grocer, 332 Champlain Morisset Jean, laborer, 68 Scott st, St

Morisset Jean Bte., cor Fabrique and St

Morisset Jean Bte., of Morisset & Co. St

Valier st, St Sauveur Morisset Joseph, laborer, 2272 Champlain st

Morisset Joseph, painter, cor Berthelot and Artillery sts, St Lewis

Morisset Joseph, ship carpenter, 293 Champlain st Morisset Louis, mason, 67 St Olivier st,

Morisset Mathias, grocer, cor St Ours and St Valier sts, St Sauveur

Morisset Michel, laborer, 4221 Champlain st

Morin George, laborer, 66 St John st Morisset Mrs. Hyacinthe, hotel, 186 St John st without

Morisset Mrs. Joseph, seamstress, 24 St François st, St Roch

Moriscet Mrs. Victor, 95 Desfossés st. St Roch Morisset Narcisse, laborer, 57 Fleurie

st, St Roch Morisset Paul, carpenter, cor St Ger-

main and St Jérôme sts, St Sauveur Morrisset Pierre, laborer, 28 Nouvelle st. St Lewis Morisset Sosthène, book store, 8 Fabri-

que st, h cor Fabrique and St Famille

Morissey Matthew, laborer, 255 Champlain st

Morissey Mrs. Michael, 254 Champlain st Morissey Thomas, laborer, 14 St Ama-ble st, St Lewis

Morkill Thomas, crown lands, 10 St Geneviève st. Cape Morman Anselme, tailor, 18 St Margi-

ret st, St Roch Morman Honoré, grocer, 18 St Margaret st, St Roch

Morrais Miss Délima, milliner, 27 St Joachim st, St Lewis

Morrin college, rev. John Cook, D.D., principal, St Stanislas hill, U T Morrin Mrs Maria, wid Joseph, 8 D'Au-

Morris Thomas, laborer, 1863 Cham-Morritt Calvert, laborer, 348 Champlain

Morton Henry, gaol guard, 16 St Amable st, St Lewis

Moss Edw.rd, tailor, 20 Little Cham-Moss Justinien, joiner, 82 Fleurie st, St

Moss Miss Mary, 48 Fleurie st, St Roch Motard Félix, tailor, 4 Little Cham-

Motz James, advoc te, 1 Parloir st Mountain captain William, 45 St John

MOUNTAIN HILL HOUSE AND RES-TAURANT, E. C. Frechet & Co., proprietors, 5 and 7 Mountain hill

Mountain John, plumber, 5 D'Aiguillon st, St John MOUNTAIN MATTHEW G., whole-

sale grocer, Nuns' building, 41 St Peter st, L T, h Fairmount villa, St Mountain William, clerk, 12 St Amable

st. St Lewis Moyen François, 7 Canotterie hill

MUIR GEORGE M., clerk of legislative assembly, 1 Rampart st Mulcair Kennedy, laborer, 591 St Eus-

tache st. St Lewis Mulcahey Mrs. James, 13 St Charles st Mulhern Edward, carter, cor Berthelot

and Artillery sts, St Lewis M Iholland Andrew, plumber and gasfitter, 45 St John st, U T

Mulholland Charles, carter, 18 St Julia st, St Lewis Mulholland John, trader, 57 Artillery st, St Lewis

Mulholland Richard, assistant gaoler, Grand Allée, St Lewis road Mullin John, huckster, 29 St Joseph st,

Mullin John, laborer, Hamel st, St Sau-

Mullin Patrick, laborer, 2 Prince Ed-

ward st, St Roch Mullins John, water police, 491 Cul de Sac st

Mullins Patrick, laborer, 3 Montcalma building, St Amable st, St Lewis

plain st

ter st. St Roch

st St Lewis

st, St Roch

Lewis

John st without

John st without

Mullins Patrick, laborer, r 189 Cham-

Mullins Robert, Ordnance department,

Mulroney Martin, laborer, r4 Lachevro-

tière st, St Lewis Mulroney Pierce, carter, foot Dorches-

Mulroney Thomas, laborer, 26 St Croix

Mulvaney Michael, laborer, Bath n St

Muncey Mrs. William, 221 Des Prairies

Munn Miss Elizabeth, milliner, 61 St

Munn Mrs. John, 18 St James st, St

Muraire Jean Bte., missionary, 65 St

Muraire Mrs. Jean Bte., French school teacher, 65 St John st without

Murphy Andrew, timbertower, r 189 Champlain st

Murphy Arthur H., lumber merchant, 2 St Amable st, St Lewis

Murphy Cornelius, laborer, r 185 Cham-

Murphy Daniel, steamboat agent,"2 Bar-

Murphy Dennis, boatman, 207 Cham-

Mucphy Edward, laborer, 213 Cham-

Murphy Edward, printer, 7 Canotterie

Murphy Henry, mail conductor, 2

Murphy James, constable, 62 Palace st

Murphy James, laborer, 61 St John st

Murphy James, laborer, 10 St François

Murphy James, laborer, 233 Champlain

Murphy James, shoemaker, 33 Little

Murphy James, stevedore, 105 Cham-

Murphy James, timbertower, 2331

Murphy John carter, 23 Arago st, St

Murphy John, laborer, 81 Richelieu st,

Murphy John, laborer, 30 Little Cham-

Murphy John, laborer, 841 Champlain

Murphy John, laborer, 269 Champlain st

Murphy John, of Stuart & Murphy, 68

Murphy John T. C., mail conductor, 14

Murphy John, trader, 41 St Charles st

Murphy Joseph, laborer, 531 Champlain

Murphy Joseph, laborer, 30 Little

Murphy Luke, clerk, 189 Champlain st Murphy Martin, bricklayer, 28 Little

Murphy Michael, culler, 17 Grand Allée, St Lewis road

Murphy Michael, grocer, 961 St John st

Murphy Michael J., clerk, 15 D'Artigny

St Valier st. St Roch

St Flavien st

Champlain st

Lachevrotière st, St Lewis

st, St Roch

plain st

St John

plain st

6 Artillery st, St Lewis Mulroney James, laborer, 370 Cham-

VINCE OF stress, 24 St

)esfossés st 57 Fleurie

cor St Ger-St Sauveur 8 Nouvelle

re, 8 Fabri-St Famille 255 Cham.

hamplain st 4 St Amands, 10 St

St Margi-8 St Maraer, 27 St

look, D.D. h. 8 D'Au-63 Cham-

Champlain d, 16 St tle Cham-

urie st. St St Roch

oir st 5 St John & Co.,

in hill Aiguillon ., wholeg, 41 St villa, St

t Am; ble hill gislative

St Eus-

and gas-St Julia trtillery

gaoler, seph st, St Sau-

ce Ed-Cul de ntcalm

Murphy Michael, laborer, r 256 Champlain st Murphy Michael, laborer, 131 Champlain st wig

st, St Lewis

Murphy Mrs. Andrew, laundress, 90 Latourelle st, St John Murphy Mrs. John, 68 St Valier st, St

Murphy Mrs. John, 7 St James st, St Lewis Murphy Mrs. Mary Ann, wid Patrick,

1541 Champlain st Murphy Mrs. Thomas, tavern, 93 Cham-

Murphy Mrs. Timothy, 250% Champlain

MURPHY OWEN, agent for Provincial Insurance and British America Assu rance Cos., Telegraph buildings, 26 St Peter st, h 38 St Ursule st

Murphy Owen, laborer, 121 Champlain

Murphy Patrick, carter, 321 Champlain Murphy Patrick, grocer, 2234 Cham-

Murphy Patrick, laborer, 227 Cham-Murphy Patrick, laborer, 54 St Eus-

tache st St Lewis Murphy Peter, laborer, 31 Grant st, St

Murphy Robert, carter, 45 St Eustache st, St Lewis Murphy Thomas J., contractor, 15 D'Artigny st, St Lewis

Murphy Thomas, laborer, 14 St Julia st, St Lewis

Murphy Timothy, laborer, 12 St Augustin st, St Lewis Murphy Walter, carter, 8 Grant st, St

Murphy William, carter, 40 St Margaret st, St Roch

Murray Dennis, of Hearn & Murray, 3

Murray James, laborer, r 491 Cul de

Murray Jeremiah, carter, 15 St Croix st, St Lewis Murray John, artist, 4 St Peter st, St Roch

Murray John, laborer, 135 Champlain st Murray John, stevedore, 5 Lachevro-tière st, St Lewis

Murray Mrs. Ellen, wid James, 16 St Flavien st

Murray Mrs. Julia, wid Michael, trader, 1321 Champlain st

Murray Mrs. Patrick, 1861 Champlain st Murray Peter, laborer, 6 Prince Ed-ward st. St Roch Murray Thomas, laborer, 26 St Julia st,

Murray William, carter, 15 St Croix st,

Music hall, C. E. Levy, proprietor, St. Lewis st Musson J., & Co., chemists, cor Buade and Du Fort sts

Musson Mrs. George, 31 Ramsay st Myler James, culler, 114 St John st

Myler James, laborer, 23 St Julia st, St

Myles James, clerk, 70 Scott st, St Lewis Mylett Mrs. Catherine, wid Thomas, tavern, 24 Henderson st, L T

Myrand Jean Bte., 392 St George st, St John Myrand Louis, culler, 35% St Joachim

st, St Lewis St John

Murphy Miss Maria, grocery, cor Des Myrand Mrs. Dominique, 19 St Charles Prairies and Grant sts, St Roch

Myrand Mrs. Adélaide, wid L. Japhet, 1 St Famille st Myrand Mrs. Zoé, wid S. Achille, 28 St

Nadeau Clovis, laborer, 64 Fleurie st, St Roch

Nadeau Damase, laborer, 161 St George st. St John Nadeau Edouard, ship carpenter, 3 Dé-

ligny st, St John Nadeau François, joiner, 37 St Olivier st. St John

Nadeau François, joiner, 381 Latourelle st, St John

Nadeau François, laborer, 121 King st, St Roch

Nadeau François, laborer, 59 St Margaret st, St Roch Nadeau François, storeman, 37 St Olivier st. St John

Nadeau François, tanner, Metcalfe st. St Sauveur

Nadeau François Xavier, ship carpenter, 66 Notre Dame des Anges st, St Roch Nadeau Jean, boatman, cor Richardson and Grant sts. St Roch Nadeau Jean, tanner, Hermine st, St

Nadeau Jean Baptiste, ship carpenter

Nadeau Joseph advocate, 53 St Peter St, L T, h 70 Richelieu st, St John Nadeau Joseph, joiner, 79 Arago st, St Roch

Nadeau Joseph, laborer, cor Bayard and St Flavien sts, St Sauveur Nadeau Joseph, ship carpenter, Sauva-

geau st, St Sauveur Nadeau Joseph, ship carpenter, 119 King

Nadeau Louis R., mason, cor King and St Ours sts, St Roch Nadeau Mrs. Elie, trader, 8 St Nicholas

Nadeau Mrs. Louis, 10 Richelieu st, St John

Nadeau Narcisse, ship carpenter, 78 Queen st, St Roch Nadeau Narcisse, ship carpenter, 38 Queen st, St Roch

Nadeau Pierre, cabinetmaker, 33 St Valier st, St Roch

Nadeau Pierre, ship carpenter, 71 Queen st, St Roch Nadeau Pierre, ship carpeuter, cor

Richardson and St Anselme sts, St

Nairne Mrs. John, 314 St Ursule st Nance Alexander, waiter at St Louis botel, r 9 Garden st, U T

Nary James, laborer, 151 Henderson st National School house, James G. Hatherby, teacher, 4½ D'Auteuil st Nault Mrs. Caroline, wid J. Z., 12 St François st, U T

Neilan Edward, laborer, 27 Nouvelle st,

St Lewis Neilan George, Inland revenue, cor St Amable and St Michael sts, St Lewis

Neilan Michael, coachman, 1 Artillery st, St Lewis Neilan Michael, laborer, Hermine st, St

Sauveur

Neill John, boilermaker, 242 St Mar-garet st, St Roch Neill Miss Agnes, teacher, 13 St Angèle

Neill Mrs. Michael, laundress, 51 St Paul

Myrand Michel, joiner, 36 Latourelle st, Neill Robert, boilermaker, 70 St Valier st, St Roch

OUI.

st,

st,

pla

O'Co

bri

pla

st. S

Pete

Asse

Officer

O'Grad

O'Kane

Oldfield

O'Leary

St Ro

Neilson Hubert, physician and surgeon, 25 St Lewis st

Neilson John, surveyor, 1 Richmond sq, Wolfe, off Salaberry st, St Lewis Neily John, timbertower, 225½ Champlain st

Nelligan David, laborer, 1 Little Sault au Matelot st Nelligan Mrs. Patrick, tailoress, 63 St

Paul st Néron George, ship carpenter, 13 Parke

lane, St Roch Nesbitt John J., shipbuilder, Hare Point, foot Dorchester st, St Roch

Point, foot Dorchester st, St Roch Nesbitt Thomas, board of works, 442 St John st without

Nestor Francis, shoemaker, 9 St Croix st, St Lewis Neville Edward, laborer, 274 Champlain

Neville Patrick, letter carrier, 46 St Eustache st, St Lewis

Eustache st, St Lewis Neville Thomas, laborer, 42 Scott st, St Lewis

Newman Mrs. Wm., 1742 Champlain st Newton Charles, tinsmith, 18 Nouvelle st, St Lewis

Newton William J., agent, 7 St Ann st, U T

Nicholson William, carter, 121 St James st, St Lewis

Nicole N. V., furrier, 41 Craig st, St Roch Nicole Louis, clerk, r 38 St Paul st

Nicole Magloire, laborer, 44 St Gabriel st, St Roch

Nicoll Archibald, clerk, 1511 St John st without

Nightingale William, stevedore, 2231 Champlain st

Ninteau Charles, joiner, 86 Latourelle st, St John

Noble George H., plumber, 40 St John st, U T

Noble Mrs. James, 15 St François st, St Roch

Noble Robert, messenger, 28 St Peter st, L T Noël Edouard,butcher, 36 St Antoine st,

Noël Edouard, butcher, 36 St Antoine st, St Roch

Noël Elie, culler, cor St Ambroise and Bedard sts, Bedardville

Noël François, ship carpenter, 79 Richardson st, St Roch Noël François Xavier, laborer, Sauva-

geau st, St Sauveur Noël Germain, baker, Hamel st, St

Sauveur Noël Ignace, carpenter, Franklin st, St

Sauveur Noël Jean, joiner, 64 Notre Dame des

Anges st, St Roch Noël Jean, laborer, 22 Richmond st, St

Noël Jean, shoemaker, 5 Craig st, St Roch

Noël Joseph, carpenter, 7 Richardson st, St Roch Noël Lazare, of Lemieux & Noël, 5

Notre Dame st, L T Noël Léonidas, clerk, 28 Mountain hill

Noël Leonidas, ciere, 28 Modifican mil Noël Louis, laborer, Napoléon st, St Sauveur

Noël Louis, laborer, Félix st, St Sauveur Noël Louis, sailor, 59½ Desfossés st, St Roch

Noël Miss Adélaide, seamstress, 82½ D'Aiguillon st, St John

Noël Mrs. François, Sauvageau st, St Sauveur Noël Mrs. Joseph, seamstress, 48;

D'Aiguillon st, St John Noël Mrs. Marguerite, wid Pierre, 7 St François st, Ü T

Noël Olivier, joiner, 1 Laberge lane, St Roch Noël Pierre, boatman, 37 Desfossés st, St

Roch Noël Pierre, caulker, Victoria st, St Sauveur

Noël Pierre, laborer, cor Bayard and Franklin sts, St Sauveur Noël Pierre, joiner, 72 Richelieu st, St

Noël Prudent, joiner, 58 Scott st, St Lewis

Lewis Nokely Thomas, trader, 46 Little Sault au Matelot st

au Matelot st Nolan David, beef and pork inspector, 8 St Flavien st

Nolan Jeremiah C., provisions, 9 St James st, h 2 Rampart st

Nolan John, clerk, 11 Des Prairies st, St Roch Nolan Miss Eliza, 30 St Geneviève

st, St Lewis Nolan Patrick, stevedore, 13 St Nicho-

las st Nolan Patrick, timbertower, r 113

Champlain st Nolet Charles, pilot, 20½ Grant st, St

Nolet Edouard, teacher, Parent st, St Sauveur

Nolet Elie, messenger, Parent st, St Sauveur

Nolet François, laborer, Napoléon st, St Sauveur

Nolet François, ship carpenter, 24 St Geneviève st, St John

Nolet Henri, chair maker, St Mary st, Bedardville

Nolet Honoré, hotel, 1 Buade st, h 2 Port Dauphin st

Nolet 'saïe, notary, 18 St Peter st, L T, h Bienville, Lévis Nolet Magloire, joiner, 3½ D'Artigny st,

St Lewis
Nolet Napoléon, laborer, 58½ St Paul st

Noiet Victor, laborer, St Ann st, St Sauveur Noonan Donald, cor St Ann and Gar-

den sts, U T Noonan Michael, carter, 14 Drolet st,

St Lewis Noonan Mrs. Michael, tavern, 2264 Champlain et

Noonan Mrs. Patrick, cor St Antoine and Sault au Matelot sts

Noonan Patrick, laborer, 843 St John st, without Noonan Thomas, butcher, Albert st, St

Sauveur Noreau Charles, jeweller, 46 St Marga-

ret st, St Roch Noreau Elzéar, painter, St Elizabeth st,

St Sauveur

Noreau George, photographer, assistant operator Fire department, 28½ St

tant operator Fire department, 28½ St John st without Noreau Guillaume, hotel, St Valier st,

St Sauveur Noreau Jean, foreman, 50 Desfossés st, St Roch

Normand Charles, pilot, 97 Queen st, St Roch

Normand Elie, pilot, 17 Henderson st Normand Fabien, of O'Farrell & Normand, 5 St Nicholas st

Normand Jacques, ship carpenter, 554 Artillery st, St Lewis Normand Joseph, ship carpenter, 45

Normand Joseph, ship carpenter, 45 Fleurie st, St Roch Normile Patrick, laborer, 84 Champlain

Norris Thomas, china, 20 Palace st

North British and Mercantile Insurance Co., Fire and Life, John Laird, agent 12 St Peter st, L T

North Shore railway, office, Union building, 41 St Ann st, U T Norton Richard, sailor, 17 Nouvelle st,

St Lewis Notre Dame Roman Catholic cathedral, Market sq

NOTRE DAME SAVING BANK, 8.
Benoit, secretary-treasurer, 11 8t
John st, U T

Oakes James H., royal engineers, 484 Grand Allée, St Lewis road

O'Brian John, jun., timber broker, Gowen's buildings, 8 St Peter st, L'T

O'Brien Edward, notary, Masonic hall, cor St Lewis and Garden sts h Beauport village O'Brien George, laborer, 11 St Valier

st, St Roch
Brien James, boarding house, 162

O'Brien James, custom house, 191 St

O'Brien James, trader, 120 Champlain

O'Brien Jeremiah, clerk, 17 St Julia st, St Lewis

O'Brien John, hotel, 57 Sault au Mate-

O'Brien John, laborer, 32½ Little Champlain st

O'Brien John, kaoorer, 183 C'hamplain st O'Brien John, stevedore, 8 Desfossés st, St Roch O'Brien Matin, laborer, 1803 Champlain

of Brien Matin, laborer, 1804 Champiain st

O'Brien Michael, grocer, 190½ Champlain st O'Brien Michael, laborer, 43½ Little

O'Brien Michael, laborer, 43½ Little Champlain st O'Brien Michael, trader, 50½ Little

Champlain st O'Brien Mrs Alexander, nurse, 57 Cham-

plain st O'Brien Mrs. Mary, wid Edward, gro-

cery, 4 Destosses st, St Roch O'Brien Mrs. John, trader, 202 Champlain st O'Brien Mrs. Miles, 149 Champlain st

O'Brien Murt, covekceper, Hare Point, foot Dorchester st, St Roch O'Brien Robert, 10th R. A., 15 Hender-

O'Brien, Thomas, laborer, 36% Little

Champlain st O'Brien Thomas, laborer, 2 St Julia st,

St Lewis O'Brien Thomas, laborer, St Bonaven-

O'Brien William, laborer, 120 Champlain st

O'Brien William, laborer, 28 St Michael st, St Lewis

O'Connell John, stevedore, 158 Champlain st

plain st O'Connell Michael, stevedore, 53 St Eustache st. St Lewis

O'Connell Richard, stevedore, 65 Artillery st, St Lewis O'Connell Thomas, trader, 24 Cul de

O'Connell Thomas, trader, 2½ Cul de Sac st

O'Connell Timothy, grocer, 160 Champlain st O'Connor Christopher, clerk, 25 D'Ai-

guillon st, St John O'Connor Daniel, stevedore, 234 Cham-

O'Connor Edward, laborer, 61 Artillery st, St Lewis st, St Lewis

st, St John

atile Insurance a Laird, agent,

ROVINCE OF

office, Union 7 Nouvelle st.

olic cathedral G BANK, S. urer, II St

ngineers, 461

road ber broker.

St Peter st.

Masonic hall, n sts h Beau-

11 St Valler

house, 162

ouse, 191 St

Champlain

St Julia st.

ult au Mate.

ittle Cham-

901 Cham-

431 Little

ard, gro-

Bonaven-

) Cham-

Michael

Cham-

, 53 St

Cul de

Cham-

Cham-

rtillery

O'Connor Michael, laborer, r 159 Cham-

O'Connor Mrs. Daniel, trader, 25 Little

O'Connor John, laborer, 24 St Amable

O'Connor Joseph, sailor, 191 Latourelle

O'Connor Timothy, culler, 711 St Valier st. St Roch O'Connor William, timbertower, 292

O'Doherty & Co., dry goods, 18 Fa-

O'Doherty Cornelius, tailor, 1494 Cham-

O'Doherty Edward, of O'Doherty & Co..

O'Doherty James, bailiff, St Valier st. O'Doherty James B., of O'Doherty &

Co., 22 St Joseph st O'Doherty M. Joseph, of O'Doherty &

O'Donnell & Co., traders, 131 St George

O'Donnell Hugh, carter, 61 St Michael O'Donnel Hugh, engineer and manager

St Lewis

O'Donnell James, carter, 131 St Gabriel st, St Lewis O'Donnell James, of O'Donnell & Co.,

O'Donohoe John, watchmaker, 14 St

O'Donohoe Thomas, watchmaker, 31

O'Dowd John, jun., clerk, 61 Cham-

O'Dowd John, laborer, 1691 St John st

O'Dowd Thomas, blacksmith, r 269 O'Farrell John, of O'Farrell & Normand,

8 St George st, U T O'Farrell & Normand, advocates, 22 St

Peter st, L T

O'Farrell Patrick, fire brigade, cor OFFICIAL GAZETTE, weekly, annual subscription \$4; Government of Quebec, proprietor; C. F. Langlois, Queen's printer, office Legislative Assembly building, Port Dauphin st,

Officers barracks, 37 St Lewis st O'Flaherty Mrs. Elizabeth, wid Martin,

boarding house, 9 St Joseph st, U T O'Grady Mrs. Bolton W., 94 D'Aiguil-

O'Halloran D., 101 St Croix st, St Lewis O'Halloran Thomas, laborer, 1403

O'Hare Daniel, carter, 11 Grand Allée, St Lewis road

O'Hare Dennis, contractor, 1 Grand O'Kane William, crown timber dues, 13

St George st, U T

St Roch

O'Connor Henry, grocer, 23 and 25 St O'Leary Maurice, assessor, 10} St George

Oliver Thomas H., shipbuilder, 10 Prince Edward st, St Roch O'Malley John L., clerk, 63 St Vallier

O'Malley John, dry goods, 18 Moun-

O'Malley John, stevedore, 378 Cham-

O'Malley Mrs. John, trader, 324 Little O'Malley Patrick, 121 Dambourges st

O'Malley Peter, pedlar, 91 Little Cham-

O'Meara Dominique D., advocate, Que-bec ch mbers, 10 St Peter st, L T, h O'Neill Arthur, laborer, 38 St Paul st

O'Neill Daniel, 69th regt., 24 St Michael O'Neill David, laborer, 8 St Dominique

O'Neill Edward, laborer, cor Artillery

and St Augustin sts, St Lewis O'Neill James, laborer, r 219 Cham-

O'Neill James, ship carpenter, r 269

O'Neill Jas., stevedore, 57 Champlain st

of water works, 22 Couillard st O'Donnell J mes, ale and porter bot-ler, 28 St John st, UT, h Berthelot st, O'Neill John, laborer, 531 Champlain st O'Neill John, Laborer, 531 Champlain st rence chambers, 12 St Peter st, h 9

O'Neill John, ship carpeater, 336 Cham-

O'Neill Miss Angélique, 18 St François O'Neill Miss Catherine, grocery, 1802

O'Neill Mrs. Rose, wid Hugh, 9 St Fa-

O'Neill Mrs. John, tavern, 408 Cham-

O'Neill Patrick, laborer, 10 St Croix st,

O'Neill Philip, painter, 362 Little Cham-

O'Neill Stephen, carter,68 Champlain st st, St Lewis

O'Neill William, messenger

Ordnance office, Arsenal st O'Regan James, carter, St Amable n Scott st, St Lewis

O'Regan Mrs. Michael, 1 Lachevrotière O'Regan Patrick, beer bottler, 50 St

John st. U T O'Regan Peter, grocer, cor St Eustache st, and St John st without O'Reilly Dennis, laborer, 7 Prince Ed-

ward st, St Roch O'Reilly Edward, laborer, 333 Richard-

O'Reilly Francis, laborer, 12 Artillery

st, St Lewis O'Reilly James, painter, 13 St Charles st O'Reilly John, laborer, 4 Nouvelle st,

O'Reilly Mrs. John, tavern, 187 Cul de

Sac st O'Reilly Mrs. Patrick, 17 Artillery st,

St Lewis St George st, U T
Oldfield Mrs. Thommas, grocery, 2 Queen
st, St Roch
O'Leary John, builder, 52 St Valier st,
St Roch grant St. Roch
Orkney Alexander, 5 St Stanislas st
Orkney James, dry goods, 47 St John

st, U T

Orkney John, ticket agent, 4 Laval st O'Rourke Henry, laborer, 2253 Cham-

plain st O'Rourke J., policeman, 101 St Paul st O'Rourke Lawrence, laborer, 3 Nou-

O'Sullivan Patrick, 216 Champlain st O'Toole Mrs. James, tavern, 142 Cham-

Ottawa & St Lawrence exchange office, Quebec chambers, 10 St Peter st. L T Ouellet Alexis, shoemaker, 23 St Dominique st, St Roch

Ouellet Charles, joiner, 97 King st, St Roch

Ouellet Elzéar, joiner, 55 Commis-sioners st, St Roch

Quellet François, policeman, Franklin st. St Sanvenr Ouellet François-Xavier, barber, 813

St Joseph, st St Roch Ouellet Jean Baptiste, laborer, 40 St

Joseph st, St Roch Ouellet Joseph Eugène, clerk, 25 St

Ouellet Joseph, laborer, 6 Ramsay st Ouellet Louis, clerk, 4 Jupiter st, St

Ouellet Maxime, laborer, 14 Octave st,

Ouellet Miss Aglaé, seamstress, 86 Richelieu st, St John Ouellet Miss Obéline, laundress, 30

King st, St Roch Ouellet Mrs. Gilbert, 20 Fleurie st, St

Ouellet Mrs Jean Baptiste, Bayard st,

St Sauveur Ouellet Mrs. Jean Baptiste, cor Victoria and Boisseau sts, St Sauveur

Ouellet Mrs. Michel, Arthémise st, St Ouellet Napoléon, laborer, 16 Octave

Ouellet Narcisse, laborer, 23 St Roch

Ouellet Oct., tavern, 380 Champlain st Ouellet Olivier, bricklayer, Arthémise

Ouellet Pierre, laborer, 4 St Joseph st, St Roch Ouellet Pierre, shoemaker, 49 Desfossés

Ouellet Zéphirin, mariner, cor Fleurie and Church sts, St Roch

Ouimet Elie, laborer, cor St Germain and St Jérôme sts, St Sauveur Ouimet Mrs. François, 231 D'Aiguillon st, St John

Ousler John O., of Hagens & Ousler, 11 St Joseph st, St Roch Overell Mrs. Ellen, wid Joseph, 101 St

Owen Richard, pianoforte maker, 284 St John st without

Owen William, clerk, 10 St Joseph st, St Roch

Pagé François, laborer, 130 Richelieu st, St John

Pagé François, laborer, St Germain st, Pagé Jean Baptiste, clerk, 12 St Claire

st, St John Pagé Pierre, painter, 66 Latourelle st,

Pagé Pierre, servant, 41 Latourelle st, St John Pagé Régis, laborer, 12 St Gabriel st,

St Lewis Pageau Charles, clerk, 183 St George

OUEB

Peré I

St S

Paré J

son

Rock

aré J

au l

Bedi

Paré I

John

St F

and

Paré M

Pare A

st, S

Sau

St L

Mate

st, S

st, S

StS

st, S

Parent

st, S

Paren

St J

st, S

Parent

st

Parent

Parent

Parent

Parent

Roch

St R

and

Roch Parent

st. St Parent

Roch

dard

Parent

Parent

Sauve

Parent

Pageau Charles, joiner, Napoléon st, St

Pageau Louis, baker, 9 Richardson st, St Roch Pageau Louis, laborer, Bagot st, St

Pageau Miss Angélique, 7 St François st, UT

Pageau Mrs. Jacques, 8 Jérôme st, St Roch Pageau Narcisse, clerk, Napoléon st,

Pageau Narcisse, joiner, Napoléon st,

St Sauveur Pageau Pierre, carpenter, cor Aq duct and St Henri sts, St Sauveur carpenter, cor Aque Paillon Jean Baptiste, gunmaker, 142

St Nicholas st Painchaud Joseph, M.D., 1 Arsenal st Palace flarbor office, Regis Roy, col-

lector Palace place Palard Godefroy, trader, 33 St Joseph st. U T

Palmer John, driver, r 64 St Paul st Pampalon David, messenger, Not Dame Saving's bank, 11 St John st,

Pampalon Thomas, masor. 29 Richelieu st, St John Pampalon Wilbrod, stonecutter, St

Joachim st, Bedardville

Panet C. Eugène, advocate and coronei, 18 St Ursule st Panet Charles, advocate, 2 St Lewis st

Panet hon. Louis, M.L.C., notary, 5 St

Papillon Isidore, joiner, 2 St Mary st, St

Papillon Narcisse, soap maker, cor Signaï and Ovide sts. St Sauveur Paquet Abraham, wheelwright, 42 Scott st, St Lewis

Paquet Alexandre, carpenter, 18 Grant st, St Roch

Paquet Alfred, clerk, 100 St Valier st St Roch

Paquet Amable, policeman, 42 Artillery st, St Lewis Paquet André, shoemaker, Joséphine

Paquet Antoine, bailiff, 32 Latourelle

st, St John Paquet Antoine, carter, Bedard st, St

Sauveur Paquet Bénoni, joiner, Metcalfe st, St

Paquet Charles, carter, Ovide st, St

Sauveur Paquet Charles, laborer, St Joachim st,

Paquet Damase, servant, St Ignace st,

Paquet Edouard, cabinetmaker, 501

Craig st, St Roch Paquet Edouard, laborer, 37 St Gabriel st, St Roch

Paquet Edouard, messenger, 12 Sault au Matelot st

Paquet Elz'ar, joiner, 18 Notre Dame des Anges st, St Roch

Paquet Elzéar, tavern, 384 St Paul st Paquet Felix, carter, Hermine st, St Sanvem

Paquet Flavien, lumber merchant, 924 St Joseph st, St Roch

Paquet François, butcher, St Ambroise st, St Sauveur
Paquet François, laborer, 17 RichardParadis Elizée, tauner, 108 St Valier st,
Paré H. Adolphe, grocer, 261 Craig \$\forall t\$.

son st, St Roch

Paquet François, laborer, 17 Church st, St Roch Paquet François, sawyer, Parent st,

St Sauveur Paquet Fréderic, laborer, cor Franklin and Albert sts, St Sauveur

Paquet George, stock and exchange broker, St Vallier st, St Sauveur

Paquet George, groom, r 9 Garden st Paquet Guillaume, grocer, cor Suther-land and Latourelle sts. St John

Paquet Isaïe, laborer, 19% Latourelle st, St John

Paquet Jean, clerk, 171 St John st

without Paquet Jean Baptiste, carter, Colomb

Paquet J. Bte., laborer, Fleurie st, St

Paquet J. Bte., tailor, 10 Mountain hill Paquet Jean C., grain dealer, 138 D'Ai-guillon st, St John

aquet Jean S., clerk, 61 St Joachim st, Paquet Joseph, 102 Queen st, St Roch

Paquet Joseph, boatman, Bagot st, St Paquet Joseph, butcher, 10 Nelson st,

Paquet Joseph, carter, Ovide st, St

Paquet Louis, mason, 151 King st, St

Paquet Louis, ship carpenter, St Ger-

Paquet Magloire, carter, St Bonaven-

Paquet Mrs. Jacques, cor Arago and Paquet Narcisse, milkman, St Ignace

Paquet Onésime, shoemaker, 150 Des-

Paquet Philippe, ship carpenter, 8

Paquet Pierre, laborer, Arago st, St

Paquett Pierre, mason, St Valier st, St

Paquet Régis, laborer, St Bonaventure

Paquet Romain, carter, 10 Jérôme st,

Paquet Stanislas, baker, Bayard st,

Paradis Ambroise, jun., carter, Louisa

Paradis Ambroise, sen., carter, Louisa

Paradis Augustin, trader, 391 Desfossés st. St Roch Paradis Charles, 37 St Ours st, St Roch

Paradis Charles, bricklayer, St Ann st, Paradis Charles, mason, 28 Notre Dame

des Anges st, St Roch Paradis Cyprien, tanner, St Ours st, St

Paradis Etienne, 15 Craig st, St Roch Paradis Euclide, clerk, 55 St Joseph st St Roch

Paradis Ferdinand, roofer, Prince of Wales st, Bedardville Paradis François, laborer, 73 St Oli-

vier st, St John Paradis Godefroy, trader, 33 St Joseph st, U T

Paradis Isidore, carter, 102 Latourelle

st, St John Paradis Isidore, mason, Signaï st, St Paradis Jean Bte., laborer, 17 St Domi-

nique st, St Roch Paradis Joseph, laborer, 341 St Fran-

çois st, St Roch Paradis Léandre, mason, 29 Richard son st, St Roch

Paradis Ls., dry goods, 109 St Paul st Paradis Louis, pilot, 37 Desfossés st.

Paradis Louis, stevedore, Signaï st, 8t

Paradis Mathias, bricklayer, cor St Ang and St Sauveur sts, St Sauveur Paradis Mrs. Antoine, 2 St François st.

Paradis Mrs. Charles, 54 St François st,

Paradis Mrs. Joseph, 16 King st, St Roch

Paradis Mrs. Laurent, Orleans wharf Paradis Narcisse, joiner, 25½ St Olivier st, St John Paradis Narcisse, joiner, 15 Craig st,

Paradis Octave, milkman, cor Hamel

and Victoria sts, St Sauveur Paradis Phidime, grocer, cor Caron and Commissioners sts, St Roch

Paradis Vincent, policeman, Paradis Siméon, carter, 94 Latourelle

st, St John Paradis William, furniture, 334 8t Joseph st, St Roch

Parant Antoine, hatter, 126 St Valler st, St Roch Parant Charles, shoemaker, 4 Abraham

Parant Louis, store, 43 Sault au Mate-Parant Mrs. Joseph, huckster, 23 Little

Parant Mrs. Joseph, 30 Fleurie st. St Paré Alfred, crown lands, 93 St John

Paré Amable, brushmaker, 301 Little

Champlain st Paré Antime T., advocate, 49 St Peter st, L T, h cor Grant and St Joseph sts, St Roch

Paré Augustin, ship carpenter, 85 Desfossés st, St Rock Paré Christophe, laborer, St Lukest,

St Sauveur Paré Clément, laborer, 42 Des Prairies

st, St Roch Pare Edouard, of Paré & Frère, 44 Crown st, St Roch Paré François X., laborer, Franklin st,

St Sauveur Paré & Frère, fancy goods, 44 Crown

st, St Roch fireman, 5 Sault au Matelot st, L T

Paré George E., saw and planing mills, cor Caron and St Peter sts, h 26 Craig st, St Roch

h 41 St François st, St Roch

St Sauveur

son st, St Roch

ig st, St Roch 55 St Joseph st,

ofer, Prince of rer, 73 St Oli-

er, 17 St Domi-

341 St Fran-

1, 29 Richard

09 St Paul st Desfossés at

, Signaï st. St

er, cor St Ann 3t François st.

St François st.

King st, St

251 St Oli-

15 Craig st,

1, cor Hamel

cor Caron

St Roch ceman, co

14 Latourells

, 4 Abraham

ult au Mate-

leurie st, St

, 301 Little

49 St Peter

1 St Joseph

ter, 85 Des-

St Luke st,

Frère, 44

ranklin st.

44 Crown

Sault au

d planing Peter sts,

2 Craig st,

44 Crown st, St Roch aré Joseph, carter, 3 Parke lane, St r, 33 St Joseph 102 Latourelle

Paré Joseph, laborer, opp 52 Little Sault au Matelot st Signaï st, St

Paré Joseph, ship carpenter, St Mary st Bedardville Paré Louis, carter, 111 Richelieu st, St

Pré Hubert, dry goods, St Valier st,

Paré Miss Adélaide, school teacher, 39 St François st, St Roch

Paré Mrs. François Xavier, cor Bagot and Victoria sts, St Sauveur Paré Mrs. Louis, St Ignace st, St Sau-

Paré Mrs. Catherine, wid Prudent, 26 Craig st, St Roch

Paré Nazaire, ship carpenter, St Ursule st, St Sauveur Pare Olivier, laborer, St André st, St

Paré Prisque, laborer, 34 Nouvelle st,

St Lewis Paré Polycarpe, fireman, 5 Sault au

st, St John Parent Alexis, sculptor, 112 St Valier

st. St Roch Parent Charles, mason, 1471 St Joseph

Parent Charles P., mason, 46 Fleurie Parent Edouard, laborer, Franklin st,

Parent Edouard, shoemaker, 259 Fleurie

Parent Epiphane, laborer, St Elizabeth Parent Etienne, laborer, cor Falardeau

and St Ambroise sts, St Sauveur

Parent François, clerk, 7 Richelieu st,

Parent Jacques, joiner, 12 St Geneviève st, St John Parent Jean Bte., contractor, 5 Dauphine

ier st, St Roch

Parent Joseph, brewer, 16 Queen st, St Parent Joseph, laborer, 49 Crown st,

Parent Joseph, laborer, cor St Claire and Latourelle sts, St John

Parent Joseph, sailor, 259 Fleurie st, St Parent Léandre, sculptor, 40 Richelieu

st. St John Parent Michel, laborer, Hamel st, St

Parent Miss Anastasie, grocery, 52 Nou-

velle st, St Lewis Parent Miss Cédulie, 46 Craig st, St

Parent Miss Luce, 38 Fleurie st, St Roch Parent Mrs. Etienne, grocery, cor Be-dard and Auguste sts, St Sauveur Parent Mrs. Jean Bte., trader, 19 St

Joachim st, St Lewis Parent Narcisse, trader, St Valier st, St Sauveur

Parent Paul, blacksmith, 52 Nouvelle st, St Lewis Parent Pierre, laborer, Sullivan st, Be-

Pare Jean, cabinetmaker, 323 Richard-Paré Jos. Alphonse, of Paré & Frère Parent Victor, wheelwright, Bedard st,

Paris Joseph, wheelwright, 51 St Ga-briel st, St Lewis Pariseau Charles A., legislative assem-

bly, 142 St John st, without Park Dr. Thomas, royal artillery, 2 Clapham terrace, Grand Allée, St

Park William, clerk, 81 St Joseph st, St

Parke James, & Sons, auctioneers and brokers, 20 St John st, U T

Brokers, 20 St John St, U T Parke James, jun, of James Parke & Sons, 13 St Joseph st, St Roch Parke James, sen., of James Parke & Sons, 13 St Joseph st, St Roch Parke William, of James Parke & Sons,

11 St Augustin st, St Lewis

Parker Albert, deputy shipping master, Old Custom house, Cul de Sac st, h

Parker Mrs. John, 654 Desfossés st, St

Parkin Edward B., of Parkin & Parkin,

Parkin John B., jun., notary, 12 St Lewis st, h 26 St Ursule st

Parkin John B., of Parkin & Parkin, 16

Parrett James, cooper, 8 Ramsay st Partridge Patrick M., broker, 18 St Peter st, h 48 Grand Allée, St Lewis

Pascal Ferdinand, mason, cor St Ambroise and St Mary sts, Bedardville Patenaude Napoléon, & Co., storekeep-

Paterson George L., of Pierce & Pater

Paterson Mrs. Martha, wid Edward, 20 Paterson Mrs. William, 1 St Joachim st,

St Lewis Patoine Pierre, grocer, Champlain mar-

Patry Charles, grinder, 442 St Margaret st, St Roch Patry Edmond & Octave, joiners, 3 Petit Richmond st, St John

Patry Ferdinand, butcher, 1251 St Paul

Patry François, butcher, St Elizabeth st, Patry François, currier, 104 St Valier st,

St Roch Patry Fréderic, trader, cor Assurance and Henderson sts

Patry Je n, stevedore, St Germain st, St Sauveur Patry Joseph, broker, 75 St Paul st

Patry Joseph H., hardware, cor St Val-ier and St Ambroise sts, St Sauveur Patry Léon, laborer, 4 St Helen st, St Roch

Patry Louis, currier, 19 St Helen st, St Pelchat Ferdinand, joiner, 148 King st

Patry Magloire, laborer, 50 Scott st, St

Patry Magloire, printer, 1 Plessis st, St Lewis Patry Mrs. Félix. 18 Colomb st, St

Patry Mrs. Jean, 3 Petit Richmond st,

Patry Pierre, laborer, Metcalfe st, St Sauveur

Patry Théodore, bailiff, 571 St Margaret st, St Roch atry Thomas, clerk, 262 Grant st,

Patry Zéphirin, cabinetmaker, 47 St

Margaret st, St Roch Patterson James, clerk, 7 Queen st, St

Patterson Miss Jane, head of Queen st, Patterson Mrs. William, huckster, 254

Patterson Richard, laborer, 254 Little

Patton Duncan, & Co., timber mer-chants, 17 St Peter st, and Indian

cove west Patton Duncan, of Duncan Patton & Co., 33 St Geneviève st, Cape, and

Patton James, & Co., timber merchants, 17 St Peter st, L T

Patton James, of Duncan Patton & Co., Indian Cove west, Point Levis

Patton Robert G., assistant post mas-

Patton William, keeper of High school, 1 St Denis st, Cape Patton William R., surgeon dentist, 22

Paul David, laborer, 15 Richardson st, Paul James, laborer, 2233 Champlain

Paul Mrs. John, tavern, 227 Cham-

Paxman Samuel, grocer, 151 Craig st, Paxman William, 621 Richelieu st, St

Payet Charles, saddler, 47 Richelieu st,

Payet Maxime, baker, 3 Richelieu st,

PAYMASTERS OFFICE, Militia, capt. W. A. Forest, paymaster, 8 Garden st Payment Joseph, shoemaker, 13 St

Payment Mrs. Adolphe, r 58 St Olivier Payne George, bookkeeper, 71 St John

Payne Thomas W., commissariat issuer, 42 St Dominique st, St Roch Peace office, William Duval, clerk,

Peachy Adémar, painter, 75 Prince Ed-

ward st, St Roch Peachy J. Ferdinand, architect, 100 St John st without

Peachy John, tailor, 32 D'Aiguillon st, St John Peacock George, laborer, 33 D'Aiguil-

Peebles Philip, manager of gas works,

4 Stadacona terrace, Grand Allée, St. Pelchat Alexis, boatman, 297 Cham-

Pelchat André, joiner, 109 St Joseph st,

St Roch

Pelchat Francois, shoemaker, 130 St François st, St Roch

Pelchat René, joiner, 481 Craig st, St

Pélisson Joseph, cor St Ann and St Sauveur sts, St Sauveur Pélisson Louis, confectioner, 11 Bélair

Pentson Loves, st. St. Roch
Pelletier Amable, store, 107 St Paul st
Pelletier Charles A. P., advocate, 22
St. Lewis st, h cor St Lewis and St
St. Lewis st, h cor St Lewis and St
Pentland Charles A., of Blanchet & Pentland, 25 D'Auteuil st
Pentland, 25 D'Auteuil st

Pelletier Damase, of Pelletier & Gaten, 30 St Joseph, st, St Roch Pelletier & Duchesnay, advocates, 14

St Lewis st Pelletier Edouard, laborer, 105 St

Olivier st. St John Pelletier François, carter, Massue st,

St Sauveur Pelletier François, Metcalfe st, St Sau-

Pelletier François painter, 87 Latourelle st. St John

Pelletier François Xavier, laborer, 78

Pelletier & Garon, traders, 42 St Paul st Pelletier Germain, laborer, Bayard st, St Sauveur

Pelletier H. Cyrias, of Pelletier & Duchesnay, 14 St Lewis st elletier Honoré, hotel, Na wharf, h 1 Finlay market place Napoléon

Pelletier Jean, sawyer, 53 Richelieu st St John

Pelletier Jean Bte., clerk, 1 Bélair st, St Roch

Pelletier Jean Bte., messenger, Parlia-ment buildings, Port Dauphin st

Pelletier Joseph, laborer, 15 Fleurie st,

Pelletier Joseph Elzéar, notary, 49 St Peter st, L T

Pelletier Joseph, of Arel & Pelletier, cor St Dominique and St François Pelletier Joseph, shoemaker, 14 Latour-

elle st, St John Pelletier Louis, ship carpenter, 370

Pelletier Miss Philomène, seamstress, r 18 Artillery st, St Lewis

Pelletier Mrs. Damase, 30 St Joseph st.

Pelletier Mrs. François r 141 St John st without Pelletier Mrs. Mary, wid Hector, 16

Craig st St Roch Pelletier Octave, keeper of toll gate, St.

Pelletier Onulphe, law student, bds at

111 St Famille st Pelletier Pierre, clerk, 6 St Nicholas st

Pelletier Pierre E., dry goods, St Valier st, St Sauveur Pelletier Pierre F., bookkeeper, 81 St

Nicholas st Pelletier Pierre, shoemaker, 74 Latour-

elle st, St John Pelletier Pierre trader, cor St Ann and St Luke sts, St Sauveur

Pelletier Théodore, laborer, 311 Coteau st, St John

Pemberton Edward H., of Holt, Irvine & Pemberton, 10 D'Auteuil st

PEMBERTON G. T., & CO., timber and general commission merchants, ship brokers and foreign exchange agents Commercial chambers, 19 St Peter st,

Pemberton G. Tudor, of G. T. Pemberton & Co., vice-consul for Denmark, Sauveur
Gemmercial chambers, 19 St Peter Perron Vital, shipcarpenter, cor Parent Picard Eusèbe, tailor, 31 Crown st, St st, L T, h 5 Mount Carmel st, Cape

Pemberton Miss Sophia, 4 St Geneviève st, Cape Pemberton Robert, laborer, 74 Cham-

Pendleton John, laborer, 175 Cham-Pennée Mrs. Arthur, 32 Dalhousie

PEOPLE'S TELEGRAPH CO., Drummond, manager, 33 St Peter st, Haldimand st, and Clarendon house, cor Garden and St Ann sts

Pepin Chrysostôme, ship carpenter, 31 Commissioners st, St Rock

Pepin Ferdinand, caulker, St Thèrèse

Pepin Ignace, joiner, 23 St Margaret st, St Roch Pepin Jean, ship carpenter, Chenet st, St

Pepin Jean Bte., grocer, 40 Craig st, St

Pepin Joseph, laborer, 9 Alfred st, St

Pepin Louis, caulker, St Thérèse st, St

Pepin L., laborer, 9 Alfred st, St Roch Pepin Louis, joiner, 10 St Antoine st, St Pepin Pierre, laborer, St Thérèse st, St

Pepin Onesime, ship carpenter, Chenet

Pepin Théophile, cabinetmaker, St Va-Pepin Théophile, cabinetmaker, Napo-

Percy Felix, St Flavien st, St Sauveur Percy Francis, laborer, 36 St Valier st,

Perkins Richard, driver, 66 St John st withou

Perkins Thomas, custom house, 14 St

Perrault François, cor St Julia and St Eustache sts, St Lewis Perrault François, laborer, 31 Scott st, St Lewis

Perrault François, shoemaker, 23 St Roch st, St Roch

Perrault Jacques, laborer, Franklin st, St Sauveur

Perrault Louis, shoemaker, 473 Des-Perrault Mrs. Bernard, 88 Richelieu st,

Per ault Mrs. Jean, St Germain st , St

Perrault Richard, caulker, Hamel st, St

Perrault Vital, laborer, Hamel st, St

Perrault J. S., advocate, 7 Garden st, bds at 114 St François st, U T Perrett James, cooper, 8 Ramsey st, L T

Perrin George, mason, cor St Bonavenfure and St Sauveur sts, St Sauveur Perron Isidore, ship carpenter, St Valier

Perron Louis, laborer, St Monique st, St Sanveur Perron Mrs. Joseph, huckster, 20 Sous Picard Edouard, carter, Sullivan 8t,

Perron Pierre, laborer, Parent st, St

and Auguste sts, St Sauveur

Perry John, cabinetmaker, 62 St Paul

Perry Mrs. John E., trader, 262 Cham.

Peters Henry J., clerk, 5 Palace st Peters Mrs. Charles, 50 St Valier st. 8: Doob

Petit Charles, laborer, 4 Latourelle st. Petit Evangéliste, laborer, Bagot st. St.

Sauveur Petit Ferdinand, laborer, St Mathias st. Petit François, laborer, Bagot st. St

Sauveur Petit Gaspard, ship carpenter, 701 81 Olivier st, St John

Petit Jean, mason, 111 St James st, St Petit Moïse, laborer, 62 St Olivier st St

Petit Noël, ship carpenter, 39 Artiller

st, St Lewis Petit Onésime, ship carpenter, cor & Elizabeth, and St Germain sts, St

Petit Pierre, joiner, 59 Richelieu st, St

Petitelere Edouard, painter, 3 Deligny Petitelere Etienne, joiner, 29 Scott st.

Petitelere Jean Bte., painter, 3 Déligny

Petitelere Jean Bte., trader, St Valier st, St Sauveur Petitclere Joseph, carter, 49 Scott st.

Petitelere Louis, clerk, 65 Fleurie st,

Petitelere Michel, joiner, 52 Richelies st St, John Petitelere Miss Basilice, seamstress 6

Richelieu st, St John Petitelere Miss Mary Anne, 6 St Augus-

Petitelere Mrs. François, 146 King st, St

Petitelere Prosper, painter, 63 St Olivier st, St John

Petrini Carlo, statuary, 126 King st, St Roch Petry James, laborer, 1751 Champlain

Pettigrew Cyrille, legislative assembly, 38 Craig st, St Roc

Peverley John, 156 D'Aiguillon st, St Pfeiffer Edward A., restaurant, cor

Phelan Lawrence, custom house, 63 St Paul st

Phelan Matthew, laborer, 27 Grantst, Phillips Edward C., plumber, 331 St

Joachim st, St Lewis Phillips George T., plumber, 5 St John

Phillips Miss Frances, school teacher, 24 Grand Allée, St Lewis road Phillips Mrs. William, 24 Lachevrotiers st, St Louis

Picard Amable, ship carpenter, 57 Richardson st, St Roch

Picard Charles, butcher, Sauvageau st, St Sauveur Picard Edouard, boatman, 21 Crown st.

Picard Eloi, joiner, 24 Richardson st,

Roch

OTEBE

Roch Roch

st. St and I

st. St Picard .

Picard .

Roch Picard A

Roch st. St st. St

> St Sau Picard V Piché Mr Moniqu Piché Na Piché Th st, St R

ichet Ac St John tin st. S St Roch lane, St Anges s st. St Je

Sauveur Pichet Lor and St 1 ardson s Pichet Ma St Roch Pichet M

Prince E Pichet Mrs Roch

Palace st

St Valier st, St

Latourelle st.

r, Bagot st, St

St Mathias st,

Bagot st, St

enter, 701 St

James st, St

Olivier st, St

r, 39 Artillery

main sts, 8:

chelieu st, St

er, 3 Dåligny

29 Scott st

er, 3 Déligny

ler, St Valier

49 Scott st.

Fleurie st

6 St Augus-

6 King st, St

illon st. St

mrant, cor

ber, 331 St

ol teacher,

chevrotiére

Picard Félix, 107 Prince Edward st, St er, 62 St Paul Picard Félix, caulker, 2 Crown st, St er, 262 Cham.

Picard Félix, ship carpenter, 33 St Ours st, St Roch Picard Frs. X., laborer, cor Colomb

and Félix sts, St Sauveur card George, ship carpenter, St Henri st, St Sauveur

Picard Jean, laborer, St Flavien St, St Picard Jean Bte., boatman, Parent st,

Picard Jean Bte., carter, Parent st, St Picard Joseph, joiner, 191 St Helen st,

St Roch Picard Joseph, lumber merchant, 54 Desfossés st, St Roch Picard Louis, joiner, Prince of Wales

Picard Louis M., photographer, 31 Des-fossés st, h 18½ St Margaret st, St

Picard Mrs. André, 77 St Joseph st, St ficard Mrs. Edouard, 23 Commissioners

Picard Mrs. Joseph, 150 D'Aiguillon st,

Picard Narcisse, boatman, Félix st, St Picard Ovide, tinsmith, 15 St John st,

Picard Phidime, shoemaker, Hermine

Picard Pierre, 18 St Ours st, St Sauveur Picard Prudent, ship carpenter, 31 St

leard Thomas, sen., butcher, Signaïst, St Sauveur

Picard Victor, carpenter, Colomb st, St

Piché Mrs. Eustache, 301 Ann st, St Piché Mrs. Pierre, cor St Luke and St

Monique sts, St Sauveur Piché Napoléon, laborer, 41 St Joachim st. St Lewis

Piché Olivier, shoemaker, St Valier st,

Piché Régis, laborer, 146 St Valier st, Piché Thomas, laborer, 38 Des Prairies

Picher Edouard, of Robitaille & Picher.

icher François X., of Robitaille & Picher, 13 St John st without ichet Adolphe, clerk, 69 St Olivier st,

St John Pichet Ambroise, laborer, 3 St Augustin st. St John

Pichet François, printer, 44 Craig st, St Roch Pichet Jacques, carpenter, 31 Laberge

lane, St Roch Pichet Jean, laborer, 26 Notre Dame des Anges st, St Roch

ichet Joseph, laborer, 80 D'Aiguillon st, St John

Pichet Louis, laborer, St Henri st, St er, 57 Rich-Sauveur Pichet Louis, policeman, cor St Olivier

and St Mary sts, St John Pichet Louis, ship carpenter, 10 Rich-Crown st. ardson st, St Roch ichet Magloire, miller, 6 Laberge lane,

illivan st, St Roch Pichet Mathias. ship carpenter, 75 ardson st. Prince Edward st, St Roch

Pichet Mrs. Joseph, 321 Fleurie st, St own st, St

Pichet Napoléon, printer, 16 St Margaret st, St Roch Pichet Onésime, caulker, St Bernard st, St Sauveur

Pichet Pierre, laborer, cor Signaï and

Pichet Prudent, joiner, 22 Richmond st, St John

Piddington T., & Son, soap factory, 50 St Paul st

Piddington Thomas, of T. Piddington & Son, 93 St Paul st Piddington Thomas A., of T. Pidding-ton & Son, 93 St Paul st

Pidgeon Joseph A., store 17, h 221

Mountain hill Pidgeon Mrs. Patrick, tavern, 31 Champlain st

Pierce George, of Pierce & Paterson, 7 Plessis st, St Lewis

Pierce George S., accountant, 27 Artillery st, St Lewis Pierce Michael, fire brigade, 52 Little

Sault au Matelot st Pierce & Paterson, Dominion news depot and fancy goods, 21 Buade

Piercy George, laborer, 23 Arago st, St Roch Piercy Robert, laborer, 23 Arago st,

St Roch Pierson Auguste, laborer, St Valier st, St Sauveur

Pierson Cyprien, laborer, cor Massue

and Chenet sts, St Sauveur Pilot's office, C. R. Michaud, secretary, II Arthur st

Pineau Edouard, shoemaker, Massust, St Sauveur Pineau George, grocer, 17 Henderson

Pineau Jacques, clerk, cor Bayard and Massue sts, St Sauveur

Pin Elzéar, shoemaker, Félix st, St Pin Joseph joiner, Félix st, St Sau-

Piper James, laborer, 91 Champlain st Piteau Jacques, cabinetmaker, 52 D'Aiguillon st, St John

Pitl Charles, consul for North German Confederation, Hunt's wharf, house Hedley lodge, La Canardière

Piton Jean, grocer, cor Arago and Sauvageau sts, St Sauveur Pitre Olivier engineer, cor St Jérôme and St Germain sts, St Sauveur

Pitt Charles, 3 St Famille st Plamondon Elie, carter, Arago st, St Sauveur

Plamondon Flavien, trader, Finlay market place, L T, h cor Arago and Victoria sts, St Sauveur Plamondon François Xavier, carter, 2

St Gabriel st, St Lewis Plamondon Henri, leather store, 194 St Valier st, St Roch Plamondon Honoré, broker and agent,

Custom's building, Poiat à Carey, h 63 St John st without Plamondon Jean, shoemaker, St Ger-

trude st, St Sauveur Plamondon Jean Baptiste, bailiff, 50

St Lewis st, h 771 St John st with-Plamondon Joseph, carter, Demers st,

St Sauveur Plamondon Joseph, cor St Ann and St Luke sts, St Sauveur

Plamondon Joseph, dry goods, St Valier st, St Sauveur Plamondon Joseph, grinder, 5 Garden

st, h 16 Turgeon st, St Roch Plamondon Joseph, of Richard & Plamondon, 166 St Valier st, St Roch

Plamondon Joseph, trader, Arago st, Plamondon Léon, laborer, St Valier st.

Plamondon Louis, advocate, 35½ D'Ai-guillon st, St John Plamondon M. Aurèle, advocate, 14 Garden st

Plamondon Mrs. Jean, Arago st, St. Sauveur Plamondon Mrs. Geneviève, wid Louis,

dry goods, 183 St John st without Plamondon Mrs. Michel, 14 Latourelle

Plamondon Petrus, clerk, 60 Nouvelle st, St Lewis

Plamondon Philippe, 7 St Gabriel st, St Lewis Plamondon Pierre, trader, cor Arago

and Victoria sts, St Sauveur

Plante Alexandre, trader, 29 Des Prairies st, St Roch Plante Alfred, rigger, St Peter st, St

Plante André, laborer, Hamel st, St

Plante Antoine, laborer, Hamel st, St

Plante Augustin, butcher, cor St Ours and Théophile sts, St Sauveur Plante Augustin, shoemaker, cor Vic-

Plante Basile, laborer, 92 Richelieu st, St John

Plante Basile, laborer, Herschell st, St

Plante Clément, mason, 45 Ann st, St Plante David, clerk, 46 St Peter st, LT

Plante David, laborer, cor Dauphine and St Angèle sts

Plante Edouard, baker, r 31 Arago st, St Roch

Plante Edouard, ship carpenter, 46 Scott st, St Lewis Plante Eloi, joiner, 5 Parke lane, St.

Plante Elzéar, clerk, Porch st

Plante Etienne, broom maker, 4 Ancien Chantier st Plante Flavien, laborer, 96 St Joseph

st, St Roch Plante Gabriel, pilot, 26 St Joseph st, St Roch

Plante George, shoemaker, foot Lachevrotière st, St Lewis Plante Germain, laborer, Falardeau st,

Plante Hubert, ship carpenter, St Luke st, St Sauveur

Plante Isidore, clerk, 5 Porch st Plante Jacques, boatman, 15 Parke lane, St Roch

Plante Jacques, clerk, 5 Finlay market

Plante Jean, boatman, 40 St Margaret st, St Roch Plante Jean, butcher, 101 Queen st, St.

Plante Jean, laborer, Franklin st, St

Plante Jean, laborer, 2 Octave st, St Roch

Plante Jean Bte., laborer, 6 Ryland st,

Plante Joseph, laborer, 81 St Olivier st,

Plante Joseph, laborer, 8 Alfred st, St

Plante Lazare, laborer, cor Ann and Fleurie sts, St Roch Plante Louis, laborer, Louisa st, St Sauveur

QUE

Ri

Pow

Pow

Pow

St

gr

Bu

St

1116

Préve

We

Prior

St

Proth

Proti

Pet

Proul

St I

Roc

Proul

pro

Plante Louis, shoemaker, cor D'Aiguil-lon and St Clare sts, St John Plante Magloire, laborer, 1 Stewart st,

St Roch Plante Mrs. Ignace, cor D'Aiguillon and St Claire sts, St John

Plante Mrs. Jean Bte., 8 Prince Edward 8t, St Roch Plaute Nazaire, joiner, Bayard st, St

Plante Pierre, chairmaker, Colomb st,

Plante Pierre, sawyer, 7 Parke lane,

Plante Simon, carter, Hermine st, St Plante Théophile, manager Steamboat hotel, Union st, h 12 Palace st

Planté Mrs. Chas., D., 101 St Flavien st

Pleau Barthelemy, laborer, r 12 St

Pleau Flavien, laborer, 204 St James st, St Lewis Pleau Joseph, clerk, 621 D'Aiguillon

Pleau Joseph, laborer, 80 Latourelle st, St John

Pleau Miss Marie, 11 St Joseph st, St

Plees rev. Robert G., minister of St Paul's chapel, Cape cove, 8 Grand Allee, St Lewis road

Plourde Mrs. Adeline, wid Charles, hotel, cor St Mary and D'Aiguillon

Plunkett Arthur J., joiner, 60 St Plunkett Matthew J., messenger, 35

Point rev. Pierre, superior of Jesuits, 4

Poiré Charles, boatman, 6 Parke lane,

Poiré Mrs. Barthelemy, 20 Jérôme st,

Poirier Joseph, shoemaker, 57) St sts, St Roch

Poitras Ferdinand, joiner, 39 Artillery st. St Lewis

Poitras François X., laborer, 10 St Poitras Honoré, joiner, 201 St James

Poitras Jacques, cabinetmaker, 81 St Valier st, St Roch

Poitras Joseph, carter, 1431 St John

Poitras Joseph, joiner, 27 St George st, St John

Poitras Louis, sailor, 10 St Nicholas st Poitras Michel, joiner, 231 Richelieu

st, St John Poitras Michel, joiner, 22 St James st,

St Lewis Poitras Michel, printer, 55 St Olivier st, St John

Poitras Mrs. Charles, 2 Arago st, St Roch

Poitras Mrs. Henri, 70 St Olivier st, St

Poitras Pierre, joiner, 57 St Olivier st, St John Poitras Pierre, laborer, 4 Ramsay st

Poitras Théophile, grocer, 31 St Olivier st, St John

Poitras Zéphirin, joiner, cor St Ann and St Luke sts, St Sauveur Poliquin Ferdinand, of Bogue & Poli-

quin, Notre Dame de Lévis Poliquin Honoré, tanner, 109 St Valier | Poulin Charles, carter, St Elizabeth st, st, St Roch

son and Market sts Poliquin Napoléon, laborer, 32 St

Joachim st, St Lewis Poliquin Pierre, clerk, 221 Queen st,

Ponsant Alphonse, laborer 23 Richardson st, St Roch

Ponsant Léger, carter, Signaï st, St Poole capt. Thomas, 611 St Margaret

st, St Roch Pope Alexander, bookkeeper, 38; D'Ai-

guillon st, St John Pope capt. James, town major, 3 St

Pope Edward, clerk, 384 D'Aiguillon St John

POPE EDWIN, assistant superinten-dent Montreal Telegraph Co., St

Portelance Hubert, caulker, St Ours st,

Portelance Miss Louise, milliner, 274 St Joseph st, St Roch Porter Henry H., trader, cor St George

and St Augustin sts, St John Porter James, bell hanger, 101 St Stanislas st, h 4 Lachevrotière st, St

Porter John, secretary of Quebec North Shore Turnpike Trust, Gowen's buildings, 8 St Peter st, L T OFFICE INSPECTOR'S

OFFICE, W. G Sheppard, inspector, 3 Buade st POST OFFICE, P. G. Huot, postmaster,

Huot, postmaster, 42 St Joseph st,

Poston Charles, coal merchant, East India wharf, cor Arthur and Prince of Wales sts, h 31 St Geneviève st,

Poston James G., 55 Artillery st, St Lewis

Poston Mrs. Edward, 3 Stadacona terrace, Grand Allée, St Lewis road Poston Thomas, grocer, cor Garden and Buade sts, h 27 St Geneviève st,

POSTON WILLIAM, wholesale grocer and wine and spirit merchant, and 20 Notre Dame st, L T, h 4 Des

Grisons st, Cape Potvin Edmond, laborer, 45 Artillery

Potvin François X., trader, 31 St Gabriel st, St Roch Potvin Israël, boatman, 382 Champlain

Potvin Jean, shoemaker, 194 St Dominique st, St Roch Potvin & Lecomte, chemists and drug-

gists, 49 St Peter st, L T Potvin Octave, of Potvin & Lecomte,

49 St Peter st, L T Potvin Olivier, Potvin's hotel, 51 St Peter st, L T, grocer, 8 Finlay market place

Potvin Philibert, housekeeper, 11 St

Potvin Pierre, clerk, 641 Desfossés st, Potvin Thomas, hotel, 53 St Peter st, h

8 Notre Dame st, L T Poulet François, laborer, St Ignace st, St Sauveur

Poulin Alexis, joiner, Sauvageau st,

St Sauveur

Poliguin Laurent, grocer, cor Hender- Poulin Edouard, carter, 157 Richard.

son st, St Roch Poulin Frs. X., joiner, cor D'Aiguillon and St Angèle sts, U T Poulin François Xavier, ship carpenter 46 St Margaret st, St Roch

Poulin James D., of P. Poulin & Son. 331 St John st, U T Poulin Joseph, laborer, cor St Germain

and St George sts, St Sauve Poulin Louis, caulker, 142 Richardson

Poulin Louis, grocer, 4 Finlay market Poulin Magloire, carter, cor Louisa and

St Peter sts, St Sauveur Poulin Michel, laborer, cor Albert and Napoléon sts, St Sauveur Poulia Mrs. Joseph, Louisa st, St San,

Poulin Mrs. Maurice, 2 Artillery st, St Poulin Narcisse, carpenter, 124 Queen

st, St Roch Poulin Octave, dry goods, 3 Notre Dame st, L T

Poulin Peter E., manufacturing jewel. ler 33 St John st, U T

established in 1851, 33 St John st Poulin Peter, of P. Poulin & Son, cor

Poulin P., & Son, jewellers, 332 St John st, U T Poulin Théodore, trader, St Valier st

Pouliot Antoine, blacksmith, 49 Craig

Pouliot Antoine, grocer, cor St Margaret and Craig sts, St Roch

Pouliot Boniface, trader, cor Caron and Richardson sts, St Roch Pouliot Charles, shoemaker, 32 St Mar-

Pouliot François Xavier, pork trader, Signaï st, St Sauveur

Pouliot Hypolite, 41 Arago st, St Rech

Pouliot Léon, trader, St Ours st, St Pouliot Paul, sailor, cor Albert and

Boisseau sts, St Sauveur Pouliot Zacharie, joiner, St Valier st.

Pound Thomas, laborer, 3 St Julia st

Pourtier Jean Bte., laborer, 57 Amgo st, St Roch

Pourtier Michel, surgeon dentist, 15 St Powell Alexander, gaol guard, Grand,

Allée, St Lewis road Powell Charles, laborer, 121 St Croix

st. St Lewis Powell George, laborer, 9 Prince Edward st. St Roch

Powell John A., of De Wolfe & Powell, 21 Wolfe st, Levis

Powell John, laborer, 3961 Champlain

Powell Samuel C., of Ryarson & Powell, 431 St Peter st, L T Power David, laborer, r 223 Champlain

Power James, laborer, 115 Champlain

Power Jas., laborer, 252 Champlain # Power Jeffrey, laborer, 294 Champlain

Power John, laborer, 223 Champlains Power John, stevedore, 2251 Champlain PROVINCE OF

Poulin & Son,

eor St Germain

Sauveur 142 Richardson

Finlay market

cor Louisa and

cor Albert and

aisa st, St Sau.

Artillery st, St

ter, 124 Queen

ods, 3 Notre

cturing jewel-

hic pharmacy, St John st

lin & Son, cor

St Valier st.

mith, 49 Craig

, cor St Mar.

cor Caron and

cer, 32 St Mar-

gade, 331 81

Ours st, St

Albert and

St Valier st,

3 St Julia st

121 St Croix

Prince Ed-

lfe & Powell,

1 Champlain

rson & Pow-

3 Champlain

Champlain

hamplain st

Thamplain st

1 Champlain

Champlain

, 157 Richard. Power Miss Susan, cor Dèligny and Proulx Miss Antoinette, 3 St George st, Richmond sts, St John cor D'Aiguillon Power Mrs. John, 51 St Julia st, St ship carpenter,

Power Patrick, engineer, 12 Park lane, St Roch

Power Patrick, way master, 193 Cham-

Power Thomas, 31 D'Aiguillon st, St Powis rev. Henry D., minister of Con-

without

Pozer C. Henry, M.P., advocate, Prendergast James, driver, Bath n St

Prendergast James, powder inspector, 13 D'Aiguillon st, St John Prendergast Jean J., crown lands, 25½

St Joachim st Prendergast John, mason, 37 St Paul st

Prénouveau Pierre, laborer, Bagot st, St Sauveur Presho Daniel, military store depart-ment, 55 St Eustache st, St Lewis

Presho William, gas fitter, 1 St Flavien

Prétaboire Edouard, shoemaker, Bois-

Prévost Jean, joiner, Hamel st, St Sau-

Prévost Louis, notary, 17 St Peter st, h 24 St Joseph st, St Roch Prévost Pierre, messenger, 41 Crown st, St Roch

PRICE BROTHERS & CO., general merchants, Victoria chambers, cor St Paul and St Peter sts, L T

Price David E., of Price, Brothers & Co., Wolfe's field, St Lewis road

Price E. John, of Price, Brothers & Co., Wolfe's field, St Lewis road

Price Mrs. William, 65 St Eustache st, Prime Charles A., gymnastics, 12 St

Olivier st, St John Primont Bruno, sexton, 158 St Valier

Primont François Xavier, tinsmith, 158 St Valier st, St Roch

Primont Ignace, mason, 33 Fleurie st,

Prior William, laborer, Bagot st, St

Prissick Thomas B., assistant commis-sary general, 9 St Lewis st Pristner James, trader, 6 Abraham hill,

Proteau Miss Ursule, laundress, r 70 St

Olivier st. St John

Prothonotary office, Fiset & Burroughs, prothonotaries, Court house, St Lewis Protin Pierre, cooper, 125 St Paul st

Proulx Amable, furrier, 5 Couillard st Proulx Augustin, carpenter, 15 St Peter st, St Roch

Proulx Charles, carter, 71 Richelieu st, St John Proulx Elie P., bookbinder and paper

ruler, 4 Barrack st Proulx François, carter, 22 St Domi-

nique st, St Roch

Proulx Firmin, grocer, 5 Couillard st Proulx Louis, hotel, 4 St Geneviève st, St Roch

Proulx Magloire, 23 Des Prairies st, St Roch

Proulx Narcisse, bookbinder, 131 Nouvelle st, St Lewis

Provancher rev. -, 31 Desfossés st, St Roch

Provan John, sen., confectioner, 48 St Ann st, U T Provençal François, trader, cor Victo-

Provençal Jean, 33 Dorchester st, St

Provençal Jean, carter, St Ignace st, St Sauveur

Provençal Michel, carter, cor St Olivier and Sutherland sts, St John

Provençal Michel, laborer, 902 Latourelle st, St John

Provençal Mrs. Jean Baptiste, 1 St François st, St John

PROVINCIAL REGISTRAR'S OF-FICE, J. B. Meilleur, M.D., deputy registrar, Sewell's building, 63 St

PROVINCIAL SECRETARY'S OF-FICE, hon. P. J. O. Chauveau, pro-vincial secretary, 19 St Lewis st

Pruneau Jean Baptiste, notary, 382 Pruneau Joseph, joiner, 671 St Valier st,

Pruneau Magloire, 301 St Margaret st,

St Roch Pruneau Pierre, carpenter, Colomb st,

Purdie John, school teacher, 4 Montcalm building, St Amable st, St

Purland Alfred, clerk, 60 D'Aiguillon st, St John

Pye John, plumber, 32 St John st, U T

QUEBEC BANK, James Stevenson, cashier, cor St James and St Peter sts,

Quebec bath rooms, B. Chamberland,

Quebec Board of Trade, Henry Fry, Quebec Board of Trade, Henry Fry, president; T. H. Grant, secretary, Victoria chambers, cor St Paul and St Peter sts, L T

Quebec chemical works, H. J. Chaloner, manager, P. A. Shaw, agent, St

Quebec Colonisation society, No 12 West, W. J. McAdams, secretary, 20

QUEBEC DIRECTORY, price \$2; G. H. Cherrier, editor and publisher, for the proprietor, 4 Canotterie hill Quebec exchange, F. Johnston, super-

intendent, 9 Arthur st QUEBEC FIRE ASSURANCE CO. V. Têtu, president; W. L. Fisher, secretary, Quebec Fire office build-

ing, 28 St Peter st, L T Quebec Fire Loan office, A. H. Verret, agent, 10 Mount Carmel st, Cape

QUEBEC GAS CO., P. Peebles, manager of works, office, Orleans wharf QUEBEC GAZETTE, tri-weekly, an-

nual subscription \$4; R. Middleton, editor ; Middleton & Dawson, proprietors and printers, Shaw's building, foot Mountain hill

Quebec and Gosford Railway Co., Commercial chambers, 19 St Peter st,

Quebec & Gulf Port Steamship Co. wharf, 1 Arthur st

Quebec Harbor Commissioners office, Jean Bte. Martel, secretary, Point à Carcy wharf

Quebec Harbor Towboat Co., M. Mc-Namara, manager, St Andrews wharf

QUEBEC MARINE AND FIRE IN-SURANCE CO., W. Withall, presi-dent; T. H. Grant, secretary, Victoria chambers, cor St Paul and St

QUEBEC MERCURY, daily, evening, annual subscription \$6; G. T. Cary, editor, proprietor and printer, 27 Fa-QUEBEC NOTRE DAME SAVINGS

BANK, S. Benoit, secretary-treasurer, 11 St John st. U T

QUEBEC PERMAMENT BUILDING SOCIETY, Louis Lessard, secretary-treasurer, Notre Dame Savings bank building, 11 St John st, U T

QUEBEC POST OFFICE, P. G. Huot, QUEBEC PROVIDENT AND SAV-

INGS BANK, George Veasey, cashier,

QUEBEC PROVINCIAL POLICE OFFICE, L. N. Voyer & H. Heighan, superintendents, 33 St Ursule st

QUEBEC PROVINCIAL POLICE STATIONS, 203 Champlain st, 33 St Ursule st, 46 St Joseph st, St Roch, 43 St Joachim st, St Lewis, Champ-lain market ball, and 47 St Paul st

Quebec Rubber Co, A. M. Farley, mana-QUEBEC SEMINARY, very rev. E. A.

Taschereau, D. Cn L., superior, head of Fabrique st

Quebec Street Railway Co., William Moore, managing director, St Jo-QUEEN'S PRINTING OFFICE, C. F.

Langlois, printer, Parliament build-ings, Port Dauphin st Quéret Narcisse, carpenter, Falardeau, st, Bedardville

Quick Mrs. William, 29 St Joseph st,

Quilty Mrs. Thos., r 250 Champlain st Quinlan Mrs. Thomas, Quebec cham-bers, 10 St Peter st, L T

Quinn Edward, shoemaker, 661 D'Aiguillon st, St John

Quinn Francis, supervisor's office, 12 Church st, St Roch Quinn George, laborer, 28 St Michael

st. St Lewis Quinn James, grave digger to St Patrick's burying ground, 341 Grand

Allée, St Lewis road Quinn James A., grocer, Champlain market place, h 8 Little Champlain

Quinn John, culler, 142 St John st with-

Quinn John, laborer, 140 Champlain st Quinn John, tavern, 1174 Champlain st

Quinn Patrick, laborer, 32 Little Cham-Quinn Mrs. Charles, 311 Little Cham-

Quinn Mrs James, 10 Jesuits st, St Roch

Quinn Mrs. John, huckster, 44 Little Quinn Mrs. Samuel, 9 St Joseph st, UT

Quinn Peter, 42 St Eustache st, St Quinn Thomas, carter, 45S ault au Ma-

William Moore, manager, East India QUINN WILLIAM, supervisor of cullers, 9 St Stanislas st

Qt

Ric

Ric

Riel

R

st. I

Ricks

Rigby

RICK

neer

wor

Nav

raily

and P.O

Lew

Rigney

Riley I St R

Riley A

Quirouet Mrs. Cornelia, wid Rémi 111 St François st, U T Racey John, M.D., 6 Collins st

Racey Mrs. Susannah, wid John, 2½ St Ann st, U T

Racine Archange, founder, 56 St Paul st

Racine Augustin, laborer, cor St George and Bayard sts, St Sauveur Racine Bruno, laborer, 64 Fleurie st, St

Racine Célestin, laborer, cor Queen and

St Ours sts, St Roch Racine Charles, baker, 23 King st, St

Racine Edouard, shoemaker, 32 Des

Prairies st, St Roch Racine Ferdinand, baker, 62 King st, St Roch

Racine François Xavier, carter, 74 Commissioners st, St Roch Racine Jacques, blacksmith, 42 Craig

st, St Roch Racine Julien, shipcarpenter, St Ann

st, St Sauveur Racine Léon, laborer, 17 Smith st, St

Racine Mrs. François C., trader, cor Bayard and St Jérôme sts, St Sauveur Racine Narcisse, laborer, Wolfe st, St

Racine rev Antoine, curate of St Jean

Baptiste church, head of St John st without Racine Théophile, joiner, 124 King st,

St Roch

Raa William, of Allans, Rae & Co., 31 Mount Carmel st, Cape

and Des Prairies sts, St Roc Raiche Jean Bte., plasterer, 47 Desfossés

st, St Roch Raisin Edward, laborer, 91 St Julia st,

St Lewis Raisin William, stevedore, 9 St Julia

st, St Lewis Rahally Maurice, joiner, 117 Champlain

st Ramsav Jonathan, sailmaker, 32 St

Ramsav Mrs. Joseph, 141 Richardson st, St Roch

Ramsay William, timbertower, r 187

Rancour Alexis, carriage maker, 1 St

Gab iel st, St Lewis Rancour Charles, caulker, 12 Smith st,

St Roch Rancour François, ship carpenter, foot Lachevrotière st, St Lewis

Rancour Gabriel, caulker, 136 St François st, St Roch

Rancour Jean, St Ignace st, St Sauveur Rancour Jean, laborer, Massue st, St Sauveur

Rancour Jean, laborer, Auguste st, St Sauveur

Rancour Mrs. Joseph, cor Ryland and Dorchester sts, St Roch

Rancour Noël, ship carpenter, 75 Scott st. St Lewis

Rancour Pierre, carter, 12 Smith st, St

Rancour Pierre, roofer, St Monique st, StSauveur Rancour Vital, joiner, 4 Alexander st,

St Roch Rankin Alexander, tailor, I Dauphine

Rt. Raper Lewis, boatman, 5 St Antoine st,

St Roch Raphaël Joseph, tobacconist, 10 St John

Ratchford Mrs. Simon, 841 Champlain Ratté François, blacksmith, 17 St Fran-

cois st, St Roch Ratté François Xavier, ship carpenter, St Joachim st, Bedardville

Ratté Honoré, sawyer, 54 Fleurie st, St Ratté Joseph, laborer, 20 St François

st, St Roch Ratté Joseph, sawyer, 54 Fleurie st, St

Ratté Mrs. Joseph, india rubber mender, Ratté Michel, clerk, 81 St Gabriel st,

Ratté Ulric, laborer, 4 St Helen st, U T Rattray David, cor St Ursule and Dau-

Raymond Antoine, laborer, cor St Julia and D'Artigny sts, St Lewis

Raymond Charles, laborer, Bonaventure st. St Sauveur

Raymond Cyprien, pilot, 261 Grant st Raymond Germain, boatman, St Eliza-

Raymond Joseph, ship carpenter, St André st, St Sauveur

Ray Charles, laborer, 43 St Eustache Ray Walter G., surveyor Bureau Ver-

itas, Victoria chambers, cor St Peter and St Paul sts, h 26 Grand Allée, St Lewis road Read Mrs. J. H., & Co., hotelkeepers

4 Du Fort st Read Mrs. Margaret, wid John H., of Mrs. J. H. Read & Co., 4 Du Fort st,

Read Samuel, dry goods, 19 Mountain

Reade Miss Jane, school teacher, 30 St Joachim st, St Lewis

Reade Miss Sarah, school teacher, 30 St Joachim st, St Lewis

Reardon Patrick, bricklayer, 271 Nouvelle st. St Lewis Réaume Alexis, lumber merchant, 22 St

REAUME P. FERDINAND, hardware, cutlery, &c., cor St Joseph and Craig

sts, St Roch Recorders court, Jacques Crémazie, recorder, 50 St Lewis st

Red William, laborer, 22 St Amable st,

Reddy John, fire brigade, cor Nouvelle and Berthelot sts, St Lewis Reddy Mrs. Thomas, trader, 9 Craig st,

St Roch Reddy Thomas, laborer, 161 St Augustın st, St Lewis

Redmond Mrs. Michael, trader, 288

Redmond Patrick, laborer, 278 Champlain st Redmond Thomas, laborer, 2709 Cham-

Reed Robert, carter, 13 St Gabriel st,

St Lewis Reed William, tavern, 20 St Michael st, St Lewis

Reeve lieut. col. Thomas J., 27 Dalhousie place, U T Regalli Michaello, statuary, cor St Jo-

seph and St Anslme sts, St Roch REGISTRY OFFICE, C. N. Montizambert, registrar, Court house base-

ment, St Lewis st Reid James, of J. & W. Reid, 167 St John st. without

REID J. & W., paper warehouse, 40 St. Paul st. See Adv in Ontario Directory Rémi Philippe, painter, 5 Scott st, St

Rémillard Louis, boatman, 17 Laton. relle st. St John Rénat Michel, joiner, 95 Defossés st. St

Renaud Adjutor, grocer, cor Prince Edward and Dorchester sts, St Roch Renaud Augustin, joiner, 41 St Fran-

Renaud Charles, joiner, 98 Latourelle st, St John

Renaud Edouard, rigger Falardeau st. Renaud Eusabe, assistant collector of

Palace harbor revenue, 87 Desfosses st, St Roch Renaud Gustave, joiner, 4 Parke lane.

St Roch RENAUD J. B., & CO., flour, grain and provision merchants, 26 and 28 St

Renaud Jacques, chairmaker, 13 King st. St Roch

Renaud Jean, chairmaker, 81 St Nicho-Renaud Jean Bte., of J. B. Renaud &

Co., 14 Rampart st Renaud Joseph blacksmith, cor Auguste and Parent sts, St Sauveur

Renaud Joseph, joiner, 56 D'Aiguillon Renaud Joseph, printer, 51 Deligny st,

St John Renaud Joseph, rigger, Sullivan et,

Renaud Léon, blacksmith, St Thérèse Renaud Louis, 7 St Helen st, St Roch

Renaud Miss Adeline, 17 St Olivier Renaud Victor, joiner, 69 Fleurie st, 8t

Renfrew George R., of Renfrew & Mar-cou 7 St Geneviève st, Cape

Renfrew & Marcou, hatters and furriers. Renwick Andrew, driver, 90 Richelieu

st. St John Reverend Fathers Oblats, rev. F. Durocher, superior, Massue st, St Sauveur

Reynar George, hotel, 2 St John st Revnhart John, ship carpenter, 1 Queen

st, St Roch Reynolds William, carter, 98 St Valjer st, St Roch Rhéaume François, joiner, 33 St Mar-

garet st, St Roch Rhéaume François Xavier, blacksmith,

69 Arago st, St Roch Rhéaume Jacques P., M.P., advocate, r 7 Garden st, h 46 Desfossés st, St Roch Rhéaume Joseph, carter, 3 Richardson st, St Roch

Rhéaume Joseph, trader, 10 Craig st, St Roch Rhéaume Jos. Onésime, sailor, 25 St

Gabriel st, St Roch Rhéaume Mrs. François, cor Bayard

and Jacques Cartier sts, St Sauveur Rhéaume Napoléon, clerk, 45 Crown st, St Roch Rice Henry, laborer, 27 Nouvelle st, St

Lewis

Richard Cyprien, caulker, foot Dorchester st, St Roch Richard Ferdinand, butcher, Jacques

Cartier st, St Sauveur Richard François, painter, 8 St Claire st, St John

Lewis

John

St Roch

without

Olivier st, St John

guillon st, St John

Edward st. St Roch

Richard Hubert, blacksmith, 54 D'Ai-

Richard Jean, painter, 4 Burton st, St

Richard Jean Bte., bailiff, 16 Garden st Richard Jean Bte., boots and shoes, cor Richelieu and St Mary sts, St

Richard Jean Bte., laborer, 80 Prince

Richard Joseph, boatman, 29 St Ours st,

Richard Joseph, joiner, 81 Commission-ers st St Roch

Richard Joseph, of Richard & Plamon-don, 1664 St Valier st, St Roch

Richard Joseph, painter, 131 St John st

Richard Joseph, painter, 1 Plessis st, St

Richard Julien, roofer, 65 Arago st, St

Richard Léon, tanner, 5 St Valier st,

Richard Louis, 1 borer, 67; Arago st,

Richard Louis, tanner, 9 St Valier st,

Richard Mrs. Félix, trader, 38 Scott st,

Richard Mrs. Frédéric, 61 Richelieu st,

Richard Mrs. Joseph, 52 Commissioners

Richard Olivier, dry goods, 32 St John

RICHARD & PLAMONDON, tanners

Richard Séraphin, shoemaker, Metcalfe

Richard Zéphirin, joiner, 7 Burton st,

Richardson Charles, grocer, 24; Artil-

Richardson George, shoemaker, 29%

Richardson R. John D., of J. Musson &

Richardson O. L., & Sons, leather dea-

Richardson Osborne, of O. L. Richard-

Richardson William C., of J. Musson & Co., 3 Mount Carmel st, Cape

Richardson William, teacher, 91 Fleurie

RICHELIEU CO., J. E. Deschamps,

Riches John W., collector, 13 St George

Rickaby John, cabinetmaker, 56 St

Rigby John, policeman, 39 D'Artigny

RICKON JOHN J., consulting engineer for Railways, Gas and water

works, chief engineer North Shore

Railway and St Maurice Land and

Navigation Co., Quebec and Gos-

ford railway, Levis and Kennebec railway, and Richelieu, Drummond

and Arthabaska Counties railway;

P.O. Box 357, h 24 Grand Allee, St

Ann st, St Roch

st. St Roch

st, St John

st, St Lewis

Lewis road

St Roch

John st without

lers, 48 St Peter st, L

agent, Napoléon wharf

son & Sons, 8 D'Auteuil st

rehouse, 40 St Scott st, St

ROVINCE OF

n, 17 Laton.

)efossés st. St. cor Prince sts, St Roch

41 St Fran-3 Latourella

'alardeau st

collector of 87 Desfosses Parke lane

and 28 St

er, 13 King

S Nicho-Renaud &

h, cor Au-

Déligny st, Jullivan st,

St Thérèse St Roch St Olivier

eurie st, St

ew & Marnd furriers.

Richelieu F. Duro-

it Sauveur t John st r, 1 Queen

St Valier

3 St Maracksmith,

lvocate, r chardson

Craig st, or, 25 St

· Bayard Sauveur Crown st,

:lle st, St

Dorches-Jacques

t Claire

Rigney Michael, gardener, 12 Jesuits st, Riley Henry, laborer, 34 Des Prairies st, St Roch Riley Michael, laborer, 268; Champlain

Richard George, ship carpenter, 62 St Riley Michael, tinsmith, 65 Champlain

Riley Peter, laborer, 30 Little Champlain st Riley Timothy, laborer, r 250 Cham-

pl in st Rinfret G. E. Tancrède, of Léger & Rinfret, 7 St Joseph st, U T Rinfret Ferdinand R., M.D., 22 D'Ai-

guillon st, St John Rinfret Rémi F., M.D., 12 St John st without

Rioux Narcisse, store, 43 St Paul st

Ritter Lewis A., professor of the German language, 41 Richelieu st, St John Rivard Louis L., crown lands, 8 D'Ai-guillon st, St John

Rivard Modeste, 16 Richmond st, St Rivard Mrs. Charles, cor Bayard and

St Ursule sts, St Sauveur Rivard Onésime, laborer, r 21 St

Antoine st, St Roch River police station, R. H. Russell, chief, Old Custom house, Cul de Sac

RIVERIN A. DÉSIRÉ, insurance and John st without. See Adv

Rivet Florent, trader, 361 St Olivier st,

Roach Mrs. James, tavern, 271 Cham-

Roach Patrick, laborer, 2684 Champlain

Boach Robert, laborer, cor St Michael and Artillery sts, St Lewis Roach Thomas, of Jordan & Roach, 17

St Peter st, L T, h 2 Claire Fontaine Roach Thomas, laborer, r 250 Cham-

Roarty Thomas, laborer, 21 Nouvelle st, St Lewis

Robb Wm., laborer, 12 Dambourges st Roberge François, sailor, 5 Des Sœurs st Roberge Germain, dry goods, 24 St John st without

Roberge oberge Isaïe, ship c Richardson st. St Roch ship carpenter, 129 Roberge Jacques, carter, Hermine st,

St Sauveur Roberge Joseph, laborer, 184 Alfred st, St Roch

Roberge Laurent, laborer, cor St Luke and St Thérèse sts, St Sauveur Roberge Louis, ship carpenter, 74 Prince

Roberge Modeste, hotel, 3 Little Champlain L T stairs

Roberge Mrs. Joseph, trader, cor St Au-gustin and St Olivier sts, St John Roberge Pierre, ship carpenter, 75 Queen

st, St Roch Roberge Régis, ship carpenter,59 Queen st, St Roch

Robert Abraham, miner, cor Félix and Colomb sts, St Sauveur Robert Edouard, painter, cor Félix and Colomb sts, St Sauveur

Robert François, joiner, 51 St Margaret st, St Roch Robert Jean, laborer, Colomb st, St

Robert Norbert, clerk, 161 Richardson st, St Roch Robert Pierre, laborer, Hamel st, St Sauveur

Robert Pierre, shoemaker, Franklin st, St Sauveur

Robert Victor, laborer, Hamel st, St

Roberts Joseph, of Benson & Co., 41 St Lewis st

Roberts Wm., laborer, 9 Canotterie hill Robertson Alexander, 18 St Ann st, U T Robertson Alexander, jun., advocate, Commercial chambers, 19 St Peter st,

Robertson David, 3 Mount Carmel st, Cane

ROBERTSON HENRY, ship broker and general commission merchant. Commercial chambers, 19 St Peter st.

Robichaud Jean Baptiste, boatman, Colomb st, St Sauveur Robinet François, tanner, 66 St Valier

Robin Mrs. Louis, 162 St Valier st, St

Robin Pierre, ship carpenter, 12 Nelson st, St Roch Robinson Charles, American consul, 7

Robinson James, carter, 127 St Valier Robinson James, laborer, r 594 Fleurie

Robinson James, stevedore, 15 Nouvelle

Robinson J., & Co., stock and exchange brokers and general commission mer-

Robinson John, of J. Robinson & Co., 15 Nouvelle st, St Lewis Robinson Joseph, clerk, 38 St Joseph st,

St Robinson Miss Jane, of J. & M. Robinson, 42 St John st, U T Robinson Misses J. & M., 42 St John st,

Robinson Miss Mary Ann, of J. & M. Robinson, 42 St John st, U T Robinson Robert, laborer, 7 Colomb st,

St Roch Robinson William, clerk, 46 St John st without

Robitaille Antoine, 5 Prévost st, St Robitaille Antoine, joiner, 6 St James

st. St Lewis Robitaille Charles J., clerk, 143 Hender-

Robitaille Charles N., of Robitaille & Co., 221 Buade st Robitaille & Co., dry goods, 22 Buade st

Robitaille Edouard, custom house, 34 Queen st, St Roch Robitaille Etienne, driver, 34 St Ann

Robitaille Etienne, laborer, r 254 Richelieu st, St John

Robitaille Etienne, policeman, 52 Scott st, St Lewis

Robitaille Etienne, shoemaker, 57 Richelieu st, St John Robitaille François, carpenter, 832 St

Valier st, St Roch Robitaille François, carter, 3 Prévost st, St Lewis

Robitaille François, joiner, 16 Turgeon st, St Roch

Robitaille François Xavier, black mith. 45 D'Aiguillon st, St John Robitaille François Xavier, carter,

Bagot st, St Sauveur Robitaille George, shoemaker, 62

Richelieu st, St John Robitaille Honoré, carter, 11 Plessis et St Lewis

Robitaille Jacques, carter, 107 Richelieu st. St John

At

st.

st.

des

Roussi

Roussir

Routier

Routier and B

Rouvier

St Lev

St Lev

Rowan I

Rowley R

and K

Roy capta

Robitaille Jacques, grocer, 78 St John st, without Robitaille Jacques, shipcarpenter, 144

D'Aiguillon st, St John Robitaille Jacques, shoemaker, St Ur-

sule st, St Sauveur Robitaille Jean, carter, Colomb st, St

Robitaille Jean, laborer, Jacques Cartier st. St Sauveur Robitaille Jean Baptiste, joiner, 16 St

Margaret st, St Roch Robitaille Joseph, 123 D'Aiguillon st,

Robitaille Joseph, carter, 109 St Olivier st, St John

Robitaille Joseph, carter; Arthémise st, St Sauveur Robitaille Joseph, joiner, 68 Latourelle

st, St John Robitaille Joseph, of Robitaille &

Picher, 12 St John st without Robitaille Jules, M.D., physician and surgeon, 20% St John st without

Robitaille L. A., notary, 24 Couillard st Robitaille L. Adolphe, crown lands, 24

Robitaille Léon, laborer, St Michel st,

Robitaille Louis, laborer, 30 St Margaret st, St Roch

Robitaille Louis, messenger, 33 Riche-Robitaille Louis, ship carpenter, 70

Nouvelte st, St Lewis Robitaille Mrs. Charles, 72 St Olivier

st, St John Robitaille Mrs. Siméon, 16 Church st,

Robitaille Napoléon, clerk, 271 Riche-

lieu st, St John Robitaille Olivier, chief messenger of legislative assembly, 97 St John st

without Robitaille Olivier, M.D., 11 St John st

Robitaille & Picher, hardware, 1 St

John st without Robitaille Pierre, carter, 72 Latourelle

st, St John Robitaille Théodore, grocer, cor St

Olivier and St Mary sts, St John Roche Edward, of Roche & Stavely, 174 St Joseph st, U T

Roche Jas., laborer, 113 Champlain st ROCHE JOHN, lumber and commission merchant, dock yard owner and ship repairing, office at Wolfe's cove and Gowen's building, 8 St Peter st. L T, h 15 Grand Allee, St Lewis road

Roche & Stavely, commission mer-chants, 20 St Peter st, L T Roche Timothy, clerk, 346 Champlain

Rochet Albert, music teacher, 301 St John st without

Rochet Barthelemy, mason, 1391 St John st without

Rochet Cléophas, tanner, 131 St Valier st, St Roch

Rochet Edouard, shipsmith, 12 St Helen st, St Roch

Rochet Elzéar, laborer, 20 Scott st, St Rochet Gaspard, tanner, 113 St Valler

st, St Roch Rechet Jean, carter, St Monique st, St

Sauveur Rochet Jean, laborer, 4 Drolet st, St Lewis

Rochet Jean Baptiste, currier, 1521 St Valier st, St Roch Rochet Joseph, carter, 71 Scott st, St Lewis

Rochet Joseph, laborer, St Monique st, Rochet Léon, post office, 7 Fabrique st

Rochet Marcel, shoemaker, 47 Craig, h cor Craig and St Margaret sts, St

Rochet Miss Emilie, laundress, Richelieu st, St John Rochet Miss Marie, laundress, 3 Suther-

Rochet Mrs. François, 3 St Gabriel st,

Rochet Narcisse, laborer, cor King and Caron sts, St Roch

Rochet Olivier, leather store, 156 St Valier st, St Roch Rochet Prisque, milkman, 109 St John

st withou Rochford Michael, laborer, 154 Cham-

Rodden James, keeper of Governor's

St Lewis

and St Augustin sts, St Lewis

Rood George, caulker, Napoléon st, St

Rosa Joseph, public works, 6 Queen st,

Rosa Louis, ship builder, 48 St Fran-

Rosa Narcisse, shipbuilder, 50 King st,

ROSS DAVID A., of Ross & Stuart,

ROSS & CO., general commission mer-chants and agents for the London Ross Francis, of John Ross & Co., 11

Ross Harrison D., surgeon dentist, 37 St John st, U T

ROSS JOHN, & CO., general commis-sion merchants, Gibb's wharf

Ross John, of John Ross & Co., 1 Mount Carmel st, Cape Ross Malcolm, ship carpenter, 219

Champlain st Ross Miss Emilie, seamstress, basement Congregationist church, Dauphine

st Ross Miss Philomène, seamstress, 31 St

Joseph st, U T Ross Mrs. David, 1764 Champlain st Ross Mrs. Mary Jane, wid James, 26 St

Famille st Ross Richard, baker, 41 Scott st, 8t Lewis

Ross Richard, laborer, 434 Scott st. St. Ross & Stuart, advocates, Shaw's build-

ing, foot Mountain hill

Ross W. G., proprietor St Nichelas saw mills, 384 St Peter st, L T Rouillard Charles, laborer, Jacques

Rouillard Fréderic, wheelwright, 17 St

Rouillarp Jean, boatman, Jacques Car-Rouillard Jean, boatman, 101 St Fran-

Rouillard Mrs. Paul, laundress, 40 Artillery st, St Lewis Rouitlard Nicolas, store, 25 Sous le

Rouleau Bernabé, hotel, foot Mountain

Rouleau Fortunat, advocate, Donacona st, bds at 12 St Joseph

Rouleau Japhet, joiner, 40 Queen st,

Rouleau François, joiner, 331 Queen st, Rouleau Joseph, excise agent, 3 Queen

Grant and Queen sts, St Roch

Roussean André, laborer, 48 St Marga-Rousseau Anselme, trader, 15 Hender-

Rousseau Antoine, mason, 12 Jérôme st,

Rousseau Benjamin, flour inspector, 13 St Margaret st, St Roch Rousseau Bénoni, 5 Laberge lane, St

Rousseau Casimir, boatman, 23 St An-

Rousseau Charles, laborer, 13 St James

Rousseau David, tinsmith, St Valierst,

Rousseau Edouard, M.D., cor King and

Rousseau Ferdinand, joiner, 13 Bélair st,

Rousseau Ferdinand, turner, 27 St

Rousseau François, carter, St Ignace st, Rousseau François, laborer, 31 Dorches-

Rousseau Honoré, mason, Bagot st, St

Rousseau Jacques, laborer, 11 Parke lane, St Roch

OVINCE OF

ess, basement

1, Dauphine

stress, 31 St

James, 26 St

Scott st, St

Scott st, St

haw's build-

3 Champlain

r, Jacques

right, 17 St

teques Car-

ess, 40 Ar-

Mountain

ite, office,

Queen st,

lane, St

3 St An-

St James

27 St

ot st, St Parke

ss & Co., 1 Arago st, St Roch rpenter, 219

lou st, St John Rousseau Jošeph, printer, 19 St George

Rousseau Joseph, ship carpenter, 79

Scott st, St Lewis Rousseau Joseph, tinsmith, St Joseph st. St Sauveur

Rousseau Lin, mason, St Ursule st, St

Rousseau Louis, hotel, Napoléon wharf

Rousseau Louis, turner, 16 Notre Dame des Anges st, St Roch Rousseau Michel, laborer, 8 Octave st,

Rousscau Mrs. Alarie, 42 Scott st, St

Rousseau Mrs. Marie, wid Augustin, 7 St François st, U T

Rousseau Mrs. Michel, boarding house,

Rousseau Olivier, grocer, cor Richelieu and St Claire sts, St John

Rousseau Pierre O., clerk, 29 Little

Roussel Edouard, joiner and undertaker, 43 Coteau st, St John Roussel Rémi, laborer, Parent st, St

St John Roussin Henri, ship carpenter, 103 King

Roussin Joseph, ship carpenter, 105

Routier Charles, baker, cor Massue and

Routier Charles, grocer, cor St Claire and Richmond sts, St John

Rowier Charles, jeweller, 171 Mountain Routier Edmond, cooper, 16 Dorchester

Routier Mrs. Elzéar, 11 Arago st, St

Routier Télesphore, joiner, 11 Arago st,

Rowand Alexander E., M.D., 39 St

Rowan Austin, laborer, 261 St Michael

Rowan Bernard, laborer, 3 Nouvelle st, Rowan John, carter, 26 St Michael st,

St Lewis Therese Rowan Mrs. Peter, 8 St James st, St

Rowan Patrick, laborer, 15 St Michael

Rowbottom Joseph, laborer, 91 Artillery

Rowley Robert, bookkeeper, cor Grant and King sts. StRoch Roy Benoit, laborer, 1041 St Valier st,

Roy Charles, sawyer, Metcalfe st, St Roy Mrs Rémi Philippe, 128; St Valier Roy Charles, boot and shoemaker, cor

Sous le Fort and Notre Dame sts, L T, h 32 Desfossés st, St Roch Roy Chrysologue, shoemaker, cor Bel-

Roy David, laborer, 2 St Geneviève st,

Roy David, shoemaker, 4 St Gene-vieve st, St John Roy Elisée, dry goods, 1 Desfossés st,

St Roch Roy Elzéar, hotel, Champlain market

Roy Etienne, laborer, cor St Ann and

Roy François, M.D., cor Collins and D'Aiguillon sts, U.T.

Roy F. William, grocer 73 Arago st, St Roy François, shoemaker, 25 Desfossés

Roy Guilliaume F., 73 Arago st, St

Roy Henri, joiner, 10 St James st, St

Roy Honoré, photographer, 72 Richmond st, St John Roy Honore, shoemaker, 421 Richmond

Roy Jean, collector, 14 Richardson st,

Roy Jean, custom house, 111 St Flavien

Roy Jean, laborer, Louisa st, St Sau-Roy Jean, laborer, Signaï st, St Sau-

Roy Joseph, blacksmith, cor St Ger-

Roy Joseph, laborer, Metcalfe st, St Sau-

Roy Joseph, shoemaker, 8 Petit Richmond st, St John Roy Joseph, tailor, St Valier st, St Sau-

Roy Joseph, tanner, 5 Belleau st, St

Roy Léon, confectioner, 11 Prince Edward st, St Roch Roy Louis, joiner, 2 Water st, St Roch

Roy Louis, ship carpenter, St Jérôme

st, St Sauveur Roy Louis J., physician and surgeon, 14

Roy Martial, messenger, 51 St Flavien

Roy Michel, sawyer, 364 St Julia st, St

Roy Miss Rose, seamstress, 401 Dorches-

Roy Mrs. Elzire, wid François, 15 St

Rousseau Jean Baptiste, tobacconist, 15 Roy Charles, laborer, St Henri st, St Roy Mrs. Napoléon, cor St Helen and Church sts, St Roch

Roy Mrs. William H., 2 St Geneviève

Roy Napoléon, cor Drolet and Nouvelle sts. St Lewis

Roy Odilon, of Gauthier & Roy, 23 St Roy Pierre, baker, St Valier st, St Sau-

Roy Pierre, cabinetmaker and upholsterer, 29 Fleurie st, St Roch, h 43 St

Roy Pierre D., ship carpenter, 7St Gab-

Roy Pierre, laborer, 92 Richelieu st, St

Roy Pierre, pilot, 81 King st, St Roch Roy Remi, laborer, 22 St Helen st, St

Roy Thomas, laborer, St Monique st, St Roy Thomas E., legislative council, 8 St Joachim st, U T

Roy Thomas G., physician and surgeon, St Valier st, St Sauveur

Roy Vital, shoemaker, 41 Desfosses st,

Roy William O., royal engineers, 51 St George st, St John

Royal Engineer office, col. R. G. Hamil-

Royal Insurance Co., Charles Champion, agent, cor St Antoine and St Peter

Royer Etienne, laborer, 54 Richmond st, Royer Jean, butcher, Signaï st, St Sau-

Royer Jean, hotel, 281 St John st with-

Royer Joseph, laborer, 131 King st, St

Royer Joseph, trader, Massue st, St Royer Lazare, boatman, cor Bagot and

Victoria sts, St Sauveur Royer Pierre, laborer, 641 Fleurie st, St

Royer Romain, jun., laborer, Colomb st, Royer Romain, laborer, St Germain st

Ruel Eusèbe, joiner, St Jérôme st, St Sauveur

Ruel F., sawyer, St Ann st, St Sauveur Ruel Narcisse, ship carpenter, 16 Tur-geon st, St Roch

Rusk John, carter, 40 Richmond st, St

Rusk William J., laborer, 46 St Valier Rusk William, tailor, 53 St Eustache st,

St Lewis RUSSELL'S HOTEL, W. Russell &

Sons, proprietors, 11 Palace st Russell Mrs. Wm., r 223 Champlain st RUSSELL ROBERT H., chief of water

police, Old Custom house, Cul de Sac st, h 12 St Ursule st

Russell Robert H., M.D., physician and surgeon, 12 St Ursule st St Rech
Roy captain Thomas, 15 St Joseph st,
U T
Roy Charles, laborer, 1 Nelson st, St
Roch

Angele st
Roy Mrs. Jean Bte., 8 Petit Richmond
st, St John
Roy Wrs. Jean Bte., r 30 Arago st, St
Roch

Roch

Rosell Robert, Joiner, 1 St Flavien st
Russell W. H., 1 St Joseph st, St Roch
Russell W. H., 1 St Joseph st, St Roch
Russell W. H., 1 St Joseph st, St Roch
Russell W. H., 1 St Palace st
Russell Robert, Joiner, 1 St Flavien st
Russell Robert, Joiner, 1 St

Qu

Ség

Seif

Selv

Sen

Ser

Serv

Set1

Setl

Sévi

m

M

Sew

Sew

Sewi

SEW

St

SEW

h:

Sewe

Sewe

Sewe

Sewe

wi

An

Sewe

Shan

Sac

Shap

Shar

St

Sharp

Shari

SHA

Sharp

So

Shaw

st.

Shaw

St

Shaw

Shaw

Ro

ing

Shaw

Shaw

Shaw

D'

ing

Dat

For

Rar

Shaw

Shay

Shaw

121

st.

Sew

Ruthman Mrs. George, 12 St Joseph st, St Roch

Ruthman Robert, pork butcher, 9 La-tourelle st, St John Ryan Charles, laborer, 1461 Champlain

Ryan John, laborer, 13 St Croix st, St Lewis

Ryan John, laborer, 24 St François st, St Roch

Ryan John, trader, 24 St Nicholas st Ryan Michael, carter, r 47 St Paul st Ryan Mrs. James, 268‡ Champlain st Ryan Patrick, barkeeper, 242 St Gene-viève st, St John

Ryan Philip, stevedore, 1401 Champlain

Ryan Steven, laborer, off foot Craig st, St Roch Ryan Thomas, laborer, 176 Champlain

Ryarson George, of Ryarson & Powell, 43½ St Peter st, L T Ryarson & Powell, ship chandlers, 43½

St Peter st, L T Sammon Dennis, 13 St Famille st

Sampson Robert, 12 D'Aiguillon st, St Sampson Robert, finisher, 1 St George

st, h 32 Richelieu st, St John SAMSON CHARLES, hardware, 8 Desfossés st. St Roch

Samson Charles J., M.D., physician and surgeon, cor Church and St François sts, St Roch

Samson Honoré, currier, 141 St Valier st, St Roch

Samson Isaïe, currier, 481 St Gabriel st, St Roch Samson Isidore, ship builder, 40 Craig

st. St Roch Samson Julien, ship carpenter, cor Bed-

ard and St Ours sts, St Sauveur Samson Louis, 31 Ann st, St Roch Samson Olivier, cabinetmaker, 281

Craig st, St Roch Samson Pierre, currier, 121 St Valier st, St Roch

Sanders Michel, jun., fruits and vege-tables, 60, h 66 St Peter st, L T Sanders Mrs. William, 28 D'Aiguillon

st, St John

Sanders Napoléon, fruit dealer, 64½, h 53 St Peter st, L T Sanschagrin Jean, I Church st, St

Sanschagrin Joseph, Antoine st, St Roch baker, 62 St

Sanschagrin Mrs. Basile, 74 Queen st, St Roch

Sansfaçon Alfred, shoemaker, 50 St Joseph st, h 5 Octave st, St Roch Sansfaçon Edouard, joiner, 121 Richard-

son st, St Roch Sansfaçon Etienne, carter, 5 Octave st, St Roch

Sansfaçon François, grocer, 36 Richardson st, St Roch

Sansfaçon François, shoemaker, Signaï st, St Sauveur

Sansfacon Jean, blacksmith, St Bernard st. St. Sanvenr Sansfaçon Joseph, carter, 35 Ann st,

St Roch Sansfaçon Joseph, tanner, 191 Desfossés st, St Roch

Sansfaçon Louis, butcher, cor St Anselme and St François sts, St Roch

Sansfaçon Louis, grocer, cor Dorches-ter and St Joseph sts, 5t Roch Sansfaçon Louis, laborer, 361 King st, St Roch

Sansfaçon Louis, tanner, 42 St Domi-nique st, St Roch

Sansfaçon Miss Angèle, seamstress, 46 Savary Edouard, carter, 101 Richelieu St Valier st, St Roch st, St John

Sansfaçon Miss Marie, seamstress, 4 St James st, St Lewis Sansfaçon Miss Philomène, boarding

house, 26 St Angèle st Sansfaçon Mrs. Antoine, 12 St Gabriel st. St Roch Sansfaçon Pierre, cooper, St Valier st,

St Sauveur Sansfaçon Pierre, joiner, St Helen st,

Bedardville Sansfaçon Thomas, rigger, Parent st,

St Sanveur Santi Pietro, statuary, Hermine st, St

Sauveur Sasseville Miss Marie, store, 113 St Paul st

Saucier François Xavier R., secretarytreasurer of the local municipality of the parish of St Roch's of South and secretary-treasurer of School Commissioners, St Valier st, St Sauveur

Saucier Joseph, shoemaker, 43 St Margaret st, St Roch
Saucier Léon, postmaster and book-seller, St Valier st, St Sauveur

Saul James, housekeeper, 17 St James st, L T Saurin Mrs. Christopher, hotel, 171 St

Julia st, St Lewis

SAUVAGEAU BENJAMIN, editor, proprieter and printer of L'Indé-pendant, Aqueduct st, St Sauveur Sauvageau Pierre, laborer, 33½ Coteau st, St John

Sauviat Edouard, barber, 1.3 St John st without Sauviat Francis, bookkeeper, bds at

113 St John st without Sauviat Jacques, of J. Sauviat & Sons, 113 St John st without

Sauviat Jean, & Son, tailors, 40½ St John st, U T Sauviat Jean, of J. Sauviat & Son, bds

at 113 St John st without Savage Henry, stevedore, 169 Cham-

Savage John, laborer, 21 Little Champlain st Savard Albert, watchmaker, 827 St John st without

Savard Amable, ship carpenter, St Va-

lier st, St Sauveur Savard Amédée, watchmaker, 53 St Peter st, L T, h 82 St John st with-

Savard Charles, laborer, St Helen st, Bedardville

Savard Charles, laborer, Boisseau st, St Sauveur 8avard Jean, joiner, 34 St Gabriel st, St Roch

Savard Jean, joiner, St Valier st, St Sauveur Savard Joseph, bailiff, 47 Arago st, St

Roch Savard Joseph, clerk, 67 Richelieu st, St John Savard Joseph, joiner, 132 St François

Savard Joseph, mason, 116 St Olivier st, St John Savard Louis, carter, St Monique st, St Sauveur

st. St Roch

Savard Louis, laborer, 3 Ancien Chantier st Savard Louis, ship carpenter, Parent

st, St Sauve Savard Mrs. Michel, 32 Richardson st, St Roch

Savard Pierre, clerk, St Valier st, St Sanveur

Savary Edouard, tinsmith, cor Sutherland and Richelieu sts, St John Sawyer Miss Elizabeth, 22 St Michael

st. St Lewis Sawyer Narcisse, laborer, 101 Queen st, St Roch Scarff John, carter, 91 St Julia st, St

Lewis

pearff John, laborer, St Bernard st, St Scheffre Narcisse, boatman, 374 Cham-

plain st Schlaver François, carter, 2 Belleaust, St Roch Schlaver François Xavier, ship carpen

ter, St Thérèse st, St Sauveur Schlaver Gabriel, laborer, 57 Commissioners st, St Roch

Schmidt Mrs. Christina, wid Lewis. hotel, 55 Craig st, St Roch Scott David, carter, 25 Arago st, St

Scott Edward H., 10 St Ursule st Scott Erskine G., of H. S., Scott & Co., 29 St Geneviève st, Cape Scott George, confectioner, 18 St John st, U T

Scott George, ship carpenter, 9 Parke lane, St Roch Scott Henry S., of H. S. Scott & Co.,

43 St Lewis st Scott H. S. & Co., hardware, whole-sale and retail, 22 Buade st

Scott John, baker, r 64 St Paul st Scott Mrs. Samuel, tavern, 672 Cham-Scott Mrs. Stewart, 571 St John st, without

Scott Mrs., wid Hugh E., 1 Laval st Scott Peter, laborer, 2 St Gabriel st, St Roch

Scott William C., express agent, 4 Sault au Matelot st, h 1 St Stanis-

cott W. W., lumber merchant, 13 Arthur st, h 22 Grand Allée, St Lewis road SCOTTISH

COTTISH AMICABLE LIFE AS-SURANCE SOCIETY, David A. Shaw's building, foot Ross, agent, Mountain hill

SCOTTISH PROVINCIAL RANCE CO., Henry Shaw, agent, 16 Peter st, L T Scougall Walter, bookkeeper, 36 Grand

Allee, St Lewis road cully John, laborer, r 12 Little Champlain st Scully Scully William, boatman, 261 Little

Champlain st Sealy James, custom house, 20 Rampart st

Sears Henry, 611 St Eustache st, St Lewis Sears John, painter, 211 Coteau st, St John

Sears John, painter, 66 St John st without Sebire William, huckster, 30 Buade st, h 5 Barrack st

Secretan Charles, of Secretan & Dunbar, 1 St Lewis st Secretan & Dunbar, advocates, 1 St

Lewis st Seeberg Lawrie, of McLaughlin & Seeberg, 17 Sault au Matelot st, L T Ségalas Mathias, laborer, 16 Alfred st, St Roch

Séguin Emilien, sawyer, 17 Smith st, St Roch Séguin François, trader, 26 St Gabriel st, St Roch

VINCE OF

1 Richelieu cor Suther-

St Michael

104 Queen

Julia st, St

mard st. St

374 Cham-

Belleau st.

nip carpen

7 Commis-

rid Lewis.

ago st, St

cott & Co.,

18 St John

r, 9 Parke

ott & Co.

re, whole-

71 Cham-

John st.

riel st, St

agent, 4

it Stanis-

hant, 13

Allée, St

IFE ASavid A.

ling, foot

v, agent,

36 Grand

2 Little

14 Little

20 Ram-

ie st, St

iteau st.

John st

luade st,

& Dun-

18, 1 St

& See-

Ifred st.

mith st.

Gabriel

ASSU-

Siguin Pierre, blacksmith, 110 St Valier | Shea David, laborer, 6 Prince Edward | Simard Honoré, tinsmith, 234 Craig st, st Roch | h 254 Richardson st, St Roch | Shea James, butcher, 29 Sault au Matc- | Simard Jean, laborer, 20 Church st, St

ler and watchmaker, 26 Fabrique st Selway Mrs. George, 35 St Eustache st, St Lewis

Semmalhaack John, polisher, 17 St James st, St Lewis Sené Mrs. François, 9 St Joseph st, St

Servais Napoléon, clerk, 65% St Valier st. St Roch

Servant Mrs. Louis, trader, cor St Monique and St Germain sts, St Sauveur Seiler Mrs. Robert, 18 Drolet st. St

Setlef Thomas, carter, 16 Drolet st, St

Sévigny Jean Marie, laborer, 2 Richmond st. St John

Sewell Alexander, provincial land surveyor, cor St Antoine and Sault au Matelot sts, h 159 St John st without Sewell col. Algernon R., 25 St Ursule

Sewell col. John, 35 St Geneviève st, Sewell James A., M.D., 27 St Ursule st

SEWELL & GIBSONE, advocates, Victoria chambers, cor St Paul and St Peter sts, L T

SEWELL HENRY H., commission merchant, wharf and store 44 St Paul st h 27 St Ursule st

Sewell James, bill poster, 4 St Michael st, St Lewis Sewell Leeson, of Sewell & Gibsone,

Little River St Charles Sewell Mrs. Lavinia, wid William S.,

Sewell rev. Edmund, 159 St John st

without Sewell Willoughby D., office cor St Antoine and Sault au Matelot sts, h

159 St John st without Shanahan William, laborer, 230 Cham-

Shanley Mrs. John, tavern, 49 Cul de Sac st

Shapera Isaac, tobacconist, 19½ St John st, U T Sharp James, plasterer, 4 Ryland st,

St Roch Sharples Charles, Broadgreen, St Foye

Sharples John, of John Sharples, Son & Co , Sillery cove SHARPLES JOHN, SON & CO., timber

merchants, 3 St Peter st, L T Sharples William, of John Sharples, Son & Co., Sillery cove

Shaw Alexander, laborer, 14 St Amable st. St Lewis

Shaw James, clerk, 513 St Valier st, Shaw John, clerk, 5 Des Prairies st, St

Shaw Peter A., broker, Gowen's build-ing, 8 St Peter st, h 3 D'Aiguillon st, U T

Shaw Robert, of R. Shaw & Co., 8 Des

Carrières st, Cape Shaw Robert M., of R. Shaw & Co., 25 D'Auteuil st

Shaw R., & Co., grocers, Shaw's building, cor Mountain hill and Notre

Shaw Samuel J., hardware, 15 Sous le Fort st, and 7 St John st, U T, h 15 Rampart st

Shaw William, clerk, 7 St John st, U T Shay Donald, laborer, 8 Ancien Chantier at

lot st Shea James, laborer, 271 Nouvelle st,

St Lewi Shea Michael, laborer, 18 King st, St Roch

Shea Mrs. John, 224 Artillery st, St Lewis

Shea Mrs. William, grocery, 114 Cham-

Shea Patrick, sho Queen st. St Roch shoemaker, off head Shee Patrick, driver, 40 Des Prairies st,

St Roch Shee Patrick, tailor, 6 Notre Dame st,

LT, h 6 St Famille st Sheehan Dennis, tavern, 14 Little Champlain st

Michael, laborer, r 109 Champlain st Sheehy Mrs. Michael, tavern, 174 Cham-

plain st Shehyn Joseph, of McCall, Shehyn &

Co., 21 St George st, U T Sheppard Mrs. Peter, 42 St Ann st, U T Sheppard William G., post office in-spector, 42 St Ann st, U T

Sheridan John, trader, 91 Little Champlain st Sheridan Mrs. James, dry goods, 26

Mountain hill Sheriff's office, hon. Charles Alleyn, she-

riff, Court house, St Lewis st Shewbridge Mrs. James, 28 St Olivjer st, St John

Shields Albert, laborer, r 19 Scott st, Shields James, painter, 41 Arago st, St

Shields John, laborer, 191 Scott st, St

Shields Michael, laborer, 13 Des Prairies st, St Roch

Shields Mrs. Patrick, 1563 Champlain st Shipman T. D., ticket agent, 3 Sous le fort st, L T

Shipping office, R. B. Johnson, shipping master, Old Custom house, Cul de Shortis Robert, laborer, 1701 Champlain

st Shurtle Thomas, 261 Mountain hill,

Siggins William, trader, 4 Glacisst, St John

Silk James, laborer, 28 Des Prairies st, St Roch

Simard Adolphe, cooper, cor Parent and Auguste sts, &t Sauveur Simard Aimé, sawyer, Bayard st, St

Simard Alfred, tailor, 13 Mountain hill Simard Bernard, butcher, Falardeau st, Bedardville

Simard Bruno, milkman, 13 Jérôme st, St Roch Simard Casimir, joiner, 44 Fleurie st,

St Roch Simard Cleophé, notary, 16 St George st, U T

Simard Crispin, clerk, 8 Bélair st, St Roch Simard Ferdinand, hotelkeeper, 93 Hen-

derson st Simard François, dry goods, 33 Ann st, St Roc

Simard François, laborer, St Ursule st, St Sanvenr Simard François, store, 581 St Joseph

st, St Roch Simard George H., Quebec plaster mills, 50 St Paul st, h 3 Port Dauphin st

Simard Joseph, sawyer, St J(rôme st, St

Simard Louis J. A., M.D., 18 St Lewis at

Simard Louis, trader, St Jérôme st, St Sauveur

Simard Lucien, laborer, St George st, St Sauveur Simard Magloire, ship carpenter.

Bedard st. St Sauveur Simard Magloire, ship carpenter, St Jérôme st, St Sauveur

Simard Michel, joiner, 13 Arago st, St Rock

Simard Mrs. Augustin, St Ignace st, St

Simard Mrs. Elie, Bagot st, St Sauveur Simard Onésime, tinsmith, 18½ Craig st, St Roch Simard Pierre, carter, 111 King st, St

Simard Robert, milkman, 291 St Mar-

garet st, St Roch Simard Théophile, ship carpenter, r 13 Arago st, St Roch

Simard Thomas, carter, 41 Commissioners st. St. Roch Simard Thomas, pilot, 201 Des Prairies

st, St Roch Simeon Mrs. Charles F., r 151 St Helen

st, St Roch Simoneau Laurent, legislative assembly, 32 St John st without

Simoneau Louis, hotel, 16 Cul de Sac

Simoneau Napoléon, clerk, 16 Craig st, Simon Elzéar, joiner, Napoléon st, St

Simon Eusèbe, shoemaker, Bedard st, St Sauveur

Simon Miss Flore, grocer, cor Belleau and Dorchestersts, St Roch Simon Mrs. Eugène, 75 Commissioners st, St Roch

Simon Mrs. Lindor, 24 Bélair st, St Roch Simon Philibert, joiner, 13 Richardson

st, St Roch Simons & Foulds, dry goods, 221 Fabrique st

Simons John, of Simons & Foulds, 28 St Joseph st, U T Simons William, inspector Western Insurance Co., 1 St Nicholas st

Simpson Thomas, stevedore, 261 Fleurie st, St Roch Sinclair André, painter, cor Des Anges and St Angèle sts, U T

Sinjohn John, laborer, 32 St Julia st, St Lewis

Sinjohn Thomas, laborer, cor St Ama-ble and St Croix sts, St Lewis Sinnott Patrick, trader, 122 St Valier st, St Roch

Sinnott Thomas, laborer, 268 Champlain st

Sirois A. B., notary, 3 Couillard st Sirois Jean Baptiste, laborer, 49 Fleurie st, St Roch

Sirois Mrs. Israël, 36 King st, St Roch Sirois Zéphirin, saddler, 11 Queen st, Sisters of Charity's school, 215 and 217

Champlain st Skeffington George, constable, 1 D'Aiguillon st, U T

Skillen Samuel, maltster, 721 St Paul

Qi

St

Si

ST

Sta

Star

Star

Star

Stat

Sin

Stel

Stel

Ster

Ster

st

Ste

Ster

Slater Edward, laborer, 2684 Cham- Smith William, laborer, 2 Prince Ed- St Hilaire Augustin, baker, 114 Church

Slattery Mrs. Timothy, 51 Champlain Slattery Stephens, carter, 71 Scott st,

St Lewis Slattery William, laborer, 51 Cham-

plain st Sloane William, printer, 4 St Margaret st, St Lewis

Small Mrs. Patrick, 10 Nouvelle st, St Lewis

Small Mrs. Patrick, 15 St James st, St Lewis Smalley John L., clerk, 63 St Valler st,

St Roch Smeaton Alexander, 24 Palace st

Smeaton John, of Smeaton's, 24 Palace

Smeaton Miss Emma, stamping esta-

Smith Alexander, laborer, 2 Ramsay st Smith Andrew, 9 St Joachim st, St Lewis Smith C. Farquharson, manager Bank

of British North America, 7 D'Au-

Smith Charles C., lumber merchant, 1 St Geneviève st, Cape

Smith Charles, interpreter, 91 Little Champlain st Smith David, clerk, 151 St Augustin

st. St Lewis Smith David, collector, 6 Prévost st, St

Lewis Smith Henry, barber, 17 Little St Ann

Smith Henry, stevedore, 3 St Nicholas

Smith H. Stanley, of J. Burstall & Co., 92 St John st without

Smith John, carter, 22 D'Artigny st, St Lewis

Smith John, laborer, 8 Canotterie hill Smith John, laborer, 80 Champlain st, Smith John, ordnance storekeeper, coa St Augustin and Artillery sts, St Lewis

Smith John, superintendent of pilots, 9

Smith Joseph, laborer, off foot Craig st, St Roch

Smith Joseph, tailor, cor Artillery and St Eustache sts, St Lewis

Smith Mrs. Fanny, wid Henry, trader, Smith Mrs. Henry, 5 Dalhousie st, L T

Smith Mrs. John, seamstress, 46 Richmond st, St John

Smith Mrs. John, tavern, 111 St Michael st. St Lewis

Smith Mrs. Patrick, 2231 Champlain st Smith Mrs. Thomas, 6 Fleurie st, St

Smith Paul E., legislative assembly, 12 Rampart st

Smith Peter, sawyer, 19 St Michael st, St Lewis

Smith Richard, piper manufacturer, Napoléon st, St Sauveur Smith Robert, customs officer, 35 St Eustache st, St Lewis

Smith Robert H., of Benson & Co., St Smith Robert, laborer, 86 St Olivier st,

St John Smith Robert, tobacconist, 30 Craig st,

St Roch Smith Thomas, hairdresser, 7½ Notre Dame st, L T Smith William, 8 St Olivier st, St John

Smith William, laborer, 156 Champlain st

ward st, St Roch Smyth John, boot and shoemaker, 12

St John st, U T, h 16 D'Aiguillon st, St John Soucy Audré, carter, 12; St Margaret

st, St Roch Soucy André, clerk, 29 King st, St Roch

Soucy Fabien, 47 St François st, St Soucy Jean, brushmaker, 7 Henderson

Soucy Jean, laborer, 12 Turgeon st, St

Roch Soucy Joseph, cabinetmaker, Franklin

Soucy Louis, restaurant, 31 St Paul st, L T Soucy Magloire, 26 St Helen st, St

Roch Soucy Noël, laborer, 15 Nelson st, St Roch

Soucy Norbert, laborer, 4 Ramsay st Soucy Pierre, boatman, Victoria st, St

Soucy Raphaël, butcher, 501 St Fran-

çois st, St Roch Soucy Thomas, tavern, 125¦ St Paul st Soulard Edmond, painter, 27 Richmond st, St John

Soulard Elzéar, caulker, 61 St Marga-Soulard Etienne, tinsmith, 1301 St Va-

lier st, St Rock Soulard Ferdinard, 50 St Gabriel st, St Soulard Joseph, bailiff, 12 St Claire st,

Soulard Joseph, painter, 4 St Mary st,

Spiers Anthony, butcher, 60 Artillery st, St Lewis

Spiers Michael, fire brigade, 5 Sault au Matelot st, L T Spiller John, butcher, St Bernard st,

Sponza James, rigger, cor King and St Sponza Paul, rigger, 17 St François st, St Roch

Spurway Charles, assistant surgeon of royal artillery, 25 St Geneviève st,

St Amand Alexandre, hotel, 5 St Joseph st, St John St Amand Jacques, laborer, 20 St

Gabriel st, St Roch St Amand Mrs. Siméon, 43 St Gabriel st, St Lewis

St Andrew's church, ch of Scotland, rev. J. J. Cook, D.D., minister, cor Dauphine and St Ann sts, U T St Andrew's school, rev. A. N. McQuar-

rie, B.A., teacher, 1 Dauphine st St Antoine Charles, 68 Desfossés st, St

Antoine C. Séraphin, joiner, cor Napoléon and Bayard sts, St Sauveur St Aubin Jean Baptiste, trader, cor St St Bridget's asylum, Miss Mary Bradley

superintendent, cor Grand Allee and Salaberry sts. St Lewis St Claire André, laborer, 9 Commissioners st, St Roch

St Cyr Michel, laborer, 39 Scott st, St St Cyn Wilfred, painter, 119 Richard-

son st. St Roch St Hilaire Antoine, shoemaker, 511 Fleurie st, St Roch

St Hilaire Arthur, carter, St Germain st, St Sauveur

st, St Roch St Hilaire David, ship carpenter 317 Champlain st St Halaire François, ship carpenter, 227;

St Hilaire François X., watchmaker, 33 Crown st, St Roch t Hilaire George, blacksmith, 29 St Margaret st, St Roch

St Hilaire Joseph, ship carpenter, Oride st. St. Sauveur St Hilaire Louis, sawyer, St Henri st,

St Hilaire Louis, shoemaker, 331 Crown St Hilaire Michel, ship carpenter, 36

Des Prairies st, St Roch St Hilaire Mrs. Pierre, 355 Champlainst St Halaire Pierre, ship carpenter, 12 St

St Hilaire Regis, hotel, cor Richmond and Deligny sts, St John St Jean Bruno, laborer, 2 St Augustin

st. St John St Jean Joseph, laborer, Colomb st. St.

St Jean Nazaire, mason, Massue st, St

St Jean Théophile, 38 King st, St Roch St Jean Thomas, shoemaker, 25 Desfossés st, St Roch John's church, R. catholic, rev. A.

Racine, acting curate, head St John St John's tank, John Mulholland, keep-

er, 1 Glacis st, St Lewis St Laurent Charles, boatman, Jacques Cartier st, St Sauveur t Laurent Mrs. Jean Baptiste, 74

St Laurent Mrs. Joseph, 10 Garden st St Laurent Misses C. & S., milliners, 1 Little Champlain L T stairs, h 22

St Joachim st, U T St Lawrence Tow Boat Co., Chabot, manager, office St Andrew's

wharf Lawrence Warehouse Dock and

Wharfage Co., J. Adam, manager, Shaw's building, foot Mountain hill ST LOUIS HOTEL, W. Russell & Son, proprietors, cor Haldimand and St Lewis sta

St Louis Mrs. Jean Baptiste, 18 Sault an Matelot st. St Matthew's church, ch of England,

St John st without St Michel Charles, 71 St Joseph st, St

St Michel Fölix, plumber, 433 D'Aiguiilon st, St John

St Michel Gabriel, laborer, 128 Queen St Michel Jean Bte., joiner, 51 St Jea-

chim st, St Lewis St Michel Louis, laborer, 131 Queen st, St Rock St Michel Moise, laborer, 133 Queen st,

St Roch St Patrick's church, R. catholic, re B. McGauran, pastor, St Helen st, U T St Patrick's presbytery, foot St Stanis-

St Paul's cathedral, ch of England, right rev. Dr. J. J. Williams, bishop, Garden st

St Paul's chapel, ch of England, rev. R. G. Plees, curate, Diamond har-

St Paul's market, Palace place, L T St Peter's chapel, ch of E igland, rev. C. Hamilton, incumbent, St Valier st, St Roch

111 Church rpenter, 317

mith, 29 St

enter, Ovide

St Henri st,

331 Crown

penter, 30

Richmond

lomb st, St

ssue st, St

st, St Roch

, 25 Des-

ind, keep.

1, Jacques

irs, h 22

ock and

ell & Son,

18 Sault

oh st. St

St Joa-

lucen st,

dic, rev.

ngland,

bishop,

nd, rev.

id har-

LT

d, rev.

OVINCE OF

penter, 2274 chmaker, 33

Sanveur St Pierre Germain, carter, 8 St Antoine

St Roch

st, St Roch St Pierre Jean, blacksmith, cor St Monique and St Germain sts, St Sauveur

lier st, St Sauveur

St Pierre Jean, laborer, 114 St Fran-çois st, St Roch St Pierre Jean, laborer, cor St Thérèse

St Pierre Edouard, dry goods, St Va-

St Pierre François, joiner 19 Smith st,

St Pierre Frs. X., carter, St Ann st, St

and St Germain sts, St Sauveur St Pierre Joseph, candlemaker, 21 St Antoine st, St Roch

St Pierre Jos., tavern, 6 Cul de Sac st St Pierre Miss Domithilde, seamstress, St Pierre Mrs. Germain, 221 Richelieu

st, St John St Pierre Mrs. Joseph, St Gertrude st,

St Sanvenr St Pierre Narcisse, grocer, cor Ann and Desfossés sts, St Roch

St Pierre Nicolas, laborer, Parent st, St Sauveur

St Roch's church, R. catholic, rev. Z. St Roch's post office, L. P. Huot, postmaster, 42 St Joseph st, St Roch

St Sauveur church, R. catholic, rev. P. F. Durocher, curate, Massue st, St Sanvenr Stadacona Building society, William

Miller, secretary-treasurer, 91 Fab-STADACONA CLUB, H. J. Pratten,

secretary, cor St Ann and D'Auteuil sts, U T

Stafford John, laborer, 7 Fleurie st, St Roch STAFFORD LAWRENCE, emigration

office, 26 St Ursule st Standard Life Insurance Co., A. J. Maxham, agent, 3 St Peter st, L T

st, St Lewis Stanford John, 53 St Peter st, L T

Stanford Joseph, ship carpenter, 100 St Valier st, St Roch

Stanford Mrs. Edward, 281 Nouvelle st,

Stanley William, bookseller, 29 St John Stapleton Mrs. Michael, 300 Champlain

Starkey Miss Isabella, milliner, 225

Starrock William, cor St Mary and

D'Aiguillon sts, St John Staton George, bookbinder, 14 Artillery

st, St Lewis Staton James, gaol guard, 3 St James st, St Lewis

Stavely Edward, of E. Stavely & Son, 69 St Valier st, St Roch

Stavely E., & Son, architects, St Law-rence chambers, 12 St Peter st, L T Stephens David, laborer, 187 Champlain

Stephens Patrick, policeman, 63 Cham-Stephens William, royal artillery, 26 St

Famille st, U T Stevens Ebenezer, laborer, 21 Nouvelle

st, St Lewis

Stevens Thomas, cabinetmaker, 43 Lachevrotière st. St Lewis Stevenson Hugh J., emigration agent, 11 St Helen st, St Roch

St Pierre Charles, grocer, cor Queen Stevenson James, cashier of Quebec and St Anselme sts, St Roch bank, 2 St George st, U T

Stevenson Michael, of M. Stevenson & Co., 61 St Lewis st

Stevenson M., & Co., lumber merchants Quebec chambers, 10 St Peter st, L T and Union Cove Stewart George, clerk, cor St Julia and

St Augustin sts, St Lewis Stewart James F., bookkeeper, 91 Riche-

lieu st, St John

Stewart John, carter, 14 Des Prairies st, St Roch

Stewart John L., broker, 25 Lachevro-

tiere st, St Lewis Stewart McLean, collector of crown timber dues, 25 Lachevrotière st, St Lewis

Stewart William, tailor, 3 Little Cham-Stobbs William, Iumber merchant, 35

Stokes John, cooper, 41 Little Sault au

Stonehouse Etienne, sailmaker, 11 La-

berge lane, St Roch Stonehouse Mrs. John, 11 Laberge lane,

Stonehouse Thomas, sailmaker, loft 7: Arthur st, East Indian wharf, h 102

Stoppleben Mrs. Pierre, 3 Artillery st,

Storey capt. Gilbert V., royal navy, 28 Grand Allée, St Lewis road Storey John, 9 D'Aigaillon st, St John

Stoyle James, laborer, 1 St Dominique Straker Edward, laborer, 30 Richelieu

Strang John, notary, Shaw's buildings, foot Mountain hill, h 2 Palace st

Strang Mrs. Andrew, 2 Palace st Strang Mrs. John, 2 Palace st Strong sergi. Edward, 29 Artillery st. St Lewis

Stuart Andrew, of Ross & Stuart, Mount Pleasant, 118 St John st without

STUART G. OKILL, advocate, 39 St

Stuart hon. Andrew, judge of Superior court, r 120 St John st without Stuart Mrs. Louisa, wid David R., 37 St

Geneviève st, Cape Stuart Mrs. William, 39 St Valier st, St Roch

Stuart & Murphy, advocates, St Law-rence chambers, 12 St Peter st, L T Sturgeon William, laborer, 334 Richardson st, St Roch

Sullivan Cornelius, Trinity house, 5 St George st, U T

Sullivan Dennis, servant, 248 Champ-

Sullivan James, mason, 1 Lacroix st Sullivan Jeremiah, blacksmith, 8 D'Aiguillon st, U T

Sultivan John, laborer, 29 Desfossés st, St Roch

Sallivan John, laborer, 58\(^2\) St Paul st Sullivan Mrs. Daniel, 53\(^3\) St Paul st Sullivan Mrs. Mary, wid Timothy, ta-vern, 204 Champlain st

Sullivan William, carter, 57 St Eustache st, St Lewis Sullivan William, laborer, 252 Cham-

plain st Summers Mrs. William, 3 St Julia st, St

Lewis Summers Walter, laborer, 291 St Joa-

chim st, St Lewis Summerfield John, laborer, 27 St Margaret st, St Roch

Sunday school, cor Nouvelle and St Simon sts, St Lewis

Sundays chool, 833 St Valier st, St Rock Superior Court, John H. R. Burroughs, clerk, Court house, St Lewis st, U T

SUPERVISOR OF CULLER'S OF-FICE, W. Quinn, supervisor, 7 Sault au Matelot st

SurreyMichael, laborer, 30 Little Cham-Sutherland Miss Isabella, dressmaker,

8 St George st, St John Sutherland William, of Fraser & Su-

therland, 31 Sault au Matelot st Sutton Michael, clerk, 36, St Joseph st, St Roch

Sutton Mrs. Patrick, 229 Champlain st SUZOR CYR T., advocate, Donnacona

Suzor Mrs. Sophie, wid Louis J., 32; St John st without

Sweeney James, shoemaker, 2 St Dominique st, St Roch

Sweeney Michael, laborer, r 105 Cham-

Swift Mrs. John, 39 D'Artigay st, St

Swindell Richard, blacksmith, 115

Champiain st Sykes Joshua W., Commercial school te echer, 24 Richelieu st, St John SYKES REV. JAMES S., chaplain Port of Quebec and Marine hospital,

Sylvain Antoine, currier, Colomb st, St

Sylvain François Xavier, shoemaker, Massue st, Si Sauveur

Sylvain Jean, shoemaker, cor Massue

Sylvain Joseph, trader, 77 Arago st, St Sylvain Mrs. Etienne, 33 Craig st, St

Sylvain Paul, Arthémise st. St Sauveur Sylvain Pierre Elzear, butcher, 9 St

Sylvain Pierre, ship carpenter, 8 Anu

Stylvestre George, fruit dealer, 381 St Peter st, L T Sylvestre Yves, pilot, 19 St Charles st Taché Eugène E., deputy commissioner

of crown lands, 114 St François st,

Taché Jules, crown lands, 133 St John st without Tailhond Charles G., hotel, 11 St Paul

st, h 16 Little Sault au Matelot st Tailhond François, sailor, 93 Desfossés

Tailhond Jean Bte., hotel, 40 Nouvelle st, St Lewis

Tait Wm., grocer, 55 St Peter st, L T Talbot Guillaume, of Talbot & Tousig-

Talbot I raël, shoemaker, 37 St Paul st Talbot Jean Bte., 451 Fleurie st, St

Talbot Joseph, 9 St Gabriel st, St Talbot Louis, sailor, 23; St Margaret st,

St Roch Talbot Nicolas, laborer, 29 Fleurie st,

Talbot Prudent, hotel, Finlay market

Talbot Simon, wheelwright, 13 St Stan-islas st, U T, h 91 St Gabriel st, St Lewis

TALBOT & TOUSIGNANT, advocates, 29 St Ann st, U T Tanguay Antoine, mason, 621 Riche-lieu st, St John

QUE

Thib

Thib

st.

Thib

Dε

ve Gi

Thib

Thib

Thib

Thib

Thib

Thib

THU

wl

me

Thib

Thib

Ki

St

Thib

Thib

Thib

Thib

Thib

Thib

Thib

Thib

St

Thib

Thib

ou

Thib

Thiv

Thiv

Thiv

Thiv

da

an

Thiv

Thiv

Thiv

Thor

6]

Thor

St

Thon

Thon

st. Thon

lai

Sa

Sa

DE

Tanguay Arthur, laborer, 8 Bélair st, St Roch

Tanguay Auguste, carter, 22 Latourelle st. St John Tanguay Benjamin, laborer, 861 La-

tourelle st, St John Tanguay Bénoni, saddler, 51 St Nicho-

Tanguay Firmin, laborer, St Ursule st, St Sauveur

Tanguay George, cooper, 25 Grant st, St Roch

Tanguay George, trader, 20 St Paul st Tanguay George, trader, Napoléon st,

St Sauveur Tanguay Joseph, carpenter, 99 Prince Edward st, St Roch

Tanguay Joseph, carter, Parent st, St Sauveur

Tanguay Léon, butcher, Bedard st Bedardville Tanguay Louis, saddler, 58 St John st

Tanguay Magloire, carter, 48 D'Aiguil-

lon st, St John Tanguay Mrs. Charles, Massue st, St Sauveur

Tanguay Mrs. Joseph, 7 Canotterie hill anguay Mrs. Pierre, laundress, 103 Prince Edward st, St Roch Tanguay

Tanguay Narcisse, butcher, St Valier st. St Sauveur Tanguay Noel, 87 Latourelle st, St

Tanguay Pierre, laborer, Hermine st,

St Sauveur Tapin Charles, laborer, cor Falardeau and St Ambroise sts, Bedardville

Tapin Jos. Alfred, dry goods, 221 St John st without

Tapin Mrs. Joseph, 421 St Margaretst, St Roch

Tardif Alphonse, laborer, 11 Alfred st, Tardif Célestin, laborer, 112 St François

st, St Roch Tardif Cléophas, blacksmith, 1 Rich-

mond st, St John Tardif Edouard, laborer, 11 Alfred st, St Roch

Tardif Edouard, printer, 117 D'Aiguillon

st, St John Tardif Edouard, ship carpenter, Chenet

st, St Sauveur Tardif Ferdinand, laborer, 81 Plessis st, St Lewis

Tardif Isidore, tanner, 1161 St Valier st. St Roch

Tardif Jean, laborer, Massue st, St Sau-Tardif Jean, laborer, Arago st, St Sau-

Tardif Jean, laborer, Falardeau st,

Bedardville Tardif Jean M., sparmaker, 253 Cham-

plain st Tardif Joseph, ship carpenter, 301 Champlain st

Tardif Joseph, ship carpenter, 325 Champlain st

Tardif Louis, carter, 138 Richelieu st, St John Tardif Louis, laborer, 1 D'Aiguillon st,

UT Tardif Louis, laborer, 309 Champlain st

Tardif Louis, ship carpenter, Chenet st, St Sauveur Tardif Maxime, laborer, 361 St Gabriel

st, St Roch Tardif Michel, carter, 140 Ricchelieu st, St John

Tardif Mrs. Edouard, 144 D'Aiguillon st. St John Tardif Mrs. Michel, 255 Champlain st

Tardif Nicolas, ship carpenter, 31 Sutherland st, St John Tardif Noël, laborer, Bonaventure st,

St Sauveur Tardif Pierre, laborer, 70 Latourelle st,

Tardif Pierre, ship carpenter, 257 Cham-Tardif Pierre, shoemaker, 36 St Olivier

st, St John Tardif Thomas, joiner, 881 D'Aiguillon st, St John

Tardivel Jean M., painter, 2 St George st. St. John

Taschereau Henri T., of Montambault & Taschereau, 5 Parloir st

TACSHEREAU HON. J. THOMAS, judge of Superior Court, 4 St Lewi st, Castle Couc Charles in summ Castle Coucy, Little River, St

Taschereau Léonce E., r 122 St John st without

Tastevin Miss Julienne, seamstress, 18 St Joseph st, St Roch Tavernier Joseph, laborer, Hamel st

Taylor Abraham, laborer, 211 King st. St Roch

Taylor E. & H., grocers, 318 Champlain

Taylor Edward, laborer, 151 Hender-Taylor Edward, of E. & H. Taylor,

320 Champlain s Taylor Henry, of E. & H. Taylor, 320 Champlain st

Taylor John, shoemaker, 7½ St Croix st. St Lewis Taylor Mrs. Charles, 4 Artillery st, St

Lewis Taylor Mrs. Edward, 320 Champlain st

Taylor Mrs. William, 11 Fleurie st, St Taylor William, bailiff, cor Desfossés

and St Dominique sts, St Roch Teaffe John, grocer, cor St Stanislas and St John sts, U T

Teaffe John, laborer, 11 Glacis st, St Lewis Teaaffe Mrs. Patrick, 611 St Paul st

Teakle George, laborer, 2 St Peter st St Roch

Teakle Thomas, clerk, cor Des Sœurs and St Peter sts, L T Temple Edmund B., land surveyor, Gowen's building, 8 St Peter st, L T

Temple Gustavus, clerk, 364 Grand Allée, St Lewis road Temple Kearn, carter, 33½ St Julia st

St Lewis Temple major Henry, 40 Grand Allée, St Lewis road
St Lewis road
Temperance hall, 9 St François st, U T

Terreau Alphonse, founder, 115 St Paul

Terreau Joseph, founder, 19 King st, St Roch Terreau Mrs. Julie, wid Charles, foundry, 56 St Paul st

Tessier A. Elphrid, notary, 35 St George st, St John Tessier Cyrille, of Tessier & Delage, 6

D'Aiguillon st, St John Tessier & Delage, notaries, 6 D'Aiguillon st, Pt John

Tessier George, saddler, 231 St Valier st, St Roch

TESSIER, HAMEL & TESSIER, advocates, 42 St Lewis st'

Tessier Honoré, gaol guard, 16 Palace st TESSIER HON. ULRIC J., of Tessier, Hamel & Tessier, 42 St Lewis st

Tardif Mrs. Olivier, 12 Drolet st, St Tessier Jean, mason, 53 Fleurie st, St Rock

Tessier Laurent, 311 Latourelle st. St. John Tessier Louis, laborer, 10 Bélair st. St

Roch Tessier Louis, laborer, 69 Fleurie st, St

Roch Tessier Miss Marie, 32 St Geneviève st, St Lewis Tessier Miss Sophie, 34 St George st, St

Tessier Mrs. Michel, 17 St Joseph st, UT Tessier Mrs. Pierre, 81 St Augustin st, St Lewis

Tessier P. Olivier, M.D., 8 Palace st Tessier Ulric, jun., of Tessier, Hamel & Tessier, 42 St Lewis st

Tessier Vincent, grocer, 261 Ann st, St Roch

Têtu Cyrice, 23 St Geneviève st, Cape Têtu Laurent, 19 St Geneviève st, Cape

Tétu Vital, master of Trinity house, 3 Laporte st, Cape Théberge Mrs. Geneviève, wid André.

10 Couillard st Théberge Théophile, flour, grain, and provision merchant, Champlain market place, h cor Barrack and Couil-

Thériault Alphonse, shoemaker, 811 St Joseph st, St Roch

Theriault David, shoemaker, 98 St Joseph st, St Roch Thériault Ferdinand, shop, 115 St Paul

Thériault Nicaise, butcher, 9 Grant st. St Roc

Thériault Paul, shoemaker, Sauvageau st, St Sauveur Thériault Pierre, shoemaker, St Mary

st, Bedardville Thérien Alexis, laborer, 52 Desfossés st, St Roch

Thérien Charles, laborer, 62 Latourelle st. St John

Therien Charles, ship carpenter, cor Massue and Albert sts, St Sauveur Thérien Charles, stevedore, St Germain st, St Sauveur

Thérien Jean, sawyer, Demers st, St Sauveur Thérien Joseph, sawyer, Demers st, St Sauveur

Thérien Laurent, photographer, 136 St Valier st, St Roch Thérien Laurent, clerk, Hermine st, St

Thérien Louis, shoemaker, St Joseph st,

Thérien Louis, shoemaker, St Valier st,

St Sauvenn Thérien Luc, laborer, r 501 Craig st, St Roch

Thérien Mrs. Pierre, laundress, 11 Ancien Chantier st Thérien Napoléon, laborer, 15 Nelson

st, St Roch Thérien Napoléon, photographer, 136

St Valier st, St Roch Thérien Pierre, 19 Lachevrotière st, St Lewis

Thérien Pierre, laborer, r 34 Richmond st, St John

Thérien Samuel, baker, St Valier st, St Sauveur Thibaudeau Arsène, carter, Parent st,

St Sauveur Thibaudeau Damase, trader, 9 King st, St Roch

Thibaudeau Flavien, painter, 661 Richelieu st, St John

INCE OF

rie st, St

lle st, St

lair st, St

urie st, St

viève st.

rge st, St

ph st, UT

gustin st,

Hamel &

nn st. St

st, Cape

viève st,

house, 3

d Andre,

ain, and

ain mard Couil-

r, 811 St

98 St

St Paul

rant st,

avageau

St Mary

ossés st,

ter, cor

termain

s st, St

s st, St

136 St

ie st, St

seph st,

alier st,

aig st,

88, 11

Nelson

т, 136

est, St

mond

st, St

nt st,

ng st,

Rich-

ice st

Thibaudeau George, laborer, 25 Dordrester st, St Roch 12 St Famille st

Thibaudeau George, taborer, to be chester st, St Roch Thibaudeau Hilaire, laborer, Jacques Cartier st, St Sauveur Thibaudeau hon. Isidore, of Thibau-deau, Thomas & Co., 3 St Geneviève st. Cape

Thibaudeau Jean, mason, 23 Notre Dame des Anges st, St Roch Thibaudeau Jean Baptiste, fruits and vegetables, 62 St Peter st, h 33½ St

Gabriel st, St Roch Thibaudeau Louis, mason, 21 Notre Dame des Anges st, St Roch Thibaudeau Louis, trader, cor St Oli-vier and St Ambroise sts, St Sauveur Thibaudeau Mizeal, of Martineau & Thi-

baudeau, 11 Sous le Fort st Thibaudeau Mrs. Jean, Colombe st, St Sauveur

Thibaudeau Mrs. Jean U., huckster, 2 Finlay market place Thibaudeau Pierre, tinsmith, St Mon-

ique st, St Sauveur

THBAUDEAU, THOMAS & CO., wholesale dry goods and general merchants, cor Sous le Fort and St Peter sts, L T

Thibaudeau Urbain, of Thibaudeau, Thomas & Co., 3 St François st, U T Thibault Edouard, cabinetmaker, 126 King st, St Roch

Thibault Ephraim, tinsmith, Bayard st, St Sauveur

Thibault Epiphane, tinsmith, 491 St John st without Thibault Flavien, Aqueduct st. St Sau-

Thibault François Xavier, bookbinder,

Franklin st. St Sauveur Thibault Guillaume, painter, 111 St Jo-

seph st, St Roch Thibault Henri, joiner, 38 Ann st, St Roch

Thibault Jean, tailor, 61 Desfossés st, St Roch

Thibault Jean Baptiste, sawyer, 6 St Gabriel st, St Roch

Thibault Joseph, painter, 72 Commis-sioners st, St Roch Thibault Louis, carter, St Thérèse st,

St Sauveur Thibault Mrs. Amable, 18 St James st, St Lewis

Thibault Mrs. Elie, 2 St Antoine st, St

Thibault Mrs. Jean, 201 St John st without

Sauveur Thivierge Cyfroi, pilot, cor Hermine and Sauvageau sts, St Sauveur

Thivierge Ferdinand, laborer, 59 St Olivier st, St John

Thivierge Jean, umbrella mender, Bayard st. St Sauveur

Thivierge Louis, carter, Bedard st, Be-

Thivierge Miss Marceline, cor Richmond and Deligny sts, St John Thivierge Narcisse, joiner, 50 Latourelle

st, St John Thivierge Stanislas, laborer, 2 Laberge

lane, St Roch
Thomas Charles A., public instruction,
6 Petit Richmond st, St John

Thomas Francis, carter, 14 St Croix st, St Lewis Thomas Francis, laborer, 51 St Paul st

Thomas Mrs. Adolphus, 9 St Eustache st, St John

Thomas Mrs. Francis, trader, 61 St Paul

Thomas Philip, grocer, cor St Joachim and St Famille sts, h 16 Palace st Thom Alexander, plumber, 194 St John st, U T

Thom William, school teacher, 9 and 11 St Angele st

Thompson Francis,, custom house, cor Richelieu and St Geneviève sts, St

Thompson George, grocer, 30 St John st, U T

Thompson George, merchant tailor, 9 Buade st Thompson James, 521 Fleurie st, St

Roch Thompson James, clerk, 8 Des Prairies st, St Roch

Thompson John, driver, 36 St Ann st,

Thompson John, milkman, 18 St Michael st, St Lewis Thompson James, clerk, 8 Des Prairies

st, St Roch

Thompson Matthew, laborer, 16 St Croix st, St Lewis Thompson Miss Mary, 30 Richmond st,

St John Thompson Mrs. James, cor Scott and St Gabriel sts, St Lewis

Thomson Abraham, bookbinder, paper ruler and stationer, Young's building, 361 St Peter st, and 81 Sault au Matelot st, L T, h St Lewis road

Thomson A drew, of Thomsons & Co., Bijou, St Foye road

THOMSON CHARLES L., stationer and news agent, Young's building, 36‡ St Peter st, h 3 St Charles st, L T Thomson D. C., & Co., merchants, 26 St Peter st, L T

Thomson Donald C., of D. C. Thomson & Co., 5 St Ann st, U T

Thomson Frederick, 123 St John st without Thomson John C., of Thomsons & Co., Ettrick house, St Foye road

Thomson lieut col. Joshua, 94 D'Aiguillon st, St John Thomson Mrs. Alexander, 41 Artillery

st, St Lewis Thomsons & Co., lumber merchants, 7 Bell's lane Thorn Edward, ship carpenter, 41 Park

lane, St Roch Thwaites Edward, laborer, 77 Scott st, St Lewis

Thibault Mrs. Jean, St Thérèse st, St Tiboutot François, policeman, 65 St Paul st Tictin Lewis, tobacconist, 371 St John

st, U T Tierney James, custom house, 38 St Julia st, St Lewis

Tierney John, laborer, 44 St Eustache st, St Lewis Tierney John, messenger, 7 Sault au

Matelot st Tierney Michael, keeper of Champlain

tollgate, Champlain st Tilstone C. H. E., of W. H. Tilstone & Son, Portuguese consul, Gowen's building, 8 St Peter st, L. T, h 120 St John st without

Tilstone W. H., & Son, commission merchants, Gowen's building, 8 St Peter st, L T

Timmons Martin, driver, 11 Couillard st. Timmons Patrick, servant, 10 St Croix

st, St Lewis Timmony James, hotel, 85 St Valier st, St Roch

Timmony Mrs. Francis, laundress, 57 Sault au Matelot st Timmony Peter, carter, Arago st, St

Sauveur Timms Francis, treasure department, 21 Fleurie st, St Roch Timms Richard, clerk, 27 St Eustache

st St Lewis Tinker Joseph, laborer, 10 St Augustin

st, St Lewis Tobin James, laborer, 67 Champlain st Tobin James, shoemaker, 431 Little

Champlain st Todd Andrew, cor St Geneviève and St Olivier sts, St John

Toohey Dennis, carter, 18 St Croix st, St Lewis

Toohey Patrick, laborer, 57 Sault au Matelot st

Torrance Henry, 2 St Ann st, U T Torrance Mrs. Sophia, wid Alexander, 537 Champlain st

Torrance Mrs. Marie, wid Benjamin, boarding house, 30 St Lewis st

Touchet Charles, joiner, cor King and Dorchester sts, St Roch Touchet Charles, joiner, 29 Des Prairies st, St Roch

Touchet Félix, confectioner, St Jérôme st, St Sauveur Touchet Louis, shoemaker, Bedard sty

St Sauveur Tourangeau Adolphe, notary, 40 St Joseph st, St Roch

Touraugeau Hilaire, laborer, Bagot st, Tourangeau Joseph, joiner, 17 Scott

st, St Lewis Tourangeau Miss Henriette, 134 St Valier st, St Roch

Tousignant J. Ovide, of Talbot & Tousignant, 29 St Ann st, U T Toussaint Arthur, grocer, cor Richard-

son and Craig sts, St Roch Toussaint Bernabé, iaborer, B yard st, St Sauveur

Toussaint Eloi, trader, Franklin st, St Sauveur

Toussaint Frs. X., teacher, 271 Richardson st, St Roch Toussaint Frs. X., shoemaker, Colomb st, St Sauveur

Toussaint Prisque, blacksmith, Chenet st, St Sauver Tozer Richard S., clerk, St Valier st,

St Sauveur Tozer Samuel, butcher, Albert st, St Sauveur Tozer William, butcher, St Valier st, St

Sauveur

Town major's office, captain James Pope, town major, Jesuit's barracks, Tracey Miss Catherine, 9 St Michael st, St Lewis Tracey Thomas, laborer, 111 St Croix st, St Lewis

Trafford Thomas, brewer, 95 St Paul st Trahan Joseph, ship carpenter, 142

King st, St Roch Trahan Moise, ship carpenter, cor Albert and Arago sts, St Sauveur Trainor John, laborer, 241 Scott st, St

Lewis

Trainor Peter, laborer, cor St Michael and Artillery sts, St Lewis Tranquille Edouard, 86 Commissioners st, St Roch

Tranquille George, joiner, 52 St Antoine st, St Roch

Tranquille Honoré, grocer, 38 Arago st, St Roch Tranquille Jean, blockmaker, 21 St

QUE

Turg

Turg

Turg

Turg

Turg

Turg

Turg

Turg

Turg

Tuit

No

Twe

Twe

UNI 35

Upp

Upto

D

R

he

Vac

Vac

Vac

Vac

Vail

Vail

st.

Tranquille Mrs. Louis, 31 St Margaret Tranquille Mrs. Simon, 77; St Paul st

Tranquille Simon, ship carpenter, cor Assurance and Henderson sts Travers Joseph, servant, 323 St Joa-

chim st St Lewis TREASURY DEPARTMENT, hon. J Robertson, minister, 10 Mount

Carmel st, Cape Trébert Charles, laborer, 97 Desfossés

st, St Roch Tremain Wickworth, merchant, 24 Grant st, St Roch

Tremblay Augustin, carter, 33 Notre Dame des Anges st, St Roch

Tremblay Elzéar, school teacher, 38 St Paul st Tremblay François, blacksmith, St Germain st, St Sauveur

Trembiay George, laborer, St Ursule st, St Sauveur

Tremblay George T., notary, sub agent of life and fire assurance, and gen-eral agent, 51; St John st without

Tremblay Isidore, laborer, Franch St Sauveur Tremblay Jean, St Henri st, St Sauveur

Tremblay Jean, laborer, r 92 St Gabriel st, St Lewis Tremblay Jean, laborer, 65 Notre Dame

des Anges st, St Roch Tremblay Jean Bte., pilot, 31 Fleurie

st, St Roch Tremblay Joseph, stonecatter, 39 Fleu-

rie st, St Roch Trembiay Louis, grain dealer, cor Market and Ramsay sts

Tremblay Mrs François, Franklin st, St

Tremblay Mrs. François, 33 Fleurie st, St Roch Trembiay Théodore, clerk, 1 Scott st,

St Lewis Trepanier François, joiner, Napoléon

st, St Sauveur Trépanier François, joiner, 24 Rich-

mond st, St John Trépanier Jean, laborer, 2191 St Dominique st, St Roch

Trépanier Jean Bte., foreman, 1194 Richardson st, St Roch

Trépanier Louis, joiner, Boisseau st, St Sauveur

Trépanier Louis, laborer, Bedard st, St Sauveur

Trépanier Michel, tanner, Bagot st, St Sauveur

Trépanier Mrs. Joseph, 2 St François st, St John

Trépanier Prisque, Bagot st, St Sau-

Trihey Daniel, shocmaker, 182 Cham-

TRINITY HOUSE, V. Tetu, master, 27 St Peter st, L T

Trottier Joseph, ship carpenter, 97 St Joseph st, St Roch

Trudel Antoine, carter, 8 Prévost st, St Lew Trudel Antoine, laborer, Massue st, St

Trudel Augustin, carter, 10 Burton st,

St Lewis Trudel Barthélemy, blacksmith, 48 St Valier st, St Roch

Trudel Charles, blacksmith, 42 St Dominique st, St Roch

Trudel Charles, grocer, 41 Lachevro-tière st, St Lewis Trudel Charles, joiner, 52 Arago st, St

Tranquille Moïse, cabinetmaker, 31 St Margaret st, St Roch St John St John Trudel Charles, M.D., 49 D'Aiguillon st, Trudel Narcisse, shoemaker, 44 St Oli-Trudel Charles, shoemaker, 26 St Oli-

vier st, St John Trudel Charles, stevedore, 5 Voltigeurs st, St Roch

Trudel Charles, laborer, St Ursule st,

Trudel Edmond baker, St Luke st, St Sauvenr Trudel Edmond, joiner, 82 Richelieu st,

St John Tradel Edouard, carter, Franklin st, St Sauveur

Trudel Edouard, hotel, cor Déligny and Richmond sts, St John

Trudel Edouard, laborer, 37 Commissioners st, St Roch

Trudel Edouard, laborer, 53 St Claire st, St John Trudel Ferdinand, carter, 32 St Ann st

Trudel Flavien, carriagemaker, 79 St John st without

Trudel François, carter, 15 Latourelle st, St John Trudel François fire brigade, 125 St

Trudel François, laborer, St Germain

X., cabinetmaker, cor Louisa and Albert sts, St Sauveur

Tradel Frs. X., joiner, 38 Richelieu st,

Trudel George, joiner, 801 Richelieu st, St John Trudel George, messenger, 64½ St Oli-vier st, St John

shoemaker, 821 St Olivier st, St John

Trudel Guillaume, clerk, cor Palace and St John sts, U T

Trudel Henri, ship carpenter, 15 La-tourelle st, St John radel Ignace, trader, 33 St Gabriel st, St Roch

Trudel Isaie, carter, 49 Nouvelle st, St

Trudel Jacques, carter, 11 Burton st,

Trudel Jacques, shoemaker, cor Bedard and St Ambroise sts, St Sauveur Trudel Jean, carter, 21 Turgeon st, St

Trudel Jean, joiner, 831 St Valier st, St

Trudel Jean, laborer, 31 St Autoine st, Trudel Jean, laborer, Metcalfe st, St

Sauveur Trudel Jean Bte., 63 Desfossés st, St

Tradel Jean Bte., laborer, Hamel st, St Sauveur Fradel Joseph, 9 Jerôme st, St Roch

Trudel Joseph B., of Trudel & Voyer, cor St Anselme and Notre Dame des Anges sts, St Roch

Trudel Joseph, joiner, 10 St Stanislas st Trudel Joseph, legislative assembly, 21

St Valier st, St Roch
Trudel Louis, 12 St John st without
Trudel Louis F., of Garant & Trudel,
r 9 Fabrique st, U T

Trudel Miss Célina, seamstress, 60 Ri-

chelieu st, St John Trudel Mrs. Clément, 41 Coteau st, St

Trudel Mrs. Elizabeth, wid Jean Bte boarding house, 25 St Joseph st, U T Trudel Mrs Paul, 7 Coteau st, St John Trudel Mrs. Paul, cor St Claire and St Olivier sts, St John

vier st, St John rudel Nicolas, cabinetmaker, cor Trudel Louisa and Albert sts, St Sauveur Trudel Philippe, sawyer, Hamel st, St

Trudel Pierre, carter, 111 St Joseph st, St Roch

Trudel Pierre, mason, 16 Des Prairies st, St Roch Trudel Pierre, trader, 145 Richardson

st, St Roch Trudel Thomas, printer, 411 D'Aiguillo 1 st, St John TRUDEL & VOYER, hardware mer-

chants, cor Porch and St Peter sts. Trussell George, laborer, 201 St Ama-

ble st, St Lewis Tubbart Thomas, laborer, r 250 Cham-

Tucker Jas., grocer, 1831 Champlainst Tu cot Arthur J., grocer, 731 St Joseph

Turcot Edouard, shoemaker, 68 St Turcot Etienne, laborer, St Valier st,

Turcot Etienne, shoemaker, 2 St Joachim st, St Lewis

Turcot Ferdinand, joiner, 42 Dorchester st, St Roch Turcot Ferdinand, painter, Metcalfe st,

Turcot Frs. X., laborer, 66 St John st, without

Turcot Hubert, of V. Turcot & Co., 15 St Valier st, St Roch

Turcot Jean, laborer, 8 Ryland st, St

Turcot John, grocer, 6 Sous le Fort st, h 5 Finlay market plac Turcot Joseph, blacksmith, 7 Lache-vrotière st, St Lewis

Tureot Lazare, grocer and hotelkeeper, Turcot Mrs. Joseph, 45 Latourelle st,

St John Turcot Mrs. Phidime, huckster, 10 Little Champlain st

Turcot Napoléon, huckster, 2 Finlay market place Turcot Narcisse, watchmaker, 20 Moun-

Turcot Nazaire, wholesale grocer, Hunt's wharf, cor St Gabriel and

Crown sts, St Roch Turcot Onésime, butcher, Metcalfe st, St Sauveur

Turcot Robert, saddler, St Valier st, St Sauveur

Turcot V., & Co., flour merchants, 2 Det Sœurs st, Gillespie's wharf Turgeon Alphonse, laborer, 64 St Oli-Turgeon Antoine, 87 Queen st, St Roch

Turgeon Antoine, tinsmith, cor St Claire and D'Aiguillon sts, St John Turgeon David, shoemaker, 16 St John st, U T

Turgeon Edouard, grocer, cor Ann and King sts, St Rock Turgeon Eli, tanner, 91 St Valier st, St

Turgeon François, joiner, 12 St Helen

st, St Roch Turgeon François, blacksmith, 21 St

Valier st, ~t Roch Turgeon Hubert, boilermaker, 295 Champlain st

Turgeon Hubert, carter, 19 Turgeon st, St Roch Turgeon Jean Bte., joiner, 17 St Helen st, St Roch

VINCE OF

44 St Oli-

aker, cor

mel st, St

Joseph st,

s Prairies

tichardson

D'Aiguil-

vare mer-

Peter sts,

St Ama-

50 Cham-

St Joseph

r, 68 St

Valier st,

St Joa-

Dorches-

tcalfe st,

John st,

nd st, St

Fort st,

7 Lache-

elkeeper,

relle st,

10 Lit-

Finlay

0 Moun-

grocer, iel and

alfe st,

er st, St

s, 2 Des

St Oli-

St Roch

cor St John St John

nn and

r st, St

Helen

21 St

r, 295

eon st,

Helen

Sauveur

Turgeon Jean Bte., pilot, 2 St Gabriel st, St Roch

Turgeon Jean Bte., shoemaker, 25 Arago st, St Roch Turgeon Laurent, miller, 691 St Olivier

Turgeon Louis, carter, 28 St Gabriel st, St Lewis

Turgeon Lucien, laborer, 21 St Gabriel st, St Lewis

Turgeon Miss Louise, teacher, cor St Anselme and Notre Dame des Anges sts, St Roch

Turgeon Miss Philomène, milliner, 442 Crown st, St Roch

Turgeon Mrs. Edouard, 28 St Gabriel Turgeon Mrs. Narcisse, 32 Latourelle st,

St John Turgeon Noël, shoemaker, Hamel st, St

Turgeon Philippe, trader, St Valier st, St Sauveur

Turgeon Pierre, shoemaker, 691 St Oli-

Turgeon Telesphore, carter, Parent st, Turgeon William, laborer, 5 Notre

Turnbull major James F., 7 Mount Car-

Turner major Henry S., 69th regt., 38 Grand Allée, St Lewis road Tu ner Richard, of J. Whithead & Co.

broom and brush manufacturer, 22 Notre Dame st, L T, h 91 St John st

Tweddell John, shipsmith, 74 Cham-

plain st, h 27 St Joseph st, U T Tweddell J. W., & Co., founders, cor Queen and St Dominique sts, St

Tweddell James W., of J. W. Tweddell & Co., 32 St George st, St John Tweddell Thomas, 8; St Famille st Typographical Society's reading room,

UNION BANK, William Dunn, cashier

35 St Peter st, L T Uppelbeay lieut. J. G., 10 St Ursule st,

Upton Martin, laborer, cor St Croix and

Urins Jas., boatman, 308 Champlain st Urquhart Miss Margaret, 47½ St Joachim st, St Lewis Vadeboncœur Edouard, tanner, 168 St

Valier st, St Roch Vadebencœur François, laborer, 12

Drolet st, St Lewis

Vadeboncœor Mathias, carter, cor Ar-tillery and Scott sts, St Lewis Vachon Alfred, joiner, r 9 Notre Dame des Anges st, St Roch

Vachon Charles, baker, St Ambroise st,

St Sauveur Vachon Mrs. Marie, wid Dominique, trader, cor Fleurie and Craig sts, St

Vachon Mrs. Julie, wid Pierre, boarding house, 15 St George st, U T

Vachon Narcisse, joiner, 641 Fleurie st, St Roch Vachon Olivier, laborer, 44 Fleurie st, St Roch

Vachon Olivier, ship carpenter, 49 St Margaret st, St Roch Vaillancour Alexandre, carpenter, Her-

mine st, St Sauveur st, St Sauveur

Vaillancour Charles, 351 Craig st, St Vaillancour Félix, carter, off foot Craig

st, St Roch Vaillancour Ferdinand, laborer, Massue st, St Sauveur Vaillancour François, painter, 24 Arago

st St Roc Vaillancour François Xavier, carpenter,

St Mary st, Bedardville Vaillancour Joseph, carpenter, Victoria st, St Sauveur

Vaillancour Louis, blacksmith, 14 Queen

Vaillancour Louis, carter, 361 King st, St Roch Vaillancour Miss Marie, seamstrees,

Massue st, St Sauveur Vaillancour Mrs. Basile, cor Colomb

and Victoria sts St Sauveur Vaillancour Octave, ship carpenter, 28½ Des Prairies st, St Roch

Vaillancour Simon, carter, 11 Nelson st, St Roch

Valcour Maxime, laborer, 42 Scott st,

Valin Charles, barber, 8 St.Angèle st Valin Gabriel, jun., clerk, Stadacona west, north side of Little River St

Valin Gabriel, sen., clerk of Palace market, St Paul's market place, h 5 St Nicholas st

Valin Mrs. Sophie, wid Augustin, 33 St Joseph st, U T Valin Mrs. Pierre, 23 Richelieu st, St

Valin Pierre, ship builder, 23 Ann st, St

Valin Pierre V., ship builder, 74 St Fran-

Valin Toussaint, ship builder, 76 St François st, St Roch Valleau Mrs. William B., 165 St John st

without Vallee Chas., 1 St Margaret st, St Roch

Vallée François Xavier, painter, 26 Desfossés st, St Roch

Vallée George, ship carpenter, St Ursule st, St Sauveur

Vallée Louis, laborer, St Ursule st, St

Vallee Louis P., photographer, gallery, 10 St John st, U T Vallée Mrs. Alfred, 126 King st, St Roch

Valle Olivier, messenger, St Ours st, St Sauveur Vallée Olivier, shoemaker, cor Colomb

and St Ours sts, St Sauveur Vall 'e Prudent, builder, undertaker and lumber merchant, 27 St Dominique st, St Roch

Vallerand Achille, coal oil, 35 Craig st, St Roch

Vallerand Flavien, shoemaker, Colomb

VALLERAND FRANCOIS O., coal oil, lamps and glassware, 6 Mountain hill and 14 Notre Dame st, L T

Vallerand François X., ship carpenter, cor King and Dorchester sts, St Roch Vallerand Gonzague, ship builder, 78 St François st, St Roch

Vallerand Mrs. François Xavier, 134 Queen st, St Roch Vallerand Mrs. Olivier, 30 St Nicholas

Vallerand Napoléon, carter, 18 Scott st, St Lewis

Vaillancour Alexandre, painter, Hermine Vallerand Philippe, ship carpenter, 2 St Mary st, St John

Vallière Alexandre, ship carpenter, 91 Queen st, St Roch

Vallière Antoine, clerk, Massue st, St Vallière Célestin, currier, 128 St Valier

st, St Roch Vallière Jean, laborer, St Monique st, St

Valliere Jérôme, cabinetmaker, 1354

King st, St Roch Vallière J. Olivier, 26 St Valier st, L T Vallière Joseph, cabinetmaker, cor St Anselme and St Joseph sts, St Roch Vallière Mrs. Jean, 20 Latourelle st, St

John Vallière Philippe, chair factory, 28 St Valuer st, L T

Vallière Romain, 12 St Clair st, St John Valois Félix, custom house, con Joseph and Church sts, St Roch Vandry Joseph, store, 28 Notre Dame

Vandry Zephirin, tinsmith, 16% St John

Vanfelson Mrs. Helen, wid George, 24 St Angèle st Vannovous Mrs. Frederick C., 118 St

John st without Vaudreuil Louis, shoemaker, Napoléon

Vaudreuil Louis, shoemaker, 22 Colomb

Vaughan David, jun., mail officer, 2

Veasey George, cashier Quebec Provident and Savings bank, 7 St Lewis st Veilleux Jean, laborer, Signaï st, St

Veilleux Joseph, carter, 65 St Margaret

Veldon James, clerk, 51 St Roch st, St

Verdon John J., chemist and druggis 502 St Joseph st, h 52 St Roch st,

Venière Nicole Joseph, cabinetmaker, 80½ Fleurie st, St Roch Veniere Nicole Narcisse, hatter and fur-

rier, 43; Craig st, St Roch Veuner Alfred J., saw mill, foot Grant st, h 4; Church st, St Roch

Venner George, clerk, 99 St John st, without

Venner Mrs. Eliza, wid John, dry goods, 41 St Joseph st, St Roch Venner Pierre, clerk, 37 Desfossés et,

Venner Théophile A., dentist, 41 St Joseph st, St Roch Venner William, broker, 47½ Craig st,

Verge Charles A., M.D., 58 Desfossés

st, St Roch Vermet George, grocer, St Germain st, St Sauveur

Vermet Jean, laborer, 20 Jérôme st,

Vermet Joseph, jun., currier, Colomb

Vermet Joseph, sen., currier, Colomb st, St Sauvenr Vermet Joseph, treasurer's office, 301 Richelieu st, St John

Vermet Louis, trader, Bayard st, St

Vermet Mrs. Charles, 51 Richmond st, St John

Vermet Mrs. Elzéar, cor Victoria and Hamel sts, St Sauveur

Vermet Mrs. Joseph, trader, 31 Arago st, St Roch

Vermet Mrs. Pierre, laundress, r 30 Richmond st, St John

QUI

Wal

Wal

918

m

Wal

Wal

Wa.

Wal

Wal

Wal

Wal

st

Wa.

Wa

C

Wa

Wa

wa

wa p

Wa

Wa

Wa

Wa

S

Véronneau Isaïe, messenger 41 D'Aiguillon st, St John Verrault Joseph, sawyer, 26 Grant st,

St Roch Verrault Octave, carter, 3 Parke lane, St Roch

Verrault Paul L., carter, 13 Nelson st, St Roch

VERRET A. HECTOR, agent of Quebec Fire Loan office, treasurer department, 10 Mount Carmel st, Cape, b 37 St George st, St John

Verret Ambroise, carr St George st, St John carriagemaker, 37

Verret Barthélemy, of T. Fraser & Co., 22½ D'Aiguillon st, St John Verret Charles, carter, St Mary st, Bedardville

Verret Charles, laborer, r 50 Nouvelle st, St Lewis

Verret Charles, trader, Massue st, St Sauveur

Verret Jean Baptiste, laborer, r 73 Commissioners st, St Roch Verret Joseph, 22 Richardson st, St Roch

Verret Joseph, laborer, 63 St Margaret st. St Roch Verret Louis, carter, 40 Scott st, St

Lewis Ver, et Mrs. Désiré, 19 Latourelle st,

St John Verret Mrs. Joseph, 113 Prince Edward st, St Roch

Verret Paul, carter, Jacques Cartier st, St Sauveur

Verret Pierre, butcher, cor St Ambroise and St Joachim sts, Bedardville

Verret Prosper, grocer, cor St Joachim and St Augustin sts, St Lewis Vert Mrs. Mathias, 14 Haldimand st

Vézina Abraham, laborer, 142 D'Aiguillon st, St John

Vezina Alfred, blacksmith, 323 St Joseph st, St Roch Vézina Arsene, boatman, 19 St Roch st,

St Roch Vézina Augustin, carter, Colomb st, St

Sauveur Vézina Augustin N., notary public, 150 St Valier st, St Roch

Vézina & Bedard, wholesale dry goods,

23 St Peter st, L T Vézina Camélien, ship carpenter, 1

Finlay market place Vézina Charles, blacksmith, Sauvageau st, St Sauveur

Vézina Damase, grocer, cor St Thérèse and St Germain sts, St Sauveur

Vézina Damase, joiner, 1082 D'Aiguillon st, St John

Vézina Elzéar, joiner, 2 Richmond st, St John

Vézina Eusèbe, joiner, 82 Latourelle st, St John

Vézina Evariste, shoemaker, 2 Little Champlain L T stairs, h St Valier st, St Sauveur Vézina Flavien, laborer, St Gertrude st,

St Sauveur

Vézina François, 38 St John st without Vézina François, cashier of Banque Nationale, 24 D'Aiguillon st, St John Vézina François, painter, 127 St John at without

Vézina François, pilot, 66 Fleurie st, St Roch

Vézina Gaspard, wheelwright, 431 St Gabriel st, St Lewis Vézina Herménégilde, laborer, 1 Suther-

land st. St John

Vézina Honoré, joiner, St Thérèse st, St Sauveur

Vézina Honoré, trader, Victoria st, St

Vézina Jacques, laborer, Louisa st, St Sauveur Vézina Jean, carter, 24 Jérôme st, St

Vézina Jean, carter, Colomb st, St Sauveu

Vézina Jean, joiner, 1 Latourelle st, St

Vézina Jean, shoemaker, Jacques Cartier st, St Sanven

Vézina Jean Baptiste, blacksmith, 5 St Joseph st, St Roch Vézina Jean Baptiste, of Vézina &

Bedard, 4 St George st, St Joi Vézina J. Onésime, bailiff, 77 St John st, without

Vézina Joseph, blacksmith, Sauvageau st, St Sauveur

Vézina Joseph, carter, Théophile st, St Sauveur Vézina Joseph. joiner, 6 Jupiter st, St

Vézina Joseph, laborer, 86 St Olivier

st, St John Vézina Joseph M., laborer, cor Sauvageau and Napoléon sts, St Sauveur

Vezina Joseph, shoemaker, 454 St François st, St Roch Vézina Léger, ship carpenter, Parent st, Bedardville

Vézina Louis D., joiner, 84 D'Aiguillon st, St John Vézina Louis, grocer, 30 St Joseph st

St Roch Vézina Michel, trader, cor Hermine and

Sauvageau sts, St Sauv Vézina Mrs. Jacques, 92 D'Aiguillon st,

St John Vézina Mrs. Prisque, cor St Mary st and St John st without

Vézina Narcisse, joiner, 142 St Fran-çois st, St Roch Vézina Olivier, carter, 68 Richelieu st,

St John Vézina Olivier, joiner, 19 Notre Dame des Anges st, St Roch

Vézina Philippe, joiner, 11 Claire Fontaine st, St Lewis

Vézina Pierre, blacksmith, 23 Grant st, h 19 St François st, St Roch Vice Admirally Court, Charles Drolet, clerk, Court house, St Lewis st

Vien Charles, carter, 4 Arago st, St Roch

Viger François, boatman, 2 Lacroix st Villeneuve Alfred, joiner, 84 Commis-sioners st, St Roch Villeneuve Charles, joiner, 11 Water

st, St Roch Villeneuve Charles, ship carpenter, 52

Arago st, St Roch Villeneuve François, carter, Jacques Cartier st. St Sauveur

Villeneuve George, laborer, 2 Water st, St Roch Villeneuve Henri, joiner, 39 St Olivier

st, St John Villeneuve Ignace, laborer, Prince of

Wales st, Bedardville Villeneuve Jacques, culler, 38 St Margaret st, St Roch Villeneuve Jacques, laborer, Falardeau

st, Bedardville Villeneuve Jean, carter, Massue st, St Sauveur Villeneuve Jean, carter, Jacques Car-

tier st, St Sauveur Villeneuve Joseph, laborer, cor St Matthias and St Ambroise sts, Bedard-

Villeneuve Joseph, ship carpenter, 127 King st, St Roch

Villeneuve Léandre, joiner, 1452 St Joseph st, St Roch Villeneuve Olivier, carter, 37 Notre

Dame des Anges st, St Roch Vincent Alfred, servant, 4 Richelieu st, St Joh

Vincent Elzéar, printer, 34 St John st without, h 5 St Mary st, St John Vocelle Augustin, jun., notary, office 14, h 4 St Nicholas st

Vocelle Augustin, sen., 4 St Nicholas st Vocelle Miss Geneviève, 71 Fleurie st, Roch

Vocelle M.s. François, 251 St Dominique st, St Roch Vocelle Olivier, grocer, 29 Grant st, St Roch

Vocelle Pierre, bricklayer, 5 St Claire st, St John Vogt Edward, watchmaker, 431 Riche-

lieu st, St John Vohl Benjamin, optician, 251 St John st without

Voisel Félix, laborer, 314 Champlain st Voisel Jacques, laborer, 319 Champlain

Voisel Narcisse, boatman, 305 Champlain st Voisel Narcisse, laborer, St Germain st,

St Sauveur VON EXTER JOHN, deputy sheriff, 9 St Ann st, U T Von Iffland A.,

M.D., physician and surgeon, Beaulieu terrace, 21 Berthelot st, St Lewis Von Koerber William, crown lands, 163

St John st, without Voyer Charles, joiner, 15 St Joachim

st, St Lewis Voyer Jean Baptiste, of Trudel & Voy-er, 43 St Peter st, L T

Voyer Joseph, carter, 63 Richelieu st, St John Voyer Joseph, laborer, Hermine st, St

Voyer Laurent, shoemaker, 20 St An-

Voyer Louis, carriagemaker, 2 Scott st, St Lewis

Voyer Louis, timber swinger, 42 Little Champlain st VOYER LUDGER N., superintendent of police, 33 St Ursule st, h 2 Scott

st, St Lewis Voyer Pierre, carter, 110 D'Aiguillon st, St John

Waddell Alexander, veterinary sur-geon, 12 St Ann st, U T Waddick John, wharfinger, 47 Cul de Sac st

Wade Mrs. William, trader, 128 Champlain st Wagner Benjamin, boatman, Colomb

st, St Sauveur Wagner Charles, boatman, 12 Arthur

Wagner Flavien, boatman, 5 Bell's lane Wagner Miss Catherine, spinster, 56 Richmond st, St John

Wagner Philippe, boatman, 8 Arthur st Wait Peter, laborer, cor St Julia and St Augusten sts, St Lewis

Wake Miss Eliza C., school teacher, 85 St John st without Watker Alexander, clerk, 80½ St Va-lier st, St Roch

Walker John, clerk, 73 St Valier st, St

Roch Walker John, plumber, 101 St Augustin st, St Lewis

Walker Mrs. Archibald, 8 Latourelle st, St John Walker Mrs. Margaret, wid William,

37 St Ursule st

Walker William, clerk, 14 St Geneviève st. St John

Walker William, merchant and official assignee, 17 St Peter st, h 2 Rich-mond sq, Wolfe off Salaberry st, St Lewis road

Wallace Hugh F., of James Parke & Sons, 13 St Joseph st, St Roch Wallace Mrs. Peter, 261 St Croix st, St

Wall Mrs. Michael, 184 St Julia st, St

Lewis

wall Thomas, laborer, cor D'Artigny and Artillery sts, St Lewis Walls John, baker, 34 St Eustache st, St Lewis

Walls Mrs. Michael, 60 St Eustache st.

Walsbrook Pierre, tailor, 113 St Paul Walsh Bartholemew, laborer, 189

Champlain st Walsh Edward, carter, 45 St Eustache st. St Lewis

Walsh George, laborer, 69 Scott st, St Lewis

Walsh James E., merchant, 6 Arsenal

Walsh James, finisher, 4 St James st,

Walsh James, laborer, 1821 Champlain st Walsh James, laborer, 1621 Cham-

Walsh James, notary, 46 St Peter st,

Walsh John, laborer, 50 Little Chamlain st

Walsh John, grocer, cor St Michael and St Julia sts, St Lewis Walsh Matthew F., city accountant, cor St Flavien and Couillard sts

Walsh Michael, farmer, foot Salaberry st, St Lewis Walsh Morton, laborer, 6 St Domi-

sique st, St Roch

Walsh Mrs. Margaret, wid James, 25 St Joseph st, U T Walsh Mrs. James, 26 St Michael st, St

Lewis Walsh Mrs. James, seamstress, 1873 Champlain st

Walsh Mrs. John, 65 St Eustache st, St Lewis

Walsh Mrs. Thomas, laundress, 51 St Paul st Walsh Patrick, carter, 11 Lachevrotière

st. St Lewis Walsh Patrick, laborer, 1701 Champlain

Walsh Patrick, laborer, 302 Champlain

Walsh Patrick, ordnance clerk, Queen's wharf

Walsh Patrick, policeman, 52 St Eustache st, St Lewis

Walsh Patk., tavern, 14 Cul de Sac st Walsh Thaddeus J., supervisor's office, cor St Familie and St Joachim sts,

Walsh Thomas, cooper, 12 St Julia st, Walsh Thomas, laborer, 1701 Cham-

Walters Francis, hotel, 28 Little Cham-

Ward James, tavern, 107 Champlain st

Ward John, joiner, 256 Champlain st Ward Mrs. Wm., r 113 Champlain st Warren Mrs. Charles, tavern, 51 Champlain st

Waters Adam, grocer, 11 and 13 St John st, U T Waters John, trader, 11 St Paul st

Waters Mrs. Patrick, 15 Lachevrotière st. St Lewi Waters Mrs. Patrick, 6 Nouvelle st, St

Lewis Waterson John, machinist, 22 Grant st,

St Roch Watson James, teller, 50 Grand Allée,

St Lewis road Watson & Jarvis, sailmakers, Union st Watson Mrs. Mary, wid David, 15 St

Stanislas st Watson William, of Watson & Jarvis,

3 St Nicholas st Watt William, laborer, 30 Little Champlain st

Way William, laborer, Sauvageau st,

St Sauveur Weatherton Thomas, laborer, 58 St

Webb John, shipsmith, '30 St Julia st, St Lewis

Webb William, laborer, '2682" Champlain st Webster Andrew D., of Dinning &

Webster, 149 St John st without Webster George, shoemaker, 26 Des Prairies st, St Roch

Webster Henry C., clerk, 2½ Des Prairies st, St Roch

Webster John, laborer, 3 Montcalm building, St Amable st, St Lewis Weippert Ferdinand, 8 St Joseph st, U T Weippert Hubert, clerk, 16 St Nicholas

Weippert Miss Louise, 3 Barrack st Weir John, timbertower, 123 Champlain st

Weir rev. George, A.M., professor, r Morrin college, St Stanislas hill, en-try on St Ann st, U T

Weir William, restaurant, 6 Sault au Matelot st, h 20 Sous le Fort st Welch Damase, laborer, Wolfe st, St

Welch Henry W., broker, 19 St James st, L T, h 5 D'Aiguillon st, facing

Welch Henry W., jun., clerk, 87½ St John st without Wells Dr. Philippe, 26 St Joachim st,

Wells Isambart, clerk, 51 St George st, St John

Wells Mrs. John, nurse, 28 D'Artigny st. St Lewis

Wells William, laborer, 2684 Champlain Wesleyan church, rev. Joshua John-

ston, minister, cor Dauphine and St Angele sts West Robert, laborer, r 11 Laberge

lane, St Roch Wetherhall rev. Charles A., B.A., chap-

lain of the forces, 41 Grand Allée, St Lewis road Whalen John, laborer, 8 Prince Edward st, St Roch

Whalen John, ship carpenter, 56 Nouvelle st, St Lewis

Whalen Lawrence, tide waiter, custom house, 165 St Paul st, L T

Whalen Mrs. James, 31 St Valier st, St Roch

Whalen Mrs. Michael, 31 St Julia st, St Lewis

Whalen William, clerk, 15 Grant st, St Roch Wheeler Jeremiah, laborer, 67 Cham-

plain st Wheeler Martin, laborer, 48 Scott st, St

Wherry Henry, 9 Couillard st Wherry John L., M.D., 93 Notre Dame

Whillians David, baker, 31 St George st. St John

White George, engineer, 39 Dorchester st. St. Roch

White Brothers, brokers and insurance agents, 23 St Peter st, L T White James R. H., of White Brothers.

5 Burton st, St Lewis White Mrs. Amos, 103 King st, St Roch White Peter, cooper, 64 Nouvelle st. St

Lewis White Peter, of White Brothers, 15 St Augustin st, St Lewis

White Thomas, shoemaker, 69 D'Aiguillon st. S. John

White William, hotel, 3 Jupiter st, St Lewi

White William, of Lane, Gibb & Co., 11 St Geneviève st, Cape

Whitehead J., & Co., wholesale grocers, 37 St Peter st, L T Whitehead Joseph, of J. Whitehead & Co., 24 D'Auteuil st

Whiteley Joseph, storeman, 13 St Charles st

Whitty Mrs. Moses, 7 St Croix st, St Lewis

WHITTY PHILIP, iron works, cor Bell's lane and St James st, L T, h 97 St Paul st

Whitty Richard, shoemaker, 3 St George st, St John Wiggs Mrs. Sarah, wid William, 1 Des

Anges st Wilkens Mrs. Thomas, teacher, 18 St

Wilkie Daniel, secretary and professor of High school of Quebec, 1 St Denis st, Cape, h 31 Dalhousie place

Wilkinson John B., artist, 28 St John Wilkinson Richard, saddler, 27 St

Joachim st, St Lewis Williams Edward, stevedore, 80 Cham-

plain st Williams James, barber, 8 St Lewis st, h 60 Defossés st, St Roch

Williams John, barber, 7 St Nicholas st Williams right rev. James, Lord Bishop of Quebec, r 118 St John st without Williams Thomas, laborer, 12 St Nicholas st

Williams William, blacksmith, 41 St George st, St John Williams William, shoemaker, Colomb

st, St Sauveur Williamson Matthew, laborer, 285 Champlain st

Williamson Mrs. Frederick, cor Jacques Cartier and Bayard sts, St Sauveur Williamson Mrs. George, cor and Dorchester sts, St Roch cor Ryland

Willis Henry, gas works, 201 Des Prairies st, St Roch Willmont Nicholas, huckster, 121 Pa-

lace st Willmont William, printer, 10 St Au-

gustin st, St Lewis Wilson Andrew, laborer, r 493 Cul de Sac st

Wilson Charles W., timber and gene-ral merchant, 22 St Peter st, h 401 Grand Allée, St Lewis road

Wilson George, grocer, cor St Augus-tin and Artillery sts, St Lewis Wilson John, steamboat owner, 21 St

Flavien st Wilson Mrs. John, 42 St John et

without Wilson Mrs. Joannah, wid Joseph, 15 St Famille st

Wilson William, builder, 77 St Paul st Wilton Nicholas, 123 Palace st Winfield Joseph, 30 St Joseph st, U T

1452 St 37 Notre

helieu st, t John st , office 14,

INCE OF

icholas st 'leurie st,

St Domiant st. St

St Claire 31 Riche-St John

uplain st ramplain Champ-

rmain st, sheriff, 9 cian and

inds, 163 & Voy-

elien st, e st. St St An-Scott st.

2 Little tendent 2 Scott

guillon W Sur-Cul de

Thamp-Arther

I's lane ter, 56

thur st lia and her, 85

St Var st, St

luguspurelle

illiam,

QUE

Brom

hate

Comp

Art

Kamo

Lapra

Maskin

Megan

Monte

Monto Montre

Montre

Richm

Wol

St. Ma

Two M

OF

Geor

bill con Moreau

Winfield Richard, confectioner fancy biscuit maker, 46 St John st,

Winn Martin, armoury, 61 St Eustache st. St. Lewis Wise Frederick H., engraver, 1 St Jo-

seph st, U T eman E douard, ship carpenter, 29

Fleurie st, St Roch Wiseman François, ship carpenter, 331

Champlain st Wiseman Jacques, laborer, 314 Cham-

plain st Wiseman Jacques, ship carpenter, 279½

Champlain st

Wiseman Mrs. Jacq., 279 Champlain st Wiseman Philippe, ship carpenter, 2 Water st, St Roch Wiseman Philippe, ship carpenter, 1 St Helen st, St Roch

Wistaff Lawrence, sawyer, I Grant st, St Roc

Withall William, 1 St Helen st Withrington David, laborer, 31 St Julia st, St Lewis

Wittycomb Miss Jane, Berlin wool depot, 26 Couillard st Wolff Pat., laborer, r 159 Champlain st

Wood George A. L., of D. C. Thomson & Co., St Foye road

Wood James, grocer, cor St Augustin st and St John st without Wood Jas., laborer, r 113 Champlain st Wood Miss Harriet A., 56 D'Aiguillon

st, St John Wood Miss Jane, milliner and depository of books for promoting Christian knowledge, 34½ St John st, U T Wood Mrs. William, 25 Artillery st, St

Lewis

Wood William, stevedore, 334 Sault au Matelot st

Woodley & Co., boots and shoes, 26 St John st, UT Woodley James E., jun., boot and shoemaker, 2 Buade st

Woodley James, of Woodley & Co., 25 St Joachim st, St Lewis Woodley Joseph, of Woodley & Co.,

25 St Joachim st, St Lewis WOODLEY SAMUEL, wholesale boot and shoe manufactory, 23 St Joachim st. St Lewis

Woods Alexander, of J. Hossack & Co., 106 St John st without

Woods James, laborer, off head Queen st, St Roch Woods Mrs. Arthur, 19 Nouvelle st, St

Woolley James, moulder, 21½ Riche-lieu st, St John Woolley Thomas, moulder, 11½ Richelieust, St John Woolsey John, clerk, 20 Clapham ter-

race, Grand Allée, St Lewis road Woolsey William D., clerk, 18 D'Artig-

ny st, St Lewis Workman George, crier of court, 10 St Lewis st

Worrell Joseph, 292 Champlain st Worthington John, shoemaker, 27 St Eastache st, St Lewis

WOTHERSPOON ROBERT, & CO manufacturers of the Glenfield starch, Glasgow and London Wright Edward V., trunkman, 34 St

Wright Henry, carrie Nouvelle st. St Lewis carriagemaker, 271 Wright John, saddler, 34 St James

Wright John W., clerk, 87 Scott st Wright Miss Jane E., seamstress, 90 Richelieu st, St John

Wurtele Christian, of C. & W. Wurtele La Canardière, Beauport road

WURTELE C. & W., iron merchants, 4 St Paul st. See Adv Wurtele Richord H., broker, 37 St

Peter st, h 1 Chapham terrace, Grand Allée, St Lewis road Wurtele William G., of C. & W. Wurtele, I Stadaco la terrace, Grand Al-

Young George, hardware, 121 Craig st Young James, 811 St John st without Young John, laborer, 30 Little Cham-plain st, L T

Young John R., of J. R. Young & Co., 17 St Geneviève st, Cape Young J. R., & Co., lumber merchants,

Young Men's Christian association.

Henry Fry, president, r 9 Fabrique st Young Mrs. D. D., Morton lodge, St

Young Mrs. Geo., 3 Craig st, St Roch Young Richard K., hardware, 19 Craig

Young William, painter, 2 St Margaret st, St Roch Zerga Benedetto, laborer, St Ursule st,

Zicot Lambert, laborer, St Ursule st, St

Zingerle Joseph, hairdresser, 28 St John st without Zuel Francis F., umbrella mender, 11 Artillery st, St Lewis

MISCELLANEOUS - CITY OF QUEBEC.

PROVINCE OF QUEBEC.

Seat of Government-Quebec.

LIEUTENANT-GOVERNOR.

His Honor Sir Narcisse Fortunat Belleau, knight; Arthur Taschereau, major 17th battalion V. M., aide-de-camp.

EXECUTIVE COUNCIL.

Hon, P. J. O. Chauveau, premier, provincial secretary and registrar, and minister of public instruction. Hon. Gedeon Ouimet, attorney general. Hon. Jos. Gibb Robertson, treasurer. Hon. Joseph O. Beaudien, commissioner of Crown lands. Hon. C. B. DeBoucherville, speaker Legislative Council. Hon. George Irvine, solicitor general. Officers.—F. Forter, clerk of the Executive Council; G. G. Grenier, clerk; Olivier Vallee, messenger; Alexandre Dubé, housekeeper. Hon. Joseph O. Beaubien, commissioner of Crown lands.

LEGISLATIVE COUNCIL.

HON. C. B. DEBOUCHERVILLE, SPEAKER.

DIVISION.	NAME.	P. O. ADDRESS.
BedfordHo LanaudièreHo LaDurantayeHo La ValliereHo LorimierHo	n. J. L. Beaudry n. T. Wood n. P. E. Dostaler n. J. O. Beaubien n. J. B. G. Proulx n. Charles S. Rodier. n. H. Starnes	Dunham Flats. Berthier (en haut.) Montmagny. Nicolet. Montreal.
Grandville Ho	n. E. Dionne	Ste. Anne de la Pocatière
GulfHo	n. J. Leboutillier n. G. Bryson n. I. Thibaudeau	Gaspé Basin. Mansfield.

La Salle
Shawenigan. { Hon. J. J. Ross } Ste. Anne de la Pérade.
Sorel

OFFICERS OF THE LEGISLATIVE COUNCIL.

G. B. de Boucherville, clerk, master in chancery and accountant; Pierre Légaré, assistant clerk, master in chan-cery, French translator and assistant accountant; Thomas W. Lloyd, second assistant clerk, clerk of the English jour-W. Lloyd, second assistant cierk, cierk of the angusa jour-nals and English translator; Isaic A. Jodoin, chief clerk of the offices and committees, and translator; B. Globenski, clerk of French journals, clerk of permanent orders and pri-vate bills, and translator; N. Faucher, jun, clerk of special committees and petitions, translator and copying clerk; A. Labelle, permanent clerk; Samuel Staunton Hait, gentleman usher of the black rod; T. E. Roy, sergeant-at-arms; F. X. Brault, chief messenger; Frs. Blais, Richard Clancey, messengers.

LEGISLATIVE ASSEMBLY.

HON. JOSEPH GODERIC BLANCHET, SPEAKER. .

CONSTITUENCIES.	MEMBERS.	P. O. ADDRESS.
ArgenteuilS.	Bellingham	Montreal.
Bagot P.	S. Gendron	Ste. Rosalie.
Beauce C.	H. Pozer	Quebec.
Beauharnois C.	Bergevin	St. Timothé.

INCE OF

ott st stress, 90 . Wurtele' nd chants, 4

W. Wur-

Craig st

without

g & Co.,

Roch

raule st,

de st, St , 28 St

ider, 11

mtréal.

de la

y and

urms; incey,

RellechasseO. PelletierSt. Charles.
PerthierLs. Jos. Moll Berthier.
Penaventure C. Hamilton New Carlisle
Brome Hon. C. Dı nkin O tawa.
Chambly J. Bie. Jodoin Boucherville. Champlain Hon J. C. Chupais St. Denis. Charlevó X. L. C. Clément Eboulements. Chateauguay E. Laberge. Ste. Philomène.
hampiain Hon. J. C. Chapais St. Denis,
harrevo x E. C. Crement Eboulements.
Signatimi and I r
hicontimi and Saguenay P. A. Tremblay Chicoutimi.
menton James Ross Could
orchester { Hon. H. L. Lange- vin, C.B
vin, C.B Quebec and Ottawa.
ammond and Arthabaska Edw. J. Hemming Drummond ville.
Arthabaska) ispė Pierre Fortin Laprairie
aspeLaprante
estingtion Wm. Cantwell Franklin
schelaga L. J. B. Beaubien Montreal
eques Cartier N.M. LecavalierSt. Laurent. lietteV. P. LavalleeSt. Félix de Valois.
lietteV. P. Lavallee St. Félix de Valois,
mouraskaC. F. Roy
prairie C. ThérienSt. Isidore.
prairie U. Therien St. Isidore.
Assomption Et. Mathieu Lachenaie. yalJ. H. BelleroseSt. Vincent de Paul.
wis Hop I C Planchet Levis
islet
otbinière H. G. Joly Lotbinière & Ouebec.
skinongéA. L. Desaulniers { Rivière du Loup (***) haut). gantic
baut).
gantic Hon. G. Irvine Quebec.
ssisquotS. BrighamPhillipsburg.
ontealin F. Dugas,Montealin.
ustmorency Hon Jos Cauchon Ouches
gantic Hon. G. Irvine Quebec. sissuori S. Brighnum. Phillipsburg. untealm F. Dugas. Montealm. sumagny. L. H. Blais. Montmagny. sutmorency. Hon. Jos. Cauchon. Quebec. sureal, C. Edw. Cartler, Montreal. solveal, East. Bart. Montreal and Ottawa. solveal, West. A. W. Ogilvie Montreal. pierville. Pierre Benoit. Napierville. celet Jos Gaudet Gentilly
Sir G. E. Cartier,)
mireal, East. Bart Montreal and Ottawa.
atreal, WestA. W. Ogilvie Montreal.
piervillePierre BenoitNapierville.
coletGentilly.
tawa (Co.)L. R. ChurchAylmer, onliacJohn PouporeChichester,
orthout Prayode Larne St Augustin
nebec, Centre,G. H. SimardOuebec
nebec, CentreG. H. SimardQuebec. nebec, EastJ. P. RhéaumeQuebec. nebec, WestJohn HearnQuebec.
aebec, WestJohn HearnQuebec.
pelec (Co.) Hon. Pierre J. O. Quebec
Chauveau State of
webec (Co.) (Chauveau Quebec. chmond and Volte Quebec. chmond and Volte Quebec. chmond and Volte Quebec. chmond Quebec. chmond Quebec. chmond Quebec. chmond Quebec. chmond Quebec. children Quebec.
ichelieu Pierre GélinasSt. Aimé.
monski Joseph Garon Rimonski
suvilleV. RobertSte. Angèle
mnouski. Joseph Garon. Rimouski. suville. V. Robert. Ste. Angèle. Hyacinthe. P. Bachand. St. Hyacinthe. L John's F. G. Marchand. St. John's.
t. John's F.G. Marchand St. John's,
Maurice A. L. Desaulniers Three Rivers, ufford M. A. Bessette North Stukely.
seffordM. A. BessetteNorth Stukely.
perbrooke, J. G. Robertson Sherbrooke.
Town
manges
anstead Thos. Locke South Baruston. emisconata Elic Mailloux Ste. Arsène.
rrebonneJ. A. Chapleau Montreal.
ree Rivers.) a p a
ree Rivers, C. ty
audreuil
Harwood) vaddredit.
erchèresA. B. CraigSt. Antoine.

OFFICERS OF THE LEGISLATIVE ASSEMBLY.

Yamaska.....L. A. Senécal......Pierreville.

George Mauly Muir, clerk of the House; Etienne Simard, assistant do; Thos. McCord, law clerk; Charles Antoine Pariseau, assistant do; L. Simoneau, accountant; Charles Board for Frammation of F. L. Surveyors.—Hon, the Com.

Alexandre Boulanger, Cyrille Pettigrew, Thomas Pendergast, copying clerks; Charles P. Lindsay, committee clerk and clerk of elections; Edouard Lemoine, clerk of private bill committee; Edouard Lemoine, clerk of private bill committee; Edouard S. Belleau, assistant do; Edouard Lemoine, clerk of private bill committee; Edouard S. Belleau, assistant do; Edouard Lemoine, clerk of private bill committee; Edouard S. Belleau, assistant do; Edouard Lemoine, clerk of private bill committee; Edouard S. Belleau, assistant do; Edouard Lemoine, clerk of private bill committee; Edouard S. Belleau, assistant do; Edouard Lemoine, clerk of private bill committee; Edouard S. Belleau, assistant do; Edouard Lemoine, clerk of private bill committee; Edouard S. Belleau, assistant do; Edouard Lemoine, clerk of private bill committee; Edouard S. Belleau, assistant do; Edouard Lemoine, clerk of private bill committee; Edouard S. Belleau, assistant do; Edouard Lemoine, clerk of private bill committee; Edouard S. Belleau, assistant do; Edouard Lemoine, clerk of private bill committee; Edouard S. Belleau, assistant do; Edouard Lemoine, clerk of private bill committee; Edouard S. Belleau, assistant do; Edouard Lemoine, clerk of private bill committee; Edouard S. Belleau, assistant do; Edouard Lemoine, clerk of private bill committee; Edouard S. Belleau, assistant do; Edouard S. Bellea F. Langlois, chief clerk, distributer of stationery, and sup-

assistant do; J. Buteau Turcotte, 2nd assistant do; William Gook, chief English translator; John Byrn Duggan, assistant do; Ed. Demers, Speaker's secretary, assistant clerk of committees and permanent copying clerk; Paul Ernest Smith, clerk of English journals; Joseph Whydden, assistant do; C. De Lechevrotiere, clerk of French journals; Louis Fortier, assistant do; Charles Garneau, sergeant-attams; Léon P. Lemay, librarian; Jacques Morin, librarian messenger; Pierre Chenet, postmaster; C. Dion, assistant do, and permanent messenger; Olivier Robitaille, chief messenger; Alfred Felletier, Speaker's messenger; Martial Roy, Edward Littlejchn, Joseph Trudelle, Simeon Gagné, messengers. sengers.

QUEEN'S PRINTER'S OFFICE.

Charles F. Langlois, Queen's printer; Charles Pageau. bookkeeper and French translator; Thomas Molony, Eng

PUBLIC DEPARTMENTS.

SECRETARY'S OFFICE.

Hon. P. J. O. Chauveau, provincial secretary; P. J. Johncour, assistant secretary; A. N. Montpetit, first clerk; Olivier Campeau, accountant; George Wlliam Colfer, English clerk; B. Lenoir, Joseph O. Laurin, copying clerks; Pierre Prévost, messenger.

PROVINCIAL REGISTRAR'S DEPARTMENT.

Hon. P. J. O. Chauveau, provincial registrar; J. B. Meile leur, deputy registrar; A. Belanger, clerk; Etienne Poitras,

DEPARTMENT OF THE LAW OFFICERS of the Crown.

Hon. Gédéon Ouimet, attorney general; hon. George-Irvine, solicitor general; Joseph A. Defoy, assistant to the Law Officers; Antoine T. Marsan, clerk; Isaie Véronneau,

DEPARTMENT OF CROWN LANDS.

Hon. J. O. Beaubien, commissioner; E. E. Tech's, assistant commissioner; Joseph Bouchette, deputy surveyor general; E. T. Fleicher and G. G. Dunlevie, surveyors, draughtsmen and inspectors; Baron W. Von Korber, draughtsman; F. Chassé and T. Morkill, clerks.

Sale of Lands, Western Section.—W. F. Collins, secretary; F. D. Dagal, U. E. Collins, and L. Berthelot, clerks; J. J. Prendergast, registrar.

Woods and Forests.—L. A. Robitaille, superintendent; Alfred Paré, clerk; Jules Taché, clerk and draughtsman. Accountants Branch.-J. V. Gale, accountant; H. B. Du-

fort and G. G. Gale, clerks.

Sale of Lands, Eastern Section,—L. D. Lemoine and L. L. Rivard, secretaries; D. C. MacKedie, clerk; C. A. Char-bonneau, extra clerk; P. Potvin, caretaker; P. Cahill and C. Dumontier, messengers.

Cadastral office, Montreal.-J. B. Varin, secretary; W. F. Blaiklock, surveyor and draughtsman; L. W. Sicotte, first clerk; Jean Bruneau and Charles Lionais, clerks.

Cadastral office, Quebec.—P. L. Morin and Hector LeBer, surveyors and draughtsmen; G. A. Varin, F. Lachaine, R. d'Estimauville and G. A. Bouchette, clerks.

Crown Timber deets.—Ottawa, A. J. Russell, assistant commissioner; C. S. McNutt, agent; Montreal, C. E. Belle, agent; J. C. Gousolles, clerk. Three Rivers, A. Dubord, agent; Wm. Lamb, clerk. Chicoutimi, G. Duberger, agent. River du Loup en bas, U. T. Dubé, agent. Carleton, P. Q., J. N. Verge, agent, Quebec, McL. Stewari, collector of Crown Timber dues; Wm. O'Kane, assistant; John McKay,

Board for Examination of P. L. Surveyors,-Hon, the Com.

Qt

BA

BAN

E.

A:

As

UNIC

Gree H. Si E. B. J. V. M. S

QUEI

01.

Sirois Benoi

Georg

QUEI

78

Tru

Mond

J. H. Musso Geo messe

TREASURER'S OFFICE.

Hon. Joseph Gibb Robertson, treasurer; Joseph Elliot, assistant treasurer; Gaspar Drolet, provincial auditor; Henry Hemming and Frank D. Tins, bookkeepers; Arthur Giard, Stanley H. Holt, Jos. E. Marmette, Wm, A. Davies, clerks; H. Hughes, office keeper and messenger; G. Trudelle, second messenger.

AGRICULTURE AND PUBLIC WORKS.

Hon. Louis Archambault, commissioner; Siméon Lesage, assistant commissioner; Pierre Gauvreau, architect and superintendent of public works; Boucher de la Bruère, in-spector of agencies and superintendent of colonisation; J. D. Ed. Lionais, secretary and accountant; Edward H. Nesbitt, bookkeeper; J. B. Derome, first clerk and draughtsman; Charles Lespérance, clerk; Thomas T. Nesbitt, assistant-secretary; Joseph O. Pontaine, corresponding clerk; J. B. Pelletier, messenger.

DEPARTMENT OF PUBLIC INSTRUCTION.

Hon. P. J. O. Chauveau, Ll.D., D.C.L., minister of public instruction and superintendent of education; Dr. Louis Giard, secretary and deputy head of the ministry of public instruction; H. H. Miles, Ll.D., D.C.L., assistant secretary and deputy head of the ministry of public instruction; Dr. Giard and Dr. Miles, joint secretaries of the council of public instruction; Pierre Chauveau, clerk of French correspondence, assistant editor of the "Journal de l'Instruction Publique," and librarian; Patrick Delaney, clerk of English correspondence and assistant editor of the "Journal of Education;" Alfred Thomas, clerk of accounts and statistics; Léopold Devisme, B.A., assistant clerk of French correspondence; J. B. Marcou, assistant clerk of accounts and statistics; Jacques Lapparre, copying clerk and store-keeper; Paul Blouin, messenger and housekeeper.

Council of Public Instruction.—Jacques Crémazie, LL.D., president; Louis Giard, M.D., Henry H. Miles, L.L.D., D.C.L., joint-secretary.

D.C.L., joint-secretary.

Catholic members (forming the Roman Catholic committee of the council), Jacques Cremazie, LL.D., president; right rev. Charles Larocque, bishop of St. Hyacinthe; right rev. Jean Langevin, bishop of Rimouski; Côme Seraphin Cherrer, Q.C., LL.D.; rev. Patrick Dowd, P.P., St. Patrick's Church, hontreal; rev. Alexander Elzear Tas-cherenau, V.G., D.C.L.; Louis L. L. Désaulniers, M.D.; Cyrille Delagrave, hon. Thomas Ryan, senator; rev. Olivier Caron, V.G.; Charles André Leblanc, Q.C.; Joseph Lachaine, M.D.; Marc Antoine Girard, Alfred Basile Routhier, with the hon. the minister of Public Instruction (ex-officio).

Protestant members (forming the Protestant committee of the council), hon. Charles Dewey Day, president; right rev. James William Williams, D.D., bishop of Quebec; hon. Christopher Dunkin, D.C.L.; rev. Joseph Cook, D.D.; hon. Sir Alexander Tilloch Galt, K.C.M.G., D.C.L.; Venerable archdeacon William Turnbull Leach, Ll.D.D., D.C.L., thon. James Ferrier, senator, with the hon. the minister of Public Leatmetin (regalized).

Instruction (ex officio).

Louis Giard, M.D., secretary of the Catholic committee;
Henry H. Miles, LL.D., D.C.L., secretary of the Protestant
committee.

REGISTRARS.

COUNTY.	REGISTRAR.	OFFICE.
Arthabaska		nSt Christhophe.
Bagot	JosC Bachand	St Liboire.
	Jean L. Proulx	
	V. A. L. DeMartigr	
Bellechasse	.Pantaléon Forgues	sSt Michel.
	Jean Octave Chalt	
	J. G. LeBel	
	Hiram S. Foster	
	Napoléon Mignault	
Champlain	Elie Rinfret	St Geneviève
	. Alexis M. Gagnier.	
	Ovide Bossá	
Deux-Montagnes	.Dosithe Dapras	St Scholastique.
Dorchester, 2nd Rég. D	François M. Guay	Poi ite-Lévi.
Dorchester	Thomas Rouleau	St Hénédine

COUNTY.	REGISTRAR.	OFFICE,
Drummond	Edmond Cox	Drummondville
Gaspe	Louis Geo. Harper	Percé.
Huntingdon.	Adolphe Beauvais	Y
1st Reg. D	Adolphe Beauvais	Laprairie.
Huntingdon	Andrew Somerville	Huntingdon
Iberville	Didace Tassé	Therville
Islet	Thadée Michand	St Jean Port Joly.
Isles de la Mag-)	De beatt I ort Joly.
deleine	Jean Etienne Labb	5 Amherst
	Ls. Gaspard Beaud	
Famounaalse	Henri Garon	ioinJonette.
L'Aggemetica	Managh Daiging	St Louis.
L'Assomption	Marcel Poirier	Assomption
Tathini	Adélard E. Léonar	d.,bt Rose.
Lotoiniere	Joseph Filteau	St Croix.
Maskinonge	Jos. Edouard Piche	etteRivière-du-Loup.
Megantic	William H. Lambly	yInverness.
Missisquoi	Richard Dickson	Bedford.
Montcalm	Jos. Ed. Beaupré	St Julienne.
Montmagny	Jos. David Lépine	Montmagny.
Montmorency	Gabriel Dick	Château Richer.
Montreal	Geo. Ryland	Montréal.
Napierville	Ephrem Bouchard	Napierville.
Nicolet	Joseph A. Blondin	Bécancour.
Orleans (Isle d')	Pierre Gosselin	St Laurent
Ottawa	James F. Taylor	Avlmer.
Pontiac	Jas. E. Judgson	Havelock
Portneuf	Jos. E. Thibaudeau	Can Santé
Onebec	C. N. Montizamber	t Onchee
Richelien	Jules Chevalier	Sorel
Richmond	Chas. P. Cleveland	Richmond
Rimouski No. 2	André E. Gauvreau	Dimonalsi
Ronville	Louis Ed. Laberge.	Sto Mario
Shefford	Joseph B. Edgarton	Waterles
Sharbrooka	William Ritchie	Charlmanks
Soulanges	Geo. H. Dumesnil	Cotton T
Stonatood	Chas. A. Richardso	Coteau Landing.
Ste Anne des	Chas. A. Mchardso	nStanstead Plain.
Monta	John Perrée	St Anne des Monts
Monts	J II P. C	City VI
St Hyacinthe	Horace St Germain	St Hyacinthe.
St Jean	W. A. Marchand	St Jean.
Temisconata	John Heath	St Jean-Baptiste.
Terrebonne	Joseph A. Hervieu:	xSt Jérôme.
Three Rivers	Louis G. Duval	Three Rivers.
Vaudreuil	Frs. de Sales Bastie	enVaudreuil.
Verchères	Aimé Geoffrion	Verchères.
Wolfe	J. B. Richard	Wotton.
Yamaska	Joseph Coté	St François.
Charlevoix and)	
Sag. 1st D	Charles Duberger	ot Etienne.
Charlevoix and	Wilcon Lone Beat	D. J. G. D. J
Sag. 2nd D	Telesphore Fortin	Bale St Paul.
B. 2112		

BANKS.

BANK OF BRITISH NORTH AMERICA

Incorporated by Royal Charter in 1840.

Paid up capital-£1,000,000, sterling.

Head office, London England.

Quebec branch, 5 St Peter st.

Local Board-R. Hamilton, Charles Sharples

C. F. Smith, manager; George Hart, accountant; James Watson, teller; Walter Scougall, T. A. Gregor, William Robinson, clerks; William O'Neill, messenger.

BANK OF MONTREAL

Incorporated by Act of Parliament

Capital-\$6,000,000.

Head office, Montreal.

Quebec branch, cor St Peter and Arthur sts.

Thomas R. Christian, manager; James L. Scarth, ac countant; P. LeSeuer, asst. accountant and bill clerk; Jas. Meiklejohn, paying teller; W. Macnider, receiving teller; J. F. Walker, Wm. Windham, F. C. Lightfoot, clerks; W. W. Martin, messenger; James Trimble, porter; Holt & Irvins, solicitors; D. Macpherson, notary.

OVINCE OF

mondville.

FICE

irie.

rst

ngdon. lle

mption

088.

enne

al.

rille.

our

rent

ck

nté.

oke.

Landing

des Monts

Baptiste

ivers.

28.

ois

ne.

James

William

rth, ae rk; Jas. teller;

W. W Irvine,

a-du-Loup.

agny. u Richer.

n Port Joly

BANQUE DU PEUPLE.

Incorporated by Act of Parliament.

Capital-\$2,000,000.

Head office, Montreal.

Agent-Banque Nationale, 32 St. Peter st.

BANQUE NATIONALE.

32 St. Peter st.

52 St. Fetel 3.

E. Chinic, president; hon. I. Thibaudeau, vice-president; hon. U. J. Tessier, O. Robitaille, C. Tétu, A. Joseph, Prudent Vallée, directors. F. Vézina, cashier; S. Z. Paquet, accountant; Wm. Moffatt, ist teller; P. Lafrance, 2nd teller; F. Tessier, asst. accountant; S. Amiot, Ascount clerk; A. Jourdain, bookkeeper; F. R. A. Vézina, C. Paradis, clerks; Ed. Paquet, messenger; Rémi Rinfret, porter; Tessier, Hamel & Tessier, solicitors; A. E. Tessier, notary.

CITY BANK.

Incorporated by Act of Parliament.

Capital paid up-\$1,200,000.

Head office, Montreal. Agent—Union Bank, St. Peter st.

OTTEREC BANK.

Established 1818.

Incorporated by Act of Parliament. Capital paid up-\$1,498,300.

Cor St. James and St. Peter sts.

Directors J. G. Ross, president; Wm. Withall, vice-predent; His Excellency Sir N. F. Belleau, Henry Fry, T. H. Dunn, R. H. Smith and Alfred F. A. Knight, J. Stevenson, cashier; H. C. Hammond, accountant; Jos. Parke, paying teller; J. Smith, receiving taller; W. Rrown, savings department; F. G. Wotherspoon, W. T. Benson, N. H. Miller, C. F. Wurtele, W. Stevenson, clerks; John Banks, messenger, F. Lachapne, porter. ger; F. Lachance, porter.

Branches.—Montreal, J. B. Renny, manager; Toronto, R. H. Bethune, manager; Ottawa, H. V. Noël, manager.

Agencies-Three Rivers, T. Macdougall, agent; St. Catharines, D R. Wilkie, agent; Pembroke, John Walker,

Agents in New York-Maitland, Phelps & Co., Bankers. Agents in England-Union Bank of London, London,

UNION BANK OF LOWER CANADA.

Incorporated by Act of Parliament. Capital-\$2,000,000. 35 St. Peter st.

Directors—Chas E. Levey, president; hon. Thomas McGreevey, vice-president; hon. George Irvine, W. Rhodes, G. H. Simard, John Sharples, James Glibb, W. Dunn, cashier; E. B. Holt, accountant; J. Irvine, I. Wells, assistant do; J. V. Woolsey, paying teller; C. H. Maguire, receiving teller; M. Sutton, ledger keeper; A. Bell, discount clerk; C. A. Newer J. B. E. H. Letter, at the McCount clerk; C. A. Newer J. B. Letter, at the McCount clerk; C. A. Newer J. Letter, at the McCount clerk; C. A. Newer J. Letter, at the McCount clerk; C. M. Sutton, ledger keeper; A. Bell, discount clerk; C. A. Boxer, J. Roy. E. H. Galan, clerks; M. Plunkett, chief messenger; B. Cahill, porter.

SAVINGS BANKS.

QUEBEC NOTRE DAME SAVINGS BANK.

(Caisse d'Economie de Notre Dame de Quebec.) 11 St. John st.

01. Robitaille, M.D., president; G. H. Simard and A. B. Sirols, vice-presidents; F. Vézine, managing cashier; S Benoit, secretary-treasurer; N. Matte, first accountant; George Déry, second accountant; J. O. Mathieu, bookkeeper; P. N. Hamel, bookkeeper; D. Pampalon, messenger.

QUEBEC PROVINCE AND SAVINGS BANK.

7 St. Lewis st., open daily from 10 a.m. to 2½ p.m., and on Monday and Saturday evenings, from 6 to 8

Trustees—C. Wurtele, president; H. S. Scott, 1st vice-president; J. S. Fry, 2nd vice-president; C. P. Champion, J. H. Clint, A. Fraser, W. Hossack, W. Hunt, D. McGie, J. Musson, T. Morris, M. Stevensou, W. Walker.

George Veasy, cashier; G. J. Bowles, clerk; J. B. Lyonais, messenger; F. Andrews, solicitor.

CHURCHES.

ARCHBISHOP'S PALACE.

Very revs C. F. Cazeau and E. A. Taschereau, administrators of the Diocese; rev. J. B. Z. Bolduc, proctor of Bishop's Palace; rev. E. Bonneau, chaplain of military forces and sisters of charity; revs. N. Laliberté, H. Tetu and Mirand, secretaries; rev. C. A. Collet, sub-secretary.

BAPTIST CHURCH.

Rev. David Marsh, minister. Hours of service, 10½ a. m. and 6½ p. m.; Monday and Wednesday at 7½ p.m. 1St. Helen n D'Auteuil st.

CATHEDRAL OF NOTRE DAME, R. catholic.

Rev. Jos. Auclair, curé; revds. R. Casgrain and P. Lagacé, vicars; Hours of service 9½ a.m. and 2½ p.m. Mar-

CHALMERS, Free Church.

Rev.W. B. Clark, minister. Hours of service, 11 a.m. and $6\frac{1}{2}$ p.m. Head of St. Ursule st.

CHURCH OF THE CONGREGANISTS, R. Catholic.

Cor St. Joseph and Caron sts, St. Roch's.

Rev. H. D. Powis, minister. Hours of service, 11 a.m. and 61 p.m.; Wednesday at 71 p.m. Cor St. Helen and Palace

CONGREGATIONAL CHURCH.

CONGREGATION CHURCH, R. Catholic. Rev. P. Point, superior; revs. M. Braun, P. Resther and C. Kottman. Cor D'Auteuil and Dauphine sts.

GARRISON CHAPEL, Ch. of England.

Rev. C. Wetherall, B.A., chaplain to Her Majesty's forces. Hours of service, 11 a.m. and 7 p.m. St Stanislas st.

PORT CHAPLAIN & CHAPLAIN to MARINE HOSPITAL.

Rev. J. S. Sykes.

ST. ANDREW'S CHURCH, Ch. of Scotland.

Rev. John Cook, D.D., minister. Hours of service, 11 a.m. and 7 p.m. Little St. Ann st.

ST. JEAN-BAPTISTE CHURCH, R. Catholic.

Rev. A. Racine, chaplain; revs. Athanase Lepage and Louis Gagnon, vicars. Hours of service, 9½ a.m. and 2 p.m. St. John st. without.

ST. MATTHEW'S CHURCH, Ch. of England.

Rev. Charles Hamilton, M.A., incumbent, rev. E. A. W. King, M.A., curate. Hours of service, 101 a.m. and 7 p.m. St. John st. without.

ST. MICHAEL'S CHAPEL, Ch. of England.

Rev. A. A. Von Iffland, incumbent. Hours of service, 11 a.m. and 4 p.m. Sillery heights, Cap Rouge road.

ST. PATRICK'S CHURCH, R. Catholic.

Rev. B. McGauran, chaplain; revs. J. Neville, J. E. Maguire and J. Connolly, vicars. Hours of service, 10 a.m. and 3 p.m. St. Helen st.

ST. PAUL'S CATHEDRAL, Ch. of England.

Right rev. J. W. Williams, D.D., Lord bishop; rev. G. V. Housman, M.A., rector, rev. C. Rawson B. A., minister. Hours of service, 11 a.m., 3½ p.m. and 7 p.m. Garden st.

ST. PAUL'S (MARINER'S) CHAPEL,

Rev. R. G. Plees. Morning service, 101 a.m., Diamond harbor.

ST. PETER'S CHAPEL, Ch. of England.

Rev. M. M. Fothergill, incumbent, rev. H. Burges, B.A., rate. Hours of service, 10½ a.m. and 7 p.m. St. Valier st, St. Roch.

ST. ROCH'S CHURCH, R. Catholic.

Rev. Z. Charest, curate; revs. F. Plamondon, J. Catellier, Jos. Sirois, Oct. Soucy and F. X. Gosselin, vicars. Hours of service, 9 a.m. and 2 p.m. St Joseph st, St. Roch.

ST. SAUVEUR CHURCH, R. Catholic.

Rev. F. Durocher, superior; revs. P. P., J. B. Bernard, J. Lefebvre, A. Médéville and J. Lemoine. Hours of service, 9 a.m. and 2 p.m. Massue st, St. Sauveur.

WESLEYAN CHURCH.

Rev. Joshua Johnson, minister. Hours of service, 10½ a.m. and 6½ p.m.; Wednesday at 7½ p.m. prayer; meeting, Friday at 7½ p.m. Cor Dauphine and St. Stanislas sts.

JEWISH SYNAGOGUE.

Garden st.

CLUBS.

CHAMPLAIN LACROSSE CLUB.

F. E. Alf. Evanturel, president; Henri DeLagrave, vice-president; T. H. Roy, treasurer; P. Cousin, secretary.

QUEBEC YACHT CLUB.

Commodore Eugène Chinic; vice-commodore, A. J. Maxham; sailing captain, T. A. Gregor; sailing committee, J. S. Sakasham; sailing captain, T. A. Gregor; sailing committee, J. S. Ferguson, John S. Sudden, Daniel, McCallum, jun., A. G. Ruel, J. F. Gibson; secretary-treasurer, John Shaw.

STADACONA CLUB.

Lieut. col. N. H. Bowen, president; hon. Chas. Alleyn, lieut. col. Reeve, T. H. Grant and J. C. Thomson, directors. J. Pratten, secretary.

COMPANIES.

Office and Works, Orleans wharf.

Henry S. Scott, chairman; Weston Hunt, treasumer E. Levey, W. Poston, Thos. Norris, A. Joseph, W. C. E. Levey, W. Poston, Thos. Norris, A. Joseph White; F. Peebles, manager; D. H. Geggie, secretary.

MINING.

DELERY GOLD MINING COMPANY.

46 St Peter st.

A. Joseph, vice-president; G. H. Simard, M.P., J. Greaves Clapham, N. P., F. Vézina, C. Tétu, Henry S. Scott, hon. C. Alleyn, J. D. Brousseau, M.P., F. Weippert, A. Hector, secretary; F. Vézina, treasurer.

ENGLISH AND CANADIAN MINING COMPANY.

Gowen's building, 8 St Peter st

George Hall, chairman; hon. T. McGreevy, Jas. Douglas, jun., P. A. Shaw, D. C. Thomson; F. Oliver, secretary.

MEGANTIC MINING COMPANY.

Incorporated 1855.

Gowen's building, 8 St Peter st

George Hall, president; George Veasey, treasurer and secretary; J. Greaves Clapham, Dr. James Douglas, James Douglas, jun.

RAILWAY.

GRAND TRUNK RAILWAY.

Depôt, South Quebec, opp Quebec.

The Company's terry boat plies on the arrival and departure of each train between the depot and the ferry landing in Cul de Sac st. From the Point Lévis the line extends eastwards to River du Loup en Bas, a distance of 120 miles. eastwards to fiver an Loop en bas, a distance of 120 miles. Westward the line extends to Sarinia, Ont., branching at Richmond to Portland, Maine; and connecting at different distances, with the Cobourg and Peterboro, the Great Western, the Buffalo and Lake Huron, the Northern, the Androscoggin and Kennebec, the Kennebec and Portland, the Boston and Maine, the St. Lawrence and Ottawa, the Champlain and St Lawrence, and the Montreal and New York Railways.

p.m., for River du Loup, and arrive there at 10 p.m.; manager; A. Gaboury, secretary.

returning, leave River du Loup at 5 a.m., and arrive at Sonth Quebec at 11 a.m., to connect with the Express train

LEVIS AND KENNEBEC RAILWAY.

Office, 10 St. Peter st.

Hon. A. C. DeLery, president; Hon. G. Blanchet, vice-president; E. Demers, secretary; T. J. Rickon, chief en-

NORTH SHORE RAILWAY.

Office, Union building, Place d'Armes.

Hon. Joseph Cauchon, president; hon. J. J. C. Abbott. vice-president; T. J. Rickon, chief engineer.

QUEBEC AND GOSFORD RAILWAY

Runs from Quebec to Gosford a distance of 26 milesstopping at Lorette, Jacques Cartier and Conway's.

QUEBEC STREET RAILWAY.

Office, St Joseph st, St Sauveur.

P. Garneau, president; W. Withall, vice-president.

Directors.-P. Vallée, Wm. Moore, M. O'Connor, W. D.

Campbell; W. Moore, acting secretary-treasurer.

Cars run between St Ours st, St Sauveur and Champlain market, by the St Joseph st, St Paul and St Peter sts, every fifteen minutes during the summer season

STEAMSHIP.

ALLAN LINE OF STEAMSHIPS.

Under contract with the Government of Canada for the conveyance of the Canadian and American mails, between Montreal, Quebec and Liverpool during summer navigation, and between Portland, Me., and Liverpool during winter navigation, head office, Montreal; Allan, Rae & Co., agents, 21 St Peter st, Quebec. See Adv page facing first cover.

QUEBEC AND GULF PORTS.

East India whart.

W. Withall, president; hon. U. J. Tessier, vice-president; P. Garneau, M. G. Mountain, H. S. Scott, Alexander Fraser, D. C. Thompson, M. Connolly and T. H. Dunn, directors; W. Moore, manager.

Weekly Steam Communication hetween Quebec and Pictou N. S., and with the following intermediate Ports, Father Point, Gaspé, Percé, Paspébiac, Dalhouse, Cha-tham, Newcastle and Shediac with Railway connection to St John, N.B., and Halifax, N.S.

STEAMBOAT.

The Richelieu Company's steamers leave at 4 o'clock daily (Sundays excepted) for Batiscan, distant 60 miles; Three Rivers, 90 miles; Sorel, 135 miles, and Montreal, 180 miles. The Company's steamers from Montreal, arrive daily between 5 and 6 a.m.

A steamer runs tri-weekly to Platon, 36, and Portneuf, 36 A steamer runs tri-weekty to Piaton, 36, and Portneul, 36 miles. Steamers ply between Quebec and Cacouna, the Saguenay and Gaspé, Paspebiac, and Pictou, touching at River du Loup en bas, River Ouelle, Murray Bay, Dalhouse, Bathurst, Miramichi and Shediac; and another runs to St Nicholas, 15 miles.

A ferry steamer plies between Quebec and Point Lévis, and also to the Island of Orleans.

TOW BOAT.

QUEBEC HARBOR AND TOW BOAT.

St Andrew's wharf.

M. McNamara, manager; John G. Burns, secretary; hon-Thomas McGreevy, Stephen Battis and F. G. Harbour,

ST LAWRENCE TOW BOAT.

St Andrew's wharf.

ork Railways.

Trains leave South Quebec daily (Sundays excepted) at 4

Hon. T. McGreevy, president; A. Joseph, vice-president; M. Joseph, vice-president; D. C. Thompson, John Roche, directors; Julien Chabol, may for River du Loup, and arrive there at 10 cm.

ST I

001

Adai Belg

Pe Mont An

Unite

Ma

Ale

Gagn Heber Josep J. Fer Rep Home StRo

Ward

Tasch

Blais,

Sta

Hunt. Roads and L Home Roy. Boa His W P. A. ing th of the Office N. Fa

Boome

clerk; deputy lairge, A. B. Rousse d'Eau: deputy Noreat Antoir lius Ji clerk c of the

Panl r Cartier marke Patrici keeper of chin Gethin mondo ches, o

Willian

VINCE OF 1 arrive at

press train

ichet, vicechief en-

C. Abbott.

26 miles

lent. or, W. D. sts, every

da for the s, between avigation. ng winter D., agents,

resident: er Fraser. lirectors:

te Ports. sie, Chasection to

4 o'clock 30 miles : ive daily

runa, the 1ching at alhous ins to St at Lévis,

ry ; hon. Harbour.

esident; Chabot, et LAWRENCE WAREHOUSE, DOCK AND WHARFAGE, TAXES.

Tayern sicenses for spirituous liquors:

Sir John A. Macdonald, Kingston, president; James Adam, manager

CONSULATES.

Belgium-A. Joseph, 59 St Peter st.

Chili and Peru-John Laird, St Lawrence chambers, 12 St

Denmark-G. T. Pemberton, Commercial chambers, 19 St Peter st.

France—Abel F. Gantier, 1 Des Carrières st, Cape.

Monte Video—Charles P. Champion, cor St Peter and St

North German Confederation-Charles Pitt, Hunt's wharf. Norway and Sweden-Alfred Falkenberg, 40 St Peter st. Portugal-C. H. E. Tilstone, Gowen's buildings, 8 St Peter

United States-Charles Robinson, 7 Bell's lane.

CORPORATION.

City Hall, corner St Lewis and St Ursule sts.

Mayor .- Pierre Garneau.

Aldermen.—Robert Chambers, L. Abdon Cóté, F. N. Gingras, John Hearn, Weston Hunt, Thomas Norris, R. F. Rinfret, W. W. Scott.

Councillors.—Jacques Blais, Joseph G. Bossé, Ernest Gagnon, John Lawson Gibb, John Giblin, Jean Bte. C. Hebert, Wm. Home, Joseph Julien, C. Joseph L. Lafrance, Joseph A. Mailloux, Jeremiah C. Nolan, Denis O'Hare, J. Ferdinand Peachy, Frederick William Roy, Henri Thomas Taschereau, Pierre Vincent Valin.

Representatives of the Wards.—St Lewis' Ward, Bossé
Home, Hunt; St Peter Ward, Gingras Gibb, Nolan;
StRoch's Ward, Côté, Valin, Julien; Jacques-Cartier Ward,
Chambers, Mailloux, Roy; Palace Ward, Gagnon, Hébert,
Norris; Champlain Ward, Blais, Giblin, Hearn; St John's
Ward, Martingh, Ward, O'Hare,
Royal, Ward, Champlain, Ward, Blais, Giblin, Hearn, St John's Ward, Latrance, Peachy, Rinfret; Montcalm Ward, O'Hare, Taschereau, Scott.

Banding Committees.—Finance, Hunt, Mailloux, Norris, Blais, Scott, Rinfret, Gibb and Valin; Fire, Mailloux, Bunt, Côté, Lafrance, O'Hare, Blais, Gibb and Hebert; Roads Côté, Blais, Bossé, Gagnon Gibb, O'Hare, Chambers and Lafrance; Water Works, Peachy, Blais, Hébert, Roy, Home, Nolan, Taschereau and Valin; Markets and Stalls, Older, Blais, Markets, Pankle, Markets, Valin, and College Blais, Valor, Pankle, Market Valin, and College Blais, Valor, Pankle, Market Valin, and College Blais, Valor, Pankle, Market Valor, and College Blais, Valor, Pankle, Market Valor, and College Blais, Valor, Pankle, Market Valor, and College Blais, Valor, and College Blais, Valor, Pankle, Market Valor, and College Blais, O'Hare, Blais, Nolan, Peachy, Home, Norris, Valin and

Board of Revisors, Police Found and Assessment Board,-His Worship the Mayor, Jacques Crémazie, Recorder, and P. A. Doucet, Judge of the Sessions of the Peace, composing the said Boards in virtue of the Act 29 Vict. Capt. 57; Clerk of the Board of Revisors, L. A. Cannon; Secretary of the Police and Assessment Boards, Edward Foley.

Officers of the Corporation .- L. A. Cannon, city clerk; Officers of the Corporation.—L. A. Cannon, city clerk; W. Fages, assistant; L. E. Dorion, city treasurer; J. Boomer, assistant city treasurer; Matthew F. Walsh, book keeper; John W. Wright, check clerk; J. N. Hamelis, clerk; Charles Baillairgé, city surveyor; J. Gallagher, clerk; Charles Baillairge, city surveyor; J. Gallagher, clerk; Charles Baillairge, water works manager; Hugh O'Donnell, assistant; A. B. McComnell, clerk; Gabriel Valin, jun., do.; Joseph Roussean, overseer; Pierre Boivin, keeper of the Châtean d'Eau; Felix St. Michel, chief of fire brigade; Leon Lemieux, denuty chief. Philipne Brunelle. chief operator; George denuty chief. d bad, petik St. suicel, einer of are brigade; Leon Lemienx, departy chief; Philippe Brunelle, chief operator; George Norean and P. E. Wright, assistants; Joseph Grondin, Antoine S. Matte and Maurice O'Leary, assessors; Cornelius Judge and Charles Gouin, auditors; Patrick Walsh, clerk of the Lower Town market; Joseph Langlais, clerk of the Unor Langlais, c clerk of the Lower Town market; Joseph Langtais, clerk of the Upper Town market; Gabriel Valin, clerk of the St. Panl market; Jean O. Bigaouette, clerk of the Jacques Cartier market; L. N. Rheaume, clerk of the Champlain market; J. Bte. Pagé, clerk of the Berthelot market; Patrick Power, weigh master F. M.; Joseph Pruneau; keeper of the ferry service; Pierre Campeau, superintendent of claimneys; His Honor J. Orémazie, recorder; Charles L. Gethings. Clerk: Edward Folev. deputy clerk; J. B. Pla-Gethings. Clerk: Edward Folev. deputy clerk; J. B. Plaof cumneys; His Honor J. Uremazie, recenter; Charles J., Gethings, clerk; Edward Foley, deputy clerk; J. B. Pla-mondon, head bailiff; J. O. Vézina, bailiff; Uldéric Desro-ches, do; L. G. Bailliargé, attorney; A. B. Sirois, notary; William H. Michaud, chief messenger.

	in the city	\$46	00	
Do	do in parishes	39	00	
Do	do in incorporated towns	44	00	
Do	do beer, wine, &c	21	50	
Do	do shops (spirituous liquors by			
	retail) three half pints	24	00	
Do	do on steamers	43	50	
Licenses	for billiard tables	62	50	
Do	for distillery	200	00	
Do	for brewery	50	00	
Do	for malt, first class	200	00	
Do	for do, second class	150	00	
Do	for do, third class	100	00	
Do	for auction	26	00	
Do	for pedlars	11	00	
Duty on	whiskey, 63 cents per gallon.			
uo on	ale, 31 cents per gallon.			

1 cent per Ib., malt

15 cents excise on foreign leaf tobacco. 10 do on foreign manufacture do.

7 do on Canadian twist. The annual issue of licenses commences on the 1st of

May, the old licenses expiring on the 30th April.
Those who are in possession of certificates for tavern licenses in the Country, or of permits from the City Clerk, in the City, will have the right, on making application at the Revenue office, and on paying the above taxes, to obtain their licenses.

Those who make applications for shop licenses will be quired, as heretofore, to produce a certificate from the City Treasurer for \$8 road tax.

In all cases, the above provincial tax is eligible apart from the impost or tax imposed by the local or country

The duty on Tavern, Shop Licenses, Auction, Auction ity, &c., under Confederation, belong to the Local duty, &c.,

Persons infringing the law are liable to a fine of \$50, or to an imprisonment of 3 to 6 months in the common gaol of

Q

La Sec Ta Pla Ca La Ma Ro O'l Wi De Gle

Sev

Du

Cer Her Suz

And Allo Mur Mor Bos Pel

Mor Llo

Mac

Chai

Déry Lind

Tang Roul

De la

Molo

FIRE BRIGADE DEPARTMENT.

St Ursule st.

Félix St Michel, chief; L. Lemieux, deputy chief; Station 1, St Ursule st; 2, Nouvelle st, St Lewis; 3, Dorchester st, St Roch's; 4, Palace Market place; 5, cor St James and Sault au Matelot sts; 6, Champlain st, Diamond harbor.

FIRE ALARM TELEGRAPH DEPARTMENT,

St Ursule st.

L. P. Brunelle, superintendent; G. Noreau and P. Wright, assistants.

ST. LEWIS WARD.

Rox No. 2 cor Club house, St Ann st.

Des Grisons and St Geneviève sts.

" Haldimand and St Lewis sts.

Garden and St Ann sts. Buade and Fort sts

Mount Carmel and Des Carrières sts.

PALACE WARD.

8 cor St Famille and St George sts.

12 " St John and Collins sts. 13 " Palace and St Helen sts. " 12 "

" St John and St Stanislas sts.

CHAMPLAIN WARD.

No. 15 Dinning's ship yard, Diamond harbor.

16 Taylor's, grocer, 17 Station No. 6 44

" 21 Giblin place

23 Ship owner's office, Champlain st. 24 McIntyre's hotel, Cul de Sac

ST. PETER'S WARD.

No. 25 Methot's store, foot of Mountain hill " 26 cor Sault au Matelot and St James sts.

" 27 at Renaud's store, St Paul st.

" 31 at Lemesurier's store, St Paul st.

32 at Fire station, St Paul's market.

JACQUES CARTIER WARD.

No. 34 cor Des Prairies and St Dominique sts.

Desfossés and Bridge sts.

St Valier and Ste Anne sts.
Catholic Church, St Joseph st.
Dorchester and Notre Dame des Anges sts.
St Valier and Belleau sts.
Colomb and Nelson sts. # 41

" 42

43

St Anselme and St Joseph sts. 45

ST. ROCH WARD.

No. 46 cor Caron and Queen'sts.

47 " Queen and Crown'sts.

51 " Queen and Craig sts.

52 " 52 Workington and St François sts.

53 " St James and Ryland sts.

MONTCALM WARD.

No. 54 cor St John and St Eustache sts.

St Augustin and Nouvelle sts. Nouvelle and Berthelot sts.

57

" 61

D'Artigny and St Amable sts. Scott and St Amable sts. 4 62 11

Catholic cemetery, Grand Allée.

ST. JOHN'S WARD.

No. 64 cor St John and Salaberry sts.

St John and Sutherland sts. 65

67 " St John and St Geneviève sts.

St Olivier and Ste Claire sts " St Augustin and St George sts.

QUEBEC PROVINCIAL POLICE.

33 St Ursule st.

L. N. Voyer and H. Heigham, superintendents.

RIVER POLICE.

R. H. Russell, chief; station, old Custom house, Cul de Sac, Lower Town.

COURTS AND LAW OFFICERS.

QUEEN'S BENCH.

December. Deputy Clerk of Appeals, L. W. Marchand and Charles Drolet

Crown Side .- January 24 and June 24. Clerk of Crown, William E. Duggan.

SUPERIOR COURT.

Jurisdiction for Sums exceeding £50 Currency.

1st to 5th of every month, except January, July and August. Prothonotary, Fiset & Burroughs; Sheriff, hon. Charles Alleyn.

CIRCUIT COURT.

Louis Amiot

William Darling Campbell.

Jurisdiction for Sums not exceeding £50 Currency.

16th to 21st January and June, and 20th to 25th of every other month, except July and August. Clerk of Court Fiset & Burroughs.

GENERAL SESSIONS OF THE PEACE.

8th January and 4th April, July and October. Clerk, William Duval

JUSTICES OF THE PEACE.

John W. Dunscomb John G. Clapham Rémi Ferdinand Rinfret Pierre Guillet Tourangeau Louis Eugène Blais William Miller Joseph Painchau.d John Greaves Clapham, jun George Holmes Parke Henry Fry Edouard Rousseau Robert Shaw William G. Wurtele Etienne Michon Edward Coveney Osborne L. Richardson John Porter Daniel McCallum Charles Sharples Francois Joseph Parent Richard Henry Wurtle Abraham Joseph Joseph Bell Forsyth Francois Falardeau Donald Fraser George Hall Thomas Glover Jacques E. Blais John Giblin Jean Elie Gingras Félix Thomas Bigaouet James Hossack Daniel McGie Isaac Dorion Thomas Edgar Dickinson James Dean Anthony Van Iffland John J. Nesbitt Fortuné Dionne George Miller Guillaume Charland Augustin Côté Cyrille Tessier Peter D. Moffatt Horatio Nelson Jones Charles St. Michel Simon Peters James A. Sewell William Marsden Léger Brousseau William Jno. Withall Michael Connolly Louis Joseph Roy Henri Bolduc William Drum François N. Gingras Norbert Germain Henry McBlain Jean Baptiste Renaud John Laird James Dinning A. E. Tessier Benson Bennett

QUEBEC BAR.

Samuel J. Glackmeyer

A. Campbell, batonnier; G. M. DeChène, syndic; D. J. Montambault, treasurer; James Dunbar, secretary; Høn. G. Irvine, Q.C., Sollicitor General; J. B. Parkin, Q.C., C. G. Holt, Q.C., J. Malouin, F. W. Andrews, R. Alleyn, J. Murphy and J. G. Bossé, council.

Committee of Examiners.—G. M. DeChêne, J. Dunbar, C. T. Suzor, J. Murphy, J. G. Bossé, J. H. Lloyd, C. B. Langlois, A. R. Angers, D. Murray, F. Langelier, E. H. Pemberton, and C. E. E. Gauthier.

ADVOCATES AND ATTORNEYS.

Practicing at the Quebec Bar, and ranked according to the dates of their commission.

dates of their commission.

Hon. Geo. Irvine, Q.C., Solicitor-General; G. Okill
Stuart, Q.C., Frederick Andrews, Q.C., Louis G. Baillairge,
Q.C., John B. Parkin, Q.C., hon. Ulric J. Tessier, Q.C.,
Charles G. Holt, Q.C., Télesphore Fournier, Q.C.

VINCE OF

Marchand

of Crown,

ncy.
, July and heriff, hon.

rency. th of every of Court,

ifret angeau ham, jun

tle

nbar, C. l, C. B. r, E. H.

g to the . Okill llairgé, ; Q.C.,

.... 1823

Clerk,

	Chambars Robert Inno 14 1024
	Dalagrave Cyrille August 9 1939
	phianme Jacques P July 98 1840
	Langevin F. X. December 20 1842
	Secretan, CharlesMarch 191845
	Talbot, GuillaumeJuly 41846
	Plamondon Aurèle
	Campbell, Archibald
	Langlois, Jean
	Base David A Japanese 9 1949
	O'Farrell, John July 2 1850
	Willan J. H
	De Chene, George MJanuary 31854
	Gleason, JohnJanuary 31854
	Bernier, Louis J. ASeptember 61854
	Sewell, LevisonFebruary 61854
	Dunbar, James February 6 1855
	Heavy M. A. May 9 1955
	Sugar Cyr T June 5 1855
	Gowen, Hammond
	LaRue, Gilbert HFebruary 4 1856
	Andrews, Fred. WmOctober 81856
	Alleyn, Richard April 6 1857
	Murphy, John June 6
	Montainbault, Didier J December 7 1859
	Bosse Joseph GJanuary 2
	Morisset, Come January 5 1869
	Lloyd, Charles J. H. February 2 1860
	Langlois, C. B June 4
	Pozer, Henry CJuly 21860
	Angers Aug. RJuly 2
	Lampson, George
	Varray Dennis October 10 1861
	Gibsone, W. C
	Hamel, C. NJuly 9,
	Taschereau, H. TJanuary 51862
	Nadeau Jos
	Pembertan E H June 1 1863
	O'Mera, D. D
	Tousignant, J. O June 5 1863
	Cook, John W
	Gauthier, E. C. ESeptember 71863
	Blanchet J. G. P October 5 1863
	Cook Wm May 2 1864
	Paré, A. T. June 7
	Mackay, Pierre September 61864
	Roy, C. E. O November 121864
	Caron, J. P. R. ASeptember 41865
	Colston, JamesNovember 61863
	Normand, Fabien
	LaRue J. E. February 6. 1866
	Robertson, Alexander April 2
	Parkin, E. B June 5
в	Pelletier, H. COctober 81860
	Frenet, F. X
В	Readley P I December 3 186
ı	Bedard, J. E
۰	Chauveau, C. F. X. A March 4
8	Oliver, T. HSeptember 91868
8	Jobin, TheodoreSeptember 91863
e	Languedoc, G. U October 7
6	Pentland C A T July 13 186
B	Lavoje, J. XJuly 13186
я	Chouinard, M July 14
я	Gauvreau, H. PJuly 14186
۱	Dery, E. AJuly 151863
в	Anhart Language 15
в	Evantored F E A January 15 1870
۱	Tessier, U. J. M. A. D. January 15
۱	Guay, R. A January 22
۱	Tanguay, M. R. OJanuary 22186
۱	Rouleau, François FortunatJuly 14187
۱	De la Grave, F. C. HenriJuly 14187
۱	Molony Thomas July 19
۱	Chambers June 14.
۱	

NOTARIES.

Practising at Quebec, according to the date of their com-

mission.	
Glackmeyer, Edw 11 December 1815 Macpherson, L. T 23 April 1816 Panet, L 30 October 1819 Lindsay, E 13 January 1823 Sirois, A B 29 July 1828 Guay, G 6 November 1829 Frager Aley 6 November 1829	
Macpherson, L. T	
Panet, L	
Sirois A D	
Guay, G	
Cannon, E. G 9 May 1834	
Childs. J : 14 June 1834 Légaré, Et 16 October 1835	
Legare, Et	
Gauveean F I. 12 September 1939	
Legare, Et. 16 October. 1835 Prévost, L. 11 November. 1835 Gauvreau, F. L. 12 September. 1838 Bignell, W. 20 December. 1838 Clapham J. G. 2 March. 1839 Laurin, Jos. 20 August. 1839 LeMoine, Alex. 14 January. 1840	
Clapham, J. G 2 March	
Laurin, Jos20 August1839	
LeMoine, Alex	
Cimon Cléophe 18 August 1842	
Pruncau, Jean Bte. 22 June 1843	
Lexionie, Atex. 4 January 1840 Cinq-Mars, Chs. 0 May 1842 Cimon Cléophe 18 August 1843 Pruncau, Jean Bte. 22 June 1843 Austin, H. C. 17 October 1843 Macpherson, D. 25 October 1843 Exercise 1843 Exercise 1843 Exercise 1843 Exercise 1843 Exercise 1843 Exercise 1844 Exercise 1844 Exercise 1845 Exercise	
Macpherson, D25 October	
Fages, N. 8 June 1846 Launière, W. 14 June 1846 Bolduc, H. 2 December 1847	
Bolduc H. 2 December 1847	
Huot, Ph	
Huot, François 7 November 1849	,
Bowen, N. H)
Falardeau, L	
Vocelle, A 6 November. 1850 LeMoine, Ed 3 February. 1851 Bernier, L. O 4 August. 1852 Campbell, W.D. 3 February. 1853 Glackemayer, S. J. 3 May. 1853	
Bernier, L. O	
Campbell, W. D	3
Glackemayer, S. J	3
Benoit, Samuel	1
Légaré, M. N. D. 7 May 1855 Lindsay, C. A. 6 August 1854 Tourangcau, A. G. 6 November 1854	
Tourangeau, A. G 6 November	ś
LaRue, G	6
Auger, Jacques 12 February 1856 Doyle, J 2 August 1856	3
Doyle, J	5
Delâge, J B	í
Hébest T D C	ò
Andrews, C. A 5 November1860)
Giroux, E. L. J	l
September 1896 Andrews C. A. September 1896 September 1896 Giroux E. I. J. 4 February 1866 Michaud, Chs. R. 13 May 1867 September 1867 September 1867 September 1868 September 1868 Matte, J. B. 2 February 1868 September 1868	9
Tessier, A. E	2
Matte, J. B 2 February186	3
	3
Leclerc, L. 24 September. 186 Falardeau, L. P. 23 November. 186 Huot, L. P. 2 May. 186	3
Huot, L. P	
Hamel, J. B	4
Laurin, J. O	
Anctil, Joseph	
Parkin, J. B	
Ancul, Joseph 15 December 1868 Parkin, J. B.	8
LaRue, P 5 November186	6
Gourdeau, F. F. E 5 February186	7
Côtè, Jean 6 May	7
Cotte, Jean. 6 May 188	4 7
Charlebois, J. A	7
Pelletier, J. E. C	7
Audet, François M 7 November186	7
) Countard, F. A	
Anctil, J. L	9
Walsh, James	8
Tourangeau, J. A 2 November 186	9
Pay F E 6 Nacombar 186	0
LeMoine, G 6 November 186 Vézina, A. N 10 February 187	9
y vezina, A. S	0

CUSTOMS.

CUSTOM HOUSE.

Point-à-Carcy.

J. W. Dunscomb, collector; J. A. Green, surveyor; C. E 69 Allen, 1st landing waiter; C. Cazeau, 2nd landing waiter

Qt

Fac L.L. Cas

Lav sect ciet to (

Fac

prot

ren and

paoi

Fac L.S.

GRA

M. A

MIN

R

Mat

Berg

LAV Re

Mode

MOR

M.D.

Will

rev. P

fesso

M.D.

QUE

Tì

J. Thompson, 3rd landing waiter; W. N. Lee, 4th landing waiter; A. F. Langevin, 5th landing waiter; Isidore Belleau, 6th landing waiter; George Campbell, cashier; N. N. Ross, chief clerk; Geor Colley, C. G. Gouin, N. Balzaretti, Alfred Hawkins, Vincent Cazeau, Alfred Wheeler, clerks; F. X. Frenette, appraiser; F. X. Mctivier, assistant appraiser; Louis Bilodeau, and D. Maepherson, appraisers; Jas. Seally, warehouse keeper and locker; J. Lambert, tide surveyor; A. G. Bowden, sampler and weigher; H. McHugh, sampler and weigher; H. McHugh, sampler and weigher; J. George McKenzie, sub-ventive officer, Esouimains Bay; A. Comeau, preventive officer, Trinity Bay; George McKenzie, sub-collector, Chicouttim; A. G. Bussieres, sub-collector, Jersey Point, Beauce; William Macpherson, preventive officer, Esquimaux Point. J. Thompson, 3rd landing waiter; W. N. Lee, 4th landing

PILOTS OFFICE.

11 Arthur st.

Directors:—Henri Noël, president; Ed. Demers, W. Russell, Auguste Desprès, Geo. Lapointe, M. N. Asselin; Chas. R. Michaud, secretary; Frs. X. Dion, treasurer; Jean Gobeil,

		For	For each foot of draught of water.	tranght of w	ater.	
FROM	То	From the 1st May to the 10th Nov.		From the From the From the 10th Nov. to 13th Nov. to 1st March the 19th the 1st to the Nov. March, 1st May.	From the 1st March to the 1st May.	
Bic Island, or any other place below the anchorage of the Brandy Pots, off Hare Is- land.		18s. 0d.	23s. 0d.	28s. 0d.	20s. 6d.	
land, or any place above the said anchorage ground and below St. Roch's Point.	fofthissum of ofthissum of ofthissum	f of this sum	gofthissum	ofthis sum	do do	
above this Point and be-Anchorage or mooring low the "Point-aux-Pins" ground in the Basin on Crane Island or Harbor of Quebee.	Anchorage or mooring ground in the Basin or Harbor of Quebec. 4 do do 4 do do 4 do do	do do	do do	op op f	op op §	
Island, or any place below St. Patrick's Hole	1.00	op op †	do do	op op †	op op f	
ground in the basin or Harbor of Quebec	be discharged in the River below Quebec.	15s. 9d.	20s. 9d.	25s. 9d.	18s, 3d	

Pilots taking charge of vessels at St. Patrick's Hole, or above it, shall be entitled to no more than the sum allowed below for piloting vessels from one part of the harbor to another.

Vessels coming to Quebec pay no light or port dues,

TABLE OF RATES OF PILOTAGE FOR THE HARBOR OF QUEBEC AND BELOW.

From any wharf in the harbor of Quebec between Point-à-Carcy below, and Brehaut's wharf above, both inclusive, to any other wharf within

From any place in the Harbor of Quebec, not being a wharf within the above-mentioned limits, to any other place in the said harbor, not being a wharf within the said limits.....

EDUCATIONAL.

ASSOCIATION OF TEACHERS OF LAVAL NORMAL SCHOOL.

Louis Lefebvre, chairman; Joseph Létourneau, secretary, J. B. Cloutier, treasurer. Conferences held at Normal School, the last Friday and Saturday of January, May, and Au-

BOARD OF CATHOLIC EXAMINERS.

Hon. judge Duval, president; Napoléon Lacasse, secre-ary. The Board meets at Court House on the 1st Tuesday of February, May, August and November, at 9 a.m.

BOARD OF COMMISSIONERS OF CATHOLIC SCHOOLS.

Rev. Jos. Auclair, president ; Jacques Crémazie, secretary.

BOARD OF COMMISSIONERS OF PROTESTANT SCHOOLS

Rev. W. B. Clarke, secretary; rev. Charles Hamilton, William Walker, R. H. Smith, C. Wurtele, William Hossack, and Joseph Whitehead.

BOARD OF PROTESTANT EXAMINERS.

Rev. John Cook, D. D., chairman; D. Wilkie, secretary. The Board meets on the first Tuesday of February, May, August and November, at 10 a. m., at Morrin College.

HIGH SCHOOL

D. Wilkie, M.A., rector; M. Miller, and G. Martin, profesors; W. Walker, secretary; D. Wilkie, treasurer.

LAVAL UNIVERSITY.

131 St. George st.

In 1643 was founded the Quebec Seminary, which after-In 1043 was rounded the Quebec Seminary, which afterwards became a regular College, and it had, by successive addition, acquired a high degree of importance, when it was erected by Her Majesty's Royal Charter into a University, under the style and name of *The Laval University*. By this charter, which bears date December 8th, 1852, no change was effected in the constitution of the Seminary itself; but a Council composed of the Directors of the Institution, and the three senior professors of the several faculties, was emthe three semor professors of the several raculties, was enpowered to possess and enjoy all the privileges granted to the Universities of the United Kingdom, and especially that of conferring degrees in the Faculties of Divinity, Law, Medicine and Arts. His Grace the Roman Catholic Archbishop of Quebec is, by virtue of his office, Visitor of the University. The superior of the Seminary, for the time being, holds the office of Rector.

UNIVERSITY OFFICERS.

UNIVERSITY OFFICERS.

Rector.—Very rev. Elzéar Alexandre Taschereau, D.C.L., superior of the Quebec Seminary.

Ununcil.—Rev. Octave Audet, M.A., director of the Quebec Seminary; rev. Louis Beaudet, L.L., and rev. Ovide Brunet, professors of the Faculty of Arts; hon. Napoléon Casault, L.L.D., and Jacques Crémazie, L.L.D., professors of the Faculty of Arts; Affred Jackson, M.D., and J. Etienne Landry, M.D., professors of the Faculty of Medicine; rev. rev. Chas. Honoré Laverdière, M.A., rev. Cyrille E. Legaré, L.L., rev. Adolphe J. J. Legaré, rev. Napoléon Maingui, B. A., rev. M. E. Methot, M.A., directors of the Quebec Seminary; rev. Eenj. Páquet, D.D., and rev. L. Honoré Páquet, D.D., professors of the Faculty of Medicine; hon. Ulric Joseph Tessier, L.L.D., professor of the Faculty of Medicine; hon. Ulric Joseph Tessier, L.L.D., professor of the Faculty of Law. Rev. T. E. Hamel, L.S., secretary; rev. Charles Honoré Laverdière, M.A., librarian; Augustin Dionne, macchearer.

PROFESSORS.

Faculty of Divinity.—Very rev. E. A. Taschereau, D.C.L., Dean of the Faculty, professor of Canon Law; rev. Benj. Páquet, D.D., professor of Moral Theology; rev. L. H. På-quet, D.D., secretary and professor of Dogmatical Theology; rev. Louis Nazaire Bégin, D.D., professor of Holy Scripture and Ecclesiatic history. . 28s. 4d, and Ecclesiastic history.

NORMAL

VINCE OF

mal School y, and Au-

asse, secrem.

HOOLS. , secretary.

SCHOOLS Hamilton, n Hossack

secretary ary, May

in, profes-

en it was By this) change tion, and was emanted to ally that y, Law, or of the time be-

the Farofessor Etienne

e: rev. Legare igui, B. Paquet, Pierre on. Ulré Larer.

Benj. ology; pture Fuculty of Law.—Jacques Crémazie, L.L.D., Dean of the Faculty, professor of Civil Law; hon. Ulric Joseph Tessier, LL.D., professor of Law Procedure and Practice; Napoléon Casault, L.D.D., professor of Commercial and Maritime Law; F.C.S. Langelier, L.L.D., professor of Roman Law and Laws of Administration; James George Colston, L.L.D., secretary and extraordinary professor of Criminal Law; Lucien Turcotte, L.L.D., extraordinary professor of Introduction to Givil Law; Auguste Eugène Aubry. L.L.D., honorary. to Civil Law; Auguste Eugène Aubry, L.L.D., honorary professor; Charles Dionne, apparitor.

professor; Charles Dionne, apparitor.

Faculty, of Medicine.—J. A. Sewell, M.D., Dean of the Faculty, professor of Internal Pathology and special Therapeutics; Jean Etienne Landry, M.D., professor of external Pathology and operative surgery; Alfred Jackson, M.D., professor of Midwifery and Diseases of Women and Children; Chas. Eusebe Lemieux, M.D., professor of descriptive and surgical Anatomy; François Hubert LaRue, M.D., professor of Medical Jurisprudence, Toxicology, Hygiene, and Microscopic Anatomy; L.J. A. Simard, M.D., scertary, professor of general Pathology and of the diseases of the Eye and the Ear; Charles Verge, M.D., professor of Materia Medica and general Therapeutics; Laurent Catellier, M.D., paofessor of practical Anatomy; Damase Fecteau, apparition.

Faculty of Arts.—Rev. E. H. Methot, M.A., 'Dean of the Faculty, professor of French Literature; rev T. E. Hamel, LS, secretary, and professor of Natural Philosophy; rev. O. Brunet, professor of Botany; rev. Charles H. Laverdière, M. A, professor of History; rev. Cyrille E. Legare, L.L., professor of Lain Literature; rev. Louis Beaudet, L.L., professor of Greek Literature; T. Sterry Hunt, Dr. of Sciences, F.R.S., &c., honorary professor.

GRAND SEMINARY.

Very rev. E. A. Taschereau, D.C.L., rev. M. E. Méthot, M.A., rev. B. Paquet, D.D., rev. L. Paquet, D.D., rev. N. Bégin, D.D. and rev. O. Brunet, professors.

MINOR SEMINARY.

MINOR SEMINARY.

Rev. Cyrille E. Legaré, L. L., director; rev Victor Legaré, assistant director, rev. Louis Beaudet, L.L., prefect of Studies; rev. Ovide Brunet, professor of Botany; rev. Thomas E. Hamel, L.S., professor of Natural Philosophy and Astronomy; F. A. H. LaRue, M.D., professor of Chemistry; rev. P. Roussell, professor of Moral and Intellectual Philosophy; rev. Louis Sanfaçon, B.A., professor of Mathematics; rev. L. Gauthier, B.A., professor of History; rev. C. Legaré, L.L., professor of Rhetoric; Apollinaire Gingras, L.B., third class; rev. George Coté, B.A., fourth class; Anastare Páquet, B.S., fifth class; Anastase Bernard, B.A., sixth class; Edward Casault, eighth class; Edward Casault, eighth class; Edward Lauriault, ninth class; rev. A. Blaisand and Jas. Sexton, prosaventh class; Edward Casault, eighth class; Edward Lauriault, ninth class; rev. A. Blaisand and Jas. Sexton, pro-fessors of the English language; Ernest Gagnon, director of chants; C. Lavigueur and A. Beginprofessors of music; A. Bergeron, T. Houde, L. Morrisset, Darie Lemieux, George Fraser, T. Bouleau, O. Naud, and J. Ballantyne, masters of the boarders. the boarders.

LAVAL NORMAL AND MODEL SCHOOL-

Old Chateau St. Louis, Place D'Armes, U T.

Rev. Ovide Brunet, principal; F. X. Toussaint Napoléon Lacasse, N. Thibault and E. Gagnon, professors of Normal school; Jean Bte. Cloutier and D. McSweeney, teachers of Model School.

MORRIN COLLEGE.

Governors.—Rev. John Cook, D.D.; Alexander Rowand, M.D., James Dean, F. W. Gray, Andrew Thomson, John W. Cook, rev. James Douglas, William Walker, Daniel Wilkie, M.A., M. Stevenson, rev. D. Anderson, C. G. Holt, rev. C. A. Tanner

Professors.—Rev. John Cook, D.D., Principal and Professor of Divinity and Moral Philosophy, Logic and English Literatore; Henry H. Miles, Ll.D. and rev. A. McQuarrie, M.D., Mathematics; rev. Geo. Weir, M. A., Classics and professor of Hebrew; rev. J. Douglas, Chemistry; D. Wilsie, secretary-treasurer

QUEBEC SEMINARY.

1852, and is under the control of a board composed of a Superior and at least four directors. It is divided into two parts, called the Grand and the Minor Seminary.

Directors.—Very rev. Elzéar A. Taschereau, D.C.L., superior; Rev. Michel Edouard Méthot, M.A., rev. Charles Honoré Laverdiere, M.A., rev. Octave Audet, M.A., rev. Adolphé J. J. Legaré, rev. Thomas Etienne Hamel, L.S., rev. Ayrille E. Legaré, L.L., rev. Pierre Roussel, B.A.

Aggregate Members.—Rev. Napoléon Maingui, B.A., rev. Louis Beaudet, L.L., Benjamin Paquet, D.D., rev. Louis H. Paquet, D.D., rev. Victor Legaré and rev. Nazaire Bégin, D.D.

Auxiliary Members.—Rev. Jean François Baillairgé, rev. Ovide Brunet, rev. Louis Gauthier, B.A., rev. Louis Laugis, B.A., rev. Adolphe Godbout, rev. Alfred Bergeron, rev. A. Blais, rev. G. Coté, B.A., rev. Théophile Honde and rev. Louis Sanfaçon, B.A.

QUEBEC PROTESTANT TEACHERS' ASSOCIATION.

Rev. R. G. Plees, president; John Miller, treasurer; D. Wilkie, secretary.

SOCIETY OF EDUCATION FOR THE DISTRICT OF QUEBEC.

P. Garneau, president; N. Lacasse, secretary; J. B. C Hébert, treasurer.

EMIGRATION.

L. Stafford, emigration agent; F. J. S. Dore, assistant; M. Anderson, Norwegian interpreter; L. G. Roy, A. Rowand, inspecting physicians for the Port of Quebec; James Lilly, messenger.

HARBOR COMMISSIONERS.

Wm. Withall, chairman; François Vézina, vice-president; hon. U. J. Tessier, D.C. Thomson, Olivier Robitaille, directors; J. B. Martel, secretary-treasurer; Ulric Binet, messenger. Meets every Saturday, at 2 P.M.

INLAND REVENUE.

17 St James st.

J. M. Lemoine, District Inspector; Collector, J. E. Fortier; assistant and excise officers, M. McNamara, George Bourassa, J. H. Cahill, Joseph Rouleau, James Courtney, Joseph Anctil and George Neilan.

LUNATIC ASYLUM.

The Asylum is at Beauport. It has at present about 706 patients.

patients.

Drs. E. Landry, and F. E. Roy, proprietors and managers; C. Vincelette, warden; Mrs. C. Vincelette, matron; Mrs. Cochrane, assistant do.; Dr. J. Turcotte, resident physician; Dr. A. Jackson and P. Bender, visiting do.

MARINE AND EMIGRANT HOSPITAL.

Commissioners.—Dr. Sewell, chairman; Dr. Robitaille, Dr. A. Von Iffland, Dr. P. Wells, secretary; Drs. Painchaud, Landry, Rowand and Lemieux, visiting physicians; Dr. L. Catellier, M.D., house surgeon; Mrs. Mossman, matron.

MASONIC.

STADACONA CHAPTER, R.C.

C. Stavely, Z.; Brady, Scribe E.

ALBION LODGE, No. 17, R. Q.

John Alexander, W.M.; Wm. Miller, P.M.

ST. JOHN'S LODGE, No. 182, R.Q.

Christopher Shanly, W.M.; - Brady, secretary.

HARRINGTON LODGE, No. 49, R. Q.

UEBEC SEMINARY.

Bro. Bunstein, W.M.; Cornelius Judge, W.M.; Peter White, Lewis Winn, W.M.

QUI

Mur

Wes & C

St

 T_1

tary

FIN

ten

GEY

H01

M. 1

HO! M

HO'

8

rev. IRI

H

tary

QUI

L

QUI

M

ST. ANDREW'S LODGE, No. 356, R. S.

Bro. G. J. Bowles, W.M.; Thos. Lambert, P.M.

QUEBEC GARRISON LODGE, R. C.

Bro. Wm. Wilkinson, W.M.; Wm. Presse, P.M.

MERCANTILE.

BOARD OF TRADE.

Victoria chambers, cor St Peter and St Paul sts.

Henry Fry, president; P. Garneau, vice-president; H. W. Welch, treasurer; T. H. Grant, secretary.

Council;—B. Bennett, A. Joseph, M. G. Mouutain, Andrew Thomson, A. Fraser, T. H. Dunn, H. S. Scott, John Laird and Michael Connolly.

CITIZEN'S ASSOCIATION OF QUEBEC.

14 St Lewis st.

Ezecutive Committee.—C. Tétu, chairman; D. A. Ross, A. LeMoine, F. N. Gingras, H. S. Scott, R. Shaw, D. McGie, T. H. Dunn, W. Hunt, M. Connolly, I. Dorion, E. Lemneux, G. O. Stuart, C. G. Holt, P. V. Valin; H. C. Pelletier, secretary-treasurer.

CROWN TIMBER DUES.

7 Sault au Matelot st.

McLean Stewart, collector of crown timber dues; W. O'Kane, assistant do. ; John MacKay, clerk.

EXCHANGE

Managing Committee.—M. Stevenson, chairman; Andrew Thomson, A. Joseph, P. A. Shaw; Robert Shaw, secretary-treasurer; Frank Johnston, superIntendent.

SUPERVISOR OF CULLERS.

7 Sault à Matelot st.

W. Quinn, supervisor of cullers; Matthew Harbeson, deputy-supervisor; A. Fraser, bookkeeper; T. J. Walsh, cashier; D. Carey, general clerk.

MILITARY.

Head Quarters-Halifax, N. S.

His Honor Lieut,-General Sir Charles Hastings Doyle, K.C.B., K.C.M.G., Commander-in chief of Her Majesty' Forces in British North America.

STATIONS OF BRITISH TROOPS IN THE DOMINION OF CANADA. Halifax, N.S., St John, N.B., and Quebec.

STAFF AND DEPARTMENTS, QUEBEC.

Colonel R. G. Hamilton, R. E., Commandant; Major J. Pope, town major; M. Moran, R. Malbon, clerks; J. Hogan, town sergeant.

CONTROL DEPARTMENT.

Lieut.-colonel B. H. Martindale, deputy controller; C Lieut.-colone: B. H. Martindale, deputy controller; U. Palmer, F. A. Galletty, assistant controllers; R. L. Matthews, T. A. Lemesurier, C. W. Penrice, H. A. Russell, A. Meyer, W. T. O. Wilton, deputy commissaries; J. E. Taylor, assistant commissary; J. A. Holmes, acting barrack master; J. R. Ballard, civilian clerk; Thomas Trumble, James Reid, civilian storekeepers.

MEDICAL DEPARTMENT.

H. F. Smith, M.D., staff surgeon major; M. Tracey, staff assistant surgeon

Chaplain to the Forces-Rev. C. A. Wetherall, M.A.

Military Prison-Wellington Matthews, chief warder.

Royal Artillery—One battery—Colonel G. L. Chandler, commanding; lieut. G. A. French, inspector of warlike stores; W. O. Carlile, J. G. Murray, H. H. Crookenden, lieutenants; J. C. Gascoigne, assistant surgeon.

ton, C.R.E.; captain E. Mitchell; H. P. Kirkwood, W. B. Hurst, lieutenants; C. Walkem, W. Oughton, G. J. Grapes, clerks of works; W. T. Leest, clerk

1st Battalion 60th Rifles—Eight companies—Colonel R. J. Feilden, commanding; H. F. Williams, R.J. E. Robertson, majors.

Army Hospital Corps-Four sergeants, two corporals and five privates.

Army Service Corps.—Two first class staff sergeants, one third class staff sergeants, five sergeants, one corporal. one 2nd corporal, and six privates.

Lieut. col. L. A. Casault, deputy adjutant general; lieut. col. E. Lamontagne, brigade major; captain W. H. Forrest, district paymaster; F. Lampson, provincial storekeeper. Board of Examiners for Candidates to military school, meets at 11 a.m., every Wednesday, No. 8 Garden st, U.T.

Board-Commandant of military school, president; lientcol. E. Lamontagne, major A. Taschereau, A.D.C., exam-

Board of examiners for volunteer officers—Lieut-col.
A. Casault, president ; lieut-col. E. Lamontagne, and major
A. Taschereau, A.D.C., members.
Brigade office for Quebec volunteer force in the same

building.

Headquarters and orderly rooms of the different corps of the Quebec volunteer force are also in the same building.

POST OFFICE.

3 Buade st.

P. G. Huot, postmaster; R. G. Patton, assistant postmaster; J. E. Bolduc, clerk; D. Vanghan, money order and registered letter; O. Biron, window clerk; P. Gingras, J. Grey, B. Lacasse, C. Chamberland, Wm. Handord, Wm. Newman, H. Huot, and E. Huot, clerks.

POST OFFICE INSPECTOR'S OFFICE.

Wm. G. Sheppard, post office inspector; A. A. de Gaspé, assistant do; O. Fréchet, K. C. Vohl, clerks, Jules Boivin, messenger.

Railway mail clerks—J. T. Murphy, H. A. Murphy, Joseph Gauvin, J. L. Anctil, Noël A. Beaudet, Joseph Deslauriers and Grégoire Lapointe.

QUARANTINE, GROSSE ISLE.

F. Montizambert, M.D., medical superintendent; Murdoch F. Montizambert, M.D., medical superintendent; Murdon-McKay, steward of Quarantine; Andrew Andersen, Norwegian interpreter; Charles Langlois, coxswain; Auguste Langlois, carpenter and boatman; Antoine Lavoic, carpenter and boatman; Frs. X. Turcotte, boatman; Eusète Langlois, boatman; Patrick Fitzsimmons, sergeant of police; James Fitzgerald, policeman; John Gair, do; Patrick Kelly, do; Benjamin Hurst, hospital orderly; Jame Collins, cook; E. Hurst, laundress and nurse; Edouard Jolicour. carrer.

QUEBEC LUMBER COVES.

North side—Alexandria Cove, Jos. B. Forsyan, Orr. Rouge Pier and Wharf Company, James Bowen, jun.; Dalhousie, C. W. Wilson; Victoria, Thomsons & Co.; Bluggerater and Safety, J. Sharples, Son & Co.; Rluggerater and Safety, Bridgewater and Safety, J. Sharpies, Son & Co.; Rings End, Jackson & Timmony; New London, John Roche; Union cove, M. Stevenson & Co.; Sillery, R. R. Dobell & Co.; Sillery, J. Sharpies, Son & Co.; Sillery, James Bowen & Co.; Proint-à-Plizeau, Joseph Cantillon; St. Michaels, Cook, Brothers & Co.; Woodfield Harbor, Stephen Connolly; Spencer, A. F. A. Knight & Co.; Wolfs, John Roche; Ottawa, J Fitzpatrick; Cape Cove, H. E. Hall; Cap Blanc, Jacques Blais; Diamond Harbor, John Roche.

Royal Artillery—One battery—Colonel G. L. Chandler, ommanding; lieut. G. A. French, inspector of warlike thores; W. O. Carlile, J. G. Murray, H. H. Crookenden, lieusenants; J. C. Gascoigne, assistant surgeon.

Royal Engineers—One company—Colonel R. G. Hamil-Company; Windsor, J. R. Young & Co.; Quebec Ware-Company; Windsor, J. R.

OVINCE OF

wood, W. B.

-Colonel R.

. Robertson,

rporals and

geants, one

eral ; lieut. H. Forrest, rekeeper.

ary school, len st, U T.

ent; lieut. .C., exam-Lieut.-col. and major

the same

it corps of

milding.

ant post-order and ingras, J. ord, Wm.

le Gaspé,

y, Joseph slauriers

Murdoch en, Nor-

Auguste Die, car-Eusèbe ceant of lo; Pat-r; Jane Edouard

i; Cap

Roche;

& Co.; wen & Cook, nolly; Roche;

ilton's, ; Mill, o.; St The Ware= house Company, J. Billingsley, secretary; Warehouse Co's Core, J. Burstall & Co.; Rhodes's, (late McCaw's), A. Murphy & Co.; Glenburnie, Harrison & Co.; Indian Cove West, Duncan Patton & Co.; Indian Cove East, A. Gilmour

St Charles River—Dorchester Beach, above, P. Walsh; below, S. Peters; New Waterford, H. N. Jones; Lane's Cove, John Lane, jun.

QUEBEC SHIPPING OFFICE.

Old Custom house, Cul de Sac st. R. B. Johnson, shipping master; Albert Parker, deputy

QUEBEC TURNPIKE ROADS.

Trustees for North Shore road—Thomas McGreevy, Ch. Rhéaume, Eugène Chinic, E. B. Lindsay; J. Porter, secre-

Trustees for South Shore road.—B. Guay, P. Giroux, J. B. 6, Begin; Chas. Bourget, secretary and treasurer; office, st Joseph de la Pointe Levis.

REGISTRY OFFICE.

Basement of Court house, St Lewis st. Charles N. Montizambert, registrar ; J. A. Malouin, flubert Weippert, Jean Côté and Charles Trudelle, clerks.

QUEBEC TRINITY HOUSE.

27 St. Peter st.

Vital Tétu, master; F. Gourdeau, sen., superintendent of pilots; J. D. Armstrong, harbor master; H. N. Jones, D. McGie, John Sharples, Jos. Hamel and I. Gaudry, wardens; E. B. Lindsay, clerk; A. Lemoine, treasurer; J. Smith, jun, superintendent of pilots; B. Simon, alias Lafeur, balliff.

SOCIETIES.

BENEVOLENT.

FINLAY ASYLUM FOR AGED AND INFIRM PERSONS.

Mrs. Richardson, matron; Mr. Richardson, superintendent, Finlay Asylum building.

The Rector and Churchwardens of the Anglican Cathe-

dral. Corporation.

GENERAL MILITARY HOSPITAL.

Wm. Judd, superintendent, Grand Allée, St Lewis road

HOPITAL GENERAL.

Sister St. Zéphirin, Marie Louise Rousseau, superioress; Drs. P. Baillargeon and P. Wells, medical attendants; rev. M. Hamelin, chaplain.

HOSPICE ST. JOSEPH.

Miss Marie Métivier, matron, 6 St François st.

HOTEL DIEU.

Sister St. Henri, Julie Gibson, superioress; Drs. Sewell, Lemieux, Jackson, Wells and Larue, medical attendants; rev. M. Lemieux, chaplain.

IRISH PROTESTANT BENEVOLENT SOCIETY.

Henry McBlain, president; J. Rickaby, J. T. Dawson, and T. H. Grant, vice-presidents; Matthew Miller, treasure; John Story, secretary; Thomas Davidson, assistant-secre-tary; R. H. Russell, M.D., physician

QUEBEC BENEVOLENT SOCIETY.

Louis Bourget, president; André Gingras, vice-president; Charles Langlois, treasurer; L. A. Rochet, secretary; Tessier & Hamel, attorneys; Louis Leclerc, notary.

QUEBEC HIBERNIAN BENEVOLENT SOCIETY.

Temperance hall, St François st.

livan, vice-presidents; F. Gallagher, treasurer; J. Lane, jun., secretary; J. McCormick, assistant-secretary; revs. B. McGauran, Connolly and Neville, chaplains.

MEDICAL SOCIETY.

F. H. A. LaRue, M.D., president; L. J. A. Simard, M.D., vice-president; J. B. Blanchet, M.D., secretary; J. Robitaille, M.D., treasurer and librarian.

Rooms at the Medical Hall of Laval University.

SISTERS OF CHARITY.

Sister St. Louis, Marie Victoire Mahon, superioress; Dr. L. J. Roy, medical attendant; revs. P. Braun and H. A. Gauvreau, chaplains.

ST. BRIDGET'S ASYLUM ASSOCIATION.

Cor Grand Allée and Salaberry sts.

Rev. B. McGauran, president; hon. T. McGreevy and Maurice O'Leary, vice-presidents; H. F. Bellew, secretary; H. O'Connor, treasurer; Edward Foley, assistant secretary; rev. J. Connolly, J. Hearn, M.P., W. Convey, J. Lane, jun., M. F. Walsh, J. Dunn, jun., W. Delany, H. J. Chaloner, E. O'Doherty, H. Martin, T. Malone, T. Heatley and J. Robinson, committee of management.

SOCJETY FOR THE PREVENTION OF CRUELTY TO ANIMALS.

20 St Peter st.

Patrons—His Excellency Lord Lisgar, Governor-General of Canada; His Honor Sir N. F. Belleau, Lieut.-Governor of Province of Quebec; Hone P. J. O. Chauveau, M.P., Premier of Quebec; Robert Hamilton, president; W. Hossack, treasurer; W. J. MacAdams, secretary.

TYPOGRAPHICAL SOCIETY OF QUEBEC.

121 St Gabriel st, St Lewis.

George H. Simard, honorary president; S. Marcotte, president; Alex. Côté, vice-president; Romuald Lamontagne, treasurer; Léandre Savard, recording secretary; Jos. Beauchamp, assistant recording secretary; Joseph

WORKMEN'S BENEVOLENT SOCIETY.

Isidore Bazin, president; L. Boilard, vice-president; J. M. Tardivel, treasurer; Charles Langlois, secretary; J. B. Darveau, assistant-secretary; Jacques Malouin, attorney; Louis

BUILDING.

QUEBEC PERMANENT BUILDING SOCIETY.

Notre Dame Savings bank building, 11 St John st.

F. Vézina, president; Dr. Olivier Robitaille, vice-president; G. H. Simard, J. D. Brousseau, Frs. Gourdeau, Joseph Hamel, L. J. C. Fiset, directors; Louis Lessard, secretary-treasurer; F. Kirouack, clerk; D. Pampalon, messenger.

STADACONA BUILDING SOCIETY.

91 Fabrique st, U. T.

Frs. Weippert, president; B. Jacobs, vice-president; Jean Langlois, T. Andrews, E. Fails, William Hood, H. Roy, directors; Langlois, Angers & Colston, solicitors; Noel H. Bowen, notary; William Miller, secretary-terasurer; Joseph Couldin, insurer, Panil Barry, Panil President, States Corbin, inspector; Bank-Banque Nationale.

LITERARY AND SCIENTIFIC.

CERCLE CANADIEN.

17 Palace st.

A. G. Tourangeau, honorary president; Louis Bourget, president; L. A. Boisvert, vice-president; Aug. Gaboury, secretary; Auguste Gingras, assistant secretary; F. R. É. Campeau, treasurer; J. P. Dery, assistant treasurer; Henri Lortic, F. M. Dechène, W. O. O. Blanchard, Ferd. Chabot, F. H. BernarJ, directors; George Belleau, doorkeeper.

CHAMBRE DE DISCUSSION.

J. F. Belleau, president; F. X. Gingras, vice-president; C. John O'Farrell, president; Thomas Duhig and J. O'Sul- Bordeleau, treasurer; Joseph Amyot, assistant treasurer; E. H. Tremblay, secretary; P. Z. Chouinard, recording secretary; P. Maranda, librarian; A. Gaboury and V. Chateauvert, auditors.

ENTOMOLOGICAL SOCIETY OF CANADA.

Quebec branch.

Morrin college, St Stanislas hill.

L'Abbé Ovide Brunet, professor of betany, Laval university, president; rev. G. M. Innes, vice-president; G. J. Bowles, secretary-treasurer; W. Couper, curator; rev. J. Douglas, D. Wilkie, and rev. T. E. Hamel, council. Meets on the first Thursday in each mouth at the rooms of the Literary and Historical Society, Morrin College.

INSTITUT CANADIEN.

Notre Dame Savings bank building, 11 St. John st, U. T.

P. A. DeGaspé, honorary president; Théophile Ledroit, president; Samuel Benoit, treasurer; A. Dion, assistant-treasurer; J. F. Belleau, recording secretary; A. Gagnon and O. Gaboury, assistant recording secretaries; Alfred Leclere, corresponding secretary; G. LeMoine and L. P. Vallée, assistant corresponding secretaries; L. H. Huot, librarian; J. B. Derome, curator of museum.

LITERARY AND HISTORICAL SOCIETY.

Morrin College, St Stanislas hill.

Dr. W. J. Anderson, president; Wm. Marsden, M.D., E. D. Ashe, C.R.N., F.R.A.S., A. P. Caron, H. Scott, vice-presidents; W. Hossack, council secretary; D. Wilkie, corresponding secretary; R. Cassels, recording secretary; R. H. Grant, treasurer; A. H. C. Faucher de St Maurice, librarian; J. M. LeMoine, curator of museum; J. F. Belleau, curator of apparatus.

MUSIC HALL.

C. E. Levy, proprietor, 17 St Lewis st.

ST. PATRICK'S CATHOLIC AND LITERARY INSTITUTE.

St. Patrick's Chnrch.

Rev. B. McGauran, honorary president; J. Hearn, M.P., president, John Dunn, jun., 1st vice-president; H. J. Chaloner, 2nd vice-president; Ed. Foley, treasurer; Joseph Robinson, recording secretary; P. C. Murphy, corresponding secretary; David Nolan, vice-recording secretary; Francis Gunn, vice-corresponding secretary.

NATIONAL.

ST ANDREW'S SOCIETY.

John C. Thomson, president; D. Macpherson and John Laird, vice-presidents; rev. John Cooke, D.D., and rev. W. B. Clark, chaplains; Alex. Rowand, M. D., physician; Charles Wilkie, treasurer; Thomas G. Hunter, secretary.

ST. GEORGE'S SOCIETY.

H. W. Welch, president; Wm. Crawford and C. Judge, vice-presidents; W. Clint, secretary; W. G. Mountain, assistant-secretary; G. Veasey, treasurer; rev. G. V. Housman, M.A., and rev. M. M. Fothergill, chaplains; J. A. Sewell, M.D., physician.

ST. JEAN BAPTISTE SOCIETY.

31 St George st.

Hon. P. J. O. Chauveau, president; C. A. Pelletier, vice-president; C. J. L. Lafrance, secretary; F. Jobin, recording secretary; J. A. Tapin, treasurer; P. Gingras, assistant treasurer; J. B. Blanchet, marshal; Ed. Gauthier, assistant marshal.

ST. PATRICK'S SOCIETY.

Hon Charles Alleyn, president; Dr. R. H. Russell, Owen Murphy, vice-presidents; R. Alleyn, treasurer; M. F. Walsh, secretary; W. J. McAdams, council secretary; C. L. J. Fitzgerald, corresponding secretary.

RELIGIOUS.

AUXILIARY TRACT SOCIETY.

C. Wurtele, president; N. N. Ross, treasurer; revs. D. Marsh and John Fraser, secretaries. Committee, Henry Frg. D. Wilkie, R. Middleton, W. White, Juo. Ross, E. C. Frg. J. C. Thomson, F. C. Wurtele, J. T. Harrower, G. Bonham, Wm. Ahern, Jas. Hamilton, Jas. Woodley, jun., J. L. Gibb, C. P. Champion, Wm. Cream.

CHURCH SOCIETY, Ch. of England.

His Excellency the Governor General, patron; the right rev. the Lord Bishop of Quebec, president; hon. Chief Justice Meredith, D. C. L., vice-president; hon. Edward Hale, D.C.L., rev. Geo. Mackie, D.D., rev. Rural Dean Milne, M.A., rev. C. P. Reid, M. A., rev. J. Torrance, rev. W. King, rev. the Principal of Bishop's College, D.D., R. Hamilton, H. Scott, rev. E. W. Sewell, M.A., H. N. Jones, M. Sheppard, rev. G. V. Housman, M.A., W. Petry, W. G. Wurttel, R. H. Smith, C. N. Montizambert, B. W. Heneker, rev. C. Hamilton, M.A., rev. H. Roc, captain Ash, R. N.

Central Board.—The President, the Vice-Presidents, and all other Officers of the Society, all Clergymen licensed within the Diocese, and the Wardens of every Church or chapel, being members of the Corporation, and T. H. Dunn, H. H. Miles, LL.D., W. C. Scott, F. A. Andrews, Q.C., F. H. Andrews, Jr., W. Boswell, M.D., P. A. Shaw, G. A. L. Wood, J. Patton, jun., C. Judge, hon. G. Irvine, M.P., G. Hall, F. Montizambert, M.D., T. H. Grant, E. J. Price, C. P. Champion, R. R. Dobell, E. B. Holt, W. Hunt, J. Parke.

Finance Committee,—Rev. G. V. Housman, chairman, rev. C. Hamilton, W. G. Wurtele, H. N. Jones, M. Sheppard, P. A. Shaw, R. H. Smith, rev. R. G. Plees, G. Hall, F. H. Andrews, jun., C. E. Dunn.

Hon. G. Irvine, M.P., honorary counsel; C. P. Champion, C. Judge, auditors; Weston Hunt, treasurer; rev. A. J. Woolryche, secretary.

CONVENT OF THE URSULINES.

Sister St. Gabriel, Adélaide Plante, superioress; Dr. J. E. Landry, medical attendant; rev. G. L. Lemoine, chaplain.

ECOLE DE LA REFORME.

Sister St. Louis, M. Auger, superioress; Dr. F. E. Roy, medical attendant; rev. Athanase Lepage, chaplain.

LADIES OF THE CONGREGATION.

Sister St. Jean de la Croix, superioress; Dr. C. E. Lemieux, medical attendant; rev. Z. Charest, chaplain.

LADIES OF THE GOOD SHEPHERD.

Sister St Vincent de Paul, Marie Anne Augers, superiores ; Dr. P. Wells and F. E. Roy, medical attendants ; rev. Chas. F. Cazeau, chaplain.

LADIES PROTESTANT HOME.

Miss M. McKillop, Grand Allée, St. Lewis road.

QUEBEC CITY MISSIONS.

Hon. Chief Justice Meredith, D.C.L., president; C. Wurtele, vice-president; N. N. Ross, secretary; H. Fry, treasurer. H. Fry, J. Gilmour, G. Hale, J. T. Harrower, R. Middleton, J. Musson, J. G. Ross, John Ross, N. N. Ross, Jos. Reynar, W. L. Tait, Wm. Withall and Wm. White, directors.

QUEBEC FRIENDLY SOCIETY.

Louis Leclerc, president; Jos. Johnson, vice-president; Chs. Langlois, treasurer; Charles St. Michel, secretary; H. T. Taschereau, attorney; Elzéar Giroux, notary.

YOUNG MEN'S CHRISTIAN ASSOCIATION.

Rear 9 Fabrique st.

Henry Fry, president; Wm. Ahern, secretary J. C. Thomson, treasurer.

QUI of of Ot the tra

Ot in ab Alla Ami Ayl Bart BE 2 St Beat Béla Blac Blai

Blai Brai Ei Brui Brui Bulg Cam Clet Con Dooi Doy Feai Floc Gad Harri

LOU

ge
w:
MeC
MeD
MeM
MeK
MeM
MeM
MeM
Mon
Mori
Moy
Perc
Pilo
Quir
Rain
Reid
Rite
Roge
Shat
Smit

Trud Valia Wasi Wrig Wrig Wyn RA1 smi cou has

dr

Spell St. 6

Pri

ROVINCE OF

the right Chief Jus.

ward Hale, Milne, M.A.,

King, rev

milton, H.

Sheppard

rtele, R. H.

. C. Hamil.

dents, and ensed with-

or chapel

nn, H. H.

F. H. An-L. Wood, L. Hall, F. P. Cham-

rman, rev.

ppard, P. all, F. H.

hampion,

v. A. J

Dr. J. E.

E. Roy.

emieux.

rioress :

. Chas.

Wur-

isurer.

White.

dent:

stary;

. C.

Mid-Ross,

to Li Grand State of the result of the resul

Allan Daniel, sawyer
Amms Joseph, blacksmith
Armstrong William, cooper
Aylwin George C., M.D.
Barry Mrs. Eli, dressmaker
BEAN MRS. MARY, proprietress
St George's hotel
Bean Walter, teamster
Belanger Amable, hewer
Black Theodore, bookkeeper
Bair Patrick, laborer
Braithwait rev. Frank G. C., ch of
England

Brunet Jacques, laborer
Brunet Xavier, laborer
Brunet Xavier, laborer
Bulger Andrew, J.P., storekeeper
Campbeil Mrs. John
Clemment James, miller
Constantineau Louis, laborer
Booley Daniel, laborer
Penn Henry, millwright
Flockhart Alex., & Co., storekeepers
Gadbois Theophile, blacksmith
Barrison William, carpenter
Beron Michael, laborer
Kingston Xathaniel, tawernkeeper
Leeder Charles, clerk
LOGUE WILLIAM, mayor, general
boot and shoe store, saddler and
barnessmaker

narnessmare,
LOUGH WILLIAM, dealer in dry
goods, groceries, provisions, hardware, produce, &c., and millwright
McColgan Charles, shoemaker
McDonough Peter, hotelkeeper
McKay William, miller
McRad William, miller
McRad John, lumberman
Monteith John, sawyer
Morin Olivier, sawyer
Morin Olivier, sawyer
Morja Olivier, sawyer
Morja Samuel
Pilots Jean, millwright
Quirks Thomas, laborer
fainville Jean, sawyer
Reid Patrick, laborer
Ritchie William D., clerk
Rogerson Thomas, J.P., storekeeper
Shattuck Bernard G., millwright

Smith Arthur G., cabinet factory SMITH WALTON, postmaster, lumber dealer, saw and grist mill, dealer in dry goods, groceries, provisions, hardware, crockery, &c. Smith William, assistant postmaster Spellman William, saddler

Si. George hotel, Mrs. Mary Bean, proprietress
Trudeau B. ptiste, sawyer
Trudeau Claude, laborer
Trudeau Pobien, blacksmith
Valin George, carpenter
Washington rev. William C., Wesleyan
Wright Tiberius, farmer
Wright Wyman, blacksmith
Wyman Joseph, J.P., mail contractor

RAPIDES DES JOACHIMS—A small village in the township of Aberdeen, county of Pontiac, district of Ottawa. It has a considerable lumber business. The Ottawa river steamers call here. Until lately this was the head of navigation on the river, but a steamer now runs 18

" The post office is called Onslow.

miles further up, to Roch Captain. Montreal Telegraph Co, has an office here, Distant from Pembroke 45 miles, from Portage-du-Fort 75 miles, from Sand Point, the terminus of the Brockville and Ottawa railway, 93 miles, from Ottawa, 143 miles, fare 37. Mail weekly. Population about 90.

Bouthillet Charles, joiner
Bronsons & Weston, lumber merchants
Fitzpatrick George, innkeeper
Holt M, slide master
McDougall Alexander, hotelkeeper
McPhee Malcolm, storekeeper
McPhee Malcolm, storekeeper
MoNTREAL TELEGRAPH CO.
Ouellet François, storekeeper
Spence William, postmaster, agent
Sweezey Benjamin, store and innkeeper
Tair Ralph, innkeeper
Welsh Edward, shoemaker

RAWDON—A flourishing village in the parish of St Patrick, township of Rawdon, county of Montealm, district of Joliette. It has extensive water power. Within the last two years quartz and other valuable mineral rocks have been districted by the state of the state of

Anderson J. Colborne, M.D. Bagly Mrs. Ambroise, storekeeper Blair lieut. Thomas, J.P., commissioner of small causes, farmer Bordeleau Nazaire, commissioner of small causes, councillor and farmer Brousseau Olivier, laborer Brown James, J.P., commissioner of small causes, farmer Burbidge William, farmer and potash works Burns George, farmer Carroll Roderick, blacksmith Champoux brother Aimé, St Viateur Model school teacher Coffay Timothy, farmer Convent of St Ann's Copping William, J.P., commissioner of small causes, farmer Corcoran John Walter, laborer Daly James, farmer Daly James, jun., farmer Daly major Alexander, J.P., commissioner of small causes Daly Mrs. Margaret, wid Luke, store-DORWIN GEORGE, clerk commission-ers court, secretary-treasurer of schools and council

schools and council
Dulong David, shoemaker
English rev. John, Wesleyan and mission at Kildare
Grattan Edward, farmer
Gray Thomas, school commissioner,
farmer
Hall Henry, M.D.
Harkness George, blacksmith

Jarret dit Beauregard Théophile, baker Keough Thomas, farmer Kite Thomas, school commissioner, farmer Lane John, school commissioner, farmer

Lane John, school commissioner, farmer Lane lieutenant James, farmer Laporte rev. Arcade, R. catholic McCurdy Bryan, farmer McGarity John, farmer McGarry Daniel, shoemaker McGarry Miss Elizabeth, school teacher McGarry Miss Harriet, school teacher Magnan Charles, millwright and saw mill

Mason George, councillor, farmer Mason lieutenant Edward, millwright, grist and saw mills Mason Patrick, school commissioner,

farmer
Morache Louis, blacksmith
MORIN PLACIDE OCTAVE, innkeeper and bailiff

Pigott Thomas, councillor, farmer QUINN CAPTAIN FRANCIS FELIX,

provincial land surveyor Ritier dit Laverdure Benjamin, laborer Ritier dit Laverdure Jacques, laborer Ritier dit Laverdure Xavier, carpenter Rivet François, laborer and kilmman Robinson captain William, J.P., coun-

cillor, farmer Robinson John, commissioner or small causes, farmer

Robinson John, laborer Rowan John, grist and saw mills Rowan Thomas, miller

Sadlier Miss Margaret Victoria, school teacher Sadier Mitchel, farmer

Scroggy William, school trustee, storekeeper SEABORN REV. WILLIAM MINTER,

ch of England Sharp captain George, jun., councillor,

Skelley lieutenant Michael, J.P., postmaster, mayor, secretary-treasurer of dissentient school, storekeeper

dissentient school, storekeeper Skelly Peter, trustee of dissentient school, farmer Smiley George farmer

Smiley George, farmer Smiley John, J.P., chairman of schools, farmer

farmer
Smiley Samuel, farmer
Smiley William, J.P., farmer
Smith William, grist mill
Swift James, farmer
Truesdale Edmund, innkeeper, grocer
Whittaker William, councillor, farmer
Wright William, school teacher

REPENTIGNY—A village on the north shore of the River St Lawrence, parish and seigniny of Repentigny, district of Joliette, county of L'Assomption. There are three lighthouses here, one of which is situated on He à la Bogue, and the remaining two on the village shore. There is also a large steam saw mill, Monreal Felegraph 1.C. has an office here. But unform the control of the control of the Mail daily. Population about 330.

CUSHING CHARLES BECK, of T. & T. H. Cushing & Co., operator Montreal Telegraph Co. Cushing T. & T. H. & Co., proprietors St. Lawrence steam saw mills

St. Lawrence steam saw mills
Deschamps Amable, farmer
Descloe Charles, carriagemaker
Desrochers Elie, blacksmith
Ducharme Eugène, clerk
Dufort Joseph, carpenter
Emond Edouard, carriagemaker
Emond Joseph, innkeeper
Ethier Joseph, postmaster, lawyer
Hétu Joseph, postmaster, lawyer
Hétu Joseph, sen, J.P., farmer
Hétu Zebded, farmer, councillor
Jothe Ugele, farmer, councillor
Johnson Charles John, agent St. Lawrence steam saw mills
Johnson James Thomas, boom master
Laporte Edwidge, school teacher

Laporte François, grocer

Qui

Wil

RI

phi sh Cl of bu ab tic di Ct tic br Di Qt

m Bac

Bea Bois Bos Bro re

Bro

Can Car Car CAl

Cas Cha Cha

Mc(

Mel

MO

Mul

MU

Mui

Mui

0

Roc

Rot

LAPORTE REV. DAMASE, R. catholic Lareau Edouard, school commissioner and councillor

Latour Edward, hotelkeeper Lemire Miss Rosalie, school teacher Mercier Onésime, blacksmith Meunier Amédée, mayor Meunier Joseph, innkeeper MONTREAL TELEGRAPH CO., C.

B. Cushing, operator
Nantais Albert, councillor, farmer
O'BRIEN FRANCIS, notary O'Brien Michael, chairman school commissioners

Prévost Bénoni, farmer, councillor Rivet Benjamin, school commissioner St Cerny Louis, school commissioner St Lawrence steam saw mill,

H. Cushing & Co., proprietors Thifault Napoléon, counciller, farmer Thouin Louis, J.P., farmer

* RICEBURG—A small village in the township of Stantbrdge, county of Missis-quoi, district of Bedford. Distant from Dunham, 7 miles, fare 50c.; from Stan-brdge, a station of the Verment Central railway. 6 miles, fare 50c. Mail daily. Population ab. ut 200.

Boudreau Joseph, jun., moulder Boudreau Joseph, sen., moulder Brown James, shoemaker Caron Abraham, carriagemaker Casswill Ira, millwright Chandler Charles John, school teacher Chandler Cyrille, saw mill Chrysler William, laborer Chrysler William, machinist Côte Jean Baptiste, cabinetmaker Dawson M., moulder Irish Lewis, carpenter Johnson Theodore, tub maker Lambkin Lyman, of P. & L. Lambkin, postmaster

LAMBKIN P. & L., contractors, builders, manufacturers and dealers in doors, sashes, window blinds and every description of household furni-

Lambkin Philo, of P. & L. Lambkin Near John, miller Parsonage John

Reedloves Joseph, farmer RICE BROTHERS, founders, machinists and manufacturers of engine and every description of mill machinery, also dealers in hemlock, lumber, lath and shingles

Rice Burton Tailor, of Rice Brothers Rice Martin, grist mill Rice Windsor Volney, of Rice Brothers Rogers Ira, blacksmith Scagel Jacob, laborer Smith L. McD, merchant Trish Louis, carpenter

BICHMOND—A village on the east bank of the River St Francis, township of of St Francis. This township was formed in 1855 out of that of Shipton as formed in 1855 out of that of Shipton as formed out of that of Shipton as formed out of that of Sherbrooke in 1850. It comprises the townships of Shipton, Cleveland, Melbourne, Brompton Gore, St George de Windsor, Windsor and Stoke. The Circuit court is Brompton Gore, St George de Windsor, Windsor and Stoke. The Circuit court is held at this place. There is here a fine held at this place, There is here a fine also a Mechanics institute. This township also a Mechanics in the most important of which is the St Francis mine, 8 miles from Richmond station, yielding a large quantity of the richest copper ores. The Quebec, Portland, and Western branches RICHMOND-A village on the east

of the Grand Trunk railway have their junction with in half a mile. Distant from Kingsey 12 miles, fare £0c.; from Mon-treal 75 miles, from Quebec 96 miles, from Portland 221 miles, Mail daily. Population about £20.

Allen & Farrar, cider manufacturers Allen James L., of Allen & Farrar Auger David, laborer Barrett Henry F., storekeeper Barrett Thomas F., saddler Barrie Miss Agnes M., millinery Bedard Joseph, sen., baker Bedard Joseph, jun., storekeeper Bernier A., French teacher, St Francis College

Brand James, bailiff Brooke William, advocate Burnie Matthew, shoemaker Campbell rev. John,Congregationalist, resides in Melbourne Carrier Louis, laborer Carty Miss, millinery Carty Also, Cartz John, tanner Casey Mrs. Mary, wid Patrick Chartré George, laborer Cleeve Mrs. W. Jane, wid Frederick

CLEVELAND CHARLES P., notary registrar for county of Richmond and agent Phœnix Mutual Life Insurance

Cleveland Edwin, farmer Cleveland Frederick A., provincial

CLEVELAND LEVI, blacksmith Cogan John, wheelwright Court house, hon. Edward Short, judge; Arthur Wilcocks, clerk; David Adams, crier; Charles P. Cleveland,

Cross Simon, blacksmith Dickson William, sen. Dickson William, jun., tanner Dunton George, baker Farrar Rufus, of Allen & Farrar Foster Hubert, of Foster & Mackenzie FOSTER GEORGE K., postmaster Foster & Mackenzie, storekeepers Gervais Mrs. Lucie, wid Pierre, seam-

Gouin Mrs. Sarah M., wid François, boarding hous

GRAHAM JOHN H., A.M., LL.D., principal St Francis college, and Grand Master Grand Lodge of Que-

bec A. F. and A. M.
Griffith Edward, storekeeper
GUARDIAN (THE), weekly, annual
subscription \$1.50; William E. Jones,

editor and proprietor. See Adv Haggart William, engine driver Hamilton A. W., M.D., resides in Mel-Hart & McPherson, storekeepers Hart Thomas, of Hart & McPherson

Harvey Onésime, laborer Hayes William, butcher Hill George T., stonecutter Hirsh Jacob, storekeeper Hughes Barnard, laborer Hughes Mrs. Ann, wid George JONES WILLIAM EVANS, printer and

proprietor of the Guardian. See Adv Kirkup John, carpenter Lafontaine Israël, laborer Lafontaine Jean, laborer

Langford George, travelling auditor G.T.R. Laplante George, mason Larivière Pierre, laborer Largee John, laborer

Lauzon George, laborer Lavigne Laurent, laborer Lee Joseph, carpenter Lessard Paul, laborer Lester David, engineer Linehan David, laborer Lockhart William, laborer Mackenzie Francis, of Foster & Mackenzie

McCallum Thomas, tanner McKay James, painter McKay rev. John, ch of Scotland McLean Miss Margaret, laundress McLeod Charles, laborer McPherson William A., of Hart & Me-

Miller William, tailor Morden Thomas E., B.A., school teacher Murphy Mrs. Margaret, wid Philip Napier Mrs. Matilda, wid George Nelson Edward, laborer

NUGENT PETER, proprietor of St Francis hotel Paquet Narcisse, laborer

PHENIX MUTUAL LIFE INSUR-ANCE CO., Charles P. Cleveland. Pierce George, civil engineer

Pins Louis, joiner Provincial Insurance Co., Joseph P Scarry, agent

REAL ESTATE AND LAND AGEN-CY, Charles P. Cleveland, agent René Jean Baptiste, laborer

René Onésime, laborer René Onésime, laborer Richer Cyrille, laborer ROE REV. HENRY, B.A., ch of Eng-land, resides in Melbourne Ross Hugh, joiner

Ross Hugh, Johns. Ryan Patrick, cattle dealer Scarry Joseph P., insurance agent and St Francis bridge keeper Scott Jacob, chain and pump maker Scott James, wheelwright Seers Joseph, laborer Smith John H., jun., storekeeper Smith Joseph, sen., storekeeper

Smith Miss Hatty, school teacher ST FRANCIS COLLEGE AND GRAMMAR SCHOOL, John H. Graham, A.M., LL.D., principal and pro-fessor of English and classical liter-(Victoria college), instructor in mathematics; rev. John McKay (University of Toronto and Knox college) versity of Toronto and Knox college) professor of metaphysics, logic and the Gaelie language; A. W. Hamiton, A.B., M.D., professor of chemistry; Thomas Mackie, lecturer in practical mineralogy; A. Bernier (of France) instructor in French; also,

ST FRANCIS HOTEL, Peter Nugent, proprietor. A good house and in a central locality

Stewart Alexander, watchmaker Swansborough Abel, farmer Travellers Insurance Co., Joseph P. Scarry, agent Tremblay Adolphe, tailor

TRENHOLM WILLIAM, postmaster of Richmond station, h Richmond Vasey Edward, blacksmith and carriagemaker

Watt John, blacksmith Webber Richard Norris, M.D. WILCOCKS ARTHUR, clerk Circuit court, h Melbourne Williams Frederick L., civil engineer G.T.R.

^{*} Formerly called Riceville.

Wilson John, farmer Wray Robert

mond saloon

BICHMOND STATION—A rising place of some importance on the east shore of St Francis river, township of Cleveland, county of Richmond, district of St Francis. A considerable amount of basiness is done here, Owing to its favorable postition as regards railway connection, this place will probably rise to the dignity of a town. Montreal Teegraph Co. has an office here. This is the Juncture of the Control of the C

Anderson Thomas, head waiter Rich-

Bacon Mrs. Sarah, wid Dorius Barrie John, laborer Beaufort Eugène, confectioner Bedard John C., storekeeper Boisvert George, laborer Boswell George, engine smith Brown Andrew, of Brown & McAtee, Prown & McAtee, or Brown & McAtee, resides at Kingsey
Brown & McAtee, butchers
Brunel Evangeliste, laborer
Bryant George G., master carpenter CANADIAN EXPRESS CO., James Murphy, agent Cameron John, watchman Carroll Mrs. wid Francis Carroll Thomas, laborer CASEY JAMES, operator Montreal Cassidy Charles, laborer Chamberlin Russell T., engine driver Chayer Octave, laborer Cleveland Walter N., telegraph operator Croteau François X., laborer Curran Daniel, farmer Finlay William F. carpenter G.T.R. Gagnon Evangéliste, laborer GRAND TRUNK RAILWAY, James Murphy, station agent Griffin Francis, baggagemaster G.T.R. Hart Thomas, contractor Hart momas, contractor Hobrough Charles, car inspector G.T.R. Hogue Edouard, laborer Jackson John, laborer Janelle Octave, shoemaker Jordan Thomas, ticket clerk G.T.R. King John, car repairer Lemay John, laborer Levasseur Louis P., innkeeper Linehan John, fireman G.T.R. Linehan Lawrence, engine driver McAtee William, of Brown & McAteo McGillvenny John, switchman G.T.R. McKenty John, jun., farmer

McKenty John, sen., farmer Marchand Jean Bte., laborer MONTREAL TELEGRAPH CO., J. Casey, operator Mulvena Mrs. Mary, wid John MURPHY JAMES, station agent G.T.R. and agent Canadian Express Murphy John, watchman Murphy Thomas, laborer Neild Charles F., locomotive foreman Neild Peter, engine fitter Noël Narcisse, innkeeper Penfold William, engine driver G.T.R. Pratt Onésime, laborer QUINN REV. PATRICK, R. catholic Ritchie Samuel, assistant telegraph operator Rochefort Elzéar, laborer Rousseau Laurent, laborer

Scott James, hotelkeeper Scott James, hotelkeeper Soucisse Maxime, joiner Speer Thomas H., innkeeper Street Samuel, card checker G.T.R Urquhart Hugh, road master Wadleigh Charles H. H., storekeeper Wakefield Mrs. Lucinda H., wid Martin

HIGAUD—A flourishing village on the Rivière à la Graises, seigniory of Rigand, county of Yandreuil, district of Montreal. Montreal Telegraph Co. has an office here. Distant from Vandreuil, a station of the Grand Trunk railway, 18 miles, fare \$1.39; from Montreal 45 miles, fare \$1.39; d. Mail daily. Population about 260.

Beauchamp Régls, miller Bélanger Antl.me, blacksmith Bélanger rev. Pierre, R. catholie Birtz vev. François, R. catholie Bontin Gédéon, baker Brazeau François X., councillor Castonguay Edouard G., tinsmith Charlebois Antoine, Guillaume postmaster Charlebois C. G. & Co., storekeepers Charlebois U. G. & Uo., storekeepers Chevrier François E., farmer Chevrier Joseph E., councillor Chevrier Louis Joseph O., bailliff Cholet Clément, J.P., farmer Chouland rev. François, director of Rigaud college Convent des filles de Ste. Anne, sœur Marie Euphrasie, superioress Deguire Michel, joiner Desautels Prudent, mason Desjardins Anselme, blacksmith Duchêne Joseph, blacksmith Dumouchel Ignace Dumouchel Ignace
Fagnant François, shoemaker
Félial Clément, miller
Fournier Cajetan, hotelkeeper
Fournier Eugene Napoléon, notary,
secretary-treasurer of municipality,
and agent Seigniory of Rigaud FLETCHER JOHN, bailiff and trader

Giraldo Joseph, butcher Hudon Firmin, M.D. Labréche Augustin, saddler Lamoureux Irénée, singer Lamoureux Joseph, sculptor Larue Stanislas, miller Mallette Baptiste, blacksmith Milne George, cement factory Mongenais J. Bte. Amedee, of Mongenais & McMillan Mongenais Jean Bte. Mongenais & McMillan, storekeepers McBean Archibald, sawyer McDougall Angus, tanner McGreevy Cornelius, J.P., commis-

sioner of small causes McLachlin Alexander, councillor McMillan Archibald, M.D. McMillan Donald, M.P.P. McMillan Hugh, of Mongenais & Mc-

Millan Phaneuf Antoine, notary Raizenne Clet, notary Régambal Côme, shoemaker

Rigaud college, rev. François Chouinard, director Séguin André, M.D. Séguin Flavien, shoemaker Séguin François, sexton St. Julien Edouard, councillor Tranchemontagne Octave, carriage fac-

Tranchemontagne Thomas, carriage factory Thivierge Laurent, miller Vachon Antoine, miller Villeneuve Pierre, councillor

RIMOUSKI-A large and flourishing town below Quebec, on the south shore of the River St Lawrence, parish of St Germain, parly in the seigniory of St Barnabé, seigniory, county, and district of Rimouski. The parish was erected in the year 1835. This is the county town. It possesses many large buildings, among which are the French cathedral, the collection of the convent, the Bishop's palace, and the convent of the Bishop's palace, and the convention of the Bishop's palace, and the Bishop's palace,

Adhemar P. Maurice, bookkeeper AUBU FRANCOIS MARCEL, board-ing house keeper. Travellers will find first class accommodation at this

Banville Jean, laborer Beaumont Fabien, tailor Bégin Désiré, J.P., notary, parish secre-Bélanger Etienne, laborer Bernard Michel, laborer Bérubé Stanislas, deputy prothonotary, secretary-treasurer of town and county, and of commissioners for the

county, and of commissioners for erection of parishes Billy Louis Adolphe, advocate Blais Alfred, fisheries officer Blouin rev. Jean Bte., R. catholic Bradley Joseph, storekeeper Rristow Arthy, professor

Bristow Arthur, engineer
Caron Etienne, laborer
COLFER REV. JOHN, R. catholic, professor of Holy Scripture Rimouski college

COLLEGE OF ST. GERMAIN DE RI-MOUSKI, rev. Ferdinand Laliberté, Convent of the congregational nuns, sister St. Léon, superioress

sister St. Leon, superiorer Côté George, shoemaker Côté Hyac nthe, joiner Côté Malcolm, hotelkeeper Côté Samuel, storekeeper Côté Ulric, laborer

COUILLARD JEAN THEOPHILE, J.P., councillor, dealer in choice groceries, dry goods, hardware, produce, leather, oils, &c., &c.
COUTURE REV. FERDINAND EL-ZEAR, R. catholic, warden of studies

Rimouski college Croft Thomas, bailiff

DASTOUS LOUIS ANTOINE, mer-chant, importer and broker, and agent for exportation of colonial produce. See Adv

See Aav D'Auteuil Louis Joseph, land surveyor Déroche Pierre, bailiff Derome Frs. Magloire, prothonotary

Derome Frs. Angiorre, promonotary
Dion Gaspard, joiner
Dion Thomas, tinsmith
Dionne Louis, laborer
DRAPEAU A, & FRERE, dealers in
choice groceries, dry goods, hardware, produce, leather, oils, &c., &c.
Drapeau Anthime, of A. Drapeau &
Friend

Drapeau Célestin, carpenter Drapeau Pierre, of A. Drapeau & Frère Dubé Barthelemy, laborer Dubé Joseph, butcher Dubé Raphaél, laborer

er & Mactland

Iart & Me-

ool teacher Philip orge tor of St

INSUR-Heveland,

Joseph P) AGEN-

of Eng-

gent and

er AND H. Graand proal liter-B.A.,

in magic and Hamil-chemistrer in nier (of ; also,

lugent.

ph P. l car-

ircuit

ineer

Ma

Me MI

Mo

Pro Rhe Rhe Sav SH

Vac Vac

Wu

*R1

ne Mi

me is a i ha bra far ab

Beau

Bern

Boy Boy Bras

Desi

Don

Dubé Siméon, laborer Dubergès Bernard, joiner Duquet François, M.D. Edmunds Alfred M., engineer staff Fiset D. Romuald, M.D. Forest Fréderic, engineer staff Fortier Charles, baker Fortier Charles, plasterer Fortier Jean Bte., shoemaker FOURNIER ACHILLE, N.P., sheriff Fournier Félix, shoemaker Fournier Louis, councillor Gagné Joseph, laborer Gagné rev. Jacob, R. catholic Gagné Siméon, baker Gagnon Ignace, shoemaker Gagnon Pierre, butcher Garon George, land surveyor Garon Joseph, jun., advocate Garon Joseph, sen., notary Gauvreau Alexandre, crier and bailiff Gauvreau Antoine Elzéar, registrar Gauvreau Louis, notary, custom ho officer, and agent Life Association of Scotland Goulet Pierre E., cartwright Grondin Etienne, deputy registrar and land surveyor Guimont Marc, bailiff Guimont Martin, carpenter Hall George Benson, lumber dealer Hays Henry, assistant paymaster of Hazlewood Samuel, engineer HOTEL RIMOUSKI, François St Laurent, proprietor HOTEL ST. LAURENT, Amable St. Laurent, proprietor Hudon Joseph Mag., mayor, advocate Johnson John, engineer staff Jouvin Edouard, laborer LALIBERTE REV. FERDINAND, R. catholic, director Rimouski college Langies Germain, councillor LANGEVIN REV. EDMOND, R. ca-LANGEVIN RIGHT REV! JEAN. bishop, R. catholic Laperrière Charles, artist Larue Joseph, laborer Larue Siméon, storekeeper Larue William, shoemaker Lavoie André, mason Lavoie Bernard, sexton Lavoie Chrysostôme, carpenter LAVOIE LOUIS, dealer in choice groceries, dry goods, hardware, pro-duce, leather, oils, &c. Lavoie Octave, laborer Lavoie Paschal, laborer LA VOIX DU GOLFE, semi-weekly, annual subscription \$3; P. G. St. Pierre, manager and printer Lebel Jean Bte., carpenter Lemieux Joseph, laborer Lepage Augustin, blacksmith LEPAGE AUGUSTIN, dealer in stoves, cast iron, ploughs, and all kinds of heavy and shelf hardwares Lepage Enoch, storekeeper Lepage Jean, joiner
LEPAGE MRS. MARY ANN REDWELL, dealer in choice groceries,
dry goods, hardware, produce, leather, oils, &c., &c. Lepage Xavier, carpenter Letendre Arthur, advocate

Levasseur François, laborer Levasseur Jean, tinsmith

Gauvreau, agent

Lindsay John, engineer

Lévesque Alexis, carpenter Life Association of Scotland, Louis

Lizotte Edouard, laborer Lucas Joseph A., bailiff Lynch Martin, tailor Martin Adolphe, gaoler, baker Martin Edouard, storekeeper Martin Louis, storekeeper Martin Napoléon, carter Martin Paschal, laborer McCarthy Israel, painter McWILLIAMS MISS GRACE, agent Montreal Telegraph Co. Michaud Augustin, advocate Michaud Tobie, joiner, councillor Mignault Alfred, carpenter MONTREAL TELEGRAPH CO., Miss Grace McWilliams, agent Nolan Jas. C., storekeeper Ouellet Elzéar, laborer Ouellet Joseph M., sailor Parent Charles, carpenter Patry Etienne, blacksmith Perron Ovide, blacksmith Poirier Joseph, laborer Poudrier François, land surveyor Poulin Alphonse, notary Poulin Frs. X., M.D. Pouliot Joseph, J.P., pilot Pouliot Joseph N., advocate Proulx Charlemagne, laborer Proulx Charlemagne, laborer Proulx Pierre, laborer RIMOUSKI HOTEL, François St Lau-Rouleau Fortunat, councillor, advocate Rouleau Joseph, culler Roy Guillaume, baker Roy Joseph, tanner Ruest Uldéric, laborer Simard rev. Joseph, R. catholic Smith E. Thomas, hotelkeeper St Claire Antoine, blacksmith ST LAURENT AMABLE, proprietor hotel St Laurent, dealer in choice groceries and liquors St Laurent Amable, sen., pilot St Laurent Cyrille, watchmaker St Laurent Etienne, laborer ST LAURENT FRANÇOIS, proprietor

Rimouski hotel, dealer ries, dry goods, hardware, leather, oils, &c. St Laurent Joseph, J.P., storekeeper

St Laurent Joseph, J.P., Storekeeper St Laurent Jules, laborer St Pierre George, artist St Pierre Jean Bte., joiner ST PiERRE P. George, manager and printer of La Voix du Golfe, post-Stevenson William H., paymaster of

Sylvain Luc, lumber agent VEZINA REV. DESIRE, R. catholic, director of the Grand Seminary Winter rev. Alphonse, R. catholic

RIVER BEAUDETTE-A small vil-IRIVER BEAUDETTE—A small village in the seigniory and county of Soulanges, district of Montreal. A ferry plies from a point on the shore near this place to Port Lewis, on the opposite bank of Lake St Francis, a landing of the Montreal and Cornwall steamers. This is a station Telegraph Co. has an office here. Distant from Laucaster II miles, from Cornwall 44 miles, from Montreal 43 miles, fare \$1.45c. Mail daily, Population about 100. Stron col. G. G. drill instructor.

Biron col. G. G., drill instructor CANADIAN EXPRESS CO. Demers F. X. P., school teacher Garland James, horse dealer Garland Patrick, hotelkeeper Giroux Julien, raft conductor, farmer Lafortune Moise, farme LANGLOIS PASCHAL, school com-

missioner, general merchant

Leblanc Stephen, councillor Deniane Supplier, councillor
Martin Alphonse, blacksmith
McKie John P., ferryman
McPHERSON COLIN, postmaster,
general merchant and wood dealer
McManus Charles, station agent G.T.R.
McLayer Thomas forwand G.T.B. McInary Thomas, foreman G.T.R. MONTREAL TELEGRAPH CO. St Denis Charles, station agent G.T.R.

St Denis Charles, station agent G.T.R.

**RIVEER DAVID—A village and sejanory on the north east side of the River David, county of Yamaska, district of Richelieu. A large business is done in firewood, between 4900 and 5000 cords being annually cut and transported to Montreal and Sorel, chiefly for the use of steambouts. The parish was erceled Jan. Steambouts. The parish was erceled Jan. Steambouts. The parish was erceled Jan. Steambouts and the United States buses and exports to the United States buses and exports to the United States buses are source of containeries, which are a source of containeries, which are a source of containeries, which are a source of the wild which they grow. On the river is good water power, utilized by saw, grist and water power, utilized by saw, grist and which they grow. On the river is good water power, utilized by saw, grist and saingle mills. Montreal Telegraph Co, has an office here. Distant Iron the Yamaska river 3 miles, from Yamaska 6 miles, from Sorel, a landing of the Montreal and quebec steamers, IS miles, from St. Hyacinthe, a station of the Grand Trunk railway, 30 miles, larres \$2 and \$8. Mail daily. Population about \$50.

Allard Edouard, trader

Allard Edouard, trader Arel Olivier, laborer BARON DIT LAFRENIERE ALFRED.

Beauchamp Anselme, mill owner Beauchemin Augustin, laborer Bergeron Mrs. Louise, wid Joseph Bernard Moise, laborer Bernier Jean Baptiste, farmer Brouillard Jean Baptiste, farmer Brouillard Joseph, farmer Bruneau S. Martin, J. P., storekeeper CAMPBELL CHARLES SHEPPARD. land surveyo Chamberland Magloire, foundry

Champagne Aime, clerk Champagne rev. Pierre, R. catholic Chapdelaine dit Larivière Chs., farmer Charland William, farmer CHARTRE REV. J. BTE., R. catholic Commeault J. Bte., postmaster, notary Cottenoir Antoine, farmer Crépeau Régis, farmer Deblois Jean Baptiste, councillor Déjarlais Benjamin, laborer Dejarlais Jean Baptiste, carpenter Danis François, laborer Dominé St Sauveur Joseph, laborer Drolet Henri, trader

Drolet Henri, trader
Drolet Jean Baptiste, storekeeper
Drolet Michel, foreman
Duchesme Joseph, farmer
Daval André, miller
Forcier Mathieu, farmer
Fortier Moise, M.P.P., J.P., mayor
Gaucin dit St Germain Michel, saddler
Gingras Joseph, laborer
Gimrars Olivier, laborer

Guilbault Jean Baptiste, laborer Guilbault Narcisse, blacksmith Houde Olivier, storekeeper Joyal François, farmer Joyal Jules, councillor Kelly Etienne, laborer Laliberté Jean Baptiste, laborer Lacourse Narcisse, carpenter Lachapelle François, laborer Lachapelle Mrs. Justine, wid François Ladouceur Napoléon Hormisdas, M.D. LACROIX JOSEPH, joiner LAFRENIÈRE A. BARON, bailiff Superior court

Lambert François, boatman *Also called St David.

tth postmaster. od dealer gent G.T.R.

OVINCE OF

H CO. rent G.T.R.

age and seig. of the River district of is done in rted to Mon-r the use of erected Jan. ld lands on ver is go graph Co.
om the YaYamaska 6
f the Monmiles, from
the Grand

ier

keeper PPARD.

farmer atholie , notary

rer

f Su-

Lambert Joseph, trader Lambert Michel, farmer anglade Joseph, farmer anglade Pierre, farmer Landry Joseph, joiner Landry Michel, joiner Laplante Joseph, shoemaker Lesage Jean Baptiste, laborer Letendre Norbert, councillor Wailly Benjamin, blacksmith Mandeville Stanislas, boatman Mandeville Stanislas, boatman
Melancon Isaac, tannen
MONAULT CAPTAIN PIERRE E.
M.D., J.P., grist and shingle mill
Mondor Armand, storekeeper
MONTREAL TELEGRAPH CO., Vivian Wurtele, operator
Morin Narcisse, blacksmith
Morisset François Xavier, farmer
Norman William Henry
Pagé Jean Baptiste, sexton
Palardy Alexandre, blacksmith
Paré Fleire, farmer Paré Pierre, farmer Paulhus Maxime, farmer Paulhus Jean Baptiste, laborer Pepin Jean Baptiste, farmer Pepin Joseph Denis, notary Pepin Louis, jun., councillor Pinard Pierre, joiner Proux Antoine, councillor Rhéaume Fréderic, farmer Rhéaume Oswald, farmer Savoie Uldéric, councillor SHEPPARD C. CAMPBELL, land surveyor St Sauveur François, laborer Swan Francis, farmer SWAN NATHAN, mill owner, millwright Terroux Paul, farmer Thérien Benjamin, notary Thérien Thomas, farmer Thibaudier Jean Marie, school teacher

Wurtele Mrs. Louisa S., wid Jonathan WURTELE VIVIAN, operator Montreal Telegraph Co. *RIVER DESERT—A village at the confluence of the Rivers Desert and Gatineau, comprising parts of the townships of Maniwaki, Egan, Kensington and Aumond, county and district of Ottawa. It is a post of the Hudson Bay Co., and has a fur and lumber trade. Indians (about half the population) supply the former branch. Distant from Ottawa 39 miles, face 85. Mail bi-weekly, Fopulation about 1909.

Yadeboncœur Joseph, shoemaker Weilbrenner Pierre Louis, foreman

Wurtele Archibald, storekeeper Wurtele Charles, advocate

Atkinson & Co., lumber merchants Backus John, postmaster, fur trader Beaudin John, ferryman Bernard Mathias, presenter Boyle Chs., foreman of lumber shanty Boyle Michael, clerk Brascoupé Benjamin, guide bascoupe Benjamin, guide Brock Samuel, agent Chisholm Walter, clerk Chitty Charles D., culler Conway Patrick T., clerk Carrigail Miss Eliz., fancy moccasins Corrigail John, farmer Cummings Jeremiah, M.D., agent Darby John, bookkeeper Delambogons Joseph, paddle maker Délâge rev. Régis, R. catholic, director of the Mission Desmarais Eusèbe, carpenter Donohue Patrick, farmer

*Also called Maniwaki.

Donovan James, fanning mills Eshkuakapants Amable, basketmaker Fraser Donald, blacksmith Gignac Joseph, mason Gilmour & Co., lumber merchants Godin Joseph, farmer Goulet Edouard, grist and saw mill Hall George B., lumber merchant Hartgrove Richerd, farmer HUDSON'S BAY CO., Thomas Moar, factor Isbister William, farmer Isbister William, farmer
Jaco Decanti, trapper
Kijimité Amable, hunter
Larmer Frs., foreman of lumber shanty
Logue Charles, J.P., storekceper
Logue James, hotelkeeper
Logue Patrick, farmer
Lynch Morris, farmer
Macateneni Miss Catherine, fancy moccasins casins
Macateneni Jean, bushranger
Macateneni Michel, tanner
MacCauley James, storekeeper
Maranda Paschal, carpenter
McArthur Charles, J.P. McArthur Charles, J.F.
Mercier James, grist and saw mill
Milmour Owen, farmer
Moar Joseph, carpenter
MOAR THOMAS, mayor, factor for Hudson Bay Co. Moore Patrick, farmer Notinous Benjamin, birch canoes Pakinawatik Antoine, Indian chief Passangewa François, Indian chief Pikiew Antoine, Indian chief RICHER REV. JEAN BAPTISTE, assistant curate, R. catholic Riel Emile, farmer Ryan William, farmer Steele James, foreman Stewart John, agent Tetesi Peter, snow-shoemaker Tshanana Mathias, farmer Watto François, trapper White John, J.P., Indian agent

*RIVER ROUGE-A small place in the seigniory and county of Soulanges, district of Montreal. It is a flag station of the Grand Trunk railway. Distant from Coteau Lauding 3 miles, from Cedars 5 miles, from Montreal, 34 miles. CANADIAN EXPRESS CO. Rouleau Elie, flagman G.T.R. and

hotelkeeper

RIVIERE A L'OURS—A small village near Lake St John, township of Roberval, county of Chicoutimi. Distant from Chicoutimi by laud 86 miles, from Quebec 140 miles. Population about 120.

Boily Israël, farmer Duprré Etienne, farmer Girard François, farmer Lachance Horace, jun., farmer Lachance Horace, sen., farmer Lachance Vital, farmer Lavoie Mathurin, farmer Martel Joseph, farmer Martel Télesphore, farmer Simard Ferdinand, farmer Simard Timothé, farmer Tremblay Alfred, farmer Tremblay Eusèbe, farmer Tremblay Israël, farmer Tremblay Louis, farmer Tremblay Michel, farmer Tremblay Pierre, farmer Tremblay Séraphin, farmer Tremblay Venance, farmer

> *Post office is at Coteau du Lac or Pont Chateau

† The post office is at Roberval.

RIVIER 5 DES PRAIRERS—A village and parish on the Island of Mon-treal, on the south shore of the River Ottawa, seigniory of Montreal, county of Hoebelaga. Distant from Montreal 15 miles. Mail tri-weekly. Population about

Allard Calixte, farmer Armand hon. Joseph, senator Armand François, J.P., farmer Bélanger Louis, postmaster, shoemaker Bisson Louis, blacksmith Bleais Olivier, councillor Bleau Benjamin, joiner Bleau Benjamin, joiner Bleau Benjamin, jun, mason Cadieux Trefflé, laborer Collard Théophile, bailiff Couvret Trefflé, mayor Cross Miss Elmire, school teacher Désautel Joseph, councillor Désautel Louis, blacksmith Desjardins Calixte, grocer Desjardins Jean, secretary-treasurer of municipality Desjardins Trefflé, grocer Emond Alexandre, councillor Galipeau Joseph, mason Lachapelle Théophile, joiner

Landry Louis, laborer
Lavigne Cléophas, laborer
Lavigne Chéophas, laborer
Lécuyer Miss Adeline, school teacherMarien Amédée, M.D.
Mayer Isidore, laborer
Ockes George Henry, farmer
Paré Joseph, joiner
Paré Joseph, joiner
Paré Louis um joiner Paré Louis, jun., joiner Paré Louis, sen., joiner Pepin Paul, blacksmith Pepin Pierre, councillor Pepin Stanislas, councillor Toupin rev. Alfred, R. catholic Vidricaire Octave, baker

RIVIERE DU LOUP EN BAS.)-

RIVIERE DULGUP (EN HAUT.)

—A large and flourishing village on the north shore of Lake St. Peter, seignfory of the Ladies Ursulines, county of Maskinongé, district of Three Rivers. It is the county seat, and contains several tanneries, and a very good business is done in lumber and grain. Montreal Telegraph Co. and Peoples Telegraph Co. have offices and Tit is a landing of the Montreal Telegraph and Title and the Company of the Montreal Telegraph and Title Rivers, opposite a station from Graud Trunk rallway, 23 miles, from Graud Trunk rallway, 23 miles, from Graud Trunk rallway, 23 miles, from Graud Trunk rallway, 24 miles, from Graud Trunk rallway, 25 miles, from Graud Trunk rallway, 25 miles, from Graud Trunk rallway, 25 miles, from Graud Trunk rallway, 27 miles, from Graud Trunk rallway, 28 miles, from Graud Trunk rallway, 29 miles, from Graud Trunk rallway, 20 miles, from Graud

Ami Michel, clerk Ami Michel, cierk Auger Antoine L., storekeeper Auger Charles, cooper Auger Charles L., M.D. Auger Edouard L., commission mer-chant, storekeeper Auger Miss Josephine, school teacher Auger Miss Josephine, school teacht Barolet Joseph, founder Baribeau Louis, jun., postmaster Baribeau Louis, sen., storekeeper Bastien Miss Matilda, school teacher Bazin Adolphe, grocer Bazin Pierre C., notary Beaulieu Narcisse, joiner Beauneu Narcisse, Joiner Béland Antoine, laborer Béland Edouard, shoemaker Béland Henri, blacksmith Béland Honoré, farmer Béland Jean Baptiste, land owner Béland Jean Baptiste, shoemaker Béland Pierre, councillor, trader, school

Bélanger Rémi, butcher, Bellemare George, blacksmith

0

Bo

Jea Lar

Oue Par

RO

sta wi fro St La Me Po

Mann

Marti

Melv

McIv

McNe

PAT

in

ing

BOUCHER REV. JOACHIM, R. catho-

Boulanger Alexis, joiner Boulanger Louis, carter Boulanger Prudent, carpenter Bouret Edouard, baker Bouret Miss Emilie, school teacher Brousseau Joseph, councillor, farmer Carle Antoine, carter Caron Antoine, notary Caron Désiré, land owner Caron Edouard, J.P., farmer, school commissioner

Caron Godefroy, school teacher Caron Louis, farmer Caron Moise, jun., road inspector Chevalier Desiré, carriagemaker Chevalier Joseph, butcher Clément Heari, cabinetmaker Clairmont François X., blacksmith Clairmont Frédéric, boarding house Clontier Louis, appraiser Dame F. A., M.D. Dame Seaton, M.D. Damphousse Alexis, trader

Damphousse captain Maxime, store-Dérosier Agapite, founder Dérosier David, tanner Derosier George, shoemaker Dérosier Michel, sexton Dérosier Odilon, foundry Désaulniers Alexis, land owner

Damphousse David, appraiser

DESAULNIERS ALEXIS LESIEUR, M.P.P., lawyer

Désaulniers Antoine, storekeeper Désaulniers Ludger L., shoemaker Désaulniers Paul, councillor Désaulniers Toussaint, councillor Desjarlais Miss Sophie, school teacher Durand Honoré, boarding house Ferron Isaie, councillor Fortier Charles, farmer Fortier Louis R., land owner Gagnon Charles E., notary Gagnon Hercule, carding and grist mill

mill
Gagnon Joseph, cooper
Gagnon Miss Adeline, milliner
Garceau captain Arthur, agent for
Richelieu Co.
Gariepy E. T., photographer
Geary John, tallor

Gélines Maxime, hatter Grant Seaton, grocer Gravel Augustin, carriagemaker Gravel David, road inspector Gravel David, roat inspector Gravel Joseph, J.P. Gravel François X., blacksmith Grenier Louis D., storekeeper Harnois Antoine, L., joiner Harnois Antonie, L., Joiner Houde Affred, joiner Houde Félix, bailiff Circuit court Houde Moise, J.P., mayor and warden Hubert Pierre, boarding house Hunterstown Lumber Co., Wilbert Workeld, president

Newhall, president Jackson Dexter, engineer Laflèche Jules, councillor, farmer

LAMBERT CAPTAIN FRANCOIS X., official assignee, merchant, agri-culturer, agent North British As-surance Co.

Lambert Jérémie, clerk, storekeeper Lambert Raphael, J.P., storekeeper Lamirande Edouard, carriagemaker Lamirande George, carriagemaker

Lamirande Godefroy, shoemaker Lamirande Maxime, land owner Lamirande Napoléon, carriagemaker Lamontagne Louis, carpenter Lamontagne Onésime, carpenter Lamontagne Ubalde, carpenter Lamothe Honoré, blacksmith Lamothe Théodule, blacksmith Larivière Mrs. Marguerite, wid Louis H. Gauvreau

Laurent Edouard, currier Laurent William, currier Leblanc Miss Louise, milliner Lefebvre Joseph, dry goods Lefebvre Joseph & Robitaille, grist mill owners

Legris Antoine, school commissioner,

Lesage Antoine, shoemaker Lesage Jules, shoemaker Loranger Aimé, farmer Loranger Miss Louise, tailoress Martin David, dry goods Mayrand Edouard, bailiff Mayrand Etienne, land owner Merrick rev. W.C.,B.A., ch of England Mineau Henri, clerk

MONTREAL TELEGRAPH CO., Miss

Caroline Roy, agent Moreau Miss Julie, school teacher Newhall Wilbert, president Hunters-town, Lumber Co. Noel Pierre, carter NORH BRITISH ASSURANCE CO. captain François X. Lambert, agent

Paradis Henri, currier Paillé Hercule, carriagemaker Paillé Narcisse, carriagemaker Paillé Régis, wheelwright
Paillé Régis, wheelwright
Paillé Timothé, carriagemaker
Peltier Jean Baptiste, baker
People's Telegraph Co., Miss Ada Roy,

agent Picard Léon, laborer Piché Onésime, shoemaker Pichet Edouard, registrar Pichet Joseph Edouard, grocer Pratt François, butcher Pratt Louis, butcher Pratt Narcisse, butcher Ricard Hercule, road inspector Richardson George, foreman

RICHELIEU CO.'S STEAMERS, captain Arthur Garçeau, agent Ringuet Maxime, blacksmith Robitaille Joseph, of Lefebvre & Robi-

Roy Charles, carter Roy François, shoemaker Saucier Alfred, baker Saucier Ovide, cabinetmaker St Jean Edouard, jeweller St Jean Louis, clockmaker St Louis Maxime, school teacher Tessier André, carter

Tétreau Ambroise, lawyer, school tea-Thibaudeau rev. Hilaire, R. catholic Tisdel George, appraiser Vadeboncœur Eugéne, secretary-trea-surer of municipality and schools,

storekeeper Villeneuve Moïse, school commissioner,

Voisard Honoré, baker Voisard Miss Célina, school teacher Yale Laurent, & Co., tanners YALE MAJOR GEORGE H., J.P.,

Yale Sylvestre, currier

RIVIERE OUELLE—A large village and parish below Quebee, on the south shore of the St. Lawrence, at the mouth of the Riviere Ouelle, seignlory of Laboutellierie, county and district of Asa mouraska. It has a good local trade with Quebee by means of schooners. At the entrance to the river is a porpose fishery than the control of the con

Beaulieu Narcisse, councillor BEGIN REV. CHARLES, curate, R. Benoit Jean Baptiste, station master

Boucher Adélard, notary and secretary. treasurer of school Convent of the Congregational nuns sister St. Brigide, superioress Corbin Joseph, carpenter

Danjou Léandre, boarding house Dastous Charles, blacksmith Deschêne Clément, commissioner of small causes Deschêne François, blacksmith

Dionne Cyprien, councillor, storekeeper Dubé Firbus, sexton Dubé George, blacksmith Dubé Nathaniel, blacksmith

Frenet Louis, postmaster, storekeeper Gagnon Antoine, storekeeper Gagnon Ernest, secretary-treasurer of parish

Gagnon Hilaire, shoemaker Gagnon Philippe, councillor Gagnon Stanislas, tinsmith Guignard Edouard, wheelwright Hamel Augustin, blacksmith Hudon dit Beaulieu Luc, baker Langlais Abdon, councillor Langlais Miss Philomène, school-

Lebrun Alexis, shoemaker Letellier Charles, mayor, storekeeper LETELLIER DE ST JUST HON. LUC

senator, notary Lévesque Charles, councillor Lévesque Henri, carpenter Lévesque Pierre, cooper Lizotte André, blacksmith Mador Alexandre, carpenter Mador Bruno, mason Mador Hilaire, mason Mador Jean Baptiste, carpenter Mador Pierre, carpenter Martin Casimir, mason

Martin Séverin, carpenter Meunier Joseph, cooper Michaud Stanislas, cabinetmaker Morin François, tanner Ouellet André, carpenter

Sérien Charles, commissioner of small Têtu Ludger, M.D.

ROBERVAL—A village on Lake St.
John, township of Roberval, county of Chicontimi. This remarkable lake is 30 miles
long, and 24 miles wide. It receives the
waters of the Assuapmoussoin, Mistain,
Perthonea, Kacnathieux, Kishpahigan,
Belle riviere, Metabetchouan, Ountchous,
in, 75 miles, from Quebec 240 miles, Mail
weekly Population about 390.

Allaire Louis, farmer Auclaire rev. Elzéar, R. catholic Auchter Fréderic, farmer Boivin Célestin, jun., farmer Boivin Célestin, sen., farmer Boivin Miss Dina, school teacher -A large vil wrence, at the district of Ka cal trade with ners. At the rpoise fishery r some years, i some years, i rand Trunk lêre du Loup miles. Mail

ROVINCE OF

OF curate, R.

d secretary. ional nuns 688 house

issioner of storekeeper

torekeeper easurer of

ight

school.

ON. LUC

of small

y of Chiives the istasini, ahigan Mail

Bolduc Théodule, J.P., postmaster, joiner joiner Bouchard Ovide, farmer Bouchard Féréol, laborer Bouchard Sylvestre, storekeeper Brassard Ephraim, councillor, farmer Brassard Hypolite, farmer Brassard Léaudre, farmer Brassard Mearte, rarmer Rrassard Miss Malvina, school teacher Côté Mrs. Alexina, wid Jean, storekeeper Dégagné Désiré, joiner Duchène Joseph, farmer Duchène Siméon, farmer Duchêne Thomas, farmer Dumais Israël, notar Gagnon Sabin, bailiff Girard Yves, farmer Girard Léandre, councillor, farmer Girard rev. Prime, R. catholic Guay Elzéar, farmer Guay Joseph, farmer Gnay Protais, farmer Gasy Froms, saw mill owner Larue Thomas, J.P., councillor, farmer Marcoux Louis, J.P., farmer Maurice Stanislas, councillor, farmer Ois Ladislas, J.P., storekeeper, secre-tary-treasurer of municipality Quellet Edourd, joiner Ouente Endorry, Johner Parent Charles, councillor, farmer Parent Jean Bte., mayor, farmer Pilote Télesphore, shoemaker Poitvin Charles, blacksmith Poitvin Joseph, councillor, farmer Poitvin Onésime, storekeeper Simard Didime, blacksmith Simard Joseph Alfred, notary Tremblay Etienne, farmer

Villeneuve Hubert, saw and flour mill ROBINSON — An enterprising village in the township of Bury, county of Compton, district of St Francis. Distant from Canterbury 8 miles, fare 6°c; from Brookbury 8 miles, fare 6°c; from Gould 12 miles, fare 50c; from Lennoxville, a station of the Grand Trunk and Massa-wippl Valley rallways. 21 miles fare 81,50 from Stornoway 25 miles, fare 81,50 from Lambion 35 miles, fare 82,50; from Lake Meganite 42 miles, fare 82,50; Irom Lake Meganite 42 miles, fare 82,50. Mail daily, Population about 300.

Adams rev. William, Weslevan

Berwick Daniel, general store Berwick Henry, farmer Brunel Landry, millwright Clark Joseph, farmer and shoemaker FARWELL WILLIAM, sen., J.P., crown land and lumber agent for St. Hall L. K., hoteikeeper Hawley Charles & Augustus, farmers Hunt James, of Hunt & Stokes Hunt & Stokes, carriage manufacturers, machinists, and blacksmiths Lefebyre Alexandre, blacksmith Lefebyre Archibald, blacksmith Mannox William, clerk Commissioners Martin John, J.P. McIver John, clerk McIver Lewis, councillor, stor cke c McKay John F., harnessmaker McNeece Dr. James O'Connor Mrs. Harriet, wid Charles Paradis Olivier, plasterer

PATTON CHARLES, general dealer in dry goods, groceries, hardware, boots and shoes, ready made cloth-

ing, produce, &c.

Pierce John J., saw mill and cabinetmaker

Pope Frederick M., adjutant 58th bat-talion militia POPE MAJOR LEMUEL, J.P., post-

master, mayor of township, saw and grist mill owner, and farmer Rousseau Roy, miller Sherman George, tavernkeeper Smith John K., cabinetmaker, mill-wright, saw mill, and carder

Stokes Charles, farmer Stokes Thomas, jun., of Hunt & Stokes Stokes Thomas, Jul., of Third Stokes Thomas, sen., farmer Tambs Cornelius, farmer Tambs Edward, farmer

VAUGHAN CAPT. AMOS H., township secretary-treasurer, and provincial land surveyor

Vaughan captain Josephus W., No. 2 company 58th battalion V. M. Vaughan S. S., principal of model

Wright Robert, bailiff Wright William, farmer Wainwright rev. Richard, ch of Eng-Ward George P., farmer Webster Woodman, carpenter

* TROCKELLE-A small village in the township of Stukely, county of Shelford, district of Bedford. Distant from Water-loo, a station of the Stanstead, Shelford and Chambly railway, 9 miles, fare 40c.; from Melbourne 24 miles, fare 81.25. Mail tri-weekly. Population about 100.

Auclaire Trefflé, farmer Auchaire Treme, inches Bussière Cyrille, grocer Houle Joseph, blacksmith Désantels Augustin, postmaster, hotel Ducharme Hubert, farmer Ducharme Léon, farmer Fréchet Nazaire, tannery owner Martel Augustin, farmer Masse Charles, blacksmith Michon rev. François X., R. catholic Pepin François Xavier, blacksmith Petit Morse, blacksmith Sansouci Jean Baptiste, farmer

Round John Johnsky, Intro-BOCKEPUN—A small village on the River Michebrock, town-hip of Hinchin-brook, county of Huntlington, district of Eembarne is. Distant from Port Lowis a landing of the Montreal and Cornwall steamers, 7 miles, from Huntlaedon, the chief town of the county, 12 miles, from Hemmingford, a station of the Mon-treal, Lachine and Province Line rativary, 22 miles, fare@e. from Montreal 58 miles, fare by way of Port Lowis, \$2.25, by way of Hemmingford \$2. Mail daily. Popu-lation shout. 75

Craik William, woollen mill arquhar & Oliver, tinsmiths FARQUHAR WILLIAM, of Farquhar & Oliver Henderson John, storekeeper Middlemass Robert, carpenter OLIVER ANDREW, J.P., postmaster, Stewart John, grist mill Steele John J., blacksmith Webster rev. C., Presbyterian

ROCK ISLAND-A thriving village in to the two-hip and county of Stanstead, district of St Francis. It is not he trought of the two hipses of Derby Line, in the state of Vermont, and is occupied principally by persons engaged in manufacturing and me cantile pursuits. There are three large wholesale boot and slice establishments, doing an extensive * Also called St. Anne de Stukely.

business. A splendid hotel is about to be built here at a cost of \$50,000. Mineral springs are within a short distance of the village. A branch of the Mass awppi valley railway, of about 25 miles in length, extends from the main line to this place. Distant from Stanstead Plain ½ a mile, from Georgeville 13 miles, from Island Pond 29 miles, from Tny, Vt., 30 miles, from Montreal 50 miles. Mail, daily. Population about 890.

Ames R., machinist Andrew John, meat market Ball A. P., cashier Eastern Township

Blake Israel, produce dealer, carpenter Barry Albert Alonzo, postmaster, stationer and grocer

Barry Mrs. Albert A., milliner and dressmaker dressmaker
Bates Mrs. Margaret, wid, Benjamin
Baxter Mrs. wid J. W., boarding house
Bennett Joseph, laborer
Benoit Joseph, laborer
Butler Thomas C., druggist
Buzzell Samuel S., blacksmith

Carpenter & Pike, druggists Cass & Gendreau, general store Chamberlin Miss Mary L., milliner and Champagne Jean Baptiste, blacksmith

Clark Hollis, carriagemaker Clark Simeon, farmer Coffran Roswell, of Morrill & Coffran Contois Thomas, boarding house Dancause Norbert, bookkeeper and ac-

countant
Dionne Félix, shoemaker
DREW CHARLES W., cabinetmaker,
upholsterer, and dealer in all kinds
of household furniture. All orders promptly attended to at moderate

Dufresne David, shoemaker Duresas David, socemaker Duplessis G'déon, blacksmith Durocher Cyrille, boarding house Durocher Isidore, carpenter Eastman Edward E., bookkeeper Edson Dwight B., silverplater Fayer William M., grocer

Fortain François Xavier, laborer Foster Austin T., of A. T. Foster & Co., U. S. consulate agent FOSTER A. T., & CO., manufacturers and wholesale dealers in boots and shoes. See Adv

Foster Henry E., grocer Foster Stephens, banker Fox Edgar, commercial traveller French Smith Fuller George, wheelwright Garceau Olivier, shoemaker Gaylord Mrs. Helena, wid Asa G.Iman James K., of A. T. Foster & Co. Gilmore Albert, harnessmaker Gingras Victor, shoemaker Girard Jean Baptiste, laborer Glinen Patrick, laborer Gordon A J., commercial traveller Gougeon J., sawyer Greenleaf J. W., soap factory Greenleaf Stephen, miller

Greenleaf Stephen, miller
Gunner Alfred, printer
Gunner Mrs. Robert, wid, laundress
Hall Mark, of Pierce & Hall
Harvey Mrs. Sarah, school teacher
Haskell Mrs. Mary, wid John
Holmes Charles Salmon, general agent
Holmes George R., storekeeper
Holmos Mrs P., dressmaker
HOLTON JOEL H., silver plater
wholesale dealer in saddlery,
ware &c. See Adv

ware, &c. See Adv

Qu

Car

Car

Car

Cha

Dag Dag Dag Dag Dag Dag Dau Desj Desi

GEN Un Gene

MacD

Massé

jewe McGra

Messie

MONT

Morin

Hopkins Clark, salesman Hovey M., advocate of Johnson & Hovey Hyatt Henry, commercial traveller Judd James H., of Morrill & Judd, residence Stanstead Plain

KATHAN CHARLES H., wholesale and retail dealer in dry goods, gro-ceries, liquors, hardware, boots and

shoes, ready made clothing, &c. Lafleur Michel, laborer Lafontaine François, shoemaker Lanaley Louis, shoemaker Lane Curtis W., shoemaker Laperle Trefflé, carpenter Lapointe Antoine, laborer Lapointe Antoine, laborer Laythe Edson H., miller Libby David, carpenter Ledoux Louis, shoemaker Lemire Julien, laborer Marcotte George, blacksmith Matha Leaph width Matha Joseph, saddler Matton Joseph, harnessmaker McGee William, salesman MORRILL BENJAMIN I., proprietor of

the Stanstead Iron foundry and Machine works

Morrill & Coffran, machinists Merrill Eugène W., founder

MORRILL & JUDD, wholesale boot and shoe manufacturers. Orders solicited from all parts of the Domin-See Adv

ion. See Adv
Morrill Ozro, of Morrill & Judd, resides Maple av, salesman
O'Rourke John, salesman
O'Rourke T. & C., merchant tailors
Ovitt & Brodie, tin and hardware
Parker Edward D. L., M.D.
Parker Orson A., hotelkeeper
Partlow Justice, founder
Pierce Tillotson, of Pierce & Hall
PIERCE & HALL, manufacturers and
wholesale dealers in boots and shoes

wholesale dealers in boots and shoes.

Pike Warren, carriagemaker Porter & Wiley, general store Potter John, salesman Powers Cornelius H., silver plater Ray Stilman, machinist

Reece Henry, clerk Rhéaume Philippe, shoemaker Richer Denis, shoemaker Richer Joseph, tanner Richer Philippe, shoemaker Robinson Charles, printer ROBINSON L. R., printer, stationer, publisher Stanstead Journal

Sanborn Ira, shoemaker Sauvé Joseph, shoemaker Séguin Benjamin, laborer Snow Cyrille, shoemaker Spaulding Lyman, general store

STANSTEAD IRON FOUNDRY AND MACHINE WORKS, B. T. Morrill, proprietor, manufacture castings and finishing for saw and grist mills and all kinds of machinery, also all kinds of ploughs, stoves and job work. U. S. post office, Derby Line, Vt. STANSTEAD JGURNAL, weekly, an-

nual subscription \$1.50 in advance; L. R. Robinson, publisher L. R. Robinson, publisher Varbiek John, shoemaker Vézina François Xavier, laborer Vézina Jean Baptiste, laborer Vézina Moise, jobber Vézina Moise, laborer Wheeler William, printer Whitcher William, salesman

Whittaker Harris E., grocer Wilkey David Wood Mrs. Abigail, wid W. Woodrow John, butcher

ROUGEMONT—A thriving village at the foot of the mountain of the same name, parish of St Césnire, seigniory of Yamaska, county of Eouville, district of St Hyacinthe. It contains a large boot and shoe manufactory, a grist and saw mill, and has a good local trade. Distant from St Césnire in miles, from Ste Martie a station of the Grand Trunk railway, 18 miles, fare S1. Mail daily, Population about 500.

Alix Denis, mayor, farmer Alix J. Bte., farmer Alix Pierre, farmer Bachelder lieut. col. Daniel, J.P., postmaster, farmer

Bachelder Jethro, farmer Bachelder Luther Hyde, farmer Bachelder Silas, farmer Barsalou Toussaint, farmer Bedard Narcisse, farmer Bedard Narcisse, farmer Beers Charles, blacksmith Benoit François, laborer Benoit Trefflé, farmer Beauregard Jean Louis, farmer Brown David, farmer Brown Thomas, farmer Carden Francis, farmer Carden William, carriagemaker Carding Mrs. Phæbe, wid John, farmer Choignier Hilaire, farmer Code James, farmer Dame Alix, farmer Dame Magloire, farmer Daragon Joseph, farmer Daragon Pierre, farmer

Lavigueur Charles, farmer Lavigueur Damase, farmer LEROUX ISRAEL, innkeeper Leroux Jean Baptiste, farmer McBRIDE JOHN FREER, straw goods manufacturer, general store and boots

Fréjeau Jean Baptiste, farmer

Fréjeau Joseph, farmer Fréjeau captain Michel, J.P., farmer Fréjeau Michel, sen., farmer

and snoes Marcil Joseph, farmer Martel Jérémie, farmer Messier Uldérie, shoemaker Paquet Charles, farmer Robert Abraham, farmer Robert Charles, farmer Routet Louis, farmer Standish Francis, farmer Standish James, mill owner Standish John M., farmer Standish Richard, farmer Wallace Isaac, school teacher Wilkins Charles, farmer

RONSHAM—A village in the parish of St Bermard, seignlory of Lecolle, county of St John, district of Iberville. Distant from Province Line 1 mile, from Hem-mingford, a station of the Grand Trank ratiway, 5 miles, from Montreal 41 miles. Mail bi-weekly. Fopulation about 159. Akester Thomas, farmer

BOARDMAN FREDERICK T., cus-Clarke George, of Miller & Clarke Drury John, farmer Elliott Thomas, blacksmith Haney Mrs. Elizabeth, farmer

Lounsborough James, farmer Miller & Clarke, storekeepers Miller George Miller Straker, of Miller & Clarke

Morrisson rev. Jas., minister Union church, resides in Hemmingford Shaw rev. W. S., Wesleyan, resides in Hemmingford

Semons William, farmer Smith John, farmer Smith Peter, farmer Stewart Mrs. Charles, school teacher Union church, rev. James Morrisson Wallis George, farmer Wallis Thos., postmaster, storekeeper Wilson George, farmer

RONTON FALLS—A very thriving village on Black river, parish and towardship of Rocton, county of Shefford, district of Bedford. Incorporated in the year 1892. The parish was erected in 180, 11 centains a fine stone church, and chiefly remarkable for its manufacture, and chiefly remarkable for its manufacture is carried on here. Montreal Telegraph Co. has an office here. Distant from Acton, a station of the Grand Trunk railway, 6 miles, fare 50; from Montreal 6) miles. Mail daily. Population a bout 1200.

Alexander William J., school inspector Archambault Joseph, shoemaker Arcouet Philibert, laborer Auger Jean Baptiste, collector

Auger Pierre, tinsmith Bates W. H., bookkeeper, telegraph

operator, exchange broker
BEAUCHEMIN ANTOINE OLIVIER
THEOPHILE, postmaster, notary
public, major of the regimental
division of Shefford county, clerk of the Commissioners court and of the Justices of the peace, secretary-trea-surer of the school commissioners, commissioner of the Superior court

Beauchemin Henri, cabinetmaker Beauchemin Fulgence, baker Beauchemin Jean Baptiste, laborer Beauregard Azarie, laborer Beausoleil Toussaint, sawyer Bellefleur Isaïe, carpenter Bellerose Louis Hector, school teacher

Bedard Alexis, larmer Bedard Chrysologue, stonemason Belleau Siméon, joiner Bernier Mrs. Marguerite, wid Louis Bienvenu Ludger, storekeeper Blanchard Amédée, laborer Blanchet Antoine, tub manufacturer Blanchet Joseph, farmer

Bombardier Louis, saddler Bombardier Jos. L., bailiff Boucher François Xavier, laborer Boucher Joseph, laborer Boulay Mizael, laborer

Bousquet Edouard, hotelkeeper Bousquet François, butcher Bousquet Joseph, carpenter and joiner Bousquet Samuel, shoemaker Brazeau Léon, laborer

BRODEUR ALPHONSE, M.D., physi-

cian and surgeon Brodeur Prosper, joiner Brouillard Janvier, laborer Brunel Dosithé, laborer Brunet Charles, laborer CADOTTE JOSEPH N., general dealer

in dry goods, groceries, provisions, hardware, boots and shoes, &c.

surgeon

Caron Laurent, farmer

Chicoine Alexandre, farmer Chicone Alexandre, farmer Chicone Emery, storekeeper Cloutier Jean Baptiste, laborer Colette Alfred, blacksmith Dagenals Cesaire, farmer Dagenals François Xavier, laborer Dagenals François Xavier, laborer

Dagenais Joseph, laborer Dagenais Louis, laborer Dagenais Moise, laborer

Dagenais Moise, laborer Dauphinais Ignace, foreman Desjardins Honoré, laborer

Deslauriers Thomas, laborer

Fortier Thomas, laborer Gamache Israel, bailiff Gendreau Etienne, farmer

Gendreau Joseph, farmer

and insurance agent

Desautels Abraham, stage driver

Dabois Louis, carter
Ducko Henri, joiner
Dusault Zéphirin, tanner
Davernay Pierre, blacksmith
Eddridge F. L., tub and poil maker
Ferland C., baker
Ferland Pierre, miller
Farreau Alfred, laborer
Fortier Alfred, laborer
Ferlier Thomas, laborer

Gendreau Octave, laborer Giguère Miss Marceline, school mistress,

Jacques Narcisse, laborer Jeannot Calixte, laborer Kearney Patrick, J.P., storekeeper

Lagacé Louis, jun., laborer Lagacé Louis, sen., wheelwright Lamoureux Joseph, laborer Lamoureux Paschal, farmer

anglois Moise, shoemaker Lanthier Joseph, laborer Larouche Joseph, farmer Lavigne Napoléon, sawyer

Leblane Moise, laborer

Major Théophile, laborer MacDuff Joseph, laborer MacDuff Pierre, laborer Magnan Manuel, farmer

Martin Calixte, farmer

Marshall William, general store Martel Narcisse, farmer

jeweller and general store McGrail Charles, innkeeper

LAFONTAINE LIEUT. J. L., notary secretary for both the municipalities,

commissioner for taking affidavits.

Dagenais François Xavier, tanner

rke r Union ord esides in

INCE OF

acher prrisson keeper

thriving d in 1861. ilway, 6 18 miles, s. Mail

egraph

ms.

McGrail Thomas, grocer Messier Joseph, laborer Mainville Charles, laborer Montpellier François Xavier, laborer MONTREAL TELEGRAPH CO. Morin Alexis, stonemason

McEVILLA WILLIAM, watchmaker,

Morin Charles, laborer Carpentier Calixte, joiner Carter Brock, M.D., physician and Morin Léandre, laborer Morin Louis, laborer Morin Solomon, laborer Morin Samuel, laborer Chagnon Alphonse, laborer Chagnou F. H., farmer Charlebois François Xavier, trader Nicolet Pierre, sexton Ouellet Alexis, laborer

Paquet Mrs. Sophronie, wid Laurent Pétrin Joseph, laborer Pilote Joseph, stonemason and trader R. catholie

Poirier Herménégilde, J.P., storekeeper PRATTE REV. FRANCOIS XAVIER, Provost Israël, miller Provost J. B., butcher Racine Prudent, laborer Richard Ambroise, laborer Robinson George, shoemaker Robinson Mathias, farmer Robinson Mys. Marguerite, wid George Rocque Alfred, Jun., baker Roger Magloire, laborer Roger Magloire, laborer Roussin Guillaume, general store Savariat Joseph, laborer Séguin Mrs. Céleste, wid Thomas Sené Basile, laborer Seguii Mrs. Gereste, wid Thomas Sené Basile, laborer Shaw F., & Brothers, tanners Shaw F., of F. Shaw & Brothers Shaw William, of F. Shaw & Brothers St Antoine Moise, laborer St Lan T. bakor. Sym George, foreman Tarte Charles, bailiff, farmer Trudeau Nareisse, mill owner

UNION HOTEL, Godefroy Gendreau, proprietor. Travellers will find the best accommodation at this hotel

Vansantford Cornelius C., general

Véronneau Théophile, blacksmith Willard Charles, laborer WOOD CAPTAIN JOHN, J.P., mayor and tannery owner

ROXTON POND-A small village in the township of Roxton, county of Shefrord, district of Bedford, Distant from Granby, a station of the Stanstead, Shefrord and Chambly railway, 6 miles, from Roxton Falls, 10 miles, from Montreal 70 miles, Mail bi-weekly, Population about 125.

Bachand François Xavier, farmer Bachand Louis, jun., joiner Bachand Louis, sen., storekeeper, saw and grist mill Bessette Napoléon, joiner Cadieux Jean Baptiste, shoemaker

Chartier Antoine, shoemaker Delorme François Xavier, blacksmith Dion Philibert, blacksmith Gravel François, cabinetmaker Honey James, cabinetmaker Kimpton Rufus, J.P., farmer KIMPTON RUFUS A., postmaster and general dealer in dry goods, groce-ries, hardware, boots, shoes, produce,

&c. Lamoureux Alexis, sexton Leclere Charles, shoemaker Legendre F. F., provincial land sur-

Noiseux Augustin, hotelkeeper Parent rev. Armand, Wesleyan Renaud Hubert, farmer St. Michel François Xavier, tinsmith

BUISSEAU DES CHENES—A small village in the township of Upton, county of Drummond, district of Artha-baska. Distaut from Drummondville 18 miles, from St Hyacithte, a station of th Grand Trunk railway, 24 miles. Mail tri⁶ weekly. Popilation about 75.

Arsenau't Jean Baptiste, farmer Dessert Leon, J.P., farmer Doyon Antoine, farmer Dragon Ambroise, farmer Dupuis Joseph, farmer Lafleur Antoine, farmer Lamothe Michel, farmer Leblanc Mrs. Marguerite, wid Amable Paradis Cyriac, postmaster, storekeeper Vadeboncœur Louis, shoemaker

RUPERT—A small village in the town-ship of Masham, county of Ottawa. Dis-tant from Aylmer, the county town, 30 miles, from Ottawa 40 miles, g. Mail weekly. Population about 50.

Bennet William, farmer Johnston George, farmer Leslie William D., postmaster Mahon John, blacksmith

*RUSSELLTOWN FLATS-A small village near the Province boundary viliago near the Province boundary line, parish of St Jean Chrysostôme, seigniory and district of Beauharnois, county of Chateauguay. Distant from Hemulungford, a station of the Montreal, Lachine and Province line railway, 18 miles, fare 82; from Montreal 49 miles, Mail daily. Population about 100.

Beaubien Charles, J.P.
Costello Peter P., storekeeper
Gordon Charles, farmer
Masson rev. William, Presbyterian
McDowell John, J.P., farmer
Moore Miss Anna, school teacher Papin Jean Baptiste, teamster Papin Mrs. John, seamstress Perham Freeman, farmer Porcheron Charles, blacksmith Raymond Noë, shoemaker Scott Thomas, farmer Struthers Cantwell, clerk Struthers Mrs. M. J., wid Henry Turcot Cyrille, postmaster, storekeeper

SARREVOIS—A village partly in the parish of St Athanse, partly in that of St Gregories, selgney of Mouncir, county and district of Berrill of St Gregories, selgney of Mouncir, county and district of Berrill of States of the Church of Englanders of the Church of States of the Church of States of the Church of States of the Church of the Mounteal, St Johns and Rose Point, Vermont Ceutral, and Stantseas Point, Vermont Ceutral, and Stantseas Point, Vermont Ceutral, and Stantseas of the Church of the Churc

Brian Joseph, grocer Brosseau Noël, jun., farmer Brosseau Noël, sen., hotelkeeper Bower John J., farmer Chenest Toussaint, farmer Jones Stephen H., grain trader JONES THOMAS, postmaster, colonel of militia, and commissioner of small Lebeau Prudent, farmer Lewis Mrs. B. P., principal of Sabrevois

LEWIS REV. B. P., ch of England McFarlane John, grocer McGillivray major James Meunier Jean Baptiste, farmer Meunier Mrs. Julie, wid Joseph M. * Russelltown is the name of the post office. Miller Jesse, farmer
Riel Jean Baptiste, blacksmith
Rondean Miss, school teacher
Roy François, laborer
ROY REV. EDOUARD, director of Sabrevois college
Ryan Thomas, farmer
SABREVOIS COLLEGE, rev. E. Roy,
director
SABREVOIS MISSION GIRLS
SCHOOL, rev. B. P. Lewis, pastor
White Albert, farmer
White captain Silas
Wright Robert, farmer

SANEGERN—A settlement in the township of Wolfstown, county of Wolfe-Farming is the chief business of this place. Distant from Somerset, a station of theat Grand Trunk railway, 26 miles, Mail biweekly. Population about 75.

Gallagher James, farmer
Gormlay Francis, farmer
Gormlay Patrick, farmer
Hagerty Hugh, farmer
Hagerty John, farmer
Hagerty John, farmer
Hurley James, farmer
Hurley Michael, jun., postmaster, farmer
Hurley Michael, sen., farmer
McKelvey John, farmer
McKelvey John, farmer
McKelvey John, farmer

SANDY BAY—A romantic village below Quebec, on the south shore of the River St Lawrence, township of Mo-Nider, county and district of Rimonski. Distant from Ste Anne des Monts 75 miles, from Rivière du Loup 100 miles, from Quebec 225 miles. Mail tri-weekly. Population about 250.

Barthe Henri, trader Bérubé André, blacksmith Caron Alexis, carpenter Caron Ambroise, bailif Comean Narcisse, councillor, painter Deschesne Louis, blacksmith Desrosiers Napoléon, agent for L. Gosselin

Setin
Dumas Pierre, councillor
Dumas rev. Joseph, R. catholic
Francour François, shoemaker
Guay Elzéar, notary
Guay Miss Gracieuse, school teacher
Landry Edouard, cooper
I amouet Zephirin, secretary-treasurer
of schools and council

of schools and council
Larivée Jean Ernest, notary
Lavoie Lucien, blacksmith
Lebrun Thomas, cooper
Martel Antoline, shoemaker
Martel Benjamin, miller
Martin Clément, councillor
Pelchat Joseph, miller
Pelletier Joseph, shoemaker
Pineau Germain, councillor
Pineau Louis, joiner
Pineau Louis, joiner

Pineau Maxime, tailor
Plourde Michel, miller
Rousseau Hilaire, councillor
Saucier François Octave, mayor, postmaster
Saucier & Frères, storckeepers

Saucier Louis, joiner
Saucier Philippe, of Saucier & Frères
Scott John Harry, civil engineer
Senécal Moise, councillor
Thibault Majorique, carpenter
Thibault Olivier, carpenter

SANDY REACH—A village in the township of Douglastown, county of Gaspe. A large business is carried on here in the export of fish, during the summer, and the manufacture of barrels for the fishing trade in the winter. Mail triwooky. Population about 90.

Alexander Philip, miller
Bailey Nicholas, postmaster, grocer
Baker captain William, whaler
Baker Samuel, harpooner
Harbour apptain William, whaler
Harbour John, harpooner
Howell captain John, fisherman
Ker rev. Matthew, ch of England
Lynch Miss Mary E., school teacher
Miller Peter, fisherman
Pye captain Robert, Quebec trader
Yuigley captain James, fisherman
Robert Harbour, cooper
Suddard captain Henry, whaler

SAULT AU COCHON—A landing on the north shore of the River St Lawrence, county of Saguenay. Distant from Tadousac 60 miles, from Quebec 190 miles.

Néron Etienne, agent for Price Brothers Price Brothers, mill owners

*SAULT AUX MOUTONS—A small village on the north shore of the River 8t Lawrence, township of Derville, county of Saguenay. A good trade in lumber is carried on here. A river of the same name empties into the St Lawrence near by. Distant from Tadousac 35 miles, from Quebec 165 miles. Population about 100.

Boucher Louis, assistant agent saw mill Desbiens François, farmer Desbiens François, inn, farmer Desbiens Jean, farmer Gagné Hubert, sawyer Gagnon Dosithé, farmer Gagnon Victor, saw filer Lévesque André, sawyer Martel Joseph, sawyer Martel Joseph, sawyer Martel Paul, farmer Quinn George, farmer Tétu Nazaire, & Co., mill owners Tremblay Alexandre, sawyer Tremblay Damase, farmer Tremblay Damase, farmer Tremblay Damase, farmer Tremblay Ephraim, farmer

SAULT AU RECOLLET—A village and parish on the south shore of the Rivière des Prairies, a branch of the Orthwa, on the Island of Montreal, selgnlory and district of Montreal, county of Hechelaga. A large and celebrated chacational convent is situated here. Distant from Montreal 7 miles, fare 57/c. Mail daily. Population about 500.

Bayard Alphonse, butcher

Beauchamp J. Bte., farmer Beauchamp Joseph, farmer Beaudoin Joseph, joiner Belbumeur Aimé, laborer Bezeau Joseph, nailer Bezeau Louis, nailer Bourden Joseph, storekeeper Brousseau Joseph, secretary-treasurer of municipality and clerk of the magistrates

Brunet François Xavier, joiner Brunet Jean Baptiste, laborer Chalut Arthur, storekeeper Chalut François Chopin J. N., M.D. Convent of the Ladies of the Sacred Heart, Madame Cornelis, superioress Corbeil Charles, blacksmith

Corbeil Charles, blacksmith Corbeil Oyprien, bailiff Corbeil Désiré, wood dealer Corbeil François, farmer Corbeil Joseph, jun., joiner Corbeil Joseph, sen., blacksmith Corbeil Maxime, shoemaker Corbeil Paul, blacksmith

*The post office is at Les Escoumins.

Corbeil Pierre, councillor

Courval Jean, laborer Dagenais Augustin, advocate Dagenais Basile Dagenais Joseph, laborer Dagenais Robert, painter Dauphin Edouard, postmaster Dauphin Edouard, postmaster David Gilles, farmer David Jean Baptiste, laborer David Zéphiru, farmer Dubord Fançois Xavier, cooper • Dubord Joseph, jun., cooper Fortin Alfred, wood dealer Fortin Olivier, nailer Gagnon Régis, carder Gauthier Augustin, cooper Gauthier Léon, jun, joiner Gervais François, laborer Gervais Maxime, wheelwright Gervais Philippe, laborer Girard Fabien, farmer Gottshall Frederick, nailer Gottshall Ismaël, shoemaker Gougeon Benjamin, gardener Gougeon Désiré, laborer Guilbault Charles, school teacher House of St. Joseph, rev. Louis Saché, superior Jannotte Antoine, councillor Jahnotte Altone, comentor Jubinville Séraphin, laborer Labelle Célestin, jun., mason Labelle Joseph, joiner Lachapelle Alphonse, advocate Lachapelle Antoine, joiner Ladouceur Joseph, turner Lajeunesse Narcisse, hotelkeeper Lamarche Jean Baptiste, laborer Lapierre Jean Baptiste, wood dealer

Lapierre Jean Baptiste, wood dealer Launier Joseph, turner Leblane George, naller Leblane Glibert, wood dealer Leblane Glibert, wood dealer Leblane Joseph, joiner Leclarier Joseph, joiner Leclarier Joseph, joiner Leclarier Joseph, Leonard Isidore, cooper Leriche Antoine, baker Leriche Héliodore, baker Major Louis, nailer Maroctte Joachim, hotelkeeper Mexevin Daniel, saw mill Meilleur Charles, laborer Moineau Cyrille, councillor Paquet Théophile, trader Pelletier Jean Baptiste, mason Pelletier major David, farmer Pepin Louis, sen., grocer Pesant Basile, councillor Pesant Flerier, school teacher Piché captain Basile PICHÉ TIMOLEON, notary public Pigeon Charles

Sav Sav

Sw Ta; Wa Wa

Wi

* %

Ass Ber

Bou

Pinsonnault right rev. Adolphe, R. catholic bishop.
Plamondon rev. G. L., R. catholic vicar Poirier Joseph, laborer
Pominville François, baker
Prévost Jean Baptiste, joiner
ROCHET REV. F., R. catholic paster
Roy L. N. F.

Saché rev. Louis, superior house of St. Joseph Sauvé Absalon, miller Scipiot Ferdinand, tavernkeeper Tassé Vincent, butcher Théoret Jérôme, miller Turcot Léon, joiner

Turcot Léon, joiner Trudeau Benjamin, councillor Vannier George, councillor Vinet Fabien

VINET REV. JACQUES JANVIER, R. catholic VINCE OF

per .

cher tis Saché.

: vicar

of St.

IER,

SAVAGE'S MILLS-A small village in AVAGE'S MILLS—A small village in the township and county of Shefford, dis-trict of Bedford. Distant from Granby, a station of the Stanstead, Shefford and Chambly railway, 10 miles, from Waterloo 10 miles. Mail bi-weekly. Population about 90.

Dumas Edouard, farmer King Francis, blacksmith Robinson Richard, brickmaker Savage Abraham H., postmaster, farmer Savage Erastus, miller Savage Robert, sawyer and farmer Savage Sylvester, farmer, brickmaker Savage William H., general store Tamlin Henry J., general store Yaughan Townsend, mechanic Yaughan John, mechanic Vaughan Nelson, mechanic Vaughan Samuel, mechanic

SAWYERRV**.LE—A small village on the Eaton river, township of Eaton, camy of Compton district of St Fran-eis. It has good water power. Distant from Cookshire Smiles, from Lennovylle, a station of the Grand Trunk and Massa-vippi Valley railways, 16 miles, fare 80c. Hail daily. Population about 175.

Ames William, farmer Austin Lorin J., pedlar Clough William, carder Dougan James, miller Dustin Mrs. Elizabeth, wid John Dabois Télesphore, laborer Gillis rev. Archibald, Baptist Glidden Oscar W., carpenter Hibbard Cyrus E., butcher Larrabee Aaron S., shoemaker Osgoode Wellington, farmer ORR ELIAS S., registrar of the county of Compton, office at Cookshire

Percival William, carder
Perkins rev. Seth W., Freewill baptist
Sawyer Benjamin P., tinware
Sawyer Edward P., storekeeper
Sawyer rev. Calvin, Freewell baptist SAWYER WILLIAM, postmaster, mayor and merchant Sweet rev. William, Methodist Ward Daniel, laborer Wiggins Thomas, carpenter

*NETTH INGTON—A populous vil-lace in the parish of St Hilbiro, township of Settrington, county of Charlevolx, dis-trict of Chicontini. The parish was rected inthe year 1890. Dist at from St Paul's Bay Baniles, from Rivière Ouelie, a landing of the Quebec steamers, and a station of the Grand Trunk railway, 29 miles, from Quebec 80 miles. Mail weekly. Population about 900.

Bergeron Toussaint, farmer Bolduc François, farmer Bolduc Joseph, farmer Bouchard Adolphe, farmer Bouchard Antoine, clerk of municipal-Bouchard Epiphane, farmer

Bouchard Guillaume, farmer Bouchard Jean, farmer Bouchard Michel, farmer Bouchard Octave, farmer

Asselin Réal, mayor, farmer

* Also called St. Hilarion.

Bouchard Thadée, farmer Bouchard William, farmer Boudreau Joseph, farmer Brossard Théophile, farm Chouinard Charles, postmaster Chouinard Mrs. Philomène, school teacher

Chouinard Raphaël, farmer Chouinard Samuel, farmer Chouinard Télesphore, farmer Corneau André, farmer Corneau Louis, farmer Corneau Thomas, farmer Côté Benjamin, farmer Coulombe Norbert, farmer Dechêne Anselme, farmer Desbiens André, farmer Desbiens Calixte, farmer Desbiens Elzéar, farmer Desbiens George, farmer Desbiens Israel, farmer Desbiens Philéas, farmer esbiens Thomas, farmer Desgagné Léon, farmer Duchène Joseph, farmer Duchène Prudent, farmer Dufour Jean, farmer Gagnon Cléophas, farmer Gauthier Alexis, farmer Gauthier Antoine, farmer Gauthier Théophile, farmer

Gravel Miss Luce, school teacher

Harvey Louis, jun., farmer Imbeau François, farmer Imbeau Pierre, farmer Jean Etienne, farmer Kendall Frederick, farmer Lavoie Alexis, farmer Lavoie Elie, former Lavoie Ezéchiel, farmer

Lavoie Jules, farmer Lavoie Onésime, laborer Mailloux Cyrille, farmer Mailloux Jean, farmer Mailloux Marcel, sexton Martel Adolphe, farmer Martel Elzear, farmer Perron Adolphe, farmer Perron François, farmer Perron Raymond, farmer

Pilote Isave, farmer Pilote Jacques, farmer

Roy rev. Michel, R. catholic Savard Côme, farmer Savard Come, farmer Savard François, farmer Savard Odilon, blacksmith Savard Pierre, farmer Savard Pierre Otime, farmer

Savard Zéphirin, tarmer Simard Octave, joiner Tremblay Alexis, laborer

Tremblay Augustin, farmer Tremblay Benjamin, farmer Tremblay Désiré, farmer Tremblay Dominique, farmer Tremblay Eusebe, farmer Tremblay François, farmer

Tremblay Germain, teacher Tremblay Grégoire, farmer Tremblay Hypolite, farmer Tremblay Hubert, farmer

Tremblay Jean Baptiste, farmer Tremblay Jérémie, farmer Tremblay Joseph, farmer Tremblay Jules, farmer

Tremblay Justinien, farmer Tremblay Louis, blacksmith Tremblay Magloire, storekeeper and

Tremblay Michel, farmer Tremblay Octavé, laborer Tremblay Oger, farmer Tremblay Onésime, miller Tremblay Pierre, farmer Tremblay Prosper, farmer Tremblay Raymond, farmer Tremblay Willrod, farmer Turcot Amable, farmer Turcot Hubert, farmer Vaudal Télesphore, farmer Verreau Benjamin, farmer Verreau Jean, farmer Verreau Joseph, farmer Verreau Théophile, farmer

Tremblay Marcel, farmer

Tremblay Malcolm, farmer

SEVIGNE—A small village in the town-ship of Hartwell, county and district of Ottawa. Distant from Aubigny 6 miles, from Ottawa 55 miles, fare 82.25. Mail weekly. Population about 50.

Chartrand Moïse, farmer Chiné François X., farmer Désabrais Sévère, farmer Lavallée Ililaire, trader Pilon Pierre, postmaster Sigouin Pierre, farmer Turpin Eustache, councillor, farmer

SHAWBRIDGE—A small settlement party in the parish of St Jérôme and party in that of St Sauveur, township of Abererombie, county and district of Terrebonne. Distant from St Jerôme 8 miles, from Mounteal 9 miles. Mail bi-weekly. Population about 175.

Bell Frederick, farmer Bell Joseph, farmer Bell Seth, farmer Bell William, farmer Cleary Isaac, farmer Cleary Edward, farmer Dalrymple John, saw mill Doherty Charles, farmer Forrest John, farmer Forrest William, farme Latour Elie, blacksmith McConnell William, farmer McDonald Duncan, farmer and chair-

man of school trustees man of school trustees McDonald Norman, school teacher McLaughlin John, farmer Maudsley rev. Samuel E., Wesleyan Moore Charles, farmer

Moore William, farmer Robinson Benjamin, farmer

Saunders John, secretary-treasurer of

trustees, farmer Scott William, farmer Shaw Joseph, farmer, school trustee Shaw William, postmaster, storekeeper

Simard Pierre, saw mill Stapleton Thomas, jun., farmer Stapleton Thomas, sen., farmer Stephens Joseph, school trustee, farmer

SHEENBOROUGH—A post office sta-tion in the township of Sheen, county of Pontiac. Distant from Pembroke 15 miles, fare by boat 46c.; from Sand Point, the terminus of the Brockville and Ottawa railway, 40 miles, from Ottawa 90 miles. Mail tri-weekly. Population of settlement

Armstrong Foster, farmer

Armstrong John, farmer Berrigan Martin, farmer Buska David, farmer Carlen Edward, farmer Costello Pierce, farmer Darcy Dennis, farmer Darcy William, farmer Devine Arthur, farmer Donnelly Robert, farmer Downey John, farmer Downie Thomas, farmer Doyle Michael, farmer Furlong John, farmer Gleary Peter, farmer Gleeson William, farmer Golden Bryan, farmer Hays Michael, farmer Hays Patrick, farmer Henry Edward, farmer Jennings William, farmer Kelly Edward, farmer efevre Edward, farmer McCormack Andrew, lumber merchant McDonald John, shoemaker McDONALD THOMAS W., postmaster, grocer

McDonald William, farmer McDonell Archibald, architect McFarlane Edward, farmer McGuire James, farmer Matheson Patrick, farmer Meehan John, farmer Meehan Patrick, farmer Meehan William, farmer Meers John, farmer Meers Matthew, farmer Morris George, farmer Mullen P. J., school teacher O'Brien Robert, farmer O'Sullivan John, farmer Poupore John, M.P.P. Shea Daniel, farmer Shea Dennis, farmer Shea John, farmer Slattery James, shoemaker Slattery Lawrence, farmer Stone John, farmer Sullivan Daniel, farmer Sullivan James, farmer Tallon Thomas, farmer Walker James, farmer

SHEFFORD MOUNTAIN-A small village in the township and county of Shefford, district of Bedford, Distant from Granby, a station of the Stanstead, Shefford and Chambly railway, 4] miles, from Waterloo 7] miles, Mail bi-weekly, Population about 100.

Bany Louis, joiner Castonguay Pierre, shoemaker Copeland John, farmer Craig Ashley, farmer Craig Thomas, farmer Feltus William, farmer Gage Daniel, farmer and doctor Pepin Octave, tanner, carrier, farmer Savage Omer, farmer

SAXBY WILLIAM, postmaster, general dealer in dry goods, groceries, produce, &c.

SHERBROOK E—The principal town in the eastern townships, is situated on the liver St Francis, on both banks of the liver St Francis, on both banks of the liver Magog, townships of Ascot and Orford, comity of Compton, district of St Francis. Incorporated June 28, 1852. The graph of the liver Magog, townships of Ascot and Orford, form and the registry offine which was the liver of SHERBROOK E-The principal town

ADDIE WILLIAM, agent City bank, Allaire Mrs. Sophie, wid Ignace, River side Allard George, innkeeper, Bowen's av André William, laborer, Upper town Angers Nicolas, laborer, River side Ansell Henry, machinist, Market st Ansell Mrs. Sarah, wid D., Bowen's av Archambault Joseph A., notary, Com-Archambault Joseph E., photographer,

Factory st, h off Market st Arkley Robert, overseer Sherbrooke saw mills, h King st Armstrong Christopher, millwright,

Bowen's av Armstrong D., butcher, Commercial sq Armstrong J. B., butcher and farmer,

Armstrong James, freight agent, Bowen's av Armstrong John, farmer, Bowen's av

Armstrong John E., freight clerk G.T.R. Armstrong Robert, post office clerk, bds

Armstrong William, saddler, Bow-

Audet dit Lapointe Marcel, sexton, Market st Audet Moise, joiner, Peel st AUSTIN FREDERICK J., M.D.,

M.R.C.P. and S., Edinburgh, Gor-Austin William, M.D., Gordon st Autier Antoine, laborer, King st Axley William, weaver, Queen st Bachand Fabien, undertaker, Grove st Bachelder Simon, laborer, King st Bacon Charles J. S., clerk, Welling-

Bailey Mrs. Hannah, wid Joseph, Bel-

Baillargeon Joseph, laborer, Grove st Banner Sewing Machine Co., Water-house, Fenderson, Wormwood & Co., proprietors, off Commercial st

Barber Horace, bailiff, Belvidere st Barré Octave, laborer, Peel st Barque Alphonse, laborer, Peel st Barnard George, Water st Bariana George, water st Baron Joseph, carpenter, Goodhue st Beauclair Joseph, off Market st Beaudoin Michel, laborer, Queen st Beaudoin Theodore, laborer, Goodhue st

Beaulieu Jean, joiner, King st Beaulieu Marc, farmer, Bowens av Beaupré N., carpenter, Bowen's av Beaupré Octave, brakeman, Bowen's av provisions, hardware, boots, shoes, Beauregard Charles, shoemaker, WelBeckett Charles G., clerk, Melbournest Beckett Henry R., builder, cor Mel-bourne and Main sts Beckett Walter W., storekeeper, Com-

mercial sq, h Commercial st Bedard Pierre, laborer, Bowen's av Bélanger David, laborer, Grove st Bélanger George, cabinetmaker, Peelst Bélanger Louis C., of Cabana & Bélanger, Wellington st

Benoit Joseph, laborer, Wellington st Benoit Narcisse, barber, Grove st Benoit Narcisse, engine driver, cor King and Wellington sts

Bergeron Joseph A., manager Sher-brooke house, cor King st and Depot

Bergeron Rémi, laborer, Goodhue st Bergeron Rémi, laborer, Bowen's av Berthelet Israël, laborer, Bowen's av Berthelet Joseph, laborer, Bowen's av Berton Joseph, laborer, Wellington st Bessett James, laborer, Grove st Bibaud Edouard, laborer, Bowen's av Bibaud Elisée, laborer, Bowen's av Biers Eusèbe, baker, Market st Biron Charles, shoemaker, Welling.

ton st Biron Pamphile, painter, Wellingtonst,

h Peel st Birs Félix, baker, Wellington st Blais Timothé T., storekeeper, Welling-

Blondin François X., carter, Wellington

Blondin Urbain, joiner, Market st Boilard Joseph, laborer, Liverpool st Boisvert Alexandre, carter, Bowen's av Boisvert Edouard, saddler, Grove st Boisvert François, laborer, Bowen's av Boisvert Joseph, laborer, Peel st Boisvert Jos., jun., earter, Bowen's av Boisvert Jos., sen., carter, Bowen's av Boisvert Moïse, laborer, Bowen's av Bolduc Bénoni, carriagemaker, Market st

BORLASE GEORGE H., advocate, Commercial sq, h Commercial st Bordineau Michel, laborer, Peel st

Bostwick Augustus D., assistant station master G.T.R. Bostwick Matthew, bailiff, Beckett's

Bostwick Miss Marietta, school teacher, Beckett's road

Bosworth John L., saloon, Commercial

Bottom George, clerk British American Land Co., Upper Water st Bottom Miss Bertha, school teacher

Bottom Miss Emmeline, school teacher Boucher & Camyrand, tinsmiths, Commercial sq

Boucher Etienne, of Boucher & Camy-

Boucher François, laborer, Bowen's av Bourassa François, laborer, Bowen's av Bourguignon Michel, laborer, Peel st BOWEN GEORGE F., sheriff, Court house, Court st, h Commercial st

BRADFORD & MOREHOUSE, proprietors of the Sherbrooke Gazetta, Beckett's block, Chapel st

Bradley W. T., of Morrill & Bradley Brent Henry, blacksmith, Market st British America Assurance Co., A.M. Smith, agent, Town hall buildings, Market sq

Melbournest er, cor Melceeper, Com.

OVINCE OF

wen's av aker, Peelst ına & Bélan-

llington st er, cor King nager Sher.

oodhue st wen's av owen's av Bowen's av llington st owen's av , Welling.

llington st, er, Welling. Wellington

erpool st Bowen's av rove st lowen's av wen's av wen's av en's av ker, Mar-

advocate, cial st el st nt station Beckett's I teacher,

mmercial American acher teacher hs, Comc Camy-

ven's av ve st ven's av 'cel st Court il st E, pro-

lley t st A. M. ldings,

BRITISH AMERICAN LAND CO., R.W. Heneker, commissioner; J. Pennoyer, surveyor; L. B. Lawford, ac-countant; G. Bottom and J. David-

son, junior, clerks, Factory st Brochu Dieudonné, joiner, Factory st Brochu Vital, laborer, Factory st Broderick Dan., innkeeper, foot King st Broderick M., laborer, Wellington st Brooks Edward, of Sanborn & Brooks, Commercial st

Brooks George, of Brooks, Osgood & Co., Commercial st BROOKS, OSGOOD & CO., whole-

sale and retail general merchants, Commercial st Brotherick Martin, laborer, Wellington st Brousseau Pierre, laborer, Bowen's av

Brown Mrs. Ann, wid James H., Goodhue st Brown Mrs. Mary Ann, wid Robert,

Goodhue st Brulé Pierre, shoemaker, Wellington st Brunelle Elie, joiner, Market st Brunelle Onésime, laborer, Grove st Brunelle Philippe, laborer, Market st Brunswell John, laborer, Bowen's av Bryant Charles, laborer, Peel st Buckley George, spinner, off Queen st Burnside Robert, Inborer, Water st Burton James, brickmaker, Market st CABANA & BELANGER, advocates and proprietors of Le Pionnier, Com-

Cabana Hubert C., of Cabana & Bélan-

ger, Goodhue st Cabana Thomas, carter, Goodhue st Cabana Toussaint, saddler, Grove st Camyrand Alfred, of Boucher & Camyrand, Wellington st

Camyrand Henri, blacksmith, Grove st Camyrand Henri, innkeeper, Wellington st

Camyrand . Olivier, innkeeper, Fac-

Campbell George, weaver, Market st CAMPBELL JOHN, dealer in gro-ceries, provisions, wines and liquors, wholesale and retail, Wellington st Campbell Neil, laborer, Belvidere st Campbell Wm., clerk, Wellington st

CANADA LIFE ASSURANCE CO .. S. A. Stevens, agent CANADIAN EXPRESS CO., S. J. Foss.

agent, Commercial sq Caron Augustin, laborer, Peel st Caron Modeste, laborer, Market st Caron Pierre, cabinetmaker, Factory st Carrier Benjamin, laborer, Bowen's av Carrier Henri, laborer, Belvidere st Carson Thomas, jun., carpenter, Bow-

Carson Thomas, sen., carpenter, Bow-Caswell Henry S., school teacher,

King st Chabot Onésime, blacksmith, Grove st

Chamberland Joseph, laborer, off Liv-CHAMBERLIN WRIGHT, proprietor of Sherbrooke house, cor King and

Champagne François, farmer, Peel st Champigny Cyprien, storekeeper, Wellington st

Charest Frs., jun., laborer, Bowen's av Charest Frs., sen., laborer, Bowen's av Charest Honoré, laborer, Bowen's av Charest Honoré, laborer, Bowen's av Choujnard E., painter, Wellington st Chrétien Jean, laborer, Peel st Church James, laborer, Bowens av CITIZENS INSURANCE CO. OF CAN-

ITIZENS INSURANCE CO. OF CAN-ADA, E. P. Felton, agent, Commer-Dickinson Mrs. Elizabeth, wid Charles

CITY BANK, W. Addie, agent, Com-Clark Eleazer, Commercial st

Clark William D., engine driver, Gordon st Clavet Charles, cabinetmaker, Upper

town Cléophas Elie, laborer, Bowen's av Clinton Patrick, laborer, River side Cloutier Joseph, joiner, Wellington St

Cochling John, gardener, River side Cockburn Miss Jane, Court st

Cockburn Mrs. Sarah, wid John, Belvidere st

Coderre Abraham, laborer, Grove st Coderre François, blacksmith, cor King and Wellington sts

Coderre Michel, butcher, off Market st Cole Jackson, carpenter, Belvidère st Colonial and Continental Church Society school, Misses Emmeline & Bertha Bottom, teachers, Moore st Copping Thomas, carriagemaker, Good-

Cord Mrs. Mary, wid John, Upper town Cordeau Louis, laborer, King st Cordeau Louis, laborer, Wellington st

CORMIER ZEPHIRIN P., hatter and furrier, dealer in boots and shoes; highest cash price paid for raw furs, Wellington st Costello John, laborer, King st

Couture Alfred, laborer, Bowen's av Couture Ambroise, stonemason, King

Couture Jean Bte., laborer, Grove st Couture Pierre, carter, King st Coy Charles W., of the Banner Sewing Machine Co., Commercial st

Crawford Mrs. Rebecca, wid James B. R., laundress, Upper Water st Crawford William, laborer, Liverpool

Crochetière Alfred, shoemaker, River

Crochetière Cléophas, laborer, Bowen's

Crochetière François, laborer, off Wellington st Crochetière George, innkeeper, Wel-

Crosby Mrs. Sarah, boarding house,

Croteau David, laborer, Bowen's av Cruikshanks Robert, farmer, Bowens av Curran Mrs. Mary, wid Patrick, Bow-

Cuzner George, brickmaker, King st Cuzner James, brickmaker, Belvidere Daigle Henri, sawyer, Factory st.

Daniel Thomas, laborer, Market st Dauphiné Edwin, laborer, Peel st Davidson J., jun., bookkeeper British American Land Co., Peel st Davidson Robt., market clerk, Chapel st DEAN JAMES, station master G.T.R.,

off Wellington st Degouche Joseph, stonemason, Wel-

lington st Delaney Richard, blacksmith, Bowen's

Delude Alexis, butcher, Bowen's av Delude François, laborer, off Market st Delude François X., Bowen's av Demers Narcisse, laborer, Peel st Déry Jean Bte., trader, Wellington st Desève François Xavier, clerk, Wel-

lington st Désaulniers A., saddler, Bowen's av Desjardins Isaac, moulder, Peel st

M., Commercial st

Dickson William, Bowen's av Digby Charles, laborer, Liverpool st Digby John, jun., laborer, off Liverpool

Digby John, sen., laborer, off Liver-

Dillon David M., tailor, Wellington st Dion François, laborer, Market st Dion Michel, carter, Market st Doherty Thomas, laborer, King st Donneau John B., Bowen's av Doplace William, watchmaker, Upper town

DOWLIN LEVI W., licentiate of den-tal surgery, cor Court and Commercial sts

Doyle John, Market st Doyle Mrs. Bridget, wid Lawrence, Grand Trunk av Doyle Mrs. Mary, wid Thos., Market st Drapeau Louis, laborer, Goodhue st Drapeau Mrs. Christine, wid François,

Market st Draper M. A. & E., storekeepers, Wel-

lington st Draper Miss Catherine S., school teacher, Wellington st

teacher, we lington st
Draper Miss Elizabeth, of M. A. & E.
Draper, Wellington st
Draper, Wellington st
Draper, Wellington st
Drennan Mrs. Elizabeth, wid Henry,
Palvidge at

Belvidere st Drew Richard, miller, River side Drolet Sabin, butcher, King st Dubé Léon, laborer, Liverpool st Dubé Nazaire, laborer, Goodhue st

Dubois François Xavier, laborer, River Dubois Isaac, laborer, Bowen's av Dubois Joseph, laborer, Bowen's av Dubois Paul, laborer, Goodbue st Dubois Guillaume, laborer, River side

Dubois Onésime, laborer, Bowen's av Dubreuil Jean Marie, laborer, Goodhue Dubuc Louis, cabinetmaker, Peel st

Duclos Narcisse, laborer, King st Duff rev. Archibald, Congregationalist, Montreal st

Duff rev. Archibald, Congregationalist Dufresne Miss Luce, school teacher, Market st Dufresne Moïse, laborer, King st

DUFRESNE REV. ALFRED E., R. catholic, Market st Duguay Edouard, blacksmith, Market

st Dumas Jean Bte., mason, Bowen's av Dumas Michel, blacksmith, Water st Dumas Jean Bte., laborer, Grove st Duplessis Joseph, laborer, Bowen's av Dupuis Athanase, turner, King st Dupuy Clément L., of Dupuy & Dupuy, Wellington st

Dupuy & Dupuy, watchmakers, Com-Dupuy Louis, of Dupuy & Dupuy, Wel-

lington st Dussault Guillaume, painter, Market st Dussault Napoléon T., of Dussault & Robinson, Wellington st DUSSAULT & ROBINSON, merchant

tailors and dealers in ready-made clo-

tailors and dealers thing, Wellington st Dyer Charles L., clerk, Moore st Eames Walter, timekeeper, Grand

EASTERN TOWNSHIPS BANK, Wm.

Farwell, jun., cashier, Commercial st Eaton John C., storekeeper, Wellington st, Bowen's av Eaton Mrs., wid Benjamin C., Bowen's av

m

L'he

Labr Laca Ma

st

liq:

av

rate

st

LAW

Brit

av

LEFE

Legen

Lemay

Lesper

& Pr

Edgell Stephen, assistant cashier Eastern Townships bank, Commercial st Edsell Henry, laborer, Church st

Elder John, joiner, Bowen's av Eldridge Mrs. Eliza, wid Henry, Wellington st

Ellis Thomas, laborer, Montreal st Evans Thomas, butcher, Bowen's a Farnell William K., accountant, Wel-

lington st Farnham Miss Hannah, milliner, Commercial st

Farwell Lemuel, commercial t aveller, Court house

FARWELL WILLIAM, jun., cashier Eastern Townships bank, Commer-

Faunce Alba, turnkey to gaol, Welling-

Félix Mrs. Caroline, wid Pierre, laundress, Belvidere road FELTON EDWARD P., notary public

and agent for Lancashire Fire and Life Insurance Co., and Citizens Insurince Co. of Canada, Commercial st FELTON & FELTON, advocates, Com-

mercial sq Felton Mrs. Catalina, wid John, Commercial st

Felton William H., of Felton & Felton, resides in Arthabaskaville FELTON WILLIAM L., Q.C., of Fel-

ton & Felton

Fenderson Benjamin F., of the Banner Sewing Machine Co., Factory st Finn David, engine driver G.T.R., Gor-

Finn Matthew, Gordon st Fisette Elie, trader, Commercial sq Fisette Joseph, gansmith, Wellington st Fisette Pierre, joiner, River side Fletcher Charles H., confectioner, cor

King and Wellington sts Flannery Thomas, laborer G.T.R., Bowen's av

ontaine Jean Bte., laborer, Peel st FOOTE GEORGE C., wholesale dealer in paper collars, cuffs and fronts. stationery, cigars, small wares, also manufacturer of hoop skirts, north

end Griffith's block, Commercial st ess Edwin S., woollen manufacturer. Goodhuest Foss Joshua, Commercial st

Foss Samuel J., & CO., booksellers and druggists, Commercial sq Foss Samuel J., of S. J. Foss & Co., postmaster and agent for Canadian

Express Co., Commercial st Fournier Félix, joiner, off Market st

Fournier Jacques, laborer, Chapel st Fournier Joseph, chairmaker, Liver-

Fournier Rémi, laborer, Market st FRASER JOHN D., dealer in groce-

ries, provisions, flour, grain, crockery, hardware and fire wood, owner of hay scales, cor Belvidere and Market sts

Frazolle A. ¹phe, laborer, Bowen's av Frèchet Joseph, laborer, Wellington st Frèchet Joseph, painter, Market st Frégeole Adolphe, laborer, Bowen's av Frenette Hubert, stonemason, King st

Fuller George, trader, Gordon st Fuller James, bailiff, cor King and

Gadbois Alfred, blacksmith, Factory st Gadbois George, laborer, off Welling-

ton st Gagné Jean Bte., laborer, Grove st Gagné Vilbon, laborer, Bowen's av Galipeau Edouard, laborer, Grove st GALT HON. SIR ALEXANDER TIL-LOCH, K.C.M.G., M.P., resides 242 St. Antoine st, Montreal.

Garant Clovis, painter, off Wellington Garant Edouard, joiner, Factory st

Garant Thomas, joiner, cor Peel and Market sts

Gauthier François X., laborer, Liver-Gauthier Fréderic, laborer, Bowen's av

Gauthier Isaac, shoemaker, cor Peel and Market sts

Gauthier Moïse, laborer, River side GAZETTE (THE), weekly, annual subscription \$1.50; Bradford & More-

house, editors and proprietors, Beckett's block, Chapel st Gélinas George, joiner, King st

Gendron Charles, joiner, River side Gendron Henri, joiner, Peel st Germain Mrs. Emilie, wid Augustin, seamstress, Wellington st

Gervais Mrs. Joseph, laundress, Good-Gilbert Francis D., M.D., cor Commer-

cial and Court sts Gilbert dit Contois Alexandre, jun.

laborer, Bowen's av Gilbert dit Contois Alexandre, sen.

laborer, Bowen's av Gillis Mrs. Mary, wid Norman, Upper

Gingue Pierre, laborer, Bowen's av Girard David, matchmaker, Upper

Glasgow William, laborer, Beckett's

Glenn Mrs. Odile, laundress, King st Glinn Michael, laborer, Bowen's a Godin Joseph, shoemaker, Wellington

Gordon Clark, contractor, Commer-

Gordon James A., carpenter, Court st Gorman Mrs. Mary, wid James, Bow-

Goslin Narcisse, blacksmith, Bowen's Goulet Charles, car inspector, Grand

Green William, farmer, Goodhue st Grégoire Cyprien, laborer, King st

Griffith James, railway contractor, cor King and Wellington sts Griffith John, J.P., storekeeper and col-

lector Inland revenue, Main st, h GRIFFITH JOHN J., auctioneer, commission merchant, real estate agent,

and general dealer, Main st Griffith Joseph, keeper of court house,

Griffith Thomas, storekeeper, cor King and Wellington sts

Griffith Wm. F., Inland revenue clerk, Griffith Wm., advocate, Commercial st Grinrod Adam, mill proprietor, Upper

Guilbeault Moïse, painter, Grove st Guilbeault Mrs. Jane, wid Jean Btc., trader, Market st

Gunning Richard, plasterer, Grove st HALE HONORABLE EDWARD.

HALIS HUNDANDAM M.L.C., Brompton road Hall John, farmer, Factory st Hall Robert, papermaker, Bowen's st Hall Robert N., of Hall & White, Wellington st

HALL & WHITE, advocates, Town hall building, Market sq

Hallowell John, advocate, cor Queen and Commercial sts Hamel Michel, joiner, off Liverpool st

Handlon John, farmer, Goodhue st Harder William, baker, Bowen's av Hargrave Edward, bookkeeper, Belvi-

Harkness John, livery stable, Church

HART REUBEN M., advocate and land and estate agent, Commercial sq, h Montreal st

Hartford Fire Insurance Co., Smith, agent, Town hall building. Market sq Harvey R. L., & Co., grocers, Welling-

Harvey Rodophus, of R. L. Harvey & Co., Water st

Hatcher Wm., farmer, Bowen's av Henderson Mrs. Jane, wid Thomas,

Henderson Peter, storekeeper, King st HENEKER RICHARD W., commissioner for British American Land Co., Factory st Henry John, lumberer, Goodhue st

Henry Thomas, lumberer, Belvidere st HEPBURN HENRY S., proprietor Magog house, Commercial st

Hethrington Joseph, night watchman. Bowen's av Holland Mrs. John, music teacher, Com-

Home Insurance Co. of New Haven Conn., D. Thomas, agent, Town hall

building, Market sq Hood Miss Hannah M., school teacher.

Wellington st Hood Mrs. Mary, wid Robert, Welling-

Hopkinson Henry, carpenter, King st William, storekeeper, cor Hopkinson William, sto King and Belvidere sts

Hosking Mrs. Christina, wid Nicholas,

Houlahan Patrick, watchman, Welling-Houle Evangéliste, laborer, Liverpool

Houle Flavien, laborer, Liverpool st Houle Pierre, laborer, King st Howe Eli, fruit store, Wellington st

Henry, school inspector,

Hudon Joseph, joiner, Market st Hughes Mrs. Ann, wid Henry, Bowen's Hull Alexander, laborer, Upper town

Humphrey George, laborer, Montreal st IBBOTSON LIEUTENANT COLO-NEL WILLIAM E., dealer in drugs. medicines, chemicals, fancy and toilet articles, sponges, brushes, perfumery, &c., Ibbottson's block, Commercial sq, h Queen st

Inland revenue office, John Griffith, collector, Commercial st Isabe le Jean, laborer, King st

Ives Wm. B., advocate, cor Factory st and Commercial sq

Jamieson James, storekeeper, cor Market st and sq

Jencks Sylvester B., machinist, Fac-Johnson George, carpenter, River side

Johnson James, laborer, London st JOHNSTON JAMES B., M.A., M.D., physician and surgeon, lane off Com-

Jotham Calvin, sawyer, Liverpool st Juneau Pierre, laborer, Upper town Kenne ly Michael, laborer, River side

OVINCE OF

dhue st

ren's av

eper, Belvi.

ble, Church

vocate and

Commercia?

Co., A. M

1 building.

s, Welling.

Harvey &

1 Thomas

r, King st

Land Co.,

hue st

videre st

rietor Ma-

her, Com-

w Haven

Cown hall

Welling

Welling-

on st

3owen's

· Mar-

Fac-

M.D.

st

cor Queen Kent George W., painter, Factory st Kilgour James, storekeeper and baker, iverpool st Bowen's av

LIEUTENANT COLONEL CHARLES, brigade major, cor Com-mercial and Montreal sts

Kinkead John, engineer, Bowen's av Cinkead Miss Louisa, Bowen's av Kinkead Richard, farmer, Council st Kinkcad William, laborer, Bowen's av Knapp Lewis, carpenter, Bowen's av L'heureux Pierre, joiner, Peel st Labonville Mrs. Denise, wid Louis,

laundress, Bowen's av Labrèque Adolphe, laborer, Bowen's av Lacaillade Abraham, jun., butcher,

Market st Lacaillade Abraham, sen., farmer, Grove

Lachance Jean, turnkey to gaol, Beckett's road

Lachance Louis, shoemaker, River side Lacharité Léon, laborer, Bowen's av Lacharité Norbert, laborer, Goodhue st Lacoste David, laborer, Peel st

Lacroix Eusèbe, laborer, Queen st Lacroix Jean, laborer, Goodhue st Lafontaine Pierre, laborer, Bowen's av Laframboise Louis, laborer, River side Lafrance Onésime, laborer, Peel st Lalanne Edouard, carriagemaker, Mar-

LALANNE LOUIS E., importer and dealer in groceries, provisions, wines, liquors paints, oil, china, glass, &c.,

Lambert Olivier, shoemaker, Peel st Lamoureux François, joiner, Bowen's

LANCASHIRE FIRE AND LIFE IN-SURANCE CO., E. P. Felton, agent,

Langstaff John, night telegraph ope-

Languedoc Joseph, laborer, King st Lanigan George, Wellington st Laplante Malcolm, joiner, Grove st

Laroche Augustin, laborer, Factory st Laroche Jean, laborer, Factory st Laroche Louis, laborer, River side

Laroche Ludger, carter, Grand Trunk av Laroche Osias, joiner, Factory st Larose Félix, laborer, Market st Lavallée François, baker, Wellington

Lavoie Moïse, laborer, Montreal st LAWFORD LINDSAY B., accountant British America Land Co., Bowen's

Lebrun Benjamin, Market st Ledoux Augustin, school teacher, Mar-Ledoux Mrs. Rosette, wid Joseph, laun-

dress, Market st

LEFEBVRE CLEMENT A. E., dry goods and shoe store, Wellington st Lefebvre Guénard, laborer, Liverpool

Lefebvre Joseph, blacksmith, Liverpool st

Lefebyre Joseph, engine driver, Bowen's

Legendre Urbain, grocer, corner Peel and Market sts

Lemay Léon, laborer, Bowen's av Lemay Loon, shoemaker, Wellington st Lemieux Nazaire, laborer, Bowen's av Leslie James, butcher, Bowen's av Lespérance Edouard O., of Lespérance & Prevandier, Wellington st

LESPERANCE & PROVANDIER, dealers in hardware, groceries, pro-visions, glass and stoneware, fancy tobaccos, paints, oils, putty, smiths' coal and lime, also a complete and well-assorted stock of carriage trimmings; carriage va carriage varnishes a spe-

Lévesque Germain, laborer, Market st Lévesque Mrs. Mary, wid Severin, huckster, Upper town

Life Association of Scotland, Wm. Farwell, jun., agent, Commercial st Logan Thomas, papermaker, Water st LOMAS ADAM, manufacturer of flannels, off Belvidere st

London and Lancashire Life Insurance Wm. Griffith, agent, Commercial st Long Richard, blacksmith, Factory st Loomis Daniel G., millwright, Queen st Loomis Galen B., high constable, Court house, bds at Sherbrooke house

Loomis John W., millwright, Peel st L'Or Jean Bte., laborer, off Peel st LOVELL JOHN, printer and publisher

of the Canadian Dominion Directory; Province of Ontario Directory; Province of Quebec Directory; Province of Nova Scotia Directory; Province of New Brunswick Directory; Province of Newfoundland Directory; Province of Prince Edward Island Directory : Montreal City Directory; City, Town. County, and Township Directories. throughout the six Provinces. Gene ral book and job printer and blank book manufacturer, 23 and 25 St Nicholas, bet St Sacrament and St Paul sts, h 883 St Catherine st, facing Phillips sq, Beaver hall, Montreal,

Low John, of Low & Wilson, Belvi-

Low & Wilson, sash and door manufactory, Upper Water st

Lynn William, farmer, River side Mackenzie Murdoch, foreman, Welling-

McAndrew George, billposter, Chapel st McCann Peter, laborer, Church st McCARTHY MICHAEL, merchant

tailor and clothier, Commercial sq, bds at Sherbrooke house McCaskill Norman, laborer, Factory st McDONALD JOHN B., farmer, town-

McDonald Mrs. Margaret," wid Archi-

McFarlane Henry, contractor, Com-McGowan John, chairmaker, Peel st

McKay David, laborer, Bowen's av McKay Mrs. Margaret, wid Donald

McKechnie Malcolm, storekeepers, Wel

Ington st McLauchlin Hugh, King st McLeod Kenneth, laborer, Belvidere st McManamy Daniel, of McManamy & Murray, Wellington st

McManamy & Murray, storekeepers, Wellington st McManus John, laborer, Queen st

McNichol & Morey, storekeepers, Commercial sq McNichol John, of McNichol & Morey

Commercial st MAGOG HOUSE, H. S. Hepburn, proprietor, Commercial st

Malone Joseph, laborer, Queen st Manning Frederick, engine fitter, Bowen's av Manny George, spinner, Queen st

Martel Joseph, carpenter, Bowen's av Martel Joseph, stonemason, Peelst Martin Daniel S., carter, cor Peel and King sts

Martin Hollis, carpenter, cor Peel and King sts

Mathieu Fortunat, laborer, Liverpool st Maynard Pierre, miner, Wellington st Mayrand Moïse, laborer, Grove st Meehan Michael, machinist, River side Methe Joseph, farmer, Grove st Milford John, gardener, Bowen's av Millett Michael, laborer, Grand Trunk

MILLIER CLEMENT, importer and dealer in dry goods, hats, caps, boots, shoes, groceries, provisions, crockery, wines, liquors, &c., Wellington st Mills James, millwright, Upper Water

Milne Robert, expressman, Moore st MOBBS JOHN, telegraph operator G.T.R., and Montreal Telegraph Co.,

Commercial sq Mobbs Mrs. Eliza, tailoress, Commer-

MONTREAL TELEGRAPH CO., John Mobbs, operator G.T.R. depôt Moore William, cabinetmaker, Welling ton st

Moran John, laborer, Liverpool st Morey Samuel, of McNichol & Morey, Commercial st

Morehouse George, baker, Bowen's av Morehouse Nathan, joiner, Chapel st Morehouse William, of Bradford & Morehouse, Montreal st

Morehouse, montreal st Morel Joseph, laborer, King st Morin Auguste, carter, Wellington st Morkill Richard D., storekeeper, Com-merical sq. 1 Chapel st Morrill Alfred, of Morrill & Bradley,

Factory st

Morrill & Bradley, founders and ma-Morrison John, spinner, Queen st

Morrison William, carpenter, Queen st Moulton Mrs. Harriet, Grove st Mowle Mrs. Ann, wid John, Montreal

Moy James, carpenter, Court st Moy James, carpenter, Court st Mulligan Thomas, trader, King st Murrhy Thomas, tailor, Commercial sa Murray William, of McManamy & Murray, off Wellington st Myers Richard, cooper, King st

Newton Mrs. Margaret, wid John, King

NICHOLLS FRANCIS, farmer, township of Ascot Nolan John, laborer, River side

Northgraves—, bookkeeper, Paton Man-ufacturing Co.

O'Boyd Mrs. Daniel, laundress, Bowen's

O'Regan Cornelius, laborer, Montreal st O'Regan Mrs. Fanny, wid Patrick,

O'Riley Mrs. Winifred, wid Patrick, King st

Odell Thomas B., watchmaker, Wel-

Osgood Lucius D., of Brooks, Osgood & Co., Commercial st Ouellet Romaald, joiner, Bowen's av

Packerd Hosea, engine driver, Welling-Page Charles, laborer, Goodhue st

Page Mrs. Sarah, wid Hiram, cor King

Palmer John, stage driver, Church st Paquette Salveney, bailiff, Bowen's av Paradis Cifroy, carter, Peel st PARE FREDERICK, M.D., King st

01

Tr

Tu

Vai

Vig h

Vig Wal

tu

Wal

Wal

Wal

Wal

Wal

WA

M

per fre

War

Wat

Wate

st

Way

Wei

Whal

White

White

White

Wigg

Wigg

Willa

st

Wilson

Wilson

Winter

ton

Wood

Wood

ton

Woody

av

Wormy

Worthi

Wright

363

Parent Guillaume, cabinetmaker, off Liverpool st Parent Joseph, cabinetmaker, Welling-

Parker Robert, papermaker, Wellington

Parsons Benjamin, laborer, Bowen's av

Parsons James, laborer, Bowen's av Paton Andrew, of Paton Manufac-turing Co., Rock Mount PATON MANUFACTURING CO.

manufacturers of fine Canadian Pearson Peter, laborer, Wellington st

Pearson William, joiner, Bowen's av Pelletier Bernard, Market st

Pennoyer Charles, travelling agent, British America Land Co., Queen st PENNOYER JOSEPH, surveyor British America Land Co., Belvidere st Perrault Clément, storekeeper, Market

Perry William, millwright, Market st Plouff Joseph, jun., shingle sawyer, Market st

POST OFFICE, S. J. Foss, postmaster, Commercial sq Poulter Geo., marble dealer, Factory st

Phœnix Mutual Life Insurance Co. Thomas, agent, Town hall building, Market sq

Pierce Henry, laborer, Water st Pinard Mrs. Hélène, wid Paul, laundress, Goodhue st

Pion Noël, carter, Market st

PIONNIER (LE), weekly; annual sub-scription \$1.50; Cabana & Bélanger, editors, printers and proprietors, Commercial sq

Plouffe Joseph, sen., laborer, King st Poirier Louis, laborer, Queen st Portelance Louis, laborer, Bowen's av Pratt Joseph, laborer, Bowen's av Précourt Jean, joiner, Market st Presby George H. photographer, Com-mercial sq, h Wellington st

Preston Daniel, laborer, Market st Price George, butcher, Bowen's av Prince Adolphe, laborer, Bowen's av Prince George, storekeeper, Bowen's av Provandier Charles A., of Léspérance &

Provandier, Wellington st Ramsay Alexander, laborer, Grand Trunk av

Read Matthew, gaoler, Court st Read William, livery stable, Market st Redden Edward, brewer, Brompton road Reed Mrs. Catherine, wid George, seam-Montreal st

REID REV. CHARLES P., M.A., ch of England, Brompton road Reliance Mutual Life Assurance society

Daniel Thomas, agent, Town hall building, Market sq Renaud Hilaire, innkeeper, Chapel st

René Moise, carter, cor Peel and Market sts

René Noël, laborer, Belvidere st Rennie James, jun., shoemaker, Com-mercial sq, h Bowen's av

Rennie James, sen., shoemaker, Bowen's av

Reynolds James, farmer Belvidere road Reynolds Mrs. Elizabeth, wid, seam-stress, Moore st Richardson Abraham, laborer, Good-

Richot Antoine, laborer, Queen st Rioux George, of Sanborn & Brooks, Wellington st

Rioux Hilaire, laborer, Grove st Ritchie William, registrar and notary, Town hall building, Market sq, h

Robb Joseph, foreman, Wellington st Robert Joseph, carriagemaker, Grove st Roberts Henry, baker. Bowen's av ROBERTSON GEORGE R., advocate,

Commercial st ROBERTSON HON, JOSEPH

M.P.P., mayor, treasurer of the Province of Quebec, Wellington st Robertson Frederick, papermaker, Bowen's st

Robichaud Fabien, laborer, River side Robidas Joseph, laborer, Bowen's av Robidas Louis, laborer, Wellington st Robidas Olivier, laborer Bowen's av Robins George L., mechanic, Grand Trunk

Robinson Alexander, of Dussault & Robinson. Wellington st Robinson Mrs. Susanna, wid John,

Upper town Robitaille Joseph, laborer, cor Goodhue and Market sts
Rocheleau John, laborer, Bowen's av

Rocque Alexis, laborer, cor Peel and

Rocque Cléophas, laborer, Peel st ROLLO JOHN, Eastern Township news depot, bookseller and stationer, Ibbotson building, opp post office, Commercial st

Roppe Bénoni, trader, Market st Rose Alexander, carpenter, Peel st Rouillard Charles, butcher, Market st Rouleau Joseph, laborer, Upper town Roy Adolphe, laborer, Wellington st Roy Ambroise, mason, Wellington st Roy Etienne, laborer, King st Roy François, laborer, Bowen's av Roy François X., cabinetmaker, Mar-

ket st Ret St., Ruel Ferdinand, carpenter, Peel st Ryan Michael, shoemaker, Peel st Ryan Mrs. Mary, wid Laurie, Queen st SANBORN & BROOKS, advocates,

Court st Sanborn hon. John S., senator, of Sanborn & Brooks, Court st Sangster James, designer, King st Sawyer Joseph W., engine driver G.T.R.,

King st Sawyer Mrs. Mary, wid William, laun-

Schumake Henry, baker, King st Séguin Léon, laborer, Liverpool st Senville Joseph, laborer, Brompton road Senville Miss Angèle, seamstress, Bow-

Sévigny Ambroise, laborer, Bowen's av Sévigny Joseph, laborer, Liverpool st Sivigny Joseph, laborer, Queen st Sévigny Louis, laborer, Liverpool st Seymour Pat., gardener, Beckett's road Shaw William, laborer, London st Shea John, confectioner, King st

SHERBROOKE HOUSE, Wright Chamberlin, proprietor, opp G.T.R. depot Sherbrooke saw mills, Robert Arkley, foreman; J. Davidson, jun., book-

Shireffs Archibald, Paton Manufacturing Co., King st Shireffs John, blacksmith, cor King and

Shireffs John foreman, Oneen st. Short hon. Edward, judge of Superior

Short John, jun., deputy prothonotary. Short John, sen., prothonotary, Court

house, h Gordon st Short Robert, advocate, cor Factory st and Commercial sq Sicotte Antoine, laborer, Goodhue st Simard Joseph, laborer, River side

Simoneau Alex., laborer, Market st Simoneau Gilbert, laborer, Market st Simoneau Hilaire, wheelwright, Good

Siveright J., finisher, Grand Trunk av Sostrom Ludwig, dyer, Queen st

SMITH ANDREW M., official assignee, general insurance agent an secretary-treasurer of town, Tow hall building, Market sq, h Com cial st

Smith James, mason, Belvidere st. Smith John, carpenter, Bowen's av Smith Mrs. Diana, wid Hollis, Moore st Smith Richard, patentee, Bowen's av Smith Robert, carpenter, Bowen's av Smith Stephen, farmer, Bowen's av Sœurs de la Congrégation de Notre

Dame, sister St. Amelia, superioress.

Sommers Thomas, turnkey to gaol, Montreal st Squires Thomas, plasterer, Welling. ton st

St Aubin Joseph, laborer, Upper town St Cyr Edouard, laborer, Belvidere st St Cyr Louis, laborer, Bowen's av Germain Napoleon, shoemaker.

St Germa River side St Germain Pierre D., saddler, Wellington st St Laurent Louis, laborer, King st

St Pierre François, laborer, Peel st Stafford Irwin, blacksmith, King st Stafford Jeremiah T., bread driver, Peel st

Standard Life Assurance Co., A. M. Smith, agent, Town hall building Market sq

Stanstead and Sherbrooke Mutual Fire Insurance Co., A. G. Woodward secretary-treasurer, Town hall build ing, Market sq

Steers William, cabinetmaker, off Belvidere road

STEVENS S. A., crier of the Court, and agent Canada Life Assurance Co., Montreal st

Stewart James, laborer, Goodhue st Taillon Joseph, laborer, Upper town Tanner rev. Charles A., ch of Scotland Factory st aplin Mrs. Comfort, seamstress Taplin

King st Taylor & Fletcher, brewers, Brompton

Taylor Heber, of Taylor & Fletcher, Brompton road

Taylor John, tailor, Goodhue st Terrill Frederick W., of Terrill & Terrill, Commercial st Terrill Joseph Lee, of Terrill & Terrill resides at Stanstead Plain

TERRILL & TERRILL, advocates,

Commercial sq Tetrault François, laborer, Peel st Têtu François, axemaker, Grove st Thatcher Willard, pail maker, Upper

Theberge Magloire, laborer, Factory's Thériault George, joiner, Bowen's av Thérien Pierre, laborer, Peel st Thibandeau Mrs. Marguerite, wil Thibaudeau Mrs. Marguerite, François, laundress, King st

THOMAS DANIEL, deputy registrar notary public and insurance agen Town hall building, Market sq. !

Commercial st Thornon' Michael, watchman, Montreal st Todd Peter, carpenter, Factory st

Tourangeau Cyrille, papermaker, Mar-

, Marketst r, Market st wright, Good

ROVINCE OF

and Trunk av Queen st official assigce agent an town, Town sq, h Commer

videre st owen's av ollis, Moore st Bowen's av Bowen's av wen's av ion de Notre

key to gaol, er, Welling.

Upper town Belvidere st ven's av shoemaker, ller, Welling. King st

r, Peel st King st ead driver Co., A. M. 11 building, Mutual Fire

Woodward a hall build ker, off Belthe Court

odhue st

, Brompton & Fletcher.

ie st 1 & Terrill,

advocates. Peel st ker, Upper

Factory st st crite, wil

r st registrar, nce agen rket sq. h an, Mon-

ry st aker, MarTracey James, tailor, King st Traveller's Insurance Co., C. J. S. Bacon, agent, Town Hall, Wellington

Tremblay Edouard, laborer, Montreal Trottier Eugène, laborer, Peel st Tuck Samuel, Belvidere st

Tuck Thomas J., of S. J. Foss & Co., Tactory st Turcot Narcisse, laborer, Bowen's av Turgeon Jean, laborer, Upper Water st Turgeon Joseph, laborer, Upper Water

Twose Samuel, cabinetmaker, Commercial sq Unsworth James, music teacher, King

Yaillancour Paul, laborer, Bowen's av Vallire François, laborer, Bowen's av Varin Henri, shoemaker, Bowen's av Vidal Albert, tailor, Church st Vigneux Jean, barber, Commercial st,

h Wellington st Vigneux Charles, laborer, Bowen's av Wakefield Elias R., lumber manufacturer, Queen st

Wakefield rev. John, Wesleyan, Gordon Walker Edmund F., storekeeper, Mar-

Walker Mrs. Adeline, wid John, Mar-Wall Mrs. Julia, wid James, Mon-

Wallace Mrs. Sarah, wid Archibald, King st

WALTON JOSEPH S., publisher of Madame Brigg's diagrams, &c., for cutting dresses, price 25c. single; \$2 per dozen, \$15 per 100, sent by mail

Warrender James, laborer, Queen st Watson Joseph, gardener, London st Waterhouse James C., of the Banner Sewing Machine Co., off Commercial

Wayland Michael, millwright, King st Weir John, farmer, Factory st Whalen John, farmer, King st Whitcher Charles, deputy sheriff, cor Moore and Commercial sts

Boutin Narcisse, J.P., mayor, commis-Whitcher John H., turnkey to gaol, Montreal st White William, of Hall & White, Mon-

Whiteley Mrs., wid Robert, Queen st Whitty John, laborer, Belvidere road Wiggett Henry C., brickmaker, Liver-Wiggett James William, clerk, Grand

Willard Mrs. Lelia, wid William R., Commercial st Wilson Daniel carpenter, Goodhue st Wilson Harvey C., carpenter, Goodhue

Wilson Horace, jun., carpenter, Peel st Wilson Horace, sen., of Low & Wilson,

Winter Alexander, saddler, Welling-

Wood Edward, laborer, Montreal st Woodward Albert G., coroner, Town hall building, Market sq, h Welling Woodward John, contractor, Bowen's

Wormwood George, of the Banner Sew-ing Machine Co., Factory st Worthington Edward, M.D. Montreal st Kelly captain Patrick Wright Edward, butcher, Bowen's av

Wright Edward, night watch, Wellington st Young Andrew, laborer, Peel st

TOWN CORPORATION.

Hon. Joseph G. Robertson, mayor: John Campbell, John Griffith, George E. Rioux, Jean Précourt, R. D. Morkill, G. H. Borlase, councillors: A. M. Smith, secre-tary-treasurer; A. G. Woodward, town inspector; R. Davidson, market clerk.

EASTERN TOWNSHIPS BANK.

Head office, Sherbrooke. Capital, 8400,000, Incorporated 1855. B. Pomroy, president; C. Brooks, vice-president; William Farwell, jun, cashier S. Edgell, assistant cashier; E. Bell Austin,

Directors.—B. Pomroy, C. Brooks, R. W. Heneker, A. A. Adams, J. H. Pope, G. K.

Foster.

Branches.—Waterloo, Wm. G. Parmelee,
manager; W. I. Briggs, assistant manager;
Stanstead, A. P. Ball, manager,
Foreign Agencies.—New York, National Park bank; Boston, National Exchange

GOLDEN RULE ROYAL ARCH.

Chapter No. 9, G.C.R. (N.P.) J.H. Graham, LL.D., 1st Prin, Z.; Wm. Farwell, jun., Scribe E. Regular Convocations, fourth Thursday in every mouth.

* SHERRINGTON—A village in the seigniories of St James and Baby, county of Napierville, district of herville. The trade consists in peat, grain, horses, cattle, and country produce. Distant from Hughes, a station of the Montreal, Lachine and Province Line railway, 2] miles, from Johnson's 5 miles, from Napierville 7 miles, from Montreal 30 miles rich with the production of the Montreal with the province of the production of the Montreal with the province of the production of the Montreal State of the

Aitkin John, school trustee ARNOULD F. E., notary, clerk of Commissioners court and secretary-trea-Arpin Joseph, sexton Beaudoin Isaiah, painter Beaudoin Joseph, blacksmith Béchard Alphonse, farmer Béchard François, farmer Bonneau Louis, carpenter Bonneau Norbert, hotelkeeper, store-

Busby Mrs. Jane, wid George Cardinal Olivier, farmer Casey James, school commissioner Caron Jules, carriagemaker Chaperon Hormisdas, shoemaker Coolahan Dennis, hotelkeeper Deniger Mrs. Isabelle, wid François.

keeper

weaver Durivage Louis, hotelkeeper Edgar Charles, councillor Fontaine Joseph, carriagemaker Gadoua Jules, baker Gagné Amable, farmer Gagné Pierre, hotelkeeper

Giroux Joseph, potash maker Gooding François Xavier, manager peat works Green John, school trustee, grocer

Halpin Patrick, secretary municipality Halpin Thomas, councillor Hébert Camille, farmer Hébert Charles, carriagemaker Isabelle Julien, carpenter Kelly Miss Sarah, organist

* Also called St Patrick of Sherrington.

Keough John, councillor Lefebvre Ovila, farmer Lefebvre Pierre, jun., carpenter McBride John, blacksmith McGrail James, shoemaker Ménard Pierre, school commissioner Morrison Henry, farmer Morrison James, farmer Narbonne Eugène, blacksmith O'Meara William, J.P. Perras Louis, jun., school commissioner Pinel Barthelemy, carpenter
Poissant Laurent David, shoemaker
Porcheron A. D., school teacher
Primeau rev. Joachim, R. catholic
Régnier Narcisse, J.P., councillor ROBERT RAYMOND, postmaster, store-

Robidoux David, school commissioner Robinson Joseph, storekeeper St Hilaire Louis, councillor St Hilaire Pierre, school teacher Tremblay Jean Baptiste, clerk

SHIGA WAKE—A village in the town-ship of Hope, county of Bonaventure. Distant from the nearest proposed station of the Int-reolonial railway 80 miles, fare about 20 cents per league. The Montreal about 20 cents per league. The Montreal Telegraph Co. proposes to have an office here. Mail tri-weekly. Population about

Allen John Samuel, carpenter Allen Samuel W., shipwright Allen Thomas, farmer Almond James, farmer Almond John, farmer Byers Thomas, farmer Debbage rev. James B., ch of England Delaney James, farmer Huntingdon James, cooper Legallais Edward, farmer Lepcidvin John, farmer Lepoidvia William, bricklayer McDonald Isaac, miller Manderson Henry A., mill owner Mayor Richard, farmer Robinson James, churchwarden Skene William, Jun., churchwarden Skene William, sen., farmer Smith David, farmer Smith James, farmer Smith John Jacob, farmer Smith William, shoemaker Sullivan Jeremiah, cooper Travers Benjamin, blacksmith Travers James Unias, cooper Travers John, cooper Vantier Jean, shipwright YOUNG ANDREW, postmaster, trader Young Andrew S., carpenter Young John, farmer Young William, farmer

*MIPTON—A settlement in the town ship of the same name, county of Rich nand, district of St Francis. It has saw grist and other mills, and factories. A slate quarry is in active operation here Distant from Danville, a station of the Grand Trunk railway, 3 miles, from Rich mond 12 miles, Population about 250.

Atkinson William, saw mill Bernard F. R., mayor, farmer Caisse Maxime, saw mill Chadsey N. G., saw mill Danville School Slate Co., A. B. Lawrence, agent

Denison Avery, butcher Draper Dorwin, tanner Elliott William A., carpenter Farwell Enos. F., lumber dealer

*The post office is at Denison's mills.

QUET

st

Aussa

Aussa.

Moit

Aussai st.

Aussai

Ayotto

bert

Badeau

Barthe & Br priet The

Fournier & Darche, tanners Graveline David W., trader Hall Willard B., blacksmith Hanning Henry R., J.P., manufacturer Lawrence A. B., agent Danville School Slate Co.

Leet George W., saw mill Leet John, carpenter and millwright Leet John, of J. & S. Leet Leet J. & S., saw mill owners Leet Simeon, of J. & S. Leet Leet Timothy, secretary-treasurer of

municipality and school Lynch William H., bookkee Lyster rev. William, Freewill baptist MacLay Alexander, storekeeper McBean William, M.D. McDiarmid Duncan, carpenter Morrill A. J., grist mill Pool Peter, blacksmith Ridley Charles, joiner Silver George, school commissioner,

farmer Snaden James, carpenter Weir Robert, blacksmith Yale Aretus, saw mill

SHOOLFERED. A beautiful village on the north shore of the River Resi-gouche, township of Nouvelle, seigning foucher, township of Nouvelle, seigning of Shoolbred, county of Bonaventure, district of Gaspé. The River Nou-velle runs through the township and affords excelle, talmon and berning fish-ing, Di-tunt from Carleton 18 miles, from Cross Point 16 miles, Mail bi-weekly, Population about 175.

Arseneau Clément, ploughmaker
Arseneau Edouard, bailiff, secretarytreasurer of township Auger rev. G. G., R. cathelie Béchard Uldéric, commission agent Bélanger Rémi, carpenter Bernard Aimé, laborer Berthelot Joseph, councillor and president of the school municipality Cyr Joseph, carpenter Dalton James, mail driver Dugas Félix, carpenter Dugas Nicolas, stevedore Duret Théophile, stevedore Fallen George, cabinetmaker Fallen John, mail driver Guidry Edouard, shoemaker Hamel Théophile, druggist Leclaire Thomas, ferryman Ouellet Louis, teacher Model school English and French

ROUSSEAU JOSEPH, councillor, postmaster, dealer in groceries, dry goods, hardware, produce, &c., &c. Savoie Babylas, shoemaker

Savoie Félix, storekeeper Savoie Lazare, laborer

SHREWSELEX—A small place in the township of Gore, county of Argen-tenti, district of Terrebone. Distant from Lachute to miles, from Yandrenil, a sta-tion of the Grand Trusk ratiway, 33 miles, fare SI; from Montreal 55 miles. Mall-bl-weekly.

Chambers John, postmaster

SIGNAY—A small place in the township of Signay, county of Chicoutimi. Distant from Chicoutimi 45 miles, from Quebce by land, via St Faul's bay, 225 miles, by water, 250 miles. Pepulation about 50.

Boudreau Augustin, farmer Boudreau François, farmer Lessard Hypolite, farmer Lessard Jean, farmer

Lessard Joseph, farmer Lindsay Adolphe, saw mill owner Lindsay Pierre, saw mill owner Morel Joseph, farmer

SIX PORTAGES-A small village on the Gatineau river, township of Bou-chette, county and district of Ottawa Distant from Ottawa 80 miles, fare 85. Mail bi-weekly. Population about 125.

Bangs J. W., clerk Bastlen Robert, farmer Brock sergeant R., agent Connors John, tavern Cosgrove H. F., foreman Forrest Gilbert, farmer Johnson Chauncy, elerk Nadon François, tavernkeeper McInnis Allan, blacksmith Malbuerf Théophile, tavernkeeper Morin Antoine, carpenter Robb George, clerk Roncy James, storekeeper oule John, postmaster, bookkeeper

* STRETTENS THREE, E.S.-A small place SMETER'S NELLES—A small place in the township and country of Sanstead, district of St Francis. It is a station of the Massawhip Audicentiflway, at which all trains step. Distinct from Stanstead Plain 4 miles, fare 50c; from Boundary Luce 5 miles, fare 50c; from Lounoxville 2 miles, fare 50c; from Leunoxville 2 miles, fare 50c; from Leunoxville 2 miles, fare 50c; from Leunoxville and Comparison of the Stanstead Comparis

Ayers Andrew, farmer, cattle buyer Kuight William, postmaster Peasley Nason, farmer Smith Joel E., farmer Smith Lewis V., of O. Smith & Sons Smith Osmyn F., of O. Smith & Sons Smith O., & Sons, proprietors of woollen factory and blacksmiths Smith Philip N., farmer Wood John E., factory foreman

SONNANTE-A small village in the seigniory of Drumond, county and district of St Hyaciathe. It is a station of the Grand Trunk railway. Distant from St. Hilaire 6 miles, from Montreal 28 miles. Population about 225.

Arpin Antoine, farmer Balton John, station master habot Cyprien, farmer ANADIAN EXPRESS CO. Fréchet Louis, grocer Guilmet François, farmer Jacques Elzéar, farmer Jacques Xavier, farmer Lavallée Irénée, M.D. étourneau Camille, blacksmith Marceau Pierre, farmer Marois Léandre, farmer Monard Joseph, farmer and saddler Palardy Michel, farmer

Prévost Eusèbe, farmer * Also called Tomofobia Mills.

Roberge Damien, farmer Tetrault Jean Baptiste, hotelkeeper and farmer and farmer Tétrault Louis, farmer Tétrault Luc, farmer Tétrault Napoléon, joiner

SORNEL—A pleasant and flourish at long at the confluence of the rivers lifeheir and St Lawrence, on the south shear at the confluence of the rivers lifeheir and St Lawrence, on the south shear the latter, seguinary of Sorel, county ad district of Hichelieu. Erected as a tong in 1800. It is on the site of a fort builty 1905 by M. De Iracy, and was for many years the summer residence of successing sovernors of Canada. The Chamby governors of Canada. The Chamby can be considered to the consideration of Canada. The Chamby governors of Canada. The Chamby can be considered to the consideration of Canada. The Chamby can be considered to the consideration of Canada. The Chamby can be considered to the consideration of Canada. The Chamby can be considered to the consideration of Canada. The Chamby can be considered to the consideration of Canada. The Chamby can be considered to the consideration of Canada. The Canada SOREEL-A pleasant and flourishing town

Academy of the Christian Brothers, brother Canitus, director, Prince st Aird William B., King st

Allard Barthelemy, laborer, Line road Allard Jean Baptiste, barge captain, Allard Louis, sen., barge captain, King

Allard Louis N., jun., groceries and provisions, King st
Allard Mrs. Victoire, wid Louis, George

Allen Edward C., St Lawrence classical and Commercial school, Chenal du Moine

Allen James, grist mill Allin Miss Odile, school teacher, George

Amiot Hubert, carpenter, Charlottest Anderson rev. canon William, ch of England, rector of Christ church,

Antaya Antoine, pilot, Ramsay st Arcand Elzear, engineer, Sophia st Arel Jean Louis, boatman, Augusta st Armstrong captain John, bds at Mrs. Langevin's, George st

Armstrong Charles L., J.P., Prince st ARMSTRONG & GILL, advocates,

Armstrong hon. David M., J.P., M.L.C.,

and Beauch factu reapi &c., 1 Beau Beauc millin Queer Phipp Beaulieu Beaulieu Beaulieu Beaupro Beaupré Bechet A st Beckmar Béfort M Bélair A Bélair F

RMSTRONG JAMES, Q.C., of Armhotelkeeper

strong & Gill, r Augusta st min Jean Baptiste, laborer, Providen-

amin Mrs. Marie, wid Joseph, Sophia

arsenault Narcisse, dry goods, King st Arsenault Olivier, hatter, Augusta st Aubin Alfred, cor Elizabeth and Provost sts

Aubin Daniel, laborer

Auclaire Eusébe, barge captain, George

Moine

Aussant Daniel, sailor, Prince st Aussant Gilbert, laborer, Sophia st Aussant Moise, farmer, Chenal du Moine

Aussant Olivier, laborer, Providential st

Aussant Pierre, carpenter, King st Aussant Rémi, carter, Prince st Authier Louis G., bookkeeper, Queen st Ayotte Mrs. Isabelle, wid Michel, Al-

bert st Radeau Ignace, carpenter, Augusta st

Barbelle Narcisse, boatman, Province st Barette Alexis, farmer, Prince st Barthe & Brassard, advocates, King st

BARTHE GEORGE I., M.P., of Barthe & Brassard, mayor, official assignee for the county of Richelieu, proprietor of La Gazette de Sorel, and The Pilot, King st

Baxter John, laborer, George st Beaucage Elie, boatman, cor Charlotte

and King sts Beaucage François, boatman, Phipps st Beaucage François, laborer, cor Char-

lette and King sts Beaucage Siméon, laborer, Augustin st

Beauchemin Hyacinthe, of M. & H. & P. Beauchemin, Providential st BEAUCHEMIN M. & H. & P., manu-

facturers of engines, mowing and reaping machines, threshing mills, &c., Providential st

Beauchemin Moise, of M. & H. & P. Beauchemin, Providential st Beauchemin Mrs. Julie, wid Joseph,

Beauchemin Philippe, of M. & H. & P.

Beauchemin Pierre, boatman, Line road Beaudry Godefroy, barge captain,

Beaudry Joseph, professor in college Beaudry Mrs. Elizabeth, wid Isaïe, milliner, Market st Beaufort F. X., inspector of steamboats,

Beaulae Cham, barge captain, King st Beaulac Jean, carpenter, Provost st Beaulac Pierre, bailiff, Provost st Beaulieu Charles H., contractor, cor Phipps and Charlotte sts

Beaulieu Louis, carpenter, Sophia st Beaulieu Théophile, carpenter, Sophia

Beaulieu Zoël, Sophia st Beaulnes Octave, clerk, King st Beaupré François X., Elizabeth st Beaupré Jean, barber, Queen st Beaupré Joseph, grocer, Prince st

Bechet Augustin, contractor, Elizabeth at Mrs. Beckman Hugh, boilermaker, Prince st Befort Mrs. Elizabeth, wid Jean Bte.,

Chenal du Moine Bélair Amable, laborer Bélair François, fireman, Elizabeth st

Béland Antoine, laborer, Providential

Béland Edouard, laborer, Charlotte st Béland François, cor Sophia and Albert Béland François, laborer, Sophia st

Béland Pierre, grocer, cor Ramsay and George sts Bélanger Joseph, clerk, King st

Belanger Joseph, pit sawyer, Providential st Bélanger Mrs. Julienne, wid Jean Bte.,

st aussant André, carter, Prince st
Aussant André, laborer, Chenal du
Béliveau Joseph, barge captain, Sophia

BELIVEAU JOSEPH HENRI, M.D., George st Béliveau Onésime, laborer, Adélaïde st

BELLAND FRS. XAVIER, deputy supervisor of cullers for Sorel, Char-

Belland Godefroy, shoemaker, Sophia

Bellard Augustin, laborer, Line road BELLEFEUILLE PIERRE, councillor, dealer in liquors, groceries and provisions; cordwood and coal constantly on hand, Queen st

Bellerose Edmond, joiner, Phipps st Bellerose Octave, of Pontbriand & Bellerose, King st Bellevalle Mrs. Adeline, wid Augustin,

King st Belleville Michel, boatman, Providen-

tial st Benoit Antoine, grocer, Charlotte st Benoit Joseph, carter, Augustin st Benoit Joseph, carter, Prince st Berard Augustin, laborer, Line road Berard Joseph, boatman, Provost st Berard Pierre, engineer, Phipps st Bergeron Joseph, farmer, Provost st

Bergeron Jose Berigan Mrs. Alice, wid John, Adélaïde

Bernard François, cooper, Albert st Bernard Histe, professor in college Bernape Miss Marguerite, milliner and dressmaker, Queen st

Berthiaume Alexis, boatman, Ramsay st Berthiaume David, mate, cor Sophia and Albert sts

Berthiaume François, blacksmith, Char-

Berthiaume Joseph, laborer Berthiaume Léon, trader, Sophia st Berthiaume Ovide, fireman, Ramsay st Berthiaume Romuald, blacksmith, Au-

Blais Moise C., clerk, Queen st Blais Paul, laborer, Sophia st Blanchard Hermenégilde, tanner, St

Blette Cyrille, bricklayer, Provost st Blette Pierre, engineer, Adélaïde st Boisclair Adolphe, boatman, Char-

Boivin Joseph, baker, Phipps st Bondy Alexandre, mate, Phipps st Bondy Edouard, boatman, cor Phipps and Providential sts

and Providential sts
Bonin Jean Bte., sailor, Charlotte st
Bonin Louis, shoemaker, Market st
Bothwell Thomas T., boilermaker, Prince st Boucher Adolphe, tailor, Augusta st Boucher Alexis, pilot, Jones block Boucher Alfred, boatman, Elizabeth

Boucher Ernest O., notarial student, Charlotte st

Boucher François, mail courier, Jones

Boucher Isidore, engineer, Augusta st Boucher Jean, saddler, Augusta st Boucher Joseph, trader, George st Boucher Léandre, boatman, Jones block Boucher Nazaire, carter, Augusta st Boucher Octave, gaoler, Charlotte st Boucher Onésime, carter, Queen st Bouleau Louis, Line road

Bourassa Lubin, pilot, Charlotte st Bourdelais Gilbert, blacksmith and veterinary surgeon, Augusta st Bourdelais Louis, saddler, Augusta st Bourque Alex., shoemaker, Augusta st Bourque Alexis, laborer, Sophia st Bourque Antoine, joiner, Phipps st Bourque rev. Louis Alfred, R. catholic,

George st Bramley Edward, bookkeeper, Char-

BRAMLEY GEORGE HENRY, school trustee, agent for Sincennes & Mc-Naughton, forwarders, Charlotte st

Brassard lieutenant Auguste E., of Barthe & Brassard, King st Brault Maxime, laborer, Augusta st British American hotel, Edward Mountain, proprietor, Queen st Brouillard Joseph, Prince st

Brouillard Pierre, Augusta st BROUSSEAU JEAN BAPTISTE, jun.,

advocate, King st Brulé Henri, engineer, Sophia st Brulé Isaïe, fireman, Provost st Bruneau Mrs. Henrietta, wid Eugène,

Bruneau Mrs. Josephte, wid Pierre, fruit store, Augusta st

BRUNEAU P. C. ADOLPHE, M.D., druggist, groceries, crockery, soda water manufacturer, King st Brunet dit Galant Joseph, Charlotte st Brunet Edouard, blacksmith, Elizabeth

Brunet Marcel, wheelwright, Elizabeth

Brunet Octave, joiner, Sophia st Burgess captain John, steamer Meteor,

Bussière Joseph, joiner, Provost st Bussière Joseph, jun., butcher, Queen st Bussière Roch, painter, Sophia st Buteau Pierre, tanner, cor Sophia and

Alfred sts BUTTERY MISS SELINA, operator Montreal Telegraph Co., King st Cadoret Félix, barber and hairdresser Cain Michael, laborer, George st

Canitus Brother, director of the Chris-Cantara Jean Baptiste, boatman, Pro-

Cantara Pierre, bricklayer, Provost st Capistran Olivier, farmer, Sud du Ri-

Cardin Joseph, farmer, George st Cardin Louis P. P., notary, secretary-treasurer of Dissentient school, and insurance agent, Phipps st Cardin Miss Marie, school teacher Cardin Pierre, mate, Elizabeth st

Carpentier Mrs. Julie, wid Adolphe, Prince st Carrière Miss Olivine, school teacher Carter Robert, superintendent Mercantile Marine

Carter William Hill, bailiff and lumber dealer, Line road Cartier Edouard, trader

Cartier Guillaume, laborer, 74 Cochrane Cartier Joseph, grocer, Queen st

ourish ng town

ROVINCE OF

south shore rel, county and cted as a tour i a fort built is was for man

States, Sorel well supplied ds, foundries of boots and

three times a twice. The

s an officer 6 miles from Mon-

min, King

, George

7 st gusta st

rocates.

UEB

mas

DUPLE

Augu

Durand i

uroche

Falardea

Faris W

King s

FISH B

st

laide s Fleury N

gusta s Fontigny

st

Cartier Joseph, jun., copyist, George st Cartier Joseph, laborer, George st Cartier Louis, laborer, George st Cartier Louis E. D., notary, secretary-treasurer of schools, deputy sheriff,

King st

Cartier Miss Marie L., school teacher, George st

Cartier Mrs. Véronique, wid Antoine Line road

Cartier Norbert, ferryman, George st Cartier Pierre, joiner and contractor, Elizabeth st

Cartier Pierre, laborer

Casaubon Benoni, boatman, Elizabeth

Casaubon Nazaire, notary, Charlotte st Chagnon Elie, grocer, Charlotte st Chagnon Honoré, joiner, George st Champagne Elie, carpenter, Adélaïde

Champagne Francis, painter, Jones

Champagne François, pilot, Jones block

Champagne Gilbert, carpenter, King st Champagne Joseph, carpenter, Elizabeth st

Champagne Jos., carpenter, Sophia st Champagne Moise, diver, Charlotte st Champagne Mrs. Françoise, wid Edouard, Charlotte st

Champagne Pierre, joiner, Jones block Champagne Siméon, carpenter, Line

Chapdelaine André, carriagemaker, August- st, sawmill, King st Chapdelaine Mrs. Marie E., wid Jean

Baptiste, Augusta st Charbonneau Albert, engineer, King st Charbonneau

Augustin, engineer, Charbonneau Clitus, boilermaker, Adé-

Charbonneau Frs. X., engineer, George

Charbonneau Jean E., finisher, Char-Charbonneau Pierre, boatman, Phipps

Charette Olivier, carter, Augusta st

Charland Moïse, boatman Chartrand Pierre, foreman, Sophia st Chartré Mrs. Calixte, wid Jean, Sophia

Chartré Mrs. Euchariste, grocery, So-

CHENEVERT JOSEPH A., printer of The Gazette de Sorel and The Pilot,

Chevallier Antoine, boatman, Jones

Chevallier Cyrille, laborer, Augusta st Chevallier Ignace, boatman, Phipps st

Chevallier Jean Baptiste, laborer, Prince st Chevallier Jules, registrar, cor Phipps

and George sts Chevallier Mrs. Marguerite, wid Pierre, Phipps st

Chevallier Pierre, boatman, Phipps st Chevallier Pierre Rémi, Line road Chrétien Joseph, plasterer, Sophia st Chrétien Michel, mason, Prince st Chrétien Miss Théotiste, milliner, Mar-

CITIZENS FIRE INSURANCE CO. Louis P. P. Cardin, agent, Phipps st CITY HOTEL, Jean, Bte. Leclaire, proprietor, Queen st

Claprood Isaïe, shoemaker, Prince st Clément Charles, engineer, Phipps st Clément Charles, grocer and butcher, Angusta st

Clément Maxime, engineer, Sophia st Clément Mrs. Louise, wid Charles, fancy and fruit store, Augusta st Clément Pierre, grocer, cor Phipps and Sophia sts

Cloutier Hub., barge captain, Sophia st Cloutier Jean, pla terer, King st Cloutier Onésime aker, Sophia st Codère Jérémie, laborer, Sophia st Codère Joseph, raftsman, Sophia st

Contois Alex., laborer, Adélaide st Contois Frs. X., grocer, cor Phipps and Providential sts Contois Narcisse, sawyer, Adélaïde st Congregation of Notre Dame, sister St

Gilbert, directress, George st Conlin Andrew, shoemaker, cor Augusta and King sts

Contois Jean, laborer, Elizabeth st Contois Jos., boatman, Elizabeth st Cooper Charles, school teacher, St Elizabeth st

CORPORATION OF SOREL, Geo. I. Barthe, mayor; John George Cre-bassa, jun., town clerk

Côté Honoré, captain of dredge boat, Côté Joseph, carter, Elizabeth st

Courchaine Edouard, tinsmith, Mar-Courchaine Michel, tinsmith, Market st

Cournoyer Edouard, farmer, Sud de

Cournoyer Elie, boatman, Chenal du Moine Cournoyer François, & Co., carpenters,

Cournoyer J. Bte., farmer, Chenal du

Cournoyer Jean Baptiste, Market st

Cournoyer Joseph, laborer, Augusta st

Cournoyer Nar., laborer, Adélaïde st Cournoyer Narcisse, laborer, George st Cournoyer Paul, raftsman, Victoria st Cournoyer Pierre, farmer, Chenal du Moine

Cournoyer P., rafisman, Victoria st Cournoyer Siméon, laborer, Chenal du Moine

COURRIER DE SOREL, weekly; annual subscription \$1; Charles Dorion, proprietor; J. V. Michaud, printer, Charlotte st

Court house, Octave Boucher, guar-

Coutu Jean Baptiste, sen., laborer, Coutu Jean Baptiste, jun , laborer, Eli-

Coutu Laurent, laborer, Elizabeth st Couvent de Notre Dame de la Congrégation, George st

Couvrette Mrs. Angèle, wid Léon, boarding house, Augusta st

CREBASSA JOHN GEORGE, notary, for taking affidavits for the provinces of Quebec and Ontario, King st Crebassa John George, jun., town clerk

and treasurer, Augusta st Crédit dit Peloquin Calixte, carpenter, Douaire Miss Marie L., school teacher, Line road

Crédit dit Peloquin F. X., laborer, Line

Crépeau Alexis, farmer, Chenal du Moine Crépeau Edouard, clerk of market and

poundkeeper, King st Crépeau Emmanuel, clerk steamer Three Rivers, Prince st rête Mrs. Marie Louise, wid Jean Crête Mrs.

Baptiste, Prince st Dagan Frère, professor Dagenais Félix, painter, Elizabeth st Dalaire Edmond, captain of steame,

Dansereau Miss Azilda, milliner, Queen

Dansereau Richard, joiner, Queen st Dauphinais Gonzague, sailor, Ramsav

Dauphinais Edouard, boatman Dauphinais Louis, mate, Ramsay st Dauphinais Narcisse, boatman, Ramsay

Dauphinais Noël, boatman, Phipps st Dauphinais Olivier, carpenter, Char-

Dauphinais Prime, carpenter Dauphinais Spéridon, horse dealer,

Daveluy captain Charles. Berthier, cor Charlotte and King sts Daviau George, tinsmith, Market st Davieau Pierre, jun, trader, Queen st

DAVIEAU PIERRE, sen., proprietor Richelieu hotel, Queen st Déchaîne Elie, butcher, Augusta st Déguise Mrs. Cécile, wid Pierre, Alfred

Déguise Pierre, bricklayer, Sophia st Délisle Joseph, steamboat captain, Prince st

Delorme Prosper, laborer, Charlotte st

Demers Louis, laborer Denis Charles, finisher, cor Charlotte and King sts

and Ming sts Denis Edouard, engineer, Ramsay st Denis Joseph, engineer, Sophia st Denis Mrs. Louise, wid Jean Baptiste, Sophia st

Denis Pierre, boatman, Sophia st Dérosiers Onésime, laborer, Chenal du Moine

Deroux Jude, carter, Elizabeth st Désautels Edouard, laborer, Provostst Deschaine Elie, trader, Augusta st Desfosses Joseph, laborer, Chenal du

Desjardins Charles, boatman, King st Desjardins Eusèbe, engineer, Elizabeth

Desjardins Joseph, barge captain Desjardins Joseph, carriagemaker, cor

Charlotte and King sts Desjardins Louis, laborer, King st Desjardins Pierre, fireman, Ramsay st Dessert Ernest, clerk, Queen st Désureault Léon, lighthouse keeper,

Providential st Dion François, carter, Prince st Dion Joseph, boatman, Providential st Doherty Mrs. Elizabeth, wid Adolphe,

Dorge Mrs. Mary Jane, wid William Henry, Charlotte st

DORION CHARLES, councillor, advocate, editor and proprietor of the Courrier de Sorel, Elizabeth st Dorion Ludger, boatman, Prince st Donaire Alfred, painter, Charlotte st

COVINCE OF

lizabeth st

Queen st

or, Ramsay

an, Ramsay

Phipps st

rse dealer.

id King sts

Baptiste

thenal du

King st

captain

William

lor, ad-

of steamer

laborer, Lise wire Mrs. Elizabeth, wid Benjamin, ele Michael, shoemaker, Phipps st Chenal du François, laborer, cor Provi-

ntial and King sts ron François, joiner, Prince st f market and on George, dry goods, Augusta

rk steamer let Hubert, carriagemaker, Char-, wid Jean

> min Antoine, Augusta st bé Maxime, currier, Augusta st bois Louis, laborer, Elizabeth st ois Pierre, laborer, Elizabeth st ois Pierre, trader, Line road rd Alphe, mate, George st ap Mathias, boatman, Sophia st ap Noël, engineer, Charlotte st harme Alexandre, fireman, Sophia

steharme Alexis, engineer, Sophia st scharme Alfred, moulder, Prince st scharme Elie, carpenter, Prince st scharme Louis, painter, Prince st scharme Maxime, Charlotte st scharme Mrs. Elizabeth, wid Joseph,

harme Théophile, carpenter, King

evoir Narcisse, engineer, Augusta faux Pierre, joiner, Charlotte st man terre, joiner, Charlotte st fifesne Edouard, joiner, Ramsay st fifesne Joseph, joiner, Ramsay st fifesne Louis, joiner, Phipps st guay Jean Baptiste, joiner slac Elie, engineer, Providential st mais Plower Laboratory

ais Pierre, laborer, Providential st mas Alexis, finisher, Augusta st

mas Laurent, sen., engineer, Prévost mont Pierre, carpenter, Queen st ann Peter, engineer, King st

UPLESSIS JOSEPH O., postmaster, notary and clerk of small causes. Augusta st

upras Louis, laborer, Ramsay st pré François, agent, Augusta st

grand Boniface, watchmaker, Augusta burand Félix, boatman, King st burand Louis, laborer Prince st

urette O., watchmaker, Augusta st urocher Victor, clerk, Market st dardeau François, cabinetmaker, St

Falardeau Jean Baptiste, jun., shoe-maker, Prince st, bds at Jos. Reneur's Falardeau Jean Baptiste, sen., shoe-maker, Prince st

aris William, seedsman and florist, arland François, boatman, Albert st keeper

eron Claude, shoemaker, Augusta st Finlay David, merchant tailor, King st FISH RALPH, proprietor Victoria hotel, cor King and George sts Flamand Mrs. Cécile, wid Pierre, Alfred

Fleming William, barge captain, Adélaïde st

Fleury Nazaire, carpenter, George st folbar Miss Adélaide, Prévost st Fontigny Jean Baptiste, laborer, Auitte st teacher

Fontigny Michel, carter, Prince st

Fontigny Mrs. Louise, wid Pierre, Av usta st

Forcer Olivier, carter, Jones block Forget Alexis, laborer, Elizabeth st Forget Pierre, laborer, Prince st Forgrave John, millwright, Victoria st Fortier Etienne, joiner, Prince st Fortier Godefroy, saddler, Augusta st Fortin E. David, fireman, Phipps st Fortin François, saddler, Haymarket st Fortin Jean Baptiste, engineer, Char-

Fortin Jean Baptiste, sailor, Augusta

Fortin Joseph, steward, George st Fosbrooke Mrs. Augustine, wid capt. Edmond, 56th Regiment, Chenal du Moine

Foy Martin W., Queen st Foy Mrs. Ann, wid Martin, dry goods,

Francœur Jean Uld., captain of steamer, Francœur Moïse, captain of steamer, cor Ramsay and Prévost sts

Francœur Stanislas, sailor, St Eliza-

Fréchette Eloi, Adélaide st Fréchette Louis, shipbuilder, King st Fréchette Modeste, master carpenter, King st

Fréchette Napoléon, medical student and druggist, Augusta st Fuller Mrs. Mary, wid Asa, Charlotte

Gadbois Pierre, farmer, Sud du Richelieu

Gagné Achille, carpenter, Adélaïde st Gagné Raphael, carpenter, Adélaide st Gagnon Amédée, advocate, King st Gagnon Moise, school commissioner,

Gailloux Jean Baptiste, laborer, King st Galant Joseph, ginger beer manufac-turer, Charlotte st

Gaouette David, carpenter, Augusta st Garçeau Augustin, tinsmith, Augusta

Garçereau Mrs. Lucie, wid Augustin, tinware, Augusta st Gariépy L. Octave, organist, Augusta

Gaudette Henri, livery stable, Queen st GAULTIER D. Z., advocate, Phipps st

Gauthier Alfred, joiner, Charlotte st Gauthier Charles, joiner, King st Gauthier Charles, laborer, St Elizabeth st

GAUTHIER ELIE, grocer and flour dealer, Market st Gauthier Eusèbe, blacksmith, Old lane

Gauthier Fusèbe, carriagemaker, Eliza-Gauthier Jean Baptiste, Charlotte st Gauthier Louis, barge captain, Provi-

dential st Gauthier Louis Z., contractor, Phipps

Gauthier Narcisse, boatman, Phipps st Gauthier Noël, land owner, Prévost st GAZETTE DE SOREL, bi-weekly annual subscription \$2; George Barthe, editor, proprietor and publisher; Joseph A. Chenevert, printer,

King st Geary N. Honoré, grocer, King st Gélinas Charles, town councillor, gro-

cer, cor Providential and Phipps sts Gélinas Raphaël, boatman, Line road Gendron captain François, engineer,

Gendron Charles, boatman, Charlotte st Gendron Hypolite, carpenter, Sophia st. Gendron Jean Baptiste, engineer, Augusta st

Gendron Mrs. Léocadie, wid Joseph, trader, Sophia st General hospital, sister Henry, direc-

tress; rev. Hilaire Millier, superior, Génereux François X., blacksmith,

Prévost st Généreux Joseph, butcher, Augusta st Généreux Octave, shoemaker, Queen st Gérard Olivier, carpenter, Adélaide st

GERMAIN ADOLPHE, advocate, coeditor of the Revue Legale, George st Gervais Michel, engineer, Phipps st Gibbons John, farmer, Elizabeth st Gignac Alfred, engineer, Charlotte st

Gignac Mrs. Henriette, wid Joseph, Giguère Charles, barge captain, Sophia

Gill Charles, of Armstrong & Gill,

Girard Cléophas, laborer, St Elizabeth

Girard Dosithé, trader, Sophia st Girard François, shipbuilder, cor Adélaide and King sts Girard Joseph, boatman, Ramsay st

Girard Mrs. Sophie, wid François, Girard Philias, carpenter, King st

Girouard Charles, sailor, Prince st Girouard Octave, boatman, Providen-

Glouteney François X., boatman, Pré-

Godin Evariste, joiner, Augusta st Godin François, laborer, Prévost st Godin Hilaire, pilot, Ramsay st Godin Pierre, joiner, Elizabeth st Godin Séraphin, barge captain, Jones

GOUIN ANTOINE N., prothonotary of Superior court, clerk of Circuit court, crown and peace for the dis-trict of Richelieu, cor George and

Gouin Charles, laborer, Elizabeth st Gouin Culbert, laborer, Elizabeth st Gouin Denis, laborer, Elizabeth st Gouin François X., laborer, Elizabeth

Gouin Mrs. Catherine, wid Michel, Pro-

Goulet Joseph, boatman, Adélaide st Goyette François, sailor, Prince st Grant Mrs. Amelia, wid Daniel, George st. Gravel Bernard, soapmaker, Prévost st Gravel Mrs. Louis, Old lane Grenier David, Sophia st

Grenier Edouard, baker and grocer, cor Elizabeth and Augusta sts Grenier George, Prévost st Grenier Joseph, Prévost st

Grenier Joseph, sailor, Prince st Grenier Mrs. Elizabeth, wid Joseph, grocer, Sophia st

Grenon Jean Baptiste, barge captain, Augusta st

Grondin Isaie, Augusta st Guévremont Didace, farmer and mail courier, Chenal du Moine Guévremont Gilbert, farmer, Chenal du Moine

Guévremont hon J. B., senator, Charlotte st

Guévremont Pierre, notary, deputy registrar of county of Richelieu, and secretary of parish council, King

QU

8.1

st

che

say

bet

Moi

Lord (

of th Prov

of N

New

of N

of P

Mon

thro

ral b

book

Que.

tione

brea

Lemo

Guibord François X., laborer

Guilbault Dolphis, joiner, Ramsay st Guilbault François X, carpenter, cor George and Phipps sts

Guilbault Joseph, boatman, Prévost st Guilbault Mrs. Aurélie, wid Edouard,

Guilbault Trefflé, carpenter, George

Guillotte Henri, trader, Augusta st Guillotte Nazaire, boatman, Sophia st Guinard Magloire, trader, Chenal du Moine

GUNDLACK FREDERICK A., general dry goods, Queen st Hall Mrs. Rebecca, wid Valentine

Lloyd, cor Charlotte and Prince sts Haller Michael E., M.D., George st Hamel Louis, barge captain, Elizabeth

Harbour Félix, boatman, Adélaïde st Harnois François X., moulder, Augusta

Harpin Clément, law student and sec-retary-treasurer of Agricultural society

Harpin Mrs. Mary, wid Joseph, Sophia Hart captain Henry, cor Providential

and King sts Hatt Mrs. Charlotte, wid Augustus,

Charlotte st Hayden Robert S. L., J.P., provincial land surveyor, cor Prince and Victoria sts

Hébert Mrs. Françoise, wid Michel,

Hellenberg Charles, laborer, Prevost st Hellenberg John, sawyer, Elizabeth st Hellenberg Pierre, engineer, Phipps st Hellenberg William, laborer, Providential st

Héroux Félix, farmer. Prince st Heroux Jude, carter, Elizabeth st Hibbard Ashley, of Hibbard & Co.,

King st Hibbard & Co., wholesale manufacturers, Providential st

Hogue Edward, bricklayer, Adélaïde st Home Insurance Co. of New Haven, Conn., Samuel Lapalme, agent

Hunt Robert, bookkeeper, Prince st Hunter James Henderson, dry goods, cor King and George sts Hurteau Joseph, laborer, Charlotte st

Hurteau Mrs. Henriette, wid Pierre, Charlotte st Hurteau Pierre, boatman, Phipps st

Hurteau William, grocer, Providential Jacob François, butcher, King st

Jacques Dolphis, laborer Jacques Bilaire, boatman, Phipps st Jean Marie Edouard, mason, Adélaide

Jean Marie François Xavier, boatman, Providential st

Jean Marie Mrs. Marie, wid Jean, Prowidential st Jenkinson Richard, bricklayer, Phipps

Jérémie Fréderic, tobacconist, Augus-

tast Johnson David, watchmaker, King st OHNSTON ARCHIBALD, grocer, dealer in flour and provisions, cor JOHNSTON Charlotte and Prince sts

JOHNSTON JOHN E., M.D., Sophia st Johnston Mrs. Mary Ann, wid Robert H. E., Charlotte st

Joly Cyrille, laborer Joly Joseph, farmer, Chenal du Moine Joly Michel, carter, Queen st Jones James, gardener, Elizabeth & Jouhert David, fireman, Prévost st Joubert Louis, boatman, cor Charlotte and King sts

Joubert Mrs. Marie, wid Siméon, Char-Kane James, laborer, Augusta st Kane John, sailor, George st Kane Michael, boatman, Phipps st

Kane Michael, laborer, George st Kane Peter, sailor, Elizabeth st KELLY WILLIAM, general store, Augusta st

King John, mate, George st Kittson Robert H., J.P., co , commissioner of small causes, storekeeper, King st Knowles Henry, pensioner, Phipps st

Labarre Olivier, fireman, King st Labbé Célestin, carpenter, Sophia st Labbé Joseph, boatman, Sophia st Labbé Louis, jun., barge capt., Queen st Labbé Louis, sen., hotel d'Ottawa, Queen st

Labelle & Co., brewers, Queen st LABELLE CAPTAIN J. B., Steamer

Labelle Cyrille, town counciller, groceries and hardware, King st

Labelle François, merchant, George st Labelle Louis, clerk, King st Labelle Mrs. Marguerite, wid Tous-saint, cor Phipps and Sophia sts Labenté Narcisse, boatman, Providen-

Labossière Charles, carpenter, Char-Labossière François, laborer, Augus-

Labrie Jean, grocer, cor Adélaïde and

Lachance Joseph, fireman, Ramsay st Lacombe Ls., engineer, Providential st Lacroix Adolphe, fireman, Charlotte

Ladébauche Benjamin, boatman, Pro-Ladébauche Jean Baptiste, moulder,

Jean Baptiste, sailor, Ladébauche Ladébauche Lévi, policeman, Elizabeth

Ladébauche Louis, mate, Prévost st Ladébauche Mrs. Lucie, wid Noël, grocery, Augusta st

Laffèche Augustin, engineer, Sophia st Laffèche Mrs. Marie, wid Jos., George st Laffèche Zotique, clerk, cor Elizabeth

Laforce captain Evariste, steamer Firefly, Elizabeth st Laforest George F., laborer, Elizabeth st

Laforest Jean Baptiste, boatman, King Laforest Joseph, laborer

Laforest Joseph, taborer Laforêt Pierre, laborer, Ramsay st Laforge Basile, joiner, George st Laforge Onésime, fireman, Phipps st

Lafrenaye & Armstrong, advocates, Queen st Lafrenière Gonzague, pilot, Sophia st Lafrenière Joseph, steamboat captain,

Augusta st Lagacé Laurent, barge captain, cor Ramsay and Prévost sts Laliberté Mrs. Emilie, wid Charles,

milliner, Charlotte st Lamère Guillaume, grocer, Charlotte

Lamère Pierre, joiner, Phipps st Lamontagne Félix, waiter, Prévost st

Marceline, wil Lamontagne Mrs. Louis, grocery, Augusta st Lamothe Joseph, laborer, Line road Lamothe Nicolas, joiner, Line road Lamothe Paul, raftsman, Line road Lamoureux Edmond, blacksmith, Jones

Lamoureux François, carter, Augusta Lamoureux Joseph, barber and fancy

goods, Queen st Lamoureux Roch, blacksmith and foundry, Augusta st Langevin Miss Catherine, school tea-

Langevin Mrs. Marie, wid Pierre, crock. ery store, Market st Langevin Mrs. Olivia, wid Edouard,

Langevin Pierre, horse dealer, Chenal du Moine

Langevin Pierre, laborer, Elizabeth st Langlade Félix, machinist, Charlottest Langiade Isaac, laborer, Chenal di Moine

Langlade Joseph, engineer, Providen-

Langlade Maxime, sawyer, Providen-Langlois Toussaint, boatman

Lapalme Samuel, notary, deputy prothonotary of Superior court and in-surance agent, Augusta st LAPOINTE FELIX, hotelkeeper, Mar-

Laporte Louis, blacksmith, Prince st Laprade Mrs. Mathilde, Prince st Larche Jacques, laborer, King st Larochelle Alexandre, copyist, Char

Latour Mrs. Angélique, wid François, Chenal du Moine

Latraverse Joseph, butcher, Line road Latraverse Régis, captain steamer Augusta st

Laurin Pierre, clerk, Market st Lavallée André, laborce, Chenal du Moine

Lavallée Augustin, farmer, Augustasi Lavallée Calixte, boatman, Ramsaysi Lavallée François, carter, Phipps st

Augusta st

Lavallée Jean Baptiste, laborer, Line

Lavallée Jean Baptiste, trader, cor Elizabeth and Augusta sts Lavallée Louis, pilot, Ramsay st Lavallée Maxime, barge captain, Phipps

Lavallée Michel, barge captain, Augusta st

Lavallée Narcisse, carter, Augusta st Lavallée Paul, Sophia st Lavallée Paul, boatman, Chenal du

Moine Lavallée Pierre, boatman, Ramsay st Lavallée Trefflé

Lavigne Adolphe, laborer, Adélaidest Lavigne Antoine, laborer, Sophia st Laviolette Mrs. Angèle, wid François, Sophia st

gusta st

chelieu

say st

beth st

Moine

and King sts leclaire Gilbert, Elizabeth st

prietor City hotel, Queen st

eclaire Paul, finisher, Prince st

Leclaire Guillaume, sailor

eclaire Gilbert, sailor, George st

LECLAIRE JEAN BAPTISTE, pro-

Leclaire Michel, Charlotte st Leclaire Michel, engineer, Elizabeth st

Leclaire Norbert, livery stable, George

Leclaire Victor, boatman, Old lane Lecours André, laborer, Augusta st L'Ecuyer J. D. Henri, proprietor steam-

er Beaver, George st Letuc Joseph, soda water, George st Leduc Léon, councillor, tanner, Au-

efebvre François, engineer, Jones

lefebvre Joseph, foundry, Augusta st

eith Alexander, farmer

eith John, farmer

eith William, farmer

efebvre Narcisse, founder, Ramsay st

emoine Charles, farmer, Sud du Ri-

emoine Edouard, saloon, Queen st

erois Louis, moulder, Charlotte st

etendre Antoine, sexton, George st etendre Edouard, barge captain, Jones

Letendre Jean Baptiste, laborer, Ram-

Lévesque Clément, blacksmith, Eliza-

Lévesque Edouard, carriagemaker, cor

Lizotte Edouard, laborer, Sophia st Lizotte François, carpenter, Sophia st Lizotte Godefroy, caulker, Sophia st Cleanel de

lizette Octave, boatman, Chenal du

Moine Lizotte Pierre, laborer, Sophia st LIVERPOOL & LONDON & GLOBE FIRE AND LIFE INSURANCE

Long John, lighthouse keeper at l'Isle à la Pierre, Charlotte st

Loranger hon. T. J. J., judge, King st

Lord Alfred, deputy postmaster, nota-

Lottinville Antoine, joiner, Elizabeth st

LOVELL JOHN, printer and publisher

of the Canadian Dominion Directory;

of the Canadata Pointino Directory; Pro-Province of Ontario Directory; Province of Nova Scotia Directory; Province of New Brunswick Directory; Province

of Newfoundland Directory; Province of Prince Edward Island Directory;

Montreal City Directory; City, Town, County, and Township Directories,

throughout the six Provinces. Gene

ral book and job printer and blank

book manufacturer, 23 and 25 St Nicholas, bet St Sacrament and St Paulsts, h 883 St Catherine st, facing Phillips sq, Beaver hall, Montreal,

Charlotte and Ramsay sts Lincour Henri, laborer, Augusta st

CO., James Morgan, agent

rial student, Augusta st

Lord Calixte, hatter, Augusta st Lord Honoré, joiner, Prince st

esieur Olivier, joiner, Sophia st

arceline, wid Line road Line road Line road ksmith, Jones

ROVINCE OF

rter, Augusta

er and fancy cksmith and

school tea-Pierre, crock-

rid Edouard, ealer, Chenal

Elizabeth st Charlottest Chenal de r, Providen-

r, Providen.

deputy proourt and inkeeper, Mar-

Prince st

r, cor Eli-

in, Phipps

msay st

élaide st hia st François,

unan Robert, farmer, The Point LUNAN WILLIAM, grocer, confec-tioner, baker, manufacturer of ship bread and crackers, King st. See Adv

Lavoie Frs. X., joiner Adélaïde st Lupien Louis, barge captain, Ramsay Leblanc Louis, professor in college Lebœuf George, laborer, Elizabeth st Lebœuf Joseph, laborer, Prince st Lussier Eusèbe, shipyard, Sophia st chouf Louis, engineer, cor Charlotte

Lussier Eusèbe, jun., barge captain, Sophia st Lussier Eusèbe, sen., carpenter, Sophia

Lussier Joseph, blacksmith, Jones block Lussier Joseph, tinsmith, Elizabeth st Lussier Louis, moulder, Charlotte st Lussier Misses, milliners, Augusta st Lussier Pierre, pilot, Elizabeth st

Lussier Pierre, shoemaker, Market st Lussier Raphael, engineer, Sophia st McArdle Mrs. Rachel, wid John, Adé-McCallian William, dry goods, Augus-

ta st McCARTHY D. & J., ship builders and dealers in lumber, The Point

McCarthy Daniel, of D. & J. McCarthy, The Point McCarthy John, of D. & J. McCarthy, The Point

McCarthy Mrs. Emma, wid Thomas, George st McKay Alexander, boilermaker, Prévost st

McKeown Daniel, George st McNie Miss Anne, Providential st McQuillan James, boilermaker, George

Magnan Augustin, jun., trader, Augusta Magnan Augustin, sen., trader, Augusta st

Magnan Jean Baptiste, butcher, Line

Magnan Paul, butcher, Elizabeth st Major Henri, shoemaker Major Mrs. Catherine, wid Charles, Major Mrs.

Mandeville François, engineer, Ramsay

Mandeville Léandre, laborer, King st Mandeville Louis, farmer, Sud du

Mandeville Paul, foreman, Adélaide st Maranda Côme, professor in college Marchand Charles, carter, Prince st Marchand Gédéon, baker, Prévost st Marchaterre Mrs. Philomène, King st Marcotte Colbert, dredge captain, Phipps st

Marcotte Joseph, caulker, Prévidential

Marcotte Théodore, laborer, Prévost st Martel Edouard, bricklayer, George st Martel Jean Baptiste, engineer, George

Martin Alexis, engineer, Charlotte st Martin Asa, engineer Martin Asa, engineer Martin Augustin, brewer, King st Martin Pierre, trader, Augusta st Massé Antoine E., dry goods, Market

Matha Joseph, carpenter, Elizabeth st Mathieu Ephrem, trader, Augusta st Mathieu François X., engineer, Queen

Mathieu Jean Baptiste, boatman, Provost st Mathieu Joseph, bailiff, Sophia st Mathieu Louis, pilot, Elizabeth st

MATHIEU MICHEL, sheriff of the district of Richelieu, proprietor and co-editor Revue Légale, King st Mathon Joseph, boatman, Augusta st Matte Charles, engineer, Sophia st Matte Claude, laborer, Sophia st

Matte Jean Baptiste, engineer, Adélaide

Matte Jean Baptiste, engineer, Charlotte st

Matte Joseph, carter, Augusta st Matte Maxime, carpenter, Providential Matte Octave, pilot, Prévost st

Matte William, fireman, Prince st Matte William, laborer, Providential st Maure Joseph, laborer, Augusta st Mercier Hypolite, laborer, Queen st Merry Mrs. Francis, wid Ambroise,

MICHAUD JOSEPH VIENNO, printer of the Revue Légale and Le Cour-rier de Sorel, Augusta st

Michon rev. Jean Baptiste, R. catholic, George st

Millette Ludger, joiner, Augusta st Millette Mrs. Marianne, wid Marcille, milliner, cor Elizabeth and Auguste

MILLIER REV. HILAIRE, R. catholic curate and superior of the college, George st

Millotte Pierre, engineer, Phipps st Model school, Charles Cooper, teacher, Moisan Joseph, blacksmith, Providen-

Mondor Bruno, plasterer, Augusta sts Mondor Joseph, agent for Richelieu Co., harbor master, Elizabeth st

Mondor Napoléon, notarial student, Augusta st

Mongeau Paschal, barge captain, Chena du Moine Mongeon Bruno, barge captain, Chenal

Mongeon Bruno, notary, agent for Cartier & Co., Augusta st

MONGEON CYRILLE, dry goods, Augustast Mongeon Joseph, trader, Sophia st Mongeon Michel, trader, Sophia st Montmigny Jos., Henry, joiner, Queen st

MO FREAL TELEGRAPH CO., Miss Selina Buttery, operator, King st Morancy Joseph, grocer, Augusta st Morasse Louis, pilot, Charlotte st Morasse Mrs. Catherine, wid Chris-

tophe, grocer, Sophia st More Joseph, laborer, Augusta st Moreau Amable S., joiner, Prince st MORGAN EDWARD, dealer in wines, groceries and provisions.

MORGAN JAMES, J.P., storekeeper, dealer in wood and coal, and insurance agent, cor Queen and Augusta

Morin Charles, laborer, Chenal du Moine Morin Michel, laborer, Chenal du Moine Morin Narcisse, boatman, cor Charlotte and King sts

Morin Olivier, boatman, Phipps st Morin Rémi, boarding house, Market st Mountain Edward, proprietor British

American hotel, Queen st
Mountain Henry, high constable and
fire inspector, Queen st Mousseau Jean Baptiste, laborer, Ramsay st

Mousseau Louis, laborer, Albert st Moysan Joseph, blacksmith, Prévost st Moysan Joseph, joiner, Adélaïde st MULLEN JOHN, jun., grocer, Queen st Mullen John, sen., blacksmith, Prince st Nadeau Michel, laborer, Alfred st

Nagle John, Elizabeth st Naud Edouard, branch pilot, King st Naud Onésime, branch pilot, cor King

and Sophia sts Naud Zéphirin, trader, King st

00

Salv

Sevig Ph

Sevig

ma

Sigm

st

wai

Mrs

St Ar

and St Ari

St Ar

St G

St Ger

cult St Jac

ket St Jac of I Hay

St Jea

St Jea

St Jea

ST L

brian ST L

stear ST L

Nort

Life agen

StLou

St. Miel St Mic

Moin

St Micl

St Miel

St Micl

St Pier

ket s Stedwo

Princ

Sop

Nault Charles, boatman, Providential PELTIER GERMAIN, lumber dealer

Nault Prosper, boatman

Nelson Alpherey, farmer NELSON CAPTAIN ROBERT, steamer Montreal, Prince st Nestorian Frère, professor

Nettleton Thomas, photographer, King

Neveu Elie, jun., joiner, Prince st Neveu Elie, sen., laborer Neven Joseph, boatman, Sophia st Noiseux rev. Joseph, R. catholic, George

Nolin Ambroise, professor in college Nolin Fréderic, gunsmith, Prince s

Nolin Mrs. Geneviève, wid Jean, Charlotte st NORTH BRITISH & MERCANTILE FIRE AND LIFE INSURANCE CO.,

Henri St Louis, agent O'Heir Edward, dry goods, King st Olivier Louis, carpenter, Prince st

Olivier Zéphirin, policeman on steamer, Providential st

Providential st Pagé David, painter, Charlotte st Pagé Dolphis, joiner, Providential st Pagé François X., painter, Charlotte st Pagé George, mate, Phipps st Pagé Henri, painter, Elizabeth st Pagé Jean, carpenter, Elizabeth st Page Jos., jun., joiner, Providential st Page Joseph, sen., joiner, Charlotte st Page Joseph, mate, Phipps st Page Toussaint, joiner, Sophia st Pagé Zéphirin, trader, Augusta st Papineau Olivier, butcher, Prince st Paquette Isidore, clerk, King st Parent Léandre, baker, Phipps st Parent Louis, boatman, Providential st Parker Philip, boilermaker, Phipps st Parsons Mrs., wid Edmund H., Government cottage

Pasdevin Antoine, laborer, Victoria st

Patenaude Alexandre, of N. F. & A. Pa-tenaude, bds at Richelieu hotel
PATENAUDE N. F. & A., proprietors
Richelieu foundry, manufacturers of engines, stoves, ploughs, &c., Augusta

Patenaude Napoléon F., of N. F. & A. Patenaude, Augusta st Paul François, parish councillor, farmer Paul Noël, farmer, Sud du Richelieu Paul Pierre, joiner, Elizabeth st Paul Pierre, pilot, Ramsay st

Paul Pierre, sen., sailor, Ramsay st Paulet Léandre, joiner, Phipps st Paulet captain Norman, steamer Sala-berry, George st., storckeeper, Fing st Payette Pierre, barge captain, Phipps st Pearce Mrs. Mary, wid William, Sophia

Pelletier Adolphe, mate, Augusta st Pelletier Edouard, laborer, Line road Pelletier Louis, blacksmith, Line road Péloquin Bruno, farmer and parish

Péloquin dit Crédit George, farmer, Sud du Richelieu

Péloquin Félix, carter, Prince st Péloquin Mrs. Olive, wid Félix B., Line

Péloquin Mrs. Véronique, wid Béno-ni, Providential st Péloquin Olivier, farmer, Chenal du

Moine Péloquin Pierre, chairman of parish

school, farmer Péloquin Pierre, farmer, Chenal du

Moine Péloquin Pierre, joiner, Prévost st Péloquin Pierre, laborer, Ramsay st Péloquin Pierre, valuator, farmer

and agent for Pierreville mills and towboats, Queen st Penton Mrs. Augustine, wid Henry, bds

at D. McKeown's Perrault Etienne, laborer, Jones block

Pétrin Louis, carter, Phipps st Phillips Mrs. Louisa, wid William F., George st

Phiolcofsky François, joiner, Sophia st Picard Mrs. Marie, wid Eugène, shoe store, Charlotte st PICHE HUBERT, proprietor Royal

Victoria hotel, Queen st. See Add Piché Joseph, grocer, Augusta st Pichette Louis, currier, Elizabeth st

PIERREVILLE MILLS, G. Peltier, agent

agent
Pigeon Charles, blacksmith, Phipps st
PILOT OF SOREL, weekly, annual
subscription, \$1; G.I. Barthe, editor,
proprietor and publisher; Joseph A. Chenevert, printer, King st Plante André, laborer

Plante Elzéar, farmer, Chenal du Moine Plante François, carter and horse dealer, Prince st

Plante J. Bte., shoemaker, Providential

Plante Louis, laborer Plante Mrs. Julie, wid Michel, Phipps gt.

Plante Mrs. Emérance, wid Louis, Char-

Plante Pierre, carter, Augusta st Plante Pierre, parish councillor, farmer Plouffe Joseph, laborer, Jones block Poirier Charles, boatman, Phipps st Polette Jean Baptiste, carpenter, Providential st

PONTBRIAND & BELLEROSE, St Lawrence foundry, ploughs, stoves, engines, &c., King st Pontbriand George, of Pontbriand & Bellerose, King st

Portelance Augustin, blacksmith, Char-

lotte st Pothier Joseph, cor Albert and Charlotte sts

Pothier Joseph, moulder, King st Potvin Antoine, laborer, Victoria st Pouliot Anaclet E., shoemaker, Prévost

Pouliot François, boatman, George st Pouliot Frs. X., boatman, Charlotte st Pouliot Louis, pilot, Charlotte st PRECOURST JEAN B. L., secretary-

treasurer of Sorel schools, notary and broker, Phipps st Provost Edmond G., M.D., Augusta st Provost Nazaire, joiner, Providential st

Prudhomme Albert, carter, King st Queen Fire and Life Assurance Co., Louis P. P. Cardin, agent, Phipps st Query J. Bte., farmer, Sud du Riche-

Quéry Michel, boatman, Ramsay st Quéry Onésime, engineer, Prince st Quéry Paul, laborer, Charlotte st Query Pierre, laborer, St Elizabeth st Radenhurst Charles B., cor George and

Rajotte Bruno, farmer, Sud du Riche-Rajotte Claude, grocer and farmer,

RAJOTTE NARCISSE, grocer, cor King and Augusta sts

Rajotte Paul, jun., carter, Augusta st Rajotte Paul, sen., joiner, George st Rajotte Pierre, agent, Charlotte st Rajotte Sauveur, farmer, Sud du Riche-

Ratier Pierre, laborer, Chenal du Moine

Raymond Antoine, caulker, King st Raymond Bruno, George st Raymond Frère, professor Raymond Olivier, pilot, Sophia st

Reid Hugh, laborer, Providential st Reneur Jos., fancy goods, Augusta st

REVUE LEGALE, monthly, annual subscription \$4; W. Matthieu, editor, and proprietor; A. Germain, co-editor; J. Vieno Michaud, printe, Charlotte st

Richard Adolphe, carpenter, Elizabeth Richard Alçide, cabinetmaker, Augus-

ta st Richard Denis, carpenter, Elizabeth st Richard Joseph, joiner, Elizabeth st Richard Joseph, sen., cabinetmaker.

Elizabeth st Richard Nemèse, barge captain, Sophia

Richard Siméon, carpenter, King st RICHELIEU CO., J. Mondor, agent, Elizabeth st

RICHELIEU FOUNDRY, N. F. & A. Patenaude, proprietors, Augusta st RICHELIEU HOTEL, P. Davieau, proprietor, Queen st

Richer Laffeche Mrs. Marie, wid Joseph, cor Elizabeth and George sts Riquier Frs., jun., chimney sweep, Augusta st Riquier Frs., sen., carter, Augusta st

Riquier Olivier, chimney sweep, Sophia

Riquier Pierre, boatman, Chenal da Moine Ritchie Louis, boatman, cor Phipps and Providential sts

Ritter Edmond, engineer, Sophia st Roberge Louis, captain of dredge boat, Phipps st

Robert Placide, engineer, Phipps st Robidoux Charles, carter, Prince st Robidoux Cyrille, carter, Prince st Robidoux Joseph, carter, Prince st Robidoux Narcisse, carter, Prince st Robidoux Pierre, laborer, Augusta st Robillard Mrs. Basilice, wid Benjamin, Elizabeth st

Robitaille Charles, laborer, Providen-Robitaille Mrs. Rosalie, wid François,

Elizabeth st Rocheleau Hyacinthe, raftsman, Elizabethst

Rocheleau Joseph, boatman, Prince st Rochette Daniel, landowner, Augusta

Ronald Mrs. Martha, wid Peter W., grocer, Prince st Rondeau Culbert, carpenter, Elizabeth st

Rondeau J. Bte., boatman, Ramsay st Rondeau Joseph, barge captain, Sophia

Rondeau Louis, engineer, Elizabeth st Rouleau Alexandre, painter, Queen st Rouleau Jean, carpenter, Providential st Rousseau Augustin, laborer, Augusta

Rousseau Joseph, boatman, Line road Rousseau Philibert, mason, Line road Rousseau Raphaël, mason, Line road Roy Aimé, collector Inland revenue, Charlotte st

Royal Fire and Life Insurance Co., James Morgan, agent ROYAL VICTORIA HOTEL, H. Piché,

proprietor, Queen st. See Adv Salois Félix, captain of steamer, Préer, King st st Sophia st

idential st , Augusta st ithly, annual atthieu, editor, Germain, cohaud, printer,

ter, Elizabeth naker, Augus.

Elizabeth st lizabeth st abinetmaker ptain, Sophia

r, King st indor, agent, N. F. & A.

Augusta st Davieau, pro-, wid Joseph, ney sweep, lugusta st

veep, Sophia Chenal de Phipps and

lredge boat, ince st ince st

ophia st

igusta st ine road Benjamin, Providen-

François,

, Augusta Peter W.,

in, Sophia

zabeth st Augusta ine road

ine road ne road revenue. nce Co.,

H. Piché, ier, Pré-

ket st Stedworthy Mrs. Léocadie, wid Richard, Prince st

Salvaille J. Bte., parish councillor, Samson Antoine, blacksmith, Providen-

tial st Sangster David, laborer, Elizabeth st Sangster David, laborer, Prince st Sauvageau Louis, boatman, Prévost st Savage Jacob, Sophia st Savage William, captain of schooner,

Savoie Norbert, laborer, Jones block Saxton John, grist mill, Adélaïde st Saxton William, engineer, Adélaïde st Schmidt Jos., watchmaker, Market st

Schmidt Jos., Watchmaker, Market st Scott John, carpenter, Prince st Scottish Provincial Insurance Co., Samuel Lapalme, agent Senceal & Brother, hardware and gro-ceries, cor King and Augusta sts Sencial Damien, Prince st

Senécal Elie, of Senécal & Brother, Augusta st

Senécal Lactance, of Senécal & Brother, Augusta st Senécal Louis A., lumber merchant, Queen st, resides in Pierreville

erignac Dolphis, carriagemaker, Phipps st Seviguy Jacques, joiner, Chenal du

SHEPPARD JAMES, brick and tile

SHEFFARD JAMES, brick and the manufacturer, near the Government cottage, on the river Richelieu Sheridan Mrs, Providential st Sicard Théophile, bookkeeper at Riche-lieu Co's office, Elizabeth st Sicard Théophile, clerk, Elizabeth st Sigman Hubert, carpenter, Prévost st

Sigman Trefflé, carpenter, Providential SINCENNES & MCNAUGHTON, for-

warders, Geo. Henry Bramley, agent, Smith - captain steamer Rocket, bds at

Mrs. Fuller's, Charlotte st Smith Mrs. Cécile, wid Pierre, Prince st SOREL COLLEGE, rev. Hilaire Millier, superior, George st

St Arnaud Henri, engineer, cor Phipps and Prince sts

St Arnaud Joseph, caulker, Sophia st St Arnaud Ls., carpenter, Charlotte st St George Clément, patternmaker, Sophia st St Germain Frs., hatter, Augusta st

St Jacques Elphêge, grocer and agri-culturist, Line road St Jacques Joseph, shoemaker, Mar-

ket st St Jacques Louis, shoemaker, and clerk of Hay market, cor Sophia st and Hay market sq

St Jean Jean Baptiste, Charlotte st St Jean Jean Baptiste, jun., Line road St Jean Joseph, pit sawyer ST LAWRENCE FOUNDRY, Pont-

briand & Bellerose, proprietors, King st ST LOUIS CAPTAIN FREDERIC,

steamboat owner, George st ST LOUIS HENRI, notary, agent North British and Mercantile Fire and Life Insurance Co., and general agent, George st St Louis Vien, laborer, Chenal du Moine

St Michel Alexandre, fireman St Michel Isaïe, laborer, Chenal du Moine

St Michel Joseph, laborer St Michel Michel, moulder St Michel Pierre, sawyer, Sophia st St Pierre Auguste, steward, Hay MarTessier Jean Baptiste, Jones' block Tétrault David, joiner, Prince st Tétrault François X., boatman, Eliza-

Thérien Barnabé, engineer, Elizabeth st Thérien Benj., ferryman, Augusta st Thérien Louis, shoemaker, Augusta st Théroux Olivier, laborer, Prince st

Thibeault François, Augusta st Thibeault François, engineer, Sophia st Thibodeau Alexandre, engineer, Char-

Thibodeau Joseph, laborer, Elizabeth st Thibus Cantara Mrs. Rosalie, wid Francois, Sophia st

Thouin Gedéon, boatman, Prévost st Thouin Pierre, engineer, King st Tiopinit Francis, carpenter, Providen-

Tisdelle Antoine, Charlotte st Tobin & Brothers, boots and shoes,

King st Tobin James, of Tobin & Brothers, King st

Tobin John, of Tobin & Brothers, King Tobin Patrick, Charlotte st

Tobin Thomas, of Tobin & Brothers, King st Toutant Narcisse, pit sawyer, King st Tranchemontagne Charles, notarial student, Phipps st

Tranchemontagne William H. Thomas, cor Phipps and Sophia sts Tremblay Edouard, steward, Hay Market st

Tremblay I ouis, laborer, Prévost st Trempe Alired, boatman, Charlotte st Trempe Antoine, pilot Trempe Joseph, boatman, Sophia st

Trempe Louis, shoemaker Trudeau Louis, boatman, Phipps st Trudel J. Btc., boatman, Augusta st Tucker Francis, farmer

Fucker George, farmer Tucker Louis, farmer Tucker Ralph, farmer

Turcot Ernest, groceries and hardware, King st

Turcot Laurent, M.D., coroner, King st Vaillancour Pierre, laborer, Prince st Vallance Hugh, boilermaker, The Point Vandal Jonas, laborer, Prévost st Vandal Jose, carpenter, Providential st Vandal Pierre, farmer, Sud du Richelieu Vandal Pierre, raftsman, Prince st Vadeboncœur Frs., joiner, Phipps st Veillette George, tailor, Charlotte st

VICTORIA HOTEL, R. Fish, proprietor, cor King and George sts Victorian Frère, professor

Vigeant Alfred, professor in college Vigeant L. D. S., clerk, bds at M Angèle Couvrette's, Augusta st Vigneau Jean Baptiste, barge captain, Augusta st

Vigneau Moïse, barge captain, George Vigneau Théophile, barge captain,

Augusta st Vilandré André, boatman, Elizabeth st Vilandré François, joiner, Chenal du Moine

Vilandré Ignace, boatman, Chenal du Moine

Vilandré J. Bte., boatman, Phipps st Vilandré Joseph, landowner, Augusta st Vilandré Mrs. Célina, wid Pierre, Chenal du Moine Vilandré Olivier, boatman, Chenal du

Moine Vilmaire Casimir, carriagemaker, George st

Vilmaire Charles, carriagemaker, So-

Vincent Télesphore, carpenter, Eliza-

White William, boilermaker, The Point Wilbrenner Charles, grocer and high constable, Augustast

Wilfred Frère, professor Wilkie Mrs. Elizabeth, wid Duncan, Victoria st

Wilkie Robert, boilermaker, Providen-WOOLLEY WILLIAM, town council-

lor, grocer, baker and dealer in flour, cor Queen and George sts

Wright Alexander, King st WRIGHT JAMES H., auctioneer, dry and fancy goods, King st WURTELE EDWARD C., forwarder

from Quebec to Montreal, Lake Champlain and Whitehall, George st Young Mrs. David, Phipps st

SOUTH BARNSTON-A small place OUTH BARNSTON—A small place in the township of Barnston, county of Stanstead, district of St Francis, Distant from Stanstead Plain, 6 miles, flow 25c.; from Derby Line, a station of the Massawhiph Valley railway, 7 miles, fare 25c.; from Conticook, a station of the Crand Trunk railway, 11 miles, fare \$1. Mail daily. Population about 140.

Aldrich Ezra, farmer Aldrich Lewis, farmer Belknap James, farmer Burbank Cyrus, farmer Burroughs Thomas, farmer Burroughs William, farmer COOPER FRANCIS, postmaster, hotelkeeper and farmer Cooper George T., farmer Dewey John, farmer Hammon Reuben George, farmer Hanson Lewis F., farmer Heath George W., farmer

Heath Hiram, farmer Heath W. W., farmer Heath Jesse W., J.P., farmer Keysser Charles, farmer LOCKE THOMAS, J.P., and M.P.P. for Stanstead county Mosher Michael, blacksmith

Sarles Harry, farmer

SOUTH ROLTON—A small place in the township of Bolton, county of Brome, district of Bedford. Montreal Telegraph Co. has an office here. Distant from Knowlton's] miles, fare 50c.; from Mansonville S miles, fare 50c.; from Watership of the State of the St Adams C. S., farmer

Adams Darius, farmer Banfill Nathan, farmer Banfill Nathan, farmer Fuller Peter W., lumber manufacturer Gardner William, laborer Green William, farme Green Solon G., hotelkeeper Greenwood Lemuel, blacksmith

Holland John, farmer Holland Richard, J.P., farmer

Houldsworth George, farmer Houldsworth George, farmer Lamoureux Médard, farmer McMANNIS JOHN, J.P., postmaster, telegraph operator, secretary-trea-surer of the municipal council of the township of Bolton, and secretary-treasurer of the school commissioners MONTREAL TELEGRAPH CO., John

McMannis, operator Shufelt John L., farmer Skinner E., farmer Williker Charles, mechanic Woodbury Harvey, farmer

Schufff ELY-A small place on the post road between Waterloo and Melbourne, township of South Ely, county of Shefford, district of Bedford. Disfant from Melbourne 15 miles, from Waterloo, a station of the Stanstead, Shefford and Chambly railway, 18 miles, fare 75c. Mail daily. Population about 125.

Bélanger Louis, farmer
Darby Nathan, farmer
Darby Vrolong, councillor, farmer
Dexter G. M., joiner, farmer
Dexter G. M., joiner, farmer
Durandeau Michel, farmer
Greenwood Gemas, farmer
Hubbard A. W., farmer
Jamieson Ira, postmaster, farmer
Lay Warren A., mayor, advocate
Munroe Murdoch, farmer
Munroe Hugh, farmer
Munroe Holph, farmer
Munroe John, farmer
Poissant Amable, tanner and currier
Roussy Octave, farmer
Smith rev. F. X., Baptist
Vincelette Pierre, blacksmith, farmer
Woodward Silas, farmer

SOUTH GREANBY—A small place in the township of Granby, county of Shefford, district of Bedford. Distant from Granby, a station of the Stasted, Shefford and Chambly railway, 6 miles, fare 25c., from Sweetburg, 6 miles, fare 5c., Mail tri-weekly. Population about 00.

Arms Ralph, tarmer
Barr John, farmer
Clow Elias, postmaster, farmer
Clow Elwin, farmer and wheelwright
Clow John, farmer
Fuller Damon, farmer
Pharaoh Isaac, general store
Whitcomb William, farmer

SOUTH HAM—A village and township in the county of Woife, district of 8t Francis. It is the che', ticke of the county. The registry office is located here. A court house is in course of erection, where the Circuit court for the county will be held. Distant from Arthabaska 36 miles, from Sherbrooke 33 miles, Mail Jour times a week. Population about 100.

Darche & Brother, storekeepers DARCHE EUGENE STANISLAS, of Darche & Brother, postmaster, county and township secretary-treasurer and deputy registrar Pasche Vienken, councilled for

Darche Napoléon, councillor, farmer Dion Joseph, councillor, saw mill and farmer

Dion Onesime, councillor, farmer Goodenough Fred. Geo., boardinghouse Goodenough George, mayor, county warden, mail carrier and farmer Lachance Registry former

Lachance Benjamin, farmer Mackay John, councillor, farmer Pomerleau Joseph, hunter and shingle maker

Porter Samuel, councillor, farmer Robitaille F. X., farmer Thompson Wm., jun., councillor, farmer

SOUTH HINCHINBROOK—A village on the River Trout, township of Godmanehester, county of Huntingdon, district of Beauharnois. Montreal Telegraph Co. has an office here. Distant from the Trovince boundary line 1 miles, from \$8. Anicet, a landing of the Montreal and Cornwall steamer, 18 miles, from Dundee 12 miles, rose and the steamer of the Montreal o

Adams Joseph, blacksmith Adams William, carriagemaker Brady Peter, J.P., farmer Cameron John R, mill owner Coffy J. N., M.D. Cooper J. B., carpenter Donnelly Andrew, farmer Donnelly Edward, farmer Donnelly John, jun., farmer Donnelly John, sen., farmer Donnelly Henry J., trader Donnelly Patrick, road inspector Donohue James, grocer Donohue Thomas, farmer Downey Frank S., of Spencer & Downey Gavin James, veterinary surgeon Greeham Michael, farmer Holbrook Joseph, J.P., of W. M. Holbrook & Co., postmaster
HOLBROOK W. M., of W. M. Holbrook
& Co., operator Montreal Telegraph Holbrook W. M., & Co., storekeepers Laird Joseph, farmer Lamb Samuel, saw and grist mill Lunan James, farmer Massam Robert, brickmaker Martin Augustus, druggist, grocer Masson John, jun., brickmaker McCombs Joseph, farmer McFadden John, saloon McNair James, of Spencer & Co. MONTREAL TELEGRAPH CO., W. M. Holbrook, operator Muir Peter, joiner and wheelwright Nesbitt John, plasterer O'Reilly Charles, saloon O'Reilly Chas. B., trader, farmer

Muir Peter, joiner and wheelwright Nesbitt John, plasterer Nesbitt Thomas O'Reilly Charles, saloon O'Reilly Charles, saloon O'Reilly Hoas, B., trader, farmer O'Reilly Henry Hoyle, farmer O'Reilly Mrs. O. Ragnor George, cooper Smith M. M., collector of customs Smith W. D., collector of customs Spencer & Downey, grist and saw mill

Spencer & Co., tanners
Spencer Jonas, of Spencer & Downey
Schryer Levi, wheelwright
Solon Patrick, farmer
Sutherland Hugh, of Spencer & Co.
Tallon Patrick, jun., cooper
Tallon Patrick, sen., farmer, councillor
Tuthill Sullivan, shoemaker
Warden Robert & James, harnessmakers
Waterson William, farmer
Webster Brothers, & Folsom, storekeepers
White David, farmer

White John, jun., farmer White John, N., blacksmith

SOUTH QUEERC—A large and flour-ishing village on the south side of the River St. Lawrence, opposite the cite of Quebec. St. Lawrence, opposite the cite of Quebec. The strength of the strengt

Adam James, manager St Lawrence Dock Co., 183 St Laurent st Arcand Denis, fireman, 26 St Laurent

Atkinson John, carter, 187 St Laurent st Atkinson Thomas, G.T.R., 200 St Laurent st

Barlow Mrs. Elizabeth, wid Elisha, boarding house, 87 St Laurent st Barlow Nathan, baggagemaster G.T.R. Point Levi station, h 81 St Laurents

Barry Michael, porter G.T.R., 143 & Laurent st Beaudet Alexandre, laborer, 3 St Lab-

Beaudry Edouard, carpenter, 55 St Lagrent st

Beaulieu Edouard, laborer, 286 St Labrent st Beaulieu Hyacinthe, laborer, 24 St Lap-

rent st Beaulieu Jos., store, 27 St Laurent a Beaulieu Thomas, laborer, 211 St Laurent st

Béchard Mrs. Célina, wid Pierre, 151 St Laurent st Bégin Augustin, foreman lumberer, 185

St Laurent st Bégin Elzéar, storekeeper, 31 St Lasrent st

Brown

Cado

Camp

Camy

prie

ser,

Canti

ren:

Caron

Caro

rent

St I

Clark

CLA

Clout

Coad

St I

Carrie

Caucl

Begin George, brakeman G T.R., 135 St Laurent st Begin Jean Baptiste, laborer, 135 &

Laurent st Begin Jos., mariner, 22 St Laurent st Begin Louis, grocer, 156 St Laurent st Belanger Adolphe, school teacher, a Patton's lane

Patton's lane Bélanger Jacques, blacksmith, 127 & Laurent st Belleau Charles, laborer, G.T.R, 113 &

Laurent st
Benuett Benson, & Co., millowners,
office 283 St Laurent st

Bennett Samuel James, of Benson Bennett & Co., St Laurentst Bernier François, laborer, 152 St Laurentst

Bernier Isidore, laborer, 270 St Lauren Berton Pierre, laborer, 282 St Lauren st

Bilodeau Joseph, blacksmith, 128 St Laurent st

Blais Jos., laborer, 180 St Laurent st Blais Louis, laborer, 241 St Laurent st Blouin François, ship carpenter, 38 St Laurent st

Boisel Charles, pilot, bds at 82 St Laurent st Boisvert Jos., laborer, 186 St Laurentst

Boisvert Louis, carpenter, 172 St Laurent st Boisvert Wm., laborer, 22 St Laurent st

Bolduc Majorique, laborer, 119 St Labrent st Bolduc Mrs. Angèle, wid, \$31 St Laurent st

Bolduc Pierre, blacksmith, 123 St Laurent st Bonneau Eusèbe, laborer, 256 St Lau-

Bonneau Eusèbe, laborer, 256 St Laurent st Bouchard Jean Baptiste, laborer, 274 St

Laurent st Bouchard Stanislas, laborer, 296 & Laurent st

Bouchard Thomas, joiner, 273 St Lav-

rent st Boucher Basile, ship carpenter, 206 St Laurent st

Boucher Charles, laborer, 26 Commercial st Boucher François, laborer, 235 St Lau-

rent st Boucher George, shipcarpenter, 206 St Laurent st

Boucher Jean, laborer, 54 St Laurentst Boucher Nicolas, laborer, 264 St Laurent st Boucher Pierre, laborer, 43 St Laurentst Boucher Siméon, laborer, r St Laurentst

st

wid Elisha Laurent st master G.T.R. 1 St Laurent G.T.R., 143 &

rer, 3 St Las-

nter, 55 StLaser, 286 St Lap rer, 24 St Lap.

St Laurent g r, 211 St Laud Pierre, 151 lumberer, 185

r, 31 St Lap. n G T.R., 136

orer, 135 & t Laurent st t Laurent st ol teacher, mith, 127 S

millowners, of Benson

152 St Lau-O St Lauren St Laurent nith, 128 St

aurent st Laurent st enter, 38 St s at 82 St

t Laurentst 72 St Lau-Laurentst 119 St Lau-

31 St Lau-23 St Lau-56 St Lau-

rer, 274 St r, 296 St 3 St Lau-

er, 206 St Commer-

5 St Lauer, 206 St aurentst St Lau-

aurentst Laurent

Coady John, laborer, 281 St Laurent st

sulanger Edouard, laborer, 16 Guenette st burassa Michel, carter, 225 St Laurent

outin Mrs. Marie, wid George, 181 St Laurent st owler William, section foreman G.T.R., 67 St Laurent st

lovd Robert Joseph, laborer, 97 St Laurent st ren Peter, stevedore, 62 St Laurent st rock Octavius, fireman G.T.R., 207 St

Laurent st rousseau Jean Bte., laborer, 16 St Laurent st ousseau Joseph, ship carpenter, 15 St

Laurent st rousseau Miss Hélène, 19 St Laurent st krousseau Narcisse, lumberman, 195 St Laurent st Brousseau Zéphirin, carpenter, 21 St

Laurent st Brown Thos., culler, 112 St Laurent st Brown Wm, laborer, 88 St Laurent st Bryan George, fireman G.T.R., 220 St

Burnett John C., freight clerk G.T.R., Point Levi station Burstall John, & Co., lumber merchants, office 124 St Laurent st Byrne Daniel, customs officer, 66 St

Cadoret Edouard, lumberman, 292 St Cairns Hamby, baggagemaster, r 111

St Laurent st Campbell Samuel, miller, 268 St Lau-Camyré Miss Mathilde, storekeeper, 195

St Laurent st Canada hotel, William McMill, proprietor, 77 St Laurent st

CANADIAN EXPRESS CO., A. Fraser, agent, 95 Commercial st Cantin Jean, boatman, 157 St Laurent st

Cantin Louis, carter, 191 St Laurent st Carleton John, culler, 275 St Laurent st Carnaveau Joseph, laborer, 253 St Lau-Caron Alphonse, sailor, 272 St Lau-

Caron Hyacinthe, engineer, 132 St Laurent st Carrier Gilbert, storekeeper, 1 St Laurent st, h 15 Côte du Passage Carrier Théodule, tollgate keeper, 167

St Laurent st Cauchy Chas., clerk, 130 St Laurent st Cauchy Geo., laborer, 84 St Laurent st Cauchy Jos., laborer, 84 St Laurent st Chabot Flavien, laborer, 291 St Lau-

Chandonnet Joseph, pilot, 227 St Lau-Charrier Vital, laborer G.T.R., 142 St

Daniel, engine driver G.T.R., 217 St Laurent st Clark John, bds at Emigrant's home, 71

CLARKE PETER, locomotive foreman G.T.R., St Laurent st

Clarke Robert, clerk, 7 Patton hill Cloutier Gabriel, laborer, 12 St Lau-Cloutier George, shoemaker, 105 St

Laurent st Cloutier Jean, joiner, 175 St Laurent st Cloutier Joseph, carpenter, 174 St Laurent st

Cloutier L., agent, 216 St Laurent st Cloutier L., laborer G.T.R., 150 St Laurent st

Collette Louis, laborer G.T.R., 202 St Laurent st Condron Peter, engine driver, G.T.R.,

196 St Laurent st Corwin John, engine driver, 227 St Laurent st

Costin Eugène, engineer, 37 St Lau-Costin Jean Fréderic, 37 St Laurent st

Couette Pierre, laborer, 114 St Laurent st Couillard de Beaumont Alexis, laborer,

Patton hill Couture Léon, laborer, 296 St Laurent

Couture Mrs. Charlotte, wid Noël, 12 St Laurent s

Couture Mrs. Emilie, wid Baptiste, 55 St Laurent st Couture Pierre, laborer, 8 Patton hill

Crane Edward, conductor G.T.R., 63 St Laurent st Crean John, restaurant, 75 St Laurent

CREAN MICHAEL, operator Montreal Telegraph Co., Point Levis station, bds at 71 St Laurent st Croteau Julien, foreman, 28 St Laurent

Dalaire Jean Bte., laborer, 92 St Laurent st

Dechêne François, sailor, 152 St Laurent st Dechêne George, blacksmith, 121 St Laurent st

Delisle Edouard, laborer, 42 St Laurent st

Demers Robert, baggageman G.T.R., bds at 82 St Laurent st Demers Robert, jun., pilot, 161 St Laurent st

Demers Robert, sen., pilot, 161 St Lau-Denis Joseph, jun., ship carpenter, 49

Denis Joseph, sen., laborer, 49 St Denis Michel, carpenter, 50 St Laurent

Deslauriers Antoine, joiner, 179 St Lau-

Desmarais Alfred, cook, 181 St Laurent st Desrochers Edouard, sawyer, 297 St Lawrent st

Deveau Michel, cabinetmaker, 149 St Laurent st Dewer Duncan, engineer G.T.R., 219

St Laurent st Dion André, hotelkeeper, 82 St Laurent

Dion Henri, baggageman G.T.R., bds at 82 St Laurent st Dominique François, laborer, 86 St Laurent st

Dominique Xavier, stevedore, 36 St Laurent st Drapeau Mrs Félicite, wid Joseph, 144 St Laurent st

Drolet Alaric, laborer, 154 St Lau-Drolet Jos., laborer, 147 St Laurent st Drolet Narcisse, butcher, 153 St Lau-

Dubé Frs. X., laborer, 3 St Laurent st Dumas Joseph, laborer, 267 St Laurent st

Dunn Edmond, laborer, G.T.R., 109 St Laurent st Durar Duncan, laborer G.T.R., 219 St Laurent st

Dussault Charles, laborer, 281 St Laurent st

Dussault Etienne, contractor, 199 St Dussault Etienne, stevedore, 29 St

Laurent st Dussault Geo., laborer, 48 St Laurent st Dussault Louis, laborer, 279 St Lau-

rent st Dussault Magloire, stevedore, . 28 St

Dussault Michel, conductor G.T.R., 165 St Laurent st Dussault Michel, ship carpenter, 33 St

Earle John, coppersmith G.T.R., St Laurent st

Earle William, laborer G.T.R., 223 St EMIGRANTS' HOME, Mathias Gré-

goire, proprietor, 71 St Laurent st Fewer Patrick, engine driver G.T.R., 196 St Laurent st

Fontaine Joseph., conductor, 123 St Laurent st Ford Jean, laborer, 190 St Laurent st

Fortier Siméon, laborer, 236 St Laurent st.

Fortin George, boarding house, 85 St Laurent st Fortin Joseph, storekeeper, 111 St

Fournier Gaspard, clerk, bds at 111 St Fournier Pierre, laborer, 234 St Lau-

rent st Fraser Alexander, station master,

G.T.R., 95 Commercial st Fréchette Porphire, shoemaker, 158 St

Gagné Benj., carpenter, 7 St Laurent st Gagnier Jos., laborer, 231 St Laurent st Galarneau Joseph, laborer, 67 St Laurent st Garant Laurent, barber, 80 St Laurent

st Gaucher Chs., clerk, 130 St Laurent st Gauvreau Léon, ship carpenter, 164 St

Laurent st Gibson James, storekeeper, 246 St Lau-

Gilchrist Andrew, engineer G.T.R., 197 St Laurent st Gillies Mrs. Margaret, wid Robert, private

boarding house, 213 St Laurent st Gorry James, bookkeeper, 100 St Lau-Gosselin Alex., engineer, 223 St Lau-

rent st Gosselin Jean Bte., block maker, 17 St Laurentst

Goudreau Firmin, carpenter, 286 St

GRAND TRUNK RAILWAY CO., A. Fraser, station master GREGOIRE MATHIAS,

Emigrant's home and boarding house keeper, 71 St Laurent st Guay Frs., baker, 276 St Laurent st

Guay Isaac, laborer, 45 St Laurent st Guay Jos., laborer, 165 St Laurent st Gudd Chester, fireman G.T.R., 207 St

Guénard Dominique, mariner, 59 St Laurent st Guénard Philippe, mariner, 59 St Lau-

rent st Guenette Thomas, carpenter, 118 St Laurent st

Gurrie John, watchman, 100 St Laurent st Hall William C., train despatcher G.T.R., Point Levis station, 215 St Laurent st

Hallee Charles, blacksmith, 8 St Laurent st

QL

Pel

Per

re

st

Pow

st

at

Pren

St

rei

Rain La

Rayn

Reid

St

ren

ren

ren

st

st

ren

St I Roule

Lau

rent

Roy E

Ruel 1

Roy N

Ruel N

rent

rent

rent

Samso

Hallée Jean Baptiste, engineer, 8 St Laurent st Hamel Jos. Cyrille, storekeeper, 70 St

Haolden Mrs. Célina, wid George, 7 St Laurent st (Lauzon)

Harder Wm., cashier G.T.R., Point Levis station, 215 St Laurent st

Hayes Dennis, laborer, r 168 St Laurent

Hayes Jeremiah, laborer, 239 St Laurent st Henningzen Amund, liquor store, 76 St

Laurent st Henshay John, laborer, r 168 St Lau-

rent st Henshay Miss Ellen, seamstress, 166 St Laurent st

Huard Jules, laborer, 115 St Laurent st Hudon dit Beaulieu Hilarion, ship carpenter, 39 St Laurent st

HUOT DIT ST LAURENT BENJA-MIN, proprietor St Lawrence foundry, 2 St Laurent st Huppe François, brakeman G.T.R., 138

St Laurent st Huppé François, lumberman, 138 St

Laurent st Huppé Jean Baptiste, switchman G.T.R.,

bds at 82 St Laurent st Ireland George, clerk G.T.R., 217 St Laurent st

Ireland George S., time keeper G.T.R., bds at 213 St Laurent st Jackson Thomas, engine driver G.T.R.,

198 St Laurent st Jalbert Alphonse, jun., laborer, 264 St

Laurent st Jalbert Alphonse, sen., joiner, 264 St Laurent st

Jalbert François, carter, 256 St Laurent st

Jean Pierre, laborer, 191 St Laurent st Jobin Antoine, shoemaker, 157 St Laurent st

Johnson Mrs. Bridget, wid Henry, 93 St Laurent st

Jolivet Odilon, laborer, 115 St Laurent st

Joly Augustin, stevedore, 54 St Laurent st Joly Etienne, boarding house, 83 St

Laurent st
Kelly James, carpenter, 269 St Lau-

rent st Kennedy Samuel, culler, 283 St Laurent st

Kennedy William, lumber merchant, 157 St Laurent st

Kenney Mrs. Bridget, wid John, 96 St Laurent st

King George, conductor G.T.R., 141 St Laurent st KING HENRY, lumber merchant, 170

KING HENRY, lumber merchant, 170 St Laurent st

King James, lumber merchant, 184 St Laurent st King Thomas, night watchman G.T.R.,

200 St Laurent st Kyley Jas., carpenter, 269 St Laurent st Labonté Célestin, laborer, 59 St Lau-

rent st Labonté Mrs. Angèle, wid Augustin, 59 St Laurent st

Labarre Jos., laborer, 188 St Laurent st Labrecque Octave, fireman, G.T.R., 207 St Laurent st

Labrecque Pierre, laborer, 188 St Laurent st Lacroix Antoine, laborer, 205 St Lau-

rent st Lafrance Edouard, laborer, 251 St Laurent st

Laliberté Jean, laborer 295 St Laurent

Laliberté Jos., clerk, 67 St Laurent st Lambert Gaspard, laborer, 101 St Laurent st Lamontagne Cyrille, laborer G.T.R., 106

St Laurent st Lamontagne Napoléon, storekeeper, 106 St Laurent st

Lamothe Jean, sailor, 171 St Laurent st Langlais David, ship carpenter, 203 St

Laurent st
Langlais George, carpenter, 21 St Lau-

rent st Langlais Honoré, carpenter, 204St Lau-

Langlais Joseph, culler, 210 St Laurent st

Langlais William, laborer, 209 St Laurent st Langlois George, laborer, 208 St Lau-

rent st Lapointe Didace, laborer G.T.R., 117 St Laurent st

Lapointe Ferdinand, laborer, 271 St Laurent st Laurent Antoine, carpenter, St Joseph

st Lavallière Jean, G.T.R., 111 St Laurent st

Laverdière Auguste, laborer G.T.R., St Laurent st Lawlor James, hotelkeeper, 80 St Lau-

rent st Lawlor James H., fireman, G.T.R., 207

St Laurent Lawlor John, storekeeper, 79 St Laurent st

Leeson Michael, livery stable, bds at Victoria hotel, 73 St Laurent st Lefebyre Israël, laborer, 192 St Lau-

rent st Lefrançois Théophile, laborer, 3 Patton hill Lemelin Charles, brakeman, bds at 83

St Laurent st Lemelin Frs., laborer, 44 St Laurent st Lemieux Antoine, baggageman G.T.R.,

121 St Laurent st Lemieux Antoine, boatman, 149 St Laurent st

Laurent st Lemieux Etienne, laborer, rear 198 St Laurent st

Lemieux Hubert, mariner, 136 St Laurent st Lemieux Joseph, boatman, 166 St

Lemieux Ls., mariner, 146 St Laurent st Lemieux Ls., mariner, 6 St Laurent st Lemieux Michel, ship carpenter, 180 St

Laurent st, h St Mary Lemieux Michel, toll gate keeper, 60 St Laurent st Lepage Antoine, blacksmith, 135 St

Laurent st Lepage Majorique, shoemaker, 139 St

Laurent st Lepage Pierre, laborer, 132 St Laurent

LeSueur Richard J., manager for Price Bros. & Co., bds at 277 St Laurent st Lévesque George, conductor G.T.R., 137 St Laurent st

Lévesque Thomas, laborer, 131 St Laurent st Lévesque Zacharie, laborer, 250 St Lau-

rent st McCabe Mrs. Margaret, wid William, 94 St Laurent st McCabe William, laborer, 94 St Lau-

rent st McCarthy Patrick, blacksmith, 233 St Laurent st McCleary Hugh, conductor G.T.R., 160 St Laurent st

McConnell William Stuart, trader, 65-St Laurent st McCormack John, culler, 138 St Laurent

McMill William, proprietor Canada hotel, 77 St Laurent st Mailloux Alexis, moulder, 242 St Lau-

rent st Manes Duncan, blacksmith, 217 St Laurent st Marceau Mrs. Appoline, wid Régis, 109

St Laurent st Maréchal François, caulker, 35 St Laurent st

Marechal Jean Baptiste, caulker, 40 St Laurent st

Maréchal Jean Baptiste, laborer, 55 St Laurent st Marlow William H., fitter G.T.R., bds

at 213 St Laurent st Marquette Albert, hotelkeeper, 78 St Laurent st

Marquette Lactance, clerk, bds at 78 St Laurent st Martin Edouard, laborer, 34 St Lau-

rent st Maxwell Mrs. Sarah, wid George, off h 100 St Laurent st

Michaud Théophile, telegraph operator G.T.R., bds at 213 St Laurent st Moffatt Mrs. Aurélie, wid Michael, 84 St Laurent st

Montminy Etienne, sailor, 25 St Laurent st Montminy Ferdinand, laborer, 17 St

Laurent st Montminy Michel, laborer, 8 St Henri st

MONTREAL TELEGRAPH CO., Michael Crean and Alfred F. Paré, operators, G.T.R. station Montreal Etianne, Johorn 25 St. Lan.

Montreuil Etienne, laborer, 25 St Laurent st Moreau Damase, hotelkeeper, 123 St. Laurent st, h 112 St Laurent st

Moreau François, carter, 124 St Laurent st Moreau Jean Baptiste, grocer, 122 St

Laurent st Morency Dennis, culler,104 St Laurent st Morency Joseph, laborer, 68 St Laurent st

rent st Morency Mrs. Apolline, wid Régis, 109 St Laurent st

Morin Joseph, laborer, 265 St Laurent, h 3 Union st Morin Noël, laborer, r St Laurent st Muirhead George, laborer, G.T.R., 221

Muirhead George, laborer, G.T.R., 221 St Laurent st Murphy John, contractor, 64 St Lau-

Murphy John, contractor, 64 St Laurent st Murray Henry, watchman, 173 St Lau-

rent st MYLER MICHAEL, freight master G.T.R., Point Levi station

Noël Antoine, miller, 253 St Laurent st Nolin Honoré, laborer 10 St Laurent st Nolin Jules, mariner, 9 St Laurent st Nolin Mrs. Marie, wid Julien, 116 St Laurent st

O'Neil Joseph, laborer, St Laurent st Orr Robert, miller, 252 St Laurent st Ouellet Thomas, laborer, r 271 St Laurent st Oehlschlaeger John, storekeeper, 65

St Laurent st
O'Malley Andrew, timber tower, 55 St

Laurent st

PARE ALFRED F., operator Montreal
Telegraph Co., Point Levi station, bds
at 71 St Laurent st

Pelletier André, trader, 6 St Laurentst

OVINCE OF

G.T.R., 160

, trader, 65

8 St Laurent

or Canada

242 St Lau-

217 St Lav.

1 Régis, 109

35 St Lau-

ilker, 40 St

orer, 55 St

I.T.R., bds

er, 78 St

bds at 78

4 St Lau-

orge, off h

1 operator

ichael, 84

St Lau-

er, 17 St

St Henri

F. Paré,

123 St.

St Lau-

, 122 St

St Lau-

igis, 109

.R., 221

St Lau-

St Lau-

master

nt st

nt st

rent st

St Lau-

er, 65

, 55 St

on, bds

rentst

CO.,

Pelletier Jean, laborer, 212 St Laurent, st Pemberton Peter, blacksmith, 288 St Laurent st Pjeard Ferdinand, laborer G.T.R., 231

St Laurent Picard André, sawyer, 190 St Laurent

greard Joseph, storekeeper, 139 St Laurent st Piché Thos., laborer, 213 St Laurent st Plante Ferdinand, carter, 297 St Lau-

Poliquin Ambroise, moulder, 13 St Lau-

Potvin Damase, schoolmaster, 11 Wolfe st Pouliot David, laborer, 155 St Laurent

st Pouliot Fréderic, boatman, 50 St Laurent st

Pouliot Paul, joiner, 1 St Laurent st Pouliot Joseph, laborer, 40 St Laurent st Powell Dennis, stevedore, 149 St Laurent st

Prendergast Charles, bookkeeper, bds at 277 St Laurent st Prendergast Peter, boarding house, 194 St Laurent st

Prévost Jean Baptiste, clerk, St Laurent st Price Brothers & Co., lumber merchants,

243 St Laurent st Quinn Michael, laborer G.T.R., 218 St Laurent st

Raine Thomas, 69th regt., bds at 96 St Laurent st Ramsay Andrew, timber tower, 14 St

Laurent st Raymond Etienne, laborer, 245 St Lau-

Reid Edward, carter, 99 St Laurent st Richards William, fireman G.T.R., 201 St Laurent st

St Laurent st Rioux Augustin, laborer, 273 St Laurent st

Ritchie John, storekeeper, 74 St Laurent st, h 3 Déziel st Roberge Amable, laborer, 285 St Lau-

rent st Roberge François, laborer, 272 St Lau-

Roberge François, laborer, 282 St Laurent st Roberge Isaïe, laborer, 291 St Laurent

oberge Jean, laborer, 285 St Laurent st

Roberge Joseph, lumberman, 176 St Laurent st Roberge Louis, mariner, 177 St Laurent st

rent st Roberge William, laborer, 247 St Laurent st

Robichaud Mrs. Nazaire, wid Joseph, 235 St Laurent st Rouillard Michel, arsenal keeper, 129

St Laurent st Rouleau David, gardener, 1 Patton hill Rousseau Frs. Xavier, laborer, 266 St

Laurent st Rousseau Hypolite, laborer, St Laurent st

Roy Edouard, culler, 242 St Laurent st Roy Joseph, mariner, 41 St Laurent st Ruel Napoléon, laborer G.T.R., 120 St Laurent st

Roy Norbert, blacksmith, 149 St Laurent st Ruel Norbert, mariner, 37 St Laurent st

Ruel Norbert, mariner, 37 St Laurent st Ryan Thomas, engineer, 287 St Laurent st

Samson Louis, watchman, 254 St Laurent st Seery Thomas, blacksmith, 148 St Laurent st Shortell Thomas J., clerk, 222 St Lau-

rent st
Sinn Frederick, ticket clerk G T.R.,
Point Levi station, bds at 71 Commer-

cial st Sirois Joseph, laborer G.T.R., 137 St

Laurent st St Laurent Etienne, laborer, 151 St Laurent St Laurent Jean, laborer, 165 St Lau-

rent st St Laurent Jean Baptiste A., laborer,

91 St Laurent st St Laurent Joseph, ship carpenter, 150

St Laurent st
St Laurent Julien, laborer, 8 Patton
hill
St Laurent Louis, ship carpenter, 163

St Laurent st St Laurent Mrs. Adélaide, wid Michel, 162 St Laurent st

162 St Laurent st
St Lawrence Dock Co., Sir John A.
Macdonald, president; James Adam,
secretary and manager, St Laurent st
St Lawrence Warehouse Dock and

Wharfage Co., office at the works, South Quebec Sturton Samuel, school teacher, 2 Pat-

ton's lane St Pierre Ls., laborer, 276 St Laurent st St Pierre Pierre, laborer, 292 St Lau-

rent st
Talbot Adam, telegraph operator G.T.
R., bds at 213 St Laurent st
Tapin George, laborer, St Laurent st

Temple William, laborer G.T.R., 228 St Laurent st Thivierge Zéphirin, baggageman G.

Thivierge Zéphirin, baggageman G. T.R., 127 St Laurent st Todd William, engine driver G.T.R., 214 St Laurent st

Tofield Mrs. Jane, wid Frank, proprietress Victoria hotel, 73 St Laurent st Tofield William, broker, bds at Victoria hotel, 73 St Laurent st

Trudel Nicolas, laborer, 11 St Laurent st Turcot Zéphirin, carpenter, 41 St Lauront et

Turgeon François, watchman, 115 St Laurent st

Turgeon Joseph, barber, bds at 78 St Laurent st Vachon Anselme, laborer, 190 St Lau-

Vachon David, sawyer, 294 St Laurent st

Vachon Jean, laborer, 192 St Laurent st Vachon Pierre, laborer, 244 St Laurent

St Vachon Richard, laborer, 234 St Lau-

Vachon Xavier, ship carpenter, 192 St Laurent st

Vallières Gabriel, laborer, 255 St Laurent st Vallières Gabriel, storekeeper, 48 St

Vasseur Joseph, laborer, 205 St Laurent st Veilleux Charles, culler, 182 St Lau-

rent st Veilieux Eustache, carter, 231 St Laurent st

Victoria hotel, Mrs. Jane Tofield proprietress, livery stable attached, 73 St Laurent st Walsh Richard, foreman, 2 St Laurent

st Walsh Richard, millwright, 290 St Laurent st Wattis William, fireman G.T.R., 217 St Laurent st Wensley Mrs. Ann, wid John, postmistress, storekeeper, 102 St Laurent

White Richard, laborer G.T.R., 89 St Laurent st Wild George, coppersmith G.T.R., 208

st.

St Laurent st Wild Walter, baggageman G.T.R., bds off 100 St Laurent st

off 100 St Laurent st Wilkinson John, laborer G.T.R., 249 St

Wilson John, engineer, 238 St Laurent st

Young John R., lumber merchant, 145 St Laurent st

ST ADELE—A village on Round Lake, parish of St Adèle, partly in the seignory of Mille Isles, partly in the townships of Abercrombie, Wexford and Morin, one part of Wexford being in the county of Montcalm, and the remainder in the county of Terrebonne, district and county of Terrebonne. Distant from St Sauveur, 5 miles, from St Jérôme, 18 miles, from Montreal, 51 miles. Mail bi-wees!y, Population about 400.

Augé Benj., school commissioner, farmer

Aubin Frs. X., road inspector, farmer Baulac Joseph, weaver Bélair Pascal Blondin Isidore, grocer Boileau Dosithé, farmer

Brazeau François X., laborer Campeau Chs., road inspector, farmer

Campeau Sévère, councillor, farmer Cardinal Christophe, farmer Desjardins Israel, blacksmith Dépaty Michel, valuator and farmer DUQUOY REV. LOUIS ALFRED, R. catholic, chairman of schools Dumas Wilfred, balliff Filiatrault Louis Alcide, storekeeper

Filiatrault Louis Alcide, storekeeper Filion Léon, road inspector, farmer Glaude Alexandre, councillor, farmer Groulx François, councillor, farmer Groulx Louis, road inspector, farmer

Guestier Jérémie, farmer Huot Frs. X., road inspector, farmer Labelle Maxime, councillor, farmer Lacasse Félix, sexton Lachaine Gonzalve, notary Lachaine Joseph, M.D., J.P., mayor,

saw mills
Latieur Alfred, storekeeper
Lafleur ensign Odile, postmaster, secretary-treasurer of schools, carpen

tary-treasurer of schools, carpen ter Laffeur Isidore, farmer

Lafleur Isidore, farmer Lafleur Magloire, tanner Lafleur Octave, tanner

Lavallée colonel André, clerk of Commissioners court, secretary-treasurer of council and schools and notary Laviolette Jean Bte., road inspector.

Laviolette Jean Bte., road inspector, farmer

Legault Alexis, farmer Legault dit Deslauriers Jean Baptistechurch warden, farmer

Legault Jérémie, valuator, farmer Locas Jean, school commissioner, farmer

Longpré Dominique, farmer Longpré Paschal, singer and farmer Migneron Elie, blacksmith Meilleur Jules, carpenter, innkeeper Paquet Jérémie, farmer

QU

But

Em

Gag Gag Gag

Gag

Gau

Gau

Gau

Grave

Grave

Grave

Huot

Jean 1

Jean 1

Jean I

Jean .

Jean (

Jean 7

Laber

Laber

Laber

Laforê

Quevillon Joseph, school commissioner, farmer

Raymond Joseph, laborer Vaillancour Alphonse, councillor, far-

Valiquet Frs. X., valuator, farmer Vanier Jean Marie, councillor, farmer

ST ADOLPHE—A small settlement in the parish of 8t Bridget, seigniory of Beaupre, district of Quebec, county of Montmorency. Distant from Laval 9 miles, from Quebec 24 miles. Population

Ampleman Charles Philip, farmer Bedard Jean, farmer Bedard Joseph, farmer Blouin Isaie, farmer Brindamour Jean Baptiste, farmer Clavet Auguste, farmer Clavet Flavien, farmer Clavet Ignace, farmer Clavet Napoléon, farmer Cloutier François, farmer Cloutier Narcisse, farmer Cloutier Zacharie, farmer Falardeau François, farmer Lachance Mathias, farmer Lafond François X., farmer Lepire Joseph, farmer L'heureux Jean Baptiste, farmer Mercier Xavier, farmer Paquet Joseph, farmer Racine Louis, farmer Talbot dit Gervais Hypolite, farmer Talbot dit Gervais Jean, farmer

STEAGATHE - A village in the town STEA GATHEE—A village in the town-ship of Nelson, seigniory of 8t Croix, dis-trict of Quebee, county of Lotbinière. A good lumber business is done here. Dis-tant from Methot's Mill, a station of the Grand Truk railway, 8 miles, from 8t Croix, the county town, 24 miles, from Quebec 39 miles. Mail bi-weekly. Po-pulation about 325.

Bélanger François, jun., carpenter Bélanger François, sen., carpenter Bellavance Fréderic, school commissioner, saw mill Bernard François, jun., mason

Bernard François, sen., mason Boulanger Damase, carpenter Boulanger Lazare, postmaster, store-

Boulanger Pierre, councillor Brochu Godefroy, storekeeper Cadoret Louis, school commissioner Camdon John, carpenter Camdon Peter, councillor Carrier Louis, grist and saw mill Chamberland Evariste, shoemaker Demers Nazaire, carriagemaker Donovan Frs., school commissioner Dubois Jean, school commissioner Dussault Athanase, carpenter, joiner Eagan John, school commissioner Flanigan William, councillor Fortier Ambroise, carpenter

Gagné Roch, storekeeper Gilbert Pierre, mason Gosselin Honoré, school commissioner Guay Félix, tinsmith Guay Thomas, chairman of school Hale John, shoemaker

Hamel Louis, blacksmith HUOT REV. NICOLAS MATHIAS.

R. catholic Keanon Hugh, chairman of school Laflamme Amable, blacksmith Lamontagne Ephrem, carpenter Lamontagne Joseph, grist and saw mill Laroche Isaïe, councillor Magrane John, blacksmith

Maloney Thomas, councillor Martin Kirwin, councillor

Massé Xavier, saw mill Meany Michael, secretary-treasurer of schools Mercier Charles, mayor

Morin Fidèle, tanner Nicolle Elzéar, secretary-treasurer of Raby die Sanschagrin Jos., jun., mason

Raby dit Sanschagrin Jos., sen., mason Rouillard Etienne, secretary-treasurer of school

Ryan John, school commissioner Ryan Timothy, saddler

Shea Thomas, school commissioner Smith Matthew, storekeeper Turgeon Michel, grist and saw mill

*STE AGATHE DES MONTS small village in the township of Beres-ford, district and county of Terrebonne. Distant from St Adèle 12 miles, from St Jérôme 30 miles, from Montreal 66 miles. Mail bi-weekly. Population about 225.

Beauchamp Miss Olivine, teacher Bellisle lieut. Joseph, J.P., commissioner of small causes, valuator and farmer Bohémier captain Pierre C., mayor,

Boivin Benjamin, councillor, farmer Chalifoux Xavier, laborer Charbonneau Venant, postmaster, coun-

cillor, farmer Chénier Evariste, sexton Cusson Benjamin, shoemaker Désautels Miss Marie, school teacher

Giroux Joseph, school commissioner,

Godon Amable, J.P., innkeeper, valua-Godon Antoine, farmer

Guindon André, school commissioner, Guindon Auguste, road inspector,

Lajeunesse Cyrille, councillor, farmer Lajeunesse Maurice, councillor, farmer Lallier Joseph, M.D., secretary-trea-surer of schools and council, and

clerk Commissioners court Leblanc rev. Maxime, R. catholic Léonard Colas, laborer

Léonard François, store Marier Adolphe, J.P., councillor, chair-man of schools, miller Meilleur François, carpenter Ménard Narcisse, school commissioner,

Pagé Eusèbe, farmer Rochon Jean, farmer St Aubin Edouard, school commissioner, farmer

St Aubin Joseph, farmer Thérien Roch, road inspector, farmer Thibault Etienne, farmer

Touchet Noé, councillor, blacksmith Tourangeau Louis, valuator, farmer

ST AGNES—A very large village and parish in rear of Murray Bay, seign-lory of Mount Murray, district of Chicoutimi, county of Charlevoix. Dis-mat from Murray Bay 9 miles, From Rivière Ouelle, a station of the Grand Trunk railway, 20 miles, from Quebee 84 miles, Mail bi-weekly. Fopulation about 1209. about 1600.

Boily Alexis, farmer Boily Epiphane, farmer Boily Felix, farmer Boily Flavien, J.P., farmer Boily Israël, farmer Boily Joseph, farmer Boily Jules, farmer

* The post office is called Beresford.

Boily Léon, farmer Boily Luc, farmer Boily Mrs. Marguerite, wid Louis Boily Mrs. Marg. Boily Pierre, farmer Boily William, farmer Barette Basile, farmer

Bedard Mrs. Marie, servant Belley Louis, farmer Bergeron Ovide, farmer Bergeron François Xavier, farmer

Bergeron George, farmer Bergeron Jean, farmer Bergeron Joseph, farmer

Bergeron Louis, farmer Bergeron Mrs. Christine, wid Joseph Bergeron Narcisse, farmer Bergeron Onésime, farmer

Bergeron Pierre, farmer Bergeron Séraphin, farmer Bilodeau François, farmer Bilodeau Joseph, jun., farmer Bilodeau Joseph, sen., farmer Bilodeau Louis, farmer Boivin Etienne, farmer

Bouchard Alexandre, farmer Bouchard Alexis, farmer Bouchard Eusèbe, farmer Bouchard François, farmer

Bouchard Ignace, farmer Bouchard Julien, farmer Bouchard Lévis, farmer Bouchard Raphaël, farmer Bouchard Thomas, farmer Boudreau Hypolite, farmer

Boudreau Benjamin, farmer Boudreau Miss Eugénie, school teacher Boudreau Ferdinand, farmer

Boudreau François, farmer Boudreau Joseph, farmer Boulianne François, farmer

Boulianne Fréderic, farmer Boulianne Joseph, farmer Boulianne Miss Marie, school teacher

Brassard André, farmer Brassard Augustin, farmer Brassard Firmin, farmer Brassard Ignace, farmer

Brassard Jean François, farmer Brassard Joseph, farmer Brassard Mrs. Scholastique, wid Pierre

Brassard Patrice, farmer Bureau rev. Joseph Aimé, R. catholic. postmaster

Chouinard Pierre, farmer Claveau Miss Marie Louise, teacher Corneau Gilbert, farmer Corneau Tobie, farmer

Côté Hypolite, tarmer Côté Léon, farmer Dalaire Célestin, farmer Dalaire Côme, farmer

Dalaire Hypolite, farmer Dalaire Michel, farmer Dalaire Pierre, farmer Dethêne Juste, farmer Demeule Henri, farmer Demeule Joseph, farmer

Demeule Mrs. Marguerite, wid Isaïe Demeule Thadée, farmer Desbiens Paul, farmer

Desgagné Horace, farmer Desgagné Joseph, blacksmith Desgagné Octave, farmer Duchêne Hypolite, farmer Duchêne Joseph, farmer

Duchêne Mars, farmer Dufour Antoine, farmer Dufour David, farmer Dufour François Xavier, farmer

Dufour Jean, farmer Dufour Joseph, farmer Dufour Luc, farmer Dufour Mars, farmer

armer

acher

cher

tale

VINCE OF Duperré Alexis, farmer Duperré Miss Elmire, school teacher Emond Edouard, farmer Fortin Jean, farmer Fortin Jean, farmer Gagné Damase, farmer Gagné Emilien, farmer Gagné Etienne, farmer Gagné Gilbert, farmer Gagné Paschal, farmer Gagné Pierre, farmer Gagnon Ferdinand, farmer Gagnon Ferdinand, farmer Gagnon François, jun., farmer Gagnon François, sen., farmer Gagnon Jean, jun., farmer Gagnon Jean, sen., farmer Gagnon Léandre, farmer d Joseph Gagnon Louis, farmer Gagnon Simphorien, farmer Gaudreau Alexis, farmer Gaudreau Alexis, mayor, farmer Gaudreau Augustin, farmer Gaudreau Edmond, farmer Gaudreau Emmanuel, farmer Gaudreau Joseph, farmer Gaudreau Louis, farmer Gaudreau Miss Marie, school teacher Gauthier Alexis, farmer Gauthier Ambroise, farmer Gauthier Jean, farmer Gauthier Joseph, farmer Gauthier Louis, farmer Gauthier Mrs. Julienne, wid Jean Bte. Gauthier Mrs. Monique, wid Léon Gilbert Auguste, farmer Gilbert Ferdinand, farmer Gilbert François, jun., farmer Gilbert François, sen., farmer 1 teacher Gilbert Jean, farmer Gilbert Joseph, farmer Gilbert Pierre, farmer Gilbert Thomas, farmer Girard Alfred, farmer Girard Ambroise, farmer Girard Charles, farmer Gobell Edouard, J.P., storekeeper Goudreau Gaspard, farmer Goudreau Onésime, farmer d Pierre Goudreau Théodule, farmer Gravel Denis, farmer catholic. Gravel Joseph, farmer Gravel Louis, farmer Gravel Luc, farmer Guay Jacques, farmer Guay Joseph, farmer Guay Mrs. Claire, wid Luc Guay Siméon, farmer Harvey Auguste, farmer Harvey Barthelemy, farmer Harvey Joseph, farmer Harvey Michel, farmer Harvey Pierre, farmer Harvey Roger, farmer Huot Mrs. Madeleine, wid Nicolas Imbeau Thomas, farmer Jean Engène, farmer Jean Flavien, farmer Jean François, farmer Jean Guillaume, farmer Jean Jean Bte., farmer Jean Octave, blacksmith Jean Thomas, farmer Laberge Anselme, farmer Laberge Joseph, farmer Laberge Mars, farmer Laberge Nazaire, farmer Laberge Pierre, farmer Laforet Epiphane, farmer Lajoie François, farmer Lajoie Hypolite, jun., farmer Lajoie Hypolite, sen., farmer

Lajoie Joseph, blacksmith

Lajoie Onésime, blacksmith Lapointe Laurent, farmer Lapointe Mrs. Ursule, wid Laurent Lapointe Mrs. Ursule, wid Lau Lapointe Thomas, blacksmith Lavoie Augustin, farmer Lavoie Calixte, farmer Lavoie Epiphane, farmer Lavoie Fabien, farmer Lavoie François, farmer Lavoie Fréderic, farmer Lavoie George, farmer Lavoie Isaïe, farmer Lavoie Jean, farmer Lavoie Jean Baptiste, farmer Lavoie Joseph, farmer Lavoie Louis, farmer Lavoie Mrs. Geneviève, wid Louis Lavoie Paul, farmer Lavoie Pierre, farmer Lavoie Placide, farmer Lemelin Laurent, farmer Lemieux Alfred, farmer Lemieux Augustin, farmer Lemieux Louis, farmer Lessard Ephrem, farmer Lessard François, farmer essard Pierre, farmer Mailloux Thomas, blacksmith Malloux Thomas, blacksmith Maltais Alexis, farmer Maltais Jean, farmer Martel Eusèbe, farmer Martel Jean, farmer Martel Mrs. Agnès, wid Roger McNicol André, farmer McNicol François, farmer Morency Joseph, farmer Muré Alexandre, farmer Muré Ephrem, farmer Muré François, farmer Muré Isaïe, farmer Muré Jean, farmer Muré Joseph, farmer Muré Léonard, farmer Muré Mrs. Elizabeth, wid Pierre Néron Augustin, farmer Néron Boniface, farmer Néron François, farmer Néron Jean, farmer Néron Joseph, farmer Néron Mrs. Prescile, wid Augustin Néron Octave, farmer Néron Pierre, farmer Perron Antoine, farmer Plourde David, jun., farmer Plourde David, sen., farmer Savard Charles, farmer Savard Laurent, farmer Simard Abraham, jun., farmer Simard Abraham, sen., farmer Simard Antoine, miller Simard Benjamin, farmer Simard François, farmer Simard Gaspard, farmer Simard Hubert, farmer Simard Jean, farmer Simard Joseph, farmer Simard Mrs. Elizabeth, wid Joseph Simard Mrs. Magdeleine, wid Domini-Simard Mrs. Marguerite, wid Jean Bte. Simard Mrs. Marguerite, wid Jean Bte. Simard Thadée, farmer St Pierre Mrs. Florence, wid Jean Bte. Thibault George, farmer Thivierge Magloire, wheelwright Thivierge Nazaire, farmer Thivierge William, storekeeper Tremblay Abel, farmer Tremblay Alexis, farmer Tremblay Arsène, farmer Tremblay Auguste, farmer Tremblay Augustin, farmer Tremblay Claude, farmer Tremblay Didace, farmer

Tremblay Dominique, farmer Tremblay Elie, farmer Tremblay Ephrem, farmer Tremblay Epiphane, farmer Tremblay Ferdinand, farmer Tremblay François, farmer Tremblay François, jun., farmer Tremblay François, sen., farmer Tremblay François Xavier, farmer Tremblay Gaspard, farmer Tremblay Gonzague, farmer Tremblay Irénée, farmer Tremblay Isaie, farmer Tremblay Jean, farmer Tremblay Jean Baptiste, farmer Tremblay Joseph, farmer
Tremblay Louis, farmer
Tremblay Marc, farmer
Tremblay Marc, farmer
Tremblay Mrs. Emérance, wid Louis Tremblay Paul, farmer Tremblay Pierre, farmer Tremblay Pierre, miller Tremblay Stanislas, farmer Tremblay Thomas, farmer Turcot François, laborer Turcot Louis, farmer
Turcot Joseph, farmer
Villeneuve Ephrem, farmer
Villeneuve François Xavier, farmer Villeneuve Hypolite, farmer Villeneuve Joseph Marie, farmer Villeneuve Louis, farmer Villeneuve Paul, farmer Villeneuve Pierre, farmer

ST AIME—A village on the north-west shore of the liver Yamaska, parish of St Aimé, fiel flousecours, district and county of Richelieu. This parish was erected July 10, 1813. Distant from Yamaska 6 miles, from Sorel, the chef lieu of the dis-trict, 18 miles, fares 85c, and 25c; from St Hyaci the, a station of the Grand Trunk railway, 24 miles, from Montreal 54 miles. Mail tri-weekly. Population about 900.

Archambault Louis, blacksmith Badayac dit Laplante Jean Baptiste, Beaudreau François, trader Beauparlant Xavier, carpenter and storekeeper Benoit Pierre, trader BERGERON PIERRE, M.D. Berthiaume Moïse, architect Bibaud Hercule, shoemaker Bibaud Joseph, jun., councillor Blain Napoléon, councillor Boissel Edouard, laborer Boissel Jean Baptiste, carpenter Bonin Prosper, farmer Boudreau Joseph, storekeeper Bourgeois Lévi, wheelwright Bousquet Isidore, blacksmith Brouillard Félix, farmer Caron Michel, ferryman Caron Mrs. Agnès, wid Ignace
Cartier Sylvestre, M.D., postmaster
Chamberland Miss Julie, milliner
Chartier Damien, wheelwright
Chassé François, boatman
Chevalier Louis, tanner
Couvent des sœurs de La Présentation, rev. sister St Alphonse, direc-Danis Michel, carpenter Danis Narcisse, carpenter Deguire Charles, farmer Deguire Desrosiers Armand, councillor Deguire Joseph, sen., farmer Delisle George, carpenter Delisle Mrs. Louise, wid Jacques, store-Delisle Mrs. Luce, wid Charles Desrocher Mrs. Margaret, wid Olivier

Dorvilliers Pierre, mayor, storekeeper Drolet Hilaire, boatman DUBOIS FRANCOIS, general storekeeper and grain dealer Dumontier rev. Joseph Zéphirin, R.

catholic Durocher Flavien, laborer Durocher Gédéon, notary Duval David, butcher Forcier Anselme, laborer Forcier François, farmer Forcier Joseph, boatman Fourquin dit Léveillé Antoine, farmer

Gaussin dit St. Germain Alexis, farmer GELINAS CAPTAIN PIERRE, M.P.P.,

notary Giguère Jean, storekeeper Girard Louis, carpenter Girouard Calixte, farmer Godbout François, engineer Grenier Joseph, boatman Hangard dit Lapolice Joseph, builder Hébert Narcisse, laborer Houle Jean Baptiste, farmer Hodie Jean Empisse, Tarmer Labatte Alphonse, Shoemaker Lacroix Auguste, baker Laforce Mrs. Louise, wid Xavier Laforest Norbert, laborer Languirand Mrs. Mary, wid Michel Languira, Hubert, fersyman Laplante Hubert, ferryman Laporte Jean Baptiste, councillor Lavallée Basile, carpenter Lebrun Benjamin, farmer Lebrun dit Banduret Joseph, blacksmith Lebrun Gédéon, boatman Lebrun Jean Baptiste, farmer Lebrun Joseph, farmer Ledoux Rémi, wheelwright Levasseur dit Bellisle Hugues, tanner

ussier François, farmer Marois Jean, laborer Martin Pierre, farmer Martinbeau Michel, carpenter MASSUE GASPARD AIME, seignior and mill owner Méthot Jean, farmer Méthot Jean Baptiste, councillor Méthot Mrs. Louise, wid Joseph Millet Alexis, carpenter Nadeau Antoine, secretary-treasurer municipal council

Lizotte Jean Baptiste, baker

Paquet Jean Baptiste, boarding house keeper and carpenter Parenteau Joseph, jun., councillor Pepin Antoine, farmer Pepin Joseph, carpenter Phaneuf François Gédéon, carter Richard Gilbert, carpenter

Richard Joseph, carpenter RICHARD MARCEL, M.D., physician

and surgeon Riendeau Fréderic, blacksmith Rivard Odilon, farmer Rivard Zéphirin, farmer Roch Edouard, carpenter Salois François, cooper Salois Régis, laborer

St Germain dit Gauthier Jos., laborer St Joseph college, frère St Alphonse de Liguori, superior

Téroux dit Landroche Gilbert, farmer Téroux dit Landroche Joseph, farmer Vanasse Laurent, farmer Vigeant Médéric, blacksmith

ST Al. BAN—A new village and parish in rear of Deschambault, formed out of the townships of Alton and Montauban, district of Quebec, county of Porneuf. This parish was creeted March 19, 1890. There is a large quarry within 3 miles. Distant from Deschambault 10 miles, from Quebe 67 miles. Mail tri-weekly. Population about 490.

Arcand Damase, J.P., secretary-treasurer of municipality Arcand Octave, stonecutter Auclair Louis, farmer

Audy Charles, school commissioner Bellisle Joseph, tinsmith Bocage François, stonecutter Bocage George, grocer Bocage Hubert, stonecutter Bousquet Michel, stonecutter Brouillet Albert, joiner Cloutier Louis, school commissioner Courteau François, farmer

Davidson George, mason Delisle François, stonecutter Desharnais Charles, baker Dionne rev. Pierre, R. catholic Douville Mrs. Zéphirin, school teacher Dubord Théophile, joiner Durand Augustin, mason

Darveau Damase, councillor, tanner Dussault Télesphore, stonecutter Falardeau Louis, painter Frenet Augustin, shoemaker Gauthier Isidore, councillor Gauthier Sinaï, blacksmith

Gignac Lazare, saw and carding mill Gignac Onésime, blacksmith Lahaie Arthur, carriagemaker Leclair Charles, baker Leclaire Cyfroi, storekeeper Leclaire Ferdinand, grocer

Leclaire Onésime, joiner Leclaire Zéphirin, tanner Mathieu François, mayor McCormick John, J.P., postmaster Paquet François, inspector Paquin François, farmer

Pearon Marcelin, farmer Ricard Adolphe, tinsmith Savard Jean, baker

Savard Joseph, secretary of school St Amand Léon, J.P., notary and agent Trépanier Augustin, stonecutter

ST ALBERT DE WARWICK-A small village and parish in the town-ship of Warwick, district and county of Arthabaska. Distant from Arthabaska a station of the Grand Trank railway. miles. Mail weekly. Population about

Bèliveau Télesphore, mayor Bergeron Jean Baptiste, school com-

Blais Alfred, councillor Ducharme Joseph, councillor, school commissioner

Gélinas Narcisse, councillor, school Héroux François X., secretary munici-

Lainesse Prudent, school commissioner, storekeeper

Noël Damase, councillor Payfer Arsène, nostmaster, storekeeper Rondeau Barthelemy, councillor, school

ST ALEXANDRE (Kamouraska A. 1.15.A.A. DEES, [Kamourraska].
A village and parish below Quebee, in rear of St Andre, seigniory of L'Islet du Portage, district and county of Kamouraska, There is here a station of the Grand Trunk railway. Distant from St André 6 miles, from Quebee Hz miles. Mail daily. Population about 250.

Béchard Ferdinand, councillor Bélanger Damase, councillor Bérubé Nazaire, joiner Bérubé Nazaire, miller Blier Pierre, jun., councillor Boulanger Elie, station master Deschêne Benoit, secretary-treasurer of school Desrosiers Joseph, shoemaker Dionne Miss Léontine, school teacher Dubé Louis, sen., blacksmith Dumont François, carpenter Fortin Régis, storekeeper Gauthier Elie, mill owner Grève George, shoemaker Guenet Ignace, miller Hudon Joseph, shoemaker Lapointe Fabien, mayor Lévesque Edmond, J.P., postmaster. storekeener Lévesque Thomas, councillor Levy Andrew, section agent Marquis François, blacksmith Michaud Romuald, councillor Ouellet François, J.P., blacksmith Ouellet François, joiner Paradis Jean Baptiste, carpenter Pelchat François, storekeeper Pelletier Côme, secretary-treasurer of Pelletier Jean, carpenter Pelletier Xavier, jun., road overseer Roy rev. Clovis, R. catholic Santerre Etienne, sexton

ST ALEXANDRE (Iberville) - A village in the seigniories of Sabrevois and Bleury, district and county of Iberville. The parish is new but in a very prosperous The parish is new but in a very prosperous state, and great inducements are held out to settlers. This village contains one Common and one Elementary school, and is a station of the Vermont Centralralivary, Montreal Telegraph Co, this an office here, of the control Montreal Fool and the control of the control Montreal Fool and the control of the control of the Montreal Fool and the control of the control of the Montreal Fool and the control of the control of the control of the Montreal Fool and the control of t tion about 800.

Soucy Damase, councillor

Barsalou Charles, notary Beaudry Mrs. Elmire, wid Etienne Bergeron Damien, councillor Bessette Antoine, trader Bessette Edouard, J.P. Bombardier Louis, councillor Bonneau Basile, jun., trader Bonneau Basile, sen., laborer Bonneau Eusèbe, innkeeper

Bonneau Miss Philomène, school Boudreau François, commissioner of

small causes Boudreau Jean Baptiste, J.P.

BRIEN CAPTAIN A. A. L., J.P., postmaster, notary, secretary-trea-surer of schools and council, clerk of

Commissioners court, &c. Cadieux Miss Aurélie, school teacher Cadieux Miss Delphine, school teacher Cadieux Miss Médérise, seamstress Cadieux Mrs. Geneviève, wid Joseph Chaperon Edmond, switchman Ver-

mont Central railway Chaperon Mrs. Edmond, dressmaker Chartier Hubert, farmer

Comptoir Nazaire Gilbert, trader Convent of St Alexandre, kept by sisters of Presentation, rev. Sister Ste Joséphine, superioress Cyr Joseph, laborer Delude Pierre, commissioner of small

causes Demers Joseph, commissioner of small causes

DESORCY REV. OLIVIER, R. catholic, president of school commissioners Dufresne Pierre, laborer Ethier Mrs. Judith, wid Jean Baptiste Fradet Louis, sexton Gosselin Frs. Xavier, jun., storekeeper

Qt

Ga

Go

Jan

Juè

Lac

Lac

Laf

Laf

Laj

Lan

Lar

Lar

es

Lem

Mar

Mar

Mar McN

Mén

Mén

Mon

Mon

MON Mort Noli Noli St A mi St A

> and ST A St 8 lane Agric

Ca:

sm

Allar Aum sch Ream sion Beau Bertra

Bertr Bertra Chap Chap Gosselin Frs. Xavier, sen., J.P., store-keeper, president of Agricultural

Guérin Octave, laborer Houle Jean Baptiste, commissioner of

Lanier Joseph, trader Lânier Joseph, sen., laborer Lareau Edouard, joiner Larocque Solime, commissioner of small

Lacroix Hubert, laborer Lafontaine Jean Baptiste, farmer

Laframboise Ludger, laborer Lajeunesse Basile, laborer

Lamothe Frs. Xavier, farmer

Lamothe Louis, farmer

Lamothe Pierre, mason

Lemoine Pierre, laborer Lhomme Pierre, laborer Marcoux Flavien, laborer Marcoux Michel, bailiff

Martel Emery, laborer McNeil John, contractor

Ménard Joseph, farmer Ménard Joseph, farmer Monat Joseph, farmer Monat Joseph, sen. MONTREAL TELEGRAPH CO.

Morris Thomas, trader

Nolin Xavier, farmer

Nolin Napoléon, school teacher

Perrault Alexis, councillor Picard Joseph, jun., farmer Picard Joseph, sen., farmer Poirier Jean Baptiste, farmer

Poulin Louis Séraphin, M.D. Primont Mrs. Zoé, wid Noël

mills, D. Watson, proprietor St Aubin Alexandre, laborer

Surprenant Julien, trader Thérien Bénoni, commissioner of small

Ostigny Louis, blacksmith Ouimet François Xavier, J.F., mayor Pariseau dit Dalpé Noël, laborer

St Alexandre saw, grist and shingle

Thibault Charles, commissioner of

small causes, farmer
Vigeant François, councillor
Watson Daniel, proprietor St Alexandre grist and shingle mill

ST ALEXIS-A village in the parish of

If ALEXAIS—A Village in the parish of the same name, partly in the seigniony of St Salpice, partly in the fief. Bax cut and Martel, district of Joliette, county of Montcalan, Distant from L'Assemation, a lauding of the Montreal and Terrebonne steamer, 12 miles ir-m Joliette, the chef-fice of the district, 12 miles, from Mon-treal, via L'Epiphanie, 38 miles, Mall trieweckly. Psplutian about 309.

Agricultural society, Joseph Dupuis,

Archambault Ludger, shoemaker

causes

Govet Marcel, councillor

Goyet Toussaint, trader

small causes Janet Isaac, councillor Juère Michel, butcher Lacroix Edouard, clerk

-treasurer of

OVINCE OF

ol teacher th

postmaster,

or

enter reasurer of

overseer

ville) - A brevois and of Iberville. prosperous re held out ntains one school, and ralrailway. riles, Iron Popula

enne

eacher

ept by

' small

f small catho-

otiste

eeper

Aumond Ignace, jun., chairman of schools Aumond Ignace, sen., farmer Beaudoin Joseph, jun., school commis-Beaudry Louis, vice-president Agri-Beautry Louis, Vice Proceedings of the Coultural society
Bertrand Alix, school teacher
Bertrand Barthelemy, blacksmith
Bertrand Narcisse, storekeeper Brault J. Bte., jun., storekeeper Chaput Jules, shoemaker

Chaput Solomon, councillor

president

Allard Cyprien, mayor

Clément rev. Vinceslas, R. catholic Dufort Maxime, councillor Dupras Miss Philomène, school teacher Dupuis Joseph, president Agricultural societ society
Duval Odilon, storekeeper
Ethier J. Bte., blacksmith
Guimont Joseph, storekeeper
Landry Miss Olive, school teacher
Laporte Benjamin Ulderic, notary

Lebeau Léandre, postmaster, store-Leblanc Félix, school commissioner Leblanc Olivier, school commissioner Lemire Benjamin, J.P., farmer

Lemire Joseph, councillor Magnan Odilon, J.P., farmer Majeau Ambroise, councillor Majeau Miss Ezilda, school teacher Mérault Fabien, tanner
Piquet Ludger, bailiff and secretarytreasurer of schools and council Poirier Odilon, farmer Racet Louis, councillor

Ricard Louis, school commissioner Thibaudeau Léandre, councillor ST ALEXIS—A small but picturesque village at the junction of the rivers Metapediae and Restig uche, township of Metapeeliae, district of Gespé, county of Bonaventure. The township is but sparsely settled, but should the Intercolonial railraway be continued along the north show would rapidly be settled, and the Restigued of the settled of the Settled

Blaquière Jean, blacksmith Blaquière Joseph, farmer Blaquière Maurice, conductor coloni-Doiron Fabien, president of schools Doiron Jean, councillor Doiron Laurent, carpenter Doiron Pacifique, school commissioner Doiron Thomas, carpenter Gallant André, joiner Gallant Basile, joiner Gallant Gilbert D., coachmaker Gallant Gilbert J., carpenter Gallant Gilbert, sen., carpenter Gallant Léon, school commissioner

Gallant Moïse, carpenter
Martin Octave, postmaster, secretarytreasurer of municipality Martin Simon, joiner Michel Pierre, shoemaker Pitre Jérémie, secretary-treasurer of

school Pitre Joseph, carpenter Pitre Joseph, school commissioner Pitre Pierre, school commissioner Poirier Sylvain, miller

ST ALPHONSE—A village and parish party in the townships of Kitdare and Catheur, district and county of Joliette. I has a lumber business, and considerable manufactories of potash. There is a gold mine here, on which a crushing mill has been erected and a company has been formed to work the mine on a large scale. Distant from St Ambroise 12 miles, fare 25c.; from Rawdon, a station of the St Lawrence and Industry railway, 12 miles, from Joliette 21 miles, from Morneal 57 miles. Mail tri-weekly. Population about 400.

Bazinet Anthime, carter BEAUDRY REV. PROSPER, R. catholic

Beaupré Léon, farmer and saw miller Conner Patrick, councillor, farmer Corcoran Luke, farmer

Coutu Eugène, road inspector, farmer Dignan John, councillor, farmer Dignan John, councillor, farmer Dupuis Eugène, miner Durocher Joseph, road inspector Fleury David, carpenter Gagné François, carpenter Gagné François, councillor, farmer Gaudet Gilbert, laborer Gaudet Israel, blacksmith Gauthier Célestin, councillor, farmer Gauthier Félix, blacksmith Gauthier Félix, blacksmith Généreux Esdras, storekeeper Gordon William, road inspector, farmer Hannan Patrick, tailor Houle Hyacinthe, carpenter
Johnson Mrs. Zoe, wid Charles
Kelly Hugh, councillor, farmer
Kelly Thomas, school commissioner, farmer Labine Augustin, boarding house Lacasse Israël, farmer Landry Elie, farmer Langlois dit Lachapelle David, councillor, farmer
Lavoie Maxime, notary, secretary-trea-surer of schools and clerk Commis-Lepage Joseph, jun., sawyer Lepage Joseph, sen., school commis-sioner, farmer Lépine Joseph, sexton McCabe James, farmer McCabe John, farmes McCawley Charles, shoemaker McManamee Charles McManamee John, school commis-

alcalanamee John, school commissioner, farmer
McPhilips Hugh, farmer
Martel Pierre, farmer and blacksmith
Martineau captain J. E., hotelkeeper
Martineau Joseph, shoemaker
Martineau Joseph Encher, postmaster,
secretary-treasurer of council, and

Pellerin Nazaire, chairman of schools,

Préville Léon, carpenter and farmer Purcell George, farmer Purcell Patrick, grocer Ricard Israël, miller Richard Théotime, carpenter Robichaud Ludger, mayor, farmer Robichaud Maxime, farmer Robichaud Nazaire, farmer Rowan Patrick, farmer Savoie Jean Baptiste, cooper Stinson Hugh, farmer Stinson John, farmer Stinson William, J.P., farmer Vigneau Odilon, baker

ST ANACLET—A village and parish below Quebec, seigniory, district and county of Rimouski, Distant from Rimous-ki, a landing of two lines of steamers from Quebec, 5 miles, from Fraserville, (Rivière du Loup), a station of the Grand Trunk railway, 71 miles, from Quebec 185 miles, Mail weekly. Population about

Béland rev. Joseph, R. catholic Blanchet Edouard, blacksmith Chassé Benjamin, joiner Chassé Benjamin, joiner
Chassé Gyprien, joiner
Chassé George, joiner
Coriveau Charles, miller
Couillard —, of Couillard & Lebel
Couillard —, of Couillard & Lebel
Couillard & Lebel, storekeepers
Couture Ovide, postmaster
Epelle Joseph, J.P.
Filion Napoléon, blacksmith
Gagné Camille, shoemaker
Giguère André, blacksm.th
Labrie Florian, carder
Lavoie Zéphirin, mayor Lavoie Zéphirin, mayor

Q

Pi Pi Po

Po Qu Ris Ris RI Ro

Ro

Sin Sin Sin Son Sta Sta Sta Sta Tea Th The Tu Via

w

Wa

Wa

We

We *S'

ri R

ne N R G M

fr al

Bou

DE:

DE

RA

ST

TH

9.7 The

Lebel Thomas, of Couillard & Lebel Lemieux Miss Marie, school teacher Michaud Alfred, blacksmith Ouellet Basile, J.P. Perron Miss Carmel, school teacher Guillaume rev. Casimir, R. catholic Pineau Hilaire, shoemaker Pineau Miss Ursule, school teacher Pineau Zéphirin, secretary-treasurer of municipality and school Ross Napoléon, shoemaker Ross Nazaire, sexton Roy dit Lauzon Hilaire, J.P., storekeeper Ruest Victor, joiner

ST ANDRE—A village on the south shore of the River St Lawrence, seigniory of L/Islet du Portage, district and coun-ty of Kamouraska. It is a flag sta-tion of the Grand Trunk railway. Di-tant from Quebee 80 miles, fares \$1.80 and \$1.30. Mil daily. Population about 250

Chénard Michel, shoemaker Deschêne Noël, blacksmith Desjardins Joseph, sailor Desjardins Joseph, saffor Dionne Marcel, councillor Dumont Cyfroi, storekeeper Dumont Paul, boarding house Dumont Placide, blacksmith Dumont Placide, black smith
Dumont Rémi, councillor
Laforest Théophile, councillor
Lapointe Miss Agnès, school teacher Laporte Pierre, shoemaker Loof Edouard, shoemaker Marchand Hermenégilde, storeke per Marquis François, blacksmith Marquis Pierre, J.P., postmaster, storekeeper Michaud Evariste, undertaker

Michaud Isidore, joiner Michaud Joseph T., storekeeper, secre-tary-treasurer of parish Michaud Thomas, notary Morin Guillaume, joiner Morin Joseph, wheelwright Morin Maxime, joiner Morin Théophile, wheelwright Quellet Didier, road overseer Paradis Amable, joiner Paradis Antoine, joiner
Paradis Hypolite, councillor, commissioner of small causes

Paradis Israël, blacksmith Pelletier Etienne, sexton Pelletier George, tanner Péras rev. Jean Baptiste, R. catholic Picard Michel, councillor Quimper Firmin, blacksmith Sirois Chrysogone, M.D., school secretary-treasurer Sirois Maxime, councillor Soucy Hyacinthe, mayor

STANDRE AVELUN—A village and parish near the River Litawa, seigniory of Petite Nation, county and district of Ottawa. It is noted for an extraordinary unineral resembling cotton. Distant from Ottawa 45 miles, fare \$1.75. Mail daily. Population about 259.

Beauséjour Célestin, laborer Beauséjour Joseph, laborer Bedard Antoine, farmer Bedard Antone, in the Brunet J. Baptiste, councillor Céré Gabriel, blacksmith Charlebois Léonard, bailiff Chartrand Joseph, councillor, farmer Chénié Nicolas, tavernkeeper Chénier Emilien, blacksmith Denis Antoine N., agent Derouin Joseph, farmer Desjardins & Co., blacksmiths Gagnon Joseph, councillor, farmer Gareau Antoine, lumber dealer Goyer Amédée, coachmaker Goyer Amédée, tavernkeeper

Guérin Emile, school teacher Latiamme J. Baptiste, councillor, trader Leduc Edouard, carpenter Leduc Octave, C. C. G. Lévis Isidore, carpenter LÉVIS JOSEPH ALPH, J. P., post-master, commissioner of small causes and storekeeper and storekeeper Lévis Victor, carpenter Quesnel Amedée, J.P., storekeeper, sec-retary of school and municipality Quesnel Emile, J.P., storekeeper Quesnet Muile, J.P., storekeeper Quesnel Lucien, councillor and farmer Raby H. N., notary and farmer Richer Joseph, tanner Rocheleau Louis, bailiff

*STANDRE D'ACTON-A settlement STANDRE D'ACTON—A settlement in the parish of the same name, town-ship of Acton, district of St Hyacinthe, county of Bagot. Distant from Acton, a station of the Grand Trunk railway, I mile, from St Hyacinthe 20 miles. Population about 100.

Whessell Bernabé, J.P., mayor

Beauchamp Théodule, councillor, mill Bonneau Narcisse, school commissioner

Bonneville Antoine, farmer Chicoine André, mill owner Donovan Dennis, farmer, school trustee Ettaroey Joseph, land surveyor, chair-man school trustees

Godfrey Henry E. B., councillor Harvey Joseph, secretary-treasurer Landreville Eusèbe, farmer Lauzon Thomas, councillor Leclaire Edouard, mayor, peg manufacturer

Ledoux Charles, councillor McClure Michael, sen., farmer Phenix Narcisse, councillor St Amour Stanislas, councillor

St Amour Stanislas, councillor

St Andrews — A large village and parish on the North river, I mile back from the River Ottawa, selgniory and district of Terrebonne, county of Argenteuil. There is extensive water power at this place. It is a favorite resort in summer for invalids. Montreal Telegraph Co. and Poople's Telegraph Co. have offices here. The Canada Central railway when constructed from Ottawa, will pass through the village. Distant from Carillon, a landing of the Ottawa river steamers, 2) miles, from Yaudreuil, a station of the Grand Trunk railway. 27 miles, from Montreal 45 miles, fares 81.25 and 82.25. Mail daily. Population about 1000.

Abbott Mrs., wid William Albright Martin Aubin Hercule, labore Baldwin Erastus, dentist Beattie Frank, grain dealer Benedict Charles, J.P. Brophy John, carriagemaker Brophy Mrs., wid Brown Mrs. Jane, wid Burton Alfred, clerk Campeau Magloire, carter Castonguay F. X., saddler Caution William, cabinetmaker Charon Luc, tanner Clément Moïse, currier Cloutier Toussaint, clerk Cox William, tanner Dale Samuel, of McMartin & Dale Meikle Mrs. Thomas, wid DAVIS CROSBIE, dealer in dry goods, hardware, groceries, stationery, &c. Davis George, leather manufacturer Davis Rial, saddler Davis Theodore, cheese factory and librarian Mechanics' institute Decosse Pierre, laborer *The post office is at Acton Vale.

DeLaronde Gaspard M. T., notary DeLaronde Ronald P., advocate Desjardins Edmond, livery stable Deslauriers Mrs., wid Destauriers ars., with Detrisac Louis, cooper DEWAR A., & CO., post office, dealers

Dorion Ferdinand, tinsmith

in staple and fancy dry goods, boots and shoes, groceries, hardware, &c. Dewar Duncan, J.P., leather manufac-

Gagnon Octave, shoemaker and bailiff Gauthier Julien, laborer Gauthier Louis, miller Gordon Thomas, cabinetmaker Grondin Jean Baptiste, laborer Harrington John, farmer Harrington William, agent for seigniory Haspeck George, jun., bricklayer Haspeck George, sen., bricklayer

Henderson rev. Archibald, Canada pres-

Howard Henry, notary, insurance agent and official assignee Hyde Alexander Hyde Misses, dressmakers Johnson James, brickmaker Johnson Mrs. Louisa Johnstone James K

JONES EDWARD, J.P. Jones Miss Ann Jones Mrs., wid Edward KEMPLEY CAPTAIN HENRY W. Kempley Henry, grocer Kneeshaw Mrs., wid

LABRIE GODEFROY, M.D., physician and surgeo

and surgeon Ladouceur Charles, butcher Ladouceur Hercule, laborer Ladouceur François, jun., laborer Ladouceur François, sen., laborer Ladouceur Jean, laborer

Ladouceur Louis, engineer on steamboat Ladouceur Mrs., wid Augustin LAMB THOMAS, of A. Dewar & Co., postmaster

Lane Jed., laborer Lapointe Antoine, carter LARMONTH & McARTHUR, general

Larmonth William D., operator People's Telegraph Co. Larocque George, laborer Lee Mrs., wid Levine Hyacinthe, carpenter

Levine John, carpenter LONSDELL REV. RICHARD, M.A.

rector of Christ church, St Andrews, rural dean

Macdonald Mrs. J. K., wid
Macdonald Mrs. J. K., wid
MACINTOSH ALEXANDER
Mackay Frederick G.
MACKAY J. A. N., advocate, attends
the court of the districts of Ottawa

and Terrebonne McArthur W. B., of Larmonth & Mc-Arthur McMartin & Dale, flour and oatmeal mills McMartin Finlay, of McMartin & Dale McMartin Mrs., dressmaker Mayrand William H., M.D. Meach Asa, blacksmith Mechanics' institute

Middleton James, farmer MONTREAT TELEGRAPH CO., Chas. T. Wales, operator Palliser Joseph, blacksmith Palliser Thomas, livery stable Paquet Victor, laborer

PATTERSON REV. DANIEL, Canada presbyterian People's Telegraph Co., W. D. Lar-

month, operator

academy

carpenter

carpenter

Roy Toussaint, laborer Sablière Moïse, laborer

Simpson Mrs., wid Robert

Soulière François, stonemason Soulière Janvier, laborer

Thérien Isaïe, blacksmith Thompson William, watchmaker

WALES CHARLES T., operator Mon-

treal Telegraph Co.
Wales Henry B., patentee of Wales
cultivator and seed sower

boarding house

Tees John, laborer

Wanless Martin, baker

Weightman Mrs., seamstress

Beauchemin Antoine, carter Bellefeuille Antoine, joiner Bourgeois Antoine, farmer

blacksmith

Gilbert Antoine,

Bourgeois captain Charles, ferryboat

DESILETS EPHRAIM, baker and flour

DESILETS OLIVIER, storekeeper and

Doucet Hilaire, boarding house

DOUCET LOUIS, livery stable

Gilbert Antoine, Joines RAICHE JOSEPH, baker SCOTT ROBERT, farmer ST LAURENT THOMAS,

commissioner, farmer

Webster Peter, tailor

Turner Thomas

Simpson Moses

Richards Mrs., wid Riddle William, confectioner RIVET REV. STANISLAS, R. catholic Robert Isidore, laborer Robertson William, M.D.

Robinson Joseph, tanner Rocquebrune dit Larocque Basile,

Rocquebrune dit Larocque Cyrille,

Rocquebrune dit Larocque Emery,

Rocquebrune dit Larocque Gabriel,

Rocquebrune dit Larocque Joseph,

SAUVE ISRAEL, hotelkeeper and

Simpson George, leather manufacturer

OVINCE OF

ice, dealers pods, boots ware, &c. r manufac-

and bailiff

er r seigniory layer ayer

nada presince agent

RY W.

physician

teamboat

ir & Co., general

or Peo-

), M.A.,

attends

& Mcal mills k Dale

., Chas.

Janada . Lar-

* The station is called Doucet's Landing. The post office is at Three Rivers.

agent and telegraph operator
THIBAUDEAU EDOUARD, school

station

STE ANGELE DE MERICE—A small village on the Metapediac road, partly in the seignlory of Lepage and Thiblerge, partly in the townships of Cabot and Fleuriseau, county and district of Rimouski. Distant from St Flavie 10 miles, from Rimouski, a landing of two lines of steamers from Quebec. 30 miles, from Rivière du Loup, a station of the Grand Trunk railway, 30 miles. Mail daily. Population about 200. Pilon Alexandre, laborer Pilon Joseph, shoemaker Poitras J. Baptiste, carpenter Poole Edward, principal St Andrew's Poulin Fréderic, carpenter Powers George, blacksmith Quesnel Pierre, laborer

Beaulieu David, councillor Beaulieu Léon, councillor Bienville E., farmer

Boutin Joseph, councillor Chouinard Joseph, farmer Chouinard Joseph, jarner Chouinard Joseph, jun., laborer Coriveau François, J.P., mayor Côté Léopold, J.P., postmaster, storekeeper Croft Thomas, agent

Dallaire P., farmer Gagné François Xavier, secretary-treasurer school and parish Lavoie Paschal, blacksmith Lepage Léandre, carpenter Lévesque Bernard, jun., councillor Lévesque Bernard, sen., councillor

Lévesque Jean, carpenter Lévesque Urgèle, joiner Michaud Miss Angélique, school teacher Morisset rev. Damase, R. catholic Ouellet Joseph, joiner Parent Joseph, carpenter Plante Eloi, councillor Poitras Jean B., blacksmith Poitras Jean Baptiste, joiner St Pierre Clément, blacksmith

Souliere Janvier, laborer Stackhouse B. S. & A.G., photographers Stackhouse John, chairmaker St Louis Joseph, laborer Sutherland Daniel, tailor STE ANGELE DE MONNOIR—
A new village and parish in the seigniory of Yamaska, county of Rouville, district of St Hyacinthe. It was formerly part of Ste Marie de Monnoir, but was creeded into a separate nunicipality, March 15, 1985, Distant from Soxiante, a station of the Stanstead, Shefford and Chambly railway, 6 miles, from St Billaire, a station of the Grand Trunk railway, 18 miles, from St Chaire 8 miles, Mail bi-weekly. Population about 600. Tearns Mrs. Mary, wid Amable, hotel-Viau Amable, hotelkeeper Wales Charles, J.P. WALES CHARLES, & SON, general

Ashby David, notary Bachand Guillaume, farmer Beaulieu Jérémie, storekeeper, farmer Bedard Hyacinthe, laborer Bedard Isaïe, carpenter Benjamin Jean Baptiste, farmer Benjamin Jean Daphase, iarmer Bessette Isidore, farmer Bessette Joseph, farmer Blanchet Pierre, innkeeper Boulais Damase, farmer Boulais François Xavier, farmer "STE ANGELE BE LAVAL—A village on the south shore of the St Lave rence river, opposite the town of Three Rivers, seigniories of Goderoy and Rad-nor, district of Three Rivers, county of Nicolet. It is the terminus of the Three Rivers and Arthabaska branch of the Grand Trunk railway. Distant from Montreal 90 miles, from Quebee 60 miles; from St Gregofre, 4 miles. Population about 150. Boulais Joseph, farmer Boulais Néré, trader Boulais Patrick, farmer Bouvier François, farmer Brault André, farmer Brodeur Jean Baptiste, farmer Brodeur Joseph, carpenter Chéné Célestin, laborer Cyr Eusèbe, farmer Davignon Alexandre, carpenter Derouin Joseph, trader Désautels Toussaint, farmer Desvagan E., carpenter Dubuc Etienne, farmer Duclos Alfred, farmer Duclos Norbert, farmer Fontaine Pierre, farmer Fontaine Timothé, teacher Fournier Joseph, blacksmith FOURNIER MICHEL, notary, postmaster, clerk Circuit court

Gaudreau Pierre, school teacher Gendron Jacques, farmer Gervais Noé, laborer Gince Michel, storekeeper Girard Joseph, farmer

Girard Louis, farmer Girard Michel, farmer Guillet Grégoire, farmer Hubert Benjamin, trader Lacroix Narcisse, carpenter Larocque Narcisse, farmer Leclere Joseph, blacksmith Ledoux David, farmer Ledoux Joseph, councillor, farmer Loiselle Abraham, farmer LOISELLE BENONI, commissioner of small causes, farmer Loiselle Damase, farmer Martel Hypolite, farmer Martel Jean Baptiste, farmer Massé Jean Baptiste, jun., farmer Massé Jean Baptiste, sen., laborer Massé Prudent, laborer

ST A-ST A

Meunier François, farmer Montigny Jean Baptiste Monugny Jean Baptiste Nadeau Hypolite, farmer Nadeau Jean Baptiste, blacksmith Nadeau Joseph, storekeeper Nadeau Pierre, farmer Narbonne Jacques, farmer Ostigny François, farmer Ostigny Louis, farmer Paquet Charles, farmer Patenaude Alexandre, farmer Patenaude François, farmer Patenaude Hyacinthe, farmer Perron Charles, laborer Ponton Benoit, J.P., farmer PONTON FRANCOIS XAVIER JOS-

EPH, general storekeeper Ponton Joseph, storekeeper, farmer POULIN REV. LOUIS ELOI, R. ca-

tholic parish priest POULIN WILLIAM, innkeeper. Good accommodation for man and beast Powell & Cajetan, storekeepers Rainville Félix, J.P., mayor, farmer Rainville François, laborer Rainville Paut, Jarmer Rainville Pierre, farmer Rainville Timothé, farmer Renaud Miss Délima, school teacher ROBERT VICTOR, J.P., M.P.P., farmer Tétrault Alexis, blacksmith Tétrault François, farmer Tétrault Hyacinthe, jun., farmer Tétrault Hyacinthe, sen., farmer Tétrault Nazaire, councillor, farmer Tétrault Pierre, farmer Trahan Pierre, farmer

STE ANGELIQUE-A small village and parish in the seignlory of Petite Na-tion, county and district of Ottawa. Dis-tant from Ottawa 35 miles, fare \$1. Population about 250.

Vigeant Pierre, farmer

Auclair Pierre, sen., farmer Beaudry Paschal, school commissioner Beauvais Etienne, sen., farmer Beers Woodworth, school commissioner, wood dealer Berlinguet Louis T., contractor

Bertrand Amable, farmer Blais Alexandre, farmer Cayer Etienne, sen., wood dealer Charbonneau Ambroise, sen., farmer Charlebois André Charon Pierre, lumber dealer Charon Séraphin, blacksmith Courtemanche Joseph, tanner Dagenais Marcel, contractor Dubé Louis, fisherman Dupuis Firmin, trader Foucault Félix, trader Gauthier Joseph Octave, carter

Gauthier Venance, farmer Gravel Vincent, tanner Hews G. Sherman, jun., farmer

QU:

Par

Par

Par

Pou Rac Rac Rac Rac Rac Rac

Rac

Rac

Rac

Raci

Sim

Sim:

Sims

Sima

Sipas

Sing St H

St H

St H

Sylv

Sylv

Veill

STE

Horan Gordian J., trader Laflamme Pierre, jun., carpenter Laflamme Régis, carpenter Macintosh Neil, farmer McLennan Philip F., carpenter Papineau A. Augustin, notary Papineau Joseph B. N., commissioner for taking affidavits Paquet Joseph, jun., wood dealer Pilon Antoine, carter Ranger Alexandre, butcher Seal Robert, millwright

Séguin Hyacinthe, sen., trader St Pierre Hubert, trader

Vadenais Joseph, carter

ST ANICET — A beautiful village on Lake St Francis, township of St Anicet, county of Huntingdon. The Montreal and Cornwall steamers call here. A ferry boat plies between St Anicet and Lancasbout piles between St Almoet and Lancas-ter. Distant from Lancaster, a station of the Grand Trunk railway, 8 miles, from Montreal 56 miles, fare \$1. Mail tri-weekly, Population about 550.

Aubin Jean Baptiste, jun., blacksmith Aubin Jean Baptiste, sen., farmer Aubin Valérien, farmer Barrett Patrick, J.P. Bart Thomas, weaver Bélair Henri, laborer Bélair Joseph, joiner Bélair Pierre, joiner Bethune Alexander, shoemaker Bonneville François, jun., bailiff Bonneville François, sen., trader Bourgeau F. S., postmaster, deputy coroner, commissioner of small causes Castagnier François Xavier, councillor

secretary-treasurer of municipality

and farmer

Caza Damase, farmer Caza Joseph, laborer Caza Olivier, school commissioner Chagnon Louis P., M.D. Choquet Louis, commissioner of small causes and of schools, trader Châle Irénée, farmer Châle Louis Clément Louis Cosgrove Hugh, school commissioner Courtemanche Hyacinthe, wheelwright Creily James, storekeeper Crevier Israël Isaïe, notary, secretary of schools and municipal council and

insurance agent Curran Martin P., farmer Delorme François, school commissioner,

carpenter Donahoe Michael, mason Donahoe Thomas, farmer Dupuis Antoine, councillor Dupuis Augustin, mayor, storekeeper Dupuis Benjamin, laborer Dupuis Edouard, J.P., councillor Dupuis Olivier, farmer Dupuis Paul, shoemaker Fortin Hermenégilde, jun., shoemaker Glennie Alex., hotel and storekeeper Henri Ambroise, carpenter Hudon Joseph, blacksmith Johnston E. S., lighthouse keeper Johnston Gordon W., clerk Lajeunesse Joseph, laborer Lanneau Pierre, blacksmith Laparade Edouard, laborer Laparre Adolphe, shoemaker Latour Joseph, tinsmith Lauzon Thomas, blacksmith Leahy John, farmer Leahy Morris, farmer Leahy Patrick, hotelkeeper Lécuyer Etienne, jun., farmer

Leslie Alexander, farmer Lortie Olivier, jun., blacksmith Lortie Olivier, sen., sexton Mackin Hugh, tailor McDonald Alexander, shoemaker McDonald Donald, blacksmith McDonald Donald, blacksmith
McKillop Augus, farner
McKillop Philip, farmer
Mahoney Timothy, blacksmith
MARION ANTOINE, commissioner of
small causes, storekeeper
Musel Farmer
Mutual Fire Insurance Co., Israël Isaïe
Crevies, agent

Crevier, agent Quenneville Jean Baptiste, farmer Quenneville Louis, farmer

Quenneville Olivier, storekeeper Quesnel François, school commissioner Quesnel Jean Baptiste, councillor O'Hara Patrick, blacksmith Rainville Joseph, carpenter Rankin Hugh, farmer Rankin Neil, farmer Rankin Samuel, farmer Robichaud Joseph E., M.D., dentist Poirier dit Lafleur Michel, trader Prieur Olivier, boatman Smyth D. Y., secretary-treasurer of schools

Sullivan Jeremiah, trader Tanguay Joseph S., school teacher and organist

VINET REV. J. J.A., curate, R. catholic

STEANNE-A village and parish on the north shore of the River St Lawrence (im-mediately opposite the parish of St Fran-çois, island of Orleans, seigniory of Beauçois, isani of Oricans-j. segmory of Beam-pré, district of Quebec, county of Mont-morenci. An extensive quantity of birch is manufactured here for the Quebec market. Very picturesque falls are near the vil ago. Distant from Château Richer 7 miles, from Quebec 22 miles. Mail tri-weekly. Population about 1390.

Bacon Edouard, laborer Bacon Etienne, farmer Barette Augustin, laborer Barette Jacques, laborer Bilodeau Jean, laborer Blouin Chrysostôme, laborer Blouin Etienne, farmer Blouin Olivier, mayor, farmer Blouin Pierre, farmer Boivin Charles, farmer Bolduc Jean Baptiste Bouchard Adolphe, blacksmith Bouchard Edmond, blacksmith Boucher Jean, blacksmith Boucher Joseph, farmer Bouret rev. Antoine, R. catholic Breton Ferdinand, laborer Caron Etienne, farmer Caron Félix, farmer Caron François, laborer Caron Gonzague, farmer Caron Jean, farmer Caron Napoléon, laborer Caron Narcisse, farmer Charland François, farmer Charland Joseph, laborer Charland Pierre, farmer Cloutier Etienne, farmer Cloutier François, laborer Cloutier Jean, shoemaker Cloutier Louis, laborer Côté Edouard, sailor Côté Mrs. Philomène, wid Joseph Côté Joseph, farmer Cauchon Mrs. Marie, wid Olivier Deblois Basile, storekeeper Deblois Félix, farmer Derouin Marcel, farmer Dick Léonidas, notary and registrar Dion Marie, school teacher Fontaine Flavien, farmer Fontaine François Xavier, farmer Fortin Cyfroi, farmer Fortin George, sailor Fortin Magloire, farmer Fortin Narcisse, farmer Fréderic Hector, laborer Gagnon Mrs. Marie, wid Flavien Gagnon Onésime, farmer Gariépy Jean, laborer Gauthier, Didier, joiner Gauthier Elie, farmer Gervais Emilien, laborer Giguère Adolphe, farmer Giguère Alexandre, laborer Giguère Baptiste, laborer Giguère Clément, laborer Giguère François, farmer Giguère François Xavier, farmer Giguère Ignace, jun., farmer Giguère Ignace, sen., farmer Giguère Jean, farmer Giguère Joseph, farmer Giguère Juste, baker Giguère Mrs. Marguerite, wid Jean Giguère Onésime, farmer Giguère Thomas, farmer Giguère Trefflé, farmer Godbout Bellarmain, M.D. Goulet Clément, farmer Goulet Edouard, farmer Goulet Edouard, storekeeper Goulet Narcisse, farmer Gravel Charles, farmer Gravel Olivier, farmer Guérin dit St Hilaire Clément, farmer Guérin dit St Hilaire Jean Baptiste,

Guérin dit St Hilaire Napoléon, farmer Guérin dit St Hilaire Odule, farmer Guérin dit St Hilaire Onésime, farmer Guimont Isaïe, farmer Lajeunesse Isaïe, storekeeper Lamontagne Miss Sophie, school

teacher

Lavoie Thomas, blacksmith Lefebvre Alexandre, joiner Lefebvre Pierre, joiner Lessard Edouard, farmer Lessard Etienne, laborer Lessard Isaïe, laborer Lessard Jean, laborer Lessard Louis, farmer Lessard Moïse, farmer Lessard Mrs. Christine, wid Edouard Lessard Nazaire, farmer Lessard Urbain, farmer Mercier Augustin, storekeeper Mercier Casimir, sexton Mercier François, farmer Morel Claude, laborer Morel Cyfroi, farmer Morel Etienne, farmer Morel François, farmer Morel Joseph, farmer Morel Joseph, laborer Morel Mrs. Hélène, wid Casimir Morel Olivier, farmer

Paré Augustin, farmer Paré Chrysostôme, ship carpenter Paré Edouard, laborer Paré François, farmer Paré François Xavier, sailor Paré Gilbert, baker Paré Jean, farmer Paré Joseph Paré Joseph, farmer

Pare Joseph, sailor Pare Joseph, sailor Pare Louis, blacksmith Pare Louis, farmer Pare Mrs. Barbe, wid Etienne Pare Mrs. Elizabeth, wid Jean Paré Napoléon, farmer

of Moreover to no sary of v this cross support the Tele ABBC Anger Anger Baker Bériat Bériai

Briseb

Brune

Brune

farmer

avien

rmer

d Jean

t, farmer

Baptiste,

n, farmer armer , farmer

school

ouard

OVINCE OF

Paré Olivier, farmer Paré Olivier, joiner Paré Olivier, laborer Paré Paul, farmer aré Pierre, laborer aré Prisque, farmer Paré Théodore, storekeeper Poulin Augustin, sailor Poulin Jean, sailor Racine Charles, joiner Racine Jean

Paré Olivier, boarding house

Racine Jean, laborer Racine Joseph, shoemaker Racine Louis, farmer Racine Louis, laborer Racine Michel, laborer

Racine Mrs. Marceline, wid Christophe, Racine Narcisse, shoemaker

Racine Théophile, laborer Racine Théophile, laborer Racine Urbain, farmer Racine Urbain, laborer Simard Benjamini, laborer Simard Edouard, laborer Simard François, laborer Simard François, laborer Simard Jidore, laborer Simard Jidore, laborer Simard Jérôme, farmer Simard Joseph, farmer Simard Napoléon, farmer Simard Nazaire, J.P., farmer Simard Nazaire, J.F., Iar Simard Onésime, farmer Simard Thomas, farmer Simard Venance, farmer Simard Xavier, laborer Singelais Laurent, farmer St Hilaire François, laborer

St Hilaire Louis, farmer St Hilaire Michel, laborer Sylvain Casimir, farmer Sylvain Jean, farmer Sylvain Joseph, farmer Sylvain Octave, farmer Sylvain Urgèle, farmer Taillon Nazaire, farmer Veilleux Michel, farmer

STE ANNE DU BOUT IME L'ISLE

—A large village and parish on the Island
of Montreal, and north shore of the Lake
of Two Mountains, county of Jacques
of Two Mountains, county of Jacques
stream," on which Moore composed his
stream," on which Moore composed his
stream," on which Moore composed his
stream," on which Moore composed to
overcome the obstruction presented by it
to navigation, it has been found necessary to construct a short canal for the use
of vessels ascending the Othawa. From
this place the Grand Trunk railway
supported by sixteen massivestone piers.
The village is contiguous to a station of
the Grand Trunk railway, Montreal
Telegraph Co. has an office here. Distant
from Montreal 21 miles. Mail daily,
Population about 1000.

ABBOTT HON. J. J. C., Q.C., M. P., summer residence Anger George, boatman Anger Olivier, pilot Aumais Isdore, hotelkeeper and road inspector Baker A., carder Barrett John, collector Inland revenue Barrett John, lock superintendent Belanger Justinien, jun., boatman Bériau David, boatman Bériau Pierre, shoemaker Blanchet Pierre, boatman Blondin Jean Baptiste, laborer Boyer Alfred, boatman

Brisebois Charles, laborer Brisebois François Xavier Brunet Alexis, laborer Brunet Amable, carpenter

Brunet François, joiner Brunet Jean Baptiste, boatman Caisse Wilfred, secretary-treasurer of municipality, wheelwright and photographer CANADIAN EXPRESS CO.

Caron Joseph Chantal Jean, boatman Chantal Jean Marie, joiner Charbonneau Léon, school teacher Charest Félix, laborer Charlebois Miss Adeline, school teacher Chevrefils Jean Olivier Chevrefils Narcisse

Chevrefils rev. George Ls., R. catholic Clément Benjamin, laborer Coutly Miss, school teacher Crevier Alexandre, councillor Crevier Gilbert, appraiser Crevier Guillaume, clerk
Crevier Joseph, councillor
Crevier Louis Jérémie, bailiff and secretary-treasurer of school commis-

Daoust Amable, boatman Daoust Lamina, saddler

DECELLES JEAN BAPTISTE, mayor, school commissioner and saw and grist mill owner Délorier Miss Clarisse, school teacher De Repentigny Toussaint, joiner Deschamps Joseph, blacksmith Dubois Jean Baptiste, boatman

Dubrule Antoine, jun., pilot Dubrule Antoine, sen. Dugal Adelme, M.D., postmaster Duguet Charles, shoemaker Foreman John, lock master Frenet J. B., boatman Gareau Olivier, councillor Gauthier Antoine, trader Gauthier Bernabé

Godin Claude, laborer Godin Mrs. Philomène, wid Sévère, cook Grenier Joseph, joiner

Grenier Joseph, joiner Grenier Thomas, joiner Houde George, boatman Houde William, veterinary surgeon Kelly Patrick, foreman G.T.R. Lamarche Adolphe, boatman Lamarche Leon, lockman Lamarche Leon, lockman Larivée Joseph, shoemaker Larivière Joseph, jun., pilot Larivière Joseph, sen., laborer Lauzon Ambroise, lockman Lauzon Amoroise, recuman Lavigue Luc, laborer Lebeau Adolphe, joiner Lefebvre Euchariste, boatman Legault Charles, jun., boatman Legault Charles, sen., boatman Legault Paschal

Lepage Athanase, boatman Loyue Moïse, jun., boatman Loyue Moïse, sen., boatman Menard François, boatman Mondion Antoine, jun., boatman Mondion Antoine, sen., boatman MONTREAL TELEGRAPH CO.

Nolan Thomas, laborer Normandeau Joseph, blacksmith Paquet Isaïe, boatman Paquet Paul, cooper

Perrault Augustin, boatman Perrier Pierre, laborer Petit dit Lamarche Joseph E. Petit dit Lamarche Pierre, boatman

Petit dit Lamarcne Pierre, boatman Pilon captain François Pilon Joseph, bailiff Pilon Joseph, jun., laborer Pilon Joseph, sen., laborer Pilon Mrs. Euphrasie, wid Joseph,

storekeeper

Portelance Pierre, boatman Poudret Eusèbe, boatman Poudret Eusèbe, boatman Poudret Jean Bte, laborer Poudret Luc, jun, laborer Poudret Luc, seen, laborer Poudret Narcisse, boatman Poudret Onesime, boatman Prévost William, laborer Ranger Cyrille, laborer Ranger Hyacinthe, laborer Raymond Toussaint, shoem Ranger Hyacinthe, laborer Raymond Toussaint, shoemaker Regimbale Moise, carder Richer Cyrille, laborer Robillard Jean Baptiste, pilot Robillard Joseph M., J.P., councillor Robillard Treffie, clerk

Poirier Michel, joiner

Robiliard Treffle, cierk
Rouleau Eustache, laborer
Roy Mrs. Philomène, wid Noël, weaver
Sagala Pierre, pilot
Sauvé Félix, farmer
Sauvé Mrs. Emilie, wid Lue, laundress
CTR.

G.T.R. G.T.R.
St Denis Antoine, jun., boatman
St Denis Antoine, sen., boatman
St Denis Dammase, laborer
St Denis Dammase, sen., boatman
ST DENIS JOSEPH, hoelkeeper
St Denis Mrs. Elmire, wid François,

laundress Stuntall G. G. C., J.P.
Tremblay Jules, J.P., councillor, store-

keeper Trottier Jean Baptiste, laborer Yother Jean Baptiste, laborer Vallée Séraphin, councillor Verdon Benjamin, joiner Vinet Daniel, joiner Vinet Jacques, boatman Vinet Joseph, boatman Vinet L. Jacques, grocer Vinet Régis, grocer Vinet Sévère, jun., boatman Vinet Sévère, sen., laborer

Vinet Zotique, boatman

STE ANNE DE LA PERADE—A large and flourishing village on the north above of the large street of the large street of the large street of the street of Lawrence, and or the same name, district of fire effective or the same name, district of fire effective or the same name, district of fire effective or the largest in the district of the Rivers. Opposite this structure a handsome bridge, about 1500 feet long, is built across the river 8t Anne. This place possesses a large flour and lumber trade. A steamer plies twice of the steamer of the large street of the steamer of the large street of the large str

Anger Eusèbe, wheelwright Anger Busebe, wheelwinght Anger Isidore, ship owner Arcand François, blacksmith Baribeau Edouard, blacksmith Baribeau Edouard, joiner Baribeau George, joiner Baribeau Nazaire, trader Beaudry Joseph, jun., mason Beaudry Joseph, sen., mason

BEAUDRY PIERRE G., notary and agent for St Marie and St Anne's seigniory Bercier David, blacksmith

Bercier Louis, butcher
Bigué George, inspector
Bigué Pierre, shoemaker
Bochet Achille, paymaster of the vo-

lunteer company Bochet Amable, surveyor Brunet Félix, ship owner Bureau Adolphe, tinsmith

0

Bureau Jean Baptiste, wheelwright Cadot Narcisse, grist mill Cadot Firmin, ship owner Caron Marcel, mason Charest Miss Deneige, school teacher Cosset Louis, tinsmith Côté Louis, blacksmith Dault Alexandre, wheelwright Devaux Zéphirin, ship owner Delorme Tiburce, wheelwright Dick John, clerk Dolbec François, branched pilot Dolbec Nazaire, pilot Douville Elzéar, secretary of school, and clerk of court Dumas Célestin, ship owner DUPUIS REV. LOUIS E. A., R. catholic

Dury Louis, notary Dusablon David, shoemaker Dusablon Prisque, shoemaker DUSABLON PROSPER, bailiff and secretary-treasurer of school and municipality

Dutremblay captain Pamphile, surveyor Frenet Theophile, storekeeper Garçeau Benjamin, tanner Garieau Jean Baptiste, M.D. Gauthier Joseph, baker Germain David, ship owner Germain Néré, councillor Gervais François X., commissioner of small causes

Godon Hermenégilde, joiner Godon Joseph, councillor Godon Louis, joiner Godon Michel, sailor Godin Moïse, joiner Grandbois Elzéar, storekeeper Hamelin captain Narcisse Hamelin François, storekeeper Hamelin Marcel, joiner Jolin Ludger, joiner Juneau Claire, appraiser Juneau Télesphore, shoemaker Lacroix Trefflé, engineer Laflèche Antoine, J.P., mayor Laflèche David, land owner Laflèche François A., school commis-

Godon Gilbert, sailor

sioner Laflèche Paul Laguerre Casimir, clerk of peace Lanouet Anaclet, joiner Lanouet Eusèbe, storekeeper Lanouet Joseph, land owner Leclerc rev. Jean Bte., R. catholic Lefebvre Alphonse, shoemaker Lefebvre Théodore, pilot Marcotte François, school commissioner, storekeeper Marcotte Joseph, storekeeper Marcotte Ulric, postmaster, storekeeper and grist mill MATTE MISS JULIE, operator Mon-treal Telegraph Co. Mayrand Charles, commissioner of small causes

Mayrand Désiré, inspector Méthot Joseph O., saw and grist mill Méthot Mrs. Jules, land owner MONTREAL TELEGRAPH CO., Miss Julie Matte, agent Noël David, saddler and leather dealer Pagé George, tanner
Paré Félix, ship owner
PEAVERLY JOHN, lumber dealer and
agent for W. Price & Co.

Pelletier Jacques, M.D. Pleau Elzéar, grocer Pleau Nazaire, ship owner PRICE W., & CO., John Peaverly, agent Richer Louis, mason

Rinfret Aimé, commissioner of small Roberge Oscar, baker

Rocheleau François X., land owner Ross hon. John Jones, M.P., M.D. St Cyr Dominique, notary and school St Laurent François, blacksmith Tessier Gaspard, blacksmith

Tessier Joseph, sailor Tessier Louis C., councillor Tessier Nazaire, councillor Trudel Adolphe, grocer Vallée Néré, butcher

STEANNEDE LA POCATIERE -A village below Quebec, on the south shore of the River St Lawrence, seignory shore of the River St Lawrence, seignory of Lapocatiere, county and district of Kamouraska. The village is beautifully situated, and is possessed of a magnificent college, where more than 250 pupils are pursuing a regular course of studies. Montreal Telegraph Co, has an office here. It is near a station of the Grand Trunk railway, where all trains stop fare to station 16c. Betant for Ramouraska. 21 mules.

Amyot Mrs., wid William, storekeeper Anctil Eusèbe, mechanic Anctil George Anctil Jean Marie Anctil Joseph Anctil Norbert, notary

BACON REV. CHARLES, prefect of studies St Ann's college Beaulieu captain Clément Beaulieu Charles, laborer Beaupré Mrs., wid Régis Bernier Mrs., wid G. Bernier Thiburce, blacksmith Bérubé Daniel, cabinetmaker

Bérubé Napoléon, storekeeper Boucher François, blacksmith Boucher Nicolas, tanner Buteau rev. Fréderic, superior St Ann's college

Caron Agapite, joiner Caron Damase, joiner and boarding Caron Pierre, blacksmith Caron Zéphirin, ecclesiastic, procureur

St Ann's college Cazes Ferdinand, carter Cinq-Mars François, ecclesiastic, pro-fessor St Ann's college Couillard Charles, blacksmith Courcy Joseph, tanner Couvent des Sœurs de la Charité, sister St Pierre, superioress

Dastou Pierre, storekeeper Déchéne Bruno, boarding house Déchêne Ferdinand, joiner Déchène Firmin, jun., carpenter Déchène Firmin, sen., carpenter Déchène Josime, tubmaker Déchène Pierre, pressman Déchène Thomas, compositor

DeGuise Florence, notary and revenue DeLagrave Théodule, ecclesiastic, hospital attendant St Ann's college Desjardins Hospice, M.D.

Desjardins Hospice, ecclesiastic, St. Dionne Antoine, councillor DIONNE HON. ELISÉE, M.L.C., seig-

Dionne Joseph, postmaster, boarding house

Dionne Mrs., wid Amable Drapeau Elzéar, shoemaker Drapeau Olivier, laborer

Dubé colonel Vincent Dubé rev. Hermenégilde, professor & Ann's college
Dubé Octave, land surveyor
Dubérev. P. Prudent, director St Ann's

college Dubé Paul, ecclesiastic, master St Ann's Duoi Fain, ecclesissel, mass college
Dubé Théophile, blacksmith
Dunn rev. William
Francœur George, laborer
Gagné Achille, blacksmith
Gagné Ovide, laborer
Gagné rev. Lucien, master St Anni

college Gagné Thomas, sexton

Garon rev. Samuel, master St Ann's college Garon Valence, J.P., storekeeper Gauvreau Philippe, baker and store-

GAZETTE DES CAMPAGNES, agri. cultural journal, weekly, annual sub-cription \$1; Firmin H. Proulx, editor. proprietor and printer Gosselin Mrs., wid Charles Grondin Et., ecclesiatic singing master Grondin Pierre, councillor

Guy Miss Olive, milliner Harton Xavier, miller Hudon C., watchmaker and bookbinder Hudon Miss Sophie, milliner Hudon rev. E. Ernest, professor & Ann's college

Lafrance Urbain, sailor Lafrance Pierre, sallor Lagacé François, laborer Lagacé Pierre, shoemaker L'allemand William, mason Lavallée Thomas, shoemaker Lavergne David LECLERC REV. BRUNO E., procureur St Ann's college. See Ade

Lemieux Nazaire, tanner Lévesque Ben Lévesque Cyprien, storekeeper and

liquor dealer Lévesque François, laborer Lévesque Pierre, councillor Lizotte Claude, joiner, contractor Lizotte George, laborer Lizotte Henri, joiner Lizotte Joseph, ecclesiastic, master St

Ann's college Lizotte Joseph, shoemaker McDONALD JAMES, station master

McDONALD STEPHEN, operator Montreal Telegraph Co. McKernan Henry, band master, teacher St Ann's college

Mador Honoré, councillor Mador Jean Baptiste, laborer Marais Edouard, laborer Martin Alfred, shoemaker Martineau Augustin, J.P Martineau Miss, dry goods store Martineau Ovide, notary Mercier Miss Josephine, school and music teacher

Miville Firmin, councillor, blacksmith MONTREAL TELEGRAPH CO., S. McDonald, operator Moreau François Luc, notary

Murphy Bernard, ecclesiastic, master St Ann's college Ouellet Alfred, baker and butcher Ouellet Auguste, saddler Ouellet captain Ernest Ouellet Christophe, carter

Ouellet Joseph, storekeeper Ouellet Odulphe, storekeeper and liquor dealer

Ouellet Onésime, blacksmith

Con rev. I of ec profe-direct prefec procu Achill P. Pro rev. Zéphii mathe mathe fessor and L rhetor of lite fessor Franç for the

Grond and si

Englis siastic

cipling

Roy B Rue

A Seh Siro Siro

ST .

St A

St /

Sylv

A

A: Thib

Valle

, professor St

ROVINCE OF

ctor St Ann's aster St Ann's

th

er St Ann's

r St Ann's Keeper

and store-GNES, agriannual suboulx, editor,

ging master

bookbinder ofessor St

E., procu-

oper and

naster St.

ctor

1 master operator

, teacher

and mu-

70., S. master

her

r and

Ouellet Pierre, bailiff Quellet Théophile, tinsmith Paquet Louis Alfred
PARADIS REV. ODILON, rector, R.

Pelletier rev. Alexis, professor St Ann's Pelletier André, director of students,

Pelletier Fortunat, ecclesiastic, professor St Ann's college Pelletier Octave, ecclesiastic, professor St. Ann's College

Piclatic Siméon, joiner Picard Luc, tinsmith Picard & Trudelle Misses, milliners Potvin Alfred, secretary-treasurer mu-

Potvin Charles carter Potvin Firmin, storekeeper Polvin George, architect and joiner Potvin Joseph, carter Potvin Mrs., wid Godefroy, storekeeper

PROULX FIRMIN H., bookseller, proprietor of La Gazette des Cam-pagnes, agentand dealer in seeds and agricultural books. See Adv Proulx Narcisse, ecclesiastic, professor St Ann's college

y Adolphe, councillor ROY CHARLES FRANÇOIS, M.P.P., land surveyor Roy Joseph, farmer of St Ann's college

Ruest Octave, miller Sauvageau rev. Eric G., professor St Ann's college

Schmouth Jean D., prof. of agriculture Sirois Joseph, mayor Sirois Théodule, tinsmith

St Ann's agricultural school rev. Wilbrod Tremblay, superintendent ST ANN'S COLLEGE, rev. Félix Buteau, superior

St Aubin Marcel, collector St Aubin Virginie, music teacher St Louis Diogone, boker St Pierre Hermenégilde, shoemaker Sylvain rev. Philippe, professor St.

Anns congest Taillardin François, butcher Talbot Edmond, J.P., boarding house Tardif Chrysologue, storekeeper Tetu Ludger, ecclesiastic, professor St.

Thiboutote Evang'liste, laborer Tremblay rev. Wilbrod, director St Ann's agricultural school Vallée rev. Achille, director St Ann's college

ST ANN'S COLLEGE.

ST ANNE DE LA POCATIERE.

ST ANNE DE LA POCATIERE.

Commercial and Lettin course.—Directors:
rev. Felix Buteau, superior and director
of ecclesiatics; rev. Eric G. Sauvageau,
professor of theology; rev. André Pelletior,
director of stadies; rev. Charles Bacou,
profest of stadies; rev. Rruno E. Leclero,
procureur; rev. Prudent P. Dubé; rev.
Achille Vallée,
Professors of the classical course—Rev.
P. Frudent Dubé, professor of philosophy;
rev. Achille Vallée, professor of physics;
Zéphirin Caron, ecclesiastic, professor si
mathematics; rev. Wilbrod Tremblay, professor or astronomy; rev. Chares Bacon
and Ludger Erit, ecclesiastics, professor or

mathematics; r.v. Wilbrod Tremblay, pro-fessor o' astronomy; rev. Char es Bacon and Ludger Tetu, ecclesiastics, professor of thetoric; rev. Philippe Sylvain, professor of liberature; rev. Hermenegilde Dubé, professor for the lower class of latin grammar; Etienne François Cinq-Mars, ecclesiastic, professor for the lower class of latin grammar; Etienne and singing exclesiastic, professor of plano and singing exclesiastic, professor of plano and singing exclesion of the professor of plano and planoism of the professor of planoism of the planois ciplinarians

Professors of the commercial course.—rev. Ermest Hudon, professor of the 4th class; rev. Samuel Garon, professor of the 3rd class; Octave Felleder, ecclesiastic, professor of the 2rd class; Octave Felleder, ecclesiastic, professor of dementary class; Berny Garden, Felleder, Berny Ghose, ecclesiastic, professor of dementary class; Berny Garden, ecclesiastic, Paul Duby, Lucien Ganch, ecclesiastic, Paul Duby, Lucien Ganch, ecclesiastic, Paul Duby, Lucien Garden, ecclesiastic, Garden, ecclesiastic, Garden, ecclesiastic, Garden, ecclesiastic, Garden, ecclesiastic, Paul Duby, Lucien Garden, ecclesiastic, Garden, ecclesiastic, Garden, ecclesiastic, Paul Duby, Lucien Garden, ecclesiastic, Paul Duby, Lucien Garden, ecclesiastic, Garden, ecclesiastic, Paul Duby, Lucien Garden, ecclesiastic, Paul Duby, Luc

vince of Quebec. rev. Felix Buteau, principal; rev. Wilbrod Tremblay, director; Jean D. Selmouth, professor of agricul-ture; L. Tétu, M.D., professor of zootech-ney; F. Deguise, N. P., professor of rural ney; F. Deguise, N. and municipal laws.

ST ANNE DE RESTIGOUCHE ST ANNE DE RESTRICOUCHE CAN INCLUDE AND A LOGICAL PROPERTY OF THE PROPERTY OF

Capland Joseph, raftsman Capland Laurent, school commissioner Capland Louis, school commissioner Capland Nicolas, cooper Capland Pierre Jacques, school com-Clairmont Paul, cooper Condo Thomas, shoemaker Dalziel George, clerk Dedame Jean Baptiste, raftsman Dedame Pierre Thomas, cooper Doiron Joseph, school teacher Larocque Crégoire, raftsman Léonard rev. Jacques H., R. catholic, president of school commissioners Marchand François, Indian chief Marier Pierre, carpenter Metallic Thomas, school commissioner Look Samuel, interpreter Roy Anthime, fur dealer

Vicaire Alexis, carpenter Vicaire Antoine, tinsmith

Vicaire Noël, raftsman

Baskett Pierre, cooper

Vicaire Noél, raftsman

STE ANNE DES HONTS—A floursching village at the mouth of the fiverSte Anne, on the south shore of the liverSte Anne, on the south shore of Gaspethere is a good carriage road from Quebeto this place. A road is also in course of
construction to Fox liver. The coast is
for the most part wild and mountainous.
This selgrafory is the property of Mr. John
Letloutillier, M.L.C. There is a largeThe difficulty of access to Peres, the
county town, has caused this portion of
the county own, has caused this portion of
the county own, has caused this portion of
the county of Gaspe to be united to
Rimouski, for all judicial purposes.
There is also a separate registry office. In
the vicinity are splendid fisheries of cod,
haibut, salmon, trout, mackerel, and
herring, about 6,000 quintals of dryed
to ish being exported this season. Supplies of these are annually exported,
Judebec, 290 mites. Mall bewelfy from
western line, weekly from eastward. Population about 250.

*The post office is at Cross Point.

* The post office is at Cross Point.

Bouchard Norbert, shoemaker Bouchard Miss J., school teacher Brisebois Léon, carpenter Brisebois Louis, carpenter Chenelle Louis, cooper Chouinard Pierre, councillor Dugas Anselme, tinker Dugas Ferdinand, cooper Dugas Néré, cooper Fournier Dominique, carpenter Fournier Etienne, joiner Fournier Joseph, blacksmith

Goudreau Louis, storekeeper Lamontagne Theodore Jean, J.P., storekeeper, secretary of the sanitary committee Langis Miss M., school teacher

LeBoutillier Horatio, storekeeper, Italian consul Lepage Ferdinand, councillor, mill

Létourneau Joseph J., secretary-trea-surer of school and council, fisheries

Levasseur Augustin, bailiff Superior Lévesque Isidore, councillor, mill owner

Lèvesque isudore, conneinor, min wwiter Litalien Honoré, joiner Maloney Peter, councillor, boarding-house, Rivière à Marthe Miville William, ploughmaker Morin Honoré, blacksmith Ocallet Fuler, machinist

Paquet Pierre, councillor
Perrée John, J.P., postmaster, registrar
landing waiter and commissioner of Superior court

Poitras Joseph, blacksmith Sasseville Alphonse, president of schools

Sasseville Jean Baptiste, J.P. Soucy rev. M., R. catholic St Laurent Marcel, councillor St Laurent Ulfran, blacksmith Panguay Rolph, councillor Thibault Joseph, teacher Model school

STE ANNE DES PLAINES—A village in the parish of the same name, selgniory, county and uistract of Terreboune. It has a local number business, Distant from New Glasgow, 6 miles, from Terreboune 10 miles, from Montreal, 24 miles. Mail daily. Population about 400

Alarie Mrs. Angélique, wid Michel Archambault François, farmer Bastien Siméon, laborer Brien dit Desrochers Mrs. Lucile, wid André

Champoux rev. Charles, R. catholic Charbonneau Joseph, laborer Charbonneau Ovide, carpenter Charpentier Joseph, blacksmith Chaumont Joseph, jun. Chaumont Joseph, sen. Daunais Mrs. Esther, wid Nicolas Delorme Félix, jun., farmer Delorme Félix, sen., farmer Filiatrault Paul, farmer

Forget Benjamin, councillor, store-Francœur Antoine, laborer Gaudet Dunois, M.D., storekeeper Gagnon Charles, innkeeper Gauthier Damase, carpenter Gauthier Ovide, farmer, mayor

Gauthier Prudent, laborer Granger Hector, J.P., postmaster, commissioner of small causes, farmer and storekeener Hogue Dominique

MI

Ms

Lati

Lus McG

Moq Pate

ST.

Que ba-i

mile Mai

Berge

Bertra

Côté

Côté Côté

Crote

Labelle Jean Baptiste, secretary-treasurer of schools
Laramée Joseph, balliff
Laroche André, jun., farmer
Laroche André, sen., sexton
Lauzon Pierre, blacksmith
Lefort Mrs. Léocadie, wid Pierre
Léveillé Joseph
Mayé Charles, shoemaker
Mercier Edouard, innkeeper
Paquet Joseph, baker
Pilon Magloire, teacher
Roy Mrs. Marguerite, wid Ignace
Thérien François
Thérien Moise, farmer and tanner
Thérien Zotique, carpenter
Villeneuve Ferdinand, notary
Villotte dit Latour François, jun.,
grocer
Villotte dit Latour François, sen.,
watchmaker

STE ANNE BU SAGUENAY—A small village opposite Chicoutini, on the morth shore of the kiver Seguenay, township of Tremblay, country of Chicoutini, A good lumbering business is done here. Distant from Chicoutini 1 mile, from Quebee by water 299 miles, by land, viä St Paul's buy, 156 miles. Mail tri-weekly. Population about 200.

Bouchard Louis, wheelwright Bouchard Pierre, wheelwright Boucher Miss Joséphine, school teacher Boulianne Pierre, jun., laborer Boulianne Pierre, sen., laborer Brassard Cléophas, blacksmith Côté Marcel, of Marcel Côté & Co. secretary-treasurer of schools Côté Marcel, & Co., storekeepers Delâge rev. François Xavier, R. catholic Duchéne Clet, councilior, farmer Dufour Abel, carpenter Gagné Emilien, agent, secretary-treasurer of municipality Gagné Jacques, bailiff Gagnon capt. Ambroise, J.P., councillor Gagnon Miss Philomène, school teacher Gauthier Jean, trader Laberge Joseph, boatman Maltais Alexandre, councillor, farmer Petit Jean, of Tessier & Petit Ross André, councillor, mill owner Rousseau Alfred, sexton Simard François, blacksmith Tessier David, of Tessier & Petit, mayor Tessier & Petit, storekeepers Tremblay Joseph, councillor, farmer Tremblay Joseph, joiner Tremblay Joseph, joiner Tremblay Marc, farmer Tremblay Philibert, councillor, farmer

ST ANSELME—A village and parish in rear of Si Heari, seigniny of Lanzon, county of Dorchester, district of Beauce. It possesses a good trade in grain, pork and cattie, and has a magnificent covernt under the direction of Les Reisgueses Françaises de Jésus Marie, The proposed Levisant Kennebee railway and a depot at Larochelle's mills. From St Henrid Lanzon, a station of the Grand Tunk railway, o miles, from Quebec 16 mills. Mail daily. Population about 700.

Arsenault Napoléon, shoemaker and grist mill Aubert Miss, milliner Audet Hubert, councillor, farmer Audet Nicodème, storekeeper Audet Zéphirin, farmer Baillargeon Fréderic, farmer

Baillargeon François, farmer Baillargeon Octave, blacksmith Bazin Mrs., wid Charles, grocery

Blais Damase, cattle dealer, butcher Blais Michel, joiner Blais Michel councillor, farmer Blouin Pierre, carpenter Boulé Jean, mason Bougis Miss A., milliner Boutin Jean Baptiste, farmer Brennan Patrick, boarding house Brochu Féréol, farmer Brochu Magloire, farmer Brochu Zéphirin, wheelwright Carrier Jean Baptiste Carrier Octave, school commissioner, farmer Coriveau Ludger, joiner Coriveau Xavier, farmer Coulombe Ambroise, tanner Couture Joseph, wheelwright Couture Nicolas, farmer Couvent des Dames de Jésus Marie Cullum James, blacksmith Dallaire Magloire, farmer Dumas Aubert, farmer Fortier Godefroy, wheelwright Fecteau Marcelin, chairman of Agri-cultural society, blacksmith Fortier Michel, school commissioner, tarmer
Fortier Nêrê, baker
Fortier Pierre, sheemaker
Foundry of St Anselme, L. N. & A. H.
Larochelle & Co., proprietors
Fournier Etienne, blacksmith
Fournier Gabriel, councillor, farmer Gagné Michel, farmer Giasson Jean, boarding house, cattle Gosselin Joachim, farmer Guilmet Ferdinand, blacksmith Lacasse Edouard, mason Lacasse Pierre, general storekeeper Laliberté Pierre, cattle dealer and boarding bouse Laliberté Pierre, farmer Larochelle Anselme Hypolite, of L. N. Larochelle & Co., farmer and

clerk of peace
Larochelle L. N. & A. H., foundry proprietors, machinists
Larochelle Louis Napoléon, J.P., of
A. H. Larochelle & Co., prefect of
county and mayor, grist, saw mill and

woollen factory
Lecours Edouard, cattle dealer
Lemieux Amable, wheelwright
Barcean Joseth Octave, cattle dealer
Marcean rev, Ludger, R. catholie
Mercier Jean, councillor, farmer
MORIN JOSEPH OCTAVE, notary

MORIN JOSEPH OUTAVE, notary public, secretary-treasurer of municipality and school and commissioner of Superior court for taking affidavits

Murphy Daniel, boarding house

Paradis Benjamin, shoemaker

Paradis Mrs. Benjamin, dressmaker Pelchat Francois, shoemaker Pelchat Joseph, saw mill and farmer Pelchat Mrs. François Plante Miss Annstasie, tailoress POIRE REV. CHARLES, R. catholic, curate and viear general Poitvin Joseph Cyprien, tinsmith Roy Gélestin, councillor, farmer Roy Jacques, chairman of school commissioners, farmer Roy Jean Cyrille, notary Roy Jean Cyrille, notary Roy Jean, farmer

Roy Laurent, farmer Roy Thomas, farmer Tetu Mrs., wid Joseph Arthur, farmer Turgeon Edouard, farmer

Turgeon François, school commissioner, farmer Turgeon François X., jun., farmer Turgeon François X., sen., farmer Turgeon Hilaire, farmer Turgeon Mrs. wid Joseph, milliner Valiere Honoré, shoemaker Valie Jean, wheelwright

S'T ANTOINE—A village and parish on the north shore of the river Richeise, opposite St Denis, seigniory of Conteceur, county of Verchères, district and Montreal. During summer a steam leaves twice a we k for Montreal. Distant from Verchères, the county town, I miles, from St Illuaire, a station of the Grand Truik railway, io miles, from Montreal 37 miles. Mail daily. Population about 800.

Allard Clément, farmer
ARCHAMBAULT ALCIDAS, M.D.
Archambault Amable Benj., mayor
Archambault Antoine, farmer
Archambault Joseph, farmer
Archambault Joseph, farmer
Archambault Magloire, notary
Archambault Pascal, farmer
Archambault Rémi, notary
Bélanger Antoine, laborer
Blanchard Charles, farmer
Blanchard Joseph, farmer
Blanchard Toussaint, councillor, farmer
Bonin Didace, mason

Boulanger F. Alexandre, farmer
Bourgeois Félix, farmer
Bourgeois Raphael, blacksmith
BOUSQUET PRUDENT, school teacher
Bouvier Louis, councillor, farmer
Bronze Louis, farmer
Bronze Louis, farmer
Brossard Xavier, miller
Caron Joseph, sexton
Carrier Isaie, laborer
CARTIER CAPTAIN NARCISSE,
postmaster, storekeeper
Cartier Göme, farmer
Casavant Alphonse, blacksmith
Champiguy Jean, laborer
Charon Hubert, laborer
Charon Hubert, laborer
Charon Hubert, laborer
CODERRE REV. FERDINAND, vicar,
R. catholic
Coderre Joseph, farmer
CODERRE JOSEPH, storekeeper

Craig André Boniface, M.D., M.P.P. Dupuis rev. J. Bte., R. catholic Fecteau Ferdinand, carpenter Fecteau Flavien, laborer Fecteau Nazaire, laborer Fecteau Raphael, laborer Germain Prosper, notary Giard André, blacksmith Giard André, laborer Giard Magloire, laborer Giard Mrs. Mary, wid Joseph Girouard Damien, farmer Girouard Isidore, farmer Gladu Miss Anna, school teacher Godet Joseph, trader Gravel Léon, farmer Gravel Napoléon, blacksmith Jacques Elie, councillor, farmer Laflamme François, farmer Langlois Léandre, laborer Larue Antoine, farmer Larue Louis, councillor, farmer Leclère Casimir, farmer Leclère Jean Baptiste, farmer Lenoir dit Rolland Napoléon, shœmaker Lusignan Mrs. Léocadie, wid Dr. Joseph

Crote: Dion I Dion I OVINCE OF ol commis. farmer

farmer milliner

and parish on er Richelieu, y of Contre-s, district of r a steamer unty town, 12 ation of the

Population.

AS, M.D. , mayor ner P.

cillor, farmer

rmer

ARCISSE,

ith

farmer ID, vicar,

M.P.P.

shoe id Dr.

Marcotte Flavien, farmer Marsan Joseph, farmer Marceau Laurent, farmer Ménard Louis, councillor, farmer Ménard Pierre, farmer MILOTTE LOUIS, bailiff, shoemaker Mandeville Eurgèle, laborer Paquin Joseph, carpenter Paquin Joseph, carpenter Paquin Joseph, cooper Phaneuf Moise, carringemaker Phaneuf Onésime, laborer Plante François, farmer St Jacques Misaél, blacksmith Thibault Pierre, laborer

*ST ANTOINE ABBE—A village in the parish of the same name, ficis frand Irès, Rivière-du-toname, ficis frand Irès, Rivière-du-toname, distinct of Rauharnois, Diagnat from St. Jean Chrysostôme 8 miles, from Henningford, a station of the Unitreal, Lachne and Province Line railway, 16 miles, from Montreal 61 miles. Mail daily Population about 200.

Brahady Philip, J.P. Cassidy Edouard, farmer Cauchon Jean Baptiste, carpenter Demers Jacques, baker Demers Narcisse, councillor Fugère Théophile, councillor Gareau Magloire, blacksmith Gorman Patrick, councillor Goyet Narcisse, carriagemaker Grégoire Maxime, mayor Kennedy William, hotelkeeper Latrimouille Denis, hotel, cattle dealer Lemieux Toussaint, councillor Lussier François, farmer McGill James, merchant MEUNIER CLEOPHAS, postmaster, notary, secretary-treasurer of scholastic municipalities, and of local council, clerk of court, sergeant of militia, deputy coroner, &c.

Moquin Alexis, councillor Patenaude Etienne, carpenter Pepin rev. Jos. Théophile, R. catholic Pettis Spraige, conncillor Quilliam John, farmer Robert Pierre, farmer Savary Pierre, grocer St Germain Narcisse, blacksmith Surprenant Noël, shoemaker Therien Pierre, hotelkeeper

ST ANTOINE DE TILLY—A vilige above Quebec, on the south shore of the river at Lawrence, seigniory of Tilly, county of Lothiniere. A steamer plies twice a week between this place and Quebec. It has a local flour and lumber bathess. Distant from St Cr.ix, the county town, 9 miles, from Black River, station of the Grand Trunk railway. 12 miles, fare \$1.09, from Quebec 24 miles. Bather St. 109, from Quebec 24 miles.

Béland Zéphirin, storekeeper Bergeron Augustin, steamboat owner Bergeron Elisee, baker Bergeron Joseph, mayor Bergeron Michel, farmer Bergeron Rémi, councillor Bertrand François, blacksmith Bouret François, school commissioner Côté Firmin, carpenter Côté François, baker Côté Germain, blacksmith Côté Godefroy, butcher Côté Isaie, farmer Côté Louis, saw mill Croteau Jsaie, councillor -Croteau Jules, saw mill Croteau Noël, saw mill Dion Frs. Xavier, flour dealer Dion Isaïe, farmer

* The post office is called Starnsboro

Dionne Charles F Ferland Edouard, grist mill Ferland Edouard, grist line Fortier Frs. Xavier, shoemaker Fournier Henri A., M.D. Fournier Mrs. Pierre, boarding house Fréchet Néré, tanner Garneau Janvier, blacksmith Garneau Lazare, councillor Gingras Cyrille, councillor Gingras Cyrille, councillor Houde Isaie, farmer Houde Isidore, storekeeper Houde Lazare, sailor Jacques Jean Baptiste, blacksmith Lacombe Mrs., wid, farmer Lacroix Cyprien, carpenter Lambert Firmin, bailiff Lambert Narcisse, farmer Lamoert Narcisse, farmer Lamontagne François, farmer Laroche Edouard, cattle dealer Laroche François, blacksmith Laroche François, blacksmith
Laroche Olivier, farmer
Laroche Pierre, farmer
LaRue Edmond, postmaster, notary
Lefebvre Charles, joiner
Lefebvre Joseph, tinsmith
Lefebvre Lavare, server and clock Lefebvre Lazare, notary and clerk of Commissioners court Legendre Alexandre, sailor Legendre Théophile, carding and fulling mill Marion Jean Baptiste, sailor Martineau Jean Louis, school commis-Martineau Joseph, J.P., storekeeper Méthot Athanase, saw mill Méthot Joseph, commissioner of small Noël Edouard, secretary-treasurer of municipality muncipality Noël Flavien, wheelwright Normand Pierre, storekeeper Pilote Miss Cécile, dry goods Robin rev. Basile, R. catholic Rousseau Isaïe, bailiff Sévigny Ambroise, sailor Sévigny Edmond, carpenter Sévigny Léon, lighthouse Sévigny Louis, councillor Sévigny Rémi, carpenter

ST ANTONIN—A small village in rear of Rivière-du-Loup-en-bas, township of Witworth, district and county of Tem-iscouata. Distant from Notre Dame du Portage, a flag station of the Grand Trunk railway, 3 miles, from Rivière du Loup 71 invies, from Quebe 133 miles, Mail bi-weekly. Population about 156.

Tessier Abraham, shoemaker

Avril George, jun., mayor Bërubé Miss Octavie, school teacher Chrétien Firmin, shoemaker Dumais Théophile, carpenter Gardner Mrs. H., storekeeper Hudon Miss Louise, school teacher Lagacé Joseph, mason Lebel Miss Philomène, school teacher Lévesque Barthelemy, merchant Lévesque Ignace, councillor Marquis Miss Victoria, school teacher Marquis Octave, councillor Paradis Prime, blacksmith Pelletier George, councillor Picard Jules, councillor Pinet Alexandre, councillor Quinn Félix, postmaster Quinn Mrs. F., storekeeper Rossignol Elie, blacksmith Rossignol Jean, sexton Talbot rev. George, R. catholic Thibault Edouard, blacksmith Verret Philippe, councillor

ST APOLLINAIRE—A village in rear of 8t Autoine, seigniories of Gappe and Tilly, county of Lothnière, district of Quebee. It has a local inniber business. Distant from 8t Autoine 44 miles, The Black River, a station of the Grand Trunk railway, 5 miles in winter, 7 miles in summer, from 8t Croux, the county town, 12 miles, from Quebee 28 miles. Mail bi-weekly. Population about 400.

Bergeron Lazare, councillor Boucher Euchariste, postmaster, shoe-

Boucher Ferdinand, shoemaker

Boucher Praxéde, farmer
Croteau André, farmer
Croteau Elle, J.P., commissioner of
small causes, secretary-treasurer municipality and schools

Croteau Rémi, school commissioner Daigle Germain, farmer Daigle Modeste, councillor Demers François, farmer Demers François Xavier, mayor Dion Isaïe, farmer Dion Jean Baptiste, farmer

Fortier Louis, farmer Fréchet Louis, school commissioner Garneau Firmin, wheelwright, coachmaker

Gingras Charles, farmer Gingras Ferdinand, wheelwright and

Gingras Joseph, farmer Gingras Magloire, blacksmith GONTHIER REV. DAMASE, R. ca-tholic, chairman of the school com-

Guérin Augustin, councillor Houde Mrs., wid Eusèbe, farm owner Houde Rémi, school commissioner Lambert Barthelemy, farmer Lambert Carmel, farmer LAMBERT JEAN BAPTISTE, coun-

cillor, general storekeeper Lambert Léon, commissioner of small

Lamontagne Ambroise, mason Lamontagne Xavier, farmer Lefebvre Edmond, miller Marchand Isaie, blacksmith Marchand Lazare, school commis Vallerand Louis, commissioner of small sioner, saw mill Marchand Napoléon, joiner

Martel Pierre, blacksmith Martineau Janvier, farmer Masse Etienne, joiner and saw mill owner

Masse Germain, farmer Masse Henri, carding and fulling mills
Masse Jean Baptiste, joiner and saw mill
Masse Joseph, saw mill
Masse Xavier, farmer Moreau Jean Baptiste, councillor

Rageot de Beaurivage Job, farmer Rousseau Edouard, farmer Rousseau Ignace, farmer Rousseau Vilbon, joiner and store-

Sévigny Edouard, farmer Sévigny Joseph, saw mill St Hilaire Augustin, farmer Thérien Télesphore, councillor

ST ARMAND CENTRE—A small village in the town-hip of st Armand east, county of Missisquoi, district or Bedford. Distant from Frelighsburg 3 miles, fare 25c.; from St Armand, a station of the Vermont Central railway, 7 miles, fare 75c. Mail daily. Population about 190.

Barrett Charles Franklin, hotelkeeper Demers Pierre, laborer
Frelighsburg lodge A. F. & A. M.,
John Toogh, treasurer
Gallagher John, farmer

Ro Ro

Sa

St

ST

mfr th Q pi

Bal Bal Bal

Bell

Bell Bell

Bou-Blai

Bou

ch:

De

she

Dupl

Ferre

FON'

sio

of

Gélin

Gélin

Cal

Gélin

Duai

Désa

Johnson —, M.D.
Reynolds Owen, farmer
Reynolds Whiteman, farmer
Robidoux Lévi, cooper
Shuts Henry, blacksmith
Thompson Robert, farmer
Titemoore Abraham, postmaster, farmer
Togof John, farmer
Truth Well. farmer
Vincent 6 orge, laborer
Vincent Nelson, farmer

ST ARMAND STATION—A rilinge in the west parish of the township of st Armand, county of Missiquoi, district of Bedford. It is a station of the Montreal and Vermont Junction railway. Here all trains stop, and baggage is examined by a custom house officer. A stage leaves daily at 11 a.m., and 6 p.m., for Freilgheburg, Dunham and Sweetsburg also mouther singe, on the arrival of every graph Co. has an office here. Defaut from Phillipsburg 2 miles, iare 25c.; from St Albans, 17 miles, from Montreal 52 miles. Mail daily. Population about 300.

BOURET EDMOND AUGUSTUS, collector of customs and landing waiter Bradley Allan B., M.D. Bradley Charles, laborer Brosseau Julien, assistant collector of

customs, landing waiter
Burke Garret, armer
Connolly Timothy, section master
Eldridge Cortes, clerk
Filion Félix, grocer
Freeman William, farmer
Hall Rufus, clerk
Hogte George Hamilton, hotelkeeper
Hogle Hamilton, farmer
LAPERCHE CHARLES, station agent,
telegraph operator, customs broker

and express agent
Lasonde Joseph, laborer
Luke Philip, farmer
McKenney Charles W., stage proprietor
McKeil James, blacksmith
McKeil Samuel, blacksmith
MONTREAL TELEGRAPH, CO. Chs.
Laperche, operator
Mitchell Edward Brown, farmer
Moore Hiram, farmer

Moore Willoughby Z., farmer Reid Eli, farmer Salles Mrs., wid Benjamin Shean Thomas, laborer Sixby Charles, farmer Sixby Garret, farmer Sixby Garret, farmer Smith Charles, farmer Smith Charles, farmer

Smith John, farmer
Smith John, farmer
Smith PETER, J.P., postmaster,
wholesale and retail dealer in dry
goods, groceries, provisions, ready
made clothing, produce &c.

goods, groceries, provisions, ready made clothing, produce, &c. Smith W. H., dealer in dry goods, groceries, provisions, boots and shoes, produce, &c. Solomon Edward, farmer

Solomon Edward, farmer Solomon John, farmer Stewart Thomas, farmer Sweeney Jed., laborer Tětrault Edmond, blacksmith Wickliffe Samuel, farmer Yates Peter, mayor

ST ARSENE—A village in rear of Caco-ma, regaiory of Lel'arc, county and district of Temiscounta. Distant from Cacouna 4j miles, from Fraserville, a station of the Grand Trunk railway, 8 miles, from Quebec 122miles. Mail daily, Population about 500.

Beaulieu François, carpenter Bossé Charles, cooper

Bossé Cyfroi, shoemaker Boucher Samuel, mail driver Caron Guillaume, shoemaker Caron Miss Léa, seamstress Chouinard Jean Baptiste, shoemaker Côté Marcelin, joiner Demeule Louis, J.P. Deschamps François, councillor Desjardins Bénoni, joiner Desjardins Charles, joiner Desjardins Pierre, laborer Dionne Miss Sarah, school teacher Dufour François, laborer Dumais David, laborer Dumont Amable, bailiff Dumont Basile, councillor Dumont Etienne, sexton Dumont Gédéon, shoemaker Dumont Miss Marie, school teacher Frève Cléophas, shoemaker Gagné Miss Virginie, storekeeper Gagnon Isaac, machinist Gagnon Joseph, blacksmith Gagnon Joseph, laborer Guimont Nelson, painter Hébert rev. Octave, R. catholic Kirouac François Xavier, tinsmith Langlais Cyprien, joiner Laplante Louis, blacksmith Lapointe Romand, Imporer Lapointe George, joiner Larochelle Hérode, joiner LeBel Pierre, J.P., mayor, storekeeper LEBEL T. M. TELESPHORE, notary Lemieux Joseph, shoemaker Lévesque Clément, laborer Lévesque Ciement, iaborer Lévesque Pierre, miller Mailloux Elie, M.P.P., county clerk Malenfant Elzéar, shoemaker Malenfant Miss Marie, school teacher Marchand François, laborer Martin Elie, postmaster Métivier Joseph, shoemaker Morin Jean Baptiste, mason Ouellet Edouard, joiner Paradis Benjamin, cooper Pelletier Ferdinand, storekeeper Pelletier Jean Baptiste, councillor Pelletier Joseph, laborer Pelletier Lévi, councillor Pelletier Thomas, blacksmith Raymord Théodore, blacksmith Roy Prime, J.P. Saindon Edouard, laborer Saindon George, councillor Saindon Honoré, laborer St Pierre Abraham, broker St Pierre Louis, pumpmaker St Pierre Louis, pumpmaker Tardif Ferdinand, councillor Thibault Jean, blacksmith Thibault Jean, blacksmith Vadeboncœur Pierre, tinsmith Vaillancour Lazare, blacksmith Vaillancour Martial, shoemaker Wright Alexander, laborer

STAUBERT—A village and parish on the River Trois Saumons, part of the seigniory of 81 Jean Port Joli and the township of Fourner, county of L'Islet, district of Montmagny. This parish was established in the year 1857. It is at the foot of the Islik of the third concession of 81 Jean Port Joli. In its front is the celeurated Lake Trois Saumons. Distant Grand Truck railway, a station of the Grand Truck railway, a station of the Grand Truck railway.

Bélanger, Félix, butcher Bélanger Pierre, machinist Bernier François, mason Blais Alexis, postmaster, storekeeper and secretary-treasurer of municipa-

Bourgeau Gaspard, baker

Bourgeau Guillaume, blacksmith Bourgeau Isaac, joiner Caron Constant, shoemaker Caron Cyprien, store eeper Caron Edouard, shoemaker Caron François, storekeeper Caron Fréderic, joiner Caron Joseph, carpenter Cloutier Joseph, wood dealer Dubé Cyriac, mayor Dubé Pierre, councillor Duval Damase, trader Fortin Fréderic, councillor Fortin Jean, councillor Fortin Miss Joséphine, school teacher FORTIN REV. MAXIMIN, R. catholic Gagnon Isaac, farmer Lagacé Miss Adèle, school teacher Lagacé François, farmer Leblanc Charles, carpenter Leblanc Cyprien, blacksmith Moreau Joseph, school commissioner Moreau Pierre, councillor Ouellet Israël, shoemaker Pelletier Désiré, councillor Proteau Jean Baptiste, mill owner Robiehaud François, councillor Robichaud Louis, storekeeper and secretary-treasurer of schools Roy Miss Hermine, school teacher St Pierre Antoine, blacksmith Thériault Joseph, farmer Thibault Edouard, shoemaker

ST AUGUSTIN—A vilinge and parisk on the north shore of the River St Layrence, selgniory of Demaure, county of Portueuf, district of Quebec, Distant from Cap Rouge 6 miles, from Pointe august Trembles 9 miles, from Quebec 15 miles, fare from Can Rouge to Quebec 25c. Maldaily. Population about 506.

Bourbeau Augustin, J. P., secretarytreasurer of municipality
Blanchet rev. —, R. catholic
Brousseau Jean, M.P., grist mill owner
Brunet Théophile, councillor, boarding

Cantin Isidore, shoemaker
Constantin Mrs. Edouard, storekeeper
Côté Joseph, appraiser
Couture François, land owner
Drolet captain Fabien
East Charles, postmaster, joiner
East Félix, secretary-treasurer of
schools, joiner
Gagnon Jean, wheelwright

Brunet captain Zénophile

Gagnon Sean, weewinght
Gagnon Pierre, wheelwright
Gilbert Luc, storekeeper and shoemaker
Hardy Léon, miller
Jobin Louis, mayor
Juneau Michel, blacksmith
LARUE PRAXEDE, M.D., M.P.P.
Marois Pierre, blacksmith

Marois Pierre, blacksmith
Petitelerer Joseph, land owner
Petitelere Louis, road inspector
Pilote rev. F. X., R. catholic curate
Rochon Chrysante, councillor
Thibault Basile, school commissioner
Voyer Ferdinand, blacksmith
Watters Daniel, notary
Watters Miss Célina, storekeeper

STAIGUSTIN—A village on the river on Petit Chicot, parish of St Augustia, seigniory of Mille 1-les, county of Two Mountains, district of Terrebonne. Distant from St Enstache 7 miles, from St Scholastique, 7 miles, from Montreal 27 miles, fare St. Mail daily, Population about 200.

Binet Sévère, councillor Brunet Solomon, councillor Bruyère Félix, carriagemaker Champagne Charles, hotelkeeper OVINCE OF ksmith

ler

ool teacher

teacher

missioner

owner

ancher ith

0.15

er and se-

and parish er St Law-

Pointe aux

c 25c. Mail-

secretary-

nill owner

, boarding

rekeeper

surer of

id shoe-

P.P.

urate

ssioner

er

the river

of Two

R. catholic

Charbonneau F. X., farmer and president of schools Charbonneau Moise, J.P. Charbonneau mose, J.F. Gyr Adolphe, carriagemaker Desjardins Louis, hotelkeeper Dumoulin Alexandre, councillor Gagnon J. O., clerk of court, secretary-

treasurer Gravel J. B., tavernkeeper Labelle Octave, carriagemaker Leonard P. T., storekeeper Marcotte Joseph, mayor Mathieu Francis, shoemaker MIGNAULT J. A., M.D., coroner for the district of Terrebonne and secre-

tary-treasurer of schools Morin Jean, councillor
Morin William, J.P.
Paquet Louis, J.P., postmaster, notary
Raymond F. X., councillor
Richer Olivier, councillor Robertson Charles, trader

Robertson Umaries, triader Rochon Magloire, joiner Sauvage Laurent, blacksmith Sauvage Sévère, bailiff 81 Jacques Jean Baptiste, storekeeper THEBERGE REV. JOSEPH S., R. eatholic queste. catholic curate

ST BARNARE—A village and parish in rear of Yamachiche, fief Robert, c.unty of St Maurice, district of Three Rivers. It contains several grist and saw mills. Distant from Yamachiche 9 miles, mills. Distant from Yamachiche 9 miles, from Three Rivers, opposite a station of the Grand Trunk railway, 22 miles, from Quebec 112 miles, Mail tri-weekly. Population about 500.

Bald Adam, storekeeper Bald Arthur, farmer Bald William, M.D.

Bellefeuille Luc, saw and grist mill Bellemare François Xavier, notary, secretary-treasurer of municipality and school

and school Bellemare Luc, J.P., farmer Bellerive Louis, blacksmith Berthiaume P. Trefflé, councillor,farmer Boucher Leger, notary, clerk of court Blais Gilbert, tanner Bourassa Henri, appraiser and farmer Bourassa Jean Baptiste

Bourassa Michel Bourassa Narcisse, joiner Bournival Antoine, storekeeper Bournival Onésime, road inspector, tra-Côté Arsène, shoemaker Dechaine Antoine, of St Pierre & De-

Désaulniers L. Antoine, jun., councillor, farmer Désaulniers L. Antoine, sen., road ins-

pector, farmer Duaine Jean Baptiste, postmaster,

shoemaker snoemaker
Dubé Raphael, appraiser, farmer
Dufresne Antoine, joiner
Duplessis Alexis, blacksmith
Ferron Auguste, boarding house
Ferron Thomas, joiner
FONTAINE F. DIDIME, M.D.
Gauthier, Arteiner

FONTAINE F. DIDIME, M. Gauthier Antoine, mayor, commissioner of small causes, farmer Gélinas Antoine, J.P., farmer Gélinas Captain Thomas, commissioner of small causes, farmer Gélinas Cyrille, joiner Gélinas Evariste, bailiff Gélinas Isaac, school commissioner Gélinas Isaac, school commissioner Gélinas Joseph, shoemaker Gélinas Luc, commissioner of small causes, farmer

Gélinas Miss Marie, school teacher Gelinas Pierre Gélinas Pierre Gélinas Thomas, shoemaker Godin Carolus, joiner Hébert Raphaël, councillor, farmer

Héroux Benjamin, joiner Lacerte Hyacinthe, blacksmith Langlois Léon, wheelwright Lemay Thomas, farmer Lesieur Edouard, shoemaker MARTEL REV. THOMAS, R. catholic

Melançon Joseph, school commissioner Melançon Pierre, land owner Milette Moïse, butcher and trader Pepin François, saw and grist mill

Régnier Adolphe Ricard Carolus C., storekeeper Rivard Célestin, sexton Robidas Miss Virginie, school teacher Roy Moise, carriagemaker Sirois rev. Jean E., R. catholic St Pierre & Dechaîne, saw and grist mill owners

St Pierre Narcisse, of St Pierre & Dechaine

ST BARNABE—A village and parish in rear of St Jude, seigniory of St. Ours, county and district of St. Hyacinthe, Dis-tant from St. Jude 4 miles, from St. Hya-cinthe, a station of the Grand Trunk rail-way, 9 miles. Mail tri-weekly. Population about 400.

Archambault Christopher, notary Armstrong Joseph, farmer Beauchamp & Gendron, storekeepers Bélanger Antoine, councillor, farmer Bernier Alexis, farmer Blouin Calaxte, laborer Caron François, councillor, farmer Chapdelaine Alexis, farmer Chapdelaine Narcisse, farmer Cloutier Eusèbe, farmer Counter Eusebe, farmer
Cormier Philibert, councillor, farmer
Daudelin J. B., J.P., farmer
Daunais Saul, blacksmith
Dauphinais Louis, councillor, farmer
Decelles Pierre, sexton
Demers Eusebe, blacksmith Demers François, councillor, farmer Dutilly Charles, farmer Ethier Jadus, farmer, secretary of municipality Evé Joseph, farmer Evé Miss Apolline, confectioner Fradet Edouard, farmer Gaudreau Charles, shoemaker Gendron Joseph Prudent, postmaster Girard Joseph, carriagemaker Girouard Gédéon, councillor, farmer Girouard Léon, farmer Ground Leon, narmer Godet J. B., butcher and farmer Guilbert Pierre, farmer Langevin Eugène, blacksmith Langevin Joseph, farmer Lapierre Norbert, farmer

Lapointe Augustin, farmer Lapointe Joseph, farmer Larivière Edouard & Pierre, blacksmiths smiths Leblanc Michel, commission merchant Leblanc Paul, farmer Massé Christopher, farmer Mathieu Edouard, mayor, farmer

Ménard George, farmer Monet rev. Octave, R. catholic Moussette Joseph, farmer Phaneuf François, councillor, farmer Phaneuf Louis, farmer

Régnier Ephraim, grist milli Richard Jean Marie, farmer Richard Joseph, farmer

Richard Miss Sympharose, school Roch Michel, laborer Rodier Jacques, farmer Rodier Jean, farmer Rouleau Clément, farmer Sansoucy Pierre, jun., farmer Sansoucy Pierre, sen., farmer Sasseville François, farmer St Jean Jean Baptiste, farmer Thivierge Jean Baptiste

ST BARTHELEMY -- A village! in HE MARTHELLENTY — A vilage in the parish of the same name, seigniory of York, fiefs Du Sablé a d l'etit iruneau, county of Berthi-r, district of Richelieu. This village possesses a good flour and umber trade. Distant from Les Rigolets, a landing of the Montreal and Three Rivers steamers, 3 miles, from Berthier 10 miles, from Montreal 55 miles; fares from Les Rigolets to Montreal \$1 and 40c. Mail daily. Population about \$50.

Adam Joseph, school commissioner.

Allard Maxime, miller
Allard Mrs. Emille, wid Isidore, temperance boarding house
Archambault rev. Urgèle, R. catholic

Aubin Miss Sophie, school teacher Ayot Euchariste, farmer Ayot Joseph, farmer
Ayot Joseph, farmer
Barette Edmond, saddler
Barette Edouard, jun., shoemaker
Barette Edouard, sen., wheelwright
Barette Lazare, road inspector, farmer

Barette Louis, mayor, warden and farmer

farmer
Beaupré François, J.P., farmer
Belland Edouard, J.P., commissioner of
small causes, farmer
Bérard Dosithé, carpenter
Bérard Ludger, road inspector, farmer
Bernèche Joseph, J.P., farmer
Bernèche Norbert, school commissioner,
farmer

Bibaud Alfred, shoemaker Boucher Léon, blacksmith Brisset Pierre, farmer and grist miller Brisset Pierre, farmer and grist miller Brunet Octave, storekeeper Brunet Olivier, jun., carpenter Caron Norbert, blacksmith Contois Cyrille, farmer Contois Israël, commissioner of small

Contois Israet, commissioner of a causes, farmer Contois Pierre, councillor, farmer Denis André, blacksmith Desjardins Léon, carriagemaker Désy Rémi, councillor, farmer Drinville Norbert, M.D. Dudemain Miss Tharsile, school teacher Dumontier Flavien, councillor, farmer Dumontier Pierre, farmer

Farly François, farmer Farly Frs. X., J.P., farmer Fauteux major Isaie, J.P., postmaster, commissioner of small causes, store-

Fleury Jean Baptiste, trader Gagnon David, farmer Gauthier lieut. col. Amable, architect Gauthier Oscar, carpenter Gravel Rémi, shoemaker

Grégoire François, farmer Grégoire François, road inspector, Grignon Pierre

Hamelin Edouard, commissioner of small causes, storekeeper and mill

Houde Adolphe, notary and trader Hubert David, farmer Hubert Louis, farmer Jacques Elzéar, carriagemaker Jacques Euchariste, councillor, farmer Jacques Lactance, blacksmith

from Ste pulation Jallet Luc, farmer Jallet Michel, farmer Ladouceur Norbert, wheelwright Laferrière Joseph, Jun., shoemaker Laferrière Olivier, carpenter Lafontaine Théophile, school com sioner, farmer Lagacé Mrs. Célina, school teacher Lagacé Philippe, shoemaker Laurandeau captain Frs. X., farmer Lheureux Séraphin, chairman of school, road inspector Mailloux Elie, farmer Marcoux Denis, carpenter Marcoux Félix, carpenter Marcoux Prosper, school teacher Mayer Joseph, tanner Michaud Louis, blacksmith Moreau Henri, plasterer Moreau Joseph, plasterer O'Neil Charles, carpenter O'Neil Mrs. Clara, school teacher Paquin Honoré, school teacher Paquin Napoléon, school teacher Paquin Napotéon, school teacher Pepin Charles, carpenter Pinard Cyprien, secretary-treasurer of schools, storekeeper Rocheleau Antoine, farmer Rouleau Dieudonné, baker Rouleau Dieudonné, baker Rouleau François Ephraim, notary, secretary-treasurer of council Rouleau François, notary, clerk Com-missioners court and to receive affidavits Savoie Ambroise Savoie Isaïe, school commissioner, farmer Héroux Zéphirin, farmer Savoie Israël, sexton Sempère Delphis, shoemaker Sévigny Charles, J.P., commissioner of small causes small causes Sévigny Denis, farmer Sévigny George, bailiff, farmer Sylvestre Pierre A., councillor, farmer Sylvestre Pierre G., councillor, farmer Trudel Joseph, farmer

ST BASILE—A small village and parish in rear of Cap Santé, seigniories of Auteuil and Jacques Cartler, count, of Portaeuf, district of Quebec. The parish was erected in the year 1857 Distant from Cap Santé 9 miles, from Quebec 35 miles. Popuation about 300.

Bedard Nazaire, baker Blondeau Théophile, blacksmith Carpentier Louis, inspector and land Carpentier Louis, storekeeper Cauchy Antoine, notary
Clark rev. George P., R. catholic
Collet Hercule, storekeeper, deputy
coroner, secretary-treasurer of municipality and school Collet Ulric Coriveau Elie, miller Délorge Charles, M.D. Derome Joseph, storekeeper Déry Henry, miller Durand Louis, commissioner of small causes Fiset Jean, carpenter Germain Boniface, baker Germain Eustache, commissioner of small causes Germain Ferdinand, trader Germain Joseph, J.P., farmer Germain Onésime, tinsmith Godin Louis, trader Godin Louis, trader
Hady George, carpenter
Jobin Gabriel, postmaster
Jobin Pierre, trader
Laberge Pierre, wheelwright
Lamothe Ferdinand wheelwright Latulippe André, blacksmith

Leclaire Ludger, wheelwright Leclaire Victor, wheelwright Lefebvre Barthelemy, blacksmith Marcotte Elie, mason Marcotte Eustache, shoemaker Marcotte Norbert, storekeeper marcotte Norbert, storekeeper Morisset Godefroy, wheelwright Motard François H., mayor, farmer Patient George, trader Piché J. Bte., miller Piché Joseph, inspector Piché Samuel, shoemaker Piché Victor, mason Richard Mrs. Gabriel, school teacher

ST BEATRIX-A small village in the THE ATTERIAN DESCRIPTION OF THE ATTERIOR OF T

Bazinet Joseph, councillor, farmer Beaudry Miss Exérine, school teacher Beaudry Stanislas, farmer Beaupre François, farmer BLANCHARD REV. OLYMPE, R. catholic Dalphon Joseph, farmer Dehais Miss Sophie, school teacher Desrochers Miss Eloise, school teacher Flammand Joachim, mayor, farmer and saw mill owner Saw Initi Owiel Forget Joseph, farmer Goyet Léon, councillor, farmer Grenier Michel, school commissioner,

farmer

Joly Maxime, councillor, farmer Ladouceur Norbert, farmer Ladouceur Pierre, farmer Lafortune Jean Baptiste, farmer Langlois dit Lachapelle Louis, chairman of schools, farmer Latendresse Pierre, farmer Lavigne Urgèle, councillor, farmer Lemire Godefroy, blacksmith Lemire Godefroy, postmaster, secretary-treasurer of council, mail carrier and Lepage Eusèbe, councillor, farmer

mer Marion Desiré, farmer Mirault Joseph, jun., secretary-trea-surer of schools, farmer and sawyer Mireault Joseph, sen., school commissioner, farmer
Parent François, farmer
Riopel Gilbert, shoemaker and trader
Vertefeuille Maxime, school commissioner, farmer Vincent Joseph, farmer

ST BENOIT—A village and parish in the seigniory and county of Two Moun-tains, district of Terrebone. The parish was erected in the year 18:1. Distant from Sts Scholastique 8 miles, from St Entache 13 miles, from Rigaud 15 miles, from Moutreal 33 miles, Mail daily-Pepulation about 250. Brazeau Paul, bailiff

Cataford William, laborer Caty Jean Baptiste, farmer Charbonneau Michel, carpenter Chartier dit Robert Gilbert, hotelkeeper Chartrand Dominique, storekeeper Chartrand Joseph Clairmont Jérémie, carpenter Dubreuil Etienne Dumouchel Mrs. Hercule, wid Dumouchel lieutenant colonel Léandre, M.D., senator Girouard Mrs. Emilie, wid Guernon Gerard, M.D.

Latulippe Basile, carpenter Laviolette Alfred, carpenter Lemaire Ernest, postmaster Lemaire hon. Félix Hyacinthe, M.L.C. notary, agent of seigniory
Masson Damien, J.P., commissioner of
small causes, secretary-treasurer of municipality and schools and store-Ménard Pierre, laborer Prévost Augustin, farmer Proulx Basile, carpenter
Proulx dit Clément Jean Bte., farmer
Proulx dit Clément Michel, laborer
St Martin Joseph, laborer TASSE REV. MAXIMILIEN, R. catho-Tranche Félix, carpenter Vien Pierre, leader of parish choir Watts James, jun., storekeeper Watts William, law student

Hospice Youville, by Sœurs Grises

Laframboise Jean Baptiste, butcher Lanthier William, blacksmith

ST BERNARD—A village in the seig-niories of St Etienne and Lauzon, county of Dorchester, district of Beauce. A local lumber business is carried on here. Dis-tant from St Marie de Beauce 10 miles, from St Henri, a station of the Grand Trunk railway, 18 miles, from Quebee 30 miles. Mail weekly. Population about 600.

Cl Cl Cl Cl Di Di El Gi Gi

Jo: La La La Le Le Le Ph Riv

Sal f Sal Tui Vie

*S'
in
w
Ti
th
of
in
w
la
D
Ti
G
tr
ti

Bell

Bire

Bou

Car

rε

Beaulieu Joseph, shoemaker Bellavance Pierre, councillor Bilodeau Etienne, joiner Bilodeau Mathieu, joiner Bilodeau Thomas, school commissioner Binet Henri, miller Blouin Antoine, blacksmith Blouin Hubert, joiner Boissonnault Henri, grist and saw mill BOURASSA REV. JOSEPH, R.catholic Côté Pierre, farmer Couture Joseph, farmer Couture Joseph, saw mill Derouin Narcisse, farmer Dion Thomas, councillor Loyer Pierre, school commissioner, far-Drapeau Etienne, school comm Drapeau Pierre, millwright Duclos Antoine, councillor, farmer Faucher Mrs. Paul, milliner Filion Charles, shoemaker Filion Joseph, joiner Filion Mrs., wid Théodore, milliner Fontaine André, school commissioner Foucher Louis, farmer Gagnon Edouard, tanner Garon Cyprien, farmer Genest Cyrille, mayor, farmer Giroux Michel, jun., shoemaker Giroux Michel, sen., cooper Goulet Louis, farmer Grégoire George, farmer Guay Pierre, farmer Isoire Hubert, jun., shoemaker Isoire Hubert, sen., wheelwright Laflamme Jean, mason Laflamme Paul, mason, farmer Landry Amable, storekeeper Larochelle Antoine, farmer Larochelle François, farmer Laverrière Jean, jun., farmer Laverrière Jean, sen. Lefebvre Edouard, farmer Lheureux Miss Luce, milliner Lheureux Miss Luce, milliner Marceau François, carpenter McVeaty William, saw mill Moore Ferdinand, storekeeper Morin Augustin, wheelwright Morin François, blacksmith Nadeau David, storekeeper

Octeau François, blacksmith

Plante Pierre, postmaster, notary and

secretary-treasurer of schools

Octeau Irénée, blacksmith

Pomerleau Jean, farmer Racine Pierre, blacksmith

Rhéaume Jacques, farmer Roy Edouard, councillor

Roy François, councillor

Roy Marcel, carpenter Roy Miss Desmerise, milliner

Roy Mrs. Augustin, milliner

Thibaudeau Jean, miller

Vallée Agapit, blacksmith

Brouillard Norbert, laborer

Caya Miss Adeline, school teacher Champague Laurent, laborer Champague Cléophas, trader

Charest Joseph, laborer Côté Joseph, laborer Désaulaiers rev. Alexis, R. catholic

Désaulaiers rev. Elie, R. catholic

Durand Gédéon, shoemaker

Elie Edouard, blacksmith

Gaucher Damase, laborer Gaucher Joseph, laborer

Laramée Isate, laborer Lasalle Irénée, blacksmith

Leblanc Augustin, architect

Letendre Basile, farmer Letendre Joseph, farmer Neveux Cuthbert, farmer Plante Jean Baptiste, farmer

Rivard Théodore, notary, secretary-treasurer of municipality

Salois Olivier, postmaster, mayor and

*STBONIFACE--A village and parish

Joyal Noël, laborer Laforest Onésime, carpenter Landrigau Augustin, laborer

farmer

Salois Pierre, farmer

Vien André, laborer

Turcot Armand

Turgeon Pierre, farmer

Royer Prudent, school commissioner

Turgeon Jean, school commissioner,

Maillancour Joseph, councillor Vaillancour Louis, farmer Vaillancour Miss Marceline, milliner

ST BONAVENTURE D'UPTON A BUNAVENTURE BUPTON

A rising village in the township of Upton, county of Drummond. Distant from
Drummondville East 18 miles, from St.
Hyacinthe, a station of the Grand Trunk
rallway. 30 miles, Mail bi-weekly.
Population about 290.

Roy George, farmer

rs Grises e, butcher nith

ROVINCE OF

nthe, M.L.C. umissioner of -treasurer of s and store.

te., farmer laborer N, R. catho-

h choir per

e in the seiguzon, county uce. A local here. Dishere. Dis-ice 10 miles, f the Grand in Quebec 30 lation about

nmissioner

d saw mill R.catholic

missioner urmer

issioner

of small causes Bellemare Damase, appraiser Bellemare Eusèbe, councillor, farmer Biron Adolphe, joiner Biron Joseph H., notary, secretary-trea-surer of municipality

Bois Firmin, farmer Boucher Calixte, councillor, farmer Bourbeau Miss Alzire, school teacher Comeau rev. Dosithé, R. catholic Caron Onésime, bailiff

Bellemare Célestin, J.P., commissioner

*The post office is called Shawenegan.

DESAULNIER MAJOR JOS., mayor,

prefect of the county, postmaster, storekeeper, president of school Dufresne Jean B., joiner Flageole Adolphe, baker Gélinas Charles, bailiff, shoemaker Gélinas captain Joseph, trader Gélinas Louis, farmer Gélinas Paul, storekeeper Gélinas Thomas, joiner Gigtére Joseph L., M.D. Jarbeau Charles, baker Lafrenière Narcisse, school commis-

Lambert Augustin, J.P., school commissioner

Lamy Luc, councillor, farmer Laperrière Antoine, blacksmith Laperrière Jean Baptiste, shoemaker Lesage Majorique, carriagemaker Lesard Adolphe, blacksmith Lord Emmanuel, road inspector Rousseau Arthur, second slide master Rousseau François, first slide master St Onge Hilaire, commissioner of small causes

STE BRIGIDE—A village and parish in the seiguiory of Monnoir, county and district of Therville. The parish was erected in the year 1847. A company is in operation here manufacturing peat. This is a station of the Stanstead, Shefart ford and Chambly railway. Distant from Farnham 6 miles, from St. Grégoire 6 miles, from Montreal 34 miles, Mail daily. Population about 490.

Arbec Damase, school commissioner Bazinet Pierre, potash maker Bellhumeur Charles, M.D. Benjamin Flavien, carriagemaker Benjamin Noël, councillor Brouillet Louis, brickmaker Brouillet Michel, blacksmith Daignault Isaïe, of Jourdain & Daig-

Desrochers Paul, school commissioner Dextraze ensign Alfred, farmer Dextraze Eusebe, farmer Donnelly Charles, laborer Donnelly William, councillor, black-Drogue François, joiner Drogue Jacques

Forand Dominique, engineer Gaucher Jean Baptiste, joiner Germain rev. J. E., R. catholic Gervais Mathias, sexton ST HON IF ACE.—A village and parish near of 8t ctione, toweship of Shawenegan, county of 8t Maurice, district of Three Rivers. The parish was erected in the year 1859. It contains grist, saw and other mills. It is noted for a large trade in lumber. The picture-sque Falls of Shawenegan net 4 miles distant from the Village. Indians formerly settled here. Distant from St. Ettenne 6 miles, from Three Rivers, opposite a station of the trad of miles, I way. Zimles, from Montreal 6T miles, I way. Giroux Moïse, blacksmith Guillet Paul, hotelkeeper Jourdain & Daignault, saw mill Jourdain Octave, of Jourdain & Daig-

Lafont David, storekeeper Lamarche Guillaume, secretary-trea-surer municipality, storekeeper Lamoureux Joseph, councillor Lareau Michel, hotelkeeper

Lânier Joseph Lemaire Chs., hotelkeeper and trader Lhomme Joseph, councillor, farmer Marcoux lieut. Marcel, J.P. McBridge Dennis, blacksmith McGuire Bernard, stationmaster G.T.R. McRorey Peter, school commissioner Menard Joseph, innkeeper Messier Elie, shoemaker

Mesurier Stanislas, carriagemaker Monet Guillaume, notary, commission-genings Thomas, farmer Jennings Thomas, farmer er to receive affidavits

Delphos rev. Alexis, S.L.A., R. catholic Murray captain William, J.P., post-Désaulniers Alexis, storekeeper master, county warden, mayor, commissioner of small causes and to receive affidavits Nadeau Ambroise, school commissioner,

farmer Nadeau Louis, school commissioner, farmer

Paquet Joseph, baker Paquin Charles, laborer Paradis C. H. S., school teacher Pearson William, J.P. Read James, councillor, farmer Southier Damase, shoemaker Steben Pierre, storekeeper St Onge François Xavier, stonecutter Tétrault François, councillor Trudeau Louis, carpenter

STE. BRIGITTE DE LAVAL-A village and parish in the seigniory of Beaupré, county of Montmorency, dis-trict of Quebec The parish was erected in the year 1833. Distant from Quebec 15 miles. Mail bi-weekly. Population about 700.

Auclair Louis, farmer Barbeau Jean, farmer Bedard Ferdinand, mayor, farmer Bedard, François, farmer Bertrand Joseph, farmer Bolan Michael, farmer Bolan John, jun., farmer Bolan John, sen., farmer Boyland Patrick, farmer Brindamour Honore Brindamour Joseph, jun., farmer Brindamour Joseph, sen., farmer Brooks James, farmer Brophy John, farmer Brown Modeste, farmer Brown Modeste, narmer Brown William, farmer Carroll Mrs. Ann, wid William Carroll Patrick, farmer Clavet Joseph, farmer Clavet Louis, farmer Coccoran Michael, laborer Dawson Jeremiah, farmer Dawson John Philippe, farmer Dawson John William, farmer Dawson Michael, farmer Dawson Patrick, farmer Dawson Patrick Philippe, farmer Dawson Thomas, farmer Dawson William, farmer Dawson William James, farmer Doherty James, farmer Drapeau Alexandre, farmer Drapeau Joseph, farmer Duffy Michael, farmer Daggan Lawrence, farmer Duggan Patrick, farmer Fardey Mrs. Mary, wid John Flemming Nicholas, farmer Fortier Ambroise, jun., farmer Fortier Ambroise, sen., farmer Gagnon Joseph, farmer Gauthier Pierre Gauthier rev. Louis Augustin, R. ca tholic, postmaster Gibson John, farmer Gibson Mrs. Mary, wid Michael Giroux Edouard, farmer Giroux Pierre, farmer Guay Elie, farmer Guérard Jean, farmer Guérin Antoine, farm Hiafy Michael, farmer

Hurley Edward, farmer

Hurley James, farmer Jennings Mrs. Mary, wid Thomas

*The post office is called Laval,

0:

Fou Gar

Gire

Gra

01

Gra

ge

OW

Lefel

Lema

Morin

Morin

Pan mill

Ricar Rouss

Sauvs

ST C

in re Jacqu of La bault

neuf. from Popu

Bédard

Duches J.P.,

Gauvin

Hardy

sion Larpin

Malone

clerk

Ninteau

O'Grad

Jennings William, farmer Jolin Charles, farmer Jolin Charles, farmer Jolin Etienne, farmer Kenney John, farmer Kenney William, farmer Keough John, farmer Keough Matthew, farmer Lacombe Antoine, jun., farmer Lacombe Antoine, sen., farmer Lamothe André, farmer Lary Patrick, farmer Latulippe Michel, farmer Lépine Joseph, farmer Lépine Nicolas, farmer Malone John, farmer Marquis François, farmer Matte Augustin, farmer McCarthy William, farmer McDonald Edward, farmer McDonald John, farmer McDonald John, farmer McEnley Bernard, farmer Moore James, farmer Mullen Philip, farmer Nicholson John, farmer Nicholson William, farmer O'Brien John, farmer O'Neil John, farmer O'Neil Owen, farmer Paschal Pierre, farmer Ruschai Fierre, larmer Quigley John, laborer Rae Michael, farmer Ryan John, farmer Ryan Timothy, farmer Sanschagrin Pierre, farmer Servan Élzéar, farme Shortell John, farmer Thibault Louis, farmer Thomassin Antoine, farmer Thomassin Célestin, farmer Thomassin Mrs. Marie, wid Charles Trudel Augustin, farmer Turgeon Abraham, farmer Turney Jeremiah, farmer Vallée Jean, farmer Verret George, farmer Verret Jean, farmer Verret Prisque, farmer Walsh Mrs. Ann, wid John Whelan Luke, farmer Whelan Martin, farmer Whelan Miss Mary, school teacher Whelan Patrick, farmer

STE BRIGITTE DES SAULTS—
A village and parish on the river Nicolet, seigmiories of Courval and Nicolet, and part of the township of Wendover, county of Nicolet, district of Three Rivers. The parish was erected in the year 1863. Distant from St Zephtrin 9 miles, from St Monique 12 miles, from three Rivers, opposite a sattion of the Grand Trank railway, 39 miles, coun Courread of miles. Mail weekly. Population about 150.

Blanchet Olivier, road inspector Chassé Joseph, mayor Côté Félix, councillor Helen Daniel, councillor Jutras François, road inspector Jutras Joachim, boarding house Lafont David, road inspector Lambert Joseph, road inspector Lavallée Isaie, councillor O'Mara John, councillor O'Mara Thomas, councillor Purtell John, J.P. Rivet Narcisse, postmaster, secretary-treasurer of municipality, general

storekeeper Shaughnessy William, councillor Smith Joseph Adolphe, M.D. SMITH REV. ALFRED, R. catholic White Patrick, J.P.

* ST BRUNO—A village and parish in the seigniory of Montarville, county of Chambly, district of Montreal. The parish was erected in the year 1846. It contains several gritand saw mills. Dista: throm the 8t Bruno station of the Grand Frunk railway, I mile, from 8t fluber 6 miles, from Montreal 16 miles. Mail daily. I opulation about 300.

Benoit Adolphe, bailiff, hotelkeeper Berthiaume F. X. N., notary, secretary-treasurer of municipality, clerk Commissioners court

Boissy Antoine, farmer Boucher de Grosbois Tancrède, M.D. Brodeur Janvier, tanner Brodeur Désiré, school teacher Brunel Isidore, baker Chagnon Jérémie, farmer Champeau Joseph O., notary Daigneau Basile, J.P. Delude Jérèmie, blacksmith Gagnon Joseph, baker Gosselin Ferdinand, saw mill Grix Solomon, J.P., councillos Hébert Isidore, trader and baker Huot Louis, butcher Hurtubise Antoine D., judge Commissioners court

Jodoin Augustin, bailiff Jodoin Cyrille, farmer Laporte Norbert, commissioner Laporte Nobert, commissioner
Leduc Joseph O., J.P., mayor
Lussier Joseph, J.P.,
Ménard François, J.P., councillor
Monjeau Henri, joiner
Monjeau Louis, J.P., councillor
Paré Alexis P., J.P., notary, post-

master Petit Eusèbe, blacksmith Piette rev. Maxime, R. catholic Proteau André, judge Commissioners

Provost Michel, blacksmith Robert Alexandre, joiner and trader Robert Pierre, sen., joiner Robert Siraphin, shoemaker Sauriol Timothé, M.D., secretary-trea-surer of schools

Tremblay Alexis, J.P., councillor

†ST BRUNO STATION-A small

CANADIAN EXPRESS CO. FITZGIBBON GERALD, station mas ter and telegraph agent Massé Ambroise, farmer Monjeau Abraham, farmer MONTREAL TELEGRAPH CO., Gerald FitzGibbon, agent

1 ST CAJETAN—A village and parish in the township of Armagh, county of Rel-lechases, district of Montmagny. It contains several saw mills, and has a large number trude. Distant from St Thoms, the chef-lieu of the district, 23 miles, from St Valier, a station of the Grand Trunk railway, 24 miles, from St Michel, the county town, 32 miles, from Quebec 69 miles, Mail bi-weekly. Population about 300,

Audet Pierre, farmer Bélanger Jacob storekeeper, farmer Blais C., councillor, farmer Boissonnault Prudent, councillor, far-

* Formerly called Boucherville station. † The post office is at St Bruno village. t The post office is called Armagh.

Brousseau Ferdinand, mayor, store. keeper and farmer Coriveau Honoré, school commissioner, farmer Fournier Guillaume, farmer Gagnon Antoine, councillor, farmer

agnon Narcisse, school commis-Goulet Hubert, storekeeper and black-

smith Jolin Augustin, councillor, farmer Langlois Eustache, school commis-sioner, farmer Langlois Isidore, farmer

Marçeau Antoine, farmer Morin Joseph, grist and saw mill Noël Louis, councillor, chairman of schools and farmer Noël Louis J., councillor, farmer

Plante Anselme, carpenter grist and saw mill Plante François, secretary-treasurer of

municipality Rochefort Richard, joiner

Roy André, farmer Roy Chrysologue, J.P., secretary-trea-surer of schools, storekeeper and farmer Roy Jean, farmer Roy Octave, saw mill and farmer Ruel Louis, saw mill and farmer

Théberge François, grist, saw mill and farmer Théberge Guillaume, carpenter Théberge Xavier, storekeeper and far-

Thivierge Xavier, councillor, farmer Turgeon Charles, farmer Turgeon George, farmer Turgeon Régis, farmer

ST CAMILLE—A small village in the parish and township of the same name, county of Wolfe, district of 8t Francis. Distant from South Ham 7 miles, from Danville, a station of the Grand Trunk railway, 18 miles, Mail bi-weekly. Population about 109.

Boisclair Louis, farmer Charest rev. Venant, R. catholic Côté Joseph, farmer CRÉPEAU GUILLAUME, general store

Désilets Louis, farmer Durning James, farmer Dusault Ovide, miller Godbout Jean Baptiste, farmer Lafeuillade Napoléon, carriagemaker Lemay Télesphore, storekeeper Lemay Télesphore, storekeeper Longral James, farmer Martel Joseph, brickmaker Millet Mrs. Léocadie, wid Flavien, postmaster, storekeeper Miquelon J. Z. C., J.P., mayor Paquin Gonzague, blacksmith St Jean François Xavier, secretary-

treasurer of town, nip

STE CANUT—A small village in the parish of the same name, seigniory and county of Two Mountains, district of Terreboune. Distant from Ste Scholas-tique 44 miles, from Montreal 39 miles, fare from Ste Scholastique by stage to Montreal 8-1.25. Mail tri-weekly.

Mackereth John, postmaster

ST CASIMIR—A thriving village on the river Ste Anne, in rear of the vil-lage of Ste Anne de la Pérade, seigniory of Burnett, district of Quebec, county of Portneuf. It prossesses large saw and grist mills, and a considerable trade in lumber. Distant from Ste Anne 29 miles, from Three Rivers 36 miles, from Quebec 61 miles. Mail tri-weekly. Popu-lation about 350.

owner

ayor, store ol commis

LOVINCE OF

or, farmer commis-

r and black farmer ol commis-

w mill hairman of grist and

treasurer of etary-treareeper and

mer v mill and

r and farfarmer

village in the same Ham n of the

general

maker

Plavien. retary-

in the

ne viltrade PopuAuger Miss Célina, school teacher Reardet Octave, blacksmith Bélarger Joseph, school commissioner Bélarger Tiburce, J.P., secretary of

Douvile Edmond, shoemaker Dufresne François X., miller and mill-

Dusablen Alexandre, road inspector Dussault Louis, blacksmith FILTEAU CAPTAIN JOSEPH O., general store

ournier Hégésippe, clerk Fournier Nazaire, shoemaker, bailiff Garneau Jean, school teacher Gauthier Louis, councillor Gervais Joseph, storekeeper Gingras François X., storekeeper Giroux Alfred, architect Giroux Alphonse, shoemaker Giroux Eugène, carver Godin Félix, joiner Grandbois Adolphe Casimir, bridge

Grandbois Moïse, appraiser GRANDBOIS PIERRE H., mayor, general store, saw and grist mill Grégoire Onésime, appraiser

GUERTIN REV. JEAN, R. catholic HANEY JAMES, notary and secretary-Hardy Bénoni, blacksmith Lachance Alexis, mason Lachance Emile, mason Lachance Léandre, mason

Langlois Eugéne, councillor Lebœuf Joseph, trader Lef ebvre Aimé, joiner Lefebvre Israël, joiner Lemay Narcisse, councillor, carpenter Lépine Hubert, tanner Léveillé Alfred, butcher and trader Morin captain Edouard, notary Morin Paschal, foreman Pan Narcisse, J.P., postmaster, saw

Ricard Joseph, land owner Rousseau Louis, M.D. Sauvageau Eusche, cabinetmaker St Germain Ephrem, cooper St Germain Pierre, baker essier Amédée, trader and inspector Tessier George, school commissioner Tessier Hubert, wheelwright Tessier Olivier, roofer Trottier Joseph, joiner

ST CATHERINE-A small village ST CATHLERING—A small village in rear of 8t Augustin, on the river Jacques Cartler, within a short distance of Lake St Joseph, seigniory of Fossam-bauit, district of Quebec, county of Fort-neaf. Distant from 8t Augustin 12 miles, from Quebec 25 miles. Mail bi-weekly. Population about 150.

Bédard Pierre, blacksmith Boucher Louis, miller Carroll Michael, storekeeper Doherty rev. P. J., vicar, R. catholic Duchesnay hon. Antoine Juchereau, J.P., senator Gauvin Joseph, blacksmith Hardy Fréderic, joiner Henchy Michael, J.P., school commis-sioner, councillor Larpinière Amiot, trader, blacksmith Maloney captain Joseph, postmaster. clerk of Commissioners court

Ninteau Claude, commissioner of small

O'Grady rev. John, R. catholic

O'Sullivan Henry, surveyor O'Sullivan John, surveyor White Patrick, J.P., mayor

ST CELESTIN—A village in the seign-tonies of Godefroy and Roquetallude, district of Three Rivers, country of Nicolet. There is a station of the Grand Frunk rail-way a mile from the village. Distant from St Gregoire 5 miles, from Three Rivers 2 miles, Mail tr-weezly. Popu-

Academy of the Nuns of L'Assomption Arseneau Louis, mason Barbeau Mrs. Mary, general store Bedard Isaac, saw mill Béliveau Adolphe, road inspector Béliveau Adolphe, road inspector Béliveau Calixte, road inspector Béliveau David, J.P. Béliveau Gédéon, shoemaker Béliveau George, of Poirier & Béliveau Béliveau Papin A., road inspector Béliveau Théophile, councillor, carpen-Bergeron Ambroise, councillor

Bergeron Jean, flour and saw mill Bourbeau François, councillor Bourgeois François, road inspector Brault François, mason Clough Benj. F., J.P., mill owner Cyr Cyrille, shoemaker Daneau Octave, shoemaker Denison Patrick, farmer Désilets Amédée, road inspector Désilets Gameliste, grocer Devoy Thomas, storckeeper, saw mill HART MRS. AARON MOSES, dry goods, groceries, provisions and hard-Hébert Antoine, blacksmith

Hêon Félix Edouard, general store and boarding house HOUDE CAPTAIN CHARLES EDOU-ARD, J.P., mayor, postmaster, store-

Houde Louis A., blacksmith and bailiff HOULE LIEUTENANT ADOLPHE ODILON, notary public, secretary of

municipality Jentesse Zoël, road inspector Labarre Louis, carpenter Leblanc Mrs. Reine, wid J. A., general store

Leclair Edouard, foreman Marquis rev. J. Calixte, R. catholic Metivier Joseph, blacksmith Métivier Pierre, road inspector Metwer Fierre, road inspector Pellerin Augustin, carpenter Pellerin Pierre, councillor Pellerin Stanislas, road inspector Plourde Léon, road inspector Poirier & Béliveau, saw mill Poirier Charles, of Poirier & Béliveau Poirier Cyrille, road inspector Poirier Ludger, road inspector Poirier Pantaleon, road inspector Poirier Pierre, saw mill Poirier Raphael, butcher Pratt Pierre, blacksmith, wheelwright RAICHE REV AMABLE E., R. ca-

René Aimé, baker and grocer Richard Charles, J.P. Robitaille Joseph, machinist Thibaudeau Alfred, carpenter Tourigny Pierre, farmer Trudel & Trudel, blacksmiths Turcot Hercule, butcher Vigneau Ludger, carter Vigneau Benjamin, M.D.

ST CESAIRE — A town on the river Yamaska, seigniory of Yamaska, county of Rouville, district of St Hyacinthe. An or KONYINE, districtor St Hyacinthe. An important market is open here every Saturday. A large trade is done in grain, flour, dairy produce, horses and horned eattle. The river passing through the purish affords excellent water power. St Césure contains large saw grist, fulling and carriing malls, an extensive hoof and shoe Gesuire contains large saw, grist, fullinguad carding mills, an extensive boot and shoe nanunatory, two foundries a mowing measurated, two fundries a moving measurated, two fundries and moving measurated. There is an observatory, with powerful fele-copes, A complete nuseum of Zoologoal and mineral specimens of the country, well worthy the attention of naturalists, is here. The Starstead, Shefford and Chambly railway is expected to pass through the town. This is expected to pass through the fown. This surface will greatly increase its trade. Distant from West Farnham, the junction of the Stanstead, Shefford and Chambly and South Eastern Counties Junction railway, or miles, from Chambly Is miles, fare by boat 40c.; from Montreal 38 miles. Mail daily. Population about 2000.

Alixe Jérémie, trader Archambault Ambroise, carpenter Archambault Jacques, storekeeper Arpin Edouard, shoemaker Beaudry Abraham, storekeeper Beaudry rev. Maurice, R. catholic Beaudry rev. Maurice, R. catho Beauregard Joseph, farmer Beauvais Jean Baptiste, farmer Bedard Pierre, laborer Benoit Cleophas, storekeeper BENOIT ELIE, foundry and machine

shop Benoit Godefroy, blacksmith Benoit Joseph, laborer Bertrand Joseph, farmer Blais Joseph, farmer Bourque Joseph, laborer Boyer Jean Baptiste, laborer Brouillet Jean Baptiste, farmer
CARDEN WILLIAM, J.P., court commissioner and agent for Liverpool
and London and Globe Insurance Co.

Chabot François, bailtif' Chabot Treffic, innkeeper Chaffers hon. William Henry, senator, Codere Miss Malvina, school teacher

College of Ste Croix, frère Stanislas, superior

Superior
Crépeau Jacques, laborer
CREVIER JOSEPH ALEXANDRB,
M.D., botanist and naturalist
DAVIGNON WOLFRED, notary, music DELAGE JEAN BAPTISTE, school

inspector for the district of St Hya-Denis & Gigault, druggists and grocers Denis & Gigault, druggists and grocers Denis Pierre, of Denis & Gigault Désautels Jacques, farmer Desautels Jacques, farmer Desautels Jean Baptiste, storekeeper Doherty Michael Jerry, storekeeper Dorval Alphonse, M.D. Dorval Cajetan, postmaster, store-

keeper, court commissioner Dorval François Xavier, shoemaker Dubé Mrs. Mathilde, wid Pierre

Forand Pierre, farmer FOURNIER JAMES, saddler and car-Fréchet Amédée, of Fréchet & Brother

Fréchet & Brother, foundry Fréchet Isaïe, of Fréchet & Brother Frégeau Jean Baptiste, farmer Frégeau Louis, photographer Gaboury Joseph Elie, notary Gaouet Jean B., tanner Garand Jean Baptiste, blacksmith Garceau François, jun., tinsmith Garceau François, sen., tinsmith Gauthier Edouard innkeeper

0

Ma Mc Mc Mc Mc Mc Mc

Mo Pa Pa Pel Pie Pla Pla

Pot Pot Pro Rhe Ric Ric Ric Roy Sine Smi

St. Pi St. Tru Tru Tur

Belli

Brau

ma

Ledu Ména

Messi

Messi

Messi

Moqui

Thiba

Germain Jérôme, storekeeper Gigault Charles, of Denis & Gigault GIGAULT GEORGE AUGUSTE, no tary, official assignee for Rouville county

Gigault Pierre, innkeeper Grenier Siméon, shoemaker Grisé Alphonse, storekeeper Grisé Charles, storekeeper GUERTIN JOSEPH FREDERIC, M.D.

physician and surgeon Hamel Abraham, farmer Hamel François, farmer Harnois François, laborer Lubert Mrs. Rose de Lima, wid An-selme, milliner Jalbert Miss Marie, milliner

Jahoert Miss Marie, miliner Jodoin Aimé, carpenter Labonté Godefroy, shoemaker Lacaillade Emmanuel, saddler Lague Joseph, of Papineau & Lague Lague & Papineau, mill owners Lamoureux Mrs. Josephte, wid Jean Bte. LANGELLIER VICTOR, councillor, saddler

sadder Lebœuf Isidore, councillor, blacksmith Ledoux Joseph, laborer Ledoux Pierre, jun., laborer Lemaire Cyprien, innkeeper Liverpool and London and Globe Insurance Co., William Carden, agent Loiselle Toussaint, blacksmith

Lussier & Lorange, carriage makers MASSE THOMAS, storekeeper and committee auditor McCormack Arthur, of McCormack & McDonahaugh

McCormack & McDonahaugh, storekeepers McDonahaugh Barthelemy, of McCormack & McDonahaugh

Mercier Joseph, laborer Montplaisir Joseph, butcher Nadeau Adolphe, carriagemaker Nadeau Hubert, bailiff, bridgekeeper Nadeau Timothé, trader, farmer Ostigay Gabriel, carpenter Papineau Abraham, of Lague & Papin-

Papineau Antoine, farmer Paradis Jacques, carriagemaker Pepin Césaire, notary and council secre-

Pepin René, storekeeper Phaneuf Ambroise, storekeeper, boot and shoe maker

PHANEUF DAMASE, councillor, storekeeper, boot and shoe manufacturer Pigeon Joseph, tailor Plamondon Jean Baptiste, councillor,

storekeeper Plamondon Jean Baptiste, storekeeper Plamondon Louis, shoemaker

Pouthier rev. sister, superioress Dames de la Presentation de Marie Provençal rev. Jos. André, R. catholic

Renaud Isaie, cooper Riendeau Narcisse, bricklayer Robinet Jean Baptiste, baker Rousseau Frs. X., tinsmith, shoemaker Sansoucy Mrs. Marie, wid Auguste,

farmer Stanislas frère, superior college of Ste

Tessier Fréderic, farmer Tessier Joseph, farmer TESSIER JOSEPH, J.P., notary, mayor

and mill owner Tétrault François, carpenter Touin Julien, storekeeper Vachon Mrs. Marguerite, wid Damase,

milliner Vernet Joseph, farmer

ST CHARLES—(Bellechasse)—A village in rear of Beaumont, seigniory of Beaumont, county of Bellechasse, district of Moutmagny. It is a station of the Grand Trunk railway. Lumber and flour form the principal trade. Montreal Telegraph Co. in an online here. Distant from Beaumont of mice, from Quebe. miles. Mall daily. Topniation about 50.

Audet Gervais, carpenter Audet Louis, carpenter Bernier Charles, jun., millwright Bernier Charles, Jun., milwright Bernier Charles, sen., millwright Bernier Cyprien, millwright Bernier Didace, miller Bernier Didace, miller Blais Jean, seignior of St Michael Blanchet Damase, blacksmith Blanchet Godefroy, bailiff Boucher Jean, & Son, storekeepers Boucher Jean, of J. Boucher & Son Roulé D. Dan, of J. Boucher & Son Boulé Damase, wheelwright Carrier Eugène, shoemaker Chabot D., dacksmith Chabot Damase, storckeeper Chabot Joseph, storckeeper Chabot Marcel H., advocate Couture Miss Julie, milliner Dollaire Pierre, trader
Dorval Clovis, blacksmith
Drolet Pierre, laborer
Dorolet Pierre, storekeeper
Dumas Miss Adéle, school teacher Fortin Miss A., school teacher Fournier Firmin, mill owner Gagnon George, blacksmith Gosselin Edmond, wheelwright Gosselin Eugène, secretary-treasurer of municipality and schools Gosselin Jean Baptiste, J.P. Gosselin Miss Catherine, storekeeper

Jolivet Elzéar, shoemaker Labrecque Etienne, shoemaker Labrie Alfred, engineer Labrie Pierre, grist mill Lapierre Louis, blacksmith Larue Swibert, notary Mailloux rev. Alexis, R. catholic Marcoux Jean, shoemaker MARTINEAU REV. DAVID, R. catho-

Hébert Damase, wheelwright

Mercier Joseph, blacksmith Montminy Joseph, postmaster MONTREAL TELEGRAPH CO., L. Turgeon, agent Nadeau Gabriel, cooper

Nadeau Laurent, carpenter Paquet Jean, sculptor Patry Jean, carpenter Pelletier Onésime, M.D. Pepin Joseph, wheelwright Picard Jean, wheelwright Plante Jean Baptiste, wheelwright Plante Joseph, wheelwright Poliquin Miss Célina, milliner Prévost Delphin, grain dealer Royer Ferdinand, storekeeper Ruby William, hotelkeeper

Ruel Hospice, mayor
Turgeon Edouard, J.P.
TURGEON LUDGER, station agent
and operator Montreal Telegraph Co.

ST CHARLES-(Notre Dame des Anges)—A village adjoining the north end of Dorchester bridge, on the St Charles river, narish of North St Roch, seigniory of Notre Dame des Anges, county and district of Quebre. Distant from Quebec 3 miles. Fopulation about 750

Anderson Wheatley Asselin Eusèbe, ship carpenter Auger Cyrille, ship carpenter

Bacquet Edouard, clerk Baril Antoine, ship carpenter Baril Louis, ship carpenter Baril Xavier, ship carpenter Barnes David, storeman Beaulieu Mrs. Joséphine, wid Jean Beaupré Etienne, painter Bélanger Charles, sculptor Bertrand Napoléon, carter Bertrand Narcisse, joiner Bois Joseph, clerk Boivin Edouard, painter Bouchard Charles, laborer Bouchard Joseph, tollkeeper Bouthillet Mrs. Elizabeth, wid Joseph Brocklesby Thomas, merchant Bureau Jean, ship carpenter Burns Thomas, servant Burns Thomas C., gardener Cantin François, tobacconist Cantin Joseph, ship builder Cantin Pierre, joiner Caron Maxime, laborer Chalifour François, ship carpenter Chalifour Joseph, stonemason Chalifour Pierre, founder Cloutier Arsène, blacksmith Cloutier Jean, joiner Courtney Mrs. Bridget, wid Thomas Courtney William, storeman Croteau Gaspard, laborer Deblois Joachim, grocer Delage Joseph, ship carpenter Dorion William, ship carpenter Derouin François, jun., ropemaker Derouin François, sen., ropemaker Dupré François, ship carpenter Duquet François, ship carpenter Fortin Joseph, shoemaker Gagné Augustin, ship carpenter Gagné Jean, ship carpenter Garneau Alexis, ship carpenter Geffard Mrs. Eléonore, wid François Gilchrist John, gardener Giroux François, ship carpenter Godier dit Bélan Hospice, laborer Goody John, ship carpenter Gosselin Mrs. Marie, wid Joseph, proprietress St. Charles hotel Grenier Jean Baptiste, ship carpenter

Gren John, ship carpenter Hanley John, rigger Hanley John, rigger Heazle William, driver Huot Jean, ship carpenter Huot Joseph, ship carpenter Huot Louis, ship carpenter Huot Louis, ship carpenter Jones Henry, lumber merchant Julien Alexis, ship carpenter Julien Divier, ship carpenter Julien Olivier, ship carpenter Labontè Gabriel Praxede, schoolmaster Lachance Ferdinand, joiner Lagacé Abraham, ship carpenter Lagacé Joseph, ship carpenter Laliberté Jean, ship carpenter Lamontagne Isaac, ship carpenter Lamontagne Joseph Auger, carter Lamontagne Julien, ship carpenter amontagne Xavier, ship carpenter Lamoontagne Aavier, sinp earpenter Langevin Jean, storeman Lapointe Alfred, ship carpenter Lapointe Nicolas, ship carpenter Lasanté Xavier, steamboat engineer Lavigne Xavier, fireman Lefebvre Pierre, ship carpenter

Lefrançois Joseph, ship carpenter Lemaitre François, boatman Lévesque Joseph, packer L'heureux Adolphe, laborer

ST C pleas Deni the n of w Cans of St of S from mer. here. of th from lation

tress Poulin Joseph, joiner roteau Louis, milkman

proprietress

Lizotte Joseph, ship carpenter

Morin Jean Baptiste, sailmaker

Rhéaume Pierre, grocer Richard Joseph, ship carpenter Richard Mrs. Mary, wid Charles Richard Simon, ship carpenter

St. Pierre Xavier, ship carpenter

weekly. Population about 200.

Bellisle Jean Baptiste, farmer

Couture Edouard, carpenter

Daignault Moïse, farmer Depetlean Jean Baptiste, farmer

Dufresne Louis Gonzague, farmer Gamache François, farmer

Lagrandeur Solomon, farmer Langlois Joseph, farmer Latrimouille Nicolas, blacksmith

Lebeau Moise, farmer Leduc Elie, miller Ménard Théophile, blacksmith

Messier François, farmer

Messier Joseph, farmer

Moquin Nazaire, farmer

Poyer Joseph, farmer St Denis Pierre, farmer

Thibault Narcisse, farmer

Messier Louis, farmer

GAUVIN LOUIS CHARLES, J.P., postmaster, farmer and general dea-

ler in dry goods, groceries, provisions, hardware, boots and shoes, ready-made clothing, &c.

Brault David, tanner Brault Julien, millwright

Couture Louis, farmer

Daignault Alexis, farmer

Welsh Pat., grocer and liquor dealer

ST CHARLES (de Stanbridge)-

A village in the township of Stan-bridge, county of Missisquoi, district of Bedford. Distant from Desrivières, a Bedford. Distant from Desrivières, a station of the Vermont Central railway, 2j miles, from Bedford 4 miles. Mail tri-

Trudel Edmond, servant

Trudel Jean, joiner

Royer Florent, ship carpenter Sinclair William, ship carpenter

Morton John, ropemaker Paradis Edmond, lumber merchant arent Pierre, ship carpenter Pelletier Isaïe, ship carpenter

Plekner Thomas, storeman Plante Joseph, laborer Plante Louis, shoemaker Portelance Miss Henriette, school mis-

Charles hotel, Mrs. M. Gosselin,

Marceau William, ship carpenter Marceau William, snip carpenter May Charles, farmer McLaughlin William, ropemaker Mercier Joseph, ship carpenter Moisan Norbert, laborer Moreau Octave, ship carpenter Moreau Octave, ship carpenter

Lortie Jean, trader

nter ter

ROVINCEOF

wid Jean

wid Joseph unt er

rpenter

h Thomas

nter

nter

rançois iter

seph, proarpenter

ıέ

polmaster

ater

ineer ter

ST CHARLES-(St Hyacinthe)-A FT CHARLES—(8t HyacInthe)—As pleasant village and parish between St Denis and St Hluire, on the south side of the magnificent river Richelleu, (the valley of which is named the Garden of Lower Canada) and opposite St Marc, seigniory of St François le Neuf, county and district of St Hyacinthe. Access by st-ambout from Montreal twice a week during summer. Montreal Telegraph Co. has an office mer. Montreal Telegraph Co. has an office of the Grant Telegraph Co. has an office of the Grant Telegraph Co. has an office from Montreal 34 miles, milway, 6 miles, from Montreal 34 miles. Malidally. Population about 800. Archambault André, carriagemaker, resides in St. Denis

Archambeault Joseph, shoemaker, resides in St. Hyacinthe
Archambault Pierre, councillor, farmer, resides in St. Denis

AUTHIER JOSEPH MIZAEL, notary and secretary-treasurer municipality Beauregard Antoine, farmer Beique Louis, innkeeper Bonin André, mason Bousquet Christophe, sen., farmer Bousquet Hyacinthe, of Brin & Bous-

quet Bousquet Jean Baptiste Côme, farmer Brin Arsène, farmer

Brin & Bousquet, mill owners Brin Joseph, jun., of Brin & Bousquet Brin Joseph, sen., J.P., farmer Brodeur Eusèbe, carpenter Brodeur François, laborer Brodeur François, laborer Brodeur François, sen., farmer Brodeur Joseph, councillor, farmer Brodeur Joseph, councillor Chicaine Léon, farmer Clément Jean Baptiste, farmer

Connell John, agent Connell Miss Eliza, school teacher

CONNELL MISS ELMIRE, operator Montreal Telegraph Co. Crevier rev. Pierre Jérémie, R. catho-

Cunningford Napoléon, laborer Daigneau Joseph, tanner Dansereau Narcisse, farmer Decreitz Pierre Paul, J.P., M.D. Decreitz Pierre Paul, J.P., M.D.
Demers Michel, carriagemaker
De St Félix Alexis, innkeeper
Ducharme Pierre, storekeeper
Dupré Damien, blacksmith
Dussault Xavier, carter and constable
DYON ALFRED, storekeeper
Emond Louis Gonzague, mayor, farmer
Foisy Antoine, sen, farmer
Fugère Jean Baptiste, carter
Gauthier Xavier, laborer
Gauthier Xavier, laborer Gauthier Xavier, laborer Geoffrion François Xavier, farmer GERVAIS NOE, teacher Model school Godet Michel, carriagemaker

Guzon Bruno, farmer Hébert Adolphe, councillor, farmer Hébert Louis, shoemaker HÉBERT ODILLE, storekeeper Jacques Antoine, councillor, farmer Jaret François, J.P., farmer Kierzkowski Philippe & Leon, farmers

Lacroix Edouard, farmer Lacroix Mrs. Rosalie, wid Octave, farmer Lozeau Louis, farmer

Lozeau Octave, farmer Leblanc Joseph Eusèbe, postmaster, Ledue Miss Emilie, farmer

Leduc Antoine, carter Leduc Xavier, farmer Lefebvre Alphonse, saddler Lefebvre Louis, farmer Lemay rev. Augustin, R. catholic LESCAULT CHARLES, M.D. Lespérance Eloi, councillor, farmer Létourneau Amable, butcher Loiselle Abraham, laborer Loiselle Marcel, aviser Loiselle Marcel, carriagemaker Lussier Gédéon, laborer Masson Paul Timothé, storekeeper

Messier Alphonse, farmer Messier Charles, farmer Messier Hypolite, farmer Messier Napoléon, farmer
Mennier Honoré, J.P., farmer
Minet Miehe, farmer
MONTREAL TELEGRAPH CO., Miss

sioner, farmer
Lantagne Cyrille, storekeeper
Leclere Pierre, farmer
Lecours Chrysostôme, councillor, far-

Elmire Connell, operator

Payet Joseph, ferryman Rémi Théotime, farmer Rémi Moise, councillor, farmer Roy Nazaire, blacksmith Roy Norbert, sexton Sénécal Eugéne, ferryman Sénécal Michel, farmer Tétrault Cyprien, laborer Tétrault Olivier, carpenter

STE CLAIRE—A village and municipal parish in rear of St Anselme, seignlony of Joliette, country of Dorchester, district of Beance. It has a local trade in grain and produce. The parish was erected in the year 1820. It contains grist, saw, carding and fulling mills. Distant from St Henri de Laucen, a station of the from St Joseph 33 miles, from Quebec 28 miles. Mail daily. Population about 690.

Audet Ignace, blacksmith Bellavance Alexis, farmer Bellavance Elzéar, photographer Blais François X., notary public Blais Jean Baptiste, mason Blais Joseph, bailiff Bourget Magloire, wheelwright, grist

and saw mill Boutillet Elzéar, cattle dealer and butcher

Buteau rev. F., R. catholic Caouet Eli, contractor, grist and saw mill Caouet Evangéliste, architect and con-

Chabot Antoine councillor and farmer Chabot François, mayor and farmer Chabot Gervais, joiner

Chabot Juste, blacksmith Chabot Louis, farmer Chabot Miss Elizabeth, dressmaker Chabot Vénérand, farmer Cinq-Mars Pierre, grist and saw mill

Côté Jean, sen. Côté Michel, saw, carding and fulling

Côté Pierre, farmer Dion Miss Marie, milliner Dorval Joseph

Dupont Antoine, councillor, farmer Duquet Jean, cattle dealer FORREST WILLIAM, M.D., physician

and surgeon Fortier Jean Baptiste, school commissioner, storekeeper Fortier Théophile, secretary-treasurer

of municipality Fournier François, blacksmith

Fournier Louis, farmer Fournier Marcel, grist and saw mill Fournier Philip, joiner Fradet Charles, school commissioner,

farmer Gagnon Bénoni, sen., blacksmith Giguère Joseph, tinsmith Giguère Mrs. Joseph, dressmaker Godbout François, jun., carter Godbout François, sen., farmer Godbout Joseph, farmer Gosselin François, contractor Gosselin Nazaire, joiner Hébert Jean

Hébert Napoléon, general store, boarding house and cattle dealer Kemneur dit Laflamme Etienne, joiner Labonté Marc, wheelwright

Lafontaine Joseph, blacksmith Langlois Louis, sen., school commis-

mer

Marre Jean, baker Marquis Pierre, farmer Morin Augustin, machinist Morin Camille, joiner Morin François, tailor Morin Joseph, farmer Morin Mrs. Camille, milliner Nadeau Pierre Plante Louis, wheelwright Poirier Louis, farmer Poliquin Honoré, boarding house and shoemakor Rémillard Joseph Renaud Joseph, councillor, farmer Richard Ludger, cooper Richard Pierre Rouleau François, notary Rousseau François, shoemaker Royer Lazare V., postmaster, farmer Ruel Charles, blacksmith Ruel Flavien, blacksmith Talbot Francois, farmer TURGEON NAPOLEON, dealer in dry goods, groceries, hardware and pro-

ST CI ET-A small village in the parish of the same name, seigniory and county of Soulanges, district of Montreal. Distant from Rivière Rouge, a station of the Grand Trunk railway, 5 miles, fare 50c.; from Montreal 52 miles. Mail tribustics of the Grand Trunk railway, 5 miles, fare 50c.; from Montreal 52 miles. Population about 200.

Bertrand Miss Philomène school teacher Besner Michel, councillor Bourbonnais Michel, councillor Bourque André, J.P., postmaster, storekeeper

Brisebois Moise, laborer Cardinal Cyrille, sexton and boot and shoe maker Chagnon rev. Théophile, R. catholic Clément Moise, J.P. Contant Narcisse, school teacher Daoust Arsène, school teacher Deguire Antoine, storekeeper

Dutrisac Octave, storekeeper Farand Jean Baptiste, jun., hotelkeeper Farand Jean Baptiste, timber dealer Farand Joseph, councillor AGAPITE.

FORTIER LEONARD AC M.D., J.P., mayor Gauthier Geofroy, shoemaker Laferrière Joseph, blacksmith Leduc Charles, laborer Lalonde Felix, butcher Lauzon F. X., joiner Martineau Edouard, undertaker Martineau Jean Baptiste, councillor Martin rev. Maxime, R. catholic Martineau Jean Baptiste, mason Martineau Magloire, mason Martineau Onesime, mason Montpetiti Pierre, joiner Racet Denis, bailiff Roy Antoine, councillor

St Denis André, councillor Teasdale captain Joseph, secretary-treasurer, clerk Commissioners court, notary, &c. Turcot Miss Catherine, school teacher

STE CLORHILDE—A village on the river Nieslet, township of Horton, county and cistrict of Arthabaska. Lumber forms the principal trade here. Distant from Arthabaska, astation of the Grand Trusk railway, 18 miles. Mail weekly. Population about 150.

Béliveau rev. Gédéon, R. catholic Champagne Olivier, school commis-Constantineau Alfred, school commis-

sioner Doucet Stanislas, flour and saw mills Dupont Thomas, councillor Frigon Joseph, mayor Gélinas Adolphe, councillor Gélinas Camille, postmaster, secretary of schools and municipality Gélinas Olivier, councillor, general

storekeeper Hébert Gonzague, school commissioner Lampron Lacharité Antoine, councillor andry Joel, councillor

Poulin de Courval Antoine Luc., J. P., notary

Sinclair Jean, carpenter

ST COLOMB-A large parish on the north shore of the river St Lawrence, seigniory of Sillery, county and district of Quebec. It comprises two villages, one half puebes. It comprises two villages, one half etached from the banlieu of Quebec, the ther half from the parish of Ste Foye. other half from the parish of Ste Foye. The parish was rected in the year 1856. It contains eight common schools, a French and English academy, it. catholic and Anglican churches, and a magnificent content. The latter has been lately erective to the state of the property of the religious laties of Jeans and the state of the parish school and the school and the state of the parish school and the school and th ber trade is carried on. Good roads connect this with adjacent places. The inhabi-tants are nearly all laborers engaged in the frewood and lumber business. Dis-tant from Quebec 3 miles, fare 12c. Mail twice daily. Population about 3,600.

Alain John, laborer, Ring's end cove Archer Joseph, saw mills, St Lewis

Aubin François, laborer, Sillery cove Aubin Philippe, laborer, Wolfe's cove Auger Cyrille, laborer, Wolfe's cove Bacon Louis, laborer, Union cove

Barret Sauveur, laborer, St Lewis road Beaumont Joseph, laborer, St Lewis road

Beaurivage Ebenezer, laborer, St Lewis road Bee William, culler, Bergerville Becket Thomas, lumber merchant, Sil-

Bedard Ferdinand, laborer, Wolfe's

Bedard Jérémie, culler, Sillery hill Bedard Larue, laborer, Bridgewater

Béland Jean, laborer, Bridgewater cove Béland Mrs. Emma, wid Joseph St Lewis road

Belleau Joseph, wheelwright, St Lewis

Bergeron François, laborer, Sillery cove Bergeron Joseph, laborer, Pointe à

Bergeron Joseph, laborer, Sillery cove Bergeron Joseph, shipper, Sillery hill Biladeau Jean, laborer, Sillery cove Binet Jean, laborer, Bergerville Blanchet Guillaume, foreman, Sillery

Boissel Charles, laborer, Sillery hill Boisvert François, laborer, Sillery cove Boivin Michel, grocer, Spencer cove Bordeleau Louis. laborer, Sillery cove Boswell John Knight, brewer, St Lewis road

Boucher Xavier, laborer, Sillery cove Bouffard Charles, laborer, Ring's end

Souffard Michel, laborer, Sillery cove Boulé Ferdinand, carter, St Michael's

Boulé Ferdinand, laborer, Bergerville Boulé Laurent, laborer, Bergerville Bourget Peter, laborer, Bridgewater

Bremmer George, engineer, Spencer cove

Brennan Owen, laborer, Victoria cove Brown John, laborer, Sillery cove Brown John, laborer, Sillery hill Brown Thos., laborer, Graddon's hill Browne George, laborer, Bridgewater

Buckley William, laborer, Spencer core Burns James, culler, Sillery hill Burns John, stage driver, Sillery cove Burns Lawrence, laborer, Sillery cove BURSTALL EDWARD, lumber merchant, St Lewis road

Campbell John Archibald, advocate, St Lewis road Cantillon Joseph, lumber merchant, 8t

Lewis road Carbray Torrence, farmer, Bergerville Carl Irené, laborer, Sillery cove Carney Patrick, tavernkeeper, Siller

CARON HON, RENÉ EDQUARD

CARON HON. RENE EDOUARD, judge, St.Lewis road Carrier Louis, laborer, Sillery cove Carroll Michael, culler, St.Lewis road Cass James, laborer, Sillery cove Caswell Robert, laborer, Wolfe's core Chamberlai a Edouard, laborer, Wolfe's

Chamberlain Pierre, St Michael's core Chambers George, laborer, Wolfe's Champagne Etienne, laborer, St Lewis

Chapman John, laborer, Bergerville Charlton Donald, laborer, St Lewis

Cleary John, laborer, St Michael's cove Colhouse Andrew, laborer, Wolfe's

Connelly James, lumber merchant, Wolfe's cove

Connolly Stephen, lumber merchant, Woodfield cove Cannon John, laborer, St. Michael's

Connors Thomas, laborer, Bridgewater

Constant Damase, baker, St Lewis

Côté Janvier, laborer, Sillery hill Cotter John, laborer, Wolfe's cove Conture Félix, laborer, Pointe à Pizeau Couture George, laborer, Victoria cove Croteau Léon, laborer, St Michael's

Cullen John, postmaster, Spencer cove Cummerford John, blacksmith, Spencer cove Daigle Lazare, laborer, Sillery cove

Dallaire Augustin, storekeeper, Sillery

Demers Eusèbe, laborer, St Lewis road Demers Ignace, laborer, Wolfe's cove Demers Joseph, carter, Bergerville Demers Thos., laborer, St Lewis road Dempsey John, laborer, Spencer cove Dempsey Peter, laborer, Pointe à Pizeau

Deneen William, laborer, Wolfe's cove Desrousselles Fréderic, laborer, Sillery

Desroches Augustin, laborer, Sillery Dick John, foreman, Wolfe's cove

DOBELL RICHARD, lumber merchant, St Lewis road

Donnelly Mrs. Mary, wid Patrick, St Lewis road Donovan Dennis, laborer, Bridgewater

Doré Albert, blacksmith, Bergerville Doré Augustin, laborer, Wolfe's cove Dauville François, laborer, Sillery cove Dowling Patrick, laborer, Bergerville

Doy ec 70 co Duc co

00

Dupi Earl

St Four ant Fréch COV wat

> wat Fréch COVI Frenc COVE Gaffne Gaffn Gagne Garne

Gigna Lew Gingra Giroux Pize Gossel

> road Grenie Guéris Hanley

Victoria cove ery cove ery hill Bridgewater

ROVINCE OF

Spencer core illery cove Sillery core lumber mer-

d, advocate merchant, St Bergerville

per, Sillery EDOUARD, Lewis road

r cove Volfe's core rer, Wolfe's hael's cove r, Wolfe's , St Lewis

rgerville St Lewis hael's cove r, Wolfe's merchant merchant,

Michael's dgewater St Lewis

hill à Pizeau Michael's

cer cove r cove r, Sillery

wis road is road pinte à e's cove

, Sillery Sillery

rchant. rick, St rew_ter

rville cove ry cove erville

Dovle Francis, blacksmith, Spencer Derouin Ferdinand, laborer, St Lewis road

Dubé Charles, bateau owner, Sillery

Dubé Jules, laborer, Sillery cove Dubé Pierre, laborer, Bridgewater cove Buchesne George, shoemaker, Spencer

Duchesne Thos., teacher, Sillery cove Dunn William, cashier of Union bank,

St Lewis road Oupré Bruno, shoemaker, Spencer covo Dupéré Edouard, laborer, Sillery hill Early Daniel, culler, Bergerville Early Daniel, laborer, Bergerville Early James, stevedore, Bergerville Early Terence, laborer, Sillery cove Early Thomas, stevedore, Bergerville gan John, culler, Sillery cove

Feeney James, laborer, Sillery hill Geney Thomas, laborer, Sillery cove Findlay Frank, farmer, Bergerville Finnegan Thomas, blacksmith, Sillery

Falardeau J., merchant, Bridgewater

Fitzgerald John, laborer, Sillery cove Fitzgibbon Michael, culler, Bergerville Fitznatrick James, clerk, Wolfe's cove Fitzpatrick James, clerk, Wolfe's Flood James, laborer, Sillery cove Flood Patrick, gardener, Sillery hill Floyd James, laborer, Sillery hill Foley Daniel, laborer, Wolfe's cove Forsyth Joseph Bell, lumber merchant,

St Lewis' road Forsyth James, laborer, Sillery hill Fortune Mrs., wid Nicholas, Sillery hill ournier Jos., laborer, Graddon's hill Fournier rev. Louis, R. catholic, assistant curate

Fréchet Joseph, laborer, Ring's end Fréchet Louis, jun., laborer, Bridge-

water cove Fréchet Louis, sen., laborer, Bridgewater cove

Fréchet Placide, laborer, Ring's end French William, culler, St Michael's

Gaffney Patrick, laborer, Bridgewater

Gaffney Simon, carter, Bergerville Gagnon Rémi, laborer, Wolfe's cove Garneau Joseph, laborer, St Michael's

Girard Joseph, laborer, Wolfe's cove Gignac Jean, laborer, Bridgewater cove Gignac François, laborer, Union cove Gilmour John, lumber merchant, St Lewis road

Gingras Joseph, laborer, Sillery cove Giroux François, laborer, Sillery cove Giroux Gabriel, laborer, Sillery cove Giroux Jean, laborer, Sillery cove Giroux Joseph, laborer, Sillery cove Giroux Pierre, laborer, Sillery cove Gleeson Patrick, laborer, Sillery hill Glennan Patrick, laborer, Pointe à

Gosselin Jean, laborer, Sillery cove Graddon Charles, clerk, St Lewis road Graddon William, surveyor, St Lewis road

Grenier Job, laborer, Woodfield cove Groves John, laborer, Wolfe's cove Guérin Leon, laborer, Sillery hill Hall Henry, laborer, Sillery cove Hanley Henry, laborer, Wolfe's cove

Harkin rev. Peter Henry, R. catholic Hawkins Abel, hotelkeeper, Wolfe's

Hennessey James, laborer, Wolfe's cove Hennessey Patrick, laborer, Wolfe's

Herbert Eugène, laborer, Sillery cove Hickey Michael, laborer, Wolfe's cove Hiscock John, laborer, Sillery cove Hughes William, laborer, Wolfe's cove Humphrey George, storekeeper, St

Lewis road Huot Edouard, laborer, Bridgewater

Huot Honoré, laborer, Sillery cove Huot Honoré, laborer, Sillery hill Huot Léon, laborer, Ring's end cove Jackson Edwin, lumber merchant, Ring's End cove

Jackson Robert, lumber merchant, St. Lewis road

Jarvis John, laborer, Bergerville Johnson John, laborer, Wolfe's cove Johnson Thomas, carter, St Lewis road Joyce John, gardener, St Lewis road Julien Joseph, laborer, Bergerville Keily John, sen., laborer, Sillery cove Kelly James, laborer, Wolfe's cove Kelly John, contractor, Bridgewater

Kelly Patrick, laborer, Sillery cove Kelly Thomas, clerk, Wolfe's cove Kennedy Joseph, laborer, Wolfe's cove Kennedy, Mrs., wid John Kennedy Timothy, laborer, Wolfe's cove

Kerr Patrick, laborer, Pointe à Pizeau Labadie Pierre, shoemaker, Sillery hill Laborde Xavier, laborer, Bridgewater

Lachance Honoré, timbertower, Sillery Lacombe Dominique, laborer, Sillery

Laforme Augustin, laborer, Wolfe's cove

Lajeunesse Charles, farmer, Bergerville Laliberté Joseph, laborer, Sillery cove Lamont Jacques, laborer, St Lewis Lamontagne Delite, laborer, Sillery cove

Lamontagne Damase, jun., laborer, Union cove Lamontagne Damase, sen., laborer,

Union cove Lamontagne Simon, laborer, Ring's end cove

Lamontagne Simon, laborer, Union cove Langlois Félix, laborer, Sillery cove Langlois Joseph, laborer, Sillery cove Langlois Michel, laborer, Sillery cove Lapointe Joseph, laborer, St Lewis

Lapointe Salem, laborer, Sillery hill Larkin Daniel, laborer, Sillery hill Laroche Ambroise, laborer, Sillery

Laroche François, laborer Sillery cove Laroche Henri, laborer, Union cove Laroche Honoré, laborer, Union cove Laughton James, carpenter, Wolfe's

Leary Denis, laborer, Sillery cove Leclerc Thomas, laborer, Wolfe's cove Légaré Mrs. Julie, wid Pierre, St Lewis road

Legendre Rémi, shoemaker, Sillery Lemoine James, advocate, St Lewis

Haregan Cornelius, carter, Pointe à LEVEY CHARLES EDWARD, president of Union bank, Quebec, St Lewis road

Lewis Jeremiah, laborer, Wolfe's cove Lindsay Edonard, M.D., Sillery hill Littlejohn Edward, clerk, Bergerville Livingstone James, laborer, Bergerville Lonet Benjamin, laborer, Graddon's

Lynch Charles, carter, Sillery cove Lynch James, laborer, Spencer cove Lynch James, laborer, Wolfe's cove Lynott Patrick, hotelkeeper, Sillery

McBarron Andrew, laborer, Sillery hill McCabe Ross, grocer, Spencer cove McCormick John, laborer, Sillery cove McDonald Donald, clerk, Spencer cove McGinley Charles, timber tower McGoldrick Patrick, laborer, Ring's end

McGrath John, laborer, Wolfe's cove McGuire Handy, carter, Sillery hill McHenry Daniel, laborer, Victoria cove McHugh George, timbertower, St. Lewis road

McHugh William, laborer, Sillery cove McInerty James, lumber merchant, Sil-

McInerty Thomas, culler, Sillery hill McKendry Bernard, laborer, Victoria

McKenna Ferdinand, laborer, Grad-McKenna James, laborer, Bridgewater

McLean James, laborer, Bridgewater

McMahon John, grocer, Spencer cove McNeil Peter, jun., shipper, Sillery cove McNeil Peter, sen., culler, Sillery cove McPeak Mrs. Jenny, wid William, Ber-

McPeak William, culler, Bergerville McReady Henry, grocer, Graddon's

Mahony John, shipper, Spencer cove Mahony Mrs. Jane, wid Michael, St Lewis road

Mailloux Joseph, laborer, Wolfe's cove Mair Abraham, shoemaker, St Lewis road

Maker John, laborer, Bergerville Malloy Thomas, laborer, Bridgewater Malone Jeffrey, culler, St Michael's

Malone Mrs., wid Maurice, Sillery hill Manning Patrick, laborer, Wolfe's cove Mansfield Mrs. Mary, wid Thomas, St

Lewis road Marcoux Hubert, laborer, Graddon's hill

Marcoux Louis, laborer, Sillery cove Martin Xavier, laborer, Ring's end cove Martineau Paul, carter, Bergerville Martineau Xavier, laborer, Ring's end

Masson Joseph, laborer, Wolfe's cove Masson Paul, laborer, Graddon's hill Meehan James, laborer, Wolfe's cove Milliard Ferdinand, laborer, Wolfe's

Melville James, gardener, St Lewis road Moisan Magloire, laborer, Graddon's

Moisan Pierre, laborer, St Lewis road Monaghan Peter, laborer, Sillery hill Morris Mrs. Elizabeth, wid Dr. Joseph, St Lewis road

Morisset Jean, laborer, Graddon's hill Mullaly Mrs. Bridget, wid Patrick, Spencer cove

Boy Bris

Dup

gii Fort

gir Goye Guer

R.

800

Lanc

Lemie

mer

Ménare

Mire J.

Monch

Monch

Matte

Norma

mast Patena

innk

Racico

Robert

Robido

Mullins Michael, coachman, Sillery

Munro John, tavernkeeper, New London cove Munro William, yeoman, New London

cove Murphy John, culler, St Michael's cove

Murphy Pierce, culler, Sillery cove Myler Richard, carpenter, Sillery hill Myrand Antoine, laborer, Union cove Nadeau Cyprien, laborer, Bergerville Neville Mrs. Mary, wid Thomas

Noël Louis, laborer, Bridgewater cove Nolan John, laborer, Sillery hill Nolan Mrs. Mary, wid John, Graddon's

O'Brien John, laborer, Ring's end cove O'Brien John, laborer, Sillery hill O'Brien Lawrence, laborer, Bridgewater

O'Brien Martin, culler, Woodfield cove O'Connell David, hotelkeeper, St Lewis road

O'Donnell Patrick, gardener, Bergerville

O'Leary Daniel, watchman, Sillery cove O'Neill Charles, laborer, Bergerville Paquet Ambroise, laborer, St Michael's cove

Paquet Augustin, laborer, Wolfe's cove Paston John, gardener, Bergerville Peacock George, tavernkeeper, Berger-

Permie Thomas, laborer, St Lewis road Penny George, trader, Bergerville Penny John, joiner, Bergerville Petitelere Mrs. Elizabeth, wid Jean,

postmistress, Bergerville Petitelerc Philippe, laborer, Sillery cove Philibert Mrs. Marie, wid Guillaume,

St Lewis road Philips George, timbertower, Sillery

Philips Martin, timbertower, Sillery hill Pichet Laurent, laborer, Bergerville Poitras François, laborer, St Michael's

Poliquin Paul, laborer, Sillery hill Poulin Jérôme, laborer, Graddon's hill Power Edmund, laborer, Wolfe's cove Power Patrick, laborer, Wolfe's cove Power Thomas, clerk, Sillery cove Power William, laborer, Bridgewater

Pratton Henry, clerk, Bergerville Price John Evans, lumber merchant, St Lewis road

Quirk Michael, culler, Spencer cove Racine Charles, carter, Spencer cove Racine Mathieu, foreman, Spencer cove Rancour Vital, laborer, Sillery hill Reddy Patrick, laborer, Bridgewater cove

Reid John, laborer, Wolfe's cove Rhodes colonel William, St Lewis road Roach Mrs., wid Nicholas, Graddon's

Robitaille Léon, laborer, Union cove Roche John, lumber merchant, Wolfe's cove

Rockett James, lumber merchant, Victoria cove

Roger Ferdinand, laborer, Graddon's hill Rousseau Fraser, laborer, Graddons,

hill Rousseau Isaac, laborer, Ring's end

cove Rousseau Louis, laborer, Bridgewater cove

Rousseau Mrs., wid Jean Baptiste, Graddon's hill Roy Narcisse, sexton, Sillery hill Ryan John, laborer, Bergerville

Ryan John, laborer, Sillery hill Ryan Lawrence, laborer, Bergerville Ryan Patrick, laborer, Pointe à Pizeau Ryan Thomas, teacher, Sillery cove Salmon Dennis, laborer, Sillery hill Savard François, laborer, St Michael's

Savard George, laborer, Bergerville Saverne Damase, carter, Bergerville Sharples John, lumber merchant, Sillery cove

Shed Abraham, tavernkeeper, Bergerville Short John, laborer, Wolfe's cove

Short John, laborer, Wolfe's cove Sinnott James, shoemaker, Sillery hill Sinnott Michael, laborer, Pointe à Pizeau

Smith Mrs. Margaret, wid Peter, Bergerville Stock Phillip, carter, Bergerville Stock Phillip, carter, Bergerville

Stock Finip, carter, Bergerville Stock Richard, laborer, Sillery hill Sturgeon John, hotelkeeper, Bergerville Sullivan Thadeus, laborer, Sillery cove Taillé Charles, laborer, St Michael's cove

Taillon Jean Baptiste, hotelkeeper, Bergerville Taillon Pierre, laborer, St Michael's

Tardif Edouard, laborer, Victoria cove Tardif Louis, blacksmith, Sillery cove Taylor Thomas, clerk, Wolfe's cove Temple Charles

Theberge Michel, laborer, Bergerville Thérien Samuel, laborer, Wolfe's cove Timmons John, trader, Sillery hill Timmons Thomas, laborer, Sillery hill Timmony John, caller, Sillery cover Todd Thomas, laborer, Bergerville Traggett William, keeper of Mount Hermon cemetery, St Lewis road

Hermon cemetery, St Lewis road Tyrell William, laborer, Wolfe's cove Valcour Fréderic, laborer, Wolfe's cove Valcourt Fréderic, laborer, Victoria cove Vallière George, laborer, Graddon's hill Vermet François, jun., carter, Sillery

Vermet George, culler, Sillery cove Villeneuve Etienne, laborer, Sillery cove Villeneuve Joseph, laborer, Sillery cove Villeneuve Samuel, sen., laborer, Sillery cove

Villeneuve Théophile, laborer, Sillery cove

Wa'ker James, elerk, Sillery hill Walsh Edward, iaborer, Wolfe's cove Walsh John, laborer, Wolfe's cove Walsh Michael, laborer, Wolfe's cove Walsh Michael, laborer, Bergerville Walsh Thomas, laborer, Wolfe's cove Walsh William, laborer, Victoria cove Watters James, farmer, Bergerville Wells Michael, laborer, Wolfe's cove Whelan Patrick, coachman, St Lewis Whelan Patrick, coachman, St Lewis

Wood J. B., tailor, Sillery hill Young James, clerk, Spencer cove

ST COLUMBAN—A small village near North river, parish of 8t Columbar, seigniory and county of Two Mountains, sistrict of Terrebonne, Distant from Ste Schoiastique 9 miles, from 8t Jerôme 10, miles, from Montres!, 40 miles, fare 81,50, Mail tri-weekly, Population of parish about 1900.

Burk John, councillor Dunn Michael, councillor Falvey rev. John, R. catholic Keyes Andrew, councillor McCarty Dennis, councillor Murray James, mayor Phelan Michael, postmaster Power John, councillor ST COME—(Beauce)—A village on the River Konnebec, township of Linking county and district of Beauce. The three county and district of Beauce. The three form but one municipality even in the year 1892. Distant from St Joseph County town, 20 miles, from St Henry, a station of the Grand Trunk ruilway, a miles, from Quebec 72 miles. Mail weekly. Population about 390.

Armstrong John, storekeeper, fishery, police agent Belanger Gaspard, school commissioner Cathcart Alexander, jun., J.P. Cathcart Alexander, sen., shoemaker

Cathcart Alexander, Jun., J.P.
Cathcart Alexander, sen., shocmaker
Cathcart David, secretary-treasurer of
municipality, saw mill
Cliche Pierre, blacksmith

Craig William, councillor Gagnon François, saw mill Lachance David, carpenter Lessard Joseph, saw mill Létourneau Narcisse, chairman of

schools
Morisset François, councillor

Paquet Louis, school commissioner Poulin Jean Bte., saw mil Poulin Pierre, school commissioner Poulin Sévère, councillor Ray James, hotelkeeper Ray John, J.P.

Ray John, J.P.
Ray Robert, councillor
Ray William, blacksmith
Renaud François, carpenter
Thompson Joseph, postmaster,

Thompson Joseph, postmaster, storekeeper Veilleux Léger, mayor Wilson Alexander, councillor

ST COWE-(Jollette) — A small village on Massonphion river, in a nearly received parish of the same name, partly in the fownship of Catheart, partly in that of Cartier, county and district of Jollette. Distant from St Alphonse It miles from Joliette 33 miles, from Montreal 2 miles, fare 85. Mail weekly.; Population ab. 4150.

Brault George, councillor, farmer Dalfond Pierre, merchant Drogue dit Lajoie Solime, mail carrier Gaudet Jules, councillor, farmer Gaudet Séraphin, school commissioner,

Gauthier Octave, mayor, chairman of schools, farmer Lacasse Magloire, councillor, farmer

Lacasse Magiore, councillor, farmer Laforest Norbert, councillor, farmer Marion Jules, school commissioner farmer

Mirault Miss Adélaide, school teacher Morin Modeste, school commissioner, farmer Plouffe Joseph, councillor, farmer

Poitras Cléophas, farmer Poitras J. Bte, farmer and saw mill Riopel Patrice, secretary-treasurer of council, farmer

Roy Jules, councillor, farmer Sanoie Joseph, merchant St Jacques rev. Jean H., R. catholic

ST CONSTANT—A village on Little liver St Pierre, parish of St Corstant, seigniony of Sauit St Louis, county of Laprairie, district of Montreal, Distant from St Isdore, 6 miles, from Laprairie, 6 miles, from Caughhawaga, a station of the Montreal, Lachine and Province Lie raliway, 9 may, from Marche Lie Mail tri-weekly. Population about 600.

Asselin Gélestin, farmer Barbeau Alexandre, J.P., civil engineer Barbeau Alexander, undertaker Barbeau Jean Baptiste, mason Benoit François, school teacher Bonin Olivier, M.D. Bourdeau William, farmer village on the p of Linder, ice. The three re and Jersey erected in the it Joseph, the a St Henri, a k railway, 63 Mail weekly.

LOVINCE OF

eper, fishery,

ommissioner I.P. thoemaker -treasurer of

airman of

issioner issioner

iter, store-

small viiin a newly ime, partly partly in trict of Joise 11 miles identical 72 Population

uil carrier ier nissioner.

tirman of

triner nissioner teacher

ner

mill surer of

m Little Constant, ounty of Distant

Distant aprairie, tation of occ Line 15 miles. ut 600.

ngineer

QUEBEC.]

Boyer Cajetan, farmer
Risson Kaphael, school commissioner
Ressead Joseph, farmer
Renseau Louis, farmer
Renseau Bernabe, farmer
Cardinal Hubert, butcher
Gaillier Narcisse, farmer
Cusson Constant, farmer
Cusson Narcisse, farmer
Cusson Toussaint, farmer
Cusson Toussaint, farmer
Cusson Toussaint, farmer
Dapuis Bernard, farmer
Papy William, farmer
Dapuis Constant, councillor
Dapuis Edmond, carpenter
Emard Hubert, farmer
Emard Hubert, farmer
Emard Hubert, farmer
Emard Hubert, farmer
Fallle François, farmer and butcher

Goyet Joseph, farmer Goyet Narcisse, farmer and civil engineer Goyet Moise, farmer Guerin Denis, farmer Hebert André, farmer Hebert Paul, blacksmith

HURTEAU REV. PIERRE THOMAS, R. catholic Lamarche Alfred, farmer Lanetot Alphonse, storekeeper Lanetôt Edouard, director Agricultural

society
Lanctot Ephraim, farmer
Lanctot Hormisdas, mayor, farmer
Lanctot Jean, farmer
Lanctot Jean, farmer
Lanctot Jean, farmer
Lanctot Solomon, councillor
Langevin Edouard, farmer
Laplante Pierre, farmer
Ledue Joseph, farmer
Lefebrre Modard, farmer
Lefebre Odilon, councillor
Leigé de Laplante Arsène, farmer
Lérigé de Laplante Arsène, farmer
Lérigé de Laplante captain Louis,

farmer Lemieux Narcisse, shoemaker Létourueau Hubert, jun., farmer Létourneau Joseph, jun., farmer Létourneau siméon, sen., farmer Longtin Abraham, churchwarden, farmer

Longtin Amable, farmer
Longtin Ignace, churchwarden, farmer
Longtin J. Bte., farmer
Longtin Moise, civil engineer and farmer
Longtin Moreisse, churchwarden, farmer
Menard Michel, farmer
Mies J. Bte., farmer
Monchamp Constant, farmer

Monchamp Navier, councillor
Matte Edmond, teacher
Normandin Narcisse, farmer
Painchand Alphi, carriagemaker
PARADIS JOSEPH EDOUARD, postmaster, teacher
Patenaude Joseph, farmer

Payant Louis, farmer Picard Napoleou, merchant Pinsonnault Noël, farmer Provost Mrs. Catherine, wid Narcisse, innkeeper

Racicot Louis, storekeeper Riel J. Bte., carpenter Robert Olivier, farmer Robidoux Joseph, farmer Robidoux Olivier, farmer Rodier Louis, blacksmith Ste Marie Louis, farmer Tourneur J. Bte, councillor, farmer Trudeau Théophile, farmer Viau Raphael, farmer Viau Saphael, farmer Viau Seph, farmer

STE CROIX—A village on the south shore of the river St Lawrence, selgningy of Ste Croix, county of Lotbiniere, district of queb-c. It is the county town, contains an eacademy directed by Les Dames de la Congregation, and has a good local bushess in lumber, flour, &c. Distract from Methof's, a station of the Grand Trunk railway, 15 miles, from Let Grand Trunk railway, 15 miles, from Lawrence, and the Grand Trunk railway, 15 miles, from Lawrence, and the Grand Research of the Control of the Control

Academy of the Congregational nuns Arcan Gilbert, tanner Auger Fabien, joiner Auger Joseph, joiner Barbin Pierre, bailiff Bedard Joseph, commissioner of small

Bedard Joseph, commissioner of small causes and councillor BELLEAU REV. SIMON, R. catholic Berthiaume Télesphore, storekeeper Bertrand G., blacksmith Biron Joseph, joiner

Bernal G. Jonacksmin
Biron Joseph, Joiner
Biron Victor, Joiner
Blouin Magloire, councillor
Blouin Xavier, shoemaker
Boissonnault D.
Boisvert Alexandre, sailor
Boisvert Balthazar, wheelwright
Boisvert Benoni, tinsmith
Boisvert François, Joiner
Boisvert François, Joiner
Boisvert François, Joiner
Boisvert François, Jone, councillor

Boisvert François, sen., councillor Boisvert Godefroy, shoemaker Boisvert Joseph, grocer Boisvert Louis, blacksmith Boisvert Mrs. Eleusippe, milliner Boisvert Narcisse

Boisvert Mrs. Edeusppe, minner Boisvert P., Joiner Bourque A., baillif Couture Moise, notary, clerk of Commissioners court

Delisle J. Bte., sailor Delisle Louis, sailor Delisle Noël, sailor Casimir Desrocher, J.P. Desrocher Edmond, sailor Desrocher David, blacksmith Desrocher Wiss Malvina, miliner Desrocher rev. Benjamin, R. catholie

Desrocher Onesime, sailor Desrocher Urbain, grist and carding mill Doré François, councillor

FILTEAU JOSEPH, notary public and registrar Fraser John, blacksmith

Garneau Bernard, secretary-treasurer of municipality Gaumont Mrs. wid Louis, storekeeper Gauthier Omer, chairman of schools Hamel Germain, butcher Hamel J. Bte., flour dealer Hamel Josephat, postmaster, store-

keeper
Hamel Louis, saw mill
Hardy Frs. Xavier, veterinary surgeon
and school commissioner
Houle Louis Gonzagne, advocate
Poule Mrs. J. Bte., milliaer
Jely Henri Gustave, grist mill proprietor
Platon's wharf

Platon's wharf Lachance Pierre, saw mill Laliberté Joseph, councillor, school commissioner

commissioner
Lambert Rémi, councillor *
Lamontagne J. Bte., saw mill
Lamothe Julien, carpenter
Langlois Pierre, school commissioner

Langlois Simon, baker
Legendre François, boarding house
Legendre Pierre H., saw mill
Legendre T., sailor
Legendre Telesphore, saw mill
Lemy François, confectioner
Lemay Germain, wheelwright
Lemy Joseph, sailor
Lemy Louis, notary, clerk of Circuit

Letourneau J., caulker
Marchand Eric, grist mill
Martel Bernard, sailor
Martel Damase, councillor
Martel E, sailor
Martel Telesphore, sailor
Ouellet Anselme, J.P.
Pagé Isaie, mason
Paulin Regis, school commissioner
Rimfret Come, M.D.
Roy rev. —, R. catholic
Sévigny captain Damase, proprietor of
steamboat

steamboat Thibaudeau Narcisse, J.P., mayor and commissioner of small causes Thivierge François, shoemaker Thurber James, J.P., commissioner of small causes

ST CUTHERRY—A village in the parish of the same name, segnory and county of Berthier, district of Richelleu. The river is Cuthbert runs through the parish, affording extensive water power. Detent from Levenier a landing of the county of the country of the count

Allard Prosper, jun., school commissioner, farmer Allard Prospere, sen., farmer Bélanger Claude, farmer and saw mill BIRON CAPTAIN FRANÇOIS XA-VIER ANTOINE, notary, secretary-

VIER ANTOINE, notary, secretarytrensurer of school and council, elerk of Commissioners court, magistrates clerk and agent for the fiels Chicot, Dupas and Dusabli Srizard François Xavier, blacksmith

Brigas and Dissone Brizard François Xavier, blacksmith Brizard Joseph, blacksmith Brien rev. André, R. catholic, curate Brulé Alfred, councillor, farmer CHARBONNEAU ALEXIS, M.D., physician and surgeon Charbonneau Etienne, miller

Chennevert Antoine, blacksmith Chennevert François Xavier, bailiff Chennevert Joseph, tanner Chennevert Narcisse, tanner Chennevert Pierre, farmer and saw mill Chennevert Théophile, storekeeper and

grist mill
Chennevert Valère, carpenter
Clément Louis, farmer
Comertin Isaac, councillor, farmer
Dandonneau Bénoni, road inspector
Denis Dieudonné, road inspector, farmer
Densis Dieudonné, road inspector, farmer
Derouin Théophile, shoemaker
Derouin Zephirin, carpenter
Deschéne Marcel, connoillor, farmer
Deschéne Marcel, connoillor, farmer
Descher Hercule, farmer
Destrampes Agapite, carriagemaker
Destrampes Frs. X., J.P., comissioner
of small causes, farrer
Désy Octave, farmer
Drinville Norbert, farmer
Dubois Joseph, shoemaker
Dubois Miss Marguerite, school teacher

Dubois Mas marguerne, senoot teacher Dubois Narcisse, J.P., farmer Dubois Zéphirin, blacksmith Dubord dit Lafontaine Honoré, bailiff Duteau de Grandpré Elie, councillor, commissioner of small causes, farmer

QU.

Lac

Lafl

Lajo Lajo Lan

Lam

Duteau de Grandpré Miss Georgiana, school teacher Fauteux Pierre, commissioner of small

causes Fiset Antoine, baker and bailiff

Fiset Hector, carpenter Fiset Henri, J.P., farmer Généreux Mrs. Désanges, school teacher Girardin Olivier, storekeeper Gervais Pierre, farmer

Goulet Norbert, mayor, commissioner of small causes, farmer Hénault Henri Barthelemy, farmer

Hénault Léandre, school commissioner, farmer Lafontaine Louis, councillor, farmer Laferrière Elie, farmer

Lafrenière Baron, carding and fulling mill

Lambert Honoré, farmer Lauzon Joseph, farmer and saw mill Lauzon Prosper, farmer and saw mill Marchand Jean Baptiste, carpenter Morel François Xavier, carriagemaker Morel Miss Marie, school teacher

MORTH BRITISH AND MERCAN-TILE FIRE AND LIFE INSUR-ANCE CO, Pierre Tellier, agent Paquet Anselme H., M.D., J.P., M.P. Paquet Joseph, farmer Paquin Napoléon, teacher model school

Plante Joseph, joiner Roberge Anselme, trader Roberge Dieudonné

Roberge Louis, carpenter Sylvestre Hercule, commissioner of small causes, farmer

Sylvestre Narcisse, blacksmith Tellier Henri, road inspector, farmer TELLIER PIERRE, postmaster, agent for the North British and Mercantile Fire and Life Insurance Co., and for the Trust and Loan Co. of Upper Canada

TRUST AND LOAN CO. OF UPPER CANADA, Pierre Tellier, agent Turcot Pierre

Vadenais Henri, school commissioner Vadenais Louis, grocer

ST CYRILLE—A village and parish below Quebec, fiel Lessard and two ranges of the township of Lessard, county of L'Islet, district of Montmagny. Distant from L'Islet, a station of the Grand Trunk railway, 7 miles, fare 25c.; iron Quebec 69 miles. Mail tri-weekly. Population

Aubu Bénoni, machinist and mill owner Aubu Onésime, secretary-treasurer of municipality

Aubu Rémi, farmer Ayot Basile, farmer Boulet Etienne, councillor Boulet Miss Artémise, school teacher Cloutier captain Jean, postmaster Coulombe Israël, blacksmith Derouin Mrs. Angèle, midwife Fortin Antime, councillor Fortin Césaire, councillor Fortin Miss Christine, storekeeper Galarneau rev. Charles, R. catholic Guimont captain Célestin, J.P. Kirouack Louis, mill owner Lebourdais Jacques, J.P., councillor Mercier Charles, councillor Paquet Joseph, trader Pelletier Edmond, mayor Poitras Fréderic, snowshoemaker

ST DAMASE-A village in rear of St T DAM ANE — A village in rear of St Hilaire Mountain, seigniory, county and district of St Hyacinthe. The parish was crected in the year 1835. Distant from St Pie 6 miles, from St Hyacinthe, a station of the Grand Trunk railway, 7j miles, from Montreal 43 miles. Mail tri-weekly. Po-pulation about 500.

Alix Miss Malirine, school teacher Archambault Miss Arzélie, school

Bachand Paschal, saw, grist and carding mill Ing mill
Beaudry Eugène, jun., farmer
Beaudry Eugène, sen., farmer
Beaudry Eugène, sen., farmer
Bedard Michel, laborer
Bernard Alexis, farmer Bourdrias Joseph, sexton Camyré Alexandre, carpenter Casavant Joseph, school teacher Chabot Napoléon, blacksmith Chartier Irenée, shoemaker Choquet Cyrille, farmer Decelles François, shoemaker Decelles Michel, carpenter Duchesneau Charles, farmer Dupont Alexis, blacksmith

Dupont Guillaume, innkeeper Galipeau Miss Rosalie, school teacher Gauthier rev. Norbert C., R. catholic Goudreau Miss Scholastique, school Hubert Philippe, postmaster Lanaudière Desrivières François, J.P.,

storekeeper MORIN JOSEPH OLIVIER, M.D. PHANEUF CHARLES DESIRE, store-

Plante Miss Céleste, school teacher Plante Miss Ursule, school teacher Richer Alphonse, of Richer & Brother Richer & Brother, storekeepers Richer Miss Délima, school teacher Richer Miss Elise, school teacher Richer Théophile, of Richer & Brother Roch Louis, road inspector, butcher, St Louis Eusèbe, mayor, farmer Tétrault Evariste, notary Tranville Miss Emerite, school teacher

ST DAMHEN-A small village in the parish of the sume name, township of Brandon, district of Richelieu, county of Berthier. Distant from St Gabriel de Berthier 7 miles, from Montreal, by way of Johette, 70 miles. Muil weekly. Popu-

Boldue Napoléon, farmer Caisse Chofose, storekeeper Contois Trefflé, storekeeper Désantels rev. Jean J., R. catholic Deshaies Joseph, laborer Dupérault J. B., mail carrier Gadoury Séverin, blacksmith Gravel Gaspard, farmer, grist and saw mill Maxuel François X., postmaster Maxuel Joseph, farmer

Provost Isaïe, laborer

STE DENNS—A large village on the south shore of the Richeitou river, facing 8t Antoine, adjunity of 8t Denns, command district of 8t lyacatathe. The partial was creeted in 1769. In November of 1835, a body of 200 msurgents, collected from the vicinity, repuised a party of British soldiers under the command of Colonei Gore. A considerable trade is carried on here in grain. A market is open every Tuesday. Steamers connect this place and Montreal. Distantfrom 8t Antoine 4 mile, from 8t Charles 6 miles, from 8t Milaire, a Jetté Charles, laborer

station of the Grand Trunk railway, 18 miles, from St Hyacinthe 18 miles, from Sorel 19 miles, fare 75c.; from Montreal 35 miles, fares \$1 and 37]c. Mail daily, Population of parish about 2700.

Archambault Eusèbe, carpenter Archambault Jean Bte., councillor. farmer Augé Miss Rose Beauregard Alfred, storekeeper Beauregard Mrs. Françoise, wid Andri Belanger Charles, laborer Bélanger Joseph, potter Bélanger Léon, laborer Berthiaume Mrs., wid Pierre Besse Eusèbe, carriagemaker Besse Mrs. Marguerite, wid Edouard Blanchet Louis, farmer Bonin Calixte, tinsmith Bonin Jules, ferryman Bourgeois Adolphe, blacksmith Bourgeois captain Victor, farmer Bousquet François, tailor Bousquet Toussaint, jun., farmer Bousquet Toussaint, sen., farmer Bousquet Victor, councillor, farmer Bruyere André, laborer Caouet Huard, blacksmith Chaput Joseph, farmer Charon Ambroise, farmer Charon Ignace, councillor, farmer Chenet Miss Josephte, farmer Chevalt Cléophas, storekeeper Courtemanche André, hatter Courtemanche Régis, potter Crochetière Colbert, laborer

Demers Mrs. Mary, wid Joseph Pate-Desrosier Magloire, councillor, farmer DE ST AUBIN ZEPHIRIN, notary

public, storekeeper Dignan rev. Frederick, R. catholie Litaire Magloire, tanner Dilaire William, farmer Dragon Cléophas, farmer Dragon Joseph, farmer Dragon Louis, boatman Dudoire Mrs. Marie, wid Louis, farmer

DUPUIS ALEXANDRE, Model school Dorocher Isaïe, carpenter Durocher Stanislas, saddler Fiset François, baker Fontaine Floriste, trader Fredet ensign Hercule, farmer and

Gadbois François, carriagemaker Gadbois Mrs. Sophie, wid Philéas Gadbois Olivier, J.P., grain dealer Garean Joseph, butcher Gareau Victor, storekeeper Gaouet Julien, farmer Gaudet captain Ambroise, J.P., farmer Gaudet Eusèbe, jun., farmer Gaudet Jean Baptiste, grocer Gendron Pierre, laborer Girard Augustin, councillor, farmer

Lape Lape Lape Lari Loze Lefe Lend m Maill Maill Majer Majet Malbe Malo Mign MIG2 PH

> Pagé Plane St Ger St Ger St Isic Cons

> > ST DI Grain about

St Jaco

St Jac

Antil T Bélange Bélang

Lacroix George, boatman

Lajoie François, tinsmith Lajoie Joseph, tinsmith

Lamort Louis, carpenter Lamothe Colin, trader

Laperle Pierre, farmer Laperle Pierre, laborer

Larivière Joseph, farmer Lozeau François, farmer Lebeau Charles, farmer

Levitre Jean, farmer Loiseau Amable, farmer Loiseau François, farmer

eblanc Elie, farmer

maker

Lamoureux Joseph, boatman Laperle Casimir, tanner

Laflamme David, farmer Laflamme Jean Baptiste, saddler Laflamme Mrs. Monique, wid Joseph

Lefebvre Eusèbe, carpenter Lenoir (*) Rolland Frs. X., shoemaker

Lenoir die Rolland George, bailiff, shoe

Maillet George, storekeeper Maillet Mrs. Théodore, wid Jean Bte.

Menard Joseph, farmer Messier Mrs. Geneviève, wid Joseph

Mignault Joseph E., postmaster, notary

Mignault Mrs. Rosalie, wid Toussaint

Morin Onésime, notary, secretary-trea-surer of school

O'DONNELL REV. ANTOINE, R.

Paré Mrs. Marguerite, wid Pierre

Plane Jean Bte., councillor, farmer Plante Joseph, laborer Pétrin Charles, baker, market clerk Renaud Pierre, storekeeper, baker Richard Joseph, storekeeper

Richard Michel, storekeeper, blacksmith

Saveur François, carpenter Sisters of Congregation Notre Dame, rev. sister St Isidore, superioress

St Isidore rev. sister, lady superior Congregation Notre Dame

ST DENIS (De Kamouraska)-A

S. DEAIS (Be Kamouraska)—A village below quebec, on the south shore of the river St Lawrence, seigniories of Laboutellerie, St Deuis and Kamouraska, county and district of Kamouraska. It is a station of the cirand trunk railway. Grain and other country produce afford concilerabe trade here. Distant from the proceed in Loupen bas 31 miles, from the proceed in Loupen bas 31 miles, from the proceed in Loupen bas 31 miles. From the proceed in Loupen bas 31 miles.

daily. Population about 400, of parish about 1600,

Richard Joseph, watchmaker

Richer Benjamin, carpenter Richer Wilfrid, grain dealer Roberge Joseph Elie, laborer

St Germain Henri, carding mill

St Jacques Antoine, carpenter

Valin Charles, carpenter

St Jacques Charles, storekeeper St Jacques Charles, Storenceper St Jacques Jean Baptiste, carpenter St Pierre William, shoemaker Thibaudeau Joseph Octave, bailiff

Millier Clement, clerk

Pagé Louis, storekeeper Paradis Pierre, storekeeper

Plante François, farmer

PHE, M.D., mayor, president of school

Majeur Damien, wooden shoes Majeur Hypolite, laborer Malbœuf Mrs. Elmire, wid Louis Malo Solomon, cooper Marcheseault Tancrède, M.D.

ak railway, 18 18 miles, from from Montreal Mail daily c. 1 2700 enter

ROVINCE OF

, councillor,

wid Andre

Edouard

eph Pater. farmer N, notary

s, farmer

holie

lel school

mer and

aler

, farmer

ırmer mbroise

i, farmer

Antil Théophile, storekeeper Bélanger André, tinsmith Bélanger Pierre, shoemaker

Bérubé Pierre, storekeeper Bérubé Miss Lucrèce, school teacher Bouchard Ferdinand, blacksmith Bouchard Ferdinand, blacksmith Boucher Odilon, councillor Chamberland Joseph O., bailiff, store-keeper, and secretary-treasurer of

school and municipality Chapais & Dionne, storekeepers Chapais Jean Charles, J.P., and senator, of Chapais & Dionne Corbin Olivier, sexton Deschêne Bernard, blacksmith Deschêne François, councillor Desrosiers Michel, shoemaker Dessaint & Dionne, storekeepers Dessaint Pierre, of Dessant & Dionne Dionne Augustin, storekeeper Dionne Jean Baptiste, station master Dionne Joseph, of Dessaint & Dionne.

Dionne Miss Léontine, school teacher Dionne Miss Elizabeth, school teacher Dionne Narcisse, carpenter Dionne Paschal, postmaster Dionne Stanislas, of Chapais & Dionne Stanislas, of Chapais & Dionne Drapeau Miss Georgina, school teacher Dumais Marcel, councillor Dumais Vincent, jun., councillor Dumais Vincent Julien, councillor

Dumont Firmin, blacksmith Gagnon Pierre Joseph, notary, clerk Garon Jean Baptiste, commissioner of small causes Garon Joseph, notary, commissioner of

small causes Joubert Gédéen, potter Joubert Philippe, potter Lamarre Jérémie, storekeeper Landry Charles, carpenter Landry François, carpenter Langlais Thomas, commissioner of small

Langlois Joseph, trader Langlois Miss Léontine, teacher Lavoie Hilaire, councillor Lebel Augustin, shoemaker Lebel Magloire, wheelwright Lebel Nazaire, shoemaker Lebrun Joseph, shoemaker Lebul Mlss Cilina, school taacher Lizotte André, trader Martin Achille, shoemaker Martin André, mason Martin André Joseph, carpenter Martin Bernard, blacksmith Martin Thomas, carpenter Martin Jean Baptiste, carpenter Martin Olivier, shoemaker Martin Paschal, carpenter Moreau J., harnessmaker

Pelletier Elzéar, commissioner of small Pelletier François, carpenter Piuze Miss Justin, school teacher Potvin Antoine, tanner POTVIN REV. HYACINTHE, curate,

R. catholic Quertier rev. Edouard, R. catholic Raymond Théodore, carpenter Raymond Thomas, carpenter Raymond Zéphirin, carpenter Richard Miss Marie, school teacher Rossignol Jean Baptiste, road overseer Rossignol Rigobert, mayor Roy Alfred, tailor Servant Cyprien, carpenter St Jean Bruno, carpenter

St Jean Théodule, shoemaker Wilson Wm., school teacher, tinsmith

ST DIDACE—A village on the river Maskinougé, seigniory of Lanaudière and township of Peterborough, county of Maskinonge, district of Three Rivers. A las-trade in lumber, grain, &c., is carried on. Distant from Maskinongé, a landing of the Montreal and Three Rivers 48 miles, from Montreal 75 miles Mail tri-weekly, Popu-lation about 290, of parish about 2000.

Baril Gingras Hercule, of J. & G. H. Baril Baril J. & G. H., mill owners Baril Joseph, of J. & G. H. Baril Barette captain Rémi Bellemare Joseph, councillor Bellemare rev. Adélard A., R. catholic Bondy Louis D., bailiff Boucher Trefté, councillor Brulé Emmanuel, J.P., commissioner of Charpentier David, of Maigret & Char-

pentier Dénommé Jean Baptiste, road inspector Felandeau Hypolite, trader Flaurdeau Hypolite, trader Fleury J. Bte., school commissioner Germain captain Jean, commissioner of Germain Elzéar, postmaster, secretarytreasurer

Germain Pierre, councillor Gobeil Joseph, chairmaker Hamelin Edouard, mill owner Hamelin Edouard, storekeeper Lambert Joseph, J.P., commissioner of

small causes
Lambert Joseph, mill owner
Lanoix Bénoni, carpenter
Lantier Isaie, tanner and currier
Leblanc François Xavier, councillor
L'heureux Léon, M.D. Magnan Amédée, mill owner Maigret —, of Maigret & Charpentier Maigret & Charpentier, mill owners Maigret Dieudonné, mayor, notary Malhiot Jérôme, storekeeper Mayê Joseph, tanner and currier McFadden Neil, J.P., commissioner of Morin François, councillor, farmer Neveu Adolphe, blacksmith Neveu Félix, blacksmith Neveu Narcisse, mail carrier

ST DOMINIQUE—A rising village in the seigniory of Dessaulles, county of Bagot. Distant from St Pie 6 miles, from St Hyacinthe, a station of the Grand Trunk railway, 6 miles. Mail daily, Population about 200.

Picard Miss Denise, school teacher

Beaudry Octave, J.P., storekeeper Beauregard Miss Catherine Cadieux Luc, carpenter Casavant Antoine, J.P., storekeeper Chicoine Moïse Chicoine Joseph, baker Desparres Casimir, blacksmith Desparres François Xavier, farmer Dupont Mrs. Luce, wid François Xavier, postmistress Gauthier Mizael, farmer Girard François Xavier, M.D. Houle Pierre, shoemaker Laperle I., notary and clerk, com-missioners court Lapointe François Xavier, shoemaker

Marquet Alexis, farmer Marquet Dieudonné, farmer Morisset Michel, farmer Philion Théophile carpenter Plante Rémi, shoemaker Poulin Désiré, farmer Racine Joseph, carpenter Robitaille Jean Baptiste Vachon Abraham Vachon Victor, storekeeper

ST DOMINIQUE DES CEDRES-A rising village in the parish of St Joseph des Cèdres, district of Montreal seigniory and county of Soulanges. Distant from Cedars, a station of the Grand Trunk railway, 5 miles, fare 75c.; from Vaudreuil 7 miles, from Montreal 36 miles. Mail bi-weekly. Population about 150.

Bissonnet Gédéon, J.P. Contant Liboire, postmaster, storekeeper Coutlée Dominique, M.P.P., mayor Denis Pierre, farmer Dupont Charles, farmer Dupont Michel, farmer Dupont Olivier, farmer Lalonde Narcisse, councillor Lantier Luc, school teacher Lantier Miss Hermine, school teacher Leroux Amédée, councillor Monpetit Odilon, farmer Payment Joseph, farmer Sauvé Jules, J.P., storekeeper Séguin Thomas, farmer Watier Olivier, J.P.

ST BONAT—A small village below Quebee, on the south shore of the river St Lawrence, in rear of Ste Luce, selgnory of Lepage and Thivierge, county and district of Rimouski. Distant from Ste Luce 6 miles, from Rivière du Loup, a station of the Grand Trunk railway, 75 miles, from Quebee 198 miles. Population Jacobs. about 100.

Boulet Joseph, shingle weaver Chasseur Alexis, councillor Hallée Ignace, jun., councillor Hallée Ignace, sen., joiner Levesque Pierre, cooper Morissette Didace, mayor Pelletier Abraham, councillor St Jean Joseph, councillor Thiboutot Benjamin, councillor

STE DOROTHEE—A villege be-tween the rivers Des Frairies and Josus, seignlory of Jesus Island, district of Men-treal, county of Laval. Distant from Montreal 15 miles. Population about 150.

Bergeron Joseph, farmer Bicheau Joseph, farmer Charon Félix, farmer Cousineau Félix, councillor Cousineau Zephirin, blacksmith Dion Benjamin, blacksmith Gauthier François, farmer Laurin André, farmer Laurin Louis, farmer Laurin Marcel, mayor Laurin Stanislas, councillor Lecavalier C'saire, councillor Lecavalier Simon, farmer emende rev. Jean Baptiste, R. catholic Martin Dieudonné, councillor Nadon Joseph, councillor Plouffe Isidore, farmer Rocand Séraphin, councillor Seers Léon, farmer

tsr BUNSTAN-A pleasant village in Sa' BUNSTAN-A pleasant village in rear of Clariccharg, segisfories of Fenu-port, Bourg la Reine and Grand Pre-county and district of que'ee. The parch was erected in the year 1853. It contains considerable water cower. Distant from Grandening 5 miles, from Que'ee 18 forms of the property of the presence of the pre-lines, Mail bleweekly. Fepalation about

* The post office is at Ste Luce. † Also called Lao Be upert, which is the name of the post office.

Anderson George, farmer Bell Edward, farmer Berrigan Miss Mary Berrigan William, farmer Berryman James, farmer Brown Patrick, farmer Chambers Edward, farmer Charters William, farmer Chesnut John, farmer Cummings Mrs. Helen, wid Richard Dubé Léon, saddler Dubé Odule, laborer Falardeau François, farmer Falardeau Jérôme, farmer Falardeau Louis, farmer Falardeau Narcisse, laborer Fachnie James, farmer Fachnie Mrs. Isabella, wid James Fitzgerald Michael Fitzgerald Patrick, farmer Guthrey William, farmer Hewitt John, farmer Jewell Joseph, farmer Jewell Louis, farmer Jones William, farmer Kavanagh Tobias, farmer Kirwin Thomas, farmer Lennan John, farmer McCarthy John, farmer McMurray Mrs., wid McVey David, farmer Malone James, farmer Mooney John, farmer Morgan William, farmer Nicholson Thomas, farmer Paradis William, turner Pepin Joseph, innkeeper Phelan Martin, farmer Phelan Michael, farmer Pierson Jacob, farmer Poulin Louis, farmer Redman James, farmer Richardson Joseph H., school teacher Shea Michael, farmer Simmons Archibald, postmaster,farmer

and boarding house Smith George, farmer, boarding house Smith John, J.P., mayor, farmer Smith William, farmer Steen Thomas, farmer Taylor Samuel, farmer and cabinet-Thompson William, farmer Tuckett Walter, farmer Vaillancour Michel, tarner

* ST EDOUARD (Frampton)-A ST EDOUARD (Frampton)—An important village in the township of Frampton, county of Dorchester, district of Fearen, It possesses as extensive tried in grain, pork, butter, cattle, and lumber. The parish was orected in the year ISS. It contains grist, saw, carding and falling mills. Distant from Crabourne 9 mills. Status from St. Hénédine 15 miles, from St. Hénédine 15 miles, from St. Joseph of Beance, the county town, 15 miles, from St. Chir 15 miles from St. Grand Trunk railway, 26 miles, fare \$21; from Cueber 35 miles. Mail daily, Fepuintion about 700. Allaire Jose; h, farmer

Andrew, counciller, farmer Bartholomew William, farmer

*Formerl; called Frampton, which is the

Brennan Michael, farmer Brennan William, farmer Brochu Féréol, miller Brochu Gédéon, councillor, farmer Butler James, J.P., store, grist and saw mill Clark James, weaver Clark James, weaver Cliche D, farmer Codd John, farmer Courtney Thomas, saw mill Couture François, blacksmith Cullen Dennis, school commissioner, farmer Deblois Barthelemy, joiner Devereux James, farmer D'Outil Jean, farmer Doran Michael, councillor, farmer Doyle John, storekeeper Doyle Patrick, farmer Donohue Moses, farmer DUFF JAMES, dealer in dry goods hardware, groceries, &c., and lumber merchant Duff John, J.P., secretary-treasurer of schools, farmer and potash and lime Duff Misses Elizabeth and Ann, storekeepers and milliners.
Duff Thomas, farmer and lime maker Enright Patrick, school commissioner, farmer, miner Falls James, mayor, farmer Falls James, sen., farmer Fitzgerald Michael, J.P., postmaster, Fitzgerald Thomas, farmer and lime maker Forgue Pierre, councillor, farmer Franklin George, farmer Girard François, saw mill owner, Golden Thomas, farmer Hutchison Thomas, grist, saw and fulling mill and lime maker Jenkins rev. J. H., B.A., ch of England KELLY REV. PATRICK, R. catholic, Lacroix Victor, secretary-treasurer of municipality, farmer and lime maker Lamontague Stanislas, school commis-Lapointe Jean, grist and saw mill Lavoie Jean Baptiste, joiner and con-

Har

5T

* For

is still

Miller Martin, farmer Moran Michael, storekeeper Murphy Mrs., wid James, storekeeper Nelligan Maurice, farmer O'Neil John, councillor, farmer O'Neil Peter, shoemaker Raymond Adolphe, joiner Redmond William, cooper Redmond William, tailor Redd Joseph, cattle dealer, farmer Ross Andrew, J.P., land surveyor Ross Robert, chairman of school commissioners, land surveyor Roy Jean Baptiste, blacksmith

Ruel André, storekeeper Shea James, farmer Smith Michael, school commissioner,

Turgeon Henri, joiner, wheelwright Wilson George saw mill

armer st and saw

VINCE OF

missioner.

ry goods

rmer

and lime in, storea maker

and lime

A promising village in the Seigniory and county of Lethiniere, district of Quebec, Distant from Methods, Mill as station, a time from Methods, Mill as station, of the Grand Trunk railway, 18 miles, from Quebec, 45 miles. Mail bi-weekly. Population about 30),

Rellisle rev. Louis Léon, R. catholie Bergeron Bénoni, councillor Bernard George, carpenter and saw Bernier Charles, carpenter Blanchet Isaïe, councillor, school commissioner, mason Blanchet Jean, mason Blanchet Narcisse, mason

Blanchet Pierre, mason Boucher Louis George, J.P. Boucher Louis Greerge, 3.7.
Chouinard Olivier, carpenter
Cinq-Mars Eusebe, secretary-treasurer
of council, storekeeper
Courteau & Frère, storekeepers Dusault Jacob, blacksmith Gagnon Louis, grist and saw mill Hamel Alfred, blacksmith Hamel François B., councillor Hamel Louis, blacksmith

Lachance François, carpenter Lachance Joseph, councillor, school Lachance Mrs. François, dressmaker Lafond Joseph, J.P. Lajeunesse Autoine, shoemaker

Lauzé Joseph, school commissioner Lemay Alphée, postmaster, secretary-treasurer of schools

Quellet Onesime, mayor and school Pagé Louis, shoemaker Ruthven William, J.P. St Onge Constant, blacksmith Vidal Gilbert, chairman of school com-

ST EDOUARD (Napierville)—A considerable village on the River La Tortue, seigniory of La Salle, comby of Napierville, district of Iberville. There are here several water powers. Distant from St Michel Archange, or la Pigeonière, a station of the Montreal, Lachine and Province Line railway, 6 miles, fare 89c: from Montreal & Tubes. Mail triweekly. Population about 600.

Barbeau Régis, cooper Besette Sévere, blacksmith Bisaillon Jacques, farmer BLAIN JEAN, postmaster, notary, and secretary-treasurer of council and Bais Adolyne Bais Théophile, hot-lkeeper Boston Gale W., seignior Chaperon Jean Baptiste, mason DAGENAIS REV. THOS. ETIENNE,

Daigneau Olivier, farmer Daigneau Jules, councillor Duminil Edouard, laborer Duminil Pierre D. Douillard Vital, laborer Dubois Théophile, shoemaker Dumas Hubert, farmer

Gadoua Pierre, laborer * Formerly called Rivière Bois Clair, which is still the name of the post office.

Gagné Paul, farmer Gauthier Alexandre, storekeeper and clerk Commissioners court Gauthier Hubert

Hébert Isaac, commissioner of small Hénault Elie, baker

Lafontaine Laurent David, M.D., J.P., commissioner of small causes, secre-tary-treasurer of schools, and agent for seigniory Lamagdeleine Olivier, farmer Lamarre Mrs. Josephte, wid François Lamarre Richard, notary Laverrière Louis, laborer

Lestage Louis, jun., councillor Levert Augustin, councillor Malapart Louis, commissioner of small causes, tanner Martineau Roch, school teacher Massé Miss Elina

Massé Miss Louise Ouellet A. Hubert, storekeeper Painchaud Edmond, carriagemaker Painchaud Henri, carriagemaker Painchaud Thélesphore, horse dealer Patenaude François, commissioner of

Papin Joseph, baker Philippe Louis, joiner Poissant Dominique, jun., councillor Poissant Hubert, councillor Provost Miss Catherine Provost Moïse, carriagemaker Robert Edouard, shoemaker Robert Jacques, laborer Robert Jacques, laborer Robert Mrs. Marie, wid Casimir Robert Mrs. Marie E., wid Jean Baptiste Robert Xavier, blacksmith Rougeau Mrs. Victorine, wid Cyprien

Sanguinet Mrs. Catherine, wid Chas. Sanguinet Mrs. Marie, wid Ambroise Serre Dennis, hotelkeeper St Jean Ludger, mill owner and store-

St Onge Vital, farmer Thibert Moise, shoemaker

STE EDWIGE-A small place in the aa ish of the same name, township of Clitton, county of Compton, district of St Francis. Distant from Compton, the county town and a station of the Grand Trunk railway, 8 miles. Mail weekly. Population about 50.

Boucher Flavien, farmer Courtemanche Flavien, postmaster, Courtemanche Octave, farmer

*ST ELLE—A new and promising village in rear of St Barnabe, township of Caxton, county of St Maruke, district of Three Rivers. It contains several saw mills, and a clapboard and shingle manufactory. Distant from St Barnabe 6 miles, trom Three Rivers, opposite a station of the crand Threak railway, 34 miles. Population about 150.

Beaulieu Honoré, road inspector Beaulieu Raphaël, appraiser of municipality Blais Edouard, councillor, farmer Chamberlin Otis, saw mill owner Chrétien Antoine, storekeeper

* Formerly called Caxton. The post office is at St Barnabé.

Duhaime Adolphe, blacksmith Ferron Augustin, saw mill owner Gélinas Alexis, councillor, farmer Gélinas Charles, farmer Griffin John, councillor, farmer Gui et Léandre, councillor, farmer Harvisais Edouard, councillor, farmer Lacombe Elisé, appraiser Lefebvre Alexandre, mayor, farmer Lefebvre Joseph, road inspector Marcouiller Antoine, councillor, farmer

ST ELIZABETH—An important village on the Bayonne river, seigniories op Dautray and Lanorale, county and district of Joliette. It contains a convent, a mode; school, and a large manutactory of agricultural implements. Distant from Berthier, a landing of the Montreal an Three Rivers steamers, 10 miles, fare 40c.4 from Johrette 10 miles, from Montreal 4, miles. Mail daily. Population about 4505

Asselin Alexandre, road inspector, Aubin Maxime, farmer Beaupré Amable, M.D., J.P. Belleville Prosper, blacksmith Bonin captain Pierre, farmer Bonin François Xavier, road inspector, Boucher Narcisse, farmer Bouret Henri, jun., road inspector,

Brisset ensign Joseph, clerk BRISSETTE MAJOR PROSPER JO-SEPH, J.P., store, dealer in grain and lumber, agent North British and Mer-cantile Fire and Life Insurance Co. Charest Isidore, trader and farmer

Charron Onésime, road inspector, Corneiller dit Grandirchamps Hypolite,

J.P., mayor, farmer Couvent des Sœurs de la Providence Desrosiers Amable, school commissioner,

Desrosiers dit Lafrenière J. B., laborer Drolet Auguste, commissioner of small causes, farmer Drolet lieutenant Oscar, farmer

Dupuis rev. Alfred, R. catholic Dupuis rev. Joseph Hildage, R. catholic Falardeau Louis, road inspector, farmer Ferland Louis, road inspector, farmer Forget François Xavier, butcher Forget Nicolas, farmer Gadoury Isaac Gadoury Moise, founder and plough

Goulet Benjamin, councillor, farmer Grenier Eusèbe, laborer

Guilbault captain Auguste, commis-sioner of small causes, farmer Guilbault Charles, grocer, innkeeper

Guilbault Hyacinthe, farmer Haynemann George, miller Hudon dit Beaulieu lieutenant Léon H., postmaster, storekeeper Hudon dit Beaulieu major Maurice, J.P.

Jeoffrey François, councillor, school commissioner, farmer Jeoffrey Hyacinthe, farmer Joly François Xavier, blacksmith

Joly Léandre, commissioner of small

Joly Norbert, farmer Lacasse captain Narcisse, clerk Commissioners court, commissioner, no-Laferrière Alexis, councillor, school

commissioner, farmer Lafond Antoine, farmer Latour dit Forget Charles, farmer Latour dit Forget François, shoemaker

Latour dit Forget François, snoemaker Lavallée Séverin, farmer Lavoie Joseph, blacksmith Lévesque Pierre, councillor, farmer Manseau Stanislas, commissioner of small causes, secretary-treasurer of school

school

NORTH BRITISH AND MERCANTILE

FIRE AND LIPE INSURANCE CO.,
major P. J. Brissette, agent
Pâquet Emile, principal Model school
Pâquet Joseph Narcisse O., M.D.
Pelland Paul Martin, farmer Plante Antoine, carpenter Roch Prosper, councillor, farmer Savoie Alfred, shoemaker Savoie Antoine, sexton
Savoie Maxime, carpenter
St George Dieudonné, shoemaker
Tessier Edouard, councillor, farmer Vincent Léon, carpenter

ST ELOI—A small parish below Que-bec, in roar of L'1-sle Verte, seigniories of Trois Pistole and L'1-sle Verte, county and district of Tenni-counta. Distant from L'1-sle Verte 8 miles, from Fraserville, a station of the Grand Trunk railway, 24 miles, from Que-bec 128 miles. Mail tri-weckly. Population about 250.

Blanchet rev. Jean Baptiste, R. catholic D'Anjou Henri, storekeeper Devaux Miss Marie, school teacher Dumas Damase, boarding house Dumont Olivier, councillor Dupuis Maxime, bailiff Duret Edouard, commissioner of small

Duret Eugène, J.P., secretary-treasurer of municipality and schools Gagnon Léandre, commissioner of small

Godbout Ceorge, councillor Hudon Prudent, commissioner of small causes, councillor.

Labrie François, blacksmith Langelier Pierre, joiner Lévesque Narcisse, councillor Malenfant Etienne, roofer Matchaud Miss Mérence, storekeeper •
Michaud Raphael, mayor
Rioux Miss Adèle, school teacher
Roy François, councillor Roy Guillaume, blacksmith Saucier Chrysologue, carpenter St Pierre Gaspard, carpenter Thériault Augustin, councillor Thériault Charles, J.P., postmaster Tremblay Vincent, sexton Turcot David joiner Turcot Pierre, shoemaker Veilleux Miss Dorothée, weaver

ST ELZEAR—A picturesque village in rear of Ste Marie, seigniories of Tasche-reau and Limière, county and district of Beauce. The parish was erected in the year 1815. Distant from Ste Marie 3 miles, from St Houri, a station of the Grand Trunk railway, 27 miles, from Quebec 28 miles, Mail bi-weekly. Popu-lation about 500.

Avard Louis, wheelwright Bilodeau François, carpenter Bilodeau Jean, postmaster, storekeeper Blais Pierre, joiner Boilard Charles, carpenter Bolduc Michel, saw mill

Boyce John Fitzpatrick, councillor Brochu Léandre, carder Champagne François, jun., saw mill Champagne François, sen., saw mill Champagne Jean Baptiste, blacksmith Couture Henri, blacksmith Couture Thomas, miller Cyr Michel, shoemaker Dechêne Louis M., chairman of schools, storekeeper Derouin Jean Baptiste, secretary-treasurer of schools Ferland Ignace, councillor Gagné Ferdinand, wheelwright Grenier rev. Louis H., R. catholic Labire Damase, carriagemaker Lamontagne Ferdinand, councillor Lapierre Louis, saw mill Leblond Damase, tinsmith Leblond Joseph, storekeeper

Leblond Joseph, storekeeper Lebnux George, school commissioner Lessard Etienne, school commissioner Lessard Thançois, jun, councilior Lessard Thomas, councilior Lessard Mrs., wid Stanislas, milliner Moisan Joseph, jun, joiner Moisan Joseph, jun, joiner Morin Hilaire, joiner Nadeau Horode, school commissioner Nadeau Horode, miller Nadeau Jean Baptiste, mayor, grist and saw mill and saw mill Pageau Elzéar, storekeeper and tin-

Perron George, miller Reny Jean Joseph, notary and secre-tary-treasurer of municipality Rosbury Elzéar, carriagemaker Rosbury Jean Baptiste, joiner Rosbury Louis, joiner Routier Augustin, carpenter Routier Augustin, blacksmith Routier Elie, blacksmith Routier François, blacksmith Simoneau Augustin, councillor Tardif Etienne, miller Thérien Jean, miller Thivierge François, saw mill Turcot Olivier, school commissioner

STEEMILLE (Joliette)-A village on TFE EMILLIE (JOHETIC)—A village on the Black River, township, county and dis-trict of Joliette. The township was erected in the year 1863. The north-east part belongs to the county of Ber-thier. The main road to the settlements on the Mantawa passes through here. Distant from St. Jean de Matha 10 miles, from Joliette, 30 miles, fare S1.50; from Lauoraie, a landing of the Montreal and Three Rivers steamers, 30 miles, from Montreal 42 miles. Mail weekly from St. Jean de Matha. Population about 2.0.

Arbour Alexis, farmer Arbour Charles, farmer Arbour François Xavier, farmer

Arbour Jean Baptiste, farmer Arbour Joseph, farmer Arbour Louis, farmer Arbour Magloire, farmer Arbour Pierre, farmer Bazinet —, blacksmith Brunel Ambroise, farmer Brunel Moise, farmer Contois Jean Baptiste, farmer Coutu Basile, farmer Gadoury Pierre, farmer Hervieux F. X., farmer Lassalle Médard, shoemaker Latulippe Fabien, joiner Lepine Charles, farmer Leprohon Jean Antoine, mayor, farmer, storekeeper Lussier rev. J. Noel, R. catholic

Naud Joseph, trader Plouff Antoine, miller Rainville Joseph, farmer Robillard Pierre, farmer Robillard Prosper, farmer Rondeau Louis, farmer Routier Noél, farmer

STE EWILLE (Lotbinierc)—A village on the south shore of the River St. Lawrence, seigniory and county of Lothinierc, district of Quebec. It possesses saw, grist and other mills, and a local number trade. Distant from St Croix, the county town, 17 miles, from Methot's, it station of the Grand Frunk railway, 32 miles, from Quebec 45 m les. Mail tri-weekly. Population about 290.

Auger Cléophas, mason Auger Damase, councillor Auger François, saw mill Auger Mrs. Léa, milliner Beaudet Damase, school commissioner Beaudet Xavier, engineer Beaudet Xavier, millwright Beaudet Louis, carpenter Beaudet Victor, millwright Bernard Edmond, secretary-treasurer of municipality Bernard Xavier, blacksmith Bernard Osias, saw mill Bossé Michel, cooper Chenard Joseph, carpenter Desrocher Joseph, councillor Dion rev. Joseph, R. catholic FILTEAU DAVID LUCIEN,

tary-treasurer of schools and dealer in dry goods, hardware, provisions, groceries and general produce Fourrier Egesippe, tinsmith Gagné Louis, shoemaker

Ci Ci Di Di Di Ei

La Lei Lei Ma

Mic

Mo

Mo St Sai Sire Tre

ST

ri ps ps ca lo th

ab

Arc Aur

Bert

Bert

Gaudet Louis, councillor Gaudet Onésime, wheelwright Germain Ferdinand, farmer Gignac Hilaire, carpenter Goron Elie, shoemaker Goron Michel, blacksmith and farmer

Hamel Aubert, baker and storekeeper Hébert Jean Baptiste, councillor Houde Jean Baptiste, cooper, farmer Joly Henri Gustave, grist and saw

mill Leclerc Milhern, blacksmith Leclerc Miss Orpha, dressmaker Leclerc Miss Pamélie, milliner Leclerc Pierre M., councillor, blacksmith

Leclerc Pierre Nanegius, J.P., mayor Lemay Antoine, sailor Lemay Léonard, councillor, saw mill Lemay Leopold, sailor Lemay Nazaire, wheelwright Lemay Pierre, school commissioner

Lemay Urbain, chairman of schools Lemay Xavier, school commissioner Lord Joseph, postmaster, blacksmith Morin Pierre, cooper Pierre Fritz, J.P., agent for

seigniory Pérusse Joseph, school commissioner Piché Edouard, tarner Toussignant Ephrem, farmer

ST EPHREM DE TRING—A pleasant village in the township of Tring, county and district of Benuce. Distant from St Joseph, the county town, 31 miles, from Craig's Road, a station of the Grand Trunk railway, 51 miles, from Question of the County about 200.

Beaudet rev. H., R. catholic Bégin Olivier, postmaster, blacksmith * The post office is called Leclercville.

ing mill

Bisson Joseph, blacksmith

Fecteau Magloire, storekeeper

Pepin Narcisse, joiner Plante Henri, storekeeper

Deslauriers David, school commissioner Faucher Charles, carpenter

Gagnon Charles, storekeeper Garant Jacques, school commissioner,

Hamel Dominique, grist, saw and card-

ng min Lacasse Amable, councillor Lacombe Henri, school commissioner Lessard Eugène, blacksmith Pepin Léger, storekeeper

Poulin Alexis, chairman of schools

Prévost Nicaise, grist and saw mill Rhéaume Charles, councillor Rodrigue Olivier, J.P., mayor Rodrigue Séraphin, councillor Rouillard Mrs. François, storekeeper

Roy Jean, secretary-treasurer of muni-

Vachon dit Pomerleau Israël, school

* ST EPIPHANIE-An attractive vil-ST EFFIFHANIE—An attractive vil-lage below quebec, in rear of St Arsène, township of Vigor, county and district of Temiscounta. Distant from Cacoma 10 miles, from F-asserville (Rivière du Loup) a station of the Grand Truns railway, 15 miles, Irom Quebe C 40 miles. Mali bi-weekly. Population about 150.

Dionne Miss Augustine, school teacher

Dionne Miss Euphémie, school teacher

Elzter Miss Philomene, school teacher

Gagnon George, mayor GUAY REV. FRANCOIS XAVIER, R.

Lapointe captain Louis secretary-trea-

Michaud Octave, postmaster, mail car-

Gagne Miss Goudélie, storekeeper

Veilleux Bernard, councillor

Bernier Hilaire, sexton Chouinard Jean Baptiste, shoemaker

Dumont Désiré, mason

surer of schools

Lavoie Joseph, storekeeper

Lemieux Joseph, councillor Martin Robert, councillor

Montreuil Magloire, blacksmith

Moreau Miss, school teacher St Pierre Benoni, miller

Saindon Mathias, councillor

Sirois Genova, shoemaker Tremblay Bénoni, councillor

Turcot Pierre, joiner

Tremblay Thomas, blacksmith

Lemelin Jean, councillor

Côté Majorique, councillor Debien François, bailiff

Boulé Jean. councillor

ty of Lothi cal lumber miles, from kly. Popu

VINCE OF

nissioner

secre dealer in ons, gro-

farmer

farmer id saw

black-

mill

it for ner

ith

Bertrand André
Bertrand Narcisse, farmer
Chamberland Ls. Nivard Norbert, M.D.
Charon rev. Michel, R. catholic * The post office is called Viger.

Archambault Jean Baptiste, trader

Archambault Narcisse, cabinetmaker

Aumond Mrs. Marie, wid Jean Baptiste

Dalpé dit Pariseau Charles, postmaster, secretary-treasurer of schools and storekeep Dandurand Lyfroi, councillor Desroche Jean Baptiste, shoemaker Dufaux Joachim, singing master Dufaux Narcisse, farmer Dufresne Médard, miller

Dufresne Mrs. Henriette, wid Thomas Dugas rev. Joseph Euclide, R. catholic Durand Mrs. Adélaide, wid Dosithé, storekeeper Etier Joseph, laborer Etu Solomon, carpenter Fournier Xavier, laborer Frappier Anselme, miller Frappier Joseph, miller Gagnon Jacques, shoemaker Gagnon Olivier, farmer Girard Joseph, road inspector, farmer Gosselin Arthur, bailiff, shoemaker Gosselin Jean Baptiste, cabinetmaker Gour Cyprien, blacksmith Gour Joseph, blacksmith Grégoire Henri Damase, notary and Guildry dit Labine Joseph, baker Guyon ditLemoine Jules, laborer Guyon dit Lemoine Mrs. Madeleine, wid

Jannot dit Lachapelle Louis, notary Lafortune Jean Baptiste, laborer Lafortune Ludger, M.D. Lagrenade Jos., road inspector, farmer Lamarche Pierre, foreman Lamorte Joseph, J.P., notary, clerk Commissioners court

Larose Paschal, farmer Larose Roch, blacksmith Lemarbre Louis, laborer Lemoine Narcisse, laborer Mallet Placide, laborer Marien Lebeau Jean Bapt'ste, grocer and

Marsolais Narcisse, blacksmith Martel Isaïe, school teacher Martineau Norbert, road inspector,

Mercier Louis Payet Médard, miller Perrault Jean Baptiste, farmer Petiteau dit Sincennes Charles, car-

Petiteau dit Sincennes Xavier, carpenter Picard Cyrille, councillor, farmer Poirier Adolphe, laborer Poirier Joseph, secretary-treasurer municipal council Raymond Mrs. Julie, wid Pierre

Renaud Nazaire, commissioner of small causes, farmer Richard Nazaire, farmer

Riopel Airaé, storekeeper Rivet Mrs. Madeleine, wid Joseph Rivet Narcisse, chairman of schools, ST ENPRET—A thriving village on the river St Esprit, parish of the same name, partly in the seignlory of L'Assomption, partly in the seignlory of L'Assomption, partly in the field Martel, county of Montand, district of Joliette. It has a good local trade. Distant from St Julienne, the county seat, 6 miles, from L'Assomption, a landing of the Montreal and Terregion of the Montreal and Terregion (Martin Personal Propulation about 690, of parish about 2000. Sevre Thomas, carpenter Sévigné François Sincennes David, carriagemaker Tellier dit Lafortune Joachim, laborer Tellier dit Lafortune Narcisse, J.P.,

Tellier dit Lafortune Siméon, carriage maker Tellier dit Lafortune Zéphirin, mayor Thibault Henri, clerk

Thibaudeau dit Joiement Léandre, la-

Vézina Joseph, tanner Vézina Pierre, land owner Wolfe Alexis Woolf Michael

ST ETIENNE—A village and parish in the township and county of 8t Maurice, district of Three Rivers. There are two saw mills and two grist mills here. Distant from Three Rivers, opposite a data tion of the Grand Trunk railway 15 miles, from Yamachiche 15 miles. Mail tri-weekly. Population about 300.

Beland Mrs., wid Léandre, storekeeper Bellemare Maxime, M.D. Biron Albert, cabinetmaker Blais Olivier, shoemaker Boisvert Paul, commissioner of small Bourrassa Antoine, road inspector

BRUNEL ULDERIC, J.P., postmaster, notary, secretary-treasurer of municipality and school and clerk of small DeCarufel rev. S. Joseph, R. catholic

Desrosiers George, carriagemaker Descôteau Désiré, bailiff, shoemaker Désilets Odilon, J.P., storekeeper Duchêne Antoine, hotelkeeper Garçeau Euchariste, commissioner of Gatliff Edward, storekeeper

Gélinas Michel, butcher Gélinas Miss Philomène, school teacher Grenier Euchariste, mayor, farmer Guimont François X., boarding house Houde Elie, commissioner of small

causes Isabel Fréderic, councillor, joiner Lacoursière Odilon, storekeeper Laforme Adolphe, commissioner of

Lajoie Raphaël, road inspector Laliberté Olivier, councillor, farmer Lamy Miss Apolline, school teacher Lamy Miss Célina, school teacher Legendre Ferdinand, storekeeper Lesieur Solime, councillor, farmer Marchand Jacob, councillor, farmer Marcouiller Raphaël, councillor, trader Milette Augustin, J.P., commissioner

of small causes Paquin Thomas, butcher
Pellerin Joseph, J.P., tanner
Pellerin Luc, J.P., commissioner of small

Pellerin Noël, councillor, farmer Picard Paul, commissioner of small Rocheleau Joseph, baker

Sévigny Charles, cabinetmaker St Germain Onésime, sexton St Pierre Joseph, blacksmith

Cadieux Jean Baptiste, M.D.

ST ETIENNE—A small village on the River St Louis, county of Beauharnois, Distant from Beauharnois, a landing of the Montreal and Cornwall steamers, 6 miles, fare 56c.; from Montreal 36 miles, Mail tri-wockly. Population about 75.

Fortier Théodore, shoemaker Guiguère rev. Antoine, R. catholic Leduc Charles, sexton Marleau Louis, innkeeper Roussel Joseph, storekeeper Sarault Jean, joiner Thibert Jean Baptiste, saddler Varneur Théophile, postmaster, councillor, storekeeper, seeretary-treasurer Watt George, joiner

ST EUSTACHE—A municipal village on the River Du Chène, selgniory of the Thousand Islands, county of Two Moun-tains, district of Terrebenne. It was in-corporated in the year 1848. The parish was erected in 1761. It has several mills in good working condition. About tw

leagues from the village there is an excellent saline spring. Montreal Telegraph Co. and People's Telegraph Co. have offices here. Distant from Ste Scholastique 15 miles, from Montreal 21 miles, fare 75c. Mail daily. Population about 900. Academy clercs St Viateur, P. Desjar-

dins, director Addison Robert, tavernkeeper Bélanger Adolphe, farmer Bélanger Maxime, farmer Bellisle Séraphin, carriagemaker Bellisle Toussaint, baker Binet Jean Baptiste, carter Bouthillier Mrs., dressmaker Caron Ambroise, mayor Champagne Charles L., advocate CHAMPAGNE CYRILLE H., notary:

secretary-treasurer village corporation and school commissioners, clerk Commissioners court and Justices of Peace, trustee and commissioner to receive affidavits for the Superior Convent des sœurs de Notre Dame de

la Congrégation Dagenais Guillaume, joiner Danis Alexis, potter

DEBELLEFEUILLE E. A., seignior of Mille Isles DeBellefeuille Joseph L., seignior

Desjardins P., director of academy of clercs St Viateur Dutrizac Venant, blacksmith Dion Louis, tinsmith

Dolbee captain Charles, school commissioner, advocate and insurance agent Dorion Joseph, bailiff Dorion Théophile, M.D.

Durocher Maxime, tinsmith Ethier Calixte, carriagemaker Féré J. N., storekeeper FILION JOSEPH, millwright. See Adv Foisy Isaie, blacksmith Forbes Misses, dressmakers

Gauthier Phileas, postmaster, storekeeper Gauthier Pierre, saddler Gentle James, bds at Goulet's hotel Gigon Ulric, carder GLOBENSKY CHARLES A.M., seig-

GOULET JOSEPH M., hotelkeeper. See

Goyer Toussaint, baker Gratton Jérémie, tavernkeeper Guérin Lambert, J.P. Guyon rev. L. J., R. catholic Hogue Edouard, shoemaker Labelle Magloire, manufacturer of earth-

Lahaye Cyrille, shoemaker Lahaye Pierre, storekeeper Landry Zéphirin, carriagemaker Laviolette Alfred A., councillor Laviolette Arthur, M.D. Laviolette Mrs., wid Peter

Leclaire Cicophas, grocer Leclaire E., storekeeper Mackay Mrs. Stephens, storekeeper Mackay Stephen, notary Marsil David, M.D. Masson Paul T.

Masson Zozime, & Co., storekeepers McNaughton Donald, farmer Miller Dominique, shoemaker MONTREAL TELEGRAPH CO. North British and Mercantile Insurance

Ouimet Adolphe, cabinetmaker Paquet Olivier, tavernkeeper Paquet Théophile, bailiff Paquin Alfred, trader Paquin Félix, money broker Payment Joseph, storekeeper Perrault Etienne, director of academy of clercs St Viator

PERRAULT VICTOR, M.D. Proteau François, joiner Proulx captain Jean Baptiste, J.P. Renaud Adolphe, baker Robillard Joseph

Robinson William, blacksmith Rochon Damase, blacksmith Rochon Honoré, joiner Rousson William, hotelkeeper Séguin Daniel, trader

Scott Neil Scott William H., storekeeper St Pierre Damien, trader Tassé Joseph, wood dealer Touchet Olivier, laborer Vannier Alexandre, carriagemaker Vannier Pierre, carriagemaker Vinet Jean Baptiste, trader

ST EVARISTE DE FORSYTH-A pleasant village in the township of For syth, county and district of Beauce. Dis tant from St Joseph, the county town. St miles, from Lenoxville, a station of the Grand Frunk and Massawippi Valley rail-ways, 69 miles, from Quobec 75 miles, Mail tri-weekly. Population about 150.

Beaudoin Jean, councillor Beaudoin Magloire, postmaster, commissioner of small causes, secretary-treasurer of council

Bilodeau Charles, school commissioner Blais Honoré, chairman of school Desruisseaux rev. Honoré, R. catholic Dunias Augustin, J.P., mayor, commis-sioner of small causes

Lachance Joseph, councillor Lessard Honore, school commissioner

Louis George, storekeeper Montmigny Majorique, storekeeper Philippon Alphonse, commissioner of small causes, secretary-treasurer of Richard Flavien, commissioner of small

causes, joiner Talbot Damase, councillor Vachon dit Pomerleau Rémi, blacksmith

ST FABIEN-A romantic village below THE ABLEN—A romantic village below Quebec on the south shore of the river St Lawrence seignisty of Rioux, county and district of Rimouski. Distant from Rimeuski, a landing of two lines of steamers from Quebec, 15 miles, from Rivelere du Loup, a station of the Grand Trunk railway, 49 miles, from Quebec, 105 miles, Mail daily. Population about 250.

Albert Thadée, storekeeper AUDETTE REV. PIERRE, R. catholic Bélanger Pierre, undertaker Bellavance Ambroise, councillor Bellavance John, cabinetmaker Bérubé Miss Célina, school teacher

Carrier Pierre, watchmaker

Carrier Pierre, watelmaker
Cloutier Louis, Joiner
COTE, ARSENE, dealer in choice croceries, provisions, dry goods, hardware, produce, leather, oils, &c.
Cotie Athanae, blacksmith
Coulombe Fabien, councilor
D'ANJOU JU'SEFII, J.P., school secretary-tressure, dealer in choice groceries, provisions, dry goods, hardware, chiumware, leather, &c. ware, chinaware, leather, &c.

Deschêne Benoît, blacksmith Dubé Elzéar, joiner Fortin François, wheelwright Fournier Hilaire, carpenter Fournier Theophile, joiner Gagnon Charles, secretary-treasurer of Gagnon dit Bellisle George, council-

Gagnon François, councillor Gagno François, Walter Gagne Denis, Joiner Gagne Michel, bailiff Gendreau Charles, wheelwright Lafrance Miss Apolline, school teacher Lebel Théophile, beadle

MARCEAU ACHILLE, dealer in choice groceries, provisions, dry goods, hardware, produce, leather, oils, &c. Mercier Norbert, J.P. Morest Pierre, coachmaker Morin Damase, boarding house Rioux Eloi, joiner Rioux Martial, blacksmith Rioux Xavier, joiner Rioux Euloge, flour and saw mill

Roy dit Lauzon Vital, J.P., postmaster,

mayor, boarding house Roy Edouard, carpenter Roy Joseph, coachmaker Roy Olivier, J.P. Simon Olivier, boarding house St Pierre Majorique, mason Truchon Gaspard, shoemaker Turcot Jérôme, councillor

STE FAMILLE.—A beautiful village on the north shore of the river St Law rence, seigniory of Island of Orlens, cour-ty of Montmorenci, district of Queboc. The parish was erected in the year 1722. Distant from St Pierre 8 miles, from Queboc 18 miles, fare 25c. Mail tri-weekly. Population about 596.

Asselin Abraham, farmer Asselin André Asselin Athanase, farmer Asselin Eusèbe, blacksmith Asselin Evariste, tinsmith Asselin Ferdinand, blacksmith Asselin François Xavier, mayor, store-keeper, and prefect of Island Asselin François Xavier, jun., farmer

Asselin François Xavier, sen., farmer Asselin Jacques, laborer Asselin Joseph, farmer

Asselin Régis, laborer

Audet dit Lapointe Jean, farmer Beaucher dit Morency Augustin, farmer, Beaucher dit Morency Eustache, farmer Beaucher dit Morency François, farmer Beaucher dit Moreney François Xavier,

Beaucher dit Morency Joseph, jun., far-Beaucher dit Morency Joseph, sen., far-

Blouin Joseph, farmer Canae dit Marquis François, joiner Canae dit Marquis Nareisse, J.P., farmer Chevigny De la Chevrotière rev. Geo., R. catholic

P P P P P P P P P

Pi Ri Ri Si Ti

Convent of Notre Dame, rev. sister St Etienne, superioress De Blois Barthelemy, jun., farmer De Blois Barthelemy, sen., farmer De Blois Paul, jun., farmer De Blois Paul, jun., farmer De Blois Paul, sen., farmer Derouin Célestin, farmer Derouin Elie, blacksmith Derouia Jean Bte., farmer

Derouin Joseph, farmer Derouin Mrs. Marie, wid Michel Derouin Olivier, farmer

Ferland Alexis, farmer Gagnon Etienne, farmer Gagnon François Xavier, farmer

Gagnon François Anvier, farmer Gagnon Pierre, farmer Gagnon Régis, farmer Giguère Frs. Xavier, jun., farmer Giguère Frs. Xavier, sen., farmer

Dion David, farmer Dion Honoré, farmer Dorval François Xavier, farmer

Faucher Jacques, farmer Faucher Pierre, laborer

Giguère Joseph Gosselin Edouard, farmer Gosselin Pierre, farmer

Guay Jacques, sailor Guerard François Xavier

Hébert François, farmer Imbleau Pierre, M.D. Lachance Joseph, farmer

Lachance Louis, farmer Lamothe Jean Baptiste, jun., farmer Lamothe Jean Baptiste, sen.

Leblond Alexis, joiner Létourneau Bruno, farmer

Letourneau Moïse, farmer Letourneau Pierre, farmer Letourneau Vital, farmer Marceau Basile, farmer Marceau Bruno, farmer

Marquis Basile, farmer Marquis François, farmer

Marquis Jean, farmer

Lamothe Joseph, carpenter Lamothe Mrs. Marguerite, wid René

Létourneau Firmin, sexton Létourneau François Xavier Létourneau François Xavier, farmer

Létourneau Ignace, jun., laborer

Létourneau Ignace, sen., laborer Létourneau Jean Baptiste, farmer

Marquis dit l'Heureux Frs., farmer

Marquis Jean, farmer Marquis Louis, furmer Marquis Michel, Joiner Marquis Paul, Jun., farmer Marquis Paul, Jun., farmer Martineau Jean, farmer Martineau Mrs. Olive, wid Jean Morency Frs. Hilaire, farmer Morency Pierre, farmer Mori Antine, storekomer

Morin Antoine, storekeeper

Morin Michel, farmer Paquet Mrs. Joseph, wid Paquet Pierre, farmer

Paradis Ignace, joiner Paradis Pierre, joiner Paré Etienne, farmer Pichet Gabriel, farmer

Pichet Jean, joiner Pichet Michel, farmer

Poulin Alexandre, seignior Poulin Jacques, jun., farmer

Poulin Jacques, sen., farmer Poulin Onésime, farmer

Pouliot Jérémie, farmer Prémont Bruno, blacksmith

Prémont Cyrille, farmer

ROVINCE OF

ght

y-treasurer of

'ge, council-

right hool teacher

der in choice dry goods, ier, oils, &c.

use

7 mill postmaster.

iful village er St Law leans, coun of Quebec. year 1722 miles, from

farmer,

ın., faren., far-

. Geo.,

Premont Joseph, postmaster, school teacher, and clerk of county Prémont Magloire, farmer Royer Joseph, farmer Rousseau rev. Ulric, R. catholic Savoie Magloire, farmer Trépanier Onésime, farmer Turco François Xavier, farmer

Prémont Jean Baptiste, farmer

Turcot Joseph, farmer Turcot Joseph, namer Turcot Mrs. Angèle, wid Amable Turcot Onesime, farmer Vaillancour François, farmer Vaillancour François Xavier, farmer Vaillancour Jean, farmer Vaillancour Laurent, farmer

STE FELICITE—A village below Quebec, on the south shore of the river St. Lawrence, township of St Denis, county and district of Rimouski. A good fishing bushness is carried on here. Distant from Rimouski 69 miles, from Rivêre du Loup 135 miles, from Quebec 299 miles. Mail bi-weekly. Population about 150.

Brisbois Miss Joséphine, school teacher Fortin Miss Aurélie Gagnon Nazaire, joiner, councillor Gagnon Nazaire, Joiner, councillor Harrison Thomas, councillor Lafontaine Miss Cléop., school teacher Lausier dit Roy Fulgence, councillor LeBel Jean Bte., postmaster, secretary-treasurer of schools and council Otisse Adolphe, councillor Ouellet Fréderic, miller Ouellet Pierre, blacksmith Perron Janvier, carpenter Rioux Eusebe, mayor Rouleau rev. L., R. catholic Simard Clément, councillor Turcot Magloire, councillor Turcot Miss Cécile, school teacher

ST FELIX DE VALOIS—A large village near the river Bayonne, parish of St Félix, partly in the solgniories of landorate, Berthier and De Ramsay, partly in the township of Brandou, county and district of Joliette, Distant from Joliette, a station of the St Lawrence and Industry railway, 12 miles, from Montreal 54 miles, fire 81. Mail daily. Population about 500, of parish about 2000.

Asselin Esdras, storekeeper

Assetin Esarias, storeaceper Aubin Olivier, huater Bacon Edouard, shoemaker Barette Miss Célina, school teacher Barette Valentin, school teacher Beausoleil Joseph, J.P., farmer Beausoleil Joseph, Jun., flour and saw will mill Bellerose Louis, J.P., farmer and con-Bellerose Cyrille, joiner Bellerose Onesime, joiner Body William, farmer Bordeleau Eugène, blacksmith Brissette Louis, joiner and contractor Brissette Prime, saddler Cadot Auguste, school teacher Cadot Miss Malvina, school teacher Caisse Joseph, flour and saw mills Champagne François Xavier, council-

Champagne Narcisse, road inspector, Charest Antoine, councillor, farmer

Chennevert Olivier, school commissioner, farmer Connor Chester, councillor, farmer Connor Labin, farmer

Coutu Bénoni, councillor, farmer Coutu Edouard, councillor, farmer, commissioner of small causes Coutu Pierre, councillor, farmer Contree Antoine, baker CREPEAU MAXIME, notary, postmas-

ter, secretary-treasurer of council and schools, and clerk Commissioners Cruchet Isaac, farmer and storekeeper

Dauphin Louis, farmer and carpenter Deschêne Clement, farmer Deschêne Olivier, farmer Deschene Onésime, boarding house Desrosiers Antoine, road inspector,

Desrosiers Laurent, sexton Ducharme Edouard, road inspector, Ducharme François, joiner

Ducharme Pierre, notary Enos Charles, joiner Gravel Xavier, road inspector, farmer Joly Alexis, flour mill Joly Joseph, road inspector, farmer Lafont Pierre, carman Lafreniëre Alexis, balliff Laferrière Henri, blacksmith and ploughmaker

Laferriere Maxime, butcher Lavallée J. B., laborer LAVALLÉE VINCENT PAUL, M.D., J.P., commissioner of small causes, and member of the Legislative Assembly of the Province of Quebec for the county of Joliette

Lefebvre Norbert, farmer Lepicier Pierre, school commissioner, Levesque Maxime, miller Manseau Joseph, mayor, commissioner

of small causes, storekeeper
Martel rev. Isaac, R. catholic
Martineau Zéphirin, carriagemaker
Ménard Pierre, road inspector, farmer Mondor André Murray Nathan, farmer and saw mill

Nault François, tanner Pagé Edmond, farmer Paradis Hilaire, gunsmith Plouffe Israël, farmer Plouffe Jean Baptiste, carpenter Plouffe Jean Baptiste, road inspector,

Poirier Pierre, school commissioner, Rainville Narcisse, laborer

Read George, commissioner of small Read major James, J.P., postmaster,

Robillard Maxime, blacksmith Robillard Martin, commissioner of small

Rondeau Jean Marie, hunter Stevens Alexander, jun., agricultural implements and farmer

Stevens Alexander, sen., plough and thrashing mill maker Tellier Charles, flour and saw mill Tellier Eustache, joiner Tessier Pierre, hunter

NE PERROL—A beautiful village on the north shore of the river St Lawrence, in rear of st Jonalin, sejendory of Bean-pre, county of Montmorenet, district of Quebec. In the vicinity are seven or eight waterialls, which are visit of the large number of the seven or of the Guebec. Distant Fron Quebec 39 miles, hall bi-weekly. Population about 1100.

Asselin Xavier, farmer Bilodeau Ambroise, farmer Bilodeau Flavien, farmer Bilodeau Jean, farmer Bilodeau Jean, jun., furmer Bilodeau Jean Baptiste, farmer Bilodeau Olivier, farmer Bilodeau Olivier, jun., farmer Bilodeau Onésime, farmer Bilodeau Paul, jun., farmer Bilodeau Paul, sen., farmer

Mi

Mi Mi Mi Mi

low rive and Rim place by n long office 15 m lines from Gran Cros miles

Bouch

Bouch

Bilodeau Pierre, jun., farmer Bilodeau Pierre, sen., farmer Bilodeau Robert, farmer Bilodeau Thomas, farmer Blanchet George, farmer Blouin Jean, farmer Bolduc George, farmer Bolduc Isaie, laborer Bolduc Jean, laborer Bolduc Magloire, farmer Bolduc Olivier, farmer Bolduc Thomas, farmer Bolduc Thomas, laborer Boucher Ignace, farmer Boucher Julien, stonemason Boucher Louis, farmer Boucher Louis, farmer Boucher Maxime, farmer Boulanger Mrs. Emilie, wid Pierre Breton Louis, laborer Campeau François, farmer Caron Ferdinand, laborer Caron Joseph, farmer Chevalier Télesphore, farmer Cinqmars Jean Baptiste, farmer Cinqmars Pierre, farmer Cloutier rev. Charles, R. catholic Côté Elie, farmer Déchène Elzéar, farmer Déchène Hilaire, laborer Déchène Prosper, farmer Defoy Charles, farmer Déchêne Prosper Derouin Antoine, J.P., farmer Derouin Ferdinand, farmer Drouin Thomas, farmer Dubret Pierre, farmer Dupont Emilien, farmer Dupont Louis, farmer Falardeau Miss Elizabeth, school teacher

Fontaine Etienne, laborer
Fontaine François, laborer
Fortier Edmond, farmer
Fortier Xavier, farmer
Fortier Xavier, farmer
Fortier Fordinand, farmer
Gagnon Cyrille, farmer
Gagnon Jean Baptiste
Giguère Etienne, farmer
Gagnor Jean, farmer
Goulet Flavien, postmaster, miller
Goulet Prisque, farmer
Guérin dit St. Hilaire Jean, farmer
Guérin dit St. Hilaire Jean, farmer
Huot Jean, jun, farmer
Huot Jean, jun, farmer
Labranche Hypolite, farmer
Labranche Hypolite, farmer
Lachance Adolphe, laborer
Lachance Alexandre, farmer
Lachance Berno, farmer
Lachance Edouard, storekeeper and
sexton

Lachance Flavien, farmer
Lachance François, farmer
Lachance François, jum, farmer
Lachance François, jum, farmer
Lachance Gervais, sen., farmer
Lachance Gervais, sen., laborer
Lachance Guillaume, farmer
Lachance Joseph, farmer
Lachance Joseph, laborer
Lachance Joseph, laborer
Lachance Joseph, laborer and cook
Lachance Louis
Lachance Louis
Lachance Louis, farmer
Lachance Louis, farmer
Lachance Moise, farmer

Lachance Octave, farmer

Lachance Télesphore, farmer Lachance Xavier, farmer Lacroix Ignace, farmer Lajeunesse Damase, farmer Lamothe Ephrem, miller Lapierre Joseph, farmer Lapointe Ephrem, farmer Leclaire Pierre, farmer Lessard Adolphe, laborer Lessard Ambroise, laborer Lessard Baptiste, farmer Lessard Bonaventure, laborer Lessard Julien, laborer Lessard Narcisse, laborer Lessard Octave, farmer Lessard Olivier, laborer Lessard Vital L'heureux Joseph, farmer Martineau Célestin, farmer Martineau Joseph, jun., farmer Martineau Joseph, sen. Mercier Adolphe, farmer Mercier Augustin, laborer Moreney di Beaucher Elie, farmer Moreney Logaph (Frederick) Morency Joseph, farmer Morency Joseph, farmer Morency Joseph, mayor, farmer Paquet Jean, pilot Paquet Louis, farmer Paré Bernard, laborer Paré Casimir, farmer Paré Fortuné Bernard, laborer Paré François, farmer Paré Hypolite, farmer Paré Julien, farmer Paré Philias, farmer Poulin Anselme, farmer Poulin Bruno, farmer Pichet Jean Baptiste, farmer Racine Christophe, farmer Racine Cléophe, farmer Racine Ignace, farmer Racine Joseph, wheelwright Racine Pierre Racine Pierre, jun., farmer Rancour Louis, farmer Renaud David, blacksmith Renaud François, J.P., farmer Roberge Narcisse, farmer Simard François, farmer Simard Jean Baptiste, farmer Simard Jean Baptiste, jun., facmer Simard Jean Baptiste, sen., farmer Simard Jean Marie, farmer Simard Jean Olivier, farmer Simard Joseph, farmer Simard Louis, farmer Simard Pierre, farmer Simard Thomas, jun., farmer Simard Thomas, sen., farmer Simard Thomas, laborer Singelais Thomas, taobrer Singelais Thomas, tarmer St Hilaire Onésime, farmer Taillon dit Michel Hubert, farmer Taillon dit Michel Hubert, farmer Taillon dit Michel Olivier, farmer Tremblay Alexis Tremblay Alexis Tremblay Olivier, laborer Trudel Jean Baptiste, shoemaker Vallée Joseph, laborer Vallée Nicolas, farmer

Verrault Joseph, farmer

ST FIDELE—A romantic village on the north shore of the river St Lawrence, below Murray Bay, seignlery Mount Murray, county of Charlevoix, district of Saguenay, Distant from Murray Bay 9 miles, from St Faschal, a station of Grand Trunk railway, 20 mile, from Rivière due le 21 miles, from Rivière due Loup 29 miles, from Quebe 39 miles, Mail bi-weekly. Population about 1000 Mail bi-weekly. Population about 1000

Asselin Abraham, farmer Asselin Ferdinand, farmer Asselin Joseph, farmer Audet François, farmer Audet Paul, farmer Audet Pierre, farmer and councillor Boily George, farmer Bergeron Hubert, farmer Bergeron Jules, farmer Bérubé Nazaire, farmer Berer Achille, postmaster, farmer Bilodeau Epiphane, farmer Bilodeau Ferdinand, farmer Bilodeau Onésime, servant Bilodeau Onesime, servant Bilodeau Prisque, farmer Bouchard Baptiste, farmer Bouchard Emilien, farmer Bouchard Flavien, jun., farmer Bouchard Flavien, sen., farmer Bouchard Narcisse, farmer Breton François, farmer Brisson Grégoire, farmer Brisson Joseph, farmer Brisson Séraphin, blacksmith Carrée Thomas councillor, farmer Cinq Mars rev. Napoléon, R. catholic Couturier Féréol, farmer Couturier Télesphore, farmer Dallaire Bernard, farmer Dallaire Hypolite, jun., farmer Dallaire Hypolite, sen., farmer Dallaire Ignace, farmer Dallaire Joseph, farmer Dallaire Louis, councillor, farmer Desbiens Joseph, farmer Desjardins Mrs. Emilie, school teacher Dufour Joseph Fortin Joseph, laborer Gagné Léger, farmer Gagnon Alexis, J.P., storekeeper Gagnon Evariste, farmer Gagnon Joseph, farmer Gagnon Louis, farmer Gagnon Vital, farmer Gaudreau Miss Laura, school teacher Gauthier Flavien, blacksmith and farmer Gauthier Hypolite, jun., farmer GAUTHIER DENIS, boarding house keeper, general merchant and secre-tary treasurer of schools Grenon Eusèbe, laborer Grenon Joseph, farmer

GAUTHIER DENIS, boarding keeper, general merchant and tary treasurer of schools Grenon Joseph, farmer Guerin Joseph, farmer Guerin Joseph, farmer Guerin Henri, farmer Guerin Henri, farmer Guerin Henri, farmer Harvey Benjamin, farmer Harvey Cléophas, sexton Harvey Thomas, farmer Harvey Thomas, farmer Lapointe Pierre, mariner Lapointe Pierre, mariner Lapointe Louis, farmer Lapointe Liebnia, farmer Lealaire Etienne, farmer Lealaire Etienne, farmer Lavoie Théophile, farmer

e village on the St Lawre iory of Mount oix, district of oix, district of Murray Bay 9 station of the miles, from m Rivière da bec 99 miles, a about 1000.

OVINCE OF

farmer

militia

house

Mailloux Elie, joiner Mailloux George, farmer Mailloux Paul, mayor, farmer Mailloux Wilfrid, farmer Mailloux Xavier, farmer Maltais Abel, farmer Maltais Louis, farmer Morin Isaïe, farmer and joiner Morin Louis, farmer Morin Mrs. Geneviève, wid Jean Morin Thomas, farmer Morin Ubalde, farmer Quellet Charles, grist mill Quellet Miss Louise, school teacher Perron Antoine, farmer Pilote Raymond, farmer Ratté Alexis, farmer Savard Côme, farmer Savard Clément, jun., hunter Savard François, farmer Savard Guillaume, farmer Savard Henri, farmer Savard Jean Baptiste, farmer Savard Joseph, farmer Savard Louis, farmer Savard Théodule, farmer Savard Théophile, farmer Savard Thomas, blacksmith and secretary municipal council Savard William, farmer Tremblay Abraham, farmer Tremblay Alexandre, farmer Tremblay Alfred, farmer Tremblay Dosithe, farmer Tremblay Edouard, jun., farmer Tremblay Edouard, sen., farmer Tremblay Ferdinand, farmer Tremblay François Hilaire, farmer Tremblay François, jun., farmer Tremblay François, sen., farmer Tremblay Gregoire, farmer, captain of Tremblay Guillaume, farmer Tremblay Jean Baptiste, farmer Tremblay Théodore, farmer Tremblay Thomas, farmer Truchon Hypolite, jun., farmer Truchon Hypolite, sen., farmer

ST FLAVIE:—A flourishing village below Quebec, on the south shore of the
river St Lawrence, seigniciries of Lepage
and Thibeerge, county and district of
Rmouski. A connection between this
place and New Brunswick is maintained
by means of the Metapedia road, 110 miles
bing. Montreal Telegraph Co. has an
beautiful from Father Foint
le miles, Experience of the Metapedia of the
lines of steamers from Quebec, I miles,
from Rivere du Loup, a station of the
Grand Trunk railway, 75 miles, from
Cross Point 110 miles, from Quebec 201
miles. Mail daily. Population about 450.
Alpin Bengit expressing.

Aubin Benoit, carpenter Aubin Joseph, commissioner of small

Aubu Pamphile, millwright Aubu Théophile, millwright Beaulieu Jean Baptiste, hotelkeeper Bernatcher Cyrille, tanner Bouchard Miss Alphonsine, teacher Model school Boucher Fabien, millwright

Caron François, shoemaker Côté Généreux, miller Damboise Daniel, carpenter Desrosiers Louis, jun., blacksmith Desrosiers Louis, sen., joiner Desrosiers Rigobert, cartwright Dion George, councillor, carpenter Duguay Prudent, shocmaker Emond Alfred, carpenter Emond Ferdinand, J.P., ship carpenter Emond Louis, ship carpenter Fournier Jean, blacksmith FOURNIER JOSEPH, notary, secretary-

treasurer of schools, deputy clerk Commissioners court, and agent for seigniory

Fournier Nazaire, blacksmith Françœur Henri, cooper Gagné Charles, cooper Gagnon Léon, councillor Giroux Pierre, M.D. Godreau Fabien, councillor Guay rev. Chas., R. catholic Guimont George, sexton Hochu Pierre, millwright Ireland W. W., engineer's staff Johnson W. C., engineer's staff

LAMONTAGNE JEAN BAPTISTE. J.P., mayor, postmaster, dealer in choice groceries, provisions, dry goods, hardware, produce, leather,

oils, &c. Lamontagne Joseph, bailiff
Lapointe Charles François, notary,
secretary-treasurer of municipality Lapointe L. A., storekeeper

Lavoie Antoine, storekeeper Lavoie Edouard, tailor Lebel David, tailor Lebel Luc H., land surveyor Leclerc George, shoemaker LENGHAN LOUIS, dealer in choice

groceries, provisions, dry goods, hard-ware, produce, leather, oils, &c. Lévesque Isaac, carpenter McDonald A. R., clerk McGee John Joseph, engineer

McMILLAN ROBERT, agent Montreal Telegraph Co., boarding house, livery McWilliams John James

Malenfant Hypolite, shoemaker Marceau rev. M. L., R. catholic MONTREAL TELEGRAPH CO., Robert McMillan, agent

Perrault Jean, coachmaker Pruneau Charles, tanner Ross François, undertaker Rousseau Edouard, carpenter Rousseau Miss Sarah, seamstress Roussel Prudent, councillor Roy Joseph, blacksmith Roy Louis, councillor Roy Marcel, cartwright

SAUCIER JEAN BAPTISTE, clerk of Commissioners court, proprietor of a large fishery, leather manufacturer, and dealer in groceries, provisions, dry goods, hardware, produce, oil, &c. Thériault Hypolite, councillor, cart-

Tremblay Grégoire, millwright Tremblay Vital, blacksmith Vaillancour Hilaire, mill owner

ST FLAVIEN—A flourishing village in the seigniory of Les Dames Ursulines, county of Lothnière, district of Quebec. It has a local lumber trade. In the vicini-ty ores of copper in large masses have been met with, associated with limestone. The Black river mine is situated near here. Small excavations have been

made up on several of the veins, and the portions of rich ore which have been obtained are such as give considerable promise for the future. Distant from Methot's Mills, a station of the Grand Trunk railway, 'a miles, from St Croix, the county town, Il miles, from Quebec '39 miles, Mail bi-weekly. Population about 390.

Baron Maxime, wheelwright BEDARD LAZARRE, J.P., postmaster, secretary-treasurer of schools, store-

Beirg Louis, boarding house, and agent for the German emigration BERUBE REV. FRANCOIS, R. catholic Charest Louis, school commissioner Chesnay Jean Baptiste, councillor Côté Jean Charles, school commis-

Côté Louis, councillor Demers Cyrille, millwright Demers Firmin, councillor Demers J. Btc., school commissioner Desrochers Jean Baptiste, school com-missioner and blacksmith Desrochers Mathias, storekeeper Hamel Ferdinand, shoemaker Houde Joseph, councillor Legendre François Xavier, J.P., mayor Mason Peter, boarding house METHOT E. E. WINCESLAS, saw mill

proprietor Moffatt Antoine, bailiff, chairman of school commissioners and storekeeper

Moffatt Constant, councillor Pelletier Victor Delphis, N.P., secretary-

Ratté Godefroy, councillor Ratté Louis Octave, storekeeper VALLEE THIMOLAUS, agent and telegraph operator G.T.R.

ST FLORE—A small village in rear of St Bomiface, seigniory of Cap de la Mag-deloine, county of Champlain, district of Tirce Rivers. Les Piles rapids on the St Maurice, are situated 4 miles to the north of St Flore. The Government road up the St Maurice terminates at Les Piles. Distant from St Bomiface 10 miles, from Tirce Efficiency and the station of the Three Rivers, opposite a station of Grand Trunk railway, 31 miles. I weekly. Population about 200.

Bélanger Jean Baptiste, blacksmith Bellemare Adolphe, miller Bellemare Etienne, road inspector Bellerive Pierre, storekeeper Bellerive Amable, blacksmith Bergeron Miss Anastasie, school teacher Chr. tien rev. Jean Bte., R. catholic Déchesne Edouard, bailiff Déchesne Jérôme, school commissioner

Dufresne Nestor, storekeeper Fiset Médard, potash maker Gélinas Alfred, storekeeper Houle Raphaël, councillor, school commissioner and farmer Juneau Joseph, millwright Lacroix Trefflé, councillor, storekeeper Lafrenière Laurent, school commissioner Leblanc Thomas, farmer Lesieur Antoine, councillor Maheux Théodore, mayor, postmaster Pelletier Paul, tanner Piché Louis, shoemaker

Rivard Antoine, farmer St Pierre François Xavier, storekeeper, secretary-treasurer of schools Trahan George, joiner Turcot Edouard, bricklayer

Vilmure Régis, farmer

Qυ

Her

Lau

LA ro Lea

Lég Len Lor Mcd Med Med Med Med

Mon MON Pe Mon Mou Mur

Shea

cou Sulliv

Swift

Wake

ST FOY—A populous village in the seig ciories of St Gabriel, and of the Josuff, country and district of Quebec. The parish was and district of Quebec. The parish was self-under the parish was self-under the parish was self-under the parish was self-under the parish was a state of the parish was self-under the parish was a self-under the

Amiot Godefroy, joiner Arteau François, farmer Arteau Jean Baptiste, farmer Bedard Désiré, joiner Bedard Jean, farmer Bedard Joseph, farmer Bedard Louis, laborer Bedlaut Fils, farmer Belleau Joseph, farmer Belleau Joseph, laborer Belleau Léon, farmer Belleau Xavier, laborer Belleau Xavier, laborer Bergeron Athanase Berthiaume Charles, farmer Berthiaume François Xavier, farmer Berthiaume Joseph, farmer Berthiaume Joseph, farmer Berthiaume Mrs., wid Michel, laborer Berthiaume Mrs., wid Michel, laborer Berthiaume Pierre, laborer Berthiaume Pierre, laborer Berthiaume Pierre, sexton Berthiaume Theodore, farmer Bildedau Louis. customs elerk Bilodeau Louis, customs clerk Blais Joseph, farmer Blais Pierre, farmer Blass Pierre, Barmer Blondeau Joseph, blacksmith Boivin Joseph, blacksmith Boivin Joseph, laborer Boomer John, clerk Boutin Fancis, laborer Boutin Francis, laborer Brophy Michael, customs clerk Cantillon Joseph, lumber merchant Christman George, laborer Côté Ignace, joiner Côté Ignace, joiner Côté Jacques, farmer Craig David, farmer Cummings Thomas, hotelkeeper Drolet Antoine, farmer Drolet Joseph, farmer Drolet Paul, blacksmith Dufresne Ferdinand, baker Dusault François Xavier, farmer Falardeau Siméon, farmer Finlay Martin, farmer Finlay Michael, farmer Fiset Pierre, joiner Flemming David, jun., wheelwright Flemming David, sen., farmer Foran Edward, laborer Fréchet Anthime, laborer Fréchet Anthime, jun., shoemaker G affry Michael, watchman Gauthier Michel Giroux Clement, farmer Giroux Elie, laborer Giroux Gabriel, farmer Giroux Gabriel, farmer Green James, customs clerk Guérard Joseph, farmer Guévin Charles, farmer Hamel Abel, farmer Hamel Albeit, farmer Hamel Albeitine, storekeeper Hamel Charles, farmer Hamel Louis, farmer Hamel Michel, culler Hamel Miss. Zoé, wid Thomas S. Hamel Samuel, joiner Humplery George, boatman

Jacques Jackson, laborer Jarnac Mrs. wid Jenesse Charles, farmer Juneau Louis, storekeeper Laberge Etienne, farmer Laberge Pierre, farmer Laiberté Perdinand, laborer Lamontre Isidore, carter Landry Gabriel, farmer Langlois Clément, farmer Langlois Victor, farmer Lapointe François, farmer Larose Jacques, farmer Darose Jacques, farmer Légaré Jacques, farmer Légaré Jean Baptiste, wheelwright égaré Louis, farmer Lemoine Darley Louis, clerk of Crown land department Létourneau Joseph, school teacher L'Heureux Miss Félicité, milliner L'Heureux Jean Baptiste, joiner L'Heureux Miss Marguerite, milliner Lockwell Benjamin, culler Lortie Charles Edmond, farmer Lynett Patrick, farmer Mainguy Jean, farmer Mainguy Pierre, jun., farmer Mainguy Pierre, sen., farmer McClish Alexander, blacksmith McClish James, blacksmith McClish John, farmer McColrick Miss Helen, school teacher McColrick Miss Helen, school teach McCornack Mrs. wid McCorssing Mrs. wid McMurray William, school teacher Meck William, farmer Montreuil Félix, farmer Montreuil Félix, farmer Moreau Olivier, farmer Moreau Olivier, farmer Moreau Missel, tailor Moss Henry, farmer Myrand Jérôme, farmer Nash William, laborer Neilson Miss Isabel Neilson Miss Margaret Nolin Joseph, wheelwright Pagé Thomas, farmer Petitclerc Pierre, joiner Poitras Paul, farmer Racette Unaries, carrer Racette Isidore, laborer Rancour Charles, laborer Roberts James, farmer Roberts John, farmer Robitaille Denis, blacksmith Robitaille Etienne Joseph, boatman Robitaille François, laborer Robitaille Louis, laborer Routier Antoine, sen., farmer Routier Charles, farmer Routier Edouard, joiner Routier François, farmer Routier Jean, farmer Routier Telesphore, farmer Roy Joseph, postmaster, shoemaker Roy Joseph, postmaster, shoemaker Sasseville rev. Jérôme, R. catholic Savard Etienne, joiner Scullion Félix, farmer Scullion Henry, farmer Scullion Michael, farmer Smith Charles Taylor William, farmer Thivierge Cyfroi, joiner Vézina Toussaint, joiner Villers Olivier De, farmer Voyer Pierre, laborer Wakeham George, proprietor private lunatic asylum

West Andrew, farmer

West Archibald, farmer

ST FOYE AND ST LOUIS
ROADS—Delightfully situated in the
parish, district and county of Queleg
This neighborhood contains the residences of some of the principal merchant
and professional gentlemen of Queleg
Ouelee, far 122c.
Ouelee, far 122c.

Adams William C., of Adams & Son Andrew John, laborer Baile John, coal merchant Barrow Edmund C., broker Bell J., laborer Bellevue Asylum for inebriates, 6.
Wakeham, director Bégin Pierre, sailor Bennett Benson, of Benson Bennett & Co Blouin Moïse, butcher Bossé Jean, farmer Boswell Joseph K., brewêr Bouchard Jean Baptiste, laborer Bruce Robert, gardener Bruyêre Joseph, carpenter Burns John, farmer Burnside James, laborer Burstall John Burstall John
Burroughs John
Caganey Maurice, laborer
Caganey Thomas, laborer
Campbell Archibald, advocate
Cantilon Lazare, laborer
Cantilo Edouard, laborer Carbray John, broker Carey William, laborer Cassels Robert Coleman Mrs. wid Copeman —, farmer Cosgrove John, laborer Convent of Notre Dame, kept by the nuns of the Congregation Chinic Eugène, of Chinic & Beaudet Chinic Eugene, of Chinic Côté C., carpenter Côté Edouard, carpenter Côté Elie, laborer Côté J., coachman Côté Joseph, carpenter Côté Louis, laborer Côté Réal, carpenter Couture Charles, storekeeper Coulture Charles, storekee Coulthurst Nicholas Darlington M., tailor Degan James, laborer Davis James, hotelkeeper Deslauriers Frederic, clerk Doré Isidore, laborer Douglass Mrs., wid Walter Drum William, cabinetmaker Dumas Louis, carpenter DUNSCOMB JOHN W., collector of cas-

Drum William, cabinetmaker
Dumas Louis, carpenter
DUNSCOMB JOHN W., collector of ca
toms
Fothergill rev. James
Founreite L., mason
Founreite L., mason
Founreite Auguste, blacksmith
Fraser Donald, yeoman
Gaffney John, carter
Gagnon François, laborer
Garneau Mrs., will
Gingras hous, laborer
Garneau Mrs. will
Gingras hous, laborer
Gilmour John, merchant
Gowen Hammond
Hall Edmund Henry, storekeeper
Hamel Charles, laborer
Hamel Charles, jun, merchant
Hamilton Mrs. Elizabeth, wid Robert
Hamilton Robert
Hamilton Robert
Hamilton Samuel, laborer
Hamilton Hamilton contractor
Haniton Hamilton contractor
Haniton Hamilton Contractor
Haniton Hamilton Contractor
Haniton Governamel Hamilton Hamilton Contractor
Haniton Governamel Hamilton Hamilton Contractor
Hatch Hugh, contractor

Henry John W., proprietor St Lawrence

LAROCHE EDMOND, proprietor La-

LAROCHE'S HOTEL, Edmond La-

Léguré P., carriagemaker Lemesurier Edouard, wine merchant

Lemesurer Educard, while inerc Lortie Edward, shoemaker McAllister David, laborer McDonald Alexander McLimont William, dry goods McMurray D., St Foy's academy

Moisan L. Montizambert Charles N., registrar

MONTREAL TELT GRAPH CO., E. Pope, superintendent

Mason Thomas, accountant Mills J., coachman

Morgan Patrick, coachman Mountain Mathers G., merchant Murphy Mrs. wid Michael

Ninteau Louis, carpenter

Noble George, plumber O'Brien John, laborer O'Donald Mrs.

Price David E., merchant

Racine François, waiter Riley Mrs. Mary, wid John, storekeeper Rochon Jucques, carpenter Rochon Placide, carpenter Ross Mrs. Jane, wid John Ross Nathaniel N., clerk H. M. Customs Routier Antoine, mayor of St Foy's

Sharples Charles

Sloane William, laborer

Sullivan Daniel, farmer

Smith Charles, clerk Smith Peter, laborer

Patridge Patrick M., broker Pelletier Edward Petry William, lumber merchant

Perier William, storekeeper Potrin Pierre, laborer POPE EDWIN, superintendent Mon-treal Telegraph Co.

ayan John, laborer Ryan John, laborer Sewell rev. E. W., M. A., ch of England Scaugall William, clerk Scallion Pelix, farmer Scallion Mrs. Mary, wid Michael

Smith R. Herbert, of Benson & Co.

Stuart hon, judge Andrew, Superior

Murray Mrs. wid

foundry Hossack William, merchant

John Mrs. Mary Julyen Moses, hotelkeeper Landrigan John, gardener Landrigan John, school teacher Landrigan John, jun., laborer

Hunt William, milkman Hopper Mrs. Jobin Mrs. Mary

roche's hotel

roche, proprietor Leaden John, farmer

ST LOUIS situated in the inty of Quebec atains the resiicipal merchant uen of Quebec. day to and from

PROVINCE OF

lams & Son

inebriates, G. on Bennett &

cate

kept by the Beaudet

Swift Henry, stevedore Thomson Abraham, bookbinder Thomson Andrew, lumber merchant Thomson John Cook, merchant Tournette L., mason Turns Edmond, stevedore Vannovous Mrs. Mary, wid Frederick Voueselle Mrs. Alexander Wakeham George, Bellevue asylum Walsh John, storekeeper

Walsh William, laborer Wilson Charles, farmer Wood George, lumber merchant Young Mrs. Mary, wid David D

ST FRANCOIS D'ORLEANS—
A large village on the Island of Orleans, seignlory of Argentenays, county of Montmoreor, district of Quebec. The parish was creeted a 1695. Detant from St Famille 8 miles, from Quebec 27 miles, fare 10c Mail tri-weekly. Population about 600. Alexander W., farmer Allaire Joseph, farmer

Allaire Magloire, farmer Asselin David, farmer Asselin François, farmer Asselin Louis, pilot Asselin Nicolas, farmer Blouin Guillaume, farmer Campagna Etienne, farmer Campagna Jean, farmer Campagna Xavier, farmer Côté Edouard, miller Coulombe Mrs. Marie, wid Eloi Coulombe Pierre, farmer Dallaire Louis, farmer Deblois dit Gregoire Pierre, mayor, far-Derouin François, farmer

Destroismasons René, farmer Destroismaisons Moise, farmer Dion François, J.P., farmer Dion François Xavier, J.P., farmer Dion Jean Baptiste, farmer Dion Louis, farmer Dion Pierre, farmer Dompierre Joseph, farmer Dupont François Duval J. B., laborer Emond Augustin, farmer Emond François, farmer Emond Michel Emond Regis, farmer

Emond Siméon, farmer Emond Xavier, farmer Fortier rev. François Narcisse, R. ca-Gagné Louis, farmer Gagnon Pierre Louis, farmer

Imbeau Joseph, farmer Jinchereau Jean Baptiste, J.P. Jinchereau Louis, farmer Jinchereau Magloire, farmer Labbé René, farmer Labos Joseph, farmer Labrèque Martin, Iaborer Lachance Joseph, farmer Lasalle dit Sanschagrin René, farmer

Laverdière Jean Baptiste, farmer Lemelin François Lemelin François Lemelin Jean Baptiste, farmer Lemelin Joseph, farmer Lepage François, farmer Lepage François Xavier, farmer

Lepage Moïse, jun., farmer Lepage Moise, sen., farmer Marçeau Fabien, farmer

Marcean Joseph, farmer Métivier François, laborer Pepin dit Lachance Emilien, postmaster, Pepin dit Lachance Magloire, farmer

Philipon Joseph, farmer Philipon Olivier, farmer Philipon Pierre, farmer Plante Mrs. Magdeleine, wid François

Simard François Xavier, farmer Vaillancour François, farmer

ST FRANCOIS DE LA BEAUCE Francois DE Laberauce
—A vilage on the liver Chaudiere,
seigniory of Rigand de Vandreuh, district
and county of Beauce. A local business
in lumber and flour is carried on here.
In the vicinity are some valuable gold
mines. Distant from St Henri, a station
of the Grand Trunk railway, 46 miles,
fr in quebec 32 miles. Mail daily. Populaton about 699. Asselin Abraham, saw mill owner

Barbeau Mrs. Louis, boarding house Begin Benjamin, miller Bernard Eleuther, storekeeper Bernard Gaspard, commissioner of small cause Bernard Godefroy, saw mill owner Bisson Achille & Jean, wheelwrights Blanchet Cyprien, notary Blanchet Louis Cyprien, secretary-trea-Bianchet Louis Cyprien, secretary-treasurer of municipality
Bureau Marcelin, councillor
Busque Pierre, councillor
Canada North West Land and Mining
Co., W. P. Lockwood, agent
Caron George, saw mill owner
Caron Louis, mason Caron Louis, mason Chapman G. William, storekeeper Chavanel Jacques, shoemaker, saddler Dallaire Olivier, tanner

Duval Joseph, blacksmith Fecteau Adrien, saw mill owner Fortin Bénoni, boarding house Fortin Fortunat, wheelwright and cabinetmaker Fortin Joseph, commissioner of small causes, storekeeper and blacksmith Fortin Paul, joiner Fortin Prudent, butcher Gendreau Julien, joiner Gosselin Ferdinand, joiner

Denis Joseph, commissioner of small

Grégoire Georges, carpenter Gregoire Georges, carpenter Grégoire Jacques, carpenter Grondin Jean, blacksmith Grondin Joseph, wheelwright GUAY ANDRE ELZEAR, notary pu-

blie Hamel Etienne, joiner Labbé Jean, school commissioner Lachance Godefroy, potashmaker Lacombe Ludger, potash maker Lafleur Gédéon B, M.D., scretary-trea-surer county coinel. Langlois Severe, tinsmith Latulippe Octave, wheelwright

Latulippe Onesime, joiner Latulippe Pierre, mason and tinsmith Letourneau Joseph, blacksmith Lockwood W. P., agent Canada North West Land and Mining Co.

Marquis Joseph, bailiff Mathieu François, saw mill owner Mathieu Jean, commissioner of small

Mathieu Martin, mayor Mathieu Séraphin, councillor Mathieu Simon, school commissioner Mercier David, shoemaker Morin Ambroise, commissioner of schools

OUELLET MAGLOIRE, general store-

Plante Alexis, commissioner of small causes, saw mill

Ponsant Elzéar, shoemaker Ponsant Frs X., notary Pope Richard, J. P., gold mines inspec-Poulin George, blacksmith

Poulin Hilaire, postmaster, storekeeper Poulin Isaac, chairman of schools Poulin Joseph, commissioner of small

Poulin Joseph, saw mill owner Poulin Théodore, blacksmith PROUX JEAN EPHREM, notary and registrar

Proux Jean Pierre, provincial land surveyor, commissioner of small causes Proux Pierre Achille, provincial land surveyor

Quérica George, joiner Rainville rev. J. A., R. catholic Rodrigue F. X., school commissioner Rodrigue Joseph, storckeeper Roy Joseph, shoemaker Samson Francois, baker TESSIER REV. F. X., R catholic Thibaudeau Isaac, councillor Veilleux Antoine, storekeeper Veilleux Charles, shoemaker Veilleux Louis, councillor Veilleux Pierre, councillor

*ST FRANCOIS DE SALLES-An attractive village in the seigniory of Isle Jésus, county of Laval, district of Montreal. Distant from Terrebonne, the starting point of the Montreal and Terre-bonne steamer, § a mile, from Montreal I6 miles, fare 50c. Population about 250.

Bélanger Léandre, jun., notarial student Bélanger Léandre, sen., mayor, store-

Bellefleur Louis, farmer Bettelleur Louis, namer Brunet Isace, joiner Charbonneau Antoine, farmer Charbonneau Hyacinthe, councillor Chartrand Jean Baptiste, farmer Cusson captain Jean Baptiste Dubois Mrs. Damase, school teacher Dubreuil Louis, miller Dubreuil Maurice, mill owner

Filion Emery, farmer Forget dit Dépaty Amédée, farmer and school commissioner Forget dit Dépaty Baptiste, councillor

Gascon Louis, councillor Gravel François, farmer Gravel Pierre, school commissioner Labelle Leandre, J.P. Landreville François, joiner Laurier Dieudonné, farmer Legris Mathias, farmer Lortie L'andre, councillor Masson François, farmer Masson Louis, farmer Masson captain Louis D., J.P. Masson captain Louis Didime Meunier Charles, school commi Meunier Jean Baptiste, farmer

Meunier Jean Bapuste, farin Meunier Théophile, fariner Meunier Wilfred, fariner Ouimet Zéphirin, councillor Ouimet Eloi, fariner Thérien Charles, fariner Tengrilla, Hyacinthe, scho

Tourville Hyacinthe, school commissioner Vaillancour Pierre, farmer Vézina François, farmer

Watier rev. Julien, R. catholic Willémie Théodule, councillor * The post office is at Terreboune. ST FRANCOIS DU LAC—A beautiful willage on the south-west shore of the River St Francis, seigniory of River David, county of Yamaska, district of Richelieu. It is the chef-lieu of the county. There is a sidp yard here for building beages, for the carrying of humber and grain, in which St François possesses a good trade. Distant from St Grégoire, a station of the Grand Trank railway, and the station of the Grand Trank railway, and the station of the Grand Trank railway and the station of the Grand Trank railway in the station of the Grand Trank railway and transfer of the Grand Trank railway. The station of the Grand Trank railway and the station of the Grand Trank railway and the station of the Grand Trank railway.

Alix François, blacksmith Adam Pierre, laborer
BOUCHER CAPTAIN
J.P., notary and mayor ETIENNE.

Boucher François, carpenter Boutet George, ship carpenter Beaufort Joseph, laborer Bellerose David, storekeeper Bellerose Mrs. Louise, wid Charles, mil-

Bernier Charles François, trader Biband Joseph, councillor, farmer Bouillard Joseph, carpenter Cardin Etienne, farmer CARON ONESIME, advocate Cartier Augustin, laborer Cartier Joseph, carpenter Cartier Pierre, butcher

CHAPDELAINE CHARLES, general

Côté Hilaire, mason COTE JOSÉPH MICHEL, registrar Côté Philippe, shoemaker Coutu Emile, farmer Coutu Mrs. Sophie, school teacher Coutu Octave, assistant postmaster

Crevier Joseph, carpenter Crevier Louis, farmer Damour Jean Gabriel, advocate Dauplaise Damase, laborer Dauplaise William, councillor, farmer Deblois Louis Alphonse, advocate Desfossés Basile, school teacher Despins Edouard, councillor, farmer Desmarais François, boatman Desmarais François, tanner Desmarais Th'ophile, councillor, farmer Dutour Charles, farmer Duguay Olivier, bailiff Duhaime Louis, blacksmith Duraud Edouard, shoemaker Forcier Benjamin, farmer Gagnier Augustin, laborer Gamelin David, boatman

GLADU VICTOR, notary, official assignee for county land, secre ary

Grenier Michel, laborer Hood Honoré Hector, deputy registrar Houle Jean Baptiste, carpenter Janelle Joseph, storekeeper Joyal François, millwright Labrecque Emmanuel, laborer Labrecque Joseph, mason Lachapelle Olivier, farmer Lafrenière Autoine, laborer Lamy Thomas, laborer Langlois Joseph Prisque, traveller Laporte Elie, cabinetmaker Lauzières F. X., traveller Lauzières George, farmer

Léveillé Michel, councillor, farmer Marcotte Xavier, laborer Morin Jean Baptiste, mason Morin Narcisse, farmer PARADIS REV. JULES, R. catholic Pélissier Prosper, councillor, farmer Peltier François, laborer Peltier Jacques, laborer Peltier Michel, laborer Piu Adam, journeyman Plamondon Augustin, farmer ROBILLARD ENSIGN PAUL RI.

CHARD, storekeeper and preside Building societ ROBILLARD MRS. SARAH CAR. TIER, general storekeeper Savoie Cyrille, carpenter

Savoie Cyrille, carpenter St Cantin Ferdinand, shipcarpenter Toupin Charles, sen., baker Toupin Charles, Antoine, M.D. TOUPIN FELIX ADOLPHE, geneal storekeeper and slip builder Whitmore Samuel, tanner

Wittmore Samuel, tanner
ST FtGANCOIS DU SUD—A consierable viliage in rear of Bertlier de figlechasse, parish of St François, seginior
of St Valler, county and district of Monmagny. It is contiguous to the first
Trank railway. A local trade in humbic carried on here. Distant from Berthir
4) miles, from St Thomas, the comy
scat, 10 miles, from quebec 40 miles, as80e and 35c. Mail daily. Populatio
about 550.

STF

ajoie.

Lavoie

Lavoie

* Post

St Franç

Allaire Antoine, shoemaker Bartelle Edouard, carpenter Bartelle Nazaire, carpenter
Blais François X., councillor
Blais Louis, school commissioner
Boissonault Cyprien, innkeeper
Boivin François Xavier, farmer Boldue Cyrille, councillor

Bonenfant Alphonse, tinsmith Bonneau Pierre, jun., estimator Boulet Alexis, trader Boulet Célestin, postmaster, bailiff Boulet François, laborer Boulet Luc, sen., J.P. Boulet Miss Wilhelmine, school teacher

Boulet Vital, road overseer

Bontin Miss Sophronic, school teacher Buteau Basile, farmer Campagna Mrs. Marceline, wid Louis Convent of the Congregational nuns, sister St Octave, superioress Couture Urbain, blacksmith Dugneau Jean Baptiste, president school

Dancause Rémi, station master Dessaint François X., joiner Gagnon Miss Claire Gaulin François X , blacksmith Gendron François Xavier, M.D.

Goulet Joseph, blacksmith Guay William, notary Joneas Luc, boatman Laflamme François, school commis Lavergne Edonard, law student

Lavergne Prudent, sen, farmer Lavergne Prudent E., land surveyor secretary-treasurer of municipality Leclerc Joseph, jun., tanner Leclerc Joseph, sen., tanner

Lemieux Pierre, farmer Létourneau Ignace, councillor

PROVINCE OF llor, farmer ason

S, R. catholie cillor, farmer

rmer PAUL RI and presiden ARAH CAR-

eper pearpenter M.D. PHE, general

UD-A consid-UD-A consider the first before the consider of Monitor to the Grand and in lumber from Berthier is, the county of miles, fare. Population

eau Nazaire, school commissioner tineau Ferdinand, councillor neau Louis, sen., J.P., farmer rin Augustin, carpenter rin François, J.P. rin François Xavier, farmer in George, estimator in Hypolite, mayor in Joseph Miss Angèle re Prudent, farmer chat Michel, farmer card Nazaire, councillor gar Asaare, storekeeper gax Césaire, storekeeper gram Baptiste, storekeeper ger Miss Philomène, storekeeper mard François X., shoemaker Octave sister, superioress convent

of the Congregational nuns

éberge Antoine, councillor ibault Fabien, shoemaker ibault Simon, saddler

Tradel rev. Charles, R. catholic

STERANCOIS XAVIER—A village blow quebec on the north shore of the firer St Lawrence, parish of Little River, signing of St Paul's Bay, county of charlevox, district of Chicouttini. An extrasive trade in lumber and firewood is carried on here. Distant from St Title de Caps 9 miles, from Quebec 45 miles, trus St Paul's Bay 12 miles. Mall tri-welky, Population about 600,

Buteau Grégoire, farmer outhard Boniface, farmer louthard Casimir, blacksmith ouchard Didace, farmer ouchard Edmond, grist mill ouchard François, farmer

Souchard Luc, farmer Souchard Mrs. Emilie, wid Lambert

ouchard Narcisse, farmer ouchard Paul, farmer

Buchard Paul, narmer Buchard Pierer, farmer Buchard Théodule, farmer Buchard Thomas, blacksmith Buchard Toussaint, farmer Demeule Dosithé, postmaster, farmer Duchesne Miss Hermine, school teacher Duchesne Miss Hermine, school teacher Duchesne Jean Baptiste, farmer

Dufour Pierre, farmer Dufresne Onésime, farmer Gagnon Jean, laborer Gauthier Jean Baptiste, farmer Girard Charles, farmer

Girard Mrs. Justine, wid Benjamin Gravel Benjamin, farmer and saw mill Lajoie Joseph, farmer Lavoie Alexandre, farmer Lavoie Archer, farmer Lavoie Emilien, mayor, farmer

Lavoie Ephrem, farmer Lavoie Germain, farmer Lavoie Hypolite, farmer Lavoie Léon, farmer Lavoie Magloire, farmer Lavoie Martin, storekeeper

*Post office address is La Petite Rivière St François.

Lavoie Miss Adèle, school teacher Lavoie Miss Marie, school teacher Lavoie Mrs. Emérence, wid Jean Bte. Lavoie Télesphore, farmer Lespérance Joseph, farmer Marceau rev. Hilaire, R. catholic Néron Alexandre Racine Auguste, farmer Racine Octave, sexton Simard André, farmer Simard Clément, farmer

Simard Henri, farmer Simard Israel, farmer Tremblay Alexis, farmer Tremblay Ambroise, farmer Tremblay Bernard, farmer Tremblay Boniface, farmer Tremblay Edmond, farmer

Tremblay Etienne, boarding house Tremblay Eugène, sailor Tremblay Gustave, farmer Tremblay Hildebert, farmer Tremblay Joseph, farmer Tremblay Lucien, farmer Tremblay Mrs. Catherine, wid Mars

Tremblay Mrs. Marie, wid Archange Tremblay Mrs. Marie, wid Jean Bte. Tremblay Onésime, farmer Tremblay Renaud, laborer

* STE FRANCOISE—A small village below Quebee, on the south shore of the river St Lawrence, in rear of Trois Pis-toles, county and district of Temiscouata. Distant from Trois Pistoles 4 miles, from Rivière du Loup en bas, a station of the Grand Trauk railway, 25 miles, from Quebec 151 miles. Population about 90.

Beaulieu Hyacinthe, carpenter Beaulieu Miss Joséphine, school teacher Beaulieu Miss M. Alice, school teacher Bellis Narcisse, farmer Boucher Louis, merchant Côté Joseph, farmer Drapeau rev. Joseph Octave, R. catholic Martin Etienne, carpenter Morin Louis, farmer

ST PREDERIC—An attractive village in the seigniory of Fleury, township of Broughton, county and district of Beauce. Distant from 81 Joseph 6 miles. From 81 Heuri, a station of the Grand Tuntk rullway, 33 miles, from guebes 48 miles. Mail bi-weekly. Population about

Aubin Edouard, grist, saw, carding and fulling mills Bouthillet Adolphe, miller Cloutier Alexis, councillor, farmer Couture Philéas, joiner

Doyon Augustin, J.P., school commis-

sioner, farmer
Doyon Isidore, blacksmith, farmer
Doyon Joseph, blacksmith
Gilbert Noel, farmer and potash maker
Gosselin Etienne, bailiff and farmer Jacques Augustin, commissioner of small causes, farme

LACROIX PHILEAS, dealer in dry goods, groceries, hardware, commis-sioner of small causes Landry Joseph, joiner

* The post office is at Trois Pistoles.

Lagueux Alexis, school commissioner. saw mill

LEGENDRE LOUIS GERMAIN AL-FRED, notary, postmaster, secretary-treasurer of schools and council, and clerk Commissioners court Lemieux Victor, joiner

Lessard Alexis, joiner, farmer Lessard George, J.P., mayor, commis-sioner small causes, grist and saw mill,

Lessard Jean, saw, carding and fulling mills, farmer
Labbé Miss Sophie, school teacher
Maheux Elie, saw and grist mill, farmer
McKeage John, J.P., farmer

MOORE REV. FRANCOIS EDOUARD,

Nadeau Agapite, storekeeper Nadeau Edouard, carpenter and farmer Nadeau Louis, tinsmith Paré Bénoni, councillor, farmer

Perron George, J.P., commissioner of small causes, farmer

small causes, farmer Perron Jean Baptiste, councillor, farmer Plante Anselme, school commissioner, grist, saw, carding and fulling mills Plante Belizaire, blacksmith Plante Nazaire, blacksmith Plante Farmeria, injung farmer Prante Nazare, blacashili Provençal François, joiner, farmer Rossberry John, saw mill, farmer Roy Urbain, councillor, farmer

Trepanier Claude, blacksmith, farmer Vachon François, councillor, farmer Vachon Pierre, commissioner of small

Vachon Richard, blacksmith Vachon Vital, school commissioner,

Vallée George, shoemaker

ST FULGENCE - A small place on the urth store of the River Saguenay, town-ship of Tremblay, county of Chicoutinal, Business chiefly local. Distant from Chi-coutint 5 miles, from Quebec by water, 215 miles. Mail weekly. Population about

Boivin Prudent, carpenter Guay Abraham, carpenter Lajoie Igaace, blacksmith Mattais Miss Marguerite, school teacher Potvin Prudent, J.P., postmaster Tremblay Alexandre, blacksmith Tremblay Vital, wheelwright White Matthew T., storekeeper

ST GABRIEL DE BRANDON-T GABRIEL DE BRANDON—
A pleasant village near Lake Masknong, é
parish of the same name, partly in the
township of Brandon, and partly in the
seigniony of Lanaudière, district of Richelieu, country of Berthier. There are
numerous water powers at this place,
bistant from St Norbert 9 milles, from
Berthier, a landing of the Montreal and
Three Rivers steamers, 21 miles, from
Montreal 63 miles; farves from Montreal to
Berthier 3 land 40c. Mail daily. Population about 600.

Armstrong Adam, farmer Armstrong Adolphe, farmer Armstrong David, laborer Armstrong Douglas, farmer Armstrong James Aubin Simon, councillor, farmer Ayot Mrs. Emerance, wid Olivier Baillargeon Edouard, laborer Baillargeon Jean Baptiste, jun., labore Baillargeon Jean Bte., sen., carpenter Beauvillier Dosithé, jun., farmer Beauvillier Dosithé, sen., farmer

Bélair Charles, cabinetmaker Bélanger Médard, baker Béliveau Pierre, councillor, storekeeper Béliveau Siméon, clerk Bellemare Joseph, innkeeper and grocer Belrose Edouard, clerk Belrose F. X., carpenter Bibaud Pierre, grocer Boisvert Norbert, tanner Bouvier captain Jean Baptiste A. Brulé Miss Elizabeth, school teacher Cédras George, school commissioner, farmer

Champagne Calixte, road inspector, Champagne Charles, farmer Champagne Jean Baptiste, farmer Champagne Joseph, bailiff Contois Amable, farmer Contois Luther, joiner Contois Léandre, carter Corneiller dit Grandchamps Hereule, Courtemanche Louis, laborer Couvent des sœurs de St Anne Danfousse Isidore, tanner Désilets Mrs. Sophie, wid Alexis Desrochers Benjamin, farmer, councillor, Desrochers Miss Adèle, school teacher Desrochers Miss Bethsaide, school

Doyle James, road inspector, farmer Doyle John, farmer Doyle Thos., farmer and dealer in potash Ducharme George, laborer Ducharme Pierre, carter England George, farmer England James, farmer Ecard Léandre, councillor, farmer

Gauthier Miss Cordélie, storekeeper Généreux Louis, shoemaker Granger Joseph, laborer Grenache Pierre, farmer Groves George, farmer Hamelin Joseph, farmer, churchwarden,

Henault Aureisse, moorer Hénault J. Octave, bailiff Henrichon Edouard, laborer Hibbard Charles, farmer Hibbard Richardson, farmer Jacques Joseph, school commissioner,

Manseau Alexis, cooper Manseau Mrs. Julienne, wid Alexis, boarding house Marion Moise, chairman of schools,

small causes Monday Peter A., farmer

O'Heir Michael, postmaster, councillor, Paquin Cajetan, laborer

Payet dit St Amour, Jean Baptiste Payet Honoré, carriagemaker Perrault Onésime, clerk

Piché Amedé, baker Piché P. Camille, notary, clerk Com-missioners court and secretary-trea-

Piché Tancrède, blacksmith Plessis Bélair rev. Joseph, R. catholic Poitras Alfred, blacksmith Provost Jean Baptiste, joiner Racine Louis, laborer

Remington James, farmer Roberge Achille, professor in Model Roberge Mrs. Mathilde, wid Charles

St Amour Miss Magné, school teacher Tellier Eugène, conneillor, farmer

Thérien Joseph, shoemaker

Brouillet Magloire, appraiser

* STE GENEVIEVE (Champtain) STE GENEVIEVE (Champdala).
A flourishing village in rear of Batiscan, on the river Batiscan, county of Champlain, district of Three Rivers. It is the chef-licut of the county. Distant from Batiscan, a lauding of the Montreal and Quebec steamers, 6 miles, from Three Rivers, a landing of the Montreal and Quebec detamers, 24 miles, fare 50c.; from Quebec 66 miles. Mail daily. Population about 520.

Dusault Joseph, blacksmith Duval Alphonse, bailiff FILTEAU FERDINAND, notary and general store Frigon Hubert, school commissioner Fugere Miss Elzire, school teacher

Germain Alphonse, shoemaker Germain Joseph, shoemaker Germain Pierre, J.P., councillor Gingras Léon, blacksmith Gingras Narcisse, jun., boatman Gingras Narcisse, sen., baker Guillet Louis, notary and agent for

tary-treasurer of municipality Trudel captain Pierre O. Trudel François X., M.D. Trudel Joseph, M.D.

Trudel major Philippe TRUDEL ROBERT, mayor, commissioner of small causes, prefect of county, notary, and secretary-trea-

Veillet Urbain, carpenter Vermet François, bailiff

NTE GENEVIEVE—A municipal village on the south shore of the river desperates, Island of Montreal, parish of Ste Geneviève, county of Jacques Cartier. In corporated January 1st, 1893. Serial mineral water springs exist Serial relicionity, Distant from Point Claire, station of the Grand Trank railway, 2 miles, from Montreal 18 miles, Mail tri-weekly. Population about 899.

Barbeau Godefroy, mayor, storekeeper Beaulieu Cyrille, laborer Binet Olivier, commissioner of small

Blais Charles, shoemaker

Bais Charles, snoemaker Boileau François, jun., trader Boileau François Xavier, joiner Boileau Godefroy, postmaster, notary, elerk Commissioners court Boileau Isaac, raftsman

Brisebois Argustin, mason Brisebois François Xavier, laborer Brunet François, farmer Brunet Hyacinthe, law student Brunet Hyacinthe F., notary, secretary.

Brunet Moise, clerk, notary Brunet Mrs. Marguerite, wid François Brunet Napoléon, farmer Brunet Toussaint, farmer Chartrand François Xavier, laborer Chartrand Mrs. Hypolite, wid Pierre

Claude Gatien, raftsman Couvent des filles de St Anne, sœur Marie de la Nativité, superioress

Demers Jérémie, councillor, shoemaker Demers major Augustin, J.P., com-missioner of small causes

M.P., commissioner of small causes Goyer François, farmer Guérard Jean Baptiste, trader Guilbault Emery, mason Guilbault Télesphore, mason Jasmin Isaïe, blaksmith Jusmin Stanislas, saddler Kimbers Mrs. Anastasie, wid Télesphore Lalonde François Xavier, trader

Laniel Jean Baptiste, wheelwright Laniel Michel, storekeeper Lanthier Ambroise, joiner Lanthier Elie, undertaker Lauzon Godefroy, raftsman Lauzon Jean Baptiste, farmer

Lauzon Jules, mayor, storekeeper Lauzon Léon, councillor

Busque

ST GI

blanc Célestin, stonecutter

gblanc Firmin, tanner gblanc Maxime, quarryman gfebvre Joseph, farmer

efebvre Théophile, baker egault captain Michel, commissioner of

egault Isate, blacksmith egault Joseph, blacksmith egault Joseph, mason egault Rémi, blacksmith

ocas Tancrède, mason

Martin Célestin, mason Martin Hilaire, conneillor, mason Nantel Antoine, proprietor Temperance

ilon Simeon, mason ilon Simon, laborer

Mantet Miss Flore, organist Marchand Miss Charlotte

cas François Xavier, mason

Martel Jean Baptiste, raftsman

Marie de la Nativité sœur, lady supe-rior couvent des filles de Ste Anne

Paquin Jean, M.D., secretary of parish

ayment Venant, carpenter flet Mrs. Marie Anne, wid François flon Alfred, councillor, undertaker

Prévost Narcisse, J.P., undertaker, com-missioner of small causes

roulz François Xavier, raftsman

small causes egault Isaïe, blacksmith

efebvre rev. Louis M., R. catholic

for, commiss, prefect of cretary-trea-

ROVINCE OF

the river des , parish of 8te s Cartier, In-186), Several xist in the int Claire, a k railway, 3 k railway, 3 miles. Mall at 800,

torekeeper

er of small

P., com-

ST GEORGE DE LA BEAUCE—
A plenant village, on the liter Chaidier, seignitory of Albert Caillon, county
ard district of Peauce. The neighborhood
abounds with sugaries and pane timber,
Gold has been discovered in the parish.
Distant from St Hourl, the county town,
18 miles: from St Hourl, a startion of the
Grand Trusk railway, 45 miles, from
Quebec 60 miles. Mail daily, Population
about 400. Brochu Maxime, sawmill

BUSSIERES MAJOR ACHILLE G., notary and sub-collector of customs Cahill Michael, postmaster, hotelkeeper, commissioner for taking affidavits

and storekeeper Catellier Hubert, postmaster, store-Catellier rev. Ferdinand, R. catholic

Champagne Sylvain, saw mill Dulac François Xavier, mayor, prefect of county Fortier Augustin, commissioner of small

causes, flour mill Gagnon Julien, councillor, farmer Gilbert Joseph, J.P., commissioner of

Gilbert Séraphin, J.P., councillor, far-

Gauthier Arsène, blacksmith Giguère François, blacksmith King R. A. D., M.D. Labbé Paschal, councillor, farmer Lachance Joseph, boarding house and

Mercier Louis, shoemaker

Moisan Louis, student at law Moisan Jean Xavier, joiner Morency George, saw and flour mill Morin Antoine, jun., joiner Morin Antoine, sen., J.P., school com-

Morin Charles, commissioner of small

causes Morin Joseph Morisset Ferdinand, joiner Mankel William, J.P., school commis-

Poulin Ephrem, storekeeper, blacksmith

farmer Pozer Christian Henry, M.P.P. Pozer William M., co-seignior of Aubert

Rodrigue E., carpenter Rodrigue Jean, chairman of school

ST GEORGE DE WINDSOR—A small village in the township of the same name, county of Richmond, district of St Francis. Distant from Daville, a station of the Grade Trunk railve, 10 miles, from Windsor 13 miles. Mai ti-weekly. Population algunt 150.

Clément Jean Baptiste, farmer Dorval Joseph, farmer Hamelin Adolphe, councillor, farmer Hardy Moise, farmer Lacerte Jean Bie., councillor, farmer Lépine Bénoni, mayor, farmer

Millet Edouard, J.P., storekeeper Morisset Joseph, councillor,farmer Vaillancour rev. George, R. catholic

STGERMAIN DE GRANTHAM-A small village in the township of tirant-ham, county of Drammond, Distant from-Drammondville 5 miles, from Upton a station of the Grand Trunk railway, Ib-miles, Mail tri-weekly, Population about 150.

Auger P. L. L. Bernard Adolphe, storekeeper Bernard Maurice, farmer Carpentier Frédéric, carpenter Corneau J. B., M.D. Courchène Jean Baptiste, storekeeper Dionne Jean Baptiste, shoemaker Duff P. Israel, farmer Duff Honoré, jun., farmer Gauthier Joseph, laborer Lesperance Alexandre, farmer Paradis Joseph, J.P., storekeeper Paré Henri P., postmaster, notary Piché E. A., clerk, resides in St Pie Pinard Félix, J.P., mayor, farmer Sylvestre Joseph A., tamer Tessier rev. Joseph, R. catholic

*NTE GERMAINE.—A rising village in the township of Ware, county of Derehester, district of Beauce. This is a new parish, erected in the year 1899. It contains grist and saw mills. A large trado in lumber is carried on, a few of the honace border the magnificent Lake Educula. Pistant from S. Henri de Reiner, and de

Beaudoin George, grist and saw mill

Bouffard Hubert, saw mill Breton Thomas, councillor, farmer Ferland captain Louis Gagnon J. V., notary Ferland Richard, councillor, farmer

Lapierre Bellarmin, J.P., secretary-treasurer municipality, farmer

L'heureux Barthelemy, storekeeper,

Roy Damase, deputy postmaster, secretary treasurer schools, boarding house and farmer

ST GERVAIS—A large village in rear of 81 Charles, seignitories of Beauchamp, Livaudiere and Ladurantia, groundy of Bellechasse, district of Monthas ground the parish was creeted in the year 185. 11 contains grist, saw, carding and fulling mills and has a good trade in produce and cattle. Distant from 81 Charles, produce and cattle. Distant from 81 Charles, and for the form 81 Michel, the county town, 16 miles, from Quebe 21 miles. Mail daily. Population about 850.

Allaire Louis, grist mill Arsanault Hilaire, commissioner of small causes, farmer

Aubé Ferdinand, deputy postmaster Aubé Marcel, J.P., commissioner small causes, farmer Aubé Prisque, blacksmith

Audet Augustin, commissioner of small causes, saw mill Audet Jean Bte., cattle dealer, farmer

Audet Pierre, carpenter and joiner Audet Pierre, jun., school commission

Bacquet dit Lamontagne François,

Bacquet dit Lamontagne Thomas, co Beaulieu Dominique, tanner Beaulieu Joseph, farmer Bélanger Jean, blacksmith Belanger Laurent, joiner Bilodeau Alexandre, storekeeper Bilodeau François X., school con

Bilodeau Joseph, blacksmith Blais Jean, grist and saw mill, farmer Blanchet Anselme, wheelwright Blanchet, Mrs., wid, dressmaker Blouin François, wheelwright Bouchard Celestin, school teacher BOUCHER MAXIME, dealer in dry goods, groceries, hardware, &c. Buteau Marc, carpenter

Carrier Michel, storekeeper Carrier Pierre Célestin, farmer

Marie Dion Belonie, farmer

Dion Jean, councillor, farmer Dion Urbain, farmer and saw mill Dodier Elzear, farmer and potashmaker Dodier François, councillor, grist mill

Dodier Louis, farmer, pot and pearl ash maker

Dodier Narcisse, secretary-treasurer, of municipality, student at law Dubord David, farmer and saw mill Dupuis Maximé, farmer FANNING WILLIAM, advocate, farmer Fortier Octave C., M.D., M.P.P., com-missioner of small causes

Fortier Omer, commissioner for taking affidavits

admayus
Fortier Pierre, farmer
Fournier Etienne, blacksmith
Fournier Louis, blacksmith
Fournier Michel, blacksmith
Fornier Macha, councillor, farmer
Fradet Jean, councillor, farmer
Fradet Pierre, blacksmith wheelwright Gagnon Jacques, grist mill Girard Magloire M., councillor, farmer Girard Paul, storekeeper Godbout Louis, school commissioner, farmer

Godbout Magloire, farmer Gosselin Archange, storekeeper Gosselin Joseph, farmer Gosselin lieut.-colonel

Lainé Alexandre, farmer, saw mill owner Lainé François X., jun., farmer Larue Désire, notary, clerk Commis-

sioners court Launière Mrs., wid seignior Thomas Gamelin, grist, carding and fulling

Lebel Charles O., M.D., J.P., commis-sioner of small causes, warden of the

Lemelin Jean, blacksmith Lemieux Jean, farmer

Mercier Ignace, baker

Marquis François, blacksmith McKenzie Edouard M., notary, secretary-treasurer of schools and county

Montminy Mrs., milliner Montminy Octave, joiner Nadeau François X., farmer Nadeau Louis, councillor, farmer Paré Hon ré, farmer Pare Jean, namer Parent Thomas, joiner POULJOT REV. PASCHAL, R. catho-

Quironet Dame, wid Léon

Rhéaume Auseline, shoemaker Rhéaume Noël, shoemaker Rouillard Michel, farmer Rouleau Edouard, J.P. ROY THOMAS, dealer in dry goods,

Rael Germain, farmer Simard Misses Lisette and Emilie, mil-

Simard Miss Marie, boarding house

STE GERTRUDE - A pleasant vil-THE GENTRUDE—A pleasant vil-lage in rear of Bécancour, seignicry of Bellefeuille and part of the township of M ddington, county of Nicolet, district of Three Rivers. The parish was creeted in 1846. It has a local lumber business, Distunt from Three Rivers, a landing of the Montreal and Quebec steamers, and opposite a station of the Grand Truck rullway. If miles, from Quebec 105 miles, Mail tri-weekly. Population about 259.

Arcand Louis, school commissioner Aubain Michel storekeeper Brunel Evangeliste, joiner, saw mills Champoux Charles, bailiff Champoux Charles, storekeeper Champoux Léon, J.P., postmaster,

storekeeper Comeau Elzéar, carpenter Dehais Moïse, shoemaker Désilets François, councillor, saw mills DeVillers rev. P., R. catholic Ducharme Alexis, mason Dumas Noël, trader Gaudet Ignace, school commissioner Genest Ludger, M D. Gaudet Jean Baptiste, mill owner

Gaudet Joseph, J.P., mill owner

Gugy Joseph, carpenter Hamel Léandre, baker, boarding house and storekeeper

and storekeeper Hamel Onesime, trader Hardy François X., earpenter Labreche Guillaume, storekeeper Larivière Antoine, blacksmith Leclere François X., councillor evasseur Charles, councillor Malhiot Moise, mayor Marchand Joseph, councillor Masse Miss Elise, academy teacher Masse Sinaï, carpenter Mayrand Joseph, lumber merchant Moriset Joseph, saw mill owner

Moussette Octave Pepin Paschal, notary, secretary of

Piché Noël, wheelwright Piché Philias, blacksmith and wheel-

wright
Poisson David, carpenter
Provencher Alexis, trader
Provencher Charles, school commis-

Richard Néré, school commissioner Rivard Benjamin, councillor Rivard Gervais, shoemaker Roy Octave, school commissioner St Louis François, councillor

S.F. GILES.—An attractive village in the seignistry of beautivage, county of Lebelouries, the seignistry of beautivage, county of Lebelouries, district of Quedec. The parish was erected in the year 1825. The parish was erected in the year 1825. The parish was erected in the year 1825, the parish was erected in the year 1825, the parish ground in a pection of the seigniory known as the transference; all the veins constain also coper ore in greater or tagging the parish was abundance. Distant from Cruig's Road, a s aftion of the Grant Trunk railways and a s aftion of the Grant Trunk railways and the county fown, 28 miles, from Quede 20 miles. Mail tri-weekly. Population about 300.

Bernier rev. Bernard, R. catholic Boivin Pierre, councillor Brochu Magloire, school commissioner Côté Charles, wheelwright

Côté Georges, postmaster, secretary-treasurer of council, clerk Commis-sioners court, and road inspector Coulombe Zephirin, blacksmith and saw mill

Delage Jean, sen, councillor, school

Demers Augustin, school commissioner Déry Joseph, joiner Dionne Jean Baptiste, tinsmith

Dionne Narcisse, of N. Dionne & Co., commissioner of small causes Dionne Narcisse, & Co., storekeepers Guay Joseph, saw mill

Laffeur Cyfroi, joiner LEFEBVRE CAPTAIN JAMES, J.P., mayor, commissioner of small causes, storekeeper and boarding house McKeon John, councillor Montmagny Alexis, school commissioner Montminy Augustin, blacksmith O'Donell Francis, storekeeper Parent Michel, councillor, armourer Rhéaume Godefroy, butcher and store-

Rowe David, boarding house Taylor Jos., commissioner of small causes, saw mill Têtu Charles, school commissioner, storekeeper

Mare

MeD

Noël

Plou

parding house

ROVINCE OF

nter ekeeper cillor

lor teacher wner

secretary of and wheel-

ol commis-

village in the raig's Road, c railway, 9 Croix, the Quebec, 30 latios about

e & Co.,

ES. J.P., 1 causes, issioner

d store-

' small

r,store-

Titu Nazaire, grist and saw mills Tetu Thomas, saw mill small causes Turgeon Joseph, joiner Vermet Gédéon, saw mill

ST GREGOIRE—A promising village on the south shore of the river St.Lawnew seigniories of Godefroy and Roguetaillade, county of Nicolet, district of Three Rivers. It was incorporated in 1862. The parish was erected in the year 1855. It contains an academy, founded in 1853, with an attendance of about 200 pagils. A local lumber and flour trade is carried on. Distant from Three Rivers, a landing of the Montreal and Quebec steamers, and opposite a station of the Grand Trunk railway, 6 miles, from Quebec, 96 miles. Mail daily. Population about 600.

ACADEMY OF THE NUNS OF L'ASSOMPTION

Aubry Louis, joiner Beauchemin Ed., veterinary surgeon Beaudoin Germain, carter Beland rev. Isidore, R. catholle Beliveau Joseph, blacksmith Beliveau Olivier, blacksmith Bergeron Antoine, councillor, store-Bergeron George, machinist

Bergeron Napoléon, proprietor of race BOUDREAU JEAN, M.D., J.P., physician and surgeon

BOURBEAU JEAN BAPTISTE, councillor, dealer in provisions, dry goods

Bourgeois George A., M.D., J.P. Bourgeois Jacques Clovis, J.P. Bourgeois Pierre, proprietor of races Bourque Hilaire, councillor Brassard Louis Cléophas, J.P. Décôteau Moïse, mason and boarding

Désaulniers Antoine, shoemaker Désilets Jean Baptiste, joiner Désilets Joël, shoemaker Duguay Sigismond, carter Gaillardet Placide, pilot Girard Michel, blacksmith GUILMETTE NARCISSE, store keeper Guilmet Elie blacksmith Guilmet Pierre, joiner and storekeeper

Hébert Adolphe, J.P. Hébert captain Honoré Hébert Odilon, blacksmith Hébert Simon, mayor of the village,

Heon David, shoemaker Héon Luc, joiner and miller Héon Sévère, carpenter Héon Théophile, wheelwright and bailiff Lamothe Cléophas, shipbuilder Laplante Louis Moise, school te cher Larivière Louis, saw and flour mills Larivière Pierre, cooper Leblanc Octave, storckeeper LÉVEQUE ALPHONSE, blacksmith, wheelwright and boarding house Marcotte Edouard, tanner Martin Magloire, bailiff McDonald Honoré, councillor, joiner

Noël Léon, mayor of parish Ouellet Jean Baptiste, tinsmith Park Joseph, blacksmith Plourde Augustin, jun., baker

POIRIER JOSEPH ALEXANDRE, postmaster, notary and real estate Poirier Uldérie, J.P.

Pratte lieut. Amédée Pratte Pierre, blacksmith Rhéau Joseph, councillor Rhéau Joseph, blacksmith Richard Onésime, councillor Richer Charles, mason Rouleau François, councillor, butcher Rouleau Uldéric, butcher Tétreau Hector, wheelwright Thibaudeau Luc, councillor Thibaudeau Pierre, storekeeper Thourigny rev. Léandre, R. catholic THOURIGNY REV. ZEPHIRIN, vicar, R. catholic Trudel Zéphirin, blacksmith

*NT GREGOIRE LE GRAND—A preturesque village near Mount Johnson, parish of Nt Gregoire, sejmiory of Monnoir, county and district of Thervilled Mount Johnson, which is of a comied figure, is about 500 feet in height. This parish was rected in the year 1847. Distant from St Johns, a station of the Montreal, St Johns and Rouse Point Vermont Central, and Stansead, Sheford and Chambly railways, 6 miles, from Marieville 8 miles, from Montreal, 29 miles, Mail daily Population about 450.

Arcand Louis G., land surveyor AUGER LCUIS A., notary, secretary-treasurer of municipality, schools, Bechard François Xavier, J.P., M.P.P. Benoit Julien, school commissioner Benoit Miss Léocadie, school teacher Bessette Edouard, farmer Bessette Eusèbe, farmer Bessette Magloire, councillor Bessette Moise, councillor, farmer Bouthillier Guillaume, farmer Brosseau Alexandre, trader Chevalier J. Bte., J.P., mayor, councillor Choquet Damase, school commissioner Choquet Edouard, farmer Choquet Joseph, farmer Dextraze Edouard, joiner, hotelkeeper Dextraze Emmanuel, blacksmith Delorme Joseph, farmer Désautels Narcisse Dubé François Xavier, farmer Esinhart John, hotelkeeper Fréchet Eusèbe, farmer Fréchet Moise, farmer Gamache Michel Gilbert Antoine, laborer Giroux François Xavier, storekeeper

Giroux Joseph, farmer Giroux Joseph, narmer Guillot Louis Hevey rev. Pierre, R. catholic Hills Joseph, jun., medical student Hills Joseph, sen., tailor Jetté Mrs Magdelaine, wid Alexis Lalanne Joseph Lalanne Maxime, farmer

Labine Pierre, farmer Lagacé Augustin, laborer Lague Joseph, joiner
Lanoux Joseph, farmer
Lareau Bénoni, J.P.
Lareau Joseph, farmer
Lareau Pierre B., school commissioner
Lareau Pierre B., school commissioner

*Also called Mount Johnson, which is the name of the Post office.

Larivière Philippe Lebeau Joseph, farmer Lesage Fabien, J.P., notary, clerk Commissioners court Letarte Athanase, farmer etarte Etienne, farmer McGuire Andrew, farmer McQuillan J., postmaster, hotelkeeper Ménard Louis, blacksmith Ménard Mrs. Julie, wid Louis Ménard Mrs. Lucie, wid Maurice Moisan Jean Baptiste, undertaker Monat Honoré, farmer Monty Marcel, farmer Moquin Théophile, farmer Normandin Pierre, councillor, farmer Papineau Antoine, storekeeper Piédalue Mrs. Julie, wid Hubert Pierrier Pierre, school teacher Ponton Pierre, bailiff Ponton Pierre, farmer Poulin Mrs. François Xavier Quintin Moïse, farmer, councillor Racine Magloire, sexton, shoemaker Rainville Godefroy, farmer Rocheleau Antoine, farmer Séguin François Xavier, councillor Tarte Honoré, farmer

ST GUILLAUME D'UPTON—A small village on the River David, township of Upton, county of Drumond, Montreal Telegraph Co, has an office here. Distant from St Hyacinthe, a station of the Grand Trunk railway, 25 miles, from Three Rivers 45 miles, Mail tri-weekly, Population about 400, of parish about 2500

Barolet François Xavier, M.D. Beauparlant Joseph Viola, trader Bélanger Hilaire, carpenter Bellisle Ludger, carpenter Bellemare rev. Charles, R. catholic Bellemare Onésime, notary and deputy

Bérard Napoléon, blacksmith Bourque Léger, miller Buck Augustin, carpenter Désert Léon, commissioner of small

Despault Ludger, blacksmith Désaulniers Antoine, M.D. Désaulniers l'éréol, shoemaker Dupre Joseph, blacksmith Dupris Joseph, commission merchan Falardeau J. B., plasterer Francœur Narcisse, baker Gélinas François, clerk Gélinas Joseph, mayor, wheelwrigh Gaucher Pierre, blacksmith Jasmin Dieudonné, trader Jasmin Joseph, of Roy & Jasmin, oper-ator Montreal Telegraph Co. Kéroack rev. Napoléon, R. catholic Laferté Antoine, trader Ledure Arthur, painter Lesage Pierre, tanner Lheureux Job, mill owner Loiselle E., trader Mailly Louis, blacksmith Marineau François Xavier, blacksmith Melançon Manuel, tanner Mercier Ferdinand, millwright Mercier Hermenégilde, postmaster Millette Alexis, J.P., commissioner of

small causes MONTREAL TELEGRAPH CO., Joseph Jasmin, operator Paradis Cyriac, trader Peltier major, Gaspard T., notary, clerk Commissioners court and official

assignee

Picard Adolphe, shoemaker Rouleau Pierre, millowner Roy & Jasmin, storekeepers Senécal Adélard, storekeeper Senécal Adolphe, agent Senécal Ambroise, trader Sicard Solime, carpenter Sylvestre Ephrem, baker Sylvestre Néré, miller Vadeboncœur Joseph, shoemaker Vanasse Célestin, storekeeper Vermette Cyriac, saddler Vincent Charles, blacksmith Vincent Isaac, blacksmith Voisard Joseph, bailiff

ST HELENE — A beautiful village be-low Quebec, partly in the seigniory of L'Islet du Portage, seigniory, district and county of Kamouraska. The parish was erected in the year 1848. This is a station of the Grand Trunk railway. Distant the Grand Brunk railway. Distant of the Grand Royal Riviere du Loup 19 miles, from Quebec 107 miles. Mail daily. Population about 250.

Beaulieu Hjlaire, joiner Bossé Cyprien, blacksmith Castonguay Jean, J.P., mayor Couturier Koël, jun., shoemaker Couturier Koël, sen., commissioner of small causes DeLadurantaie Paul, shoemaker Deschamps Israël, evaluator Desjardins Antoine, councillor Desjardins Joseph, storekeeper Doucet rev. Isidore, R. catholic Dubé Jean Baptiste, cooper Gaudreau Paul, carpenter

Hamel Joseph, section master Landry Joseph, councillor Lévesque Jean Bte., wheelwright Litalien Olivier, councillor Marchand Théophile, councillor McDonald Miss Lun.ina, school teacher Michaud Hyacinthe, storekeeper

Michaud Napoléon, notary, postmaster, station agent, clerk Commissioners court, and secretary-treasurer of municipality

Migné dit Lagacé Honoré, J.P., coun-

cillor Moreau Edouard, bailiff Moreau Bacquard, countilor
Ouellet Bernard, councillor
Ouellet Miss Philomène, school teacher
Pelletier Amable, sexton
Pelletier Thomas, bailiff
Perrault Charles, cooper Picard Bruno, blacksmith Raymond Lucien, blacksmith Ray Joseph, joiner Sirois Marcel, joiner St Pierre Raphaël, road overseer Thiboutot Louis, J.P.

ST HELENE DE BAGOT-A small village in the seigniory of Ramsay, county of Bagot. Distant from St Hyacinthe, a station of the Grand Trunk railway, 17 miles. Mail tri-weekly. Population about

Crépeau Stanislas, saddler Fafard P., notary Gatineau rev.—, R. catholic Laforme Aimé, mayor Ledoux Joseph, shoemaker Loranger Joseph, shoemaker Lussier J. Bte., storekeeper Mallet Joachim, storekeeper Ouimet Damase, farmer, storekeeper Poitras Joachim, J.P., farmer Poitras Joseph J., postmaster, secre-tary-treasurer of municipality Vanasse Alphonse, blacksmith

ST HENEDINE — A rising village in the seigniory of Joilette, county of Dor-chester, district of Beauce. It has a local Thibaudeau Pierre

flour and grain business. The Circuit court is situated here. A few saw and grist mills are in the vicinity. Distant from St Isidore 6 miles, from St Henri de Lauzon, a station of the Grand Trank railway, 16 miles, from Quebes 25 miles. Mail daily. Population about 450.

Audet Célestin, wheelwright Audet Etienne, farmer Audet François, grist mill owner Audet Magloire, school commissioner farmer

Baillargeon Joseph, blacksmith Beaudoin Damase, farmer Beaudoin Eusèbe, school commissioner, farmer

Beaudoin Vincent, land owner Beaupré Pierre, joiner Bernier Elzéar, councillor, farmer Bernier Isidore, farmer

Bilodeau Damase, farmer, school commissioner Bilodeau Louis, tinsmith

Bilodeau Noël, joiner, saw mill Bilodeau Pierre, wheelwright Blais Félix, farmer Blais Jean, land owner Bouffard Louis, sen., storekeeper, potash maker

Bouffard Louis, jun., potash maker Boulet George, farmer Bourgeau Mrs. Ephrem, milliner Breton Pierre, farmer Butler Thomas, farmer Couture Jean Baptiste, joiner DION DIDIER, deputy registrar Dion rev. Eloi, R. catholic, chairman

school commissioners Dion Joseph, joiner
Dion Louis, farmer
Dubois Cyrille, farmer, saw mill owner
Dubreuil François X., blacksmith Dumont Augustin, farmer Dumont François, farmer Fecteau Majorique, councillor, farmer Fortier François Xavier, joiner Fortier Joseph, joiner Fortier Marcel, mayor, grist and saw

mill Fortier Nazaire, blacksmith Fortier Pierre, undertaker Fortier Théodore, carpenter Fournier Antoine, farmer Fournier Benoit, mason Fradet Antoine, tinsmith Gagnon Laurent, storekeeper, saw mill owner, potash maker Godbout Alexis, J.P. Gosselin Damase, joiner Labrie Denis, farmer

Laflamme Philibert, shoemaker Laflamme Richard, mechanic Larivière Michel, school commissioner, farmer, butcher Leclerc Félix, carpenter and joiner Lecompte Fréderic, councillor, farmer Lecompte Mrs. Charles, milliner

Lemelin Paul, farmer MERCIER JOSEPH, postmaster, dealer in dry goods, groceries, boots and

Morin Joseph, farmer Morin Joseph, tarner Morisset Alfred, M.D. Pouliot Magloire, councillor, farmer RENY JOSEPH, notary, clerk Circuit

Rouillard Charles, blacksmith Royer Joseph, jun., farmer Roy Eusèbe, storekeeper Roy Mrs. Benjamin, milliner Sylvestre Pierre, farmer Thibaudeau Laurent, councillor, farmer Thibaudeau Pierre, farmer

ST HENRI DE LAUZON—A large and flourishing village, on the banks of the river Etchemin, seigniory of Lauzon, county of Levis, district of Quebec. county of Levis, district or Quebec. Small portions of native copper occur near the village. It is contiguous to a station of the Grand Trunk railway. Distant from St Henri station, 4 miles, from Quebec 13 miles. Mail daily. Population atout

Beaudoin Magloire, councillor Beaudoin Noël, J.P., school commis-

Beaudoin Olivier, councillor Bélanger Antoine, wheelwright Bélanger Miss Marguerite, milliner Bilodeau Romuald, blacksmith Blouin Damase, councillor Boilard Joseph, butcher Bourget François, notary Brouard Théophile, councillor Bussière Jean, councillor Bussière Pierre, millwright CARRIER LOUIS N., clerk of court

notary, commissioner of Suprior court and schools, secretary-treasure of municipality and agricultural society

Carrier Mrs. Jean Baptiste Carrier Onésime, agriculturist Caron rev. Fréderic, R. catholic Chabot Alexandre, painter Collet captain Charles A., postmaster, storekeeper Collet Mrs. Charles

Coriveau Edouard, carpenter Couture Charles, culler Couture Miss Henriette, milliner Cromwell Thomas, storekeeper Davidson Miss Mary, school teacher Demers Guillaume, miller Dumas François, councillor

Dutil Louis, carpenter Ferland Frs. X., school commissioner Fontaine Edouard, miller Fournier G. N., teacher Fournier Jean, blacksmith Genest captain François Xavier Genest Louis T., secretary-treasurer of

schools, storekeeper Genest Pierre, culler Gosselin Laurent, carpenter Gosselin Louis, wheelwright Goudreau Mrs. Abraham, milliner GRENIER REV. JACQUES B. R. catholic

Guenet lieutenant Alfred, merchant Labrie Louis, miller Lachance Stanislas, blacksmith Lajeunesse Joseph, tanner Lajeunesse Mrs. Joseph, milliner Légaré François, baker

Guay Pierre, trader

Legier Francis, back-Lemieux Benjamin, storekeeper Lemieux Louis, wheelwright Marceau Edouard H., J.P., storekeeper, tanner and president of agricultural society Marceau Louis, blacksmith

Marceau Louis, dicksmith
Moreau Fréderic, blacksmith
Morin Séraphin, wheelwright
Morisset François, hotelkeeper
Morisset Michel, school commissioner Siorisset Philibert, shoemaker Motard Octave, tanner Paquet Jean, hotelkeeper Paradis Pierre, notary Roberge Germain, mason

Roy Gilber commissi Roy Majorie Roy Napolé Roy Pierre, Sinclair Jul SINCLAIR Turcot Pau Vaillancour Vallière lier

*ST HE! place in the all trains s village 4 n miles, by ra

Couture Go Demers Geo Fortin & Bé Thibaudeau G.T.R.

ST HER!

seigniory a district of

Benoit 6 m mlles, from Montreal 3 lation of about 2000. Aubry Andr Aubry Jean Beauchamp small caus Berthiaume Bienvenu Pil Brazeau Féli Bricot Josep Bricot Marti Charon Fran Cléroux Jean Cléroux Mrs Cléroux Pie shoemaker Constantin F Cyr Pierre, s Desjardins Jo Filion Bénon Fortier Josep Franche Jose Franche Miss Guilbault Pie Guilbault Jos Lacasse Jacq Lafond F. X Lalande Alex Lalande Cha Meloche Olivi Pilon Benjam Proulx Isido municipalit Quintal -, M Rapidieux Jos Robertson Jol Rodrigue Igna causes Taillefer Anth Taillefer Au

> ST HILAIR on the right t seigniory and of St Hyacin the Grand T was erected in a steamboat p Montreal call from St Hilai treal 23 miles about 300. * The post o

maker

Truchon Pierr

ROVINCE OF -treasurer of

cillor, farmer

ON-A large the banks of the banks of Ory of Lauzon, Quebec. Small occur near the o a station Distant from

from Quebec

ool commisright milliner

lor k of court f Superior

gricultural

postmaster.

eacher

missioner

asurer of

B,. R.

chant

keeper, ultural

oner

Roy Gilbert, mayor, president of school commissioners, storekeeper Roy Majorique, blacksmith Roy Napoléon, blacksmith Roy Pierre, blacksmith Sinclair Jules, merchant SINCLAIR LOUIS, T. J., M.D., J.P. Turcot Paul, shoemaker Vaillancour Jean, baker

Vallière lieutenant Laurent

*ST HENRI STATION-A small place in the seigniory of Lauzon, county of Levis, district of Quebec. It is a sta-tion of the Grand Trunk railway, at which all traine stop. Distant from St Henri village 4 miles, from Quebec by road 8 miles, by rali 18 miles. Population about

Couture Godefroy, storekeeper Demers George, storekeeper Fortin & Bélanger, storekeepers Thibandeau Télesphore, station agent

ST HERWAS—A rising village in the seigniory and county of Two Mountains, district of Terrebonne. Distant from St Benoit 6 miles, from Ste Scholastique 7 miles, from St Andrews 9 miles, from Montreal 39 miles. Mail daily, Population of village about 300, of parish about 2000. Aubry André, carpenter

Aubry Jean Baptiste, carriagemaker Beauchamp Benjamin, commissioner of small causes Bertrand Isidore, councillor Berthiaume J. Bte., school commissioner Bienvenu Pilon, school commissioner Brazeau Félix, school commissioner Bricot Joseph, councillor Bricot Martin Charon Francois, cattle dealer

Charon François, earthe dealer Cléroux Jean Elie, laborer Cléroux Mrs. P. E., milliner Cléroux Pierre E., postmaster, bailiff, shoemaker Constantin Félix, councillor

Cyr Pierre, school commissioner Daoust Félix, shoemaker DEQUOY REV. JOSEPH, curate, R. Desjardins Joseph, store ceper Filion Bénoni, councillo:

Fortier Joseph, mayor, tunner Franche Joseph, carpenter Franche Miss O., dressmaker Guilbault Pierre, blacksmith Guilbault Joseph, blacksmith Lacasse Jacques, councillor Lafond F. X., school commissioner Lalande Alexandre, inspector of roads Lalande Charles, councillor Meloche Olivier, cattle dealer, butcher Pilon Benjamin, sexton Proulx Isidore, secretary-treasurer of municipality

Quintal -, M.D Rapidieux Joseph Robertson John, storekeeper Rodrigue Ignace, commissioner of small Taillefer Anthime, director Model school Taillefer Augustin, wooden shovel-

Truchon Pierre, shoemaker ST HILARRE—An important village on the right bank of the River Richelien, seigniory and county of Rouville, district of St Hyacinthe. It is near a station of the Grand Trunk railway. The parish was erected in the year 1835. In summer a steamboat plying between Chambly and Montreal calls twice a week. Distant from St Hilaire dépôt I mile, from Montreal 23 miles. Mail daily. Population about 300. about 300.

Adam Firmin, cabinetmaker

Authier Azarie, notary and secretarytreasurer of municipality and schools Authier & Chagnon, storekeepers Beauchemin Albini, cabinetmaker Beauchemin Eusèbe, councillor Bessette Moïse, mayor BOUCHER REV. CHARLES. R. cath-

Boucher Stanislas, clerk Chaput Eusèbe, baker Cheval Guillaume, M.P., storekeeper Convent of ladies of the Holy Name of Jesus and Mary, sister St Jean de Dieu, directress

Dubreuil Honoré, baker Dufresne Jean Baptiste, councillor Gosselin Mrs. Damase, milliner Goulet Evariste, cooper Goulet Evariste, postmaster, store-keeper, lumber dealer, agent Riche-

Gosselin Damase, joiner Goselin Damaes, Jones Goulet Joseph, cooper Hamel Louis, Joiner Labonté J. E., teacher at academy Lagarde Théophile, blacksmith

Larivée Augustin, carter Larivée Charles, carter Lemoine Cléophas, shoemaker Letestu captain Charles, commissioner of small causes

of small causes
Lheureux Pierre, horse dealer
Lusignan Moïse, shoemaker
MARTIN & CO., proprietors St Hilaire

brewery Martin Félix, commissioner of small causes, school commissioner
Préfontaine & Beauchemin, storekeepers and boarding house

PREFONTAINE PIERRE, lumber deal-

Ruffier Charles, dry goods ST HILAIRE BREWERY, Martin & Co., proprietors Vandandaigue Isaac, president of Commissioners court

Vigeant Taupier L., carriagemaker Voghel Louis, blacksmith Young Men's Christian academy, F Labonté, teacher

ST HILAIRE MOUNTAIN-A small THILAIRE MOUNTAIN—A small and attractive village at the foot of St Hilaire mountain, parish of St Hilaire, seigniory and county of Rowille, district of St Hyacinthe. A great many strangers come here every summer. The surrounding scenery is very beautiful. Distant from St Hilaire, a station of the Grand Trunk railway, 3 miles, fare 25c.; from Montreal 125 miles. Mail tri-weekly, Population about 200.

Bienvenu François, storekeeper, tanner Boucher Louis, farmer Brillon Jean Baptiste, carder Brouillet Alexis, postmaster, blacksmith Brouillet Hubert, jun., joiner Brouillet Hubert, sen., gardener Brouillet Théophile, joiner Déry François, joiner Déry Louis, miller Déry Magloire, gardener Ducharme Edesse, carding mill owner Ducharme Elzéar, storekeeper

Ducharme Joseph, carding mill owner Galipeau Toussaint, gardener Germain Pierre, saw mill Hébert Amable, tanner Hébert François, farmer Lahaise François, miller Leduc Hermenégilde, joiner Leduc Joseph, joiner Leduc Olivier, joiner Mackay John, tanner Monat Louis, farmer *The post office is at St Henri village Privé Alméric, gardener

Privé Gédéon, gardener Racicot Antoine, joiner Renaud François, farmer Senécal P. A.

Senecal P. A.
SOUTHWICK M. B., flax mill owner,
inventor of Southwick's serrated
flax brake rollers Touchet Magloire, shoemaker

Vincelet Samuel, trader

ST HHAIRE STATION—A small place on the right bank of the River Richelieu, parish of St Illiaire, selgenfory and county of Rouville, district of St Hyacinthe. It is a station of the Grand Trunk railway. Montreal Telegraph Co. has an office here. Distant from Boleel Station 1 mile, from Montreal 22 miles, fares 70c. and 55c. Mail three times daily. Population about 30.

Beauchemin F., hotelkeeper Campbell A. G., seignioral agent Campbell B. F., ocean mail officer CAMPBELL MAJOR THOMAS E. C. B., seignior CANADIAN EXPRESS COMPANY,

T. Valiquet, agent MONTREAL TELEGRAPH CO., Napoléon C. Valiquet, operator Préfontaine & Beauchemin, hotel-

keepers, and grain buyers VALIQUET NAPOLEON C., station master and operator Montreal Telagraph Co.

Valiquet Thomas, postmaster, beekeeper

ST HIPPOLYTE—A small village in a newly erected parish formed of parts of the townships of Kilkenny, Aberrom-bie and Wexford, counties of Montealm & Terrebonne. Distant from Shawbridge 7 miles, from Kilkenny village 11 miles, from Montreal 84 miles, Mail weekly from Shawbridge. Population about 200.

Alarie Etienne, carpenter, farmer Beauchamp J. Bte., carpenter, farmer Bernard François, farmer Cadieux Féba, carpenter, farmer Chartrand Pierre, farmer Corbeil Basile, farmer Coursol Octave, carpenter, farmer Dagenais Ferdinand, carpenter Dagenais Joseph, teacher Forest William, farmer Laberge rev. François X., R. catholic,

postmaster Lantier Evariste, mayor, farmer Latour François, farmer Maillé Louis, farmer McLaughlin John, farmer McMorriss James, farmer Paquet Pierre, farmer Regimbal Pierre, carpenter, farmer Richer Antoine, carpenter, farmer Simard Pierre, miller St Germain Joseph, farmer St Pierre Benjamin, carpenter St Pierre Eustache, farmer Tourangeau Joseph, farmer

ST HONORE—A small place in the township of Shenley, county and district of Beauce. This township was erected in the year 1896. The region was unia-habited in 1861. Distant from 8t Joseph, the county seat, 35 miles, from 8t Henri, a station of the Grand Trunk railway, 60 miles, from guebec, 75 miles. Popu-lation about 100.

Bégin Pierre, mayor Boucher Pierre, storekeeper Bougis George, councillor Charrier Léon, carpenter Fortin Thomas, storekeeper, secretarytreasurer of municipality Post office is called St Hippolyte de

St Anto

Bélair To side of 1

Bélanger

Hyacin Bélanger Bellefeuill

rouard Benoit A

school c

acinthe

Renoit C

Benoit Joi Benoit Le

of river

Benoit Mr

Benoit Mr.

dress, S Benoit T

Bergeron

Bergeron Bernard D

Bernard 1

Bernard T Antoine

Bernier Al

Bernier E

Bernier M.

notary,

and my

Assuran

joint pro

Bernier Na

west sid

Bernier Na

Berthiaum

side of r

Berthiaum

Berthiaum

Antoine

Bertrand and Cas

Besset Frs.

Bienvenu (

Bienvenu I

Birs Antoi

Cascade

Birs Pierre

Antoine

Bissonnet

Rissonnet (

Bissonnet .

side of r

Antoine

Bissonnet N

Blanchard

BLANCHA

public, c

court. 8

commiss

Insurane

Blanchard

Blanchard

Blanchard

cord and

side of r

cor St Mi

and Case

Blanchard and scho St Hyac

Blanchet A

missionn

St Hyac

cor Dess

Ste Ann

side of r

Gagné Ephrem, councillor Jobin Henri, carpenter Larochelle Clément, councillor Leclere Théophile, councillor Morisset Damase, councillor Parent Guillaume, councillor Sirois Michel, cabinetmaker

*ST HONORE (Kamouraska)— A small village on the Madawaska road, township of Armand, district of Kamou-raska, county of Temiscouata. Distant from Fraerville, a station of the Grand Trunk railway, 25 miles, fare 81, 25; from Madawaska, N. B., 52 miles, fare \$3.75. Mail daily. Population about 109.

Bérubé Pierre, millwright Caron Amable, carpente Chenard Thomas, millwright Dubé Paschal, carpenter Lebel Ignace, carpenter Lebel J. B., millwright Lebel Maxime, carpenter Lebel Paschal, postmaster, boarding Lévesque Marc, blacksmith Lévesque Norbert, miller Pérusse rev. J. S., R. catholic Raymond Jean Baptiste, carpenter

ST HUBERT — A picturesque village in the barony of Longueuil, county of Chambly, district of Montreal. It is a station of the Grand Trunk railway. Montreal Telegraph Co. has an office here. Distant from Montreal 10 miles. here. Distant from Montreal 10 Mail daily. Population about 250. Barsoleau Léon, blacksmith Benoit captain Laurent, J.P.
Benoit P. B., J.P., M.P., insurance agent
Brosseau Louis, joiner, carriagemaker
Charon major François, storekeeper, lumber merchant, hotelkeeper Daigneau Miss Adèle, school teacher Daigneau Napoléon, councillor David François, J.P., mayor Dion Olivier, joiner Hémard François, councillor Hémard Médard, school teacher Langlois rev. Jean Bte., R. catholic Laramée Louis, councillor Marcil Jacques, school commissioner MONTREAL TELEGRAPH CO., W Nichols, agent

NICHOLS WILLIAM, station master and agent Montreal Telegraph Co. Pagé Antoine, councillor Paré lieutenant Joseph Patenaude Damase, blacksmith Perrault Antoine, blacksmith Racine Pierre, councillor Robert Frs., postmaster, grocer, hotelkeeper, secretary-treasurer of schools Rocheleau Antoine, councillor Ste Marie François

Mutual Insurance Co., P. B. Benoit,

Tremblay Gilbert, school commissioner Trudeau ensign Louis, secretary-treasurer of municipality

ST HUGUES—A populous and increasing village in the seigniory of Ramsay, county of Bagot. Distant from St Hyabinth, a station of the Grand Trunk railway, 14 miles. Mail daily. Population about 500.

Angers Amable, blacksmith Archambault Antoine, laborer Archambault Joseph, tinsmith Archambault rev. Louis M., R. catholic Béland Benjamin, farmer Bélanger André, storekeeper, and secretary-treasurer of municipality Bergeron Frs., Xavier, carriagemaker Bernard Lambert, shoemaker * The post office is called Armand.

Bernier Miss Marguerite, laundress Blain Jean Baptiste Blanchard Julien, mayor, tanner Blanchet Jacques, farmer Brien Jessé, carpenter Brunel Hilaire, laborer Brodeur Mrs., wid Timothé Brodeur Théophile, laborer Brodeur Timothé, farmer Caron Michel, carpenter Caya Louis Cholet Jean Baptiste, laborer Collet Israël, laborer Côté Denis, farmer Courtemauche Eustache, farmer Curtis Mrs. Eleonor Decelles Nazaire, sexton Denis Jean Baptiste, laborer Désorcy Pierre, farmer Dubois Jean Baptiste, farmer Dubois Jean Baptiste, farmer Dubois Louis, joiner, boardinghouse Dubuc Joseph Alfred, storekeeper Dupuis Mrs. Magdeleine, wid Michel Frégeau Célestin, blacksmith Gendron Jacques, laborer Gendron Philippe, farmer Giguère Zéphirin, farmer Gingras Edouard, storekeeper Houlé Alfred, storekeeper Houlé Jean Baptiste Houlé Louis Laliberté Joseph, carpenter Laflamme Philibert, farmer Lafontaine Emery, notary and clerk Lamoureux Athanase, farmer Laperle Isidore, shoemaker Larocque Antoine, boarding house Lefebvre Alphouse, baker, storekeeper Lefebvre Jean Baptiste, laborer Lefebvre Pierre Lefebvre Pierre, carpenter Lessard Pierre, farmer Létourneau Godefroy, laborer Limoges Jean Baptiste, farmer Loiselle François Xavier, storekeeper

Marion Mrs. Julie, wid François Xavier Marion Vincent, farmer Palardy Louis M., M.D., commissioner of small causes Phaneuf Isidore, saddler Phaneuf Thomas, laborer Primeau Joseph, mason Primeau Magloire, mason Roberge Eusèbe, shoemaker Rouleau Miss Stéphanie, school teacher Sauvageau Mrs., wid A. D. Senécal Michel Senécal Michel, farmer

Lozeau Jean Baptiste, farmer

Marin Edouard, farme

Sisters of the Presentation St Germain Fréderic Auguste, postmaster, storekeeper St Pierre Pierre, butcher Tomlette Miss Louise, milliner

ST HYACINTHE - A city on the Yamaska river, seignlory and county of St Hyacinthe, chef-lieu of the district of l'amissa river, segniory au count of St Hyacinthe, chef-lieu of the district of St Hyacinthe, chef-lieu of the district of St Hyacinthe and the country of St Hyacinthe and the markets are second only to those of Montreal as regards the variety, quality and value of the articles brought in. It possesses many public establishments of great importance. The college is a fine cut stone building, over 700 feet long and is surmounted by a cupola, from the top of which there is an excellent library, physical and strength of the standard of the some brick structure, 150 feet long. The city hall and market, a superior brick building, 200 feet long, is deserving at notice, as is also the Court house. Les Dames de la Présentation annually instruct about 200 young ladies, and the Hotel Dieu, or Hospital, under the management of the Sisters of 'Abarity, provides for the sick and destitute. There is also here a newly established order of Nuns called "Les Dames du Précieux Sang." St Hyacinthe has a grist mill, a structure of the sick and destitute. There is also here a newly established order of Nuns called "Les Dames du Précieux sang." St Hyacinthe has a grist mill, a structure of the sick and destitute. Sang." St Hyacinthe is divided into the extra substitute of the sick and the six of the six lation about 6000.

Adam S. deputy sheriff, h cor Bourdages and Cascades sts

Ætna Life Insurance Co., A. Lusignan, agent, Cascade st agent, Cascade st Arbour Mrs. M., wid Vital, Concord st Arcand Olivier, laborer, Ste Marie st Archambault Isaac, cabinetmaker Archambault Isaac, of parish of St Hyacinthe

Archambault Louis, clerk, St Simon st Arpin Israël, tinsmith, Piété st Bachand Pierre, M.P.P., of Bourgeois & Bachand, Girouard st

BARBEAU HENRI, J.P., dealer in groceries, wines and liquors, commissioner for civil erection of parishes, official assignee for the county of St Hyacinthe, agent Queen Fire and Life Insurance Co., Trust and Loan Co., general agent, cor Cascade and

Mondor sts Barbeau Joseph, undertaker, cor St Antoine and Concord sts Barnes Mrs. Willis, wid George F., cor

Cascade and Piété sts Cascade and Piete Sts
Barnes Orpheus T., agent Travelers
Ins. Co., cor Cascade and Piété sts
Baron Frs. X., laborer, St Louis st
Baron J. Bte., Bourdages st
Baron Mrs. Marguerite, wid Jean L.

trader, Concord st Baudry Firmin A., of Baudry & Lusignan, Bourdages st Baudry & Lusignan, advocates, Cas-

cade st Bazinet Joseph, laborer, Ste Anne st Beauchemin Mrs. Désanges, wid Henri, St Simon st

BEAUDRY LEONARD, watchmaker and jeweller, cor St François and St Antoine sts

Beaupré Gédéon, carter, cor St Paschal and Cascade sts Beauregard Azarie, shoemaker, Cas-

cade st Beauregard Damase, farmer, school commissioner parish of St Hyacinthe Beauregard Lucien, laborer, Cascadest Beauregard Pierre batcher, cor St An-

toine and St Joseph sts Beauregard Vital, south west side of river

Beausoleil Hypolite, Cascade st Bedard & Duval, founders, St Françoisst Bedard J. Bte., of Bedard & Duval, St Simon st

et long. The deserving of house. annually inles, and the

OVINCE OF

harity, proied order of grist mill, a nanufactory, anneries, an it, and many

confesseur ver is main Trunk rail and places Montreal. egraph Co miles, from

Bourdages Lusignan,

oncord st Jarie st netmaker Simon st

Bourgeois er in grocommisparishes. and Life

Joan Co., ade and , cor St ge F., cor

Prayelera été sts is st Jean L.

k Lusiges, Casnne st

3 and St

Paschal r, Casschool

cade st St Anside of

acoisst val, St Bedard Louis, laborer, cor Ste Marie and St Antoine sts phonis.

Bélair Toussaint, joiner, south west side of river Bélanger Louis, joiner, parish of St Hyacinthe

Rélanger Toussaint, tanner, Ste Anne st Rellefeuille Tréfflé, bishop's palace, Girouard st

Benoit Alfred, farmer, councillor and school commissioner, parish of St Hyacinthe

Renoit Charles, joiner, cor Ste Marie and William sts

Benoit Joseph, shoemaker, St Simon st Benoit Louis, laborer, south west side of river

Benoît Mrs. E., wid Joseph, St Anne st Benoît Mrs. Henriette, wid Joseph, laundress, Ste Marguerite st Théodule, farmer, south west

side of river Bergeron J. Bte., Mondor st Bergeron Michel, St François st

Bernard David, Ste Marguerite st Bernard Mrs. Marguerite, wid J. Bte. Ste Anne st

Bernard Toussaint, cor Ste Marie and St Antoine sts Bermer Alfred T., of Chicoine & Bernier cor Dessaulles and Laframboise sts

Bernier Etienne, main road, parish of St Hyacinthe

Bernier M. Esdras, of Nault & Bernier, notary, secretary-treasurer of county and municipality and agent Life Assurance Association of Scotland joint proprietor of La Gazette de St Hyacinthe, Girouard st, h parish of St Hyacinthe, main road

Bernier Napoléon, cabinetmaker, south west side of river

Bernier Narcisse, bricklayer, Mondor st Berthiaume Charles, joiner, south west side of river

Berthiaume Eph., laborer, Concord st Berthiaume Joseph, watchmaker, St Antoine st

Bertrand Timothé, joiner, cor Piété and Cascade sts Besset Frs. X., laborer, St François st

Bienvenu Charles, tanner, Piété st Bienvenu L, H., laborer, St François st Birs Antoine, cor St Hyacinthe and Cascade sts

Birs Pierre, grocer, cor Concord and St Antoine sts, h Mondor st

Bissonnet Amable, bailiff, Mondor st Bissonnet Côme, bricklayer, south west side of river Bissonnet Jérôme, cor Ste Marie and St

Antoine sts Bissonnet Napoléon, farmer, school com-

missionner, parish of St Hyacinthe Blanchard Edouard, tanner, St Simon st

BLANCHARD HILAIRE R., notary public, coroner, clerk commissioners court, secretary-treasurer of school commissioners and agent Lancashire Insurance Co., Cascade st, h cor Concord and Girouard sts

Blanchard Jacques, farmer, south west side of river

Blanchard Louis, tanner, St Simon st Blanchard Patrice R., land surveyor, cor St Michel and Girouard sts Blanchet Antoine, cooper coa St Joseph

and Cascade sts Blanchard Zéphirin, farmer, concillor and school commissioner, parish of St Hyacinthe

Blanchet François X., dry goods, St François st, h Ste Anne st Blanchet Jean Bte., shoemaker, Cas-cade st. h Ste Marie st

Blanchet Joseph, umbrella mender, St Louis st Blanchet P., laborer, Ste Marguerite st

Boisseau Joseph, laborer, cor Ste Anne

and Ste Marguerite sts Boisseau Michel, laborer, cor St An-

toine and Piété sts BOIVIN CHARLES A., collector of Inland revenue and agent National Life Insurance Co., cor St Antoine and St Simon sts, h parish of St Hyacinthe

Boivin Edmond, clerk, Cascade st Boivin Léandre, Girouard st Boivin Mrs. Zoé, wid Léonard, parish of

St Hyacinthe

Boivin Narcisse A., groceries, hard-ware and crockery, lime dealer, cor St Antoine and St Simon sts BOIVIN I., hardware, groceries, crockery, &c., St François st

BOIVIN REV. T. W., teacher of mathematics, Seminary of St Hyacinthe Bonnoyé Joseph. St Michel st

Bonnet Joseph, trader, Concord st

Bonnet Michel, shoemaker, cor Borde-leau and St Paschal sts Bonnet Mrs. Marie, wid Michel, cor Bordeleau and St Paschal sts Bouchard Jean Bte., trader, cor Con-

cord and Cascade sts Bouchard Miss Marceline, Piété st Boucher Eugène, shoemaker, southwest side of river

Bouffard Mrs. N., milliner, Cascades st Bouffard Napoléon, shoemaker, Cascades st

BOULANGET JOSEPH, main roads parish of St Hyacinthe

Bourbonnière J. H., notary, Cascades st Bourbonnière Jacques, farmer, school commissioner, parish of St Hyacinthe BOURGEOIS & BACHAND, advocates,

cor St Denis and Girouard sts Bourgeois, Dion & Co., storekeepers, cor Bourdages and Cascade sts Bourgeois Jean Bte., of Bourgeois &

Bachand, councillor, cor Ste Marie and Girouard sts Bourgeois Rémi, stonecutter, Ste Mar-

guerite st Bourgeois Samuel, of Bourgeois, Dion & Co., Cascade st

Bousquet Joseph, laborer, Ste Marguerite st Bousquet Simon J., butcher and carter,

St Antoine st Brassard Charles, laborer, south west side of river

Brassard Miss Léa, Ste Marie st Brassard Mrs. Louise, wid Victor, milliner, St Simon st

Bréard Hypolite, laborer, south west side of river Brin Bruno, tailor, Ste Anne st

Brin Eustache, laborer, Ste Marie st BRITISH AMERICAN HOTEL, W. H.

Dubord, proprietor, n G.T.R. station, Laframboise st BRITISH AMERICA INSURANCE CO., captain H. J. Doherty, agent,

St Simon st Brochu Mrs. Domitilde, wid Joseph, St Antoine st

Broderick Mrs. Catherine, wid Jeremiah, Concord st Brodeur Eusèbe, organ builder, St

Paschal st Brodeur Jean, trader, Ste Marie st Brodeur L. Hormisdas, surgeon dentist, music store, cor St Denis and Girouard sts

Brodeur Olivier, trader, Laframboise st Brodeur Thomas, joiner, south west side of river

Brunelle Antoine, trader, Piété st Brunelle Louis, farmer, main road, parish of St Hyacinthe

Brunelle Mrs. Léocadie, wid Ambroise St Denis st Brunelle Pierre, farmer, parish of St

Brunelle Théophile, farmer, parish of

St Hyacinthe Buckley Maurice, Girouard st

Buckley Mrs. Joséphine, wid Charles, Girouard st

Burk Patrick, laborer, St Michel st BURNETT GEO. F., station agent G. T.R., and agent Canadian Express Co., Laframboise st Burque Louis, cabinetmaker, cor Ste

Anne and St Antoine sts Cadieux Isaac, baker, Mondor st Cadoret Anthime, carter, cor Piété

and Bordeleau sts CADORET FRANÇOIS X., dry goods, cor St François and Cascade sts, h

Girouard st Cadoret Mrs. Marie, wid Pierre, St Simon st

Cadoret Pierre, laborer, St Simon st CANADIAN EXPRESS CO., Geo. F. Burnett agent, Laframboise st Caouet Adélard, clerk, St François st

Caouet Joseph, blacksmith, main road, parish of St Hyacinthe

Caouet Mrs. Célina, wid Elie, parish of St Hyacinthe

Carpentier Isidore, St Simon st Casavant Joseph, laborer, Ste Marguerite st

Casavant Joseph, organ builder, parish of St Hyacinthe Casavant Moïse, wheelwright, parish

of St Hyacinthe Caty Eusèbe, grocer, south west side of river

Caya Moïse, currier, Bordeleau st Chabot Edouard, farmer, parish of St Hyacinthe

Chabot Mrs. Charles, laundress, St Hyacinthe st

CHAGNON AUGUSTIN, councillor, founder and dealer in iron bedsteads, ploughs, stoves of all descriptions, and all kinds of hollow ware, mill works and machinery, Cascade st, h Gironard at

Chagnon Edouard, carter, cor Concord and St Antoine sts Chagnon Etienne, moulder, south west

side of river Chagnon Félix, grain dealer, Dessaulles

Chagnon Joseph, high constable, bailiff, cor St Louis and Ste Marie sts Chagnon Joseph, trader, cor Concord

and St Antoine sts Chagnon Ludger, founder, cor St Joseph

and St Antoine sts CHAGNON & SICOTTE, advocates,

Ste Anne st Chagnon Wilfred H., of Chagnon & Sicotte, Girouard st

Chagnon William, farmer, south west side of river

Chagnon dit Larose Michel, laborer, St Antoine st Chalifoux Olivier, blacksmith, ma-

chinist, trashing machine manufac-turer, cor St Joseph and Cascade sts Chaput Nar. J., clerk, St Hyacinthe st

Champigny Philibert, laborer, St Fran-

Chaput Narcisse, baker, St Hyacinthe st Chalifoux Paschal, mason, St Simon st Champagne Henri, shoemaker, St Simon

Charbonneau François, carpenter, St Antoine st

Charbonneau F., shoemaker, Piété st Charbonneau Guillaume, laborer, parish of St Hyacinthe

Charbonneau Isidore, butcher, south west side of river

Charbonneau Mrs. Joséphine, wid Jos. main road, parish of St Hyacinthe

Charbonneau Onésime, bricklayer, cor Ste Anne and Ste Marguerite sts Charon Francois X., miller, south west

side of river Charon Joseph, miller, south west side of river

Charon Jos. R., carter, St François st Charon dit Cabana Napoléon, clerk, cor St Antoine and Piété sts

Charpentier Jos., laborer, Ste Marie st Charpentier Pierre, stonecutter, St

François st Chatel Cyrille, laborer, Concord st Chatel Joseph, trader, cor St Louis and

St Michel sts Chartier Joseph, main road, parish of

St Hyacinthe Chenet Jean Baptiste, sexton, parish of St Hyacinthe

Chenet Séraphin, miller, south west side of river

CHICOINE & BERNIER, advocates, Cascade st

Chicoine J. Adolphe, of Chicoine & Bernier, secretary-treasurer of No. 1 and No. 2 Colonisation society of St Hyacinthe, agent Citizens' Insurance Co. of Canada, Cascade st.

Chicoine Louis, farmer, parish of St Hyacinthe

Choquet Agapite, joiner, south west side of river Choquet Alex., gaoler, Dessaulles st Choquet H. blacksmith, Bourdage st

Choquet Hormisdas, joiner, Bourdages st Choquet Romuald, proprietor Exchange

hotel, Laframboise st Choquet R. wheelwright, Claude st CITIZEN'S INSURANCE CO. OF CA-

NADA, J. A. Chicoine, agent, Cascade st

Clopin Joseph, dry goods, Cascade st Clopin Joseph, shoemaker, Concord st Clopin Louis, blacksmith, cor Mondor and St Marguerite sts Cloutier Bonaventure, laborer, south-

west side of river Cloutier Trefflé, butcher, St Michel st

Clusiau Théo., shoemaker, Ste Marie st Cochu François X., hotelkeeper, Girouard st

Codère Louis, farmer, St Paschal st Codère Miss Amanda, seamstress, Mon-

Codère Prudent, carter, Mondor st Colinford Louis, baker, Piété st

COMMERCIAL UNION ASSURANCE CO., A. Maynard, agent, cor Cascade and St Denis sts

Connolly Mrs. Ann, wid Anthony, Con-

Connolly Miss Ellen, school teacher, Concord st

Convent of the Dames de la Présentation, sister Marie St Marc, lady superior, cor Bourdages and Girouard sts

Corcoran Richard E., parish of St Hyacinthe Cormier Charles, carriagemaker, cor

Cormier Mrs. Angèle, wid Chas., charwoman, cor St Louis and Concord sts Corporation Episcopale Catholique Romaine de St Hyacinthe, Girouard st Côté Abel, joiner, cor St Simon and

Piété and Williams sts

Bordeleau sts Côté Ambroise, wheelwright, cor St Michel and St Louis sts

COTÉ & COTE, wholesale manufacturers of all descriptions of boots and shoes, cor Cascade and Piétésts

shoes, cor Cascade and Fields as Côté George, shoemaker, Ste Marie st Côté François, laborer, St Louis st Côte François, trader, Ste Marguerite

Côté Jean Bte., shoemaker, main road, parish of St Hyacinthe

Côté Joseph, farmer, St Hyacinthe Côté J.L., of Côté & Côté, Cascade st Côté Michel, farmer, south west side of

Côté Mrs. C., wid George, Con-cord st Côté Mrs. Cécile, wid Jean Bte., Piété st

Côté Mrs. Josephte, wid Pierre, cor St Michel and St Louis sts Côté Mrs. Marguerite, wid Fortunat,

Cascade st Côté Napoléon, shoemaker, cor St An-toine and St Hyacinthe sts

Côté Pierre, farmer, south west side of Côté Santerre, bricklayer, Piété st

Côté Victor, tanner, St Simon st Côté Victor, of Côté & Côté, councillor, François st, h Bourdages st

COURRIER (LE), annual subscription to tri-weekly \$3; to weekly \$1; Camille Lussier, editor, proprietor and printer, cor Cascade and St Hyacinthe sts

Court house, L. G. de Lorimier, & B. de LaBruère, joint prothonotary, Dessaulles st

Dagenais Zéphirin, watchman, Grand Trunk av

Daignault Guillaume, farmer, school commissioner, parish of St Hyacinthe Daignault Joseph, butcher, south west side of river

Dames du Précieux Sang, sister Catherine Aurélie, lady superior, main road, parish of St Hyacinthe

Daudelin Adolphe, butcher, cor Mondor and Bordeleau sts Daudelin Alex., laborer, St Paschal st Daudelin Charles, laborer, Cascade st

Daudelin Mrs. M., wid Louis, Mondor

Daviau Antoine, Concord st Daviau Charles, farmer, school com-missioner, parish of St Hyacinthe Daviau Joseph, laborer, north west side

of river De Cazes Paul, of Fontaine, Mercier & De Cazes, cor Ste Marie and Girouard

sts Decelles François, laborer, parish of St Hyacinthe Decelles Jean Bte., carpenter, south west side of river

Decelles Paul, professor of music, cor Dessaulles and Laframboise sts Déchêne Joseph, ham curer, cor Mon-

dor and Ste Marguerite sts Degré Moïse, laborer, Williams st

De La Bruère Pierre B., jun., advocate, joint prothonotary, and agent Pho-nix Fire Assurance Co., main road, parish of St Hyacinthe

DE LA BRUÈRE PIERRE B., sen., M.D., inspector of agencies and su-perintendent of Colonisation, main road, parish of St Hyacinthe, resides at Quebec

Delisle Séraphin, laborer, Williams st DE LORIMIER LIEUT. COLONEL LOIUS GUSTAVE, clerk of crown & peace, and joint prothonotary of Superior court, Williams st Delorme Louis, M. P., advocate, mayor of Notre Dame de St. Hyacinche, war-

den of the County, south west side of

Demers Moïse, clerk, Ste Marguerite st Demontigny Ant., laborer, Ste Marie st Demontigny Louis, carriagemaker. Concord at

Derome Jean, shoemaker, St Antoinest Derouin Mrs. Louise, wid Amable, south west side of river

Désautels David, carter, Piété st Désautels Joseph, laborer, Ste Marie st Désautels Mag., laborer, St Antoine st Désautels Pierre, tanner, Ste Marie st Desève Toussaint, trader, Girouard st Desforges Gédéon M., crisr of court.

Dessaulles st Desgranges Alexandre, sexton, cathe-

dral church, bishop's palace Desgris Morse, joiner, Ste Marie st Desjardins Jean, plasterer, Ste Marie st Desmarais Antoine, carter, Mondor st Desmarais Eusèbe, carter, Ste Marie st Desmarais J. Bte., joiner, Ste Marguerite st

Desmarais Marcel, huckster, Mondor st Desmarais Mrs. Louise, milliner, Cascade st

Desmarais Mrs. Geneviève, wid Charles, cor Ste Marie and St Louis sts Desmarais Oct. laborer, Bordeleau st Desnoyers Charles, cabinetmaker, parish of St Hyacinthe

Désormeau Alphonse, baker, St Louis st Despars Théophile, laborer, St Simon st Desprès E. L. R. Couillard, postmaster, secretary-treasurer of Permanent Building society, president of school commissioners, St Hyacinthe st

DESSAULLES G. CASIMIR, J.P., mayor of city of St Hyacinthe and seignior of Yamaska, Laframboise st, h St Hyacinthe st

Dignan rev. Fred., rector R. catholic, main road, parish of St Hyacinthe Dion Célestin, clerk, St Simon st

Dion Hypolite, cor Bourdages and Claude sts Dion Joseph O., of Bourgeois, Dion &

Co., south west side of river Dion Julien, butcher, south wes side of

Dion Michel, Bordeleau st Dion Michel, cabinetmaker, parish of St Hyacinthe

Dion Miss Libère, cor Bourdages and Claude sts Dion Philibert, laborer, Concord st

DOHERTY CAPTAIN HENRY J.,'dry goods, and agent for the British America Assurance Co. and Home Insurance Co., St Simon st Dolbec Miss Adélaide, seamstress, St

Antoine st Dubois Miss Elizabeth, milliner, cor Ste Anne and Cascade sts

DUBORD WILBROD H., proprietor British American hotel, n G.T.R. station. Laframboise st Dubuc Mrs. Marie Anne, wid Anicet,

Girouard st Ducharme Jean M., laborer, StAenne st puchêne P Duchesnay lippe, son pacles Mrs cor St Ps DUCLOS I rian ch, o Ste Marie Dufort Euc for civil e

Dufresne M milliner, Dufresne r cinthe co Duhamel J Dumaine A Dumaine A and Mon

DUMESNII osophy, S Dupont The at Dapré rev. Durocher J. bridge, C Durocher M tiste, Eus

Durocher re Dussault Hy St Simon Dussault J side of riv Dussault N. Dussault Ra Duval J. Bt Antoine geon, che

Emond Fra Charles I. L. Z. More tary; rev rectors. cinthe sts Euer J., lab nual subs

sier, edite cor Casca Ferland Pau Fitzgerald Flibotte Ar cinthe Flibotte Fra Flibotte Mrs cade st

Flibotte Sin Flynn Bart Simon st Foisy Franc and St A Fontaine François Fontaine Jo

guerite ar FONTAINE advocates Fontaine Ra cier & D St Hyacir

Fontaine Sa Hyacinthe Forcier Mrs west side Fortier Fra boise and Fortin J. Bt

Fournier Ar

E B., sen. cies and suation, main the, resides

CVINCE OF

7illiams st COLONEL of crown & onotary of

cate, mayor inche, war-west side of

rguerite st te Marie st iagemaker, Antoinest 1 Amable,

té st te Marie st ntoine st Marie st rouard st

of court, on, catherie st e Marie st Iondor st

e Marie st Ste Mar-Mondor st ner, Cas-1 Charles,

deleau st tker, part Louis st Simon st stmaster.

rmanent est R. J.P the and aboise st,

catholic, res and Dion &

side of trish of

res and 1 st J., dry

1 Home ess, St

er, cor prietor G.T.R.

unicet, nne st

buchêne Panl, butcher, Concord st Duchesnay Mrs. Marguerite, wid Philippe, south west side of river

pucies Mrs. Eléonore, wid Edouard, cor St Paschal and Ste Marguerite sts DUCLOS REV. RIEUL P., Presbyte-rian ch. cor Mondor and Girouard sts Dufort Edouard, baker, cor St Louis and Ste Marie sts

Dufort Eucher B., J.P., commissioner for civil erection of parishes, Girouard

Dufresne Mrs. Marceline, wid Jean Bte., milliner, St Ann st Dufresne rev. P., R. catholic, St Hyacinthe college

Duhamel J. Bte., laborer, Concord st Dumaine Amable, laborer, Concord st Dumaine André, grocer, cor Bordeleau and Mondor sts

DUMESNIL REV. A., teacher of philosophy, St Hyacinthe college Dupont Théophile, clerk, St Hyacinthe

Bupré rev. L. L., R. catholic Durocher Jean Bte., joiner, Concord st Durocher Michel, keeper of Barsalou bridge, Cascade st Durocher Mrs. Césarine, wid Jean Bap-

tiste, Eusèbe st Durocher rev. E., Hotel Dieu, Claude st

Dussault Hyacinthe, founder, councillor. St Simon st Dussault Joseph, farmer, south west

side of river Dussault N., blacksmith, St Simon st Dussault Raphaël, founder, St Simon st Duval J. Bte., of Bedard & Duval, St

DUVERT JEAN, M.D., physician, surgeon, chemist and druggist, cor Ste Anne and Cascade sts

Anne and Cascades states, Mondor st EPISCOPAL PALACE, right rev. Charles Larocque, bishop; most rev. L. Z. Moreau, vicar general and secre-tary; rev. Pierre Larochelle, rev. J. B. Ponton, and rev. L. L. Dupré, rectors, cor Girouard and St Hyacinthe sts

Euer J., laborer, south west side of iverr FARMERS' JOURNAL, weekly; annual subscription 50c.; Camille Lussier, editor, proprietor and printer, cor Cascade and St Hyacinthe sts Ferland Paul, cabinetmaker, St Simon st Fitzgerald W., laborer, Renaud lane Flibotte Antoine, parish of St. Hya-

Flibotte François, laborer, Piété st Flibotte Mrs. Louis, wid Thomas, Cascade st

Flibotte Siméon, laborer, Cascade st Flynn Bartholomew, dry goods, St

Foisy François X., trader, cor Mondor and St Antoine sts

Fontaine Anselme, shoemaker, St François st, h St Antoine st Fontaine Joseph, laborer, cor Ste Marguerite and St Michel sts

FONTAINE, MERCIER & DE CAZES. advocates, Cascade st

Fontaine Raphaël E., of Fontaine, Mercier & De Cazes, mayor, parish of St Hyacinthe Fontaine Samuel, painter, parish of St

Hyacinthe Forcier Mrs. Louise, wid Manuel, south west side of river Fortier François, carter, cor Lafram-

boise and Dessaulles sts Fortin J. Bte., miller, St François st Fournier André, carpenter, Ste Marie st Goyet Cyprien, laborer, St Michel st

Fréderic Frs.-X., bailiff, Ste Anne st Fréderic Onésime, carter, cor St Louis and St Michel sts

Fredet Jacob, laborer, Ste Marie st Fréjeau Joseph, Ste Marie st

French William, jun., M.D., Cascade st French W., sen., farmer, Cascade st Frenière Etienne, joiner, cor St Paschal

and Cascade sts

Gaboury Louis, carpenter, St Paschal st Gadbois Miss Julie, Bourdages st Gagnon Fabien, builder, St François

Gamache O., stonecutter, Ste Anne st Gaudet Jean, shoemaker, St Simon st Gaudron Lucien H., cabinetmaker, St

Antoine st Gauthier Alexandre, farmer, councillor,

parish of St Hyacinthe. Gauthier Azarie, farmer, south west side of river

Gauthier Mrs. Céleste, wid André, south west side of river

Gauvin Edouard, farmer, parish of St Hyacinthe Gauvin Rémi, farmer, parish of St Hya-

GAZETTE DE ST. HYACINTHE semi-weekly; annual subscription \$2; Morrison & Bernier, editors, propri-

etors and printers, cor St Denis and Girouard sts Gendron Chry., laborer, Cascade st GENDRON J. PRUDENT, watchmaker

and jeweller, Cascade st Gendron rev. P. S., superintendent of teaching, seminary of St Hyacinthe énéreux Napoléon, confectioner, St Généreux

François st Germain Jean Baptiste, Ste Anne st Gervais Dominique, trader, Ste Marie st Gervais François, trader, cor St Louis and Concord sts

Gervais J. Bte., laborer, Cascade st Gervais Jean Bte., horse dealer, Con-

cord st Gervais Miss Louise, seamstress, Ste Marie st

Gervais Mrs. Adèle, wid Moïse, laundress, Ste Marguerite st Gervais Mrs. Therese, wid Jacob, laundress, St Marguerite st

Giard Clément, joiner, St Simon st Giard Frs., blacksmith, Cascade st Giard H., farmer, councillor, St Hyacinthe

Gingras François, cor Williams and Concord sts Girard Augustin, farmer, councillor,

St Hyacinthe Girard Charles, farmer, school commissioner, parish of St Hyacinthe Girard François X., blacksmith, parish of St Hyacinthe

Girard Michel, south west side of river GIRARD REV. L., teacher of physics, St Hyacinthe college

Girouard academy, E. L. R. C. Desprès, president, Ste Marguerite tt Girouard Chas., laborer, Bourdages st

Girouard F. X., farmer, parish of St Hyacinthe Glrouard Paul, farmer, school commis-sioner, parish of St Hyacinthe Gladu Jean Bte., laborer, Williams st

Gladu Louis, Concord st Gladu Louis, clerk, Concord st

Gaudet Léon, shoemaker, St Simon st Gosselin Ignace, planing and sawing mill, joiner, cor Ste Marie and Ste Marguerite sts

Goyet Antoine, laborer, south west side of river

Goyet Louis, laborer, south west side of river

Grenier Maximilien, joiner, Mondor st Grignon Joseph, laborer, south west side of river Guernon Pierre, hatter and furrier,

St Simon st Guertin David, farmer, south west side of river

Guertin David, farmer, councillor, St Hyacinthe

Guertin Joannès, laborer, Ste Anne st Guertin Joseph O., notary, secretary-treasurer of municipality, school and agricultural society, St Denis st, h Mondor st

Guertin Louis, laborer, Ste Anne st Guertin Louis, mason, cor St Paschal and St Michel sts

Guertin Michel, hotelkeeper, cor St Guertin Rémi, farmer, conneillor St Hyacinthe Simon and St Antoine sts

Guilbert Côme, shoemaker, Ste Marie st Guilbert Jean Baptiste, farmer, south west side of river Guillaume Octave, laborer, Ste Marie

Guillet Joseph, lumber merchant, cor Cascade and St Paschal sts

Hamelin Moïse, farmer, south west side

Harnois Joseph, laborer, Bordeleau st Hethrington Henry, laborer, Ste Marie st Hébert Augustin, farmer, main road, parish of St Hyacinthe

Hébert Napoléon, farmer, parish of St Hyacinthe Henfield Bruno, joiner, St Simon st

Henshaw Joshua, agent G.T.R., south west side of river Héribel Isidore, cabinetmaker, St

Antoine st Hétu Joseph, laborer, Cascade st Hogue Joseph, roofer, St Louis st Hogue William, laborer, St Louis st HOME INSURANCE CO., captain H.

J. Doherty, agent, St Simon st Hotel Dieu, sister Godu, superioress, Claude st Imperial Fire Insurance Co., Romuald

St Jacques, agent, Cascade st Institut Canadien, G. C. Dessaulles, president, Cascade ts Jacques Clément, shoemaker, cor Ste

Marguerite and St Simon sts Jacques F., shoemaker, Ste Anne st Jacques I., sneemaker, Ste Anne st Jacques Joseph, laborer, St Louis st James Russell R., trader, Laframbois st Janotte dit Lachapelle Joseph, hotel-

keeper, St François st Jetté Aug., hotelkeeper, Cascade st JOURNAL D'AGRICULTURE, weekly; annual subscription 50c.; Camille Lussier, editor, proprietor and printer, cor Cascade and St Hyacinthe sts

Juneau Joseph, laborer, St Antoine st Kenny John, laborer, south west side of river Kéroack Léon, Cascade st

KEROACK M. AIME, bookseller and

stationer, engravings, articles of piety, paper hangings, articles of taste, framing of all kinds, &c., &c., proprietor of the steamer Notre Dame, Cascade st

Kinehan James, watchmaker, Concord st Kinehan Walter, watchmaker, Cas-

cade st Labatte Mrs Philomène, wid Antoine, cor St Joseph and St Antoine sts

Labonté Ambroise, carter, Piété st Labonté Edouard, baker, St Antoine st Labonté Edouard, trader, Cascade st

Labonté Joseph, butcher, cor St Louis and Piété sts

Labonté Jos., carpenter, Williams st Labonté Miss Henriette, laundress, Piété st

Labonté Mrs. Julie, wid Léon, trader, cor Ste Anne and St Antoine sts Labrecque Prosper, carter, Concord st Lacaillade Louis, saddler, policeman, W . Girouard st

La Citoyenne Assurance Co., J. A. Chicoine, agent, Cascade st

Ladéroute André, plasterer, St Simon st Ladéroute D., plasterer, Bordeleau st Laferrière Joseph A., bookkeeper, St Hyacinthe st

Laffamme Charles, Mondor st Laflamme Edouard, tinsmith, cor St

Michel and St Louis sts Laflamme Jean Baptiste, laborer, St

Laflamme Onésime, carter, cor St Louis and Ste Marie sts

Laflamme Pierre, plasterer, cor Borde-leau and Mondor sta

Lafleur Pierre, laborer, Concord st Lagacé Alfred, farmer, councillor, St

Hyacinthe Lagacé Jean Baptiste, bridge keeper, south west side of river

Lajeunesse Alexis, laborer, St Paschal st Lajeunesse Victor, shoemaker, Plété st Lajimodière Joseph, laborer, cor Ste Marie and Cascade sts

Lajoie Pierre, tinsmith, Cascade st, h Joncord st

Laliberté Antoine, laborer, south west

Laliberté Hyacinthe, baker, cor St Paschal and Cascade sts Laliberté J. B., match manufacturer,

south east side river

Laliberté Olivier, baker, cor St Paschal and Cascade sts

Lamarche Siméon, laborer, parish of St Hyacinthe Lamontagne Jean Bte., butcher, Piété st

LAMOTHE JULES, advocate, main road, parish of St Hyacinthe

Lamoureux Anthime, plasterer, Ste Anne st

Lamoureux Henri, tailor, Cascade st Lamoureux Jean Baptiste, carter, St Simon st.

Lancashire Insurance Co., H. R. Blan-

chard, agent, Cascade st Lanctot Magloire, Q.C., stipendiary magistrate, south east side of river Langelier Isaac, hatter and furrier, St

Francois st Langelier Napoléon, fancy goods and hatter, Cascade st

Langevin Michel, carter, Concord st Langie Joachim, undertaker, cor St

François and Ste Marguerite sts Languérand Louis, jun., carter, cor St Michel and Ste Marguerite sts

Languérand Louis, sen., carter, cor St Michel and St Marguerite sts Lapierre Isaac, carder, Cascade st

Lapierre Magloire, joiner, Ste Marie st Lapierre Moise, hairdresser, Mondor st groceries,

LAPIERRE PROSPER, grocerie hardware and crockery, Cascade st Lapierre Wm., hairdresser, Ste Anne st Laplante Miss Rosalie, seamstress, cor St Dominique and Cascade sts

Lapointe Alexandre, carder, St Hyacinthe st Laprise Guillaume, butcher, St Hya-

Lapré François, millwright, cor St Hya-

cinthe and St Antoine sts

Larivière François, saddler, Cascade st | Lheureux Larivière Joseph, carriagemaker, Cascade st Larivière Miss Rosalie, bonnetmaker,

Cascade st. Larivière Mrs. Angèle, wid Pierre, cor.

Mondor and Ste Marguerite sts LAROCHELLE REV. PIERRE,

catholic, rector, Episcopal palace, Girouard st Larocque André, laborer, south west

side of river

Larocque Magloire, laborer, St Louis st Larocque Miss Aurélie, south west side,

St Hyacinthe LAROCQUE RIGHT REV. CHARLES, Bishop, Episcopal palace, Girouard st, resides at Belœil

LAROCQUE RIGHT RÉV. JOSEPH, Bishop of Germanicopolis, resides at the convent of the Précieux Sang

Larose Chas., carter, Ste Marguerite st Larose Louis, shoemaker, cor Concord and Williams st

Larose Mrs. Rosalie, wid François, laundress, St Michel st LARUE REV. R, teacher of music, St

Hyacinthe college Laurence Louis, blacksmith, councillor, Concord st

Lavallée Edouard, laborer, Mondor st Lavallée Jean Bte., laborer, St Simon st Lavallée Martial, grocer, cor Bordeleau

and St Simon sta Lavertue Olivier, laborer, Williams st Lavigne Augustin, carter, Renaud lane Lavigne Hubert, shoemaker, Williams st Lawlor John, laborer, cor Bourdages

and Claude sts Leblanc Léon, founder, St Hyacinthe st Leblanc Mrs. Marie, wid Charles, laun-

dress, Bordeleau st Leclerc François, farmer, cor Cascade

and St Michel sts Leclrec F. X., parish of St Hyacinthe Leclerc Narcisse, laborer, Ste Margue-

rite st Leclerc P. Edouard, clerk, Cascade st LECOMPTE REV. E., bursar seminary of St Hyacinthe

Lecours Abraham, south west side of LECOURS REV. EDOUARD, R. catholic, main road, parish of St Hya-

Lécuyer Dieudonné, laborer, Ste Marie st Ledoux Charles, councillor, syrup and

soda water maker, cor Mondor and Williams sts Ledoux Jacques, trader, cor Concord

and Williams sts Ledoux Pierre, saddler, St Antoine st Ledoux Trefflé, cabinetmaker, Cascade st

Leduc Charles, farmer, St Antoine st Leduc François, farmer, Bordeleau st Leduc Michel, laborer, Bordeleau st Leduc Sér., laborer, Grand Trunk av Leduc Thadée, laborer, cor Mondor and

Bordeleau sts Légaré Narcisse, grocer, St Antoine st Lemieux Eusèbe, painter, south west side of river

Lemoine François X., joiner, cor Concord and Williams sts Lemoine Joseph, cabinetmaker, Ste

Marguerite st Lessard François, laborer, parish of St Hyacinthe

Lessard Pierre, south west side of river LEVESQUE REV. P., teacher of humanities, St Hyacinthe college Lewis Mrs. A., wid Thomas, trader, St Simon st

Eusèbe, milliner, cor Ste Anne and Cascade sts, h south east side of river Life Assurance Association of Scotland, M. E. Bernier, agent, Girouard

Mrs.

LIVERPOOL AND LONDON AND GLOBE INSURANCE CO., A. C.

Papineau, agent, Laframboise st Loiselle Jacques, trader, Mondor st Loiselle Jacques pedlar, St Simon st

Lusignan A., agent Ætna Life Insurance Co., Cascade st LUSIGNAN ALPHONSE, of Baudry

& Lusignan, editor Weekly Review. Bourdages st Lusignan John, clerk, Bourdages st

LUSSIER CAMILLE, editor, proprietor and printer of the Farmer's Journal. Journal d'Agriculture and of Le Courrier, book and job printer, cor Cascade and St Hyacinthe sts Lussier Etienne, carter, Cascade st

LUSSIER ISIDORE, printer, St Hyacinthe st Lussier Louis, joiner, St Simon st

Lussier Michel, laborer, parish of St Hyacinthe Lussier Miss Esther, seamstress, Parish

of St Hyacinthe Lussier Olivier, laborer, south west side of river

Lussier Pierre, blacksmith, Ste Marguerite st

Lussier Pierre, carter, Piété st Lussier Trefflé, laborer, St Paschal et McFarlane Mrs. Sarah, wid William, St Antoine st

McGarry Bar., trader, St Simon st Jérôme, farmer, south west Madère side of river

Maheux Ambroise, laborer, St Fran-Maheux Etienne, laborer, cor Mondor

and St Louis sts

Maheux Ignace, laborer, south west side of river

Mailloux Joseph, plasterer, Mondor st Mainville Théo., carpenter, Concord st MALHIOT ADOLPHE, J.P., M.D., commissioner for civil erection of physician and surgeon, parishes, Girouard st

Marchessault Alfred, bailiff, Girouardst Marchessault Jos., carder, St Joseph st Marchessault Mrs. Vilbon, boarding house, parish of St Hyacinthe Marchessault Napoléon, trader, Grand

Marcaurelle Léon, farmer, counciller, parish of St Hyacinthe Trunk av

Marin Louis, farmer, trader, parish of St Hyacinthe

Marin Louis, horse dealer, Ste Marie st Marsereau Joachim, hotelkeeper, Laframboise st Martel Mrs. Cyprien, hatter and furrier,

St Antoine st Martin Augustin, laborer, St Simon st Martin Jean Baptiste, laborer, St Fran-

cois st Mathieu Hilaire, clerk, cor St Antoine and St Hyacinthe sts Mathieu Joseph, carriagemaker, Ste

Marie st Mathieu Michel, painter, Ste Marie st Maurice Mrs. L., wid Octave, Cascade st Maynard A., councillor, agent Com-mercial Union Assurance Co., cor

Cascade and St Denis sts MAYNARD A. & CO., dealers in groceries, liquors, grain and provisions, and proprietors of the St Hyacinthe brewery, cor Cascade and Maynard cor Cas Maynard & Co., ats Maynard

Maynard MAYNAI of Mayr chant a ceries, 1 ket plac Maynard

Maynard 1 er, St P Mechanic sident, & Mercier H

& DeCa cinthe Messier E St Domi Messier F Metivier G and Bor Marguer

Miclet Jose Mignault F St Antoi Millet Mrs and St N Minet Ant and St L Moisan Cél

Moisan Mrs MONAGH cord st Monette J cade st Monette Th cade and Monjeau J

Monjeau I and St H Monjeau Ms Montmarqu Ste Marg Montmarqu Marie an MONTREA Moquin Ar side of riv Moreau mo

vicar gen Morel Pierr Morin Amb Morin Jean ber mercl Michel sta Morin Josej of river Morin Mich Cascade s

Morin Miss Morin Mrs. gustin N Morin Pierre Morin dit 8 keeper ar

Antoine a Morison D. boise and rouard an Morison Fra

cor Lafrai MORISON cinthe, and

cor St Den Morisseau F west side cuerite, wid te Anne and t side of river n of Scotland irouard

LOVINCE OF

NDON AND CO., A. C. aboise st Iondor st Simon st

Life Insurof Baudry kly Review rdages st

r, proprietor and of Le printer, cor e sts scade st er, St Hys-

non st arish of St ess, Parish outh west

te Margueaschal st Villiam, St on st uth west

St Franr Mondor ath west

andor et ., M.D. ection of surgeon, rouard st oseph st

boarding r. Grand unciller, varish of

Marie st per, Lafurrier.

mon at it Fran-Antoine er, Ste

cade st Com-D., cor ers in

prohe St le and

Maynard Antoine, of A. Maynard & Co., cor Cascade and St Denis sts Waynard Apollinaire S., of A. Maynard

& Co., cor St Antoine and Ste Marie Maynard A., laborer, St François st Maynard F., joiner, St Antoine st

MAYNARD J. CHARLES, successor of Maynard & Frère, commission merchant and dealer in flour, grain, groceries, liquors, glassware, &c., Market place

Maynard Joseph, wood merchant, cor Bordeleau and St Michel sts Waynard L. Anaclet, hay market keeper. St Paschal st

Mechanic Institute, H. Lamoureux, president, Ste Anne st

Mercier Honoré, of Fontaine, Mercier & DeCazes, Notre Dame of St Hya-Messier Eusèbe, hatter and furrier, cor

St Dominique and Cascade sts Messier François X., laborer, cor Ste Métivier Geo., laborer, cor St François and Bordeleau sts Marguerite and Piété sts

Miclet Joseph, butcher, Concord st Mignault Eusèbe, cor St Hyacinthe and St Antoine sts Willet Mrs. J. Bte., cor St Antoine

and St Michel sts Minet Antoine, laborer, cor Concord and St Louis sts

Moisan Célestin, joiner, Mondor st Moisan Mrs. Michel, milliner, Cascade st MONAGHAN JAMES, tanner, Con-

Monette Jean Bte., hotelkeeper, Cascade st Monette Théodule, shoemaker, cor Cas-

cade and St Paschal sts Monjeau J. B., shoemaker, Cascade st Monjeau Louis, trader, cor Cascade and St Hyacinthe sts

Monjeau Mathias, laborer, St Antoine st Montmarquet Mrs. Ursule, wid Simon, Ste Marguerite st Montmarquet Pierre, laborer, cor Ste

Marie and Bordeleau sts MONTREAL TELEGRAPH CO. Moquin Amable, laborer, south west side of river

Moreau most rev. L. Z., R. catholic, vicar general, Episcopal palace Morel Pierre, carter, Concord st

Morin Amb., founder, St Hyacinthe st Morin Jean Baptiste, councillor, lumber merchant, cor St Antoine and St Michel sts

Morin Joseph, laborer, south west side Morin Michel, of A. Maynard & Co.,

Cascade st Morin Miss Adélaide, trader, Cascade st

Morin Mrs. Adèle, wid hon. Judge Augustin N. Notre Dame of St Hyacin-Morin Pierre, laborer, Concord st Morin dit St Pierre François, hotel-

keeper and dealer in flour, cor St Antoine and St Simon sts Morison D. George, notary, cor Laframboise and Dessaulles sts, h cor Gi-

Morison Francis, of Papineau & Morison cor Laframboise and Girouard sts MORISON & BERNIER, printers and proprietors of La Gazette de St Hya-

cinthe, and of the Weekly Review, cor St Denis and Girouard sts Morisseau François X., farmer, south

west side of river

Nagle G. J., south west side of river National Life Insurance Co., C. A. Boivin, agent, cor St Antoine and St Simon sts

NAULT & BERNIER, notaries, Girouard st

Nault Jos., of Nault & Bernier, clerk, to justices of peace and secretary-trea surer of city and agent of Standard Life Assurance Co., St Michel st Noël Théodule, carriagemaker, cor Ste

Marie and William sts Normandeau Mrs. Marguerite, wid Athanase, St François st

Ouellet rev. R., principal seminary of St Hyacinthe

Ouimet Cléophas, shoemaker, cor Ste Marguerite and Concord sts

Ouimet Napoléon, shoemaker, cor Concord and Ste Marguerite sts Ouvroir des Dames de la Charité, sister St Michel, superioress, Concord st

Pagé Albert, printer, Girouard st
Pagé Ludger, chief of police, fire inspector and clerk of market, Ste
Marguerite st

Pagnuelo J. Bte., tinsmith, Cascade st Paillé Elie, watchmaker, Cascade st Paillé François X., farmer, parish of St Hyacinthe

Palardy Jean Bte., Bourdages st Palardy Louis, blacksmith, main road,

PAPINEAU AUG JSTIN C., of Papineau & Morison, commissioner for civil erection of parishes, agent Liverpool & London & Globe Insurance Co., Girouard st PAPINEAU & MORISON, advocates,

Laframboise st Paquet Thomas, blacksmith, Cascade st Parent T., shoemaker, Ste Marie st Pelletier Casimir, laborer, Ste Marie st Pelletier Edmond, tailor, Cascade st Pelletier Joseph, joiner, St Michel st Pelletier Miss Julie, laundress, cor Ste Marguerite and Concord sts

Pepin Michel, butcher, St Antoine st Permanent Building society, E. L. R. Desprès, secretary-treasurer, St Hya-

cinthe st PERRAULT JOSEPH ELIE, J.P., dry goods, cor St Simon and Cascade sts Perrault Mrs. Joseph C., south east side of river

Perron Antoine, farmer, parish of St Pérusse Joseph, laborer, Ste Marie st Phaneuf Jean, laborer, cor Mondor and

Bordeleau sts Phaneuf Joseph, blacksmith, cor Ste Marguerite and Piété sts Phaneuf Mrs. Angélique, wid Jean Bte.,

St Hyacinthe st Phœnix Fire Assurance Co., P. B. De La Bruère, agent, Court house, Des-

saulles st Picard André, laborer, south west side of river

Picard Antoine, laborer, south west side of river Picard Charles, notary, St Antoine st

Pichet Joseph, butcher, cor Piété and Bordeleau sts Pigeon Elie, shoemaker, Piété st

Pilon Thomas, joiner, cor Concord and Ste Marguerite sts Pin dit Bisson Joseph, south west side

of river Plamondon Jean Bte., butcher, cor Mondor and Ste Marguerite sts

Plamondon Jean Marie, farmer, south west side of river

Plamondon Léon, blacksmith, cor Piété and Cascade sts

Plamondon Mrs. Cléophé, wid Michel, St Hyacinthe st Plante Antoine, cooper, Cascade st Plante Mrs. Emilie, wid Augustin, St

Paschal st Poirier Romuald, mason, St Michel st

Poulin L. L., hotelkeeper, St Simon st Poulin Louis, farmer, councillor, parish of St Hyacinthe Poulin Noël, south west side of river

Prairie Mrs. Lucie, wid Joseph, St Antoine st Prézeau Venance, laborer, Concord st

PRINCE REV. J. J., teacher of English language, St Hyacinthe college Proulx Jean Bte., laborer, Bourdages

st Proulx Olivier, laborer, Bordeleau st Proulx Xavier, laborer, Bordeleau st Provost Azarie, carter, Bordeleau st Queen Fire and Life Insurance Co., Henri Barbeau, agent, cor Cascade

and Mondor sts Quéret Louis, Ste Marie st

Racine L. L. farmer, councillor, school commissionner, parish of St Hyacin-Raymond Alphonse, clerk, main road,

parish of St Hyacinthe Raymond Louis, laborer, cor St Marie and Cascade sts

Raymond Miss Odile, main road, parish of St Hyacinthe Raymond Mrs. Lucie, wid Joseph,

RAYMOND REMI, storekeeper, parish

of St Hyacinthe RAYMOND REV. J. S., R. catholic, su-perior, Seminary of St Hyacinthe Reeves Emery, baker, cor St François and St Antoine sts

Reeves Louis, baker, Cascade st Renaud François D., confectioner, Cas-Renaud François, joiner, Piété st

Richard Prosper, wool factory, St Richer Etienne, St Louis st

Richer Jean Bte., blacksmith, cor Ste Marie and Cascade sts

Richer Joseph, painter, south east side of river Richer Mrs. Emérante, wid Isaïe, St Si-

mon st Richer Mrs. Marie, wid Jean Bte., Concord st.

RICHER THÉODOSE S., adv Girouard st, h St Hyacinthe st advocate,

Rivard Fabien, shoemaker, Ste Ann st Rivard Séraphin, laborer, St Michel st Roberge Louis, trader, cor St Simon and Ste Marguerite sts

Roberge Mrs. Amable, laundress, St Paschal st Robert François X., laborer, Mondor st

Robert Pierre, laborer, Mondor st Robert Uldéric, baker, Cascade st Robitaille Elie, laborer, south west side

of river Robitaille Joseph, cor Ste Marie and

Bordelean sts Robitaille Joseph, farmer, south west side of river

Robitaille Mrs. Sophie, wid Félix, cor St Simon and Ste Marguerite sts Robitaille P. Léon, tailor, Cascade st Rocque David, laborer, Mondor st

Rocque Michel, bricklayer, Ste Marie st Roireau Jean Bte., laborer, south west

side of river

St Hyacinthe sts, h cor St Simon and St Antoine sts

Roy Joseph, laborer, Piété st Roy Mrs. Marie, wid Pierre G. H., south west side of river

Roy Narcisse, mason, south west side of river

Roy Pierre, laborer, Bordeleau st Roy Pierre, laborer, Ste Anne st

Roy Vilmaire, shoemaker, cor St Joseph and Cascade sts Royer Dieudonné, laborer, Ste Marie st

Salomon Jos., butcher, St François st Sanguinet J. Louis, corner Williams and Ste Marie st

Sarrasin Lambert, baker, grain dealer, cor Mondor and Cascade sts Sasseville François, St Louis st

SAUVAGEAU JOSEPH J. E., artist and photographic gallery, Cascade st, h St Hyacinthe le Confesseur Scott Antoine, butcher, farmer, St Hya-

Scott J. B. farmer, school commissioner

St Hyacinthe Scottish Provincial Insurance Co., R St J. cques, agent, cor Cascade and

St Hyacinthe sts SEMINARY OF ST HYACINTHE or college of St Hyacinthe, incorporated; rev. J. S. Raymond, V.G., superated ; rev. J. S. taymond, v. M., superior; rev. P. Dufresne, rev. P. Lévêque, rev. F. Tétreau, rev. J. J. Prince, rev. P. S. Gendron, rev. R. Larue, rev. R. Ouellette, director; rev. A. Dumesnil, rev. T. Boivin, rev. L. Dumesnil, rev. T. Boivin, rev. L. Girard, rev. E. Lecompte, bursar, Girouard st.

Sévigny G., saddler, St Antoine st Sicard Chas., shoemaker, St Antoine st SICOTTE HON. LOUIS V., judge of

Superior court, Girouard st Sicotte L. Victor, dry goods, St Fran-

cois st icotte Victor B., of Chagnon & Sicotte, Laframboise st Sicotte

Simard Aug., hotelkeeper, St Simon st Simard Miss Marguerite, huckster, south west side of river

Sinotte Mrs. Marguerite, wid André, St Antoine st

Sisters of Charity school, cor St Antoine and Concord sts Slattery Mrs. Mary, wid Michael, Grand

Trunk av St Denis Jean Baptiste., parish of St

Hyacinthe St George Hubert, trader, Bordeleau st

St Germain Ant., joiner, Concord st ST GERMAIN CAPTAIN HORACE J.P., notary public, registrar for county of St Hyacinthe, commissioner for taking affidavits, Girouard st, h cor Ste Marie and Girouard sts

St Germain Christophe, mason, cor Ste Marie and Cascade sts

St Germain François, wheelwright, Ste Anne st.

ST GERMAIN JOSEPH HENRI L., M.D., physician and surgeon, cor Laframt oise and Girouard sts

St Germain Joseph, Mondor st St Germain Louis, wheelwright, Con-

cord st St Germain, Mrs. N., cor St Dominique and Cascade sts

ST HYACINTHE BREWERY. Maynard & Co., proprietors, cor Cascade and St Denis sts

St Hyacinthe, mills and manufacturing cloth establishment, G. C. Dessaulles and J. Barsalou, proprietors, foot Bourdages st

Roy Joseph, advocate, cor Cascade and ST JACQUES EUGENE, physician and surgeon and chemistry store, cor St Denis and Cascade sts, h St Hyacin-

St Jacques Hubert, carter, Ste Marie st St Jacques Prudent, laborer, cor Mondor and St Antoine sts

Jacques lieut. colonel Romuald. broker, storekeeper, agent Imperial Fire Insurance Co., and Scottish Provincial Insurance Co., cor Cascade and St Hyacinthe sts

St Onge Christophe, shoemaker, Cascade at

Standard Life Assurance Co., Joseph Nault, agent, Girouard st

TACHE LOUIS, J.P., sheriff, notary and commissioner for receiving affidavits, Court house, Dessaulles st, h cor Ste Anne and Girouard sts

Tanguay Joseph, Cascade st Tellier Louis, advocate and deputy prothonotary, Laframboise st

Tessier François, trader, cor Concord and Cascade sts

Tétrault François, printer, Piété st Tétrault Jacques, laborer, cor Piété and Ste Marguerite sts Tétrault Olivier, laborer, south west

side of river TÉTREAU REV. F., vice-superior, sem-

inary of St Hyacinthe Thérien Antoine, latorer, Piété st Thibault Alexis, joiner, cor St Antoine

and Ste Marie sts Thibault Léon, saddler, cor Ste Marguerite and Ste Anne sts

Thierry Louis, St François st Thouin Mrs. Herminie, wid François X.,

trader, cor Concord and Williams sts Tomlette Thomas, carriagemaker, St Antoine st Trahan Mrs., Cascade st

Travellers Insurance Co., O. T. Barnes, agent, Cascade st Tremblay Adolphe, laborer, St François

Trottier Miss Geneviève, laundress, St.

Antoine st TRUST AND LOAN CO., Henry Barbeau, J.P., agent, cor Cascade and

Mondor sts Turcot Jean, miller, Bourdages st Turcot Louis, laborer, Piété st

TURCOT MAGLOIRE, M.D., J.P., physician and surgeon, commissioner of small causes and for civil erection of Parishes, cor Laframboise and Girouard sts

Union catholique library and reading room, J. A. Chicoine, president, St Anne st

Unwin William, wood inspector G.T.R., Laframboise st Valin François, laborer, Concord st

Valin Louis, laborer, Piété st Vallée François X., founder, Piété st Vasseur François, laborer, cor Ste Marguerite and St Michel sis

Vidal Charles, grocer, Mondor st Vigneux Joachim, hotelkeeper, cor St Antoine and St Paschal sts

Vigneux Octave, laborer, south west side of river

WEEKLY REVIEW, annual subscription 50c; A. Lusignan, editor; Morison & Bernier, printers and proprie-tors, cor St Denis and Girouard sts Woodhouse Joshua, Laframboise st

Yelle Amable, cabinetmaker, south west side of river Yelle Charles. joiner, Mondor st

CITY CORPORATION.

G. C. Dessaulles, mayor; J. B. Bourgeois, pro-mayor; A. Chagnon, Victor Cote H. Dussault, Charles Ledoux, Louis Laupro-mayor; A. H. Ledoux, Louis LanH. Dussault, Charles Ledoux, Louis Lantronce, Antoine Maynard, Jean Baptiste
Morin, councillors; Joseph Nault, etc.
Grey Barten, Charles, Charles, Charles, Charles, Charles, Charles, Carles, C station and fire engine; A. C. Pa advocate; H. R. Blanchard, notary

FIRE DEPARTMENT.

Joseph Larivière, superintendent ; J. C. Maynard, deputy superintendent: Antoine Maynard, chief engineer; J. A. McNichels, secretary

No. 1 Company—Amable Bissonnet, cap

tain; Ephrem Berthiaume, secretary.
No. 2 Company—Joseph Nault, captain. No. 2 Company—Joseph Nault, captain, No. 3 Company—Prosper Lapierre, patain; J. J. E. Sauvagcau, lieutenant; Léan Plamondon, secretary; Hook and Ladder—Hyaothab Dussault, captain; N. Langelier, lieutenant. Special constables—N. Chaput, captain.

COLLEGE DE ST HYACINTHE.

Rev. J. S. Raymond, superior: rev. P. Du-fresne, rev. P. Levêque, rev. F. Tétreau, rev. J. J. Prince, rev. P. S. Gendron, rev. R. Larue, rev. R. Ouellette, director; rev. A. Dumesnil, rev. E. Lecompte, bursar, rev. T. Boivin and rev. L. Girard.

CATHOLIC UNION OF ST HYA-CINTHE.

J. A. Chicoine, president; Camille Lassier, vice-president; S. Adam, secretary; N. A. Bolvin, assistant secretary; J. A. Laferrière, treasurer; A. T. Bernier, librarian; A. Raymond, O. Chalifoux, B. De LaBruère, committee.

MECHANICS' INSTITUTE.

H. Lamoureux, president; I. Cadieux, vice-president; P. Ledoux, treasurer; M. A. Keroack, secretary; C. Lussier, A. Choquet, and M. Durocher, committee.

INSTITUT CANADIEN DE ST. HYA-CINTHE.

G. C. Dessaulles, president; Louis Côte, lat vice-president; Joseph Clopin, 2nd vice-president; F. A. Beaudry, recording secr-tary; Edouard Lecours, assistant recording secretary; F. G. Robitaille, treasure; L. G. Robitaille, treasure; L. G. Robitaille, treasure; L. G. Robitaille, treasure; L. D. Desparts, assistant ilburai miss. F. D. Desparts,

Charles Sicard, Ilbrarian; F. D. Desparts, assistant librarian.

Committee—J. B. Bourgeois, E. L. R. C. Després, J. Héribei, Antoine Mayrand and F. Blanchet.

NEWSPAPERS.

Courrier (The), annual subscription to tri-weekly \$3, to weekly \$1; Camille Lussier, editor, proprietor and publisher, cor Cascade and St. Hyacinthe sts.

Farmer's Journal, weekly, annual subscription 50c.; Camille Lussier, editor, proprietor and publisher, cor Cascade and St. Hya-

Gazette de St. Hyacinthe, semi-weekly, annual subscription \$2; Mörrison & Bernier, editors, proprietors and publishers, cor St. Denis and Girouard sts. Journal d'Agriculture, weekly, annual subscription 50c.; Camille Lussier, editor, proprietor and publisher. cor Cascade and St. Hyacinthe sts.

Weekly Review; annual subscription 50c.; A. Lusignan, editor; Morrison & Bernier, proprietors, cor Girouard and St. Denis sts

NOTRE DAME STEAMER.

M. A. KEROACK, OWNER.

Piles between St Hyacinthe and St Pie on Black river, and to St Damase and St Césaire vià Yamaska river. She leaves St Hyacinthe for St Pie every Tuesday at 5 p.m., after the arrival of the Express train. Every Wesnesday from St Pie to St Hya-ciutho at 71 am, returning at 5, p. 63 Pie cluthe at 7; a.m., returning at 5 p.m. to 8t Pie and 8t Césaire. Every Thursday at 7 a.m from 8t Césaire to 8; Hyacinthe, return-ing at 5 p.m. Every Friday at 8 a.m. from St Cés same evenin Saturday a: Hyacinthe, st 5 p.m.

ST IGNA the parish St Ignace, bec Dis bec. Dis Auclair Chi Auclair Jos Auclair Pie

Barbeau Ch Sarbeau Pie Beaulieu Xs habot Lau Chartré Pie Cloutier Ed Cloutier Jér Cloutier Lé Deschamps Fréchet Jea Fréchet Jea Fréchet Pie: Gagné Pros Garneau Ja Garneau Jes Garneau Pie Garneau Vi Jenesse Jean Jenesse Jose Jenesse Pier Lafond Jose Laframboise Langlais Lo Langlais Lo Large Miss Légaré Etie Légaré Jacq Légaré Jose Martel Bapti Martel France Moffett Fran Pageau Jear Parent Pierr PICARD FI

Vincent Phil ST IRENI the north sh seigniory of voix, distric flour, lumbe tant from S Rivière Oue Trunk railw miles. Mail 900 Audet Cédec

chief and t

Renaud Jacq

Renaud Jose

Verret Charl

Verret Edou

Audet Janvie Audet Jean, Audet Julier Audet Julien Audet Philéa Belley Moïse, Boivin Juste Bouchard Ad Bouchard Ale Bouchard Ale Bouchard Au Bouchard Eli Bouchard Gil Bouchard He Bouchard Hu Bouchard Jul Bouchard Jul Bouchard Lo

* Lorette is

VINCE OF from St Césaire to St Hyacinthe, leaving ame evening at 4 o'clock for St Pie. Every Satraday at 7 a.m., from St Pie to St Ryacinthe, returning from St Hyacinthe l. Bourgeois, ictor Côté, Louis Lanat 5 p.m.

**T IGNACE—A flourishing village in the parish of St Ambroise, seigniory of St Ignace, county and district of Que-bec. Distant from St Ambroise 1 mile, from Quebec, 10 miles. Population about

Auclair Charles, laborer Auclair Joseph, laborer Auclair Pierre, laborer Barbeau Charles, laborer Barbeau Pierre, farmer Beaulieu Xavier, laborer Chabot Laurent, ship carpenter Chartré Pierre, farmer Cloutier Edouard, laborer Cloutier Jérôme, laborer Cloutier Léon, laborer Deschamps Olivier, farmer Fréchet Jean Baptiste, farmer Fréchet Jean Pierre, laborer Fréchet Pierre, laborer Gagné Prosper, laborer Garneau Jacques, laborer Garneau Jean Baptiste, farmer Garneau Pierre, laborer Garneau Vital, laborer Jenesse Jean, laborer Jenesse Jean, haborer Jenesse Pierre, laborer Lafond Joseph, farmer Laframboise Hubert, farmer Langlais Louis, jun., farmer Langlais Louis, sen., farmer Large Miss Alphonsine, school teacher Légaré Etienne, laborer Légaré Jacques, farmer Légaré Joseph, laborer Martel Baptiste, farmer Martel François, farmer Moffett François, farmer

Pageau Jean, laborer Parent Pierre, farmer PICARD FRANÇOIS XAVIER, Huron chief and trader

Renaud Jacques, farmer Renaud Joseph, laborer Verret Charles, laborer Verret Edouard, farmer Vincent Philippe, Huron chief, trader

ST IRENEE—A village and parish on the north shore of the river St Lawrence, seignlory of Malbnie, county of Charle-voix, district of Chicoutimi. It has a local

flour, lumber and general business. Distant from St Paul's Bay, 15 miles, from Rivière Ouelle, a station of the Grand Trunk railway, 25 miles, from Quebec, 84 miles. Mail tri-weekly. Population about Audet Cédéon, farmer

Audet Janvier, sailor Audet Jean, farmer Audet Julien, jun., farmer Audet Julien, sen., farmer Audet Philéas, farmer Belley Moïse, farmer Boivin Juste, farmer Boivin Juste, farmer
Bouchard Adolphe, laborer
Bouchard Alexandre, farmer
Bouchard Alexis, farmer
Bouchard Augustin, farmer
Bouchard Elie, farmer
Bouchard Gilbert, farmer
Bouchard Hubert, farmer
Bouchard Hubert, farmer
Bouchard Hubert, farmer
Bouchard Hubert, farmer Bouchard Julien, jun., farmer Bouchard Julien, sen., farmer Bouchard Louis, farmer

* Lorette is the post office address.

Bouchard Mars, farmer Bouchard Pierre, shoemaker Bouchard Thadée, farmer Bouchard Vital, farmer

Bouchard Viou, miner
Brassard Miss Marie, school teacher
Cloutier Maurice, shoemaker
Corneau Prosper, farmer
Couillard de Beaumont Miss Julie, school teacher

Desbien Jean Marc, farmer Dechêne Benoit, laborer Demeule Romuald, farmer Desgagné Eloi, farmer Desgagné Mrs. Olive, wid Crispin

Desgagné Samuel, farmer Didier Jean, farmer Duchaine Didier, farmer Duchaine François, farmer Duchaine Jovide, laborer Duchaine Mars, farmer

Duchesne Ambroise, shoemaker Duchesne Antoine, laborer

Duchesne Emile, laborer Duchesne Théophile, farmer Dufour Anicet, farmer Dufour Isidore, laborer Fortin Jacques, farmer Fortin Jules, blacksmith

Fortin Marcel, farmer

Fortin Oger, farmer Gagnon Cajetan, farmer Gaudreau Cyprien, laborer Gaudreau Miss Malvina, school teacher

Gauthier Abraham, farmer Gauthier Achille, farmer Gauthier Alfred, sailor Gauthier Ambroise, farmer

Gauthier Ambroise, farmer Gauthier Antoine, laborer Gauthier Cléophe, farmer Gauthier Damase, jun., farmer Gauthier Didler, farmer Gauthier Elzear, laborer Gauthier Elzear, laborer

Gauthier Emile, laborer Gauthier Ferdinand, farmer Gauthier François, farmer Gauthier Hugues, farmer Gauthier Jacques, farmer

Gauthier Jean Baptiste, farmer Gauthier Jobin, farmer Gauthier Louis, farmer Gauthier Luc, farmer

Gauthier Majorique, farmer Gauthier Marcel, farmer Gauthier Onésime, farmer Gauthier Philémon, farmer

Gauthier Philéas, farmer Gauthier Philéas, farmer Gauthier Richard, farmer Gauthier Saratiel, farmer Gauthier Théophile, farmer

Gauthier Thomas, farmer Gauthier Venant, farmer Gauthier Xavier, sailor Gauvin rev. Narcisse, R. catholic

Girard Alcide, farmer Girard Arsène, wheelwright Girard Emmanuel, farmer Girard Gilbert, farmer

Girard Louis, shoemaker

Girard Octave, farmer Gosselin Jos., postmaster, storekeeper Gravel Augustin, farmer Harton Chrysologue, farmer Harvey Guillaume, farmer

Harvey Joseph, farmer Hudon Pantaléon, miller Imbeau Didier, laborer Lajoie Germain, J.P., mayor, storekeeper

Lavoie Léon, farmer Leclerc François, farmer Leclerc Léon, farmer Martel Mrs. Eulalie, wid Jean Baptiste Martin Louis, farmer

Mercier Philibert, farmer Michand Miss Cédulie, school teacher Ouellet Etienne, farmer Perron Jean

Pilote Janvier, laborer Pilote Jean Baptiste, farmer
Pilote Michel, farmer
Pilote Orcade, laborer
Pilote Pamphile, farmer
Raymond Alfred, farmer
Raymond Joseph, farmer
Raymond Joseph, farmer
Savard Elzeur, secretary-treasurer
schools, farmer, sailor
Savard Jean, J.P., farmer
Savard Thomas, farmer
Taché Jean Baptiste, laborer
Taché Homas, laborer Pilote Jean Baptiste, farmer

Taché Thomas, laborer

Taché Thomas, laborer Tremblay Alexandre, farmer Tremblay Antoine, farmer Tremblay Asgene, farmer Tremblay Augustin, farmer Tremblay Oyrille, farmer Tremblay Diomet, farmer Tremblay Euchariste, farmer Tremblay Euchariste, farmer Tremblay Eccliand farmer

Tremblay Ferdinand, farmer Tremblay Florent, farmer Tremblay François, farmer Tremblay George, farmer

Tremblay George, tanner Tremblay Hypolite, farmer Tremblay Joseph, farmer Tremblay Léandre, farmer Tremblay Louis, J.P., storekeeper

Tremblay Michel, farmer Tremblay Morisset, farmer

Tremblay Ovide, farmer Tremblay Patrice, blacksmith

Tremblay Philéas, farmer Tremblay Pierre, farmer Tremblay Prosper, farmer Tremblay Stanislas, farmer

Tremblay Sylvain, farmer Tremblay Thadée, farmer Tremblay Xavier, farmer

* ST ISIDORE — (Dorchester) — A village in the seigniories of Lauzon and Joliette, county of Dorchester, district of Beauce. Distant from St. Henedine 10 r iles, from St. Henri, a station of the Grand Trunk railway, 12 miles, from St. Joseph 24 miles, from Quebec 20 miles. Mail daily. Topulation about 650.

Baillargeon Magloire, councillor, farmer

Bégin Edouard, tanner Bégin Olivier, jun., farmer Bégin Olivier, sen., farmer

Bilodeau George Bilodeau Joseph, farmer Bilodeau Philemon, shoemaker

Blais Joseph Blais Narcisse, farmer Blouin Louis, blacksmith

Bonneau Abraham, farmer Bonneau Hubert, cattle dealer

Bouffard Jean, councillor, farmer Bouffard Pierre, farmer Boulanger Thomas, bailiff Boutin Thomas, joiner

Breton David, farmer Brochu Pierre, farmer Campagna Joseph, farmer

Carrier Antoine, mayor, farmer Carrier Charles, farmer

Chabot Antoine, farmer Chabot Jean, farmer Chamberland Chas., councillor, farmer Coulombe Michel, secretary-treasurer of municipality, farmer

Drapeau Charles, farmer Fecteau Hubert, butcher

*St. Isidore, Dorchester is the post office

N.

an Baptiste Nault, city Pagé, chief k of market ard, clerk of main, Franivière, asses-oseph Roy, per of police Papineau,

ary. T. dent ; J. C. it: Antoine McNichels, onnet, cap-

, captain. pierre, cap-nant; Léon Dussault, , captain.

stary

VTHE. rev.P. Du-Streau, rev. n, rev. R. ursar, rev.

HYAmille Lussecretary; ry; J. A. der, librax, B. De

FE. Cadieux. surer; M. ssier, A. nittee.

I. HYA mis Côté. 2nd viceing secrerespond easurer :

Desparts, L. R. C. rand and

ption to her, cor subscrip-

it. Hyaweekly, Bernier, cor St.

annual ude and on 50e.: Bernier, mis sts

St Pie and St aves St y at 5 t Hya-

t7a.m return-

Fortier Basile, cattle dealer, farmer Fortier Charles, farmer Fortier Jean, farmer Fortier Louis Romuald, notary Fortier Majorique, school commissioner, farmer Fréchet Louis, saw mill Gagné Antoine Gagné Hubert, shoemaker Genest dit Labarre Cyrille, hotelkeeper Genest dit Labarre captain Louis, general store Genest dit Labarre Mrs., wid Louis, general store Goulet Mrs. Jean, milliner Grégoire Godefroy, councillor, storekeeper Grenier rev. Ovide, R. catholic Guay Honoré, J.P., councillor, car-Guay Jean, school commissioner, far-

Guay Joseph, cattle dealer Guay Michel, farmer Guilmet Nazaire, blacksmit Hamann Joseph, farmer Huard Augustin, cattle deale Labonté Augustin, farmer Lamontagne Pierre Lespérance Miss C., dressmaker Lespérance Miss Emma, dressmaker Lassard Abraham, hotelkeeper Lessard François, blacksmith Morin Basile, postmaster Morin François, school commissioner, farmer

Nadeau captain Antoine, general store, farmer, potash maker
Paradis Aimé, M.D.
Paradis Hyacinthe, saw mill, farmer
Paré Amable, storekeeper
Paré Théodore, carriagemaker
Paré Victor brushmaker Paré Victor, brushmaker Pelchat Damase, wheelwright Pelchat Pierre, cattle dealer Pelchat Télesphore, blacksmith Poliquin Mrs. 'acques, milliner POULIN REV. LOUIS, R. catholic, curate, chairman of schools Richard Antoine, farmer

Rousseau Michel, jun., farmer Roy Adrien Roy Damase, wheelwright Roy Jean, school commissioner, grist mill

Roy Louis, farmer Roy Napoléon, storekeeper Roy Pierre, cattle dealer Samson Ignace, farmer Turgeon Abraham, farmer Turgeon Jean, school commissioner,

grist mill Turgeon Joseph, saw, carding and fulling mill Vachon François, farmer

Vallière Antoine, councillor, farmer Vien Denis, farmer Vien Norbert, grist mill

ST ISIDORE (Laprairie)-A thriv-T INIDORE (Laprairie)—A thriving village and parish in the seignlory of the Grey Nuns, county of Lapraire, district of Montreal. The parish was erected in the year 1842. It is a station of the Montreal Lachine and Province Line railway. Distant from St Rémi 5 miles, from Caughnawaga 9 miles, from Montreal 19 miles. Mail daily. Population about 1000. about 1000

Adam Narcisse, farmer Audet Alexis, sen., laborer Audon Antoine, jeweller Audon Charles, bricklayer Audon Thomas, mason

* St Isidore, Laprairie, is the post office

Barbeau André, laborer Barbeau André, jun., farmer Barbeau André, sen., farmer Bazinet Jeoffroy, farmer Bazinet Augustin, farmer Beaudin Bénoni, farmer Beaudin François, laborer Beaudin Jean Baptiste, farmer Beaudin Pierre, jun., farmer Beaudin Pierre, sen., farmer Beaudin Toussaint, farmer Beaulieu Joseph, farmer Beaulieu Louis, farmer Beauvais Amable, farmer Berrée François, carpenter Berrie Francos, carpenter Berrie Jean Baptiste, farmer Bertrand Julien, farmer Bertrand Louis, farmer Bertrand Toupin, farmer Bilodeau Jules, laborer Bilogeau Antoine farmer Bisson Antoine, farmer Bluteau captain Francois Bourdeau Raphaël, farmer Bourdeau Ignace, farmer Bourdeau Isaie, farmer Bourdeau Theophile, farmer Bourdon François, laborer Boyer Joseph, farmer Brais Joseph, farmer Brais Michel, farmer Brais Toussaint, farmer Bricault Henri, farmer Brieault Louis, farmer Brossard Narcisse, farmer Brosseau Damase, farmer Brosseau Damase, Jarmer Brosseau Etienne, farmer Caillé Amable, laborer Caillé David, shoemaker Caillé Joseph, laborer Calextague John, farmer Carle Joseph, farmer Callet Los, Alexis, station Collet Jos. Alexis, station master G.T.R. Colpron Jean Baptiste, farmer Colpron Joseph, farmer Colpron Julien, farmer COLPRON THEOPHILE, dry goods, groceries, hardware, tinware, crockery, millinery and general storekeeper Colpron Toussaint, storekeeper Cousineau rev. Adrien, R. catholic Decasse Joseph, farmer Decasse Léon, farmer Demers Luc, farmer Demers Olivier, farmer Demers Ovila, farmer
Demiger Alexis, farmer
Deniger Antoine, farmer
Dessaint Jean Clitus, laborer Dessaint Louis, laborer Dessant Louis, taforer
Doyon Alfred, shoemaker
Doyon Cyrille, farmer
Doyon Antoine, jun., farmer
Doyon Antoine, sen., mayor, farmer
Dubo Joseph N., farmer

Dubuc Antoine, farmer Dubuc Casimir, shoemaker Dubuc Joseph, jun., farmer Dubuc Joseph, jun., farmer Dubuc Joseph, sen., farmer Dubuc Louis, jun., farmer Dubuc Louis, sen., farmer Dubuc Louis, farmer Dubue Louis, farmer Dubuc Prudent, blacksmith Dubuc Toussaint, farmer Dumas Nicolas, jun., farmer Dumas Nicolas, sen., farmer Dupras captain Amable, farmer Dupras Charles, farmer Dupras Victor, farmer Dupuis Arsène, farmer Dupuis Toussaint, farmer Emard Pierre, farmér Faille Vital, jun., farmer

Faille Vital, sen., farmer Favreau François, laborer Félix Joseph, laborer Fifre François, farmer Forgues Julien, farmer Forgues Casimir, farmer Gagné Alexis, farmer Gagné Pierre, farmer Geoffrion Théophile, blacksmith Gervais Césaire, farmer Gervais Jean Baptiste, farmer Gervais Narcisse, farmer Gervais Olivier, jun., farmer Gervais Olivier, sen.., farmer Gervais Pierre, farmer Gibeau Emery, J.P., farmer Girard Charles, farmer Giroux Félix, school teacher Goneau Isidore, farmer Greff Calixte, laborer Grégoire Antoine, farmer Grégoire J. Bte., farmer Grégoire Joseph, farmer Guérin Cyprien, farmer Hébert André, farmer Hébert François, farmer Hébert Octave, farmer Kingsley Nazaire, wheelwright Labelle René, laborer Laberge Joseph, farmer Labelle Paul, farmer Lanctot Charles, farmer Lanctot Noël, farme Lalumière Charles, farmer Lalumière Toussaint, farmer Lanouet Félix, saddler Lanctot André, shoemaker Langevin Fr. Théophile, postmaster Laplante Denis, farmer Laplante Eusèbe, farmer Laplante Jean Baptiste, farmer Lefrançois Joseph, laborer Lemieux Alexis, farmer Lemieux Israël, farmer Lemieux Noël, farmer Lemieux Pierre, farmer Lemieux, Mrs Sophie, schoolteacher Lemieux Louis, blacksmith Lemieux Toussaint, farmer Létourneau Miss Eliza, school teacher Longtin Laurent, farmer MALLETTE ANTOINE, school teacher Malo Elie, farmer Malo Honoré, blacksmith Malo Joseph, farmer Martin Gabriel, farmer Marcile Charles, farmer Marcile Paschal, farmer Marcile Raphaël, laborer Meunier Antoine, farmer Miré Toussaint, farmer More Toussaint, Romer Moher Ignace, laborer Mondeau Jérémie, farmer Moquin François, innkeeper Monjeon Olivier, farmer Moquin Alexis, farmer Myre Gilbert Pierre, farmer Myre Luc, farmer Myre Pierre, farmer Noreau Pierre, jun., farmer Noreau Pierre, sen., farmer Papineau Joseph, jun., farmer Papineau Joseph, sen., farmer Patenaude Elie, farmer Patenaude François, laborer Patenaude F. X., jun., farmer Patenaude F. X., sen., farmer Patenaude F. X., sen., farn Patenaude Joseph, farmer Patenaude Léon, trader Patenaude Moise, laborer Patenaude Simon, farmer Payant Jean Baptiste, laborer Payant Jean Baptiste, farmer

Perras Antoine, farmer

erras Cléi PERRAS M.D., phy erras Hub Perras Sime errault Ar errault Th

benix Fr insonnaul insonnaul itre Julier oirier Jule oirier Mrs. oirier Tim oissant A oissant Lo Poissant Na Poissant Oc Poitras Ben Poupart Jac Coupart Lo Poupart Pie rimeau Fi Primeau Je Primeau Ju Prudhomme Prud'homm Quintal Fra Quintal Jul uintal La Rhéaume M Richer Lou Riendeau P Riendeau V Robidou Mi Rochon Eu Romain La Ste Mario St Pierre E Surprenant Surprenant Thérien Cés Tougas Cha Tougas Juli Tougas, Lou Toupin Casi Toupin Noë Tremblay A

> Trudeau On Trudeau Ra Trudeau W Trudel Jose TRUDEL B R. catholi Turcot Sévé Vanier Cirio Vanier Jear Vanier Jose Vanier Jose Varin Etier Varin Narci Vary Charle Vary Joseph Vary Moïse Vaudrin Jes Vaudrin Na Yelle André Yelle Narcis

Trudeau An

Trudeau Ha

Trudeau Jos

A large vill seigniory of liette, cour Lacourares affords exc manufactur PROVINCE OF

ksmith

mer

ner

ner

ight

stmaster

teacher

ol teacher

ool teacher

ner

Perras Clément, farmer PERRAS FIZALAM MARCELLIN. perras FIZALAM MARCELLIN (D., physician and surgeon peras Gilbert, farmer Perras Hubert, farmer Perras Simon, farmer Perrault Antoine, farmer Perrault Theophile, farmer Phenix François, laborer Pissonnault François, farmer Fissonnault Louis, farmer and trader Theophile, farmer and trader tre Julien, farmer Poirier Jules, tanner Poirier Mrs. Margaret, wid Jean Bte. Poirier Timoléon, trader oissant Athanase, farmer Poissant Louis, farmer Poissant Narcisse, farmer Poissant Octave, farmer Poissant Octave, farmer
Poitras Benjamin, blacksmith
Poopart Jacques, farmer
Poopart Louis, farmer
Poopart Liere, laborer
Primeau Pirmin, farmer
Primeau Jean Baptiste, laborer
Primeau Jean Baptiste, laborer Primeau Jules, farmer Pridhomme Louis, farmer Prudhomme Nicolas, farmer Prud'homme Nicolas, farmer Quintal François, butcher Quintal Julien, farmer uintal Laurent, farmer Rhéaume Mrs., wid J. Bte., farmer Richer Louis, farmer Riendeau Pierre, farmer Riendeau Vital, farmer Robidou Michel, farmer Robidou Pierre, farmer Rochon Eusèbe, carpenter Romain Louis, laborer Ste Marie Joseph, farmer St Ose François, farmer St Pierre Antoine, laborer St Pierre Etienne, farmer Surprenant Joseph, laborer Surprenant Julien, farmer Thérien Césaire, M.P.P., storekeeper Tougas Charles, farmer Tougas Julien, farmer Tougas, Louis, farmer Toupin Casimir, tarmer Toupin Noël, farmer Tremblay Albert, shoemaker Tremblay Narcisse, bailiff Trudeau Amable, farmer Trudeau François, farmer Trudeau Harline, farmer Trudeau Joseph, farmer Trudeau Onésime, farmer Trudeau Raphaël, farmer Trudeau William, blacksmith Trudel Joseph Eusèbe TRUDEL REV. JOSEPH NARCISSE, R. catholic R. cathone Turcot Sévère, vestry clerk Vanier Cirice, farmer Vanier Jean Baptiste, farmer Vanier Joseph, jun., farmer Vanier Joseph, sen., farmer Vanie Toseph, sen., farmer Varin Rtienne, laborer Vary Charles, farmer Vary Joseph, farmer Vary Moise, farmer Vary Joseph, farmer Vary Joseph, farmer Vaudrin Jean Baptiste, farmer Vaudrin Nazaire, farmer Yelle André, farmer

ST JACQUES DE L'ACHIGAN-A JACQUES DE L'ACHIGAN—
A large village in the parish of \$L'acques, seigniory of \$S Sulpice, district of Joliette, county of Montealm. The river
Lacourareao running through the parish
afords excellent water power. A large
quantity of rashes (ceintures fichies) are
manufactured here. Distant from JoLeblano Alphonse, farmer

Yelle Narcisse, farmer

liette, a station of the St. Lawrence and Industry railway, 9 miles, from L'As-somption 12 miles, from Montreal 36 miles, fare 75c. Mail tri-weekly. Popula-tion about 800.

Agricultural society, lieutenant M. F. A. Foucher, president Bélanger Mrs. Mélanie, wid Solomon Béliveau Daniel, laborer Béliveau Edouard Béliveau Olivier, farmer Bleau Joseph, butcher Blouin Pierre, notary, secretary-trea-surer of council, official assignee Bourgeois Joseph, carpenter Bourgeois Joseph, carpenter Boulard Joseph, carpenter Brazeau Désiré Brien Pierre, farmer Brien Pierre, cooper Cadieux Séraphin, carpenter Chartier Anthime, trader
Cloutier Aristide
Cloutier Eucher, J.P., secretary-treasurer of school, farmer Couvent des sœurs de Ste Anne

Dérocher Miss Aurélie Dérocher Mrs. Eloise, wid Louis Desjardins Didace, laborer Desjardins Jacques, tinsmith Dugas captain Euclide, storekeeper Dugas Ephraim, shoemaker Dugas Joseph, contractor for Hudson's Bay Co.

Dugas Mrs. Sophie, wid Aimé Dugas Narcisse, J.P., farmer, commis-sioner of small causes Dugas Théophile, butcher Dumont Joseph Dumont Joseph Dupras Pierre, carpenter Dupuis Cléophas, drover Dupuis François Dupuis Ulric, brewer Ecrement J. Arthur, law student

Ecrement Joseph Eugène, postmaster, notary, clerk Commissioners court Emery dit Codère Célestin, carpenter Emery dit Codère Gédéon, shoemaker Emery dit Codere Gedeon, shoemaker Etier Delphis, carriagemaker Fontaine Marcel, councillor, farmer Forest captain Narcisse, J.P., school commissioner, farmer Forest Didace, shoemaker

Forest Jean Louis, storekeeper Forest Joseph, school commissioner Forest Ludger, councillor, farmer Forest Simeon, farmer FOUCHER LIEUTENANT MEDÉRIC FRANÇOIS AUGUSTE, J.P., mayor, agent for the North British and Mer-

cantile Fire and Life Insurance Co.. president of Agricultural society and

president of Agricultural society and dealer in dry goods, hardware, gro-ceries, provisions, produce, agent for Moody's agricultural implements Gaudet Alexis, farmer Gaudet Gibert, Flacksmith Gauderau Joseph, butcher Génand François Louis, M.D., commis-sioner of small causes

Granger Charles, councillor, farmer Granger Séraphin, chairman of schools, Griveau Urgèle, wheelwright

Griveau Urgele, wheelwright
Jetté Olivier, tinsmith
Laferrière Louis, professor Model school
Lafontaine Ulric, baker
Lajeunesse Narcisse, carpenter
Landry colonel Clément, farmer
Langlois dit Lachapelle Louis, farmer

Leblanc Anselme, farmer Leblanc Charles, saddler Leblanc George, bailiff, innkeeper and Leblanc Mrs. Marie Josephte, wid

Jacques Leblanc Philippe, storekeeper Légaré Joseph, carriagemaker Lévesque Théodule, stonecutter Mageau Joseph, innkeeper, grocer Maréchal rev. Louis Delphis Adolphe, R. catholic

Marion Damase, farmer Marion major Joseph, farmer Marion Mrs. Louise, wid Ludger Marion Ovide, councillor, farmer Martin Mrs. Félicité, wid Jean Louis, school teacher Melançon Roch, laborer

Mirault Daniel Mirault Joseph, baker Migué François, laborer Migué Odilon, shoemaker Model school of the freres St Viateurs Moisan Miss Vitaline, school teacher Moreau Joachim, farmer Moreau Jonenin, narmer Moreau Urgèle, carpenter Morin Joseph, school commissioner Morin Léon, councillor, farmer Morin Séraphin, chairman of schools Nolin Jacques Eugène, M.D. Normand François, tanner

NORTH BRITISH AND MERCAN-TILE FIRE AND LIFE INSURANCE CO., Méderie F. A. Foucher, agent Patoel François, M.D.

Picotte Godefroy, carpenter Piquet & Gaudet, manufacturers of sawn

Piquet Gilbert, councillor, farmer Piquet Joseph, blacksmith Piquet Léon, farmer

Piquet Léon, farmer
Piquet Louis, of Piquet & Gaudet
Poirier Elzéar, blacksmith
Prudhomme Faraçois, shoemaker
Prudhomme Joseph, blacksmith
Prudhomme Olivier, shoemaker
Racet Charles, blacksmith
Racet Mrs. Angèle, wid Charles
Ratel Jacob, binacksmith
Raymond Alexis, shoemaker
Richard Odilon, school commissioner
Riopel Jean

Riopel Jean Riopel Joseph Riopel Simon, laborer Riopel Stanislas Rivière Théodore Robichaud Miss Caroline, school teacher Roy Michel, mason Roy professor Charles, Model school

Sancère Joseph, laborer Thibaudeau Désiré, laborer Thibaudeau Olivier, laborer Thibaudeau Séraphin, laborer Venne Pierre, farmer Vincent Antoine Vincent Mrs. Julie, wid Antoine

ST JACQUES LE MINEUR—A populous village and parish in the seigniories of Lasaile and DeLéry, county of Laprairie, district of Montreal. It has two extensive carriage factories. Distant from Lacadie, a station of the Montreal, St. John's and Rouse's Point railway, 6 miles, fare for, if rom Laprairie 12 miles, from Montreal 21 miles. Mail tri-weekly. Population about 550.

Beaudin Joseph, jun., farmer Beaudin Joseph, Jun., farmer Beaudin Jules, councillor, farmer Beaudin lieut-colonel Jos., J.P., farmer-Béchard Abraham, farmer Béchard Alfréd, fermer Béchard Théophile, farmer Bisaillon Constant, farmer Biscornet Isaac, blacksmith

QUEBEC

Lapointe

Biscornet Raphaël, blacksmith Bissonet Pierre, blacksmith Bouchard Etienne, laborer Bouchard Narcisse, farmer Boulet Toussaint, farmer Bourdeau Zacharie, councillor, farmer Bousquet Louis Azarie, storekeeper Brosseau Joseph, councillor, farmer Chamberland Jean Baptiste, farmer Coderre Evangéliste, notary, secretary

municipal council Coupal Amable, jun., farmer Daigneau Narcisse, farmer Demers Anselme, farmer Derome J. B., farmer Derome Joseph, J.P., farmer Desnoyer Joseph, farmer Doran John, blacksmith Falcon Abraham, carriagemaker Filion Antoine, of N. A. Filion FILION N. & A., carriagemakers Filion Narcisse, of N. & A. Filion Gadoua Célestin, farmer Gamache Antoine, school commissioner, farmer

Girard François, farmer Girard Julien, bailiff, farmer Giroux François, farmer Giroux Julien, farmer GUÉRIN - L'AFONTAINE BÉNONI. M.D., L.M.L.

Guérin Lafontaine Louis, farmer Guérin Louis, laborer Guertin Narcisse, farmer Lanciaux Moïse, school commissioner,

Langevin Jean Baptiste, J.P., farmer Laferrière Dieudonnè, carriagemaker Laurandeau Evariste, painter Lefebvre Bernard, innkeeper Lefebvre Xavier, shoemaker Legrand Joseph, councillor, farmer Lussier Joseph, farmer Mailloux Ambroise, farmer Marceau Joseph, blacksmith Marcel Napoléon, farmer Martin Athanase Moïse, J.P., mayor,

storekeeper Martin Ephraim, storekeeper Martin Joseph, school commissioner,

farmer Martin Toussaint, school commissioner,

Martineau Henri Ed., school teacher Morin rev. Joseph, R. catholic Normandin Antoine, farmer Normandin Jacob, farmer Normandin Joseph, councillor, farmer Ouimet Médard, laborer Perrier Jean Baptiste, farmer

Perrier Louis, farme Pinsonnault Alfred, J.P., M.P., farmer Poirier Jos. Olivier, postmaster, town clerk

Poissant Simon, farmer Prévost Hubert, farmer Régnier Augustin, innkeeper Rémillard Adolphe, farmer Robert Moïse, bailiff, innkeeper Rouiller Joseph, farmer Surprenant Joseph, farmer Surprenant Théophile, farmer Tétrault Albert, farmer Tétrault Rémi, baker Thibaudeau Jean Baptiste, farmer Trottier Antoine, farmer

ST JANVIER—A village in the parish of the same name, on the river St Marie, partly in the seignfory of St Therese de Blainville and partly in the fiel Claux, district and county of Terrebonne. Distant from St Jérôme 7 miles, from New Glasgow H miles, from Montreal 22 miles. The mail stage carries passengers to Montreal, face 55c. Mail daily. Fopulation about 590,

Adam Miss Elodie, school teacher Alarie Guillaume, councillor, commissioner of small causes, farmer Beauchamp Miss H., school teacher Chartrand Jean Baptiste, innkeeper Coursol Miss Célina, school teacher Derouin Louis, councillor, farmer Desjardins Joseph

Desroches captain David, postmaster, notary, secretary-treasurer of council and chairman of school commissioners Desroches Gédéon, shoemaker

Desroches Joseph, storekeeper Forget ensign Pierre, farmer Forget Isaac Forget Jean Baptiste, sen., farmer

Forget Jean Baptiste, trader Forget Jean, watchmaker, commissioner of small causes, farmer Forget lieutenant Félix, J.P., farmer

Gascon Louis, chairman of parish school, farmer Gilmour Matthew, J.P., farmer Jasmin rev. Martin, R. catholic Jérôme Joseph, innkeeper Labelle Isidore, J.P., mayor, farmer

Labelle Louis, farmer Labelle Miss Elmina, school teacher Labelle Narcisse, com missioner of small

causes, blacksmith Labelle Xavier, baker Lacas François, carpenter Limoges Edouard, church warden Matte Eusèbe, blacksmith Monet Régis, bailiff, tanner Nantel Joseph, commissioner of small

causes, farmer Ouellet Moïse, councillor, farmer Papineau Jean, councillor, farmer Piché Thomas, councillor, farmer Prévost Joseph, jun., commissioner of

small causes, farmer Prévost Miss Célina, school teacher

Prévost Paul Rhéaume Timothé, trader Renaud François, sexton Renaud Octave, storekeeper

Thérien Norbert, farmer and veterinary

Vaillancour Nazaire, councillor, farmer Vermet Léon, M.D.

ST JEAN—A populous village and parish on the Island of Orleans, county of Mont-morenci, district of Quebec. A steambont piles to and from Quebec and this place. Distant from Quebec, 21 miles, fare 20c. Mail tri-weekly. Population about 1,300. Bernard Hubert, storekeeper

Bernard Rémi, sailor Blouin Adelme, farmer Blouin Charles, farmer Biouin Charles, joiner Blouin Ferdinand, laborer Blouin Ferdinand, trader Blouin François Blouin François, boat maker Blouin François, farmer Blouin François Xavier, farmer Blouin George, laborer Blouin Guillaume

Blouin Guillaume, farmer Blouin Irénée, farmer Blouin Jean, farmer Blouin Jérèmie, laborer

Blouin Joseph Blouin Joseph, mayor, farmer Blouin Joseph, jun., farmer Blouin Louis, laborer Blouin Mrs. Adélaide, wid Paul Blouin Mrs. Esther, wid Jean

Blouin Paul, boat maker Blouin Paul, farmer

Blouin Paul, pilot Blouin Paul, pilot
Blouin Pierre, farmer
Blouin Servule, laborer
Blouin Théophile, farmer
Blouin Xavier, boat maker
Boissonnault Damase, farmer
Boissonnault François Xavier, farmer Boissonnault Pierre, farmer Breton George, farmer Breton Mrs. Marguerite, wid Jean Bte.

Crépeau Alexis, farmer Curodeau François, sen., pilot Dechi Joseph, sailor Delisle Alexis, farmer Delisle Alexis, pilot Delisle Félix, farmer Delisle François, pilot Delisle Jean, pilot Delisle Pierre

Demers Isaïe, M.D. Demeule Joseph Demeule Pierre, farmer Dion Joseph, joiner Dupuis François, farmer Dupuis Joseph, blacksmith Dupuis Louis, laborer Dupuis Paul, shoemaker

Dupuis Pierre, sen. Ferland François Fontaine Paul, pilot Forceville Mrs. Emilie, wid Jean Bie. Fortier Antoine, laborer Fortier Damase, laborer Fortier François, joiner

Fortier Jean, farmer Fortier Léandre, farmer Fortier Samuel, farmer Fradet Joseph Fradet Michel Gagnon François, farmer Gagnon François Xavier, farmer

Gaulin Jean, pilot Gaulin Pierre, farmer Gendreau Pierre, blacksmith Gingras David, shoemaker Gobeil Antoine, pilot Gobeil Jean, pilot

Gobeil Jean, sen., pilot Gobeil Pierre, farmer Gosselin François, farmer Gosselin François Xavier, tanner

Gosselin Paul, farmer Gosselin Pierre, farmer Hébert François, farmer Hébert Joseph, farmer Hébert dit Lecompte François, farmer Hébert dit Lecompte Louis, farmer

Labbé Ferdinand, laborer Labrecque Etienne, laborer Labrecque Joseph, joiner Labrecque Pierre, farmer Lachance Barthelemy, pilot

Lachance Bartheleny, park Lachance Célestin, farmer Lachance François, farmer Lachance François Xavier, pilot Lachance Gabriel, farmer Lachance Gabriel, pilot, farmer

Lachance Jérémie, farmer Lachance Joseph, farmer Lachance Joseph, pilot Lachance Louis, sailor Lachance Moïse, pilot Lachance Mrs. Emilie, wid Gabriel Lachance Mrs. Julie, wid François Lachance Ovide, pilot Lachance Pierre, farmer

Lachance Pierre, pilot Lacroix Jean, laborer Lainé dit Laliberté François, farmer Lainé dit Laliberté Pierre, farmer Langlois Charles, sailor

Langlois Cyprien, pilot Langlois Joseph Langlois Joseph, sailor

Lapointe Lapointe Larue Na Laverdièr Leblanc . Létourne Marceau . Morin rev Noël Hen Paquet Jo Paquet Pa Paquet Pi Paquet Pi Pichet Ho Plante Jer Pouliot F Pouliot Je Pouliot M Pouliot Pi Pouliot Pi Raymond Raymond Roussel A Royer Abr Rover Fra Royer Jean Royer Lau Royer Mrs. Royer Xav Servant Mi Simard Eti Simard Fr. Simard Vit St Michel I St Michel St Michel J St Pierre M Thérien Fra Thivierge I Thivierge . Thivierge Thivierge Thivierge Thivierge Thivierge T Turcot Basi Turcot Basi Turcot Frs. Turcot Jean

> Turcot Mag *ST JEA and prosper incorporate situated ner Main street thickly settl erected, and constructed municipal o through it. office 1 mil about 5,000. Aikman Joh

Alarie Jose Hypolite s Allard Charl Royal av *The post o Lapointe François, farmer

Lapointe Isaac, jun., farmer

Laverdière Jean Baptiste, farmer

Lapointe Isaac, sen., pilot

Laverdière Joseph, farmer

Leblanc Jean, blacksmith

Letellier Marcelin, laborer

étourneau Léon, laborer

étourneau Louis, farmer

Noël Henri, pilot

Paquet Joseph, pilot

Paquet Paul, pilot

Plante Jean, farmer

Poulin Louis, joiner

Poulin Louis, miller

Marceau Jean, wheelwright

Morin rev. François, R. catholic

Paquet Pierre, jun., shoemaker

Pouliot Joseph, jun., pilot Pouliot Joseph, sen., farmer, pilot

Paquet Pierre, sen., pilot Piehet Honoré, laborer

Pouliot François, farmer

Pouliot Léandre, joiner

Pouliot Pierre, farmer

Raymond Hubert, pilot Raymond Joseph, pilot

Roussel Antoine, pilot Royer Abraham, farmer

Simard Etienne, farmer

Simard Vital, laborer St Michel François, farmer

St Michel Joseph, farmer

Thivierge Benjamin, farmer

Thivierge Joseph, farmer

Thivierge Joseph, tinsmith

Thivierge Laurent, joiner

Thivierge Louis, pilot

Thivierge Thomas, pilot

Tremblay Jacques, pilot

Turcot Anselme, farmer

Turcot François M., joiner

Turcot Jean Baptiste, farmer

Turcot Magloire, farmer

Turcot Basile, sen.

Turcot Jérémie

Thérien Louis, farmer

St Michel Joseph, blacksmith

Thérien François Xavier, farmer

Thivierge François Xavier, joiner

Thivierge Jean Baptiste, joiner

Turcot Basile, jun., shoemaker

Turcot Frs. X., postmaster, storekeeper Turcot Hubert, farmer

*ST JEAN BAPTISTE.—A large and prosperous village attached but not incorporated with the city of Montreal, situated near the head of St Lawrence

situated near the head of St Lawrence Main street, county of Hochelaga. It is thickly settled, has a fine market, recently erected, and a number of stores and well constructed buildings. It possesses a good numicipal organization, and is much benefitted by the Street railway which passes through it. Distant from Montreal post office 1 mile. Mails 'aily. Population about 5.000.

Royer Jean, farmer

Royer François Xavier, laborer

Royer Laurent, joiner Royer Mrs. Cécile, wid François

Simard François, school master

Royer Xavier, farmer Servant Mrs. Marie Anne, wid Jean Bte.

St Pierre Mrs. Adélaide, wid Edouard

Pouliot Pierre, pilot

Pouliot Magloire, farmer Pouliot Pierre, boat maker

Larue Nazaire, notary

vier, farmer

ROVINCE OF

id Jean Bte. pilot.

Jean Bee

nner

s, farmer armer

1COIS

arme ner

Aikman John, confectioner, 9 Rachel st Alarie Joseph, laborer, 125 George Hypolite st Allard Charles, carriagemaker, 3 Mount Royal av

about 5,000.

*The post office address is St Jean Bap-

tiste, Montreal

Archambault Joseph, carter, 149 George Hypolite st

Archambault Louis, carpenter, 41 Pantaléon st Arcouet André, roofer, 51 Cadieux st Arcouin Alfred, laborer, 127 George Hypolite st

Aubuchon Maxime, sculptor, 15 St Dominique st

Ayot Daniel, carter, 43 St Dominique st Ayot Mrs. Léocadie, wid David, 10 St

Lawrence st Barette Denis, carpenter, 31 Pantaléon st Barette Jérémie, shoemaker, 82 Ca-

dieux st Barette Olivier, shoemaker, 90 George

Hypolite st Baribeau George, professor of music, 77

Cadieux st Bart Thos., bookkeeper, 111 Cadieux st Bastien Alphonse, cabinetmaker, 32

George Hypolite st Bastien Jean Bte., stonecutter, 12 Marie Anne st

Bastien Moise, saloon, 116 St Lawrence st Bates J., of J. W. A. Bates & Co., 4 St

Lawrence st Bayard Timothé, cooper, 93 George Hypolite st Beauchamp Honoré, joiner, 157 St Dom-

Beauchamp Pierre, grocer, 77 George Hypolite st

Beaudin Joseph, laborer, 46 Cadieux st Beaudin Mrs. A., wid Octave, 50 Ca-

dieux st eaudry Edouard, quarryman, 145 George Hypolite st Beaudry

Beaupré Pierre, shoemaker, 79 Pantaleon st Beauséjour Joseph, laborer, 131 George

Hypolite st Béchard Julien, 98 Cadieux st Bélair Amable, laborer, 126 George

Hypolite st Béland Antoine, tailor, 7 Cadieux st Béland Joseph, bricklayer, 81 Cadieux st Bélanger Antoine, laborer, 133 St Law-

Bélanger Antoine, stonecutter, 135 St Lawrence st Bélanger Joseph, joiner, 81 George Hy-

polite st Bélanger Joseph, shoemaker, 147 St

Dominique st Bellisle Séraphin, shoemaker, 1 George Hypolite st

Bérard Chrysostôme, shoemaker, 120 St Lawrence st

Bergeron Michel, grocer, 5 Rachel st Berland Mrs. Angélique, wid Charles, 15 Pantaléon st

Bernais Alexis, laborer, 143 George Hypolite st Bernier Emmanuel, grocer, 19 St Dom-

inique st Billet François, laborer, 118 George

Hypolite st Blais Alexis, joiner, 33 Pantaléon st Bleau Hercule, stonecutter, 5 St Jean Baptiste st

Blondin Magloire, printer, 39 Cadieux st Boismenu Luc, grocer and grain dealer, 71 George Hypolite st Boismenu Onésime, carter, 141 St Dom-

inique st Boivin Mathias, photographer, 9 Cadieux st

Boucher Antoine, laborer, 19 George Hypolite st Boucher François, laborer, 103 St Dominique st Boucher Jean, joiner, 52 Cadieux st

Boucher J. Bte., trader, 18 Cadieux st Boucher Louis, mason, 7 Mount Royal av Boucher Maxime, shoemaker, 147 St

Dominique st Boucher Pierre, grocer, 169 George Hypolite st Bourguignon E. C., stonecutter, 13

Mount Royal av Bourque Charles, brush manufacturer, 94 Cadieux st

Boyer dit Larivière Joseph, carter, 43 Cadieux st Boyer Pierre, laborer, 55 George Hypo-

Brault Elie, grocer, 102 George Hypo-

Brault Prosper, grocer, 50 St Lawrence

rown Abner, Canada piano factory, cor Cadieux and Marie Anne sts Brown Edmund, pianomaker, 119 Cadieux st

Brunet Frs. X., clerk, 60 Cadieux st Brunet Onésime, carpenter, 11 Mount Royal av

Budgeman George, butcher, St Law-Budgeman John, St Lawrence st

Burke James, laborer, 164 George Hypolite st Cadieux Louis, laborer, r 84 St Domi-

nique s Campbell Francis, gardener, 14 George Hypolite st Canada Piano factory, A. Brown, pro-

prietor, cor Cadieux and Marie Anne sts Cantin Baptiste, mason, 100 George Hypolite st

Caron Frs. X., roofer, 101 George Hypolite st Carpentier Frs. X., laborer, 12 Mount

Royal av Carpentier Joseph, clerk, 139 St Law-

rence st Carrier Gédéon, joiner, 77 St Dominique

Catudal dit St Jean Alfred, trader, 2 Rachel st Cérat Pierre, insurance agent, 101 Ca-

dieux st Chagnon François, carter, 5 Pantaléon

Chalut Noël, shoemaker, 147 George Hypolite st Champ William, laborer, 131 George Hypolite st

Chapman William, foreman, 26 St Law-

rence st Charbonneau Joseph, stonecutter, 163

George Hypolite st Charbonneau William, cabinetmaker. 144 George Hypolite st

Charon Basile, laborer, 91 George Hypolite st

Charpentier Amable, grocer, 13 George Hypolite st Charpentier Jean Bte., trader, 11 George

Hypolite st Antoine, brickmaker, 48 Chartrand

George Hypolite st Chartrand Charles, roofer, 45 George Hypolite st

Chartrand Ignace, shoemaker, 49 Cadieux st Chartrand Joseph, laborer, 105 George

Chartrand Mrs. Angèle, wid Joseph, 62

George Hypolite st Chartrand Moise, joiner, 45 Clarke st Chartrand Paul, 126 Cadieux st Chartrand Paul, trader, 9 Marie Anne st

Chartrand Thomas, trunkmaker, 131 St Lawrence st

Chaussé Narcisse, shoemaker, 45 Cadieux st Chayer Guillaume, laborer, r 69 St Dom-

inique st Chayer Joseph, mason, 147 St Dominique st

Claribue David, clerk, 121 Cadieux st Claribue Joseph B., clerk, 123 Cadieux st Cleghorn John, contractor, 112 Cadieux st

Clément Edouard, joiner, 85 George Hypolite st

Cloutier Alexis, joiner, 122 St Lawrence

Cloutier Augustin, painter, r 85 St Dominique st Collin Pierre, laborer, 47 George Hypo-

lite st Comte Salomon, stonecutter, 158 George

Hypolite st Comtois Jean Baptiste, laborer, 121 St Lawrence st

Contant Moïse, butcher, 1 George Hypolite st

Corbeau Calixte, bricklayer, 166 George Hypolite st

Corbeil Alphonse, joiner, 123 St Lawrence st Corbeil Jos., joiner, 123 St Lawrence st

Côté Charles H., professor, 153 St Dom-Côté Isidore, shoemaker, 120 St Law-

rence st Côté Narcisse, carter, 62 Cadieux st Onésime, shoemaker, Courteau

George Hypolite st Coutu F. X. Alexis. . X. Alexis, clerk, 84 St Law-

rence st Couture Abraham, baker, 3 St Domin-

ique st Croteau Napoléon, furrier, 60 George Hypolite st

Cummings Edmond, 90 Cadieux st Cushing Mrs. Elise, wid Thomas, 57 St

Dominique st Cyr Jos., laborer, r. 130 St Lawrence st Dagenais Edouard, laborer, 113 George

Hypolite st Dagenais François, laborer, 97 St Dom-

inique st Daniel Alphonse, carter, 45 George

Hypolite st Daniel Frs. X., carter, 43 George Hypolite st

Daniel Geo., carter, 99 St Dominique st Daoust Maurice, butcher, 3 Market, h 63 George Hypolite st

Daoust Thos., furrier, 39 Pantaléon st

Darling Thomas, of Wm. Darling & Co., 6 St Lawrence st

David Louis, contractor, 76 St Lawrence st David Théophile, carter, 56 Cadieux st

Davidson James, hotel, 53 George Hypolite st Davereaux Michel, laborer, 14 George

Hypolite st Daze Alphonse, laborer, 631 St Dominique st

Dazé Cyrille, joiner, 89 George Hypolite st

Dazé Honoré, joiner, 87 George Hypolite st

Delcour Joseph, laborer, 147 St Dominique st

Delorme Félix, laborer, r 166 George Hypolite st Delorme Félix, laborer, 155 St Domini-

que st Delorme Louis, painter, 104 George Hypolite st

Delorme Paul, grocer, 119 St Lawrence

Daoust Magloire, joiner, 51 Pantaléon st | Hypolite st

Delorme" Pierre, laborer, 93 St Dominique st e Montigny Charles, baker, 105 St De

Dominique st Denis Joseph, storeman, 117 St Dominique st

Déroche Charles, laborer, 86 George

Deschatelets Michel, shoemaker, 31 George Hypolite st Deschêne Joseph, stonecutter, 14 Mount

Royal av Desjardins François Xavier, grocer, 130 St Lawrence st

Desjardins Moïse, laborer, r 132 St Lawrence st

Desjardins Louis, laborer, 118 George Hypolite st Desfauriers Charles, laborer, 143 St

Dominique st Deslauriers Louis, shoemaker, 61 George

Hypolite st Deslauriers Mrs. M., wid Peter, 1 St

Jean Baptiste st Desmarais Moise, photographer and tobacconist, 52 St Lawrence st

Desnoyers Antoine, grocer, 148 George Hypolite st

Désormeau J. Bte., baker, 76 George Hypolite st Désourdy Clément, shoemaker, 3 Ca-

dieux st Adolphe, stonecutter, Despaty

George Hypolite st Despaty François, grocer, 107 St Dominique st

Despaty Joseph, stonecutter, 91 St Dom-

Despaty Marcel, laborer, 128 George Hypolite st

Despaty Maurice, carter, 1 Rachel st Desroche Moïse, painter, 140 George Hypolite st

Desrochers Félix B., dry goods, 74 St Lawrence st

Dillet dit Larose Ferdinand, shoemaker, 47 George Hypolite st Dompierre Joseph, carter, 175 St Dom-

Donelan Malachi, clerk, 27 St Lawrence st

Dooley John, laborer, 156 Cadieux st Dubois Miss Marceline, milliner, 71 St

Dominique st Ducharme Mrs. Pauline, wid J. M., 163 St Dominique st

Duclos Jos., stonecutter, 84 Cadieux st Dufresne Benjamin, carter, 4 Rachel st Dufresne Pierre, laborer, 75 Pantaléon

Dugal Pierre C., shoemaker, 97 Clarke Dumouchel Napoléon, notary, 94 St

Lawrence st Dumoulin Joseph, laborer, 157 St Dom-

inique st Duplantis François, cabinetmaker, 146 St Dominique st

Dupré Antoine, grocer, 24 George Hypolite st Dupré Narcisse, bricklayer, r 71 St

Durand Olivier, grocer, 126 St Lawrence Dussault François, butcher, 16 Market,

h 25 St Dominique st Dussault Octave, butcher, 31 St Dominique st

Duval Olivier, joiner, 19 Rachel st Earsman Alexander, brass finisher, 41 George Hypolite st

Elder George, brass finisher, 39 George

Emery Michel, post office clerk, 2 Mount Royal av

Estate Thomas, laborer, r 129 St Law-Fafard dit Delorme Jean Baptiste, carter.

75 Pantaléon st. Fafard Jean Baptiste, stonecutter, 121 George Hypolite st

Fauteux Aimé, advocate, 96 St Lawrence st Fauteux Edouard, of Fauteux & Frère.

Clarke st Fauteux & Frère, dry goods, 106 St Lawrence st

Fauteux Gaspard, of Fauteux & Frère, 106 Clarke st Fauteux Léandre, storekeeper, 132 St

Lawrence s FERLAND EDOUARD, cabinetmaker.

upholsterer, wholesale factory, 143 St Lawrence st Ferland François, cabinetmaker, 34 Ca-

Ferté François, carter, 80 George Hypolite st

Ferté Louis, laborer, 109 George Hypolite st

Fervacq Charles, tailor, 24 St Lawrence st

Filiatrault Gilbert, clerk, 64 St Lawrence st Fire station, James Hogue, policeman,

guardian, 107 George Hypolite st Flageol Narcisse, laborer, 130 St Lawrence st

Fontaine Félix, proprie hotel, 30 St Lawrence st Félix, proprietor National Fournier Antoine, roofer, 165 St Dom-

Francœur François, laborer, 63 St Dom-

inique st Francœur Joseph, mason, 130 George

Francœur Louis, laborer, 3 St Jean Bap-Fréchet Clément, shoemaker, 17 Rachel

Freshau Henry, laborer, 10 Mount Royal

Frigon Pierre, contractor, 1 Mount Royal av

Gadbois Joseph, policeman, 168 George Hypolite st Gagnon Damase, driver, 93 Clarke st

Gagnon Jean C., advocate, 78 St Law-

Gagnon Trefflé, tobacconist, 23 St Lawrence st Gamache Antoine, tailor, 59 St Domini-

que st Gariépy Arsène, laborer, 159 St Dominique st

Gariépy Ephrem, joiner, 167 St Domin-

Gariépy Moïse, stonecutter, 36 Cadieux Garmay Joseph, butcher, 2 St Jean Bie

Village market, h George Hypolitest Gascon François, laborer, 98 George Hypolite st Gaudon Edouard, joiner, 6 Marie Anne

st Gaunée Joseph, grocer, 15 George

Hypolite st Gauthier François, grocer, 11 St Jean Baptiste st

Gauvreau Antoine, carpenter, 130 St Lawrence st Gauvreau Candide, shoemaker, 123 St

Dominique st Gauvreau Jean Bte., butcher, 20 George

Gauvreau Uldéric, shoemaker, 91 George Hypolite st

Gauvreau Hypolite Gay John, Geen Geo rence st Gendreaou Hypolite Généreux Lawren Gervais Cy Gervais M Mount R Gervais Pl

QUEBEC.

Gervais St Royal av Girard Fra Girard Isio inique st Giroux Ec Dominiqu Gladu Fra léon st Godard d George I Godmaire

St Domin Godmaire (dieux st Godmaire I Hypolite Godmaire J inique st Godon Pier Gordon An Hypolite Gordon Ch Hypolite

Hypolite

Gosselin L Gosselin Lo Hypolite Gougeon B St Domin Gousset Mrs Нуро Goyer Elie, Gover Pierr Gratton Et dieux st Gravel Hub st

Gravel Fra Hypolite Grothé Jean rence st Guénet Aris lite st Guénet Jean st

Guernon E Mount Ro Guernon Ja Guernon Jo

Guernon Mr. Mount Ro Guibord Au Baptiste s Guilbault

Hypolite a Guilbault Hypolite s Guilbault R Hypolite s Guilbault St

h 12 Maria Guilbault U Hypolite s Gunuth Gari

lite st

OVINCE OF

lerk, 2 Mount

129 St Law-

ptiste, carter,

ecutter, 121

96 St Law-

aux & Frère.

ods, 106 St

ux & Frère,

per, 132 St

binetmaker.

factory, 143

aker, 34 Ca-

eorge Hypo-

orge Hypo-

4 St Law-

34 St Law-

policeman,

30 St Law

r National

65 St Dom-

63 St Dom-

30 George

t Jean Bap-

, 17 Rachel

ount Royal

1 Mount

68 George

larke st

18 St Law-

3 St Law-

St Domini-

St Dom-

St Domin-

6 Cadieux

t Jean Bie

Ivpolite st

8 George

arie Anne

George

1 St Jean

r, 130 St

er, 123 St

10 George

11 George

Gauvreau Zotique, butcher, 22 George Hypolite st

Gay John, clerk, 34 St Lawrence st Geen George, shoemaker, 17 St Lawrence st Gendreaou Wm., brushmaker, 66 George

Hypolite st Généreux Onésime, contractor, 88 St Lawrence st

Gervais Cyrille, laborer, 120 Cadieux st Gervais Mrs. Sophie, wid Théophile, 5

Mount Royal av Gervais Philippe, joiner, 115 Cadieux st

Gervais Stanislas, stonecutter, 4 Mount Royal av Girard François, joiner, 14 Cadieux st

Girard Isidore, shoemaker, 87 St Dominique st Groux Edouard, shoemaker, 185 St

Dominique st Gladu François, shoemaker, 35 Pantaléon st

Godard dit Lapointe Laurent, 120 George Hypolite st Godmaire Alexandre, wheelwright, 183

St Dominique st Godmaire Guillaume, shoemaker, 76 Ca-

dieux st Godmaire Hyacinthe, carter, 134 George Hypolite st

Godmaire J. Bte., 136 George Hypolite st Godmaire Joseph, carter, 173½ St Dominioue st

Godon Pierre, laborer, 13 Pantaléon st Gordon André, shoemaker, r 98 George Hypolite st

Gordon Charles, shoemaker, 96 George Hypolite st

Hypolite st Gosselin Joseph, shoemaker, 92 George Hypolite st

Gosselin Léon, clerk, 8 Rachel st Gosselin Louis, shoemaker, r 94 George

Hypolite st Gougeon Benjamin, carriagemaker, 119 St Dominique st

St Dominique st Gousset Mrs. A., wid Jacques, 79 George

Goyer Elie, joiner, 28 Cadieux st Goyer Pierre, shoemaker, 30 Cadieux st Gratton Eusèbe, flour dealer, 68 Ca-

dieux st Gravel Hubert, carter, 53 St Dominique

Gravel François, laborer, 161 George Hypolite st

Grothé Jean Marie, jeweller, 1 St Lawrence st

Guénet Aris, laborer, 135 George Hypolite st Guénet Jean, carter, 173 St Dominique

st Guernon Edouard, carriagemaker, 15

Guernon Edouard, carriagemaker, 15 Mount Royal av Guernon Jacob, carter, 6 St Dominique

Guernon Joseph, laborer, 169 St Dominique st

Guernon Mrs. Euphémie, wid Joseph, 17 Mount Royal av Guibord Augustin, laborer, 6 St Jean

Baptiste st Guilbault Alfred, carter, 29 George

Hypolite st Guilbault Louis, carter, 29 George Hypolite st

Guilbault Rodolphe, grocer, 26 George Hypolite st

Guilbault Samuel, butcher, 25 Market, h 12 Marianne st Guilbault Urgel, joiner, 152 George

Hypolite at Gunuth Garret, carter, 12 George Hypolite at Hénault Honoré, shoemaker, 59 George Hypolite st Henderson William, of Joseph Parent

& Co., 13 Cadieux st Hicks Emmanuel, joiner, 156 George Hypolite st

Hogue Adolphe, milkman, 134 George Hypolite st Hogue Mathias, laborer, 161 St Domini-

que st Houlé Alfred, tinsmith, 80 Cadieux st Houlé Napoléon, hatter, 79 Cadieux st

Houlé Napoléon, hatter, 79 Cadieux st Hudon J. A., grocsr and soap manufacturer, 109 St Lawrence st

Hogue Antoine, baker, 12 Cadieux st Huot Adolphe, mason, 160 George Hypolite st

Huot Alphonse, shoemaker, 85 George Hypolite st Huot Pierre, carter, 26 Cadieux st

Hupé Damase, butcher, 19 and 20
Market, h 115 George Hypolite st
Janson William, stonecutter, r 65 St

Janson William, stonecutter, r 65 St Dominique st Jasmin Joseph, mason, 34 George

Hypolite st Jay Pierre, engineer, 38 St Lawrence st Jetté Paul, carpenter, 43 Pantaléon et

Jetté Paul, carpenter, 43 Pantaléon st Jobin Joseph, hotelkeeper, St Lawrence st Jobin Pierre, baker, 10 George Hypolite

Johnson Mrs. Jane, wid George, 18 St Lawrence st

Jolem Joseph, hotelkeeper, 110 St Lawrence st Jones Daniel, blacksmith, 23 St Law-

rence st Labbé Pierre, tinsmith, 54 St Lawrence st

Labelle Antoine, mason, r 86 George Hypolite st Labelle Régis, hotel, 48 St Lawrence st

Labelle Toussaint, carpenter, 11 St Dominique st Labossière Cléophas, shoemaker, 72

Cadieux st
Labossière François, painter, 70 Cadieux st

Lacas Pierre, carter, 33 Cadieux st Lacas Pierre, shoemaker, 2 Marie Anne st

Lachapelle François, clerk, 129 St Lawrence st Lachapelle Jos., carpenter, 8 Cadieux st Lacombe Edouard, grocer, 60 St Law-

rence st Lacombe Joseph, carter, r 146 George Hypolite st

Lafleur François, stonecutter, 13 Rachel st

Lafleur Jean Baptiste, advocate, 86 St Lawrence st Laforce Hypolite, shoemaker, 82 Cadieux st Laframbroise Mrs. Léocadie, wid Ca-

Laframbroise Mrs. Léocadie, wid Calixte, 130 St Lawrence st Lagarde Antoine, shoemaker, r 34 George Hypolite st

Lagarde Léon, shoemaker, 32 Cadieux st Lagrenade Et., grocer, 38 Cadieux st Lahaie Antoine, carter, 11 Pantaléon st Lajoie Félix, laborer, 38 George Hypo-

lite st Lajoie J. Bte., clerk, 89 St Dominique st Lamère Narcisse, grocer, 121 George Hypolite st

Lamouche Narcisse, carter, 43 St Dominique st Landry Jean Baptiste, trunkmaker, 19 St Lawrence st

Lane William, clerk, 110 Cadieux st Langevin Damase, shoemaker, 78 George Hypolite st

Lantier Célestin, shoemaker, 177 St Dominique st Lantier Théophile, shoemaker, 169 St

Dominique st Lapierr J. A. M., M.D., 82 St Lawrence st

Lapierre Gédéon, carter, 54 Cadieux st Lapierre Joseph, carter, 75 George Hypolite st

Laplerre Louis, bricklayer, 73 George Hypolite st Laplante Vital, laborer, 3 Pantaléon st Lapointe Alexis, carter, 183 St Domini

Lapointe Alexis, carter, 183 St Dominique st Lapointe Marc, shoemaker, 5 Marie

Anne st
Lapointe Mrs. A., wid Julien, 99 Pantaléon st
Laporte Alexandre, carter, 112 George

Hypolite st Larin Joseph, policeman, 57 George

Hypolite st Larin Octave, carter, 13 St Dominique st Larose Pierre, shoemaker, 37 St Dominique st

st Latour J. Bte., mason, 190 St Dominique st Latreille François, stonecutter, 17

George Hypolite st Laurandeau Louis, laborer, r 130 St Lawrence st

t Laurence Alexis, carter, 73 St Dominique st Laurence Joseph, carter, 127 St Dominique st

Laurent Séraphin, mason, 2 St Jean Baptiste st Lauzon Félix, mason, 98 George Hypo-

lite st
Lauzon Jos., joiner, 141 St Lawrence st
Lauzon Joseph, mason, 52 George

Hypolite st Laverdure Joseph, mason, 74 George Hypolite st

Lavigne Basile, shoemaker, 75 St Dominique st Laviolette François, butcher, 12 Market,

h 12 St Jean Baptiste st
Laviolette François, butcher, 23 George
Hypolite st
Laviolette Jessey bytches 1 Medical

Laviolette Joseph, butcher, 1 Market, h 16 Cadieux st Lavoie Jos., saloon, 138 St Lawrence st

Lavoie Mrs. Adelaide, wid Félix, 43 Clarke st Leblanc Pierre, shoemaker, 33 George

Hypolite st Leblanc Calixte, laborer, 104 St Lawrence st

Leclaire Elzéar, furrier, r 85 St Dominique st Leclaire Pierre, hardware, 68 St Lawrence st

Lecompte Elzéar, shoemaker, 42 Cadieux st Lecompte Jérôme, roofer, 93 George

H polite st Leduc Eustache, carter, 6 Mount Royal av

Lee John, contractor, 113 St Lawrence st

Lefebvre Joseph, policeman, 73 Panta léon st Lefebvre Victor, carter, r 65 St Dominique st

Legault Eustache, carter, 6 Marie Anne st

Legault Michel, mason, 3 St Jean Baptiste st Legault Sebastien, laborer, 73 Panthaléon st

Lemay dit Delorme Pierre, laborer, 5 St Dominique st Lemay Firmin, blacksmith, 133 St Dominique st

Lemay Olivier, laborer, 27 St Dominique st

Lemay Olivier, laborer, 43 Clarke st Lemay Paul, clerk, 119 St Lawrence st Lemieux Louis, carter, 8 St Jean Baptiste st

Lemieux Victor, carpenter, 146 George Hypolite st

Léonard Stanislas, hotel, 14 St Lawrence st Lepage Ovila, carter, 51 St Dominique

st Leroux Mrs. Esther, wid F. X., 137 St

Dominique st Lesage Simon, grocer, 21 S Dominique st

Lévesque Pierre, cooper, 9 St Lawrence st

Limoges David, carpenter, 117 George Hypolite st

Limoges Toussaint, carter, 10 Marie Anne st Lippé Alfred, joiner, 132 George Hypo-

lite st
McCann James, shoemaker, 15 Rachel

McCann John, shoemaker, 106 Cadieux st

McCaughany Patrick, shoemaker, 105 Cadieux st

McDonald Andrew, bookkeeper, 44 St Lawrence st

Maheux Alexander, driver, 97 Clarke st Maheux Louis, joiner, 20 Cadieux st Mailloux Charles, shoemaker, 115 St Dominique st

Mainville François, mason, 162 George Hypolite st

Mainville Michel, grocer, 151 George Hypolite st Mainville Michel, shoemaker, 138 Ca-

Mainville Michel, shoemaker, 138 Cadieux st Mainville Philéas, notary, 19 George

Hypolite st Mainville Pierre, stonecutter, 138 Ca-

dieux st Maisonneuve Jules, painter, 4 Cadieux st Malouin Mrs. Angele, wid Edouard, 89

St Dominique st

Mantha Alphonse, shoemaker, r 34

George Hypolite st
Marino Augustin, carter, 70 George

Hypolite st Marino Louis, roofer, 3 Rachel st Marsan Geo., blacksmith, 48 Cadieux st

Marsan Geo., blacksmith, 48 Cadleux st Martin Alex., joiner, 7 Pantaléon st Martin Tertulien, joiner, 18 Mount Royal av

Martineau Alfred, laborer, 102 St Lawrence st

Martineau Théophile, storeman, 10 St Dominique st Masson William, carter, 99 George

Hypolite st Massy Xavier, hotelkeeper, 72 St Lawrence st

mayer Gilbert, laborer, 137 St Dominique st

Mayer Joseph, joiner, 79 St Dominique st

Melançon Joseph, laborer, 128 St Lawrence st

Meloche Félix, blacksmith, 27 George Hypolite st

Meloche Félix, mason, 58 Cadieux st Marino Amédée, shoemaker, r 90 George Hypolite st

Hypolite st Marino Joseph, grocer, 29 St Dominique

Merland Charles, carter, 29 George Hypolite st

Meunier Abraham, carter, 149 St Dominique st

Meunier Isaac, joiner, 13 Marie Anne st Meunier P., saloon, 108 St Lawrence st Miron François, laborer, r 74 George Hypolite st.

Miron Guillaume, carter, 16 St Jean Baptiste st

Miron Joseph, joiner, 143 George Hypolite st

Moisel Jean Baptiste, laborer, 19 George Hypolite st Monagan W. F., M.D., M.R.C.S., 121 St

Lawrence st Monet Amable, mason, 169 St Dominique st

Monet Charles, carpenter, 111 George Hypolite st

Monet Louis, carter, 139 St Dominique st

Monet Louis, laborer, 9 Mount Royal av Montigny Félix, 18 George Hypolite st Morache C. Noël, mason, 39 Cadieux st Morin Joseph, mason, 195 St Dominique st

Morin Sévère, grocer, 2 Cadieux st Morisseau Mrs. Julie, wid Louis, r 69 St Dominique st

Dominique st Moyen J. Btc., joiner, r 31 Pantaléon st Nantel Damase, carter, 3 George Hypolite st

Nantel Jos., carter, 134 St Lawrence st Nantel Léandre, laborer, 19 George Hypolite et

Nantel Pierre, carter, 39 St Dominique

Nantel Pierre, laborer, 10 Cadieux st National hotel, F. Fontaine, proprietor, 28 St Lawrence st

Nelson Charles, hardware, 80 St Lawrence st Neveu Napoléon, shoemaker, 11 Marie

Anne st Normandin Adolphe, municipal secretary, postmaster, 78 Cadieux st Ouimet Cyprieu, carter, 68 George

Hypolite st Ouimet Damase, shoemaker, r 90 George Hypolite st

Ouimet Jean Baptiste, shoemaker, r 90 George Hypolite st Ouimet Louis, grocer, 145 St Domin-

ique st Ouimet Magloire, carter, 168 George

Ouimet Théophile, carter, 11 Mount Royal av Pageau Charles, shoemaker, 40 George

Pageau Charles, shoemaker, 40 George Hypolite st Papineau Augustin, baker, 4 Marie

Anne st Papineau Octave, carter, 23 St Domin-

Paquet André, laborer, 9 Marie Anne st Paquet Charles, mason, 37 Cadieux st Paquet Euclide, shoemaker, 4 St Dominiquest

Paquet Eusèbe, carter, 83 George Hypolite st Paquet François, grocer, 4 George

Hypolite st Paquet Isidore, laborer, 65 St Dominique st

Paquet Jean, contractor, 7 Rachel st Paquet Joseph, bricklayer, 129 St Dominique st

Paquet Michel, carter, 2 Cadieux st Paquet Mrs. M. S., wid Joseph, 55 Georg

Paquet Mrs. M. S., wid Joseph, 55 George Hypolite st Paquet Napoléon, tobacconist, 37 Ca-

dieux st Paquet Pierre, stonecutter, 11 Rachel st Paquet Roch, shoemaker, 114 George

Paquet Roch, shoemaker, 114 George Hypolite st

Paquette François, laborer, 43 Clarke st Paradis Paul, carter, 53 Cadieux st Paré J. Bte., laborer, 49 St Dominique st Paré Joseph, grocer, 44 George Hypolite st

Parent Célestin, plasterer, 17 Rachel st Parent Emery, joiner, 95 St Dominique st Parent Jean Baptiste, carter, 37 George Hypolite st

Parent Joseph, & Co., groceries and liquors, 13 Cadieux st

Parent Joseph, laborer, r 31 Pantaléonst Parent Jos., tobacconist, 84 Cadieux st Paris Jos., shoemaker, 109 Cadieux st Pariseau Joseph, carriagemaker, and grocer, 115 St Lawrence st

Pariseau Stanislas, blacksmith, 112 St Lawrence st Patry Jean, laborer, 116 George Hypo-

lite st Patry Mrs. Esther, wid Joseph, 137

George Hypolite st Payette Pierre, carpenter, 53 Pantaléon

Pelletier Joseph, shoemaker, 36 Cadieux

Peltier Ad., shoemaker, 40 Cadieux st Peltier Azarie, shoemaker, 9 Marie Anne st

Peltier Eugène, shoemaker, 24 Cadieur st

Peltier J. Bte, shoemaker, 83 Cadieux st Peltier Onésime, shoemaker, 67 Pap-

Pepin Charles, joiner, 22 Cadieux st Pepin George, carpenter, 47 St Domin-

Pepin Narcisse, contractor, 45 St Dominique st

minique st Perrault Jean, carter, 29 George Hypolite st

Petel Régis, butcher, 7 St Dominique st Pichet Joseph, joiner, 56 George Hypolite st Pigeon Frs., laborer, 9 Pantaléon st

Pigeon Frs., laborer, 9 Pantaleon st Pigeon François, saddler, 13 St Lawrence st

Pigeon Joseph, laborer, 123 George Hypolite st Pigeon Louis, carter, 47 Cadieux st

Pigeon Louis, carter, 47 Cadieux st Pilon Thos., laborer, 27 St Lawrence st Pivin Mrs. Adelaide, wid Pierre, 31 St Lawrence st

Poirier Cyrille, joiner, 15 Rachel st Poirier Jérémie, joiner, 39 Clarke st Poirier Stanislas, joiner, 62 St Lawrence st Poitevin Jos. C., M.D., 92 St Lawrence st

Police Station of St Jean Baptiste village, Adolphe Normandin, chief, 105 George Hypolite st

Post Office of St Jean Baptiste village, Adolphe Normandin, postmaster, 78 Cadieux st Prévost Jos., laborer, 28 St Lawrence st

Primet William A., accountant, 194 Cadieux st Proulx Joseph, carpenter, 9 Marie

Anne st Proulx Joseph, shoemaker, 2 St Dominique st

Provençal Joseph, potash maker, 36 George Hypolite st Provost Charles, grocer, 65 St Domin-

ique st Provost Hypolite, laborer, 35 Cadieux st

Prudhomme Cyrille, shoemaker, 25 George Hypolite st

Prudhomme Mrs. Louise, wid Michel, 25 George Hypolite st Quenneville Alphonse, hotel and billiard room, 3 St Lawrence st Racet An av Rahind M

dieux st Raza Hyr rence st Renaud A George I Renaud A Lawrence

Renaud C Hypolite Renaud Je George Renaud Je ique st

Renaud X Hypolite Reutor Eu st Rhéaume

Rhéaume St Domin Richard Z Hypolite Rivard Ma Dominiqu Robillard S inique st

inique st
Rochon Mr
George I
Rochon Sti
Hypolite
Rochon Tri
Hypolite
Rodier Jose
lite st
Roger dit I

Rollin Jaco Rose Félix ique st Rose Paul, st Rose Théo Hypolite Rousin Jacpolite st

Ryan John, Sanschagrii St Lawre Sentenne C St Lawre Sigouin Ho inique st Sigouin To Jean Bap Simpson A

dieux st Smith W. O Royal av Spearson J Hypolite St Amour F Hypolite St Jean Hor

ique st
St Martin
George H
St Vincent
ter, 189 St
Swallow E.
Co., 40 St
Taillon And
tiste st
Tait Thoma

tiste st
Tait Thom
Baptiste s
Tessier Frée
dieux st, l
Tessier Mrs.
St Domini
Thérien Chu
Hypolite s
Thérien Fab

r, 43 Clarke st Cadieux st Dominique st George Hypo-

ROVINCE OF

, 17 Rachel st Dominique st er, 37 George

groceries and
Pantaléon st
Cadieux st
Cadieux st
emaker, and

mith, 112 St leorge Hypo-Joseph, 137 53 Pantaléon

c, 36 Cadieux Cadieux st Marie Anne

3 Cadieux st er, 67 Panadieux st

7 St Domin-, 45 St Dosorge Hypoominique st

aléon st 3 St Law-23 George

lieux st awrence st ierre, 31 St chel st

arke st
2 St Lawawrence st
uptiste vilchief, 105

te village, master, 78 iwrence st itant, 104

9 Marie 2 St Donaker, 36

t Domin-

aker, 25 dichel, 25

and bil-

Racet Anthime, laborer, 8 Mount Royal av Rahind Mrs. J., wid William, 118 Ca-

dieux st Baza Hypolite, contractor, 125 St Lawrence st Renaud Adolphe, shoemaker, r 76 George Hypolite st

Renaud Alexandre, conductor, 27 St Lawrence st Renaud Charles, carter, 84 George

Renaud Jean Baptiste, shoemaker, r 126 George Hypolite st Renaud Joseph, carter, 55 St Dominique st

Renaud Xavier, joiner, 35 George Hypolite st Reutor Eusèbe, shoemaker, 74 Cadieux

Rhéaume Ferdinand, shoemaker, 111 St Dominique st Richard Zoël, bricklayer, 5 George

Hypolite st Evard Maxime, shoemaker, r 85 St Dominique st Robillard Sévère, laborer, 125 St Dom-

inique st Rechon Mrs. M., wid Ovide, grocer, 49 George Hypolite st Rochon Stanislas, bricklayer, 7 George

Hypolite st Rochon Tréfflé, marblecutter, 9 George Hypolite st

Rodler Joseph, carter, 97 George Hypolite st Roger dit Deschamp Joseph, carter, 37

Rallin Jacques, grocer, 8 Marie Anne st Rose Félix, traveller, 113 St Dominione st

ique st Rose Paul, grocer, 94 George Hypolite st

Rose Théophile, plasterer, 58 George Hypolite st Rousin Jacques, joiner, 139 George Hy-

polite st Ryan John, carter, 88 Cadieux st Sanschagrin Mrs. J., wid François, 25

St Lawrence st Sentenne Césaire, customs officer, 42 St Lawrence st Sigouin Honoré, tinsmith, 135 St Dom-

Sigouin Toussaint, stonecutter, 2 St Jean Baptiste st Simpson Alexander, merchant, 1 Ca-

Simpson Alexander, merchant, 1 Cadleux st Smith W. Olivier, Cherry grove, Mount Royal av west

Spearson James, carter, 16 George Hypolite st Si Amour Félix, shoemaker, 28 George Hypolite st

St Jean Honoré, dealer, 85 St Dominique st St Martin Alexis, shoemaker, r 166 George Hypolite st

St Vincent dit Chamereau Julien, carter, 189 St Dominique st Swallow E. A., of J. O. Villeneuve & Co., 49 St Lawrence st

Co., 40 St Lawrence st Taillon André, mason, 9 St Jean Baptiste st

tiste st Tait Thomas, laborer, 20 St Jean Baptiste st

Tessier Fréderic, shoemaker, 107 Cadieux st, h 114 St Lawrence st
Tessier Mrs. Emille, wid Amable, 63½
St Dominique st
Thérien Charles, laborer, 154 George

Thérien Fabien, baker, 11 Cadieux st

Thérien r'ierre, shoemaker, 64 George Hypolite st Thibault Etienne, laborer, r 130 St Lawrence st

Thibault Paul, carter, 111 St Lawrence st Thomas Joseph, painter, 125 Cadieux st Thomas Toussaint, baker, 51 George

Thomas Toussaint, baker, 51 George Hypolite st Thompson John L., 16 St Lawrence st Tourangeau Xavier, laborer, 139 George

Hypolite st Trudeau George, carter, r 31 Pantaléon st

Trudeau Isidore, shoemaker, 11 St Lawrence st Trudel Grégoire, laborer, 7 Mount

Royal av Valade Basile, gardener, 6 Cadieux st Valière Stanislas, grocer, 6 Market, h 122 George Hypolite st Valiquet Louis, laborer, 109 St Dom-

inique st Valiquet Théophile, carter, 69 St Dominique st

Vallière Eloi, flour dealer, 149 St Lawrence st, h 145 St Lawrence st Vallière François, 147 St Lawrence st VALLIÈRE OLIVIER, dealer in gro-

ceries, wines and liquors, 151 St Lawrence st Vallière Roch, laborer, 137 St Lawrence

Vannier Emilien, grocer and baker, 21 St Lawrence st Vary Siméon, shoemaker, 41 Cadieux st Vadry Jean Baptiste, milk dealer, 81

Pantaléon st Verdon François, baker, 103 George Hypolite st

Verdon Jean, butcher, 14 St Jean Baptiste st Verdon Jean, butcher, r 8 St Jean Bap-

Verdon Jean, butcher, r 8 St Jean Baptiste st Vergaigle Pierre, plasterer, 30 George

Hypolite Viger Jean Bte., mason, 6 Rachel st Viger Louis, quarryman, 110 George Hypolite st

Vilbon C. A., advocate, councillor of Hochelaga, 20 St Lawrence st Vilbon M. J., clerk, 20 St Lawrence st Vilbon P. A. V., M.D., 20 St Lawrence

st Villeneuve Joseph, & Co., soap manufacturer, 140 St Lawrence st

VILLENEUVE JOSEPH OCTAVE, mayor of the municipality of St Jean Baptiste village, dealer in groceries, wines, spirits and provisions, and proprietor of Terrebonne and Back River omnibuses, 140 St Lawrence or Mile End, h 127 St Lawrence et

Vincent Paschal, shoemaker, 179 St Dominique st Ward Galbraith, contractor, 12 St Law-

rence st Watson Andrew, laborer, 29 St Lawrence st Williams Roberty 54 George Hypolite st

Yale Andrew, clerk, 15 St Lawrence st Young Wm., M.D., 46 St Lawrence st

*ST-JEAN RAPTISTE-(Rou-THE)—A thriving village on the little river luren, between St Illiam, commonly called federl, and Rougenous Munitales, segment of the Composition of the Composition of the piled with the Composition of the Munitale States of the Composition of the GrandTrunk relivay, Stulies from Chambly 12 miles, from Moutreal 28 miles, Malt tri-weekly. Population about 1000.

Aflard François, farmer Allard Louis, carpenter Auger Théotime, laborer Beauregard Jean Baptiste, farmer Béique Jean François X., M.D., J.P. Bellisle Joseph, carpenter Blanchard Charles, farmer Blanchard Louis, farmer Boudreau Eugène, farmer Boudreau Mérile, farmer Brodeur Hypolite, farmer Brodeur Joseph, farmer Cardeau Théophile, farmer Cauchon Louis, councillor, farmer Chabot Edouard, farmer Charon Jérôme, laborer Chicoine Hercule, of Riendeau & Chi-

coine
Chicoine Louis, farmer
Chicoine Louis, farmer
Collet Adrien, storekeeper
Desnoyer Ephrem, farmer
Desnoyer Ludger, carpenter
Desnoyer Moise, blacksmith
Dufresne Charles, sexton
Dussault William, councillor, farmer
Forant Charles, councillor, farmer
Forant Charles, councillor, farmer
Fournier Augustin, farmer
Fréjeau Marcelin, carpenter
Fréjeau Marcelin, carpenter

Fournier Augustin, farmer
Fréjeau Marcelin, earpenter
Fréjeau & Frère, storekeepers
Frejeau Alfred, of Frejeau & Frère
Frejeau Charles, of Frejeau & Frère
Gaboury Jean Bte, councillor, farmer
Gaboury Miss Ursule
Gendron Abdon, farmer
Goulet Arthur, clerk
Goulet Miss Mathilde, storekeeper
Gingma Adolphe, blacksmith

GINGRAS ISAIE, LL.B., notary, clerk county court and secretary municipality and common schools Gingras Michel, mayor, farmer

Guertin Séverin, farmer Hotte Cisaire, trader Hotte Elie, school teacher Jourdain Antoine, councillor, farmer Jourdain Jean Bte., jun., farmer Jourdain Jean Bte., sen., farmer Johnson Clovis, saddler, shoemaker Johnson Mrs. Tharsile, wid Narciase

Lambert Napoléon, shoemaker

Lemonde Ambroise, farmer Lemonde Félix, farmer Lemonde Michel, J.P., jun., notary Lemonde Michel, sen., farmer Lévesque Adolphe, carpenter Lévesque François, carpenter Limoges rev. Damase A., R. catholic Lorange Pierre, farmer Ménard Marcel, blacksmith

Ménard Noël, boarding house Meunier Emmanuel, carpenter Minville Pierre, trader Moreau Charles, mill owner Mryrier Louis, farmer Normandin Fortunat, farmer Paré Louis, carpenter

Proulx Joseph, shoemaker Riendeau & Chicoine, storekeepers RIENDEAU LOUIS, of Riendeau & Chicoine, postmaster

Robert Théophile, storekeeper Roy Julien, farmer Roy Mérile, farmer Senécal Eugène, farmer Soret Guillaume, councillor, farmer Thibault Octave, saddler Vine Joseph, blacksmith Vincelet Joseph, shoemaker Vincelet Joseph, shoemaker Vincets Mr. Félicité, wid Antoine *ST JEAN CHRYSOSTOME—
(Chateauguay)—An important village and parish at the confluence of English and Black rivers, seignlory of Beau-barnols, county of Chateauguay, district of Beauharnois. There is here extensive water power. Distant from St Remi, a station of the Montreal, Lachine and Province Line railway, 14 miles, fare 50c.; from Montreal 49 miles. Mail daily. Population about 1606.

Allen Jean Baptiste, laborer American House, Charles South, proprietor Amirault Victor, assistant postmaster,

notary
Bachand Pierre, hotelkeeper
Baillargeon Christophe
Baker captain Richard
Barette François Xavier, blacksmith
Beffre Moise, farmer
Bergevin Louis, J.P., mayor, commis-

sioner of small causes Billet Olivier, laborer Black Josiah, J.P. Blais Narcisse, commissioner of small

causes, tailor
Boyd John, of McFee & Boyd
Brown James P., of Santoine & Brown
Bruyère Pierre, saddler
Campion Michel, joiner
Charters Albert, farmer
Charters John, farmer
Charters William, foreman
Côté Jules, laborer
Couture Isidore, cooper
Crète Jean Baptiste, cabinetmaker
Crète Narcisse

Dandurand Gédéon, shoemaker Decombe dit Porcheron Miss Alphonsin, milliner and dressmaker DE LE MARTEILLERE HENRI, M.D., from Paris University, (France), Can-

ada, M.L., J.P.
Delisle François, bailiff
Denault Amable, jun., sexton
Derome Isaie Jérémie Liboire, postmaster, notary, and secretary-treasurer of

schools
Dinnigan James, councillor
Dorais Léon, shoemaker
Dumouchel Ovide, baker
Exchange hotel, Janvier Ledoux, proprietor

Faille Louis
Faille Antoine, shoemaker
Favreau Mrs. Sophie, wid Michel
Fitzpatrick Patrick, councillor
Foisy Brisse, joiner
Foisy Hubert R., joiner
Foisy Hubert R., joiner
Foisy Israel, blacksmith
Foucrault Vital, shoemaker
Gernon William, M.D.
Gervais Etienne
Gervais Toussaint, laborer
Gingras Francis, shoemaker, saddler
Goyette Michel, joiner
Guny Jean Baptiste, joiner
Höbert Eusèbe, farmer

Hébert Jean Baptiste, J.P., commissioner of small causes, farmer Heelan Mrs. Sarab, wid David Jodoin Alfred, farmer Jodoin Ambroise, laborer Lanctot Eusèbe, laborer Laperche Béloni, blacksmith Lapierre Joseph, baker Lapanne dit Gadbourian Vital, laborer Lapanne tit Gadbourian Vital, laborer Laplante Vital, blacksmith Laricheliere Jos, councillor, blacksmith Latrimouille Uyprien, barkeeper

* Sometimes called Edwardstown. The post office address is St Jean Chrysostome, Chateauguay.

Lavoie Joseph, miller Ledoux Janvier, proprietor Exchange hotel

Lepage Moïse, joiner Lepage Noé, laborer Levingston Donald Alexander, M.D. Lewis Samuel John, notary, secretarytreasurer of schools and municipal council Longtin Louis, laborer Lynch Timothy, commissioner of small

Lynch Timothy, commissioner of smal causes Mathieu Orr, councillor McFee Charles, of McFee & Boyd McFee Malcolm, miller McGee Mrs. Marguerite, wid John McGuire Dennis, laborer

McNaughton Miss Catherine, school teacher McNaulty lieutenant James Ménard Mrs. Louise, wid Lacroix

Messier Louis, painter
Moore Robert C., farmer
Niquet Jean Baptiste
Normandeau Louis, shoemaker
O'Donoughue Henri C., school teacher
Painchaud Eugène, carriage factory
Painchaud Henri, carriagemaker
Parent Pierre, laborer
Paret Moise, shoemaker
Patenaude Isaac, hotelkeeper
Patemaude Isaac, hotelkeeper

Picard Pierre, shoemaker
Poirier François, joiner
Poissant Etienne, laborer
POMINVILLE REV. LOUIS L., R. catholic, purish priest
Porcheron Isaie, tanner
Poupart Jean Baptiste, notary, secretary

of school and municipality Quintal Raguel, laborer Racicot Grégoire, fancy goods Racicot Grégoire, jun., laborer

Racicot Grégoire, jun., laborer Racicot Isale, carragemaker Rapin Charles, commissioner of small causes Ricart Augustin, butcher

Roberge Jean, butcher Rochefort Isale, mason Rooney Patrick, commissioner of small causes

Santoine Joseph, of Santoine & Brown Sneath Mrs. Mary, wid James South Charles, proprietor of American hotel

Stewart John, clerk STEWART ROBERT, brick manufacturer and dealer in dry goods, hardware, groceries, provisions, horses, cattle, produce, &c. Stewart Robert, jun., clerk

Stewart Robert, Jun., clerk
Stewart William, clerk
Sutton rev. E. G., ch of England
Sylvain Jean Evangéliste, shoemaker
Turcot Ensèbe, grocer
Vallier Roch, photographer
Viault Honoré, councillor
Viault Honoré, councillor
Viault Paul, councillor
Vincent Mrs. Charlotte, wid Louis
Vincent Mrs. Sophie, wid Jean Bte.
Welsh Mrs. Bridget, wid Andrew
Whiteside James, blacksmith
Wilson John, farmer

Wilson Bobert, farmer
Wilson Robert, farmer
Yon Olivier, jun., blacksmith
Yon Olivier, sen., blacksmith
Young Duncan, commissioner of small
causes

* ST JEAN CHRYSOSTOME— (Levis)—A thriving vill-ge and parish above Quebec in rear of Etchemin, seigniory of Lauzon, county of Levis, district of Quebec. It is a station of the Grand

* The post office address is St Jean Chrysostome, Levis.

Trunk railway. Distant from Quebec 12 miles. Mail daily. Population about 300.

Beaumont Ferdinand, blacksmith Bégin Pierre, councillor Bianchet Jean Baptiste, councillor Breakey William & John, saw mill Cadoret Jonchim, road inspector Cantin Louis, mayor, commissioner of small causes

small causes
Cantin Pierre, wheelwright
Carrier Ambroise, farmer
Cloutier Miss Alphonsine, school teacher
Couture Anselme, laborer
Couture Charles, farmer
Dagneau Jean, wheelwright
Giroux Pierre, J.P., commissioner of
small causes, storekeeper

small causes, storekeeper Gosselin Louis, postmaster, bailiff, secretary-treasurer of schools Goulet David, carpenter

Lambert Julien, farmer Lafrenais Alexandre, mason Lecelers Jean, joiner, hotelkeeper LecLERC REV. NAZAIRE B. C., editor of La Gazette des Familles Cans-

LECLERC REV. NAZAIRE B. C., editor of La Gazettè des Familles Cansdiennes Lésperance Miss Adèle, school teacher Marcoux Abraham, councillor, mason Mercier Ferdinand, buker

Lesperance Miss Adeels, school teacher Marcoux Abraham, councillor, mason Mercier Ferdinand, baker Métivier Charles, joiner Montminy Joseph, councillor Munno Pierre, road inspector Murtel rev., R. catholic Noël Joseph, storekeeper Nolin Edouard, grist mill Pichet Alexis, farmer, mail carrier Roberge François Roberge Ignace, joiner Roberge Ignace, joiner Roberge Ignace, joiner Roberge Michel, secretary-treasurer of Roberge Michel, secretary-treasurer of

municipality
Samson Charles, farmer
Turgeon George, shoemaker
Turgeon Pierre, grist mill
Vermet Basile, laborer

*ST JEAN DE DIEU-A small place, below Quebee in rear of Trois Fische, township of Beron, county and district Temisconata. Distant from Trois Pistole 9 miles, from Rivière du Loup, a station of the Grand Trunk rallway, 40 miles, from Quebee 159 miles. Mail weekly. Population about 80.

Belavance François, councillor Boucher Herménégilde, postmaster D'Auteuil Charles, councillor Degagné Alexis, machinist Gagné dit Belavance Autoine, mayor Lafrance Joseph, horse drover Levesque Miss Clémentine, school teach-

er Ouellet Théodore, councillor Plourde Paschal, carpenter Rioux Jean Baptiste, councillor Rioux Pierre, councillor Rioux Thomas, saw mill

ST. JEAN DESCHAILLONS-at rising village and parish on the subshore of the river St. Lawrence, seigning of D'Eschaillons, county of Lothinies, district of Quebec. A local trade in four and immber is carried on here. There are a large number of brick kilms, and considerable manufactures of building materials. Distant from Ste. Crofx, the comty town, 21 miles, from Stanfold, a stable from Quebec 57 miles. Mail tri-weekly. Population about 400.

Abel Narcisse, councillor Audet Maximilien, storekeeper Auger J. Bte., farmer Badeaux Guillaume, shoemaker Badeaux Joseph, shoemaker

* The post office is called Begon.

Reaudet A Reaudet A Beaudet A Beaudet D. Beaudet T Bédard Fli Bertrand Z Boisvers M Bouchard . Bourret Ro Brisson Ge Chandonna Chandonna small car Chrétien L causes Clouette L Caté Narc Couture Mi Demers Dé mills Dionne Tél Dussault E Garièpy Jo Hamel God Hamel Lou Houle Adol Houle Atha Houle Paul Jacques El Jacques Lo Lacroix Lu Lafleur Fel Lagassé Je LAHAYE

schools, dry good ware, pro Laliberté E Laliberté Je schools, s Lanouette (Lebœuf Pla Lebœuf Ulc Lemay Jeau Lemay Oné Lemay Mrs. LEV ASSEI L'héreault Mailhot Fla Mailhot Fla Mailhot Her Mailhot Jos of municip

of municipal Mailhot Piet Pageau Cha Paris Edoua Paris Victo causes Picard Alph Poisson Sam small caus St Onge Lib Tousignant liners Vaudreuil Is Varville Jos ST JEAN

ing village i
Brandon, p
Bransay, co
The river L;
the parish w
affords exce
from St Fé
Joliette, a
and Indust
Berthier 24:
fares \$1.50
The weekly
on the Rive
village every
400; of the i
Archambaul'
Archambaul'
spector, far

eanges

mills

Regulet Anatole, bailiff

Reaudet Avila, carpenter

Regulet Anatole, councillor

Baudet D. Joseph, blacksmith Reaudet Tréfflé, sailor

Bidard Flavien, wheelwright

Boisvers Miss Edwige, dressmaker

Brisson George, boarding house Chandonnais Charles, carpenter

Clouette Léopold, watchmaker

Dionne Télesphore, joiner Dussault Edouard, blacksmith

Houle Adolphe, school commissioner

Jacques Louis, blacksmith Lacroix Lubin, engineer Lafeur Felix, joiner Lagassé Jean Baptiste, blacksmith LAHAYE REV. LEON P., R. catholic LALIBERTÉ CASIMIR, chairman of schools, commissioner and dealer in

dry goods, groceries, provisions, hard-

Laliberté Joseph, secretary-treasurer of

Lemay Onésime, mason Lemay Mrs., wid Etienne, saw mill LEVASSEUR CAPTAIN PIERRE CELESTIN, postmaster

L'héreault Thélesphore, mayor, farmer

Mailhot Hercule, storekeeper Mailhot Joseph O., secretary-treasurer

Tousignant Misses Zoé & Elmire, mil-

Mailhot Flavien, school commissioner

schools, storekeeper Lanouette Grégoire, shoemaker Lebœuf Placide, blacksmith

Lebœuf Ulderic, councillor

of municipality

small causes

Paris Edouard, sailor

Lemay Jean Baptiste, joiner

Mailhot Pierre, watchmaker Pageau Charles, notary

St Onge Liboire, councillor

Vaudreuil Isaïe, wheelwright

Verville Joseph, notary

Garièpy Joseph, storekeeper Hamel Godfroid, joiner Hamel Louis, blacksmith

Houle Athanase, sailor

ware, produce, &c. Laliberté Elzear, sailor

Houle Paul, sailor Jacques Elisée, tinsmith Jacques Louis, blacksmith

Côté Narcisse, councillor, farmer Couture Miss Esthère, milliner

Chandonnais Eloi, commissioner of snall causes, baker

Rertrand Zéphirin, saw mill

Bouchard Joseph, councillor Rourret Romuald, grist mill

ROVINCE OF rom Quebec 12 ation about 300. cksmith

ouncillor saw mill spector mmissioner of

school teacher

ht

imissioner of bailiff, secre-

n keeper RE B. C., ediumilles Cana-

pool teacher llor, mason

carrier -treasurer of

A small place rois Pistoles, nd district of Prois Pistoles

up, a station ty, 40 miles, I ail weekly. lor master

ie, mayor hool teach-

or

LONS-A the south e, seigniory Lotbinière. ade in flour There are ding mate the coun-

ST JEAN DE MATHA-A flourish-ST JEAN DE MATHA—A flourishing willage and parish in the township of
Braudon, partly in the stigniory of De
Braudon, partly in the stigniory of De
Bramsay, county and district of Joliette.
The river L'Assemption, passing through
the parish within two miles ofthe willage,
affords excellent water power. Distant
from St Felix Ge Valois 77 miles, from
Joilette, a station of the St Lawrence
and Industry railway 21 miles, from
Berthier 24 miles, from Montreat 61 miles,
fares 8.150 and 75c. Mail tri-weekly.
The weekly mail for st Michel des Anges,
on the Biltow Mantawa, starts from this d, a station tri-weekly on the River Mantawa, starts from this village every Tuesday. Population about 400; of the parish about 1800.

Archambault Alfred, farmer Archambault Jean Baptiste, road inspector, farmer

Archambault Joseph, farmer Archambault Laurent, farmer Archambault Médard, farmer and carpenter

penter
Asselin Joseph, farmer, saw mill
Aubin Pascal, farmer
Aubin Pascal, farmer
Bellerose Joseph, carpenter
Belleville Thadé, farmer
Bonin François X, farmer
Bonin Jean Baptiste, farmer Bourré Cuthbert, storekeeper

Bourré Jérôme, school commissioner, farmer

Chrétien Louis, commissioner of small Brault Jérémie, grocer, farmer Brault Jeremie, grocer, farmer Brault Joseph, carpenter Burns Patrick, councillor, farmer Champagne Paul, school commissioner, farmer Demers Dédié, saw, grist and carding

Charbonneau Elie, farmer, butcher Charland Joseph, school commissioner Chaussé Jean Baptiste, school commissioner, farmer Claremont Onésime, commissioner of

small causes, farmer Contois Elie, road inspector, farmer

Contols Eile, road inspector, farmer Coutu Léandre, farmer Coutu Narcisse, farmer Desilets Miss Virginie, teacher Desroches Elle, road inspector, farmer Devaux Jean F., road inspector, farmer Dubois Louis Ducharme François, farmer, saw mill

Dupras Miss Constance, school teacher Dupras Miss Vitaline, teacher Durand Cyriac, councillor, farmer, car-

penter Durand Narcisse, laborer Durand Norbert, saw mill Férland Ulric, laborer Fréchette Louis, grist mill Gadouri Joseph, blacksmith Gagné Euclide, shoemaker

Gagnon Frs, road inspector, farmer Geoffroy Elzéar, farmer Geoffroy Leon, grist and saw mills Geoffroy Narcisse, grist and saw mills

Gervais Alexis, mayor, blacksmith Gilbert Jacques, commissioner of small causes, farmer and carpenter Girard Charles, farmer

Girard Mathias, sen., farmer GRAVEL REV. DAVID ALEX-ANDER, R. catholic and chairman

of schools Hervieux François Xavier, farmer Joly Eusèbe, road inspector, farmer Joly Joseph, councillor, farmer

Paris Victor, commissioner of small Laforce Joseph, laborer Laplante André, carding, fulling and Picard Alphonse, storekeeper Poisson Samuel, M.D., commissioner of saw mills

Lassalle Frs. X., postmaster, commissioner of small causes, storekeeper Lassard Edouard, carpenter Lassard Pierre, yeoman

Lefebvre François, school commissioner Lippé captain Urbain, notary, secretary treasurer of schools and council and clerk of Commissioners court

Lippé Jean R., clerk Malhiot captain Louis Marteau Hercule, innkeeper Martel Narcisse, tanner Mersile Gilbert, mail courier, farmer Pellant Alexis, councillor, farmer Peltier Gabriel, commissioner of small causes, farmer

Rainville François Xavier, farmer Ratelle Jules, sexton Rateile Jules, sexton Robillard Leandre, saw mill Robitaille Jean Baptiste, jun., farmer Robitaille Jean Baptiste, sen., chairman

Robitaille Louis, farmer

of schools

Robitaille Régiste, farmer Rondeau Emanuel, jun., road inspector. farmer

Rondeau Emanuel, sen., farmer Rondeau Joseph, farmer Rondeau Louis, road inspector, farmer Rondeau Maxime, farmer

Roy François Xavier, councillor, farmer Savignac Alexis, farmer

St George Antoine, farmer St George captain Pierre, sen., commissioner of small causes St George Evangéliste, carpenter

St George Evangeliste, carpenner St George Pierre, jun, farmer Trudelle J. Bte., road inspector, farmer Turenne David, councillor, farmer, saw and grist mils VOLIGNY LUC, M.D., physician and

surgeon

ST JKAN PORT JOLI—A populous and important village and parish on the south shore of the River St. Lawrence, seignlory of the same name ounty of L'islet, district of Montinegoy. The parish was erected in the year 1722. It is a station of the Grand Trank railway, Montreal Telegraph C, has an office here of Liset 8 miles, from Rivière du Loup 60 miles, from Quebec 70 miles, from Quebec 10 miles, from Quebec 10 miles, from Quebec 10 miles, from Julion about 400.

Antil Clovis, pilot, boarding house Babin Damase, pilot and caretaker, Pilliers light house

Babin Firmin, trader Bois Louis, farmer Bélanger Sifroid, councillor Bilodeau Augustin, storekeeper Blais Louis George, storekeeper

Bois Louis, farmer Bourgault Alex., councillor, storekeeper Burke Joseph, storekeeper Caron Alexis, storekeeper

Caron Gaspard, councillor Caron Germain, farmer and post master

Trois Saumons Carrier Prosper, councillor Chamard François, farmer Chouinard David, farmer Cloutier Frédime, carter Daris Elzéar, baker Desrosiers Leandre, shoemaker Dubé Eugène, cabinetmaker Dubé Louis, farmer and carder Dubé Noël, tinsmith Dubé Noël, tinsmith

Dubé Octave, farmer Dubé P. B., farmer Dumas Pierre, J.P., and commissioner of small causes

Duval Arthur, medical student Duval Joseph Narcisse, land surveyor Duval Louis Zéphirin, notary, clerk

Circuit court Filteau Miss V., teacher Model school Fournier Antoine, bailiff

Fortin Edouard Fournier F. X., farmer Fournier Gaspard, bailiff Fournier Michel, councillor, commis-sioner of small causes

Fournier Mrs., wid Charles F.

Françœur Léon, farmer Gauvin Prudent, storekeeper HEBERT HUBERT, station master, notarial student

Jean Miss Adèle, storekeeper Lapointe Louis, storekeeper

Lapointe Louis, storekeeper Lavallée Narcisse, trader Leclere François, farmer Leclere Marcel, farmer Legros Jean Baptiste, boarding house Létourneau Miss Eugénie, teacher Model school

Michaud Arsène, advocate Michaud captain Gilbert, notarial stu-Michaud Thadée, notary, registrar of the county Miville Joseph Narcisse, commissioner of small cau MONTREAL TELEGRAPH CO. Moreau Adolphe, farmer Morneau Onésime, blacksmith Ouellette Louis, school commissioner

Ouellette Xavier, butcher Parent Olivier PARENT REV. LOUIS, curate, R. catholic Pelletier Joseph, carpenter Perreault Miss Caroline, dressmaker Poitras Damase, blacksmith

Poitras Louis, blacksmith, mail carrier Poitras Michel, blacksmith Riverin Mrs. Délina, wid Charles Robichaux Félix, farmer Robichaux Honoré, farmer Robichaud Lazare, storekeeper Roy Saluste, M.D., J.P. Thibault Jean, jun., miller Toussaint Joseph, blacksmith

Tremblay Jean, jun., pilot
VERREAULT MAJOR PAMPHILE
GASPARD, M.P.P., notary, county
warden and secretary-treasurer of schools and agricultural society

Tremblay Jean Baptiste, pilot

Vocelle Alfred, storekeeper

*STE JEANNE DE NEUVILLE A promising village and parish in rear of Pointe-aux-Trembles, on the banks of

Jacques Cartier river, seigniory of Neu-ville, county of Portneuf, district of Que-bec. Distant from Pointe-aux-Trembles 74 miles, from Lorette 16 miles, from Lue-bec 27 miles, fare \$2.50. Mail tri-weekly.

Allard Miss Angélique, school teacher Baumont Jacques, road inspector, carter Beaudry Narcisse, storekeeper Boivin Jean, limemaker

Boivin Narcisse, school commissioner Bordeleau Lazard, grist mill Brousseau Alfred, blacksmith Bussière Augustin, councillor

Bussière François, school commissioner Bussière Joseph, joiner Bussière Moise, grist mill Denis Jean, wheelwright

Doré François, appraiser Doré Pierre, inspector Dubord Hypolithe, grist mill Garneau Antoine, tinsmith

GINGRAS PIERRE, & CO., general store, secretary-treasurer of municipality and first class boarding house Gosselin rev. Auguste H., R. catholic

Grégoire Alphonse, carriagemaker Hamel Ferdinand Larivière Thomas, storekeeper

Laroche Irénée, appraiser Laroche Jules, councillor Lesage Joseph, councillor Matte Edouard, limemaker

Mercure Théophile, mayor, school commissioner

Moisan Jean, joiner Parent Hilaire, councillor, boarding

Paquet Miss Hélène, school teacher Renaud Thomas, baker Rhéaume Joseph, secretary-treasurer of Rochette captain Joseph

Topping Miss Elizabeth, school teacher Vézina François, storekeeper

*Formerly called Port Rouge.

ST JEROME-An incorporated village Durocher Avila, farmer on North river, seigniory of Mille Isles, county and district of Terrebonne, Crys-talline limestone containing considerable cominy and district of Ferrebonne, Crystalline limestone containing considerable admixture of magnetic iron ore and of admixture of magnetic iron ore and of the property of t

Alarie Isidore, laborer Alarie Jean Marie Alarie Michel Alary Isidore, fuller Alford Charles, farmer Aubin Jean Baptiste, shoemaker Aubry Joseph, tanner, grocer Beauchamp Antoine Beauchamp J., miller Beauchamp Miss Marie, school teacher Beauchamp Octave, carpenter Bélanger Louis Bergeron Joseph BOISSEAU BENOIT JOSEPH, coun-

cillor, advocate Boivin Jérémie, cooper Boivin Louis Bourque Henri, laborer

Brunet Hilarion, cabinetmaker Cadieux Joseph, laborer Castonguay Louis Napoléon, store

Charbonneau Jean Baptiste Charbonneau Mrs. Esther, wid Charles Chartrand Louis, laborer Claremont Mrs. Thérèse, wid Augustin Clary Edouard, farmer Clary Isaac, farmer Clermont Edouard, miller

Clermont Gregoire, jun., miller Clermont Gregoire, sen., miller Clermont Manabbée, sawyer Convent of the sœurs de Ste Anne Coté Edesse, carder Coté Hilaire, cabinetmaker

Cregher Miss Emilie, school mistress De Martigny Charles, M.D. DE MONTIGNY ENSIGN CHARLES E. T., advocate

De Montigny Pierre, mayor, chairman Denis Joseph, farmer Denis Joseph, laborer Derouin Etienne, cooper Desautels Alphonse, school teacher

Deschambault Stanislas, tinsmith Desforges Jos., councillor, shoemaker Desjardins Charles, farmer DESJARDINS PAUL THOMAS, law

Deslaurier Felix, laborer Desormeau François X., carter Desormeau Martin, grocer Desormeau Stanislas, butcher Desormier dit Cusson Louis, carpenter Doré Octave, farmer

Dorval Ignace Dorval Miss Angèle, school teacher Ducharme Mrs. Veronique, wid Joseph Duquette Mrs. Thérèse, wid Antoine

Duscheneau Magloire, store Ethier André, deputy registrar, notary Ethier Mrs. Sophie, wid Antoine Ethier Venant, storekeeper Filion Alexander, councillor, farmer Fournier Alexandre Gascon Antoine, farmer Gascon Joseph Gauthier Antoine

Gauthier Clément, blacksmith Gauthier Guillaume, councillor, com-missioner of small causes and store Gauthier Michel, blacksmith Gauthier Miss Olive, dressmaker Gauthier Moise, tanner Gauvin Réné, laborer Gauvreau Hector, saddler

Gauvreau Louis, sexton, carpenter Giroux François Giroux François X., laborer Godon captain Joseph, farmer Gratton Michel Gravel Jean Baptiste

GREEN JOSEPH, principal of academy

Grignon Isidore, carpenter Grignon Médard, innkeeper Guay Jean Baptiste, councillor, farmer Guénette Antoine, jun., laborer Guénette Antoine, sen. Guénette Jean Guénette Manasippe, baker Guénette Régis, blacksmith Guilmette Joseph, laborer Guimond Pierre, shoemaker Hamelin Abraham, blacksmith

Hervieux Joseph A., school commis-sioner, registrar, notary Huotte Stanislaus, J.P., farmer Jannotte dit Lachapelle Jos., jun., baker Jannotte dit Lachapelle Joseph, sen. Labelle Calixte, J.P., farmer Labelle François X., laborer Labelle Louis, law student Labelle Pierre, carter Labelle rev. Antoine, R. catholic Lacas François, carpenter Lacas Mrs. Marie, wid Jean Lachapelle Miss Elmire, dressmaker Lacroix Mrs., wid Joseph Langwill Robert, storekeeper, grist and

Lapierre André A., J.P., baker Laporte Michel, butcher Larose Mrs. Angélique, wid Francois Laurin Miss Adeline, school teacher Lauzé Jean Baptiste, miller Lauzon Augustin, cooper Lauzon Isidore, laborer

LAVIOLETTE MAJOR GODFROY. mayor, warden of county of Terre bonne, chairman of village school corporation, commissioner of small causes, director of Northern Colonization railway, land surveyor, grist and saw mill proprietor, cloth and tweed manufacturer

Lefebvre dit Villemur Jean Baptiste, postmaster, notary Legault dit Deslauriers Isidore, laborer Lesage André, farmer Lesage Eusèbe, storekeeper Leveillée Guillaume, fur dealer Limoges Zotique, storekeeper

Longpré sioner, f Lormand Maisonneu Marchand clerk of Marier Mrs Marthe Ho Marthe Ma Martin Jes Martin Jea Massis Isid McCalliste Morand Do Morin Leon Morin Lou Morinville Musgrave Ouimet Fr Papineau M Piard Moïs Piché Isaïe Piché Mois Pichette E. PREVOS

> Robert Eus Sauvé Miss Scott Willia St Michel F St Michel F Taillon Miss Thérien Moi Tindall Will

Valiquet Ch

Valiquet Jul

Villemure J

tary and

of small

Renaud En

Villot dit Magloire Wilson Alex Wilson Mrs. ST.IEROL -A village betchouan

water 265 m about 120.

strar, notary ntoine

LOVINCE OF

or, farmer

nith cillor, com-3 and store naker

rpenter

pal of aca-

illor, farmer

ith ol commis-

ph, sen.

grist and

DFROY re school or, grist oth and

, laborer

Longpré Jérôme, J.P., school commissioner, farmer Longpre Miss Valérie, school teacher Lormand Louis, poundkeeper

Maisonneuve Mrs. Brigitte, wid Paul Marchand Edouard, deputy postmaster, clerk of Commissioners court Marier Mrs. Julie, wid Léon Marthe Honoré, carriagemaker Marthe Maxime, shoemaker

Martin Jean Vartin Jean Baptiste, jun., carpenter Massis Isidore, laborer McCallister William, farmer Morand Dolphis, spinner Morin Léon, laborer Worin Louis, store Morinville ensign Charles, carder Musgrave Edouard, superintendent of

woollen factory Nantel Jules, courier Ouimet François, farmer Panineau Miss Marguerite Perillard Baptiste, basket maker Piard Moïse, miller Piché Isaïe, laborer Piché Moise, laborer Pichette E., sadler

PREVOST CAPTAIN JULES EDOUARD, M.D., councillor, secretary and treasurer county council of

PREVOST MELCHIOR, commissioner of small causes, notary Prudhomme David, bailiff Quevillon Joseph, baker Renaud Emérie, laborer Robert Jean Baptiste, carriagemaker

Robinson Benjamin, farmer Rochrune Mrs. Félicité, wid François Rochon Charles Augustin, advocate Rochon Joseph Procul, farmer iochon Joseph Procul, farner Sauré Miss Eglyphyre, school teacher Sott colonel William, J.P., commis-sioner of small cuses, farmer Sott lieut, William, Henry, J.P., com-missioner, storekeeper and farmer Soutt William, farmer

Scott William, farmer St Louis Pierre, farmer St Michel Frs. X., jun., cabinetmaker St Michel François X., sen., confectioner

Taillon Miss Valérie, school teacher Tassé Jean Baptiste, cooper Théberge Joseph Antoine, clerk Thérien Moïse, laborer Thibaudeau rev. Médéric Ulric, R. catho-

Tindal! William, farmer Vaillancour Mrs. Victoire, wid André Valiquet Charles, bailiff Valiquet Emilien, bailiff Valiquet Jules, bailiff Valiquet Léon, laborer Villemure J. A. C., notary and post-

Villot dit Latour Jean Baptiste, councillor, photographer Villot dit Latour Jérémie, grocer Villot dit Latour Jos., carriagemaker Villot dit Latour Mrs. Célina, wid

Magloir Wilson Alexander Daniel, baker Wilson Arthur, carder Wilson Mrs. Harriet, wid Daniel

STJEROME DU LAC ST JEAN A village partly in thetownship of Meta-bethouan and Caron, county of Chicou-linii. Business chiefly local. Distant from Chicoutinii, vià the Saguenay river and Lake St John, 55 miles, from Quebee by water 265 miles. Mail weekly. Population about 120

Bergeron Abel, farmer Bergeron Jacques, postmaster, joiner Boily Alexandre, J.P.

Boivin Denis, carpenter Boudreau Anselme, saw and flour mill Constantin rev. Henri Napoléon, R. Dore Miss Aurélie, school teacher Fraser William, farmer

Gagné Mars, carpenter Gagné Simon, saw mill owner Gagnon Charles, farmer Hudson Bay Co., T. Ross, clerk Néron André, farmes

Ross Thomas, clerk Hudson Bay Co. St Onge Arsène, farmer St Onge Jean Baptiste, farmer Villeneuve Claude, farmer Villeneuve Léon, farmer

ST JOACHIM-A pleasant village and T JOACHI M—A pleasant village and parish on the north shore of the River St Lawrence, (immediately opposite the parish of St François, Island of Orleans), seigniory of Beaupré, county of Montmorenci, district of Quebec, A good local business is carried on here. Distant from St Ann 5 miles, from Quebec 27 miles Mail tri-weekly. Population about 1000.

Allaine, Olivier, farmer Barette Louis, laborer Barette Mrs. Françoise, wid Joseph Beaumont rev. Charles, R. catholic Belanger Thomas, joiner Bilodeau Ambroise, farmer Bolduc Eugene, farmer Bolduc Mrs. Madeleine, wid Joachim Bouchard Mrs. Athalie, wid Edouard Boucher François, servant

Boucher Isidore, stonemason Boucher Jacques, bucket maker Boucher Lambert, guardian of priests' Boucher Louis, boarding house

Boucher Mrs. Mosaline, wid Anselme Boucher Roger, laborer Boucher Séraphin, farmer Brown Andrew, farmer Brown Hugues, farmer Cauchon Adolphe, joiner Cauchon Thomas, farmer Chevalier Louis, farmer Chevalier Mrs. Elizabeth, wid Pierre

Chevalier Ovide, farmer Cooligan Adolphe, laborer Cooligan Christophe, laborer Cooligan Ishmael, laborer

Déry Isaïe, boatman Déry Mrs. Magdelaine, wid Narcisse Filion Abraham, farmer

Filion Alfred, farmer Fillon Antoine, farmer Fillon Edouard, farmer, miller Fillon Mrs. Madeleine, wid Edouard

Filion Onésime, farmer Filion Pierre, mayor, farmer Filion Pierre, jun., farmer Filion Pierre, sen.

of schools

Fortin Mrs. Marie, wid Jean Fortin Raphaël, farmer Gagné Archange, blacksmith Gagnon Honore, laborer

Gagnon Jean, farmer Gagnon Joseph, farmer Gagnon Mrs. Henriette, wid Archange Gagnon Zéphirin, laborer Gosselin Nazaire, laborer Guérin dit St Hilaire Antime, laborer Guérin dit St Hilaire Chrysostôme, la-

horer Guérin dit St Hilaire David, foreman

Quebec seminary's farm Guerin dit St Hilaire Julien, overseer Quebec seminary's farm Guerin dit St Hilaire Louis, farmer

Guérin dit St Hilaire Théodule, farmer and bailiff

Guérin Joseph, blacksmith Guilbault Arcade, farmer Guilbault Isaïe, laborer Guilbault Magloire, laborer Labbé Augustin, farmer Lachance Arilibert, farmer Lachance Cléophe, wheelwright Lachance Etienne, farmer Lachance Julien, farmer Lachance Louis, tinsmith Lachance Mrs. Lizette, wid Jean Bte. Lachance Thomas, farmer

Lacombe Jean Baptiste, sexton Lamontagne Miss Odile, school teacher Lapointe François Xavier, shoemaker Lassard Mrs., wid Hypolite Leclerc Soulanges, school teacher

Lessard Eusèbe, baker Lessard François, farmer Lessard Joseph

Lessard Mrs. Angélique, wid François Lessard Roger, farmer Lessard Scraphin, farmer

L'Heureux Isidore, laborer Marquis Pierre, clerk municipal council,

Mathurin Louis, storekeeper Morel François, farmer Morel Thomas, laborer Ouellet Mrs. Henriette, wid André Paré Jean, farmer Paré Jean Baptiste, farmer Paré Miss Révérende Paré Miss Rosalie, farmer

Paré Presque, butcher Paré Prudent, laborer Pelletier Joseph, laborer Poulin Joseph, farmer Poulin Mrs. Marie, wid Philippe Poulin Onésime, laborer Poulin Pierre, farmer

Racine Chrysologue, laborer Racine Edouard, farmer Racine Ferdinand, laborer Racine François, laborer

Racine Lucien, farmer Racine Rémi, farmer

Racine Roger, boatman Racine Vital, farmer Rancour Cyfroi, laborer Rancour Edmond, servant Rancour François, laborer Raymond Eugene, storekeeper Renaud Cyfroi, farmer Renaud Florent, farmer Reneau Alphonse, farmer Rodman William, boatman Saillant Célestin, farmer Saillant Christophe, farmer Saillant Delphis, laborer Saillant Eugène, farmer Saillant Mrs. Julie, wid Hypolite Saillant Onéziphore, farmer Simand Ferdinand, blacksmith Simard Ferdinand, blacksmith farmer Simard Isaïe, postmaster, storekeeper Simard Joseph, farmer Simard Louis, trader and farmer Thibaudeau Mrs. Angèle, wid Pierre Raynond Thomassin Antoine, farmer Thomassin Louis, farmer Tremblay Ambroise, blacksmith Tremblay Benjamin, laborer
Tremblay Octave, laborer
Tremblay Thomas, farmer
Trudel Napoléon, stonemason
Verrault Mrs. Madeleine, wid Louis

ST JOHNS—A beautiful town on the west shore of the River Richelieu, at the head of the Chambly camal and at the head of the Chambly camal and at the Chamble and the waters of Lake Chamble and the Richelieu and district of the Richelieu and district of the Richelieu and the Richelieu and the German and the Richelieu and the German and the Richelieu and three of the Circuit court are held here annually. The Provincial Lunatic asylum, under the charge of Dr. Heury Howard, is located here. The town boasts of a number of fine buildings, churches, &c., several manufactories and foundries, saw, planing, and grist mills, brick yards, saw, planing, and grist mills, brick yards, saw, planing, and grist mills, brick yards &c. It has a market open every day, and has a considerable trade in lumber, fire wood, grain and other country pro-duce. As a military post it is considered of great importance. It has pleasant and and woodstard the contribution of the contribu

ACADEMIE DES FRERES DES COLES CHRETIENNES, Elphinian, director, St James st Achin Jean Baptiste, laborer, Partition st

Adam William, grocer, Front st, h Bus-

Allen James, bookkeeper, Grant st Allen William, laborer, McCumming st Amiot Joseph, clerk, du Pin st Amiot Pierre, trader, du Pin st

Apothecary George, brewer and distil-

ler, Front st

Archambeault Eugène, notary, secre-tary-treasurer County council, and agricultural society, James st Archambeault Jean Baptiste, joiner, Longueuil st

Archambeault Mrs. Melaine, wid Cy-

prien, James st Armstrong Thomas, foreman G.T.R.,

Lemoine st Arpin Charles, of Arpin & Fredette, Front st

ARPIN & FREDETTE, brokers and bankers, Front st

Arpin Joseph, trader, McCumming st Arpin Theo., dealer in grain and produce, Front st

Asselin Zéphirin, keeper Lunatic asylum, Busby st

Aston John, Front st Aubertin Mrs. Phelanise, wid Moïse, Busby st Aubry Mrs. Henriette, wid Olivier,

Longueuil st Aubry rev. Fortunat, R. catholic, Busby

Auclaire Michel, mason, St James st Auclaire Michel, plasterer, James st Audet Jean Baptiste, baker, James st Ayotte Ephrem, peddler, du Pin st Baillargeon Abraham, shoema shoemaker.

Front st Baillargeon Chas., beer carrier, Front st Bailey Thomas, laborer, McCumming st Baldwyn Mrs. Abigail, wid rev. W. D.,

Lemoine st

BARONY OF LONGUEUIL, Isaac Coote, agent, James st Bastable Charles W., school teacher,

Busby st Beauchemin C. H., bookkeeper, Front

Beauchemin Elie, laborer, Middle st Bean E. Chester, road master, Busby st BEAUDOIN PIERRE, physician and

druggist, James st
Beaudry Alfred, section man, St Jean st
Beaudry Joseph, butcher, Grant st Beaudry Joseph, Intener, Grant St. Beaudry Napoléon, trader, St. Jean st. Beaudry Olivier, gardener, Busby st. Beaune Octave, laborer, du Pin st. Beaune Octave, naorer, ur mas Beauvais Charles, barber, Busby at Beauvais David, clerk, Front st Beauvais Mrs. David, milliner and dressmaker, Front st Beauvais Mrs. Angelique, wid, Busby st

Bechamps François, joiner, St Tho-

mas st Bedard Amable, laborer, St Jean st Bedard Olivier, laborer, St Jean st BEQUILLARD, EMIN & Co., dealers

in watches and manufacturing jewellers. James st.

Bequillard J., of Bequillard, Emin & Co. bds at Picard's hotel, McCumming st Belanger Louis, shoemaker, James st Belanger Michel, sexton, St Charles st Benoit Cuthbert, 'aborer, du Pin st Benoit Jacques, laborer, du Pin st Benoit Jacques, Indorer, Oak st Benoit Joseph, laborer, Oak st Benoit Pierre, laborer, Middle st Beresford William H., clerk G.T.R., office St Jean st

Bertrand Alexis, provisions, and paymaster 21st Battalion, Market place,

h Longueuil st Bertrand Alfred, laborer, St Jean st Bertrand Théophile, tailor, Front st Bertrand Trefflé, laborer, du Pin st Bessette Godfroy, laborer, McCumming st

Bessette Godfroy J., laborer, Pin st Bessette Honoré, clerk, Front st

Bessette Mrs. Desange, wid Noël, shopkeeper, Front st
Bedard Joseph, clerk, Front st
Bisaillon Amable, proprietor Canada

hotel, James st

BISAILLON GEDEON, saddler, Front st, bds cor McCumming and James sts Bisaillon Joseph, of Quesnel & Bisaillon.

James st Biscornet Israël, jun., carter, McCummingst

Biscornet Raphaël, carter, Busby st Bissett Charles A., clerk, Front st Bissett G. Honoré, clerk, Front st BISSETT JAMES, mayor, customs broker, dealer in wood and coal,

Front st Bissonnett Joseph, laborer, Busby st Bissonnette Mrs. Victoria, wid Jean

Baptiste, James st Black Henderson, of J. & H. Black,

Front st Front st
BLACK J. & H., merchant tailors and
importers of dry goods, hats, caps
and furs, ready made clothing always on hand, Front st
Black John, of J. & H. Black, Front st

Blair Thomas, wood dealer, Oak st Boissoneau Thomas, laborer, James st Boissoneau Thomas, laborer, St Jean st Boivin Charles, butcher, James st Boivin Louis, trader, McCumming st Boivin Mrs. Louis, tailoress, McCumming st

Boivin Pierre, switchman, St Jean st Boneau Mrs. Judique, wid Moïse, Partition st

Bonin Alphonse, painter, Grant st Bonin Hector, tailor, St Charles st Bonin Joseph, agent, Partition st Bonin Joseph, laborer, Front st Bonin Moïse, hotel keeper, cor McCumming and Partition sts

BORBRIDGE WILLIAM, saddler, harness and trunk manufacturer, &c., Frontst

Borland rev. John, Wesleyan, Lon-

gueuil st Boubris Victor, joiner, Grant st Boucher Edouard, clerk, Frontst Bouchard Edouard, laborer, Market

place Bouchard Edouard, laborer, du Pin st Bouchard Louis, laborer, Busby st Bouchard Guillaume, laborer, Busby st Boucher Charles, shoemaker, du Pin st Boucher Charles, shoemaker, Frontst Boucher Félix, shoemaker, Busby st Boudreau Cyrille, shoemaker, James st Boudreau Frs., blacksmith, James st Boudreau Jacques, laborer, Grant st Boudreau Jean Baptiste, laborer, St Jean st.

Boudreau Julien, laborer, Partition st Boudreau Moise, carpenter lunatic asylum, Grant st Boudreau Mrs. Agnes, wid François,

McCumming st Boudreau Zéphirin, laborer, James st Bourgeois Ambroise, Grant st BOURGEOIS & DAVIGNON, general

store, Front st Bourgeois Edouard, of Bourgeois &

Davignon, Front st Bourgeois Michel, land owner, Grant st Bourgeois Michel, laborer, Grant st Bourguignon Isaac, printer, Grant st Bourke Joseph, clerk, Grant st Bourassa Miss Philomène, tailoress, James at

BOUSQUET LOUIS, steam saw mill owner, Front st
Bousquet Narcisse, clerk, Front st
Boyer Jules, shoemaker, James st

Boyer Lo Boyer MI Breault I Breault James Breault T Brenan Je Brenan J Brenan Front s Brosseau Brosseau Brouillet Brousseau James s Rronsseau Brosseau Brun Lou Burland E Burn Isaa

Burnell CI st Burnett J Jean st Cabana wright, Cahier Ra Camaraire gt Camaraire St Char Canada h

prietor, CANADL

Futvoye

CANAL I

prietor, Caron Mic major 2 St Charl Carson Mr ery and Cartier Ale Cartier Ale Cartier Jo Cartier Jos Catudal F pumps a Catudal F St Jean Catudal Ja

St Jean Chabot Je

asylum,

Chagnon Front st. Chaput Lo Chaput M Thomas Chaput No Charland CHARLTO and trad Charon An Chartier Jo Chartier L Church Mrs milliner.

CLÉMENT tailor and dry good surance (Clément O Colette Jos Comeau Al

NADA, J

ROVINCE OF id Noël, shop-

nt st etor Canada

addler, Front and James sts 1 & Bisaillon,

rter, McCum-

Busby st Front st ront st or, customs and coal,

Busby st , wid Jean t H. Black

t tailors and hats, caps lothing al-

ck, Front st r, Oak st , James st St Jean st mes st nming st s, McCum-

t Jean st oïse, Partiant st urles st on st

r McCumddler, harturer, &c.,

yan, Lon-

, Market lu Pin st

by st Busby st du Pin st . Front st James st umes st rant st borer, St

tition st lunatio François,

mes st general

rgeois & Grant st

ant st siloress,

w mill

t st

Boyer Joseph, barber, James st Boyer Louis, innkeeper, Market place Boyer Mrs. Casimir, James st Breault Laurent, laborer, Busby st Breault Mrs. Marie, wid Laurent,

James st Reault Théophile, laborer, James st Brenan Jeremiah, lock master, Front st Brenan John, baggagemaster, Busby st Brenan John, collector canal tolls,

Front st Brosseau Edouard, laborer, Busby st Brosseau Joseph, laborer, James st Brouillet Norbert, saddler, Front st Brousseau Edouard, laborer, du Pin st Brousseau Mrs. Marie, wid Joseph, James st

Brousseau Noël, laborer, Grant st Brosseau Wilfred, storekeeper, Front st Brun Louis I., clerk, St Charles st Burland Benjamin, customs collector Burn Isaac, clerk, St Jean st Burnell Chester, travelling agent, Grant

st Burnett John C., clerk G.T.R., St Jean st Cabana Abraham, joiner and wheel-

wright, James st Cahier Raphael, carter, Busby st Camaraire Henry, butcher, St Charles

Camaraire Mrs. Tarcile, wid Culbert' St Charles st Canada hotel, Amable Bisaillon, pro-

prietor, James st CANADIAN EXPRESS CO., I. B. Futvoye, agent, railway depot CANAL HOTEL, E. J. Wheelar, proprietor, McCumming st

Caron Michel, inspector of schools, Grant st CARREAU JOSEPH P., advocate, 2nd major 21st Battalion, Busby st cor

St Charles st Carson Mrs. Anne, wid Hugh, stationery and fancy goods, Front st Cartier Alexis, jun., clerk, Front st Cartier Alexis, sen., mason, Front st Cartier Jos., blacksmith, Longueuil st Cartier Joseph, laborer, James st

Catelletti André, saloon, Front st Catudal F. & J., manufacturers of pumps and carriages, St Jean st Catudal François, of F. & J. Catudal, St Jean st Catudal Jacques, of F. & J. Catudal

St Jean st Chabot Joseph, guardian Lunatic asylum, St Thomas st

Chagnon Joseph, bricklayer, James st Champoux Mrs. Théotiste, wid Charles, Front st

Chaput Louis, joiner, Oak st Chaput Modeste, first guardian and storeman Lunatic asylum, cor St Thomas and Oak sts Chaput Noël, joiner, Grant st Charland Alfred N., advocate, Busby st

CHARLTON GEORGE R., grocer and trader, Front st Charon Ambroise, du Pin st Chartier Joseph, clerk, Front st Chartier Louis, laborer, McCumming st Church Mrs. Hannah, wid Christopher,

milliner, Front st

CITIZENS' INSURANCE CO. OF CA-NADA, J. E. Clément, agt., Front st CLÉMENT JOSEPH E., merchant tailor and dealer in fancy and staple dry goods, and agent Citizens' In-

surance Co. of Canada, Front st Clément Olivier, clerk, McCumming st Colette Joseph, laborer, Oak st Comeau Alarie, potter, Partition st

Comper William, McCumming st Connery John, James st

Content Mrs. Julienne, wid Gédéon, James st Convent of the Congregation of Notre Dame, sister Ste Ursule, superioress,

Grant st Coote Alfred, bookkeeper Vermont Central railway depot, McCumming st

COOTE ISAAC, agent for Barony of Longueuil, James st, h Victoria st COOTE WILLIAM, royal insurance agent and official assignee, McCum-

ming st Corbeil rev. F., R. catholic, Busby st CORPORATION OF ST. JOHNS Corran Henry, watchmaker, Front st Côté Félix, contractor, St Paul st County gaol, Etienne Guillot, gaoler,

St Charles st Couache Julien, farmer, James st Coupal Miss Catherine, James st Court house, Etienne Guillot, guardian, St Charles st

Cousineau Louis, shoemaker, McCumming st Cousins John, agent, James st

Cousins Mrs. Rachel, wid William, Busby st Coutu Alexis, laborer, Oak st Cusson Mrs. Geneviève, wid Benoni,

McCumming st Custom house, Benjamin Burland, col-lector of customs; N. G. Perchard, and R. Wilson, landing waiters, Front st

DACIER C. O., & CO., chemists and druggists, dealers in perfumeries and

dye stuffs, &c., Front st Dagesse Joseph, laborer, Longueuil st Daigneau David, laborer, Albert st Daigneau Joseph, laborer, Albert st Daigneau Michel, laborer, Albert st Dalton Mrs. Eliza, wid Robert, Busby st Delisle Frs. E., customs officer, Busby st Deneault Jacques, laborer, du Pin st Daniel Joseph, butcher, McCumming st Dansereau Nazaire, laborer, du Pin st Darnell rev. H. F., ch of England, Bus-

Davignon Amable, of Bourgeois & Davignon, bds at Richelieu hotel, Front st

Davignon Amédée, clerk, Front st Davis James, sexton English church, Partition st.

Decelle Alphonse, clerk, Busby st Decelle Jean Baptiste, Busby st Decelle Léandre, clerk, McCumming st Decelles Arcade, of Langelier & Decel-

les, Front st Decelles Louis, of Langelier & Decelles, Front st

Delagrave Joseph, advocate, Busby st Délisle François E , Busby st Delmage A. C. E., freight clerk Vermont Central railway, bds at Mott's hotel, Front st

Delude Joseph, laborer, Front st Démaray Mrs. Jovite, wid Pierre P., Mc-Cumming st

Demers Antoine, joiner, James st Demers Mrs. Solomé, wid Abraham, McCumming st Demers Nicholas, laborer, James st

Deneau Pierre, engineer, James st Deneault George, keeper lunatic asylum, Busby st Deneault Jacques, ginger beer manu-

facturer Deneault Narcisse, laborer, Oak st Deneault Pierre, laborer, Busby st Denis François, carter, James st Dépelteau Jules, farmer

DEPOT SALOON, Patrick Slavin, proprietor, near depot Deschamps Charles, jun., carter, Front

Deschamps Charles, sen., carter, Front

Deslauriers Grégoire, laborer, Front st Deslauriers Olivier, potter, Busby st Desmarais Nazaire, shoemaker, McCum-

ming st Desmarais Paul I., ,St Charles st Desnoyers André, laborer, Front st DESRIVIERES F. M., sheriff, Busby st DEWAR ANDREW, wholesale and retail confectioner, crackers, cakes, &c.,

Dickson Roland L., painter, Grant st Dickson William, laborer, St Jean st Dolan Mrs. Mathilda, wid Thomas, Mc-Cumming st

Donaghy John, of Johnston & Donaghy Donaghy Patrick, grocer, Busby st

Donaghy Robert, assistant postmaster, Front st Douairon Firmin, carter, Grant st

Douglass C. A., clerk G.T.R. railway depot, Longueuil st Douglass Robert, clerk, Longueuil st

Douiron Paschal, laborer, Grant st Doyle Edward, laborer, du Pin st Drolet Mrs. Caroline, wid Alexander, jun., Longueuil st Drolet Mrs. Marguerite A., wid Alex-

ander, sen., Longueuil st Drumm W. H., operator Montreal Tele-

graph Co., railway depot, bds at DRUMM WILLIAM, agent G.T.R., Lon-

gueuil st Dubé Alexis, proprietor St Maurice hotels Partition st

Dubeau Louis, carter, Front st Dubois Louis, carter, du Pin st Dubois Mrs. L., wid Jean Baptiste, James st

Dubuc Etienne, trader, du Pin st Dubuc Mrs. Marie Anne, wid Alfred, Busby st Dubuc Mrs. Théotiste, wid François,

McCumming st Duclos Joseph, laborer, du Pin st Duffy Peter, printer, St Charles st Dufort Amable, butcher, du Pin st Dufresne Bazile, laborer, St Charles st Dugan Patrick, trader, Front st Dupuis Ant., land owner, Longueuil st Dupuis Joseph, laborer, Middle st Dupuis Joseph, Longueuil st Dupuis Michel, laborer, du Pin st

Dupuis Mrs. Adelaide, wid Jean Baptiste, James st Durand Louis, laborer, du Pin st Durocher Mrs. Rose, wid Moïse, Grant st Dusseault Mrs. Aglae, wid Joseph,

James st Dusseault Pierre, laborer, James Duteau Joseph, hotelkeeper, James st Emond Mrs. Philomène, wid Ambroise, tailoress, James st

Falls Alexander, pedlar, St Jean st Farbar John A., baker, James st Farley Mrs. Margaret, wid James, du

Pin st Farrar Eben L., of G. H. & L. E. Farrar, Partition st

FARRAR G. H. & L. E., manufacturers of stone and Rockingham ware; constantly on hand best New Jersey fire clay and sand, office 26 St Henry st, Montreal, factory, Partition st Farrar George H., of G. H. & L. E. Far-

rar, Partition st Farrar George W., Partition st

Farrar Lucius E., of G. H. & L. E. Farrar, Partition st

Favreau Louis, saddler, St Thomas st Finley William, beer bottler, Front st Flanders Alfred P., engineer Vermont Central railway, Lemoine st Fletcher colonel John, brigade major

21st battalion, Longueuil st Foisy Hilaire, grocery, James st Foisy Noël, baker, McCumming st

FRANCO CANADIEN, semi-weekly, annual subscription \$2.50.; F. G., Marchand, notary, M.P.P., editor and proprietor, Market place

Fréchette Eusèbe, joiner, McCumming

Frédéric Joseph, barber, Front st, h Busby st

Frédette Gédéon, of Arpin & Frédette, Front st

Frédette Michel, clerk, McCumming st French George, clerk, Front st Frenière Joseph H., clerk of the market, James st

Frenière Pierre, James st

Fréchette Louis, Busby st Futvoye Frédéric P., freight, clerk Vermont Central railway depot, bds at Monette's hotel, Front st

FUTVOYE I. B., agent Vermont Central railway, Stanstead, Shefford and Chambly railway, and National Express Co., Busby st

Gagnon Mrs. Séraphine, wid Louis Oak st

Gagnon Thomas, laborer, du Pin st Gaudette Jean, potter, James st Gauthier David, patent medicines

Front st Gauthier Jean Baptiste, hotelkeeper, Front st

Gauthier Magloire, Joiner, Grant st Gauthier Magloire, la Gervais Charles, clerk, Front st Gervais Jean Baptiste, grocer, St Paul

st Gervais Jean Bte., laborer, Grant st Gibson James, James st

Gillespie Henry, builder, and furniture dealer, Front st

Gillespie H., carpenter, McCumming st Gillespie John, carpenter, McCum-

ming st Godin Norbert, baker, St Charles st Gordon Alfred, shoemaker, McCumming st

Gordon George, Busby st Gosselin Jean Bte., laborer, James st Gosselin Raphaël, cook lunatic asylum, James st

Goudreau Edouard, James st Goudreau Edouard, joiner, James st GRAND TRUNK RAILWAY, Wil-

liam Drumm, agent, railway depot Granger Mrs. Jean Baptiste, Busby st Grant Mrs. Ann, wid Lewis, Front st Grégoire Jean Baptiste, innkeeper,

Market place Grégoire Jos., carter, McCumming st Guerin Julien, laborer, St Jean st Guilbert Levy, clerk, James st Guilbert Norbert, clerk, Front st Guillette Gustave, clerk, St Charles st Guillette Modeste, clerk, St Charles st Guillot Etienne, gaoler and guardian of Court house, St Charles st

Guindon François, laborer, Front st Hall Mrs. Jerusha, wid Geo., Front st Hamilton James, railroad bridge keeper, r Front st.

Hana Robert, storeman, St Charles st

Harmon William, United States consular agent, Front st

Harnois Ephraim, laborer, St Paul st Harrison James, blacksmith, Front st Harrison John, laborer, James st Hazeltine Ebenezer, trader, Front st Hébert Alexis, confectioner, James st

Hébert Mrs., Longueuil st Hébert Mrs., Longueuil st Hébert Mrs. Olive, wid Joseph, Grant st Hébert Olivier, land owner, McCum-

ming st Hébert Pierre, butcher, James st Hebert Pierre, butcher, James st. Herbert captain Charles, Grant st. Herron Robt., engineer G.T.R., Front st. Hibbard Charles, bailiff, Longueuil st. Hibbard G. W., freight clerk Vermont Central railway, railway depot Hibbard Mrs. Adeline, wid John

High school, Charles W. Bastable, principal, Busby st Hoffman Edward, tanner, Busby st Hogle John F., bds at Moise Bonin's hotel, cor McCumming and Partition

sts Hospice of Grey Nuns, sister Beaudry,

superioress, Longueu HOWARD HENRY, M.D., medical su-

superintendent Provincial Lunatic asylum, St Thomas st, h McCumming st

Howard Mrs. Anne, wid Frederick. Busby st

Howie John, laborer, Middle st HOWIE JOHN, manufacturer of tin

and iron ware, pumps, lead pipe bird cages, stoves, &c., wholesale and retail, Front st, h James st Hughes Mrs. Mary, wid Martin, Busby st Hull Henry, baker, James st Jacob Moise, blacksmith, Market place

Jeffars John, switchman G.T.R., St

JOBSON LIEUT. COLONEL THOS. R., notary, secretary-treasurer of cor-poration, clerk commissioners court. secretary-treasurer of schools, cor McCumming and St James sts

Johnson Mrs. Alexander, milliner and dressmaker, Front st Johnston Alexander, of Johnston &

Donaghy, Front st JOHNSTON & DONAGHY, photogra-

phers, Front st Jones Leonard, captain steamboat

Joubert Jean Baptiste, gardener, Bus-

by st Joubert Julien, tanner, St Charles st Joubert Napoléon, shoemaker, Front st Lefaivre captain Edouard, dentist, Jourdenais Mrs. Zoé, wid Joseph.

Juaire Ambroise, laborer, du Pin st Kauntz Misses Sophie & Eugenie, Mc-

Kegle Moses, tailor, Front st, h Busby st Kelly Mrs. Mary Ann, wid Thomas,

Busby st Knight Edward, bookkeeper, Front st Knight John, shoemaker, Market place Knight William, Front st Labelle Mrs. Séraphin, tailoress,

McCumming st Labelle Séraphin, tinsmith, McCumming st

LABERGE CHARLES J., advocate,

Lacoste Pierre, laborer, du Pin st Ladouceur François, laborer, Oak st Lafaille François, laborer, James st Lafleur Isaac, joiner, James st Lagassé François, St James st

Lagacé Mrs. Marie, wid Abraham Longueuil st

Laing Miss Nancy, assistant teacher. Front st

Lajeunesse Antoine, laborer, Busby st Laliberté Elzéar, gardener, Busby st Laliberté Joseph, sen., laborer, Oak st Lamarche Joseph, baggagemaster Ver-Lamarche Joseph, baggagemaster ver-mont Central railway, Longueuil st Laliberté Marcel, carter, Oak st Lamarche Mrs. Félicité, wid Jean Bte.,

St Thomas st Lamarre Joseph, trader, James st. Lamoureux Charles, laborer, McCum-

Lanciau André, mason, St Jean st Langelier Charles, grocer and mill owner, Front st

LANGELIER & DECELLE, general importers, Front st Langelier Ludger, hatter and furrier.

Front st Langelier Mrs. Ldg., milliner, Front st Langevin Frs., laborer, St Thomas st Langevin Norbert, shoemaker, James st Lanoue Eusèbe, barber, Front st. h James st

Lanoue Joseph, laborer, St Albert st Lanoue Julien, foreman, James st Lanoue Pierre, laborer, Partition st Lanthier Joseph, laborer, St Jean st Lapalme Hubert, trader, Front st Lapierre Laurent, baker, Busby st Lapierre Vital, baker, Busby st Laplante dit Courville Eusèbe, general

store, Frontst Laplante George, James st Lareau Théodule, painter, Market place Laroeque Alexandre, clerk, Front st Larocque Charles, clerk, Front st Larocque Henri, storekeeper, Front st Larocque Joseph, laborer, du Pin st Larreau Léandre, foundry, Grant st Latour Cyprien, blacksmith, James st Laurin Louis, blacksmith, James st Lavergne Joseph, law student, Busby st

Lavicount Alfred, accountant and official assignee, Front st, h McCumming st.

Lavoie Miss Aurélie, tailoress, McCumming st

Lebeau Moïse, trader, Busby st L'Ecuver Edward, bailiff, James st L'ECUYER JOSÉPH, notary, secre-tary-treasurer of Permanent Building society of Iberville, adjutant Ist

Battalion, Busby st L'Ecuyer Narcisse, fireman, James st L'Ecuyer Théophile, Busby st Leduc Damase, butcher, Busby st

Lefebvre David, shoemaker, Front st LEFEBURE FABIEN, propretor Riche-

ilieu hotel, Front st Lefebvre Moise, shoemaker, Front st Lefebvre Mrs. Marie, wid Fabien, Mc-Cumming st

Lefebvre Olivier, grocer, Front st Lefebvre Onésime, baker, Busby st Lemieux Raphaël, laborer, lane off Mc-

Cumming st Lescargo Joseph, laborer, James st Lesperance Jean, editor, McCumming st Lessard Mrs. Louise, wid Athanase, tailoress, St Jean st L'Heureux Edmond, innkeeper, Mc-

Cumming st

LINDSAY CHARLES, agent Liverpool and London and Globe Insurance Co., McCumming st L'Islois Moïse, laborer, James st Lisotte Alphonse, joiner, Busby st

LIVERPO GLOBE Lindsay LOVELL of the C vince of of Nova New Br of Newf of Prin-Montrea through ral bool book m

> Paul sts Phillips Que. LUNATIC M.D., me Lussier Ar Lussier Lo Lussier M Lynch An Macdonalo

MACDON. Macdonald Macdons MACDON vocate. Maedonald McDonoug McGinnis M McGinnis

McGinnis 1 McGlone H McGoogan ming st McGuire 7 McKee Sam Mott's ho McLean Jo McNeil W. McNulty Ja McNulty W

MePHERSO retail gro pressed McQuillan McQuillan McQuillan 1 Maillet Nar Mailloux M MARCHAN prietor of

MARCHAN crown cle Marchand G

Marchand H notary, de at Monette MARCHAN thonotary court, Gra

MARCHAN and jewell

Abraham. nt teacher.

Busby st Bushy st rer, Oak st naster Ver-

VINCE OF

Jean Bte., r, McCum-

and mill E, general ad furrier.

. Front st iomas st r, James at ont st, h Ibert st

es st lean st t st ov st e, general

nt st

McCums st

Richeit st en, Me-

ff Mcning st

Me-

LIVERPOOL AND LONDON AND Marcile Louis, laborer, Middle st GLOBE INSURANCE CO., Charles Marcoux Mrs. Rose, wid Pierre, A Lindsay agent, McCumming st

Longtin Joseph, James st LOVELL JOHN, printer and publisher of the Canadian Dominion Directory : Province of Ontario Directory ; Province of Quebec Directory; Province of Nova Scotia Directory; Province of New Brunswick Directory ; Province of Newfoundland Directory ; Province of Prince Edward Island Directory : Montreal City Directory; City, Town, County, and Township Directories. throughout the six Provinces. General book and job printer and blank book manufacturer, 23 and 25 St Nicholas, bet St Sacrament and St Paul sts, h 883 St Catherine st, facing Phillips sq, Beaver Hall, Montreal,

LUNATIC ASYLUM, Henry Howard, M.D., medical superintendent, Oak st M.D., medical superintenders, oak st Lussier Amable, laborer, James st Lussier Louis, joiner, Busby st Lussier Mrs. Josephte, wid Etienne,

Lynch Antoine, tanner, Front st Macdonald Dancan, of E. & D. Mac-

MACDONALD E. & D., private bankers,

Macdonald Edward C., of E. & D. Macdonald, Front st MACDONALD LAWRENCE G., ad-

vocate, James st Macdonald William E., Busby st McCarroll Peter, blacksmith, Busby st McDonough John, merchant tailor,

McGinnis Miss Eliza, Busby st McGinnis Mrs. Sarah, wid Richard,

McGinnis Phillip, brewer, Middle st McGlone Henry, laborer, McCumming st McGoogan Robert, innkeeper, McCumming st

McGuire Thomas, conductor G.T.R.,

McKee Samuel J., photographer, bds at Mott's hotel, Front st McLean John, mason, St Jean st McNeil Edward, stonecutter, James st McNeil W. James, clerk, Front st McNulty James E., clerk, Front st McNulty William; clerk, Front st McPHERSON JAMES, wholesale and

retail grocer, dealer in flour, oatmeal, pressed hay, grain, and country produce, Front st

McQuillan John, clerk, James st McQuillan Miss Mary, dressmaker,

McQuillan Peter, caretaker of barracks McQinian Feter, caretaker of ourraces, Maillet Auguste, printer, Partition st Maillot Narcisse, laborer, Partition st Mailloux Miss Neré, tailoress, James st MARCHAND F. G., N.P. M.P.P., pro-prietor of Franco Canadien and lieut.

MARCHAND FRANÇOIS HENRI, prothonotary, clerk of Circuit court, crown clerk, clerk of peace, St Charles st, h Busby st

Marchand Guillaume A., registrar, Bus-

Marchand Henry, deputy clerk, prothonotary, deputy clerk of Crown, bds at Monette's hotel, Front st

MARCHAND LOUIS G., deputy pro-thonotary, deputy clerk Circuit court, Grant st MARCHAND LOUIS H., watchmaker

and jeweller, Front st

Marcoux Mrs. Rose, wid Pierre, Albert st Marien Joseph, laborer, St Thomas st Marien Narcisse, butcher, James st

Martin Marcelle, carter, Oak st Massey George, soap and candle manu-facturer, St Jean st

Ménard Mrs. Julie, wid Emède, tailoress, Front st Mercier Edouard, hotelkeeper, St

Charles st Mercier Joseph, clerk, Front st

Mercier Octave, carter, James st Messier Alfred, shoemaker, St Thomas

Messier Joseph S., advocate, Front st Meunier François, trader, James st Meunier Mrs. Rose, wid Joseph, Busby

Meunier Vital, baker, Busby st Miller John, land owner, McCumming

Milliken Samuel, Busby st Milliken Samuel, busby st Militia Volunteer brigade office district, colonel John Fletcher, Longueuil st

Moffatt Mrs. Ann, wid Isaac, Partition Molleur Jacques E., general store, Front

Molleur Jean Baptiste, laborer, Busby st Mollur Louis, M.P.P., trader, Lon-

gueuil st MONAGHAN JOHN, advocate Front

Monbleau André, du Pin st Monbleau David, tinsmith, Busby st Monbleau Eusèbe, joiner, Busby st MONTREAL TELEGRAPH MONTREAL TELEGRAPH CO. George H. Wilkinson, manager; W

H. Drumm, operator, railway depot Monnette François, blacksmith, James

MONNETTE FRANCOIS, proprietor St Jean hotel, Front st Monnette Louis, trader, Front st Moorhead Robert G., M.D, Busby st Moquin Narcisse, carter, du Pin st

Morel Edmond, clerk, Busby st Morel Louis, shoemaker and night Morin Gabriel V., joiner, Front st Mott's hotel, Chester Wilkinson, propri-

Murphy John, switchman, Grant st Nadeau Alexandre, blacksmith, Mc-Cumming st

Nadeau Alexandre, sen., St Charles st NETTLETON O. E., wholesale and retail hay dealer, bds at Mott's hotel,

(NEWS, THE) weekly, annual sub-scription \$1.50c. E. R. Smith, pro-prietor and publisher, Front st Nichols Miss Eliza, school teacher,

Longueuil st Nolin Charles, deputy sheriff, Mc-Cumming st

Nolin Casimir, carter, du Pin st Nolin Guillaume, lockman, McCumming st

Normandin Eusèbe, clerk, Market O'Cain Barnard, hotelkeeper, Front st

O'Cain James, grocery, Front st Odelin Antoine, laborer, Albert st O'Keefe James, laborer, McCumming st Orange Mrs. Celeste, wid André, Albert st

O'Rielly Patrick, McCumming st OSGOOD WILLIAM A., 1st major, 21st Battalion, postmaster, Lemoine

Paillé Charles, watchmaker, Front st Paillé Francis, watchmaker, Front st

Paguin Olivier, shoemaker, Front st Paradis Emilin Z., advocate, James st Parker George, carpenter, McCumming st

Payette François, carriagemaker, Bus-

Peirce Charles S., of J. C. Peirce &

Son, McCumming st PEIRCE J. C., & SON, grain and tim-ber, Front st Peirce Mrs. Julia A., wid Jason C.,

Perchard Henry G., customs officer

Perrault Eucher, watchmaker, Front st Perrault Mrs. Alixte, wid Cyrille, mil-liner and dressmaker, Front st

Philip Henry, joiner, Busby st Philips Joseph, laborer, du Pin st Picard Julien, proprietor Union hotel, McCumming st

Pichette Godfroy, laborer, St Thomas st Pichette Joseph, laborer, St Charles st Pickles Mrs. Mary Ann, wid Elijah,

Piedalue Joseph, land owner, Grant st Pigeon Antoine, engineer, McCumming

Plante Mrs. Esther, wid François T. Plantier Jean Baptiste, carter, St Tho-

Plantier Jean Bte., heater, du Pin st Plantier Jean Baptiste, jun., baggage-

master, Busby st Plantier Narcisse, laborer, du Pin st Poirier Alexis, laborer, Front st

Poirier François, clerk, McCumming st Poirier Miss Salome H., James st Pollier Horace, road inspector, Front st POST OFFCE, William A. Osgood

POUTRE EDOUARD, saddler, harness and trunk manufacturer, Front

POUTRÉ MISS SOPHIE, milliner and

POWELL ADOLPHE H., storekeeper, PROTHONOTARY'S OFFICE, Fran-

Prairie Joseph, farmer, Grant st

Provost Mrs. Ovide, wid Ambroise, Bus-Quesnel & Bisailon, grocers, James st Quesnel Jules, of Quesnel & Bisaillon,

McCumming st Racicot Augustin L., grocer, Market

Ramsay George, pedlar, Busby st Ramsay Solomon, confectioner, Front st Raymond François, laborer, Grant st Raymond Hubert, laborer, St Charles st Raymond Jean Bte., laborer, Busby st Registry office, G. A. Marchand, regis-trar, Busby st

Reilly Charles, clerk, Front st Renaud François D., butcher, James st Reney George, carpenter, Front st Regihan John, tailor, Front st

Rheaume Joseph, bailiff, Busby st Richard Edmond, innkeeper, Front st Richard L. E., clerk, Front st RICHELIEU HOTEL, Fabien Le-

febvre, proprietor, Front st Richer Charles L., boatman and trader,

Rivard Mrs. Heloise, milliner, Grant st Robert Antoine, laborer, Busby st Robert Mrs. Appoline, wid Ja cques, Busby st

Robert Pierre, boatman, du Pin st Robert Pierre, joiner, Busby st

Roche John, laborer, Oak st Roche John, laborer, Oak st Roman Charles, Front st Roman Catholic church, rev. F. Aubry, James st

Roman Pierre, laborer, Busby st. Romeau Jacques, laborer, St Charles st ROSSITER JOHN, tanner, wholesale and retail leather store, shoemakers'

findings, &c., Front st Rouiller Vital, laborer, Longueuil st Rousseau Leon, tanner, St James st Roy Charles, carter, Market place Roy Damas, carter, St Paul st

ROY EMILIEN, wholesale and retail general store, Market place Roy Hilaire, joiner, Grant st Roy Laurent, laborer, Longueuil st Roy Napoleon, laborer, Busby st Roy Théodore, farmer, St Jean st Royal Insurance Co., William Coote,

agent, McCumming st Russell Miss Anne E., milliner and dressmaker, Middle st Ryan Martin, trader, Busby st

Samoiset Anselme, baggagemaster, Busby st Sauvage Bernard, clerk, McCumming st Sauvage Cléophas, clerk, Front st Sautier Jean Baptiste, laborer, McCum-

ming st Sautier Pierre, laborer, James st Scullin John, clerk, Front st Scott James, Front st Scottish Provincial Assur-Assurance Co.,

E. R. Smith, agent, Front st Seguin Mrs. Timothe, St Charles st Sénécal Mrs. François, wid Alexander,

James st Shallow Thomas, bridge keeper Vermont Central railway, and lumber shipper, Front st

Sheridan T., & Co., brewers, Front st Sheridan Thomas, of T. Sheridan & Co., builder, McCumming st SHERIFF'S OFFICE, F. M. Desrivières,

sheriff, Court house, St Charles st Simard Mrs. Joseph, Busby st Simmons Sim, of S. Simmons & Co.,

Front st SIMMONS S., & CO., manufacturers and importers of furs, hats, caps, &c.,

Front st Simpson Mrs. Jane, wid Ralph, board-

ing house, McCumming st Simpson Thomas, baggage master G.T.R., Front st

Slavin Edward, laborer, St Jean st SLAVIN PATRICK, proprietor Depot

saloon, n depot
SMITH E. R., proprietor and publisher
of St Johns News and Frontier Advocate, agent Scottish Provincial Assurance Co., and Reliance and Traveler Insurance Co. of Hartford. Front st, h McCumming st

Soutière Antoine, carter, McCumming st St Cyr Olivier, shoemaker, James st St Jacques François, fireman, Front st St Jacques Henry, tailor, Front st ST JEAN HOTEL, François Monnette,

proprietor, Front st Soutière Pierre, laborer, St James st Sullivan Daniel, printer, St Charles st St Maurice hotel, Alexis Dubé, proprie-

tor, Partition st St Onge Louis, laborer, du Pin st St Pierre Pierre, joiner, Busby st

STANSTEAD, SHEFFORD, CHAM-BLY RAILWAY, I. B. Futvoye agent, railway depot

Stephanie Christino, trader, du Pin st Stewart Campbell, laborer, McCumming st

Surprenant Edouard, Albert st Sylvestre Isaac, jun., laborer, McCumming st

Sylvestre Isaac, sen., laborer, McCumming st Sylvestre Moïse, laborer, Busby st

Tanguay Augustin, carter, du Pin st Tanguay Thomas, laborer, du Pin st Tétrault Joseph, trader, St Charles st Thibaudeau Moïse, guardian lunatic

asylum, Busby st Thibodeau Mrs. Helêne, wid Olivier, Mc-Cumming st Thibodeau Pierre, James st

Trahan Napoléon, carter, McCumming

Trahan Pierre, carter, bds at Union hotel, McCumming st

Tremblay David, painter, James st Tremblay Henry, laborer, du Pin st Trudeau Antoine, joiner, Bt Charles st Trudeau Siméon, clerk, Front st Tugault Henry, advocate, Busby st Tugault Mrs. Eugenie, wid Henry, Busby

Union hotel, Julien Picard, proprietor, McCumming st Valade François, laborer, James st Vallière Louis, laborer, James st

VERMONT CENTRAL RAILWAY

I. B. Futvoye, agent, railway depot Vigeant Napoléon, clerk, McCumming

Vilmaire Charles, tinsmith, Front st Wall John, laborer, Oak st

WALMSLEY ALEXANDER, English mail officer, Lemoine st Ward Mrs. Jane, wid Thomas, Busby st Ward William, sailor, Busby st

Webster Alex., mason, St Charles st Webster Alex., mason, St Charles st Wells Mrs. Mary, wid James, St Jean st Wesleyan methodist church, rev. John Borland, Longeuil st

WHEELAR EPHRAIM J., proprietor Canal hotel, hay presser and dealer, McCumming st

Wilkinson Chester, proprietor Mott's hotel, Front st

WILKINSON GEORGE H., manager Montreal Telegraph Co., railway de-pot, bds at Mott's hotel, Front st Wilson Richard, customs officer, Mc-Cumming st

Wilson Thomas, dry goods, Front st Wight A. J., clerk, Front st Wight C. H., clerk, Front st WIGHT F. L., chemist and druggist,

Front st, h cor Busby and James sts Wight Robert H., M.D., cor James and

Busby sts Woodley Henry, clerk, Front st Woodley Mrs. Julia, wid Charles, teacher young ladies seminary, Front st

ST JOSEPH DE BEAUCE-An important and promising village and parish on the north side of the Chaudière parish on the north side of the Chaudiere river, seigniories of Fleury and St Joseph, county and district of Beauce. It is the chef-lieu of the county. The court house, an extensive building of grey stone, occupies the centre of the village. Copper mines exis in the village. Copper mines exis in the village. Copper mines exis in the village. Status from St Heuri, a station of the Grand Trank railway, 39 miles, from Quebee 42 miles, Mail dally. Population about 450.

Arcand Miss Anais, postmistress Arcand Mrs., wid J. O. C., milliner

BARREAU SECTION DU DISTRICT DE BEAUCE, Henri Elzéar Taschereau, president; Daniel Doran, secretary-treasurer

BELANGER PIERRE AUXLIENS. school commissioner, clerk of Com missioners court, dealer in groceries provisions, dry goods, hardware, produce, &c. lanchet Richard, school commis Blanchet

sioner, farmer Boivin Joseph, councillor, farmer Bouffard Joseph, grist mill Bruneau Ernest, advocate

Cliche Louis, baker Cliche Vital, school commissioner, farmer Cloutier Charles, blacksmith

Oroaine Charles, mason Derouin Cyprien, mason Derouin Médèric, wheelwright DORAN DANIEL, advocate, secretary treasurer and librarian Barreau sec-

tion du district de Beauce Doyon Olivier, blacksmith Drolet Jean, sculptor Derouin Narcisse, councillor, wheel-

wright Derouin Vital, shoemaker Dubreuil Prudent, grist and saw mill Dupuis Georges dit Gilbert, councillor,

farmer Dutil Louis, joiner Fortier Joseph, J.P., commissioner of small causes Fortin Achille, crown land agent Gagné François, bailiff and gaoler Gagné George, joiner Gagné Samuel, blacksmith Gagne Theophile, currier

Giguière Elie, blacksmith and gristmill Giguière Joseph, blacksmith Giguière Léger, councillor, farmer Gousse Gaspard, joiner

GROLEAU JOSEPH, high constable Jacques Jean, shoemaker

Jacques Louis, jun., storekeeper JACQUES LOUIS, sen., J.P., general store, boarding house and tinsmith Lambert François, shoemaker Lambert Nazaire, storekeeper Lambert Thomas, turner, commissioner

of small causes LEGENDRE FELIX, provincial land surveyor

Lessard Benjamin, saw mill Lessard David, bailiff Lessard Marcelin, storekeeper and boarding house Lessard Pierre, school commissioner,

Létourneau Joseph, blacksmith Létourneau Louis, president of school

commissioners, farmer Maheu George, saw mill Martel rev. Louis A., R. catholic parish

priest MERCIER JEAN BAPTISTE, inspector of Inland revenue, deputy prothonotary and secretary-treasurer of municipality

Nadeau George, tinsmith Poirier Joseph, farmer, mayor Roy Jean, councillor, farmer Roy Séraphin, councillor, farmer TASCHEREAU GUSTAVE O., notary

public and deputy sheriff TASCHEREAU HENRI ELZEAR, president Barreau section du district

TASCHEREAU JULES, M.D., physician and surgeon
TASCHEREAU THOMAS JACQUES. notary public and sheriff

Théberge Sévère, advocate Vachon Benjamin, blacksmith Vachon Charles, tinsmith

Vachon 1 VEZINA tary-tr Vézina 2 notary

ST JO! sive and south s opposite and Bea Quebec ration h and fire mized ro plies cor Distant Mail dai

Angers C Audet di Bégin Go Bégin Hu Bégin Lu Bégin Ma Begin Th Bellerive Bergeron Bernier F Bernier P Bilodeau Boissonau keeper

Bouchard Bouchard Boulange Boulange Boulange Boulang Boulet Da Bourget . Bourget (Bourget 1 Bourget Bourget 1 Brulot Pie Brunel car Caron An Carrier E Carrier P Adams Charland Chérère A

municip De Gaspé Demers Vi Esnouf Al Faffard A Gagnon O Garant & Gilmour A Godbout A Godbout J.

Godbout J * The pos AUXLIENS lerk of Com in groceries. hardware,

OVINCE OF

ol commis farmer

mmissioner, th

ght e, secretary Barreau sec-

lor, wheelsaw mill councillor

dissioner of raoler

1 grist mill

, general insmith

missioner cial land

per and

aissioner, of school

ic parish

prothosurer of

, notary ZEAR

district physi-

QUES.

Vachon Moïse, shoemaker VEZINA ELZEAR, advocate and secretary-treasurer of schools Vézina Zéphirin, advocate and protho-

ST JOSEPH DE LEVIS-An exten-ST JOSEPH DE LEVIS—An extensive and raising village and parish on the south shore of the river St Lawrence, opposite Quebec, seig i ories of Lauzon and learn of the state of Angers Calixte, sailor

Audet dit Lapointe Joseph, pilot Bégin Godefroy, carpenter Begin Hubert, carpenter Begin Lubin, ginger beer manufacturer Bégin Magloire, farmer Bégin Theodore, councillor, dry goods Bellerive Joseph, tinsmith Bergeron Edouard, blacksmith Bernier François, farmer Bernier Octave, joiner Bernier Pierre, carpenter Bernier Pierre, carpenter Bilodeau Michel, grist and flour mills Boissonault, Mrs., wid François, storekeeper Bouchard Charles, farmer Bouchard David, baker Bouchard David, carter Bouchard David, farmer Bouchard Jean Baptiste, ship carpenter Boulanger Damase, pilot Boulanger Damien, pilot Boulanger Joseph, clerk Boulanger Théophile, clerk Boulet David, blacksmith Bourget André, storekeeper Bourget Chs., J.P., postmaster, notary Bourget Louis, councillor Bourget Pierre, J.P., steamboat owner Bourget Pierre, steam saw mill Bourget Rigobert, joiner and contractor Bourassa Joseph Brulot Pierre, ship carpenter

Carrier Edouard, inspector of schools Carrier Pierre, carter Chaloner Henry, agent for Shaw, Adams & Co. Charland Joseph, ship constructor Chérère Alexandre, carpenter Chérère Joseph, sen., carpenter COUILLARD FRANCOIS XAVIER, notary public and secretary-treasurer municipal council of the village of Lauzon, grocer Couillard Jean Baptiste, notary Coulhard Jean Baptiste, notary Coullard Nazaire, dry goods Couture Joseph, school teacher De Gaspé rev. J. Aubert, R. catholic

Brunel captain François Xavier

Brunelle major Pierre

Caron Amable, storekeeper

Demers Victor, pilot Dion François, shoemaker Drapeau Honoré, ship carpenter Drapeau Jean Baptiste, ship carpenter Dubé Simon, mason

Esnouf Alfred, school teacher Esnour Alfred, school established Faffard Arthur, grocer Gagnon Olivier, blacksmith Garant & Pelletier, grocers Gilmour Allan, & Co., lumber yard Gingues Joseph, shoemaker Godbout Antoine, ship carpenter Godbout Jacques, sailor

Godbout Joseph A., wheelwright * The post office is called Lauzon.

Godbout Pierre, ship carpenter Godbout Mrs., wid Jacques, grocer Guay Amable, mayor Guay colonel François Marcel, J.P.,

notary and registrar Guay F. Marcel, jun., notary Guay Honoré, grocer Guay Joseph N., farmer

Guay Michel, president St Jean Baptiste society

Guay Raphaël, advocate Guilbault Théophile, ship carpenter Hébert Miss Angélique Kirouac rev. Hubert, R. catholic Labrecque Alexandre, carpenter Lachance Ferdinand, shoemaker Lamontagne Guillaume, jun., M.D. Lamontagne Guillaume, mayor Lamontagne Miss M., dressmaker Lapointe Joseph, wheelwright Lecours Dominique, councillor, carpenter Lecours Louis, cabinetmaker Legendre Miss A., dressmaker Lemieux Désiré, ship carpenter Lemieux Joseph, customs clerk Lévesque Arthur, grocer McGuire Patrick, grocer and ship

Marcoux François, joiner Marquis Frs. X., ship constructor Marsan Alexandre, M.D. Mercier Edouard, baker Mercier Edouard, carpenter Montminy J. Honoré, clerk Montminy Vital, carpenter Nolin David, grocer Ouellet Xavier, carpenter Patry Charles, carpenter Patton Duncan, lumber merchant Patton James, lumber merchant Poiré Frs., carpenter, steam saw mill Poiré François, steam saw mill Poiré Joseph, carpenter Poiré Thomas, blacksmith Poliquin Damase, dry goods, and shoemaker

Poliquin Mrs. Damase, dressmal or Poulet Etienne, carter Pouliot Augustin, shoemaker Pouliot Marcel, shoemaker Pouliot rev. Charles, R. catholic Racine Alexandre, gardener Robitaille François, jun., councillor, Robitaille, Théophile, carpenter ROUTIER REV. JOSEPH HONORE.

R. catholic curate Roy François, joiner Royer Joseph, ship carpenter Ruel Louis & Cyrille, grocers Ruel Pierre, carpenter Sampson Thomas, carpenter Samson Amable, carpenter Samson Charles, dry goods Samson Cyrille, secretary of munici-

Samson Edouard, grocer Samson Jean Baptiste, sen., carter Samson Joseph, carpenter Samson Joseph, carpenter Shaw, Adams & Co., acid factory Sheppard P., millwright St Laurent Etienne, ship carpenter Théberge André, shoemaker Thivierge François, grocer Trépanier Joseph, mason Verrault François, wood measurer

Vien François, carpenter ien Louis, carpenter Wallace P., grocer and ship chandler Walsh James, wood inspector

ST JOSEPH DU LAC—An attractive and picturesque village and parish near the Lake of Two Mountains, signiory and county of Two Mountains, district. f

Terrebonne. A magnificent view of the surrounding country, comprising more than twenty villages, is to be had from the hill on which the church stands. Distant from St Benoft o miles, from St Eustenne Stands, from St Eustene Stands, from Stands and Terrebonne stands, from St

Aubry Olivier, blacksmith Bélair J. Bte., councillor, school com-

Damour Etienne, school commissioner Demers Hercule, shoemaker Demers Marc, farmer Dufresne Miss, school teacher Fortier Maxime, cabinetmaker Guitard Arsène, councillor Labelle Joseph, jun., councillor, com-missioner of small causes Ladouceur Etienne, jun., mayor, store-

keeper Lafrance Jean Marie, jun., councillor, school commissioner Lauzon Xavier, blacksmith Laplane Miss Fanny, school teacher Leclerc Ovide, secretary-treasurer of

municipality, notary Legault Joseph, school commissioner Marcilane Placide, blacksmith Martel André, shoemaker McColl Duncan, school trustee McColl Hugh, J.P., commissioner of

small ear McColl John, postmaster, storekeeper Ritchie Miss, school teacher Roy Moïse, councillor, storekeeper Thibaudeau rev. Théophile, R. catholic Triottier Xavier, carpenter Walker Jas., councillor, school trusico Walker Robert, school trustee

ST JUDE—A populous and picturesque-village and parish in rear of St Ours, seigmory of St Ours, county and district of St Hyacinthe. It contains several good grist, saw, and carding mills. Distant from St Ours 12 miles, from St Hyacinthe, and the Grand Trunk railway, and index, for the Grand Trunk railway, and index, for the Grand Trunk railway, and bi-weekly. Population about 600.

Allaire François, farmer Allaire J. Bte., joiner Allaire J. Bte., joiner Ariel Joseph, laborer Beaurégard Toussaint, councillor, farmer Bernard Mrs. H., wid Victor Bernard Paul, clerk Blanchet J. Bte., farmer Bonin Denis, farmer Boucher Pierre, laborer Bouvier Pierre, farmer Cartier François, farmer Chabot André, farmer Chapedelaine Charles, farmer Chapedelaine Pierre, farmer Chapedelaine Pierre, farmer Charbonneau J. Bte., councillor, farmer Charon Joseph, farmer Chartier rev. Victor, vicar, R. catholic Chicoine Pierre, carriagemaker, commissioner of small causes

Cloutier Prosper, farmer Comeau Pierre, farmer Courtemanche Narcisse, J.P., commis-Courville Alexandre, laborer

Courville Alexandre, lander Delorme Fabien, carpenter Delorme J. Bte., blacksmith and bailiff Delorme Louis, farmer

DELORME RAPHAEL, tanner and Desgranges Hubert, blacksmith

Desroches Joseph Maximilien, M.D. Dufaux Antoine, farmer Dufaux Augustin, laborer

Gaudreau François, farmer
Gaudreau Isidore, farmer
Girouard Louis, farmer
Jenson Mrs. Mary, wid Joseph
Lachapelle J. Bie., farmer
Latlamme Antoine, laborer
Lamoureux Calixte, carpenter
Lamoureux Neel, farmer
Lamoureux Pierre, jun., farmer
Lamoureux Pierre, sen., farmer
Lamoureux Pierre, sen., farmer
Laplante Joseph, J.P., commissioner of
small causes, tinsmith

smatt causes, tinsmith
Larivière Joseph, farmer
Larivière, Paul, jun, farmer
Larose Alexis, laborer
Laurange Jacques, farmer
Leclere Antoine, miller
Leclere Edouard, blacksmith
Lefebvre David, eibinettmaker
Lefebvre Olivier, laborer
Lemay lieutenaut Hubert, mayor, postmaster, storeliceper

master, storekeeper
Lemay David, farmer
Lemieux Thomas, farmer
Letendre George, farmer
Letendre George, farmer
Mailloux François, farmer
Martin Joseph, laborer
Martin Pierre, farmer
Mandeville Antoine, farmer
Mandeville Antoine, farmer
Ménard Edouard, councillor, farmer
Ménard Edouard, councillor, farmer
Ménard Fierre, councillor, farmer
Ménard Pierre, councillor, farmer
Mignault Gédeon, baker
Mignault Gédeon, baker
Montigny Louis, laborer
Morin François, farmer
Paquin Jean, shoemaker
Paradis Frs. X., farmer, commissioner
of small causes

of small causes
PELOQUIN CHARLES, of Wilson &
Peloquin

Péloquin captain Charles, saw, grist and carding mill
Peltier David, laborer
Peltier Hilaire, farmer
Perraul Jean, farmer
Perraul Pierre, farmer
Phaneuf Antoine, farmer
Phaneuf Antoine, farmer
Phaneuf François, councillor, farmer
Plouffe Louis, councillor, farmer
Proulx François, laborer
Roy Joseph, carpenter
Roy Joseph, sen, farmer and cooper
Salois François, farmer
St Germain Michel, farmer
ETRAULT ERNEST, deputy postmaster, notary

master, notary " Tétrault Elphraim, school teacher. Tétrault Mrs. Mathilde, school teacher. Thibault Joseph, farmer. Trudeau Michel, miller. Vandal Mrs. Archange, wid Jean Bte. WILSON & PELOQÜIN, storckeepers.

Vandal Mrs. Archange, wid Jean Bte. WILSON & PELOQÜIN, storekeepers Wilson William, of Wilson & Péloquin Yoon André, farmer

*STE JULIE—A village and parish at the foot of Boueherville Mountain, between Varennes and Beloil, county of Vereher's district of Montreal. It was laid out about 18 years ago, and is growing steadily. Distant from St Bruno, a station of the Grand Trunk railway, of miles, from Wontreal 18 miles. Mail biweekly. Population of parish about 400.

Beandoin Paschal, shoemaker Blain Antoine, sen., farmer Blain Louis, sen., farmer Blain Rémi, jun., farmer Bordua Michel, councillor, farmer Boucher Gilbert, school teacher Brodeur Antoine, councillor, farmer Brodeur Miss Eliza, school teacher

* The post office address is Ste Julie, Verhères.

Brossard Louis, J.P., mayor, farmer Brunel Antoine, tailor and shoemaker Brunel Hubert, farmer Brunel Mrs. Esther, wid Joseph Charlebois Antoine, farmer Collet Joseph, farmer Collet lieutenant Joseph, postmaster,

Contois Ambroise, councillor, farmer Decelles Joseph, storekeeper DEMERS JOSEPH ANTOINE, M.D.,

physician and surgeon
Dalpé Joseph, farmer and carpenter
Donais Basile, farmer
Dubois Louis, sen., farmer
Gauthier Antoine, jun, blacksmith
Gauthier Antoine, N., J.P., farmer
Gauthier Joseph, school teacher
Gauthier Diseph, school teacher
Gauthier Litt, farmer
Gauthier Litt, farmer

Geoffrion J. Btc., farmer GEOFFRION JOSEPH, notary, secretary-treasurer of municipality, clerk Commissioners court and school com-

Hissoner
Hobert Joseph, carpenter
Lacoste Narcisse, jun., farmer
Lafontaine Miss Eliza, school teacher
Lapointe Jerémie, councillor, farmer
Malo Azaric, carriagemaker
MALO LEON, J.P., storekeeper and
municipal auditor

Municipal auditor
Municipal auditor
Marbonne Antoine, farmer
Narbonne Antoine, farmer
Quintin Louis, farmer
Robidoux Frs. X., blacksmith
Senécal Charles, sexton
Senécal Eustache, farmer
SENECAL LOUIS, blacksmith
SENECAL LUDGER, councillor, farmer

Surprenant André, farmer THEORET REV. JOSEPH, R. catholic Trudeau Charles, sen., farmer Trudeau Léon, councillor, farmer Véranneau Elie, carpenter

Véronneau Elie, carpenter Véronneau Olivier, school commissioner, farmer VERONNEAU ONESIME, bailiff, inn-

STE JULIE DE SOMERSET— A village in the township of North Somerset, district of Arthabaska, county of Megantic. It has a considerable lumber trade and several grist and saw mills. Distant from Bécancour, a station of the Grand Trunk railway, 15 miles, from Quebe 41 miles, from Richmond 57 miles. Mail daily. Population about 390.

Beaudoin Charles, mill owner
BELAND PIERRE FERDINAND, N.P.,
J.P., inspector of schools
Ber aard L. T., R. catholic
Bolduc Jean Baptiste, joiner
Brousseau Joseph, councillor, farmer
Cloutier Alfred, carpenter
Cloutier Elsear, tinsmith
CLUUTIER PIERRE MICHEL, bailiff,

Côté Joseph, councillor, baker and storekeeper Demers Edouard, carriagemaker Demers Edmond, carpenter and car-

riagemaker
Demers Jean Baptiste, tanner
Demers Lazare, carpenter
Dion Benjamin, shoemaker
Duclos Louis, tanner
Fortier Ferdinand, jun., tinsmith and
plasterer
Fortier Ferdinand, san, tinsmith and

Fortier Ferdinand, sen., tinsmith and plasterer Fournier Germain, school commissioner Fournier Joseph, blacksmith Gagué Jos., councillor, mason, farmer

Gagné Jos., councillor, mason, farmer Gagné Omer, architect Garneau William, blacksmith Genest Chs. Onésime, J.P., storekeeper Gingras Julien, J.P., commissioner of small causes

Gosselin Benjamin, J.P., commissioner of small causes, farmer Gosselin Ferdinand, mill owner Gosselin Modeste, carpenter Goulet François, school commissioner Houde Egsbbe, commissioner of small

Huard Etienne, chairman of schools Jean Stanislas, shoemaker Lamothe Philippe, councillor, farmer LASSISERAYE PHILIPPE OVIDE.

M.D., family drug store LEGENDRE JEAN BAPTISTE ONE-SIME, commissioner of small causes, secretary-treasurer of municipality, land surveyor

Lehoux Richard, blacksmith and boarding house

Lemelin Pierre, councillor, farmer Lemieux & Goudreau, storekeepers Martel rev. Joseph Stanislas, R. catholic McKinnon John, postmaster of Bute Mercuer Fredéric, councillor, farmer Normand François Régis, school commissioner

missioner Paradis Louis, school commissioner Paradis Magloire, butcher Roberge Louis, postmaster, mayor, storekeeper

Rousseau François, mill owner Savoie Joseph, blacksmith Tardiff Damase, tanner

STE JULIENNE—A village and parish near the river St Esprit, partly in the townships of Rawdon and Kilkenny, county of Montonian, district assumption, county of Montonian, district assumption, the first county seat. The Circuit count is held here regularly. There is in this triving place splendid water power, it has a large flour, lumber and general local business. Distant from Rawdon, 6 miles, from Joliette 16 miles, from E Assomption 21 miles, from Montrol 45 miles. Mail tri-weekly. Population about 400; of parish about 3500.

Beauchamp Baptiste Beauchamp Dosithé, councillor, blacksmith

Beauchamp Gilbert, farmer Beauchamp Joseph, notary and clerk Circuit court

Beaudoin Eusèbe, blacksmith Beaupré captain Joseph Edouard, J.P., registrar and warden, commissioner to receive allidavits

Beaupré lieutenant Joseph Edouard, deputy registrar, advocate Bertrand Eusèbe, butcher Bertrand Joseph, farmer and saw mill Bertrand Leben, tanner Bourgeois Marcel, clerk Burbidge François Isaac, farmer Chaput François, laborer Colin Dosithé, laborer Colin Dosithé, laborer Corsin Alexis, bailliff, innkeeper, groes

Courtemanche Roch, road inspector, carriagemaker
DESAULNIERS LEONARD LE-SIEUR, notary public and secretarytreasurer of local council Desrivieres Adelard Isidore, M.D.

Dufresne Joseph, M.P., notary Dufresne Médard, miller DUPRAS REV. JOSEPH EDMOND, R. catholic

Ethier Trefflé, waggon maker Etu Félix Etu Roch, carpenter Frappieds Joseph, carder Gannon Gannon Gannon Gauthier
Gauthier
Gauthier
Hamilton
Harisen
Hactarth
Hactarth
Hactarth
Harisen
H

RACETT secretar secretar secretar store at a shingles Raymond Ricard Str RICHARI secretar and Agr Ritchot Nr. Riopel Pic Rivet Cha Scales Wil Saulnier J. Thiènel Et Uneau Jos Vezina Lav

and parish Maskinon

Three Rimiles, My village abe Bellemare Bernier An Bernier Ch Bernier & Gussière Pi Carufel Ch causes Carufel Jocauses Clément A Corand De Crochetière Pubé A mal

Ladourse M Ladurantai Lafrenière I municipa Lafrenière E Lambert Ca Laurent Jos Lebeau Ani Marchand J Mongrain L Morin Josej Morin Jisej Morin Jusej M

Plante Jose Prudhomme Sévigny cap of small e ROVINCE OF P., storekeeper mmissioner of

commissioner

owner ommissioner oner of small

of schools Hor, farmer PPE OVIDE

TISTE ONE. small causes municipality,

th and board.

ekeepers is, R. catholic or, farmer school com-

missioner ter, mayor,

ge and parish d Kilkenny,

miles, Mail

and clerk

Edouard,

saw mill

aissioner

er, grocer inspector,

D LEsecretary-

LD.

DMOND.

Gauthier Alexis, school teacher Guilbault Stanislas, shoemaker Hamilton Arthur, farmer Hamilton John, farmer Hamilton Thomas, farmer Holmes John, farmer Irwine William, farmer

Gannon John, farmer Gauthier Aglée, school teacher

Gannon James, school commissioner

Lagrenade Antoine, laborer Lefebyre Benjamin, storekeeper Majeau Thomas, tinsmith Martin Charles, laborer

McCarthy John, farmer and saw mill McCarthy Thomas, farmer Mignault Onesime, tanner Pariseau Jean Baptiste, carter Poirier captain Gédéon, J.P., miller Prévost Olivier, chairman of school

RACETTE JOSEPH, J.F., postmaster

Raymond Joseph, farmer Ricard Stanislas, laborer RICHARD LOUIS GEDEON, advocate secretary-treasurer of county council and Agricultural society

Rivet Charles, grist mill Scales William, farmer Saulnier Joseph, councillor, blacksmith

ST JUSTIN-A flourishing village NT JISTIN—A flourishing village and parish in the feyCarulel, county of Maskinonge, district of Three Rivers. It has a saw mill and a large fumber trade. Distant from Maskinonge, a landing of the Three Rivers steamers, 5 miles, from Three Rivers 35 miles, from Montreal 55 miles, which will be supported by the state of the state

Bellemare rev. Honoré, R. catholie Bernier Antoine, of Bernier & Corand Bussière Pierre, jun., storekeeper Carufel Charles, commissioner of small

Carufel Joseph, commissioner of small Clément Adélard, school teacher Corand Denis, of Bernier & Corand Duhamel Antoine Alfred, M.D. Lacourse Maxime, councillor, farmer

municipality Lafrenière Simplicien Louis, bailiff Laurent Joseph, wheelwright

Lebeau Antoine, joiner Marchand Antoine Mongrain Louis, councillor, farmer Morin Joseph, J.P., farmer Moria lieut. Pierre Paquin Maxime, commissioner of small

Plante Joseph, J.P., mayor Plante Joseph, shoemaker Prudhomme Charles, blacksmith Sévigny captain Amable, commissioner of small causes

St Antoine Louis, postmaster, notary St Antoine Mrs. Julie, wid Alexandre Page

St Cyr Louis, blacksmith Thibaudeau Joseph, J.P., farmer

*STE JUSTINE (Dorchester)-A pleasant village in a newly erected parish of the same name, township of Langevin, county of Dorchester, district of Beauce. county of Dorchester, district or Jeauce. The rev. Feres Trappistes have a spa-cious monastery here founded in 1862. Distant from St Germain of Echemin 15 miles, from St Henri, a station of the Grand Trunk railway, 51 miles, from Quality of the Computation of the Computation and the polation about 150. Buteau Eusèbe, saw mill

Caouet Juste, miller and farmer Caouet Théodore, miller, carpenter Carbonneau Antoine, farmer Chabot Joseph, farmer Chabot Juste, farmer Chabot Pierre, farmer Godbout Louis, storekeeper and farmer Lapointe Augustin, saw mill Lapointe Théodore, farmer Lecours Mrs., wid Ferdinand, farmer Ménard Elzéar, storekeeper and farmer Monastère de Notre Dame de la Trappe du St Esprit Tremblay Onésime, farmer Vien Nicodeme, farmer

STE JUSTINE (Vaudreuil.) - A viliage and parish in the township of New-ton, county of Vaudreuil, district of Mon-treal Distant from Coteau Landing, a sta-tion of the Grand Trunk railway. 14 miles, fare S1; from Montreal 59 miles, Mail tri-weekly. Population of parish about 1,400.

Cholet Mathias, grocer Clément Mrs. Marguerite, wid Olivier Deschamps Noé, laborer Deslauriers Xavier, coachmaker Desrochers Derice, carpenter Galarneau Joseph, sexton Gauthier Antoine, councillor Laferrière Antoine, blacksmith Laferrière Michel, blacksmith Larocque Joseph, postmaster, secretary treasurer of municipality McDonnell Ronald, shoemaker McIntosh Donald J., clerk Morrison Donald, councillor Morrison Roderick, mayor Seguin Jean Baptiste, councillor

IST LAMBERT-A village on the south ST LAMBERET—A village on the south shore of the river St Lawrence, between Longueuil and Laprairie, directly opposite Montreal, partly in the seginity of Laprairie, partly in the barony of Longueuil, parish of Longueuil, county of Chambly, district of Montreal. There is there a station of the trand Trunk railway, with branch to St Johns and Rouses Point, situated at the east end of the Victoria bridge. The champlant, Stefford and Chambly rail-* Post office is named Langevin.

Vézina rev. François Xavier, R. catholic

Vaillancour Siméon, laborer

† Also called South Montreal.

way will probably be located here. From the favorable situation of this village, and its excellent means of communication, at all seasons, with Montreal and the neighboring places, it promises to beneighboring places, it promises to be meighboring places, it promises to be with the centre of considerable business. Montreal telegraph Co., has an office here. Communication is had with Montreal by Communication is had with Montreal by and by montreal by the times daily, and by many rilway five times daily, and by montreal by seminer 2 miles, fare 5c.: by rail 6 miles came 25c. Mail daily. Population about 400.

Achin Antoine, farmer Alloire dit Roy Pierre, councillor,school commissioner, farmer Anderson Joseph Anderson Richard Bariteau Joseph, jun., laborer Bariteau Joseph, sen., laborer Bariteau Luc, laborer Berthelet Moise, carter Bétournay Pierre, farmer Bissonnet Amable, switchman Buteau Jean Baptiste, farmer Bonneville François, laborer Bourdeau Joseph, laborer Brossard Antoine, laborer Brown William, councillor, school CANADIAN EXPRESS CO., J. F.

Merriman, agent Chamberland Mrs., wid Théophile Champagne Luc, councillor, school commissioner, switchman

Comtois Clément, farmer Cornwall Mrs. Richard Cross Robert, farmer Daigneau Antoine, councillor, school commissioner, farmer

David Louis, farmer
Duckworth J., G.T.R. bridge inspector
Egan Miss Catherine, school teacher
Egan Miss Jane, school teacher Ferguson Joseph, telegraph operator Fitzgibbon J., section foreman G.T.R.

Goyet Joseph, switchman Guthrie Robert, clerk G.T.R. Irving Andrew, postmaster, hotelkeeper Jameson S. R., clerk G.T.R.

Johnson A. K., commercial traveller Leeson Edward, laborer Martin Séraphin, farmer

McQuillan Thomas, councillor, school commissioner, section foreman G.T.R. McVey John, hotelkeeper Mercil André, farmer

Mercil Noël, farmer MERRIMAN GEORGE ISAIAH, operator Montreal Telegraph Co., and station agent

MONTREAL TELEGRAPH CO., G. I. Merriman, operator Morris John, trader Poletre dit Sanchagrin Jean Baptiste,

Prendergast Edward, clerk G.T.R.

Radford Francis W., clerk G.T.R. Roberts Thomas, clerk G. T. R. Robson Mrs. Mary, wid John Rosevear William Henry, accountant

G.T.R. Sargison George A., mayor, chairman of school commissioners Smiley George A., farmer Smith Mrs., wid William Smith Robert, farmer

Smith William, councillor, school commissioner, farmer

Ste Marie André, laborer
Ste Marie Pierre, laborer
Stephens R. II.
Tees William, jun, farmer
Tees William, sen, farmer
Trudeau Alexis, jun., farmer
Trudeau Alexis, sen, farmer
Trudeau Florimont, painter
Trudeau Saac, farmer
Trudeau Moise, farmer
Trudeau Toussaint, laborer
Trudeau Frs. Kavier, carpenter
Trudeau Frs. Kavier, carpenter
Trudeau Cotique, laborer
Wilbert Robert, farmer

ST LAMBERT DE LAUZON—A village in the seigniory of Lauzon, county of Levis, district of quebec. Distant from St. Bernard 9 miles, from St. Jean Chrysostome, a station of the Grand Trunk railway, 12 miles, from Quebec 22 miles Mail tri-weekly. Population about 500.

Alleyn Jean Baptiste, farmer Béland Michel, farmer Bernier Amable, farmer Bernier Godefroy, carpenter Bernier Miss Olive, school teacher Bernier Nicolas, farmer Bérubé Henri, councillor, farmer Blanchet Damase, farmer Bouffard Louis, farmer Boutin Adolphe, farmer Boutin Augustin, jun., farmer Boutin Augustin, sen., wheelwright Boutin Joseph, bailiff Boutin Miss Marie, school teacher Boutin Mrs. Joseph, dressmaker Boutin Pierre, farmer Brochu Magloire, postmaster, secretarytreasurer of municipality, storekeeper

treasurer of mmenpanty, soreaceper Brochu Miss Emérance, dressmaker Brochu Mrs. Lazare, milliner Bussière Miss Délima, school teacher Cantin Ignace, saw mill Carrier Charles, farmer Chamberland Joseph, farmer Chamberland Miss Celina, school teacher Coulombe Pierre, farmer

Coulombe Pierre, farmer
Couture Cotave, storekeeper and joiner
Dalziel Louis, blacksmith
Deschènes Miss M., school teacher
Dion Pierre, farmer
Dion Régis, J.P., mayor, farmer
Dumont Miss Esther, school teacher
Dumont Pierre, farmer
Dusault Charles, farmer
Dusault Xavier, farmer
Gagné Jacques, farmer
Gagnon Mrs. Cyprien, milliner
Gosselin Etienne, farmer

Gosselin Miss Elise, school teacher Goulet Olivier, J.P., facoer Hallée Antoine, farmer Labrecque Louis, saw mill Lacasse Pierre, farmer Larochelle Augustin, school commis-

sioner, farmer
LAROCHELLE LEON, school commissioner, dealer in dry goods, groceries, provisions, hardware, general

produce, &c.
Larochelle Miss Angèle, school teacher
Larochelle Xavier, councillor, joiner
Lecours Laurent, farmer
Lemieux Jean Baptiste, farmer
Lemieux Magloire, farmer
Mercier Julien, carpenter
Mimeau François, farmer
Morin Anselme, farmer
Morin Nazaire, shoemaker
Nadeau Anselme, farmer
Nadeau Fierre, chairman of schools,

farmer

OLIVA REV. FRÉDERIC, R. catholic, secretary-treasurer of schools Paré Pierre, farmer Pruneau Charles, farmer Racine Louis, wheelwright Rouleau Athanase, farmer Rouleau Miss Adeline, school teacher Rouleau Pierre, farmer Roy Etienne, blacksmith and farmer Roy Louis, councillor, farmer Samson Amable, school commissioner, councillor, farmer Turcot Hubert, millwright Turgeon Magloire, grist and saw mill Turgeon Magloire, grist and saw mill

and farmer
Turgeon Miss Georgiana, school teacher
Vaillancour Firmia, councillor, farmer
Vallée Magloire, school commissioner,

farmer Vallière Benjamin, farmer

ST LAURENT—A thriving village on the Island of Montreal, near the Ottawa river, county of Jacques Cartier, Its business is chiefly local. Distant from Montreal 6 miles. Mail daily. Population about 500, of parish about 3000.

Beaulieu Augustin, blacksmith Beaulieu Jéremie, wheelwright Boa Andrew, harmer Boa William, J.P., farmer Bougis Israël, hotelkeeper Bougis Israël, hotelkeeper Bougis Joseph, blacksmith Boyer Benjamin, councillor, shoemaker Bruneau hon, justice Casimir Cadot Felix, baker Cahier Raphaël, farmer Cardinal Miss Almais, school teacher Chabot Hilaire, weaver and joiner Clarke Miss Euphémie, school teacher College St Laurent, rev. Charles Villandre, superior

Couvent des sœurs Ste Croix, sister St Alphonse, superioress Crevier Eusèbe, innkeeper Crevier François Xavier, carpenter Dagenais Benjamin, blacksmith Deguire François, wheelwright Jemers rev. Guillaume, R. catholic Desforges Joseph, councillor, farmer Desforges Pierre, joiner Deslauriers Henri, blacksmith Dubé Antoine, stonecutter Dubé Joseph, stonecutter Dubé Joseph, jun., stonecutter Dufresne Jérémie, stonecutter Durocher Janvier, stonecutter Durocher Stanislas, stonecutter Gernon William George, M.D. Gosselin Narcisse, livery stables Gougeon Joseph, carter Hislop Andrew, councillor, farmer Harlau Thomas, farmer Hodge James, farmer Hodge Thomas, farmer Hodge captain William, farmer King Peter, farmer Lahaise J. Bte., wood dealer Lahaise Seraphin

Lamare Serapun Lamare Benjamin, butcher Lapierre Laurent, undertaker Larivière Jérémie, carpenter Lecavalier Guillaume, jun., J.P. Lecavalier Israel, M.D.

Lecavalier lieut-colonel Guillaume, sen. Lecavalier Narcisse M., M.P.P., postmaster, notary, secretary of county, municipality, Agricultural society, school commissioners, and insurance agent.

Lecavalier Rémi, J.P., councillor Lecavalier Xavier, undertaker Lecours Antoine, blacksmith Léonard David, grocer, Bord à Plouffe Léonard François, J.P., grocer LIVERPOOL AND LONDON AND

GLOBE INSURANCE CO., Narcisse M. Lecawalier, agent Major Jérémie, carpenter Manth Jean Baptiste, jun., stone cutter Manth Jean Baptiste, sen., carter Martineau Miss Philomène, school teacher Masson Olivier, wheelwright

McDonald Daniel Meloche Toussaint, tavernkeeper, Bord à Plouffe

Meunier Hormisdas, wheelwright Meunier Jean Baptiste, butcher Millar David, storekeeper Millar James, storekeeper Millen Miss Esther, school teacher Miron Antoine, baker Muir George, farmer Muir James, farmer Mutual Insurance Co, N. M. Lecavalier. Mutual Insurance Co, N. M. Lecavalier.

Secretary
Ouellet Ambroise, wood dealer, Bord à

Ploufe
Ouellet Jean, laborer
Pepin Eloi, blacksmith
Pigeon Miss Louise, school teacher
Prenoveau Elie, wheelwright
Raymond Mrs. Philomène, wid Joseph,
school teacher

Robertson Richard, tavernkeeper, Bord à Plouffe Rochon Aristide, baker Sansquartier David, storekeeper

Serre dit St Jean Antoine, wood dealer St Aubin Jean Baptiste, farmer Tait Alexander, farmer Véniard rev. Félix, R. catholic Villandre rev. Charles, superior College

ST LAURENT DE ORLEANS-A village and parish on the island of 0rleans, county of Montmorenci, district of Quebec, Distant from Quebec 10 miles, fare 7c. Mail tri-weekly. Population

Quebec. Distant from Quebec 10 mile, fare 7c. Mail tri-weekly. Population about 900. Audet dit Lapointe Cyrille, pilot Audet dit Lapointe François, laborer Audet dit Lapointe Joseph Simon, pilot Audet François Xavier, laborer

Audet François Aavier, laborer
Audet Zephirin, boatbuilder
Audet Jérôme, farmer
Audet Jérôme, farmer
Audet Jérôme, bostmaster, shoemaker
Audet Pierre, blacksmith
Audibert Edouand, farmer
Beaulieu Napoléon, laborer
Bilodeau Antoine, farmer
Bissonnet Ferdinand, laborer
Bissonnet Ferdinand, laborer
Bonneau Joseph, shoemaker
Bouffar David, boatbuilder
Bouffar Javid, boatbuilder
Bouffar Janace, farmer
Bouffar Jouis, farmer
Bouffar Louis, farmer
Brousseau Pierre, boatbuilder

Campeau Louis, farmer
Campeau Michel, farmer
Chabot Bernard, farmer
Chabot Jean, farmer
Chabot Joseph, lighthouse keeper
Cinq-Mars Damase, farmer
Cinq-Mars Damase, farmer
Cinq-Mars François, sawyer
Cinq-Mars François, sight
Cinq-Mars Pierre, farmer
Cinq-Mars Pierre, farmer
Cinq-Mars Pierre, farmer
Coté Honoré, farmer
Coté Mrs. Philomène Noël, wid Joseph

Coulombe Ambroise, farmer Coulombe Charles, laborer Coulombe Jean, pilot and farmer Coulombe Couture M Couture O Carodean Dallaire F Dallaire Fr Delisle Ism Delisle Jea Dafresne A Dumas Cél Dumas Elo Dumas Fra Dumas Nic Dumas Nat Dumas Oli Rmond Jos Filion Phil Forgues re Gendreau . Gendreau 1 Godbout D Godbout F Godbout F Godbout M

toine Godbout P Gosselin A Gosselin Fr Gosselin Fr Gosselin Je Gosselin M Gosselin Pi Grenier Fra Huot Mrs. Labrecque (Labrecque Labrecque Labrecque Labrecque Labrecque Labrecque Labrecque

Labrecque I
Labrecque I
Labrecque I
Labrecque I
Grégoire
Lachance Pi
Latlamme J.
Langlois He
Lapierre Jea
Lapierre Flea
Lapierre Flea
Lapierre Nic
Lapierre Nic
Lapierre Nic
Lapierre Nic
Lapierre Nic
Lapierre Pie
Lapierre Pie
Lapierre Pie
Lapierre Pie
Leclaire Cha
Leclaire Fra
Leclaire Ha
Leclaire Mrs
Pierre
Leroux Pierr
Maranda Edd.
Maranda Edd.
Maranda Edd.

Maranda Fra Maranda Nar Mercier Loui Naud rev. Je Noël Antoine Noël August Noël Joseph, Peltier Romu Plante Ignac Plante Isidor Plante Mrs. C Pouliot Achil Coulombe Joseph, laborer Couture Mrs. Salomé, wid Jean Couture Onésime, farmer

Curodeau Pierre, pilot Dallaire François, Iaborer Dallaire François Xavier, pilot

Delisle Jean Baptiste, blacksmith

Delisle Ismaël, shoemaker

Jufresne Marc, laborer Dumas Célestin, boatbuilder

Dumas François, farmer

Dumas Napoléon, carter

Dumas Olivier, laborer

Gendreau Julien, farmer Gendreau Louis, farmer

Gosselin Amable, farmer

Dumas Nicolas, boatbuilder

Emond Joseph, sailor Filion Philéas, wheelwright Forgues rev. Michel, R. catholic

Godbout Antoine, boatbuilder Godbout David, boatbuilder

Godbout François, boatbuilder

Godbout François Xavier, boatbuilder

Godbout Louis, boatbuilder Godbout Mrs. Reine Lavertu, wid An-

Godbout Pierre, boatbuilder, farmer

Gosselin François, miller Gosselin François Xavier, farmer

Gosselin Jean Baptiste, farmer

Domas Eloi, laborer

ord à Plouffe NDON AND CO., Narcisse

ROVINCE OF

, stone cutter carter ène, school

keeper, Bord wright cher

ht

teacher

. Lecavalier, ealer, Bord &

teacher wid Joseph. teeper, Bord

rood dealer lic ior College

EANS-A land of Or-10 mile Population

laborer imon, pilot rer

hoemaker

per

1 Joseph

Gosselin Jean Baptiste, storekeeper Gosselin Joseph, blacksmith Gosselin Joseph, farmer Gosselin Michel, farmer Gosselin Pierre, registrar, notary Grenier Cyrille, boat builder Grenier François, boatbuilder Guérard Célestin, farmer Huot Mrs. Adélaide Leroux, wid Louis Labrecque Clément, farmer Labrecque Désiré, saw mill owner Labrecque Edouard, pilot Labrecque Ferdinand, farmer Labrecque Isidore, boatbuilder Labrecque Jean, boatbuilder Labrecque Léon, farmer Labrecque Mrs. Geneviève Cinq Mars, wid Louis Labrecque Mrs. Marie Cinq Mars, wid Lachance François, farmer Laflamme Jacques, farmer Langlois Honoré, farmer Lapierre Jean, boatbuilder Lapierre Jean, farmer Lapierre Pierre, boat builder Lapierre Zephirin, teacher

Laprise Pierre, boatbuilder Leclaire Cléophas, laborer

Leclaire Jean, farmer

Leroux Pierre, farmer

Mercier Louis, farmer

Pouliot Adelm, pilot

Maranda Edouard, farmer

Maranda François, farmer Maranda Narcisse, farmer

Naud rev. Jean, R. catholic Noël Antoine, boatbuilder

Noël Augustin, boatbuilder Noël Célestin, boatbuilder Noël Joseph, farmer

Peltier Romuald, boatbuilder

Pouliot Achille, boatbuilder

Plante Ignace, mayor, farmer Plante Isidore, farmer Plante Mrs. Célanie Cinq Mars, wid Jos.

Leclaire François, jun., joiner

Leclaire François, sen., joiner

Leclaire Mrs. Archange Curodeau, wid

Pouliot Ambroise, farmer Pouliot Charles, pilot Pouliot Damase, boatbuilder Pouliot Ferdinand, boatbuilder Pouliot François, farmer Pouliot François, sailor Pouliot Gilbert, boatbuilder Pouliot Louis, dyer Pouliot Mrs. Flavie Roberge, wid Paul Pouliot Mrs. Luce Pouliot, wid Simon Pouliot Onésime, boatbuilder Pouliot Paul, farmer Pouliot Pierre Pouliot Pierre, farmer Roberge Louis, farmer Roberge Pierre, boatbuilder Rouleau Clément, farmer Rouleau Didace, farmer Ruel George, farmer Ruel Mrs. Josephte Noël, wid Jean Tessier Jean, farmer Thérien Charles, farmer Turcot George, shoemaker Vaillancour Alexandre, pilot ST LAZARE—A pleasant village and parish in rest of St Gervals, seigniories of Livandière and Tascheroau, county of Bel-lechasse, district of Montmagny. A good trade in flour and lumber is carried on here. Distant from St Gervals 6 miles, here. Distant from St Gervals o mass, from St Charles, a station of the Grand Trunk railway, II miles, from St Michel, the county town, 22 miles, from Quebec 27 miles. Mail tri-weekly. Population Asselin Pierre, agent Atkinson Henry, lumber merchant Bégin rev. Thomas P., R. catholic Bélanger Norbert, school commissioner,

Bélanger captain Régis, storekeeper BILODEAU ANDRE, dealer in dry goods, groceries, hardware, produce, tinsmith and farmer Bilodeau Charles, farmer Bilodeau Jean, joiner, boarding house Breton Joseph, farmer Breton Miss Virginie, shoemaker Brochu Pierre, storekeeper and farmer Chabot Joseph, farmer Chabot Marcel, councillor, farmer Côté Marcel, councillor, farmer Côté Noël, blacksmith Côté Pierre, blacksmith, bailiff Denis dit Lapierre Charles, farmer Dubé Jean Baptiste, joiner, farmer Dufour rev. Edouard, R. catholic Dutil Gervais, joiner, saw mill Dutil Pierre, mayor, farmer Elie dit Breton Charles, farmer Fradette Pierre, grist and saw mills Gagnon Louis, school commissioner, Gosselin Jean, cattle dealer, farmer Goupil Félix councillor, farmer

Kemneur dit Laflamme Louis, secretary-treasurer of schools, farmer Lamontagne Honoré, chairman schools, farmer Lamontagne Michel, cattle dealer Lamontagne Paul, grist mill, farmer Lamontagne Pierre, farmer Larochelle Jean Baptiste, school com-

missioner, farmer Larochelle Michel, councillor, farmer Laverdière Gervais, farmer Lortie Dominique, notary public Maurice Edouard, shoemaker Mercier Alexandre, farmer Mercier Joseph, farmer Nault dit Labrie Ferdinand, baker Racine Onésime, blacksmith Roy François, mail driver, farmer Royer Vital, grist mill, farmer

Ruel captain Joseph, J.P., farmer Trahan Miss Emilie, milliner

*ST LEON (Borchester)—A thriving village and parish in rear of Ste Malschie, township of Standon, county of Dorchester, district of Beauce. A local lumber trade is earried on. Distant from St Joseph, the county town, 3j miles, from Ste Claire I6 miles, from St Henri, a station of the Grand Trunk railway, 39 miles, from Quebec 38 miles. Mail bi-weekly. Population about 250.

Anderson Gilbert, jun., mayor, grist and saw mills, farmer Audet dit Lapointe Ignace, councillor,

Bagley Jonathan, farmer Bagley Joseph, farmer Bagley Robert, farmer Bagley Mrs., wid Isaac, farmer Bisson Jean, farmer Bisson Lazare, blacksmith Bisson Louis, farmer Couture Jean Baptiste, joiner Dickson Hugh, school teacher, farmer Dickson William, storekeeper Fournier Zéphirin, councillor, farmer Gosselin François, farmer Gosselin Louis, secretary-treasurer of municipality, joiner, saw mill Gosselin Marcellin, councillor, store-

Hall Robert, school commissioner, far-Kells John, farmer Lally Thomas, farmer Marshall Richard, farmer McNeely John, councillor, farmer Morin François, sen., saw mill Moyless Daniel, joiner Nadeau Jean Baptiste, farmer Nicholson John, postmaster, farmer Plante Jean, farmer Plante Joseph, jun., saw mill, farmer Rémillard André, joiner, saw mill Turcot Narcisse, farmer Weeler Edward, farmer

Weeler Michael, farmer

ST LEON (Maskhoonge)—A largevillage and parish on Little River du Loup seigmories of Graupré, foroshois and Dumontler, counity of Maskinongé, district of Three Rivers. The celebrated St Liceo mineral springs are situated here. There are several grist and saw mills. Distant from Rivière-du-Loup-en-haut, a landing of the Montreal and Three Rivers team-ers, 44 miles, from St Ursule 9 miles, from Three Rivers, opposite a station of the Grand Trunk rainway, 24 miles, fare 84.50; from Montreal 70 miles. Mail daily, except Monday. Population about 460.

Alexandre rev. Henri, R. catholic Aubry rev. Luc, R. catholic Auger Benjamin L., J.P., commissioner of small causes Beaulieu Calixte, bailiff Beaulieu Thomas H., shoemaker Bélanger Joseph, laborer Benoît Joseph, mason Bergeron Miss Hélène, school teacher Blais Elie, inspector Boisvert Paul Boisvert Thomas, shoemaker Brunel Victor, N.P., secretary-treasurer of municipality Campbell Mrs. Mary, wid Beauchemin Narcisse Caron George, M.P.P., storekeeper Chevalier Antoine, tanner

Chevalier Benjamin, tanner Chevalier Joseph, commissioner small causes

* Formerly called Standon, which is still the name of the post office.

Che valier Uldéric, shoemaker Constantin Joseph, appraiser Damfonsse Antoine, road inspector Delaunais F. X. Louis, farmer Duhaime Hercule, shoemaker Duhaime Joseph E., student Dupaul Miss Adèle, school teacher Dupaul Miss Louise, school teacher Ferron Elie, road inspector Fleury George, M.D. Gagnon Antoine, road inspector Gaillardet Miss Délima, school teacher Gers Miss Eléonore, milliner Hamelin Hormisdas, saw and grist mills Hough Mrs. Jane, wid George Campbell, owner of mineral springs Lambert Augustin, blacksmith Lambert François, millwright Lambert Norbert, bailiff, storekeeper Lamy Louis, trader Lamy Paul, road inspector Latulippe Joseph, saddler Legris Joseph, J.P. Lemay Joseph, joiner Lessard François, laborer Lesage Edouard, storekeeper Loranger François, councillor Martel Louis, road inspector Martin Norbert, J.P., blacksmith Paillé Adolphe, joiner Paillé Léon, jun., trader Peltier Jean C., councillor Pepin Isidore, blacksmith Plante Joseph, councillor Plourde Antoine, blacksmith Plourde Magloire, councillor Raboin Benjamin Rivard F. X. A., postmaster, mayor Rivard captain Pierre C., J.P., commissioner of small causes Saucier Joseph, tanner Tessier Charles, appraiser Voisard Joseph, commissioner of small

ST LEONARD—A small village and parish on the river Nicolet, county of Nicolet, district of Three Rivers. The parish was erected in the year 1872. Distant from Nicolet 15 miles, from Three Rivers, a landing of the Montreal stemners, and opposite a station of the Graud Trunk railway, 21 miles. Mail triwekly, Population about 100.

Béliveau Grégoire, councillor Béliveau Joseph, postmaster Comeau Elle, baker COMEAU REV. JEAN BAPTISTE, R. catholic

Champagne Alexis, road inspector Courtois Evariet, blacksmith Gaudet Jude, councillor Hébert Honoré, road inspector Houle Michel, councillor Jéoffroy Onésine, storckeeper and councillor Lacharité Jean, councillor Laplante Pierre, road inspector Ledue Hubert, mayor Rocheleau Alexis, road inspector

Thibandeau Esdras, councillor

ST LIBOREE—A small village in the parish of the same name, seigniory of St Liboire, county of Bagot, district of St Hyacinthe. It is the chef lieu of the county, and is a station of the Grand Trunk railway. Distant from St Hyacinthe 9 miles, from Montreal 38 miles, Mail daily. Population about 150.

Bachand Joseph, postmaster, notary and registrar Beaudry Onésime, joiner

Brunel rev. Ubalde, R. catholic, president of schools CANADIAN EXPRESS CO. Desmarais Urgèle, secretary-treasurer of schools, storekeeper Girard André

Goulet Charles, carpenter Henderson John, J.P., mayor Jacques Léon, joiner Lachapelle Xavier, shoemaker Lamoureux Frs., storckeeper, blacksmith, baker, boarding house Larivée Hermenégilde, carriagemaker

Leblanc Charles, joiner Ledoux Miss Philomène, school teacher Lheureux Edouard, road inspector, storekeeper, butcher and boarding

Ménard Hyacinthe, carpenter Nichols captain MacWilliam, station master, secretary-treasurer of municipality and clerk of the court Lacroix Noël, tanner Préfontaine Uctave, baker and trader Roberge Elie, shoemaker Tétrault Joseph A. O., M.D.

ST LIGUORI—A thriving village on the river Lacoureau, parish of St Liguori, partly in the seigniory of St Sulpice, partly in the townships of Rawdon and Joliette. It has a good four and lumber tade, and considerable available water power. Distant from Joliette, the terminus of the St. Lawrence and Industry railway, 9 miles, from Montreal, via L'Assemption, 41 miles, fares 76c, and 50c, via Joliette 29 miles, fares \$150, and 75c. Mail tri-weekly. Population of parish about 1709.

Arpin Luc, saw mill BARETTE REV. JOSEPH., R. catholic

Bol dit Beauséjour Joseph, councillor, farmer
Bourgeois Moïse, farmer
Brisson Joseph, sexton and farmer
Burns John, farmer
Burns John, farmer
Burns William, farmer
Cantin William, councillor, farmer
Chevalier Louis
Coffay Edward, farmer
Conty Michael, farmer
Comyent of Securs de Ste Croix
Descruchers Ulric Reien, natury, secre-

Desrochers Ulric Brien, notary, secretary-treasurer of schools and council bugas captain Sévère, chairman of schools, farmer Frömont Charles, carpenter Garnier Léon, miller Germain dit Bellisle Octave, J.P., school

commissioner, farmer and storekeeper Germain dit Bellisle Paul, farmer G.lmour George, grist, carding and fulling mills, resides at Joliette

Green Peter, firmer Guernon dit Belleville Théophile, postmaster, storekeeper Houle Xavier, shoemaker Lachapelle Euclide, storekeeper

Lafortune Thomas, farmer
Laporte Norbert, schoolmaster
Laporte Urgèle, laborer
McCurdy Alexander, farmer
McGie Arthur, sen., farmer
Melrose James, farmer
Mercure Léon, farmer
Munn Charles, carpenter
Pauzé Louis, farmer
Racet Aristide, councillor, farmer
Richard Simon, blacksmith
Rivet Aimé, shoemaker
St André Gédéon, carder

Thibaudeau David, laborer Thibaudeau Pierre, laborer Thibaudeau Théophile, sawyer

ST LIN-A flourishing village on the L'Achigan river, parish of St Lin, segnitory of Lachennie, county of L'Assomption, district of Joliette. It was an incorporated village in the year 1856, but has since been re-united to the rarish for municipal purposes. A large quantity of the control of

Archambault Jacques, laborer
Archambault Léon
Archambault Nicolas
Beauchamp Joseph, carpenter
Beauchamp Joseph, carpenter
Beaudoin Azilda, school teacher
Beaudoin Azilda, school teacher
Beaudoin Jida, school teacher
Beaudoin Jida, school teacher
Beaudoin Joseph, blacksmith
Beaudoin Joseph, carriagemaker
Beaudoin Louis, farmer
Beaudoin Mathias, blacksmith
Beaudoin Mrs. Marguerite, wid David
Bélanger François
Brassard Gilbert, laborer
Bricault dit Lamarche Eusèbe, carriage-

maker Bricault dit Lamarche Levius, carpenter

Brien dit Durocher ensign Ovide, farmer Brisson captain Augustin, M.D., J.P. Chagnon rev. François Xavier, R. catholic

Charpentier Mrs. Marguerite, wid Chas. Convent of the Sisters of the Sacred name of Jesus and Mary, sister Marie Auselme, superioress

Corbeil Apollinaire, laborer Corbeil Basile, blacksmith Courtemanche Jean Baptiste, storekeeper Davis John, farmer Davis Théopbile, innkeeper and grocer

Davis Thomas, cooper Desormiers Narcisse Dieudonné Henri, trader and farmer Dumont Joseph, jun., farmer

Ethier Abraham Ethier Jean Bantiste & Son, merchants ETHIER JUDE, of Jean Baptiste Ethier & Son

Ethier major Jean Baptiste, of Jean Baptiste Ethier & Son, mayor, commissioner of small causes.

Fissiault dit Larramée Auguste, butcher Foisy François, sexton
Foisy Joseph, carpenter
Fournier Joachim, laborer
Fournier Médard
Fournier Michel

Gaguon Charles, laborer Garau Thomas, postmaster, notary Gauvreau Gilbert, bailiff and innkeeper Guilmet Edouard Guilmet Eug'ne Guilmet Rapinel Gwin John, farmer Herd'sron Thomas, farmer

Henderson Thomas, farmer Hogue François, carpenter Hogue Hyacinthe, shoemaker Huneau Charles HURTE notar counc Isamber Jeannot Julepte Kerr Ja Lachape Lapointe Lapointe LAPOR lic Larramé

Larrame Larose J Latour I Laurier of land s Lavallée Lavallée Lavallée Lecog St. Lescarbe Lloyd J causes, Lloyd Le Locas Mr Locas Mr vent of of Jesu Martin C Ménard E Marsan d Meunier V Meunier V

Morin Da

and say

miller
Peugnet J
Pichet Cz
Pichet Cz
Pichet Cz
Pichet Fr
Proulx J
Reeper
Rafter Jo
Rafter Jo
Rafter Jo
Renaud J
Commis
causes,
Renaud J
Renaud G
RENAUD
Ile and c
Renáud A
Sansquarti
Simard M
storekæ
Smith Nar
Tellier Jos
Tellier Jos
Tellier Lo
Thérien L
Chérien L

*ST LOU small vill parish of ford, cour It has a from Stan Trunk rai Quebec 62 lation abou * The post

Thérien Pi

Tourangea

Trépanier

Vézina Oc

er

ROVINCE OF

wyer village on the of St Lin, seig-y of L'Assomp-It was an in-year 1858, but o the parish for rge quantity of asive trade in west of the mills a mle above nigan, there are hazy limestone building stone, mes are also met acble. Distant es, from Terre Montreal and les, from St Js. Assomption 20 iles. Mail tri-

wid David

be, carriageius, carpen-

vide, farmer 1.D., J.P. er, R. catho-, wid Chas

the Sacred sister Marie

ste, storeand grocer

farmer

merchants iste Ethier

of Jean lyor, comte, butcher

notary

HURTEAU LIEUTENANT HILAIRE. notary and secretary-treasurer of Isambert Joseph, storekeeper Jeannot dit Lachapelle Fabien, baker

Jeannot dit Lachapelle Lin, blacksmith Julepte dit Laverdure Auguste, tanner Kerr James Francis, J.P. Lachapelle Joseph, farmer Lapointe Jacob, storekeeper Lapointe Joseph LAPORTE REV. GEORGE, R. catho-

Larramée Joseph, farmer Larose Jacques Latour Isidore, laborer Laurier dit Cotineau Carolus, provincial land surveyor Lavallée Baptiste, saddler

Lavallée Louis Lebeau Félix, miller Leclair Jules, M.D. Lecog Stobensky, carpenter Lescarbeau Michel, laborer Lleyd John, commissioner of small

causes, farmer Lloyd Lewis, farmer Locas Mrs. Ursule, wid Narcisse Locas Norbert, laborer

Marie Anselme sister, superioress Con vent of the sisters of the Sacred Name of Jesus and Mary Martin Cyprien Ménard Edouard, shoemaker

Marsan dit Lapierre Louis, laborer Pangman John Henry, seignior, grist and saw mills, resides at Mascouche

PAUZÉ EUSEBE, master sawyer,

Peugnet Mrs. Joséphine, wid Dr. Maurice Pichet Camille, blacksmith Pichet Fréderic Proulx Maurice, tinsmith and store

Rafter John, jun., farmer Renaud Alfred, sawyer Renaud Isaac, J.P., chairman, school causes, farmer

Renaud Jude, miller Renaud Ovide, miller RENAUD POLYCARPE, notary pub-René Théophile, teacher Model school Rivet Narcisse, baker

Robert Baptiste, tinsmith Sansquartier Mrs. Elodie, wid Charles Simard Mrs. Victorine, wid Damase, storekeeper

Smith Narcisse, blacksmith Tellier Joseph, bailiff Thérien Narcisse, laborer Thérien Pierre, blacksmith Thouin Louis, farmer Tourangeau Louis, laborer Tourangeau Mrs. Esther, wid Antoine Trépanier Joseph, tinsmith Vandet Alexis, baker Vézina Octave, laborer

*ST LOUIS DE BLANDFORD-A ST LOUIS DE: BLANDFURED—A small village on the river Becancour, parish of St Louis, township of Bland-ford, county and district of Arthabaska. It has a large lumber trade. Distant Trunk railway, a mile, fare 25c.: from Quebec 62 miles. Mail bi-weekly, Zopul-lating about 150. lation about 150

* The post office is called Blandford.

Bazin Edouard, councillor Bergeron David, postmaster, secretary of municipality, storekeeper Boisvert Isaac, councillor, school com-

missioner Bruneau Antoine E., J.P., mayor Charland Michel, storekeeper Cheling Félix, agent for G. B. Hall Cormier Miss Lucie, school teacher De Carufel rev. D. O., R. catholic

Hall George B., saw and flour mills Héon Charles, jun., councillor, school Jacques Amédée, school commissioner

Héon Charles, sen., J.P. Leblanc Morse, councillor Marchand Théophile, councillor Marchand Zéphirin, councillor Morisset Calixte, blacksmith Paradis François, storekeeper St Germain François Hyacinthe, J.P., posmaster, school commissioner Taillon Thomas, grocer

ST LOUIS DE GONZAGUE—A thriving village on the River St Louis, township of Goulmanchester, county of Beaultarnois. Distant from Beaultarnois, a landing of the Montreal and Cornwall steamers, I omite, trom Les Gedres, a sta-tion of the Grand Trunk rallway 1 unites; from Caughawayaga'imie from Montreal 49 miles. Mail tri-weekly. Population about 70a.

Augue Joseph, farmer Bessette Mrs. Anne, wid Joseph Benning David, director for the agri-Brisebois Frédérie, shoemaker Bisson David, sexton
BISSON CAPTAIN ELIE HERCULE,

cil, school commissioners, board of notaries, and director of Agricultu-Bisson François, laborer

Bisson Miss Aurélie, seamstress Bisson Mrs. Archange, wid Jean Bte. Blais Jean Baptiste, carpenter Bougis François Xavier, hotelkeeper Bougis Jean Baptiste, J.P., president of commissioners and saw mill owner Bougis Jérémie, councillor

Bougis Joseph Bougis Joseph, storekeeper and ser-geant of militia Boyer Pierre, farmer

Brault Autoine, J.P., commissioner of small causes, farmer Brault Benoit, grocer Brault J. Baptiste, carpenter

Brisebois Antoine Brisebois Hyacinthe, butcher Brisson Germain, tiusmith Brown Alexander, blacksmith Charbonneau Mrs. Julienne, wid Jean

Charbonneau Jean Baptiste Charest Mrs. Joséphine, wid Jean Bap-

uste
Cléroux Godefroy, blacksmith
Convent of the holy names of Jesus and
Mary, sister Marie Dosithé, superioress
Côté François, laborer
Coutifee Louis Pierre, J.P., storekeeper
Cousineau Mrs. Rosalie, wid Joseph
Cousineau rev. Jean Bte., R. catholic
Dang Myse, tanner

Dame Moise, tanner DANSEREAU ELZÊAR HUBERT,

M.D., physician and surgeon David Pierre, school commissioner Desgrosselliers Ambroise, councillor,

Delisle Jean Baptiste, shoemaker DE LORIMIER CAPTAIN J. C., Volti geurs Canadiens

Dickson Francis, councillor Dickson James, councillor, farmer Faubert Antoine, farmer Forget François, councillor Forget Léon, jun., school commissioner Forget Léon, sen., evaluator Fortier Mrs. Sophie, wid Théodore Gagnier Joseph, farmer Gagnier Mrs. Angélique, wid Joseph Gardner John, J.P., farmer Gardner William, evaluator Gariépy Joseph, M.D.

Gauthier Narcisse, laborer Gendron Jean, horse trader Gendron Mrs. Thérèse, wid Pierre Giroux Pierre, laborer Guerm Maxime, school teacher Houle Pierre, joiner Laberge Mrs. Ignace

Lachapelle Mrs. Zéphirine, wid Calixte Lachapelle Mrs. Zéphirine, wid Calixte Lalonde Autoine, farmer Lalonde Félix, laborer Lamarre Jean Baptiste, joiner Lantier Elie, farmer Lantier Mrs. Josephte, wid Elie Leduc Ambroïse, carpenter Leduc Antoine, carpenter Leduc Benjamin, farmer Leduc Charles, evaluator Leduc Joseph, laborer Leduc Michel, jun., councillor Leduc Romain, blacksmith

Lefebvre Michel, laborer Leggo Benjamin, farmer Lespérance Olivier, shoemaker Marchand Rémi, farmer Martin rev. Maxime, R. catholic O'Farell Charles, cooper Peltier Narcisse, wheelwright Prégent Joachim, cabinetmaker

Pruneau Mrs. Elizabeth, wid Etienne Regembal Chs., spinning wheel maker Regembal Pierre, baker Renaud Paschal, tanner Roy Antoine, J.P., commissioner of small causes, farmer

Sauvé Pierre, councillor Sigouin Mrs. Hilaire Soutlée Louis P., commissioner of small causes, lieutenant of militia and

storekeeper Symons John, jun., secretary for dissen-tient school, storekeeper Symons John, sen., J.P., commissioner of small causes, grist mill owner Vachon captain Leandre, postmaster,

Vandry Paul, saddler

Vézina Pierre, spinning wheel factory Viau David, councillor, farmer

Viau David, contentor, farmer Viau Marcel, laborer Viau Moise, J.P., mayor, farmer Viau Moise, J.P., mayor, farmer Viau Mrs. Marguerite, wid H. Watson Mrs. J., wid Hugh, storckeeper

Watson Mrs. J., wid Hugh, storekeeper
**ST LOUIS DE MANTAWA—A
small village in the parish of the same
name, on the river Mantawa, one of the
tributaries of the river St Maurice. It has
numerous water privileges, on which saw
and grist mills have been erected. Distant
from the tewn of Joliette, by way of St
from the tewn of Joliette, by way of St
from the town of Joliette, by way of St
production of the parish about 150.

O'Connor Gilbert, farmer
Trudean Missel. Extract
Trudean Missel. Extract

Trudeau Mizael, farmer and agent

* Also called St Zenon.

Blust Charles, councillor

STE LOUISE-A village in the township of the same name, county of l'Islet. Distant from St Roch, a station of the Grand Trunk railway, less than a mile. Mail daily. Population about 150.

Boucher Samuel, storekeeper Caron Jean B., blacksmith Caron Nazaire, storekeeper Castonguay Sylvestre, farmer Dion Antoine, farmer Dion Jules, councillor Dion Louis, farmer Fortin Léon, councillor Hudon Prime, farmer Kirouac Emmanuel, carpenter Lévesque Bruno, storekeeper Morin Alexis, farmer Morin Charles H., farmer Ouellet Joseph,farmer Pelletier Elzéar, storekeeper Pelletier Eusèbe, carpenter Pelletier Jean B., farmer Pelletier Michel, farmer Pelletier Pierre, councillor Soucy Henri, farmer St Amand Thadée, councillor

STE LOUISE DES AULNAIS-A NES LOUISE DIES AULNAIS-A thriving village and parish in rear of St Roch des Aulnais, seignlory of Grande Anne, county of I'slet, district of Mont-magny. Distant from St Roch, a station of the Grand Trunk railway, 8 miles, from Quebec 79 miles. Mail daily. Population about 150.

Belanger J. B., church warden Blais Laurent, joiner Blanchet Noël, councillor Blanchet Victor, trader Boucher Miss Victoire, school teacher Boucher Samuel, trader Caron captain Nazaire, postmaster, storekeeper, and secretary-treasurer of municipality Caron George, carter Caron Miss, school teacher Caron Jean Baptiste, blacksmith Casgrain rev. Louis Alphonse, R. catholic

Charest Joachim, councillor Dion Jules, J.P., farmer Dion Miss Emélie, school teacher Fortin Léon, councillor Fournier Isidore, church warden Gastonguay Charles, farmer Gastonguay Sylvestre, farmer Hudon Prime, syndic Lévesque Bruno, storekeeper Levasseur Miss Athalie, school teycher Morin Olivier, syndic Quellet Xavier, syndic Ouellet Joseph, farmer Pelletier Elzear, mayor Pelletier Eusebe, joiner

Pelletier Lazare, laborer Pelletier Michel, syndic Pelletier Pierre, councillor Soucy Henri, church warden St Amand Thadée, councillor Sénechal Louis, syndic

ST LUC (Champlain)—A small village and parish in rear of Champlain, segindory and county of Champlain, district of Three sivers. There is an extensive tamery. Distant from Champlain 5 miles, from Three Rivers, opposite a station of the Grand Trunk railway, 15 miles. Mail tri-weekly. Population about 100.

Beaudoin Joseph, councillor Beaudoin Oreus, secretary-treasurer of school Beaudoin Thomas, storekeeper Carignan Joseph, councillor, school

commissioner * Post office is named Vincennes. Caya Pierre, blacksmith Demontigny Louis, secretary-treasurer of municipality

Déssureau Honoré, school commissioner Goyet Belarmin, joiner Goyet Joachim, school commissioner Goyet Miss Vitaline, school teacher Guertin rev. Etienne N., R. catholic Fugère Adolphe, blacksmith acoursière Pierre, postmaster, baker Marchand Alphonse, joiner Richardson O. L., & Son, tanners

Richardson Thomas, mayor

ST LUC (St Johns)-A thriving vil-(R. LUC (8t Johns)—A thriving village and parish in the barony of Longueuli, county of St Johns, district of Iberville. Distant from Lacadie, a station of the Montreal, St Johns and Rouses Point railway, 6 miles, from St Johns and rough of the Montreal of Miles from St Johns and Idea (1914). On the Malifrieweekly. Foundations of Miles (1914). Population about 125.

Barette rev. Norbert, R. catholic Bissonette Léon, farmer Boutin Eusèbe, school teacher Cadieux Domptail, school commis-

Chartier François Xavier, joiner Dupuis Joseph, school commissioner Hamilton R. Joël, secretary-treasurer of council, clerk Commissioners court Hamilton Samuel, postmaster, store-

keeper Holder John, J.P., farmer Holmes Mrs. Louise, wid Benjamin Many Levi, joiner

Marceau Joseph, sexton Marsan Maximin, blacksmith Moreau Jérémie, J.P., farmer Moreau Pierre, mayor, commissioner of small causes

Nailée Bazile, school commissioner Patenaude Adolphe, hotelkeeper Patenaude Cyrille, laborer Sanctueur Charles, sen., labnrer

STE LUCE—A rillage below Quebec, on the south shore of the river St Lawrence, seignlory of Lepage, county and district of Rimouski. Distant from Rimouski 12 miles, from Rivère du Loup, a station of the Grand Trunk railway, 67 miles, from Quebec 192 miles, Mail dally. Popula-tion about 460.

Banville Daniel, sailor Banville Jacques, sailor Bélanger Jean, blacksmith Blanchet Barthelemy, cooper Blanchet François, cooper Bouchard François, councillor Bradley Joseph, J.P. Caron Joseph, cartwright Carrier Jean Baptiste, tanner Chasseur Bénoni, fur dealer Chasseur Jean, für dealer

Chasseur Jean, joiner Côté Elzéar, storekeeper, secretary-treasurer of parish Danjou Eloi, shoemaker DANJOU JEAN BAPTISTE, dealer in

groceries, provisions, dry goods, hardware, oils, leather, produce, &c. Dastous Louis Antoine, storekeeper Desgagné Bernard, blacksmith

Desrosiers Alexis, councillor Desrosiers Joseph, sailor Desrosiers Joseph, sand Desrosiers Pierre, councillor De Volant Champlain Siméon, notary Dubé Louis, blacksmith Faucher Pierre, blacksmith Fournier Théophile, shoemaker Fréchet Napoléon, blacksmith

Fréchet Paul J., bailiff Gagnon Joseph, mason Goulet Louis, shoemaker Goulet Théodore, blacksmith Guay Elzéar André, notar GUILMET REV. EDOUARD, R. catho-

Hallée Ignace, cooper HAMEL AUGUSTIN, mayor, dealer in groceries, provisions, dry goods, hardware, produce, leather, oils, &c. Langlois Edouard, carpenter Langlois Joseph, carter Langlois Joseph, commissioner ofsmall

Larochelle Miss Joséphine, school teacher

Lavoie Joseph, councillor Lavoie Léandre, joiner Lévesque Joseph, councillor Métivier François Xavier, mason Michaud Prudent, carpenter Mignault Charles, carpenter Miller James, postmaster Mongrain Théophile, councillor Morisset Jean, jun., secretary-trea-surer of school Morisset Jean, sen., blacksmith Ouellet Firmin, joiner Pelletier Jean Bernard, notary Robichaud Edouard, carpenter Simard André, carpenter

ST MACHOUAN—A small place on Lake St John, township of Robereal, county of Chicoutimi. Business chiefly local. Distant from Chicoutimi 60 miles from Quebec vià the Saguenay river, 26 miles. Population about 70.

Tremblay Joseph, sexton Tremblay Pierre, miller

Belley Simon, farmer Bouchard Jérémie, farmer Bouchard Joseph, farmer Coudé Edouard, farmer Coudé Gilbert, farmer Fraser Alexandre, farmer Lalancette Edouard, jun., farmer Lalancette Edouard, sen., farmer Perron Célestin, farmer Villeneuve Hubert, farmer

ST MAGLOIRE-A small village and A MAGAOHRE—A small village as newly erected parish in the township of Rioux, county of Bellechasse, district of Montmagny. Distant from Norte Dase Auxiliatrice 18 miles, from St Michel, the county town, 35 miles, from St Charles, station of the Grand Trunk railway, 6 miles, from Quebec 60 miles. Mail weekly. Population about 75.

Brisson Hilaire, farmer Couture Alexis, farmer Couture Laurent, farmer Chabot Michel, farmer Goulet Bénoni, farmer Lapierre J., saw mill and farmer Larochelle Napoléon, grist mill Lemieux Pierre, farmer Rioux rev. Joseph Magloire, R. catholic Tanguay Pierre, postmaster, storekeeper, saw mill and farmer

ST MALACHIE-A pleasant village NE MEALACREPS—A pleasant values and parish in the township of Framplea, county of Dorchester, district of Beaux. An extensive lumber business is carried on here. Distant from 8t Claire 9 miles, from 8t Joseph, the county town 21 miles, from 8t Henri 25 miles, from queber 38 miles. Mail daily. Population about 20. Audet Charles, farmer

Beaudoin Zéphirin, councillor, farmer Bernard Anselme, storekeeper, potash maker and farmer Brochu David, farmer Dwyer James, councillor, farmer

Dwyer Thomas, farmer Gagnon Bénoni, blacksmith

* The post office is called East Frampion.

Hall G. chants Harper V Hayes P Healey P mill an Henderso Joynt H munici Kelly Jol Kelly Ow Lyons P sioner, Martel Je O'Farrell farmer Paradis | keeper

catholi schools Ryan Edi Smith Th Turgeon Vermet commis maker Welsh Th

STMAL county of Paquet 8 Beaudoin

Blouin Cy Bond Cha Bond Lew Boulanger Fauteux . Fauteux Gagnon A Laperle C Laperle F Leguerrier Lemieux M Mongeau Pepin Ovi Perras Jo

STMAR St Cha county of It is need from Me toine 6 m

Robert Lé

Roy Jean,

Roy Moise

Roy Laure

surer of

ROVINCE OF RD, R. catho-

yor, dealer in dry dry goods, ther, oils, &c.

ioner of small

hine, school

lor mason

cillor ecretary-trea-

ter

ter

smith tary

nall place on of Roberval, asiness chiefly utimi 60 miles,

armer armer

Il village and e township of e, district of Notre Dame St Michel, the Mail weekly.

mill

R. catholic storekeeper,

sant village f Frampton, t of Beauce. ss is carried aire 9 miles, wn. 21 mile

or, farmer ber, potash

mer

Frampion.

Hall G. B., & H. Atkinson, lumber mer-Harper William, saw mill and farmer

Hayes Patrick, councillor, farmer Healey Patrick, farmer Henderson Edward, surveyor Henderson Gilbert, J.P., grist and saw mill and farmer

mill and farmer Henderson William, J.P., seignior Joynt Henry, secretary-treasurer of municipality, farmer Kelly John, councillor, farmer Kelly Owen, farmer

Kinsley James, farmer Lyons Peter, mayor, school commissioner, farmer Martel Joseph, manager for G. B. Hall O'Farrell James, farmer

O'Farrell John, school commissioner, Paradis Moïse, merchant tailor, storekeeper

RICHARDSON REV. WILLIAM, R. catholic, curate and chairman of schools

Ryan Edmund, farmer Smith Thomas, councillor, farmer Turgeon Pierre, councillor, storekeeper Vermet Ephrem, postmaster, school commissioner, storekeeper and potash

Welsh Thomas, J.P., farmer

ST MALO—A small place in the parish of the same usine, township of Auckland, county of Compton, district of St Francis. Distant from Conticook, a station of the Grand Trunk railway, 39 miles, from Paquet 8 miles. Mail weekly. Popula-

Beaudoin Alfred, farmer Blouin Cyprien, farmer Blouin George, mayor, farmer Blouin Germain, farmer Bond Charles, farmer Bond Lewis, farmer Boulanger Louis, carpenter Boyer Antoine, jun., farmer Boyer Antoine, sen., farmer Brault Pierre, farmer Corbeil Jean Baptiste, farmer Dagenais Octave, farmer Fauteux Alexandre, farmer Fauteux Alexandre, farmer Fauteux Ludger, storekeeper Fauteux Napoléon, farmer Gagnon André, farmer Hébert Jean Baptiste, farmer Isabelle Joseph, farmer, blacksmith Junkel Abraham Laforest Olivier, farmer Lahaie Julien, farmer Laperle Calixte, farmer Laperle Flavien, farmer Laperle Théophile, farmer Leblanc Elzéar, farmer Leguerrier Joseph, farmer Lemieux Moïse, jun., farmer

Lemieux Moise, Jun., farmer Lemieux Moise, sen., farmer Mongeau Jean Baptiste, farmer Paradis J. L., farmer Perna Joseph, farmer Perna Joseph, farmer Robert Léonard, farmer Roy Jean, carpenter Roy Laurent, farmer Roy Moïse, postmaster, secretary-treasurer of the council, farmer

ST MARC-A populous village and parish on the north shore of the river Richellen, between Releal and St Antoine, opposite St Charles, seignlory of Cournoyer, county of Verche'res, district of Montreal. It is accessible in summer by steamers from Montreal, Distant from St Antoine 6 miles, from Belevil, a station of the

Grand Trunk railway, 8 miles, from Montreal 31 miles, fares \$1 and 37½c. Mail daily. Population about 500.

Adam Pierre, farmer Archambault Louis A., trader Berger Jean Baptiste, laborer Bertrand Kavier, foundry Blanchard Abraham, farmer Blanchard Charles, farmer Blanchard Isidore, farmer Chagnon François, laborer Dalpé Trefflé, blacksmith Desjardins Antoine, laborer Desjardins Antoine, labotei Desjardins François, trader Desmarais Egésippe, storekeeper Desmarais Jean Baptiste, farmer

Dion Louis, farmer Ducharme Léandre, farmer DUCHARME LÉANDRE, notary public Ducharme Mars Edmond, cheese factory Dufort Élie, farmer Dufort Thadée, farmer Dufort Toussaint, farmer Dufresne Jacques, carpenter Dutailly François, farmer Dutailly Vital, farmer

Duvernay Pierre, postmaster, sexton Elie Jean, laborer Fontaine Damien, farmer Fontaine Damieu, facilitie Fontaine Rémi, carpenter Fraser John, J.P., farmer and notary Gatien Joseph, farmer Gauthier Ambroise, laborer Gervais Xavier, laborer Jannot Hermenégilde, farmer Januot Joseph, farmer Jannot Thadée, trader

Jodoin Pierre, storekeeper Labonté Théodule, farmer Larose Cléophas, laborer Legros Michel, laborer Leroux Cléophas, farmer Leroux Gaspard, M. D. LÉVESQUE RÉV. JOSEPH ÉLIE, R. catholic

Loiselle Olivier, J.P., farmer

Loiselle Philippe, carpenter Malo Adélard, laborer Malo Clovis, farmer Malo Régis, carpenter Malo Toussaint, school teacher Mario Toussaint, school teacher Messier Xavier, laborer Millot Hubert, shoemaker Millot Napoléon, painter Pepin Mrs. Brigite, wid Jérôme Poirier Miss Rose, milliner Quintal Louis, farmer Quintal Ludger, farmer Richer Cyrille, farmer Robert Charles, notary Roussel Antoine, laborer

Vincent Eustache, tanner

ST MARCEL.—A thriving and picturesque village and parish near the southeast shore of the river Yamaska, seigniory of the fief St Charles, county and district of Richelieu. Distant from St Ainé 6 miles, from Yamaska II miles, from St Hvacinthe, a station of the Grand Trunk railway, 18 miles, Mail bi-weekly. Population about 090.

Archambault Adélard, blacksmith Augé Joseph, farmer Augé Miss Pulériche, school teacher Bellisle Henri, farmer Benoit Pierre, farmer Berard Jean Bte., councillor, farmer Bernier Cyrille, farmer

Desrosiers François, farmer DESROSIERS JEAN BTE., M.D., physician and surgeon Dubois Michel, farmer Duhamel Pierre, carriagemaker Dumoulin Antoine, farmer Dumouin Antoine, farmer Fagnan Norbert, farmer Fagnan Timothé, councillor, farmer Frappier Christophe, councillor, farmer Forcier Maxime, farmer GABOURY REV. JOSEPH, R. catholis GARWOLL Films, as A. C. Gaumont Pierre, sexton Giguére François, farmer Godbout André, farmer Guertin Louis, shoemaker Lachambre Jean Baptiste, farmer Lachambre Joseph, mayor, farmer and mill owner Lambert François, councillor, farmer Lanctot André, farmer Lanois Louis, farmer Laplante Pierre, farmer Larivière dit Chapdelaine Augustin Larochelle Pierre Gédéon, farmer Larose Antoine, farmer

Ledoux Miss Adèle, school teacher Loiseau Christophe, farmer Mallet Adolphe, farmer Marceau Magloire, farmer Martineau Romain, farmer Mercier Francois, farmer Morin Hubert, boatman Nault Charles, farmer Nault Jean Baptiste, J.P., farmer Nault Paul, councillor, farmer Ouellet Godefroy, postmaster, store-Paquet Miss Marceline, school teacher

Picard Augustin, councillor, farmer Picard Cyprien, carpenter Plamondon Anselme, storekeeper Plamondon Louis, shoemaker Proulx Jean Baptiste, farmer Proulx Magloire, farmer Provençal Jean Baptiste, boatman Robidoux Basile, farmer Robidoux François, farmer

Robidoux Jean Baptiste, farmer

ROCH EDOUARD, notary, secretarytreasurer of municipality Rondeau Louis, farmer Rousseau Joseph, farmer Terroux Olivier, farmer Tremblay Antoine, farmer Varieur François, farmer Varieur Pierre, farmer Véronneau Antoine, farmer

*ST MARGARET'S RIVER—A small place on a river of the same name, running into the St Lawrence, from the north shore, county of Saguenay. Distant from Tadouvasc 199 miles, from Quebec 320 miles. Population about 10.

Poitras Jean François, fisherman

FOITEM SCAN FRANÇOIS, ISBERTHAM STRE MARGUEREFTE—A thriving village and posish near Ste Henddine, seignlory of Joilette, countryof Dorchester, district of Bennee. Openings have been made upon several quartz veins, which run in a north-east direction, and are from one to two feet in breadth. They contain portions of vitreous and variegated copper ores, occasionally with iron and manganese. Other descriptions of quartz are said to exist near here. Distant from France and the form of the Grand Trunk railway, 19 miles, from St Joseph 19 miles, from Guesel Mail tri-weekly, Population about 400. about 400.

* The post office is at Birsimis.

Asselin Jean, tarmer Bedard Léon, joiner Bégin Jean Baptiste, farmer Bégin Pierre, secretary-treasurer of municipality, farmer Berthel Honore, saw, carding and fulling mills Bilodeau François X., bailiff Bilodeau Louis, tinsmith Blais François, councillor, farmer Boutin Benjamin, farmer Boutin Jacques, farmer Cadrin Jean, farmer Carbonneau Pierre, farmer Carbonneau Thomas, farmer Deblois François, carpenter and joiner Deblois Joseph, councillor, farmer Derouin Henri, farmer

Dusault Pierre, jun., joiner
Dusault Piere, sen., contractor
Edmond Pierre, councillor, farmer
Fortier Louis, blacksmith
Fournier Vildebon, wheelwright and
cabinetmaker
Gagnon Europe, joiner

Derouin Joseph, farmer

Dusault Gédéon, joiner

Gagnon Eugène, joiner Gagnon Joseph, wheelwright and painter Genest dit Labarre Eusèbe, mayor,

storekeeper Genest dit Labarre Joseph, postmaster,

storekeeper HALLEE REV. ETIENNE, R. catholic

curate
Hébert Louis, blacksmith
Lacasse Edouard, councillor, farmer
Lacasse Louis, farmer
Lacasse Louis, farmer
Laflamme Léon, blacksmith
Laliberté Vildebon, farmer
Lapointe Antoine, councillor, farmer
Leoours Anselme, farmer

Lecours Anselme, farmer
LECOURS CALIXTE, dealer in dry
goods, groceries, hardware, produce
and cattle dealer
Lecours Evangeliste, farmer

Lehoullier Jean Baptiste, farmer Marcoux Pierre, councillor, farmer Murphy James, farmer Murphy Nicholas, farmer Normand Richard, farmer Pamerleau Jean, farmer Pamerleau Jierre, joiner Rancour Joseph, farmer Vaillancour George, blacksmith

*STE MARGUERFITE DU LAC
MASSON—A pleasant village on the
west side of Masson Lake, parish of St
Marguerite, west part of the township of
Wexford, county and district of Terrebonne. It is on the main road from Montreal to the new settlements on the Mantawa. Distant from St Jerôme 21 milles,
from Terreboune, whence the steamer
starts for Montreal, 35 miles, from the new
settlements 45 miles, from Montreal 51
miles. Mail bi-weekly from New Giasgow
21 miles distant — Population about 150,
of parish about 650.

Beauchamp Edouard, school commissioner Bélanger François Xavier, sexton

Campeau Jean Marie, carpenter CASAUBON REV.LOUIS, R. catholic, and chairman of school commissioners Charlebois Hyacinthe, councillor Cloutier Norbert, councillor Guenet Jean, school commissioner, inn-

Guenet Jean, school commissioner, innkeeper Lacasse Félix, blacksmith

Lafleur Angèle, school teacher Lajeunesse Charles, postmaster, mayor, and trader

* The post office is called Lac Masson.

Lajeunesse Eusèbe, councillor Legault Célina, school teacher Legault Isidore, school commissioner Legault Jean Baptiste, school commissioner

Legault Théophile, secretary-treasurer of council and schools Léonard Jacques, bailiff Marier Damien, baker

Marier Honoré, miller Masson hon. Edouard, grist and saw mills, resides in Terrebonne

Ouimet Joseph, councillor Personne dit Lafon Juste, foreman of

colonisation roads Rouleau Jean Baptiste, councillor

STE MARIE—An extensive village and parish bordering the south shore of the river Chaudiere, seignlories of Taschereau and Linière, county and district of Beauce. The village is about 3 miles long. Explorations have been made for copper, which is found in small quantities. The ore of manganese has also been observed. The vicinity being annually inundated by the overflowing of the river, the soil here possesses a very superior fertility. Ste Marie has a large number of mills. A spackous convent is creeted in the centre of the village, tuder the direction of the village, tuder the direction and a magnificent of a Congregation, and a magnificent of the convention Chretiene. A local business in lumber, flour and country produce is cerried on. Distant from St Eicear 3 miles, from St Joseph, the county seat, I miles, from Frampton 16 miles, from St Henri, a station of the Grand Trunk railway, 20 miles, from St François gold mites 25 miles, from Quebec 30 miles. Mail daily. Population about 1000.

Avard Narcisse, joiner
Barbeau Louis
Belanger George, school commissioner,
farmer
Bernier Damase, blacksmith
Berthiaume Mrs., wid Jean, milliner
Bilodeau Henri, joiner
Bilodeau Joseph
Bilodeau Louis shoemaker

Bilodeau Louis, shoemaker Bilodeau Louis, school commissioner, farmer Bilodeau Théodule, joiner

Bilodeau Thomas, joiner Bilodeau Ulric, farmer Bilodeau Vital, joiner and boarding house

Bisson Louis, joiner Bisson Prudent, carter Bisson Vital, joiner Blouin Narcisse, tanner BLOUIN PIERRE, boarding house,

BLOUIN PIERRE, boarding house, and dealer in dry goods, groceries, provisions, hardware, produce, &c. Bolvin Jean Baptiste, blacksmith

Bonneville Henri, cooper Bonneville Jean Baptiste, postmaster, notary

Bonneville Joseph, farmer Brochu rev.—, R. catholic Carrier George, commissioner of small causes, farmer Carter Charles, farmer

Carter Charles, farmer CHASSÉ JOSEPH_*NOEL, notary public

Chassé Joseph, baker Chateauneuf Joseph, joiner Cliche Jean Baptiste, & Co., grist and carding mill College of the Frères de la Doctrine

Chrétienne Couillard C. Gaspard, M.D. Couture George, farmer

Couture George, farmer Couture Jean, school commissioner, farmer

· Post office is named La Beauce,

Convent des dames de la Congrégation Desruisseaux Elzéar, councillor, farmer Doyon Joseph, boarding house Derouin Antoine, farmer Derouin Jean Baptiste, farmer Derouin Pierre, farmer Duchesnay Amédée, provincial land surveyor Duchesnay hon. Elzéar, J.P., senator, advocate, grist mill Duchesnay haurice, councillor, notary Dulac Pierre, farmer Faucher Miss Ursule, dressmaker Ferland François, blacksmith Fleury Grégoire, carriagemaker Fontaine Honoré, painter

Fontaine Jean, wheelwright and boarding house
FORTIER JOSEPH PHILÉAS, dealer in dry goods, groceries, provisions, hardware, leather produce, &c. Fortier Achille, seignior

Fortier Achille, seignior Gagné Grégoire, carter GAGNE J. E., bailiff Gagné Théophile, tanner Gagnon George, butcher and farmer Garant Autoine, school commissioner, bailiff

bailiff
Genest Villemaire, watchmaker
Genest dit Labarre
Genest dit Labarre
Ginzer George Marèchal
Gilbert George, farmer
Gilbert Léon, shoemaker
Girard Thomas, councillor
Giravu Joseph, blacksmith
Gosselin Octave, shoemaker
Grégoire Cyrille, farmer
Grenier Miss Vitaline, dressmaker
Grenier Pierre, mayor, farmer
Jalbert Pavid, farmer
Jalbert Pand, farmer
Jalbert François, farmer
Jabert Jean, jun., carpenter and farmer
Jobin Michel, wheel wright
Jobin Wichel, wheel wright
Jobin Wichel, wheel wright
Jobin Wichel, wheel wright
Jobin Wichel, wheel wright
Jobin François, shoemaker

Lacote Francois, snoemaser Lacroix André, commissioner of small causes, farmer Lacroix Charles, J.P., commissioner of small causes, blacksmith Lacroix Léon, councillor, farmer Laliberté Léonidas, uotary Landry Anselme, farmer Lebel dil Beaulieu Pierre, tanner Leclores Joseph, councillor, farmer Lechoux George, blacksmith and boardlehoux George, blacksmith and board-

ing house
Lemieux Flavien, cabinetmaker
Lemieux Joachim, storekeeper
Lessard Pierre, blacksmith
Malhiot Jean, potashmaker
Maillet Félix, joiner
Maillet Thomas, joiner
Mercier Abraham, farmer

MONTMINY ODULE, dealer in dry goods, groceries, provisions, hardware and produce Moreau Edouard, councillor, farmer Moreau Edouard, commissioner of small

causes, farmer Morency Fréderic, storekeeper Morency George, grist, saw, carding and fulling mills Morency Mrs., wid Jean

Morin Joseph, secretary-treasurer of schools, farmer Morisset Joseph, ferry boat owner Morisset Louis, carpenter

Naké Jean, jun., joiner Naké Jean, sen. Perrault Joseph, mason Ponsant B
PROULX
sician, s
PROULX
curate
Rhéaume
Roberge L
Routier JC
Roy Thom
Savoie Jes
Savoie Pit
Tardif Jea
Tardif Oct
Tascherea
Tascherea
TASCHEI
cate, sei

Taschereau missione of munic Théberge ! Théberge ! Turcot Bei Turcot Jea Turcot Lo Turcot Oc Vachon No Veilleux Je Voyer Fra.

cipal pari county of treal. Di

station of miles, fare town, 18 Mail tri-w of parish Allard Ch Beaudet A. Bellefeuille Bellefeuille Bellefeuille Bellefeuille Bellefeuille Bernon Mi Berthiaum officer Berthiaum Bondin J. Bossonnau Bourque E commissi Funel Ani Barke Thor

Campeau F Carrière Bé Charlebois Chartrand Cousineau Cousineau Cytoleux S Desgàrdins small cau Dugas Geo Dupras Moi Farmer Bas Filion Octa Gallaboe J Hughes Pr Jeannot Cy Lalonde c master, c storekee

> missioner treasurer Legault Fr grist mil Legault Fr Legault Pi

Lamère En

Lamère Sé

OVINCE OF ongrégation illor, farmer use

ner incial land

.P., senator. llor, notary

naker aker

t and board-SAS, dealer provisions. , &c.

d farmer amissioner.

naker

and farmer

missioner.

of small ssioner of

in dry s, hard-

rmer carding

arer of

Ponsant Miss Thérèse PROULX J. T. PHILÉAS, M.D., physician, surgeon and coroner PROULX REV. LOUIS, R. catholic,

Rhéaume Damase, joiner Roberge Louis, blacksmith Routier Joseph, Joiner Roy Thomas, tailor Savoie Jean, tinsmith and farmer Savoie Pierre, tinsmith Tardif Jean Baptiste, farmer Tardif Octave, carriagemaker Taschereau Miss Agnes Taschereau Miss Claire Caroline TASCHEREAU ELZEAR, Q.C., advo-

cate, seignior Taschereau Louis, seignior, clerk Commissioners court, secretary-treasurer of municipality Théberge Marcel, jun., butcher Théberge Marcel, sen., butcher l'urcot Bernard, farmer

Turcot Jean, joiner Turcot Louis, farmer furcot Octave, wheelwright Vachon Noël, saddler Veilleux Jean Baptiste, farmer Voyer François, carriagemaker STE MARTHE-A village and muni-

TE MARTHE—A village and muni-qual parish in the seignicry of Rigand, county of Vaudreuil, district of Mou-trest. Distant from C-teau Landing, a station of the Grand Trunk railway, 11 miles, fare St. from Vaudreuil, the county town, 18 miles, from of the property with the county of parish about 300, of parish about 300.

Allard Charles, trader Beaudet Alfred, M.D., mayor Bellefeuille André, carpenter Bellefeuille Charles, mason Bellefeuille Damien, carpenter Bennon Michael, blacksmith Berthiaume Moise, bailiff and sheriff's Berthiaume Mrs. Mary R., hotelkeeper Blondin J. Bte., blacksmith Boissonnault rev. Charles A., R. catholic

Bourque Edouard, president of school commissioners, storekeeper Brunel Antoine, shoemaker Burke Thomas, councillor Campeau François, jun., councillor Carrière Benjamin, blacksmith Charlebois Joseph, shoemaker Chartrand Moïse, butcher Cousineau Louis, trader Cousineau Louis, J.P.

Cytoleux Siméon, blacksmith Descôte Joseph, laborer Desjardins Théodule, commissioner of small causes, blacksmith Dugas George, baker and grocer Dupras Moïse, butcher Farmer Basile, councillor

Filion Octave, councillor Gallahoe John, church warden Hughes Francis, J.P., farmer Jeannot Cyprien, tanner Lalonde captain Emery, J.P., post-master, commissioner of small causes,

Lamère & Brother, storekeepers
Lamère & Brother, Lamère & Brother
Lamère Sévère, of Lamère & Brother
Lancaster George, J. 19, mill owner

Lefebvre captain Antoine, school commissioner, notary and secretary-treasurer of council Legault François Xavier, sen., saw and grist mill owner

Legault François Xavier, carpenter Legault Pierre, laborer

Mainville J. Bte., carpenter Maisonneuve Charles, shoemaker Mallard Calixte, councillor Murphy Thomas, school commissioner Park James, sen., commissioner of small Causes Payment Pierre, councillor Poirier Hugh, storekeeper Peltier Ovide, M.D., clerk Commissioners court Reilly William, teacher academy

Richer Jean Baptiste, storekeeper Rochon Moise, stonecutter Rouleau François, bailiff Séguin Alphonse, blacksmith Seguin George, sexton Seguln Hyacinthe, trader Seguin Hyacintae, trader St Denis Wilfred, carriagemaker Thauvert Joseph C., J.P., storekeeper Vipond Joseph, saw grist mill owner Welsh Matthew P., storekeeper

ST MARTIN—A village and parish between the rivers Des Prairies and Jésus,
(branches of the Ottawa, north of the
Island of Montreal), seigniory of Isle
Jésus, county of Laval, district of Montreal. It has a large carriage factory.
A good local trade is carried on. Distant
A good local trade is carried on. Distant
Eustache, 9 miles, from 83
Eustache, 9 miles, from 184
Eustache, 9 miles, from 184
Eustache, 9 miles, from 185
Eustache, 9 miles, from 186
Eustache, 9 miles, from 187
Eustache, 9 miles, fr

Bélanger colonel Louis, J.P.

Bourassa Louis G., hotelkeeper

Brien captain Antoine, farmer

Champeau Julien, butcher Cheroux Nicolas, councillor Convent of the sisters of Ste Croix, sister Marie de Bonsecours, supe-Corbeil Louis, J.P., farmer Côté Joseph, sen., mayor, blacksmith Crevier Auguste, notary Descôte Léandre, councillor Deslauriers Hormisdas, baker Dubé Joseph, J.P. Dubé rev. Pierre C., R. catholic Gaboury Amédée, M.D. Gover Alphonse, storekeeper Lahaise captain Louis A., farmer Lavoie Isaie, storekeeper Lavoie Jean Baptiste, councillor Lavoie Louis, storekeeper Leblanc Joseph, sen., bailiff Leroy Joseph E., teacher model school McQuillan Thomas, farmer Millan John, jun., shoemaker Millan John, sen., shoemaker Pagé Jean Baptiste, shoemaker

tary-treasurer of municipality Paré Jean Baptiste, jun., blacksmith Paré Jean Baptiste, sen., blacksmith Paré Louis, wheelwright Parent François, councillor Sauriol captain Julien, farmer Sauriol Léon, postmaster, notary

Papineau André B, notary and secre-

Sauriol Ovide, storekeeper Stephens Robert, farmer Valiquet Jean Baptiste, carpenter Vannier Hyacinthe, councillor Vézeau Pierre, cooper Viau Simon, innkeeper

STE MARTINE—A village and parish on the Chatcaugoay river, seigniory of Beauharnois, county of Chatcauguay, dis-trict of Beauharnois. It is the chief town trict of Beatmarmois. It is the chief town of the country, and possesses several splen-did water powers. The Circuit court is held here every four months. Distant from Beauharmois, a landing of the Mon-treal and Corawall steamers, 6 miles, from Mail daily. Population about 700.

Beaudreau Joseph, jun., mason Beaudreau Joseph, sen., plasterer Bergevin Charles, councillor Bergevin Eustache, J.P. Bisson Mrs. Emilie, wid Constant Blanchard Mrs. Warguerite, wid Exuper BLYTH REV. ETIENNE, R. catholic Blyth William Bourcier Mrs. Félicité, wid Gilbert Bourcier Mrs. Catherine, wid Vital Brisson Miss Eulalie, seamstress Bruneau Médard, mason Cardinal Médard, tanner Caron Etienne, hotelkeeper Caron Mrs. Rose, wid Etienne Chartrand Michel, councillor Clément François Clément Octave, miller Clocher Maxime, shoemaker Cotté Joseph, blacksmith Demers Alexandre, farmer Demers Augustin, councillor Demers Mrs. Catherine, wid Pierre Desgrosselliers Etienne Desgrosselliers Théophile, laborer Deslauriers Pierre, farmer Dorais Narcisse, postmaster, storekeeper Doré Alexandre, shoemaker Doré François, farmer Doré Joseph Doutre Janvier, councillor Dumouchel Clovis, farmer

Durocher Cyprien, baker GAGNIER ALEXIS M., registrar, county of Chateauguay Gagnier François, bailiff Gélineau Gilbert, tanner Gélineau Mrs. Gilbert, dressmaker Greig Andrew, councillor Guay Hubert, laborer Hébert Amédée, hotelkeeper Hébert Antoine, hotel and storekeeper Hébert Charles, hotelkeeper Houle Jean Richard, J.P. Laberge Jean, baker Laberge Jean Marie, carter Laberge Louis, shoemaker Laberge Pierre, mason Lapensé Onésime, horse dealer Lapensé Pierre, jun., hotelkeeper Lapistole François, laborer Larue Napoléon, bailiff, shoemaker Lavoie Pierre, miller Lazure Jean Baptiste, farmer Lazure Mrs. Marguerite, wid Michel LEBRUN CHARLES M., notary public, clerk Circuit court Lécuyer Louis, butcher Lécuyer Pierre, hotelkeeper Lefebvre Charles, dealer

Duquet Miss Joseph, seamstress

Marcottes Pierre V., school teacher McDougall Daniel, J.P. McGowan James, mayor, storekeeper McGowan Mrs. Ann, wid Dominick Monet Louis, laborer Montreuil Hubert, laborer Montreuil Mrs. Marie, wid Louis Morand Julien, J.P.
Patenaude Paschal, storekeeper
Patenaude Vital, saddler Pitre Pierre, general storekeeper Poissant Amédée, farmer

Lepailleur Léonard, M.D., secretary-treasurer of school and municipality Mazuret E. S., notary and deputy regis-

Lefebvre Louis, laborer

Poissant Miss Olympe, teacher Prévost David, butcher rimeau Joseph, laborer

Proulx Mrs. Margaret, wid Joseph Renaud hon Louis, senator, mill owner Roy François Xavier, saddler Taillefer Jean Baptiste, joiner Taillefer Toussaint, joiner Taillefer Toussaint, joiner Turgeon Natoine, blacksmith Turgeon Napoléon, blacksmith Turner Théodore, carder Vannier Basile, secretary-treasurer of council Varin Léon, laborer

ST MATHIAS—A thriving village and parish on the south-east shore of the River Richelieu, opposite Chambly, seignivery of Chambly East, county of Rouville, district of St Hyacmite. Distant from Chambly's miles, from St Hilaire, a station of the Grand Trutk railway, S miles, from Montreal 20 miles, by land, 90 miles by water, fare \$1. Mail daily. Population about 200.

Adam Albert, commissioner, farmer Angeo Pierre Paul, school teacher Beauregard rev. Joseph, R. catholic Bertrand Paul, J.P., postmaster, notary Bertrand Pierre Solime, notary and

commissioner
Charon Théophile, fisherman
Daigneau Jean Bte., butcher
Davignon Joseph Donat, J.P., notary
Dupras Solime, cabinetmaker
Gauthier François Xavier, blacksmith
Gigon Calixte Losthène, bailiff
Guerin Joseph, school teacher
Hardy rev, Isidore, R. catholic
Johnson Philip, farmer
JOHNSON SIR GEORGE WILLIAM,
baronet

Ladouceur Paul, blacksmith Lemonde François Xavier, carriagemaker Lhomme Théodule, cabinetmaker Lussier Louis, baker

Lussier Louis, baker Massé Pierre Paul, mayor, storekeeper Massé Simon, jun., councillor, farmer Monat Pierre, commissioner, farmer MONTY CAPTAIN JEAN BAPTISTE,

Mullin Daniel, of Mullin & St Aubin
Mullin Daniel, of Mullin & St Aubin
Mullin & St Aubin, storekeepers
Ostigay Amable, councillor, farmer
Perron Léon, councillor, farmer
St Aubin Virginus, of Mullin & St Aubin
Sansoucy Paul, farmer
Tetreau Alphonse, blacksmith
Trouillet Gaspard, councillor, farmer
Vigeant Alfred, school commissioner,
farmer

ST MATHIEU—A small and picturesque village and parish below Quebec, in rear of its Simon de Rimouski, s-igniory of Rioux, county and district of Rimouski. A large quantity of red stone is quarried in this neighborhood for use in the construction of the International railway. Distant from St Simon 3 miles from Rimouski 24 miles, from Fraserylle, a station of the Grand Trunk railway, 42 miles, from Quebec 167 miles, Mail biweekly. Population about 80.

Bélanger Jean, sexton Chouinard rev. Antoine, R. catholic Déry Louis, miller Dugas Chrysostôme, mason Larouche Pierre, blacksmith Lévesque Théophile, scertary-treasurer of schools, storekeeper, postmaster Servais Miss, school teacher Vaillancour Thomas, road overseer

ST MAURICE—A beautiful village and parish in rear of Cap de la Magdeleine, seigniory of Cap de la Magdeleine, county of Champlain, district of Three Rivers. It has a general trade in wood and bark, and contains four grist and four saw mills.

There is an exposure of fine-grained white sandstone in the vicinity, which has been found at the St Maurice and Radnor forges to answer admirably for furnace hearths in the smelting of iron. On the right bank of the river a call. Bog iron once, pest and black limestone exist in considerable quantities, also the moulding sand used in foundries. Distant from Cap de la Magdeleine S miles, from Three Rivers, opposite a statuo of the Grand Trunk railway, II miles. Mail tri-weekly. Population about 250.

Bistodeau George E., J.P., postmaster, storekeeper Boisvert Jean, shoemaker Caron Louis, blacksmith Clairmont Moise, blacksmith Cornier J. Bte, councillor Delisle Olivier, blacksmith Desilets Hereule, blacksmith Desilets Joseph, road inspector Dostaler Olivier, jun., trader Dostaler Olivier, sen., saw and grist mill

Dupras P. Urgel, notary, secretarytreasurer of municipality Flageole Olivier, councillor FRIGON JOSEPH, mayor, storekeeper Gauthier Jean Baptiste, councillor Grenier captain Joseph, J.P., secretary-

Dufresne Louis, school commissioner

treasurer of school
GRENIER PIERRE, M.D., physician

and surgeon Guilbert Antoine, carriagemaker Hébert Narcisse, road inspector Houde Mrs. Pierre, boarding house and milliner

Houde Paul, councillor
Houde Raymond, farmer
Lamothe Engème, road inspector
Lebrun Annible, carriagemaker
Lebeau Augustin, appraiser
Legendre Hilarion, J.P., land surveyor
Lemaire Joseph, blacksmith
Levasseur Louis, farmer
Longval François, saw mill
Longval Hereule, shoemaker
Loranger Auguste, councillor
Marchand Jean, saw and grist mill
Nault Caliste, J.P., lumber dealer
Nault Pierre, J.P., grist and saw mill
Pagé Pierre, tailor
Pratte Miss Esther, school teacher
PRINCE REV. JEAN O., R. catholic
Pruneau Noel, councillor
Racine Laurent, shoemaker
Réault Louis, school commissioner
Rivard Jean Baptiste, builder
Roberge rev. P., R. catholic

Racine Laurent, shoemaker Rhéault Louis, school commissi Rivard Jean Baptiste, builder Roberge rev. P., R. catholic Schiller David, carpenter Toupin Elizear, baker Verret François, carriagemaker Voligny Charles, millwright

ST MAURICE FORGES—A small village in the parish of St Etlenne, county of St Maurice, district of Three Rivers. Its importance is derived more particularly from its foundry for stoves made from Iron collected on the spot. The river St Maurice, on the border of which lie the forges, is navigable some 5 miles above the worss to a place called the Gabelle Quarry, whence fire stone is considered to the form of the form of the form of the form of the smalling operations. The furnace vields from 4½ to 5 tons of metal a day from bog iron ore found, within a circuit of about 6 miles, on the surface of the ground, in lavers of from 5 to 18 inches in thickness. The works employ about 200 men. The Grand Falls of Shawengan are about 15 miles further up the river. Distant from St Etlenne 7; miles from Three Rivers, opposite a station of the Grand Fand retheway. Judies. Mail tri-weekly. Population about 350.

BEAUCHEMIN CAPTAIN LOUIS JEAN BAPTISTE, M.D., postmaster

agriculturist Berthiaume Joseph, carter Blais Calixte, carter Blais Cyrille, blacksmith Blais Mrs. Eutychienne, teacher Blais Trefflé, laborer Boisvert Isaac, moulder Boisvert John, furnace heater Boisvert Maurice, furnace heater Boisvin Pierre, baker Bouchard Jean, blacksmith Bouchard Urbain, butcher Camyrand Maxime, joiner Camyrand Ovide, miller Charest John, clerk Charest Louis, moulder Charest William, moulder Descoteaux Xavier, saddler Deslauriers Adolphe, joiner Doucet Etienne, carter Doucet Sévère, carter Fournier Onésime, carpenter Gauthier Louis, coal heaver Gélinas Thomas, joiner Gingras Joseph, laborer Guilbert Augustin, laborer Héroux Michel, coal heaver Houle Algère, jun., carter Houle Algère, sen., carter Jenesse Louis, charger Jignac Joseph, mason Landry Alexandre, carter Landry Jean Baptiste, carter Landry Raphaël, carter Loranger Antoine, carter Loranger Léon, furnace hand McDougall David McDougall George, proprietor of works McDougall John, proprietor of forges McDougall Robert, manager of forges Mailloux Edouard, moulder Michelin Antoine, blacksmith Précourt Pierre, charger Rivard Xavier, carter

* ST MICHEL ARCHANGE—A village in the seigniories of Lusalic and St George, county of Napierville, district f Berville. It is a -fation of the Montrea, Lachine and Province Line railway. Distant from La Pigeonnière or St Michel Archange station 2 miles, from St Rent amics, from Montreal 22 miles. Mail daily, Population about 500.

Asselin Mrs. Marie, wid Jean Baptiste Blain Jean Baptiste Blain Magloire, of Blain & Malbœuf,

postmaster, Blain & Malbeuf, storekeepers Boissonnault François Boissonnault François, jun., commissioner of small causes

Bolduc Mrs. Josephte, wid Joseph Bourdeau François, potash maker Brien rev. Jean Marie Aristide, R. catholic

Champlaun rev. Jean Baptiste,R. catholic

Convent of St Michel Archange, kept by sisters of St Anne, rev. sister Marie d'Assies, superioress Coupal Charles, trader Coupal Napoléon, councillor Coupal Vital, commissioner of small

Demers Marcelin, trader Doris Cyprien Dulude Pierre, baker Dupuis Médard, blacksmith Emard Pierre, tanner Fifre Joseph Euclide, joiner Forgue Augustin

Also called La Pigeonnière.

causes

Forgue Ar Foncraugh Gadoury & Gougeon , Goulet Jo: Guerin Al Hamelin J Hamelin E Lébert Da Labelle F surer of clerk Co Lahaie Ch Laplante M Lefebyre E

Longtin D Malbouf 1 Blain & McGee Mrs Menard Da Ménard Fin Menard Pic Métras Léo Monchamp sioner Monet Jose Monet Jose Myre Noel, PARADIS J.P., hote Paradis Jes Paradis Vi Patenaude Pepin Jose

Pinsonnaul
Pinsonnaul
Pinsonnaul
Poupard Lo
Poyer Jérét
Quillian Th
small cau
Richard Jos
Richard Jos
Richard Jos
Richard Jos
Robert Pier
Robert Ant
Robert Flav
Senécal Lou
Senécal Mic
Toupin Joss
Toupin Pier
Tremblay P
Vadeboncev
Vanchestin

Perras Vit

causes

Phaneuf Je

A large villon the sout rence, seign of Bellechi It is the ch siderable 1 here. Two Quebec. T a station o lage. Dist. miles, from Mail daily.

Asselin Neil Bacquet dit bald Beaudoin F Beauregard Belleau Edo Bolduc Sim sioner Boulanger C Bourget Fra Breton Andr Forgue Amable, councillor

Gadoua Julien, laborer Gadoury Joseph

Goulet Joseph, laborer

Hébert David, councillor

Joneraught Joseph, laborer

Guier Joseph, latorer Guérin Alexandre, farmer Hamelin Joseph, carter Hamelin Joseph, hotelkeeper

clerk Commissioners court

aplante Médard, blacksmith

McGee Mrs. Mary, wid Florence

Ménard David, grocer Ménard Firmin, laborer

Monet Joseph, councillor

Normandin Honoré, joiner

Paradis Jean Baptiste, trader

Monet Joseph, farmer Myre Noël, laborer

J.P., hotelkeeper

Pepin Joseph, bailiff

of small causes

causes

Ménard Pierre Métras Léon, farmer

Gougeon Adolphe, school teacher

Labelle Félix, notary, secretary-treasurer of municipality and schools,

Lahaie Charles, school commissioner

Lefebvre Benjamin, school commission-

Longtin David, councillor Malbeuf lieutenant Jean Baptiste, of Blain & Malbeuf

Monchamps Constant, school commis-

PARADIS CAPTAIN FRANÇOIS,

Patenaude Honoré, mayor, councillor

Perras Vital, commissioner of small

Pinsonnault Louis, sen., commissioner

Quillian Thomas, J.P., commissioner of

Phaneuf Jean Baptiste, storekeeper Pinsonnault Basile, farmer

Poupard Louis Cyrille, blacksmith

AIN LOUIS)., postmaster,

acher

iter heater

h

r er

or of works of forges

ANGE-A salle and St s, district of the Montreal, ilway. Disr St Michel a St Rémi 3 Mail daily.

Baptiste Malbœuf,

mmissionseph aker

, R. cath-

nge, kept ev. sister

of small

small causes Ricard Louis, farmer Richard Joseph, laborer Richardson Alexander, storekeeper Robert Pierre, joiner Robert Antoine, keeper Robert Flavien, storekeeper Senécal Louis, laborer Senécal Michel, school commissioner Toupin Joseph, M.D. Tremblay Pierre, shoemaker Vadeboncœur Amable, shoemaker Vanchesting Médard, joiner ST MICHEL—(de Hellechasse)—
A large vilinge and parish below Quebec,
on the south shore of the River St Lawrence, seignlory of Ladurantnie, county
of Bellechasse, district of Montmagny.
It is the chef-tieu of the county. A considerable lumber business is carried on
here. Two steamers ply unity to and from
Quebec. The Graud Trunk railway has
lage. Distant from St Michel station 5
miles, from Quebe E for miles, fare 15c.
Mail daily. Population about 700. Asselin Neil, pilot Bacquet dit Lamontagne captain Annibald Beaudoin F. X., steamboat captain Beauregard Joseph, ship owner Belleau Edouard S., M.D., postmaster Bolduc Siméon, M.D., school commis-Boulanger George, wheelwright Bourget François, blacksmith Breton André, councillor

Breton Thomas, councillor Buteau François, J.P. Chamberland Alexandre, pilot Chamberland George, sailor Chamberland Onésime, blacksmith Charest David, hotelkeeper Clavet Narcisse, pilot Commercial college, Joseph Verner, principal Convent of the ladies of Jesus and Mary, sister Ste Croix, superioress Constantin Louis, J.P. Coriveau Miss Esther, dry goods Coriveau Pierre, storekeeper Couet Prosper, shoemaker Dallaire Pierre, road inspector Déspré Auguste, pilot Dion Charles, pilot
Drolet rev. George F. E., R. catholic,
president of school Drolet Télesphore, tinsmith Dugal Lizat, sailor Dugal Pierre, fisherman Dupré Abraham, pilot Dupré Sauveur, sailor Fiset Michel, school commissioner Fiset Pierre, carpenter Fiset Prisque, carpenter Forgues colonel Eustache Forgues colonel Pantaléon, county registrar and school commissioner Forgues William, boarding house Fortin Euloge, blacksmith Fortin Mrs. Jean Baptiste, storekeeper Fortin Nicholas, pilot Fradet Paul, carpenter Furois colonel Joseph Gagnon Esaus, blacksmith Gagnon Mrs. A., boarding house Gagnon Pierre, professor Gagnon René, road overseer Gautron dit Larochelle Laurent, pilot Gautron dit Larochelle Onésime, pilot Gautron dit Larochelle Paul, pilot Genest dit Labarre Amable, pilot Gingue Pierre, wheelwright Gosselin Regis, carpenter Gourdeau P., pilot Goupil Antoine, carter Guilmet Jean Baptiste, carpenter Lachance Honorius, pilot

Mercier André, storekeeper
Mercier captain Ursin, storekeeper, deputy registrar and secretary-treasurer
of schools
Mercier François, sen., carpenter and
road inspector
Mercier Jean Baptiste, road overseer
Mercier Majorique, clerk Circuit court,
secretary-treasurer of county
Mercier Xavier, carpenter
Morin Prudent, blacksmith
Morisset Joseph, carpenter
Nicol Marcel, blacksmith
Nicol Marcel, blacksmith

Lachance Marc, shoemaker

Lachance Numa, pilot Lacombe Prudent, boatman

Laponte Jean, pilot Larochelle Emond, pilot Lemieux Joseph, carpenter Marceau Damase, J.P., tanner

Noël Laurent, sailor Plante Célestin, baker

Pelletier Pierre, pilot Poliquin Augustin, carter Rodier Honore, shoemaker

McNeil Ignace

Lacroix Paul, councillor Lamontagne Raymond, pilot Languedoc Edouard, blacksmith

Languedoc Edouard, storekeeper

Rouelland François, fisherman Rousseau François, road inspector Rousseau Marcel, storekeeper Rousseau Majorique, blacksmith and mill owner

min owner
Rousseau Pierre, carpenter
Roy Edouard, carpenter
Roy Bienne, councillor
Roy Michel, shoemaker
Ruelland Pierre, pilot
Ruelland Soter, mill owner
Sansterre George, pilot
Sylvan Lue, shoemaker
Soucy Maurice, road inspector, storekeener

keeper Talbot Joseph F., notary Turcot Elzéar, storekeeper Turgeon Michel, tinsmith Vézina Phidime, sailor

ST MICHEL (des Saints de Mantawa) — A settlement in the parish of the same name, on the river Mantawa, one of the tributaries of the river St Maurice. It was founded in 1822 by the rev. L. Brassard. It has numerous water privileges, on which saw and grist mills have been erected. Distant from St Jean de Matha 46 miles, from the town of Joliette, by way of St Félix de Valois and St Jean de Matha, 60 miles. Mail weekly. Population about 100.

Population about 100.

Archambault Médard, manager
Brassard Bellarmin, farmer
Brassard Jean Baptiste, farmer
Bedorne Amable, farmer
Ethier Isaac, farmer
Ethier Isaac, farmer
Ethier Isaac, farmer
Ferland Louis N., teacher, farmer
Gendron Hillaire, grocer
Gouge Grander, farmer
Gonge Charles, farmer
Hall George B., farmer, lumber merchant
Lanoux Jean Louis, carpenter, farmer
Lanoux Jean Louis, storekeeper, farmer
Leonard Louis, farmer
Menard Louis, storekeeper, farmer
Menard Louis, Joseph A., agent for the
rev. L. Brassard
Morisset Ludger, blacksmith, farmer
Rocheleau Joseph, farmer

NOT MODESTE—A beautiful village in rear of Cacouna, township of Wentworth, county and district of Temiscounta. Distant from Frascrille, (Rivière du Loup.) a station of the Grand Trunk railway, 9 miles, from Cacouna 9 miles, from Quebec 123 miles. Mail bi-weekly. Population about 150.

Caron Michel, miller
Chouinard Soter, councillor
Coutillard Edouard, councillor
Couturier Alexis, blacksmith
Deschines Narcisse, postmaster
Fournier Ferdinand, miller
Gagnon Gullaume, blacksmith
Gamache Pierre, councillor
Levasseur Michel, J.P.
Lévesque Clément, councillor
Martin Olivier, councillor
Michaud Maurice, mayor
Miville Jean Baptiste, councillor
Moreau rev. Magloire, R. catholic
Ouellet Israël, carpenter
Ouellet Jean Baptiste, sexton
Ouellet Thomas, joiner
Picard Miss Marie, school teacher
St Pierre Etienne, blacksmith

STE MONIQUE—An attractive village in rear of Nicolet, seigniory and county of Nicolet, district of Three Rivers. It contains two saw mills. Distant from Nicolet 7 miles, from Port St Francis 12 miles, from Three Rivers, opposite a sta-tion of the Grand Trunk railway, 20 miles. Mail tri-weekly. Population about 500.

Allard Joseph, road inspector Bailley James, storekeeper Baron Jean, road inspector Beauchemin Etienne, J.P. Beauchemin Félix, J.P. Beauchemin Isaie, road inspector Beauchemin Pierre, jun., road inspector Bellerose Benjamin, road inspector Boisclair Félix, J.P. Boudreau Sévère, road inspector Camyrand Eusèbe, storekeeper Camyrand Gonzague, blacksmith Camyrand Louis, carpenter Camyrand Dous, carpened Camyrand Onesime, road inspector Champagne Charles F., road inspector Champagne Louis, road inspector CITIZENS INSURANCE CO. OF CA-

NADA, Pierre Nourrit, agent Cloutier François, butcher Daneau Edmond, blacksmith Daneau Félix, blacksmith Daneau Grégoire, road inspector Daneau Philippe, blacksmith Décoteau Félix, J.P. Décoteau Léon, commissioner of small causes

Desfossés François, mayor, commissioner of small causes

Duguay François, jun., road inspector Duval Hyacinthe, councillor Duval J. Bte., road inspector, tanner Emard Basile, road inspector Girard Paul, councillor Goudreau Théophile, blacksmith

Guérin Jean Baptiste, road inspector Lafond Gabriel, road inspector Laplante Bénoni, commissioner of small

Laplante Joseph, cooper Laplante Joseph, jun., councillor Laplante Joseph, sen., commissioner of small cause: Lauzière Olivier, bailiff, shoemaker Leblanc Antoine, councillor

Lemire Esdras, road inspector Lemire Fabien, road inspector Lemire Pierre, road inspector Marcotte Léon, shoemaker Martel Gabriel, bailiff McMahon Michel, councillor

Milot lieut. Pierre, notary NOURRIT PIERRE, postmaster, storc-keeper, and agent Citizens' Insurance Co. of Canada

PERREAULT CAPTAIN JOSEPH, councillor, storekeeper

Pinard Antoine, J.P.
Provancher B. Louis, road inspector Provancher dit Belleville Joseph, road inspector

Provancher Joseph L., road inspector René Sévère, J.P., commissioner of small causes

René Théodule, road inspector Rousseau rev. Célestin Zéphirin, R. catholic

St Claire Pierre, miller St Cyr Louis Moise, notary, school

teacher and secretary of municipality Sweeny Owen, J.P., blacksmith Thérien Calixte, carpenter Thérien François, road inspector Thérien Honoré, M.D.

Thérien Joseph, jun., road inspector Trudel Edmond, blacksmith Villebrun Toussaint, baker

ST NARCISSE-A pleasant village in rear of Champian, seigniory and county of Champian, district of Three Rivers, Distant from St Geneviève 9 miles, from Champlain 12 miles, from Three Rivers, Fréchet Louis, school farmer

opposite a station of the Grand Trunk railway, 19 miles. Mail tri-weekly. Popu-lation about 150.

Bryne Mrs. John, storekeeper Bryne Patrick, councillor Cosset François d'Assise, school commissioner

Cosset Isidore, J.P., farmer Derouin Urbain, road inspector Dostaler Norbert A., secretary-treasurer of municipality, school teacher

Dubé Laurent, joiner Fugére Ulysse, storekeeper Gervais captain François, farmer Hamelin Dieudonné, postmaster, store-

Henault dit Champagne Ls., appraiser Lafontaine Toussaint, blacksmith Lheureux Nazaire, mayor Lisée Trefflé, trader

Lottinville rev. Théodore, R. catholic Mathon Augustin, mill owner Pronovost Edouard, councillor Trépanier captain Isidore Trudel François, J.P., secretary-treasu-rer of school, millwright

Trudel Michel, school commiss ST NICOLAS-A beautiful village above

TNICOLAS—A beautiful village above Quebee, on the south shore of the river St Lawrence, selgolory of Lauzon, county of Levis. This piace possesses many saw, grist and other mills, and has an extensive lumber business. A telegraph office which connects with the Montreal Telegraph to Co.'s wires at a distance of 2 miles, is open for public use. Two steamers ply between there and Quebec daily. Distant from Craig's Road, a station of the Grand Trunk railway, is miles from St Romanid Trunk railway, 6 miles, from 8t Romauld 9 miles, from Quebec 15 miles. Mail daily. Population about 600.

Bélanger Anaclet, blacksmith Bélanger François, councillor, farmer Bergeron Louis, farmer Bérubé Victor, lumber merchant Boucher Nicolas, shoemaker BOURET BARTHELEMY, millwright and shanty conductor Breton Jean Baptiste, joiner Chateauvert Victor, blacksmith Cimon Alexandre, boatman

Allard Pierre, jun., tarmer

Couture Pierre, sailor Croteau Guillaume, bailiff Croteau Sevérin, blacksmith Dawe Edward, painter Debigaré J., tínsmith Deliste J., jun., millwright Deliste J., sen., miller Demers Fred. & Ls., steamboat owners Demers François, blacksmith Demers François, farmer Demers Frs. X., J.P., councillor, farmer

Demers Joseph, boatman Desrochers Gabriel, J.P., commissioner of small causes, engineer, grist, saw and carding mill

Desrochers J. Evariste & Louis, carpenters and plasterers

Desrochers Julien, blacksmith Drapeau François Xavier, school commissioner, farmer Dubois Godien, grist and saw mill Duquet Firmin, joiner

Filteau Benjamin, councillor, farmer Fluet Ignace, carter Fortier Job, cattle dealer and farmer Fortier Joseph, storekeeper

Fortier Louis, cooper Fréchet Germain, farmer Fréchet Louis, sailor

Fréchet Louis, school commissioner,

Gagnon Benjamin, J.P., commissioner of small causes GAUVREAU REV. ANTOINE, R. ca-

tholic curate Gingras Jérémie, blacksmith Gingras Louis, blacksmith Gingras Nazaire, farmer Gosselin Joseph, carpenter Grégoire Ignace, farmer Harbour Felix, steamboat owner Huot Flavien, joiner Huot Julien, jun., councillor, farmer Huot Julien, sen., farmer Lafleur Romuald, joiner and painter Lagacé Adolphe, joiner and painter Lagueux François, boarding house Lambert Jean Baptiste, farmer

Lambert Louis, school commissioner, farmer Lambert Pierre, lumber merchant Lamontagne Calixte, farmer Lamontagne Guillaume, sailor Laroche Jérôme, joiner Leblanc J. B., saddler Legendre Eusèbé blacksmith Martineau Fortunât, tailor Martineau Louis, carpenter Martineau Louis, farmer Massé Celestin, saw and carding mill Méthot Joseph, farmer

Meunier Paul, farmer Moffatt Benjamin, J.P., commissioner of

MORIN CHARLES, M.D., physician Olivier Arcade, councillor, farmer Olivier Modeste councillor, farmer Paquet Adolphe, farmer

Påquet Benjamin, storekeeper Påquet François Xavier, chairman of

PAQUET IGNACE, jun., secretarytreasurer of municipality and schools,

Paquet Ignace, sen., farmer PAQUET THEODORE, mayor, commissioner of small causes, storekeeper

Paradis Victor, tanner Plante Maximin, school commissioner,

Plante Moïse, lumber merchant, farmer Plante Stanislas, sailor

Roberge Benjamin, sailor Roberge François, cooper Roberge Louis, sailor

Roberge Thomas, councillor, farmer ROSS WILLIAM, lumber merchant, grist, saw, shingle and other mills Rousseau Isaïe, joiner

Rousseau Julien, farmer Rousseau Louis, wheelwright, painter Rousseau Pierre, farmer Scott M., postmaster, commissioner of

small causes, baker Sexton Alexander, storekeeper SEXTON JOHN, jun., general store Vermet Alexandre, farmer Villaire Benjamin, watchmaker

ST NOR BERT—A village in the selg-niory of Berthier, district of Richelies, county of Berthier. Distant from Ber-thier, a landing of the Montreal and Three thier, a manager Rivers steamers, 10 miles, from Montreal 54 miles; fares from Berthier to Montreal \$1, and 40c. Mail daily. Population about

Asselin Calixte, storekeeper and tailor Bacon Jean Marie, innkeeper Brunel Pierre, councillor, farmer Carpentier Mrs. Marie Anne, schoo Denis Dier commissi Dubeau Fra farmer, g ubois Jose erly Mrs. Ginereux N Généreux N farmer Guinard Lo Houde Bén farmer aporte dit farmer Laporte Her schools, fa Roberge Mis Robert Edou Robillard Ma

OUEBEC.

Defond Mis

farmer ST NOR A promisir county an A large lum carried on 1

Roch Norbe

treasurer

notary

a station of miles, fare ! lation about Beaupré Cha Bécot Ferdi Silodeau P. Blais Bernare Bussé Thoma Cantin Etien hampoux N Dancause Jos

ournier Mrs lagnon Anto Houle Narcis Jean Louis, c Juneau Josep taking affid Juneau Pierr causes, mai Jutras Vincer causes, carr Laurandeau N andry Josep

eral store

arivière Fran arivière Pier emieux Phid étourneau Is Malhiot Miss Morin Fabien. maker

* The post off

commissioner

OVINCE OF

OINE, R. ca-

owner or, farmer

id painter d painter g house

mmissioner.

ding mill

nissioner of physician

hairman of

secretarynd schools.

tyor, comtorekeeper

missioner, nt, farmer

farmer merchant,

painter

ssioner of

n the seig-Montrea ion about

id tailor

e, schoo

* The post office is called Arthabaska.

befond Miss Eugénie, school teacher Denis Dieudonné, councillor, school commissioner, farmer

commissioner, farmer
pheau François Xavier, J. P., mayor,
farmer, grist and saw mills
pheau Joseph, shoemaker
farly Mrs. Melinn, school teacher
Ginereu Magloire, councillor, farmer
Ginereu Norbert, school commissioner,

iginard Louis, carpenter loude Bénoni, school commissioner,

farmer aporte dit St George Pierre, councillor, farmer

Laporte Hercule, storekeeper Lavallée captain Frs., councillor, farmer avallée Jean Baptiste, chairman of schools, farmer

Roberge Miss Léocadie, school teacher lobert Edouard, blacksmith billard Maxime, blacksmith Roch Alexis, carriagemaker Roch Norbert, postmaster, secretary-treasurer of schools and council,

Roy Gabriel, school commissioner, farmer

Roy Vincent, blacksmith St Aubin rev. Joseph, R. catholic

ST NORBERT (Arthabaska)-ST NOREBERET (Arthabaska)—
A promising village in the township,
county and district of Arthabaska,
large lumber, pot and pearl ash trade is
carried on here. Distant from Stanfold,
station of the Grand Trunk railway,
fulles, fare 50c. Mail tri-weekly. Population about 450.

Auger Joseph, saw and carding mills

Beaupré Charles, shoemaker Bècot Ferdinand, councillor Béliveau Jean Bte , school commissioner ilodeau P. W., storekeeper Blais Bernardin, mayor lussé Thomas, councillor Cantin Etienne, machinist Cantin Onésime, shoemaker Champoux George, bailiff Champoux Miss Delphine, milliner loutier Louis, blacksmith Clouder Louis, blacksmith Dancause Joseph, carpenter Delisle Désiré, blacksmith Derouin Eusèbe, J.P., president of school

commissioners, councillor Derouin Joseph, storekeeper FOURNIER AMABLE, pilot and general store

Fournier Guillaume, pilot Fournier Mrs. Amable, milliner Sagné Henri, mason and carpenter lagnon Antoine, maso osselin Joseph, millwright Hallée Alex., carriagemaker, blacksmith

Houle Narcisse, pumpmaker lean Louis, carpenter Juneau Joseph, J.P., commissioner for taking affidavits

Juneau Pierre, commissioner of small causes, mail conductor Jutras Vincent, commissioner of small causes, carpenter

Laurandeau Nicaire, millwright Landry Joseph L., millwright Landry Joseph L., millwright Larivière François, school commissioner Lemieux Phidime, school commissioner Létourneau Isidore, horse dealer Malhiot Miss Phébée, school teacher Morin Fabien, wheelwright and shoe-

Noël Joseph, mason Ouellet Remi, cooper
PACAUD ALPHONSE H., broker
PACAUD MARC-AUREL, merchant,

commissioner for taking akdavits PACAUD CAPTAIN PHILIPPE N.,

J.P., postmaster, notary, and commis-sioner for taking affidavits Paradis Germain Edouard, J.P., commissioner of small causes

Perrault Jean Baptiste, blacksmith Poisson David, cooper Roux dit Sanschagrin Louis, councillor

ROY CAPTAIN AUGUSTE CLÉO-PHAS, M.D., physician and surgeon Roy dit Mazuret Jean Baptiste, cooper and carpenter

ROY REV. PIERRE, R. catholic Sènécal Edouard, shoemaker Talbot David, commissioner of small

causes, saw and flour mills Talbot Narcisse, commissioner of small

Talbot Vital, councillor, carpenter Tanguay Abraham, mason Tousignant Aimé, bailıff Turcot Guillaume, tanner Vallière Casimir, lumber dealer

ST ONESIME-A village in rear of Ste Anne de la Pocatière, township of Ix-worth, county and district of Kamouraska. worth, county and district of Rainouraska. Distant from Ste Anne, a station of the Grand Trunk railway, 4} miles, from Que-bec 90 miles. Mail tri-weekly. Popula-tion about 200.

Anctil François, councillor Bernier Amable, mayor Bérubé François, farmer Blanchet Damase, churchwarden, road

Bouchard François, saw mill Caron Joseph, joiner Dionne Cyprien, shoemaker Dubé Clément, storckeeper Jalbert Damase, farmer Lizotte Gilbert, churchwarden Martin Evariste, bailiff Michaud Alexis, councillor Michaud Miss Luce, school teacher Michaud rev. Joseph Elzéar, R. catholic Ouellet Barthélemy, farmer Ouellet Cyprien, mill owner Ouellet George, joiner
Ouellet Lazare, postmaster, councillor
Pelletier Paschal, councillor
Pelletier Timothée, church warden

Soucy André, farmer
St Laurent Joseph, councillor
Thiboutot Ovide, joiner and sexton
Thiboutot Pierre, councillor ST OURS—An incorporated town on the east shore of the River Richelieu, parish and seignlory of St Ours, county and district of Richelieu. Considerable business in grain, ship building and brick making is carried on, and a market is open every Monday and Saturday Broughout on the Richelieu river a mineral spring was found, which was enclosed in such a manner as to make it necessible by a pump. Montreal Telegraph Co. has an office here. Steamers run from Montreal to St Ours every Tuesday and Friday. Distant from St Denis 7 miles, from Sorel 12 miles, fare 50c; from St Hilaire, a station of the Grand Trunk railway, 15 miles, fare S1; from Montreal 24 miles, fares S1 and 37jc. Mall dally. Population about 1500.

Archambault Jean Bte., shoemaker Bacon Louis Elpide L., butcher Baron Eusèbe, laborer

Bazin Adélard, M.D.

Bazin Charles, notary
Bazin Pierre J. S., notary, secretarytreasurer of municipality of town Bourque Charles, boatman Bousquet Jean Baptiste, carpenter Beaudreau Didace, ferryman Beaudreau Pierre, saddler Berthiaume Grégoire, laborer Brault François Xavier, advocate Brin Alexis, laborer Caron Damase, storekeeper Chandelaine Charles, boatman Chapdelaine Jean, clerk Chapdelaine Joseph, baker Chapdelaine Joseph, innkeeper Chapdelaine Leon, postmaster, mer-

Chapdelaine Ulric, milliner Chapdelaine Ulric, milliner Charbonneau Magloire, painter Charbonneau Pierre, laborer Codère Adolphe, clerk Codère Alfred, storekeeper Codère François, bailiff Comeau Pierre, J.P., farmer

Cormier François, farmer Cormier Godefroy, bailiff Cormier Joseph, boatman Cormier Pierre, boatman Courchesne Joseph, laborer Couvent de la Présentation de Marie,

rev. sister St Amond Marie, superioress Crevier Olivier, boatman Dauphinais Joseph, farmer

De St Ours Mrs. Roch, seignioress, mill owner Desmarais Antoine, blacksmith

Dion Israël, brickmaker Dion Norbert, laborer Dion Pierre, shoemaker Dorais Joseph T., school teacher Dorion Jacques, M.D.

DORION JOSEPH A., J.P., notary, pre-sident Agricultural society, secretary of council county of Richelieu

Dupré Charles, butcher Dupré Clément, farmer Dupré Edouard, tailor Dupré Louis, carriagemaker Duhamel François, farmer Duhamel François, iarmer Duhamel Henri, storekeeper Gauthier François, laborer Germain François, shoemaker GIARD ALEXIS, councillor Giard Mrs. Lucie, wid François Gloutonay Michel, boatman Godard Arsène, blacksmith

GODARD JOSEPH A., notary, secretary-treasurer of schools Godard Mrs. Sophie, wid Michel Godard Paul, boatman Godard Pierre, farmer Grégoire Abraham, moulder Harpin Hilaire, storekeeper Harpin Pierre, J.P., farmer Hébert Olivier, laborer Ladébauche Alfred, laborer Ladébauche Cléophas, laborer

Lacouture Antoine, innkeeper Lacouture Emmanuel, saddler Lamoureux François, captain steamer

Lamoureux François, carpenter Lamoureux Jacques, laborer Lamoureux Jean Baptiste, carpenter Lamoureux Joseph, boatman Lamoureux Pierre, boatman Laporte Alexandre, laborer Larivière Jean, farmer Larivière Joseph, painter Larue Lévi, J.P., superintendent public

shoema

Daverger

Laviolette Jean Baptiste, boatman Laviolette George, laborer Lebœuf Jules J.P., farmer LEBŒUF NAPOLÉON, innkeeper and grain dealer

Leclerc Mrs. Lucie, wid Paul Narcisse. Lemelin Mrs. Marie, wid Jacques Leriche Eugène, baker Lusignan Thomas, baker Levitre François Xavier, hatter Magnan Charles, clerk

Maranda Jean Baptiste, notary 3 Marceleau Gédéon, tinsmith Marchessault Théotime, mayor, secre-tary of St Ours Building society,

storekeeper Marchessault Zéphirin, farmer Marier Louis, farmer Mathieu Joseph, councillor, blacksmith Ménard Paschal, shoemaker MONTREAL TELEGRAPH CO. MICHON REV. JACQUES DENIS, R.

catholic Millet Jean Baptiste, carpenter Métivier François, storekeeper Mogé Edouard, boatman Mogé Elzéar, trader Mogé Hypolite, bailiff Mogé Mrs. Lucie, wid Hypolite Mogé Napoléon, boatman Millet Norbert, carpenter Papillon Antoine, boatman Papillon Joseph, boatman Papillon Mrs. Agnes, wid Antoine Phaneuf Louis, laborer Potvin Trefflé, butcher Poudrier François Xavier, mason Rémillard Antoine, laborer Richard Jean Baptiste, carpenter ROBILLARD ANTOINE ÉMILE, storekeeper

St Amond Marie, rev. sister, superioress couvent de la Présentation de Marie St Félix Charles, farrier St Ours Building society, Théotime Marchesseault, secretary Trudeau Anathale, laborer Trudeau Louis, laborer Turcot Mrs. Marguerite, wid Charles Villers Alfred, boatman Villers Chs., boatman and storekeeper Villers Pierre, boatman

ST PACOME-A flourishing village be-N. P. A.CO.M.E.—A flourishing village be-low Quebee, in rear of Rivière Ouelle, seigniory of La Bouteillerie, county of Kamouraska. A large lumber business is carried on here. Distant from Rivière Ouelle, a station of the Grand Trunk rail-way, 13 miles, from Quebee 92 miles. Mail daily. Population about 390.

Beaupré Maximin, joiner Bégin rev. François X., R. catholic Bouche Prudent, mayor Chamberland Pierre, carpenter D'Anjou Rémi, councillor, carpenter Dechêne Elzéar, storekeeper Degagné Elzéar, miller Dionne Damase, blacksmith Dionne Norbert, storekeeper Dubé Noël, blacksmith Fontaine Isaac, engineer and millwright Fournier Honoré, carder Leveque Thomas, mayor of parish Gagnon Miss Malvina, school teacher Gagnon Pierre, blacksmith Hudon captain Alexandre, postmaster Hudon Eusèbe, carpenter King Charles, jun., manager of saw mill KING CHARLES, sen., proprietor of saw mills, lumber manufacturer and

KING EDMUND ALEXANDER, man-

ager of saw mills

Langelier Thadée, tailor Lévesque Eloi, councillor Lévesque Eusèbe, tanner Lévesque Germain, tavernkeeper Lévesque Hypolite, councillor Lévesque Miss Justine, school teacher Lévesque Théodore, secretary-treasurer of school and parish Lévesque Thomas, farmer Lévesque Zéphirin, councillor Michaud Firmin, shoemaker Michaud Henri, blacksmith Michard Miss Mélonie, storekeeper Quellette Vincent, sexton Paradis Ignace, councillor Pelletier Auguste, baker Pelletier Charles, millwright Pelletier Joseph, baker Pelletier Pierre, joiner Perrault Pierre, councillor Plourde Edouard, miller Thériault Henri, joiner Vaillancourt Jean, cartwright

*ST PAMPHILE—A small village on the Elgin road, townships of Dionne and Casgrain, county of L'Islet, district of Montmagny. Distant from St Roch, a station of the Grand Trunk railway, 39 miles, fare \$150. Mail bi-weekly. Popu-lation about 70.

Déchesne Miville Arthur, storekeeper Dion François, miller Dupont François, mill owner Gastonguay Pierre, farmer Morin Cléophas, farmer Morin Elzéar, farmer Thiboutot Charles, jun., farmer Thiboutot Lazord, sen., farmer Thiboutot Joseph, farmer Vaillancourt Frédéric, postmaster

ST PASCHAL-A village below Quebec R FASCISA L.—A village beiow Quebee in rear of Kamouraska. It is a station of the Grand Trunk rallway. Montreal Telegraph Co. has an office here. Dis-tant from Kamouraska Huiss, from Que-bee 101 miles, farce 81.69 and \$5.10. Mail daily. Population about 709.

Bard Napoléon carpenter Beaulieu Bruno, laborer Beaulieu Réné, laborer Bernier Théodore, blacksmith Bérubé Cléophas, shoemaker Bérubé François, shoemaker Blondeau Antoine, postmaster, storekeeper

Blondeau Charles, boarding house Bouchard Alexis, bailiff Chapleau Edouard, of E. & J. Chapleau CHAPLEAU E. & J., dealers in choice groceries, dry goods, hardware, chinaware, grain, leather, oils, &c., &c. Chapleau Joseph, of E. & J. Chapleau Chouinard Normand, storekeepe

CITIZENS' INSURANCE CO. CANADA, R. McDonald, agent Couture rev. Wilbrod, R. catholic Dancosse Augustin, cooper Daneosse Joseph, blacksmith Dancosse Pierre, laborer Dessaint Hill, councillor, storekeeper Dion Israël, blacksmith Chouinard Normand, storekeeper Dionne Alexandre, carpenter Dionne Jean Baptiste, J.P. Dionne Célestin, shoemaker Dionne Joseph, carpenter Dionne Joseph, laborer Dubé Charles, miller Duval Joseph, councillor Emond Joseph, carpenter Emond Louis, tinsmith

*Post office is named Vaillancourt.

Ennis Edward, millwright Francœur Rémi, blacksmith

Francœur Thomas, laborer Hatton Daniel, J.P., mill owner Hudon Hilaire, shoemaker Hudon Joseph, storekeeper Hudon Léon, storekeeper Lajoie Calixte, carpenter Lajoie Pierre, jun., carpenter Lajoie Pierre, sen., councillor Lajoie Thomas, butcher Lajoie Zacharie, carpenter Langelier Joseph, laborer Langelier Nérée, carpenter Lavoie Cyriac, councillor Lavoie Jean Baptiste, joiner Lavoie Jean Baptiste, laborer Lévesque Bénonie, carpenter Lévesque Denis, blacksmith Lévesque Eusèbe, carpenter Lévesque Xavier, laborer MARTIN AUGUSTE, notary, secretary. treasurer of county and municipality

Martin Jean Bte., notary, clerk Commissioners court McDONALD RODERICK, station mas-

ter G.T.R., and agent Citizens' Insurance Co., of Canada McNeil Neil, storekeeper Michaud Edouard, carpenter MONTREAL TELEGRAPH CO. Morin Barthélemie, wheelwright Normand François, carpenter O'Leary James, jun., M.D. O'Leary James, sen., Ouellet Adolphe, laborer Ouellet Alexandre, laborer Ouellet Joseph, laborer Ouellet Thomas, carpenter Paradis Etienne, laborer Patry rev. Pierre, R. catholic Peltier Amédée, storekeeper Peltier Barthélemie, laborer Peltier Edouard, carpenter Peltier Elie, joiner Peltier Hubert, councillor Peltier Joseph, teacher Model school Peltier Louis, blacksmith Peltier Pierre, J.P., commissioner of small causes, storekeeper Peltier William, shoemaker

Richard George, commissioner of small causes Richard Joseph, mayor Richard Luc, shoemaker Richard Luc, tanner Sirois Alfred, M.D. Soucy François, miller Soucy Joseph, laborer Soucy Louis Thadée, storekeeper Soucy Michel, blacksmith Soucy Théotime, laborer Thériault François, laborer Thériault Henri, shoemaker Thériault Romain, councillor Thibault Masse, laborer Turgeon Joseph, laborer Turgeon Thomas, laborer

Whitmore Joseph W., tanner

Plourde Alphonse, joiner

ST PAUL D'INDUSTRIE — At attractive village in the seigniory of Lanoraie, county of Joliette. Distat from Joliette, a landing of the Montral and Three Rivers steamers, S miles, from Lavaltrie 12 miles, from L'Assomption I miles, from Montreal 38 miles, from 27 Jo. Mail daily. Population about 300.

Amiot Eugène, carpenter Amiot François X., carpenter Brassard rev. Thomas Léandre, R. catholic Couvent des Sœurs de la Providence

Dolbec Joseph, jun., farmer Dolbec Joseph, sen Desrosiers Stanislas, mayor, farmer Forest cal cillor, fi louger J farmer Guilbault secretar Jodoin Th farmer Lagarde Laporte J. Laurin Fr Malo Lou Mandevill Morin Elz Neveux A Perrault J Perrault N farmer Piché Naz Piché Na farmer Renaud Je Renaud re

inspecto

Venne L

farmer

ST PA Blais Andı Blais Josep Boilard ca Bouffard J Boulet Mis Dagneau F Gagné Pie teacher surer of Pelchat H Talbot Cy school

trict of Jo summer of from L'A treal 18 n daily. Po * Post offi

Vallière F

ST PAUL

er owner

ROVINCE OF

Dumoulin Jean Baptiste, sexton and shoemaker gnormaer puverger Séraphin, shoemaker forest captain François, farmer Gauthier Landreville Stanislas, councillor, farmer

Gouger Joseph, school commissioner,

Guilbault captain Joseph, postmaster, secretary-treasurer of schools and council, farmer

council, farmer Guilbault Médéric, grocer and farmer Guilbault Médard, grocer and farmer Jodoin Théophile, school commissioner,

Lagarde Joseph, councillor, farmer Laporte Jean Bte., councillor, farmer Laurin François, councillor, farmer Malo Louis, road inpector, farmer Mandeville Médard, farmer Morin Elzéar, road inspector, farmer Neveux Alfred, shoemaker

Perrault captain Bénoni, farmer Perrault Joseph, sen.
Perrault Joseph, councillor, farmer
Perrault Magloire, chairman of schools,

Piché Nazaire, carpenter Piché Nazaire, school commissioner,

farmer Renaud Jean Baptiste, farmer Renaud rev. Pierre Octave, R. catholic Rivet captain Joseph, farmer Tellier Lafortune Eizéar, jun., road

inspector, farmer Tellier Lafortune Elzéar, sen., councillor, farmer

Tellier Lafortune Onésime, blacksmith Venne Louis, school commissioner,

*SF PAUL DE MONTMINY—A pleasant village in the township of Montaininy, country and district of Montmagny. Distant from St Pierre, a station of the frand Trunk railway, 15 miles, from St Thomas, the county town, 24 miles, from Quebec 50 miles. Mail weekly. Population about 200.

Blais André, councillor Bais Joseph, farmer Boilard captain Honoré, J.P., farmer Bouffard Jules, blacksmith Boulet François, councillor Boulet Miss Célina, storekeeper Boulet Prudent, joiner Castonguay Joseph, councillor Dagneau François, sexton Delagrave Honoré, farmer Gagné Pierre, carpenter Gaudreau Miss Joséphine, school

Langlois Théophile, blacksmith Létourneau Baptiste, carpenter Nicolle Théophile, J.P., secretary-treasurer of municipality Pelchat Hubert, mayor Picard Edouard, carpenter Picard Pierre, councillor

Talbot Cyprien, farmer Talbot Vilmaire, secretary-treasurer of school

Vallée rev. Jean Baptiste, R. catholic, postmaster Vallière Fabien, councillor

ST PAUL L'ERMITE-A village ST PAUL LYERNITE—A village on the river L'Assomption, seigmortion, seigmortion, seigmortion of L'Assomption and Repentigny, district of Joilette, county of L'Assomption. It has communication with Montreal in summer daily by steamboat. Distant from L'Assomption 6 miles, from Montreal 18 miles, faires 75c. and 40c. Mail daily, Population about 450. *Post office is named St Paul du Buton

Archambault Denis, carpenter Archambault François, butcher Archambault François, sen., farmer Archambault Jean Baptiste, farmer Archambault Jean Baptiste, trader Archambault Octave, councillor, farmer Archambault Olivier, school master Archambault Zéphirin, carpenter Beauchamp Charles, councillor, farmer

Chaput Jean Baptiste, baker Chartier Joseph, jun., laborer Chartier Joseph, sen. Dufort Mrs. Adélaide, wid Edouard Foucault Antoine, councillor, farmer GERVAIS ALPHONSE, M.D. Gervais dit Archambault Olivier, coun-

cillor, farmer HUOT REV. LOUIS JOSEPH, R.

Jannot dit Lachapelle Uldéric, innkeeper and groce Juneau dit Latulippe François, laborer

Lahaise Pierre, baker Lapierre Napoléon, innkeeper

Larose Joseph D., storekeeper Léveillée Jean Marie, carpenter Léveillée Louis, carpenter Léveillée Louis, carpenter Marchand Charles, ploughmaker and

Marchand Gaspard, ploughmaker and founder

Marion Joseph, postmaster, mayor,

notary
Marsan dit Lapierre Antoine, school commissioner Mercier Joseph, laborer

Mercier Paschal, carter Meunier Joseph, innkeeper, storekeeper and agent for steamboat

and agent for steamout Omas Jean Baptiste, photographer Payet dit St Amour Antoine, sexton Payet dit St Amour Charles, councillor,

Payette dit St Amour Joseph, school commissioner, farmer

Payet dit St Amour Onésime, chairman of shcools, farmer Perrault Joseph, shoemaker

Rivet Louis, councillor, farmer Naubert Luc, professor of music and Royal Mrs. Marcelline, wid Edouard

Royal Philémon, school teacher Sayan Félix, carpenter Sayan Nérée, blacksmith Thibault Charles, trader

Thibault Jacques, farmer Thibault Pierre, laborer

Thibault Pierre, laborer

ST PAULIN—An important and romantic village in rear of flitter du Loup-enhaut, county of Maskinongé, district of
Three Rivers. A magnificent water fail
is situated near here. A very considerable
is situated near here. A very considerable
is intunter town, close to this plane. Large
quantities of planks are annually manufactured there and exported to the United
States, via the river Richelleu. Distant
irom 8t Léon 9 miles, from Hiviere du
Loup-en-haut, a landing of the Montreal
and Three Rivers scanners, 15 miles,
from Three Rivers, opposite a station of
the Grand Trunk railway, 35 miles, from
Montreal 89 miles. Mail duity ex- ept
Monday. Population about 200, of parish
about 1500.
Arvisais Pierre, commissioner of small

Arvisais Pierre, commissioner of small Barollet Maxime, butcher

Béland Sévère, road inspector Bellemare François, clerk of court Brulé Antoine, saw and grist mill Chrétien Antoine, storekeeper Damphous Amable, school commis-

sioner Desmarais François, carpenter

Desmarais Pierre, postmaster Ferron Wilbrod, M.D. Gervais Paul, councillor Julien François, farmer Julien Jean Baptiste, farmer Julien Joseph, commissioner of small Lafond Jean Baptiste, commissioner of

small causes Lafrenière Honoré, blacksmith Lajoie Jean Baptiste, J.P., farmer Lambert Antoine, secretary-treasurer

of schools Larue rev. Nestor Odilon, R. catholic Laurent Louis, butcher

Lemay François, secretary-treasurer of municipality Lemay Miss Sarah, school teacher

Paquin François, farmer Plourde Joseph, shoemaker Reguier Félix, mayor, commissioner of small causes, storekeeper

St Onge François, joiner St Onge Norbert, carpenter

Thibaudeau Régis, farmer Trempe Joseph, president of schools

ST PAUL'S BAY—A large and flourishing village below Quebec on the north shore of the River St Lawrence, seignification of the River St Lawrence, seignification of Beaupre and Gouffre, county of Start County are located here, and there is an advent of the County are located here, and there is an advent of the County are located here, and there is an advent of the County are located here, and there is an advent of the County of the County of the County of the Lawrence of the Lawrence of the County of the Lawrence of the La

Allard Abraham, farmer Allard Didime, farmer Allard Elzéar, farmer Allard Euchariste, farmer Allard Joseph, farmer Allard Louis Allard dit Bariet Joseph, farmer Allard dit Bariet Louis, farmer Allard dit Bariet Pamphile, storekeeper Asselin François, J.P., tanner Auclaire Mrs. Cyrille, wid Jean Bte. Auclaire Pierre Audet Osias, blacksmith

Beaulieu dit Lavoie François, laborer Bedard René, M.D. Bélanger Joseph, foreman saw mill Bélanger Simon, laborer Belley Etienne, farmer

Bilodeau Adolphe, tinsmith Bissonnet Gédéon, farmer Bissonnet Pierre, farmer Boily Alphonse, farmer Boily Edouard, farmer

Boily Prémy, sea captain Boily George, farmer Boily Hector, farmer

Boily Isaac, jun., sea captain Boily Isaac, sen., farmer Boily Joseph, jun., boatman Boily Joseph, sen., farmer

Boily Ovide, miller Boily Robert, sea captain Boily Sauveur, grist mill

BOIS PIERRE NARCISSE, collector of Inland revenue for the County of Charlevoix, general merchant and boarding house keeper

er

!r orer iter

l municipality , station mas-Citizens' In-

ary, secretary.

PH CO. rright ter

lel school missioner of

ner of small

eeper

RIE-AL eigniory of Distant ne Montreal miles, from

somption 14 fares \$1 and about 300. ire, R. ca-

vidence

farmer

Desbiéns Sylvestre, sawyer

Déry Thomas, harnessmaker

Desgagnés Bernabé, farmer

Desgagnés Germain, farmer

Desgagnés Gilbert, miller Desgagnés Grégoire, joiner

Dary John, seaman

Boivin Bernabé, farmer BOIVIN CHARLES, notary, secretary municipal council Boivin Etienne, farmer Boivin François, farmer Boivin George Samuel, school inspector, Boivin Gabulus, farmer Boivin Jacob, farmer Boivin Jacob, laborer Boivin Jacques, farmer Boivin Jean Baptiste, storekeeper Boivin Jean Marc, blacksmith Boivin Joseph, farmer Boivin Pierre, farmer Boivin Raymond, farmer Boivin Simon, farmer Boivin Théophile, farmer Boivin Thomas, farmer Bolduc Edouard, wool comber Bolduc Jean Baptiste, carter Bolduc Nazaire, carter Bolduc Nazaire, earter Bouchard Alfred, farmer Bouchard Augustin, farmer Bouchard Benjamin, farmer Bouchard Célestin, farmer Bouchard Dédime, farmer Bouchard Edouard, laborer Bouchard Ephrem, farmer Bouchard Ephrem, farmer Bouchard George, storekeeper Bouchard Godefroy, farmer Bouchard Hypolite, farmer Bouchard Jacques, farmer Bouchard Jean, farmer Bouchard Jean Baptiste, farmer BOUCHARD MAURILLE, advocate Bouchard Médéric, farmer Bouchard Mrs. Marguerite, wid Fran-Bouchard Mrs. Olympe, wid Magloire Bouchard Ovide, farmer Bouchard Pierre, farmer Bouchard Sixte, farmer Bouchard Théophile, farmer Bouchard Thomas, farmer BOUDREAU EDOUARD, M.D., coroner for District of Saguenay Boulet Louis, farmer Bujold Mathias, farmer Caron François, farmer Chaperon Thomas, farmer Chatigny Céleste, laborer Cimon Boniface, farmer Cimon Joseph, farmer Clément Ovide André, notary, postmaster and agent Clément rev. Pierre, R. catholic Convent of Notre Dame Congregation, rev. sister St Catherine, superioress Côté Adolphe, farmer Côté Aimé, farmer Côté Benjamin, farmer Côté Casimir, farmer Côté Edouard, farmer Côté Eucher, laborer Côté Ferdinand, farmer Côté Florent, cattle dealer Côté Fréderic, farmer Côté George, farmer Côté Jean, farmer Côté Louis, farmer Côté Onésime, farmer Côté Ovide, farmer Côté Philippe, farmer Colombe Thomas, bailiff Cunningham dit Coudé Philéas, boatman DANAIS PIERRE, general merchant and warden Daniel Elzéar, shoemaker Daniel Pierre, jun., shoemaker Daniel Pierre, sen., shoemaker

Drolet Eusèbe, laborer Drolet Joseph, potter Duchesne Israël, farmer Duchesne Louis, farmer Duchesne Narcisse, farmer Duchesne Protais, farmer Dufour captain Alfred Dufour Aldéric, farmer Dufour Clet, farmer Dufour Ferdinand, farmer and cattle dealer Dufour Florent, farmer Dufour Guillaume, farmer Dufour Israel, blacksmith and farmer Dufour Lucien, farmer Dufour Maxime, farrier and veterinary surgeon Dufour Ovide, farmer Dufour Pamphile, farmer Dufour Thomas, farmer Dufour Zoël, farmer Filion Benjamin, farmer Filion Vital, farmer Filion Antoine, shoemaker Filion Jacques, hunter Filion Joseph, blacksmith Filion Michel, tailor Filion Philéas, guide Fitzpatrick Charles, dentist FITZPATRICK JOHN M. B. L., M.D. Fortin Benjamin, farmer Fortin Boniface, farmer Fortin Charles, storekeeper Fortin Jacob, farmer Fortin Joseph, farmer Fortin Louis Fortin Mars, farmer Fortin Olivier, farmer Fortin René, farmer Fortin Télesphore, notary and registrar Fortin Vital, farmer Gagné Etienne, farmer Gagné Joseph, farmer Gagné Philéas, farmer Gagnon Abel, trader and storekeeper Gagnon Adolphe, saw and grist mill Gagnon Alphonse, boatman Gagnon Alphonse, farmer Gagnon Amable, farmer Gagnon Auguste, shoemaker Gagnen François, shoemaker Gagnon Guillaume, boatman Gagnon Herménégilde, farmer Gagnon Hermeneghue, tarnet Gagnon Honoré, farmer Gagnon Louis, fisherman Gagnon Miss Calixte, school teacher Gagnon Thomas, shoemaker Gagnon Zéphirin, boatman, storekeeper Gariépy Narcisse, laborer Gauthier Abraham, farmer Gauthier Barthelemy, laborer Gauthier George, farmer GAUTHIER ALIAS GIRARD LOUIS, general merchant Gauthier Louis, J.P., storekeeper Gauthier Pierre, tanner Gauthier Xavier, farmer Gingras Alphonse, farmer GINGRAS REV. JOSEPH NERE, R. Girard Mrs. Marie, wid Euloge

Girard Grégoire, farmer Girard Henri, farmer GOBEIL LEANDRE, farmer Gravel Augustin, laborer Gravel Benjamin, farmer Grenon Fabien, jun., wheelwr ght Grenon François, laborer Grenon François, laborer Grenon François, laborer Grenon Thomas, laborer Grimard Théodule, farmer Guay Alexis, joiner Guay Elevant, farmer Guay Jacob, farmer Guay Octave, farmer Guay Octave, storekeeper, blacksmith Guay Thomas, farmer Guerie Justinian, mail contractor Guilmet Epiphanie, joiner Guilmet Ludger, joiner Guilmet Zéphirin Huot Hector, bailiff Jean Isaïe, farmer Jean Isidore, farmer Labbé Edouard, farmer Larouche Abraham, farmer Larouche Abraham, jun., storekeeper Larouche Abraham, sen., farmer Larouche Boniface, farmer Larouche Ephrem, trader Larouche Euchariste, wool comber and cattle dealer Larouche Eucher, jun., farmer Larouche Evariste, farmer Larouche George, farmer Larouche Hypolite, farmer Larouche Jean Larouche Jean, farmer Larouche J. Bte., jun., farmer Larouche J. Bte., sen., farmer Larouche Joseph, farmer Larouche Louis, farmer Larouche Mars, farmer, line maker Larouche Napoléon, storekeeper Larouche rev. Thomas, R. catholic Larouche Robert, farmer Larouche Thomas, wheelwright Larouche Thomas, farmer Lavoie Alexis, farmer Lavoie Anicet, farmer Lavoie Caïus, carder Lavoie Damase, farmer Lavoie Ferdinand, blacksmith Lavoie Eusèbe, farmer Lavoie Grégoire, cooper Lavoie Hilaire, shoemaker Lavoie Joseph, carder Lavoie Joseph, caulker Lavoie Joseph, farmer Lavoie Jules, farmer Lavoie Lucien, farmer Lavoie Napoléon, butcher Lavoie Olivier, farmer Lavoie Onésime, farmer Lavoie Onesime, farmer Lavoie Simon, farmer Lavoie Théophile, carder Lavoie Thomas, boatman Lavoie Thomas, laborer Leclerc Ephrem, farmer Leclerc Lévi, shoemaker Leclerc Miss Joséphine, school teacher Lee Auguste, storekeeper Lemieux Alphonse, blacksmith and wheelwright Lemieux Célestin, farmer Lemieux Hubert, farmer Lemonde Joseph, Speaker's messenger, House of Commons Lépine Edouard, mason Lévesque Abel, joiner and mason

Mailloux Elie, farmer

Mailloux Louis, farmer

Wailloux V Martel Ad Martel Fra Ménard Ac Ménard smith Menard Lo Menard Mr Morin Arsè Morin Ben Morin Hyp Morin Jam Morin Mrs. Morin Mich Morin Tous smith Neron Just Otis Joseph Ouellet Jus Perron Edo Perron Edo Perron Elz Perron Euc Perron Géd Perron Hen Perron Hyp Perron Jos court Perron Miel keeper Perron Séve Perron Thor Pilote Théo Plamondon Potvin Arcl Potvin Thor Pradet dit S mer Pradet Elzés Pradet Mars Pradet Wilfi Redman Joh Renaud Ans mer Renaud Jear Roy Elie, sea Savard Jules Simard Adol Simard Adol Simard Alex Simard Arsè Simard Arse Simard Augu Simard Bern Simard Cléor Simard dit N Simard dit No teacher Simard dit school teac Simard dit No Simard Edour Simard Edour Mailloux Louis, sawyer Mailloux Pierre Didace, J.P., farmer Simard Elzéa ROVINCE OF Mailloux Vital, farmer Simard Ephrem, caulker Tremblay Miss Marie, school teacher Martel Adolphe, farmer Martel François, laborer Simard Ephrem, farmer Tremblay Miss Odile, school teacher Tremblay Mrs. Angele, wid Charles Simard Fabien, caulker rmer Tremblay Napoléon, farmer Tremblay Norbert, farmer Tremblay Norbert, storekeepe Tremblay Octave, blacksmith Tremblay Octave, laborer Martel Philibert, seaman Simard Ferdinand, farmer Kénard Adolphe, joiner Simard Guillaume, farmer Ménard Abraham, farmer Simard Hill, carter reelwr ght Simard Hypolite, farmer Simard Hypolite, J.P., sea captain Ménard Cyriac, farmer Ménard Ephrem, farmer and blackorer smith Simard Isaie, farmer Tremblay Ovide, farmer Tremblay Pierre, farmer Simard Jean Baptiste, jun., farmer Ménard Louis, laborer Ménard Mrs. Dosithée, wid Jean Simard Jean Baptiste, sen., farmer Tremblay Ronald, farmer Morin Arsène, farmer Simard Jérôme, farmer Simard Joseph, farmer Morin Benjamin, farmer Simard Joseph Marie, farmer Simard Joseph Nombret, farmer Simard Joseph, photographer Morin Hypolite, shoemaker Morin James, blacksmith r, blacksmith Morin Mrs. Luce, wid Louis, laundress Morin Michel, farmer Morin Toussaint, storekeeper and blackntractor Simard Mamer, farmer Simard Maxime, farmer Simard Miss Célina, school teacher Simard Miss Joséphine, school tea-Tremblay keeper Neron Justinian, farmer Otis Joseph, farmer Onellet Juste, shoemaker Truchon Joseph, farmer Truchon Luc, farmer Simard Mrs. Florence, wid Benjamin Simard Mrs. Luce, wid Arsène Perron Edouard, farmer Perron Edouard, farmer Perron Elzéar, storekeeper Truchon Lucien, farmer Simard Octave, farmer Simard Onésime, farmer Simard Ovide Bruno, farmer storekeeper Perron Euchariste, storekeeper farmer Perron Gédéon, joiner and wheelwright Simard Ovace B Simard Pierre, sawyer Simard Prime, farmer Simard Robert, laborer Perron Henri, farmer Perron Hypolite, wheelwright 1 comber and Perron Joseph, notary, clerk Circuit Simard Sylvain, farmer Simard Théophile, farmer, mail conmer Perron Michel, farmer and grist mill ductor and contractor Perron Mrs. Marthe, wid Joseph, store-Simard Théophile, carter Simard Théodule, storekeeper Simard Thomas, farmer Verreau Lucien, farmer Perron Séverin, farmer Perron Thomas, farmer Simard Thomas, joiner Pilote Gédéon, joiner Pilote Félix, lime maker and farmer Simard Timothé, farmer Simard Wilfrid, farmer Pilote Laurent, storekeeper Pilote Théophile, joiner Plamondon rev. Jean Bte., R. catholic St Hilaire Amand, boatman Thérien Roger, watchman Thibault Ignace, farmer Thibault Olivier, farmer ductor maker Potvin Archange, farmer Potvin Charles, baker Potvin Charles, boarding house Potvin François, farmer Potvin Joseph, M.D. Tremblay Abraham, laborer Tremblay Achille, farmer right Potvin Léandre, nurseryman Tremblay Ambroise, farmer Tremblay Auguste, blacksmith Pradet dit St Gelais George, farmer Pradet dit St Gelais Hubert, farmer Tremblay Benjamin, farmer Pradet dit St Gelais Hypolite, far-Boire Camille, farmer Tremblay Bernabé, laborer Tremblay Cénobie, farmer Pradet Elzéar, laborer Pradet Mars, laborer Tremblay César, cattle dealer and grist Pradet Wilfrid, laborer Racine Grégoire, cooper Redman John, blacksmith Tremblay Charles, miner Tremblay Côme, farmer Renaud Ananias, blacksmith and far-Tremblay Damase, farmer Renaud Jean Baptiste, sexton Tremblay Denis, millwright Tremblay Elisée, farmer Tremblay Eloi, farmer Tremblay Eloi, miller Renaud Jean Raptiste, tinsmith ioiner Roy Elie, sea captain Savard Jules, miner Tremblay Eloi, wheelwright Tremblay Eucher, sen., farmer Simard Adolphe, farmer and joiner Simard Adolphe, storekeeper Tremblay Euloge, farmer Simard Alexis, boatman Hood John, farmer Simard Anicet, farmer Tremblay Ferdinand, farmer Simard Arsène, farmer Simard Arsène, miller Jolivet Jean Baptiste, secretary-treas-Tremblay Florent, storekeeper Tremblay François urer of schools, farmer Simard Auguste, joiner Simard Bernabé, farmer ol teacher Tremblay François Xavier, farmer LAUZON REV. JULES, R. catholic Tremblay Gédéon, farmer Lavoie Isidore, farmer Simard Bernate, farmer Simard Cléophe, farmer Simard dit Nombret Auguste, farmer Simard dit Nombret Fabien, farmer Simard dit Nombret Miss Célina, school Tremblay Hilaire, farmer Tremblay Hildebert, farmer mith and Lécuyer Etienne, bailiff Lécuyer Théophile, storekeeper Tremblay Jacob, farmer Tremblay Jean Baptiste, bailiff Lefebvre Lue, farmer Lefebvre Pierre, J.P., farmer Legrand Vital, farmer teacher Tremblay Jean Baptiste, farmer sessenger, Tremblay Joseph, blacksmith Tremblay Joseph, farmer Tremblay Léon, blacksmith Simard dit Nombret Miss Vitaline, Lougtin Vital, farmer Martin Barthélemy, blacksmith school teacher Simard dit Nombret Zéphirin, farmer son Martin Pierre, trader Smard att Nombret Zephath, Simard Edouard Honoré, jun., farmer Simard Edouard Honoré, sen., farmer Tremblay Léon, farmer
Tremblay Luc, farmer
Tremblay Marcel, farmer
Tremblay Michel, ship carpenter Mayrand Zéphirin, postmaster, notery, town clerk Simard Elzéar, farmer

Tremblay Richard, farmer Tremblay Séloquent, farmer Tremblay Théodule, farmer Tremblay Thomas, farmer Tremblay Thomas, miller Tremblay Thomas, school teacher Tremblay Vildebon, farmer Vinceslas, generel store-Tremblay Wilfrid, farmer Truchon Onésime, farmer Turgeon François, farmer Turgeon Jean Baptiste, farmer Vandal Augustin, farmer Verreau Adolphe, painter Verreau Alexandre, farmer Verreau Boniface, joiner and under-Verreau Charles, farmer, mail conduc-Verreau Louis, jun., farmer, mail con-Verreau Louis, sen., farmer, mail con-ST PHILIPPE — A thriving and attractive village in the seigniories of Lasulle and Laprairie, county of Laprairie, district of Montreal. Distant from St. Jacques le Mineur 6 miles, from Laprairie, whence a steamer starts for Montreal, 6 miles, from Montreal 15 miles, fro Babin Amable, blacksmith Barette Joseph, carpenter Brindamour Amable, farmer Bruneau Edouard, farmer Caron Odilon, school teacher Champagne Rémi, storekeeper Cleighorn Mrs. Clémentina, wid Wil-Coupal Amable, farmer Cunningham James, farmer Cunningham William, carpenter and Dupuis Auguste, farmer Dupuis Médard, farmer Dupuis Vital, farmer Hart major Fréderick, farmer

Ménard Moïse, farmer

armer

Monet David, J.P., farmer Moreau Hypolite, M.D.V. Normandin Joseph, mayor, farmer Poissant Joseph, farmer Poissant Simon, farmer Poupart François Xavier, farmer Poupart François Xavier, farmer Potter captain Antoine, farmer Robert Louis, farmer Tremblay Grégoire, bailiff Tremblay Jean Baptiste, farmer

STEE PHILOM ENE—A rising villaging the seginity of Chateauguay, course of Chateauguay and Chateauguay and Chateauguay and Chateauguay and Sandara Sand

Bannan Matthew, farmer Collet François Collet Vital, farmer Cousineau Joseph Damour Jean Baptiste, postm

Damour Jean Baptiste, postmaster, secretary-treasurer of council
Damour Mrs. Charlotte, wid Louis
Dam.ar Napoléon, shoemaker
Décary Toussaint, blacksmith
Desgrosselliers Ambroise
Dorais Jean Louis, storekeeper
Dorais Pierre, storekeeper
Duranceau Guillaume, tinsmith
Fichaux Jean Baptiste, farmer
Duranceau Guillaume, tinsmith
Fichaux Jean Baptiste, farmer
Giroux Mexandre, councillor
Giroux François Xavier, shoemaker
Giroux Miss Alphonsine, school teacher
Grandbois Paul, commissioner of small

Guérin Jean Baptiste
Hébert Antoine, carpenter
Hébert Julien, councillor
Huot Marc, proprietor Temperance hotel
Hurtubise Augustin, painter
Laberge Edouard, M.D., M.P.P., commissioner of small causes
Lefebvre Jean Baptiste, excton

Lefebvre Séraphin Leroux François, blacksmith Loisel Jean Baptiste, farmer Loisel Joachim, laborer Loisel Maximin, shoemaker Loisel Pierre, shoemaker McDonnell major John, J.P. Mallet Louis, farmer

Myre Jean Baptiste, farmer
Pelletier Josine, notary, clerk Commissioners court and secretary-treasurer of schools

Pereault rev. Félix, R. catholic Poulin rev. Pierre, R. catholic Primeau Narcisse, store and hotel keeper Primeau Pierre, school teacher Reid Mrs. Charlotte, wid Peter Reid Narcisse, conneillor Robert André, commissioner of small

Robert André, commissioner of small causes Roussel Nicolas, J.P.

Rufiange Charles, laborer
Temperance hotel, Marc Huot, proprietor

Thibert Jean Louis, jun., councillor Thibert Jean Louis, sen., mayor Tremblay Delphis, wheelwright Tremblay Etienne Tremblay Pierre, wheelwright Vervais Joseph Vervais Mrs. Angélique, wid François Yelle Joseph, shoemaker ST PHE—A large village on the Yamaska river, seigniory of St Hyacinthe, county of Bagot. This neighborhood does a large business in lime. Distant from St Hyacinthe, a station of the Grand Trunk rallway, 11 miles, Mail dally. Population about 600.

Auger Christophe, blacksmith Auger Léandre, farmer Auger Pierre Gédéon Louis, mayor Beauchemin Henri, baker Beaudry Olivier, tanner Beauregard Edouard, farmer Beauregard Michel, carriagemaker Beauregard Onésime, laborer Bélanger Louis, contractor Bernier Pierre Hilaire, M.D. Blais Narcisse, farmer Boisseau Sylvain, laborer Bolduc Joseph, laborer Boulay Narcisse, professor of music Carmel Napoléon, carpenter Chagnon Jean Baptiste, M.D. Chaput Joseph, blacksmith Chicoine Pierre, farmer Côté Jean Baptiste, shoemaker Cusson Job, boarding house Daudelin Didace, carpenter Daudelin Jean Baptiste Dauphinais Michel, farmer Désautels Mrs. Judith, wid Charles Deschamps Hilaire, trader Denonville Rémi, shoemaker Desnoyers rev. 1. C. A., R. catholic Desparts Jean Baptiste, blacksmith Dorval Miss R. D., school teacher Drolet Pierre, boots and shoes Drolet Théodore, shoemaker Durochers Henri, farmer Gauthier André, postmaster, notary Gauthier Joseph, tailor Gauthier Joseph, tailor Gendreau Jean Baptiste, hotelkeeper Girard Mrs. Delphine, wid Barthele-

Girouard André, carpenter Gobeil Jérémie, baker Gosselin Ausanne Gottschald John, carpenter Grisé Joseph, carder Hébert Joseph, tailor Jarry Alphonse, clerk Jarry Godefroy, storekeeper Jubinville Eusèbe, farmer Langevin Joseph, laborer Lapierre Meunier D., notary public Lapré Antoine, millwright Lapré Mrs. Antoine, millinery Larose Pierre, farmer Lusignan Gabriel, laborer Martin François, laborer Messier Damase, carter Messier François Xavier, carpenter Morin Godefroy, laborer Morin Olivier, jun., grist mill owner Morin Otivier, sen., mill owner Normandin Michel, carriagemaker Plante Etienne, cabinetmaker Plante Narcisse, cabinetmaker Quintal Joseph, mason Racicot Narcisse, shoemaker Racicot Narcisse, shoemaker Roy Amédée, storekeeper Roy Pierre Euclide, storekeeper St Pierre François Xavier, laborer Tétrault Joseph A., M.D. Théberge Joseph Trottier Joseph, laborer

Vacher Jaen Baptiste, laborer

*ST PIE LE DEGUIRE—A thrining and romantic village in rear of fare David, on the River La Vache, seignifer of Deguire, county of Yamaska, of Richelieu. This parish is but seemed of Richelieu. This parish is but seemed of Richelieu. This parish is but seemed to the parish of River David. The St Francis Iron Co, have here extensive iron works. The one is obtained from the neighboring woods, with which the village is entirely surrounded. The foundries employ a large operations, as in the manufacture of the property of the rear convergence of the River Yamaska, thence they are conveyed by water to Montreal and other large towns. The La Vache is a small stream emptying lisel into the River St Francis. The Co. has 200d water power thereon, which has 200d water 5 miles, from Sied, 8 Francis du Lac 7 ji miles, from Sied, 8 Francis du Lac 7 ji miles, from Sied, 8 Foscial in 200seph, loader

Bergevin Octave, farmer Bibaud Maximilien, LL.D. Brouillard Jean Baptiste, farmer Cardin Joseph, coal burner Cartier Henri, clerk Côté Edouard, shoemaker Duplaise Israël, farmer Daviaux Louis, receiver of ore Fourquin dit Léveillée Joseph, farmer Généreux Gilbert, trader Généreux Pierre, farmer Hamel Moise, coal burner Jardin Pierre, coal burner Laplante Jean Baptiste, farmer Larivière Jean Marie, coal burner Larivière Michel, coal burner Lebrun Joseph, blacksmith Leclaire Antoine, guardian Leclaire Ovide Léon, guardian Leclaire Pierre, guardian Lewis Joseph, coal burner Lewis Nazaire Lewis Onésime, loader Lewis Pierre, coal burner Marcouillier Joseph, blacksmith Parenteau Joseph, farmer Petrin François, farmer Proulx Joseph, carter Raza Jean Baptiste, carpenter Rhéaume William, farmer Richer Ovide Antoine, superintendent

iron works
St Germain Michel, farmer
Sawyer Maurice, coal burner
Sawyer Trefflé, loader
Travers Elzéar, merchant
Valois Joseph, coal burner

† ST PIERRE DE BROUGHTOS

—A thriving village in the town-hip of
Broughton, county of Beance, district of
Arthabaska. Distant from Leed-10miles,
from St Joseph, the county town, F
nules, from Methot's Mills, a stailon of
the Grand Trunk railway, 27 miles, from
Quebee 45 miles, Mail tri-weekly. Popalation about 200.

Audet dit Lapointe François, councillor BEAUDOIN DAMASE, dealer in dry goods, groeeries, hardware, &c. Beaudoin François Xavier, grist mill Carrier Flavien, saw mill Delage P., school commissioner, farmer Delisle Urbain, grist mill Derouin Magloire, councillor Derouin Pierre, shoemaker Doyle Patrick, school commissioner Foil Patrick, commissioner of small causes

* The post office is at River David.
† The post office is called Broughton.

GAGN comn counc affida Goulet Hall Ch of sm Hopper Lamonta sioner causes small Mercier (Mercier J Mercier mill Moisan Jo Mooran I

STPIES
ing and it
Orleans,
morence,
morence,
business,
miles, fro
tri-weekly

small c

Aselin Ba'
Aubin Lidi
Aubin Lidi
Aubin Lidi
Aubin Lidi
Aubin Lidi
Auchir A. Cochin's Isi
Cantin Au Cuhabu Jo.
Chatigay T.
Cota Amde
Cota Josep

Giguère Be

Godbout Da

Godbout Pic

Gosselin Jez

Gosselin La

Goulet Basi

Goulet Félix

IRE-A thriving rear of River Vache, seigniory amaska, district sh is but recently ie furnace and

PROVINCE OF

sh is but recently
a that of River
lron Co. have
rks. The ore is
hboring woods,
is entirely suremploy a large
in the smelting
manufacture of ce of the works
River Yamaska,
3d by water to
towns. The La
emptying itself
is. The Co. has
son, which has
ng their blast,
d 7 miles, from
loss from Seal. les, from Sorel, cal and Quebec ontreal 70 miles. farmer

of ore seph, farmer

lian

mith

perintendent

UGHTON eeds 10 miles town, miles, from ekly. Popu-

councillor aler in dry , &c. rist mill ier, farmer

ssioner

of small wid. ghton.

Gagné Ignace, saw mill GAGNE REV. FRANCOIS, R. catholic Gillanders James, councillor, school

Gillanders John, secretary-treasurer of council and commissioner for taking affidavits Goulet Jean, commissioner of small

Hall Charles Henry, postmaster, clerk of small causes Hopper Rodgers, councillor Lachance Thomas, saw mill

Lamontagne Augustin, school commissioner, farmer Leacraft John, commissioner of small

Leblond Francois, councillor Létourneau Louis, commissioner of small causes Mercier Guillaume, carpenter Mercier Joseph, carpenter Mercier Louis, joiner, cooper and saw mill

Moisan Jean, wheelwright Mooran Patrick, cattle dealer Paquet Laurent, mayor of municipality, school commissioner and saw mill owner Parent François, blacksmith
Provincial Pierre, commissioner of

ROUSSEAU MAJORIQUE, councillor, general store Routhier Antoine, blacksmith VALEE CYRILLE, J.P., postmaster,

STPIERRE D'ORLEANS-A thriv-FFFEEEEE POFELECANS—A thriv-ing and important vialage on the Island of Orients, opposition the Fails of Mont-moreact, separate as good humber and local bashess. Distant from Bour de 17sle 4; miles, from Quebec 9 m.les, far-7c. Mail tri-weekly. Topitation about 650.

Asselin Balthazar, laborer Aubin Isidore, farmer Aubin Léon, farmer Auclair Alexis, saw mill Cuclair Isidore, farmer Chabot Joseph, farmer Chatigay François, laborer Côté Amédée, farmer Côté Magloire, joiner Couture Louis, farmer

Ferland Chrisologue, joiner Ferland Etienne, farmer Ferland Belefine, Ferland Jean, farmer Ferland Jean P., farmer Ferland Magloire, sexlon Ferland Mathnrin, farmer Ferland Mathnrin, farmer Ferland Narcisse, laborer Ferland Phedime, farmer Ferland Victor, farmer Fernial Victor, farmer Fornia Erançois, postmaster, secretary-treasurer of municipality Gagnon Joseph, J.P., mayor

Gagnon Louis, farmer Gagnon Zacharie, farmer and laborer Gendron Elzéar, farmer Genest Joseph Giguère Benoit Godbout Damase, farmer Godbout Pierre, farmer

Gosselin Jean, farmer Gosselin Laurent, farmer Goulet Basile, farmer Goulet Félix, farmer

Goulet Ignace, farmer Goulet Jean, farmer Gourdeau François, farmer Havard Henri, laborer Lachance Louis, farmer Langlois Joseph, laborer Lapointe Paul, farmer and carding mill Leclaire Ferdinand, farmer Leclaire François, shoemaker Leclaire Pierre, farmer Létourneau Joseph, farmer Maranda Joseph, farmer Martel Jacques, farmer Martel Magloire, laborer Montigny Célestin, farmer Morency Théophile, blacksmith Nolin Augustin, farmer

Notin Augustus, namer
Notin Eugene, farmer
Notin François, laborer
Paquet Bruno, farmer
Paquet Jean, tinsmith
Paquet Mrs. Cecile, wid Laurent Paradis François, mail carrier and

Paradis Godefroy, laborer Paradis Joseph, farmer Paradis Napoleon, farmer Pichet Célestin, farmer Pichet François, farmer Pichet François, laborer Pichet Phidime Louis, farmer Plante Clément, mason Racine Christopher, farmer Racine Cyfroi, farmer Roberge Elziar, blacksmith

Rousseau Narcisse, farmer, storekeeper Tardiff rev. Joseph, R. catholic

Vezina Azarie, farmer Vézina François, farmer Vezina Marcelain, mason

ST PIERRE DU SUD—A considerable village in rear of St Thomas and Berthier, seigniory of South River, county and district of Montmagny. It is contiguous to the Grand Trunk railway. Distant from Berthier en-bas 6 miles, from St Thomas, the county town, 7 miles, from Mail and the St. St. Mail daily. Propulation about 350. Mail daily. Propulation about 350.

Bacon Antoine, farmer Bacon Mrs. Sarah, wid Charles, postmistress Beaubien rev. Narcisse, R. catholic Beaudoin Narcisse, mayor Belanger Amable, founder Bélanger Didace, councillor Bélanger Miss Seneville, school teacher

Bernier Louis, laborer Blais captain Ouésiphore, farmer Blais Jean H., councillor

Blouin Charles, shoemaker Bouffard Edouard, blacksmith Chamberland Charles, mason Charbonneau Samuel, shoemaker Cloutier Gabriel ,J.P.

Coulombe Jean Baptiste, laborer Couture Irénée, blacksmith Couture Mrs. Rosalie, wid Louis Dionne Stanislas, shoemaker Fontaine Hubert, carpenter Fontaine Joseph, sexton Gagné George, cartwright Landry captain Philippe, councillor Larue major Vildebon, J.P., notary and secretary-treasurer of municipality

Laverdière Olivier, councillor Lavergne Noël, trader Létourneau Adolphe, shoemaker Létourneau Joseph, councillor Letourneau Louis, trader Létourneau Magloire, baker Levasseur François, blacksmith Mercier Miss Aurélie, school teacher Morisset Cyrille, bailiff

Morisset Cyrine, baum O'Leary Daniel Paquet Xavier, station master Pelletier Joseph Napoléon, storekeeper Picard Eusebe, blacksmith Picard Joseph, storekeeper

Picard Miss Delima, school teacher Proulx François, fisherman Proulx Hubert, fisherman Samson Ambroise, laborer Samson Joseph, fisherman Théberge Mrs. Marguerite, wid Louis Vachon Pierre, farmer

Verrault Philippe, land surveyor ST PIERRE LES BECQUETS-A Pleasure LES BECQUESTS— A pleasur viliage on the south shore of the River St Lawrence, seigmory of St Fierre les Riccards, commy of Nicolet. Distant from three Rivers, opposite a sta-tion of the Grand Trunk rallway and a landing of the Montreal and quebec stea-ners. 35 miles, from quebec 66 miles. Madtri-weekly in winter, daily in sum-mer. Fopulation about 560,

Archambault Damase Eusèbe, M.D. Baril Ovide, flour mill Bedard Félix, notary and secretary of

schools Bélanger Honoré, wheelwright BOURBEAU SOLIME, farmer Chaillez Miss Eléas, school teacher CHAILLIEZ PIERRE NOLASQUE,

J.P., farmer Chandonnet Laurent, grocer Chandonnet Moïse, grocer Charland Siméon, lighthouse keeper Cosset Onésime, joiner Coulombe Eusebe, shoemaker Déry Michel, storekeeper Dion Magloire, shoemaker Dumas Augustin, ferryman Fournier Alexis, bailiff GARCEAU REV. CHARLES Z., R.

catholic Genest Louis, blacksmith Godin Mrs. Cléophée, wid Elie, store-

keeper Houle Léon, shoemaker Jacques Cléophas, storekeeper Ja ques Honoré, flour mill Leduc Théophile, storel eper, lumber Malhiot Octave, saw mili Massicotte Guillaume, carding mill

Massicotte Gilliame, carding mill
Matte Luc, jun., joiner
Matte Luc, sen., joiner
Mayrand Antoine, pilot
METHOT F. X. OVIDE, J.P., mayor
Méthot Prosper Antoine, J.P., notary
Moffast Jean Baptiste, bailiff Monpas Cyprien, boarding house Monpas Télesphore, storekeeper, baker Nault Placide, J.P.

Daoust Joseph, raftman

Delages Joachim, joiner

Lacombe Pierre, miller

Ladouceur Ovide, wheelwright

Lalonde François, councillor

Lalonde Honoré, shoemaker Lalonde Jean Baptiste, J.P., commis-

Lantier Arthur A., storekeeper

Lavergne François, innkeeper Leclaire Charles, wheelwright

Lucas Jean Baptiste, blacksmith

Martin Antoine, painter McCuaig Donald, farmer McCuaig Finley, J.P., councillor McDonald Ronald, councillor

sioner of small causes

Prévost Jean Baptiste, J.P.

Primeau Antoine, school teacher Ranger François O., notary

Monette Moise, wheelwright Perrin Joseph, innkeeper Pigeon Jean François, J.P., commis-

St Euphémie rev. sister, superioress Couvent des Filles de Ste Anne Taylor John, J.P., postmaster, store-

Lucas D., blacksmith

Lantier Jean Bte., of Lantier & Bain Lantier Jacques P., & Co., storekeepen Lapré Antoine, bailiff

Lantier & Bain, storekeepers

sioner of small causes

Lalande Jean Baptiste Lalonde Camille, J.P., storekeeper

Desjardins Joseph A., M.D.

Doré Onésime, shoemaker Duckett Mrs. Eugène, wid William

Duckett William, M.D., commissioner

Farant dit Marcellin, school commis-

Gallaher Nicholas, school commissioner Giroux Léon, J.P., storekeeper Giroux Pierre, commissioner of small

Guidon captain Michel, J P., secretary-

treasurer of municipality and clerk Commissioners court

Daoust Olivier, joiner

of small causes Dufour Victor, baker

cause Grinsal John, farmer QUEB

ST R Monta from 8

Gagnon F Jolin Jean, Labrecque

Labrecque Lacroix A small car Lacroix Mie Lamontagn Mercier Elz *Post offic

Bouchard Abel, farmer Bouchard Guillaume, farmer PARIS ISRAEL, storekeeper Paris Olivier, grocer Perrault Adolphe, ferryman Bouchard Siméon, farmer Perrault George, storekeeper Boutet Félix, farmer Perrault Zéphirin, blacksmith Phillips Thomas, postmaster, boarding Boutet François, farmer Boutet Narcisse, farmer

Piché Ferdinand, tanner
Piché François Xavier, secretary-treasurer of municipality Roux Damase, blacksmith Roux Zéphirin, joiner

St Pierre Rémi, school commissioner, Tousignant Ovide, storekeeper Verville Rev. Ferdinand, R. catholic

ST PLACIDE (Two Mountains) FP PLACIDE (Two Mountains).

—A promising village on the Ottawariver, seigniory and county of Two Mountains, district of Terrebonne. The market steamer Dagmar calls here the control of the property of the country of the property of the country of the property of the park parishes. The vicinity has been found to contain some valuable mineral deposits. Distant from St Benott 6 miles, from St Andrews 3 miles, from Mourteal 30 miles, from St Andrews 3 miles, from Mourteal 30 miles, from St Andrews 12 and 5cc. Miles and Mountain St. Miles and Mountain Mountain St. Miles and Mountain Mountai Population about 250, of parish about 2000. Bernard Amable, notary

Bertrand Basile, hotel and store keeper Bertrant Hyacinthe Boileau François Xavier, councillor Chénier Louis, shoemaker Deschèsne Maxime, storekeeper Desmarais rev. Eugène, R. catholic Filion Philibert, bailiff Gauthier Michel Girouard Mrs. Henriette, storekeeper Guilbault Lazare, founder Labelle Antoine, cooper LABELLE PAUL, hotel, general store

and farmer Lafleur Isidore, carter Lalonde Cyrille, councillor Lalonde Félix, carpenter Lalonde Georgina, school teacher Lalonde Jean Bte., school commissioner

Landris Sévére, butcher Leblanc Louis, carpenter

Leduc Dominique Masson Calixte, commissioner of small causes

Palardy Fréderic L., M.D. Raby Ephrem, carriagemaker Raymond Zéphirin, baker Routier Félix, mayor, postmaster, commissioner of small causes, school commissioner

Sauvé Basile, school commissioner Et Jacques Eugène, school commis-

Tourangeau Antoine, tanner Tourangeau Hyacinthe, councillor Vaillancour Pierre, school commis-

Vien Jean Baptiste, carpenter Watts James, mill owner

*ST PLACIDE (Charlevolx) — A pleasant village in rear of 8t Paul's Bay, county of Charlevolx. Distant from 8t Paul's Bay, a landing of the Quebec and Rimouski steamers. 9 miles, from Quebec 69 miles. MaiFweekly. Population about

Audet dit Lapointe Hypolite, farmer Audet dit Lapointe Joseph, farmer Audet Gédéon, farmer Audet Philibert, farmer Boivin Benjamin, farmer Boivin Ismaël, farmer Boivin Léandre, farmer Boivin Samuel, farmer

"The post office is called Clairyaux.

Bouchard Zébédée, farmer Côté Alexandre, county registrar, farmer Côté Auguste, school commissioner, Côté Benjamin, farmer Côté Joseph, farmer Côté Ovide, farmer Côté Thomas, farmer Duchêne Antoine, farmer Duchêne Charles, farmer Duchène Jérôme, farmer Gagnon François, farmer Gagnon François Xavier, farmer Gagnon Israel, farmer Gagnon Jean, farmer Gauthier dit Larouche Euchariste, Gauthier dit Larouche Gédéon, farmer Gauthier Napoleon, laborer Gauthier Onesime, farmer Guay Joseph, farmer Guay Justinien, farmer Guay Luc, jun., farmer Guay Miss Luce, school teacher Guay Robert, school commissioner Guérin dit St Hilaire Siméon, farmer Laplante dit Labouillère Abel, farmer Larouche E., postmaster Larouche Jean, school commissioner Lavoie Cléophe, farmer Martel Jean, farmer Martin Edouard, farmer Perron Alfred, hunter Simard Charles, farmer Simard Elzéar, farmer Simard Yves, farmer Tremblay dit Bernardin Abel, farmer Tremblay Cléophe, farmer Tremblay Eucher, farmer Tremblay François, farmer Tremblay Michel, farmer Tremblay Miss Léa, school teacher

ST POLYCARPE—A rising village on the River Delisle, seigniory of New Lon-gueuil, county of Soulanges, district of Montreal, Distant from Coteau Landing, a station of the Grand Trunk railway, 5 miles, fare 5°c.; from Montreal 45 miles. Mail daily. Population about 500. Bain James William, of Lantier & Bain Beriaux Francois, des Salles, blacksmith Biron Gilles, mayor Bissonnet Séraphin, J.P. Bourgon Camille, blacksmith Brignon Louis, councillor Brochu rev. Elzéar, R. catholic

Charland Joseph, teacher Charland Thomas, teacher Cholet Antoine, J.P. Cholet rev. Flavien, R. catholic Couvent des Filles de Ste Anne, rev. sister St Euphémie, superioress Cross Alex. mill owner

Daoust Antoine, councillor

Vincent Paul, school commissioner ST PROSPER-A pleasant village in R PROPER E.R.—A preasant vining in rear of Ste Anne de la Ferade, fief Ste Marie, county of Champlain. Distant from Ste Anne 7 miles, from Batiscan, a landing of the Quebec and Montreal steamers. 10 miles, from Three Rivers, opposite a station of the Grand Trunk rail-vage. (1) writes from Quebec. 70 miles.

way, 30 miles, from Quebec 79 miles. Mail bi-weekly. Population about 120. Cloutier Hubert, councillor Cosset Joseph, school commissioner Cosset Telesphore, shoemaker Désaulniers Trefllé, carriagemaker Dion rev. Charles, R. catholic

Dupuis Léon, joiner Ebacher Joseph, carpenter Frenet Olivier, shoemaker Frigon Joseph A., storekeeper, coun-Gagnon Joseph, carpenter

Girard Mrs., postmistress Gravel Flavien, secretary-treasurer of

Gravel Mrs. Prosper, school teacher Houde Hubert, road inspector Lanouet Eusèbe, trader Leduc George, shoemaker Lefebvre Cyrille, councillor Lefebvre Edouard, school commissioner Massicotte Xavier, councillor

Massicotte Exime, appraiser

Toupin Léon, blacksmith

Trudel Joseph, councillor Trudel captain François X., mayor

Massicotte Firmin, carriagemaker

Massicotte Thomas, road inspector Roberge rev. Pierre A., R. catholic

Vezina Jean, school commissioner

"ST RAPHAEL.—A pleasant village in the seigniories of 8t Michel and Lanaudiere, county of Bellechasse, district of Montmagny. A large business in lumber is carried on here. The parish is crossed by the Riviere du isud, which is a great

by the Riviere du Saul, which is a great assistance to the owners of shauties in exporting their wood and shingles. Distant from 8 Valier, a station of the Grand Trunk railway, 7 miles, from 8t Michel, the county town, 15 miles, from 8t Thomas, the chef-lieu of the district, 19 miles, from quolece 20 of parish about 5,000.

Bernard Elzéar, carder and millwright

Bernard Louis, grist, saw, carding and fulling mill Bernard Michel, jun., miller

Fortier Narcisse, postmaster, farmer Fournier captain P. C. Auguste, notary, secretary-treasurer of municipality,

Gagnon Gyprica, carrer Gagnon Frs. X., storekeeper, farmer Gagnon George, storekeeper Garon George, M.D.

Gonthier Phileas, wheelwright, painter Goulet Joseph, councillor, farmer Guilmet Pierre, butcher, cattle dealer

Labrecque Antoine, storekeeper, farmer Labrecque François, farmer

Lacroix Abraham, commissioner of

Gonthier George, blacksmith

small causes, farmer Lacroix Célestin, blacksmith

Lacroix Michel, councillor, farmer

Lemieux Louis, councillor, farmer Masson Edonard, baker

Mercier Elzéar, blacksmith
*Post office address is St. Raphael de

Lamontagne Joseph, shoemaker Langlois Raymond, shoemaker Lecuyer F. P. Eugene, notary

Lacroix Prudent, councillor, farmer

Jolin Jean, joiner

Boulanger Joseph, grist mill

Boutin Pierre J.P., mayor

Delande Philipre, cooper

Romprey Mrs. Xavier, school teacher St Arnault Eugène, joiner

Massicotte Joseph, school commissioner

Villiam mmissioner

VINCE OF

mmissioner er r of small

secretaryand clerk

ht

, commis-

& Bain prekeepers

r

llor

commi

her

uperioress Vnne

ter, store-

village in le, fief Ste Distant Batiscan, a Montreal ee Rivers, Trunk rail-79 miles.

sioner

aker

er, coun-

asurer of

acher

nissioner

Lefebvre Joseph, school commissioner
Massicotte captain Jean, jun, secretarytreasurer of municipality
Massicotte major Augustin
Massicotte Glouard, councillor

lic, curate
Patoine Protais, shoemaker
Price & Co., lumber merchants
Roy Ferdinand, storekeeper

ST RAYMOND—A village in rear of Pointe aux Trembles, on the little River Ste Anne, seigniory of Bourglouis, county of Port Neur. It is noted for a considerable trade in lumber and flour. Distant from Pointe aux Trembles 21 miles, trom 81 John de Nouville 13 miles, from Quebee 45 miles. Mail bi-weekly. Population about 450.

Alain Charles
Alain Edouard, blacksmith
Alain Joseph, joiner
Barette Hypolite, wheelwright
Beaupré Come, road inspector, boarding
house and joiner

house and joiner
Blais rev. Wilson, R. eatholic
Bourgeois Louis C., notary and secretary-treasurer of school
Boydle rev. James, ch of England
Cantin Ignace, timenth
Cantin Joseph, ameraiser and farmer

Cantin Joseph, appraise Cantin Louis, joiner Careau Augustin, shoemaker Cayer captain Alexis, farmer Chateauvert Jean, storekeeper and

Daunais William, tailor Davidson David, appraiser and farmer Davidson James, councillor Demers & Brother, saw and grist mill

Demers & Brother, saw and grist mill Dery Ignace P., J.P., mayor and prefect of county, surveyor Dery Isidore, grist and saw mill Dery Michel, saw mill Duplain Pierre, carpenter Duplain Richard, shoemaker Gagnon Louis, grist mill Gagnon Pierre, carding mill

Gagnon Fierre, carding mill Garvin William, grist and saw mill Garvin William, grist and saw mill Gendron captain Thomas, M.D., commissioner of small causes Gignère Jean Baptiste, joiner Gilbert Hubert, cooper Gingras Honoré, shoemaker Girard Pierre, saw and grist mill

Goulet Joseph, trader Guay Miss Hicken, school tracher Jenesse Michel, blacksmith Julien Brariste, shoemaker Julien Michel, school commissioner Langevin Joseph, cooper Leasige L. Charles, M.D. Letarte Ferdinand, Joiner Maxwell rev. James, Wesleyan McCorekrell Andrew, councillor, baker

Metorekrei: Andrew, councitor, ba Pagé Elisée, wheelwright Pagé Evariste, grist and saw mill Pagé Joseph, baker Panet major Edonard A. Paquet Michel, school commissioner

Paquet Michel, school commissioner Paquin Joseph, blacksmith Parent Eugène, storekeeper and baker Pepin François, blacksmith

Petutelaire Louis, saw mill Plamondon Edouard, postmaster, bailiff Plamondon Jacques, baker Plamondon Joachim, shoomaker Plamondon Joseph, councillor, farmer Plamondon Joseph, trader, shoemaker Plamondon Pétrus, secretary-treasurer

of municipality Plamondon Pierre, storekeeper and school commissioner Robitaille Jean, grist mill

Robitaille Jean, grist mill Rochon André, blacksmith Savary David, wheelwright Savary Ferdinand, storekeeper and agent for seigniory Senecal Jean, joiner Sissons Thomas, machine maker Sylvain Paul, cabinetmaker

Anentiontha Jacques, farmer
Atiatonharonkwen Alex, Indian chief
Combs Seth, agent and hotelkeeper
Kaientatirhon Michel, farmer
Kanewatiron Pierre, Indian chief
Marcoux Abraham, storekeeper
MARCOUX REV. F., R. catholic
Owisekowa Mathias, Indian chief
Plamondon Edouard, hotel and storekeeper

keeper
Powell William, storekeeper
Sakoiatentha Pierre, farmer
Sakoikethe Thomas, farmer
Sakoikethe Thomas, farmer
Sakokethe Thomas, farmer
Sakokennakarati Michel, farmer
Sakonawati Pierre, farmer
Taronkowa Laurent, Indian chief
Tsiniakwen Stanishas, farmer
Tyre Robert, postmasier, collector of
customs

ST REMIS—A municipal village in the seigni-ry of Lesaile, district of Iberville, county of Napiervile, the seigni-ry of Lesaile, district of Iberville, county of Napiervile, the seignification of th

Allard Joseph, Main st Asselin Olivier, laborer, Chevrefils st Barré Nareisse, hotelkeeper, Main st Barette François, carter, Chevrefils st Beaudin Hubert, farmer, Main st Beaudin Miss Sophronie, tailoress, Perras

Beaudin Mrs. Josephte, wid Frs., Perras st Beaudin Napoléon, mason, Perras st Beaudry rev. H., R. catholie Bedard Charles, farmer, St Alexis st Radard, Charles, farmer, St Alexis st

Bedard Unitries, postmaster, notary, secretary-treasurer of schools and village council, clerk Commissioners court and commissioner to receive affidavits and clerk of justices of peace Bedard François, jun, J.P., mays Bedard Joseph, Bedard et Bedard Miss Charlotte, Bedard st

Bedard Miss Charlotte, Bedard st Benoit Chery, trader, River st Benoit Maxime, grocer, St James st Berthiaume Adolphe, spinning wheelmaker, Perras st

Berthiaume Pierre, groeer, Perras st Besset Abraham, joiner, St Sacrament st Bisaillon Alexis, carriagemaker, Main st Bisson François X., councillor, baker, Sawyer st

Bisson Mrs. Esther, wid Alexis, Main st Blain Olivier, carriagemaker, Main st Blair William, hotelkeeper, Main st Blais François X., tinsmith, Perras st Bonenfant Joseph, foreman G.T.R., Chevrefils st Bonneville Emery, of Bonneville & Longtin, Main st Bonneville Joseph, sexton, Main st

Bonneville & Longtin, storekeepers, Main st

Bonneau captain François Xavier, J.P., agent for seigniory and official assignee, Perras st Bonneau Pierre, blacksmith, Chevrefils

st Boucher Frs. X., laborer, St Sacrament st Boucher Mrs. Marie Anne, wid Bernard,

Boucher Mrs. Marie Anne, wid Bernard, Sawyer st Boucher Mrs. Marie Louise, wid Pierre,

St Sacrament st Boucher Pierre, blacksmith, St Sacrament st

Boyer Jean Bte., mail driver, Perras st Boyer Narcisse, laborer G.T.R., Chevrefils st

Brais François, S: Simon st Brisson Edmond, butcher, Chevrefils st Brisson Jean Baptiste, Perras st Brisson J. Bte., shoemaker, Chevrefils at Brisson Miss Josephine, seamstress, Chevrefils at

Brisson M(dard, councillor, Main st Brisson Miss Alphonsine, seamstress, Perras st

Brossard Octave, school commissioner Brouillet J. Bte., joiner, Chevrefils st Brousseau Etienne, commissioner of small causes

Brousseau Medard, commissioner of small causes

Bruneau Henri, laborer, St Sacrament st

Bureau Jacques Eusèbe, advocate, Main st Cardinal Raphaël, bailiff, Main st

Chatel Narcisse, blacksmith Coallier Benjamin, laborer, Sawyer st Daigneau Mrs. Alfred, tailoress, River

Dalpé Hypolite, farmer, Chevrefils st Dalpé Joseph, harnessmaker, Perras st Dalpé Mrs. Césarie, wid Collet, St Sa-

Dalpé Mrs. Césarie, wid Collet, St Sacrament st Dalpé Mrs. Cl'mence, wid Joachim, tailoress, Perras st

tailoress, Perras st
Dalpé Norbert, carter, Perras st
David Hubert, laborer, Perras st
DeRostaing Afred, station agent
G.T.R., liver st

Désautels Frs. X., watchmaker, Perras st Desbois Mrs. Elizabeth, wid Antoine,

seamstress, Perras st
Drolet Joseph, carpenter, St Alexis st
Dusault Mrs. Marie Josephte, wid

Joseph, Main st Dugas Charles Aimé, M.D., Perras st Dumontet Cyrille, school commissioner Dumontet Ludger, farmer, Main st

Dumontet Cyrine, school commissioner
Dumontet Ludger, farmer, Main st
Dunn John, secretary-treasurer of dissentient school
Dunn William, J.P., commissioner of

small causes Dupuis Mrs. Marie, wid Jérémie, St Sacrament st

Elvidge William, J.P.
Fifie Chéri, tanner, Perras st
Fifie Emery, laborer, Perras st
Fifie Michel, switchman G.T.R., St
James st

Fortier Barthelemy, St Paul st Gagné François Xavier, trader, Main st Gagné Olivier, blacksmith, Chevrefils st

Gagné Olivier, trader, Perras st Garand Francois Xavier, Main st Garand Godefroy, J.P.

Garand Jean Baptiste Gareau Alarie

Gauthier dit St Germain Jos., Main st authier L. Edouard, blacksmith

Gauthier Onésime, moulder, Sawyer st Gibeau Eusèbe, proprietor St Rémi house, Main st

Goure Jean Bte., laborer, Perras st Goure Miss Marie, tailoress, Perras st Goyer Antoine, mayor, notary and secretary-treasurer of parish council,

Main st Guérin Isidore, laborer

Guette Mrs. Marie, wid Jos., Perras st Hébert Jean Baptiste, joiner, Perras st Hébert Laurent, councillor, carriagemaker, Perras st

maker, Perras st Héri Etienne, laborer Hubert Manuel, contractor, Main st Hudon Ludg r., farmer, Perras st Jackson Charles, wheelwright

Lacaille François, laborer, Perras st Lacaille Miss Marie, scamstress, Perras st

Lachapelle Léon, M.D., Main st Lachapelle Léon, of Terreau & Lachapelle, Main st

Laforce Solime, jun., shoemaker, Main st Laforce Solime, sen., shoemaker, Saw-

yer st Lamarre Camille, St Sacrament st

Lamarre Jean Baptiste, J.P. Lamarre Miss Césarie, school teacher Main st

Laplante Zéphirin, shoemaker, Main st Lasselin Zéphirin, saddler and baker,

Latour Charles Huguet, M.D., councillor, Main st

Leclaire Géoffroy, laborer, Perms at Leclaire Louis, laborer, St Sacariment at Lécuyer Jos., hotelkeeper, St James at Lefebyre Basile, farmer, Perms at Lefebyre Bominateur, tinsmith, Main at Lefebyre Jean Bte., laborer, Perms at Lefebyre Louis, laborer, St Sacrament at Lefebyre P. Narcisse, J.P., commissioner

of small causes Lemieux Edouard, shoemaker, Main st Lemieux Mrs. Apolline, wid Chs., Main st Létourneau Salomon, butcher, Perras st Longtin Julien, of Bonneville & Long-

tin, Main st Longtin Narcisse, school teacher, Main

Lynch Michael P., storekeeper, Main st Metras Mrs. Euphémie, wid Frs. X., St Sacrament st

OGLEMAN DIT COLLETTE PIERRE A., storekeeper, dealer in dry goods, hardware, produce, &c., president of school commissioners

Oligny Théophile, school commissioner Pare Elie, J.P., commissioner of small causes, Main st

Patenaude Pierre, harnessmaker, Main st Perras François X., St Sacrament st Petelle Mrs. Alexis, Sawyer st

Petelle Mrs. Alexis, Sawyer st Petit Alphonse, photographer, Perras st Picotte Narcisse, trader, bailiif, Main st Picotte Pierre, laborer, Perras st Pinsonnault Miss Susanne, Perras st

Pinsonnault Biss Susanne, Perras st Pinsonnault Etienne, carpenter, St Sacrament st Poirier Jean Baptiste, tanner, Main st

Poissant Urbain, laborer, Chevrefils st Poupart Jean Baptiste, farmer, Main st Poupart Pierre, carter, Main st Provost Narcisse, laborer, Perras st

Raymond Ambroise, watchmaker, Chevrefils st Rémillard Moïse, foreman G.T.R.,

Chevrefils st Rhéaume François X , farmer, River st Ricard Julien, proprietor St Rémi foun-

Richardson James, councillor, storekeeper, Main st

Riel Miss Marguerite, seamstress, St. Sacrament st Riendeau Paul, hotelkeeper, River st

Robert David, painter, Perras st Robidoux Augustin, St Paul st Robidoux Toussaint, carter, Perras st Rodier Charles, millwright, Perras st Roy Amable, joiner, Main st Roy Edmond, spinningwheel maker,

Chevrefils st Santoire Amable, bailiff, Mann st Savaria Mrs. Susanne, wid Joseph Schneider Adolphe, laborer, St Sacrament st

Sicotte F. X., joiner, Perras st Soucy Joseph, school commissioner St Denis François, St Alexis st Ste Marie Louis, farmer, Perras st Ste Marie captain Louis, trader, Mainst St Rémi foundry, Julien Ricard, proprietor

St Rémi house, Eusèbe Gibeau, proprietor, Main st

Surprenant J. Bte., laborer, Chevrefils st Sutton rev. E. G., ch of England and at St Jean Chrysostôme Terreau Gabriel, shinglemaker

Terreau Jean Baptiste, of Terreau & Lachapelle, Main st Terreau & Lachapelle, blacksmiths,

Main st Tobin William, Sawyer st

Varin Joseph, laborer, St. Sacrament st. Véronneau 'érémie, baker, St. Alexis st. Viau Miss. Alphonsine, tailoress, Main st.

Viau Raphaël, councillor, blacksmith, Perras st

Weilbrenner Mrs. Céleste, wid Jean Baptiste, Chevrefils st

ST ROBERT—A small village in the segulary of Sorel county and district of Richeleen. Distant from Sorel, a landing of the Montreal and quebec strangers, times, from St un vs. 25 m ics, from Montreal, 54 m ics. Mall tr-weekly. Population about 550.

Auger Antoine, blacksmith BELISLE JEAN BAPTISTE, storekeeper

Bergeron Jean Baptiste, farmer Bernier Onésime, butcher Chevalt dit St Jacques Jean Baptiste, blacksmith

Cantara Théophile, farmer Cournoyer Louis, councillor, farmer Dufaux Charles, councillor, farmer DUPRE LIEUTENANT OLIVIER, nostmaster, notary public

postmaster, notary public Duval Narcisse, shoemaker Giguère Jean Baptiste, farmer Giguère Joseph, farmer Héroux Mouse, farmer Leblane Antoine, farmer Leblane Antoine, jun., farmer Leblane François

Leblanc Mrs. Marguerite, wid Joseph Lizotte J. Bte., sexton, carriagemaker Martin Michel, councillor, farmer Moreau Olivier, farmer Nadeau Louis, farmer

Nadeau Michel, farmer Nadeau Narcisse, councillor, farmer Neveux Hercule, farmer Paquin Joseph, joiner and farmer PAOUIN PROSPER, mayor, baker

Parenteau Jean, councilior, farmer Parenteau Michel, shoemaker Parent Léonard, councillor, farmer Parent Michel, farmer Peltie Pepin Pétrin Plante Plasse Plasse Potvin Rayme Rayme Rayme Robide Robide Robide Robide Tousig Valois

pleasa seignisompt large fl severa Distan the M 12 mi s1. M 400. Academ

Archam Archam keepei Archam cillor, J Beaudoin Beaudoin Beaudoin Beaudoin Beaudoin Beaudoin Belau Do Botquin and sa Botquin and sa Brassard chairm. Chamber

Chamberi Champou of acade Chaput A Chaput Chaput Chaput Le Chartier Chayer Le COURTE. NAPOL and surg

Courteau A Croteau A Croteau A Dagenais , Délongcha farmer Desjardins school Desroches Déziel Sim Danjou Ma D'Orsonner Protais

Dupras Hei Dupras Jea Ethier Jean Forest Ant Forest Loui Gagnon Jo Gagnon Lo Gauthier O or, storestress, St.

INCE OF

liver st st erras st

1 maker. seph

it Sacra-

r. Mainst ard, pro-

rrean &

ksmiths. ss. Main

ksmith.

o in the amers, 9 om Mon-

store

aptiste,

IVIER,

maker

Péloquin Edouard, farmer Peltier Antoine, J.P., farmer Peltier rev. Ovide, R. catholic Pepin Olivier, farmer Pétrin Mrs. Justine, wid Jean Plante Gilbert, farmer Plasse Athanase, farmer Plasse Guillaume, farmer Plasse Simon, boatman Petvin Simon, boatman Raymond Autoine, farmer Raymond Miss Mathilde, school teacher Robidoux Joseph, farmer Robidoux Louis, trader ROUSSEAU OVIDE M.D. Sylvestre Alfred farmer Tousignant Daniel, farmer Valois major Louis, farmer

ST ROCEI DE L'ACRIGAN—A pleasant silinge on the river Achigan, seigniory of Bayoni, compty of L'Assomption, district of Jolistic, It has a large flow and lumber trade, and contains several grist, out, saw and carding mills. Distant from l'Assomption, a landing of the Montreal and Terrebonne steamers, I mies, from Montreal, 38 miles, fare 81. Mail tri-weekly. Population about 400. Academy of the Frères Viateurs

Archambault Louis, store and hotel Archambault captain Placide, coun-Archambauit capiain Flacide, coun-cillor, boarding house Bazinet Jean Baptiste, councillor farmer Beaudoin Alexander, blacksmith Beaudoin Alexis, store and hotel keeper

Beaudoin Alex's, store and notes we Beaudoin Auguste, farmer Beaudoin Jacques, blacksmith Bélanger Joseph, councillor, farmer

Bleau Dominateur, blacksmith Botquin dit St André Ulric, carding and saw mill

Botquin dit St André Victor, carding Brassard rev. Louis Moïse, R. catholic, chairman of schools

Chamberland Alfred, miller Chamberland Charles, miller Chamberland François, miller Champoux Brother Modeste, professor of academy Chaput Athanase, laborer

Chaput captain Easebe, J.P., store-Chaput Léon, kiln owner Chartier Octave, carter

Chayer Louis, laborer COURTEAU CHARLES EUGENE NAPOLEON, M.D., J.P., physician and surgeon Courteau Mrs. Constance, wid Charles

Croteau Amable, blacksmith Couvent des Sts. noms de Jesus et Marie Dagenais Joseph, blacksmith Délongchamps Louis, councillor. farmer

Desjardins Philippe, professor Model school Desroches Louis, blacksmith

Déziel Siméo", school commissioner Danjou Marcel D'Orsonnens Mrs. Sophie Rocher, wid Protais

Dupras Henri, tanner Dupras Jean Baptiste, sawyer Ethier Jean Baptiste., grocer Forest Antoine, councillor, farmer Forest Louis, mason Gagnon Joseph, road maker Gagnon Louis, road maker Gauthier Octave, shoemaker

Gervais Ambroise Gervais Narc'sse, farmer Giroux rev. Théophile, R. catholic Hamélin Joseph, carpenter Hébert Octave, miller Labelle Antoine, sexton Labelle Eugène, shoemaker Labrèche Siméon, school commissioner,

LAMARCHE DENIS, J.P., notary and secretary-treasurer of council Lamarche George, baker Lamarche Louis, farmer

Lamarche Miss Louise, school teacher Lamarche Miss Octave, school teacher Laurier Joseph, grocer Lebeau Francois, carpenter

Lebeau Joseph, carpenter Lebeau Louis, carter Lescarbeau Louis, laborer Lévesque Joachim, school commissioner,

farmer
Maleau Narcisse, school commissioner
Manseau Théophile, carpenter
Manseau Théophile, cooper
Marceau Elzear, blacksmith
Marchand Mrs. Olivier, grocer

Marchand Olivier, laborer Marie du St Esprit rev. mother, superioress of convent Martel Xavier, cabinetmaker

McGuire John, J.P., commissioner of small causes Mercier Joseph, farmer Mercier Pierre

Model school of the Frères St Viateurs, Morin Joseph, tanner

Morneau Hypolite, bailiff Parent Joseph, professor Model school Paul Louis, professor and director Model school

Pauzé Zotique, shoemaker Piché Miss Josephine, school teacher Piché Miss Melvina, school teacher Poitras Joseph councillor, saw mill Poitras Séraphin storekeeper Poitras the Misses, milliners Prévost Isaie, cabinetmaker Prudhomme Charles, carpenter

Prudhomme Raymond, shoemaker

Renaud Jean laborer Ricard Narcisse, hewer Rivet Alfred, shoemaker, grocer Robitaille Jean Jacques Narcisse, M.D.,

Rocher Auguste Barthélemy, J.P., postmaster, mayor, secretary-treasurer of

Rocher Mrs., wid Auguste Roy ligut, colonel Pierre Octave, J.P. St Germain Mrs. Marie Louise, wid Jos. Thérien Joachim, carriage maker Thérien Joseph, school commissioner Vaudette Pierré, grocer Vaudette Romuald, baker Vendet Treflié, baker Vezina Miss Philomene, school teacher

ST ROCH DE RICHELIEU-A TROCH DE RICHELIEU-A thriving and romantic viliage on the horth shore of the River Richelieu, opposite St Ours, seigni-ny of St Ours, county and district of Richelieu. Distant from Sorel, a landing of the Montreal and Quebec steamers, 12 miles, fares 30c. and 25c.; from St Hi Liarg, a station of the Grand Trunk rallway, 21 miles, from Chambly 35 miles, from Montreal 45 miles. Mail daily. Population about 800.

Allaire Paschal, farmer Banele Louis, farmer Beaudreau Jean Baptiste, farmer Bouret François, farmer

Beauvais Clément, laborer Beauvais Jean Baptiste, pilot Berthiaume Alexis, carriagemaker Berthiaume François Xavier, miller Berthiaume Romillard, blacksmith Bertrand Joseph, farmer Coutu Maxime, boatman Coutu Maxime, boatman
Coutu Pierre, shoemaker
Champagne François, laborer
Chapdelaine Michel, farmer
CHARPENTIER LOUIS, J.P., com-

missioner of small causes, blacksmith missioner of small c Collet Joseph, farmer Collet Mizaël, farmer Cormier Godefroy, boatman Cormier Joseph, boatman Daigle François Xavier, farmer Deblois Honoré, laborer Deblois Jean Baptiste laborer Deblois Joseph farmer
Deblois Mrs. Marguerite, wid Joseph
Dégre François Xavier, I. borer
Dorval Clément, farmer Duhamel Andre, farmer Duhamel Edouard, laborer Duhamel Jean Baptiste, farmer Duhamel Joseph, laborer Duhamel Joseph, tailor Duhamel Pierre, jun., farmer Duhamel Pierre, sen., councillor, farmer Duhamel Pierre, laborer Duhamel Thomas, councillor, farmer Dumas Maxime, farmer Dupré Adolphus, farmer Dupré Louis, watchmaker Gervais Olivier, carpenter

Gervals Onvier, carpenaer Glard Alexis, jun., farmer Glard Alexis sen., councillor, farmer Glard François, Xavier, jun., farmer Glard François Xavier, sen., farmer GIARD HECTOR V., secretary-treas-urer municipal council, school com

Giard Louis, farmer Giard Pierre, boatman Gaudet Pierre, farmer Gravel François Xavier, farmer Gravel François Aavier, namer Gravel Prisque, farmer HARDY REV. NAZAIRE, R. catholic Laflèche Clèment, councillor, boatman Lamothe Joseph, farmer Lamoureux Antoine, councillor, farmer Lamoureux François, farmer Lamoureux Tenace, councillor, farmer Langevin Alexis, farmer Langevin George, mayor, farmer Lapointe Alexis, laborer LAPOINTE FRANCOIS, storekeeper Lapointe Henri, farmer Lapointe Louis, farmer Larivière François, farmer Larivière Joseph, farmer Laviolette Paul, farmer

Leclerc Etienne, farmer Leclerc Eugène, farmer Ledoux Godefroy, laborer Ménard Joseph, farmer PAQUET JEAN BAPTISTE, J.P. postmaster, storekeeper, president of school commissioners Payant Antoine, laborer Payant François, farmer PELOQUIN PRISQUE, storekeeper

Peltier Ignace, farmer Perrault Clèment, boatman Perrault Eusèbe, boatman

Leblanc François, farmer

Leblanc Jean Baptiste, farmer

Perrault Joseph, laborer Perrault Louis, boatman Perron Antoine, farmer Perron Petit, farmer Pèrusse Joseph, farmer Potvin Ambroise, brickmaker Prince Alexis, laborer Richard Charles, boatman Richard Germain, carpenter Renaud Louis, mason Roch Thomas, boatman Roy Miss Angélique, storekeeper Salois Jacques, boatman Salois Jacques, farmer Salois Joseph, farmer Salois Louis, boatman Salois Zéphirin, brickmaker St Onge Alexis, laborer Thibault Charles, farmer Tremblay Pierre, farmer

ST ROCH DES AULNAIES—A village on the south shore of the river St Lawrence, seigning of Grande Anse, county of Flalet. Thousands of pounds of butter are annually exported from this place. There is here a station of the Grand Frunk railway. Distant from Quebec 70 miles, fares \$1.20 and 75c. Mail daily. Population about 150.

Chevrefils Miss Caroline, teacher Model school Filteau Pierre, sexton Gagnon Jean Télesphore, storekeeper Gamache Benoit, joiner Gamache Jean Baptiste, bailiff Guimont Joseph, architect Labine Hypolite, blacksmith Morin Amable, J.P., postmaster, notary Ouellet George, shoemaker Quellet Miss Lucrèce, seamstress Pelletier Guillaume, storekeeper, secre-tary-treasurer of school Potvin Hermenégilde, station master G.T.R. Souland François, mayor Souland Joseph Benoit, R. catholic TETU REV. DAVID HENRI, R. ca-Tremblay Louis, J.P., M.D.

ST ROMAIN—A small village in the township of Winslow, county of Compton, district of St Francis. Distant from Stornoway 6 miles, from Lambton 3 miles, from Lennoxville, a station of the Grand Trunk and Massawippi Valley ruil ways, 61 miles. Mail triweskly. Popular ways, 61 miles. Mail triweskly. Popular Gaumont Mathias, tinsmith Gily Louis, shoemaker

municipality, farmer Bélanger Edouard, postmaster, farmer Bélanger Laurent, farmer Bellavance captain Pierre, farmer Bouffard Charles, farmer Bouffard Joseph, farmer Bouffard Louis, farmer Boulanger Joseph, farmer Cameron Jean Baptiste, farmer Campeau Jean Baptiste, J.P., farmer Gagné Napoléon, saw mill Gagné Octave, grist mill Gosselin Magloire, carpenter Loubier Joseph, blacksmith Marceau Damase, farmer Marceau Joseph, farmer Marceau Joseph, mayor, farmer Marceau Paul, farmer Pelchat Pierre, mill owner Richard Pierre, blacksmith Roy Augustin, millwright Roy Michel, farmer Sicard de Carufel rev. Joseph Arthur, Lambert Julien, farmer R. catholic

* ST HORUALD—An extensive village above Quebec, on the south shore other vires 14 navenee, seigniory of Lauzon, county of Levis, district of Quebec. The place is remarkable for its extensive lumber business. It contains several factories and mills. A telegraph office belonging to Mr. II. Atkinson, which connects with the Montreal Telegraph to. C. swires, is open for public use. A steamer plies twice a day between this place and Quebec. Distant from Chaudiere Falls 41 miles, from Quebec 6 miles. Mail daily. Population about 700. Ahearn J., M.D.

Alleyn David, shoemaker

Anderson John, clerk ATKINSON HENRY, of Henry Atkinson & Co., proprietor Telegraph office ATKINSON HENRY, & CO., lumber merchants and proprietors Etchemin saw mills Bégin Pierre, storekeeper Bégin Rigobert, tanner Bélanger Joseph, wheelwright Benson & Co., lumber merchants Bergeron Isaïe, culler Bittner Joseph, secretary-treasurer of schools, mason Boivin Irénée, & Co., axe factory Bourassa Edouard, farmer Bourassa François, innkeeper Breakey William, lumber merchant Brown Arthur, butcher Cameron Mrs., wid John, grocery Campbell John, clerk Cantin Narcisse, chairman of schools, Côté Léon, councillor, commissioner of small causes, farmer Crawford H. C., accountant Cummens Millen, millwright Demartigny Adelstan, M.D. Demers Benjamin, commissioner of small causes and of schools, farmer

ETCHEMIN SAW MILLS, Henry Atkinson & Co., proprietors Farr George, engineer Fitch Edson, match factory Fitzgerald J. M., M.D. Forcade Alfred, secretary-treasurer of

Gély Louis, shoemaker Audet Michel, secretary-treasurer of Gibson James, storekeeper municipality farmer Gosselin Jean Baptiste, grocer Graham Michael, culler Gray François X., councillor, baker GUAY LOUIS, & CO., proprietors St Romuald hotel, wholesale and retail

Hallée Philippe, blacksmith Hamilton Robert, & Co., lumber mer-Hébert Stanislas, shoemaker

Horion Edouard, storekeeper Joly Louis, school commissioner, shoemaker Joneas François X., grocer, blacksmith Joneas Thomas, councillor, carpenter

King George, clerk King Samuel, shoemaker Labrie Jacques, storekeeper Lagueux Edouard, J.P., commissioner

of small causes Lagueux Pierre, J.P., mayor, warden,

* Also called New Liverpool.

Lavergne Basile, barber Leclerc François, jun., storekeeper Leclerc Joseph, dry goods Legaré N. D., notary Lemieux Gabriel, storekeeper Lemoine Mrs., wid J., school teacher Lloyd J. R., school teacher Lynch John, culler McCready Robert, storekeeper McKenzie John J.P., ship chandler.

commissioner of small causes McNaughton Edward, clerk McNaughton J., culler Morin François, carter New Liverpool billiard club, Adelstone

Nicole Jean Baptiste, joiner Nollet Ferdinand, carter O'Regan P., grocer Paquet Edouard, school commissioner

de Montigny, president

Patton James, agent Pelletier Eusebe, dry goods Pelletier Magloire, grocer Picard Joseph, dry goods Proulx Thomas, joiner and boatman Queen Fire and Life Insurance Co., George King, agent Ritchie Hugh, miliwright Ritchie & Cull, steam saw mills Ritchie John, engineer Ritchie William, of Ritchie & Cull

Roberge L. Hubert, councillor, boatman Roberge Miss Marguerite, storekeeper Roberts & Co., lumber merchants Samson Charles, councillor, joiner Savard Laurent, carter

Sax rev. Pierre, R. catholic Simard Etienne, notary, clerk Commissioners court Sinjohn John, blacksmith

Smith Philip, grocer ST ROMUALD HOTEL, Louis Guay & Co., proprietors Swinton David, blacksmith

TELEGRAPH OFFICE, Henry Atkinson, proprietor Thompson James, clerk Toussaint Antoine, carter

Vachon William, clerk Vachon Jean Baptiste, culler Vachon Jean, grocer and culler Villeneuve J., architect Wilson Thomas, culler

STE ROSALIE—A small village in the seignilory of Desentlles, country of Bagaine Here are some remarkably integrated black limestones, violding a very pure lime. Distant from St liyachinte, a station of the Grand Trunk railway, 4 miles. Mail daily, Population about 100.

Archambault Frs. Xavier, contractor Beauregard François Xavier, farmer Beauregard Michel Bélanger François Xavier Brunel Hypolite Cabana Antoine, postmaster, farmer Cabana Louis, farmer Chartier Philippe Côté Etienne, blacksmith Daigneau Augustin, storekeeper Daigneau Luc, butcher Galipeau Jean Baptiste, farmer Gampeau Jean Baptiste, iarmer Gendron Diacques Gendron Pierre S., M.P., notary Laganière Eugène, shoemaker Larocque Jean Baptiste, jum, laborer Ladore Leach & Sen., laborer Ledoux Joseph, farmer Ledoux Louis, farmer Lemieux Onésime, laborer Lussier Isate, school teacher

QUE

Lussie March Marqu Morel Morin St Art

STE 1 the s Jésus niory Bélair

> Desjard Desjard Desjardi Desjardi Desjardi Dufour

maste Gagnon Gagnon Hotte Ma

Joly Jear Labelle Labelle M VINCE OF keeper

I teacher

p chandler.

, Adelstone

mmissioner.

Cull r, boatman rekeeper

enry At-

lage in the

4 miles

phorer

Labelle François, councillor Labelle Gédéon, mason Labelle Jean Baptiste Labelle Médard, storekeeper Labelle Moïse, laborer

Lussier rev. Alfred, R. catholic Marchessault rev. Godefroy, R. catholic Marquet Joseph, trader Morel François Xavier Morin Abel, butcher Peltier Guillaume, mason Picard Napoléon, blacksmith St Armand Augustin, laborer

STE ROSE — An extensive village on the south shore of the River Ottawa, Isle Jésus, pairsh of Ste Rose de Lima, seig-niory of Isle Jesus, county of Lavai, district of Montreal. Distant from Ste Therese 4 miles, from Ste Eustache 7 The Company of the Company of the Company Montreal Inc. Steve 50c. Mail daily. Population about 800.

Bélair Adolphe D., J.P., farmer Bélair Amable, carter Bélair Charles, joiner Bélair Joseph, tanner Bélair Léon, jun., farmer Bélair Léon, sen., J.P. Bélair Léandre, cooper Bélair Pierre, hotelkeeper Belhumeur Charles Brur et Antoine, jun., joiner Brunet Antoine, sen., joiner Cadieux Joseph, laborer Chartrand Jean Baptiste, laborer Chartrand François, sen., laborer Chartrand Miss Clémence, weaver Chartrand Sévère, bailiff Chartrand Victor, joiner Cloutier Joseph, joiner Cloutier Magloire, laborer Cloutier Félix, shoemaker Courval Joseph, joiner Cyr Joseph, farmer Dagenais Amable, shoemaker Dallaire Abraham, teacher Model school David Ferdinand, laborer Désautels Théodore Desjardins André, laborer Desjardins Cyrille, farmer Desjardins Jean Baptiste, sen., farmer

Desjardins Michel, jun., farmer Desjardins Michel, sen., councillor Desjardins Ludger, farmer Dufour Joseph, laborer Dutrisac François Xavier, councillor Dutrisac Léon, councillor Dutrisac Miss Marie, vestry nun Dutrisac Miss Zoé, vestry nun Ethier Amable, laborer Ethier André, butcher Filiatrault Jean Baptiste, jun., postmaster, storekeeper Filiatrault Jean Baptiste, sen., farmer Filiatrault Michel, jun., wheelewiight Filiatrault Jean Baptiste, laborer Filiatrault Jean Baptiste, laborer

Desjardins Magloire, laborer

Filiatrault Séraphin Filiatrault Stanislas, farmer Gagnon Jean Baptiste, laborer Gagnon Louis, trader Gagnon Michel Gagnon Vinceslas, laborer Grenier Pierre O., notary and secretary treasurer of municipality Hotte Magloire Hotte Timothé, jun., storekeeper Joly Jean Baptiste, undertaker Joly Joseph, joiner Labelle Charles, farmer

Labelle Pierre Labelle Roch, mason Lallier Michel Lapointe Charles, laborer Leclair Camille, blacksmith Leclair Eugène, carriagemaker Leclair Humbert, councillor Leclair Pierre, carriagemaker Legault Jérémie, sexton Lemay Delphis, carter Lemay Jean Baptiste, jun., innkeeper Lemay Jean Baptiste, sen. Lemay Philéas, laborer Léonard Adélard, notary, registrar Léonard François-Xavier, notary Locas Félix, shoemaker Major Augustin, laborer Major Toussaint, councillor McMahon Stanislas, M.D., mayor Meilleur Réné, farmer Meunier Nazaire, shoemaker Migneron Jean Baptiste, laborer Montet Ovide, teacher Nadeau François Nadon Paul, blacksmith Nantel Eusebe, carpenter Nantel Gédéon, blacksmith Nantel Michel, wheelwright Nantel Régis, tanner Normand Louis, carpenter Ouimet Joseph

Ouimet Joseph M., farmer Ouimet Michel Bastien Ouimet Michel, laborer Ouimet Michel Joseph, farmer Ouimet Mrs. Archange, wid Louis Ouimet Octave, storekeeper Ouimet Paul, farmer Oumet Paul, tarmer Ouimet Sem, farmer Papineau Stunislas, laborer Perrault rev. Joseph, R. catholic Rainaud Pierre, blacksmith Rocand Magloire, saddler Seers Louis M., J.P. Thérien Etienne Tibhuut Reigenis laborer

Thibault Martin, laborer Vaillancour André, farmer Vaillancour Mrs. Christine, wid Frs. *STSAUVEUR—A promising village on the North river, partly in the selguiory of Mille Isles and partly in the townships of Abercrombie and Morin, district and county of Terrebonne. Distant from St Addie 6 miles, from Montreal 45 miles, Mail Iri-weekly. Population about 200.

Aubry Louis, tanner Beauchamp Alexis, clerk Beauchamp Mrs. Salomé, school teacher Bisson Célestin, farmer Bisson Louis, laborer Brunet Zotique, farmer and carter Charbonneau Edouard, carpenter Charbonneau Joseph, farmer Charon Olivier, councillor, farmer Chartrand Toussaint, M.D. Clément Régis, tanner Cloutier Basile, mayor, storekeeper Cloutier Toussaint, innkeeper and baker Corbeil Miss Mathilde, school teacher Daegnais Martial Dagenais rev. Thomas, R. catholic Desjardins Elie, foreman and secretary-

Desjardins Isidore, bailiff Desjardins Ovide, carriagemaker Deslauriers Auguste, shoemaker Filiatrault Pierre, jun., councillor, Forget Ferrier, blacksmith Girouard Miss Rose de Lima, school

teacher *Letters should be addressed St Sauveur. Co. of Terrebonne

Labelle Félix, carpenter Labrosse François, counciller, farmer Lafleur Jean Baptiste, councillor, farmer

Latour François, farmer Loranger Louis L. J., postmaster, com-missioner of small causes, secretary-treasurer of council, and storekeeper Maillé Charles, blacksmith

Maillé Félix, grist and saw mills Maillé Michel, sen., grist and carding

Mantha Jean Bte., councillor, farmer Marier François, farmer Mathieu Vital, notary and clerk Commissioners court Meilleur Maxime, contractor, carpenter Monet Olivier, sexton

Morin Louis, farmer Paquet Martin, grocer Paquet Raphael, grocer Paquin Miss Calixte, teacher Rochon Joseph, blacksmith Séguin Joseph, laborer Sloane William, storekeeper Viau Pierre, sculptor

STE SCHOLASTIQUE — A large beautiful village on Bele Riviere, seigniories of Twe Mountains and the Thois sand Islands, district of Terrebonne, county of Two Mountains. It is the chefice of the county. The Court of Queen's Bench, the Superior and the Circuit courts and the county registry office are located here. Sie Scholastique possesses a wool, flour, tanuing, lumber, and good general business. Montreal Telegraph Co. has an office here. Distant from Point aux Anglais, a landing ofthe Ottawa River steamers, 15 miles, from 8t Benoit & miles, from Montreal 33 miles. Mail daily. Population about 1000, of parish about 4000. about 4000

Aubry Abraham, carter Barsalou Evariste, councillor Berthelot Jules R., prothonotary of Superior and Circuit courts and clerk of the Crown Brazeau Moise, bailiff Brisset rev. Joseph, R. catholic Campeau Alexandre, farmer Campeau Antoine, councillor

CARMEL ALPHONSE, advocate, deputy registrar and operator Montreal Telegraph Co. Carmel & Carmel, advocates Carrier E., carter

Champagne Alexis, flour merchant Clement Jean Baptiste, clerk Convent kept by the sisters of Ste Corbeil François, baker Dagenais Joseph, joiner Dagenais Napoléon, carriagemaker Desjardins, Edouard, bailing
Derouin Olivier, hotelkeeper
Duprat Dosithé, registrar of county
Filion Hector, advocate

Fortier Antoine, postmaster, notary, secretary-treasurer of county Fortier Léonard, councillor, farmer Foucault Charles, carpenter Gascon Pétrus, butcher Gauvreau François, photographer Giroux Miss M., school teacher Godmer Charles, storekeeper Godmer Charles, storekeeper Groulx Joseph, shoemaker Hamelin Isidore, councillor Lafteur Cyprien, hotelkeeper Laframboise François, councillor Lalande Joseph A., storekeeper Langlois Charles, baker Langlois (Lague) to took to the council

Langlois Joseph, storekeeper Leduc Louis C., J.P., mayor Legault Joachim, carter

Lemay Edouard, chief constable and Greene Heman, commissioner of small bailiff

Lepage B. L., notary, deputy clerk of Crown, Superior and Circuit courts, Crown, Superior and Circuit c deputy prothonotary, &c. Limeré Hercule, M.D., councillor Limeré Jean Baptiste, councillor Marion J. J., M.D. Mathieu F., of Ouimet & Mathieu Mathieu Nicolas, saddler

MONTREAL TELEGRAPH CO., A.

Carmel, operator Neveu Joachim, blacksmith Ouimet & Mathieu, advocates Parad's Joseph, laborer

Perrin Pierre, councillor, storekeeper PREVOST WILFRID, advocate Raby Alphonse, sheriff of district and

advocate Raby Germain, ex-sheriff Robillard A., shoemaker Rochon Alfred, advocate Rodrigue Louis, jun., councillor

Rodrigue Louis, sen., keeper of Court house and gaol Rodrigue Pierre, hotelkeeper St Amour U., tinsmith St Onge Olivier, tanner

Tannery of Ste Scholastique, Valois & Leduc, proprietors Tassé Olivier, blacksmith Thibaudeau Edouard, councill Tougas Antoine, councillor Trudel Alfred, blacksmith Valois & Leduc, storekeepers Valois Pierre, J.P., councillor

Vermet Gédéon, trader Vermet Joseph, mayor

ST SEBASTIEN—A thriving village in the seignlories of Noyau and Sabrevols, district and county of Iberville. The River Richellen passes at a distance of 5 River Richofted passes at a distinct of by mass, from cases of a mass, from cases of a mass, from cases of a mass, from cases of the case of the state of the sta Alexandre Abraham, church trustee

Bachand Eusèbe, laborer Boivin François, school commissioner Bonneau & Demers, storekeepers Bower Richard, mayor Brault Jean Baptiste, baker Brodeur Pierre, laborer Brosseau Hypolite, school commissioner Campbell Medard, joiner Campbell Michel, jun., councillor, school commissioner Campbell Pierre, school teacher Charon Magloire, commissioner of small

Cyr Mrs. Marceline, wid Julien Dufort T. Apollinaire, M.D. Dupont Laurent, carriagemaker

DUPUY REV. JEAN BAPTISTE, R. catholic Duval Gaillaume, church trustee Fairfield Richard, harnessmaker Ferland Hubert, church trustee

Fortin Anthime, joiner Fortin P., councillor, church trustee Frégeau David, laborer Gaudreau Joseph E., notary, secretary-

treasurer of council and school Gaudreau Pierre, laborer Girard Félix, clerk, assistant postmaster, clerk Commissioners court

Girard Julien, commissioner of small causes, church trustee

Giroux Alaric, school commissioner Gosselin Bruno, councillor

causes

Hugron Eustache, blacksmith Hunter Thomas, secretary-treasurer of dissentient schools

Lafond & Brothers, storekeepers Lafond Cyfroi, of Lafond & Brothers Lafond Lucien, of Lafond & Brothers

Lamoureux Jules, trader
Lamoureux Luc, J.P., postmaster, commissioner of small causes, store-

keeper Lamoureux Philippe, hotelkeeper Laneou Louis Larivière Christophe, sexton Lecompte Jean Baptiste, farmer

Lefebvre Paul, architect and undertaker Létourneau Ferdinand, church trustee,

farmer Létourneau Jean Baptiste, farmer

Mailloux Aubin, school commissioner Marchessault Moïse, jun., councillor Martin Moïse, church trustee Methé David, J.P

Methé Isaïe, J.P Morin Jérémie, grocer Neville Thomas, church trustee Roy Jean Baptiste, councillor Roy Napoléon, councillor

Paquet Clément, trader Tétrault Léandre, laborer Thérien Wilfred, laborer Thibaut Benjamin, church trustee

*STSEBASTIEN D'AYLMER-A smale village in the township of Achner, district and county of Beauce. Distant from St Vital 7 miles, from Lennoxville, a station of the Grand Trank railway, 63 miles, from Quebec 94 miles. Mail tri-weekly. Population about 175.

Belanger Pierre, miller Bernier Pierre, councillor Blain Antoine, farmer

Boutin Louis, councillor, school commissioner Côté Etienne, jun., mayor Côte Lazare, farmer Dallaire Edouard, wheelwright Dornat Joseph, farmer Dupont Pierre, councillor Gagnon Louis, farmer Gosselin François, councillor

Hallée rev. Charles, R. catholic Lacroix Augustin, carpenter Lapierre Cyprien, saw mill

Lapierre Ozias, joiner Lemieux George, storekeeper, farmer Lemieux Hospice, grist mill and joiner Lemieux Théophile, miller

Mercier August'n, school commissioner Mercier Pierre, farmer Paradis captain Damase Parad's Louis, J.P., postmaster, chair-

man of schools, and secretary-treasurer of council, saw mills Proteau Joseph, grist and saw mill Rouleau Jean Baptiste, carpenter

Gervais, secretary-treasurer of Roy Paul, storekeepe Royer Barthélemy, J.P. St Pierre Elzéar, councillor

* The post office is called Valletort.

ST SEVERE-A small village in rear of Yamachiche, seigniory of Duguay, county of ** Maurice. It contains a gristand say mill. Distant from Yamachiche 6 mile, from Three Rivers, opposite, a station of the Grand Trunk rallway, 22 miles. Mail tri-weekly. Population about 175.

Bellemare Léonard, secretary-treasurer of municipality Boisvert Joseph, shoemaker and trader

Gélinas Léger, road inspector Gélinas Narcisse, farmer Gendron Hyacinthe, councillor, farmer Grenier Adolphe, blacksmith and trader Guilmet Benj., school commissioner Heroux Calixte, J.P., farmer Heroux captain Pierre, storekeeper

Héroux Elie, councillor, farmer Héroux Elisée, school commissioner Lacerte Pierre, J.P., farmer Lampron Thomas, councillor Lamy Adolphe, J.P., postmaster, school

teacher, storekeeper and farmer Lamy Antoine, mayor, farmer Lamy Léonard, road inspector Lamy Louis, J.P., farmer

Lamy Thomas, secretary-treasurer of

Lavergne Jacob, farmer Lemire Félix, saw and grist mill Milot Edouard, farmer Robert Sévère, joiner Sansom Euchariste, blacksmith Trahan rev. Hyacinthe, R. catholic

SIMEON-A scattered ST SIMEON—A scattered villag-partly in the seigniory of Mount Murray and partly in the town-ship of Calliere, divided by the Black river, county of Charlevolx. This region was first settled by the French, and claimed by their go-vernment, in 1996. Since then they gra-dually and continually increased, and dually and continually increased, and formed large and thriving settlements in those districts of the country most favored by nature. In the rear of 8t Simeon are numerous herds of mose, cariboo and all kinds of game. Distant from Murray Bay 18 miles, from River railway, 29 miles, from Received and the settlement of the settlement of the railway, 20 miles, from Quebe 198 miles, Mail bi-weekly. Population about 390.

Belleville Antoine, farmer Belley Epiphane, farmer Bois Alexis, councillor, farmer Bois Alfred, farmer Bois Louis, jun., farmer

Bois Louis, sen., councillor, farmer Bois Nazaire, farmer Bois Théophile, farmer Bouchard Ephrem, laborer Bouchard Omer, miller

Gagné Joseph, farmer Gagnon Jean, secretary of municipal

Girard François, farmer Guérin Séraphin, councillor, storekeeper Harvey Côme, farmer

Harvey François, farmer Leclere Romuald, farmer Martel Jean, laborer

McLaren John, J.P., postmaster, mayor, McLaren William, farmer Pilote Miss Emilie, school teacher

Savard David, farmer Savard François, farmer Savard Guillaume, farmer Savard Isaie, laborer Savard Joseph. farmer Savard Narcisse, farmer Tremblay Abraham, farmer

* The post office is called Port au Persil.

remblay A emblay F emblay Je ablay M emblay S emblay W

T SIMO illage beig Rioux, cou steamers fr Rivière-du-l

aulieu Jos

langer Ep elanger Jo: lernier cap secretary Danjou Mag Desjardins A Desvaux Da Dubé & Gane Fortin Josep Fortin Marc Fournier Fer Gagné Luc, Lévesque Pa Marceau rev. Marin Maglo Mercier Phili Mercier Thor Rioux Miss A St Pierre Hy

> lage in the of St Hyacin from St H Grand Trui daily. Popu Amyot Josep Bouvier Edou Bouvier Jean BRIEN ALF

ST SIMON

dealer in o Brunet Jacqu Cazeau Vinc Comtois Hya Delorme Tous Dubois Miss J Foster John, Gauthier Féli: OVINCE OF

and trader

illor, farmer

h and trader

ster, school irmer

easurer of

or

nill

th

itry most

of moose, Distant

om River id Trunk 108 miles, bout 300.

micipal

store-

mayor,

keeper ner issioner

age in rear of aguay, county grist and saw hicke 6 miles, ite, a station ay, 22 miles a about 175. emblay André, farmer emblay Ferdinand, farmer emblay Jean, farmer memblay Louis, farmer memblay Michel, farmer emblay Sébastien, farmer remblay Théophile, farmer comblay Wilfred, farmer ry-treasurer

SIMON DE RIMOUSKI—A tiliage below Quebec, on the south shore of the River St Lawrence, selguiney of glaux, county of Rimouski. Distant pon Rimouski, a landing of two lines of camers from Quebec, 21 miles, from girierodu-Loupen-bus, a station of the Grand Trank railway, 45 miles, from quebec 170 miles, Mall daily. Population about 200.

eaulieu Joseph B., hotelkeeper Slanger Ephraim, joine Blanger Joseph, councillor, joiner kernier captain Antoine, treasurer of municipality, postmaster, notary and Caron Charles, tinsmith Caron George, miller Caron Miss Victoria, school teacher Chamberland Pierre, blacksmith loutier Ephraim, laborer Coulombe Joseph, councillor Danjon Magloire, mayor, storekeeper Desjardins Anselme, road inspector Desjardins Magloire, storekeeper esvaux Damase, councillor Dubé & Gaudreau, storekeepers Fortin Joseph, laborer Fortin Marcel J., councillor Fournier Ferdinand, tanner, secretary-Gagné Luc, joiner Lévesque Paul, councillor Marceau rev. Germain S., R. catholic Marin Magloire, blacksmith Mercier Philippe, councillor Mercier Thomas, liquor dealer Pelletier George, storekeeper Rioux Miss Aglaée Sirois Majorique, shoemaker

ST SIMON DE YAMASKA-A vil lage in the seigniory of Langau, district of St Hyacinthe, county of Bagot. Distant from St Hyacinthe, a station of the Grand Trunk railway, 9 miles. Mail daily. Population about 250.

St Pierre Hyacinthe, sexton

Bachand Joseph, farmer Basilière I ouis, carpenter Beauchamp Alexandre, storekeeper Beauchamp Octave, baker Beauregard Paschal, tanner Bouvier Alexis, farmer Bouvier Edouard, carriagemaker Bowler Jean Baptiste, hotelkeeper BRIEN ALFRED, J.P., postmaster, commissioner of small causes, and dealer in dry goods, groceries, provisions, hardware, boots and shoes Cadieux François Xavier, J.P. Catudal Hyacinthe, carpenter Cazeau Vincent, shoemaker Comtois Hyacinthe, blacksmith Cussen Louis, storekeeper Deblois Joseph, butcher Decelles Joseph, carrenter Delorme Toussaint, carpenter

Dion Lévie, carpenter

Foster John, civil engineer

Gauthier Félix, mayor, farmer

Dubois Miss Julie, school teacher

Giard Elie, undertaker Girouard rev. Henri L., R. catholic Lacroix Louis, school teacher Lajeunesse Moïse, farmer Larochelle Pierre, farmer Larochelle Miss Eliza, school teacher Larochelle Mrs. Norbert, school teacher Lemonde Louis, saw mill Ledoux Mizaël, shoemaker Ledoux Pierre, shoemaker Maranda & Sylvester, saw mill Marin Joseph, farmer Mercier Joseph, blacksmith Mignault Joseph, grist mill Moreau Louis B., M.D. Morel Adjutor, sexton Morel Louis, laborer Raby Joseph, carriagemaker Raby Joseph, carriage Rouleau Pierre, tailor Scott Rémi, farmer St Germain Georges, farmer Tremblay Jean Baptiste, farmer

*STE SOPHIE-A small village in the parish of the same name, seigniory, county and district of Terrebonne. Distant from New Glasgow 2 miles, from 8t Jérôme 7 miles, from Montreal 29 miles, fare \$1. Mail daily. Population about 89. Beaudoin Joseph, cooper Bélanger Jean B., hotelkeeper

Carey Edward, postmaster, wheelwright and storekeeper Carey John, farmer Griffin John, J.P., farmer Labrèche Ferdi and, blacksmith Lacasse Mrs., wid, tavern Lafortune David, carpenter Lévesque Ulric, baker and storekeeper Lévellée Joseph, carpenter McRauna Christopher, farmer McRanna James, farmer Methanna James, farmer Matha Kavier, farmer Nevia Joseph, farmer O'Connor Charles, J.P., farmer O'Shea Da iel, farmer Prudhomme rev. F. J., R. catholic

Burke Alexis, shoemaker

STE SOPHIE D'HALIFAX—A small viliage in the township of Halifax, coasty of *segantic, district of Arthabaska. Distract from Somerset, a station of the Grand Trunk rallway, 6 miles, from Quebec 55 miles, from Montreal 129 miles. Mali tri-weekly. Population about 200.

Baril Jean, school commissioner Baril Moïse, councillor Beauchène François, bailiff BERGERON ADOLPHE, mayor, dealer in dry goods, hardware, groceries, provisions, &c., farmer
Bergeron Olivier, school commissioner
Berthiaume Magloire, councillor
BRUNET ALPHONSE, postmaster, dealer in dry goods, hardware, boots and shoes, groceries, provisions, &c.
BRUNET REV. FÉLIX, R. catholic,
president of schools Carignan Joseph, J.P., commissioner of small causes

Champoux Pierre, commissioner of small causes Cloutier Sauveur, blacksmith Fradet Jacques, carpenter Gosselin Guiliaume, councillor, grist and saw mill owner Gosselin Laurent, school commissioner Gosselin Petrus, storekeeper Morin Gédéon, carpenter

councillor * Post office address is Ste Sophie de La-

Pélerin Gonzague, school commissioner Provancher Théophile, carriagemaker Rhéau Luc, fulling and carding mill Roberge Ignace, commissioner of small

Roberge Louis, commissioner of small causes

Robitaille François X., J.P., councillor VIGNEAU JOSEPH, secretary-trea-surer of schools and municipality, clerk of court and saw mill owner

*ST STANISLAS-A flourishing village *ST STANISIAS—A flourishing village on the fiver Batiscan, seguinty of Batiscan, county of Champiain. It has a good lumber trade, Distant from Batiscan, a landing of the Montreal and Quebec steamers, 15 miles, from Three Rivers, opposite a station of the Grand Trunk railway, 30 miles, from Quebec 63 miles. Mail daily, Population about 300. Bellilise Alexis, blacksmith
Bordeleau Amable, commissioner of

small causes

Boucher Philéas, blacksmith Bourque Louis, bailiff, shoemaker Caya Clement, boarding house Chaillez Pierre, clerk DUFRESNE GEORGE C., M.D. Garneau Adolphe, M.D. Gauthier Pierre, tanner Hamelin Joseph, joiner Jacob Jean, road inspector Lachevrotière Joseph, commissioner of LACOURSIERE ANTOINE J., post-

master, storekeeper, notary Lacoursière captain Napoléon E. Lafontaine Felix, lumber merchant Lafontaine Cyfroi, boarding house Lafontaine Thiburce, storekeeper and agent

Lottinville Pierre Z., school teacher Marchand Noël, school commissioner,

Marchand François Noël, storekeeper Marchand François Noel, storekeeper Mongrain Alexis, road inspector, joiner Mongrain Hilaire, blacksmith

Mongrain Nêrê, mayor Murphy Nicolas, storekeepêr OLSCAMP REV. NARCISSE J. B.,

R. catholic Perrin Hercule, bailiff Price Brother, & Co., saw mill Proteau Ephrem, carpenter Rinfret Elie, J.P., notary, registrar and Roberge Edwig, appraiser

Roberge Elz'ar, joiner Roberge Narcisse, councillor St Armaud Jean Baptiste, tinsmith St Cyr Bibiane, wid André Trudel Tessier George, butcher Thiffault Jean Bte., school commissioner Thiffault Olivier, tanner

Tousignant Calixte, appraiser Trépanier Adolphe, councillor, farmer Trépanier captain Narcisse, blacksmith Trudel Loon, councillor

Vallée Narcisse, road inspector

ST STANISLAS DE KOTSKA-A F NTANIMAN DE KOTSKA-A-tising village on the sixth and seventh ranges, township of Ormstown, county of Begularanis. D stant from Valleyfield, a landing of the Montreal and Cornwall steamers, 6 miles, from Cotean Landing, a station of the Grand Trank railway, 6 miles, from Montre 146 miles, fare 81.25. Mail bi-weekly. Population about 150.

Aubin François Xavier, blacksmith Bertrand Louis, J.P. Payeur Clément, school commissioner, Bogue Henry, farmer

* Letters should be addressed St Stanislas de Batiscan.

'ersil.

Chalifoux Grégoire, grocer Collins William, storekeeper Courville Théophile, hotelkeeper, secre-tary-treasurer of municipality Danian William, councillor Daoust Damase, councillor Dorais Onésime, storekeeper Joannet Amable, laborer Larche Benjamin, shoemaker Lecavalier Firmin, councillor Legault Pierre, J.P., mayor Milaire Etienne, hotelkeeper Murray William, councillor Trépanier Jérémie, farmer

ST SULPICE—A rising village on the north shore of the river St Lawrence, seigniory of St Sulpice, district of Joliette, county of l'Assomption. It is a landing of the Montreal and Three Rivers steamers. Distant from Berthiet, 21 miles, from Montreal 24 miles, from Montreal 24 miles, from PAssomption 5 miles, fares 75c. and 40c. Mail dally. Population about 300.

Baignet Jean Baptiste, councillor Beaudoin Jean, carpenter Beaudoin Joseph, carpenter BOIS REV. ETIENNE, R. catholic Bouthillier André, J.P., farmer Bouthillier Denis, innkeeper and grocer Desparois Régis, blacksmith Giguère Joseph, councillor Lacasse Jean Baptiste, councillor Morin Charles, innkeeper Paré Hercule, carpenter Paré Joseph, carpenter Perrault Damase, carpenter Perrault Damase, school commissioner Perrault Jean Baptiste, J.P., farmer Perrault Pierre, school commissioner Piché Benjamin, storekeeper Piché Louis, storekeeper Plouffe Pierre, councillor Prévost Hilaire, carpenter Prudhomme Edouard, chairman of schools Prudhomme Joseph, shoemaker Rivet Benjamin, councillor

Rivet Benjamin, counculor Rivet François, carpenter Rivet Louis, J.P., mayor Robitllard Jos., agricultural implements Robitaille Clamille, blacksmith Robitaille Chs., grocer, lumber dealer ROYAL JACQUES, postmaster, secretary-treasurer of schools Tellier Ambrose, school commissioner Tellier dit Lafortune Benjamin, school

Tellier dit Lafortune captain Ambroise, grain dealer

ST SYLVESTRE—A picture-que and flourishing village in the selginory of St. Gilles de Beaurivage, consty of Lotbindere, district of quebec. It has saw, grist and carding miles, a furniture factory and agricultural implement works. Distant from Hethot's Mills, a station of the Grand Transk railway, 22 miles, from Sie Croix, All the St. Grand Reibert St.

Béaard Henri, shoemaker Bedard Pierre, blacksmith Bourgeau Damase, storekeeper Brochu Napoléon, shoemaker and storekeepe Burn Robert Calloran Thomas, storekeeper Cryan James, postmaster of St Séverin, storekeeper Dion Joseph, carpenter Donahue Antoine Donahue Patrick, councillor DOWLING REV. MICHEL, R. catholic Orr John, carding mill

FAFARD REV. EDOUARD, R. catholie, chairman of schools Fairfield Alexander, storekeeper Fortier Anselme, councillor FORTIER FREDERIC, storekeeper GAGNE JOSEPH OCTAVE, notary public, clerk of small court, secretary treasurer of municipality

Gagné Pierre, carpenter Grégoire Joseph, blacksmith Heney Arthur, saw, grist and carding mills Heney Peter, shoemaker

Hogan James, councillor Hopkins Michael, tailor King captain William M. H., M.D. King rev. William, ch of England Landry François, saw and grist mills LESSARD JEAN, secretary-treasurer of schools, dealer in dry goods, hard-

ware, groceries and produce, &c. Létourneau Onésime, trader Loughrey Owen, postmaster of Beaurivage, storekeeper Machell John, postmaster

McCrea George, postmaster of St Syl-McCutcheon John, commissioner of

sman causes McKee James, blacksmith Mitchell William, school commissioner Monaghan Martin, blacksmith Mullavy James, J.P., commissioner of

Neil William Thomas, storekeeper Pageot Damase, storekeeper and cattle

Payer Clément, school commissioner

Ross Arthur D., seignfor of Beaurivage Russell Hugh, commissioner of small

Scott John, councillor Vaillancour Laurent, storekeeper Walker Thomas, J.P., postmaster of Park Hurst

Wilson William, school commissioner Woodside James, commissioner of Work Samuel, storekeeper

ST SYLVESTRE EAST-A village in the township of the same name, county of Lotbiniere. Distant from Craig's Road, a station of the Grand Trunk rail-way, 25 miles, from Quebec 45 miles, Mall tri-weekly. Population about 150.

Belanger Ignace, joiner Colleran Thomas, storekeeper Delisle Louis, farmer Dion Joseph, joiner Donoghue David, storekeeper Donoghue Edward, storekeeper and

Dowling rev. J. M., R. catholic Farfard rev. E. S., R. catholic, curé Gagné Joseph, storekeeper Kane John, farmer Kelly Patrick, tailor Landry Francis, miller Lessard Jean, storekeeper Letourneau Alexis, sexton, Letourneau François, farmer McCrea George, postmaster Marquis Joachim, farmer Meehan Thomas, notary

Ross Arthur, grist and saw mill a furniture factor Routier Antoine, blacksmith Trachy Narcisse, storekeeper Vaillancourt Laurent, storekeeper Vaillancourt Sèvère, storekeeper

ST THEODORE D'ACTON small village in the township of Addistrict of St Hyacinthe, county of Re Distant from Acton, a station of the Grand Trunk railway, 4 miles. Mailtreeckly. Population about 150.

Bouchard Basile, jun., farmer Brodeau Jean, farmer Brodeur Joseph, farmer Brunel Emmanuel, farmer Cabana Jean Bantiste Chapdelaine Pierre, councillor, farmer Côté François Xavier, storckeeper Dalpé Augustin, blacksmith Decelles Paul, J.P., postmaster, farme Dion Germain, farmer Ducharme Michel, farmer Duchesneau Joseph, farmer Gauthier André, J.P., mayor, farmer Gendron Joseph, butcher Laflamme François, farmer Larivière Moïse, farme LAROCHE CHARLES, notary, second

tary-treasurer of municipality Lemoine Joseph, jun., farmer Levitre Antoine, farmer
Marcotte Hypolite, school teacher
MARCOTTE REV. JEAN BAPTISTE

R. catholic Maynard Romnald, farmer Phoenix Jean Baptiste, farmer

ST THERESE DE BLAINVILLE

THERE ESSE DIE BLAINVILLI
—An incorporated village on the ner
brauch of the Kiver Ottawa, and on the
River Aux Chiens, seigniory of Balmyl,
county and district of Terrebone. In
place has a considerable flour and disling business, a good market, and a
large and well co-inducted in canhae
college Distant From St Enstache's miscollege Distant From St Enstache's misty, 13 miles, from Montree 18 misdisc, from Montree 18 misdisc, and the state of the college of t

Arbour Jean Baptiste, grocer and baker Aubin Vital, secretary-treasurer

Aubry rev. Joseph, R. catholic, director of college Bastien Trefflé, baker Bertrand François, farmer

Black Henry, veterinary surgeon Blake Stanislas, carpenter Boismenn Félix, innkeeper and liver

Brosseau David, councillor, farmer Brunet Jean, councillor, butcher Brunet Jean Baptiste, carriagemaker Brunet Napoléon, carriagemaker Champagne Isidore, ecclesiastic, pro-

Chapleau Ovide, tailor Charbonneau Prosper, laborer Charlebois rev. Louis A., R. catholic, chairman of schools Charon Antoine, laborer Chartrand Amédée, saddler Chartrand Eusèbe, carpenter College of Ste Thérèse, rev. Stanislas

Tassé, superintendent Constant Alphonse, innkeeper and horse dealer Constant David, blacksmith

Constantineau Grégoire, carder Constantineau Médard, laborer

sor, in col. Cordier Tre in college county of president; A. Séguir outure Al ogture Jos ouvent de de la Con agenais Fr agenais Je écary Ben professor

Deschambat

Deschambar

Deschambat smith Desjardins Dion David Dion Franc of Terrebo

Dion Jean, Dubois Abra sor in col Dubois Cala Dubois Fran Dubois Jule Duquet Nes Duchêne Ci house

Duperrault dressmake Ethier rev. (Filion Léo farmer

Forget Mois Gaudet Micl small cau Germain Ed Gingras Mrs Gratton Fra Gratton Joy Gratton Ma Gratton Sév maker Gravel Vita Guenet Moi

> Hamilton J Terrebonn farmer Hamilton W Hogue Gode

nd saw mill a ksmith ekeeper

storekeeper storekeeper D'ACTON ownship of Acto

a station of a 4 miles, Mail to bout 150. farmer

ner uncillor, farmer storekeeper mith tmaster, farmer

nayor, farmer

, notary, seem ol teacher N BAPTISTE

AINVILLE

rrebonne. The market, and a ed R. catholic ustache 8 miles. ion about 1500 cer and baker

agemaker siastic, pro-

R. catholic,

eeper and

Hogue Godefroy, baker

corbett George, ecclesiastic, professor,in college ordier Trefflé, ecclesiastic, professor

in college canty of Terrebonne Agricultural society, L. R. Masson, of Terrebonne, president; A. Payment, vice-president; A. Séguin, secretary-treasurer

outure Alphonse, law student outure Joseph, shoemaker and bailiff ouvent des Sœurs de Notre Dame de la Congrégation agenais François, butcher genais Jean Baptiste, saddler

oust Antoine, carter cary Benjamin DeRepentigny Alphonse, ecclesiastic, professor in college schambault Damase, carter eschambault Jérémie, farmer

Deschambault Joseph Deschambault Louis councillor, blackgaidins Antoine, carter Dejardins Mrs. Catherine, wid Pierre Dejardins Pierre, mayor, farmer Dejardins Samuel, councillor, farmer eslauriers Antoine, carpenter

eslauriers Benjamin, cabinetmaker Sormeau Thomas, laborer Dion David, farmer ploin François, chairman of parish schools, farmer and director county of Terrebonne Agricultural society

ion Jean, innkeeper and livery stable ion Levin, stage driver ubois Abraham, farmer

sor in college Dubois Calais, farmer and horse dealer Dabois François, farmer

Dubois Jules, farmer Dufour Jean Baptiste, carter Duquet Nestor, grocer Duchène Charles, carter and boarding

Duperrault Mrs. Julie, wid Michel, dressmaker

Dutrisac Joseph, farmer Ethier rev. Calixte, R. catholic, profes-

Filion David, ecclesiastic, professor in Filion Frs., school commissioner, farmer

Filion Joseph, blacksmith Filion Léon, school commissioner,

Filiatrault Joseph, farmer Forget Moise, innkeeper Forget Pierre, carpenter Gaudet Michel, M.D., commissioner of

small causes and schools Germain Edouard Papin, notary Gingras Mrs. H., dressmaker Gratton François X., farmer

Gratton George, councillor, farmer Gratton Jovide, councillor, farmer Gratton Ludger, farmer

Gratton Martin, farmer Gratton Sévère, councillor, farmer Gravel Philippe, councillor, carriage-

Gravel Vital, trader Guenet Moïse, blacksmith Guindon Joseph, councillor, shoemaker and storekeeper

lamiton John, director county of Ouimet Léandre, farmer
Terrebonne Agricultural society, Ouimet major Charles, commussioner of Hamilton William, farmer

Jérôme dit Regimbal Cléophas, grocer

Jérôme Jacques, farmer Joubert Alphonse, ecclesiastic, professor in college Jubinville Paul, painter

Kempton John, director county of Terrebonne Agricultural society,

Kempton Thomas, farmer Labelle Fabien, councillor, farmer Labelle François, blacksmith and waggonmaker

Labelle Grégoire, school commissioner, farmer

Labelle Joseph, clerk Labelle Mrs. Christine, wid Joseph,

boarding house Labelle Mrs. Marceline, wid Grégoire, dressmaker

Labelle Toussaint, councillor, school commissioner, farmer Labonté Octavé, blacksmith Labonté Louis, assistant school teacher

Ladéroute Miss Diana, school teacher Lamothe Etienne, laborer Lanorgan Michel, furmer Lanorgan Miss Marguerite, school

teacher

Lanorgan Miss Nancy, school teacher Lanorgan Simon, ecclesiastic, profes-

Lanorgan William, farmer Lapointe Thomas Wilfred, storekeeper Lebues Louis, school commissioner Leclaire Amable, farmer Leclaire Charles, M.D., secretary-trea-

surer of parish council Leclaire Lambert, J.P., farmer

Leclaire Léon, farmer Leclaire Miss Eur, music teacher

Lecours rev. Hermenégilde, financial manager of college Leguerrier Joseph Victor, J.P., mayor, school commissioner, carriagemaker Leguerrier Léandre, boarding house

Leroux Gilbert, wood and flour dealer

Lesage Janvier, school commissioner, Lesage Jérémie, farmer and horse dealer

Limoges François X., school commissioner, farmer Limoges Guillaume, shoemaker

Limoges Isaac, farmer and wood dealer Marsan Mrs. Josepthe, wid Antoine,

Marthe Philibert, blacksmith

Miller Alexander, counciller, farmer Miller Francis Miller William, farmer Monk Mrs., wid George Henry

MORRIS DAVID, of John Morris & Son, postmaster, commissioner of small causes and agent of fief Claus

Morris John, J.P., of John Morris & Son Morris John, & Son, brewers, merchants Nantel rev. Antoine, R. catholic, direc-

tor in college Orr John, farmer Ouimet Calixie, ecclesiastic, professor

in college Ouimet Eugène, carriagemaker

Ouimet Mrs. Lucie, wid Desiré

Ouimet Mrs., wid Joseph Ouimet Pierre, shoemaker

Ouimet Séraphin, J.P., school commis-

Pageau Jean Baptiste Paquet Félix, tinsmith
Paquet Léandre, storekeeper
Paré Théophile, cabinetmaker
Payment Antoine, school commissioner,

farmer and vice-president county of

Terrebonne Agricultural society
Proulx Eustache, tinsmith
Proulx rev. Jean Baptiste, professor in

college Richard Alexandre, farmer Rochon Charles Rochon Julien

Rochon Romuald, carter Rouleau Siméon, ecclesiastic, professor

in college Routhier rev. Onésime J., R. catholic,

director in college Sanche Mrs. Caroline, wid François, photographer Sarrasin François, farmer

Sarrasin Mrs. Marie, wid Basile, boarding house

Sauriol rev. François X., R. catholic, professor in college Sauvé rev. Alfred, R. catholic, profes-,

sor in college SEGUIN AUGUSTE, notary public secretary, treasurer village council village schools and county of Terre-

SMALLWOOD JOHN RANDALL,

M.D., C.M., physician and surgeon Stewart Mrs. wld Charles, farmer St Germain François TASSE REV. STANISLAS, R. catho-

lic, superior of college Thérien rev. Amédée, professor in col-

Thibault Joseph, carpenter Thibault Moise, farmer

Thompson Alexander, Canada Presbyterian, also at St Eustache and Grande Frénière

Tourangeau Michel, bailiff Trudeau Nicolas, farmer Vézina André, mason Vaillancourt Janvier, clerk Valiquette James, trader

Viau Alexis Viau Michel Waddell Jean Bte., councillor, butcher

*STTHOMAS(Joliette)-A village in NF TEROMAN(LOHETTE)—A viring in the parish of the same anne, seigniory of Lamorale, county and district of Johette. There is here a station of the St Lawrence and Industry military. Distant from Jo-liette 4 miles, from Mont eat 42 miles, faires \$1.50 and 17/1e. Mail daily. Popu-lation about 20.

Barette Isaac, mayor, farmer Brosse dit Bellehumeur François, commissioner of small causes, farmer

Bonin Joseph, farmer Champagne Alexis, school commissioner, farmer Charbonneau Joseph Edouard, secre-

tary-treasurer of council, clerk Commissioners court, notary Chicoine rev. Joseph Octave, R. catho-

Cormier Placide, farmer Coutu François Xavier, chairman of

schools, farmer

Coutu Maxime, councillor, farmer Contu Louis, councillor, farmer Coutu Placide, farmer

small causes, collector of Inland Coutu Norbert, farmer * Letters should be a Thomas East, Co. of Joliette. addressed St. Ducharme Pierre C., secretary-treasurer of schools

Fernet Fleurant, councillor, farmer Goyet Honoré, councillor, farmer Gravel Médard, shoemaker Hudon dit Beaulieu Isaac, farmer Jubinville J. Bte., school commissioner, farmer

Laporte Joseph, school commissioner, farmer

Lassalle Maxime, farmer

Latour Joseph, postmaster, blacksmith Massé Joseph, com issioner of small

causes, farmer Mondor Narcisse, councillor, farmer Pelland Olivier, councillor, farmer Rivet Joseph, blacksmith Robillard Emmanuel, farmer Roy Chs., school commissioner, farmer

St Jean André, farmer Voligny major Louis, J.P., commis-sioner of small causes, farmer

*ST THOMAS (Montmagny)-A ST THOMAS (Montmagny)—A intege and it uishing incorporated village on the south shore of the River St. Lawrence, seigniory of River du Sad, district and county of Montmagny, It is the chit around the district, and has a good lumber and flour trade. The Grand Trunk railway has a station and Montreal Telegraph Co. an office here. Distant from Quebec 48 miles, farres 76e and 45c. Mail daily, Population about 1,650.

Albanius rev. brother.director Christian

BACON JOSEPH L., M.D., physician deputy coroner of the district, and surgeon of the Montmagny Volunteer

battelion Baresse Joseph, laborer BEAUBIEN HON, JOSEPH OCTAVE.

M.D., commissioner of crown lands Belleau Nazaire, tinsmith Bender Albert, prothonotary Bernatché Chrysologue, fisherman Bernatché Louis, laborer Bernatché Michel, wheelwright Bernier Charles D., joiner Bernier François Xavier, bailiff

Bernier Théophile, joiner BERNIER URBAIN THEOPHILE dealer in dry goods, groceries and hardware Blais André, carter

Blais Benjamin, carter Blais Jean Baptiste, fisherman BLAIS LOUIS H., M.P.P., advocate, proprietor carding, fulling, sawing

Blanchet Jules, carter Bonneau Fabien, raftsman Boulanger Cléophas, boatman Boulanger Edouard, boatman Boulanger Eugène, blacksmith Boulanger Félix, cartwright

Boulanger Fréderic, land surveyor Boulanger William, storekeeper Boulet André, laborer

Boulet Augustin Boulet Auguste, boatman Boulet François, sexton Boulet François, shoemaker

Boulet George, mason Boulet Isidore, bailiff Boulet Jean, laborer

Boulet Louis, boatman Boulet Prudent, laborer Boulet Prudent, shoemaker

Buteau Mrs. François, storekeeper Caron Edouard, carter Caron François, laborer Caron François Xavier, joiner

* The post office is called Montmagny.

Caron Gilbert

Caron Marcel, fisherman Caron Prudent, boatman Caron Thomas, laborer Casault Joseph, butcher Chateauvert Elzéar, jeweller

Christian Brothers school, Brother Albanius, director Clavet Alexis, sen., fisherman Clavet Charles, raftsman

Clavet George, laborer Clavet Jerémie, fisherman Clavet Pascal, laborer Clavet Simon, raftsman

Clavet William, rafisman Cloutier Noël, raftman

COLLEGE MONTMAGNY, C. Dufresne, proprietor and principal Collin Charles, joiner

Convent of the Congregational Nuns, sister Ste Blandine, superioress Côté Edouard, high constable

Côté Louis, mas COTE MRS. CHANTAL, WID FRAN-COIS, storekeeper and first-class

boarding house Couillard Després Jacques, laborer Couillard Lislois Charles, laborer Couillard Lislois Jean, boatman Couillard Lislois Miss Zoé, storekeeper Coulombe Ovide, storekeeper Courbron Etienne, laborer Couture Fréderic, laborer

COUTURE J. AMABLE, dealer in choice groceries and dry goods Couture Léandre, laborer

Dalziel Miss Marie Anne, furrier DECHENE F., operator Montreal Tele-

graph Co. Dechene Miville F., station master G.T.R.

Déry Pierre, laborer Després François, laborer D'Estimauville Robert C., advocate

Dubé Marcel, laborer DUFRESNE CANDIDE, proprieter and

principal, College Montmagny Jugal Narcisse, raftsman DUPUIS CAPTAIN PHILIPPE. commandant of No. 1 company, 61st

Dupuis Louis, seignior

FISET JOSEPH, dealer in choice gro-ceries, dry goods and hardware FITZBACK CHARLES, councillor, dealer in choice groceries, dry goods

Fluet Ferdinand, painter Fontaine Edouard, laborer Fontaine Narcisse, laborer

FORTIN DAMASE, ecclesiastic R. catholic

Fournier Alexis, boatman Fournier Auguste, joiner FOURNIER CHARLES FRANCOIS, J.P., land surveyor and agent of crown lands for the Division of Mont-

magny Fournier Eugène, fisherman Fournier George, baker Fournier Jean Philippe, land surveyor

Fournier Joseph, joiner Fournier Joseph, jun., raftsman Fournier Joseph, sen., storekeeper Fournier Louis, J.P.

Fournier Louis, boatman

Fournier Louis, joiner Fournier Louis, jun., councillor, bo man

Fournier Magloire, raftsman Fournier Magloire, joiner Fournier Michel, juu., raftsman Fournier Octave, shoemaker Fournier Rémi, boatman Fréchet François, turner Gagné André, storekeeper Gagné François, councillor, blacksmit Gagné Jacques, raftsman Gagnon Charles, baker

Gamache Joseph, carter Gaudreau Ferdinand, carter Gaumont Fabien, toll bridge keeper Gauthier hon. François Odilon, judged Superior court Gauthier Joseph, laborer Gauthier Raphael, laborer

Gauvreau Venance, storekeeper Gendreau François, fisherman Gendreau Francois, sen. GENDREAU FRANCOIS XAVIER

councillor, commissioner of small causes, notary Gendreau Paul, joiner Gendreau Prudent, laborer Guimont Charles, storekeeper Hamel Jean, storekeeper Hamond Eugène, storekeeper Jobin François Xavier Joneas Alexandre, laborer Joneas Félix, laborer

LABERGE JOSEPH, dealer in choice groceries, dry goods, hardware and

Lafleur Charles, raftsman Lafleur François, laborer Laforme Abraham, raftsman Lamonde George, shoemaker Lamonde Thomas, councillor Langlois Louis, blacksmith Langlois Louis, storekeeper Langlois Magloire, laborer Larcher Charles, carter L'hébreux Marcel, laborer Lemieux Charles, boatman Lemieux Edouard, tanner Lemieux Narcisse, councillor, tanner LEPINE JOSEPH DAVID, sheriff and

Létourneau Godefroy, farmer Létourneau Louis, carter Marmet Joseph, M.D., coroner Marticotte Ephrém, laborer Martin Jacques, farmer Métivier captain Edouard, boatman Métivier captain François, boatman Métivier François, sen., laborer Mercier Hubert, carter Mercier Jacques Mercier Jean Baptiste, cartwright Michon Joseph, boatman Mignault Léandre, farmer MONTREAL TELEGRAPH CO. F.

Dechêne, operator Noël Joseph, painter Normand Félix, laborer OLIVA JAMES, mayor of the village, warden of county and advocate Ouellet Joseph, laborer

Pageau Edouard, carriagemaker Paquet Evariste, turnkey Paquet Fabien, deputy sheriff, secretarytreasurer of municipality, bailiff, re-

gistrar and gaoler Paquet Joseph, raftsman

net Louis ARENT RE ricar, R. ca anon Augus ton Mrs. 5 eignioress min Char glx Charle alx Julien, bin Alexane hin Hermen in Prudent USSEAU 1 grate, R. ca Patterson, d OTT JAM

for Price Br hé lady S bot Damas Bot Mrs. M Vallee Edouar

Vallee Jean

Villars Augus ST THE A village on the river St 1 of St Franc of St Franc Riche'ieu, con bited by Fren of Abenakis Ir siderable ente Montreal, and els of grain to vince. About on the southwhich consist mills. The si 12,000,000 feet 12,000,000 feet pany, having expects this y 000 feet. The s supplying the ing population graph Co. has access in some fares 4 c. and cois du Lac 1 from Three Ri Grand truck treal 60 mile Population a Ally Etienne

Ally Joseph, f Alum Kassett ANNANCE S Bazin George. Beauchemin N Belair Am dec Benedict Solor

* Also called post office

OIS XAVIER

oner of smal

eeper

eper

or, tanner

oatman

I CO. F.

he village,

secretary-

bailiff, re-

ker

), sheriff and

ARENT REV. CHARLES LEON, councillor, bo ricar, R. catholic ftsman on Mrs. Suzane, wid V. W. Lee, ner raftsman guin Charles, storekeeper sulx Charles, joiner sulx Julien, farmer nn in Alexandre, shoemaker eillor, blacksmit an in Jean Baptiste, laborer Hermen gilde, shoemaker

blin Prudent, Joiner USSEAU REV. LOUIS ST LEON, garate, R. catholic carter ridge keeper ESSEAU SIMEON, of Rousseau & Patterson, diver Odilon, judgee COTT JAMES GEORGE, manager

Aubin George, storekeeper restre Pierre, raftsman he lady Sophie, wid Sir Etienne

lbot Féréol, carter bot François Xavier, notary ot George, laborer ot Godefroy, storekeeper ot Mrs. Marie, wid Jean Baptiste

ot Prudent, hotelkeeper

HERERGE JOSEPH, M.D., physician

hibault Ambroise, joiner aler in choice hardware and

Vallee Jean Stanislas, postmaster, notary and clerk Commissioners court Villars Auguste, gold and s lver plater

THOMAS (Pierreville)-ST THOMAS (Pierreville)—
A rillage on the south-east shore of
the fiver St Francis, opposite the vill ge
of 8t Francis, opposite the vill ge
of 8t Francis, opposite the vill ge
of 8t Francis du Lac, district of
Effection, country of Yannaka. It is inhastate by Francis Caunainas, and a tribe
of Abenakis Indians, and is a place of considenbe enterprise. Back and mooseskin glaves, mittee
There is a considerribe-shipyard for the erection of barg as
From 10.00 to 12.000 cords of fire wood
assumittee control from this village to
manufacture. From 16,0:0 to 12,000 cords of fire wood areannually exported from this village to Hontreal, and from 40,000 to 5×,000 busheled grain to differ at parts of the province. About 4 miles from the village, on the south-east-shore of the Sr F-range, see the Standard Co. Instruction of the Sr F-range of the Standard Co. Instruction of the Sr F-range of the Standard Co. Instruction of the Sr F-range of the Standard Co. Instruction of the Sr F-range of the Standard Co. Instruction shem Mill Consist or series we works, which consist of saw mill turn sou amou ily mills. The saw mill turn sou amou ily 12000, mering contraged its premises, expect this year to manufacture 15,000,000 feet. The grist mill has 5 runs or stone, supply ing the greater part of the surrounding population with flour. Montreal Telegraph to, has an office here. There is access in summer by t-teamer from Serel, hare4 e, and 25c. Distant from St Francois du Lac 1 a mile, from Moclet 18 miles, from Three Rivers, opposite as fa lon of the Gand truck is always. Similes, from Montreal 60 miles, face \$1.00. Mail daily. Population about \$12.0.

Ally Etienne, blacksmith Ally Joseph, farmer Alum Kassetts Jean Baptiste, bunter ANNANCE SIMON, Indian teacher Bazin G'déon, clerk Bazin George, farmer Beauchemin Noël, foreman Bélair Am'dée, carpenter

Benedict Solomon, hunter * Also called Pierreville, the name of the post office

Bernabé Esdras, farmer Bernabé Olive, farmer Bernier John, trader Boisvert Joseph, blacksmith Boisvert Moïse, laborer Boivin Louis, farmer Bourdon Goderoy, laborer Bourdon Joseph, laborer Brassard rev. Philémon, vicar, R. ca-

tholic Cassidy Patrick, engineer Caye Trélesphore, farmer Chenevert Calixte, blacksmith Chenevert Pierre, shoemaker Chenevert Thomas, farmer Cock Paul, farmer Cosset Basile, laborer Cosset Flavien, laborer Côté Calixte, boarding house

Côté Cléophas, laborer Côté Joseph, farmer Côté Siméon, farmer Courchène Alexandre, farmer Contois David, farmer Contois George, farmer Deneau Amable, boatman Décoteau Jean Baptiste, farmer

Decoteau Jean Bapuse, and Decoteau Mose, carpenter Denis Joseph, engineer Descheneau Antoine, boatman Descheneau François, trader Descheneau Joseph, laborer Descheneau Joseph laborer Descheneau Pierre, carpenter Descheneau Pierre Louis, farmer

Descheneau William, carter Deschenais Raphaël, trader Desfossés Félix, ferryman Desmarais Hilaire, carter Desmarais Jean Baptiste, boatman Desmarais Jean Bte., councillor, farmer

Dugay Léonard, shoemaker Dupuis Honoré, farmer Dupuis Maxime, farmer Durand Flavien, shoemaker

Forster George, baker, secretary-trea-surer, municipality and schools Fontaine François Xavier, laborer Fortin Cyrille, guardian Fortin Lucien, fisherman

FORTIN REV. ALFRED LOUIS, ch of England Frégeau Octave, engineer

Gauthier Albert, sen., councillor, farmer Gauthier Albert, farmer Gauthier Onesime, laborer Gauthier William, wheelwright

Gill Alphonse, farmer Gill Conrad, M.D. Gill Edouard, farmer

Gill Prosper, farmer Gill Richard, farmer Gill Théophile, farmer

Golf Pheophile, larmer Godin Joseph, telegraph operator Gosselin Andr', trader Gosselin Jean Baptiste, butcher

Grenier Jean Baptiste, ferryman Grondin Hyacinthe

GRATON GÉDÉON, operator Mont-real telegraph Co. bookkeeper Hamel Joseph, farmer and boatman Haniss John, Indian chief Haniss Louis, hunter Janell Alfred, carpenter Janell Germain Joyal Antoine, farmer Joyal Francois, farmer Lafleur M'chel, jun., fisherman Lafleur Michel, sen., laborer Laforest Joseph, laborer

Lapierre Benjamin, baker Lapierre Toussaint, blacksmith Laurent Joseph, hunter Lazare Joseph, fisherman Lefebvre David, carpenter LEFEBVRE LOUIS, storekeeper Lemaitre Godefroy, farmer LEMAISTRE JOSEPH, M.D., mayor,

physician and surgeon Lemire Miss Mary Jane Lemire Narcisse, laborer Letendre Olivier, guardian light house Lord Israël, carter Lord Pierre, guardian Masta Ignace, hunter Maugé Maxime Joseph, laborer

Maurault Jean E., saddler Maurault Miss Delima, assistant teacher Model school Maurault Thomas, J.P., commissioner

MEIGS COLLIN D., manager of the Pierreville Steam Mill Co.

Mercure Alexandre, trade MONTREAL TELEGRAPH CO., G.

Graton, operator Manseau David, carpenter Manseau Olivier, laborer Morin Isidore, laborer Niquet Jean, councillor, farmer Obumsawin Jean, hunter Obumsawin Pierre J., carpenter Osonkerhine Louis, hunter Ouellet Benjamin, blacksmith Oueliet Opprien, carpenter
Oueliet Opprien, carpenter
Pakikan Ignacius, Indian chief
Paquet Alexandre, councillor, farmer
Paquet Robert, hunter
Parent Adolphe, councillor, farmer Paulhus Paul, farmer Petit Joseph, mille

Pierreville Steam Mill Co., Collin D. Meigs, manager Pitt Frederick, bailiff, farmer Pitt Hermenégilde, storekeeper PITT JOSEPH W., notary public Plamondon Eugène, farmer

PLAMONDON THÉODORE, notary, postmaster, Indian agent and store-Portneuf Joseph, hunter

Proulx Joseph, laborer Provencal Antoine, laborer
Purdy Frederick E., mill owner
RASCONY JOSEPH A., J.P., storekeeper, councillor, ship builder and

glove manufacturer Robins Robert, clerk Robins Robert, cierk Rouillard Calixte, carriagemaker Rousseau Adolphe, farmer Rousseau Alfred, farmer

Rousseau Elisée, carter Rousseau Pierre, carter Roy Basile, carter Roy Cyprien, carpenter Roy Joseph, carpenter Roy Louis, school teacher Sadoquis Thomas, hunter

SENECAL LOUIS ADELARD, saw mill owner

Shooner Dennis, photographer Shooner Jean Baptiste, trader Shooner John, tanner Shooner John, tanner Simoneau Isidore, farmer Simoneau Pierre, farmer St Quintin dit Joyal Binoni, carpenter Trahane rev. R. catholic Traversy Ambroise, jun., laborer Traversy Ambroise, sen., farmer

Traversy Charles, carpenter Traversy Narcisse, jun., laborer Traversy Narcisse, sen., laborer Traversy Noël, engineer

VASSAL HENRI, saw mill owner Veronneau Calixte, guardiau Wasanmimett Peter, hunter Watso Samuel, storekeeper Wowanbolet Lazare, hunter

ST TIMOTHE-A promising village on the Beauharnois sanal, county of Beauharnois. The Moutreal and Cornwall steamers call here. Distant from Montreal. 34 miles, from Valleyfield 6 miles, lare 50c. Mail daily. Population about 400

Archambault rev. J. O., R catholic Archambault Ubalde, farmer Bayard François Xavier, cooper Beauchamp Napoléon, laborer Bergevin Célestin, J.P., M.P.P. Bisaillon Abraham, farmer Bisaillon François, farmer Bonin André, laborer Bonin Joseph, laborer Bourdon Alexandre, hotelkeeper Bourdon Clément, mason Bourdon Joseph, clerk Bourdon Narcisse, carriagemaker Boyer Augustin, laborer Boyer Toussaint, shoemaker Cardinal Joseph, councillor Casaubon rev. Edouard, R. catholic College of St Timothé, rev. Antoine Rivest, superior Convent of St Timothé, rev. sister Marie de Chantal, superioress Daoust Adolphe, butcher Daoust Augustin Dorais Mrs. Aurélie, wid Louis, dress-

Morais Mrs. Aurene, wid Louis, dressmaker Filiatrault Jean Baptiste, baitif Filiatrault Maxime, bailiff Gendron Jean Baptiste, laborer Gervais captain Louis, J.P., notary, secretary-treasurer of school commissioners

missioners
Girard François Xavier, bailiff and
secretary-treasurer of council
Julien Louis, J.P.
Harnois Mrs. Angélique, wid Frs. X.
Hénault Damase, laborer
Lacroix Mrs. Marie, wid Alexis
Ladonde Jean Baptiste, blacksmith
Langevin Jean Baptiste, blacksmith
Langevin Jean Baptiste, boatman
Laurin Honoré, J.P.
Larivière Joseph, shoemaker
Lavoie Jean Bite, school commissioner
Lebourf Célestin, sexton
Lebourf François Xavier, farmer

Leclaire François
Leduc Abraham, farmer
Leduc Beaul
Leflebyre François Xavier, shoemaker
Leflebyre François Xavier, shoemaker
Leflebyre François Councillor
Martin Pierre, storekeeper
Meloche François, councillor
Menarl Pascal, councillor
Miron Louis, laborer
Monpetit Etienne, councillor
Papineau Narcisse, J.P., mayor and

Poirier Antoine, laborer Rapin François Xavier, jun., mail driver and storekeeper Rapin lieut. col. Frs. X., storekeeper

Rivest rev. Antoine, superior St Timothé college Sauvé Guillaume Scott Jean Baptiste, J.P., notary Séguin Jean, wheelwright St Denis Mrs. Paschal, dressmaker St Denis Paschal, farmer St Michel Damase, laborer

St Onge Joseph, tinsmith Vallée Jean Baptiste

ST TIFE—A small village in rear of 81 Stanislas, seigniory of Batiscan, county of Champlain. Di-tant from St Stanislas 15 miles, from Three Rivers, a landing of the Montreal and Quebec steamers, opposite a starion of the Grand Trunk rullway, 33 miles, from Quebec, 75 miles. Mail bi-weekly. Topulation about 150.

Baribeau Onésime, blacksmith
Bnist George, saw mill
Bnist J. N., storekeeper
Carpentier Dominique, saw mill
Chailtez Zébé, joiner
Duchemin Miss Délima, sehool teacher
Dapuis André, storekeeper
Fay Charles, jun, organ maker and joiner
Héroux Moise, notary, secretary-treasurer of nunicipality and schools
Lafrance François, grist mill
Lahale François, J. P., farmer
Larue A., pig iron maker
Lefebvre Elzéar, shoemaker
Longpré Joseph, joiner
Marcur Pierre, blacksmith
Proulx rev. Moise, R. catholic
Tréquainer Joseph, John
Tridel Joseph, J. P., mayor
Trudel Joseph, J. P., mayor
Trudel major Olivier P
Vandal Nicolas, saw mill

ST TITE DES CAPS—A village between Cape Tourmente and the mountains of St F-red on the north shore of the river St Lawrence, selgniory of Beaupre, county of Monumorency, district of Quehec Distant from the river 5 miles, from St Joachim 7 miles, from Quebec 31 miles. Mail tri-weekly. Fopulation about 200.

Asselin Clément, farmer Asselin Jean Baptiste, farmer Asselin Martin, farmer Asselin Stanislas, farmer Asselin Stanislas, farmer Asselin Phomas, farmer Bedard Pierre, boarding house Bluteau William, farmer Coulombe Louis, farmer Crépeau Auselme, farmer Crépeau Eloi, laborer Crépeau Ignace, farmer Derouin Jacques, farmer Duchêne Emilien, farmer Duclos Casimir, farmer Duclos David, farmer Duclos Flavien, farmer Duclos Jean Baptiste, farmer Duclos Pierre, jun., farmer Duclos Pierre, sen. farmer Ferland Eugene, farmer Ferland Isaie, trader Ferland Jean, laborer Ferland Olivier, joiner and farmer Ferland Zacharie, farmer Filion Jérôme, laborez

Filion Octave, farmer Gagnon Isaie, farmer Gervais dit Lachance Emilien, farmer Gervais dit Lachance Ignace, farmer Gervais dit Lachance Napoléon, farm Gervais dit Lachance Olivier, farmer Giguère Côme, farmer Giguère Jean, farmer Guérin dit St Hilaire Nazaire, farmer Jacques Joseph, farmer Jacques Thomas, farmer Jean Abraham, farmer Jean Jean Pierre, farmer Jean Yves, farmer Labranche Charles, farmer Lachance Adolphe, farmer Lajeunesse Francois, farmer Lamothe Louis, farmer Langlois Alexis, farmer Laurent dit Lasonde Miss Adéline school teacher Lavoie Alexandre, farmer Lavoie Henri, boarding house Lavoie Ovide, farmer Leblond Onésime, mayor

Leblond Philéas, farmer
Leblond Xavier, farmer
Leclaire Alfred, farmer
Leclaire Sylva, farmer
Martiel Israel farmer
Martiel Israel farmer
Martineau Michel, farmer
Martineau Michel, farmer
Martineau Mrs. Hilben, wid Thomas
Meret Flavien, farmer
Nolan Antoine, farmer
Paradis Martial, storekeeper
Paradis Mrs. Geneviève, wid François
Xavier

Paruli, Farmer
Poulin Joan, farmer
Poulin Napoléon, farmer
Racine Louis, laborer
Roberge Gilbert, miller
Roy Job, laborer
Sauvageau Hubert, sexton
Sauvageau rev. George Erie R. cathol
postmaster
Simard Elisée, farmer
Simard Ferdinand Jaborer
Simard Ferdinand Jaborer

Simard Elisée, farmer Smard Ferdinand, laborer Simard Germain, laborer Simard Zéphirin, farmer Tremblay Didace, farmer Tremblay Edmond, farmer Tremblay Joseph, laborer

*ST UBALD R—A newly erected village in rear of St Casimir, seigniory of Burnst, county of Portheuf. Here are a gristand two saw mills. Distant from St Casimir 9 miles, from Batheam, a hadigor the Montreal and Quebec steames, 28 miles. Population about 80.

Auger Enoch, farmer and joiner Darveau Bellarmin, saw and grist mill Germain Antoine, farmer Grimard Aimé, inspector Juneau Athanase, blacksmith Léveillée Joseph, carpenter Léveillée Michel, trader, carpenter, saw mill Morisset Trefflé, inspector Kousseau Philippe, farmer

Touzain Onésine, farmer

18T LLERC—A village on the shore of
the Riviere B'anche, below Quebec, signiory of Matane, district and county of
Binnotski. This place possesses a godlumber business. Disquit from Matane
miles, from Quebec 231 miles, Mail biweekly. Population about 150.

weekly. Population about 150.

Beaulieu Pierre, councillor
Bérubé Edouard, councillor

* The post office is at St Casimir.

† The post office is called Tessierville.

to Louis, b agné Miss F stonguay stonguay ay Miss Ta cas Josepi pointe An of council roje Dama Sel rev. Cy rasseur Jei reau Jean, al Séraphii ellet Jean, cent Harmi oleau Octa & Laurent E Laurent H dbot Edmo

gosiers No

ST URBAI
palous and
seigniory of
levoix. A la
felspar rocks
from St l'aul
lines of stean
from River
Grand Trunk
bec 75 miles
lation about

Allard Ovide,

merchant a

Billy Alexis, (
Bergeron Pier
Boily Alphon
Boirn Alfred,
Boirn Augus
Boirn Françe
Boirn Mrs. M
Boirn Zoel, f.
Boildue Antoil
Boechard Call
Boechard Call
Boechard Call
Boechard Call
Boechard Eug
Boechard Lup
Boechard Call
Boechard Lup
Boechard One
Boech

mer
Duchène Còm
Duchène Etiet
Duchène Jose
Duchène Jose
Duchène Jose
Duchène Lin,
Duchène Mrs.
Duchène Wilf
Doré Augusti
Doré Eloi, lab
Fortin Abel. It

siers Norbert, shoemaker Louis, blacksmith, councillor

aroie Damase, miller glel rev. Cyprien, R. catholic grasseur Jerémie, bailiff grean Jean, blacksmith

el Séraphin, storekeeper ellet Jean, councillor rent Harmile, storekeeper detier Louis, blacksmith

leau Octave, councillor

merchant and mill owner

Allard Ovide, laborer

Beily Alexis, farmer Bergeron Pierre, laborer

loivin Augustin, sexton Boivin François, farmer Boivin Mrs. Marceline, wid Abraham

lolduc Anselme, farmer

puchard Calixte, farmer puchard Camille, jun., farmer puchard Camille, sen., farmer puchard Etienne, farmer

Souchard Eucher, farmer Souchard Eucher, laborer Souchard François, farmer Souchard Jean, farmer

ouchard Lucien, laborer Bouchard Lupicien, joiner Bouchard Onésime, farmer Bouchard Onésime, laborer

Bouchard Ovide, farmer Bouchard Paschal, laborer

Öté Augustin, farmer

Côté Mrs. Éugénie, wid Norbert Côté Mrs. Ursule, wid Vital

ôté Moïse, farmer

Côté Pierre, miller

mer

Solduc Antoine, farmer

Boivin Zoël, farmer

wivin Alfred, storekeeper

agné Miss Exantibe, school teacher

gné Miss Exantibe, school teacher ganguay Magloire, joiner ganguay Pierre, joiner gareux Joseph E., postmaster selin Vildebon, mayor gr Miss Tarsienne, school teacher gas Joseph, school secretary-treasu-

inte Anselme, secretary-treasurer

Laurent Hubert, miller abot Edmond, lumber and timber

THEBAIN (Charlevoix)—A pophons and increasing village, in the
adjustory of Beaupre, county of Charlevix. A large development of triclinic
shape rocks occur near here. Distant
from St Faul's Bay a landing of the two
lies of steamers from Quebee' 9 miles,
from River Quelle, a station of the
formal Trunk railway, 21 miles, from Queher 75 miles, Masi-tri-weekly. Popunition about 1600.

milien, farmer rnace, farmer apoléon, farme livier, farmer

zaire, farmer

Miss Adeline,

ST URBAIN (Charlevoix)-A pod Thomas

wid François

R. catholie,

a landing

grist mill

inter, saw

s a good Matane 9

rille.

Duchène Etienne, farmer Duchène Joseph, farmer Duchène Joseph, farmer Duchène Lin, laborer Duchène Mrs. Elizabeth, wid Pierre Duchène Paul, farmer Duchêne Wilfred, farmer Doré Augustin, farmer Fortin Abel, farmer

Duchêne Côme, farmer

Fortin Antoine, jun., farmer Fortin Antoine, sen., farmer Fortin Charles, farmer Fortin Edouard, jun., farmer Fortin Edouard, sen., farmer Fortin Fréderie, laborer Fortin Onésime, blacksmith Fortin Onésime, farmer Fortin Mrs. Emilie, wid Isare Fortin Telesphore, farmer Fortin Telesphore, farmer Fortin Thomas, farmer Gagné Anselme, farmer Gagné Désiré, farmer Gagné Désiré, farmer Gagné Gédéon, farmer

Gagné Gédéon, farmer Gagné Gédéon, farmer
Gagné Jean Baptiste, tarmer
Gagné Joseph, laborer
Gagné Mrs. Sophie, wid Etienne
Gagné Mrs. Sophie, wid Etienne
Gagné Prudent, farmer
Gagné Phileas, farmer
Gagné Philibert, farmer
Gagné Vital, farmer
Gagné Vital, farmer

Gagnon Alphée, farmer Gagnon François, jun., farmer Gagnon François, sen., farmer Gagnon Jean Baptiste, farmer Gagnon Prosper, laborer Gauthier Emilien, farmer Gauthier Michel, farmer

GAUTHIER ONESIME, captain of militia, postmaster, mayor, general

Gilbert Joseph, farmer Girard Abel, farmer Girard Antoine, farmer Girard Eudore, farmer

Girard François, farmer Girard François Xavier, captain of militia Girard Mrs. Marie, wid Jérémie

Girard Joseph, blacksmith Girard Télesphore, farmer Girard Mathias, farmer Girard Mrs. Judith, wid Edouard

Girard Mrs. Judith, wid Ed Girard Patrice, farmer Girard Pierre, farmer Imbeau Michel, laborer Joubert Zéphiric, miller Labbé André, laborer Laborest Edouard, farmer Laforest Eusèle, joiner Laforest Yes, blacksmith Lavaie Anton, laboreth Lavaie Anton, laboreth

Lavoie Antoine, laborer Lavoie Damase, farmer Lavoie Edouard, farmer Lavoie Léandre, farmer Lavoie Michel, farmer

Morin François, farmer Morin Jean, farmer Morin Pierre, farmer Morisset rev. Fidèle, R. catholic

Nepton George, farmer Nepton Théodule, farmer Perrault Bernard, farmer Perron Joseph, blacksmith Pradet Antoine Pradet Eucher, farmer Pradet Isaie, laborer

Pradet Jean Baptiste, farmer Pradet Gédéon, farmer Pradet Mamert, farmer Pradet Norbert, farmer Pradet Onésime, jun., farmer Pradet Onésime, sen., farmer Pradet Philéas, farmer

Pradet Prime, farmer Pradet Prime, son of Antoine, farmer Pradet Zéphirin, farmer

Simard Adam, farmer Simard Alphonse, laborer Simard Damase, laborer Simard Guillaume, laborer Simard Mrs. Zosime, wid Paulm Simard Ulric, farmer Simard Ontesime, farmer Simard Paulin, farmer Simard Vincent, laborer Thibault Alfred, ensign in militia Thibault Cléophas, farmer Thibault Eustache, farmer Thibault Eustache, farmer Simard Mrs. Zosime, wid Paulin Thibault Ferdinand, farmer Thibault Joseph, farmer Thibault Olivier, farmer Thibault Olivier, farmer Thibault Sauveur, laborer Tremblay Abel, farmer Tremblay Alarie, farmer Tremblay Charles, farmer Tremblay Cléophas, farmer Tremblay Dieudonné, farmer Tremblay Eloi, farmer Tremblay Eustache, farmer Tremblay Eustache, farmer Tremblay Fréderic, farmer Tremblay George, farmer Tremblay Joseph, jun., farmer Tremblay Joseph, jun., farmer Tremblay Louis, farmer

Tremblay Médard, farmer Tremblay Móise, farmer Tremblay Napoléon, farmer Tremblay Napoléon, son of Eloi, farmer

Tremblay Prosper, farmer

ST UVEBAIN PREMIER—A considerable village in the seignforty of Benulariois, county of Chateauguay, district of Benulariois. Distant from 8te Martine 5 miles from 8 15te Martine 5 miles from 8 15te Martine 5 miles from Montreal and Plattsburg railway, 6 miles from Montreal 30 miles. Mail tri-weekly. Population about 600.

Allard Miss Emilie, school teacher Auchu Camille, farmer Barette Narcisse, storekeeper Barette Natcisse, storekeeper Barette Pierre, farmer Beaudin Toussaint, commissioner of small causes, farmer

small causes, farmer
Beaulien François Xavier, farmer
Bessette Jérôme, farmer
Bessette Joseph, laborer
Bisson Alexis R., notary, secretary-treasurer of schools and council
Bourdon Toussaint

Bourgerie Maximin, laborer Braidy Peter Brais Edouard, J.P. Brais dit Labonté Joseph, farmer Cotté François Xavier, farmer Couroux Olivier, farmer Daigneau Désiré, laborer Dame Clovis, farmer Dame Emmanuel, farmer Dame Jacob, farmer Dame Mrs. Louis, wid Laurent Dame Pierre, farmer

Denaud Amable Denaud Vital, hotelkeeper Denand Vital, hotelkeeper Desfaillet Joseph A., broker Desparois Narcisse, joiner Dumont Joseph, J.P. Finlayson Daniel B., farmer Finlayson Norman, sen., J.P. Fortin Odilon, blacksmith Gadbois Pierre, joiner Goyet Joseph, farmer Laberge Charles, farmer Laberge Pierre, farmer

Legault Christophe, farmer Legault Daniel, M.D. Legault Honoré, farmer Lemieux André, farmer Lemieux Etienne, farmer Lemieux Mrs. Mathilde, wid François Levasseur Alexis, farmer

Levasseur Eusèbé, farmer Levasseur Pierre, farmer Macouaig Duncan, farmer McKay Duncan, jun., farmer McKay Duncan, sen., farmer McLelan Alexander, commissioner of small causes McPherson Auguste, councillor Mallet Antoine, storekeeper Mallet Pierre, laborer Marcelais rev. Charles, R. catholic Marcil Alexis, farmer Marcil Edouard, farmer Marcil L quis, farmer Marcil No ël, jun., J.P., farmer Marcil Noël, sen., J.P., farmer Marcil Pierre, shoemaker Marcil Cyfroi, farmer Mathieu Jean Bte., postmaster, shoemaker Ménard Louis, blacksmith Myre Joseph, joiner Patenaude Moise, jun., laborer Patenaude Moïse, sen., sexton

Patenaude Mrs. Marie, wid Marc Primeau Pierre, farmer Richard François, bailiff Riendeau Moïse, farmer Rochon Michel Sabourin Antoine, farmer Vincent Alphonse, farmer Vincent Louis, farmer Vincent Séraphin, farmer

ST UESULE—A flourishing village on the little River du Loup, fief St John, county of Maskinongé, district of Three It has a large trade in lumber ain. Distant from Rivière du and grain. en-haut, a landing of the Montrea and Three Rivers steamers, 5 miles, from Three Rivers, a station of the Grand Trunk railway, 5 miles, from Montreal 63 miles, Mil ti-weekly. Population about 400, of parish about 3,000.

Béland Jean Baptiste, cooper Bellemare Louis, butcher and trader Bellemare Louis, councillor Bellerose Patrice R., clerk of court, storekeeper Boulé François, J.P., appraiser Brisset Louis, farmer Brousseau Léandre, baker Chrétien François R., councillor Clément Mrs. Julie, wid Trudel Jean P. Comeau Jean Baptiste, shoemaker Comeau Louis, jun., shoemaker Comeau Louis, sen., shoemaker Côté Joseph, M.D. Côté Miss F.licité, school teacher Dubó Miss Louise, milliner Fusey George H.F., notary, storekeeper Giguère Mrs. Herniette, wid Pierre Gravel Joseph, J.P., appraiser Grenier Miss Veronique, school teacher Grenier Toussaint, commissioner of small causes, conductor of colonization roads Juneau Auguste, appraiser, farmer

Juneau Xavier, farmer Lamarre Alexis Landry Joseph Landry Prospèr J., notary Leblanc On sime, joiner Lefebvre David, school teacher Lefebvre Jean Baptiste, appraiser

Juneau François, farmer

Lefebvre Michel, J.P., seignior Lambert François, J.P., commissioner of small causes

Lambert Jean Baptiste, councillor Lambert Joseph, school commissioner Lemire Samuel, sexton Lessard François, butcher Lessard Joseph, councillor Lessard Louis, wheelwright Lessard Moise, wheelwright Lessard Pierre, jun., storekeeper Lupien Léon, postmaster, secretary-treasurer of school

Magnan Pierre, mill owner Marchand François X., storekeeper Mayrand rev. Joseph A., R. catholic Ouellet Jean Baptiste, jeweller Paquin François P., baker Paquin Régis Plante Louis, joiner Ringuet George, tanner Savoie Arthur, M.D., mayor Savoie Edmond, appraiser, trader Savoie J., commissioner of small causes St Cyr Pierre, cabinetmaker St Louis Onésime, blacksmith

ST VALENTIN—A picturesque village on the west share of the river Ruchelleu, near Isle aux Neix, seignlory of Lery, county of 8t Johns, district of Iberville, Distant from Statoville, a station of the Montreal, 8t Johns and Rouses Point railway, a miles, from St Johns 18 miles, from Montrea 38 miles, fare \$1.15. Mail daily

Teasdale Onésime, butcher and farmer

Turner William, school commissioner

Bedard Chrysologue, shoemaker Bedard rev. P. J. B., R. catholic Bissonnet Joseph, J.P., trader, farmer Boissonnault Antoine, jun., grain dealer Bornais Jean Baptiste, J.P., commis-Bourque Edmond J., M.D. Cloutier Moise, shoemaker

Gagnon Lucien, councillor Girard Grégoire, commissioner of small

Girard Patrice, councillor Hebert Cyrille, mayor, prefect of county Hebert Edouard, J.P., councillor, com-missioner of small causes, prefect of

Hénault Maxime, farmer Lamoureux Hilaire, school commis-

Lefebvre Camille, school teacher LESAGE REV. GEORGE, R. catholic Marchessault Agnan, blacksmith Martin Paul, dealer in grain and fish,

farmer Martin Toussaint, general agent, mail

Messier Ambroise, storekeeper Molleur Joseph, postmaster, storekeeper Nolin Napoléon, councillor Patenaude David, baker Patenaude Jean Baptiste, sexton Régnier Lucien, school commissioner Roy André, councillor, commissioner of

Terreau Pierre, notary, clerk of Commissioners court, secretary-treasurer of council and municipality Trahan David, carriagemaker

*STVALERIE DE BULSTROBE —A small village on Wolfe river, a brane of river Nicolet, township of Bulstrod county and district of Arthabaska. possesses a good lumber trade and ex-lent lands. Distant from Arthabaska possesses a good inimber trade and exo leut lands. Distant from Arthabaska, station of the Grand Trunk railway, miles, for Three Rivers 36 miles, for Richmond 41 miles. Mail weekly, P pulation about 120, of parish about 800

Babineau Benjamin, councillor Bergeron Benjamin, secretary-treasur of municipality Bolduc F. X., blacksmith and farmer Carter Henry, M.D.

Côté Joseph, storekeeper Dauth George, postmaster, councillor.

DAUTH REV. LS. ELIE, R. catholic president of school commissioners Farly William, tanner Houle David, councillor, school commissioner

Houle Denis, councillor Houle Uldéric, school commissioner Houle Zoël, school commissioner Lemire Amable, flour and saw mill Piché Olivier, councillor, school commissioner

Piché Stanislas, J.P. Préfontaine Godefroy, saw mill Simoneau Joseph, councillor, school Vanasse Jean Baptiste, notary Vigneau Dolphis, councillor Vigneau Urbain, blacksmith, storekee-

ST VALERIEN-A small village in the OF VALEGATEN—A small village in township of Milton, cennty of Shefford district of Rediord. Distant from Upton a station of the Grand Trunk railway, miles, from Granty 17 miles. Mail by weekly. Population about 75.

Agotto François Xavier, J.P., mayor Dufresne & Morin, lumber merchants Fugere Magloire, lumber merchant Guy rev. Olivier, R. cathol'c GRANDPRE PIERRE S., postmaster,

notary public Hébert Louis, farmer Laplante Euclyde, shoemaker Lheureux Onesime, sexton Mercier Thomas, lumber merchant Meunier Louis, farmer Provost Charles, bailliff Quintal Bruno, lumber merchant

ST VALIER -A rising village on the south shore of the river St Lawrence, seigniory of Ladurantaic, county of Belleseigniory of Ladurantinic, country of Belle-chasse. Bog from cree ocers in several localities in the seigniory, and in quan-tities which may be come economically available. One area discovered extended 30 vards, with a breadth of 28 yards, and a thickness of about 20 inches. A second area has been measured, extent in [239] yards, with an average breadth of 24 yards, and the control of the control of the control of the control of the second of the control of the con and a thickness of from 12 to 20 inches.
There is a station of the Grand Trunkrailway 3 miles from the viilage. Distant from
St Michel 5 miles, from Quebec 21 miles. Mail daily. Population about 300.

Bélanger François, postmaster B'langer Gabriel, jun., joiner Bélanger Gabriel, sen., machinist Bélanger Henri, councillor Bilanger Léonard, wheelwright Bélanger Miss A., school teacher Bélanger Prudent, shoemaker Blais André, mason Blais captain Louis

* The post office is named Bulstrode.

Boldne E Breton F Brochu (keeper Fraser A Furoy St Lamarre Leclaire (Marceau Menard I Ménard R Roy Fred

> ST VA place in county of the Grand graph Co St Valier

Roy Regis

Peterson STE VI Sorel, ec The Mon about 600

blacksm

Donais St Ethier Moïs Fortier Mrs * The post

BULSTRODE fe river, a branch hip of Bulstrode, Arthabaska. It trade and excel m. Arthabaska, s frunk railway, s 36 miles, from ail weekly, Porish about 800.

PROVINCE OF

retary-treasurer

ter, councillor,

nmissioner issioner saw mill

school com-

tary or ith, storekee.

I village in the of Shefford, t from Upton.

t from Upton, nk railway, 5 iles. Mail bi-15. P., mayor

nerchants erchant

postmaster,

er

ant

age on the Lawrence, ity of Belles in several id in quanenomically d extended ards, and a A second neing 1200

ards, and a
A second
no ing 1200
of 24 yards,
20 inches.
Trunk railistant from
c 21 miles.
300.

ist it

strode..

Blowin François, councillor
Bolduc Edouard, blacksmith
Beton François, boatman
Brochn Octave, boatman
Brochu Chalde, boatman
Coriveau Michel, mason
Coriveau Olivier, blacksmith
Coriveau Pierre, mason
Côté Joseph, M.D.
Crépeau Jean, school inspector storekeeper
Fortin Prosper, joiner
França Alexandre, J.P.
Furoy Stanislas, mayor
Gauthier Mrs., wid Hubert, boarding
house
Lamarre François Xavier, pilot
Leclaire George, wheelwright
Marcan Légis, pilot
Barcan Légis, pilot
Proulx rev. Louis A., L. catholic
Roy Fréderic, inspector
Roy Hederic, inspector
Roy George, shoemakee
Roy Hubert A., storekeeper
Roy Joseph, blacksmith
Roy Louis, notary and secretary-treasurer of municipality and school

*ST VATTER STATION—A small place in the seigniory of Ladurantaic, county of Bellechasse. It is a station of the Grand Trunk railway. Montreal Telegraph Co, has an office here. Disk at from St Valier village 23 infles, from Quebec 35 miles, by railway, 21 miles by public road, Population about 20.

Fournier Raphaël, station master Peterson Evan, section foreman

Roy Régis, wheelwright

STE VICTORISE—A populous and increasing village in the seignilory of first seignilory of the first seignilory of the seignilory of the Money and Chamble of the Money and Chamble of the Money and takes passengers on the river Richelieu, three miles from here. Distant from 8t dura 6 miles, from 5c and 25c; from sorel 9 miles, from Yamaska 15 miles, from St Hilaire, a station of the Grand Trunk railway, 27 miles, from Montreal 42 miles. Mail tri-weekly, Population about 600.

Bardier dit Sansouey Gilbert, councillor, farmer Beaudreau Cyrille, farmer Beaudreau Cyrille, farmer Benoit Basile, wheelwright Bernier Joseph, farmer Bouchard Philéas Amable, notary Ganac Charles, blacksmith Cardin Alexis, farmer Cardin Louis, farmer Cardin Ferre, sexton

Carré Pierre, sexton Cloutier Charles Philippe, postmaster, blacksmith Daoust Jean Baptiste, furmer Désorey dit Lincour Edouard, farmer Desorey dit Lincour Jean Bte, farmer Donais St Omer Jean Baptiste, farmer Donais St Omer Robert, farmer Dorval Joseph, carpenter

Dufaux Janvier, farmer Dufaux Pierre, J.P., farmer Durocher rev. Jean Baptiste, R. catholic Duval Pierre, shoemaker Ethier Alexis, farmer Ethier François, farmer Ethier Jacques, farmer Ethier Jean Baptiste, farmer

Ethier Moise, farmer Ethier Paul, farmer Ethier Pierre, farmer Ethier Pierre, mayor, butcher Ethier Régis, councillor, farmer Fortier Mrs. Louise, wid Jacques

* The post office is at St Valier village.

Gauthier Michel, farmer
Graveline Antoine, laborer
Grenier Miss Louise, school teacher
Lamothe Paul, farmer
Larochelle Michel, farmer
Larochelle Mrs. Catherine, wid Nicolas
Larochelle Mrs. Catherine, wid Nicolas
Larochelle Paul, councillor, farmer
Lavallee Emmanuel, farmer
Letendre dit Labadie, J.P., farmer
Letendre Prisque, farmer
Lussier Mrs. Marie, wid Michel
Magnan Michel, farmer
Magnan Pierre, conneillor, farmer
Magnan Pierre, conneillor, farmer
Millet David, farmer
Millet David, farmer
Millet David, farmer
Millet David, farmer
Monet François, carpenter
Nelson major Alfred, farmer
Paul Hercule, storekeeper
Paullus Hercule, trader
Peloquin Calixte, farmer
Peloquin Calixte, farmer
Peloquin Calixte, farmer
Peloquin Félix, farmer

Péloquin Laurent, sen., farmer Péloquin Martel, farmer Péloquin Olivier, farmer Péloquin Divier, farmer Péloquin Pierre, farmer Péloquin Zéphirin, farmer Plante Célestin, farmer Plouffe Olivier, laborer Plouffe Olivier, laborer Plouffe Olivier, farmer St Martin Colbert, farmer St Martin Paul, farmer St Martin Yavier, farmer Taillon Roch, farmer

Péloquin Laurent, jun., farmer

Tessier Narcisse, councillor, farmer Tessier Olivier, farmer Tessier Pierre, farmer Thibault Charles, laborer Tourville François, carpenter Vandal Louis conveillor, farmer

ST VICTOR DE TREING—A promising village in the township of Tring, county of Beauce. The neighborhood abounds in sugaries, the produce of which is the staple article of trade in the township. Distant from St. Joseph, the county town, 18 miles, from Quebec 00 miles. Mail tri-weekly. Population about 300.

Béland Honoré, carpenter Béland Napoléon, carpenter CHAPERON REV. Q. T. A., R. catho-

Cloutier Olivier, school commissioner Cloutier Vital, J.P., mayor, chairman of schools, potash manufacturer Doyon Charles, school commissioner,

Doyon Charles, school commissioner, councillor Doyon Hilaire, blacksmith Doyon Louis, saw mill Doyon Remi, J.P. Dupuis Elie, carpenter, mill owner Fontaine Leon, wheelwright Fortin Cyprien, blacksmith Fortin Ferdinand, councillor Fortin Scraphin, commissioner of small causes

Fortin Scraphin, commissioner of small causes Gagné François, tanner Gagné Vital, blacksmith GENEST MAJORIQUE, storckeeper Gosselin Abraham, grist, saw, fulling, and carding mill GOSSELIN FRANÇOIS, postmaster, storckeeper, secretary-treasurer of

storekeeper, secretary-treasurer schools, and potash manufacturer Jolicœur Olivier, carpenter Lacasse Charles, tinsmith Martin Jean, mason

Mathieu Bénoni, school nommissioner Morin Lambert, school commissioner Nadeau Charles, saw mill Pepin Chrysostôme, jun., commissioner of schools

Pepin Ludger, notary
Pilet dit Jolicœur Antoine, sen., secretary-treasurer of council and clerk of small causes

Poulin Alexis, sen., J.P., commissioner of small causes Poulin Antoine, cooper

Poulin Bénoni, councillor, potashmaker Poulin François Xavier, potash maker Poulin Georges, storekeeper Poulin Jean, shoemaker

Poulin Joseph, councillor Provost Louis, saw mill Roy André, carpenter Tardif Auguste, seb-ol commissioner Turgeon Louis, commissioner of small

Vachon dit Pomerleau Etienne, commissioner of small causes

ST VINCENT DE PAUL—A populous and rising village on Isle Jeans, seigndory of Isle Jeans, county of Laval, district of Montreal. The Reformatory prison for the province of Queece is located here. It is a fine building to deather for its required purposes and is under excellent management. In People's Telegraph Co. has an office here. Distant from Terrebounce in Hies, from Montreal II miles, fare 374c. Mail daily. Population about 1000.

Allan rev. John, ch of England, chaplain to the Reformatory prison Allard Mrs. Josephte, wid Jacques,

seamtress
Auclaire D., stone cutter
Auclaire François Xavier, farmer and

Auclaire François Xavier, farmer and school commissioner Auclaire Jean Baptiste Auclaire Jean Baptiste, butcher Auclaire Mélasippe, farmer

Barette Pierre, commissioner of small causes Barette Anselme, laborer

Basinet Joseph, laborer
Belanger Magloire, councillor
Bellerose Joseph H., J.P.,
councillor

Bisson Cyrille, carter
Bisson Joseph, councillor
Blain James, guard Reformatory prison
Bloom Mrs., wid Joseph
Bourget rev. J. B., R. catholic
Bricault dit Lamarche François Xavier,

 Bricault dit Lamarche François Xavier, storekeeper
Bruyère Jean, laborer
f Caron Mrs. Angèle
Chartrand Ferdinand, guard Reform-

Chartrand Ferdinand, guard Reformatory prison Chartrand François Xavier, sen., joiner Chartrand Mrs. Claire, wid Jean Chartrand Ubalde, guard Reformatory

Chartrand Ubalde, guard Reformatory prison Chevalier dit Marcotte Fabien, laborer

Chevalier Isaac, carter Collège Laval, brother Jean Baptiste Manseau, director Constantin Jean Bantiste, notary

Constantin Jean Baptiste, notary Cordier Charles, laborer Cordier Jean Baptiste, shoemaker and instructor Reformatory prison Dagneau Elzéar, steward Reformatory

prison 34 60 7 Payid Cyrille, councillor, school commissioner

David Joseph, commissioner of small causes Deguay Alphonse, guard Reformatory

prison Demers Joseph, lime maker Désaulniers Miss H., school teacher

Desjardins François, mason

51

Désormeau Jean Baptiste, gatekeeper Reformatory prison Desormeau Narcisse, laborer

Désormeau St. laborer Despatie Auguste, laborer Drapeau Jean Baptiste, laborer Dubreuil Eusèbe, farmer

Dumas Procope, joiner Fortier Louis, butcher Gagnon Mrs., wid Paschal Galarneau Fabien, laborer Galarneau Jacques

Galarneau Simon, carter

Germain Césaire, jun., postmaster, notary and secretary-treasurer of school and municipality Germain Césaire, sen., J.P., mayor, no-

tary, insurance agent and school ins-

Gingras Narcisse, laborer Gravel Mrs. Apolline, wid Olivier Gravel Pierre, farmer Guérin Moise, school teacher Guilbault Louis, butcher

Guinont Louis, carter Guinont Louis, carter Guindon Jean Baptiste, laborer Hamelin George, laborer Hamelin Joseph, laborer Hébert Olivier, laborer

Hogue Octave, laborer

Hugues sister, superioress Providence asylum

Hunt John, pensioner Huot Jean C Joubert Zéphirin, storekeeper Joubert captam Léon, storekeeper Labelle Gilbert, farmer

Labelle Louis, laborer Labelle Narcisse Labelle Narcisse
Labelle Pierre, jun., notary
Labelle Pierre; sen., architect
Lacasse Isaac, laborer
Latieur Pierre, tollkeeper
Lalonger Miss Josephte, weaver
Lamarche Tiburez, clerk

George, agent People's

Langlois Etienne, carpenter and in-structor Reformatory prison Laurent Miss Adeline, school teacher Laurent Noël, councillor, school commissioner

Laurent Victor, sawyer Laval hotel, Joseph Thérien, proprietor Lavallée rev. Norbert, R. catholic

Lavergne Joseph, baker Lavigne Joseph, shoemaker Lavigne Joseph, shoemaker Lavoie François, grocer Leblanc Jérémie, jun., laborer Leblanc Jérémie, sen., laborer

LECLERC REV. JOSEPH U., R. ca-tholic, chaplain Reformatory prison

Leduc Augustin, blacksmith Lefebvre Louis Michel, farmer Reformatory p

Léonard Mrs. Flavie, wid Jean Baptiste LIVERPOOL AND LONDON AND GLOBE INSURANCE CO., Césaire

Germain, sen., agent Loyer Louis, laborer Loyer Mrs., wid Louis Loyer Théodule, laborer

Lozean Alphonse, commissioner of small causes, baker Lussier Hector, farmer

Lynch John, guardian Reformatory pri-

McKay H. B., deputy warden Reformatory prison Manseau Isidore, Marcotte Fabien, laborer Mayer Joseph, mason

Mazuret Léandre, chief guardian Reformatory prison Monciau dit Desormeau Isaïe, shoemaker

Ouimet André, carriagemaker Paquet Jean, laborer

Paquet Narcisse, councillor and school commissioner

Paré Joseph, storekeeper Paré Louis, blacksmith Paré Louis, wood dealer

Paré Pierre, joiner Pariseau George, blacksmith, and instructor Reformatory prison People's Telegraph Co., George La-

marche, agent Pepin Mrs. Charlotte, wid Joseph

Plouffe Antoine, trader Pominville Jean Théodule, M.D., J.P.

Poirier Cyrille, saddler Reformatory prison Poirier Léon

Pratt Joseph, M.D., physician Reformatory prison Prévost André, laborer Prévost Anselme, laborer

Prévost Benjamin, shoemaker Prévost Jean Baptiste, laborer Prévost Séraphin, laborer

Primeau Jules, grocer Providence asylum, sister Hugues, supe-

Quevillon Cyrille, carter Quevillon François Xavier, carter Quevillon Joseph, blacksmith Quevillon Narcisse Raymond Stanislas, laborer Reformatory prison, Zéphirin F. Tassé,

M.D., warden Rhéaume Jean Baptiste, lime maker Roger Augustin, councillor

Roger Moise, mason Rose Pierre, laborer Sentenne Julien, tailor, Reformatory pri-

Sigouin Augustin, wood dealer Sigouin Benjamin, boatman Sigouin Celestin, guardian Reform-

atory prison Sigouin Chrysologue, carpenter Sigouin Louis, joiner

Sigouin Louis, joiner Sigouin O., guard Reformatory prison Sigouin Vital, joiner Spencer Jean Baptiste, laborer Spencer Toussaint, blacksmith Tardfi B.Z.,tinsmith, Reformatory prison

Tassé F. Zéphirin, M.D., warden Re-

Thérien Joseph, proprietor Laval hotel Vandandaigue Pierre Vandandaigue Romain, school commis-

Vandry Jean, brickmaker, Reformatory Young Mrs. Amelia, wid Louis Henry

ST WENCESLAS-A small village in TWENCESLAS—A small village in the township of Aston, district of Three Rivers, county of Nicolet. There are num-erous saw mills in the vicinity. It has a considerable lumber trade. Distant from Aston, a station of the Arthabaska and Three Rivers railway, 3 miles, from Three Rivers 20 miles, Mail bi-weekly. Popula-tion about 150.

Coulombe David, storekeeper, boarding Desrosiers Alphonse, road inspector Dupaul François, J.P.

Elie Alfred, councillor Forest Hubert, mayor Foucault Cyprien, councillor Hébert Joseph, councillor Laliberté Trefflé, road inspector Lesage Anselme, storekeeper Lesage Sem, J.P., storekeeper Morin Hercule, councillor Paquin Joseph, councillor Plourde Cleophas, road inspector Pratte Aimé, road inspector Rabouin Onésime, road inspector Rhéault Joseph, councillor

RICHARD REV. HERCULE LOUIS R. catholic Rivet Jérémie, messenger of parliament St Germain Olivier, road inspector

Thérien Ferdinand, storekeeper Increan rerumanu, storekeeper

ST ZEPERISKIN-A pleasant village
in the seigniory of Courval, district of ficchelieu, county of Yamaska. Distantion
La Baie Smiles, from Port St Francis, a
landing of the Montreal and Three threy
steamers, 21 miles, from Montrea 78 miles,
Mail daily. Population about 400.

Arel Léon, millwright and mill owner Boisvert Esdras, farmer Boisvert Louis, sexton Boisvert Onésime, storekeeper Beauchemin Philippe E., mill-wright Beltête Calixte, farmer Beltête Jean Baptiste, tailor and saddler Beltête Joseph, farmer Biron captain Joseph, councillor, farmer Biron Samuel, farmer Boisclair Jeremie, farmer Bourbeau Amable, farmer Chevalier Diogène, tanner Côté Vincent, farmer Crépeau Maxime, carpenter Daniel Pierre, wood dealer Dargis Guillaume, blacksmith

Dionne Joseph, carpenter, millowner DARGY LOUIS NAPOLEON DES-ROSIERS, notary Dugay Paul, councillor, farmer DUGUAY JOSEPH NESTOR, notary, postmaster general merchant, has on hand dry goods, groceries, hard-

on hand dry goods, groceries, hard-ware, tinware, provisions, &c.
Fréchet Charles, farmer
Greive William, shoomaker
Hart Alexander Thomas
HART DAVID ALEXANDER, seig-nior and agent for the seigniory
Hart Moses Alexander
Hart Mrs. Mary Ann, wid Alexander The.
Houle Mathias, farmer
Joutras Félix, farmer
Lahaie Enmanuel, commissioner, farmer
Lahaie Enmaniel, commissioner, farmer

Lahaie François Xavier, mayor, farmer Lahaie Théophile, councillor, farmer

Labale Théophile, councillor, narmer Lampron Joseph, councillor, farmer Lampron Moise, farmer Lasonde Amédée Laurent, storekeeper Lasonde J. Laurent, farmer & carpenter Lefebyre Moise, carriagemaker Lefebyre Octave, carpenter Lemaire Olivier, farmer Maher John, postmaster, storekeeper Maillet Pierre, farmer Mercure Dieudonné, blacksmith

Noël Joseph, farmer Parant Damase, blacksmith PEPIN HONORE, storekeeper Précourt François, storekeeper

Proulx Olivier, farmer Picard rev. N. E., R. catholic Roy Joseph, councillor, farmer Senneville Alfred, shoemaker Senneville Joseph, councillor, farmer Simoneau Antoine, farmer Simoneau Joseph, cooper Smith Wenceslas, M.D. St Pierre Honoré, carriagemaker

Vincent Miss Salonie, school teacher ST ZOTIQUE—A thriving and picturesque village on the north shore of the River St Lawrence, seignlory of New Longuenii, district of Montreal, county of Soulanges. It is situated at the head of Coteau da Lac Ra Upper Ca men to rui teau, a st way, and westward water. M

beoit Gas causes, Ci Charlebois court, bli nanocat Lo Elie Jean B Elie Joseph Fournier Da Fournier G Fournier Mi Fournier M ournier Ol ELINAS

and secret lity Gourdeau J alonde Fra surer of s alonde Jos Leblanc Etie Leblanc Et sioner of si Leblanc Jule Mitchell Gui PRIEUR OI master, st Rodrigue Fra

STADA CO Quebec, on t Charles, nor Roch, seign Anges, distri possesses ste yards. Copp quantities.

Véronneau J

Bigaouet N., s Boucher Alex Breton Augus Cotnam Willi

Giroux Joseph Sondreau Jean Hebert R., shi; Huot François,

*The post officer Quebec.

spector

OVINCE OF

pector LE LOUIS

f parliament spector eper asant village listrict of Ri-

St Francis, a Three Rivers real 78 miles. et 400. vill owner

ll-wright and saddler llor, farmer

ON DES

R, notary. nant, has ies, hard-

ER, seignder Tha

ceper

rmer

her pietur-Coteau

Soudreau Jean Baptiste, ship carpenter Hebert R., ship carpenter Huot François, ship carpenter

du Lac Rapids and is the place of call of Janvier Jean, ship carpenter de Lae Rapids and is the place of complex conditions and men to run the rapids. Distant from Comman, as a station of the Grand Trunk railway, and a place of call of the Montreal assiward bound steamers, 3 miles, from Montreal 40 miles by rail, 45 miles by water. Mail daily. Population about 200. enoit Gaspard, commissioner of small

causes, carpenter and builder Charlebois Mrs. Marguerite, baker herocat Louis, councillor, clerk of the court, blacksmith Depocat Louis, sen., blacksmith Elie Joseph, shoemaker Fournier Damase, ship owner Fournier Guillaume, ship owner Fournier Guillaume, ship owner Fournier Michel, jun, ship owner Fournier Glivier, ship owner GELINAS CYPRIEN, school teacher

and secretary-treasurer of municipa-Gourdeau Joseph E., J.P., pilot Lalonde François, bailiff, pilot and trea-

surer of schools Lalonde Joseph, road inspector Lavallée rev. Louis M., R. catholic eblanc Etienne, jun., joiner Leblanc Etienne, sen., J.P., sioner of small causes, pilot commis-Lebanc Jules, joiner Mitchell Guillaume, jun., joiner

Mitchell Guillaume, sen., joiner Prieur François, land owner PRIEUR OLIVIER F., mayor, post-master, storekeeper, prefect of the Rodrigue François, appraiser Véronneau Joseph, jun., councillor

Véronneau Julien, councillor

*STADACON A—A small village joining quete, on the north side of the River St. Charles, north part of the purish of St. Rach, selguiory of Notre Dame dos Abges, district and county of Quebec. It seems to the part of the par

Areand Jean Baptiste, ship carpenter Blanger Parfait, ship carpenter

idégère Alexandre, joiner igaouet N., storekeeper onneau Jérémie, blacksmith oucher Alexis, ship carpenter Breton Eugène, ship carpenter Bureau J. B., mason Cantin Prisque, storekeeper aron Zephirin, school commissioner's

Mément Edouard, ship carpenter Clicke François, storekeeper Cotnam William, ship carpenter Belage Charles, ship carpenter Belamarre J. B., laborer Derose Onésime, ship carpenter berge Lucker Deves Joseph, ship carpenter Dorion Noël, boatman Fontaine Victor, shoemaker Fournier Louis, jun., ship carpenter Fournier Louis, sen., ship carpenter Gamache Hypolite, ship carpenter Giroux Joseph, councillor, joiner

*The post office is at St Roch de Québec or Quebec.

Julien François, joiner Julien & Labbé, ship builders Labrie Jean, laborer Lebel Joseph, ship carpenter Leclaire Miss Arthémise, school teacher Lefebyre Joseph, shingler Lefebvre Roger, ship carpenter Lévesque Jean, ship carpenter Lévesque Mrs. Geneviève, wid Guillaume Marcotte Olivier, laborer Marcoux Michel, ship carpenter Martin Alexandre, sawyer Martin Augustin, sawyer Martin Jean, sawyer Martin Michel, sawyer Martin Pierre, boatman Martineau Magloire, ship carpenter Martineau Mrs. Elise, wid Francois Métivier Godefroy, ship carpenter Métivier Michel, ship carpenter Moisan Etienne, ship carpenter Moisan Joseph, ship carpenter Parent Mrs. Domithilde, wid François Picard Louis, caulker Plamondon Jacques, sailor Poulin Augustin, ship carpenter Poulin Bénoni, ship carpenter Poulin Pierre, caulker Poulin Pierre, caulter Poulin Pierre, toll collector Rancour Charles, tavernkeeper Rhéaume Charles, ship carpenter Richard Edmond, lumber dealer and saw mill owner

Romain Ferdinand, ship carpenter Rouleau Miss Emilie, school teacher Rouleau Thomas, joiner Saul Thomas, blacksmith Samson J. & J., ship builders Shea Patrick, farmer Simard Joseph, ship carpenter St Hilaire Jean, blacksmith St Hilaire Louis, blacksmith Thérien Henri, caulker

STANERIDGE EAST-A pleasant village in the township of Stanbridge district of Bedford, county of Missisquoi Bog iron ore occurs in considerable abundance in this township. The ore was formerly mined, and carried to Highgate, Vermont, where it was smelted to some extent. Distant from Stanbridge, astation of the Vermont, function railway, 5 miles, fare 37;c.; from Freilighsburg 6) miles, fare 57;c.; from Dunham 6) railes, fare 50c. Mail dally, Population about

ANDERSON OSCAR R., tinsmith and sheet iron work, and dealer in stoves, hollow ware, &c.

BAKER JOHN CARPENTER, banker, exchange broker and secretary-treasu-rer of academy and of Montreal and Vermont Junction section of Vermont Central railway

Barney Augustus, tanner Berard Jean Baptiste, shoemaker Bickford Abner, farmer Bickford Daniel D., farmer Bolton Charles, engineer

BRIGGS E. J., & SON, general dealers in dry goods, groceries, provisions, boots and shoes, ready-made clothing, crockery, glassware, patent medicines, &c.

Briggs Elijah Jen'kin; of E. J. Briggs & Son Briggs Joseph R., clerk Briggs William Harvard, of E. J. Briggs & Son

Bryan Michael Vernon, insurance agent and secretary of Stanbridge lodge A. F. & A. M. Burke Miss Fanny, dressmaker

Burnham Francis BURNHAM MARRIOT, blacksmith Burnham Miss C., school teacher

Chandler Erastus, farmer and saw mill owner Chandler Joseph, farmer

Constantine rev. Isaac, M.A., ch of Eng-

Corey Benjamin, farmer Corey Moses, farmer CORNELL EDWIN, advocate and mill

Cornell Simon Henry, farmer Daniel John, miller Dow Charles P., grocer Dunn & Son, tanners Dufresne Siméon, farmer

Eastwood William Frederick, principal of academy

Fisk John, carpenter Gage John, farmer Gage Nathaniel, farmer Gardner Lester, hotelkeeper Gardner Miss Lena, school teacher Gardner Miss D., school teacher Gardner Miss Marion, school teacher Gauthier Jean, laborer

Gibson Thomas, grocer
Gilmour Arthur Henry L., clerk
Gordon William H., bailiff of Superior
court, district of Bedford

Hadley Miss Carry, school teacher Hadley Paschal P., farmer Harris Alonzo Royce, farmer HARVEY OSCAR M., proprietor Mis sisquoi hotel

Hodge Mrs. Mary, wid Abraham Jackson rev. Samuel, Wesleyan Jeune Albert, farmer Johnson Henry, laborer Johnson John Webster, laborer Johnson Simon, laborer Jones James Madison, postmaster,

shoemaker Kemp Henry, farmer McGREGOR JOHN MURRAY, notary

Martin Ebenezer, tanner

MISSISQUOI HOTEL, Oscar M. Harvey, proprietor. Travellers will find every accommodation at this old established house

MONTREAL AND VERMONT JUNG-TION RAILWAY CO., J. C. Baker, secretary and treasurer

Moore Josiah, cabinetmaker Newton William S., farmer Odell John H., brickmaker Odell William, brickmaker Orson Thayer Harris, bailiff Pecer Joseph, laborer Picard Joseph, laborer

PIERCE FREDERICK, wholesale and retail dealer in hardware, groceries provisions, dye stuffs, drugs, &c.

Proper George, miller Robert Charles, shoemaker ROBERT PRIME, dealer in groceries.

provisions, liquors, &c. Rykerd Samuel F., butcher Saffad John, farmer Saxe Mrs. Stainehour, wid Matthew Scagel Edgar, millwright Scagel Edward James, farmer Scagel Mrs. Eliza, wid James Scagel William, farmer

Scott Alvah, farmer

man

STANBRIDGE ACADEMY, W. F. Eastwood, principal; J. C. Baker, secretary-treasurer

Stanton Nelson William Stanton Samuel P., farmer Tree C. R., farmer Tree George, farmer Westover Edward, farmer Winter Chancey, tanner

STANBRIDGE STATION-A small village in the township of Stanbridge county of Missisquoi, district of Bedford. It is a station of the Montreal and Ver-Ht is a station of the Montreal and Ver-mont junction railway, at which all trains stop. Montreal Telegraph Co. has an office here. Distant from Bedford 2 miles, from St John's 18 miles, from Montreal 48 miles. Muli daily. The stage for Stan-bridge and Dunhain starts from this sta-tion. Population about 590.

Campbell Joseph, farmer Chouinard Isidore, carpenter Corey John Calon, postmaster, trader Cyr Jean Baptiste, farmer Cyr Joseph, farmer Demers Charles, hotelkeeper Demers Samuel S., storekeeper Duchesneau Joseph, farmer Giroux Calixte, blacksmith Grégoire Napoléon, shoemaker Hanver Philip, hotelkeeper Hungerford John, advocate Labonté Louis, railway section fore-

Landry Louis, farmer Laperche Vital, blacksmith Larocque Jacques, laborer Martindale Anson, laborer Maurice Joseph, laborer Montle John F., farmer Montle John F., farmer MONTREAL TELEGRAPH CO., Henry Ross, operator Moore H. Douglas, United States con-

MORGAN WILLIAM, station agent Vermont Central railway

Myer Joseph, laborer Reeves François Xavier, carpenter ROSS HENRY, Montreal Telegraph

Selby Benjamin, assistant postmaster SENESAC JACQUES, dealer in dry goods, groceries, provisions, boots and shoes, hardware, wines and li-

quors, &c. Shant Mrs. Jessie, wid Joseph Shufelt Henry, stage proprietor St Onge Joseph, laborer Strong Alfred, laborer Tailor James N., trader Tremblay Pierre, blacksmith VANDAL JOHN CAMILLE, dealer in flour, grain, produce, kerosene oil, salt fish, &c. Williams Thomas, farmer

STANBURY—A village in the township of Stanbridge, county of Missisquoi. Dis-tant from West Farnham, a station of the Shefford and Chambly railways, 6 miles. Mail bi-weekly. Population about 175.

Alden James, farmer Beattie Porter, postmaster, farmer Beatty Andrew, farmer and mill owner Hawk Jared, cheese manufacturer Huater David, farmer Huater John, farmer Hunter Robert, farmer Kennedy & Brothers, cheese manufacturers Kennedy -, of Kennedy & Brothers McPhee Robert, farmer

Pendlebury Henry, farmer Porter William, farmer

Schoolcraft Silas, farmer

Short Charles, farmer Short Martin, farmer Smith Harvey, farmer and mill owner Smith Loftus J., school teacher Spoor Morey, farmer Steel Daniel, farmer Taylor Rogers, farmer Taylor Smith, farmer Tinax Archibald, farmer Tinax John, butcher

STANHOPE-A small place on the TRANHOPE—A small place on the Province boundary line, township of Barnston, county of Stanstead, district of St Francis. The ore of manganese exists in considerable quantities in the township. Distant from Conticock, a station of the Grand Trunk railway, 5 miles, from Montreal, 139 miles, from Portland, 166 miles. Mail daily. Population above 150 pt. 150 p lation about 60.

Whiteman John, farmer and mechanic

Baker A. H., of Damon & Baker Coker A. M., & Co., general store DAMON & BAKER, wholesale druggists and chemists

Damon Benjamin, M.D., of Damon & Baker Giberson Hamilton, hotelkeeper] Murray Alexander, quarryman
Parker Henry, J.P., postmaster, lumber dealer and mill proprietor
Ward G. W., deputy inspector general
of hospitals, Stanhope house

Young David, preventive office

STANSTEAD PLAIN—A picture sque and flourishing incorporated village in the township and county of Stanstead, disthe township and county of Stanstend, dis-riet of St Francis. It is a port of entry, and possesses a superb Wesleyan church. The Circuit court and registry office for the county are located here. The strata in the region of the Massawippi river are in many parts plered by considerable masses of beautiful granife. One of the largest masses, measuring about six square miles, occurs between Stanstead Plain and miles, occur-between Stanstend Plain and Lake Memphremagor. The stone appears to compare favorably with the best granites of Great Britain and of New England. Its superior beauty and dura-bility cause it to be preferred for struc-tures destined to be of a lasting nature. With the facilities now offered by rail-ways, it is hoped that it will soon find ways, it is hoped that it will soon indivision with the Canadian markets. The township also contains a soft talcose state. This has been employed, mixed with oil, for painting houses. Stanstead is contiguous to the Massawippi Valley railway, which is a continuation of the Connecticut and Passimpsie rivers railway, its railway station is at Rock Island, it mised sistant, Montreal Telegraph Co. and the Western Union Telegraph Co. and the Western Union Telegraph Co. have offices here. There is a short branch railway from Stanstead to North breach, Distant from North Derby, the Derby. Distant from North Derby, the terminus of the Massawippi Vailey railterminus of the Massawippi Valtey rail-way, 5 miles, fare 25c.; from Georgeville 13 miles, fare 75c.; from Coaticook, a sta-tion of the Grand Trunk railway, 19 miles. Mail daily, Population about 1600.

Atwood Benjamin, farmer BALL ALBERT P., manager Eastern Townships bank, Stanstead branch,

and insurance agent Bangs George W., carriagemaker Bangs Leonard Lee, express and mail

Bangs Mrs. Leonard L., milliner Bates Lyman C., whip pedlar Benton Leonard K., J.P., commissioner of small causes, and secretary-treas-

urer for county Breadon William Oliver, bookkeeper Brown Ammi D., eigar maker Bruey Narcisse, laborer Bullock A. F., livery stables

Bullock Mrs. Annie, wid Chauncey Burns Samuel C., blacksmith Butters Isaac Caldwell Moses, grocer

Chamberlin Wright

CHANNELL CHARLES STEWART collector of customs Channell Hector A., livery stables Chouannier Jacques, farmer Church Joseph, stage driver Cloutier François, laborer COLBY CHARLES C., M.P., advocate

COLBY CHARLES C., M.P., advocate Colby William B., farmer Cowies Chester W., M.D. Cummings Patrick, blacksmith DALY J. B., & CO., general dealers in dry goods, groceries, provisions, hard-

ware, boots and shoes, ready-made clothing, produce, &c.
Daly James, of J. B. Daly & Co.

Danforth Albert L., carriage painter EASTERN TOWNSHIPS BANK. Stanstead branch, A. P. Ball, manager

EVANS WILLIAM, dealer in confectionery, groceries, provisions, Yankee notions, stationery, small wares, stamped patterns, &c. Flint Mrs. Sophia, wid Alvin Follett Louis, accountant

Fox Mrs. Unice, wid Amos Gareau Pierre, laborer Gates George T. Gingras Noel, laborer

Golden Rule lodge, H. M. Hovey, worshipful master; H. Hyett, secre-

Hackett Patrick, of O'Rourke & Hac-

Hall Aaron C., tinsmith Harris Charles, carriage trimmer Herbert Samuel M.

Herbert William C., advocate Holmes William H., farmer Home Insurance Co. of New Haven,

Israel Wood, agent Houle Athanase, laborer Hovey H. M., worshipf I master Golden

Rule lodge, advocate Hubbard Benjamin F. druggist and secretary of Stanstead

Hubbard John Milton, farmer HUBBARD MISS NAOMI C., operator Montreal Telegraph Co,

Hunter Henry S., harnessmaker HUNTER WILLIAM S., mining broker and dealer in minerals, metals, &c. Hyett H., secretary Golden Rule lodge JOHNSON EDWIN R., B.C.L., advo-cate, of Johnson & Hovey

Johnston & Hovey, advocates Judd Francis, farmer
KNIGHT ALBERT, ex M.P., farmer,
railroad director, mining broker,
manufacturer of dyes from maple

and alder, and director of Eastern Knight Samuel, preventive officer

Langevin Cyrille, laborer Lee Henry S., principal Stanstead

Lévêque Abraham, laborer Lovejoy John, laborer Macdonald rev. Mark, Weslevan McAuley rev. Michael, R. catholic McCabe Arthur, farmer McDOUGALL & BROTHER, dealers

in dry goods, groceries, provisions, hardware, boots and shoes, crockery, ready-made clothing, &c.

McDoug Brothe McDoug Broth Maheux Maheux Mailloux Martin J Meigs Jo MONTRI Naomi

QUEBE

Mosher J Mosher J Mullins 1 O'ROUR dealers ready shoes Papineau secreta associa

Patton A

jewelle

maker Raymond Richard warden Rogers G

Russell RUSSELI Israel W Shorey Sa Snow Shi

Ball, pre tary-tre princip STANSTI Stanstead

Studdert Colby E Tailor Her TAYLOR and en Taylor So

deputy Circuit McDougall Hollis, of McDougall &

McDougall John, of McDougall &

Mailloux Joseph, carpenter
Martin Joseph W., farmer
Meigs John, J.P., M.D
MONTREAL TELEGRAPH CO., Miss

OROURKE & HACKETT, general dealers in dry goods, hardware, ready made clothing, boots and

shoes, fancy goods, &c.
O'Rourke John, of O'Rourke & Hackett
Papineau Louis, blacksmith
Papineau Mrs. Sophie, wid Joseph
Parsons Robert C., of Patton & Parsons,

secretary-treasurer Stanstead Library

Patton Andrew, surveyor of customs
Patton Andrew Frs. B., customs officer
Patton Edwin D., of Patton & Parsons
PATTON & PARSONS, watchmakers,

jewellers and dealers in fancy goods

Powers Miss Ann, milliner and dress-

maker
Raymond rev. William, R. catholic
RICHARDSON CHARLES A., of
Richardson & Thomas, mayor, county
warden, registrar and clerk Circuit

Richardson Hugh R., clerk RICHARDSON & THOMAS, notaries

Rogers George, bailiff Rogers rev. John, Congregationalist

Ruiter Thomas, farmer RUSSELL GEORGE L., proprietor

RUSSELL HOUSE, George L. Russell proprietor; travellers will find every accommodation at this hotel; stages

leave here daily for all parts of the

Ryckman rev. Edward B., Wesleyan

Scottish Provincial Insurance Israel Wood, agent Shorey Samuel O., storekeeper

Smith James, shoemaker Snow Shipley W.

Sammell Henry, trader Scottish Provincial Insurance Co.,

St Pierre Jean Baptiste, carriagemaker Stanstead Library association, A. P. Ball, president; R. C. Parsons, secre-tary-treasurer and librarian

Stanstead seminary, Henry S. Lee, principal; B. F. Hubbard, secretary STANSTEAD. SHEFFORD AND CHAMBLY RAILWAY CO.

Perkins Mrs. Elizabeth, wid John

Maheux Louis, carpenter

Maheux Olivier, carpenter

Naomi C. Hubbard, operator Mosher Joseph, blacksmith

Mosher John, harnessmaker Moulton James F., dentist Mullins Mrs. Ann, wid John Noël Louis, laborer

shoes, fancy goods, &c.

association

of all descriptions

Pinkham Abijah, farmer

Robertson Mrs. George

ROVINCE OF Chauncey nith

STEWART.

.P., advocate

ral dealers in visions, hard. ready-made

& Co. ge painter BANK. . Ball, man-

r in confecions, Yankee nall wares.

M. Hovey, lyett, secre-

rke & Hac-

lew Haven.

., operator

tals, &c. J.L., advo-

P., farmer, om maple

R, dealers crockery,

Stanstead and Sherbrooke Mutual Fire Insurance Co., Israel Wood, agent Staddert Joseph H., hotelkeeper Sussex Commandery Priory, W. B. Colby E.C.; C. S. Catthan, secretary Tailor Henry S., goldsmith TAYLOR JAMES, granite stonecutter and engraver, address, Magog, P. O. Taylor Squire Wright, carpenter TERRILL HON. TIMOTHY LEE, ex-provincial secretary and advocate TERRILL JOSEPH L., advocate THOMAS CHARLES M., notary, deputy registrar and denuty clerk deputy registrar and deputy clerk Circuit court

Thompson William L.
Tincker Miss Clara, school teacher
Tomkins rev. John, Wesleyan Travellers Insurance Co., of Hartford, A. P. Ball, agent Warlingford David, boarding house Welch Charles, painter Wetherell Miss Sarah T., milliner Wheeler Nathaniel, livery stable White David, hatter Wilkins Aaron, tailor

WOOD ISRAEL, official assignee, agent for the Stanstead and Sher-brook Mutual Fire Insurance Co., and Home Insurance Co., of New Haven, Scottish Provincial Insurance Co., and secretary-treasurer of municipality

Worth Mrs. Hannah, wid Lewis Wyman Thomas Winslow, watchmaker Young George, farmer Young James, farmer Young Mrs. Abba S., wid Andrew

STOCK WELL—A small place in the parish of 8t Autoine, county of Chateau, guay, district of Beauharnois. Distantiron Hemmingford, a station of the Montreal, Lachine and Province Line railway, 10j miles, from Beauharnois, 25 miles, from Montreal, 46 miles. Mail daily. Population about 50.

Colson Charles, farmer Hébert Edouard, farmer McFee Mrs. A., farmer Patenaude Maxime, postmaster, founder Rennil John G., blacksmith Saunders William, trader Sawyer William, farmer

STOKE CENTRE-A settlement in the township of Stoke, county of Richmond. Distant from Sherbrooke, a station of the Grand Trunk railway, 12 miles, fire by stage 25c. Mail weekly. Population about 175.

Barbeau Féréol, farmer Biron Michel, farmer Biron Nesièré, laborer Biron Philippe, laborer Brodeur Cléophas, farmer Busha Edward, laborer Busha John, laborer Byron Anthony, postmaster, farmer Côte F., farmer Côte Nazaire, farmer Côte William, farmer Cyr Alexandre, farmer Dubreuil Augustin, jun., farmer Dubreuil Augustin, sen., farmer Dubreuil Olivier, farmer Gilmith James, farmer Gilmith John, farmer Gilmith Peter, farmer Houle Cléophas, farmer Lamb John, farmer Lemire Antoine, farmer Lemire Edmond, farmer Lemire Joseph, farmer Stanstead and Sherbrooke Mutual Fire Mousseau Alexis, farmer Vilbrun Autoine, farmer Viddon Autoine, farmer

STOKETON—A post office station in the township of Stoke, county of Kich-mond. A large bushness is carried on here in humber, grain and stock breeding. Distant from Sherbrooke, a station of the Grand Truik railway, 7 miles, fare by stage 37c. Mail weekly. Population

Cyr Louis, farmer Demers Alexis, farmer Demers Culbert, farmer Demers Louis, farmer

Désie Edouard, farmer Dufault Paul, farmer Dufault Théophile, mayor Hall Asa, postmaster Hall Reuben, farmer Kels Thomas, farmer Randall Joseph, farmer Weir Alexander farmer

STONEFIELD—A thriving village on the river Ottawa, township of Chatham, county of Argenteui, district of Mon-treal. Montreal Telegraph Co. has an office here. Distant from Carlion, a landing of the Ottawa river steamers, 8 miles, from Vandreuil a station of the Grand Frunk Wandreuil as station of the Grand Frunk miles. Mail dully, Population about 30.

Blais Jean, carpenter Bonner Charles, shoemaker Bradford Henry, saw mill Burton George, clerk Cameron Allan, pilot Cameron Donald, boatman Cameron John, pilot Cameron Peter, boatman

CAMERON MRS., operator Montreal CAMERON MRS, operator I Telegraph Co. Canning Archibald, mason Canning John, farmer Cardinal Eustache, tanner Creece Claude C, farmer Denis Hyacinthe, lock laborer Densmore John, shoemaker Dervick Locenh trader Derrick Joseph, trader Desforge Antoine, carpenter Desforge Israël, lock laborer Dewar Alexander, miller Foreman Thomas, lockmaster Foreman William, storekeeper Fortier Victor, clerk Hartley Christopher, lockmaster Hattie Robert, carpenter Lafrance Martin, lock laborer McKinnon Mrs. A., tavern keeper McMeekin John, farmer McMeekin Nathaniel, blacksmith McVean Donald, trader Maheux Etienne, potash maker Maheux Fréderic, potash maker MONTREAL TELEGRAPH CO., Mrs.

Owens George, carpenter OWENS T. & W., wholesale and retail dealers in dry goods, groceries, hardware, and country produce generally, lumber merchants, &c., &c.
Owens Thomas, of T. & W. Owens
Owens William, of T. & W. Owens, post-

master master
Smillie Thomas, mason
Steen Nathaniel, shoemaker
Townsend James, distiller
Weldon Ruben, livery stable
Weldon Thomas, farmer Williamson David, clerk

Cameron, operator Mullin John, shoemaker

Murphy Jeremiah, tavern

STONEHABI—A small village in rear of Charlesbourg, seigniory of Dorsainvilla and L'Epinuy, townships of Stoneham and Tewkesbury, county and district of Quebec. A good lumber bu-iness is done here. The colonization road, called the StJohn road, passes through Tewkesbury, Distant from Charlesbourg, 14 miles, from Quebec 18 miles. Mail weekly. Population about 450.

Arnett Francis, farmer Bedard Baptiste, farmer Bedard Jacques, farmer Bernier Joseph Boyd John, farmer Boyd William, farmer Bureau Jean, carpenter Chartré Zéphirin, farmer

outier Narcisse, farmer Conn John, farmer

Coody James, farmer Coody Nicholas, school commissioner, farmer and sawmill

Coody Richard, farmer and saw mill Corrigan William, J.P., mayor, postmaster, secretary-treasurer of schools, farmer

Cowan James, farmer Craig David, farmer Craig John, farmer Craig William, evaluator, farmer

Cullen James, farmer Cullin Lawrence, farmer Dacers John, farmer

Deschamps David, farmer Deschamps Ferdinand, councillor, farmer Deschamps Xavier, councillor, farmer

Devine Patrick, farmer Duffy James, farmer Dunn Michael, farmer Enright John, farmer

Flanigan George, farmer Fraser Alexander, farmer, school commissioner

Fraser John, farmer Jamieson James, farmer Johnson Robert, farmer Kavanagh Joseph, secretary-treasurer

of municipality, farmer Loignon Joseph, farmer Loughren George, farmer and school

Loughren James, farmer McGee Joseph, farmer

McKee Alexander, secretary-treasurer of schools, farmer

McKee Alex., farmer and school commissioner McKee Benjamin, councillor, farmer,

sawmill McKee James, farmer, school commis-

sioner McKee Robert, farmer McKowen John, farmer McKowen Patrick, farmer Maher Miss Mary, school teacher Martin Thomas, farmer Mitchell rev. Robert, ch of England Murphy Michael, school commissioner

Paquet Jacques, school commissioner, farmer Paquet James, farmer Paquet Pierre, farmer

Payne John, farmer Plamondon Elie, councillor, farmer, secretary-treasurer of school commissioners

Seeds Samuel, farmer Seeds William, councillor, farmer Stewart Agnes, school teacher Vinet Joseph, road inspector, farmer Whalen James, school commissioner, farmer Whalen James, farmer Whalen Michael, farmer

Wilson John, farmer Woods Robert, J.P., farmer Woods William, farmer Wright Alexander, farmer, saw mill Wright John, farmer Wright Joseph, farmer Wright Thomas, farmer

STOR NOW A Y—A small rillage in the township of Winslow, county of Compton. district of St Francis. Distant from Gould M miles, from Lennoxville, a station of the Grand Trunk and Massawlppi Valley railway, 60 miles, fare \$2.50; from Robitson 26 miles, fare \$1.25. Mail tri-weekly. Population about 150.

Campbell Donald, J.P., farmer Campbell Malcolm, grocer GUNN DONALD, general dealer in

dry goods, groceries, hardware, boots and shoes, ready-made clothing, produce, &c.

Layfield Henry, saw and grist mill

LEGENDRE TELESPHORE, J.P.

proprietor of saw, grist, carding and fulling mills. All orders entrusted to me done at moderate prices Leonard Hugh, clerk

Leonard Thomas, jun., stage driver LEONARD THOMAS, sen., hotelkeeper,

mail contractor, stage proprietor and general dealer in dry goods, gro-ceries, hardware, boots, shoes, &c. McDonald captain William, No. 3 Co. 58th battalion V. M., and favuer McDonald Lohn shownaker.

McDonald John, shoemaker McDonald Murdo, blacksmith McDonald Norman, farmer

McDonald rev. John, Presbyterian McIver captain Donald, No. 9 Co., 58th battalion V. M.

McLeod Donald, wheelwright

NOBLE COLIN, J.P., postmaster, township mayor, general dealer in dry goods, groceries, hardware, boots and &c., and manufacturer of pearl and

Potter Henry, bailiff Superior court TANGUAY J. B. A., M.D. Witty John, carpenter

STOTTSVILLE-A small village in the AUX TAY BLALE—A small village in the parish of 8 Valentin, seglindry of Delery, county of 84 John, district of Inerville, 1 is a station of the Moutreal, 84 John's, and Rouse Peint railway. Moutreal Telegraph Co, has an office here. Distantive of the Station of the Moutreal and Station and Station and Station and Station and Station and Station about 250.

Aubin Olivier, farmer Arteau Casimir, school teacher Beswick Charles, farmer Beswick John, farmer Burland Benjamin, J.P. Burland W., & Co., storekeepers Burland William, of W. Burland & Co., Doughty C., assistant postmaster and Ethier Francois H., farmer

Ethier François, laborer Ethier Siméon, blacksmith Fortin Romuald L., hotelkeeper Goyette Antoine, farmer Guay Alphée, mail contractor Guay A., mail carrier Guay Antoine, laborer Guay Antoine, of Salt & Guay Guay Narcisse, J.P., farmer Guertin Edonard, clerk Guertin P. L. C., assistant postmaster H nault Guillaume, joiner Herrin Patrick, laborer

Langevin Joseph, farmer and tanner Langevin Pierre, farmer MONTREAL TELEGRAPH CO., W. Moore, operator MOORE WILLIAM, station master

G.T.R., operator Montreal Telegraph Patenaude François Xavier, farmer Patenaude Solomon, farmer Pinsonneau Isaac, carpenter and joiner SALT DANIEL, dealer in dry goods,

hardware, groceries and liquors St Amand Juste, carter Stott Daniel, sen., farmer

Stott John, farmer Stott Mrs. J., farmer Stott Robert, farmer Thibeaudeau Moïse, farmer Trudeau David, farmer Trussell N. A., laborer Whitman Simon, farmer

STUKELY—A small village in the township of Stukely, county of Shef-ord, district of Reditord. Copper ore exists in this township in considerable quantities. Excevations have been made, and more than 700 tons of rock were raises, which gave a few barrels of marketable ore, but too little to pay the expegse of working. Several small pits have been sunk with encouraging results. Distant from Waterloo, a station of the Staustend, Shefford and Chambly railway, 6 miles, fair-9c.; from Magog. 15 miles, fair-9c.; trom Magog.

Abbott rev. C. P., ch of England Bailey E. D., farmer Blackwood & Savage, general store

Blake Andrew, blacksmith Blinn John S., postmaster and hotelkeeper

Boyce George, farmer Goddard Chs., farmer and lime burner Jennie N. D., farmer Knowlton Luke H., secretary-treasurer

Knowlton Stephen, farmer Knowlton William K., farmer Libby William, carpenter Martin Benjamin M., mayor, farmer Molleur François X., farmer and lime-

Richardson C. S., shoemaker Shephard Holland, farmer Shephard Thomas, farmer

of township, farmer

SUTTON FLATS-A thriving village in the township of Sutton, county of Brome, district of Bedford, Magnesian rocks abound considerably throughout this township. Ores of chromium, crystals this township. Ores of chronium, crystalof magnetic, and of specular oxydes
of iron, soapstone, copper ore, carbonate of
iron, soapstone, copper ore, carbonate of
sanganeses, and other valuable mineral
have been observed. The mice slates of
Sutton mountain will doubtless afford
good flagstones. Montreal Telegraph Co.
has an office here. Distant from Brome
Corner, 7 miles, fare 35c.; from Richford,
Vermont, 8 miles, fare 60c.; from 8t Armand,
J. Commission of the state of the state
of the state of the state of the state
of the state of the state of the state
Junction railway, now building, will
have a station here this winter. Mail
daily. Population about 350.

Billings Henry, farmer Billings Herbert, farmer Boright & Co., storekeepers BORIGHT GEORGE H., operator Montreal Telegraph Co.

Boright Henry, wheelwright Chadburn Humphrey, hotelkeeper Chase D. D., of Chase & Griggs CHASE & GRIGGS, sash, door and

blind factory, sawmill, &c. Cook Robert Allan, carpenter Cutter Frederick A., M.D. Davis rev. John, Wesleyan Dow William H., carpenter Dyer Eugene A., merchant and secre-

tary school commissioners Dyer George C , & Co., storckeepers England Rufus N., salesman Fontaine Edouard, laborer Françœur Cécil, carpenter

* Letters sheaid be addressed South

Godhue Hamilte Hunt A Kemp I and s Kendall Knicke Lague I LANGI Latour McLOU

> for dia Mill Ret Mills Mi MONTE Phelps I PHŒNI ANCE Powers !

PREIMC

er in a

and se

All o moders Scofield SMITH SQUIRE Squire I Squire M maker Tupper / Wyatt R SWEET

> has a sti village. miles, fre of the S and Sout Massawi 82.25. M Bondy Mr Boright (

Bunker H Carter W Cathan J propriet accomm

Sweetsl

Ducharme

illage in the nty of Shef-Copper ore in considerns have been 700 tons of gave a few Several small from Magog

. Population al store and hotel-

me burner y-treasurer

and lime-

ing village county of Magnesian m, erystals oxydes of mineral slates of ess afford graph Co. om Brome ling, will er. Mail

operator MET

or and

secreners

South

Godhue Olivier, carriagemaker Hamilton Rufus Frederick, M.D. Hull Charles P., cabinetmaker Hunt Alfred, storekeeper Hunt Israel P., hotelkeeper Kemp Elijah, J.P., assistant-postmaster and storekeeper Kendall John M., blacksmith Knickey William, mason Lafleur James, blacksmith

Lague Dominique, storekeeper LANGLOIS JOSEPH T., notary Latour Jean Baptiste, carpenter Leloux Joseph, notary McLOUGHLIN JOSEPH A., advocate

and secretary-treasurer of municipal council of township of Sutton and shool inspector of Protestant schools for district of Bedford

Mill Reuben, miller Mills Miss Emma MONTREAL TELEGRAPH CO., George H. Boright, operator O'Regan Mrs. Dorothe, wid John Phelps Henry, laborer
PHŒNIX MUTUAL LIFE INSURANCE CO., A. C. Squire, agent

Poirier Gédéon, blacksmith Powers Stephens C., farmer PREIMONT JOSEPH, saddler and dealer in all kinds of harness trimmings. All orders promptly attended to at moderate prices Scofield Sewell, farmer

Scofield Seward, farmer
SMITH REV. JOHN, ch of England
SQUIRE AMMI C., agent Phoenix
Mutual Life Insurance Co. Squire Daniel, farmer Squire Miss E. M., milliner and dress-Stephens Andrew, stairbuilder

Stetson John Ather, shoemaker Steven Josiah Smith, bailiff Tupper Alvin, farmer Walton John L., school teacher Wyatt Richard, grocer

SWEECTSHUIZGEZ—A small village in the township of Dunham, county of Mis-sisquoi, district of Redford, The Circuit court and Criminal term for the district of court and Criminal term for the district of Bedford are held at this place. Montreal Telegraph Co. has an office here. The South Eastern Counties Junction railway has a stati-n about half a mile from the village. Distant from Cowanswille, 14 miles, from West Faruham, the junction of the Stanstead, Shelford and Chambly and South Eastern Counties junction rail-way, 15 miles, from St John's 30 miles, from Stanstead Plain, a st-tion of the Massawhipt Valley railway, 41 miles, fare \$2.25. Mail daily. Population about 500. Eduard Geogram Inforces

Bondy Mrs. Barbara, wid Henri Boright Charles Henry, postmaster BORIGHT CURTIS, operator Montreal Telegraph Co., storekeeper Boright George Bowker Luke, barnessmaker BOWKER MILTON R., proprietor of Sweetsburgh hotel

Brown Leonard L., tanner BUCHANAN G. C. V., Crown prosecu-tor for the district of Bedford Bunker Henry W., photographer Carter William, farmer Cathan John, farmer Clair John, carriagemaker CUTLER HIRAM, proprietor Cutler's

CUTLER'S HOTEL, Hiram Cutler, proprietor; travellers will find every accommodation at this house : a first class stable attached to this hotel Ducharme Tétreault, mechanic

Lamère Edouard, blacksmith inus Robert, tailor

LOVELL JOHN, printer and publisher of the Canadian Dominion Directory; Province of Ontario Directory; Province of Quebec Directory; Province of Nova Scotia Directory; Province of New Brunswick Directory; Province of Newfoundland Directory; Province of Prince Edward Island Directory Montreal City Directory; general book and job printer and blank book manufacturer, 23 and 25 St Nicholas st, Montreal

Lynch W. W., advocate McSORLEY WILLIAM M., merchant tailor, garments made to order in the latest style; fashions in the latest

Martin Orlen S., India botanie physician MONTREAL TELEGRAPH CO., Cur-

tis S. Boright, operator
Oumet Toussaint T., deputy prothonotary and clerk of crown and peace Pickle Abraham, stage proprietor Pickle Edward, stage driver Pickle Horace, high constable RACICOT ERNEST, advocate Stanhope Isaac, carpenter Stevens Samuel, shoemaker Stone Wells, carpenter Streeter George A., blacksmith SWEETSBURG HOTEL, Milton R. Bowker, proprietor Vincent Norman, gaoler Wells Casins W., dentist

SEDENBIAN PLACE—A post office station in the township of Kingsey, county of Drummond. Distant from Richmond Station, a station of the Grand Trunk raiway, 12 miles, fare by singe 50c. Mail daily. Population about 200.

Abercrombie Albert, farmer Armstrong John, farmer Balfour James, storekeeper Blake Gibson, cooper Blake Leonard, farmer Brook Harvey, farmer Carson William, farmer Cox lieut, colonel Edmond, registrar Flynn Edward, farmer Hamilton Alexander, farmer Hinch Henry, farmer Hinch William, bailiff Livy Dennis, farmer Lockwood Edward, farmer McKeon John, tailor Millington Joseph, postmaster Parker rev. George Henry Perkins Manrison, farmer Pope George, farmer Sizere James, farmer Wentworth Alpha, blacksmith Wentworth Avery, farmer Wentworth Israel, farmer Wentworth William, farmer

Yale Theophilus, farmer

FOSTER & COWAN, joint sheriffs, district of Bedford
Galer George A., storekeeper
Goffer E. H., fire, life and accident insurance agent. New Adventure of Bedford
HALL FREDERICK T., prothonotary and clerk of crown and peace, district of Bedford
Herrington Moss M., stage owner
Hull Orison N., jeweller
Jones Laftsyctte, harnessmaker
Lamère Edouard, blacksmith Saguenay river, on the north shore of the river St Lawrence. The scenery upon the Upper Saguenay is most magnificent Two steamers ply between Quebec and the Saguenay twice-a-week Distant from Saguenay twice-a-week Distant from Rivière-du-Loup, a station of the Grand-runk railway. 25 miles, from Quebec, 130 miles. Mail bi-weekly. Population about

Acton Fermier, laborer BERNIER REV. AUGUSTIN, R. catholic Bouliane Hermenégilde, jun, farmer Bouliane Gregoire, jun, laborer Bouliane Grégoire, sen., laborer Bouliane Guillaume, farmer Bouliane Hermenégilde, sen., farmer Bouliane Onesime, jun.

Bouliane Onésime, sen.
Bourgoin François, storekeeper
Brisson Epiphane, farmer
Brisson François, laborer Brisson Joseph, jun, farmer Brisson Joseph, sen., farmer Caron Joseph, carpenter Chamberland Joseph, farmer Dalaire Joseph, laborer Daw David, sailor Deschaine Pepin, farmer Deschênes George, farmer Duchene Meleze, joiner Dufour Abel, laborer Dufour Etienne, laborer Dufour Joseph, farmer Dufour Onésime, sen., farmer Dufour Joseph, laborer Fortin Joseph, farmer Fertin Moise, farmer Gagné Xavier, laborer Gilmour John Guérin François, farmer

Harvey François, farmer Hovington Alexander, laborer Hovington Edward, laborer Hovington John, laborer HOVINGTON JOSEPH, sen., care-taker of the Tadousac hotel Hovington William, farmer

Morin François, farmer Morin Richard, farmer Muching William, farmer Munning William, laborer Otis Hermenégilde, farmer Perron Paschal, farmer Poitras Joseph, farmer Powell Robert Hare PRICE BROTHERS, mill owners RADFORD JOSEPH, postmaster, pre-ventive officer, agent saw mills RHODES COLONEL WILLIAM, sum-

Rouleau Navoléon, blacksmith Rouleau S m on, carpenter RUSSELL WILLIS, summer residence Savard Engène, farmer

Savard Louis, farmer Savard Théophile, farmer Savard Xavier, farmer Simard Narcisse, farmer

Simard Thomas, farmer SWANSTON JOHN, summer residence TADOUSAC HOTEL, Joseph Hovington, caretaker

Thérien Charles, laborer Thérien Roger, laborer Tremblay Eugène, farmer Tremblay Jules, blacksmith Tremblay Paul, laborer Urquhari Alexander

WATT D. A. P., summer residence

*TANNERY WEST-A village forming part of the municipality of Montreal, between Montreal and Lachine, on the north side of the canal, county of Hoche laga. It contains two large brickyards and an extensive manufactory of and shees. The council for the municipa-lity hold their meetings here on the first Monday of each-month. It is one of the principal junctions and signal stations of the Grand Trunk railway, roads branch-ing off from here east and west, and to Montreal and Lachine. Distant from Bonaventure depot 2 miles, from Lachine 5 miles. Mail daily. Population about 4000.

Allan Ths., school teacher, St Henri st Amiot J. B., carpenter, St Henri st Arnois Gédéon, shoemaker, St Philippe

Arnois Hubert, joiner, St Philippe st Arpentigny Michel, laborer, Langevin

Aubry Audré, grocer, St Philippe st Audibert Pierre, joiner, St Henri st Aubin François, axe grinder, St Philippe st

Ayer Louis, shoemaker, St Henri st Battle Miles, gardener, St Henri st Barns Mrs. Mathilda, wid George, St

Henri st Beauchamp Adolphe, laborer, r St Philippe st

Beauchamp Jules, shoemaker, Langevin

Beauchamp Mrs. Azilda, wid Théophile

r St Philippe st Beaudoin Césaire, farmer, St Margue-

rite st Beausoleil Joseph, joiner, St Henri st Bedard François Xavier, carpenter, St

Henri st Bélec Joseph, saddler, St Henri st Bélec Prosper, baker, St Henri st

Belisle Augustin, laborer, Ste Marguerite st Benoit François Xavier, carter, Ste Mar-

guerite st Bénard Jean Baptiste, bricklayer, St

Henri st Bernard Alphonse, shoemaker, Ste Mar-

guerite st Bernard Joseph, laborer, Ste Margue-

Bernard Mrs. Angélique, wid Pierre, St

Henri st Boisclaire Jean Baptiste, laborer, Ste

Marguerite st Boisvert François, shoemaker, Ste Marguerite st

Bouchard Louis, millwright, Bethane st Boucher Joseph, blacksmith, Langevin

Boucher Louis, jun., laborer, St Henri

Boucher Ls., sen., laborer, St Alphonse

Boudria Joseph, sailor, St Philippe st *Formerly called Tanne les des Rollands, also called St Henri. Tannery West is name of Post office.

Boudrias Joseph, laborer, Ste Mar- Constantin Alphonse, grocer, St Henri guerite st Bourdeau Louis, painter, St Henri

Bourdeau Mrs. Anna, wid Olivier, St Bourret Célestin, laborer, Langevin st

Bouvier Solomon, carriagemaker, St Brisebois Louis, carpenter, St Philippe

st Brisebois Louis, nailmaker, St Philippe

Brisebois Onésime, founder, Ste Margue-

rite st Brissette Hyacinthe, carpenter, St Henri st

Brodie Hugh, jun., of Lighthall & Brodie, notary, St Henri st

Brogan Anthony, notary, St Henri st Brouillet Cyrille, laborer, St Henri st Brouillet François, blacksmith, St Henri st

Brousseau Joseph, wood dealer, St Al-Cantin Louis, laborer, St Philippe st

Caron Philibert, scythe maker, St Henri Carré Thomas, customs officer, St Phi-

Cartier Mrs. Adélaïde, wid Charles, Ste Marguerite st

Cartier Norbert, grocer, Ste Marguerite Carroll Michael, storekeeper St Henri st

Carroll Mrs. Rose, wid Patrick, St Henri

Caselais Alphonse, grocer, St Henri st Caselais François Xavier, shoemaker, St Henri st Caselais Mrs. Théotis, wid Joseph, St

Henri st Cavalier François Xavier, butcher, St Henri st

Cazelet Mrs. Geneviève, wid Charles, St Henri st Chalifoux Augustin, laborer, St Phi-

lippe st Champagne Jean Baptiste, laborer, Notre Dame st

Charbonneau David, laborer, St Henri st Charbonneau Charles, laborer, Ste Marguerite st

Charbonneau Jean Baptiste, laborer Charbonneau rev. Alfred, R. catholic,

Charest Mrs. Zoé, wid Olivier, St Henri

Charette Michel, laborer, Lemaire st Charette Pierre, joiner, Lemaire st Charlan Pierre, engineer, St Henri st

Charlebois Arsène, St Henri st Charon Felix, shoemaker, Ste Margue-

Chartier Alexis, baker, Notre Dame st Chartrand Alphonse, shoemaker, Ste

Chaussé Jean Baptiste, carpenter, Ste Marguerite st

Chenier Benjamin, saddler, St Henri st Chicoine Denis, shoemaker, St Philippe

Chicoine Octave, butcher, St Henri st Chicoine Pierre, shoemaker, St Henri st Chrismas Thomas J., hatter, St Henci st Civalier Edouard, iron finisher, St Hen-

Clelland William, patternmaker, St Desrochers Adolphe, shoemaker, St Hen-

Boudrias Jos., shoemaker, St Germain st | Clément Félix, shoemaker, St Henri st

Côté George, plasterer, St Henri st, h Ste Marguerite st Côté Jacques, plasterer, St Henri st

Côté Ludger, tobacconist, St Henri st Cousineau Jean Baptiste, shoemaker, St Philippe st

Cousineau Pierre, laborer, Lemaire st Crochetière Edouard, nailmaker, r St Philippe st

Crochetière Joseph, nailmaker, r St Philippe st

Oyr Adolphe, laborer, Lemaire st Cyr Michel, joiner, Ste Marguerite st Dagenais Baptiste, laborer, St Merguerite Danis Joseph, trader, St Henri st

Dannum Antoine, shoemaker, St Phi-D'Aoust Augustin, carpenter, St Phi-

lippe st D'Aoust Barthelemy, carpenter, St Philippe st

D'Aoust François Xavier, joiner, Langevin s

D'Aoust Miss Anastasie, seamstress, St Marguerite st D'Aoust Moïse, mason, Ste Marguerite

D'Aoust Mrs. Zoé, wid François, Lange-

Dauphiné Elie, shoemaker, Ste Margue-Davidson James, J.P., St Henri st

Day Daniel, gardener, St Henri st Debien Adolphe, shoemaker, St Philippe st

Debien Octave, laborer, St Philippe st Décarie Jean Baptiste, carter, St Henri

Demers Jean Baptiste, nailer, Ste Mar-

Désautels Luc, joiner, St Henri st, h Ste Marguerite st

Deschambault Joseph, carter, St Henri Deschambault Nicolas, jun., carter, St

Deschambault Nicolas, sen., carter, St

Deschamp Joseph, carriagemaker, Ste

Marguerite st Deschamps Joseph H., hotelkeeper, St

Desève Alexandre, jun., clerk, St Henri

DESEVE ALEXANDRE, sen., advo-

cate, St Henri st Desève Elle, shocmaker, St Henri st Massanerite, wid Franç

Desève Mrs. Marguerite, wid François Xavier, St Henri st Desjardins George, joiner, Ste Margue-

Desjardins Grégoire, laborer, Ste Mar-

guerite st Desjardins Ovide, laborer, Ste Margue-

Desjardins Paul, laborer, Ste Margue-Deslorier Mrs. Henriette, wid G., Ste Margnerite st

Desnoyer Cyrille, brickmaker, St Henri Désormiers Abraham, shoemaker, St

Désormiers Joseph, shoemaker, St Henri

Desormean Joseph, laborer, St Henrist Desroche Pierre, brakeman, St Philippe

Desrosier st Desrosier Dion Moi Donaldso

guerite Doré Hu st Doré Jose Margue

Ducharme Henri s Dacharme st Duclos To

rite st Dufaux C guerite Duffy Wil Dumas F Dupin An Duquet H guerite maire st English ac er, St H Etier Ant

lippe st

st

Faron Léo Faure Fere agent, of Fox Edwar Fox Mrs. J: st

Fradette M Gagné Ché Gagnon Jos Gagnon Mi Garceau Fr Margueri Garçeau On

Garon Diene guerite st Garon Fran Garon Thal guerite st Gaudreau F Gauthier Oc Germain Fr ippe st

rite st

Gariépy Fé

st

COVINCE OF . St Henri st cer, St Henri

t Henri st, h t Henri st St Henri st

Lemaire st.

lmaker, r St

ker, r St Phi-

guerite st

r, St Mer-

ter, St Phi-

ter, St Phi-

ater, St Phi-

joiner, Lan-

amstress, St

Marguerite

ois, Lange.

ite Margue-

r, St Phi-

hilippe st

r, St Henri

r. Ste Mar-

nri st, h Ste

r, St Henri

carter, St

carter, St

mker, Ste

keeper, St

St Henri

n., advo-

Francois

Margue-

Ste Mar-

Margue-

Margue-

G., Ste

St Henri

ker, St

hilippe

St Hen-

nri st

nri st

hoemaker, St

Doré Hubert, school teacher, St Henri Doré Joseph, joiner, Lemaire st

Desrosiers Eusèbe, blacksmith, Lemaire

Desrosiers Louis A., notary, St Henri st

Dion Moïse, laborer, St Philippe st Donaldson William, trader, Ste Mar-

Douglass Alexander, watchman, Ste Marguerite st Dubé Guillaume, joiner, Ste Marguerite

Ducharme Jean Baptiste, shoemaker, St.

Henri st Dacharme Louis, shoemaker, St Henri

Duclos Toussaint, grocer, Ste Marguerite st

Dufaux Charles, shoemaker, Ste Mar-

Duffy William, mechanic, Bethune st Dumas François Xavier, St Germain st Dupin Antoine, laborer, St Henri st Duquet Henri, laborer, St Philippe st Durocher Louis, nailmaker, Ste Mar-

guerite st Dussault Napoléon, shoemaker, Lemairest

English academy, Thomas Allan, teach-

er, St Henri st Ethier Hypolite, trader, St Philippe st Ethier Paulette, carter, Lemaire st Etier Antoine, boilermaker, Lemaire st Falardeau Charles, shoemaker, St Phi-

Falardeau Miss Sophie, Ste Marguerite st Faron Léon, shoemaker, St Marguerite

Faron Léon, tailor, St Henri st

Faure Ferdinand, notary and insurance agent, office St Henri st Fichaud Ferdinand, butcher, St Henri

Fichaud Toussaint, grocer, St Henri st Fortier André, laborer, St Philippe st Foster Charles, St Philippe st

Fox James, farmer, Bethune st Fox Mrs. Jane, wid John, Notre Dame st Frappier Autoine, laborer, St Philippe

Fradette Mathias, laborer, Ste Margue-Généreux François Xavier, shoemaker,

Gagné Chéri, hatter, St Henri st Gagné Chéri, trader, St Henrist

Gagné Louis, grocer, St Henri st Gagnon Joseph, sailor, Ste Marguerite st Gagnon Michel, moulder, Ste Margue-

Garçeau François Xavier, cooper, Ste Marguerite st

Garçeau Onésime, cooper, St Henri st Gareau Joachim, painter, Ste Margue-

Gariépy Félix, joiner, Ste Philomène st

Garon Dieudonné, shoemaker, Ste Mar-

Garon François, carpenter, Ste Margue-Garon Thalany, shocmaker, Ste Mar-

Gaudreau François Xavier, St Henri st Gauthier Octave currier, St Philippe st

Germain François, joiner, St Henri st Gervais Louis, blacksmith, St Henri Giguère Cléophas, shoemaker, St Phil-

ippe st Gibeau Gédéon, laborer, Ste Margue-

Girard Joseph, iron finisher, St Philippe st Girard Joseph, sen., baker, St Philippe

Glatz Melchior, trader, Ste Marguerite

Godin François, laborer, St Marguerite

Godin Mrs. Esther, wid Moïse, St Phi-

Goedike D. B., customs officer, Ste Marguerite st Gohier Octave, laborer, Ste Marguerite

Gohier Sévère, carpenter, Ste Margue-

rite st

Gouin Joseph, laborer, Langevin st Gougeon Félix, storekeeper, St Henri st Gougeon Léon, grocer, St Henri st Goulet Edouard, shoemaker, St Henri st Goulet Télesphore, grocer, Ste Margue-

Goyette Louis, blacksmith, Lemaire st Graton Antoine, laborer, Ste Margue-

Gratton Manuel, shoemaker, St Henri st Gravel Jérémie, engineer, St Philippe

Gravel Joseph, tanner, St Philippe st Gregoire Charles, laborer, Ste Margue-Joseph, blacksmith, Notre

Dame st Grey nans Tannery academy, rev. sister

Pagnuelo, superior Guay Abraham, currier, St Henri st Guernon Jean Baptiste, laborer, St Philippe st

Guiarn James, laborer, Ste Philomène st Harnois Napoléon, shoemaker, Ste Marguerite st

Hawthorn Adam, laborer, St Philippe st Hébert Joseph, conductor G.T.R., St

Hayer Henry, gardener, Lemaire st Henry John, policeman, St Henri st Hill William, bookkeeper, St Alphonse

Houle Thomas, machinist, Lemaire st Houle William, shoemaker, Lemaire st Hurtubise Eustache, M.D., St Henri st Hurtubise Joseph, carter, St Philippe st Imbeau Narcisse, bricklayer, St Henri

Jackson William, carter, Ste Margue-

Jenveault'George, laborer, St Henri st Johnson Christopher, conductor G.T.R.,

Joly Nicolas, laborer, Lemaire st Joly Jean Baptiste, laborer, St Philippe

Jourdain Jean Baptiste, laborer, Ste Marguerite st Joyette Adolphe, brakeman G.T.R., Ste

Marguerite st Jubinville Moïse, carter, Ste Philomène

Kerr William, merchant, St Henri st Labelle Alexandre, shoemaker, Ste Marguerite st

Labombarde Séraphin, baker, Lemaire st Labombarde Séraphin, laborer, St Henri

Labonté Joseph, axemaker, Ste Margue-

Labonté Olivier, axemaker, St Philippe st

Labrecque Jean Baptiste, nailer, Ste Marguerite st Lachaine Antoine, carter, Lemaire st

Lachapelle Norbert, laborer, Lemaire st | guerite st

Lacroix Bruno, shoemaker, St Phi-

Lafetière George, joiner, Lemaire st Laflamme Jean Baptiste, lumber dealer, St Philippe st

Lafleur Philibert, joiner, St Philippe st Lafleur Pierre, laborer, Lemaire st Lafrenière Félix, shoemaker, St Henri st

Lagassé Fabien, painter, St Henri st Lagasse François, joiner, St Henri st Lagasse Maxime, laborer, Ste Marguerite st

Lahaie Joseph, carter, Bethune st Lahaie Onésime, carter, Bethune st Lahaie Jean, iaborer, Notre Dame st Lahaie Venance, carter, Bethune st Lalonde Félix, shoemaker, St Henri st Lalonger Theophile, joiner, St Philippe

Lamarre Antoine, shoemaker, Ste Marguerite st Lamontagne Paul, laborer, St Philippe

Lamoureux Léon, laborer, St Henri st Landreman Placide, laborer, St Henri

Langevin Joseph, tanner, Ste Marguerite st Langlais Henri, carpenter, Ste Margue-

Lantier Célestin, laborer, Ste Margue-

Laparre Edouard, blacksmith, St Henri LAPIERRE REV. P. L., R. catholic,

St Henri st Laplante Antoine, laborer, St Henri st Lapointe Maxime, laborer, Ste Margue-

Lapointe Pierre, engineer, St Jean Bap-Larante Pierre, conductor G.T.R., St

Larche Charles, laborer, St Philippe st Larche Mrs. Jean Bapt., St Philippe st Larose Edouard, blacksmith, St Henri

Latham Norman, conductor G.T.R., St Lavel Mrs. Evan, wid Nicholas, Ste

Philomène st

Laviolette Edonard, cooper, Lemaire st Laviole Isaac, brick stamper, St Henri st Lavoie Mrs. Marie, wid Césaire, St Hen-

Lauzon Joseph, laborer, St Philippe st Lauzon Moise, laborer, St Henri st Leblanc François Xavier, shoemaker, Ste Marguerite st

Leblanc Moise, grocer, St Henri st Lebrun Jacques, Ste Marguerite st Leclair Jean Baptiste, laborer, Ste Marguerite st

Leclair Moise, sailor, St Philippe st Leclaire Joseph, laborer, St Philippe st Leduc Alphonse, clerk, St Henri st Leduc Jean Baptiste, joiner, St Henri st Leduc Léon, laborer, Ste Marguerite st Ledue Maxime, shoemaker, St Henri st Leduc Paul, carter, St Henri st

Leduc Prudent, grocer, St Philippe st Left-byre Daniel, shoemaker, St Henri st Left-byre David, laborer, St Henri st Lefebyre Fréderic, advocate, St Henri st Lefebvre Germain, shoemaker, St Henri

Lefebvre Joseph, laborer, St Marguerite

Lefort Paul, carter, St Philippe st Légaré Jean Baptiste, finisher, Lemaire

Lachaine Antoine, St Henri st Lachance François, laborer, St Henri st Legault Jean Baptiste, I iborer, Ste Mar-

Legault Onésime, laborer, St Marguerite st

Lemaire Pierre, patternmaker, St Henri

Lemay Séraphin, milk dealer, Ste Marguerite st

Lenoir dit Rolland, shoemaker, St Henri st

Lévesque François, laborer, St Henri st Lenoir Alphonse, M.D., St Henri st Lenoir Charles, shoemaker, St Henri st Lenoir Joseph, M.D., St Henri st

Lenoir Mrs. Christine, wid Charles, St Henri st

Léonard Cyrille, blacksmith, St Philippe st

Lepage Isidore, laborer, Bethune st Lepage Mrs Isabelle, wid Joseph, St Phi-Lepage Mrs. Sophie, wid Antoine, St.

Philippe st Léveille Louis, shoemaker, Langev'n st

LEVEQUE CHARLES, baker, St Hen-Limoges Joseph, joiner, St Philippe st

Limoges Mrs. Pierre, Ste Marguerite st Loiselle François Xavier, mercl at tailor, St Henri st

Lortie Charles, St Philippe st Lortie Louis, shoemaker, St Henri st Loucks Thadeus, telegraph operator, St Philippe st

Lupien Fabien, laborer, St Philippe st Lussier Joseph, shoemaker, Ste Margue rite st

Mackewan Mrs. Sophie, wid Célestin, St

McCaughney Mrs. Isabella, wid James, grocery, St Henri st McClary Daniel, laborer, Bethune st

McClary Robert, currier, Ecthune st McDenald Samuel, St Henri st

McEwen Andrew, switchman G.T.R., Lemaire st McGill Hugh, soap and candle factory,

St Henri st McGill James, grocer, St Henri st McGreevy John, auger maker, St Henri

McGreevy Patrick, finisher, St Henri st

st Maheux Prosper, laborer, Ste Marguerite

st Maille Charles, bricklayer, St Henri st Major Amédée, shoemaker, St Philippe st Major Mrs. Sophie, wid Pierre, St Phi-

lippe st Major Pierre, joiner, St Philippe st Malo Augustin, laborer, Langevin st Maranda Moise, bricklayer, St Henri st Maréchal François, bricklayer, St Henri

Meréchal Louis, bricklayer, St Henri st Marcchal Maxime, shoemaker, St Henri st

Matha George, laborer, St Henri st Matha Guillaume, currier, Ste Marguerite st

Matha L'onard, laborer, St Henri st Matha Louis, laborer, St Henri st

Meaney Cornelius, clerk, Lemaire st Mercier Jacques, grocer, St Philippe st Michaud Mrs. Marie, wid Polycarp, St Marguerite st

Miller Alexander, marble cutter, St Philippe st

Mayer Michel, gardener, St Philippe st Mitchell Edward, baker, St Henri st Moisan Michel, grocer, Ste Philomène st MONETTE ABRAHAM, proprietor Tannery hotel, St Henri st

Monette Louis, laborer, St Augustin st Morgan John, butcher, St Henri st

Morin Jeseph, shoemaker, Ste Margue-Morin Onésime, shoemaker, St Philippe

Muir Thomas, St Henri st Mulligan John, laborer, St Henri st

Nantel Arsene, carter, Notre Dame st Noel Toussaint, shoemaker, St Henri st Nolan Sylvester, gardener, St Henri st North British and Mercantile Insurance

Co., Ferdinand Faure, agent, office Seminary st Ody Daniel, gardener, St Henri st Ouellette Adolphe, farmer, St Henri st Ouellette Adexis, joiner, Bethune st

Ouellette Etienne, laborer, Ste Margue-

Ouellette Mrs. Mélan'e, wid Alexis, storekeeper, St Henri st Ouimet Adolphe, joiner, St Henri st

Ouimet Magloire, laborer, St Jean Bap-Ouimet Mrs. Emilie, wid Louis, St Hen-

Paré Eustache, sheemaker, St Henri st Parent Pierre, laborer, Ste Marguerite

Park John, horse dealer, St Alphonse

Paulin Thomas, blacksmith, St Henri

Payette Alexis, freight agent G.T.R., St Payette Mrs. Sarah, wid Alexis, Ste

Marguerite st Payment Venance, laborer, St Philippe

Péladeau Amable, shoemaker, Lemaire

Péladeau Mrs. Emilie, wid Jérôme, St Péladeau Théodore, shoemaker, St Al-

Pelchat Marcel, carpenter, St Henri st Pelissier Louis, bricklayer, St Henri st Pepin Henri, tanner, St Philippe st

Perrault Pierre, shoemaker, St Mar-Picard Louis, tobaconist, St Henri st Piché Jean Baptiste, laborer, Ste Mar-

Piché Louis, laberer, St Marguerite st Picher Nazaire, founder, Ste Marguerite

Pickering Mrs. Emilie, wid Augustin, St Henri st

Picrem Arséne, carter, St Henri st Pierem Jean Baptiste, cattle dealer, St

Pigeon Joseph, tinsmith, St Henri st Poirier Jean Baptiste, shoemaker, St

Poirier Jean Baptiste, tanner, St Phi-Poirier Magloire, mason, St Philippe st

Poirier Nazaire, mason, St Marguerite

st Préseau Paschal, joiner, Lemaire st Quenneville Stanislas, carter, St Phil-

Racicot Charles, sheemaker, St Henri st

Reeves Joseph, carter, St Philippe st Regnier Nazaire, carpenter, St Henri st Revells John, watchman, St Henri st Rhéaume François Xavier, shoemaker, St Henri st

Richard Jean Baptiste, jun., shocmaker, Ste Marguerite st

Richard Jean Baptiste, sen., carter, Ste Marguerite st

Riel Alfred, shoemaker, St Henri st Riel Antoine, shoemaker, St Philippe at Riel Louis, shoemaker, St Henri st Riel Toussaint, shoemaker, St Henri st

Riel Louis N., boot and shoemaker, St. Henri st Robertson John, foremen, St Henrist Robert Siméon, wheelwright, St Phi-

lippe st Roch Amédée, shoemaker, Ste Margue-

Roch André, trader, St Henri st Rochon Pierre, joiner, Ste Marguerite st Rodriguèse Pierre, plasterer, Ste Philomène si

Rogers George, cabinetmaker, St Phi-Rolland Adolphe, stage driver, St Henri

Rolland Alphonse, painter, St Henri at Rolland captain Germain, stage prop

rietor, St Henri st Rolland Charles, stage driver, St Hear

Rolland Daniel, shoemaker, St Henri st Rolland Cabriel, shoemaker, St Henrist ROLLAND GEORGE, hotelkeeper, St

Henri st Rolland George, laborer, St Philippe st Rolland Toussaint, laborer, St Henrist Rouleau Francois, laborer, St Philippest Roy Ambroise, joiner, St Henri st Roy Emile, gardener, Notre Dame st Ryan captain John, St Philippe st Sabourin Charles, laborer, Ste Margue-

Salmon rev. John, R. catholic, St Henri

Sarasin Arthur, tanner, Ste Marguerite Sauriole Jean Baptiste, joiner, St Ger-

main st Sauvé Edouard, carpenter, St Philippe

Sanvé Sophronie, grocer, St Philippe st Savage Charles, carter, Lemaire st Senécal captain D., St Henri st Senécal Désiré, sailor, St Henri st Senécal Fabien, wheelwright, St Henrist Senécal Jean Baptiste, gardener, St

Senécal Ludger, carter, Ste Margueria

Sherwood W. J., agent G.T.R., St Phi-

Simpson William, clerk, St Philippe st Smith John, clerk, Ste Marguerie st Summerkill Thomas, clerk, St Henrist St Denis Dominique, shoemaker, St Germain st

St Denis François Xavier, baker, St

Ste Marie Edouard, clerk, Ste Margue-St Maurice Jean, sailor, St Henri st

St Onge Cal xte, mason, Langevin st Poirier Octave, blacksmith, St Philippe St Onge Joachim, painter, Ste Margue-St Onge Joseph, foreman, Langevin #

St Onge Louis, mason, Langevin st St Onge Michel, carter, Len aire st St Onge Mrs. Adélaide, wid Pierre, St

Stuart James, laborer, Lemaire st Tailfer & Co., dry goods, St Henri st Tailfer Miss Adèle, of Tailfer & Co., St

Tailfer Miss Philomène, of Tailfer & Co., St Henri st

Tailfer Napoléon, butcher, St Henrist Taillefer Jean, laborer, St Henri st Taillefer Jérémie, trader, St Henri st Talbot William, St Henri st

Tannery

TANNE propri Thérien St Her Thibault Thibault

Tonnet Henri Townsley st

Tremblay Trudeau ! st Trudeau Trudel Et Turcot D Turcot Me

Turcot Ol Turgeon Urbain Ge

Vadnais Je Versailles rite st Vézina Cés Vézina Fra Vieau Jea Vincent Tl rite st Vincent To

mène st Voligny Jo West Willi Wilkinson Wilscam A WILSCAM

keeper, S

Wilscam Je

Henri st

PERMISC lage on the same nam selves in the station of the tained her 95 miles fo about 300.

Amabe dit F Anderson C Fraser J., cl Guégnen rev Hockland J. Hudson's Ba

agent chief Laverlochère sionary Masinakijik

wadibonag * Also call St Henri st St Philippe st t Henri st er, St Henri st shoemaker, St

ROVINCE OF

St Henri st right, St Phi-

r, Ste Margue-Ienri st

Marguerite st rer, Ste Philonaker. St Phi.

river, St Henri r, St Henri st i, stage prop-

r, St Henri st telkeeper, St

it Philippe st r, St Henri st e Dame st

Ste Marguelic, St Henri . Marguerite

ier, St Ger-St Philippe

Philippe st

Marguerite

R., St Phi-Philippe st

St Henri st ter, St Gerbaker, St

e Margueenri st e Margue-

ingevin st vin st Pierre, St

Jenri st & Co., St fer & Co.,

enri st

Tannery academy, kept by the Grey nuns, rev. sister Pagnuelo, superioress TANNERY HOTEL, Abraham Monette, proprietor, St Henri st

Thérien François Xavier, blacksmith, St Henri st Thibault Mrs. Marceline, wid Joseph, St

Philippe st Thibault Charles, laborer, St Henri st Tonnet Mrs. Marguerite, wid Alex., St

Touin Joseph, bricklayer, St Henri st Toupin Ludger, carpenter, St Henri st Tourville Honoré, grocer, St Philippe st Townsley James, laborer, St Philippe st

Tremblay Alexis, laborer, St Philippe Tremblay Joseph, carter, St Henri st Trudeau François, laborer, Notre Dame

Trudeau Moise, engineer, St Henri st Trudel Eugène A., clerk, St Philippe st Trudel Nascisse, contractor, St Henri st Trudel Olivier, joiner, St Henri st Turcot Désiré, shoemaker, St Henri st Turcot Moise, laborer, St Henri st Turcot Olivier, blacksmith, St Henri st Turcot Philippe, butcher, St Henri st Turgeon Antoine, gardener, Ste Marguerite st Urbain George, trader, St Philippe st Yaillant Dominique, bricklayer, Notre

Vaillant Baptiste, laborer, St Henri st Vaillant François, trader, St Henri st Vadnais Jean Baptiste, laborer, St Henri

Versailles Etienne, laborer, Ste Margue-

Vézina Césaire, laborer, St Henri st Vézina François, tanner, St Philippe st Vieau Jean Baptiste, contractor, Ste

Philomene st Vincent Théophile, carter, St Henri st Vincent Théophile, nailer, Ste Margue-

Vincent Toussaint, laborer, Ste Philomène st

Voligny Joseph, painter, St Philippe st West William, gardener, St Henri st Wilkinson Frederick, engineer, St Hen-Wilscam Adolphe, jun., clerk, St Henri

WILSCAM ADOLPHE, sen., hotel-keeper, St Henri st Wilscam Jean Baptiste, dry goods, St

Henri st

*TEMISCAMINGUE-An Indian vil-TEMISCAMINGUE—An Indian village on the Ottawa iver, northern clage on the Ottawa iver, northern canada, Near here is an extensive lake of the same name. The Indians occupy themselves in the clase. Lately they have begun to turn their attention to agriculture. A station of the Hudson's Bay Co. is maintained here. Distant from Mattawa 55 miles from Ottawa 295 miles. Mail monthly from Mattawa. Population about 300.

Amabe dit Kepawe, Indian chief Anderson Charles Fraser J., clerk Guégnen rev. J. P. R. catholic mission-Hockland J.

Hudson's Bay Co., Charles Stewart, agent Kanatshinsh dit Timogaming, Indian

Laverlochère rev. J. N., R. catholic mis-Masinakijik (Northern heaven) dit Opwadibonag, Indian chief

* Also called Obadjiowang.

Nédeler rev. J. M., R. catholic mission-

Pion rev. J. M., R. catholic missionary Poitras rev. J. U., R. catholic mission-

Stewart Charles, postmaster, chic trader and agent Hudson's Bay Co.

"TEMPLETON—A pleasant village on the Gatinean river, township of Templeton, county of Ottawa. Montreal Telegraph Co. has an office here. Distant from Ot-tawa 23 miles. Mail tri-weekly. Pepula-tion about 200. Barrett Peter, shoemaker Belanger B., blacksmith Bélanger Louis grocer.

Bélanger Louis, grocer Bertrand Napoléon, blacksmith Charon Félix, baker Charon Paul, wheelwright Cyr Jean Baptiste, limemaker Daoust Joseph, bailiff Daoust Joseph, baker Derouin & Daoust, tavernkeepers Dion Joseph, grocer Goyet Pierre, cabinetmaker Graburn C., culler Hadden rev. Thomas, Methodist Harbour Joseph, shoemaker Hillman Lee H., storekeeper Hurtubise Joseph, carpenter Isereau de Coeli Désiré, school teacher Jouvins Joachim, school teacher Kellogg Johnson H., phrenologist Lafortune Elzéar, cabinetmaker Harbour Joseph, shoemaker Laurin Alexis, grocer Laureque J., cooper Laurin Joseph, potashery Legault J. Baptiste, butcher MaGRADY & TAIT, dealer in dry goods, groceries, hardware, boots and stoes, liquors, &c., and telegraph

operators MacGrady John, of MacGrady & Tait

Mactar dy John, surveyor
McLatchie John, surveyor
MONTREAL TELEGRAPH CO.,
MacGrady & Tait, operators
Moreau Stanislas, grocer
Moreau Stanislas, grocer

Mullingford George, butcher O'HAGAN JAMES, postmaster, and Pineau Mrs. E., wid Etienne, grocery Provost Alfred, carriagemaker Roussel Napoléon, notary

Roy Adolphe, shoemaker Séguin Augustin, plasterer Sharpley Abraham, blacksmith, car-

riagemaker Smith William, grocer Tait Charles, of MacGrady & Tait Telmon rev. Dusserre, R. catholic Vere Modeste, tavernkeeper Villeneuve Adolphe, shoemaker

Walingford George, butcher Withcomb, Currier & Co., steam saw mill

TERRETERONNE-An TERRETERONNE—An incorporated town on the north shere of the river Jésus, (a branch of the Ottawa, north of Jown on the north shore of the Piver Jesus, ta branch of the Ottawa, north of Isle Jésus, parach of the Ottawa, north of destrict of Terrebos, the Constraint of Strict Orthogonal Control of the Most pleasant and beautiful towas in the province of Quebec, and contains some fine buildings; among others Masson college, an excellent institution, having the best of professors, and annually over 200 pupils from all parts of Canada and the Unified States. The Commissioners court is held here every four months. The town possesses the best are unified by grist, away and carding mills, a found; and cytensive manufactories of agricural implements. It has also good waterwocks, and has is its neighbo hood valuable stone quarries. The stone used in the construction of the lower lecks of the Lachie Canal, and the dam and the Lachine Canal, and the dam and *Also called Gatineau Point.

locks opposite the village of St Gurs, on the River Richelieu, was taken from here A good macedamized road connects Ferrebonne with Montreal. Two lines of stages run daily between the two places; and in summer there is daily com-numination by steamer. Montreal Tele-graph Co, and People's Telegraph Co, have offices here. A splendid hotel has recently been built on the public square by Mr. Rodrigue, Distant from L'Ascomption is mice, and foci, from the stage of the stage of the stage of the St Jerôme was a mice, are foc.; from St Jerôme at mice, fare foc.; by water 24 miles, fare foc. and daily. Population Marie Auguste, baker

Alarie Auguste, baker Alarie Pierre, laborer Allard Alfred, blacksmith Allard George, trader Allard George, trader Anderson William, moulder Archambault Joseph, laborer Archambault Joseph, miller Archambault J. S., M.D.

Atkinson John, agent seigniory AUGER CAPTAIN JOSEPH C., J.P., notary public, commissioner of small causes, councillor, senoor commer-sioner, telegraph operator, architect and draughtman, and insurance councillor, school commisagent

Barette François Xavier, toll-keeper Barette Gédéon, jun., carter Barette Gédéon, sen., carter Barette Jérémie, painter Bastien Octave, farmer Beauchamps J. B., rev. director of Col-

lege Masson Beauséjour Joseph, councillor, painter Beauséjour Louis, painter Beausoleil Léandre, butcher and coun-

BERNARDIN JEAN BAPTISTE, jun. school commissioner, auditor and storekeeper Bernardin Jean Baptiste, sen., stone

Boisvert François X., church warden Boisvert Joseph, farmer Bouchard François, laborer Bouchard Olymphe, laborer

mason

Bow John, foreman Moody's foundry Boyer Félix, blacksmith Brault Albert, ecclesiastic, professor Masson college

Brien Ulric, elerk Briere Charles, blacksmith Brière Edouard, carter Brière Isaac, sen., gardener Brière Joseph, blacksmith Brière Joseph, laborer Brière Mrs. Emilie, wid Narcisse Brière Narcisse, carter Brière Olymphe, builder and carpenter

Brière Pierre, carpenter Brossard Henri, tin-mith Champoux rev. Louis Zéphirin, Masson college, professor of commercial bu-siness class and Telegraph

Chapleau Jacob, carpenter Charbonneau Mrs. Elizabeth, wid Sé-

Charkam Isidore, carpenter Chatillon Pierre, ecclesiastic, professor Masson callege

Masson catego Chauvin Adolphe, miller and councillor Chayer Pierre, laborer Clarke Adolphe, shoemaker Contant Médard, blacksmith Contant Narcisse, shoemaker Carbail Amable Jabers Corbeil Amable, laborer Corbeil Eugène, blacksmith

Courval Jean Louis, carpenter Courval Pierre, masoa

son colleg Cusson André

Daunais Charles, jun., J.P., mayor of the parish and farmer Daunais Charles, sen., church warden, farmer

Daunais Théodore, tanner Danais Toussaint, laborer

Deleour Mrs. Theotiste, wid David, seamstress

Deschatelets Mrs. Marie Louise, wid Joseph Desjardins Adolphe, farmer, school

commissioner Desjardins Louis, laborer Desjardins Albéric, carpenter Desjardins Séraphin, laborer

Deslongchamps Eusèbe, ecclesiastic, professor college Masson Desnoyers Prosper, saddler Desrivières Théodore McGill Drapeau Louis A., grocery Drapeau Mrs. Antoine, flour dealer

Dubois Cléophas, saddler DUCHENEAU ALFRED, M.D., J.P., chairman of schools, member of Colo-nization board for the county of

*Terrebonne Dugal major François Duguay & Lauzon, tanners Duguay Olymphe, of Duguay & Lauzon Dumas Arthur, advocate Duprat Théophile, grocer and baker Dusureau Hyacinthe, butcher Ethier David, laborer Ethier Joseph, farmer Ethier Paul, farmer

Filion Fréderic, J.P., councillor Filion Joseph, school commissioner, farmer

Filion Octave, carter Filion Romuald, farmer Forget Alfred, laborer Forget Damase, farmer FORGET DAVID, advocate Forget François, inspector of water works and policeman and clerk of the market.

Forget Jean, cabinetmaker and builder Forget Joseph, jun., laborer Forget Joseph, sen., laborer Forget Mélasippe, cabinetmaker Forget Miss Matilde, seamstress Forget Mrs. Pauline, wid François

FORGET OCTAVE, notary, clerk Commissioners court, secretary-treasurer People's Telegrah Co. operator, town council, and schools

Fortin Antoine, carpenter Fournier Joachim, carter Fraser Mrs. Marie

Galaise Solomon, tanner Galarneau Jean Baptiste, laborer Gadebois Joseph, chairman of schools,

farmer Gariépy Jean Marie, laborer Gariépy Théophile, sawyer Gascon Elie, innkeeper Gascon Pierre, bailiff

Gauthier Joseph, farmer Gauvreau Calixie, hotelkeeper

Gratton Edouard, laborer GRATTON REV. JOSEPH, R. catholic, superior Masson collège and MASSON LIEUT, COLONEL ROD-

parish priest Gravel Augustin Gravel Joseph, laborer Greenan John, laborer

Grenon Louis, school commissioner, MASSON LIEUT. COLONEL HON. farmer

Massor Hémond Edouard, stonecutter Hémond Joseph, tanner's apprentice Hémond Octave, stonecutter

Hentie Hilaire, earter
Jamieson N. E. (Layman) professor of
English, college Masson
Jubainville Mrs. Louise, wid Jean Bap-

tiste, seamstress

Keller John, ecclesiastic, professor of English, college Masson Lachapelle Charles, laborer

Lachapelle François, carter Lachapelle Jean Baptiste, carter Lachapelle Joseph, painter Lachapelle Mrs. Marie Esther, wid

Lajeunesse Etienne, sexton Lajeunesse Joseph, carpenter Lajeunesse Léon, carpenter and assessor Lapointe Joseph Cléophas, clerk LAPOINTE THOMAS, storekeeper

Lapointe Thomas, sen. Larose rev. Charles, professor, Masson

Latour Edouard, blacksmith Latour Joseph, blacksmith Laurier dit Cotineau Joseph E. E. Lauzon François Xavier Lauzon Jean Baptiste Lauson Joseph, of Duguay & Lauzon

Lauzon Octave, quarrryman Lauzon rev. Joseph, director of ecclestastics, and professor in Theology, Masson college

Lavigne Antoine, laborer Lavigne Stanislas, laborer Lavigne Ludger, laborer Lavigne Narcisse, laborer Lavigne Narcisse, laborer Lavigne rev. L. A., warden of discipline, college Masson Layette Pierre Horace, carpenter

Lebeau Jean Baptiste, farmer Leclaire Léon, farmer Leclaire rev. François X., vice-superior

Masson college Lemay dit Delorme Alphonse, baker Lepage Joseph, baker

Lévesque Edouard, laborer Lévesque George, laborer Lévesque Michel Limoges David, farmer

Limoges Emery, wood dealer Limoges Joseph, carter

Limoges Léandre, shoemaker Limoges Léon, farmer Limoges Ovide, farmer

Limoges Pierre, farmer Limoges Toussaint, farmer Limoges Vital, wood dealer MacKenzie Arthur M., clerk MacKenzie John, J.P., postmaster, com-

Maisonneuve Félix, cabinetmaker and Maisonneuve Louis, carpenter

Marcotte Gédéon, carpenter Marier Paul E., J.P., mayor, commis-sioner of small causes Martel Elie, ecclesiastic, professor Mas-

son college Masson Aimé, bailiff MASSON COLLEGE, rev. Joseph Gra-

ton, superior

RIGUE L. F., M.P. MASSON HENRI

Masson Jean P. R.

EDOUARD

Croteau M., ecclesiastic, professor Mas- Harnois A., S.D., professor, college Masson Mrs. Marie Geneviève Sophie, wid hon. Joseph, seignioress Matha Jean Baptiste, carriagemaker Mathieu Jean, laborer Mayé major Jean Baptiste, farmer McCarthy M., S.D., professor of English class, college Masson Megorian Mrs. Sarah, wid James MONTREAL TELEGRAPH CO., J.

C. Auger, operator Moody Henry, machinist Moody John, machinist Moody Mathias, machinist Moody Matthew, jun., carpenter Moody Matthew, sen., agricultural implements

Moody Thomas, blacksmith Moody William, moulder Murray J. N., ecclesiastic, professor of business class Masson college Navert Augustin, butcher Nolin -, ecclesiastic, professor Masson

Normand François North British and Mercantile Fire and

Life Insurance Co., J. C. Auger, agent Ouellet Ludger, farmer Ouimet Miss Emilie Ouimet Miss Marguerite Ouimet Pierre, carpenter Paquette Cyrille, laborer Paquette Joseph, laborer Paquette Louis, laborer Paquette Mrs. Esther, wid Louis Paquette, Nagaigas, laborer Paquette Narcisse, laborer Paré Félix, blacksmith

People's Telegraph Co., office Masson college, O. Forget, operator Picard Joseph, laborer Piché rev. Jules, R. catholic Prévost François Sales, notary PREVOST GEDEON M., J.P., notary

public Prévost Michel, carpenter Provençal Gabriel Prudhomme Prosper, finisher Quenneville Pierre, gardener Ranson Mrs. Elizabeth, wid Edward Ratelle Charles, storekeeper Ratelle Louis, storekeeper RENAUD REV. PIERRE OCTAVE, financial manager Masson college

Richards Benjamin, carpenter Robertson William, patternmaker Robillard Jean Baptiste Rochon Joseph, commissioner of small

RODRIGUE'S HOTEL, kept by Joseph Rodrigue in the best style and ele-

RODRIGUE JOSEPH, proprietor of Rodrigue's hotel Roger Antoine, innkeeper Roussille Théodore, storekeeper

Roussille Louis, clerk Roussille major Noël Théodore, J.P. Roussille Zéphirin, advocate Roussille Zéphirin, church warden ROY CAPTAIN LOUIS H., steamboat

Terrebonne Séguin Mrs. Luce, wid François H. Simard Charles, notary Sparks Mrs. Angélique, wid Thomas Speze John, laborer Taillon Miss Sophie, seamstress Taillon Mrs. Josephte, wid Aimé Taillon rev. L. M., prefect of studies,

Masson college Thérien Joseph, carter Thérien Mrs. Prosper, wid Joseph Valiquet Ovide, parish councillor Valiquet Pierre, school commissioner,

farmer

Varin Mi Vėzina steame Viau TI (vocal Viger Jos

TEWK

Barbeau 3 Bedard B Bedard P Boyd Wil Bureau Jo Chartré C Chartré Z Laughren Pageau Je

THORN in the tow tiac. Pri ber. Dis of the Br miles. M 100.

Dahms A. Garvey M. Hodgins W Johnston Kelly M., Knipe J., f McNally B Martin Jan Monteville Smith A.,

THE RELECTOR rence, at Maurice, limits, to; there lyin from the c Bishop; at finest edit The impr OHEBEC.] "

viève Sophie,

riagemakas . farmer 30r of English

James APH CO., J.

agricultural

professor of ollege

essor Masson

tile Fire and . C. Auger,

Lonis ffice Masson

tary J.P., notary

Edward

OCTAVE. college maker

er of small

by Joseph e and ele-

prictor of

per ore, J.P.

steamhoat

ois H. Thomas

imé of studies,

acillor missioner,

Varin Mrs. Joseph, boarding house ezina Magloire, baggagemaster Vázina.

Viau Théophile, professor of music (vocal and instrumental) Masson college Viger Joseph, stonecutter

TEWKESBURY— A small but increasing village on the north end of the township of Stoncham, county of Quebec. Distant from Quebec 20 miles. Population about 200.

Barbeau Joseph, farmer Bayard Louis, farmer Bedard Baptiste, farmer Redard Jean, farmer Bedard Pierre, farmer Boyd John, farmer Boyd William, farmer Bureau Jean, jun., farmer Bureau Jean, sen., farmer Pureau Michel, farmer Chartré Charles, farmer Chartré Zéphirin, farmer Duchamp Ferdinand, farmer Duchamp Honoré, farmer Duchamp Xavier, farmer Durand Joseph, farmer Falardeau Etienne, farmer Ferguson Henry, farmer rechette Joseph, farmer Hébert Pierre, farmer Johnston Robert, farmer Laughren James, farmer Mailly Joseph, farmer Oblong Baptiste, farmer Pageau Joseph, farmer

THORNE CENTRE-A small place FIGUREN & CENTREE—A small place in the townsip of Thorne, county of Pon-tiac. Principal trade done here is in lum-ber. Distant from Sand Point, a station of the Brockville and Ottawa railway, 22 miles. Mail we 'ly. Population about

Chamberlain & Hodgins, saw mill

Dalms A., farmer Garvey M., teacher Hankie Julius, blacksmith Hodgins John, farmer Hodgins W., tavernkeeper Johnston W., tavernkeeper Kelly M., farmer Knipe J., farmer McNally B., farmer Martin James, farmer Martin Joseph, farmer Monteville E., shoemaker Nooben John, farmer Pashall N., farmer Rennie John, farmer Smith A., carpenter Smith C. A., postmaster, storekeeper Smith James, farmer Wiggins F., farmer

THREE RIVERS—The third city in the province, and capital of the district of Three Rivers; is most pleasantly situated on the north shore of the River St Lawrence, at the mouth of the River St Lawrence, which is included within its limits, together with the several islands there lying. It is equa-distant (30 miles from the cities of Montreal and Quebec Libe law courts for the District of the Dist THREE REVERS-The third city in

lumber operations. The source of supply of lumber furnished by the St Maurice and its tributaries extends over a territory of about 200,000 miles. The St Maurice Lumber Island Company, and Messrs. George Baptist & Sons, have there extensive steam suw mills and machine shops at the mouth of the St Maurice, in which they manufacture a large amount shope at the mouth of the St Maurice, in which they manufacture a large amount of lumber, chiefly for the American mar-stet. The "Gres Mills," the property of G. Baptist & Sons, situated nineteen niles up the St Maurice, also turn out large quantities of lumber yearly. There are numerous other saw mills of minor note; this place being the chief depoi whence lumber is shipped to Quebec, England, the West Indies, and the United States. lumber is shipped to Quebec, England, the West Indies, and the United States. Three Rivers has been a port of entry for some years past, and goods are bonded here if necessary. The steamers from Montreal and Quebec touch at Three Rivers nightly, the time of travel averag-ing about five hours. The usual cabin fare is \$1.56. A steamer piles seni-weekly between Three Rivers and Montreal; and between Three Rivers and Montreal; and another, seni-weekly, between Three Rivers and Quebec. Extensive iron works are in constant operation in the vicinity of the city. The chief works are those known as the Radnor, St Maurice, Islet and "8t Joseph or St Tite." Brick-making is extensively carried on in the vicinity, and the place affords every facility for shipbillding. The Quebec her an agency here. There are jour office the an agency here. There are jour collisions of the college and several volunteer files. In college and several Bank has an agency here. There are four deficient fire companies and a company of volunteer rifles, a college and several first-class educational establishments. Histories are considered as a company of the product of the positive control of the positive control of the positive control of the control of the centent of impracticable navigation of the St Maurice in rear of the city.—Investment of the positive control of the from Three Rivers to the Grand Piles on the St Maurice, whence the river is navi-gable seventy miles further up, was passed several years ago, but no action thereon ever taken. Recent movements, however, lead to the belief that the build-ing of the road will shortly be com-menced, as well as the construction of the North Shore railway direct from Quebec to Montreal. These roads will be a grad-boon to three Rivers, and facilitate the settlement of the country as well as open an immense field for the manufacture of iron immense neid for the manufacture of iron by connecting the above named iron-works with the city and thence with the mar-kets of the whole Dominion. The famous Falls of Shawenegan, second only to those Falls of Shawenegan, second only to those of Niagara, are twenty-four miles from Three Rivers, and those of the Grand Mere thirteen miles further up the St Maurice. The Montreal Telegraph Co. and Teople's Felegraph Co, have offices here. Ferry boats are in regular communication with the Arthabeska railway, opposite the city, and different points in strength of the city, fare 20c. Distant from Batiscan 21 miles, from Sorel 45 miles, trend cuebes 90 miles, from Montreal 90 miles. Mail daily. Pepulation about 5000.

Abbott Augustin, laborer, Bonaventure

Abbott Joseph, jun., laborer, St Olivier

Abbott Joseph, sen., laborer, Bonaven-

Abran Augustin, laborer, Notre Dame st Abran Louis, joiner, St Philippe at Adair James, turnkey, Haut Boc st Adams Alexander, foreman, St Sévère st

Adams Mrs. Elizabeth, wid William, St. Shvira at

Severe st Alarie Benjamin, joiner, St Roch st Alarie Charles, laborer, Notre Dame st Alarie Etienne, mason, St Paul st Alarie George, baker, Niverville st

Alarie George, baker, Niverville st Alarie George, laborer, Adair st Alarie Joseph, carter, René st Alarie Joseph, laborer, St Paul st Alarie Michel, laborer, St George st Alarie Mose, laborer, Water st Alarie Mose, laborer, Water st Alarie Mrs. Hermine, wid Hercule, St

Alarie Olivier, baker, cor St Olivier and

Pleasant sts Allard Japhet, laborer, Lévesque st Allard Louis, laborer, Baptist Island Allard Norbert, jun., laborer, Baptist

Allard Norbert, sen., laborer, Baptist

Amelin Augustin, laborer, St Paul st Anderson Miss Eliza, boarding house, St Pierre st

NTROBUS ARCHIBALD, agent. People's Telegraph Co., and general commission agent, Boulevard st, h ANTROBUS

Antrobus Mrs. Catherine, wid Edmund. Royal st

Antrobus William D., Royal st Arcand David, boatman, René st Arcand Mrs. Emilie, wid Louis, Notre

Arel Louis, laborer, Notre Dame st Arel Ludger, butcher, Notre Dame st Armstrong Edward, lumber contrac-tor, St Pierre st

Armstrong Thomas, carter, St Paul st Aubry Basile, waggonmaker, St Philippe

St Aubry David, grocer, Notre Dame st Aubry Elzéar, land owner, Volontaire st AUBRY TREFFLE O., dealer in gro-ceries and crockery, Forges st, h

St Philippe st St Philippe st Aubuchon Denis, laborer, St Antoine st Auger David, laborer, Ste Julie st Auger Elzéar, laborer, St Philippe st Auger Ludger, laborer, Notre Dame st Auger Pierre, laborer, Adair st

Ayotte Abélard, laborer, Adair st Ayotte Alexis, laborer, St Olivier st Ayotte Antoine, trader, Ste Marguerite

Ayotte François, laborer, Bonaventure st. Ayotte George, laborer, St Paul st Ayotte Hilaire, laborer, Ste Marguerite

Ayotte Jean, chairmaker, Niverville st Ayotte Mrs. Emilie, wid Edouard, St

Ayotte Mrs. Olive, wid Adolphe, St. Olivier st

Badeaux Edouard, M.D., Forges st Badeaux George S., M.D., Forges st Bailey Mrs. Sophie, wid Willred, Des-

Baillargeon rev. C. F., R. catholic, Notre Dame st

BALCER GEORGE, importer of fancy articles, small wares, woollen goods, &c., Notre Dame st

BALCER HENRY M., manufacturer of fancy furs, moccasins, mittens, &c., importer of wool and felt hats, shipper of raw fors and skins, Platon st, h cor Pleasant and Royal sts. See Adv

Ballen Joseph, laborer, Bonaventure st Baptist Alexander, of George Baptist & Sons, Bonaventure st BAPTIST GEORGE, & SONS, lumber merchants and steam saw mill owners,

Notre Dame st. See Adv

Baptist George, of George Baptist & Sons, Boulevard place

Barbier Louis, laborer, St Paul st Baribeau Dosith's, laborer, St Philippe st Baribeau Edouard, laborer, St Paul st Buril François, laborer, Bonaventure st Baril François, laborer, St George st Baril Joseph, laborer, Ste Marguerite road

Baril Pierre, laborer, Ste Marguerite Barnard Edward, prothonotary, Des-

champs st Barthe Mrs. Marie, wid Joseph G., St

Sivere st Battegay L'on, watchmaker, bds at British American hotel, Water st

Baxter Dugald, painter, bds at British American hotel, Water st Baxter James, watchmaker, Forges st Beaudet Elie, machinist, Hertel st Beaudet Joseph, blacksmith, Hertel st Baudoin Adolphe, laborer, Pleasant st Beaudoin Andre, shoemaker, Pleasant

Beaudoin Edouard, joiner, cor St Geneviève and St Julie sts

Beaudoin Henri, laborer, St Paul st Beaudoin Joseph, laborer, St Denis st Beaudoin Mrs. Marie, wid Joseph, St

Beaudry Joseph, laborer, Ste Marguerite

BEAUDRY L. S. Z., dealer in dry goods, wines and cigars, Notre Dame s Beaudry Mrs. Caroline, wid Charles, Forges st

Beaulieu Augustin, laborer, Notre Dame

Beaulieu Louis, butcher, St Christophe

Beaulien Miss Marguerite, tailoress, St Philippe st

Beaumier Benjamin, butcher, St George

Beaumier Cyrille, baker St Philippe st Beaumier David, joiner, Ste Julie st Beaumier Eus'be, trader, cor St Roch and St Philippe sts

Beaumier Hubert, laborer, Badeaux st Beaumier Jean, foreman, St François Xavier st

Beaumier Prosper, joiner, Adair st Bigin & Graham, hotelkeepers, Forges

Bégin Joseph, of Bégin & Graham,

Forges st Bilair Godefrov, shoemaker, cor Adair and Niverville sts

Bilair Victor, joiner, Notre Dame st Biland Edouard, laborer, St Philippe st Biland Godefroy, laborer, Badeaux st

Beland Maxime, carter, St Paul st Beland Timethe, laborer, Haut Boc st Belisle Adolphe, laborer, Baptist Island Blisle Alexandre G., cooper, Hertel st Blisle Antoine, shoemaker, Notre Dame st, h Bonaventure st

Belisle François, turnkey, Deschamps st Balisle Mrs. Magdelaine, wid Jos. Germain, Royal st

Bellefeuille Achille, of F. X. Bellefeuille & Frère, Notre Dame st

Bellefeuille Antoine, lightning rod ma-ker, Royal st Bellefeuille Ephrem, clerk, Notre Dame

Bellef-uille F. X., of Bellefeuille &

Frère, Notre Dame st

BELLEFEUILLE FRANCOIS X., FRERE, thrashing machine manufacturers, machinists and carding and fulling mill owners, Notre Dame st

Bellefeuille Fréderic, machinist, Notre Dame st Bellefeuille Miss Marie, milliner, Notre

Bellefeuille Mrs. Philippe, school teacher, St Philippe st Bellefeuille Philippe, trader, Notre Dame

Bellefeuille Philippe, jun., caller, St Philippe st

Bellemare Antoine, laborer, St Roch st Bellemare Augustin, snow shoe maker,

Bellemare Fréderic, laborer, cor Adair and Niverville sts

Bellemare Honoré, laborer, Forges

Bellemare Jacques, laborer, Notre Dame

Bellemare Louis, laborer, Notre Dame st Bellemare Narcisse, laborer, Forges Bellemare Olivier, carter, St Roch st

Bellemare On'sime, laborer, Notre Dame st

BELLEMARE ULDERIC, advocate, Belleville Joseph, laborer, Baptist Island

Bennett rev. John, ch of Scotland, Notre Benoit Charles, laborer, St Philippe st

Benoit Jean Bte., laborer, Ste Marguerite Benoit Mrs. Clothilde, wid Pierre, Her-

Benson & Co., lumber merchants, Notre

Bergeron Alexis, boarding house, Bap-

Bergeron Arsène, printer, St George st Bergeron Louis, Tumber merchant, Ba-

BERGERON LOUIS, printer of Le Constitutionnel, Craig st Bernaquez André, laborer, Bonaventure

Bernaquez Joseph, laborer, St Savere st Bernaquez Joseph, laborer, off St Marie

Bernaquez Joseph, chimney sweeper, Bernard Loon, laborer, Ste Julie st

andre, Notre Dame st Bettez Michel, laborer, St Benoit st

Bilodeau Jean, laborer, St Olivier st Biron Honoré, laborer, Bonaventure st Biron Hyacinthe, Deschamps st Biron Hyacinthe, shoemaker, St Roch st Biron Joseph, carpenter, St Paul st Biron Moise, pilot, St George st

BISHOP'S PALACE, right rev.L.F. Laflèche, bishop; rev. A. Charest, priest; rev. C. F. Baillargeon, curate; rev. L. S. Rhéault, procuror; rev. A. Legris, bishop's secretary; rev. A. Delphos, A. Lebrun, vicars; Ed. Ling, assistant Lebrun, vicars; Ed. Lin secretary, Notre Dame st

Bisson Edmond, machinist, Adair st Bisson Louis, laborer, Adair st Bisson Mrs. Adelaide, wid Pierre, Pcisons st

sons st Bisson Télesphore, carter, Water st Bisson Wilbrod, carter, Water st Black David, foreman, St Benoit st Blackburn William, shoemaker, Alexan-

der st Blais Augustin, laborer, Notre Dame st Blais Jacques, shoemaker, cor Niverville and St Olivier sts. Blais Joseph D., shoemaker, Niverville

Blais Prosper, boarding house, Forges st

Blanchet Alexis, carpenter, cor Adair and Ste Julie sts Blanchet Jean Baptiste, laborer, St

Philippe st Blier Alexandre, laborer, Notre Dame st BLONDIN PIERRE, dealer in groceries, erockery, liquors and produce, Platon st. See Adv

Boisvert Aimé, joiner, St Philippe st Boisvert Jean, bricklayer, St Roch st Boisvert Michel, laborer, St Roch st Boisvert Mrs. Domithilde, wid Joseph, Notre Dame st

Boisvert Paul, carter, St Roch st Boisvert Pierre, moulder, St Philippe st Boisvert William, laborer, St Paul st Boisvert William, laborer, St François Xavier st

Boland James, laborer, St Paul st Boland Michael, carter, St François Xavier st

Bondy A. D., advocate, St George st Bonnayer Louis, basket maker, St Marguerite st

Bonneville Jean Baptiste, laborer, St Sévère st Booz Joseph, foreman, St George st

Bouchard Honoré, carder, Notre Damest Bouchard Miss Cléophé, tailoress, St

Bouchard Paschal, forest explorer, Notre Boucher Amédée, joiner, St Roch st Boucher George, foreman, Water st

Boucher Mrs. Luce, wid Luc, Des Forges Boucher Régis, laborer, St Denis st

Boudreau Edouard, pilot, Forges st Boudreau Mrs. Angélique, wid Zéphirin, Notre Dame st

Boudreault Pierre A., advocate, Bona-

Boulard David, brushmaker, Forges st Boulard George, trader, Niverville st Boulard Isidore, joiner, St Olivier st Boulard Michel, laborer, Ste Margaerite

Boulet Alexandre, laborer, Adair st Bourassa François, laborer, St Philippe

Bourassa François, tanner, Notre Dame

Bourassa Louis, laborer, off St George Bourassa Moïse, carter, St Roch st

Bourassa Onesime, lumber merchant, Notre Dame st BOURDAGES LOUIS G., advocate,

Bourdon François, Ste Julie st Boy Antoine, bible agent, Niverville st Boy Antoine, Bible colporteur, Des-

champs st Breton Louis, laborer, Notre Dame st Breton Mrs. Victoire, wid Antoine, Notre Dame st

Breton Olivier, laborer, St Elizabeth st Brisebois François, forest explorer, St Benoit st

BRITISH AMERICAN HOTEL, The G. Farmer, proprietor, Water st Broster Charles, Bonaventure st BROSTER JOHN, lumber merchant,

Bonaventure st Brouillet François X., laborer, St Benoit

Fouillet J

Stouillet M st Rouillet Broussenu

Buneau G st Bruneau L Bruneau Pi Brunel Mrs

Water st BRUNELLI groceries,

manufactu Dame st BUREAU J st

Burn Mrs.

church, Bo Cadoret Hon

Cadoret Mrs st, h Notre venture st Carbonneau maker, Noti

Carbonneau I CARIGNAN visions, gro Caron Ignace, lippe and S Caron Miche

Forges and and Bonave

cor Niverr, Niverville

OVINCE OF

house, For-

cor Adair laborer, St

tre Dame st in groceries. luce, Platon

ilippe st Roch st Roch st id Joseph,

Philippe st it François

François eorge st er, St Mar-

rgest loress, St

rer, Notre ter st es Forges

e, Bona-

ille st

Philippe

r, Desne st

ntoine, beth st rer, St

, The

chant, Benoit

Forges and Badeaux sts

bouillet George, laborer, Notre Dame Brouillet Joseph, laborer, St Philippe

Rouillet Mrs. Susanne, wid Isaïe, Water gouillet Théophile, laborer, Baptist

Emeau Antoine, laborer, Water st Emeau Gaspard, laborer, Notre Dame

Bruneau Louis, foreman, St George st Brunel Mrs. Marguerite, wid Uldoric,

Runelle Edouard, of L. Brunelle & Frère, Water st Branelle Louis, of L. Brunelle & Frère.

Water st Frunelle L. J. O., of L. Brunelle & Frère, Boulevard st

BRUNELLE L., & FRERE, dealers in groceries, liquors, produce; cord wood for steamboats on hand, Platon st Branet Joseph, mason, Forges st

Buisson Timotéon, clerk, Notre Dame st BUREAU HERMILE L., hoop skirt manufacturer and stay maker, Notre BUREAU J. F. V., advocate, cor Bona-

venture and Notre Dame sts, h Notre BUREAU JOSEPH N., advocate, St

Bareau Mrs. Louise, wid Pierre, Notre Bureau Ubalde P., clerk, Notre Dame

Burke Joseph, baker, St Philippe st Barke Joseph, joiner, Adair st Burke Joseph, plasterer, St Olivier st Burke Louis, laborer, Ste Geneviève st

Burn Mrs. Catherine, wid Thomas, Burn William, land owner, Royal st

Cadieux Leandre, sexton of Parish church, Bonaventure st Cadoret Albert, boatman, Ste Gene-

Caloret François X., jun., laborer, Notre

Cadoret François X., sen., laborer, Notre Cadoret François Xavier, laborer, Her-

Cadoret Honoré, laborer, St Roch st

Cadoret Joseph, jun., laborer, St Paul st Cadoret Joseph, sen., laborer, St Paul st Cadoret Mrs. Cécile, wid Adolphus,

CAMIRAND LOUIS A., notary, Craig st, h Notre Dame st Carbonneau François, laborer, Bona-

venture st Carbonneau Joseph, grocer and shoemaker, Notre Dame st Carbonneau Louis, trader, Ste Marie st

CARIGNAN ONESIME, dealer in provisions, groceries and liquors, Forges

Caron Ignace, land owner, cor St Philippe and St George sts Caron Michel, leather dealer, cor

Caron Octave, tinsmith, cor St Olivier | Cloutier Maximin, laborer, Notre Dame and Bonaventure sts

Caron rev. C. D., V. G., Chaplain, Mo-nastère des Ursulines, Notre Dame st Carrier Louis, Notre Dame st

Carufel Louis, laborer, Notre Dame st Cathedral R. Catholic, rev. C. T. Bail-largeon, curate; rev. A. Delphos, vicar; Eustache Leduc, sexton, Bona-

CHAGNON WILLIAM, general grocer and produce dealer, cor Ste Gene-viève and Niverville sts

Chaillez Ulric, foreman, Pleasant st Chamberland Honoré, laborer, Pleasant

Champoux Joseph, culler, Forges st

Chandonnet Paul, raftsman, St Philippe

Charbonneau Félix, butcher, St George Charbonneau François, laborer, Bona-

Charbonneau Guillaume, butcher, Forges st

Charest Elzéar, laborer, St Sévère st Charest George, shoemaker, St Roch

Charest Jean Baptiste, laborer, St George st Charest Joseph, laborer, St Philippe st Charest Louis, trader, St Margaret st Charest Mrs. Célina, wid Gabriel, For-

gres st. Chartes rev. A., R. catholic, Notre

Dame st Chartré Jean, sailor, Volentaire st Chartré Joseph, laborer, Volontaire st Chateau neuf François X., laborer, Bo-

Chateauneuf Joseph, laborer, St Paul st Chateauneuf Mrs. Sophie, wid Louis, Ste Marguerite road

Chatelreau William, engineer, Baptist Chené Gonzague, foreman, St Olivier

Chené Zéphirin, laborer, St Paul st Chênevert Napoléon, tailor, Notre Dame

Chevalier Henri, carter, St Roch st

Chiquet Arsène, umbrella repairer, Chrétien Antoine, jun., cartweight,

Chrétien Antoine, sen., carter, Notre Church of Eugland, rev. John Torrance,

Clair Louis, advocate, St Pierre st Clairmont Dosithe, laborer, cor Deschamps and Royal sts Clairmont Geo., saddler, Niverville st

CLERK OF PEACE L. U. A. Genest, deputy; François X. Turcotte, Court house, Deschamps st

CITIZENS' INSURANCE CO. OF CA-NADA, E. A. Rocheleau, Agent, Notre Dame st Cloutier Amable, laborer, Des Commis-

Cloutier Augustin, clerk of the market, CLOUTIER EDOUARD, hotelkeeper,

good accomodation, Forges st Cloutier Jean, trader, Forges st Cloutier Joseph, laborer, St Denis st Cloutier Mrs. Josephte, wid Isaac, Des Commissaires st

Cloutier Pierre, joiner, Volontaire st Cloutier Pierre, laborer, Haut Boc st Cloutier Zacharie, carter, cor St Denis and Pleasant sts Comtois Odilon, shoemaker, Forges st

Connolly Thomas, dry goods, Notre Dame st

CONSTITUTIONNEL (LE); annual subscription to tri-weekly \$3; Normand & Gérin, proprietors; L. A. Bergeron, printer, Craig st Cooke Andre, blacksmith, St George st

Cooke Antoine Maxime, grocer. St George st Cooke Mrs. Marie, wid Richard, board-

ing house, Notre Dame st Cooke Richard, law student, Bonaven-

Cooke Thomas, blacksmith, St George

Copeland Levi, laborer, St Paul st Copeland Levy M., laborer, St Paul st Corbeil Joseph, blacksmith, Notre Dame st

Corbeil Joseph, jun., carter, St Roch st Joseph, sen., St Roch st Corbeil Luc, keeper of commons, St

Roch st Cormier Mrs. Esther, wid Pierre, Forges st Cormier Mrs. Marie Antoinette, wid

Pierre, cor Royal and Bonaventure sts CORPORATION OF THREE RIV-ERS, J. M. Désilets, mayor; J. G. Antoine Frigon, secretary-treasurer; L. T. Désaulniers, assistant secretary; Ovide Rocheleau, inspec-

messenger, Court house, Deschamps Cossette Isidore, axemaker, St Philippe

Côté & Gaudet, lumberers. Alexander st Côté Isidore, laborer, St Roch st Coulombe Laurent, trader, Ste Julie st Coulombe Mrs. Emilie, wid Olivier,

COURT HOUSE, Jean C. Dupont, guardian, Deschamps st Courteau Urbain, laborer, Ste Marie st

Courtois Barthelemy, carter, St Paul st Courtois George, carter, St Roch st Courtois Onésime, laborer, Baptist Is-

Couture Edouard, laborer, St Philippe Craig Benjamin, clerk, Notre Dame st

Craig Henry J. C., dry goods, Notre

Craig Pierre L., notary, Deschamps st Cress' Auguste B., advocate, Royal st Cull Thomas, of Ritchie & Cull, Forges

Dagneau Napoléon, of Dénéchand & Dagneau, Platon st Daneau Pierre, laborer, Ste Marguerite

Dargis François, land owner and trader. St Philippe st Dargis Louis, sailor, Notre Dame st

Dallaire Jean Baptiste, laborer, Baptist

Dallaire Joseph, trader, Notre Dame st Dassylva François, laborer, St Gene-

Dauphinais Ambroise, laborer, Deschamps st Dauphinais Antoine, jun., laborer, St

Dauphinais Antoine, sen., laborer, St Roch st

Dauphinais Charles, laborer, Des Com- Désaulniers Charles, clerk, Notre Dame missaires s

Dauphinais Charles, laborer, Pleasant st Dauphinais Etienne, laborer, Ste Marguerite road

Dauphinais Jos., laborer, Pleasant st Dauphinais Miss Elizabeth, Royal st Dauphinais Philibert, tanner, cor St Olivier and Niverville sts

Daviau Adolphe, shoemaker, Bonaven-

Daviau Augustin, shoemaker, Bonaven-

Daviau Benjamin, boot and shoemaker, Adair st

Daviau Louis, shoemaker, Bonaventure

David Jean, farmer, Fonds de Veau Dawson William, MacD., cor Deschamps and St Charles sts

DEAN JAMES, agent for George Baptist & Sons, Bonaventure st De Carufel Louis, pilot, Notre Dame st Déchaine Olivier Guillaume, forcman,

Forges st Dechaine —, fancy goods and hatter, Notre Dame st

Déchêne Honoré, laborer, Bonaventure

Déchêne Théophile, laborer, St Roch st Dêchêne Wm., foreman, Forges st Décôteau Alexandre, shoemaker, Notre

Décôteau Alexis, foreman, St Roch st Décôteau Alexis, laborer, Ste Geneviève

Décôteau Felix, saloon, Platon st Décôteau Gabriel, carter, René st

Décôteau Jean Baptiste, sailor, Bonaven-

Décôteau Joseph, boarding house, St

Décôteau Louis, laborer, Niverville st Décôteau Louis, laborer, cor St Denis,

Décôteau Louis, laborer, St Genéviève

Décôteau Mrs. Pierre, Deschamps st Decôteau Michel, jobber in lumber, Ste

Décôteau Mrs. Jean Baptiste, milliner, Bonaventure st

Décôteau Narcisse, tailor, Royal st Degouffe Benjamin, laborer, Notre Dame

De Ladurantaye Denis Chevalier, laborer, Adair st

De Ladurantaye François Chevalier, laborer, Adair st

DeLadurantaye Louis Chevalier, laborer,

Delorme Miss Délima, seamstress, Badeaux st

DENECHAUD & DAGNEAU, groceries and liquors, Platon st Dénéchand Macaire, of Dénéchaud &

De Niverville Joseph, deputy sheriff and

bailiff. Bonaventure st Denoncourt Nazaire L., advocate, Royal

Derouin Zéphirin, shoemaker, Badeaux

st Désaulniers A. L., M.P.P., advocate,

Désaulniers A., joiner, St George st Désaulniers Alfred, laborer, St Olivier

Désaulniers Antoine, Notre Dame st Desaulniers Ant., laborer, Niverville st | Ducharme Louis, Deschamps st

Désaulniers Geo., laborer, St George Désaulniers Louis H., joiner, St George

Désaulniers Théodore, carter, Water st Désaulniers Toussaint, blacksmith, St

Deschamps Joseph, laborer, Niverville st Deschenaux Antoine, laborer, Water st Deschene Theophile, sailor, St Roch st Deschênes Louis, laborer, St Roch st Desfossés Mrs., wid Jean, Hart st

DESILETS ALFRED, advocate, St

Joseph st Désilets Hercule, laborer, Notre Dame st Désilets Maxime, laborer, Baptist Island Désilets Jos. M. mayor, advocate, Notre

Désilets O. O., agent Richelieu Co., Place d'Armes

Désilets & Panneton, advocates, St Joseph st

Desiardins Damase, laborer, St. Olivier

Deslauriers Antoine, laborer, Hart st Deslauriers François, shoemaker, Notre Deslauriers George, laborer St George

Deslauriers Henri, carter, St Roch st Deslauriers Miss Catherine, Des Forges

Deslauriers Joseph, laborer, Pleasant st

Deshuriers Leon, laborer, St Philippe st Desmarais Joseph, land owner and Despins François X., clerk, Notre Dame

Desrochers Jos., mason, Bonaventure st Desruisseau Mrs. Marie, wid Etienne, St

DeTonnaucour Jean François, Pleasant

DeTonnancour Jean Marie Labadie

Godefroy, Pleasant st Deveau Joseph, joiner, Notre Dame st Deveau Telesphore, laborer, Baptist

Dorion Pierre, butcher, Bonaventure st Dorval Alexandre, laborer, Niverville st Dorval Olivier, laborer, Niverville st Doucet Eusèbe, farmer, St Joseph Island Dubé Joseph, joiner, Ste Geneviève st Dubé Joseph, laborer, Bonaventure st Dubė Narcisse, joiner, Ste Geneviève st Dubé Octave, carriagemaker, Notre Dame st. h cor Pleasant and St

DUBERGER NARCISSE A, advocate and deputy prothonotary court, St François Xavier st

Dubois Elie, laborer, Notre Dame st Dubord Adolphe, laborer, Baptist Island Dubord Alfred, laborer, Baptist Island Dubord Alphonse, M.D., crown land and

timber agent, St Pierre st Dubord Hilaire, jun., laborer, Baptist

Dubord Jean, laborer, St Philippe st Dubord Mrs. Eléonore, wid Louis, Des-

Duchaine Antoine, shoemaker, Notre Duchaine Euchariste, shoemaker, Notre

Duchaine Jean Bte., shoemaker, Royal

Duchaine Raphaël, shoemaker, Notre Dame st

Duchemin Joseph, mason, St Elizabeth

Duchesne Jean B., boot and shoemaker Royal st

Dufresne Dominique, land owner, For-Dufresne Ephrem, of Dufresne & Frères

advocate, cor Royal and Des Forges st Dufresne Fréderic, laborer, cor St Phi. lippe and St Roch sts

Dufcesne Fréderic R., farmer, Forges s DUFRESNE & FRERES, booksellers and stationers, Notre Dame st Dufresne George, carter, St Antoine st Dufresne H. R., N. P., of Dufresne &

Dufresne H. R., N. P., Frères, Notre Dame st Dufresne Jean Baptiste, laborer, Ste Julie st

DUFRESNE JOSEPH, jun., proprietor St Maurice hotel, Water st, h St Aptoine st

Dufresne Joseph, sen., boarding house Water st

Dufresne Léandre, joiner, St Philippe si Dufresne Mrs. Apolline, wid Louis, &

DUFRESNE NAPOLEON, dealer in groceries, wines, liquors, crockery, hardware, produce, &c., Forges st hardware, produce, &c., Forges st Dufresne Nestor R., of Dufresne & Frères, Notre Dame st

Dufresne Olivier, joiner, St Roch st Dufresne Rémi, laborer, Water st Dugal Prudent, laborer, St Denis st Dugré Charles, mason, St Pierre st Dugré Charles Zacharie, laborer, St.

Dugré Isidore, baker, Notre Dame st Dugré Joseph, joiner, cor Volontaire and St Olivier sts

Dugré Jos., shoemaker, Notre Dame st Dugré Misses Zoë & Délima, grocer.

Dugré Mrs. Scholastique, wid Olivier,

Duguay Léonard, butcher, Forges road Duguay Mrs. Adélaide, wid Joseph, Dumont Grégoire, trader, St Denis st

Dumont Jean Baptiste O., advocate, Dumont Jos., shoemaker, Royal st

Dumoulin Chs., of Dumoulin, Turcotte & McLeod, Deschamps st

Dumoulin P. B., notary, Deschamps st DUMOULIN SEVERE, sheriff, cor Deschamps and St Joseph sts

DUMOULIN, TURCOTTE & McLEOD. advocates, Deschamps st Duncan William, engineer, Baptist

Duperron Abraham, laborer, Ste Marguerite road

Duperron Joseph, laborer, Niverville st Duplessis Charles, laborer, St Roch st Duplessis L. Théodule, sailor, Notre Dame st

Duplessis Mrs. Caroline, wid Ludger, St Denis st

Duplessis Zéphirin, culler, St Roch st Dupont Charles, laborer, St George st Dupont Edouard, shoemaker, Notre

Dupont Eusèbe, joiner, St Roch st Dupont Hubert, joiner, St Philippe st Dupont Jean C., guardian Court house, Deschamps st

Dupont Joseph, laborer, Water st Dupont Moïse, land owner, Notre Dame

Dupont Mrs. Adélaide, wid Eugène, St Olivier st Dupont Odilon, carter, St Philippe st

Dapont tograp Dupuis ! Durand

ventur

Durand Durocher ville st Durocher Dame i Dusablor çois X Dusault Dusault and Vo

teacher Dusault M st

Dusault

Duval Ad Duval Ber Duval D

taire st Duval Lot Duval Lot Court | François

Adair s

Duval Fra

Daval Mr. Duval Na Forges & Duval Sev EDSON 1 and dea dicines, ton sts,

Elie Antoi Faffard Ni ville and Falardeau Julie st FARMER tish Am Farnum W

gts

and Lar can hote Fearon Ge Fearon Her Fearon Mis Fenwick A Féron Ado

Féron Ante Feron Cha Féron Cla Féron Clau Féron Edo Féron Fabi

Féron Israe Feron Jose ROVINCE OF n, St Elizabeth

nd shoemaker.

id owner, Forsne & Frères Des Forges sts

r, cor St Phimer, Forges st S, bookseller

St Antoine st f Dufresne &

, laborer, Ste

n., proprieto r st, h St Auarding house

St Philippe st wid Louis, St

N. dealer is rs, crockery Dufresne & Roch st

laborer, St

e Dame st tre Dame st

ma, grocery, wid Olivier.

Forges road

., advocate, in, Turcotte

er, Baptist

r, Ste Mar-

ilor, Notre

George st er, Notre

otre Dame ! Engène,

ilippe st

Dupont Mrs Victoire, wid Pierre, pho-

pupont ars tographer, Alexander st pupont Zacharie, laborer, Pleasant st pupuis Eugène, founder, St Philippe st pupuis Mrs. Delima, wid Louis, St Philippe st Durand François Xavier, trader, Bona-

venture st Durand Pierre, laborer, Bonaventure st Durocher Alcibiade, shoemaker, Niver-

ville st Durocher Charles, shoemaker, Notre Dame st

Dusablon Alexandre, laborer, St François Xavier st

Dusault Hubert, joiner, Royal st Dusault Louis, butcher, St Roch st Dusault Louis, collector, cor St Olivier and Volontaire sts

Dusault Miss Marie Judith, school teacher, Volontaire st Dusault Miss Mary L. M., Notre Dame

Dusault Miss Rose, Niverville st Dusault Narcisse, joiner, Bonaventure

Dusault Onésime, foreman, Badeaux st Dusanlt Remi, clerk, St Antoine st Dussureau Urbain, laborer, St Olivier st Duval A. C. Bruno, deputy registrar, Court house, Deschamps st, h St Fran-

cois Xavier st Daval Adolphe, carpenter, Volontaire st Duval Aime, baker, Notre Dame st Duval Benoni, shoemaker, Bonaventure

David, boot and shoemaker Adair st

Duval François, laborer, Water st Duval Joseph, carter, St George st Duval Joseph, laborer, St Severe st Duval Jos., boot and shoemaker, Volon-

taire st Daval Louis, carter, Royal st Duval Louis, laborer, St Roch st Duval Louis G., registrar and advocate, Court house, Deschamps st, h St

Duval Mrs. S., wid Michel, St Roch st Duval Narcisse, boot and shoemaker, Forges st

Duval Sévère, carter, Notre Dame st EDSON MARCELLUS G., chemist, and dealer in perfumery, patent me-dicines, &c., cor Notre Dame and Pla-ton sts, h cor Royal and Bonaventure gts

Elie Antoine, laborer, Notre Dame st Faffard Nicolas, land owner, cor Niver-

ville and Royal sts Falardeau Etienne, chairmaker, Ste Julie st

FARMER THOMAS G., proprietor British American hotel, Water st
Farnum W. C., of St Maurice Lumber and Land Co., bds at British American hotel, Water st

Fearon George A., messenger, Forges st Fearon Henry G., J.P., Forges st Fearon Miss Eliza, grocery, Deschamps

Fenwick Alexander G., M.D., Hart st Péron Adolphe, laborer, Notre Dame st Péron Antoine, laborer, St Roch st Féron Charles, constable, Bonaventure

Féron Claude, jun., clerk, St George st Féron Claude, sen., grocer, St George st Féron Edouard, Deschamps st Féron Fabien, constable, St Denis st Féron Israel, laborer, St Denis st Feron Joseph, bricklayer, Haut Boc st

Fiset Geo., shoemaker, Notre Dame st Fiset Michel, cooper, Notre Dame st Fitzgerald John, agent G. B. Hall, of Quebec, Notre Dame st

Flamand Mrs. Josephte, wid Pierre, St Fleury Félix, laborer, Notre Dame st

Fontaine Abraham, foreman, Des Prisons Fortier Joseph, laborer, Notre Dame st

Fortier Mrs. Angele, wid Joseph, St.

Fortier Pierre, foreman, St Sévère st Fortin Edouard, clerk, Notre Dame st Fortin François, clerk, Platon st Fortin Jean, land owner, Pleasant st Fortin Thomas, grocer, Forges st Fortin Thomas, trader, Pleasant st Fournier Joseph, laborer, St Denis st Fournier Pierre, laborer, Notre Dame st Francœur Augustin, laborer, Pleasant st Francœur Mrs. Julie, Niverville st Francœur Onésime, laborer, Niver-

Frenier Jean, laborer, Notre Dame st FRERES DES ECOLES CHRETIEN-NES, rev. frère Gédéon, director, St Pierre st

Frigon Charles, of Frigon & Frère, No-Frigon D. Edouard, dry goods, Notre

FRIGON & FRERE, dealer in dry goods, clothing, boots, shoes, &c., Notre Dame st

Frigon George, of Frigon & Frère, Notre FRIGON J. G. ANTOINE, advocate,

secretary-treasurer of corporation, Bo-Frigon Olivier, butcher, St Roch st Gagnon Etienne, laborer, St Philippe st Gagnon Joseph, laborer, Ste Margue-

rite road Gagnon Maxime, laborer, Adair st Gagnon Pierre, laborer, St Philippe st Gagnon Wilfred, clerk, Water st Gailloux Jean Baptiste, high constable

and bailiff, Notre Dame st Gailloux Michel, Pleasant st Galant Médéric, laborer, Hemlock st Gaol, W. E. Gennis, gaoler, St François

Xavier st Garceau J. Bte., cooper, Forges road Garceau Louis T., law student, Bonaventure st

Garceau Onésime, laborer, St Olivier st Gaudet Joseph F., surveyor and lum-ber merchant, Notre Dame st Gaulin Charles, laborer, St Roch st Gaulin Joseph, laborer, St Paul st Gauthier Abraham, laborer, St Roch st Gauthier Adelard, barkeeper, Platon st Gauthier Adolphe, laborer, St George st Gauthier Augustin, laborer, St Philippe

Gauthier David, laborer, Pleasant st Gauthier Félix, carriagemaker, George st

Gauthier Ferdinand, saddler, Notre Dame st Gauthier François X., law student,

Badeaux st Gauthier François X., laborer, Adair st Gauthier George, laborer, Adair st Gauthier Hilaire, butcher, St George st Gauthier Hubert, laborer, St Denis st Gauthier Hubert, laborer, St Roch st Gauthier Isaie, hotelkeeper, Badeaux st Gauthier Israel, sen., laborer, St George

Gauthier Jean, baker, Badeaux st GAUTHIER JEAN BAPTISTE, jun., baker, Water st

Gauthier J. Bte., sen., Water st Gauthier Jerémie, butcher, Royal st Gauthier Joseph, laborer, Adair st Gauthier Joseph, laborer, Ste Julie st Gauthier Maxime, hotelkeeper, Platon

Gauthier Michel, shoemaker, Notre Dame st, h Royal st Gauthier Moise, leather dealer and far-

mer, cor Forges and Royal sts Gauthier Mrs. Almaide, hotelkeeper, Platon st Almaide, wid Maxime,

Gauthier Nazaire, joiner, St George st! Gauthier Odilon, saddler, Notre Dame st GAUTHIER ZEPHIRIN, dealer in gro-

ceries, liquors, &c., Forges st Gélinas Adelard, trader, koyal st Gélinas Adolphe, carter, St George st Gélinas Augustin, grocer, St Denis st Gélinas Augustin, shoemaker, cor Forges and Hart sts

Gélinas Casimir, trader, Royal st Gélinas Charles, cabinetmaker, Royal st Gélinas Edmond, lightning rod manufacturer, St François Xavier st

Gelinas Edouard, laborer, Deschamps st Gélinas Jean, baker, Platon st Gélinas Jean, trader, St George st Gélinas Onésime, trader, St Benoit st Gendreau Mrs. Marguerite, wid Louis, trader, Platon st

Gendron Adolphe, carter, Adair st Gendron Hector, laborer, Adair st Gendron Joachim, laborer, St Olivier st Gendron Louis G., laborer, Adair st Genest Charles, clerk, Water st Genest Charles B., M.P.P., advocate,

GENEST LAURENT U. A., advocate,

clerk of peace, Court house, Des-champs st, h Royal st Genest Miss Théophile, Royal st Gennis William, Des Prisons st

Gennis William E., gaoler, St François Xavier st Gérin Elzéar, of Normand & Gérin,

Craig st Germain Charles, laborer, Niverville st Germain Jean, laborer, St Marie st Germain Louis, trader, Des Prisons st Germain Mrs. Marguerite, wid Ephrem,

St Geneviève st Germain Sévère, jun., laborer, Ste Marie

Germain Sévère, sen., laborer, St Marie Germain Trefflé, laborer, Niverville st

Gervais Edouard, joiner, Ste Geneviève Gervais Emery, M.D., Deschamps st Gervais Joseph, joiner, cor St Roch and

Notre Dame sts GERVAIS L. EMERY, sen., dealer in

dry goods, Notre Dame st ary goods, Notre Dame st Gigmac Isaie, laborer, St Paul st Gigmac Jean, laborer, St Paul st Gigmac Onésime, laborer, Pseshamps st Gilbert Antoine, laborer, Volontaire st Gingras Louis, butcher, Forges st Gingras Norbert, bailiff, Bonaventure st Girard Alfred, of O. Girard & Brother, St Antoine st

Girard Charles, Ste Marguerite road Girard Charles, laborer, St George st Girard Frs. X., jun., carter, Bonaven-

Girard Frs. X., sen., laborer, St George st Girard Hercule, land owner, cor St Philippe and St George sts Girard Honore, gilder, St Antoine st

Girard Jean, laborer, St Roch st Girard Joseph, laborer, St Denis st Girard Jos., laborer, Ste Marguerite road Girard Joseph, laborer, St Paul st Girard Mrs. Marguerite, wid Hubert, Forges st

Girard Napoléon, laborer, St Roch st Girard Octave, of O. Girard & Brother, St Antoine st

GIRARD OCTAVE, & BROTHER, manufacturers, silver plated trimmings, spoons, tea setts, &c., for sale, St Antoine st

Girardeau Charles, laborer, St Gene-

Girardeau Jean, carter, St Benoit st Girardeau Joseph, laborer, Pleasant st Girardeau Olivier, laborer, Adair st Girardeau Paschal, laborer, Adair st Giroux François, farmer, St Maurice st Giroux Jean, carter, St Paul st Giroux Jeseph, carriagemaker, St Mau-

rice st Giroux Joseph, joiner, St Paul st Giroux Mrs. Elmire, wid Joseph, Royal

st Giroux Mrs. Louise, wid Pierre, Niver-

Giroux Mrs. Marie, wid David, St Philippe st

Philippe st Giroux Pierre, blacksmith, St Philippe st

Giroux Pierre, bricklayer, Ste Marie st Gobeil Euchariste, shoemaker, Notre Dame st

Gobeil Mrs. Marie, wid Joseph, Notre Dame st Godby Charles H., collector of customs,

St Louis st Godin Aimé, carriagemaker, Notre

Dame st Godin Augustin, carpenter, St Roch st Godin Colbert, livery stable, Notre

Godin Colbert, livery stable, Notre Dame st Godin Edouard, jun., clerk, Notre Dame

Godin Edouard, sen., carriagemaker, Notre Dame st

Godin Félix, livery stable, Water st Godin Honoré, joiner, Notre Dame st Godin Joseph, agent, Deschamps st GODIN JOSEPH NARCISSE, general

GODIN JOSEPH NARCISSE, general store, Platon st GODIN JOS. PHILIPPE, dealer in dry

goods, Notre Dame st Godin Louis U., carriagemaker, Notre

Dame st Godin Miss Delphine, milliner, Notre

Godin Moise, clerk, Notre Dame st Godin Zephirin, laborer, Notre Dame st Godon François Xavier, laborer, Ste Marguerite road

Godwin John, school teacher, Bonaventure st

Gönneville Napoléon, carter, Badeaux st Goron Roger, laborer, Badeaux st Goudreau Charles, laborer, Adair st Goudreau Louis, laborer, Deschamps st Goudreau Prudent, laborer, St Benoit st Gouin Charles, clerk, Notre Dame st

GOUIN GEORGE A., lumber merchant, office St Antoine st, h Notre Dame st Gouin Pierre, carpenter, St François Xavier st

Goulet Adolphe, lumberer, Notre Dame

Goulet Hector, laborer, Notre Dame st Goulet Joseph, laborer, St Paul st Goulet Joseph, trader, Notre Dame st Goulet Léon, laborer, Ste Marie st Graham John, laborer, Hemlock st Graham Robert, of Bégin & Graham, Forzes st

Grandmaison Adolphe, laborer, Ste Marguerite road

Grandmaison Pierre, laborer, Ste Marguerite road Grant Abraham, foreman, Haut Boc st

GRAVEL PHILIPPE, merchant tailor, Platon st Green John, laborer, Hemlock st

Grenier Célestin, joiner, Notre Dame st Grenier Célestin, laborer, cor Hart and Forges sts

Grenier Euchariste, boarding house, Forges st

Grenier Léon, jun., trader, Adair st Grenier Léon, sen., trader, St Olivier st Grenier Théodore, grocer, cor St Roch and Royal sts

Groleau Samuel, Royal st Guay Edouard, carpenter, St Olivier st

Guay Isaie, boot and shoemaker, St George st Guay Pierre, laborer, St Roch st

Guénard Etienne, foreman, Pleasant st Guilbault François, land owner, St Paul st

Guilbert Augustin, groeer, Badeaux st Guilbert Charles, baker, St Joseph st Guilbert Jean, laborer, Notre Dame st Guilbert Joseph, baker, St Philippe st Guillet François X., advocate, deputy prothonotary, Hart is

Guillet Louis P., law student, Notre Dame st

Guillet Valère, notary, coroner, Notre Dame st Guilmette Augustin, joiner, St Roch st

Guilmette Augustin, jun., joiner, St François Xavier st Guilmette Jean Paptiste, joiner, St Phi-

lippe st Guilmette Miss Hélene, milliner, St Roch

Guilmette Napoléon, joiner, St Sévère st Guy Mrs. Tharcile, saleswoman, Platon

Hamel Adolphe, carter, Ste Geneviève st Hamel Adolphe, laborer, Niverville st Hamel Charles, laborer, St Paul st Hamel Etienne, laborer, Des Commis-

saires st Hamel Isaïe, foreman, St Julie st Hamel Joseph, joiner, cor Royal and St George sts

Hamel Louis, foreman, Hart st Hamel Louis, laborer, Baptist Island Hamel Louis, tinsmith, St Antoine st Hamel Mrs. Eloise, wid François, Platon

st Hamel Mrs. Rose, wid François, Deschamps st

Hamel René, laborer, St Roch st Hamel Théophile, joiner, Notre Dame

Hamel Zéphirin, joiner, St Olivier st Hamelin Augustin, laborer, St Paul st Hamilton William, culler, Royal st HANSON LIEUT. COLONEL JAMES

W., brigade major, bds at British American hotel, Water st Harkin Edward J., provincial land survéyor, Alexander st, bds at British

American hotel, Water st Harnois Denis, farmer, Notre Dame st Harnois Edouard, trader, St Roch st Harnois Guillaume, baker and farmer, cor St Olivier and Bonaventure sts

cor St Olivier and Bonaventure sts Harnois Mrs. Marguerite, wid Joseph, St George st Harquoil Mrs. Pierre, Notre Dame st

Harrison John, tinsmith, Forges st Hart Adolphus M., advocate, Forges st HART E. M., & SON, brokers and collecting agents, cor Alexander and Notre Dame sts

Hart E. M., sen., of E. M. Hart & Son, Forges st

HART GEORGE E., notary public Forges st

Forges st Hart Henry E., of E. M. Hart & Son, Forges st Hart I. C., J.P., Forges st Hart Miss Caroline, Forges st

HART MOSES E, notary public, Deschamps st

Hart Mrs. Julia, wid Areli B., Alexander st Hart Mrs. P. D., wid Aaron, Deschamp

Hart Samuel J., Alexander st

Hébert Godefroy, laborer, St Philippe st Hébert Jean, laborer, cor St Olivier and Volontaire sts

Hébert Jean Baptiste, carter, Ste Julie st Hébert Joseph, laborer, Bonaventure st Héon Sévère, joiner, St Paul st Héroux Edouard, laborer, St Philippe st

Héroux François, laborer, St Philippe st Héroux François X., laborer, St Roch st Héroux Hercule, laborer, St Jean st Héroux Jean, laborer, St Philippe st Héroux Joseph, laborer, St Elizabeth st Héroux Louis, earter, Platon st Hill John, laborer, Pleasant st Hill Mrs. Eliza, wid Joseph, Hemlock st

Hill Mrs. Eliza, wid Joseph, Hemlock at Hooper Misses Anna & Sarah, Notre Dame st HOULD JEAN BAPTISTE L., advo-

cate, Notre Danie st Houle Aimé, shoemaker, cor St Philippe

and St Roch sts
Houle Alex, carpenter, Niverville st
Houle Hercule, laborer, Notre Dame st
Houle Moise, laborer, St Denis st
Houle Laurent, laborer, St Denis st
Houle Mrs. Lucie, wid Narcisse, Notre

Dame st Houliston Alexander, bookkeeper and advocate, Niverville st

Advocate, Niverville st Houliston George B., of McDougall & Houliston, Platon st

Houliston, Platon st HOULISTON GEORGE B., & CO., bankers, Platon st Houliston John, Deschamps st

Houliston Thomas, Deschamps st HUBERT PETRUS, notary public, school inspector, St Joseph st Hubert Pierre L., notary, St Joseph st

Hubert Pierre L., notary, St Joseph st Hudson Bay Co., C. K. Ogden, agent, Boulevard st Imbleau Mrs. Françoise, wid René, St

Philippe st Imperial Fire Insurance Co., Charles Dumoulin, advocate, agent, Deschamps

st Ivon Nazaire, carter, Bonaventure st Janvier Antoine, laborer, Notre Dame st Janvier Jean, carter, Ste Marguerite

road Janvier Onésime, joiner, Notre Damest Janvier Thomas, laborer, Ste Marguerite road

road Johnson William, watchmaker, Notre Dame st Jones Misses Jane & Charlotte, St Pierre

st Jordan Samuel, foreman, Royal st

JOURDAIN PHILIPPE, grocer and dealer in leather, Badeaux st JOURNAL DES TROIS RIVIERES,

semi-weekly, annual subscription \$2 50; Martel & McLeod, editors, proprictors and publishers, cor Note Dame and Platon sts Kérédec Julien De, explorer, Water st

Kerr Robert, jun., land owner, Niverville st Kerr Robert, sen., land owner, Niver-

ville st Kiernan John, Bonaventure st Kiernan Robert, clerk, Bonaventure st Labarre Forges Labarre Frère, Labarre Labarre Frère,

Frère, sts Laharre 1 & Frère sts Labarre I

cor Hai

Labarre I
Bonave
Labelle A
Labelle P
Labelle P
Labranch
Labrache
st
Lacerte Be

st Lacerte D Lacerte P road. Lacerte Se

Lacerte Si Lachance Lacombe I Lacombe I

Lacroix F
Lacroix F
Lacroix Je
Lacroix Je
Notre D
Lacroix Je
Lacroix J
and For

Lacroix Mi Lacroix M Paul st Lacroix Pi Ste Gen Lacroix Pi Lafond Alc Lafond Jos Lafond M Polet, St

Lafond Mrs
Philippe
Lafontaine
st
Lafontaine
Lafrenière
Laioie Jose

Lajoie Rapi Lalancette st Lalancette grocery, Lamb Willi Lambert Jo

Lambert
George s
Lambly J.
Dame st
Lamothe A
st

Lamothe Jo Lamothe Jo Lamothe A

Dame st

OVINCE OF

public, Des-

. Alexander

Deschamp

Philippe st

Olivier and

Ste Julie st

venture st

Philippe st

Philippe st

Iemlock st

rah, Notre

L., advo-

ville st

Dame st

sse, Notre

eeper and

lougall &

& CO.

public,

seph st

n, agent,

René, St

Charles

schamps

Dame st

rguerite

Dame st

rguerite

, Notre

t Pierre

er and

TERES.

rs, pro-

Notre

or at

Niver-

Niver-

re st

st

are st

Jean at

ary public Labarre Charles, & Frère, grocers, Forges st. Labarre Charles of Charles Labarre &

Labarre Charles, of Charles Labarre & Frère, cor Hart and Bonaventure sts Labarre Denis G., notary, cor Hart and Bonaventure sts

Labarre Henri, of Charles Labarre & Frère, cor Hart and Bonaventure sts

Laharre Henry G., of Charles Labarre & Frère, cor Hart and Bonaventure sts

Labarre Louis G., of Malhiot & Labarre, cor Hart and Bonaventure sts Labarre Rupert G., clerk, cor Hart and Bonaventure sts Labelle Abraham, laborer. St Paul st

Labelle Abraham, laborer, St Paul st Labelle Paul, carpenter, Pleasant st Labelle Pierre, carter, St Roch st Labranche Moise, joiner, Deschamps st Labrache Godefroy, carpenter, St Julie st Lacerte Benjamin, carter, Ste Geneviève

Lacerte Désiré, farmer, Notre Dame st Lacerte Pierre, laborer, Ste Marguerite road.

Lacerte Sóvère, laborer, Notre Dame st Lachance Edmond, laborer, Bridge st Lachance George, laborer, Hemlock st Lacombe Felix, carter, St Jean st Lacombe Emproje, laborer, Hertel st Lacombe Luc, laborer, St Roch st Lacombe Dierre, laborer, St Paul st Lacombe Mrs. Angèle, wid Frs X, St Philippe st

A, Strimple st.
Lacourse J. Bet, carter, St Olivier st.
Lacourse J. Bet, carter, Deschamps st.
Lacoux Frs., carter, Deschamps st.
Lacoux Frs., machinist, Hemlock st.
Lacoux Jean, carter, St George st.
Lacoux Jean, carter, cor St Roch and
Notro Dame sts.

Lacroix Jean, mason, Forges st Lacroix Joseph, livery stable, cor Hart

and Forges sts Lacroix Miss Hermine, clerk, Royal st Lacroix Mrs. Angélique, wid Jean, St Paul st

Lacroix Pierre, baker, cor Ste Julie and Ste Geneviève sts

Lacroix Pierre, carpenter, Royal st Lafond Alexis, laborer, Niverville st Lafond Joseph, laborer, Adair st Lafond Mrs. Emilie, wid François Polet, Ste Marie st

Lafond Mrs. Victoire, wid François, St Philippe st Lafontaine Edouard, clerk, Notre Dame

Lafontaine George, barber, Platon st Lafrenière Charles, laborer, Forges st Lajoie Joseph G., farmer, Niverville st Lajoie Raphaël G., trader, Forges st Lalancette Miss Henriette, Notre Dame

Lalancette Mrs. Brigitte, wid Joseph, groeery, Notre Dame st Lamb William, clerk, St Philippe st Lambert Joseph, butcher, Forges st

Lambert Joseph, butcher, Forges st Lambert Onesime, shoemaker, St George st Lambly J. T., photographer, Notre

Dame st Lamothe Adolphe, butcher, St George st

Lamothe Joseph, laborer, Notre Dame st

Lamothe Jos., tanner, Notre Dame st Lamothe Mrs. Joseph, tailoress, Notre Dame st

Lamothe Philippe, bricklayer, St Philippe st Lamotte Charles, laborer, St Margue-

rite road
Lampron Louis, jun., joiner and paper
hanger, Royal st

Lampron Louis, sen., joiner, St Philippe st Landry Adolphe, carpenter, Ste Gene-

viève st Landry Amable, laborer, Baptist Island

Landry Amable, laborer, Baptist Island Landry Bruno, carpenter, St Geneviève st Landry Charles, laborer, St Philippe st

Landry Charles, inborer, St Philippe st Landry François X., tailor, Notre Dame st

Landry François Xavier, trader, cor Pleasant and St Olivier sts Landry Maxime, carpenter, St Philippe

Landry Norbert, laborer, St George st Lang Léandre, laborer, Forges st Lang Philippe, laborer, Pleusant st Langlois Alexandre, joiner, St Roch st Langlois Antoine, sailor, Notre Dame st Langlois Narcisse, laborer, St Paul st Langlois Toussaint, Notre Dame st Langlois Udéric, sailor, Notre Dame st Langlois Udéric, sailor, Notre Dame st Langlois William, grocer, Platon st Lapointe Lazare, carter, Notre Dame st Lapointe Lazare, carter, Notre Dame st Lapointe Augustin, laborer, St George st

Lapolice Jacques, laborer, Ste Marie st Lareau David, laborer, St Roch st Larivière Charles, baker, Haut Boc st Larivière François, carriagemaker, cor

St Philippe and St Roch sts Larivière George, joiner, St Roch st Larivière Jacques, cabinetmaker, St Philippe st

Larivière Sévère, clerk, Deschamps st Laroche Joseph, laborer, St Paul st Larose David, laborer, St Roch st Larose Léandre, laborer, St George st Larose Mrs. Joseph, wid Dominique,

Notre Dame st Larose Mrs. Julie, Notre Dame st Larose Mrs. Louise, wid Isidore, St Roch st

Larue Auguste, proprietor St Tite's iron works, cor Bonaventure and Hart sts

Larue C. A., advocate, cor Bonaventure and Hart sts

Larue Théophile, land owner, Royal st Lasonde Narcisse, joiner, St Paul st Lassalle Bénoni, collector of Inland revenue, Notre Dame st, h St François

LASSALLE GODFROY, dealer in dry goods, Notre Dame st, h Royal st Lassiseraye Misses Clémentine & Luce, cor Bonaventure and Royal sts Latreille Miss Adélaice, Lévêque st

LATREILLE ONESIME, merchant tailor, cor Notre Dame and Platon sts, h cor St Olivier and Bonaventure sts Laurencelle Edmond, confectioner,

Notre Dame st Laurencelle Léon, confectioner, Notre Dame st

Lavallée Joseph, ferryman, Notre Dame st Laveau François X., tanner, Niverville

st
Laviolette Benjamin, carter, Bonaven-

ture st Laviolette Edouard, joiner, Royal st Laviolette Miss Célina, milliner, Bona-

venture st

Lawrence John, late captain 23rd R.W.F., bds at British American Hotel, Water st

Leblanc Godefroy, laborer, Forges st LEBRUN REV. A., R. catholic, Notre Dame st

Leclerc Edouard, laborer, Notre Dame

Leclerc Jean Baptiste, laborer, St Philippe st Leclerc Trefflé, laborer, St Philippe st Lécuyer Ignace, laborer, Ste Margue-

rite road Leduc Eustache, sexton of Cathedral,

Lefebvre Joseph A., barkeeper at British American hotel, Water st Lefebvre Maxime, laborer, St Philippe

st Légaré Pierre, laborer, Deschamps st Legendre Onésiphore, bailiff, Ste Hélène

Légori Calixte, laborer, St Julie st Légouffe Jean, raftsman, Notre Dame st Legris rev. A., R. catholic, Notre Dame st

Lemay Eusèbe, laborer, Deschamps st Lemay Mrs. Philomène, wid Charles, Ste Marguerite road Lemay Telesphore, joiner, St Paul st Lemerise Adolphe, laborer, Pleasant st Lemire Elie, Badeaux st

Lemire Edie, Badeaux st Lemire Edouard, laborer, Des Commissaires st

Lemoine Louis, laborer, St Sévère st Lescadre Pierre, laborer, St Paul st LESIEUR LOUIS, dealer in manufac-

tured furs, hats, and caps, importer and shipper of raw furs and skins, Notre Dame st Levasseur Calixte, typographer, Des-

champs st Levasseur Félix, laborer, Notre Dame st Levasseur Olivier E., land owner, Bona-

Levasseur Trefflé, joiner, St Olivier st Lévesque Achille, laborer, St George st Lewis Autoine, machinist, St Philippe

L'heureux Uldorie, laborer, Adair st Life Association of Scotland, D. E. Frigon, agent, Notre Dame st Limoges Charles, laborer, Hertel st Limoges Louis, laborer, Hertel st Limoges Louis, laborer, Hertel st Limoges Pierre, laborer, Adair st

Linctot Antoine, grocer, cor Haut Boe and Deschamps sts Ling rev. Ed., R. catholic, bishop's assistant secretary, Notre Dame st Lisée Colbert, culler, Notre Dame st

Livernoche Louis, carpenter, St Julie st Livernoche Moïse, carriagemaker, St

Philippe st
LIVERPOOL AND LONDON AND
GLOBE INSURANCE CO., James
McDougall, agent, Platon st

Lizotte Antoine, foreman, St Roch st Lizotte Louis, laborer, Water st Lizotte Magloire, laborer, St Philippe st Lizotte Magloire, raftsman, St Philippe

Loiseau Joseph, barber, Platon st Loiseau Michel, hotelkeeper, Platon st Loranger Léon, laborer, St Philippe st Loranger Mrs. Julie, wid Charles, Des-

champs st Loranger Sévère, carter, St George st Lord Adolphe, carter, St Roch st Lord Alexis, tailor, Notre Dame st Lord Cléophas, baker, Notre Dame st Lord Cléophas, baker, St Philippe st

e captain 23rd Lord Gedeon, laborer, St Philippe st British American Lord Joseph, trader, Adair st Lord Miss Sophie, tailoress, St Paul st Lord Télesphore, dry goods, Notre Dame st, h Platon st

st, h Platon st Lord Théodore, saddler, Notre Dame st Lord Victor, laborer, St Philippe st Lord Zéphirin, tailor, Notre Dame st Lortie Mrs. Cécile, wid Dominique,

Lottinville Flavien, notary, Notre Dame

Lottinville Joseph, trader, St Joseph st LOTTINVILLE SEVERE L., advocate, Bonaventure st.

LOVELL JOHN, printer and publisher of the Canadian Dominion Directory Province of Ontario Directory : Province of Quebec Directory; Province of Nova Scotia Directory: Province of New Brunswick Directory ; Province of Newfoundland Directory; Province of Prince Edward Island Directory; Montreal City Directory; City, Town, County, and Township Directories, throughout the six Provinces. General book and job printer and blank book manufacturer, 23 and 25 St Nicholas, bet St Sacrament and St Paul sts, h 883 St Catherine st, facing Phillips sq, Beaver Hall, Montreal,

Louthood Alexander, clerk, St François Xavier st

Louthood Charles, clerk, St François Xavier st

Louthood Robert, clerk, Baptist Island Antoine st

Luckerhoff Gerritt J., sen., tinsmith, St Antoine st

LUMBERMAN (THE), weekly, annual subscription \$1; Normand & Gérin, proprietors; L. A. Bergeron, printer, Craig st

Lupien George, clerk, St George st Lupien George, laborer, Bonaventure st Lymburner Cyriac, booms agent, St

Lymburner Marcel, toll bridge keeper, St Maurice st Lymburner Telesphore, blacksmith, St

Maurice st Lynch Mrs. Bridget, wid Peter, St Roch

McClung Samuel, watchmaker, Notre

Dame st McDonald Miss Isabella, school teacher,

McDOUGALL & HOULISTON, advo-

cates, Platon st McDougall James, of John McDougall & Sons, cor Alexander and Hart sts

McDougall John, of John McDougali & Sons, Forges st

McDOUGALL JO N, & SONS, dealers in liquors, groceries, produce, hard-ware, &c., proprietors of St Maurice and l'Islet Forges, Forges st

McDOUGALL THOMAS, agent Quebec bank, Forges st McDougall William, M.P., of McDougall

& Houliston, Alexander st McGregor David, clerk, Water st McKelvie Alexander, blacksmith and

machinist, Notre Dame st McKELVIE HENRY, foundry and machine shop, St George st, h Notre

Dame st. McLean Francis, laborer, St Paul st McLelland James, Inmberman, Haut

McLeod Charles bricklayer, Bonaven-

ture st

McLeod Jean Bte., jun., bricklayer, Niverville st McLeod Jean Bte., sen., bricklayer, cor

St Olivier and Bonaventure sts McLEOD MAGLOIRE, of Martel & McLeod & Dumoulin, Turcotte & McLeod, Bonaventure st

McLEOD & MARTEL, advocates, proprietors and publishers of the Journal des Trois-Rivières, and of the Trifluvian Trader, cor Platon and Notre Dame sts

McMaster Allen D., lumberer, St Benoit

McNeil D. O., barber, Platon st McPherson Alexander, manager Three Rivers Gas Co., St Roch st

Mailloux Antoine, laborer, St Julie st Mailloux Edouard, moulder, Notre

Mailloux François X., land owner, Mailloux Pierre, foundry, Rena st, h

Notre Dame st Mailloux Zéphirin, moulder, St Philippe

Malhiot Henri G., of Malhiot & La-

MALHIOT & LABARRE, advocates,

Manseau Pierre, farmer, Notre Dame st Marceau Flavien, grocer, St Olivier st Marchand Alexis, joiner, St Paul st Marchand Alphonse, joiner, Volontaire

Marchand Auguste, laborer, St George Marchand Eugène, carpenter, St Paul

Marchand Hubert, laborer, St Paul st Marchand Hyacinthe, laborer, St Phi-

Marchand Joseph, clerk, Forges st Marchand Louis, laborer, St Olivier st Marcheterre Albert, shoemaker, St Jean

Marcheterre Mrs. Adélaide, wid Jean, Deschamps st Marcoux Jean, butcher, Forges st

Marcoux Joseph blacksmith, Haut Boc Marier Joseph, laborer, Chemin st, Ste

Marguerite road Marier Pierre, laborer, Bonaventure st Marineau Antoine, joiner, Royal st Marineau Charles, laborer, St Philippe

Marineau J. Bte., laborer, Forges st Marineau Mrs. Scholastique, wid Michel,

St Roch st Marineau Octave, joiner, Royal st Marquis Mrs , Notre Dame st

Martel Augustin, laborer, St Philippe Martel Mrs. Angèle, wid Antoine,

Pleasant st Martel Mrs. Marguerite, wid Honoré, Bonaventure st Martel Narcisse, of McLeod & Martel,

cor Alexandre and Hart sts Martel Théodore, boatman, St Philippe

Martel Uldoric, of Uldoric Martel & Co., Platon st MARTEL ULDORIC & CO., dealers in

liquors and fine groceries, Platon st. Martel Uldoric, sen., J.P., cor Alexander and Hart sts

Martin George, barkeeper, Water st Martin Hlaire, carpenter, Nicerville st McLeod George, plasterer, Niverville st McLeod Honore, bricklayer, Bonaven-Martin Michel, laborer, St Roch st Martin Michel, laborer, St Paul st

Martin Olivier, carter, St Philippe st Martin Sévère, laborer, St Denis st Martin Zéphirin, laborer, St Paul st Massae François X., trader, St Roch st Masse Narcisse, trader, St Paul st Massicotte Benjamin, laborer, Baptist

Massicotte Jean Bte., Notre Dame st Masson Moïse, laborer, Baptist Island Mathieu Charles, laborer, Norte Dame st Mathon Joseph Gédéon, saddler, Water

Mathon Sévère, saddler, St Elizabeth st Mauny Mrs. Marie, wid Joseph, St Denis

Mauny Olivier, mason, St Roch st Mauny Zotique, tinsmith, St George at Melançon Antoine, saddler, St Philippe

Melançon Jean, grocer, Volontaire st Mercure André, laborer, Forges st Méthot Edouard, clerk and culler, St

Philippe st Méthot Mrs. Sophie, wid Thomas, Notre

Methot Telesphore, clerk, St Philippe st Michaud Thomas, laborer, Hertel st Michelin Edmond, laborer, St Roch st Michelin Jos. Antoine, grocer, Badeaux

Michelin Pierre, carpenter, St Roch st Michelin Pierre, laborer, St Philippe st Millaire Charles, laborer, St George st Millet Pierre P., Forges st Millet Desiré P., carter, Ste Geneviève st Millet Dosithé, butcher, Niverville st

Milot Godefcoy, laborer, Niverville st Milot Sévère, shoemaker, cor Niverville and Adair sts

Mitchell John H., foreman, Notre Dame gt

Monastère des Ursulines, very rev. C O. Caron, chaplain V. G.; sister St Charles, superioress, Notre Dame st Mongrain Narcisse, laborer, Adair st

Montambault Godefroy, laborer, Baptist Montras Joseph, laborer, Ste Julie st

MONTREAL TELEGRAPH Co., C. K. Ogden, agent, Boulevard st Montreuil Achille, clerk, Notre Dame st Morais Miss Catherine, milliner, Volou-

Moreau Jules, joiner, Forges st Moreau Zéphirin, joiner, Haut Boc st Morin Charles, laborer, St George st Morin Dosithé, innkeeper, cor St An-

toine and Water sts Morin Joseph, barkeeper, Platon st Morisset Antoine, laborer, Baptist

Morisset D. F., & Frère, thrashing machines, St George st

Morisset Joseph, painter, cor St George and St Philippe sts Morisset Louis, painter, St George st

Morisset Pantaléon, millwright, St George st Morisset Trefflé, St George st

MORRISSETTE EUSEBE, dealer in dry goods, Notre Dame st, h St Philippe st

Muller Charles, laborer, St George st Nault Jacques, grocer, Platon st Nault Aimé, filer. St Hélène st Neill Andrew, machinist, Notre Dame

NEVEU BASILE, tinsmith, Forges at Nichols Wallace, barkeeper at St Maurice hotel, Water st

Nivervill ges st Nobert / Nobert F Noël An Normano Normand Normand Niverv

NORMA public Cap d North B Life I agent, O'Malley O'Mand . manag

Ogden Is Ogden M St Lou Ogden S Dame

Pagé Col Pagé Da in pian st Paillé Ba Severe Pangbur

st

Panneton Ronav Pannetor

st Panneton cor St Panneton Panneton

Paquet F Paquet Paquin Paquin ventu Paquin ! Adair Paquin

Paquin Notre Parent F Parent B mer, S Niverville De George, shoemaker, Forges st, h Notre Dame st

Nobert Amable, laborer, Notre Dame st Nobert Amable, laborer, Notre Damest Nobert François X., mason, Haut Boc st Noël Antoine, carpenter, St Roch st Normand Edouard, St Maurice river bridge owner, Deschamps st

Normand Hercule, joiner, St Benoit st Normand Mrs. Zoe, wid Louis, tailoress, Niverville st

NORMAND TÉLESPHORE, notary public, official assignee and mayor of Cap de la Magdeleine, Craig st

North British and Mercantile Fire and Life Insurance Co., C. K. Ogden, agent, Boulevard st

O'Connell William, culler, St Benoit st O'Malley James, laborer, St Philipp st O'Mand James, lumberman, René st OGDEN CHARLES K, postmaster,

manager, Montreal Telegraph Co. and Hudson Bay Co., Boulevard st Ogden Isaac, M.D., Alexander st Ogden Mrs. Elizabeth, wid Charles L.,

St Louis st. Ogden Samuel, U. S. Consulate agent,

Olivier & Co., dealers in dry goods, boots and shoes, Notre Dame st Olivier J. A., of Olivier & Co., Notre

Dame st Olivier J. B., of Olivier & Co., Notre

Pagé Colbert, carter, Niverville st Pagé David, laborer, Adair st

PAGE J. QUINCY dentist and dealer in pianos and sewing machines, Platon

Paillé Bénoni, laborer, Haut Boe st Paillé Mrs. Marguerite, wid Louis, St Sévère st

Pangburn George W., engineer, Notre

Panneton Aimé, painter, St Philippe st Panneton Charles, painter, St Philippe

Panneton Denis, laborer, Ste Julie st Panneton François, joiner, Adair st Panneton François X., clerk, Notre

Panneton Henri, trader and painter, St.

Panneton Hubert, laborer, Adair st Panneton Joseph, clerk, St Jean st Panneton Joseph, laborer, Adair st Panneton Joseph, laborer, Pleasant st Panneton Joseph, sen., land owner, Ronaventure st.

Panneton Louis, laborer, Adair st Panneton Narcisse, printer, St Philippe

Panneton P. E., of Désilets & Panneton, cor St Joseph and Bonaventure sts Panneton Philippe, jun., clerk, St Jean

Panneton Philippe, sen., St Jean st Panneton Zéphirin, foreman, Ste Julie st Paquet Edouard, laborer, Niverville st Paquet Louis, laborer, Niverville st Paquin Euchariste, laborer, St Paul st Paquin Louis, baker, Notre Dame st PAQUIN LOUIS D., advocate, Bona-

venture st Paquin Médard, laborer, St Paul st Paquin Mrs. Eugénie, wid Médard, Adair st

Paquin Pierre, laborer, off Ste Marie st Paquin Raphaël, laborer, Hemlock st Paradis Mrs. Jean Baptiste, laundress, Notre Dame st

Parent Barthelemy, carter, St George st Parent Barthelemy, jun., mason and far-Précourt François Xavier, laborer, Notre Robert Amable, laborer, St Robert David, laborer, St Robert St Ro mer, St Margaret road

Parent Edouard, mason, St Hélène st Parent François, joiner, St Roch st Parent Joseph, carpenter, Prisons st Parent Joseph, laborer, Hemlock st Parent Victor, bricklayer, St Roch st Parish church, rev. C. F. Baillargeon, curate, Notre Dame st

Paterson Miss Anna, Alexander st Pellerin Antoine, carter and boarding house, Platon st

Pellerin François Xavier, carter, St

Philippe st Pellerin Fréderic, baker, Badeaux st Pellerin Hyacinthe, shoemaker, St Roch

Pellerin Louis, laborer, St Denis st Pellerin Pierre, laborer, St Philippe st Pelletier Alexandre, laborer, Ste Julie st Pelletier Jean, laborer, St Jean st Pentland W. C., clerk, Water st People's Telegraph Co., A. Antrobus,

agent, Boulevard Pepin Pierre, carter, St Roch st Périgord Jean, laborer, Royal st Perrault Elie, laborer, Notre Dame st Perrault Joseph, laborer, Baptist Island Perrault Mrs. Marie, wid Louis, Ste

Perrault Nazaire, foreman, Notre Dame

Perron Abraham, Ste Marguerite road Perron Adolphe, laborer, Notre Dame st Perron François, laborer, Pleasant st Pérusse Télesphore, laborer, Pleasant

Peterson Edward, carter, St Paul st Phœnix Fire Insurance Co., P. L. Hubert, agent, St Joseph st

Piché Joseph, laborer, Baptist Island Piché Louis, sawyer, Notre Dame st Pichet Mrs. Caroline, wid Fabien,

Pichet Mrs. Sarah, St François Xavier st Pierre Louis, school teacher, St Philippe

Pilon Joseph, telegraph line repairer,

Water st Plamondon Pierre, watchmaker, Market sq., h Pleasant st Pleau André, jun., lumberer, St Sévère

Pleau André, sen., boatman, Ste Julie st Pleau Edouard, jun., clerk, St George

Pleau Edouard, sen., laborer, Forges st Picau Mrs. Charles, St George st Plouffe André, laborer, St Roch st Plouffe Israël, laborer, Notre Dame st Poirier Olivier, carter, Notre Dame st

POLETTE HON ANTOINE, judge Superior court, Bonaventure st Polette Mrs. Emilie Lafond, wid Fran-

çois, off Ste Marie st Poliquin George, baker, Notre Dame st Poliquin Pierre, hotelkeeper, Water st Pothier Jean Baptiste, Hart st Pothier Louis, jun., mason, Forges st Pothier Louis, sen., joiner, Forges st Pothier Miss Adeline, Forges st Pothier Olivier, jun., joiner, St George st Pothier Olivier, sen., joiner, Forges st Pothier Uldoric, shoemaker, St Roch st Poudrier Telesphore, laborer, St Denis

Pratte Alfred, clerk, Royal st Pratte Charles, laborer, St Denis st Pratte Zéphirin, foreman, Bonaventure

Dame st

Précourt Luc, St Philippe st Précourt Octave, joiner, Deschamps st Précourt Treffié, joiner, Haut Boc st Pronovost François X., laborer, Bonaventure st Propovost Gilbert, culler, St Philippe st

Pronovost Mrs. Sophie, wid Antoine, St Proulx Marcel, laborer, St Pierre st

Provencher Louis, laborer, Bonaventure

Purvis Mrs. Margaret, wid James, St François Xavier st QUEBEC BANK, Thomas McDougall, agent, Forges st

Rancour Antoine, laborer, Ste Margue-Rancour Moïse, laborer, Ste Margue-

Rancour Ovide, laborer, Ste Margue-

Raymond David, carter, Notre Dame st Raymond Jean Baptiste, laborer, St François Xavier st

Raymond Joseph, laborer, Baptist Raymond Joseph, laborer, St Philippe

Raymond Mrs. Georgina, wid Joseph, trader, Platon st

Reilly John, baker, St Phillipe st Rémillard Rémi, plough manufacturer, St George st

Renaud Amable, shoemaker, Pleasant Rennick James, boatman, Hertel st

Reynar James, contractor, Royal st Reynar Joseph, agent for Benson & Co., bds at British American hotel, Water

Rhéault Philippe, clerk, Forges st Rhéault rev. L. S., R. catholic, Bishop's

Palace, Notre Dame st, Ricard A. & D., grocers, Badeaux st Ricard Adolphe, of A. & D. Ricard, Ricard Désiré, of A. & D. Ricard, Ba-

Ricard Mrs. N., St Benoit st Richardson George, St Benoit st Richardson John, culler, St Benoit st Richardson Thomas, filer, St Benoit st Richer Charles, shoemaker, Notre Dame

Rickaby Théophilus, auctioneer, Des-

Rickaby William, of Ryan & Rickaby, Notre Dame st Rinfret Charles, blacksmith, Water st Ringuet Amable, laborer, St Philippe

Ringuet Jean Baptiste, laborer and bellman, Water st

Riopel Joseph, laborer, St Denis st Rioux Joseph, laborer, St George st Ritchie & Cull, saw mill owners, Notre Dame st

RITTER JOHN U., dealer in groceries, crockery, tobacco, &c., Platon st Rivard Jean Baptiste, laborer, Notre

Dame st Rivard Joseph, laborer, Notre Dame st Rivard Louis, carter, St Philippe st Rivard Mrs. Emérance, wid Uldoric, St

François Xavier st Rivard Mrs. Honoré, Notre Dame st Rivard Olivier, laborer, St Philippe st Rivard Philippe, laborer, Notre Dame st Rivard Pierre, laborer, Baptist Island Rivard Pierre, laborer, St Roch st Rivard Thomas, laborer, St Roch st Robert Amable, laborer, Notre Dame st.

E OF st

a st

Water

oth st Denis

ilippe e st er, St

Notre one st

1 st leaux one st ge st

3.81

Dame er St e st

ptist gt)., C

ne st

st An-

ptist

porge , St

Phigt

)ame

Mau-

QUEBE

Robert Edouard, laborer, St Philippe Sauvageau Hubert, laborer, Bonaven-

Robert Etienne, joiner, Notre Pame st Robert Eusèbe, laborer, St Philippe st Robert François Xavier, laborer, Notre Dame st

Robert Godefroy, trader, Notre Dame st Robert Honoré, laborer, Notre Dame st Robert Honoré, laborer, St George st Robert Honoré, laborer, St Roeh st Robert Joseph, laborer, St Roch st

Robert Louis, laborer, Baptist Island Robert Maxime, trader, Niverville st Robert Philip, joiner, Adair st Robichon André, gardener, Platon st

Robichon & Frère, groceries and hardware, Forges st Robichon Joseph Nicolas, blacksmith,

Badeaux st Robichon Louis, painter, St George st ROBICHON PIERRE, thrashing mill

manufacturer and machinist, Notre Dame st Robichon Thomas, of Robichon & Frère, Badeaux st

Robichon Trefflé, of Robichon & Frère, Badeaux st

Robitaille Amédée, clerk, Platon st Robitaille Charles, shoemaker and saddler, cor Niverville and Platon sts Robitaille Jacques, baker, St Olivier st Robitaille Louis Joseph, dry goods,

Notre Dame st Rocheleau Alphonse, blacksmith, Notre

Dame st, h Royal st ROCHELEAU EDMOND A., dealer in dry goods, agent Citizens Insurance Co. of Canada, Notre Dame st

Rocheleau François X., merchant tailor, Notre Dame st, h Platon st Rocheleau Henri, tailor, Platon st Rocheleau Maxime, clerk, off Water st Rocheleau Napoléon, baker, Royal st Rocheleau Ovide, city inspector, cor

Royal and Bonaventure sts Rocray Jean, laborer, cor Volontaire and

Rolland Siméon, foreman, St Benoit st Romain Siméon, tanner, Ste Geneviève

Rondeau Godefroy, laborer, Ste Margue-

Rondeau Joseph, laborer, St Paul st Rondeau Paschal, laborer, Pleasant st Ross Edouard, laborer, Notre Dame st Ross Jean Baptiste, laborer, St Paul st Rouet Joseph, carter, Notre Dame st Rouillard François, laborer, St Paul

Rousseau Augustin, Niverville st Rousseau Joseph, laborer, Ste Marguerite road

Rousseau Joseph C., grocer, Forges st ROUSSEAU ZOTIQUE, M. D., Notre Dame st

Royal Insurance Co., G. B. Houliston, agent, Platon st Ryan John, of Ryan & Rickaby, No-

tre Dame st RYAN & RICKABY, auctioneers and

commission merchants, Notre Dame st. Samson Elzéar, carpenter, St Paul st

Samson Joseph, jun., carpenter, Haut Boc st Samson Joseph, sen., carpenter, Ste

Julie st Sarrasin André, blacksmith, Badeaux st Sarrasin Louis, grocer and blacksmith,

Badeaux st Sarrasin Norbert, laborer, St Philippe

Saucier Mrs. Marguerite, wid Joseph,

Sauvageau Onésime, laborer, St Marguerite road Savard Amable, laborer, Adair st Savard Charles, laborer, Ste Julie st

Savard Etienne, blacksmith, St Denis

St Savard Honeré, carter, Badeaux st Sawyer Samuel, of Viger & Sawyer, Notre Dame st

Sawyer Trefflé, moulder, St Philippe Sckroeder John, lumberer, Des Com-

missaires st Scott rev. William, Wesleyan, cor St Joseph and Bonaventure sis

Scott Robert S., engineer, Notre Dame Sébastien Abraham, tanner, Ste Gené-

Sébastien Mrs. Caroline, wid Joseph,

Ste Geneviève st Shea Michael, foreman, St Maurice st Shivas James, laborer, Hemlock st SHORTIS JAMES, wholesale groceries,

wines and liquors, Craig st, h Alexander st Sicard Jean, laborer, Baptist Island

Siegel John, clerk, St Olivier st Sigman Ludger, laborer, Adair st Sinclair Alfred, millwright, St Roch

st Sinxster Alexis, laborer, Bonaventure st

Sinxster Etienne, laborer, Bonaventure

Sinxster George, laborer, Bonaventure Sinxster Henri, carter, St Paul st

SNOWDON CHARLES S., hardware,

Soucy Mrs. Adèle, wid Alexandre, Ni-Sparks Alexander, carpenter, Des-

Sparks Alexander, foreman, Baptist Is-

Spénard Onésime, laborer, Notre Dame

St Arnaud Miss Constance, St Julie st St Arnaud Mrs. Délima, wid Narcisse, Pleasant st

ST CYR ISAAC, livery stable, Water St Hilaire François, laborer, Bonaven-

ture st St Hilaire Jean, laborer, St Paul st St Hilaire Mrs. Apolline, wid Magloire

St James church, rev. J. Torrance, D.D., rector, Notre Dame st St Jean Baptiste society, J. N. Bureau,

St Jean Narcisse, carter, St Roch st St Joseph college, rev. Louis Richard, superior and director, Barrack st

St Joseph Providence convent and asylum, sister Marie de La Charité, directress, Ste Julie st

tress, ste June st St Laurent Jérémie, laborer, St Paul st St Laurent Louis, laborer, Adair st ST MAURICE FORGES, J. McDougall

ST MAURIUE FUNDES, S. MEDURGHI & Son, proprietors ST MAURICE GOVERNMENT WORKS, H. R. Symmes, superindent ST MAURICE HÖTEL, Joseph Du-fresne, jun, proprietor, Water st ST MAURICE LUMERR AND LAND

CO., William Stoddard, agent, Pine

St Onge Léandre, St Philippe st

St Onge Louis, sawyer, St Philippe st St Ours Jean, laborer, Baptist Island St Ours Joseph, laborer, Baptist Island St Ours Maurice, laborer, Baptist Island St Pierre Antoine, carter, Notre Dame st St Pierre Antoine, laborer, Hemlock st St Pierre Didace, laborer, Ste Julie st St Pierre François X., laborer, Adair st St Pierre Louis, laborer, St Julie st St Pierre Narcisse, rafterman, St Phi-

St Pierre Théodule, land owner, St Oli-

St Pierre Vigile, laborer, St Olivier st St Tite forges, A. Larue, manager, cor Hart and Bonaventure sts

St Vincent de Paul society, Alphonse Dubord, president, St Pierre st Stanley Henry, laborer, St Paul st Staveley James, bookkeeper, Bonaver-

STOBES GEORGE FREDERICK bookseller and stationer, Notre Dame st, h Haut Boe st

STODDARD WILLIAM, agent St Maurice Lumber and Land Co., hds at British American Hotel, Water st Sweezey A. P., lumberer, St François

Sylvestre Pierre, hotelkeeper, cor Hart

SYMMES HENRY R., superintendent St Maurice Government works, Notre

Tapin François X., J.P., furniture dealer. Notre Dame st, h cor Niverville and Taylor Jacob, laborer, St Paul st

Tessier Pierre, laborer, Bons venture st

Thérien Mrs. Angélique, wid Joseph St Philippe st Thibaudeau David, laborer, cor Niver-

ville and St Olivier sts Thibaudeau Jean Baptiste, tailor, St

George st Thibault Calixte, laborer, Adair st

Thibault François, laborer, Pleasant st Thibault Paschal, laborer, Adair st Thiffault Edouard, boatman, St Paulst Thivierge Jean Baptiste, saddler, Notre

Thivierge Joseph, jun., laborer, St

Thivierge Joseph, sen., laborer, St

Thivierge Philippe, laborer, Notre Dame

Thivierge Zéphirin, jun., laborer, St

Thivierge Zéphirin, sen., laborer, St Thompson Joseph, clerk, Notre Dame st

Thompson Miss Henrietta, school tea-Three Rivers English academy, John

Godwin, teacher, Bonaventure st Three Rivers Gas Co., Alexander Mc-Pherson, manager, St Roch st Three Rivers Skating rink, James

McDougall, president Three Rivers Turf club, E. Gérin, secre-

tary, Craig st TORRANCE REV. JOHN, rector, ch of England, Notre Dame st

Toupin Joseph, laborer, St Roch st Tremblay Abraham, laborer, cor Royal and Bonaventure sts Tremblay Etienne, carter, Badeaux st

Trempe Trempe Trenam Dame Trenam and t st

> st. Trépani avent Trépani Trépani Xavie

Marte ton st Trudel Trudel

Turner Union M.D.,

vien, Vallée I st

VALLIF

B., ad wid h ventu

Varin Jo Veillet | sant s Vermet 1 ville s

Verret (Verret M Verret M Verret (ilippe st Island

INCE OF

Dame st Adair st

St Phir, St Oli-

St st onaven-

ERICK, e Dame ent St lo., bds ater st st rançois

, Notre dealer. le and

ture st

St St

St eahn

of 12

106

Trempe Mrs. Zoé, wid Adolphe, St Jean

Trempe Onésime, typographer, St Jean at. Trenaman Joshua, confectioner, Notre Dame st

Trenaman Samuel assistant postmaster and telegraph operator, Notre Dame

Trenaman Thomas, baker, Notre Dame Trépanier François X., laborer, Bonaventure st

Trépanier Hector, notary, Ste Geneviève

Trépanier Isidore, clerk, St François TRIFLUVIAN TRADER, weekly, an-

nual subscription \$1; McLeod & Martel, editors, proprietors and Martel, editors, publishers, cor Notre Dame and Platon sts Trottier Edem, blacksmith, St Roch st Trottier Zoël, laborer, Baptist Island

Trudel Adolphe, painter, St George st Trudel Edouard, clerk, Platon st TURCOTTE ARTHUR, of Dumoulin, Turcotte & McLeod, Deschamps st, h

Boulevard st Turcotte Charles, clerk, St Pierre st Turcotte François X., advocate and deputy clerk of peace, St François Xavier st

Turcotte Joseph, saddler, St Roch st Turcotte Mrs. Flore B., wid hon. J. E., Turcotte Mrs. Eléonore, wid Antoine, St

Turner John, boots and shoes, Platon st Turner Mrs. Esther, wid George, Des-

Tyler G. O., St Antoine st Union St Joseph, Alphonse Dubord, M.D., president, St Peter st Vadeboncœur Charles, joiner, Ste Gene-

viève st Vadeboncœur Désiré, joiner, St Roch st Vadeboneœur Louis, carter, St Roch st Vadeboncœur Mrs. Charlotte, wid Flavien, Royal st

Vadeboncœur Mrs. Marie, wid Benjamin, Royal st

Vaillancour Pierre, baker, Ste Julie st Valentine Charles, leather store, Des Forges st

Vallée Dominique, watchmaker, Forges

Vallée Joseph, grocar, Forges st Vallière Alphonse, clerk, Notre Dame st Vallière Hyacinthe, shoemaker, Notre

Vallière Pierre, shoemaker, Notre Dame VALLIERES DE ST REAL HENRY

B., advocate, Bonaventure st VALLIERES DE ST REAL, Mrs. Jane, wid hon. chief justice Rémi, Bona-

venture st Vanasse P. B., railroad builder, Notre Dame st.

Varin Joseph, foreman, St Olivier st Veillet Casimir, foreman, St Roch st Veillet François, laborer, St Olivier st Veillet Honoré, laborer, Niverville st Veillet Joseph, laborer, St Paul st Veillet Louis, laborer, Adair st Veillet Mrs. Arline, wid Valère, Plea-

sant s Vermet François Xavier, carter, Niver-

Verret Grégoire, trader, Platon st Verret Marcel, laborer, St Paul st Verret Mrs. Sophie, wid Pierre, St Paul st Verret Olivier, laborer, St Paul st

Verret Pierre, laborer, St Denis st Vézina Mrs. Jessie, wid Edouard, Niver-

VEZINA PIERRE E., bailiff, St Joseph st, h Niverville st Vidal Zéphirin, hotelkeeper, Platon st Viger P. Cléophas, of Viger & Sawyer,

iger & Sawyer, foundry, Notre Dame st

Vigneau Ludger, hotelkeeper, Water st Voisard Avila, butcher, Ste Julie st Voisard Joseph, trader, Ste Julie st Warnecke Louis, gardner, Forges st

Wellard Mrs. Auclaide, wid Henry trader, Niverville st Wesleyan Methodist church, rev. Wil-

liam Scott, minister, Bonaventure st WHITEFORD WILLIAM A. J., dealer in fancy goods, silver ware, spectacles, jewellery and watches, Notre Dame st,

Whitty William, farmer, Water st Wolfred Schastien, shoemaker, Notre

Winner Francis, laborer, Notre Dame st Yon Nazaire, laborer, St Roch st Young Alexander, laborer, Des Commissaires st

Young Daniel, foreman, St Paul st Young Harrison S., clerk, Geo. Baptist & Son, bds at British American hotel,

Young James, laborer, Forges st Young John, lumberer, St François Zaste André, laborer, St Philippe st

Zaste André, sen., Notre Dame st

BANKS

Quebec Bank, T. McDougall, agent,

BENEVOLENT INSTITUTIONS.

St Joseph Providence Convent and Asy-im, sister Marie Lachatité, directress, lum, si-ter Marie Lawmers, Ste Julie st. St. Vincent de Paul Society, Alphonse Dubord, president, St Pierre st.

CHURCHES.

Cathedral, R. catholic, right rev. L. F. Le-fleche, bishop; rev. A. Charest, priest; r.v. C. F. Baillargeon, curate: rev. L. S. Rhéault, procuror; rev. A. Legris, bishep's secretary; rev. A. Delphos and A. Lebrun, vicars; Eustache Leduc, sexton, Bonaven

ture st. Farish church, R. catholic, rev. C. F. Baillargeon, curate; Léandre Cadieux, sexton, Notre Dame st. St. Andrew's Presbyterian Church, rev.

St Andrew's Presoyterian Church, rev. J. Bennett, minister, flart st. St James Church, ch of England, rev. J. Torrance, rector, Notre Dame st. Wesleyan Methodist church, rev. William Scott, minister, Bonaventure st.

CLERK OF THE PEACE.

L. U. A. Genest; François X. Turcotte, deputy, Court house, Deschamps st.

CLUBS.

Three Rivers' Turf Club, E. Gérin, secretary, Craig st.

CORPORATION OF THREE RIVERS.

J. Moss Désilets, mayor J. G. Antoine Frigon, secretary treasurer; L. F. Désaul-niers, assistant-secretary; Ordie Recheleau, inspector; Louic Bussault, collector and messenger; Jean C. Dupont, guardian, Court house, Deschamps st.

EDUCATION.

Christian Brothers school, rev. frère Gé-Christian isroners senion, rev. Fore quedeon, director, St Peter st.
St. Joseph college, rev. Louis
Superior and director, harrack st.
Three Rivers English academy, John God-

win, teacher, Bonaventure st.

FREEMASONS.

Shawenegan lodge, R.Q., W. T. Rickaby, W.M.; I. L. Clair, secretary. Meets second Wednesday in each month, St Antoine st

Milton ledge, Q.R.U.D., G. O. Taylor, W. M. Meets first Wednesday in each month, St Autoine st.

Three Rivers Gas works, Alexander Mc-Pherson, manager, St Roch st.

GAOL.

W. E. Gennis, gaoler, St. François Xavier

NEWSPAPERS.

Constitutionnel, (Le); annual subscription to tri-weekly \$8; to weekly \$1; Normand & Gérin, proprietors; L. A. Bergeron, prin-

Gérin, proprietors; L. A. Bergeron, printer, Craig si:
Journal des Trois-Rivières, semi-week Me,
Leed, editors, proprietors and publishers;
Lemberman, (The), weekly; annual subscripton \$1: Normand & Gérin, proprietors;
L. A. Bergeron, printer, Craig st.
Trifluvian Trader, weekly, annual subscription \$2: Martle & McLeod, editors,
proprietors and publishers, cor Notre Dame
and Platon st.

PROTHONOTARY OFFICE.

Edward Barnard, prothonotary and clerk of Circuit Court; N. A. DuBerger, deputy prothonotary and deputy clerk of Circuit Court; F. X. Guillet, sub-deputy of protho-notary and of clerk of the Peace.

RAILWAY.

Grand Trunk railway of Canada, Arthabaska and Three Rivers division,

REGISTRY OFFICE.

L. G. Duval, registrar; A. C. B. Duval, deputy registrar; Court house, Deschamps street.

RELIGIOUS INSTITUTIONS.

Monastère des Ursulines, very rev. C. O. Caron, chaplain; sister St Charles, superioress, Notre Dame st.

RELIEF INSTITUTIONS.

Lad'es Charitable society, Mrs. A. Du-

Lad es Charitable society, Mrs. A. Du-bord, president, 8t Peter st. Union St Joseph, Alphonse Dubord, M.D., president, 8t Peter st. St Jean Baptiste society, J. N. Bureau,

SHERIFF'S OFFICE.

S. Dumoulin, sheriff; J. B. de Niverville, deputy sheriff; J. B. Gailloux, high cons-table; Claude Féron, crier of Superior Court; G. A. Feeron, crier of sheriff and ujstices of the Peace Court.

STEAMERS.

Steamer Helen, captain L. Doucet, leaves Doucet's landing. Steamer Doré, captain J. Vigneau, leaves

for Godf oy River St Paul, captain E. Leblanc,

Steamer St Fail, captain E. Leonaue, leaves for Lake St Fail and St Grégoire. Richelieu Company Steamers, Montreal, Quebec and Three Rivers, Onésime Désilets, agent, leaves daily for Batiscan, Quebec, Sorel, Montreal and other ports. Steamer Ste Anne, capitain Chs. Bour-

Steamer Ste Anne, captain Chs. Bour-geois, leaves for St Angèle de Laval and

Doucet's Landing.
Steamer Dixie, captain Labelle, leaves every tuesday and saturday for Batiscan and Ste Geneviève.

TELEGRAPHS.

Montreal Telegraph Co., Charles K. Ogden, agent People's Telegraph Co., Archibald AntroTHUESO—A thriving village in the township of Locinber, county of Ottawa. The Ottawa river steamers have a landing at this piace. There are several saw mills in the vienity. M surreal Tee graph Co. and People's Teegraph Co. and People's Teegraph Co. and Feople's Teegraph Co. 30 miles, fire the Tee Teem Month of the miles, fire the Teem Month of the miles. Mail daily. Population about 700.

Archambault Joseph O., notary Auclair Ménsipipe, laborer Belleau Simon, laborer Bennett Narcisse, cooper Bertrand Eustace, laborer Bissonette Antoine laborer Brisebois Hormisdas, boatman Brisebois Cyrille, boatman Belisle Louis, farmer Berns Louis, arther Burns Henry, blacksmith CAMERON & CO., merchants CAMERON & EDWARDS, proprietors Thurso mills, lumber merchants and dealers in groceries, hardware, dry goods, &c. Cameron Edwin H., clerk Cameron Ewan, boarding house

Cameron George W., postmaster, Cameron John A., J.P., councillor CAMERON JOHN A., Jun., of Cameron

CAMERON JOHN A., sen., of Cameron & Edwards Cameron John C., blacksmith Campbell John W., baker and mail

Cavan Thomas, foreman Cavan William, foreman Chapman John, farmer Cooke Alanson, ex M.P.P. Cooke Sidney P., M.D. Couillard Xavier, laborer Cummins James, laborer Dent John, jun., councillor Dent Joseph, farmer Dent Lionel, tavern Deshêtre Jérôme, ship carpenter Dole George, farmer
Dole John M., J.P.
Dole lieut. colonel William M., J.P.
DOWN REV. SAMUEL, Wesleyan Dwyer Dennis, farmer

EDWARDS ALEXANDER H., operator Montreal Telegraph Co. Edwards Charles F., photographer Edwards George, storekeeper Edwards John C., of Cameron &

Fairfield George, millwright Fowler Henry N., shook box maker Godin Félix, wheelwright Greenlees William, shoemaker Harper Thomas, agent Mutual Insurance Co.

Higgins rev. John, Baptist Howard David, carpenter Kiernan Wm., clerk magistrate's court Knox John, culler

Laviolette Amédée, laborer Laviolette Joseph, laborer Lépine Pele, engineer Levis captain Alexander Lortie J. B., painter Maclean Donald, bailiff McCallum Charles A., culler McCallum Duncan, secretary-treasure municipality

McCallum Malcolm, clerk Commission ers court

McDougall John, saddler, shoemaker

McGillivray John, J.P., commissioner McInnes Archibald, blacksmith

McKenzie James, councillor McLean Alexander, J.P., blacksmith McLean Hugh, dry goods merchant McLean John, jun., councillor McPhail Matthew, tanner Matthews John, boarding house Mondoux Joseph, laborer
Mondoux Louis, laborer
MONTREAL TELEGRAPH CO., A.

H. Edwards, operator

Nash Philip, farmer O'Keefe Martin, saddler O'Leary Edward, tailor Paisley Hugh, farmer Paquette Hector, laborer

People's Telegraph Co., I. L. Woodley,

Pouliot Laurent, pearl ash maker Sheridan Mrs. William, tavernkeeper Stenhouse James, school teacher Sutherland Robert, farmer

Taylor James, clerk Taylor James, lumber merchant Thomas George, laborer
Thomason William, storekeeper
THURSO GRIST, CARDING AND
SAW MILLS, Cameron & Edwards,

Tompkins Thomas, farmer Town hall, William Kiernan, keeper Waters Abel, accountant Wood James & Co., forwarders Wood James, of James Wood & Co.
Woodley Isaac L., operator People's
Telegraph Co. and clerk

*TING WICK—A thriving and pleasant village in the township of Tingwisk, district and county of Arthabaska. It has a large lumber and cattle trade. Dis-tant from Warwick, a station of the Grand Trunk railway, 5 miles, fare 75c.; from Danville 7 miles, fare 56c. Mail tri-weekly, Population about 256.

BEAUDET JOSEPH S., J.P., postmaster, commissioner for taking affi-davits, storekeeper, BOCHET REV. CYRILLE B., R.

Bouthillet Lazare, jun., miller Bouthillet Mrs., wid Lazare, flour and saw mill

Chapman Nicholas, J.P., farmer Croteau Louis, wheelwright Dagenais Olivier, M.D. Delouche Edouard, shoemaker Donagan Thomas, sen., commissioner of small causes

Donahoe James, councillor Fouquette Joachim, saw mill and farmer Groleau Trefflé, councillor

HEBERT PHILIPPE, J.P., commissioner for taking affidavits, school commissioner, clerk of Commissioners court, storekeeper

Houle William, blacksmith Labarre Joseph, saw mill Lambert Modeste, carpenter Lavigne Moise, councillor Letter Pierre, carpenter Moraud Mrs. Elmira, school teacher

* The post office is called St Patrick's Hill

Morin Louis, school commissioner Murphy Patrick, jun., school commis-

NOEL ELISEE, notary, secretary-treasurer of municipal council and school O'Mara John, school commissioner

Perrault Geo., commissioner of small

Causes Prince J. B., mason Roberge Etienne, blacksmith Twohy William Henry, bailiff Vincent Joseph, commissioner of small Williams James, councillor Williams Thomas, councillor

* TREENHOLM VILLE—A village on the east bank of the River St Francis, township of Kingsey, district of St Francis, county of Drummond. It con-Francis, county of Drammond. It con-tains a saw and grist mill and woollen fac-tory and is near the Kingsey slate quarry. Distant from Richmond, a station of the Grand Frank railway, 41 miles, fare 25c.; from Montreal 75 miles. Mail daily. Pop-water and to 150.

Armatage Joseph, farmer Armstrong Jabez, farmer Armstrong Thomas, farmer Boast John, ploughmaker Brown Andrew, farmer Garneau François, miller Hunton Will am, tailor, farmer McArthur William, blacksmith Mearing Windle, Manns & Trenholm Nunns & Trenholm, saw and grist mill Stevens Simon, postmaster, manufacturer of Stevens' patent washing

Teape & Nunns, woollen factory Trenholm —, of Nunns & Trenholm Trenholm James, farmer Trenholm Robert G., saw mill owner,

TRINITY EAV—A settlement on the north shere of the River 8t Lawrence, county of Segmenay. A large trade is done here in sainou and cod. Distant from Birsimiz 70 miles, fr-m Tadousse 135 miles, from Quebe 238 miles. Popu-lation about 50.

Bilodeau Pierre, fisherman Comeau captain Alexandre, customs

Jordan John, fisherman Meade John, fisherman Poulin François Poulin Guillaume

TROIS PISTOLES-A large and flou-TROBS PINTOLES—A large and flutrishing village below quobee, on the adult shore of the River St Lawrence, seignlory of Trois Pistoles, county of Temisiounta. This place is important on account of its extensive business and excellent limestone, which is found in abundance in the stone, which is found in abundance in the area of the county of the country of the coun

Aubu George, secretary of schools Auclaire Benjamin, tanner Beaulieu George, councillor Beaulieu Jean Baptiste, carter Beaulieu Rémi, carter

* The post office is called Trenholm † The post office is at Birsimis,

Bélanger Bernier F EERTRA cultural goods, h RERUBE dry goo &c. Boucher A Boucher Jo Boucher Th Caron Zép Charest W COLLIN I ceries, dr ware, pr

Marie, la Côté Raph Côté Roma D'Amour A D'AMOUR. groceries DAMOUR travellers

D'Amour N

D'Amour V Danjon And missioner Delisle Mag DUBE BE duce, oils. Dubé Josep Dubé Magl Dumas Hut magistrat Fortin Noël Fournier El

Fournier Pi surer of n Frenette Eu Gagné Jean Gagné Luci GAGNON I catholic, c LAGACE (

notarial s Lagacé Mrs ing house Langlois Fr Larivée Firr Larivée Jule Larivée Max Larivée Max Lavoie Eloi, Lebel Thoma Leblond Jos Leclaire Naz Levasseur O Lévesque Jei McDonald J. McLeod Will Martel Jean Martel Maglo Martel Sever

Martin Ignac Métayer Vital

commistary-treand school

oner

of small

of small

Francis

t of St It con-

ollen face quarry.

INCE OF

Bernier François, laborer EERTRAND DAVID, dealer in agrieultural implements, groceries, dry-goods, hardware, leather, oil, &c., &c. RERUBE IGNACE, dealer in groceries, dry goods, hardware, leather, oils,

Bélanger Elie, jun., councillor

Boucher Antoine, pilot Boucher Joachim, school commissioner Boucher Théophile, sailor Caron Zéphirin, pumpmaker Charest William, blacksmith

collin Louis, dealer in choice groceries, dry goods, hardwares, earthenware, produce, leather, oils, &c., &c. Convent of the Ladies of Jésus and Marie, lady St Charles, superioress Côté Raphael, hotelkeeper

Côté Romain

Caté Romain
Contrier Cyprien, sheemaker
FAMOUR DAVID, dealer in choice
groceries, dry goods, hardware, produce, leather, oils, &c.
FAMOUR DAVID, bardware, produce, leather, oils, &c.
FAMOUR JULES, boarding house,
travellers will find first-class accom-

D'Amour Narcisse, miller D'Amour Séverin Danjon André, storekeeper, school com-

Delisle Magloire, pilot

Deliste Magioire, pilot Dick Paschal, pilot DUBE BENJAMIN, dealer in choice groceries, dry goods, hardware, pro-duce, oils, leather, &c., &c.

Dubé Magloire, storekeeper Dumas Hubert, pilot DUMAIS JULES, notary, clerk of the

Fournier Elzéar, clerk

Fournier Pierre, notary, secretary-trea-surer of municipality and school Frenette Eugène, baker Gagné Jean Baptiste, wheelwright

GAGNON REV. JEAN BAPTISTE, R.

catholic, curate Gamache Théophile, caulker Garant Jacques, butcher Godbout Louis Eugene, storekeeper

LAGACE CAPTAIN LOUIS DAVID, notarial student

Lagacé Mrs. Délima, wid Louis, board-Langlois Francois, M.D.

Larivée Firmin, sailor Larivée Jules, joiner Larivée Maximilien, storekeeper, school commi-sioner

Larivée Max min, councillor, storekeeper Lavoie Eloi, jun., carpenter Lavoie Eloi, sen., joiner Lavoie Jean Baptiste, bailiff

Lebel Thomas, tailor Leblond Jean Baptiste, councillor

Leclaire Nazaire, councillor Levasseur Octave, joiner Lévesque Jean, laborer McDonald John R., civil engineer McLeod William, engineer staff Martel Jean Baptiste, boatman Martel Magloire, tinsmith

Martel Séverin, stonecutter Martin Ignace Métayer Vital, sailor

Michaud Félix, painter MICHAUD JOSEPH MATHIAS, nota-

ry, secretary of No. 1 Colonization society Michaud Mrs. Henriette, wid Pierre,

Mignault Alfred, M.D.

MONTREAL TELEGRAPH CO., Nazaire Têtu, agent

Morency Miss Aurélie, school teacher Moyen Fabien, shoemaker Napier William Henry, civil engineer OUELLETTE ALEXANDRE, engineer

and machinist in all kinds of brass and iron work Paradis Jean, boatman

Paradis Joseph, sexton Pelletier captain Thomas Philippe, J.P.,

postmaster, storekeeper
POTVIN ONESIME, dealer in choice
groceries, dry goods, hardware, produce, leather, oils, &c, &c.

Renouf Cyprien, mayor, storekeeper Renouf Gonzague, carriagemaker Renouf Philip, J. P., commissioner of

Reynolds Thomas, jun., civil engineer Rioux Adolphe, carpenter Rioux captain Eloi, storekeeper

Rioux David, carpenter Rioux Evariste, joiner Rioux George, councillor Rioux Godefrov, carter

RIOUX NAPOLEON, co-seignior, com-Rioux Vénérand, shoemaker

Rioux Vinerand, snorman, Rousseau Edonard, pilot ROUSSEAU ELIE, carriage factory proprietor, has constantly on hand proprietor, has constantly on hand sleighs and waggons of all descriptions

Rousseau Jean, sen., carriagemaker Rousseau John, carriagemaker

Sattlear François, Joiner St Pierre Gélestin, pilot St Pierre Edonard, cabinetmaker TETU NAZAIRE, J.P., postmaster, River Trois Pistoles, agent for the Montreal Telegraph Co., proprietor of flouring, carding and dyeing mills. lumber manufacturer and general

storekeeper Théberge rev. Tobie, R. catholic, vicar Thériault Paul, blacksmith, school com-

Trépanier Miss Caroline, school teacher Turcotte Hubert, mill owner Turcotte Louis, blacksmith

Worthington James, contractor TROIS SAUMONS-A small village on

The Real of the Real of the River Trois Saumons, selgriory of St. Jenn Port, Joll, district of Montmagny, county of Lielet. The Grand Trunk rallway has a flag station here. Distant from Quebec, 58 miles, faires St.10 and 80c. Mail daily. Population about 203. Adam Evariste, pilot

Babin Damase, pilot Baillargeon Alexis, farmer Bélanger Achille, farmer Bélanger Eugène, engineer Bernier Joseph Amable, farmer Bérubé Jean Bte., laborer Boucher François, farmer Boucher Paul, farmer Boulanger Marcel, carpenter Burke Joseph, storekeeper Caron Etiénne, farmer Caron German, postmaster, storekeeper Caron Louis, farmer

Caron Xavier, farmer Couillard Ambroise, joiner Couillard Jean Bte., fermer Couillard Mrs., wid Abraham Doris Elzéar, baker Dubé Pierre, farmer Duchesneau Octave, carpenter Fortin Clovis, farmer Fortin Damase, boatman Fortin Jean, laborer Fortin Jean Baptiste, school teacher Fortin Miss Caroline, school teacher Fortin Mrs., wid Joseph Fortin Octave, farmer Fournier Mrs., wid George Fournier Mrs., wid Louis Gagnon Charles, laborer Gagnon Charles, laborer Gagnon Cyriac, boatman Gagnon Placide, boatman Jacques Fréderic, boatman Jean Cyprien, farmer Jean Edouard, farmer Keeing George, pedlar amarre Mrs., wid Cyprien Legros Miss Alvina, school teacher Lévesque Germain, farmer Lévesque Mrs., wid Jean Mercier Samuel, cartwright Methot Cléophas, farmer Moreau Joseph, shoemaker Moreau Marc, pedlar Morin captain Henri, boatman Normand François, farmer Ouellet Nazaire, laborer St Pierre Louis, farmer St Pierre Octave, painter Tetu Huder, farmer Tetu Miss Hortense

TROUT RIVER—A beautiful settle-ment on Trout river, township of St. Joseph Godmanch-ster, district of Beauharpois, county of Huntingdon. Distant from Huntingdon 6 miles, from Port Lewis, a landing of the Montreal and Cornwall steamers, 10 miles, from Coteau Landing, a station of the Grand Trunk railway, 16, miles, from Montreal 53 miles. Mail tri-weekly, Population about 200.

Vallée Alexis, farmer

Arthur M., farmer Burnsides George, farmer Cameron Hugh, storekeeper Carr John, farmer Carr Joseph, farmer Clark John, farmer Clarke Robert, farmer Coldwell William, farmer Duncan John, blacksmith Elder George, farmer Elder Robert, farmer Forbes Alexander, farmer Forces Alexander, farmer Goodfellow Joseph, farmer Harper Mrs. Agnes, wid John Lank tree Thomas, farmer Marshall James, postmaster, farmer Morrisson William, jun., farmer Patton George, farmer Patton Walter, farmer Pees Joseph, farmer Pelton Silvester, farmer Smaill John, farmer Smaill Robert, farmer Stephen James, farmer Tannahill Mrs. Mary Ann, wid John Tulley Donald, commercial traveller Tully John, farmer Warden James, farmer Webster David, blackmith

stant 30588 opuloms

t mill

ashing

Im

wner,

nt on once, de is

fou-buth iory ata. of me-the an t of iles and 160

ULVERTON—A flourishing village in the township of Durham, county of Drummond. It contains, saw and grist mils and a woollen factory. Distant from Richmond, a station of the Grand Truck railway, 7 miles, fare 50c; from Durham 7 miles, from Montreal 70 miles. Mail daily. Population about 200.

daily. Population about 200.
Alexander —, of Wadleigh & Alexander Atkinson James, mayor, farmer Bogie David, J.P., farmer Bruedon Joseph R. N., M.D.
Campbell William, saw and grist mill Carr rev. J. F., ch of England
Cummings H., farmer
Cummings N., farmer
Dunkerly —, of Dunkerly & Chappis
Dunkerly & Chappis, woollen factory
Dunkerly rev. D., Congregational
Riwin William, saw and grist mill
Hall Frederick, storekeeper
Harriman John, farmer
Howison Mrs. Win., teacher
Labrish Edward, storekeeper
Mager R. D. Gryppe

Magar R. D., farmer
Maxwell rev. H. W., Wesleyan
MILLER JAMES, postmaster, general
dealer in dry goods, groceries, hardware, &c.
Miller R. T., commissioner for affidavits
Mooney & Co., storekeepeers

Mooney Dennis, tanner
Patterson E. T., secretary-treasurer
of council
Reid Benjamin T., farmer
Reid Thomas, farmer

Reid Thomas, farmer
Scott Alexander, harnessmaker
Wadleigh —, of Wadleigh & Alexander
Wadleigh & Alexander, storekeepers
Walker Lemon, J.P., farmer
Weare John, blacksmith
Wharton George, blacksmith
White W. H., M.D.

**EPTOV-A thirving village in the fownship of Acton, district of St Hyncintae,
county of Bagot, the same state of St Hyncintae,
Copper-bearing limestone occurs requentty over the whole township, and especially in this vicinity. There is a valuable
mine here and at Acton. Explorations
have been made in several places with very
theoretic results. Fine grained galena is
also distributed amongst the copper-tearing rocks. These deposits of fead and
copper ore, appearing under such conditimportance. Montreal Telegraph Co. has
an office here. It is a station of the
Grand Trunkrailway. Distant from St
Liboire 4 miles, from Acton 6 miles, from
St Hyacinthe 13 miles, from Montreal 48
miles, fire \$1.25. Mail daily. Population
about 350.

Blanchard Joseph, baker BLANCHARD REV. LOUIS, R. catholic

Bowles George, storekeeper Brunelle Emmanuel, councillor Busby Miss Albina, school teacher CANADIAN EXPRESS COMPANY, A. H. O'Rourke, agent Cardinal Napoléon, councillor, tanner Chicoine Charles, butcher Chicoine Joseph, blacksmith Olément Victor, M.D. Contant Léandre, trader Côté Elie, dry goods

Côté Elie, dry goods Dion Augustin, J.P., farmer Dion Pierre, appraiser Dubois Charles, trackman G.T.R. Durand Cuthbert, councillor Durand Thomas, school commissioner,

blacksmith FRECHETTE AMBROISE, J.P., notary and secretary-treasurer of schools and municipality

* Sometimes called St Ephrem d'Upton, which is the name of the post office. Frécuette Pierre, bailiff, carpenter Giard Norbert, bailiff Hébert Alphonse, baker Holbrook Elisha S. Holbrook John, groeer Hotte Zéphirin, butcher Jones A., switchman Laberge Pierre, M.D. L'heureux Jacques, president Commissioners court L'heureux Joseph, saw mill owner McKvilla Authony, road inspector, saw

mill
McEvilla David, storekeeper
Major Etienne, councillor
Melancon Nazaire, appraiser
Melville Miss Helen P., school teacher
Millar James, & Co., proprietors Upton
bark manufactory
MONTREAL TELEGRAPH CO., A.

MONTREAL TELLEGRAPH CO., A. H. O'Rourk, operator
Ouimette Benjamin, J.P., farmer
O'ROURK A. H., station master and
operator Montreal Telegraph Co.
Pilon Joseph, J.P.
Poltevin Louis, farmer

Plon Joseph, 3.7.
Poitevia Louis, farmer
Poitras Gédéon, joiner
Prévost Miss Célina, school teacher
Prévost Octave, cooper
Provençal Narcisse, shoemaker
Rainville Geo., proprietor Upton house
Richer Damase, blacksmit
Savoie Pierre, councillor
Smith Osborn W., land agent
St Jean Charles, night guard

Stanford Guy L., saw mill owner Thurber George B., pumpman Upton bark manufactory, James Millar & Co., proprietors Upton house, G. Rainville, proprietor Warner Lorenzo B., councillor, car-

penter Warner Seth B., postmaster, farmer Wurtell rev. C., ch of England

VALCARTIER—A pleasant village in rear of St. Ambroise, seigniory of St. Gabriel, county of Quebec. It has a large trade in country produce. It comprises two mulcipalities under the names of St. Gabriel and Valcartier west. The Quebec and Gosford railway passes through St. Gabriel. Distant from St. Ambroise de la Jeauc Lorette 8 miles, from Quebec 18 miles, fare 50c. Math bi-weekly, Population about 1909.

Abraham Nicolas, farmer Aiken Isaac, farmer Aiken Mrs. Mary, wid David Aiken William, jun., farmer Aiken William, sen., farmer Andrews William, farmer Atkins John, farmer Aylwin Charles, farmer Bedard Pierre, jun., farmer Berry James, farmer Berry John, farmer Berry Thomas, farmer Billing Curtis, farmer Billing John, farmer Billing Thomas, farmer Billings William, joiner Boland Edward, merchant Boucher Anselme Bowles John, farmer Boyle John, farmer Brooks Thomas, farmer Broome William, farmer Brown Charles, farmer Brown Henry, jun., farmer Brown Henry, sen., farmer Brown John, farmer

Brown Matthew, farmer Brown Thomas, farmer Burns James, farmer Callaghan Dennis Callaghan Patrick, farmer Carroll Thomas, lan I surveyor Cassin Edward, farmer Cassin Patrick, farmer Cassin Thomas, farmer Clark John, farmer Clark Robert, farmer Clark Samuel, farmer Colback John, farmer Colback Robert, farmer Conway Edmund, farmer Conway Francis, farmer Conway Francis, sen., farmer Corcoran Patrick, farmer Corrigan John, farmer Corrigan Thomas, farmer Cosgrove Patrick Crawford Henry, J.P., mayor, farmer Cullen John, wheelwright, carpenter and joiner Culleton Patrick, farmer

Dairs Thomas, farmer Davidson David, farmer Davis Thomas, farmer Dohaney John, farmer Doiron Luke, farmer Donley John, laborer Donovan John, blacksmith Donovan William, blacksmith Douglass John, farmer Douglass Robert, farmer Douller Gabriel, farmer Embrose George, farmer Falquer James, farmer Fitzpatrick Charles, farmer Fitzsimmons James, farmer Fitzsimmons Themas, farmer Flynn Maurice, farmer Gallagher John, farmer Goodfellow John, farmer Goodfellow William, farmer Gough Timothy, farmer Griffin Michael, farmer Guilfoyle Michael, farmer Hamilton William, farmer Harriet Joseph, farmer Hart George, farmer Hartery Thomas, farmer Hayes Patrick, farmer Henderson William, farmer Hicks Henry, jun., farmer Hicks Henry, sen., J.P., mayor, farmer Hill Robert, farmer Holden Daniel, farmer Holden Donald, farmer Hornby John, farmer Hornby William, farmer Ireland Hopper, farmer Jack George, farmer Kack Frederick, farmer Kack Patrick, farmer Kenwell Joseph, farmer Kerr Robert, farmer King Patrick, farmer Knox John, farmer Knox Walter, farmer Lavallée John, farmer Lavallée Thomas, farmer Landers James, farmer Lang John, farmer

Lannan . Lecours ! Lelièvre Lenenbe Lenergat Loughrat Loughrat Loughrat McBain A McBain D McBain D McBain D

McBain J

McBain J

McBain J

McBain V McBain W McCormic McCarthn McCarthn McCartne McCune J McElrone McGill Jo McGill W Methone McGlory McGlory McGrath McKinlay McKinlay McLaugh McLaugh McMullen McNichol McNichol McPherso Maddea T Maher Ed Maher Jar Maher Mic Maher Mis Malhiot R Martin Fr. Martin Jan Martin Jol Martin Jos Monoghan Montgome Morris Jan Mulloy Nic Murphy Mi Murphy Pa Murphy Si Murphy W Navin Mrs Ninteau E Neil David Neil John, Neilson W Newton -Noreau Jos Patton Fra Patton Her Pladwell J. Queen Hen Quinlin Jos Quintin Ma Reynolds F Rhéaume F Riley Thon Roark John Roark Jose Roark Thor Robinson T

Ross Robert

Ross Robert

reyor

SOVINGE OF

ner

or, farmer

, carpentar

er, farmer

Lannan James, farmer Lannan James, farmer Lecours Miss Jane, school teacher Lelièvre Mrs., wid Benjamin Lennenberg Samuel, secretary-treasurer Lonergan Andrew, farmer Loughran Mrs. Margaret, wid Daniel Loughran Thomas, farmer Loughran William, farmer McBain Arthur, farmer McBain Curtis, blacksmith McBain David, farmer

McBAIN DAVID GRAME, general merchant and chairman school commis-

McBain James, farmer

Mckai James, farmer Mckain John, jun., farmer Mckain John, sen., farmer McBain William, J.P., farmer McBain William, jun., farmer McCarthney David, farmer McCarthney James, firmer McCarthney James, firmer McCartney James, firmer McCartney James, firmer McGill John, farmer McGill William, farmer McGlone James, farmer McGlory James, farmer McGlory Michael, farmer McGrath Miss Ann, school teacher McKinlay David, farmer McKinlay Henry, farmer McKinlay Moses, farmer McLaughlin Edward, farmer McLaughlin John, farmer McMullen Robert, farmer McNichol Abel, farmer McNichol Alexander, farmer Madden Thomas, farmer Maher Edward Maher James Maher Michael, farmer Maher Miss Mary, school teacher Malhiot Robert, bailiff, farmer Martin Francis, farmer Martin James, farmer Martin John, farmer Martin Joseph, blacksmith Monoghan Edward, farmer Montgomery James, farmer Morris James, storekeeper Mulloy Nicholas, farmer Murphy Michael, farmer Murphy Patrick, farmer Murphy Simon, farmer Murphy William, farmer Naviu Mrs., wid John Ninteau Edouard, wheelwright National Edouard, wheelwin Neil David, farmer Neil John, farmer Neilson William, seignior Newton —, school teacher Noreau Joseph O'Donnell James, farmer Patton Francis, farmer Patton Henry, farmer Piché Zéphirin, blacksmith Pladwell James, farmer Queen Henry, sexton Quinlin Joseph, farmer Quinlin Martin, farmer

Reynolds Francis, farmer Rhéaume Ferdinand, farmer

Richardson George, farmer

Robinson Thomas, blacksmith

Riley Thomas, farmer Roark John, farmer

Roark Joseph, farmer Roark Thomas, farmer

Ross Robert, jun., farmer Ross Robert, sen., farmer

Rourke Henry, farmer Savard François, farmer Shanks rev. David, ch of Scotland Shanks William, farmer Shantry Timothy, farmer Shantry Timothy, farmer Simpson John, miller Smith Francis, farmer Smith William, farmer Smith William, jun. Steen John, farmer Théberge Félix, farmer Théberge George, farmer Théberge Prosper, farmer Thompson John, jun., farmer Thompson John, sen., farmer Todd George, farmer Walsh Patrick, farmer Ward Henry, secretary-treasurer of mu-nicipality, farmer White James, farmer Whollens William, farmer Whollens William, farmer Wilham Francis, farmer Wolfe Arthur, farmer Wolfe Charles, postmaster, mail driver Wolfe George, farmer Woodlock John, farmer Wright Alexander, farmer

VALCOURT—A small village in the township of South Ely, district of Bed-ford, county of Shefford. Distant from New Durham, a station of the Grand Trunk railway, 13 miles, from Waterloo, the chef-lieu of the county, 18 miles, Mail tri-weekly. Population about 80. Bissonnette François Xavier, store-

keeper Brillon Stanislas, shoemaker Cousineau Jean Baptiste, saw and grist

mill David François Xavier, postmaster, township secretary-treasurer and

notary Goyette François Xavier, shoemaker Lapré Henri, sexton Petit Michel, blacksmith Phaneuf Joseph

Prévost Damase, storekeeper and farmer Richer Augustin, farmer Springer rev. Edward, R. catholic

VALLEYFIELD—A thriving village near the inlet of the Beauharneis canal, district and county of Beauharnois. It possesses splendid water power privi-leges and has several considerable fac-tories. The celebrated paper mills of Mesers. A, Butth a Co., of Montreal are in the Dominion, employ a large number of men. and manufacture immense sunin the Dominion, employ a large number of men, and manufacture immense supplies of the finest printing paper. A large woollen factory turns out the finest woollen, tweeds and flannels, and there are saw, shingle and grist mills, and a pump factory, doing an extensive trade. Peat, firewood, horses and cattle, are largely exported from this vicinity. The Commissioners court is held in the village on the first Monday in every month. Montreal Teigraph Co. has an office here. The stenners of the Montreal and Cornel and Cornel Landing, a station of the Grand Trunk railway, 1 mile, from Montreal, 42 miles, fare \$1.50. Mail daily. Population abou 2000.

Aquin Joseph, laborer Alarie Michel, grocer Allard Miss Célina Anderson Alexander, of J. Anderson & ANDERSON ALEXANDER, proprietor grist, saw, and shingle mills
Anderson James, of J. Anderson & Brother

Anderson James, & Brother, proprietors Victoria grist mills

Anderson, Wattie & Co., proprietors Valleyfield woollen mills Angus Mrs. Mary, wid John Avon Etienne, grocer
Balard James R, laborer
Barette Mrs. Félicité, wid Pierre Barette Mrs. Fchette, wid Fierre Bastien Jérémie, councillor Beaudet Léon, J.P., farmer Beauchamp Jean Baptiste, R. catholic Beauregard Honoré, baker Beautron Alexis, laborer Bedard Miss Anastasie Begond Edouard, captain of barge Bégond Jean Baptiste, captain of barge Benoit Ignace, carpenter Benoit Jean Baptiste, joiner Bergevin Basile Bergevin Gharles, laborer Bergevin Gilbert, bailiff Bergevin Mrs. Marguerite, wid François Bondin Cyrille, laborer Boileau Antoine, tinsmith Boissonneau Alfred, clerk Boissonneau François Xavier, laborer Boivin Etienne, laborer Boucher Paul, laborer Bougis Charles, cooper Bougis Charles, cooper Bougis Ephrem Bougis Pierre, hotelkeeper Bourdon Joseph, shoemaker Boyer Alexandre, boatman Boyer Hormisdas, boatman

Boyer Roger, boatman Bricot Séraphin, joiner Brossoit Louis, laborer Brossoit Michel, laborer Brousseau Isidore, laborer Brunet Mrs. Luc, school teacher BUNTIN ALEXANDER, of Alex Buntin & Co, proprietor Valleyfield paper mills, resides in Montreal. Callaghan Christopher, of J. McIver &

Cardinal Félix, baker Cardinal Joseph, laborer Carr Miss Amanda, school teacher Charette Luc, councillor Chartrand Léon, trader Chartrand Stanislas, joiner Chatel Mrs. Onésime, wid Alfred, scam-

Chatel Narcisse, carpenter Chatin Clovis, pilot Chevalier Olivier, lockman Codebecq Charles, school teacher Colborn John, captain of barge Convent of the Holy Name of Jesus and

Mary, rev. sister Marie Hilaire,

Corbeil Alfred, boatman Côté Gilbert, laborer Coulthard rev. Walter, Canada presby-Cousineau Michel Couvrette Norbert, carter Couvrette Norbert, laborer

Crichton John, superintendent paper mill Danfousse Alexis

Danfousse captain David Danis Antoine, storekeeper Danis Wilfred, clerk Daoust Antoine, laborer Daoust Charles, paper maker Daoust Louis Zephirin, storekeeper Daoust Pierre, laborer Davidson James, laborer Degré Toussaint, laborer Delisle Alfred, boatman Delorme Damase, hotelkeeper

Damers Bénoni Demers Hector, of J. Demers & Co. DEMERS J. & Co., general storekeepers DEMERS JOSEPH, of J. Demers &

Denaud Miss Angèle, wid Eustache Denaud Miss Elmire A, dressmaker Depocas Louis, blacksmith Depocas Mare Charles, J.P., mayor,

postmaster, storekeeper Depocas Michel Derepentigny Baptiste, laborer Derepentigny Ephrem, laborer Derepentigny Joachim, farmer Derepentigny Joseph, laborer Derepentigny Michel, laborer Derepentigny Miss Adele, dressmaker Derepentigny Pierre, carter Deschamps Louis, lockman Deschamps Louis, lockman Desforges Pierre, laborer Desforges George, laborer Désourdis François, carter Desparois Paul, shoemaker Dion Eusèbe, grocer Dion François Xavier, carter Downey Donald

Dubois Louis, shoemaker DUFFIN MISS ROSE, operator Montreal Telegraph Co. Dugald Car Michael, papermaker Damont Augustin, sexton Duncan Oscar, papermaker Edmond Jean Baptiste, joiner Ethier Charles, papermaker Pafard Ludger, M.D. Ferrant Pro per, boatman Filiatreault Cyrille, blacksmith Fortier Joseph, laborer French Charles, bailiff Ganthier Thomas, mason Gauvreau Antoine, boatman Gibb John, papermaker Godin Mrs. Adélaide, wid Joseph Guay Jean Baptiste, grocer Hale William, papermaker Hébert Darien, laborer Hèbert Joseph, jun., laborer Hébert Joseph, sen., laborer Hénault François Xavier, laborer Hénault Michel, laborer

Hepworth Thomas, carder Héroux Moïse, boatman Jean Auguste, baker Joneas Jean Baptiste, jun., papermaker Joneas Jean Baptiste, sen.

Kinghorn Louis, laborer Labelle Cyriac, butcher Laberge Isaie, clerk Laligne Félix, laborer Lalonde François, laborer Lalonde Joseph

Hénault Maurice, butcher Hénault Stephen, laborer

Lalonde Joseph Lalonde Moise, saw mill Lamotte Joseph, farmer Laplante Jean Baptiste, postmaster, commissioner of small causes, notary

Larivière Louis, butcher Larivière Olivier, sen , laborer Laroque Dorcinault, grocer Laroque Isidore, J.P., commissioner of small causes, hotelkeeper Lasnier rev. Joseph, R. catholic Latour Charles, laborer

Latour Ephrem, carter Latour Jean Baptiste, laborer Latour Moise Laurin François, butcher

Laurin Maxime, blacksmith Lavallée Fabien, carter Lavoie Antoine, clerk Lavoie Benoit, shoemaker Lavoie Prosper, laborer

Lebœuf Louis, laborer Lebœuf Michel, boatman Lecompte Paul, boatman Leduc Henri, laborer Leduc Jean Baptiste, councillor Leduc Mrs. Thérèse, wid Charles Leduc Pierre, jun, laborer Leduc Pierre, sen., J.P., laborer Lefebvre Eustache, lockman Lefebyre Hubert, laborer Lefort Pierre, bricklayer Léger Baptiste, laborer Léger Etienne, blacksmith Léger Jean Baptiste, boatman Low John, papermaker LOY GEORGE M, bookkeeper Loy John Joseph, M.D. Lynch Théophile, foreman McGregor Mrs., wid Roderick McIntosh John, clerk McIver J., & Co., storekeepers McIver James, of J. McIver & Co. McKissie Alexander, papermaker McPherson Donald, laborer Madden John, J.P., storekeeper Malbouf Cyrille, laborer Malbouf François, laborer Malbouf Loosel, laborer Malbœuf Joseph, laborer Marcelais Charles, farmer Marsouin Miss Catherine, seamster Massé Joseph A., J.P., notary, clerk Commissioners court, secretary-trea-

surer of municipality and school commissioners, commissioner to re-

Maxwin Miss Elmire, seamstress May Stephen, grist mill Méloche Joseph E, bookkeeper Meloche Toussaint, J.P., farmer Mercier Réal, laborer Mileau Pierre, papermaker Miron François, wheelwright Misgrove Edward, foreman Monet Félix, driver Monet Joachim, carter Monet Joseph, laborer

Monpetit Isaïe, laborer MONTREAL TELEGRAPH CO., Miss

Montreuil Polycarpe, joiner Morin Dosité, laborer Morin Philippe, papermaker Nadon André, boatman Nadon Paul, boatman Nadon Salvini Nye George, papermaker

Oliver George Ouellette Narcisse, laborer Param Charles, proprietor Valleyfied pump factory

Parant Evangeliste, engineer Paré Pierre, laborer Pease Daniel B., storekeeper Peterkin George, councillor Petri James, papermaker Pilon captain Maxime Pitré Damase, clerk

Plante Calixte, laborer Plante Moïse, storekeeper Poirier Antoine, baker Poirier Michel, laborer Poitras captain Cause, watchmaker Poitras captain Lucius, photographer Prieur Benjamin, joiner

Primeau Jean Baptiste, laborer Primeau Joachim, laborer Provost François, cabinetmaker Quenneville Léon, joiner Quenneville Narcisse, laborer Récolet Hubert, laborer

Richardson Henry J., bookkeerer Rivest Joseph, laborer Russel John, papermaker Sauvage Benoni, laborer Sauvage Isaac, laborer Sauvé Jean Baptiste, laborer Sauvé Joseph, councillor, grocer Sauvé Marcil, laborer Sauvé Olivler, butcher

Slone Lee, superintendent woollen mills Smith Richard, papermaker St Amour Alberoni, clerk
St Amour J. I. C, carriagemaker
St Amour Jean Baptiste, storekeeper Steel David, papermaker Taillefer Delphis, laborer Tessier Charles, blacksmith Tessier dit Lavigne Louis, laborer

Tessier François, laborer Tessier François, laborer Tessier Ignace, farmer Tessier judge Lambert, councillor Tessier Louis, carpenter

Tessier Louis, laborer Tessier Michel, butcher Tessier Timothé, boatman Thérien Joachim Damien, tailor Thérien Joseph Ernest, tailor Valière Mrs. Adèle, wid Alexander

VALLEYFIELD PAPER MILLS, Alex. Buntin, proprietor
Valleyfield pump factory, Charles
Param, proprietor

VALLEYFIELD SAW MILLS, Alex. Anderson, proprietor
Valleyfield woollen mills, Anderson,
Wattie & Co, proprietors
Victoria grist mills, James Anderson &

Brother, proprietors Viau Alexis Viau Eustache Viau Narcisse

WATTIE JAMES, of Anderson, Wattie & Co., proprietor woollen factory Wattie Miss Isabella

Wattie Miss Jane Wattie Miss Mary Wattie Mrs Jane, wid Forber White William, papermaker Wilson Charles, papermaker Wilson Hugh, machinist

Wilson John, machinist Young Alexander, paper finisher Young Robert, papermaker

VARENNES—A beautiful and flourishing village on the south shore of the rive St Lawrence, between Boucherville and Verelères, county of Verelères, district Montreal. Its position is one of the met magnificent between Montreal and Quency Montreal. Its position is one of the most magnificent between Montreal and Quebec. Two saline springs are situated about a mile below the village, not far from the St Lawrence, and about 190 rod apart. The one enclosed within the house is known as the gas spring, from the large volume of carbonard hydrogen gas when the state of the state of

Ainse Joseph, farmer

ARCHAMI school in and secre lity of th Archambea Beauchamp Beauchemir farmer Beaudry E Beauregard Beauregard BERNARD

ficial assi municipa Bernard Ch Bienvenu B Bienvenu L Bissonette catholic Bousquet J Brien Henr Brodeur Ar Brodeur Ho Brunelle H Brunelle Jo cal, Cadio Cadieux Lo

Charbonne

Choquet He

Choquet Je Choquet A College of vier Trep Collette Jo: Collette Mc rev. sister Courtemane Decelles Lo Decelles Mr Deliste Mrs. Delude Pier De Martigu;

Désautels M Desrocher A Desrocher Desrocher I Desrocher Devilleraye Devilleraye DUCHESN LEON, M Durand Fra

Favreau Ar Favreau H Foisy Amal Fontaine E. Fontaine Je Fugère Jear Fagere Jes Gadora A Gariery Jes farmer

catholic

Brien Henri, labore

lity of the village.

Beauchamp Louis, laborer Beauchamp Félix, farmer

Beaudry Edouard A., notary

Bernard Charles, laborer Benvenu Benjamin, laborer Benvenu Louis, laborer

Blanchard Auguste, laborer

Brodeur Antoine, J.P., farmer Brodeur Honoré, storekeeper

ARCHAMBEAULT JOSEPH N. A.,

school inspector, postmaster, notary and secretary-treasurer of municipa-

Archambeault Jaciance T. L., notary

Reauchemin Jean Baptiste, councillor,

Beauregard Jean Baptiste, farmer
Beauregard Joseph, farmer
Beauregard Xavier, luborer
BERNARD ADOLPHE H., notary, of-

ficial assignce and secretary-treasurer

municipal council of the parish

Bissonette Ludger, councillor, farmer

Blanchard Olivier, carpenter Bourbonnais rev. François Xavier, R.

Brunelle Joseph, farmer Brunelle Louis, J.P., councillor, farmer

Brouillet Louis, carpenter Cadieux captain Adolphe, sen., of Sené-

Coardin Joseph, joiner College of Varennes, rev. François Xa-

Collette Moise, shoemaker Convent Ste Croix and St Laurent,

rev. sister Ste Julien, superioress

Decelles Mrs. Lucie, wid Léon Deliste Mrs. Charlotte, wid Auguste

De Martiguy Prime Lemoine, councillor,

Désautels Monsignor Jos., R. catholic Desrocher Alexis H., farmer

DUCHESNOIS CAPTAIN NAPO-

Desrocher Ambroise, storekeeper Desrocher Hyacinthe, carpenter

Desrocher Isidore H., farmer

Devilleraye Miss Marie E. A. Devilleraye Miss Marie T. D.

LÉON, M.D. Durand François, saddler

Desrocher Simon, wood dealer Devilleraye Miss Julie M. H.

Couillier rev. Etienne, R. catholic

Courtemanche Moise, carpenter Decelles major Antoine, farmer

Delude Pierre, farmer

cal, Cadieux & Joly, Montreal

Choquet Denis, councillor, farmer Choquet Henri, farmer Choquet Jean Baptiste, laborer

Choquet Auguste, farmer

vier Trépanier, director

Collette Christophe, farmer

Cadieux Louis A., jun., storekeeper Charbonneau Jean Baptiste, butcher

Bousquet Janvier, councillor, farmer

Trocer

keeper

OVINCE OF

roollen mills

maker orekeeper

aborer councillor

lor

rander

. Charles LLS, Alex.

Anderson. Inderson &

on, Wattie factory

d flourishand Quere, not far ut 100 rods

The outer ring and is
It yields
a minute. ences, and ted. These good flax n summer rom Bon-

rater, 40c. ion about Favreau Antoine, farmer Favreau Henri, farmer Foisy Amable, laborer Fontaine Existe, laborer Fontaine Joseph, laborer Fugère Jean Baptiste, shoemaker Fagere Joseph, sen , laborer Gadora Augustin, laborer Garier y Jean Baptiste, storekeeper

Geoffrion Joseph, farmer GIRARD HON. CAPTAIN MARC AMABLE, mayor, notary, treasurer of

Guimont Louis, laborer Hébert Louis, farmer Hospice de la Jemmerais, rev. sister

Dufrost de la Jemmerais superioress Jodoin Etienne, farmer Jodoin Jean, farmer Jodoin Jean, shoemaker Jodoin Joseph, laborer Jodoin Narcisse, farmer Lacroix Antoine, laborer Lafrance François, laborer

Lalumière Louis, tanner Langureux Adélard, farmer Langlois Cirice, shoemaker Langlois Elie, innkeeper Lapointe Charles, laborer Laverdure Isidore, mason Lavigne Joseph, councillor, mail carrier

Levereau Jean Baptiste, mill owner Loiseau Amable, carpenter Lussier Félix, J.P., seignior, mill owner

Lussier Joseph, sen., carpenter Macdoff Charles, farmer Macdoff Miss Théotiste Malo Etienne, farmer Malo Napoléon, councillor, carpenter

Malo Pierre, flax mill Malépart Eustache, blacksmith Malépart François Xavier, mason Malépart Jean Baptiste, councillor Malépart Jean Baptiste, tanner Malépart Mrs. Marie, wid Jean Baptiste,

Marion Mrs. Marie, wid Joseph Martin Albert, laborer
Martin Norbert, sexton
MASSUE LOUIS H, seignior, member

of board of agriculture, grist and saw mill owners Messier Jean Baptiste, farmer Mongeau Limoge, tailor and sexton

Mongeau Miss Zoé Painchaud Edouard, jun., M.D. PAINCHAUD FRANÇOIS, sen., M.D. physician and surgeon Pellegrini Ambroise, tinsmith PERREAULT JOSEPH, farmer

Prévost Frédérick, laborer Prévost Toussaint, farmer Proulx rev. Antoine, chaplain Hospice de la Jemmerais

Roch Louis, mayor, farmer Savariat Ambroise, jun., farmer Savariat Léon, butcher Senécal Adélard, councillor, farmer Senécal Alfred, laborer Senécal Miss Louise

St Julienne rev. sister, superioress Couvent of Ste Croix and St Laurent TAILLON REV. LOUIS MELASIPPE,

R. catholic Thomas Louis, blacksmith Thomas Xavier, laborer Tourangeau Francois Xavier, laborer TOURANGEAU HYPOLITE, council-Trépanier rev. François Xavier, director,

College of Varennes
VAUESAN—A small place on the Madawaska road, 8 miles from the Lake of
Temisconata, seignic ry of Cobum, county
of Temisconata, Distant from Freservika
a station of the Grand Tunk railway, 32
miles, fare SL25; from Edwandston,
N.B., 46 miles, fare SL25. Mail daly. Population about 50.

Guéret Théophile, mill owner Lavoie Alexis, carpenter Lévesque Bénoni, blacksmith Peltier Joseph, shingle weaver Pelletier Octave, shingle weaver Perrault Israel, shingle weaver Wilett William, postmaster

Wiett William, postmaster

VAUDREUIL—An attractive ané thriving village on the tottawa river, seigalory and county of Vaudreuil. It is the county earlier of the county of

Aquin Morse, carpenter Aquin Jean Baptiste, Balthazard Charles, bailiff Balthazard Charles, cooper Balthazard Ovide, cooper BARBEAU ALDERIC, storekeeper

Barbeau Calixie, clerk
BASTIEN FRANCOIS D., postmaster,
notary, registrar, clerk of County,
Circuit, and Commissioners court, and commissioner Superior court

Bourque Jean Baptiste, storekeeper Brabant Jean Baptiste, groeer BRASSARD REV. THEOPHILE, R.

Brulé Dieudonné, J.P., notary, secre-tary-treasurer of municipality and CANADIAN EXPRESS CO., George

Snyder, agent Campeau Evangéliste, carpenter Charbonneau Octave, baker Charlebois Nelson D., councillor, land owner

Dault Supplien, laborer Deladurantaye Gédéon, joiner Dérosier Henry A., M.D., commissioner of small causes

Deschamps Amable wheelwright Desjardins Fabien, land owner Desjardins Mrs. Victorine, storekeeper' Desjardins Télesphore, clerk DUBOIS OCTAVE, telegraph builder DUBOIS OUT A VE, telegraph bunder Dupont Ulysse, councillor, farmer Dutrisac H., bread inspector, mason Fournier Joseph R., councillor, tailor Gauthier Antoine, joiner Gauthier Evang(liste J., carter Carthiac Found(liste J., butbase Gauthier Evangéliste, sen., butcher Gauthier Miss Adèle, milliner

Gladu Louis A., law student Harwood lieut-colonel A. C. Denot-binière, M.P., advocate Harwood Allen C., land owner Harwood Henry S., mayor, prefect of

county, surveyor and farmer Harwood captain Robert W., J.P., commissioner of small causes

Harwood William B. Ladurantave Antoine, laborer LALONDE EDOUARD H., storekeeper Lawlor Patr'ck, farmer Larivée Adolphe, shoemaker Larocque Adolphe, cabinetmaker and

appraiser Larocque Joseph, councillor, joiner

Lass'al Jean N., sexto Latulippe Léon, shoemaver Lecomte Xavier, joiner Letaivre rev. Pierre, R. catholic Léger Antoine, hotelkeeper Lucas Frs., blacksmith and appraiser Lucas J. Bte., councillor, blacksmith Lucas Louis, blacksmith Marie Claire sister, directress of St

Anne's congregation Marier Célestin, tinsmith MARINIER BASILE, hotelkeeper Meloche Clovis, clerk Moffatt Alexander M. Adolphus, school

teacher and photographer
MONTREAL TELEGRAPH CO., Geo.

Snyder, operator Pilon Joseph, farmer Pombrun Pierce C., hotelkeeper Ranger Emery, carter Ranger François Xavier, shoemaker Ranger Mrs. Jean D., milline Ranold Charles, pumpman G.T.R. Robillard Gilbert, cabinetmaker Robinson John N., councillor, farmer Roy Alexandre, hotelkeeper Shaver Silas, operator G.T.R. Sisters of Sie Anne's congregation,

SNYDER GEORGE, station agent G.T.R. St Denis François X., councillor, farmer ST JULIEN ALEXANDRE C., store-

Sylvestre Jean Baptiste X., bookkeeper

Théoret Mrs. Zoé, land owner Thérien Jean M., laborer Turcotte Octave F. D., notary, secre-

Valois Françoix Xavier, councillor

VALOIS LOUIS J. A., M.D., J.P.

WENICE—A small village in the parish of St George de Clarenceville, seignlory of Novan, county of Missiquoi, district of Bedford. Distant from Destvières, a sta-tion of the Vermont Central railway, 5 miles, from Philipsburg 5 miles, from Bedford, the chy-dent of the county, 7 miles, from Clarenceville 7 miles. Mail semi-weekly. Population about 120.

Cubitt William, farmer Ducharme Christophe, farmer Hunter Thomas, postmaster, farmer Jacques Antoine, farmer Jameson Henry, farmer Jameson James C., farmer Leroy Damase, farmer Mandigo Amos, farmer Mandigo Iram, farmer Mandigo Levi S., farmer Maskill Richard, farmer Polinder Jean Baptiste, farmer Polinder Jeremiah, farmer Sewell Ransom, farmer Wheeler Ephrem M., farmer

VERCHEES-A beautiful and thriv-FERCHERES—A beautiful and thriving village on the south shore of the river St. Lawrence, between Varennes and Contreceur, seignloys and country of Verchères, district of Montreal. It is the chef-files of the country. The Circuit court is held here three times a year. Distant miles, from Montreal 24 miles, fare 50c. Mail daily. Population about 900.

Amiot Charles, farmer Amiot Hormisdas, innkeeper Beauregard Joseph, laborer

Beauregard Mrs. Dorothé, wid Hubert Bérard Elié, farmer Bertrand Hubert, machinist Bertrand & Eloi, founders Bienvenu Hubert, carriagemaker Boisseau Lévi, cooper Boisseau Solomon, laborer Bouthillette Côme, laborer Bouvier Narcisse, laborer Brazeau Adolphe, shoemaker Brazeau Antoine, butcher Brazeau Apollinaire, shoemaker Brazeau Charles, butcher Brin Joseph, J.P. farmer Brodeur Napoléon, butcher Brin Olivier, farmer Bussière Edouard, councillor, farmer Bussière François, farmer Bussière Horace, blacksmith Cabana Jean Baptiste, farmer Cabana Louis, bailiff Casavant Miss Louise, storekeeper Chalut Antoine, water carrier Chagnon Cléophas, bailiff CHAGNON CAPTAIN ELOI ED-

MOND, notary and clerk Circuit Chagnon Honoré, farmer Chagnon Hubert, laborer hagnon Jean Baptiste, laborer

Chagnon Mrs. Adéline, wid Joseph Chagnon Mrs. Charlotte, wid Paschal hampagne Louis, shoemaker Charbonneau Jean Baptiste, laborer

Charon Guillaume, laborer Chicoine Pierre, carpenter

mill owner Chicoine Thomas, farmer

College of the Frères St Viateur, brother L. Perrault, director Collette lieut. François Xavier, store-

COLLETTE NAPOLEON, storekeeper, organist, road overseer Collette & Co., wood dealers Convent of the Holy Names of Jesus and Mary, rev. sister Félix Marie,

Corbeil Joseph, laborer Dansereau Augustin, farmer DANSEREAU CHARLES, jun., M.D. Dansereau Charles, sen., M.D. Dansereau Joseph, commissioner of small causes

Dansereau lieut. colonel Joseph, deputy

Dansereau Mrs. Catherine, wid Joseph Dansereau aris. Desmarais Adolphe, carpenter Desmarais Hubert, carpenter and joiner Dozois Jean Baptiste, baker Dozois Misses L. & H., dressmakers Duhamel Adolphe, carriagemaker Duhamel François Xavier, carpenter Duhamel Joseph, carriagemaker Dupré Pierre, commissioner of small Causes

Fontaine George Honoré, M.D.

GEOFFRION AIME, notary and regis-trar for county of Verchères Geoffrion Félix, M.P., mayor, notary, commissioner for taking affidavits Geoffrion Félix, sen., farmer Geoffrion Joseph, deputy registrar Germain André, farmer Gervais Narcisse, mason

Girouard Miss Josephte, storekeeper Gosselin Antoine, farmer Gosselin Joseph, mason Gravel Mrs. Julie, wid Nicolas Guyon Fréderic, blacksmith Guvon Jean Baptiste, farmer Guyon Louis, blacksmith Guyon Miss Françoise Handfield Augustin, councillor, trader Handfield Rémi, laborer Hébert Eugène, mail carrier Hébert Paschal, laborer Hebert Paschat, hatorer Hector Jacques, laborer Joachim Mrs. Louise, wid Xavier Jacques Jérôme, storckeeper Jacques Mrs. Jérôme, dressmaker Jacques Mrs. Marguerite, wid Nicolas Lahaise Guillaume, saddler Lahaise Labaine hatilif Lamontagne Jérémie, bailiff Lamontagne Miss Louisa, dressmaker Langevin François Xavier, trader Langlois François Xavier, laborer Langlois Henri, trader Laroche André, butcher Laroche Prosper, shoemaker Larose Achille, storekeeper, school

Larose Albert J.P., farmer Larose François X., councillor, farmer Larose Hubert, farmer Larose Jean Baptiste, farmer LAROSE JOSEPH P., storekeeper Larose Maxime, laborer Larose Odilon, storekeepe Latouche Mrs. Emilie, wid Louis Lavallée Chs., jun., councillor, farmer Lavallée François Xavier, farmer Lussier Louis, carter Lussier Miss Victoria, dressmaker

ussier Trefflé, postmaster, innkeeper Malhiot Alphonse, deputy clerk Circuit Malhiot François Xavier Malo Alexis, blacksmith

Marie Félix, sister, superioress Convent of the Holy Names of Jesus and Mary Martel Joseph, shoemaker Martel Miss Fleurine, tailoress Mathieu Michel, saddler Millotte Joseph, miller Millotte Solomon, photographer Monastesse Adolphe, farmer Monastesse David, ploughmaker Monastesse Denis, farmer Monastesse Joseph, trader Monastesse Timothé, farmer Mongeau Hector, trader and tanner Mongeau Théophile, trader and tanner

Moreau François, carter Morin Joseph, hatter Morin Pierre, laborer Perrault brother L., director college of Frères St Viateur

Perron François, shoemaker Pigeon Bruno, councillor, farmer Pigeon Olivier, farmer Provost Joseph, engineer Quintal François Xavier, innkeeper,

Robert Charles, tailor Robert François Xavier, trader Robert Mrs. Marie, wid Pierre Séguin rev. Alphonse, R. catholic vicar SEGUIN REV. JOSEPH, R. catholic vicar

Senécal Napoléon, farmer St Jacques Mrs. Marie, wid Pierre St Pierre Miss Marie, tailoress Tétreault Augustin, laborer Tétreault Bruno, laborer Tétreault Charles, carter

Niro Loui Streault 1 Vézina Fo maker Willcott Sc

VERSALI

parish of a or Monnoi ville. It is Shefford a from St Gr Mail daily. Barrière Sol Bessette Mis sailles rai Choquette N Marcoux An MARCOUX way, store Messier Mrs. Paquette Mi Versailles I

*VICARS
tship of H
don, distrifrom Hemn treal and I fare 50c.; fr Montreal 49 Blashford G Chambers D Sanders cap hompson . Thompson A

Wilson Jam VICTORI Arthabaska mills, and a Distant from of the Gra fare \$1; for Montreal 12 tion about 4

Thompson J

Babineau A sioner Bazinet Cha Beaubien Air Beaudette A Blaise Pierre Bouchard Al mayor, col president dealer in

ceries and * Formerly † Formerly which is still

rekeeper plas

VINCE OF

llor, trader

d Nicolas

er, school or, farmer

keeper r, farmer

inkeeper rk Circuit

Convent and Mary

d tanner

ollege of

akeeper,

lie vicar catholic

Te

Titro Louis, trader Titreault Hubert, joiner Titreault Jean Baptiste, farmer

Tetreault Louis, trader Titreault Ludger, carter Titreault Théophile, joiner Theitrault Miss Justine, dressmaker Yézina Ferdinand, spinning wheel maker

Willcott Solomor, farmer

VERSAILLES-A small village in the FERSALLLAS—A small village in the parish of St dregorie-1-Grand, seigniory of Monnoir, county and district of Der-ville. It is a station of the Stanetead, Shelford and Chambly railway. Distant mas St Gregorie 4 miles, from St John's 'miles, from Meutreal 28 miles fare 75c, Mai daily. Population about 159. Barrière Solime, councillor, farmer

Bessette Miss Colina, school teacher Calcagno Napoléon, manager Versailles railroad hotel

Chartier Ambroise, farmer Choquette Norbert, jun., farmer Choquette Norbert, sen., farmer MARCOUX ISIDORE, postmaster, president school commissioners and

way, storekeeper Messier Mrs. Cézaire, wid Moise Paquette Flavien, farmer Paquette Michel

Quintin Eusèbe, farmer Savaria Isidore, farmer Tetreault Bénoni, farmer

Versailles Railroad hotel, I. Marcoux, proprietor, N. Calcagno, manager VICAES-A small village in the town

VICATES—A small village in the town-bilip of Havelock, country of Hunting-don, district of Beauharnois. Distant from Hemmingford, a station of the Mon-treal and Province Line railway, 8 miles, face 50c.; from Beauharnois 25 miles, for face 50c.; from Beauharnois 25 miles, for Montreal 49 miles. Mail daily. Population short 50.

Blashford George, blacksmith Chambers David, wheelwright Fletcher George, shoemaker Sanders capt. Thos., J.P., mayor, store-Thompson Adam, farmer Thompson Albert, clerk Thompson John, hotelkeeper Thompson John, jun., mill owner

Wilson James, postmaster, storekeeper VICTORIA VILLE-A rising village **HETPORTA VILLE—A raing village in the township, county and district of Arthabaska. It has a large number of mills, and a considerable trade in lumber. Distant from Doucet's Landing, a station of the Grand Trunk railway. 38 miles, fee \$1; from Quebee 64 miles, from Mentreal 129 miles. Matt daily. Population about 490.

Babineau Alexandre, school commissioner Bazinet Charles, shoemaker

Beaubien Aimé, advocate Beaudette Aubert, councillor Blaise Pierre, shoemaker Bouchard Alfred, storekeep BOURBEAU DESIRE OLIVIER, J.P. mayor, commissioner of small causes,

president school commissioners, dealer in dry goods, hardware, groceries and provisions * Formerly called McLean's Corner. † Formerly called Arthabaska Station, which is still the name of the post office.

Bourbeau Joseph, baker

BOURBEAU LIEUTENANT JOSEPH OCTAVE, J.P., commissioner of small causes, dealer in dry goods, hardware,

CANADIAN EXPRESS COMPANY, Wm. White, agent Carroll Thomas, millwright Côté Edouard, councillor Côté Edouard, photographer Côté François, carpenter

Dery Joseph, carter DUBOIS PIERRE CYRILLE ADOL-PHE, M.D., physician and surgeon DUBOIS PIERRE ERNEST, student

Dubord Isaac, carpenter DUBUC AUGUSTE, storekeeper Foisy Louis, storekeeper Gauvin Denis, baker Hamel Elzéar, hotelkeeper Hedge Jean Baptiste, storekeeper Héroux François Rémi, J.P., commis-

sioner of small cause HEROUX REV. JO. LEON, R. catholic JOSEPH NAPO-Houle Petrus, councillor

Labbé Charles, commissioner of small

Laroche Joseph, carter Lebel Ferdinand, blacksmith Legendre O. L., bailiff Marchand Louis, councillor Morrison William, hotelkeeper Perreault Zoël, councillor

Pinard Napoléon, shoemaker Poulin Joseph, lumber dealer RAINVILLE LOUIS, notary, secre-retary of municipality agent for the sale of lots in the Eastern Townships,

Local agent Provincial Insurance Co of Canada Rhéault David commissioner of small

Richard Elzéar, saddler Rochette Charles, councillor Spénard Alphonse, watchmaker Tourigny Léandre, carter White William, station agent

VILLAGE DES AULNAIS—A thriving village in the parish of St Roch des Aulnals, seignlory of Grande Anso, county of Plalet. Distant from St Roch, a station of the Grand Trunk rallway, 4 mile, fare Sc.; from Quebec 27 miles. Mail duly. Population about 200.

Arton André, miller Arton Prudent, joiner Blanchet Joseph, joiner Cloutier captain F. S., ship owner Dechène Miville Alfred, storekeeper, mayor, farmer

Dechène Miville Alphonse, boarding house, farmer Dionne Mrs., wid P. A. Dubé Marcel, blacksmith, mail carrier Duchêne captain H., ship owner Dumas William, clerk
Dupont Pierre T., notary
Dupuis captain Auguste, of J. B. & A.

Dupuis, postmaster, dealer in fruit and ornamental trees, shrubs, &c.
Dupuis J. Bte, J.P., of J. B. &A. Dupuis
DUPUIS J. B. & A., dealers in choice

groceries, dry goods, grain flour, hardware, oils, &c. Dupuis Jules, farmer Dupuis Luc, farmer Françœur Michel, storekeeper Gagnon Fabien, lightship mate Gastonguay Jean Baptiste, councillor Goardeau captain Isaac Guy Miss Marie, school teacher

Hamel Nazaire, blacksmith Kérouac Manuel, miller Lagassé J. B., blacksmith Lemieux Alfred, carriagemaker Lemieux Antoine, shoemaker Létourneau François, elerk Lévesque Hilaire, undertaker Litalien Antoine, J.P., farmer Lizotte captain, ship owner Lizotte Celestin, tinsmith Lizotte Prudent, councillor Miville Alfred, M.D. Morin Denis, shoemaker Morneault Cyriac ,councillor Pelletier captain F., ship owner Pelletier Damase, councillor Pelletier Jean Pierre, commissioner of small causes Pelletier Joseph, carding mill owner Piette Olivier, bailiff Simard Alfred H., M.D.

WAS EFFELD—A village on the Gati-ueau river, township of Wakefield, county of Ottawa. Distant from Ottawa, 21 miles, fare 81. Mail daily. Population about

Ardies James, shoemaker Armstrong William, blacksmith Cates Seth, J.P., temperance hotel Chabot Henri, laborer Cross Mrs. S., seamstress Earle Robert, wheelwright Erwin Joseph, weaver Hastey William, storekeeper Kennedy Archibald, blacksmith Kirkup Thomas, wheelwright Laggart John, shoemaker MACLAREN & CO., flour, saw mills

and woollen factory, dealers in dry goods, groceries, hardware, &c. McLaren Alexander

McLaren John, of J. Maclaren & Co., McLaren Mrs., wid David McLaren Mrs., wid Henry Malone Edward, foreman

Moncreef Foster, J.P., commissioner of small causes Patterson James, tailor Pool William, saddler

Robertson James, bookkeeper Ross Miss Jane Stearns Charles H., carder Stevenson James, wheelwright Trowsse Erasmus, jun., cabinetmaker Wells Alexander, laborer White rev. Joseph, Free ch Wright Andrew, weaver

Wright Stephen, M.D.

WALTELAN—A beautiful little village on the Black river, township of Waltham, county of Pontiac. The Black river is a tributary of the river Ottawa. Distant from Sand Point, the terminus of the Brockville and Ottawa railway, 50 miles, from Ottawa on miles, fare 85. Mail bi-weedy from Allumette Island, 5 miles dis-Population about 50.

Chaput Octave, shoemaker Humphrey, John, farmer Humphrey Robert, farmer Landon John, postmaster Libby Alvin, steamboat wharf master Perrault Joseph, tavern

WARDEN—A pleasant village in the township and county of Shefford, district of Bedford. Distant from Waterloo, a station of the Stanstead, Shefford and Chambly railway, 3 miles, fare 12]o.; from Mebourne 29 miles, fare 81.25. Mail ed-wackly. Population about 150.

0

Gé

Go

Ha

Har

Hu

Huc

HU

HU

HÜ

g

sil

he

th

Lajo Lajo Lam

Lapi

Lay Lay Lebl

bls

the

na

Leon

Linco

En

Long

Lussi

Q &

Bailey Alexander, farmer, carpenter Blanchard Benjamin, farmer Curtis Philo A., farmer Farley William, grist mill Ford Edward, currier Fyler Henry, tanner Galway William, farmer and mill owner Greenleaf George, farmer Grenier François Xavier, laborer Kelpyn Michael, innkeeper Lafortune François Xavier, farmer Martin Ephraim D., postmaster, store-

McClintock Hugh, farmer, brickmaker McDougall Frederick, shoemaker McLaughlin William, blacksmith, wheelwright

Richardson Lewis E., storekeeper Savage John, farmer Wallis Abraham, joiner Wallis -, storekeeper Wallis William, carpenter and joiner

WARWICK—A flourishing village in the township of Warwick, county and district of Arthabaska. It was incorporated in January, 1807. Its trade in human to the control of the control of the control of the control of the proprieture of large flour and sew mills. Montreal Telegraph Co. has an office here. It is a station of the Grand Trunk railway. Distant from Montreal 100 miles, from Que ec 72 miles. Mail daily. Population about 1,600.

Allaire Frédéric, blacksmith Arcade R.ichard, baker Barbin Octave, councillor, bailiff Beaman Henry J., station agent Beaudet Modeste, blacksmith Beaudet & Létourneau, storekeepers BECHARD NARCISSE, agent for G. B. Hall

Bergeron Vincent, joiner Biron Pierre, millwright Bonneau Hubert, joiner Bourque Augustin, school commissioner,

CANADIAN EXPRESS COMPANY, Hensy J. Beamans, agent Croteau Denis, plasterer Croteau Mrs.wid Pierre, boarding house Daviau David, switchman

DELISLE MISS MARIE LOUISE, milliner and storekeeper Demers Ignace, school commissioner,

councillor Descoteaux Joseph, J.P., culler Desrochers Lazare, councillor

Desrochers Pierre, carter
Dorais Louis Trefflé, J.P., postmaster,
mayor, dealer in bark and timber
Garneau Adolphe, miller Garneau Augustin, carter Gauthier Louis, councillor Génest Napoléon Aimé, storekeeper HALL GEORGE B., flour and saw mill Hickey Thomas, millwright Houle Joseph, councillor Kérouac Pierre, of Kérouac & Lepage, bailiff, school commissioner Kérouac & Lepage, broom manufact-

Laroche Gabriel, councillor Laroche Godefroy, councillor Lemay Noël, councillor

Lepage Onésiphore, of Kérouac & Lepage

Létourneau Antoine, of Létourneau & Beaudet Magnan Modeste, shoemaker Marcotte Edouard, councillor

Méthot Laurent, carder Noël Jean, school commissioner Pelletier and Soncy, storekeepers letier & Soucy Pepin L. O., of L. O. Pepin & Brother

Pepin L. O. & Brother, merchants Pepin Honoré, of L. O. Pepin & Brother Picard Edouard, councillor Poisson Louis René, cabinetmaker Poisson Onésime, J.P. Pothier Fréderic, mayor for township

Pothier Joseph, school commissioner Pothier rev. Louis, R. catholic Robitaille Jacques, sen., councillor Rousseau Cyrille, shoemaker Soucy Henri, wheelwright

TESSIER ONESIME, notary, secretary-treasurer schools, municipality of village and of township and clerk Commissioner's court, and commissioner for taking affidavits Thibeault Joachim, blacksmith

TRIGANNE LOUIS, J.P., manufacturer of pearl ash, storekeeper and dealer in lumber, &c. Valcourt Etienne, M D.

WATERLOO-A pleasant and exten-WATESELOW-—A pleasant and exceptive incorporated village in the township and county of Shefford, district of Bedford, It is the christian of the county, and was incorporated in the year 1887. The Circuit court and registry office are located here. A large tannery and a foundry bether. ed here. A large tannery and a foundry both carry on an extensive business employing large number of hands. Cop-per and iron ores exist in this vicinity. It can haddly be doubted that when these term and the post was different weight the comparison of the compa about 1700.

Adams Alexander Griffith, tailor Allard Jonathan, farmer Allen Charles, of Allen, Taylor & Co. Allen George H., of Allen, Taylor & Co., secretary Shefford County Agricultural society

ALLEN, TAYLOR & CO., proprietors of Waterloo iron works and dealers in general merchandise. See Adv Archambault Isaac, barber Armstrong rev. John, Wesleyan Armstrong William J., mechanic Ashton John, brewer Ashton Richard, brewer Bacon Henry, livery stables Bailey Isaian, painter Bailey William, stone mason Baird James, blacksmith Beaulne Isidore, laborer Beaulne Norbert, joiner Bedard François Xavier, laborer Bell William J., laborer

BÉNARD LOUIS, manufacturer of every description of cabinet works. Furniture made to order at moderate Bergier Olivier, laborer

Bishop Alonzo, engine driver BISSETTE M. A. Bombard in Joseph L., bailiff Bonneau Henri, laborer Booth James, laborer Boucher David, laborer Boucher Edouard, joiner

PELLETIER PIERRE MAX, of Pel- BOVEY WILLIAM A., advocate, office at Eastern Township hotel and court house

Boyle Michael, section master BRASSARD THOMAS, notary, county secretary-treasurer, secretary of school commissioners and commissioner for receiving affidavits Breault Lucien, salesman

Briggs W. Irvine, assistant manager Eastern Townships bank branch Brooks Lyman H., storekeeper Brown Chs. E. C., principal of academy Buckland Henry, machinist Burns Terence, laborer Butler Mrs., wid James Call Nelson Woolford, joiner Cantal Louis, machinist Carrier Henri, baker Catchpole James, patternmaker Chamberlain Elias, saloonkeeper

Charon François, carriagemaker and Clark Jacob, clerk Clark John R., conductor Vermont Cen-

tral railway Clark Lewis, farmer Clark William, storekeeper Codd George, machinist Cofki Joseph, joiner Colwell rev. —, Congregationalist Contois Hugh, baker Cook Henry, brakeman Cook Henry W., foreman Cook William, joiner Cousens Richard, merchant tailor Cox James, laborer Cox James, faborer
Cummings John, coachman
Cutting Cyrus P., bark buyer
Cuttings Hollis, trader
Dairly Mrs. Margaret, wid Patrick
Dansereau Alexandre, laborer
Daragon Clovis, butcher
Daragon Lovis, butcher Darley Daniel, law student Dauphine Michel, laborer Davis Harrison, laborer Dawson Horace, sash and chair factory Derry Daniel, engineer Desforges Jean Baptiste, laborer Draper Andrew, tanner
Draper William E., hotel porter
Ducharme Joseph, M.D., coroner

Dupuis Médard, laborer Eager Warren, engineer EASTERN TOWNSHIPS BANK BRANCH, William G. Parmelee, manager; W. Irvine Briggs, assistant

manager Eastern Township hotel Eastman Selden V., machinist Eastman Valentine O., foreman Water-

loo iron works Edgarton Joseph B., county registrar Ellis Jarvis C., saw, grist and carding mill

Ellis Roswell A., J.P. Farnsworth Joseph P., locomotive engineer FISK NEWELL, surgeon dentist Flanigan Peter, sectionman Flood William H, mail clerk

Foss Orin, carriagemaker FOSTER HON. ASA B., senator, rail-

road contractor FOSTER HOUSE, C. S. Hall, proprietor, immediately opposite the railroad depot

FOURDRINIER F. E. Frost David, station, express and insurance agent Fuller Warren, marble shor Gabriau Nazaire, blacksmith Gallor Herbert, engine driver Galipeau François Xavier, laborer

ate, office and court y, county tary of commis-

manager

academy

ker and

ont Cen-

list

lor

ick

factory

BANK

ırmelee.

ssistant

Water-

istrar

carding

motive

or, rail-

roprie

ailroad

insur-

anch

TO SON

Gauthier Adolphe M., hostler Gav Antoine, laborer GENDREAU ALFRED L., bailiff of the Superior court for the district of Bedford

Galipeau Hilaire, laborer

Gervais Nicolas, laborer GIRARD ANTHONY D., advocate Goodall John, music teacher Gould William, laborer Gravlin Joseph, pedlar Graves Nathan, blacksmith

Graves Nathan, blackshifth Hale Alonzo, joiner HALL CHARLES S., proprietor Foster Handers Mrs., wid rev. Rufus A. Harden Emmanuel, laborer Hartford Fire Insurance Co., Albert B.

Parmelee, agent Harvey Cyrus, farmer
Harvey Cyrus E., pumpmaker
Harvey David H., joiner
Haskell Benjamin A., accountant, and
secretary-treasurer of the Shefford

academy Hastings William, printer heath William B., produce dealer Hebert Augustus, livery stables Hill Robert, harnessmaker Hills & Hills, bakers Hills Horace, of Hills & Hills Hills Otis W., of Hills & Hills Hills Otis W., of Hills & Hills Holge E. B., photographer doward Geo., carder and cloth dresser Hudon Firmin, clerk

Hudon Firmin, clerk
Hudon Mrs. Zoé Marie, wid George
HUNTINGTON HON. LUCIUS S.,
Q.C., M.P., of Huntington, Leblanc
& Noves, resides in Montreal
HUNTINGTON, LEBLANC & NOYES,
advented.

advocates
HUTCHINS ALBERT U., dealer in dry
goods, ready-made clothing, groceries, boots and shoes, crockery, &c. Jackson John A., farmer Jamieson Benjamin Romilly, M.D.

Jamieson Benjamin Komilly, Jodoin Louis, notary public Jones James W., farmer Kennedy & Ives, tinsmiths Knolton A. A., M.D., dentist Knowlton Amici, farmer Labonté Jean Baptiste Labonté Noël V., storekeeper LAGUE TIMOTHY, hotelkeeper, opposite market. Travellers will find this

house convenient as it is situated in the centre of the village the centre of the stage Lajoie Joseph, jun, laborer Lajoie Joseph, sen., laborer Lamoureux Narcisse, laborer Lapin Mrs. Sophie, wid Jean Eaptiste Lavallée Gabriel, laborer Lawrence Truman, conductor Vermont

Central railway LAY & LAY, advocates
Lay John B., of Lay & Lay
Lay Warden A., of Lay & Lay
Leblanc Joseph, of Huntington, Le-

blanc & Noves Ledoux Charles, laborer Lee Selby, dealer in boots, shoes, lea-ther and shoe findings

Leonard John F., of Parmelee & Leo-Leonard Michael, tanner and speculator Lewis Ezekiel, joiner

Lewis James, bricklayer Lincoln Otis, farmer Limoges Calixte, laborer LINDSAY REV. DAVID, M.A., ch of England

Longley Edmund, farmer ussier Joseph, joiner Maffré Alfred, professor of music

Marshall Easton M., telegraph operator Marsh Ths., Knowlton, stage proprietor Martin Donald H., breakeman Martin Henry B., official assignee and accountant

accountant Martin John, shoemaker McDermott William, laborer McDonald Angus, painter McDonald Jonn D., postmaster, cabinet-

maker McElroy Samuel, shoemaker McFarland Charles, printer

McNally Arthur, marblecutter and cur-McNeill John, farmer Mercier Prudhomme, laborer Merryfield Charles Henry, baker Miller John, farmer Miller Miss Elizabeih, milliner Minckler Ezekiel, M.D. Mirondet Octave, shoemaker

Mitchell John, laborer Mitchell Michael, provincial land sur-Moreau Moise, laborer Morriseau Jean Baptiste, stone mason

Murphy Denis, laborer Nolan Mark, laborer Noteau Camille, mason Noreau Joseph, laborer Norton Mrs., wid George, milliner Nutting Mrs. Vespasin, milliner NUTTING VESPASIN, clerk Circuit

Olivier Adam, storekeeper Paquette Joseph O., proprietor of Eastern Townships hotel Paradis André, laborer

Parkin John, laborer Parmelee Albert B., of Parmelee & Leonard, county warden and insurance agent

PARMELEE & LEONARD, advocates PARMELEE WILLIAM G., manager Eastern Townships bank branch Payan L., & Co., cabinetmakers Payan Louis, of L. Payan & Co. Perry George, watchmaker Phaneuf rev. Alphonse, R. catholic PHELAN JOHN FRANCIS REGIS CORNELIUS, M.D.

Phillips Edwin, watchmaker Philps Philo, boarding house Poirier Godefroy, shoemaker Pouliot Mrs. Marie, wid Pierre Prémont Alfred, harnessmaker Prémont Alfred, saddler Ranger Arthur, printer Rascoe Charles, moulder

René Fabien, speculator Reynolds Elijah S., proprietor Waterloo Robinson Arthur F., of Robinson Brothers, & Stevens

ROBINSON BROTHERS & STEVENS. dealers in dry goods, groceries, hard-ware, boots and shoes, produce, &c. Robinson Mrs. Emma, wid Jonathan Robinson William H., of Robinson Bro-

thers & Stevens Roger François Xavier, laborer Rooney Thomas, manager Foster house ROSE HENRY, printer, proprietor and publisher Waterloo Advertiser

SAVARIA ADOLPHE F., general dealer in dry goods, groceries, hard-ware, boots, shoes, produce, &c. Shaw Edwin N., grocer and watchmaker

Shaw Ellridge G., of S. & E. G. Shaw & Co.

Shaw S., & E. G., tanners and curriers Shaw Spencer, of S. & E. G. Shaw & Co. Boyntown James, innkeeper

Shefford academy, Charles E. C. Brown, principal; B. A. Haskell-Shefford County Agricultural society,

G. H. Allan, secretary-treasurer Shephard Lewis, laborer

SKINNER CARLOS, watchmaker, jeweller, and general dealer in drugs, perfumery, patent medicines, fancy goods, &c.

Slack Edward D., of E. & T. Slack Slack E. & T., grocers
Slack Thomas, of E. & T. Slack
Smith Sewell T., joiner
Smith William, foreman

Soules Albert, painter Stackpole Michael, stonemason Standard Life Insurance Co., Albert B

Parmelee, agent Stanley Caleb R., farmer Stanstead and Sherbrooke Mutual Fire Insurance Co., A. B. Parmelee, agent STANSTEAD, SHEFFORD & CHAM-

BLY RAILROAD, G. E. Merrill, general superintendent; D. Frost, station agent; W. H. Smith, master mechanic

Stevens Gardner, of Robinson Brothers & Stevens Stevens Gardner Green, mayor, agent

British American Land Co. Stewart Archibald, bookkeeper Streeter Alvi J., joiner Streeter Edmund, laborer Sullivan Lawrence, blacksmith Suzor Damase, shoemaker Sylvester George, moulder Tarte Raphaël, law student Taylor Edwin, of Allen, Taylor & Co.

Taylor Walter, farmer Tenny Andrew, express messenger Terrien Narcisse, shoemaker Tétreault Pierre, laborer Tittemoore George, commission agent Todd John O., salesman Trudeau Antoine, bailiff

Trudeau Charles, blacksmith Truccute Joseph, carpenter and joiner Vadnais Edouard, blacksmith Vadnais Edouard, laborer Vien Jean Baptiste, blacksmith Villeneuve François Xavier, blacksmith Wallace Job, carriagemaker

Wallace John, carriage factory WATERLOO ADVERTISER, weekly, annual subscription \$2; Henry Rose, printer, proprietor and publisher Waterloo hotel, E. S. Reynolds, proprietor

WATERLOO IRON WORKS, Allen, Taylor & Co., proprietors. See Adv Webster Joseph, purchasing agent Westover Asa, miller Westover Samuel, laborer

Whitcomb Lyman, joiner Williams Charles, wood sawyer Ver-mont Central railway Williams William R., laborer

Wood Aylmer, stage driver Wright Elisha, jobber and bricklayer Young George, plasterer Young Miss Mary Jane, milliner

WATERVILLE-A small village in the township and county of Compton. It is a station of the Grand Trunk railway Montreal Telegraph Co, has an office here Distant from Montreal 106 miles, from Portland 186 miles. Mail daily. Popula-tion about 350.

Aullis Mrs. Carver, wid George Ball Thomas, farmer Ball William, farmer Bamfill John, farmer

Bradley Lemuel, of Bradley & Hitch-Bradley & Hitchcock, carriagemakers Burrage rev. Henry G., ch of England, resides in East Hatley

CANADIAN EXPRESS CO., John G.

Henry, agent Cormier Hilaire, laborer Cormier Jean, laborer Davidson James, farmer Describers Ambroise, laborer Eastman Charles, miller Emerson Lucius N., cabinetmaker Gilbert John W., cabinetmaker Gilbert Joseph, shoemaker Glennon Daniel, laborer HENRY JOHN G., station master and operator Montreal Telegraph Co.

Henry Matthew, agent for sewing ma-

Hitchcock —, of Bradley & Hitchcock Jacques Edouard, laborer Jennings Edward W., farmer Johnston Samuel, J.P., tanner Lacroix Napoléon, cabinetmaker

Larue Charles, painter Lemieux Guillaume, miller Loomis Francis, agent for, and manufacturer of, patent medicines
Lyttle James, wheelwright
McGovern Terence, J.P., contractor
MONTREAL TELEGRAPH CO., J. G.

Henry, operator Osgood James, harnessmaker Parker William E., J.P., farmer

Pennoyer Henry, cabinetmaker Perrault Charles, blacksmith Phœnix Life Insurance Co., M. Henry, agent Purkis rev. George, congregationalist

Rooney John, farmer Rooney James, farmer Ryan Matthew T., dentist Smith Joseph F., grist and saw mill

owner Stevens Stilman, laborer

Taylor John, blacksmith Torrant James, carpenter WATERVILLE CHEESE FACTORY,

L. W. Wyman, secretary Webster Orin, farmer Wiggett Edward G., storekeeper

Wiggett Edward G., storekeeper Wiggett Anthony, farmer Wiggett William, farmer Wyman Levy W., of Levy W. Wyman & Co., postmaster WYMAN LEVY W., & CO., dealers in groceries, hardware, dry góods, croc-kery and proprietors of blacksmith shop

WAY'S MILLS—A settlement in the township of Barnston, county of Stan-stead, district of St Francis. Distant from Libbey Town, 1i miles, from Ayers Flat, a station of the Massawippi Velley railway, 5 miles, from Stanstead Plain 8 miles, fare 50c; from Derby Linc, in the State of Vermont, a station of the Con-State of Vermout, a station of the Con-necticut and Passumpsic Rivers railway, 9 miles, fare 50c.; from Lennoxville, a station of the Grand Trunk and Massa-wippi Valley railways, 23 miles, fare 81.25. Mail bi-weekly. Population, in-cluding Libbey Town, about 225.

Advent church, rev. Uriah G. Lad Blake Israel, farmer Bowker Solomon, farmer Clifford Francis, carpenter Clifford Jacob, farmer Coffy John, farmer Cramer Levy, blacksmith Cramer William A., blacksmith Davis Charles, farmer

Dean Antoine, farmer Griffin Sylvanus, farmer Johnson Mrs. M. E.

Jones Marshall, farmer Lad rev. Uriah G., Advent church Libbey Charles J., miller and farmer

Libbey James, miller Libbey William, blacksmith McDonald John, farmer Redway David, farmer Odbert Hugh, farmer Roberts Wattson, shoemaker Rowe Joseph, millwright Sanborn Alexander R. P., farmer SOUTHMAYD EBENEZER, dealer in

dry goods, groceries, provisions, boots and shoes, hardware, &c. Southmayd Ebenezer S., postmaster,

bailiff Standish James, farmer Truelle Valorous, farmer Vaughan Lewis, farmer Way Daniel, clothier Way Lorenzo, carder Wyman Alby, farmer Wyman Reiley, farmer

WEEDON-A small village in the town-N ELEDON—A small village in the town-ship of the same name, county of Wolfe, district of St Francis. Distant from Wee-don Lake 5 miles, fare 25c; from Sher-brooke, a station of the Grand Trunk rail-way, 33 miles, fare S1.75. Mail tri-weekly, Population about 290.

Barolette rev. —, R. catholic Beaudry Edmond, councillor, store-

Benoit Charles, farmer Benoit Damase, bailiff and secretarytreasurer of township, farmer Benoit Pierre, farmer

Biron Raphaël, farmer Beauregard Jérôme, farmer Beauregard Noël, farmer Bourque Fortunat, farmer Bourque Joseph, councillor, farmer Bourque Simon, farmer

Brodeur Jean Baptiste, farmer Brunelle Norbert, storekeeper and farmer Côté Eusèbe, store and hotelkeeper and Déprés Louis, farmer

D'Orsonnens D'O., notary Fontaine Casimir, storekeeper Fontaine Siméon, postmaster, council-

Fortin Etienne, farmer Galipeau François Xavier, farmer Gauthier Joseph, farmer Gendron Louis, blacksmith Grenier Emmanuel, carpenter

Guenette A., notary, secretary-treasu-rer of school, farmer Harpin Louis, farmer Lemay Norbert, councillor, farmer

Tanguay Charles, J.P., mayor, store-keeper, grist and saw mill, tannery, blacksmith, and boots and shoes Weeland William, councillor, farmer

*WEEDON LAKE—A back settlement in the township of Weedon, county of Wolfe, district of 8t Francis. Distant from Weedon village 5 miles, from Sher-brooke, a station of the Grand Trunk rali-way, 35 miles, fare 81.75. Mail tri-weekly. Population about 40.

Bruyère Alfred, farmer Bruyère François, postmaster, trader Bruyère Siméon, farmer Lussier Antoine, farmer Terrien Louis, farmer

WEST BOLTON—A small village in the township of Bolton, county of Brome, district of Bedford. Distant from Knowl-ton, the county seat, 3 miles, from Water-loo, a station of the Stanstead, Shefford and Chambly railway, 10 miles, Mail bi-weekly. Population about 50. * Post office is named Lake Weedon

Blunt Abraham, tarmer Blunt Luther, fármer Chamberland Paschal, farmer Davis Nathaniel, farmer Duboyce James M., general agent Duboyce Jonathan, farmer Duboyce Joseph A., farmer Duboyce Martin, postmaster Duboyce Rotus, assistant postmaster Joyal Charles, farmer Knowlton Henry, tarmer McCleary Harris, farmer McLaughlin James, farmer Mizener Jonathan, farmer Mizener Peter, farmer Stone Corydon, farmer Turner George, farmer Turner Ishmaël, farmer Turner Mrs. Marguerite, wid David

WEST BROME—A rising village in the township and county of Brome, dis-trict of Bedford. There is here a station of the South Eastern Counties Junction railthe South Eastern Counties Junction rail-way. Distant from Sweetsburg 4; miles, fare 25c.; from Richford, in the State of Vermont, 16 miles, fare 75c.; from West Farnhavn, the junction of the Stanstead, Shefford and Chambly and South Eastern Counties Junction railways, 29 miles. Mail daily. Population about 125.

Allen Sidney, carriagemaker Better Levi, shoemaker Capron Milton, store and hotel keeper Cooey John, blacksmith

Fuller Ferlando, farmer Hungerford Nelson, of S. L. Hungerford

Hungerford S. L., & Son, grist and woollen mills Hungerford Stephen L., postmaster

Pettes James, J.P., farmer Pettes Stephen, farmer Raymond Alfred F., tinsmith Scott Luther, storekeeper

Shufelt Simon, cheese manufacturer Shuttleworth rev. John, New Connexion methodist

Sweet Alden, farmer
Sweet Almon, farmer
Sweet Isaiah, farmer
Sweet Thomas H., farmer and mechanic Sweet Zeyer, farmer

WEST BROUGHTON—A flouishing village in the township of Bro ughten county of Beauce. Distant from Methot's Mills, a station of the Grand Trunk railway, 21 miles. Mail tri-weekly. Population about 150.

Beaudoin Damase, storekeeper and farmer

Bellehumeur Jean, laborer Bilodeau Jacques, farmer Bolduc Pierre, carpenter Derouin Pierre, shoemaker Falle Patrick, farmer Gagnon Louis, farmer Landry Charles, farmer Lasonde Pierre, laborer Lheureux Jacques, farmer Mercier Joseph, carpenter and farmer Mercier Louis, mill owner and farmer Moisan Damase, carpenter and farmer Moisan Jean, wheelwright Morisset Antoine, carter and farmer Morin Auguste, farmer Parent François, blacksmith Rousseau Abel, tanner and currier Rousseau Majorique, storekeeper and

farmer Turcot Antoine, miller Turcot Hubert, laborer Vallée Michel, farmer Vallière Xavier, farmer Barlow Horace, saw mill

Claxton John, mayor, farmer

NCE OF

er and

Lothrop Charles, farmer allory Simeon, secretary-treasurer of township, farmer and postmaster at Linda Pajeau Charles, farmer René Edouard, laborér René Pierre, laborer Turner Alfred, farmer Ward John, farmer Ward Wellington, saw mill Warner Charles, farmer Woodrow James, farmer

WESST PARNHAM—A thriving village in the west part of the parish of St Romuald de Farnham, county of Missiago in the west part of the parish of St Romuald de Farnham, county of Missiago, district of Bedford. The east part of the parish is in the county of Brome. This place possesses excellent water power. It contains four saw and the grant of the parish is in the county of Brome. The contains four saw and the woodlen mill. A considerable quantity of the lumber manufactured here is taken to St John's for exportation to the United States. The South Eastern Counties Junction railway Co. has its terminus here, forming a junction with the Stanstead, Shefford and Chambly railway. The form the state of the st Woodrow James, farmer

Academy of St Romuald de Farnham, Janvier Jos. Trudeau, president; Isaie Rainville, secretary-treasurer; C. Brault, principal

Alix François Xavier, joiner Alix Joseph, laborer Allard François, farmer Alsopp Mrs. Mary Jane, wid Charles Amos Francis Joseph, melodeon maker Artois Alexis, farmer Andette Eugène, laborer Baillargeon Abraham, butcher Barbeau Joseph, laborer Barbeau Joseph, miller Barbeau Toussaint, sawyer Beaudry Léon, carter Bedard Louis, mason Belknap Francis, enginer BERIAU PIERRE, notary and clerk of commissioners, and commissioner to receive affidavits for the Superior court in the district of Bedford, resides

at St Joseph de Farnham Bernard Joseph, laborer Benoit Alexis, shoemaker Bertrand Noël, laborer Berwick Mrs. Emily, wid James Berwick Robert

Bisaillon Joseph, laborer BISSONNETTE EDOUARD, saddler and harness manufacturer, all kinds of saddler's work done at moderate pri-

Bissonnette Michel, laborer BLACKIE JOHN, engineer Stanstead, Shefford and Chambly railway

WESTBURV—A small village in the township of Westbury, county of Comp-ton, district of St Francis. Distant from Cookshire 6 miles, from Sherbrooke, a station of the Grand Trank railway, 10 miles, fare 50c. Mail tri-weekly. Fopu-lation about 190. Blanchard Israël, laborer Blanchard Trefflé, laborer Boudreau Mrs., wid Joseph, farmer BOURDON & CYR, general dealers in dry goods, groceries, provisions, liquors, hardware, boots and shoes, crockery, &c. Bourdon Mrs., Sophronie, wid L. F. H. Bourque Antoine, grist mill Lothrop Allen, postmaster, hotelkeeper Bourque John, saw mill Bowker Elwin, farmer Bowker Henry, secretary-treasurer of school corporation BOWKER JOHN, mayor, hotelkeeper

Brault Cyprien, laborer

Brault Jean Baptiste, laborer Brazeau Louis, shoemaker Brennan Patrick, switchman Brodeur Theophile, carpenter Brosseau Pierre, laborer Brouillet Alexis, laborer Brouillet Moïse, laborer Brunel Moïse, laborer
BUCK RICHARD, proprietor Farnham
House hotel and bailiff of the Superior

court for the district of Bedford Buck William, carpenter Cardinal Alfred, laborer Cardinal Jean Baptiste, laborer Catudal Samuel, carriagemaker Cavanagh John, section master Chandler Albert, farmer Chatel Edouard, blacksmith

Chatel Edouard, farmer Chenest Pierre, laborer Chenest Raphael, laborer Chevalier Louis, baker CHILLINGWORTH HENRY, bread, cake and biscuit manufacturer, whole-

Choquette Edouard, butcher Choquette Prudent, baker Choquette Salem, clerk Choquette Salem, cierk
CLEMENT EDMOND, notary
Comtois Frs. X., of Smith & Comtois
Comtois Théophile, laborer Cook Nelson, weelwright

CORRAN EDWARD, saddle, harness and trunk manufacture and all kinds of single and doubles harness Creagh James, section master Stans-tead, Shefford and Chambly railway Croteau Joseph, sexton R. catholic

Croteau Miss Anathalie, dressmaker Cyr C., of Cyr & Demers Cyr & Demers, butchers Cyr Edouard, of Bourdon & Cyr, clerk of municipality Dalglish James, salesman D'Artois Henri, of Monty & D'Artois

Demers Augustin, of Cyr & Demers Demers Charles, joiner Demers François, jun., laborer Demers François, sen., laborer Desjardins Maurice, laborer Desroches Jean Baptiste, laborer Desroches Joseph, carter Dion Sévère, labore Donahue captain Edward, of W. & E.

Donahue William, of W. & E. Donahue, councillor

DONAHUE W. & E., postmasters, gen-eral dealers in lumber, dry goods, groceries, provisions, hardware, boots and shoes, patent medicines, &c., agents for the Liverpool and London and Globe Insurance Co. Dorval Jean Baptiste Edovard. salesman

Dozois Hilaire Charles, bailiff Dubois François X., laborer Duclos Henri, laborer Duclos Jean Baptiste, laborer Dufresne Antoine, blacksmith Dufresne Charles Uldéric, salesman Dumas Joseph, farmer Dupaul Moise, carter Dupuis Mrs., wid Toussaint Duranleau Napoléon, tub manufacturer Durocher Pierre, butcher Elder Peter, blacksmith Elder William, agent BOWKER JOHN, mayor, hotelkeeper and lumber merchant Brault Alexandre, laborer Brault Calixte, notary and principal of FARNHAM HOUSE HOTEL, Richard Buck, proprietor Favreau Ferdinand, laborer Favreau Jean Baptiste, laborer

WES-WES

Fortest Jean Baptiste, in Fondsrouge Pierre, carter Fontaines Louis, laborer Fortier Hormisdas, sawyer Fortier Joseph, carpenter Fréchette Louis Joseph, tavernkeeper Gagnon Joseph, carter Gareau Jean Baptiste, laborer Gauthier Charles, laborer Gauthier Emery, laborer Gauthier Maurice, laborer Gauthier Théophile, laborer Gingras Pierre, farmer Giroux Louis, blacksmith Giroux Solomon, jun., laborer Giroux Solomon, sen., laborer Gobeil Antoine, spinner Grégoire Miss Marguerite, tailoress Guertin Alfred, M.D., president St Jean Guertin Augustin, farmer

Guertin Dosithé, laborer Hamilton Mrs. M. A. Hébert Hermenégilde, joiner Hébert Joseph, laborer Hébert Ludger, joiner Hébert Michel, laborer Hébert Paschal, laborer Hébert Pierre, jun., butcher Hébert Pierre, sen., butcher

HEBERT OLIVIER, hotelkeeper and

HIBBARD WILLIAM LOUIS, agent Standstead, Shefford and Chambly

railway, operator Montreal Telegraph
Co., and express agent
HOWIE FRANCIS, importer and manufacturer of tin, wooden and ironware, wood and coal stoves, pumps, Britannia metal goods, &c. Jarry Joseph, laborer

Jarry Paul, laborer Kearny James, section master Stan-stead, Shefford and Chambly railway, KINEHAN WILLIAM, watchmaker, jeweller, engraver, electro-plater and photographer

KIRK DAVID, farmer, Farnham cottage Lacoste Louis, carter Lafranchise Aimé, laborer Lamontagne Joseph, farmer Landry Jean Baptiste, laborer Landry Joseph, laborer Lânier Joseph, laborer Lanoue Miss Aurélie, dressmaker Lapointe Joseph, laborer Laporte Marcel Denis, laborer Lareau Joseph, laborer Laroche Alexis, grocer

Laviolette Joseph, laborer Lavoie Charles, laborer L'Ecuyer Sifroi, tavernkeeper Leduc Hégésippe, joiner Leduc Ignace, laborer Leduc Janvier, laborer

Leduc Joseph, laborer Lemaire François, laborer Lemaire Jean Baptiste, laborer Lemoine Alexis, laborer Lemoine Hubert, laborer Lequin Amédée, laborer Lequin Calixte, laborer Lequin François, jun., laborer Lequin François, sen., laborer Lequin Honoré, salesman Lequin Joseph, jun., of Lequin & Son Lequin Joseph, sen., of Lequin & Son

LEQUIN & SON, lumber merchants and general dealers in dry goods, groceries, provisions, hardware, boots and shoes, and contractors for loading railway cars

Lespérance Jean Baptiste, laborer GLOBE INSURANCE CO., W. & E. Donohue, agents Lizotte Charles, laborer

Lupien Théodore, laborer Lussier Charles, farmer Lussier Hubert, laborer McCabe Michael, laborer

McCORKILL ROBERT, landed pro prietor, captain 4th company 60th Battalion Missisquoi Volunteers and

insurance agent McQuillen Peter, laborer Mailloux Léon, laborer Mailloux Napoléon, laborer Mailloux Napoteon, inforce Mailloux Pierre, laborer Malbœuf Pierre, laborer Maloy Patrick, laborer Marchessault Simon, laborer Martel Eusèbe, blacksmith Martin Mrs. Corine, wid Alexandre,

confectionery Mashar James H., farmer MEIGS DANIEL B., councillor, lumber dealer

Ménard Antoine, laborer Ménard Léon, carter Messier Edouard, laborer Meunier Mrs. Philomène, wid Joseph Michaud Joseph, laborer Minache Francois, laborer Molleur Jean Baptiste, jun., labo er

MONTREAL TELEGRAPH CO., William Louis Hibbard, operator Monty Achille, of Monty & D'Artois, councillor

MONTY & D'ARTOIS, lumber merchants and general dealers in gro-ceries, provisions, liquors, hardware, boots and shoes, crockery, &c.

Moreau Léon, laborer Mussen rev. T. W., M.A., ch of England Oliver Mrs. Jane, wid Wm., storckeeper Ouimet Alexandre, salesman Paradis Charles, clerk Paradis Moise, joiner Paradis Narcisse, farmer Parent Léon, laborer Patenaude Alfred, baker Patenaude Olivier, barber Pendleton Edward, sawyer

Perrault Edouard, labore Piedalue Ambroise, hotelkeeper Pilette François, farmer Plantier Antoine, laborer

Prévost Hubert, laborer Prévost Louis, baker Prévost Philéas, laborer Quintin Amédée, laborer Quintin Léon, laborer Racicot Ignace, carriagemaker

Rainville Isaie, notary, secretary-treasurer of school commissioners, and agent for the Reliance Mutual Life Assurance society

Reliance Mutual Life Assurance Society, Isaïe Rainville, agent Richard Jude Maximin, storekeeper

Ripley Elijah H., miller Ripley Lavius, trader Robertson John, weaver Robertson William, carpenter ROBINSON REV. RICHARD, Wes-

Roy Gilbert, sawyer Sale George, foreman Sherry Henry, wheelwright Simard Jean Baptiste, laborer Smith & Comtois, cabinetmakers Smith Exupère, blacksmith Smith Joseph, of Smith & Comtois

Spoor Joseph, farmer Spoor Joseph, armer St Jean Baptiste Society of St Romuald de Farnham, Dr A. Guertin, pre-sident; C. Brault, secretary; Isaie Rainwille, treasurer STANSTEAD, SHEFFORD & CHAM-BLY RAILROAD, William Louis

Hibbard, station agent

Stark Alexander, woollen mill TABER CURTIS P., general dealer in dry goods, groceries, provisions, hardware, ready-made clothing, boots and shoes Thivierge Théophile, shoemaker

Tiernay James B., M.D. Tiriac Alexis, laborer Trahar Augustin, laborer

Trudeau Aimé, salesman TRUDEAU ALEXIS, lumber merchant and general dealer in dry goods, groceries, provisions, hardware, boots d shoes, ready-made clothing, &c. TRUDEAU JANVIER JOSEPH, coun-

cillor, president of school commis-sioners, and general dealer in dry goods, groceries, provisions, liqu hardware, furs, ready-made clothing,

Truscott Samuel, laborer Union St Joseph de Farnham, Pierre Bériau, president; Achille Monty, secretary; Joseph Lequin, jun., trea-

VALIQUET & CO., apothecaries and VALIQUET & CO., apoinceares and general dealers in dry goods, gro-ceries, provisions, hardware, ready made clothing, &c. Valiquet J. B., M.D., of Valiquet & Co. Vallières Pierre, laborer Vallières Télesphore, laborer Vallières Namiesa Jahorer

Véronneau Narcisse, laborer Véronneau sarcisce, laber, R. catholic Véronneau rev. Jean Bte., R. catholic Wells Frederick B., trader

WEST ELIJAH, melodeon manufac-turer, and dealer in pianos, harmo-niums and cabinet organs West Farnham District school, No. 4, John Wilson, commissioner; Henry Bowker, secretary; Miss Maria Jane Fairfield, teacher WILSON C., & SON, tanners, curriers,

shoemakers and brickmakers
Wilson Chester, of C. Wilson & Son
Wilson John, of C. Wilson & Son
WILSON WILLIAM, merchant tailor; clothes made to order in the latest

WEST POTTON-A small village in the township of Potton, district of Bed-ford, county of Brome. Distant from Mansonville 6 miles, from Waterloo, a sta-tion of the Stanstead, Shefford and Cham-bly railway, 32 miles. Mail tri-weekly. Population about 200.

Aiken Nelson Barnett Charles, farmer Barnett David, farmer Barnett John, farmer Barmister Cranson, farmer

Barmister Horace, farmer Brock Solomon B., storekeeper Buswell Stephens, jun., farmer Buswell Stephens, sen., stonemason ELKINS CAPTAIN MARK L., J.P. postmaster, councillor, commissioner of small causes, farmer Elkins Curtis, drover and farmer Elkins Mark L., sen., farmer Elkins Samuel L., mail carrier Gilman Chase Ingalls George, saw mill Jacobs Lorenzo, farmer Leonard Joseph, mason

Peck Lysander, farmer Peck Jared, farmer Reynolds rev. B. F. Romeo Leonard, carpenter and joiner Ruiter Abraham, farmer Ruiter Jacob, farmer Ruiter Joseph, farmer Sargeant Anson, farmer Sargeant Daniel, farmer Sargeant Rogers, farmer Sargeant Samuel, farmer Sargeant Simon, mill owner Warner William, farmer

WEST SHEFFORD-A small village WESS SHEEF FOR ID—A small village in the district of Bedford, township and country of Shefford. A station of the Stanstead, Shefford and Chambly railway is contiguous; fare to station 25c. Distantifrom Waterloo Smiles, fare 50c. Mail daily. Population about 250.

Population about 250. Bell Richard, farmer

Benham Miss Arvilla, milliner Bergeron François, grocer Blanchard Maxime, blacksmith Bottelon Joseph, blacksmith Boucher Narcisse, harnessmaker Briggs John D., hotelkeeper Castonguay Hypolite, shoemaker Castonguay Jean Baptiste, shoemaker Cox Thomas H., saw mill owner Cutler Miss, milliner Daigle François Xavier, cabinetmaker Foster W. H., M.D. Gladden Horatio, shoemaker Hays James, saw mill owner, farmer Kilburn Ashley, saw mill owner Lavigne Ignace, laborer Lawrence Isaac, farmer McAdams Michael, trader McRae Christopher, tailor Massé Joseph, jun., miller Mass Joseph, sen., miller Mills John N., trader Mondor rev. — R. catholic Rhénault Joseph, laborer Richardson Roswell, joiner Roberts Duke, cattle dealer Roberts Halam, cattle dealer Robo Dennis, mason Savage George Savage Mrs. Laura, wid Joseph Tait George, postmaster, storekeeper Todd James, shoemaker Whitton rev. A. T., ch of England Whitton & Roberts, grocers Wood Joël, farmer Wood John, farmer Wood Thomas, farmer

WHEATLAND—A small village in the township of Wickham, county of Drummond. Lumber and grain is the principal business of this place. Distant from Richanoud, a station of the Graid Trum Ridway, 15 miles, fare by stage \$1.25; from Montreal 71 miles. Mail daily. Population about 100.

GR

Hai

Hav

Lyn Mc6

Met

Me(

Met

MeI Mah

Mill

MO

Nels

M

Blanchet Benjamin, farmer Boisvert Alexis, painter Boisvert Edouard, carriagemaker * Sometimes called Wickham.

INCE OF

Boisvert Joseph, lumber merchant
Bosvert Pierre, carding and grist mill
Boacher Octave, cabinetmaker
Campbell Patrick, farmer
Côté S. blacksmith
Severard Jean, carpenter
Lehair François, farmer
McCabe Edward, postmaster, farmer
Rrard Ollvier, bootmaker

Skillen Thomas, farmer

WIN DESCRIPTILLES—A progressing ciliage on the east bank of the fliver 8t Fliver 8t Fliver St. The control of the fliver St. Progression of the progression of the windsor Brook, but also on the fliver St. Francis. Here are several grist and saw mills. An extensive paper mill, the property of Angus, Logan & Co., of Montreal, turns out from two to three tons of paper years, which are shipped to all parts of the Dominion, on the Windsor Brook, about 10 of amile for the productions, there is a large raday, which are shipped to all parts of the Dominion, on the Windsor Brook, about 10 of amile from the windsor Brook, about 10 of amile for the Windsor Brook, about 20 of the Productions are flivered to the control of the windsor which will be being speculity occupied. Montreal Telegraph Co. has an office here. But the windsor was a substantial brooks to the Grand Truck rallway. Dostant from Richmond Junction 19 intiles, from Sherbrack 11 miles, from 22 miles, from Montreal 8t miles, from 22 miles, from Montreal 8t miles, from Porciand 211 miles. Mail daily. Population about 325.

Mkenhead James, master mason ANGUS, LOGAN & CO., paper manufacturers. See Adv p 25 Andrews Seth, powder factory Egin Michel, councillor, farmer Benett Samuel M., wheelwright Eirch David, bookkeeper Biss John, carpenter Brochn Octave, baker Brown captain Henry J., storekeeper Brown Josiah S., councillor, saw mill CANADIAN EXPRESS CO., hon, M.

Wells, agent
Cary George, farmer, saw mill
Chapman William F., councillor, farmer
Connolly Robert, switchman
Creamer Henry E., saw mill
Crossan John, shoemaker
Dearden Daniel, blacksmith
Dearden John, blacksmith
Dearden Mrs. Michael, seamstress
Fry Abbott, J.P., councillor, farmer
Fry Samuel F., secretary-treasurer of
schools, farmer

sensons, farmer Gilman Sanuel M., saw mill GRAND TRUNK RAILWAY, W. M. Wells, agent Bart Mrs. Catherine, wid Bartholomew, boarding house Backins Matthew, switchman

mawans sauthew, switchman likek John E., wheelwright Lynch Michael, assistant postmaster McCabe John A. E., of McCabe & Maher McCabe & Maher, storekeepers McCree James, laborer McCree Ms. James, storekeeper, milliner

McCulloch William H., farmer
McDonald Angus, manager of paper mill
McNeil John, assistant manager of paper mill
Maher Philip, of McCabe & Maher

Distant

stage

Maner Philip, of McCabe & Maher Miller Charles A., storekeeper Miller Robert F., storekeeper MONTREAL TELEGRAPH CO., W. M. Wells, operator Nelson Lewis, grist and saw mill Nickle James, millwright
Paterson William, councillor and inspector of masonry
QUINN REV. PATRICK, R. catholic

Samson John, carpenter Shanks John, J.P., farmer Shanks Robert, carpenter Stevens Frederick, bookkeeper WELLS WILLIAM M., station master and operator Montreal Telegraph Co.

Wooller Andrew, J.P., farmer WURTELE CHRISTOPHER E., postmaster, mayor of municipality and warden of county

WOLFESTOWN—A town-hip in the district of 8t Francis, county of Wolfe, It contains two post offices, Sanborn and Wolfestown. Distant from Somerset, a station of the Grand Trunk railway, 24 miles, Mail bi-weekly. Population about 100.

Bonneville Ulric, postmaster, secretarytreasurer of township Fournier François, blacksmith Fournier George, blacksmith François rev. L. N., R. catholie Hurley Thomas, postmaster of Sanborn Ducharme C., postmaster, storekeeper Parson William, mayor, farmer Roy Norbert, carpenter Simonneau Ignace, J.P., storekeeper

WOO "NIDE—A small place on the borders of Lake Willi m, township of Haiffinx, district of Arthabaska, county of Megantic. Distant from Becancour, a station of the Grand Trusk railway. 20 miles, fare 81.75. Mall daily. Population about 100.

Campbell C. W., farmer
Campbell lieutenant colonel Charles,
commissioner of small causes
Dubois Henri, shoemaker
Fortier Ferdinand, mill owner
Gosselin G., joiner and carriage maker
Laparre Antoine, farmer
Laparre Antoine, farmer
Martin Joseph, blacksmith
Pigeon Marjus, farmer
Wood Ferderick, tanner
Wood Henry, of Thomas Wood & Son
Wood Thomas, J.P., postmaster, commissioner of small causes
Wood Thomas, & Son, storekeepers

WOTTON—A village in the township of Wotton, district of 81 Francis, county of Wolfe. Distant from Danville, a station of the Grand Trunk railway, 12 miles, from South Ham, 14 miles. Mail triweskly. Population of the village about 120, of the township about 2000. Allard Michel, blacksmith

Belisle A. C., architect and millowner Belisle Edouard, blacksmith Bourque Joseph, saw mill owner Charland Dannase, blacksmith Crépeau François X., cabinetmaker Desmarais Octave, shoemaker Fontaine Narcisse, saw and grist mill Forest Isaie, M.D., clerk of the commissioners course.

Forest Isaie, M.D., clerk of the commis sioners court Gervais Néré, farmer Hamelin rev. Casimir, R. catholic Jourdain Antoine, sexton Lachance Charles, joiner Lacroix Charles, farmer Lajoie Pierre, tinsmith Lamy Cyrille, carriagemaker Lamy François Xavier, carriagemaker Laury François Xavier, carriagemaker Late Théophile, storekeeper Martlel Miss Marie, dressmaker Matthieu Pierre, farmer and butcher Millette Benjamin, mayor, storekeeper Neveu L. G. Paquin Joseph, farmer Phœnix Maxime, tanner, secretary-trea

surer of the township
PICARD JACQUES, J.P., M.P.P.,
notary and commissioner for receiving affidavits

Picard Louis, storekeeper Plamondon J. E., architect and mill

Raymond Alexandre, farmer RICHARD JEAN BAPTISTE, countyregistrar and provincial land surveyor, registry office at South Ham

Stenson Michael, farmer and school in spector

WELIGETT—A small village on the River Gatineau, township of Wright, district and country of Ottawa. Distant from Ottawa 60 miles, fare 93; from Aylmer, the country town, 70 miles. Mail bi-weekly. Population about 250.

ATKINSON & CO., lumber merchants BAINBRIDGE BENJAMIN, agent for

Atkinson & Co.
Bernéche Pierre, culler
Binette Joseph, culler
Boismenn André, farmer
Boismenn Paul, farmer
Brock Samuel, farmer
Coursol Baptiste, carpenter
Cummings Mortimer, culler
Duhamel Louis, M.D.

Chimmings Morther, Carlor Duhamel Louis, M.D. ELLARD JOSHU'A, dealer in dry goods, gooceries, provisions, erockery, hardware, boots and shoes, patent medicines, stationery, &c. Faure rev. Eugsbe, R. catholic

cines, stationery, &c.
Faure rev. Eusebe, R. catholic
Filion Joseph, carpenter
Fisher Benjamin, agent for G. B. Hall
Fisher George B., bookkeeper
Forcier Jean Baptiste, farmer
Galna John, clerk
Giroux Louis, culler
Graburn Christopher, culler
Graburn Kingsforth, clerk
Grace Patrick, storekeeper
Jobin Joseph, storekeeper
HALL G. B., lumber merchant, Victoria
Farm.

Farm
Kingsbury Charles, farmer
Kingsbury Horace, farmer
Labelle Octave, tavern
Lacrox Amable, farmer
Laframboise C. & J., lumber dealers
Laframboise J, of C. & J. Laframboise
Laframe Joseph, farmer
McCaffrey Francis, hotelkeeper
McCumber William, mayor, shoemaker
Mayer Joseph, wheelwright
Mercier Xavier, culler
Moore Richard, blacksmith
Poulin Antoine, shoemaker
Spittal Alexander, clerk
Turcotte Joseph, tavern
Williams George, lumberman
Woodrow James, clerk

WOOLTOW James, cierk

*YALETOWN — A small village in rear of Ste Ursale, parlsh of St. Didace, seigniory of Lanaudière, district of Three lives, county of Maskinongé. Here is a large tannery, which manufactures about 20/09 sides of sole leather per annun. Yaletown contains also a grist and a saw nill. Distant from Ste Ursule 5 mile, from livière du Loup en haut 17 mile, from thirder du Loup en haut 17 mile, from thirder du Loup en haut 17 mile, from thirder du Loup en haut 18 mile, from thirder of Loup en haut 18 mile, f

Alarie Joseph, tanner Alarie Joseph, tanner Arsenault David, tanner Arsenault Théophile, tanner Arsenault Trefflé, tanner Duhaime Honoré, tanner

* The post office is at Ste Ursule.

Duhaime Ludger, tanner Fleury Edouard, tanner Grenier Narcisse, tanner Motard Louis, foreman tanner Pichette Onésime, miller Sicard Pierre, jun., tanner Sicard Pierre, sen., tanner Turner Alexander, tanner

YAMACHICHE—A large village and parish on the river of the same name, near the River St Lawrence, seigniory of Gros Bois, district of Three Rivers, county of St Maurice. It contains grist and saw mills and a wool manufactory. It has a considerable trade in lumber and only. Yamachiche possesses a convent of onts. Yamachiche possesses a convent of the Congregational nuns, and an academy for young men. Montreal Telegraph Co. has an office here. Distant from Three Rivers, opposite, a station of the Grand Trank railway, 17 miles, from Moutreal 75 miles. Mail daily. Population about

Alarie Godefroy, commissioner of small

Améedé -, Christian brother Beauchemin Hyacinthe Beaulieu Pierre, joiner Bellemare Augustin, carter Bellemare Jean, councillor, farmer Bellemare Maxime, councillor Bellemare Pierre, blacksmith Bellemare Thomas, blacksmith Bellemare Zéphirin, school commissioner and commissioner of small cause Blais Michel, commissioner of small

Blais Miss Joséphine, school teacher Boland Michael, merchant Boucher Alexis, councillor, farmer Boucher François, councillor Caron Edouard, grocer Convent of the Congregation, sister St

Pierre, directress Côté Onésime, baker Daigneau rev. Sévère, R. catholic Daveluy Alexandre, school commission-

er, appraiser Désaultniers Benjamin, shoemaker Désaultniers Edouard, butcher DESAULTNIERS LIEUTENANT CO-LONEL LOUIS LEON LESIEUR, M.D., J.P., inspector of prisons Désaultniers Ludger, storekeeper

DORION REV. JOSEPH N., R. catho-

Drew Thomas, millwright Duchaine Ludger, mail contractor Duchemin Zéphirin, plasterer Gagnon Augustin, blacksmith Gagnon Joseph, carriagemaker Gélinas Louis, commissioner of small

causes
Gélinas E., storekeeper
Gélinas Mador, J.P., farmer
Gélinas Narcisse, law student
Gélinas Narcisse, tanner
Gélinas Pierre, councillor, farmer Gélinas Zéphirin, saw and carding mills Gélinas rev. Désiré A., R. catholic Gignac Augustin, hunter and farmer Gravel Honoré, joiner Gravel Jacques, joiner Grenier Joseph, foreman Héroux Elie, farmer Héroux Elie, storekeeper and tanuer Héroux George, architect Héroux Joseph, architect Labonté Sévère, shoemaker

Lacerte Arthur, nostmaster, storekeeper LACERTE ELIE, M.P., M.D., J.P., agent Montreal Telegraph Co.

Lacerte Joseph, jun., J.P., farmer Lacerte Joseph, sen., J.P. LAJOIE CHARLES, J.P., grist and oat mill Lamy Calixte, joiner Lapointe Adolphe, cabinetmaker Ledoux Edouard, blacksmith

Lesieur Odilon, boarding house and livery stable Lesieur Olivier, agent Richelieu Cos.'

Loranger Benjamin, baker and grocer Lord L. A., notary, secretary for county Maillet Miss Célina, school teacher Marchand François, wheelwright Milette Jean Baptiste, organist Milette Napoléon, architect Milette Norbert, architect Milot Adolphe, councillor, farmer Milot captain Fréderic E., notary, clerk

Milot François, jun., councillor Milot Jules, notary, secretary-treasures of school and municipality MONTREAL TELEGRAPH CO., Dr.

E. Lacerte, agent Paquin Joseph, joiner Paradis Alexandre, joiner Pellerin Hyacinthe, shoemaker Pellerin Pierre, shoemaker Pichette Louis, saddler Proulx Horace, mayor, farmer Rhéaume William, shoemaker Ricard captain Louis O., storekeeper Ricard Théodore, blacksmith Richelieu Co.'s steamers, Olivier Le-

sieur, agent Robida Edouard, tailor Robida Narcisse, mason Robida Raphaël, bricklayer Stanton John, store, saw and grist mills SALLUSTIAN, director of christian

ST JACQUES ANTOINE, author of the patent balsam for cough and patent Canadian solvent for sore throat, and bee keeper

St Jacques Arthur, blacksmith St Louis Mrs. Mary, wid Jean Baptiste Charland, land owner Suplicius of Jesus, Christian brother

Tessier Jean Baptiste, boarding house Thadeus of Jesus, Christian brother Tisdale David, councillor, farmer Trahan Charles, cabinetmaker

Yami Aski A—A beautiful and flourishing village on the river of the same name, county of Yamaska, district of Richelleu. Mills of all descriptions are in operation in the vicinity. A considerable quantity of bricks are exported annually, and a large trade is done in lumber. Montreal Tolegraph Co, has an office here. Distant Trom Sorle, a anding of the Montreal and the Montreal and the control of the Control

Arcand Gilbert, farmer Arcand Jean Gilbert, farmer Arcand Olivier, surveyor Augé Dominique, blacksmith Beaupré Maxime, J.P., trader Boisvert Louis, trader Brisebois Gilbert, blacksmith Brouillard Maxime, brickmaker Camyré Olivier, storekeeper Cardin Joseph, farmer Cartier Alexandre, farmer Cartier George, butcher Cartier François, farmer Cartier Joseph, farmer Cartier Joseph, ferryman Cartier Mrs. George, school teacher Cartier Narcisse, carriagemaker Cayer Ferdinand, baker

CHARLAND CAPTAIN ALFRED CHARLAND HERMENEGILDE C. operator Montreal Telegraph Co. Charland Martial, bailiff

Cotnoir Joseph, farmer Courteau Augustin, carpenter Couturier Joseph, mail driver Desrosiers Jean Baptiste, farmer Desrosiers Narcisse, farmer DeTonnancour Charles, farmer DeTonnancour Paul Roch, farmer Dubois Henri, carpenter Dugré Edouard Gédéon, J.P., trader Dufresne Fortunat, farmer

Dupré Gédéon, boatman Fortier Michel, mail driver FORTIER ROCH, councillor, storekeeper

Fourquin Noël, farmer Fourquin Pierre, farmer, shipbuilder Giguère Antoine, farmer Giguère Basile, jun., farmer Girard Joseph, blacksmith Girard Narcisse, blacksmith Godin Hercule, ferryman

Goulet Isaac, shoemaker Guilbault Joseph, farmer Guilbault Olivier, mason Guillemette rev. Isaac, R. catholic Hénault Antoine, farmer

Labbé Antoine, farmer and boatman Labbé Louis, farmer

Labonté Joseph, farmer Lafleur Louis Hercule, postmaster, councillor, storekeeper Lafleur Mrs. Mathilde, wid Paul Lagrave Jean Baptiste, carpenter

Landry Joseph, joiner Lantier Elise, tanner Lareau Charles, carpenter Lasalle Pierre Antoine, boatman

Lavallée captain Hubert LETENDRE PIERRE, councillor. storekeeper

Malhiot Régis, joiner
Martineau Alexandre, carpenter
Martin Ulric, cooper
MIGNAULT ROCH MOISE, M.D.,

MONTREAL TELEGRAPH CO., H. C. Charland, operator

Morissette Alexis, painter Morissette Napoléon, farmer Norean Edouard, farmer Ottot Michel, farmer

Paquin Pierre, caulker PARADIS OVIDE JOSEPH, J.P., mill

Parent François, farmer Parent Louis, jun., farmer Parento Joseph, farmer Parenteau Michel, farmer Parenteau Narcisse Pierre, carpenter PAYAN PAUL, J.P., mayor, notary Pélisser Victor, blacksmith Peltier Ovide, miller Pepin Bénoni, farmer Perrault Olivier, jun., farmer Plessis Maxime, trader Plessis Mrs. Catherine, wid Pierre

Richard Ludger, joiner and plastere Rivard Frs. X., notary, school secretary Rousseau Mrs. Elizabeth A., wid Lion Salva Hercule, farmer Salva Jean, farmer

Salva Joseph, bailiff Salva Maxime, farmer Salva Olivier, farmer Salva Pierre, farmer Senécal Gabriel, shoemaker

St Germain Thomas, farmer Vigeant Toussaint, leather dealer Vgeant Toussaint, shoemaker

INCE OF

ILDE C,

, trader

lor, store-

builder

ostmaster.

SE, M.D.

CO., H.

J.P., mill

rpenter

'ierre lasterer secretari

wid Lion

or, notary

PLACES, THE PROOFS OF WHICH WERE RECEIVED TOO LATE TO ALLOW THEIR INSERTION IN ALPHABETICAL ORDER.

BROUGHTON—A small village in the township of the same name, county of Beauce. Distant from Methot's mills, a station of the Grand Trunk railway, 35 miles, from Quebee 25 miles, Mail weekly. Population about 200.

Boulette François, farmer
Champagne Joseph, farmer
Dodier J. B., jun., farmer
Dodier J. B., jun., farmer
Dodier J. B., sen., farmer
Foy Patrick, farmer
Fraser Archibald, farmer
Gaulet J., farmer
Gaulet J., farmer
Gaulet Fierre, farmer
Gillenders George, farmer
Gillenders George, farmer
Gillenders George, farmer
Gillenders John, sen., farmer
Groleau Joseph, shoemaker
Hall C. H. J., postmaster
Hall C. H. J., marmer
Hopper Roger, farmer
Hoffmer
Hoff

EAST MAGDALA—A post office station in the township of Nelson, county of Megantic. Distant from Lyster, a station of the Grand Trunk railway, 7; miles, from Quebec 44 miles. Mail weekly Population about 60.

Bain James, farmer
Bain John, farmer
Cochrane Henry, farmer
Cochrane Joseph, farmer
McCutcheon James, farmer
Neill Richard, farmer
Neill William, farmer
Smyth John, postmaster
Smyth William, farmer
Thrall Patrick, farmer
Langlais rev. Isale, R. catholic
Lizotte David, farmer
Chouinard captain Elie

KENNEBEC LINE—A post office station in the township of Linière, county of Beauce. Distant from St Henri, a station of the Grand Trunk railway, 89 miles, from Quebec, about 90 miles. Mail weekly, Population 50.

Barlley George, postmaster, farmer Barlley Thomas W., farmer Cathcart William, farmer Craig William, farmer Helsinor John, farmer Raney Mrs., farmer Ray John, farmer *SEVEN ISLANDS—A settlement on the north shore of the River St Lawrence, county of Saguenay. It is a post of the Hudson Bay Co. A good trade is done here in fur: There is a very fine harbor, with an entrance between any of the Islands. Distant from Fadousac 220 miles, Federal Computer of the Islands of

Ambroise Michel, hunter

Antoine Grégoire, hunter Antoine Jeremish, hunter

Arsenault Solomon, fisherman Astshapi André Maskapis, hunter Barthelemy Sébastien, hunter

Bellefleur Alexis, hunter Brushoe Peter, fisherman Charles Basile, hunter Grépeau Laurent, hunter Damien Daniel, hunter Grégoire Etienne, hunter Grégoire Gregorish, hunter Ishéilno Ambroisish, hunter Ishéilno Antoine, hunter Ishernish Alexandre, hunter Ishernish Jérôme, hunter Isbernish Jérôme, hunter
Isbernish Pierre, hunter
Isbernish Pierre, hunter
Isbernish Pierre, hunter
Jordan Charles, hunter
Jordan Chomas, hunter
Hudson Bay Co., W. Spence, agent
Kessekue Charles, hunter
Lévesque Nicolas, fisherman
Mare Jérôme, hunter
Mare Volland Moïse, hunter
Mathieu Barthelemy, hunter
Meinatam Charles, hunter
Meneik Barthelemy, chief Meneik Barthelemy, chief Meneik Dominikish, hunter Moreau Charles, hunter Notsimilno François, hunter Notshimin Jean Pierre, hunter Nishktatam Jean Baptiste, hunter Onshipish Jean Baptiste, hunter Oshini Gabriel, hunter Pashunts Jean Baptiste, hunter Paul Jean Baptiste, hunter Picard Jean Baptiste, hunter Riperin Louis, hunter Smith David, fisherman Spence William, agent Hudson Bay Co. Napatik Jérôme, hunter Napistau Pierre, hunter Napush Marc, hunter Ukus Barthelemy, hunter Ushim Jean Pierre, hunter Ushuiask Mrs. Marie, wid Thomas Vallée Joseph, hunter Voland Charles, hunter Yordan Charles, hunter

(SOUTH SUTTON—A small place in the township of Sutton, country of Brome district of Bedford. Distant from Abercorn, 3 miles, fare 25c.; from Sweetsburg 21 miles, fare 75c.; from West Farnham, 22 miles, fare 75c.; from Sweetsburg and Chambly and South Eastern Counties Junction rallways, 25 miles, fare 81.50. Population about 100.

Allen Jeremiah, bailiff, farmer CHASE ORLANDO D., manufacturer and dealer in all kinds of sash, door and window blinds. Flannigan Edward, carpenter Frary Asa, clerk Commissioners court Goulden John, farmer

*The post office is at Birsimis.
† The post office is at Sutton.

Griggs Charles, farmer Hunt Israel P., commissioner, farmer O'Brien John, farmer O'Brien Patrick, farmer Smith Benjamin, farmer Thomas Amasa, farmer and mason Thomas Cyrus, school teacher Turner Nelson, farmer

ST ADELAIDE—A small village in the county of Gaspé. Distant from Fraserville, (Rivière du Loup en bas) a station of the Grand Trunk railway, 324 miles, from Quebee 450 miles, Mail tri-weekly, Population about 12).

Anglehart Polycarpe, boot and shoe-Burghinham Thomas, joiner Deschène Miss Anna, school teacher Duguay Robert, storekeeper Furlong John, storekeeper Gaudy James, joiner Kerr Archibald, mail contractor McIsaac James, councillor McKenny Patrick, J.P. McRea John, councillor McTavish Donald, J.P., secretary-treasurer of municipality Mauger Robert, storekeeper Miles James, councillor Morris Dennis, shoemaker O'Connor William, councillor, blacksmith Remin Thomas, mayor, general storekeeper Rudolph R. C., storekeeper Soucy Thomas, postmaster

ST BARNABE—A village in the seigniory of St Ours, county of St Hyacinthe, Distant from St Hyacinthe, a station of the Grand Trunk railway. 9 miles. Mail tri-weekly. Population about 200.

Beauchamp —, of Gendron & Co.
Blouin Pierre, farmer,
Daudelin Jean B., farmer, trader
Daunais Saul, farmer, blacksmith
Decelle Pierre, sexton
Fradet Edouard, cooper
Gaudreau Charles, shoemaker
Girard Joseph, carriagemaker
Cendron & Co., storekeepers
Gendron Joseph Prudent, of Gendron
& Co.

Hévey Emmanuel
Hévey Joseph, trader
Langevin Joseph, farmer
Larivière Brothers, blacksmith
Langevin Joseph, farmer
Larivière Brothers, blacksmiths
Larivière Pierre, of Larivière Brothers
Larivière Pierre, of Larivière Brothers
Leblanc Saul, farmer
Massé Christophe, farmer
Mathieu Edouard, farmer
Mathieu Edouard, farmer
Manault Miss Julie, grocer
Phaneuf François
Phaneuf François
Phaneuf Josephaneuf
Richard Jean Marie
Rodier Jean, mason
Richard Jean Marie
Rodier Jean, farmer
Sasseville François, farmer
Sasseville François, farmer
Sasseville François, farmer

Thiverge Jean Baptiste

aler

do

Fa

Jui

Em

Roy

Pan the Prin

Aug ness his

Sept

Wal

Sopl

Brign

to th

Denn

High

3rd Alexa

High 1868

toria.

3, 1

1843;

issue

P.C.,

1866.

5. I 25th

his R

Augus

bourg 6. H

18th M 7, H K.G., 30th O

4.]

ST INFLENE—A settlement in the township of Chester East, county of Arthabaska, Distant from Quebec, 111 miles, from Three Rivers 69 miles, from Stanfold, a station of the Grand Trunk railway, 14 miles. Mail weekly, Population about 50.

Buisson rev. Adelard, R. catholic Côtè Isaïe, farmer Jutras Joseph, postmaster, farmer Lapierre Augustin, farmer Larivière Amedée, trader Noël Phidime, farmer Payer Alexander, blacksmith Prince Louis, farmer Sarvie Gonzague, farmer Tardif Noel, farmer

ST PERPETUE—A small and picturesque village on the Elgin road, township of Lafontaine, county of Pislet. Distant from 8t Roch des Aulnais, a station of the Grand Trunk railway, 24 miles, fare \$1.20. Population about 39.

Asselin Benjamin, farmer Asselin Louis, farmer Bélanger Louis, farmer Caron Charles, farmer Carrière Prospère, jun., farmer Carriere Prospère, jan., farmer Carriere Prospère, sen., farmer Castonguay Charles, farmer Chouinard Alfred, farmer Chouinard captain Elie, storekeeper Dubé Joseph, farmer Fortin Amable, farmer * The post office is at Vaillancourt (St | Thibault Germain, farmer Pamphile).

Fortin Joseph, farmer Gastonguay Charles, farmer Langlois rev. M. S., R. catholic Leclerc Nicolas, farmer Lemelin André, farmer Lizotte Daniel, farmer Lizotte Edmond, farmer Lizotte Henry, farmer Pelletier Israel, farmer Pelletier Olivier, farmer Robichaux Joseph, jun., farmer Robichaux Joseph, sen., farmer Roy Urbain, farmer St Pierre Jéremie, farmer St Pierre William, farmer Thériault Jacob, farmer

LOVELL'S SERIES OF DIRECTORIES.

Dominion, Provincial, County, City and Town Directories.

HE want of accurate, reliable and intelligible Local Directories has been commonly felt and is I generally expressed by all classes in Canada, and only in a less degree by the inhabitants of the neighboring Provinces. Indeed the complaint has become so common, and the requests to remove it so urgent, that the Publisher of the Dominion Directory has determined to make the experiment, and discover for himself what encouragement may be expected for such books as the commercial public have very generally concurred in asking for. Should the experiment turn out satisfactorily, it is the Publisher's intention to follow it systematically, and at stated periods, with new and enlarged editions of the same works. He begs further to say that whether such Directories be general in their character, like the Dominion Directory; or local, like the Provincial Directories; or Municipal, like the County, City, or Town Directories, they will in either and in all cases be prepared with the greatest care, constructed on the simplest plan, printed in a uniform manner and bound according to a uniform pattern. Moreover, they will be issued at a price that will place them within the convenient reach of every person who has occasion to avail himself of such information as a Directory is intended to

As the Publisher of the Dominion Directory is thoroughly acquainted with the modes in which information for such uses should be obtained, and as he has accumulated an immense stock of the requisite materials, and gathered about him a reliable body of men who, by constant employment as agents or artisans, have made themselves practically acquainted with every branch of this department of industry, he is able to offer guarantees of his ability to satisfy the commonly expressed want by printing and publishing accurate, reliable and intelligible Directories.

The Publisher has no hesitation in guaranteeing as thorough correctness as it is possible to attain, and he respectfully points to the accompanying Directory as an example of the character of the work chants and gentlemen in localities where the want of a Directory is recognized would be accepted as a special favor, and acted upon wherever sufficient encouragement is guaranteed to justify the experiment.

DOMINION DIRECTORY OFFICE, Montreal, January, 1871.

Her Majesty Alexandrina Victoria, of the United Kingdom of Great Britain and Ireland, Queen, Defender of the Faith, born 24th May, 1819; succeeded to the throne 20th June, 1837, on the death of her uncle, King William IV. crowned 28th June, 1838; and married 10th Feb., 1840, to his late Royal Highness Francis Albert Augustus Charles Emmanuel, Prince Consort, Duke of Saxony, Prince of Coburg and Gotha, who was born 26th Aug., 1819; died 14th Dec., 1861. Her Majesty is the only child of his late Royal Highness, Edward Duke of Kent, fourth son of King George III., and has issue—

1. Her Royal Highness Victoria Adelaide Mary Louisa, Physicss Royal, born 21st Nov., 1840; married 25th Jan., 1858, to his Royal Highness the Crown Prince (only son of the King of Prussia), and has had issue his Royal Highness Prince Frederick William Victor Albert, born 27th Jan. 1859; her Royal Highness Princess Victoria Elizabeth Augusta Charlotte, born 24th July, 1860; his Royal Highness Prince Albert William Henry, born 14th Aug., 1862; lis Royal Highness Prince Francis Frederick, born 15th Sept., 1864, died 18th June, 1866; her Royal Highness Princess Frederika Wilhelmina Amelie Victoria, born 12th April, 1866; his Royal Highness Joachim Frederick Ernest Waldemar, born Feb. 10, 1868; and her Royal Highness Sophia Dorothea Utrike Alice, born 1870.

2. His Royal Highness Albert Edward, Prince of Wales, Deed of Sanony, Corrwall and Rothers, Earl of Dubley, K.G., K.T., K.P., G.C.S.I., K.T.S., G.C.B., P.C., general, colonel of the 10th Hussars, and colonel-in-chief of the Riffe Brigade, born 9th Nov., 1841; married 10th March, 1863, to the Princess Alexandra Caroline Mary Charlotte Louisă Jalia (born 1st Dec., 1844), eldest daughter of the King of Denmark, and has issue his Royal Highness Prince Albert Victor Christian Edward, born 8th Jan, 1864; his Royal Highness Prince George Frederick Ernest Albert, born 3rd June, 1865; her Royal Highness Louise Victoria Alexandra Dagmar, born 20th Feb., 1867; her Royal Highness Victoria Alexandra Olga Mary, born 6th July, 1868; and her Royal Highness Maude Charlotte Mary Victoria, born Nov. 26, 1869.

3. Her Royal Highness Alice Maud Mary, born 25th April, 1943; married 1st July, 1862, to his Royal Highness Prince Frederick William Louis of Hesse Darmstadt, K.G., and has issue three daughters and a son.

 His Royal Highness Alfred Ernest Albert, Duke of Edinburgh, Earl of Kent, and Earl of Ulster, K.G., K.T., P.C., born 6th Aug., 1844; captain Royal Navy, 23rd Feb., 1866.

5. Her Royal Highness Helena Augusta Victoria, born 25th May, 1846; married 5th July, 1866, to major-general his Royal Highness Prince Frederick Christian Charles Augustus of Schleswig-Holstein, Sonderbourg, Augustenbourg, K.G., and has issue two sons and two daughters.

6. Her Royal Highness Louisa Caroline Alberta, born 18th March, 1848.

77. His Royal Highness ARTHUR William Patrick Albert, K.G., born 1st May, 1850; lieutenant Royal Artillery, 30th Oct., 1868; lieutenant Rifle Brigade, 1869. 8. His Royal Highness Leopold George Duncan Albert born 7th April, 1853.

 Her Royal Highness Beatrice Mary Victoria Feodore, born 14th April, 1857.

ROYAL PRINCES AND PRINCESSES.

His Royal Highness George Frederick Alexander Charles Ernest Augustus, Duke of Cumberland (Ex-King of Hanover), K.G., G.C.H., cousin to Her Majesty; born 27th May, 1819; married 18th Feb., 1843, Princess Mary of Saxe-Altenberg, and has issue a son, born 21st Sep., 1845, and two daughters.

Her Royal Highness Augusta Wilhelmina Louisa, Duchess of Cambidos, daughter of the Landgrave of Hesse Cassel, born 25th July, 1795; married 7th May, 1818, the Duke of Cambridge (who died 8th July, 1850), and had issue—

1. His Royal Highness George William Frederick Charles, Deke of Cambridge, Field-marshal, Commanding-in-Chief, K.G., K.P., G.C.B., G.C.H., G.M.M.G., G.C.L.H., P.O., D.C.L., cousin to Her Majesty, born March 26th, 1819.

 Her Royal Highness Augusta Caroline Charlotte Elizabeth Mary Sophia Louisa, cousin to Her Majesty, born 19th July, 1822; married 28th June, 1843, Frederick, reigning Duke of Mecklenburg Strelitz, G.C.B., and has issue a son, born 22nd July, 1848.

3. Her Royal Highness Mary Adelaide Wilhelmina Elizabeth, cousin to Her Majesty, born 27th Nov., 1833; married, 12th June, 1866, H.R.H. Francis Paul Charles Louis Alexander, Prince of Teck, G.C.B., and has issue a daughter, born 26th May, 1867, and a son, born 13th Aug., 1868.

HER MAJESTY'S NEAR RELATIVES.

Half-Sister.—Daughter of the late Duchess of Kent by her first husband the reigning Prince of Leiningen, Anne Feodorowna Augusta Charlotte Wilhelmina, born 7th Dec., 1807, married 18th Feb., 1828, Ernest Christian, Prince of Hohenlohe Langenberg, who died 12th April, 1860, and by him had issue—

 Charles Louis William Leopold, born 25th Oct., 1829.
 Herman Ernest Francis Bernard, reigning Prince of Hohenlohe Langenberg, born 31st Aug., 1832, an officer in the Austrian service.

3. Victor Ferdinand Francis Eugene Gustave Adolphus Constantine Frederick Count Gleichen, born 11th Nov., 1833, Captain in the Royal Navy, Governor of Windsor Castle, married 26th Jan., 1861, Laura Williamina, youngest daughter of Admiral Sir George Seymour, and has issue a daughter, born 20th Dec., 1861; and a son, born 15th Jan.,

 Adelaide Victoire, born 20th July, 1835, married 11th Sept., 1856, Prince Frederick of Schleswig-Holstein, Sonderbourg Augustenbourg.

5. Feodore Victoire, born 7th July, 1839, married 23rd Oct., 1858, Prince George of Saxe Meiningen.

Nepheus.—1. His Serene Highness Ernest Leopold, reigning Prince of Leiningen, Captain in the Royal Navy, born 9th Nov., 1830, married 11th Sept., 1858, Princess Maria Amelia of Baden, and has issue a daughter born 24th July, 1863, and a son born 1865.

 Edward Frederic born 5th Jan., 1833, Captain Roya Imperial Guard of Austria.

54

00

UEBEC.

nd is the re it

blic t is ged heir

the

ach l to

the : as art-

iin, ork er-

as:he

M M M Se P M P M Se R

81

A

A A B B

B B

B

B

HER MAJESTY'S HOUSEHOLD, OFFICERS OF STATE, &c.

HER MAJESTY'S HOUSEHOLD.

Lord Steward's Department.

Lord Steward, Earl of Bessborough. Treasurer of the Household, Lord de Tabley.
Comptroller of the Household, Lord Otio Fitzgerald.
Master of the Household, Sir T. Cowell, K.C.B.
Secretary of the Board, Edward M. Browell, Esq.
Paymaster of the Household, W. Hampshire, Esq.
Lord High Almoner, Bishop of Oxford.
Sub-Almore, Rev. Richard William Jelf, D.D.

ord Chamberlain's Department.

Lord Cha. and, Viscount Sydney, G.C.B.
Vice-Chamos. A, Viscount Castlerosse.
Comptroller, Hon. S. C. B. Ponsonby.
Chief Clerk, T. C. March, Esq.
Private Secretary to the Queen, Colonel Ponsonby.
Keeper of the Privy purse, Gen. Sir Thos. M. Biddulph, K.C.B. K.C.B.
Secretary, H. T. Harrison, Esq.
Captain of Yeomen of the Guards, Duke of St. Albans.
Captain of the Gentlemen-at-Arms, Marquis of Normanby
Master of the Ceremonies, Major-Gen. Sir E. Cust, K.C.H.
Dean of Chapel Royal, Bishop of London.
Sub-Dean, Rev. F. Garden, M.A.
Clerk of the Closet, Bishop of Worcester.
Resident Chaplain, Dean of Windsor.
Mistress of the Robes, Duchess of Argyle,
Groom, Major-Gen. F. H. Seymour.
Physician in Ordinary, Sir W. Jenner.
Sergeant Surgeon, Sir W. Fergusson.

Master of the Horse Department.

Master of the Horse, Marquis of Ailesbury, K.G. Clerk Marshal, Lord Alfred Paget. Crown Equery and Secretary, Lieut. Col. G. A. Maude, C.B. Master of the Buckhounds, Right Hon. Earl of Cork.

Chapels Royal.

Dean of the Chapels Royal, the Bishop of London. Sub-Dean and Chaplain at St. James' Palace, rev. Francis Sub-Dean and Unapian at St. James Fance, iev. Francis Garden, M.A. Clerk of the Queen's Closet, the Bishop of Worcester Domestic Chaplain, Very rev. Dean of Windsor. Hereditary Grand Almoner, the Marquis of Exeter Lord High Almoner, the Bishop of Oxford. Sub-Dean of the Chapels Royal, rev. Francis Garden, M.A.

HER MAJESTY'S CHIEF OFFICERS OF STATE.

First Lord of the Treasury, Right Hon.W. Ewart Gladstone. Lord High Chancellor, Right Hon. Lord Hatherley. Lord President of the Council, Right Hon. Earl de Grey and Ripon.

Lord Privy Seal, Right Hon. Viscount Halifax. Secretary of State Home dept., Right Hon. Henry Austin Bruce

Bruce.

Secretary of State Foreign Affairs, Right Hon. Earl Granville, K. G.

Secretary of State Colonies, Right Hon. Earl of Kimberley, Secretary of State War, Right Hon. Edward Cardwell Secretary of State India, His Grace Duke of Argyll, K.G. Chancellor of the Exchequer, Right Hon. Robert Lowe. First Lord of the Admiralty, Right Hon. Hugh C. Childers. Postmaster-General, Right Hon. Marquis of Hartington. First Commissioner of Works, Right Hon. A. S. Ayrton. President of the Board of Trade, Right Hon. Chichester Fortescue. President of Poor-Law Board, Right Hon. G. Joachim Goschen. Goschen

Vice-President of the Council, Right Hon. W. E. Forster.

The above form the Cabinet.

Commanding-in-chief, F. M. H. R. H. Duke of Cambridge. Chancellor Duchy of Lancaster, Right Hon. Lord Dufferin and Claudeboye. Attorney-general, Sir Robert Collier. Solicitor-general, Sir John Duke Coleridge.

IRELAND.

Lord Lieutenant, Earl Spencer, K.G.
Chief Secretary, Right Hon. Chichester Fortescue
Under Secretary, T. H. Burke.
Commander of the forces, General Lord Strathnaira.
State Steward, Viscount St. Lawrence.
Private Secretary, Hon. H. Dillon.
Chamberlain, Hon. H. Leeson.
Lord Chancellor, Right Hon. T. O. Hagan
Sec. to the Lord Chancellor, J. Upington.
Lord Justice of Appeal, Right Hon. J. Christian.
Master of the Rolls, Right Hon. F. Sullivan.
Attorney-General, Right Hon. F. Sullivan.
Attorney-General, Right Hon. F. Sullivan.
Military Secretary, Lieut-Colonel E. A. Whitmore.
Ulster-King-o-Arms, Sir Bernard Burke, LL.D. Ulster-King-o Arms, Sir Bernard Burke, LL.D.

SCOTLAND.

Lord High Constable, Earl of Erroll.
Keeper of the Great Seal, Earl of Sekkirk,
Dpty. Keeper of the Great Seal, J. H. McKenzie.
Lord Privy Seal, Earl Dalhousie.
Knight Marischal, Duke of Hamilton,
Master of the Household, Duke of Argyll.
Standard Bearer, Earl of Louderdale.
Lord High Commissioner, Earl of Stair.
Lord Justice General, Right Hon. John Inglis.
Lord Justice clerk, Right Hon. John Concern,
Lord Advocate, Right Hon. George Young.
Solicitor-Generul, A. R., Clark
Lord Clerk Register, Right Hon. Sir W., Gibson CraigDeputy Clerk Register, W. P. Dundas.
Commander of the Forces, Major-Gen. R. Rumley.
Assistant Adjutant-General, Hon. E. Colborne. Lord High Constable, Earl of Erroll

PRINCE OF WALES HOUSE LD.

Groom of the stole, Earl Spencer. Keeper of the Privy Seal, H. W. Fisher, Esq. Comptroller and Treasurer, Gen. Sir Wm. Kuollys, K.C.B. Private Secretary, H. W. Fisher, Esq. Attorney-General, Sir W. J. Alexander, Q.C. Chaplain, Rev. W. L. Onslow, M.A.

BRITISH AMBASSADORS ABROAD.

America, Edward Thornton, C.B. Argentine Confederation, Hon. Wm. Stuart. Austria, Lord Bloomfield, G.C.B. Bavaria, Sir H. F. Howard, Belgium, J. S. Lumley, Brazil, G. B. Mathew, C.B. Central America Edwin Corbett. Chili, W. T. Thompson. China, Sir Rutherford Alcock, K.C.B. China, Sir Rutherford Alcock, K.C.B.
Columbia, Robert Bunch.
Denmark, Sir C. L. Wyke, K.C.B.
Equador, Frederick Hamilton.
France, Right Hon, Lord Lyons, G.C.B.
Greece, Hon, E. M. Erskine.
Hanse Towns, John Ward, C.B. Hanse Towns, John Ward, C.B.
Italy, Sir Augustus B. Paget, K.C.B.
Japan, Sir H. S. Parkes, K.C.B.
Morecco, Sir J. H. D. Hay, K.C.B.
Netherlands, Vice Adm. Hon. E. A. J. Harris, C.B.
New Granada, Philip Griffith.
Persis Charles Alison C.R. New Granada, Philip Griffith.
Persia, Charles Alison, C.B.
Peru, Hon, W. S. Jerningham.
Portugal, Hon. Sir C. A. Murray, K.C.B.
Prussia, Lord Augustus W. S. F. Loftus, G.C.B.
Russia, Right Hon. Sir A. Buchanan, G.C.B.
Spain, Right Hon. Sir A. Buchanan, G.C.B.
Spain, Right Hon. Sir A. Buchanan, G.C.B.
Sweden and Norway, Hon. G. S. S. Jerningham.
Switzerland, Alfred G. Sonar,
Turkey, Right Hon. Sir H. G. Elliott,
Venezuela, George Fagan,
Wurtemberg, G. J. R. Gordon. JEBEC.

B.

DOMINION OF CANADA—SEAT OF GOVERNMENT, OTTAWA.

GOVERNOR GENERAL.

His Excellency the Right Honorable Baron Lissan, of Lisgar and Baillieborough, in the County of Cavan, freland, in the Peerage of the United Kingdom of Great Britain and Ireland, and a Baronet, P.C., G.C.B., G.C.M.G., Governor General or the Dominion of Canada, and Governor General and Commander in Chief over the Island of Prince Edward.

Francis Turville, Governor's secretary; lieut, colonel J. C. McNeill, V.C., military secretary; lieut.-colonel Irvine, principal aide-de-camp; lieut. colonel Bernard, lieut. colonel F. Cumberland, extra aides-de-camp.

LIEUTENANT GOVERNORS.

Their Honors the Hon. W. P. Howland, C.B., Ontario; Sir Narcisse Fortunat Belleau, knight, Quebec; Lieutenant General Sir Charles Hastings Doyle, K.C.M.G., Nova Scotia; Hon. Lemuel Allan Wilmot, D.C.L., New Brunswick; Hon. Adams G. Archibald, Manitoba.

COMMANDING HER MAJESTY'S FORCES IN BRITISH NORTH AMERICA.

Lieutenant General Sir Charles Hastings Doyle, K.C.M.G., Lieutenant Governor of Nova Scotia.

PRIVY COUNCIL.

Minister of Justice and Attorney General, hon. Sir J. A. Macdonald, K.C.B.

Minister of Militia and Defence, hon. Sir G. E. Cartier, Bart.

Bart.
Minister of Customs, hon. S. L. Tilley, C.B.
Minister of Finance, hon. Sir Francis Hincks, C.B., K.C.M.G.
Minister of Piublic Works, hon. H. L. Langevin, C.B.
Hinisterof Inland Revenue, hon. Alex. Morris.
Secretary of State for the Provinces, hon. Joseph Howe.
President of the Privy Council, hon. Charles Tupper, C.B.
Minister of Marine and Fisheries, hon. Peter Mitchell.
Postmaster-General, hon. Alexander Campbell.
Minister of Agriculture, hon. Christopher Dunkin.
Secretary of State for Canada, hon. J. C. Aikins.
Receiver General, hon. Jean C. Chapais.

Officers.—Clerk of the Privy Council, Wm. H. Lee; Wm. A. Himsworth, assistant clerk of the Privy Council.

Clerks.—F. Vallerand, J. O. Coté, F. H. Hipsworth, H-Alexander and Wm. Horace Lee; M. Naughten, doorkeeper and messenger; Wm. E. Morgan, Joseph Cairns and Patrick Batterton, messengers.

Deputy Governors to sign Money Warrants.—Wm. H. Lee and Wm. A. Himsworth.

Officers appointed to sign Commitments and Warrants under the Habeas Corpus Suspension Act.—Wm. H. Lee and Wm. A. Himsworth.

Commissioners per Dedimus potestatem.—Wm. H. Lee and Wm. A. Himsworth.

SENATE OF CANADA.

HON. JOSEPH EDOUARD CAUCHON, SPEAKER.

NAME. P. O. ADDRESS.
The Honorable
Aikins, James CoxRichview.
Allan, George WilliamToronto.
Archibald, Thomas DSydney, C. B.
Armand, Joseph FRivière-des-Prairies.
Benson, James ReaSt. Catherines.Ont.
Bill, Caleb RKing's County.
Plake Olivon Waterful Out
Blake, OliverWaterford, Ont.
Botsford, Amos EdwardWestock, Westmoreland.
Bourinot, John Sydney.
Bureau, Jacques OlivierMontreal.
Burnham, Asa Allworth Cobourg.
Campbell, AlexanderOttawa.
Cauchon, JosephQuebec.
Chaffers, William HenrySt. Césaire.
Chapais, Jean CharlesSt. Denis, Kamouraska.
Christie, David
Commission Charles There's the
Cormier, CharlesPlessisville.
Dever, JamesSt. John, N. B.

NAME.	P. O. ADDRESS.
Dickey, Robert B	Amherst.
Dickson, Walter Hamilton	Niagara.
Duchesnay A Jucherean	St Catherines Fossen-
Duchesnay, A. Juchereau Duchesnay, Elzéar H Dumouchel, Léandre	Ste Marie Reauce Chault
Dumouchal Léandre	Sto. Thanks do Disinvilla
Formson John	Dathonat
Ferguson, John	Dathurst.
Ferrier, James	Montreal.
Flint, Billa	Belleville.
Foster, A. B	Waterloo.
Glasier, John Guévremont, Jean Baptiste	Sunbury, N. B.
Guévremont, Jean Baptiste	Sorel.
Hamilton, John	Kingston.
Hamilton, John Hazen, Robert Leonard	Hawkesbury.
Hazen, Robert Leonard	St. John, N. B.
Holmes, John	Pieton
Kenny, Sir Edward	Halifay
Lacoste, Louis	Ponehowille
Loonard Phiab	London'
Leonard, Elijah	
Leslie, James	Montreal.
Letellier de St. Just, Luc	
Locke, John	Shelburne,
Macfarlane Alexander Macpherson, David Lewis	.Wallace, N. S.
Macpherson, David Lewis	Toronto, Albert County.
McClelan, Abner Reid	. Hopewell.
McCrea, Walter	.Chatham, Ont.
McDonald, Donald	Toronto.
McLelan, Archibald W	Londonderry, N. S.
McMaster, William	Toronto
Malhiot, Charles	Point-du-Lee
Matheson, Roderick	Ponth
Miller, William	Talifor
Miller, William	. Hailiax.
Mills, Samuel	
Mitchell, Peter	.Ottawa.
Northrup Jeremiah	
Odell, William Hunter	
Olivier, Louis A	.Berthier.
Price, David Edward	.Quebec.
Reesor, David	.Markham.
Renaud, Louis	Ste. Martine, Chateauguay,
Robertson, John	St. John, N. B.
Ross, John	Toronto
Ryan, Thomas	
Sanborn, John Sewall	
Seymour, Benjamin	Contable Falls
Shaw, James	Smith's Fans
Simpson, John	Bowmanville.
Skead, James	Ottawa.
Steeves, William Henry	St. John, N. B.
Tessier, Ulric Joseph	Quebec.
Wark, David	Richibucto.
Wilmot, Robert Duncan	Belmont, Sunbury.
Wilson, Charles	Montreal.
,,	

HOUSE OF COMMONS.

HON. JAMES COCKBURN, SPEAKER

Hon. James Cockburn, Speaker.			
constituencies. Members. P. O. Address. AddingtonJames N. Lapum,Centreville AlbertJohn WallaceHillsboro'			
Algoma DistW. M. SimpsonSault Ste. Marie AnnapolisWilliam H. RayAnnapolis			
AntigonishHugh McDonaldAntigonish ArgenteuilHon. J. J. C. AbbottMontreal			
BagotSte. Rosalie			
Beauce			
Bellechasse Télesphore FournierQuebec Berthier Ans. H. PaquetSt. Cuthbert			
BonaventureTheod RobitailleNew Carlisle BothwellDavid MillsClearville			
Brant, N. RJohn Y. BownBrantford			
Brant, S. RHon. E. B. WoodToronto Brockville, TnJames CrawfordBrockville			
Brone			
Bruce, S. RFrancis HurdonKincardine			
CardwellT. R. FergusonCookstown			
Carleton, N. BHon. C. Connell			
Chambly Basile Benoit St. Hubert			

Ls To

as: Sto Ho Gr flat mo

CONSTITUENCIES, MEMBERS, P. O. ADDRESS.	CONSTITUENCIES. MEMBERS. P. O. ADDRESS.
Champlain Hon. J. J. Ross St. Anne de la P.	NicoletJoseph GaudetGentilly
Champlain	Norfolk, N.R Aquila Walsh Simcoe
CharlotteJohn BoltonSt. Stephens, N.B.	Norfolk, N.RAquila WalshSimcoe Norfolk, S.RPeter LawsonPort Dover Northumber- [Hon. Richard Hutchi-] Chatham N.B.
ChateauguayHon. L. H. HoltonMontreal	Northumber- Hon. Richard Hutchi- Chatham, N.B.
Saguenay P. A. Tremblay Chicoutimi	and the state of t
Chicoutimi and Saguenay Pearson Chicoutimi Colchester Pearson Truro	land, O.E.R Joseph Keeler Colborne
ComptonJohn H. PopeCookshire	
Cornwall, Tn Hon. J. S. Macdonald Toronto	land, O.W.R. Hon. sames cockbarn Cobbarg
Digby A W Savary Digby	Ontario, N.RJohn Hall ThompsonCannington
Compton John H. Pope	Northumber- land, O.W.R. { Hon. James Cockburn } Cobourg Ontario, N.R John Hall Thompson Cannington Ontario, S.R Thos. N. Gibbs Oshawa. Ottawa, City Jos. M. Currier Ottawa.
Drummond & L. A. Senécal	Ottawa, Co Alonzo Wright Ironside, Hull Oxford, N.R Thomas Oliver Woodstock
Athabaska Lohn S. Born	Oxford, N.R Thomas Oliver
Durham, E. R., F. H. Burton, Port Hone	Oxford, S.RE. V. BodwellMount Elgin. PeelToronto
Durham, W. REdward BlakeToronto	Perth, N.RJames RedfordStratford
Elgin, E. R Thos. W. DobbieDereham	Perth, S.RRobert MacFarlaneStratford
Fasor John O'Coppor Windson	Peterboro', E.RPeregrine M. GroverNorwood
FrontenacGeo, A. KirkpatrickKingston	Peterboro', E.R Peregrine M. Grover Norwood Peterboro', W.R Charles Perry Peterboro PictouJ. W. Carmichael Pictou
Dandas	
GlengaryD. A. McDonaldAlexandria	Portneuf J. D. Brousseau Quebec Prescott Albert Hagar Plantagenet Prince Edward Walter Ross Pictou Quebec, Centre G. H. Simard Quebec
Granville S R Walter Sharly Montreal	Prince Edward Walter Poss
Grey, N. RGeorge SniderOwen Sound	Quebec, CentreG. H. Simard Quebec
Grey, S. RGeorge JacksonDurham	Quebec, East
GuysboroughHon. S. CampbellGuysborough HaldimandDavid ThompsonIndiana	Quebec, West Hon. T. McGreevy Quebec
HaldinandDavid Thompson	
Halifax Alfred Jones	Queen's, N.SJames F. ForbesLiverpool
HaltonMilton	Renfrey N R. Hon. Sir F. Hincks, K. Ottown
Patrick Power Halifax Halton John White Milton Hamilton, City. Charles Megill. Hamilton Hants. Hon. J. Howe. Ottawa Hastings, E. R. Hon. R. Reed. Belleville Hastings, N. R. Mackenzie Bowell. Belleville Hastings, W. R. James Brown. Belleville Hochelaga. Hon. A. A. Dorion. Montreal Huntingdon, Julius Service.	Queen's, N.S. James F. Forbes. Liverpool Renfrew, N.R. { Hon. Sir F. Hincks, K. } Ottawa Renfrew, S.R. J. L.McDougall. Renfrew Restigouche. George Moffatt. Dalhousie, N.B.
Hastings, E. R., Hou, R. Reed, Belleville	Restigouche George Moffatt Dalhousie N B
Hastings, N. R Mackerzie BowellBelleville	Richelieu
Hastings, W.RJames BrownBelleville	Richmond, N.S Hon. Isaac Levescomte. Arichat
HuntingdonJulius ScriverHemmingford	Richmond& Wolfe, Wm. H. WebbMelbourne
Huron, N. R. J. Whitehead	Rouville
Huron, S. R M. C. CameronGoderich	RouvilleG. Cheval
Iberville François Bechard Mount Johnston	St. Hyacinthe Louis DelormeSt. Charles
InvernessHugh CameronMabou, N. S.	St. John City, N.B
Jacques CartierG. G. Gancher	
Kamouraska C. A. P. PelletierQuebec	St. John's, QFrs. BourassaSt. Jean St. Maurice Elie Lacoste
Kent, N. BAuguste RenaudBuctouche	St. Maurice Elie Lacoste
King's, N. BGeorge RyanStudholm	Shefford
Jonette François B. (2001) Joliette Kamouraska C. A. P. Pelletier Quebec Kent, N. B. Auguste Renaud Buctouche Kent, O. Rufus Stephenson Chatham King's, N. B. George Ryan Studhofm King's, N. S. L. Chipman Cornwallis Kingston Hon. Sir J. A. Macdonald Ottawa	Sherbrooke, Th. Hon. Alex. T. Galt Montreal Simcoe, N.R Thomas D. McConkey. Barrie Simcoe, N.R Thomas D. McConkey. Barrie Simcoe, S.R Wm. C. Little Allandale Soulanges. L. H. Masson Coteau Landing Stanstead Ch. C. Colby Stanstead Stormont Samuel Ault Aultsville Sundays Checke Burnes Shaffield
Kingston	Simcoe, N.R Thomas D. McConkey Barrie
Lambton	Soulanges L. H. Masson Cotean Landing
Lanark, S. RAlex. MorrisOttawa	Stanstead Chs. C. Colby Stanstead
LaprairieA. PinsonneaultSt. Jacques le M.	StormontAultsville
L'AssomptionHon. L. ArchambeaultL'Assomption	SunburySheffield
LavalJ. H. BelleroseSt. Vincent de P.	Temiscomata. C. F. A. Bertrand. Isle Verte Terrebonne L. F. R. Masson. Terrebonne Three Rivers. W. McDougall. Three Rivers Toronto, East. James Beaty. Toronto
ville N. R Francis Jones Kemptville	Three RiversW. McDougallThree Rivers
Leeds, S. R John Crawford Toronto	Toronto, EastJames BeatyToronto
Lavia J. H. Beilerose	Toronto, West R. A. Harrison
LincolnThos. R. MerrittSt. Catherines	Vaudreuil D. McMillan Rigaud
L'IsletL'Islet	VerchèresVerchères
L'Islet. B. Poullot. L'Islet London City. Hon. J. Carling. Toronto Lottoinière. Henry G. Joly. Platon, Quebec Lunenburg. E. M. McDonald. Halifax	Vercheres Victoria, N.B. John Costigan. Grand Falls Victoria, N.S. Wm. Ross. Ste. Anne Victoria, O., N.R. John Morison. Woodville Victoria, O., S.R., George Kempt. Lindsay Waterloo, N.R., I. E. Bowman. St. Jacobs
Lunenburg E M McDonald Halifay	Victoria, N.S Wm. Ross Ste. Anne Victoria O. N.P. John Morison Woodville
	Victoria, O., S.R., George KemptLindsay
Megantic	Waterloo, N.RI. E. BowmanSt. Jacobs
Middlesex, E.RCrowell WilsonArva	Waterloo, S. RJames YoungGalt WellandT. C. StreetChippawa
Middlesex, W.R Inos. Scatcherd	Wellington C.P. James Poss Guelph
MissisquoiGeo. BakerDurham	Wellington, N.R. G. A. Drew
Middlesex, N.R. Thos. Scatcherd London Middlesex, W.R. Angus P. McDonald. Glencoe Missisquoi Geo. Baker Durham Monck Lachlin McCallum Stromness	Wellington, N.R.G. A. Drew
Montcalm Joseph Dufresne. Ste. Julienne Montmagny. Hon. J. O. Beaubien. Montmagny Montmorency. Jean Langlois. Quebec Montreal, C. Thos. Workman. Montreal Montreal, E. Sir G. E. Cartier, Bart., Ottawa Montreal W. M. P. Ryan.	Wentworth, N.R.Jas. McMonies
Montmorency Jean Langlois Ouebec	Wentworth, S.R.Jos. Rymal
Montreal, C Thos. Workman Montreal	YamaskaSt. Davids
Montreal, ESir G. E. Cartier, BartOttawa	Varmouth Frank Killam Varmouth
Montreal WMontreal	York, N.BJohn PickardFredericton
Napervilile Sixte Coupai dit La Napierville	York, N.BJohn Pickard Fredericton York, O., E.RJas. Metcalfe. Eglinton York, O., N.RJas. P. Wells. King York, O., W.RAmos Wright. Richmond Hill
Naperville Sixte Coupal dit La Napierville Reine	York, O., W.R Amos Wright Richmond Hill

UEBEC

RESS.

B.

OFFICERS OF THE SENATE.

John F. Taylor, clerk, master in chancery, cashier and accountant; Robert Lemoine, deputy clerk, clerk assistant, master in chancery and chief French translator: Fennings Taylor, deputy clerk, clerk assistant and master in chancery E. L. Montizambert, law clerk, clerk of committees and English translator; James Adamson, first English clerk; Peter Miller, second English clerk; J. G. Bourinot, third English clerk and short hand writer to the senate and committees of the senate; Neil McLean, English clerk and clerk of Private Bills; A. A. Boucher, first French translator and clerks; A. Garneau, second French translator and clerk, J. St. Denis A Garneau, second French Granshof and Geers, a St. Date Lemoine, third French translator, clerk, and sergeant at arms; Victor E. Tessier, clerk of French journals; the rev. John Johnson, chaplain; Réné Kimber, gentleman usher of the black rod; S. Skinner, housekeeper; J. B. Myrand, post-master; L. C. Casault, library messenger; P. Rattey, speak-massynger, P. Dune, assignate housekeeper, newsmaster; L. C. Gasault, intrary messenger; P. Kattey, spear-er's messenger; P. Dunne, assistant housekeeper, news-room, &c.; J. Wingfield, assistant doorkeeper, wardrobe, &c.; F. Gilbert, messenger; James Doherty, Thos Wheeler, Louis Robitaille, John Dunne, A. Boucher, A. Douaire, J. C. Young, sessional messengers; E. Botterell, doorkeeper; J. Wingfield, P. Boulet, J. N. Rattey, E. Buck, pages.

OFFICERS OF THE HOUSE OF COMMONS.

Chief Department.—William Burns Lindsay, clerk of the ouse; Alfred Patrick, deputy clerk and clerk assistant; Donald William Macdonell, sergeant-at-arms.

Law Department. - Gustavus W. Wicksteed, Q.C., law clerk; Frank Badgley, B.C.L., and Eugene P. Dorion, assistant law clerks.

Accountant's Department. - Thomas Vaux, accountant; Joshua Stansfeld, assistant accountant and bookkeeper.

General Department.—Henry Hartney, chief office clerk, and clerk of "The Department for the Printing of Parliament;" Henry Boulton Stuart, English writing clerk; Hament; Henry Boulton Stuart, English Withing Clerk, Edouard Denéchaud, French writing clerk; Théodule Blais, H. R. Smith, H. Lindsay, J. S. Sloane, C. Panet, W. C. Bowles, J. E. B. McCready, W. R. S. Wainwright, junior clerks.

Controverted Elections,-Jean P. Leprohon, clerk,

Committee Department.-Alfred Todd, chief clerk of committees and clerk of private bills; Thaddeus Patrick, second ditto, and clerk of railway committees; F. X. Blanchet, third ditto

English Translator's Department.—Frank Badgley, chief English translator; William Wilson, F. Hayes, William Wilson, jun, and G. H. Macaulay, assistant translators. Mr. Macaulay also acts as Speaker's secretary.

French Translator's Department.—Eugène P. Dorion, chief French translator; William Fanning, French translator of votes and proceedings and journals; Toussaint G. Cour-solles, assistant French translator; J. F. Gingras, E. Blain, and H. A. McCoy, assistant ditto.

Department of Routine and Records,-Farquhar MacGillivray.

Journal Department.—William B. Ross, English journal clerk; P. Rivet, French journal clerk; A. G. D. Taylor, assistant English journal clerk.

Votes and Proceedings .- Herman Poetter.

Library Department.—Alpheus Todd, librarian; A. Gérin Lajoie, assistant librarian; Augustin Laperrière and Alfred

Post Office Department. - F. N. Belcourt, postmaster; Edouard Pelletier, messenger.

Department of Sergeant at Arms.-Donald William Mac-

donell, sergeant at arms.

A. Leroux Cardinal, chief messenger; Michael McCarthy, assistant messenger; John O'Connor, door-keeper; Edward Storr, assistant door-keeper; Olivier Vincent and James Hoy, messengers of library; Joseph Lemonde, William Graham, Ed. Steacy, Joseph Asselin, Etienne Roy, M. La-flamme, Joseph Nadeau, J. Turgeon, J. Brown, J. Fitzsimmons, G. Smith, O. Roberge and A. Elliott, messengers.

DEPARTMENT OF PRINTING OF PARLIAMENT.

Parliament buildings.

Henry Hartney, clerk ; Edward Botterell, jun., distributor of printed papers'; Napoléon Boulet, assistant do ; J. Rivet, E. O. Botterell, messengers.

GOVERNMENT DEPARTMENTS.

GOVERNOR GENERAL'S OFFICE.

Departmental buildings east.

F. Turville, secretary; Henry Cotton, chief clerk; John Kidd, second clerk; F. D. Burrowes, third clerk; George Smith, messenger.

DEPARTMENT OF JUSTICE.

Departmental buildings east.

Hon. Sir John Alex. Macdonald, K.C.B., minister of justice, and Her Majesty's attorney general of Canada; Hewitt Bernard, barrister-at-law, deputy of the minister of justice; John Stuart, barrister-at-law, first clerk; Charles Drink-water, F. White and E. Radford, stenographic writers and clerks; P. Lynch and F. Curran, messengers.

DEPARTMENT OF MILITIA AND DEFENCE.

Departmental buildings east.

Hon. Sir G. E. Cartier, baronet, minister of militia and defence; major George Futvoye, deputy minister; Benjamin Sulte, J. R. E. Chapleau and Henry D. J. Lane, clerks; John W. Gow, messenger. Account Branch.—Robt, Berry, chief clerk and accountant; E. Gelinas, C. H. O'Meara, 1st class clerks; W. H. Aumond, F. X. Huot, 2nd class clerks; Napoleon Casault, messenger. Store Branch.—Lieut. col. T. Wily, director of stores, &c.; G. Grant, W. M. Steers, S. Pone, 3nd class clerks; Leganb Vergent, V S. Pope, 3rd class clerks; Joseph Yeomans, clerk.

S. Fope, ord class certs; overpos remains, value.

Adjutant General's Office.—Colonel Patrick Robertson, Ross, adjutant general of militia of Canada; lieut.col. Walker Powell, deputy adjutant general of militia of Canada; W. R. Wright, chief clerk; lieut.col. Stuart, military secretary; Grant Seymour, 1st class clerk; F. X. Lam bert, G. E. M. Sherwood, C. Junot, Sir Jumes D. H. Hay and T. C. Larose, 2nd class clerks; major E. S. G. Smyth, superintendent of schools of military instruction; A. Desève, clerk to superintendent of schools, L. Morel, officekeeper; M. Ryan, messenger.

Deputy Adjutants General.—Military district number one, lieut. col. John B. Taylor, London; military district number two, lieut. col. William Smith Durie, Toronto; military district number three, lieut. col. Samuel P. Jarris, Kingston; military district number four, lieut. col. Francis Topping miniory district number four, heut, col. Francis Topping Atcherley, Brockville; military district number five, lieut, col. William Osborne Smith, C.M.G., Montreal: military district number six, lieut, col. Antoine C. DeLotbinière Harwood Montreal; military district number seven, lieut. col. Louis Adolphe Casault, Quebec; military district number eight, lieut. col. George J. Maunsell, Fredericton; military district number nine, lieut. col. Robt. Bligh Sinclair, Halifax.

Brigade Majors, Province of Ontario .- 1st brigade divisions lieut. col. James Moffat, London; 2nd brigade division, lieutcol. Robert S. Service, Stratford; 3rd brigade division, lieut-col. Henry V. Villiers, Hamilton; 4th brigade division, lieut-col. J. Stoughton Dennis, Teronto; 5th brigade division, lieut. col. Robert B. Denison, Toronto; 6th brigade division, lieut. col. Alex. Patterson, Cobourg: 7th brigade division, major W. P. Phillips, Kingston; 8th brigade division, lieut. col. Wm. H. Jackson, Brockville.

Brigade Majors, Province of Quebec .- 1st brigade division, Brigane without, I rowner of years. Its trigane division, lieut, col. Thomas Baccon, Montreal; 2nd brigade division, lieut, col. John Fletcher, C.M.G., St. John's, Quebec; 3rd brigade division, lieut, col. Chucles King, Sherbrooke; 4th brigade division, lieut, col. Gustave d'Odet d'Orsonnens. An organe drivison, heat. Co. Gistave a Odet d'Orsonnens, Montreal; 5th brigade division, lieut. col. Lac. W. Hanson, Three Rivers; 6th brigade division, lieut. col. L. C. A. L. de Bellefeuille, St. Hyacinthe; 7th brigade division lieut. col. Henry T. Duchesnay, Levis; 8th brigade division, lieut. col. E. Lamontagne, Quebec.

Brigade Majors, Province of New Brunswick,—1st brigade division, lieut. col. James A. Inches, St. Stephen; 2nd brigade division, lieut. col. A. C. Otty, St. John; 3rd brigade division, lieut. col. Caleb McCulley, Chatham.

Brigade Majors, Province of Nova Scotia.—1st brigade division, lieut. col. J. W. Laurie, Halifax; 2nd brigade division, lieut. col. Thomas Milsom, Wolfville; 3rd brigade division, lieut. col. C. Crewe Read, Cape Breton.

Paymasters. — Military district number one, capt. F. B. Leys, London; military district number two, major W. N. Alger, Toronto; military district number three, lieut. col. M. W. Strange, Kingston; military district number four,

lieut, col. D. MacDougall, Brockville; military district Ports and Collectors of Customs, Province of New Brunswick. number five, capt. J. B. Hyndman, Montreal; military district number six, capt. W. H. Brehaut, Montreal; military district number seven, capt. W. H. Forrest, Quebec; military district numbe: eight, lieut. col. W. T. Baird, Woodstock; military district number nine, capt. Geo. Guy, (acting) Halifax

DEPARTMENT OF MINISTER OF CUSTOMS.

Departmental buildings east.

Hon. Samuel L. Tilley, C.B., minister of customs; R. S. Hon. Samuel L. Tilley, U.B., minister of customs; R. S. M. Bouchette, commissioner of customs; J. Johnson, assist. commissioner of customs; J. Drysdale, bookkeeper; J. W. Peachy, corresponding clerk; J. R. Audy, clerk of seizures and forms; G. A. Mailieue, P. P. E. Sheppard, W. A. Bell, C. P. Bliss, Henry C. Hay, P. C. Ryan, C. F. Stevens, A. Atcheson, G. W. Grant, G. V. Ince, T. J. Watters and A. Harrison, clerks; H. Kavanagh and T. F. Knight, inspectors of norts; Jehn Walls, and P. Compily, messagers. of ports; John Walls and P. Connolly, messengers.

COLLECTORS OF CUSTOMS IN THE DOMINION.

Ports and Collectors in the Province of Ontario and Quebec. *Coburg, G. Perry.
*Colborne, W. A. Rooth.
*Cornwall, R. K. Bullock.
*Cramahe, J. Merriman.
*Dalhousie, Jas. Lamb.
*Palician I. Bankin.

*Amherst, J. J. Fox.

*Amherstburg, E. Anderson.

*Belleville, A. Dixon.

*Brantford, D. Curtis, jr.

Brighton *Brockville, G. Easton. Burwell, E. A. Dunham.

*Chatham, J. G. Pennefather,

*Chippewa, C. St. G. Yar-

Clarenceville, C. Stewart. *Clifton, W. Leggett.
*Coaticook, J. Thomson.
*Gananoque, J. Ormiston.
*Gaspé, J. C. Belleau.
*Goderich, D. Doty.

*Guelph, E. Carthew. *Hamilton, W. H. Kittson.

"Hamilton, W. H. Kittson. Hemmingford, M. Sweet. "Hope, M. F. Whitehead. "Kingston, W. B. Simpson. Kingsville, J. King. Lacolle, A. Holden. "London, J. B. Strathy:

*London, J. B. Strathy.
*Montreal, A. M. Delisle.
Morrisburgh, H. Carman.
*Napanee, J. Benson.
*New Carlisle, J. Fraser.
*Neweastle, F. Farncomb.
*Niagara, J. W. Taylor.
*Oakville, R. K. Chisholm.
*Oshawa, C. Walsh.
*Ottawa, D. Graham.
Owen Sound, W. A. Stephens.
*Paris, F. H. Haycock.
*Penetanguishene, Ed. Jeffrey.
*Philipsburgh, J. Henderson.

*Woodstock, W. H. Van In-

Ports and Collectors of Customs, Province of Nova Scotia.

*Darlington, J. Rankin. *Dover, T. B. Barrett. *Dundas, W. B. Gwyn.

Dundee, E. D. Philips.
*Dunville, W.A. Macrae.
*Elgin, R. P. McMillan.

*Fort Erie, R. Graham

Rowan, P. Bennett. Russelltown, R. Rogers.

Frelighsburg, T. J. Parker, Picton, J. Roblin.

Potton, Geo. Gunn.

*Prescott, H. D. Jessup.

*Quebec, J. W. Dunscomb.

*Queenstown, P. B. Clement.

*Rimouski, P. L. Gauvreau.

Russeltown, K. Rogers.

*Sarnia, J. Scully.

Saugeen, W. Keith.

*Sault Ste. Marie, J. Wilson.

*Stanley, W. Hemphill.

Stanstead, C. S. Channell.

*St. Johns, B. Burland.

Stratford, J. Hamilton.

Sutton, B. Seaton.

*Toronto, Lus. E. Smith.

*Toronto, Jas. E. Smith. *Toronto, Jas. E. Smith. *Trenton, A. McCaulay. Wallaceburgh, C. Fraser. *Whitby, W. Warren. *Windsor, W. Benson

*Annapolis, T. C. Tobias.

*Amherst, J. J. Kerr. *Antigonish, H. McPhie.

*Arichat, Simon Donovan. *Baddeck, A. Cameron. *Bridgetown, S. S. Thorne

*Barrington Passage, D. Sar-

gent.
*Cornwallis, Ebenezer Rand. Digby, Bostworth Viets. *Halifax, Edw. Binney Locke Port, George Stalker Londonderry, D.A.Davidson. Liverpool, J. H. Freeman. Lunenburgh, H. M. Moyle.

*Margaretsville, D. W. Lan-

*North Sydney, C. B., T. M. Bown.

gen.

Parrsborough, J. Rathford.
*Pictou, D. McCulloch. *Port Hawkesbury, M. Mc-

*Port Hood, E. D. Tremaine, *Port Medway, Jos. J. Let-

*Port Mulgrave, V. J. Wallace

*Shelburne, Jas. Muir. *Sydney, C. B., C. E. Leonard, jun

Windsor, Edw. O'Brien. *Weymouth, S. Jones. *Yarmouth, T. C. Moberly.

Places marked thus (*) are Warehousing Ports.

*Bathurst, F. Meahan. Bay Verte, E. Wood.

*Caraquette, J. G. C. Black-*Chatham, D. Ferguson.

*Chatham, D. Ferguson.
*Dalhousie, D. Stewart.
Dorchester, J. Hickman.
*Fredericton, T. R. Robert-

Hillsborough, Wm. Wallace.
*Moncton, J. Robertson.
*Newcastle, W. Parker.

*Richibucto, Henry Livingston

Richmond Station, J. T. Allan.
*Sackville, Jas. Dixon.
*Shediac, D. Hannington.
Shippegan, P. J. N. Duma-

*St. Andrews, C. H. Gove.

*St. George, A. J. Wetmore. *St. John, J. R. Ruel. *St. Stephens, I. Grimmer *Wetchpool, (CampoBello),

John Farmer.
*West Isles, J. E. Dixon.
*Woodstock, H. E. Dibbler.

Places marked thus (*) are Warehousing Ports. DEPARTMENT OF MINISTER OF FINANCE.

Departmental buildings east.

Sir Francis Hineks, C.B., K.C.M.G., minister of finance; John Langton, auditor; Norris Godard, Dominion bookkeeper and chief clerk; Wm. Dickinson, deputy inspector general; F. G. Scott, debenture books; M. A. Higgins, warrant clerk; T. Cruse, audit ledger; C. J. Anderson, G. M. Jarvis, R. W. Baxter, J. A. Torrance and R. O'Reilly, asst. bookkeepers; H. A. Jones, warrant book; John Simpson, asst. auditor; J. Patterson, appropriation book; E. C. Barber, J. B. Simpson and W. H. Cotton auditing; Thos. Hector, insurance and statistics; J. R. Hall, correspondence; T. Cross, statistical returns; W. A. Blackmore, short-hand writer; Thomas Ross and J. Young, stationery; A. Cary, G. Aumond, R. L. Killally and C. W. Jones, clerks; David Ryan, office keeper; P. Pender, J. Pender and J. Rhodes, messengers. Sir Francis Hincks, C.B., K.C.M.G., minister of finance;

DEPARTMENT OF PUBLIC WORKS.

Departmental buildings west.

Hon. Hector L. Langevin, C.B., minister of public works; T. Trudeau, deputy minister; F. Braun, secretary.

Engineering Beauch.—J. Page, chief engineer; F. P. Rubidge, assistant-engineer; G. F. Baillairgé, C. McCarthy, J. Le B. Ross, J. E. Boyd, Thomas Murro, E. H. Rowan, J. H. Parent, and Thos. Guerin, engineers; C. E. Michaud and R. Steckel, draughtsmen; S. McLaughlin, photographer; J. M. Detting, property of the control of J. N. Deslauriers, messenger.

Financial Branch.—J. Baine, bookkeeper and accountant; Octave Dionne and R. M. Moffatt assistant bookkeepers; J. W. Harper, clerk and paymaster.

Corresponding Branch.—T. B. French and D. Carey, corresponding clerks; J. F. N. Bonneville, J. R. Arnoldi, H. A. Fissiault, G. Verret, F. Hamel, William J. Tilley and L. Lefebyre, clerks; T. Deslaurier, housekeeper; M. Walsh

and H. Potvin, messengers.

Hon. P. Vankoughnet, J. Hurteau, W. Compton, and J. Cowan, official arbitrators; F. H. Ennis, secretary.

DEPARTMENT OF SECRETARY OF STATE FOR THE PROVINCES.

Departmental buildings east.

Hon. Joseph Howe, secretary of state for the provinces and superintendent general of Indian affairs; E. A. Meredith, LL.D., under secretary; William Howe, private secretary; Grant Powell, chief clerk; Henry E. Steele and Charles J.

Birch, 1st class clerks; Nazair Tetu, clerk.

Indian Branch.—Wm. Spragge, deputy superintendent general of Indian affairs; C. T. Walcott, accountant; L. Vankoughnet, clerk; J. P. M. Lecourt, draughtsman; S. G. Murray, J. V. De Boucherville, copying clerks; C. Owbe, messenger.

DEPARTMENT OF MARINE AND FISHERIES.

Departmental buildings west.

Hon. Peter Mitchell, minister of marine and fisheries; Wm. Smith. deputy of the minister of marine and fisheries; W. F. Whitcher, commissioner of fisheries; John Hardie, chief clerk marine branch; John Tilton, accountant; S. P. Bauset, clerk, draughtsman, and translator for fisheries branch; Wm. L. Magee, assistant bookkeeper; F. F. Gourdeau, clerk, draughtsman, and translator for marine branch; Wm. H. Alexander, James Daley, Thomas Drink-

water, John H. McIllree, clerks; Geo. Fisher and Thos. Wheeler, messengers; E. Jessop, housekeeper; Joseph Tomlinson, superintendent of light houses; W. H. Venning, inspector of fisheries, Nova Scotia and New Brunswick; runswick 1, J. T. on. ngton. 7. Duma-Gove. Wetmore.

H. W. Johnston, agent of department, Halifax, Nova Scotia; L. J. Burpe, clerk of department, Halifax, Nova Scotia; L. J. Burpe, clerk of department, Halifax, Nova Scotia; W. H. Rogers, fishery officer, Nova Scotia; G. W. Smith, agent of department, St John, New Brunswick; R. A. Venning, clerk of department, St John, New Brunswick; R. L. Venning, clerk of department, St John New Brunswick; R. elerk of department, St John, New Brunswick; John Harley, inspector of light houses, New Brunswick; J. U. Gregory, agent of department, Quebec ; E. Buteau, clerk of department, Quebec; N. Lavoie, commander of La Canadienne; E. Gourdeau, commander of S.S. Napoleon; P. A. Scott, commander of S.S. Lady Head; A. Marmen, commander of steamer Druid; R. H. Russell, chief river police, Quebec; S. Risley, chairman board of steamboat inspection and infinance; on book. New Brunswick division.

DEPARTMENT OF MINISTER OF AGRICULTURE.

Departmental buildings west. Hon. Christopher Dunkin, minister of Agriculture ; Dr. J. C. Taché, deputy minister; A. J. Cambie, patent and chief C. Tache, deputy minister; A. J. Camble, patent and cener clerk; rev. C. Tanguay; Stanislas Drapeau, W. H. Johnson, statistical clerks; S. Finden, C. C. Neville, S. Ferland, H. Casgrain, assistant patent clerks; N. F. Boissonnault, J. W. O'Brien, E. Tetu, W. Routhier, J. E. D'Autenil, D. Lani-gan, J. B. Jackson, J. F. Dionne, H. B. Small and W. J. Lynch, clerks; J. E. Lemieux, office keeper; J. Boily, B. Moreau and J. B. Lacroix, messengers.

DEPARTMENT OF INLAND REVENUE.

Departmental buildings east. Hon. Alex. Morris, minister of inland revenue; Thomas Worthington, commissioner of inland revenue; Alfred Brunel, assistant-commissioner and inspector of inland S. Ristey', chairman board of steamboat inspection and inspector for Manda freedown (West Ontario and Superior and Huron division; Joseph Taylor, inspector of steamboats East Ontario division; The Fresender, inspector of steamboats Montreal division; X. Befort, inspector of steamboats Sorel division; X. Befort, inspector of steamboats Sorel division; Mall, jun, bookkeeper; H. H. Duffel, canals; J. T. Brown, Jos. Sampson, inspector of steamboats Sorel division; Wm. M. Smith, inspector of steamboats Nova Scotia and N. Smith, inspector of stea branch; John Fowler and George Fowler, messengers.

LIST OF INLAND REVENUE DISTRICTS AND DIVISIONS in the Dominion of Canada.

Inspection Districts.	Revenue Division.	Counties.	Collectors.	P. O. Address.
LONDON. C. E. Romain, Inspector, Guelph.	Sarnia London Goderich Paris	Essex, Kent Lambton. Middlesex and Elgin. Bruce, Huron, Porth Brant, Norfolk, Oxford Wellington, Waterloo.	R. B. Somerville P. McClary Chas. Widder D. W. Hart.	Sarnia, London, Goderich, Brantford,
TORONTO. Henry Godson, Inspector, Toronto.	St. Catharines Algoma. Toronto. Collingwood. Peterborough	Hamilton (City), Wentworth, Halton Haldimand, Lincoln, Welland. Algoma. Algoma. Toronto (City), Peel, York, Ontario. Grey, Sincoe. Peterborough, Victoria. Durham, Northumberland.	Wm. Thompson David Pim	St. Catherines. Sault Ste. Marie. Toronto. Owen Sound. Peterborough.
KINGSTON. A. N. Striker, Inspector, Prescott.	Perth	Hastings, Prince Edward. Frontenae, Kingston (City), Lennox and Addington. Lanurk, Renfrew. Carleton, Russell Grenville, Leeds, Dundas. Prescott (County), Glengarry, Stormont.	A. Thibodo Danl. Kellock, Actg A. Graham	Kingston. Perth. Ottawa.
MONTREAL R. Bellemare, , Inspector, Montreal.	Beauharnois St. John's Terrebonne	Argenteuil, Two Mountains	C. Ouimette	Ormstown. Iberville. St. Theresa. Joliettz. St. Hyacinthe. Sorel. Sherbrooke. Waterloo.
J. M. LeMoine, { Inspector, Quebec.			J. E. Fortier	
NOVASCOTIA A. Patterson, Inspector, Halifax.	Halifax	Annapolis, Colchester, Hants, King's, Lunenberg, Halifax City, Halifax County, Northumberland. Pieton Antigonish Guyshorough	J. W. H. Rowley S. Tupper	Halifax.
NEW BRUNSWICK. Thos. Hanford, Inspector, St. John.	St. John	Restigouche, Gloucester, Northumberland, Kent St. John City, St. John County, Part of York, Sunbury, Queen's County, King's County, St. John, Westminster, Albert.	R. W. Crookshanks	St. John.

DEPARTMENT OF SECRETARY OF STATE FOR CANADA.

Departmental buildings east.

Hon. J. C. Aikins, secretary of state for Canada; Etienne Parent, under secretary of state.

Corresponding Branch.—W. H. Jones, chief clerk; I. M. Branch; F. P. Austin, clerk; W. Mi Tetu, and M. L. Amouroux, clerks; John Gow, officekeeper bookkeeper; Jas. Forsyth, land bailiff.

of the department; F. X. Valiquette and Peter Logan, messengers.

Registration Branch.—E. J. Langevin, chief clerk; J. A. Belanger, L. A. Catellier, E. Brousseau, H. J. Morgan, W. M. Goodeve, copying and engrossing clerks.

Ordnance Lands Branch.—William F. Coffin, chief of the Branch; F. P. Austin, clerk; W. Mills, accountant and

QUEBEC

rts. Œ.

Higgins, nderson, and R. t book : opriation Cotton R. Hall, Young, id C. W nder, J.

works; F. P. Carthy, rapher;

antant: eepers; Carev. Walsh

and J 3 THE vinces

etary rles J endent S. G. Dwne,

redith,

eries : fish-John tant; fish F. F. rink-

Im; Ros Ros Pro Gov Cus Pos Mis Dos St. Nov Eail Inte Ride Nor

Prov

Gran

Nort

Consc

Post

Specie

Bank o

Suspen Service Glyn, I Baring

> LESS-Rec Debent Debent per Debent LESSof 1 LESSand not ceiv

DEPARTMENT OF RECEIVER GENERAL.

Departmental buildings east.

Hon. J. C. Chapais, receiver general; Thos. D. Harington, deputy do.; T. C. Bramley, chief clerk and book-keeper; F. Lewis, bank account and debenture clerk; I. B. Stanton, receipts clerk; J. F. Pellant, warrants clerk; L. F. Dufresne, Dominion stock clerk; C. W. Shay, asst. debenture clerk; F. Hunter, sub accountant and asst. bookkeeper; J. B. H. Neeve, stamp and correspondence clerk; J. R. Nash, temporary assistant branch of debentures and coupons; C. Gough, general clerk; F. L. Casault, office keeper and messenger; F. McCaffrey, messenger.

TREASURY BOARD.

of the Board; John Langton, secretary; J. M. Courtney, chief clerk and accountant.

OFFICE OF QUEEN'S PRINTER.

Lieut. colonel Brown Chamberlin, C.M.G., Queen's printer; T. H. Hodgins, clerk; A. Potvin, messenger.

INTERCOLONIAL RAILWAY COMMISSION.

Departmental buildings east.

A. Walsh, M.P., chairman; C. J. Brydges, hon. E. B. Chandler, hon. A. W. McLelan, commissioners; C. S. Ross, secretary; T. C. Duplessis, assistant secretary; W. Wallace, accountant; W. Curran, messenger.

CHIEF ENGINEER'S OFFICE.

The hon the Minister of Finance, chairman.

The hon. the Receiver General, the hon. the Minister of Customs the hon. the Minister of Inland Revenue, members secretary.

Departmental buildings west.

Sandford Fleming, chief engineer; W. F. Forrest, assistant to chief engineer; Thomas R. Burpee, chief engineer's secretary.

FINANCIAL STATEMENT.

STATEMENT of Receipts and Payments of the Dominion of Canada, from all sources, for the year ended 30th June, 1869.

	RECEIPTS.		Pensions	850,564 18
	Customs	00 970 759 50	Militia and defence. Public works.	987,513 35
	Project	9 719 110 66	Public works	65,428 80
	Post Office—Ordinary revenues	591 098 05	Ocean and river steam service	317,256 98
	Tost Office—Ordinary revenues	5 907 90	Light houses and coast service.	190,670 68
	" Ocean postage			83,001 84
	Money Order omce	8,889 18		67,089 33
	Public works			11,299 99
	Dominion steamers	O, TT. 12	Subsidies to provinces	2,604,050 13
	Casual			129,784 51
	Ordnance lands	40,248 00	Charges on revenue—	
	Interest on investments	314,021 2	Collections	496,049 94
	Great Western railway	010,900 26		97,873 81
	Bank inspection	18,193 07	Excise (Collections	109.414 56
	Premium and discount	608,510 12	Excise Collections	8.091 24
	Fines and forfeitures		Post office.	787,886 32
	Bill stamps	129,664 81		592,853 06
	Mariner's fund	83 018 2-	Public works	
	Emigration			21,778 26
				14,144,049 05
	Harbour police		Open Accounts.	
	Railway and steamboat inspection	13,588 9	Redemption of debt	1,684,116 00
	Fisheries	10,000 0-		8.824.010 05
	Cullers fees		Public works.	555,189 82
	Militia		Province of Canada	
	Penitentiaries		Ways Castin	14,188 25
	Sundry special receipts	8,681 8	Nova Scotia	430,904 17
	Intercolonial Railway loan	9,733,333 3,		885,446 49
	Dominion stocks	1,845,322 4		2,030,071 00
	Dominion notes			992,162 09
	Savings banks		Special account, Ontario and Quebec	25,046 02
	Savings banks. Consolidated Canadian Loan stock	6.866.6	Municipalities fund U.C	133,914 92
	Exchequer bills	6,575,410 0	U. C. Improvement fund	5,119 08
	Excheduer ping	0,010,410 0	Indian fund	165,293 17
	Own towards		Widows pensions	9.037 52
	Open Accounts.		Copyright	799 43
	Province of Canada Debt account	1 117 19	Unpaid dividends	63,919 33
	" Nova Scotia Debt account.	700 757 00	Unpaid dividends. Balances due to sundry Banking accounts, 30th June,	00,010 00
		10,995 12	1902	9 074 400 00
				3,974,460 22
	"Do Ontario	91,171 19	Delander due by "	3,279,726 03
	"Do Quebec	24,690 71	Balances due to sundry Banking accounts, 30th June,	
	Ontario and Quebec Subsidy account	1,716,632 08		6,387,814 01
	Special accounts Ontario and Quebec	168,024 45	Less—Balances due by " "	129,167 10
	Indian fund	191,176 59		
	Consolidated Fund Investment account	6,944.50	Total	36,866,647 49
	Sales of Public works	5,500 68		
	Copyright duty	505.00	BALANCE SHEET of the Dominion of Canada 30th J	Inne, 1869.
	Municipalities Fund. U.C.	2,983 04		
	Widows pensions	2.850 48		
	Railway stores, N.S	11,301 98		
	N.B.	17.685.58	Sinking Fund Consolidated Canadian loan	81 959 795 58
	Cataraqui property	6,679 20	"Imperial Guaranteed loan Intercolonial	\$1,00m,100 00
	Unpaid dividends		Railway loan	36,500 00
	Over credit to Financial agents in 1867-8 transferred	1,000 10	Investments New Brunswick Savings banks	83,706 66
		78 00	For Concollected fund	991,472 51
	to credit of Consolidated fund	70 00	For Consolidated fund	
	m-s-y	AAA AAA AUF 10	Intercolonial Kallway Ioan	
	Total	\$36,866,647 43	" Sterling debentures	14,600 00
	Interest on Public debt	\$4,907,013 71	8	12,569,818 12
	Charges of management	397,400 90	PUBLIC WORKS.	
	Sinking fund	426,806,66	Desjardins canal	120,263 93
	Premium, discount and exchange	68,255 71	Grand River Navigation Co	
ľ	Civil Government	559 642 0	Grantham academy.	1,752 53
	Administration of Justice	915 915 1	Oakville Harbour Co	9.071 78
	Police	46.321 12	Pay Navigation Co	7,764 05
		90,021 12	St. Lawrence canals	7,102 05
	Penitentiaries	209,817 20	St. Lawrence canals	7,443,900 08
	Legislation	409,618 70	Welland canal	1,471,004 08
	Geological survey and observatories	38,350 00	Chambly canal and River Richelieu.	488,807 88
	Arts, agriculture and statistics	7,020 14	Lake St. Peter	1,164,285 08
	Emigration and quarantine	48,147 55	Burlington Bay canal. Ottawa works	308,328 39

Courtney,

Queen's

n. E. B. S. Ross, W. Wal-

it, assisigineer's

ie, 1869.

50,564 18 37,513 35 55,428 80 17,256 98 0,670 68 3,001 84 7,089 33 1,299 99 4,050 13 9,784 51

5,049 94 7,873 81 9,414 56 3,091 24 7,886 32 1,853 06 1,778 26 1,049 05

 $\begin{array}{c} .116\ 00 \\ .010\ 05 \\ .189\ 82 \\ .188\ 25 \\ .904\ 17 \\ .446\ 49 \\ .071\ 00 \\ .162\ 09 \\ .046\ 02 \\ .914\ 92 \\ .119\ 08 \\ .293\ 17 \\ .037\ 52 \\ .799\ 43 \\ .919\ 33 \end{array}$

and Light houses. \$2,678,341 16 ment of the Trent. 558,506 20	Inscriptions Consolidated Canadian
d bridges, U. C	stock, 5 per cent Interest
d Penitentiary	cent. Interest
ent buildings, Ottawa	Receiver General
988 " 88,744 41	Debentures, Province of Canada, 6 per
and Light houses, \$2,678,341 16 ment of the Trent. \$658,666 29 of bridges, U . \$658,666 29 of bouses, Upper and Lower Canada. \$13,787 68 of bouses, Upper and Lower Canada. \$133,787 68 of bouses, Upper and Lower Canada. \$135,787 68 of bouses, Upper and Lower Canada. \$145,787 68 of bouses, Upper and Lower Canada. \$145,878 68 of bouses, U	cent. interest
's canal, Nova Scotia 92,239 52	Debentures, Province of Nova Scotia. 24,942,640 05
(Stores account, Nova Scotia) 70,488 84	6 per cent interest
Stores account, New Brunswick. 82,203 11	wick, 6 per cent interest 4.886,620 00
all	Payable in Canada. 75.847,175 94
est territory	Debentures, Province of Canada, (old), 5 per cent. interest
\$65,100,001 14	
of Canada, Debt account	5 per cent interest
Quebec, "	" Province of Canada, 7 per cent. in-
New Brunswick, " 819,822 77 Nova Scotia "Suspense account, 125,054 61	rerest
" Interest " 10,457,458 01	terest.
Railway Co. Debentures account	Montreal Court house 95,600 00 Aylmer 2,000 00
"Interest " 1,433,760 23	U. C. Building fund 31,200 00
MISCELLAKEOUS ACCOUNTS.	——————————————————————————————————————
848.060.817.49	per cent. interest, convertible into C stock
sted fund 5,546,567 68	Sterling, Province of Nova Sco- tia, payable at Halifax, 6fper
BANKING ACCOUNTS.	cent. interest
ounts	Dominion of Canada, bearing 6 per cent. interest, convertible 578,000 00
sit account	0.077.005.00
paid warrants	Dominion Stock Issue A 6 p. c. interest
	Dominion Stock Issue A 6 p. c. interest. 1,499,072 09 1,837,589 09 " 1,837,589 09 22,000 00
ense account. 2,000,300 (a) age cash account, 40,876 82 age cash account, 27,780 (b) 1,115,702 44 ros. & Co. Dividend account 2,412 72 ros. & Co. 143 52	3,358,661 09
" Dividend account 1,115,702 44 2,412 72	LESS—Held in name of Receiver General 85,800 00
and North American Railway suspense	3,272,861 09
account 39,962 37	Dominion Notes of Canada
General Issue account viz:	
" Canada \$611,600 00 " New Brunswick \$1,000 00	Post Office department
Canada	Savinga Banks, viz.: Post Office department Province of NovaScotia. S658,734 93 Suspense account 64,468 70 709,978,628
serve account, viz.	Province of New Brunswick 723,2' 3 63 872,100 83
" Canada \$854,400 00 " New Brunswick 39,000 00 " Nova Scotia 72,600 00	2,452,118 72
" Nova Scotia 72,600 00 988,000 00	Exchequer Bonds, 5 per cent, interest
Jontreal Silver Debenture account	Compensation to seigniors 3,113,100 02 Seigniorial indemnity to townships 756,710 00
" Nova Scotia. 72,000 00 Iontreal Silver Debenture account. 996,000 00 Provincial Note Suspense account. 46,000 00 eposit for Secret service. 10,208 54 e Money Order account. 8,888 75 Sank, Nova Scotia, Cash account. 681 68 account. 92 00 1899. \$40,084 42 7,010 97	3,869,810 02
e Money Order account	
account. 92 00	Total Public Debt. \$100,992,753 97
870	Ontario and Quebec Subsidy account
ls, Currie & Co. Suspense account	Copyright duty 333 27 Province Nova Scotia debt account 653,708 82 Lynald dividende 77,108
lls, Currie & Co. Suspense account	Province Nova Scotia debt account 653,768 118 Unpaid dividends 77,110 63
Total\$112,361,998 39	4,741,954 72
EXPENDITURE.	TRUST PUNDS.
Cr.	Widows' pensions and uncommuted stipends, U. C. 41,482 35
PUBLIC DEBT, Payable in London.	Common School fund
Guaranteed loan \$681.333 34	Building fund
Guaranteed loan	Municipalities fund U. C. 20,504 15 Lower Canada Superior Education fund 412,314 25
res Imperial Guaranteed	Indian Fund
4 per cent. Interest 7,800,000 00 res Dominion of Canada, 5	" Suspense Account 10,577 18 2,588,517 68
ent	D
res Consolidated Canadian	Baring Bros. & Co. DANKING ACCOUNTS. 0,328,122 @ 49,089 91 Province of Nova Scotia suspense account 52,569 36 Unpaid warrants former years. 3,618 40 Province of New Brunswick suspense account. 23,342 39
, 5 per cent	Province of Nova Scotia suspense accoun
nancial agents . \$3,002,807 82	Province of New Brunswick suspense account 23,342 39 Militia suspense account 111 12
inscribed, but	Militia suspense account 111 12 12 13 14 15 15 15 15 15 16 17 17 17 17 17 17 17
mount cancelled inscribed, but returned to Re- re General 1,773,738 46 mount held by	
mount held by 1,946,666 66 6,723,212 94	129,167 10
26,899,127 06	Total 8112.361,998 89

Re Re

Abl All All And Bal Bal Bal Bar Bel Ber Bor Bra Bra Bra Bra Bra Bra Cari Cod Con Curr Dari

Dar Dav Day De (Dixe

P. O. ADDRESS.

PROVINCE OF ONTARIO—SEAT OF GOVERNMENT, TORONTO

CONSTITUENCIES.

LIEUTENANT GOVERNOR.

His Honor W. P. Howland, C.B. Private Secretary-E. G. Curtis.

EXECUTIVE COUNCIL.

Attorney general, hon. J. S. Macdonald; secretary and registrar, hon. M. C. Cameron; minister of agriculture, hon. John Carling; commissioner of crown lands, hon. Stephen Richards; treasurer, hon. E. B. Wood; clerk, J. G. Scott.

ATTORNEY GENERAL'S OFFICE.

Attorney general, hon. J. S. Macdonald; 1st clerk, J. G. Scott; 2nd clerk, H. Kinloch; messenger, A. McDonnell; housekeeper, M. Smith.

PROVINCIAL SECRETARY'S OFFICE.

Provincial secretary, hon. M. C. Cameron, Q.C.; assistant provincial secretary, T. C. Patteson; chief clerk, Isaac R. Eckart; inspector of prisons and asylums, J. W. Langmuir.

TREASURER'S DEPARTMENT.

Treasurer, hon. E. B. Wood; audit clerk, George Mathews; accountant, W. R. Harris; clerk of correspondence, Robert Willson; messenger, Philip Simser.

Audit office—Auditor, hon. W. Cayley; bookkeeper, C. H. Sproule; clerk, W. N. Nursey.

Stamps and License office-James Ross, issuer.

DEPARTMENT OF AGRICULTURE AND PUBLIC WORKS

Commissioner, hon. John Carling; secretary bureau of agriculture, George Buckland; secretary of public works, William Edwards; architect and superintendent of public works, Kivas Tully; engineer, T. Molesworth; accountant, F. T. Jones; messenger, W. Jenkinson.

DEPARTMENT OF PUBLIC INSTRUCTION.

Chief superintendent, rev. Egerton Ryerson, D.D., Ll.D.; deputy superinte... tent, J. George Hodgins, Ll.D., barrister at law, and editor of the Journal of Education for Ontario; senior clerk and accountant, Alex. Marling, Ll.B.; clerk of correspondence, W. H. Atkinson; clerk of statistics, F. J. Taylor; assistant clerk of statistics, J. T. R. Stinson; assistant clerk of correspondence, R. R. Manners; junior assistant, D'Arcy Heath; messenger, James Moore.

CROWN LANDS DEPARTMENT OF ONTARIO.

Commissioner, hon. S. Richards: assistant commissioner, Commissioner, hon. S. Richards; assistant commissioner, T. H. Johnson; law clerk, J. M. Currie. Woods and Forests Branch.—John C. Miller, superintendent; G. B. Cowper, H. G. Langlois and E. G. Kirby, clerks. Free Grant and Sales Branch.—J. C. Tarbutt, chief clerk; A. Kirkwood, H. J. Jones, J. M. Grant, A. J. Taylor, John Innes and R. H. Temple, clerks. Survey and Rood Branch.—Thomas Devine, head of surveys; J. W. Bridgeland, superintendent of roads; Edward Fox and G. B. Kirkpatrick, draughtsmen. Account Branch.—William Ford, accountant; D. G. B. Ross, B. H. Browne and James Scott, clerks; John Morphy, registrar; John Bradshaw, office keeper; A. McDonald, messenger. senger.

HOUSE OF ASSEMBLY.

HON. JOHN STEVENSON, SPEAKER.

CONSTITUENCIES.	MEMBERS.	P. O. ADDRESS.
Addington	E. J. Hooper	Napanee.
Algoma	F. W. Cumberlan	d Toronto.
Bothwell	A. McKellar	Chatham.
Brant, N.R	H. Finlayson	Paris.
Brant, S. R	Hon. E. B. Wood.	Brantford.
Brockville	W. Fitzsimmons	Brockville.
Bruce, N.R	D. Sinclair	Saugeen.
Bruce, S.R		
Cardwell	T. Swinarton	Coventry.
Carleton	R. Lyon	Ottawa.
Cornwall		
Dundas	.Simon Cook	Morrisburgh.
Durham, E.R	.A. T. H. Williams	Port Hope.
Durham, W.R		
Elgin, E.R	.D. Luton	New Sarum.

Florin W.D. Ninol McC-11	Town
Farmy W.RNICOI MCCOIL	Vincentile
Property D. D. Col.	Kingsville,
Clarenac	Kingston.
GlengaryJ. Craig	Cornwall,
Grenville, S.RM. Clarke	Prescott.
Grey, N.RT. Scott	Owen Sound.
Elgin, W.R. Nicol McColl. Essex S. Wigle. Frontenac. D. D. Calvin. Glengary J. Craig. Grenville, S.R. M. Clarke. Grey, N.R. T. Scott. Grey, S.R. A. W. Lauder. Haldimand. Dr. J. Baxter. Haldimand. W. Barber.	Toronto.
Haldimand,Dr. J. Baxter	Cayuga.
Halton W. Barber	Streetsville.
Haddmand DF J Baxter-Hallon W. Barber Hamilton. J. M. Williams. Hastings, W.R. K. Graham. Hastings, E.R. H. Corby. Hastings, N.R. G. H. Boulter. Huron, N.R. W. T. Hays. Huron, S.R. Isaac Carling.	Hamilton.
Hastings, W.R., K. Graham	Belleville.
Hastings E.R. H. Corby	Belleville
Hastings NR G H Roulter	Stirling
Huron N.P. W.T. Have	Goderich
Huron S D Leans Carling	Evoton
Foot S.RIsaac Caring	Charthan
KentJ. Smith	Chatham.
Kingston	Kingston.
LambtonT. B. Pardee	Sarnia.
Lanark, N.RD. Galbraith	Almonte,
Lanark, S.RA, Code	Innisville.
Leeds, N.R H. D. Smith	Merrickville.
Leeds, S.RB. Tett	Newborough
LennoxJ. Stevenson	Napanee.
LincolnJ. C. Rykert	St. Catharines
London Hon J Carling	London.
Middlesov E P I Evans	Evelyn
Middleson N.D. I. S. Smith	Ailan Crain
Middlesex W.D. N. Cumic	Clanges
Monday W.R. N. Corrie	Grencoe,
MonekG. Secord	oot, Anns.
Magara Hon. S. Richards	Foronto.
Northumberland, J. Evre	Brighton'
East) and intoli
Northumberland, A Frayer	Cohourg
West A. Frazer	Cobourg.
Norfolk, S.RS. McCall	Vittoria.
Norfolk, N.R., J. Wilson	Oakland.
Ontario NR Thos Payton	Port Perry
Ontario S.R. Dr. McGill	Oshawa
Ottown P W South	Ottowa
Onford V.D. C. Donner	Washington
Onford S.D. A. Olivor	In george 11
Oxford, S.RA. Oliver	Ingersoil.
PeelJ. Coyne	Brampton.
erth, N.BA. Monteith	Stratford.
Perth, S.RJ. Trow	Shakespeare.
Peterboro', E.R G. Read	Keene.
Peterboro', W.RJ. Carnegie	Peterborough.
PrescottJ. Boyd	Vankleek View.
Prince EdwardW. Anderson	Mountain Hill
Renfrew, S.R., J. L. McDongall	Renfrew
Renfrew NR J Murray	Pembroke.
Russell W Craic	Rnagell
Simcoo NR W Lount	Rarrie
Simon S.D. T. D. Forman	Cookstown
Simcoe, S.R I. R. Ferguson) Diolsingonia
Stormont W. Colguboun	Dickinsons
m . n . n . n . n . n . n . n . n . n .	Landing.
Toronto, East Hon. M.C. Cameron	Toronto.
Toronto, WestJ. Wallis	Toronto.
Victoria, N.RA. P. Cockburn	Toronto
Victoria, S.RT. Matchett	III I DI UII IU.
Waterloo, N.R M. Springer	Omemee.
	Omemee. Waterloo.
Waterloo, S.RI. Clemens	Omemee. Waterloo. Preston.
Waterloo, S.RI. Clemens	Omemee. Waterloo. Preston. Thorold.
Waterloo, S.RI. Clemens	Omemee. Waterloo. Preston. Thorold.
Waterloo, S.RI. Clemens	Omemee Waterloo Preston Thorold Parker.
Waterloo, S.RI. Clemens	Omemee Waterloo Preston Thorold Parker Fergus Guelph
Waterloo, S.RI. Clemens Welland	Omemee Waterloo Preston Thorold Parker Fergus Guelph Flambare' Wart
Waterloo, S.R. I. Clemens. Welland W. Beatty Wellington, N.R. R. McKim Wellington, C.R. A. D. Ferrier. Wellington, S.R. P. Gow. Wentworth, N.R. R. Christie. Wentworth S.P. W. Saston.	Omemee Waterloo Preston Thorold Parker Fergus Guelph Flamboro' West Jerseyvilla
Waterloo, S.R. I. Clemens. Welland W. Beatty Wellington, N.R. R. McKim. Wellington, C.R. A. D. Ferrier. Wellington, S.R. P. Gow. Wentworth, N.R. R. Christie. Wentworth, S.R. W. Sexton.	Omemee Waterloo Preston Thorold Parker Fergus Guelph Flamboro' West Jersey ville Unionyilla
Waterloo, S.R. I. Clemens. Welland W. Beatty Wellington, N.R. R. McKim Wellington, S.R. P. Gow. Wellington, S.R. P. Gow. Wentworth, N.R. R. Christie. Wentworth, S.R. W. Sexton. York, E. R. H. P. Crosby.	Omemee Waterloo Preston Thorold Parker Fergus Guelph Flamboro' West Jersey ville, Union ville, Woodlide
Waterloo, S.R. I. Clemens. Welland W. Beatty Wellington, N.R. R. McKim. Wellington, C.R. A. D. Ferrier. Wellington, S.R. P. Gow. Wentworth, N.R. R. Christie. Wentworth, S.R. W. Sexton. York, E. R. H. P. Crosby York, W. R. T. Grahame.	Omemee. Waterloo. Preston. Thorold. Parker. Fergus. Guelph. Flamboro'West. Jerseyville. Woodbridge.
Hastings, N.R. W. T. Hays. Huron, N.R. W. T. Hays. Huron, S.R. Isaac Carling. Kent. J. Smith. Kingston. M. W. Strange. Lambton. T. B. Pardee. Lanark, N.R. D. Galbraith. Lamark, S.R. A. Code. Leeds, N.R. H. D. Smith. Leeds, S.R. B. Tett. Lennox. J. Stevenson. Lincoln. J. C. Rykert. London. Hon. J. Carling. Middlesex, E.R. J. Evans. Middlesex, E.R. J. Evans. Middlesex, N.R. J. S. Smith. Middlesex, N.R. J. S. Smith. Middlesex, N.R. J. S. Smith. Norlolk, S.R. S. MeCall. Northumberland, F. East. West. A. Frazer. West. A. Frazer. West. A. Wilson. Ontario, N.R. J. Wilson. Ontario, N.R. J. Wilson. Ontario, S.R. Dr. MeGill. Ottawa. R. W. Scott. Oxford, N.R. G. Perry. Oxford, S.R. A. Oliver. Peel. J. Coyne. erth, N.B. A. Monteith. Peeth, N.B. A. Monteith. Petrboro', E.R. G. Read. Peterboro', E.R. G. Read. Peterboro', E.R. J. Boyd. Prince Edward. W. Anderson. Renfrew, N.R. J. Murray. Russell. W. Craige. Simoco, N.R. W. Lount. Simoco, N.R. W. Lount. Victoria, N.R. A. P. Cockburn. Victoria, N.R. A. D. Ferrier. Welland W. Beatty Wellington, N.R. R. McKim. Wellington, N.R. R. McKim. Wellington, N.R. R. W. Scoton. York, E. R. H. P. Crosby. York, W. R. T. Grahame. York, W. R. T. Grahame.	Omemee. Waterloo. Preston. Thorold. Parker. Fergus. Guelph. Flamboro' West. Unionville. Woodbridge.

MEMBERS.

OFFICERS HOUSE OF ASSEMBLY.

Clerk of the house, Charles T. Gillmor; assistant clerk and Queen's Printer, John Notman; law clerk, Alexander Leith; clerk of private bills, J. J. Vance; routine and re-cords clerk, A. H. Sydere; junior clerk, Angus G. Morrison; sergeant-at-arms, F. J. Glackmeyer; housekeeper, I. Phillips; messengers, W. Johnson, D. Byrne and J. Bow-man; fireman, C. Macdonald; watchman, James Wells.

ONTO

O. ADDRESS

sville. ston. wall

cott. a Sound. ito.

Iton.

ham ston. nte.

ckville orough. atharines. on.

Craig. coe.

on' rg. nd.

erry. 78. ngton. ton. ord.

speare. eek View ain Hill. oke.

lown. son's ling.

0. 00.

ro' West. ille. ille.

ridge,

tant clerk Alexander e and re-Morrison; eeper, T. d J. Bow-Wells.

CLERGY OF ONTARIO, QUEBEC, NOVA SCOTIA, NEW BRUNSWICK, NEWFOUNDLAND AND PRINCE EDWARD ISLAND.

CHURCH OF ENGLAND.

Most Rev. Ashton Oxendex, D.D., Lord Bishop of Montreal and Metropolitan of Canada; See House, Montreal.

Right Rev. J. W. Williams, D.D., Lord Bishop of Quebec; See House, Quebec.

Right Rev. A. N. Bethune, D.D., Lord Bishop of Toronto; See House, Toronto.

Right Rev. Benjamin Cronyn, D.D., Lord Bishop of Huron; See House, London.

Right Rev. John Travers Lewis, D.D., LL.D., Lord Bishop of Ontario; See House, Kingston.

Right Rev. Hibbert Binney, D.D., Lord Bishop of Nova Scotia and Prince Edward Island; See House, Halifax, N. S

Right Rev. John Medley, D.D., Lord Bishop of Fredericton; See House, Fredericton.

Right Rev. Edward Felld, D.D., Lord Bishop of Newfoundland; 190 Gower, St John's.

Right Rev. James Kelly, D.D., Coadjutor Lord Bishop of Newfoundland; 190 Gower, St. John's

Right Rev. Robert Machray, D.D., Lord Bishop of Ruperts Land; See House, Fort Garry.

Right Rev. George Hills, D.D., Lord Bishop of British Columbia; See House, New Westminster.

DIOCESE OF MONTREAL.

Most rev. A. Oxenden, D.D., Lord Bishop and Metropolitan

Very rev. J. Bethune, D.D., dean Ven. W. T. Leach, D.C.L., LL.D., archdea-con of Montreal

Ven. Wm. B. Bond, LL.D., archdeacon of Hochelaga

Rev. L. P. W. Balch, D.D., canon Rev. M. S. Baldwin, M.A., canon

tev. M. Townsend, M.A., rev. C. Bancroft, D.D., I.L.D., rev. W. Anderson, and rev. E. DuVernet, M.A., honorary canons

E. Divernet, M.A., Honorary canons
Albot C. P., South Stukely
Alba J., St Vincent de Paul
Albe A. A., Huntingdon
Anderson canon W., Sorel
Balch canon L. P. W., D.D., Montreal
Baldwin canon M. S., M.A., Montreal
Balour A., Lachine
Baneroft canon C., D.D., LL.D., Montreal
Barlett T. H. M., M.A., Montreal
Bell C., Potton
Bell C., Potton
Bentune very rev. dean J., D.D., Montreal
Band v. A., B., M. A., M. A., Montreal
Bond ven. archdeacon W. B., LL.D., Montreal
Bond ven. archdeacon W. B., LL.D., Montreal Bod ven. archdescon W. B., La.D., M. treal
Borthwick J. D., Hochelaga
Borthwick J. D., Hochelaga
Borthwick J. D., Hochelaga
Brithwaite F. G. C., M.A., Onslow
Brailhwaite J., M.A., retired, Montreal
Bethour W. M. A., Armatsown
Brown W. R., Aylwin
Carmichael Jannes, Montreal
Codd E., Portage du Fort
Corran W. B., M.A., Montreal
Darnell H. F., M.A., St Johns
Dart W. J., B. M. A., And Freligheburgh
Dardell H. F., M.A., St Johns
Dart W. J., B. A., Lapraire
Davidson J. G., Cowansville
De Gruchy Philip, Berthier
Davidson J. C., Cowansville
De Gruchy Philip, Berthier
Devent canon E., M.A., Clarenceville
Democration E., M.A., Montreal
Devent canon E., M.A., Clarenceville
Empson John, North Gore
Ernas H. J., B.A., Christeville
Fortin A. L., St Francis
Fortin O., B.A., Montreal
Fyles T. W., Ivon Hill
Godden J., Dunham
Godden T., B.A., Millton
Johnston J., Hull
Johnson T., retired, Abbotsford

Jones J., retired, Granby
Jones W., Granby
Jones W., Granby
Kaapehe Carl J., Thorne
Leach ven. archdeacon W. T., D.C.L.,
Ll.D., Lacline
Lowis B. F., B.A., Sabrevois
Lowis B. F., B.A., Waterloo
Lindsay R., M.A., Knowlton
Lockhart A.D., Lacolle
Longhorst M., Mascouche
Londorst M., Mascouche
Londorst M., Mascouche
Londell R., M.A., rural dean, St Andrews
McLeod J. A., M.A., Montreal
Merrick J., Kildare
Morrick W. C., M.A., Berthier
Mills R. D., B.A., Brome Corners
Montgomery H., Philipburg
Morrison J. D., B.A., Hemmingford
Robinson G. C., Clarendon
Robinson G. C., Clar

DIOCESE OF QUEBEC.

Right rev. J. W. Williams, D.D., Lord Bishop

Rev. J. H. Nicolls, D.D., rev. H. Roe., B.A., rev. C. Hamilton, M.A., bishop's chaplains

Allnatt F. J. B., Drummondville Badgley C., M.A., Lennoxville Balfour A., Levis Ball T. L., B.A., Hereford Boydell James, B.A., Quobec Burges H., B.A., Quebec Burrage H. J., B.A., Hatley Carr G., Durham

Chapman T. S., M.A., Dudswell
Debbage J. B., Gaseé
Debbage J. B., Gaseé
Debbage J., Compton
Foster John, B.A., Coaticook
Fothergill M. M., Quebee
Hamilton C., M.A., Quebee
Hepburn J., Labrador
Housman G. V., M.A., Quebee
Jenkins J. H., B.A., Frampton
Kemp John, B.D., Leeds
Ker M., Sandy Beach
King E. A. W., M.A., Quebee
King W., St Sylvester
Lyster W., B.A., Cape Cove
Merrick W. C., M.A., Rivière du Loup eu
haut Lyster W. B. A. Cape Cove
Morrick W. C., M. A., Rivière du Loup
Morrick W. C., M. A., Rivière du Loup
Mine G., M. A., New Carlisle
Mitelell R., Stoneham
Nicolls J. H., D. D., Lennoxville
Parker G. H., Kingsey
Parkin E. C., Eaton
Petry H. J., B. A., Danville
Petes R. G., Quebee
Rawson C., B. A., Quebee
Rawson C., B. A., Quebee
Rawson C., B. A., Gueber
Richmond J. F., Grape Basin
Ried C. P., M. A., Sherbrooke
Richmond J. F., Grape Basin
Rod H., B. A., Melbourne
Ross E. G. W., Riviere du Loup en bas
Scarth A. C., M. A., Lennoxville
Sewell E. W., M. A., Quebee
Smith F. A., Georgeville
Sykes J. S., port chaplain, Quebeo
Tambs R. C., Lennoxville
Tornanes J., Three Rivers
Vial W. S., Quebee
Von Iffland A. A., Quebee
Wonlythe R., M. A., Bury
Ward R. G., Jowe Feland
Werler R. G., Jowe Feland
Werler R. G., Jowe Feland
Werler R. G., Jowe Feland
Werter R. G. B. A., Quebee
Woolryche A. J., Levis
Wurtele L. C., B. A., Acton

DIOCESE OF TORONTO.

Right rev. A. N. Bethune, D.D., D.C.L., Lord Bishop

Very rev. H. J. Grasett, B.D., dean Ven. A. Palmer, M.A., archdeacon of Te-

Ven. T. B. Fuller, D.D., archdeacon of Nia-

Rev. James Beaven, D.D., rev. T. Bolton Read, D.D., rev. Edmund Baldwin, M.A. rev. Henry Brent, M.A., canons

Rev. S. F. Ramsay, M.A., rev. William Ritchie, M.A., rev. H. Bath Osler, rev. Alex. Dixon, B.A., honorary canons

Very rev. H. J. Grasett, B.D., rev. H. Scadding, D.D., rev. S. Givins, chaplains to the Lord Bishop

Rev. J. G. Geddes, examining chaplain

Alexander F., Guelph Alexander J. Lynne, Stoney Creek Allen T. W., M.A., Cavan Ambery J., M.A., Toronto Arnold Robert, B.A., Fort Erie Arnoid Robert, B.A., Fort Erie Baker J. S., Seymour Baldwin canon E., M.A., Toronto Ball Thomas, Muskoka Ballard J. M., B.A., St Catharines Bates W. W., Erin Beaven canon Jas., D.D., University college,

Toronto
Beek J. W. R., M.A., Peterborough
Belt W., M.A., Oshawa
Bethune C. J. S., M.A., Port Hope
Bethune F. A., M.A., Port Hope
Boddy S. J., M.A., Toronto
Boultbee Arthur, Minto Boultee Arthur, Minto
Brent canon Henry, M.A., Newcastle
Briggs Solomon, M.A., Amaranth
Broughall A. J., M.A., Toronto
Bull G. A., B.A., Barton
Burnham Mark, B.A., Otonabee Broughil A. J., M.A., Ioronto
Bull G. A., B.A., Barton
Burnham Mark, B.A., Otonabee
Gampbell Thomas, Meaford
Carry J., B.D., Holland Landing
Cartwright T. S., Ancester
Cayley J. D., M.A., Whitby
Chance Jas., Garden River
Checkley W. F., M.A., Westor
Clark W. H., B.A., Dysart
Clementl Vincent, B.A., North Douro
Coachafer H. J., Cobourg
Coole E. H., Cobourg
Coole E. H., Cobourg
Cooper W. E., M.A., Etobicoke
Cooper W. E., M.A., Bringsleid
Creighton J., Wiland
Dade C., M.A., Georgetown
Darling W. Stewart, Foronto
Davidson J., M.A., Teemaseth
Davie H. W., B.D., Toronto
Day Edwin, Toronto
Day Edwin, Toronto
Day Edwin, Toronto
Day Edwin, Toronto
Disbrow Noah, Dunnville
Dixon canon Alex., B.A., Port Dalhousie
Pixon canon Alex., B.A., Port Dalhousie
Fidler A. J., J., Mono Milis
Fidler A. J., J., Mono Milis
Fidler A. J., J., Scarbor
Fieltcher Join, M.A., Searborough
Fletcher Joseph, B.A., Shanty Bay
Flood John, M.A., Searborough
Fletcher Jonn, M.A., Searborough
Forster W. R., Creemore
Forneri R. S., B.A., Uxbridge
Forster W. R., Creemore
Francis John, Walploe
Fuller archeacon T. Brock, D.D., D.C.L.,
Toronto
Geddes J., G., M.A., Hamilton

Francis John, Walpoie
Francis John, Walpoie
Francis John, Walpoie
Francis John, J. Hamilton
Geddes J. G., M.A., Hamilton
Geddes J. G., M.A., Hamilton
Grant Wm., M.A., Tullamore
Grasett very rev. dean H. J., B.D., Toronto
Grene T., Ll.D., Wellington Square
Gribble J., Port Colborne
Groves F. J. S., Dundas
Hall Thomas, North Essanguishene
Hall Thomas, North Essanguishene
Haller Geo. B.A., Fenetanguishene
Haller Geo. B.A., Fenetanguishene
Haller Groves Haller Grove
Hedden John, M.A., Hamilton
Henderson Alex., B.A., Crangeville
Hill A.C., B.A., Toronto
Hill Bola Cudmore, M.A., Grand River,
York
York

Hill Bold Cudmore, M.A., Grand B. York
Hill Geo. S. J., M.A., Markham
Hill Rowland, B.A., Mautoulin
Hill Rowland, B.A., Mautoulin
Hill Rowland, B.A., Mautoulin
Hill Rowland, B.A., St Catharines
Hodes R. W., B.A., Beverley
Hodge T. P., York Mills
Holland Henry, B.A., St Catharines
Hoskon Stewart, M.A., Waterdown
Inglee C. L., M.A., Drummondville
Jehmett George, M.A., Collingwood
Jepheott F., Brock
Jones W., M.A., Toronto
Jones W., M.A., Toronto
Jones W. H., M.A., Toronto
Leeming R., superannuated, Dundas York

Lett Stephen, LL.D., Collingwood
Logan William, M.A., Cartwright
Maccarther J. G., Noval
Macleod D. I. F., M.A. Hamilton
Mackende J. G. D., M.A., Toronto
Mackende W. J., Mount Forest
MacNab Alex, D.D., Bowmanville
McCollum J. H., M.A., Aurora
McMarnay W., D.D., D.C.L., Niagara
Middleton I., B.A., Streetsville
McGran E., Barrie
Molaryan E., Barrie
Molaryan E., Barrie
Molaryan E., Barrie
Morton J., Brighton
Mosley Robert, Parry Sound
Murphy E. W., B.A., Innisfil
Mussen E. H., B.A., Whitby
Morton J., Brighton
Mosley Robert, Parry Sound
Murphy E. W., B.A., Innisfil
Mussen E. H., B.A., Manvers
Neshit G., B.A., Arthur
Newille E., D.D., Hamilton
Newille E., D.D., Hamilton
Newille E., D.D., Hamilton
Newille E., D.D., Hamilton
O'Meura F., H.D., Devent
O'Meura F., H.D., Devent
O'Meura F., H.D., Devent
O'Meura F., H.D., Devent
O'Meura F., W., Maryan
Paterson C. W., B.C.L. Bobcaygeon
Fentland J., retired, Whithy
Philips H. N., retired, Niagara
Ramsay canon Sep. F., M.A., Newmarket
Read canon Homan B., D.D., Grimsby
Hillips H. N., retired, Niagara
Ramsay canon Sep. F., M.A., Newmarket
Read canon Homan B., D.D., Grimsby
Robertson Wim M., Niagara
Ruttan C., Bradford
Robertson Wm. M., Niagara
Ruttan C., Bradford
Ruttan C., Bradford
Sanson Alex, Toronto
Sendding Henry, D.D., Pornoto
Sendding Henry, D.D., Pornoto
Sanakila Robert, Thornhill
Shaw A. C., B.A., Grantham
Shank Robert, Oakville
Smithert W. T., Hastings
Smithert W. T., Hastings
Smithert W. T., Hastings
Stimson E. Rush, M.A., Chester
Sutherland R. G., Pickering
Taylor Edward, Frognoro
Toronto
Vienza John, M.A., Perrytown
Thomson C. E., M.A., Londey
Vienza Johnstone, Kewiek
Walker Thaddeus, Mulmur
Vestare W. S., B.A., Streetsville
Whitaker G., M.A., Provost Trinity college,
Toronto
Williams A., M.A., Provost Trinity college,
Toronto
Williams A., M.A., Provost Trinity college,
Toronto
Williams A., M.A., Provost Trinity college,
Toronto Williams A., M.A., Frovest I. Toronto Williams A., M.A., Toronto Wilson John, M.A., Grafton Worrell J. B., M.A., Oakville Wray H. B., Saltfleet

DIOCESE OF HURON.

Right rev. Benjamin Cronyn, D.D., Lord Bishop Very rev. I. Hellmuth, D.D., dean Ven. C. C. Brough, M.A., archdeacon of

Ven. F. W. Sandys, D.D., archdeacon of

Ven. C. C. Brough, M.A., J. Walker Marsh, M.A., E. L., Elwood, M.A., M. Boomer, LL.D., J. Smythe, A.M., R.D., bishop's chaplains

Appleby T. H., M.A., Clarksburg Armstrong D. M., rural dean, Moore Bancroft C., jun, M.A., Woodstock Bartlett H., Princeton Bayly B., B.A., London Bayly S., B.A., London Bettrige acono W., B.D., R.D., Wood-stock Bettridge canon W., B.D., R.D., Wood-stock
Boomer M., LL.D., R.D., B.D., Galt
Brookman W., Morpeth
Brookman W., Morpeth
Commission of C. M. A., Lond. Tp
Brook and Medican C. C., M.A., Lond. Tp
Brook and Medican Commission
Caulified H. Clinton
Caulified H. Clinton
Caulified St. G., LL.D., R.D., St. Thomas
Chase H. P., Munecytown
Clotworthy W., Port Stanley
Cooper H., Eastwood
Cooper H., Eastwood
Cooper H., Falsely
Cordner R., Talley
Cordner R., Talley
Davis W., Allas Craig
Deacon D., Bothwell
Des Barres, T. C., M. A.
Downie J., Colchester

Ellerby T. S., Sarnia
Ellerby T. S., Sarnia
Ellott A., Tuscarora
Ellott F. G., Sandwich
Ellott F. G., Sandwich
Evans T. F., B. E. A., Yarwick
Evans T. F., B. E. A., Yarwick
Evans T. F. D., South Zorra
Glbson J. C., B.A., Warwick
Grasett E., M.A., E.D., Simoce
Green W., Sombra
Halpin H., M.A., London
Harding F., Mitchell
Halpin H., M.A., London
Harding F., Mitchell
Harris S., Simcoe
Hellmuth dean I., D.D., London
Hill J., M.A., Burton
Hineks J. P., Ingersoll
Hoogakin T. J., M.D., Kincardine
Hodgakin T. H., M.A.
Johnson C. C., Seaforth
Jamieson A., Baby's Point
Miller A. E., Listowell
Moffatt W. B., Brantford
Mulholland A. H. R., R.D., Owen Sound
Murphy W., Wingham
Nelles and A. H. R., B.D., Owen Sound
Murphy W., Wingham
Nelles and A. H. R., B.D., Chathan
Schulte J., B., M.A., Tyrcomel
Revel H., M.A., Woodstock
Roberts R. J., B.A., Newport
Rogers R. V., M.A., Vittoria
Sanders T. E., Lucan
Balley A. B., A., A., Vittoria
Sanders T. E., Lucan
Balley A., B., A., A., Vittoria
Sanders T. E., Lucan
Balley A., B., A., Tyrcomel
Wilson R., Bari
Wood Wm., Walsingham
Wood

DIOCESE OF ONTARIO.

Right rev. J. Travers Lewis, D.D., LL.D., Lord Bishop

DIC

ht re

FF POV.

en. can

en J. H Edward

rs. Dr

Cochran

n. J. C

lock, ga bott Jo

ton Fo

nbrose dicient Wasell Eduatord F.

very Ric man (ading .

illock W im C., I impbell tehran ca Blois H

Very rev. James Lyster, LL.D., dean Ven. H. Patton, D.C.L., archdeacon Ven. H. Patton, D.C.L., rev. W. Bleasdell, M.A., rev. E. J. Boswell, D.C.L. bishop's chaplains

QUEBEO

derich

line

en Sound

Church So-

ham

tt W.,

rnia

. LL.D. an

> on tleasdell bishop's

land

in C. Parthouth
impbell J. Roy, Yarmouth
suran canon, M.A., Halifax
z.J. C., B.A., New London, P.E.I.
pacher C., M.A., Glace Bay, C.B.
Blois Henry, M.A., Granville

pales F. W., Portsmouth
pear C. P., Pakenham
paler A., Lanark
freing W., M. A., Osgoode
peast C. M. A., Merrickville
amett H., Osnabruck
gmett T., B. A., Cumberland
offerey J., B. A., Huntley
gird J., M. A., Belleville
gird J., M. A., Belleville
gird J., M. A., Stirling
leding R., Adolphustown
girst W. F. S., Bath
leding R., Adolphustown
girst W. F. S., Bath
leding R., Adolphustown
girst W. F. S., Bath
leding R., Adolphustown
leding R., M. M., New Edinburgh
leding R., M. M., N. New Edinburgh
leding R. B., B., L., B., L., L., Chitawa
lim Robert, Gunbrush Centre
lim Robert, Gunbrush
lim Robert, Gunbrush
leding R., L., Mountain
lim Robert, Gunbrush
lim Robert, Gunbrush
lim Robert, Gunbrush
leding R., L., Mountain
lim Robert, Gunbrush
lim Robert, urid J. A., Ottawa kiins H., penitentiary chaplain, Kingston leck J. A., Kingston leck J. A., Kingston leavey C. P., B. A., Clark's Mills elitt A. C., B. A., Tanworth longhin A. J., Sydenham than archideacoo H., D.C.L., Cornwall real T. A., Kingston life C. B., M., Richlamond dills Thomas D., New Edinburg set H. E., B. A., Kingston lard H., Ottawa stond J. A. M. A. Carleton Place. ton J. A., M.A., Carleton Place erts W., Tweed rtt W., Wolfe Island ti W., Wolfe Island
cer A., Kemptville
mage J., Kemptville
mage J., Kemptville
henson F. L., B.A., Newborough
henson R. L., M.A., Perth
sou H. J., Beachburg
F. R., Brockville

DIOCESE OF NOVA SCOTIA

Bee F. R., Brockville glor T., M.A., Richmond glos S., B.A., Milford hite G. W., B.A., Smith's Falls Bon H., M.A., Kingston

ight rev. Hibbert Binney, D.D., Lord Sshop of Nova Scotia and Prince Edward

er rev. W. Bulloch, D.D., dean a canon McCawley, D.D., archdeacon of Nova Scotia

m.J. H. Reid, D.D., archdeacon of Prince Edward Island

s. Dr. Gilpin, Dr. Hensley and J Cochran, M.A., canons

M. J. C., Edghill, M. A., and W. H. Bulleek, garrison chaplains blet John, Halifax
how Foster H., B.A., Halifax
how Henry P., M.A., Bridgetown
how John, M.A., St Margarets Bay
stiet W. J., Turn's Bay
stiet W. J., Alyesford
had F. H., Sherbrooke
ward C. M.A., Alyesford
had Edward H., B.A., Port Hill, P.E.I.
waran C., M.A., Albion Mines
staling James, Palkland
Bay
staling James, Palkla bott John, Halifax

Dodwell E. B., M.A., Windsor Dyer H., Alberton, P.E.I. Edgehill J. C., M.A., Halifax Elliott C., B.A., Pictou Ellis W., Wallace Elis W., Wallace
Elils W., Wallace
Filluel Philip, B.A., Weymouth
Filtgerald David, Charlottetown, P.E.I.
Forsythe J. W., M.A., St Eleanor's, P.E.I.
Forsythe J. W., M.A., St Eleanor's, P.E.I.
Forsythe J. W., M.A., St Eleanor's, P.E.I.
Genever H., Pictou
Glipin canon, D.D. Hallfax
Golfrey William M., B.A., Clementsport
Gray A., Port Medway
Gray W. S., B.A., Annapolls'
Grindon O. M., B.A., Three Fathom Harbor Grindon U. M., D.A., Alfree Fathom Harbor
Haire Robert, B.A., Stewiacke
Hensley canon, D.D., Windsor
Hill George W., M.A., Hallinx
Hodgson George W., A., Anligonish
Hodgson George W., A., Anligonish
Hodgson George W., A., Anligonish
Hutchinson John, River John
Jamieson Robert, Ship Harbor
Jamieson Robert, Ship Harbor
Jamieson Mobert, Ship Harbor
Jamieson W. H., A.B., Mainadieu
Johkins L. C., D.C.L., Charlottetown, P.E.I.
Johnson T., Parrsborough
Jordan Abraham, New Dublin
Kaulback J. A., B.A., Truro
King Willham B., M.A., Parrsborough
McCawley canon, D.D., archdeacon N. S.,
Windson King William B., M. A., Yarrsborough McCawley canon, D.D., archdeacon N. S., Windsor Maynard Thomas, M.A., Windsor Meek W., Sydney Mines Metzler R. G., Antigonish Motzler R. G., Antigonish Motzler R. G., Antigonish Motzler R. G., Bridgewater M. G., Milliam M. G., Martin Morris D., Bridgewater M. Halliam Nichols Edward E. B., M. A., Liverpool Nickerson D., B. A., Shelburne Owen Henry L., B.A., Lunenburg Parlifeld John, Lunenburg Parlifeld John, Lunenburg Parlifeld John, Lunenburg Parlifeld John, Lunenburg Parlifer B. B., Charlottetown, P.E.I. Payne Richard, B.A., Blandford Read J. H., D.D., archdeacon, Charlottetown, P.E.I. Payne Richard, B.A., Blandford Read J. H., D.D., archdeacon, Charlottetown, P.E.I. Richle James J., M.A., Maithand Richey Theophilus, Government M. Richey Theophilus, Government M. Richey Theophilus, Government M. G., Landford R. G., M. A., Kentville Sargent J. P., B.A., Crapaud, P.E.I. Shannon W., Country Harbor Sirrev Charles J., B.A., Chester Smith David, Mahone Bay Spike H. M., L. M. A., Mahone Bay Spike H. M., L. B. A., Sackville Stamer H., Hubbard's Cove Sterns H., B.A., Newport Storrs John, B.A., Cornwallis and Horton Townshend George, M.A., Amherst Uniacke J., B.A., Black, M. Hallfax White Thomas H., D.D., Shelburne Wilkins L. M., Lawdon

DIOCESE OF FREDERICTON.

Right rev. John Medley, D.D., Lord Bishop light rev. John Medley, D.D., Lord Bishop Armstrong G. M., St John Black J., Kingselea Black J., Kingselea Bliss D M., Dorchester Boyer W. N., Moncton Carey G. T., Grand Manan Coster G. G., St John Coster N. A., Richibucto Covert W. S., Lancaster Cruden W., missionary, Blackville and Nelson Nelson W., Marchard B., Nelson W., M., Portland Dinzee J., missionary, Richmond Dowling Theodore E., R. D., Douglas Haensel C. L. F., St. John Hanford J. S., missionary, Upham Hannington E. A. W., Prince William Harrison canon, R.D., Portland Harrison canon, R.D., Portland Harlin Thomas, missionary, Canterbury Hill J. J., St. John Hoyt L. A., Douglas Hudson J., missionary, Newcastle Jaffrey W., missionary, St Marys and Stanley ley Jarvis G. S., D.D., R.D., Shediac Kellogg S. B., St John

Retehum W. Q., D.D., St Andrews
Lee Charles, Fredericton
Matthew C. B., missionary, Petersville
Medley Charles S., Sussex
Medley Edward S., St Stephen
Milner C., retired, Westfield
McKiel W. Le B., Bathurst
Neales J., Gagetown
New Y. W. S., Chatham
Par., age Francis, St Andrews
Pearson J., sub-dean, Fredericton
Pickett D. W., missionary, Greenwich and
Wickham
Wickham Wickham

DIOCESE OF NEWFOUNDLAND.

Right rev. Edward Feild, D.D., Lord Bishop Right rev. James Kelly, D.D., condittor Lord Bishop Right rev. James Kelly, D.D., coadjuto Lord Bishop Donn, Belleorem Boome Thomas, Twillingate Botwood E., 84 John's Caylor Frederick S., M.A., Portugal Cove Chamberlain G. S., Bay de Verde Colley E., Hermitage Cove Chamberlain G. S., Bay de Verde Colley E., Hermitage Cove Cragg John G., Greenspond Cumulagham J., Burgeo Darrell Josiah, Herring Neek Doble Robert, Flowers Cove Bornell Control of the Control of t Mather Herbert, M.A., StJohn's Meek Christopher, Fogo Netten Theophilus G., La Polle Netten William, Catalina Noel J. M., Upper Island Cove Petley Henry, M.A., New Harbor Pilot William, Quidi Vidi Pilot William, Quidi Vidi Rozier W., Burin Rule Ulric, Bay of Islands Shears W. C. Bay Roberts Skinner H. M., Ferryland Smith B., Trility Smith Walter, Moreton's Harbor Taylor Robert H., Brigus Temple Robert, White Bay West Charles R., Salvage White W. R., Harbor Briton Wood A. C. F., St John's Wood T. M., St John's

DIOCESE OF RUPERTS LAND.

Right rev. Robert Machray, D.D., Lord Bishop Ven. J. McLean, archdeacon

DIOCESE OF BRITISH COLUMBIA.

Right rev. George Hills, D.D., Lord Bishop Ven. - Sheepshanks, archdeacon

ROMAN CATHOLIC CHURCH.

Most Rev. J. J. Lynch, D.D., Archbishop of Toronto, resides in Toronto.

Most Rev. Thomas Connolly, D.D., Archbishop of Halifax, N. S., resides in Halifax.

Right Rev. John Walsh, D.D., Bishop of London, resides in London.

Right Rev. John Farrell, D.D., Bishop of Hamilton, resides in Hamilton.

Right Rev. Edward J. Horan, D.D., Bishop of Kingston, resides in Kingston.

Right Rev. Joseph E. Guigues, D.D., Bishop of Ottawa, resides in Ottawa.

Right Rev. IGNACE BOURGET, D.D., Bishop of Montreal, resides in Montreal.

Right Rev. L. F. Lafleche, D.D., Bishop of Three Rivers, resides in Three Rivers.

Right Rev. Charles Larocque, D.D., Bishop of St. Hyacinthe, resides in Belœil.

Right Rev. Joseph Larocque, D.D., Bishop of Germanicopolis, resides in St. Hyacinthe.

Right Rev. Jean Langevin, D.D., Bishop of St. Germain de Rimouski, resides in Rimouski.

Right Rev. John Sweeney, D.D., Bishop of St. John, N. B., resides in St. John.

Right Rev. John Rogers, D.D., Bishop of Chatham, N. B., resides in Chatham.

Right Rev. Colin F. McKinnon, D.D., Bishop of Arichat, C. B., resides in Antigonishe, N. S.

Right Rev. John Cameron, D.D., Coadjutor Bishop of Arichat, resides in Arichat.

Right Rev. Peter McIntyre, D.D., Bishop of Charlottetown, P. E. I., resides in Charlottetown.

Right Rev. Thomas Joseph Power, D.D., Bishop of St. John's, Nfid., resides in St. John's.

Right Rev. H. Carfagnini, D.D., Bishop of Harbour Grace, Nfld., resides in Harbour Grace.

Right Rev. Alexander Antonin Taché, D.D., O.M.I., Bishop of St. Boniface, Manitoba, i sides in St. Boniface.

Right Rev. VITAL J. GRANDIN, D.D., O.M.I., Bishop of Satala, resides at Red River.

Right Rev. F. C. Faraud, D.D., O.M.I., Bishop of Anemour, resides at McKenzie River.

Very Revs. C. F. Cazeau and E. A. Taschereau, Administrators of the Archdiocese of Quebec, reside in Quebec.

ARCH-DIOCESE OF TORONTO.

Most rev. J. J. Lynch, D.D., Archbishop, Toronto

Very rev. J. F. Jamot, very rev. F. P. Rooney, vicars general

Very rev. J. F. Jamot, very rev. G. R. Northgraves, very rev. P. Mulligan, deans

Northgraves, very rev. P. Mulligan
Braire L., Vroomanton
Campbell K. A., Atherley
Cassidy E. J. P. Cannoto
Cherrier L., Tromto
Gibrat L., Lafontaine
Gribbin J., Tromto
Gibrat L., Lafontaine
Gribbin J., Tromto
Gree Hayden J. F., Duffin's Creek
Hobin J., Niagara
Jamot J. F., Toronto
Kean P. J., Newmarket
Relly John, Niagara
Jamot J. F., Toronto
Kean P. J., Newmarket
Relly John, Niagara
Jamot J. F., Toronto
Magnamanguishene
Killeullen J., Vroomanton
Laboureau W., Smithville
Laurent J. M., Toronto
McSpiritt F., Cardwell
Michel J., Clitton
Morris F. T. J., Toronto Township
Mulcahy M., Toronto
Mulligan P., St Catharines
Northgraves G. R., Barrie
O'Connor D., St Catharines
Northgraves G. R., Barrie
O'Connor D., Toronto
Proulx J. B., Toronto
Proulx J. B., Toronto
Rey P., Arlington
Rooney F. P., Toronto
Shea J., Oshawa
Sullivant T., S. Mary's
Vincent C., Toronto
Volsard J. A., Port Colborne

DIOCESE OF LONDON.

Right rev. John Walsh, D.D., bishop Very rev. P. F. Crinnon, very rev. Bruyère, vicars general Rev. P. D. Stone, secretary

Andrieux P., Stoney Point Bayard Joseph, Ingersoll Boubat B., Goderich Crinnon P. F., Stratford Duprat C., Sandwich Duprat C., Sandwich Fauteux P., (St Anne) Windsor Gauthier F., Corunna Gauthier F., Cormana Gerard Joseph, (Biddulph) Elginfield Jahan E. M., (Belle River) Rochester Japes H., Wyoming Kilroy E. B., Sarnia Laurent P. D., Amherstburg Marseille J., (St Joseph) Sandwich Murphy J., Carronbrood Murphy J., Carronbrood Wight M., Carronbrood O'Neil J., Stratford O'Dônovan D., Strathroy
O'Neil J., Stratford
O'Shea P. J., (Windham) Delhi
Raynel J., (Paincourt) Dover S.
Regnier F., S.J., Chatham
Scanlan J., Maidstome
Stone P. D., London
Vileneuve A. P., Amherstburg
Wagner J. T., Windsor
White William, London
Wassereau L. A., (Ashfield), Kingsbridge
Zucker C., St Thomas

DIOCESE OF HAMILTON.

Right rev. John Farrell, D.D., bishop Very rev. E. Gordon, vicar general Rev. E. Ig. Heenan, secretary

Bardou P., Brantford Baxter R., S.J., Guelph Blettner F., S.J., Sault Ste Marie Breitkopf F., St. Agutha Cherrier Leo, O Awas Soul Conlicau C., S.J., Fort William Coullieau C., S.J., Guelph Domortier F., S.J., Guelph Dumortier F., S.J., Guelph

Duranquet D., S.J., Fort William Ellena Louis, Ll.D., Freiburg Ellena Louis, Ll.D., Freiburg Funcken Louis, D.D., Berlin Fruncken Engene, St. Agatha Glowalski Ed., St. Clements Grannotier F., Owen Sound Hanipaux J., S.J., Killarney Heenan E. Ig., Hamilton Kelly Hugh, Hiversdale Kolher Aug., S.J., Sault Ste Marie McNully Joihn, Caledonia Maheut S. P., Mount Forest Maurice R. T., J.L.D., Mount Forest O'Reilly John, Dundas Rassaerts F., Carlsruhe Ryan Jererish D. Okthild Schmitz J., Formosa Schmitz J. J., Formosa

DIOCESE OF KINGSTON.

Right rev. Edward J. Horan, bishop

Very rev. John McDonald, very rev. James Farrelly, very rev. Oliver Kelly, very rev. George Hay, vicars general

George Hay, vicars general
Boyle J. O., Kingston
Brennan John, Fieton
Brennan John, Fieton
Brettargh Henry Tomton
Brettargh Henry Tomton
Brown Joseph, Port Hope
Chisholm James J., D.D., Perth
Clune Michael, Smith's Falls
Coyle Bernard, Downeyville
Davis Thomas, Hungerford
Donahoe Michael, Kailton
Farrelly James, vienz general, Belleville
Gauthier Hugh, Gananoqute
Harry William, Kemptville
Harry William, Kemptville
Harry William, Kemptville
Kelly Oliver, vieaz general, Peterborough
Kilgungs Bernard, Kingston
Kelly Oliver, vieaz general, Peterborough
Kielty William, Kingston
Lalor Murth, Picton
Leonard J. F., Napanee
Lynch Michael, Cornwall
Mackay Michael, Marysville

Mur (/Br (/Br (/Co (/Co

inned ay C ay M

McCor MeGeo Mancip Michel Conn

O'Malle Pallier Philipp Piau J. Proyer Reboul Reboul Richer Rougie langua Yaugha

AF Very re ery Rev. C. Auclair Auclair Audet (Audette

Bacon (daillarg Baillarg Baillarg ace.

Inchec.

Hamilton

rest

IN.

hop

lleville

drew's

borough

m

Carty Isaac, Williamstown gCarty Isaac, Williamstown gDonald John, vicar general, Lancaster gelonell Alexander, Lochiel gsterson James, St Raphael gade John, Morrisburg gage John, Morrisburg Brray Charles, Perth furray E. H., Wolfe Island Boyle J. P., Kingston Brien John, Brockville official John, Brockville ofcomell Daniel, South Douro ofcomer John S., Alexandria ofcomer John, Westport gairle John, Hastings jehe Edward P., Prescott saford Michael, Lindsay santon Michael, Erinsville halin Michael, Coubourg samor Michael, Contraville womey J., Centreville

DIOCESE OF OTTAWA.

gght rev. Joseph E. Guigues, bishop Yay rev. D. Dandurand, very rev. J. J. Iabaret, vicars general ger. F. Proyer, chaplain ger. John L. O'Connor, D.D., secretary

per Paul, Russell
Jertand C. W. J., North Plantagenet
Joseffer Officer, Pembroke
Joseffer Officer, Pem lemet A., L'Orignal prime James, Eganville inon Thomas, Ripon key B., Bristol and Onslow haine A., 8t Joseph, Gloucester harbonier Ovide, La Péche illins J. J., Ottawa hadrand D., vicar general, Ottawa keson Encas McD., Ottawa keson M., Lochaber primeral del managan del managan hainer Thomas, 8t Eugene herer C. Wistlation boser Edmont, Gafineau Point pare C., Visitation Praccur Joseph I., Russell & C., North Wakefield & C., North Wakefield & M., La Péche sidhame C., St Andre Avelin simped Joseph. La Passe barent J., Buckingham Jam Dominie, Pakenham Jam Dominie, Pakenham Jam Dominie, Pakenham Jam Dominie, Pakenham Jam Dominie, Jakenham ynch James, Allumette Island &Cormack John, Mount St Patrick Recornack James, Brudenell Recornack James, Brudenell Recov 21, Hull near Chelsea Recov 21, Chelsea Mancip J., Chatham Boot in S., there are labor in S., there are labor in S., thatham F. Bolipy Michael, Ottawa Sedelec J., missionary, Hudson's Bay O'Connel Peter, Richmond O'Conner J. L., D.D., O'Utawa O'Malley Antoine, Portage du Fort Oellet Louis, Calumet Billier Alexander, St Joseph's, Ottawa Thilippe M., South Plavingenet, Pau-J. M., missionary Hudson's Bay Reboil Louis, Hull near Ottawa Beloui Louis, Mission des Chantiers Eicher J. B., River Desert Baggier J., Renfrew Inguaya C., (Bishop's palace), Ottawa Turser J., Allumette Naghan Edward, Oggoode Yaughan Edward, Osgoode

ARCH-DIOCESE OF QUEBEC.

Very revs. C. F. Cazeau and E. A. Tasche-reau, administrators of the diocese Very rev. A. Mailloux, and L. Proulx, vicars-general Rev. C. Baillargeon, secretary Auelair Elz., Lac St Jean

astair Elz., Lac St Jean Astair Joseph, Notro Dame, Quebec Asiet Oct., Quebec Asiet Certest, Stc Anne de la Pocatière Bienn C., Collège de Ste Anne Billarge F. X., Seminary, Quebec Billargeon C., quebec Billargeon C., Guebec

Barabé W., Chicoutimi
Beaubien N., St Pierre, Rivière du Sud
Beaudet H., St Ephrem de Tring
Beaudet H., Notre Dame du Portage
Beaudiet E., Notre Dame du Portage
Beaudiet Charles, St Joachim
Beaumont T., Ecureulis
Bégin P., St Baucome
Bégin P., St Nacome
Bégin P., St Nacome
Bégin P., St Baucome
Beinager Nare, Deschambault
Beliaus Beilaus F. Bedouard
Belleau Simon, St Croix
Bergeron A., Seminary, Quebee
Bernard J. B., St Sauveur, Quebee
Bernard L. Theodore, Ste. Julie de Somer-

set
Bernier A., Tadousae
Bernier B., St Giles
Bernier J. M., St Ferdinand d'Halifax
Berubé Cy., Malbaie
Berubé Joseph, St Flavien
Blais A., Seninary, Quebee
Blais L., N. D. du Mont Carmel
Blais J. B. Wollaston, St Raymond
Blanchet A. St. Augustic Blais J. B. Wollaston, St Raystin Blauchtet A., St. Augustin Bloub J. Bite, N. D. de Lévis Bolly Pierre, Escoumins Bolly Roger, Escoumins Bolduc J. B. Z., Quebee Bonenat E., Quebee Bonneau E., Quebee Boucher Fa., St Ambroise Boucher Fa., St Ambroise Bourler Fa., St Ambroise Bourret L. A. Ste Anne. Reau Boucher A., Valcartier
Boucher A., St Ambroise
Bourlers B., St Ambroise
Bourless Joseph, St Bernard
Bourless Joseph, St Bernard
Brochu S., St Ame, Beaupré
Branet Ovide, Laval university, Quebee
Burean J., Ste Agnes
Butau Félix, College of Ste Anne
Campean A., Beaumont
Casgrain A., Ste Louise
Catellier Ferd., St George and Kennebee
Catellier Ferd., St George
Catellier Ferd., St Ford
Chaperon J., Tring
Charest Zephirin, St Roch, Quebee
Catellier Ferd., St Féréol
Cloutier Charles, St Féréol
Cloutier Charles, St Féréol
Collet C. A., Quebee
Constantin N., St Jerôme
Cott G., Seminary, Quebee
Contantin N., St Jerôme
Cott G., Seminary, Quebee
Cott den Baptiste, St Gervais
Couttre W., St Paschal
Dasylva P., St Henri de Lauzon
Delage F. X., St Anne and St Fulgence
Demors E., Isle aus Grues
Desarlies A., St Avariste de Forsyth and
Shanley
Dezel Joseph D., Notre Dame de Lévis

Shanley
Deziel Joseph D., Notre Dame de Lévis
Dion E. V., Ste Henedine
Dion Joseph, Ste Emmélie
Dionne Pierre, St Alban, Portneuf
Dionne Pierre, St Alban, Portneuf
Donert J., Ste Helène, Kamouraska
Douele I., Ste Helène, Kamouraska
Dowline Michael, St Ste Stylestre Shanley

Doherty F. J.: Ste Catherine
Doucet I., Ste Helène, Kamouraska
Doucet N., Malbaie
Dowling Michael, St Sylvestre
Drolet George, St Michel
Drolet P., St Feils, Carouge
Dubé H., College of Ste Anne
Dubé H., College of Ste Anne
Dufour Ed., St. Lazare
Dumourier, St. Lazare
Dumoutier Fil., Portneuf
Dunn W., Ste Anne
Durocher Flavien, St Sanveur, Quebec
Father F. X., Ste Justine, Lan.
Fafard A., Inverness and Leeds
Fafard E., St sylvestre
Faucher J. O., St Pierre, I. O.
Forgues M. St Laurent, I.O.
Fortier F. N., St François, I. O.
Fortin Maxime, St Aubert
Fournier L. G., Sillery
Francour N., St Julien de Wolfe's town
Frenette C. E., Placet

Gagno Frs., St Pierre de Broughton
Gagnon Clovis. Eboulements
Gagnon L., Quebee
Gagnon L., Quebee
Galarneau C., St Cyrlie
Galarneau C., St Cyrlie
Galarneau C., St Cyrlie
Gadrie Gauchie G., St Anne
Gaudin G., St Ne Anne
Gauthier L., Seminary, Quebee
Gauvin N., St Irende
Gauvreau A., St Nicholas
Gill Leandre, Grondines
Gill Leandre, Grondines
Gill Leandre, Grondines
Gill Leandre, Grondines
Girnard J., Stale St Paul and St Placide
Girard A., Stale St Paul and St Placide
Girard P., N. D. du Lac St Jean
Giroux G., St Ambrose
Giroux G., St Ambrose
Godbout Narc, Cap Santé
Gorbout A., Seminary, Quebee
Godbout Narc, Cap Santé
Gorbout G., St Isdore
Grenier Ovide, St Isdore
Grenier G. H., St Jeanne de Neuville
Gosselin A. L., St Jeanne de Neuville
Grenier I. H., St Elzear
Grenier Ovide, St Isdore
Grenier G., St Casimir
Guillard J., O. M. L., St Sauveur, Quebee
Grenier J. B., St Henri de Lauzon
Gnertin Noel, St Casimir
Guillard J., St Substitut
Guy B. C., St Joseph
Halie C., St Vital de Lauzhoto and Price
Handel J., St Vital de Lauzhoto and Price
Handelin J. P. L., Quebee
Harkin P. H., St Columb de Sillery
Hebert Nicolas, Kumouras, N. D. de LévisHonde T., Seninary, Quebee
Harkin P. H., St Columb de Sillery
Honde T., Seninary, Guebee
Hudon Maximin, College of Ste Anne
Huot M., Ste Agathe
Hudon Maximin, College of Ste Anne
Huot M., Ste Agathe
Laper Joseph, Anclenne Lorette
Lachervotière De L. G., St Famille, I. O.
Lagacè P., Norte Dame, Quebee
Langis L., Collége of Notre Dame de Lévis
Langisi L., St Perpétue Gagné Frs., St Pierre de Broughton laguoux Joseph, Rivière du Loup
Lainya Léon, 83 Jean Deschaillons
Lailberté N., Quebec
Langis I., Collège of Notre Dame de Lévis
Langis I., Collège of Notre Dame de Lévis
Langis I., Collège of Notre Dame de Lévis
Langis I., Collège of Sie Anne
Leclere Bruno, Collège of Ste Anne
Leclere N. Collège of Sie Anne
Leclere J. E., Collège of Ste Anne
Leclere J. Collège of Ste Anne
Legaré L. Y., Quebec
Legaré L. Y., Quebec
Legaré L. Y., Quebec
Lemoin G., Quebec
Lemoin G., Quebec
Lemoin G., Quebec
Lemoin G., Quebec
McGauran B., Quebec
Malloux V. G., St Henri de Lauzon
Mainguy N., Quebec
Malloux V. G., St Henri de Lauzon
Mainguy N., Quebec
Marceau H., Petite Rivère
Marceau Ludger, St Auseluse
Marceau H., Quebec
Marcei Aut., St Joseph
Marcei Aut., St Joseph
Martei Aut., St Sauveur, Quebec

Martineau D., St Charles
Marte Damse, St Callixto de Somerset
Mayrand L., Quebec
Methot Edouard Michel, Quebec
Michaud Elzear, St Onésime
Miletta Aug., St Augustin
Moore E., St Fréderic
Montminy T., Beauport
Morine Frs., St Jean, I. O.
Morisset Fidele, St Urbain
Morrisset L. M., Quebec
Naud J., St Laurent, I. O.
O'Grady Join, St Catherine
O'Grady Join, St Ca

Parent Louis E., Pointe aux Trembles
Patry Pierre, St Paschal
Pelletier A., St Pierre de Broughton
Perras J. Ble, St André
Pilote F., St Augustin
Pilote F., St Augustin
Pilote F., St Augustin
Pilote F., St Augustin
Pilote P., St Augustin
Pilote P., St Augustin
Pilote P., St Alphone, Saguenay
Povin G., St Valier
Proulx Louis, Ste Marie, Beauce
Provencher L., St Roch, Quebec
Quertier Edouard, St Denis, Kamouraska
Radine A., Quebec
Richard Charles, Chateau Richer
Richard Souard, Chateau
Richer
Richard Souard, Chateau
Richer
Richard Souard, Chateau
Richer
Richard Souard, Chateau
Richer
Richard Souard, Chateau
Richer
Richard Souard, Chateau
Richer
Richard Souard, Chateau
Richer
Richard Souard, Chateau
Richer
Richard Souard,

DIOCESE OF MONTREAL.

Right rev. Ignace Bourget, bishop Very rev. A. F. Truteau, vicar general Rev. J. O. Paré, secretary

Rev. J. O. Paré, secretary
Allaire P. O., Laprairie
Antoine O. M. I., St Peter's, Montreal
Aoustin J., Seminary, Montreal
Archambault J., St Time Brigde, Montreal
Archambault U., St Barthélenn
Arnault F. R., Ste Marquerite
Arraud J., Seminary, Montreal
Aubier J., Josuit college, Montreal
Aubier J., Josuit college, Montreal
Aubier J., Ste Benoît
Aubry C., St Benoît
Aubry C., St Benoît
Aubry T., St Jean, Dorchester
Aubry J., College, Ste Thérèse
Auclaire M., St Cyprien
Bayle J., superior Seminary of St Sulpice,
Montreal
Barbarin A. L., Seminary, Montreal Montreal
Barbarin A. L., Seminary, Montreal
Bardey J., Seminary, Montreal
Barret N., St. Luc
Barrett F. B., Bethlehem, Montreal
Barrett J., St. Liguori
Baudry G., curé, St. Louis, Montreal
Baudry G., Seuli college, Montreal
Baudry J., Seuli college, Montreal
Baudry J., Beuli college, Montreal
Beauchan, J. B., Masson college, Terrebonne

bonne Beaudry H., St Remi Beaudry P. B., St Alphonse Bédard J. B. P., St Valentin Bédard P., l'Epiphanie
Bélair J., St Gabriel
Bélair J., St Gabriel
Bélair J., St Gabriel
Bélair J., St Gabriel
Bélair G., Laprairie
Bélair P., Laprairie
Bélair P., Beautharnois
Bérard P., Beautharnois
Bérard P., Beautharnois
Birz E. St Sulpice
Birz E., Rigaud
Birz E., St Sulpice
Boin L., Vaudreuil
Bonnia Sulpice
Bonia L., Vaudreuil
Bonia L., Vaudreuil
Bonia L., Vaudreuil
Bonia L., Vaudreuil
Bonia L., Walreuil
Bourigaul F., Pointe Claire
Bourgeaul F., Pointe Claire
Bourgeaul F., Pointe Claire
Bourgeaul F., Pointe Claire
Bourgeaul F., Vaudreuil
Brassard M., St Roch de l'Achigan
Brassard M., St Roch de l'Achigan
Brassard T., Vaudreuil
Brassard T., Vaudreuil
Brassard T., Vaudreuil
Brassard T., St Polyen, Montreal
Brien A., St Cathbert
Brand J., See Scholastique
Brochu G. E., St Polyenpe
Browullet C., St Louis, Montreal
Burtin L. P., Sault St Louis
Caises M., Fointe aux Trembles
Casaubon E., St Timothée
Casaubon E., St Timothée
Casaubon E., St Timothée
Casaubon E., St Hincheé
Chapnou T., St Clet
Chapnou T., St Clat
Champoux C., Ste Ame des Paines
Clampoux C., Ste Joliette Champeau J. B., St Michel Champoux C., Ste Anne des Plaines Champoux L. Z., Masson college, Terre-Champions L. E., Masson Celege, 1 errebonne
Hollands
Charland D., Beauharnois
Charlebo: L., Ste Thérèse
Charlebo: L., Ste Sprit
Chevrells G., Ste Anne
Chevigny J. M. Contreceur
Cholling C., Ste Anne
Cholling C., Ste Anne
Cholling C., Ste March
Condier K., St Polycarpe
Conlier V., St Alexis
Coallier L. Sominary, Montreal
Coloin L., Sominary, Montreal
Coloin P., College, St Laurent
Condon W., St Michel des Saints
Dagenals T., St Sauveur
Dagenals T., E., St Edouard
Daignean C., St Michel des Saints
Daniel Frangols, Seminary, Montreal
Deguire P., Grand seminary, Montreal
Delavigne J., director Grand seminary, Montreal Charbonneau A. L., vicar, St Henri des treal
Delinelle Z., Longueuil

treal
Definelle Z., Longueuil
Demers E., Ste Genéviève
Demers E., Site Genéviève
Demers E., Site Jene, Montreal
Dequoy A., Ste Adeie
Deguoy A., Ste Adeie
Desuoy B., Ste Adeie
Desuoy B., Ste Adeie
Desuoy B., Ste Adeie
Desuraria E., St Platelde
Desmaraia E., St Platelde
Desmaraive G., Selmiary, Montreal
Descorbers C., College, Montreal
Dorona F., superior College, P'Assomption
Dowd P., curé, St Partiely
Dubo P. C., St Martin
Dubois C., College, Ste Thérèse
Dubue P. A., Boucherville
Duffene P. C., Bishop's palace, Montreal
Dugal Thomas, College St Laurent, Montreal treal Dugas L., vicar, Hochelaga Dupuis A., Ste Elizabeth Dupuis H., Ste Elizabeth Dupras E., Ste Julienne

Duranseau A., St Joseph's hospital, Mon-Duranseau A., 8t Joseph's hospital, Montreal
Fabre E. C., Bishop's palace, Montreal
Falvey J., 8t Colomban
Fillatrault J. E., College, Montreal
Fillion D., College, St Thérèse
Fleck T., Jesuit college, Montreal
Forget J., Chambly
Forrin F., Dundee
Fleck T., Jesuit college, Montreal
Fournier A., 8t Pere's, Montreal
Fournier A., 8t Pere's, Montreal
Gangton J. F., Herthler
Gandeet T., College, Passomption
Gandet U., Jesuit college, Montreal
Geoffroy F. X., Hemmingford
Geoffroy F. X., Hemmingford
Giband A., Seminary, Montreal
Giband A., Seminary, Montreal
Giband S., Seminary, Montreal
Giband A., Jacques Cartfer Normal school,
Montreal
Grauton J., superior Masson college, Tersbonne.
St. Long do Mathe.

Gratton J., superior Masson college, Terra-bonne Gravel D. A., St Jean de Matha Gravel L. Laprairie Grenter R. F., noviliate, Lachine Guibault O., College, l'Assomption Guy M. J., St Laurent college, Montreal Graven L. J., St Easthew Montreal Hicks E. H., Bishop's palace, Montreal Hogan J., curé St Ams, Montreal Huberdeault G., curé St Vincent's, Mon-treal treal
Hubert P. C., vicar St Joseph's, Montreal
Hudon E., Jesuit college, Montreal
Hudot L. J., St Paul l'Hermite
Hurteau T., St Constant

Hurteau T., St Constant
Jacques A., Jolieite
Jacques St., St Côme
Jasmin M., St Janvier
Jeannotte, F., Ste Melanie
Jodoin A., Ormstown
Kavanagh A. F., Charity Brothers, Mon-

Jodoin A., Ormstown
Kavanagh A. F., Charity Brothers, Mentreal
Labelle A., 8t Jérome
Labelle A., 8t Jérome
Labelle E., Repentigny
Laberge F. K., 8t Hippolite
Lacan J. F., Seminary, Montreal
Lajoir L., St Peter's, Montreal
Lajoir L., St Peter's, Montreal
Lajoir P., superior College, Joliette
Lamarche G., Bishop's palace, Montreal
Langlast G., College, Joliette
Lamglois J. B., 8t Hubert
Langlois J. B., 8t Hubert
Langlore A., Rawdon
Lapherre P. L., curé, 8t Henri des Rollands
Japorte A., Rawdon
Lapherre D., Repentigny
Laporte G., St Lin
Larcher A., Jesuit college, Montreal
Larose A., Lavaltrie
Larose C. A., Masson college, Terrebonne
Lasnier J. T., 8te Ceelle
Lauzon J., St Peter's, Montreal
Lauzon J., St Peter's, Montreal
Lauzon J., Masson college, Terrebonne
Lavalie M., 8t Zoitque
Lavalie N., 8t Zoitque
Lavalie R., 8t Jacques de l'Achigan
Lavoie L. A., Masson college, Terrebonne
Lavalier F. K., director Masson college,
Terrebonne
Leclaire F., Riborje's palage,
Montreal
Leclere F. X., director Masson college,
Terrebonne
Leclaire G., vicar, 8t Patrick's,
Montreal
Leclere G., vicar, 8t Patrick's,
Montreal

Segu Segu Segu Senta

Toupi

Terrebonne Leclaire G., vicar, St Patrick's, Montreal Lecours —, College, Ste Thèrèse Leduc J. P., vicar Notre Dame de Grace,

Montreal
Lefebvre D., College, Montreal
Lefebvre L., Ste Geneviève
Legarè M., College, l'Assomption
Lemonde J. B., Ste Dorothée
Lemoir C., director College, Montreal
Lemoir H., vicar St James, Montreal
Lesage G., St Valentin
Lévêque L., director College, Joliette
Lomergan J., curé, Hoehelaga
Lopinto F., director Jesuit college, Montreal Montreal

treal
Lovanger C., Landrale
Lovanger C., Jesuit college, Montreal
Lussier L. C., Chateauguay
Maillet C., College, Montreal
Mainville M., College, Joliette
Maio J., vicar St Brigde's, Montreal
Marcotte H., Lavalitie
Marcoux F. X., St Régis

DIRECTORY. [QUEBEC Maréchal D., St.Jacques de l'Achigan
Maréchal J. N., curé Notre Dame de Gra
Montreal
Montreal
Montreal
Martin C., 60 od Shepherd, Montreal
Martin C., 60 od Shepherd, Montreal
Martin M., 8t. Clet
Martineau F., Seminary, Montreal
Marsolais Lemire, St. Urbain
Marsolais Lemire, St. Urbain
Marsolais Lemire, St. Urbain
Marsolais Lemire, St. Urbain
Marsolais P., Hotel Dieu, Montreal
Marsolais P., Hotel Dieu, Montreal
Marsolais P., Hotel Dieu, Montreal
Michaud J., College, Joilette
Menard S., Long Point
Michaud J., College, Joilette
Michael F., Jesuit college, Montreal
Michaud J., L., Long Point
Moreau E., Bishop's palace, Montreal
Moreau H., Bishop's palace, Montreal
Moreau H., Bishop's palace, Montreal
Morin J., St. Jacques lo Mineur
Morin J., St. College, Montreal
Normandin E., Lachenale
Normandin E., Lachenale
Normandin E., Lachenale
Normandin E., Lachenale
Montreal
Pari J. O., Bishop's palace, Montreal
Pari L. H., Cedars
Palin C., College, Montreal
Pari L. H., Cedars
Palin C., College, Montreal
Papin T., St. Antoine Abbé
Perrault F., Providence, Montreal
Pepin T., St. Antoine Abbé
Perrault F., Ste Martine
Perrault F., Ste Martine
Perrault F., Ste Martine
Perrault J., Ste Rose
Perrault S., St. Bruno
Planondon G., St. Antoet
Planondon G Maréchal D., St. Jacques de l'Achigan Waréchal J. N., curé Notre Dame de Grace. spital, Monontreal von1 17 somption ven1 70 H nal school. ntreal ge, Terre itreal ntreal it's, Mon-Hontreal ers, Mon-Plamondon G., Sault vn Recollet Plamondon G., St Anfect Plamondon L. T., Bishop's palace, Montreal Plinguet V., 1sle Dupas Pominville L., St Jean Chrysostome Poulin P., Ste Philomène Préfontaine J., vicar St Brigides, Montreal Prineau J., Sherrington Prineau J., Sherrington Provost T., St Henri Prud'homne F. S., Ste Sophie Quintal M., St Luc Regourd L., Seminary, Montreal ntrea Rollands Remillard J. O., St Polycarpe Remillard J. O., St Polycarpe Renaud O., jun., Masson college, Terre-Renaud P. O., St Paul Reaaud P. O., St Paul Bleard B., He Perrot Bloux J. B., vicar, St Louis, Montreal Rivet S., St André Robert R., Blairfindie Boaket F., Sault au Recollet Boasseau P., College, Montreal Boasseau R., Seminary, Montreal Boasseau V., curé Parish church, Mon-trea bonne Breal
Bouthier J. O., director College, Ste Thérèse
Boux M., Cedars
Boux M., Cedars
Boux M., Cerant seminary, Montreal
Sache L., Noviclate, Sault au Recollet
Salmon J., Vear. St Henri des Rollands
Salmon J., Vear. St Henri des Rollands
Saure S. A., College, Ste Thérèse
Segrit J., Verchères
Segrit J., Verchères
Segrit J., Verchères
Segrit J., Verchères
Segrit J., Vear St James, Montreal
Singer J., vian St Patrick's, Montreal
Singer J., vian St Patrick's, Montreal
Singer J., vian St Patrick's, Montreal
Table J., Seminary, Montreal
Table J., Seminary, Montreal
Table J., Seminary, Montreal
Tanbareau D., Seminary, Montreal
Tanbareau D., Seminary, Montreal
Tassé A. P., St Bernard
Tassé M., St Bernard
Tassé M., St Bernard Routhier J. O., director College, Ste Thérèse prison. pollege, treal Grace. Tase M., St. Benoil.
Tase S., superior College, Ste Thérèse
Theberg J. S., St. Augustin
Theoret J., St. Julie
Thiband J. B., College, Montreal
Thiband A., Clami-19
Thibant G., Chami-19
Thibant G., Longueuil
Thibadeault U., St. Jéromb
Thibodeault U., St. Jéromb
Thugha A., Rivière due Frairies

Mon

Toupin J., vicar St Patrick's, Montreal Tranchemontague J. A., vicar St Joseph, Montroal Trepanier F. X., Varennes
Trole N., College, Montreal
Trudeau A., 8f Peter's, Montreal
Trudel N., 8f Isldore
Trudeau A. F., vicar general, Bishop's
palace, Montreal
Turcot L., Isle Perrot
Vacher A., Carnal seminary, Montreal
Valade J. E., Contreewar
Vandenberghe F., O.M.I., 8t Peter's, Mon-Trepanier F. X., Varennes Veniard F., St Laurent Verreau l'abbé H., principal Jacques Car-tier Normal school, Montreal Vezina F. X., Ste Justine Vignon Robert, Jesuit college, Montreal Vignon Robert, Jesuit college, Montreal Villandre C., superior College, St Laurent Villeneuve G. V., College, l'Assomption Villeneuve L. U., Seminary, Montreal Vinet Tight rev. J. J., Sanit au Recollet Vinet T. T. A., St Anlete Watter J., St François de Salles Woods F., Huntingdon DIOCESE OF ST. HYACINTHE. Right rev. Charles LaRocque, Bishop of St Right rev. Joseph LaRocque, Bishop o Germanicopolis, resides at St Hyacinthe Germancepoins, remea at Stratemies Very rev. E. Crevier, very rev. J. S. Raymond, very rev. L. Z. Moreau, secretary, vie. gen. Archambeault L. M., St Hugues Baethnarad J. M., Granby Baethnarad J. S. St Marlie Benardry R. J. St Marlie Benardry R. J. St Marlie Benardry R. J. St Marlie Bernier R. P., St Cesaire Blanchard E., Sherbrooke Blanchard E., Sherbrooke Blanchard L. C., St Ephrem Bolvin T. St Hyacinthe Bourler E. X. St Under Boucher C., St Hilaire Bourler E. X. St Under Granbonneau J. O. Ste Marle Charler J. R. Sontieok Charler J. St. Johnse Charbonneau J. O. Ste Marle Charler J. B., Conticook Charler V., St Jude Codere F., St Antoine Coffe F. P., St Charles Grevier F. J. St Charles Benardry R. J. St. Charles Crevier F. J. St Charles Deschangs M. S. St Ple Descoyer O. St Alexandre Djenan Z. P., Notro Dame de St Hyacinthe Durkense A. M., Coatleook Durresse Am., Coatleook Durresse Am., Coatleook Durses Am., Coatleook Durses Am., Coatleook Durses Am., St Deschand Dupy J. B., Jun., St Sebastien Dupuy J. B., Jun., St Sebastien Dupuy J. B., Sun, St Sebastien Dupuy J. B., Sen, St Antoine Gauthier N., St Dammae Gendreau P. E., Cookshire Gendron P. A., St Damise Gendron P. A., St Marlie Durocher J., St Marchine Gendron P. A., St Marlie Gendron P. A., St Gregolive Hotels C., St Hyacinthe Gendron P. S. St Hyacinthe Very rev. E. Crevier, very rev. J. S. Ray-mond, very rev. H. Millier, grand vicars Very rev. L. Z. Moreau, secretary, vic. gen. Richelieu Jeannotte F. X., Belœil Jodoin J., Ste Marie Lambert L. S., Hereford

Larochelle P., St Hyacinthe
Larochelle P., St Hyacinthe
Lassalle L. H., Belæll
Leblans J. O., Compton
Leclaire B. J., Stanbridge
Leboarte E., St Hyacinthe
Lecours E., Notre Dame de St Hyacinthe
Lecours E., Notre Dame de St Hyacinthe
Lecours E., St Charles
Leweque J. E., St Hyacinthe
Limoges A. D., St Jean Baptiste
Lesselve W., St Rosalle
McAuley M., Stanstead
Marchessean G., Ste Rosalle
Mallion F. X., St Anne
Michon J. D., St Ours
Millior H., Sorel
Mondor F. X., St François Xavier
Monet O., St Barnabe
Moreau L. Z., St Hyacinthe
Nadeau J. A., Ste Marie
Rodeau J. A., Ste Marie
Rodeau J. A., Ste Ponis
Ouellette R., St Hyacinthe
Planeuf A., Waterloo
Ponton J. B., St Hyacinthe
Planeuf A., Waterloo
Ponton J. B., St Hyacinthe Pare F. L. Ange
Pulletier O., Si Robert
Phaneuf A., Waterloo
Ponton J. B., St Hyacinthe
Poulin F. A., Mazor
Poulin F. A., Mazor
Poulin F. A., Mazor
Pratte T., Roxton
Prines J. J., St Hyacinthe
Provencal J. A., St Césaire
Quinn J., Farnham
Raymond J. S., st Hyacinthe
Raymond W., Stanstead
Sofy F. X. I., La Présentation
Springer E., Ely
St Aublin T., St George
St George C., St Afhanase
Taupier J. S., Milton
Tefrena F., St Hyacinthe
Verronneau J. B., Farnham

DIOCESE OF THREE RIVERS.

Right rev. L. F. Laffèche, bishop Very rev. C. O. Caron, very rev. T. Caron, Rev. S. Rheault, bursar Rev. S. Rheautt, bursar Rev. A. Legris, secretary Very rev. J. T. Fortier, very rev. L. Aubry, very rev. C. Dion, very rev. L. Tourigny, very rev. C. Dion, very rev. L. Tourigny, archi-prices on Alexander II., vicar, St. Léon Aubry L., St. Léon Baltlargeon C. F., Three Rivers Barolet A., St. Jamier Barolet A., St. Jamier Belivean Ed. St. Jamier Belivean Ed., St. Garbier G. Belivean Ed., St. Garbier G. Belivean Ed., St. Garbier G. St. Grotel Bellemare A. N., Seminary, Nicolet Bellemare C., vicar, St. Guillaume Bellemare H., St. Justin Bellemare P., St. Didace Blads J., Seminary, Nicolet Bouchard A., St. Angele Bouchard A., Ste Angele Bouchard A., Ste Angele Bouchard A., Ste Angele Bouchard A., Ste Angele Boucher J., Rivière da Loup Brassard P., St. Thomas de Pierrevilla Brunelle G., vicar, St. Christophe Bulsson A., St. Hôlene de Chester Bulsson Ed., seminary, Nicolet Caron C. O., vicar general, Ursulines church, Three Rivers arch-priests Garon C. O., vicar gosieral, Ursullnes church, Three Rivers, Caron N., College, Three Rivers Caron N., College, Three Rivers Caron T., vicar general, Seminary, Nicolet Carufel A., St Romain Garufel D., St Etlenne des Gries Garufel C., St Etlenne des Gries Carufel T., vicar, St Maurice Champagne P., vicar, St David Charest A., retired curé, Tarce Rivers Charest V., St Camille Chartré J. Btc., St David Chretein J. Btc., St David Chretein J. Btc., St David Chretein J. Btc., St Plore Comeau J. St Boufface Comeau J. St St Scholle Comeau J. St St Leville Delphos A., vicar, St Boufface Deauthle S. St Valerje Delphos A., vicar, St Boufface Desaululers Frs., St Felix Desilvet L. Cap de la Magdeleine De Villers P., Ste Gertrude

D

Ri

Ve Bo

Mei Mei Mei Mei Mei Mei

McI McI McI McI Mey Perr Phel Phel Phel

DIOC

Very DIOC

DIOC

Right

Dorion J. H., Yamachiche
Dostie L. H., Gentilly
Downlib J., Seminary, Nicolet
Dupout E., Gollego, Three Rivers
Dupout E., Seminary, Nicolet
Dupout E., Seminary, Nicolet
Dupout E., Seminary, Seminary
Prechette W., Badiesan
Garceau C. Z., St Pierre les Becquets
Gauvreau A., vicar, Bale du Febvre
Gelinas D., Yamachiche
Gelinas I., Yamachiche
Gelinas I., Seminary, Nicolet
Gouin T., St Stat-islas
Guertin Et., St Lue
Guillemette J., Yamaska
Hamelin C., St Hynolite
Heroux J. N., St Victoire
Keroack N., St Guillaume
Larue N. O., St Paulin
Lassiseraye A. H. B., La Pointe du Lac
Lecère J. B., Sta Aume de la Perade
Lecère J. B., Sta Aume de la Perade
Lecère J. B., Sta Aume de H., Three Rivers
Malo L. S., Recancourt
Harchand M., Drammondville
Marcotte J. B., St Theodore d'Acton
Marcoux D. M., Champlain
Marcuti J. C., St Celestin
Harri T., St Barnabe
Marvalt J., Leminary, Nicolet
Mayrand A., Sto Uraile
Moreau Ag., St Prangods di Lac
Moreau Ag., St Prangods di Lac
Proulx M. G., Seminary, Nicolet
Quinn P., Richmond
Quinn T., St Maurice
Proulx M. G., Seminary, Nicolet
Quinn P., Richmond
Quinn T., St Palence
Richard I., Collego, Three Rivers
Rheault L. S., Three Rivers
Rhoberge P., St Prosper
Rouseau Z., St Prosper
Rouseau Z., St Prosper
Rouseau Z., St Prosper
Rouseau Z., St Proper
Rouseau Z., St Proper
Rouseau Z., St Gregoire
Trahan H., St Gregoire
Trahan H., St Gregoire
Trahan L., St Choinary, St Gregoire
Trahan L., St Gregoire
Trahan L., St Weinary, Nicolet
Vanase F. X., St Andre'd'Acton
Varnase F. X., St Andre'd'Acton
Varnase

DIOCESE OF ST. GERMAIN DE RI-MOUSKI.

Right rev. Jean Langevin, D.D., bishop Very rev. Edmond Langevin, vicar general Very rev. Pierre Saucier, rural dean Rev. G. Siméon Marceau, J. Cl. Cloutier, F. Ad. Blouin, arci-priests

CATHEDRAL—Rev. C. A. Winter, rector COLLEGE—Rev. F. Laliberté, director; rev. D. Vézina, director of theological studies; rev. F. E. Couture, prefect of studies; rev. J. O. Simard, professor of mathematics

Arnand Charles O. M. T., Betsiamits
Arpiu Louis. Natuskomae
Andet And., Ste Brigitte de Maria
Ande T., St. O. tave de Metis
Auger Julien, St. Jean I Evangeliste
Bernier L. N., Notre Dame du Lac
Bilodean Mart., Ste Aune des Monts
Blanchet J. B., Carleton
Blouin F. Ad., Carleton
Bosse F. X., St Martin, Rivière au Renard
Boutard J., St Maxime de Mont Louis
Choulmard Aut., St Mathlout Louis
Cloutier J. C., Caccoma
Couttre F. E., Rimouski
Desjardins L., Ste Ceelle du Bie

Drapeau J. O., Sto Françoise
Dumas Joseph, J. Assomption de McNider
Dumas Joseph, J. Assomption de McNider
Dumas Joseph, J. Assomption de McNider
Dumas J. Ave., J. Assomption de McNider
Dumas J. Ave., J. Assomption de McNider
Fournier Magl., Casenpediae
Gagnon J. B., Trois Pistoles
Gauy Charles, Rimonski
Guay F. X., St Ephphane
Guilmet Ed., Ste Luce
Hébert Octave, St Arsène
Ladrière Auguste, Isle Verte
Ladiberté F., Rimonski
Label Cyprien, St Uric
Ladjel Cyprien, St Uric
Ladjel Cyprien, St Uric
Lappevin, S. & Fierro Ma Lappevin, S. & Fierro Malbaio
Leveque N., St George de Port Dan
Marceau A., St Fierro Malbaio
Leveque N., St George de Port Dan
Marceau G. S., St Simon
Marceau G. S., St Simon
Marceau A. A., St Donat
Moreau Ph., St Octave de Metis
Moreau Ph., St Cetave de Metis
Moreau Ph., St Catave de Metis
Moreau Ph., Ordinte aux Esquimaux
Rouleau L., St Jerone Matane
Sonicy J. O., Ste Anne des Monts
Sonicy J. O., Ste Anne des Monts
Thiberge Toble, curé, Trois Pistoles
Thiberge Toble, curé, Trois Pistoles
Thiberge Toble, curé, Trois Pistoles
Thivierge N., Perce

ARCH-DIOCESE OF HALIFAX, N.S. Most rev. Thomas Connolly, D.D., Arch-

bishop Very rev. J. Daly, vicar-general Rev. canon Shepherd, chaplain to the forces

Allen Thomas W., Halifax
Handlette F., Argyle
Bresnau James, tuelott
Camody John, Herring Cove
Daly J., vlear-general, Meteghan and St
Bernard's
Daly Thomas J., Halifax
Danaher Feter, Bedford
Donoloe W. J., Bermuda
Gay, J. M., Minudie
Higginbotham John, Bermuda
Higher Higher
Higher
Higher
Higher
Higher
Higher
Higher
Higher
Higher
Higher
Higher
Higher
Higher
Higher
Higher
Higher
Higher
Higher
Higher
Higher
Higher
Higher
Higher
Higher
Higher
Higher
Higher
Higher
Higher
Higher
Higher
Higher
Higher
Higher
Higher
Higher
Higher
Higher
Higher
Higher
Higher
Higher
Higher
Higher
Higher
Higher
Higher
Higher
Higher
Higher
Higher
Higher
Higher
Higher
Higher
Higher
Higher
Higher
Higher
Higher
Higher
Higher
Higher
Higher
Higher
Higher
Higher
Higher
Higher
Higher
Higher
Higher
Higher
Higher
Higher
Higher
Higher
Higher
Higher
Higher
Higher
Higher
Higher
Higher
Higher
Higher
Higher
Higher
Higher
Higher
Higher
Higher
Higher
Higher
Higher
Higher
Higher
Higher
Higher
Higher
Higher
Higher
Higher
Higher
Higher
Higher
Higher
Higher
Higher
Higher
Higher
Higher
Higher
Higher
Higher
Higher
Higher
Higher
Higher
Higher
Higher
Higher
Higher
Higher
Higher
Higher
Higher
Higher
Higher
Higher
Higher
Higher
Higher
Higher
Higher
Higher
Higher
Higher
Higher
Higher
Higher
Higher
Higher
Higher
Higher
Higher
Higher
Higher
Higher
Higher
Higher
Higher
Higher
Higher
Higher
Higher
Higher
Higher
Higher
Higher
Higher
Higher
Higher
Higher
Higher
Higher
Higher
Higher
Higher
Higher
Higher
Higher
Higher
Higher
Higher
Higher
Higher
Higher
Higher
Higher
Higher
Higher
Higher
Higher
Higher
Higher
Higher
Higher
Higher
Higher
Higher
Higher
Higher
Higher
Higher
Higher
Higher
Higher
Higher
Higher
Higher
Higher
Higher
Higher
Higher
Higher
Higher
High

DIOCESE OF ARICHAT.

This diocese comprises the great island of Cape Breton and the three eastern counties of Nova Scotia proper. Right rev. Colin F. McKinnen, D.D., bishop, resides at Antigonish, N.S.

Bight rev. John Cameron, D.D., coadjutor bishop, resides at Arichat, C.B. Chisholm Alexander, D.D., Antigonish, N.S.

N.S.
Chisholm Colin, Port Hood, C.B.
Chisholm Donald, Port Mulgrave, N.S.
Chisholm John, Margerie, C.B.
Chisholm John, Margerie, C.B.
Chisholm Guesph, Little Bras d'Or, C.B.
Chisholm William, Pomquette, N.S.
Chisholm William, Pomquette, N.S.
Chisholm William, Pomquette, N.S.
Grant Roseries, Cap.
Gerrior Herbert, Cheticamp, C.B.
Gillis Hugh, Anticonisk, N.S.
Grant Roderick, Bolsdale, C.B.
Laugdilli John, North Sidney, C.B.
Lablane William, Biver Bourgeoise, C.B.
Macionald Kennett J., Mabou, C.B.
McDonald John V., St Andrews, N.S.
McDonald John, Red Islands, C.B.
McEllihray Andrew, Cape George, N.S.
McEllihray Andrew, Cape George, N.S.
McEllihray Ronald, Jun., West River, N.S.

MeGillivray Ronald, sen., Broad Cove, C.B., MeGregor Daniel, D.D., Bailey's Brook and Mevigomish, N.S., McIsaac Donald, Grand Narrows, C.B., McKenzie Archibald, Creiguish, C.B., McKenzie Archibald, Creiguish, C.B., McKenzie Alban, M. Antigonish, N.S., McLead McH., East Bay, C.B., McLead McH., East Bay, C.B., McHerson Martin, Antigonish, N.S., McPherson Martin, Antigonish, N.S., McPherson Martin, Antigonish, N.S., McPherson Martin, Antigonish, N.S., McPherson Martin, Antigonish, N.S., Prior James, Tracadie, N.S., Quinan James, Jun., Pardoles, C.B., Quinan James, Jun., Pardoles, C.B., Quinan James, Jun., Pardoles, C.B., Guinan John, Main-a-Dieu, C.B., Facine Joseph, Little Arichat, C.B., Richard Theophilus, af Escousse, C.B., Shaw John, Glace Bay, C.B., Thompkins Michael, Guysborough, N.S., Von Blerk Felix, Fox Bay, N.S.

DIOCESE OF ST JOHN, N.B.

Right rev. John Sweeny, D.D., bishop Very rev. Thomas Connolly, vicar general

Very rev. Thomas Connolly, vicar general Aylward Walter, Quaco Babinean F., Buetouche Bandet —, 8t Bruno Beleourt —, retired, Grand Digue Bradley F., Cape Bold Bissard —, retired, Grand Digue Connolly Thomas, vicar general, 8t John Connolly M., Shedine Doucet —, curate, 8t Bruno Doyle Edmond, 8t John Dunphy E. J., Carleton Farrell Partick, Nerepls Foley William J., Woodstock Geofftion —, 8t Joseph's college, Memramecok Gosselin A., Cocarne Lefebyre F., president 8t Joseph's college, Memramecok Lecourt F., 8t Joseph's college, Memramecok McAuley Edward, Grand Lake McDevitt James, Frederiction McDevent James Prederiction McDevent James Prederiction McDevent James Prederiction McDevent James Prederiction McDevitt James, Frederiction McDevitt James McDevitt James, Frederiction McDevitt James McDevitt James, Frederiction McDevitted McDevitted

Locourt F., St descripts
cook
McAuley Edward, Grand Lake
McDevitt James, Fredericton
McKenna Bartholemew, Johnville
McManus William, curate, Fredericton
Michand Joseph, St John
Murray J. C., Richibueto
U Mahony F., St Joseph's college, Memrameook
Ouellet Authony, St John
Onellet Joseph, Buctouche
Quinn Edmond, curate, Millown
Quinn James, Millown
Sivr non Charles, St Luce
Vanier —, curate, Cocagne
Vercker Lames, Sussex
Vercker K, St Andrew's

DIOCESE OF CHATHAM, N.B.

Right rev. James Rogers, D.D., bishop Very rev. Michael Egan, vicar general Rev. Thomas F. Barry, secretary

Rev. Homas F. Barry, secretary
Allard Theophilic Pokemouche
Babineau J. Auguste, Newcastle
Barry Thomas F., Chatham
Carter John, Bathurst
Detaugie F. X., St Illiaire
Doucet F. X., St Illiaire
Doucet Stailsa, Tracadie
Egan Michael, vicer general, Nelson
Gagnon Narcises, Madawaska
Ganvreau Ferdinand, Tracadie
Gagnon Narcises, Madawaska
Ganvreau Ferdinand, Tracadie
Morrisey William, Renous River
Nugent John J., Dalhoughe
Pelletler Joseph. Arraquette
O'Leary John J., Grand Falls
Bichard Marcelle, St Louis, Kent Co,
Robert Francis, Petit Rocher
Roy André, St Francis
Vanderventer F. X., Shippigan
Varrily William, Chatham
Theberge Joseph, Bartthogue

DIOCESE OF ST JOHN'S, NEWFOUND-LAND.

Right rev. Thomas Joseph Power, D.D., bishop, consecrated in Rome, June, 1870 Very rev. P. Cleary, dean

Berney M., Burin Brennan Robert, Harbor Briton UEBEC

ove C B

ish, N.S.

aig, N.S.

CB

B N.S.

B. ion eneral

Mers.

More

ND-

C.B.

Borne W., Oliver's Cove, St Kyran's
Cleary P., dean, Witters Bay
Conway John, Ferryland
Delany M., Torbay
Doyle G., D. D., St John's
Douphy Richard, Little Placentia
Fitzpatrick M., St. John's
Fornistal William, Fornewse and Renews
Henneberg T., Trepassey
Henneberg T., Henneberg
Henneberg
Henneberg T., Henneberg
Henn rook and Troy Edward, Torbay Verreker L., Cape Broyle Walsh James, Oliver's Cove, St Kyran's Walsh M., Placentia The French shore is served annually by

DIOCESE OF HARBOR GRACE, NEW-FOUNDLAND.

Right rev. H. Carfagnini, bishop Brown John, Fogo Cammins James, King's Cove Duffy B., Bay de Verds O'Connor John, Carbanear Seanlan Mathew, Bonnvista Walsh E. H., Bay de Verds Walsh John, Harbor Grace

DIOCESE OF CHARLOTTETOWN, P. E. I.

Right rev. Peter McIntyre, D.D., bishop Very rev. Daniel McDonald, D.D., vicar general

Very rev. James McDonald

Boudreault Charles N., Amherst, Magda-Doyle Patrick, Somerset Gillis Daniel, St Dunstan's college, Char-Lamont Jacques, St Andrew McDonald A., St Dunstan's college, Char-Richonald A., St. Dunstan's college, Charlottetown
Richonald Daniel, D.D., vicar general,
Charlott-town
Richonald Donald F., Souris
Richonald Donald F., Souris
Richonald J., Georgetown
Richonald J. E., Cascumpeque
Richonald J. E., Cascumpeque
Richonald J. E., Cascumpeque
Richonald J. R., Cascumpeque
Richonald R., Remard, Miscouche
Richonald R., Bernard, Miscouche
Richonald R., Bernard, Miscouche
Richonald R., Sernard, Verona River
Richonald R., sernard, Vero McPhee Rudolph, Rustleo Meville Caletanus, Esmont Bay Perry S., Mont Carmel Phelan James, Vernon River Phelan Thomas, Tracadie Phelan William, East Point Tradelle Azaire, Havre nux Maisons, Mag-

DIOCESE OF ST BONIFACE, MAN-ITOBA.

Right rev. Alexander Antonin Taché, O M.I., bishop Very rev. J. B. Thibault, vicar general

PRESBYTERIANS.

PRESBYTERIAN CHURCH OF CAN-ADA.

IN CONNECTION WITH THE CHURCH OF SCOTLAND.

Rev. Solomon Mylne, moderator, Smith's Falls, Ont. John H. MacKerras, M.A., clerk, Kingston,

Ont.
Altken William, Maple Vaughan
Anderson D., M.A., Point Levi West
Anderson William, M.A., Buckingham
Bain James, Woburn
Bain William, M.A., Perth
Barchay John, D.D., Ierento Baridon Louis, missionary to French Cana-

Barelay John, D. J. Joronto
Barilon Louis, missionary to French Canadiana
Barilon Louis, missionary to French Canadiana
Barr William, Dungarunon
Bell George, B.A., Clifton
Bell William M.A., Shakspeare
Beunett John, Three Rivers
Black William M.A., Jankspeare
Beunett John, Three Rivers
Black William M.A., Jankspeare
Beunett John, Newmark, J.
Brown John, N. M. Martinown
Burnet Johen, M.A., Martinown
Campbell Charles, Ningara
Campbell Charles, Ningara
Campbell Charles, Ningara
Campbell K., M.A., mis-lomary, Toledo
Campbell William, Catechist, Harold
Caming William, Catechist, Harold
Caming William, Catechist, Harold
Caminghed J., B.A., Markham
Clambers Robert, B.A., Nairn
Clambers Robert, B.A., Nairn
Clambers Robert, B.A., Ninesown
Carlestane William, Fort Hope
Coelinane William, Fort Hope
Coelinane William, Fort Hope
Double Robert A., Port Hope
Double Charles, Montreal
Eakin Joseph S., B.A., Kingen
Edmison Henry, M.A., Waterdown
Ferguson George D., B. A., Kinger

Edmisson Remy Data, Queen's college, Kingston Ferguson George D., B.A., Queen's college, Kingston Ferguson William, missionary, Chesterville Forguson William, missionary, Chesterville Forbes Alexander, retired, inverness Fraser Jonald, M.A., Priceville Fraser Johns, B.A., Montreal Fraser Johns, B.A., Montreal Gibson Hamilton, Bay in Gibson Hamilton, Bay in Gibson Hamilton, Bay in Gordon Janes, M.A., London Gordon Johns, M.A., London Gordon Johns, M.A. London Gray James M., Rosilu Hart Thomas, M.A., Perth Herald James, Dandas Hogg John, Guelph Hogg John, Guelph Hart Thomas, M.A., Perth
Herald James, Dundas
Hogg John, Guelph
Hutchinson S., missionare, Toronto
Inglis W. M., M.A., F.R.S.E., Kingston
Jamieson Alexander, B.A., Williamstown
Johnson W.m., M.A., rettred, Owen Sound
Kidd James, missionary, Owen
Lewis Alexander, retired, Jone
Lisdaep Peter, B.A., Arapiror
Lisdaep Feter, B.A., Arapiror
Lisdaep Gere, B.A., Charlier
Macadomed Hong, Mount Joy
Macadomed Goorge, Milton
Macdonnell Goorge, Milton
Macdon

Very rev. J. B. Thibault, vicar general

BIOCESE OF SATALA, RED RIVER,

Eight rev. Vital J. Grandin, D.D., O.M.I.,

Bishop

BIOCESE OF ANEMOUR, MCKENZIE

RIVER.

Right rev. F. C. Faraud, D.D., O.M.I.,

Bishop

McDonald John, St Remi McEwan James, M.A., London McGillivray Daniel, B.A., Brockville McLeod John M., Glencoe McLaren R. G., B.A., missionary, London McNeish N., B.D., assistant mulsiter, Corn-McQuarrie Alex. N., B.A., missionary,

Quebec
Mann Alexander, M.A., Pakenham
Masson William, Russeltown Flats
Miller William, North Elmsley
Morrison Duncan, M.A., Owen Sound
Mowat J. B., M.A., Queen's college, King-

Morrison Duncan, M.A., Owen Sound
Moward J. B., M.A., Quen's college, Kingston
Muir James B., M.A., Gath
Muir James B., M.A., Gath
Muir James C., D.D., North Georgetown
Muir James C., D.D., North Georgetown
Muir James S., Woodlands
Muilan James S., Woodlands
Muilan James S., Woodlands
Muilan Elias, Richmond
Murray James A., Lindsay
Murray J. C., Queen's college, Kingston
Mylne Solomon, Smith's Falls
Neill Robert, Burnbrae
Nicol France, Indexing J., Toronto
Nicol Paris, Indexing J., Toronto
Ros Marte, J., D., Charlam, Q.
Ross Donald, Dunder
Ross Walter, M.A., Beckwith
Ross Walter, M.A., Beckwith
Ross Walter, M.A., Goderich
Simpeon William, Laching
Scott Thomas, Plantagenet
Shanks David, Valcarie,
Sieveright J., B.A., Goderich
Simpeon William, Laching
Sandal James, Huntley
Sandal James, Hunt

Snodgrass W., D.D., Queen's coolege, Kingston
Spence Adam, Bowmanville
Spencer Adam, Bowmanville
Spencer Adam, Bowmanville
Stracks and Stracks and Stracks and Stracks
Stracks and Stracks and Stracks and Stracks
Stracks and Stracks and Stracks and Stracks
Stracks and Stracks and Stracks
Stracks and Stracks and Stracks
Stracks

Whitneston Kingston Wilson James, M.A., Lanark Yeomans George A., B.A., Woolwich

PRESBYTERIAN CHURCH OF THE MARITIME PROVINCES.

IN CONNECTION WITH THE CHURCH OF

Rev. Allan Pollok, M.A., moderator, New Glaggow
Anderson James, Wallnee, N.S.
Brodle Nell, Garleek, N.S.
Brodle Nell, Garleek, N.S.
Brodle Nell, Garleek, N.S.
Brodle John M., D.D., Fredericton, N.B.
Cale George, J., B.A., S.I. John, N.B.
Campbell, J. Garleek, S.I. John, N.B.
Campbell, J. Garleek, N.S.
Campbell, J. Hallins, N.S.
Domald William, D.D., S.I. John, N.B.
Duncan Thomas, Charlottetown, P.E.I.
Fore, N. M. Markey, N. G.
Grant Gasen, W., M.A., missionary, Picton,
Grant Gasen, W., M. Balley, N. S.

Grant George M., M.A., Hullian, N.S.,
Grant George M., M.A., Hullian, N.S.,
Ginni John, Broad Cove, C.B.,
Herdman A. W., M.A., Picton, N.S.,
Hewe Frederick, M.A., Bathurt, N.B.,
Mackao D., M.A., S. Hardews, N.B.,
Mackao D., M.A., W. & E. B. East River,
N.S.,
McCand R., M.A., S. Hey John, N.S.,
McCand R., M.A., River John, N.S.,
McCand R., M.A., River John, N.S.,
McCond J., Hulffan, N.S.,
McDonald F. R., Newcastle, N.B.,
McDon

McLean Alexander, M.A., Belfast, P.E.I.
McMillan John, B.D., Musquodobolt, N.S.
McMillan William, Salt Springs, N.S.
McMillan William, Salt Springs, N.S.
McWilliam Allox, M.A., Georgetown, P.E.I.
McIville P. S., assistant, Fredericton, N.B.
Murray William, Campbellton, N.B.
Philip W. M., Albion Mines, N.S.
Pollok Allan, New Giasgow, N.S.
Robertson John, Tabusintac, N.B.
Ross John, St Andrews, N.B.
Stewart George W., St Peters, P.E.I.
Stewart William, McLellan's Mount, N.S.
Wells John, New Richmond, Q.
Wilkin S. W., Truro, N. S.
Wilson William, McLandan, N.S.

CANADA PRESBYTERIAN CHURCH.

Rev. M. Willis, D.D., LL.D., Toronto, mod-

Rev. W. Reid, M.A., Toronto, and rev. W. Fraser, Bond Head, Joint clerks Adams James, Nobleton

Adams James, Nobleton
Alken William, Brittish Columbia
Alexander Joseph, M.A., Norval
Alexander Joseph, M.A., Norval
Alexander Hounas, M.A., Norval
Ball W. S., Guelph
Barr Watthew, Seaforth
Barrie William, D.D., Eramosa, Guelph
Barrie W. James Hounas, Guelph
Barrie W. James Hounas, Guelph
Barrie W. James Hounas, Guelph
Barrie W. Listowell
Bennet W., Kemptville
Bond James, Seneca
Binek John, Med Riverville
Boyd Stokert, D.D., Prescott
Boyd Robert, D.D., Prescott
Burns R. F., D.D., Montreal
Burns G., S. Catharines
Grombie John, M.A., Smith's Falls
Cameron Charles, Priceville
Cameron Duncan, Kirkhill
Cameron Carlin, Acton
Carwellia, A., Toronto
Carwell J., Carleton Piace
Caven William, Cotton
Carwellia, M.A., Toronto
Carwellia, M.A., Toronto
Carwellia, M.A., Toronto
Carwellia,

Fenton S., Vittoria
Fewick T., Metis
Ferguson John, Dingle
Ferguson John, Dingle
Findiny A., Granton
Fletcher D. H., Agincourt
Fletcher William, Red River
Fletcher William, Red River
Forberinghum John, Cromarty
Fraser W., Valetta
Forberinghum John, Cromarty
Fraser John, Kincardine
Fraser S. C., Thoroid
Fraser S. C., Thoroid
Fraser S. C., Thoroid
Gauld John, Meaford
Gauld John, Meaford
Gauld John, Meaford
Galles A. C., Cote des Neiges
Glassford Peter, Coleraine
Goldsmith T., Seaforth
Goodfellow P., Widder
Gordon Daniel, Athol
Gordon D., Gananeque
Gracey H., Farquhar
Goldsmith T., Seaforth
Gordon D., Gananeque
Gracey H., Farquhar
Graham Villiam, Egmondville
Grant R. N., Waterdown
Grant G., B.A., Delaware
Grant W., Vankleek Hill
Gray John, Orillia
Gray Partick, Kingston
Greenfield J., Duntroon
Gred F., Orchardville
Gray Tartek, Kingston
Greenfield J., Duntroon
Gred J., Orchardville
Handlon Robert, Avonbank
Hamilton W., D.D., Woodstock
Hanock W., Welland
Hanran J., St Sylvester, Q.
Harris Janues, Egihtton
Hastel G., Blaevale
Hendeson A., M.A., St Andrew's
Hendeson G., Prines Albert
Jamieson G., Prines Albert
Jamieson G., Prines Albert
Johns, D.D., Montreal
Jamieson G., Prines Albert
Johns, S. Dingle
Kemedy Alexander, Dunbarton
King John, D.D., Toronto
King William, Buxton
Knowles R., Maxwell
Lang John, D.D., Toronto
King William, Buxton
Knowles R., Maxwell
Lang John, D.D., Toronto
King William, Buxton
Knowles R., Maxwell
Lang John, D.D., Toronto
King William, Buxton
Knowles R., Maxwell
Lang John, D.D., Toronto
King William, Buxton
Knowles R., Maxwell
Lang John, D.D., Toronto
King William, Buxton
Knowles R., Maxwell
Lang John, D.D., Toronto
King William, Buxton

Knowles R., Maxwell
Laing John, Cobourg
Leask R., St Helens
Lees John, Lucan
Londy W., Strathroy
Lochead William (b, Kars
Lochead W. (2), Fenelon Falls
Loyel John, Rodgerville
Lowry T., Brantford
Matheson A., Lunenburgh
Matheson A., Burnenburgh
Matheson A., Burnenburgh
Matheson A., Burnenburgh
Millenson A., Burnenburgh
Middelmiss James, Elora
Middelmiss James, Elora
Milliam, Harrington
Middlemiss James, Elora
Milliam W., Garafraxa
Milliam G., Mailland
Milliam W., Garafraxa
Milliam G., Manuland
Milliam W., Garafraxa
Milliam G., Manuland
Milliam M., Garafraxa
Milliam G., Manuland
Milliam G., Mallon
Monor W., Ottawa
Morrison J., Cedarville
Moore W., Ottawa
Morrison J., Waddington, N.Y., U.S.
Monteath Robert, York Mills
Morrison J., Waddington, N.Y., U.S.
Morrison J., Waddington, M. Wallaceton
McColl John, Dundas
McColl J

McDiarmid Dunean, Woodstock
McDiarmid A., Seaforth
McDonald A., G., Thameeford
McDonald A., Straneeford
McDonald A., Stronoway
McDonald K., Morriston
McEwen John, Pembroke
McFaul Alexander, Caledon
McGurie T., Glenallan
McInnes D. J., Allamford
McIntosh James, Ambrest Island
McKay Adam, Teeswater
McKay Alexander, Elmira, Ill., U.S.
McKay W. A., M. A., Cheltenham
McKenzie Donald, Embro
McKenzie William, Almonte
McKenzie M., Ottawa
McLean A., M.A., Freelton
M-Lean Andrew, Pusilinch
McLennan G., Harriston
McLennan G., Harriston
McMillan John, Lobo
McMillan John, Lobo
McMillan John, Williams
McPherson Thomas, Stratford
McQuarriet H., Princeton
McQueen A. F., Skye
McRobie John, Jarvis
McRavish John, Woodville

McRobie John, Jarvis
McRaer Junean, Ayris
McWillian, Darham
Paterson John, Dunsford
Park Willian, Durham
Paterson Dohn, Dunsford
Paterson John, Dunsford
Paterson John, Dunsford
Paterson John, Dunsford
Porteons John, Mirkwall
Pringle James, Brampton
Pritelaned J., Farkwall
Pringle James, Brampton
Rewe E., Rockwood
Reid William, M.A., Toronto
Remie J., Falki k
Renwick R., Newry
Reibardson W., Tilsonburg
Robertson James, Parls
Robertson James, Parls
Robertson James, Nawich
Robertson James, Parls
Robertson James, Nawich
Robertson James, Parls
Robertson Jame

Wallace R., Toronto Warden R. H., Bothwell Wardrope Thomas, Guelph Waters D., LL.D., St Mary's Watson James, M.A., Huntingdon White Joseph, B.A., Wakefield, Q.

UEBEC

ield

Whyte James, Osgoode
Wightman Thomas, Lefroy
Wills Michael, D.D., LL.D., Toronto
Wilson Andrew, Kingston
Wilson T., Seneca
Wishart David, Madoo
Wright P., Ingersoll
Young Alexander, Montreal
Young G.P., Toronto
Young S., Auburn
Young C., Corvood

Ministers without Charge and Ministers

Baird J., Toronto Cairns J. Carruthers J. G. Clark W. Coutts D., Brampton Coutts D., Brampton Dunlop J. J., Toronto Dunlop J. J., Toronto Fayactie J. S. A. F., Komoka Fayactie J. S. A. F., Komoka Holmes A. T., Arthur Inglis William, Toronto Kennedy A., London Lawrence George, Toronto McGlashan L., North Pelham Workay R. D., Utica William, Harrington Wardrone Davide Wardrope David

Wardrope David
Probationers and Missionaries.—A. Allan,
E. Bates, J. Bethune, H. Blair, James
Breckenridge, George Bremner, George
Bunnield, M.A., J. G. Calder, N. Clark, D.
Davidson, R. Fleming, W Forlong, John
Gray, George Haigh, H. Leutzhger, M.
Rékenzie, J. McFainne, H. J. McDarnid, M.
Rékenzie, J. McFainne, H. J. McDarnid,
J. McLean, E. McLean,
E. McLean,
L. McLean, E. McLean,
L. McLean, E. McLean,
L. McLean, E. McLean,
L. McLean, E. McLean,
L. McLean,

PRESBYTERY OF STAMFORD.

IN CONNECTION WITH THE UNITED PRES-BYTERIAN CHURCH OF NORTH AMERICA.

Acheson Robert, Galt Gillespie John, Milton McGill James, Stamford Robertson John, Walton Smith Alexander, Port Hope Weir John, London

PRESBYTERIAN CHURCH OF LOWER PROVINCES, B.N.A.

Rev. R. Sedgewick, moderator, Halifax, N.S. Rev. P. G. McGregor, synod clerk, Musquo-dobolt, N.S.

Rev. P. G. McGregor, synod clerk, Musquodoboit, N. S.
Archibald Samuel, Shelburne, N. S.
Alan Junes, Cove Head, P. E. I.
Armand Edward, Halifax, N. S.
Bayne James, D. D. Pictou, N. S.
Bayne James, D. D. Pictou, N. S.
Bayne James, D. D. Pictou, N. S.
Bernard Samuel, Florenceville, N. B.
Bennet James, St John, N. B.
Bernard Samuel, Florenceville, N. B.
Blair Duncan B., Barney's Rilver, N. S.
Blair Duncan B., Barney's Rilver, N. S.
Byers James, Cilfton, N. S.
Cameron John, N. S.
Cameron John, N. S.
Cameron John, N. B.
Cameron John, N. S.
Cameron John, N. S.
Cameron John, N. S.
Campbell Alexander, Strathalbyn, P. E. I.
Campbell Alexander, Strathalbyn, P. E. I.
Campbell John, Sherbrooke, N. S.
Christle George, Yarmouth, N. S.
Christle George, Yarmouth, N. S.
Christle George, Yarmouth, N. S.
Christle George, Tarmouth, N. S.
Cunming R., Elebmond Bay west, P. E. I.
Currio John, Maitland, N. S.
Dorald Andrew, Londonderry, N. S.
Dorald Marlew, Londonderry, N. S.
Dorald Marlew, Londonderry, N. S.
Palconer Alexander, Dartmouth, N. S.
Farquharson Alexa, Little Glacé Bay, C. B.
Faven James, Bas River, N. S.
Forvelt John, Halifax, N. S.
Forwler James, Bas River, N. B.
Frame William, R., Summerside, P. E. I.
Fraser James, Boularderie, C. B.

Glendiming Archibald, Gore and Kennetcook, N.S.
Gordon D. S., Annapolis, N.S.
Gordon D. S., Annapolis, N.S.
Grant Edward, Kempt and Walton, N.S.
Grant William, Earlown, N.S.
Grant William, Earlown, N.S.
Grant William, Earlown, N.S.
Grant Glenker, Sussex, N.B.
Grant Glenker, Sussex, N.B.
Grant Glenker, Sussex, N.B.
Houston Samuel, St. John, N.B.
Houston Samuel, St. John, N.B.
Johnston Samuel, Harvey, N.B.
Johnston Samuel, Harvey, N.B.
Johnston Samuel, Harvey, N.B.
Johnston Samuel, Harvey, N.B.
Johnston Shanker, N.B.
King Andrew, D.D., Halifax, N.S.
King Andrew, D.D., Halifax, N.S.
Lawson Stephen, Murray Harbor, P.E.I.
Logan John B., South Cornwallis, N.S.
Lyall Wm., D.D., Ll.D., Halifax, N.S.
McDougall Donald, Cow Bay, C.B.
McCulloch William, D.D., Truro, N.S.
McCurdy Edward A., Musquodoboit HarMcGillivray John D., Mount Stewiacke, N.S.
McIntosh Abraham, St. Ann's, C.B.
McKay Heelro B., River John, N.S.
McKay James McG., Economy, N.S.
McKay James McG., Economy, N.S.
McKay John, S. John, M.S.
McKay Hell, St. John, N.B.
McKay Hell, D.D., Spathey, C.B.
McLeand James, Shubenacadle, N.S.
McLeand Lan, Dundas, P.E.I.
McLean James, Shubenacadle, N.S.
McLeand Lan, Dundas, P.E.I.
McLeand, J. J., Albion Millan, N.S.
McHallan, Dundas, P.E.I.
Maxwell William, Eleberse, Grant, N.S.
Miller Andrew, P. French River, N.S.
Miller Andrew, N.S.
Murray James D., Anligonish, N.S.
Murray James, New Killeye, N.S.
Murray James D., Anligonish, Glendinning Archibald, Gore and Kennet-

itblado Charles Bruce, Glenelg, St Mary's, N.S.
Roddick George, West River, N.S.
Roddick George, West River, N.S.
Roddick George, West River, N.S.
Ross Lexander, Picton, N.S.
Ross-D.D., Dartmouth, N.S.
Ross-D.D., Dartmouth, N.S.
Ross-D.D., Dartmouth, N.S.
Ross-D.D., Dartmouth, N.S.
Sedgwick R., Musquodoboit, N.S.
Sedgwick R., Musquodoboit, N.S.
Sedgwick R., Musquodoboit, N.S.
Selgwick Thomas, Tatamagouche, N.S.
Simpson Allan, Halifax, N.S.
Simpson Allan, Halifax, N.S.
Sinclair A. McLean, Springsille, N.S.
Sinclair James, Saringsille, N.S.
Sinclair James, Springsille, N.S.
Sinclair James, Springsille, N.S.
Stewart Murdoch, Wilycocounah, C.B.
Thompson James, West River, W.N.S.
Thompson James, West River, W.N.S.
Thorburn Walter, Bermuda, W.L.
Turnbull John, St James, N.B.
Walker George, New Glascow, N.S.
Wyllie Alex, L., Lower Londonderry, N.S.
Wyllie Alex, L., Lower Londonderry, N.S.

METHODISTS.

WESLEYAN METHODIST CHURCH IN CANADA.

Rev. W. M. Punshon, M.A., president, To-Rev. Ephraim Evans, D.D., co-delegate Yorkville Rev. Alexander Sutherland, secretary, To-Rev. L. Taylor, D.D., rev. Enoch Wood, D.D., missionary secretaries, Toronto Adams Ezra, Drayton
Adams Richard N., Long Island Locks
Adams William, Robinson
Addison Peter, Horning's Mills
Agar John, Angus

Allen Henry W. P., Listowel Allum C., Rankin Annes William, Aylmer, Ont. Anderson James, Thornbury André William, Bylmer, Ont. Anderson James, Thornbury André William, Bylmer, Ont. Andrews Milliam, Omemee Armstrong Andrews, South Mountain Armstrong John, Listowel Armstrong John, Listowel Armstrong John, Charenceville Armstrong John, Listowel John, John S., John S., Charley John, John S., John S., Charley John, John S., Listowel John, John S., Strathroy Barker V. R., Fenelon Falls Barrarse Edward. Allidon Barrarse Haward. Allidon Barrarse Haward. Allidon Baxter John, Point Ablino Baxter Michael, Welland Bell Robert, Newburg Bell Thomas, Bolton Benson Mauly, Newburg Berry Francis, Collingwood Betts Jonathan E., Tilsonburg Beynon George, Weston Benson Mauly, Newburg Bell Robert, Newburg Bell Hobert, Newburg Bell Hobert, Newburg Bell Robert, Newburg Berry Francis, Collingwood Betts Jonathan E., Tilsonburg Beynon George, Weston Blanshard Shem, East Zorra Bond Stephen, Mount Forest Borland John, St Johns Bottoms William E., Romney Boyd John H., Toronto Borland John, St Johns
Bottoms William E., Romney
Boyd John H., Toronto
Bredin John, Newtonbrook
Brethour David L., Belleville
Briden William, Kingston
Bridgman George H., M.A., St Catharines
Briggs Joel, Georgetown
Briggs William, London
Bristol Coleman, M.A., Alnleyville
Brock James, St Catharines
Brock Thomas, Arnarioe Briefs Coloman, M. A., Anleyville
Brock Janes, St. Catalrines
Brock Thomas, Arnprior
Brocky Janes, St. Catalrines
Brock Thomas, P. Catalrines
Brock Thomas, Bramsville
Brooking Robert, Hiawatha
Brown George M., Invermay
Brownell Daniel E., Vienna
Brownell Stephen, Moulinette
Browning A., Percy
Bryces William, Oarwich
Burns William, Oarwich
Burns William, Oarwich
Burns William, Oarwich
Burns William, Oarwood
Burwash John, M.A., Sackville N.B.
Burwash John, M. A., Sackville N.B.
Burwash John, J. Sackville N.B.
Burwash John, Hovick N.B.
Burwash John, J. Sackville N.B.
Burwash John, Hovick N.B.
Burwash John, J. Sackville cattannach David, Cookstown chalmers David, Bell's Corners chambers Alexander C., Markl chambers Andrew B., Consecon . Markham Chambers Andrew B., Consecon Chant Joseph H. Gegoode Chapman J. A., Cobourg Chapman J. A., Cobourg Chapman J. A., Cobourg Chapman J. A., Cobourg Chapman Chapman Granby Charlton Edwards B.A., Thorabury Charlton Lewards B.A., Thorabury Charlton Lewards B.A., Thorabury Charlton James, Belmont Chown Edwin, B.A., Tilsonburg Christopherson Hall, Gait Clappison David C., Exeter Clarke George, Mooretown Clark John S., Grimsby Clark Richard, Welland Clarkson J. B., B.A., Montreat Clement Equipmin, Richwood Clement Equipmin, Richwood Clement Edwin, Streetswille Cleworth Thomas, Londesborough Cobb Thomas, Treuton Clipsham John W., Cold Water

Cochran George, Toronto
Cole Benjamin, Granby
Colema William, Vroomanton
Colling Joseph, Rosemont
Colling Joseph, Rosemont
Constable Thomas W., Aultsville
Cookman Christopher, Missouri
Cornetis George H., Rockwood
Corbett John, Pinyfali
Cornish George H., Rockwood
Corbort Thomas W., Aultsville
Constable Thomas W., Aultsville
Cornish George H., Rockwood
Corford Thomas, Whitify
Crage Edward, Bayfield
Crane Isaac, Hollin
Creighton Kennedy, Owen Sound
Creighton Kennedy, Owen Sound
Creighton William, Etzroy Harbor
Crews Thomas, Helmont
Crosby Thomas, Indian Tribes, B.C.
Cross William, Wallaccharg
Corbon Thomas, London-Eventor
Cullen Thomas, Demonstvillo
Cunningham Andrew, Thornhill
Curry Erastus S., Sault Ste Marie
Darlington R., Whithy
Davey Robert, Dundas
Davies John, Sutton, Q.
Dencon Joseph, Ordin
Derrick Thomas, Carlboo
Dewart E. H., Toronto
Dingman Garret J., Bridgewater
Dickson G. N. A. F. T., Bowmanville
Doel John, Toronto
Dorlon Joseph A., Roxton Dietson G. N. A. F. T., Bowman Doel John, Toronto Dorfon Joseph A., Roxton Douglas G., Li. D., Montreal Douglas J., Montreal Douse John, A. Elgin Down Samuel, Thurso Doxsee Archelaus, Shannonville Drennan Alexander, Gasee Basin Dundas Brabazon B., Cobeconk Dyer James E., Lambeth Dyre William R. St George Edwards Audrew, Fingal Edwards William W., Cobourg Edwards Audrew, Fingal Edwards William W., Cobourg Elliott James, London English John, Bawdon Edihasol Robert, Flugal
Edihasol Robert, Flugal
Ediwards Andrew, Flugal
Edwards Andrew, Flugal
Edwards Andrew, Flugal
Edwards Andrew, Flugal
English John, Rawden
English Noble F., Elora
English William, Granby
Evans John, S., Morri-burg
Faweett Michael, Oakville
Fear Samel, Battersea
Feather Thomas, Cross-till
Ferguson Thomas A., Berlin
Ferguson John, Demorstville
Ferguson Thomas A., Berlin
Fessant Edwar, Newborough
File Charles, Richmond Hill
Fisher John S., Harmond
File William H., Romelion
Foorless Richard
Foorless Richmond
File Samel Harmond
Forester Joseph, Benhelm
Garratt John C., Bath
Geer Daniel E. F., Stomrille
German John F., M.A., 8t Williams
German John F., M.A., 8t Williams
German John W., Pert Dover
German Peter, Munecy
Glibert C. W. M., Lynedcek
Godfley Robert, Hastings
Goodwin James, Bond Head
Graham, James, Cluton
Gray James, Wellington square
Green A., D.D., Toronto
Hadden Thomas, Aylwah
Green John, Arkona
Griffin William S., Toronto
Hadden Thomas, Aylwah
Graffin William S., Toronto
Hadden Thomas, Aylwah
Hall J., Cobourg
Hall William, B.A., Preseott
Hallstead William, Selby

Hamilton Christopher, Mono Hanna Thomas, Palsley Hannon J., Hamilton Hansford William, Barrie Hanson Charles A., Oakville Hardie Alexander, M.A., Montreal Hardie Alexander, M.A., Montreal Hardie David, Mud Lake Hare Bolta J., Robourg
Hare Robert B., Merrickville
Harper E. B., M.A., Guelph
Harris Alexander G., Leamington
Harris Edward, Ormstown Harris Edward. Ornstown
Harris James, London
Hawk William, Mitchell
Hay William, Cookstow
Hawk William, Cookstow
Healey E. A., Cobourg
Henderson William C., M.A., Cornwall
Herkiten William, New Credit
Henderson William, C., M.A., Cornwall
Herkiten William, New Credit
Heldey E. A., Cobourg
Henderson William, C., M.A., Cornwall
Herkiten William, New Credit
Helder William, Warwick
Hill Joseph, Lore Egla
Holter William, Warwick
Hill Joseph, Lore Egla
Holter Holmes Joseph W., Innisfil
Hodtby Matthias, Lynedock
Holmes Joseph W., Innisfil
Holtby Matthias, Lynedock
Hooker Le Roy, Sleefford
Hough John, Millbank
Hooker Le Roy, Sleefford
Hough John, Millbank
Houghton Luther, Breekville
Houghton Luther, Breekville
Howard Thomas S., Orangeville
Hower John, Clarendon
Hughes James, Colborne
Hunt David, Romney
Hunt Francis, St. Armand
Hunter William J., Hamilton
Huntingdon Silas, Wellington
Huntingdon Silas, Welli Kilgour Joseph, Tweed Kines James, Keene Knight A. G., B.A., Shannonville Koyle E. L., Centreville Laird Johns, Woodslee Laird John G., Fergus Laird William H., Dundas Lake John N., St Catharines Lambly Osborne, B.A., Georgeville Langford A., Chatham Lanton Henry, Hamilton Latimer J. F., Port Stanley Lavell C., M.A., Stratford

Lawson Thomas, Onordaga Leach George, Cobourg Leach Webter W., Tamworth Leach Webter W., Tamworth Leach Webter W., Tamworth Leach The Leach Leach Leach Leach Leach Leach Leach Leach Leavis Joshua P., Pelut Levi Lecks Joseph H., Klineburg Lecks Joseph H., Klineburg Lechead R., Meaford Longley Benjamin, Cobourg Lucas Daniel V., Boston Lund William, Port Stanley Macfarlane James, Smith's Falls McCallum Edwin, Petrolia McCallum Joseph W., Sarnia McCallum Joseph W., Sarnia McCallum James, Tember Leach McCallum James Lawson Thomas, Onondaga McCariney James, Treswater
McCariney James, Treswater
McCarlong James, A., Manvers
McCallong James A., Manvers
McCallong Jawies M., McCallong McCa

Sweet Tagg: Tallm Taylo QUEBEC

ewan

ia sol-

stains

nte

Rice S. D., D.D., governor Female college, Hamilton Richardson Ezekiel, Mitchell Richardson George T., Blenheim Richardson James E., Compton Richardson William R., Bobcaygeon Bichardson William R., Bobcaygeon Bidley John, Napanes Blaby Waller, Grimely Blanc William, Stirting Robinson J. H., Markdale Robinson Matthew, High Blaffs Eobinson Idehard, Farnham Eobinson Bobert, Madee Robinson Bobert, Madee Robson George, Franklin Centre Rogers William W., Toronto Rowson William H., B.A., Hatley Roy James B.A., Cobourg Rogers William W., Toronto Rowson William H., B.A., Hatley Roy James B.A., Cobourg Rupert E. S., B.A., Wilton Russell John, Lakefeld Rutlan John H., Rockingham Ryan David, Fairfield Rutlan John, Lakefeld Rutlan John, Lakefeld Rutlan John, Lakefeld Rutlan John, Lakefeld Ryan William, Cobourg Ryckona E. B., M.A., Stantsend Ryerson E., D.D., L.L.D., Toronto Ryerson John, Brantford Ryerson John, Brantford Ryerson John, Cand Heer Ryerson John, Cobourg Sanders Joseph L., Rama-Sanderson John, Cobourg Sanders Joseph L., Rama-Sanderson John, Cobourg Sanders Joseph L., Rama-Sanderson John, Calstor ille Sanderson John, Calstor ille Sanderso

Taylor William, Wyoming Teeson Samuel, North Wakefield Tennent Eusna, Saugeen Teskey Ebenezer, Napier Thompson Christopher L., Kennebec Thompson Daniel W., Listowell Thompson James, Ameliasburg Tomlin William, Pakenham Tomin William, Pakennam
Tompkins John, Stanstead
Totten John, N. Edwardsburg
Totten John, C. Edwardsburg
Toseland John, C. Edwardsburg
Toseland John, C. Try
Tucker Richard L., Bath
Tucker Stamuel, Parry Sound
Tucker William, Osprey
Tuckley Henry, London
Tupper Reuben E., Muneey
Turner William T., Sineardine
Turrer Charles, Davenpoer
Turrer Charles, Davenpoer
Waddell Robert H., Kemptylle
Wakefield John, Sherbrooke
Waddell Robert H., Kemptylle
Wakefield John, Sherbrooke
Waldron S., Sarnia
Walker Thomas, Fortage du Fort
Waldron John, Franklin Centre
Ward Edward A., Maitland
Walshington G., Oakville
Washington G., Cakville
Washington W.-C., M.A., North Augusta
Wass John B., B.A., Farmersville
Watson Coverdale, Londesborough
Watson W.-C., M.A., Markon
White Edward, Namino
Whiting James, Arkona
Whiting Hellard, St Mary's
Wilcher John W., Craiglurst
Williams John A., Rrockville
Williams Thomas G., Huntlingdon
Williams Thomas G., Huntli

WESLEYAN METHODIST CONFER-ENCE OF EASTERN BRITISH AMERICA.

Rev. Humphrey Pickard, D.D., president Halifax, N.S. Rev. James G. Henniger, co-delegate, Avon-dale, N.S. Rev. Duncan D. Currie, secretary, Frederic-ton, N.B. ton, N.B.,
Ackman Samuel, Catalina, Newfoundland
Addy John S., Woodstock, N.B.,
Aleora William, Farreborough, N.S.,
Allen John S., Andover, N.B.,
Allen John S., Andover, N.B.,
Allen Joseph G., Point de Bute, N.B.,
Angwin Joseph G., Point de Bute, N.B.,
Angwin Jonas, Dartmeuth, N.S.,
Barratt George M., Falmouth, N.S.,
Bert Joseph F., Wilme, N.S.,
Bett John, Sackville, N.B.
Bigney John G., Alberton, P.E.I.
Borden Jouathan R., Sambro and Ste Margaret Bay, N.S.
Botterell Edmund, Halffax, N.S.,
Botterell Edmund, Halffax, N.S.,
Brecken Rajh, Sackville, N.B.
Brettle Ellas, Sackville, N.B. Penny William Frederick, Sackville, N.B.

Brown William C., Digby, N.S. Buckley Jas., Guysborough and Canso, N.S. Burns James, Amherst. N.S. Burnosh John, M.A., Sackville, N.B. Cardy William T., St. John, N.B. Cassidy John, Guysborough and Canso, N.S. N.S.
Chapman Douglas, Hillsborough, N.B.
Clark John A., M.A., Halifax, N.S.
Coffin Joseph Shaw, Shelburne, N.S.
Colpits Wesley, Murray Harbor and
Souris, P.E., Pugwash, N.S.
Comben Charles, Cathonear, Newfoundland
Coxperitivatio, Humphrey P., M.A.,
Cranford Heury L., Twillingate, Newfound-land land
Currie Duncan D., Fredericton, N.B.
Daniel Henry, St John, N.B.
Daniel Henry, St John, N.B.
Daniel Robert A., Bedeque, P.E.I.
Davies Thomas H., Bridgetown, N.S.
Day George F., Advocatt Harbor, N.S.
De Lachenr David W., Nashwank, N.B.
De Drixay Albert S., Middle Musquodobolt, Desbrisay Albert S., Middle Musquodoboit, N.S.,
DeWolf Charles, D.D., Shelburne, N.S.,
DeWolf Charles W., St John, N.B.,
Butcher Charles W., St Davids, N.B.,
Butcher Charles W., St Davids, N.B.,
Doben W., Guyshevong H.,
Doben W., Guyshevong H.,
Doben W., Shell H.,
Dove James, St John's, Newfoundland
Dutean Robert, Carleton, N.B.
Ellis John, Sackville, N.B.
Ellis John, Sackville, N.B.
Evans Edwin, Cornwell, P.E.I.
Foresy Guerge, Black Head, Newfoundlan
Foresy Guerge, Black Head, Newfoundlan
Foresy Guerge, Black Head, Newfoundlan
Forest Louise, Black Guerge, Black
George, Guerge, G land Harris Ths., Harbour, Grace Newfoundland Harrison Frederick W., Canterbury, N.B. Harrison George, Upham, N.B. Hart James R., Mill Village, N.S. Hart Joseph, Yarmouth, N.S. Hart Thomas, Guysborough and Canso N.S. N.S.
Heariz William H., Bridgetown, N.S.
Hemmeon Joseph B., Grand Lake, N.B.
Heminger James G., Avondle, N.S.
Howie I-aue, Port de Grave, Newfoundland
Howie John W., Gaburns, C.B.
Huestis George O., Canning, N.S.
Hunspirey Stephen F., Horton, N.S.
Humphrey Stephen, M.A., Hamilton,
Bermuda inuestis steepine F., Horton, N.S.
Humphrey Stephen, M.A., Hamilton,
Bermuda
Ibbitson William H., Sackville, N.B.
James Siaa, Sackville, N.B.
Johnson George, Horton, N.S.
Johnson Levi S., Annapolis, N.S.
Johnson Levi S., Annapolis, N.S.
Johnson Levi S., Annapolis, N.S.
Johnson Robert O., Kingsciear, N.B.
Jost Cranswick, M.A., Richibucto, N.B.
Jost Cranswick, M.A., Richibucto, N.B.
Jost Joremiah V., Sidney, C.B.
Laduer Charles, Perlicain, Newfoundland
Lathern John, S. John, N.B.
Ledge Wisson W., Caiedumia, N.S.
Ledge Wisson W., Caiedumia, N.S.
M.Carly William, Hillsburg, N.S.
M. Keoun Hezzkiah, St. Stephen, N.B.
Medurray John, Newport, N.S.
Millgan George S., M.A., Charlottetown,
P.E.I.
Mills Edwin, Knowlesville, N.B.
Moore Ezra B., Jacksonville, N.B.
Moore Ezra B., Jacksonville, N.B.
Moore Fred, W., Charlottetown, P.E.I.
Muris Augustus B., B.A., Miramichi, N.B.
Moris Augustus B., B.A., Miramichi, N.B.
Morton Roland, Albion Mines, N.S.
Mosher John A., Maitland, N.S.
Narraway James R., M.A., St John, N.B.
Nareaway James R., M.A., St John, N.B.
Nareaway James R., M.A., St John, N.B.
Packe Jesae N., Welsford, N.B.
Pasce Joseph, Fogo, Newfoundland
Payson George B., Gagetown, N.B.
Peach J. S., Island Cove, Newfoundland
Pelley Ebenezer G., Green's Fond, NewTondibud.
Tenny William Frederick, Sackville, N.B.

Percival William W., Florenceville, N.B. Phinney John S., Bonavista, Newfound-Peercival William W., Florenceville, N.B.,
Phinney John S., Bonarista, Newfoundland
Pickard Humphrey, D.D., Halifax, N.S.,
Pickies Fletcher H. W., Berwick, N.S.,
Pickies John M., Hopewell, N. S.,
Pishado Charles B., St. Andrews, N.B.,
Pope Henry, Ralifax, N.S.,
Pope Henry, St. John, N.B.,
Prestwood Paul, Bedeque, P.E.I.,
Prince John, Moneton, N.B.,
Read John, Truro, N.S.,
Read John, Truro, N.S.,
Read John, Truro, N.S.,
Read John, Tort, D., Windsor, N.S.,
Rogers Thomas, M.A., Yarmouth, N.S.,
Sargent William, Halifax, N.S.,
Sargent William, E., Brigen, Newfoundland
Shenton Job, Yarmouth, N.S.,
Senth David B., Bate de Verte, N.B.,
Selber Joseph, B.A., Marysville, N.B.,
Shenston William, E., Brigen, Newfoundland
Shenton Job, Yarmouth, N.S.,
Smith Thomas, Turo, N.S.,
Sprague Howard, M.A., Porrland, N.B.,
Taylor Roth, H., North East Harbour, N.S.,
Teasdale John J., Liverpool, N.S.,
Teasdale John J., Liverpool, N.S.,
Tenner Alfred W., St. John's, Newfoundland
Temple William, St. John, N.S.,
Turner Alfred W., St. John's, NewfoundTuttle George W., St. George's, Bermuda land Alexander S., Nappan, N.S.
Tuttle George W., 8t George's, Bermuda
Tweedie R., Margate, P.E.I.
Tweedy James, River John, N.S.,
Tweedy William, River Phillip, N.S.
Wasson Robert, Barrington, N.S.
Wasson Robert, Barrington, N.S.
Watchouse John, Brigas, Newfoundland
Weddail Richard, Batherst, S. I.
Wedden Fletcher A., Somerset, Bermud
Willoy George W., Port au Basque, NewFoundland

fourdland Wilson Robert, Sheffield, N.B. Winterbotham John, Pownal, P.E.I. Woods William, St John, N.B.

Woods William, St John, N. B.

Carl S. Otomo
Carson R. Mount Forest
Carts J., Phlermo
Dockham H., Oakville
Edmonds E., Frankfort
Edmonds E., Aktherion
Edm

Graham W., St Mary's
Griffith A., E., Seaforth
Hubbell J. C., Maidstone
Hughson W. D., Ingersoll
Jones A., Sylvan
Jones D. W., Abingdon
Johnston G. H., Jerseyelle
Kilty J. H., Arkona
Reemedy H., Jr., Florence
Lawrence G., London
Livingston J. A., Brantford
Locke H., Duart
Lounsbury E., Mount Elgin
Lyman B., Fairfield
McKay —, Auburn
McLean J., Hamilton
McLean J., Hamilton
McLean J., Hamilton
More B. C., Widder Station
Parsons R. C., Welland
Phillips J. R., St Davids
Pomerov D., Ancaster
Reynolds J., Park Hill
Rose J., Watford
Rouston T., Oakland
Smith G., Rockwood
Stewart Dr. S., Lynden
Terwilligar S., Komoka
Tufford J. C., Luton
Williams D., Simcoe
Williams D., Simcoe
Williams D., Simcoe
Williams D. J. S., London
Wood J., Norwichville
Williams D. J. S., London
Wood J., Norwichville
Williams D. J. S., London
Wood J., Norwichville
Williams D., Simcoe
Williams D., Simcoe
Williams D., Simcoe
Williams D., Simcoe
Williams D., S., London
Wood J., Norwichville
Wright M. A., St Mary's
Yokon J. W., Springford
Yokom W., Princeton

ONTARIO CONFERENCE.

ONTARIO CONFERE
Archer M. D., Garafraxa
Argue T., Uxbridge
Bennett G., Queensville
Bradshaw T. P., Oakville
Bradshaw T. P., Oakville
Brown T. C., Brooklin
Carman A., M.A., Belleville
Carscadden D., Forest
Crouter D., Castleton
Campbell J. A., Cobourg
Campbell J. A., Cobourg
Carson R., Mount Forest
Curts J., Palermo
Dockham H., Oakville

BAY OF QUINTE CONFERENCE

Abbs George, Ottawa
Adams J. Q., Gamanoque
Adams J. Q., Gamanoque
Anderson A. H., Newburg
Anderson A. H., Newburg
Anderson A. H., Newburg
Badgley E. L., B. A., Araprior
Bell J. D., Napanee
Belt I. A. A., Morven
Bird W., Melville
Brill D., Edwardsburg
Brill J., Bukerman
Brill J., G., Newburg
Chisholm F., Farmeraville
Clark J. T., Selby
Dawson A., Eganville
Ferguson J., Lyn
French G., Belleville
Glark J. T., Selby
Dawson A., Eganville
Ferguson J., Lyn
French G., Belleville
Hull James, H., Willow
Howard E. S., Wolfe Island
Howard N. H., Elgin
Hulli James, Inverary
Johnston W. E., Winchester
Knowlton F. B., Verona
Land B. W., Farmersville
Land B. W., Farmersville
Land B. W., Farmersville
Land B. W., Farmersville
James B., B.-A., Ottawa
McDonald T. H., Newington
Martin A., Milford
Orser A. R., Morven
Orser E., Kingston
Perry D., Longhborough
Peters N. D. Vennacher
Peters N. D. Vennacher
Peters N. D. Vennacher
Peters N. D. Vennacher
Brill J. W., Prescott
Shorts A., Riecville
Sanderson E. A. Westmeath
Service W., Tamworth
Sills J. W., Prescott
Shorts A., Riecville
Sanderson E. A. Westmeath
Service W., Tamworth
Sills J. W., Prescott
Shorts A., Riecville
Sunderson E. A. Westmeath
Service W., Tamworth
Sills J. W., Prescott
Shorts A., Riecville
Sunderson E. A. Westmeath
Service W., Tamworth
Sills J. W., Prescott
Shorts A., Riecville
Sunderson E. A. Westmeath
Service W., Tamworth
Sills J. W., Prescott
Shorts A., Bannonville

METHODIST NEW CONNEXION.

PR Res Rev Rev B R. Alla Aug Boy Boy Bee

Rev. W. Cocker, D.D., superintendent of missions and president of conference,

Adkins T. O., Lansdowne Auld D., Gait Bain J., Gannnoque Baritrop C., Burton Baskerville J., Meafon Bend H. S., Smith's Falls Bell Jannes, London Briss William, Nori Augusta Krown E. W. Eden, Tilsonburg Brown E. W. Eden Birks William, North Augusta Brown E. F., Eden Brown G., Hamilton Buggin G., Omemee Caswell James, Cavan Caswell John C., St Mary's Cocker W., D.D., London Cole T., Cannington Curry C., Bellmore Crawford J., Cremore Dannel W. B., Arnott Denill A. B., Wilfrid Dempsey A. F., Fenwick Depw S. F., Harriston Elliott John, Aylmer Ont Folike, Joseph, Lausdown Fox Thomas, Byng Fowler J. H., East Bolton Fuller M., Paisley Gardis James, Bervie Garry R., Almonto Gier J., Dunham, Q. Goldsmith T., Dundas Gundy James, Cayura Gundy Joseph R., Dereham Gundy S. B., Aurora

QUEBEC ENCH

lle

XION. endent of

Gendy W., Talbotville

Ball H., Arkwright

Ball H., Arkwright

Ballion T., Arkwright

Ballion T., Arkwright

Ballion T., Arkwright

Ballion T., Willion

Ballion T., Goderich

Jakson J. W., Walkerton

Jakson J. W., Walkerton

Jakson T., Goderich

Jaffies T. M., Belgrawe

Jahnston R., Frankville

Jans Robert, Amherstburg

Kay John, Milton

Kay J. R., Aurora Say John, Milton Say J. R., Aurora Sershaw J. B., Holstein Simbal H. N., Dunham, E. Q. Jeaver J. J. A., Dunville Leith H., Lavender Jeallister J., Lynden JeCaun William, Milford JeClure William, Sharon JeCharmid N. A. McGiuire J.
McKelvey C., Montreal
McKenzie D. M., Erin
Mess William H., Drumquin
Mugent F., Waterford
oyden T., Prankville
O'Hara J., Newborough
Orne J. H., Selton
Ort J. S. orne J. H., Selton orr J. S. Pek James, Pieton Prek W., East Dunham Pieher J. T., Montreal Englands on Stage Synger Edeoff R., Lavender Edeoff R., Cantalands P., Stage S., Walley C., Ingersoll Slaw C., Inger Peck James, Picton

PRIMITIVE METHODIST CHURCH IN CANADA.

Rev. J. R. Swift, president of conference, Toronto
Rev. George Wood, secretary of conference,
Laskey, Ont
Rev. W. Rowe, missionary, secretary and
book steward, 89 Yonge st, Toronto.
R. Walker, general treasurer, Toronto

It Waiker, general treasu
Adams T., Gait
Allen W. C., Toronto
Amey T., Waipole
Auger R. Pentland
Auger T., Missovia
Boyles, Bowmanville
Bei W., Reach
Bell J. P., Bruce Mines
Bell J., Orangeville
Bell J., Albion
Brown J. B., Chatham
Brown J. B., Chatham
Brown J. B., Chatham
Brown J. B., Chatham
Brudge J., Etobicoke
Campbell J., Orangeville

Cheetham J., Woodstock J. Meedan J., Woodsfock
Cook W., Plympton
Corcora J. S., Barric
Crompton T., Guelph
Dudley T., Bant
Edgar J., Searborough
Foster T., Stayner
Frankish J., Uxbridge
Garner J., Albion
Gavin T., Arthur
Gifford G. A., Jubilee
Gilbert J. D., Stayner
Gibper J. D., Stayner
Gibper J. D., Stayner
Gibper J. W., Bosanquet
Gilbert J. D., Stayner
Gibper J. W., Bosanquet
Gilbert J. B., Stayner
Harris H., Toronto
Harris H., Toronto
Harris H., Toronto
Harris H., Jubilee
Haylock J. J., Mitchel
Hoggins W., Sandlord
Heywort A., Hawksville
Huggins W., Sandlord
Heywort A., Hawksville
Huggins W., Sandlord
Holley W. C., Park
Joliffer T. W., London
Knapp A., Kineardine
Lacey J., Portland
Lee G. F., Flesherton
Louas W., Bradford
Lyle W., Cryriville
Matthews M. H., Teol
Matthugh C., Muskoka
Middleton E., Pickering
Milner J., Barrie
Monkman W., Blenheim
Nattrass J., London
Naton G., Portland
Windon G., Stratford
Roder J., Hamilton
Rod H., Janilon
Reid W., Hamilton
Rod H., Janilon
Reid W., Hamilton
Rod C., Stratford
Rowe W., Toronto
Rayner H., Marklam
Stafford C. E., Yorkville
Strephenson R., Osprey
Stonchouse J. H., Chatham
Swift J. R., Toronto
Tarrant W., Reach
Thompson G., H., Laskey
Thompson G., Marklam
Stafford C. E., Yorkville
Tower J., Hawksville
Toy R., Scarborough
Warts E. M., Hamilton
Walke J., Feversham
Watson G., Minto
Whilworth E., MacGillivray
Wills C. S., Fortland
Windsor J. A., Bosanquet
Windsor J. A., Bosanquet
Windsor J. A., Bosanquet
Windsor J. A., Bosanquet

BRITISH METHODIST EPISCOPAL CHURCH IN CANADA.

Rev. W. J. Butler, conference agent, Bronté
Anderson Lindsey B., Owen Sound
Anderson Peter R. London
Banyard William, Dresden
Blount G. R., St. Carlon
Blount G. R., St. Carlon
Brown S. H., Elora
Butler William J., Bronté
Cornealis John, Harrow
Disney R. R., Toronto
Gont E., Toronto
Goosley Stephen, Halifax, N.S.
Griffith W. H., Georgetown, British Guiana
Hail S., Guelph
Harper E. M., Maroon Hill, N.S.
Hawkins W., Windsor

Right rev. Willis Nazrey, bishop, Chatham light rev. w.ms Nazrey, bishop, Cnatham Rev. R. R. Disney, secretary of conference, general book steward and editor Mission-ary Messenger, Toronto. W. Chandler, treasurer, Dresden Rev. W. H. Jones, agent for Nazrey Insti-tute. Chatham Rev. W. J. Butler, conference agent, Bronté

Jefferson T., Burton Johnson Robert, Collingwood Miller Robert, Hamilton Miller Robert, Hamilton
Moor R. L., Simeoe
Mooris R. K., Hamilton, Bermuda
O'Banyoun Josephus, Liverpool, N.S.
Peaker Richard, Kenthridge
Franker Richard, Kenthridge
Stuff, D. W., Shelburne, Nritish Gulana
Whipper Bedjamin P., Drummondville

INDEPENDENT METHODIST EPIS-COPAL CHURCH.

Rev. Aug. A. R. Green, bishop, Washington, D.C., U.S.

Rev. J. Simpson, secretary, Chatham, Ont.
Brooks E., Marbie Village
Caleman B., Windsor,
Freeman C. M., Windsor, Ont.
Green John, Rend Ean
Henderson J. H., Windsor, Ont.
Robinson P., Colchester
Sago Willis, Buxton
Tuomas J. H., Amherstburg
Turner D., Dover

CONGREGATIONALISTS.

CONGREGATIONAL DENOMINATION.

Rev. H. D. Powis, chairman, Quebec Rev. F. H. Marling, secretary-treasurer, Toronto

Adams L. P., Fitch Bay, Q.
Allworth William H., Paris
Anjecatho J., (Indian), Saugeen
Barker Enon.
Barker Eno

D

omp

Powis H. D., Quebec, Q.
Pullar Thomas, Ramilton
Purkls J., Waterville, Q.
Rae W. S., Danville, Q.
Rae W. S., Danville, Q.
Rae W. S., Danville, Q.
Robert M. L., Bowmanville
Robinson E., Owen Sound
Rogers J., Stanstead, Q.
Saimon J., B. A., Warwick
Samderson J. G., Rugby
Sherrille J. S., Eaton, Q.
Sim A., M. A., Outario
Smith W. W., Woodbrigs
Sykes Simeon, Pleasant River, N.S.
Unsworth Jaseph, Georgetown
Watson C. P., Cowansville, Q.
Wheley J. Stansten, P. Robert M. S.
Wheeler Joseph, Albion
Whitman Jacob, Cornwallis, N.S.
Wickson Arthur, Ll. D., Toronto
Wilkes H., D.D., Montreal
Wood John, Brantford
Wright Walter, M.A., Muskoka Falls

BAPTISTS.

REGULAR BAPTISTS.

Achilles H., Parker's Cove, N.S.
Alexander John, Brantford, Ont.
Alexander John, Brantford, Ont.
Anderson W. R., Vankleck Hill, Ont.
American W. R., Vankleck Hill, Ont.
Baird D., Halloway, Ont.
Baird D., Halloway, Ont.
Baird D., Halloway, Ont.
Baldwin J., Fingal, Ont.
Baldwin J., Fingal, Ont.
Baldwin J. A., Nilestown, Ont.
Baldwin J. B., Willisburgh, Ont.
Baldwin J., Willisburgh, Ont.
Baldwin J., Willisburgh, Ont.
Bates J. M., Hillisburgh, Ont.
Bates J. M., Hillisburgh, Ont.
Bates J. M., Hillisburgh, Ont.
Bates John, Woodstock, Ont.
Bates John, Woodstock, Ont.
Bates John, Woodstock, Ont.
Bates John, Woodstock, Ont.
Bates J., Hillisburgh, Ont.
Bates J., Hillisburgh, Ont.
Bates J., Hillisburgh, Ont.
Bates J., Hillisburgh, Ont.
Bates J., Hartford, Ont.
Baldwin J., L., Willisburgh, Ont.
Bodoubender C., Berlin, Ont.
Bodoubender C., Berlin, Ont.
Bodoubender C., Berlin, Ont.
Booker Theophilic, Drambo, Ont.
Brook James, Weston, Ont.
Cameron D., Clarsenont, Ont.
Cameron D., Tiverton, Ont

Connel William, Canfield, Ont. Conner Wilmain, Camberd, Ont. Converse N., Hereford, Ont. Cook R. B., Acton, Ont. Cooper James, D.D., London, Ont. Corey E. C., River Philip, N.S. Corey W. A., Springfield, N.B. Corty J. A., Springfield, N.B. Contts James, Theorem Ont. Corey W. T., Hillsborough, N.B.
Cox U. D., Clementsport, N.S.
Cox U. D., Clementsport, N.S.
Cramp J. M., D. D., Wolfville, N.S.
Cramp J. M., D. D., Wolfville, N.S.
Cramdal D., Springfield, N.B.
Crawford John, Woodstock, Ont.
Crawley B. A., D.D., Wolfville, N.S.
Cunnial D., Springfield, N.B.
Crawford John, Woodstock, Ont.
Crawley E. A., D.D., Wolfville, N.S.
Cunningham S., Dunnville, Ont.
Curningham S., Dunnville, Ont.
Curningham S., Dunnville, Ont.
Davidson T. L., D. D. Aylmer, Ont.
Dowling J. T., Wicklow, Ont.
Dowling J. T., Wicklow, Ont.
Durilly R. N., Amhersthurgh, Ont.
David Thomas, Peterborough, N.B.
During R. N., Amhersthurgh, Ont.
David Thomas, Peterborough, Ont.
Eagles H., & Mary's, N.S.
Edwards William M., Bilssfield, N.B.
Estabrooks Alexander, Fredericton, N.B.
Estabrooks G., Simonds, N.B.
Fallman J., Hanover, Ont.
Freguson J. F., Barnston, Ont.
Freeman M. P., Nictux, N.S.
Fuller P. W., Fotton, Q.
Gulter L. B., Leither, Ont.
Free W., Tiverton, Ont.
Free W. M., Tiverton, Ont.
Free W. M., Tiverton, Ont.
Free W. M., Winchelsen, Ont.
Garder L. B., Landsay, Ont.
Garder L. B., Landsay, Ont.
Gooderham E., Toronto, Cunt.
Gooderham E., Toronto, Cunt.
Gooderham E., Toronto, Cunt.
Gooderham E., Tor

Jackson S., Port Burwell, Ont.
Jewett Benjamin, Bloomield, N.B.
Johnson J. C., Schomberg, Ont.
Johnson J. C., Schomberg, Ont.
Johnson J. C., Schomberg, Ont.
Jones R., Hamilton, Ont.
Keirstead Elias, Collina Corner, N.B.
Kech S. C., Onendaga, Ont.
Keirstead Elias, Collina Corner, N.B.
Kech S. C., Onendaga, Ont.
Kempton Joseph, Billtown, N.S.
Kengton S. B., Canard, N.S.
King John, Nitheld, Ont.
Length, J. C., Onther, C. C., Chanda, C. L.
Lacy E., Handlon, Ont.
Lawson B., Canard, N.S.
King John, Nitheld, Ont.
Lacy E., Haton, Ont.
Lacy E., Haton, Ont.
Lacy E., Haton, Ont.
Lacy E., Haton, Ont.
Lawson G., Puce River, Ont.
Lawson J., Glenallan, Ont.
Lougfish J., Tusenrora, Ont.
Macdonald A. B., Narrows, N.B.
Mackie J., Guelph, Ont.
McCall D., Woodstock, Ont.
McCinell S., Fort Burwell, Ont.
McCall D., Woodstock, Ont.
McCinell S., Fort Burwell, Ont.
McChall D., Woodstock, Ont.
McCinell S., Fort Burwell, Ont.
McDaradid A., Paisley, Ont.
McDonald A., Paisley, Ont.
McDonald A., Paisley, Ont.
McDonald A., Paisley, Ont.
McDonald A., Saparia, Ost.
McDonald R., Margaree, C.B.
McEachran S., Weedport, Ont.
McDonald R., Margaree, C.B.
McGargor George, Warwick, Q.
McGregor George, Warwick, Q.
McGregor George, Warwick, Q.
McGregor M., Kemptville, Ont.
McHutyre A., Stayner, Ont.
McHutyre A., Stayner, Ont.
McHutyre A., Stayner, Ont.
McHutyre Robert, Priceville, Ont.
McHutyre Robert, Priceville, Ont.
McHutyre Robert, Priceville, Ont.
McHutyre A., Stayner, Ont.
McHutyre A., Stayner, Ont.
McHutyre Robert, Priceville, Ont.
McHutyre Robert, Priceville, Ont.
McHutyre D., Forts, McConnell, Ont.
McHutyre A., Stayner, Ont.
McHutyre A., Stayner, Ont.
McHutyre Robert, Priceville, Ont.
McHutyre D., Forts, McConnell, Ont.
McHutyre McMand, N. Owen T. R., Falkirk, Ont.
Parker A., Drew's Mills, Q.
Parker D. D., Liverpool, N.S.
Parker J., New Minas, N.S.
Parker Obed, Aylesford, N.S.
Parker Obed, Aylesford, N.S.
Parker W. L., Argyle, N.S.
Patten G., Paris, Ont.
Pavnter J., Chatham, Ont.
Pavnter J., Chatham, Ont.
Pavnter J., K., Foint St Charles, Q.
Persson R. W., Foint St Charles, Q.
Phillip E. R., Gayaborough, N.S.

N.B.

N.B.

ONTARIO

Ont

th, Ont.

L.B

, C.B.

Pickard J. A., B.A., Esquesing, Ont.
Pickard William, Hornby, Ont.
Pickard William, Loronby, Ont.
Pickard William, Loronby, Ont.
Pickard William, Ont.
Popley W., Chenjside, Ont.
Pickard William, Ont.
Pickard William, Ont.
Pickard William, Ont.
Pickard W., Weishord, N.S.
Randal C., Weymonth, N.S.
Randal C., N. Weishord, N.S.
Randal C., N. Weishord, N.S.
Randal C., Westover, Ont.
Rade W., Sandwich, Ont.
Race F. W., O., New Bramswick
Raid H., Bribanco, Ont.
Race H., Woodwich, Ont.
Radeard W. C., St. David's, N.B.
Reinden T., Ste Marle, Q.
Raby Gisorpe, Kingselear, N.B.
Race H., Woolwich, Ont.
Rase Hagh, Sydney, C.B.
Rase Malcolin, West River, P.E.I.
Rase Robert, Cape Rich, Cnt.
Rase Hagh, Sydney, C.B.
Rase Malcolin, West River, P.E.I.
Rase Robert, Cape Rich, Cnt.
Rase L., Woolwich, Ont.
Rase Hagh, Sydney, C.B.
Rase Allow, W. Demburd, Ont.
Randers E. M., Halifax, N. S.
Sandars J. H., Ohl, Carnouth, N.S.
Sandars J. H., Ohl, Carnouth, N.S.
Sandars J. H., Ohl, Carnouth, N.S.
Sandars J. H., Ohlo, P. P. L.
Rase Allow, Rase Reversey, Ont.
Sandars T. W., Prince William, N.B.
Selvi George, Shellouth, N.S.
Sandars J. H., Ohlo, Last Polit, P. El.
Shaw John L., and H. Caye, N.B.
Salada A., Waterbroy, N.S.
Sagli A., Wate

Serons J., Gas-percency, N.S.
Sevena R., Horsey, M.S.
Sevena R. M. Carleton Place, Ont.
Sevart John, Carleton Place, Ont.
Sevart W., B. A., Toronto, Ont.
Sevart W., B. A., Toronto, Ont.
Sevart W., W., Mindsor, Ont.
Sary Henry, Foresville, Ont.
Deport S., Fenebon Falls, Ont.
Deport S., Evenbon, N.S.
Deriem M., O. St Reniq, Q.
Berriem A., St Pio, Q.
Berriem A., St Pio, Q.
Berriem A., St Pio, N.B.
Deport S., Fenebon Falls, Ont.
Deport S., Fenebon

Tupper J. H., Queensbury, N.B.
Turner Ezra, Park Hill, Ont.
Turner Ezra, Park Hill, Ont.
Vaudun d., Reynon, N.S.
Vaudun d., Reynon, N.S.
Validio N., Wilmot, N.S.
Vising N., Wilmot, N.S.
Vising J. E., Seotland, Ont.
Wait Daniel, Gratton, Ont.
Walker Charles, Canield, Ont.
Walker Charles, Canield, Ont.
Walker Charles, St Catharines, Ont.
Walker Jannes, Mascaron, N. B.
Walker Jannes, Mascaron, N. B.
Walker Jannes, Mascarone, N. B.
Walker Jannes, Mascarone, N. B.
Walker Jannes, Mascarone, N. B.
Walker Jannes, Coverdelle, N. B.
Warren A., Woodford, Ont.
Waston T., Sarrain, Ont.
Waston G., Sarrain, Ont.
Waston G., Sarrain, Ont.
Waston George, Mandamin, Ont.
Weathers George, Kempil, N.S. Watson George, Mandamin, Ont. Weathers George, Kempl, N.S. Webb E., South Richmond, N.B. Wetton D. M., Wirdsor, N.S. Westover N., Wilder, Ont. Williams John, Havelock, N.B. Wilson G., D.D., Merritton, Ont. Wilson G., D.D., Merritton, Ont. Wilson G., D.D., Merritton, Cont. Wilson G., D.D., Merritton, Ont. Wilson G., D.D., Merritton, Ont. Wilson G., Ott. Wilson G., Ott. Wilson G., Ott. Wilson G., Wilson G., Wilson G., Wilson G., Wilson G., Wilson G., Ott. Wilson G., W

FREE-WILL BAPTISTS.

FREE-WILL BAPTISTS.

Andrews L. L., Round Prains, Ont. Appleard J., Townsond, Ont. Blackmary H., Lugersoil, Ont. Brick John, Mess River, Q. Canu Calvin, Cheg ggin, N.S. Crowell Theodore H., Fort Medway, N.S. Donocker George, Safford, Ont. Boundary William, Barrington Neck, N.S. Crowell Theodore H., Fort Medway, N.S. Donocker George, Safford, Ont. Griffin S., Bloomsburg, Ont. Ingram J., Woodstock, Ont. Knowles Charles, Tusket, N.S. K., Y.C., Farnbam, Q. Rnowlla William M., Cape Island, N.S. Lyster W. H., Danville, Q. Martin R., Safford, Ont. Martin R., Safford, Ont. Martin R., Safford, Ont. Minard J., Lanroiteville, Ont. Minard J., Lanroiteville, Ont. Oram David, Brooklin, N.S. Moullon A., Derby Line, Y. N. Mun J. B., Avlmer, Ont. Oram David, Brooklin, N.S. Pockins S. W., Sawyer C., Eaton, Q. Porfer J. I. Barrington Head, N.S. Sawyer G., Eaton, Q. T. Sawyer Samuel M., Sawyer C., Eaton, Q. C. Sawyer G., Eaton, Q. C. Sawye

FREE CHRISTIAN BAPTISTS IN NEW BRUNSWICK.

NEW BRUNSWICK.

Barnes J. N., Kingston
Brown William, Deer Island
Connor Thomas, Woodstock
Curry Stephen E., Queensbury
Doucett Cyrll, Knowlesville
Downey Sammel, Kars
French R., Kars
Lunder Jacob, Carleton
Hartley G. T., Upper Woodstock
Kenney Anaron, Rodestown
Kinghorn William, Nashwanksis
McDonald George W., Presque Isle
McKenzie John, Jerusahem
McMullen Charles, Brighton
Malloch Peter, Campobello
Merritt Benjamin, Otnabog
Noble Joseph, Penolsequis
Orser George, Lower Wakefield
Parsons J. T., St John
Pennington W. E., Southampton
Perry John, Springfield
Rend John E., Upper Humpstead
Sprell Ezektel, Wakefield
Sprell Ezektel, Wakefield Vanwart Thomas, Lower Prince William Weyman Edward, Mouth of Millstream

OTHER DENOMINATIONS'

GERMAN LUTHERAN CHURCH.

J. Fishburn, president, Maple Frederick Ehinger, secretary, Neustadt H. C. Kaehler, missionary president, Stephensville

Stephensville
Ehinger F., Neustadt
Fishburn J., Maple
Gerndt R. C., Bornholm
Hayunga H., Morrisburg
Hengerer J. A., Sebringville
Hunton J. H., Morrisburg
Kashler H. C., Stevensville
Kuss A. C., Townline, N. Y.
Mackensen W., Hanover
Macacityer J. N., Thillipsburg
Macacityer J. N., Thillipsburg
Macacityer J. N., Thillipsburg
Macacityer J. N., Thillipsburg
Rein A., Delhi
Roth J. D., North Williamsburg
Sagehorn H., Berlin
Sainger J., Brunner
Schall E., Zurich
Schmidt G., Hamilton
Spring Chs., New Hamburg Spring Clis., New Hamburg Stahlschmidt D., Heidelberg Vander Smissen H., Toronto Wurster S., Preston Zahn B. J., Tavistock

EVANGELICAL ASSOCIATION. CANADA.

Rev. J. J. Esher, general superintenden t Cleveland, Ohio
P. Alles, secretary, Mildmay
Rev. S. Kropp, missionary treasurer, Camp-

Alles P., Mildmay Anthes J., Sebringville Bernhardt J., Lisbon Anthres J., Sebringville
Bernhardt J., Lisbon
Braun George, Herlin
Bursch G. F., Lisbon
Dippel D., New Hamburgh
Croff George M., Aldbor ugh
Hauch Heophitas, Hanover
Hooth Heophitas, Hanover
Holzmann H., St. Jacob's
Jenny J. D., Campden
Kropp Samuel, Campden
Kropp Samuel, Campden
Kropp Samuel, Campden
Marzelf J., Concerd
Maurer M., Selkirk
Meyer F. F., St. Jacobs
Morley Stephen, Campden
Mover S. N., Plattsville
Rothartmel L., Ben Miller
Scharffic Frederick, Hamilton
Schmidt William, Berlin
Schwardt William, Berlin
Schwardt William, Berlin Schmidt William, Berlin Schwandt William, Pembroke Spine C. A., Waterloo Stabler J. G., Tavistock Stenernagal C., Chirpawa Thomas C. A., Crediton Trabach James, New Hamburgh Weber Solomon, Morriston Werner Henry, Gowanstown Werner Henry, Gowanstown Winkler Ph., Pembroke

CANADA CHRISTIAN CONFERENCE

Anderson W., Bloomington Anderson w., Broomington Bogart Martin, Kettleby Clark L., Drayton Clark W. S., Toronto Fowler S. M., Oshawa Garbutt Thomas, Castleton Glffillen James, Orono Garline I nomes, Orone Carline Junes, Orone Carline Junes, Orone Carline Junes, Orone Carline Junes, Ocean Albert N., Oshawa Henry Albert N., Oshawa Henry Hilliam, Herriston Howard Brooks, Newmarket Johnston J., Bloomington Macklem John, Kingwood Peccy William, Newmarket Rogers B. J., Oshawa Russ J. L., Grafton Garline Junes, J. L., Grafton William W., Orone Vancamp Jesse, Bowmanville William H. H., Keswick Wright James, Bloomington Wright Robert, Ringwood

BIBLE CHRISTIAN CHURCH IN CANADA.

W. S. Pascoe, president of conference Oshawa

E. Roberts, secretary of conference Hamp-

J. J. Rice, missionary secretary, Oshawa J. H. Eynon, treasurer, Tyrone

C. Barker, editor and book steward, Bow-manville

Allen R., Usborne Archer J., Perrytown Ashley J., Fenelon Falls Ayers W., Lindsay Baker R., Fenelon Falls Barker C., Bowmauville Beer W. C., Cleveland, U.S. Baker R., Feneton Falls
Barker C., Bowmanville
Beer W. C., Cleveland, U.S.
Bodle G., Usborne
Butcher J. W., Peterborough
Cantion D., Prince Albert
Canton D., Prince Albert
Collins J., London
Collins J., Condorne
Ebbott H., Yorkville, U.S.
Ebbott H., Yorkville, U.S.
Eynon J. H., Tyrone
Gale J., Bowman, ille
Glover T. W., Lakefield
Gordon A., Hungerford
Greene T., Anleyville
Harris J., Chagrin Fulls, Ohio
Hayeraf G., Lisbon, U.S.
Hopping Halls, Ohio
Holdigs J., Hampton
Hooper W., Colbourg
Hull T. R., Palmyra, Wis,
Hurley R., Port Hope
Joliffe S., Little Frairie, U.S.
Konner H., Exetter
Falls, Ohio
Klassey J., Huntingdon
Langdon J., Prince Albert
Metherall J., Ebenezer, P.E.I. Newcombe H. A., New Biddeford, P.E.I.
Nott G., Prince Albert
Pascoc W. S., Oshawa
Pearse C. J., Seymour
Quance W. H., Culloden
Rice J. J., Oshawa
Rice S. H., Exeter
Robert B. H., Exeter
Robert B., Port Hope
Wade W., Ingersell
Webber G., Charlottetown, P.E.I.
Whitlock J., Little Britain
Wickett L. W., Orono
Williams J., Duffin's Creek
Woodman W., Leaskdale
Yelland J. G., Vernon River, P.E.I.

CHRISTIANS, OR DISCIPLES OF CHRIST.

Boone H., Keswick, N.B. Boone H., Keswick, N.B. Boone J., Keswick, N.B. Fowler S. F., La Tete, N.B. Garraty George, St. John, N.B. Greenlow Harris, Deer Island, N.B.

UNITED BRETHREN IN CHRIST.

J. J. Glossbrenner, bishop, Dayto Bay W. E., Freeport
Bowman J. B., Freeport
Clarke R., Hanover
Clarke R., J. J.
Lander
Consider R., J. J.
Lander
Land J. J. Glossbrenner, bishop, Dayton, Ohio Schlichter J. B., Freeport Schichter J. B., Freeport Sherk A. B., Freeport Sherk D. B., Fort Erio Spencer J., Montrose Wait G., Port Elgin

ASSOCIATION OF THE NEW JER USALEM CHURCH IN CANADA.

Rev. Fred. W. Turk, president, Berlin Charles Hendry, corresponding secretary Conestoga
T. M. Martin, recording secretary, Toronta
H. S. Huber, treasurer, Berlin

Gould E., Montreal Parker J., Toronto Saul R., Strathroy Turk F. W., Berlin

LUTHERAN CHURCH

Bowers W. M. Cossman Charles E. Hutchinson D., Lunenburgh, N.8.

UNITARIAN CHURCH Cordner John, Montreal

UNIVERSALIST CHURCH.

McArthur Alexander, Halifax, N S.

AFRICAN EPISCOPAL METHODIST CHURCH.

R. R. Morris, Halifax, N.S.

AFRICAN BAPTIST ASSOCIATION

Jackson James E., Weymouth, N.S. Neal George, Preston, N.S. Thomas James, Halifax, N.S. Thomas John R., Halifax, N.S.

JEWISH SYNAGOGUE.

DeSola A., LL.D., Montreal Gorkenfel M., Toronto Burnstein L., Hamilton

TITLES IN CANADA.

The following are the Regulations about Titles for the | Extracts from the Statutes of the Most Distinguished Order of Dominion of Canada, as communicated by the Duke of Buckingham and Chandos to Lord Monck, 24th July, 1868. The 2nd, 5th, 6th, 7th and 8th, apply also to the Provinces not in the Confederation :-

- 1. The Govenor General of Canada to be styled "His Excellency."
- 2. The Lieutenant Governors of the Provinces to be styled "His Honor."
- 3. The Privy Councillors of Canada to be styled "Honorable," and for life.
- 4. Senators of Canada to be "Honorable," but only during office, and the title not to be continued afterwards.
- 5. Executive Councillors of the Provinces to be styled "Honorable," but only while in office, and title not to be continued afterwards.
- 6. Legislative Councillors in the Provinces not in future to have that title, but gentlemen who were Legislative Councillors at the time of the Union, to retain their title of have held, or shall hereafter hold, high and confidential " Honorable " for life.
- 7. The President of the Legislative Council in the Provinces, to be styled "Honorable," during office.
- 8. The Speaker of the House of Assembly in the Provinces, to be styled "Honorable," during office.

Saint Michael and Saint George, dated the 4th December

It is Ordained, that this Most Distinguished Order shall contain Three Classes, as in Our said Letters-Patent men tioned, to be Styled and Designated respectively-

> Knights Grand Cross, Knights Commanders, and

It is Ordained, that the First Class, or Knights Grand

Cross, shall not exceed Twenty-five in Number. It is Ordained, that the Second Class, or Knights Commanders, shall not exceed Sixty in Number.

It is Ordained, that the Third Class, or Companions shall not exceed One Hundred in Number.

It is Ordained, that the persons to be admitted into this Most Distinguished Order, shall be such natural-born sub-jects of our Crown of the United Kingdom of Great Britain and Ireland, as may have held, or shall hereafter hold, hig and confidential offices within any of our Colonial poss sions, or such other natural-born subjects of our Crown of the United Kingdom of Great Britain and Ireland, as may offices, or may render extraordinary and important services to us as Sovereign of the United Kingdom of Great Britain and Ireland, in relation to any of our Colonis possessions, or who may become eminently distinguished therein by their talents, merits, virtues, loyalty, or service or who now are, or hereafter may be, appointed officers of this Most Distinguished Order.

M

W. (

No Qu ture, Kam Mont of Ki Wolf

Mo

Mo

only Sund twic of co Th and via (three betw Bang

Stea Th almo the and mail are 1

POST OFFICE DEPARTMENT,

NEW JER CANADA.

RCH.

. N.S.

RCH.

URCH.

x. N 8.

METHODIST

nt, Berlin ling secretary etary, Toron

PRINCIPAL OFFICERS. HON. ALEXANDER CAMPBELL, Postmaster General. WILLIAM H. GRIFFIN, Deputy Postmaster General. HORATIO A. WICKSTEED, Accountant, WILLIAM WHITE, Secretary.

PETER LE SUEUR, Superintendent Money Order Branch. J. C. STEWART, Superintendent Savings Bank Branch. JOHN ASHWORTH, Cashier.

INSPECTORS.

10HN DEWE, Chief Inspector, Ottawa. WOODGATE, in charge of Nova Scotia Division, Halifax. McMILLAN, in charge of New Brunswick Division, Fredericton W. G. SHEPPARD, in charge of Quebec Division, Quebec.

E. F. KING, in charge of Montreal Division, Montreal. M. SWEETMAN, in charge of Toronto Division, Toronto. G. E. GRIFFIN, in charge of London Division, London. R. W. BARKER, in charge of Kingston Division, Kingston.

Secretary's Branch.

WILLIAM WHITE, Secretary. First Class Clerks-H. S. Weatherley, W. D. LeSueur. Senior Second Class-Brinsley King, Robert Sinclair. Jusior Second Class-G. H. Hargrave, H. J. Garrett, W. S.

Thomas, H. W. Griffin, James Plunkett. Third Class-J. C. Patterson, G. O'Donohoe, Arthur Lindsay, G. R. Cochran, E. A. Maingy, A. J. Boswell, E. H. Fletcher, W. A. Throop, Sidney Smith, jun., James LeMoine.

Account Branch. H. A. WICKSTEED, Accountant. First Class Clerks-E. C. Hayden, W. H. Smithson. First Class Supernumeraries-R. Oliver, J. Audette.

Junior Second Class-E. H. Benjamin, P. E. Bucke, J. McNab. Third Class-C. Roger, G. M. Patrick, J. Walsh, R. J. Oliver, D. McCarthy, H. G. Hopkirk.

Ouhier-John Ashworth Junior Second Class-J. Boyd. Money Order Branch.

PETER LESUEUR, Superintendent.

First Class Clerk-C. W. Jenkins. Senior Second Class-J. Brophy.

Junior Second Class-E. G. Bennett, J. W. McDougall, Third Class-R. J. Shaw, C. J. Higgins, L. Blanchet, C. Sangster, M. K. Dunlevie.

Savings Bank Branch.

J. C. STEWART, Superintendent. Senior Second Class Clerk-David Matheson. Third Class Clerks-S. Burnham, J. R. Smith. Probationary-Philip T. Vankoughnet. Office Keeper and Messenger-George Rance. Messengers-John Yorick, W. O'Brien, M. Bennett.

POSTAL DIVISIONS.

New Brunswick.—The whole of the Province of New Brunswick with those parts of the counties of Gaspé and Bonaventure which border on the Baie des Chaleurs.

QUEREC DIVISION.—Arthabaska, Beauce, Bellechasse, Bonaven-lare, Champlain, Charlevoix, Chicoutimi, Dorchester, Gaspé, Kamouraska, Lévis, L'Islet, Lotbinière, Megantic, Montmagny, Montmorency, Nicolet, Portneuf, Quebec, Richmond, (townships of Kingsey and Shipton only), Rimouski, Saguenay, Temiscouata,

MONTREAL DIVISION.—Argenteull, Bagot, Beauharnois, Ber-hier, Brome, Chambly, Chateaugany, Compton, Draumond, Bebeleaga, Huntingdon, Iberville, Jacques Cartler, Jollette, Welland, Wentworth.

The following are the Counties in the several Postal divisions:

NOVA SCOTIA.—The whole of the Province of Nova Scotia.

NOVA SCOTIA.—The whole of the Province of Nova Scotia.

NOVA SCOTIA.—The whole of the Province of Nova Scotia.

NOVA SCOTIA.—The whole of the Province of New Brunssek with those parts of the counties of Gaspe and Bonaventure with the second scotial scot

Kingston Division.—Addington, Carleton, Dundas, Fronto-nac, Giengary, Grenville, Hastings, Lanark, Leeds, Lennox, Northumberland, Peterboro, Prescott, Prince Edward, Renfrew, Russell Starmorf

TORONTO DIVISION.—Bruce, Durham, Grey, Halton, Ontario, Peel, Simcoe, Victoria, Waterloo, Wellington, York.

LONDON DIVISION.—Brant, Elgin, Essex, Haldimand, Huron, tent, Lambton, Lincoln, Middlesex, Norfolk, Oxford, Perth.

POSTAL REGULATIONS.

Mails are conveyed twice each way every day, except Sunday, over the principal lines of railway in Canada. Over the less important lines of railway they are carried only once each way every day, except Sunday.

Mails are also conveyed once each way every day, except Sunday, over the principal lines of common road; and once, twice, or three times per week over the less important lines

of common road.

The postal communication between Ontario and Quebec and the Lower Provinces is six times per week each way via Quebec, Rivière du Loup and Edmunston, and once per week each way by Steamers from Quebec to Pictou. Also three times per week each way in summer by steamers between Portland and St. John, N. B., and daily by way of Bangor, Maine and Calais to St. John, twice per week by Steamer between Portland and Halifax.

The most speedy and direct postal route from Canada to almost every portion of the globe (with the exception of the Continent of North America, the Isthmus of Panama, and the West India Islands,) is by way of England, whence are regularly dispatched.

The most speedy and direct postal route from Canada to all parts of the Continent of North America, the West Indies, Central and South America, is via New York.

Mails for England are despatched as follows: Steam Packets sailing from Quebec in summer and Portland in winter every Saturday; and from Halifax, Nova Scotia, every alternate Friday. By Steamer from New York every

The following post offices in the Dominion of Canada make up mails direct for certain post offices in the United Kingdom, viz. :

> Fredericton, Hamilton, Sackville, St. John. Kingston, St. Stephens, Ottawa, Chatham, Montreal, Halifax, Newcastle.

Mails are exchanged daily with the United States post mails for the several British Colonies and Foreign Countries offices at all the principal frontier points, and closed mails

OCIATION 1. N.S.

FUE.

hed Order

'atent men

ghts Com-

ompanion

ed into this -born subhold, high ial posses · Crown of nd, as may onfidentia rtant ser

n of Great Colonia tinguished or service officers (

ag

ch

say

sen

on N

dees

W

the

shou

as re

Ne from

by p

of thi

close

tion :

them Pa

be re

the r

be pro

be pre

Tra dresso

2 cent

each,

does

Am by ner

The

Pu

are exchanged daily between the principal cities of the Domin on and New York and Boston.

Montreal exchanges Mails direct with the following American Offices:—Boston, Buffalo, Burlington, New York, Plattsburg, Portland, Rouse's Point, Rutland and Whitehall. Halifax, Nova Scotia, whence steamers sail once a month to

Bermuda and St. Thomas, and once a fortnight to New-

Rates of Postage on Letters.—The rate of postage on pre-paid Letters between any one place in Canada and any other place in Canada, is regulated by weight, irrespective of distance, and is as follows:

On a letter not more than 1 an oz., 3 cents. " more than ½ oz. but not ex. 1 oz., 6 cts.

" 1½ oz. " 2 oz.

And so on, 3 cents being charged for every additional & oz., or fraction of half ounce

If the weight be exceeded to the smallest extent, even though the balance be merely turned, the letter becomes liable to an additional rate.

Letters posted in and addressed to any place within the Dominion of Canada, if sent unpaid, are hable to a charge

of 6 cents per 1 oz.

In applying the 5 cent unpaid rate to letters passing within the Province posted unpaid or not fully pre-paidshould be observed that a letter passes either as pre-paid at fully pre-paid—or at 5 cents per \(\frac{1}{2} \) oz. if posted unpaid, or only partly pre-paid—in the latter case the full rate at 5 cents per 1 oz. will be marked, and a deduction made therefrom of the amount which may have been paid-thus on an ounce letter pre-paid 3 cents only—the rate will be 10 cents and crediting the 3 cents paid—7 cents will remain to be charged, and collected on delivery

The object of the 5 cent unpaid rate is to induce prepayment, and thereby relieve the Post Office from costs and trouble of account and collection, but this object is equally defeated whether the letter be wholly unpaid, or but par-tially pre-paid—and therefore the 5 cent rate applies to the whole charge upon the letter in both cases.

The charge on local or drop letters, viz., letters posted at an office in Canada for delivery from that office is one cent for each letter, which must be pre-paid, or the letter will be sent to the dead letter office for return to the writer.

The charge on letters delivered by letter-carriers in Canada. is two cents for each letter in addition to the ordinary post-

The rate of postage on letters to Prince Edward Island is

3 cents per ½ oz. if pre-paid, and 5 cents if not pre-paid.

The rate of postage on letters to Newfoundland is 12½ cents

per 1 oz., which must be pre-paid.

The rate of postage on letters to British Columbia and Vancouver Island is 10 cents per \$ 02., which must be prepaid.

This rate covers the letter to San Francisco only; there will be an additional charge on delivery

The rate of postage on letters to Red River, via the United States, is 6 cents per 1 oz., which must be pre-paid by postage stamp.

The rate of postage on letters between any place in Canada and any place in the United States, is 6 cents per ½ oz. if pre-paid, and 10 cents per ½ oz. if not pre-paid.

Upon a letter or packet, of any weight, addressed to the United States, the whole postage or none at all should be prepaid. If anything less than the whole is pre-paid no account is taken of it, and it is entirely lost to the cender

The scale of weight under which the above letters are charged is the same as the scale under which letters, pass-

ing between places in Canada, are rated.

The single rate of postage on letters between any place in Canada and any place in the United Kingdom, is as follows:

By Canadian Steamer, sailing every Saturday from Quebec in Summer, and from Portland in Winter, and from Hallfax fortnightly, 6 cents per 1 ounce.

By Steamer, sailing from New-York every Wednesday, 8

Letters addressed to the United Kingdom, and forwarded by either of the above routes, will be charged according to the following scale :

Letters not over 2 an oz., 1 rate.

Letters more than ½ oz., and not ex. 1 oz. 2 rates. And so on, adding one rate for every additional half ounce

The postage on all letters posted in Canada for the United Kingdom, and in the United Kingdom for Canada, should

be pre-paid.

If sent unpaid 3d, sterling will be charged on each letter,

If sent unpaid 3d, stering will be enarged on each letter, on delivery, in addition to the ordinary postage rate.

Letters posted in the United Kingdom, for Canada, unless specially addressed "By Canadian Steamer," or "By Cunard Steamer," are despatched in the first mail that is made upwhether for Canadian or Cunard line—after the letter is posted, so that letters intended for the Canadian Packets must either be posted on the proper days for the Canadian Packet Mails, or bear the words "By Canadian Mail Steamer" on the address. In like manner letters posted in Canada for the United Kingdom should be addressed "By Canadian Packet" or "via New York." If for the latter route the additional postage 2 cents per half oz. should be added to the ordinary rate of 6 cents.

Three cents will be charged on the delivery of letters which have been forwarded as above by Cunard Steamer. but on which 3d. sterling or 6 cents only per 1 oz. have been

The charge on dead letters, returned to the writers, is five cents on each letter in addition to the postage.

Soldier's and Seamen's Letters-non-commissioned officers embodied pensioners, seamen and soldiers, and army school-Majesty's Service, can send and receive letters at the rate of 1. The two cents must be paid by postage stamp at the

time the letter is posted.

2. The name of the soldier or sailor, his class or description, and the name of his ship, corps, or detachment to which he belongs, must be specified in the direction of the letter; and beiongs, must be specimen in the direction of the letter; and in the case of letters sent by soldiers or seamen, the officeric command must sign his name and specify his rank, and the commands.

3. The letter must not exceed half an ounce in weight, 4. The letter must refer solely to the private of the state of the

All the foregoing descriptions must be fully written in the address in the following form, the initials of the name of any

ships or regiments being insufficient:

SOLDIERS. From A. B .- Seaman of From A. B .- Sergeant. (Insert direction of Letter.) C.D., Captain or other command-C. D .- Colonel, or other coming officer. manding officer. H. M. S., Regt. To A. B .- Seaman, To A. B .- Private, Sergt. or H.M. S.-Regt.

Letters for soldiers or seamen may be forwarded at the above rate to or through any country requiring the payment of any foreign or transit rate, but subject to the payment of such foreign or transit rate as may be chargeable thereon. Soldiers' and seamen's letters are not liable to any addi-

tional rate on re-direction.

All soldiers' and seamen's letters are conveyed between Canada and the United Kingdom by the Canadian line of

Letters sent by commissioned or warrant officers, midshipmen or masters' mates, engineers, gunners, hoatswans or earpenters in the navy, captains, clerks, or first class school-masters, or commissioned or warrant officers in the army, are not included in the privilege attached to letters of soldiers and seamen, but are chargeable with the same rates as

Soldiers' and seamen's letters posted in Canada without a compliance with the above regulations are liable to full postates

la, should

ach letter, made upe letter is

anada for Canadian route the ded to the of letters

vriters, is 1 officers

ie rate of p at the

vhich ha : private n in the

er com-

gt. or

additween ine of

dshipns or army, tes as

lout a postage. If posted in accordance with the above regulations, but without pre-payment of 2 cents, they are liable to a charge of 2d. sterling on delivery in the United Kingdom.

Soldiers' letters, and those of non-commissioned officers and privates of the Volunteer Militia of Canada when on

Rates of Postage on Newspapers-The law declares that for past office purposes a newspaper shall be held to mean a periodical published not less frequently than once in each week, and containing notices of passing events, that is to my, general news.

Although provision is made for forwarding newspapers through the post, it is not compulsory on any one to employ this mode of transmission; everything except letters may be

gnt in any other way.

A newspaper to pass at the undermentioned rates is subject to the following restrictions:

1. It must have no cover, or a cover open at both ends. 2. It must not contain any enclosu

3. It must have no writing or mark thereon but the name and address of the person to whom it is sent, nor anything

on the cover except such name and address.

Newspapers which are not posted in accordance with these regulations are not forwarded but are sent to the Dead

An extra newspaper, or a supplement to a newspaper, is deemed a distinct newspaper, and charged accordingly. Newspapers published in the Dominion may be sent by Newspapers puousned in the Dominion may be astably pestfrom the office of publication to any place in Canada athe following rates, if paid quarterly in advance, either by the publisher at the post office where the papers are posted, or by the subscriber at the post office where the papers are

A paper published 6 times per week, 30 cts. per quarter

When the above rates are not paid in advance by either the publisher or subscriber, the papers are charged 1 cent

It is not necessary that the commuted rate on newspapers should be paid absolutely on the first day of each quarter. The regulation is intended to be carried out with all due consideration for the convenience of the public, and it will ensideration for the convenience of the public, and it will be sufficient if the person desiring to pay the commuted needclares his intention and offers the payment when first selling at the effice within a reasonable time after the commencement of the quarter; but after having made his option to pre-pay the commuted charge, or to pay for his payers a received at 1 cent each, as the case may be, postmasters are not expected to after their newspaper accounts to allow of schange until the commencement of the next quarter.

tchange until the commencement of the next quarter.

The commuted rate of payment cannot be accepted from new subscribers during a quarter for any unexpired period of the quarter.

Newspapers published in Canada, which are not posted Accessing to the state of publication, must be pre-paid 2 cents each by postage stamps, otherwise they will not be forwarded, but be sent to the Dead Letter office and destroyed. Papers of this class are termed "Transient Newspapers."

Publishers of newspapers in Canada are allowed to enclose in copies of their papers sent to subscribers, subscription accounts and receipts for the same without rendering them liable to any additional postage.

Packets of unbound newspapers published in Canada may be returned by a subscriber to the office of publication at the rate of 2 cents per 8 oz. or fraction of 8 oz., which must be pre-paid.

Transient newspapers addressed to the United States must bepre-paid 2 cents each newspaper by postage stamp, otherwise they will not be forwarded, but be sent to the Dead Letter office and destroyed.

Transient newspapers posted in the United States and addressed to Canada, are liable to 2 cents each on delivery The stamp paid on these papers indicates that the United States postage only has been pre-paid, the Canadian rate of 2 cents remaining to be collected.

American newspapers posted or re-posted in Canada except by news agents to regular subscribers must be pre-paid 2 cents each, by stamp, otherwise they will not be forwarded.

The option of paying the commuted rate on newspapers

does not apply to papers published in the United States; before mentioned) in a newspaper posted to pass as a news-

papers addressed to regular subscribers must be paid for at the full rate of 1 cent each.

Canadian news agents and booksellers may post American newpapers unpaid, when addressed to regular subscribers in the Province; but such newspapers are chargeable, on deli-

Newspapers posted in Canada and addressed to the United Kingdom must be pre-paid by stamp, 2 cents each newspaper. It is forbidden by the regulations of the British Post Office

to send through the post, et newspaper rate, any newspaper bearing more than one address. Persons sending newspa-pers to the United Kingdom from Canada should be careful to cut off the ordinary printed address pasted upon newspa-pers sent to subscribers in Canada from the office of publication, as any paper having thereon such printed address in addition to that of the party for whom it is intended will be sent to the English Dead Letter office.

When two or more newspapers are enclosed under one cover, postage must be pre-paid by stamp at the rate of 2 cents for each newspaper, or the package will be detained and sent to the Dead Letter office.

Newspapers forwarded by Steamer from New York are liable, on delivery, in the United Kingdom, to one penny each, being the American transit rate.

Newspapers posted in the United Kingdom for Canada chould, if forwarded by Canadian Steamer, be pre-paid one

penny each, by stamp. They are subject, on delivery, to no

If to be forwarded by Cenard Steamer they should be pre-paid two pence each, or they will be kept for the Cana-

dian Paciet.

British newspapers re-posted in Canada must be pre-paid

2 cents each by stamp.

British newspapers distributed to regular subscribers by

Canadian bookselters or egents, pass free in the same way
as if received by the Canadian Steemers.

Canadian newspapers addressed from the office of publication to subscribers in the United States, the United Kingdom, Lower Provinces, &c., may be forwarded on pre-pay-ment of the commuted rate applicable to subscribers within the Province; but they cannot be forwarded if unpaid. Care should be taken to see that such newspapers are properly stamped at the Past Office where posted "Prepaid by Publisher," as they are in the absence of such stamp liable to be mistaken for unpaid papers, and to be detained accord-

ingly.

Exchange papers passing between publishers in Canada and between publishers in Canada and publishers in the

United States, are carried free through the post.

No newspaper, properly so called (except exchanges), whether devoted to education, temperance, agriculture, or to any branch of science, is entitled to exemption from charge. 2 cents each, by stamp.

No United States newspapers of any kind or description

In cities and towns where newspapers are published, the printers and publishers should send them to the post office put up in a manner to admit of their being readily counted, and, if necessary, withdrawn from their covers for examination. The newspapers for each office also should be made up in strong paper in a separate parcel, which should

When the numbers of a newspaper published in Canada, or in any of the other British North American Provinces, or in the United States, and issued daily, shall have remained in a post office in Canada uncalled for during two weeks; of a newspaper issued semi-weekly, or tri-weekly, during three weeks; of a newspaper issued weekly, during one month; and of a monthly periodical during two months, or when such newspapers and periodicals have been refused to be taken by the party to whom addressed, the postmaster is instructed to notify the respective publishers in the proper form, which is to pass free of postage. If the newspaper or periodical continue to arrive after the notice has been sent, the postmaster is instructed to notify the publisher in the same way a second time, specially calling his attention to the first notice.

To enclose a letter, or any writing, or to make any written marks to serve the purposes of a letter, or to enclose any other thing (except publishers' accounts and receipts, as

un

fiv

wi

to

by

any

be

by of

803

or me

paper, is a misdemeanor. Postmasters are requested at once | future be registered upon payment of a registration fee of 5 to transmit all newspapers containing such writing, marks and enclosures, to the Postmaster General.

Periodical Publications .- Periodical publications are publications issued at regular intervals, but less frequently than once per week. An Almanae or any work of a like character published at stated periods and containing matter of general interest is deemed to be a periodical.

Periodical publications can be transmitted by post to any

part of Canada and the United States at the following rates:

Periodicals passing by Mail in Canada.—The rate on all periodicals, other than newspapers, passing by mail in Ganada, save such as may be addressed to or received from the United Kingdom, is leant per 4 cz. weight of package containing periodical matter, whether the package contain one or more numbers.

Any fraction of 4 oz. to be charged as a full rate.

Transient periodical matter posted in Canada must in all cases be pre-paid by postage stamps.

The above rate is payable on delivery on all periodical matter received from the United States, except that Canadian editors may receive exchange periodicals from the United

Canadian Periodicals posted for United Kingdom by Canadian Packets.—Periodicals, printed and published in Canada, may be posted, addressed to any place in the United Kingdom by Canadian Packet, on pre-payment by postage stamp of 2 cents each number.

This rate is applicable to all classes of Canadian period-icals posted as above for the United Kingdom.

No periodical of any kind or description can, upon any grounds claim exemption from Canadian postage, except such as are received in the mails from the United Kingdom.

open at the ends or sides ; and if these regulations are not any writing other than the address, they are liable to full

No packet of periodicals can be forwarded through the

post if exceeding the weight of four pounds.

Bound volumes of any periodical published in Canada may be forwarded at the rate of 1 cent for every 4 oz. if pre-

paid by postage stamp. Book Post .- British Provinces and United States .- Books bound or unbound posted in Canada, and addressed to any office in Canada, British North America and the Unite States, are chargeable with a rate of 1 cent per oz., which

must be pre-paid by postage stamps. Books addressed to places in Canada can be sent through the mails in closed packets at the rate of postage applicable

to parcels sent by parcel post.

Bound volumes of any periodical or newspaper published in Canada, if bound in a form to come within mailable dimensions, that is to say, not exceeding two feet in length, breadth or thickness, nor exceeding 4 bs. in weight, may be sent from the office of publication to any place in Canada at a charge of 1 cent per 4 oz. or fraction of 4 oz. if pre-

Letters, whether scaled or unscaled, or any enclosure found in a book parcel, are liable to be rated as unpaid letters, and the packet in which it is enclosed to an additional rate of 121 cents as a penalty for a breach of the regulations.

Book Post .- United Kingdom, France, &c .- Book packets are forwarded by post from Canada to the United Kingdom, and vice versa, at the following rates :-By Mail steamers sailing from Quebee or Portland and Halifax: For each packet weighing not more than loz., 2 cents, exceeding loz. and not exceeding 2 oz. 4 cents; exceeding 2 oz. and not exceeding 4 oz. 6 cents.

Not more than 4 oz. Not more than 4 oz. and not exceeding $\frac{1}{2}$ lb. $\frac{1}{2}$... $\frac{12}{12}$... $\frac{12}{12}$... $\frac{13}{12}$... 1 lb 12 oz. 1 lb. 24 " 1¼" 30 "

And so on, the scale progressing throughout by a single rate for every four ounces

By Cunard and other steamers sailing from New York, as above: 4 oz. 9 cts.; 8 oz. 17 cts.; 12 oz. 25 cts.; 1 lb. 33 cts.;

Book Packets addressed to the United Kingdom may in

cents, in addition to the ordinary rate of postage.

Book packets, printed matter, or single newspapers can be forwarded from Canada to France, or vice versa by Canadian Steamers only, at the following rates :-

If not exceeding 2 oz. in weight If exceeding 2 oz. and not exceeding 4 oz...... 8 "......16 " 12 ".....24 " 44 And so on, adding 8 cents for each additional 4 oz. or

fraction thereof.

The following conditions must be carefully observed:

1. every book packet must be either without a cover or in cover open at both ends or both sides.

2. It must not contain any letter open or sealed, or writing serve the purpose of a letter, or any sealed enclosure

3. It must not exceed two feet in length, breadth, or width,

4. The postage must be pre-paid by stamp.

A book packet may contain any number of separate books. publications, works of literature or art, almanacs, maps or prints, photographs, daguerreotypes, when not on glass or in frames containing glass, and any quantity of paper, velum, or parchment (to the exclusion of letters); and the books, maps, paper, &c., may be either written, printed or plain, or any mixture of the three, and may be either British, Oilo-

All legitimate binding, mounting, or covering of the same, or a portion thereof, will be allowed as part of the packet whether such binding, &c., be loose or attached, as also rollers, in the case of prints and maps, and whatever may be necessary for the safe transmission of literary or artistic matter, or whatever generally appertains thereto, and the postage is rated upon the gross weight of the packet.

or printed on the envelope or cover of the packet, in addition to the name and address of the person to whom it may be

Book and Newspaper Manuscripts and Printers' Proofs.— In Department Order No. 65, dated 24th Nov., 1863, permission was given for Book-Manuscript, and Printers' Proofs, whether corrected or not, to pass at the printed matter rate of one cent an onnee, and it now appears to be necessary to explain that by Book-Manuscript was meant the written sheets of any Book intended for publication, and the intended to publication, and the intended to publication. from their Publishers by Post. Printers' Proofs are the printed impressions taken by a printer, for correction or examination, of any matter passing through his Press. By Newspaper Manuscript is meant written articles (not including advertisements) intended for insertion in a newspaperor Under former regulations the written marks correcting such proofs rendered them liable to letter postage when sent by mail, and the intention of the Department Order allow them when corrected, to retain their character as printed matter, and pass at printed matter rates of charge.

PRINTED PAPERS, CIRCULARS, PRICES CURRENT, HAND BILLS, &c.—Printed circulars, prices current, hand bills, and other printed matter of a like character, posted in Canada, and ador the United States, are chargeable with a rate of 1 cent per oz. (one cent each when sent singly), which must be pre-paid

The half-yearly School Returns made by School Trustees to the Local Superintendents of Schools, may, though the printed form be partly filled up in writing with the names of the pupils and days of attendance, be transmitted by post in Canada at the rate of 1 cent per oz, to be pre-paid by stamp

When not filled up the above forms are printed matter, and liable as such to 1 cent per oz. postage.

Military returns, states, and rolls, policies of insurance containing written figures and signatures, may be forwarded as printed matter on pre-payment of 1 cent per oz.

Printed circulars are transmitted by post to the United Kingdom under the regulations and charges of the Book Post. They must be forwarded, however, open at the ends or sides. If sent in envelopes, sealed or unsealed, they are liable to

Prices current, posted in Canada and addressed to any

ion fee of 8

QUEBEC

spapers can sa by Cana-

..... 4 cts.32 # 1 4 oz. or

or writing h, or width.

cover or in

rate books, glass or in tish, Colo-

f the same, he packet. tever may , and the oo written

it may be Proofs .-

cessary to e written the intenon or exer postage

r as prints, and adpre-paid

ough the y post in v stamp. itter, and isurance.

Trustees

e United olk Post. or sides. liable to

to any

place in the United Kingdom, are liable to a rate of 2 cents each, which must be pre-paid by stamp, when sent singly; when, however, sent in packages to one address, they pass at Prices current enclosed in envelopes sealed or unsealed are

by the regulations of the Imperial post office liable to letter

Lithographed letters and circulars are allowed to pass through the Post at the same rate as printed circulars.

Printed votes and proceedings of the Imperial Parliament and Colonial Legislatures pass to and from the United Kingdom at the ordinary book post charge.

Parcel Post.-Parcels closed at the ends and sides, and not exceeding 3 lbs. in weight, may be posted at any post office in the Dominion, addressed to any other post office in

For each parcel weighing not more than 8 oz., 121 cents. Exceeding 8 oz. and not exceeding 1 lb....... 25 Exceeding 1 lb. and not exceeding 1½ lb....... 37½ " and so on up to the limit of 3 lb3.

The following conditions must be carefully observed: 1. No letter or letters shall be enclosed.

2. The parcel shall not contain any explosive substance, glass, liquids or other matter likely to injure the ordinary contents of the mail.

3. The weight of the parcel shall not exceed 3 lbs., nor the size exceed one foot in length or breadth, or six inches in

4. The postage must be pre-paid by stamps.
5. The parcel should have the words "By Parcel Post" plainly written on the address. It should be well and strongly pathing written of the laddressed to the post office address of the intended receiver, the name of the County in which the said office is situated being added.

If the name and address of the sender be written on the parcel, it will, if delivery should fail from any cause, be returned from the Dead Letter office unopened to the sender on payment of an additional rate for the return con-

If the number of stamps affixed to a parcel be insufficient to pre-pay the proper rate, the amount deficient will be rated unpaid, with a fine of 12½ cents in addition.

Parcels may be registered, on pre-payment, by stamps, of five cents in addition to the postage. When registered, the postmaster should give a receipt to the party posting the

Parcels sent by post may contain books, daguerreotypes, Parcels sent by post may contain books, daguerreotypes, photographs, printers' proofs and copy, military returns, statements and rolls, containing written figures and signatures; returns, deeds, legal papers, and all transmissions of a like character not being strictly letters.

To enclose a letter or letters, or any writing intended to stree the purpose of a letter, in a parcel intended for the Parcel Post, is a misdemeanor.

Should it be ascertained that a packet posted for the Parcel Post contains a letter or letters, the stamps it may bear will be cancelled, and the parcel rated as a letter with full

will be cancelled, and the parcel rated as a letter with full unpaid rates.

Parcels cannot be transmitted by post at the above rates to any place beyond the limits of the Dominion of Canada. The following is an example of the address recommended:

By Parcel Post. Mr. Thomas Jones, Paisley, County of Bruce.

Sent by William Smith, Toronto.

Franking and Free Letters .- The following matter is exempt from Canadian Postage.

All letters and other mailable matter addressed to or sent

by the Governor General of Canada.
All letters or other mailable matter addressed to or sent by any department of the Government at the seat of Government at Ottawa, under such regulations as may from time to time

at Ottawa, under such regulations as may from time to time be made by the Governor General in Council. All letters and other mailable matter addressed to or sent by the Speaker or Chief Clerk of the Senate or of the House of Commons, or to or by any member of either House at the seat of Government, during any Session of the Parliament; or addressed to any of the members or officers in this section mentioned, at the seat of Government as aforesaid, during the ten days next before the meeting of Parliament.

All public documents and printed papers sent by the Speaker or Chief Clerk of the Senate or of the House of Commons, to any member of either House, during the recess of

All papers printed by order of either House, sent by members of either House, during the recess of Parliament.

Petitions and addresses to either of the Provincial Legis-

Petitions and addresses to either of the Provincial Legis-latures of Ontario, Quebee, New Benswick and Nova Scotia, or to any branch thereof, and votes, proceedings and other papers princide by any such Legislature, or any branch thereof, during any session thereof, provided such petitions and addresses, votes, proceedings and other papers, are sent without covers or in covers open at the ends or sides, and contain no letter or written communication to serve the

Letters and other mailable matter (except that provided for as above) addressed to or sent by the Provincal Govern-ments or Legislatures of Ontaria, Quebec, New Brunswick and Nova Scotia will be liable to the ordinary rates of pos-

Public documents and printed papers sent under the fore-going clauses, should bear, as part of the address, the bona jide superscription of the Speaker, Chief Clerk, or officer

jide superscription of the Speaker, Chief Clerk, or officer specially deputed for this purpose, to act for those functionaries, or of the member sending the same.

All letters and other mailable matter to and from the Postmaster General; and all official communications to and from the Post Office Department, and to and from the Post Office Inspectors, are to pass

Abating and Refunding Postage .- Postmasters in Canada are allowed to refund postage in the following cases, only :— Letters originating and for delivery in Canada, charged as

Postage incorrectly charged on editors' notices addressed

All other claims for the return and abatement of postage must be specially referred to the Postmaster General for his decision, with the letter or packet on which the return is

Undelivered and Dead Letters .- All letters remaining undelivered in the post office on the first of each month, excepting drop letters and such letters as are daily called for, are advertised in a list posted at the office door for the information

If a newspaper is published in the neighborhood, the Postmaster is, at the discretion of the Postmaster General, directed to insert this list therein, provided the proprietor will give it insertion at the authorized rate.

Parties applying at an office for advertised letters should always ask for them as such.

Letters and papers after remaining undelivered in an office for two months are sent to the Dead Letter office, as also are all letters refused by the person to whom they are addressed,

or letters addressed to persons deceased.

Letters are opened in the Dead Letter office in order that they may, when necessary, be returned to the writers; but no Postmaster is at liberty to return a letter to the writer direct. All undelivered correspondence must be sent to the Dead

Registration.—By the pre-payment of the following fee, in addition to the ordinary postage, letters and parcels can be registered at the office at which posted:

On letters addressed to any place in Canada or the other British North American Provinces 2 cents. On letters addressed to any place in the United

States.... On letters addressed to any place in the United

Kingdom On books addressed to any place in the United

The registration fees on letters to British colonies and

foreign countries will be found in the tables. Every letter or parcel containing value should be marked for registration and presented to the Postmaster or his clerk, and a receipt obtained therefor. On no account should it be dropped into a letter box.

When letters are registered, both the postage and the registration fee must in all cases be pre-paid. Books, periodicals, newspapers, circulars, and other printed each offencé.

21

gr

fav

do

issi

sul

gra

of t

pos

tha

title

matter cannot be registered (except books addressed to the United Kingdom) unless pre-paid the full letter rates, in addition to the ordinary registration fee.

Registered letters and packets can only be delivered to the parties to whom they are addressed or to their order; and a receipt must be given on the delivery of each registered letter in a book kept by every Postmaster for that purpose.

It should be clearly understood that the post office is not responsible for the safe delivery of a registered letter or parcel. The registration simply makes its transmission more secure, by rendering it practicable to trace it, when passing from one place to another in Canada, from its receipt to its delivery; and when addressed from any place in Canada to any place in the United States, the United Kingdom, or parts abroad, if not to its delivery, at least to the frontier or port of despatch.

Postage Stamps.—Every Postmaster is required to have on hand a sufficient stock of postage stamps, and to sell them to the public at ½ cent, 1 cent, 3 cents, 6 cents, and 12½ cents, each

The Department has discontinued the supply of stamped

Under the authority of the Postmaster General, postage stumps are sold to certain dealers in the principal cities to retail again to the public, but no person other than a Postmaster, can sell postage stamps unless duly licensed to do so by the Postmaster General under a penalty of \$40 for

Pre-payment of letters should, in all cases where practicable, be made by postage stamps.

A mutilated stamp, or a stamp cut in half, is not recognised in pre-payment of postage.

A medallion stamp cannot be accepted in pre-payment of postage separate from the envelope of which it may have formed a part.

No British stamps, or stamps of a foreign country, can be received in pre-payment of postage in Canada.

In affixing the stamp to the letter, wet slightly the corner of the envelope and the gummed side of the stamp, and gently press the stamp until it is firmly fixed. Stamps should be placed on the front or address side of the letter, and on the right hand upper corner.

Letters cannot be pre-paid partly in staraps and partly in money; the postage must be pre-paid either wholly in stamps or wholly in money.

If the stamps affixed to a letter addressed to any place in British North America be not adequate to the proper postage, the letter is rated with an amount equal to the deficiency; the whole postage being calculated at the unpuid rate, e. g. a single letter pre-paid I cent would be rated 4 cents additional; a double letter pre-paid 5 cents only would be rated 5 cents additional.

rated 5 cents additional.

Letters addressed to the United States, on which stamps are affixed representing less than the amount of postage to which the letters are liable, are rated with full unpaid postage.

Postage stamps are received at all post offices in payment of postage on unpaid letters delivered therefrom.

Postage Rates on certain Miscellaneous Matter passing within the Province of Canada, or to and from the United States.

1. Packages of seeds, cuttings, bulbs, roots, and scions, or grafts, may be posted in Canada for delivery within the Province or to an address within the United States, on prepayment by postage stamps of a rate of 1 cent per ounce; and when received from the United States to any place in Canada, such packages may be delivered on payment by the person addressed, of a like rate.

2. The limit of weight for such packages will be one pound. No communication, whether written or printed, must be enclosed in them; and they must be so put up as to be easy of examination, for the purpose of verifying the alleged contents. If put up in bags bag must the be simply tied at the neck, so as to admit of inspection; and in the case of such package, mailed in Canada, the nature of the contents, such as "seeds," "roots," fc., as the case may be, must be marked on the package by the sender, as a statement of the claim to pass at the reduced rate above mentioned.

3. Book manuscript, and printers' proof sheets (whether corrected or not) maps, prints, drawings, engravings, photographs, when not on glass, or in cases containing glass, and sheet music (whether printed or written), may pass in covers open at the end or sides, and provided that no letter

or other communication intended to serve the purpose of a letter, be enclosed therein, on pre-payment, when posted in Canada, by postage stamp of the ordinary printed matter rate of 1 cent per ounce; or upon payment of that rate on delivery of such matter when received in the mails from the United States.

Transmission of Patterns of Merchandize and Samples between Canada and the United Kingdom, and certain other countries.

4. Patterns of merchandise and samples may be forwarded between Canada and the United Kingdom, and Denmark, France, Italy, Belgium, and the German States by the Canadian packet mails, at book-post rates, and subject to the following conditions:

A. The patterns or samples must not be of any intrinsic value; and this rule excludes all articles of a saleable nature, and whatever may have a value of its own, apart from its mere use as a pattern; nor must the quantity of any material or article sent as a pattern or sample be so great that it could have on this ground an intrinsic value.

On this point an explanation in a subsequent Department Order, appears as follows:

B. It has hitherto formed part of the Imperial post office regulations that "samples or patterns must not be of intrinsic value," but in consequence of the difficulty that has been experienced in determining what is, and what is not, a pattern or sample of merchandise of intrinsic value, this prohibition has been removed.

The modification is a verbal one, and will not alter nor collarge in any way, the character of the transmission pernitted to now by the character.

mitted to pass by pattern post.

The special prohibition as to intrinsic value has, it is understood, been withdrawn, not because the question of value will not still influence a decision as to whether an article offered for transmission by pattern post is a gennine commercial sample (or pattern) or not, but because as a general proviso it could not well be enforced; inasmuch as every article, whether properly a pattern or sample or not, has necessarily more or less of an intrinsic value, and might be held to be amenable to a strict construction of this prohibitory clause in the regulation.

C. The patterns, &c., must be sent in covers open at the ends, so as to be easy of examination. Samples, however, of seeds, drugs, and such like, which cannot be sent in open covers, may be enclosed in bags of linen or other material, simply tied at the neck; or, provided that bags be transparent, they may be entirely closed, if they are for deliver within the United Kingdom. Bags, however, entirely closed, even though they be transparent, must not be used for the transmission of seeds to foreign parts.

D. The rule which prohibited the transmission through the post, as patterns, of articles of cutlery, &c., has been rescinded; and scissors, knives, razors, forks, steel pens, nails, keys, watch machinery, metal tubing, pieces of metal or ore, and such like articles, are now allowed to be forwarded by the post as samples, provided they be packed and guarded in so secure a manner as to afford complete protection to the contents of the mail bags, and to the persons of the officers of the post office. Such articles, whoever, must be so packed that they may be easily examined; and it is made a rule that any packet containing such articles, which may be found to be insufficiently guarded, shall not be forwarded through the post.

Portugal, Azores, and Madeira..... 16 "

" Denmark. 48 "
" Switzerland. 48"

A packet of patterns or samples sent to France or Portugal must not exceed 18 inches in length, 12 inches in width or depth; a packet to any other place abroad must not exceed 24 inches in length or 12 inches in breadth or

None of the articles named in the rule D. may be sent as patterns or samples to any place abroad, except Germany,

pose of a posted iu ed matter at rate on s from the

es between ther coun-

orwarded Denmark, the Canect to the

r intrinsic le nature, t from its r material it that it

partment

office reintrinsic has been ot, a pathis prohialter nor

sion pernas, it is estion of ether an genuine use as a smuch as e or not, id might this pro-

en at the wever, of in open material, ranspardelivery y closed, I for the through

has been el pens, of metal be forpacked complete the peres, whoamined; ng such cuarded,

24 "
36 "
8 "
36 "
8 "
16 "
16 "
48 "
48 "

24 oz.

ches in ad must with or sent as rmany,

Belgium, and the British colonies, and not to these places when addressed "via France."

There must be no writing or printing other than the address of the person for whom the packet is intended, the manufacturers or trade mark and number, and the price of the article.

Any infringement of the above regulations will render the packet liable to be treated and charged as a letter.

MONEY ORDERS.

Post offices in Canada at which money orders are issued and paid, are distinguished in the list of Post Offices by being printed in *italics*.

Every money order office in Canada issues money orders on every other money order office in Canada as well as on every money order office in the United Kingdom. Every money order office in the United Kingdom also issues money orders on every money order office in Canada.

MONEY ORDERS IN ONTARIO AND QUEBEC.

All the money order Post Offices in Ontario, Quebec and New Brunswick are authorized to draw money orders on each other for any sum up to \$100, and for as many orders of \$100 each, as the applicant may require, upon the following terms, viz., in Ontario and Quebec:

On Or	ders up to	\$10			5 c	ents.
44	over	\$10 and	up t	0 \$20	10	44
46	over			\$40		44
44	over	\$40	44	\$60	30	44
45	over	\$60		\$80		44
16	over			\$100		66

MONEY ORDERS ON THE UNITED KINGDOM.

The money order offices throughout the Dominion also draw upon all the money order offices in England, Ireland and Scotland, and the Channel Islands, for any sum up to £10 sterling, and grant as many orders for £10 sterling each, as may be needed to make up the amount to be remitted. The terms are as under:

On Orde	rs'up to	£2.				25	cents.
44	over	£2 :	and	up.	to £5	50	44
44	over	£5			£7		66
44	over	£7		44	£10		.00.

MONEY ORDERS ON THE LOWER PROVINCES.

The money order offices in Ontario, Quebec, and New Brunswick draw also upon all money order offices in Nova Scotia, New Brunswick, Prince Edward Island, and Newfoundland. The orders, like those of the United Kingdom, are made payable in sterling money, and for sums up to £10 sterling. The terms are:

For orders on Nova Scotia the same rates of commission as upon money orders drawn by Ontario or Quebec upon offices within those provinces.

For money orders on the other provinces the terms are:

For orders up to £5, 25 cents.
" over £5 and up to £10, 50 cents.
No half cents can be introduced into orders.

No money order exceeding \$100 in amount can be granted on any office in Canada; but Postmasters are at liberty to grant two or more orders for \$100 or for any lesser sum.— They cannot, however, grant two or more orders for sums of or under \$30 on the same day to the same applicant in favor of the same payer.

favor of the same payee.

Tables showing the amount of Provincial currency required. Transper orders issued in Canada upon the United Kingdom, in addition to the commission, and for money orders issued in the United Kingdom upon Canada will be found.

subjoined.

Applicants for money orders should always use the printed application forms, in which they should fill up the purticulars of the order required. These forms are supplied gratuitously at all money order offices.

The Christian and surnames in full, and residences, both of the remitter and payee, should be furnished to the issuing postmaster. When a married woman is either the remitter or payee, her own Christian name should be given, and not that of her husband, thus—

that of her husband, thus—
"Mrs. Mary Smith," not "Mrs. John Smith."
If the remitter or payee be a Peer or a Bishop, his ordinary title is sufficient. If a firm, the usual designation of such firm will suffice, such as "Baring Bros.," "Smith & Son," "Jones & Co."

Parties procuring money orders should examine them carefully to see that they are properly filled up and stamped. This caution will appear the more necessary when it is understood that any important defect in these respects will throw difficulties in the way of payment.

Money orders, which, in consequence of misapprehension of the name of the remitter or place of payment, have been erroneously made out, can be returned to the postmaster and a correct order given in exchange; a new commission, however, will be charged on the corrected order.

Parties obtaining money orders on Canadian offices, can procure re-payment thereof on presentation of the order at the office at which it was issued, signing the receipt at the foot. No order, however, can be re-paid without the authority of the superintendent, unless presented for re-payment on the day on which it is issued. Neither can orders on the United Kingdom be re-paid without his special authority.

When a remitter desires an order on the United Kingdom to be paid through a bank, it is left to his option to give or withhold the name of the payee, or to substitute for the name of the payee, or to substitute for the name of the bank of England," "the chief Clerk of the Foreign Office." Such orders must, however, be crossed by the issuing postmaster with the name of the bank through which the order is not be naid.

bank through which the order is to be paid.

The issue of money orders on credit, or for cheques not marked "good" by the bank drawn upon, is strictly prohibited.

If a payee is unable to write, he must sign the receipt at the foot of the order, in the presence of the paying postmaster, by making his mark, to be witnessed in writing; as for example

Witness—John Kenny, Joseph † Allen.
Queen Sireet, Toronto. Mark.
In cases of money orders issued in Canada, postmasters

In cases of money orders issued in Canada, postmasters are at liberty to accept the written order of the payee on the order itself in favor of a second person, if through illness or insuperable difficulty the payee is prevented from presenting the order in person.

When a Canadian money order has been lost, either by the remitter or payee, the circumstance must be made known to the superintendent, who, under certain precautions, will issue aduplicate.

Du licates of sterling orders can only be granted by the paying country. Thus the British post office issues duplicates of orders drawn in Canada on the United Kingdom, and the Canadian Head Money order office grants duplicates of orders drawn in the United Kingdom on Canada.

Money orders which are not presented until one full year after their date are considered as lapsed orders, and cannot be paid without the special permission of the superintendent. In all such cases satisfactory reasons should be given explanatory of the delay in the presentation of the order.

The Deputy Postmasters General of Malta and Gibraltar are authorized to issue money orders on the several money order offices in Canada. Money order offices in Canada do not, however, grant money orders on Malta and Gibraltar.

Amount in Currency to be paid in Canada for Money Orders drawn in Canada on the United Kingdom, and for Money Orders drawn in the United Kingdom on Canada, from 1d. Sterling to 5s. Sterling.

Stg.	ot or	Stg.	Cy.	Stg.	Cy.	Stg.	Cy.
s. d. S c. 0 1 0 02 0 2 0 04 0 3 0 06 0 4 0 08 0 5 0 00 0 6 0 12 0 7 0 14 0 8 0 16 0 9 0 18 0 10 0 20 0 11 0 22 1 0 0 24	1 1 0 1 2 0 1 3 0 1 4 0 1 5 0 1 7 0 1 8 0 1 10 0 1 11 0	26 2 1 28 2 2 20 30 2 3 32 2 4 34 2 5 36 2 6 38 2 7 36 2 8 37 2 8 38 2 7 38 2 7 38 2 7 38 2 7 38 2 1 38 2 1 38	0 50 0 52 0 54 0 56 0 58 0 60 0 62 0 64 0 66 0 68 0 70	s. d. 3 1 3 2 3 3 3 4 3 5 3 6 3 7 3 8 3 9 3 10 3 11 4 0	0 88 0 85 0 87 0 89 0 91	s. d. 4 1 4 2 4 3 4 4 4 5 4 6 4 7 4 8 4 9 4 10 4 11	\$ c. 0 99 1 01 1 03 1 05 1 07 1 09 1 11 1 13 1 15 1 17 1 19

Amount in Currency to be paid for Money Orders drawn in Canada on Money Order Offices in the United Kingdom, from 5s. Sterling to £10 Sterling.

In addition to the sums in dollars and cents placed opposite the respective amounts, the following commissions must be paid:—On orders not exceeding £2 sterling, 25

cents; exceeding £2 and not exceeding £5,50 cents; exceeding £5 and not exceeding £7, 75 cents; exceeding £7, and not exceeding £10, \$1.00

Stg.	Cy.	Sta	Cy.	St og	Cy.	Stg.	Cy.	S; 00	Cy.
$\begin{smallmatrix} \mathbf{d}.&\mathbf{d}.\\ 0&1&0\\ 0&0&0\\ 0&0&0\\ 0&0&0\\ 0&0&0\\ 0&0&0\\ 0&0&0\\ 0&0&0\\ 0&0&0\\ 0&0&0\\ 0&0&0\\ 0&0&0\\ 0&0&0\\ 0&0&0\\ 0&0&0\\ 0&0&0\\ 0&0&0\\ 0&0&0&0\\ 0&0&0&0\\ 0&0&0&0\\ 0&0&0&0\\ 0&0&0&0&0&0\\ 0&0&0&0&0&0\\ 0&0&0&0&0&0\\ 0&0&0&0&0&0\\ 0&0&0&0&0&0&0\\ 0&$	\$\[\cdot \] \(\text{1 \cdot 23} \) \(\text{1 \cdot 24} \) \(\text{1 \cdot 26} \) \(\text{2 \cdot 26} \) \(2 \cdot	8. d. d. 8. d. d. d. 8. d.	1 97 1 99 1 99 2 02 04 2 06 2 06 2 10 2 10 2 10 2 10 2 10 2 10 2 10 2 10	S. d. 11 0 11 12 13 13 14 14 15 15 16 17 17 17 17 17 17 17	Sec. 2 (19) 2 (S. d. 14 0 1 14 2 1 14 2 1 14 2 1 14 2 1 14 2 1 14 2 1 14 2 1 14 15 1 14 16 1 14 16 1 1 1 1 1 1 1 1	\$ c. 3 44 4 3 45 3 45 3 55 5 3 60 3 5 70 4 4 11 4 11 4 15 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6	S. d. 17 0 1 17 2 2 17 10 17 17 2 17 17 17 17 17 18 17 17 17 17 17 18 18 10 18 18 18 18 18 18 18 18 19 11 11 18 10 19 11 19 11 19 19 19 19 19 19 19 19 19	\$ c. 4 16 4 18 4 20 4 24 4 24 4 28 4 33 4 4 35 4 4 38 4 4 20 4 24 4 24 4 28 8 32 4 34 4 35 4 35 4 35 4 35 4 35 4 35 4

		1.5							
£1	Sterling	equal	to	84.89	£6 St	erlin	gequal	to	829.8
- 2	44	5.6		9.78	7	44	11		34.2
3	44	16		14.67	8	4.6	44		39.13
4	11	115		19.56	9	44	.44		44.00
- 5	11	- 66		24.45	10 -	44	111		49.00

Amount in Currency paid in Canada for Money Orders drawn in the United Kingdom on Canada, from 5s. Stg.

Stg.	Cy.	Stg.	Cy.	Stg.	Cy.	Stg.	Cy.	Stg.	Cy.
5 5 5 6 5 7 5 8 5 9 5 10 5 11	S c. 1 22 22 1 24 1 25 1 28 1	8 0 1 8 2 3 8 4 5 8 6 6 8 8 8 9 9 10 10 10 11 10 2 3 10 4 5 10 6 5 10 10 6 6 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10	Sec. 1.95 1.197	R. d. 11 0 1 11 11 11 11 11 12 12 11 12 6 6 12 7 7 13 8 9 13 10 13 4 4 13 13 6 13 13 4 5 13 13 6 13 13 13 13 13 13 13 13 13 13 13 13 13	\$\begin{array}{c} 8 & e. 2 & 68 & 2 & 68 & 2 & 62 & 62 & 62 & 62	H. d. L L L L L L L L L	8 c. 4 4 4 3 3 4 5 5 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6	R. d. 177 0 177	\$\frac{144418}{42184428}\$\$ \$\frac{4}{4}41884428\$\$ \$\frac{4}{4}4288444488\$\$ \$\frac{4}{4}4488444488\$\$ \$\frac{4}{4}4488444488\$\$ \$\frac{4}{4}4488444488\$\$ \$\frac{4}{4}4488444488\$\$ \$\frac{4}{4}4488854444888\$\$ \$\frac{4}{4}4488854444888\$\$ \$\frac{4}{4}44888544444888\$\$ \$\frac{4}{4}44888544444888\$\$ \$\frac{4}{4}44888544444888\$\$ \$\frac{4}{4}44888544444888\$\$ \$\frac{4}{4}44888544444888\$\$ \$\frac{4}{4}44888544444888\$\$ \$\frac{4}{4}44888544444888\$\$ \$\frac{4}{4}44888544444888\$\$ \$\frac{4}{4}44888544444888\$\$ \$\frac{4}{4}4488858444444888\$\$ \$\frac{4}{4}44888854444448888\$\$ \$\frac{4}{4}448888584444448888\$\$ \$\frac{4}{4}448888888888888888888888888888888

.84.87 £6 Sterling equal to.

N. B.—The Currency amount to be added for any broken sum between the pounds Sterling, viz., from £1 to £5, will of course be taken from the scale above. Thus for an Order of £3 18s. 11. Sterling: £3 is \$14.00; and, for 18s. 11d., \$4.60, which will give the full value of the Order, viz., \$19.20

POST OFFICE SAVINGS BANKS.

The Postmaster-General will receive at any of the Post Office Savings Banks, deposits paid to the postmasters by persons wishing to place their money in the Government

2. The direct security of the Dominion is given by the Statute for all deposits made.

3. At each Post Office Savings Bank, the Savings Bank regulations may be read by the public, giving full informa-tion with respect to the mode of depositing and withdrawing money, and these regulations are printed on the cover of the pass-book supplied to each depositor.

4. Any person may have a deposit account, and deposits will be received daily, during the ordinary hours of the total amount which can be received from a depositor any one year, except in cases to be specially authorized by

5. The postmasters of the offices named will act as agents for the receipt of the money deposited for transmission to the Postmaster-Ceneral, and for the payment by the Post-

aster-General o money withdrawn by depositors.

6. Each depostor will be supplied with a pass-book, and the sums paid in, or withdrawn, will be entered therein by the postmaster receiving or paying the same. In addition, a direct receipt for each amount paid in will be sent to the depositor from the Postmaster-General, and the Postmaster-General will issue a cheque payable at any Post Office Savings Bank designed, for any sum withdrawn. Bank desired, for any sum withdrawn.

T. Every depositor's account will thus be kept with the Postmaster-General, and a depositor may pay into his or ber account with the Post Office Savings Bank, at any of the Savings Bank Post Offices which at the time may best suit his convenience, and may exercise the same choice in draw-ing out money, subject only to the obligation of producing the pass-book, in proof of identity—whenever paying in or

8. Interest at the rate of 4 per cent, per annum will be allowed on deposits lying in the ordinary deposit accounts, but when a depositor has \$100 deposited he or she may recial account, and will then receive certificate of such special \$100 deposit bearing interest at 5 per cent. per annum.
9. Postmasters are forbidden by law to disclose the name

of any depositor, or the amount of any sum deposited or

10. No charge will be made to depositors on paying in or drawing out money, nor for postage on communication with the Postmaster-General in relation thereto.

11. The Postmaster-General will be always ready to receive and attend to all applications, complaints, or other communications addressed to him by depositors or others,

relative to Post Office Savings Bank matters.

12. A List of the Post Office Savings Banks in Canada, may be seen by the public at any Post Office in Canada.

BILL STAMPS.

Bill stamps—Are distributed for sale very generally throughout the Post Offices in the Province: these stamps are of various values from 1 cent upwards. Bill Stamps cannot be used in pre-payment of postage.

Law Stamps-Are also for sale at the principal Post Offices in Lower Canada.

Ad Afi *A Au Au Au Au Bai Bai Boi Bri Bri Bri Bri Bri Bri

Car Car Car Cey Chi Chi Cor

General regulations-Postmasters and certain other officers of the department are exempt from serving on juries or inquests. This exemption applies to mail carriers, but not to

assistants appointed and paid by postmasters.

Postmasters are not authorized to give credit for postage, if they do so it is entirely at their own risk.

if they do so it is entirely at their own risk.

A letter once posted becomes the property of the person to whom it is addressed, and must be forwarded according to its direction. On no application, however urgent, can it bs delivered back to the writer, or to any other person.

A letter addressed to a firm may be delivered to any member of the firm. If addressed to several persons, it may be delivered to any one of them.

broken £5, will n Order 3s. 11d.,

QUEBEC.

by the s Bank

of post zed by

of the drawin or be al-

ed or

other nada.

rally unnot Post

ot to tage,

an it y be-

A letter delivered to the wrong person in consequence of his name being the same as that of the person for whom the letter is really intended, should be at once returned to the postmaster from whom received, the party writing on the cover "opened by me through mistake," and signing his name thereto.

Letters posted without any direction, or addressed so imperfectly that they cannot be forwarded to their intended destinations, and also unpaid or insufficiently paid letters addressed to countries to which letters cannot be sent without the postage is pre-paid, are returned to the writers through the Dead Letter office.

No information can be given respecting letters which pass through a post office except to the person to whom they are

Parties desiring their letters and papers to be re-directed should send an intimation to that effect, in writing, to the

postmaster of the office from which letters and papers are to Postmasters are allowed to re-direct letters to the knowm

places of residence of the parties to whom they are addressd, after allowing a reasonable time to elapse without their being called for.

Letters and papers are not subject to any additional charge when re-directed from one post office in Canada to another post office in Canada.

Postmasters are instructed not to receive any letter or packet which there is good reason to believe contains glass

packet which there is good reason to believe containing glassor or anything likely to injure the contents of the mail bag or the person of any officer of the post office.

The transmission of indecent photographs or prints, and immoral books, papers or publications through the Pest is strictly prohibited, and all packets containing such articles should be stopped and sent to the Postmaster-General.

A postmaster is not legally bound to furnish change; but may require that the exact amount of postage on any letter or packet be tendered to him in current coin, or in Canada postage stamps.

Postmasters and their assistants, in the above matter, as well as in all their official intercourse wish the public, are expected to afford every accommodation, and to treat every person having business at their offices with the utmost cour-

Letters cannot be delivered at any intermediate office en route, but must be conveyed to the office to which they are addressed.

BRITISH AND FOREIGN POSTAGE TABLE-VIA ENGLAND.

- TABLE shewing the amount of Postage to be collected in the Dominion of Canada, upon Letters, Newspapers, and Book Packets, forwarded by Canadian Mail Steamers,-to the United Kingdom, and, through the United Kingdom, to the undermentioned Colonies and Foreign Countries.
- Mem. 1.—In all cases the postage must be prepaid. Letters for the United Kingdom, if posted unpaid or insufficiently paid, will be forwarded,—but they will be charged on delivery with the amount of deficient postage, and a fine of three-pence stg.
 - 2.—No Book Packet addressed to Portugal, Madeira, the Azores, or Cape de Verds must exceed 11b. io weight; the weight of a Book Packet for Russia or Poland is limited to 8 oz.; the weight of any Packet of Patterns for Germany or Belgium is limited to 3 to.; the weight of a Book Packet for Greece is limited to 3 the.—no such Packet for Greece must exceed 21b. in length or 1 ft. in width or depth.
 - 3.—Letters may be registered to all places, except those the names of which are followed by the letters nr, indicating that no registration can be effected.
 - 4.—The Registration Fee on letters addressed to the United Kingdom is 8 cents each. In all other cases the registration fee is 16 cents, from Canada to the place of destination; except in those cases where an acterisk is prefixed, when a registration fee of 8 cents each letter, and a postage of 4 cents per ½ oz. must be collected, to which must be added double the ordinary. rate of postage as given in this table
 - 5.—Upon Letters, Newspapers, and Book Packets forwarded through the United States the following additional rates must be collected, viz., 1 cents per half ounce for Letters, 2 cents each for Newspapers, and 2 cents per four ounces for Book Packets,
 - 6.—On Book Packets not exceeding one ounce in weight, addressed to the United Kingdom, the postage is 2 cents; on Book Packets weighing more than 1 ounce, the progressive rates of postage will be found in the table below.

		FOR	A LET	CER.				FO	B A B00	K PACK	ET.	
COUNTRIES, &c.	Not ex- ceeding	a oz. and		For ev'ry ad- ditional doz.	For ov'ry ad- ditional & or.	For each Newspaper.	Not ex- ceeding 2 ozs,	2 ozs. to 4 ozs.	4 pzs, to 8 cms,	8 ozs, to 12 ozs,	12 ezs. to 1 lb.	1 lb, to 1½ lbs.
Aden	16 10 28 16 16 16 16 16 10 28 24 28 10 10 28 16 16 28 24 28 10 28 28 10 10 28 28 28 10 10 28 28 16 16 16 16 16 16 16 16 16 16 16 16 16	cts, 22 16 16 16 28 16 16 28 28 28 10 28 28 10 10 28 28 28 12 28 28 16 28 28 22 20 28 28 22 20 28 28 22 20 28 28 22 20 28 28 28 29 28 29 29 28 29 29 29 29 29 29 29 29 29 29 29 29 29	Cts. 44 42 26 56 52 82 82 44 44 20 56 48 56 48 56 49 56 49 56 49 56 58 49 58 80 80 80	cts	cta. 22 26 04 28 16 04 04 04 10 04 28 20 28 10 28 24 10 28 22 40 28 20 28 21 40 28 21 40 28 21 40 28 21 40 40 40 40 40 40 40 40 40 40 40 40 40	G cts. 4 " Book rate. 4 cts. 6 " 6 " 6 " 6 " 6 " 6 " 6 " 8 " 4 " 8 ook rate. ditto. ditto. ditto. de cts. 8 " 4 " 8 ook rate. ditto. 4 cts. 6 " 6 " 6 " 8 " 8 ook rate. ditto. 4 cts. 6 " 8 " 8 ook rate. ditto. 4 cts. 6 " 8 " 8 ook rate. ditto. 4 cts. 6 " 6 " 8 ook rate. 4 cts.	10 12 12 12 12 6 10 10	ets. 14 12 12 14 14 16 12 12 14 16 12 12 14 18 18 19 19 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11	24 24 24 28 22 24 24 24 25 26 22 24 24 25 25 22 24 24 25 25 25 24 25 25 25 25 25 25 25 25 25 25 25 25 25	ets. 42 231 233 42 48 26 26 26 26 26 26 26 26 26 26 26 26 26	61s, 568 488 488 488 488 488 488 488 488 488 4	\$ cts 0 70 0 60 0 60 0 70 0 80 0 60 0 60 0 60 0 60 0 60 0 60 0 6

Le Ma

For For

> Car Cir Ha: Litl

BRITISH AND FOREIGN POSTAGE TABLE,-Continued.

COUNTRIES, &c. England. **alkland Islands. **Cernando Po	Not exceeding 4 al. cts. 06 16 16 16 16 16 16 16 16 16 16 16 16 16	Above cz. and not expected cz. and not expected cz. cts.	Above J ca. and not ex- cooding j ca. 12 32 26 20 44 44 32 32 32 40 56 56 50 20	Frevry additional 1 cz. cts	For ev'ry additional 2 oz. Cts. O6 16 16 04 10 04 16 16 16 20	For each Newspaper. 2 cts, 4 " 4 " Book rate. ditto. ditto. ditto. 4 cts.	Not exceeding 2 ezs. ets. 4 10 10 4 8 6 6	2 ozs. to 4 ozs. ets. 6 12 12 8 16 12	4 czs, to s ozs, ets. 12 24 24 24 26 32 24	8 cza, to 12 cza, ets, 18 36 36 24 48	12 oz . to 1 lb. cts. 24 48 48 92	1 lb, 11 lbs. 11 lbs. 8 ets 0 30 0 60 0 60
England 'alkland Islands. 'ernando Po	cts. 06 16 16 16 16 16 16 16 16 16 16 16 16 16	\$ cz. and not expected for the control of the contr	cs. and not ex- cooling cs.	ev'ry additional ‡ ez. ets. 06 12 12	cts. 06 16 16 04 10 04 04 16 16 16	2 cts, 4 " 4 " Book rate. ditto. ditto.	cts, 4 10 10 4 8 6	ets. 6 12 12 8 16 12	ets. 12 24 24 16 32	cts. 18 36 36 24	to 1 1b, cts. 24 48 48 48	\$ ets 0 30 0 60
Sagland Sagland Salciands Salciand Islands Sernando Po Sarr France France Frankfort Galatz Galatz Galatz Galipoli Sambia Sibratian Sambia Sarcoco Sarc	06 16 10 10 10 16 16 16 16 20 28 28 10 10 10 10 28 28 28	06 16 16 10 28 28 16 16 16 20 28 28 10 10 10	12 32 32 26 20 44 44 32 32 32 40 56 56 56	06 12 12 12	06 16 16 04 10 04 04 16 16 16	Book rate. ditto. ditto. ditto.	10 10 4 8 6	6 12 12 8 16 12	12 24 24 16 32	18 36 36 24	24 48 48 32	0 80
Orgland "alkland Islands." Fernando Po. "" "alkland Islands." France. "Fanlort. Galitz. Gality. Jibralta. Jibr	16 16 10 10 16 16 16 16 16 20 28 28 10 10 10 10 28 28 28	16 16 10 28 28 28 16 16 20 28 28 10 10 10	32 32 26 20 44 44 32 32 32 40 56 56 20	06 12 12 12 	16 04 10 04 04 04 16 16 16	Book rate. ditto. ditto. ditto.	10 4 8 6	12 12 8 16 12	24 24 16 32	36 36 24	48 48 82	0 80
arkinato isianos erranado 70. n.r France Galitar Gality Index Jord	16 10 10 16 16 16 16 16 20 28 28 10 10 28 10 10 28 28	16 16 10 28 28 28 16 16 16 20 28 28 10 10 28	32 26 20 44 44 32 32 32 40 56 56 50 20	06 12 12 12 	16 04 10 04 04 16 16 16	Book rate. ditto. ditto. ditto.	10 4 8 6	12 8 16 12	24 16 32	36 24	48 82	
France. France. Frankfort. Gallatz. Gallatz. Gallatz. Gallipoli. inbrattar. iold Coast. Frace. Frace	10 10 16 16 16 16 16 20 28 28 10 10 10 28 28 28	16 10 28 28 16 16 16 20 28 28 10 10 28 10	26 20 44 44 32 32 32 40 56 56 20	12 12 	04 10 04 04 16 16 16	Book rate. ditto. ditto. ditto.	4 8 6	8 16 12	16 32	24	82	
Frankfort Galitz Galitz Gality	16 16 16 16 16 20 28 28 10 10 28 10 10 28 28	28 28 16 16 16 20 28 28 10 10 28	44 44 32 32 32 40 56 56 20	12	04 04 16 16 16	ditto. ditto. ditto.	6	12	32	413		0 40
Galatz Galityoli. jambia. jibrattar. ji	16 16 16 16 20 28 28 10 10 28 10 10 28 28	28 16 16 16 20 28 28 10 10 28	44 32 32 32 40 56 56 20	12	04 16 16 16	ditto.		12			64	0.80
Gamploti, Jambia. Jambia. Johd Coast. John Coast. Joh	16 16 16 20 28 28 10 10 10 28 10 28 28	16 16 16 20 28 28 10 10 28 10	32 32 40 56 56 20 20	::	16 16 16		0 1		24	86	48	0 60
sibralian sold Coast. Freece	16 16 20 28 28 10 10 28 10 10 28 28	16 16 20 28 28 10 10 28 10	82 40 56 56 20 20	::	16 16		10	12 12	24 24	36 36	48 48	0 60
iold Coast freece free Coast freece	20 28 28 10 10 28 10 10 10 28 22	20 28 28 10 10 28 10 10	40 56 56 20 20	::	16	4 11	10	12	24	36	48	0 60
rrocc	. 28 28 10 10 28 10 10 10 28 28 22	28 28 10 10 28 10 10	56 56 20 20	**		4 "	10	12	24	86	48	0 60
rey town: untermals	28 10 10 28 10 10 10 28 22	28 10 10 28 10 10	56 20 20		28	Book rate. 4 cts.	10	16 12	32 24	48 86	64 48	0 80
iamburg. Ianover Iayti. Iosse. Iosse Homburg. Iosse Homburg. Iolland. Iong Kong. Iolland. Iong Kong. Iolland. Iong Kong. Iolland.	10 10 28 10 10 10 28 22	10 28 10 10	20 20		28	4 618.	10	12	24	86	48	0 60
Sanover layti. % r Jesse. % r Jesse Homburg Johoria,	28 10 10 10 28 22	28 10 10		**	10	Book rate.	8	16	32	48	64	0 60
iayu. "" lesse Homburg lesse Homburg lolland. "" long Kong udia Lisinds. "" latiy (except Papal States). abuan arnaca auenburg. boria. ""	10 10 28 22	10 10		**	10 28	ditto.	.8	16	82	48	64	0 80
lesse Homburg tolland long Kong ndia noina Islands, reland taly (except Papal States), abbum, anenburg, bortis,	10 10 28 22	10	56 20	**	10	4 cts. Book rate.	10	12	24 32	36 48	48 64	0.60
iolland. iong Kong. ndia onian Islands. reland. talaly (except Papal States). abuan. arnaca auenburg	28 22		20	**	10	ditto.	8	16	82	48	64	0 80
long Kong. ndia onian Islands. reland. taly (except Papal States). abuan. arnaca anenburg bberia.	22	10	20	**	10	4 cts.	6	12	24	36	48 56	0 60
ndia onian Islands reland taly (except Papai States). Abuan Arraca Auenburg Joberia	22	28	56		29 22 20	6 "	12	14	28	42	56	0.70
reland taly (except Papal States) "abuan "arnaca "auenburg "abaria		22 20	44	**	20	Book rate.	12 8	14 16	28 32	42 48	56 24	0.70
taly (except Papal States)	96	06	12		06	2 cts.	4	6	12	18	24	0 80
abuan arnaca auenburg āberia	14	24	88 32	10	04	Book rate.	8	16	32	48	64	0 80
Arnaca Auenburg Aberia	16	16 28	56 56	**	16 28	ditto.	12	16	82 28	48	64	0.80
aberia	28 10	10	20	**	10	6 cts.	8	16	28 32	48	56 64	0.70
	16	16	32		16	4 11	10	12	24	86	48	0 80
Appe Detmold	10	10	20	**	10	Book rate.	8	16	32	48	64	0 80
Abeck	10 16	16	20 32	**	16	ditto.	8	16 12	32 24	48 36	64 48	0 80
falta	16	16	82	**	16	4 cts.	10	12	24	86	48	0 60
fauritius	24	24	48	1.1	24	8 "	6	18	36	54	48 72	0 90
lecklenburg	10	10	20 56	**	10	Book rate.	- 8	16	32	48	64	0.80
lexico	28	28 18	56 36	**	28 18	4 cts. Book rate.	10	12	24	86 48	48	0.60
Ionte Video n r	18 28	28	56	**	28	4 cts.	10	12	24	36	64 48	0 80
Mytelene	16	28	44	12	04	ditto.	6	12	24	86	48	0 60
assau, Duchy of	10	10	20		10	ditto.	8	16	32	48	64	0.80
atal	28	28 28	56	**	28 28	4 cts.	10	12	24	86	48	0.60
low South Wales	28 16	16	56 32	**	16	6 "	10	12 14	24 28	36 42	48 56	
lew Zealand	16	16	.22		16	6 11	12	14	28	42	56	0 70
lorway	16	16	32		16	Book rate.	8	16	32	48	64	0.80
Oldenburg	10	10 28	20 44	iż	10 04	ditto.	8	16	32 16	58 24	64	0.80
Papar States	28	28	56	12	28	6 ets.	12	14	28	42	82 56	0 40 0 70
erunr	40	4)	80		40	6 "	12	14	28	42	56 56	0 70
oland	16	16	32	4.4	16 28	Book rate.	. 8	16	82	48	64	0.80
orto Rico	28 16	28	56 44	iż	04	4 cts. Book rate.	10	12	24 24	36 36	48 48	0.60
russia	10	10	20	**	10	ditto.	8	16	82	48	64	0 60
ueensland	16	16	32		16	6 cts.	12	14	28	42	56	0 70
leuss	10	19 28	-20 44	iż	10 04	Book rate. ditto.	8	16 12	32 24	43	64	0 80
Rome	16 16	28	44	12	04	ditto.	4	8	16	36 94	48	0 60
tussia.	16	16	32		16	ditto.	8	16	82	48	32 64	0 80
t. Helena	28	28 28	56		28 04	4 cts.	10	12	24	86	48	0.60
Solonica	16 16	28	44 44	12 12	04	Book rate. ditto.	6	12 12	24 24	86 86	48 48	0 60
Samsoun	10	20	93	12	Va.	uitto,	0	12	24	80	95	0 60
axe Cobourg Gotha												
axe Meiningen												
axe Weimar	10	10	20		10	ditto.	8	16	32	48	64	0 80
axony chair chaumburg Lippe. chwartzburg Rudolstadt. schwartzburg Sonderhausen. cetland.									1			
chwartzburg Rudolstadt												
chwartzburg Sonderhausen	06	06	12		0.0	2 cts.	4		30	70	04	0.00
cottand	16	16	32		06 16	Book rate.	8	16	12 85	18 48	24 64	0 30
ieres ierra Leone ingapore Smyrna	16	16	32		16	ditto.	8	16	32	48	64	0.80
ierra Leone	16	16	32		16	4 cts.	10	12	24	36	48	0.60
ingapore	28 16	28 28	56 44	12	28	Book rate.	12	14	28	48 86	56	0.70
Smyrnapain	16	28	44	12	04 04	Book rate.	8	12	24 32	86 42	48 64	0 60
nrinam	28	28	56		28	4 cts.	10	12	24	86	48	0 6
weden	16	16	32	11	16	Book rate.	8	16	82	48	64	0.80
Switzerland { via Belgium	10 14	10 24	20 38	iò	10 04+	ditto.	8	16 12	82 24	48 36	64 48	0.8
vria (via France	16	28	44	12	04+	ditto.	6	12	24 24	36	48	0.60
weden Switzerland { via Belgium yria france samania	16	16	32	1.1	16	6 ets.	12	14	28	42	56	0.00
asmania cheeme enedos. Trebizond. Tultcha Tunis. Varna enezuela.	16	16	82		16	Book rate.	8	16	82	48	64	0.8
enedos	16	16	82	iż	16	ditto.	8	16	82	48	64	0.8
Tultoba	16 16	28 28	44	12	04 04	ditto,	8	16 12	32	48 36	64 48	0.8
Tunis	16	28	84	12	04	ditto.	6	12	24 24	86	48	0.60
Varna	16	28	44	12	04	ditto.	6	12	24 24	36	48	0 60
enezuela	28	28	. 56		23	4 cts.	10	12	24	85	48	0.60
	16 18	16 18	32 36		16 18	6 "Book rate.	12	14 16	28 82	42	56 64	0 70
Vest Indies, British	28	28	56	**	28	4 cts.	10	10	94	48 36	48	0 80
Vest Indies, Foreignnr (Except places specified)	28	28	56		28	4 "	10	12	24	86	48	0 60

TABLE 2.

RATES OF POSTAGE FROM CANADA

The United Fingdom, British Colonies, and Foreign Countries, by Steamers, sailing from New York for England every Wednesday, (closed Mail).

nessay, (closes actus).

Qu. Letters.—If addressed to the United Kingdom, 8 cents per half onnee. If addressed to British Colonies or Foreign Countries, add to the rates in Table No. 1. Three cents per half ounce.

Recopapers.—Addressed to the United Kingdom must be pre-paid at the ordinary commuted rate, if from Office of publication, and 2 cents each if transient.—but will be liable to an additional rate of 2 cents (1 d. stg.) each on delivery. Newspapers addressed to British Colonies and Foreign Countries are not forwarded.

by this above Steam and the state of Patterns and Samples addressed to the United Kingdom, 9 cents per four ounces, which must be pre-paid. Book Fackets and Packets of Patterns and Samples addressed to British Colonies and Foreign Countries are not forwarded by the above Steamers.

The Registration Fees are the same as by Canadian Steamers in Table No. 1. Letters, &c., intended for dispatch by this route must be specially

so addressed.

TABLE 3.

RATES of Postage to Bermuda and West Indies by British Mail Packet, sailing from Halifax to Bermuda and St. Thomas, monthly.

COUNTRY.	Letters.	For each News-	On printed matter per oz.
Bermuda	12 cts. p. ½ oz.	2 cts.	British Book Post Rate
West Indies, British and Foreign	12 cts. do	2 do	7 cents per 4 oz

Note.—Letters for this route when specially addressed to be forwarded by the Imman Packet from New York to Halifax, will require to be pre-paid an additional rate of 7 cents per half ounce; and there will be an extra charge of 2 cents on each newspaper.

These Rates must in all cases be prepaid.

TABLE 4.

RATES OF POSTAGE FROM CANADA TO BRITISH COLONIES, AND FOREIGN COUNTRIES.

via THE UNITED STATES.

Mail Matter for the undermentioned places is included in the United States Mails sent by Steamers sailing from New York for the West Indies, Panama, and South America. Letters, &c., intended for this route should be marked "via New York." Pre-pay-ment by Postage Stamps required in all cases.

COUNTRIES, &c.	Letter Rate per ½ oz.	Newspapers each.	Pamphlets, Magazines and Printed matter.
	cts.	ets.	cts.
capulcospiuwall.	10 10	2 2	2 per 4 oz.
Bolivia. razil:—Bahia, Para, Pernambuco, Rio Janeiro.	34	5	5 per oz.
razil:—Bahia, Para, Pernambuco, Rio Janeiro	10	2	2 per 4 oz.
ritish Columbia.	10	2 0	4 do
Condor	34	5	5 per oz.
Ecuador. entral America:—Costa Rica, Guatemala	10	2	2 per 4 oz.
Chili—Valparaisouba:—Cardenas, Havana, Matanzas, Puerto Principe	34	5	5 per oz.
uba:—Cardenas, Havana, Matanzas, Puerto Principe	10 34	2	2 per 4 oz.
anan	16	8	8 per oz.
exico.	10	2	2 per 4 oz.
Do viâ Havana	34	5	5 per oz.
ew Granada, except Aspinwall and Panama	18	5 0	0 1
icaragua Pacific side	34	5	2 per 4 oz.
anama	10	2	2 per 4 oz.
Peru—Callao, Lima. t. Thomas, by United States Packet.	34	5	5 per oz.
t. Thomas, by United States Packet	10 34	2	2 per 4 oz.
do víà Havanaandwich Islands.	10	9	5 per oz. 4 per 4 oz.
enezuela—Laguavra, Porto Cabello	10	2	2 per 4 oz.
For Innive British - Antique Rahamas (Nassau) Barbadoes, Demorara Dominica			- 4
Essequibo, Grenada, Jamaica, Nevis, St. Kitts, St. Lucia, St. Vincent, Tobago, Trinidad. FEST INDIES—Foreign, except Cuba and St. Thomas:—Guadaloupe, Hayti (St. Domingo,)	10	2	2 per 4 oz.
NEST INDIES—Foreign, except Cuba and St. Thomas:—Guadaloupe, Hayti (St. Domingo,) Martinique, Porto Rico, Santa Cruz	14	0	

Letters forwarded by this route can be registered as far as New York on pre-payment of an additional 5 c. p. letter except those marked * to which the fee for registration is 8 cents.

Mails for New York, in which alone Letters for above countries are despatched, are made up daily at the following Post Offices in Canada:—Postmasters should be careful to govern themselves accordingly and not to send Letters for the above countries to

Canada:—Fortmater's should be careful to govern temeseers accordingly and not to send better for the above countries to any other Frontier Office. Quebec. Montreal. Ottawa. Kingston. Hamilton, Toronto. Letters, &c., prepaid for transmission, via New York, are forwarded direct on New York with every mail made up for that Post. Office: whence West Indian mails are despatched as follows:—For Hawana and the West Indies, with Hawana, every Thursday afternoon. For St. Thomas, the West Indies, and Brazil, on the 287 of every month.

Table shewing the Rates of Postage on all matter transmissable by Post—not of the character of a Letter—within Canada—to Prince Edward Island, Newfoundland, Great Britain, France and the United States.

Description of matter.	Between any place in Canada and to Prince Edwerd Island and Newfoundland,	To Great Britain by Canadian Steamer.	To Great Britain by Steamer sailing from New York.	To France by Canadian Steamer.
Books	 per oz., payable in advance by postage stamp 	British Book Post(a)] 9 cents per 4 oz	French Book Post,
	1c. each when sent singly 1c. per oz., payable in ad-	Do	ļ	Do. Do.
Lithographed Letters & Circulars	vance by postage stamp.		Cannot be sent by above Steamer	Do. Do.
Newspapers, Canadian	Once a week 5 c. a qr*	At commuted rate if from office of Publica-	only,) subject on de-	

QUEBEC

8 cts

0.80

Th

Ami

Anc

Table shewing the Rates of Postage on all matter transmissable by Post-Continued.

Description of matter.	Between any place in Canada and to Prince Edward Island and Newfoundland.	To Great Britain by Canadian Steamer.	To Great Britain by Steamer sailing from New York.	To France by Canadian Steamer,
Newspapers, transient	2 cents each	2 cents each	2 cents each	French Book Post.
Pamphlets & occasional publications. "Parcel post," packages	See rates, &c. in margin	(c)		(b) Do.
Patterns of Merchaudise for sale Periodicals	1 cent per ounce	British Book Post (a) 2c. each No., if published		Do.
Photographs in Cases	more Nos	in Canada; British Book Post, it Foreig British Book Post (α)	19 cents per 4 oz	Do.
De. in Albums	le, per ez., payable in ad-	2c. cach, or in bulk at	J	Do.
Printers' Proofs, book & newspaper manuscript, maps, &c			2 cents each	Do.
Printed Matter—of the same character as Circulars, Hand bills, &c				Do.
Samples of Merchandise (see Patterns) School Returns—Half-yearly School Returns—by School Trustees	Do			Do.
to Supt., even although filled up in writing	1 cent each	Do	Cannot be sent by Packet from New York	
Cuttings, Bulbs, Roots, Scions, or Grafts) Parliamentary Papers	Free from House of Par-	Do		Do.
	liament, or if sent by members during recess	Do		Do.
Petitions and addresses to Provincial Legislatures, votes and proceedings and other papers printed by order of said Legislatures.	Free to or from places where Session is held			

Note.—The postage upon all matter referred to in the above table must be prepaid by postage stamps. Unpaid books are sent to the Dead Letter Office.

matter transmissable by Post-Continued.

Table shewing	the Rates of Postage on all 1
Description of matter.	To United States.
Books	1 cent per ounce.
Cartes de visites	Do.
Circulars-Printed	Do.
Handbills	Do.
Lithographed Letters & Circulars. Newspapers, Canadian	Same as between places in C mada subject on delivery American postage.
Newspapers, transient	Do.
Pamphlets, almanacs, and other annual publications	Do.
" Parcel Post" packages	1 cent per ounce.
Patterns of Merchandise for sale	Letter rate.
Periodicals	Same as between places in Canada.
†Photographs in cases	Do.
Do. in albums	Do.
Prices Current	Do.
Printers' Proofs, book and newspaper manuscript, maps, &c	1 cent per ounce.
Printed Matter—of the same character as Circulars, Handbills, &c.	Do.
Samples of Merchandise, (see Pat- terns)	
School Returns—Half yearly	Do.
School Returns—by School Trustees to Superintendent, even although filled up in writing.	
Seeds, &c.,—samples of, (including Cuttings, Bulbs, Roots, Scions, or Grafts).	Do.

(a) BRITISH BOOK POST.

	ounce	
Between	1 and 2 ounces	4 "
41	2 and 4 "	6 "
4.6	4 and 8 "	12 "
4.7	8 oz. and 12 oz	18 "
	12 oz. and 1b	
	1 lb. and 1! lb	
4.0	1! lb. and 4 lb	86 (1

(b) FRENCH BOOK POST.

						*								
Under 2	OHBC	es.												cents
Between	2 nn	d 4	ou		8.								- 8	6.6
41	4 and	18											16	11
44	8 an	0.12		(4-									24	44
11	12 to	1	115										32	41

and so on.

A Book Packet may contain any number of separate books, publications, works of literature and art, almanacs, maps or prints, photographs, daguerreotypes, when not on glass, or in frames containing glass; any quantity of paper, veilume parchiment, (to the exclusion of letters; and the books, maps, papers, &c., may be either written, printed, or plain, or any mixture of the three; and may be either British, Colonial, or

Foreign.

Book Packets must be open at both ends, or both sides.

(c) PARCEL POST.

Under !!	b.		123	cents
Between	4		25	6.6
86	1	1b. and 14 lb	874	46
44	14	lb. and 2 lbs	50	61
44	2	lbs. and 2) lbs	62½ 75	41
11	24	lbs, and 3 lbs	75	44
14	8		874	84
		lbs, and 4 lbs 81		65

Registration Fee, 5 cents. Parcels sent by Post may contain books, daguerreotypes, photographs, printers' proof and copy, military returns, states and rolls containing written figures and signatures, returns, deeds, legal papers, and all transmissions of a like character, not being strictly letters.

REGISTRATION.

No Letter, Book, Parcel, or Packet of any kind whatever, can in future be received for registration unless both postage and registration fee are fully prepaid.

The postage and registration fee should in all cases be paid by postage stamps.

Parliamentary Papers.....

Same as between places in Canada.

^{*} Commuted Rate pre-payable by Subscriber or Publisher. † Photographs in cases containing glass cannot be sent by post.

TABLE shewing the Postage, including Registration Fee, to be collected on Registered Letters sent from Canada to the undermentioned Countries.

COUNTRIES.	Not exceeding 1 oz.	Over 1 and not exceeding 1 oz.	Over ½ and not exceeding ½ oz.	Over 4 and not exceeding 1 oz.	Over 1 and not exceeding 1; oz.	Over 1½ and not exceeding 1½ oz.
BELGIUM. PRANCE BAMBURG. INDIA ITALY (ex Papal States). PAPAL STATES (Rome). PRUSSIA.	26	26 44 26 39 41 32 68 26	36 68 36 61 55 48 1.04	36 80 36 61 65 48 1.28	1.04 46 83 79 64 1.64	46 1.16 46 83 89 64 1.88 46

LIST OF POST OFFICES IN THE DOMINION OF CANADA,

ON THE 1st OCTOBER, 1870.

The Offices printed in Italies are authorized to Grant and Pay Money Orders. The Offices marked * are Savings Bank Offices. The letters we o following the name of a Post Office, signify Way Office. The capital letters on the right of the County columns indicate the several Provinces of the Dominion. The letters is and x n signify North and South Riding.

Name of Post Office.	Electoral County or Division.	Name of Postmaster.	Name of Post Office.	Electoral County or Division.	Name of Postmaster.
Abbott's Corners	Missisquoi	Q Charles Hope.	Ancienne Lorette	Quebec	Q Louis Robitaille.
Abbottsford	Rouville	Q O. Crossfield. O D. McBenn.	Ancienne Lorette(s.)	Cimologe	O George Dufresna
Aberarder	Lambton	O D. McBean.	Anderson	Perth, s R	O Humphrey White.
Abereorn	Brome	Q Benjamin Seaton.		Victoria	O Humphrey White. N B Wm. B. Beveridge. Q Mme. Louis Goulet.
Aberioyle	Wellington, s n	O S. Falconbridge.	Ange Gardien	Montmorency	Q Mme. Louis Goulet.
Abingdon	Monek	O Thomas Pearson.	Angers	Ottawa Simcoe, s R	Q L. Moneion, O John Mather,
Aboushagan R'd.w o	Westmoreaind Norfalls was	O D D Soldmann	Angus Annagance, wo	King's	N B Jacob Jodry.
Acadia Mines, wo	Norfolk, n n Colchester	O Thomas Pearson. N B Robert Touse. C R. P. Scidmore. N S Robt, Forman.	Annanolis	Annapolis	N S Thos. A. Gayaza.
Acton	Halton	O.J. Matthews. N.B. Patrick Hurley.	Annapolis Antigonishe Antrim	Antigonishe	N S Thos. A. Gavaza. N S H. P. Hill.
Acton, 10 o	York	N B Patrick Liurley.	Antrim	Carleton	O John Shields,
Acton Vale		G.A. Onintin 3tt Detects	Antrim, w o		N S Samuel Kerr.
Adamsville	Brome	O George Adams.	Apoliaqui	King's Middlesex, w R	N B James A. Sumott.
Adare	Middlesex, NR	O Mrs. Agnes Lavett.	Appin	Middlesex, WR	O Angus D, Black.
Adderley	Megantic	O George Adams, O Mrs. Agnes Lavett, Q John Taylor, N S Normau McDonald.	Appleby	Halton Cumberland	N S W P Eldorlin
AddingtonForks,wo	Brockville	O Coleman Lewis.	Appleton	Lanark, N R	O Albert Teskey
	Middlesex, NR	O Geo. S. Hoare.	Apsley	Peterborough, ER	O.E. S. Hall.
	Renfrew, s R	O Miss Jane Patterson	Auto	Simcoe, N R	N S Samuei Acer. N B James A. Sumott, O Angus D. Black. O James W. Cotter. N S W. R. Elderkin, O Abert Teskey, O E. S. Hall. O C. McLaughlin.
Adolphustown	Lebox	O.J. J. Watson.	Archibald Settle-		
Advocate Harbour	Cumberland	O J. J. Watson, N S Nathan B. Morris.	ment, wo	Ristigouche	N B R. Archibald.
Agincourt	York, ER	O John Milne,	Arden	Addington	O Wm. B Mills. O F. W. Bucher.
Ailsa Craig	Middlesex, N R	O Shackleton Hey.	Ardoch	Addington	O F. W. Bucher.
Aird	Missisquoi	Q J. S. Hawley.	Ardtrea	Simcoe, NR	O Daniel Dick. O John McKay.
Airlie Albert Bridge, w o	Simcce, s B Cape Breton	O George B. Lee. N S Thomas Burke. N B John L. Harris. O Job Franklin.	Argyle Argyle, w o	Victoria, N B Yarmouth	N S N. S. Ryder.
Albert Mines, wo	Albert	N B John L Harris	Arichat	Richmond	N S N. S. Ryder, N S W. G. Ballam.
Alberton	Wentworth a R	O Job Franklin.	Arisaig, wo	Antigonishe	N S Wm. Gillis,
*Albion	Wentworth, 8 B Cardwell	O George Evans.	Arkell	Wellington, 8 R	O Wm. Watson.
Albion Mines	Pictou	O George Evans. N S H. McKenzie, O James H. Peck.	*Arkona	Lambton	N S Wm. Gillis. O Wm. Watson. O Miss L. Schooley.
Albury	Prince Edward	O James H. Peck.	Arkveright	Bruce, N R	Oldonn Itter.
Aldboro'	Elgin, WR	O Luther Carpenter.	Arlington	Cardwell	O Thomas Kidd.
Aldershot	Wentworth, NR	O Alexander Brown.	Armadale	York, E B Bellechasse	O Robt, Harrington.
Alderville Alexander's P't., w o	Clausester, W.F.	N B F. Alexander.	Armagh Armand	Temiscouata	Q C. Roy. Q Paschal Lebel.
Alexandria	Glengary	O A S MecDonald	Armow	Bruce, S. R.	O Caleb Bennett.
Alfred	Prescott	O A. S. MacDonald. O John Hill.	Armstrong's Brook,		
Algonouin	Grenville, s R	O Silas Wright.	80 0	Restigouche	N B John C. Bent.
Allanburg	Welland	O John Rannie.	Armstrong's Corner,		
Allandale Milla	Peterborough, E B	O Richard Short, sen.	10 0		N B George Mills.
Allan Park	Grey, s R	O Thomas Boddy.	Arnott	Grey, N R'	O William G. Murray.
Allan's Corners	Chateauguay	Q Thomas Bryson. O And. Miscampbell.	*Arnprior	Rerfrew, S R	O Ezra A. Bates. N B Albert D. Olmstead.
Allendale Allenford	Simcoe, s R	O William Sharp.	Arostook, wo	Victoria Victoria, N R	O Charles McInnes.
Allisonville	Prince Edward	O wimam sharp.	Arthabaska Station	Arthabaska	Q Louis Folsy,
Alliston	Bruce, NR Prince Edward Simcoe, SR	O George Fletcher.	*Arthur	Wellington, NR	O Mrs. Janet Small.
		0	Arthur Gold Mines,		
Allumette Island	Pontlac Wellington, N R	Q John Lynch.	10.0	Halifax	N S Hugh G. Reid. N B A. J. Beveridge. Q William Thomson. O W. B. Bernard.
Alma	Wellington, N B	N S E. W. Archibald.	Arthurette, wo	Victoria	N B A. J. Beveridge.
aima, w o	I ICIOU	N S E. W. Archibald.	Arundel	Argenteuil Middlesex, E B	Q William Thomson.
Almira	York, ER	O John Bowman. O James H. Wylie, jun. O W. H. Taylor.	Arva	Sherbrooke	O Fred G Storay
*Almonte Alport	Lanark, N B	O W H Taylor	Ascot Corner Ashburn	Ontario, 8 R	O Fred. G. Stacey. O Edward Olver. O Robt. D. Rodgers.
Alton	Victoria, N B Cardwell	O Mrs. Agnos Mook	Ashburnham	Peterborough, E E	O Robt. D. Rodgers.
Altona	Ontario, 8 R	O Mrs. Agnes Meek. O Joseph Monkhouse.	Ashdown	Victoria, N R	O James Ashdown,
Alvanley	Grey, NR	0	Ashgrove	Halton	O Pohort Smith
Alvipston	Lambton	O.J. W. Branan.	Ashley	Grey, N B	O George Follis.
Amberley	Huron, NR	O Alex. Fraser, O Wm. Zinger.	Ashton	Carleton	O George Follis. O John Sumner. O John Mustard.
Ambleside	Bruce, 8 E	O Wm. Zinger.	Ashworth	Ontario, N R	O John Mustard.
Ameliasburg	Prince Edward		Aston Station	Nicolet	Q Antoine Vachon. O John M. Bell. Q Joshua Breadner.
Amherst	Cumberland	N S Mrs. A. Chipman.	Atha	Ontario, 8 R	O Joshua Broadner
*Amherstburg	Essex	W S Jonathan Pira	Athelstan Athens	Huntingdon Ontario, N %	
Amherst Point, wo	Cumberland Middlesex, NR	N S Mrs. A. Chipman. O James Kevill. N S Jonathan Pipe. O John McArthur. O Anna M. McKay.	Atherly	Ontario, N R	O Alex. Kennedy. O G. C. Wilson.

o France by Canadian Steamer.

QUEBEC

French
pok Post.
(b)
Do.
Do.

Do. Do. Do.

Do.

Do.

Do.

re sent to

nts.

11 11

te books,

glass, or ellum or is, maps, i, or any onial, or

onial, o

s, states returns, aracter,

> natever, postage

be paid

Name of Post Office.	Electoral County or Division.	Name of Postmaster.	Name of Post Office.	Electoral County or Division.	Name of Postmaster.
Athlone Athol Attercliffe Aubigny Aubrey Auburn Aughrim Au Lac, w o	Glengary O Monck O Ottawa Q Chateauguay Q Huron, N B	John Kidd. M. A. Fisher. Jemes Tisdale. P. G. Aubry. A. Lafleur. James Sutherland. J. McKeune. Ira H. Patterson.	Bear River, (W. side) *Beauharnois Beaulae Beaumont Beauport Beaurivage Beaver Bank, w o Beaver Brook, w o	Montealm Bellechasse Quebec Lotbiniere Halifax Albert	N S V. T. Hardwicke, Q Crosbie McArthur, Q George Mason, Q Z. Turgeon. Q Patrick O'Brien. Q Owen Loughrey. N S Daniel Hallisay, N B W. R. Brewster, N B Leonard Best.
Aultsville *Aurora Avening Avignon Avoca Avon		Ira H. Patterson. I. R. Ault, Charles Doan. R. Morris, Octave Martin. John McCallum. G. C. Smith.	Beaver Harbour, w o Beaver River, w o Beaver River, Cor. *Beaverton Becancour Becancour Station	Digby Digby Ontario, N B	N S S. P. Raymond, N S Z. Porter. O Donald Cameron,
Avonbank Avonmore Avonport, w o Avonton Ayer's Klat Aylesford Aylmer (East) Aylmer (West) Allywin		G. C. Smith. David Muir. E. N. Shaver. John Porter. A. Sheilds, C. Ayer. T. R. Harris. J. R. Woods. Philip Hodgkinson. J. Little	Bedford Basin, wo Beebe Plain Beech Hill, wo Bégon Belfast Belford	Halifax Stanstead King's Temiscouata Huron, N R York, E R	Q B. Rivard. Q Richard St. Pierre Q George Clayes, jun N S Geo. W. Boggs, Q J. L. House. N S W. Wood. Q H. Boucher, O John McHardy, O Israel Burton. O Nooh Herring
*Aur	Waterloo, S R O Grey, S R O Lambton O	Robert Wylie. John McPhillips. James Menten, sen.	Belfountain Belgrave Belhaven Belledune, wo Belledune River, wo Belleisle Bay, wo Belleisle Creek, wo	Huron, NR York, NR Gloucester Gloucester King's	O Simon Armstrong, O Daniel Prosser. N B John Chalmers, N B M. Killorin.
Baddeck Br'ge, wo Baden Bagot Bagotville	Victoria N S Waterloo, S R O	R. Elmsley. Donald McRae. Jacob Beck.	Belleveaux Cove, wo *Belleville Belleville, wo Bellevous Vill'e, wo Belt Ewart	Digby Hastings, E R	Q Wm. McCubbin. N S Urbain Belleveaux O J. H. Meacham.
Baie Verte Baie Verte R'd, wo Bailey's Brook, wo Baillargeon Bailleboro' Baille Settlem't, wo Bairdville, wo		E. Levesque. Wm. Carey. John Cupp, jun. D. D. McDonald A. Simoneau. James Fitzgerald, Thos. Robinson. Henry Baird.	Bellrock Bell's Corners Belmont Belmore Belwil Station Belwil Village Belyea's Cove, w o	Addington Carleton Middlesex, E R Huron, N R Verchères Verchères	N B James Martin. N B Lowis Richard. O P. Ed. Drake. O Wm. Pomeroy. O George Arnold. O W. H. Odell. O Poter Torriff. O Wm. Goulette, Q J. B. Brillon. N B R. D. Gilchrist, O Edwin Gledhill. O Alex. Leishman
Baker's Creek, w o Bala Balderson Baldwin Ballantrae Ballinafad Ballycroy	Victoria, N R Lanark, B R Addington York, N R Wellington, C R Cardwell	Henry Baird. Maxime Lebel. Thomas Burgess. John W. Cowie. Gordon P. York. Daniel Prior. John S. Applebe. J. McCleiland.	Benmiller Bennie's Corners Bensfort Bentley Beresford Bergerville	Northumberland, w Kent Terrebonne Quebec	O Edwin Gledhill, O Alex. Leishman, B O James W. McBain, O Samuel Bentley, Q V. Charbonneau, Q Mrs. C. Petitelero, O John Fleming, O William Laffay
Ballyduff Ballymote Balmer's Island Balmoral Balsam Baltimore	Durham, E R O Middlesex, E R O Renfrew, S R O Haldimand O Ontario, S R Northumberland, W R O Waterloo, N R	John S. Applebe. J. McClelland. R. H. Frust. John Owens. Archd. McInness. Geo, B. Lundy. Ira Palmer. Inos. J. Milligan.	Berkeley **Berlin Berne Berryton, w o Bersimis Berthier, en bas	Grey, NR Waterloo, NR Huron, SR Albert Saguenay Montmagny	O G. Murner. N B Edward Berry. Q W. S. Church.
Bamberg Banda Bandon Bangor Bannockburn Barachois, wo Barachois de Malbay		F. Walter. John Cleminger, James Allen. John Percy. W. H. Carpenter. Thos Gallong.	*Berthier, en haut Bervie Berwick Berwick Bethany Bethel Bewdley	Berthier Bruce, S R Stormont King's Durham, E R Shefford	Miss A. Kittson. O Nichol McIntyre. O J. M. Parker. O W. M. Graham. Q G. Bartlett. T. O John Sidey.
(re-opened) Bark Lake Barnesville, w o Barnett Barney's River, w o	Hastings, N R King's Wellington, C R Pictou N S Stanstead	Thomas Tapp. Richard Skuce, sen. Noah M. Barnes. James Elmslie. Donald Nicholson, Samuel Goodhue,	Bic Bienville Big Bank, wo Big Bras d'Or, wo Big Brook, wo	Lévis Vistoria	Q J. R. Colclough, Q P. Morin. N S Donald McLean, N S Malcolm McLeod, N B Jas. Humphries, N S D. McKay.
*Barrie Barrington Barrington Barrington Passage, w o Barrio's Beach, w o	Simeoe, NR Q Huntingdon Q Shelburne NS	Jas, Edwards, Oliver Lyttle, R. H. Crowell, Leonard Knowles, Boni, Bondyot	Big Harbour, w o Big Intervale (Grand Narrows), w o Big Intervale (Margaree), w o	Inverness Victoria	N S Malcolm McLood
Bartibog, w o Bartonville Bass River, w o Bass River, w o Basswood Ridge, w o Bath, w o	Northumberland Wentworth, 8 R King's NB Colchester NB Lenox Carleton NB	Daniel Doyle. W. J. Gage. Robert Brown. Wm. Fulton. Margaret Love. John Belfour. Chas. McDonald. Helen Waitt.	Big Loraine, w o Big Pond, w o Big Port le Bear, w o Billings' Bridge Bill Town, w o Binbrook Bingham Road Birchton	Pictou Cape Breton Cape Breton Shelburne Russell King's Wentworth, 8 R Haldimand Compton Lambton	N S Alex. McGregor. N S Geo. Gilling. N S Hugh McLellan. N S Thos. Richardson, O William Smith. N S John C. Beckwith. O Henry Hall. O Isaiah Laws. Q Geo. N. Hodge. O F. McKenzie.
Bathurst Bathurst Village, w o Batiscan Bridge Batiscan Bridge Battersea Bay du Vin, w o *Bayfield*	Gloucester N B Champlain Q Champlain Q Frontenae Northumberland N B	John Ferguson, jr. D. Lacourcière. Narcisse Fugère. Alex. Williston. James Galrdner	Birkhall Birmingham Birr Bishop's Mills Black Bank Black Brook, w o	Frontenac Middlesex, E R Grenville, N R Simcoe, 8 R Northumberland	O Mrs. E. Birmingham O Jos. M. Young. O Asa W. Bishop, O John Newill, N B Robert Blake.
*Bayfield Baylield, w o Bayfield, w o Bayside, w o Bayside, w o Bayham Bay St. Lawr'ce, w o Beachburg Beachville Bealton	Victoria N S Ronfrow N P	C. VanBuskirk. E. W. Randall. F. W. Bradford. George Laing. Conald McIntosh. George Surfees, Charles Mason. Frank Turner.	Black Brook, wo black Creek Black Heath Black Land, wo o Black River, wo o Black River, wo o Black River, wo o Black River Bridge,	Wentworth, 8 R Restigouche Antigonishe Halifax Northumberland St. John	O Janes Hoey, O James Hoey, N B Arch. Cook. N S Wm. Boyle. N S Jas. Hubley, N B D. McNaughton, N B Robert Stewart. N S
*Beamsville Bear Brook Bear Island, w o Bear Point, w o Bear River, (E. side)	Lincoln Russeil O York Sheiburne N S	J. B. Osborne, Brock Grier, H. S. Strange, David Smith,	Black River Bridge, wo Black River Station Black Rock, wo Blackville, wo Blair	Northumborland	N B Duncan Cameron, Q Louis Olivier, N S Jas. Williger, N B W. H. Grindley, O J. Renshaw.

[QUEBEC	DIRECTORY.		POST OFFICE	DIRECTORY.			7
ame of Imaster.	Name of Post Office.	Electoral County or Division.	Name of Postmaster.	Name of Post Office.	Electoral County or Division.	,	Name of Postmaster.
ardwicke. McArthur,	sgiairton Bandford	Peterboro', E B Arthabaska	O Rodger Bates. O D. Bergeron.	Brompton Brompton Falls	Richmond Richmond	8	W. Wright. J. R. McDonell. E. C. Thompson.
Mason.	Blandford, W O	Lunenburg N	Q D. Bergeron, S C. Publicover,	Bronte	Halton	ŏ	E. C. Thompson.
on. O'Brien.	Baney Ridge, wo	Grov. N D	B James McCutchen. O James Patterson.	Brookbury Brookfield	Compton Colchester	20 8	a. Rowe.
oughrey.	Hessington	Grey, NR Hastings, ER Northumberland N	O Jas. Palmer. B John A. Arbo. B A. H. Kelly. O Jonathan Striker.	Brookfield, w o	Queen's Ontario, s R	NS	W. Hendry. Robt. Darlington. J. H. Hall.
fallisay.	Blessington Blessille, woo	Northumberland N Sunbury N	B John A. Arbo.	*Brooklin Brooklyn, w o	Ontario, s R Oucen's	W 0	Robt. Darlington.
rewster, Best.	2loomfield	Sunbury Prince Edward	O Jonathan Striker.	Brooksdale	Oxford, N R	()	Sage Bannerman.
ymond.	Sloomfield, woo		B Robert Sherard.	Brookvale, w o Brookville (Cumber-	Queen's	N B	Mrs. Milcha Fowle
r. Cameron,	Bloomfield, w o Bloomfield, w o Bloomfield, w o	King's N Waterloo, NR	B Robert Sherard. B John Leavitt. O Wm. Rogers.	land), w o	Cumberland	NS	J. A. Hatfield.
d.	Rhomington	York, NR Norfolk, NR	O S. Patterson. O L. W. Kitchen. S Wm. McDonald. S Malcolm Blue.	Brookville (Pictou),			
St. Pierra	Bloomsburg Bue Mountain, wo	Norfolk, N R Pictou N	O.L. W. Kitchen.	w o Brougham	Pictou Outario, s R	NS	Jas. McDonald. Richard Taun. C. H. J. Hall. Alex. McGibbon. Wm. Barr. Robert Marks.
Boggs, jun,	Blue's Mills, wo	Inverness N	8 Malcolm Blue,	Broughton	Beauce	ő	C. H. J. Hall.
use.	Bluevale			Brownsburg	Argenteuil	Q	Alex. McGibbon.
d. ier.	Blyth Bytheswood	Huron, N R Essex	O Richard Holmes. O John Miller. O R. La T. Tupper. B Wm. Erskine.	Brucefield	Oxford, s R Huron, s R	0	Robert Marks.
Hardy.	Robeaugeon	Victoria, SR	OR. La T. Tupper.	Bruce Mines	Huron, s n Algoma	- 0	
rton.	Bocabec, w o	Charlotte N	B Wm. Erskine.	Brudenell	Renfrew, S R	0	John Moran.
rring, rmstrong,	Bogart Bolestown, woo	Hastings, ER Northumberland N	O A. L. Bogart. B Miles McMillen.	Brunner Brunswick	Perth, N R Durham, E R	0	Jacob Brunner, S. R. Beamish.
	Boisdale, 10 O	Cape Breton N	S Stephen McNeil	Bryanston Buckhorn	Middlesex, E R	ŏ	John Stanfield.
ilmers.	Belingbroke Bolsover	Lanark, s R Victoria, N R	O John Korry. O Duncan McRae. Q John Blaisdell.	*Buckhorn *Buckingham	Kent Ottawa	0	James Wilson
in.	Bolton Centre Bolton Forest	Brome	O John Blaisdell.	Buckland	Bellechasse	- 8	Eusèbe Couture.
Lend	Bolton Forest	Brome	()	Buckley's, wo	King's '	NS	James Wilson. Eusèbe Couture, Thos. Buckley. H. B. Foley.
Cubbin, elleveaux.	Bomanton Bonaventure (sub)	Northumberland, w R Bonaventure		Buctouche Bulstrode	Kent	NB	George Dauth.
icham.	*Rondhead	Simcoe, s R Prince Edward	O Hiram Lount.	Bulwer	Avthabaska Compton		
urtin.	Bongard's Corners	Prince Edward	O John Bengard.	Burford	Brant, s n Oxford, s n	0	John Catton. E. W. Burgess. Alfred Shell.
hard, ake.	Bookton Room, an o	Norfolk, N R Inverness N	S Alex. McEachern.	Burgessville Burgoyne		0	Alfred Shell
nerov.	Boom, w o Bord à Plouffe	Laval	Q V. Lemay.	Burleigh Burn-brae	Bruce, N R Peterborough, E R	ŏ	Jas. Golborne.
rnold.	Borelia Bornholm	Laval Ontario, N R	O John Bengard. O John Bengard. O P. N. Melntosh. S Alex. McEachern. Q V. Lemay. O James Jewett. O Timothy Hagarty. Q Wm. Hackwell.	Burn-brae Burnhamthorpe	Peterborough, E R Northumberland, E Peel	B O	Alex. Donald. Geo. Savage.
ell.	Boscobel	Perth, NR Shefford	O Wm. Hackwell.	Burnley	Northumberland, w		
lette.	Boston	Norfolk, w n	O Oliver C. Rouse.	Burns	Perth, NR	0	
on.	Bosworth Botany	Wellington, N B Bothwell	O Oliver C. Rouse. O Wm. Markle. O C. McBrayne.	Burnstown Burnt Church, wo	Perth, N R Renfrew, s R Northumberland	N D	Donald McRae.
hrist,	*Bothwell	Bothwell	O John Taylor.	Burntcoat, wo	Hants	NS	F. H. McKnight. Robt. Faulkner.
hman.	Botsford Portage, wo	Westmoreland N Chambly	B Wm. Farrow. Q Louis Normandin. B Alex. Boudreau.	Burntcoat, w o Burritt's Rapids	Hants Grenville, N R Brant, S R	0	John Meikle, jun. Geo. Taylor.
McBain.	Boucherville Boudreau Vill'ge, wo	Westmoreland N	Q Louis Normandin.	Burteh Burton	Durcham r p	0	James McGill.
ntley.	Boulardorie	Victoria N	S A. Munro.	Burton, w o	Sunbury Victoria, N R	NE	M. E. A. Burpee. John Fell.
titclere,	Boulter	Hastings, N R	O Robert Grant.	Burton, w o Bury's Green Bushfield (re-opened)	Victoria, N R	0	John Fell.
ning.	Boundary Creek,	Westmoreland N	B Merritt D. Harris.	Bushneld (re-opened)	Huron, N R Megantic	0	James Lynn. J. McKinnon
	Boundary Presquile,			Butternut Ridge, wo	King's		
erry.	Bourg Louis	Carleton N Portneuf	B John D. Baird.	Buttonville Buxton	York, ER	0	T. Thomson. Rev. W. King. Jas. M. Thomson. Chas. Little.
rch.		Wellington, N R	Q E. A. Panet. O Wm. B. Jelly. O J. B. Fairbairn.		Haldimand	Ö	Jas. M. Thomson.
ttson.	*Bowmanville	Durham, w R	O J. B. Fairbairn.	Byng Inlet	Algoma Middlesex, E R	-0	Chas. Little.
intyre.	Bowood Box Grove	Middlesex, N B York, E B	O Hugh McLean.	Byron Cacouna	Temiscouata	6	Robt. Sadler. J. B. Beaulieu.
Pr.	Boyne (re-opened)	Halton	O John McCaffrey. O Charles Waugh. Q Hollis Libbey.	Cæsarea	Durham, W B	- 6	Ephraim Demara
ham.	Boynton	Stanstead Victoria, N R	Q Hollis Libbey.	Cainsville	Brant, N R	- 0	Henry Gawler
	*Bracebridge *Bradford	Simcoe, 8 R	O Robt, E. Perry. O Mrs. Anne Douglas.	Caintown. Caistorville	Leeds, S R Monck	Ö	W. Tennant, jun. M. G. Scott. D. Dillon.
ough.	Braemar	Simcoe, 8 R Oxford, N R	O Alex. Anderson. O James Black, jun.	Calabogie	Renfrew, 8 B	0	D. Dillon.
	Bramley *Brampton	Simcoe, s R Peel	O James Black, jun.	Calder Caldwell	Middlesex, w R Cardwell	0	Wm. Campbell. Patrick Murphy.
Lean,	Branchton	Waterloo, 8 B	O James Black, jun. O K. Chisholm. O D. W. Cunming. O E. R. Crombie. O A. D. Clement. O James P. Foley. O L. E. Dubois.	Caledon	Cardwell	ŏ	George Bell. James Munsie.
cLeod.	Brandy Creek	Nowfolk	O E. R. Crombie.	Caledon East	Cardwell	. 0	James Munsie.
rries.	*Brantford Brechin	Brant, 8 R Ontario, N R Simcoe, N R	O A. D. Clement.	Caledonia, w o Caledonia Cor., w o Caledonia Mills, w o	Albert Queen's	NE	James Reid. Geo. Middlemas.
	Brentwood	Simcoe, N R	O L. E. Dubois.	Caledonia Mills, w o	Antigonishe	NS	John Boyle.
is.	Breslaw Brewer's Mills			Caledonia, St. Marv's	Guysboro'	707 0	Angus McDonald.
:Leod.	Brewster	Frontenac Huron, s R	O Robert Anglin. O W. McDougall. B Millidge Steeves. O Marcus S. Dean.	w o Caledonia Springs	Prescott	NS	John D. Cameron Louis B Harpin. J. M. Bateman. Wm. H. White. Handly Starratt.
egor.	Bridgedale, woo	Albert N	B Millidge Steeves.	Calumet Island	Pontine	Q	Louis B Harpin.
	Bridgenorth	Peterborough, WR	O Marcus S. Dean.	Cambray	Victoria, N R	N D	Wm H White
llan. rdson,	Bridgeport .	Waterloo, N R Cape Breton N	O Elias Eby.	Cambridge, w o	Queen's Halifax	NS	Handly Starratt
ith.	Bridgeport, w o Bridgetown	Annapolis N	8 Enoch Dodge, jun.	Camden East	Addington Victoria, N R		
kwith.	Bridgeville, woo	Pictou N	S John Forbes.	Cameron	Victoria, N R Cardwell	0	James Bryson. Hugh Currie. Thos. Houston. James M. Ferris.
	Bridgewater Bridgewater	Hastings, N R Lunenburg N	O James Harrison, S.R. A. Newcomb.	Camilla Camlachie	Lambton	ŏ	Thos. Houston.
ge,	Brigg's Corner, wo	Queen's N	SR. A. Newcomb. BG. G. King. QE. O. Brigham.	*Campbellford Campbell's Cross	Northumberland, E	BO	James M. Ferris.
ngham	Brigham Bright	Brome Oxford, NR	Q E. O. Brigham. O Herbert R. Sharp.	Campbell's Cross Campbell Settlement	Peel	0	E. T. Hagyard.
ngnam ng.	Bright *Brighton	Northumberland, ER	O Joseph Lockwood. O Allen Williams.	40.0	King's	NB	D. K. Campbell.
op.	Brinkworth	Hastings, N R Middlesex, N R	O Allen Williams.	Campbell Settlement			
	Brinsley Brinsbane	Middlesex, N R Wellington, C R	O George Brown. O Geo. J. Mackelean. Q Wm. King.	Campbelltown	York Restigouche	NB	Henry McFarlane
in.	Bristol	Pontiac	Q Wm. King.	Campbellville	Halton	()	James H. Cooper.
	Britannia	Peel	O Joseph Muir. Q Geo. Hamilton. S Elkenah Teel.	Campden	Lincoln	NB	A. McKendrick. James H. Cooper, H. W. Moyer. Luke Byron.
	Britonville Broad Cove, w o	Argenteuil Lunenburg N	S Elkenah Teel.	Campo Bello Canaan Road, wo	Charlotte King's	NS	Renben Baker.
	Broad Cove, (Inter-			Canard, wo	King's	NS	Reuben Baker. J. E. Lockwood.
ton.	vale), w o Broad Cove (Marsh),	Inverness N	S J. McLeod.	Canard River	Essex	- 0	Louis Drouillard
rt.	10.0	Inverness N	S Donald McLeod.	Canboro Canda Creek	Monk King's	NS	John Folmsbee. C. Eaton.
	Broadlands	Bonaventure	0	Canfield	Haldimand	0	C. Eaton. John Wilson. Jonas Canniff, Jun
mon.	Brockton *Brockville	York, WR	O Mrs. Ann Church.	Cannifton	Hastings, ER	0	Jonas Canniff, Jun Samuel Allchin.
	Brockville Brodhagen	Brockville Perth, N R	O John Crawford. O Chas, Brodhagen.	Canning Canning	Oxford, N R	NS	T. W. Bordin.
ey.	Brome Bromemere	Brome	Q Hy. R. Williams, Q C. H. Jones.	Canning, woo	Ring's Queen's Ontario, N R	NB	T. W. Bordin. Chas. Estabrooks. Charles Gibbs.

Name of Post Office.	Electoral Country or Division.		Name of Postmaster.	Name of Post Office.	Electoral Count or Division.		Name of Postmaster
Canrobert	Ronville	_ Q	François Meunier. G. M. Cunningham. Robert Clark. C. E. Grosvenor.	Chatham	Northumberland	NB	Thos. Vondy, ja John C. Meagh Henry Cardwel
Canso Canterbury	Guysboro' Compton	N S	G. M. Cunningham.	Chatillon Chatsworth	Yamaska Grev. N R	8	Honry Cardwol
Canterbury	York	NE	C. E. Grosvenor.	Cheapside	Haldimand	- 6	William Pugsle
Canterbury Station,			OI AN GITCHOIL	Chebogue, wo	Yarmouth	NS	Ansell Robbins
10 0	York	NB		*Chelsea	Ottawa	Q	William Fugsie Ansell Robbins H. B. Frentiss, H. Kedy. John Campbell Wm. Henesey. William Main. Isaiah T. Insley Mark McManus Nelson Chesley
Cantley Canton	Ottawa Durham, E R	- 9	Alex. Prud'homme. Wm. Deacon.	Chelsea, w o Cheltenham	Lunenburg Peel	NS	H. Kedy.
Canton Cap Chat (sub office) Cap des Rosiers Cape Cove	Gaspó	8	F G Lamontagna	Chenetow	Bruce, S R	8	Wm. Henesey
Cap des Rosiers	Gaspé	6	F. G. Lamontagne. Peter Whalan. William Tilly.	Cherry Creek Cherry Valley	Simcoe, 8 R	- ö	William Main.
ape Cove	Gaspé	Q	William Tilly.	Cherry Valley	Simcoe, s n Prince Edward	0	Isaiah T. Insley
labe Greorge	Anugonishe	N.S	Robt. McDonald.	Chesley Corners, 10-6	Bruce, N R Lunenburg	0	Mark McManus
Cape George (North	Antigonishe	NE	Donald McDonald.	Chesley'sCorners,10-0	Arthobacka		
side) w o Cape John, w o Capelton	Pictou	NS	Hugh McLeod.	Chester, wo	Arthabaska Albert	NR	John Barber
Capelton	Pictou Sherbrooke	NS			Lunenburg	NS	Chas. A. Brown Jos. Eisenheur.
Cape Mabou, to o	Inverness Shelburne	NS	A. McQuarrie, Josiah Smith. Arch. McDonald, Donald McLaren.	Chester Basin, wo	Lunenburg Oxford, N B	NS	Wm. Brown,
Cape North, wo	Victoria	NS	Arch, McDoneld	Cheticarno 40 o	Inverness	NS	Ed. Briard
lane Rich	Grey, N R	Ö	Donald McLaren.	Cheticamp, wo Cheverie, wo	Hants	NS	John Burgess.
Cape Sable Island,				Chezzetcook, woo	Halifax	NS	Donald McLear
ape Spear, wo	Shelburne Westmoreland	NS	W. Cunningham. John McKay,	Chichester	Pontiae Chicoutimi	- 8	John Burgess. Donald McLear Joseph Bargero
Cap Magdeleine	Champlain	0	Theadous Dearwoles	Chicoutimi Chigonaise River, wo	Colchester	NS	Thos Lindsay
ap Rouge	Onebee	ŏ	Luc L. Routhier.	Chipman, wo	Oneen's	NE	Geo, McDonald
Cap Rouge Cap St. Ignace	Quebec Montmagny	Q	Miss H. C. Larue.	*Chimmana	Queen's Welland	. 0	Joseph Barger John Guny. Thos. Lindsay, Geo. McDonald J. S. Macklem. M. McEwen. M. McDougall. H. Slonne.
ap Santé		N G	Luc L. Routhier. Miss H. C. Larue, J. Bernard, J. G. C. Blackhall, James Carlin.	Chockfish, w o Christmas Island, w o	Kent Cape Breton	NB	M. McEwen.
Caraquet Carden	Gloucester Victoria	NB	James Carlin	Christmas Island, wo Churchill		NB	H. Sloane
arillon	Argentenil	6	T. H. Schneider.	Church Hill, wo	Albert	NB	Alex, Bailey, Wm, Gilliott, James E. Point Allan Weir, H. M. Foster,
Carleton	Bonaventure	Q	T. H. Schneider, Joseph Meagher, Jus. R. Reed, Patrick Struthers,	Churchstreet, 10 0	King's	NS	Wm. Gilliott.
Carleton Place	St. John	NB	Jus. R. Reed.	Churchville Churchville, wo	Peel	20	James E. Point
Carleton Place	Lanark, s n Perth, s n	0	James Hamilton	Churchville, wo	Picton Annapolis	NS	H. M. Fostor
arlisle	Wentworth, NR	0	James Hamilton. John C. Croaker. W. R. Clayton. S Gummins.	Clachan	Elgin, W R	0	and a voice.
arlow	Huron, N B Carleton	()	W. R. Clayton.	Clairvaux (sub)	Charlevoix	Q	E. Larouche.
arlow, woo	Carleton	NB	S. Gummins.	Clapham	Megantic	a.Q	S. Johnston.
arlsruhe arlton, w o	Bruce, s n	NS	Albert Goetz, Saml. Hamilton.	Clare, w o	Digby Ontario, s R	NS	S. Johnston. A. F. Comeau. J. McM. McNa
arluke	Yarmouth Wentworth, 8 R	0	James Calder, Alfred Moore, Samuel Ewart, W. J. Fetherstone, Jno, Malcolm, sen,	Claremont, w o	Cumberland	NS	J. C. Black.
arluke arnaryon	L'elerborough, E R	Ö	Alfred Moore.	1 larenaa	Russell	0	Thomas Wilson
arnegie	Bruce, N R	0	Samuel Ewart.	Clarence Creek	Russell	0	J. C. Black, Thomas Wilson S. G. A. Raich Charles Stewar
arp arriboo Cove, w o	Carleton Richmond	70 0	W. J. Fetherstone.	Clarenceville Clarendon	Missisquoi Charlotte	W D	John McCutch
arroll's Corners.20 o	Halifax	NS	Jas. Lieffbraan.	Clarendon Centre	Pontiae	TA D	James Shaw.
arroll's Corners, wo	Perth, N n	0	Joseph Kidd	Clarendon Front (s.)	Pontiac	- G	James Shaw. William Heath
arrville	Perth, N n York, W n Carleton	0	Wm. Cook. Enoch Bradley.	Clarke	Durham, w n	U	James Lockhar
arsonby arthage	Perth, N R	8	Samuel Patterson.	Clarke's Harbour,	Shelburue	N C	Povorly Smith
artwright	Ducham ur p	ŏ	William Vanco	*Clarksburgh	Grev. N R	20 0	Beverly Smith. Walter Hunter John Embree.
ase Settlement, 100	King's York, E R Middlesex, W R	NB	Geo. Case. M. B. Crosby. Geo. Mansfield, John S. Casselman.	Claude	Grey, N R Peel	0	John Embree.
ashel ashmere	York, ER	0	M. B. Crosby,	Clavering	Bruce, N R tanark, N R Norfolk, 8 R	-0	C. Daldwin.
asselman	Russell	8	John S. Casselman	Clayton Clear Creek	Norfolk a R	- 8	O. Banning, ju Jonath. Bridge Henry Watson Jas. P. Roop. Rich'd. Sandfe Francis Brown W. W. Woode A. J. Seaman. E. P. Flewellin J. Shears.
astille	Renfrew, N B	Ö	Edmund Bennett.	Clearville	Bothwell	.Õ	Henry Watson
astlebar astleford	Richmond	0		Clementspært	Annapolis	NS	Jas. P. Roop.
astlemore	Renfrew, s R	- 8	John Warnock,	Clementsvale, wo	Annapolis Wellington, NB	NS	Rich'd, Saudfo
astleton	Northumberland w	TR O	John C. Pennoek	Cl fford *Clifton	Welland	6	W. W. Woodr
atalone, wo	Cape Breton	NS	Francis Hassard, John C. Pennock, Allan McDonald,	Clifton, w o	Gloucester	NB	A. J. Seaman.
ataract	Cardwell	()	Richard Church.	CHILDR' 10 O	King's	NB	E. P. Flewellin
ataraqui atheart	Frontenae	8	Joseph Northmore, Thos. Muir.	Clifton House (sub).	Welland	0	J. Shears. Thomas Fair.
aughwawaga	Brant, s n Laprairie	0	W. Do Lorimias	*Clinton Clones, w o	Huron, s R Queen's	NB	Andrew Corbe
Camuna	Haldimand	6	Ur. A. Messenger.	Clontarf	Renfrew, S R	0	
edar Grove edar Hill edar Lake, w o	York, ER Lanark, NR	6)		Clover Hill	Simcoe, s R	0	E. J. Ritchey.
edar Lake an a	Lanark, N R Digby	NS	Ambroso Peole	Cloyne	Addington Wentworth, NR	0	W. McPhoreer
edars	Soulanges	410	T. Marcoux.	Clyde Clyde River, wo	Shelburne	NS	Bibins Clark. W. McPherson Jas. McKay.
edarville	Grev, 8 R	Ö	Jas. Connery. Ambrose Poole. T. Marcoux. Thomas Rogers.	Coal Branch, wo	Kent	NB	John Dickinson
entral Blissville, wo	Sunbury	NB	B. S. Bailey.	Coal Mines. w o			
entral Cambridge,	Ougan's	N D	Amos Mott.	Coates' Mills, wo	Queen's Kent Stanstead Renfrew, N n Victoria, N n No. thumberland, w Kent Northumberland, E Hants Wellington, N n Northumberland.	NB	Horaco Cutting
entral Chebogue.	Queen's	74 12	ALIIOS MOIL	*Conticook Cobden	Renfrew, N B	8	John R. McDo
wo	Yarmouth	NS	Samuel Trash.	Coboconk	Victoria, N R	Ö	John Leroy,
entral Kingsclear,				*Cobourg	No thumberland, w	RO	J. C. Boswell.
wo entral Norton and	York King's	NB	J. McKeen.	Cocaigne, wo o Cocaigne River, wo	Kont	NB	Sylvain LaPles
entral Onslow, wo	King's Colchester Grenville, s n	NB	Silas Raymond. Wm. Dixon.	Cocaigne River, wo	Northumberland v	RO	William Kilba
entral Norton, wo entral Onslow, wo entra Augusta	Grenville, s n	0	A. B. Commins.	Cogmagun River, wo	Hants	NS	Chas. Thomas.
	Northumberland, w	TRO	T. H. Mc∆ulay.	Colbeck	Wellington, NR	0	William Colbec
entreville	Addington Albert	ND	Silas Raymond, Wm. Dixon. A. B. Commins, T. H. McAulay, John Whaleu, Wm. Woodworth	*Colborne	Northumberland, E	BO	Alex Hackett
entreville, to o		NB	Wm. Woodworth, Wm. D. Estey. Jas. Martin, A. L. Fréchette, John Hackett,	Colchester Coldsprings	Weilington, N R. Northumberland, E Essex. Northumberland, W Middlesex, N B. Carleton Sincoe, N R. Addington Guyshory'	RO	D. McIntosh
entreville, an o	Carleton Digby	NB	Jas. Martin.	Coldstream	Middlesex, N B	0	Jacob Marsh.
entreville, w o	Chambly	Q	A. L. Fréchette.	Coldstream, wo	Carleton	NB	Saml, Dickinso
entreville, w o entreville, w o hambly Basin	Chambly	NB	John Hackett,	Coldwater	Simcoe, N R	0	Charles Heat.
eutreville, w o entreville, w o hambly Basin Chambly Canton	Chambry			Cole Harbour, wo	Addington Guysboro'		
hameook, woo	Charlotta		N Hardy				
hameook, w o hamplain hance Harbour, and	Charlotte Champlain St. John	N D	N. Hardy. John Dickinson	Coleraine	Peel	0	John Gardhon
hamplain hance Harbour, wo	Charlotie Champlain St. John Peterborough, ER	N D	N. Hardy, John Dickinson, Thomas Kemp	Coleraine Coleridge	Peel Wellington, N R	0	John Gardhou Jos. W. Truem
hamcook, wo hamplain hance Harbour, wo	Charlotie Champlain St. John Peterborough, E B Kent	N D	N. Hardy. John Dickinson. Thomas Kempa Mrs. M. Payne.	Coleraine Coleridge Cole's Island, w o	Wellington, NR Oncen's	N B	John Gardhou Jos, W. Truem David Lawson.
hameook, wo hamplain hance Harbour, wo handos haring Cross	Charlotie Champlain St. John Peterborough, ER Kent	N D	N. Hardy. John Dickinson. Thomas Kemp. Mrs. M. Payne. M. Tremblay.	Coleraine Coleridge Cole's Island, wo Colinville	Wellington, NR Queen's Lambton		
hameook, wo hamplain hance Harbour, wo handos haring Cross	Charlotie Champlain St. John Peterborough, ER Kent	N D	N. Hardy, John Dickinson, Thomas Kemp, Mrs. M. Payne, M. Tremblay, P. F. Green, Samuel Threes	Coleraine Coleridge Cole's Island, w o Colinville Colifield	Wellington, NR Queen's Lambton Pontiac		
hamplain hauce Harbour, wo handes haring Cross harlesbourg harleston harleville harleville	Charlotie Champlain St. John Peterborough, ER Kent	N D	N. Hardy, John Dickinson, Thomas Kemple Mrs. M. Payne, M. Tremblay, P. F. Green, Samuel Throop, Henry Linden.	Coleraine Coleridge Cole's Island, wo Colinville Collfield Collina, wo	Wellington, NR Queen's Lambton Pontiae King's		
nameook, wo ohamplain hauce Harbour, wo handos haring Cross harlesbourg harleston harleville harlo's Cove, wo hatenuguay	Charlotie Champlain St. John Peterborough, E B Kent Quebec Leeds, S B Greuville, S B Guysboro' Chateauguay	N B O O O O O S O	Mrs. M. Payne, Mrs. M. Payne, M. Tremblay, P. F. Green, Samuel Throop, Henry Linden, N. Mallet	Coleraine Coleridge Cole's Island, w o Colinville Collifield Colling, w o *Collingwood Collin's Bay	Wellington, NR Queen's Lambton Pontiac King's Simcoe, NR Frontenac	N B O	John Butler. M. Hughes, James Gibbon, W. B. Hamilto Lawren, Herch
hambly Basin Cahomby Canton Itameook, wo hamplain hance Harbour, wo hardes forces haries bourg harleston harleville harlo's Cove, wo hateauguay Basin hateauguay Basin	Charlotie Champlain St. John Peterborough, E B Kent	N B O O O O O S O	N. Hardy, John Dickinson, Thomas Kemp, Mrs. M. Payne, Mr. F. Green, Samuel Throop, Henry Linden, N. Mallet, Robert Lang, Mmo L. B. Rousseau	Coleraine Coleridge Cole's Island, w o Colinville Collifeld Colling, w o *Collingwood	Wellington, NR Queen's Lambton Pontiac King's Simcoe, NR	N B O O	John Gardhou Jos. W. Truem David Lawson. John Butler. M. Hughes. James Gibbon. W. B. Hamilto Lawren. Herch Silas Staples. John Shacklete

Name of ostmaster. Vondy, jan, C. Meagher. Cardwell, m Pugsley. Robbins.

Prontiss.

dy.

Ampbell, Jenesey,

m. Main,

H. Allensey,

H. Chanlus,

oster,

oster, omeau, . McNab, nck, Wilson, . Raiche, Stewart, cCutchen, ihaw, i Heath,

Smith. Hunter, nbree, win., ing, jun. Bridgman. Vatson, Roop. Sandford. Brown. Voodruff. uman. pwelling. S.

Fair. Corbett. chey. ark. nerson.

ny.
kinson,
own.
ates.
utting.
McDonald.

oy,
well,
icas.
.eBlane.
is ilbank,
omas.
Nolbeek.
d.
ckett
osh.
rsh.
kinson.
ett.
, arner,
icson.
dhouse.
rueman.

wson. ler. s, bon, milton, Ierchmer, les, ekleton, hton.

Name of Post Office.	Electoral County or Division.	Name of Postmaster,	Name of Post Office.	Electoral County or Division.	Name of Postmaster.
Comber Combernero Como (Compton Concord Concord Conner Congo Conlingsby Conner Conquerall Bank, 10-0 Constance Constance Controcons Constance Controcour	Renfrew, 8 R Vaudreuil Compton Vork, w R Waterloo, N R Wellington, C B Cardwell Lunenburg Perth, 8 R Prince Edward University Prince Edward Univer	D. McAlister. Daniel Johnson. John Hodgson. A. W. Kendriek. John Dunean. Charles Hendry. John W. Burt. Robert Lee. Jas. McFariane. Peter Smith. A. Marsh. R. Thompson. Olivier Lamoureux.	Dallbaire Dalkaith Dalrymple Dhiston Danford Lake Dauforth *Danville Darrell Dartford Dartford Dartmouth, w o Dawenport Davisville Dawn Mills	Glengary Victoria, N R Simcoe, N R Pontine Vork, E R lifehmond Gent Northumberland, ER O Halifax Vork, W R N S Vork, W R	Rodolphe Guimond Wm. Robertson. George Jarrett. H. A. Clifford. Henry Heney. Henry Hogarth. J. W. Stockwell. Edward Hall. William Balley. John Gardiner. Luther Sterns. John Davis. W. A. Ward.
Conway Brook, w-o Ooke's Brook, w-o Ookehire violations Conserved Cons	Simicos, S E O Peci II astings, N R O II astings, N R O Elgin, E R O O Elgin, E R O O O O O O O O O O O O O O O O O O	All of the control of	Dawson Settlement, 10 o Daywood Deattown De Cewsville Deep Brook, 10 o Deerdock Deerdick, 10 o Deerdick 10 o Demorestylle D	Bothwell O Albert N B Grey, N B O Kent O Ken	W. A. Ward. Isaac Dawson. A. S. Cameron. Isaac Lambert, T. B. Dier. H. F. Vroom. John Warren, Jas. B. Gallie. Samuel Walker, C. J. Ladd. James Whitsides, W. J. Bonaut, B. Smith, Ilector Graves, Samuel Lane, B. H. Rosser, Joseph R. Denison, B. C. Freeman, John Fraser,
Coulon Country Harbour, wo Courtland Covertity	Guysborough NS Norfolk, NB O Cardwell Albert Grey, 8 B G	Alex. Hill. Jas. Coulson. C. S. Harris. Wm. McKee, David Smith. James Grant. John Craig. Chas. Rown. John Craig. A. G. Fieming. Murdool Craig. Chas. A. Bell. Peter Jones. Hector McRae. Jenes Graham. John Parsons. James Graham. John Parsons. James Graham. Jens. Gavanagh. S. W. Carson. John Parsons. Jens. Gavanagh. Jens. Graham. Jens. Gavanagh. Jens. Gavanagh. Jens.	Deismores, wo be Ramsay Derhy, wo be Ramsay Derhy, wo berryville Berry West Berverth Development Deschambant Desch	Northumberland N B Outlario, N	John Fraser, Johns Read, Wm. Hirst. Thos. Allin Thos. Thomas Th
Cross Koads, Lake Aisslic, vo Cross Roads, Middle Medford, vo Cross Roads, Ohio Cross Roads, Saint George Channel, vo Croton Crow Harbour, vo o Crowland Coydon Crulckshank Crumlin Crysler Cumberland Bay, vo o Cumberland Bay, vo o Cumberland Foint, vo Cumminsville Cumnon Curryville, vo Cushing Dare Dallebout Dallebo	Inverness N S Guysborough N S Antigonishe N S Inverness N S Bothwell O Guysborough N S Welland N O Addington O Grey, N R Middlesex, E R O Middlesex, E R O Stormont O Stormont O Stormont N S Queen's N B Haiton O Wellington, O R Prescott N B Argenteull Q Renfrew, B R Ollett N B Argenteull Q Grenfrew, B R Ollett Q Grenfrew, B R Ollett Q Gregerieull Q Gregerieull Q Gregerieull Q Grenfrew, B R Ollett Q Gregerieull Q Gregeri	Charles Fraser. Jesse Auderson. John MePherson. Alex. Hill. J. H. Johnston. John Ehler. Luther Boardman. Ira Williams. James Cruickshank. Robert Dreny. Alex. Cruig. H. T. Williams. G. G. Dunning. A. Brancomb, sen.	Jonnester Jonnegal, wo Jonnegal, wo Jonnegal, wo Jonne Jorne	King's Waterloo, 8 R. Lanark, 8 R. Uatark, 9 R. Ustark, 9	James Yönng, Mary Mason, John Lockhart, Thomas Slee, William Doran, S. W. Tingley, J. N. Hardy, John Gatschene, James Campbell, Donald Cameron, Abner Balmain, Charles Veit, Wm. Russell, Jun, Joseph B. Perkins, Wm. Steeves, S. Gervals, J. Det Clarke, Michael Doyle, W. C. Wortley, C. P. Watson, John Arthur, Marcus Child, Alex, Taylor, James McKenzle, Mis C. M. Millia, Liko Brokenshaw, Wm. McNabb, Richard Johnston, James Tait, Hichard Johnston, James Tait, Hos. Smith,

DIL

D

DIDLI

* DDD

LISTEELEE

EEEEEEEE

E

E

E E E

E

EEEEEEE

EEEEEE

EEEEEEEEEE

Eldorado

Dudswell Jufferin RB. Under Charlotte Dumbrios, vo Dam blane Dumbrios, vo Dumbrios,	
Dudswell Dumbraton R. P. Station, we committee, we of Dumblane of Dumbrators of Dumbra	lectoral C or Divisi
Dumbardon R. Jestation, 20 o Dumbardon Dumbar Obumbar Obumbar Obumbar Obumbardon Ontario, 8 n Obumbard	tworth, s
Dumbline Dumbries, vo Dumbries,	rt
Dunnany Dunbar D	llesex, E R
Dunnany Dunbar D	on, SR
Dundors Dundors Dundors Ontario, 8 B Grey, N B O Marries Barres. Middlesex, N B O Games Barres. Miningdon Ontario, 8 B O Games Barres. Miningdon Ontario, 8 B O Games Barres. Miningdon O Games O	am, ER
Duncana Duncaried Dundalak Dun	e, 8 R
Dundalak Unidaes Unida	8 B B
Dundalak Unidaes Unida	rk
Simolo Cetro Dundela D	Oe. 8 R
Simolo Cetro Dundela D	seloo w n
Dundela Dundomald Dundomald Dundomald Dundomald Dundomald Dundomald Dundomald Dundomald Dundomald State Dundom State Dundom State Dundom Barker, State Graver Graver State Graver Graver State Graver Graver State Gr	is is
Simcos, N B. Condition J. Carrothers. Dispose on the control of th	OU S
Simcos, N B. Condition J. Carrothers. Dispose on the control of th	00, N R
Dungiven, we o Dundann Meslaguor of Meslaguor of Dundann Meslaguor of Meslaguor of Dundann Meslaguor of Meslaguor of Meslaguor of Dundann Meslaguor of Meslaguor of Dundann Meslaguor of Meslaguor of Meslaguor of Dundann Meslaguor of	ington, c
Damply ge o Dunraven Dunsford Dunraven	e, NR
Damply ge o Dunraven Dunsford Dunraven	rd, N R
Damply ge o Dunraven Dunsford Dunraven	en
Dumphy, we o Dunsare or Dunsham Countries or Countries or Dunsham Countr	moreland
Derenden der Greich and Carles and Colchester and Colchester N. S. E. M. M. McLean, Colchester N. S. E. M. M. McLean, Colchester N. S. W. J. McKay. Enniskillen Station Durhs Cast Arthabaska Carle Bay, vo o Cast May Colchester S. S. W. J. McKay. Cape Breton N. S. Alex. Kenna. Cape Breton N. S. Alex. Kenna. Cape Breton N. S. Alex. Kenna. Cape Breton N. S. J. P. McKinnon, Cape Breton N. S. J. P. McKinnon, Cape Breton N. S. J. Cape Breton M. S. Cape Breton M. S. Cape Breton M. S. Cape Breton M. S. Cape Breton N. S. J. Cape Breton M. S. Cape Breton M. S. Cape Breton N. S. Cape Breton N. S. J. Cape Breton M. S.	
Derenden der Greich and Carles and Colchester and Colchester N. S. E. M. M. McLean, Colchester N. S. E. M. M. McLean, Colchester N. S. W. J. McKay. Enniskillen Station Durhs Cast Arthabaska Carle Bay, vo o Cast May Colchester S. S. W. J. McKay. Cape Breton N. S. Alex. Kenna. Cape Breton N. S. Alex. Kenna. Cape Breton N. S. Alex. Kenna. Cape Breton N. S. J. P. McKinnon, Cape Breton N. S. J. P. McKinnon, Cape Breton N. S. J. Cape Breton M. S. Cape Breton M. S. Cape Breton M. S. Cape Breton M. S. Cape Breton N. S. J. Cape Breton M. S. Cape Breton M. S. Cape Breton N. S. Cape Breton N. S. J. Cape Breton M. S.	morland
Derenden der Greich and Carles and Colchester and Colchester N. S. E. M. M. McLean, Colchester N. S. E. M. M. McLean, Colchester N. S. W. J. McKay. Enniskillen Station Durhs Cast Arthabaska Carle Bay, vo o Cast May Colchester S. S. W. J. McKay. Cape Breton N. S. Alex. Kenna. Cape Breton N. S. Alex. Kenna. Cape Breton N. S. Alex. Kenna. Cape Breton N. S. J. P. McKinnon, Cape Breton N. S. J. P. McKinnon, Cape Breton N. S. J. Cape Breton M. S. Cape Breton M. S. Cape Breton M. S. Cape Breton M. S. Cape Breton N. S. J. Cape Breton M. S. Cape Breton M. S. Cape Breton N. S. Cape Breton N. S. J. Cape Breton M. S.	ts ts
Derenden der Greich and Carles and Colchester and Colchester N. S. E. M. M. McLean, Colchester N. S. E. M. M. McLean, Colchester N. S. W. J. McKay. Enniskillen Station Durhs Cast Arthabaska Carle Bay, vo o Cast May Colchester S. S. W. J. McKay. Cape Breton N. S. Alex. Kenna. Cape Breton N. S. Alex. Kenna. Cape Breton N. S. Alex. Kenna. Cape Breton N. S. J. P. McKinnon, Cape Breton N. S. J. P. McKinnon, Cape Breton N. S. J. Cape Breton M. S. Cape Breton M. S. Cape Breton M. S. Cape Breton M. S. Cape Breton N. S. J. Cape Breton M. S. Cape Breton M. S. Cape Breton N. S. Cape Breton N. S. J. Cape Breton M. S.	ax
Last Bay, North side, vo Bast Bolton Sast Bolton Sast Chester Sast Clifton Sast Chester Sast Clifton Sast Chester Sast Clifton Sast Bouldand Sastern Harbour, we clear Farnham Sast Graswille, we no Sast Port Medway, we of Sast River, St. Margin, Sast Groot Sas	and the
Last Bay, North side, vo Bast Bolton Sast Bolton Sast Chester Sast Clifton Sast Chester Sast Clifton Sast Chester Sast Clifton Sast Bouldand Sastern Harbour, we clear Farnham Sast Graswille, we no Sast Port Medway, we of Sast River, St. Margin, Sast Groot Sas	n's oria
Last Bay, North side, vo Bast Bolton Sast Bolton Sast Chester Sast Clifton Sast Chester Sast Clifton Sast Chester Sast Clifton Sast Bouldand Sastern Harbour, we clear Farnham Sast Graswille, we no Sast Port Medway, we of Sast River, St. Margin, Sast Groot Sas	iam, w R
Last Bay, North side, vo Bast Bolton Sast Bolton Sast Chester Sast Clifton Sast Chester Sast Clifton Sast Chester Sast Clifton Sast Bouldand Sastern Harbour, we clear Farnham Sast Graswille, we no Sast Port Medway, we of Sast River, St. Margin, Sast Groot Sas	ens
Last Bay, North side, vo Bast Bolton Sast Bolton Sast Chester Sast Clifton Sast Chester Sast Clifton Sast Chester Sast Clifton Sast Bouldand Sastern Harbour, we clear Farnham Sast Graswille, we no Sast Port Medway, we of Sast River, St. Margin, Sast Groot Sas	rboro', w
Cape Professor Chapter Cape Service Computer Com	N B
Cape Professor Chapter Cape Service Computer Com	rio, N R
Sast Claster Clast Clifton Compton Missisquoi Quent's W. Lawrence. Sast Glaswille, wo Jacater Harbour, wo loverness Carleton Compton Sast Hawkesbury Sast Hereford Compton Compton Sast Hawkesbury Sast Hereford Grater Harbour, wo lower Sast Hawkesbury Sast Hereford Grater Harbour, wo lower Sast Howkesbury Sast Hereford Grater Harbour, wo lower Sast Societon Sast Grater on Compton Sast Fort Medway, so Sast Fort Medway, so Sast Fort Medway, so Sast River, St. Mary's, wo Sast Scotch Settlement, wo Sast Scotch Scotch Settlement, wo Sast Scotch Scotch Settlement, wo Sast Scotch Scot	ington, c
Last Farnham be Carleton with the Carleton of Mrs. Carleton of Mrs. Carleton of Mrs. G. Groul. Last Hereford of Cast Horeford of Cast Horefor	erioo, N R
Last Farnham be Carleton with the Carleton of Mrs. Carleton of Mrs. Carleton of Mrs. G. Groul. Last Hereford of Cast Horeford of Cast Horefor	lington, c
Last Farnham be Carleton with the Carleton of Mrs. Carleton of Mrs. Carleton of Mrs. G. Groul. Last Hereford of Cast Horeford of Cast Horefor	ington
Compton Last Magdalia Condaton's Corners Last Agedore, we o Last Magdalia Condaton's Corners Last Agedore, we o Last Stort Medway, Last Port Medway, Last Port Medway, Last Port Medway, Last Port Medway, Last River, St. Ma- ry's, we o Last Stoctch Last River, St. Ma- ry's, we o Last Scotch Last Millian Simpson, Last Mi	bton
Compton Last Magdalia Condaton's Corners Last Agedore, we o Last Magdalia Condaton's Corners Last Agedore, we o Last Stort Medway, Last Port Medway, Last Port Medway, Last Port Medway, Last Port Medway, Last River, St. Ma- ry's, we o Last Stoctch Last River, St. Ma- ry's, we o Last Scotch Last Millian Simpson, Last Mi	8, 8 B
Compton Last Magdalia Condaton's Corners Last Agedore, we o Last Magdalia Condaton's Corners Last Agedore, we o Last Stort Medway, Last Port Medway, Last Port Medway, Last Port Medway, Last Port Medway, Last River, St. Ma- ry's, we o Last Stoctch Last River, St. Ma- ry's, we o Last Scotch Last Millian Simpson, Last Mi	aventure
Last Prof. Medway, open for the control of the cont	humberla
Last Prof. Medway, open for the control of the cont	on é
Last Prof. Medway, open for the control of the cont	on, NE
Salt River, St. Ma. Gysborough Sast Scotch Settlement, wo last Scotch Settl	, WR
Salt River, St. Ma. Gysborough Sast Scotch Settlement, wo last Scotch Settl	, 8 R stond
Salt River, St. Ma. Gysborough Sast Scotch Settlement, wo last Scotch Settl	ilesex, E R
cast Sectot Settlement, wo of Settlement, wo of Set Sector Settlement, wo of Set Sector Settlement, wo of Set Settlement, wo of Set Settlement, wo of Set Settlement Settlement, wo of Set Settlement	00, 8 R
zastride of Lake Ainslie Astride of Debnic Barbour, wo o Eastride of Pubnic Barbour, wo o Eastride of West Branch East River Colchester Colchester Colchester Conomy (Upper) Colchester Colchester Colchester Colchester Conomy (Upper) Colchester C	ington a
zastride of Lake Ainslie Astride of Debnic Barbour, wo o Eastride of Pubnic Barbour, wo o Eastride of West Branch East River Colchester Colchester Colchester Conomy (Upper) Colchester Colchester Colchester Colchester Conomy (Upper) Colchester C	on, 8 R
Zastside of Chezzet- decok, vo ocok, vo	inière
cook, w o Castelide of Pubnico Harbour, w o charbour, w o	
Marbour, w o Ket Branch East River Branch East River Griefletou of Pictou, v o Cast Templeton Cast Williamsburgh Castwood Oxford, 8 B Compton Colchester No. S. J. C. Anderson, Eastwood Oxford, 8 B Compton Colchester No. S. J. C. Anderson, Eastwood Oxford, 8 B Compton Colchester No. S. J. L. Moore, Compton Colchester No. S. W. A. Fallmor. Falls Bay Beach, w o Capel Hauts Farly a Mills, so Carlet General Colchester Northumberland, w n. O. M. Bradley, Colchester Northumberland, w n. O. M. Brad	ohn
Marbour, w o Ket Branch East River Branch East River Griefletou of Pictou, v o Cast Templeton Cast Williamsburgh Castwood Oxford, 8 B Compton Colchester No. S. J. C. Anderson, Eastwood Oxford, 8 B Compton Colchester No. S. J. C. Anderson, Eastwood Oxford, 8 B Compton Colchester No. S. J. L. Moore, Compton Colchester No. S. W. A. Fallmor. Falls Bay Beach, w o Capel Hauts Farly a Mills, so Carlet General Colchester Northumberland, w n. O. M. Bradley, Colchester Northumberland, w n. O. M. Brad	it, s R
Pictou N S Daniel Shaw Cast Wellington Cast Williamsburgh Cast Williamsburgh Cast Word Cast Williamsburgh Cast Wood Cast Williamsburgh Cast Wood Cast	lotte
of Pictou, w o class temptotou of Cotawa and	n, s R
Catastrille, wo activity, wo cast Wellington, cat Wellington, cat Williamsburgh Candon (Schort & B.) Catastwood (Schort & B.) Compton (Schort & B.) Collected (Schort & B.) Collected (Schort & B.) Colclester (Schort & B.) Schort & B.) Colclester (Schort & B.) Schort & B.) Colclester (Schort & B.) Schort & B.) Colclester (Schort & B.) Colclester (Schort & B.) Schort & B.) Colclester (Schort & B.) Colclester (Schort & B.) Colclester (Schort & B.) Schort & B.) Colclester (Schort & B.) Colclester (S	oria, N R
Composition Composition (Composition of Composition	ilesex, N I
Composition Composition (Composition of Composition	It, 8 R
Composition Composition (Composition of Composition	Breton
to go	ts
to go	eton
Addystone Northumberland, w n O M. Bradley. den Mills den Elgin, E R O John Nethereott. del Mills Wellington, o R O Samuel Mendows. Glager Simcoo, N R O John Smithereott. Farnbaro' Farnbar Centre Brom Farquhar Huro Storm Farran's Point Storm Father Point Rimo	le o p
Edgare Simoo, NR O John Shith, Farquhar Storm Fetter O J. Dunlop. Farran's Foint Rimoo	ington, N
Edgare Simoo, NR O John Shith, Farquhar Storm Fetter O J. Dunlop. Farran's Foint Rimoo	ne
Edgecombe Cdgett's Landing, About N. P. Word Police Fartan's Point Storm	
	mont
10 O Albert N E Ward Edgett Felton Russe	ell
Edgeworth Kent O James Ainslie. Fenghvale Presc Edmonton Peel O Fenghvale North	humberla
Edmunston Victoria N.B.J. T. Hodgson. Fenelon Falls Victor	humberla oria, N R
Edmuniston Zdmuniston Zdmuniston Zdw. usburgh Grenville, 8 R O William S. Akin. Zdmynouth N S. J. B. White. Edmirow, 10 O Group Redpath. Edmirow, 10 O Grant Redpath. Edmirow, 1	000, BR
Eel River, wo Restigouche NB Jas. Craig. Fenwick, wo King Effingham Monck O George Redpath. Fenwick, wo Cumb	g's berland
Simore, s a O John Quealy. Spert Simore, s a O James Strachan. Gerton Wellington, N B O James Hunter. Ferguson's Falls Lanar Ferguson and Ferguson's Falls Company of the Company of th	
Egbert Simcoe, 8 B O James Strachan. Ferguson's Falls Lanar	ark, 8 R
Egerton Wellington, N.B. O James Hunter. Fergusonvale Simco Glington York, E.B. O Joseph Hargrave. Fermoy Additional Additional Control of the Control of th	coe, N R
Eglington York, E n O Joseph Hargrave, Fermoy Addit Huron, s n O George E. Jackson. Fernhill Middl Grey, s n O Thomas Smith. Ferris, w o Queet	dlesex. N I
Egmöndeille Huron, s. r. O'George E. Jackson. Fernhill Middl Egremont Grey, s. r. O'Thomas Smith. Ferris, w. o Queer Egypte Shefford Q. J. Depot. Ferryville, w. o Carlet	en's
Egypte Shefford QJ. Depot, Ferryville, wo Carlet	eton
Elder Cardwell OC. Conn. Feversham Grey, Bastings, NR OSamuel J. Borland. Fingat Elgin,	7, 8 R D, W R
[Engine	-, 11 M

County rion. R \mathbf{R} R and R R N B

Postmaster. O Wm. Brock.
O Philemon Pennock
N B R. D. Robinson. O Philomon Pennock

O Ell Meecham,

O W. H. Ryan,

O W. H. Ryan,

O W. H. Ryan,

O James Brownles,

O James Brownles,

N S J. Beckman,

O Arch, Glendinalag,

O Wm McClellan,

O Arch, Glendinalag,

O Wm McClellan,

O Hichard Love,

N B Edwin J. Peters,

O Peter Winger,

N S Alex, Dunbar,

N S D. McDonald,

O W. H. LaPinoties,

O W. H. LaPinoties,

O Robt, Montgomer,

O D. Mntheson,

O Joseph Laloude,

O John Hitchin,

N B Charles Mulrine,

N B B. Carrigan.
O Wm. Martyn.
N S Hy. F. Donaldson.
Jas. Thomson.

N S Jas. Thomson.

N B John Wilson,
N S Duncan McDerald

D W. Midwed.
N B C. F. Kingston.
O Thomas S. Leilase
O Robert Graham.
O J. W. Marshall.
O Jos. C. Huckins.
O Robet Dryden.
O Grobe L. Exb.
O William Cornock.
O Patrick Walsh.
N S Chas. Kenney.
O George Whiting.

O Q John Campbell.

N B James McLean.
O John Murray. Jobn Murray.
Q Charles Bourque.
O James Spence.
O F. A. Howland.
O R. McLean Purdy.
Q C. Dupont.
O George Henshaw.
O Thomas Gordon.
O James Tinline.
O J. Tovell.
O W. Sanders.
O J. Arbyd.
O Sarnh A. Burt.
O Alden Johns
N B J. A. Floyd.
O Elijah Forsyth.
N B

Fr

Fre Fre Fre Fre Fre Fre Fre Gal Gag Gag Gal

Gar *Go

Gar Gar Gar Gar

Gar

Gar Gas

Gay Gay Gea Gen Gen

Gers

NB N B O Richard Forrest. N B C, F, Tilton. O Robert George. O James Priestly. OlJames Priestly.
Olm. Stally
Olm. Smith.
N. Saugus McAuley.
N. S. Jas. Wolf.
N. B. James Lawson.
N. B. W. E. Estey.
Olyano Parish.
Olyano Curry.
Q. Leonard Wells.
Q. John Johnston.
Olyano Robt. Monteith.
Olyano R. Farrse. Q John Johnston. O Robt. Monteith. O John R. Farran. Q Pierre D. Roulless

| Control | Cont

[QUEBEC	DIRECTORY.]		P	OST OFFICE	DIRECTORY.			799
Name of ostmaster.	Name of Post Office.	Electoral County or Division.	-	Name of Postmaster.	Name of Post Office.	Electoral Count or Division.	ty	Name of Postmaster.
Name of	Name of Fost Office. Fisherville filed Bay Harbour Fire Mile Kilver, wo Fire Mile Kilver, wo Fisher Mile Florence Flo	or Division. Haldimand Staustead Carleton Carleton Colchester Colchester Colchester Colchester Colchester Colchester Colchester Colchester Carleton Ontario, S R Colchester Colchester Colchester Colchester Colchester Riemmond Monck Monck Monck Monck Monck N R Lambton Reufrew, N R Lennox Norfolk, S R Leeds, S R Queen's Victoria Bruces, B B Colchester	OQQQQQQQQQQQQQQQQQQQQQQQQQQQQQQQQQQQQQ	Postmaster. Postmaster. John L. Bachelder. Robert Shirreff. Jos. McLearn. Archd. McKeuzie. W. K. Flesher, J. G. Dimock, William Gray. J. G. Limock, William Gray. J. A. Curscallan, Isane Devitt. John A. Young. S. G. Burpee. D. Tompkins, Thomas Williamson James B. Tupper. Lemuel Fisher. R. Fraser. Danson Kinsman, Wm. Farquharson. Oliver Forester. Alex. H. Roe. C. A. White, Richard Hales. G. Kierstond. A. H. Watson. F. X. Mosner. John Forristall. George Lewis. Miss C. McVicar. James McCool. Henry Foster. Josiah Hooper. A. S. J. Salman. James McCool. Henry Foster. John Borristall. George Lewis. Miss C. McVicar. John Borristall. George Lewis. Miss C. McVicar. John Brachal. M. S. J. Salman. J. C. Parent. John Strachan. M. Flizgerald. William Gilbert. William Gautie. John Fraser. A. H. Kewy. J. O. Sullivan. James Hirst. Ferdin'nd Rombach W. M. Pattison. Mrs. C. McDonald. A. S. Phiir. A. H. Kewy. J. O. Sullivan. John Brassie. W. M. Pattison. Mrs. C. McDonald. John Buchan. John Buchan. John Buchan. John Buchan. John Grassie. W. B. Crinkley. E Alvarion. Kicholas Dure. D. F. Britton.	Post Office. Giant's Lake, w o Gilbert Cove, w o Gilbert Cove, w o Gilbert's Mills Gilbert Cove, w o Gilbert's Mills Gilbert Cove, w o Gilbert's Mills Gilbert's	or Division. Guysborough Digby Prince Edward Shincoe, 502, 11 B Bruce, 812, 12 B Bruce, 813, 12 B Bruce, 814, 13 B Bruce, 815, 12 B Bruce, 815, 13 B Bruce, 815, 13 B Bruce, 815, 14 B Bruce, 816, 14 B Grey, 816, 14 B Grey, 817, 15 B Grey, 818, 15 B Grey,	N S S O O O O O O O O O O O O O O O O O	Postmaster. John McNeill H. S. Mailet. John D. Gilbert. W. H. Graham. L. McMurray. L. McMurray. John Atkinson. John Turnbull. Joseph Aitken. Benj. Farker. Hugh Miller. D. McMillan. George Hunter. M. N. Stephens. John McKinnon. M. N. Stephens. John McKinnon. Mat. Archibaid. John Fraser. Hichard Howes. John McKinnon. Mat. Archibaid. John Fraser. H. M. Frame. George E. Meyer. Gavin Fleming. John Murray. Alex. E. McKae. C. McGillivry. W. A. Brown. Henry Maybery. W. A. Brown. Henry Maybery. W. A. Brown. Henry Maybery. George Corbett. Hugh Hackett. Benjamin Ledy. Thomas Frankland Arch'd Good. Michael Chapman. John Prescott. David Patterson. Mosee Crosby. Joseph Coatsworth. E. A. Robinson. Donald Sinclair. George Germain. Alex. Koss. James Mowhort. Mrs. M. A. Gowan. Thos. M. Carswell. J. Gillard. Peter Lamphier. S. W. Tracy. Horace Lyman. Donald McIntosh. Ann. McLeas. J. Gillard. Peter Lamphier. S. W. Tracy. Horace Lyman. Donald McIntosh. Ann. McLeas. J. Gillard. Peter Lamphier. S. W. Tracy. Horace Lyman. Donald McIntosh. Ann. McLeas. J. Gillard. Peter Lamphier. S. W. Tracy. Horace Lyman. Charles Esmouf. K. A. Girardin. Patrick McMillan.
hnston onteith, Farran, Rouless udfoot, jur rpor. Jameson igehan, Y. Taylor if Farland Davison, lcQueen, licks, erguson, Watt. bwen, anell, fubby, fubby,	Garrafyraca Garden Island Garden Island Garden River v Garden River Garden River Garden River Garneau Garpe Basin Gaspereaux, w o Gaspe River, w o Gaspe River, w o Gaspe River, w o Gaspereaux, to o Gaspereaux Bo Geary, to o Gentlity Geary, to o Gentlity Georgetown Georgetow	Frontenac Pictou Algoma District of Algoma Note of the Algoma Live of the Algoma Note of	N S O B B O O O O O O O O O O O O O O O O	Andrew Lightbody, Goorge Cumming, Mrs. D. McGrigor, Mrs. D. McGrigor, Rev. Jas. Chance, John J. Wallace, Ell Chouinard. David Grenier, J. J. Kavanagh, Chas. E. Langin, Sherman Caldwell, M. Frame, Robt. B. Taylor, Asa Carr, James Stalker, G. A. Hooker, L. Brunelle, Francis Barelav, Increase Bullock, J. R. Bouremer, William Fillmore, George McKean.	bGrand Mannan Grand Narows, we of Grand Pabos Grand Pabos Grand Pabos Grand River, we of Grand River, we of Grand River, we of Grand River, we	Charlotte Cape Breton Gaspe Gaspe Gisspe Victoria Richmond Annapolis Annapolis Breton Middlesex, NR Brome Victoria, NR Peterborough, ER Cumberland Westmorland Colchester Ontario, NR Brockville Carleton Queen's Pictou	NE N	E. Gaskell. J. S. McNell Thomas Soucy. Joseph O. Sirois. Edwin Akerly. Hector Murchison. W. B. Troop. Affred Troop. James Edmonstons John C. Munro. Jos. Jamieson. Peter Cockburn. Mark Graystock. Joshua King. Joseph Avard. A. W. McLellan. John Asling. Humphrey Young. Thos. Wakem. Nath Freeman. Mark J. McKenzie,

Name of Post Office.

Green Point Green River Green River Green River, wo Green's Creek, wo Greenville, wo Greenwich Hill, wo Fretna Griersville Griffin Cove Gross Point, w o Grovesend Gulf Shore, wo Gunning Cove, wo Guysborough

Guysborough Inter-Half Island Cove, wo Half way Brook, wo Halfway River, wo Haliburton Halloway Hall's Bridge Hall's Harbour, woo Hammond River, wo Hampstead Hampstead, w o Hampton, wo Hamptown, w o Hanford Brook, w o King's Wentworth, s.R. Hantsport Hanwell, wo Harbour O'Bouchet,

Harbour Road, er o Hardwood Lands Harewood, wo Harlem

Harley Harrigan Cove, wo Harrington East Harrington West Harriston Harrowsmith Hartington Hartland, wo Hartley Hartsman Harvey Station Harvey Hill Mines Hastings, wo Hatley Havelock

*Hawkesbury

Hawksville Hawtrey

Electoral County or Division

Bruce, s R Prince Edward Ontario Témiscouata Wentworth, NR Ontario, s R Bruce, N R Lenox Huron, N R Grey, N R Gaspé Renfrew, S R Elgin, E R Wellington, S R Cumberland Norfolk, N E Guysborough

Haldimand Guysborough Colchester Cumberland Peterborough, E R Megantic Halifix Huntingdon Hastings, E R Peterborough, E R Lanark, S R Perth. N R Perth, N B Queen's Durham, w R

Grey, s R Hauts York Antigonishe King's Renfrew, 8 R Northumber and

Westmoreland Pontiae Leeds, s R Hastings, NR Lanark, SR Middlesex, ER Argenteuil Oxford, N R Wellington, NR Essex
Addington
Norfolk, NR
Addington
Carleton
Victoria, NR York, NR Albert

Northumberland, which is the constraint of the Northumberland, which is the constraint of the constrai Peterboro', E R Simcoe, N R Waterloo, N R Oxford, S R

Name of Postmaster.

O Hugh Montgomery. O Philip Roblin. O J. H. Smith. Q George April, B John Lynch, S Daniel Dart, O James Jovce. S Allan G, Purdy B F. H. McKiel. O Frederick Meen Frederick Meen, Edward Pridhom, G Edward Printom,
O E. J. Brown.
O W. J. Mellow.
O John Leckie.
O Andrew Crier
Q Jos. O. Goulet.
O W. H. Adams, sen.
O H. E. Nellos.

O H. E. Nelles,
O Fierre Coté.
N S Murdoch McDonald
O W. B. Lyon,
O W. M. Kingsmill.
N S W. Waugh.
N S Mrs. Mary Doane.
C J. W. Dople,
N S E. G. Canningham. N S Robert McKay.

N SIGOPPT McKay,
O'Charles Hager,
N S John Digdon,
N S Wm. Fisher,
N S G. D. Fullerton,
O'C. R. Stewart,
Q R. C. Pentland,
N S Arthur Woodgate,
Q Alex, McCrae,
O dams P. Hocking QlAlex. McCrae.

James P. Hopkins.
O Join Hall.
S Thomas Isley.
O A. D. Fraser.
O Frederick Ritchie.
O Michael Stanley.
O Jas. Hummond, Jun. N

E.J. A. Fowler.
B. W. Fowler.
O. Henry Liesemer.
B. J. S. Vanwart.
O. H. Elliott. NB B John Flewelling.
B Nath. Smith.
B Henry Handron.
O Thomas Cowie.

N S Wm. Davison.

N S Edmond Corbett, N S N S James Givan O Mrs. A. R. Hutton. O Thomas Tapping. N B Robert Noble.

X S James Grant.
E Maurice Healey.
C William Kingald.
G John Benty.
G Edmund Cerbett.
G Richard Beck.
G Joseph Warren.
G John Warren.
G John McMillan.
X John Fraser.
G Donald B. Campbell
G Danald Reid.
G James Galloway.
G A Macready.
G Frederick Goble.
Samuel F. Stewart.
G B. W. Thomas.

Wm. Kennedy. S. H. Shaw. Arch'd. Campbell. N O D. Terry,
N B J. M. Sievens,
N B David Glendinning,
Q J. L. Brown,
O James Hutchlson.

O Peter Pearce.
O James G. Higginson
O James Houston.
O M. P. Empey.
O George Southwick.

Name of Post Office.

Hay Haydon Hayesland Hay's River, wo o

Head Lake
Head of Amherst, wo
Head of Jordan Kiver, wo Head of Millstream, ticad of Milistream, wo o
Head of Ridge, wo
Head of St. Margarat's Bay, wo o
Head of St. Margarat's Bay (Middle
District), wo
Head of St. Mary's
Bay, wo
Head of South River
Lake, wo

Lake, w o
Head of Ta amagouche Bay, w o
Head of ide, w o
Head of Wallace Bay

(North side), w e Hebron, wo Heckston Heidelburg Hemmingford Henry Henrysburg Henryville Hepworth Herbert Hereward Heron's Island, wo

Higgins Settlement Wo High Falls Highfield Highfield, wo Highgate Highland Creek

wo o Hillsborough Hoath Head Holland Landing Holmesville, w o

Homer Honeywood Hopewell, wo Hopewell, wo Hopewell Cape Hopewell Corne Hopewell Hill, wo Horning's Mills Houghton

Houghton House Harbour (sub) Gaspé Frontenac Chateaugu Chateauguay Howick Hubbard's Cove, wo Hubbell's Falls Halifax Carleton Vaudreuil Hullsville Haldimand York, W R Humberstone Welland

Electoral County or Division.

Huron, s R Durham, WR Wentworth, NR Waterloo, S B Carleton York, ER

Shelburne King's Westmoreland

Halifax Halifax

Antigonishe Colchester

Cumberland Head of Wallace Bay

Cumberland Grey, N R Albert Yarmouth Grenville, NR Waterloo, NR Huntingdon Grey, N B Wellington, C R

Restigouche Waterloo, NR Peterborough, ER Queen's Halifax Renfrew, 8 R York, W R Hants Bothwell York, E R Prince Edward Lambton

Hillsborough, C. B. Albert Wellington, CR Huron, s R Northumberland, E & O

Grey, N R Hochelaga Cardwell Oxford, s R York, NR Wellington, NR Huron, 2 Carleton Grey, 8 R York, N R Bruce, s R Lincoln Lanark, N R

Halton Grey, s R Norfolk, s R

Name of Postmaster.

O James Murray. O Wm. Broad.
O Michael Hayes.
N S Rod. McDougall. O Marg't. Somerville. O John Montgomery. W. A. Maxwell

N S Thomas Holden, N B J. Little, N B W. E. Fowler.

N S Samuel Shatford.

N S Mrs. Jesse Fraser. N S Wm. Young.

N S Hugh McNeil. N S Wm. Dobson. N B Thos. Barclay.

N S G. H. D. Forshner.

N S George Brown O Thomas J. Rorke, N B John Irwin, N S C. Cohan. S.C. Cohan, O. Hugh Hughes, O. John Krassler, O. Miss J. R. Bermed. Q Miss J. R. Bellie Q John Scriver. O Wm. Dickson. Q Wm. Cockerline. Calixte Dupuis. O Wm. Spencer. O Wm. Spencer.
Q M. Geer.
Q Aaron Workman,
O George Brown.
N B Peter Currie.
O John Chapman.
O Hugh Kent.
N B Edward Jenkins,

N 8 Hugh Hanna,
O I. H. Dilion.
O H. Dutchburn.
N 8 Wm. Crowell.
O David M. Scott.
O Wm. Tredway.

Isle

Jane Jarr

Jemi Jenk

Jerse diè

Jerse

Jogg John

Jorda Judiq

Kazul

N S Malcolm McNeil.

N B R. E. Stevere.

O Wm. How, sen.

O John Faragher.

N B. N. P. Waunamaker.

O Hugh Love, sen.

N B. P. Collient.

E R O A. A. Becker.

O R. Hoath.

Q P. Painehaud.

O Thomas Martin.

O A. M. Whitfield.

O Miss E B. Sloane.

O S. Robertson.

O Edward Kelly. N S Malcolm McNeil.

S. Robertson. Edward Kelly. Isaac Broad. N. D. McKenzie. NB George Lawrence.

Thomas E. Peck. N E Thomas E. Peck.
N S John Guna.
N E M. B. Palmer.
N E M. B. Palmer.
N B John R. Russell.
O John MeVillen.
O Wm. A th.
O George Bundy,
G Edward Paquet.
O Thomas Thompson.
Q Thomas Gebbie.
O James Riddell.
O George Muthews.

Q George Matthews. Q G. J. Marston. O John Hull. O John Thompson.

UEBEC	DIRECTORY.]		1	OST OFFICE	DIRECTORY.		801	
of ister,	Name of Post Office,	Electoral Count or Division.	y	Name of Postmaster.	Name of Post Office.	Electoral County or Division.	Name of Postmaster.	
ray.		Simcoe, s R	0		*Kemptville		Robert Leslie.	
i. nyes.	Hunsdon Bunterstown	Maskinongé	0	Wilbert Newhall.	Kendal	Durham, w R	O Wm. Trull.	
ugall.	*Huntingdon	Huntingdon	Q	W. Marshall.	Kennebec Line	Beauce	O Wm. Trull. Q George Bartley. O Robert Hayward.	
erville,	Huntingville	Sherbrooke Carleton	8	W. Marshall. Caleb. P. Mallory. John Hueston.	Kenilworth Kenmore	Wellington, N R Russell	John B. Brannen.	
nery.	Huntley Huntsville	Carleton Victoria, N R	O	George Hunt. John Lauderkin.	Kennetcook, wo Kennetcook Corner,		S I. Langford.	
.7.	Huston Hyde Park Corner	Wellington, NR Middlesex, ER	0	John Lauderkin. Angus Fraser.	Kennetcook Corner,		S Mrs. L. Densmore,	
- 1	Ida	Durham, E R	0	Alexandre Bantie	Kennetcook Upper,			
- 1	Ilderton	Durham, E R Middlesex, E R Haldimand	0	George Ord. Patrick Finlin. Patrick Wallace.	w o Kent Bridge	Hants N	S Jacob Hannegar.	
- 1	Indiana Indian Cove		ő	Patrick Finni. Patrick Wallace.	Kentville	Kent King's N	John B. Shaw. S G. E. Calkin.	
-	Indian Harbour, wo	Halifax	NB	Jos. Lantys.	Kerrwood	Middlesex, NR	O James Leving	
1	indian Harbour, wo o Indian Harbour, wo o Indian Island, wo	Charlotte	NB	J. R. W. Chaffey	Kerry Kertch	Prescott Lambton	Magloire Parent. William Donnolly.	
-1	Indian Kiver	reterborough, E E	0	James Conway.	Keswick Keswick Ridge, wo	York, N B	Henry Stennett,	
	Indian Road, wo	Hants St. John	NS	J. B. W. Chaffey. James Conway. Robert Hanes. Wm. G. Brown, Joseph Thirkell.	Keswick Ridge, wo Ketch Harbour, wo	York N Halifax N	Henry Stennett. B Abram McKeen. S Wm. Henneburg. Jacob Walton.	
п	*Ingersoll	Oxford, 8 R	0	Joseph Thirkell.	Kettleby	York, NR	O Jacob Walton.	
в	Ingoldsby	Peterboro', E B Victoria	0	Richard Smith, J. W. Burke, George Armstrong, John Renwick.	Keyser Killbride	Middlesex, N R	Disamuel Cooper.	
ı	Ingonish, wo	Grev. 8 R	10	George Armstrong.	Kildare	Halton Joliette	O Thomas L. White. O. Vigneault. O Damase Thouin.	
	Inkerman	Grey, 8 R Dundas	0	John Renwick.	Kilkenny	Montealm		
	Innerkip Innisfil	Oxford, N R Simooe, s R	0	Mrs. Sarah Begg. Benjamin Ross.	Killarney Killean	Algoma Wellington, s R	O Solomon Thebo.	
	Innisville	Simooe, s R Lanark, s R	. 0	Thomas Code.	Kilmanagh	Peel	O Isnac Lowes.	
	Intervale, 20 0 Inverary	Westmoreland Frontenac	NB	Thomas Code. David Morseman. D. J. Walker.	Kilmarnock Kilmartin	Grenville, N R Middlesex, W B	O D. McKollar	
	Inverhuron	Bruce, N R	0	Peter McRae. Abraham Neelands.	Kilmaurs	Carlton	O William Munro.	
	Invermay *Inverness	Bruce, N R	0	Abraham Neelands.	Kilsyth Kimberley	Grey, NR	O Thomas Sloan.	
	Iona	Elgin, w R Cape Breton	8	A. D. Campbell. John A. Philpott. Michael McDonald.	Kinburn	Grey, N R Grey, N R Carleton	O Solomon Thebo. O D. Fergusson. O Isaac Lowes. O George Newsome. O D. McKellar. O William Munro. O Thomas Sloan. O Wm. Furdy. O Geo. Fetherston. O M. McKendrick.	
	Irish Cove	Cape Breton	NS	Michael McDonald.	*Kincardine			
ı	Irish Town, woo	Westmoreland Brome	D D	John Larracy,	King King Creek Kinglake	York, N R York, N B	O Benjamin Lloyd. O A. McMillan. O E. T. Martin.	
	Ironside	Ottawa	(C)	Thos. Thorpe.	Kinglake	Norfolk, 8 R	O E. T. Martin.	
	*Iroquois Irving Settlem't, wo	Dundas Albert	NB	James Grier. Wm. E. Bishop.	Kingsbridge Kingsbury	HUTOD N D	O.	
1	Irrine	Megantio	Q	Wm, E. Bishop, S. B. Thurber. John McMillan, W. W. Bailey.	Kingsclear, wo Kingsey	York N	Geo. Williamson. B. J. A. Hammond.	
	Isaac's Harbour, wo	Guysboro Compton	NS	W. W. Bailey	Kingsey Kingsey Falls	Drummond Drummond	Q Smith Leish.	
ı	Islay	Victoria, N.R.	ŏ	Angus McEachern.	*Kingston.	Kingston		
ı	Isle aux Coudres (sub Isle aux Grues	Charlevoix L'Islet	Q		Kingston Kingston	Kingston King's N Kent N	B Samuel Foster.	
1			Q	B. G. Lachaine dit Jolicœur. Rev. V. Plinguet. Marie S. Jobin. Louis A. Bertrand. Chomas Musson.	Kingston Mills	Frontenac	B Samuel Foster. B H. L. Dwyer. O Chas. Harrison. S John Wheelock. George Cooper. James Moriarty.	
	Isle Dupas	Berthier	Q	Rev. V. Plinguet.	Kingston Village,wo	King's N	S John Wheelock.	
	Isle Pyrrot Isle Verte	Vaudreuil Temiscouata	8	Louis A. Bertrand	Kingston Village,wo *Kingsville Kinkora	Essex Perth, N R	O James Moriarty.	
	Islington	York, WR	ŏ	Thomas Musson.	Kinloss	Bruce, s n		
	lvanhoa lev	Hastings, NR			Kinlough Kinmount	Victoria, N.R.	O Simon Corrigan. John Hunter.	
	Jackson	Simcoe, S R Grey, N R Carleton	ő	George Davis, G. R. Wright, F. L. Palmer.	Kinnear's Mills	Megantic Ontario, s R	James Kinnear. Levi Mackey.	
1	Jacksontown, w o Jacksonville, w o	Carleton Carleton	NB	F. L. Palmer.	Kinsale Kintail	Ontario, s R Huron, N R	O Levi Mackey.	
ı	Janetville	Durham, E R	TA B	James Simonson, David McGill, Robt, C. Caie. Charles Jarratt.	Kintore	Oxford, N R	O Levi Mackey. O Wm. Grant. O William Easson. O Robert Mellis. O H. L. Powers. O John McTaggart.	
	Janeville, woo	Gloucester	NB	Robt, C. Caie.	Kinnen	Huron, 8 R	Robert Mellis.	
	Jarratt's Corners Jarvis	Maldimand	- 0	James Sill.	Kirby Kirkjield	Huron, s R Durham, w R Victoria, n R	John McTaggart	
ø	Jasper	Grenville, N R Halifax	0	George Cross.	Kinkhill	Glengary	Wm. McLeod.	
	Jeddore, w o	Halifax Queen's	NS	George Cross. Wm. Blakeny. N. B. Cottle.	Kirkhill, wo Kirk's Ferry	Cumberland N Ottawa	Wm. McLeod. S Wm. Smith. O John Kirk.	
ı	Jenkins, 10 0	Queen's	NB	Joel Jenkins,	Kirkton			
ı	Jersey, Kiver Chan-				Kirkwall	Wentworth, NR	O W. McMillan.	
	dière Jerseyville	Wentworth, s R	8	Michael Cahill. Abrah. Hendershot. B. B. Boggs. William Johnstone,	Klineburgh Knatchbull	York, w R Halton	Thomas White. Wm. Reed.	
	Joggin Mines, to o	Cumberland	NS	B. B. Boggs.	Knowlesville, wo	Carleton N	Wm. Reed. R. Ricker.	
	Johnson's Mills				*Knowlton Knowford, w o	Brome Carleton N	R Thomas Fulton	
	Johnston, 20 O	Queen's	TOTAL TOTAL	Thomas Mason	Knovdart, w o	Pictou N	Albert Kimball. Thomas Fulton. John McGilleroy.	
	Johnville Johnville, wo	Compton Carleton	NU	Charles Smith. John Boyd. Rufus C. Wry. Eusèbe Asselin. Xavier Brassard. Clark Snure. John Downie,	Komoka Kossuth	Middlesex, NR Waterloo, NR	Robt. Hord. J. D. Groh.	
	Jolicure, 10 o	Westmoreland	NB	Rufus C. Wry.	Kouchibouguac, woo	Kent N	R Geo. Raymond	
	*Joliette	Joliette Chicoutimi	Q	Eusèbe Asselin.	La Baie	Yamaska	Mme. M. Rousseau.	
1	Jordon	Lincoln	8	Clark Spure.	Labarre La Beauce	Beauce	J. B. Bonneville.	
1	Jordan Bay 40 0	Shelburne	NS	John Downie.	L'Acadie	St. John's	C. T. Charbonneau. J. O. Laurier.	
ı	Judique, wo		NS	Hugh McDonnell.	Lachenale	L'Assomption		
	Kaladar	Lambton Addington	0	E. F. Dunham.	*Lachute	Jacques Cartier Argenteuil	Geo. L. Meikle.	
	Kamouraska	Kamouraska	Q	Alexis Gagné.	Lac Masson	Terrebonne	C. C. Lajeunesse.	
J	Kars Kars, w o	Carleton King's	NB	Jas. McCordie, Jas. McCordie, E. F. Dunham. Alexis Gagné. W. J. Wood. John C. Braman. L. C. A. T. de Lagor- gandière.	Lac Noir Lacolle	L'Islet St. John's	Geo. L. Meikle. C. C. Lajeunesse. J. B. Pelletier. T. Van Vliet. Charles Pécotte. Donald Cattanach.	
	Katevale	Stanstead	Q	L. C. A. T. de Lagor-	Lafontaine	Simcoe, N R Glengary	Charles Pécotte.	
	Kazubazua	Ottown	0	gendière.	Laggan La Guerre	Glengary	Donald Cattanach.	
	Kay Settlement - 12-0	Ottawa Westmoreland	NE	Alex, Hughes,	La Guerre LaHave Cross Roads,	Huntington	2 John McDonaid,	
	Keady	Grey, NR	0	James Gilchrist.	40.0	Lunenburg N	S Isaac Heckman. S Mrs. M. A. Cronan S Angus McInnis.	
	heenansville	Cardwell Peterborough, E.B.	0	G. P. Hughes, George Evens	La Have River, wo	Lunenburg N Inverness N	S Angus McInnis	
١		Kent	o.	gendière. Wm. McPherson. Alex. Hughes. James Glichrist, G. P. Hughes. George Evans. Lewis Huff.	Lake Ainslie (East		A CONTRACTOR OF THE PARTY OF TH	
1	Kelso	REGULERING	321	I cler fice ariane.	side), wo	Inverness N	S Charles McMillan.	
1		Brant, s n Grev. N R	0	John Armour, jun. Wm. Heard.	side) wo	Inverness N	S John McKinnon.	
N	Kempt, to o	Grey, N R Queen's	NS	Wm. Heard. E. P. Freeman. J. H. Hamilton.	Lake Aylmer	Wolfe	Geo. Champoux.	
	nempt, wo	Yarmouth Yarmouth	NS NS	J. H. Hamilton, David Randall.	Lake Beauport Lake Doré	Quebec Renfrew, NR	A. Simmons, Edward Edy, F. Y. Méthot.	
	Kempt Head, wo	Victoria	NS	K. McKenzie. Hugh Cameron, A. S. Hingley.	Lake Etchemin	Dorchester	F. Y. Méthot.	
	Kempt Road, wo	Richmond	NS	Hugh Cameron,	Lakefield	Argenteuil King's N	G. Rogers. D. B. Campbell.	
	Kempt Town, wo	Colchester			Lakefield, wo			

Name of Post Office.	Electoral County or Division.	Name of Fostmaster.	Name of Post Office.	Electoral Coun or Division.	'y	Name of Postmaster.
Post Office. Lake George, w o Lake Georg	or Division. York Yarmouth Inverness N Haron, N Haron, N Haron, N Haron, N Haron, N King's N Sun'oury Wolfo Hastings, N York, W Middlesex, E Haduee Louester Louester Louester Louester Louester Louester Haungary Haron Haro	Fostmasfer. Boaniel Morris, Charles Crosby, John Turlington, Sames E. Frown. Sames Fortune, Slyles Young, J. McDonild, M. Flannigan, J. McDonild, M. Flannigan, J. McDonild, M. Flannigan, Charles Stuart, B. France, Charles Stuart, B. Thomas B. Trafton, S. Reuben Chase, B. Tongois Brière, J. J. McGonild, J. Trafton, G. Jerngvis Brière, J. J. J. Labrecque, B. H. A. Sormany, J. M. K. McCherston, J. M. M. Cherston, J. M. M. Leeson, J. J	Fost Office. Linton's, we of Linwood Lisadel Li-bon Lisburn Little Britain Little Britain Little Glace Bay Little Harbour, we of Little Judique, we of Little Ridean Little Ridean Little Ridean Little Ridean Little River (Cov.) we of Little River (Cov.) we of Little River (Egin), we of Little River (Egin), and Little River (Egin). Little River, we of L	or Division, Sunbury Waterloo, N B Huron, N B Perth, N B Cruce, S B Guysborough Listet Listet Cape Breton Victoria, S R Algoma Cape Breton Pictou Inverness Charlotte Cape Breton Inverness Charlotte Albert Sunbury Antigonishe Cumberland	N B O O O O O O O O N S Q O O N S S N N S S N N N S N N N S N N N S N N N N S N N N S N	Postmaater. Adam Johnstone, Robert Y. Fish. Arthur Mitchell. John Zinksun. Daniel Teskey. John Henlow. John Henlow. H. Hacking. John H. Christie. John Broad. G. B. Abrey. W. McDonald. James Stewart. Angus Beaton. Wm. McGowan. Joseph McDonald. Hugh McAskill. Thomas Hoss. Robt. J. Colpitts. Hiram Killam. M. H. Coburn. Levi Irish.
Lanoraie Lansdown L'Anse à Giles L'Anse au Foin L'Anse St. Jean Lansling Lanty's 20 0	Berthier Leeds, 8 R L'Islet Chicoutimi Chicoutimi York, E R Lunenburg N	C E. Lescault. O Jos. A. Bradley. C G. F. Ciasson. C P. Potvin. C Janvier DesGagnes. O Joseph Shepard. Henry Lanty.	Little River, w o Little River (Mid. Musquodoboit) w o Little Rocher, w o Little Shemogue, w o Little Tracadie, w o Liverpool	Digby Halifax Albert Albert Antigonishe Queen's	NE	P. W. Frost, W. G. Cole. John Richardson. Thos. Culton. Joseph Symonds. T. P. Calin.
La Fetite Rivière St. François, (sub) La Pigeonnière Laprairie. Laprairie. Laprairie. Laprairie. L'Ardoise, wo Largie. Largie River, wo claskay. Largie River, wo claskay. Lavaltrie. Lavant La	Charlevoix Napierville Laprairie St. Hyacinthe Richmond Elgin, w a Megantic Oyork, N B Lovis Lovis Montmorency Horizon Horizon Simoco, S R Drummond Napierville Lanark, N R Simoco, S R Drummond Napierville Charlotte Napierville Simoco, S R Grey, N R Grey, N R Grey, N R Mogantic Cape Breton Cape Breton N Grey, N R Mogantic Vork, N R Sherbrooke Drummond L'Assomption Charlotte N Naninpolis N Charlevoix N N Cape Breton N Grey, N R Mogantic Vork, N R Sherbrooke Drummond L'Assomption Charlotte N N Charlevoix N N Charlevoix N N Charlevoix N N Charlevoix N N N N N N N N N N N N N N N N N N N	G M. Blain. G Julien Brasseau. G Alexis Millet. G Julien Brasseau. G Alexis Millet. G Horph McTherson. S Michael McTherson. S Jos. Fourger. G George S. Baldwin. G Gorge S. Baldwin. G Gorge McKeuzie. G George S. Baldwin. G Gorge McKeuzie. G Heider. G Haller. G Gorge McKeuzie. G Halder.	Livingston's Cove, w o Lloydieven Lobo Lochaber, w o Lochaber, w o Lochaber, w o Lochaber Bay Lochartville, w o Lochaber Bay Lochartville, w o Lochaber, w o Logierait Londesborough Londonderry, w o Long Leinard, w o Long Feint, w o Long Feint, w o Long Point, w o Long Point, w o Long Point, w o Long Reach, w o Long Reach, w o Long Settlement, w Longwood Station Lousdale Loretto "L'Orignal Loretto" Loretto "L'Orignal Loretto" Loretto Loretto Loretto Loushinière Loushorough Louisburg, w o Loushinière Loushorough Louisburg, w o Loushinière Loushorough Louisburg, w o Louretto Louisburg, w o Louretto Louisburg, w o Louretto Louisburg, w o Loushinière Loughborough Louisburg, w o Louretto Louisburg, w o Lour	Antigonishe York, N R Middlesex, N R Antigonishe Orluwa King's Glengary Gle	N N N N N N N N N N N N N N N N N N N	John Livingston, Anthony Estewood, John McKenzie, John Sears, Archi'd, Campbell, Wm. Glenn, James Fraser. R. Downr. B. Downr. Daniel Robertson, Daniel Robertson, James Fraser. R. Downr. Daniel Robertson, John States, John Sears, John McDougal, John McDougal, John McDougal, John McLongan, D. Hossie, John Neclands, Lawrence Lawies, A. Campbell, John Secord, jun, John McGand, Lawrence Lawies, A. Campbell, John Secord, jun, J. W. Eridge, John Secord, Jun, J. W. Eridge, John Sears, J. A. White, John McGordon, McGordon, McGand, John McGand, J. Lesperance, Thomas Gordon, Mrs. J. A. White, Hichard Widman, Thos. K. Parker, J. G. Vincent, Joseph Kennedy, G. John Mills, M. Lemay, Hugh Madden, Joseph Kennedy, R. C. Struthers, Theo. Allen, Joverholt, Lawrithers, Lawieth, Jone John Mills, M. Lemay, Julyah Madden, Joseph Kennedy, R. C. Struthers, Thoe. Allen, Lowerholt, Lawithers, Lawith, Joneph Kennedy, Luch Brooks, Hy. Overholt, Lawith, Joneph Kennedy, Lawith, Joneph Kennedy, Luch Brooks, Hy. Overholt, Javid Smith, Javid Smith, Javid Smith, Javid Smith, Javid Smith, John Mills, Javid Smith, Javid Smith, Javid Smith, Javid Smith, John Smith, Javid Smith, John Smith, John Smith, Javid Smith, Javid Smith, John Smith, John Smith, Javid Smith, John Smith, Javid Smith, John Smith, John Smith, Javid
ronnes 'Etete, w o Levis .ewis Bay, w o .ewis Head, w o .ewis Mountain, w o .ewisville, w o .ifford .imehouse .ime Lake	Westmoreland N Westmoreland N Durham, E R Halton Hastings F P	François Bertrand, Donald Gillis, Wm. Herkins, B James Lounsbury, B Stephen Mills, O T. A. Middleton, John Newton, James Larmin	Lower Brighton, wo Lower Canterbury, wo Lower Cape, wo Lower Cove, wo Lower French Village, wo Lower Granville, wo Lower Hayneville,	York Albert Cumberland Albert York Annapolis	NI NI NI NI	B. Beaumont, Alex. Wilson, James Rogers, Geo. Risteen, J. C. Shafner,
Lime Rock, w o Lincoln, w o Linda *Lindaay Lindsay's, w o Lineboro' Lineboro Lindaay Lindaay	Fictor N Sunbury N Compton Victoria, s n Carleton N Stanstead Cape Breton N	S Mrs. M. McDonald. B Isaac S. Tayler. C Simeon Mallory. Thomas Adam. B Alex. Lindsay. J James W. House. Ronald McDonald. Joseph Lynn.	Lower Hillsborough w o Lower Horton Lower Ireland Lower La Have, w o Lower L'Ardoise,	York Albert King's Megantic Lunenburg Richmond	N I	3 Geo. J. Sharp. 3 C. Christopher. 5 E. McLatchey. 6 Edward Redman. 7 Joseph Oxner. 7 Jas. Matheson.

	-	1	-					
ame of tmaster,	Name o Post Office.	Electoral Count or Division.	ty	Name of Postmaster.	Name of Post Office.	Electoral Count or Division.	y	Name of Postmaster.
ohnstone.	Lower Line Queens-				Maitland, wo	Annapolis	No	W H Dukashina
Y. Fish. Mitchell, nkann.	Lower Maccan, woo	York Cumberland Northumberland	NB	J. H. Tupper. David Hoeg. John Delaney.	Maitland, w o Malagash, w o Malagawatch, w o Malakoff	Yarmouth Cumberland Inverness	NS	Charles Steele. Robt. McDonald. L. McDonald. W. J. Pierce.
leskey, lemlow. Ballantyne.	Lower Pereaux, w o Lower Pouckmouch Lower Prince Wil-	King's Gloucester	NB	P. Robicheau.	Malcolm Malignant Brook.	Carleton Bruce, s R	0	Daniel Sullivan.
Iacking. Christie.	liam, wo Lower Prospect, wo Lower Queensbury,	York Halifax	N B N S	John Wason. Samuel Blackburn.	(Cross Road), w o Malignant Cove, w o	Antigonishe Antigonishe	NS	Jas. G. Ross. Donald McLean.
brey, lonald,	wo Lower River Inha-	York		James W. Brown.	Mallerytown Malmaison Malone	Leeds, 8 R Missisquoi Hastings, N R	9	A. Lanthier.
tewart. leaton.	bitants, w o Lower Selmah, w o	Richmond Hants	NS	Jos. McCarthy. Wm. Creelman.	Malton Malvern	York, ER	0	J. B. Allen. Smith Thomson
Gowan. McDonald. cAskill.	Lower Settlement Middle River, w o Lower Settlement	Victoria	NS	Finlay McRae.	*Manchester Manchester, w o Manchester Road,	Ontario, N R Guysborough	- (Adam Gordon. Jas. M. Whitman.
Ross,	South River, wo	Antigonishe	NS		wo Mandamin	Autigonishe Lambton	N S	Collin Chisholm.
Colpitts.	ton, w o Lower Stewiache	York Colchester	N B N S	Langley Stairs. W. Holdsworth.	Manitta Manitowaning	Victoria, s r Algoma York	0	Collin Chisholm. Albert F. Clark. Mary Douglas. A. McG. 1ronside.
illam, oburn,	Lower Turtle Creek, in o Lower Wakefield,	Albert	NB	G. A. Fillmore.	Manners Sutton Mannheim Manotlek	York Waterloo, 8 R Carleton	NE	George Lester.
h.	to o Lower Ward Ste.	Carleton	N B	Stephen Britton.	Mansfield Mansonville-Potton	Simcoe, 8 R Brome	0	Wm. Gilbert.
rost.	Marguerite's Bay,	Halifax	N 8	Jas. A. Neckerson.	Maple Green, w o	York, w B Restigouche	NI	G. L. Dickinson. Wm. Gilbert. David A. Manson. Arthur Noble. James Fraser. Henry Cross, jun.
ole.	Lower Woodstock, wo Low Point, wo	Carleton Inverness	N B	John Reirdon.	Maple Grove Maple Hill Maple Leaf	Megantic Bruce, s R Compton	90	Henry Cross, jun. R. B. Clement. William J. Planch
ulton. ymonds, lin.	Lowville *Lucan	Halton Middlesex, N R	0	Angus McMaster. Oscar McCay. William Porte.	Maple Leaf aMaple Valley Mapleton	Simcoe, N R Elgin, E R Albert	0	Wm. Appleford.
ingston.	Lucknow	Ottawa Bruce, s n	_ Q	Robert Blackburn. M. Campbell.	Mapleton, w c Maquapit Lake, w o	Queen's	NE	W. A. Colpitts.
Eastwood. Kenzie.	Ludlow, wo Lumley Lunenburg	Northumberland Haron, 8 R Stormont	N B O	John Nelson, William Dinnin, F. Kirkpatrick	Mar Marathon Marbleton	Bruce, N R Carleton Wolfe	0	Edward White. James Ashfield. J. B. Bishop.
Campbell.	Luneuburg Lurgan	Lunenburg Brnce, s R	NS	F. Kirkpatrick. Mrs. A. M. Rudolph James McCrindle.	March Marchmont	Carleton	- 6)
aser.	Lather Luton Lutz Mountain, w o	Wellington, N R Elgin, E R Westmorland	0 N B	L. R. Tyrell. M. Bunnell.	Marden Margaree, w o	Simcoe, N R Wellington, S R luverness	N S	Charles Powley. C. McD. Blyth. Sam. Lawrence.
obertson, ethune.	Lyle's Bridge, w o	Shelburne Brockville	NS	Wm. Grenwood. John S. Bell.	Margaree (Forks) Margaretsville, w o Maria	Inverness Annapolis Bonaventure	NE	
ugall, ipman, alfor 1,	Lynden Lyndhurst	Wentworth, N R Leeds, S R Norfolk, S R	0	B. Vansickle. John Reddick.	Marie-Joseph, w o	Bonaventure Guysboro Cape Breton	N S	François S. Cyr. David Mitchell. Hector McNeil
rkinson. ogan.	Lynnfield, w o	Charlotte	NB	George Gray. John J. Gitchell.	a Markdale	Huntingdon Grey	6	W. J. McFarland.
lands. Lawless,	Lyanville Lyons Lyster	Norfolk, N R Elgin, E R Megantic	- 0	W. Axford. John King.	* Markham Markamville, w o Marlbank	York, E R King's Hastings, E R Beauce	N B	James J. Barker, Alfred Markham, W. G. Allan, Joseph Thompson.
ouglas. oell. ord, jun.	McDonald's Corner, wo McDonald's Corners	Queen's Lanark, N R	N B	Allan McDonald.	Marlow Marmion Marmora	Grey, N R Hastings, N R	000	
idge, mble.	McDonald's Point,	Queen's	N B	D. A. Smith.	Marnoch	Huron, N B	N S	Benj. Johnson. P. Porterfield. Benj. Millett.
lter.	McDougall Settle- ment, w o McGillivray	Westmorland Middlesex, N R	N B	Coll. McDougall.	Marriott's Cove, w o Marshall's Cove, w o Marshall's Town, w o Marsh Hill	Annapolis Digby Ontario, N B	NS	Benj. Millett. Jas. P. Foster. E. J. Harris.
lcDonald, ilvie, 'helpley,	McIntyre McKay's Point, w o	Grey, s r Victoria	NS	D. Shoff, Edward Potts, Michael McLean.	Marsh Settlement, McLellan's Moun-			James De Geer.
Sproul.	McKellar McKenzie's Corner,	Victoria, N R	0	Samuel Armstrong.	tain, w o	Pietou Monek	0	W. McLean. Edward Lee.
ordon. White,	McLaughlan Road,	Carleton Kent		John Y. Hoyt. fra Elieks.	Marshy Hope, w o Marston Martin's River, w o	Antigonishe Norfolk, 8 B Lunenburg	NS	James McDougall. Archd. Henderson Joseph Strum.
7 ildman. 'arker.	McLellan's Brook,	Pictou	NS	Alex. Fraser.	Martintown Martinville	Glengary Compton	0 0	Robert Blackwood Amasa Martin.
y. 1.	McPherson's Ferry,	Glengary		Simon Fraoer.	Marysville, w o	Hastings, E R York Charlotte	N B	George Anderson,
- Jun	Maberly Mahou	Richmond Lanark, s R Inverness	N S	James Smith. Isaac Golden. William Grant.	Mascarene, w o Mascouche Masham	Charlotte L'Assomption Ottawa	NE	M. Delfausse, E. Trempe.
den. anedy, hers.	Mabou Coal Mines,	Inverness	NE	Angus Booton	Maskinongé Massawippi	Maskinongé Stanstead	3	A. Paquette, Luther Abbott,
hers. l. ks.	Mabon Harbour, w o	Inverness Cumberland	NS	Donald McDonald. G. W. Kearney.	Massie Mast Town, w o	Grey, N R Colchester	NS	A. Massie.
olt.	Maccan Intervale, woo	Cumberland Cumberland Charlotte	N S	W. B. Lodge. Robt. V. Hanson.	Matane Matapédiae	Rimouski Bonaventure	- 6	L. N. Blais.
h. kney.	Macader Macaguack, wo	Rimouski York	NB	F. Saucier. Jas. Mitchell. J. M. McCormick.	Matawatchan Matlock Mattawa	Renfrew, 8 R Lambton Nipissing	- 6	John McGregor. John P. Jarmain. John Bangs.
iam.	Macton Matville	Wellington, N R Cardwell	0	Soth Wilson	Maugerville, w o	Sunbnry Shefford	NE	L. N. Hungerford.
m.	Maddington Madisco, w o *Madoc	Arthabaska Gloucester	NB	F. H. St. Germain,	Maxwell Mayfield	Grey, s R Peel	- 6	
n.	*Madoc Madrid Magaguadavic, w o	Hastings, N R Renfrew, S R York	0	E. D. O'Flynn.	Maynard Maynooili	Grenville, s R Hastings, N R	(Wm. Spiers. Rev. Wm. Brown, Michael Doyle.
er.	Magdalen Islands Magog	Gaspé Stanstead	N B	Solomon Vail, John D. Tuzo, Calvin Abbott	Mayo Meadowale *Meaford	Ottawa Peel Grev. N.B.	3	
rp. her.	Magoon's Point Magundy Mahone Bay	Stanstead York	NB		Meagher's Grant, w o Mechanics' Settlem't	Halifax	N	C. H. Goderham. D. L. Layton. Daniel Dillman.
ey. dman.	Maidstone	Lunenburg Essex		George Duncan.	wo Medford, wo	King's King's	N	B Alex. Moore. S James Tupper.
er.	Mainadieu, w o Maitland Maitland	Cape Breton Grenville, s R	NS	Clara Rigby. George C. Longley.	Medina Medonte	Oxford, N R Simcoe, N R	- 1	O J. H. Beek. O Robt. J. Moon.
on.	MARIANA	Hants	NS	Adam Roy.	Melanethon Cornabus.''	Grey, s n		O James Brown.

Name of Post Office.	Electoral County or Division.
*Melbourne Melbourne Ridge	Richmond
Melbourne Ridge Melocheville	Richmond
Melocheville	Beauharnois Hastings, E R
Melrose	Hastings, E R Guysboreugh
Melvern Square, wo	Annapolis Prince Edward Westmortland Northward
Memrameook	Westmorland N
Menie	
Menie Merigonish, w o Merivale Merlin *Merrickville aMeritton Metabechounn Motaghan, w o	Pictou 1 Carleton
Merlin	Kent
*Merrickville	Granvilla w n
Metabochoven	Lincoln
Metaghan, w o Methot's Mills	Chicoutimi Digby Lotbinière Rimouski
Methot's Mills	Lotbinière
Métis Michipicoten River	Rimouski Algoma
Michipicoten River Middle Coverdale,	
	Albert
Middlefield, wo Middle Kennetcook,	Queen's
10.0	Hants 2
Middle La Have	Lunenburg 2
Ferry, w o Middle Musquodo-	Lunenburg
	Halifax 1
Middle River, wo	Pietou Victoria
Middle River, wo Middle River, wo Middle St. Francis,	VICTORIA I
10.0	Victoria 1
Middle Section of N. E. Margaree, w o	Inverness 2
E. Margaree, w o Middle Settlement— River Inhabitants,	Anverness
River Inhabitants,	
Widdle Settlement of	Inverness
South River, wo Middle Simonds, wo	Antigonishe 1
Middle Simonds, wo	Carleton
Middle Southamp- ton, wo	York N
ton, w o Middleton, w o Middleton, w o	Westmorland
Middleton, w o Middleville	Annapolis Lanark, N R
Midgie, w o	
Midgic, woo Midhurst	Simcoe, N R Bruce, S R Hochelaga Prince Edward
Midmay Mile End Milford Milford	Bruce, S R
Milford	Prince Edward
Milford	Annapolis ?
Milford Haven Brid-	Guyshorough 7
Millord Haven Bridge, wo o Milbank Mill Bridge *Mill Brook Mill Brook, wo o Mill Creek, wo o Mill Creek, wo o Mill Greek, wo o Mill Greek, wo o Milledgeville, wo o Milledgeville, wo o Mille Isles Mills Foches Mills Froches Mills Froches Mills Grow o Mill Gro	Guysborough Perth, N R Hastings, N R Durham, E R
Mill Bridge	Hastings, N R
Will Brook, wo	Picton 3
Mill Cove, wo	Pictou 2 Lunenburg 2
Mill Creek, wo	Kent
Mille Isles	St. John N
Mille Roches	Argenteuil Cornwall Hants
Millkr's Creek, wo	Hants N
Mill Havon	Wentworth, N E Lenox
Milliken Mill Point	York, ER
Mill Point Millstream, 10 0	Hastings, ER King's N
Mills' Village	Queen's N
Millsville, no	Queen's N Pictou N
	Queen's N Pictou N Charlotte N York N
Milnesville	York, E B
Milton	York, E B Queen's Shefford
Milton East *Milton West	Halton
Mimico	York, w R
Mimosa	York, w R Wellington, c R
Minden Minesing Minudie, wo	
Minudie, wo	Simcoe, N R Cumberland
Mira Gut, wo	
Minudie, w o Mira Gut, w o Mispec, w o Mitchell Moe's River	St. John N Perth, N. R.
Moe's River	Compton
	Halton
Mount Pleasant Moidart, w o	Brant, s R Pictou
Moira	Hastings, N R
Molasses Harb'r, woo	Guysborough Perth, N R
Monek	Wellington, N R
Monekland	Stormont
Moneton	Westmoreland N

Moneton Moneton Road, wo Moneymore Mongenais Mongelia Monkt n

	Prince Edward	-
	Westmorland	N
	Prince Edward Westmorland Northumber and, Pictor	12.1
	Pictou Carleton	1
	Carleton	-
	Grenville, N E Lincoln Chicoutimi	
	Lincoln	
	Chicoutimi	
	Digby Lotbinière	1
	Lotbinière	
	Kimouski	
	Algoma	
,		
	Albert	Ī
	Queen's	1
,	Plants	
	Hants	1
	F. common borner	,
	Lunenburg	1
•	Halifax	,
	Pieton	ż
	Pietou Victoria	á
	Victoria	4
,	Victoria	-
	Victoria	Ä
	Inverness	7
	INVERTIONS	-
,	Inverness	-
ç	ruverness	-
ŕ	Antigonisho	1
	Antigonishe Carleton	-
	Carreton	
١	Vork	-
	York Westmorland	1
	Apparolis	1
	Annapolis Lanark, N R	-
	Westmorland	3
	Westmorland Simcoe, N R Bruce, S R	75
	Rencoe, N K	
	Bruce, s n Hochelaga Prince Edward	
	Prince Edward	
	Amnavolis	,
	Annapolis	-
	Guysborough	
	Guysborough Perth, N R	A
	Hastings, N P.	
	Hastings, N R Durham, E R	
	Pieton	
	Pictou Lunenburg	á
	Kent	'n
	Kent St. John	2
1	Argenteuil	7,
	Donto	*
	Hants Wentworth, N B	7,
	Lenox York, E R	
	Hastings, ER	
	Finals	70
J	Oucon's	17
1	Queen's	7,
	Charlotte	-
	Vork	7,
	Vork p.p.	77
J	Lenox York, E R Hastings, E R King's Queen's Pietou Charlotte York York, E R Queen's	2
	Queen's Shefford	7
	Shehord	
	Halton York w.p.	
1	York, w R Wellington, c R	
	Weinington, C R Peterborough, E R	
ı	Peterborough, E R Simcoe, N R	
1	Simcoe, N R Cumberland	
1	Cane Breton	1
	Cumberland Cape Breton St. John Perth, N E Compton Halton	n n
	Perth, N R	7,
	Compton	
	Halton	
J	Brant, s R	
	Pictou	-
I	Hastings, N R	2
	Guyshorough	. 7
	Guysborough Perth, n n	1
J	Wollington a	
J	Wellington, N B	
	Stormont	-
	Westmoreland Westmoreland	1
ı	Hestines n. 7	1
1	Hastings, E R Vaudreuil	
	Vaudreuil	
J	IOFK, E E	
J	Perth, N B	

]	POST OFFICE	DIRECTOR
,	Name of Postmaster.	Name of Post Office.
0000	R. F. Woodburn. William Beattle. George Ellis. George Duncan. James Stewart.	Mono Centre Mono Mills Montague
N S N S	George Duncan. James Stewart. B. Spinney.	Montague Montealm Monte Bello Mont Louis *Montmagny *Montreal
N B R O N S	Caleb Johnson. S. C. Charters. James Mather.	*Montmagny *Montreal Montrose Mont St. Hilaire
000	James Stewart, B. Spinney, Caleb Johnson, S. C. Charters, James Mather, Edw. Finlayson, E. B. Hopper, Patrick Sullivan, Samuel Jakes, S. Stephens,	Monument Sett
Neggo	Jacques Bergeron George Germain, Joseph Fournier, W. E. Page, P. W. Bell.	Moore's Station Moose Brook, w o Moose Creek Moray Morden, w o
N B N S	James Ryan. E. Morton.	Morewood Morganston Morley
N S	Jos. Masher.	Morningdale Mills *Morpeth Morrisbank
NS	C. R. Pernette,	*Morrisburg Morriston
N S	R. A. Kaulback. Geo. McLeod. Chas. L. McLeod.	*Morrisburg Morristow Morristown, w o Morristown, w o Morristown, w o Mortlake Morton
NB	M. Nadeau. J. G. Crowdis.	Morton Morton's Corner, Morven Moseow
		Mounton
NS	Donald McDonald.	Motherwell Moulies River, w Mountain Grove Mountain View
N B	James McDonald, Geo. W. Melville. Geo. W. McKay.	Mount Albert Mount Albion *Mount Brudges
NB	Geo. W. McKay. Mary C. Dixon. J. E. Chipman, William Croft. Mariner Hicks.	Mount Carmel Mount Charles
N B O O	Mariner Hicks, George Sneath. Malcolm Campbell,	Mountain Grove Mountain View Mount Albert Mount Albion *Mount Brydges Mount Carmel Mount Charles Mount Denison, a Mount Eigin *Mount Forest Mount Hanley, w
N S	George Sneath. Malcolm Campbell. J. Robin Lapointe. James Cook. S. Charlten.	Mount Healy Mount Hope Mount Horeb
N S	Joseph Torey. W. Rutherford. R. M. Norman.	Mount Hurst Mount Johnson Montjoy Mount Oscar Mount Pleasant, Mount St. Louis Mount St. Patrick Mount Salem Mount Salem
NS	M. G. Ross.	Mount Pleasant Mount Pleasant,
N B N B Q	N. Beckwith. John J. Tobin. Solomon Pollock.	Mount St. Patrick Mount Salem Mountsberg
N S O O	W. Rutherford, R. M. Norman, Richard Howdon, M. G. Ross, J. W. Jollimore, N. Beckwith, John J. Tohin, Solomon Pollock, S. H. Moss, Hiram Millar, W. H. Berney, John Fleming, W. Gorvett, James Bowen, John H. Ryan,	Mount St. Louis Mount St. Fatrick Mount Salem Mount Salem Mount Thom, w o Mount Unincke Mount Vernon Mount Webster Mount Wolfe Mount Wolfe Mount of Jone
N B	James Bowen. John H. Ryan. E. Steadman. John McKay. James Cangle.	Mount Wolfe Mouth of Jems
N S N B	John McKay. James Cangle.	Mouth of Keswi
N B O N S	H. H. Read. E. Kempton. Charles Gillespie.	Mouth of Nerepis Muddy Branch Mulgrave Mulmur
00000	James Cangle, H. H. Read, E. Kempton, Charles Gillespie, William D. Lyon, George Scott, Nathaniel Reed, S. S. Peck, Andrew Ronald, Gilbert Senman, Charles Martell	Muncey Munro's, w o
NS NS NB	William D. Lyon, George Scott, Nathaniel Reed. S. S. Peck, Andrew Ronald, Gilbert Seaman, Charles Martell. P. W. Bartell. P. W. Bartell. P. W. Bartell. W. W. Bartell. Peter Little, William Fadle, C. McDonald. Henry Ostrom. Stephen Boudroft. Samuel Lougheed. Michael Purcell. John Brown, Jos. Crandal, Wm. G. Bateman. John Harigan. L. Stear. Calward Grossifies.	Munster Murray "Murray Bay Murray's Corner, Murvale Muskoka Falls Musquash, w o Musquodoboit H bour, w o Musquodoboit H bour, w o Musquodoboit H bour, w o Muskelburg Myrtle Mystle Mystle Mystle Mystle Mystle
000	David F. Brown. Peter Little. William Fadie.	Musquodoboit H bour, w o Musselburg
NS	C. McDonald. Henry Ostrom.	Myrchall Myrtle
N S 0 0	Stephen Boudrot. Samuel Lougheed. Michael Purcell. John Brown	Mystic Nackawick, w o Nairn Nanticoke
NB	Jos. Crandal. Wm. G. Bateman. John Harigan.	*Napance Napanee Mills Napanee
000	J. Sicart. Robert Curtis, Edward Greensides.	Napierville Nappan, w o Narrows, w o

	or Division.	y	-	
	Cardwell		0	J
	Cardwell		0	J
	Lanark, 8 R Montealm		0	F
	Ottawa		0000	
	Gaspé		8	j
	Montmagny Montreal Welland		000	I d
	Welland		Ŏ	1
ttle-	Rouville		Q	1
stite.	Carleton	N	В	J
	Lambton		OB	J
0	Charlotte Missisquoi	N	B	,
0	Hants	N	Q	1
	Stormont		00	1
	Middlesex, N R- King's	N	S	3
	Dundas	-	0	2
	Northumberland, E	R	0	1
lls	Grey, N R Perth, N R		ö	
	Bothwell		0	
	Huron, N R		0	
	Dundas Wellington, s R		0	ij.
9	Antigonisho	N	8	
,	King's York, ER Leeds, SR	N	80	J
	Leeds, 8 R		ö	
, 100	Lunenburg	N	S	
	Lennox Addington Middlesex, E B Perth, 8 B		0	15
	Middlesex, ER		ö	
	Perth, s R		0	1
0.0	Kent Addington Prince Edward York, N R Wentworth, S R Middlesex, W R	N	B	
	Prince Edward		Ö	1
	York, N R		0	
	Wentworth, S R Middlesex, W R		0	i
3	Kamouraska Peel		Q	
	Peel		()	Į.
10 0	Hants Oxford a n	N	SO	2
	Oxford, 8 R Wellington, N R Annapolis Haldimand		0	ł
wo	Annapolis	N	8	(
	Haldimand Middlesex, w R Victoria, s R		0	Š
	Victoria, s R		ö	A
	[Cardwoll		()	
	1berville		0000	ľ
	Soulanges Vaudreuil Durham, E R Cumberland Simcoe, N R		8	li
	Durham, E R		Ö	li
10 0	Simeon X P	N	8	н
ck			Ö	i
	Elgin		0	ĺ٦
0	Wentworth, N R Pictou	767	08	
0	Hants	N	8	ļ
	Brant, s R Leeds, s R Westmoreland		0	1
***	Leeds, 8 R	N	OB	
, w o	Cardwell	7.4	0	ĺ
iseg,				١.
rick.	Queen's	N	В	ı
ilek,	York King's	N	В	J
S	King's	N	В	
	Argenteuil Welland		80	1
	Simcoe, s R		ŏ	1
	Middlesex, W B Victoria Carleton		0	1
	Victoria	N	8	ľ
	Northumberland, E	R	0	
	Charlevoix	-	QB	
, 100	Westmoreland Addington	N	00	
	Addington Victoria, N R St. John			11
	St. John	N	В	1
Har-	Halifax	N	8	J
	Perth, N B			1
	Perth, NR Hastings, ER Ontario, 8 R		000	1
	Ontario, s R Missisquoi		0	1
		N	Q B	1
	Middlesex, N R Haldimand		0	
			0	0
	Addington		ŏ	ì
	Middlesex, W R		0	1
	Cumberland	N	0	ŀ
	Middlesex, W R Napierville Cumberland Queen's	N	000008B	li

Electoral Couns

	[QUEBEC
	Leamed
111	Name of
	Postmaster.
-	
- (Jos. Alexander.
- (Peter Clark.
- (E. Copping.
6	Charles Major, inn
6	J. S. Valiće.
(J. S. Vallée. E. S. Freer.
(Arch'd. Thompson.
(Alexis Brouillette.
NI	James Kennedy.
11	John Morrison.
Ni	B STATE OF THE STA
	P. C. Moore
N	Thomas M. Reid.
14	Wm. McKillican.
- 2	H. Hagerman.
N	Thos. Farnsworth.
	A. McKay.
ER	
E IL	James Lemon.
- 7	J. Nieklin.
- 7	Andrew Heywood.
- 7	James Orr.
- 2	James Holden.
- 1	R. B. Morison.
	A. McGillivray.
N	John Palmer.
- 1	A. Thompson.
- (James R. Leake
N	James Morton
	J. L. P. Gordanias
- 7	James Morton, J. L. P. Gordanier. Zara Vanluven.
	John Amoss.
	James Brown, sen.
N	B Oswald Smith.
44	E. L. Godfroy
	E. L. Godfrey. W. H. Way.
	H. D. Hunter.
	James R. Cook.
	Edward Handy.
- 3	R. Lavoie, Robert McLeod.
	S Mrs. J. E. Shaw.

Elias Scribper.

John Mehans, J. M. Nase, Fernandez Naubert. Fernandez Naubert P. Learn, sen. William Little. R. E. Whiting. M. Munro. Thomas Tubman. J. L. Biggar, J. A. J. Kane. Joseph Murray. Michael Davy. Henry A. Clifford. L. D. Carman,

James Gardner.

N S James Gardner.
O George Shearer.
O James Harris.
O Francis L. Pike.
Q C. J. Phelps.
N William H. Clark.
O Archibald Bell.
O C. E. Bourne.
O Gibert Watt.
O John Arthurs.
Q Lucien Dubc.
N S Samuel E. Freeman.
N B Henry Todd.

Nine Nipli Nissc Nith Nobl

Norh Norn

Name of Post Office.	Electoral Coun or Division.	ty	Name of Postmaster.	Name of Post Office.	Electoral Coun or Division.	ty	Name of Postmaster.	
Nashwaak, w o Nashwaak, w o Nashwaak, w o Nashwaak Village, w o Nashwaak Village, w o Nashwaak Village, w o Nashwaak Village, Nashwaak Nas	York York York York York York York York	N NE HEROGOSEGOSEGOSEGOSEGOSEGOSEGOSES SEGOSEGOSES SEGOSEGOSEGOSES SEGOSEGOSES SEGOSEGOSEGOSES SEGOSEGOSES SEGOSEGOSEGOSEGOSES SEGOSEGOSEGOSES SEGOSEGOSEGOSEGOSEGOSEGOSEGOSEGOSEGOSEGO	Postmaster. James Young. Poter McFarlane. John L. Fletcher. Elias Easterbrook. M. O'Meara. William Smith. James Petrie. Léopold Côté. D. W. Springer. Thomas Duigan. Joseph House. D. W. Springer. Thomas Duigan. Joseph House. D. Wilson. Gavin Bell. Henry Henderson. James Kerr. John Edgar. Thomas Wester. John Edgar. Thomas Wester. James Carson. Robert Hope. D. T. McKenzle. James Garben. Marlhew Caldwell. Hiram Hodges. Hiram Hodges. Hiram Hodges. James Johnson. J. A. Browne. A. Moyer. E. F. Schooley. J. M. McFarle. John Rarron. John Marlherson. William Nicholls. James Furse. William Fracet. Daniel Kirby. M. Cannon. Ferguson Jordine. Kiehard C. Porter. John Calmes. M. McFadden. Samuel Mahdod. Robert McLood. Damase Roberge. P. Paton. William Roe. Lewis Fisher. Donald McAllister. A. Seannan. J. K. Sweet. Richard Brash. Thomas Currie. George Turner. Daniel Falconer. J. W. Hilson. J. L. Sweet. Richard Brash. Thomas Currie. George Turner. Daniel Falconer. J. R. Hipwell. Cyrus B. McCready. Thomas McBain. Charleton Saboaus.	Post Office. Normanton North Augusta North Augusta North Augusta North Branch, wo North Branch, wo North Branch, wo North Branch, wo North East Branch Margaree, wo North East Harbour, wo North Halt North Mountain, wo North Keyer North Mountain North Halt North Halt North Halt North Halt North Halt North Halt North Section of Eartlown, wo North Section of Eartlown, wo North Section Of Eartlown, wo North Stahnor, wo North Stahnor, wo North Shoro, wo North Stahnor North Sydney North Stukely North Sutton North Williamsburg North Mydel North West Cove, North Williamsburg North Mountain North Wakel North No	or Division. Bruce, N. R. Carleton Grenville, S. B. Sunbury Queen's Bruce, N. R. Peterborough, E. R. Peterborough, E. R. Peterborough, E. R. Northumberland Northumberland Sunbury Luneuburg Chate-auguny Wentworth, S. B. Carleton Wolfe Stanstead Westmoreland Grey, N. R. Grey, N. R. Grey, N. R. Grey, S. R. Grey, G. R.	N N N N N N N N N N N N N N N N N N N	Name of Postmaster. Mrs. Mary Roy. Aaron Tompkins. Samuel J. Bellamy. D. S. Duplisea. Samuel J. Bellamy. D. S. Duplisea. D. S. Duplisea. D. S. Duplisea. D. Millam Shirley. George M. Fraser. D. McCarrol. Robert Casement. John Ross. A. R. Greenwood. James Hutchinson George McDonald. Jonathan Welton. Jonathan Welton. John Law. David Dewen. Joseph J. Greenwood. Jonathan Welton. Joseph J. Greenwood. Jonathan Welton. John Lowe. David Dewar. William Foster. Charles Leclair. James Cleland. William Foster. Charles Leclair. James Cleland. William Bennet. Thomas Cole. The William Bennet. Thomas Cole. Charles Leclair. James Cleland. William Bennet. Thomas Cole. Charles Leclair. James Cleland. William Ross. W. H. Morden. Charles McNiel. W. E. Wagstaff. J. Taylor. W. H. Higgins. Henry Blair. John McKenzie. W. H. Fest. N. Nelson. William Ross. John Tacker. Dunean McKinnon. Donald McDonald. Malcolm McNiel. A. M. Stone. David J. Chester. Autoine Audette. S. Sweet. John Forbes. A. Pritchard. J. H. Ball. Daniel Noonan. William Cordon. John Hayes. William Chydnes Smith. Gilbert Moora. John Forbes. A. Pritchard. J. A. Butterfield. Poter Kennety. J. L. Flewelling. Alex. Davidson. Edward J. Curtis. Poterdayan J. Curtis. John Forpe. L. L. Flewelling. Alex. Davidson. Edward J. Curtis. Poterdayan J. Curtis. Po	
Niel's Harbour, wo Niel's Harbour, wo Niely Road, wo Nile Nilestown Nine Mile River, wo Ninissingan	Simcoe, S R Annapolis Victoria King's Huron, N R Middlesex, E R Hants District of Nipissing	NS O NS NS	John Shaw. John Nicol. Charles Berteaux. John McDondla. Haddeus Allison. Robert Johnson. John Morwood. John Morwood. John Shaw. Joseph Howes. James Brown. William Munsie. Osmond O' Brien.	Oak Ridges **Oakville* Oak wood ' Oban **Odessa Offa Ogilvie, w o Ohio, w o **Oil Springs	York, N. R. Halton Victoria, B. R. Lambton Lennox Huron, S. R. King's Antigonishe Lambton Two Mountains Colchester	0 0 0 N 8 N 8	R. Balmer. E. A. Bowes. William Carrick. P. S. Timmerman. John G. Quarry. J. W. Mills. John McDonald. James Keating.	
Norham	Hants Hants Northumberland, E Victoria, N R Norfolk, s R			Old Barns, w o Oldham, w o Old Montrose Olinda Omagh *Omence	Halifax Kent Essex Halton Victoria, 8 R	N S . 0 . 0 . 0 . 0	Joseph Wilcox. H. Mills. John C. Fox. Thomas Little.	

Name of Fost Office.	Electoral County or Division.	1	Name of Postmaster.	Name of Post Office.	Electoral Count or Division.	y	Name of Postmaster,
	Addington Haldimand Northumberland, E Brant, s R Pontiac Colchester	00	Henry Dunham. J. T. Mutchmore,	Petherton Peticodiac Petite de Grat, w o	Wellington, NR Westmoreland Richmond	N B	Thomas Bunston, W. W. Price, George M. Jean, John Smith,
Ongley Onondaga	Northumberland, E Brant, 8 R	RO	Wm. S. Buckwell.	Petite de Grat, w o	Digby	NS	John Smith,
Onslow	Pontiae	Q	Walton Smith.	Petit Passage, w o Petite Rivière B'dge,			
Onslow, wo	Colchester	NS	Thomas Baird.	w o Petit Métis	Lunenburg Rimouski	N S	Reuben Heckman, John MacNider.
Orangeville Orchard	Wellington, C R Grey, S R	ŏ	Guy Leslie. Mrs.Eliza Caldwell.	*Petrolea	Lambton	- 0	Patrick Ravelan
Orillia Orleans	Grey, s R Simcoe, N R Russell	0		Petworth Peveril	Addington Vaudreuil	0	E. L. Carseallen, Alex. Morrison
Ormond	Dundas	ő	Ira Morgan.	Philipsburg, East Philipsburg, West Philipsville	Missiquoi	Q	E. L. Carseallen, Alex. Morrison, D. T. R. Nye, G. C. Doering,
Ormstown	Chateauguay	- g	Ira Morgan. R. N. Walsh. J. R. McPherson.	Philipsburg, West	Waterloo, 8 R Leeds, 8 R	0	G. C. Doering, George Brown
Orono	Sunbury Durham, w R	N B	Joseph L. Tucker, D. Sutherland.		Outario, s B Prince Edward	Ö	George Brown, Mrs. Eliz. Whitney
Orwell	Elgin, E R Renfrew, N R	0	D. Sutherland.	*Picton Pictou	Prince Edward Pictou	NS	David Barker, AlexanderMcPhail James McDonald
Osceola Osgoode		ő	Alex. McLaren. Adam J. Baker, David Smith,	Piedmont Valley, wo	Pictou	NS	James McDonald.
*Oshawa	Ontario, s R	0	David Smith, William Symon, Allan McN. Travis, Geo. S. McPherson, M. A. Cameron, G. P. Baker, Edmund Savage,	Pierreville Pigeon Hill	Yamaska Missisquoi	Q	Théod. Plamondon Noal: Sager. A. L. Taylor. A. L. Gooderham.
Ospringe Ossekeag	Wellington, C R King's	NB	Allan McN. Travis,	Pike River	Missisauoi	Q	A. L. Taylor,
Ossian	Lambton	0	Geo. S. McPherson.	Pike River Pine Grove Pine Orchard	York, W R York, N R Bruce, S R	0	A. L. Gooderham.
Otnabog, w o	Queen's Ottawa	NB	G. P. Baker.	Pine River	Bruce, 8 R	ŏ	A. L. Goodernam. Cornely Randall. D. McDermid. I. P. Pineo, Samuel A. King. J. Huntley, Thomas Gilbraith.
Otter Creek Otter Lake	Bruce, s R Pontiac			Pineo Village, wo	King's	NS	I. P. Pineo,
Otter Lake Otterville	Oxford, s B	8	John Mather. Gervais Goodwin. Thomas Kinny. Robert Scott. David Smith.	Pinkerton Pirate Harbour, w o	Bruce, s R Guysborough St. John	NS	J. Huntley.
Dungah	Kent	O	Thomas Kinny.	Pisarinco, w o	St. John	NB	Thomas Gilbraith.
Oustie Outram	Wellington, CR Bruce, SR	0	Robert Scott. David Smith.	Pittsferry Plainfield	Frontenac Hastings, E R	0	Edward N. Gould
Ovens, w o	Bruce, s R Lunenburg	NS	Mrs. A. Klinkworth. S. D. Fox. John G. Francis. M. H. Kempton. G. M. Stanley.	Plainfield, w o	Pietou	NS	Allen Root. Edward N. Gould. A. Sutherland. Henry Smith. Samuel Platt.
Overton *Owen Sound	Addington Grev. N R	0	John G. Francis.	Plantagenet Plattsville	Prescott Oxford, N B	0	Samuel Platt.
Owl's Head	Brome	Q	M. H. Kempton.	Playfair	Lanark, S R	0	G. C. Mills, William Morgan.
Oxenden	Grey, NR Cumberland	NS	G. M. Stanley. George Gilroy.	Pleasant Hill Pleasant Ridge, w o	Norfolk, s R Charlotte	N B	James Smart.
Oxford, w o Oxford Centre Oxford Mills	Oxford, s R Grenville, N R	0	William Garbutt.	Pleasant River, wo	Queen's	NB	Joseph M. Freeman
Oxford Mills Oxford Station	Grenville, N R	0	Murdoch Gair. Andrew Holmes,	Pleasant Valley, w o	Digby Leeds, 8 B	NS	Mrs. Lydia Almira
Oxley Oyster Ponds, wo	Grenville, N R Essex	0		Plumweseep, 40 o	King's	NB	James Smart. Joseph M. Freeman Leslie M. Craig. Mrs. Lydia Alguire John Morton.
Oyster Ponds, w o	Essex Guysborough	N S	James W. Carr. Jacob J. Poaps.	Plymouth, w o Pockmouche, w o	Yarmouth Gloucester	NS	Denis McGrath, Thomas Maher,
Oznabruck Centre *Paisley	Stormont Bruce, N R	0	Jamos Sanndors	Pockshow ic o	Gloucester Welland	NB	P. Reardon.
*Pakenham	Bruce, N R Lanark, N R	0	Alexander Fowler. H. M. Switzer. R. H. Matson. George W. Eaton. Honoré Landry.	Point Abino Point Alexander Point Bruley, w o Pointe à Pic (sub)	Welland Renfrew, N R	0	Ralph Disher,
Palermo Palgrave	Halton Cardwell	- 0	R. H. Matson,	Point Bruley, w o	Colchester	NS	John Lane, M. Hagan.
Palmer's Road, wo Palmerston, wo	King's	NS	George W. Eaton.	Pointe à Pie (sub)	Charlevoix Saguenay	9	O. Savard.
Palmerston, w o Panmure	Kent Carleton	N B	James Ring.	Pointe au Bouleau Pointe au Chêne	Argentenil	- 8	ArchibaldCameron
Papineauville	Ottawa	Q	James Ring. F. S. McKay. F. Paquette. W. H. Troop. John Griffith.	Pointe any Trembles	Hechelaga		
Paquette Paradise Lane, w o	Compton	NS	W. H. Troop.	Pointe aux Trembles Pointe Claire		- 8	Narcisse Blais, L. B. D'Aoust, J. A. Murray, Louis Comeau.
Parham	Annapolis Addington	0	John Griffith.	Pointe du Chêne, w o	Westmoreland	NB	J. A. Murray,
*Paris Paris Station	Brant, N R Brant, N R			Pointe du Lac	St. Maurice Lambton		
Parker	Wellington, NR	Ö	M. X. Carr. George M. Laird. William Simpson. John Noble.	Pointe I dward Point Fortune Point la Nim, w o Point of Cape, w o	Lambton Vaudreuil	9	A. St. Denis. Peter Stewart.
Park Head Park Hill	Bruce, N R Middlese a, N R	6	William Simpson.	Point la Nim, w o	Restigouche Antigonishe	N. C.	: Hugh McInnia
Parkhurst	Lothiniere	Č	Thomas Walker.	Loint Letre	Prince Edward	(James Scott.
Parma	Lennox Cumberland	N (Thomas Walker, David Griffith, A. P. Bradley.	Point Platon	Lotbinière Jacques Cartier	- 9	Joseph Angé. Thomas Akin.
Parrsborough Parrsborough Shore	Cumberland			Point St. Charles Point St. Peter Point Traverse Point Wolf, w o	Gaspé	- 0	Thomas Akin, George Packwood
10.70	Cumberland	N	William Grant. John McClelland	Point Traverse	Prince Edward Albert	NI	Harmon Case,
Parry Sound Paspébiac	Algoma Bonaventure	- 6		Poland Poland	Lanark, N R	N 1	Gideon Vernon, Moses Poal, B. R. Colpitts, Wm. McKenzie.
Patterson	York, W R	(Peter Patterson.	Pollett River, w.o.	Westmoreland	NI	B. R. Colpitts,
Patterson Settlem't	Sunbury	NI	Nelson White.	Pomeroy Ridge, w e		., (William Purdy.
Paudash	Peterborough, ER	~ (Walton R. Kidd. John Milburn.	Pomquet Chapel, w o Pomquet Forks, w o Ponds, w o	Grey, s R Antigonishe	NE	Man M. Ohishalm
Peabody Pearceton	Grey, NR Missisquoi	- 6		Ponquet Forks, w o	Antigonishe Pictou	NE	Mrs. M. Chishelm. A. S. Gray.
Peel, wo	Carleton	NI	Charles A. Harmon.	l'onsonby	Wellington, CR	.,(James L. Halley.
Peepabun Pefferlaw	Wellington, NR	(Charles A. Harmon. Robert Dickson. George Johnson.	Pont Chateau	Soulanges	- 9	A. S. Gray. James L. Halley. J. B. Besner. A. J. Lefrenière.
Peggy's Cove, w o Pelham Union	York, NR Halifax	NS		Pont de Maskinongé Pont Rouge	Portnonf	- 6	Thomas Larivière. James Faulkner.
Pelham Union	Monek		James J. Bradt. Alexander Moffatt.	Poodiae, w o	King's Perth, N R	N 1	James Faulkner. D. Matthews.
*Pembroke Pendleton	Renfrew, N R Prescott	- 6	J. M. Delesderniers.	Poole Poquiock, w o	York	NI	
*Penetanguishene	Simcoe, N R	- 0	J. S. Darling. William Miller,	Port Acadie, w o *Portage du Fort P: rtage River, w o Port Albert	Yarmouth Pontiac	NA	M. Melanson. G. A. Purvis.
Peninsula-Gaspé Pennfield, w o	Gaspé Charlotte	NI	Jesse Prescott. John B. Young.	Pertage River, wo	Northumberland	NI	Alex. McDermitt.
Pennfield, w o Pennfield Ridge, w o	Charlotte	NI	John B. Young.	Port Albert	Huron, N R	. (Alex. McDermitt. Wm. T. Pellow, Robert Davison.
Penobsquis, w o Pentland	King's Wellington, C R	NI	George Morton. George Ford.	Pertapique, w o Portapique Moun	Colchester		
Penville	Simcoe, 8 R	- č	Edward T Tuence	tain, w o	Colchester		Daniel Gidden.
Percé Perch Station	Gaspé Lambton	5	J. E. Tuzo.	Port au Persil Port Bruce	Charlevoix Elgin, E R	- 5	John McLaren. Thomas Thompson
Perkins	Ottawa	0	J. E. Tuzo, John Irwin, John Freney, E. West, R. Elders,	*Port Burwell aPort Caledonia, we	Elgin, E R		Thomas Pilcher
Pero, wo	King's	NE	E. West.	aPort Caledonia, we	Cape Breton	NA	Miss M. Boutalier.
Perry Settlement, wo Perrytown *Perth	King's Durham, E B	AI	R. A. Corbet,	Port Carling *Port Colborne	Victoria, N R Welland	è	Miss M. Boutalier. B. H. Johnston. L. G. Carter. Robert Cotton.
	Lanark, s R	. (Thomas Cairns	Port Credit *Port Dalhovsie	Peel Linco'n	- (Robert Cotton. Richard Wood.
Perth	Victoria	NI	James Bishop. Solomon Devine.	Port Daniel	Bonaventure	-	
Perth, w o	Renfrew, NR						
Petawawa *Peterborough	Renfrew, N R Peterborough, w R	č	S. J. Carver.	*Port Dover	Norfolk, s R	. (David Abel.
Peth, w o Petawawa *Peterborugh Peterson	Waterloo, 8 R	000	S. J. Carver, John Ernst, William Jarvis	*Port Dover Port Elgin, w o	Norfolk, s R Westmoreland	NI	David Abel. James Hamilton. John Elliott.
Petawawa *Peterborough	Renfrew, N R Peterborough, W R Waterloo, S R Peterborough, E R Queen's	000	S. J. Carver.	*Port Dover Port Elgin, w o Port Elmsley Porter's Hill Porter's Lake, w o	Norfolk, s R	NI	Patrick Sweetman David Abel. James Hamilton. John Elliott. James Hendry. George Orman. G. B. Reid.

a Late "Big Glace Bay."

nas Bunston. V. Price, ge M. Jean.

en Heckman. MacNider. ck Barels Morrison R. Nye. ge Brown. Eliz. Whitney d Barker, anderMcPhail & McDonald. d. Plamonder Sager. Taylor, Gooder ely Randall cDermid. iel A. King. as Gilbraith

therland. Mill am Morgan. h M.Freem M. Craig ydia Algui McGrath as Maher Lane. rard baldCamero amoureux

Root,

Stewart McInnis Poal. m Purdy f. Chishelm

ofronière 1cDermitt. Gidden.

Sweetman Iamilton.

Name of Post Office. Port Granby Port Greville, w o g*Port Hastings Port Hawkesbury Port Hood Port Hood Island w o Port Hoover

DIRECTORY.

Inverness Victoria, s R Durham, E R Shelburne Leeds, s R Shelburne Port Hope Port Jolly, w o Portland Port la Tour Huntingdon Haldimand rt Maitland Port Mattoon, w o Port Medway Port Medgrave Port Nelson Portneuf Guysborough Halton Fort Richmond, wo Richmond
Fort Robinson

Halton
Portneuf
Ontario, N R
Richmond
Welland Fort Robinson Port Rowan Norfolk, 8 R Norfolk, 8 R Port Royal Port Royal, w o Norfolk, s R ort Severn (sub) Simcoe, N R Frontenac

Portsmouth Port Stanley Elgin, E R Elgin, W R Port Tathot Elgin, vortuguese Cove, wo of Halifax Ontario, bort Williams, wo King's Ontario, s R King's PortWilliam Station Annapolis Huntingdon Grenville, s.R. Waterloo, s.R. owerscourt rimrose *Prince Albert Prince of Wales, Outario, N B St. John Colchester rinceport, wo Princeton Oxford, N R
Prince William, wo York Lanark, s R Halifax Pabnico Beach, w o Pabnico Harbour

Pugwash Pugwash River, w o Cumberland Hastings, N R York, W R Wellington, S R Purdy Purpleville Puslinch Middlesex, E B Quaco Road, w o Quebec Hastings, N R Niagara Queensborough Queenston Queensville York, NR Inverness queensville, w o Ragged Head, w o Ragged Island, w o Ragged Island (East side), w o Guysborough Shelburne

Raglan Ontario, s R Addington Haldimand Rainham Centre Ontario, N B Norfolk, N B Ranelagh Rankin Renfrey Rankin's Mills, w o Rapides des Joachims Pontiac Renfrew, N R Oxford, N R Ratter's Corner, wo King's Ravenna Ravenshoe Grey, N R York, N R Ravenswood Montea'm Rawdon, wo Victoria, N 7 Hastings, ER Reading Wellington, CR Rear of Black River,

Red Bank, wo Red Islands, wo Rednersville

Renfrew, woo

Repentigny Rhodes, w o Riceburg

Renton

Rear Lands, Sporting Mountain, wo Richmond Northumbe Richmond Prince Edward Renfrew, s R Hants Northumberland Renous Bridge, wo Norfolk, N B L'Assomption King's Missisquoi

Electoral County

Durham, w R Cumberland

O David March O David March,
N S Mrs. Jane Elderkin.
N S J. G. McKeen.
N S Mrs. M. Blanchard.
N S F. D. Tremaine.
N S Mrs. Joshua Smith. O Elias Rogers, O Robert W. Smart, N 8 L. Robertson, O S. S. Scovil.

Name of

O S. S. Scovil.
N S Nancy H. Snow,
Q B. B. Carson.
O James Moss.
N S William J. Haslie.
N S Freeman Cohoon.
N S G. B. Hadley.

N S Freeman Cohoon.
N S G. B. Hadley.
O Hugh Cotter,
Q Charles Gaulin.
O H. Gordon.
N John G. Murray.
O James McCoppen.
O Andrew McLennan.
O Robert Abbott.
N S. LeBlance.
C Win. H. Evensile.
O George McLeod.
O Manuel Payne.
O Alex. Macbeth.
N S T. Sullivan.
O Alex. Straiton,
N S Abert Chase.
N S James Foster.
O Dennis Egan.
O W. H. Bronso.
O W. H. Bronso.
O Cornad Nispel.
O D. A. Ghent.

O D. A. Ghent.
O George Dodds,
O H. H. McCaw.
N B Chas. H. De Forest.
N S Mrs. M. Ambrose.
O J. G. Lindsay.
N B T. W. Saunders.
O William Burrows.
N S John Booth.
N S Jas. McConnisky.

N S John Carland. N S Levi Borden. N S Thomas A. Frazer.

N S Thomas A. Frazer.
O W. Lake.
O Levens Livingston.
Wm. Leslie.
O John Menhennick.
N B. Kirkpatrick.
Q P. G. Huot.
C Daniel Thompson.
O James Wynn.
O James H. Aylward.
N S D. J. McMasters.
N S George Wall.

N S George Craig. O Mrs. Mary Still. O John Walsh. O Isaac Honsberger O W. J. Thompson. O Jas. McPherson, O Benjamin Lake. O Wm. P. Edwards.

N B Q William Spence, O Joseph Williams, N B John Ratter O William Reid, O George Glover, O Paul Jarvis,

Q Michael Skelly, S Thomas Moxon, O Anthony Suffern, O Daniel Niven, O Robert Donaldson. N S John Morrison.

N S William Urquhart,
N B M. McKendrick,
N S Alex. McKenzle,
O James Redmer,
O Fleming Clingan,
O William Mackay,
N S W. L. Prince,
O Sydney Osborne,
Q — Etu, sen,
N S W Illiam Rhodes,
O Saaon Lambkin Q Sunon Lambkin.

Name of Post Office. Electoral County or Division.

York, NR

Richmond Corner. Carleton w o *Richmond, East Richmond Carleton *Richmond, East Richmond, West *Richmond Hill Richmond Station RichmondTerminus York, W R Halifax Oxford, N R Bothwell Monck

Richview Ridgeville Rigaud Riley Brook, wo Ringwood Ripley River Beaudette River Bourgeoise w o River Charlo, w o River David

Yamaska River Debert, w o River De Chute, w o River Denis, w o River Désert Inverness Ottawa Beauce River Hebert, wo umberland River Louison, w o River Philip Restigouche Cumberland Bruce, s n Colchester Riversdale, w o Riverstown Rivière Bois Clair Wellington, N R Lotbinière

Rivière des Prairies *Rivière du Loup (en Témiscouata Rivière du Loup (en Maskinongé Rivière Ouelle Rivière Raisin Glengarry Rivière Trois Pistoles Témiscouata Roberts Island, Rob-Roy Grey, s R Shefford

Huntingdon Norfolk, N R Renfrew, S R Stanstead Russell Westmoreland Rockport, w o Rockside Rockton Rockville, w o Wentworth, NR Rockville, wo Rockwell Settlem't

Rockwood Wellington, CR Huron, s R Elgin, w R Grenville, s R Rodgervill Rodney Roebuck Roger's Hill, w o Rokeby Rolling Dam, w o Romney Ronaldsay Grey, s R Kent Rondeau Harbour Norfolk, N B Rosa Northumberland, ER (Rosebank Brant, N R Rosedale Victoria, N R Monck Simcoe, s R Northumberland, w R Roseneath Lanark, N R Rose Vale, wo

Waterloo, s R Shelburne Hastings, E R Cumberland Renfrew, N R Simcoe, N R Digby Wellington, N R

King's Ontario, s R

Rouville

King's

O P. McLaurin. N B Jean C. Vautour. N B H. Montgomery. Q G. K. Foster. O W. H. Butler. O Matthew Teefy.

Name of

Postmast.r.

Q William Trenholm

N S.—Foote.
O Robert M. Burgess.
O J. H. Laycock?
O L. S. Hancock.
O Johns Stelle.
O Johns Stelle.
O Johns Stelle.
O Johns Stelle.
O G. H. Silvester.
O Baschai G St. Pierre
O G. H. Silvester.
O Donald McDonald.
C Colin McPherson.
N S George H. Bissett.
N B Alex. McPherson.
O J. B. Commeault.
N B Alex. McPherson.
N S. Golden.
N S. A. McIntyre.
O J. Backus.
O Geo. W. Chapman.
N S. Michael Pugsley.
N S John D. Gauld.
N B John Currle.
N S Mrs. Grace Phillips.
O H. B. O'Connor.
O H. B. D. D. C. D. C.

NS NB Hiram Edgett. O Isaac Hunter. Q A. Lemay. Q Louis Belanger. O Charles A. Gaudry,

Q Louis A. Baribeau.
C Louis Frenette.
James McPherson.
Nazaire Tetu.
Richard Flood.
Ns. J. Roberts.
C theodule Bolduc.
Lemuel Pope. E. Card. David McGowan. Augustin Desautels. P. Dumouchelle.

o F. Dumouchene,
(A. A. Oliver,
O Joseph Greathead,
O J. S. J. Watson,
(A. A. Barry,
O Wm. C. Edwards,
N. B. Harriet Cochran,
Wm. Corposed () Wm. Cornwall. N B Rufus Ward. D. Kirkwood, () B. Cornell, N. B. J. H. Harrison, N. S. Robert Weston. N 8 Aaron Rockwell

James Bonthron.
O.A. Humphrey.
O. Sylvester Brown.
N.S. Angus McKay.
O.A. Adams.
N. E.A. H. Budd.
O.C. Contsworth Joseph McArdle, J. K. Morris, Gideon Brown, James Cowan, Alexander Durnin, Moses McNeil, Cornelius McKay, (Cornelius McKay, George Cumming, F.R. (Alfred Metcalfe, Robert McFarlane, N) John Stevens, (Moses Gingrich, N) Elijah Hagar, (Barnard Carnobas, N) David Stewart, (James McLaren, (William Ditchburn,

NI Hugh Graham. D. Bachelder.

David Cowan. George Wm. Stull.

N

Rougemont Round Hill, wo a Late "Plaister Cove."

Roseway, w o

Rossway, wo

Rothsay, w o Rouge Hill

Roslin, wo Ross

Rosseau

Name of Post Office.	Electoral County or Division.	Name of Postmaster.	Name of Post Office.	Electoral County or Division.	Name of Postmaster,
Round Hill, w o Round Plains Roxburgh, w o Roxham Roxton Falls Roxton Pond Royal Road, w o Rugby	Albert N E St. Johns Q Shefford Q Shefford Q York N E Simcoe, N R	James Ball.	St. Come St. Constant St. Croix, w o St. Croix, w o St. Croix St. Cuthbert St. Cuthbert St. Damase	Laprairie Q	Rev.J.H.StJacque Joseph E. Faradis Daniel Mosher, A. T. Richard, J. Hamel, P. Tellier, J. B. Cloutier, P. H. Petit,
Ruisseau des Chênes Runnymede Rupert	Drummond G Bonaventure G Ottawa G	C. Paradis, Mrs. Wheeler W. D. Leslie, Holland Smith,	St. Damien de Bran- don St. David's		F. X. Maxwell. C. Fisher.
Rusagornis, w o Russell			St. Denis de la Bou- teillerie		Paschal Dionne.
Russeltown Rutherford Ruthven Ryckman's Corner	Chateaugusy Bothwell Essex Wentworth, 8 B Essex Northumberland, E R Terrebonne Waterloo, 8 R		St. Denis, River Richelieu St. Didace St. Dominique		Joseph E. Mignaul Elzéar Germaine, Mme.M.L. Dupon
Ryegate Rylstone Ste. Adèle	Northumberland, ER (Terrebonne	D Joseph Christe, D D, Allan. Q Odile Lafleur.	Cedres St. Edouard		L. Cown. J. Blain.
St. Agatha St. Agathe St. Agnes St. Aimé St. Alban	Waterloo, 8 R Lotbinière Charlevoix Richelieu Portneuf	Rev. J. A. Bureau.	St. Edouard de Frampton (sub) St. Edwige St. Elizabeth		James Butler. F. Courtemanche, P. L. Hudon d
St. Albert St. Alexandre St. Alexandre St. Alexis St. Alphonse St. Anaclet St. André	Arthabaska (Kamouraska (Derville (Montcalm Joliette (Primoreki (Control of the Control of the Co	M. A. Payfer, E. Lévèque, A. A. L. Brien, Léandre Le Bau, J. E. Martineau,	St. Eloi St. Elzéar St. Ephrem de Tring St. Ephrem d'Upton St. Esprit St. Etienne	Montealm	Jean Bilodeau. Eugéne Lessard. S. B. Warner. C. Dalpé dit Par
St. André Avelin St. Andrew's St. Andrew's	Colchester	P. C. Marquis, Jos. E. Lévis, G. F. Campbell, John McMillan, Michael Sibley,	St. Etienne de Beau- harnois St. Eugène St. Eustache	St. Maurice Q Beauharnois Q Prescott Q Two Mountains Q	T. Verner. Simon Labrosse.
*St. Andrews, East St. Andrew's, West St. Angèle	Argenteuil (Cornwall (Corn	Lachlin Masterson.	St. Evarist de For- syth St. Fabien	Beauce Rimouski	M. Beaudoin. Vital Roy dit La
St. Anicet St. Anne, Bout de l'Isle St. Anne de la Pé- rade	Huntingdon Jacques Cartier	AdelmeDugal,M.D.	St. Famille St. Felicité St. Félix de Valois	Montmorency Rimouski G Joliette	Joseph Prémont.
rade St. Anne des Montes St. Anne des Plaines St. Anne la Pocatiere St. Ann's, w o St. Ann's, Lincoln	Terrebonne Kamouraska	J. Perré. Hector Granger. Joseph Dionne.	St. Féréol (sub-office) St. Fidélo St. Flavie St. Flavien St. Flore	Montmorency Charlevoix Rimouski Lotbinière Champlain	Archille Bhérour. J. B. Lamontaine L. Bédard.
St. Anselme St. Antoine, Lothi- nière	Dorchester (Lotbinière (Jacob Upper, Pierre Fortier. Edmond Larue.	St. Foy St. François, Beauce St. François d'Orlé- ans	Quebec Beauce Montmorencey	Joseph Roy, Hilaire Poulin, Emilien Pepin d Lachance,
St. Antoine, River Richelieu St. Antonin St. Apollinaire St. Armand Centre	Verchères C Témiscouata C Lotbinière C Missisquoi C	Narcisse Cartier. E. Boucher. Abram Titemore.	St. François du Lac St. Françoise St. François, Mont- magny		O. H. Coutu. Rev. J. O. Drapea
St. Armand Station St. Arsène St. Athanase	Missisquoi Témiscouata Iberville	Peter Smith. Elie Martin. P. Regnier.	St. Frédéric St. Gabriel de Bran-	Montmagny Q Beauce Q Berthier Q	M. O'Heir.
St. Aubert St. Augustin, Portneuf St. Augustin, Two Mountains		C. East.	St. Genéviève St. George St. George, Beauce St. George, Brant St. George de Wind-	Jacques Cartier (Charlotte N F	Godfroi Boileau. G. Knight. Hubert Catellier. C. Batty.
St. Barnabé, River Yamaska St. Barnabé, St.	Two Mountains Q		sor	Richmond Q	Henry Remi Benoi
Yamaska St. Barnabé, St.	St. Hyacinthe Q		St. George's Chan- nel, w o St. Germain de		William McKenzie
Maurice St. Barthélemi. St. Bazile St. Beatrix St. Benoit	St. Maurice G Berthier G Portneuf G Joliette G Two Mountains G	J. Fauteux. G. Jobin.	St. Germain de Grantham St. Gertrude St. Gervais St. Giles St. Grégoire St. Guillaume d'Up-	Drummond Q Nicolet Q Bellechasse Q Lotbinière Q Nicolet Q	H. P. Paré. Leon Champoux. Marcel Aubé. George Coté. J. A. Poirier.
St. Bernard St. Bonaventure St. Brigide St. Brigitte desSaults St. Bruno St. Camille	Dorchester G Drummond G Iberville G Nicolet G Chambly G Wolfe G	Pierre Plante, O. Salois, William Murray, Narcisse Rivet, A. P. Paré, Mme. L. Milette,	ton St. Hélène St. Hélène de Bagot St. Helen'	Drummond Q Kamouraska Q Bagot Q Huron, N R	H. Mercier. B. Michaud. J. T. Poitras. William Gordon.
St. Camme St. Canute St. Casimir St. Catherines, East St. Catherines, West St. Célestine	Two Mountains Q Portneuf Q Portneuf Q Lincoln O Nicolet Q	John Mackereth, Narcisse Paré, Joseph Maloney, W. L. Copeland,	St. Hénédine St. Henri St. Hermas St. Hilaire Station St. Hilaire Village St. Hippolyte de	Dorchester Q Lévis Q Two Mountains Q Rouville Q	Joseph Mercier. Charles A. Collet. P. E. Clairoux. Thomas Valiquet. E. Goulet.
St. Césaire St. Charles de Stan-	Rouville Q Missisquoi Q	C. Dorval.	Kilkenny St. Hubert	Montealm Q Chambly Q Bagot Q	Rev. F. Y. Laberge François Robert. Emery Lafontaine E. L. R. C. Després
Boyer St. Charles, River	Bellechasse Q		St. Isidore, Dorches-	St. Hyacinthe Q Charlevoix Q	Joseph Goselin.
St. Christophe d'Arthabaska St. Claire St. Clements St. Clet	St. Hyacinthe Q Arthabaska Q Dorchester Q Waterloo, N n O Soulanges Q Arthabaska Q	J. E. Leblanc, James Goodhue, L. V. Royer, John Stroh, A. Bourque, C. Gélinas,	ter St. Isidore, Laprairie St. Ives St. Jacobs St. Jacques St. Jacques leMineur		B. Morin. F. T. Langevin. Thomas Howard. John L. Wideman J. F. Ecrement. Joseph O. Poirier. David Desroches.

BEC DIRECTORY	.]	POST OFFICE	DIRECTORY.		809
Name of Post Office	Electoral County or Division.	Name of Postmaster.	Name of Post Office.	Electoral County or Division.	Name of Postmaster.
sques St. Jean Bapti Montreal St. Jean Bapti	ste do	Q A. Normandin.	St. Pierre Mont-	Montmagny	
Ronville		Q Louis Riendeau.	St. Polycarpe	Two Mountains Soulanges Champlain	Q Sarah D. Bacon. Q F. L. Palardy. Q John Taylor.
tome, Chatea St. Jean Ch tome, Lévis St. Jean des	uguay Chateauguay	Q I. J. L. Derome. Q Louis Gosselin.	St. Raphael, East St. Raphael, West St. Raymond	Bellechasse Glengarry Portneuf	Q Narcisse Fortier. O Mrs. Mary McDonell Q Ed. Plamondon.
l. lons St. Jean d'Orl St. Jean Port	éans Montmorency Joli L'Islet	Q P. C. Levasseur. Q F. X. Turcotte. Q Marie Fournier.	St. Remi St. Robert	Huntingdon Napierville Richelieu Quebec (City) East	Q Robert Tyer. Q Charles Bédard. Q Olivier Dupré. Q Louis P. Huot.
e. St. Jérôme St. Joachim St. John	Montmorency	Q J. B. L. Villemure, Q Isaïe Simard. N B John Howe.	lien	Richelieu	Q J. B. Paquette.
ne. *St. John's, E. pont. St. Joseph St. Joseph, w. St. Joseph du	Beauce Westmoreland	Q W. A. Osgood. O A. N. Brown, Q MissF. A. A. Arcand. N B Daniel Ethier,	St. Roch des Aui- naies St. Roch l'Achigan St. Romaine St. Rosalie	L'Islet L'Assomption Compton Baget	Q A. Morin. Q B. Rocher. Q E. Bélanger. Q Ant. Cabana.
St. Jude St. Julie St. Julie St. Julie de S set	St. Hyacinthe Verchères	Q John McColl. Q Hubert Lemay. Q Joseph Collette.	St. Rose St. Sauveur St. Sauveur de Quebec St. Scholastique	Laval Terrebonne Quebec Two Mountains	Q Aut. Cabans. Q J. B. Filiatrault. Q L. L. J. Loranger. Q J. L. Saucier. Q A. Fortier.
set St. Julienne sult. St. Justin St. Justine de	Megantic Montca:m Maskinongé	Q Louis Roberge. Q Jos. Racette. Q Louis St. Autoine.	St. Sévère St. Simon de Ri-	Iberville St. Maurice Rimouski	Q Luc Lamoureux, Q Adolphe Lamy.
ton St. Lambert Pari St. Lambert,	Vaudreuil Lévis Mont-	Q S. O. Larocque. Q M. Brochu.	mouski St. Simon de Ya- maska St. Sophie	Bagot Megantic	Q Antoine Bernier. Q Alfred Brien. Q Narcisse A. Brunet.
lle. st.Laurent d'O	Chambly Montmorency	Q Andrew Irving. J. Audet dit La- pointe.	St. Sophie de La- corne St. Stanislaus	Terrebonne Champlain	Q Edward Carey. Q A.Jos. Lacourcière.
se. St. Laurent, real st. Lazare st. Léon	Mont- Jacques Cartier Bellechasse Maskinongé	Q N. Lacavallier. Q Rev. E. Dufour, Q F. X. A. Rivard.	St. Stanislas de Kostka St. Stephen St. Sulpice		Q J. B. Laplante. B James A. Grant. Q Jacques Royal.
Lau St. Leonard. St. Leonard's, St. Liboire	wo Nicolet Victoria Bagot	N B W. D. Kearney.	St. Sulpice St. Sylvester St. Sylvester, East St. Théodore	L'Assomption Lotbinière Lotbinière Bagot	Q Jacques Royal, Q John Machell, Q George Macrea, Q Paul Decelle.
t. St. Liguori St. Lin	Montealm L'Assomption	Q T. Guernon dit Belleville. Q Thomas Garault.	St. Théodore de Chertsey	Montealm	Q Marcel Lepine.
St. Louis de zague St. Louise	Gon- Beauharnois L'Islet	Q Léandre Vachon. Q Nazaire Caron.	St. There'se de Blain- ville St. Thomas, East	Terrebonne Joliette	Q David Morris. Joseph Latour dit Forget
t Ma- St. Luce St. Magloire	St. John's Rimouski Bellechasse	Q Samuel Hamilton, Q James Miller, Q Pierre Tanguay,	*St. Thomas, West St. Timothée St. Tite	Elgin, E R Beauharnois Champlain	O E. Ermatinger. Q J. B. Scott. Q P. O. Trudel.
St. Malachie St. Malo 1 dit St. Marc	Dorchester Compton Verchères	G E. Vermette. G Moyse Roy. G Pierre Duvernay.	St. Tite des Caps (sub-office)	Montmorency	Q Rev. G. E. Savau-
St. Marcel St. Margaret's St. Marguerite St. Mary de	Dorchester	N S J. S. Brine. G F. E. Genest.	St. Urbain. St. Ursule St. Valentin St. Valérien	Chateauguay Maskinongé St. John's Shefford	Q L. Lupien. O Joseph Molleur, ir.
noir St. Marthe St. Martin	Rouville Vaudreuil Laval	G. H. Gatien. G. E. H. Lalonde. Q Léon Sauriol.	St. Vallier St. Victoire St. Victor de Tring	Bellechasse Richelieu Beauce	Q P. S. Grandpré. Q F. Bélanger. Q C. P. Cloutier.
St. Martine St. Martins St. Martins, w St. Mary's Bay *St. Marys	Chateauguay St. John St. John Blan- Digby	Q Narcisse Dorais. N B E. Nugent. N B J. Berry. N S Edward Everett.	St. Vincent de Paul St. Wenceslas St. Williams St. Zephyrin St. Zotique	Laval Nicolet Norfolk, s B Yamaska Soulanges	Q C. Germain, jun. Q Ferdinand Thérien. O Henry L. Kitchen. Q Nestor Duguay.
noit. St. Mary's Fer	Perth. 8 R	O Peter M. Nicol. N B C. L. Estabrook. Q Paul Bertrand.	Sable Sable River, w o Sabrevois	Middlesex, NR	Q O. F. Prieur. O A. McDonald. S Thomas Jones.
st. Mathieu St. Maurice St. Maurice Fo	Rimouski	G. E. Bistodeau. G. L.J.B.Beauchemin.	Sackville Saintfield Salem	Westmoreland N Ontario, N R Wellington, C R	Thomas Jones. B Jos. Dixon. O William Sanders. O John R. Wissler. S E. Black. O William Boon. B Jos. J. Wallace. B R. Buttemer. B James Fowler. S William Woods
St. Michel St. Modeste St. Monique St. Narcisse	Temiscouata Nicolet	Q E. S. Belleau. Q Narcisse Miville. Q P. Nourie.	Salem, w o Salford Salisbury	Cumberland 2 Oxford, s R Westmoreland N	(S. E. Black. O William Boon. B Jos. J. Wallace.
St. Nicholas St. Norbert	Champlain Lévis Berthier	Q D. Hamelin. Q Morris Scott. Q N. Roch. Q N. Richard.	Salmon Beach, wo Salmon Creek, wo Salmon Hole, wo	Gloucester N Sunbury N Halifax N	
8t. Octave 8t. Ola 8t. Onezime	Rimouski Hastings, N R Kamouraska	O Joseph Canniff. C.L. Ouellet.	Salmon River, w o Salmon River, w o Salmon River, w o	Albert N St. John N Cape Breton 2	B George Keirsteed.
St. Ours let. St. Pacome St. Paschal St. Patrick, w St. Patrick's	Kamouraska Kamouraska	Q Alexandre Hudon, Q Alexandre Hudon, Q A. Blondeau. N B Richard Dyer.	Salmon River, wo Salmon River, wo Salmon River, wo Salmon River (Lake	Digby Guysborough Halifax	S P. Shelan, S D. Lawler, S Ann Gallagher.
St. Patrick's n el, w o St. Patrick's H. St. Paul d'Ind	Victoria (ill Arthabaska	N S John McNaughton. Q Joseph S. Beaudette. Q Pierre Guibord.	Settlement), w o Salmonville Salt Springs, w o Sambro, w o	Peel King's N	
st, Paul du Bu srés. St, Paul in St, Paul l'Her	ton Montmagny Maskinongé	Q Rev. J. B. Vallée, C François Lemay.	Sambro, wo Samborn Sandfield Sandford	Halifax N Wolfe Glengarry Ontario, N R	O Thomas Hurley, jr. O Mrs. McRae. O Edward Taylor.
St. Paul's, w o *St. Paul's Ba St. Peter's	y Charlevoix Richmond	C Toseph Marion. N S Wm. Thompson. G Ovide A. Clement, N S R. G. Morrison.	Sandhill Sandhurst Sand Point	Ontario, N R Cardwell Lennox Renfrew, S R	O John Orr. O David Allan.
d. St. Philippe nan. St. Philomène St. Pie	Laprairie Chateauguay Bagot	C. J. B. D'Amour.	Sand Point, wo	Guysborough N	S Alexander J. Fox. O C. St. Louis. Q Nicholas Bailey.
St. Pierre d'Or St. Pierre les Be	leans. Montmorency equets Nicolet	Landerville. F. Fortin. Thomas Phillips.	Sandy Beach Sandy Beaches, woo Sandy Cove	Gaspé Halifax Digby N	Q Nicholas Bailey. S Isaac Cleveland. S John G. Morse.

Digby Lanark, s R King's Wellington, N R Lincoln

Durham, w R Bothwell

Megantic King's Carleton Guysborough Ontario, N R

	_
Name of	
Name of Post Office.	
	S
Sarawak	G
Sarepta *Sarnia	H
*Saugeen	B
	D
Sault St. Marie	A
Sault au Récollet Sault St. Marie Savage's Mill Saw Mill Creek, w o	SIA
	C
Scarborough Schomberg	Y
Scone	YYB
Scotch Block Scotch Settlem't, w o	H
Scotch Block Scotch Settlem't, w o Scotch Town, w o Scotch Village, w o	Q
Scotch Village, w o Scotland	QHB
Scott's Bay, w o Scovill's Mills, w o	K
Scovill's Mills, wo	W
*Senforth	H
Seugog *Senforth Sebringville Second Falls, w o	Pe
Seeley's Bay	L
Seeley's Bay Seeley's Mills, wo Selby	K
Selbirb	Le
Selmah, woo Selton	H
Selwyn	Be
*Seneca Settrington	
Severn Bridge	CI
	Ot
Shag Harbour, wo Shakespeare Shamrock Shanick	P
Shamrock	R
Shanklin an o	H
Shanly	G
Shannonville Shanty Bay	Gi Hi Si Ye
Shannonville Shanty Bay Sharon Sharp's Bridge, w o Sharpton Shawbridge Shawenegan	Ye
Sharpton Sharpton	F
Shawbridge	Te
Shea's River and	St
	In W
Shediac Bridge, wo Shediac Road, wo	W
Sheet Harbour, wo	H
Sheffield	Su
Sheffield Mills, w o Shefford Mountain	Ki
Shelburne	Gr
Shelburne Sheldon	Ca
Sherdon Sherbrooke	IK.
	Sh
Sheridan Sherkston	H
Sherrington	Ni
Sherrington Shetland	Bo
Shiktehawk aco	Bo Ca
Shinemicas Bridge	600
Sheiland Shigawake Shiktehawk, w o Shinemicas Bridge Ship Harbour, w o Shipley Shippigan, w o Shoolbred Short Beach, w o Shrewsbury	Ha Pe Gl
Shippigan, wo	GI
Shoolbred Short Beach, wo	Be
Shrewsbury	At
Shrigley Shubenacadie	
Shulie, wo	Cu
Sight Point and	G1 In
Shulle, w o Sierra Sight Point, w o Sillsville Silver Hill	Le
*Silver Hill	No
Singhampton	Sin
Singhampton Six Mile Brook, wo Six Mile Cross	Pi
SIX Mile Road, 10 o	Cu
Six Portages Skipness	Cu Ot Br
Chris	Gl
Sky Glen wo Sleswick	In
Sligo	Ca
Smith Creek, wo Smithfield Smith's, wo	
Smith's, w o	No W

	Electoral Coun	ty		Name of Postmaster.
	Shelburne	N	1 8	John Purney. John McKenzie William Reynol William Murch
	Grey, N R	4.7	ő	John McKenzie
	Grey, N R Huron, S R		Ö	John McKenzle William Reynol William Keynol William Murch Thomas Lee Samuel Cornacle Edouard Daugh Mrs. Pim. Rev. A. H. Sawage William Sawyer Donald McLean J. McGinnis. Thomas Bearma Mrs. T. McCall, John R. Carle. John T. Code, A. C. Ells. Alex. McWilliam Sawyer Leane Physical Companion of the
	Lambton		0	William Murphy
	Bruce, N B		.0	Thomas Lee.
	Digby Hochelaga	1	18	Samuel Cormac
	Algoma		Q	Mas Dim
			ŏ	A H Savago
0	Annapolis	N	Q	George Wells.
	Compton		Q	William Sawyer
	York, ER		()	Donald McLean
	York, N R		ŏ	J. McGinnis.
	Helton		0	Thomas Bearma
	Shefford Annapolis Compton York, E R York, N B Bruce, S E Halton Westmoreland Queen's	N	B	Mrs. T. McCall,
	Queen's	N	B	John R. Carlo
)	Hants	N	8	John T. Cochra
	Brant, 8 B		0	H. Lyman.
	Westmoreland Queen's Hants Brant, 8 B King's Westmoreland Ontario, N B	N	S	A. C. Ells,
	Ontario, N R	74	B	Alex. McWillian
	Huron a p		ö	Samuel Divor
	Ontario, N R Huron, S R Perth, N R		ŏ	Isane Repnett
	Charlotte	N	B	William Bowder
	Charlotte Leeds, s R King's Lennox	-	0	William Colema
	King's	N	B	Andrew McFee.
	Lennox Haldimand		0	David Wartman
	**************************************	N	8	Archibald Fram
	Bothwell	2.5	0	James Robinson
	Peterborough, w I	1	Ö	Richard Northey
	Hants Bothwell Peterborough, w I Haldimand Charlevoix Victoria, N B Ottawa		0	Samuel Dixon. Isaac Bennett. William Bowder William Colema Monder Gelenette William Colema Andrew Mere. David Wartman James Robinson Richard Northe John Scott. Charles Chouina James H. Jucks Hereule Chenier S. W. Nickerson George Brown. P. Gorman, James Balley.
	Charlevoix		80	Charles Chouins
	Ottawa		0	James H. Jackso
	Shelburne	'n	QS	Reference Chemier
	Perth, s B	7.4	ö	George Brown
	Renfrew, s R		Ö	P. Gorman.
	Hastings, N R		0	James Bailey,
	St. John	N	B	Henry Ellis.
	Grenville, 8 R		9	William Clarke.
	Simono X P		8	Hiram Holden,
	York, N R		ö	John T Stokes
>	King's	N	8	Mrs. C. M. Shart
	Perth, s R Renfrew, s R Hastings, N R St. John Grenville, s R Hastings, E R Simcoe, N R York, N R King's Frontenac Terrebonne		0	P. Gorman, James Bailey, Henry Ellis, William Clarke, Hiram Holden, William Heard, John T. Stokes, Mrs. C. M. Sharj R. McKechnie, William Shaw, Jos Desaulniers
	Terrebonne		Q	William Shaw.
	Terrebonne St. Maurice Inverness Westmoreland Westmoreland Westmoreland	**	8	William Shaw, Jos. Desaulniers, Alex. McDonald A. R. Wheldon, C. Richard, James Rodgerson T. W. McDonald W. Hall, Edwin Bond, C. J. Burnee,
	Wostmoroland	N	8	Alex. McDonald
0	Westmoreland	N	B	C. Richard
	Westmoreland	Ñ	B	James Rodgerson
			0	T. W. McDonale
)	Halifax Wentworth, NR	N	8	W. Hall.
	Wentworth, NR	100	0	Edwin Bond, C. J. Burpee,
	King's	N	62	- a a margaret
	Sunbury King's Shefford Grey, S R Shelburne	-13	Q	William Saybu
	Grev. SR		ŏ	William Saxby. Edward Berwick R. R. Thompson
	Shelburne	N	8	R. R. Thompson
	Cardwell			
	King's	N	В	Jos. Wallace, Samuel J. Foss, Jas. H. McDonal
	Sherbrooke	367	Qs	Samuel J. Foss.
	Halton	24	0	ous. II. McDonal
	Welland		ő	A. O. Stringer
	Cardwell King's Sherbrooke Guysborough Halton Welland Napierville Bothwell		Q	Raymond Rober
	Bothwell		0	Andrew T. War
		3.7	8	Andrew Young.
	Carleton Cumberland	37	15	A. O. Stringer. Raymond Rober Andrew T. War Andrew Young. Edwin Phillips. John Moore, Mrs. Mary O'Bri Edward Britow, John Dorron. Joseph Roussea James Bent. John Chambers. George Bailey
	Halifax	N	00	Mrs. Mary O'Rel
	Perth, NR		Ö	Edward Britow
	Gloucester	N	В	John Dorron.
	Bonaventure		Q	Joseph Rousseau
		N	8	James Bent.
	Argenteuil Grey, s r Colchester		8	John Chambers,
	Colchestor	N	8	George Balley
	Cumberland	N	8	A. W. Grant
	Glengarry Inverness		ő	C. J. McRea.
	Inverness	N	S	D. McEachan.
	Lennox		O	Donovan Sills,
	Norfolk, 8 R		0	Elizabeth Cole.
	Lennox Norfolk, 8 R Norfolk, N R Simcoe, N R		0	D. McEachan, Denovan Sills, Elizabeth Cole, Henry Mulkins, James Hamilton, John McKay, James Anderson, Albert Angevin, John Sproule, Thomas Blenkin, J. R. Mackenzie, J. T. Smith, Richard J. Evan
,	Pictou	N	8	John McKay
	Huntingdon	7.4	ö	James Anderson
1	Cumberland Ottawa	N	8	Albert Angevin
	Ottawa		Q	John Sproule,
			0	Thomas Blenkin.
	Glengarry Inverness Cardwell Cardwell	37	0	J. R. Mackenzie.
	Cardwell	N	20	Pichard T. P.
	Cardwell		ö	menara J. Evan
	King's	N	B	Thomas H. Coats
	King's Northumberland, 1 Westmoreland	ER	0	Thomas H. Coate S. D. Smith, S. Hanington,
	Westmoreland	N	B	S. Hanington.
				alo

	Name of Post Office.
	Smith's Cove, w o *Smith's Falls Smith Town, w o
ds.	Smith Town, wo
y.	Smith Fown, w o Smithurst Smithville, Lincoln Solina Sombra
k. in.	Solina
m.	
	Somerset, w o Somerville, w o
	Sonors, w o
	Sonya *Soret
n.	Southampton se o
	Southampton, wo South Barnston
	South Barnston South Bay, w o South Bolton South Branch, w o South Branch (Ken.)
n.	South Branch, w o
	South Branch (Ken.)
m.	South Branch (Oro.)
	10.0
	South Douro
n. in.	South Dummer South Durham
	South Dummer South Durham South-East Passage,
1. n.	10.0
n. e,	South Elmsley South Ely South Finch
y.	South Finch South Gloucester South Gower South Granby
	South Gloucester South Gower
ard.	South Granby
ard.	South Gower South Granby South Gut of Saint Ann's, wo
	South Gut of Saint Ann's, wo aSouth Ham South Hinchin- brooke
	South Hinchin- brooke South La Graisse South Lake
	South La Graisse
	South La Graisse South Lake South McLellan's Mountain, w a
	Mountain, wo
	South March
p.	South Middleton South Monaghan
	South Mountain
	South Lake South McLellan's Mountain, w o South March South Middleton South Monaghan South Mountain South Melson, w o "South Quebec
i.	*South Quebec South Rawdon, w o South Side Basin of River Denis, w o South Side of Bou-
	South Side Basin of
n.	South Side of Bou-
d.	larderie, w o South Side of Wyco-
	larderie, w o South Side of Wyco- comah Bay, w o South Side of West Margaree, w o South Zorra
	South Side of West
	Margarce, w o South Zorra Sout
k	Spaffordton
le .	Spanish Kiver Sparta
	Spa Springs, wo
ld.	Speedie Speedside
	Speitch's Cove, wo
4.	Spencer Cove
t. d.	Sprague's Point, wo
	Spring Arbour
	Springfield
en.	Spiring bank's springfield Springfield Springfield, we of Spring Hill, we of Spring Hill Springville, we of Spring Hill Stafford Stamford
	Springfield, w o
1.	Springford
	Springhill, wo
	Spring Hill Road, wo
	Springvale
	Springville, wo
	Spruce Lake, wo
	Staffa
	Stafford
	Stanbridge, East Stanbridge Station
	Standon
	Standon Stanfold Stanhope Stanley, w o Stanley's Mills
is.	Stanley, w o
00	Stanley, w o Stanley's Mills *Stanstead
es.	Stanton Starkey's, w o
	Starkey's, w o
10 11	Ham 99

Richelieu	
York	N
Stanstead Victoria	N
Brome Colchester	N
King's	N
Sunbury	N
Haldimand Peterborough, E B Peterborough, E B Drummond	23
Halifax Leeds, N R Shefford Stormont Russell Grenville, N R Shefford	N
Victoria Wolfe	N
Huntington Glengarry Leeds, s R	
Pictou	N
Carleton Norfolk, N B Northumberland, w	R
Dundas Northumberland	N
Lévis Hants	N
Inverness	N
Victoria	N
Inverness	N
Inverness Oxford, N B Addington Algoma	N
Algoma Elgin, e R Annapolis	N
Grey, NR	74
Grey, N R Wellington, € R Digby	N
Quebec	24
Grenville, s R King's Norfolk, s R	N
Elgin, E R King's Fork	N
Fork	N
Annapolis Oxford, s R	N
York	N
Cumperland Cumberland	N
Cumperland Cumberland Haldimand	74
Peterborough were	3.7
Pictou St. John	N
DRITTEN	N
Perth, s R Renfrew, N R Welland	
Missisquoi Missisquoi	
Missisquoi Dorchester	
Arthabaska	
Stanstead	**
York Peel	N
Stanstead	
Simcoe, s R	N
Queen's	24

Electoral Coun	Name of	
or Division.	Postmaster,	
gby nark, s n ng's ellington, n n neoln rham, w n thwell gantic ng's ricton ysborough tario, n n chelieu	N B O O O O O O O N S N B N S O O O	E. W. Potter, James Shaw, jun. David Smith, George Preston, Robert Thompson, P. Allin, P. Cattanach, C. W. Barteau, Wm. P. Boyer, John Hewitt, Lewis Harper, J. O. Duplessis,

B Asa D. Brooks. Q Francis Cooper. S Thomas Donovan. Q John McMannis. S C. B. Cox. B Daniel Godard.

B John E. Smith. O Isaac Fry. O Daniel Sullivan O William Speer. Q Asa Leighton.

S Mrs. L. Williams.
O Alexander Allen,
Q Ira Jimerson.
O Dun. G.McMillan,
O Richard Stanley
O David McGregor.
Q Elias Clow.

S John Morrison. Q E. S. Darche,

Q J. Holbrooke, O H. R. McDonald, O W. Bermingham,

S Marion Webster. O Samuel Scisson.
O Robert McKim.
O Robert Waddell.
O John Morrow.
B John Kain. Q Mrs. Anne Wensley, S George Creed.

8 M. McAuley, S R. McKenzie.

S John McEachern. S A. McDonald.

S A. McDonald, O'Homas Cross, O'Robert McConnell, O'R. D. Perry, O'John A. Eakins, S. Ezberts, Woodburg O'William Speede, O'James Loughrin, S L. McKay, O'Mrs. A. Flanagan, O'Mrs. Mary Imrie, D. W. Hogen, O'J. W. Hazen, O'W. Wells, O'W. H. Graves, B. W. H. White, B. Jesse Clarke, S. G. Grimm,

B C. Grimm.
O Mrs. S. J. Hamilton.
B Ben. J. Woodworth.
S J. Hewitt.
S F. A. Donkin. S.F. A. Donkin.
O. Joseph Anderson.
O. A. Goodfellow,
S.C. A. Holmes.
B. John Kelly. S Henry Leslie.
O R. F. Rundle.
O RobertChilderhose.
O Mrs. Phebe A. Cor-

rell. Q J. M. Jones. Q John C. Coray. Q Porter Beattle. Q James Huston G Henry Parker.
B William Plant
O C. Burrell.
Q B. F. Hubbard.
O William H. Beatty.
B S. M. Starkey.

	Marie Control
	Marie Property
[QUEBEC	DIRECTORY.]
Same of	No.
Name of stmaster,	Name of Post Office.
Potter.	Starnesboro'
Shaw, jun. Smith. Preston,	*Stayner
Preston	Steam Mill Villa
Preston, Thompson, n,	steele
	Steep Creek, w o Steeve's Mounts
lanach, ras, Barteau, '. Boyer, Iewitt, Harper, buplessis, Brooks, s Cooper,	Steeve's Mounts
Barteau,	Stella
Tewitt.	Stephensville Stewiacke Cros
Harper.	Road, w o Still Water, w o
uplessis, Brooks	Still Water, woo
s Cooper, s Donovan, IcMannis.	*Stirling Stirton
s Donovan.	Stisted
ox.	Stittsville Stockdale
Godard.	Stockwell
	Stoco
. Smith.	Stoddart's, w o Stoke Centre
Sullivan n Speer. ighton,	Stoketon
n Speer.	Stonefield Stoneham
	Stony Creek
	Stony Creek, wo
der Allen.	Stormont, wo
Williams, der Allen, erson. .McMillan, I Stanley dGGregor.	Stornoway Stottville
1 Stanley	*Stouffville
IcGregor. low,	Stown
1011	Strabane Straffordville
Iorrison. arche,	Straffordville Strangford *Stratford
	*Stratford
rooke, cDonald,	Strathallen Strathburn
cDonald. ningham.	Strathnairn
	*Strathroy *Streetsville
Webster.	Stromness
Scisson, McKim	Stromness Stukely Sullivan
McKim. Waddell.	Summor Hill an
orrow.	Summerstown Summerville Summerville, w o Sunbury
tin. te Wensley. Creed.	Summerville, w o
Creed.	Sunbury Sunderland
uley.	Sunnidala
	Sussex Corner, w Sussex Portage, s
enzie.	Sussex Portage, a
Eachern.	Sussex Vale Sutherland's Corn Sutherland's Mi
onald.	Sutherland's Mi
Cross.	Sutherland's Riv
McConnell.	10.0
rry, Eakins, Woodbury	Swan Creek, w o
Woodbury	Swaahnra
Speedle. oughrin.	Sweetsburg Switzerville
y. Flanagan. y Imrie. nong.	Switzerville Sydenham Place Sydney Sydney Mines Sylvan Sypher's Cove, w Tabucintac, w o Tadousac
r Ianagan.	Sydney Miss
nong.	Sylvan Sylvan
izen.	Sypher's Cove, w
raves.	Tabucintac, w o
hite. rke.	Talbotsville Roya
l.	Tamworth Tancook Islanda
Hamilton.	Tangier
oodworth.	Tadousae Talbotsville Roya Tamteorth Tancook Islands, Tangier Tannery West Tapleytown Tara Turbert Tatamagouche Mountain, w o Tatlock
akin.	Tara
nderson. ellow.	Tarbert
mes.	Tatamagouche
V.	Mountain, wo
slie.	Mountain, w o Tatlook Tavistock Taylorholme Taylor Village, w Tay Mills, w o Tay Settlement, u Tecumseh
ilderhose.	Taylorholme
)е A. Cor-	Taylor Village, w
08.	Tay Mills, wo
oray.	Tecumseh
attie.	Tedish, w o
ston.	Tecumseh Tedish, w o Teeswater Teeterville
rker.	
	Temperance Vale,

bard. I. Beatty, key.

Name of Post Office.	Electoral Count or Division.	Name of Postmaster.	Name of Post Office,	Electoral Coun or Division.	ty	Name of Postmaster.
Starnesboro'	Huntingdon	Q C. Meunier. O Jas. H. McKeggie.	Tennant's Cove, wo	King's	NB	W. B. Mills. D. McGregor. John McKenzie. J. E. Genereux.
Stayner Steam Mill Village,	Simcoe, N R	O Jas. H. McKeggie.	Tennyson Terrebonne Tessierville	Lanark, s R Terrebonne	0 1	D. McGregor.
10 0	King's	N S H. Patterson.	Tessierville	Rimonski	Q.	J. E Genereux.
teele	Simcoe, N R	O John C. Steele.	Teston	York, W R Wellington, N R	0.0	George Wilson.
teep Creek, w o teeve's Mountain,	Guysborough	N S A. Maguire.	Teviotdale Thamesford	Wellington, NR Oxford, NR	0 2	M. G. Miller.
10 0	Westmoreland	N B Amos Wilson.	Thamesville	Bothweil	ő.	J. E. Genereux. George Wilson. M. G. Miller. N. C. McCarthy. James Duncan. B. McKillican, jun Robert Snell. Richard Johnston.
tella	Lennox	O George Wright. O William T. House.	Thanet	Hastings, N R	0	B. McKillican, jun
tephensville tewiacke Cross	Welland	O William T. House.	The Range, w o	Queen's York, w R	NB	Robert Snell.
tewiacke Cross Road, w o till Water, w o	Colchester Guysborough	N S G. McNaught,	Thomasburg	Hastings, E R	0	John Robertson.
till Water, woo	Guysborough	NS G. McNaught. NS W. C. Elliott. O William Judd.	Thomasburg Thompsonville Thombury	Simcoe, S R Grey, N R Pontiac	0	John Robertson, J.T.Schmietendorf Thomes McKenny, Joseph Hill.
Stirling tirton	Hastings, NR	O William Judd. O Joseph Sanderson.	aThornbury aThornby	Grey, N R	0	Thomes McKenny.
tisted	Wellington, N R Norfolk, S R	O Sames Fry	Thorndale	Middlesex, ER		
tittsville	Carleton	O. J. S. Argue. R.O. Robert Rusk. Q.M. Pattenoude. O. Patrick Murphy.	Thorn Brook ar o	King's Pontiac	NB.	John Hughson. C. A. Smith. Butler Thorne, Josiah Purkiss.
ockdale ockwell	Chateauguay	R O Robert Rusk.	Thorne Centre Thorne Town, w o	Pontiac Oncon's	NE	C. A. Smith.
000	Hastings, E R	O Patrick Murphy,	*Thornhi//	Queen's York, w R	0	Josiah Purkiss.
oddart's, w o	Hastings, E R Annapolis Richmond	N S John Stoddart.	Thornton *Thorold	Simcoe, 8 R	0 '	I. M. Banting.
toke Centre	Richmond	Q Anthony Byron. Q Asa Hall. Q William Owens.	Three MilePlains,wo	Welland	NS	Geo H. De Wolfe.
onefield	Argentonil	O William Owens.	* Three Kivers	Three Rivers	0	C. K. Ogden.
toneham	Quebec Wentworth, s z	Q William Corrigan.	Thunder Bay	Algoma	0	Charles W. Black.
tony Creek tony Creek, w o	Albert	N B John Scott.	Thurlow *Thurso	Hastings, E R	0	William T. Casey.
ony Point	Essex	O H. Desiardins.	Tidnish, w o	Ottawa Cumberland	NS	Josiah Purkiss, F. M. Banting. Jacob Keefer. Geo. H. De Wolfe, C. K. Ogden. Charles W. Black. William T. Casey, G. W. Cameron. Oliver King. William Davidson James Smith.
ormont, wo	Guysborough	N S Thos. F. Milward.	Tidnish, w o Tidnish Bridge, w o	Westmoreland	NB	William Davidson
ornoway	Compton St. John's	Q Colin Noble, O William Burland	*Tilsonburg	Kent Oxford, s R	0	G. T. Van Norman
Stouffville owe	St. John's York, N.R. Huron, N.R.	O Edward Whooler	Titusville, w o	King's	NB	Alex. Simpson.
owe	Huron, N R	O Lyster Hayward. C Matthew Peebles.	liverton	Bruce, N R Leeds, N R	0	N. McInnnes.
	Wentworth, NR Elgin, ER	C Matthew Peebles. O.W. R. Griffin.	Toledo Toney River, w o	Leeds, N R Pictou	N S	James Smith, G. T. Van Norman Alex. Simpson, N. McInnnes, Mrs. C. A. McLen Alexander Fraser, S. Crosion
traffordville trangford	York, ER	O Isaac Blain.	Topping	Perth, N R	0	S. Crozier.
Stratford	Perth, s R Oxford, N R	O L. T. O'Loane. O John C. Vandecka: O Hugh McRae.	Torbay, woo	Guysborough	NS	William Webber.
rathallen rathburn	Oxford, N R	O John C. Vandecka	*Tormore	Cardwell Toronto	0	S. Crozier. William Webber. Mrs. M.J. Robinson Joseph Lesslie.
rathnairn	Middlesex, w R Grev. N R	O Joseph Inglis.	Tottenham	Simcoe, 8 R	0	John Wilson.
Strathroy Streetsville	Grey, NR Middlesex, NR	O Joseph Inglis. O Chas. H. Mackintos	Tower Hill, w o Townsend Centre	Charlotte	NB	John Wilson. John Irons.
Streetsville cromness	Peel Monek	O Robert Grayson, O Albert Benson, O John S. Blinn, O William Buchanan	Townsend Centre	Norfolk, N R	N D	Hiram Slaght.
tukely	Shefford	O John S Blinn	Tracadie, w o	Gloucester Antigonishe	NB	H. H. Harrington
ullivan	Grey, N R Queen's	o William Buchanar	Tracade Tracey's Mills, w o Trafalgar	Carleton	NB	Hiram Slaght. John Young, H. H. Harrington Isaac Adams.
ummer Hill, wo	Queen's	N B James Kerr.	Trafalgar	Halton	0	James Applebe.
ummerville	Glengarry Peel	O Andrew J. Baker.	Trafalgar, w o Traverston	Halifax Grev. 8 P	2 8	Robert McGabov
ummerville, ac o	Hants	N B James Kerr. O Andrew J. Baker. O William O'Brien. N S B. Sanford.	Treadwell	Grey, 8 R Prescott	O.	James Applebe, John Nelson, Robert McGahey, James McGauvrai
unbury underland unnidale	Frontenac	O John McBride.	Trecastle	Wellington, N R	6.114	James Shields.
unnidale	Ontario, N R Simcoe, N R	O Alex, Gillesnie	Tremblay Trenholme	Chicoutini Drummond	8	Marcel Côté. Simon Stevens
ussex Corner, wo ussex Portage, wo	King's	N B John Humphreys.	*Trenton	Hastings, w R	8	Simon Stevens, James Cumming, T. P. Pelletier, G. C. Caron,
ussex Portage, wo	King's	N B William S. Teakle	*Trenton Trois Pistoles Trois Saumons	Témiscouata L'Islet	9	T. P. Pelletier.
ussex Vale utherland'sCorners	Bothwell	N S.B. Sanford. O John McBride. O John C. Jones. O John C. Jones. O John Humphreys. N B. William S. Teakle N B. H. McMonagle. O Jas. W. McKeowi	Trois Saumons Trout Cove,	Halifax	NS	James Moorhouse.
utherland's Mills,		O THE STREET		Victoria, N R	(-	Wm. Symington.
wo utherland's River,	Pictou	N S R. Chisholm	Trout River	liuntington	Q	G. C. Caron, James Moorhouse, Wm. Symington, James Marshall, G. Code,
10.0	Pictou	N S D. Rankin.	Trowbridge Trov	Perth, NR Wentworth, NR	8	John R. Neff.
wan Creek, w o	Sunbury	N B H. A. Eastabrook. Q G. C. Dyer.	Trudell	Essex	0	G. Code, John R. Neff, Henry Richardson
utton weaburg	Brome Oxford, s n	Q G. C. Dyer.	Truro Tuam	Colchester Simcoe, s R	NS	Edmund Hamilton
weetsburg witzerville	Missisquoi	O C. H. Boright.	Tullamore	Peel	0	John Lowther,
witzerville	Lennox	O Calvin W. Miller.	Tupperville, wo Turns Bay, wo Turtle Creek, wo	Annapolis Halifax	NS	W. F. Willett.
ydenham Place	Drummond Cane Broton	N S Robert Martin	Turns Bay, wo	Carleton	NB	W. L. Currie,
ydney Mines	Cape Breton Cape Breton	G. C. Dyer. O. H. Flood. Q. C. H. Flood. Q. C. H. Boright. O. Calvin W. Miller, Q. Joseph Millington N. S. Robert Martin. N. S. D. G. Rigby. O. John Dawson,	Tuscarora	Brant, N R	0	A. Marlett.
ylvan ypher's Cove, w o	Middlesex, N R	O John Dawson.	Tusket	Yarmouth	N S	J. M. Lent.
abucintac, wo	Queen's Northumberland	N B Jacob Syphers. N B Horatio Lee.	Tusket Wedge, w o	Yarmouth Hastings, E R	NS	P. H. Derham, John Lowther, W. F. Willett, W. L. Currie, J. H. Steeves, A. Marlett, J. M. Lent, M. LeBlanc, Richard Marshall, T. Stewart Johnson
adousac	Saguenay Elgin, w R	O Joseph Radford.	Tweedside	Wentworth, s R		
albotsville Royal	Elgin, W R	O John Stacey.	Tweedside, w o	York	N 111	John Rutherford
ncook Islands, wo	Addington	N S Honey Hutt	Tyrconnell Tyrone	Elgin, w R	- 81	John T. Welch
ngior	Lunenburg Halifax	O James Aylsworth, N S Henry Hutt, N S Samuel S. Forrest.	Tyrrell	Durham, W R Norfolk, N B	i.	Meredith Conn. John T. Welch. Samuel Heath.
innery West	Hochelaga	Q A. Desève, O S. G. Harris, O John Tobey.	Udora	IODIBEIO, N. R.	(S. Umphrey. A. Thompson. William T. Morle George Bunn.
pleyfown	Wentworth, S R Bruce, N R	O. S. G. Harris,	Uffington Ufford	Victoria, N R Victoria, N R	- 21	William T. Morlo
urbert	Wellington, NR	O.M. McMurchy,	Ullswater	Victoria, N R	- 6	George Bunn.
atamagouche	Colchester	N S Robt. Purves, jun.	Ullyatt	Grey, N R	()	John Alcock.
tamagouche Mountain, w o	Colchester	N S John Devadalo	Ulster Ulverton	Grey, N R Huron, N R Drummond	- 81	John Alcock. George McKay, James Miller.
tlock	Lanark, s &	O Mrs. M. Guthrie	Umfraville	Hastings, NR	- 6	D, Kavanagh,
avistock	Perth, s R	N S John Drysdale. O Mrs. M. Guthrie. O George Matheson, O Charles Taylor. N B Charles Taylor.	Underwood	Bruce, N R	0	J. H. Coultard.
iylorholme iylor Village, w o	Russell Westmoreland	N B Charles Taylor,	Undine, wo	Victoria Elgin E P	NE	Francis F Jones
ay Mills, wo	York		Union Unionville	Elgin, E R York, E R	6	George Eakin.
ay Settlement, woo	York	N B William Tomlinson	. Upham, wo	King's	NB	James Miller. D. Kavanagh, J. H. Coultaid. Alex. L. Watson, Francis F. Jones. George Eakin. N. H. Upham.
ecumseh	Simcoe, 8 R	O D. A. Jones,	Upnor	Victoria, N R		
edish, w o	Westmoreland Bruce, 8 R	N B George E. Mills, O Samuel Walde, O G. F. Marter.	Upper Branch, wo	Northumberland Lunenburg	NB	W. Dickens.
eterville	Bruce, s R Norfolk, N R	O G. F. Marter,	Upper Branch, w o Upper Buctouche, w o Upper Caledonia, w o Upper Cape, w o	Kent	NI	A. Knack. Samuel Jerway.
elfer	Middlesex, ER	O Adam Teller.	Upper Caledonia,wo	Halifax	N S	J. D. Cameron.
emperance Vale, w "	York Ottawa	N B Q James Hagan.	Upper Cape, w o Upper Caraquet, w o	Westmoreland	NI	S. Cormier.
empleton						
empleton empo enecafe, w o	Middlesex, ER	O A. Remcy. N S Wm. Stephens. N B John S. Parker.	Upper Caverhill, w o Upper Cross Roads St. Mary's, w o	York	NI	C. W. Knox.

ш	
	4
	1
	1
	7
	1
	1
	4
	1
	1
	10
	3/
	1
	Y
	2
	V
я	
n	
и	
м	V
ш	71
ø	V
п	V
	-
ø	-1
ш	11
ø	VI
8	
ø	11
ш	W
ø	
	11
	77
	11
	W
	**
	16
	W
	W
	747
	W
	W
	- 1
	W
	W
	W
	337
ı	W
١	W
ı	W
	W * B
	W * B
	W * B
	W *B W
	W * B
	W *B W W
	W *B W W
	W *B W W
Section in concession in conce	W *B W W
STATE OF STREET	W *B W W W W
THE PERSON NAMED IN COLUMN TWO	W * B
STREET, SALES BUILDING STREET,	W * B
SHEET, SALES SALES SALES SALES	W * B W W W W W W W W W W W W W W W W W
STREET, SALDER STREET	W * B
STREET, SQUARE STREET	W * B W W W W W W W W W W W W W W W W W
STATE OF STREET, STREE	W * B W W W W W W W W W W W W W W W W W
THE PERSON NAMED IN COLUMN TWO IS NOT THE OWNER, THE PERSON NAMED IN COLUMN TWO IS NOT THE OWNER, THE PERSON NAMED IN COLUMN TWO IS NOT THE OWNER, THE PERSON NAMED IN COLUMN TWO IS NOT THE OWNER, THE PERSON NAMED IN COLUMN TWO IS NOT THE OWNER, THE PERSON NAMED IN COLUMN TWO IS NOT THE OWNER, THE PERSON NAMED IN COLUMN TWO IS NOT THE OWNER, THE PERSON NAMED IN COLUMN TWO IS NOT THE OWNER, THE PERSON NAMED IN COLUMN TWO IS NOT THE OWNER, THE PERSON NAMED IN COLUMN TWO IS NOT THE OWNER, THE PERSON NAMED IN COLUMN TWO IS NOT THE OWNER, THE PERSON NAMED IN COLUMN TWO IS NOT THE OWNER, THE PERSON NAMED IN COLUMN TWO IS NOT THE OWNER, T	W * B W W W W W W W W W W W W W W W W W
THE RESIDENCE OF THE PERSON NAMED IN COLUMN TWO IS NOT THE OWNER, THE PERSON NAMED IN THE PERSON NAMED IN THE PERSON NAMED IN THE PERSON NAMED IN THE PERSON N	W * B W W W W W W W W W W W W W W W W W
THE RESIDENCE AND PERSONS ASSESSMENT OF THE	W *B W W W W W W W
CONTRACTOR STREET, SQUARE, SQU	W * B W W W W W W W W W W W W W W W W W
THE RESIDENCE AND PERSONS ASSESSMENT OF THE	W *B W W W W W W W
THE PERSON NAMED IN COLUMN TWO IS NOT THE OWNER, THE OW	W *B W W W W W W W
THE R. LEWIS CO., LANSING, SALES, SAL	W *B W W W W W W W
STREET, STREET	W * B W W W W W W W W W W W W W W W W W
STATES OF THE PERSON NAMED IN COLUMN TWO IS NOT THE OWNER, THE PERSON NAMED IN THE PERSON	W * B W W W W W W W W W W W W W W W W W
THE RESERVE AND PERSONS ASSESSMENT OF THE PE	W *B W W W W W W W
Control of the Contro	W * B W W W W W W W W W W W W W W W W W
CONTRACTOR AND DESCRIPTION OF PERSONS ASSESSMENT	W * B W W W W W W W W W W W W W W W W W
THE PERSON NAMED IN COLUMN TWO IS NOT THE OWNER, THE PERSON NAMED IN COLUMN TWO IS NOT THE OWNER, THE PERSON NAMED IN COLUMN TWO IS NOT THE OWNER, THE PERSON NAMED IN COLUMN TWO IS NOT THE OWNER, THE PERSON NAMED IN COLUMN TWO IS NOT THE OWNER, THE PERSON NAMED IN COLUMN TWO IS NOT THE OWNER, THE PERSON NAMED IN COLUMN TWO IS NOT THE OWNER, THE PERSON NAMED IN COLUMN TWO IS NOT THE OWNER, THE PERSON NAMED IN COLUMN TWO IS NOT THE OWNER, THE PERSON NAMED IN COLUMN TWO IS NOT THE OWNER, THE PERSON NAMED IN COLUMN TWO IS NOT THE OWNER, THE PERSON NAMED IN COLUMN TWO IS NOT THE OWNER, THE PERSON NAMED IN COLUMN TWO IS NOT THE OWNER, T	W * B W W W W W W W W W W W W W W W W W
Contraction of the Particular Property of the Particular Particula	W * B W W W W W W W W W W W W W W W W W
	W * B W W W W W W W W W W W W W W W W W
THE RESIDENCE OF THE PERSON NAMED IN COLUMN TWO IS NOT THE OWNER, THE PERSON NAMED IN COLUMN TWO IS NAMED IN THE OWNER, THE PERSON NAMED IN	W * B W W W W W W W W W W W W W W W W W
THE RESIDENCE OF THE PERSON NAMED IN COLUMN 1	W * B W W W W W W W W W W W W W W W W W
THE RESIDENCE OF THE PERSON NAMED IN COLUMN STREET,	W * B W W W W W W W W W W W W W W W W W
THE RESIDENCE OF THE PERSON NAMED IN COLUMN TWO IS NOT THE OWNER, THE PERSON NAMED IN COLUMN TWO IS NOT THE OWNER, THE PERSON NAMED IN COLUMN TWO IS NOT THE OWNER, THE PERSON NAMED IN COLUMN TWO IS NOT THE OWNER, THE PERSON NAMED IN COLUMN TWO IS NOT THE OWNER, THE PERSON NAMED IN COLUMN TWO IS NOT THE OWNER, THE PERSON NAMED IN COLUMN TWO IS NOT THE OWNER, THE PERSON NAMED IN COLUMN TWO IS NOT THE OWNER, THE PERSON NAMED IN COLUMN TWO IS NOT THE OWNER, THE PERSON NAMED IN COLUMN TWO IS NOT THE OWNER, THE PERSON NAMED IN COLUMN TWO IS NOT THE OWNER, THE PERSON NAMED IN COLUMN TWO IS NOT THE OWNER,	W * B W W W W W W W W W W W W W W W W W
CONTRACTOR AND PERSONS ASSESSMENT OF THE PER	W * B W W W W W W W W W W W W W W W W W
CHARLES AND PROPERTY OF THE PERSON NAMED IN COLUMN TWO IS NOT THE OWNER.	W * B W W W W W W W W W W W W W W W W W
CHARLES WINDOWS CONTRACTOR SPECIAL PROPERTY AND ADDRESS OF THE PERSON OF	W * B W W W W W W W W W W W W W W W W W
THE RESERVE ASSESSMENT	W * B W W W W W W W W W W W W W W W W W
THE REAL PROPERTY AND PERSONS ASSESSED.	W * B W W W W W W W W W W W W W W W W W
THE RESIDENCE AND PERSONAL PROPERTY AND PERS	W * B W W W W W W W W W W W W W W W W W
THE RESIDENCE AND PERSONS ASSESSED FOR PARTICULAR PROPERTY.	W * B W W W W W W W W W W W W W W W W W
THE REAL PROPERTY AND PERSONS ASSESSED.	W * B W W W W W W W W W W W W W W W W W
	W * B W W W W W W W W W W W W W W W W W
	W * B W W W W W W W W W W W W W W W W W
	W * B W W W W W W W W W W W W W W W W W
	W * B W W W W W W W W W W W W W W W W W
	W * B W W W W W W W W W W W W W W W W W
	W * B W W W W W W W W W W W W W W W W W

Name of Post Office.	Electoral County or Division.	Name of Postmaster.	Name of Post Office.	Electoral County or Division.	Name of Postmaster.
Upper Dyke Village,			Versailles		1
	King's	N S A. Beckwith.	Verschovle	Oxford, s R	John Dynes, Robert Cannon James Wilson.
Upper Gagetown, wo Upper Greenwich, wo	Queen's King's	N B Thomas Crothers. N B	Vesta Vicars	Bruce, s R (Huntingdon (Robert Cannon.
Upper Haynesville,		I D	Victoria, w o	Carleton N 1	George R. Royer
10.0	York	N B C. Manuel.	Victoria, w o Victoria Corners	Cumberland N 8	George R. Boyer J. McHenry.
Upper Kennetcook,	Hants	N S Touch Housens	Victoria Corners Victoria Harbour, wo	Ontario, N R (J. McHenry. Henry Madill, jt John Brown. Alexander C. Ro Daniel V. Heise. Samuel Brasher. Théod. O'Michat Dennis Gallaghe
Upper Kent, 10 o		N S Jacob Hannegar. N B A. Hawthorne.	Victoria Mines, wo	Cape Breton N S	Alexander C. P.
Upper Keswick, wo	Vouls	N B James E. Smith.	Victoria Square	Cape Breton N & York, E R	Daniel V. Heise.
Upper Keswick Ridge, w o Upper La Have, w o UpperLoch Lomond,	Vanle		* Vienna	Elgin, E R (Samuel Brasher.
Unper La Have se o	York Lunenburg	N B Thomas Coburn. N S Josiah Rudolph.	Viger Vigo	Témiscouata Simcoe, N.B.	Theod. O'Michau
UpperLoch Lomond,	azunenburg	a S Josian Kudoipii.	Village des Aulnaies	L'Islet	A. Dupuis
2C O	St. John	N B James Robinson.	Village Richelieu	Rouville (A. Dupuis, N. D. D. Bessett John McLaren.
Upper Magaguad-	York	N D L L D	Villanovi	Norfolk, NR (John McLaren.
ville, w o Upper Maugerville,	TOTK	N B Andrew Ray.	Villiers Vincennes	Peterborough Champlain	W.Brotherston, P. Lacourcière Richard Simpson
10:0	Sunbury	N B Archd. Shields.	Vine	Simcoe, s R	Richard Simpson
Upper Mills	Charlotte	N B C. A. Robinson.	Vinton	Pontiae (William Gilchri D. W. Perry. James M. Bristo George D. McCa
Upper Musquodo- boit	Halifax	N C C T II	Violet	Lennox	D. W. Perry.
Inper Neguac. 10 o	Northumberland	N S S. L. Henry. N B Vital Alain.	Virgil Vittoria	Niagara Norfolk, s R	James M. Bristo
Upper New Horton,		and the second second	Vivian	York, NR (Robert McCormi
wo	Albert	N P Minor Reid.	Vogler's Cove, wo	Lunenburg N S	J. R. Fayle.
Upper Newport, w o	Hants Carleton 2	N F Minor Reid, N S E. S. Creed, N B W. B. Tomkins,	Vroomanton	Ontario, NR (Robert McCormi J. R. Fayle, John Teskey.
Upper Queensbury,	Carleton 1	W. D. Tomkins.	Wabashene (sub) Wakefield		James McLaren.
10 0	York	N B Charles E. Parent.	Waldemar	Wellington, NR (David Jenkins.
Opper Rawdon, wo	Figures 1	N S L. W. Lavers. N B H. Gagnon.	Wales	Stormont	William Baker. Malcolm McLea E. G. Williams.
opper St. Bazil, wo	Victoria Westmoreland	N B H. Gagnon. N B Arthur G. Chase.	* Walkerton Walkerville	Bruce, s R (Essex (Malcolm McLea
Jpper Sackville, w o Jpper Settlement of Baddeck River, w o	ri comorciand 1	Armur G. Chase.	Walkerville Wallace	Perth, N R (i. G. Williams.
Baddeck River, wo	Victoria	N S Donald McMillan.	Wallace	Cumborland N s	M R Huostie
			Wallace Bridge, an o	Cumberland N	Richard Scott. Lionel H. Johns John McNiel, David Purdy.
Barney's River, wo of pper Settlement of Middle River, wo of pper Settlement of River Dennis, wo of Settlement of River Dennis, wo	Victoria	N 8 John McKay.	*Wallaceburg Wallace Ridge, w o	Kent (Cumberland N 8	Lionel H. Johns
Middle River, wo	Victoria	N S John McLellan.	Wallace River, to o	Cumberland N 8	David Pardy
pper Settlement of			Wallacetown	Edgin, W.E.	EJOHN MCEARIOD.
River Dennis, wo	Inverness	S Michael McDonald	Wallbridge	Hastings, WR Waterloo, NR C	F. B. Prior. Jacob B. Oswale Robert Parker.
South River at a	Antigonisho 3	N S C. A. Cameron,	Wallenstein Walmer	Waterloo, NR (Jacob B. Oswale
opper Settlement of	Antigomene	s S C. A. Cameron,	Walsh	Norfolk, 8 B	D. W. McCall.
Upper Settlement of West River, wo Upper Sheffield, wo	Pictou	N S Donald Livingston.	Walter's Falls		
Jpper Sheffield, wo	Sunbury 2	N B W. A. Garrison.	Waltham	Pontiac (John Landon.
pperSouthampton,		N B	Walton Walton	Huron, N R (N S	Robert Pattison.
Ipper Stewiacke	Colchester	N S John Cox.	Wanstead	Lambton (John Dewar
pper Washabuck,			Warden	Shefford (Thomas P. Walt John Landon. Robert Pattison. J. W. Stephens. John Dewar. E. D. Martin,
wo Opper Wicklow, wo	Victoria 1	N S Angus McDonald. N B Thos. Ebbett.	Ward's Creek Road,	VII	A Direct of
pper Woodstock,	Carieton 1	D Inos. Ebbett.	* Wardsville	King's N I Middlesex, w r Grey, s r Northumberland, E r C	A. Stapleford.
10 0	Carleton 2	N B William H. Sisson.	Wareham	Grev, s R	George Wright
Insalquitch, wo	Restigouche 1	N B George Croswell.	Warkworth	Northumberland, ERC	Israel Humphrie
Uptergrove Urbania, w o	Ontario, N R	O Thomas Byrne.	Warminster	Simcoe, NR (W. George Deac
Jsher, wo	Hants Antigonish	N B George Croswell. O Thomas Byrne. N S Alex. Cameron N S Richard Carroll.	Warner Warren, wo	Monek Cumberland N 8	W. George Deac T. W. Smith, C. S. Chipman, Thomas Choat.
tica	Ontario, N R	O Jacob Dafoe.	Warsaw	Peterborough, ER	Thomas Cheat
topia	Simcoe, 8 R	O Thomas Dawson, O Erastus Hanes.	Wartburg	Perth, NR (E. Frommhagen L. T. Dorais. John H. Morris. James Brown. R. H. Cozzens.
itterson	Victoria, N R Lambton	O Erastus Hanes.	Warwick Warwick	Arthabaska (L. T. Dorais.
Uxhridae	Lambton Ontario, N R	O S. Shepherd. O George Wheeler.	Warwick Washademoak	Lambton (James Brown
acheli	York, N R	O George Wheeler. O Hugh Cooper. Q W. F. Vaillancourt.	Washago	Queen's N I Simcoe, N R (Oxford, N R	R. H. Cozzens
aillancourt	L'Islet	Q W. F. Vaillancourt.	Washington		
Valcartier Valcourt	Quebec Shefford	Of Charles S. Wolff.	Wassis Station, wo	Sunbury N I	George Grass.
alentia	Victoria, s R	Q F. X. David, O Hugh W. Sharp, O J. Richardson.	Waterborough, woo	Queen's N I Wentworth, N R	George Grass, C. H. Fanjoy. Jas. B. Thompso David Wilson.
aletta	Kent	O J. Richardson,	* Waterford	Norfolk, NR (David Wilson
allentyne	Ontario, N R	O'Samuel Brethour.	*Waterloo		
alletort	Beauce	Q Louis Paradis, jun. Q Marc C. Despocas.	*Waterloo	Waterloo, N B	C. Kumpf, L. W. Wyman. J. H. Seely. Thomas Jacques Murdo McLeay.
almont	Beauharnois Champlain	Q Marc C. Despocas. O Pierre Bédard.	Waterville w o	Compton Carleton N I	L. W. Wyman.
anatter	Champlain Wellington, c R	O W. H. Vanatter.	Waterville, w o Waterville, w o	King's N S	Thomas Jacques
anbrugh	Renfrew	OC. F. Holterman.	Watford	King's N S Lambton (Murdo McLeay.
andecar	Oxford, 8 B	O T. H. Arnell. O Jas. W. Henderson.	Watson's Corners	Lanark, NR (John Munro.
Vankleek Hill	Grey, s n Prescott	O Duncan McDonroll	Watson Settlement,	Carleton N I	John Watson.
ankoughnet	Victoria, N R	O Duncan McDonnell. O Levi Miller.	Wangh's River, mo		J. Murphy.
anneck	Middlesex, ER	O John W. Robson. O John Vanylack,	Waverley	Simcoe, N R (J. Murphy, A. Kettle, John Lingley.
Vanylack Varennes	Simcoe, N R	O John Vanylack,		Halifax N S	John Lingley.
	Verchères	bault Archam-	Way's Mills Weaver Settlement,	Stanstead (E. S. Southmay
arna	Huron, s R	O Josiah B. Secord	weaver Settlement,	Digby N 8	Michael Weaver
	Grey, s R	Q J. N. A. Archam- bault. O Josiah B. Secord. O Francis Eden. O Mark Vasey.	Webber's, w o Webster's Creek,w o	Annapolis N S	Michael Weaver Mrs. S. A. Webl M. Albert.
asey	Grey, s R Simcoe, N R	O Mark Vasey.	Webster's Creek,w o	Victoria N I	M. Albert.
andreni	Vaudreuil		Weedon	Wolfe C	Siméon Fontain
eighton	Hants Russell	N S Joseph Vaughan. O James Lowrie.	Welcome *Welland	Durham, ER (Welland (Siméou Fontain John C. Tom, Thomas Burgar. Samuel Holmes.
aughan's, w o 'eighton 'ellore	Russell York, w r. Missisquoi		*Welland Welland Port	Monek (Samuel Holmes.
enice	Missisquoi	O'Thomas Hunter.	*Wellesien	Waterloo, NR (John Zoeger. Donald Campbe
ennachar	Addington	Q Charles Kenyon.	Wellington	Prince Edward (Donald Campbe
entry	Grenville, s R	O John McAulay, O Kerby Johnson.	*Wellington Square Wellman's Corners	Halton Hastings, NR (Walter S. Baste John Low. F. Woods. William Lamb, Lemuel Bigney.
erchères	Grey, s n Verchères	O Kerby Johnson. Q Trefflé Lussier.	Welsford, wo	Queen's N I	F. Woods.
erdun	Bruce, s R	O.J. Colling.	Wendover	Prescott.	William Lamb.
ernal, w o	Antigonish	N S	Wentworth, 40 o	Cumberland N S	Lemuel Bigney.
or non	Russell Northumberland, w	O Duncan McDonald.	Wesley West Arichat, w o		Peter Bosdet.
Ternonville					

DIRECTORY.]			POST OFFICE	DIRECTORY.		813	
Name of Post Office,	Electoral Count or Division.	g	Name of Postmaster.	Name of Post Office.	Electoral County or Division,	Name of Postmaster.	
West Bay West Bolton	Inverness Brome	NS	Angus McFee. Martin Duboyce.	Wilfrid Wilkesport	Ontario, N R (John Chambers.	
West Branch East				Willetsholme	Frontenac	William Kimball. Josias Abrams.	
River of Picton, w of West Branch Nicho-	Pictou	NS	William Dunbar.	Williamsdale, w o Williamstown	Cumberland N 8 Glengarry C	Andrew Taylor. Duncan McLennan.	
las River, wo	Kent	NB	T. Curran.	Williamstown, wo	Carleton N F	Thomas Lindsay.	
West Branch, River John, w o	Pietou	NS	Mrs. J. McKay.	Williscroft Willowdale	Bruce, NR * (George Williscroft. Jacob Cumner.	
West Branch River				Willowgrove	Ealdimend (Thomas Keating	
Philip, w o West Brome	Colchester Brome	NS	R. F. Black. S. L. Hungerford.	Willowgrove, w o Wilmot	Annapolis N 8	William Francis. J. A. Gibbon.	
West Brook West Broughton	Frontenac Beauce			Wilmur Wilson's Beach, wo	Addington (M. Holden.	
Westbury	Compton	ď	Cyrille Vallee. Allan Lothrop.	Wilton	Lennox (Sydney Warner	
West Chester West Chester Lake,	Cumberland	NS	Mary Purdy.	Winchelsea Winchester	Huron, s R (Dundas (A. Smith. C. T. Casselman.	
w o	Cumberland	NS	E. Sutherland.	Winchester Springs	Dundas () James Greer,	
West Ditton West Dublin, w o	Compton Lunenburg	NS	Gardner Boynton. R. B Currie,	Windermere Windham Centre	Norfolk, NR (Thomas Aitkin. Robert Green.	
West Essa *West Farnham	Simcoe, s R Missisquoi	0	David Henderson. William Donahue.	Windham Hill, w o	Cumberland N :	S John Bragg.	
Westfield	Huron, N R	_ 8	Nail McPhaden	Windsor, wo	Carleton N I	Alex. H. Wagner. B. Wm. H. Brittain.	
Westfield, w o West Flamboro'	King's Wentworth, N R	NB	N. H. Deveber, John Percy. J. R. Rouald.	Windsor Junction,	Hants N	S Peter Burnham.	
West Glassville, mo	Carleton	NB	J. R. Ronald.	w o Windsor Mills	Halifax N	S Hugh McIntosh.	
West Gore, wo West Huntingdon	Hants Hastings, NR	- 0	M. Wallace. Philip Luke.	Wine Harbour, wo	Richmond Guysboro' N	S Hugh McIntosh. C. E. Wurtele. S John Gillis.	
West Huntley West Lake	Carleton Prince Edward	- 0	Edward Horan. Henry Lambert,	Winfield Wingham	Wellington, NR	James Young.	
West McGillivray	Middlesex, NR	- 0	William Fraser.	Winona	Wentworth, 8 R	O Peter Fisher. O Joseph Carpenter. O T. S. Kilborne.	
West Magdala Westmeath	Elgin, w R Renfrew, N R		Donald Turner. Alexander Fraser.	Winterbourne Winthrod	Waterloo, NR Huron, NR	O T. S. Kilborne, O Alex. Murchie,	
West Montrose	Waterloo, N R	C	J. B. Kilburne.	Wisbeach	Lambton	Joanna Bowes.	
WestmorelandPoint	Westmoreland	NI	Thomas E. Oulton.	Woburn Wolfe Island	Frontenae	O A. H. Telfer. O George Malone.	
*Weston West Osgoode	York, W R Russell	0	Robert Johnson. John C. Bower.	Wolfstown Wolfville	Wolfe	Ulric Bonneville.	
Westover	Wentworth, N R	(B. McIntosh.	Wolverton	Oxford, NR	S George V. Rand. O Alonzo Wolverton.	
Westport Westport	Leeds, s R Digby	TV S	John H. Whelan. F. Bancroft.	Woolbridge Woodburn	York, w R Wentworth, s R	O John F. Howell.	
West Potton	Brome	_ 6	M. L. Elkins. William Munro.	Woodbury	Brant, s R	O William Ptolemy. O Lionel Shepherd.	
West River West River Station	Pictou Pictou	N S	W. S. Graham, John Pierson,	Woodford Woodham	Porth, 8 R	O John Thomson. O Jonathan Shier.	
West's Corners West Shefford	Perth, N R Shefford	(John Pierson. George Tait.	Wood Harbour, wo Woodlands	Shelburne Stormont	S E. Nickerson. C R. H. Stewart,	
West Side of Locha	-			Wood Point, wo	Westmoreland N	R.S. Outhouse.	
bar, w o Westville	Antigonishe Pictou	NE	Alexander Stewart. Duncan Balfour.	Woodside Woodslee	Megantic Essex	O Thomas Wood. O W. S. Lindsay.	
West Winchester	Dundas	(William Bow. Samuel Griffin.	*Woodstock Woodstock	Oxford, N R	O.G. Alexander.	
Westwood Wexford	Peterborough, ER	- (J. T. McBeath.	Woodstock Road		B James Grover.	
Weymouth Weymouth Bridge	Digby	N S	C. D. Jones.	Station, w o *Woodville	Carleton N Victoria, N R Northumberland, E R	B John S. Leighton.	
10 0	Digby	N S	W. W. Payson.	Wooler	Northumberland, ER	O Albert Wessels.	
Whalen Wheatland	Middlesex, N B Drummond	- 0	J. H. Milson. Edward McCabe.	Wotton Wreck Cove, 10 o	Wolfe Victoria N	Q C. Ducharme. S John Morrison.	
Wheatly Wheaton Settlemen	Essex	(John Thompson.	Wright *Wroxeter	Ottawa	O Joshua Ellard.	
10 0	Westmoreland	NI	A. E. Killam.	Wyandot	Weilington, NR	O Cyrus Carroll. O J. D. Johnson.	
*Whitby White Head, wo	Ontario, s R Guysborough	70 (A. E. Killam. R. H. Lawder. T. W. Feltmate.	Wyebridge *Wyoming		O James Plewes.	
Whitehurst	Brockville	- 6	John Rell	Yamachiche	St. Maurice	O John Anderson. Q Arthur Lacerte.	
White Lake White Rose	Renfrew, s R York, N R	6	John Paris. Jared Lloyd.	Yamaska Yarker	Lamaska	O.L. H. Laflour.	
White's Cove, wo	Queen's	NI	IS. V. White.	Yarmouth	Yarmouth N	O. J. A. Shibley. S. A. T. Hood. Q. William Mann.	
Whitevale Whitfield	Ontario, 8 R Simcoe, 8 R	(Donald McPhee. P. D. Henry.	Yarmouth Centre Yoho, w o	York N	Q William Mann. B Wm. Arbuckle.	
Whittington	Wellington, NR	(R. Bowsfield. Peter McDonald.	* York York Mills	Haldimand	OlCharles L. Hudson.	
Whycocomah Wiarton	Inverness Bruce, N R	7 (B. B. Miller. Caleb Shier.	York River	Hastings, N B	O John Hogg, O James Cleak,	
Wick Wickham, wo	Ontario, N.R.	N I	Caleb Shier.	Yorkville Young's Cove, w o	York, ER	O James Dobson. B R. Snodgrass.	
Wicklow	Queen's Northumberland, v	VRC	C. E. Ewing.	Young's Point	l'eterborough, w R	O Patrick Young.	
Wicklow, wo Wickwire Station	Carleton	NI	Thomas H. Estey.	Zephir Zetland	Ontario, N R Huron, N R	O Northrop N. Dafoe. O L. J. Brace.	
10.0	Halifax	NS	Samuel Key.	Zimmerman	Halton	O Robert Miller.	
Widder Widder Station	Lambton Lambton	- (Adam Duffus.	Zurich	Huron, 8 R	O Robert Brown.	

IN PRESS:

A POCKET GAZETTEER

OF

BRITISH NORTH AMERICA.

JOIN LOVELL Publisher.

Montreal, January 1, 1871.

mb. 10y.

on. ey. mayd.

enver. Webber.

staine. m, rgar, mes.

r. ipbell

t. cInnes.

RAILWAYS IN THE

NAME OF RAILWAY.	ROUTE.	Miles Chart- ered.	Miles com- pleted.	Miles under
1.—Carillon and Grenville	Carillon to Grenville	12	12	-
2.—Cobourg, Peterborough and	Cobourg to Rice Lake, by rail, thence by water to Peterborough and Seymour, from Seymour to Marmora, by rail.	70	22	
Marmora. 3.—Brockville and Ottawa	Brockville to Sand Point, and branch from Smith's Falls to	86	86	
4.—Canada Air Line	Perth. Canfield to Glencoe	102		38
5.—Canada Central	Carleton Place to Ottawa	28	28	*******
6.—Canada Southern 7.—Erie and Niagara 8.—European and North American.	Fort Erie to Amberstburg	31 108	31 108	***********
9.—European and North American, Western extension.	St. John (Fairville Station,) and Ste. Croix, the boundary line between New Brunswick and Maine.	88	88	*******
10.—Fredericton	Fredericton to Fredericton Junction	22	22	
11.—Grand Trunk of Canada	Portland, Maine, to Detroit, Michigan; Richmond to Rivière du Loup; Three Rivers to Arthabaska; Buffalo to Goderich and St. Mary's to London.	1377	1377	********
12.—Great Western of Canada	Suspension Bridge, (Niagara Falls) to Detroit; Hamilton to Toronto; London to Sarnia and Petrolia; Guelph and Fergus; Fergus to Harriston; Glencoe to Aylmer.		366	69
13.—Houlton Branch, New Brunswick and Canada railway.	Houlton, Me., to Debec Junction, N. B	8	8	*******
14.—Intercolonial	Fraserville, (Rivière du Loup en bas) to Truro, N. S	4911	46	455]
15.—Levis and Kennebec	Levis to Kennebec, passing through the parishes of St. Henry, St. Anselme, St. Hénédine, St. Mary's, St. Joseph, &c.	85		60
16.—London and Port Stanley	London and Port Stanley	25	25	*******
17.—Massawippi Valley	Lennoxville to Newport, Vt	37	37	
18.—Midland (late Port Hope, Beaverton and Lindsay.) 19.—Montreal and Vermont Junction.	Port Hope to Georgian Bay, vià Lindsay, Beaverton and Orillia, also to Lakefield vià Peterborough. St. Johns to St. Albans	140	89½ 43	********
20.—Montreal, Lachine & Prov. Line.	Montreal to Province Line	40	40	,
21.—Montreal, St. Johns & Rouses Pt. 22.—New Brunswick and Canada	Montreal to Province Line	50	50 88	********
23.—Northern of Canada	Toronto to Collingwood	94	94	
24.—North Shore	Quebec to Montreal; Three Rivers to Grand Piles	182		
25.—Nova Scotia	Halifax to Pictou; Windsor Junction to Windsor	144	144	
26.—Quebec and Gosford 27.—Richelieu, Drummond and Arthabaska Counties.	Quebec to Gosford	26 60	26	60
28.—South Eastern Counties Junction.	West Farnham to Newport, Vt	60	261	60
29Stanstead, Shefford and Cham-	St. Johns to Waterloo	43	43	
30.—St. Francis and Lake Megantic 31.—St. Lawrence and Industry	Lennoxville to Lake Megantic	65 12	12	
32.—St. Lawrence and Ottawa	Prescott to Ottawa	54	54	
33.—St. Stephen Branch, New Bruns- wick and Canada Railway.	St. Stephen to Watts Junction	19	19	
34.—Toronto and Nipissing	Toronto to Scarborough Junction, Markham, Uxbridge, Cannington, Coboconk, Moose Factory and Lake Nipissing.	240	32	90
35.—Toronto, Grey and Bruce	Toronto to Owen Sound and Kincardine, viā Orangeville, Arthur and Mount Forest.	140	40	64
Junction.	Barrie to Washago	30	07.1	********
	Port Dalhousie, on Lake Ontario, to Port Colborne, on Lake Erie. Guelph to Harriston	251		
	Windsor to Annapolis, Nova Scotia	47	24	23
	Woodstock to Debec Junction.	84	84	********
40.—Woodstock Branch, New Bruns- wick and Canada railway.	Trongetora to Desce statement in the international interna	. 11	11	

DIRECTORY.]

THE

28 31 108

22

366 69

43

88

26 60

> 90 64

> 23

 $455\frac{1}{2}$

DOMINION OF CANADA.

Name of President, with residence.	Name of Secretary, with residence.	Name of General Manager, with residence.	Chief Office, in	REMARKS.
I.—I. J. Gibb	Edward Scott, Mon- treal.	John McGowan, Carrillon.	Montreal, Que.	
chester, N.Y. 3.—J. G. Richardson,	Col. W. P. Chamblis, Cobourg, Ont. W. R. Worsley, Brock-	James R. Barber, Co- bourg. H. Abbott, Brockville.		
New York. 4.—Alderman Dakin, London, Eng.	ville, Ont. Joseph Price, Hamilton, Ont.	Ont. W. K. Muir, Hamilton,	Hamilton, Ont.	This road will be a "loop line" of the Great Western.
5.—John G. Richard- son, New York.	W. R. Worsley, Brock- ville, Ont.	H. Abbott, Brockville.		This road is to be continued from Ottawa to Montreal.
6, 7 9 Minister of Public	L. McNaughton, St.	W. K. Muir, Hamilton	Fort Erie, Ont. Hamilton, Ont.	No particulars received Leased to the Great Western Com- pany.
Works, Ottawa. 9.—A. Jardine, St. John, N.B.	John, N.B. F. Barclay Robinson, St. John, N.B.	John, N.B. E. R. Burpee, St. John N.B.	St. John, N.B.	pany. This line is the property of the Dominion Government. This Railway will be met at St. Croix, in October, 1851, by the Maine Division of the same road now building.
	John Richards, Fre- dericton, N.B.			Leased to European and North American railway, (western ex-
1.—Richard Potter, Standish house, Gloucester, Eng.	John M. Grant, Lon-	Charles JohnBrydges Montreal.	, Point St. Charles, Que.	tension.)
12.—Alderman Dakin, London, Eng.	Joseph Price, Hamilton.	W. R. Muir, Hamilton	. Hamilton, Ont.	
13William Todd St. Stephen, N.B.		Henry Osburn, St. An drews, N.B		
M.P., Ottawa.	C. S Ross, Ottawa E. Demers, Quebec.	Sandford Fleming chief engr., Ottawa J. J. Rickon, chie	Ottawa, Ont.	This line is all under contract, and expected to be opened for traffic in 18:2.
Lery, Quebec. 16.—Murray Ander-	W. Bowman, London	engineer, Quebec. W. Bowman, London	1	This line is to connect at the frontier with a railway to Portland, Maine
son, London, Ont.	W. P. Lovering trea.	A. H. Perry, Lyndon	- Lyndonville, Vt.	
Port Hope.	Joseph Gray, Port Hope.	Hope		Leased to Vermont Central Rail-
19.—	J. C. Baker, Stan-	Vt.		way.
21.—Hon. J. Ferrier	J. Hickson, Montreal. Joseph Hickson	Henry Osburn, St. An	-St. Andrews, N.B.	Leased to Grand Trunk Railway. Leased to Grand Trunk Railway. Three branch lines connect this road with St. Stephens, Wood- stock, and Houlton, Me.
94 - Hon Joseph Can-	Thomas Hamilton, To- ornto.	J. J. Rickon, chief en	- Quebec.	stock, and Houlton, Me.
chon, Quebec. 25—Minister of Public Works, Ottawa.	Thomas Foot, Halifax	gineer, Quebec. George Taylor, Halifax, N.S.	- Halifax, N.S.	This line is the property of the Dominion Government.
26.— 27.—E.Hemming,M.P Drummondville.	A. Wurtele Rive	J. J. Rickon, chief er	Quebec. Drummondville, Que	This is a Wooden Railway opened in November, 1870. It is to be continued to Lake St. John.
28.—Hon. Christopher Dunkin, Knowlton	Edmund L. Chandler Brome Corner.	Waterloo.		
29.—Hon. A.B. Foster Waterloo.	,	G. Merrill, St. Alban	s, St. Albans, Vt. Lennoxville, Me.	Leased to Vermont Central Railway. The building of this road is expect-
31.—George Irving Montreal.	, Charles H. Panneton Joliette, Que.	Denis Maguire, Joliett Que.	te Joliette, Que.	ed to commence in the spring of 1871.
32.—Thos. Reynolds vice-pres. Ottawa	A. G. Peden, Otttaw	a R. Luttrell, general supt., Prescott.	al Ottawa, Ont. n. St. Andrews, N.B. &	
St. Stephen, N.B	James Graham, To	drews, N.B. EdmundWragge,chie	ef Toronto.	3 feet 6 inch gauge.
Toronto, 34.—Frank Smith	ronto. W. Sutherland Taylor Toronto. W. F. Munro, Toronto	engineer, Toronto	ef Toronto. ef Toronto.	This line is built on a 3 feet 6 incl gauge, similar to the narrov gauge railways in operation i Queenston, Norway, and India.
Toronto. 37.—Robert J. Reekie	H. D. Stead, London	engineer, Toront n, J. G. McGrath, St. C	o. a-St. Catharines, Ont.	This road will be a branch of th Northern.
Montroal	Eng. John Osborne, Hami ton.	tharines, Ont.		Leased by the Great Western Company.
39.—George Sheward London, Eng.	don, Eng.	ville, N.S.	t- Kentville, N.S. n-St. Andrews, N.B.	Connects with Nova Scotia railwa at Windsor

BOOK AND JOB PRINTING.

Book Work. Pamphlets. Periodicals. Circulars.

Bank Forms, Insurance Forms, Railway Forms, Prices Current, Legal Forms, Prospectuses, Bills of Lading, Way Bills.

Receipts, Catalogues. Cards. Funeral Letters. Hand Bills. Posting Bills.

AND EVERY OTHER DESCRIPTION OF

PLAIN & HANCY PRINTING,

EXECUTED WITH THE UTMOST DESPATCH, AND AT THE VERY LOWEST PRICES.

BLANK ACCOUNT BOOKS. Ledgers, Journals, Cash Books, Dan Books,

OF THE FOLLOWING, AND ALL OTHER SIZES, MADE TO ORDER:

BOUND IN CALF, (with or without Russia Bands,) VELLUM, OR BASIL.

RULING TO ANY PATTERN REQUIRED. BOOKS PAGED BY MACHINERY. INDICES BOUND WITH THE BOOKS, OR FURNISHED LOOSE, AS MAY BE REQUIRED.

Bill Books, Letter Books, Invoice Books, Guard Books, Policy Books, Account Current Books, Sales Books, Contract Books, Bankers' Pass Books, Merchants' Memorandum Books, &c., &c.,

MADE TO ORDER TO ANY DESIRED PATTERN.

DAILY News, \$6 per annum, and Montreal Weekly Transcript, \$2 per annum, are published at this office.

ENLARGEMENT OF PREMISES.

THE undersigned has greatly enlarged and otherwise improved his premises, which he has adapted, in every respect, for carrying on an extensive Book and Job Printing and Blank Book Manufacturing business. The Compositors' Rooms are well stocked with a large variety of Plain and Fancy Types, embracing the newest designs. The Establishment is furnished with twelve Steam Printing Presses, nine Steam Smashing, Sawing, Cutting, Stamping and Hoisting Machines, six Hydraulic and Hand Presses, together with Ruling, Backing and Paging Machines, all in thorough working order, which enables him to turn out large quantities of work at very short notice. 200 Persons are employed in this Establishment.

Country Orders for Printing and Blank Books carefully attended to, and work despatched by the safest and cheapest modes of conveyance.

JOHN LOVELL,

BOOK AND JOB PRINTER AND BLANK BOOK MANUFACTURER.

tters, ls, Bills,

ilis,

4½ inch. 2½ inch.

RY.

oks,

per

has lank ty of velve ines, ough 200 t and

RER.

CUSTOMS TARIFFS.

DOMINION OF CANADA.

TARIFF OF DUTIES PAYABLE ON IMPORTS.

	As in force on 1st October, 1870.		
		ad	val.
	Acid, Sulphuric, per lb		00½ 10
	Acetic Acid, per gallon Alcohol, on every gallon of the strength of proof of Sykes' hydrometer, and so in proportion for any greater strength and for every less quantity than	U	10
		0	80
	Ale, in casks, 10 per cent., and per gallon Ale, in bottles (5 quarts or 10 pints to gallon) 10 per cent, and per gallon. Animals of all kinds		05
E	de, in bottles (5 quarts or 10 pints to gallon) 10 per	0	07
	Animals of all kinds		10
	beer, in casks, to per cent., and per gation	0	05
	Beer, in bottles (5 quarts or 10 pints to a gallon), 10	0	07
	Benzole, per gallon		15
	per cent, and per gallon Benzole, per gallon Benzole, per gallon Books Books Books Books Books Books Books		
	Books	0	05 20
	Bitters, per gallon	I.	20
	being fore in reprints of British copyright works		
	nor Blank Account Books, Copy Books, nor Books		
	printed in Canada, nor Printed Sheet Music	0	05
	Books, copyright reprints of	0	121
	to be written or drawn upon, nor reprints of Books printed in Canada, nor Printed Sheet Music	0	15
	Emndy (on every gallon of the strength of proof of		10
	Sykes' hydrometer, and so in proportion for any		
7	greater strength, and for every less quantity than		80
	Rass and Copper manufactures of	0	15
۱	Butter, per 1b	0	04
ı	Candy Sugar, brown or white, 1c. per lb	0	25
۱	Case Juice, gc. per 10	0	25 25
ı	Cheese, per 1b	0	03
ı	leandy (on every gallon of the strength of proof of Sykes' hydrometer, and so in proportion for any greater strength, and for every less quantity than a gallon), per gallon less and Copper, manufactures of latter, per lb candy Sugar, brown or white, lc. per lb. Cane juice, §c. per lb. Caseia, ground. Cheese, per lb. Cheory, or other root or Vegetable used as Coffee, raw or green, per lb. Chicory, kiln-dried, roasted or ground, per lb. Claramon, ground. Clothing or Wearing apparel, made by hand or sewing machine.		00
۱	Chicary kiln-dried roasted or ground per lb	0	03
۱	Cigars, per 1b	0	45
ı	Cinnamon, ground	0	25
ı	Clothing or Wearing apparel, made by hand or sew- ing machine Coal and Coke, per ton Coal Oil, distilled, purified and refined, per gallon Coffee, green, per lb Coffee, kiln dried, roasted or ground, per lb Common Soap, per lb Confectionery, lc. per lb Confec	0	15
ı	Coal and Coke, per ton	0	50.
ı	Coal Oil, distilled, purified and refined, per gallon	0	15
ı	Coffee kiln dried roasted or ground per lb	0	03
۱	Common Soap, per 1b	0	01
ı	Confectionery, 1c. per lb	0	25 20
ı	Corn. Indian. per bushel	0	
1	Cordials, per gallon	0	15
ı	Uned Fruits	()	
ı	Fish, salted or smoked, per lb	0	01
ı	Flour, Wheat or Rye, per barrel	0	25
ı	Plour of any other Grain, including Indian Meal and	1	15
ı	ruits, green	0	10
J	Fruits, dried	0	15
1	Fruits preserved in Brandy or other Spirits, per gall	1	20
ı	Janey goods, manufactures of. July asted or smoked, per lb Jour, Wheat or Rye, per barrel Jour, Wheat or Rye, per barrel Jour of any other Grain, including Indian Meal and Oatmeal, per barrel July green July green July preserved in Brandy or other Spirits, per gail Just manufactures of. July on every gallon of strength of proof of Sykes July on every gallon of strength of proof of Sykes July on every gallon of proportion for any greater strength and for every less quantity than a gallon), per gallon July green Jul	0	15
1	hydrometer, and so in proportion for any greater		
I	strength and for every less quantity than a gallon),	0	80
1	Ginger, ground	0	25
ı	Glass and Glass Ware, Plate, and Silvered, Stained,		
J	Painted or Colored	0	
1	Grain of all kinds, per bushel	0	15
J	Grain of all kinds, per bushel. Grain, Wheat, per bushel. Bardware, manufactures of	0	04
1	Hardware, manufactures of	0	15
1	Harness and Saddlery	0	15

Hams, 1c, per lb		
Hams, 1c. per lb	0	10
Hops, per 1b	0	05
Imitation of Leather	0	15
Indian Meal, per bbl	0	15
Canada Plates and Tin Plates		0.00
Sheet	0	05
		05
Bar, Rod or Hoop		05
Boiler Plate		05
Rolled Flate	0	05
Jewellery	0	15
Kerosene Oil, distilled, purified, and refined, per gal		15
Leather or Imitation thereof manufactures of		01
Leather, Sole and Upper		10
	0	25
Malt, per bushel	0	40
Manufactures of Brass or Copper	0	15
Cottons	0	15
Hardware	0	15
	0	15 15
(dassware	0	15
Fancy Goods	0	15
F UPS	0	15
Gold, Silver and Plated Ware	0	15
Leather, including Boots and Shoes Harness and Saddlery		
Meats, Fresh, Salted or Smoked, per lb Medicines—Proprietary Medicines commonly called Patent Medicines, or any Medicine or Preparation of which the Recipe is kept secret, or the ingre- dients whereof are kept secret, recommended by advertisement, bill or label, for the relief or cure of any disease or allment	0	15 15
Meats, Fresh, Salted or Smoked, per lb		01
Medicines-Proprietary Medicines commonly called		
Patent Medicines, or any Medicine or Preparation		
of which the Recipe is kept secret, or the ingre-		
advertisement, hill or label, for the relief or cure of		
any disease or ailment	0	25
advertisement, bill or label, for the relief or cure of any disease or allment. Melado, §c. per 1b. Molasses, if used for refining or for the manufacture of Sugar, per 100 lbs Molasses, if not so used. Molasses, concentrated, or Syrup of, §c. per lb Naptha, per gallon Nutnegs Nutnegs Nuts, dried, of all kinds. Oils, Coal and Kerosene, distilled, purified and refined per gallon.	0	25
Molasses, if used for refining or for the manufacture		
of Sugar, per 100 1bs	0	73
Molasses concentrated or Syrun of \$c nor lb	0	25 25
Nantha per gallon	0	15
Nutmegs	0	25
Nuts, dried, of all kinds	0	15
Oils, Coal and Kerosene, distilled, purified and refined		
per gallon Oils, Naptha, Benzole, and refined Petroleum, per gal. Oils, products of Petroleum, Coal, Shale, and Lignite,		15
Oils, Naptha, Benzole, and renned Petroleum, per gal.	0	15
	0	10
Oils, Crude Petroleum, per gallon	0	06
Packages-Bottles, Jars, Demijohns, Brandy Casks,		
Barrels or other Packages in which Spirituous		
Liquors, Wines and Mait Liquors are contained	0	15
Patent Medicines, or any medicine or preparation of	U	10
which the recipe is kept secret, or the ingredients		
whereof are kept secret, recommended by advertise-		
ment, bill or label, for the relief or cure of any		
disorder or ailment	0	
Performery not alsowhere specified	0	25 25
Perfumed Spirits, per gallon	ĭ	20
Perfumed Spirits, in flasks, per flask	0	04
Petroleum, crude, per gallon	0	06
Petroleum, refined, purified, etc., per gallon	0	15
Pimento, ground	0	25 10
Plate rolled Iron	0	05
Plates, Boiler	0	05
Plates, Canada and Tinned	0	05
Barrels or other Packages in which Spirituous Liquors, Wines and Malt Liquors are contained and carboys containing Sulphuric Acid. Patent Medicines, or any medicine or preparation of which the recipe is kept secret, or the ingredients whereof are kept seeret, recommended by advertisement, bill or label, for the relief or care of any disorder or ailment. Pepper, ground Perfumery, not elsewhere specified. Perfumed Spirits, per gallon. Perfunder Spirits, per gallon. Petroleum, redned, purified, etc., per gallon. Pletoleum, redned, purified, etc., per gallon. Plants. Plate, Clanda and Tinned. Platying Cards.	0	25
Playing Cards	0	10
To per gallon	0	10
7c. per gallon	0	10
otherwise specified per gallon	0	10

DI

Ax

Mac -M

mens

Spec -Nu Cake

of M

and grow

excep -Sail

growtl perma and M -Ship swivele used fe

Iron M Ship's

Lamps

ships (

Elastic

Skins, Tapes, Nitrate

wrough Ships-Stone, B.N.A. -Sugar

Rice, per 1b	80	10
Rice, per lb	0	00
strength, and for every less quantity than a gall.),		
ner gallon	0	80
per gallon	0	1!
Salt, per bushel of 56 lbs	0	0.
Seeds not classed as Cereals	0	10
Shoes	0	10
Silks manufactures of	0	10
Snuff, 124c., and per lb	0	20
Soap, Fancy and Perfumed	0	2
Soap, Common, per 1b	0	01
Shoes Shrubs. Silks, manufactures of. Sulks, manufactures of. Souff, 124c, and per lb Soap, Fancy and Perfumed. Soap, Common, per lb Spices, Including Ginger, Pepper, Pimento, ground. Spirits, perfumed, per gallon Spirits, perfumed, in fiasks, per flask. Spirits and Strong Waters, not having been sweetened or mixed with any article, so that the degree of strength thereof cannot be ascertained by Sykes' hydrometer, for every gallon of the strength	ĭ	20
Spirits, perfumed, in flasks, per flask	0	04
Spirits and Strong Waters, not having been sweet-		
ened or mixed with any article, so that the degree		
Sykes' hydrometer for every gallon of the strength		
of proof of such hydrometer, and so in proportion		
Sykes' hydrometer, for every gallon of the strength of proof of such hydrometer, and so in proportion for any greater or less strength, and for every		
greater or less quantity than a gallon, viz., brandy,		
Geneva, Alcohol, Rum, Gin, (including Old Tom), Tafia, Whiskey, and unenumerated articles of like		
kind, per gallon	0	80
kind, per gallon Spirits and Strong Waters, being sweetened or mixed so that the degree of strength cannot be ascer- tained, viz.: Rum, Shrab, Cordials, Schiedam Schnaps, and unenumerated articles of like kind,		
so that the degree of strength cannot be ascer-		
Schnaps, and unenumerated articles of like kind.		
per gallon	1	20
per gallon	,	00
per gallon	1	20
or ingredients, and although thereby coming under		
or ingredients, and although thereby coming under the denomination of Proprietary Medicines, Tinc-		
tures, Essences, Extracts, or any other denomina- tion, are nevertheless deemed Spirits and Strong		
Waters, and subject to duty as such.		
Ctanala man Ila	0	02
Starek, per 10 Straw. Sugar Candy, brown or white, 1c, per 1b Sugar—all Sugar equal to or above No. 9, Dutch standard, 1c, per 1b Sugar—all Sugar equal to or below No. 9, Dutch standard, £c, per 1b Syrup of Sugar or of Sugar Cane, £c. per 1b Tallow, ner lb	0	10
Sugar Candy, brown or white, 1c. per lb	0	25
Sugar—all Sugar equal to or above No. 9, Dutch	0	25
Sugar—all Sugar equal to or below No. 9, Dutch		200
standard, &c. per 16	0	25
Syrup of Sugar or of Sugar Cane, &c. per lb	0	21
Tallow, per 10	0	01
Tea. Black, 3½c, per lb.	0	15
Tinctures, per gallon	1	20
Syrup of Sugar of of Sugar Cane, gc. per lb	0	12
	0	03
Type	0	10
Velvets, manufactures of	0	1
Vinegar, per gallon	0	10
Wearing Apparel made by hand or sewing machine	0	1!
Wheat, per bushel	0	04
Watches. Wearing Apparel, made by hand or sewing machine. Wheat, per bushel. Whiskey (on every gallon of the strength of proof of		
Sykes nydrometer, and so in proportion for any		
greater strength and for every less quantity than	0	80
greater strength and for every less quantity than a gallon), per gallon. Wines of all kinds, including Ginger, Orange, Lemon, Gooseberry, Strawberry, Raspberry, Elder, and Currant Wine (5 quarts and 10 pint bottles to contain a gallon), loc. per gallon. Weallow, persynfectives of		01
Gooseberry, Strawberry, Raspberry, Elder, and		
Current Wine (5 quarts and 10 pint bottles to con-	^	2
Woollens, manufactures of	0	-
Table of Exemptions.	9	-
	n.L	
Acids of every description, except Acetic and Sul Acid and Vinegar—Alum—Anatomical Preparations chors—Animals of all kinds, growth and prod B.N.A. Provinces—Animals imported for the improv	pn	-A
chors-Animals of all kinds, growth and production	uc	е
R.N.A. Provinces-Animals imported for the improv	en	ne

Barilla or Kelp—Bark, Tanners—Bark, used chiefly in dyeing—Bark of the Cork-wood Tree—Bars, Guide and Slide, for Locomotives—Bars, Puddled iron—Berries, used chiefly in dyeing—Bichromate of Potash—Biscuit, from Great Britain and the B.N.A. Provinces—Bleaching Pow-Great Britain and the D.A.A. Provinces—beauing row ders—Blueblack—Blocks, Stereotype, for Printing purpose —Blooms and Billets, puddled or not puddled—Blue Vitrid— —Bolting Cl.oth—Bookbinders' Tools and Implement, Millboards and Binders' Cloth—Boot-felt—Borax—Botany, Milloards and Binders' Cloth—Boot-felt—Borax—Botany,
Specimens of—Bran, growth or produce of B.N.A. Provinces
—Brass, in Bars, Rods, Sheets, Scraps, and Stripes—Brass
or Copper Wire, round or flat—Bread from Great Britain
and the B.N.A. Provinces—Brim Moulds for Gold Beaters
—Brimstone, in roll or flour—B-istles—Broom Corn—
Bulbs—Burrstones—Busts, natural s.c., not being cast nor produced by any mere mechanical process—Butter, the produce of B.N.A. Provinces—Cabine's of Antiquities, Coins, Gems, and Medals—Cables, Iron Chain over \(\frac{1}{2}\) inch Shackled, Swiveled or not, when used for ships only—Cables, Hemp and Grass, when used for ships only-Candlewick Cotton-Caoutchouc, unmanufactured-Carriages of Travellers and Carriages employed in carrying Merchandise (Hawkers and Circus Troupes excepted,—Casts, as models for the use of schools of design—Cement, marine or hydraulic, unground—Cheese, the produce of B.N.A. Provinces—Chesnut and Cherry Plank—Chinese Blue— Church Bells—Clasps, Brass and Tm, for manufacture of Bloop Skirts—Clays—Clothing for the use of the Army and Navy-Clothing, donations of, for charitable Institutions-Coal and Coke, the growth and produce of B.N.A. Provinthe c ces-Cocoa Paste, from Great Britain and the B.N.A. Provinces—Cocoa, Bean and Shell—Coin and Bullion, except U.S. Silver Coin—Communion Plate—Composition Spikes and Nails-Connecting Rods, Locomotive-Copper, Spikes and Nails—Connecting Rods, Locomotive—Copper, in Pig, Bars, Rods, Bolts, Sheets and Sheathing—Copper Wire, round or flat—Cordage, for ships and vessels only—Corkwood and Bark—Corn, Indian, growth and produce of B.N.A. Provinces—Cotton, Candle Wick—Cotton Waste—Cotton Netting for India Rubber Shoes—Cotton Wool—Cotton Weaving or Tram, for making Elastic Webbigg—Crank Axles, Locomotive—Crank Pins, Loco., dire—Crank Locomotive—Crank Steward Will fewer Crank Axies, Locomotive—Crank Pins, Loco. Jure—Cranks, Locomotive—Cranks, Steamboat and Mill, forged in the rough—Cream of Tartar, in Crystals—Crinoline Thread, for covering Crinoline Wire—Drawings, not in Oil—Diamonds and Precious Stones, not set—Drain Tiles—Drugs, used chiefly in dyeing—Duck, for Betling and Hoss—Earths, Clays and Sand—Eggs—Electrotype Blocks, for printing purposes-Emery-Farming Utensils and Implements, when imported by Agricultural Societies for en-couragement of agriculture—Felt for Hats and Boots— Fibre, Fibrilla, Mexican or Tampico, white and black, and Fibre, Fibrilla, Mexican or Tampico, white and black, and other vegetable fibres for manufacturing purposes—Firebrick and Clay—Firewood—Fish, fresh, not to include Oysters or Lobsters in tins or kegs—Fish, Fish Oil, and Fish products of all kinds, from B.N.A. Provinces—Fish Bait—Fishing Nets and Seines, Hooks, Lines, and Twines—Flax, Hemp, and Tow, undressed—Flax Waste—Flour of Wheat of Rye, Indiamneal and Oatmeal, and Flour or Meal of any other kind of grain, the growth and produce of B.N.A. Provinces—Furs and Skiza, Pelts or Talls, undressed—Gems, and Cabinets of—Glass Paper and Glass Cloth—Goldbeater's Brim Moulds and Skins—Grain of all kinds, including Wheat, the growth and produce of B.N.A. Provinces—Ferase and Scape—Graps—Gravels—Grease and Scape—Graps—Graps—Grease and Scape—Graps—Graps—Gravels—Grease and Scape—Graps—Graps—Gravels—Grease and Scape—Graps—Graps—Gravels—Grease and Scape—Graps—Graps—Gravels—Grease and Scape—Graps—Grap Ship's Provinces—Gravels—Grease and Scraps—Greens, Paris and permanent—Gum, Copal—Gum British—Gutta-percha, unmanufactured-Gypsum, or Plaster of Paris, neither ground manufactured—Gypsum, or Plaster of Paris, hether ground nor calcined—Gypsum, ground or unground, from B.N.A Provinces—Hair, Angola, Goat, Thibet, unmanufactured— Hair, Horse, Hog, or Mohair, unmanufactured—Hair, Human Hatt, norse, rog, or admar, unmanuactured—Hatt, Human—Hat Felts—Hay, growth and produce of B.N.A. Provinces—Hemp, undressed—Hides and Horns—Hops, the growth and produce of B.N.A. Provinces—India-rubber, unmanufactured—Ladios Ladios Mais Vol. Acids of every description, except Acetic and Sulphuric Acids and Vinegar—Alum—Anatomical Preparations—Anatomical Previous —International Anatomical Preparations—Anatomical Preparations—Anat Statues QUEBEC chiefly in luide and rries, used uit, from ing Powz purposes plements, -Botany, Provinces es-Brass at Britain 1 Beaters utter, the ndlewick of Travis models arine or B.N.A. e Blueacture of Provin-B.N.A. position -Copper, Waste-·bbingrinoline not in nd Hose ocks, for 1 Implefor en-Bootsck, and include Flour of lour or oduce of or pror Tails. d Glass n of all B.N.A. cha, unground B.N.A. Human ovinces growth nmanuduce of Bolts ire, for d Bars, nd Car Billets, n pulp, ovinces

_Linen -Loco-

motive Engine Frames, Axles, Cranks, Hoop Iron or Steel for Tires of Wheels, bent and welded—Locomotive Crank Axles, Piston, Rods, Guide and Slide Bars, Crank Pins and Connecting Rods-Locomotive and Passenger Baggage, and Freight Cars running upon any line of road crossing the frontier, so long as Canadian Locomotives and Cars are admitted free, under similiar circumstances, in the United States-Lumber, Plank and Sawed, of Walnut, Rosewood. Cherry, Chesnut, Mahogany, and Pitch Pine—Lumber and Timber of all kinds, round, hewed, but not otherwise manufactured in whole or in part, from B.N.A. Provinces— Machine Silk Twist—Machine Linen Thread—Manilla Grass —Manures—Marble, in Blocks, unwrought, or sawn on two sides only, or Slabs sawn from such Blocks, having at least two edges unwrought—Meats, Fresh, Salted or Smoked, growth or produce of B.N.A. Provinces—Medals and Cabinets of-Medicinal Roots in their natural state-Menagenets of—Medicinal Roots in their natural state—Menage-ries, Horses, Cattle, Carriages, and Harness of—Metallic Oxides, dry, ground or unground, washed or unwashed, not calcined—Military and Naval Stores—Mineralogy, Speci-mens of—Models—Moss, for Upholstery purposes—Musical lastruments for Bands, for the use of the Army and Navy— Nails, Composition—Nails, Sheathing—Natural History, Specimens of—Naval Stores—Netting, Cotton and Woollen, the India while howe Nitseas of State Vites or Saluxies. for India rubber shoes-Nitrate of Soda-Nitre or Saltpetre -Nuts chiefly used in dyeing-Oakum-Ochres, dry, ground or unground, washed or unwashed, not calcined—Oil Cake—Oils, Cocoanut, Pine, and Palm, in their natural state—Oils, Whale, in the casks from on ship-board, and in the condition in which it was first landed-Ores of all kinds of Metals-Osiers and Willow for Basketmakers' use Paintings, in oil, by artists of well-known merit, or copies of old masters by such artists-Pearl Ashes-Pelts-Philosophical Instruments and Apparatus, including Globes, when imported by and for the use of colleges, schools, scientific or literary societies-Phosphorus-Pig Iron, Lead and Copper—Pipeclay—Piston Rods for Locomotives— Pitch—Plaits—Straw, Tuscan, or Grass Fancy—Plants, growth and produce of B.N.A. Provinces—Plaster of Paris, seither ground nor calcined—Plush for Hatters' use—Pot Ashes—Poultry, growth and produce of B.N.A. Provinces—Precious Stones, not set—Printing Iok—Printing Presses, except Portable Hand Printing Presses—Prunella—Rags— Railroad Bars-Ratan, for chair makers-Red Lead, dry-Rosin-Roots, Medicinal, in their natural state-Rosewood nosm—Roots, Medicinal, in their natural state—Rosewood—Sailcloth or Canvas, from No. 1 to No. 6, when imported by ship-builders or sailmakers for ship-building purposes—Sal-Ammoniac—Sal-Soda—Salt, when imported from the United Kingdom, or any British Possessions, or for the use of the sea and gulf fisheries—Saltpetre—Sand—Scrap Brass—Sculpture, Specimens of—Sac Grass—Seeds of all kinds, growth or produce of B.N.A. Provinces—Settlers' effects of sears description in actual use not being residentials. very description in actual use, not being merchandise, brought by persons making oath that they intend becoming permanent settlers within the Dominion—Shafts, Steamboat and Mill, forged in the rough-Ship's Binnacle Lamps-Ship's Blocks and Patent Bushes for Blocks-Ship's Bunting -Ship's Cables, iron chain, over one half inch, shackled or swiveled or not-Ship's Cables, Hemp and Grass, when used forships only—Ship's Compasses—Ship's Cordage, when used for ships only-Ship's Dead Eyes and Dead Lights-Ship's Deck Plugs—Ship's Iron Knees and Riders—Ship's Iron Masts, or parts of—Ship's Pumps and Pump Gear— Ship's Sailcloth or Canvas, from No. 1 to No. 6, when used for ships only-Ship's Shackles and Sheaves-Ship's Signal per supps only—Ship's Shackies and Sheaves—Ship's Signat Lamps—Ship's Vaernish, black and bright, when used for thips only—Ship's Wedges—Ship's Wire Rigging—Ship's Yellow Metal, in bars or bolts—Ship's Yellow Metal, for or sheathing—Shrubs, growth and produce of B.N.A. Provin-ers—Silicat of Soda—Silk. Team or Waaying to make sheathing—Shrubs, growth and produce of B.N.A. Provin-ess—Silicate of Soda—Silk, Tram or Weaving, to make Elastic Webbing—Silk Twist for Hats, Boots and Shoes— Skins, undressed—Silate—Sildes and Spangles, and Slotted Tapes, for Hoop Skirts—Soda, Ash—Soda, Caustic—Soda, Nitrate of—Soda, Silicate of—Specimens of Natural His-tory, Mineralogy, and Botany—Specimens of Sculpture— Spelter, in blocks, sheets or pig—Spikes, Composition— Slatues, of Bronze, Marble or Alabaster, natural size—Steel, wrought or cast, in hars or rod—Steering Amaratus for wrought or cast, in bars or rods-Steering Apparatus for Ships-Steel Plates, cut to any form, but not moulded-Stone, Lithographic—Stereotype Blocks for printing pur-poses—Stone, unwrought—Straw, the growth or produce of RNA. Provinces—Straw Plaits, Tuscan and Grass, Fancy -Sugar of Lead-Satin, and fine washed White-Sulphur,

in roll or flour—Tampico, white and black—Tanners' Bark—Tails, undressed—Tallow, growth and produce of B.N.A.
Provinces—Tapes, slotted for the manufacture of hoop skirts-Tar-Teasels-Tin, granulated or bar-Tin, blocks or pigs — Tire or fioop for locomotive wheels, bent and welded—Tobacco, unmanufactured—Tow, undressed— Travellers' Baggage—Treenails—Trees, Plants and Shrubs, growth and produce of B.N.A. Provinces—Tubes and Piping of Copper, Brass or Iron, when drawn—Turpentine, other than Spirits of Turpentine-Twists, Silk for Hats, other than Spirits of Turpentine—Twists, Silk for Intals, Boots and Shoes—Type Metal, in blocks or pigas—Ultramarine—Umber, Raw—Varnish, bright and black, when used for ships and vessels only—Vegetables, including Potatoes and other Roots, growth and produce of B.N.A. Provinces—Vegetable Fibres—Vegetables, chiefly used in dyeing—Venering, of Wood or Forty—Vitriol, Blue—Walnut Plank
Wastics—A proved of Parish & Market Plank -Wearing Apparel of British subjects domiciled in Canada, dying abroad-Whale Oil in the casks from on shipboard and in the condition in which it was first landed-Wheat, the growth and produce of B.N.A. Provinces-White, Fine washed and satin-White Lead, dry-Whiting or Whitenng-Wedges for ships-Willow for basketmakers' useing—Wedges for ships—Willow for basketmakers use— Wire, of Brass or Copper, round or flat—Wire Cloth, of Brass or Copper—Wire, flat or round, uncovered for erino-line—Wire Rigging, for ships—Wood, Cherry and Chest-nut, plank—Wood, Cork—Wood, Mahogany, plank—Woods of all kinds, wholly unmanufactured—Woods, used chiefly in dyeing-Wool-Woollen Netting for India Rubber Shoes —Wronght Iron or Steel Chairs, for railroads—Yellow Metal, in bars or bolts—Yellow Metal for sheathing—Zinc or Spelter, in sheet—Zinc or Spelter, in blocks or pigs— Zinc, white, dry.

PROHIBITIONS.

The following articles are prohibited to be imported under a penalty of two hundred dollars, together with the forfeiture of the parcel or package of goods in which the same may be found, viz.:—books, printed papers, drawings, paintings, prints and photographs, of a treasonable or s ditious or of an immoral or indecent character.

EXPORT DUTIES.

Shingle Bolts per cord 128 cubit feet, \$1; Stave Bolts per cord 128 cubit feet, \$1; Oak Logs per M. feet, \$2; Spruce Logs per M. feet, \$1; Pine Logs per M. feet, \$1.

BRITISH COLUMBIA.

TARIFF OF DUTIES PAYABLE ON IMPORTS.

SPECIFIC.

Ale and Porter, in wood, per gallon Do. in bot. per doz. quarts		15
Do. in bot, per doz, quarts		300
Bacon and Hams, per lb		4
Barley, Oats, Malt, and Field Peas, per 100 lbs		3
Beans and Split Peas, per lb		1
Bitters, per gallon	1	50
Butter, per lb		10
Candles, per lb		5
Cheese, per lb		5
Cider, per gallon		15
Cigars, 2 cts each, per 100	2	00
Cigars, 2 cts each, per 100 Coal, per ton	1	25
Coffee, raw, per lb		3
Do manufactured, per ID		6
Eggs, per doz		121
Flour, per bbl	1	50
Fresh Fruits, viz.: Apples, Pears, Plums, Cherries,		
Currants, Raspberries, Strawberries, and Gooseberries, per lb		
ries, per lb		1
Gunpowder, sporting, per lb		6
Do. blasting, per lb		3
Hay, per ton	4	00
Lard, per 1b. Lime, per bbl.		. 5
Lime, per bbl		50
Lumber-Rough fir and cedar, per 1000 feet	3	00
Dressed do. per 1000 feet		
Shingles, per 1000 feet	. 1	
Fence Pickets, per 1000 feet	2	00
Laths, per 1000 feet	. 1	00

I

Cl Pc Sh Sp

Re Sto Ma Ma

Em d Pac Fre And

CRSB

m A

Brai H sti Gin, H Whi Sygn Rum Hy

Duty Pr Print lion, Plan -Sp Art, for st inten Imple ties f Provi senge Tools arrivi purpo not to or bre tions Coke used

ing t

Comp

0 10

	** 135.1		
Live Stock-	Horses and Mules, per head	54	00
	Wileh Clares per head	3	00
	Shoon and Coats per head	4	75
	Hogs, per head	2	00
Potatoes, per	r 1b		
Rice, per lb.	per lb. d, per lb. dy, according to proof, per gallon, Whiskey, Rum, according to proof, per allon. old, according to proof, per gal. b. lb. viz.:—Onions, per lb.		1
Sugar, raw,	per lb		2
Do. refine	d, per 1b	0	00
Spirits—Brai	Whickey Rum according to proof per	ú	00
Gilli	allon	9	00
AII	other kinds, according to proof, per gal	2	00
Tea per lb	and an income and a ferror ber Benn		12
Tobacco, per	viz.:—Onions, per 1b		25
Vegetables,	viz.:-Onions, per lb		2
-	Other kinds fresh per lb		1
Wheat, per 1	00 pounds —Champagne and Moselle, per doz. qts China medicated, per gal California red and white, per gal	2	35
Wines, viz.	China medicated per gal	1	50
	California red and white per gal		25
	Claret, per gal		20
	Claret, per gal		
	per gallon		75
Bran and Sh	orts, per 100 lbs		25
Buckwheat,	per 1b		1
Oatmeal, per	110		1
Cornmeal, p	er 10		10
Shot per lb.	Port, Sherry and all other descriptions per gallon orts, per 100 lbs		2
onot, per in.			
		10	val
Axes		× +	10
Beer, sait	Ragatelle Tables		12
Blankets	Dagaterie Tables		20
Boots and Sl	noes		20
Bread			20
Cards, playing	ag		50
Chocolate			20
Clothing, rea	.dy-made	13.1	15
Confectioner	<u>y</u>	129	30 20
Drugs, medic	Bagatelle Tables	* * *	12
Dry Goods			12
Figh presery	red, dried and salt		15
Fire arms			12
Fruits, prese	rved and dried		12
Furniture		00	15
Glass and G	lassware		12
Groceries	d Incompagne	* *	12
Hardware an	Saddlery		20
Harness and	ISS		2
Leather	***************************************		15
Jewellery			20
Machinery			10
Matches		1.11	12
Meat, preser	/ed	**	12
Walanger	***************************************	* **	12
Noils	***************************************		12
Nuts and Al	monds		12
Oils	***************************************		15
Opium			25
Paints		**	* "
Pork, salt	and abusha	1.9	10 12
Plants, trees	and alive		25
Onicksilver	a data dare		10
Rope Corda	ge and Twine		5
Soap	B		15
Stationery			12
Tinware		**	25
Vegetables, I	reserved and salt	19.6	10
Waggons, Ca	irriages	9×4	20 12
Watches and	Clocks	***	12
Window Sas	hes and Doors		20
Ship building	and shrubs d and alive ge and Twine reserved and salt		20
	Cotton Canvas	***	5
Woodenware	***************************************	**	12 12
Yeast Fowde	rs	**	12
All other art	icles not enumerated in either of the above	6	12
	the relieve in the state of the goods		

Table of Exemptions.

Table of Exemptions.

Agricultural Implements—Books, Printed and Manuscript—Bricks—All Fresh Fruits not enumerated in Schedule of Specific Duties—Coin—Gunny Sacks—Iron and Steel—All kinds of wood not enumerated in Schedule or Specific Duties—Calves under twelve months old—Personal Effects—Salt—Garden Seeds—Grain for Seed—Tar and Pitch—Tim—Copper and Zinc—Lead in pipe, sheets and bars—Wire, Iron and Leass—Copper Sheets—Boiler-plates and Bolts, and patent metal for Ships—Iron Hooks—Sheet Iron—Rough and partially Manufactured Woods used in construction of Carriages and Waggons—Steet Springs—Waggon Axles—Anchors—Cables, Chains and Copper Bolts for Ship Building—Fresh Fish—Fish Oils—Whalebon—Haw Hemp for Rope Making—Tallow—Gas Retorts—Fire Clay—Furs—Hildes—Lemon and Lime Juice—Gunno—Wool—Oakum and Jute—Ship's Blocks and Junk—Blacksmith's Coal.

NEWFOUNDLAND.

TARTER OF DUTIES DAVABLE ON IMPORTS

TARIFF OF DUTIES PAYABLE ON IMPORTS		
Imposed by Act of 9th May, 1870.		
Animals—Horses, Mares, &c., each	\$2	30
Sheep, Pigs, and Calves, each	0	23
Oxen and Cows, the \$100	5	00
Ale Porter Cider and Perry, the gallon	0	10
Apples, the barrel. Bacon, Hams, Tongues, Smoked Beef and Sausages,	0	30
Bacon, Hams, Tongues, Smoked Beef and Sausages,		
the cwt	2	00
the cwt		
200 Hbs		60
Biscuit or Bread, the cwt		07
Butter, the cwt		12
Cheese, the cwt		50
Chocolate and Cocoa, the lb		04
Cigars, 5 per cent. ad valorem, the M		64
Coffee, the lb	0	03
Coals, imported or brought into the Port of St John's,		0.7
the ton		25
Confectionery, the cwt		50
Feathers and Feather Beds, the lb		05
Fish, salted, dried and pickled, the cwt		32
Flour, the barrel		20 04
Fruit, dried, the lb		00
" other descriptions except apples, the \$100		15
Indian Meal and Peas, the barrel		00
Lumber, the M		06
Oatmeal, the barrel		20
Pork, the barrel of 200 lbs		00
Salt, the ton		20
Shingles the M		40
Shingles, the M Shooks and Staves, manufactured and dressed, the		10
\$100,	20	00
Spirits, viz.:	-	
Brandy or other Spirits, not herein defined or enume-		
Brandy or other Spirits, not herein defined or enume-		
rated, and not exceeding the strength of proof by Sy- kes' Hydrometer, and so in proportion for any great-		
kes flydrometer, and so in proportion for any great-	1	30-
er strength than the strength of proof, the gallon All other Spirits, of greater strength than forty- three over proof, shall be deemed to be undefined		00
three over proof shall be deemed to be undefined		
Spirits, and subject to duty accordingly.		
Gin and Rum, not exceeding the strength of proof by		
Sykes' Hydrometer, and so in proportion for any		
greater strength than the strength of proof, the		
gallon	0	70
gallon		
Sykes' Hydrometer, and so in proportion for any		
greater strength than the strength of proof, the		
gallon	0	90
Cordials, Shrub, and other Spirits, being sweetened		
or mixed so that the degree of strength cannot be		
ascertained as aforesaid the callon		60
Sugar-Loaf and Refined, the cwt		50
"Unrefined, the cwt		00
" Bastard, the cwt		50
Tea-Southong, Congou and Bohea, the lb		10
" All other sorts, the lb	0	
Tobaggo Manufactured the lb	()	12

Tobacco-Manufactured, the lb.....

Leaf, the 1b .. Stems, the cwt..... id Manu-Schedule d Steelor Specific al Effects d Pitch-

id bars-

lates and

heet Iron

d in con-

Springs-

Copper

-Guano

TS.

... \$2 30

5 00

0 10

0 30 18,

0 04

1 30

0 70

Junk-

DIRECTORY.] CUST	01	IS
Timber, the ton	\$0	30 10
Wines, viz.:		
	1	50
Champagne, the gallon	1	$\frac{10}{72}$
sherry, 12½ per cent. ad valorem, and the gallon	0	12
All other Wines 121 per cent. ad valorem, and the	0	30
gallon eady-made Clothes, viz. : Coats, Jackets, Trowsers,	0	60
tockings, Shirts and Drawers, (made by hand and	20	00
not woven), the \$100	20	00
the \$100	20 20	
the \$100andles, the \$100andles, the \$100andles, the \$100andractures of Wood, (except Cabinet Wares, Musical Instruments, and Agricultural Implements) \$100andractures \$10	20	00
empty Casks of all kinds, not containing Merchan-	20	00
dize—including Fish Boxes and returned Casks, the \$100.	20	00
the \$100 Packages in which Dry Goods are imported, the \$100	13	00
resh Meat and Poultry, the \$100. unchors and Chain Cables, Copper and Composition Metal for Ships, viz.: Bar, Bolt and Sheathing; Nails, Iron, viz.: Bar, Bolt, Sheathing, and Sheet; Wrought Nails; Cordage and Hemp Cables, Oakum, Canvas, Corks and Corkwood, Pitch, Tar, Resin, Raw Turpentine, Fishing Tackle, Masts and Spars, Staves, undressed, Oats, Rice, Indian Corn, Bran, Barley, Medicines, the \$100. Joods, Wares and Merchandize, not otherwise enu-	D	00
Barley, Medicines, the \$100 coods, Wares and Merchandize, not otherwise enu- merated, described or charged with duty in this Act, and not otherwise exempt, the \$100		00
Local Distillation.		
Brandy, not exceeding the strength of proof by Sykes' Hydrometer, and so in proportion for any greater strength than the strength of proof, the gallon Gin, not exceeding the strength of proof by Sykes' Hydrometer, and so in proportion for any greater strength than the strength of proof, the gallon Whiskey, not exceeding the strength of proof by Sykes' Hydrometer, and so in proportion for any greater strength than the strength of proof, the		81 69
gallon	0	71
gallon Rum, not exceeding the strength of proof by Sykes' Hydrometer, and so in proportion for any greater strength that the strength of proof, the gallon	0	50
Table of Exemptions.		
All articles in the following Table are exempt fro	m s	nv
Duty. Printing Presses, Printing Paper, Royal and D Printing Types and all other Printing Materials—I Books and Pamphlets, Maps and Charts—Coin an lion, Hemp, Flax, Tow—Fresh Fish, Bait—Wheat, I Plants, Trees, Shrubs—Unmanufactured Wool, Raw' -Specimens illustrative of Natural History—Wo Art, viz.: Engravings, Paintings and Statuary, not in for sale—Articles imported for Religious purposes, as intended for sale—Manures of all kinds—Agric Implements and Machinery imported by Agricultural ties for the promotion of Agricultural ties for the promotion of Agricultural ties for the promotion of Agricultural Teachiners were the Machinery and See Express Teachiners.	em; d E Egg Cot	ted ful- s— ton

from any Demy--Printed t, Eggsw Cotton Vorks of and not ties for the promotion of Agriculture—Arms, Clothing and Provisions for Her Majesty's Land and Sea Forces—Pas-Provisions for Her Majesty's Land and Sea Forces—Passengers Baggage, Household Furniture, and Working Tools and Implements, used and in the use of persons arriving in the Island—Refuse Rice—Seeds for Agricultural purposes—Vegetables of all sorts—Hides or pieces of Hides, not tanned, curried or dressed,—Coals, (when not imported or brought into the Port of St John's)—Articles of every description imported for the use of the Governor—Donations of Clothing specially imported for distribution gratuitously by any Charitable Society—Cotton Yarn—Pig Iron—Coke—Bark for Tanning Leather—Sulphuric Acid, when used for the Manufacture of Manure—Materials for Sheathing the bottoms of Vessels, such as Zinc, Copper and Composition-metal, together with Nails, Paper or Felt, which may be used under the same, shall be free and campt from duty when imported in the Vessel on which

.... \$0 30 they are intended to be used, and entered as Ship's Stores; such Sheathing and Materials to be so used before the Ship such Sheathing and Materials to be so used before the Ship again leaves Port, or the same shall be entered for duty in the ordinary way—Twines, to be used in manufacturing Nets in this Colony—Dye Stuffs.

PRINCE EDWARD ISLAND.

TARIFF OF DUTIES PAYABLE ON IMPORTS.

A G Vi	d val	orem y £1 er In	dui 00 C	y.	Oth	er ice.	
	£	8.	d.	£		đ.	
Anchors and Chain Cables	1	0	0	0	0	2	
Ale, Porter and Beer per gallon				0	0	5	
Blocks and Dead Eyes	5	0					
Bar Iron, Bar and Spring Steel	5	0					
Buffalo Robes Boots and Shoes of all kinds Bread, fine, and Crackers of all kinds, except Ship and Navy Bread	11 12	10	0				
Bread, fine, and Crackers of all kinds.	1.2	10	U				
except Ship and Navy Bread	1	0	0				
Bread, Ship and Pilot, per 100 lbs					10		
Bread, Ship and Pilot, per 100 lbs				0	1		
Bacon, the cwt				0	10		
Bacon, the cwt Beef, the barrel Brooms (corn) Books, being the reprints of British au-	19	10	0	v	0	v	
Books, being the reprints of British au-							
thors, under the imperial Act, 11 vict.							
cap. 28 Burning Fluid, Kerosene, Parafine, Rock	20	0	0				
Burning Fluid, Kerosene, Parafine, Rock							
Combinations and all other descriptions of Oils, manufactured from coal, per							
				0	0	71	
Canvas and Sail Cloth	. 2	0	0				
Copper, Brass and Composition Bars, Bolts, Rudder braces, Clinch rings,							
Bolts, Rudder braces, Clinch rings,		0	0				
Sheets and Sheathing Nails	2	0	0				
Clothes, ready-made, namely Coats, Over- coats, Vests, Jackets and Trousers	12	10	0				
Carriages of all kinds	12	10					
Cigars	20	0	0				
Clocks	25	0	0			_	
Coffee, roasted or ground, per lb				0	0		
Chocolate, Cocoa paste or Broma, per lb				0	0		
Cider, per gallon				0	0		
Cider, per gallon				0	0	4	
Currants, Raisins, Prunes, Figs, and all							
Other kinds of dried fruit, her ib				0	0	0	
Cheese, the cwt				U	5	v	
Flour, Wheat and Rye, and Cornmeal							
per barrelFruit and Vegetables, undried				0	1	6	
Fruit and Vegetables, undried	. 5		0				
Crypsum, ground and unground		0	0	^	10	•	
Hams, the cwt				0	10	U	
ping riders and knees of ships	. 2	0	0				
Jewellery of all kinds	11		0				
Jewellery of all kinds Leather of all kinds, except Sole Leather	5	0	0				
Leather, Sole, the lb	. 12	10	0	0	0	1	
Looking glasses Lard per cwt	. 12	10	U	0	10	0	
Matches	1.0	10	0		20		
Molasses per gallon				0	0	4	
Machinery, all Wheel Machinery, and	ì						
Machinery for manufacturing, or to be	90	0	0				
Modicines patent	. 20		0				
Onions, per 100 lb.	. 50			0	3	0	
Oakum	. 2	. (0				
Medicines, patent				0	6	0	
Rigging and Cordage	. 2		0 0				
			0 0				
Rice Steam Engines and Boilers	. 5		0 0				
Salls	2		0 0				
Sails, Rigging and Ship materials save	d						
from vessels wrecked on the coast of							
this Island, duly payable on account sales	. 1	1 1	0 0				
		. '	- 0				

D - 0

CI

							L. C.
Hulls of wrecked Ships not belonging to this Island	£	s. 0	d. 0	£	s.	d.	Spirituous Liquors, on all manufactured \pounds s. d. \pounds s. d or distilled in this Island, per gallon
Ships' Stores and Cargoes saved from wrecks or sold in vessels stranded to pay the same duty as in case of importa- tion							or distilled in this Island, per gallon 0 0 6 On all Goods, Wares and Merchandize not above enumerated, except as herein- after mentioned and excepted, saving and excepting all exemptions reserved and contained in and by the eighth sec-
Sugar, refined, per lb Sugar, brown and Muscovado, per cwt				0	7		tion of the Act 19th Vict., chapter 1 11 0 0
Trunks, Valises, Portmanteaux	12	10	0	0	0	4	Table of Exemptions.
Tobacco, manufactured, per Ib				0	0	6	All articles in the following Table, imported from an country or colony whatseever, are exempt from duty, to wit All articles imported by the Lieutenaut Governor, for hown use—Ashes, namely, pot ashes, pearl ashes, and sod ashes—Baggage, apparel, household effects, working tool
watches and all Machinery to be used				0	0	3	and implements used and in the use of persons or familie
in the formation thereof	11,	0	0				intended for any other person or persons or for sale—Bai
Wood, articles manufactured from, and such articles of which wood forms the principal part, not herein before men- tioned		10	0				intended for any other person or persons or for sale—Barels and half barrels of all kinds—Books, printed, of a kinds, not prohibited to be imported into the United Kingdom—Maps, Charjs and, Globes—Blocks, Rigging an Sails which may have been used to take new vessels from the latest to a water for the latest control of the control of the latest to the latest for the latest to the latest for the latest control of the latest to the latest for the latest to the latest for the latest fo
Wines, Spirits, &c.							this Island to a market for sale, if such blocks, rigging an sails shall be returned forthwith after the sale of the vess
							direct to this Island by the exporter thereof and shall have
Wines, Claret and all other light Wines, except Port and Sherry, the first cost of which is under £20 sterling per pipe	25	0	0				direct to this Island by the exporter thereof and shall has previously paid and shall have been charged with the duties by law imposed thereon on the first importation thereof into this Island—Broom Corn and Bark—Coal—Dy
Port and Sherry Wine and all other Wines, costing twenty pounds sterling per pipe, per gallon, in addition to five per cent. ad valorem duty	5	0	0	0	4	0	Flax—Fish of all kinds, and products of fish and all other creatures living in the water—Furs, Skins and Tail undressed—Grindstones bewer, wrought or unwrought.
Spirits, namely Brandy, imported into	,				-		
this Island, at the Ports of Charlotte- town, Georgetown, Summerside and							Lime—Manures—Fish Oil—Organs, Bells, and heating Furnaces, imported expressly for any Church, Chapel, c sacred edifice in this Island and intended to be place therein—Ores of metals of all kinds—Ordnance or Commi
Souris, not exceeding the strength of proof by Sykes' Hydrometer, and so in							therein—Ores of metals of all kinds—Ordnance or Commissariat Stores or war manifolds of any kind or militar
proportion for any greater strength than the strength of proof, per gallon				0	4	6	sariat Stores or war munitions of any kind, or militar baggage or clothing brought into this Island for the us
Spirits, namely brandy, imported into this Island at any other Ports, for every gallon thereof of any strength under and not exceeding the strength of proof							of Her Majesty's Army, or Navy, or Militia, by any Commisary or other person in Her Majesty's service—Militar clothing and accourtements for the use of Her Majesty Volunteer Corps in this Island—Printing paper, Royal an
And for every bubble below 28 in num	-			0	4	6	Volunteer Corps in this Island—Printing paper, Royal at Demy, in use for newspaper—Poultry and Eggs—Pelts- Plants, Shrubs and Trees—Rags—Salt—Seeds—Slate- Stone or Marble, sawn or in its crude or unwrought state-
ber by the bubble, an additional 3d per gallon				0	0	3	Stone or Marble, sawn or in its crude or unwrought state Burr or Limestone—Stock, live, of all kinds, for breedin purposes—Scines, Nets, Lines and Twines, Fishing hod and Jig moulds for the use of the fisherics—Staves—Tallo
Spirits, namely Gin, Cordials and Whis- key, imported into this Island, at the Ports of Charlottetown, Georgetown Summerside and Souris, not exceeding the strength of proof by Sykes' Hydro- meter, and so in proportion for any	h .						and Jig moulds for the use of the fisheries—Staves—Talle—Teazels—Timber and Lumber of all kinds, round, hew and sawed, unmanufactured—Firewood—Wool.
meter, and so in proportion for any							UNITED STATES.
greater strength than the strength of proof, per gallon				0	4	0	TARIFF OF DUTIES PAYABLE ON IMPORTS. Imposed by Act of 13th July, 1870.
Spirits, namely, Gin, Cordials and Whis- key, imported into this Island at any							Absinthe per proof gallon \$ 2.00
other ports, for every gallon thereof of							Alabata, manufactures or articles of, per cent
any strength under and not exceeding the strength of proof 28 by the bubble				0	4	0	Alloy of nickel with copper, per lb
And for every bubble below 28 in num- ber by the bubble, an additional 310							35 per cent, and per lb
per gallon				0	0	3	Animals, live, per cent
Rum or other distilled Spirituous Liquors imported into this Island not exceeding	p.						
the strength of proof by Sykes Hydro- meter, and so in proportion for any greater strength than the strength of							Bananas, per cent
greater strength than the strength of							per gallon 2 to
proof, and landed at the ports of Char- lottetown, Georgetown, Summerside,							Brandy, per proof gallon
and Souris, per gallon	3			0	2	0	Buttons, made of silk, or of which silk is the component material of chief value, and containing no wool, worsted, or goat's hair, per cent
Ports for every gallon thereof of any	7						Carboys, containing acids, subject to same duty as if
strength under and not exceeding the strength of proof 28 by the bubble				0	2	0	empty, per cent
And for every bubble below 28 in number by the bubble an additional two-pence	9						Cassia, ground, per lb
per gallon				0	0	2	Cassia, per lb 10 Cassia vera, per lb 10
Lemon Syrup, Shrub, Santa and Ginger ette, per gallon				0		0	Champagna per dozen bottles containing not more
Tinctures, per gallon				0	2	0	

d. £s.a	Character and all other models are to be tile		Linear and an hard a start a	@aa
d. £ s. d.	Champagne, and all other sparkling wines, in bottles, per dozen bottles containing each not more than		Linseed, per bushel of 56 lbs	30
	one quart and more than one pint\$6	00	Linseed Oil, per gallon Liquors, per proof gallon	2 00
	Champagne, per dozen bottles containing each one		Mace, per lb	25
	half pint or less 1	50	Mangoes, per cent	10
	Champagne, in bottles containing more than one		Marble, sawed, dressed or polished, marble slabs, and	
	quart, in addition to \$6 per dozen bottles, for each		marble paving tile, 30 per cent., and per superficial	0.8
0	gallon in excess of one quart per bottle 2	00	sq. foot not exceeding 2 inches in thickness	25
	Chocolate, per lb.	20	Do., do., of more than 2 inches in thickness, in addition to the above rate, for each inch or fractional	
from any	Cloves, per 1b	5	part thereof in excess, of 2 inches in thickness per	
ity, to wit:	Clove stems, per lb	3	foot	10
nor, for his	Cocoa, per 1b	2	Do., do., exceeding 6 inches in thickness, same as	
s, and soda	Cocoa, shells, per lb	1	marble in blocks, viz, 20 per cent, and per cubic ft.	50
king tools	Cocoa leaves, per lb	1	Melada, or concentrated melada, per lb	11
or families	Cocoa, ground or prepared, per lb	5	Metals, mixed, similar to German silver, manufac-	
m and not		10	tures of, per cent	45
sale—Bar-	Goffee, per lb	3	Mixed metals, similar to nickel, etc., manufactures or	45
ited, of all	Cordials, per proof gallon	00	articles of, per cent	5
rging and	Corsets or manufactured cloth woven or made in	00	Molasses, per gallon	3
essels from	patterns of such size, shape, and form, or cut in such manner, as to be fit for corsets, when valued		inice, melada, concentrated melada, or concen-	
gging and	such manner, as to be fit for corsets, when valued		trated molasses, entered under name of molasses,	
the vessel	at 56 per dozen, or less, per dozen 2	00	shall be forfeited.	
shall have	Do., valued over \$6 per dozen, per cent	35	Molasses, concentrated, per lb	11
with the	Cotton bagging, or other manufactures, not other- wise provided for, suitable for the uses to which		Monumental stone, except marble, per ton	1 50
mportation	wise provided for, suitable for the uses to which		Morphia, and all salts of, per oz	1 00
Joal—Dye- rines, fire—	cotton bagging is applied, composed wholly or in		Neat's foot oil, per gallon, per cent	20 30
d all other	part of hemp, jute, flax, gunny bags, gunny cloth, or other material, and valued at 7 cts, or less per		Nickel, per lb	20
and Tails.	square yard, per lb	9	Nickel, alloy of, with copper, per lb	20
wrought-	Do., do., valued over 7 cents per square yard, per lb	2	Nickel manufactures or articles of per cent	45
-Iron, pig	Cotton thread, yarr, warps, or warp yarn, not wound		Nutmegs, per lb	20
d heating	upon spools whether single or advanced havened		Nutmegs, per lb	1
Chapel, or	the condition of single by twisting two or more		Oilcake, made from imported seed, no drawback on.	
be placed	single varns together, whether on beams or in		Oils, sesame seed, per gallon	30
r Commis-	bundles, skeins, or cops, or in any other form, valued at not exceeding 40 cents per lb, 20 per cent,		Oils, cenne, per gallon Oils, cotton seed, per gallon	30
r military	valued at not exceeding 40 cents per lb, 20 per cent,	2.0	Oils, cotton seed, per gallon	30
or the use	Do., do., valued at over 40 cents per lb, and not	10	Oils, neat/s-foot, per gallon Oils, animal, per gallon Oils, whale, per gallon	20
-Military	exceeding 60 cents per lb, 20 per cent and per lb	20	Oils whole per callon	20
Majesty's	Do., do., valued at over 60 cents and not exceeding	20	Oils, seal, per gallon	20
Royal and	80 cents per lb, 20 per cent, and per lb	30	Oils, fish, per gallon	20
s—Pelts—	Do., do., valued at over 80 cents per lb, per cent	20	Oils, linseed, per gallon	30
s-Slate-	and per 1b	40	Oils, flaxseed, per gallon	30
;ht state-	Cotton-seed oil, per gallon	30	Opium, per 1b Opium, prepared for smoking, and other preparations	1 00
r breeding	Carrants, Zante, and other, per 10	$2\frac{1}{2}$	O pium, prepared for smoking, and other preparations	
ing hooks	Eyelets of every description, per 1000 Fish oil, per gallon, per cent	6	of, not otherwise provided for, per lb	6 00
ind, hews,	Fish oil, per gallon, per cent	20	Oranges, per cent	20
may nemy	Flaxseed oil, per gallon Flaxseed, per bushel of 56 lbs	20	of silk, or of which silk is the component material	
	Flax straw, per ton	00	of chief value, and containing no wool, worsted,	
	Flax, not backled or dressed per ton 90	00	or goat's hair, per cent	50
	Flax, hackled, known as dressed line, per ton40	00	Penner, black, per 1b	5
RTS.	Flax, tow of, per ton	00	Pepper, white, her lb	5
	Freestone, per ton	50	Pepper, red or Cayenne, per lb	5
\$ 2 00	German silver, manufactures or articles of, per cent	45	Pepper, all kinds, ground, per lb	10
45	Ginger root, per lb	2	Pimento, per lb. Do., ground	9
ent. 45	Ginger, ground, per lb	5	Do., ground	10
20	Granite, per ton	50	Pine-Apples, per cent Plantains, per cent Plums, per lb	10
wn,	Grapes, per cent	20 50	Plums per lh	21
50	Do., finished, per ton	00	Prunes, per lb	24
20	Gun-wads, sporting, all, per cent	35	Rapeseed, per lb	-3
20	Hair-cloth, known as hair seating, 18 inches wide or	5707	Rapesced, per lb Ratafia, per gallon	2 00
0.00	over, per square yard	40	Sandstone, per ton	1 50
10	Do., less than 18 nches wide, per square yard	30	Seal oil, per gallon, per cent	20
for,	Do., do., known as crinoline cloth, per cent	30	Sesame seed, per cent	10
2 00	Hair, manufactures of, not otherwise provided for,		Sesame seed oil per gallon	30
2 00	per cent	30	Shaddocks, per cent	10
1 50	Hair-pins made of iron wire, per cent	50	Silicate of soda, or other alkaline silicates, per 15	13
po-	Hemp, manilla, and other like substitutes for hemp,		Syrup of sugar-cane fuice, per in	1.8
no	unmanufactured, not herein otherwise provided	00	Sisal grass, per ton Spices, all not specified, per lb	20
50	for, per ton	00	Do., ground or prepared	30
3	Hemp seed, per lb	, 00	Spirits, manufactured or distilled from grain or other	
s if	Iron, in pigs, per ton.	7 00	materials, and not otherwise provided for, per proof	f
00.	from east scrap, of every description, per ton (3 00	gallon	. 2 00
100.00	Do., wrought scrap iron of every description, per ton 9	00	Spirits, similar to arrack, etc., per gallon	2 00
10.	Jute, per ton	5 00	Steel, commercially known as crinoline, corset, and	1
107	Jute, per fon	6 00	hat steel wire 10 per cent, and per lb	. 9
30	Kirsch-wassar, per gallon	2 00	Steel, metal converted, cast or made from iron by	y
ore	Lemons, per cent	20	the Ressemer or pheumatic process, of whatever	r
3 00	Limes, per cent	10	form or description, shall be classed as steel.	

tos

at M

ot

gt

ca liq for of

pre

an api api or

Sta etc

use

—I
fac
scie
Qui
Res
forture
Safl

pari for pro-

Agr

leav

Ske1

impo or to

Swed roun ber, Depa Gard

Vege

paper

TARI

Arroy Barle

Steel railway bars, per lb	
Steel railway bars made in part of steel, per lb	
Sugar, all raw or muscavado, not above No. 7, Dutch	
Do, above No. 7, and on all other sugar not above	
No. 10, per 1b	
Do., above No. 10 and not above No. 13, per lb	
Do., above No. 13 and not above No. 16, per lb	
Do., above No. 20, per lb	
Do., syrup of sugar-cane, per lb	
Do., refined loaf, per lb. Do., do., lump, per lb. Do., do., crushed, per lb. Do., do., powdered, per lb. Do., do., granulated, per lb.	
Do., do., lump, per lb	
Do., do., powdered, per lb	
Do., do., granulated, per 1b	
Sunn, per ton	15
Sword blades, per cent	
Swords, per cent Tank bottom, per lb	
Tank bottom, per 10. Teas, per 1b. Ultramarine, per lb. Vermouth, per gallon. Watch cases, per cent Watch materials, per cent Watch movements, ner cent	
Ultramarine, per lb	
Vermouth, per gallon	2 !
Watch materials, per cent	
Watch movements, per cent	
Watches, per cent. Watches, parts of, per cent. Watches, parts of, per cent. Watch jewels, per cent Whale oil, foreign, per cent or articles of, per cent. White metal, manufactures or articles of, per cent. Wines, imported in casks containing not more than 22 per cent. of alcohol, and valued at not exceed- ing 16 cents per gallon, per gallon, per	
Watches, parts of, per cent	
Whale oil, foreign, per cent	
White metal, manufactures or articles of, per cent	- 7
Wines, imported in casks containing not more than	
22 per cent. of alcohol, and valued at not exceed-	٠,
Do., valued at over 40 cents and not over \$1 per gal-	
lon, per gallon	- (
22 per cent. or arcono, and valued at not exceeding 40 cents per gallon, per gallon. Do, valued at over 40 cents and not over \$1 per gallon, per gallon. Do, valued at over \$1 per gallon, 25 per cent., and per gallon Do, imported in bottles, not otherwise provided for, and per gallon as wines imported in oaks.	
per gallon	1 (
po, imported in bottles, not otherwise provided for,	
and all bottles containing one quart or less than	
same rate per gallon as wines imported in casks; and all bottles containing one quart or less than one quart, and more than one pint, shall be held	
to contain one quart, and bottles containing one pint or less, shall be held to contain one pint, and	
shall pay in addition, for each bottle	
shall pay, in addition, for each bottle	
tiza, metz or metis wools, or other wools of merino	
blood, immediate or remote; down clothing wools, and wools of like character including such as	
have been heretofore usually imported from	
Buenos Ayres, New Zealand, Australia, Cape of Good Hope, Russia, Great Britain, Canada, and	
Good Hope, Russia, Great Britain, Canada, and	
clsewhere, and all not otherwise provided for in class 2 and 3, the value whereof at the last port whence exported to the United States, excluding charges in such port, shall be 32 cents or less per	
whence exported to the United States, excluding	
charges in such port, shall be 32 cents or less per	
lb., 11 per cent. and per lb	1
Wool, as above, exceeding 32 cents per 10., 10 per	,
week assent class combing wools, viz : Leicester.	J
Cotswold, Lincolnshire, down combing wools,	
Canada long wools, or other like combing wools of	
English blood, usually known by those terms, and	
charges in such port, shall be 32 cents or less per lb, 11 per cent, and per lb. Wool, as above, exceeding 32 cents per lb, 10 per cent, and per lb. Wool, second class, combing wools, viz.: Leicester, Cotswold, Lincolashire, down combing wools of English blood, usually known by those terms, and all hair of the Alpaca goat, and other like animals, the value whereof at the last nort whence exported to the United States, excluding charges in such port, shall be 32 cents per lb. or less, 11 per cent, or per lb.	
to the United States, excluding charges in such	
port, shall be 32 cents per lb. or less, 11 per cent.,	
or per lb	1
or per lb Do., do., as above, exceeding 32 cents per lb., 10 per cent, and per lb Wool, third class, carpet wools and other similar	1
Wool, third class, carpet wools and other similar	

Wool, third class, carpet wools and other similar wools, viz.: Donskoy, native South American, Cordova, Valparaiso, native Suyrna, and wools of like character, usually imported from Turkey, Greece, Egypt, Syria, and elsewhere, the value thereof of the last port whence exported to the

United States, excluding charges in such port, shall be 12 cents or less per lb, per lb

Wool, on the skin. Any wool of the sheep or hair of the Alpaca goat and other like animals, which

shall be imported in any other than the ordinary condition, as now and heretofore practised, or

which shall be changed in its character or condi-

otherwise subjected.

Wool, on the skin. When wool of the first class is
imported washed, the duty shall be twice the
amount of duty to which it would be subjected
if imported unwashed, and the duty on wool of all
in the state of the state classes which shall be imported scoured, shall be three times the amount of duty to which it would be subjected if imported unwashed. Works of art. See "Paintings." Table of Exemptions. Acids-Aconite, root, leaf, and bark-Agaric-Alabaster, Actions—Aconite, root, real, and bark—Agaric—Alabaster, casts for libraries, etc., and not for sale—Albumen—Alkanet root—Alkekengi—Aloes—Amber, gum—Ammonia, crude—Anatomy, preparations of—Aniline oil, crude—Animals for breeding purposes, from beyond the seas, on proof satisfactory to the secretary of the treasury—Animals with harness and tackle owned by persons immigrating to the United States with their families, in actual use for the purposes of such emmigration-Animals, brought into U.S. poses of such changration—Animals, prought into U.S. temporarily for a period not exceeding 6 months, for exhibition or competition for prizes—Animal manures—Animal seed—Antimony, ore of, or crude sulphuret of—Arabic gam—Archill in the weed or liquid—Argols, crude—Arsenic—Arsenious acid—Art, works of, imported exceeds for the action of the property of the competition of t pressly for presentation to national institutions, or to any state, or to any municipal corporation—Art, works of production of American artists—Articles imported expressive for use of the United States, provided the price does not include the duty—Articles, the growth, produce, and manufacture of the United States, when returned in the same condition as exported—Asbostos, not manufactured—Australian gum—Bamboos, uumanufactured—Barbary gum—Barks—Bellidelium, gum—Beet-root ashes—Belladonna, root and leaf—Bells, broken, fit ouly to remanudonna, root and leaf—Bells, broken, fit only to remanufacture—Bell, metal, broken, fit only to remanufacture—Benzoin, gum—Berries, for dyeing—Bitter apple—Bone dust—Bone ash, for manufacture of phosphates and fertilizers—Bones, crude, not manufactured of mones, ground and calcined—Books, which have been printed or manufactured more than 20 years—Brimstone, crude—Bromine—Bronze, casts of, for libraries, etc., and not for sale—Buch leaves—Burr stones, in blocks, rough or unmanufactured, and not hound un into mill stones—Calisava bark—Canella and not bound up into mill stones-Calisaya bark-Canella alba bark—Cautharides—Cape gum—Caraway seeds—Cardamon seeds—Carnelian, unmanufactured—Cascarilla bark—Cassava, or cassada—Castor—Castoreum—Casts, for libraries, societies, etc., and not for sale—Catechu—Catgut, unmanufactured—Chalk, unmanufactured—Cicuta, seed and leaf—Cinchona bark—Citrate of lime—Cive, crude, in natural pods—Cliff stone, unmanufactured—Coal, anthracite—Cocoa-nut oil—Coculus indicus—Collections of antiquity, not for sale-Colocynth-Coloquintida-Columbo root—Conian cicuta, or hemlock, seed and leaf—Copal gum—Coriander seeds—Cork bark, unmanufactured—Cork gumi—corander seeds—Cork oark, dimanuactured—Cork wood, unmanufactured—Cow bair, not cleansed and dressed —Cowrie, gum—Crotan bark—Cubic nitre—Cudbear— Cummin seeds—Cuteh—Cuttle-sib bone—Damar, gum— Diamond, dust or bort—Drugons' blood—Drawings, for Diamond, dust or bort—Dragons' blood—Drawings, for societies, etc., and not for sale—East India gum—Eggs—Emery, ore, or rocks, not pulverized or ground—Esparto, or Spanish grass, and other grasses and pulp of, for the manufacture of paper—Etchings, for societies, etc., and not for sale—Fashion plates, engraved on steel or on wood, colored, plain—Fennel seeds—Fenngreck seeds—Fibria in all forms—Fish, fresh, for immediate consumption—Fish, fresh, for latt—Filint—Plint stones, ground—Folke digitals—Pountains, production of American artists—Fountains, imported expressly for presentation to national institutions, or to any manicipal corporation—Fur skins, all kinds, not majorica expressivor presentation to national institutions, or to any manicipal corporation—Fur skins, all kinds, not dressed in any manner—Galbanum gum—Gamboge gum—Glass, broken in pieces which cannot be cut for use, and fit only for manufacture-Goat skins, raw-Grasses, and pulp only for manufacture—Goat skins, raw—Grasses, and pulp of, for the manufacture of paper—Guano—Guine guin,— Guins—Guita percha, crude—Hemlock, seed and leaf— Hemlock bark—Hide cuttings, raw and in the har, for glue stock—Horns—Horn tips—Hoofs—Horse hair, not cleaned and dressed, for weaving—Household effects of persons and families returning or emigrating from foreign

tion for the purpose of evading the duty; or which shall be reduced in value by the admixture of dirt or any other foreign substance, shall be subject to pay twice the amount of duty to which it would be otherwise subjected. QUEBEC

dirt

all n-Alka. Ammonia, ide-Anion proof mals with ig to the the purnths, for nanuresuret ofols, crude orted exr to any rorks of expressly does not nd manthe same -Barbary acturetes and , ground nanufacomine--Casts, -Cicuta, dressed gumgs, for Eggsfor the ntains. ds, not gumd pulp leafir, for

cts of oreign

countries, which have been in actual use abroad by them and not intended for any other person or persons, or fo sale, not exceeding the value of \$500-Hyoscyamus, o henbane leaf-Iceland Moss-Ipecac-India-rubber, crude and milk of,-India madder-Instruments, for educational scientific, or literary purposes, and not for sale—Iodine crude—Ivory, unmanufactured—Jalap—Jeddo gum—Jet unmanufactured—Juniper berries—Kryolite—Lac, crude seed, button, stick, shell or dye—Lacterine—Laurel berrie -Lava, unmanufactured-Leeches-Lemon peel, not pre served, candied, or otherwise prepared—Lichens, all prepared or not prepared—Licorice root—Life-boats, im ported by life-saving societies-Life-saving apparatus imported by life-saving societies-Lima bark-Litmus-Logs, round, timber-Machinery, for steam ploughs, for us of person importing, for two years—Machinery and apparatus designed only for and adapted to be used for steam towage on canals, and not now manufactured in the United States, may be imported by any state or person duly authorized by the Legislature of any state, for two years—Madder roots, ground—Manna—Marble, casts of, for libra ries, etc., and not for sale-Mastic, gum-Moss, Iceland and other, crude-Muriatic acid-Mungeet, or Indian madder ground—Musk—Myrrh, gum—Nitrate of soda—Nitric acid
—Nitro-pieric—Nuts for dyeing, or used for composing
dyes, not otherwise provided for—Oak bark—Oils, palm dyes, not otherwise provided for—tak blike the cocoa-nut—Olebanum gam—Orange-peel, not preserved candied, or otherwise prepared—Orchill in the weed of ligidid—Ore of antimony or crude sulphuret of —Paintings for libraries, etc., and not for sale—Paintings, production of American artists—Paintings imported expressly for presentation to national institutions or to any state, or to any municipal corporation-Palm-nut kernels-Palm nut -Palm oil-Paper waste-Peruvian bark-Philosophica apparatus for libraries, etc., not for sale—Phosplotes, crudapparatus for libraries, etc., not for sale—Phosj stes, crude or native, for fertilizing purposes—Picrie acid—Plants, imported by Department of Agriculture or the United States Botanic Garden—Plaster of Paris casts, for libraries, etc., and not for sale—Platinum vases, or parts, for chemical uses—Platinum retorts, or parts thereof, for chemical uses—Pomegranate bark—Pophar or other woods for the manu-facture of paper—Potassa, muriate of—Preparations for scientific purposes, etc., and not for sale—Quassia wood— Quilla bark—Rags of cotton, of linen, of jute, of hemp— Besis of scammony—Resis carde not otherwise provided Resin of scammony-Resins, crude, not otherwise provided for-Rhubarb-Roots, imported by Department of Agriculture, or the United States Botanic Garden-Rose leaves-Safflower-Saffron-Sandal wood-Sandarac gum-Sarsa parilla, crude—Scammony—Scientific apparatus, imported for libraries, etc., and not for sale-Seaweed, not otherwise provided for—Seed cane, imported for Department of Agriculture, or the United States Botanic Garden—Seeds seeds, imported for the Department of Agriculture, or the United States Botanic Garden—Senegal, gum—Senna, ir leaves—Shellac gum—Shellfish—Shells, not manufactured—Shrubs, imported by Department of Agriculture, or the United States Botanic Garden-Shrimps-Silkworm eggs-Skeletons-Specimens of natural history, botany, and mineralogy, imported for cabinets as objects of taste and science, and not for sale—Squills, or silla—Statuary imported expressly for presentation to national institution or to any state, or to any municipal corporation-Statuary production of American artists-Statuary, for societies production of American artists—Statuary, for societies, libraries, etc., and not for sale—Sub-acetate of copper—Sweeping of silver or gold—Tapioca—Tea plants—Timber round, unmanufactured, not otherwise provided for—Timber, ship—Tragacanth, gum—Trees, imported by the Department of Agriculture, or the United States Botanic Gardens—Turtles—Vegetable tyory, unmanufactured—Vegetables for dyeing, or used for composing dyes, not otherwise provided for—Verdigris—Waste bagging, for paper-making—Waste rope, for paper-making—Whip gut unmanufactured—Wood, ashes and lye of—Woods, poplar and other, for the ma-unfacture of paper—Wom seed and other, for the manufacture of paper-Worm seed Levant-Xylonite or xylotile.

GREAT BRITAIN AND IRELAND. TARIFF OF DUTIES PAYABLE ON IMPORTS.

	£	S.	d.
Almonds, (paste of) per cwt	0	4	8
Arrow Root, per cwt	0	0	44
Barley, pearled, per cwt	0	0	41

	_	_	
	£	s.	à.
Beer and Ale, viz. Mum, per barrel. Beer, Spruce, per barrel. Beer, of other sorts, per barrel. Beer (From the Isle of Man, per barrel) Biscuit and Bread, per cwt. Brandy, see Spirits. Cards, playing, per dogen packs.	1	0	0
Beer, Spruce, per barrel	1	0	
Beer, of other sorts, per barrel	1	0	
Bisquit and Broad por out	0	10	
Reandy and Spinste	U	0	92
Cards, playing, per dozen packs	0	3	0
I was been been buckered	- 70	0	
Cherries, dried, per cwt	0		8
Chicory, or other vegetable matter applicable to			
the use of chicory or coffee, raw or kiln dried,			
per cwt	1	6	6
Chicory Extract or essence is prohibited.			
Cassava, powder, per cwt. Cherries, dried, per ewt Chicory, or other vegetable matter applicable to the use of chicory or coffee, raw or kiln dried, per cwt Chicory Extract or essence is prohibited. Chicoriorm, per lb Cocca, per lb per cwt Cocca, paste or chocolate, per lb Coffee, per lb	0		0
Cocca, per 10	0		0
Cocoa, paste or chocolate, per CWL	0	44	2
Coffee per lb	0		3
Coffee, kiln-dried, roasted, or ground, per lb	0	0	3
Coffee, Extract or essence is prohibited.			_
Comfits, dry, per cwt	0	4	8
Confectionery, per cwt	0	4	
Currants, per cwt	0		0
Dice, per pair	1	1	0
Cocca, paste or chocolate, per Ib. Coffee, per Ib. Coffee, kiln-dried, roasted, or ground, per Ib. Coffee, Extract or essence is prohibited. Comfits, dry, per ewt. Confectionery, per ewt. Currants, per ewt. Dice, per pair. Eau de Cologne, see Spirits. Essence of Spruce, for every £100 value.	10	0	0
Essence of Spruce, for every £100 value	0	-	0
Fig Cakes per cwt	0	7	0
Geneva see Suirits	M	,	v
Ginger, preserved, per cwt	0	4	8
Malt, per gr	1	5	0
Malt Extract prohibited.			
Mandioca Flour, per cwt	0	0	41
Manna croup, per cwt	0	0	41
Malt Extract prohibited. Mandioca Flour, per cwt. Manna croup, per cwt. Manna croup, per cwt. Mennalade, per cwt. Pepper of all sorts, per lb. (5 per cent. additional to be charged.) Perfuned spirits, see Spirits Sweetened. Pickles preserved in vinegar, per gallon. Plate, of Solver, per troy oz. Plate, of Solver, per troy oz. (Old British plate imported by those who took abroad may be delivered free, on declaration that no drawback was received.) Plums, preserved in sugar, per lb.	0	4	
Pepper of all sorts, per lb	0	0	6
(5 per cent. additional to be charged.)			
Perfumed spirits, see Spirits Sweetened.	0	0	1
Plete of Gold per troy oz	0		0
Plate of Silver per troy oz	0	1	6
(Old British plate imported by those who took			-
abroad may be delivered free, on declaration			
that no drawback was received.)			
Plums, preserved in sugar, per lb	0		1
Potato flour, per cwt	0	0	4
Powder, hair, per cwt	0	0	4
Powder, perfumed, per cwt	U	U	2
Powder, hair, per cwt. Powder, pair, per cwt. Powder, unenumerated, serving the purpose of starch, per cwt. Prunes, per cwt. Raisins, per cwt. Rice, dust and meal, per cwt.	0	0	41
Propes per ewt	0	7	
Raisins per cwt	0	7	0
Rice, dust and meal, per cwt	0	0	41
Rum, see Spirits. Sago, and Sago flour or meal, per cwt			
Sago, and Sago flour or meal, per cwt	0	0	41
Semolina, per cwt	0	0	41
Semolina, per cwt Ships, foreign, built of wood, and ships built of wood in a British possession abroad or registered			
wood in a British possession abroad or registered			
		1	0
Spirits of strong waters, not being sweetened or	.,		
account of engine-room or otherwise, per ton Spirits, of strong waters, not being sweetened or mixed with any article, so that the degree of strength therefor cannot be ascertained by Sykes'			
strength therefor cannot be ascertained by Sykes'			
hydrometer;			
Brandy, per gallon	0	10	5
Geneva, per gallon	0	10	5
Rum, of and from any country, being the country		10	0
of its production, per gallon	0	10	4
hydrometer: Brandy, per gallon Geneva, per gallon Rum, of and from any country, being the country of its production, per gallon. Rum, from any country not being the country of its production, per gallon. Tafia, of and from any colony of France, per gal Rum and Spirits, of and from a British possession in America or the Island of Mauritius, and Rum of and from any British possession within the limits of the East India Company's charter, in regard to which the conditions of the Act 4th Vict., cap. 8, have or shall have been falfilled	0	10	K
Table of and from any colony of France year	0	10	2
Rum and Spirits, of and from a British possession	v	10	
in America or the Island of Mauritius and Rum			
of and from any British possession within the			
lim'ts of the East India Company's charter, in			
regard to which the conditions of the Act 4th			
Vict., cap. 8, have or shall have been fulfilled			
per gallon	0	10	2
per gallon. Unenumerated, per gallon. (Fruit preserved in spirit, free, and the quantity of spirit ascertained, charged 10s. 5d. per gal.)	0	10	5
(Fruit preserved in spirit, free, and the quantity			
of spirit ascertained, charged fos. 5d. per gal.)			

degree of strength cannot be ascertained:

Rum Shruh liquous and quelists of and town	€ 1	s. 2	d.
Rum, Shrub, liqueurs, and cordials, of and from a British possession in America or the Island of Sawn, or split, planed or dressed fir, per load. Oak, per load.	0	2	0
Mauritius, or a British possession within the Unenumerated, per load	0	2	6
limits of the East India Company's charter, in regard to which the conditions of the Act 4th Staves not exceeding 72 inches in length, nor 7 inches in breadth, nor 3½ inches in thick-			
	0	1	0
per ganon 0 10 2 Wood, Staves exceeding 72 inches in length, 7 inches			
Prepared spirits to be used as perfumes only, per gal. 0 14 0 in breadth, or 3\frac{1}{2} inches in thickness, per load Water, Cologne, the flask (30 of such flasks) con-	v.	2	
	0	2	0
Water, Cologne, when not in flasks to be charged Lathwood, per load	0	1 2	0
as perfumed spirits, per gallon 0 16 6 Shovel hilts, per load	0	4	U
Or strong waters imported into the kingdom, mixed when sawn, per load when sawn, per load	0	2	0
With any ingredient, and although thereby com-	0	2	
Shall be deemed to be spirits or strong waters	1)	i	
and charged with duty accordingly. Stringy bark, per load	0	1	
Duty to be charged on the quantity ascertained at the time of delivery. Mora, locust, and other sorts, per load Treenails of all sorts, per load	0	1	
Starch, per cwt 6 0 42 Furniture and hard woods (except veneers:	v	1	U
Starch, Gum of, torrified or calcined, per cwt	0		0
served in sugar, not otherwise enumerated, per Ebony, not green, per ton	0		0
cwt 0 4 8 Lignum, vi e, per ton	0		0
Sugar Candy, brown or white, refined, or rendered Mahogany, per ton	0	1	0
by any process equal in quality thereto, per cwt. 0 6 0 Sugar, white clayed, or rendered by any process Maple wood, per ton	0	1	0
equal in quality thereto, not being refined or Satin, per ton	0	1	0
equal thereto, per cwt 0 5 8 Walnut (except gun stocks), per ton	0		0
not equal to white claved, per cwt. a 5 3 boyna, beef, black, cherry, cochinella, King,			
Sugar, Brown Muscovado, or any other sugar not New Zealand, olive, partridge, purple, Santa			
claved, percyt	.0	1	0
Any other sugar not equal in quality to brown Goods not prohibited, composed of any article			
Muscovado, per cwt			
Cane juice, per cwt. 0 6 7 payable on such article. Molasses, per cwt. 0 1 9 Goods deposited in any bonded warehouse, on			
Duty to be charged on the weight ascertained at removal under bond or not, are charged in addi-			
the time of delivery. tion to the Customs' duties and other charges	0	5	0
		2	6
Tobacco, manufactured, viz.; From any warehouse approved under any other		10	
Segars, per 1b	0	5	0
Shull, Collumbing more than 13 ths. of moisture			
in every 100 lbs., per lb 0 3 9 DRAWBACKS.			
Shuff, not containing more than 13 lbs. of moisture in every 130 lbs. per lb			
ture in every 130 lbs. per lb. 0 4 6 Other manufactured tohneco, per lb. 0 4 0 Unmanufactured, containing 10 lbs. or more of Unity-six gallons.			
Unmanufactured, containing 10 lbs. or more of moisture in every 100 lbs., per lb	0	4	0
moisture in every 100 lbs., per lb			
Tobacco, containing less than 10 lbs of moisture in barrel 3d.			
every 100 lbs., per lb 0 3 6 Coffee, roasted, shipped as stores, or removed to			
(Unmanufactured shall be distinguished from stemmed and unstemmed in the entry.) the Isle of Man, for home use, per lb	0	0	3
Varnish containing any quantity of alcohol or in the United Kingdom, made since the 1st			
	0	8	0
Vermicelli and maccaroni, per cwt. 0 0 0 4½ Since 5th July, 1797, per oz. Vinegar, per gallon. 0 0 3 Since 31st August, 1815, per oz.	0	17	0
Vinagas Aromatia as spirit amounts 1			
Vinegar, Raspberry, as succades. essayed since 1st December, 1784, per oz	. 0	0	6
Water, Cologne, see Spirits. Wine, containing less than the following rates of proof. Since 5th July, 1797, per oz	0	0	1 17
Wine, containing less than the following rates of proof spirit verified by Sykes' hydrometer: Since 10th October, 1804, per oz	. 0	1	i
In bottles less Sugar :—upon refined in loaf, complete and whole	,		
26 deg. 42 deg. than 43 deg. or tumps duty renned, having been perfectly			
Red, per gallon 0 1 0 0 2 6 0 2 6 being of a uniform whiteness throughout; and	1		
White per callen 0 1 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	3		
Lees, per gallon			
specified 3d, per gallon additional. Duty to be charged on the quantity ascertained at the loaves as if for immediate shipment, and there	P		
Duty to be charged on the quantity ascertained at the loaves as if for immediate shipment, and ther	1		
Duty to be charged on the quantity ascertained at the loaves as a lot mandatate supporting the	1		
time of delivery. packed for exportation in the presence of such			
time of delivery. Wood and timber hewn:— ## s. d. officers and at the expense of the exporter, and	. 0	,	3 /
time of delivery packed for exportation in the presence of sucl	1,		0 1

JE.	BEC	
-	-	
9		
8	s. d.	
)	2 0	
)	2 0	
)	2.6	
	1 0	
)	1 0	
0	2 0	
0	1 0	
0	2.0	
0	1.0	
0	2 0	
0	$ \begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	
0	2 0	
0	2 0	
0	2 0 2 0 1 0 1 0 1 0 1 0 1 0	
ň	1.0	
0	1 0	
0	1.0	
0	1 0	
0	1 0	
0	1 0 1 0 1 0 1 0 1 0 1 0 1 0 1 0	
0	1.0	
ŏ	1 0	
0	1 0	
0	1 0	
0	1 0	
0	1.0	
0	1.0	п.
0	1.0	14
0	1 0	
U	1.0	
		100
		- 14
Λ	1.0	
v	1.0	
		-
0	5.0	
0	0 0	
0	$\frac{5}{2} \frac{0}{6}$	
0	10 0 5 0	
0	5.0	
0	4.0	
U	4 0	
0	0.3	

0 8 0 0 16 0 0 17 0

60

Sugar:—bastard or refined, being inferic ity to the export Standard sample No. Tobacco:—For every one hundred poun bacco which shall be found to contain pounds of moisture and eighty-seven	4, per cwt. 0 4 0 ds of To- n thirteen
	TRA
	IMPORTS AN
The trade and navigation returns of the Do year ending 30th June, 1869, were laid bet	
March, 1876. The comparative statement given below stude value of goods entered for consumption statement of the statement o	n to the amount of Value.
The articles subject to ad valorem duties up	\$4,583,136 pon which the largest ands the value of im-
portations, are the following, viz: Woollens—Imported in 1868-9—less than in Manufactures of leather "" Linen, Leether, "" Sole and upper leather, "" Small wares, "" Paper and paper hangings, "" Silks, velvets, &c., "" Unenumerated articles, ""	1867-8 \$944,779 100,702 " \$7,208 " \$7,612 " \$6,208 " \$6,208 " \$0,773 " \$33,024 " \$2,290 " 74,218
Representing duties to the amount of \$244. The importations of tea, sugar, cane, juice, also fell short of the importations of the follows:	\$1,586,756 ,910.15 , and wines in 1869-9,
Tea Decrease in 1868-69. \$202. Sugar \$253. Wine \$253. The returns show a falling off also in the of all kinds and manufactured tobacco, the of 34 per cent, the latter to about 27 per cent 1867-8.	158 \$26,984 375 Increase, 58,549 159 17.134 importation of spirits former to the extent
1808-9	2. 78,678
Spirits of all kinds Duty. Less in 1869. \$3.2.89 The general decrease in revenue is also inj the exemption of Indian corn from duty un- ell of 24th January, 1868, and the repeal c and meal in the same year.	part accounted for by ler an Order of Coun- of the duties on flour
In 1867-8—Duty collected on Indian corn.	S97,940
1868-9 " " Indian con	187,679 2.241
You have been in the house	8135,438 ye, viz: 822,899 27,136 einbefore
Showing an aggregate falling off on the good As a set off against the decrease here shorease of revenue amounting to \$225,210 is place on the importation in 1808-9 over 180 articles, viz:	ds named .8730.383

not contain more than 5 per cent. moisture over £ s. d.

and above what the same would contain if tho-

pieces, or being ground, powdered, or crushed, not in any way inferior to the Export Standard

pieces, or being ground, powdered, or crushed, not in any way inferior to the Export Standard

dry Tobacco, the drawback of three shillings and \pounds s. d. three pence per pound shall be allowed, and so on in proportion for any other quantity; and if on examination the proportion of moisture con-tained therein shall be found to exceed thirteen pounds in every one hundred pounds' weight thereof, a proportionate reduction shall be made in the drawback allowed in respect of every pound of such excess of moisture; but if the proportion of moisture contained therein shall proportion of moisture contained therein shall be found to be less than thirteen pounds in every one hundred pounds' weight thereof, a proportionate increase shall be made in the drawback allowed in respect of every pound below thirteen pounds in every one hundred pounds' weight thereof. Wood and Timber, Foreign or Colonial :-

Hewn, per load 0 1 0 Sawn, per load...... 0 2 @

ADE.

ND EXPORTS.

Cottons, malt, meats, ale and beer, fancy goods, stained window in glass, hats, caps, and bonnets, locomotive engines and railroad-cars, manufactures of caoucthous and India rubber, naunfactures of fur, machinery, rectified oils, printed books, and from The statement appended giving a comparative view of the Dominion as represented by the value of its Imports and Exports, shows an increase in the Exports of upwards of \$2.06,838, the

act figures being for:— 1868-9	\$60,474,781 57,567,888
Increase in 1868-9	2,906,893

This increase is found in the Export of articles under the following general heads:Produce of the mine

2 "the forest.
3 Animals and their produce.
4 Manufactures and ships built at Quebec.

IMPORTS.

Comparative Statement showing the total value of Exports, the total value of Goods imported and entered for ports, the total value of Goods imported and entered to consumption, and the amount of duties collected in the Dominion of Canada, during the fiscal years ending respectively on the 30th June, 1868, and 1869.

Fiscal year ending 30th June, 1868.

	Total Exports.	Total Imports.	Entered for Con- sumption	Duty.		
Quebec	5,441,285	57,805,013 9,131,236 *6,523,395	8,213,682	1,182,609	60	
Grand Total	57,567,888	73,459,644	71,935,306	8,819,431	68	
	18	869.				

Quebec Ontario Nova Scotia New Brunswick	5.743.511	30,940,341 24,245,326 8,607,244 6,622,254	28,724,764 7,749,838	2,090,982 1,076,178	13:
Grand Total	60,474,781	70,415,165	67,402,170	8,298,909	73

*Goods entered for consumption only—Total imports not given in return from Port of St. John.

Str Oth Ba Kn Ser Tre Der Der Pla Spu Har Lat Fir Shi Sav Slee Oar Oth

> Hor Hor Swin Swin Bees Bees Bees Bone Butt. Chee Eggs Featl Furs-Hide Hore Lard Pork Sheej Tallo Tongi

STATISTICAL VIEW of the commerce of Canada, exhibiting the value of Expor Goods Imported and entered for consur Britain, her Colonies and Foreign con	ts to, the	ninion of value of om Great uring the	Engraving and prints. 15,852 Fancy goods and millinery. 963,840 Foreign newspaper 19,950	\$345,058 22,204 1,075 787 9,818 7,090
Fiscal year ending the 30th June, 1869.			Flat wire for crinolines-covered 22,805	16,570
		Goods	Gunpowder	25,365 8,296
	Value	for Con-	Glass—Plate and silvered	81,770
	Exports. 8	umption.	Fire works. 6,809 Flat wire for crinolines—covered. 22,875 Gunpowder. 25,369 Gunpowder. 25,369 Guns, rifles and fire arms 14,024 Glass—Plate and silvered. 41,230 "Window—stained, &c. 19,894 Were 45,388	128.155
Great Britain 8	20,498.324	825,764,704	" Window—stained, &c. 99,894 " Ware 461,389 Hats, caps and bonnets 470,261 Hat plush 2,734 Hosiery 199,341 Hak—All kinds except printing 6,246 Iron ware and hardware 2,574,678 Jowellery and watches, 382,029	422,041 552,868
Prince Edward Island and Newfound and British West Indies	1,246,915 1,546,590	1,242,283 861,525	Hat plush	101
United States	27,846,461	25,477,975	Ink—All kinds except printing 6.246	207,200
France	133,907 56,242	25,477,975 1,835,540 497,29I	Iron ware and hardware	2,132,021
Other Foreign countries	2.213,073	12,223,086		370,515
Other Foreign countries	3,855,801		&c	19,654
Add—short returned at Inland ports	3,077,468		Leather	262,758
Totals	0.474.781	867,402,170	**C 26,281 Leather 349,961 " Sheep, calf, &c., dressed 29,987 Linen 791,787	262,758 18,718 704,125
	.,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,		Locolnotive engine and ranroad cars 39,424	149,778 3,875
COMPARATIVE STATEMENT showing in con-	trast the	value of	Maccaroni and vermicelli	4.95¥
the principal articles of British and Fo	reign me	rchandise	Manufactures of marbles 21.010	23,674
entered for consumption in the Dom	inion of	Canada,	" of caoutchoue, &c. 72,223 " of fur. 109,776 " of hair or mohair. 23,372	115,167 161,568
during the fiscal years ending respectively. June, 1868, and 1869.	tively on	the 30th	" of hair or mohair	26,821
vane, 1000, and 1869.		1869.	of nair or monar 25,072 of papier maché 483 of grass, osier, &c. 87,981 of bone, shell, &c. 6.499 of gold, silver, plated ware, &c. 96,756	168 69,450
	1868. Value.	Value.	" of bone, shell, &c 6,499	5.752
Animals—Horses	\$4,287	\$26,246	of gold, silver, plated ware, &c. 96,756	103,500 28,372
Horned cattle	193	4,178	of leather or imitation thereof. 284,110	123,408
Sheep.	178	14,907 658	" of boots and shoes 113,362	137,428
Acid-Sulphuric	645	4,817 8,582	of Wood—not elsewhere speci-	14,376
Animals—Horses Horned cattle Swine Acid—Sulphuric. Cordials Perfuned spirits. Trinctures. Brandy Gin. Rum Whisky.	11,039 5,670	3,582 3,955	fied	139,088
Tinctures	548	876	fied.	39,451 220,790
Brandy	463,132 227,040	247,044 206,774		28,151
Rum	158,782	124,690	Machinery—not elsewhere specified	247,824
Whisky	. 129,844 47,981	88,833 2,230	Oil cloths 69,622 Oils—rectified or prepared—not otherwise 951,499	83,598
Oil—Coal and kerosene.	115,831	57, 88	Oils—rectified or prepared—not otherwise specified	333,156
Benzole,naphtha and refined petroleum.	7,784 2,682	5,971	" Crude—except whale oil and others else-	
Crude petroleum	4,508	5,742 6,146	where specified	837
Molasses, for refining purposes	000.000	46,608	Olis=-rectified or propared—not otherwise specified Specifie	4,783 134,676
Roasted or ground	206,758 3,025	132,994 4,111	Paints and colors	.225,426 295,121
Chicory—Raw or green	485	799		41,800
Common soan	. 6,011 26,408	10,269 29,172	Plaster of Paris, &c., ground and calcined 15,259 Pickles and sauces 56,928	20,438
Starch	7,783	29,172 7,950	Portable hand printing presses 1.661	1.186
Butter	. 185,440 2,719	119,361	Printed, lithographed or comper plate bills, &c. 20,102	84 911 27,847
Cheese	15,652	9,506	Sails—ready made 14.084	11,032
Sum Sirists Spirits and strong waters, &c. Spirits and strong waters, &c. Spirits and strong waters, &c. Spirits and kerosene. Benzole, naphtha and refined petroleum. Products of petroleum. Crude petroleum. Molasses, for refining purposes. Coffice—Green. Knosted or ground. Chicory—Raw or green. Common toon green. Common toon ground. Common toon common commo	. 43,545 . 736,140	55,401 18,514	Sails—ready made 14,084	1.114
Fish-Salted or smoked	24,325	22,154	Silk twist	1,057,135
Mosts Frosh solted or smoked	. 920	43,923 637,752	Spices-including ginger, pimento and pepper	20.021
Flour and meal	. 974,178	001,102	Spirite of turnouting 41 191	56,251 46,596
Ale, beer and porter, in casks	99,798	{ 29,999 } 79,502	Stationery	827,586 43,790
Tea-Green and Japan.	9.007 514	(1.985.784	Steam engines—other than locomotive 17,381 Small wares 1,484,029	1.403.256
Do Black	0,001,714	849,472	Tobacco pipes	16,156
standard	2,898,805	2,152 957	The state of the s	16,87 8 16,595
Do. below No. 9, Dutch standard)	010 000	288,478	Woollens	6.722.551
Sugar candy and confectionery	37,076	288,478 31,458	Unenumerated articles 1,000,707	926,489 189,726
Tobacco-Manufactured and snuff	254,188	104,861	Printed books, periodicals and pamphlets 120,647	640,820
Mace and nutmegs	001,096	(35,444	True 606,590	1,817,800 36,11%
Spices-Ground	81,949	35,444 4,225 70,271	Type 0,000	
Playing eards	62,958	9,008	Total Dutiable Goods 43,655,096 Free goods 23,428,320 Coin aud bullion 4,895,147	41,069,34 ² 22,081,326
Perfumery	85.515	12,274	Coin and bullion	4,247,229
Molassos Other than for refining reserved	700 000	635,174		
Indian corn Fish—Saited or smoked. Mait. Mait. Mait. Flour and meal. Boy to the proper in cases. Log to the proper in cases. Boy to the proper in cases. Do Black Sugar—equal to and above No. 9, Dutch standard. Do below No. 9, Dutch standard. Cane julce, melado, &c. Sugar candy and confectionery. Tobacco—Maunifactured and snuff. Mace and nutmers. Spices—Ground. Patent medicines. Playing cards. Perfumery. Perfumery. Perfumer and fancy soaps. Molasses—Other than for refining purposes. Acetic acid and vinegar. Bagatelie boards and billiard tables, &c. Blacking.	86,590	35,495 18,547	Foreign reprints of British copyright works. 6,143	67,897,900 4,270
Bagatelle boards and billiard tables, &c Blacking.	. 20,050 7,152	18,547 4,741		
Brooms and brushes of all kinds	24,619		Grand total	67,402,170
Capilles and town of This is a control of the contr	. 58.188 96.868	63,667	EXPORTS.	
Carpets	. 298,187	24,625 831.401	COMPARATIVE STATEMENT showing the values of	the princi-
Brooms and brushes of all kinds. Cabliet ware or furniture. Caudles and tapers of all kinds. Carpets Carpitages. Coach and harness furniture. Chandeliers, gerondoles, gas littings, &c. Chanden of a crockery and earthenware.	29,665	42,277	Comparative Statement showing the values of pal articles, the growth, produce and manufact	
Chandeliers, gerondoles, gas, fittings, \$40	9,705	63,685 11,939	Dominion of Canada, exported therefrom d	uring the
China ware, crockery and earthenware	428,730	390,043	fiscal years ending respectively on the 30th day	y of June,
Clocks	. 1,457	2,690 54.007		
Clothing or wearing apparel	108.229	138.32	Troutice of the mine.	1369.
Cocoa and chocolate	. 6,386 246,513	5,50		
Clocks Clothing or wearing apparel. Cocoa and chocolate Cordage Corks	. 52,546	32,586	Gold bearing quartz, dust, nuggets, &c \$15,814	34,110 482,520
Corks. Cottons. Dried fruits and nuts of all kinds	. 7,675,433	7,379,988	5 Copper ore	482,520 763,262
and trute and nute of all kinds	. 000,007	086,650	7 Coaf 640,708	100,202

QUEBEC

\$345,058 22,204 1,075,787 9,813	Lead ore,	1868. Value. \$ 2,898 54,723 25	1869. Value. \$617 60,298	Venison	1868 Value. \$ 1,333 444,195 4,115	Value. \$ 2,004 \$16,785
7.090 16,570 25,365 8,296	Manganese Fig and scrap iron. Stone. Mineral (or earth) oil.	23,719 170,728 131,677	10,869 152,017 250,038 127,319	Total, animals and their produce Agricultural Products,	6,898,167	8,769,407
31,770 128,155 422,041	Total produce of the mine		37,636 2,093,502	Balsam Barley and rye. Barley—pot and pearl.	7,787 3,186,556 46	6,188 5,004,105 230
552,868 101 207,200 6.341	Produce of the fisheries §almon—Fresh Smoked	58,249 9 699	61,912 4,533	Dean	56,146 53,826 113,498	66,220 28,578 116,943
2,132,021 870,515	Fish—all other—Fresh. Preserved and spiced	62,829 45,765 59,999	58,314 78,424 101,366	Flax seed. Flax seed. Flour and meal. Fruit—green. Hay.	76,894 2,629,540 87,333	42,425 2,087,010 30,150
19,654 262,758 18,718	Salted—wet	58,569 1,955,070 974,655	38,677 1,793,689 926,605	Hemp. Hops. Indian corn.	70,621 1,463 72,677 6,191	43,431 44,924 46,098 5,878
704,125 149,778 3,875	Fish oil.	20,885 100,236	28,085 135,016	Molt. Maple sugar. Oats.	38,382 568 754,526	33,102 391 361,749
4,957 28,674 115,167 161,568	living in the sea. Other produce of the fisheries. Total, produce of the fisheries.	10,858 696 3,357,510	14,725 1,414 3,242,710	Other seeds	1,850,665 85,853 12,942	971,490 37,219 1,288
26,821 168 69,459	Produce of the forest.	563,408	565,094	Wheat	3,648,081	76,896 3,183,383
5,752 103,500 28,372	Pearl Timber—Ash. Birch.	156,205 32,715 164,356 309,518	158,479 35,213 223,304 319,102	Total, agricultural products Manufactures. Books	12,871,055	12,182,702
123,408 137,428 14,376	Birch. Elm Maple Oak White pine Red pine.	3,368 723,911 2,467,629	2,695 820,489 2,655,257	Candles and soap.	18,985 18,330 21,952	19,192 22,952 25,157
139,088 39,451	Red pine. Tamarack. Walnui Basswood, butternut, and hickory	438,256 20,794 28,045	407,849 18,100 65,622	Carriages Cottons Extract hemlock bark Furs.	3,000 205,600 2,839	16,182 186,750 3,559
220,790 28,151 247,334 65	Standard staves	487,759 845,437	8,452 362,182 264,529	Glass Gypsum, plaster, lime, &c. Indian rubber. Iron and hardware	2,079 42,261 9,270 150,411	4,606 56,046 30 122,847
83,59 8 333,15 6	Battens. Knees and futtocks Scantling	2,043 6,577 102,581 212	14,572 180,965 897	Leather. Linen Machinery. Musical instruments.	112,094 1,017 92,380	214,074 67 65,918
837 4,78 3	Treonails. Deals. Deal ends. Planks and boards.	6 640 689	5,293,583 151,290 6,690,956	Musical instruments Oil cake. Rags Sewing machines.	5,529 37,051 28,384	7,612 60,615 29,718
134,676 .225,426 295,121	spars and masts Handspikes Lath and lathwood	85,538 871 143,982	63,413 878 192,547	Straw	52,901 2,490 11,202	60,998 10,622 17,121
41,800 20,438 60,988 1,186			527 883 235,083 105,548	Tobacco	480,455 32,310 71,493	584,919 38,830 65,037
84 911 27,847 11,002	Shingles. Saw logs and shingle bolts Do do for duty. Sleepers and railroad ties. Oars		53,092 81,123 11,815	Woolens. Liquors—Ale,beer and cider. Whisky. Other spirits.	28,875 15,785 4,887 39,223	24,458 17,411 4,146 85,471
1,114 1,057,135	Other woods	388,887 18,262,170	329,354 19,838,963	Vinegar Other articles	8,030 60,440	2,834
56,251 46,596	Animals and their produ- Horses Horned cattle.	ce. 590,054 1,099,940	859,174 1,427,761	Other articles	1,572,546	350,559
327,586 48,720 1,403,256	swine. Sheep. Poultry. Bacon and hams.	42,858 233,615 44,286	112,421 454,568 59,844	Vessels built at Quebec	837,592 4,866,168	1,080,000 4,218,208
16,156 16,878 16,596	Bacon and hams. Beef. Beeswax.	783,481 203,255 4,200	869,746 154,235 4,281	Produce of the mine	1,446,857 3,857,510	2,093,509 3,242,710
6,722,551 926,489 189,726 649,820	Butter and lard.	9,560 2,427,662	8,765 2,342,270 549,572	Animals and their produce	18,262,170 6,893,167 12,871,055	19,838,96; 8,769,407 12,182,709
1,817,800 36,118	Feathers. Furs—dressed and undressed	564 422,835	188,249 204 367,557	Manufactures. Other articles. Ships built at Quebec.	1,572,546 302,280 837,592	1,765,463 350,554 1,080,000
1,069,34 ² 2,081,326 1,247,22 ⁹	Horns and hoofs.	83,462 1,100 342	119,449 6,082 81 58,006	Total produce of the Dominion	45,543,177 4,866,168 4,196,821	49,323,30 4,218,20 3,855,80
7,897,900 4,270	Lard Pork. Sheep's pelts. Tallow	289,452 48,652 1,157	203,081 164,767 541	Estimated amount short returned at Inland ports	2,961,722	3,077,468
7,402,170	Tallow. Tongues.	1,157 1,078	464	Grand total of Exports	51,567,888	60,474,78

princiof the ng the June,

\$174,806 34,110 482,520 763,262

MONTREAL TELEGRAPH COMPANY.

HEAD OFFICE, MONTREAL.

CAPITAL, - - - \$1,000,000.

HUGH ALLAN, PRESIDENT; SIR W. E. LOGAN, GEORGE W. CAMPBELL, M.D., PETER REDPATH AND ANDREW ALLAN, DIRECTORS; JAMES DAKERS, Secretary.

THIS COMPANY was organized in January 1847, with a capital of \$39,000. The line extended from Toronto to Quebec, a distance of \$40 miles; nine offices were opened and thirty-five persons employed. The number of messages transmitted during the first year was 23 000

transmitted during the first year was 33,000.
Since then the Company has, year by year, continued to extend its lines, not only in the Provinces of Ontario and Quebec, where nearly every village of any importance has been afforded ample telegraphic facilities, but also through the Province of New Brunswick, and in the States of Maine, New Hampshire, Vermont, New York and Michigan, in which 119 offices are owned by this Company.

The statistics up to 30th November, 1870, shew that the Company possesses 7,800 miles of poles, 12,147 miles of wire, 630 offices, and 385 employees. Number of commercial messages sent over the lines during the year 1870, was 1,000,000. Number of words transmitted over Atlantic cable 153,092. Number of words furnished to the press upwards of 8,000,000. To give an idea of the facilities that the Company has at its command it is only necessary to mention that during the last Parliamentary Session it was customary to transmit night after night, from its office at Ottawa 20,000 to 50,000 words to the press, and on the night of 17th February, as many as 67,251 words were transmitted.

The lines of the Company begin at Sackville, N. B., and the St. Lawrence.

They also run from the United States border to the Georgian Bay and the most northern towns of Canada.

The Company has wires along all the Railways in the Provinces of Ontario and Quebec, and as soon as the Intercolonial Railway is built their wires will be extended over the whole of that road.

In transmitting cable despatches they are sent direct to Sackville, N.B., the present terminus of the Company's lines, over a circuit of 750 miles.

The Company has likewise branches from Montreal working direct through its connections to the following cities in the United States:

Portland, Maine,...300 miles. | Oswego, N. Y.,.....300 miles. | Boston, Mass.,......350 " | Buffalo, N. Y.,.....450 " | Detroit, Mich.,.....550 "

During the year 1870, the Company erected 821 miles of poles, strung up 1920 miles of wire, and opened 86 new stations. In 1871 they will string an additional wire of 430 miles from Montreal to Buffalo, and have agreed to build lines through the remote districts of Bonaventure and Gaspé, which will be of great service to the fishing interest in that neighbourhood, as well as to the shipping entering the St. Lawrence.

TARIFF-Between all offices in the Provinces of Ontario and Quebec, 25 cents for 10 words and 1 cent for additional words.

MONTREAL TELEGRAPH COMPANY.

HEAD OFFICE, MONTREAL.

CAPITAL, - - - \$1,000,000.

HUGH ALLAN, PRESIDENT; SIR W. E. LOGAN, GEORGE W. CAMPBELL, M.D., PETER REDPATH AND ANDREW ALLAN, DIRECTORS; JAMES DAKERS, Secretary.

vs in the a as the direct to

H AND

er to the nada.

Montreal following

300 miles. 450 " 550 " miles of

1 86 new to build

I words.Mich

nd'g.Ont T R.. " eek.NYOnt TR "

.....N YOnt

....OntQueOntNYOnt

This company was organized in January 1847, with a capital of \$69,000. The line extended from Toronto to Quebec, a distance of 549 miles; nine offices were opened and thirty-five persons employed. The number of messages

and three-rose semployed. The number of messages transmitted during the first year was 33,000.

Since then the Company has, year by year, continued to extend its lines, not only in the Provinces of Ontario and Quebec, where nearly every village of any importance has been afforded ample telegraphic facilities, but also through

been afforded ample telegraphic facilities, but also through the Province of New Brunswick, and in the States of Maine, New Hampshire, Vermont, New York and Michigan, in which 110 offices are owned by this Company.

The statistics up to 30th November, 1870, shew that the Company possesses 7,800 miles of poles, 12,147 miles of wire, 640 offices, and 996 employees. Number of commercial messages sent over the lines during the year 1870, was 1,660,000. Number of words transmitted over Atlantic cable 153,092. Number of words furnished to the press upwards of 8,000,000. To give an idea of the facilities that the Company has at its command it is only necessary to mention that during the last Parliamentary Session it was customary to transmit night after night, from its office at

customary to transmit night after night, from its office at Ottawa 20,000 to 50,000 words to the press, and on the night of 17th February, as many as 67,251 words were transmitted.

The lines of the Company begin at Sackville, N. B., and extend to Sarnia, at the outflow of Lake Huron.

They also run from the United States border to the Georgian Bay and the most northern towns of Canada.

The Company has wires along all the Railways in the Provinces of Ontario and Quebec, and as soon as the Intercolonial Railway is built their wires will be extended over the whole of that road.

In transmitting cable despatches they are sent direct to Sackville, N.B., the present terminus of the Company's lines, over a circuit of 750 miles.

The Company has likewise branches from Montreal working direct through its connections to the following cities in the United States:

PORTLAND, Maine,...300 miles. OSWGGO, N. Y.,.....300 miles. BOSTON, Mass,......350 "BUFFALO, N. Y.,.....450 "DETROIT, Mich.,.....550 "

During the year 1870, the Company erected 821 miles of poles, strung up 1920 miles of wire, and opened 86 new stations. In 1871 they will string an additional wire of 450 miles from Montreal to Buffalo, and have agreed to build lines through the remote districts of Bonaventure and Gaspé, which will be of great service to the fishing interest in that neighbourhood, as well as to the shipping enterng

Franklin Falls		
	NY	Ŀ
Frelighsburg	Que	
Frelighsburg	Ont	
Galt		п
Gananoque	44	l
Gananoque GTR	46	ı
Garden Island	66	ı
Garden Island Gatineau Point	2000	
Gatineau Foint	zue	
Georgetown	Jnt	
Georgetown GT R	**	
Georgetown G.T R Georgeville	Que.	
Trilend	N 11	
GilfordGlencoe	Ont	
Glencoe	44	
Gloucester	££ .	
Goderich	44	ŀ
Gorham	NH	
Goulds Landing	Ont	ŀ
Gouverneur	NY	
Grafton	Ont	
Granton	Int	
Grange Point	Juo	L
Greenwood	Juc.	
Cronville	June	
Crimabe	Suc	
Granton	JIII	
Guelph	44	
Guerph G T R		
Hadlow Cove(tue	
Hamburg station	Int	
riaminton	**	
Hanover	44	
Harrisburg		
Harwood	11	
Hastings	13	
Havelock(Que	
Harwood Hastings Havelock Ghawkesbury Ghemingford Ghenderson Hespeler Heuvelton Holland Landing	Int	
Hemmingford)ue	1
Henderson	ŇΥ	1
Hespeler)nt	
Heuvelton	NY	
Holland Landing	nt	
Heuvelton)ue	
Hull	44	
Huntingdon	11	
Hull	nt	
Invermay	**	
Irish Creek	66	
Irognois	44	1
Isacore)ne	1
Island PondV	t	
Isle Verte (one	1
Joliotte	(t	
Joliette	11	ı
Kamptrillo /	Sect	
Komptville village	JIL	
Kemptville village.	NT TP	i
Keeseville	N I	
Kenmore	Ont	
Klineburg	11	
Kincardine	66	
King		
Kingston	"	
	66	
Kingston GTR		
Kingston G T R Kingston	NB	
Kingston G T R Kingston	NB	200
Kingston G T R Kingston	NB NY Que	
Kingston G T R Kingston	NB NY Que Ont	
Knapps	NB NY Que Ont Que	
Knapps		
Knapps	11	A STATE OF THE PARTY OF THE PAR
Knapps	11	The state of the s
Knapps	11	A STATE OF THE PARTY OF THE PAR
Kingston Knapps Knowlton Knowlton Knowlton Kabaie Lacadie Lacadie Lachine Lachine Lachute Lacolute Lacadie	11	A STATE OF THE PARTY OF THE PAR
Kingston Knapps Knowlton Knowlton Komoka La Baie Lacadie Lacadie Lachine junction Lachue Lacolle Lacksfeld	u u u	A STATE OF THE PARTY OF THE PAR
Kingston Knapps Knowlton Knowlton Komoka La Baie Lacadie Lacadie Lachine junction Lachue Lacolle Lacksfeld	u u u	A STATE OF THE PARTY OF THE PAR
Kingston Knapps Knowlton Knowlton Komoka La Baie Lacadie Lacadie Lachine junction Lachue Lacolle Lacksfeld	u u u	A STATE OF THE PARTY OF THE PAR
Kingston Knapps Knowlton Knowlton Komoka La Baie Lacadie Lacadie Lachine junction Lachue Lacolle Lacksfeld	u u u	A STATE OF THE PARTY OF THE PAR
Kingston Knapps	" " " " " Ont Que Ont	A STATE OF THE PARTY OF THE PAR
Kingston Knapps	" " " " " Ont Que Ont	A STATE OF THE PARTY OF THE PAR
Kingston Knapps	" " " " " Ont Que Ont	A STATE OF THE PARTY OF THE PAR
Kingston Knapps	" " " " " Ont Que Ont	A STATE OF THE PARTY OF THE PAR
Kingston Knapps	" " " " " " " " " " " " " " " " " " "	A STATE OF THE PARTY OF THE PAR
Kingston Knapps Knowl ton Knapps Knowl ton Knowl ton La Baie Lacadie Lacadie Lachine junction. Lachine junction. Lachine Lacolle Lakefield Lakefield Lakefield Lancaster Lancaster Lancaster Lancaster Laprairie Laprairie L'Assomption Lawrence Lawrence Lefroy	" " " " " " " " " " " " " " " " " " "	A STATE OF THE PARTY OF THE PAR
Kingston Knapps	" " " " " " " " " " " " " " " " " " "	A STATE OF THE PARTY OF THE PAR

	LisbonNY
,	LisbonNY L'IsletQue ListowellOnt
	ListowellOnt
•	I ittle MetisQue
1	LondesboroughOnt
1	LondesboroughOnt
1	London G T R "
1	London G T R "
1	
	L'Original "
	LowvilleNY
	LucanOnt
	Lucan G T R
	Lyn G T R " Lyn den "
١	Lyn G T R "
1	Lynden "
1	Madoc
. 1	MadridNY
	Magna Our
	MagogQue Maitland Ont
	Maitland Ont Mallorytown "
	MaloneNY
	MaltonOnt
d	Manchester "
	Manotick "
	Mannsville N Y
	Mansonville One
1	MarkhamOnt
1	Martins N Y
	Martinshurg "
	MaskinongeQue
1	MaskinongeQue MassenaNY
1	
1	Meadowvale "
. [Meaford
1	Mechanics FallsMe
1	MelochevilleQue
1	MelochevilleQue MerrickvilleOnt
1	MerrickvilleOnt MetapediaQue
1	MetapediaQue MetcalfeOnt
	MetcalfeOnt Methots MillsQue
	Methots MillsQue
	Metis Grand
1	Mexico N Y Milan N H
4	MilanN H
1	Millbrook Ont Mill Cove Que Mill Point Ont
1	Mill CoveQue Mill PointOnt
. 1	Mill PointOnt
1	Milton "
	Mitchell
	Mitchell
	Mitchell " Mohrs Corners " Moira N Y
	Mitchell " Mohrs Corners " Moira N Y
	Mitchell " Mitchell " Mohrs Corners " Moira NY Monckton Ont Montreal Que
	Mitchell " Mohrs Corners " Moira NY Monckton Ont Montreal Que
	Mitchell "Mohrs Corners "Mohrs Corners "Moira NY Monckton Ont Montreal Que Monte Bello "
	Mitchell " Mohrs Corners. " Moira
	Mutchell " Mohrs Corners " Moira NY Monckton Ont Montreal Que Monte Bello " Mooers junction NY Moores station Oue
	Mitchell "Mother Corners "More Corners "More NY Monekton Ont Montreal Que Mone Bello "Moores junction NY Moores station Que Moore Ont
	Mitchell " Mohrs Corners. " Mohrs Corners. " Mora
	Mitton "Mitton
	Mitton "Mitton
	Mitton "Mitton
	Mitchell " Mohrs Corners " Mohra Corners " More Ny Y Monekton Ont Montreal Que Monte Bello " Moores junction Ny Moores station Que Moore Ont Morrisburg " Movin Brydges " Mount Forest " Mount Forest "
	Mitchell " Mohrs Corners " Mohra Corners " More Ny Y Monekton Ont Montreal Que Monte Bello " Moores junction Ny Moores station Que Moore Ont Morrisburg " Movin Brydges " Mount Forest " Mount Forest "
	Mitchell " Mohrs Corners " Mohrs Corners " Morris NY Monckton Ont Montreal Que Monte Bello. " Mooers junction. NY Moores station. Que Morrisburg " Morton. " Morrisburg " Morton. " Moulinette. " Mount Frydges " Mount Frydges " Napanee G TR "
	Mitchell " Mohrs Corners " Mohrs Corners " Mohrs Corners " Monekton Ont Montreal Que Monte Bello " Moores fation Que Moores dation Que Morres Ont Morrisburg " Morton " Mount Brydges " Mount Brydges " Mount Forest " Napanee G T R " Napanee G T R " Newbore "
	Mitchell " Mohrs Corners " Mohrs Corners " Morris Ny Monckton Ont Montreal Que Monte Bello. " Mooers junction. Ny Moores station. Que Morrisburg " Morton. " Morrisburg " Morton. " Moulinette. " Mount Frydges " Mount Forest " Napanee G TR " Newborg. "
	Mitchell " Mohrs Corners " Mohrs Corners " Mohrs Corners " Morris Ury Monckton Ont Montreal Que Monte Bello " Moores Junction NY Moores station Que Moore Ont Morrisburg " Morton " Moulinette " Mount Brydges " Moulinette " Mount Forest " Napanee G T R " Napanee G T R " Newboro " Newboro " Newboro " Newborg " Newburg "
	Mitchell " Mohrs Corners " Mohrs Corners " Mohrs Corners " Morris Ury Monckton Ont Montreal Que Monte Bello " Moores Junction NY Moores station Que Moore Ont Morrisburg " Morton " Moulinette " Mount Brydges " Moulinette " Mount Forest " Napanee G T R " Napanee G T R " Newboro " Newboro " Newboro " Newborg " Newburg "
	Mitchell " Mohrs Corners " Mohrs Corners " Mohrs Corners " Morris Na Y Monckton Ont Montreal Que More Bello " Mooers Junction N Y Moores station. Que Moore. Ont Morrisburg " Morton " Moulinette " Mount Forest " Napanee G T R " Newboro " Newboro " Newboro " Newbory " Newbord "
	Mitchell " Mohrs Corners " Mohrs Corners " Mohrs Corners " Morris Na Y Monckton Ont Montreal Que More Bello " Mooers Junction N Y Moores station. Que Moore. Ont Morrisburg " Morton " Moulinette " Mount Forest " Napanee G T R " Newboro " Newboro " Newboro " Newbory " Newbord "
	Mitchell " Mohrs Corners " Mohrs Corners " Mohrs Corners " Mohrs Lorners " Montreal Que Monte Bello " Moores station Que Moores destain Que Morrisburg " Morton " Moulinette " Mount Brydges " Mouth Grest " Mount Forest " Napanee G T R " Napanee G T R " Newboro " Newbury " Newbory " Newbury " Newbord T R " Newbard G T R " Newcastle G T R "
	Mitchell " Mohrs Corners " Mohrs Corners " Mohrs Corners " Mohrs Lorners " Montreal Que Monte Bello " Moores station Que Moores destain Que Morrisburg " Morton " Moulinette " Mount Brydges " Mouth Grest " Mount Forest " Napanee G T R " Napanee G T R " Newboro " Newbury " Newbory " Newbury " Newbord T R " Newbard G T R " Newcastle G T R "
	Mitchell " Mohrs Corners " Mohrs Corners " Mohrs Corners " Morris Na Y Monckton Ont Montreal Que Monte Bello" Moores station Que Moores destain Que Moores destain Que Moores on the Mohrs of the Morrisburg " Morton" Morrisburg " Morton" Mouthette" Mouth Brydges" Moulinette" Mount Brydges" Mount Forest " Napanee G T R. " Napanee G T R. " Newboro" Newbory " Newbory " Newbory " Newbory " Newbord " Newbord T R." Newcastle" N B New Edinburgh Ont New Gloucester Me
	Mitchell " Mohrs Corners " Mohrs Corners " Mohrs Corners " Morris Na Y Monckton Ont Montreal Que Monte Bello" Moores station Que Moores destain Que Moores destain Que Moores on the Mohrs of the Morrisburg " Morton" Morrisburg " Morton" Mouthette" Mouth Brydges" Moulinette" Mount Brydges" Mount Forest " Napanee G T R. " Napanee G T R. " Newboro" Newbory " Newbory " Newbory " Newbory " Newbord " Newbord T R." Newcastle" N B New Edinburgh Ont New Gloucester Me
	Mitchell " Mohrs Corners " Mohrs Corners " Mohrs Corners " Morris Na Y Monckton Ont Montreal Que Monte Bello" Moores station Que Moores destain Que Moores destain Que Moores on the Mohrs of the Morrisburg " Morton" Morrisburg " Morton" Mouthette" Mouth Brydges" Moulinette" Mount Brydges" Mount Forest " Napanee G T R. " Napanee G T R. " Newboro" Newbory " Newbory " Newbory " Newbory " Newbord " Newbord T R." Newcastle" N B New Edinburgh Ont New Gloucester Me
	Mitchell " Mohrs Corners " Mohrs Corners " Mohrs Corners " Morris June " Monte Bello " Moores Junction NY Moores Station Que Moore Station Que Morrisburg " Morrisburg " Morthon " Moulinette " Moulnette " Mount Brydges " Moulinette " Mount Forest " Napanee G T R " Newboro " Newboro " Newbory " Newburg " Newburg" " Newburg " Newburg " Newburg " Newburg " Newburg " Newburg " N
	Mitchell " Mohrs Corners " Mohrs Corners " Mohrs Corners " Morris June " Monte Bello " Moores Junction NY Moores Station Que Moore Station Que Morrisburg " Morrisburg " Morthon " Moulinette " Moulnette " Mount Brydges " Moulinette " Mount Forest " Napanee G T R " Newboro " Newboro " Newbory " Newburg " Newburg" " Newburg " Newburg " Newburg " Newburg " Newburg " Newburg " N
	Mitchell " Mohrs Corners " Mohrs Corners " Mohrs Corners " Morris Ury Monckton Ont Montreal Que Monte Bello " Moores Junction NY Moores Station Que Moore Ont Morrisburg " Morton " Morton " Moulinette " Mount Brydges " Moulinette " Mount Forest " Moulinette " Mount Forest " Mount Forest " Napanee G T R " Napanee G T R " Newboro " Newbory " Newbory " Newbury " New Hamburg Ont New Hamburg Ont New Hamburg Ont Newmarket " Newwarket " Newwarket "
	Mitchell " Mohrs Corners " Mohrs Corners " Mohrs Corners " Morris Ury Monckton Ont Montreal Que Monte Bello " Moores Junction NY Moores Station Que Moore Ont Morrisburg " Morton " Morton " Moulinette " Mount Brydges " Moulinette " Mount Forest " Moulinette " Mount Forest " Mount Forest " Napanee G T R " Napanee G T R " Newboro " Newbory " Newbory " Newbury " New Hamburg Ont New Hamburg Ont New Hamburg Ont Newmarket " Newwarket " Newwarket "
	Mitchell " Mohrs Corners " Mohrs Corners " Mohrs Corners " Morris Ury Monckton Ont Montreal Que Monte Bello " Moores Junction NY Moores Station Que Moore Ont Morrisburg " Morton " Morton " Moulinette " Mount Brydges " Moulinette " Mount Forest " Moulinette " Mount Forest " Mount Forest " Napanee G T R " Napanee G T R " Newboro " Newbory " Newbory " Newbury " New Hamburg Ont New Hamburg Ont New Hamburg Ont Newmarket " Newwarket " Newwarket "
	Mitchell " Mohrs Corners " Mohrs Corners " Mohrs Corners " Morris Na Y Monckton Ont Montreal Que Monte Bello " Moores station Qua Moores station Qua Moores station Qua Morrisburg " Morthon " Morrisburg " Morthon " Morrisburg " Morthon " Morrisburg " Morthon " Moulinette " Moulinette " Mount Forest " Napanee G T R " Napanee G T R " Newborg " Newborg " Newbury " Newburg "
	Mitchell " Mohre Corners a Mohre Corners a Mohre Corners a Morris NY Monckton Ont Montreal Que Monte Bello " Mooers junction. NY Moores station Que Morton a Morrisburg " Morton a Moulinette a Mount Forest a Napanee TR " Newborg a Newborg a Newborg a Newbourg a Newbo
	Mitchell " Mohrs Corners " Mohrs Corners " Mohrs Corners " Morris Na Y Monckton. Ont Montreal Que Monte Bello. " Moores station. Que Moores station. Que Morrisburg " Morthon. " Morrisburg " Morthon. " Morrisburg " Morthon. " Moulinette. " Mount Brydges " Moulinette. " Napanee GTR " Napanee GTR " Newboro. " Newbory " Newbory " Newbord " Newburg " Newbord " Newburg " Newcastle TR " Newcastle TR " Newcastle GTR " Newcastle GTR " New Gloucester Me New Hamburg . Ont New Harburg . Ont New Harburg . Ont New Harburg . Ont Newmarket " Newmarket station " Newnynarket " Newenynie Station Newtonville " Newey . " Newtonville " Newey . " Newenarket station " Newey . " Newey . " Newey . " Newey . " Ningara . "
	Mitchell " Mohrs Corners " Mohrs Corners " Mohrs Corners " Morris Na Y Monckton. Ont Montreal Que Monte Bello. " Moores station. Que Moores station. Que Morrisburg " Morthon. " Morrisburg " Morthon. " Morrisburg " Morthon. " Moulinette. " Mount Brydges " Moulinette. " Napanee GTR " Napanee GTR " Newboro. " Newbory " Newbory " Newbord " Newburg " Newbord " Newburg " Newcastle TR " Newcastle TR " Newcastle GTR " Newcastle GTR " New Gloucester Me New Hamburg . Ont New Harburg . Ont New Harburg . Ont New Harburg . Ont Newmarket " Newmarket station " Newnynarket " Newenynie Station Newtonville " Newey . " Newtonville " Newey . " Newenarket station " Newey . " Newey . " Newey . " Newey . " Ningara . "
	Mitchell " Mohrs Corners " Mohrs Corners " Mohrs Corners " Morris Na Y Monckton. Ont Montreal Que Monte Bello. " Moores station. Que Moores station. Que Morrisburg " Morthon. " Morrisburg " Morthon. " Morrisburg " Morthon. " Moulinette. " Mount Brydges " Moulinette. " Napanee GTR " Napanee GTR " Newboro. " Newbory " Newbory " Newbord " Newburg " Newbord " Newburg " Newcastle TR " Newcastle TR " Newcastle GTR " Newcastle GTR " New Gloucester Me New Hamburg . Ont New Harburg . Ont New Harburg . Ont New Harburg . Ont Newmarket " Newmarket station " Newnynarket " Newenynie Station Newtonville " Newey . " Newtonville " Newey . " Newenarket station " Newey . " Newey . " Newey . " Newey . " Ningara . "
	Mitchell " Mohrs Corners " Mohrs Corners " Mohrs Corners " Morris Na Y Monckton Ont Montreal Que Monte Bello " Moores station Que Moores station Que Moores station Que Morrisburg " Morton " Morrisburg " Morton " Moulinette " Mount Brydges " Moulinette " Mount Forest " Napanee G T R " Napanee G T R " Newboro " Newboro " Newbory " Newburg " Newburg " Newbord " Newbord " Newbord " Newburg "
	Mitchell " Mohrs Corners " Mohrs Corners " Mohrs Corners " Morris Ury Monckton. Ont Montreal Que Monte Bello. " Mooers junction. N Y Moores station. Que Morrisburg " Morton. " Morrisburg " Morton. " Morton. " Morton. " Morton. " Moulinette. " Mount Forest " Napanee G TR " Newborg " Newburg " New Gloucester. Me New Bdinburgh. Ont New Haren. N Y New Haven. N Y New Haven. N Y New Livel Ont New Haven. Ont New Haven. Ont New Haven. Ont New Haven. Ont New Newburgh. Ont New Haven. Ont Newmarket. " Newmarket station " Newmarket station " Newtonarket station"

	Redford
Norton PondVt	Redford
Norton MillsVt	Redwood
NorvalOnt	Renfrew
Norwood	Rensselaer Fall
North Yarmouth Me	Repentigny
Norton Pond	Richford
Oakville	Richibucto
Odessa	Richland
OgdensburgN 1	Richmond
Old BringsOnt	Dishmond IIII
Ond DurnamQue	Richwille
One generallo 4	Richville
Orillia 16	Rimouski
Ometown One	River Reandatte
Orono Ont	River David
Oshawa "	R du Loun en
Oshawa G T R "	Do do en haut
Osgoode	Roaches Point.
OswegoNY	Rockland
OttawaOnt	River Beaudette River David R du Loup en Do do en haut Roaches Point Rockland Rockwood Rockwood
Otterville "	Rockingham
Owen Sound "	Rouses Point
OxfordMe	Roxton Falls
Oxford StationOnt	Sacketts Harbo
Paisley "	Sackville
Norwich Ont Onto Norwich Ont Onto Norwich Ont Onto Norwich Onto Onto Norwick Onto N	Rockwood
PapineauvilleQue	Sand Point
Park HillOnt	Sandwich
Paris G II II	Saranac
Paris Town	Sarnia
Paul Smitha NV	Sarnia G T R Scarborough Scarborough vil
Patterson Ont	Scarborough vil
Pembroke "	
Perth "	Shakespeare
Peru N Y	Shannonville
PeterboroOnt	Sharon
Petersburg "	Shediac
PetewawaQue'	Sherbrooke
PetroliaOnt	Shingle Creek .
PhiladelphiaNY	Shediac
PictonOnt	Smiths Falls
Pierrepont Manor N Y	Sombra
PierrevilleQue	Sonot
Pierreville village "	South Bolton South Durham. S. Hinchinbrool
Plattsburg NV	South Durham
Platteville Ont	8 Hinchinhrool
Plessis N V	South Paris
Point Claire One	Southampton
Point Fortune	Southampton Spencerville St Alexandre Stanbridge stat Stanfold St Armand St Armand
Point Levi	St Alexandre
Portage-du-fort "	Stanbridge stat
Port BurwellOnt	Stanfold
Port Colborne "	Stanstead
Port Dalhousie "	St Armand
Port Darlington "	Stark Water
Port Dover "	Stayner
Port Elgin "	St Andrews
Port HenryNY	St Anns G T R
Port HopeOnt	St Anne la Per
Port Hope GTR "	StAnn bout de L
Port HuronMich	St Catharines
Portland CTP #	St Charles
Port Nouf	Stark Water Stayner St Andrews St Andrews St Anne la Per StAnn but de I St Catharines St Charles St Charles en b St Cuthbert St Eustache St Flavie
Port Porry Ont	St Enstache
Port Robinson "	St Flavia
Port Rowan "	St Enamoia
Port Rverse "	St Guillaume
Port Stanley "	St Hilaire
Port Union "	St Hubert
Port Whitby "	St Hyacinthe
PotsdamNY	Stirling
Potsdam junction "	St Jean Port Jo
PrescottOnt	St John's
Prescott junction "	St Lambert
Preston	St Mary's
Prince Albert "	St Mary's GT R
Princeton	St Nicholas
Ouches NY	Stittamilla
Queneston Que	Stattaville
Port Burwell Ont Port Colborne. " Port Dalhousie. " Port Dalhousie. " Port Darlington. " Port Darlington. " Port Buryer. " Port Hope. Ont Port Huron. Mich Portland. Me Portland G T R. " Port Neuf. Que Port Perry. Ont Port Robinson " Port Stanley. " Port Stanley. " Port Sdam, N Y Potsdam, N Y Potsdam, N Y Potsdam Junction " Prescott junction " Prescott junction. " Prescott junction. " Princeton. " Princeton. " Pulaski. N Y Quebec Queenston. Ont Raymondville. N Y	St Guillaume. St Hilaire St Hilaire St Hyacinthe. St Hyacinthe. Stirling
zwymonuvineN I	L' I ROCHELIII

TATIONS.	
7.5	
ord	St Scho
vood	Stratfor
rewUnt	Stratfor
ntigny One	Strathr
fordVt	Stanatas
fordVt ibuetoNB landNY mondOnt	St Thor St Thor St Vall
	St Thor
mondOnt	St Vall
mond	Summit
mond HillOnt	Sutton . Sutton .
udQue	Sweetsl
	Tara Tavisto Teeswa
ouski	Tavisto
r David "	Teeswa
Loup en bas "	Terrebo Thames
do en haut "	Thames
lond Ont	Theresa
r Beandette	Thornb Thornb Thornb Thorolo Three I
ingham "	Thornh
es PointNY	Thorolo
on FallsQue	Three I
etts Harbor N Y	Thurso
VilleN B	Ticonde
Point Ont	Tilsonb Tiverto
wich	Toronto
nacN Y	PK1 man from the
ia	Pronton
ia G T R "	Trois P Turin Tyendin
borough"	Turin
borough vill ge "	Tyendi
espeare "	Underw
popuille #	Utica
on "	Uxbride
on	Valleyf
brookeQue	Vankle
gle UreekNY	Trois P Turin Tyendin Underw Upton . Uxbridg Valleyf Vankle Vaudre Vienna
on. iac	Vienna Vittoria Walker
bra	Walker
ersetQue	Walker Wallac Wardsv
	Wallac
h Bolton" h Durham" inchinbrook" h ParisMe	Wardsv
h Durham "	
h Paris	Warwic Waterd Waterfo
hamptonOnt	Waterd
cerville	Waterle
cerville	Waterle Waterle Waterle
bridge station. "	Waterle
fold " stead "	Watert
stead	Watfor
rmand " k WaterN H	Waterv
nerOnt	Welling
ndrewsQue	Welling
nerOnt ndrewsQue nns G T R" nne la Perade " in bout de Lisle " atharinesOnt harlesQue	Welling Welling West P
nne la Perade "	West po West S Weston
in bout de Lisle "	West S
harlesQue harles en bas" uthbert"	
harlos on has "	Whitby
uthbert "	Whithy
nstache "	Whiteh
uthbert " ustache " avie" arneis"	Whiteh Widder Widder
rancis "	Widder
ulliaume	Willian
ilaire	Willsbo Windso
abert 4 abert 4 yacinthe 4 ng Ont ean Port Joli Que ohn's 4	
ngOnt	Winche
an Port Joli Que	Wingh
hn's "	Winche Winghi Wolfe I
ary'sOnt	Woodb
icholas O.	Wroxet
icholasQue urs	
svilleOnt	Yamac
tsvilleQue aschal	Yarmo
aschal"	Yorkvi

		DII
	St Sabalastiana	Fort
Y	St Scholastique	Fort
nt	Stratford G T R	Frai
IV	Strathroy station .	Frel
ue Vt NB	Strathroy station	Fren Galt
VE	Streetsville St Thomas	Gan:
Y	St Thomas(St Vallière	Gani
nt	St Vallière	Garc
ue		Gati Geor
Y	Sutton	Geor
ma	Sweetsburg	Geor
"	Tara	Giler Gilfa
66	Tavistock	Glen
16	Terrebonne	Glou
u ont	Thamesville	Gode
nt	Theresa	Gorh Goul
nt	Thorndale	Gouv
11	7711 1-211	Graft
V	Thorold	Gran
ue Y	Three Rivers(Gran Grece
Ø 12		Green
VY	Tilsonburg	Greny
nt	Tilsonburg	Grim
Y	Toronto	Guely Guely
nt	Trenton GTR	Hadlo
44	Trenton Trenton GTR Trois Pistoles(Hamb
11	Turin	Hamil
11	Tyendinaga	Hanov Harris
)nt	Underwood	Harwo
23	Upton	Hastin
11	Uxbridge	Havel
N B	Valleyfield	Hemm
Que V Y	Vaudrenil	Hende
)nt " " (ue	Utica Uther	Hespel
66	Vittoria	Heuve Hollan
me	Walkerton	Hull
11	Wallaceburg Wardsville Warkworth	Huntir
u u u VIe	Wardsville	ngers
11	Warkworth	rish C
VIe.	Warwick(Iroquo
nt ue ue	Waterdown(Waterford Waterloo	sacore
44	Waterloo	sland sle Ve
lue	Waterloo	loliette
" " " " " " " " " " " " " " " " " " "	Watertown Watertown	Eamou
11	Watford	kempt
(I	Watford	Kempti Keesev.
Int	Wellington	kenmo
ue	Wellington Square	Klinebı
44	West Paris	King
tt	at enchor entrettermen	Kingsto
nt	West Shefford	Kingsto
u u u ont	West Winchester	Aingsto
11	Whitby0	anapps anowlto
44	Whitby GTR	
46 46 46 46	Widder	a Baie
"	Widder station	Lacadie:
44	Williamsburg	Lachine
66 E E 6	Witchall Widder Wilder station Williamsburg Willsborough Windsor	Lachute
11	Windson	Lacolle
)nt		Lake Me
)ue	Winchester Spgs Wingham Wolfe Island Woodstock	Lancast
66	Woodstock	Laprairi
nt ont	Woodbridge	L'Asson
44	Wroxeter	Lawren (
Que	Wyoming	Lefroy Lennoxy
Ont	YamaskaQ Yamashiche	L'Epiph
Ont Que	Yarmouth	Levis
66	Yorkville0	

-					
lantinus (Fort Covington NV	LindsayOnt	Norton PondVt	D-16-1 3535	
lastique	Fort CovingtonNY Fort ErieOnt Franklin FallsNY		Norton PondYt	RedfordN Y	Stratford G T R "
d	Franklin Falls N.V.	LisbonNY	Norton MillsVt	Redwood	Stratford G T R "
d G T R	Fralighabana One	L'IsletQue	NorvalOnt	Redwood	Strathroy
у	FreiignsburgQue	ListowellOnt	Norwood "	Rensselaer FallsNY	Strathroy station "
y station	FrelighsburgQue Frenchmans BayOnt Galt	Little Metis Que Londesborough Ont	North Yarmouth Me	Kepentigny Oue	Streetsville "
ille	Cananana (LondesboroughOnt	NorwichOnt	RichfordVt	St Thomas "
188	Gananoque GTR " Garden Island " Garden Island " Garden Island " Gatineau Point Que Georgetium GTR " Georgetium GTR " Georgetium " Gilead " Gilford Ont Gilead " Gilouester " Goderich " Goderich " Gorham NH	London G T R "	Oakville "	RichfordVt RichibuctoNB	Car Thomas One
188	Gananoque GTR "	London G T R "	Odessa "	Richland N Y Richmond Ont	St Vallière
ère	Garden Island "	Longwood "		Richmond Ont	Summit NV
	Gatineau PointQue	L'Original "	Oil SpringsOnt	Richmond One	SuttonOnt
	GeorgetownOnt	L'Original" LowvilleNY	Old DurhamQue	RichmondQue Richmond HillOnt	SuttonQue
1	Georgetown G T R "	Lucan G T R"	OriemeeOnt	RichvilleNY	SweetsburgQue
ure	GeorgevilleOue	Lucan G T R "	C ungeville "	RigaudQue	Town
mg	Gilead N H	Lyn G T R "	Orillia	itimouski"	TaraOnt Tavistock
Je	Gilford Ont	Lyn G T R "	OrmstownQue	Pipen Penudette #	Tavistock
B	Glencoe 6	Lynden "	OronoOnt	River Beaudette "	TeeswaterOnt
er	Cloneaster 6	Madon	(Jahama	River David " R du Loup en bas "	TerrebonneQue
ine	Coderich 6	MadocNY	Oshawa G T R "	R du Loup en bas "	TerrebonneQue ThamesvilleOnt
7111e	GorhamN H	ManufulN I	Osgoode "	Do do en haut "	
	GornamN II	MagogQue	Configuration of the state of t	Roaches Point Ont	Thorndale Ont
le	Goulds Landing Ont	MaitlandOnt	OswegoN Y	RocklandOnt	Thornbury "
гу	GouverneurN Y	MaloneN Y	OttawaOnt	Rockwood	Thornbill &
1	GrantonOnt	MaltonOnt	Otterville	Rockingham "	Thorold
	GranbyQue	Manchester 6	Owen Sound	Rouses Point NV	
vers	GrantonOnt	Manotiek	Oxford Me Oxford StationOnt	Roxton Falls Que Sacketts Harbor N Y	Thurso
	Greces PointQue	Mannsville, N Y	Oxford Station Ont	Sacketts Harbor N V	Ticonderoes N.V.
008	GreenwoodOnt	MansonvilleQue	Palsley Mo	Packville N B	TilsonburgOnt
FO	ioderich forham NH foulds Landing Ont fouverneur NY frafton Ont franby Que franton Ont freeewood Ont freenwood Ont freenwood Ont freenwood NH freenwood Ont fre	MarkhamOnt	Pakenham	Sand Hill N Y	Tiverton
. 6	GrimsbyOnt	Martins N Y	Papineauville One	Sand PointOnt	Toronto "
************	Guelph 6	Martinsburg "	Park Hill	Sandwich	
	Guelph G T R "	Martinsburg " MaskinongeQue	Park Hill	Sandwich	Trenton GTR "
C1 / T2	Hadlow Care Our	MassenaN Y	Paris G W D	Samia	Trenton GTR "
# T R	lamburg s ation Ont lamilton " lamilton " lamilton " lanover " larisburg " larisburg " larisburg " lastings "	Matilda Out	Paris Town	Sarnia G T R	Trois Pistoles One
toles(Hamilton	MatildaOnt	Paris Town " Paul Smiths N Y	Sarnia G T R	Turin N Y
	Uanavar	Meadowvale 65	Patt Smiths NY	Scarborough " Scarborough vill'ge "	Tyendinaga
ga	Hanover	Meaford "	Fatterson (Int	Scarborough vill'ge "	Underwood "
od	Harrisburg "	Mechanics FallsMe	Pembroke "	Scalorth	UptonQue
	Harwood "	MelochevilleQue	Perth	Shakespeare "	Utica N V
	Hastings "	MerrickvilleOnt	Peru N Y PeterboroOnt	Shannonville "	Uxbridge Ont
	HavelockQue	Metapedia One	PeterboroOnt	Sharon 4	ValleyfieldQue Vankleek HillOnt
d	lawkesburyOnt	MetcalfeQue	Petersburg	Shediac N R	Vanklook Hill Out
Hill /	Hemmingford Que	Methots MillsQue	Petewawa One	SherbrookeQue Shingle CreekNY	VaudreuilQue
1	Henderson N Y	Metis Grand" Mexico	PetroliaOnt	Shingle Creek NV	Vicena
	HespelerOnt	Mexico NY	PhiladelphiaNY	Simeon Dat	ViennaOnt
	Henvelton N.Y	MillbrookOnt	Pieton	SimcoeOnt Smiths Falls"	Vittoria "
***********	Holland Landing Ont	Mill CoveQue	PietonOnt Pierrepont Manor N Y	Smiths Falls	Walkerton "
n	Hull One	Mill Doint Out	Pierrepont Manor N Y	S mbra	Walkerville "
le	Tenting den	Mill PointOnt	PierrevilleQue Pierreville village "	SomersetQue	Wallaceburg "
1rg	huntinguon	Milton "	Pierreville village "	South Bolton"	Wardsville " Warkworth"
B	lagersoilOnt	Mitchell	Flantagenet Ont	South Bolton "	Warkworth a
h	avermay	Mitchell " Mohrs Corners "	PlattsburgNY	South Durham "	WarwickQue
	nsh Creek	MoiraNY	Plattsville. Ont	S. Hinchinbrook "	Waterdown Ont
Ti	roquois	MoncktonOnt		South ParisMe	Waterford "
	sacoreQue	Montreal One	Point Fortune	St AlexandreQue	Waterloo "
	sland PondVt	Monte Bello" Mooers junctionN Y	Point Levi 6	Stanbridge station, "	Waterless O-
7	sle VerteOue	Mooers junction NY	Portage-du-fort "	Stanfold "	Waterlee - 'U
	ioliette 6	Moores station Que	Port BurwellOnt	Stanfold " Stanstead "	Waterloo village " Watertown N Y
viitage	Esmouraska 66	Moore Ont	Port Colleges	Statistead	watertownN Y
4	Kemptville. Ont	MooreOnt Morrisburg	Port Colborne "	St Armand " Stark WaterN H	Wallord Ont
***************************************	Kemptville ville on 6	Mortan "	Port Dalhousie "	Stark WaterN H	Waterville (lna
,(Cocceville village,	Morton	Port Darlington "	StaynerOnt	wellandOnt
	Conmoro NY	Mount Brydges "	Port Dover "	St Andrews Que	Wellington
1	Tinobung.		Port Elgin "	St AndrewsQue St Anns G T R	Wellington " Wellington Square "
1 Square	incourg	Mount Forest "	Port Henry NV	St Anne la Perade "	West Paris Mo
I	ancardine	Napanee	Port HopeOnt	StAnn bout de Lisle "	WestportNY
	Mng	Napanee G T R "	Port HopeOnt Port Hope G T R "	St CatharinesOnt	West Shefford One
ord0	Angston "	Newboro	Fort Huron Mich	St Charles One	Weston Ont
	Amgston G T R "	Newburg "	Portland Me	St Charles en bas "	Weston
hester	Aingston N B	Newbury "	Portland GTR	St Cuthbert "	Whithy C.
doser	leaseville NY lenmore Ont llineburg " uncardine " lingston " lingston TR " lingston NB lanpps NY mowiton Que lomoka Ont a Baie Que acadie " achine " achine " achine " achine " achine " achine Que acadie " achine Que acadie " achine Que acadie " achine " a	Newcastle "	Port NeufQue	St Eustache	Whithy C.T.P.
r D	knowlton One	Newcastle G T R., "	Port PerryOnt	St Flavia	Whitby G T R "
A A4	Komoka Ont	Newcastle ND	Port Robinson	St Flavie	WhitehallNY
***************************************	A Raje Oue	New EdinburghOnt	Port Robinson "	St Francis "	WidderOnt
	acadio (New Clausester M	Port Rowan "	St Guillaume "	Widder station "
tion	Jachino	New GloucesterMe	Port Ryerse "	St Hilaire "	Williamsburg "
rg	rabina innation	New HamburgOnt	Port Stanley "	St Hubert "	Willsborough NY
ghN	menine junction "	New HavenNY	Post Union #	St Hyacinthe	WindsorOnt
0	menute "	New LiverpoolOne	Port Whitby "	StirlingOnt	Windsor One
0	Lacolle	New LowellOnt	Port Whitby " Potsdam	St Jean Port Joli Que	WindsorQue Winchester Spgs'Ont
Spes' 0	lake Metapedia Que	Newmarket "		St John's "	Wingham "
-PBe mo	LancasterOnt	Newmarket station "	Prescott Ont	St Lambert 4	Wingham" Wolfe Island"
d	Lansdowne "	Newtonville "	Prescott junction "	St Mary's	Woodstook "
(AE +++++++	Laprairie One	Newry «	Proston "	St Marris CT P	Woodstock a
**********	L'Assomption "	Niagara	Preston	St Mary's GT R	Woodbridge "
3	awrence N. V.	Nicolot C	Frince Albert "	St Mary'sOnt St Mary's GT R" St NicholasQue	Wroxeter "
**********	I of now	NicoletQue	Princeton "	St Ours "	Wyoming "
**********	Ont	NorfolkNY	PulaskiNY	StittsvilleOnt	YamaskaOne
0	willoxvilleQue	North StratfordNH	Oughon O	StottsvilleOue	Yamachiche
3	Epiphanie "	North TroyVt	QueenstonOnt	St Paschal "	Yarmouth Me
	Awrence. N Y Lefroy. Ont Lennoxville Que L'Epiphanie " Levis. "	Northumberland NH	QueenstonOnt RaymondvilleN Y	St Scholastique "	YorkvilleOnt
0				, and a substitute of the subs	- January III Ont

Totals, 1888. Do 1895. * Figures of 1867.	Total Counties	Brant. Brant. Brant. Brant. Brant. Brant. Brown and Spring and Spr	COUNTIES OF ONTARIO.	NAME OF COUNTY.	
19626902 18972917 19017722	19605395 21507	218400 6510116 650805 413140 413140 413140 413140 613872 1078861 12872 1078861 12872		Number of Acres	
810114 299636 296995	268051 42053	5902 7806 6439 6439 6439 6439 6431 6431 6431 6431 6431 6431 6431 6431		Number of Rate- assessed.	payers
275468129 212888435 288201657	280575455 44892674	7-166208 4-166731 4-1667318 4-166731	00	Assessed Value of Real Estate.	
24318768 25963077 26295087	16214982 8106786	6,000,000,000,000,000,000,000,000,000,0	00	Assessed value of Personal Property.	A
6578923 778923	2278858 4300065	286049 17700 6800 6800 6800 6800 1800 28200 28200 1100	00	Amount of Tax- able Incomes.	ASSETS
1760059 1853992 1261811	1875517 884542	21155 302378 4016 1004 1004 21755 4184 6187 22475 2247	00	Total amount of arrears of Taxes.	
6986907 8856281 8974512	3611444 3375163	18846 18846 17946 38238 44679 14472 14873	60	Other Assets.	
10247516 10502818 10108885	3939301 6308215	1119900 211900 21	00	Corporation Debentures.	
4845978 [0260151 5120892	3013578 932400	56/02/53 56/02/53 56/02/53 56/02/54	(3)	Principal Amount due to the Municipal Loan Fund.	LIABILITIES
1048852 2281055 1051816	787625 811227	2877 2877 2678 2688 86789 86789 86789 1627	-00	Amount of Interest overdue.	ITIES.
1125638 1550156 1479442	406467 719171	12108 83500 65641 65641 11090 13590 9888 91018 88100 18889 1150 18889 1150 18889 1150 18889 1150 18889 1150 18889 1150 18889 1150 18889 1150 18889 1150 18889 1150 18889 1150 18889 1150 18889	00	Other Liabilities,	
3151085 289665 8206910 246637 2828790 272782	2674712 476878	79276 47214 88450 48450	40	Amount of Taxes collected within the year.	
229665 249687 272792	204705	20000 2000	00	Amount raised within the year by Loan. Rec'd from Gov.	REVENUE
94220 121816 2115708	87400 6820	4817 1730 1730 1730 1730 1730 1730 1730 17	00	on account of Ad. of Justice.	NUE.
1478810 1343465 1254594	788547 754268	188876 18889 178876 18889 178876 1878	00	Other Revenues.	
609171 617795 665061	377508 321669	9539 10400 2065 1074 961 1074 961 1074 961 1074 961 1074 1074 1074 1074 1074 1074 1074 107	-00	Interest paid on Debentures.	
589846 590950 676470	115241	19470 15981 15981 15080 15080 19100	co	Expended for Educational purposes.	E
529458 497828 550830	430059	1300 1410 1410 1815 1815 1410 1815 1410 1815 1410 1815 1410 1810	00	Exp. for salaries & all other exp. of Munic, Gov't.	XPEN
881188 887301	9 274714 9 106474	7774 7019 8007 1008 8007 1008 1008 1008 1008 1008	40	Adm. of Just. in all its branches.	EXPENDITURE
782955 808995 697496		13440 14028 112,777 12,777 18038 1807 18038 1807 18038 1807 1807 1807 1807 1807 1807 1807 180	00	Expenditure on Roads and Bridges,	Œ.
1608415 1608013 1865687	1049007	24617 400177 18889 41106 2905 110786 2905 110786 2905 110786 2905 20078 2008 2008 2008 2008 2008 2008 200	(0)	Expenditure on all other ac- counts.	

MUNICIPAL RETURNS FOR ONTARIO, 1868.

ETWANTER OF THE OF THE

COI
CATION COV
CATION

QUEBEC

NEWSPAPERS AND PERIODICALS, PUBLISHED ON JANUARY 1, 1871.

PROVINCE OF ONTARIO.

WHERE PUBLISHED, AND TITLE OF PAPER.	PROPRIETOR.	PRINTER.	Issued,	AN. SUB.
AILSA CRAIG. Argus and Review,ALMONTE.	Alexander J. Belch,	Alexander J. Belch,	Weekly,	\$ cts 1.00
Gazette,	. Wi'liam Templeman,	William Templeman,	Weekly,	1.00
News			Weekly,	1.50
ARNPRIOR. Canadian Times,	. William Allen,	William Allen,	Weekly,	1.50
AURORA. Banner,	E. F. Stephenson,	E. F. Stephenson,	Weekly,	1.00
AYLMER. Enterprise,	M. L. Aldrich,	M. L. Aldrich,	Weekly,	1.00
Examiner	W. M. Nicholson,	W. M. Nicholson,	Weekly,	1.00
Northern Advance, Northern Gazette,	D. Crewe,	D. Crewe, N. King,	Weekly,	1.00
BEAVERTON.	P. Murray & Co	P. Murray & Co	Weekly,	1.00
Expositor,	E. Miles & W. Meek.	E. Miles & W. Meek,	Weekly,	1.50
Hastings Chronicle,	Mackenzie Bowell, M.P.	Mackenzie Bowell, M.P.	Daily,	5.00
Ontario, (The)	J. W. Carman & Co.,	J. W. Carman & Co,	Daily,	5.00
BERLIN. Journal, Telegraph, BOBCA YGEON.	Rittinger & Motz,	Rittinger & MotzAlexander McPherson,	Weekly,	2.00
Independent	E. D. Hand,	E. D. Hand,	Weekly,	1.00
BOTHWELL. Saturday Review, BOWMANVILLE.	J. W. Holland,	J. W. Holland,	Weekly,	1.00
BOWMANVILLE. Canadian Statesman,	W. R. Climie	W. R. Climie,	Weekly,	1.50
Merchant, Observer, BRACEBRIDGE.	. Rev. C. Barker, Bible Christian Denomination,	Rev. C. Barker,	Weekly,	1.00
Northern Advocate,	, Thomas McMurray,	Thomas McMurray	Weekly,	1.50
BRADFORD, South Simcoe News,	Porter & Broughton,	Porter & Broughton,	Weekly,	1.00
BRAMPTON. Banner,	Alexander Dick,	Alexander Dick,	Weekly,	1.00
BRANTFORD. Brant Expositor, Courier, BROADMAGEN.	Stewart & Mathison, Captain H. Lemmon,	Stewart & Mathison,	Weekly, Weekly,	1.70
Chronicle,	August Muddlemuck,	August Muddlemuck,	Weekly,	1.50
Impetus,	Herbert C. Jones, manager	Impetus Printing Co.,	Weekly,	1.00 1.50 1.50
Recorder,	David Wylie,	David Wylie,	Weekly,	1.00
CANNINGTON. North Ontario Gleaner	James Currie,	James Currie	Weekly,	1.50
CARLETON PLACE.		James Poole	Weekly	1.00
Herald,CARRONBROOK.	James Poole	Michael Flaherty	Weekly,	1.50
Times,	Michael Flaherty,			
Haldimand Advocate,	E. C. Campbell,	E. C. Campbell,	Weekly,	1.00
Banuer,	. J. R. Gemmill,	J. R. Gemmill,	Weekly, Tri-weekly, Weekly,	1.56 3.00 1.56
CLINTON. New Era,	. Robert Matheson, B.A.,	Robert Matheson, B.A.,	Weekly,	1.5
COBOURG. World, Sentinel,	. Henry Hough,	Henry Hough, Daniel McAllister, W. H. Floyd,	Weekly, Weekly,	Grat 1 50 2.00
COLBORNE.	. W. H. Floyd,	George Keyes,	Weekly,	1.00
Express, COLLING WOOD.		John Hogg,	Weekly	1.00
Enterprise,CORNWALL.	. John Hogg,		Weekly,	
Freeholder,	. A. McLean,	A. McLean,	Weekly,	1.50
True Banner, DUNNVILLE.	. James Somerville,	James Somerville,	Weekly,	1.50
Gazette,	. C. E. S. Black,	C. E. S. Black,	Weekly,	1.00
Chronicle,	. White & Johnson,	White & Johnson,	Weekly,	1.50
Advertiser	. Delion Brothers,	Delion Brothers,	Weekly,	1.50
ELOKA. North Wellington Times, Observer,	. W. G. Culloden,	W. G. Culloden,	Weekly,	1.50
EMBRO. Planet, Review,	. Henry Adams,	Henry Adams,	Weekly,	1.00

ST

ALPHABETICAL LIST OF NEWSPAPERS, &c.—PROVINCE OF ONTARIO—Continued.

WHERE PUBLISHED, AND TITLE OF PAPER.	PROPRIETOR.	PRINTER.	Issued.	AN. SUB
FERGUS. News Record,	Craig Brothers,	Craig Brothers	Weekly,	8 cts 1.50
Galt Reformer	John Allan.	John Allan,		
Reporter. GEORGETOWN. Herald.	Jaffray Bros.,	Jaffray Bros.,	Weekly,	2.00
GODERICH.	Nelson Burns,	T. H. Burns,	Weekly,	1.00
Huron Signal,	Cox & Smith,	Cox & Smith, [Semi-weekly,	2.0
Star,	William Donaghy,	William Donaghy,	Weekly, Weekly,	1.0
Argus and Review,	Alexander J. Belch,	Alexander J. Belch,	Weekly,	1.0
Advertiser,	J. Wilkinson,	J. Wilkinson	Daily	4.0
Evening Moseum		1	Daily,	1.5
Evening Mercury,	James Innes,	James Innes,	Weekly	4.00
HAMILTON. Christian Advocate,	Alex. T. Pirie,	Alex. T, Pirie,	W conty,	1.50
Churchman's Magazine	Rev. T. S. Cartwright	M. E. Church in Canada,	Weekly,	2.0
Craftsman,	J. J. Mason,	Lawson, McCulloch & Co., Lawson, McCulloch & Co.,	Monthly,	2.0
Evening Times,	C. E. Stewart & Co	C. E. Stewart & Co.,	Daily, Weekly,	5.00
Ontario Farmer,	Lawson, McCulloch & Co.,	Lawson, McCulloch & Co	Monthly,	1.0
Spectator,	Lawson, McCulloch & Co.,	Lawson, McCulloch & Co., {	Daily.	5.0
NGERSOLL. Chronicle,	J. S. Gurnett,	J. S. Gurnett,	Weekly,	1.00
News, KINCARDINE,	Henry Constable,	Henry Constable,	Weekly, Weekly,	1.50
Bruce Review,	Joseph Lang,	Joseph Lang	Weekly,	1.00
KINGSTON. British Whig,				1.00
Chronicle and News	E. J. Barker, M.D.,	E. J. Barker, M.D.,	Daily, Weekly,	6.00
Daily News,	James Neish,	James Neish,	Weekly, Dairy,	2.00 2.00 5.00
Canadian Post	C. Blackett Robinson & Co	C. Blackett Robinson & Co	Weekly,	1.50
Victoria Warder, LISTOWEL Banner	Joseph Cooper,	Joseph Cooper,	Weekly	1.00
Marturion,	Joseph Henry Hacking, William H. Hacking,	Joseph H. Hacking,	Weekly, Monthly,	1.50 0.75
Builder, Daily Advertiser	Thomas W. Dyas,	Thomas W. Dyas,	Monthly,	0.50
Educator	John Cameron & Brother, Siddon- & Dawson,	John Cameron & Brother	Daily, Monthly,	4.00
Evangelical Witness,	Rev. William Cocker,	Siddens & Dawson, John Cameron & Brother,	Weekly,	0.36
Evening Herald and Prototype,	Siddons & Dawson,	Siddons & Dawson,	Daily,	4.00
Farmers Advocate,	William Weld,	Siddons & Dawson,	Monthly,	1.00
Free Press,	J. & S. Blackburn,	J & S. Blackburn,	Tri-weekly	5.00
Western Advertiser,	John Cameron & Brother,	John Cameron & Brother,	Weekly,	2.00
Advertiser,	Watson Litle,	Watson Litle,	Weekly,	1.50
Argus and Review,	Alexander J. Belch,	Alexander J. Belch,	Weekly,	1.00
Mercury,	Albert Smallfield	Albert Smallfield,	Weekly,	1.00
Economist,	Henry R. Corson	Henry R. Corson,	Weekly,	1.50
Bible Indicator,	Rev. C. J. Lister,			
Monitor, MERRICK VILLE,	Hugh Watt,	J. C. Cain Hugh Watt,	Monthly,	0.60
Chronicle,	Hall & Wright,	Hall & Wright,	Weekly,	1.00
Messenger, MILTON. Canadian Champion,	Alfred Edwin Hayter,	Alfred Edwin Hayter,	Weekly,	2.00
HITCHELL.	Matheson & Keeling,	Matheson & Keeling,	Weekly,	1.00
Advocate, MORRISBURGH.	Davis Brothers,	Davis Brothers,	Weekly,	1.50
Courier	Hugh C. Kennedy,	Hugh C. Kennedy,	Weekly,	1 50
Examiner	Henry H. Stovel McAdams & McLaren	Henry H. Stovel McAdams & McLaren,	Weekly,	1.00
Canada Casket,	Henry & Brother,		Weekly,	1.50
Express, Standard, NEUSTADT.	T S. Carman, Henry & Brother,	Henry & Brother, T. S. Carman, Henry & Brother,	Weekly, Weekly,	1.50
Der Wachteram Saugeen,	Lang & Heise,	Lang & Heise,	Weekly,	2.00
Addington Beaver,	Cephas I. Beeman,	Cephas I. Beeman,	Weekly,	1.00
Kirchenblattder Ex Luth	Otto Pressprich	Otto Pressprich,	Weekly,	2.00
NEW MARKET, Courier	Ev. Luth. Synod,	Otto Pressprich,	Semi-monthly.	1.00
NIAGARA.	Erastus Jackson,	G. M. Binns, Erastus Jackson,	Weekly,	1.50
News,	J. T. Kerby,	J. T. Kerby,	Weekly,	2.00

> 1.00 4.00 1.50 4.00 1.50 1.50

.... 2.00 2.00 1.50 1.00 1.00 5.00 1.00

..... 6.00 2.00 5.00 1.50 1.50 1.50 1.50

0.50 4.00 0.36 2.00 4.03 1.00 0.75 5.00 2.00 1.00

..... 1.50 1.00 1.00 1.50 0.60 1.00 2.00 1.00 1.50 1 50 1.00 1.50 1.00 1.50 1.50 2.00 1.00 hly. 1.00 1.25 1.50 2.00

ALPHABETICAL LIST OF NEWSPAPERS, &c.-PROVINCE OF ONTARIO-Continued.

WHERE PUBLISHED, AND TITLE OF PAPER.	Proprietor.	PRINTER.	Issurb,	8
OAKVILLE.	William F. McCay,	W		8
ORANGEVILLE.		William F. McCay,	Weekly,	1
Advertiser,	Fisher Monro,	Fisher Monro,John Foley,	Weekly,	-1
Gavel,	Robert Ramsay	Ramsay & Co.,	Monthly	
Northern Light,	Ramsay & Co., W. M. Hale & Co.,	Ramsay & Co., W. M. Hale & Co.,	Weekly,	
OSHAWA. Canadian Son of Temperance	Luke & Larke,			1
Vindicator,	Luke & Larke,	Luke & Larke,	Monthly, Weekly,	
Canada Gazette,	The Government of Canada,	Queen's Printer	Weekly	
Citizen,	I. B. Taylor,	I. B. Taylor,	Daily	
Courrier d'Outaquais	Napoleon Bureau, manager,	Times Printing & Publishing Co	Daily,	
Daily News,	A. Wilson & Son	A. Wilson & Son,	Weekly,	
Evening Mail,	James Bail ff,	Printing & Publishing Co.,	Daily	
Free Press,	Mitchell & Carrier,	Mitchell & Carrier,	Daily,	11
Ottawa Courier	Napoleon Bureau, manager	Times Printing & Publishing Co	Weekly	
Times,	Murshall & Co	Marshall & Co	Weekly, Daily,	
Volunteer Review and Military	Printing and Publishing Co.,	Printing & Publishing Co., {	Weekly,	1
OWEN SOUND.	Dawson Kerr,	Dawson Kerr,	Weekly,	1
Advertiser,	James H. Little,	James H. Little,	Weekly,	1
Times,	Owen VanDusen, David Creighton,	Owen VanDusen,	Weekly,	
Advocate	James Bishop,	James Bishop		1
PARIS. Star.			Weekly,	1
Transcript,	W. G. Powell,	W. G. Powell,	Weekly,	1
Argus and Review,	Alexander J. Belch,	Alexander J. Belch	Weekly	١,
PEMBROKE.		C. H. Mackintosh,	Weekly,	1
Observer,	George M. Beeman,	George M. Beeman,	Weekly,	1
Courier	G. L. Walker & Bro.,	G. L. Walker & Bro	Weekly,	. 1
Expositor, Standard, PETERBOROUGH.	Thomas Scott	Thomas Scott,	Weekly,	i
Examiner	James Stratton,	James Stratton	Weekly,	1
Review, PETROLIA.	Robert Romaine,	Robert Romaine,	Weekly,	li
Advertiser	J. B. Dale,	J. B. Dale	Weekly,	1
PICTON. Gazette,	Stephen M. Congor	Stephen M. Conger & Brother	Weekly	1
New Nation	Stephen M. Conger,	Bidwell Way	Weekly	1
FORT DOVER.	Robert Boyle,	Robert Boyle,	Weekly,	1
PORT ELGIN.	George Wilson,	George Wilson,	Weekly,	1
	Henry James Benner,	Henry James Benner,	Weekly	1
	R. C. Grant & Co	R. C. Grant & Co	Weekly,	١.
Times.	J. B. Trayes	J. B. Trayes	Daily,	1
PORT PERRY.		1		1
PRESCOIT.	E. Mundy,	E. Mundy,	Weekly,	1
Telegraph,	Peter Byrne,	Peter Byrne,	Weekly,	1
PRINCE ALBERT. Ontario Observer,	Baird & Parsons,	Baird & Parsons	Weekly,	1
PRINCETON, Princeton Review,	Gissing & Clark,	Gissing & Clark		1
RICHMOND HILL.			Weekly,	1
York Herald,	Alexander Scott,	Alexander Scott,	Weekly,	1
Dominion,	McKee & Murdock,	McKee & Murdock,	Weekly,	2
BARNIA.	Thomas McKee,	John S. Murdock	Weekly,	i
Canadian, Observer,	S. A. Macvicar,	S. A. Macvicar,	Weekly,	1
SEAFORTH.	J. R. Gemmill,	J. R. Gemmill,	Weekly,	1
Huron Expositor,	William F. Luxton,	William F. Luxton,	Weekly,	1
British Canadian,	William P. Kelley,	William P. Kelley	Weekly,	2
DI. CATHARINES.	Reuben Thoroughgood,	Reuben Thoroughgood	Weekly,	2
Constitutional,	James Seymour,	James Seymour,	Weekly,	2
	Grant & Co.,	Grant & Co	Daily,	8
	R Disney,	E. S. Leavenworth,	Monthly	0
Times,	P. E. W. Moyer,	P. E. W. Moyer,	Daily,	13
ST. MARY'S.	Alexander J. Belch	Alexander J. Belch,		
	environmental tr. Ercivilly	Alexander J. Delelly	Weekly,	1
Argus and Roview,	canham & White,	Cannam & White	Weekly,	1

D

AY BEA COLD THE BEACCOLD THE BE

E G J

Le Le Le Lo Mi Mo Mo Mo Mo

PORTA Por QUEBI Car Chr Cou Jou Jou Jou L'E

L'In Office Que RICHM Gui RIMOI La ROCK Jou

255

ALPHABETICAL LIST OF NEWSPAPERS, &c.-PROVINCE OF ONTARIO-Continued.

WHERE PUBLISHED, AND TITLE OF PAPER.	PROPRIETOR.	PRINTER.	Issued,	8
RATFORD.				8
Beacon,	W. Buckingham,	W. Buckingham,	Weekly,	2
Canadian Kolonist,	Jacob Teuscher,	Jacob Teuscher,	Weekly,	2
Herald,	John M. Robb,	John M. Robb,	Weekly,	1
RATHROY.	H MaCall	II MaCall	Weekly,	
Age,	H. McColl, C. H. McIntosh,	H. McColl,	Weekly,	1
Dispatch,	D. Mosies	C. H. McIntosh, J. G. Johnston,	Weekly	i
OROLD.	R. Maginn,	J. G. Johnston,	Weekly	
True Patriot,	J. Graham & Co	J. Graham & Co.,	Weekly,	1
LSONBURG.	o. oranim a confirmation	or drama a control trittini		1 "
Observer,	W. S. Law,	W. S. Law	Weekly,	1
RONTO				
Bible Society Recorder,	Upper Canada Bible Society,	Hunter, Rose & Co.,	Semi-monthly,	0
Canada Bookseller,	Adam, Stevenson & Co.,	Bell, Barker & Co.,	Quarterly,	0
Canada Farmer,	Globe Printing Co	Globe Printing Co.,	Monthly,	1
Canada Lancet,	John Fulton, M.D., M.R.C.S.,	Dudley & Burns,	Monthly,	
Canada Law Journal,	Henry O'Brien,	Copp, Clark & Co.,	Monthly,	0 0
Canada Scotsman,	Canada Scotsman Publishing Co.,.	E. R. Henderson,	Weekly,	1
Canada Sunday School Advo-	Wesleyan Book Room and Print-	Wesleyan Book Room and Print-	Semi-monthly,	0
cate,	ing Establishment	ing Establishment,	Weekly	2
Canadian Entomologist,	Per C I & Bothana M A	Dudley & Burns,	Monthly,	li
Canadian Freeman,	Rev. H. Lloyd,	Copp, Clark & Co.,	Weekly,	2
Canadian Independent,	Congregational Publishing Co.,	Hunter, Rose & Co.,.	Monthly	li
Canadian Journal	Canadian Institute,	Copp. Clark & Co	Semi-monthly	
Canadian Literary Journal	Flint & Van Norman,	G. U. Patterson,	Monthly,	1
Canadian Pharmaceutical Jour-				1
nal	Pharmaceutical Society,	Robertson & Cook,	Monthly,	1.
Canadian Poultry Chronicle	Ontario Poultry Association	Globe Printing Co	Monthly,]
Christian Guardiau,	Wesleyan Bookroom and Printing	Wesleyan Bookroom and Printing)	Weekly,	1
	Establishment	Establishment		
Christian Journal,	Printing Methodist Society	Rev. G. Abbs, Hamilton,	Weekly,	1
Church Herald,	Church Printing & Publishing Co.,	Rev. E. R. Stinson, manager,	Weekly,	1 3
Daily City Press,	Bell, Barker & Co.,	Bell, Barker & Co.,	Daily,	1
Daily Telegraph,	Robertson & Cook	Robertson & Cook,	Daily,	10.7
			Daily,	100
Globe,	Globe Printing Co.,	Globe Printing Co.,	Weekly,	2
	Committee of Canada Presbyte-)			
Home and Foreign Record,	rian Church	Globe Printing Co.,	Monthly,	-0
Irish Canadian,	Patrick Boyle,	Patrick Boyle,	Weekly,	2
Journal of Education,	Education Department	Hunter, Rose & Co	Monthly,	j
				4
Leader,	James Beaty, M.P.,	James Beaty, M.P.,	Daily, Weekly,	9
Legal Record,	F. J. Rooklidge & Co	Robertson & Cook,	Semi-monthly,	25
Local Courts and Municipal?				
Gazette,	Henry O'Brien,	Copp, Clark & Co	Monthly,	2
	Rev. D. Falloon Hutchinson and)	Tomas Boots, M.D.	Monthly	0
Masonic Warden,	O. R. Buchanan, M.D.,	James Beaty, M.P.,	Monthly,	U
Monetary and Commercial	J. M. Trout, business manager,	Robertson & Cook,	Weekly,	2
Times and Insurance Chronicle,			Tree by	
Outario Gazette,	Government of Ontario,	Hunter, Rose & Co.,	Weekly,	4
Ontario Law List,	J. Rordans,	Henry Rowsell	Annual,	1
Patriot	James Beaty, M.P.,	James Beaty, M.P	Weekly,	1
People's Journal,	John Maclean,	E R. Henderson	Weekly,	2
Protestant Review,	Rev. D. Falloon Hutchinson and a O. R. Buchanan, M.D	James Beaty, M.P	Monthly,	0
Sunday School Banner and	Wesleyan Book Room and Print-	Wesleyan Book Room and Print-)		
Teachers' Assistant,	ing establishment,	iug establishment,	Monthly,	0
Tract Society Reporter,	Tract Society,	Dudley & Burns,	Semi-monthly, .	0
ENTON.				1
Courier	George Young, M.A.,	George Young, M.A.,	Weekly,	1
BRIDGE.				
Journal,	Graham & Jones,	Graham & Jones,	Weekly,	1
LKERTON.				١.
Bruce Herald,	William Brown,	William Brown,	Weekly,	1
Die Glocke,	John Klein,	John Klein,	Weekly,	1
TERFORD.	D. T. Chinman	D. F. Obl.	107 h.h.	
Express,	B. L. Chipman,	B. L. Chipman,	Weekly,	1
TERLOO. Canadian Farmers' Friend	J. Kalbfleisch	J. Kalbfleisch,	Weekly,	1
Chronicle,	Schmidt & Hilliard,	Schmidt & Hilliard	Wookly	li
Telescope.	Wallace Graham	Wallace Graham,	Weekly,	i
		Transfer Granding, Transfer Transfer		
	E. R Dewhurst,	E. R. Dewhurst,	Weekly,	1
Telegraph,		J. J. Sidey,	Weekly,	î
Telegraph,	J. J. Sidey			
Telegraph,	J. J. Sidey			1
Telegraph,Tribune,	J. J. Sidey William H. Higgins	William H. Higgins	Weekly	
Telegraph, Tribune, HTBY. Curonicle,	J. J. Sidey	William H. Higgins,	Weekly,	1
Telegraph, Tribune, HTBY, Caronicle, Gazette, DDER STATION.	J. J. Sidey	William H. Higgins,	Weekly,	1
Telegraph, Tribune, HTBY, Caronicle, Gazette, DDER STATION, Argus and Review,	J. J. Sidey William H. Higgins	William H. Higgins,	Weekly,	1
Telegraph, Tribune, HTBY, Caronicle, Gazette, DDER STATION. Argus and Review, NDSOR.	J. J. Sidey. William H. Higgins, G. H. Ham, Alexander J. Belch,	G. H. Ham,	Weekly,	1.
Telegraph, Tribune, HTBY Curonicle, Gazette, DDER STATION, Argus and Review, NDSOR, Record and Journal,	J. J. Sidey	G. H. Ham,	Weekly,	1.
Telegraph, Tribune, HTBY, Curroniele, Gazette, DDER STATION, Argus and Review, NUSOR, Record and Journal, JODSTOCK,	J. J. Sidey. William H. Higgins, G. H. Ham, Alexander J. Belch, R. Carney,	G. H. Ham,	Weekly, Weekly,	1. 1. 1.
Telegraph. Tribune. HTBY. Gazette. Gaze	J. J. Sidey. William H. Higgins, G. H. Ham, Alexander J. Belch, R. Carney, Robert McWhinnie,	G. H. Ham,	Weekly, Weekly, Weekly,	1. 1. 1. 1.
Tribune. HTBY. Caronicle, Gazette, DDER STATION. Argus and Review. NDSOR. Record and Journal, 00DSTOCK.	J. J. Sidey. William H. Higgins, G. H. Ham, Alexander J. Belch, R. Carney,	G. H. Ham,	Weekly, Weekly,	1. 1. 1. 1. 1.

Statement of Newspapers and Periodicals published in the Province of Ontario in 1871.

Tri-weekly	2	Semi-monthly	195 6	Quarterly	1	
Sami-wookly	- 1	Monthly	95		-	

NEWSPAPERS AND PERIODICALS, PUBLISHED ON JANUARY 1, 1871.

PROVINCE OF QUEBEC.

	PROVINCE OF Q	UEBEC.		
WHERE PUBLISHED, AND TITLE OF PAPER.	Proprietor.	PRINTER.	Issued.	An. Sub.
ARTHABASKAVILLE. L'Union des Cantons de l'Est Rural Press, AYLMER.	P. L. Tousignant,	P. L. Tousignant,	Weekly,	\$ cts 1.50 1.00
Times,	W. Allen	W. Allen,	Weekly,	1.50
Le Courrier de Beaubarnois,	J. N. Camyre,	J. N. Camyre,	Weekly,	1.00
COATICOOK. Coaticook Observer	William Bowden,	William Bowden,	Weekly,	1.50
COWANSVILLE. Observer,	Lynch & Massie,	Lynch & Massie	Weekly,	1.50
DANVILLE. Union	W. E. Jones	W. E. Jones	Weekly,	1.00
FRELIGHSBURG. News and Frontier Advocate,	E. R. Smith	E. R. Smith,	Weekly,	1.50
GRANBY, Gazette,	S. C. Smith,	S. C. Smith	Weekly,	1.50
Messager Canadien, BUNTING DON.	S. C. Smith,	S. C. Smith,	Weekly,	1.00
Canadian Gleaner,INVERNESS.	Robert Sellar,	Robert Sellar,	Weekly,	1.50
Megantic Argus,	Alexander D. Campbell,	W. E. Jones,	Weekly,	1.00
La Gazette de Joliette	Fontaine & Martel,	Fontaine & Martel,	Semi-weekly,	2.00
MONTREAL. Canada Medical Journal, Canada Medical Journal, Canada Temperance Advocate, Canadian Band of Hope, Canadian Hossorianted News, Canadian Messenger, Church Observer, Daily News,	Dawson Brothers, John C. Becket, John C. Becket, George E. Desbarats, John Dougall & Son, William Saiter, John Lovell,	John Lovell, John C. Becket, John C. Becket, George E. Desbarats, John Dougall & Son, T. & R. White, John Lovell,	Monthly, Semi-monthly, Monthly, Weekly, Semi-monthly, Weekly, Daily,	3.00 0.50 0.20 4.00 0.38 2.00 6.00
Evening Star,	Graham & Co.,	Graham & Co.,	Daily	2.50
Gazette,(The)	T. & R. White,	T. & R. White,	Weekly, Daily, Weekly,	6.00
Journal des Enfants,	Michel Fortin,	Michel Fortin,	Semi-monthly	1.00
La Minerve,	Duvernay Frère,	Duvernay Frère,	Daily, Tri-weekly,	6.00
L'Aurore, La Semaine Agricole, L'Echo de la France, L'Echo du Cabinet de Lecture)	L. E. Rivard, Duvernay Frère, Louis Ricard, Jean Thibodeau	L. E. Rivard. Duvernay Frère, T. & R. White,	Weekly, Weekly, Weekiy, Monthly,	2 00 1.70 1.00 4.00 2.00
Paroissiale,	G. E. Desbarats & Co,	John Lovell,	Weekly,	2.50
Le Nouveau Monde,	O. Laliberté, manager,	O. Laliberté	Daily, Tri-weekly, Weekly,	6.00 4.00 1.50
Le Pays,	Louis Perrault & Co.,	Louis Perrault & Co.,	Daily, Weekly,	6.00
L'Ordre,	Plinguet & Laplante,	Plinguet & Laplante,	Tri-weekly, Weekly,	2.00
Lower Canada Jurist, Missionary Record, Montreal Hearthstone,	John Lovell, John C. Becket, Churchill & Prentiss,	John Lovell. John C. Becket, Churchill & Prentiss,	Monthly, Weekly Daily,	4.00 0.20 2.00 8.00
Montreal Herald,	E. G. Penny, A. Wilson & J. Stewart,	Penny, Wilson & Co.,	Semi-weekly,	3.00
Montreal Weekly Transcript,	John Lovell,	John Lovell,	Weekly, Daily,	3.00
Montreal Witness,	John Dougali & Son,	John Dougall & Son,	Semi-weekly, Weekly,	2.00
New Dominion Monthly, Our Cheerful Friend, Presbyterian,	John Dougall & Son, Longmore & Wilson, Committee,	John Dougall & Son,	Monthly, Weekly, Monthly,	1.00 0.50 1.00
True Witness and Catholic Chronicle	George Edward Clerk,	John Gillies,	Weekly,	2.0
Pontiac Pioneer,	George E. White,	George E. White,	Weekly,	1.0
Canadien, (Le)	Hon. François Evanturel,	Hon. François Evanturel,	Tri-weekly, Daily,	6.0
Chronicle,	John J. Foote,	John J. Foote, {	Weekly,	2.0
Courrier du Canada,	Leger Brousseau,	Leger Brousseau,	Tri-weekly,	4.0 1 0 6.0
Journal de Québec,	Augustin Côté,	Augustin Côté,	Daily, Tri-weekly,	4.0
Journal of Education, L'Evenement,	Government of Quebec,	E. Senecal, Montreal,	Daily,	6.0
L'Independant,	B. Sauvageau,	B. Sauvageau,	Tri-weekly,	3.0
Official Gazette,	Provincial Government, Middleton & Dawson, George T. Cary,	. C. F. Langlois,	Weekly Tri-weekly Daily Evening,	4.0
RICHMOND. Guardian,	. W. E. Jones,	. W. E. Jones,	. Weekly,	1.5
RIMOUSKI. La Voix du Golfe,	P. G. St. Pierre,	P. G. St. Pierre,	Semi-weekly, .	. 3.0
ROCK ISLAND, Journal,	L. R. Robinson,	L. R. Robinson,	. Weekly,	. 1.0

An. Sub. 8 ets. 2.00 2.00 1.50 1.25 1.50 1.25

BEC

1.25 1.50 1.25 1.50 1.00 0.20 0.50 1.00 3.00 2.00 0.30

2.00 1.00 2.50 1.00 0.80 1.50 1.50 2.00 1.00 5.00 2.00 0.60 2.00 1.00

4.50 2.00 5.00 2.00 3.50 2.00 1.00 1.00 2.00 3.50 1.00 1.00 1.00 3.50 1.00 1.00 1.00 1.00 1.00

0

Di

KE LI' NE PIC SY WI YA

Dail

CHA

NEV PET SAC SHE ST.

WOO

ALPHABETICAL LIST OF NEWSPAPERS, &c.—PROVINCE OF QUEBEC—Continued.

WHERE PUBLISHED, AND TITLE OF PAPER.	Proprietor.	PRINTER,	Issued.	AN. SUB
SHERBROOK E. Gazette, Pionnier, SORE L.	Bradford & Morehouse,	Bradford & Morehouse,	Weekly,	\$ cts 1.50 1.50
Courrier de Sorel,	Charles Dorion, G. I. Barthe, M. Mathieu, G. I. Barthe,	J. Chenevert,	Weekly, Semi-weekly, Monthly, Weekly,	2.00
		Firmin H. Proulx,	Weekly,	1.00
	Camille Lussier,	Camille Lussier,	Tri-weekly, Weekly,	3.00
Journal d'Agriculture	Camille Lussier. Morison & Bernier, Camille Lussier. Morison & Bernier,	Camille Lussier,	Weekly, Semi-weekly, Weekly, Weekly,	0.56 2.00 0.56
Franco-Canadien,	F. G. Marchand, N.P., M.P.P., C. R. Smith,	I. Bourguignon,	Semi-weekly, Weekly,	2.00
District of Bedford Times	H Rose,	H. Rose,	Weekly,	2.00
Journal des Trois-Rivières,	Martel & McLeod,		Semi-weekly,	2.5
	Normand & Gérin,	L. A. Bergeron,	Weekly,	1.0
Lumberman Trifluvien Trader WATERLOO.	Normand & Gérin,	L. A. Bergeron	Weekly	
Advertiser,	H. Rose,		Weekly,	
Farnham Banner,	S. C. Smith,	S. C. Smith,	Weekly,	1.0

Statement of Newspapers and Periodicals published in the Province of Quebec in 1871.

DailyTri-weekly	12 11	Semi-weekly	8 51	Semi-monthly	$^3_{11}$	
Total number of	Ne	wspapers and Periodicals published it	n tl	e Province of Quebec in 1871	-	96

NEWSPAPERS AND PERIODICALS, PUBLISHED ON JANUARY 1, 1871.

PROVINCE OF NOVA SCOTIA.

WHERE PUBLISHED, AND TITLE OF PAPER.	PROPRIETOR.	PRINTER.	Issued.	AN. SUB.
AMHERST. Gazette	J. Albert Black,	J. Albert Black,	Weekly,	8 cts. 1.50
ANTIGONISH. Casket,	Angus Boyd,	Angus Boyd,	Weekly,	1.50
BRIDGETOWN, Free Press,	I. B. Gidney,	I. B. Gidney,	Weckly,	2.00
Nova Scotia Farmer & Bridge- water Times,	Henry Fisher,	Henry Fisher,	Weekly,	2.00
HALIFAX. Abstainer,	Patrick Monaghan,	Patrick Monaghan,	Weekly,	
Acadian Recorder,	Blackadar Brothers,	Blackadar Brothers,	Daily, Tri-weekly, Weekly,	2.50
British Colonist,	Alpin Grant	Alpin Grant,	Tri-weekly,	2.50
Christian Messenger,	C. B. Bullock, Students of Dalhousie College,.	Stephen Selden, Theophilus Chamberlain, Wm. McNab. Compton & Co.	Weekly, Weekly, Monthly, Tri-weekly,	2.00 2.00 0.50
Citizen,	E. N. Sharpe & Co.,	E. N. Sharpe & Co.,	Tri-weekly, Weekly,	
Evening Reporter and Times,	Joseph C. Crosskill,	Joseph C. Crosskill,	Daily, Tri-weekly,	5.00
Home and Foreign Record of)	James Barnes,	James Barnes,	Monthly,	
Journal of Education,	Provincial Government,	H. W. Blackadar,	Monthly,	1.00
Monthly Record of the Church of Scotland	Synod of the Church of Scotlan	d, James Barnes & Co.,	Monthly,	0.62}
Morning Chronicle,	Charles Annand,	Charles Annand,	Daily, Tri-weekly, Weekly,	5.00 2.50 2.00
Nova Scotian Journal of Agri-	Board of Agriculture,	A. & W. Mackinlay & Jas. Barnes,		0.50
Nova Scotian, Presbyterian Witness, Provincial Wesleyan News, Royal Gazette,		Charles Annaud,	Weekly, Weekly, Weekly,	2.00 2.50 2.00 3.00

BEC

AN. SUB. 1.50 1.50 1.00 2.00 4.00 1.00

3.00 1.00 0.50 2.00 0.50 0.50

2.00

2.50 3.00 1.00 1.00 1.00

1.00

ALPHABETICAL LIST OF NEWSPAPERS, &c.-PROVINCE OF NOVA SCOTIA-Continued.

WHERE PUBLISHED, AND TITLE OF PAPER.	PROPRIETOR.	PRINTER.	Issued.	AN
	James A. Halliday,	James A. Hallićay,	Weekly,	\$ ct
Advertiser,	S. W. Bryden,	S. W. Bryden,	Weekly,	2.0
Eastern Chronicle,	Robert McConnell,	Robert McConnell,	Weekly,	2.0
Colonial Standard,	S. H. Holmes,	S. II. Holmes	Weekly,	2.0
YDNEY, C.B. Cape Breton News, VINDSOR.	James P. Ward,	James P. Ward,	Weekly,	2.0
Mail,		M. A. Buckley,		
Herald,Tribune,	Alexander Lawson,	Alexander Lawson,	Weekly,	2.0

Statement of Newspapers and Periodicals published in the Province of Nova Scotia in 1871.

 Daily...
 3 | Tri-weekly,
 6 | Weekly,
 23 | Monthly,
 5

 Total number of Newspapers and Periodicals published in the Province of New Scotia in 1871.
 37

NEWSPAPERS AND PERIODICALS, PUBLISHED ON JANUARY 1, 1871.

PROVINCE OF NEW BRUNSWICK.

WHERE PUBLISHED, AND TITLE OF PAPER.	PROPRIETOR.	PRINTER.	Issued.	AN. SUB
CHATHAM, Gleaner, FREDERICTON.	J. J. Pearce,	J. J. Pearce,	Weekly,	8 cts 2.00
Colonial Farmer, Express. Head Quarters, New Brunswick Reporter.	Lugrin & Son, Lugrin & Son, John Graham, Thomas H. Hogg,	Lugrin & Son,	Weekly, Semi-weekly, Weekly, Weekly,	1.00 3.00 2.50 2.50 2.00
Times,	H. T. Stevens,	H. T. Stevens,	Weekly,	1.2
Union Advocate,	W. & J. Anslow,	W. & J. Anslow,	Weekly,	1.5
Pancuremata,	Petiteodiae Publishing Co.,	Petiteodiac Publishing Co.,	Weekly,	1.0
Borderer	J. Alonzo Bowes, W. C. Milner & Co	J. Alonzo Bowes, W. C. Milner & Co	Weekly,	
Le Moniteur Acadien,		F. X. N. Norbert Lussier & Co.,	Weekly,	2.0
Standard, ST. JOHN, Advert jser		A. W. Smith,	Weekly,	Grs
	Rev. I. E. Bill,	Barnes & Co	Weekly,	2.0
Daily Evening Globe,	Ellis & Armstrong,	Ellis & Armstrong,	Daily,	5.0
Daily Telegraph and Morning) Journal,	John Livingston,		Daily, Weekly, Monthly	
Morning Freeman,	T. W. Anglin, M.P.,		Tri-weekly,	1.8
Morning News,	Willis & Davis,	Willis & Davis,	Daily, Tri-weekly, Weekly,	2.5
New Dominion and True Hu-	George W. Day,	George W. Day,	Weekly,	
Presbyterian Advocate,	John Livingston	John Livingston,	Weekly, Weekly, Quarterly,	1.6 2.6 1.6
ST. STEPHEN, St. Croix Courier, Times,	David Main,	David Main,	Weekly,	
WOODSTOCK. British Templar,	Grand Lodge B. T.,	James Watts,	Monthly, Weekly,	0.5

Statement of Newspapers and Periodicals published in the Province of New Brunswick in 1871.

 Daily...
 3 | Semi-weekly,
 1 | Monthly,...
 3

 Tri-weekly,
 2 | Weekly,
 24 | Quarterly,
 1

Total number of Newspapers and Periodicals published in the Province of New Brunswick, in 1871..... 34

NEWSPAPERS AND PERIODICALS, PUBLISHED ON JANUARY 1, 1871.

PROVINCE OF NEWFOUNDLAND.

WHERE PUBLISHED, AND TITLE OF PAPER.	PROPRIETOR.	PRINTER.	Issued.	AN. SUB
SI. JOHN'S.	Robert Thomas Squarey,		Weekly	
Courier,	Joseph Woods,	A. W. Crocker, Joseph Woods, James Scaton,	Semi-weekly, Semi-weekly, Weekly,	4.00
Newfoundlander	Thomas R. Smith,		Daily, Semi-weekly, Semi-weekly,	5.00
News,	Robert Winton, R. J. Parsons, M.P.P., Trustees Estate late E. B. Winton,	Robert Winton,	Tri-weekly	5.00
land Advertiser,	J. C. Withers,	John Thomas Burton	Weekly, Weekly, Semi-monthly,	2.50
	John Williams McCoubrey,		Semi-weekly,	4.2

Statement of Newspapers and Periodicals published in the Province of Newfoundland in 1871,

Tri-weekly,	1 Semi-weekly,	2	
Total number of Newspape	ers and Periodicals published in the Province of Newfoundland in 1871	15	

NEWSPAPERS AND PERIODICALS, PUBLISHED ON JANUARY 1, 1871.

PROVINCE OF PRINCE EDWARD ISLAND.

WHERE PUBLISHED, AND TITLE OF PAPER.	Proprietor.	PRINTER.	Issued.	An. Sub
Herald, Island Argus, Islander, Patriot, Presbyterian, Royal Gazette,	F. W. Hughes, manager,, Reilly & Co J. H. Fletcher, John Ings., David Laird Presbytery Committee, John Ings.	Reilly & Co., J. H., Fletcher, John Ings, David Laird, David Laird,	Weekly,	2.00 1.75 2.00 2.50 1.00
SUMMERSIDE. Journal.	Gordon, Sanderson & Co	Joseph Bertram	Weekly	1.00

Statement of Newspapers and Periodicals published in the Province of Prince Edward Island in 1871.

Semi-weekly,	1
Total number of Newspapers and Periodicals published in the Province of Prince Edward Island in 1871	9

Total number of Newspaper		

IN PRESS:

LOVELL'S GAZETTEER

British Marth America,

Descriptions of every City, Town, Village, &c., in the Dominion of Canada, Newfoundland and Prince Edward Island.

Adl All All All All All All Bay

Smar

PROVINCE OF QUEBEC. INDEX TO ADVERTISERS NAMES AND PLACES.

Hill F Hood Thomas D.... Hutton James, & Co. 23, 24, 27, 29, 30 and Hutton W., & Sons. India and China Tea

Scotland......Lindsay E. J......

General Index and outside back cover Lionais E.H. C. & Co. 25 Lovell John, 32, 44, 78, 98, 816

L'Opinion Publique.
Facing back cover
MacBean D. B. A.,

Lymans, Clare & Co.

McBean D. B. A.,
M.D.
McEachran D.
McGibbon Alex.
McGill H., & Co...
McIntoshMisses(Neil)

McLaren John C...
McLaren William D.
Martin Charles...
Mathewson Jas. A..
Mauger V. E. Facing

May S. H., & Co.... Mellor E. G. Millard H. R.....

Millard B. L.... Miller Robert...... Mitchell R., & Co.... Montreal Bedstead

Montreal Bedstead and Chair factory,

Montreal Brass Works

Montreal Ocean Steamship Co. See

Montreal Telegraph

Allan Line. 3
Montreal Safe and
Lock works. Facing
Alphabetical Directory

Co..... Montreal Tube Depot 85

Montreal Type foun-dry. Inside back cor Montreal Varnish Co,

Montreal Veterinary

70 Montreal Wire Works

Title page

Hill F

PAGE

.00

EBEC:

1.20 3.50 1.20

Brantford: Brantford Engine works.......50 and 51 Waterous C. H., & Co......50 and 51 Brockville: Brockville Novelty.

8mart James..... 49 Chatham: North Chatham Saw

mills 49 Scribner G. W 49

Canada Wire works... Canadian Engine and Machinery Co.... Canadian Express Co Canadian Illustrated News. Facing back

PAGE

Bedford:

6 ough John 80

Joliette: Leprohon C. B. H...

Libbey's Mills.

Malloon L. T. 97

Lorette:

Lotbinière :

Montreal:

American House....

St Armand A

Vidal J. O. L.

Adams John A..... Aikman David.....

Allan Line of Steam-

Bank Note Co..... Briton Medical and

Brush George...... Brydges C. J.....

Bulmer & Sheppard. Burland, Lafricain &

Canada Agricultural

Seed store

Warehouse and

Canada Brick Ma-

Canada Engine works

factory...... Canada Paper Box

Canada PeatFuel Co.

Canada Hydraulic Marble and Granite

Canada Sugar refin-

Canada Truss factory

works ...

Stamping

21

60

70

Carratraca springs... Caslon II. W. & Co. Casion H. W. & Co-Cheney G. Chipman J. B. M... Churchill T. H. Clayton J. T., & Co. Clendinneng William Commercial Union Commercial Union
Assurance Co....
Cowan R. W....
Coristine J., & Co...
Crathern & Caverhill
Craying T.

Currie W. & F. P., & Date John Date John Dawson Brothers ... Desbarats G. E. Facing back cove Decker & Co..... Denis L. N... Dominion Metal Baylis, Wilkes & Co. 28 works.

Dominion Steam Li-thographic estab-lishment...
Dominion Telegraph

Dubord A., & Co.... Eagle foundry..... Edwards Chas. D. Facing Alphabetical

Directory Edwardsburg Starch Elliott, Sawtell & Co Evans, Mercer & Co. Evans William..... Ewing Brothers..... Ewing Brothers.
Fabre & Gravel...
Fitts C., & Co...
Forsyth R.
Firth Thos., & Sons.
Gardner John
Gardner R., & Son.
Garth Charles, & Co.
Gülhert E. E.

Goulden James.... Grand Trunk railway Grant James...... Greene & Sons..... College.... Morland, Watson & Gundry Joseph, & Co

> Guelph: Bell Wm., & Co.... Raymond Charles... Robins George..... Hamilton:

way.... Lockman Sewing ma-

Wilson, Bowman & Young H. & R. 52 Luke & Brothers. . . Kingston: Canadian Engine and

Machinery Co.... Gildersleeve C. F.... Weber & Co..... London: Roozen Ant..... Oshawa: Glen F. W..... 11

Walker John H..... Wardlaw P..... Warminton R.,& Co Whittaker John.... Williams C.W., & Co Wilson Charles.... Winning, Hill& Ware Wood J., & Son..... Wright & Brogan... Wright James..... Mystic:

Underhill J ..

Inside back cover Parsons S. R. 91 Parsons S. R...
Payette Charles ...
Pell A. J...
Pickup Edmund....
Pillow, Hersey & Co
Ramsay A., & Son ...
Ramsay W. M...
Redpath John,& Son Walbridge A. S..... Quebec: Co..... 94
Drum William 30
Goodwin Geo., & Co 30 Goodwin Geo., & Co McCaghey, Dolbec & Assurance Co..... Rice Brothers...... Rice T. G. Richelieu Navigation

Munro & Jackson ..

Nelson James Nelson, Wood & Co. Notman William ...

Novelty works.... Oswald Brothers ...

Ottawa River Navi-

gation Co. Overing Thomas... Palsgrave Charles T.

Robertson, Stephen

cottish Amicable Life Assurance Co. Scottish

Scottish Fire Insur-ance Co..... Scottish Provident

and outside back

Spence J. C..... Standard Life Assu-

rance Co.... t Lawrence Door and Sash factory...

Lawrence Engine

Lawrence Marble

Works..... Sutherland James...

works. .

Sorby Robert, & Sons 29

McCord & Evanturel Michaud A., & Co... New Chair and Cabinet Steam factory Riverin A. D Wurtele C. & W..... Rimouski: Dastous Louis A Rock Island: Foster A. T., & Co. . Holton J. H....... Morrill & Judd.....

Sorel: Lunan Wm., & Son. Piché Hubert..... 97 Royal Victoria hotel 97 Savage, Lyman & Co 22 St Anne de la Pocatière. St Ann's college.... 96
St Ann's Agricultural school..... 96 Scottish Provident
Institution 67
Shepherd R. W 86
Smith G. F. C.
Facing General Index

St Eustache :

Pierce & Hall

Canada hotel..... Goulet J. M Filion Joseph..... St Luce: Dasto s Louis A..... Sweetsburg: Goff E. H Three Rivers: Balcer H. M.....

Waterloo:

Waterloo Iron works 76 Allen, Taylor & Co. 76

PROVINCE OF ONTARIO-INDEX TO ADVERTISERS NAMES AND PLACES. he Joseph Hall Manufacturing Co.

> British American British American
> Bank Note Co....
> Coursolles T. G....
> Evans Frederick Grist Henry..... Miles E.... Reynolds Thomas.... 12 St James hotel...... St Lawrence and Ot-12 tawa railway.....

Van Allen D. R., & Co..... Dundas:

Hearn & Co Hilton J. & W.....

Canada Tool works .. McKechine & Bertram.... Gananoque: Abbott E. E. 7 Cowan & Britton 52 Ganano que Nail works 52 Galt: Goldie, McCulloch & Co.....

City of Hamilton Steam Brass foun-

79 Muir W. K.....

Baskets.

Baskets. 849
Bead Merchants 849
Beads and Materials
for Fancy Work. 849
Bedsteads, Chairs, &c 849

brickmakers 851
britanniaMetalWare 851
rokers 851
sronzing and Gildling 851
Church Ornaments 852
Clars, Tobacco, &c. 852
Clurch Ornaments 852
Clurch Ornaments 852

Britannia Metal Ware 851

Brokers 851 Bronze Powders 851

Bronzing and Gild-

Corn Brooms......
Cotton Factory.....

Crockery.....

Cough Remedy..... 853 Crackers and Biscuits 853

Gy Hs Ha Ha Ha Ha Hic Ho

Agi Boi Boi Bol Boo ti Bra Bro. Buil

Cab Cab Can

851

857

chines.... Elastic Stockings.... Elastic Web Manu-

Electro Silver Plated Ware,..... 857

facturers...

BEC

PAGE - 55 - 74 - 56 - 12 - 13 1-- 57 & 79

C.B... 77). 32 . 77

78

41 24 29 40

PROVINCE OF QUEBEC-BUSINESS INDEX-Continued.

PROVINCE OF QUEBEC-BUSINESS INDEX-Continued.				
PAGE	PAGE	PAGE	PAGE	PAGE
Electro-plate 857	Hydropathic or Wa- ter Cure Establish-	Naval Stores 871 Navigation Co 871 News Agents 871	Railings 878	Steam Engines880
Electro-plater 857 Electrotypers 857	ment	News Agents 871	Reading Rooms 879	Steam Pumps
Embroidery 857	ment 866 India Rubber Belt-		Railings 878 Railway Supplies 878 Reading Rooms 879 Refrigerators, Baths,	Steam Yachts880 Steel-and Stencil Let-
Engineers 857 Engravers and De-	ing	Notaries 871	&c	Steel and Stencil Let-
signers and De-	Ink Grinding Ma.	Notaries	Riding School 879	ter Cutters880 Stonecutters880
signers 857 Engravers Tools and	chines 866 Inland Steamboat	Office Furniture 873	Roofers 879	Stores
Materials 857 Engravings and	Inland Steamboat	Oil Merchauts.	Roofers	Straw Goods880
Engravings and Photographs857 Envelope Manufacturers857	Companies 866 Inspectors 866	&c 878	Royal Horse Bazoar, 879	able Pills 880
Envelope Manufac-	Instruments for Phy-	Opticians 873	Royal Italian Rittors, 879	Sugar Refiner880
turers 857	sicial Deformities 866	Organ Builders 873	Rubber Cloth 879 Rubber Goods 879	Super-Phosphate of
Express Companies, 857	Insurance Offices 866 Invalid Chairs 867	Oyster Packers 873 Packing Cases 873	Rubber Sheeting 879	Surgical Apparatus 880
Epileptic Cure	Inventor 867	Packing Cases 873 Paging and Number-	Eudopers 879	Super-Phosphate of Lime
Faney Goods 857	Iron Forge 867 Iron Furniture, 867	ing Machines 873	Saddlers and Har-	ments880
Feathers	Japanned Ware 867	Pain Killer	Saddlers and Harness makers 879	
	Japanned Ware 867 Japanner and Bron-		Safes, Fire and Bur-	Syringes
Fire Clay 857 Fires Proof Safes 857	zer	Paper Bags 873 Paper Box Manufac-	glar Proof 879	
Fires Froot Sales 857 Fish 857	eries	turers 873	Saloons 879	Tags
Fish	Lamps 801	Paper Collars, Cuffs,	Scale makers 879	Tea Merchants 881
Fishing Tackle 858	Last Manufacturer 867	&c	Sculpture 879	Tea Merchants 881 Telegraph Builder881 Telegraph Companies.881
Flag stones 858 Floor Oil Cloths 858	Laths	Rolling Machines 873	Scythes 879	
Flour, Grain, &c 858	Leather 867	Paper Hangers 873	Sceds, Garden and	&c
Forwarders 858 Foundries 858 French and German	Leather Belting 867 Leather Belting 867	Paper Hangers 873 Paper Hangings 873	Scythes 879 Sealing Wax 879 Seeds, Garden and Field 879 Sewing Machines 879 Shore Shore 879	&c
French and Gorman	Linseed Oil 867	Paper Makers 878 Paper Stock, &c 878	Sewing Machines 879	ing Machines881
	Lithographers' Ma-	Patent Agents 873	other 879	Tin Plate Workers 881
Fruit	chinery, Inks,	Patent Agents 878 Patent Medicines 873	Shingles	Tobacco, Snuff, &c881
Furnaces 858	Leather Belting. 867 Linseed Oil. 867 Lithographers. 867 Lithographers' Ma- chinery, Inks, Stones, &c. 867 Livery Stables. 867	Patent Solicitors 874	Ship Bread and Bis-	Tools
Furniture 858 Furriers 858	Looking Glassos 868	Patentees 874 Patents of Invention 874	cult Bakers 879 Ship Builders 879	Talers 881
Gas Bags 858 Gas Lustres, Pen-	Looms 868	Pattern Makers 874		Traders
Gas Lustres, Pen-	Lovell's Series of School Books 868	Peat Fuel 874	Ship Owners. 879 Shipping Agents 879 Shirts, Collars, &c. 879 Shoe Findings. 879	Truss Manufacturer 881
dants, &c 858 Gasfitters 859	Lumber	Pens	Shipping Agents 879	Trusses
Gasfitters. 859 General Agents. 859 General Merchants. 859 Gentlemen's Fur- nishings 859 Gilders 859	Lunch and Ico Crosm	chines 874 Perfumery 874 Periodicals, Postage	Shoe Findings879	Glass
General Merchants 859	Rooms 868 Machinists 868 Magnetic Machines 868 Magnetic Machines 868	Perfumery 874		Turkish Baths881
Gentlemen's Fur-	Machinists 868	Periodicals, Postage	Shot	Turning
Gilders 859	Manufacturers 868	Stamps, &c 874 Photographers Mate-	Sign and Ornamental	Type Foundry881
Gilders	Manufacturers 868 Map, Print and Pic-	rials 874 Photographic Artists 874	Painters	
Glass Manufacturers, 859	ture colorer 870 Marble 870	Photographic Ar- tists 874	Sign Writers	Upholsterers881 Varnishes, &c881
Glass Stainer 859 Glass ware, wholesale 859	Matches 870	Dhyssiciana and Cor.	Silver, German Silver,	Veterinary Surgeons. 882
Glove Manufacturers 859	Mathematical Instead	geons	Silver Platers880 Silver, German Silver, &c880 Silver Plated Ware880	Varinsnes, &c
Gold and Silver Leaf. 859	ments	Pianofortes 875		Watch and Clock
Gold and Silver Smiths 859 Grocers, wholesale 859	Mercantile Agencies, 870	Picture Frames 875 Pin Manufacturers 875	Silver Ten and Coffee	Watch Glasses 882
Grocers, wholesale 859	Merchant Tailors and	Plasterer 875 Plated and Japanned	Silver Ware	Watches, Jewellery,
Grocers, wholesale and retail859	Clothiers 870 Metal Leaf. Bronze	Plated and Japanned	Skating Rink880	&c882
Guano See	Powders &c 870	Goods 875 Playing Cards 875	Skins. 880 Slate, &c. 880 Small Wares. 880 Soap and Candles. 880	Water Bods 882
Guano	Powders, &c 870 Metal and Tin Mer-	Ploughs 875	Small Wares880	Water Proof Har-
Gymnasium 862 Hair Dressers 862	chants 870 Metals 870	Plumbago Crucibles, 875	Soap and Candles880	Water Beds
Hair Dressers 862 Hair Jewellery 862	Metals	Plumbers 875 Pot and Pearl Ash	Soda Water Manu- facturer	Water Proof Sheet-
	Millinors and Dross.		Speciacles880	ing
Grinding Stones 862	makers	Pottery 875	Spectacles880 Splints, Fracture880	
Hardware, whole-	Millinery 870	Prepared Corn 875	Sponges880	Wigs882
Hardware, whole-	Millwrights 871	Joh 875	Springs Sofa Chair	Wigs
sale and retail 862	Mineral Waters 871	Printing Inks 875	Bed, &c880	Wine and Spirit Mer-
Hard Legivators for Grinding Stones 862 Hardware, whole- sale 862 Hardware, whole- sale and retail 862 Harte's Florida Wa-	Millowners 870 Millwrights 871 Mineral Waters 871 Mining Companies 871 Montreal Directory 871	Job. 875 Printing Inks. 875 Printing Muchinery 876 Printing Presses. 876 Printsellers. 876 Produce. 876	Sponges 880 Spring Beds 880 Springs, Sofa, Chair, Bed, &c 880 Stained Glass 880 Stampers of Tin and	wine and Spirit Mer- chants
ter		Printsellers. 875	Iron 880	ing Syrup 882
Hay Dealers 265	Mouldings 871		Iron	ing S rup882 Wire Workers882
Hides	Mouldings	Provisions 876	Stationers, whole- sale880	Wood Dealers882 Wood Engravers882
cines	Music, Sheet 871	Publishers 878 Pumps 878	Stationery	Wooden Ware882
Hoop Skirts 865	Music, Sheet 871 Musical Instruments 871	Pumps	Stay maker880 Steam and Tow Poat	Wooden Ware 882 Wool Hides, &c 882
Hotels 865	Nail Manufacturers . 871	letting Machines 878	Steam and Tow Poat	Woolen Goods882 Working Jeweller882
Hotels	Natro-Kali, or Ex- tract of Soap 871	ters 878	Companies880	Working Jeweiler882
2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2		E OF ONTARIO-BUSINI	PER THIPP	
Agricultural Imple-	Doors, Sashes and	Inland Navigation . 883	Needles 884 Newspaper 884 Organs 884 Packing Boxes 884	Safes
ments	Blinds 883 Dutch Bulbs and	Invalids and Chil- drens Carriages 883	Organs 884	Saws
ments	Flower Roots 883	Iron Bedsteads 883	Packing Boxes 884	Seeds 884
	Edge Tools 883 Engineers and Plum-	Lathes	Patents 884	Seeds
Bolts, Nuts. Washers 883	hors Brass work 883	Livery Stables 883	Physician and Sur-	Solicitors of Patents 884
Boller Purger	Engineers. 883 Fancy Goods. 883 Fishing Tackle. 883	Locomotive 883	geon	
Booksellers and Sta-	Fancy Goods 883	Lubricators Patent Vacuum. 883	Portable Saw Mills 884	Stoves 884
tioners	Florist 883		Printer	Twines 884
	Florist	Machinery	Printing Presses 884	Vaults 884
Builders 883	Founders 883	Machinery 883 Machinists 883 Machinists Tools 883	Provisions 884 Publishers 884	Vaults
Cabinet Organs 883 Cabinetmakers 883	Furnaces 883 Hair Dresser 883		Pumps 884	Wood Working Ma.
Cabinetmakers 883 Cancer Infirmary 883	Hair Regenerator 883	Melodeons 884 Mill Owners 884 Millwrights 884	Qualifying Tubes for Reed Instruments. 884	
Commission Merchant883	Hardware 883	Mill Owners 884	Reed Instruments. 884	Woollen Machinery. 884
Draughtsman 999	Hinges	Millwrights 884 Nails 884	Railway Cars 884 Railway Supplies 884	Woollen Machinery. 884
			tenning outpites 851	

An 1
Ch s p
Ch s p
Ch s s c s p
Col S s c B Hes hu Hes the Law M Jaco Sc Vay law MeG Ja de Min me MeG Pedd seen villa more for for for No No.

P1. Couv. de 1

PROVINCE OF NOVA SCOTIA-BUSINESS INDEX

PROVINCE OF NOVA SCOTIA—BUSINESS INDEX.					
Authoritens 550	Commission Mor-	Conveyancer 885 Dry Goods 885 Groceries 885	Notarios 885	Ship Chandlery 885 Twines 885	
	PROVINCE OF	NEW BRUNSWICK-BU	SINESS INDEX.		
		Fellows' Compound Syrup			
	PROVINCE OF	NEWFOUNDLAND-BUS	SINESS INDEX.		
Barrister, &c 885	Commission Mer- chant 885	Lumber 885	Notary 885	Shingles 885	
	PROVINCE OF PRIN	NCE EDWARD ISLAND-	BUSINESS INDEX		
Auctioneer 885 Broker 885	! Coal ear :	Fish, &c	Consol I am a govern	Produce 885	
UNITED STATES-BUSINESS INDEX.					
Agents 896 Attorney 895 Bankers 885 Bollers 896 Bookbinders Machinery 896 Brouzing Machines 886 Bronzing Machines 886 Cariragemaker 886	chant	Ink Grinding Ma- chiues	Paper Glazing and Rolling Machines. 886 Pens. 886 Perforating Machines 886 Punching and Eye- letting Machines. 886 Playing Cards. 886 Printers Materials. 886 Printing Inks. 886	Printing Presses	
	ENG	LAND-BUSINESS INDI	EX.		
Agricultural Implements	Ware. 886 Fancy Goods. 887 Files. 887 French and German 897 Goods. 887 General Merchants. 887 Giassware. #. 887 Hardware, wholestale. sale. 887	Iron, &c., whole- sale, whole	Pants, Oils, &c. 887 Patentees 887 Patentees 887 Pate Powder 887 Polish, Furniture 887 Printers Materials 887 Printing luks 887 Printing luks 887 Printing luks 887 Styles 887 Saws 887 Saws 18ep and 87 Subject 887 Styles 888 Styles 88	Sounding Machines 887 Steel Pens 887 Threads, Nets, Seines, &c 887 Tin, Sheet Iron, &c 887 Tools 887 Tooth Paste, Oriental 887 Toys 887 Tubes 887 Tubes 887 Type Founders 887 Vyrush 887 Wire Manufacturers. 887	

BEC

885

888

PROVINCE OF QUEBEC.

CLASSIFIED BUSINESS INDEX-SUBSCRIBERS AND ADVERTISERS.

Academies, Schools, &c.

ARTHABASKA-VILLE.

Academy of the Nuns of the Congregation of

BEDFORD.

Bedford academy, Ho-bart Butler, M.A., prin-cipal

COTE DES NEIGES.

Notre Dame des Neiges school, sisters of Grey Nunnery

COTE ST

ANTOINE.

Maria, formerly Monklands, educa-tional establishment tional establishment for young ladies, sisters of the Congregation of Notre Dame

MONTREAL.

Andrews Mrs F. H., & Daughter, seminary Dangmer, Brothers Christian school, Brother Al-phonse, director phonse, director Brothers Christian Brothers school, Brother Hosea,

school, Brother Hosea, principal Colonial Church and School Seciety's Model school, F. W. Hicks, B.A., teacher Hervey Miss E. M., young ladies school

High school, in connec-tion with McGill college, H. A. M.A., rector A. Howe,

M.A., rector
Jacques Cartier Normal
school, M. l'Abbé H.
Vereau, principal
Lay Mrs. E. H., young
ladies seminary
leGill Model school,
James McGregor, boys
department, Miss Amy
Murray, girls department

ment
McGill Normal school,
W. H. Hicks, principal
McIntosh Misses (Neil,
young ladies academy.
See Adv. p 70
Peddie Miss, young ladies
seminary

seminary
illa Maria, formerly
Monklands, educational establishment for young ladies, sisters of the Congregation of Notre Dame

PLESSISVILLE. Couvent du Sacré Cœur de Plessisville

QUEBEC.

Christian Brothers Commercial Academy of Quebec, Brother Jeffrey, principal

Laval Normal school, rev. P. Lagacé, prin-cipal Quebec seminary, very rev. E. A. Taschereau, D.C.L., superior.

RICHMOND. t Francis Grammar school, John H. Gra-ham, A.M., L.L.D., principal

Sabrevois Mission girls school, rev. B. P. Lewis, principal

ST ANNE DE LA POCATIERE. t Ann's agricultural school. See Adv p 96

ST GREGOIRE. Academy of the Nuns of L'Assomption

ST JOHNS.

Academie des Frères des Ecoles Chretiennes, Frère Elphinian, direc-

STANBRIDGEEASTStanbridge academy, W. F. Eastwood, principal

THREE RIVERS.

Frères des Ecoles Chretiennes, rev. Gédéon, director

Account Books. See Blank Books.

Accountants, HARVEY HILL

MINES.

Brown John Lewis

MONTREAL. Andrews F. H. Court & Macintosh Craig D. J. Irvine John Johnson Thomas R. Lajoie Louis Joseph Lindsay E. J. See Adv

p 70 McGoun Archibald Riddell James Stewart A. B.
Tyre & Perkins
Watson & Lindsay
Whyte John

SHERBROOKE. Lawford L. B.

Advocates. ARTHABASKA-VILLE.

Felton William H. Honan Martin Laurier Wilfred

AYLMER.

Conroy Robert H. Fleming, Church & Ken-McLeod, Wright & Law-Walsh & Rouleau

BEAUPORT. Gugy colonel B. C. A.

BEDFORD.

Adams Abel Butler Hobart, M.A. BERTHIER en haut.

Demers Amateur Laferrière Alexis A. Olivier hon, Louis A. Tranchemontagne

CHAMBLY BASIN. Deschambault Henri T.

COATICOOK. Doak George O.

COWANSVILLE.

Baker George B., M.P. Carter William P. Kemp Edson, B. A., B.C.L. O'Halloran James, Q.C.

Carter George Short

DRUMMOND-VILLE.

Watts William

FRASERVILLE. Fraser Alexander Fraser Edward

HALIFAX.

Pentland R. C. HULL.

Turgeon Henri A.

INVERNESS. Campbell Alexander D.

ISLE VERTE. Bertrand Narcisse

Dumas David C. Girard Louis Narcisse

JOLIETTE.

Baby George Fontaine Adolphe Godin & Desrochers Martel Joseph

KAMOURASKA.

Chaloux & Lebel Michaud Arthur Routhier Adolphe Basile

LACHUTE. Burroughs Charles S.

L'ASSOMPTION.

Archambault Alexandre Dorval major Alexandre Guilbault Louis

LEVIS. Tanguay Rodolphe

Vidal Léon Joseph O.

MARIEVILLE. Patenaude C.

MELBOURNE. Webb William Hoste,

MONTREAL

Abbott hon, John J. C., Q.C., M.P. Augé Olivier M. Austin Henry W. Barnard & Pagnuelo Bélanger & Desnoyers Benjamin L. N. Bethune & Bethune

Bleakley John Bondy D. D. Browne Dunbar Brunet & Bertrand Bureau J. E. Carter & Hatton Cartier, Pominville & Bétournay
Chapleau & McMahon
Charpentier Magloire E.
Cherrier Côme S., Q.C.
Clarke & Dalbec
Corbeille Ferdiuand
Côté L. S.
Coyle P. J.
Cramp George B.
Cross & Lucy. Cross & Lunn Cushing Lemuel, jun

Dansereau Arthur, B.C.L. David J. A. Davidson Charles P. Davidson Leo H. Day & Day De Beaumont Alfred De Bellefeuille & Turgeon De Lorimier T. & C. Desjardins Alphon-e Desjardins Magloire Devlin Bernard

Devlin & Power Doherty & Doherty Dorion, Dorion & Geof-Dorman S. W. Dorman S. W.
Doutre & Doutre
Drolet Gustave
Drummond W. D.
Duhamel & Rainville
Dunlop C. J.
Dunlop & Lyman
Durand N.
Fauteux P. A.
Girouard Désiré
Griffin Frederiek, O. C.

Griffin Frederick, Q.C. Holton Edward Huot Lucien Jetté, Archambault &

Christin

Joseph Joseph Oliver, B.C.L. Judah Henry, Q.C. Judah & Wurtele Judah & Wurtele
Judah Thomas S.
Kelly & Dorion
Kerr, Lamb & Carter
Kirby James
Lacoste Arthur
Laflamme, Huntingion & Laflamme Laframboise hon, Mau-Leach R. A. Leblanc, Cassidy & La-Longpré & Houle Loranger & Loranger Macrae George McCord David R. McIntosh John McLaren John Robert Maillet Ludger L. Monk John Moreau & Ouimet Mousseau & David Ouimet Charles Ouimet & Daoust Perkins & Monk Piché Eugène, Q.C. Popham John Prévost Hector Ricard Louis Ritchie, Morris & Rose Rivard S. Robertson A. & W Roy Rouer, Q.C. Royal Joseph Ryan & Ouimet Stuart & Snowdon Trenholme Norman W. Trudel & Demontigny Vallée & Benoit

Wicksteed Richard J. MURRAY BAY.

Valois Arthur E

Cimon C. H. Horan Frenette François Xavier Nelsou James Theophilus

PERCE.

Le Boutillier Edouard

PHILIPSBURG. Roberts Thomas Russel

PLESSISVILLE.

Pitau Louis Jacques

QUEBEC.

Alleyn & Chauveau Andrews, Caron & Andrews

Baillairge Louis G.
Bossé Joseph G.
Campbell, Langlois &
Hamilton
Caron Louis B.
Cook J. W. & W.
De Chene & Aubert
Evanturel hon, François
Gauthier & Roy
Hearn & Murray
Holt, Irvine & Pemberton drews Langlois, Angers & Cols-

ton La Rue Gilbert H. Lavoie Joseph Le Moine J. M.

MacAdams William J. McCord & Evanturel. See Adv p 75 Montambault & Tasche-

reau O'Neill John H Parkin & Parkin Sewell & Gibsone Stuart G. Okill Suzor Cyr T. Talbot & Tousignant Tessier, Hamel & Tessier

RIVIERE DU LOUP en haut.

estulaiers Alexis Le-sieur, M.P.P. Desculaiers

SHERBROOKE.

Borlase George H. Cabana & Belanger Felton & Felton Hall & White Har Reuben M Robertson George R. Sanborn & Brooks Terrill & Terrill

SOREL.

Armstrong & Gill Brousseau Jean Baptiste, Dorion Charles Germain Adolphe

ST ANDREWS. Mackay J. A. N.

ST FRANCOIS DU LAC.

Caron Onèsime

ST GERVAIS.

Fanning William

ST HYACINTHE.

Bourgeois & Bachand Chagnon & Sicotte Chicoine & Bernier Fontaine, Mercier & De Lamothe Jules Papineau & Morrison Richer Theodose S.

ST JEROME.

Boisseau Benoit Joseph e Montigny Charles E. T. ensign

ST JOHNS.

Carreau Joseph P. Laberge Charles J. Macdonald Lawrence G. Monaghan John

ST JOSEPH DE BEAUCE.

Doran Daniel Vezina Elzéar

STE JULIENNE.

Richard Louis Gedeon

STE MARIE. Taschereau Eizéar, Q C.

ST PAUL'S BAY. Bouchard Maurille

STE SCHOLAS-TIQUE.

Carmel Alphonso Prevost Wilfrid

ST VAS.

Montmagny Blais Louis H., M.P.P.

STANBRIDGE

Cornell Edwin

STANSTEADPLAIN.

Colby Charles C., M.P. Johnson Edwin Johnson Edwin R., M.C.L. Terrill hon. Timothy Lee Terrill Joseph L.

SUTTON FLATS. McLoughlin Joseph A.

SWEETSBURGH.

TANNERY WEST

TERREBONNE. Forget David

THREE RIVERS. Bourdages Louis G. Bureau J. F. V. Bureau Joseph N. Desilets Alfred

Duberger Narcisse A Dumoulin, Turcotte & Frigon J. G. Antoine Genest Laurent U. A. Hould Jean Bte. L. Lottinville Sévère L.
McDougall & Houliston
McLeod & Martel
Malhiot & Labarre
Paquin Louis D. Valières de St Henri B. Réal

WATERLOO.

Girard Anthony D. Huntington, Leblanc & Noyes l'armellee & Leonard

Advocates Library.

MONTREAL. Delisle A., librarian

Agents.

ARTHABASKA-VILLE.

Gagnon Antoine, timber and crown hand Goodhue James, J.P., insurance

AYLMER.

Lambert ambert J. Thomas estate of Robert Course Thomas. Woods John R., insurance

BATISCAN.

Marchildon Joseph H., Richelien Navigation Co. and Montreal Tele-

BEAUHARNOIS. Browning John M., J.P., seigniory of Beauharnois, insurance, &c.

BECANCOUR STATION

Aubé L. E., G. B. Hall, Bloudin Alphonse, Cana-dian Express Co. Palmer Edmund G., G.B.

Hall, land

BEDFORD.

Gough John, saddlery hardware. See Adv p

BERTHIER en haut.

Tranchemontagne capt. François Remi, Riche-lieu Steamboat Co.

BRITANNIA MILLS. Canadian

Toohey W., Express Co.

BROMPTON FALLS. McDonnell James R.,

CAPELTON.

Dubrule H. Telesphore, Charles Brooks & Sous

Me Towan Allan, Ottawa River Navigation Co.

CHAMBLY CANTON.

Hackett John, J.P., in-

CHICOUTIMI. Flanagan Newton, Hudson Bay Co.

COMPTON CENTRE.

Mayo Reuben S., insur-

COTEAU LANDING

Bridges Benjamin W., steamboat
Dumesnil George H.,
J.P., insurance

CUSHING.

Cushing Lemuel, J.P., insurance

DUNHAM.

Finlay A., insurance

FOX RIVER.

Cerf John, William Fruing & Co.
Nicolle Chas., insurance
Preston Geo., insurance

FRASERVILLE. Dubé Charles T., M D., crown land and timber

GASPE BASIN.

Collas & Slous Eden John, J.P., crown land and timber, and Lloyd's Eden Joseph, provincial steamers

Lowndes Brothers, Quebee and Gulf Ports S.S. Co., and insurance

GRENVILLE.

Little John, Ottawa River Navigation Co.

HALIFAX.

Pentland R. C., Price Brothers Schambier A.

HENRYVILLE. Trudeau L. H., insurance

HULL. Tetreau Néré, J.P., land

HUNTINGDON. Sommerville Andrew, in-

INVERNESS.

Campbell Alexander D., insurance

Delfousse Jean Barilde Leprohon Charles B nsurance. See Adv p

McConville P. Edouard, estate Edward Scallan Magnan Adolphe, for col.

KNOWLTON. Lefebvre Joseph, real

LAPRAIRIE.

Brosseau Julien, jusur-Lefebvre Toussaint, insurance

L'ASSOMPTION. Archambault Camille, insurance, &c.

LENNOXVILLE. Cushing John P., Canadian Express Co.

L'ISLET. Breen Thomas, crown land

LONGUEUIL.

Hurteau lieut, col. Isidore, insurance MAGOG.

Somers Geo. O., M.D.,

MARIEVILLE. Franchére & Frère, real estate

MASSAWIPPI. Wetherell Oscar T., insurance

MATANE. Patton John, Price Bros.

MELBOURNE. Main John

METHOT'S MILLS. Vallée Thomas, Canadian Express Co.

MONTREAL.

Adams John A., S. R. Foster, shoe nails, tacks, &c. See Adv p

Allan Hugh & Andrew, Allan Line of Steam-ships. See Adv p 3 Arnton John J., house and estate Belle Charles E., crown timber

Bellhouse David, & Son. Bellhouse David, & Son, iron masters Bethune A. R., Phonix Mutual Life Insurance

Bonner Isaac, Montreal and Ottawa Forward-ing Co. Buchanan & Co., manufacturers Burden George, Toronto

Burke Walter, insurance Case Abraham

routo Telegraph Carbray & Routh, insurance, shipping and lum-

Chaffee A. B., insurance Chapman Henry, Lloyd's and Glasgow Associa-tion of Underwriters Chipman James B. M. insurance Clayton J. T., manufacturers. Adv p 33

Tr

M

MI

Me

Mo

Ms

Mil

Mil

NI

Mo

Mo

Mo

2

Mu

Mu

Nel

O'B

Ogi

OFW

Pell

Ran

21

A

Clermont J American Die works Crathera & Caverhil,
Victoria rope walk,
and Vielle Montagne
Zinc Co. See Adv p 72
Currie W. & F. P., & Co.

Quebec cement. Adv p 16 Daley John Jos., G ment immigra Denholm George, inst ance

Doran S. J., Freign. G.T.R. Douglas William, jun. S. J., freight

Daff N. C., publishers Elliott, Sawtell & Co. W. Jessop & Sons, stee manufacturers, and John Round & Son manufacturers of elec tro-plated and nickel silver goods. See Adv p 69

Evans & Evans, manu-Evans & Son, hardware manufacturers Fabre & Gravel, French medicines. See Adv p

Foster T. E., insuran Francis George G., West Canada Mining Co. Fraser Francis, Birming-ham and Sheffield manufacturers Freer Wm. M., & Co., in-

surance Gardner R., & Son, solid English emery wheels. See Adv p 18
Gauth M. H., insurance
Gauthier George N.
Gianelli A. M. F., & Co., Italian produce

Giberton Adrien, Dufour & Co.'s Old Anchor brand bolting cloth Gillespie, Moffatt & Co., insurance Goode John B., hard-Green rev. James, Bible Society Grundell, Woods & Co., ship

Guimond J. G., Hotel Hampson Robert, insur

Buce

EBEC

L

S. R

Adv p

idrew.

Steam-

house

crown

k Son

trance

ward

manu

pronto

trance

d lum-

rance loyd's

ters

the

eight

jun.,

, steel

and Son,

Ads

sanu-

ware

ldo p

West

., in-

108

Co.

chor

Co.

ard-

lible

Co.

lotel

sur-

Hart Theodore, & Sons, insurance Harte J. A., St Leon mineral water

Hayes Andrew, manufac-Henshaw F. W., Boston and Sandwich Glass

and Sandwich Glass
Co. and J. M. Farina's
Eau de Cologne
lobbs Wm., British
manufacturers, and in-Hobbs suranc

Hua & Richardson, Alexander's kid gloves

Hutton James, & Co. Henry Rogers, Sons & Co., Wolverhampton, Co., Wolvernamp London and Liverpool Joseph Rodgers & Sons, Sheffield; Robert Sorby& Sons, Sheffield; Joseph Gundry & Co., Bridport; W. Hutton & Sons, Sheffield; Tho-mas Firth & Son, Shef-

mas Frin & Son, Shrifield. See Adv p 23, 24, 27, 29, 30, and 32
Ireland H. W., & Co., Northern Transportation Co., North Shore Transportation Co., and Ireland's Line of Stea-

Irish D. T., Canadian Express Co., and British and American Express Co. See Adv p 26 Johnson Thos. R., estate Johnston Henry J., in-

Kilby Ralph H., manufacturers
Lamere J. B., Richellen
Navigation Co.
Laurent, Laforce & Co.,
pianos. See Adv p 110
Lawrence W. V., Perry
Louis & Son

Davis & Son Leeming John, & Co., real estate Lionais Hardoin, house

and land Macbean William, land MacDougall & Davidson

insurance
McCuaig J. F., insurance
McGoun Arch., estate
Martin Charles, Nuremberg ultra-marine works. See Adv p 25 Mauger Victor E., Hughes

bennison & Co., New York and Boston; Dundas, Dick & Co., New York. See Adv facing Titl page
Miller Robert, Lovell's
Series of School Books.

Series of School Books. See Adv p 29 Milloy Alex., Canadian Navigation Co., Daily Line of Royal Mail steamers, Montreal to Ham-

Morgan J. V., European

Morin & Co., J. P. Wiser & Co., distillers, Pres-cott, Ont. Morland, Watson & Co., See, Adv. p insurance. See Adv p

Muir James, house Murray Donald, insur-

Nel-on James, insurance Nelson John, jun., man-

Melson John, Jun., man-ufacturers
O'Brien W., ticket G.T R,
Ogilvy & Co. Bernard's
Old Tom and ginger
wine, and Stewart'
Scotch whiskey

Scotch Whiskey
Oswald Bros., insurance
Pell A. J., the Little Wanzer sewing machine.
See Adv p 92
Pell J. E.

Ramsay A., & Son, A.
Fourcault, Frison &
Co., glass manufacturers, &c. See Adv p 74
Reeves Thomas, Martini

Henry rifle Rhynas John, insurance Rintoul Brothers, insur-

Rolland J. B., & Fils, Ant. Van Genechten, paper and card manu-

paper and card manu-naturer, Blanzy Poure's French pens, Muller & Son's slates and slate pencils. See Ade p 74 Routh H. L., insuranc Samuel Thomas, manu-facturers

facturers
Sargent Geo. A., collecting and patent
Savage, Lyman & Co., celebrated Nardin watches and chronometers. See Adv p 22
Sculthorp & lennington, Ravington & Morris Bevington & Morris, Lordon, England Simms Robert, & Co., in-

Simpson & Bethune, in-Smith G. F. C., insurance. See Adv outside back

Donald A., Hudson Bay Co. Stephens Romeo, insur-Stratton F. C., freight

Symington Thomas, Jno. Taylor Brothers, insur-

Thompson B. & S. H., Birmingham and Sheffield hardware hompson. Murray & Thompson,

Co., Canada Shipping Turner William, insur-Waddell S., & Co., hardware

ware
Watts J. A., Meridan
Britannia Co.
Wood Robert, insurance
Wulff & Co., late Meyn & Wulff, manufacturers

NAPIERVILLE.

Laviolette lieut, colonel Joseph Gaspard, J.I., the Sherrington town-

NICOLET.

Scott John B., J.P., mills PAPINEAUVILLE.

Mackay Francis Samuel, J.P., seigniory

PASPEBIAC. Carcand Alfred

PLESSISVILLE.

Beaudet J. C. Mercure Jean Baptiste, Vidal foundry
Triganne P. O., J.P., insurance and ploughs

QUEBEC.

Allaire Louis N., sewing machines and agricultural implements. See Adre p 75 Allans, Rae & Co., Allan Line of Steamships. See

Rankin, Beattie & Co., Barthe, Bourgette & Co.

Beling & Lamothe, Bremen and Hamburg underwriters

Bowen N. H., real estate Carbray & Routh, lum-ber, ship and insurance

Coolican T. & J. S., manufacturers
Deschamps J. Edmond,
Richelieu Co.

Goodwin George, & Co., manufacturers Adv p 30 Glass Henry, insurance

Laird John, insurance, and Moisic River Mail

and Moisic River Man.
S. S. Line
McCord & Evanturel,
law. See Adv p 75
Michaud A., & Co., insurance. See Adv p 95
Murphy Owen, insurance
Pemberton G. T., & Co.,
Cordon avadance foreign exchange Co, London

steamship line Ross David A., insurance Verret A. Hector, Quebec Fire Loan office

RICHMOND.

Cleveland Charles P., real

RICHMOND

STATION. Murphy James, Canadian Express Co.

RIMOUSKI. Dastous Louis A., exportation of colonial produce. See Adv p 95

ROBINSON.

Farwell William, sen., J.P., crown land and lumber

ROXTON FALLS.

Lafontaine lieut. J. L., insurance SHERRROOKE

Foss S. J., Canadian Ex-Griffith John J., real fart Reuben M., land Smith Andrew M., insur-

ance Thomas Daniel, insur-

SOREL.

Bramley George Henr Naughton Crebassa John George Peltier Germain, Pierre ville mills and tow-

STE ANNE DE LA PERADE.

Beaudry Pierre G., Ste Marie and Ste Anne's seigniory Peaverley John W., Price

STE ANNE DE LA POCATIERE. Proulx Firmin H.

ST ARMAND STATION. Laperche Chas., express

ST CESAIRE. Carden William, J.P.

ST CUTHBERT.

Biron captain Frs. X.
Antoine, the fiefs Chicot, Dupas and Dusable
Tellier Pierre, insurance,
and Trust and Loan
Co. of Upper Canada

ST ELIZABETH. Brissette major Prosper Joseph, J.P., insurance

ST FRANCOIS

DU LAC.

Gladu Victor

ST GREGOIRE. Poirier Joseph Alex

ST HYACINTHE.

Barbeau Henri, J.P., in-Blanchard Hilaire R . Boivin Charles A., insur-

Burnett Geo, F., express Doherty captain Henry J., insurance Papineau Augustin C.,

ST JACQUES

Foucher lieut, Médéric François Auguste, J. P. insurance, and Moody

ST JOHNS.

Clément Joseph E., insur-Coote Isaac, Barony of Longueuil Coote William, insurance Futvoye I. B., express Lindsay Charles, insur-

Smith E. R., insurance ST LAMBERT.

Merriman George Isaiah, express

STE LUCE.

Dastous Louis A., exportation of colonial produce. See Adv p 95

ST MONIQUE. Nourrit Pierre, insurance

ST PASCHAL.

McDonald Roderick, insurance STE THERESE DE

BLAINVILLE. Morris David, fief Claus

ST THOMAS.

Montmagny. Fournier Charles Fran-çois. J.P., crown lands

ST THOMAS. Pierreville. Plamondon Théodore, Indian

ST ZEPHIRIN.

Hart David Alexander, seigniory

STANSTEAD PLAIN.

Ball Albert P., insurance Wood Israel, insurance

SUTTON FLATS. Squire Ammi C., insur-

SWEETSBURGH. Goff E. H.,

Seé Adv p 97 TADOUSAC.

Radford Joseph, saw

TERREBONNE. Auger captain Joseph C., J.P., insurance

THREE RIVERS.

Antrobus Archibald, People's Telegraph Co. ean James, Baptist & Sons George Rocheleau Edmund A.,

Stoddard William, St Lawrence Lumber and

Rainville Louis, insur-ance and real estate

WARWICK. Béchard Narcisse, G. B.

WATERVILLE. Henry John G., express

WEST FARNHAM. Donahue W. & E., insur-

ance Hibbard William Louis, express, &c. McCorkill Robert, insurance

WRIGHT.

Bainbridge ainbridge Benjamin, Atkinson & Co., lumber merchants

Agricultural Implements.

EAST FARNHAM Vilas A., & Co.

MONTREAL. Evans William. See Adv p 69

MYSTIC.

Walbridge Alexander 8. See Adv p 58

QUEBEC.

Allaire Louis N. See Adv Bellew Henry F.

SOREL.

Beauchemin M. & H. & P. Patenaude N. F. & A. Pontbriand & Bellerose

ST JACQUES DE L'ACHIGAN.

Foucher lieut. Médéric François Auguste, J.P.

TROIS PISTOLES.

Bertrand David

Air Beds.

MONTREAL.
Gross E. See Adv p 4

Air Cushions.

Gross F. See Adv p 4

Ale. Porter, &c.

Dawes & Co.
Dow William, & Co. See
Adv p 63
Molson John H. R., &
Brothers
Reinhardt G., & Sons
Taylor Robert
Virtue James
Williams Miles, jun.

Architects and Surveyors.

Browne John James Lionais E. H. C. Sce Adv p 25 Nelson James Ostell John Rielie Joseph Scott Thomas S,

TERREBONNE.

Auger captain Joseph C.,

Artificial Limbs.

MONTREAL.
Gross F. See Adv p 8

Artists.

BECANCOUR.
Rho Adolphe

MONTREAL.

Jacob Thomas P., & Co.

See Adv p 91 Walker J. H. ST HYACINTHE.

Sauvageau Joseph J. E.

Assignees, official.

BERTHIER en haut.

Chalut Jean Octave,

CHAMPLAIN.

Gagnon Nazaire

FRASERVILLE.

Pattison William Mead

HULL.
Tetreau Néré, J.P.

JOLIETTE.

Magnan Adolphe

KNOWL TON.

Lefebvre Joseph

LACHINE

Forest Léon

LONGUEUIL.
Mignault Napoleon

MONTREAL.

Brown T. S. Craig D. J. Lajoie Louis J. Lindsay E. J. See Adv P 70 Lindsay William Sauvageau T. Stewart A. B. Tyre & Perkins Watson & Lindsay Whyte John

NEW CARLISLE.
Gauvreau lieut. colonel
Flavien

PAPINEAUVILLE.

Mackay Francis Samuel,

PLESSISVILLE.

Ouellet Octave

RIVIERE DU LOÙP en haut. Lambert captain François Xavier

SHERBROOKE.

Smith Andrew M.

SOREL.
Barthe George I., M.P.

ST CESAIRE.
Gigault George Auguste
ST FRANCOIS

DU LAC.
Gladu Victor
ST HYACINTHE.
Barbeau Henri, J.P.

ST JOHNS. Coote William

 $STANSTEAD \\ PLAIN. \\$ Wood Israel

THREE RIVERS.
Normand Télesphore

VARENNES.
Bernard Adolphe H.

Auctioneers.

BUCKINGHAM.
Murray Edmund W.

GASPE BASIN.

Eden Joseph

GRANBY.

JOLIETTE.

Leprohon Charles B. H. See Adv p 80 Provost Jean J.

MELBOURNE.

Mairs James

MONTREAL.

Arnton John J.
Benning & Barsalou
Booker A.
Brown John O.
Devany & Co,
Eastty William E.
Fraser David

Fraser David Leeming John, & Co. Shaw Henry J. Shipway J. G. QUEBEC.

Casey T., & Co.

SHERBROOKE.
Griffith John J.

SOREL. Wright James II.

THREE RIVERS.
Ryan & Rickaby

Manufacturers.

MONTREAL. Higgins Joseph J. Morland, Watson & Co.

Baby Linen and Ladies Underclothing,

MONTREAL.
Aitken John, & Co.

Bailin's.

BARACHOIS DE MALBAIE

Burman Charles H. CANROBERT.
Lalanne Concord

CHAPEAU.

Kelly Thomas

COWANSVILLE.
Stevenson William

FOX RIVER.

Preston George

JOLIETTE.
Provost Jean J.

rovost Jean J.

LAPRAIRIE.

Lefebvre Toussaint

MARIEVILLE.

Meunier Gonzague Louis

PLESSISVILLE.

Jutras Hyacinthe

QUEBEC.

Campagna Phidime

RAWDON.
Morin Placide Octave

RIGAUD.

Fletcher John

RIVER DAVID.

Baron dit Lafrenière
Alfred
Lafrenière A. Baron

ST ANTOINE.
Milotte Louis

 $\begin{array}{cccc} STE & ANNE & DE \\ & LA & PERADE. \end{array}$ Dusablon Prosper

Dusablon Prosper
ST JOSEPH DE

BEAUCE.
Groleau Joseph

STE JULIE. Veronneau Onésime

STE JULIE DE SOMERSET.

Cloutier Pierre Michel

STE MARIE.
Gagné J. E.

STE SOPHIE

Jutras Antoine

THREE RIVERS.

Vezina Pierre E.

WATERLOO.

Gendreau Alfred L.

WEST FARNHAM
Buck Richard

Bakers.

ARTHABASKA-VILLE.

Beaupré Joseph

FRASERVILLE.
Jarvis Thomas

GRENVILLE.
Schneider & Taylor

MONTREAL.

Fitts C., & Co. See Adv p 27 Smith George

NEW DURHAM.
Préfontaine Fulgence

NICOLET.

Beauchemin Octave Roberge Augustin Toupin Ovide

POINTE AUX
TREMBLES.
Gaudry Amable

PRINCEVILLE.
Wiseman George

SOREL

Lunan Wm., & Son. See Adv p 97 Woolley William STE ANGELE DE LAVAL

Desilets Ephraim Raiche Joseph

ST GREGOIRE
Bourbeau Jean Baptiste

ST ROBERT.
Paquin Prosper

TANNERY WEST.
Leveque Charles

THREE RIVERS.
Gauthier Jean Bte., jun.
WEST FARNHAM.

Chillingworth Henry

Baking Powder,
MONTREAL

"Cook's Friend," W. D. McLaren. See Adv p 27
Gardner John. See Adv p 17

Ball Blue.

 $\begin{array}{c} MONTREAL. \\ \text{Martin Charles.} \ \textit{Sec Ads} \\ p \ 25 \end{array}$

Bank Note Printers and Engravers,

MONTREAL.
British American Bank
Note Co. See Adv p 21

Bankers.

MONTREAL.
Browne Philo D.
Warner John F.

ST JOHNS.
Arpin & Fredette
Macdonald E. & D.

Macdonald E. & D.

STANBRIDGE
EAST.

R

B

B

W

158

Mu

RI

Fit

De

Baker John Carpenter

THREE RIVERS.

Houliston George B., &

Co.
Rark Mills.

MONTREAL.
Brush George. See Adv p 58
Gardner R., & Son. See Adv p 18

Barometers and Thermometers.

MONTREAL.

Hearn & Co. See Adv p & Sanders Henry
Savage, Lyman & Co.
See Adv p 22
Wilkes Robert

Barristers, Attorneys, Solicitors, &c.

AYLMER.
McLeod, Wright & Law-

MONTREAL

QUEBEC.

McCord & Evanturel. See Adv p 75

MONTREAL.

Bead Merchants,

Materials for

Fancy Work.

Chairs, &c.

Benson John W. Eaves William

Beads and

Eaves William

Wilkes Robert

Bedsteads,

Holland George A. Walton Mrs. C.

Baskets.

McLaren John Robert

EBEC VAL REptista n EST ERS. ., jun TAM er. e Ads se Ada e Ads nd rers. Bank iter RS3., 8 Adv Sei

SPS p 65 Co.

ke.

LW-

Tees D. & J. See Adv p QUEBEC. Drum William. See Adv Bees. YAMACHICHE. St Jacques Antoine

> MONTREAL. Richardson Isaac A., & Belts,

Bellhangers.

every description Gross F. See Adv p 4

Berlin Wools. Walton Mrs. C.

Bible and Tract Society's Depository.

Muir Thomas, agent

Biscuit and Cracker Bakers.

Fitts C., & Co. See Adv p 27 SOREL.

Lunan Wm., & Son. See Adv p 97

ST JOHNS. Dewar Andrew

WEST FARNHAM. Chillingworth Henry

Blacksmiths.

BECANCOUR. Doucet Moïse

BECANCOUR STATION Savole George Nelson, Wood & Co., wholesale. See Adv p 70

FRELIGHSBURG. Benoit Olivier

IRVINE. Thurber Sylvanus KAMOURASKA.

Paradis Thomas LONGUEUIL. Favreau Narcisse

PLESSISVILLE. Doucet Stanislas

RICHMOND. Cleveland Levi STANBRIDGE

EASTBurnham Marriot

STE ANGELEDE LAVAL Desilets Olivier

ST GREGOIRE. Leveque Alphonse

STE JULIE. Sénécal Louis

ST PIERRE DE BROUGHTON.

Valée Cyrille, J.P. ST ROCH DE

RICHELIEU. Charpentier Louis, J.P.

WATERVILLE. Wyman Levy W., & Co.

Blank Books.

MONTREAL.

Angus, Logan & Co. See Adv p 25 Beauchemin C. O., & Va-Buntin Alexander, & Co. Darling William, & Co. Dawson Bros. See Adv p

Horne George Lovell John. See Adv p 816 Miller Robert. See Adv p

Morton, Phillips & Co.

Murray & Co. Payette Charles Reid W., Co. Rolland J. B., & Fils. See Adv p 74 Sadlier D. & J., & Co. Sutherland James

QUEBEC. Reid J. & W.

Blood Purifier.

MONTREAL. Gardner John. See Adv

Boarding Houses, ACTON.

Charbonneau Bernard BEAUHARNOIS. Moir Peter C.

BEAULIEU. Lizotte Thomas

BELŒIL STATION.

Paquette & Choquet BIC

Bouchard Samuel

CROSSPOINT. Quinn James DOUGLASTOWN.

Gaul Charles HARVEY HILL MINES

Judge James & Patrick

White George

Devany Thomas

McCutcheon Hugh

LEVIS. Leclerc J. Bte.

LORETTE. St Armand Alexandre.

See Adv p 79 MURRAY BAY. Harvey Pierre

NICOLET.

Rochette Onésime POINTE AUX TREMBLES. Laplante Jean Baptiste

RIMOUSKI.

Aubu Francois Marcel SOUTH QUEBEC.

Gregoire Mathias

ST ANDREWS. Sauve Israel

ST FIDELE. Gauthier Denis

ST FLAVIE. McMillan Robert

ST GILES. Lefebvre captain James, J.P.

ST GREGOIRE.

Leveque Alphonse

STE JEANNE DE NEUVILLE.

Giraras Pierre, & Co. ST JOSEPH DE BEAUCE.

Jacques Louis, sen., J.P. STE MARIE.

Blouin Pierre

ST PAULS BAY. Bois Pierre Narcisse

ST THOMAS.

Montmagny. Coté Mrs. Chantel, wid François

TROIS PISTOLES. D'Amour James

Board of Agriculture.

MONTREAL.

Leclere Georges, M.D., Board of Arts and

Manufactures,

Gilman F. E., secretary

Board of Notaries. 18 St James st

Board of Trade.

Patterson W. J., secretary

Board of Stock Brokers.

Bond F., secretary

Boller Makers.

Bartley W. P., & Co. See Adv p 59Brush Geo. See Adv p 58 Gardner R., & Son. Adv p 18 Gilbert E. E. See Adv

p 61 McDougall John

Boiler Plates.

Currie W. & F. P., & Co. See Adv p 16 Robertson Thomas, & Co See Adv p 85

Bolting Cloth.

Giberton Adrien Hudon E., Fils & Co.

Bookbinders.

Beauchemin C. O., & alois Dawson Brothers. See Adv p 68 Doutre Alphonse, & Co. See Adv p 84 Fabre & Gravel. See Adv p 88 Lovell John. See Adn Miller Robert. See Adv

p 29 ayette Charles.
Adv p 92 Payette See Rolland J. B., & Fils. See Adv p 74

QUEBEC.

Brousseau Leger Middleton & Dawson Miller Matthew

Bookbinders Machinery.

MONTREAL. Mauger Victor E. See Adv facing Title page.

Bookbinders Presses.

Gardner R., & Son. See Adv p 18 Mauger Victor E. See Adv facing Title page.

Booksellers and Stationers.

AYLWIN. Little John, J.P.

MELBOURNE.

Hethrington Samuel

MONTREAL

Beauchemin C. O., & Chisholm Colin R., &

Brothers Dawson Brothers. See Adv p 68 Doutre Alphonse, & Co. See Adv p 84 Fabre & Gravel. See Adv p 88 Grafton F. E Graham J. A.
Hill Mrs. C.
Horne George
Kirby C. H.
Miller Robert. See Adv

p 29 Morton, Phillips & Co. Murray & Co.
Payette Charles. See
Adv p 92
Pickup Edmund

Reid W., & Co. Riddell Thomas, & Co Rolland J. B., & Fils.

See Adv p 74
Sadlier D. & J., & Co.
Scribner Charles, & Co.,
New York
Wilkes Robert Worthington Richard

QUEBEC.

Bouchard, Lortie & Co., wholesale Brousseau Leger Langlais J. Alfred Middleton & Dawson Miller Matthew Reid J. & W. Thomson Charles L.

ROCK ISLAND. Robinson L. R.

SHERBROOKE

Foss S. J., & Co. Rollo John

ST ANDREWS. Davis Crosbie STE ANNE DE

LA POCATIERE Proulx Firmin H.

ST HYACINTHE.

Keronck M. Aimé STANSTEAD

PLAIN.

Evans William

THREE RIVERS. Dufresne & Frères Stobbs George F.

WRIGHT.

Ellard Joshua

Boots and Shoes.

ABERCORN. Nield Alfred

ANGERS.

Moncion Leonard AYLMER.

Cormier Narcisse E. Lauzon Emery

AYLWIN. Little John, J.P.

BALDWIN'S MILLS

Baldwin Richard C.

BARNSTON CORNER

Goodhue Samuel

BEDFORD.

Skinner John

BETHEL. Bartlett Wilder

BOLTON CENTRE.

Blaisdell John

BOLTON FOREST. Banfill Richard H.

BRIGHAM. Brigham Erastus O.

BUCKINGHAM.

Higginson John, J.P.

Derrick Asahel Hawley Simpson William Lang. St John, Sawyer & Bush

CLARENDON CENTRE.

Shaw James

COATICOOK. Cutting & Fox McKee George W.

COOKSHIRE. Terrill Thomas B.

DUNHAM.

Lee Harvey S Millotte Louis Oliver James M.L.C. Thomas,

EAST FARNHAM. Hutchins Rodney, J.P.

EAST HATLEY. Le Barron Japhet B.

FITCH BAY. Harvey & Gustin

FORT COULOGNE. Bryson Thomas

FRASERVILLE. Deguise Pierre Théophile Michaud Pierre Octave

FRELIGHSBURG. Landsberg Joseph

FROST VILLAGE. Johnson Fayette G. Williams John

Bouchard Louis

GEORGEVILLE. Austin Daniel

GOULD. Ross James GRANBY.

Cook William P.

GRENVILLE. Reeves Daniel

Thomson James HAVELOCK.

McCuaig Norman INVERNESS.

Devany Thomas

ISLE VERTE. Bertrand Louis Archille,

JOHNVILLE

Smith Charles JOLIETTE.

Guilbault Edward, J.P. KNOWLTON.

O'Regan William H.

LACHUTE. Fish James, & Co.

LAKE MEGANTIC. McDonald John B.

PLESSISVILLE.

LIBBEY'S MILLS. Malloon Lewis. See Adv

MAGOG.Abbott Calvin

Phelan John A. MANSONVILLE.

Manson R. N. & D. Peabody Samuel MARTINVILLE.

Martin Alonzo G. MASSAWIPPI.

Wetherell Oscar T. MELBOURNE. Hethrington Samuel

MELBOURNE

MONTEBELLO. Taillefer J. L.

Paton Adam

MONTREAL.

Ames, Millard & Co., wholesale Bell J. & T., wholesale Brodeur & Beauvais Brown & Childs. See Adv p 72 Caya Jean Bte., whole-sale Douglas Alexander Forbes George James George, & Co.,

wholesale Jardine James, & Co. Lapierre Zéphirin Linton & Cooper, whole-McCready Robert, whole-Co-operative

Montreal association, wholesale Pelletier J. David Popham James, & Co. Rolland Gabriel L. wholesal Ronayne Michael Smith, Cochrane & Co., wholesale Tessier Michel Thurston I. D. & E. H. Valois, Labelle & Co. Woodley Samuel, whole-

MUDDY BRANCH Naubert Fernandez

NICOLET.

Jannery Alfred Réné Joseph

NORTH NATION

MILLS. Cameron John A., & Co.

PAQUETTEVILLE. Paquette Flavien

PIERCETON. Briggs James

PIGEON HILL. Wood Abraham L.

retre Jean Eaptiste

PORTAGE DU FORT.

Reid George

Boivin Isaïe Bresse Guillaume Lepage Joseph Woodley Samuel

QUIO. Logue William

RIMOUSKI. Dastous Louis A. See

Adv p 95 ROBINSON.

Patton Charles

ROCK ISLAND.

Foster A. T., & Co. See Adv p 98 Kathan Charles H. Morrill & Judd. See Adv Pierce & Hall. See Adv

ROUGEMONT.

McBride John Freer ROXTON FALLS.

Cadotte Joseph N. ROXTON POND.

Kimpton Rufus A. SHEFFORD MOUNTAIN.

Saxby William

SHERBROOKE. Cormier Zéphirin P efebvre Clément A. E. Millier Clement

ST ANDREWS. Dewar A., & Co.

ST ANTOINE. Milotte Louis

ST CESAIRE. Phaneuf Damase

ST CHARLES DE STANBRIDGE. Gauvin Louis Charles,

ST HENEDINE. Mercier Joseph

ST HYACINTHE. Côté & Côté

STE LUCE Dastous Louis A.

ST SIMON DE YAMASKA: Brien Alfred, J.P. STE SOPHIE UHALIFAX.

Brunet Alphonse

STANBRIDGE EAST.

Briggs E. J., & Son

STANBRIDGE STATION.

Senesac Jacques STANSTEAD

PLAIN.

Daly J. B., & Co. McDougall & Brother O'Rourke & Hackett STORNOWAY. Gunn Donald

Leonard Thomas, sen. Noble Colin, J.P.

MacGrady & Tait

THREE RIVERS. Frigon & Frère WATERLOO

Hutchins Albert W. Robinson Brothers Savaria Adolphe F.

WAY'S MILLS. Southmayd Ebenezer

WEST FARNHAM Bourdon & Cyr Donahue W. & E. Lequin & Son Monty & D'Artois Taber Curtis P. Trudeau Alexis Trudeau Janvier J. Wilson C., & Son

WRIGHT. Ellard Joshua

Boot Trees and Lasts.

8

B

Me

Mi

MONTREAL Childs Charles

Pettener B. J.

Brass Founders and Finishers.

Chanteloup Ernest Cockburn, Brown & Na-Cuthbert & Son Cuthoert & Son Date John. See Adv p 62 Garth Charles, & Co. Sw Adv p 64 Mitchell Robert, & Co. See Adv p 66 Prowse Brothers

TROIS PISTOLES. Ouellette Alexandre

Brewers.

LACHINE. Dawes & Co.

MONTREAL. Dawes & Co. Dow William, & Co. See Adv p 68 Molson John H. R., & Brothers Reinhardt G., & Sonsj./ Taylor Robert Williams Miles, jun,

ST HILAIRE. Martin & Co.

BEC

ON.

4IN

RS.

Ł

AM

SIR.

ers.

Na-

p 62

Co.

SN

. &

81.

ST HYACINTHE. Maynard A., & Co.

Bricklayer.

MONTREAL. Lavers William

Reick Manufacturers.

Bulmer & Sheppard. See Adv p 60SOREL.

Sheppard James

ST JEAN CHRYSOSTOME. Chateauguay.

Stewart Robert

WEST FARNHAM. Wilson C., & Son

Britannia Metal Ware. MONTREAL.

Davidson Thomas, & Co.

WEST FARNHAM. Howie Francis

Brokers.

CARLETON.

Cullen Charles, produce Meagher John, J.P., pro-

GRAND RIVER.

Joneas Louis Zéphirin, produce

HALIFAX. Savoie Frs. Théodore

MARIA.

Campbell Peter C., & Co., produce Carswell Norman Mc-Leod, produce

MONTREAL. Bond Brothers, stock and

share Brodie John, produce

Brodie John, produce
Brown John O.
Brownse Philo D.
Brownse Philo D.
Browne Philo D.
Budden & Crawford, produce and stock
Carbray & R. uth, ship
Coben Arthur M., stock
Cox James P., tea, oil
and grocery
Esdaile J. & R.
Ford & Tait, stock and
share

share Forester Robert Freer William M., & Co.,

Gairdner R. H. Gardner R. H. Gordon James, & Co. Hart Theodore. & Sons Henshaw F. W., ashes Heward S. B. Holland A. T., & Co., ex-

Holland A. I., & Co., ex-change Lord A. G. MacDougall & Davidson, stock and bill McKay Henry, & Co., shipping and insurance Mitchell Robert

Moat Robert, stock Morin & Co., merchan-Oswald Brothers, stock.

See Adv p 67
Preutice & MacDougall
Robertson Duncan
Sauvageau & Taylor, pro-

Shipway J. G., & Son Simpson George W. Taylor Brothers Warner John F., ex-change Weir W.

Allaire Louis N. See Barthe, Bourgette & Co., ship. See Adv p 94 Carbray & Routh, ship Casey & Co. Coulthurst & Macphie,

ship Goodwin George, & Co. See Adv p 39 Macnider J., & Co., stock and exchange Michaud A., & Co. in-surance. See At s p 95 Pemberton G. T., & Co.,

Robertson Henry, ship

RIMOUSKI. Dastous Louis Antoine, See Adv p 95

SOREL Precourst Jean B. L.

ST ARMAND STATION

Laperche Charles, cus-

ST JOHNS.

Arpin & Fredette Bissett James, customs STE LUCE.

Dastous Louis A. See Adv p 95

ST NORBERT, Arthabaska.

Pacaud Alphonse H. STANBRIDGE

EAST. Baker John Carpenter,

exchange

STANSTEAD

PLAIN. Hunter William S., min-Knight Albert, mining

THREE RIVERS. Hart E. M., & Son

Bronze Powders. MONTREAL.

Martin Charles. See Adv

Bronzing and Gilding. Storer Charles

Bronzing Machines.

Mauger Victor E.

Brooms.

Nelson, Wood & Co., wholesale. See Adv p

Manufacturers.

Kirkup Joseph Wilson & Bourque

Builders.

Kennedy William Wright James. See Adv p 72

Lambkin P. & L.

Building Societies. MONTREAL.

Montreal, W. A. Merry, secretary Montreal Canadian, L. A. Jetté, secretary Montreal Mutual, L. H Charbonneau, secretary Montreal Permanent, M.

H. Gault, secretary
Permanent of the District of Montreal, P. A.
Fauteux, secretary
Provincial Permanent,
G. B. Muir, secretary

QUEBEC.

Quebec Permanent, L. Lessard, secretary-trea-

Butter Dealer. FRELIGHSBURG.

Boyd James

Cabinetmakers.

BEDFORD. Halcrow George

DANVILLE.

Boutelle W. & C. LIBBEY'S MILLS.

Libbey Hollis

MAGOG.Bullard Morton A.

MONTREAL.

Hilton J. & W. See Adv p 70 Lawson John Pariseau C. E.

Parsons S. R. See Adv p 91

Tees D. & J. See Adv p 74 Thomson James PLESSISVILLE.

Paquet Magloire QUEBEC.

Drum William. See Adv

RICEBURG. Lambkin P. & L.

ROCK ISLAND. Drew Charles W. ST JEAN

BAPTISTE. Adv facing Title page Ferland Edouard

WATERLOO. Bénard Louis

Cabinet Organs.

MONTREAL. Gould Joseph. See Adv

- p 21 Hill Freedom. See Adv p 88 WEST FARNHAM

West Elijah

Canada Brick Machine. MONTREAL.

Bulmer & Shepherd. See Adv p 60

Canadian Dominion Directory.

Lovell John, proprietor, printer and publisher. See Adv p 32

Canadian Woollens.

Robertson, Stephen & Co. See Adv p 26

Cancer Infirmary.

LAGRANGE. Lagrange Isaac

Canisters.

MONTREAL.

Warminton R., & Co. See Adv p 71

Card Board.

McAdams H., & Co. Cardinal Food.

Martin Charles. See Adv

Cards, Glazed Papers, &c.

McAdams II., & Co.

Carpenters and Joiners.

BEDFORD. Halcrow George

DUNHAM.

Mann George F. MONTREAL.

Kennedy William

Wright James. See Adv p 72 RIVER BEAUDETTE.

Lacroix Joseph Carpets and

Oil Cloths. MONTREAL.

page facing Preface

Campbell R., & Co. Merrill H. & H. Morgan Henry, & Co. Mussen Thomas

Carriage and Sleigh Makers.

BEAUHARNOIS. Bisaillon & Son BECANCOUR.

Dou. et Moïse BECANCOUR

STATION. Savoie George

BORD A PLOUFFE. Lemay Venance, J.P. FRELIGHSBURG.

HAVELOCK. Dodd Thomas

Benoît Olivier

MONTREAL.

Cusack Brothers

PHILIPSBURG. Missisquoi Carriage fac-

PLESSISVILLE. Richard Cyrille

PRINCEVILLE. Dehais David

ST JACQUES LE MINEUR. Filion N. & A.

TROIS PISTOLES. Rousseau Elie

Carriage Axles.

MONTREAL. Drescher Henry Ives & Allen. See Adv p

Matthew W. G., & Co. Carriage Springs.

Matthew W. G., & Co.

Carriage Trimmings.

ROCK ISLAND. Holton J. H. See Adv p

SHERBROOKE. Lesperance & Provan-

ST CESAIRE. Fournier James

Carriage Varnishes.

SHERBROOKE. Lesperance & Provandier

Carvers.

MONTREAL. Baylis James. See Adv Hilon J. & W. See Apv Pell A. J. Scott William Wright James. See Adv

Cattle Dealers.

ST JEAN CHRYSOSTOME, Chateauguay.

Stewart Robert

ST MARGUERITE Lacours Calixte

Cement.

MONTREAL.

Currie W. & F. P., & Co. See Adv p 16 Lymans, Clare & Co. See Adv p 26 Reid W., & Co.

Reid J. & W. Chandeliers,

McCagney, Dolbec & Co. See Adv p 75 Cheese Manufacturers.

FARNBORO. Wells Leonard

WATERVILLE. Waterville Cheese factory.

Chemists and Druggists.

COATICOOK. Damon Oscar H.

COWANSVILLE.

Brown Charles, M.D.

FRASERVILLE. Lachance Seraphin

Giroux Alfred, M.A.

MONTREAL.

Ambrosse J. D. L. Campbell Kenneth & Co. D'Avignon J. Eugène Devins & Bolton Gardner John, See Adv p 17 Gorlden James. See Adv

p 59
Gray Henry R.
Harte J. A.
Muir E.
Munro & Jackson. See

Adv p 89 Picault & Sons Spencer Richmond

Giroux Edmond McLeod John W Martel Jean Bte.

SHERBROOKE.

Foss S. J., & Co. Ibbotson lieut. colonel William E. Ibbotson

SOREL.

Bruneau P. C. Adolphe, M.D

ST HYACINTHE. Dvurt Jean, M.D.

ST JOHNS. Dacier C. O., & Co. Wight F. L.

STE JULIE DE SOMERSET

Lassiseraye Philippe O. THREE RIVERS.

Edson Marcellus G.

Chest Expanders.

MONTREAL.

Gross F. See Adv p 4

China, Glass and Earthenware.

Cassidy John L., & Co. Darling & Jordan Douglas John, & Co. Hagar Edward, & Co. Pafton John, & Co. Watson John, & Co., wholesale

Goodwin, Geo., & Co. See Adv p 80 McCaghey, Dolbec & Co. wholesale. See Adv p Vallerand F. O.

SHERBROOKE.

Lalanne Louis E.

ST FABIEN.

D'Anjou Joseph, J.P.

ST PASCHAL. Chapleau E. & J.

ST THOMAS

(Montmagny.) Laberge Joseph

Chromo

Lithographers, MONTREAL.

Burland, Lafricain & Co.

See Adv p 21 Church

Ornaments.

Fabre & Gravel. See Adv p 88 Charles. Payette See Adv p 92

Cider.

Virtue James

Cigars, Tobacco, &ce.

Baldwin C. H., & Co., wholesale wholesale
Dubord A., & Co. See
Adv p 87
Gear Henry John
Hudon E., Fils & Co.
Labatt Theodore, whole-Rattray J., & Co.

Reuter A., & Kruse, Swain Henry

QUEBEC.

Lepage Joseph SHERBROOKE.

Foote George C. THREE RIVERS.

Beaudry L. S. Z. Cingalese Hair Renewer.

MONTREAL.

Gardner John. See Adv

Circulating Library.

Hill Mrs. C. Civil Engineers,

Forsyth Robert. See Adv Foster John Foster John
Kinmond W. L., & Co.
Legge Charles E., & Co.
Reekie Robert James,
See Adv p 20
Shanly Walter, M.P.

Clocks.

Benson John W. Mellor E. G. See Adv p Nelson, Wood & Co. See Adv p 70
Savage, Lyman & Co.
See Adv p 22
Wilkes Robert

Clothing, Ready made.

ABERCORN. Nield Alfred

BALD WIN'S

MILLS. Baldwin Richard C.

BARNSTON CORNER.

Goodhue Samuel BEDFORD.

Beck Alexander

BOLTON FOREST. Banfill Richard H.

BUCKINGHAM.

Higginson John, J.P.

CLARENCEVILLE. Derick Asahel Hawley

CLARENDONCENTRE.

Shaw James

COATICOOK. Cutting & Fox

COOKSHIRE. Terrill Thomas B.

DUNHAM.

Oliver James Wood hon.

Vood hon. M.L.C. Thomas, EAST FARNHAM.

Hutchins Rodney, J.P. EAST HATLEY.

Le Barron Japhet B., FITCH BAY.

Harvey & Gustin FORT COULOGNE. Bryson Thomas FRELIGHSBURG. Landsberg Joseph

GEORGEVILLE, Austin Daniel

GRANBY. Cook William P.

KNOWLTON. O'Regan William H. LAKE MEGANTIC McDonald John B.

MAGOG.

Abbott Calvin Phelan John A

MANSONVILLE. Manson R. N. & D. Peabody Samuel

MASSAWIPPI. Wetherell Oscar T.

MELBOURNE. Hethrington Samuel

MONTREAL.

Evans James S., & Co., wholesale Mann & Son Muir, Ewan & Co., whole-Rafter & Co. Rafter John A., & Co. Shorey H., & Co., whole-sale

PORTAGE DU FORT.

Reid George

OUEREC. Glover, Fry & Co.

RIMOUSKI. Dastous Louis A. See Adv p 95

ROBINSON. Patton Charles

ROCK ISLAND. Kathan Charles H.

SHERBROOKE. Dessault & Robinson

ST ARMAND STATION.

Smith Peter, J.P.

ST CHARLES DE STANBRIDGE. Gauvin Louis Charles,

ST JOHNS. Black J. & H.

STE LUCE. Dastous Louis A. Adv p 95

STANBRIDGE EAST

Briggs E. J., & Son PLAIN

Daly J. B., & Co. McDougall & Brother O'Rourke & Hackett

STORNOWAY. Gunn Donald Noble Colin, J.P.

WATERLOO. Hutchins Albert U.

WEST FARNHAM Taber Curtis P. Trudeau Alexis Trudeau Janvier J. Valiquet & Co.

Cloths, Tweeds, Doeskins, &c.

BEAUHARNO18. Robert Joseph B.

MONTREAL. Shorey H., & Co., whole-

SHERBROOKE.

Paton Manufacturing Co

ST JEROME. Laviolette major Godfroy.

Club.

QUEBEC. Stadacona, H. J. Pratten, secretary

Coal, Coke, &c.

MONTREAL.

Evans Brothers Healy Christopher Intercolonial Coal Mining Co.
Labelle Hospice, & Co.
Ross W. R., & Co. See
Advoutside frontcoss

QUEBEC.

14

Baile John Giblin John Ross & Co. See Adv outside front cover See Ade

SOREL. Bellefenille Pierre Morgan James, J.P. EC

DN.

7E

des,

See

87.

IN

1.3/

ke.

8

lod-

ten,

Gear Henry John

Gordon James, & Co. Henderson James H. Henshaw F. W.

Hobson Thomas, & Co.

Howard, Smith & Co. Hua, Richardson & Co.

Jaques G. E., & Co. Leeming & Cowie Livingston John, & Co.

Livingston John, & Co. Lyman S. Jones Mackay John, & Co. Mackan David E., & Co. McArthur & Martin McGulloch Brothers McKay Henry, & Co. Masson D., & Co. Mauger Victor E. See Adv facing Title page Witshall James, Wost

Mitchell James, West

Steencken

Sei

India Mitchell Robert

Moffatt Ogilvy Mooney J. H. Morin & Co.

Nelson John, jun.
Norris & Routh
Oswald Brothers.
Adv p 67
Rees D., & Co.

Reuter A., & Kruse Rhynas John

Rimmer, Gunn & Co. Rintoul Broth rs

Rintoul Broth rs Robertson & Beattie Ross T. & F., & Co. Ross Thomas B. Ross W. R., & Co. See Adv outside front cover

Routh, Havilland & Co.

Routh R. T.
Rutherford A., & Co.
Ryan M. P., M.P.
Sauvageau & Taylor
Savage A., & Son
Seymour M. H.
Shipway J. G., & Son
Simms Robert, & Co.
Stimon & Bishardson

Stimson & Richardson Stuart William W.

Walker Joseph, hardware Winn & Holland

QUEBEC.

Allaire Louis N. See Adv

Barthe, Bourgette & Co.

See Adv p 94
Bennett, Benson & Co.
Carbray & Routh
Clint J, H.
Coolican T. & J. S.

Côté Charles T., & Co. Coulthurst & Macphie Fraser Thomas, & Co.

Fraser Thomas, & Co. Glass Henry
Jackson Alfred H.
Laird John
Lepage Joseph
Michaud Arthur, & Co.
See Adv p 95
Pemberton G. T., & Co.
Robertson Henry

Routh R. T

Taylor Bros.

Tessier Louis Wait George

Rees D., & Co. Reford & Dillon

Munderloh.

& Co.

ST JOHNS.

Bissett James

Coal Oil.

BUCKINGHAM. Higginson John, J.P.

MONTREAL.

Beliveau L. J., & Co. See Adv p 91 Denis L. N. See Adv p Sénécal Arthur

QUEBEC. Goodwin George, & Co. See Adv p 30 Vallerand F. O.

Cod Liver Oil.

BARACHOIS DE MALBAIE

Burnam Charles H.

Coffee.

MONTREAL.

India and China Tea Co. India and China Tea Co.
See Adv p 24
Mc Gibbon Alexander.
See Adv p 23
Mathewson J. A. See
Adv p 78
Ross W. R., & Co., wholesale. See Adv outside
front cover

Coffee and Spice Wills.

Ewing S. H. & A. S.

Collars, Fronts, &c. Aitken John, & Co.

Rice Brothers, wholesale.

See Adv p 19
Smith & Leishman

Collectors.

HALIFAX.

Schambier A.

Leprohon Charles B. H. See Adv p 80

MONTREAL.

Gauthier George N. Hoggard John Pell J. E. - THREE RIVERS.

Hart E. M., & Son

Colleges.

LENNOXVILLE.

Bishop's, rev. J. Nicholls, principal

MONTREAL McGill university, J. W. Dawson, LL.D., prin-

cipal Montreal, rev. Charles Montreal, rev. Charles Lenoir, director St Mary's, rev. Frederico LoPinto, president

NICOLET.

College of Nicolet, rev. A. N. Bellemare, superintendent

PRINCEVILLE. Princeville, Louis Caisse,

QUEBEC.

Laval university, rev. T. E. Hamel, secretary

RICHMOND.

t Francis, John H. Graham, A.M., LL.D., principal St

RIMOUSKI.

College of St Germain de Rimouski, rev. Ferdin-and Laliberté, director

SARREVOIS

Sabrevois, rev. E. Roy,

director ST ANNE DE

LA POCATIERE. St Ann's. See Adv p 96

ST HYACINTHE.

College of St Hyacinthe, rev. J. S. Raymond, V.G , superior

ST THOMAS.

Montmagny: College Montmagny, C. Dufresne, principal

TERREBONNE

Masson, rev. Jos. Gratton, superior Commission

Merchants. GASPE BASIN.

Le Boutillier John, & Co. Lowndes Brothers

Smith Samuel C.

GRIFFIN COVE.

Le Boutillier John

HENRYVILLE. Larocque C. Hector

MONTREAL.

Akin & Kirkpatrick Baldwin C. H., & Co. Bell Duncan Benning & Barsalou Bonnell Walter Booker A. Boyd, Egan & Co. Brodie John Brown Alfred Brown John O Buchanan, Leckie & Co. Buchanan W. O. Carbray & Routh Clayton J. T., & Co. Clermont J. L. Crane & Baird

Forester Robert

Fraser Francis Fraser Thomas Freer William M., & Co. Gairdner R. H.

Cuvillier & Co. Davis Nelson SHERBROOKE. Delorme Pierre
Denholm George
Devany & Co.
Dunn R., Fish & Co.
Forbes Horace L.

Griffith John J.

Sewell Henry H.

ST HYACINTHE.

Maynard J. Charles THREE RIVERS.

Antrobus Archibald Ryan & Rickaby

MONTREAL.

Concentrated Lye.

Harte James A. Confectionery.

ACTON

Charbonneau Bernard

HULL.

White George

HUNTINGDON.

Chalmers Alexander,

wholesale MONTREAL.

Alexander Charles, & Son

Findlay & McWilliam, wholesale Joyce Alfred Miller Charles D., & Co.,

Hossack J., & Co.

SOREL.

Lunan William, & Son. See Adv p 97

ST JOHNS. Dewar Andrew

STANSTEAD

Evans William Consuls.

GASPE BASIN.

American, Henry Lowndes, vice consul Norwegian, John James Lowndes, vice consul Swedish, John James Lowndes, vice consul

MONTREAL.

American, William A. French, P. E. Picault, M.D., vice consul Italian, A. M. F. Gianelli epublica Oriental of Uraguay, F. W. Hen-Republica

MOORE'S

STATION. United States, H. Dou-glass Moore, J.P.

Chili and Peru, John Denmark, G. T. Pember-

France, A. F. Gautier

Contractors.

COTEAU Ross & Co. See Adv out-side front cover Ross John, & Co. ST AUGUSTIN.

Cainville Cyprien CROSSPOINT.

Verge Albert

MONTREAL. Kennedy William

McNamee F. B. Reekie Robert James. See Adv p 20 Shedden John, G.T.R.

RICEBURG. Lambkin P. & L.

WATERLOO.

Foster hon, Asa B

Converters and

Refiners of Steel.

MONTREAL

Firth Thomas, & Sons.

Conveyancers. FRELIGHSBURG.

Hart Moses O.

MONTREAL

Bureau J. O., & Norman-deau P. E. Lighthall & Brodie QUEBEC.

Bowen Noel H.

Copper Plate Presses.

MONTREAL.

Mauger Victor E. Se. Adv facing Title page

Copper Plate Printers.

Akerman William Bishop George, & Co. See Adv p 24 Burland, Lafricain & Co. See Adv p 21

Leggo & Co. Sec Adv Lionais E. H. C. S Adv p 25 Little W. A.

Coppersmiths.

Chanteloup Ernest Cockburn, Br Napier Cuthbert & Son Brown See Adv p Date John.

Garth Charles, & Co. See Adv p 64
Mitchell Robert, & Co.
See Adv p 66
Prowse Brothers. Warminton R., & Co. See Adv p 71

Copying Presses.

Gardner R., & Son. See Adv p 18

Corn Brooms.

Nelson, Wood & Co See Adv p 70

Cotton Factory.

Wood Peter W

Cough Remedy.

Gardner John. See Adv

Crackersand

Biscuits.

Fitts C., & Co. See Adv 1 27

Cracker and Biscuit Machinery.

Gardner R., & Son. See Adv p 18

Crockery.

COTEAU ST AUGUSTIN.

McGrath Henry

QUEBEC.

Goodwin George, & Co., wholesale. See Adv p

ROUGEMONT.

McBride J. F.

ST. JOHNS

Farrar G. H. & L. E.

Crutches.

MONTREAL.

Gross F. T See Adv p 4

Curers of Provisions.

Rees D., & Co.

Curtains.

Baylis James. See Adv facing Preface Campbell R., & Co. Mussen Thomas

Custom House Agents.

Boyd, Egan & Co, Davis Nelson

Cutlery.

Adeock & English Francis W. & B. Fraser Francis Goode John B. Hayes Andrew Hutton James, & Co See Adv p 24 Letourneux Charles H. Rodgers Joseph, & Sons. See Adv p 25 Savage, Lyman & Co. See Adv p 22 Walker James & Co. Wilkes Robert

Cutting Machines.

Mauger Victor E. See Adv facing Title page

Dentists.

Beers W. George, L.D.S. Trestler Dr., & Frère Valois Dr. M. F. E.

SHERBROOKE.

Dowlin Levi W.

THREE RIVERS.

Page J. Quincy

WATERLOO.

Fisk Newell

Designer.

MONTREAL

Walker John H. Adv p 23

Dies for Cutting

Leather, &c.

Clermont J. L.

Distillers.

Dow William, & Co. See Adv p 63 Winning, Hill & Ware. See Adv p 5

Domestic Cough Remedy

Gardner John See Adr

Dominion Telegraph Institute.

MONTREAL.

Churchill Thomas H. See

Doors, Sashes, Blinds.

EAST FARNHAM. Vilas A., & Co.

Naismith John

MONTREAL Lancieaux, Paquette & Co. Ostell John Wright James. See Adv

RICEBURG.

Lambkin P. & L.

SOUTH SUTTON.

Chase Orlando D.

SUTTON FLATS. Chase & Griggs

Drain Pipes.

MONTREAL. Currie W. & F. P., & Co. S.e Adv p 16

Dressing Cases.

Savage, Lyman & Co. See Adv p 22

Dressmakers.

Dennie Mrs. C.

ST JOHNS.

Poutré Miss Sophie

Drug and Spice

Mills.

MONTREAL. Kerry, Brothers & Cra-

Lymans, Clare & Co. See Adv p 26

Druggists Sundries.

Evans, Mercer & Co. See

Adv p 64 Jonas H., & Co. Lymans, Clare & Co. See Munro and Jackson. See

Druggists, Wholesale

Cundill Francis. & Co Evans, Mercer & Co.
Evans, Mercer & Co.
See Adv p 64
Henry, Simpson & Co.
Kerry Brothers & Crathern Lyman S. Jones Lymans, Clare & Co. See Adv p 26

Damon & Baker

Dry Goods, Wholesale

MONTREAL.

Cantlie, Ewan & Co. Clark James P., & Co. Claxton T. James, & Co. Dickson Geo. K., & Co.

Dickson Geo. R., & Co. Donnelly James Dunn R., Fish & Co. Empey, Johnston & Co. Foulds & Hodgson Fraser John Galarneau P. M., & Co. Gault Brothers & Co. Gélinas Sévère Greenshields S., Son &

Grenier Jacques, & Co. Hudon E., Fils & Co. Johnston James, & Co.

Kalb Jacob Leclaire F. & J., & Co. Lewis David, & Co. Mackay Joseph, & Brother Mackenzie J. G., & Co. Martin & Monat

McIntyre, Denoon & McLachlan Brothers & McMaster William J., &

Ogilvy & Co. Plimsoll, Warnock & Co. Prévost Amable, & Cie.

Robertson, Stephen & Co. See Adv p 26
Rooney Patrick
Roy Adolphe, & Co.
Roy James, & Co.
Shearer, Mackedle & Co.

Stephenson & Co.
Stirling, McCall & Co.
Sutherland, Hardie &
Fleming
Thomas, Thibaudeau & Walker Alexander

Whalley & Woods Whitney N. S. Winks George, & Co.

Bouchard, Lortie & Co. Coolican T. & J. S. Garneau & Frères McCall, Shehyn & Co. Thibaudeau, Thomas &

Dry Goods.

Wholesale and Retail. ABBOTTSFORD.

Bachelder Nathan'el

ABERCORN

Nield Alfred

ANGERS.

Moncion Leonard

ARTHABASKA-

VILLE

Gendreau George Goodhue James, J.P. Leblanc Mrs. Calixte Ouelette Elzéar

AUBREY. Lefebvre Joachim

AYLMER Cormier Narcisse E. Lauzon Emery

AYLWIN.

Little John, J.P.

Manseau Louis, J.P. BALDWIN'S

MILLS Baldwin Richard C.

Goodhue Samuel

BATISCAN.

Brunelle Gaspard BEAUHARNOIS.

Leduc & Fortin

BECANCOUR. Beauchemin Mrs. Marie Lacourse Charles

STATION

Leclerc Zacharie St Pierre Richard Turgeon Joseph Edmond

BERTHIER en haut.

Déroin Mrs. Julie Leclerc Cyrille Meek Henry Tranchemontagne capt. François Remi

BETHEL Bartlett Wilder

BIC.

Bouchard Samuel Chamberland William, & Frère Pelletier Pierre

BOLTON CENTRE. Blaisdell John

BOLTON FOREST. Banfill Richard H.

BORD A PLOUFFE. Lemay Venance, J.P.

BRIGHAM. Brigham Erastus O.

BROME CORNER. Chandler Edmund L.

BUCKINGHAM.

Higginson John, J.P.

CACOUNA.

De Villers Abraham Dionne George Sirois Henri Joseph

CANROBERT Robert Miss Catherine Wilson Daniel

CAPELTON. Brooks Charles, & Sons

CARILLON.

Fletcher John

CARLETON. Cullen Charles Pelletier Pierre

CEDARS

Marcoux Théophile

CHAMBLY BASIN Frechette Antoine Louis, J.P. Ostigny Joseph Soupras & Huot Watts John

CHAMBLYCANTON.

Bowers Joseph Hackett John, J.P.

E

H

Ha

FC

Bry

Can

F

Deg

Leve

Nad

FR

Lane

FR

Willi

Boue

G.

Colla

Lown

CHAMPLAIN. Beaudoin Godefroy

Gagnon Nazaire CHELSEA

Prentiss Howard B

CHESTER WEST. Booth Thomas

Jacques George Ephraim CHICOUTIMI.

Price Brothers & Co.

CLARENCEVILLE. Derick Asahel Hawley Simpson Wm. Langdon St John, Sawyer & Bush

CLARENDONCENTRE

Shaw James

COATICOOK. Cutting & Fox

CONTRECŒUR. Lamoureux Olivier Voligny captain Felix

COOKSHIRE.

Terrill Thomas B. COTEAU DU LAC. Deguire Gedéon

LANDING.

Caverhill William C. F. Duckett William Grange Thomas Hodgson Joseph R. Pease Orton, & Son Sullivan Ralph

DIRECTORY. BEC COTEAUSTATION. M Doucet Pierre, J.P. Duckett Rodger, J.P P. COTEAU ST AUGUSTIN. Doré Joseph H. COTE ST PAUL Westgate J.D., & Son Quinn James Verge Albert ons Cushing L., & Son DANVILLE. Cleveland Brothers MacLeay Roderick DOUGLASTOWN. Veit Charles, sen. DRUMMOND-VILLE. IIN Manseau Joseph L. G. Reid Charles onis DUDSWELL CORNER. Evans Zerah Lee Harvey S. Oliver James Wood hon, Thos., M. L. C.

DUNHAM.

EAST FARNHAM. Hutchins Rodney, J.P. EAST HATLEY.

LeBarron Japhet B., J.P. FITCH BAY.

Harvey & Gustin FORT COULONGE Bryson Thomas

nim

FOX RIVER. De St Croix John, J.P. Lavergue Golbert, J.P.

FRANKLIN. Cantwell William, J.P.

FRASERVILLE. Deguise Pierre Théophile Jarvis Thomas Levesque Joseph Marchand Octave C.

Nadeau & Hudon Paquet François Maxime Pelletier Elzéar Pelletier & Lebel

FRELIGHSBURG Landsberg Joseph

FROST VILLAGE. Williams John

FULFORD.

Bouchard Louis

GASPE BASIN.

Collas & Slous Eden Joseph LeBoutillier John, & Co. Lowndes Bros. GENTILLY.

Billy François Mayrand Pierre, jun. *GEORGEVILLE.

Austin Daniel

GOULD. Ross James

GRANBY. Cook William P.

GRAND RIVER.

Carbery Thomas Joncas Louis Zéphirin Sirois Joseph Octave, J.P.

GRENVILLE.

Pridham Alexander Reeves Daniel Schneider & Taylor

Blais Joseph

HALIFAX.

Beland Louis Bilodeau Damase Pelletier Octave Joseph Price Brothers

HARVEY HILL MINES

Judge James & Patrick Northey John

HAVELOCK. McCuaig Norman

HOWICK. Gebbie Thomas, & Sons McClenaghan George

HULL

Johnson Sturgus M. Simon Dosithé C. HUNTINGDON.

O'Neill G. O.

INVERNESS. Devany Thomas

ISLE VERTE.

Barry John Edmund Bertrand Charles, M.P.P. Bertrand Louis Achille, Gauvreau Jules

JOHNVILLE.

Smith Charles

KAMOURASKA Blais Joseph Phidime Dessaint Pierre Dionne Jules Miller Louis

KNOWLTON. O'Regan William H.

LACHUTE

Fish James, & Co. Meikle G. & R.

LA GUERRE. Macdonald John, J.P.

LAKE AYLMER. Champoux George, J.P.

LAKE MEGANTIC McDonald John B.

DANSE A GILES.

Giasson & Fils

Charlebois L. B. Alfred Thomson John, & Co.

L'ASSOMPTION Archambault hon. Pierre

Gagnon Casimir Griffing Henry Simon Morin Siméon

Marshall Robert Simpson

Brooks Charles, & Sons Cushing John P.

Couture Geo, Edouard Lessard & Beaudoin DISLET.

Dusseault Jean Baptiste Fafard Joseph Octave

J.P. Pouliot B., & Son Sirois & Belanger

LONGUEUIL. Jodoin Amable, & Son

Vincent Philippe MAGOG

Abbott Calvin Phelan John A.

MANSONVILLE. Manson R. N. & D.

Peabody Samuel

MARIA.

Campbell Peter C., & Co Carswell, Norman McLead

MARIEVILLE.

Charles Beauchemin

Monty & Rainville MARTINVILLE.

Martin Alonzo G. MASSAWIPPI.

Wetherell Oscar T.

MELBOURNE.

Coburn Newlands Hethrington Samuel

MELBOURNE RIDGE. Paton Adam

METIS.

Lamontagne Jean Bte.

MONTEBELLO.

Taillefer J. L.

MONTREAL.

Benson John W. Brown & Claggett. Adv p 81 Healy Christopher Merrill H. & H. Morgan Henry, & Co. Murphy A. A. Mussen Thomas Rafter John A., & Co. Trudel & Vincent

MUDDY BRANCH. Naubert Fernandez

MURRAY BAY. Bouchard Barthélemy

Collard Joseph Marquis A., & Co. NEW CARLISLE.

Hamilton C., & Co. Le Bouthillier & Co

NEW DURHAM. Prefontaine Fulgence

NEW GLASGOW.

Furse captain James

Cressé A. Pierre

Rousseau Arthur Scott John B., J.P. Trahan Narcisse

NORTH NATION MILLS

Cameron John A., & Co. NORTH SUTTON.

Sweet Solomon, J.P.

NORTH WAKEFIELD. Farrell Patrick Pritchard Andrew, J.P.

PAPINEAUVILLE. McWilliam D. A. & J.

PAOUETTEVILLE. Paquette Flavien

PIERCETON.

Briggs James

PIGEON HILL. Wood Abraham L.

PIKE RIVER.

Taylor Abel Lewis, J.P. PLESSISVILLE.

Brunel A. Eugène Cormier N. C. Gaudet J. A., & Co. Roy Mrs. M. C. Triganne P. O., J.P.

POINTE CLAIRE. Daoust Louis B.

POINT FORTUNE

Brown William St Denis Alexander POINT ST PETER. Alexander James

PORTAGE DU FORT.

Reid George

PRINCEVILLE,

Huston James, J.P. Martineau Joseph Richard Louis, J.P. Richard Louis Ludger Wiseman George

QUEBEC.

Carrier F., & Co. Glover, Fry & Co. Montminy & Brunet

QUIO.

Lough William Smith Walton

RIMOUSKI

Couillard JeanThéophile Dastous Louis A. See Adv p 95

Drapeau A., & Frère Lavoie Louis Lepage Mrs. Mary Ann, wid Redwell St Laurent François

RIVER BEAUDETTE.

Langlois Paschal McPherson Colin

RIVIERE DU LOUP en haut.

Lambert captain Fran-çois X.

ROBINSON. Patton Charles

ROCKBURN.

Oliver Andrew, J.P.

ROCK ISLAND. Kathan Charles H.

ROUGEMONT.

McBride John Freer

ROXTON FALLS. . Cadotte Joseph N. McEvila William

ROXTON POND. Kimpton Rufus A.

SAWYERVILLE. Sawyer William

SHEFFORD MOUNTAIN.

Saxby William SHERBROOKE.

Brooks, Osgood & Co. Griffith John J. Millier Clément

SHERRINGTON. Robert Raymond

SHOOLBRED. Rousseau Joseph

SOREL.

Fauteux P. Ovide Gundlack Frederick A. Kelly William Mongeon Cyrille Morgan James, J.P. Wright James H.

ST AIME.

Dubois Francois

ST ANDRE

AVELIN Levis Joseph Alph., J.P.

ST ANDREWS.

Davis Crosby Dewar A., & Co. Larmonth & McArthur Wales Charles, & Son

STE ANGELE DE LAVAL. Desilets Olivier

STE ANGELE DE MONNOIR.

Ponton Frs. X. Joseph

ST ANICET.

Marion Antoine ST ANTOINE

Cartier capt. Narcisse Coderre Joseph

ST APOLLINAIRE. Lambert Jean Baptiste

ST ARMAND STATION

Smith Peter, J.P.

ST BONIFACE. Desaulnier major Joseph

ST CAMILLE.

Crepeau Guillaume

ST CASIMIR.

Filteau capt. Joseph O. Grandbois Pierre H.

Hart Mrs. A aron Moses Houde captain Charles Edouard, J.P.

ST CESAIRE.

Masse Thomas Phaneuf Damase

ST CHARLES DE STANBRIDGE.

Gauvin Louis Charles, J.P.

ST CHARLES. St Hyacinthe.

Dyon Alfred Hébert Odille

STE CLAIRE. Turgeon Napoléon

ST DAMASE. Phaneuf Charles Désiré

ST DENIS. De St Aubin Zéphirin ST EDOUARD, Frampton.

Duff James

ST ELIZABETH.

Brissette major Prosper Joseph, J.P.

Lotbinière.

Filteau David Lucien

ST FABIEN.

Côte Arsène D'Anjou Joseph, J.P. Marceau Achille

ST FIDELE. Gauthier Denis

ST FLAVIE.

Lamontagne Jean Bte., Lenghan Louis Saucier J. Bte.

ST FLAVIEN. Bedard Lazarre, J.P.

ST FRANCOIS DE LA BEAUCE.

Ouellet Magloire

ST FRANCOIS DU LAC.

Chapdelain Charles Robillard ensign Paul Richard Robillard Mrs. Sarah Cartier Toupin Félix Adolphe

ST FREDERIC. Lacroix Philéas

ST GENEVIEVE. Champlain.

Filteau Ferdinand t Arnaud Francois X., & Brother

ST GERVAIS.

Boucher Maxime Roy Thomas

ST GILES. Lefebvre captain James,

Bourbeau Jean Baptiste Guilmette Narcisse

Mercier Joseph

ST HYACINTHE.

Cadoret Frs. X Doherty capt. Henry J. Perrault Joseph Elie, J.P.

Raymond Remi

ST ISIDORE, Laprairie.

Colpron Théophile

ST JACQUES DE L'ACHIGAN

Foucher lieut. Médéric François Auguste, J.P. King Charles, sen.

STJEAN CHRYSOSTOME, Chateauguay.

Stewart Robert D'ESCHAILLONS.

Laliberte Casimir ST JEANNE DE NEUVILLE

Gingras Pierre, & Co.

ST JOHNS.

Black J. & H

Black J. & H.
Bourgeois & Davignon
Clément Joseph E.
Langlier & Decelle
Powell Adolphe H. Roy Emilien

ST JOSEPH DE BEAUCE.

Belanger Pierre Auxliens Jacques Louis, sen., J.P ST JUDE.

Wilson & Peloquin STE JULIE.

Malo Léon, J.P.

STE JULIENE. Racette Joseph, J.P. ST LAMBERT

DE LAUZON. Larochelle Leon

ST LAZARE. Bilodeau André

ST LUCE. Danjou Jean Baptiste

Dastous Louis A.

Adv p 95

Hamel Augustin STE MARGUERITE.

Lecours Calixte STE MARIE.

Blouin Pierre Fortier Joseph Philias Montminy Odule

ST MATHIAS. Monty captain Jean Bap-

ST MAURICE. Frigon Joseph

ST MONIQUE.

Nourrit Pierre Perreault captain Joseph

ST NICOLAS. Paquet Theodore Sexton John, jun.

ST NORBERT,

Arthabaska. Fournier Amable Pacaud Marc Aurel

ST OURS. Robillard Antoine Emile

ST PACOME.

ST PASCHAL.

Chapleau E. & J. ST PAUL'S BAY.

Bois Pierre Narcisse Danais Pierre Gauthier Alias Girard Louis

ST PIERRE DE BROUGHTON.

Beaudoin Damase Rousseau Majorique

ST PIERRE LES BECQUETS.

Paris Israel ST PLACIDE,

Two Mountains. Labelle Paul

ST REMI. Ogleman Pierre A. dit Colette

ST ROBERT. Belisle Jean Baptiste

ST ROCHE DE RICHELIEU Lapointe François Paquet Jean Baptiste, J.P.

Peloquin Prisque ST SIMON DE YAMASKA

Brien Alfred, J.P. STE SOPHIE D'HALIFAX.

Bergeron Adolphe Brunet Alphonse

ST STANISLAS. Lacoursière Antoine J.

ST SYLVESTRE

Fortier Fréderic Lessard Jean

ST THOMAS. Montmagny.

Bernier UrbainThéophile Côte Mrs. Chantel, wid François François Couture J. Amable Fiset Joseph Fitzback Charles Laberge Joseph

ST THOMAS, Pierreville.

Lefebvre Louis Plamondon Théodore Rascony Joseph A., J.P. ST URBAIN,

Charlevoix. Gauthier Onésime

ST VICTOR DE TRING Genest Majorique

Gosselin François ST ZEPHIRIN Duguay Joseph Nestor Pepin Honoré ST ZOTIQUE.

Prieux Olivier F.

STANBRIDGE EAST. Briggs E. J., & Son

STANBRIDGE STATION Senesac Jacques

STANSTEAD PLAIN.

Daly J. B., & Co. McDougall & Brother O'Rourke & Hackett STONEFIELD.

Owens T. & W. STORNOWAY.

Gunn Donald Leonard Thoms Noble Colin, J.P.

STOTTSVILLE, Salt Daniel

SWEETSBURGH. Boright Curtis

TEMPLETON. MacGrady & Tait

TERREBONNE. Bernardin Jean Baptiste,

Lapointe Thomas

THREE RIVERS.

Beaudry L. S. Z. Brunelle & Frère Frigon & Frère Gervais L. Emery, sen. Godin Joseph N Godin Joseph P Morrissette Eusèbe Rocheleau Edmond A

THURSO. Cameron & Edwards

TINGWICK. Beaudet Joseph S., J.P. Hebert Philippe, J.P.

TROIS PISTOLES.

D

H

K

D:

8

n

M

Bertrand David Bérubé Ignace Collin Louis D'Amour David Dubé Benjamin Têtu Nazaire, J.P.

ULVERTON. Miller James

VALCARTIER. McBain David G.

VALLEYFIELD. Demers J., & Co.

VARENNES. Tourangeau Hypolite

VAUDREUIL.

Barbeau Aldéric Lalonde Edouard H. St Julien Alexandre C.

EBEC

AST.

TON

AIN.

m

E.

7.11

V

E.

diste.

28

en.

J.P.

VERCHERES. Collette Napoléon Larose Joseph P.

VERSAILLES. Marcoux Isidore

VICTORIAVILLE. Bourbeau Désiré Olivier, Bourbeau lieut. Joseph Octave, J. P. Dubuc Auguste

VILLAGE DES AULNAIS.

Dupuis J. B. & A. WAKEFIELD.

Maclaren & Co. WARWICK.

Delisle Miss Marie Louise Triganne Louis, J.P. WATERLOO

Allen, Taylor & Co. See Adv p 76 Hutchins Albert U. Robinson Brothers

Stevens Savaria Adolphe F. WATERVILLE.

Wyman Levy W., & Co. WAY'S MILLS.

Southmayd Ebenezer WEST FARNHAM.

Bourdon & Cyr Donahue W. & E. Lequin & Son Taber Curtis P.

Trudeau Alexis Trudeau Janvier J. Valiquet & Co.

WRIGHT. Ellard Joshua

YAMASKA. Fortier Roch Letendre Pierre

Dye Stuffs.

MONTREAL.

Devins & Bolton Evans, Mercer & Co. Sec Adv p 64
Henry, Simpson & Co.,
wholesale Kerry, Brothers & Crathern Lymans, Clare & Co. See Adv p 26 Lyman S. Jones Picault & Sons

ST JOHNS. Dacier C. O., & Co.

EAST.

Pierce Frederick

Dyer.

MONTREAL. Macdonald James M. Ear Trumpets.

Gross F. See Adv p 4

Edge Tools.

COTE ST PAUL. Higgins Joseph J.

MONTREAL.

Sorby Robert, & Sons. See Adv p 29

Elastic Stockings. MONTREAL.

Gross F. Sec Adv p 4 Elastic Web Manufacturers.

Gross F. See Adv p 4 Tolley & Son

Electro-Magnetic Machines.

Gross F. See Adv p4

Electroplate. Adcock & English Eaves William Fraser Francis

Fraser Francis
Hendery R., & Co.
Savage, Lyman & Co.
See Adv p 22
Tabb Horatio Nelson, & Wilkes Robert

Electroplater. Elkington Charles

WEST FARNHAM.

Kinehan William Electro Silver

Plated Ware. MONTREAL.

Adcock & English Elliott, Sawtell & Co. Sec Adv p 69 Hutton W., & Sons. See Adv p 31

Electrotypers.

Leggo & Co., See Adv Palsgrave C.T. See Adv inside last cover

Embroidery.

McDunnough William Walton Mrs. Catherine

Engineers.

Bartley W. P., & Co. See Adv p 59 Berry William Brush George. See Adv p 58 Cockburn, Brown & Na-Gardner R., & Son. See Adv p 18 Gilbert E. E. See Adv p 61 Kinmond W. L., & Co.

Pringle Thomas

PORTAGE DU FORT.

Ostrout George

QUEBEC.

Rickon John J.

SOREL.

Beauchemin M. & H. & P. Patenaude N. F. & A. Pontbriand & Bellerose ST NICOLAS.

Bouret Barthélemy

TROIS PISTOLES.

Ouellette Alexandre WEST FARNHAM.

Blackie John

Engravers and Designers. MAGOG.

Taylor James MONTREAL.

Akerman William

Baker Benjamin, & Co Bishop George, & Co.
See Adv p 24

Burland, Lafricain & Co.
See Adv p 21

Leggo & Co. See Adv p Lionais E. H. C. Adv p 25 Little William A. Walker J. H. See See Adv p 28

WEST FARNHAM. Elkington Charles Kinehan William

Engravers Tools and Materials.

MONTREAL.

Mauger Victor E. Se Adv facing Title page

Engravings and Photographs,

Bishop George, & Co.
See Adv p 24
Dawson Brothers. See
Adv p 68
Doutre Alphonse, & Co.
See Adv p 84
Graham J. A.
Lyrus Go. Horne George Pell A. J. See Adv p 92 Scott William

ST HYACINTHE.

Keroack M. Aimé

Epileptic Cure.

MONTREAL. Gardner John. See Adv

Envelope Manufacturers

Buntin Alexander, & Co. Kiumond W. L., & Co.

Express

Companies. Cheney, Canadian. superintendent, D. T. Irish, agent. See Adv

p 26

City, Bancroft & Sharpe City, A. Larin National, D. T. Irish. agent. See Adv p 26

Facing Mills. Buchanan & Co.

Fancy Goods.

Agnew Samuel A. Benson John W. Cassils & Cameron Cassis & Cameron
Darling & Jordan
Darling William, & Co.
Eaves William
Foulds & Hodgson Hodgson, wholesale

Fraser Francis, whole-

Giberton Adrien Graham J. A. Harper D. A. Hendery R., & Co. Henry, Simpson & Co., wholesale

Hiam & Ostell Hiam W. H. Holland George A. Holland Richard McLachlan Brothers, & Nelson, Wood & Co. See

Adv p 70
Walton Mrs. Catherine
Wilkes Robert, 455 St

Goodwin George, & Co. See Adv p 30

SHERBROOKE.

Ibbotson lieut. col. William E.

SOREL.

Wright James H. ST HYACINTHE.

Keroack M. Aimé

STANSTEAD PLAIN

O'Rourke & Hackett Patton & Parsons

THREE RIVERS.

Balcer George Whiteford William A. J.

WATERLOO.

Skinner Carlos

Feathers. MONTREAL.

Amary Mrs. A. C. Gourre J. B.

Filemakers.

Fire Bricks.

Brush George. See Adv Currie W. & F. P., & Co. See Adv p 16

QUEBEC.

Baile John

Fire Clay,

ST JOHNS.

Farran G. H. & L. E.

Fire Proof Safes. MONTREAL.

Edwards Charles D. See Adv pagefacing Alpha-betical Directory

Fish.

BARACHOIS DE MALBAIE. Burman Charles H.

CAPE COVE. De La Parelle Brothers

CROSSPOINT.

Quinn James

DOUGLASTOWN. Veit Charles, sen.

FOX RIVER. Lavergne Golbert, J.P. Le Couteur John A Nicolle Charles

GASPE BASIN. Le Boutillier John, & Co.

Joneas Louis Zéphirin Robin Charles, & Co. Sirois Joseph Octave, J.P.

GRANDE GREVE. Hyman William

GRIFFIN COVE. Le Boutillier John

Sirois & Belanger MONTREAL.

Gordon James C. Ross W. R., & Co. See Adv outside front cover

NEW CARLISLE.

Hamilton C., & Co. Le Bouthillier & Co. PASPEBIAC.

Le Boutiller Brothers Robin Charles, & Co.

PERCE. Le Boutillier Philip Le Brun François Robin Charles., & Co.

POINT ST PETER.

Alexander James Collas John & Elias Le Gresley John

Saucier Jean Bte.

STANBRIDGESTATION.

Vandal John Camille

Fishing Outfits.

CAPE COVE.

De La Perelle Brothers

DOUGLASTOWN.

Veit Charles, sen.

FOX RIVER. Le Couteur John A. Nicolle Charles

GASPE BASIN.

Le Boutillier John, & Co.

GRAND RIVER. Joneas Louis Zéphirin

Joseph Octave.

Hyman William

GRIFFIN COVE. Le Boutillier John

Sirois & Belanger

PERCE.

Le Brun François

POINT ST PETER

Alexander James

Fishing Tackle.

MONTREAL.

Hiam W. H.

Flagstones.

Forsyth Robert. See

Adv p 69

Floor Oil Cloths.

Baylis James. See Adv. facing Preface

Campbell R., & Co. Mussen Thomas Whalley & Woods

Flour, Grain, &c.

BERTHIER en haut.

Coyle Richard

Dixon James S. McConnell William Geo. Tranchemontagne c tain François Remi

BORD A PLOUFFE

Lemay Venance, J.P.

CHAMBLY BASIN.

Watts John

DUNHAM.

Oliver James

HALIFAX.

Frechet Onésime Pelletier Octave Joseph

JOLIETTE. Migue Edouard

Price Brothers, & Co.

KAMOURASKA.

Blais Joseph Phidime Dessaint Pierre Miller Louis

L'ASSOMPTION. Archambault hon. Pierre Urgèle

LEVIS.

Cass Moses Couture Geo. Edouard

MONTREAL.

Brodie R. & J. Chamard John Comte Louis Cruikshank George Gould Ira, & Sons Grant, Hall & Co. Labelle Hospice, & Co. Lafrenière & St Onge Ogilvie A. W., & Co. Parkyn James Rimmer, Gunn & Co. Sinton James C. St Marie Pierre C. Tourville Louis Tranchemontagne J. G.

NEW CARLISLE. Le Bouthillier & Co.

NICOLET.

Trahan Narcisse

PLESSISVILLE.

Cormier N. C. Roy Mrs. M. C. Triganne P. O., J.P.

PORTNEUF.

Dalglish William

QUEBEC.

Archer, Leduc & Co. Brodie W. & R. Demers & Dion Renaud Jean Bte., & Co.

SHERBROOKE. Fraser John D.

SOREL.

Gauthier Elie Johnston Archibald Woolley William

ST AIME.

Dubois Francois

STE ANGELE DE LAVAL

Desilets Ephraim

ST ELIZABETH.

Brissette major Prosper Joseph, J.P.

ST HYACINTHE.

Maynard A., & Co. Maynard J. Charles

ST JOHNS.

McPherson James Pierce J. C., & Son

ST OURS. Lebœuf Napoleon

ST PASCHAL. Chapleau E. & J.

STANBRIDGE

STATION. Vandal John Camille

VILLAGE DES AULNAIS.

Dupuis J. B. & A.

WAKEFIELD. Maclaren & Co.

Forwarders.

HAVELOCK.

Grant Ralph

MONTREAL. Boyd, Egan & Co. Coquillette W. E., & Co. Davis Nelson Henderson James H. Jaques G. E., & Co.
Montreal and Ottawa
Forwarding Co.
Shedden John, Grand
Trunk Railway office,

Trunk Railway office, Thos. Symington, agent Sincennes & McNaughton Smith George, jun. Tranchemontagne J. G.

Coulthurst & Macphie Michaud Arthur, & Co. See Adv p 95 SOREL.

Sincennes & McNaugh-Wurtele Edward C.

Foundries.

BEAUHARNOIS. Manny Eugene

BEDFORD.

Nichols Henry Clay

HUNTINGDON. Gillies & Boyd

IBERVILLE.

Vincelette Valfroi

ISLE VERTE. Bertrand Chas., M P.P.

LEVIS.

Carrier, Laine & Co.

LOTBINIERE. Bernier Henri, & Co. Vidal J. O. L. See Adv p 80

MONTREAL.

Bartley W. P., & Co. See Adv p 59 Brush George. See Adv Chanteloup Ernest

Chanteloup Ernest
Clendinneng William. See
Adv p 68
Gardner R., & Son. See
Adv p 18
Gilbert E. E. See Adv
p 61
Ives & Allen. See Adv Mitchell Robert, & Co.

MYSTIC. Walbridge Alexander S. Sec Adv p 58

See Adv p 66 Rogers & King

PLESSISVILLE, Doucet Stanislas

QUEBEC. Whitby Philip

Rice Brothers

ROCK ISLAND. Stanstead Iron Foundry and Machine works

SOREL

Patenaude N. F. & A. Pontbriaud & Bellerose SOUTH QUEBEC. Huot dit St Laurent

Benjamin ST CESAIRE. Benoit Elie

ST HYACINTHE. Chagnon Augustin

THREE RIVERS. McKelvie Henry

WATERLOO. Allen, Taylor & Co. See Adv p 76

French and German Goods, MONTREAL.

Eaves William Hodgson, Foulds & wholesale Fraser Francis, wholesale Jones H., & Co., wholesale Rolland J. B., & Fils. See Adv p 74 Wilkes Robert

Fruit.

HULL. White George

MONTREAL. Ross W. R., & Co. See Advoutside front cover

Furnaces, MONTREAL.

Crevier T. See Adv p 83 Ives & Allen. See Adv p 65 Prowse Brothers

Furniture.

EAST FARNHAM. Vilas A.; & Co.

DEPIPHANIE.

Lynch William

MONTREAL.

Belanger Adolphe Hilton J. & W. See Adv p 70
Lawson John
Pariseau C. E.
Parsons S. R. See Adv Parsons S. R. See Adv p 91 Skinner William Tees D. & J. See Adv p 74

QUEBEC. Drum William. See Adv

Thomson James

p 30 RICEBURG.

Lambkin P. & L.

ROCK ISLAND. Drew Charles W.

WATERLOO.

Bénard Louis

Furriers. MONTREAL.

Morris Sculthorp & Penning Sculthorp & Penning ton, agents Brahadi Abraham Coristine James, & Co. wholesale. See Advp 68 Cowan R. W. See Adv Cowan R. W. See All p 87
Cypihot T., & Co.
Greene & Sons, wholesale. See Adv p 24
Haeusgen & Gnaedinger
Henderson John, & Co.
Levin B., & Co.
Martin

Martin. McArthur Mclver & Co. Marcou J. L., & Co. Nagy D. Samuel William

Bi Cl Cr

Gi Ge He In Je La Mi Mc Mi

M: Ra

Ro

8h

Sm. Th Tif

To Ur

Col

All

Bel Bui Gib Gla

Jac

Kni Prie Thi

SHERBROOKE. Cormier Zephirin P.

ST JOHNS.

Black J. & H. Simmons S., & Co.

THREE RIVERS. Balcer Henry M. See Adv p 99 Lesieur Louis

WEST FARNHAM Trudeau Janvier J.

Gas Bags.

MONTREAL. Gross F. See Adv p 4

Gas Lustres, Pendants, &c.

Chanteloup Ernest Cockburn, Brown Cockburn, Garth Charles, & Co. See Adv p 64 Mitchell Robert, & Co. See Adv p 66

VIE.

TEBEC

17.

ice Ada ce Ado

Adop

co Ada

op 68

hole

nger Co. rtin.

See M-

Gasfitters.

Chanteloup Ernest Cockburn, Brown & Napier Cuthbert & Son Date John. See Adv p 62 Garth Charles, & Co. See

Adv p 64

Mitchell Robert, & Co. See Adv p 66

Munro Daniel

Prowse Brothers Richardson Isaac A., & Warminton R., & Co. See Adv p 71

General Agents.

JOLIETTE. Leprohon Charles B. H.

MONTREAL.

Coquillette W. E., & Co. Dickson George K., & Co. Lajoie Louis Joseph Tranchemontagne J. G.

Lacerte Joseph Delphis Ouellet Octave

QUEBEC.

Jackson Alfred H. Lepage Joseph

SOREL St Louis Henri

ST HYACINTHE. Barbeau Henri, J.P.

General Merchants MONTREAL

Ansell D. A Bell Duncan
Buchanan, Leckie & Co.
Chapman Henry, & Co.
Crawford & Co. Cuvillier & Co. Gillespie, Moffatt & Co. Gilmour & Co. Gordon Thomas, & Co. Gordon Thomas, & Co. Hope John Inglis James Jeffery Brothers & Co. Law, Young & Co. Mackenzie J. G., & Co. Morgan James Vaughan Munderloh, Steencken &

Murphy P. A., & Co. Rankin, Beattie & Co. Roe Thomas P.
Ross W. R., & Co. See
Advoutside front cover

Shipway J. G., & Son Simms Robert, & Co. Smith W. H., & Co. Thompson, Murray & Co. Tiffin Brothers. See Adv p 74
Torrance David, & Co.
Urquhart Alex., & Co.

POINT ST PETER. Collas John & Elias

QUEBEC.

Allaire Louis N.
Beling & Lamothe
Burstall J., & Co.
Gibb, Laird & Co.
Glass Henry
Jackson Alfred H.
Knight A. F. Knight A. F. A. Price Brothers, & Co. Thibaudeau, Thomas &

THURSO.

Cameron & Co.

Gentlemen's Furnishings. MONTREAL.

Adams & Co. Aitken John, & Co. Anderson James D. Gibb & Co. Goltman Samuel Mann & Son Mead J. R., & Co. Morgan Henry, & Co. Murphy A. A. Smith & Leishman

Gilders.

Hilton J. & W. See Adv p 70 Pell A. J. Scott William Storer Charles Warminton R., See Adv p 71 & Co

Ginger Ale.

Wilson (Charles.

Glass Manufacturers.

Chance Brothers & Co., B, & S. H. Thompson, agents St Lawrence Glass Co., O. F. Egginston, man-

Glass Stainer.

Spence J. C. See Adv

Glassware.

Wholesale

Fraser Francis Watson John, & Co.

Glove Manufacturers.

Coristine James, & Co. See Adv p 68

ST THOMAS. Pierreville.

Rascony Joseph A.

THREE RIVERS. Balcer Henry M. See Adv p 99

Gold and Silver Leaf.

MONTREAL.

Martin Charles. See Adv

p 25 Gold and Silver Smiths.

Hendery R., & Co. Lulham W. H. Savage, Lyman & Co. See Adv p 22 Tabb Horatio N., & Co.

Grocers, wholesale.

Austin James
Baldwin C. H., & Co.
Boyer, Hudon & Co.
Chapman, Fraser & Tylee
Childs George, & Co.
Doyle James, & Co.
Duncan John Duncan John Gauthier, Mayrand & Co. Hudon E., Fils & Cie. Hudon Joseph, & Co. Hutchins Benjamin, &

Co.
Kingan & Kinloch
Leclaire F. & J., & Co.
Marriage Walter, & Son
Masson D., & Co.
Mathewson J. A. See
Adv p 73
Moore, Semple & Hatchette

Mullin James E., & Co. Prévost Amable, & Co. Reford & Dillon Reford & Dillon Robertson & Beattie Ross T. & F., & Co. Ross W, R., & Co. See Adv outside front cover

Sinclair, Jack & Co Smith & Cox Tiffin Brothers. See Adv

p 74 Tiffin T., & Co.

Gibb, Laird & Co. Lane, Gibb & Co. Lemesurier John Mountain M. G. Poston William

Ross & Co. See Advout-

THREE RIVERS. Shortis James

Grocers,

Wholesale and Retail ABBOTTSFORD. Bachelder Nathaniel

ABERCORN. Nield Alfred

ANGERS.

Moncion Leonard

ARTHABASKA-

Beaupré Joseph Gendreau George Goodhue James, J.P. Leblanc Mrs. Calixte Ouellette Elzear

AUBREY. Lefebvre Joachim

AYLMER.

Cormier Narcisse E. Lauzon Emery

AYLWIN. Little John, J.P.

BAIE DU FEBVRE Manseau Louis, J.P.

BALDWIN'S MILLS. Baldwin Richard C.

BARNSTON

CORNER Goodhue Samuel

BATISCAN.

Brunelle Gaspard

Ledue & Fortin

BEAUPORT. Villeneuve Isidore

BECANCOUR.

Beauchemin Mrs. Marie Lacourse Charles

BECANCOUR STATION

Leclerc Zacharie St Pierre Richard Turgeon Joseph Edmond

BERTHIER en haut. Deroin Mrs. Julie Tranchemontagno cant.

BETHEL. Bartlett Wilder

Bouchard Samuel Chamberland Wm., &

BOLTON FOREST Banfill Richard H.

RORD A PLOUFFE Lemay Venance, J.P.

BRIGHAM. Brigham Erastus O.

RROME CORNER Chandler Edmund L.

BUCKINGHAM. Higginson John, J.P.

CACOUNA. DeVillers Abraham

Dionne George Sirois Henri Joseph CANROBERT. Robert Miss Catherine

Wilson Daniel CAPELTON.

Brooks Charles, & Sons CARILLON.

CARLETON.

Cullen Charles

Fletcher John

Marcoux Théophile

CHAMBLY BASIN.

Frechette Antoine Louis, Ostigny Joseph Soupras & Huot Watts John

CHAMBLY CANTON.

Bowers Joseph Hackett John, J.P.

CHAMPLAIN. Beaudoin Godefroy Gagnon Nazaire

Prontiss Howard B.

CHESTER WEST. Booth Thomas Jacques George Ephraim

CHICOUTIMI. Price Brothers, & Co.

CLARENCEVILLE. Derick Asahel Hawley Simpson William Lang-

St John, Sawyer & Bush CLARENDON

CENTRE. Shaw James

COATICOOK. Cutting & Fox

CONTRECŒUR. Lamoureux Olivier Voligny captain Félix

COOKSHIRE. Torrill Thomas B.

COTEAU DU LAC. Deguise Gédéon

COTEAU

Caverhill William C. F. Duckett William C Duckett William Grange Thomas Hodgson Joseph R. Pease Orton, & Son Sullivan Ralph

COTEAU STATION

Doucet Pierre, J.P. Duckett Rodger, J.P.

COTEAUST AUGUSTIN.

Lupien Joseph

COTE ST PAUL. Westgate J. D., & Son

CROSSPOINT.

Quinn James Verge Albert CUSHING.

Cushing L., & Son

D

8

Mi

Sa

Br

Ca

Le

Ro

Ro

Ke Lu

Mo Mo

Mu

Da

Lai

87

Por

Ma

Car

ST

Lar

ST

Smi

Des

Cré

Gra

DANVILLE. Cleveland Brothers

MacLeay Roderick DOUGLASTOWN. Veit Charles, sen.

DRUMMOND-VILLE

Manseau Joseph L. G. Reid Charles

DUDSWELL CORNER.

Evans Zerah

DUNHAM.

Lee Harvey S. Oliver James Vipond George A. Wood hon. Thos., M.L.C.

EAST FARNHAM. Hutchins Rodney, J.P.

EAST HATLEY. Le Barron Japhet B.,

FITCH BAY. Harvey & Gustin

FORT COULONGE. Bryson Thomas

FOX RIVER. De St Croix John, J.P. Lavergne Golbert, J.P.

FRANKLIN.

Cantwell William, J.P.

FRASERVILLE.

Deguise Pierre Théophile Jarvis Thomas Levesque Joseph Marchand Octave C. Nadeau & Hudon Paquet François Maxime Pelletier Elzéar Pelletier & Lebel

FRELIGHSBURG. Landsberg Joseph

FROST VILLAGE. Johnson Fayette G. Williams John

FULFORD.

Bouchard Louis

GASPE BASIN. Collas & Slous Eden Joseph LeBoutillier John, & Co. Loundes Bros.

GENTILLY. Billy François Mayrand Pierre, jun.

GEORGEVILLE.

Austin Daniel Bullock Hazen I.

GOULD. Ross James, M.P.P. GRANBY.

Cook William P.

GRAND RIVER. Carbery Thomas Joneas Louis Zéphirin Sirois Jos. Octave, J.P.

GRENVILLE.

Pridham Alexander Reeves Daniel Schneider & Taylor Thomson James

GRONDINES. Blais Joseph

HALIFAX. Beland Louis Bilodeau Damase Pelletier Octave Joseph Price Brothers

HARVEY HILL MINES.

Judge James & Patrick Northey John

HAVELOCK. McCuaig Norman

HOWICK. Gebbie Thomas, & Sons McClenaghan George

Johnson Sturgus M, Loucks H. L. Simon Dosithé C.

HUNTINGDON. O'Neill G. Q.

Devany Thomas

ISLE VERTE. Barry John Edmund

Bertrand Charles Bertrand Louis Achille, J.P. Gauvreau Jules

JOHNVILLE. Smith Charles

Bernard Joseph

Kelly Andrew Migue Edward Provost Jean J

KAMOURASKA.

Blais Joseph Phidime Dessaint Pierre Dionne Jules Miller Louis

KNOWLTON. O'Regan William H.

LACHINE. Coron Jean Baptiste LACHUTE.

Fish James, & Co. Meikle G. & R. LA GUERRE.

Macdonald John, J.P.

LAKE AYLMER.

Champoux George, J.P. LAKE MEGANTIC.

McDonald John B. DANSE A GILES.

Ginsson & Fils.

LAPRAIRIE. Charlebois L. B. Alfred Thomson John, & Co.

L'ASSOMPTION. Archambault Eugène Archambault hon. Pierre

DAVENIR. Gagnon Casimir Griffing Henry Simon Morin Simeon

LEEDS. Marshall Robert Simp-

LENNOXVILLE. Brooks Charles, & Sons Cushing John P.

Bédard Elzéar Couture Geo. Edouard

DISLET

Dussault Jean Baptiste Falard Joseph Octave, J.P. Pouliot B., & Son Sirois & Bélanger

LONG POINT. Toupin Félix

LONGUEUIL. Fayreau Eusèbe Jodoin Amable, & Son LORETTE.

Vincent Philippe

MAGOG.

Abbott Calvin helan John A. MANSONVILLE.

Manson R. N. & D. Peabody Samuel

MARTA. Campbell Peter C., & Co. Norman Me-

MARIEVILLE,

Beauchemin Charles F. Monty & Rainville

MARTINVILLE. Martin Alenzo G.

MASSAWIPPI. Wetherell Oscar T.

MELBOURNE. Coburn Newlands Hetherington Samuel MELBOURNE RIDGE.

Paton Adam

METIS. Lamontagne Jean Bte.

MONTEBELLO. Taillefer J. L.

MONTREAL.

Archibald & Richardson Baird Charles J.
Dufresne & McGarity
Ellfott John
Gaucher & Tellemosse Hutchison John McDonald John McGibbon Alexander.

McGibbon Alexander.

See Adv. p.23

McLaren William D. See

Adv. p.27

McShane Richard

Pariseau Joseph

Villeneuve & Lacaille MUDDY BRANCH.

Naubert Fernandez MURRAY BAY.

Bouchard Barthélémy Collard Joseph Marquis A., & Co. NEW CARLISLE.

Hamilton C., & Co. Le Bouthillier & Co. NEW DURHAM.

Préfontaine Fulgence NEW GLASGOW.

Furse captain James NICOLET.

Cressé A. Pierre Danaux Philippe Rousseau Arthur Scott John B., J.P. Trahan Narcisse

NORTH NATION MILLS

Cameron John A., & Co. NORTH SUTTON. Sweet Solomon, J.P.

NORTH WAKEFIELD.

Farrell Patrick Pritchard Andrew, J.P. PAPINEAUVILLE,

McMillan D. A. & J. PAQUETTEVILLE. Paquette Flavien

PIERCETON. Briggs James

PIGEON HILL. Wood Abraham L.

PIKE RIVER Taylor Abel Lewis, J.P.

PLESSISVILLE. Brunel A. Eugène Cormier N. C.

Gaudet J. A., & Co. Roy Mrs. M. C. Triganne P. O., J.P.

POINTE CLAIRE Daoust Louis B.

POINTE FORTUNE Brown William St Denis Alexander

POINT ST PETER Alexander James

PORTAGE DU FORT

Reid George

PRINCEVILLE. Dumond Cyrille S. Huston James, J.P. Martineau Joseph Richard Louis, J.P. Richard Louis Ludger Wiseman George

QUEBEC. Boyce Michael

Gagnon Adolphe Giblin John Grenier Frs. X. Hagens & Ousler Hossack G. & C. Hossack J., & Co.

Lough William Smith Walton

RIMOUSKI Couillard Jean Théo-phile, J.P. Dastous Louis A. See Adv p 95

Adv p vo Drapeau A., & Frère Lavoie Louis Lepage Mrs. Mary Ann St Laurent Amable St Laurent François

RIVERBEAUDETTE Langlois Pasenat McPherson Colin

RIVIERE DU LOUP en haut

Lambert captain Fran-gois Xavier

Patton Charles

ROCKBURN. Oliver Andrew, J.P.

ROCK ISLAND. Kathan Charles H.

ROUGEMONT. McBride John Freer

ROXTON FALLS Cadotte Joseph N. McEvilla William

ROXTON POND. Kimpton Rufus A.

SAWYERVILLE. Sawyer William

UEBEC

Co.

P.

AIRE.

"UNE.

TER

FORT.

LE.

dger

Théo-

Ann

TTE.

haut.

Fran-

T.

TD.

E.

Su

SHEENBOROUGH. McDonald Thomas W.

MOUNTAIN.

Saxby William

SHERBROOKE. Brooks, Osgood & Co. Campbell John Fraser John D. Fraser John D. Griffith John J. Lalanue Louis E. Lesperance & Provandier Millier Clèment

SHERRINGTON. Robert Raymond

SHOOLBRED.

Rousseau Joseph SOREL.

Bellefeuille Pierre Bruneau P. C. Adolphe, Gauthier Elie Johnston Archibald Kelly William Lunan Wm., & Son. See Adv p 97 Morgan Edward Morgan Laward Morgan James, J.P. Mullen John, jun. Rajotte Narcisse Woolley William

ST AIME. Dubois François

ST ANDRE Levis Joseph Alph., J.P.

ST ANDREWS. Davis Crosbie Dewar A., & Co. Larmonth & McArthur Wales Charles, & Son

ST ANGELE DE LAVAL.

Desilets Olivier

ST ANGELE DE MONNOIR. Ponton Frs. X. Joseph

ST ANICET.

Marion Antoine ST ANTOINE. Cartier captain Narcisse Coderre Joseph

ST APOLLI-

NAIRE. Lambert Jean Baptiste

ST ARMAND STATION. Smith Peter, J.P.

ST BONIFACE.

Desaulnier major Jos.

ST CAMILLE. Crépeau Guillaume

ST CASIMIR. Filteau captain Joseph O. Grandbois Pierre H

ST CELESTIN. Hart Mrs. Aaron Moses

Houde captain Charles Edward, J.P.

ST CESAIRE. Massé Thomas Phaneuf Damase

ST CHARLES, Stanbridge.

Gauvin Louis Charles,

ST CHARLES, St Hyacinthe. Dyon Alfred

STE CLAIRE. Turgeon Napoléon

ST DAMASE. Phaneuf Charles Désiré

ST DENIS. De St Aubin Zéphirin

ST EDOUARD. Frampton. Duff James

ST ELIZABETH

Brissette major Prosper Joseph, J.P.

STE EMILIE. Filteau David Lucien

ST FABIEN. Côté Arsène D'Anjou Joseph, J.P. Marceau Achille

ST FIDELE.

Gauthier Denis

ST FLAVIE.

Lamontagne Jean Bap-tiste, J.P. Lenghan Louis Saucier Jean Baptiste

ST FLAVIEN. Bedard Lazarre, J.P.

ST FRANCOIS DE LA BEAUCE.

Ouellet Magloire

ST FRANCOIS DU LAC.

Chapdelaine Charles Robillard ensign Paul Richard Robillard Mrs. Sarah Car-Toupin Folix Adolphe

ST FREDERIC. Lacroix Philéas

STE GENEVIEVE, Champlain.

Filteau Ferdinand St Arnaud Francois X .. & Brother

ST GEORGE DE LA BEAUCE. Paquet Augustin

ST GERVAIS. Boucher Maxime Roy Thomas

ST GILES.

Lefebvre captain James,

ST GREGOIRE. Guilmette Narcisse

ST HENEDINE. Mercier Joseph

ST HYACINTHE. Barbeau Henri, J.P. Lapierre Prosper Maynard A., & Co. Maynard J. Charles Raymond Rémi

ST ISIDORE. Laprairie. Colpron Théophile

ST JACQUES DE L'ACHIGAN.

Foucher lieut. Médéric François Auguste, J.P.

BAPTISTE Vallière Olivier Villeneuve Joseph Octave

CHRYSOSTOME,

Chateauguay. Stewart Robert

ST JEAN D'ES-Laliberté Ca-imir

ST JEANNE DE NEUVILLE.

Gingras Pierre, & Co. ST JOHNS.

Bourgeois & Davignon Chariton George R. Langelier & Decelle McPherson James Powell Adolphe H. Roy Emilien

ST JOSEPH DE BEAUCE.

Belanger Pierre Auxliens Jacques Louis, sen., J.P.

ST JOSEPH DE LEVIS. Couillard François X.

ST JUDE Wilson & Peloquin

STE JULIE. Malo Léon, J.P.

STE JULIENNE. Racette Joseph, J.P.

ST LAMBERT DE LAUZON.

Larochelle Léon ST LAZARE.

Bilodeau André

ST LUCE.

Danjou Jean Baptiste Dastous Louis A. See Ade p 95 Hamel Augustin

STEMARGUERITE Lecours Calixte

STE MARIE.

Blouin Pierre Fortier Joseph Philéas Montminy Odule

ST MATHIAS. Monty captain Jean Bto.

ST MAURICE. Frigon Joseph

ST MONIQUE. Nourrit Pierre Perreault captain Joseph

ST NICOLAS.

Paquet Theodore Sexton John, jun. ST NORBERT.

Arthabaska Fournier Amable Pacaud Marc Aurel

ST OURS. Robillard Antoine Emile

ST PACOME. King Charles, sen

ST PASCHAL. Chapleau E. & J.

ST PAULIS BAY. Bois Pierre Narcisse

Danais Pierre Gauthier Alias Girard Louis

ST PIERRE DE BROUGHTON.

Beaudoin Damase Rousseau Majorique

ST PIERRE LES BECQUETS.

Paris Israel

ST PLACIDE. Two Mountains.

Labelle Paul ST REMI

Ogleman dit Collette Pierre A. ST ROBERT.

Belisle Jean Baptiste

STROCH DE RICHELIEU.

Lapointe François Paquet Jean Baptiste, J.P. Peloquin Prisque

ST SIMON DE YAMASKA.

Brien Alfred, J.P.

STE SOPHIE D'HALIFAX. Bergeron Adolphe Brunet Alphonse

ST STANISLAS. Lacoursière Antoine J.

ST SYLVESTRE.

Fortier Fréderic Lessard Jean

ST THOMAS, Montmagny.

Bernier Urbain Théophile Côté Mrs. Chantel, wid François Couture J. Amable Fiset Joseph Fitzback Charles Laberge Joseph

ST THOMAS, Pierreville.

Plamondon Théodore Rascony Joseph A., J.P.

ST VICTOR DE TRING.

Gauthier Onésime

Genest Majorique Gosselin François

ST ZEPHIRIN. Duguay Joseph Nestor Pepin Honoré

ST ZOTIQUE. Prieur Olivier F.

STANBRIDGE EAST.

Briggs E. J., & Son Pierce Frederick

STANBRIDGESTATION.

Senesac Jacques

STANSTEAD PLAIN.

Daly J. B., & Co Evans William McDougall & Brother

STONEFIELD. Owens T. & W.

STORNOWAY. Gunn Donald

Leonard Thomas, sen. Noble Colin, J.P. STOTTSVILLE.

Salt Daniel

SWEETSBURG. Boright Curtis

TEMPLETON.

MacGrady & Tait TERREBONNE.

Bernardin Jean Baptiste,

Lapointe Thomas THREE RIVERS.

Aubry Trefflé O. Blondin Pierre. See Adv p 99 Brunelle L., & Frère Carignan Onésim Chagnon William Denechaud & Dagneau Dufresne Napoléon Gauthier Zéphirin Gauther Zephirin Godin Joseph N. Jourdain Philippe McDongall John, & Sons Martell Uldéric, & Co. See Adv p 99 Ritter John U.

THURSO.

Cameron & Edwards

TINGWICK. Beaudet Joseph S., J.P. Hebert Philippe, J.P.

TROIS PISTOLES.

Bertrand David Bérubé Ignace D'Amour David Dubé Benjamin Potvin Onésime Têtu Nazaire, J.P.

ULVERTON. Miller James

VALCARTIER.

McBain David G.

VALLEYFIELD. Demers J., & Co.

Tourangeau Hypolite

VAUDREUIL.

Barbeau Aldéric Lalonde Edouard H. St Julien Alexandre C.

Collette Napoléon Larosse Joseph P

VERSAILLES.

Marcony Isidore

VICTORIAVILLE. Bourbeau Désiré Olivier, Bourbeau lieut. Joseph Octave, J.P. Dubuc Auguste

VILLAGE DES AULNAIS.

Dupuis J. B. & A.

WAKEFIELD. Maclaren & Co.

WAR WICK. Delisle Miss Maria L. Triganne Louis, J.P. WATERLOO.

Allen, Taylor & Co. See Adv p 76 Hutchins Albert U. Robinson Brothers & Ste-

Savaria Adolphe F.

WATERVILLE, Wyman Levy W., & Co.

WAY'S MILLS. Southmayd Ebenezer

WEST FARNHAM

Bourdon & Cyr Donahue W. & E. Lequin & Son Monty & D'Artois Taber Curtis P. rudeau Alexis Frudeau Janvier J. Valiquet & Co.

WRIGHT. Ellard Joshua

YAMASKA.

Fortier Roch Letendre Pierre

Guano. MONTREAL.

Evans William

Guns, Pistols, &c.

Reeves Thomas Gymnasium.

Barnjum Fred. S. Hairdressers.

Bisaillon Joseph

Hair Jewellery.

Baker Benjamin, & Co. Mellor E. G. See Adv p 82

Hand Levigators for Grinding Stones.

Mauger Victor E. See Adv facing Title page

Hardware. Wholesale.

Benny, Macpherson & rathern & See Adv p 72 Caverhill. Currie W. & F.P., & Co See Ado p 16 Darling William & Co.

Delisle Brothers & Me-Drescher Henry Elliott, Sawtell & Co. See Adv p 69 Evans & Evans

Evans J. Henry, estate of Ferrier & Co. Field Alfred & W., John D. Goode, agent Francis W. & B.

Fraser Francis Frothingham & Work-

man Hall Joseph N., & Co. Hutton James, & Co. See Adv p 23 Ives & Allen. See Adv Laslett & Russel Morland, Watson & Co. Mulholland & Baker Peck Thomas, & Co. Rogers Henry, Sons & Co. See Adv p 23 Snowdon C. C. & Co.

Thompson B. & S. H. Waddell S., & Co. Walker Joseph

Wurtele C. & W. Adv p 75

Hardware, Wholesale and Retail.

ABBOTTSFORD. Bachelder Nathaniel

ABERCORN. Neild Alfred

Ross George W. ANGERS. Moneion Leonard

VILLE.

Gendreau George Goodhue James, J.P. Leblanc Mrs Calixte Ouelette Elzéar

AUBREY. Lefebyre Joachim

AYLMER. Cormier Narcisse E.

AYLWIN. Little John, J.P.

BAIE DU FEBVRE.

Manseau Louis, J.P.

BALDWIN'S MILLS.

Baldwin Richard C BARNSTON

CORNER. Goodhue Samuel

BATISCAN. Brunelle Gaspard

BEAUHARNOIS. Leduc & Fortin

BECANCOUR.

Beauchemin Mrs. Marie Lacourse Charles

BECANCOUR STATION

Leclerc Zacharie St Pierre Richard
Turgeon Joseph Edouard Price Brothers & Co.

BERTHIER en haut. Deroin Mrs. Julie

Leclerc Cyrille Meek Henry Tranchemontagne capt. François Remi

BETHEL. Bartlett Wilder

BIC.

Bouchard Samuel Chamberland Frère Pelletier Pierre

BOLTON CENTRE. Blaisdell John

BOLTON FOREST. Banfill Richard H.

BORD A PLOUFFE Lemay Venance, J.P. BRIGHAM.

Brigham Erastus O.

BROME CORNER. Chandler Edmund L. BUCKINGHAM.

Higginson John, J.P.

CACOUNA. De Villers Abraham

CANROBERT. Robert Miss Catherine Wilson Daniel

CARILLON. Fletcher John

CARLETON.

Cullen Charles Pelletier Pierre

CEDAR. Marcoux Théophile

CHAMBLY BASIN.

Fréchette Antoine Louis. J.P. Ostigny Joseph Soupras & Huot Watts John

CHAMBLYCANTONBowers Joseph Hackett John, J.P.

CHAMPLAIN.

Beaudoin Godefroy Gagnon Nazaire

CHELSEA. Prentiss Howard B.

CHESTER WEST. Booth Thomas Jacques Geo. Ephraim

CHICOUTIMI.

CLARENCEVILLE. Simpson William Lang.

St John, Sawyer & Bush CLARENDON

CENTRE Shaw James

COATICOOK. Cutting & Fox

CONTRECŒUR

Lamoureux Olivie Voligny captain Felix COOKSHIRE

Terrill Thomas C.

COTEAU DU LAC. Deguire Gédéon

COTEAULANDING.

Duckett William Caverbill William C. F. Grange Thomas Hodson Joseph B. Pease Orton & Son Sullivan Ralph COTEAU

STATION Doucet Pierre, J.P.

Duckett Rodger, J.P. COTE ST PAUL

Westgate J. D., & Son

COWANSVILLE. Newell Herbert P., J.P.

CROSS POINT. Quinn James Verge Albert

CUSHING. Cashing L., & Son

DANVILLE.

Cleveland Brothers MacLeay Roderick

DOUGLASTOWN.

Veit Charles, sen.

DRUMMOND.

Manseau Joseph L. G. Reid Charles

DUDSWELL CORNER.

Evans Zerah

DUNHAM. Lee Harvey S.

EAST HATLEY. Le Barron Japhet B., J.P.

FITCH BAY. Harvey & Gustin FORT COULONGE.

ryson Thomas

M

RI

DEBEC

16

VUR.

2E

LAC.

C.F

TION

I.P.

k Son

., J.P.

NT.

) WN

EY

st B

LLE.	FOX RIVER.
Lang-	De St Croix John, J.1 Lavergne Golbert, J.1

FRANKLIN. Cantwell William, J.P.

FRASERVILLE

Deguise Pierre Théophile Jarvis Fhomas Levesque Joseph Marchand Octave C. Nadeau & Hudon Paquet François Maxime Pelletier Elzer Pelletier & Lebel

FRELIGHSBURG Landsberg Joseph

FROST VILLAGE

Johnson Fayette G. Williams John

FULFORD. Bouchard Louis

GASPE BASIN.

Oollas & Slous Eden Joseph LeBoutillierJohn, & Co.,

GENTILLY. Billy François Mayrand Pierre, jun.

GEORGEVILLE.

Austin Daniel GOULD.

Ross James GRANBY.

Cook William P.

GRAND RIVER.

Carbery Thomas Joneas Louis Zéphirin Sirois Joseph Octave, J.P.

GRENVILLE.

Pridham Alexander Reeves Daniel Schneider & Taylor Thomson James

GRONDINES Blais Joseph

HALIFAX.

Béland Louis Bilodeau Damase Pelletier Octave Joseph Price Brothers

HARVEY HILL MINES

Judge James & Patrick Northey John

HAVELOCK. McCuaig Norman

HOWICK.

Gebbie Thomas, & Sons McClenaghan George

HULL. Johnson Sturgus M. Simon Dosithé C.

HUNTINGDON.

O'Neill G. O. INVERNESS.

Devany Thomas

ISLE VERTE. Barry John Edmund

Bertrand Charles, M.P.P. Bertrand Louis Achille, J.P. Gauvreau Jules

Smith Charles

JOLIETTE. Bernard Joseph Leblanc Charles

KAMOURASKA. Blais Joseph Phidime Dessaint Pierre Dionne Jules

KNOWLTON.

O'Regan William H LACHUTE.

Meikle G. & R.

Macdonald John, J.P. LAKE AYLMER

Champoux George, J.P. LAKE MEGANTIC MacDonald John B.

DANSE A GILES. Giasson & Fils

LAPRAIRIE. Charlebois L. B. Alfred Thomson John, & Co.

L'ASSOMPTION. Archambault hon. Pierre

Urgèle

L'AVENIR. Gagnon Casimir

Griffing Henry Simon Morin Simeon LEEDS.

Marshall Robert Simp-

LENNOXVILLE. Brooks Charles, & Sons Cushing John P. Dyer & Johnston

LEVIS. Talbot George

DISLET.

Dusseault Jean Baptiste Falord Joseph Octave, J.P. Pouliot B., & Son Sirois & Belanger

Jodoin Amable & Son LORETTE.

Vincent Philippe

MAGOG.Abbott Calvin Phelan John A.

MANSON VILLE.

Manson R. N. & D. Peabody Samuel

MARIA Campbell Peter C., & Co.

MARIEVILLE:

Beauchemin Charles F. Monty & Rainville MASSAWIPPI.

Wetherell Oscar T. MELBOURNE.

Coburn Newlands MELBOURNE

Paton Adam

METIS. Lamontagne Jean Bte.

MONTEBELLO. Taillefer J. L.

MONTREAL.

Beliveau Hilaire. See Adv p 91 Beliveau I., J. & Co. See Benveau 1, 3, & Co. S. Adv = 31 Couillard Auguste Haldimand & Co. Lariviére & Co. Letourneux Charles H. Meilleur & Co. Prévost Z., & Co. Prévost Z., & Co. Prevost Z., & Co. Wilson Thomas, & Co. Wilson Thomas, & Co.

MUDDY BRANCH. Naubert Fernandez

MURRAY BAY. Bouchard Barthélemy Collard Joseph Marquis A., & Co.

NEW CARLISLE.

Hamilton C., & Co. Le Bouthillier & Co.

NEW DURHAM. Préfontaine Fulgence NEW GLASGOW.

Furse captain James

NICOLET. Cressé A. Pierra Rousseau Arthur Scott John B., J.P. Trahan Narcisse

NORTH NATION MILLS

Cameron John A., & Co. Kathan Charles H.

NORTH SUTTON. Sweet Solomon, J.P.

NORTH WAKEFIELD. Farrell Patrick Prichard Andrew, J.P.

McMillan D. A. J.

PLESSISVILLE.

Brunel A. Eugene Cormier N. C. Gaudet J. A., & Co. Roy Mrs. M. C. Triganne P. O., J.P. POINTE GLAIRE

Daoust Louis B. POINT FORTUNE.

Brown William

POINT ST PETER Alexander James

DU FORT Reid George

PRINCEVILLE.

Huston James, J.P. Martineau Joseph Richard I ouis, J.P. Richard Louis Ludger

QUEBEC.

Bellew H. F. Chinic & Baudet Réaume P. F. Samson Charles Trudel & Vover Whitty Philip Wurtele C. & V & W. See Adv p 75

QUIO. Lough William Smith Walton

RIMOUSKI.

Couillard Jean Théophile Dastous Louis A.

Adv p 95
Drapeau A., & Frère
Lavoie Louis Lepage Augustin
Lepage Mrs. Mary Ann,
wid Redwell
St Laurent François

RIVER

BEAUDETTE Langlois Paschal Mcl'herson Colin

RIVIERE DU LOUP en haut. Lambert capt. François

ROBINSON. Patton Charles

ROCKBURN. Oliver Andrew, J.P. ROCK ISLAND.

Holton Joel H. See Adr

ROUGEMONT McBride John Freer

ROXTON FALLS. Madotte Joseph N. McEvilla William

ROXTON POND. Kimpton Rufus A.

SAWYERVILLE.

Sawyer William SHEFFORD MOUNTAIN.

Saxby William SHERBROOKE.

Brooks, Osgood & Co. Fraser John D. Griffith John J. Lesperance & Provandier

SHERRINGTON. Robert Raymond

Rousseau Joseph

SOREL. Kelly William

Mergan James, J.P. ST AIME.

Dubois François ST ANDRE AVELIN.

Levis Joseph Alph., J.P. ST ANDREWS.

Davis Crosbie Dewar A., & Co. Larmonth & McArthur Wales Charles, & Son

STE ANGELE DE LAVAL. Desilets Olivier

STE ANGELE DE MONNOIR.

Ponton François X. Jos. ST ANICET.

Marion Antoine

ST ANTOINE. Cartier captain Narcisse Coderre Joseph

ST APOLLINAIRE. Lambert Jean Baptiste ST BONIFACE.

Desaulnier major Joseph

ST CAMILLE, Crépeau Guillaume

ST CASIMER. Filteau captain Joseph O.

Grandbois Pierre H ST CELESTIN.

Hart Mrs. Aaron Moses Houde captain Charles Edouard, J.P.

ST CESAIRE.

Masse Thomas Phaneuf Damase

ST CHARLES DE STANBRIDGE. Gauvin Louis Charles

ST CHARLES. St Hyacinthe.

Oyon Alfred Hébert Odille

STE CLAIRE. Turgeon Napoléon

ST DAMASE. Phaneuf Charles Désiré

ST DENIS. De St Aubin Zéphirin

ST EDOUARD.

Duff James

ST ELIZABETH.

Brissette major Prosper Joseph, J.P.

STE EMILIE,

ST FABIEN.

Côté Arsene D'Anjou Joseph, J.P. Marceau Achille

ST FIDELE.

ST FLAVIE.

Lamontagne Jean Bap-tiste, J.P. Lenghan Louis Saucier Jean Baptiste

ST FLAVIEN. Bedard Lazarre, J.P.

ST FRANCOIS DE LA BEAUCE. Ouellet Magloire

ST FRANCOIS DU LAC.

Chapdelaine Charles Robillard ensign Paul Richard

Robillard Mrs. Sarah Toupin Félix Adolphe

ST FREDERIC. Lacroix Philéas

STE GENEVIEVE,

Champtain.

Filteau Ferdinand t Arnand François X., & Brother

ST GERVAIS. Boucher Maxime Roy Thomas

ST GILES.

Lefebvre captain James,

ST GREGOIRE. Guilmette Narcisse

ST HYACINTHE.

Roivin I Chagnon Augustin Lapierre Prosper Raymond Rémi

ST ISIDORE. Laprairie.

Colpron Théophile ST JACQUES DE TACHIGAN

Foucher lieut, Médéric François Auguste, J.P.

ST JEANCHRYSOSTOME, Chateauguay. Stewart Robert

ST JEAN D'ESCHAILLONS.

Laliberté Casimir

Gingras Pierre, & Co.

ST JOHNS. Bourgeois & Davignon Langelier & Decelle Powell Adolphe II.

ST JOSEPH DE BEAUCE.

Belanger Pierre Aux-Jacques Louis, sen., J.P.

ST JUDE. Wilson & Peloquin

STE JULIE.

Malo Léon, J.P.

STE JULIENNE. Racette Joseph, J.P.

ST LAMBERT DE

LAUZON Larochelle Léon

ST LAZARE.

Bilodeau André STE LUCE.

Danjou Jean Baptiste Dastous Louis A. See Adv p 95Hamel Augustin

STEMARGUERITE.

Lecours Calixte

STE MARIE.

Blouin Pierre Fortier Joseph Philéns Montmigny Odule

ST MATHIAS.

Monty captain Jean Bap ST MAURICE.

Frigon Joseph ST MONIQUE.

Nourrit Pierre Perreault captain Joseph

ST NICOLAS. Paquet Théodore Sexton John, jun.

ST NORBERT. Arthabaska.

Fournier Amable Pacaud Marc Aurel

ST OURS. Robillard Antoine Emile

ST PACOME. King Charles, sen.

ST PASCHAL. Chapleau E. & J.

ST PAUL'S BAY.

Bois Pierre Narcisse Danais Pierre Gauthier Alias Girard

ST PIERRE DE BROUGHTON.

Beaudoin Damase Rousseau Majorique ST PIERRE LES

BECQUETS. Paris Israel

ST PLACIDE, Two Mountains. Labelle Paul

ST REMI.

Ogleman dit Collette Pierre A.

ST ROBERT. Belisle J. Bte.

ST ROCH DE RICHELIEU.

Lapointe François Paquet Jean Baptiste, J.P.

Peloquin Prisque ST SIMON DE YAMASKA.

Brien Alfred, J.P.

STE SOPHIE D'HALIFAX. Bergeron Adolphe Brunet Alphonse

ST STANISLAS. Lacoursière Antoine J.

ST SYLVESTRE. Fortier Fréderic Lessard Jean

ST THOMAS. Montmagny,

Bernier Urbain Théophile Bernier Urbain Théophile Côté Mrs. Chantel, wid François Fiset Joseph Fitzback Charles Laberge Joseph

ST THOMAS. Pierreville.

Lefebvre Louis Plamondon Théodore Rascony Joseph A., J.P.

ST URBAIN, Charlevoix.

Gauthier Onésime ST VICTOR DE

TRING. Genest Majorique Gosselin François

ST ZEP HIRIN. Duguay Joseph Nestor Pepin Honoré

ST ZOTIQUE.

Prieur Olivier F. STANBRIDGE

EAST. Pierce Frederick

STATION.

Senesac Jacques

STANSTEAD PLAIN.

Daly J. B., & Co. McDougall & Brother O'Rourke & Hackett

Owens T. & W. STORNOWAY.

Gunn Donald Leonard Thomas, sen. Noble Colin, J. P.

STOTTSVILLE. Salt Daniel

SWEETSBURGH. Boright Curtis

TEMPLETON. MacGrady & Tait

TERREBONNE. Bernardin Jean Baptiste Lapointe Thomas

THREE RIVERS. Dufresne Napoléon Godin Joseph N. McDougall John, & Son Snowdon Charles S.

THURSO. Cameron & Edwards

TING WICK. Beaudet Joseph S., J.P. Hebert Philippe, J.P. TROIS PISTOLES

Bortrand David Bérubé Ignace Collin Louis D'Amour David Dubé Benjamin Têtu Nazaire, J.P.

ULVERTON. Miller James

VALCARTIER. McBain David G.

VALLEYFIELD. Demers J., & Co.

VARENNES. Tourangeau Hypolite

VAUDREUIL.

Barbeau Aldéric Lalonde Edouard H. St Julien Alexandre C.

VERCHERES. Collette Napoléon Larose Joseph P.

Marcoux Isidore

VICTORIAVILLE. Bourbeau Désiré Olivier. Bourbeau Heut, Joseph Octave, J.P.

Dubuc Auguste AULNAIS.

Dupuis J. B. &A.

WAKEFIELD. Maclaren & Co.

WAR WICK. Delisle Mrs. Marie Louise Triganne Louis, J.P.

WATERLOO. Allen, Taylor & Co. Set Adv p 76 Robinson Brothers, & Stevens

B

Fe

7

Bu

H

Ab

41

All

Savaria Adolphe F. WATERVILLE. Wyman Levy W , & Co.

WAY'S MILLS. Southmayd Ebenezer

WEST FARNHAM.

Bourdon & Cyr Donahue W. & E. Lequin & Son Monty & D'Artois Taber Curtis P. Trudeau Alexis Trudeau Janvier J. Valiquet & Co.

WRIGHT. Ellard Joshua

YAMASKA.

Fortier Roch Lenterde I

N.

TEBEC

ER. LD.

lite

Olivier,

E. & C4 1.8 ret

D. Louise P. Ser

18, &

AM

Harte's Florida Water. MONTREAL.

Harte J. E.

Hats, Caps, &c. Brahadi Abraham

Cowan R. W. See Adv 20 87 Cypihot T., & Co. Greene & Sons, whole-sale. See A v p 24 Haeusgen & Gnaedinger, wholesale Henderson James, & Co. Henderson John, & Co. Hollan! M., & Son,

(wooi) Levin B., & Co. McIver & Co. Marcou J. L., & Co. Samuel William SHERBROOKE.

Cormier Zéphirin P.

Millier Clément ST JOHNS.

Black J. & H. Simmons S., & Co. THREE RIVERS.

Balcer Henry M. Sec

Hay Dealers.

ST JOHNS. Nettleton O. E." Wheelar Ephraim J

Hides. FROST VILLAGE.

Parker John MONTREAL.

Mooney J. H. Seymour M. H

Homoopathic Medicines.

MONTREAL. Harte J. A.

Hoop Skirts.

Cassils & Cameron Gutman Moses, & Co. Macdonald de B., & Co.

Murphy A A. Young, McNaughton & SHERBROOKE.

Foote George C.

THREE RIVERS. Bureau Hermile L.

Hotels.

ABERCORN. Abercorn house, Jenne Brothers

ARTHABASKA-VILLE

Albion, G. Boisclair Arthabaskaville, L. Dorais

AUBREY. Lefebvre Joachim

AYERS FLAT. Ayer & Son

AYLMER. Holt Alfred M. Ottawa, Moses Holt, jun

BEAUHARNOIS. Moir Peter C. BEAULIEU.

Lizotte Thomas

BEDFORD. Bedford, Mrs. Patrick Martin

BERTHIER en haut

BIRCHTON Birchton, Horace E. Wil-

Lemay Venance, J.P. CACOUNA.

CAUGHNAWAGA.Csughnawaga house, Mrs. Louise DeLorimier

CHAMBLY BASIN. Richelicu house, Robert

CHAPEAU. Cleary Martin Kelly Thomas

CLARENCEVILLE. Clarenceville, Arlin Mar-

COATICOOK. Conticook Davis house, S.

COMPTON

CENTRE. Compton, Hill & Kinne

COTE ST LOUIS. Mile End, Thomas Wise-

Fullum John Monpetit Etienne

COTEAU ST AUGUSTIN. Duclos Michel Toghill Mrs. Joseph

COTEAU STATION Leroux François X.

COWANSVILLE. American, Josiah Rooney Grove, H. Church

DANVILLE. British American, Wm. Barnwell

Danville, John McManus DRUMMONDVILLE Drummondville, J. Bois

DUNHAM. Mann George F.

DURHAM Durham, Jos. Patenaude

FARNHAM Farnham Centre, Mrs. Catherine Hamilton

American house, Henry H. Clark International, John H Potter, M.D. Spencer house, Jas. Boyd

American house, Truman C. Griggs

HAVELOCK. Groat Ralph

Deschamps Joseph

KAMOURASKA. Albion, Mrs. Smith Gagué Mrs.

KNOWLTON. Railroad, A. Kimball

Coron Jean Baptiste Lachine house, L.

Prince of Wales, Fabien L'ASSOMPTION.

L'AVENIR.

Malhiot Jos. A. LENNOXVILLE. Paige D. W. & T. R.

LEVIS. Chandière Mines house, Edward core Leclere J. Bte.

LONG POINT. Toupin Félix 61

MAGOG.McAllister house, C. E. McAllister

MANSONVILLE. American house, Charles

MARIEVILLE. Boulais Louis

MELBOURNE, Boisvert E.

MONTEBELLO. Tranchemontagne Jos.

MONTREAL.

Albion, Decker & Co. See Adv p 63 Caledonia, Mrs. Mary Gilmour
Canada, George B. Ware
Cosmopolitan, G. M.
Gianeili
Mile end, Thomas Wise-Montreal house, H. Du-Ottawa, Burnett & Doyle St James, H. Hogan & St Lawrence hall, Henry

MUDDY BRANCH

MURRAY BAY, Duberger George Jean Warren house, Jean War en Riverside, Geo. Warren Xavier Warren house, Xavier Warren

Union, Joseph Prince

POINTE AUX TREMBLES. Laplante Jean Baptiste

DU FORT. Ottawa, D. M. Rattray QUEBEC.

Mountain Hill house, E. C. Frechet Russell W., & Son St Louis, W. Russell & Son

QUIO. St George's, Mrs. Mary RAWDON

Morin Placide Octave RICHMOND. St Francis, Peter Nugent

RIMOUSKI. Rimouski, François St St Laurent Amable

ROUGEMONT. Leroux Israël

ROXTON FALLS. Union, Godefroy Gen-

SHERBROOKE.

Magog house, H. S. Hep-Sherbrooke house, W. Chamberlin

City, Jean Bte. Leclaire City, Jean Bte. Leclaire Lapointe Félix Richelieu, P. Davieau Royal Victoria, Bubert Piché. See Adv p 97 Victoria, Ralph Fish

BARNSTON.

Cooper Francis

LORETTE. American house, Alex.

ST ANDREWS. Sauvé Israël

STE ANGELE DE MONNOIR.

Poulin William

STE ANNE DU BOUT DE L'ISLE.

Canada, Jos. M. Goulet. See Adv p 95

ST FOYE AND ST LOUIS ROADS

ST HYACINTHE. British American, W. H

Canal, E. J. Wheelar Richelieu, Fabien Lefebvre St Jean, François Mo-

Veronneau Onésime ST MICHEL

ARCHANGES. Paradis captain François,

ST OURS. Lebœuf Napoléon

ST PLACIDE. Two Mountains

ST ROMUALD, St Romuald, Louis Guay

STANBRIDGE EAST.

Missisquoi Oscar M Harvey

STANSTEAD PLAIN.

Russell house, George L

STORNOWAY.

Leonard Thomas, sen

SWEETSBURGH.

Cutler Hiram Sweetsburgh, Milton R Bowker

TADOUSAC.

Tadousse, Joseph Hovington, caretaker.

TANNERY WEST.

Rolland George Tannery, Abraham Mon-Wilscam Adolphe, sen.

TEMPLETON.

O'Hagan James

TERREBONNE.

Rodrigue Joseph

THREE RIVERS.

British American, Thos. G. Farmer Cloutier Edouard St Maurice, Joseph Dufresne, jun

VAUDREUIL.

Marinier Rasile

WATERLOO.

Foster house, C. S. Hall Lague Timothy

WEST FARNHAM.

Bowker John Farnham house, Richard Hebert Olivier

House Furnishings.

MONTREAL.

Baylis James. See Adv Bayiis James. See Adv facing Preface Beliveau Hilairo. See Adv p 91 Beliveau L. J., & Co. See Adv p 91 Campbell R., & Co. Ives & Allen. See Adv p 65.

Meilleur & Co Prowse Brothers Surveyer Louis J. Walker James, & Co. Warminton R., & Co. See Adv p 71

Hydraulio Presses.

Brush George. See Adv p 58 Mauger Victor E. See Adv facing Title page

Hydropathic or Water Cure Establishment,

Bonald Dr. G. S. De

Indian Curiosities. McIver & Co.

India Rubber Belting.

Gross F. See Adv p 4 McLaren John C. Adv p 27

Ink Grinding Machines.

Mauger Victor E. See Adv facing Title page

Inland Steamboat Companies.

Canadian Navigation Co. A. Milloy, agent Freight and Tug Line, Sincennes & McNaugh-

formarding Co., Isaac Forwarding Co., Isaac Forwarding Co., Isaac Formarding Co., Isaac

Royal Mail Through Line, Alex Milloy, Line, agent Milloy

Inspectors.

L'ASSOMPTION.

Dorval major Alexandre Damase, schools

MONTREAL.

Bellemare Raphael, inland revenue Davidson Alex., marine
Dyde & Major, pot and
pearl ashes
Eager W. L., beef and

Ewing William, North British and Mercantile Insurance Co. essenden T., Govern-ment steamboat Fessenden

Perry Alfred, Royal Insurance Co.
Rees D., & Co., beef,
pork and butter Rouillard Olivier, build-Stephens Romeo H.

grain Young hon, John, flour

NICOLET.

Danoux Philippe

QUEBEC.

Lemoine J. M., inland revenue

ST CESAIRE.

Delage Jean Baptiste, school

ST HYACINTHE.

De la Bruere Pierre B., sen., agencies

ST JOSE, PH DE BEAUCE.

Mercier Jean Baptiste, inland revenue

STE JULIE DE SOMERSET.

Beland Pierre Ferdinand, J.P., schools

SUTTON FLATS.

McLoughlin Joseph A.,

THREE RIVERS. Hubert Petrus, schools

YAMACHICHE.

Desaultiers lieut. col. Louis Léon L., M.D., J.P., prisons Instruments for

Physical Deformities MONTREAL.

Gross F. See Adv p 4

Insurance Offices. ARTHABASKA-

Equitable Life, James

Goodhue, J.P., agent

BEAUHARNOIS. North British and Mer-cantile, J. M. Brown-ing, J.P., agent

CHAMBLYCANTON

Liverpool and London and Globe, John Hackett, agent

COMPTON CENTRE.

Home, of Hartford, Reuben S. May, agent

COTEAU

LANDING. Liverpool and London and Globe, George H. Dumesnil, agent

CUSHING.

Liverpool and London and Globe, Lemuel Cushing, agent

DUNHAM.

Missisquoi and Rouville, Edward Finlay, agent

GASPE BASIN. Canada Life, Lowndes

Bros., agents Commercial Union, Lowndes Bros., agents

HENRYVILLE.

Mutual Fire, L. H. Trudeau, agent Reliance Mutual, of Lon don, L. H. Trudeau agent

HUNTINGDON. Scottish Provincial, An-Sommerville, agent

INVERNESS. Life Association of Scot-Campbell, agent

L'ASSOMPTION.

North British and Mer-cantile Fire and Life, Camille Archambault

LAPRAIRIE.

Liverpool and London and Globe, Fire and Life, J. Brosseau, agent Queen, Fire and Life, John Dunn, agent Western Fire, Toussaint Lefebvre, agent

LONGUEUIL.

Liverpool and London and Globe, Fire and Life, licut col. I. Hurteau, agent

MAGOG.

Home, of New Haven, Geo. O. Somers, M.D., agent

MASSAWIPPI.

Home of New Haven, Oscar T. Wetherell, agent MELBOURNE.

Liverpool and London and Globe, John Main, Mutual, of Stanstead and

Sherbrooke, John Main, agent Scottish Provincial Life, J. R. Main, agent

MONTREAL.

Ætna Fire, R. Wood, agent Ætna Life

Ætna Life
Alliance, Prentice & MacDougall, agents
British America, M. H.
Gault, agent
British and Foreign Marine, Gillespie, Moffatt
& Co., agents
Briton Medical and General Life, James B. M.
Chipman, manager for

Chipman, manager for the Dominion. See Adv p 62 Canada Life, Donald Murray, general agent Canada Union (Marine) John Rhynas, attorney Citizens Fire and Plate

Glass, G. B. Muir, man-Citizens, Life and Guar-antee, Edward Raw-

antee, Edward Hawlings, manager Colonial Life. See Standard Life Commercial Union, Morland, Watson & Co., general agents. See Adv p 25

Adv p 25
Connecticut Mutual Life,
Robert Wood, agent
Eastern (Marine), W. M.
Freer & Co., agents
From Robert, Wood. Robert Wood. agent

Guardian Fire and Life R. Simms & Co., and Geo. Denholm, general agents

agents
Hactford Fire, Robert
Wood, agent
Home of Newhaven,
Simpson & Bethune, agents Imperial Fire of London, Rintoul Bros., agents Lancashire Fire & Life.

Lancashire Fire & Life, Wm. Hobbs, general agent Life Association of Scot-land, P. Wardlaw, sec-retary. See Adv p 66

Liverpool and London and Globe, T. B. An-derson, president; G. F. B. Smith, resident secretary. See Adv page facing General Index and outside back

London and Lancashire Life, Thomas Simpson, agent

London Assurance Cor-poration, Romeo H. Stephens, agent Montreal Fire and Ma-rine, Wm. Murray, manager

Mutual Life of New York, M. H. Gault, agent New York Life, Walter Burke, manager
North British and Mercantile, MacDougall &
Davidson, general

general agents

agents
Pacific (Marine) Mutual
New York, John Popham, agent
Phœnix Fire of London,
Gillespie, Moffatt & Co.,
agents; James Davion, manager

son, manager Phœnix Marine, Robert Hampson, agent Phœnix Mutual of Hart-ford, Angus R. Bethune, agent Provincial, John F. Mc-

Quaig, agent
Queen of Liverpool and
London, A. McK.
Forbes, resident secretary and general agent Reliance Mutual Lif., James Grant, resident secretary. See Adv p

Royal Fire and Life, H.L. Routh, agent cottish Amicable Life,

J.Nelson, general agent. See Adv p 71 Scottish Fire, Oswald Brothers, general man-agers. See Adv p 67 Scottish Imperial, H. J. Johnston, secretary and

Johnston, secrees, general agent cottish Provident Insti-tution, Mutual Life, Oswald Brothers, gen-managers, 55 St

Oswald Brothers, gen-eral managers, 55 8: François Xavier. See Adr p 67 Scottish Provincial Standard Life, W. M. Ramsay, manager. See Adr p 67 Travelers, Robert Wood, agont

ravelers of Hartford, Conn., T. E. Foster, general agent; A. B Chaffee, agent for Montreal

Union Mutual Life of Maine, John Rhynas, general agent estern, Simpson & Bethune, agents

NICOLET. North British and Mer-

cantile Fire and Life, E. Lecomte, agent PERCE. Provincial of Canada, F.

Le Brun PHILIPSBURG.

Missisquoi and Rouville Mutual Fire, J. W. Ea-ton, J.P., president

PLESSISVILLE.

Commercial Union Life, P. O. Triganue, agent

EBEC

ndon

ident

Adv

neral

back

shire

pson.

Cor

) H

Ma-

rray,

Fork,

alter

Mor

all &

neral

utual

idon.

)avi-

obert

Me-

eere

gent Life.

dent

H.L.

wald

nan-

See

pod.

lon-

nas.

Be

ife.

F

illa

An-

POINT FORTUNE. Ætna. Alexander St Denis, agent

QUEBEC.

Quebec Fire, weer, secretary
Quebec Marine, T. H.
Grant, secretary
Scottish Amicable Life,
David A. Ross, agent
Provincial,
Scottish Provincial,

RICHMOND.

Phonix Mutual Life Charles P. Cleveland agent

RIVIERE DU LOUP en haut.

North British, captain François X. Lambert, agent

SHERBROOKE.

Canada Life, S. A. Stevens, agent Citizens of Canada, E. P. Felton, agent Lancasbire Fire and Life.

SOREL.

Citizens Fire, Louis P. P. Cardin, agent Liverpool and London and Globe Fire and Life, James Morgan, agent. See Adv facing General Index and ouiside back cover
North British and Mercantile Fire and Life,
Henri St Louis, agent

Liverpool and London and Globe, Wm. Car-den, agent. See Adv facing General Index and outside back cover

ST CUTHBERT.

North British and Mer-cantile Fire and Life, Pierre Tellier, agent

ST ELIZABETH. North British and Mer-cantile Fire and Life, Major P. J. Brissette,

ST HYACINTHE. British America, captain H. J. Doherty, agent Citizens of Canada, J. A. Chicoine, agent Commercial Unio Mayrand, agent Union, A.

Mayrand, agent
Home, captain H. J. Doherty, agent
Liverpool and London
and Globe, A. C. Papineau, agent. See Adv
facing General Index
and outside back

and outside back cover

ST JACQUES DE L'ACHIGAN

North British and Mer-cantile Fire and Life, Médéric F. A. Foucher, agent

ST JOHNS.

Citizens of Canada, J. E. Clement agent

Liverpool and London and Globe, Charles Lindsay, agent

ST LAURENT. Liverpool and London and Globe, Narcisse M. Lecavalier, agent

ST MONIOUE.

00 Citizens Canada. Pierre Nourrit, agent

ST PASCHAL.

Citizens of Canada, R. McDonald, agent

ST VINCENT DE PAUL.

Liverpool and London and Globe, Césaire Ger-main, sen., agent

SUTTON FLATS. Phœnix Mutual Fire, A. C. Squire, agent

THREE RIVERS.

Citizens of Canada, E. A. Rocheleau, agent Liverpool and London and Globe, James Mc-Dougall, agent

WEST FARNHAM. Liverpool and London and Globe, W. & E. Donohue, agents

Invalid Chairs.

MONTREAL.

Gross F. See Adv p 4

Inventor.

ST HILAIRE.

Southwick M. B., South-wick's serrated flax brake rollers

Iron Forge,

MONTREAL.

Molson William M.

Iron Furniture.

Clendinneng William. Clendinneng William.
See Adv p 68
Gardner R., & Son. See
Adv p 18
Ives & Allen. See Adv Meilleur & Co.

Prowse Brothers Rice T. G. See Adv p 74 Rogers & King Surveyer Louis J. A.

ST HYACINTHE. Chagnon Augustin

Japanned Ware.

MONTREAL.

Reed George W. See Adv p 74 Warminton R., & Co. See Adv p 71

Japanner and Bronzer.

Storer Charles

Laces and Embroideries. McDunnough William

Lamps, LEVIS.

Bedard Elzear MONTREAL

Chanteloup Ernest Denis L. N. See Adv n

Létourneux J. T. Adv p 92 Sénécal Arthur

QUEBEC.

Goodwin George, & Co. See Adv p 30
McCaghey, Dolbec
Co., wholesale. Co., wholesa Adv p 75 Vailerand F. O.

Manufacturer.

MONTREAL.

Childs Charles

Lathes.

Gardner R., & Son. Adv p 18

Lead Pipes.

 $\begin{array}{ccc} {\rm Robertson} & {\rm James.} \\ {\rm Adv} & p.74 \\ {\rm Robertson} & {\rm Thomas,} \\ {\rm Co.} & {\it See} & {\it Adv} & p.85 \end{array}$ ST JOHNS. Howie John

Leather.

BEDFORD Martin, Alcombrack &

BERTHIER en haut

Ralston Peter

BICChamberland Wm., &

Pelletier Pierre CACOUNA.

DeVillers Abraham Dionne George Sirois Henri Joseph

CARLETON. Cullen Charles

DOUGLASTOWN.

Veit Charles, sen.

DUNHAM. Bernard François

FRASERVILLE. Deguise Pierre Théophile

Levesque Joseph Marchand Octave C Michaud Pierre Octave Nadeau & Hudon Pelletier Elzéar Pelletier & Lebel

FROST VILLAGE.

Parker John

FULFORD.

England G. & P.

ISLE VERTE. Barry John Edmund Bertrand Louis Achille, J.P.

Ganyreau Jules

JOLIETTE. Clements Sewell

LEVIS. Anctil Christophe

MARIA. Campbell Peter C., & Co Carswell Norman Mc-

MAWCOOK.

Hungerford, Welch &

MONTREAL.

Amos A. & E. Bonneli Walter Bonnell Walter Bryson Campbell Delorme Fierre Delorme Siméon Galarneau M. C. Hua, Richardson & Co. Keroack Alphonse Lamontagne Hector McLaren John C. See Adv p 27 Sculthorp & Pennington Seymour C. E. Seymour M. H. Seymour M. H.
Stimson & Richardson
Sutherland James, bookbinders. See Adv p 90
Whalley & Woods
Whitney N. S.

NEW GLASGOW. Hale John, J.P.

QUEBEC. Richard & Plamondon, Louis Joseph

RIMOUSKI.

Couillard Jean Théophile Dastous Louis A.

Adv p 95 Adv p vo D apeau A., & Frère Lavoie Louis Lepage Mrs. Mary Ann, wid Redwell St Laurent François

ROCK ISLAND.

Holton J. H., carriage. See Adv p 93

ST FABIEN.

Côté Arsène D'Anjou Joseph, J.P. Marceau Achille

ST FLAVIE. Lamontagne Jean Bte. J.P.

Lenghan Louis Saucier J. Bte. ST JOHNS.

Rossiter John

STE LUCE. Danjou Jean Baptiste Dastous Louis A. See Adv p 95 Hamel Augustin STE MARIE.

Fortier Joseph Philèas

ST PASCHAL. Chapleau E. & J.

THREE RIVERS. Jourdain Philippe

TROIS PISTOLES.

Bertrand David Bérubé Ignace Collin Louis D'Amour David Dubé Benjamin

Leather Belting.

MONTREAL.

Campbell L. J., & Co. Ives & Allen. See Adv y McLaren John C. See Adv p 27 Whalley & Woods

Linseed Oil. Lymans, Clare & Co. See Adv p 26

Lithographers.

Akerman William Bishop George, & Co. See Adv p 24 Burland, Lafricain & Co. See Adv p 21 Leggo & Co. See Adv p Lionais E. H. C., & Co. See Adv p 25 Little William A.

Lithographers Machinery, Inks, Stones, &e.

Mauger Victor E. S Adv facing Title page

Livery Stables.

ACTON. Charbonneau Bernard

GRANBY. Smith Samuel C.

MONTREAL.

Alloway A. W. See Adv Bancroft E. I., & Co.

NICOLET. Rochette Onésime

PORTAGEDU FORT. Rattray David M.

STE ANGELE DE LAVAL.

Doucet Louis ST FLAVIE.

McMillan Robert

THREE RIVERS. t Cyr Isaac

WEST FARNHAM.

Hebert Olivier

Looms.

COATICOOK. Stewart George

Looking Glasses. MONTREAL.

Hilton J. & W. See Adv p 70 Nelson, Wood & Co., wholesale. See Adv p Peli A. J. Se Scott William See Adv p 92

Lovell's Series of School Books.

Buntin Alex., & Co. Darling W., & Co. Miller Robert. See Adv

Lumber.

BECANCOUR.

Hall Henry E.

Hall G. B. Leclere Zacharie St Pierre Richard Turgeon Joseph Edmond

BORD A PLOUFFE

Lemay Venauce, J.P.

CAP ROUGE.

Forsyth J. B.

CHAMBLY BASIN

Ostigny Joseph

CHESTER CREEK

Booth Thomas

CHICOUTIMI. Price, Brothers & Co.

COOKSHIRE.

Popo John Henry, J.P.,

FORT COULONGE.

Bryson George

GASPE BASIN. Lowndes Brothers

GENTILLY.

Côté Charles

Mayrand l'ierre, jun.

HALIFAX. Pelletier Octave Joseph

HAVELOCK.

McQuaig Norman Thomson Robert

ISLAND BROOK. Bailey Wm. Ward, J.P.

JONQUIERES.

Price, Brothers & Co.

KINGSBURY.

Williamson & Crombie

LAPRAIRIE.

Brosseau Julien Thomson John, & Co.

L' EPIPHANIE.

Peltier lieut, Onuphe

Casgrain Jules Etienne

King Charles

METHOT'S MILLS.

Methot E. W.

MONTREAL.

Donnelly P. & F. Henderson William Jordan & Bénard Tranchemontagne J. G.

NEW RICHMOND.

NICOLET. Lecomte Evari-te McCaffray Charles McCaffray Francis Mayrand Antoine

MILLS

Cameron John A., & Co.

PIKE RIVER. Taylor Abel Lewis, J.P.

PLESSISVILLE.

Cormer N. C. Roy Mrs. M. C. Triganne P.O., J.P.

DU FORT

Agret James W.

Bennett Benson, & Co. Carbray & Routh Clint J. H.

Debell R. R., & Co. Gilmour Allen, & Co. Hall George B. Hamilton Brothers Pemberton G. T., & Co. Sharples John, Son & Co.

QUIO. Smith Walton

Rice Brothers

ROBINSON.

Farwell Wm., sen., J.P.

SOREL

McCarthy D. & J. l'eltier Germain

SOUTH QUEBEC.

King Henry

Peaverly John ST CASIMER.

Grandbois Pierre H.

ST COLOMB

Burstall Edward Dobell Richard

Duff James

Brissette major Prosper Joseph, J.P.

Pierce J. C., & Son

Ross William

ST ROMUALD. Atkinson Henry, & Co.

Owens T. & W.

THREE RIVERS. Baptist George, & Sons

Gouin George A. THURSO.

Cameron & Edwards

Tetu Nazaire, J P.

WARWICK Triganne Louis, J.P.

WEST FARNHAM

Donahue W. & E. Lequin & Son Meigs Daniel B, Monty & D'Artois

Trudéau Alexis WRIGHT.

Atkinson & Co. Hall G. B. Lunch and Ice

Cream Rooms. MONTREAL. Alexander Chas., & Son Joyce Alfred

Machinists.

BEAUHARNOIS. Manny Eugene

HUNTINGDON

Gillies & Boyd

MAPLE GROVE.

Larochelle Simeon

MONTREAL. Bartley W. P., & Co. See Adv p 59
Berry William
Brush Geo. See Adv p 58
Gardner R., & Son. See

Adv p 18 Garth Charles, & Co. See Adv p 64 Gilbert E. E. See Adv p

Hall W. H. Ives & Allen. See Adv p McDougall J

Scott G., & Co.

MYSTIC Walbridge Alexander S.

ROCK ISLAND. Stanstead Iron foundry

ST HYACINTHE.

THREE RIVERS. Bellefenille François X., & Frère McKelvie Henry

Ouellette Alexandre

Magnetic

Machines. MONTREAL. Gross F. See Adv n 4

Manufacturers.

ABERCORN. Ross George W., tiuware

ARTHABASKA-

Goodhue James, J.P., pearl ash

Robert Jos. B., woollen flannels and

Brown Alexander Lee, harcess Gough John, harness, &c.

See Adv p 80 BERTHIER en haut, Raiston Peter, pebbled and buff leather

BETHEL. Bartlett Wilder, pearl

BORD A PLOUFFE. Lemay Venance, J.P.,

carriages

BOUNDARY LINE. Damon & Baker, medicines, perfumery, hair preparatives, essences,

Booth Thomas, pot and

COATICOOK.

Stewart George, patent hand loom COOKSHIRE.

Pope John Henry, J.P., M.P., starch

Higgins Joseph J., axes and edge tools COWANSVILLE.

Newell Herbert P., J.P.,

EAST FARNHAM.

Vilas A., & Co., sashes, doors, blinds, furniture, ments, &c.

Wells Leonard, cheese

Jaquays Homer L., mon-uments, table tops, mantle pieces, &c.

Ross James, pearl ashes

HAVELOCK Naismith John, doors and sashes

IBERVILLE.

Carreau Damase, asthmatique cigars

Bertrand Charles, M.P.P.

JOLIETTE. Guilbault Edouard, J.P.,

KINGSBURY.

Williamson & Cromble, L'EPIPHANIE.

Lynch Wm., furniture Pelletier Jean Baptiste, sawn lumber

LIBBEY'S MILLS. Malloon L. T., boots and shoes. See Adv p 97

Favreau Eusèbe, patent common sense pump

MAGOG.

Bullard Morton A., rakes

MONTREAL.

Aitken John, & Co., gentlemen's hosiery,&¢ Ames, Miliard & Co., boots and shoes

BEC

J.P.,

NE.

and

atent

J.P.

J.P.

1.M.

P.F

J.P.

ste

kes

Angus, Logan & Co. printing and wrapping paper. See Adv p 25 Atwater E., & Co., var-nish, japans, &c.

Bartley W P., & Co., steam engines, boller work, mill machinery, &c. See Adv p 59 Baylis, Wikes & Co., varnish, japan and printing inks. See Adv

printing lines. See Aut. p 28

Bell J. & T., boots and shoes, wholesale Benson W. T., & Co., Edwardsburg Starch Co. See Adv. p 68

Berry William, sewing machines and printing

presses Bisaillon Joseph, wigs, touplets, ladies' braids, switches, &c. Brahadi Abraham, hats,

Brew Francis, water proof harnes shacking Brown & Childs, boots and shoest wholesale. See Ada p 72 Brush George, steam engines, mining machinery, boiler work, &c. See Ada p 18 Bulmer & Sheppard, Camada Brick machine, also bricks, See Ada p 69 Buntin Alexander, & Co. pater and envelopes paper and envelopes Campbell Kenneth, & Co., soda water and ginger

Campbell L. J., & Co., leather belting, &c. Canadian Rubber Co.,

Cava Jean Baptiste, boots Caya Jean Baptis-te, boots and shoes, wholesale Chance Bro., & Co., glass, B. & S. H. Thompson, agents Chanteloup E., lamps, artistic bronze goods, brass ornaments, gas-nliers & gas-

Childs Charles, lasts, boot

Childs Charles, lasts, boot trees, crimps, &c. Clendinneng William, stoves. See Ada p 63 Cockburn, Brown & Napier, gasaliers, &c. Coristine James, & Co., buckskin mitts and gloves. See Ada p 68 Cowan R. W., hats, caps and furs. See Ada p 87 Coy Patrick J., scales Craig Jas. Peter, pianos Crathern & Cavernill, horse nails. See Ada p 72

Currie W. & F. P., & Co., crown sofa, chair and bed springs. See Adv p

Casack Brothers, carriages and sleighs
Cuthbert & Son, all descriptions of plumbers,
gas and steamfitters'
goods, also curied hair
Cypihot T., & Co, hats,

caps, &c.
Darling & Brady, soap
and candles

Dawson Brothers, blank books. See Adv p 68 Date John, diving apparatus, See Adv p 62
Drescher Henry, carriage springs and axles
Dubord A., & Co., bubord A., & Co., tobacco and eigars.

See Adv p 87 Eaves William, watches Edwards Charles D., fire-

proof safes, &c. See Adv facing Alphabeti-cal Directory Edwardsburg Starch Co., starch. See Adv p 68

Evans James S., & Co.,

clothing, wholesale
Evans, Mercer & Co.,
chemicals, Sec Adv p 64
Fitts C., & Co., crackers
and biscuits. Sec Adv

Forsyth Robert, marble and granite. See Ade Frothingham & Workman, shovels and scythes

Fyfe James, railroad depot, hay, coal and other scales

Gardner John, medicines

Gardner John, mediernes, quinlue wine bitters, baking powder, syrups, &c. See Adv p 17 Gardner R., & Son, steam engines, mill work, bookbinders presses, &c. See Adv p 18 Garth Charles, & Co.,

gas and steam fittings, &c. See Adv p 64 Gault Brothers & Co., Canadian woollens
Gianelli A. M. F. & Co.
Royal Italian bitters

Royal Italian Differs Gilbert E. E., steam engines, boilers, forg-ings, castings, ma-chinery, &c. See Adv ill & Geen, packing boxes

boxes
Gordon A., & Co., scales
Gordon A., & Co., scales
Greene & Sons, huts,
furs, &c., wholesale.
See Adr p 24
Gross Ferdinand, trusses,
&c. See Adr p 4
Gundry Joseph, & Co.,
threads, nets, seines.
lines and twines. See
Adr p 30
Gutman Moses, & Co.,
hoop skirts
Haccusgen & Gusedinger,
hats and caps, wholesale

Hearn & Co., mathema tical instruments. See Adv p 65 Hibbard W. R., & Co.,

Hibbard W. R., & Co., trunks, valises and bags Higgins Joseph J., axes Hilton J. & W., furni-ture. See Adv p 70 Holland M., & Son, wool

Hood Thomas D., pianos See Adv p 73 Horne George, account

books Hutton W., & Sons, silelectro-plated nickel silver. See Adv p 32 Ives & Allen, hardware,

irons, scales, &c. See
Adv p 65
James George, & Co.,
boots and shoes, whole-

Jamieson R. C., & Co. varnishes, japans, &c. See Adv p 73 Jellyman Richard, paper

Jellyman Richard, paper boxes. See Ada p.73 Johnstone, T. J., marble monuments, manules, tops, &c. See Ada p.8 Kirkup Joseph, brushes Laucleaux, Paquette & Co., doors, stales, &c. Lawlor J. D., sewing machines Lazarus, Morris, & Co., spectacles and eye glasses

glasses Lindsay E.J., paper bags. See Adv p 70 Linton & Cooper, boots Lovell John, blank books, &c. See Adv p 816

&c. See Adv p 74 Robertson Thomas, & Co. all kinds of tubes. See

Lymans, Clare & Co., linseed oil, paints, putty, varnishes, dye stuffs, oil cake, coment. &c. See Adv p 26 Macdonald de B. & Co.,

Macdonald de II. & Co., hoop skirts
McArthur John, & Son, oils, paints, &c
McDonald W. C., tobacco
McGill H., & Co., soap
and candles
McLaren J. C., belt and
hoose, See Aday p. 27
McLaren W. D., "Cook's
friend" baking powder.
See Aday p. McMarken W. D., "Cook's
friend" baking powder.
See Aday p. McMarken W. D., "Cook's
friend" baking powder.
See Aday p. Martin Charles, concentrated enginel food for

blue, Universativarnish, &c. See Adv p 25
Mathewson John, & Son, sonp, candies and oil
Matthew W. G., & Co., carriage springs, &c.
Mavor James A., & Co., marble and granife
Meilleur & Co., stoves, iron bedsteads, tin and about iron ware.

sheet iron ware

Mellor E. G., gold jewellery and or atmental
hairwork. See Adr p 29

Miller Robert, blank
books, paper, &c. See Adr p 29 Morland, Watson & Co.,

saws and axes
Morton, Phillips & Co.,
account books
Mulholland & Baker,
Dominion Patent pol-

ished horse mils Nagy D., all descriptions

Ostell John, doors and sashes Overing Thomas, wire cloth. See Adv p 27 Palsgrave Charles T., printers materials. See

cut mils and spikes
Pell A. J., gilt mouldings,
picture frames, mirrors,
&c. See Adv p 92
Perry, Nimmo & Co.,
trunks and valises
Pettener B. J., Groom's
patent churn, also boot
and shoe machinery, &c.
Pillor, Morace & Co.

Pillow, Hersey & Co., cut nails, tacks brads and nails, tacks braces and shoe nails. Sec Adv p 22 Popham James, & Co., boots and shoes Prowse Brothers, galva-

Prowse Brothers, galva-nized iron cornices, &c. Pullan & Maltbe, pins Radway Dr. J., & Co., proprietary medicines Rattray J., & Co., tobacco and suuff Redpath John, & Son. See Ade p 71

Reed George W., refrige-rators, coal sifters, rators, coal sifters, coal hods, &c. See Adv

p 74
Reeves Thomas, fire avms
Reid W., & Co., paper
bags and blank books
Rice Brothers, paper
collars, cuffs, &c. See
Adv p 19

Rice T. G., brass, copper and iron wire cloth, iron bedsteads, & c. See

Robertson James, lead pipe, white lead, saws, composition gas tubing,

Adv p 85 Rogers & King, stoves, iron furniture, railings,

Rolland Gabriel L., boots and shoes, wholesale Ronayne Michael, boots

and shoes
Ross Alexander, mathematical and philosomical instruments.

phicni instruments. See Adv p 89
Savage, Lvman & Co., clocks, watches, jewel-lery, silver ware, cutlery, &c. See Adv p 22
Schwoblrvs, watches
Scott William, picture frames and looking

glasses
Shearer James, doors,
sashes, &c.
Smith, Cochrane & Co.,

Smith John, threshing and collars Smith William, & Bro.

Sorby Robert, & Sons, saws, edge tools, saws, edge 1001s, scythes, sheep shears, &c. See Adv p 29 Spence J. C., stained glass. See Adv p 89

press tools, &c. Surveyer Louis J. A. tinware, &c. Sutherland James, ac-count books. See Adv

Swain Henry, tobacco, Tabb Heratio Nelson, &

Tabb Horatio Nelson, & Co., presses of all kinds Tees D. & J., bedsteads, office desks, metallic and air tight coffins, &c. See Adv p 74
Hurston I. D. & E. H., boots and shoes

Tolley & Son, elastic web-

bing
Warminton R , & Co.,
planished, japanned
and stumped tinware.
See Adv p 71
Whalley & Woods,

See Adv p 71
Whalley & Woods,
leather belting
Williams C. W., & Co.,
sewing machines. See
Adv p 72
Wilson Charles, ginger

Wilson Charles, ginger nle and soda water. See Adv p 72 Wilson J. C., & Co., patent machine paper bags and flour sacks Winning, Hill & Waro, cordials, &c. See Adv

Wood Peter W., cottons, flannels, yarns, &c.
Wotherspoon Robert, &
Co., Glenfield starch
Wright James, doors, Vright James, doors, sashes, &c. See Adv p

Young, McNaughton, & Co., shirts, collars and hoop skirts

MYSTIC.

Walbridge A. S., mowers, engines, lathes, machi-nery, &c. See Adv p 58

NEW DURHAM. Prefontaine Fulgence, pearl ashes

NEW GLASGOW, Hale John, J.P., sole

NICOLET.

NICOLET FALLS.

Hanning major Henry R., staves and broom handles

PHILIPSBURG.

Missisquoi carriage fac-

Doucet Stanislas, thresh-Richard Cyrille, carriages Triganne P. O., J.P., pot and pearl ash

QUEBEC.

Boivin Isaïe, boots and Bresse Guillaume, boots

Bresse Guinathe, boos and shoes Drum Wi'llam, chairs, &c. See Adv p 3) Glass John, ship biscuits Lawlor James D., sew-Lemesurier J., tobacco McCaghey, Dolbec & Co., earthenware. See Adv

p 75
Reid J. & W., paper bags
and blank books
Wurtele C. & W., nails.
See Adv p 75
Richard & Plamondon,
patent leather
Woodley Samuel, boots
and shoes, wholesale
Wotherson, Pokart &
Weberson, Pokart &

Wotherspoon Robert, & Co., Glenfield starch

Lambkin P. & L., doors, sashes, blinds Rice Brothers, engine and mill machinery

ROCK ISLAND.

Foster A. T., & Co. boots and shoes. See Adv p 93 Holton J. H ,harness and carriage trimmings, oil cloth, &c. See Adv p

Morrill & Judd, boots and shoes. See Adv p

Pierce & Hall, boots and shoes. See Adv p 93

ROUGEMONT. McBride John Freer, straw goods

Foote George C., hoop Lomas Adam, flannels Paten Manufacturing Co., Canadian tweeds

SOREL.

Beauchemin M. & H. & P., engines, mowing and reaping machines,

&c.

Bruneau P. C. Adolphe,
M.D., soda water
Lunan William, & Son,
crackers and ship
bread. See Adv p 97
Patenande N. F. & A.,
engines, stoves, ploughs, Sheppard James, brick and tile

SOUTH SUTTON.

Jannery Alfred, boots and shoes Réné Joseph, shoes

Chase Orlando D., sash-cs, doors and window blinds

FONTENOY.

Fraser Robert, saw, grist

FRASERVILLE.

Fraser Edward, flour and

FRELIGHSBURG.

Marvin Ebenezer, grist and planing

GASPE BASIN.

Lowndes Brothers, Gaspé

HAVELOCK.

Naismith John, saw and planing

HOWICK.

grist and saw

Gebbie Thomas, & Sons,

ISLAND BROOK.

Bailey William Ward, J.P., saw

JOLIETTE.

De Lanaudiere col. C. B.

Gaspard Tarien Taillant, J.P., grist and saw Gilmour George, fulling

LIBBEY'S MILLS.

LYSTER.

and carding

and woollen

ST CESAIRE. Phaneuf Damase, boots and shoes

ST FLAVIE.

Saucier Jean Bte., leather

ST HYACINTHE.

Coté & Coté, boots and

ST JEAN BAPTISTE

Ferland Ed., furniture ST JEAN

CHRYSOSTOME

Stewart Robert, bricks

ST JEROME.

Laviolette major God-froy, cloths and tweeds

ST JOHNS.

Bequillard, Emin & Co. jewellery
Borbridge William, har-ness and trunks
Farrar G. H. & L. E., stone and Rockingham

ware Howie John, tin and

iron ware, pumps, lead pipes, bird cages, cages stoves, &c. putré Edouard, har-Poutré ness, trunks, &c.
Simmons S., & Co., furs,
hats and caps

ST PACOME.

King Chas, sen., lumber

ST THOMAS.

Rascony Joseph A., J.P., gloves

ST VICTOR DE

Gosselin François, potash STANBRIDGE

Anderson Oscar R., tin and sheet iron work

STANSTEADPLAIN

Knight Albert, dyes from maple and alder

STORNOWAY.

Noble Colin, J.P., pearl and pot ashes Nelson, Wood &

SUTTON FLATS.

Chase & Griggs, doors, sashes and blinds

THREE RIVERS.

Balcer Henry M., fancy furs, moceasins, mit-tens, &c. See Adv p99 Bellefenille François X., Frère, threshing

Bureau Hermile L , hoop skirts

Girard Octave. & Brother Robichon Pierre, threshing mills West Elijah

TROIS PISTOLES.

Rousseau Eli, carriages sleighs, wag gons, &c. Tetu Nazaire, J.P., lum-

VALLEYFIELD

Batty James, woollens

WAKEFIELD.

Maclaren & Co., woollens

WARWICK. Triganne Louis, J. P.

WATERLOO.

Allen, Taylor & Co., circular saw mills, &c. Sec Adv p 76 Bénard Louis, cabinet

WATERVILLE.

Waterville C eese factory, cheese

WEST FARNHAM. Bissonnette Edward.

Chillingworth Corran Edward, saddles, Howie Francis, tin, wooden and iron ware West Elijah, melodeons

Map, Print and Picture Colorer.

MONTREAL.

Neher Martin

Marble.

FRELIGHSBURG.

Jaquays Homer L.

MONTREAL.

Currie W & F. P., & Co. See Adv p 16

Forsyth R. See Adv p 69 Johnstone T. J. See Adv p 84 Mayor James A., & Co.

Morgan F. & J.

Matches.

MONTREAL.

wholesale. See Adv p

Mathematical Instruments.

Hearn & Co. See Adv p Ross Alexander. Sec. Adv p 89 Sanders Henry

Melodeons.

WEST FARNHAM.

COTE ST PAUL.

Parkyn James, flour

Mercantile

Agencies.

MONTREAL.

Bradstreet J. M., & Son Dun, Wiman & Co

Merchant Tailors and Clothiers.

BEDFORD.

Beck Alexander

DURHAM. McWhinnie Brothers

MONTREAL.

Adams & Co. Anderson James D Evans James S., wholesale Galbraith John Gibb & Co. Goltman Samuel Mann & Son Matthews S., & Co. McEntyre John McMillan & Ca

wholesale Carson, Morgan Henry, & Co Muir, Ewan & wholesale Rafter John A., & Co. Richards Joseph Ryan Michael Shannon J. Shorey H., & Co., whole-

Whittaker John

QUEBEC.

Glover, Fry & Co.

SHERBROOKE.

Dussault & Robinson McCarthy Michael

ST JOHN.

Black J. & H. Clément Joseph E.

SWEETSBURGH, McSorley William M.

THRIE RIVERS.

Frigon & Frère Gravel Philippe

THREE RIVERS. Latreille Onésime

WEST FARNHAM. Wilson William

Metal Leaf. Bronze Powders, &c.

MONTREAL. Martin Charies. See Adv

Metaland Tin Merchants.

Hall, Kay & Co.

Metals.

Robertson James. See Adv p 74

Millers.

Brodie R. & J. Gould Ira, & Sons Grant, Hall & Co. Ogilvie A. W., & Co. Parkyn James

ST LIN.

Pauzé Eusèbe

Milliners and Dress Makers.

MONTREAL. Dennie Mrs. C.

ST JOHNS.

Poutré Miss Sophie

WARWICK. Delisle Miss Marie Louise

Millinery.

MONTREAL. Dennie Mrs C. Reid J.

Laprairie.

Colpron Théophile

Mill Owners.

ATHELSTAN. McCarty John D., grist

BEAUHARNOIS. Bisaillon & Son, saw and

Libbey Hollis, grist planing Browning John M., J.P.

Hall Henry E., flour and

RIGHAM.

Brigham Erastus O., saw

CANROBERT.

Charbonneau Antoine,

CAP ST IGNACE.

Beaubien major Louis Amedee, J.P., carding, fulling,pressing,dyeing and flouring

Willett John Samuel

COATICOOK.

Sleeper Lewis, saw and

COTEAU DU LAC.

Beaudet George, grist

COTE ST PAUL.

CUSHING.

Parkyn James, flour

Cushing L., & Son

CANTON.

CHAMBLY

and saw

80.W

Doutre Joseph, grist Robert Joseph B., card-ing and fulling King Charles, saw

BECANCOUR. MANSONVILLE.

Peabody Samuel, grist

MAPLE GROVE. Larochelle Simeon, saw, fulling and carding

MARIA.

Manderson Harvey A.
J. P., saw and grist

MASCOUCHE.

Pangman hon, John

MONTCALM.

Dugas Firmin, M L A.

MONTREAL,

Gould Ira, & Sons, flour Grant, Hall & Co., flour Lymans, Clare & Co., linseed oil, color, drug and dye wood. See Adv

Ewing S. H. & A. S., coffee and spice

NAPIERVILLE.

Laviolette lieut, col. Joseph Gaspard, J.P., grist, saw, carding and fulling

NEW GLASGOW.

Furse captain James, carding and fulling

NICOLET.

McCaffray Francis, steam

NICOLET FALLS, Hanning major Henry R.,

PLESSISVILLE.

Doucet Stanislas, carding

QUIO.

Smith Walton, saw and

RIVER DAVID. Migault captain Pierre E.,

grist and shingle Swan Nathan

ROBINSON. Pope major Lemuel, J.P., saw and grist

SOREL Pierreville mills, G. Pel-

tier, agent ST AIME.

Massue Gaspard Aime

STE ANNE DU BOUT DE L'ISLE.

Decelles Jean Baptister saw and grist

ST CASIMER.

Grandbois Pierre H., saw and grist

ST CESAIRE. Tessier Joseph, J.P.

ST FLAVIEN. Methot E. E. Winceslas,

saw

ST HILAIRE MOUNTAIN Southwick M. B., flax

ST JEROME.

Laviolette major Godfroy ST JOHNS.

Bousquet Louis

ST NICOLAS.

Ross William, grist, saw and shingle

ST PACOME.

King Charles, sen., saw ST ROMUALD.

Atkinson Henry, & Co.

STE SOPHIE D'HALIFAX. Vigneau Joseph, saw

ST THOMAS.

Montmagny Blais Louis H., M.P.P. earding, fulling, sawing and dyeing

ST THOMAS, Pierreville

Sénécal Louis Adélard. saw Vassal Henri, saw

STANBRIDGE EAST

Cornell Edwin

STORNOWAY.

Legendre Télesphore, J.P., saw, grist, carding and fulling

SUTTON FLATS. Chase & Griggs, saw

TADOUSAC.

Price Brothers

THREE RIVERS.

Baptist George, & Sons steam saw Bellefeuille François X Frère, carding and fulling

ameron & Edwards grist, carding and saw Cameron

TROIS PISTOLES Tetu Nazaire, J.P., flour-ing, carding and dyeing

VALLEYFIELD.

Anderson Alexander grist, saw and shingle

VARENNES. Massue Louis H., grist and

WAKEFIELD.

Maclaren & Co., saw

WARWICK. Hall George B., flour and

YAMACHICHE. Charles, J.P.

grist and oat

YAMASKA. Paradis Ovide J., J.P.

Millwrights.

MONTREAL. Bartley W. P., & Co. See

Adv p 59 Brush George. See Adv Gardner R., & Son. See Adv p 18 McDougall J. Pringle Thomas

NICOLET. Ball George

QUIO. Lough William

RIVER DAVID. Swan Nathan

Notaries.

ACTON.

Lippé Hubert

ST EUSTACHE. Filion Joseph, See Adv

ST HYACINTHE.

Chagnon Augustin

ST NICOLAS.

Bouret Barthélémy

Mineral Waters. MONTREAL.

Carratraca, Winning, Hill & Ware. See Adv

St Leon, J. A. Harte

Mining Companies

Dominion Gold Mining Co., George B. Cramp, secretary Huntingdon Mining Co. hon. L. S. Huntingdon, president; D. Russ Wood, secretary and treasurer Intercolonial Coal Min-ing Co, Henry McKay,

Montreal Directory

secreta v

Lovell John, printer and publisher. See Adv p

Monuments.

FRELIGHSBURG.

Jaquays Homer L. MONTREAL.

Forsyth Robert. See Adv Johnstone T. J. See Adv Mayor James A., & Co.

QUEBEC.

Morgan F. & J.

Mouldings.

Wright James. See Adv

Mowing Machines.

MYSTIC. Walbridge A. S. See Adv

Music Professors.

MONTREAL.

Andrews Miss Eglauch Leonard

ST CESAIRE.

Davignon Wolfred ST HYACINTHE. Larue rev. R.

Music, Sheet.

MONTREAL.

DeZouche C. C. Graham J. Andrew Laurent, Laforce & Co.

QUEBEC. Lavigne Arthur

Musical

Instruments.

MONTREAL.

Gould Jos. See Adv p 21 Hill F. See Adv p 88 Laurent, Laforce & Co Wilkes Robert

Lavigne Arthur

WEST FARNHAM West Elijah

Nail

Manufacturers, MONTREAL.

Morland, Watson & Co Peck, Benny & Co Pillow, Hersey & Co. See Adv p 22

QUEBEC. Wurtele C. & W. See Adv

Natro-Kali, or

Extract of Soap. MONTREAL

Goulden J. See Adv p

Naval Stores.

Jamieson R. C., & Co. See Adv p 78

Navigation Co.

Ottawa river. See Adv p

News Agents.

Chisholm Colin R., & Brothers
Dawson Brothers. See
Adv p 68
Hill Mrs. C.
Kirby C. H.
Pickup E. See Adv p 73
Riddell Thomas, & Co.

QUEBEC.

Thomson Charles L.

SHERBROOKE. Rollo John

Newspapers.

MONTREAL.

Canadian Illustrated News, G. E. Desbarats, proprietor. See Adv p facing last cover Daily News, John Lovell, proprietor. See Adv L'Opinion Publique, G. E. Desbarats & Co., proprietors

Notaries.

ARTHABASKA-VILLE:

Côté Théophile Defoy Augustin

BECANCOUR.

Blondin Joseph Achille Desilets A. Onésime, J.P. Jutras Joseph, J.P.

BELŒIL.

Huot Tancrède A.

BERTHIER en haut. Chalut Jean Octave, J.P.

Chalut Jean Octave, J.P.
Forneret lieut. colonel
Charles A., J.P.
Lafond Frs. X., J.P.
Pelland Elie B.

BOUCHERVILLE. Normandin Louis

CANROBER T.

Meunier François CAP ST IGNACE. Beaubien major Louis Amédée, J.P.

CHAMBLY BASIN. Scheffer Charles G.

CHESTER WEST. Jaques George Ephraim

CHICOUTIMI.

Cloutier Thomas Z. CONTRECŒUR. Bonin Joseph Paul

COOKSHIRE. Mackie Joseph I.

LANDING. Dumesnil George H.,

DRUMMOND-

VILLE. Manseau Joseph L. G.

FRASERVILLE. Chamberland J. Bte Arthur Pouliot J. Bte

FRELIGHSBURG.

Hart Moses O. GENTILLY

Maurault Bonaventure

HALIFAX. Schambier A.

HENRYVILLE. Trudeau L. H.

HULLTétreau Néré, J.P.

Baudouin Philibert Carreau Damase Vincelette Valfroi

ISLE VERTE.

Gauvreau Narcisse Louis Heath John

JOLIETTE.

Beaudoin Charles Gas- Cormier Olivier Magnan Adolphe Vezina lieut. Barthélemy,

KAMOURASKA. Garon Henri

KNOWL TON.

Lefebvre Joseph LACHINE.

Forest Léon LAPRAIRIE.

Beauvais Adolphe

L'ASSOMPTION

Archambault Camile Martel Hent, Zebded Poirier Marcel, sen., J.P.

Chapdelaine W. H.

LEVIS.

Beaubien Joseph Albert

LISLET.

Casgrain Jules Etlenne Marcotte Charles

Bouthillier Moise Hurteau lieut, colonel Isidore, J.P. Mignault Napoléon

MARIEVILLE. Laberge Louis Edward Paschal

MILTON

CORNERS. Brin Charles, J.P.

MONTREAL.

Beaufield Ramon Cushing Charles Easton William Frechette Edmond P. Gibb, Hunter & Doucet Griffin John C. Houle J. B.

Hunter & Doncet Isancson John H. Jobin J. H. Latour major L. A. H. Lightball & Brodie Normandeau P. E. Papineau, Papineau & Durand

Smith & Phillips Wright & Brogan. See Adv p 90

MURRAY BAY.

Angers Elle, jun. Cimon l'amphile Hubert Kane John Andrew J.

NEW GLASGOW. Marion Narcisse

PAPINEAUVILLE Mackay Francis Samuel, J.P.

QUEBEC.

Auger Jacques, jun. Benoit Samuel Bignell William Bowen Noel H. Campbell W. Darling Charlebois & Audet Childs John Glackmeyer E. & S. Hébert & Chaperon Légaré Étienne

O'Brien Francis

RICHMOND. Cleveland Charles P.

Letellier de St Just hon.

ROXTON FALLS.

Beauchemin Antoine Olivier Théophile Lafontaine lieut, J. L.

SAULTAURECOLLET Piché Timoléon

Felton Edward P.

Arnold F. E.

SOREL. Crebassa John George

ST AIME.

Gelinas captain Pierre, M.P.P. ST ALEXANDRE.

Brien capt. A. A. L., J.P.

MONNOIR.

Fournier Michel

ST ANN DE LA

ST ANSELME. Morin Joseph Octave

Meunier Cléophas

ST ARSENE. Le Bel T. M. Têlesphore

ST CASIMIR. Hauey James

ST CELESTIN. Houle lieut. Adolphe

Davignon Wolfred Gigault George Auguste Tessier Joseph, J.P.

Authier Joseph Mizael

Defoy Jean Baptiste

ST CROIX. Filteau Joseph

Biron captain Frs. X Antoine

De St Aubin Zêphirin

Blain Jean

ST ETIENNE. Brunel Uldérie, J.P.

Champagne Cyrille H.

ST FELLY DE

Crépeau Maxime

Fournier Joseph ST FRANCOIS DE

Guay André Elzéar Proux Jean Ephraim

Boucher captain Etienne.

ST FREDERIC. Legendre Louis Germain Alfred

ST GENEVIEVE,

Filtean Ferdinand

ST GEORGE DE LA BEAUCE. Bussiéres major Achille G

ST GREGOIRE. Poirier Joseph Alex.

Auger Louis A.

ST HENEDINE. Rény Joseph

ST HENRI DE

Carrier Louis N. ST HYACINTHE.

Blanchard Hilaire R. Nault & Bernier
St Germain captain Horace, J.P.
Taché Louis, J.P.

Gingras Isaie, LL.B.

Verreault major Pam phile Gaspard, M.P.P ST JEROME.

Prevost Melchior

Jobson lieut. col. Thos. R. L'Ecnyer Joseph Marchand F. G., M.P.P.

ST JOSEPH DE Taschereau Gustave O.

ST JOSEPH DE

Conillard FrançoisXavier

ST JUDE. Tétrault Ernest

STE JULIE. Geoffrion Joseph

SOMERSET Beland Pierre Ferdinand,

Leonard

ST LIN.

Hurteau lieut. Hilaire Renaud Polycarpe

ST LOUIS DE GONZAGUE.

Bisson capt. Elie Hercule ST MARC.

Ducharme Léandre ST MARCEL

Roch Edouard

STE MARIE. Chasse Joseph Noël

STE MARTINE. Lebrun Charles M. ST NORBERT.

Arthabaska Pacand captain Philippe N., J.P

ST OURS. Dorion Joseph A., J.P. Godard Joseph A.

ST PASCHAL. Martin Augusto

ST PAUL'S BAY. Boivin Charles

ST ROBERT. Dupré lieut. Olivier

ST ROCH DE L'ACHIGAN. Lamarche Denis, J.P.

ST STANISLAS. Lacoursière Antoine J.

ST SYLVESTRE. Gagné Joseph Octave

ST THEODORE D'ACTON.

ST THERESE DE

Sequin Auguste

ST THOMAS, Montmagny.

Gendreau François X. ST THOMAS.

Pitt Joseph W. Plamondon Théodore

ST VALERIN. Grandpré Pierra S.

ST ZEPHIRIN Dargy Louis Napoléon Duguay Joseph Nestor

STANBRIDGE

McGregor John Murray STANSTEAD

Richardson & Thomas Thomas Charles M.

SUTTON FLATS. Langlois Joseph T.

Auger captain Joseph C., Forget Octave Prévost Gédon M., J.P.

Camirand Louis A. Hart George E. Hart Moses E. Hubert Petrus

TING WICK. Noel Elisée

TROIS PISTOLES. Michaud Joseph M.

	A STATE OF THE PARTY OF THE PAR			
EBEC	DIRECTORY.]			
	UPTON.			
J.P.	Frechette Ambroise, J.P.			
	VARENNES.			
1L.	Archambeault Joseph			
AF.	N. A. Bernard Adolphe H. Girard hon. captain Marc A.			
7	VAUDREUIL.			
	Bastien François D.			
	VERCHERES.			
7AN. .P.	Chagnon captain Eloi Edmond Geoffrion Aimé			
48.	VICTORIAVILLE.			
eJ.	Rainville Louis			
RE.	WARWICK			
YO	Tessier Onésime			
8	WATERLOO.			
PON.	Brassard Thomas			
	WEST FARNHAM.			
DE LLE.	Beriau Pierre Clément Edmond			
- 1	WOTTON.			
g,	Picard Jacques J.P.,			
X.	YAMASKA.			
S.	Payan Paul, J.P.			
ville.	Ocean Steamers			
10	and Sailing			
V.	Packets.			
1	MONTREAL.			
	Allan line, Hugh & Andrew Allan agents			

nd Sailling Packets. ne, Hugh & An-Allan, agents, See Ade p 3 Glasgow line. Hugh & Andrew Allan, agents Andrew A. See Ade p 3
Pacific Mai! Co. of New York, William M. York, Will Freer, agent

Allan line, Allans, Rae & Co., agents.

rray

IN

Oculist and Aurist.

MONTREAL.

Thayer L.O., M.D. See Adv p 74

Office Furniture. Tees D. & J. See Adv p

Oil Merchants. DOUGLASTOWN.

Veit Charles, sen.

MONTREAL.

Atwater E., & Co. Beliveau L. J., & Co., lin-seed. See Adv p 91 Benson W. T. Bryson Campbell, ced Letourneux J, T. & Adv p 92

Lymans, Clare & Co., linseed. See Adv p 26 McArthur John, & Son Mathewson John, & Son Mulholland & Baker. wholesale
May Samuel H., & Co.
Ramsay A., & Son
Ross W. R., & Co. See
Adv outside front cover

Savage A., & Son PERCE.

STANBRIDGE

STATION Vandal John Camille.

TROIS PISTOLES.

Old Iron, Copper, &c.

MONTREAL Boehm Max

Opticians.

Hearn & Co. See Adv p Ross Alexander. Adv p 89 Sanders Henry Underhill John, See Adv p 93

Organ Builders.

Warren Samuel R., & Co. Oyster Packers.

COTE ST PAUL. Westgate J. D., & Son

Packing Cases.

MONTREAL.

Gill & Geen Paging and Num-

bering Machines.

Mauger Victor E. See Adv facing Title page Pain Killer.

Davis Perry, & Son

Painters and Glaziers.

BECANCOUR.

Doucet Meïse Rho Adolphe

MONTREAL.

Craig & Castle Denis Louis N. p 83 Murphy John Waldren & Brother Paints, Oils, Colors, &c. BIC

Chamberland William, & Pelletier Pierre

Cutting & Fox

Terrill Thomas B.

CROSSPOINT.

Nadeau & Hudon Pelletier Elzéar Pelletier & Lebel

Barry John Edmund Bertrand Louis Achille, J.P.

KAMOURASKA

MONTREAL.

Atwater E., & Co. Beliveau H. See Adv p 91
Beliveau L. J., & Co. See
Adv p 91
Crathern & Caverhill.
See Adv p 72
Currie W. & F. P., & Co.
See Adv p 16
Denis L. N. See Adv p Henry, Simpson & Co., Jamieson R. C., & Co. See Ade p 78 Larivière & Co.

Letourneux J. T. Lymans, Clare & Co. Sec Ade p 26 McArthur John, & Son Martin Charles. See Adv μ 25 May S. H., & Co. See Adv p 89
Ramsay A., & Son. See
Adv p 74
Ross P. S., & Brother

NEW CARLISLE.

Le Bouthillier & Co.

Allaire L. N. See Adv p RIMOUSKI.

Couillard Jean Théophile Drapeau A., & Frère Lepage Mrs. Mary Ann Lavole Louis St Lamont François

SHERBROOKE. Lalanne Louis E.

Côté Arsêne Marcean Achille

Lamontagne Jean Baptiste, J.P. Lenghan Louis Saucier J. Bte.

Danjou Jean Baptiste Hamel Augustin ST PASCHAL.

Chapleau E. & J. VILLAGE DES

Dupuis J. B. & A.

Paper Bags.

Angus, Logan & Co. See Adv p 25 Lindsay E. J. See Adv p

70 Reld W., & Co. Wilson J. C., & Co.

Reid J. & W. Paper Box

Manufacturer,

Jellyman Richard. See Adv p 73

Paper Collars, Cuffs, &c.

Rice Brothers, wholesale See Adv p 19

Foote George C., whole-

Paper Glazing and Rolling Machines.

MONTREALManger Victor E. See Adv. facing Title page

Paper Hangers.

Denis L. N. See Adv p 83 Murphy John Waldren & Brother

Paper Hangings.

Doutre Alphonse, & Co. See Adv p 84 Fabre & Gravel, See Adv p 88
Holland George A.
Holland Richard
Miller Robert. See Adv
p 29
Nelson, Wood & Co., wholesale. See Adv p

Reid W., & Co. Riddell Themas, & Co. Rolland J. B., & Fils. See Adv p 74

ST HYACINTHE.

Keronek M. Aimé

Reid J. & W.

Paper Makers.

MONTREAL.

Angus, Logan & Co., wholesale, See Adv p Buntin Alexander, & Co. Miller Robert. Sec Adr p Reid W. & Co.

Reid J. & W.

VALLEYFIELD.

Buntin Alexander, & Co. WINDSOR MILLS.

Angus, Logan & Co. See Adv p 29

Paper Stock and Woollen Rags.

MONTREAL.

Boehm Max

Patent Agents.

Legge Charles E., & Co. Sargent George A.

Patent Medicines.

AYLMER.

Cormier Narcisse E.

BOUNDARY LINE. Damon & Baker

CLARENCEVILLE. Derick Asahel Hawley

FRASERVILLE.

MARIEVILLE. Beauchemin Chas. Fred.

MONTREAL.

Campbell Kenneth,& Co. Cundid Francis, & Co. D'Avignon J. Eugène Devins & Bolton Gardner John. See Adv p 17 Gonlden James. See Adv p 69 Gray Henry R.

Harte J. A. Henry, Simpson & Co., wholesale Kerry, Brothers & CraLymans, Clare & Co. See Adv p 26 Munro & Jackson, Sec Adv p 89 Muir E. Picault & Sons Radway Dr. J., & Co. Spencer Richmond PORT DU FORT.

Reid George STANBRIDGE

EAST Briggs E. J., & Son

THREE RIVERS. Edson Marcellus G.

WATERLOO. Skinner Carlos

WEST FARNHAM Donahue W. & E.

WRIGHT. Ellard Joshua

YAMACHICHE. St Jacques Antoine

Patentees.

MONTREAL. & Sheppard, Canada See Adv p 60

Pattern Makers.

Gardner R., & Son. See Adv p 18 Pettener B. J Scott G., & Co.

Peat Fuel. Canada Peat Fuel Co. Sce

Mauger Victor E. See Adv facing Title page

Perforating Machines.

Manger Victor E. See Adv facing Title page

Perfumery.

BOUNDARY LINE Damon & Baker

MONTREAL. Chartiez & Co., wholesale Henry, Simpson & Co., wholesale

Lymans, Clare & Co., wholesale Periodicals, Postage Stamps, &c.

MONTREAL.

Chisholm Colin R., & Brothers Dawson Brothers Grafton F. E.

Hill Mrs. C Kirby C. H Payette Charles. Adv p 92 Pickup Edmund. See See Adv p 73 Riddell Thomas, & Co.

PLAIN

Evans William

Photographers Materials.

MONTREAL. Martin George

Photographic Artists. LANDING

Lafleur Thomas

DUNHAM. Merrill Nathaniel L.

LENNOXVILLE. Brock Henry

MONTREAL. Henderson Alexander Inglis James See Adv p Leggo & Co. Notman William. Adv p 73

Parks J. G.

ST HYACINTHE Sauvageau Joseph J. E.

ST JOHNS. Johnston & Donaghy

WEST FARNHAM. Kincham William

Physicians and Surgeons.

ABERCORN. Seaton Benj., M.D., J.P. ARTHABASKA-

VILLE. Poisson Edouard M., M.D.

BECANCOUR. Arcand Ulrie, M.D. Landry Louis E., M.D.,

BEDFORD. Meigs Malcolm Roscoe,

Perrault Joseph C., M.D. BERTHIER en haut. Drainville Désiré, M.D. Kittson John Geo., M.D. Lafontaine Camille L.,

BOUCHERVILLE. Boucherville hon. Charles B., M.D.

M.D.

Campbell Joseph, M.D. BUCKINGHAM. auvé Hyacinthe H.,

Gingras Isaac, M.D.

CARLETON. Martin Henri Josué, M. D.

Lussier Jules Guernon,

CLARENCEVILLE Carter Brock, M.D.

COMPTON CENTRE Larue Thomas, M.D.

COWANSVILLE. Brown Charles, M.D.

DRUMMONDVILLE

Berard Pierre Ambroise

DUNHAM. Gibson John B., M.D. DURHAM.

Harley John, M.D. FRANKLIN. Fergusson A. A., M.D.

FRASERVILLE. Dubé Charles T., M.D. Thomas J. George, M.D.

FRELIGHSBURG. Chamberlain M.D.J.F Potter John H., M D.

GRANBY. Bergeron Joseph, M.D. Rondiez Peter V

homœopathic HALIFAX.

Duplessis Frs. Xavier, M.D., J.P. INVERNESS.

Mackie, J. R., M.D. Rivard Antoine Major ique, M.D.

Leprohon major Bernard H., M.D., J.P. Lavoie Napoleon, M.D.

KAMOURASKA. Michaud Alexis T., M.D.

KNOWLTON. Wood H. W., M.D.

LACHENAIE. aurier Jean Ovide, J.P., M.D. Laurier

LACOLLE.

Haynes T. S., M.D.

LAPRAIRIE. Longtin Simeon Abra-ham, M.D.

L'AVENIR. Gladu L. V. A., M.D.

LEVIS. Blanchet colonel Joseph G., M.D., M.P. Giroux Alfred, M.A.

L'ISLET. Barry Dr. J. Evangeliste Lavoie Napoléon, M.D.

LOTBINIERE. Grenier Louis U., J.P. MAGOG

Hall James B., M.D. Somers Geo. O., M.P. MARIEVILLE.

Pinsonnault C., M.D. MELBOURNE.

Hamilton Andrew W., B.A., M.D. MONTREAL.

Bonald Dr. G. S. De Campbell F. W., M.D. Campbell Geo. W., M.D. David A. H., M.D. Penviek Geo. E., M.D. Fraser Win., M.D. Girdwood G. P., M.D. Godfrey Robert T., M.D. Hingston W. H., M.D. Howard R. P., M.D. Howard R. P., M.D. Leclerc George, M.D. Leprohon J. L., M.D. Macbean D. B. A., M.D. See Adv p 88 Macdonnell R. L., M.D. Nelson Alfred, M.D. Picault & Sons Reddy John, M.D.

Reddy John, M.D.
Robillard Edmond, M.D.
Rottot Jean P., M.D.
Scott Wm. E., M.D.
Smallwood Charles, M.D.
Thayer L. O., M.D. See
Ada p. 74
Trenholme E. H., M.D.
Litlar Maurica, H. M.D.
Litlar Maurica, H. M.D. Utley Maurice H., M.D. Wanless John, M.D. M.D. homœopathic

MURRAY BAY. Hamel Alex, J., M.D. La Terrier Françoi Xavier de Salles, M.D

NICOLET. Desaulniers Denis B. G.

Longpré Antoine, M.D.

PHILIPSBURG. Brigham Josiah Sand-ford, M.D.

Betley Jos., M.D., J.P.
Chevrefils C. P. Edouard, M.D.

ST DAMASE.

ST DAMASE.

Morin Joseph Olivier,
M.D.

POINTE AUX TREMBLES. Perrault captain François Xavier, M.D., J.P.

PRINCEVILLE. Gravel Louis E., M.D.

QUEBEC.

Bender Prosper Blanchet Hilarion Landry Jean E., M.D Marsden William, M.A., M.D. Meilleur Jean Bte., M.D.

RIVER DAVID Mignault captain Pierre E., M.D.

ROXTON FALLS. Brodeur Alphonse, M.D.

SHERBROOKE.

Austin Frederick J., M.D. Johnston James B., M.A., M.D. Paré Frederick, M.D.

SOREL Beliveau Joseph Henri, MID

Bruneau P. C. Adolphe, Johnston John E., M.D. ST AIME.

Bergeron Pierre, M.D. Richard Marcel, M.D.

ST ANDREWS. Labrie Godefroy, M.D.

ST ANTOINE. Archambault Alcidas

ST AUGUSTIN. Larue Praxide, M.D., M.P.P.

ST BARNABE. Fontaine Didime, M.D.

ST CESAIRE. Crevier Joseph Alexandre, M.D. Guertin Joseph Frédérie, M.D.

ST CHARLES, St Hyacinthe. Lescault Charles, M.D.

ST CLAIRE.

Forrest William, M.D. ST CLET.

D

8

8

Di

De

Fortier Leonard Agapite, M.D., J.P.

ST CUTHBERT. Charbonneau Alexis M.D.

ST DAMASE.

BEC ES. nçois E. I.A. M.D. D. erre M D M.D. [A., phe. las D.

DIRECTORY. ST EUSTACHE. Perrault Victor, M.D. ST FELIX DE VALOIS. Lavallée Vincent Paul. M.D. ST GABRIEL DE. BRANDON Laurendeau captain Jo-seph Olivier, M.D.,J.P. ST GREGOIRE. Boudreau Jean, M.D., ST HENRI DE LAUZON.Sinclair Louis T. J., M.D., ST HYACINTHE. Duvert Jean, M.D. Malhiot Adolphe, M.D., St Germain Joseph Henry-L., M.D. St Jacques Eugène Turcot Magloire, M.D., J.P. ST ISIDORE, Laprairie. Perras Fizalam Marcellin, ST JACQUES LE ST JEAN CHRY-

MINEUR. Guerin-Lafontaine Beno-ni, M.D.

SOSTOME, Chateauguay. De Le Marteillere Henri, M.D. ST JEAN DE MA-THA.

Voligny Luc, M.D. ST JEROME. Prévost captain Jules Edouard, M.D.

ST JOHNS. Beaudoin Pierre, M.D. Howard Henry, M.D.

ST JOSEPH DE BEAUCE. Taschereau Jules, M.D.

STE JULIE. Demers Joseph Antoine, M.D.

STE JULIE DE

SOMERSET. La siseraye P. Ovide

ST LOUIS DE GONZAGUE

Dansereau Elzéar Hubert ST MARCEL. Desrosiers Jean Bte, M.D.

STE MARIE. Proulx J. T. Philéas, M.D.

ST MAURICE. Grenier Pierre, M.D.

ST MAURICE FORGES. Beauchemin captain Louis Jean Baptiste, M.D.

ST NICOLAS. Morin Charles, M.D.

ST NORBERT, Arthabaska. captain Roy captain Auguste Cléophas, M.D.

ST PAUL L'ERMITE. Gervais Alphonse, M.D. ST PAUL'S BAY.

Boudreau Edouard, M.D. Fitzpatrick John M.B.L. M.D. ST ROBERT.

Rousseau Ovide, M.D. ST ROCH DE DACHIGAN.

Courteau Charles Eugène Napoléon, M.D., J.P. ST STANISLAS.

Dufresne George C., M.D. ST THERESE DE

BLAINVILLE SmallwoodJohn Randall, M.D.

> ST THOMAS. Montmagny.

Bacon Joseph L., M.D. Beaubien hon. Joseph Octave, M.D. Theberge Joseph, M.D.

ST THOMAS, Pierreville. Lemaistre Joseph, M.D.

STORNOWAY.

Tanguay J. B. A., M.D.

TERREBONNE. Ducheneau Alfred, M.D., J.P.

THREE RIVERS.

Rousseau Zotique, M.D.

Duchesnois captain Na-poléon, M.D Painchaud François, sen.

VAUDREUIL. Valois Louis J.A., M.D.,

VERCHERES. Dansereau Charles, jun., M.D.

VICTORIAVILLE. Dubois Pierre Cyrille Adolphe, M.D.

WATERLOO.

Phelan John Francis Regis Cornelius, M.D. YAMACHICHE.

Desaultniers lieut. col. Louis Leon Lesieur, M.D., J.P. Lacerte Elie, M.D., M.P., J.P.

YAMASKA. Mignault Roch M., M.D.

Planofortes. MONTREAL.

Craig James Peter illespie J. L. See Adv Gould Joseph. See Adv p 21 Hill Freedom. See Adv p 88 Hood Thomas D. See Laurent, Laforce & Co.

QUEBEC.

Lavigne Arthur THREE RIVERS.

Page J. Quincy WEST FARNHAM

West Elijah

Picture Frames.

MONTREAL. Horne George

Pell A. J. Scott William ST HYACINTHE.

Keroack M. Aimé Pin Manufacturers

MONTREAL.

Pullan & Maltby

Plasterer. Lavers William

Plated and Japanned Goods.

Adcock & English Eaves William Fraser Francis, wholesale rowse Brothers Savage, Lyma See Adv p 22 Storer Charles Lyman & Co. Surveyer Louis J.A.
Tabb H. N., & Co.
Warminton R., & Co.
See Adv p 71

Playing Cards.

Mauger Victor E. Fee Adv facing Title page | Taillefer J. L.

Ploughs.

COOKSHIRE. Terrill Thomas B.

EAST FARNHAM. Vilas A., & Co.

LOTBINIERE.

Vidal J. O. L. See Adv

MONTREAL. Evans William

RIMOUSKI.

Dastous Louis A. See Adv p 95 Lepage Augustin

ROCK ISLAND. Stanstead Iron foundry and machine works

Patenaude N. F. & A. Pontbriand & Bellerose ST HYACINTHE. Chagnon Augustin ST LUCE.

Dastous Louis A. See Adv p 95

Plumbago Crucibles.

MONTREAL. Robertson Thomas, & Co.

See Adv p 85 Plumbers.

Chanteloup Ernest Cockburn, Brown & Na-Cuthbert & Son Date John. See Adv p 62 Garth Charles, & Co. See

Adv p 64 Mitchell Robert, & Co. See Adv p 66 Munro Daniel Prowse Brothers Richardson Isaac A., &

Warminton R., & Co. See Adv p 71

Pot and Pearl Ash Makers.

ARTHABASKA-VILLE. Goodhue James, J.P.

BETHEL.

Bartlett Wilder

CHESTER WEST. Booth Thomas

Ross James

MONTREAL. Gordon Thomas, & Co. Sinton James C.

MONTEBELLO.

NEW DURHAM. Prefontaine Fulgence

PLESSISVILLE.

Triganne P. O., J.P.

ST VICTOR DE

Gosselin François

STORNOWAY. Noble Colin, J.P.

WAR WICK. Triganne Louis, J.P.

Pottery.

CAP ROUGE. Dalkin J. E., & Co.

Prepared Corn.

MONTREAL. Benson W. T., & Co., See Adv p 1102

Printers, Book and Job.

Beauchemin C. O., & Valois
Becket John C.
Desbarats G. E. See Adv
facing last cover
Duvernay Frères
Lovell John. See Adv p 816

Penny, Wilson & Co. Perrault Louis, & Co. Plinguet & Laplante Rolland J. B., & Fils. See Adv p 74 Senécal Eusèbe

Starke James, & Co. Stevenson A. A.

QUEBEC.

Brousseau Léger

Printers Machinery.

MONTREAL.

Palsgrave C. T. See Adv inside last cover Mauger Victor E. See Adv faving Title page

Printing Inks.

Baylis, Wilkes & Co. See Adv p 28

Printing Presses. Berry William

Mauger Victor E. See

Adv acing Title page
Palsgrave C. T. See Adv inside last cover

Printsellers.

Bishop Geo., & Co. See Dawson Brothers Graham J. Andrew Horne George
Pell A. J. See Adv p 92
Rolland J. B., & File,
See Adv p 74

Produce.

Nield Alfred

ABERCORN.

BALDWIN'S

Baldwin Richard C.

BARNSTON

Goodhue Samuel

STATION Paquette & Choquet

BERTHIER en haut, Pellerin Elle

Bartlett Wilder

Chamberland William,

BOLTON FOREST. Banfill Richard H.

De Villers Abraham Dionne George Sirois Henri Joseph

CLARENCEVILLE. Derick Asahel Howley Simpson William Lang-

COOKSHIRE. Terrill Thomas B.

Quinn James

DRUMMONDVILLE Manseau Joseph L. G.

DUDSWELL

Evans Zerah

DUNHAM. Oliver James

EAST HATLEY

Le Barron Japhet B., J.P.

Paquet François Maxime Pelletier & Lebel Pelletier Elzéar

GEORGEVILLE. Austin Daniel

GRANBY.

Cook William P.

GRAND RIVER. Carbery Thomas

GRENVILLE.

Pridham Alexander Schneider & Taylor

HALIFAX.

Reland Louis Bilodeau Damase Bilodeau Damase Frechet Onésime

HOWICK.

McClenaghan George HULL.

Loueks H. L.

O'Neill G. Q.

JOHNVILLE. Smith Charles

Migue Edouard KNOWLTON

O'Regan William H.

Champoux George, J.P.

LAKE MEGANTIC. McDonald John B.

Charlebois L. B. Alfred Thomson John, & Co.

MAGOG.Abbott Calvin Phelan John A

MANSONVILLE. Manson R. N. & D.

MARTINVILLE. Martin Alonzo G.

MASSAWIPPI. Wetherell Oscar T.

MELBOURNE

Paton Adam

MONTREAL.

Akin & Kirkpatrick Archer Robert, & Co. Boyer, Hudon & Co. Cochrane George A. Cruikshank George Duncan John Ginnelli A. M. F., Italian Hobson Thomas, & Co. Kirkwood & More Labelle Hospice, & Co. Livingstone John, & Co. Maclean David E., & Co. Victo & Co. Maciean David E., & Co. Nivin & Co. Ross W. R., & Co. See Advoutside front cover Ryan M. P., M.P. Sauvageau & Taylor Stuart William W.

NEW RICHMOND. Campbell John Montgomery Major R. H.

NORTH SUTTON. Sweet Solomon, J.P.

PERCE. Le Boutillier Philip PIGEON HILL. Wood Abraham L.

Brunel A. Eugène Gaudet J. A., & Co.

Daoust Louis B.

Lough William W

RIMOUSKI.

Couillard Jean Theophile Dastous Louis A. See Adv p 95 Drapeau A., & Fèrre Lavoie Louis Lepage Mrs. Mary Ann

ROBINSON.

ROXTON POND.

MOUNTAIN. Saxby William

Turgeon Napoléon

ST FABIEN.

ST FLAVIE. Lamontagne Jean Bap-tiste, J.P. Lenghan Louis Saucier Jean Baptiste

ST GERVAIS, Ray Thomas

ST JACQUES DE L'ACHIGAN.

Foucher Heut. Médéric François Auguste, J.P. ST JEAN CHRY-

SOSTOME Chateauguay.

ST JEAN D'ES-Laliberté Casimir

ST JOHNS. McPherson James

ST JOSEPH DE BEAUCE.

Belanger Pierre Auxliens ST LAMBERT DE

LAUZON Larochelle Léon

ST LAZARE.

Bilodeau André

Danjou Jean Baptiste Dastous Louis A. S Adve p 95 Hamel Augustin

STEMARGUERITE

STE MARIE. Blouin Pierre Fortier Joseph Philéas

Montminy Odule ST REMI. Ogleman dit Collette Pierre A.

Daly J. B., & Co. STONEFIELD. Owens T. & W.

STORNOWAY. Gunn Donald Noble Coiin, J.P.

Blondin Pierre. See Ade

p 99 Brunelle L., & Frére Chaguon William Dufresne Napoléon McDougall John, & Sons

Collin Louis D'Amour David Dubé Benjamin

WATERLOO.

Robinson Brothers, & Savaria Adolphe F.

Provisions. ABBOTTSFORD.

Bachelder Nathaniel ABERCORN. Nield Alfred

ANGERS. Moncion Leonard ARTHABASKA-

Beaupré Joseph Gendreau George Goodhue James, J.P. Leblanc Mrs. Calixte Quelette Elzéar

AUBREY. Lefebvre Joachim

AYLMER. Cormier Narcisse E. Lauzon Emery AYLWIN.

Little John, J.P. BAIE DU FEBVRE

Manseau Louis, J.P. BALDWIN'S MILLS.

Baldwin Richard C.

BARNSTON CORNER Goodhue Samuel

BATISCAN.

Brunelle Gaspard BEAUHARNOIS. Leduc & Fortier

Beauchemin Mrs. Marie Lacourse Charles

BECANCOUR

Lectere Zacharie Turgeon Joseph Edmond St Pierre Richard

BERTHIER en haut. Dixon James S. Leclere Cyrille McConnel Wm. Georga Tranchemontagne e tain François Remi

Bouchard Samuel BOLTON CENTRE. Blaisdell John

BOLTON FOREST. Banfill Richard H.

BORD A PLOUFFR. Lemay Venance, J.P.

BRIGHAM. Brigham Erastus O.

BROME CORNER. Chandler Edmund L.

BUCKINGHAM. Higginson John, J.P.

CARILLON.

CANROBERT. Robert Miss Catherine Wilson Daniel

CEDARS. Marcoux Théophile

CHAMBLY BASIN. Frechette Antoine Louis, Ortigny Joseph Soupras & Huot Watts John

H

CLASSIFIED BUSINESS INDEX. DIRECTORY. EBEO CHAMBLYFITCH BAY. L'ASSOMPTION. CANTON. Harvey & Gustin Archambault hon. Pierre Bowers Joseph FOX RIVER. Hackett John, J.P. De St Croix John, J.P. Lavergue Golbert, J.P. CHAMPLAIN. Gagnon Casimir Griffing Henry Simon Moria Siméon Beaudoin Godefroy Gagnon Nazaire FRANKLIN. Cresse A. Pierre Cantwell William, J.P. CHELSEA. FRASERVILLE. Marshall Robt. Simpson Prentiss Howard B. Trahan Narcisse Jarvis Thomas CHESTER WEST. I rooks Charles, & Sons Cashing John P. Booth Thomas Landsberg Joseph CHICOUTIMI. FROST VILLAGE. Price Brothers, & Co. Bedard Elzéar Johnson Fayette G. CLARENDON Williams John Couture Geo. Edouard CENTRE. Shaw James Bouchard Louis Vincent Philippe CLARENCEVILLE. Larie Derick Asabel Hawley Simpson Wm. Langdon St John, Sawyer & Bush GASPE BASIN. MAGOG.Collas & Slous Eden Joseph COATICOOK MANSONVILLE, Cutting & Fox Billy François Mayrand Pierre, jun. Manson R. N. & D. Peabody Samuel MARIEVILLE. Voligny captain Felix Monty & Rainville MASSAWIPPI. Terrill Thomas B. Carbery Thomas Joneas Louis Zéphirin Sirois Jos. Octave, J.P. Wetherell Oscar T. MELBOURNE. Deguire Gédéon Hethrington Samuel Blais Joseph MELBOURNECaverhill William C. F. HALIFAX. Grange Thomas Hodgson Joseph R. Duckett William Daoust Louis B. Pelletier Octave Joseph Paton Adam Price Brothers Pea-e Orton, & Son Sullivan Ralph METIS Brown William HARVEY HILL COTEAU ST Lamontagne Jean Bte. MINES. AUGUSTIN. Judge James & Patrick MONTEBELLO. VFRLupien Joseph Northey John Taillefer J. L. HAVELOCK. MONTREAL. McCuaig Norman Doucet Pierre, J.P. Duckett Rodger, J.P. Alexander Henry M. Boyer, Hudon & Co. Reid George HOWICK. COTE ST PAUL. Ferguson l'atrick F. Gauthier, Mavrand & Co. Hannan M., & Co. Hadon E., Fils & Co. Idler Ernest Gebbie Thomas, & Sons McClenaghan George Westgate J. D., & Son CROSSPOINT. Kirkwood & More Labelle Hospice, & Co. McDonald John McLaren William D. See M. Verge Albert Johnson Storgus M. Loucks H. L. Simon Dosithé C. Adv p 27 Nivin & Co Cushing L., & Son Briggs James Prévost Amable, & Co. Prévost Amable, & Co. Rees D., & Co. Ross W. R., & Co. See Advantage front cover Devany Thomas Cleveland Brothers KNOWLTON. MacLeay Roderick Wait George O'Regan William H DUNHAM. MUDDY BRANCH. Lee Harvey S. LACHUTE. Naubert Fernandez Wood hon. Ths., M.L.C. Meikle G. & R. MURRAY BAY. OUIO. Bouchard Barthélemy EAST FARNHAM. LA GUERRE Lough William Smith Waiton Collard Joseph Marquis A., & Co. IN. Hutchins Rodney, J.P. Macdonald John, J.P. suls. RIMOUSKI. EAST HATLEY. LAKE AYLMER. NEW CARLISLE

Le Barron Japhet B., J.P | Champoux George, J.P. | Hamilton C., & Co.

NEW DURHAM RIVER BEAUDETTE Prefontaine Fulgence Langlois Paschal McPherson Colin NEW GLASGOW. Furse captain James RIVER DU LOUP en haut Lumbert capt. Frs. X. Rousseau Arthur Scott John B., J.P. ROCKBURN. Oliver Andrew, J.P. ROUGEMONT. McBride John Freer Cameron John A., & Co. ROXTON FALLS. NORTH SUTTON Cadotte Joseph N. McEvilla William Sweet Solomon, J.P. SAWYERVILLE. WAKEFIELD. Sawyer William Farrell Patrick Pritchard Andrew, J.P. MOUNTAIN. Saxby William McMillan D. A. & J. SHERBROOKE. Brooks, Osgood & Co. Fraser John D. Griffith John J. Lalanne Louis E. Lesperance & Provandier Milder Clement SHERRINGTON. Wood Abraham L. Robert Raymond Brunel A. Eugéne Cormier N. C. Roy Mrs. M. C. Triganne P. O., J.P. Johnston Archibald Kelly William Morgan Edward Morgan James, J.P POINT CLAIRE. ST AIME. Dubois François POINT FORTUNE. ST ANDRE AVELIN. Levis Joseph Alph., J.P. POINT ST PETER. ST ANDREWS. Alexander James Larmonth & McArthur Wales Charles, & Son PORTAGE DU FORT ST ANGELE DE LAVALHuston James, J.P. ST ANGELE DE Martineau Joseph Richard Louis Ludger Richard Louis, J.P. Wiseman George MONNOIR. Ponton Frs. X. Joseph ST ANICET. PRINCETON. Marion Antoine QUEBEC. ST ANTOINE. Archer, L. duc & Co. Brodie W. & R. Demers & Dion Cartier captain Narcisse Coderre Joseph Grenier Frs. X. Renaud J. B., & Co. Ross & Co. See Adv out-ST APOLLINAIRE. Lambert Jean Baptiste side front cover STARMAND STATION. Mignault J. A , M.D. Smith Peter, J.P.

ST BONIFACE.

Desaulnier major Jos.

Dastous Louis A. Adv p 95

ST CAMILLE

Crépeau Guillaume

ST CASIMIR.

Filteau captain Joseph O. Grandbois Pierre H.

ST CELESTIN

Hart Mrs. Aaron Moses Houde captain Charles loude captain Edouard, J.P.

ST CESAIRE.

Masse Thomas Phaneuf Damase

ST CHARLES DE STANBRIDGE.

Gauvin Louis Charles ST CHARLES,

St Hyacinthe

Hébert Odille

ST DAMASE,

Phaneuf Charles Désiré ST DENIS.

De St Aubin Zéphirin ST ELIZABETH.

Brissette major Prosper Joseph, J.P.

STE EMILIE.

Filteau David Lucien

ST FABIEN.

Côté Arsène D'Aujou Joseph, J.P. Marceau Achille

ST FIDELE.

Gauthier Denis

ST FLAVIE.

Lamontagne Jean Bap-tiste, J.P Lenghan Louis Saucier J. Bte.

ST FLAVIEN. Bedard Lazarre, J.P.

ST FRANCOIS DE

LA BEAUCE

Ouellet Magloire Robillard Ensign Paul Richard Robillard Mrs. Sarah Toupin Félix Adolphe

ST FRANCOIS DU LAC.

Chapdelaine Charles

STE GENEVIEVE Champlain.

Filteau Ferdinand Arnaud Frs. Brother

ST GILES.

Lefebvre captain James,

ST GREGOIRE

Bourbeau Jean Baptiste Guilmette Narcisse

ST HYACINTHE.

Maynard A., & Co. Raymond Rémi

ST ISIDORE, Laprairie.

Colpron Théophile

ST JACQUES DE L'ACHIGAN Foucher lieut. Médéric

François Auguste, J.P. STJEAN

BAPTISTE.

Villeneuve Joseph Octave

STIEAN CHRYSOSTOME, Chateauguay.

Stewart Robert

STIEAN D'ESCHAILLONS. Laliberté Casimir

STE JEROME DE NEUVILLE.

Gingras Pierre, & Co.

ST JOHNS.

Bourgeois & Davignon Langelier & Decélle Powell Adolphe H. Roy Emilien

ST JOSEPH DE

Belanger Pierre Auxliens Jacques Louis, sen., J.P.

STJUDES. Wilson & Peloquin

STE JULIE.

Malo Léon, J.P.

ST JULIENNE.

Racette Joseph, J.P.

ST LAMBERT DE LAUZON

Larochelle Léon

ST LUCE.

Danjou Jean Baptiste

Dastous Louis A.

Adv p 95

Hamel Augustin

STE MARIE.

Blouin Pierre Fortier Joseph Philèas Montminy Odule

ST MATHIAS. Monty captain Jean Bte

ST MAURICE. Frigon Joseph

ST MONIQUE.

Nourrit Pierre Perreault captain Joseph

ST NICOLAS. Paquet Théodore Sexton John, jun.

ST NORBERT Arthabaska. Fournier Amable

Pacaud Marc Aurel

ST OURS.

Robillard Ant. Emile

ST PACOME. King Charles, sen.

ST PAULS BAY

Bois Pierre Narcisse Gauthier Alias Girard L

ST PIERRE DE BROUGHTON

Beaudois Damase Rousseau Majorique

ST PIERRE LES BECQUETS.

Paris Israel

ST PLACIDE. Two Mountains.

Labelle Paul

ST REMI.

Ogleman Pierre A. dit Collette

ST ROBERT. Belisle J. Baptiste

ST ROCH DE RICHELIEU.

Lapointe François Paquet Jean Bte., J.P.

ST SIMON DE YAMASKA

Brien Alfred, J.P.

STE SOPHIE D' HALIFAX

Bergeron Adolphe

ST STANISLAS. Lacoursière Antoine J.

ST SYLVESTRE. Fortier Frédéric

> ST THOMAS, Montmagny.

Coté Mrs. Chantel

ST THOMAS.

Lefebyre Louis Plamondon Thèodore Rascony Joseph A., J.P.

ST URBAIN.

Gauthier Onésime

ST VICTOR DE TRING.

Genest Majorique Gosselin François

ST ZEPHIRIN. Duguay Joseph Nestor Pepin Honoré

ST ZOTIQUE. Prieur Olivier F STANBRIDGE

EAST. Briggs E. J., & Son Pierce Frederick Robert Prime

STANBRIDGE STATION

Senesac Jacques STANSTEAD

PLAIN.

Daly J. B., & Co. Evans William McDougall & Brother

SWEETSBURGH.

TERREBONNE.

Boright Curtis

Bernardin Jean Baptiste Lapointe Thomas THREE RIVERS.

Carignan Onésime Godin Joseph N. TINGWICK.

Beaudet Joseph S., J.P. Hébert Philippe, J.P.

TROIS PISTOLES Têtu Nazairé, J.P. VALCARTIER.

McBain David G. VALLEYFIELD.

Demers J., & Co.

Tourangeau Hypolite Barbeau Aldéric Lalonde Edouard H.

St Julien Alexandre C. Collette Napoléon

Larose Joseph P. VERSAILLES.

Marcoux Isidore

VICTORIAVILLE. Bourbeau lieut. Joseph Octave, J.P. Bourbeau Désiré Olivier, J.P. Dubuc Auguste

WAR WICK. Delisle Miss Marie Louise Triganne Louis, J.P.

WAY'S MILLS. Southmayd Ebenezer

WATERLOO. Allen, Taylor & Co. See

WEST FARNHAM.

Bourdon & Cyr Donahue W. & E. equin & Son Monty & D'Artois Taber Curtis P. Trudeau Alexis Trudeau Janvier J. Valiquet & Co.

WRIGHT. Ellaro Joshua

YAMASKA.

Fortier Roch Letendre Pierre

Publishers.

MONTREAL.

Becket J. C.
Blackie & Son, N. C
Duff, general agent
Chisholm Colin K., & Bros.
Dawson Brothers. See Dawson Brothers. See Adv p 68 Desbarats G. E. See Adv

facing last cover
Doutre Alphonse, & Co.
See Adv p 84
Duvernay Frères
Grafton F. E.
Lovell John. See Adv p See Adv p

Miller Robt. See Adv p 28 Notman Wm., Portraits of British Americans of British Americans and photographic selec-tions. See Adv p 73 Penny, Wilson & Co. Perrault Louis, & Co. Plinguet & Laplante Sadlier D. & J., & Co. Seribner Charles, & Co., New York Stevenson A. A. Thompson James

QUEBEC. Brousseau Leger

SHERBROOKE Walton Joseph S.

Pumps.

LONGUEUIL.

Favreau Eusebe MONTREAL

Bartley W. P., & Co. See Adv p 59 Warminton R., & Co. See Adv p 71

ST JOHNS.

Howie John

WEST FARNHAM, Howie Francis

Punching and Eyeletting Machines.

MONTREAL.

H

R

15

Bt

R

A

IR.

Gir

R

Gr

Mauger Victor E. Se Adv facing Title page Quinine Wine

Bitters, Gardner John. See Adv p 17

Railings.

Clendinneng W. See Adv Ives & Allen. See Adv p 65

Railway Supplies.

Brown Alfred Gardner R., & Son. See Adv p 18 Kinmond W. L., & Co. Peck, Benny & Co. Waddell S., & Co.

EBEC

C

See

Bros

e Ads

& Co.

4dv p

ip p 28

traits

selec-

0.

Co.

Co

M.

es

PR.

6ds

fds

lde

Tee

Reading Rooms.

Grand Trun Literary and Scientific institu-

Library of the Seminary of St Sulpice
Mechanics institute
Mercantile library
Merchants exchange

Refrigerators, Baths, &c.

Beliveau Hilaier. See Adv p 91 Beliveau Louis J. See Adv p 91 Clendinneng William. See Adv p 68 Crevier T. See Adv p 83 Ives & Allen. See Adv p

Meilleur & Co. Prowse Brothers Reed George W., whole-sale. See Adv p 74 Surveyer Louis J. A.
Warminton R., & Co.
See Adv p 71

Restaurants.

Cosmopolitan, G. M. Delmonico lunch room. G. M. Gianelli Queen's chop house. Isaac Ebbitt

QUEBEC.

Mountain hill house, E. C. Frechet & Co

Riding School.

MONTREAL

Alloway A. W. See Adv

Roofers.

Bangs Isaish L., & Co. Crevier T. See Adv p 83 Reed George W., slate and metal. See Adv p 74

Roofing Composition.

Bangs Isaiah L., & Co.

Roofing Materials.

Buchanan & Co

Royal Horse Bazaar.

Alloway A. W. See Adv p 87

Royal Italian

Bitters. Gianelli A. M. F., & Co., manufacturers

Rubber Cloth.

Gross F. See Adv p 4

Rubber Goods.

Gross F. See Ad vp 4 Murphy P. A., & Co.

Rubber Sheeting. Gross F. See Adv p 4

Rubbers.

Canadian Rubber Co.

Saddlers and Harnessmakers.

BEDFORD.

Brown Alexander Lee Gough John. See Adv p

BORD A PLOUFFE Lemay Venance, J.P.

COWANSVILLE.

Macfarlane Thomas F. DUNHAM.

Bernard François FRASERVILLE.

Michaud Pierre Octave MONTREAL.

McLaren John C. See

PLESSISVILLE.

OUTO.

Logue William RIMOUSKI. Dastous Louis A.

ST CESAIRE. Fournier James

Langellier Victor ST JOHNS.

Bisaillon Gedeon Borbridge William Poutré Edouard

Dastous Louis A.

Adv p 95 SUTTON FLATS.

Preimont Joseph

WEST FARNHAM. Bissonnette Edouard Corran Edward

Saddlers Furnishings. MONTREAL

Beliveau L. J., & Co. See Adv p 91 McLaren John C. Adv p 27

ROCK ISLAND. Holton Joel H: See Adv

SUTTON FLATS. Preimont Joseph

Safes. Fire and Burglar Proof.

MONTREAL. Edwards Charles D. Adv facing Aphabeti-cal Directory

Saloons.

St Marie Peter E., Star house

NORTH WAKE-FIELD Farrel Patrick

ST JOHNS.

Depot, Patrick Slavin

Saws.

MONTREAL.

Morland, Watson & Co. Robertson James. Adv p 74 Sorby Robert, & Sons. See Adv p 29

Scalemakers.

Cox Patrick J. Fyfe James Gordon Alexander, & Co. Ives & Allen. See Adv p 65

Sculpture.

BECANCOUR Rho Adolphe

MONTREAL.

Forsyth Robert, See Adv p 69 Johnstone T. J. See Adv p 84 Mayor James A., & Co.

QUEBEC.

STANSTEAD PLAIN

Taylor James

Morgan F. & J.

Scythes.

MONTREAL.

Frothingham & Workman Sorby Robert, & Sons.

See Adv p 29

Sealing Wax.

Mauger Victor E. See Adv facing Title page

Seeds, Garden and Field.

Devins & Bolton Evans William. See Adv p 69
Ewing Brothers.

Adv p 88 See Gardner John. See Adv p 17 Goulden James. See Adv

Harte J. A. Lymans, Clare & Co. See

Adv p 26 Lyman S. J. Muir E. Picault & Sons

PLESSISVILLE. Triganne P. O., J.P.

STE ANNE DE LA POCATIERE

Proulx Firmin H. Sewing Machines.

MONTREAL.

Berry William Lawlor J. D. Williams C. W., & Co. See Adv p 72 QUEBEC

Allaire Louis N.
Adv p 75
Lawlor James D. THREE RIVERS.

Page J. Quincy Shears, Sheep and

Sorby Robert, & Sons. See Adv p 29

Shingles. RICEBURG.

Rice Brothers

RIVER DAVID Mignault capt. Pierre E.

Anderson Alexander

Ship Bread and Biscuit Bakers,

Glass John

SOREL Lunan William, & Son. See Adv p 97

Ship Builders.

Robin Charles, & Co. QUEBEC.

Roche John

SOREL.

McCarthy D. & J. ST FRANCOIS DU LAC.

Toupin Felix Adolphe

ST THOMAS, Pierreville.

Rasco y Joseph A., J.P. Ship Chandlers.

MONTREAL.

Ross P. S., & Brother QUEBEC. Giblin John Hagens & Oueler

Ship Owners.

NEW CARLISLE. Hamilton C., & Co.

POINT ST PETER. Collas John & Elias

Shipping Agents.

MONTREAL. Allan H. & A. See Adv

p 3
Canada Shipping Co.,
Thompson, Murray &
Co., agents
Carbray & Routh
Freer William M., & Co.
Grundell, Woods & Co.
Iuglis Janes
Maclean David E., & Co.
Khynas John
Ross W. R., & Co. See
Ado outside front cover

QUEBEC.

Carbray & Routh Carbray & Routh Coulthurst & Macphie Laird John Ross & Co. See Adv outside front cover

Shirts, Collars, &c.

MONTREAL.

Aitken John, & Co. Rice Brothers, wholesale. See Adv p 19 Smith & Leishman Young, McNaughton &

Shoe Findings

Anctil Christophe

MONTREAL.

Bryson Campbell Delorme Pierre Galarneau M. C. Lawlor J. D. Whalley & Woods Whitehead & Cassils

ST JOHNS. Rossiter John

Shoe Nails.

MONTREAL Pillow, Hersey & Co. See Adv p 22

Shot.

Robertson James. See Adv p 74

Shoulder Braces.

Gross F. See Adv p 4

Sign and Ornamen. tal Painters.

Craig & Castle Denis Louis N. See Adv p 83 Murphy John Storer Charles Waldren & Brother

Sign Writers.

Murphy John Storer Charles Warminton R., & Co. See Adv p 71

Silver, German Silver, &c.

Hatton W., & Sons. Sec Adv p 32

Silver Plated Ware.

THREE RIVERS Girard Octave, & Brother

Silver Platers.

MONTREAL. Hendery Robert, & Co. Lyman &

Savage, Lyman & C See Adv p 22 Tabb H. Nelson, & Co. ROCK ISLAND.

Holton J. H. See Adv p

Silver Tea and Coffee Sets.

MONTREAL. Hendery Robert, & Co Savage, Lyman & C See Adv p 22

Silver Ware.

Savage, Lyman & Co. See Adv p 22

THREE RIVERS.

Whiteford William A. J.

Skating Rink.

MONTREAL. Victoria, Alphonse Gallet superintendent

Skins.

THREE RIVERS

Lesieur Louis Slate.

MONTREAL.

Danville School Slate Co. Co. Sec Melbourne Slate C Reed George W. Ado p 74

Small Wares.

Johnson Fayette G.

MONTREAL.

Benson John W. Eaves William Fould: & Hodgson, whole Hiam & Ostell

McLachlan Brothers, & Murphy A. A. Nelson, Wood & Co., wholesale. See Adv p

Wilkes Robert

SHERBROOKE.

Foote George C. STANSTEAD

PLAIN

Evans William

THREE RIVERS. Balcer George

WATERLOO.

Alien, Taylor & Co. See Adv p 76

Soap and Candle Manufacturers.

MONTREAL

Darling & Brady Mathewson John, & Son McGill H., & Co. Sec Adv p 73

QUEBEC.

Goodwin George, & Co. See Adv p 80

Soda Water. Manufacturers,

MONTREAL.

Campbell Kenneth, & Co. Wilson Charles. See Ade p 72

SOREL. Bruneau P. C. Adolphe,

Spectacles. MONTREAL.

Hearn & Co. See Adle p Lazarus, Morris & Co.

Whiteford William A. J.

Splints, Fracture. MONTREAL.

Gross F. See Adv p 4

Sponges.

Evans, Mercer & Co. See Adv p 64 Martin Charles. See Adv

Spring Beds.

Whiteside H., & Co.

Springs, Sofa, Chair and Bed.

Currie W. & F. P., & Co. See Adv p 16 Ives & Allen. See Adv p

Stampers of Tin and Iron.

Davidson Thomas, & Co

Starch Manufacturers.

COOKSHIRE.

Pope John Henry, J.P.

MONTREAL.

Benson W. T., & Co. See Benson W. T., & Co. See Adv p 68 Edward-burg Starch Co. See Adv p 68 Wotherspoon Robert, & Co., Glensield

Wotherspoon Robert, & Co., Glenfield

Stationers, Wholesale

MONTREAL.

Angus, Logan & Co. See Adv p 25
Buntin Alexander, & Co.
Darling William, & Co.
Miller Robert. See Adv p 29 Sutherland James, See Adv p 90 Weir Robert, & Co.

Bouchard, Lortie & Co

Foote George C.

Stationery.

MONTREAL.

Nelson, Wood & Co., wholesale. See Adv p Reid W., & Co.

QUEBEC. Reid J. & W.

Stay Maker.

THREE RIVERS.

Bureau Hermile L.

Steam and Towboat Companies.

MONTREAL.

MONTREAL.
Canadian Navigation
Co. A. Milloy, agent
Ottawa River Avigation
Co. capt. R. W. Shepherd, president. See
Ada p 86
Rehelieu NavigationCo.
J. B. Lamère, agent;
J. N. Beadury, seretary. See Ada p 85
Royal Mail Through
Line. Alex Milloy, agent

agent Sincennes & McNaughton Freight and Tug Lines

Steam Engines.

Adv p 59
Brush George. See Adv
p 58 Bartley W. P., & Co. See

Gardner R., & Son. See Adv p 18 Gilbert E. E. See Adv p

Mauger Victor E. See Adv Jacing Title page MYSTIC.

Walbridge A. S. Sec Adv p 58

Steam Fitters. MONTREAL.

Brush George. See Adr p 58 Cickburn, Brown & Napier Cuthbert & Son Date John. See Adv p 62 Garth Charles, & Co. See Ado p 64

Mitchell Robert, & Co. See Adv p 66 Richardson Isaac A., &

Warminton R., See Adv p 71

Steam Pumps.

Gilbert E. E. See Adv p

Steam Wachts.

Gilbert E. E. See Adv p

Steel and Stencil Letter Cutters.

Bishop George, & Co. See Adv p 24

Stone Cutters. MAGOG.

Taylor James

Stoves.

COOKSHIRE.

Terrill Thomas B.

Newell Herbert P., J.P.

Dyer & Johnston

Vidal J. O. L. See Adv p 80

MONTREAL.

Beliveau Hilaire. Sec Beliveau Hilaire. See Adv p 91 Beliveau L. J., & Co. See Adv p 91 Clendinneng William. See Adv p 68 Crevier Toussaint. See Adv p 83
Evans J. H., estate of
Haldimand & Co. Ives & Allen. See Adv p Laslett & Russel

Rogers & King Surveyer Louis J. A. Warminton R., & Co. See Adv p 71

RIMOUSKI.

Dastous Louis A. See Adv p 95 Lepage Augustin

ROCK ISLAND. Stanstead Iron Foundry and Machine works

SOREL.

Patenaude N. F. & A l'ontbriand & Bellerose ST HYACINTHE. Chagnon Augustin

ST JOHNS. Howie John

ST LUCE. Dastons Louis A. See Ado p 95

EAST

Anderson Oscar R.

WATERLOO. Allen, Taylor & Co. See Adv p 76

WEST FARNHAM

Howie Francis

Straw Goods. MONTREAL

Greene & Sons, whole-sale. See Adv p 24 Piimsoll, Warnock & Co. Reid J.

ROUGEMONT.

McBride John Freer

Sugar Coated Vegetable Pills. MONTREAL.

Gardner John. See Ads p 17

Sugar Refiners.

Molson John H. R., & Redpath John, & Son. See Adv p 71 Smith William, & Bro-

Super-phosphate of Lime.

Evans William. See Adv Lymans, Clare & Co. See Adv p 26

Surgical Apparatus.

Gross F. See Adv p 4 Lymans, Clare & Co. See Adv p 26 Picault & Sons

Surgical Instruments.

Gross F. See Adv p 4

Surveyors.

ARTHABASKA-

Gagnon Autoine BERTHIER en haut. Dignan James, J.P.

DRUMMONDVILLE

Dorion Pierre

JOLIETTE. McConville Pierre Edw.

Towle capt. Charles E.

L'ISLET.

Breen Thomas

BEC

ST

See

M

11s.

Adv

8

ac.

Ada

See

12.00.

See

MONTREAL. Legge Charles E., & Co. Lionais E. H. C. See Adv p 25 Reille Joseph

RAWDON. Quinn captain Francis

RIVER DAVID. Sheppard C. Campbell

ROBINSON. Vaughan capt. Amos H. ST ANNE DE LA

POCATIERE Poy Charles Frs., M.P.P. ST JEROME

Laviolette major Godfrey STJOSEPH DE BEAUCE

Legandre Félix STE JULIE DE SOMERSET. Legendre Jean Baptiste

Onésime ST THOMAS (Montmagny.)

Fournier Chs. François, WOTTON.

Richard Jean Bte.

Syringes. MONTREAL.

Gross F. See Adv p 4 Syrups.

Redpath John, & Son.

See Adv p 71
Winning, Hill & Ware.
See Adv p 5 Tacks.

Pillow, Hersey & Co. See Adv p 22

Tags. Mauger Victor E. See Adv facing Title page

Tanners and Curriers.

BEDFORD. Martin, Alcombrack &

BRIGHAM

Brigham Erastus O. DUNHAM.

Bernard François FRELIGHSBURGH Clement Albert

FROST VILLAGE Parker John

FULFORD. England G. & P.

Clements Sewell

Michaud Magloire

MAWCOOK. Hungerford, Welch & Co PLESSISVILLE.

Roy Napoléon QUEBEC.

Richard & Plamondon RIVER DU LOUP

en haut, Yale Major George H., ROXTON FALLS.

Wood capt. John, J.P. ST HYACINTHE. Monaghan James

ST JOHNS Rossiter John ST JUDE.

Delorme Raphaël WEST FARNHAM. Wilson C., & Son

Tea Merchants. MONTREAL.

Chapman Henry, & Co. Cuvilher & Co. Foote William, & Co. Gear Henry John India and China Tea Co. Torrance David, & Co.

Telegraph Builder.

Dubois Octave

Telegraph Companies.

MONTREAL. Montreal, Hugh Allan, president; Jas. Dakers,

Montreal, Edwin Pope, assistant superinten-

People's, F. Drummond, manager

Threads, Nets, Seines, &c. MONTREAL.

Gundry Joseph, & Co. See Adv p 30 Rankin, Beattie & Co.

Threshing and Mowing Machines. Smith John

PLESSISVILLE.

Doucet Stanislas SOREL

Beauchemin M. & H.

Bellefeuille François X.,

Tiles.

MONTREAL. Bulmer & Sheppard, See Adv p 60 Currie W. & F. P., & Co. See Adv p 16

SOREL. Sheppard James

Tin Plate Workers. COWANSVILLE.

Newell Herbert P., J.P. HAVELOCK.

McCuaig Norman ISLE VERTE. Barry John Edmund

LENNOXVILLE. Dyer & Johnston

Thompson François X. MELBOURNE.

Côté François MONTREAL.

AUDATREAL.

Bellveau H. See Adv p 91
Chanteloup Ernest
Crevler Toussaint. See
Adv p 83
Meilleur & Co.
Prowse Brothers
Reed George W., wholesale. See Adv p 74
Surveyer L. J. A.
Warminton R., & Co.
See Adv p 74

ROCKBURN. Farquhar William

ST ISIDORE (Laprairie.) Colpron Théophile

ST JOHNS. Howie John

ST JOSEP'T DE B SAUCE.

Jacques Louis, sen., J.P. ST LAZARE.

Bilodeau André * Duguay Joseph Nestor

STANBRIDGE

Anderson Oscar R. THREE RIVERS. Neven Basile

Tobacco, Snuff, &cc.

MONTREAL. Dubord A., & Co. See Adv p 87 Grundell, Woods & Co., wholesale Henry Philip

McDonald W. C. Rattray J., & Co. Smith Wm., & Brother Swain Henry, wholesale

QUEBEC. Lemesurier John

SHERBROOKE Lesperance & Provandier

THREE RIVERS. Ritter John U.

Tools. MYSTIC

Walbridge Alexander S. See Adv p 58 Toys.

MONTREAL.

Holland George A. Holland Richard Nelson, Wood & Co. wholesale. See Adv p

Traders.

BEDFORD. Vaughan David Nelson CHATILLON. Meagher John C.

NOYAN. Johnson John D., J.P.

RIGAUD. Fletcher John SHIGAWAKE.

Young Andrew ST IGNACE. Picard Frs. X.

ST JOHNS. Charlton George R.

Trunks, Carpet Bags, Valises, &c. Gough J. See Adv p 80

MONTREAL. Hibbard W. R., & Co. Perry, Nimmo & Co.

ST JOHNS. Borbridge William Poutré Édouard

WEST FARNIIAM Curran Edward

Truss Manufacturer. MONTREAL.

Gross F. See Adv p 4 Trusses.

Campbell Kenneth, & Co. Devins & Bolton Goulden James. See Adv p 69 Gray Henry R. Gross F. See Adv p 4 Lymans, Clare & Co. See Adv p 26 Muir E. Picault & Sons

Tubes, Iron, Tin and Glass.

Cir ie W. & F. P., & Co. See Adv p 16 Robertson James. See Adv p 74 Robertson Thomas, & See Co. See Adv p 85

Turkish Baths.

Macbean David B. A., M.D., See Adv p 88

Turning. Wright James. See Adv

Twines, Lines, &c. Gundry Joseph, & Co See Adv p 30

Type Foundry.

Montreal, C. T. Pals-grave, proprietor. See Adv inside last cover

Undertakers.

FRELIGHSBURG.

MONTREAL. Tees D. & J. See Adv p

Upholsterers.

BEDFORD. Halcrow George

MONTREAL. Bélanger Adolphe Hilton J. & W. See Adv

p 70 Lawson John Pariseau C. E. Parsons S. R. Thousson James

QUEBEC.

Drum William. See Ado ROCK ISLAND.

ew Charles W.

STJEANBAPTISTE. Ferland Edouard

Varnish, Putty, Glass, &c.

MONTREAL.

Atwater E., & Co. Baylis, Wilkes & See Adv p 28 See Adv p 28 Beliveau H. See Adv p Beliveau L. J., & Co. See Adv p 91 Denis L. N. See Adv p Jamieson R. C., & Co.
See Adv p 73
Letourneux J. T. See
Adv p 92
Lymans, Clare & Co. See Adv p 26 McArthur John, & Son

Mauger Victor E., litho-graphic. See Ada facing Title page May S. H., & Co. See Ada p. 89 Ramsay A., & Son. See Adv p 74

OUEBEC. Allaire L. N. See Adv p

Veterinary

Surgeons. MONTREAL.

Alloway C. W. See Adv McEachran D. See Adv p 86

Warehousemen.

Inglis James Montreal Warehousing St Marie Ovide & Co.

Watch and Clock Materials.

Eaves William See Adv Millard H. R. p 73

Watch Glasses.

Millard H. R. See Adv p

Watches, Jewellery, &c. COTEAU LAND-

Lafleur Thomas

DUNHAM. Osgood Charles

LEVIS.

Morency Charles

MONTREAL.

Adcock & English Agnew Samuel A. Beaudry & Dufresne Eaves William raser Francis, wholesale Hendery R., & Co. Lulham W. H. Mellor E. G. See Adv p

82 Savage, Lyman & Co. See Adv p 22 Schwob Brothers Wilkes Robert Wood John, & Son. See Adv p 90

PORTAGE DU FORT.

Rice George F.

QUEBEC. Brunet Philémon

ROXTON FALLS. McEvilla William

ST HYACINTHE. Beaudry Leonard Gendron J. Prudent

ST JOHNS.

Bequillard, Emin & Co. Marchand Louis H.

STANSTEAD PLAIN. Patton & Parsons

THREE RIVERS. Whiteford William A. J.

WATERLOO. Skinner Carlos

WEST FARNHAM. Kinehan William

Water Beds. MONTREAL.

Gross F. See Adv p 4 Water Proof

Harness Blacking.

Brew Francis

Water Proof Sheeting.

Gross F. See Adv p 4

Water Wheels. Bartley W P., & Co. See Adv p 59 Brush George. See Adv

Wheelwrights. PRINCEVILLE.

Dehais David

ST GREGOIRE. Leveque Alphonse

Wigs.

MONTREAL.

Risaillon John

Window Glass.

Atwater E., & Co.
Beliveau H. See Adv p 91
Beliveau L. J., & Co.
See Adv p 91
Crathern & Caverhill.
See Adv p 72
Denis L. N. See Adv p 84
Fraser Francis, wholesale
Giberton Adrien
Letourneux J. T. See
Adv p 92
Lymuns, Clare & Co. See

Adv p 92 Lymans, Clare & Co. See Adv p 26 May S. H., & Co. See Adv p 89 McArthur John, & Son Mulholland & Baker, Ramsay A., & Son. See

Window Shades.

Miller Robert. See Adv Reid W., & Co.

QUEBEC. Reid J. & W.

Wine and Spirit Merchants.

MONTREAL.

Baldwin C. H., & Co. Buchanan, Leckie & Co. Chapman, Fraser & Tyle Chapman Henry, & Co. Doyle James, & Co. Hudon E., Fils & Co. Kingston Frederick Lewis W. F., & Co. Lionais A., & Co. Mullin James E., & Co. Reuter A., & Kruse, Reuter A., & Kruse Rimmer Alfred, J.P. Tiffin Thos.. & Co. Winning, Hill & Ware

QUEBEC.

Poston William

SOREL.

Morgan Edward

THREE RIVERS. Beaudry L. S. Z.

Winslow's, Mrs., Soothing Syrup.

MONTREAL.

Curtis Jeremiah. Sons, proprietors

Wire Workers.

Gutman Moses, & Co. Ives & Allen. See Adv p Overing Thomas. See Adv p 27 Rice T. G. See Adv p 74

Wood Dealers.

BECANCOUR. Beauchemin Mrs. Marie BECANCOUR STATION.

St Pierre Richard

CHAMPLAIN. Beaudoin Godefroy Gagnon Nazaire

COTEAU LANDING.

Bridges Benjamin W. COTEAU ST AUGUSTIN.

Methot L. P. GRENVILLE.

Reeves Daniel Schneider & Taylor

MONTEBELLO. Taillefer J. L.

MONTREAL. Evans Brothers

NICOLET.

Fleurant Charles A.

BEAUDETTE McPherson Colin

SHERBROOKE.

Fraser John D.

SOREL. Bellefeuille Pierre Morgan James, J.P. ST JOHNS.

Bissett James

THREE RIVERS Brunelle L., & Frère

Wood Engravers.

MONTREAL.

Jacob Thomas P., & Co. See Adv p 91
Lionais E. H. C. See
Adv p 25
Walker J. H. See Adv p

Wooden Ware.

Nelson, Wood & Co. See Adv p 70

WEST FARNHAM. Howie Francis

Wool, Hides, &c. MONTREAL.

enson W. T. Dickson George K., & Mooney J. H. Seymour M. H.

Woollen Goods.

BEAUHARNOIS. Robert Joseph B.

MONTREAL.

Evans James S., & Co. Gault Brothers & Co. Murphy A. A.
Stephen George, & Co.
Thomson & Co. Whalley & Woods Wood Peter W.

SHERBROOKE. Lomas Adam

THREE RIVERS. Balcer George

VALLEYFIELD. Wattie James

WAKEFIELD. Maclaren & Co.

WorkingJeweller.

MONTREAL. Lulham W. H.

PROVINCE OF ONTARIO.

ADVERTISERS CLASSIFIED BUSINESS INDEX.

Agents.

OTTAWA.

Coursolles T. G., registra-tion of trade and tim-ber mark, copyrights, &c. See Adv p 53 Grist Henry, registration of timber marks. See Adv p 53 Adv p 53

PORT PERRY.

Paxton, Tate & Co, Eureka smut and separating machines. See Adv p 54

TORONTO.

Dickey, Neill & Co, Earlesteam pump. See Earle steam pump. See Adv p 56 Miller Adam, Lovell's series of school books. See Adv p 5 Orvis Charles B., land and emigration and ticket. See Adv p 57

Agricultural Implements.

PORT PERRY.

Paxton, Tate & Co. See Adv p 54

TORONTO.

Tuttle, Date & Rodden. See Adv p 57

Billiard Tables.

TORONTO.

Riley & May. See Adv p

Boiler Makers. GALT.

Goldie, McCulloch & Co. See Adv p 79

OSHAWA.

The Joseph Hall Manufacturing Co. See Adv Dickey, Neill & Co. See Advp 56

TORONTO.

Levey Charles, & Co. See

Boiler Purger.

HAMILTON.

Forster A. M. See Adv p

Bolts, Nuts,

GANANOQUE. Abbott E. E. See Adv p 7

Washers.

Bookbinder. PORT HOPE.

Trayes J. B. See Adv p

Rooksellers and

Stationers, TORONTO.

Adam Stevenson, & Co. See Adv p 15 Miller Adam. See Adv p

Brassfounders. HAMILTON.

Young H. & R. See Adv

Brokers. TORONTO.

Levey Charles, & Co., machinery. See Adv p 55

Builders, TORONTO.

Burk William. See Adv

Cabinet Organs.

CHATHAM. Scribner George W. See Adv p 49

Cabinetmakers.

OSHAWA.

Luke & Brother. See Adv p 53

Cancer Infirmary. OTTAWA.

Wood Dr. See Adv p 12

Commission Merchant.

GUELPH. Robin George. See Adv

Copying Presses.

BROCKVILLE. Brockville noveltyworks. See Adv p 49

Doors, Sashes and Blinds.

TORONTO. Burk William. # See Adv

Draughtsman. OTTAWA.

Dutch Bulbs and Hair Dresser. Flower Roots.

LONDON.

Roozen Ant. See Adv p

Edge Tools.

TORONTO. Tuttle, Date & Rodden See Adv p 57

Engineers and Plumbers Brass

work. HAMILTON.

Young H. & R. See Adv

Engineers.

TORONTO. Levey Charles, & Co. See Adv p 55

Fancy Goods.

TORONTO. Miller Adam. See Adv p

Fishing Tackle.

TORONTO.

Allcock S., C. Laight & Co. See Adv p 55

Florist.

LONDON.

Roozen Ant. See Adv p

Flour and Grain.

GUELPH. Robins George. See Adv

Founders.

OSHAWA. The Joseph Hall Manufacturing Co. See Adv p 11

TORONTO.

Dickey, Neill & Co. See Adv p 56 Levey Charles, & Co. See Adv p 55.

Furnaces. BROCKVILLE.

See Adv p 49

OTTAWA.

Miles E. See Adv p 12

Hair Regenerator. Miles E. See Adv p 14

Hardware.

BROCKVILLE. Brockville novelty works See Adv p 49

Hinges.

GANANOQUE. Cowan & Britton. See Adv p 52

Hotel.

OTTAWA

t James, Frederick Evans. See Adv p 12

Inland Navigation.

KINGSTON. Gildersleeve C. F. See

Invalids and Childrens Carriages.

TORONTO.

Wilby Edwin. See Adv

Iron Bedsteads.

BROCKVILLE.

Brockville Novelty works See Adv p 49

Lathes.

OSHAWA.

The Joseph Hall Mauu-facturing Co. See Adv p 11

Leather Belting.

BRANTFORD.

Waterous C. H., & Co. See Adv p 50

Livery Stables. OTTAWA.

p 48

Locomotive.

KINGSTON.

Canadian Engine and Machinery Co. SeeAdv

Lubricators Patent Vacuum.

HAMILTON

Forster A. N. See Adv

Lumber.

CHATHAM.

Van Allen D. R., & Co. See Adv p 49

TORONTO. Burke William. See Adv

Machinery.

GANANOQUE, Abbott E. E. See Adv p 7

Machinists.

BRANTFORD. Waterous C. H., & Co. See Adv p 50

DUNDAS. McKechnie & Bertram. See Adv p 6

KINGSTON. Canadian Engine and Machinery Co. See Adv p 20

OSHAWA.

The Joseph Hall Manufacturing Co. See Adv p 11

OWEN SOUND.

Kennedy William, Sons, See Adv p 52

PORT PERRY. Panton, Tate & Co. See Adv p 54

TORONTO.

Dickey, Neill & Co. See

Machinists Tools.

DUNDAS

Grist Henry. See Adv p Brockville Novelty works Stockdale John. See Adv McKechnie & Bertram. See Adv p 6

GANANOQUE.

Abbott E. E. See Adv p 7

Manufacturers.

BRANTFORD.

Waterous C. H., & Co. See Adv p 50

BROCKVILLE.

Brockville Novelty works stoves, furnaces, iron bedsteads, copying presses, pumps, See Adv p 49

CHATHAM.

Scribner George W., ca-Scribner George W., cabinet organs and melodians. See Adv p 49
Van Allen D. R., & Co. lumber, See Adv p 49

DUNDAS.

McKehnie & Bertram. machinists tools, wording See Adv p 6 machinery.

Goldie, McCulloch & Co. carding machines, steam engines, water wheels, &c. See Adv p 79

GANANOQUE.

Abbott D. E., machinists tools, water wheels, pumps, &c. See Adv p7 Cowau & Britton, unils, hinges, &c. See Adv p

GUELPH.

Bell William, & Co., or-gans and melodeons. See Adv p 49 Raymond Charles, sewing machines. See Adv

HAMILTON.

orster A. M., boiler purger and patent va-puum lubricators. See Forster A.

Adv p 52 Wilson, Bowman & Co. sewing machines. See Adv p 9
Young B. & R., engineers

and plumbers, bri work. See Adv p 52

KINGSTON.

Canadian Engine and Machine Co., locomo-tives, cars, steam en-gines, &c. See Adv p

Weber & Co., plano fortes. See Adv p 10

OSHAWA.

The Joseph Hall Manufac uring Co, steam engines, water wheels, printing presses, &c.
See Adv p 11
Luke & Brother, furniture. See Adv p 53

OWEN SOUND.

ennedy William, & Sons, mill machineyr. water wheels, &c. Sec Kennedy Adv p 52

PORT PERRY.

Paxton, Tate & Co. water wheels, mil machinery, agricultura implements. See Adv p 54

ST CATHARINES.

Tuttle, Date & Rodden, farming implements and edge tools. See

Allcock S., C. Laight & Co., needles, fishhooks, Ishing tackle, &c. Sec

Adv p 55

Burke William, doors, sashes, blinds, packing boxes, &c. See Adv p

Dickey, Neill & Co., railway cars, steam engines boilers mill machinery, &c. See Adv p 56 Levey Charles, & Co., Excelsior wood planer, engines, boilers, &c.

Excelsior wood planer, engines, boilers, &c. See Adv p 55 filey & May, billiard tables. See Adv p 55 Taylor J. & J., fire and burglar proofsafes. See Adv p 16 Tuttle, Date & Rodden, thrming implements, edge tool, &c. See Adv p 57

ilby Edwin, invalids and childrens carriages sleighs, &c. See Adv

Melodeons.

CHATHAM. Scribner George W. See Adv p 49

GUELPH.

Bell William, & Co. See Adv p 49

Mill Owners. CHATHAM.

Van Allen D. R., & Co., saw. See Adv p 49

Millwrights.

TORONTO.

Levey Charles, & Co. See

Nails.

GANANOQUE.

Cowan & Britton. See Adv p 52

Needles.

TORONTO.

Allcock S., C. Laight & Co. See Adv p 55

Newspaper.

PORT HOPE.

Port Hope Times, J. B. Trayes, publisher and proprietor. See Adv p

Organs.

GUELPH. Bell William, & Co. See Adv p 49

Packing Boxes,

TORONTO.

Burke William, See Adv Dickey, Neill & Co. See P 67 p 67

Potente.

CHATHAM.

cribner George W., qualifying tubes for reed instruments. Sec Ade p 49

TORONTO.

Levey Charles, & Co. Exceltior wood planns See Adv p 55

Physician and Surgeon,

OTTAWA.

Wood Dr. See Adv p 21

Pianofortes. KINGSTON.

Weber & Co. See Adv

Portable Saw Mills.

BRANTFORD.

Emerson's Patent mova-ble tooth and circular saws, C. H. Waterous & Co. See Adv p 50

Printer.

POPT HOPE. Trnyes J. B, See Adv p

Printing Presses.

OSHAWA.

The Joseph Hall Manufacturing Co. See Adv

Provisions.

GUELPH.

Robins George. Sec Adv p 49

Publishers.

TORONTO.

Adam, Stevenson, & Co. See Adv p 15 Miller Adam. See Adv p 15

Pumps.

BROCK VILLE. Brockville Novelty works See Adv p 49

GANANOQUE.

Abbott E. E. See Adv p

OSHAWA.

The Joseph Hall Manu facturing Co. See Adv

Qualifying Tubes for Reed Instru-

ments.

CHATHAM.

Scribner George W. See Adv p 49

Railway Cars.

TORONTO.

Railway Supplies.

TORONTO. Dickey, Neill & Co. See Adv p 56

Safer.

TORONTO. Taylor J. & J. See Adv p 13

Saw Mill Supplies.

BRANTFORD. Waterons C. H., & Co. See Adv p 50

TORONTO. Dickey, Neill & Co. See Adv p 56

Saws.

BRANTFORD. Waterous C. H., & Co.

See Adv p 50.

Seeds.

GUELPH. Robins George. Sec Adv p 49

Sewing Machines. GUELPH.

Raymond Charles. HAMILTON.

Wilson, Bowman & Co. See Adv p 9

Small Wares. TORONTO.

Alleock S., C. Laight & Co. See Adv p 65

Solicitors of Patents. OTTAWA.

Coursolles T. G. See Adv p 58 Grist Henry. See Adv p

Steam Engines.

BRANTFORD. Waterous C. H., & Co. See Adv p 50

GALT.

Goldie, McCulloch & Co. See Adv p 79

KINGSTON.

Canadian Engine and Machinery Co. See Adv p 20

OSHAWA.

The Joseph Hall Manufacturing Co. See Adv

TORONTO.

Dickey, Neill & Co. See Adv p 56 Levey Charles, & Co. See Adv p 55

Stoves.

BROCKVILLE. BrockvilleNoveltyworks. See Adv p 40

Telegraph

Institute TORONTO.

Churchill T. H. See Adv p 14

Twines.

TORONTO. Allcock S., C. Laight & Co. See Adv p 55

Vaults.

TORONTO. Taylor J. & J. See Adv p 13

Water Wheels. GALT.

Goldie, McCulloch & Co.

Abbott E. E. See Adv p7 OSHAWA.

The Joseph Hall Manufacturing Co. See Adv

p 11 OWEN SOUND.

Kennedy William, Sons, Sec Adv p 52 PORT PERRY.

Paxton, Tate & Co. See Adv p 54

TORONTO.

Dickey, Neill & Co. See Adv p 56 Window Shades.

TORONTO, Miller Adam. See Adv p

Wood Working Machinery,

DUNDAS. McKechnie & Bertram.

GALT.

Goldie, McCulloch & Co, See Adv p 79

OSHAWA. The Joseph Hall Manu-

facturing Co. See Adv

OWEN SOUND.

Kennedy William, Sons. See Adv p 52 TORONTO.

Levey Charles, & Co. See Adv p 55

Wool. GUELPH. Robins George. See Adv p 49

Woollen Machinery.

GALT. Goldie, McCulloch & Co.

See Adv p 79 OWEN SOUND.

Kennedy William, Sons. See Adv p 52

BEC

nte

Adv

ht &

Adv

lvp7

D.

52

See

See

Advp

tery.

tram.

& Co.

n,

Co.

e Adt

tery.

& Co.

OF NOVA SCOTIA. PROVINCE

ADVERTISERS CLASSIFIED BUSINESS INDEX.

Agents. HALIFAX.

William. Raymond's Family Sewing machines. See Adv p.31 Noble Robert G., J. & W

Stuart, Musselburgh, Scotland; American Net and Twine Co., Boston. See Adv p 77

PORT HAWKESBURY.

Hart & Ingraham, steamship. See Adv p 77

Auctioneers. HALIFAX.

Foster & Morton. See Adv p 77

Barristers, &c. Gray B. G. See Adv p 77 Oldwright Henry. See Adv p 29

College. St Mary's. See Adv p 31

Commission Merchants. Foster & Morton. See Adv p 77 Noble Kobert G. See Adv

Conveyancer.

Oldright Henry. See Dry Goods. PORT

HAWKESBURY Hart & Ingraham. See Adv p 77

Groceries. Hart & Ingraham. See

Hardware. Hart & Ingraham. See Adv p 77

Hotel.

Carlton house, M. E. Cochran. See Adv p 99

Notaries. HALIFAX. Oldwright Henry. See

Sewing Machines. Crowe William. See Adv p 31

Ship Chandlery.

PORT HAWKESBURY. Hart & Ingraham. See Adv p 77

Twines.

HALIFAX. Gray B. G. See Adv p Noble Robert G. See Adv p 77

PROVINCE OF NEW BRUNSWICK.

ADVERTISERS CLASSIFIED BUSINESS INDEX.

Agent.

ST JOHN. Marshall Robert, insur-

ance. See Adv p 76

Boots and Shoes. Robinson & Ralston

See Adv p 32 Broker.

Wetmore C. W. estate, Chaloner J. See Adv p insurance and money. See Adv p 77

Chemist and Druggist,

Chaloner J. See Adv p

Collector. Wetmore C. W. See

Druggists Sundries.

Dye Stuffs.

Chaloner J. See Adv p

Fellows! Compound Syrup. Fellows James J. See Adv p 70

General Agent. Marshall Robert.

Adv p 76

Manufacturers.

Foster S. R., shoe nails, tucks, &c., &c. See Adv p 31 Robinson & Ralston, boots and shoes. See Adv p 32

Newspapers.

Daily Telegraph and Journal. See Adv p 31

Notary. Marshall Robert. See Adv p 76

Perfumery.

Chaloner J. See Adv p Seeds.

Chaloner J. See Adv p

Shoe Nails.

Foster S. R. See Adv p 31 Tacks.

Foster S. R. See Adv p 81

PROVINCE OF NEWFOUNDLAND.

ADVERTISERS CLASSIFIED BUSINESS INDEX.

Barrister, &c. ST JOHN'S.

Winter James S. Sec Adv p 75

Commission Merchant. HARBOR GRACE Trapnell H. W. See Adv Lumber. Trapuell H. W. See Adv

ST JOHN'S. Winter James S. See Adv p 75

Shingles. HARBOR GRACE. Trapnell H. W. See Adv

PROVINCE OF PRINCE EDWARD ISLAND.

ADVERTISERS CLASSIFIED BUSINESS INDEX.

Auctioneer and Commission Merchant.

C HARLOTTE-TOWN.

Broker. McNeill A., ship. See Adv p 78 Coal.

Commission Merchant. McNeill A. See Adv p Fish, &c.

Flour, &c. McNeill A. See Adv p

General Agent.

Lumber. McNeill A. See Adv p

Produce. McNeill A. See Adv p 78

D. 12

UNITED STATES.

ADVERTISERS CLASSIFIED! BUSINESS INDEX.

Agents.

NEW YORK.

Farmer, Little & Co., Francis & Loutrel's composition. See Adv p 47 Mauger Victor E., Hugh

& Kimber. See facing Title page

Attorney.

Holcomb John W. See

Bankers.

Morton, Bliss & Co. See Adv p 44

Boilers.

Mauger Victor E. Se Adv facing Title page

Bookbinders Machinery

Hoe R., & Co. See Adv p Mauger Victor E. See Adv facing Title page

Bronzing

Machines. Manger Victor E. Se. Adv facing Title page

Bronze Powders. BOSTON.

Donald W. C., & Co. See Adv p 45

Carriagemaker.

NEW YORK. Stivers R. M. See Adv

Commission

Merchant. Scott George S. See Adv

Copper Plate Presses.

Mauger Victor E. See Adv facing Title page

Cutting Machines. Mauger Victor E. See Adv facing Title page

Engravers Tools and Materials.

Mauger Victor E. Se Adv facing Title page

Hand Levigators for Grinding Stones

Mauger Victor E. Se Adv facing Title page

Hydraulic Presses.

Hoe R., & Co. See Adv p Mauger Victor E. See Adv facing Title page

Ink Grinding Machines.

Mauger Victor E., See Adv facing Title page See Lamp Black.

BOSTON. Donald W. C., & Co. See Adv p 45

Lithographers Machinery, Inks,

Stones, &c.

NEW YORK.

Hoe R., & Co. See Adv Mauger Victor E. See Adv facing Title page

Machinists.

Hoe R., & Co., See Adv p

Manufacturers. BOSTON.

Donald W. C., & Co., printing inks, black and colored varnishes, bronze powders, &c. See Adv p 45

NEW YORK.

Collins Sheldon, printing inks, black and colored.

See Adv p 45

Hoe R., & Co., printing
presses, bookbinders'

machinery, cast steel saws, &c. See Adv p 46 Stivers R. M., carriages. See Adv p 78

Paging and Numbering Machines. Paper Glazing and Rolling Machines.

Mauger Victor E. See Adv facing Title page

Pens.

Mauger Victor E. See Adv facing Title page

Perforating Machines.

Mauger Victor E. See Adv facing Title page

Playing Cards,

Mauger Victor E. Se Adv facing Title page

Printers Materials. Hoe R., & Co. See Adv

Farmer, Little & Co. See Adv p 47

Printing Inks.

BOSTON.

Donald W. C., & Co. See Adv p 45 NEW YORK.

Collins Sheldon. See Adv

Printing Presses. Hoe R., & Co. See Adv Mauger Victor E. See Adv facing Title, page

p 46 Mauger Victor E. See Adv facing Title page

Punching and Eyeletting Machines.

Mauger Victor E. See Adv facing Title page

Hoe R., & Co. See Adv p 46

Sealing Wax.

Mauger Victor E. See Adv facing Title page Sea

Steam Engines.

Manger Victor E. Sci. Adv facing Title page

Mauger Victor E. Se Adv facing Title page

Type Founders.

Farmer, Little & Co. See

Varnish.

BOSTON.

Donald W. C., & Co. See Adv p 45 NEW YORK.

Mauger Victor E., litho-graphic. See Adv fac-ing Title page

Wharfedale Cylinder Printing

Machines. Mauger Victor E. Se Adv facing Title page

ENGLAND

ADVERTISERS CLASSIFIED BUSINESS INDEX.

Agent.

BIRMINGHAM.

Pistor H. E., German and other foreign manufac-turers of fancy goods, musical instruments, &c. See Adv p 42

Agricultural Implements.

SHEFFIELD.

Linley S. & R. See Adv PS

Anvils.

Armitage M. & H., & Co., Mousehole forge, near Sheffield. See Adv p 39 Holt Geo. See Adv p 42

Eadon Moses, & Sons. See Adv p 37 Bankers.

LONDON.

Morton, Rose & Co. See

Ade p 44 Britannia Metal

Ware.

SHEFFIELD. Cutts George, Park works

See Adv p 42 Canada Plates.

LIVERPOOL

Chains, Anchors, &c.

Holt Geo. See Adv p 42

Chandeliers, &c.

BIRMINGHAM. Osler F. & C. See Adv p 41

LONDON.

Osler F. & C. See Adv p 41 Commission

Merchants. MANCHESTER.

Curtis & Walch. Adv p 14

Converters and Refiners of Steel.

SHEFFIELD. Firth Thomas, & Sons. See Adv p 27

Cutlery.

Ellin Thomas, & Co., Sylvester works. See Adv p 41 Rodgers Jose ph, & Sons. See Adv p 24

Dry Goods.

MANCHESTER. See Curtis & Walch.

Edge Tools.

SHEFFIELD.

Eadon Moses, & Sons See Adv p 37

Ellin Thomas, & Co lvester works. See Adv p 41

Sorby Robert, & Sons See Adv p 29

Electro Silver Plated Ware.

Cutts George, Park works. See Adv p 42 Hutton W., & Sons. See Adv p 82

Fancy Goods.

BIRMINGHAM.

Pistor H. E. See Adv p 42

Elles.

te

YH.

20

SHEFFIELD.

Eadon Moses, & Sons. See Adv p 37 Ellin Thomas, & Co., Sylvester works. See Adv p 41

French and German Goods.

RIRMINGHAM Pistor H. E. See Adv p42

General Merchants

SHEFFIELD Ellin Thomas, & Co

Glassware.

BIRMINGHAM. Osler F. & C. See Adv

p 41 LONDON.

Osler F. & C. See Adv p 41

Hardware, Wholesale LIVERPOOL

Rogers Henry, Sons & Co. See Adv p 23

LONDON. Rogers Henry, Sons & Co. See Adv p 23

WOLVERHAMP-TON

Rogers Henry, Sons & Co. See Adv p 23

Horse Shoes,

SHEFFIELD. Gray Edward. See Adv

Hotel.

LIVERPOOL.

Washington, J. B. Maycock, manager.

Iron, &c., Wholesale

Rogers Henry, Sons & Co. See Adv p 23

Rogers Henry, Sons & Co. See Adv p 23

WOLVERHAMP-TON.

Rogers Henry, Sons & Co. See Adv p 23

Iron Bars, &c.

LIVERPOOL.

Holt Geo. See Adv p 42

Iron, Steel, &c. SHEFFIELD

Eadon Moses, & Sons. See Adv p 37

M mirror

Wilkinson Wm., & Sons, shoe, butchers, bread, &c.,Grimesthorpe,near Sheffield. See Adv p 40

Land Chains, Steel Rules, &c.

Chesterman James, & Co. See Adv p 38

I.nute

MANCHESTER.

Eastwood, Greenhalgh & Co. See Adv n 42

Lead, Zinc, &c. LIVERPOOL.

Holt Geo. See Adv p 42

Manufacturers. BIRMINGHAM

Osler F. & C., crystal glass chaudeliers for candles and gas, cut glass justres, &c., &c. See Adv p 41

BRIDPORT DORSETSHIRE.

Gundry Joseph, & Co., threads, nets, seines, lines and twines. See Adv p 30

GLASGOW.

Newall R. S., & Co., wire rope, wire rigging, copper wire coru, &c. See Adv p 34 LIVERPOOL.

Newall R. S., & Co., wire rope, wire rigging, copper wire cord, &c. See Adv p 34

LONDON.

Newall R. S., & Co., wire rope, wire rigging, copper wire cord, &c. See Adv p 34

Osler F. & C., crystal glass chandeliers for caudles and gas, cut glass lustres, &c., &c. See Adv p 41

MANCHESTER.

Curtis & Walch. See Adv p 41 Newali R. S., & Co., wire rope, wire rig-glug, copper wire cord, &c. See Adv p 34

SHEFFIELD.

Adams furniture Adams J., furniture polish, plate powder, polishing paste, &c. See Adv p 40
Armitage M. & H., & Co., anvils, vices, hammers, grinders' agrinders' askes and plates, &c., Mousehole forge near Sheffeld. See Ado p 29

Chesterman James. & Co., measuring tapes, land chains, steel rules. straight edges. See Adv p 38

Cutts George, electro silver pated and Bri-tannia metal ware. See Adv p 42

Eadon Moses & Sons, steel, saws, files, anvils, &c. See Adv p 37

Ellin Tnomas, & Co., steel files, edge tools and cutlery. See Adv

Gillott Joseph, steel pens. See Adv p 42

Gray Henry, grooved steel and steel faced bars to be made into horse shoes. See Adv

Hutton W., & Sons, silver, German silver and electro-plated nic-kel silver. See Adv p

Linley S. & R., scythes, sickles, hay, chaff, reaping, mowing and all kinds of agricultural machine knives. See Ado p 41

saws, edge tools, scythes, sheep shears. Sorby Robert, & Sons,

Will-inson William, & Sons, sheep and other shears, knives, &c., Grime-thorpe near Sheffield. See Adv p 40

Measuring Tapes.

Chesterman James, & Co. See Adv p 38

Metal.

LIVERPOOL. Holt Geo. See Adv p 42

Tusical Instruments.

BIRMINGHAM.

Pistor, H. E. See Adv

Nails.

LIVERPOOL.

Holt Geo. See Adv p 42

011.

LONDON.

Hubbuck Thomas, & Son. See Adv p 34

Paints, Olls, &c. Hubbuck Thomas, & Son. See Adv p 34

Patentees.

SHEFFIELD.

Eadon Moses, & Sons, solid endless belt or solid endless belt or band saws. See Adv p 37

Plate Powder.

Adams J. See Adv p 40

Polish, Furniture. Adams J. See Adv n 40

Printers Waterials.

LONDON

Caslon Henry William, & Co. See Adv p 33

Printing Inks.

Caslon Henry William, & Co. See Adv p 33

Printing Presses.

Caslon Henry William, & Co. See Adv p 33

Sevibes.

SHEFFIELD. Linley S. & R. Adv See p 41 Sorby Robert, & Sons. See Adv p 29

Saws.

Sorby Robert, & Sons. See Adv p 29 Eadon Moses, & Sons. See Adv p 37

Shears. Sheep and other.

Wilkinson Wm., & Sons, Grimesthorpenear Sheffield. SeeAdv p 40 Sorby Robert, & Sons. See Adv p 29

Ship Log.

BIRMINGHAM.

Walker T., & Son. See Adv p 41

Shoe Findings.

MANCHESTER.

Eastwood, Greenhalgh & Co. See Adv p 42

Silver, German Silver, &c. SHEFFIELD.

Hutton W., & Sons. See Adv p 32

Sounding Machines.

BIRMINGHAM. Walker T., & Son. See Adv p 42

Steel Pens.

Gillott Joseph. See Adv Newall R. S., & Co. & p 42

Threads, Nets, Seines, &c.

RRIDPORT DORSETSHIRE.

Gundry Joseph, & Co. See Adv p 30

Tin, Sheet Iron, &c.

LIVERPOOL

Holt Geo. See Adv p 42

Tools.

SHEFFIELD

Armitage M. & H., & Co. Mousehole forge near Sheffield. See Adv p 39

Tooth Paste. Oriental.

LONDON.

Jewsbury & Brown. See Adv p 42

Toys.

BIRMINGHAM. Pistor H. E. See Adv p

Tubes.

LIVERPOOL

Holt Geo. See Adv p 42

Twines, Lines, &c. BRIDPORT DORSETSHIRE.

Gundry Joseph, & Co. See Adv p 30

Type Founders. LONDON.

Caslon Henry William, & Co. See Adv p 33

Varnish.

Hubbuck Thos., & Son. See Adv p 34

Wire Manufacturers.

GLASGOW,

Newall R. S., & Co. See Adv p 34

LIVERPOOL. Newall R. S., & Co. See

Adv p 34

LONDON. Newall R. S., & Co. See

Adv p 34 MANCHESTER.

BOOK AND JOB PRINTING.

Pamphlets, Bank Forms, Book Work. Periodicals, Prospectuses. Circulars.

Insurance Forms, Railway Forms, Catalogues, Prices Current, Legal Forms, Bills of Lading, Way Bills.

Funeral Letters. Hand Bills. Posting Bills,

AND EVERY OTHER DESCRIPTION OF

PLAIN & HANCY PRINTING,

EXECUTED WITH THE-UTMOST DESPATCH, AND AT THE VERY LOWEST PRICES.

BLANK ACCOUNT BOOKS. Ledgers, Journals, Cash Books, Dan Books,

OF THE FOLLOWING, AND ALL OTHER SIZES, MADE TO ORDER:

BOUND IN CALF, (with or without Russia Bands,) VELLUM, OR BASIL.

RULING TO ANY PATTERN REQUIRED. BOOKS PAGED BY MACHINERY. INDICES BOUND WITH THE BOOKS, OR FURNISHED LOOSE, AS MAY BE REQUIRED.

Bill Books, Letter Books, Invoice Books, Guard Books, Policy Books, Account Current Books, Sales Books, Contract Books, Bankers' Pass Books, Merchants' Memorandum Books, &c., &c.,

MADE TO ORDER TO ANY DESIRED PATTERN.

Daily News, \$6 per annum, and Montreal Weekly Transcript, \$2 per annum, are published at this office.

ENLARGEMENT OF PREMISES.

HE undersigned has greatly enlarged and otherwise improved his premises, which he has adapted, in every respect, for carrying on an extensive Book and Job Printing and Blank Book Manufacturing business. The Compositors' Rooms are well stocked with a large variety of Plain and Fancy Types, embracing the newest designs. The Establishment is furnished with twelve Steam Printing Presses, nine Steam Smashing, Sawing, Cutting, Stamping and Hoisting Machines, six Hydraulic and Hand Presses, together with Ruling, Backing and Paging Machines, all in thorough working order, which enables him to turn out large quantities of work at very short notice. 200 Persons are employed in this Establishment.

Country Orders for Printing and Blank Books carefully attended to, and work despatched by the safest-and cheapest modes of conveyance. JOHN LOVELL,

BOOK AND JOB PRINTER AND BLANK BOOK MANUFACTURER.



S.

er

as nk of ve es, gh

nd



OPINIONS THE

Are a sample of the remarks with which our exchanges from one end of the Dominion to the other greet our weekly issues.

Its artistic excellence places it alongside of the standard illustrated weeklies of the world.—Montreal Daily Witness.

An excellent family, paper, free from all objectionable matter .- True Witness, Montreal. We have great pleasure in calling attention to the great improvement in the illustrations of the Canadian Illustrated News, Mr. Debarats deserves to be assisted by the Canadian public in his costly enterprise—The Clock, Toronto.

Such a publication should receive the hearty support of every true Canadian.—Evening Herald and Prototype, London, Ont.

No Canadian gentleman's library will be complete without this valuable paper.— Hamilton Evening Times.

The paper is so well got up that it should be supported and be in every Canadian house. $-Hamilton\ Evening\ Journal.$

Its engravings are very fine and its literary department complete .- Cayuga Sentinel.

It should command the support of all Canadians .- The Paris Transcript.

An illustrated paper fully equal to those of London, Paris, Berlin, or New York.—The News, St. John's and Nelsonville.

No Canadian family should be without it .- Stanstead Journal.

One of the most beautiful illustrated papers on this Continent .- Halifax Citizen.

Compares favourably both in literary and artistic excellence with any of the leading illustrated periodicals of the day. -Globe, St. John, N. B.

The merits of this admirable publication ought to, and doubtless will, ere long, secure for it a place in every family of intelligence throughout the Dominion.— Yarmouth Tribune. Considerable ability is displayed both in the literary and artistic portions of the paper. — The Court Journal, London, Eng,

The Canadian Illustrated News is undoubtedly one of the best artistical papers published in the Colonies which we have received up to this date, and the tout ensemble does great credit both to editor and artist, on whom the task of success of so attractive a weekly depends.—European Ilail, London, Eng.

This excellent weekly periodical now comes to us greatly improved in its style of illustrations. The credit of establishing a weekly newspaper, profusely and regularly illustrated by photographic plates, belongs to Canada. There is no other paper like it in the world that we know of —Scientific American, New York.

TERMS:

.....\$4.00 per annum.

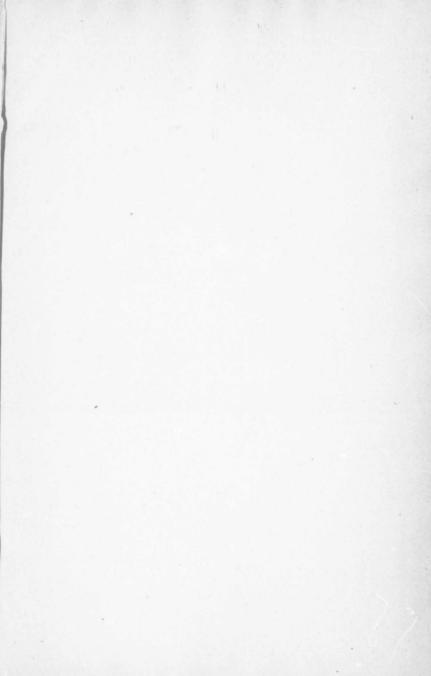
Postage: 5 cents per Quarter, payable in advance by the Subscribers, at their respective
Post Offices.

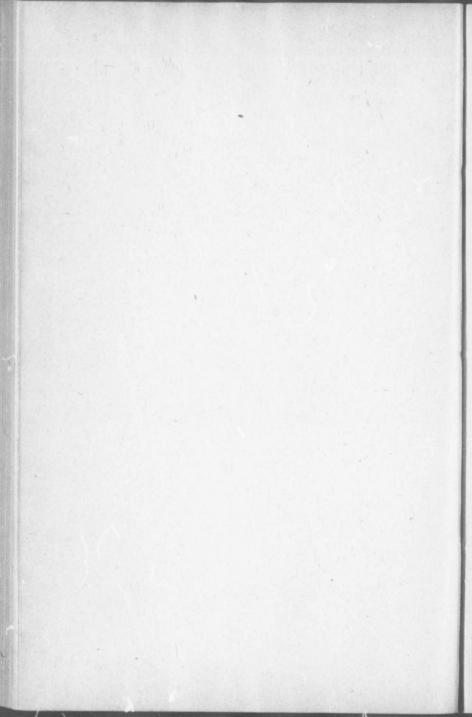
PUBLICATION AND PRINTING OFFICE, 319, ST. ANTOINE STREET, GENERAL AGENCY, 1, PLACE D'ARMES HILL, MONTREAL.

GEORGE E. DESBARATS PUBLISHER AND PROPRIETOR.

TELL YOUR FRIENDS TO SUBSCRIBE.

THE CANADIAN ILLUSTRA





DATE DUE

35293	6EC 1 3 18	70	
940/40CI 31102			
	0,111 = 1		
CAT. NO. 1137			

MONTREAL TYPE FOUNDRY

I, ST, HELEN STREET, MONTREAL.

PRUNTERS' WAREHOUSE,

33, COLBORNE STREET, TORONTO,

C. T. PALSGRAVE, Proprietor.

now manufacturing and for sale, in addition to the Series of Blegant and Burable faces of Hews Letter,

CAST IN EXTRA TOUGH METAL,

A LARGE AND INCREASING VARIETY OF JOB TYPE, WHICH WILL BE SOLD AT

VERY LOW PRICES.

THE RAPID PRODUCTION OF MOULDS AND MATRICES, BY HIS PRESENT FACILITIES, ENABLES HIM TO

CAST, INSTEAD OF IMPORTING, JOB TYPE.

Hoe's, Cottrell & Babcock's and Wharfedale Cylinder Presses, Gordon Presses of New-York and Oshawa Manufacture.

Cuts, Jobs and Books Electrotyped and Stereotyped

CASES, GALLEYS, WOOD TYPE, INK, AND ALL PRINTERS' REQUISITES.

The Dominion and Provincial Directories are printed on Mr. Palsgrave's

Extra Tough Metal Minion.

Everpool and London and Glob

INSURANCE

(FIRE!)



Back Mark

Nature of Business.—This wealthy and well known Company issues

Fire Insurance and Life. Assurance Policies upon Conditions as libera,
and terms as low, as other first-class Companies.

Financial Position.—Capielt, \$10,000,000. (Assets, \$18,500,000.)

Life Reserve Fund (for Life Policies only) \$10,917,877.

Fire Reserve Fund (for Fire Policies orly) \$4,857,050.

Premium Income (1869) \$5,884,805.

Claims on Public Patronage.—Moderate Rates, Liberal Settlements, Prompt Payments and the Unlimited Liability of Stockholders, and distinguishing features of this Institution.

Government Deposit.—Over \$150,000 deposited with Dominion Government for special protection of Canadian Policy holders only.

Local Management.—THE CANADA BRANCH of this Company is managed by gentlemen of high standing and well known in the Dominion, who have the control of the Funds Invested in Canada amounting to \$350,000. We thus have all the advantages a regards Management, Investment of Funds, &c., claimed by purely Local Companies, with the further security of the Roge Reserved Funds of the Parent Institution to look to in case of need.

Directors in Canada:

Chairman: T. B. ANDERSON, Esq.

Deputy-Chairman: HON. HENRY STARNES, Manager Ontario Ba
HENRY CetaPMAN, Esq., Merchant.

† DWIN HENRY KING. Esq., President Bank of Montreal.

THOMAS CRAMP, Esq., Merchant.

Resident Screenwy: G. F. C. SMITH.

Chlef Medical Reserve: DUNCAN C. MacCALLUM, Esq., M.J.,

Bankers: BANK OF MONTREAL.

Inspectors .

F. A. BALL, Hamilton. | JAS. SPIER, Montreal.

ACLENTS.

QUARRE, (CHS), A. D. RIVERIN, Esq. SHERDHOOKE, L. P. LAWFORD, Esq. THERE RIVERS, JAS. McDOUGAL DESG. SOREL, JAS. MORGAN, Esq. St. Johns, CHARLES LINDSAY, Esq. LONGURUIL, J. HURTEAU, Esq., N.P.

FAR The Company's Life Tables in detail and all information both as to life and Fire Insurance may be obtained at the least Agreeies established throughout Canada, or at the

HEAD OFFICE, ANADA BRANCH, MONTREAL,

G. F. C. SMITH, Chief Agent for the Domanion